CONCORDANTIAE

NOVI TESTAMENTI GRAECI

in angustum deductae

opera

D. Dr. Alfredi Schmoller

Editio septima aucta
comparato LXX interpretum sermone additisque
congruentibus Vulgatae vocibus

Stuttgart
Privilegierte Württembergische Bibelanstalt

HANDKONKORDANZ

zum

griechischen Neuen Testament

(Text nach Nestle)

von

D. Dr. Alfred Schmoller
Pfarrer i. R. in Kirchheim-Teck

Siebte vermehrte Auflage
mit Vergleich des Sprachgebrauchs der Septuaginta
und Beifügung der Wiedergabe der griechischen
Stichworte in der Vulgata

Stuttgart
Privilegierte Württembergische Bibelanstalt

Der Hochwürdigen
Evangelisch-theologischen Fakultät
der
Universität Tübingen
dankt ehrerbietig
für die
Verleihung der theologischen Doktorwürde

der Verfasser.

Druck der Privileg. Württ. Bibelanstalt, Stuttgart.

Vorwort.

Diesem Buch, das mein † Vater im Jahr 1869 zum ersten Mal herausgegeben hat, liegt jetzt der Text des Neuen Testaments in der Fassung von Nestle (15. und 16. Auflage) zugrunde. Wichtige Varianten sind mit dem Zeichen vl beigefügt; manche hat die von unsrem Text abweichende Übersetzung der Vulgata (vg) gefordert. An Varianten wird wohl dem einen Benützer des Buches zu viel, dem andern zu wenig gegeben sein.

Es ist Wert darauf gelegt worden, die Zitate so zu bemessen, dass der Leser den Sinn des Satzes erkennen kann und nicht immer das Neue Testament aufschlagen muss. Auch so sagt ihm die Konkordanz mehr oder weniger, je nachdem er mit dem Neuen Testament vertraut ist oder nicht. Zu dieser Vertrautheit möchte ihm unser Buch helfen und deshalb lesbar und nicht nur ein Wortregister sein.

Vermehrt ist diese 7. Auflage durch zwei Beigaben, zu denen schon früher Sachverständige geraten haben. Einmal ist der Wortschatz des Neuen Testaments mit dem der Septuaginta verglichen; mit dem Zeichen S° wurden diejenigen griechischen Stichworte bezeichnet, die nicht von der Septuaginta gebraucht werden; alle andern sind dem Wortschatz der Septuaginta und dem des Neuen Testaments gemeinsam. — Zum andern findet man jetzt bei jedem griechischen Stichwort (ausser den Eigennamen) angegeben, wie die Vulgata dieses Wort wiedergibt. Was der Vulgata entstammt, ist kursiv gedruckt. Verweisbuchstaben geben an, welches lateinische Wort in jeder Stelle gebraucht ist. Vorangestellt ist jeweils das von der Vulgata am häufigsten benützte Wort. (Der Verweisbuchstabe [a] ist jedoch beim ersten der Vulgataworte und dann auch bei den entsprechenden Stellen im Text meist weggelassen, damit der Text übersichtlicher bleibt.) Beigezogen ist die Vulgata um ihrer selbst willen, der Geschichte und des Verständnisses des griechischen Textes wegen und zum Vergleich mit Luthers Übersetzung.

Eine „Handkonkordanz" muss kürzen. Das kann geschehen durch Übergehen und durch Auswählen. Übergangen sind z. B. unter dem sehr umfassenden Buchstaben Π folgende Worte: πλήν, πόθεν, ποῖος, πολλάκις, ποτέ (enclit.), πού (enclit.), πρίν, πρό, πῶς und πώς (enclit.). Eine Auswahl von Stellen ist aufgeführt unter πάλιν, παρά, παραγίνεσθαι, πᾶς, πέμπειν, πέντε, περί, περιπατεῖν (im eigentlichen Sinn), πίπτειν, πλείων, ποιεῖν, πολύς, πορεύεσθαι, πόσος, ποῦ, πούς, πρός, προσέρχεσθαι, πρῶτον, πρῶτος. Ein * beim Stichwort kennzeichnet die Artikel, bei denen

nicht alle Stellen aufgeführt sind. Alle Artikel ohne Stern sind vollständig; ihre Zahl ist wesentlich vermehrt worden. — Unvermeidlich ist ferner, wenn an Raum gespart werden soll, dass manche Schriftstellen nur mit Zahlen, ohne Text, angegeben werden.

Innerhalb der einzelnen Artikel ist Verwandtes zusammengestellt. Teils sind an ein Zitat andere Stellen ähnlichen Wortlautes oder Sinnes angeschlossen, teils ist nach den verschiedenen Bedeutungen des Stichwortes gruppiert. Dies Zusammenfassen spart viel Raum und ist manchem Leser besonders willkommen. Dass man mit diesem Gruppieren vorsichtig sein muss, weiss ich wohl. Es ist in dieser Auflage seltener als früher angewendet.

Von manchen Benützern des Buches habe ich je und dann ein Wort darüber bekommen, was ihnen aufgefallen ist, was einer vermisst hat, was sonst gebessert werden könnte. Dafür danke ich und gerne habe ich verwertet, was ich nach Anlage des Buches verwerten konnte. Möchte dieses manchem Studenten und Pfarrer eine Hilfe zur Vertiefung in Sprache und Gedanken des Neuen Testaments werden und etwas davon sich bewahrheiten, was ein freundlicher Beurteiler ausgesprochen hat: es sei aus der Konkordanz, wenn man sie fleissig zu Rat ziehe, mehr zu lernen als aus manchem Kommentar.

Eine grosse Hilfe ist mir gewesen, dass Herr D. Erwin Nestle eine erste Korrektur für das ganze Buch gelesen und mir während eines längeren Krankseins gar die ganze Arbeit der Korrektur abgenommen hat. Von Herzen danke ich ihm für diesen selbstlosen Dienst.

Kirchheim-Teck. **A. Schmoller.**

Erklärung der Abkürzungen und Zeichen.

S° = nicht im Sprachgebrauch der Septuaginta.

vg = Vulgata — vg° = nicht in der Vulgata an der betreffenden Stelle.

vl = varia lectio — vl° und vl om = eine Variante lässt das Wort aus.

vl + = in der Variante ist ein Wort oder sind Worte zugefügt.

Beispiele: Seite 345 links 5. Zeile von unten steht (20 vl vg); das heisst: V. 20 steht nicht im Text aber als Variante νεκρά und ebendies Wort gibt vg wieder. — Seite 345 rechts bei νέος und Luc 22 26 ist angemerkt, dass die vg im Text *minor* hat und als Variante *iunior*.

* beim Stichwort oder Beginn eines Abschnitts zeigt an, dass hier nur eine Auswahl von Stellen gegeben ist.

.... bezeichnet ausgelassene Wortteile, - ausgelassene Worte.

„“ entspricht dem Fettdruck der alttestamentlichen Zitate und Anspielungen bei Nestle.

sc = scilicet. fort. = fortasse. || steht vor Parallelstellen.

Praefatio.

Index hic biblicus, qui „Concordantiae Novi Testamenti Graeci“ inscribitur, locos allatos sumit ex editione Novi Testamenti, quam D. Eberhard Nestle et post patris obitum D. Erwin Nestle elaboraverunt. (Editio quinta decima 1932, editio sexta decima 1936). Variae lectiones insignes additae sunt (signum: vl; vl° et vl om = vl omittit vocem vel voces; vl + = vl vocem vel voces addit.) Nonnullas varias lectiones discrepantia Vulgatae postulavit (signum vg). Alteri in addendis variis lectionibus nimium, alteri iusto minus factum esse videbitur.

Loci citati spero fore ut ita formati sint, ut sine dubio sententia cognosci possit. Non mihi videtur licere adeo verbis parcere, ut saepe tamen Testamentum ipsum consulendum sit. Liber noster id sequitur, ut legi possit, ut plus sit quam index verborum.

Aucta est septima haec editio duobus additamentis. Comparatus est Testamenti sermo cum sermone Septuaginta interpretum; signo S° notata sunt quae Testamenti vocabula non occurrunt in illa versione. — Deinde vocabulis graecis (exceptis nominibus propriis) addita est latina Vulgatae interpretatio, obliquis literis scripta. Quae imprimis usitata sunt Vulgatae vocabula primo loco posita sunt. Literae minutae (omissa plerumque litera [a]) indicio sunt, qua quoque loco voce Vulgata utatur. Latina versio adhibita est et suae ipsius causa et quae multum conferat ad textum graecum recte constituendum et intelligendum versionemque Lutheri melius diiudicandam.

Quo modo liber in angustius deductus sit praetermittendo et deligendo, exemplo docemus in praefatione germanica. Illi qui delectos solum locos praebent articuli, signo * anteposito denotati sunt. Ubi deest asteriscus, omnes invenis locos.

Intra singulos articulos quae propinqua sunt sive verbis sive sententia copulata sunt. Partim uni loco laudato alii eiusdem sermonis aut vis adiuncti sunt, partim omnes eiusdem articuli loci dispositi sunt secundum varias verbi notiones. Caute semper dispositum est.

Nonnulli, qui iam prioribus huius libri editionibus utebantur, brevi mihi perscripserunt, quae quis desideraverat, quae poterant emendari. Quo, ubi potui, grate usus sum consilio. — Sit septima quoque haec editio studiosis et ministris verbi idoneo adiumento, quo familiares iis fiant Novi Testamenti et sermo et sententia. Vere dixerit velim aequus ille libri existimator, qui plus disci posse scripsit e Concordantiis quam ex uno alterove commentario.

Preface.

The present work which my late father edited for the first time in 1869 is based on Nestle's text of the New Testament (15th and 16th editions). Important variant readings have been added under the sign vl, many of them being necessitated by the discrepancies between our text and the Vulgate translation (vg). Some readers will probably find the number of these alternative readings too many, others will perhaps find them too few, but all have been inserted with good cause.

We have made a point of making the quotations such that the general reader can comprehend the gist of the sentence without constantly having to refer to his New Testament. Nevertheless the real value of the Concordance will depend upon a knowledge of the New Testament, and it is just this familiarity with the text that the present volume is designed to encourage. It is not intended for use as a mere register of words.

The present edition has been enlarged in two directions, both of which have been previously suggested by other experts. First the list of words in the New Testament has been compared with that in the LXX (the sign S° being used to denote words not used by the LXX as opposed to those which are common to both the LXX and the New Testament). Secondly — with the exception of proper names — the Latin translation of the Vulgate has been given under each key-word. Words thus taken from the Vulgate are printed in italics, different signs being used to denote which Latin synonym has been used in each case. The first place has been allotted to the word most frequently used by the Vulgate. (The sign [a], however, has as a rule been omitted in the first of the words from the Vulgate, and has in consequence been omitted in the corresponding passages of the text; this has been done to make the text stand out more clearly). The readings from the Vulgate have been inserted on account of their merit and their history and for the light they throw on the Greek text (and also for comparison with Luther's translation).

A concordance must of necessity be brief, and this can only be achieved by careful selection and omission. We have therefore left out under the comprehensive letter Π πλήν, πόθεν, ποῖος, πολλάκις, ποτέ (enclit.), πού (enclit.), πρίν, πρό, πῶς and πώς (enclit.). A selection of passages has been given under πάλιν, παρά, παραγίνεσθαι, πᾶς, πέμπειν, πέντε, περί, περιπατεῖν (in the original sense), πίπτειν, πλείων, ποιεῖν, πολύς, πορεύεσθαι, πόσος, ποῦ, πούς, πρός, προσέρχεσθαι, πρῶτος, πρῶτον. An asterisk after the key-word denotes those paragraphs in which not all the available passages have been quoted. All paragraphs without asterisk are complete. Their number has been considerably enlarged, but in order to

save space many passages have been referred to by figures and not quoted in their full text.

Within the paragraphs themselves kindred subjects have been grouped together, sometimes on account of their similar wording or sense, and sometimes on account of the different meanings of the key-word which they bring out. This condensation saves much space and has been approved of by those who have used earlier editions. We are fully aware of the dangers of such a method, and the grouping in this edition has consequently been more sparing than heretofore.

Some readers of the book have from time to time been kind enough to suggest various improvements. I would take this opportunity of thanking them all for their suggestions. These suggestions I have been glad to adopt as far as the plan of the book would allow. It is our sincere hope that this Concordance will enable many students and ministers to delve deeper into the language and thought of the New Testament, and thus appreciate the truth expressed by one critic of this book, when he said: "You can learn more from a Concordance, provided that you consult it regularly, than from many a commentary".

My thanks are due to Dr. Erwin Nestle for his great kindness in reading the (first) proofs of this work, and for taking over the burden of editorship during a somewhat prolonged illness of mine.

Explanation of abbreviations and signs:

S° = not in the vocabulary of the LXX.
vg = Vulgate. vg° = not in the Vulgate in the corresponding passage.
vl = variant reading. vl° and vl om = a variant reading omits the word.
vl + = in the variant reading a word or words are added.
* denotes that only a selection of passages is given.
.... denotes parts of words omitted, – words omitted.
„" corresponds to the bold type quotations and allusions from the Old Testament in Nestle.
sc = scilicet. fort. = fortasse.
‖ before parallel passages.

Handkonkordanz

zum

griechischen Neuen Testament

A

Ἀαρών Luc 1 5 Act 7 40 Hb 5 4 7 11 9 4

Ἀβαδδών Ap 9 11 ὄνομα αὐτῷ Ἑβραϊστὶ Ἀβ.

ἀβαρής S° – *sine onere* 2 Co 11 9 ἀβαρῆ ἐμαυτὸν ὑμῖν ἐτήρησα καὶ τηρήσω

ἀββά S° – *abba* Mar 14 36 ἀ. ὁ πατήρ, πάντα δυνατά σοι Rm 8 15 πνεῦμα υἱοθεσίας, ἐν ᾧ κράζομεν· ἀ. ὁ π. Gal 4 6 κρᾶζον· ἀ. ὁ π.

Ἄβελ Mat 23 35 ‖ Luc 11 51 – Hb 11 4 12 24

Ἀβιά Mat 1 7 Luc 1 5 **Ἀβιαθάρ** Mar 2 26

Ἀβιληνή Luc 3 1 **Ἀβιούδ** Mat 1 13

Ἀβραάμ

Mat 1 1.2 ‖ Luc 3 34 – Mat 1 17 ἀπὸ Ἀ. ἕως Δαυ.
3 9 πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀ.· – ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀ. ‖ Luc 3 8 – Joh 8 33.37.39 s
8 11 ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀ. ‖ Luc 13 28 ὅταν ὄψησθε Ἀ. – ἐν τῇ βασ. τ. θεοῦ
22 32 „ὁ θεὸς Ἀ." ‖ Mar 12 26 Luc 20 37 – Act 3 13 „ἐδόξασεν τὸν παῖδα αὐτοῦ – 7 32
Luc 1 55 „τῷ Ἀ." καὶ τῷ „σπέρματι" αὐτοῦ
– 73 „ὤμοσεν πρὸς Ἀ." τὸν πατέρα ἡμῶν
13 16 ταύτην δὲ θυγατέρα Ἀ. οὖσαν – οὐκ ἔδει λυθῆναι –; 19 9 καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς Ἀ. [ἐστιν] (sc Zachaeus)
16 22 ἀπενεχθῆναι – εἰς τὸν κόλπον Ἀ. 23 ὁρᾷ Ἀ. ἀπὸ μακρόθεν 24 πάτερ Ἀ., ἐλέησόν με 25.29.30 οὐχί, πάτερ Ἀ., ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῇ
Joh 8 33 σπέρμα Ἀ. ἐσμεν 37 οἶδα ὅτι σπ. Ἀ. ἐστε 39 ὁ πατὴρ ἡμῶν Ἀ. ἐστιν. – εἰ τέκνα τοῦ Ἀ. ἐστε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀ. ποιεῖτε (vl ἐποιεῖτε) 40 τοῦτο Ἀ. οὐκ ἐποίησεν
– 52 Ἀ. ἀπέθανεν 53 μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀ. –; 56 Ἀ. ὁ πατὴρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο 57 Ἀ. ἑώρακας; (vl ἑ..κέν σε) 58 πρὶν Ἀ. γενέσθαι ἐγὼ εἰμί
Act 3 25 πρὸς Ἀ.· „καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου"
7 2 ὤφθη τῷ πατρὶ ἡμῶν Ἀ. –· „ἔξελθε"
– 16 „ἐν τῷ μνήματι ᾧ ὠνήσατο Ἀ."
– 17 ἐπαγγελίας ἧς ὡμολόγησεν – τῷ Ἀ.
13 26 ἄνδρες ἀδελφοί, υἱοὶ γένους Ἀ.
Rm 4 1 τί – ἐροῦμεν εὑρηκέναι Ἀ. τὸν προπάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα;
– 2 εἰ γὰρ Ἀ. ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη cfr Jac 2 21 Ἀ. ὁ πατὴρ ἡμῶν οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνενέγκας Ἰσαάκ –;
– 3 „ἐπίστευσεν δὲ Ἀ. τῷ θεῷ, καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην" Gal 3 6 Jac 2 23 – Rm 4 9 λέγομεν γάρ· „ἐλογίσθη τῷ Ἀ. ἡ πίστις εἰς δικ."
– 12 τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τῆς ἐν ἀκροβυστίᾳ πίστεως τοῦ π. ἡμ. Ἀ.
– 13 οὐ – διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία τῷ Ἀ.
– 16 τῷ σπέρματι, – καὶ τῷ ἐκ πίστεως Ἀ.
9 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα Ἀ., – τέκνα
11 1 καὶ γὰρ ἐγὼ – ἐκ σπέρματος Ἀ.
2 Co 11 22 σπέρμα Ἀ. εἰσιν; κἀγώ
Gal (3 6 → Rm 4 3) 3 7 οἱ ἐκ πίστεως, οὗτοι υἱοί εἰσιν Ἀ. 9 οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Ἀ.
– 8 ἡ γραφὴ – προευηγγελίσατο τῷ Ἀ. ὅτι „ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ – ἔθνη"
– 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀ. γέν.
– 16 τῷ – Ἀ. ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ 18 τῷ – Ἀ. δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ θεός
– 29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χου, ἄρα τοῦ Ἀ. σπέρμα ἐστέ, κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι
4 22 γέγραπται – ὅτι Ἀ. δύο υἱοὺς ἔσχεν
Hb 2 16 ἀλλὰ „σπέρματος Ἀ. ἐπιλαμβάνεται"
6 13 τῷ γὰρ Ἀ. ἐπαγγειλάμενος ὁ θεός
7 1.2.4.5.6 δεδεκάτωκεν Ἀ. 9 δι' Ἀ. καὶ Λευὶς – δεδεκάτωται
11 8 πίστει καλούμενος Ἀ. ὑπήκουσεν
– 17 πίστει „προσενήνοχεν Ἀ. τὸν Ἰσαάκ"
Jac 2 21 → Rm 4 2 – Jac 2 23 → Rm 4 3
1 Pe 3 6 ὡς Σάρρα ὑπήκουσεν τῷ Ἀβραάμ

ἄβυσσος *abyssus*
Luc 8 31 ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ – εἰς τὴν ἄ. ἀπελθεῖν
Rm 10 7 „τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον;"
Ap 9 1 ἡ κλεὶς τοῦ φρέατος τῆς ἄ. 2 20 1
– 11 βασιλέα τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου
11 7 τὸ „θηρίον" τὸ „ἀναβαῖνον ἐκ τῆς ἀβύσσου" 17 8
20 3 ἔβαλεν αὐτὸν (sc τὸν Σατ.) εἰς τὴν ἄ.

Ἄγαβος Act 11 28 21 10 προφήτης ὀνόματι Ἄ.

ἀγαθοεργεῖν S° – *bene agere* → ..ουργεῖν
1 Ti 6 18 τοῖς πλουσίοις – παράγγελλε – ἀ..εῖν

ἀγαθοποιεῖν *benefacere* ᵇ*bene facere*
Luc 6 9 εἰ ἔξεστιν τῷ σαββ. ἀ..ῆσαι –; (vl ᵇ)
– 33 ἐὰν ἀ..ῆτε τοὺς ἀ..οῦντας ὑμᾶς
– 35 ἀγαπᾶτε τ. ἐχθροὺς κ. ἀ..εῖτε (vl ᵇ)
1 Pe 2 15 ἀ..οῦντας φιμοῦν τὴν – ἀγνωσίαν
– 20 εἰ ἀ..οῦντεςᵇ καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε 3 17 κρεῖττον – ἀ..οῦντας – πάσχειν ἢ κακοποιοῦντας
3 6 ἧς (Sarae) ἐγενήθητε τέκνα ἀ..οῦσαι
3 Jo 11 ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν

ἀγαθοποιΐα S° – *benefactum*
1 Pe 4 19 πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς – ἐν ἀ..ᾳ (vl ..αις vg ..*is*)

ἀγαθοποιός *bonus*
1 Pe 2 14 πεμπομένοις εἰς – ἔπαινον – ἀ..ῶν

ἀγαθός *bonus, ..um, ..a* ᵇ*optimus* ᶜ*benignus* ᵈ(ἀ..ὸν ποιεῖν) *benefacere*

1) homines, Deus
Mat 5 45 ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀ..ούς 22 10 συνήγαγον πάντας –, πον. τε καὶ ἀ..ούς
12 35 ὁ ἀγ. ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγ. θησαυροῦ ἐκβάλλει ἀ..ά ‖ Luc 6 45 τὸ ἀγ.
19 16 τί ἀ..ὸν ποιήσω –; 17 τί με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ ἀγ.; εἷς ἐστιν ὁ ἀγ. ‖ Mar 10 17 διδάσκαλε ἀ..έ 18 τί με λέγεις ἀ..όν; οὐδεὶς ἀ..ὸς εἰ μὴ εἷς ὁ θεός Luc 18 18.19
20 15 ἢ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρός ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι;
25 21 εὖ, δοῦλε ἀ..ὲ καὶ πιστέ 23 ‖ Luc 19 17
Luc 23 50 Ἰωσὴφ –, ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ δίκαιος
Joh 7 12 οἱ μὲν ἔλεγον ὅτι ἀγαθός ἐστιν
Act 11 24 ὅτι ἦν ἀνὴρ ἀγαθός (Barnabas)
(Rm 5 7 ὑπὲρ γὰρ τοῦ (cj γάρ του) ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾷ ἀποθανεῖν)
Tit 2 5 τὰς νέας – εἶναι – ἀγαθάςᶜ
1 Pe 2 18 οὐ μόνον τοῖς ἀ..οῖς καὶ ἐπιεικέσιν

2) res bonae

a) subst.: (τὸ) ἀγαθόν, (τὰ) ἀγαθά
Mat 7 11 δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν
12 34 πῶς δύνασθε ἀ..ὰ λαλεῖν πονηροὶ ὄντες; – 35 ‖ Luc 6 45 → supra sub 1)
19 16 τί ἀ..ὸν ποιήσω –; 17 → supra sub 1)
Mar 3 4 ἔξεστιν τοῖς σάββασιν ἀ..ὸν ποιῆσαιᵈ ἢ κακοποιῆσαι (vg *an male*);
Luc 1 53 „πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν"
12 18 συνάξω ἐκεῖ – τὰ ἀγαθά μου
– 19 ψυχή, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα
16 25 ἀπέλαβες τὰ ἀ. σου ἐν τῇ ζωῇ σου
Joh 1 46 ἐκ Ναζ. δύναταί τι ἀγαθὸν εἶναι;
5 29 οἱ τὰ ἀγ. ποιήσαντες εἰς ἀνάστ. ζωῆς
Rm 2 10 εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγ.
3 8 ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγ.;
5 7 → supra sub 1)
7 13 τὸ – ἀγ. ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; – ἀλλὰ ἡ ἁμαρτία – διὰ τοῦ ἀγ. μοι κατεργαζομένη θάνατον 18 οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ – ἀ..όν 19 οὐ – δ θέλω ποιῶ ἀ..όν
8 28 πάντα συνεργεῖ [ὁ θεὸς] εἰς ἀ..όν
9 11 μηδὲ πραξάντων τι ἀγ. ἢ φαῦλον
10 15 „οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων ἀ..ά"
12 2 τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγ. καὶ
– 9 ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν, κολλώμενοι τῷ ἀγ. 21 νίκα ἐν τῷ ἀγ. τὸ κακόν
13 3 τὸ ἀγ. ποίει, καὶ ἕξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς (sc τῆς ἐξουσίας) 4 θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν
14 16 μὴ βλασφημείσθω οὖν ὑμῶν τὸ ἀγ.
15 2 ἕκαστος – τῷ πλησίον ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγ. 16 19 ὑμᾶς σοφοὺς – εἰς τὸ ἀγ.
2 Co 5 10 ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀ..ὸν εἴτε φαῦλον
Gal 6 6 κοινωνείτω – τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς 10 ἐργαζώμεθα τὸ ἀγ. πρὸς πάντας, μάλιστα – πρὸς τούς
Eph 4 28 ἐργαζόμενος ταῖς ἰδ. χερσὶν τὸ ἀγ.
6 8 ἕκαστος ἐάν τι ποιήσῃ ἀγαθόν, τοῦτο κομίσεται παρὰ κυρίου
1 Th 5 15 πάντοτε τὸ ἀγ. διώκετε εἰς ἀλλήλους
Phm 6 ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν (vl ὑμῖν) εἰς Χόν 14 ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγκην τὸ ἀγαθόν σου ᾖ
Hb 9 11 Χὸς – ἀρχιερεὺς τῶν γενομένων (vl μελλόντων vg) ἀγαθῶν 10 1 σκιὰν – ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγ.
13 21 θεὸς – καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν παντὶ ἀγ.
1 Pe 3 11 „καὶ ποιησάτω ἀ..όν" 13 τίς ὁ κα-

κώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγ. ζηλωταί
3 Jo 11 μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν

b) in coniunctione cum substantivis

Mat 7 11 οἴδατε δόματα ἀ..ὰ διδόναι || Luc 11 13
– 17 πᾶν δένδρον ἀγ. 18 οὐ δύν. δένδ. ἀγ. 12 35 || Luc 6 45 → supra 1) Mat 12 35
Luc 8 8 ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγ.
– 15 ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ[b]
10 42 τὴν ἀγαθὴν[b] μερίδα ἐξελέξατο
Act 9 36 ἦν πλήρης ἔργων ἀγ. καὶ ἐλεημοσυ.
23 1 πάσῃ συνειδήσει ἀ..ῇ πεπολίτευμαι
Rm 2 7 τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀ..οῦ
7 12 ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή
12 2 δοκιμάζειν – τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθόν → Rm 12 2 sub 2a)
13 3 οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ (vl ἀγαθοεργῷ) ἀλλὰ τῷ κακῷ
2 Co 9 8 ἵνα – περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγ.
Eph 2 10 κτισθέντες – ἐπὶ ἔργοις ἀγ., οἷς
4 29 εἴ τις (sc λόγος) ἀγ. πρὸς οἰκοδομήν
Phl 1 6 ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγ.
Col 1 10 ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγ. καρποφοροῦντες
1 Th 3 6 ὅτι ἔχετε μνείαν ἡμῶν ἀ..ὴν πάντοτε
2 Th 2 16 ὁ – δοὺς – ἐλπίδα ἀ..ὴν ἐν χάριτι
– 17 στηρίξαι (sc ὑμῶν τὰς καρδίας) ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀγαθῷ
1 Ti 1 5 ἀγάπη ἐκ – συνειδήσεως ἀγαθῆς
– 19 ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν
2 10 κοσμεῖν ἑαυτάς, –, δι' ἔργων ἀ..ῶν
5 10 εἰ παντὶ ἔργῳ ἀγ. ἐπηκολούθησεν
2 Ti 2 21 σκεῦος – εἰς πᾶν ἔργ. ἀγ. ἡτοιμασμ.
3 17 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγ. ἐξηρτισμένος
Tit 1 16 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι
2 10 πᾶσαν πίστιν ἐνδεικνυμένους ἀ..ήν
3 1 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγ. ἑτοίμους εἶναι
Jac 1 17 πᾶσα δόσις ἀγαθὴ (*datum optimum*)
3 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία – μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν
1 Pe 3 10 „ὁ – θέλων – ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς"
– 16 ἀλλὰ – συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα – καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀ..ὴν ἐν Χῷ ἀναστροφήν
– 21 συνειδήσεως ἀ..ῆς ἐπερώτημα εἰς θ.

ἀγαθουργεῖν S° – *benefacere* → ἀ..οεργεῖν
Act 14 17 οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν ἀ..ῶν

ἀγαθωσύνη *bonitas*
Rm 15 14 καὶ αὐτοὶ μεστοί ἐστε ἀγαθωσύνης (vl ἀγάπης, vg *dilectione*)
Gal 5 22 ὁ – καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν – ἀγ.
Eph 5 9 ὁ – καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάσῃ ἀ..ῃ
2 Th 1 11 ἵνα – πληρώσῃ πᾶσαν εὐδοκίαν ἀ..ης

ἀγαλλιᾶσθαι, -ᾶν *exultare* [b]*laetari*
Mat 5 12 χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε Ap 19 7
Luc 1 47 „ἠγ..ίασεν" τὸ πνεῦ. μου ἐπὶ τ. θεῷ Act 2 26 „ἠγ..άσατο ἡ γλῶσσά μου"
10 21 ἠγαλλιάσατο τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ
Joh 5 35 ὑμεῖς δὲ ἠθελήσατε ἀγαλλιαθῆναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ
8 56 Ἀβρ. – ἠγ..άσατο ἵνα ἴδῃ τ. ἡμέραν
Act 16 34 ἠγαλλιάσατο[b] πανοικεὶ πεπιστευκώς
1 Pe 1 6 ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. ἐν ᾧ ἀγ..ᾶσθε
– 8 εἰς ὃν – πιστεύοντες – ἀγαλλιᾶσθε (vl ..ᾶτε) χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ
4 13 ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώμενοι

ἀγαλλίασις *exultatio* [b]*gaudium* [c]*laetitia*
Luc 1 14 ἔσται χαρά σοι καὶ ἀγαλλίασις 44[b]
Act 2 46 ἐν ἀγ..ει καὶ ἀφελότητι καρδίας
Hb 1 9 „ἔχρισέν σε – ἔλαιον ἀ..εως" (vl[c])
Jud 24 ὑμᾶς – στῆσαι – ἀμώμους ἐν ἀγ..ει

ἄγαμος, ὁ et ἡ, ἄγαμοι [a]*non nupti* [b]*innupta* [c]*qui sine uxore est*
1 Co 7 8 λέγω – τοῖς ἀγ.[a] καὶ ταῖς χήραις 11 μενέτω ἄγ.[b] 32 ὁ ἄγ.[c] μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου 34 ἡ γυνὴ ἡ ἄγ.[b] καὶ ἡ παρθένος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, ἵνα ᾖ ἁγία

ἀγανακτεῖν *indignari* [b]*indigne ferre*
Mat 20 24 οἱ δέκα ἠγ..ησαν || Mar 10 41 – Mat 21 15 οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς 26 8 οἱ μαθηταί || Mar 14 4 ἦσαν δέ τινες ἀγ..οῦντες[b] πρὸς ἑαυτούς – 10 14 Ἰησοῦς ἠγανάκτησεν[b] Luc 13 14 ὁ ἀρχισυνάγωγος

ἀγανάκτησις *indignatio* 2 Co 7 11

ἀγαπᾶν *diligere* [b]*amare*

1) absolute dictum, sine accusativo

Luc 7 47 ὅτι ἠγάπησεν πολύ· – ὀλίγον ἀγαπᾷ
1 Jo 3 14 ὁ μὴ ἀγαπῶν (vl sub 2) μένει ἐν τῷ θανάτῳ 18 μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ, ἀλλὰ ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ 4 7 πᾶς ὁ ἀγαπῶν ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται 8 ὁ μὴ ἀγ. οὐκ ἔγνω τὸν θεόν 19 ἡμεῖς ἀγαπῶμεν (vl τὸν θεὸν vg) ὅτι αὐτὸς πρῶτος

2) homines, Jesum, Deum diligere

Mat 5 43 „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου"

Mat 19 19 „ὡς σεαυτόν" 22 39 || Mar 12 31.33 τὸ „ἀγ..ᾶν τὸν πλησίον ὡς ἑαυτὸν" περισσότερόν ἐστιν Luc 10 27 — Rm 13 9 Gal 5 14 Jac 2 8
5 44 ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν || Luc 6 27.35
— 46 ἐὰν — ἀγαπήσητε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς || Luc 6 32 εἰ ἀγ..ᾶτε —, ποία ὑμῖν χάρις ἐστίν; καὶ — οἱ ἁμαρτωλοὶ τοὺς ἀγ..ῶντας αὐτοὺς ἀγ..ῶσιν
6 24 τὸν ἕτερον (sc κύριον) ἀγ..ήσει || Luc 16 13
22 37 „ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου" || Mar 12 30 ἐξ ὅλης 33 τὸ ἀγ..ᾶν αὐτόν Luc 10 27
Mar 10 21 Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ἠγ..ησεν αὐτόν
Luc 7 5 ἀγαπᾷ γὰρ τὸ ἔθνος ἡμῶν
— 42 τίς — αὐτῶν πλεῖον ἀγαπήσει αὐτόν;
Joh 3 16 οὕτως — ἠγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον
— 35 ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱόν 10 17 διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου 15 9 καθὼς ἠγάπησέν με ὁ πατήρ 17 23 καθὼς ἐμὲ ἠγάπησας 24 τὴν δόξαν —, ἣν δέδωκάς μοι ὅτι ἠγάπησάς με πρὸ καταβολῆς κόσμου 26 ἵνα ἡ ἀγάπη ἣν ἠγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ᾖ
8 42 ἠγαπᾶτε ἂν ἐμέ 14 15 ἐὰν ἀγαπᾶτέ με 21 ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου 23 ἐάν τις ἀγαπᾷ με, —, καὶ ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτόν 24 ὁ μὴ ἀγαπῶν με 28 εἰ ἠγαπᾶτέ με, ἐχάρητε ἄν 21 15 ἀγαπᾷς με πλέον τούτων; — οἶδας ὅτι φιλῶ[b] σε 16 ἀγαπᾷς με; — σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ[b] σε
11 5 ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ
13 1 ἀγαπήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ, εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτούς
— 23 ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς 19 26 21 7.20
— 34 ἐντολὴν καινὴν —, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς ἵνα καὶ ὑμεῖς ἀγαπᾶτε ἀλλήλους 15 12.17
14 21 ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατρός μου, κἀγὼ ἀγαπήσω αὐτόν 23 ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει αὐτόν 15 9 κἀγὼ ὑμᾶς ἠγάπησα 17 23 ὅτι σὺ — ἠγάπησας αὐτοὺς καθὼς ἐμὲ ἠγάπησας
— 31 ἵνα γνῷ ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα
Rm 8 28 τοῖς ἀγαπῶσιν τ. θεὸν πάντα συνεργεῖ
— 37 ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀ..ήσαντος ἡμᾶς

Rm 9 13 „τὸν Ἰακὼβ ἠγάπησα, — ἐμίσησα"
— 25 „τὴν οὐκ ἠγαπημένην ἠγ..μένην"
13 8 εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἀ..ᾶν· ὁ γὰρ ἀ..ῶν τὸν — νόμον πεπλήρωκεν 9 → Mat 5 43
1 Co 2 9 „ὅσα" ἡτοίμασεν „ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν" → Jac 1 12 2 5
8 3 εἰ δέ τις ἀγαπᾷ τὸν θεόν, — ἔγνωσται
2 Co 9 7 „ἱλαρὸν" γὰρ „δότην" ἀγαπᾷ „ὁ θεός"
11 11 διὰ τί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ ὑμᾶς;
12 15 εἰ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶ, ἧσσον ἀγαπῶμαι;
Gal 2 20 ἐν πίστει ζῶ τῇ — τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτόν — 5 14 → Mat 5 43
Eph 1 6 ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἠγαπημένῳ
2 4 διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ἣν ἠγάπησεν ἡμᾶς
5 2 καθὼς καὶ ὁ Χρ. ἠγάπησεν ὑμᾶς
— 25 ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας, καθὼς καὶ ὁ Χρ. ἠγάπησεν τὴν ἐκκλησίαν 28 ἀγαπᾶν τὰς — γυν. ὡς τὰ ἑαυτῶν σώματα· ὁ ἀ..ῶν τὴν — γυν. ἑαυτὸν ἀγαπᾷ 33 Col 3 19
6 24 μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων τὸν κύριον ἡμῶν Ἰ. Χὸν ἐν ἀφθαρσίᾳ
Col 3 12 ὡς ἐκλεκτοὶ — ἠγαπημένοι 1 Th 1 4 ἀδελφοὶ ἠγ. ὑπὸ [τοῦ] θεοῦ 2 Th 2 13 „ὑπὸ κυρίου" Jud 1 τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις — κλητοῖς
1 Th 4 9 θεοδίδακτοί ἐστε εἰς τὸ ἀγ. ἀλλήλους
2 Th 2 16 ὁ θεὸς —, ὁ ἀγαπήσας ἡμᾶς καὶ δούς
Hb 12 6 „ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος παιδεύει"
Jac 1 12 τὸν στέφανον τῆς ζωῆς, ὃν ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν 2 5 τῆς βασιλείας ἧς ἐπηγγ. τοῖς ἀγ. αὐτόν — 2 8 → Mat 5 43
1 Pe 1 8 Ἰ. Χοῦ, ὃν οὐκ ἰδόντες ἀγαπᾶτε
— 22 ἐκ καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς 2 17 τὴν ἀδελφότητα ἀγαπᾶτε
1 Jo 2 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ — 3 10 ὁ μὴ ἀγ. τὸν ἀδ. αὐτοῦ 14 ὅτι ἀγαπῶμεν τοὺς ἀδελφούς· ὁ μὴ ἀγ. (vl τὸν ἀδ.) 4 20 ὁ — μὴ ἀγ. τὸν ἀδ. αὐτοῦ ὃν ἑώρακεν 21 ἵνα — ἀγαπᾷ καὶ τὸν ἀδ.
3 11 αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγελία —, ἵνα ἀγ..ῶμεν ἀλλήλους 23 4 7 ἀγ..ῶμεν ἀλλ. 11 ὀφείλομεν ἀλλ. ἀγαπᾶν 12 ἐὰν ἀγ..ῶμεν ἀλλ. 2 Jo 5 ἐντολὴν —, — ἣν εἴχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγ..ῶμεν ἀλλήλους
4 10 οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήκαμεν τὸν θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς 11 εἰ οὕτως ὁ θεὸς ἠγ. ἡμᾶς 19 πρῶτος ἠγάπησεν ἡμᾶς

1 Jo 4 20 ἐάν τις εἴπῃ ὅτι ἀγαπῶ τὸν θεόν, –τὸν θεὸν ὃν οὐχ ἑώρακεν οὐ δύναται ἀγαπᾶν 21 ἵνα ὁ ἀγαπῶν τὸν θεὸν ἀγαπᾷ καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ
5 1 πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα ἀγαπᾷ τὸν γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ 2 γινώσκομεν ὅτι ἀ..ῶμεν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, ὅταν τὸν θεὸν ἀγ..ῶμεν
2 Jo 1 οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ 3 Jo 1 ὃν
Ap 1 5 τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ λύσαντι
3 9 ἵνα – γνῶσιν ὅτι „ἐγὼ ἠγάπησά σε"

3) bona huius et aeternae vitae amore amplecti, mundum, vitam, iustitiam, spem

Luc 11 43 ἀγαπᾶτε τὴν πρωτοκαθεδρίαν
Joh 3 16 θεὸς τὸν κόσμον → sub 2)
– 19 ἠγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς
12 43 ἠγάπησαν – τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον ἤπερ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ
2 Ti 4 8 τοῖς ἠγαπηκόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ
– 10 Δημᾶς – ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα
Hb 1 9 „ἠγάπησας δικαιοσύνην κ. ἐμίσησας"
1 Pe 3 10 ὁ γὰρ „θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν"
2 Pe 2 15 ὃς μισθὸν ἀδικίας ἠγάπησεν[b]
1 Jo 2 15 μὴ ἀγ..ᾶτε τὸν κόσμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις ἀγ..ᾷ τὸν κό., οὐκ
Ap 12 11 οὐκ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου
20 9 τὴν πόλιν „τὴν ἠγαπημένην"

ἀγάπη *charitas* (*car.*) [b]*dilectio* [c](αἱ ἀγάπαι) *epulae* [d](vl αἱ ἀγ.) *convivia* [e](φίλημα τῆς ἀγ.) *osculum sanctum*
Mat 24 12 ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν
Luc 11 42 παρέρχεσθε – τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ
Joh 5 42 τὴν ἀγ.[b] τ. θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς
13 35 ἐὰν ἀγάπην[b] ἔχητε ἐν ἀλλήλοις
15 9 μείνατε ἐν τῇ ἀγ.[b] τῇ ἐμῇ 10 μενεῖτε ἐν τῇ ἀγ.[b] μου, καθὼς ἐγὼ – μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγ.[b]
– 13 μείζονα ταύτης ἀγάπην[b] οὐδεὶς ἔχει
17 26 ἵνα ἡ ἀγ.[b] ἣν ἠγάπησάς με ἐν αὐτοῖς ᾖ κἀγὼ ἐν αὐτοῖς
Rm 5 5 ἡ ἀγ. τ. θεοῦ ἐκκέχυται ἐν ταῖς καρδ.
– 8 συνίστησιν δὲ τὴν ἑαυτοῦ ἀγ. εἰς ἡμᾶς ὁ θεὸς ὅτι ἔτι ἁμαρτωλῶν ὄντων ἡμῶν Χὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν 1 Jo 4 10
8 35 τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγ. τ. Χοῦ (vl θεοῦ); 39 δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγ. τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χῷ Ἰοῦ
Rm 12 9 ἡ ἀγ.[b] ἀνυπόκριτος 2 Co 6 6 ἐν ἀγ. ἀν.
13 10 ἡ ἀγ.[b] τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται· πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγ.[b]
14 15 οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς
15 30 παρακαλῶ – διὰ τῆς ἀγ. τοῦ πνεύμ.
1 Co 4 21 ἐν ῥάβδῳ ἔλθω –, ἢ ἐν ἀγάπῃ –;
8 1 ἡ δὲ ἀγ. οἰκοδομεῖ Eph 4 16 αὔξησιν τοῦ σώματος – εἰς οἰκοδομὴν ἐν ἀγ.
13 1 ἐὰν –, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω 2.3.4 ἡ ἀγ. μακροθυμεῖ, χρηστεύεται ἡ ἀγ., –, ἡ ἀγ. οὐ περπερεύεται 8 ἡ ἀγ. οὐδέποτε πίπτει 13 μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγ., – μείζων δὲ – ἡ ἀγ. 14 1 διώκετε τ. ἀγ.
16 14 πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ γινέσθω
– 24 ἡ ἀγ. μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χῷ
2 Co 2 4 τὴν ἀγ. ἵνα γνῶτε ἣν ἔχω – εἰς ὑμ.
– 8 παρακαλῶ – κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγ..ην
5 14 ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ Χοῦ συνέχει ἡμᾶς
8 7 περισσεύετε, – τῇ ἐξ ἡμῶν ἐν ὑμῖν (vl ὑμ. ἐν ἡμ. – *vestra in nos*) ἀγ. 8 τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγ. γνήσιον δοκιμάζων
– 24 τὴν οὖν ἔνδειξιν τῆς ἀγ. ὑμῶν – εἰς αὐτοὺς ἐνδεικνύμενοι
13 11 ὁ θεὸς τῆς ἀγ.[b] καὶ εἰρήνης – μεθ' ὑμῶν 13 ἡ ἀγ. τοῦ θεοῦ – μετὰ πάντων
Gal 5 6 πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη
– 13 διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις
– 22 ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγ.
Eph 1 4 ἐν ἀγάπῃ προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσ.
– 15 ἀκούσας – τὴν ἀγ.[b] τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους Col 1 4[b] Phm 5
2 4 διὰ τὴν πολλὴν ἀγ. αὐτοῦ (sc θεοῦ)
3 17 ἐν ἀγάπῃ ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελ.
– 19 γνῶναί τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χοῦ
4 2 ἀνεχόμενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ 15 ἀληθεύοντες – ἐν ἀγ. 16 εἰς οἰκοδομὴν – ἐν ἀγ. 5 2 περιπατεῖτε ἐν ἀγ.[b]
6 23 εἰρήνη – καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως
Phil 1 9 ἵνα ἡ ἀγ. ὑμῶν ἔτι – περισσεύῃ
– 16 Χὸν κηρύσσουσιν· οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης
2 1 εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις κοιν.
– 2 τὴν αὐτὴν ἀγ. ἔχοντες, σύμψυχοι
Col 1 (4 → Eph 1 15) 8 ὁ καὶ δηλώσας (Epaphr.) ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἀγ.[b] ἐν πνεύματι
– 13 εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγ.[b]
2 2 συμβιβασθέντες ἐν ἀγάπῃ [αὐτοῦ
3 14 ἐπὶ πᾶσιν δὲ τούτοις τὴν ἀγ., ὅ ἐστιν
1 Th 1 3 τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγ. 3 6 τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγ. ὑμῶν 2 Th 1 3 ἡ πίστις ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγ. ἑνὸς ἑκάστου – ὑμῶν εἰς ἀλλήλ.

1 Th 3 12 ὑμᾶς δὲ ὁ κύριος – περισσεύσαι τῇ ἀγ. εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας
5 8 „θώρακα" πίστεως καὶ ἀγάπης
– 13 ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑπερεκπερ. ἐν ἀγ..ῃ
2 Th 2 10 τὴν ἀγ. τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο
3 5 ὁ δὲ κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ
1 Ti 1 5 ἀγ. ἐκ καθαρᾶς καρδίας καὶ συνειδ.
– 14 μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης[b] τῆς ἐν Χῷ Ἰ. 2 Ti 1 13 ἐν π. καὶ ἀγ.[b] τῇ ἐν Ἰ. Χῷ
2 15 ἐὰν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ[b]
4 12 τύπος γίνου – ἐν ἀγάπῃ, ἐν πίστει
6 11 δίωκε – πίστιν, ἀγάπην 2 Ti 2 22
2 Ti 1 7 πνεῦμα – δυνάμεως καὶ ἀγάπης[b]
3 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ ἀγάπῃ[b]
Tit 2 2 ὑγιαίνοντας τῇ πίστει, τῇ ἀγάπῃ[b]
Phm 5 ἀκούων σου τὴν ἀγ. καὶ τὴν πίστιν – πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς ἁγίους
7 χαρὰν – πολλὴν ἔσχον – ἐπὶ τῇ ἀγ. σου
9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ
Hb 6 10 τῆς ἀγ.[b] ἧς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῖς ἁγίοις
10 24 εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ – ἔργων
1 Pe 4 8 τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγ. ἐκτενῆ ἔχοντες, ὅτι „ἀγ. καλύπτει" πλῆθος „ἁμαρτιῶν"
5 14 ἀσπάσασθε – ἐν φιλήματι ἀγάπης[e]
2 Pe 1 7 ἐν δὲ τῇ φιλαδελφίᾳ τὴν ἀγάπην (2 13 vl ἐν ταῖς ἀγ.[d] αὐτῶν)
1 Jo 2 5 ἐν τούτῳ ἡ ἀγ. τοῦ θεοῦ τετελείωται
– 15 οὐκ ἔστιν ἡ ἀγ. τοῦ πατρὸς ἐν αὐτῷ
3 17 πῶς ἡ ἀγ. τ. θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ;
3 1 ποταπὴν ἀγ. δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατήρ
– 16 ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν τὴν ἀγ. 4 9 ἐφανερώθη ἡ ἀγ. τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν 10 ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ ἀγ., οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήκαμεν τὸν θεόν 16 πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγ. ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν
4 7 ἡ ἀγ. ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν 8 ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν 16 ὁ θεὸς ἀγ. ἐστίν, καὶ ὁ μένων ἐν τῇ ἀγ. ἐν τῷ θεῷ μένει
– 12 ἡ ἀγ. αὐτοῦ τετελειωμένη ἐν ἡμῖν ἐστιν
– 17 ἐν τούτῳ τετελείωται ἡ ἀγ. μεθ' ἡμῶν
– 18 φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ ἀγ., ἀλλ' ἡ τελεία ἀγ. ἔξω βάλλει τὸν φόβον, – ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελ. ἐν τῇ ἀγ.
5 3 αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγ. τοῦ θεοῦ, ἵνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν 2 Jo 6
2 Jo 3 παρὰ Ἰ. Χοῦ –, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ
3 Jo 6 οἵ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγ. ἐνώπιον
Jud 2 ἔλεος ὑμῖν – καὶ ἀγ. πληθυνθείη
12 οἱ ἐν ταῖς ἀγ.[c] ὑμῶν (vl αὐτῶν) σπιλάδες συνευωχούμενοι
Jud 21 ἑαυτοὺς ἐν ἀγάπῃ[b] θεοῦ τηρήσατε
Ap 2 4 τὴν ἀγ. σου τὴν πρώτην ἀφῆκας
– 19 οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ τὴν ἀγάπην

ἀγαπητός *charissimus* (*car.*) [b]*dilectus* (*dilectissimus*)
Mat 3 17 „ὁ υἱός" μου „ὁ ἀγαπητός[b]" || Mar 1 11[b] Luc 3 22[b] – Mat 17 5[b] || Mar 9 7 2 Pe 1 17[b] – Mat 12 18 „ὁ ἀγαπητός[b] μου"
Mar 12 6 ἔτι ἕνα εἶχεν, υἱὸν ἀ..όν || Luc 20 13[b]
Act 15 25 σὺν τοῖς ἀγαπητοῖς ἡμῶν Βαρναβᾷ καὶ Παύλῳ, alibi cum nominibus personarum: Rm 16 5[b] 8 τὸν ἀγ.[b] μου ἐν κυρίῳ 9[b] 12 τὴν ἀγ..ήν Eph 6 21 ὁ ἀγ. ἀδελφός Col 1 7 τοῦ ἀγ. συνδούλου ἡμῶν 4 7 ὁ ἀγ. ἀδελφός 9. 14 ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγ. 2 Ti 1 2 ἀγαπητῷ τέκνῳ (cfr 1 Co 4 17) Phm 1 τῷ ἀγαπητῷ[b] – 2 Pe 3 15 ὁ ἀγ. ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος – 3 Jo 1
Rm 1 7 τοῖς – ἐν Ῥώμῃ ἀγαπητοῖς[b] θεοῦ
11 28 κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοί
12 19 ἀγαπητοί, alibi in alloquendo: 1 Co 10 14 μου 15 58 ἀδελφοί μου ἀγ.[b] 2 Co 7 1 12 19 Phl 2 12 μου 4 1 ἀδελφοί μου ἀγ. καὶ ἐπιπόθητοι, –, ἀγαπητοί – Hb 6 9[b] – Jac 1 16 ἀδ. μου ἀγ.[b] 19[b] 2 5[b] – 1 Pe 2 11 4 12 2 Pe 3 1. 8. 14. 17 (vg°) – 1 Jo 2 7 3 2. 21 4 1. 7. 11 Jud 3. 17. 20
1 Co 4 14 ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶν
– 17 ὅς ἐστίν μου τέκνον ἀγαπητόν
Eph 5 1 μιμηταὶ τοῦ θεοῦ, ὡς τέκνα ἀγ..ά
1 Th 2 8 διότι ἀγαπητοὶ ἡμῖν ἐγενήθητε
1 Ti 6 2 ὅτι πιστοί εἰσιν καὶ ἀγαπητοί[b]
Phm 16 ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀ..όν, – ἐμοί
3 Jo 2 ἀγαπητέ 5. 11

Ἀγάρ Gal 4 24. 25 τὸ δὲ Ἀ. Σινᾶ ὄρος ἐστίν

ἀγγαρεύειν S° – *angariare* Mat 5 41 ὅστις σε ἀ..εύσει μίλιον ἕν 27 32 || Mar 15 21

ἀγγεῖον *vas* Mat 25 4 ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγ.

ἀγγελία *annunciatio* 1 Jo 1 5 ἔστιν αὕτη ἡ ἀγγ. ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ, ὅτι 3 11 ἡ ἀγγ. ἣν ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα

ἀγγέλλειν [a]*annunciare* [b]*nunciare*
Joh (4 51 vl ἤγγειλαν[b] ὅτι ὁ παῖς αὐτοῦ ζῇ)
20 18 ἀγγέλλουσα[a] – ὅτι ἑώρακα τ. κύριον

ἄγγελος *angelus* [b]*nuncius*

Mat 1 20 ἄγγελος κυρίου – ἐφάνη 24 2 13.19
28 2 (5 ὁ ἄγγ.) Luc 1 11 (13 ὁ ἄγγ. 18.19.26
ὁ ἄγγ. Γαβριήλ 30.34.35.38) 2 9 ἄγγ. κυρίου
ἐπέστη (10 ὁ ἄγγ. 13.15 οἱ ἄγγ. 21 κληθὲν
ὑπὸ τοῦ ἀγγ.) – Act 5 19 ἄγγ. δὲ κυρίου
8 26 12 7 (8 ὁ ἄγγ. 9.10) 11 ἐξαπέστειλεν ὁ
κύριος τὸν ἄγγ. αὐτοῦ 23 ἐπάταξεν αὐτὸν
ἄγγ. κυρίου – 10 3 ἄγγελον τοῦ θεοῦ εἰσελ-
θόντα (7 ὁ ἄγγ. 22 ὑπὸ ἀγγέλου ἁγίου
11 13) 27 23 τοῦ θεοῦ οὗ εἰμι, – ἄγγελος
4 6 „τοῖς ἀγγ. αὐτοῦ ἐντελεῖται" ‖ Luc 4 10
– 11 ἄγγελοι – διηκόνουν αὐτῷ ‖ Mar 1 13
cfr Joh 1 51 ὄψεσθε τοὺς ἀγγ. τοῦ θε-
οῦ – καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ
ἀνθρώπου
11 10 „ἀποστέλλω τὸν ἄγγ. μου πρὸ προσ-
ώπου σου" ‖ Mar 1 2 Luc 7 27
13 39 οἱ δὲ θερισταὶ ἄγγελοί εἰσιν 41.49 ἐξ-
ελεύσονται οἱ ἄγγ. καὶ ἀφοριοῦσιν –
24 31 ‖ Mar 13 27
16 27 μέλλει – ἔρχεσθαι – μετὰ τῶν ἀγγ. αὐ-
τοῦ ‖ Mar 8 38 τῶν ἁγίων Luc 9 26 –
Mat 25 31 καὶ „πάντες οἱ ἄγγ. μετ'
αὐτοῦ" 2 Th 1 7 μετ' ἀγγέλων δυνάμε-
ως αὐτοῦ
18 10 οἱ ἄγγ. αὐτῶν ἐν οὐρ. – βλέπουσι
22 30 ὡς ἄγγελοι (vl θεοῦ vg) ἐν τῷ οὐ-
ρανῷ εἰσιν ‖ Mar 12 25 ἐν τοῖς οὐρανοῖς
24 36 οὐδὲ οἱ ἄγγ. τῶν οὐρ. ‖ Mar 13 32 ἐν οὐρ.
25 41 τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγ. αὐτοῦ
cfr 2 Co 12 7 ἄγγελος σατανᾶ 2 Pe 2 4
ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο
Jud 6 ἀγγέλους τε τοὺς μὴ τηρήσαν-
τας τὴν ἑαυτῶν ἀρχήν Ap 9 11 βασιλέα
τὸν ἄγγ. τῆς ἀβύσσου 12 7 ὁ δράκων
– καὶ οἱ ἄγγ. αὐτοῦ 9 οἱ ἄγγ. αὐ-
τοῦ – ἐβλήθησαν
26 53 πλείω δώδεκα λεγιῶνας ἀγγέλων;
Luc 7 24 ἀπελθόντων – τῶν ἀγγ.[b] Ἰωάννου
9 52 ἀπέστειλεν ἀγγέλους[b] πρὸ προσώπ.
12 8 ὁμολογήσει ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν
τῶν ἀγγ. τοῦ θεοῦ (Ap 3 5 ὁμ..ω τὸ
ὄνομα αὐτοῦ – ἐνώπιον τῶν ἀγγ. αὐ-
τοῦ) 9 ἀπαρνηθήσεται ἐνώπ. τῶν ἀγγ.
τοῦ θεοῦ 15 10 γίνεται χαρὰ ἐνώπ. κτλ
16 22 ἀπενεχθῆναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγ.
22 43 ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγ. ἀπ' οὐρανοῦ
24 23 καὶ ὀπτασίαν ἀγγέλων ἑωρακέναι
Joh 1 51 → Mat 4 11 – Joh 12 29 ἄγγ. αὐτῷ λελάλ.
20 12 θεωρεῖ δύο ἀγγέλους ἐν λευκοῖς
Act 5 19 etc ἄγγ. κυρίου, θεοῦ → Mat 1 20

Act 6 15 τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡσεὶ πρόσ. ἀ..ου
7 30 „ὤφθη – ἄγγ. ἐν φλογὶ – βάτου"
35 ἀπέσταλκεν σὺν χειρὶ ἀγγέλου 38
– 53 ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγ-
γέλων Gal 3 19 διαταγεὶς δι' ἀγγέλων
Hb 2 2 ὁ δι' ἀ..ων λαληθεὶς λόγος
12 15 ὁ ἄγγ. ἐστιν αὐτοῦ. ὁ δὲ Πέτρος
23 8 μὴ εἶναι ἀνάστασιν μήτε ἄγγελον
– 9 εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγ.
Rm 8 38 οὔτε ἄ..οι οὔτε ἀρχαὶ – δυνήσεται
1 Co 4 9 θέατρον – ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις
6 3 οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν;
11 10 ἐξουσίαν – ἐπὶ τῆς κεφ. διὰ τοὺς ἀ.
13 1 ἐὰν ταῖς γλώσσαις – λαλῶ – τῶν ἀ.
2 Co 11 14 ὁ σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγ-
γελον φωτός – 12 7 → Mat 25 41
Gal 1 8 καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄ..ος ἐξ οὐρανοῦ
3 19 → Act 7 53 | 2 Th 1 7 → Mat 16 27
4 14 ὡς ἄγγελον θεοῦ ἐδέξασθέ με
Col 2 18 ἐν – θρησκείᾳ τῶν ἀγγέλων
1 Ti 3 16 ὤφθη ἀ..οις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν
5 21 ἐνώπιον – τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων
Hb 1 4 τοσούτῳ κρείττων γενόμενος τῶν ἀ.
– 5 τίνι γὰρ εἶπέν ποτε τῶν ἀγγ. 13
– 6 „προσκυνησάτωσαν – ἄγγελοι θεοῦ"
– 7 πρὸς μὲν τοὺς ἀ. λέγει· „ὁ ποιῶν τοὺς
ἀ. αὐτοῦ πνεύματα" | 2 2 → Act 7 53
2 5 οὐ γὰρ ἀ..οις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμ.
– 7 „βραχύ τι παρ' ἀγγέλους" 9
– 16 οὐ γὰρ δήπου ἀ..ων ἐπιλαμβάνεται
12 22 προσεληλύθατε – μυριάσιν ἀγγέλων,
πανηγύρει καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων
13 2 ἔλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους
Jac 2 25 ὑποδεξαμένη τοὺς ἀγγέλους[b]
1 Pe 1 12 εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄ..οι παρακῦψαι
3 22 ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων
2 Pe 2 4 Jud 6 → Mat 25 41
– 11 ἄγγελοι – δυνάμει μείζονες ὄντες
Ap 1 1 ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγ. αὐτοῦ
– 20 ἄγγελοι τῶν ἑπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσιν
2 1.8.12.18 3 1.7.14 | 3 5 → Luc 12 8
5 2 ἄγγελον ἰσχυρόν 10 1 ἄλλον ἄγγ. ἰσχ.
(5.8.9.10) 18 21 εἷς ἄγγ. ἰσχυρός
– 11 ἤκουσα φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν 7 11
7 1 τέσσαρας ἀγγέλους 2 ἄλλον ἄγγ.
– καὶ ἔκραξεν – τοῖς τέσσαρσιν ἀγγ.
cfr 9 14 λῦσον τοὺς τέσσ. ἀγγ. 15
8 2 τοὺς ἑπτὰ ἀγγ. – ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
6.8.10.12.13 9 1.13.14 10 7 11 15 ὁ ἕβδο-
μος ἄγγ. ἐσάλπισεν – 15 1 ἀγγέλους
ἑπτὰ ἔχοντας πληγὰς ἑπτά 6.7.8 16 1
17 1 εἷς ἐκ τῶν ἑ. ἀ. 7 21 9 22 6.8.16

Ap 8 3 ἄλλος ἄ.–ἔχων λιβανωτὸν χρυσ. 4.5 (–13 vl ἀ..ου πετομένου) – 9 11 12 7 → Mat 25 41
12 7 ὁ „Μιχαὴλ" καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ
14 6 ἄλλον ἄγγ.–ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον 8 ἄλλος ἄγγ. δεύτερος 9 τρίτος 15 ἄλλος ἄγγ. ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ 17. 18. 19 ἔβαλεν ὁ ἄγγ. τὸ δρέπανον
– 10 ἐνώπιον ἀ..ων ἁγίων καὶ–τοῦ ἀρν.
16 5 τοῦ ἀγγ. τῶν ὑδάτων λέγοντος
18 1 ἄλλον ἄγγ.–ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην 20 1 τὴν κλεῖν τῆς ἀβύσσου
19 17 ἕνα ἄγγελον ἑστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ
21 12 ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν ἀγγέλους δώδεκα
– 17 μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγέλου

ἄγγος *vas* Mat 13 48 τὰ καλὰ εἰς ἄγγη

ἄγε, ἄγωμεν *eamus* [b]*ecce* [c]*agite*
Mat 26 46 Mar 1 38 14 42 Joh 11 7. 15. 16 14 31
Jac 4 13 ἄγε[b] 5 1 ἄγε[c] νῦν οἱ πλούσιοι

***ἄγειν** [a]*adducere* [b]*agere, agi* [c]*ducere, ..i* (Luc 24 21 infra)
Mat 10 18 ἐπὶ–βασιλεῖς ἀχθήσεσθε[c] Mar 13 11[c]
Luc 4 1 ἤγετο[b] ἐν τῷ πνεύματι ἐν τῇ ἐρήμῳ
24 21 τρίτην–ἡμέρ. ἄγει (*tertia dies est*)
Joh 10 16 κἀκεῖνα δεῖ με ἀγαγεῖν[a] (sc πρόβ.)
Act 19 38 ἀγοραῖοι (*conventus forenses*) ἄγον-[ται[b]
Rm 2 4 εἰς μετάνοιάν σε ἄγει;[a]
8 14 ὅσοι γὰρ πνεύματι θεοῦ ἄγονται[b] Gal 5 18 εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε[c]
1 Co 12 2 πρὸς τὰ εἴδωλα–ὡς ἂν ἤγεσθε[c] (vl ἀνήγεσθε, cj ὡσὰν ἤγεσθε)
1 Th 4 14 τοὺς κοιμηθέντας–ἄξει[a] σὺν αὐτῷ
2 Ti 3 6 ἀγόμενα[c] ἐπιθυμίαις ποικίλαις
Hb 2 10 πολλοὺς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα[a]

ἀγέλη *grex* Mat 8 30 ss || Mar 5 11. 13 Luc 8 32 s

ἀγενεαλόγητος S° – *sine genealogia*
Hb 7 3 ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγεν., μήτε ἀρχὴν

ἀγενής S° – *ignobilis*
1 Co 1 28 τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου–ἐξελέξατο

ἁγιάζειν *sanctificare* – (Act 26 18 infra)
Mat 6 9 ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου || Luc 11 2
23 17 ὁ ναὸς ὁ ἁγιάσας τὸν χρυσόν 19 τὸ θυσιαστήριον τὸ ἁγιάζον τὸ δῶρον
Joh 10 36 ὃν ὁ πατὴρ ἡγίασεν καὶ ἀπέστειλεν
17 17 ἁγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ
17 19 ὑπὲρ αὐτῶν–ἁγιάζω ἐμαυτόν, ἵνα ὦσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ
Act 20 32 „κληρονομίαν" ἐν „τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσιν" 26 18 κλῆρον ἐν τοῖς ἡγ. (*inter sanctos*) πίστει τῇ εἰς ἐμέ
Rm 15 16 προσφορὰ–ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἁ.
1 Co 1 2 ἡγιασμένοις ἐν Χῷ Ἰ., κλητοῖς ἁγίοις
6 11 ἀλλὰ ἡγιάσθητε, ἀλλὰ ἐδικαιώθητε
7 14 ἡγίασται–ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ
Eph 5 26 ἵνα αὐτὴν (sc τὴν ἐκκλησίαν) ἁγιάσῃ καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος
1 Th 5 23 θεὸς–ἁγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς
1 Ti 4 5 ἁγιάζεται γὰρ διὰ λόγου θεοῦ
2 Ti 2 21 ἔσται σκεῦος εἰς τιμήν, ἡγιασμένον
Hb 2 11 ὁ–ἁγιάζων καὶ οἱ ἁγ..όμενοι ἐξ ἑνός
9 13 ἁγιάζει πρὸς τὴν τ. σαρκὸς καθαρότ.
10 10 ἐν ᾧ θελήματι ἡγιασμένοι ἐσμέν 14 τετελείωκεν–τοὺς ἁγιαζομένους
– 29 τὸ αἷμα τῆς διαθήκ.–, ἐν ᾧ ἡγιάσθη
13 12 διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα ἁγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος τὸν λαόν
1 Pe 3 15 Χὸν „ἁγιάσατε" ἐν τ. καρδίαις ὑμῶν
Ap 22 11 καὶ ὁ ἅγιος ἁγιασθήτω ἔτι

ἁγιασμός *sanctificatio* [b]*sanctimonia*
Rm 6 19 τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἁγ..όν 22 ἔχετε τὸν καρπὸν–εἰς ἁγ..όν
1 Co 1 30 ὃς ἐγενήθη – ἡμῖν – ἁγ. καὶ ἀπολύ-[τρωσις
1 Th 4 3 θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἁγ. ὑμῶν
– 4 κτᾶσθαι ἐν ἁγιασμῷ καὶ τιμῇ
– 7 ἐκάλεσεν ἡμᾶς–ἐν ἁγ..ῷ (*s..em*)
2 Th 2 13 ἐν ἁγ..ῷ πνεύματος 1 Pe 1 2 (*s..em*)
1 Ti 2 15 ἐὰν μείνωσιν ἐν–ἀγάπῃ καὶ ἁγ..ῷ
Hb 12 14 διώκετε–τὸν ἁγ..όν[b], οὗ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν κύριον

ἅγιος *sanctus* (πνεῦμα ἅγιον → πνεῦμα)

1) personae sanctae

a) θεός, Χριστός

Mar 1 24 οἶδά σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ || Luc 4 34 – Joh 6 69 ὅτι σὺ εἶ ὁ ἅγιος τ. θεοῦ (vl ὁ χριστὸς ὁ υἱ. τ. θ. vg)
Luc 1 35 τὸ γεννώμενον „ἅγιον κληθήσεται"
Joh 17 11 πάτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν
Act 3 14 τὸν ἅγιον καὶ δίκαιον ἠρνήσασθε
4 27 ἐπὶ τὸν ἅγιον παῖδά σου Ἰησοῦν 30
1 Pe 1 15 κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι–γενήθητε 16 „ἅγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιος"

1 Jo 2 20 ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἁγίου

Ap 3 7 λέγει ὁ ἅγιος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων

4 8 „ἅγιος ἅγ. ἅγ. κύριος ὁ θεός"

6 10 „ὁ δεσπότης" ὁ ἅγιος καὶ ἀληθινός

b) ἄγγελοι

Mar 8 38 ὅταν ἔλθῃ – μετὰ τῶν ἀγγ. τῶν ἁγίων || Luc 9 26 ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ – καὶ τῶν ἁγ. ἀγγέλων – Jud 14 ἦλθεν κύριος ἐν ἁγίαις μυριάσιν αὐτοῦ

Act 10 22 ἐχρηματίσθη ὑπὸ ἀγγέλου ἁγίου

1 Th 3 13 2 Th 1 10 → infra sub d)

Ap 14 10 ἐνώπιον ἀγγέλων ἁγ. καὶ – τοῦ ἀρνίου

c) προφῆται, ἀπόστολοι

Luc 1 70 διὰ στόματος τῶν ἁγ. – προφητῶν Act 3 21 – Eph 3 5 ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἁγ. ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προφήταις – 2 Pe 3 2 τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγ. προφητῶν

d) οἱ ἅγιοι, ἅγιοι ἀδελφοί

Mat 27 52 σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων

Act 9 13 ὅσα κακὰ τοῖς ἁγίοις σου ἐποίησεν

– 32 πρὸς τοὺς ἁγ. τοὺς κατοικ. Λύδδα

– 41 φωνήσας – τοὺς ἁγ. καὶ τὰς χήρας

26 10 πολλούς – τῶν ἁγ. ἐγὼ – κατέκλεισα

Rm 1 7 κλητοῖς ἁγίοις 1 Co 1 2 2 Co 1 1 σὺν τοῖς ἁγ. πᾶσιν Eph 1 1 τοῖς ἁγ. τοῖς οὖσιν [ἐν Ἐφ.] Phl 1 1 πᾶσιν τοῖς ἁγ. ἐν Χῷ Ἰ. τοῖς οὖσιν ἐν Φιλ. Col 1 2 τοῖς ἐν Κολ. ἁγίοις καὶ πιστοῖς ἀδελφοῖς

8 27 κατὰ θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων

12 13 ταῖς χρείαις τῶν ἁγ. κοινωνοῦντες

15 25 διακονῶν τοῖς ἁγ. 26 κοινωνίαν – εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἁγίων τῶν ἐν Ἰερουσαλήμ 31 ἡ διακονία – εὐπρόσδεκτος τοῖς ἁγ. γένηται – 1 Co 16 1 περὶ δὲ τῆς λογείας τῆς εἰς τοὺς ἁγ. 2 Co 8 4 τὴν κοινωνίαν τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς ἁγ. 9 1.12 προσαναπληροῦσα τὰ ὑστερήματα τῶν ἁγίων

16 2 αὐτὴν προσδέξησθε – ἀξίως τῶν ἁγ.

– 15 ἀσπάσασθε – τοὺς σὺν αὐτοῖς πάντας ἁγίους Phl 4 21 πάντα ἅγιον ἐν Χῷ 2 Co 13 12 ἀσπάζονται – οἱ ἅγιοι πάντες Phl 4 22 Hb 13 24 ἀσπάσασθε – πάντας τοὺς ἁγ.

1 Co 6 1 κρίνεσθαι – οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων;

– 2 ὅτι οἱ ἅγ. τὸν κόσμον κρινοῦσιν;

14 33 ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησ. τῶν ἁγ

16 15 εἰς διακονίαν τοῖς ἁγ. ἔταξαν ἑαυτ.

Eph 1 15 τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους Col 1 4 Phm 5

Eph 1 18 τίς ὁ πλοῦτος – τῆς „κληρονομίας" αὐτοῦ „ἐν τοῖς ἁγίοις" Col 1 12 τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων ἐν τῷ φωτί

2 19 ἐστὲ συμπολῖται τῶν ἁγ. καὶ οἰκεῖοι

3 8 ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἁγίων

– 18 καταλαβέσθαι σὺν πᾶσιν τοῖς ἁγίοις

4 12 πρὸς – καταρτισμὸν τῶν ἁγ. εἰς ἔργον

5 3 μηδὲ ὀνομαζέσθω ἐν ὑμῖν, καθὼς πρέπει ἁγίοις

6 18 ἐν πάσῃ – δεήσει περὶ πάντων τῶν ἁγ.

Col 1 26 νῦν δὲ ἐφανερώθη τοῖς ἁγ. αὐτοῦ

3 12 ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ θεοῦ ἅγιοι καὶ ἠγ.

1 Th 3 13 ἐν τῇ παρουσίᾳ – Ἰησοῦ μετὰ πάντων τῶν ἁγίων αὐτοῦ 2 Th 1 10 „ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ"

1 Ti 5 10 εἰ ἁγίων πόδας ἔνιψεν (sc χήρα)

Phm 7 τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγ. ἀναπέπαυται

Hb 3 1 ἀδελφοὶ ἅγιοι 6 10 διακονήσαντες τοῖς ἁγ. καὶ διακονοῦντες – 13 24 → Rm 16 15

Jud 3 τῇ – παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει

Ap 5 8 αἵ εἰσιν „αἱ προσευχαὶ" τῶν ἁγ. 8 3.4

11 18 δοῦναι τὸν μισθὸν – τοῖς ἁγίοις

13 7 „ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἁγ."

– 10 ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ – τῶν ἁγ. 14 12

16 6 αἷμα ἁγίων καὶ προφητῶν 18 24 17 6

18 20 εὐφραίνου –, οὐρανὲ καὶ οἱ ἅγιοι

19 8 τὸ – βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν ἁγ.

20 9 ἐκύκλευσαν τὴν παρεμβολὴν τῶν ἁγ.

e) alibi personis attributum

Mar 6 20 ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον (Joh.)

Luc 2 23 „πᾶν ἄρσεν – ἅγιον τῷ κυρίῳ κληθ."

1 Co 7 14 νῦν δὲ ἅγιά ἐστιν (sc τὰ τέκνα)

– 34 ἡ ἄγαμος – μεριμνᾷ –, ἵνα ᾖ ἁγία καὶ τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι

Eph 1 4 εἶναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ ἀμώμους Col 1 22 Eph 5 27 τὴν ἐκκλησίαν, – ἵνα ᾖ ἁγία καὶ ἄμωμος

1 Pe 1 15 καὶ αὐτοὶ ἅγιοι – γενήθητε 16 „ἅγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιος cfr 1) a)

2 5 εἰς ἱεράτευμα ἅγιον 9 „ἔθνος ἅγιον"

3 5 οὕτως – αἱ ἅγιαι γυναῖκες – ἐκόσμουν

Ap 20 6 μακάριος καὶ ἅγιος ὁ ἔχων μέρος

22 11 καὶ ὁ ἅγιος ἁγιασθήτω ἔτι

2) de rebus dictum

a) τὸ ἅγιον, τὰ ἅγια

Mat 7 6 μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσίν

Hb 8 2 τῶν ἁγίων λειτουργός 9 1 εἶχε – καὶ ἡ πρώτη (sc διαθήκη) δικαιώματα λατρείας τό τε ἅγιον κοσμικόν 2 σκηνή –, ἥτις λέ-

γεται Ἅγια 3 ἡ λεγομένη Ἅγια Ἁγίων 8
μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἁγίων ὁδόν
12 Χὸς – εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ ἅγια 24
οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα εἰσῆλθεν ἅγια Χός
25 ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ ἅγια κατ᾽
ἐνιαυτόν 13 11 ὧν – εἰσφέρεται ζῴων τὸ αἷ-
μα – εἰς τὰ ἅγια
Hb 10 19 ἔχοντες – παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον
τῶν ἁγίων –, ἣν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν

b) cum nominibus rerum

Mat 4 5 εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν 27 53
24 15 „τὸ βδέλυγμα" – ἑστὸς „ἐν τόπῳ ἁγ."
Act 6 13 ῥήματα κατὰ τοῦ τόπου τοῦ
ἁγίου 21 28 κεκοίνωκεν τὸν ἅγ. τόπον
Luc 1 49 καὶ „ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ"
– 72 μνησθῆναι διαθήκης ἁγίας αὐτοῦ
Act 7 33 „ὁ γὰρ τόπος – γῆ ἁγία ἐστίν"
Rm 1 2 ὃ προεπηγγείλατο – ἐν γραφαῖς ἁγ.
7 12 ὁ – νόμος ἅγιος καὶ ἡ ἐντολὴ ἁγία
11 16 εἰ – ἡ ἀπαρχὴ ἁγία – · – εἰ ἡ ῥίζα ἁγ
12 1 τὰ σώματα – θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν
16 16 ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι
ἁγίῳ 1 Co 16 20 2 Co 13 12 1 Th 5 26
1 Co 3 17 ὁ γὰρ ναὸς τοῦ θεοῦ ἅγιός ἐστιν
Eph 2 21 αὔξει εἰς ναὸν ἅγιον ἐν κυρίῳ
2 Ti 1 9 τοῦ – καλέσαντος κλήσει ἁγίᾳ
2 Pe 1 18 σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ἁγίῳ ὄρει
2 21 ὑποστρέψαι ἐκ τῆς – ἁγίας ἐντολῆς
3 11 ἐν ἁγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις
Jud 20 ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῇ ἁγιωτά-
τῃ (*sanctissimae*) ὑμῶν πίστει
Ap 11 2 τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν „πατήσουσιν"
21 2 „τὴν πόλιν τὴν ἁγ. Ἱερουσ." καινὴν
εἶδον καταβαίνουσαν 10 22 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς
τὸ μέρος αὐτοῦ – ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγ.

ἁγιότης *sanctificatio* 2 Co 1 12 ὅτι ἐν ἁγιότη-
τι (vl ἁπλότητι vg *simplicitate cordis*)
καὶ εἰλικρινείᾳ – ἀνεστράφημεν
Hb 12 10 εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς ἁγ. αὐτοῦ

ἁγιωσύνη [a]*sanctificatio* [b]*sanctitas*
Rm 1 4 κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης[a]
2 Co 7 1 ἐπιτελοῦντες ἁγ..ην[a] ἐν φόβῳ θεοῦ
1 Th 3 13 τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν ἁγ..ῃ[b]

ἀγκάλαι *ulnae* Luc 2 28 εἰς τὰς ἀγκάλας

ἄγκιστρον *hamus* Mat 17 27 βάλε ἄγκιστρον

ἄγκυρα S° – *anchora* Act 27 29. 30. 40

Hb 6 19 ἐλπίδος· ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς
ψυχῆς ἀσφαλῆ – καὶ „εἰσερχομένην"

ἄγναφος S° – *rudis* Mat 9 16 Mar 2 21

ἁγνεία *castitas*
1 Ti 4 12 τύπος γίνου τῶν πιστῶν – ἐν ἁγνείᾳ
5 2 παρακάλει – νεωτέρας – ἐν πάσῃ ἁγν.

ἁγνίζειν [a]*castificare* [b]*purificare, ..i*
[c](se) *sanctificare* [τούς
Joh 11 55 πρὸ τοῦ πάσχα, ἵνα ἁγνίσωσιν[c] ἑαυ-
Act 21 24 ἁγνίσθητι[c] σὺν αὐτοῖς 26 ἁγνισθεὶς[b]
εἰσῄει εἰς τὸ ἱερόν 24 18 μὲ ἡγνισμένον[b]
Jac 4 8 ἁγνίσατε[b] καρδίας, δίψυχοι
1 Pe 1 22 τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες[a] ἐν τῇ
ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας εἰς φιλαδελφίαν
1 Jo 3 3 ἁγνίζει[c] ἑαυτὸν καθὼς ἐκεῖνος ἁγνός

ἁγνισμός *purificatio* Act 21 26

ἀγνοεῖν *ignorare* [b](part. pass.) *ignotus*
Mar 9 32 ἠγνόουν τὸ ῥῆμα || Luc 9 45
Act 13 27 οἱ ἄρχοντες – τοῦτον ἀγνοήσαντες
17 23 ὃ – ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο ἐγώ
Rm 1 13 οὐ θέλω – ὑμᾶς ἀγ. 11 25 ἀγ. – τὸ μυ-
στήριον 1 Co 10 1 12 1 2 Co 1 8 1 Th 4 13
2 4 ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ εἰς
6 3 ἀγνοεῖτε ὅτι ὅσοι ἐβαπτίσθημεν –;
7 1 ἀγνοεῖτε – ὅτι ὁ νόμος κυριεύει –;
10 3 ἀγνοοῦντες – τὴν τοῦ θεοῦ δικαιοσύ.
1 Co 14 38 εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται (vll ..είτω
et ..εῖτε, vg *ignorabitur*)
2 Co 2 11 οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα ἀ..οῦμεν
6 9 ὡς ἀ..ούμενοι[b] καὶ ἐπιγινωσκόμενοι
Gal 1 22 ἤμην – ἀ..ούμενος[b] τῷ προσώπῳ ταῖς
1 Ti 1 13 ἀλλὰ ἠλεήθην, ὅτι ἀ..ῶν ἐποίησα
Hb 5 2 μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς ἀ..οῦσιν
2 Pe 2 12 ἐν οἷς ἀγνοοῦσιν βλασφημοῦντες

ἀγνόημα *ignorantia* Hb 9 7 τοῦ λαοῦ

ἄγνοια *ignorantia*
Act 3 17 οἶδα ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε
17 30 τοὺς – χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπεριδών
Eph 4 18 διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν αὐτοῖς
1 Pe 1 14 ταῖς – ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις

ἁγνός [a]*castus* [b]*incontaminatus*
[c]*pudicus* [d]*sanctus*
2 Co 7 11 ἑαυτοὺς ἁγνοὺς[b] εἶναι τῷ πράγματι
11 2 ὑμᾶς – παρθένον ἁγνὴν[a] παραστῆσαι

Phl 4 8 ὅσα δίκαια, ὅσα ἁγνά[d], ὅσα προσ-
1 Ti 5 22 σεαυτὸν ἁγνὸν[a] τήρει [φιλῆ
Tit 2 5 τὰς νέας – σώφρονας, ἁγνάς[a]
Jac 3 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία – ἁγνή[c] ἐστιν
1 Pe 3 2 τὴν – ἁγνὴν[a] ἀναστροφὴν ὑμῶν
1 Jo 3 3 καθὼς ἐκεῖνος ἁγνός[d] ἐστιν

ἁγνότης *castitas* 2 Co 6 6 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ διάκονοι, – ἐν ἁγνότητι 11 3 μή πως – φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ – [– τῆς ἁγνότητος vg°] τῆς εἰς Χόν

ἁγνῶς S° – *sincere* Phil 1 17 οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τ. Χὸν καταγγέλλουσιν, οὐχ ἁγνῶς

ἀγνωσία *ignorantia*
1 Co 15 34 ἀγνωσίαν γὰρ θεοῦ τινες ἔχουσιν
1 Pe 2 15 φιμοῦν τὴν τῶν ἀφρόνων – ἀγ..αν

ἄγνωστος *ignotus* Act 17 23 ἀ..ῳ θεῷ

ἀγορά *forum*
Mat 11 16 καθημένοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς || Luc 7 32
20 3 ἑστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς
23 7 φιλοῦσιν τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγ. (*in foro*) || Mar 12 38 Luc 11 43 20 46
Mar 6 56 ἐν ταῖς ἀγ. (vl πλατείαις vg) ἐτίθεσαν τοὺς ἀσθενοῦντας
7 4 ἀπ᾽ ἀγορᾶς (*aforo* vl *a foro venientes*) ἐὰν μὴ ῥαντίσωνται
Act 16 19 17 17 διελέγετο ἐν τῇ ἀγ. κατὰ – ἡμέρ.

ἀγοράζειν *emere, emi* [b]*redimere*

1) redemptio per Christum (→ ἐξα..ειν)
1 Co 6 20 ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς 7 23 τιμ. ἠγ.
2 Pe 2 1 τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην
Ap 5 9 ἠγόρασας[b] τῷ θεῷ ἐν τῷ αἵματί σου ἐκ πάσης φυλῆς
14 3 οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς 4 ἠγοράσθησαν – ἀπαρχὴ τῷ θεῷ

*2) sententia propria
Mat 21 12 ἐξέβαλεν – τοὺς – ἀγ..οντας || Mar 11 15
Luc 14 18 ἀγρὸν ἠγόρασα 19 ζεύγη βοῶν – πέντε
17 28 ἤσθιον, ἔπινον, ἠγόραζον, ἐπώλουν
Joh 13 29 ἀγόρασον ὧν χρείαν ἔχομεν
1 Co 7 30 οἱ ἀγοράζοντες ὡς μὴ κατέχοντες
Ap 3 18 ἀγοράσαι παρ᾽ ἐμοῦ χρυσίον
13 17 ἵνα μή τις δύνηται ἀγοράσαι ἢ πωλ.

ἀγοραῖοι S° – [a]*de vulgo* [b]*conventus forenses* Act 17 5 τῶν ἀ..ων[a] 19 38 ἀ.[b] ἄγονται

ἄγρα (ἰχθύων) S° – *captura* Luc 5 4.9

ἀγράμματος S° – *sine litteris*
Act 4 13 ὅτι ἄνθρωποι ἀ..οί εἰσιν καὶ ἰδιῶται

ἀγραυλεῖν S° – *vigilare* Luc 2 8

ἀγρεύειν *capere* Mar 12 13 λόγῳ

ἀγριέλαιος S° – *oleaster* Rm 11 17.24

ἄγριος [a]*silvestris* [b]*ferus*
Mat 3 4 μέλι ἄγριον[a] || Mar 1 6[a] – Jud 13[b]

Ἀγρίππας (Herodes Agrippa II)
Act 25 13.22-26 – 26 1.2.19.27.28.32

ἀγρός *ager* [b]*villa*
Mat 6 28 καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ 30 τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ || Luc 12 28
13 24 καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀ. 27.31 44 θησαυρῷ – ἐν τῷ ἀ., – ἀγοράζει τὸν ἀ. – 36 τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀ. 38 ὁ δὲ ἀ. ἐστιν ὁ κόσμος
19 29 ὅστις ἀφῆκεν – ἀγρούς || Mar 10 29.30
22 5 ἀπῆλθον, ὃς μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν[b] || Luc 14 18 ἀγρὸν[b] ἠγόρασα
24 18 ὁ ἐν τῷ ἀ. μὴ ἐπιστρεψάτω || Mar 13 16 ὁ εἰς τὸν ἀ. Luc 17 31 ὁ ἐν ἀγρῷ – 40 τότε ἔσονται δύο ἐν τῷ ἀ. (Luc 17 36 vl)
27 7 τὸν ἀ. τοῦ κεραμέως 10. 8 ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος ἀγρὸς αἵματος
Mar 5 14 || Luc 8 34[b] – Mar 6 36[b] 56[b] || Luc 9 12[b]
11 8 15 21 ἐρχόμενον ἀπ᾽ ἀγροῦ[b] || Luc 23 26[b]
16 12 δυσὶν – πορευομένοις εἰς ἀγρόν[b]
Luc 15 15 ἔπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀ.[b] αὐτοῦ 25 ἦν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος ἐν ἀγρῷ – 17 7 εἰσελθόντι ἐκ τοῦ ἀ. – Act 4 37

ἀγρυπνεῖν *vigilare* [b]*pervigilare*
Mar 13 33 βλέπετε, ἀ..εῖτε Luc 21 36 ἀ..εῖτε – δεόμενοι – Eph 6 18 εἰς αὐτὸ ἀ..οῦντες ἐν – δεήσει – Hb 13 17 ἀ..οῦσιν[b] ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν

ἀγρυπνίαι *vigiliae*
2 Co 6 5 ἐν ἀ..αις 11 27 ἐν ἀ..αις πολλάκις

ἀγωγή *institutio*
2 Ti 3 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ ἀγωγῇ

ἀγών *certamen* [b]*solicitudo*
Phl 1 30 τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες οἷον εἴδετε
Col 2 1 ἡλίκον ἀγῶνα[b] ἔχω ὑπὲρ ὑμῶν
1 Th 2 2 λαλῆσαι – τὸ εὐαγγ. – ἐν πολλῷ ἀγ.[b]
1 Ti 6 12 τὸν καλὸν ἀγ. τῆς πίστεως 2 Ti 4 7
Hb 12 1 τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγ.

ἀγωνία *agonia* Luc 22 44 γενόμ. ἐν ἀγ..ᾳ

ἀγωνίζεσθαι [a]*certare* [b]*contendere* [c]*decertare* [d](part.) *solicitus*
Luc 13 24 ἀγ..θε[b] εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς θύ.
Joh 18 36 οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγ..οντο[c] ἵνα
1 Co 9 25 πᾶς δὲ ὁ ἀγ..όμενος[b] (*qui in agone contendit*) πάντα ἐγκρατεύεται
Col 1 29 κοπιῶ ἀγ..όμενος[a] 1 Ti 4 10 ἀγ..όμεθα (vl ὀνειδιζόμεθα, vg *maledicimur*)
4 12 πάντοτε ἀγωνιζόμενος[d] ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς προσευχαῖς
1 Ti 6 12 ἀγωνίζου[a] τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστεως 2 Ti 4 7 τὸν κ. ἀγ. ἠγώνισμαι[a]

Ἀδάμ Luc 3 38 τοῦ Ἀ. τοῦ θεοῦ – Rm 5 14 ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀ. – καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐν τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀ. 1 Co 15 22 ἐν τῷ Ἀ. – ἀποθνήσκουσιν, – ἐν τῷ Χῷ – ζωοποιηθήσονται 45 ὁ πρῶτος – Ἀ. –· ὁ ἔσχατος Ἀ. 1 Ti 2 13 Ἀ. – πρῶτος ἐπλάσθη 14 Ἀ. οὐκ ἠπατήθη – Jud 14 ἐπροφήτευσεν – τούτοις ἕβδομος ἀπὸ Ἀ. Ἑνώχ

ἀδάπανος S° – *sine sumptu* 1 Co 9 18 ἵνα εὐαγγελιζόμενος ἀδ..ον θήσω τὸ εὐαγγ.

Ἀδδί Luc 3 28

ᾄδειν *cantare* → ᾠδή

ἀδελφή *soror*

1) sorores germanae

Mat 13 56 καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ πᾶσαι || Mar 6 3 – 3 32 αἱ ἀδ. σου ἔξω ζητοῦσίν σε
19 29 ὅστις ἀφῆκεν – ἀδελφάς || Mar 10 29.30 – Luc 14 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ – τὰς ἀδ.
Luc 10 39 ἀδ. καλουμένη Μαριάμ 40 Joh 11 1.3.5.28.39 – 19 25 ἡ ἀδ. τ. μητρός αὐτοῦ
Act 23 16 ὁ υἱὸς τῆς ἀδ. Παύλου – Rm 16 15
1 Ti 5 2 παρακάλει – νεωτέρας ὡς ἀδ..άς

2) animo fideque coniunctae

Mat 12 50 αὐτός μου – καὶ ἀδελφή || Mar 3 35
Rm 16 1 Φοίβην τὴν ἀδ. ἡμῶν Phm 2 Ἀπφίᾳ
1 Co 7 15 οὐ δεδούλωται – ἡ ἀδ. ἐν – τοιούτοις
9 5 ἀ..ὴν γυναῖκα περιάγειν, ὡς καί
Jac 2 15 ἐὰν ἀ..ὸς ἢ ἀδ. γυμνοὶ ὑπάρχωσιν
2 Jo 13 ἀσπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς

ἀδελφός *frater*

1) fratres germani

a) Jesu fratres

Mat 12 46 ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδ. αὐτοῦ [47] 48 τίνες εἰσὶν οἱ ἀδ. μου; || Mar 3 31ss Luc 8 19s – Mat 13 55 καὶ οἱ ἀδ. αὐτοῦ Ἰάκ. καὶ Ἰωσὴφ καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας || Mar 6 3
Joh 2 12 ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδ. καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 7 3 εἶπον – πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδ. αὐτοῦ 5 οὐδὲ – οἱ ἀδ. αὐτοῦ ἐπίστευον 10
Act 1 14 σὺν – Μαριὰμ – καὶ σὺν τοῖς ἀδ. αὐτ.
1 Co 9 5 ὡς καὶ – οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρίου
Gal 1 19 εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδ. τοῦ κυρίου

b) alii fratres nomine noti

Mat 1 2.11 4 18 (Sim. et Andr. 10 2 Mar 1 16 Luc 6 14 Joh 1 40.41 6 8) – 4 21 (Jac. et Joh. 10 2 17 1 Mar 1 19 3 17 5 37 cfr Mat 20 24 οἱ δέκα ἠγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν Act 12 2 ἀνεῖλεν – Ἰάκωβον τὸν ἀδ. Ἰωάννου) – 14 3 (Phil., Herodis frater Mar 6 17s Luc 3 1.19) – Joh 11 2 (Lazarus 19.21.23.32) – Act 7 13 Josephi fratres 1 Jo 3 12 Abel Jud 1 Ἰούδας – ἀδ. Ἰακώβου

c) cognati non nomine notati

Mat 10 21 παραδώσει – ἀδ. ἀ..όν || Mar 13 12 Luc 21 16 παραδοθήσεσθε – ὑπὸ – ἀδ..ῶν
19 29 ὅστις ἀφῆκεν – ἀδελφούς || Mar 10 29.30 ἐὰν μὴ λάβῃ – ἀδελφούς Luc 18 29
22 24 „ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδ. αὐτοῦ τὴν γυναῖκα κτλ" 25 || Mar 12 19s Luc 20 28s
Luc 12 13 εἰπὲ τῷ ἀδ. μου μερίσασθαι μετ' ἐμοῦ
14 12 μὴ φώνει – μηδὲ τοὺς ἀδ. σου μηδέ – 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ – καὶ τοὺς ἀδ. καί
15 27 ὅτι ὁ ἀδ. σου ἥκει 32 ὅτι ὁ ἀδ. σου οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν
16 28 ἔχω γὰρ πέντε ἀδελφούς

2) populares, fidei socii

a) in alloquio orationis vel epistolae

Act 1 16 ἄνδρες ἀδελφοί 2 29.37 7 2 (καὶ πατέρες) 13 15.26.38 15 7.13 22 1 23 1-6 28 17 – 3 17 ἀδελφοί 6 3 23 5
15 23 οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἀδ. τοῖς – ἀδ. τοῖς ἐξ ἐθνῶν χαίρειν

Act 21 20 θεωρεῖς, ἀδελφέ, πόσαι μυριάδες
Rm 1 13 ἀδελφοί 7 1.4 μου 8 12 10 1 11 25 12 1 15 14 μου 30 16 17
1 Co 1 10 ἀδελφοί 11 μου 26 2 1 3 1 4 6 7 24.29 10 1 11 33 μου 12 1 14 6.20.26.39 μου 15 1.31.50.58 μου ἀγαπητοί 16 15 – 2 Co 1 8 8 1 13 11
Gal 1 11 ἀδελφοί 3 15 4 12.28.31 5 11.13 6 1.18
Eph 6 23 εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς καὶ ἀγάπη
Phl 1 12 ἀδελφοί 3 1 μου 13.17 4 1 μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐπιπόθητοι 8
Col 1 2 τοῖς – ἁγίοις καὶ πιστοῖς ἀδ. ἐν Χῷ
1 Th 1 4 ἀ..οὶ ἠγαπημένοι ὑπὸ [τοῦ] θεοῦ 2 1 ἀ..οί 9.14.17 3 7 4 1.10.13 5 1.4.12.14.25
2 Th 1 3 ἀδελφοί 2 1.13 ἠγαπ. ὑπὸ κυρίου 15 3 1.6.13 – Phm 7 ἀδελφέ 20
Hb 3 1 ἀδελφοὶ ἅγιοι 12 ἀ..οί 10 19 13 22
Jac 1 2 ἀδελφοί μου 2 1.14 3 1.10.12 5 10.12.19 – 1 16 ἀδ. μου ἀγαπητοί 19 2 5 – ἀδελφοί 4 11 5 7.9 – 2 Pe 1 10 ἀδελφοί 1 Jo 3 13

b) fratres nomine appellati

Apollos 1 Co 16 12 – Epaphr. Phl 2 25 – Johannes Ap 1 9 ἐγὼ Ἰ., ὁ ἀδ. ὑμῶν – Onesimus Col 4 9 τῷ πιστῷ καὶ ἀγ. ἀδ. cfr Phm 16 ὡς – ἀδελφὸν ἀγ. – Paulus 2 Pe 3 15 ὁ ἀγ. ἡμῶν ἀδ. – Quartus Rm 16 23 – Saulus Act 9 17 Σ. ἀδελφέ 22 13 – Silvanus 1 Pe 5 12 τοῦ πιστοῦ ἀδ. – Sosthenes 1 Co 1 1 – Timotheus 2 Co 1 1 Col 1 1 1 Th 3 2 Phm 1 Hb 13 23 τὸν ἀδ. ἡμῶν – Titus 2 Co 2 13 τὸν ἀδ. μου – Tychicus Eph 6 21 ὁ ἀγ. ἀδ. καὶ πιστὸς διάκονος Col 4 7 καὶ σύνδουλος

c) reliquis locis = proximus (ὁ πλησίον), = familiaris fidei (οἰκεῖος τῆς πίστεως), eiusdem Deï patris filius

Mat 5 22 ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδ. αὐτοῦ – · ὃς δ' ἂν εἴπῃ τῷ ἀδ. αὐτοῦ ῥακά 23 ὅτι ὁ ἀδ. σου ἔχει τι κατὰ σοῦ 24 διαλλάγηθι τῷ ἀδ. σου, καὶ τότε – πρόσφερε
– 47 ἐὰν ἀσπάσησθε τοὺς ἀδ. ὑμῶν μόνον
7 3 τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδ. σου 4 πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδ. σου· 5 || Luc 6 41.42 τῷ ἀδ. σου· ἀδελφέ, ἄφες
12 48 τίνες εἰσὶν οἱ ἀδ. μου; 49 ἰδοὺ – οἱ ἀδ. μου 50 αὐτός μου ἀδ. || Mar 3 33.34.35 Luc 8 21 ἀδελφοί μου – οἱ – ἀκούοντες
18 15 ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ ὁ ἀδ. σου –, ἐκέρδησας τὸν ἀδ. σου || Luc 17 3
– 21 ποσάκις ἁμαρτήσει εἰς ἐμὲ ὁ ἀδ. μου καὶ ἀφήσω αὐτῷ; 35 ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἕκαστος τῷ ἀδ. αὐτοῦ
23 8 πάντες δὲ ὑμεῖς ἀδελφοί ἐστε

Mat 25 40 ἐφ' ὅσον – ἑνὶ τούτων τῶν ἀδ. μου τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε
28 10 ἀπαγγείλατε τοῖς ἀδ. (vl μαθη.) μου
Luc 22 32 ἐπιστρέψας στήρισον τοὺς ἀδ. σου
Joh 20 17 πορεύου δὲ πρὸς τοὺς ἀδ. μου
21 23 ἐξῆλθεν – οὗτος ὁ λόγος εἰς τοὺς ἀδ.
Act 1 15 ἀναστὰς Πέτρος ἐν μέσῳ τῶν ἀδ.
3 22 „προφήτην – ἐκ τῶν ἀδ. ὑμῶν" 7 37
7 23 ἐπισκέψασθαι „τοὺς ἀδ. αὐτοῦ" 25.26
9 30 οἱ ἀδ. κατήγαγον αὐτὸν εἰς Καισάρ.
10 23 τινὲς τῶν ἀδ. τῶν ἀπὸ Ἰόππης
11 1 οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδ. οἱ ὄντες κατὰ τὴν Ἰουδαίαν 29 τοῖς – ἐν τῇ Ἰουδ. ἀδ.
– 12 σὺν ἐμοὶ καὶ οἱ ἓξ ἀδελφοὶ οὗτοι
12 17 ἀπαγγείλατε Ἰακώβῳ καὶ τοῖς ἀδ.
14 2 τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν ἀδ.
15 1 ἐδίδασκον τοὺς ἀδ. ὅτι ἐὰν μὴ
– 3 ἐποίουν χαρὰν μεγάλην πᾶσιν τοῖς ἀδ.
– 22 ἄνδρας ἡγουμένους ἐν τοῖς ἀδ.
– 23 οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἀδ. τοῖς – ἀδ. τοῖς ἐξ ἐθνῶν χαίρειν
– 32 παρεκάλεσαν τοὺς ἀδελφούς 16 40
– 33 ἀπελύθησαν μετ' εἰρήνης ἀπὸ τῶν ἀδ.
– 36 ἐπισκεψώμεθα τοὺς ἀδ. 40 ἐξῆλθεν, παραδοθεὶς τῇ χάριτι τοῦ κυρίου ὑπὸ τῶν ἀδ. 18 18 τοῖς ἀδ. ἀποταξάμενος
16 2 ὃς ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν – ἀδελφῶν
17 6 ἔσυρον Ἰάσονα καί τινας ἀδελφοὺς
– 10 οἱ – ἀδ. – ἐξέπεμψαν τόν τε Παῦλ. 14
18 27 οἱ ἀδ. ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς
21 7 ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδ. ἐμείναμεν 17 ἀσμένως ἀπεδέξαντο ἡμᾶς οἱ ἀδ.
22 5 ἐπιστολὰς δεξάμενος πρὸς τοὺς ἀδ.
28 14 οὗ εὑρόντες ἀδελφοὺς παρεκλήθημεν
– 15 οἱ ἀδ. ἀκούσαντες τὰ περὶ ἡμῶν
– 21 οὔτε – τις τῶν ἀδ. ἀπήγγειλέν – τι
Rm 8 29 εἶναι – πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδ.
9 3 ἀνάθεμα εἶναι – ὑπὲρ τῶν ἀδ. μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα
14 10 τί κρίνεις τὸν ἀδ. σου; – τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδ. σου; 13 τὸ μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδ. 15 εἰ – ὁ ἀδ. σου λυπεῖται 21 μηδὲ ἐν ᾧ ὁ ἀδ. σου προσκόπτει
16 14 ἀσπάσασθε – τοὺς σὺν αὐτοῖς ἀδελφούς Col 4 15 τοὺς ἐν Λαοδ. ἀδ. 1 Th 5 26 τοὺς ἀδ. πάντας 1 Co 16 20 ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀδ. πάντες Phl 4 21 οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδ. 2 Ti 4 21 οἱ ἀδ. πάντες
1 Co 5 11 ἐάν τις ἀδ. ὀνομαζόμενος ᾖ πόρνος
6 5 οὐδεὶς σοφός, ὃς δυνήσεται διακρῖναι ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδ. (vl add καὶ τοῦ

ἀδελφοῦ) αὐτοῦ; 6 ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται –;
1 Co 6 8 ὑμεῖς ἀδικεῖτε –, καὶ τοῦτο ἀδελφούς
7 12 εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον 14 ἡγίασται ἡ γυνὴ – ἐν τῷ ἀδ. (vl ἀνδρί, vg *vir*) 15 οὐ δεδούλωται ὁ ἀδ. – ἐν τοῖς τοιούτοις
8 11 ἀπόλλυται –, ὁ ἀδ. δι' ὃν Χὸς ἀπέθανεν 12 ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδ. 13 εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδ. μου, –, ἵνα μὴ τὸν ἀδ. μου σκανδαλίσω
15 6 ὤφθη – πεντακοσίοις ἀδ. ἐφάπαξ
16 11 ἐκδέχομαι – αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδ.
– 12 ἵνα ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς μετὰ τῶν ἀδ.
2 Co 8 18 συνεπέμψαμεν – μετ' αὐτοῦ τὸν ἀδ. (vg vl *fr. nostrum*) 22 αὐτοῖς τὸν ἀδ. ἡμῶν 12 18 συναπέστειλα τὸν ἀδ.
– 23 εἴτε ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν cfr 9 3.5 παρακαλέσαι τοὺς ἀδ.
11 9 προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδ. – ἀπὸ Μακ.
Gal 1 2 Παῦλος – καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες ἀδ.
Phl 1 14 τοὺς πλείονας τῶν ἀδ. – τολμᾶν
1 Th 4 6 μὴ – πλεονεκτεῖν – τὸν ἀδ. αὐτοῦ
– 10 καὶ γὰρ ποιεῖτε αὐτὸ εἰς πάντας τοὺς ἀδ. – ἐν ὅλῃ τῇ Μακεδονίᾳ
5 27 ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐπιστολὴν πᾶσιν τοῖς (vl add ἁγίοις vg) ἀδελφοῖς
2 Th 3 6 ἀπὸ παντὸς ἀδ. ἀτάκτως περιπατοῦν-[τος
– 15 ἀλλὰ νουθετεῖτε ὡς ἀδελφόν
1 Ti 4 6 ταῦτα ὑποτιθέμενος τοῖς ἀδελφοῖς
5 1 παρακάλει – νεωτέρους ὡς ἀδελφούς
6 2 πιστοὺς – δεσπότας μὴ καταφρονείτωσαν, ὅτι ἀδελφοί εἰσιν
Hb 2 11 οὐκ ἐπαισχύνεται „ἀδελφοὺς" αὐτοὺς καλεῖν 12 „ἀπαγγελῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδ. μου" 17 „τοῖς ἀδ." ὁμοιωθῆναι
7 5 ἀποδεκατοῦν – τοὺς ἀδ. αὐτῶν
8 11 „οὐ μὴ διδάξωσιν – ἕκαστος τὸν ἀδ."
Jac 1 9 καυχάσθω – ὁ ἀδ. ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ
2 15 ἐὰν ἀ..ὸς ἢ ἀ..ὴ γυμνοὶ ὑπάρχωσιν
4 11 ὁ καταλαλῶν ἀδελφοῦ ἢ κρίνων τὸν ἀδ. αὐτοῦ καταλαλεῖ νόμου
1 Jo 2 9 ὁ – τὸν ἀδ. αὐτοῦ μισῶν 11 3 15 4 20
– 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδ. αὐτοῦ 3 14 4 21
3 10 ὁ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδ. αὐτοῦ 4 20
– 16 ὑπὲρ τῶν ἀδ. τὰς ψυχὰς θεῖναι
– 17 θεωρῇ τὸν ἀδ. – χρείαν ἔχοντα
5 16 ἴδῃ τὸν ἀδ. αὐτοῦ ἁμαρτάνοντα
3 Jo 3 ἐχάρην – ἐρχομένων ἀδ. καὶ μαρτυρ.
5 πιστὸν – ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδ.
10 οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς ἀδ.
Ap 6 11 ἕως πληρωθῶσιν – καὶ οἱ ἀδ. αὐτῶν
Ap 12 10 ἐβλήθη ὁ κατήγωρ τῶν ἀδ. ἡμῶν
19 10 σύνδουλός σού εἰμι καὶ τῶν ἀδ. σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ
22 9 καὶ τῶν ἀδ. σου τῶν προφητῶν

ἀδελφότης *fraternitas*
1 Pe 2 17 πάντας τιμήσατε, τὴν ἀδ. ἀγαπᾶτε
5 9 τῇ ἐν τῷ κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι

ἄδηλος [a]*quae non apparent* (vl *parent*) [b]*incertus* Luc 11 44 ὡς τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα[a] 1 Co 14 8 ἐὰν ἄδηλον[b] σάλπιγξ φωνὴν δῷ, τίς παρασκευάσεται –;

ἀδηλότης S° – *incertum* 1 Ti 6 17 μηδὲ ἠλπικέναι ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι

ἀδήλως S° – *in incertum*
1 Co 9 26 ἐγὼ – οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως

ἀδημονεῖν S° – *maestum* (*moe..*) *esse* [b]*taedēre*
Mat 26 37 ἤρξατο – ἀδ. || Mar 14 33[b] – Phl 2 26

ᾅδης [a]*infernus* [b]*inferus*
Mat 11 23 „ἕως ᾅδου[a] (*in inf.*) καταβήσῃ" || Luc 10 15 τοῦ ᾅδου[a] (*ad inf.*)
16 18 πύλαι ᾅδου[b] οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς
Luc 16 23 ἐν τῷ ᾅδῃ[a] ἐπάρας τοὺς ὀφθαλμούς (vl 22 ἐτάφη ἐν τῷ ᾅδῃ. vg[a])
Act 2 27 „οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ᾅδην" (*in inferno*) 31 „οὔτε ἐγκατελείφθη εἰς ᾅδην" (*in inferno*)
Ap 1 18 ἔχω τὰς κλεῖς – τοῦ ᾅδου[a]
6 8 „ὁ ᾅδης[a]" ἠκολούθει μετ' αὐτοῦ
20 13 ὁ θάνατος καὶ ὁ ᾅδης[a] ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς 14[a] ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός

ἀδιάκριτος *non iudicans* Jac 3 17 ἡ – ἄνωθεν σοφία – ἀδιάκριτος, ἀνυπόκριτος (vg vl *iudicans sine simulatione*)

ἀδιάλειπτος S° – [a]*continuus* [b]*sine intermissione* Rm 9 2 ἀδ.[a] ὀδύνη τῇ καρδίᾳ μου 2 Ti 1 3 ἀδιάλειπτον[b] ἔχω – μνείαν

ἀδιαλείπτως *sine intermissione*
Rm 1 9 ἀδ. μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι 1 Th 1 2
1 Th 2 13 εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ ἀδιαλείπτως
5 17 πάντοτε χαίρετε, ἀδ. προσεύχεσθε

ἀδικεῖν, ..εῖσθαι [a]*inique gerere* [b]*iniuriam accipere* [c]*iniu. facere* [d]*iniu. pati* [e]*laedere* [f]*nocēre*
Mat 20 13 εἶπεν· ἑταῖρε, οὐκ ἀδικῶ[c] σε
Luc 10 19 καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσει[f]
Act 7 24 ἰδών τινα ἀδικούμενον[d] 26 ἱνατί ἀδικεῖτε[f] ἀλλήλους; 27 „ὁ δὲ ἀδικῶν[c] τὸν πλησίον"
25 10 Ἰουδαίους οὐδὲν ἠδίκηκα[f] 11 εἰ μὲν οὖν ἀδικῶ[f] (*nocui*)
1 Co 6 7 διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀ..εῖσθε;[b] 8 ἀλλὰ ὑμεῖς ἀ..εῖτε[c] –, καὶ τοῦτο ἀδελφούς
2 Co 7 2 οὐδένα ἠδικήσαμεν[e] 12 οὐχ ἕνεκεν τοῦ ἀ..ήσαντος[c] οὐδὲ ἕν. τοῦ ἀ..ηθέντος[d]
Gal 4 12 οὐδέν με ἠδικήσατε[e]
Col 3 25 ὁ γὰρ ἀ..ῶν[c] κομίσεται ὃ ἠ..ησεν[a]
Phm 18 εἰ δέ τι ἠ..ησέν[f] σε ἢ ὀφείλει
2 Pe 2 13 ἀδικούμενοι (vl κομιούμενοι, vg *percipientes*) μισθὸν ἀδικίας
Ap 2 11 οὐ μὴ ἀδικηθῇ[e] ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου – 6 6 τὸν οἶνον μὴ ἀ..ήσῃς[e] 7 2 ἀ..ῆσαι[f] τὴν γῆν 3[f] 9 4 ἵνα μὴ ἀ..ήσουσιν[e] τὸν χόρτον 10 ἀ..ῆσαι[f] τοὺς ἀνθρώπους 19[f] 11 5 εἴ τις αὐτοὺς θέλει ἀ..ῆσαι[f]· – ἀ..ῆσαι[e] – 22 11 ὁ „ἀ..ῶν[f] ἀ..ησάτω[f]" ἔτι

ἀδίκημα [a]*iniquitas* [b]*iniquum*
Act 18 14 εἰ μὲν ἦν ἀδ.[b] τι – 24 20[a]
Ap 18 5 ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸς τὰ ἀδ.[a] αὐτῆς

ἀδικία [a]*iniquitas* [b]*iniustitia* [c]*iniuria*
Luc 13 27 „πάντες ἐργάται ἀδικίας"[a]
16 8 ἐπῄνεσεν – τὸν οἰκονόμον τῆς ἀδ.[a]
– 9 φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδ.[a]
18 6 τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας[a] λέγει
Joh 7 18 καὶ ἀδικία[b] ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν
Act 1 18 χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας[a]
8 23 εἰς – „σύνδεσμον ἀ..ας[a]" ὁρῶ σε ὄντα
Rm 1 18 ὀργὴ θεοῦ – ἐπὶ – ἀ..αν[b] ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλήθ. ἐν ἀ..ᾳ[b] κατεχόντων
– 29 πεπληρωμένους πάσῃ ἀδικίᾳ[a]
2 8 πειθομένοις δὲ τῇ ἀ..ᾳ[a], ὀργή
3 5 εἰ δὲ ἡ ἀδ.[a] ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησιν, τί ἐροῦμεν;
6 13 μηδὲ – τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀ..ας[a]
9 14 μὴ ἀδικία[a] παρὰ τῷ θεῷ; μὴ γένοιτο
1 Co 13 6 οὐ χαίρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ[a]
2 Co 12 13 χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδ.[c] ταύτην
2 Th 2 10 ἐν πάσῃ ἀπάτῃ ἀδικίας[a] 12 πάντες οἱ – εὐδοκήσαντες τῇ ἀδικίᾳ[a]
2 Ti 2 19 ἀποστήτω ἀπὸ ἀ..ας[a] πᾶς ὁ ὀνομάζ.
Hb 8 12 „ἵλεως ἔσομαι ταῖς ἀ..αις[a] αὐτῶν"
Jac 3 6 ἡ γλῶσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς ἀ..ας[a]
2 Pe 2 13 ἀδικούμενοι (vl κομιούμενοι) μισθὸν ἀ..ας[b] 15 ὃς μισθὸν ἀ..ας[a] ἠγάπησεν
1 Jo 1 9 καθαρίσῃ ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀ..ας[a]
5 17 πᾶσα ἀδικία[a] ἁμαρτία ἐστίν

ἄδικος [a]*iniquus* [b]*iniustus*
Mat 5 45 βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους[b]
Luc 16 10 ὁ ἐν ἐλαχίστῳ ἄδ.[a] καὶ ἐν πολλῷ ἄδ.[a] ἐστιν 11 ἐν τῷ ἀδίκῳ[a] μαμωνᾷ
18 11 ὥσπερ οἱ λοιποὶ –, ἅρπαγες, ἄ..οι[b]
Act 24 15 ἀνάστασιν – δικαίων τε καὶ ἀδίκων[a]
Rm 3 5 μὴ ἄδ.[a] ὁ θεὸς ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν; Hb 6 10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν
1 Co 6 1 τολμᾷ τις – κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδ.[a] –;
– 9 ἄδ..οι[a] θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονομ.
1 Pe 3 18 ἀπέθανεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων[b]
2 Pe 2 9 οἶδεν κύριος – ἀδίκους[a] – εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν

ἀδίκως *iniuste* 1 Pe 2 19 πάσχων ἀδίκως

Ἀδμίν Luc 3 33

ἀδόκιμος *reprobus*
Rm 1 28 παρέδωκεν αὐτοὺς – εἰς ἀ..ον νοῦν
1 Co 9 27 μή πως – αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι
2 Co 13 5 εἰ μήτι ἀ..οί ἐστε 6 ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν ἀ..οι 7 ἵνα – ἡμεῖς – ὡς ἀ..οι ὦμεν
2 Ti 3 8 ἄνθρωποι – ἀ..οι περὶ τὴν πίστιν
Tit 1 16 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι
Hb 6 8 (γῆ) ἀδόκιμος καὶ „κατάρας" ἐγγύς

ἄδολος S° – *sine dolo* 1 Pe 2 2 ἄ..ον γάλα

Ἀδραμυττηνὸν πλοῖον Act 27 2

Ἀδρίας Act 27 27 διαφερομένων ἡμ. ἐν τῷ Ἀ.

ἁδρότης S° – *plenitudo* 2 Co 8 20

ἀδυνατεῖν *impossibile esse*
Mat 17 20 καὶ οὐδὲν ἀδυνατήσει ὑμῖν
Luc 1 37 „οὐκ ἀδ..ήσει παρὰ – θεοῦ πᾶν ῥῆμα"

ἀδύνατος *impossibilis* [b]*infirmus*
Mat 19 26 παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδ..όν ἐστιν ‖ Mar 10 27 ἀλλ' οὐ παρὰ θεῷ Luc 18 27 τὰ ἀδ. παρὰ ἀνθρώποις δυνατὰ παρὰ τῷ θ.
Act 14 8 ἀνὴρ ἀδ..ος[b] – τοῖς ποσὶν ἐκάθητο
Rm 8 3 τὸ γὰρ ἀδ. τοῦ νόμου, ἐν ᾧ ἠσθένει

Rm 15 1 τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδ.[b] βαστάζειν
Hb 6 4 ἀδύνατον – ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν 18 ἐν οἷς ἀδ..ον ψεύσασθαι θεόν 10 4 ἀδ..ον γὰρ αἷμα ταύρων – ἀφαιρεῖν ἁμαρτίας 11 6 χωρὶς δὲ πίστεως ἀδ..ον „εὐαρεστῆσαι"

ἀετός *aquila* Mat 24 28 συναχθήσονται οἱ ἀετοί || Luc 17 37 – Ap 4 7 ὅμοιον „ἀετῷ" πετομένῳ 8 13 ἤκουσα – ἀετοῦ (vl ἀγγέλου) πετομένου ἐν μεσουρανήματι – 12 14

ἄζυμος, τὰ ἄζυμα *azymus, Azyma*
Mat 26 17 τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἀζ. || Mar 14 1.12 Luc 22 1.7 – Act 12 3 ἡμέραι τῶν ἀζ. 20 6
1 Co 5 7 καθώς ἐστε ἄζυμοι 8 ἑορτάζωμεν – ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀληθείας

Ἀζώρ Mat 1 13.14 **Ἄζωτος** Act 8 40

ἀήρ *aër* Act 22 23 1 Co 9 26 14 9
Eph 2 2 τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος
1 Th 4 17 ἁρπαγησόμεθα – εἰς ἀπάντησιν τοῦ κυρίου εἰς ἀέρα – Ap 9 2 16 17

ἀθανασία *immortalitas*
1 Co 15 53 δεῖ – τὸ θνητὸν – ἐνδύσασθαι ἀ..αν 54
1 Ti 6 16 ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν

ἀθέμιτος [a]*abominatus* [b]*illicitus*
Act 10 28 ὡς ἀθέμιτόν[a] ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίῳ
1 Pe 4 3 πεπορ. ἐν – ἀθ..οις[b] εἰδωλολατρίαις

ἄθεος S° – *sine deo*
Eph 2 12 ἦτε τῷ καιρῷ – ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῳ

ἄθεσμος [a]*insipiens* [b]*nefandus*
2 Pe 2 7 καταπονούμενον ὑπὸ τῆς τῶν ἀθ.[b] – ἀναστροφῆς 3 17 τῇ τῶν ἀθ.[a] πλάνῃ

ἀθετεῖν [a]*abiicere* [b]*contristare* [c]*irritum facere* [d]*reprobare* [e]*spernere*
Mar 6 26 οὐκ ἠθέλησεν ἀθετῆσαι[b] αὐτήν
7 9 καλῶς ἀθ..εῖτε[c] τὴν ἐντολὴν τ. θεοῦ
Luc 7 30 βουλὴν τοῦ θ. ἠθ..ησαν[e] εἰς ἑαυτούς
10 16 ὁ ἀθ..ῶν[e] ὑμᾶς ἐμὲ ἀθ..εῖ[e]· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθ..ῶν[e] ἀθ..εῖ[e] τὸν ἀποστείλαντά με
Joh 12 48 ὁ ἀθ..ῶν[e] ἐμὲ – ἔχει τὸν κρίνοντα
1 Co 1 19 „τὴν σύνεσιν τῶν συνετῶν ἀθ..ήσω[d]"
Gal 2 21 οὐκ ἀθετῶ[a] τὴν χάριν τοῦ θεοῦ
3 15 ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθ..εῖ[e] (vl[c])
1 Th 4 8 ὁ ἀθ..ῶν[e] οὐκ ἄνθρ. ἀθ..εῖ[e] ἀλλὰ τ. θ.
1 Ti 5 12 ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἠθέτησαν[c]
Hb 10 28 ἀθετήσας[c] τις νόμον Μωϋσέως
Jud 8 κυριότητα δὲ ἀθετοῦσιν[e]

ἀθέτησις [a]*destitutio* (*destruct.*) [b]*reprobatio*
Hb 7 18 ἀθ.[b] – γίνεται προαγούσης ἐντολῆς 9 26 εἰς ἀθ..ιν[a] τῆς ἁμαρτίας – πεφανέρω.

Ἀθῆναι Act 17 15.16 18 1 1 Th 3 1 καταλειφθῆναι ἐν Ἀ..αις – **Ἀθηναῖοι** Act 17 21.22

ἀθλεῖν S° – [a]*certare in agone* [b]*certare*
2 Ti 2 5 ἐὰν – καὶ ἀθλῇ[a] τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ[b]

ἄθλησις S° – *certamen* Hb 10 32 παθημάτων

ἀθροίζειν *congregare* Luc 24 33

ἀθυμεῖν *pusillo animo fieri*
Col 3 21 τὰ τέκνα ὑμῶν, ἵνα μὴ ἀθυμῶσιν

ἀθῷος *innocens* Mat 27 4 παραδοὺς αἷμα ἀθ..ν (vl δίκαιον vg *iustum*) 24 ἀθ. εἰμι

αἴγειος *caprinus* Hb 11 37 (δέρμα)

αἰγιαλός *littus* (*litus*)
Mat 13 2.48 Joh 21 4 Act 21 5 27 39.40

Αἰγύπτιος Act 7 22.24.28 21 38 Hb 11 29

Αἴγυπτος Mat 2 13-15.19 Act 2 10 7 9-40 13 17 Hb 3 16 8 9 11 26s Jud 5 Ap 11 8 πόλεως – ἥτις καλεῖται πνευματικῶς – Αἴγυπτος

ἀΐδιος [a]*aeternus* [b]*sempiternus* Rm 1 20 ἥ – ἀ.[b] αὐτοῦ δύναμις Jud 6 δεσμοῖς ἀ.[a]

αἰδώς *verecundia* 1 Ti 2 9 μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύνης κοσμεῖν ἑαυτάς

Αἰθίοψ Act 8 27 εὐνοῦχος

αἷμα *sanguis*

1) sanguis victimarum
Hb 9 7 οὐ χωρὶς αἵματος ὃ προσφέρει 18 – 12 οὐδὲ δι' αἵματος τράγων 13 εἰ γὰρ τὸ αἷ. τράγων – ἁγιάζει 19 λαβὼν τὸ αἷ. – 20 „τοῦτο τὸ αἷ. τῆς διαθήκης" 21 τὴν σκηνὴν – τῷ αἷ. ἐρράντισεν 22 ἐν αἷ.

πάντα καθαρίζεται 25 ὁ ἀρχιερεὺς
εἰσέρχεται – ἐν αἵματι ἀλλοτρίῳ
Hb 10 4 ἀδύνατον – αἷμα ταύρων καὶ τράγων
ἀφαιρεῖν ἁμαρτίας
11 28 πεποίηκεν – τὴν πρόσχυσιν „τοῦ αἵμ."
13 11 ὧν – „εἰσφέρεται" ζῴων „τὸ αἷ. περὶ
ἁμαρτίας εἰς τὰ ἅγια"

2) sanguis Christi

Mat 26 28 „τὸ αἷμά" μου „τῆς διαθήκης" || Mar
14 24 Luc 22 20 ἡ καινὴ „διαθ." ἐν „τῷ
αἵμ." μου 1 Co 11 25 τῷ ἐμῷ „αἵμ."
27 4 παραδοὺς αἷ. ἀθῷον 6 τιμὴ αἵματος
– 24 ἀθῷός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵ. τούτου
– 25 τὸ αἷ. αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τά
Joh 6 53 ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ υἱοῦ
τοῦ ἀνθρ. καὶ πίητε αὐτοῦ τὸ αἷ. 54 ὁ
τρώγων μου τὴν σάρκα καὶ πίνων μου
τὸ αἷ. 55 ἡ – σάρξ μου ἀληθής ἐστιν
βρῶσις καὶ τὸ αἷ. μου ἀληθής ἐστιν
πόσις 56 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα
καὶ πίνων μου τὸ αἷ. ἐν ἐμοὶ μένει
κἀγὼ ἐν αὐτῷ
19 34 ἐξῆλθεν εὐθὺς αἷμα καὶ ὕδωρ
Act 5 28 ἐπαγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς τὸ αἷ. τοῦ ἀνθρ.
20 28 „τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ", ἣν „περι-
εποιήσατο" διὰ τοῦ αἵ. τοῦ ἰδίου
Rm 3 25 ἱλαστήριον – ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι
5 9 δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἵ. αὐτοῦ
1 Co 10 16 οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵ. τοῦ Χοῦ;
11 27 ἔνοχος ἔσται – τοῦ αἵ. τοῦ κυρίου
Eph 1 7 τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵ. αὐτοῦ
2 13 ἐγενήθητε ἐγγὺς ἐν τῷ αἵ. τοῦ Χοῦ
Col 1 20 εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ
σταυροῦ αὐτοῦ
Hb 9 12 διὰ – τοῦ ἰδίου αἵ. εἰσῆλθεν ἐφάπαξ
– 14 τὸ αἷ. τοῦ Χοῦ – καθαριεῖ τὴν συνείδ.
10 19 παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων
ἐν τῷ αἵματι Ἰησοῦ
– 29 ὁ – „τὸ αἷ. τῆς διαθήκης" κοινὸν ἡ-
γησάμενος, ἐν ᾧ ἡγιάσθη
12 24 προσεληλύθατε – αἵματι ῥαντισμοῦ
κρεῖττον λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἄβελ
13 12 ἵνα ἁγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵ. τ. λαόν
– 20 „ἐν αἵματι διαθήκης αἰωνίου"
1 Pe 1 2 εἰς – ῥαντισμὸν αἵματος Ἰοῦ Χοῦ
– 19 ἐλυτρώθητε – τιμίῳ αἵματι – Χοῦ
1 Jo 1 7 τὸ αἷ. Ἰησοῦ – καθαρίζει ἡμᾶς
5 6 ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος – ' –
ἐν τῷ ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἵ. 8 τὸ πνεῦ-
μα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα
Ap 1 5 λύσαντι ἡμᾶς – ἐν τῷ αἵ. αὐτοῦ 5 9
ἠγόρασας τῷ θεῷ ἐν τῷ αἵματί σου
Ap 7 14 „ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν – ἐν τῷ
αἵματι" τοῦ ἀρνίου 12 11 ἐνίκησαν αὐ-
τὸν διὰ τὸ αἷ. τοῦ ἀρνίου

3) sanguis caede effusus, s. martyrum

Mat 23 30 κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵ. τῶν προφητῶν
– 35 πᾶν αἷ. δίκαιον ἐκχυννόμενον – ἀπὸ
τοῦ αἵ. Ἄβελ – ἕως τοῦ αἵ. Ζαχαρίου
|| Luc 11 50 πάντων τῶν προφητῶν 51
27 4 παραδοὺς αἷ. ἀθῷον 6 τιμὴ αἵματός
ἐστιν 8 ἀγρός αἵ..τος Act 1 19 χωρίον
Luc 13 1 ὧν τὸ αἷ. Πιλᾶτος ἔμιξεν μετά
Act 18 6 τὸ αἷ. ὑμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν
20 26 καθαρός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵ. πάντων
22 20 ὅτε ἐξεχύννετο τὸ αἷ. Στεφάνου
Rm 3 15 „ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἷ."
Hb 12 4 οὔπω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε
Ap 6 10 „ἕως πότε" – οὐ – „ἐκδικεῖς τὸ αἷ."
ἡμῶν –; 19 2 „ἐξεδίκησεν τὸ αἷ. τῶν
δούλων" αὐτοῦ
14 20 ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς ληνοῦ
16 6 „αἷ." ἁγίων καὶ προφητῶν „ἐξέχεαν",
καὶ „αἷ. αὐτοῖς" δέδωκας „πεῖν"
17 6 μεθύουσαν ἐκ τοῦ αἵ. τῶν ἁγίων καὶ
ἐκ τοῦ αἵ. τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ 18 24
19 13 ἱμάτιον βεβαμμένον αἵματι

4) voces σάρξ καὶ αἷμα coniunctae
caro et sanguis
(caro et sanguis Christi → 2) Joh 6 53)

Mat 16 17 σὰρξ καὶ αἷ. οὐκ ἀπεκάλυψέν σοι
Joh 1 13 οἳ οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ ἐκ θελήματος
σαρκὸς – ἐγεννήθησαν
1 Co 15 50 σὰρξ καὶ αἷ. βασιλείαν θεοῦ κληρονο-
μῆσαι οὐ δύναται (vl ..ανται)
Gal 1 16 οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αἵματι
Eph 6 12 οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἷμα
καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς
Hb 2 14 ἐπεὶ οὖν „τὰ παιδία" κεκοινώνηκεν
αἵματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτός

5) reliqui loci

Mar 5 25 γυνὴ – ἐν ῥύσει αἵ..τος 29 || Luc 8 43 s
Luc 22 44 ὁ ἱδρὼς – ὡσεὶ θρόμβοι αἵματος
Act 2 19 σημεῖα –, „αἷ. καὶ πῦρ" 20 „ἡ σελήνη
εἰς αἷ." – 15 20 ἀπέχεσθαι – πνικτοῦ
καὶ τοῦ αἵ. 29 21 25 φυλάσσεσθαι – αἷ.
17 26 ἐξ ἑνὸς (vl + αἵματος) πᾶν ἔθνος
Ap 6 12 „ἡ σελήνη" – ἐγένετο ὡς „αἷ." 8 7 χά-
λαζα καὶ πῦρ" μεμιγμένα ἐν „αἵματι" 8 τὸ
τρίτον τῆς θαλάσσης αἷ. 16 3 εἰς – θάλασ-

σαν· „καὶ ἐγένετο αἷμα" ὡς νεκροῦ 4 – 11 6 „στρέφειν–(sc τὰ ὕδατα) εἰς αἷμα"

αἱματεκχυσία S° – *sanguinis effusio*
Hb 9 22 χωρὶς αἱ..ας οὐ γίνεται ἄφεσις

αἱμορροεῖν *sanguinis fluxum pati* Mat 9 20

Αἰνέας Act 9 33.34 **Αἰνών** Joh 3 23

αἰνεῖν τὸν θεόν *laudare* [b]*collaudare* [c]*laudem dicere*
Luc 2 13 (στρατιὰ οὐράνιος) 20 (ποιμένες) 19 37 (μαθηταί) (24 53 vl) – Act 2 47[b] (οἱ πιστεύσαντες) 3 8.9 Rm 15 11 „αἰνεῖτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν κύριον" Ap 19 5 „αἰνεῖτε[c]" τῷ θεῷ ἡμῶν, „πάντες οἱ δοῦλοι" αὐτοῦ

αἴνεσις *laus* Hb 13 15 „θυσίαν αἰνέσως"

αἴνιγμα *aenigma* 1 Co 13 12 ἐν αἰ..τι

αἶνος *laus* Mat 21 16 Luc 18 43 θεῷ

αἴρειν *tollere* [b]*ferre*–(*sustuli* bis: Act 27 13 Ap 18 12; alibi pro ἦρα et ἦρκα: *tuli*) – [c]*auferre* [d]*elevare* (*oculos*) [e]*levare* (*manum, vocem*) [f]*portare*
Mat 4 6 „ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσίν σε" || Luc 4 11
9 6 ἆρόν σου τὴν κλίνην || Mar 2 9.11.12 Luc 5 24.25[b] (*tulit*) Joh 5 8-12
– 16 αἴρει–τὸ πλήρωμα–ἀπὸ τοῦ ἱματίου || Mar 2 21[c]
11 29 ἄρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς
13 12 ὃ ἔχει ἀρθήσεται[c] ἀπ' αὐτοῦ 25 29[c] || Luc 19 26[c] – Mar 4 25[c] || Luc 8 18[c]
14 12 ἦραν[b] τὸ πτῶμα || Mar 6 29[b]
– 20 ἦραν[b] τὸ περισσεῦον || Mar 6 43 Luc 9 17 – Mat 15 37[b] || Mar 8 8(19.20[b])
16 24 ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ || Mar 8 34 Luc 9 23 καθ' ἡμέραν
17 27 τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἆρον
20 14 ἆρον τὸ σὸν καὶ ὕπαγε
21 21 ἄρθητι καὶ βλήθητι || Mar 11 23
– 43 ἀρθήσεται[c] ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία
24 17 μὴ καταβάτω ἆραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας 18 || Mar 13 15.16 Luc 17 31 sc τὰ σκεύη
– 39 ὁ κατακλυσμὸς–ἦρεν[b] ἅπαντας
25 28 ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον || Luc 19 24[c] τὴν μνᾶν
27 32 ἵνα ἄρῃ τ. σταυρὸν αὐτοῦ || Mar 15 21
Mar 2 3 παραλυτικὸν αἰρόμενον[f] ὑπὸ τεσσάρ.
4 15 ὁ σατανᾶς–αἴρει[c] τ. λόγον || Luc 8 12
6 8 ἵνα μηδὲν αἴρωσιν εἰς ὁδόν || Luc 9 3[b]
15 24 βάλλοντες κλῆρον–τίς τί ἄρῃ
[16 18 ὄφεις ἀροῦσιν]
Luc 6 29 αἴροντός[c] σου τὸ ἱμάτιον 30[c] τὰ σά
11 22 τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ αἴρει[c]
– 52 ἤρατε[b] τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως
17 13 ἦραν[e] φωνήν Act 4 24[e]
19 21 αἴρεις ὃ οὐκ ἔθηκας 22 αἴρων
22 36 νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον ἀράτω
23 18 αἶρε τοῦτον Joh 19 15 ἆρον ἆρον Act 21 36 22 22 αἶρε ἀπὸ τῆς γῆς
Joh 1 29 ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου 1 Jo 3 5 ἐφανερώθη ἵνα τὰς ἁμαρτίας (vl + ἡμῶν) ἄρῃ
2 16 ἄρατε[c] ταῦτα ἐντεῦθεν 11 39 τὸν λίθον 41 ἦραν[b]–τὸν λ. 20 1 ἠρμένον
8 59 ἦραν[b]–λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν
10 18 οὐδεὶς ἦρεν (vl αἴρει) αὐτὴν (sc τὴν ψυχὴν) ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι
– 24 ἕως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις;
11 41 Ἰησοῦς ἦρεν[d] τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω
– 48 οἱ Ῥωμαῖοι–ἀροῦσιν ἡμῶν–τὸ ἔθνος
15 2 κλῆμα–μὴ φέρον καρπόν, αἴρει
16 22 τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἴρει (vl ἀρεῖ) ἀφ' ὑμῶν
17 15 ἵνα ἄρῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου
19 31 ἵνα–ἀρθῶσιν (sc de cruce) 38 ἵνα ἄρῃ τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ–. ἦλθεν οὖν καὶ ἦρεν[b] (vl ..ον καὶ ἦραν)
20 2 ἦραν[b] τὸν κύριον ἐκ τοῦ μνημείου 13[b] κύριόν μου 15 κἀγὼ αὐτὸν ἀρῶ
Act 8 33 „ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη·–ὅτι αἴρεται (*tolletur* vl *tollitur*) ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ"
20 9 ἤρθη νεκρός–21 11 ἄρας[b] τὴν ζώνην τοῦ Παύλου–27 13 ἄραντες (sc τὰς ἀγκύρας) 17 ἣν (sc σκάφην) ἄραντες
1 Co 5 2 ἵνα ἀρθῇ ἐκ μέσου ὑμῶν ὁ–πράξας
6 15 ἄρας–τὰ μέλη τοῦ Χοῦ ποιήσω–;
Eph 4 31 πᾶσα–βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν
Col 2 14 τὸ καθ' ὑμῶν χειρόγραφον–ἦρκεν[b] ἐκ τοῦ μέσου – 1 Jo 3 5 → Joh 1 29
Ap 10 5 „ἦρεν[e] τὴν χεῖρα" 18 21 ἦρεν–λίθον

αἱρεῖσθαι *eligere* Phl 1 22 τί αἱρήσομαι οὐ γνωρίζω 2 Th 2 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς–εἰς σωτηρίαν Hb 11 25 μᾶλλον ἑλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ

αἵρεσις *haeresis* [b]*secta*
Act 5 17 τῶν Σαδδ. 15 5 τῶν Φαρ. 26 5 κατὰ

τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν[b] – ἔζησα Φαρισαῖος – 24 5[b] τῶν Ναζωρ. 14 κατὰ τὴν ὁδὸν (vg *sectam*) ἣν λέγουσιν αἵρεσιν 28 22 περὶ – τῆς αἱ.[b] ταύτης γνωστὸν ἡμῖν ἐστιν
1 Co 11 19 δεῖ – καὶ αἱρέσεις ἐν ὑμῖν εἶναι
Gal 5 20 διχοστασίαι, αἱρέσεις[b], φθόνοι
2 Pe 2 1 παρεισάξουσιν αἱρέσεις[b] ἀπωλείας

αἱρετίζειν *eligere* Mat 12 18 „ὃν ᾑρέτισα"

αἱρετικός S° – *haereticus* Tit 3 10 αἱ..ὸν ἄνθρωπον μετὰ – νουθεσίαν παραιτοῦ

αἰσθάνεσθαι *sentire* Luc 9 45 sc τὸ ῥῆμα

αἴσθησις *sensus* Phl 1 9 ἐν – πάσῃ αἰ..ει

αἰσθητήρια, τά *sensus* Hb 5 14 αἰ. γεγυμνασμ.

αἰσχροκερδής S° – [a]*turpe lucrum sectans* [b]*turpis lucri cupidus* 1 Ti 3 8 διακόνους – μὴ αἰ..εῖς[a] Tit 1 7 δεῖ – ἐπίσκοπον – εἶναι – μὴ αἰσχροκερδῆ[b]

αἰσχροκερδῶς S° – *turpis lucri gratia*
1 Pe 5 2 μηδὲ αἰ. ἀλλὰ προθύμως, μηδ' ὡς

αἰσχρολογία S° – *turpis sermo* Col 3 8

αἰσχρός *turpis*
1 Co 11 6 εἰ – αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κείρασθαι
14 35 αἰσχρὸν – γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ
Eph 5 12 τὰ – κρυφῇ γινόμενα ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν ἐστιν καὶ λέγειν
Tit 1 11 διδάσκ. ἃ μὴ δεῖ αἰ..οῦ κέρδους χάρ.

αἰσχρότης S° – *turpitudo* Eph 5 4

αἰσχύνεσθαι [a]*confundi* [b]*erubescere*
Luc 16 3 ἐπαιτεῖν αἰ..ομαι[b] 2 Co 10 8[b] 1 Pe 4 16[b]
Phl 1 20 ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι[a]
1 Jo 2 28 ἵνα – μὴ αἰ..θῶμεν[a] – ἐν τῇ παρουσίᾳ

αἰσχύνη *confusio* [b]*dedecus* [c]*rubor*
Luc 14 9 μετ' αἰ..ης[c] 2 Co 4 2 ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰ.[b] Phl 3 19 ὧν – ἡ δόξα ἐν τῇ αἰ. αὐτῶν Hb 12 2 ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰ..ης καταφρονήσας Jud 13 ἐπαφρίζοντα τὰς ἑαυτῶν αἰ. Ap 3 18 ἡ αἰ. τῆς γυμνότητός σου

αἰτεῖν, αἰτεῖσθαι *petere* [b]*poscere* [c]*postulare* [d]*rogare*
Mat 5 42 τῷ αἰτοῦντί σε δός ‖ Luc 6 30 παντί
Mat 6 8 πρὸ τοῦ ὑμᾶς αἰτῆσαι αὐτόν
7 7 αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν 8 πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει ‖ Luc 11 9.10
– 9 αἰτήσει ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἄρτον 10 ἰχθύν ‖ Luc 11 11.12 ᾠόν – 7 11 δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰτ. αὐτόν ‖ Luc 11 13 πνεῦμα ἅγ.
14 7 δοῦναι ὃ ἐὰν αἰτήσηται[c] ‖ Mar 6 22-25
18 19 περὶ – οὗ ἐὰν αἰτήσωνται
20 20 αἰτοῦσά τι ἀπ' αὐτοῦ 22 οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε ‖ Mar 10 35.38
21 22 ὅσα ἂν αἰτήσητε – πιστεύοντες ‖ Mar 11 24 ὅσα – αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι
27 20 ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν Mar 15 8 ἤρξατο αἰ..σθαι[d] καθὼς ἐποίει αὐτοῖς Luc 23 25 Act 3 14 φονέα
– 58 ᾐτήσατο τὸ σῶμα ‖ Mar 15 43 Luc 23 52
Luc 1 63 αἰτήσας[c] πινακίδιον –. Act 3 2 ἐλεημοσύνην 7 46 εὑρεῖν σκήνωμα 9 2 ἐπιστολάς 12 20 ᾐτοῦντο[c] εἰρήνην 13 21 ᾐτήσαντο[c] βασιλέα 16 29 φῶτα 25 3 αἰτούμενοι[c] χάριν 15[c] καταδίκην
12 48 περισσότερον αἰτήσουσιν αὐτόν
23 23 αἰτούμενοι[c] αὐτὸν σταυρωθῆναι Act 13 28 ᾐτήσαντο – ἀναιρεθῆναι αὐτόν
Joh 4 9 παρ' ἐμοῦ πεῖν αἰτεῖς[b] –; 10 σὺ ἂν ᾔτησας αὐτὸν καὶ ἔδωκεν ἄν σοι
11 22 ὅσα ἂν αἰτήσῃ[b] τὸν θεὸν δώσει σοι
14 13 ὅ τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀνόματί μου 14 ἐάν τι αἰ. με 15 7 ὃ ἐὰν θέλητε αἰτήσασθε 16 ὅ τι ἂν αἰτήσητε τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀν. μου 16 23.24 ἕως ἄρτι οὐκ ᾐτήσατε οὐδὲν ἐν τῷ ὀν. μου· αἰτεῖτε, καὶ λήμψεσθε 26 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀν. μου αἰτήσεσθε
1 Co 1 22 Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν
Eph 3 13 διὸ αἰτοῦμεν μὴ ἐγκακεῖν
– 20 ὑπερεκπερισσοῦ ὧν αἰτούμεθα
Col 1 9 οὐ παυόμεθα – αἰτούμενοι[c] ἵνα πληρ.
Jac 1 5 αἰτείτω[c] παρὰ – θεοῦ 6 αἰτείτω[c] δὲ ἐν πίστει 4 2 οὐκ ἔχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι[c] ὑμᾶς 3 αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰ..σθε
1 Pe 3 15 παντὶ τῷ αἰτοῦντι[b] ὑμᾶς λόγον
1 Jo 3 22 ὃ ἐὰν αἰτῶμεν λαμβάνομεν
5 14 ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ ἀκούει ἡμῶν 15 ἀκούει ἡμῶν ὃ ἐὰν αἰτώμεθα, – ἔχομεν τὰ αἰτήματα ἃ ᾐτήκαμεν[c] ἀπ' αὐτοῦ
– 16 ἐάν τις ἴδῃ – ἀδελφὸν – ἁμαρτάνοντα –, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν

αἴτημα *petitio* Luc 23 24 γενέσθαι τὸ αἰτ.

Phl 4 6 τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν – 1 Jo 5 15 → αἰτεῖν

αἰτία *causa*

1) = causa, ratio rei

Mat 19 3 κατὰ πᾶσαν αἰτίαν (*quacumque ex causa*) Luc 8 47 Act 10 21 22 24 28 20 2 Ti 1 6.12 δι' ἣν αἰτίαν – ταῦτα πάσχω Tit 1 13 Hb 2 11

2) = culpa, crimen

Mat 27 37 τὴν αἰτ. αὐτοῦ γεγραμμένην ‖ Mar 15 26 – Joh 18 38 οὐδεμίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰ. 19 4.6 Act 13 28 θανάτου 28 18 – 23 28 25 18.27

3) = res (res ita se habet)

Mat 19 10 εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰ. τοῦ ἀνθρώπου (vl ἀνδρὸς) μετὰ τῆς γυναικός

αἴτιος et **αἴτιον, τό** [a]*causa* [b]*obnoxius*

Luc 23 4 οὐδὲν εὑρίσκω αἴτιον[a] ἐν τῷ ἀνθρώπῳ 14[a] 22[a] θανάτου ἐν αὐτῷ
Act 19 40 μηδενὸς αἰτίου[b] ὑπάρχοντος (vg *cum nullus obnoxius sit*)
Hb 5 9 ἐγένετο – αἴτιος[a] „σωτηρίας αἰωνίου"

αἰτιώματα S° – *causae* Act 25 7 βαρέα

αἰφνίδιος *repentinus*

Luc 21 34 ἡ ἡμέρα ἐκείνη 1 Th 5 3 ὄλεθρος

αἰχμαλωσία *captivitas* Eph 4 8 Ap 13 10

αἰχμαλωτεύειν *captivum ducere* Eph 4 8

αἰχμαλωτίζειν [a]*captivum ducere* [b]*captivare* [c]*in captivitatem redigere*

Luc 21 24[a] Rm 7 23 ἕτερον νόμον – αἰ..οντά[b] με 2 Co 10 5 αἰ..οντες[c] πᾶν νόημα 2 Ti 3 6[a] γυναικ.

αἰχμάλωτος *captivus* Luc 4 18

αἰών

1) ἀπό, ἐκ, πρὸ αἰῶνος (αἰώνων)
saeculum, saecula

Luc 1 70 τῶν – ἀπ' αἰῶνος προφητῶν Act 3 21
Joh 9 32 ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἠκούσθη ὅτι
Act 15 18 „γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος"
1 Co 2 7 ἣν προώρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰ.
Eph 3 9 ἀποκεκρυμμ. ἀπὸ τῶν αἰ. Col 1 26
Jud 25 πρὸ παντὸς τοῦ αἰ. καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰ. (vl + τῶν αἰ.)

2) εἰς τὸν αἰῶνα (τοῦ αἰ.), ἡμέραν αἰ..ος
in saeculum, ..a [b]*in aeternum* [c]*in diem, dies aeternitatis* [d]*in sempiternum*

Mat 21 19 οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰ.[d] ‖ Mar 11 14[b]
Mar 3 29 οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰ.[b]
Luc 1 55 καὶ τῷ σπέρματι – εἰς τὸν αἰ. (*s..a*)
Joh 4 14 οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰ.[b]
6 51 ζήσει εἰς τὸν αἰ.[b] 58[b] 8 51 θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς –[b] 52[b] 10 28 οὐ μὴ ἀπόλωνται εἰς –[b] 11 26 οὐ μὴ ἀποθάνῃ εἰς –[b]
8 35 ὁ – δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς –[b]· ὁ υἱὸς μένει εἰς –[b]
12 34 ὅτι ὁ χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰ.[b]
13 8 οὐ μὴ νίψῃς μου τοὺς πόδας εἰς[b]
14 16 παράκλητον –, ἵνα ᾖ μεθ' ὑμῶν εἰς[b]
1 Co 8 13 οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰ.[b]
2 Co 9 9 „ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰ." (vg *in saeculum s..i* vl[b])
Hb 1 8 „ὁ θρόνος σου – εἰς τὸν αἰ. τοῦ αἰ."
5 6 „σὺ ἱερεὺς εἰς –[b] 7 17[b] 21[b] – 6 20 ἀρχιερεὺς – εἰς –[b] 7 24 διὰ τὸ μένειν – εἰς –[b] ἀπαράβατον ἔχει τ. ἱερωσύνην
7 28 υἱὸν εἰς τὸν αἰ.[b] τετελειωμένον
1 Pe 1 25 „ῥῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰ."[b]
2 Pe 3 18 καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος[c]
1 Jo 2 17 ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα – μένει εἰς –[b]
2 Jo 2 μεθ' ἡμῶν ἔσται (ἡ ἀλήθεια) εἰς –[b]
Jud 13 οἷς ὁ ζόφος – εἰς αἰῶνα[b] τετήρηται

3) εἰς τοὺς αἰῶνας
in saecula [b]*in aeternum*

(Mat 6 13 vl σοῦ – ἡ δόξα εἰς –, vg°)
Luc 1 33 βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκ. Ἰακ. εἰς –[b]
Rm 1 25 ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς – 9 5 2 Co 11 31
11 36 αὐτῷ ἡ δόξα εἰς – (vl *s..a s..orum*)
Hb 13 8 καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς καὶ εἰς –
Jud 25 καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰ. (*s..a s..orum*)

4) εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων
in saecula saeculorum

Rm 16 27 μόνῳ σοφῷ θεῷ, – ᾧ ἡ δόξα εἰς –
Gal 1 5 θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, ᾧ ἡ δόξα εἰς – Phl 4 20 τῷ δὲ θεῷ – ἡ δόξα εἰς – 1 Ti 1 17 2 Ti 4 18 Hb 13 21 Χοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς – cfr Eph 3 21 αὐτῷ ἡ δόξα – εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων (vg *s..i s..orum* vl *s..is s..orum*)

1 Pe 4 11 δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ Ἰ. Χοῦ, ᾧ ἐστιν ἡ δόξα – εἰς – 5 11 αὐτῷ τὸ κράτος εἰς –
Ap 1 6 αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς – 5 13 τῷ „καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ" – εἰς –
– 18 ζῶν εἰμι εἰς – 4 9 τῷ ζῶντι εἰς – 10
7 12 καὶ ἡ ἰσχὺς τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς –
10 6 15 7 τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς –
11 15 βασιλεύσει εἰς – 22 5 β..ουσιν εἰς –
14 11 ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει 19 3 20 10

5) ὁ αἰών, ὁ αἰὼν οὗτος – ἐκεῖνος, ὁ νῦν – ὁ μέλλων, ὁ ἐνεστώς – ὁ ἐρχόμενος, ἡ συντέλεια τοῦ αἰῶνος, τῶν αἰώνων [e]*hoc saeculum* [f]*istud s.* [g]*illud* – [h]*praesens* [i]*futurum* [k]*venturum* – [l]*consummatio saeculi, s..orum*

Mat 12 32 οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ οὔτε ἐν τούτῳ[e] τῷ αἰῶνι οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι[i]
13 22 ἡ μέριμνα τοῦ αἰ. (vl + τούτου, vg[f]) ‖ Mar 4 19 αἱ μέρ. τοῦ αἰ. (*saeculi*)
– 39 ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια αἰῶνός[l] ἐστιν 40 οὕτως ἔσται ἐν τῇ σ. τοῦ αἰ.[l] 49[l] 24 3 τί τὸ σημεῖον τῆς – σ. τοῦ αἰ.[l]; 28 20 μεθ' ὑμῶν εἰμι – ἕως τῆς σ. τοῦ αἰ.[l] – Hb 9 26 ἅπαξ ἐπὶ σ..ᾳ τῶν αἰώνων[l] (*s..orum*) – πεφανέρωται
Mar 10 30 ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ οἰκίας –, καὶ ἐν τῷ αἰ. τ. ἐρχ.[i] ζωὴν αἰών. ‖ Luc 18 30[k]
Luc 16 8 οἱ υἱοὶ τοῦ αἰ. τούτου[e] φρονιμώτεροι
20 34 οἱ υἱοὶ τοῦ αἰ. τ.[e] γαμοῦσιν 35 οἱ δὲ καταξιωθέντες τοῦ αἰ. ἐκεί.[g] τυχεῖν
Rm 12 2 μὴ συσχηματίζεσθε τῷ αἰ. τούτῳ[e]
1 Co 1 20 ποῦ συζητητὴς τοῦ αἰ. τούτου[e];
2 6 σοφίαν – οὐ τοῦ αἰ. τ.[e] οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰ. τ.[e] 8[e] 3 18 εἴ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰ. τ.[e]
2 Co 4 4 ὁ θεὸς τοῦ αἰ. τούτου[e] ἐτύφλωσεν
Gal 1 4 ἐκ τοῦ αἰ. τοῦ ἐνεστῶτος[h] πονηροῦ
Eph 1 21 ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ αἰ. τ.[e] ἀλλὰ καὶ ἐν τ. μέλλ.[i]
2 2 περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰ. (*secundum saeculum*) τοῦ κόσμου τούτου
– 7 ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις (*supervenientibus*) τὸ πλοῦτος
1 Ti 6 17 τοῖς πλουσίοις ἐν τῷ νῦν αἰῶνι[e]
2 Ti 4 10 ἀγαπήσας τὸν νῦν αἰῶνα[e]
Tit 2 12 εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι[e]
Hb 6 5 γευσαμένους – δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος[k] – 9 26 → Mat 13 39

6) οἱ αἰῶνες = mundus, mundi *saecula*

1 Co 10 11 εἰς οὓς τὰ τέλη τῶν αἰ. κατήντηκεν
Eph 3 11 κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰ. ἣν ἐποίησεν
1 Ti 1 17 τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰ., – μόνῳ θεῷ
Hb 1 2 δι' οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας
11 3 κατηρτίσθαι τοὺς αἰ. ῥήματι θεοῦ
(Ap 15 3 vl ὁ βασιλεὺς τῶν αἰώνων vg)

αἰώνιος *aeternus* [b]*caelestis* [c]*saecularis* [d]*sempiternus* αἰώνιος ζωή → ζωή
Mat 18 8 εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰ. 25 41. 46 εἰς κόλασιν αἰ..ον Jud 7 πυρὸς αἰ..ου δίκην
Mar 3 29 ἔνοχός ἐστιν αἰ..ου ἁμαρτήματος
[16 brevior clausula τὸ – ἄφθαρτον κήρυγμα τῆς αἰ. σωτηρίας vg°]
Luc 16 9 δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰ. σκηνάς
Rm 16 25 μυστηρίου χρόνοις αἰ..οις σεσιγημένου 2 Ti 1 9 χάριν, τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν – πρὸ χρόνων αἰ.[c] Tit 1 2 ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδὴς θ. πρὸ χρ. αἰ.[c]
– 26 κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ
2 Co 4 17 αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται
– 18 τὰ δὲ μὴ βλεπόμενα αἰώνια
5 1 οἰκίαν – αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς
2 Th 1 9 δίκην τίσουσιν ὄλεθρον αἰώνιον
2 16 ὁ – δοὺς παράκλησιν αἰωνίαν
1 Ti 6 16 ᾧ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον[d]
2 Ti 2 10 σωτηρίας – μετὰ δόξης αἰ.[b] 1 Pe 5 10 ὁ καλέσας – εἰς τὴν αἰ. αὐτοῦ δόξαν
Phm 15 ἵνα αἰώνιον (vl *in aet.*) αὐτὸν ἀπέχῃς
Hb 5 9 ἐγένετο – αἴτιος σωτηρίας αἰωνίου
6 2 κρίματος αἰωνίου (sc διδαχήν)
9 12 αἰωνίαν λύτρωσιν εὑράμενος
– 14 διὰ πνεύματος αἰωνίου (vl ἁγίου vg) ἑαυτὸν προσήνεγκεν – τῷ θεῷ
– 15 οἱ κεκλημένοι τῆς αἰ. κληρονομίας
13 20 „ἐν αἵματι διαθήκης αἰωνίου"
2 Pe 1 11 ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰ. βασιλείαν
Ap 14 6 εὐαγγέλιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι

ἀκαθαρσία *immunditia* [b]*spurcitia*
Mat 23 27 ἔσωθεν – γέμουσιν – πάσης ἀ..ας[b]
Rm 1 24 παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς – εἰς ἀκ.
6 19 τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθ.
2 Co 12 21 τῶν – μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῇ ἀκ.
Gal 5 19 τὰ ἔργα τῆς σαρκός, – πορνεία, ἀκ. Eph 5 3 πορν. – καὶ ἀκ. πᾶσα Col 3 5
Eph 4 19 εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας πάσης
1 Th 2 3 ἡ – παράκλησις ἡμῶν οὐκ – ἐξ ἀ..ας
4 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς – ἐπὶ ἀ..ᾳ

ἀκάθαρτος *immundus* [b]*immunditia*
πνεῦμα, πνεύματα ἀκ. → πνεῦμα 2)

Act 10 14 οὐδέποτε ἔφαγον – κοινὸν καὶ ἀ..ον
11 8 10 28 μηδένα – ἀ..ον λέγειν ἄνθρ.
1 Co 7 14 ἐπεὶ – τὰ τέκνα ὑμῶν ἀ..τά ἐστιν
2 Co 6 17 „ἀκαθάρτου μὴ ἅπτεσθε"
Eph 5 5 πᾶς πόρνος ἢ ἀκ. – οὐκ ἔχει κληρον.
Ap 17 4 τὰ ἀκάθαρτα[b] τῆς πορνείας αὐτῆς
18 2 φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀ..ου

ἀκαιρεῖσθαι S° – *occupatum esse*
Phl 4 10 ἐφ' ᾧ καὶ ἐφρονεῖτε, ἠκαιρεῖσθε δέ

ἀκαίρως *importune* 2 Ti 4 2 εὐκαίρως ἀκ.

ἄκακος *innocens* Rm 16 18 Hb 7 26

ἄκανθαι *spinae* Mat 7 16 ἀπὸ ἀ..ῶν σταφυλάς || Luc 6 44 σῦκα – Mat 13 7 ἔπεσεν ἐπὶ τὰς ἀκ. 22 || Mar 4 7.18 Luc 8 7 ἐν μέσῳ τῶν ἀκ., καὶ συμφυεῖσαι αἱ ἄκ. 14 – Mat 27 29 στέφανον ἐξ ἀκ. Joh 19 2 – Hb 6 8 „γῆ – ἐκφέρουσα – ἀκάνθας"

ἀκάνθινος στέφ. *spineus* Mar 15 17 Joh 19 5

ἄκαρπος [a]*infructuosus* [b]*sine fructu*
Mat 13 22 καὶ ἄκαρπος[b] γίνεται || Mar 4 19
1 Co 14 14 ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρπός[b] ἐστιν
Eph 5 11 τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκ.[a] τοῦ σκότους
Tit 3 14 ἵνα μὴ ὦσιν ἀ..οι[a] (sc οἱ ἡμέτεροι)
2 Pe 1 8 οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀ..ους[b] (sc ὑμᾶς vg) καθίστησιν εἰς τὴν – Χοῦ ἐπίγνωσιν
Jud 12 δένδρα φθινοπωρινὰ ἄκαρπα[a]

ἀκατάγνωστος *irreprehensibilis*
Tit 2 8 λόγον ὑγιῆ ἀ..ον, ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας

ἀκατακάλυπτος *non velatus* 1 Co 11 5.13

ἀκατάκριτος S° – *indemnatus* Act 16 37 22 25

ἀκατάλυτος *insolubilis* Hb 7 16 ζωή

ἀκατάπαυστος (vl ..παστ.) S° – *incessabilis*
2 Pe 2 14 ὀφθαλμοὺς – ἀκ..ους ἁμαρτίας

ἀκαταστασία [a]*dissensio* [b]*inconstantia* [c]*seditio* Luc 21 9 πολέμους καὶ ἀ..ας[c] 1 Co 14 33 οὐ γάρ ἐστιν ἀ..ας[a] ὁ θεός 2 Co 6 5 ἐν ἀ..αις[c] 12 20 μήπως – ἀ..αι[c] Jac 3 16 ἐκεῖ ἀκ.[b] καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα

ἀκατάστατος [a]*inconstans* [b]*inquietus*

Jac 1 8 ἀνὴρ δίψυχος, ἀκ.[a] 3 8 ἀ..ον[b] κακόν

Ἀκελδαμάχ Act 1 19 χωρίον αἵματος

ἀκέραιος *simplex*
Mat 10 16 γίνεσθε – ἀ..οι ὡς αἱ περιστεραί
Rm 16 19 ὑμᾶς – εἶναι – ἀ..ους – εἰς τὸ κακόν
Phl 2 15 ἵνα γένησθε ἄμεμπτοι καὶ ἀ..οι

ἀκλινής *indeclinabilis* Hb 10 23 κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινῆ

ἀκμάζειν *maturum esse* Ap 14 18 σταφυλαί

ἀκμήν S° – *adhuc* Mat 15 16 ἀσύνετοι – ;

ἀκοή *auditus* [b]*auris, ..es* [c]*fama* [d]*opinio* [e]*rumor* [f]*audire*

1) auditus, auris: Mat 13 14 Mar 7 35 ἠνοίγησαν – αἱ ἀκοαί[b] Luc 7 1 εἰς τὰς ἀκοὰς[b] τοῦ λαοῦ Act 17 20[b] ἡμῶν 28 26[b] – 1 Co 12 17 ποῦ ἡ ἀκοή; 2 Ti 4 3 κνηθόμενοι τὴν ἀκοήν[b] 4 ἀπὸ – ἀληθείας τὴν ἀκ. ἀποστρέψουσιν Hb 5 11 νωθροὶ – ταῖς ἀκοαῖς[f] (*ad audiendum*) 2 Pe 2 8 βλέμματι – καὶ ἀκοῇ – ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν

2) fama, rumor: Mat 4 24 ἀπῆλθεν ἡ ἀκ.[d] αὐτοῦ Mar 1 28[e] – Mat 14 1 ἤκουσεν – τὴν ἀκ.[c] Ἰησοῦ – 24 6 πολέμους καὶ ἀκοὰς[d] πολέμων Mar 13 7[d]

3) praedicatio *auditus*
Joh 12 38 „τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκ. ἡμ.;" Rm 10 16
Rm 10 17 ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Χοῦ
Gal 3 2 ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; 5 idem
1 Th 2 13 παραλαβόντες λόγον ἀ..ῆς Hb 4 2

ἀκολουθεῖν *sequi* cfr ἐπακολουθεῖν

1) Jesum sequi, facere cum Jesu
Mat 4 20 ἠκολούθησαν αὐτῷ 22 8 23 Mar 1 18 6 1 Luc 5 11 Joh 1 37.38.40 – Luc 22 39
– 25 ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι 8 1 12 15 14 13 19 2 20 29 (ὄχλος) Mar 3 7 (πολὺ πλῆθος) 5 24 Luc 7 9 9 11 23 27 Joh 6 2
8 10 εἶπεν τοῖς ἀκολουθοῦσιν 21 9 (οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκ. ἔκραζον Mar 11 9) Mar 10 32 οἱ – ἀκ. ἐφοβοῦντο
– 19 ἀκολουθήσω σοι || Luc 9 57.61
– 22 ἀκολούθει μοι || Luc 9 59 – Mat 9 9 (Matth.) || Mar 2 14 (Levi) Luc 5 27.28
– Mat 19 21 (iuveni:) δεῦρο ἀκ. μοι

‖ Mar 10 21 Luc 18 22 – Joh 1 43 (Phil.)
12 26 ἐάν ἐμοί τις διακονῇ, ἐμοὶ ἀκολουθείτω 21 19 (Petro:) ἀκ..ει μοι 22
– 20 βλέπει τὸν μαθητὴν ὃν ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς ἀκολουθοῦντα
Mat 9 27 ἠκολούθησαν δύο τυφλοί 20 34 ‖ Mar 10 52 ἠκολούθει αὐτῷ Luc 18 43
10 38 ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκ..εῖ ὀπίσω μου 16 24 ἀράτω τὸν στ. – καὶ ἀκ..είτω μοι ‖ Mar 8 34 Luc 9 23 – Joh 12 26 → Mat 8 22
19 27 ἠκ..ήσαμέν σοι ‖ Mar 10 28 Luc 18 28
– 28 ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι
26 58 Πέτρος ἠκολούθει αὐτῷ ‖ Mar 14 54 Luc 22 54 Joh 18 15 καὶ ἄλλος μαθη.
27 55 γυναῖκες –, αἵτινες ἠκ..ησαν τῷ Ἰησ. ‖ Mar 15 41 ἠκ..ουν καὶ διηκόνουν
Mar 2 15 ἠκολούθουν αὐτῷ (sc τελῶναι)
9 38 εἴδομέν τινα –, ὃς οὐκ ἀκ..εῖ ἡμῖν, καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἠκ..ει ἡμῖν (vg om ὅτι – ἡμῖν) ‖ Luc 9 49
Joh 8 12 ὁ ἀκ..ῶν μοι οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' ἕξει τὸ φῶς
10 4 τὰ πρόβατα αὐτῷ ἀκ..εῖ 5 ἀλλοτρίῳ – οὐ μὴ ἀκ..ήσουσιν 27 ἀκ..οῦσίν μοι
13 36 οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκ..ῆσαι, ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον 37 διὰ τί οὐ δύναμαί σοι ἀκολουθῆσαι ἄρτι;
1 37.38.40 → Mat 4 20 – Joh 1 43 12 26 21 19. 20.22 → Mat 8 22 – Joh 6 2 → Mat 4 25 Joh 18 15 → Mat 26 58
Ap 14 4 οἱ ἀκ..οῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου – ὑπάγῃ

2) reliqui loci

Mat 9 19 Mar 14 13 ‖ Luc 22 10 – Joh 11 31 20 6 21 20 Act 12 8.9 13 43 ἠκ..ησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδ. καὶ τῶν – προσηλύτων τῷ Παύλῳ 21 36 – 1 Co 10 4 ἐκ – ἀκ..ούσης πέτρας – Ap 6 8 ὁ ᾅδης ἠκ..ει μετ' αὐτοῦ 14 8.9.13 τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκ..εῖ μετ' αὐτῶν – 19 14 τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἠκ..ει αὐτῷ ἐφ' ἵπποις λευκοῖς

***ἀκούειν** *audire* [b]*exaudire*
Mat 7 24 ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους – καὶ ποιεῖ 26 πᾶς ὁ ἀκούων – καὶ μὴ ποιῶν ‖ Luc 6 47 ἀ..ων μου τῶν λόγων 49 cfr Luc 8 21 οἱ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἀ..οντες καὶ ποιοῦντες 11 28 καὶ φυλάσσοντες Joh 12 47 ἐάν τίς μου ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων καὶ μὴ φυλάξῃ cfr 5 24 ὁ τὸν λόγον μου ἀ..ων καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί με
Mat 10 14 ὃς ἂν μὴ – ἀ..σῃ τοὺς λόγους ὑμῶν
– 27 ὃ εἰς τὸ οὖς ἀκούετε, κηρύξατε
11 5 κωφοὶ ἀ..ουσιν ‖ Luc 7 22 cfr Mar 7 37 τοὺς κωφοὺς ποιεῖ ἀκούειν
– 15 ὁ ἔχων ὦτα ἀκουέτω 13 9.43 – Mar 4 9 ὃς ἔχει ὦτα ἀ..ειν ἀ..έτω 23 Luc 8 8 14 35 cfr Ap 2 7 ὁ ἔχων οὖς ἀ..σάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει 11.17.29 3 6.13.22 13 9
13 13 ἀ..οντες οὐκ ἀ..ουσιν 16 ὑμῶν δέ μακάριοι –, καὶ τὰ ὦτα – ὅτι ἀ..ουσιν 17 πολλοὶ – ἐπεθύμησαν – ἀ..οῦσαι ἃ ἀ..ετε καὶ οὐκ ἤκ..σαν ‖ Mar 4 12 Luc 8 10 10 24 cfr Mat 13 14 „ἀκοῇ ἀκούσετε καὶ οὐ μὴ συνῆτε" 15 „βαρέως ἤκουσαν – μήποτε – τοῖς ὠσὶν ἀκούσωσιν" Act 28 26.27 cfr Rm 11 8
– 19.20 οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ – λαμβάνων 22.23 καὶ συνιείς ‖ Mar 4 15.16.18.20 Luc 8 12-15
15 10 ἀκούετε καὶ συνίετε ‖ Mar 7 14
17 5 ἀκούετε αὐτοῦ ‖ Mar 9 7 Luc 9 35
18 15 ἐάν σου ἀκούσῃ (ὁ ἀδελφός) 16 μή
Mar 4 24 βλέπετε τί ἀ..ετε ‖ Luc 8 18 πῶς ἀ..ετε
Luc 10 16 ὁ ἀκούων ὑμῶν ἐμοῦ ἀκούει
12 3 ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἴπατε ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται (vg *dicentur*)
15 1 ἐγγίζοντες – τελῶναι – ἀ..ειν αὐτοῦ
16 2 τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; ἀπόδος
– 29 ἀκουσάτωσαν αὐτῶν 31 εἰ Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν
Joh 3 8 τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀ..εις, ἀλλ' οὐκ
– 32 ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν, – μαρτυρεῖ cfr 8 26 ἃ ἤκουσα παρ' αὐτοῦ, – λαλῶ 40 τὴν ἀλήθειαν –, ἣν ἤ..σα παρὰ τοῦ θεοῦ (38 ὑμεῖς – ἃ ἠ..σατε (vl ἑωράκατε vg) παρὰ τοῦ πατρὸς (vl + ὑμῶν) ποιεῖτε) 15 15 πάντα ἃ ἤκουσα – ἐγνώρισα ὑμῖν
4 42 αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν, καὶ οἴδαμεν
5 25 οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν 28 – 5 24 → Mat 7 24
– 30 καθὼς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις
– 37 οὔτε φωνὴν αὐτοῦ πώποτε ἀκηκόατε
6 45 πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθὼν ἔρχεται πρὸς ἐμέ
– 60 τίς δύναται αὐτοῦ ἀκούειν;
8 43 οὐ δύνασθε ἀ..ειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν
– 47 ὁ ὢν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ῥήματα τ. θεοῦ ἀ..ει· – ὑμεῖς οὐκ ἀ..ετε, ὅτι 18 37 ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθ. ἀ..ει μου τῆς φωνῆς

Joh 9 27 εἶπον ὑμῖν – καὶ οὐκ ἠ..σατε· τί πάλιν
θέλετε ἀ..ειν; 31 ὁ θεὸς ἁμαρτωλῶν
οὐκ ἀ..ει, ἀλλ' ἐάν τις θεοσεβὴς ᾖ –,
τούτου ἀκούει[b]
10 3 τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀ..ει
8 οὐκ ἤ..σαν αὐτῶν τὰ πρόβατα 16
τῆς φωνῆς μου ἀ..σουσιν 27 ἀ..ουσιν
– 20 μαίνεται· τί αὐτοῦ ἀκούετε;
11 41 εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου 42
12 34 ἠ..σαμεν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι ὁ χριστὸς
μένει εἰς τὸν αἰῶνα – 47 → Mat 7 24
14 24 ὁ λόγος ὃν ἀ..ετε οὐκ ἔστιν ἐμός
16 13 ὅσα ἀ..ει (sc τὸ πνεῦμα) λαλήσει
Act 2 33 ἐξέχεεν τοῦτο ὃ ὑμεῖς – ἀ..ετε
3 22 „αὐτοῦ ἀ..σεσθε" 23 „ψυχὴ ἥτις ἐὰν
μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκείνου"
4 19 εἰ δίκαιόν ἐστιν –, ὑμῶν ἀκούειν μᾶλ-
λον ἢ τοῦ θεοῦ, κρίνατε 20 οὐ δυνά-
μεθα – ἃ – ἠ..σαμεν μὴ λαλεῖν
13 7 ἐπεζήτησεν ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ
θεοῦ 44 19 10 τοῦ κυρίου – 15 7 ἀ..σαι
τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου
17 21 λέγειν τι ἢ ἀ..ειν τι καινότερον
– 32 ἀ..σαντες – ἀνάστασιν νεκρῶν, –, οἱ
δὲ εἶπαν· ἀ..σόμεθά σου – πάλιν
24 24 ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς – πίστεως
28 28 αὐτοὶ (sc τὰ ἔθνη) καὶ ἀ..σονται
Rm 10 14 πῶς – πιστεύσωσιν οὗ οὐκ ἤ..σαν; πῶς
– ἀ..σωσιν χωρὶς κηρύσσοντος; 18 ἀλ-
λὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤ..σαν;
15 21 „οἳ οὐκ ἀκηκόασιν συνήσουσιν"
1 Co 2 9 ἃ – „οὖς οὐκ ἤκουσεν"
5 1 ὅλως ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία
Eph 1 13 ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀληθ.
4 21 τὸν Χόν, εἴ γε αὐτὸν ἠκούσατε
1 Ti 4 16 σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀ..οντάς σου
2 Ti 2 14 ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἀκ.
Hb 2 1 δεῖ – προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀ..σθεῖσιν
3 7 „ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀ..σητε" 15 4 7
Jac 1 19 πᾶς ἄνθρ. ταχὺς εἰς τὸ ἀκοῦσαι
2 Pe 1 18 τὴν φωνὴν – ἠ..σαμεν ἐξ οὐρανοῦ
1 Jo 1 1 ὃ ἀκηκόαμεν 3 ὃ – ἀκηκόαμεν, ἀπαγ-
γέλλομεν καὶ ὑμῖν 5 ἔστιν αὕτη ἡ ἀγ-
γελία ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐτοῦ
2 7 ὁ λόγος ὃν ἠ..σατε 24 ὃ ἠ..σατε ἀπ'
ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω. κτλ 3 11 ἡ ἀγ-
γελία ἣν ἠ..σατε ἀπ' ἀρχῆς
– 18 καθὼς ἠ..σατε ὅτι ἀντίχριστος ἔρχε-
ται 4 3 ὃ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται
4 5 ὁ κόσμος αὐτῶν ἀκούει 6 ὁ γινώσκων
τὸν θεὸν ἀ..ει ἡμῶν, ὃς οὐκ ἔστιν ἐκ
τοῦ θεοῦ οὐκ ἀ..ει ἡμῶν

1 Jo 5 14 ἐάν τι αἰτώμεθα – ἀκούει ἡμῶν 15
ἀκούει ἡμῶν ὃ ἐὰν αἰτώμεθα
Ap 2 7ss 3 6ss 13 9 → Mat 11 15

ἀκρασία *incontinentia* Mat 23 25 γέμουσιν ἐξ
– ἀ..ας (vl ἀκαθαρσίας vg *immunditia*)
– 1 Co 7 5 ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμᾶς ὁ σατα-
νᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν [ὑμῶν]

ἀκρατής *incontinens* 2 Ti 3 3 ἀκρατεῖς

ἄκρατος (οἶνος) *merum* Ap 14 10

ἀκρίβεια *veritas* Act 22 3 τοῦ – νόμου

ἀκριβής *certus* Act 26 5 αἵρεσις

ἀκριβοῦν S° – [a]*diligenter discere* [b]*exquire-
re* Mat 2 7 ἠ..ωσεν[a] – τὸν χρόνον 16[b]

ἀκριβῶς, ..έστερον *diligenter* [b]*diligentius*
[c]*caute* [d]*certius* [e]*certissime*
Mat 2 8 Luc 1 3 Act 18 25.26[b] 23 15[d] 20[d] 24 22[e]
Eph 5 15 βλέπετε – ἀκ.[c] πῶς (vl πῶς ἀκ. vg)
περιπατεῖτε – 1 Th 5 2 ἀκ. οἴδατε

ἀκρίδες *locustae* Mat 3 4 Mar 1 6 Ap 9 3.7

ἀκροατήριον S° – *auditorium* Act 25 23

ἀκροατής *auditor* Rm 2 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκ.
νόμου δίκαιοι – Jac 1 22 γίνεσθε δὲ – μὴ
ἀ..αὶ μόνον 23 εἴ τις ἀ..ὴς λόγου ἐστίν 25
οὐκ ἀ..ὴς ἐπιλησμονῆς γενόμενος

ἀκροβυστία *praeputium*
Act 11 3 εἰσῆλθες πρὸς ἄνδρας ἀ..αν ἔχοντας
Rm 2 25 ἡ περιτομή σου ἀκ. γέγονεν 26 ἐὰν –
ἡ ἀκ. τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυ-
λάσσῃ, οὐχ ἡ ἀκ. αὐτοῦ εἰς περιτο-
μὴν λογισθήσεται; 27 καὶ κρινεῖ ἡ ἐκ
φύσεως ἀκ. τὸν νόμον τελοῦσα σὲ
τὸν – παραβάτην νόμου
3 30 δικαιώσει – ἀ..αν διὰ τῆς πίστεως
4 9 ὁ μακαρισμὸς – ἐπὶ τὴν ἀκ.; 10 πῶς –
ἐλογίσθη; ἐν περιτομῇ ὄντι ἢ ἐν ἀ..
ᾳ; – ἐν ἀ..ᾳ 11 σφραγῖδα τῆς δικαιο-
σύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκ., εἰς
τὸ εἶναι – πατέρα – τῶν πιστευόντων
δι' ἀ..ας 12 τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνε-
σιν τῆς ἐν ἀ..ᾳ πίστεως τοῦ – Ἀβραάμ
1 Co 7 18 ἐν ἀ..ᾳ κέκληταί τις; 19 ἡ ἀκ. οὐδέν

ἐστιν, – ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν
Gal 2 7 ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγ. τῆς ἀκρ.
5 6 ἐν – Χῷ οὔτε περιτομή τι ἰσχύει οὔτε ἀκ., ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη 6 15 ἀλλὰ καινὴ κτίσις
Eph 2 11 ὑμεῖς τὰ ἔθνη –, οἱ λεγόμενοι ἀκ.
Col 2 13 ὑμᾶς νεκροὺς – τῇ ἀκ. τῆς σαρκός
3 11 ὅπου οὐκ ἔνι – περιτομὴ καὶ ἀκ.

ἀκρογωνιαῖος (λίθος) *summus angularis*
1 Pe 2 6 Eph 2 20 ὄντος „ἀ..ου" αὐτοῦ Χοῦ Ἰ.

ἀκροθίνια, τά S° – *praecipua* Hb 7 4

ἄκρον *summum* [b]*extremum* [c]*fastigium* [d]*terminus* Mat 24 31[a] et [d] || Mar 13 27 – Luc 16 24[b] τοῦ δακτύλου Hb 11 21[c]

Ἀκύλας Act 18 2.18.26 Rm 16 3 1 Co 16 19 2 Ti 4 19

ἀκυροῦν *irritum facere* [b]*rescindere*
Mat 15 6 ἠκυρώσατε τὸν λόγον (vl νόμον et τὴν ἐντολὴν) τοῦ θεοῦ || Mar 7 13[b]
Gal 3 17 διαθήκην – ὁ – νόμος οὐκ ἀκυροῖ

ἀκωλύτως S° – *sine prohibitione* Act 28 31

ἄκων *invitus* 1 Co 9 17 εἰ δὲ ἄκων

ἀλάβαστρος, ..ον μύρου *alabastrum*
Mat 26 7 || Mar 14 3 τὴν (vl τόν, τό) ἀ. Luc 7 37

ἀλαζονεία *superbia* Jac 4 16 καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλ. ὑμῶν 1 Jo 2 16 ἡ ἀλ. τοῦ βίου

ἀλαζόνες *elati* Rm 1 30 2 Ti 3 2

ἀλαλάζειν [a]*eiulare* [b]*tinnire* Mar 5 38[a] πολλά 1 Co 13 1 γέγονα – κύμβαλον ἀ..ον[b]

ἀλάλητος S° – *inenarrabilis* Rm 8 26 τὸ πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει στεναγμοῖς ἀ..οις

ἄλαλος *mutus* Mar 7 37 ποιεῖ – ἀ..ους λαλεῖν 9 17 πνεῦμα ἄ..ον 25 τὸ ἄ. πνεῦμα

ἅλας (vl ἅλα) *sal* Mat 5 13 ὑμεῖς ἐστε τὸ ἅλας τῆς γῆς· ἐὰν δὲ τὸ ἅλας μωρανθῇ || Luc 14 34 καλὸν – τὸ ἅλας· ἐὰν δὲ καὶ τὸ ἅλ. μωρ. Mar 9 50 καλὸν τὸ ἅλας· ἐὰν δὲ τὸ ἅλας ἄναλον γένηται –; ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς ἅλα (49 vl πᾶς – πυρὶ ἁλισθήσεται καὶ πᾶσα θυσία ἁλὶ ἁλισθήσεται vg, vl om ἁλί)
Col 4 2 ὁ λόγος ὑμῶν –, ἅλατι ἠρτυμένος

ἁλεεύς *piscator* Mat 4 18 Mar 1 16 Luc 5 2
Mat 4 19 ἁλεεῖς ἀνθρώπων || Mar 1 17

ἀλείφειν *ungere*
Mat 6 17 νηστεύων ἄλειψαί σου τὴν κεφαλήν
Mar 6 13 ἤλειφον ἐλαίῳ – ἀρρώστους καὶ ἐθεράπευον Jac 5 14 ἀλείψαντες ἐλαίῳ
16 1 – Luc 7 38 ἤλ..εν – μύρῳ 46 Joh 11 2 12 3

ἀλεκτοροφωνία S° – *galli cantus* Mar 13 35

ἀλέκτωρ *gallus* Mat 26 34.74 s || Mar 14 30.68.72 Luc 22 34.60 s Joh 13 38 18 27

Ἀλεξανδρεύς Act 6 9 18 24 Ἀπολλῶς

Ἀλεξανδρῖνον (πλοῖον) Act 27 6 28 11

Ἀλέξανδρος Mar 15 21 Simonis Cyrenaei filius – Act 4 6 ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ – 19 33 Judaeus quidam Ephesius – 1 Ti 1 20 περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν· ὧν ἐστιν – Ἀλ. 2 Ti 4 14 Ἀλ. ὁ χαλκεύς

ἄλευρον *farina* Mat 13 33 || Luc 13 21

ἀλήθεια *veritas* [b](ἐπ' ἀ..ας) *vere*
Mat 22 16 τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀ..ᾳ διδάσκεις || Mar 12 14 ἐπ' ἀ..ας Luc 20 21 – Mar 12 32 ἐπ' ἀλ. εἶπες Luc 4 25 ἐπ' ἀλ. λέγω ὑμῖν 22 59 ἐπ' ἀλ.[b] καὶ οὗτος μετ' αὐτοῦ ἦν Act 4 27 συνήχθησαν – ἐπ' ἀλ.[b] – ἐπὶ τὸν – παῖδά σου 10 34 ἐπ' ἀλ. καταλαμβάνομαι
Mar 5 33 εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν
Joh 1 14 πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας 17 ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλ. διὰ Ἰ. Χοῦ ἐγένετο
3 21 ὁ – ποιῶν τὴν ἀλ. 1 Jo 1 6 οὐ ποιοῦμεν
4 23 προσκυνήσουσιν – ἐν πνεύματι καὶ ἀλ. 24 ἐν πν. καὶ ἀλ. δεῖ προσκυνεῖν
5 33 μεμαρτύρηκεν (sc Ἰω.) τῇ ἀληθείᾳ cfr 18 37 ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀλ. 3 Jo 3 μαρτυρούντων σου τῇ ἀλ.
8 32 γνώσεσθε τὴν ἀλ., καὶ ἡ ἀλ. ἐλευθερώσει ὑμᾶς 2 Jo 1 οἱ ἐγνωκότες τ. ἀλ.
– 40 ὃς τὴν ἀλ. ὑμῖν λελάληκα, ἣν ἤκουσα 45 ὅτι τὴν ἀλ. λέγω 46 εἰ ἀ..αν λέγω, διὰ τί –; 16 7 τὴν ἀλ. λέγω ὑμῖν

Joh 8 44 ἐν τῇ ἀλ. οὐκ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ – 1 Jo 1 8 ἡ ἀλ. οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν 2 4 ἐν τούτῳ ἡ ἀλ. οὐκ ἔστιν
14 6 ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια
– 17 δώσει ὑμῖν – τὸ πνεῦμα τῆς ἀλ. 15 26 16 13 τὸ πν. τῆς ἀλ., ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς τὴν ἀλ. πᾶσαν 1 Jo 4 6 γινώσκομεν τὸ πν. τῆς ἀλ. καὶ τὸ πν. τ. πλάνης
17 17 ἁγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀλ.· ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθειά ἐστιν 19 ἵνα ὦσιν καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν ἀληθείᾳ
18 37 πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς 1 Jo 2 21 πᾶν ψεῦδος ἐκ τῆς ἀλ. οὐκ ἔστιν 3 19 γνωσόμεθα ὅτι ἐκ τῆς ἀλ. ἐσμέν
– 38 ὁ Πιλᾶτος· τί ἐστιν ἀλήθεια;
Act 26 25 ἀ..ας καὶ σωφροσύνης ῥήματα
Rm 1 18 ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀλ. (vl + τοῦ θεοῦ vg) ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων
– 25 μετήλλαξαν τὴν ἀλ. τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει 3 7 εἰ δὲ ἡ ἀλ. τ. θ. ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ 15 8 Χὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς ὑπὲρ ἀληθείας θεοῦ
2 2 τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ ἐστιν κατὰ ἀ..αν
– 8 τοῖς – ἀπειθοῦσι τῇ ἀληθείᾳ
– 20 ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ
9 1 ἀ..αν λέγω ἐν Χῷ 1 Ti 2 7 ἀ..αν λέγω
1 Co 5 8 ἐν ἀζύμοις εἰλικρινείας καὶ ἀ..ας
13 6 συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ
2 Co 4 2 φανερώσει τῆς ἀλ. συνιστάνοντες ἑαυτοὺς 6 7 ἐν λόγῳ ἀληθείας
7 14 ὡς πάντα ἐν ἀ..ᾳ ἐλαλήσαμεν ὑμῖν, – ἡ καύχησις ἡμῶν – ἀλ. ἐγενήθη
11 10 ἔστιν ἀλ. Χοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχ.
12 6 οὐκ ἔσομαι ἄφρων, ἀ..αν γὰρ ἐρῶ
13 8 οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας, ἀλλὰ ὑπὲρ τῆς ἀληθείας
Gal 2 5 ἵνα ἡ ἀλ. τοῦ εὐαγγελίου διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς 14 ὅτι οὐκ ὀρθοποδοῦσιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου
5 7 τίς – ἐνέκοψεν ἀ..ᾳ μὴ πείθεσθαι;
Eph 1 13 ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀ..ας
4 21 καθώς ἐστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ
– 24 κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν – ὁσιότητι τῆς ἀλ. 25 „λαλεῖτε ἀ..αν – μετά"
5 9 καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάσῃ – ἀ..ᾳ
6 14 „περιζωσάμενοι τὴν ὀσφὺν – ἐν ἀ..ᾳ"
Phl 1 18 παντὶ τρόπῳ, εἴτε προφάσει εἴ. ἀ..ᾳ
Col 1 5 ἐλπίδα –, ἣν προηκούσατε ἐν τῷ λόγῳ τῆς ἀλ. τοῦ εὐαγγ. 6 ἐπέγνωτε τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἐν ἀ..ᾳ
2 Th 2 10 τὴν ἀγάπην τῆς ἀλ. οὐκ ἐδέξαντο
– 12 οἱ μὴ πιστεύσαντες τῇ ἀλ. 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς – ἐν – πίστει ἀ..ας
1 Ti 2 4 2 Ti 2 25 3 7 Tit 1 1 → ἐπίγνωσις
– 7 διδάσκαλος ἐθνῶν ἐν πίστει καὶ ἀλ.
3 15 στῦλος καὶ ἑδραίωμα τῆς ἀληθείας
4 3 τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλ.
6 5 ἀνθρώπων – ἀπεστερημένων τῆς ἀλ. 2 Ti 3 8 ἀνθίστανται τῇ ἀλ. 4 4 ἀπὸ – τῆς ἀλ. τὴν ἀκοὴν ἀποστρέψουσιν Tit 1 14 ἀποστρεφομένων τὴν ἀλήθ.
2 Ti 2 15 ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀλ.
– 18 οἵτινες περὶ τὴν ἀλ. ἠστόχησαν
Hb 10 26 → ἐπίγνωσις 1 Ti 2 4
Jac 1 18 ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας
3 14 μὴ – ψεύδεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας
5 19 ἐάν τις ἐν ὑμῖν πλανηθῇ ἀπὸ τ. ἀλ.
1 Pe 1 22 τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀλ. (vg *charitatis*)
2 Pe 1 12 ἐστηριγμένους ἐν τῇ παρούσῃ ἀλ.
2 2 δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς ἀλ. βλασφημηθήσεται
1 Jo 1 6.8 2 4 → Joh 3 21 8 44
2 21 οὐκ ἔγραψα ὑμῖν ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλ., ἀλλ' ὅτι οἴδ. αὐτήν → Joh 18 37
3 18 ἀγαπῶμεν – ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ
– 19 → Joh 18 37 – 1 Jo 4 6 → Joh 14 17
5 6 ὅτι τὸ πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια
2 Jo 1 οὓς – ἀγαπῶ ἐν ἀ..ᾳ, – καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλ. – 3 Jo 1
2 διὰ τὴν ἀλ. τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν
3 ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις – ἐν ἀ..ᾳ
4 περιπατοῦντας ἐν ἀ..ᾳ 3 Jo 3.4
3 Jo 3 → Joh 5 33 – 8 συνεργοὶ γινώμεθα τῇ ἀλ.
12 Δημητρίῳ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας

ἀλήθειν *molere* Mat 24 41 || Luc 17 35

ἀληθεύειν [a] *verum dicere* [b] *veritatem facere*
Gal 4 16 ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀ..ων[a] ὑμῖν;
Eph 4 15 ἀ..οντες[b] – ἐν ἀγάπῃ αὐξήσωμεν

ἀληθής *verus* [b] *verax* [c] *vere*
Mat 22 16 οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς[b] εἶ || Mar 12 14[b]
Joh 3 33 ὅτι ὁ θεὸς ἀλ.[b] ἐστιν 8 26 ὁ πέμψας με ἀλ.[b] ἐστιν Rm 3 4 γινέσθω – ὁ θ. ἀλ.[b], „πᾶς δὲ ἄνθρ. ψεύστης"
4 18 τοῦτο ἀ..ές[c] εἴρηκας 10 41 ὅσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου ἀ..ῆ ἦν 19 35 ἐκεῖνος οἶδεν ὅτι ἀ..ῆ λέγει

Joh 5 31 ἐὰν – περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου οὐκ ἔστιν ἀλ. 32 οἶδα ὅτι ἀλ. ἔστιν ἡ μαρτ. 8 13 ἡ μαρτ. σου οὐκ ἔστιν ἀλ. 14 κἂν – περὶ ἐμαυτοῦ, ἀλ. ἐστιν ἡ μαρτ. μου 17 ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτ. ἀλ. ἐστιν 21 24 ἀλ. αὐτοῦ (sc τοῦ μαθητοῦ) ἡ μαρτ. ἐστιν 3 Jo 12 οἶδας ὅτι ἡ μαρτ. ἡμῶν ἀλ. ἐστιν Tit 1 13 ἡ μαρτ. αὕτη ἐστὶν ἀλ.
6 55 ἡ – σάρξ μου ἀ..ής (vl ..ῶς[c]) ἐστιν βρῶσις, καὶ τὸ αἷμα μου ἀ..ής (vl ..ῶς[c]) ἐστιν πόσις
7 18 ὁ – ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτόν, οὗτος ἀλ.[b] ἐστιν
Act 12 9 οὐκ ᾔδει ὅτι ἀ..ές ἐστιν τὸ γινόμενον
2 Co 6 8 ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς[b]
Phl 4 8 ὅσα ἐστιν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά
1 Pe 5 12 ταύτην εἶναι ἀ..ῆ χάριν τοῦ θεοῦ
2 Pe 2 22 συμβέβηκεν – τὸ τῆς ἀ..οῦς παροιμίας
1 Jo 2 8 ὅ ἐστιν ἀ..ὲς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμῖν
– 27 τὸ – χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς –, καὶ ἀ..ές ἐστιν καὶ οὐκ ἔστιν ψεῦδος

ἀληθινός *verus* [b]*verax*
Luc 16 11 τὸ ἀληθινὸν τίς ὑμῖν πιστεύσει;
Joh 1 9 ἦν τὸ φῶς τὸ ἀ..όν 1 Jo 2 8 τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν ἤδη φαίνει
4 23 νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ ἀ..οὶ προσκυνηταί
– 37 ἐν – τούτῳ ὁ λόγος ἐστιν ἀ..ὸς ὅτι
6 32 τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀ..όν
7 28 ἀλλ' ἔστιν ἀ..ὸς ὁ πέμψας με
8 16 ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινή ἐστιν
15 1 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή
17 3 γινώσκωσιν σὲ τὸν μόνον ἀ..ὸν θεόν
19 35 ἀ..ὴ αὐτοῦ ἐστιν ἡ μαρτυρία
1 Th 1 9 δουλεύειν θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ
Hb 8 2 λειτουργὸς – τῆς σκηνῆς τῆς ἀ..ῆς
9 24 οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα εἰσῆλθεν ἅγια –, ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν
10 22 προσερχώμεθα μετὰ ἀ..ῆς καρδίας
1 Jo 5 20 ἵνα γινώσκομεν τὸν (vl τὸ) ἀ..ὸν (vl θεόν, vg *verum Deum*)· καὶ ἐσμὲν ἐν τῷ ἀλ., ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ –. οὗτός ἐστιν ὁ ἀλ. θεὸς καὶ ζωὴ αἰώνιος
Ap 3 7 τάδε λέγει ὁ ἅγιος, ὁ ἀλ. 6 10 ὁ δεσπότης ὁ ἅγ. καὶ ἀλ. – 3 14 ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀλ. 19 11 πιστὸς καλούμενος καὶ ἀλ.[b]
15 3 „δίκαιαι καὶ ἀ..αὶ αἱ ὁδοί" σου 16 7 „αἱ κρίσεις σου" 19 2 „αὐτοῦ"
19 9 οὗτοι οἱ λόγοι (vl + οἱ) ἀλ. τοῦ θεοῦ εἰσιν 21 5 πιστοὶ καὶ ἀ..οί 22 6

ἀληθῶς *vere*
Mat 14 33 ἀλ. θεοῦ υἱὸς εἶ 27 54 ἦν οὗτος ‖ Mar 15 39 ἀλ. οὗτος – υἱὸς θεοῦ ἦν
26 73 ‖ Mar 14 70 – Luc 9 27 12 44 21 3
Joh 1 47 ἴδε ἀλ. Ἰσραηλίτης, ἐν ᾧ δόλος οὐκ
4 42 οὗτός ἐστιν ἀλ. ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου
6 14 ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμ. 7 40 ὁ προφ.
7 26 – 8 31 ἐὰν –, ἀλ. μαθηταί μού ἐστε
17 8 ἔγνωσαν ἀλ. ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον
Act 12 11 – 1 Th 2 13 ἐδέξασθε – καθὼς ἀλ. ἐστιν λόγον θεοῦ – 1 Jo 2 5 ἀλ. ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται

ἁλιεύειν *piscari* Joh 21 3 ὑπάγω ἁ..ειν

ἁλίζειν *salire* (vl *sallire*) Mat 5 13 ἐν τίνι ἁλισθήσεται – Mar 9 49 → ἅλας

ἀλίσγημα S° – *contaminatio* Act 15 20

ἀλλάσσειν *mutare* [b]*immutare*
Act 6 14 ἀλλάξει τὰ ἔθη ἃ παρέδωκεν – Μωϋ.
Rm 1 23 „ἤλλαξαν τὴν δόξαν" τοῦ – θεοῦ „ἐν"
1 Co 15 51 πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα[b] 52[b]
Gal 4 20 ἤθελον – ἀ..ξαι τ. φωνήν μου – Hb 1 12

ἀλλαχόθεν *aliunde* Joh 10 1 ἀναβαίνων –
ἀλλαχοῦ S° – vg° Mar 1 38 ἄγωμεν ἀλλ.

ἅλλεσθαι [a]*salire* [b]*exilire* Joh 4 14 πηγὴ ὕδατος ἁ..ομένου[a] εἰς ζωὴν αἰώνιον
Act 3 8 περιπατῶν καὶ ἁ..όμενος[b] 14 10[b]

ἀλληγορεῖν S° – *per allegoriam dicere*
Gal 4 24 ἅτινά ἐστιν ἀλληγορούμενα·

ἀλληλουϊά *alleluia* Ap 19 1.3.4.6

ἀλλήλων κτλ *invicem* (*ab i., ad i., in i., pro i.*) [b]*alter, alterius* [c]*alteruter* [d]*inter se, intra se*
ἀγαπᾶν ἀλλήλους → ἀγαπᾶν
Mat 24 10 ἀ..ους παραδώσουσιν καὶ μισήσουσιν ἀ. – 25 32 ἀφορίσει αὐτοὺς ἀπ' ἀλλ.
Mar 4 41 ἔλεγον πρὸς ἀ..ους[c] 8 16[c] 9 34[d] – Luc 2 15 ἐλάλουν πρὸς ἀ..ους 4 36 6 11 8 25 20 14[d] 24 14.17 οἱ λόγοι – οὓς ἀντιβάλλετε πρὸς ἀ..ους 32 7 32 παιδίοις – προσφωνοῦσιν ἀ..οις – Joh 4 33 ἔλεγον – πρὸς ἀ..ους 11 56 μετ' ἀ..ων 16 17 19 24 – Act 26 31 28 4
9 50 εἰρηνεύετε ἐν ἀ..οις[d] (*inter vos*)

Mar 15 31 οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες πρὸς ἀ.[c]
Luc 12 1 ὥστε καταπατεῖν ἀ..ους (*se invicem*)
23 12 ἐγένοντο – φίλοι – μετ᾽ ἀ..ῶν (*ad in.*)
Joh 5 44 δόξαν παρὰ ἀ..ων λαμβάνοντες
6 43 μὴ γογγύζετε μετ᾽ ἀ..ων (*in inv.*)
– 52 ἐμάχοντο – πρὸς ἀ..ους 16 19[d]
13 14 ἀ..ων[b] νίπτειν τοὺς πόδας – 22
– 35 ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀ..οις (*ad i.*)
Act 4 15 συνέβαλλον πρὸς ἀ..ους – 15 39 ἀποχωρισθῆναι – ἀπ᾽ ἀ..ων 28 25 (*ab inv.*) – 19 38 ἐγκαλείτωσαν ἀλλήλοις
7 26 ἱνατί ἀδικεῖτε ἀ..ους;[c] (*alt..um*)
21 6 ἀπησπασάμεθα ἀλλήλους
Rm 1 12 διὰ τῆς ἐν ἀ..οις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ (*quae invicem est*)
– 27 ἐξεκαύθησαν – εἰς ἀ..ους (*in inv.*)
2 15 μεταξὺ ἀλλήλων (*inter se inv.*) τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων
12 5 τὸ – καθ᾽ εἷς ἀ..ων[b] μέλη Eph 4 25 ὅτι ἐσμὲν ἀ..ων (*inv.* vl *in inv.*) μέλη
– 10 τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀ. φιλόστοργοι, τῇ τιμῇ ἀ..ους προηγούμενοι 16 τὸ αὐτὸ εἰς ἀ..ους φρονοῦντες 15 5[c]
14 13 μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν
– 19 τὰ τῆς οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀ..ους
15 7 προσλαμβάνεσθε ἀ..ους, καθώς
– 14 δυνάμενοι καὶ ἀ..ους[c] νουθετεῖν
16 16 ἀσπάσασθε ἀ..ους ἐν φιλήματι ἁγίῳ 1 Co 16 20 2 Co 13 12 1 Pe 5 14
1 Co 7 5 μὴ ἀποστερεῖτε ἀ..ους, εἰ μήτι ἂν
11 33 συνερχόμενοι – ἀ..ους ἐκδέχεσθε
12 25 ἵνα – τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀ..ῶν (*pro inv.*) μεριμνῶσιν τὰ μέλη
Gal 5 13 διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀ..οις 6 2 ἀ..ων[b] τὰ βάρη βαστάζετε
– 15 εἰ δὲ ἀ..ους δάκνετε –, βλέπετε μὴ ὑπ᾽ ἀ..ων (*ab inv.*) ἀναλωθῆτε 26 μὴ γινώμεθα – ἀ..ους προκαλούμενοι, ἀ..οις φθονοῦντες
– 17 ταῦτα γὰρ ἀ..οις (*sibi inv.*) ἀντίκειται
Eph 4 2 ἀνεχόμενοι ἀ..ων ἐν ἀγάπῃ Col 3 13
– 32 γίνεσθε δὲ εἰς ἀ..ους χρηστοί
5 21 ὑποτασσόμενοι ἀ..οις ἐν φόβῳ Χοῦ
Phl 2 3 ἀ..ους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἑαυτ.
Col 3 9 μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους
1 Th 3 12 περισσεύσαι τῇ ἀγάπῃ εἰς ἀ. (*in inv.*)
4 18 παρακαλεῖτε ἀ..ους 5 11 καὶ οἰκοδομ.
5 15 τὸ ἀγαθὸν διώκετε εἰς ἀ..ους (*in i.*)
2 Th 1 3 πλεονάζει ἡ ἀγάπη – εἰς ἀ. (*in inv.*)
Tit 3 3 ἦμεν γάρ ποτε – μισοῦντες ἀ..ους
Hb 10 24 κατανοῶμεν ἀ..ους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων
Jac 4 11 μὴ καταλαλεῖτε ἀ..ων[c] 5 9 μὴ στενάζετε κατ᾽ ἀ..ων[c] (*in alterutrum*)
5 16 ἐξομολογεῖσθε – ἀ..οις[c] τὰς ἁμαρτίας, – προσεύχεσθε ὑπὲρ ἀ..ων
1 Pe 4 9 φιλόξενοι εἰς ἀ. ἄνευ γογγυσμοῦ
5 5 πάντες δὲ ἀλλήλοις τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε
1 Jo 1 7 κοινωνίαν ἔχομεν μετ᾽ ἀ..ων (*ad inv.*)
Ap 6 4 ἵνα ἀλλήλους (*inv. se*) σφάξουσιν
11 10 δῶρα πέμψουσιν ἀ..οις (vl *ad inv.*)

ἀλλογενής *alienigena* Luc 17 18 εἰ μὴ ὁ ἀ.

***ἄλλος** *alius* [b]*alter* [c]*alienus*
Mat 5 39 στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην[b] || Luc 6 29 πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην[b]
27 42 ἄλλους ἔσωσεν || Mar 15 31 Luc 23 35
– 61 καὶ ἡ ἄλλη[b] Μαρία 28 1
Mar 12 31 μείζων – ἄλλη ἐντολὴ οὐκ ἔστιν
Luc 7 19 ἢ ἄλλον (vl ἕτερον) προσδοκῶμεν; 20
Joh 4 37 ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄ. ὁ θερίζων 38 ἄλλοι κεκοπιάκασιν
5 32 ἄλλος ἐστὶν ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμοῦ
10 16 καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω ἃ οὐκ ἔστιν
14 16 ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῖν
18 15 καὶ ἄ. μαθητής 16 ὁ μαθ. ὁ ἄ. 20 2.3 ὁ ἄ. μαθ. (*ille alius*) 4 (*ille al.*) 8
Act 4 12 οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία
1 Co 3 10 ἄλλος – ἐποικοδομεῖ 11 θεμέλιον – ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι
9 27 μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι
10 29 ἱνατί – ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης[c] συνειδήσεως;
2 Co 1 13 οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν ἀλλ᾽ ἢ
11 4 εἰ – ὁ ἐρχόμ. ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει
Gal 1 7 εἰς ἕτερον εὐαγγ., ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο
5 10 πέποιθα – ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε
Hb 4 8 οὐκ ἂν περὶ ἄλλης ἐλάλει – ἡμέρας
Ap 17 10 ὁ εἷς ἔστιν, ὁ ἄλλος οὔπω ἦλθεν

ἀλλοτριεπίσκοπος S° – *alienorum appetitor* 1 Pe 4 15 μή – τις – πασχέτω – ὡς ἀλλ.

ἀλλότριος *alienus* [b](ἀ..οι) *exteri*
Mat 17 25 ἀπὸ τῶν υἱῶν – ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλ.; 26
Luc 16 12 εἰ ἐν τῷ ἀλλ. πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε
Joh 10 5 ἀ..ίῳ – οὐ μὴ ἀκολουθήσουσιν, – ὅτι οὐκ οἴδασιν τῶν ἀλλ. τὴν φωνήν
Act 7 6 „ἐν γῇ ἀ..ίᾳ" Hb 11 9 „παρῴκησεν" εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς ἀ..ίαν

Rm 14 4 τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην; 15 20 ἵνα μὴ ἐπ' ἀ..ιον θεμέλιον οἰκοδομῶ
2 Co 10 15 οὐκ – καυχώμενοι ἐν ἀ..ίοις κόποις – 16 οὐκ ἐν ἀ..ίῳ κανόνι – καυχήσασθαι
1 Ti 5 22 μηδὲ κοινώνει ἁμαρτίαις ἀ..ίαις
Hb 9 25 ἐν αἵματι ἀ..ίῳ – 11 9 → Act 7 6 11 34 παρεμβολὰς ἔκλιναν ἀ..ίων[b]

ἀλλόφυλος *alienigena* Act 10 28

ἄλλως *aliter* 1 Ti 5 25 τὰ ἄλλως ἔχοντα

ἀλοᾶν *triturare* 1 Co 9 9.10 1 Ti 5 18

ἄλογος [a]*irrationabilis* [b]*sine ratione* [c]*mutus* Act 25 27 ἄλογον[b] γάρ μοι δοκεῖ
2 Pe 2 12 ὡς ἄλογα[a] ζῷα γεγεννημένα – εἰς ἅλωσιν Jud 10 ὡς τὰ ἄλογα[c] ζῷα

ἀλόη *aloe* Joh 19 39 σμύρνης καὶ ἀλόης

ἁλυκός *salsus* Jac 3 12 ἁλυκὸν – ὕδωρ

ἄλυπος S° – *sine tristitia* Phl 2 28 ἀ..ότερος

ἅλυσις *catena* Mar 5 3.4 ‖ Luc 8 29 – Act 12 6.7 21 33 28 20 εἵνεκεν γὰρ τῆς ἐλπίδος τοῦ Ἰσραὴλ τὴν ἅλ. ταύτην περίκειμαι
Eph 6 20 εὐαγγ., ὑπὲρ οὗ πρεσβεύω ἐν ἁ..ει
2 Ti 1 16 τὴν ἅ. μου οὐκ ἐπαισχύνθη – Ap 20 1

ἀλυσιτελής S° – *non expedit* Hb 13 17 ἀ..ές

ἄλφα, τό S° – vg α Ap 1 8 21 6 22 13

Ἁλφαῖος Mat 10 3 Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἁ. ‖ Mar 3 18 Luc 6 15 Ἰάκ. Ἁλφαίου Act 1 13 – Mar 2 14 Λευὶν τὸν τοῦ Ἁλφαίου

ἅλων *area* Mat 3 12 τὴν ἅ..α αὐτοῦ ‖ Luc 3 17

ἀλώπηξ *vulpes* Mat 8 20 ‖ Luc 9 58 – 13 32

ἅλωσις *captio* 2 Pe 2 12 γεγεννημ. – εἰς ἅ..ιν

ἀμαθής S° – *indoctus* 2 Pe 3 16 οἱ ἀ..εῖς

ἀμᾶν *metere* Jac 5 4 τὰς χώρας ὑμῶν

ἀμαράντινος S° – *immarcescibilis* 1 Pe 5 4 κομιεῖσθε τὸν ἀ..ον τῆς δόξης στέφανον

ἀμάραντος *immarcescibilis* 1 Pe 1 4 εἰς κληρονομίαν – ἀμίαντον καὶ ἀμ..τον

ἁμαρτάνειν *peccare* [b]*delinquere*
Mat 18 15 ἐὰν δὲ ἁ..τήσῃ (vl εἰς σέ vg) ὁ ἀδελφός σου 21 ποσάκις ἁ..τήσει εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου – ; ‖ Luc 17 3 ἐὰν ἁ..τῃ ὁ ἀδ. σου (vg *in te* vl°) 4 ἐὰν ἑπτάκις τῆς ἡμέρας ἁ..τήσῃ εἰς σέ
27 4 ἥμαρτον παραδοὺς αἷμα ἀθῷον
Luc 15 18 ἥμαρτον εἰς τὸν οὐρ. καὶ ἐνώπιον 21
Joh 5 14 μηκέτι ἁ..ανε, ἵνα μὴ χεῖρόν σοι γένηται [8 11 ἀπὸ τοῦ νῦν μηκέτι ἁ..ανε]
9 2 τίς ἥμαρτεν – ; 3 οὔτε οὗτος ἥμ. οὔτε
Act 25 8 οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰουδ. οὔτε εἰς τὸ ἱερὸν οὔτε εἰς Καίσ. τι ἥμαρτον
Rm 2 12 ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον – · καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον
3 23 πάντες – ἥμαρτον καὶ ὑστεροῦνται
5 12 ἐφ' ᾧ (*in quo*) πάντες ἥμαρτον 14 θάνατος – καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ ἁ..ήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβ. Ἀδ.
– 16 οὐχ ὡς δι' ἑνὸς ἁ..ήσαντος (vl ..ήματος, vg *p..tum* vl *p..antem*) τὸ δώρ.
6 15 ἁ..ήσωμεν (vl ..σομεν, vg *..bimus* vl *..vimus*), ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμ. – ;
1 Co 6 18 ὁ – πορνεύων εἰς τὸ ἴδ. σῶμα ἁ..νει
7 28 ἐὰν – γαμήσῃς, οὐχ ἥμαρτες, καὶ ἐὰν γήμῃ ἡ παρθένος, οὐχ ἥ..τεν
– 36 ὃ θέλει ποιείτω· οὐχ ἁ..ει· γαμείτω.
8 12 οὕτως δὲ ἁμαρτάνοντες εἰς τοὺς ἀδελφοὺς – εἰς Χὸν ἁμαρτάνετε
15 34 ἐκνήψατε δικαίως καὶ μὴ ἁ..άνετε
Eph 4 26 „ὀργίζεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε"
1 Ti 5 20 τοὺς ἁ..οντας ἐνώπ. πάντων ἔλεγχε
Tit 3 11 ἁμαρτάνει[b] ὢν αὐτοκατάκριτος
Hb 3 17 „προσώχθισεν" – ; οὐχὶ τοῖς ἁ..ήσα-
10 26 ἑκουσίως γὰρ ἁ..όντων ἡμῶν [σιν – ;
1 Pe 2 20 ποῖον – κλέος εἰ ἁ..οντες – ὑπομενεῖτε;
2 Pe 2 4 ἀγγέλων ἁ..ησάντων οὐκ ἐφείσατο
1 Jo 1 10 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ ἡ..ήκαμεν
2 1 γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἁμάρτητε. καὶ ἐάν τις ἁμάρτῃ, παράκλητον ἔχομεν
3 6 ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁ..νει· πᾶς ὁ ἁ..νων οὐχ ἑώρακεν αὐτὸν οὐδέ
– 8 ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἁμαρτάνει
– 9 οὐ δύναται ἁμ., ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται 5 18 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ ἁμαρτάνει
5 16 ἐάν τις ἴδῃ τὸν ἀδελφὸν – ἁ..οντα – μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν, τοῖς ἁ..ουσιν μὴ πρ. θάν.

ἁμάρτημα [a]*peccatum* [b]*delictum*
Mar 3 28 πάντα ἀφεθήσεται – τὰ ἁ..τα[a] 29 ἔνοχός ἐστιν αἰωνίου ἁ..τος[b] (vl κρίσεως et ἁμαρτίας)
Rm 3 25 διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁ..των[b] – (5 16 vl δι' ἑνὸς ἁ..τος[a])
1 Co 6 18 πᾶν ἁμ.[a] – ἐκτὸς τοῦ σώματός ἐστιν
(2 Pe 1 9 vl τῶν πάλαι αὐτῶν ἁ..των[b])

ἁμαρτία *peccatum* [b]*delictum*
(ἁμαρτία cum ἄφεσις, ἀφιέναι vide ibi)
Mat 1 21 σώσει τὸν λαὸν – ἀπὸ τῶν ἁμ. αὐτῶν
3 6 ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν || Mar 1 5 – cfr Jac 5 16
Joh 1 29 ὁ αἴρων τὴν ἁμ. τοῦ κόσμου 1 Jo 3 5 ἵνα τὰς ἁμ. (vl + ἡμῶν vg) ἄρῃ
8 21 ἐν τῇ ἁμ. ὑμῶν ἀποθανεῖσθε 24 ταῖς
– 34 πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμ. δοῦλός ἐστιν τῆς ἁμ. (vl om τῆς ἁμ.) → Rm 6 16.17
– 46 τίς – ἐλέγχει με περὶ ἁ..ας; → 16 8.9
9 34 ἐν ἁ..αις σὺ ἐγεννήθης ὅλος, –;
– 41 εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἴχετε ἁ..αν· νῦν δὲ λέγετε –· ἡ ἁμ. ὑμῶν μένει
15 22 εἰ μὴ ἦλθον –, ἁ..αν οὐκ εἴχοσαν· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἁμ. αὐτῶν 24 εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα –, ἁ..αν οὐκ εἴχοσαν
16 8 ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁ..ας 9
19 11 ὁ παραδούς μέ σοι μείζονα ἁμ. ἔχει
Act 3 19 πρὸς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς ἁμ.
7 60 μὴ στήσῃς αὐτοῖς ταύτην τὴν ἁμ.
22 16 βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἁμ. σου
Rm 3 9 προῃτιασάμεθα – Ἰουδαίους τε καὶ Ἕλληνας πάντας ὑφ' ἁ..ίαν εἶναι
– 20 διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἁ..ίας
4 7 „μακάριοι – ὧν ἐπεκαλύφθησαν αἱ ἁμ. 8 οὗ οὐ μὴ λογίσηται κύριος ἁ..αν"
5 12 δι' ἑνὸς – ἡ ἁμ. εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν, καὶ διὰ τῆς ἁμ. ὁ θάνατος
– 13 ἁμ. ἦν ἐν κόσμῳ, ἁμ. δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὄντος νόμου
– 20 οὗ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἁμ.[b] 21 ὥσπερ ἐβασίλευσεν ἡ ἁμ. ἐν τῷ θανάτῳ
6 1 ἐπιμένωμεν τῇ ἁμ., ἵνα ἡ χάρις –;
– 2 οἵτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἁμ., πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῇ;
– 6 ἵνα καταργηθῇ τὸ σῶμα τῆς ἁμ., τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμ.
– 7 ὁ – ἀποθανὼν δεδικαίωται ἀπὸ τ. ἁμ.
– 10 ὃ – ἀπέθανεν, τῇ ἁμ. ἀπέθ. ἐφάπαξ 11 ἑαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μὲν τῇ ἁμ.
– 12 μὴ – βασιλευέτω ἡ ἁμ. ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι 13 μηδὲ – τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῇ ἁμ. 14 ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει
Rm 6 16 δοῦλοί ἐστε –, ἤτοι ἁ..ας εἰς θάνατον
– 17 χάρις – θεῷ ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἁμ. 18 ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἁμ. 20 ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς ἁμ. 22 νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμ.
– 23 τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἁμ. θάνατος
7 5 τὰ παθήματα τῶν ἁμ. – ἐνηργεῖτο ἐν
– 7 ὁ νόμος ἁμαρτία; – ἀλλὰ τὴν ἁμ. οὐκ ἔγνων 8 ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμ. –· χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά 11.9 ἐλθούσης – τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμ. ἀνέζησεν
– 13 ἀλλὰ ἡ ἁμ., ἵνα φανῇ ἁμαρτία, –, ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμ. διὰ τῆς ἐντολῆς
– 14 ἐγὼ δὲ – πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμ.
– 17 οὐκέτι ἐγὼ – ἀλλὰ ἡ ἐνοικοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμ. 20 οἰκοῦσα 23 βλέπω δὲ ἕτερον νόμον – αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμ. 25 τῇ δὲ σαρκὶ (sc δουλεύω) νόμῳ ἁ..ας 8 2 ἠλευθέρωσέν σε (vl με) ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμ. καὶ τοῦ θανάτου
8 3 τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁ..ας καὶ περὶ ἁ..ας κατέκρινεν τὴν ἁμ. ἐν τῇ σαρκί
– 10 τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ ἁμαρτίαν
11 27 „ὅταν ἀφέλωμαι τὰς ἁμ. αὐτῶν"
14 23 πᾶν – ὃ οὐκ ἐκ πίστεως ἁμ. ἐστίν
1 Co 15 3 Χὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμ. ἡμῶν
– 17 ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν
– 56 τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμ., ἡ δὲ δύναμις τῆς ἁμ. ὁ νόμος
2 Co 5 21 τὸν μὴ γνόντα ἁ..αν ὑπὲρ ἡμῶν ἁ..αν ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα
11 7 ἁ..αν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινῶν –;
Gal 1 4 Χοῦ, τοῦ δόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς
2 17 ἆρα Χὸς ἁ..ας διάκονος; μὴ γένοιτο
3 22 συνέκλεισεν – τὰ πάντα ὑπὸ – ἁ..αν
Eph 2 1 ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς – ταῖς ἁμ. ὑμῶν
1 Th 2 16 εἰς τὸ „ἀναπληρῶσαι αὐτῶν τὰς ἁμ."
(2 Th 2 3 vl ὁ ἄνθρ. τῆς ἁμ. vg *peccati*)
1 Ti 5 22 μηδὲ κοινώνει ἁ..αις ἀλλοτρίαις
– 24 τινῶν – αἱ ἁμ. πρόδηλοί εἰσιν
2 Ti 3 6 γυναικάρια σεσωρευμένα ἁ..αις
Hb 1 3 καθαρισμὸν τῶν ἁμ. ποιησάμενος
2 17 εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι τὰς ἁμ.[b] τ. λαοῦ
3 13 μὴ σκληρυνθῇ τις – ἀπάτῃ τῆς ἁμ.

Hb 4 15 πεπειρασμένον δὲ – χωρὶς ἁμαρτίας
5 1 ἵνα προσφέρῃ – θυσίας ὑπὲρ ἁ..ῶν 3
περὶ ἁ..ῶν 7 27 ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἁμ.[b]
θυσίας ἀναφέρειν 10 6 „περὶ ἁ..ας
οὐκ εὐδόκησας" 8.18 ὅπου δὲ ἄφε-
σις –, οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁ..ας
8 12 „τῶν ἁμ. αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ" 10 17
cfr 3 ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις ἁ..ῶν
9 26 εἰς ἀθέτησιν τῆς ἁμ. – πεφανέρωται
28 ἅπαξ προσενεχθεὶς εἰς τὸ „πολλῶν
ἀνενεγκεῖν ἁμαρτίας"
– 28 ἐκ δευτέρου χωρὶς ἁ..ας ὀφθήσεται
10 2 μηδεμίαν ἔχειν – συνείδησιν ἁ..ῶν
– 4 ἀδύνατον – αἷμα ταύρων – ἀφαιρεῖν
ἁμαρτίας 11 περιελεῖν ἁμαρτίας
– 12 μίαν ὑπὲρ ἁ..ῶν προσενεγκεῖν θυσίαν
– 26 οὐκέτι περὶ ἁ..ῶν ἀπολείπεται θυσία
11 25 πρόσκαιρον ἔχειν ἁ..ας ἀπόλαυσιν
12 1 ἀποθέμενοι – τὴν εὐπερίστατον ἁμ.
– 4 πρὸς τὴν ἁμ. ἀνταγωνιζόμενοι
13 11 „εἰσφέρεται – τὸ αἷμα περὶ ἁ..ας εἰς"
Jac 1 15 ἡ ἐπιθυμία – τίκτει ἁ..αν, ἡ δὲ ἁμ.
ἀποτελεσθεῖσα ἀποκύει θάνατον
2 9 εἰ δὲ προσωπολημπτεῖτε, ἁ..αν ἐργά-
ζεσθε (*pecc. operamini*)
4 17 εἰδότι – καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμ. αὐτῷ ἐστ.
5 15 κἂν ἁ..ίας ᾖ πεποιηκώς (vg *in pecca-
tis sit*), ἀφεθήσεται αὐτῷ
– 16 ἐξομολογεῖσθε – ἀλλήλοις τὰς ἁμ.
– 20 „καλύψει" πλῆθος „ἁ..ῶν 1 Pe 4 8 „ἀ-
γάπη καλύπτει" πλῆθος „ἁ..ῶν"
1 Pe 2 22 ὃς ἁ..αν οὐκ ἐποίησεν οὐδὲ – δόλος
– 24 ὃς „τὰς ἁμ." ἡμῶν „αὐτὸς ἀνήνεγκεν"
3 18 Χὸς ἅπαξ περὶ ἁ..ιῶν ἀπέθανεν
4 1 ὁ παθὼν σαρκὶ πέπαυται ἁ..ίας
2 Pe 1 9 λήθην λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ τῶν
πάλαι αὐτοῦ ἁ..ῶν[b] (vl ἁμ..μάτων)
2 14 ὀφθαλμοὺς – ἀκαταπαύστους ἁ..ίας[b]
1 Jo 1 7 αἷμα Ἰησοῦ – καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ
πάσης ἁ..ίας 8 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἁ..αν
οὐκ ἔχομεν 9 ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς
ἁμ. ἡμῶν, πιστός ἐστιν –, ἵνα ἀφῇ
ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας
2 2 αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἁμ. ἡ-
μῶν 4 10 τὸν υἱὸν ἱλ..ὸν περὶ τῶν ἁμ.
3 4 ὁ ποιῶν τὴν ἁμ. καὶ τὴν ἀνομίαν ποι-
εῖ, καὶ ἡ ἁμ. ἐστὶν ἡ ἀν. – 5 → Joh 1 29
– 5 ἁμαρτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν
– 8 ὁ ποιῶν τὴν ἁμ. ἐκ τοῦ διαβ. ἐστίν
– 9 ὁ γεγενν. ἐκ – θεοῦ ἁ..αν οὐ ποιεῖ
5 16 ἁ..αν μὴ πρὸς θάνατον –. ἔστιν ἁμ.
πρὸς θάν. 17 πᾶσα ἀδικία ἁμ. ἐστίν,
καὶ ἔστιν ἁμ. οὐ (vl° vg°) πρὸς θάν.
Ap 1 5 τῷ – λύσαντι (vl λούσ. vg) ἡμᾶς ἐκ
τῶν ἁμ. ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ
18 4 ἵνα μὴ συγκοινωνήσητε ταῖς ἁμ.[b] αὐ-
τῆς 5 ἐκολλήθησαν αὐτῆς αἱ ἁμαρ-
τίαι ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ

ἀμάρτυρος S° – *sine testimonio* Act 14 17
οὐκ ἀ..ον αὐτὸν ἀφῆκεν ἀγαθουργῶν

ἁμαρτωλός *peccator* [b]*p..trix* [c]*peccans*
Mat 9 10 τελῶναι καὶ ἁ..οὶ – συνανέκειντο τῷ
Ἰησοῦ 11 ‖ Mar 2 15.16 Luc 5 30 – Mat
11 19 τελωνῶν φίλος καὶ ἁ..ῶν ‖ Luc
7 34 – 15 1.2 ἁ..οὺς προσδέχεται
– 13 οὐ – καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἁ..ούς ‖
Mar 2 17 Luc 5 32 εἰς μετάνοιαν
26 45 εἰς χεῖρας ἁ..ῶν ‖ Mar 14 41 Luc 24 7
Mar 8 38 ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ – ἁ..ῷ[b]
Luc 5 8 ἔξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμ. εἰμι
6 32 οἱ ἁμ. τοὺς ἀγαπῶντας αὐτοὺς ἀγα-
πῶσιν 33 οἱ ἁμ. τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν 34
καὶ ἁ..οὶ ἁ..οῖς δανείζουσιν
7 37 ἰδοὺ γυνὴ – ἁ..ός[b] 39 ὅτι ἁμ.[b] ἐστιν
13 2 ἁ..οὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλ. ἐγέν. – ;
15 1 ἐγγίζοντες πάντες – οἱ ἁμ. ἀκούειν
αὐτοῦ 2 οὗτος ἁ..οὺς προσδέχεται
– 7 χαρὰ – ἐπὶ ἑνὶ ἁμ. μετανοοῦντι 10
18 13 ὁ θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ
19 7 παρὰ ἁ..ῷ – εἰσῆλθεν καταλῦσαι
Joh 9 16 πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμ. τοιαῦτα
σημεῖα ποιεῖν; 24 οἴδαμεν ὅτι – ἁμ.
ἐστιν 25.31 ὁ θεὸς ἁ..ῶν οὐκ ἀκούει
Rm 3 7 τί ἔτι κἀγὼ ὡς ἁμ. κρίνομαι;
5 8 ἔτι ἁ..ῶν ὄντων ἡμῶν Χὸς ὑπὲρ ἡμ.
– 19 ὥσπ. – ἁ..οὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί
7 13 ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμ.[c] ἡ
ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς
Gal 2 15 ἡμεῖς – οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἁ..οί 17 εἰ δὲ –
εὑρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁ..οί, ἄρα
1 Ti 1 9 ἀσεβέσι καὶ ἁ..οῖς (sc νόμος κεῖται)
– 15 ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον ἁ..οὺς σῶσαι
Hb 7 26 ἀρχιερ., – κεχωρισμένος ἀπὸ τῶν ἁμ.
12 3 τοιαύτην – ὑπὸ τῶν ἁμ. – ἀντιλογίαν
Jac 4 8 καθαρίσατε χεῖρας, ἁμαρτωλοί
5 20 ὁ ἐπιστρέψας ἁ..ὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ
1 Pe 4 18 „ὁ ἀσεβὴς καὶ ἁμ. ποῦ φανεῖται;"
Jud 15 ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ ἁ..οί

ἄμαχος S° – *non litigiosus*
1 Ti 3 3 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – ἄ..ον
Tit 3 2 ὑπομίμνῃσκε αὐτοὺς – ἁ..ους εἶναι

ἀμέθυστος *amethystus* Ap 21 20

ἀμελεῖν *negligere* Mat 22 5 οἱ δὲ ἀ..ήσαντες
1 Ti 4 14 μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος
Hb 2 3 τηλικαύτης ἀ..ήσαντες σωτηρίας
8 9 „κἀγὼ ἠμέλησα αὐτῶν"

ἄμεμπτος, ἀ..ως *sine querela* [b](ἄμεμπτον εἶναι) *culpa vacare*
Luc 1 6 ἐν–δικαιώμασιν τοῦ κυρίου ἄ..οι
Phl 2 15 ἵνα γένησθε ἄ..οι καὶ ἀκέραιοι
3 6 κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ–ἄμ.
1 Th 2 10 ὡς–ἀ..ως ὑμῖν–ἐγενήθημεν 5 23 ὑμῶν τὸ πνεῦμα–ἀ..ως ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν–τηρηθείη
3 13 εἰς τὸ στηρίξαι–τὰς καρδίας ἀ..ους ἐν ἁγιωσύνῃ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ
Hb 8 7 εἰ–ἡ πρώτη (sc διαθ.)–ἦν ἄ..ος[b]

ἀμέριμνος [a]*securus* [b]*sine solicitudine*
Mat 28 14[a] 1 Co 7 32 θέλω–ὑμᾶς ἀ..ους[b] εἶναι

ἀμετάθετος [a]*immobilis* [b](τὸ ἀ..ον) *immobilitas* Hb 6 17 τὸ ἀ..ον[b] τῆς βουλῆς αὐτοῦ 18 ἵνα διὰ δύο πραγμάτων ἀ..ων[a],–, ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν

ἀμετακίνητος S° – *immobilis* 1 Co 15 58

ἀμεταμέλητος S° – [a]*sine poenitentia* [b]*stabilis* Rm 11 29 ἀ..α[a]–τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλῆσις τοῦ θεοῦ 2 Co 7 10 μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν ἀ..ον[b] ἐργάζεται

ἀμετανόητος S° – *impoenitens* Rm 2 5 κατὰ–τὴν–ἀ..ον καρδίαν θησαυρίζεις

εἰς τὰ ἄμετρα S° – *in immensum*
2 Co 10 13 οὐκ εἰς τὰ ἄ. καυχησόμεθα 15

***ἀμήν, ὁ ἀμήν, τὸ ἀμήν** *amen*
(ἀμὴν λέγω et ἀ. ἀ. λέγω → λέγειν)
Rm 1 25 ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν 9 5 11 36 αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰ.· ἀμήν 15 33 θεὸς–μετὰ πάντων ὑμῶν· ἀμήν 16 27
1 Co 14 16 πῶς ἐρεῖ τὸ ἀ. ἐπὶ τῇ σῇ εὐχαριστίᾳ;
2 Co 1 20 δι' αὐτοῦ τὸ ἀ. τῷ θεῷ–δι' ἡμῶν
Gal 1 5 ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰ.–· ἀμήν
6 18 ἡ χάρις τοῦ κυρίου–μετὰ τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελφοί· ἀμήν
Eph 3 21 αὐτῷ ἡ δόξα–εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰ. τῶν αἰ.· ἀμήν Phl 4 20 1 Ti 1 17 6 16 2 Ti 4 18 – Hb 13 21 – 1 Pe 4 11 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος 5 11 αὐτῷ τὸ κράτος Jud 25 Ap 1 6 7 12
Ap 1 7 ναί, ἀμήν 5 14 ἔλεγον· ἀμήν 7 12 ἀμήν, ἡ εὐλογία–τῷ θεῷ 19 4 λέγοντες· ἀμὴν ἀλληλουϊά 22 20 ἀμήν, ἔρχου κύριε
3 14 τάδε λέγει ὁ ἀμήν, „ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς" καὶ ἀληθινός

ἀμήτωρ S° – *sine matre* Hb 7 3 ἀπάτωρ, ἀμ.

ἀμίαντος [a]*immaculatus* [b]*impollutus* [c]*incontaminatus* Hb 7 26[b] ἀρχιερεύς
Hb 13 4 τίμιος ὁ γάμος–καὶ ἡ κοίτη ἀμ.[a]
Jac 1 27 θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμ.[a] παρὰ
1 Pe 1 4 εἰς κληρονομίαν–ἀ..ον[c] καὶ ἀμάρ.

Ἀμιναδάβ Mat 1 4 Luc 3 33

ἄμμος *arena* (vl *harena*)
Mat 7 26 ᾠκοδόμησεν–ἐπὶ τὴν ἄμμον
Rm 9 27 „ὡς ἡ ἄ. τῆς θαλ." Hb 11 12 Ap 20 8
Ap 12 18 ἐστάθη ἐπὶ τὴν ἄ. τῆς θαλάσσης

ἀμνός *agnus* Joh 1 29 ἴδε ὁ ἀ. τ. θεοῦ 36
Act 8 32 „ὡς ἀμνὸς ἐναντίον τ. κείροντος"
1 Pe 1 19 τιμίῳ αἵματι ὡς ἀ..οῦ ἀμώμου

ἀμοιβή S° – *mutuam vicem* (*reddere*)
1 Ti 5 4 μανθανέτωσαν (sc τὰ τέκνα) πρῶτον –ἀ..ὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις

ἄμπελος *vitis* [b]*vinea*
Mat 26 29 οὐ μὴ πίω–ἐκ–τοῦ γενήματος τῆς ἀμπέλου ἕως ‖ Mar 14 25 Luc 22 18
Joh 15 1 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμ. ἡ ἀληθινή 4 ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ ἀμ. 5 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμ.
Jac 3 12 μὴ δύναται–ποιῆσαι–ἄμ. σῦκα;
Ap 14 18 τρύγησον τοὺς βότρυας τῆς ἀμ.[b] τῆς γῆς 19 ἐτρύγησεν τὴν ἄμ.[b] τῆς γῆς

ἀμπελουργός *cultor vineae* Luc 13 7

ἀμπελών *vinea*
Mat 20 1 μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀ..ῶνα αὐτοῦ 2.4.7.8 ὁ κύριος τοῦ ἀ..ῶνος
21 28 σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνι
– 33 „ἐφύτευσεν ἀ..ῶνα" 39 αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀ. 40 ὅταν–ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀ. 41 τὸν ἀ. ἐκδώσεται ἄλλοις

‖ Mar 12 1.2.8.9 Luc 20 9.10.13.15.16
Luc 13 6 συκῆν εἶχέν τις – ἐν τῷ ἀμπ. αὐτοῦ
1 Co 9 7 τίς φυτεύει ἀ..ῶνα καὶ – οὐκ ἐσθίει;

Ἀμπλιᾶτος (vl Ἀμπλιᾶς) Rm 16 8

ἀμύνεσθαι *vindicare* Act 7 24

ἀμφιάζειν *vestire* Luc 12 28 τὸν χόρτον

ἀμφιβάλλειν *mittere (retia)* Mar 1 16

ἀμφίβληστρον *rete* Mat 4 18 βάλλοντες ἀ.

ἀμφιεννύναι *vestire* [b]*induere*
Mat 6 30 τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ – 11 8 ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἠμφιεσμένον ‖ Luc 7 25[b]

Ἀμφίπολις Act 17 1 διοδεύσαντες – τὴν Ἀ.

ἄμφοδον *bivium* Mar 11 4 (Act 19 28 vl)

ἀμώμητος S° – *inviolatus* 2 Pe 3 14

ἄμωμον S° – (vl *amomum*) Ap 18 13

ἄμωμος *immaculatus* [b]*sine macula* [c]*sine reprehensione*
Eph 1 4 εἶναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ ἀ..ους Col 1 22
5 27 ἵνα ᾖ ἁγία καὶ ἄμ. (sc ἡ ἐκκλησία)
Phl 2 15 „τέκνα θεοῦ ἄ..α" (vl ἀμώμητα)[c]
Hb 9 14 ἑαυτὸν προσήνεγκεν ἄ..ον τῷ θεῷ
1 Pe 1 19 τιμίῳ αἵματι ὡς ἀμνοῦ ἀμώμου
Jud 24 ὑμᾶς – στῆσαι – ἀ..ους ἐν ἀγαλλιάσει
Ap 14 5 παρθένοι γάρ εἰσιν. – ἄ..οί[b] εἰσιν

Ἀμώς Mat 1 10 (vl Ἀμών) Luc 3 25

ἀνά ἀνὰ μέσον et ἀνὰ μέρος → μέσος et μέρος; hic ἀνὰ cum numeralibus vi distributionis *singuli, bini* etc
Mat 20 9 ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον 10 τὸ ἀνὰ δην.
Luc 9 3 μήτε ἀνὰ (vl° vg°) δύο χιτῶνας 14 ἀνὰ πεντήκοντα 10 1 ἀνὰ δύο
Joh 2 6 ἀνὰ μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς
Ap 4 8 „ἀνὰ πτέρυγας ἕξ" 21 21 ἀνὰ εἷς ἕκαστος τῶν πυλώνων – ἐξ ἑνὸς μαργαρίτ.

ἀναβαθμός *gradus* Act 21 35.40

***ἀναβαίνειν** *ascendere*
Mat 3 16 ἀνέβη ἀπὸ τοῦ ὕδατος ‖ Mar 1 10
5 1 ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος· – καὶ – ἐδίδασκεν
Mat 14 23 κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι 15 29
Mar 3 13 ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν Luc 9 28 ἀνέβη – προσεύξασθαι
20 17 μέλλων – ἀν. – εἰς Ἱεροσ. 18 ἀ..ομεν ‖ Mar 10 32.33 Luc 18 31
Luc 2 4 εἰς πόλιν Δαυίδ 42 ἀναβαινόντων αὐτῶν (vl εἰς Ἱερ. vg) 18 10 δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερόν 19 28 ἀ..ων εἰς Ἱερ.
24 38 διὰ τί διαλογισμοὶ ἀ..ουσιν – ; Act 7 23 ἀνέβη ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ
Joh 1 51 ὄψεσθε – τοὺς ἀγγέλους – ἀ..οντας
2 13 ἀνέβη εἰς Ἱεροσ. 5 1 11 55 πολλοί
3 13 οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρ. εἰ μή
6 62 τὸν υἱὸν – ἀ..οντα ὅπου ἦν τὸ πρότ.
7 8 ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἑορτήν· ἐγὼ οὔπω ἀναβαίνω εἰς 10 ὡς δὲ ἀνέβησαν – εἰς τ. ἑο., – καὶ αὐτὸς ἀνέβη 14 ἀνέβη – εἰς τὸ ἱερόν 12 20 ἐκ τῶν ἀ..όντων ἵνα προσκυνήσωσιν
20 17 οὔπω γὰρ ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα· – ἀναβαίνω πρ. τ. πατέρα μου
Act 2 34 οὐ – Δαυὶδ ἀνέβη εἰς τοὺς οὐραν.
3 1 ἀνέβαινον εἰς τὸ ἱερὸν ἐπὶ τ. ὥραν
10 4 αἱ προσευχαί σου καὶ αἱ ἐλεημοσύναι ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνον
11 2 ἀνέβη – εἰς Ἱερουσ. 15 2 18 22 ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλ. 21 (4 ἐπιβαίνειν) 12.15 24 11 – 25 1.9
Rm 10 6 „τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν;"
1 Co 2 9 ἃ – ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη
Gal 2 1 πάλιν ἀνέβην εἰς Ἱεροσ. 2
Eph 4 8 „ἀναβὰς εἰς ὕψος" 9 τὸ δὲ „ἀνέβη" τί ἐστιν εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη – ; 10 ὁ καταβὰς αὐτός ἐστιν καὶ ὁ „ἀναβάς"
Ap 4 1 „ἀνάβα" ὧδε, καὶ δείξω σοι 11 12 ἀνάβατε ὧδε· καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανόν

ἀναβάλλεσθαι *differre* Act 24 22 αὐτούς

ἀναβιβάζειν *educere* Mat 13 48 σαγήνην

ἀναβλέπειν 1) oculos tollere – [a]*aspicere* [b]*intuēri* [c]*respicere* [d]*suspicere*
Mat 14 19[a] εἰς τὸν οὐρ. ‖ Mar 6 41[b] Luc 9 16[c]
Mar 7 34[d] εἰς τὸν οὐρ. – 8 24[a] 16 4[c]
Luc 19 5[d] 21 1[c] Act 22 13 ἀνάβλεψον[c]. κἀγὼ – ἀνέβλεψα[c] εἰς αὐτόν (nisi ad 2)

2) visum recipere – *vidēre* [b]*respicere* [c]*visum recipere*
Mat 11 5 „τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν" ‖ Luc 7 22

Mat 20 34 εὐθέως ἀνέβλεψαν || Mar 10 51 ἵνα ἀναβλέψω 52 Luc 18 41.42 ἀνάβλεψον[b] 43 – Joh 9 11 νιψάμενος ἀνέβλεψα (*video* vl *vidi*) 15.18
Act 9 12 ὅπως ἀναβλέψῃ[c] 17.18[c] – 22 13[b]

ἀνάβλεψις *visus* Luc 4 18 „τυφλοῖς ἀ..ιν"

ἀναβοᾶν *clamare* Mat 27 46 (Jesus)

ἀναβολή *dilatio* Act 25 17

ἀνάγαιον S° – *coenaculum*
Mar 14 15 ἀν. μέγα ἐστρωμένον || Luc 22 12

ἀναγγέλλειν *annunciare* [b]*nunciare* [c]*referre* → ἀπαγγέλλειν
Joh 4 25 ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα (5 15 vl[b])
16 13 τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν 14.15
Act 14 27 ἀνήγγελλον[c] ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς μετ' αὐτῶν 15 4 – 19 18 20 20.27 τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι – τὴν βουλὴν τοῦ θ.
Rm 15 21 „ὄψονται οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περί"
2 Co 7 7 ἀ..ων[c] ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν
1 Pe 1 12 ἃ νῦν ἀνηγγέλη[b] ὑμῖν – 1 Jo 1 5 καὶ ἀ..ομεν ὑμῖν, ὅτι ὁ θεὸς φῶς ἐστιν

ἀνάγειν, ..εσθαι [a]*ascendere* [b]*ducere* [c]*educere* [d]*ferre* [e]*navigare* [f]*offerre* [g]*perducere* [h]*producere* [i]*proficisci* [k]*tollere* [l]*revocare*
Mat 4 1 ἀνήχθη[b] εἰς τὴν ἔρημον || Luc 4 5[b]
Luc 2 22[d] εἰς Ἱεροσόλ. 8 22 ἀνήχθησαν[a]
Act 7 41 „ἀνήγαγον[f] θυσίαν" τῷ εἰδώλῳ
9 39[b] 16 34[g] – 12 4 ἀναγαγεῖν[h] – τῷ λαῷ
13 13 ἀναχθέντες[e] – ἀπὸ τῆς Πάφου 16 11[e]
18 21[i] Ἐφέσου 20 3[e] εἰς τὴν Συρίαν 13[e] ἐπὶ τὴν Ἄσσον 21 1[e] 2[e] 27 2[k] 4[k] 12[e] 21 μὴ ἀνάγεσθαι[k] ἀπὸ τῆς Κρήτης 28 10[e] 11[e] ἐν πλοίῳ – Ἀλεξανδρ.
Rm 10 7 Χὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν[l]
Hb 13 20 „ὁ ἀναγαγὼν[c]" ἐκ νεκρῶν „τὸν ποιμένα τῶν προβάτων" τὸν μέγαν

ἀναγεννᾶν [a]*regenerare* [b]*renasci*
1 Pe 1 3 ὁ – ἀ..ήσας[a] ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν
– 23 ἀναγεγεννημένοι[b] – ἐκ σπορᾶς – ἀφθάρτου διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ

ἀναγινώσκειν *legere*
Mat 12 3 οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησεν Δαυίδ –; || Mar 2 25 Luc 6 3 – Mat 12 5 ἐν τῷ νόμῳ –; 19 4 ὅτι ὁ κτίσας 21 16 ὅτι „ἐκ στόματος νηπίων" 42 ἐν ταῖς γραφαῖς· „λίθον ὅν" || Mar 12 10 – Mat 22 31 τὸ ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ || Mar 12 26 ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως ἐπὶ τοῦ βάτου – Luc 10 26 ἐν τῷ νόμῳ – πῶς ἀναγινώσκεις;
Mat 24 15 ὁ ἀναγινώσκων νοείτω || Mar 13 14
Luc 4 16 καὶ ἀνέστη ἀναγνῶναι Act 13 27 τὰς φωνὰς τῶν προφ. τὰς κατὰ πᾶν σαββ. ἀ..ομένας 15 21 Μωϋσῆς – ἀ..όμενος
Joh 19 20 τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν
Act 8 28.30 ἆρά γε γινώσκεις ἃ ἀ..εις; 32
15 31 ἀναγνόντες δὲ ἐχάρησαν – 23 34
2 Co 1 13 οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν ἀλλ' ἢ ἃ ἀ..κετε ἢ καὶ ἐπιγινώσκετε
3 2 ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἐστε – γινωσκομένη καὶ ἀ..ομένη ὑπὸ πάντων
– 15 ἡνίκα ἂν ἀ..ηται Μωϋσῆς κάλυμμα
(Gal 4 21 vl τὸν νόμον οὐκ ἀ..ετε; vg *legistis*)
Eph 3 4 δύνασθε ἀ..οντες νοῆσαι τὴν σύνεσιν
Col 4 16 ὅταν ἀναγνωσθῇ παρ' ὑμῖν ἡ ἐπιστ., – ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδ. ἐκκλ. ἀναγνωσθῇ καὶ τὴν ἐκ Λαοδ. – ὑμεῖς ἀναγνῶτε – 1 Th 5 27 ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐπιστολὴν πᾶσιν τοῖς ἀδελφοῖς
Ap 1 3 μακάριος ὁ ἀ..ων καὶ οἱ ἀκούοντες

ἀναγκάζειν *cogere* [b]*compellere*
Mat 14 22[b] || Mar 6 45 – Luc 14 23 ἀ..ασον[b] εἰσελθεῖν
Act 26 11 ἠνάγκαζον[b] βλασφημεῖν
28 19 ἠ..άσθην ἐπικαλέσασθαι Καίσαρα
2 Co 12 11 γέγονα ἄφρων· ὑμεῖς με ἠ..άσατε
Gal 2 3 οὐδὲ Τίτος – ἠ..άσθη[b] περιτμηθῆναι
6 12 ἀ..ουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι
– 14 πῶς τὰ ἔθνη ἀ..ζεις ἰουδαΐζειν;

ἀναγκαῖος *necessarius* – (ἀ..όν ἐστιν): [b]*necesse est* [c]*oportet*
Act 10 24 τοὺς ἀν. φίλους 13 46 ὑμῖν ἦν ἀ..ον[c] πρῶτον λαληθῆναι τὸν λόγον τ. θεοῦ
1 Co 12 22 μέλη Tit 3 14 εἰς τὰς ἀν..ας χρείας
2 Co 9 5 ἀ..ον – ἡγησάμην Phl 1 24 τὸ – ἐπιμένειν τῇ σαρκὶ ἀ..ότερον δι' ὑμᾶς 2 25
Hb 8 3 ὅθεν ἀ..ον[b] ἔχειν – ὃ προσενέγκῃ

ἀναγκαστῶς S° – *coacte* 1 Pe 5 2 μὴ ἀν.

ἀνάγκη *necessitas* [b]*necessitatem habēre* [c]*necesse est* [d]*necesse habēre* [e]*pressura*
Mat 18 7 ἀν.[c] γὰρ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν

Luc 14 18 ἔχω ἀ..ην[d] – ἰδεῖν αὐτόν (sc ἀγρόν)
21 23 ἔσται γὰρ ἀν.[e] μεγάλη ἐπὶ τῆς γῆς
Rm 13 5 διὸ ἀν. ὑποτάσσεσθαι (vl ..εσθε vg *nec..tate subditi estote*), οὐ μόνον
1 Co 7 26 καλὸν – διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀ..ην
– 37 ὃς δὲ ἕστηκεν –, μὴ ἔχων ἀ..ην[b]
9 16 ἀν. – μοι ἐπίκειται (sc εὐαγγελίζ.)
2 Co 6 4 ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀ..αις 12 10 εὐδοκῶ – ἐν ἀ..αις 1 Th 3 7 παρεκλήθημεν – ἐπὶ πάσῃ τῇ ἀν. καὶ θλίψει ἡμῶν
9 7 μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀ..ης· „ἱλαρὸν γὰρ δότην" Phm 14 ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀ..ην (*ex necessitate*) τὸ ἀγαθόν σου ᾖ
Hb 7 12 ἐξ ἀ..ης[c] καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται 27 ὃς οὐκ ἔχει – ἀ..ην[b] – ἀναφέρ.
9 16 θάνατον ἀνάγκη[c] φέρεσθαι 23[c]
Jud 3 ἀ..ην ἔσχον[d] γράψαι – παρακαλῶν

(**ἀναγνωρίζεσθαι** vl *cognosci* Act 7 13)

ἀνάγνωσις *lectio* Act 13 15 νόμου κ. προφ.
2 Co 3 14 ἐπὶ τῇ ἀν. τῆς παλαιᾶς διαθήκης
1 Ti 4 13 πρόσεχε τῇ ἀν., τῇ παρακλήσει

ἀναδεικνύναι [a]*designare* [b]*ostendere*
Luc 10 1[a] Act 1 24 ἀνάδειξον[b] ὃν ἐξελέξω

ἀνάδειξις *ostensio* Luc 1 80 (Ἰωάννου)

ἀναδέχεσθαι *suscipere* Act 28 7 ἡμᾶς
Hb 11 17 ὁ τὰς ἐπαγγελίας ἀναδεξάμενος

ἀναδιδόναι *tradere* Act 23 33 ἐπιστολήν

ἀναζῆν S° – *revivere* Luc 15 24 ὅτι οὗτος ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν
Rm 7 9 ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθαν.

ἀναζητεῖν *requirere* [b]*quaerere*
Luc 2 44.45 (Jesum) Act 11 25[b] Σαῦλον

ἀναζώννυσθαι *succingi* 1 Pe 1 13 ὀσφύας

ἀναζωπυρεῖν *resuscitare* 2 Ti 1 6 χάρισμα

ἀναθάλλειν *reflorescere* Phl 4 10 ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν

ἀνάθεμα *anathema* [b]*devotio*
Act 23 14 ἀναθέματι[b] ἀνεθεμάτισαν ἑαυτούς
Rm 9 3 ηὐχόμην – ἀν. εἶναι αὐτὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ Χοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου
1 Co 12 3 οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει· ἀν. Ἰησοῦς 16 22 εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον, ἤτω ἀνάθεμα
Gal 1 8 ἀν. ἔστω 9 εἴ τις –, ἀνάθεμα ἔστω

ἀναθεματίζειν *anath..zare* [b]*(se) devovēre*
Mar 14 71 ὁ δὲ ἤρξατο ἀν. καὶ ὀμνύναι
Act 23 12[b] 14[b] → ἀνάθεμα 21[b] μήτε φαγεῖν

ἀναθεωρεῖν S° – [a]*intuēri* [b]*vidēre*
Act 17 23 ἀ..ῶν[b] τὰ σεβάσματα ὑμῶν εὗρον
Hb 13 7 ἀ..οῦντες[a] τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστρ.

ἀνάθημα *donum* Luc 21 5 ἀ..σιν κεκόσμηται

ἀναίδεια *improbitas* Luc 11 8 διὰ – τὴν ἀν.

ἀναιρεῖν *interficere* [b]*occidere* [c]*interimere* [d]*tollere* [e]*auferre*
Mat 2 16 ἀνεῖλεν[b] – τοὺς παῖδας – ἐν Βηθλέ.
Luc 22 2 ἐζήτουν – τὸ πῶς ἀνέλωσιν αὐτόν
23 32 ἤγοντο – σὺν αὐτῷ ἀναιρεθῆναι
Act 2 23 προσπήξαντες ἀνείλατε[c] 10 39 ἀνεῖλαν[b] „κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου" 13 28
5 33.36[b] 7 28 9 23 (Saulum) 24.29[b] 12 2[b] (Jacobum) 16 27 22 20 (Stephanum) 23 15 (Paulum) 21.27 25 3 26 10[b]
7 21 „ἀνείλατο[d] αὐτὸν ἡ θυγάτηρ Φαρ."
2 Th 2 8 „ὁ ἄνομος", ὃν ὁ κύριος – „ἀνελεῖ τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ"
Hb 10 9 ἀναιρεῖ[e] τὸ πρῶτον ἵνα – στήσῃ

ἀναίρεσις *nex* Act 8 1 (Stephani)

ἀναίτιος [a]*sine crimine* [b]*innocens*
Mat 12 5 σάββατον βεβηλοῦσιν καὶ ἀ..οί[a] εἰσιν
– 7 οὐκ ἂν κατεδικάσατε τοὺς ἀν.[b]

ἀνακαθίζειν S° – *residēre* Luc 7 15 Act 9 40

ἀνακαινίζειν *renovare* Hb 6 6 ἀδύνατον – τοὺς – παραπεσόντας, – ἀν. εἰς μετάνοιαν

ἀνακαινοῦσθαι S° – *renovari*
2 Co 4 16 ἀλλ' ὁ ἔσω ἡμῶν (sc ἄνθρ.) ἀ..οῦται
Col 3 10 ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀ..ούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσ.

ἀνακαίνωσις S° – [a]*novitas* [b]*renovatio*
Rm 12 2 μεταμορφοῦσθε τῇ ἀν.[a] τοῦ νοός
Tit 3 5 διὰ λουτροῦ – ἀ..εως[b] πνεύμ. ἁγίου

ἀνακαλύπτειν *revelare* 2 Co 3 14 κάλυμμα

ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς παλαιᾶς διαθήκης μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον 18 ἡμεῖς δὲ – ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ „τὴν δόξαν κυρίου" κατοπτριζόμενοι

ἀνακάμπτειν *reverti* [b]*redire*
Mat 2 12 μὴ ἀ..ψαι[b] πρὸς Ἡρ. – Act 18 21
Luc 10 6 ἐφ' ὑμᾶς ἀ..ψει (sc ἡ εἰρήνη ὑμῶν)
Hb 11 15 εἶχον ἂν καιρὸν ἀνακάμψαι

ἀνακεῖσθαι *discumbere* [b]*recumbere*
Mat 9 10 αὐτοῦ ἀ..μένου ἐν τῇ οἰκίᾳ 26 7[b]
22 10 ἐπλήσθη ὁ νυμφὼν ἀ..μένων 11
26 20 ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα ‖ Mar 14 18
Mar 6 26 διὰ τοὺς ὅρκους καὶ τοὺς ἀ..μένους
16 14 ἀ..μένοις[b] – τοῖς ἕνδεκα ἐφανερώθη
Luc 22 27 τίς – μείζων, ὁ ἀ..μενος[b] ἢ ὁ διακονῶν; οὐχὶ ὁ ἀ..μενος[b]; ἐγὼ δέ
Joh 6 11 διέδωκεν τοῖς ἀνακειμένοις
12 2 Λάζ. – ἦν ἐκ τῶν ἀ..μένων σὺν αὐτῷ
13 23 ἦν ἀ..μενος[b] εἷς – ἐν τῷ κόλπῳ – Ἰησοῦ 28 οὐδεὶς ἔγνω τῶν ἀ..μένων

ἀνακεφαλαιοῦσθαι S° – *instaurare*
Rm 13 9 ἐν τ. λόγῳ – ἀ..οῦται – · „ἀγαπήσεις"
Eph 1 10 ἀ..ώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χῷ

ἀνακλίνειν, ..εσθαι [a]*accumbere* [b]*accumb. facere* [c]*discumbere* [d]*disc. facere* [e]*reclinare* [f]*recumbere*
Mat 8 11 ἀ..ιθήσονται[f] μετὰ Ἀβρ. ‖ Luc 13 29 ἀ..ιθήσονται[a] ἐν τῇ βασιλ. τοῦ θεοῦ
14 19 ἀ..ιθῆναι[c] ἐπὶ τοῦ χόρτου ‖ Mar 6 39[b]
Luc 2 7 ἀνέκλινεν[e] αὐτὸν ἐν φάτνῃ
12 37 ἀνακλινεῖ[d] αὐτοὺς (sc τοὺς δούλους) καὶ – διακονήσει αὐτοῖς

ἀνακράζειν *exclamare*
Mar 1 23 ‖ Luc 4 33 cfr 8 28 – Mar 6 49 Luc 23 18

ἀνακρίνειν *iudicare* [b]*diiudicare* [c]*interrogare* [d]*interrogationem habēre* [e]*examinare* [f]*inquisitionem facere* [g]*scrutari*
Luc 23 14 ἐγὼ – ἀ..ας[c] οὐθὲν εὗρον – αἴτιον
Act 4 9 εἰ ἡμεῖς – ἀ..όμεθα[b] (vl[a]) ἐπὶ εὐεργεσίᾳ – 12 19[f] 24 8 28 18[d]
17 11 ἀ..οντες[g] τὰς γραφὰς εἰ ἔχοι – οὕτ.
1 Co 2 14 ὅτι πνευματικῶς ἀ..εται[e] 15 ὁ δὲ πνευματικὸς ἀ..ει μὲν πάντα, αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀ..εται
4 3 ἐμοὶ – εἰς ἐλάχιστόν ἐστιν ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀ..ιθῶ – · ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀ..ω 4 ὁ δὲ ἀ..ων με κύριός ἐστιν
1 Co 9 3 ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς ἐμὲ ἀ..ουσιν[c]
10 25 τὸ – πωλούμενον ἐσθίετε μηδὲν ἀνακρίνοντες[c] διὰ τὴν συνείδησιν 27[c]
14 24 ἐλέγχεται –, ἀ..εται[b] ὑπὸ πάντων

ἀνάκρισις *interrogatio* Act 25 26

ἀνακυλίειν S° – *revolvere* Mar 16 4 λίθον

ἀνακύπτειν *respicere* (Luc 13 11 *sursum r.*) [b]*se erigere*
Luc 13 11 μὴ δυναμένη ἀ..ψαι [Joh 8 7[b] 10[b]]
21 28 ἀνακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλάς

ἀναλαμβάνειν *assumere* [b]*suscipere* [c]*recipere* [d]*accipere* [e]*sumere*
Mar 16 19 „ἀνελήμφθη εἰς τὸν οὐρ." Act 1 2.11 ὁ ἀναλημφθεὶς ἀφ' ὑμῶν 22 ἕως τῆς ἡμέρας ἧς ἀνελ. 1 Ti 3 16 ἀνελ. ἐν δόξῃ
Act 7 43 „ἀνελάβετε[b] τὴν σκηνὴν τοῦ Μόλοχ"
10 16 ἀνελήμφθη[c] τὸ σκεῦος – 20 13[b] Παῦλον 14 23 31 – 2 Ti 4 11 Μᾶρκον
Eph 6 13 ἀναλάβετε[d] τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ – 16 ἀναλαβόντες[e] τὸν θυρεὸν τῆς πίστ.

ἀνάλημψις S° – *assumptio* Luc 9 51 (Jesu)

ἀναλίσκειν (ἀναλοῦν) *consumere*
Luc 9 54 „πῦρ καταβῆναι – καὶ ἀ..ῶσαι" αὐτ.
Gal 5 15 βλέπετε μὴ ὑπ' ἀλλήλων ἀναλωθῆτε
(2 Th 2 8 vl ὃν ὁ κύριος – ἀναλοῖ vel ἀναλώσει vg *interficiet*, → ἀναιρεῖν)

ἀναλογία S° – *ratio* Rm 12 6 τῆς πίστεως

ἀναλογίζεσθαι *recogitare* Hb 12 3

ἄναλος S° – *insulsus* Mar 9 50 ἅλας

ἀναλύειν [a]*reverti* [b]*dissolvi*
Luc 12 36 πότε ἀναλύσῃ[a] ἐκ τῶν γάμων
Phl 1 23 ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι[b]

ἀνάλυσις S° – *resolutio*
2 Ti 4 6 ὁ καιρὸς τῆς ἀ..εώς μου ἐφέστηκεν

ἀναμάρτητος *qui sine peccato est*
[Joh 8 7 ὁ ἀν. ὑμῶν πρῶτος – βαλέτω λίθον]

ἀναμένειν *expectare*
1 Th 1 10 ἀν. τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν

ἀναμιμνῄσκειν, ..εσθαι [a]*admonēre* [b]*commonefacere* [c]*recordari* [d]*rememorari* [e]*reminisci*
Mar 11 21 ἀναμνησθεὶς[c] ὁ Πέτρ. 14 72[c] τὸ ῥῆμα
1 Co 4 17 ὃς ὑμᾶς ἀναμνήσει[b] τὰς ὁδούς μου
2 Co 7 15 ἀ..ομένου[e] τὴν – ὑμῶν ὑπακοήν
2 Ti 1 6 ἀ..ω[a] σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα
Hb 10 32 ἀ..εσθε[d] – τὰς πρότερον ἡμέρας

ἀνάμνησις *commemoratio*
Luc 22 19 ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀν. 1 Co 11 24.25
Hb 10 3 ἐν αὐταῖς ἀν. ἁμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν

ἀνανεοῦσθαι *renovari* Eph 4 23 τῷ πνεύ.

ἀνανήφειν S° – *resipiscere* 2 Ti 2 26

Ἁνανίας Act 5 1 (christ. Hieros.) 3.5 – 9 10 (christ. Damasc.) 12.13.17 22 12 – 23 2 ὁ δὲ ἀρχιερεὺς Ἁνανίας 24 1

ἀναντίρρητος S° – *cui contradici non potest*
Act 19 36 ἀ..ων οὖν ὄντων τούτων δέον ἐστίν

ἀναντιρρήτως S° – *sine dubitatione* Act 10 29

ἀνάξιος *indignus*
1 Co 6 2 ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων;

ἀναξίως *indigne* 1 Co 11 27 ὃς ἂν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον ἢ πίνῃ τὸ ποτήριον – ἀναξίως

ἀναπαύειν, ..εσθαι *requiescere* [b]*reficere*
Mat 11 28 δεῦτε πρός με –, κἀγὼ ἀ..σω[b] ὑμᾶς
26 45 καθεύδετε – καὶ ἀ..εσθε || Mar 14 41
Mar 6 31 ἀ..σασθε ὀλίγον Luc 12 19 ἀ..ου
1 Co 16 18 ἀνέπαυσαν[b] – τὸ ἐμὸν πνεῦμα
2 Co 7 13 ἀναπέπαυται[b] τὸ πνεῦμα αὐτοῦ
Phm 7 τὰ σπλάγχνα τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ 20 ἀ..σόν[b] μου τὰ σπλ.
1 Pe 4 14 μακάριοι, ὅτι – „τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα" ἐφ' ὑμᾶς „ἀναπαύεται"
Ap 6 11 ἵνα ἀ..σωνται ἔτι χρόνον μικρόν
14 13 ἵνα ἀ..αήσονται ἐκ τ. κόπων αὐτῶν

ἀνάπαυσις *requies*
Mat 11 29 „εὑρήσετε ἀ..ιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν"
12 43 ζητοῦν ἀ..ιν, κ. οὐχ εὑρίσκ. || Luc 11 24
Ap 4 8 ἀ..ιν οὐκ ἔχουσιν – λέγοντες· 14 11

ἀναπείθειν *persuadēre* Act 18 13 παρὰ τὸν νόμον ἀ..ει – τοὺς ἀνθρ. σέβεσθαι – θεόν

ἀναπέμπειν S° – *remittere* [b]*mittere*
Luc 23 7.11.15 Act 25 21[b] Phm 12 ὃν ἀνέπεμψα

ἀναπηδᾶν *exilire* Mar 10 50 ἀ..ήσας ἦλθεν

ἀνάπηρος *debilis* Luc 14 13 κάλει ἀ..ους 21

ἀναπίπτειν *discumbere* [b]*recumbere*
Mat 15 35 ἀ..σεῖν ἐπὶ – γῆν || Mar 8 6 6 40 Joh 6 10
Luc 11 37 εἰσελθὼν – ἀνέπεσεν[b] 22 14 ἀνέπεσεν καὶ οἱ ἀπόστολοι Joh 13 12[b] 25[b] 21 20 ὃς ἀνέπεσεν[b] – ἐπὶ τὸ στῆθος αὐτοῦ
14 10 ἀνάπεσε[b] εἰς τὸν ἔσχατον τόπον
17 7 τίς – ἐρεῖ – · εὐθέως – ἀνάπεσε[b] – ;

ἀναπληροῦν [a]*adimplēre* [b]*implēre* [c]*supplēre*
Mat 13 14 ἀ..οῦται[a] αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἠσ.
1 Co 14 16 ὁ ἀ..ῶν[c] τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου
16 17 τὸ ὑμέτερον ὑστέρημα – ἀνεπλήρωσαν[c] Phl 2 30 ἵνα ἀ..ώσῃ[b] τὸ ὑμ. ὑστ.
Gal 6 2 οὕτως ἀ..ώσετε[a] τὸν νόμον τοῦ Χοῦ
1 Th 2 16 εἰς τὸ „ἀ..ῶσαι[b] αὐτῶν τὰς ἁμαρτ."

ἀναπολόγητος S° – *inexcusabilis*
Rm 1 20 εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀ..ους 2 1 ἀν. εἶ

ἀνάπτειν [a]*accendere* [b]*incendere*
Luc 12 49 τί θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη[a] (sc πῦρ)
Jac 3 5 ἡλίκον πῦρ ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει[b]

ἀναρίθμητος *innumerabilis* Hb 11 12

ἀνασείειν S° – [a]*commovēre* [b]*concitare*
Mar 15 11[b] τὸν ὄχλον Luc 23 5[a] τὸν λαόν

ἀνασκευάζειν S° – *evertere* Act 15 24 ψυχάς

ἀνασπᾶν S° – [a]*extrahere* [b]*recipere*
Luc 14 5 οὐκ εὐθέως ἀνασπάσει[a] αὐτόν – ;
Act 11 10 ἀνεσπάσθη[b] πάλιν – εἰς τὸν οὐρανόν

ἀνάστασις *resurrectio*
Mat 22 23 λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν || Mar 12 18 Luc 20 27 ἀντιλέγοντες Act 23 8
– 28 ἐν τῇ ἀν. οὖν τίνος – ἔσται γυνή; || Mar 12 23 Luc 20 33 γίνεται γυνή;
– 30 ἐν γὰρ τῇ ἀν. οὔτε γαμοῦσιν 31 περὶ δὲ τῆς ἀν. τῶν νεκρῶν οὐκ ἀνέγνωτε – ; || Luc 20 35 οἱ δὲ καταξιωθέντες – τυχεῖν – τῆς ἀν. τῆς ἐκ νεκρῶν οὔτε γαμοῦσιν 36 υἱοί εἰσιν θεοῦ τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες

Luc 2 34 κεῖται εἰς πτῶσιν καὶ ἀ..ιν πολλῶν
14 14 ἀνταποδοθήσεται γάρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων
Joh 5 29 εἰς ἀ..ιν ζωῆς, – εἰς ἀ..ιν κρίσεως
11 24 ἀναστήσεται ἐν τῇ ἀν. ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ 25 ἐγώ εἰμι ἡ ἀν. καὶ ἡ ζωή
Act 1 22 μάρτυρα τῆς ἀν. αὐτοῦ σὺν ἡμῖν
2 31 προϊδὼν ἐλάλ. περὶ τῆς ἀν. τοῦ Χοῦ
4 2 καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀν. τὴν ἐκ νεκ. 33 τὸ μαρτύριον – τῆς ἀν.
17 18 τὸν Ἰησ. καὶ τὴν ἀν. εὐηγγελίζετο
– 32 ἀκούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν
23 6 περὶ – ἀ..εως νεκρῶν κρίνομαι 24 21
24 15 ἀ..ιν ἔσεσθαι δικαίων τε καὶ ἀδίκων
26 23 εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν
Rm 1 4 τοῦ ὁρισθέντος υἱοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει – ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν
6 5 καὶ τῆς ἀν. ἐσόμεθα (sc σύμφυτοι)
1 Co 15 12 πῶς λέγουσιν – ὅτι ἀν. νεκρῶν οὐκ ἔστιν; 13 εἰ δὲ ἀν. ν. οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χὸς ἐγήγερται 21 καὶ δι' ἀνθρώπου ἀν. ν. 42 οὕτως καὶ ἡ ἀν. τῶν νεκρ.
Phl 3 10 τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀν. αὐτοῦ → ἐξανάστασις
2 Ti 2 18 (vl τὴν) ἀνάστασιν ἤδη γεγονέναι
Hb 6 2 θεμέλιον – ἀ..εώς (vl τε) νεκρῶν
11 35 ἔλαβον – ἐξ ἀ..εως τοὺς νεκροὺς αὐτ.
– – ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν
1 Pe 1 3 ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀ..εως Ἰ. Χοῦ ἐκ νεκρῶν
3 21 σῴζει βάπτισμα – δι' ἀ..εως Ἰ. Χοῦ
Ap 20 5 αὕτη ἡ ἀν. ἡ πρώτη 6 μακάριος – ὁ ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀν. τῇ πρώτῃ

ἀναστατοῦν [a]*concitare* [b]*tumultum concitare* [c]*conturbare* Act 17 6 οἱ τὴν οἰκουμένην ἀ..ώσαντες[a] 21 38 ὁ – ἀ..ώσας[b]
Gal 5 12 ἀποκόψονται οἱ ἀ..οῦντες[c] ὑμᾶς

ἀνασταυροῦν S° – *rursum crucifigere*
Hb 6 6 ἀ..οῦντας ἑαυτοῖς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ

ἀναστενάζειν *ingemiscere* Mar 8 12 τῷ πνεύ.

ἀναστρέφειν, ..σθαι *conversari* [b]*reverti*
Act 5 22[b] 15 16 „ἀ..έψω[b] καὶ ἀνοικοδομήσω"
2 Co 1 12 ἐν ἁγιότητι – ἀνεστράφημεν ἐν τῷ
Eph 2 3 ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας· ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάντες ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκός
1 Ti 3 15 πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ ἀ..εσθαι
Hb 10 33 κοινωνοὶ τῶν οὕτως ἀ..ομένων
Hb 13 18 ἐν πᾶσιν καλῶς θέλοντες ἀ..εσθαι
1 Pe 1 17 ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε
2 Pe 2 18 τοὺς ὀλίγως ἀποφεύγοντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφομένους

ἀναστροφή *conversatio*
Gal 1 13 τὴν ἐμὴν ἀν. ποτε ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ
Eph 4 22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ τὴν προτέραν ἀ..ὴν τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον
1 Ti 4 12 τύπος γίνου τῶν πιστῶν – ἐν ἀ..ῇ
Hb 13 7 ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν τῆς ἀν.
Jac 3 13 δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀν. τὰ ἔργα
1 Pe 1 15 αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀν. γενήθητε
– 18 ἐκ τῆς ματαίας – ἀν. πατροπαραδότ.
2 12 τὴν ἀν. ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλήν 3 16 οἱ ἐπηρεάζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν Χῷ ἀ..ήν
3 1 ἵνα – διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀ..ῆς – κερδηθήσονται 2 ἐποπτεύοντες τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν ἀν. ὑμῶν
2 Pe 2 7 ὑπὸ τῆς – ἐν ἀσελγείᾳ ἀναστροφῆς
3 11 ἐν ἁγίαις ἀ..αῖς καὶ εὐσεβείαις

ἀνατάσσεσθαι S° – *ordinare* Luc 1 1 διήγ.

ἀνατέλλειν *oriri* [b]*exoriri* [c]*oriri facere*
Mat 4 16 „φῶς ἀνέτειλεν αὐτοῖς"
5 45 τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀ..ει[c] ἐπὶ πονηρούς
13 6 ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος ἐκαυματίσθη ‖ Mar 4 6[b] – Jac 1 11 ἀνέτειλεν[b] – ὁ ἥλιος σὺν τῷ καύσωνι καὶ ἐξήρανεν
Mar 16 2 μιᾷ τῶν σαββ. – ἀνατείλαντος τ. ἡλ.
Luc 12 54 ὅταν ἴδητε νεφέλην ἀ..ουσαν
Hb 7 14 ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ κύριος
2 Pe 1 19 ἕως οὗ – φωσφόρος ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν

ἀνατίθεσθαι [a]*indicare* [b]*conferre cum*
Act 25 14[a] Gal 2 2 ἀνεθέμην[b] αὐτοῖς τὸ εὐαγγ.

ἀνατολή, ἀνατολαί *oriens* [b]*ortus*
Mat 2 1 μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν 2 εἴδομεν – αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ ἀνατολῇ 9
8 11 „ἀπὸ ἀ..ῶν καὶ δυσμῶν" ἥξουσιν ‖ Luc 13 29 – [Mar brev. claus. ἀπὸ ἀ..ῆς καὶ ἄχρι δύσεως ἐξαπέστειλεν – τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα]
24 27 ὥσπερ – ἡ ἀστραπὴ ἐξέρχεται ἀπὸ ἀ..ῶν καὶ φαίνεται ἕως δυσμῶν
Luc 1 78 ἐπισκέψεται ἡμᾶς ἀν. ἐξ ὕψους
Ap 7 2 ἀπὸ ἀ..ῆς[b] ἡλίου 16 12 ἡ ὁδὸς τῶν

βασιλέων τῶν „ἀπὸ ἀ..ῆς[b] ἡλίου"
Ap 21 13 „ἀπὸ ἀ..ῆς πυλῶνες τρεῖς – καὶ ἀπὸ δυσμῶν πυλῶνες τρεῖς"

ἀνατρέπειν *subvertere*
Joh 2 15 τὰς τραπέζας ἀνέτρεψεν (vl ..στρεψ.)
2 Ti 2 18 ἀνατρέπουσιν τήν τινων πίστιν
Tit 1 11 ὅλους οἴκους ἀ..ουσιν διδάσκοντες

ἀνατρέφεσθαι *nutrire, ..ri* (vl Luc 4 16 Jesus) Act 7 20 (Moyses) 21 (vl *enutr.*) 22 3 (Paulus)

ἀναφαίνειν, ..εσθαι [a]*apparēre* (vl *parēre*) [b]*manifestari* Luc 19 11 ὅτι παραχρῆμα μέλλει ἡ βασ. τοῦ θεοῦ ἀναφαίνεσθαι[b]
Act 21 3 ἀναφάναντες (vl ..έντες[a]) – Κύπρον (vl *cum apparuissemus* vl *par. Cypro*)

ἀναφέρειν *offerre* [b]*perferre* [c]*exhaurire* [d]*ducere* [e](ἀ..εσθαι) *ferri*
Mat 17 1 ἀναφέρει[d] αὐτοὺς εἰς ὄρος || Mar 9 2[d]
Luc 24 51 (vl ἀνεφέρετο[e] εἰς τὸν οὐρανόν)
Hb 7 27 θυσίας ἀναφέρειν – · τοῦτο – ἐποίησεν ἐφάπαξ ἑαυτὸν ἀνενέγκας
9 28 εἰς τὸ „πολλῶν ἀνενεγκεῖν[c] ἁμαρτίας
13 15 „ἀ..ωμεν θυσίαν αἰνέσεως – τῷ θεῷ"
Jac 2 21 „ἀνενέγκας Ἰσαὰκ – ἐπὶ τ. θυσιαστ."
1 Pe 2 5 ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας
– 24 „τὰς ἁμαρτίας" ἡμῶν „αὐτὸς ἀνήνεγκεν"[b] ἐν τῷ σώματι – ἐπὶ τὸ ξύλον

ἀναφωνεῖν *exclamare* Luc 1 42

ἀνάχυσις S° – *confusio*
1 Pe 4 4 εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας ἀ..ιν

ἀναχωρεῖν *secedere* [b]*recedere* [c]*reverti*
Mat 2 12[c] 13[b] 14 (vl[b]) 22 4 12 εἰς τὴν Γαλιλαίαν 9 24[b] 12 15[b] (vl[a]) || Mar 3 7 – Mat 14 13 15 21 εἰς τὰ μέρη Τύρου – 27 5[b] (Judas)
Joh 6 15 ἀνεχώρησεν (vl φεύγει vg) πάλιν εἰς τὸ ὄρος αὐτὸς μόνος
Act 23 19 26 31 ἀ..ήσαντες ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλ.

ἀνάψυξις *refrigerium*
Act 3 20 ὅπως ἂν ἔλθωσιν καιροὶ ἀ..εως

ἀναψύχειν *refrigerare* 2 Ti 1 16 μὲ ἀνέψυξεν

ἀνδραποδιστής S° – *plagiarius* 1 Ti 1 10

Ἀνδρέας Mat 4 18 || Mar 1 16 – Mat 10 2 || Mar 3 18 Luc 6 14 – Mar 1 29 13 3 – Joh 1 40.44 6 8 12 22 – Act 1 13

ἀνδρίζεσθαι *viriliter agere* 1 Co 16 13

Ἀνδρόνικος Rm 16 7 ἀσπάσασθε Ἀ..ον

ἀνδροφόνος *homicida* 1 Ti 1 9 ἀ..οις, πόρν.

ἀνέγκλητος [a]*irreprehensibilis* [b]*sine crimine* [c]*nullum crimen habens*
1 Co 1 8 ἀ..ους[b] ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρ. Col 1 22 παραστῆσαι ὑμᾶς – ἀ..ους[a] κατενώπ.
1 Ti 3 10 εἶτα διακονείτωσαν ἀ..οι[c] ὄντες
Tit 1 6 πρεσβυτέρους –, εἴ τίς ἐστιν ἀν.[b]
– 7 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον ἀ..ον[b] εἶναι

ἀνεκδιήγητος S° – *inenarrabilis*
2 Co 9 15 χάρις – ἐπὶ τῇ ἀ..ήτῳ αὐτοῦ δωρεᾷ

ἀνεκλάλητος S° – *inenarrabilis*
1 Pe 1 8 ἀγαλλιᾶσθε χαρᾷ ἀ..ήτῳ καὶ δεδοξ.

ἀνέκλειπτος S° – *non deficiens*
Luc 12 33 θησαυρὸν ἀ..ον ἐν τοῖς οὐρανοῖς

ἀνεκτότερον ἔσται S° – [a]*remissius erit* [b]*tolerabilius erit*
Mat 10 15[b] γῇ Σοδόμων 11 22[a] Τύρῳ καὶ Σιδῶνι 24[a] || Luc 10 12[a] Σοδ. 14[a] Τ. κ. Σ.

ἀνελεήμων *sine misericordia* Rm 1 31

ἀνέλεος S° – *sine misericordia*
Jac 2 13 ἡ – κρίσις ἀν. τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος

ἀνεμίζεσθαι S° – *a vento movēri* Jac 1 6

ἄνεμος *ventus*
Mat 7 25 ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι καὶ προσέπεσαν 27
8 26 ἐπετίμησεν τοῖς ἀν. 27 ὅτι καὶ οἱ ἄν. – αὐτῷ ὑπακούουσιν; || Mar 4 37.39 ἐκόπασεν ὁ ἄν. 41 Luc 8 23.24.25
11 7 κάλαμον ὑπὸ ἀ..ου σαλευόμενον; || Luc 7 24
14 24.30 βλέπων – τὸν ἄν. ἐφοβήθη 32 ἐκόπασεν ὁ ἄν. || Mar 6 48.51 – Joh 6 18
24 31 „ἐκ τῶν τεσσάρων ἀν. || Mar 13 27
Act 27 4.7.14.15 τῷ ἀν. ἐπιδόντες ἐφερόμεθα
Eph 4 14 κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀ..ῳ τῆς διδασκαλίας
Jac 3 4 πλοῖα, – ὑπὸ ἀ..ων σκληρῶν ἐλαυνόμ.

Jud 12 νεφέλαι – ὑπὸ ἀ..ων παραφερόμεναι
Ap 6 13 ὡς συκῆ – ὑπὸ ἀ..ου μεγάλου σειομένη – 7 1 ἀγγέλους – κρατοῦντας „τοὺς τέσσ. ἀν." τῆς γῆς, ἵνα μὴ πνέῃ ἄν.

ἀνένδεκτόν ἐστιν S° – *impossibile est*
Luc 17 1 ἀν. ἐστ. τοῦ τὰ σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν

ἀνεξερεύνητος S° – *incomprehensibilis*
Rm 11 33 ὡς ἀν..εύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ

ἀνεξίκακος S° – *patiens*
2 Ti 2 24 δοῦλον – κυρίου – δεῖ – εἶναι – ἀ..ον

ἀνεξιχνίαστος *investigabilis*
Rm 11 33 ὡς – ἀ..οι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ [Χοῦ
Eph 3 8 εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀν. πλοῦτος τοῦ

ἀνεπαίσχυντος S° – *inconfusibilis*
2 Ti 2 15 σεαυτὸν – παραστῆσαι – ἐργάτην ἀν.

ἀνεπίλημπτος S° – *irreprehensibilis*
1 Ti 3 2 (ἐπίσκοπος) 5 7 (χήρα) 6 14 (ἐντολή)

ἀνέρχεσθαι [a]*subire* [b]*venire*
Joh 6 3[a] (vl ἀπῆλθεν) Gal 1 17[b] (vl ἀπ.) 18[b]

ἄνεσις *requies* [b]*remissio* Act 24 23
2 Co 2 13 οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματι 7 5
8 13 οὐ γὰρ ἵνα ἄλλοις ἄ.[b], ὑμῖν θλῖψις
2 Th 1 7 ἀνταποδοῦναι – ὑμῖν – ἄ..ιν μεθ' ἡμῶν

ἀνετάζειν *torquēre* Act 22 24.29

ἄνευ *sine* 1 Pe 3 1 ἄ. λόγου 4 9 γογγυσμοῦ
Mat 10 29 ἓν – οὐ πεσεῖται – ἄ. τοῦ πατρὸς ὑμ.

ἀνεύθετος S° – *non aptus* Act 27 12

ἀνευρίσκειν *invenire* Luc 2 16 Act 21 4

ἀνέχεσθαι [a]*pati* [b]*sufferre* [c]*supportare* [d]*sustinēre* Mat 17 17 ἕως πότε ἀνέξομαι[a] ὑμῶν; ‖ Mar 9 19[a] Luc 9 41[a] – Act 18 14 κατὰ λόγον ἂν ἀνεσχόμην[d] ὑμῶν
1 Co 4 12 διωκόμενοι ἀνεχόμεθα[d], δυσφημούμ.
2 Co 11 1 ὄφελον ἀνείχεσθέ[d] μου μικρόν τι ἀφροσύνης· ἀλλὰ καὶ ἀ..σθέ[c] μου 4 εἰ – ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει –, καλῶς ἀνέχεσθε (vl ἀνείχεσθε, ἂν εἴχεσθε)[a]
– 19 ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε[b] τῶν ἀφρόνων
– 20 ἀ..σθε[d] γὰρ εἴ τις ὑμᾶς καταδουλοῖ
Eph 4 2 ἀνεχόμενοι[c] ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ Col 3 13 ἀν.[c] ἀλλ. καὶ χαριζόμενοι ἑαυτοῖς
2 Th 1 4 ἐν – ταῖς θλίψεσιν αἷς ἀνέχεσθε[d]
2 Ti 4 3 ἔσται – καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας οὐκ ἀνέξονται[d]
Hb 13 22 ἀ..σθε[b] τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως

ἀνεψιός *consobrinus* Col 4 10 ὁ ἀ. Βαρναβᾶ

ἄνηθον S° – *anethum* Mat 23 23 (Luc 11 42 vl)

ἀνήκει, ἀνῆκεν, τὸ ἀνῆκον [a]*oportet* [b]*quod ad rem pertinet* Eph 5 4 ἃ οὐκ ἀνῆκεν[b] Col 3 18 ὡς ἀνῆκεν[a] ἐν κυρίῳ Phm 8 παρρησίαν ἔχων ἐπιτάσσειν σοι τὸ ἀνῆκον[b]

ἀνήμερος S° – *immitis* 2 Ti 3 3 ἀν..οι

ἀνήρ *vir* [b]*homo*

1) vir, a femina distinctus

Mat 1 16 Ἰωσὴφ τὸν ἄνδρα Μαρίας 19 ὁ ἀ. αὐτῆς, δίκαιος ὢν Luc 1 27 ἐμνηστευμένην ἀνδρί 34 ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω
14 21 ‖ Mar 6 44 Luc 9 14 (Joh 6 10) – Mat 15 38[b]
Mar 10 2 εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα ἀπολῦσαι 12 ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήσῃ ἄλλον ‖ Luc 16 18 ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν μοιχεύει
Luc 2 36 ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς ἔτη ἑπτά
Joh 1 13 οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς – ἐγεννή-
4 16 φώνησον τὸν ἄνδρα σου 17.18 [θησαν
Act 5 9.10.14 8 3.12 9 2 17 12 22 4
Rm 7 2 τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται – · ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνήρ, κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρός 3 ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς – ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα –, τοῦ μὴ εἶναι μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἑτέρῳ
1 Co 7 2 καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω
– 3 τῇ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν ἀποδιδότω, – καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί
– 4 ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ἀνήρ· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδίου σώμ. οὐκ ἐξουσ.
– 10 γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι 11 καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι
– 11 ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῇ, μενέτω ἄγαμος ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω
– 13 ἥτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον, – μὴ ἀφιέτω

τὸν ἄνδρα 14 ἡγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικί
1 Co 7 16 τί – οἶδας –, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώ.;
– 34 ἡ δὲ γαμήσασα μεριμνᾷ –, πῶς ἀρέσῃ τῷ ἀνδρί
– 39 γυνὴ δέδεται ἐφ' ὅσον – ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς· ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνήρ
11 3 παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χός ἐστιν, κεφαλὴ δὲ γυναικὸς ὁ ἀνήρ
– 4 πᾶς ἀνὴρ προσευχόμενος 7 ἀνὴρ – οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι –· ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἀνδρός ἐστιν
– 8 οὐ γάρ ἐστιν ἀνὴρ ἐκ γυναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός 9 οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυν., ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα
– 11 οὔτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς οὔτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς ἐν κυρίῳ· 12 ὥσπερ – ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀνδρός, οὕτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός
– 14 ἀνὴρ – ἐὰν κομᾷ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστιν
14 35 τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν
2 Co 11 2 ἡρμοσάμην – ὑμᾶς ἑνὶ ἀνδρί
Gal 4 27 „μᾶλλον ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα"
Eph 5 22 αἱ γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὡς τῷ κυρίῳ 23 ὅτι ἀνήρ ἐστιν κεφαλὴ τῆς γυναικός 24 Col 3 18 1 Pe 3 1.5
– 25 οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε τὰς γυν. 28 οὕτως ὀφείλουσιν [καὶ] οἱ ἄνδρες ἀγαπᾶν τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας Col 3 19
– 33 ἡ δὲ γυνὴ ἵνα φοβῆται τὸν ἄνδρα
1 Ti 2 8 προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας ἐν παντί
– 12 οὐδὲ (sc ἐπιτρέπω) αὐθεντεῖν ἀνδρός
3 2 ἐπίσκοπον –, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα 12 διάκονοι ἔστωσαν μι. γυν. ἄνδρες Tit 1 6 πρεσβυτέρους, – εἴ τίς ἐστιν ἀνέγκλητος, μι. γυν. ἀνήρ 1 Ti 5 9 χήρα καταλεγέσθω –, ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή
Tit 2 5 τὰς νέας φιλάνδρους εἶναι, – ὑποτασσομένας τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν
1 Pe 3 (1.5 → Eph 5 22) 7 οἱ ἄνδρες – συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστ. σκεύει
Ap 21 2 ἡτοιμασμένην „ὡς νύμφην κεκοσμημένην" τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς

*2) = homo, sexus ratione non habita

Mat 7 24 ὁμοιωθήσ. ἀνδρὶ φρονίμῳ 26 μωρῷ
12 41 ἄνδρες Νινευῖται ἀναστήσ. ‖ Luc 11 32
Mar 6 20 Ἰωάννην, – ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον
Luc 5 8 ἀνὴρ[b] ἁμαρτωλός εἰμι 19 7 ὅτι παρὰ ἁμ..ῷ ἀνδρὶ[b] εἰσῆλθεν 23 50 ἀν. ὀνόματι Ἰωσήφ –, ἀν. ἀγαθὸς καὶ δίκαιος 24 19 ὃς ἐγένετο ἀνὴρ προφήτης
Luc 8 27 ἀνήρ τις – ἔχων δαιμόνια 38
9 30 ἄνδρες δύο –, Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας 32
11 31 μετὰ τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύτης
24 4 ἰδοὺ ἄνδρες δύο ἐπέστησαν αὐταῖς
Joh 1 30 ὀπίσω μου ἔρχεται ἀνὴρ ὃς ἔμπρ.
Act 1 10 ἄνδρες δύο παρειστήκεισαν αὐτοῖς
2 5 ἄνδρες εὐλαβεῖς 3 14 ἄνδρα φονέα 6 5 Στέφ., ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ πνεύμ. ἁγ. 8 2 ἄνδρες εὐλαβεῖς 10 22 Κορν. –, ἀν. δίκ. καὶ φοβούμ. τὸν θεόν 11 24 (Barn.) ἦν ἀν. ἀγαθός 13 7 Σεργίῳ Π., ἀνδρὶ συνετῷ 15 22 ἐκλεξαμένους ἄνδρας –, ἄνδρας ἡγουμένους ἐν τοῖς ἀδελφοῖς 18 24 Ἀπολλῶς – ἀν. λόγιος 22 12 Ἀνανίας –, ἀν. εὐλαβὴς κατὰ τὸν νόμον
10 28 ἀθέμιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίῳ 11 3 εἰσῆλθες πρὸς ἄνδρας ἀκροβ. ἔχοντας
– 30 ἰδοὺ ἀνὴρ ἔστη ἐνώπιόν μου 16 9 ἀνήρ Μακεδών τις ἦν ἑστώς
13 6 εὗρον ἄνδρα τινὰ μάγον ψευδοπροφ.
– 22 „ἄνδρα κατὰ τὴν καρδίαν μου"
17 31 κρίνειν τὴν οἰκ. –, ἐν ἀνδρὶ ᾧ ὥρισεν
25 23 σὺν – ἀνδράσιν τοῖς κατ' ἐξοχήν
Rm 4 8 „μακάριος ἀν. οὗ οὐ μὴ λογίσηται"
11 4 „κατέλιπον – ἑπτακισχιλίους ἄνδρας"
1 Co 13 11 ἐλογιζόμην ὡς νήπιος· ὅτε γέγονα ἀ.
Eph 4 13 καταντήσωμεν –, εἰς ἄνδρα τέλειον
Jac 1 8 ἀνὴρ δίψυχος, ἀκατάστατος
– 12 μακάριος ἀν. ὃς ὑπομένει πειρασμ.
– 20 ὀργὴ γὰρ ἀνδρὸς δικαιοσύνην θεοῦ
– 23 ἔοικεν ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσ.
2 2 ἐὰν – εἰσέλθῃ – ἀν. χρυσοδακτύλιος
3 2 οὗτος τέλειος ἀν., δυνατὸς χαλιναγ.

ἀνθιστάναι, ..ασθαι *resistere*
Mat 5 39 μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ
Luc 21 15 σοφίαν, ᾗ οὐ δυνήσονται ἀντιστῆναι Act 6 10 οὐκ ἴσχυον ἀ. τῇ σοφίᾳ
Act 13 8 ἀ..ατο – αὐτοῖς Ἐλύμας ὁ μάγος
Rm 9 19 βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν;
13 2 τῇ τ. θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες ἑαυτοῖς κρίμα
Gal 2 11 κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην
Eph 6 13 ἀντιστῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ
2 Ti 3 8 ὃν τρόπον – ἀντέστησαν Μωϋσεῖ, οὕτως – οὗτοι ἀ..νται τῇ ἀληθείᾳ
4 15 λίαν – ἀντέστη τοῖς ἡμετέροις λόγοις
Jac 4 7 ἀντίστητε δὲ τῷ διαβόλῳ 1 Pe 5 9

ἀνθομολογεῖσθαι *confitēri* Luc 2 38 θεῷ

ἄνθος *flos* Jac 1 10 χόρτου 11 1 Pe 1 24

ἀνθρακιά *prunae* Joh 18 18 21 9

ἄνθραξ *carbo* Rm 12 20 „ἄ..ας πυρός"

ἀνθρωπάρεσκος *hominibus placens*
Eph 6 6 μὴ – ὡς ἀ..οι, ἀλλ' ὡς δοῦλοι Χ. Col 3 22

ἀνθρώπινος *humanus*
Act 17 25 οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀ..ων θεραπεύεται
Rm 6 19 ἀ..ον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν – ὑμῶν
1 Co 2 13 οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀ..ης σοφίας λόγοις
4 3 ἵνα – ἀνακριθῶ – ὑπὸ ἀν..ης ἡμέρας
10 13 πειρασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος· πιστὸς δὲ ὁ θεός
Jac 3 7 δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀν..ῃ
1 Pe 2 13 ὑποτάγητε πάσῃ ἀν..ῃ κτίσει διά

ἀνθρωποκτόνος S° – *homicida*
Joh 8 44 ἀ..ος ἦν ἀπ' ἀρχῆς 1 Jo 3 15 ὁ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀν. ἐστίν, καὶ οἴδατε ὅτι πᾶς ἀν. οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν

***ἄνθρωπος** *homo*
ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου → υἱός
Mat 4 4 „οὐκ ἐπ' ἄρτῳ – ζήσεται ὁ ἄ." || Lc 4 4
– 19 ἁλεεῖς ἀ..ων || Mar 1 17 cfr Luc 5 10
5 16 οὕτως λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀν. cfr Phl 4 5
6 1 τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀν. 2 ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀν. 5 φανῶσιν τοῖς ἀν. 16.18 ὅπως μὴ φανῇς 23 5 πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀν. 7.28
– 14 ἐὰν – ἀφῆτε τοῖς ἀν. 15 ἐὰν δὲ μή
7 12 ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄν. || Luc 6 31
8 9 ἐγὼ ἄν. εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν || Luc 7 8
9 8 τὸν θεὸν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις
10 17 προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων
– 32 ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀν. 33 ἀρνήσηταί με || Luc 12 8.9
12 12 πόσῳ – διαφέρει ἄν. προβάτου
– 31 πᾶσα ἁμαρτία – ἀφεθήσεται τοῖς ἀν. || Mar 3 28 τοῖς υἱοῖς τῶν ἀ..ων
– 35 ὁ ἀγαθὸς ἄν. – ἐκβάλλει ἀγαθά, – ὁ πονηρὸς ἄν. – ἐκβ. π..ά || Luc 6 45
15 9 „ἐντάλματα ἀ..ων || Mar 7 7.8 κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρ.
– 11 οὐ – κοινοῖ τὸν ἄν., ἀλλὰ –, τοῦτο κοι. τ. ἄν. 18.20 || Mar 7 15.18.20.21.23
16 13 || Mar 8 27 τίνα με λέγουσιν οἱ ἄν. – ;
Mat 16 23 φρονεῖς – τὰ τῶν ἀν. || Mar 8 33
– 26 τί – ὠφεληθήσεται ἄν. – ; τί δώσει ἄν. ἀντάλλαγμα – ; || Mar 8 36.37 Luc 9 25
17 22 εἰς χεῖρας ἀ..ων || Mar 9 31 Luc 9 44 – 24 7 ἀ..ων ἁμαρτωλῶν
19 5 „καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα" || Mar 10 7 – Eph 5 31
– 6 ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω || Mar 10 9
– 10 ἡ αἰτία τοῦ ἀν. μετὰ τῆς γυναικός
– 12 οἵτινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀν.
– 26 παρὰ ἀ..οις τοῦτο ἀδύνατον || Mar 10 27 Luc 18 27 τὰ ἀδύνατα παρὰ ἀν. δυν.
21 25 ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; 26 || Mar 11 30.32 Luc 20 4.6
22 16 οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀ..ων || Mar 12 14
26 24 οὐαὶ δὲ τῷ ἀν. ἐκείνῳ δι' οὗ – παραδίδοται || Mar 14 21 Luc 22 22
– 72 οὐκ οἶδα τὸν ἄν. 74 || Mar 14 71 τοῦτ.
Mar 2 27 τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄν. ἐγένετο, καὶ οὐχ ὁ ἄν. διὰ τὸ σάββατον
8 24 βλέπω τοὺς ἀν., ὅτι ὡς δένδρα ὁρῶ
15 39 ἀληθῶς οὗτος ὁ ἄν. υἱὸς θεοῦ ἦν || Luc 23 47 ὄντως – δίκαιος ἦν
Luc 1 25 ἀφελεῖν ὄνειδός μου ἐν ἀ..οις
2 14 εἰρήνη ἐν ἀ..οις (vg *hominibus* vl *in ho.*) εὐδοκίας (*bonae voluntatis*)
– 52 „χάριτι παρὰ θεῷ καὶ ἀ..οις"
6 22 ὅταν μισήσωσιν ὑμᾶς οἱ ἄν. 26 ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν πάντες οἱ ἄν.
16 15 οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπ. τῶν ἀν. –· ὅτι τὸ ἐν ἀ..οις ὑψηλὸν βδέλυγμα
18 2 κριτής – ἀ..ον μὴ ἐντρεπόμενος 4
– 11 οὐκ εἰμὶ ὥσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρ.
Joh 1 4 ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων 9 ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον
2 25 οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ ἀνθρώπου· – ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ
3 19 ἠγάπησαν οἱ ἄν. μᾶλλον τὸ σκότος
– 27 οὐ δύναται ἄν. λαμβάνειν οὐδέν
5 34 οὐ παρὰ ἀ..ου τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω 1 Jo 5 9 εἰ τὴν μ. τῶν ἀν. λαμβ.
– 41 δόξαν παρὰ ἀ..ων οὐ λαμβάνω 12 43 ἠγάπησαν – τὴν δ. τῶν ἀν. μᾶλλον
7 22.23 εἰ περιτομὴν λαμβάνει [ὁ] ἄν. ἐν σαββάτῳ –, – ὅτι ὅλον ἄ..ον ὑγιῆ ἐπ.
8 17 δύο ἀ..ων ἡ μαρτυρία ἀληθής ἐστιν
10 33 σὺ ἄν. ὢν ποιεῖς σεαυτὸν θεόν
11 50 ἵνα εἷς ἄν. ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ 18 14 ἕνα ἄ..ον ἀποθανεῖν
16 21 ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρ. εἰς τὸν κόσμον

Joh 17 6 ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀν. οὓς ἔδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου
18 17 ἐκ τῶν μαθητῶν – τοῦ ἀν. τούτου;
– 29 τίνα κατηγορίαν φέρετε τοῦ ἀν. τούτου; 19 5 ἰδοὺ ὁ ἄνθρωπος
Act 5 4 οὐκ ἐψεύσω ἀ..οις ἀλλὰ τῷ θεῷ
– 29 πειθαρχεῖν – θεῷ μᾶλλον ἢ ἀ..οις
– 38 ἐὰν ᾖ ἐξ ἀ..ων ἡ βουλὴ αὕτη
10 26 καὶ ἐγὼ αὐτὸς ἄν. εἰμι 14 15 ὁμοιοπαθεῖς ἐσμεν ὑμῖν ἄ..οι cfr Jac 5 17
– 28 μηδένα κοινὸν – λέγειν ἄ..ον
12 22 θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώπου
14 11 οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀ..οις κατέβησαν
17 26 ἐξ ἑνὸς πᾶν ἔθνος ἀ..ων κατοικεῖν
– 29 τέχνης καὶ ἐνθυμήσεως ἀ..ου
21 39 ἄν. – εἰμὶ Ἰουδαῖος 22 25 εἰ ἄ..ον Ῥωμαῖον – ἔξεστιν ὑμῖν μαστίζειν;
24 16 πρὸς τὸν θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους
Rm 1 18 ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν κ. ἀδικίαν ἀ..ων
– 23 ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀ..ου
2 1 ὦ ἄ..ε 3 9 20 – Jac 2 20 ὦ ἄ..ε κενέ
– 9 θλῖψις – ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀ..ου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν
– 16 κρίνει ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθ.
– 29 οὗ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ ἀ..ων ἀλλ' ἐκ
3 4 θεὸς ἀληθής, „πᾶς δὲ ἄν. ψεύστης"
– 5 κατὰ ἄνθρωπον λέγω Gal 3 15 1 Co 9 8 μὴ κατὰ ἄν. ταῦτα λαλῶ; – 15 32 εἰ κατὰ ἄν. ἐθηριομάχησα – cfr 3 3.4
– 28 λογιζόμεθα – δικαιοῦσθαι πίστει ἄ..ον Jac 2 24 ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄν.
5 12 δι' ἑνὸς ἀν. ἡ ἁμαρτία –, καὶ οὕτως εἰς πάντας ἀν. ὁ θάνατος διῆλθεν
– 15 ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἑνὸς ἀν. Ἰησοῦ Χοῦ εἰς τοὺς πολλούς
– 18 ὡς – εἰς πάντας ἀν. εἰς κατάκριμα, οὕτως – εἰς π. ἀν. εἰς δικαίωσιν ζωῆς
– 19 διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ἑνὸς ἀ..ου
6 6 ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄν. συνεσταυρώθη Eph 4 22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς – τὸν παλ. ἄν. Col 3 9 ἀπεκδυσάμενοι τὸν π. ἄν.
7 22 συνήδομαι – τῷ νόμῳ – κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρ. Eph 3 16 κραταιωθῆναι – εἰς τὸν ἔσω ἄν. – 2 Co 4 16 εἰ καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄν. διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ ἔσω ἡμῶν ἀνακαινοῦται
– 24 ταλαίπωρος ἐγὼ ἄνθρωπος
12 17 „προνοούμενοι καλὰ ἐνώπιον πάντων ἀ..ων" (2 Co 8 21 „προνοοῦμεν") 19 μετὰ πάντων ἀ..ων εἰρηνεύοντες
14 18 εὐάρεστος τῷ θ. καὶ δόκιμος τοῖς ἀν.
1 Co 1 25 σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν, – ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων
1 Co 2 5 ἵνα ἡ πίστις – μὴ ᾖ ἐν σοφίᾳ ἀ..ων
– 11 τίς γὰρ οἶδεν ἀ..ων τὰ τοῦ ἀ..ου εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀν. τὸ ἐν αὐτῷ
– 14 ψυχικὸς δὲ ἄνθρ. οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ
3 3 οὐχὶ – κατὰ ἄ..ον περιπατεῖτε; 4 οὐκ ἄνθρωποί ἐστε;
– 21 ὥστε μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀ..οις
4 1 οὕτως ἡμᾶς λογιζέσθω ἄνθρωπος
– 9 θέατρον – ἀγγέλοις καὶ ἀ..οις
7 1 καλὸν ἀ..ῳ γυναικὸς μὴ ἅπτεσθαι 26 καλ. ἀ..ῳ τὸ οὕτως εἶναι cfr 7 πάντας ἀ..ους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν
– 23 μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων
11 28 δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ἑαυτόν
13 1 ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν ἀν. λαλῶ
14 2 ὁ – λαλῶν γλώσσῃ οὐκ ἀ..οις λαλεῖ 3 ὁ – προφητεύων ἀ..οις λ. οἰκοδομήν
15 21 δι' ἀ..ου θάνατος, καὶ δι' ἀ..ου ἀνάστασις νεκρῶν – 32 → Rm 3 5
– 39 ἄλλη μὲν ἀνθρώπων (sc σάρξ)
– 45 ὁ πρῶτος ἄνθρωπος Ἀδάμ 47 ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ἐξ οὐρανοῦ
2 Co 4 16 → Rm 7 22 – 5 11 ἀ..ους πείθομεν
12 2 οἶδα ἄ..ον ἐν Χῷ 3 τὸν τοιοῦτον ἄν.
– 4 ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀ..ῳ λαλῆσαι
Gal 1 1 ἀπόστολος, οὐκ ἀπ' ἀ..ων οὐδὲ δι' ἀ..ου 11 τὸ εὐαγγέλιον – οὐκ ἔστιν κατὰ ἄ..ον 12 οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀ..ου παρέλαβον αὐτὸ οὔτε ἐδιδάχθην
– 10 ἀ..ους πείθω ἢ τὸν θεόν; ἢ ζητῶ ἀ..οις ἀρέσκειν; εἰ ἔτι ἀ..οις ἤρεσκον
2 6 πρόσωπον [ὁ] θεὸς ἀ..ου οὐ λαμβάνει
3 15 κατὰ ἄ..ον λέγω. – ἀ..ου κεκυρωμένην διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ
Eph 2 15 τοὺς δύο κτίσῃ – εἰς ἕνα καινὸν ἄ..ον
3 5 οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀ..ων
– 16 → Rm 7 22 – Eph 4 22 Col 3 9 → Rm 6 6
4 8 „ἔδωκεν δόματα τοῖς ἀ..οις"
– 14 περιφερόμενοι – ἐν τῇ κυβίᾳ τῶν ἀν.
– 24 ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄ..ον τὸν κατά
5 31 → Mat 19 5 – Eph 6 7 δουλεύοντες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀ..οις Col 3 23 ὃ ἐὰν ποιῆτε, – ὡς τῷ κυρ. καὶ οὐκ ἀν.
Phl 2 7 ἐν ὁμοιώματι ἀ..ων γενόμενος· καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος
4 5 τὸ ἐπιεικὲς – γνωσθήτω πᾶσιν ἀ..οις
Col 2 8 κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀ..ων
– 22 κατὰ – „διδασκαλίας τῶν ἀ..ων"
1 Th 2 4 οὐχ ὡς ἀ..οις ἀρέσκοντες, ἀλλὰ θεῷ

1 Th 2 6 οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἀ..ων δόξαν
– 13 ἐδέξασθε οὐ λόγον ἀ..ων ἀλλὰ – θεοῦ
– 15 Ἰουδαίων, – πᾶσιν ἀ..οις ἐναντίων
4 8 ὁ ἀθετῶν οὐκ ἄ..ον ἀθετεῖ ἀλλά
2 Th 2 3 ἐὰν μὴ – πρῶτον – ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄν. τῆς ἀνομίας (vl ἁμαρτίας vg)
1 Ti 2 1 δεήσεις – ὑπὲρ πάντων ἀ..ων, ὑπὲρ
– 4 ὃς πάντας ἀ..ους θέλει σωθῆναι
– 5 εἷς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀ..ων, ἄνθρωπος Χὸς Ἰησοῦς
4 10 θεῷ –, ὅς ἐστιν σωτὴρ πάντων ἀ..ων
6 11 σὺ δέ, ὦ ἄνθρωπε θεοῦ, ταῦτα φεῦγε
2 Ti 2 2 ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀ..οις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι
3 2 ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι φίλαυτοι
– 17 ἵνα ἄρτιος ᾖ ὁ τοῦ θεοῦ ἄ..ος
Tit 2 11 ἡ χάρις τοῦ θεοῦ σωτήριος πᾶσιν ἀ..
3 10 αἱρετικὸν ἄνθρωπον – παραιτοῦ [οις
Hb 2 6 „τί ἐστιν ἄν. ὅτι μιμνήσκῃ αὐτοῦ;"
5 1 ἀρχιερεὺς ἐξ ἀ..ων λαμβανόμενος ὑπὲρ ἀ..ων καθίσταται 7 28 ὁ νόμος – ἀ..ους καθίστησιν ἀρχιερέας ἔχοντας ἀσθένειαν
6 16 ἄ..οι – κατὰ τοῦ μείζονος ὀμνύουσιν
8 2 ἣν ἔπηξεν ὁ κύριος, οὐκ ἄνθρωπος
9 27 ἀπόκειται τοῖς ἀν. ἅπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις [ἄν.;"
13 6 „κύριος – βοηθός, – τί ποιήσει μοι
Jac 1 7 μὴ γὰρ οἰέσθω ὁ ἄν. ἐκεῖνος ὅτι
– 19 ἔστω δὲ πᾶς ἄν. ταχὺς εἰς τ. ἀκοῦσαι
2 20 → Rm 2 1 – Jac 2 24 → Rm 3 28
3 8 γλῶσσαν οὐδεὶς δαμάσαι δύναται ἀ..ων
– 9 ἐν αὐτῇ καταρώμεθα τοὺς ἀ..ους τοὺς „καθ' ὁμοίωσιν θεοῦ" γεγονότας
5 17 Ἠλίας ἄν. ἦν ὁμοιοπαθὴς ἡμῖν
1 Pe 2 4 ὑπὸ ἀ..ων – ἀποδεδοκιμασμένον
3 4 ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος
4 2 μηκέτι ἀ..ων ἐπιθυμίαις – βιῶσαι
– 6 ἵνα κριθῶσι – κατὰ ἀ..ους σαρκί
2 Pe 1 21 οὐ – θελήματι ἀ..ου ἠνέχθη προφητεία ποτέ, – ὑπὸ πνεύματος ἁγίου φερόμενοι ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ ἄ..οι
2 16 ὑποζύγιον – ἐν ἀ..ου φωνῇ φθεγξάμ.
1 Jo 5 9 εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀν. λαμβάνομεν
Ap 4 7 ἔχων „τὸ πρόσωπον" ὡς ἀ..ου 9 7
9 15 ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν ἀν. 18.20
11 13 ὀνόματα ἀ..ων χιλιάδες ἑπτά
13 18 ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν
16 18 ἀφ' οὗ ἄ..ος ἐγένετο (vl ..οι ..οντο)
18 13 οὐδεὶς ἀγοράζει –, καὶ „ψυχὰς ἀ..ων"
21 3 ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρ.
– 17 μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγέλου

ἀνθύπατος S° – *proconsul* Act 13 7.8.12 18 12 19 38 (vg vl *pro consulibus sunt*)

ἀνιέναι [a]*solvere* (num ex vl ἀνελύθη) [b]*laxare* [c]*remittere* [d]*deserere*
Act 16 26 τὰ δεσμὰ ἀνέθη[a] – 27 40[b] ζευκτηρίας
Eph 6 9 οἱ κύριοι, – ἀνιέντες[c] τὴν ἀπειλήν
Hb 13 5 „οὐ μή σε ἀνῶ[d] οὐδ' – ἐγκαταλίπω"

ἄνιπτος S° – *non lotus*
Mat 15 20 τὸ – ἀνίπτοις χερσὶν φαγεῖν || Mar 7 2

ἀνιστάναι, ἀνίστασθαι cfr ἐγείρειν

1) transitive: ἀναστήσω, ἀνέστησα *suscitare* [b]*resuscitare* [c]*erigere*
Mat 22 24 „ἀναστήσει σπέρμα τῷ ἀδελφῷ"
Joh 6 39 ἀναστήσω[b] αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ 40[b] αὐτόν 44[b] αὐτόν 54[b] αὐτόν
Act 2 24 ὃν ὁ θεὸς ἀνέστησεν 32[b] 13 33 ἀναστήσας[b] Ἰησοῦν 34 ὅτι δὲ ἀνέστησεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν 17 31 ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν
3 22 „προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει κύριος" 7 37
– 26 ὑμῖν πρῶτον ἀναστήσας – τὸν παῖδα
9 41 δοὺς – αὐτῇ χεῖρα ἀνέστησεν[c] αὐτήν

2) intransitive: ἀνέστην et formae medii
a) ad vitam redire *resurgere* [b]*surgere* [c]*exurgere*
Mar 8 31 ὅτι δεῖ – μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆναι
9 9 εἰ μὴ ὅταν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ 10 τί ἐστιν τὸ ἐκ ν. ἀναστῆναι
– 31 μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται 10 34 || Luc 18 33 τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ
12 23 ἐν τῇ ἀναστάσει, ὅταν ἀναστῶσιν (vl om ὅτ. ἀν.), τίνος – ἔσται γυνή; 25 ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν
[16 9 ἀναστὰς[b] δὲ πρωῒ – ἐφάνη πρῶτον]
Luc 9 8 προφήτης τις τ. ἀρχαίων ἀνέστη[b] 19[b]
16 31 ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ
24 7 ὅτι δεῖ – τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι 46 γέγραπται – ἀναστῆναι Joh 20 9
Joh 11 23 ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου 24 οἶδα ὅτι ἀναστήσεται – ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ
Act 9 40 Ταβιθά, ἀνάστηθι[b]
10 41 οἵτινες συνεφάγομεν – αὐτῷ μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν
17 3 τ. χριστὸν ἔδει – ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν
Eph 5 14 καὶ ἀνάστα[c] ἐκ τῶν νεκρῶν
1 Th 4 14 ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη
– 16 οἱ νεκροὶ ἐν Χῷ ἀ..ήσονται πρῶτον

*b) existere, prodire, exoriri
[a]*existere* [b]*surgere* [c]*exurgere* [d]*consurgere*
Mat 12 41 Νινευῖται ἀναστήσονται[b] || Luc 11 32[b]
Mar 3 26 εἰ ὁ σατανᾶς ἀνέστη[d] ἐφ' ἑαυτόν
14 57 τινὲς ἀναστάντες[b] ἐψευδομαρτύρουν
Luc 10 25 νομικός τις ἀνέστη[b] ἐκπειράζων
Act 5 36 ἀνέστη[a] Θευδᾶς 37[a] Ἰούδας ὁ Γαλιλ.
6 9 ἀνέστησαν[b] δέ τινες τῶν – Λιβερτίν.
7 18 „ἀνέστη[b] βασιλεὺς ἕτερος ἐπ' Αἴγ."
20 30 ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀναστήσονται[c] – λαλοῦντες διεστραμμένα
Rm 15 12 „ὁ ἀνιστάμενος[c] ἄρχειν ἐθνῶν"
Hb 7 11 ἕτερον ἀνίστασθαι ἱερέα[b] 15[c]

Ἄννα Luc 2 36 προφῆτις, θυγάτηρ Φανουήλ

Ἄννας Luc 3 2 Joh 18 13.24 Act 4 6 (5 17 vl)

ἀνόητος [a]*insensatus* [b]*insipiens* [c]*stultus*
Luc 24 25 ὦ ἀνόητοι[c] καὶ βραδεῖς τῇ καρδίᾳ
Rm 1 14 σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις[b] ὀφειλέτης
Gal 3 1 ὦ ἀ..οι[a] Γαλάται 3 οὕτως ἀ..οί[c] ἐστε;
1 Ti 6 9 εἰς – ἐπιθυμίας πολλὰς ἀνοήτους (vg *inutilia* ex vl ἀνονήτους) καὶ βλαβ.
Tit 3 3 ἦμεν γάρ ποτε καὶ ἡμεῖς ἀνόητοι[b]

ἄνοια *insipientia*
Luc 6 11 – 2 Ti 3 9 ἡ – ἄν. αὐτῶν ἔκδηλος ἔσται

ἀνοίγειν *aperire* (pass:) *apertum esse* [b]*patēre*
Mat 2 11 ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν
3 16 ἠνεῴχθησαν οἱ οὐρανοί || Luc 3 21
5 2 ἀνοίξας τὸ στόμα – ἐδίδασκεν 13 35 „ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου" – Act 8 35 10 34 18 14 – Ap 13 6 ἤνοιξεν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίας
7 7 κρούετε, καὶ ἀ..ήσεται ὑμῖν 8 || Lc 11 9s
9 30 ἠνεῴχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί 20 33
17 27 ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ (sc ἰχθύος)
25 11 κύριε, ἄνοιξον ἡμῖν || Luc 13 25
27 52 τὰ μνημεῖα ἀνεῴχθησαν
Mar 7 35 ἠνοίγησαν αὐτοῦ αἱ ἀκοαί
Luc 1 64 ἀνεῴχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ
4 17 ἀνοίξας (vl ἀναπτύξας vg *ut revolvit*) τὸ βιβλίον εὗρεν [τὸν] τόπον
12 36 ἵνα – εὐθέως ἀνοίξωσιν αὐτῷ
Joh 1 51 ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα
9 10 πῶς ἠνεῴχθησάν σου οἱ ὀφθαλμοί; 14.17.21.26.30.32 10 21 μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθ. ἀνοῖξαι; 11 37 οὗτος ὁ ἀνοίξας τοὺς ὀφθ. τοῦ τυφλοῦ
Joh 10 3 τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει
Act 5 19 ἤνοιξε τὰς θύρας (*ianuas*) τῆς φυλακῆς 23 12 10 αὐτομάτη ἠνοίγη 14.16 16 26 (*ostia*) 27 (*ianuae*)
8 32 „οὕτως οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα"
9 8 ἀνεῳγμένων – τῶν ὀφθ. 40 ἤνοιξεν
10 11 θεωρεῖ τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον Ap 19 11 „εἶδον τὸν οὐρ. ἠνεῳγμένον"
14 27 ὅτι ἤνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν (*ostium*) πίστεως 1 Co 16 9 θύρα (*ost.*) μοι ἀνέῳγεν μεγάλη καὶ ἐνεργής 2 Co 2 12 θύρας (*ost.*) μοι ἀνεῳγμένης Col 4 3 ἵνα ὁ θεὸς ἀνοίξῃ ἡμῖν θύραν (*ost.*) τοῦ λόγου – Ap 3 8 δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν (*ost.*) ἠνεῳγμένην
26 18 „ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺς αὐτῶν" (sc ἐθν.)
Rm 3 13 „τάφος ἀνεῳγμένος[b] ὁ λάρυγξ"
2 Co 6 11 τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέῳγεν[b] πρὸς ὑμᾶς
Ap 3 7 „ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει, καὶ κλείων καὶ οὐδεὶς ἀνοίγει"
– 20 ἐάν τις – ἀνοίξῃ τὴν θύραν (*ian.*)
4 1 θύρα (*ost.*) ἠνεῳγμένη ἐν τῷ οὐρ.
5 2 τίς ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον 3.4 οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι 5.9 ἄξιος εἶ – ἀνοῖξαι τὰς σφραγῖδας 6 1.3.5.7.9.12 8 1 – 10 2 βιβλαρίδιον ἠνεῳγμένον 8 τὸ βιβλίον τὸ ἠνεῳγμένον – 20 12 „βιβλία ἠνοίχθησαν·" καὶ ἄλλο „βιβλίον" ἠνοίχθη, ὅ ἐστιν „τῆς ζωῆς"
9 2 ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου
11 19 ἠνοίγη ὁ ναὸς τ. θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρ. 15 5 „τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου"
12 16 ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς
13 6 → Mat 5 2 – Ap 3 8 → Act 14 27

ἀνοικοδομεῖν *reaedificare* Act 15 16 „σκηνήν"

ἄνοιξις S° – *apertio* Eph 6 19 στόματος

ἀνομία *iniquitas*
Mat 7 23 „οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀν." 13 41 „τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιοῦντας τὴν ἀν."
23 28 ἐστὲ μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας
24 12 διὰ τὸ πληθυνθῆναι τὴν ἀν. ψυχήσ.
Rm 4 7 „μακάριοι ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι"
6 19 τὰ μέλη – δοῦλα – τῇ ἀν. εἰς τὴν ἀν.
2 Co 6 14 τίς – μετοχὴ δικαιοσύνῃ καὶ ἀ..ίᾳ, – ;
2 Th 2 3 ἐὰν μὴ – ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀν. (vl ἁμαρτίας, vg *peccati*)
– 7 τὸ – μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀν.
Tit 2 14 „λυτρώσηται" ἡμᾶς „ἀπὸ πάσης ἀν."
Hb 1 9 „καὶ ἐμίσησας ἀ..ίαν" (vl ἀδικίαν)

Hb 10 17 τῶν ἀν. αὐτῶν „οὐ μὴ μνησθήσομαι"
1 Jo 3 4 πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν καὶ τὴν ἀν. ποιεῖ, καὶ ἡ ἁμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνομία

ἄνομος *iniquus* [b]*iniustus* [c]*sine lege*
Luc 22 37 „μετὰ ἀνόμων (vg vl [b]) ἐλογίσθη"
Act 2 23 διὰ χειρὸς ἀνόμων – ἀνείλατε
1 Co 9 21 τοῖς ἀνόμοις[c] ὡς ἄνομος[c], μὴ ὢν ἄν.[c] θεοῦ –, ἵνα κερδάνω τοὺς ἀν.[c]
2 Th 2 8 ἀποκαλυφθήσεται „ὁ ἄ." (*ille iniquus*)
1 Ti 1 9 δικαίῳ νόμος οὐ κεῖται, ἀνόμοις[b] δέ
2 Pe 2 8 ψυχὴν – ἀ..οις ἔργοις ἐβασάνιζεν

ἀνόμως *sine lege* Rm 2 12 ὅσοι – ἀν. ἥμαρτον, ἀν. καὶ ἀπολοῦνται. καὶ ὅσοι ἐν νό.

ἀνορθοῦν *erigere* Luc 13 13 Act 15 16
Hb 12 12 „τὰ παραλελυμένα γόνατα ἀ..ώσατε"

ἀνόσιος [a]*sceleratus* [b]*scelestus*
1 Ti 1 9 νόμος – κεῖται – ἀ..οις[a] καὶ βεβήλοις
2 Ti 3 2 ἔσονται – οἱ ἄνθρωποι – ἀνόσιοι[b]

ἀνοχή [a]*patientia* [b]*sustentatio*
Rm 2 4 ἢ τοῦ πλούτου – τῆς ἀ.[a] καταφρονεῖς;
3 26 διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων ἐν τῇ ἀν.[b] τοῦ θεοῦ

ἀνταγωνίζεσθαι *repugnare*
Hb 12 4 πρὸς τὴν ἁμαρτίαν ἀ..όμενοι

ἀντάλλαγμα *commutatio*
Mat 16 26 ἀντ. τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ‖ Mar 8 37

ἀνταναπληροῦν S° – *adimplēre*
Col 1 24 ἀ..ῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χοῦ ἐν τῇ σαρκί μου ὑπὲρ τοῦ σώματ.

ἀνταποδιδόναι *retribuere*
Luc 14 14 οὐκ ἔχουσιν ἀ..δοῦναί σοι· ἀνταποδοθήσεται γάρ σοι ἐν τῇ ἀναστάσει
Rm 11 35 „καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐτῷ;"
12 19 „ἐγὼ ἀ..δώσω" Hb 10 30 (vl *reddam*)
1 Th 3 9 τίνα – εὐχαριστίαν – τ. θεῷ ἀ..δοῦναι –;
2 Th 1 6 δίκαιον παρὰ θεῷ ἀ..δοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλῖψιν καὶ ὑμῖν τοῖς θλιβομένοις ἄνεσιν

ἀνταπόδομα *retributio*
Luc 14 12 μήποτε – γένηται ἀντ. σοι – Rm 11 9

ἀνταπόδοσις *retributio* Col 3 24 κληρονομίας

ἀνταποκρίνεσθαι *respondēre* Luc 14 6
Rm 9 20 σὺ τίς εἶ ὁ ἀ..όμενος τῷ θεῷ;

ἀντειπεῖν *contradicere* Luc 21 15 Act 4 14

ἀντέχεσθαι [a]*adhaerēre* [b]*amplecti* [c]*suscipere* [d]*sustinēre*
Mat 6 24 ἑνὸς ἀνθέξεται[d] καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει ‖ Luc 16 13[a]
1 Th 5 14 ἀντέχεσθε[c] τῶν ἀσθενῶν
Tit 1 9 (ἐπίσκ.) ἀ..όμενον[b] τοῦ – πιστοῦ λόγου

ἀντί *pro* [b]*propter* [c]*quoniam*
Mat 2 22 βασιλεύει – ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
5 38 „ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀ..οῦ κ. ὀδόντα ἀ. ὀ."
17 27 δὸς αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ
20 28 διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν ‖ Mar 10 45
Luc 1 20 ἀνθ' ὧν (*pro eo quod*) οὐκ ἐπίστευσας 19 44 ἀνθ' ὧν (*eo quod*) οὐκ ἔγνως Act 12 23 ἀ. ὧ. (*eo quod*) οὐκ ἔδωκεν τὴν δόξαν τῷ θεῷ 2 Th 2 10 ἀ. ὧ. (*eo quod*) τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθ. οὐκ ἐδέξαντο – Luc 12 3[c] Eph 5 31 „ἀντὶ[b] τούτου καταλείψει ἄνθρωπος [τὸν] πατέρα"
11 11 μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὄφιν αὐτῷ ἐπιδώσει;
Joh 1 16 ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος
Rm 12 17 μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες 1 Th 5 15 1 Pe 3 9 ἢ λοιδ. ἀντὶ λοιδ.
1 Co 11 15 ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίου δέδοται
Hb 12 2 ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς (*proposito sibi gaudio*) – σταυρὸν
– 16 ἀντὶ[b] βρώσεως μιᾶς „ἀπέδοτο"
Jac 4 15 ἀντὶ τοῦ λέγειν (*pro eo ut dicatis*)

ἀντιβάλλειν *conferre* Luc 24 17 λόγους

ἀντιδιατίθεσθαι S° – *resistere veritati* (vl om *ver.*) 2 Ti 2 25 ἐν πραΰτητι παιδεύοντα τοὺς ἀ..θεμένους, μήποτε δῴη – θεός

ἀντίδικος *adversarius* Mat 5 25 ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀν. σου ταχύ –· μήποτέ σε παραδῷ ὁ ἀν. ‖ Luc 12 58 ὡς – ὑπάγεις μετὰ τοῦ ἀν. σου ἐπ' ἄρχοντα
Luc 18 3 ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ ἀν. μου
1 Pe 5 8 ὁ ἀν. ὑμῶν διάβολος „ὡς λέων"

ἀντίθεσις S° – *oppositio* 1 Ti 6 20 γνώσεως

ἀντικαθιστάναι *resistere* Hb 12 4 μέχρις αἵμ.

ἀντικαλεῖν S° – *reinvitare* Luc 14 12

ἀντικεῖσθαι *adversari* – (part) *adversarius*
Luc 13 17 κατησχύνοντο – οἱ ἀ..μενοι αὐτῷ 21 15 οὐ δυνήσονται ἀντιστῆναι – οἱ ἀ..μενοι
1 Co 16 9 καὶ ἀ..μενοι πολλοί Phl 1 28 μὴ πτυρόμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀ..μένων
Gal 5 17 ταῦτα γὰρ ἀλλήλοις ἀντίκειται
2 Th 2 4 ὁ ἀ..μενος (*qui adv..tur*) „καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα – θεόν"
1 Ti 1 10 εἴ τι ἕτερον τῇ ὑγιαινούσῃ διδασκαλίᾳ ἀντίκειται
5 14 μηδεμίαν ἀφορμὴν – τῷ ἀντικειμένῳ

ἄντικρυς *contra* Act 20 15 ἄ. Χίου

ἀντιλαμβάνεσθαι *suscipere* [b]*participem esse*
Luc 1 54 „ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ"
Act 20 35 ὅτι οὕτως – δεῖ ἀντ. τῶν ἀσθενούντων
1 Ti 6 2 οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντιλαμβανόμενοι[b]

ἀντιλέγειν *contradicere* [b]*negare*
Luc 2 34 οὗτος κεῖται – εἰς σημεῖον ἀ..όμενον
20 27 οἱ ἀ..οντες[b] ἀνάστασιν μὴ εἶναι
Joh 19 12 ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι
Act 13 45 ἀντέλεγον τοῖς ὑπὸ Π. λαλουμένοις
28 19 ἀ..όντων – τῶν Ἰουδαίων ἠναγκάσθην
– 22 πανταχοῦ ἀντιλέγεται (sc ἡ αἵρεσις)
Rm 10 21 „πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀ..οντα"
Tit 1 9 δυνατὸς – τοὺς ἀ..οντας ἐλέγχειν
2 9 δούλους –, μὴ ἀντιλέγοντας

ἀντίλημψις *opitulatio*
1 Co 12 28 ἀ..εις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν

ἀντιλογία *contradictio* [b]*controversia*
Hb 6 16 πάσης – ἀ..ας[b] πέρας – ὁ ὅρκος – 7 7
12 3 τὸν τοιαύτην ὑπομεμενηκότα ὑπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν εἰς ἑαυτὸν ἀντιλογίαν
Jud 11 τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κόρε ἀπώλοντο

ἀντιλοιδορεῖν S° – (ex vl) *maledicere*
1 Pe 2 23 οὐκ ἀντελοιδόρει (vl ἐλοιδόρει)

ἀντίλυτρον S° – *redemptio*
1 Ti 2 6 ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλ. ὑπὲρ πάντων

ἀντιμετρεῖν S° – *remetiri* Luc 6 38 ὑμῖν

ἀντιμισθία S° – [a]*merces* [b]*remuneratio*
Rm 1 27 τὴν ἀ..αν[a] ἣν ἔδει – ἀπολαμβάνοντες
2 Co 6 13 τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμισθίαν[b], ὡς τέκνοις λέγω, πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς

Ἀντιόχεια τῆς Συρίας: Act 11 19.20.22.25.26.27 13 1 14 26 15 22.23.30.35 18 22 Gal 2 11 – ἡ Πισιδία: Act 13 14 14 19.21 2 Ti 3 11

Ἀντιοχεύς Act 6 5 Νικόλαον προσήλ. Ἀ..έα

ἀντιπαρέρχεσθαι [a]*pertransire* [b]*praeterire* Luc 10 31 ἰδὼν αὐτὸν ἀ..ῆλθεν[b] 32[a]

Ἀντιπᾶς Ap 2 13 ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός

Ἀντιπατρίς Act 23 31 εἰς τὴν Ἀντιπατρίδα

ἀντιπέρα S° – *contra* Luc 8 26 τῆς Γαλιλ.

ἀντιπίπτειν *resistere* Act 7 51 τῷ πνεύματι

ἀντιστρατεύεσθαι S° – *repugnare*
Rm 7 23 ἀ..όμενον τῷ νόμου τοῦ νοός μου

ἀντιτάσσεσθαι [a]*contradicere* [b]*resistere*
Act 18 6 ἀ..ομένων[a] – αὐτῶν καὶ βλασφημούν.
Rm 13 2 ὁ ἀντιτασσόμενος[b] τῇ ἐξουσίᾳ
Jac 4 6 „θεὸς ὑπερηφάνοις ἀ..εται"[b] 1 Pe 5 5
5 6 ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον· οὐκ ἀ..εται[b] (*restitit* vl *resistit*) ὑμῖν

ἀντίτυπος, -ον [a]*exemplar* [b]*similis formae*
Hb 9 24 χειροποίητα – ἅγια –, ἀ..α[a] τῶν ἀληθ.
1 Pe 3 21 ὃ – ὑμᾶς ἀ..ον[b] νῦν σῴζει βάπτισμα

ἀντίχριστος S° – *antichristus*
1 Jo 2 18 ἠκούσατε ὅτι ἀν. ἔρχεται, καὶ νῦν ἀ..οι πολλοὶ γεγόνασιν 22 οὗτός ἐστιν ὁ ἀν. 4 3 τοῦτό ἐστιν τὸ τοῦ ἀ..ου
2 Jo 7 οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχρ.

ἀντλεῖν *haurire* Joh 2 8.9 4 7.15

ἄντλημα S° – *in quo haurias* Joh 4 11

ἀντοφθαλμεῖν (ἀνέμῳ) *conari in* Act 27 15

ἄνυδρος [a]*aridus* [b]*inaquosus* [c]*sine aqua*
Mat 12 43 δι' ἀνύδρων[a] τόπων ‖ Luc 11 24[b]
2 Pe 2 17 εἰσὶν πηγαὶ ἄνυδροι[c] Jud 12[c] νεφέλαι

ἀνυπόκριτος [a]*non fictus* [b]*simplex* [c]*sine simulatione*
Rm 12 9 ἡ ἀγάπη ἀν.[c] 2 Co 6 6 ἐν ἀγ. ἀ..ῳ[a]

1 Ti 1 5 ἀγάπη ἐκ–πίστεως ἀνυποκρίτου[a]
2 Ti 1 5 ὑπόμνησιν–τῆς ἐν σοὶ ἀ..ου[a] πίστεως
Jac 3 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία–, ἔπειτα–ἀ..ος[c]
1 Pe 1 22 τὰς ψυχὰς–εἰς φιλαδελφίαν ἀ..ον[b]

ἀνυπότακτος S° – [a]*inobediens* [b]*non subditus* [c]*non subiectus*
1 Ti 1 9 νόμος–κεῖται, ἀνόμοις–καὶ ἀ..οις[b]
Tit 1 6 τέκνα ἔχων πιστά, μὴ–ἀ..τα[b]
– 10 εἰσὶν γὰρ πολλοὶ ἀ..τοι[a], ματαιολόγοι
Hb 2 8 οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ ἀ..τον[c]

ἄνω [a]*sursum* [b]*supernus* [c]*ad summum*
Joh 2 7 ἐγέμισαν–ἕως ἄ.[c] 11 41 τοὺς ὀφθ. ἄ.[a]
8 23 ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω[b] (*de supernis*) εἰμί
Act 2 19 „δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω"[a]
Gal 4 26 ἡ δὲ ἄνω[a] Ἰερουσαλὴμ ἐλευθέρα
Phl 3 14 εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω[b] κλήσεως
Col 3 1 τὰ ἄνω[a] ζητεῖτε 2 τὰ ἄ.[a] φρονεῖτε
Hb 12 15 „μή τις ῥίζα πικρίας ἄνω[a] φύουσα"

ἄνωθεν [a]*ab initio* [b]*a principio* [c]*a summo* [d]*denuo* [e]*desuper* [f]*desursum*
Mat 27 51[c] ‖ Mar 15 38[c] – Luc 1 3[b] Joh 19 23[e]
Joh 3 3 ἐὰν μή τις γεννηθῇ (vg *renatus fuerit* vl *natus*) ἄνωθεν[d] 7 δεῖ–γεννηθῆναι (*nasci*) ἄνωθεν[d]
– 31 ὁ ἄν.[f] ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων
19 11 εἰ μὴ ἦν δεδομένον σοι ἄνωθεν[e]
Act 26 5[a] – Gal 4 9 πάλιν ἄν.[d] δουλεῦσαι–;
Jac 1 17 ἄν.[f] ἐστιν καταβαῖνον ἀπὸ τ. πατρός
3 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄν.[f] κατερχομένη 17 ἡ δὲ ἄν.[f] σοφία–ἁγνή ἐστ.

ἀνωτερικός S° – *superior* Act 19 1 μέρη

ἀνώτερον *superius* Luc 14 10 Hb 10 8 λέγων

ἀνωφελής *inutilis* [b](τὸ ἀ..ές) *inutilitas*
Tit 3 9 μωρὰς δὲ ζητήσεις–· εἰσὶν γὰρ ἀ..εῖς
Hb 7 18 ἀθέτησις–γίνεται–διὰ τὸ–ἀ..ές[b]

ἀξίνη *securis* Mat 3 10 ‖ Luc 3 9 κεῖται

ἄξιος *dignus* [b]*condignus*
Mat 3 8 καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοίας ‖ Luc 3 8 καρποὺς–Act 26 20 ἄ..α τῆς μετ. ἔργα
10 10 ἄξ.–ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ ‖ Luc 10 7 τοῦ μισθοῦ 1 Ti 5 18 τ. μισθοῦ
– 11 ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἄξ. ἐστιν 13 ἐὰν μὲν ᾖ ἡ οἰκία ἀξία,–μὴ ᾖ ἀξία
– 37 οὐκ ἔστιν μου ἄξιος (bis) 38
Mat 22 8 οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἄξιοι
Luc 7 4 ἄξιός ἐστιν ᾧ παρέξῃ τοῦτο
12 48 ὁ–, ποιήσας δὲ ἄξια πληγῶν
15 19 οὐκέτι–ἄξ. κληθῆναι υἱός σου 21
23 15 οὐδὲν ἄξιον θανάτου – Act 23 29 ἢ δεσμῶν 25 11.25 26 31 ἢ δεσμῶν
– 41 ἄξια–ὧν ἐπράξαμεν ἀπολαμβάνομεν
Joh 1 27 οὗ οὐκ εἰμὶ–ἄξ. ἵνα λύσω Act 13 25
Act 13 46 ἐπειδὴ–οὐκ ἀξίους (*indignos*) κρίνετε ἑαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς
Rm 1 32 οἱ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θανάτου
8 18 οὐκ ἄξια[b] τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν
1 Co 16 4 ἐὰν δὲ ἄξιον ᾖ τοῦ κἀμὲ πορεύεσθαι
2 Th 1 3 εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν–περὶ ὑμῶν, καθὼς ἄξιόν ἐστιν
1 Ti 1 15 ὁ λόγος–πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος 4 9
6 1 πάσης τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν
Hb 11 38 ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος
Ap 3 4 περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς, ὅτι ἄξιοί εἰσιν – 16 6 (sc κρίσεως)
4 11 ἄξ. εἶ, ὁ κύριος–, λαβεῖν–δόξαν 5 12
5 2 τίς ἄξ. ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον–; 4.9

ἀξιοῦν [a]*dignari* [b]*dignum arbitrari* [c]*dignum habēre* [d]*rogare* [e](pass.) *merēri*
Luc 7 7 οὐδὲ ἐμαυτὸν ἠξίωσα[b] πρὸς σὲ ἐλθ.
Act 15 38[d] 28 22 ἀξιοῦμεν[d]–παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι
2 Th 1 11 ἵνα ὑμᾶς ἀξιώσῃ[a] τῆς κλήσεως ὁ θεός
1 Ti 5 17 διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν[c]
Hb 3 3 πλείονος–δόξης–ἠξίωται[c]
10 29 χείρονος ἀξιωθήσεται[e] τιμωρίας

ἀξίως *digne*
Rm 16 2 αὐτὴν προσδέξησθε–ἀ. τῶν ἁγίων
Eph 4 1 ἀ. περιπατῆσαι τῆς κλήσεως
Phl 1 27 ἀ. τοῦ εὐαγγελίου–πολιτεύεσθε
Col 1 10 περιπατῆσαι ἀ. τοῦ κυρίου 1 Th 2 12
3 Jo 6 προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ

ἀόρατος *invisibilis*
Rm 1 20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ–καθορᾶται
Col 1 15 ἐστὶν εἰκὼν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου
– 16 ἐκτίσθη–, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀό..α
1 Ti 1 17 ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μόνῳ θεῷ
Hb 11 27 τὸν γὰρ ἀό. ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν

***ἀπαγγέλλειν** *annunciare* [b]*nunciare* [c]*pronunciare* [d]*renunciare*
Mat 11 4 ἀ..είλατε[d] Ἰωάννῃ ‖ Luc 7 22[d] (vl [b])
12 18 „κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ"[b]
Joh 16 25 ἀλλὰ παρρησίᾳ–ἀπαγγελῶ ὑμῖν

Act 17 30 θεὸς τὰ νῦν ἀπαγγέλλει – μετανοεῖν
26 20 τοῖς ἔθνεσιν ἀπήγγελλον μετανοεῖν
1 Co 14 25 ἀ..ων[c] ὅτι „ὄντως ὁ θεὸς ἐν ὑμῖν"
Hb 2 12 „ἀ..λῶ[b] τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς"
1 Jo 1 2 ἀ..ομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον
– 3 ὃ ἑωράκαμεν –, ἀ..ομεν καὶ ὑμῖν

***ἀπάγειν** [a]*ducere* [b](ἀ..εσθαι) *ire*
Mat 7 13 ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα[a] εἰς τὴν ἀπώλειαν 14 ἡ ἀπάγουσα[a] εἰς τὴν ζωήν
1 Co 12 2 πρὸς τὰ εἴδωλα – ὡς ἂν ἤγεσθε ἀπαγόμενοι[b] (*ducebamini euntes*)

ἀπάγχεσθαι *laqueo se suspendere* Mat 27 5

ἀπαίδευτος *sine disciplina* 2 Ti 2 23 ζητήσεις

ἀπαίρεσθαι *auferri* Mat 9 15 ὅταν ἀπαρθῇ – ὁ νυμφίος ‖ Mar 2 20 Luc 5 35

ἀπαιτεῖν *repetere* Luc 6 30 μὴ ἀπαίτει – 12 20 τὴν ψυχήν σου ἀ..οῦσιν ἀπὸ σοῦ

ἀπαλγεῖν S° – Eph 4 19 ἀπηλγηκότες (vl ἀπηλπικότες *desperantes*)

ἀπαλλάσσειν [a]*liberare*, ..*ri* [b]*recedere*
Luc 12 58 δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι[a] ἀπ' αὐτ.
Act 19 12 ἀ..εσθαι[b] ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους
Hb 2 15 ἵνα – ἀπαλλάξῃ[a] τούτους, ὅσοι φόβῳ θανάτου – ἔνοχοι ἦσαν δουλείας

ἀπαλλοτριοῦσθαι *alienari* (*alienati*)
Eph 2 12 ἦτε – ἀπηλλοτριωμένοι τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσραήλ 4 18 τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ
Col 1 21 ὑμᾶς ποτε ὄντας ἀπηλλοτριωμένους

ἁπαλός *tener* Mat 24 32 ‖ Mar 13 28 κλάδος

ἀπαντᾶν *occurrere* Mar 14 13 Luc 17 12

ἀπάντησις (εἰς ἀπ.) *obviam* [b]*occurrere*
Mat 25 6 – Act 28 15 ἦλθαν εἰς ἀπ.[b] ἡμῖν
1 Th 4 17 ἁρπαγησόμεθα – εἰς ἀπ. τοῦ κυρίου

ἅπαξ *semel* 2 Co 11 25 Phl 4 16 1 Th 2 18
Hb 6 4 τοὺς ἅ. φωτισθέντας –, κ. παραπεσόν.
9 7.26.27 ἀπόκειται – ἅ. ἀποθανεῖν 28 οὕτως καὶ ὁ Χρ., ἅπαξ προσενεχθείς
10 2 τ. λατρεύοντας ἅπ. κεκαθαρισμένους;
12 26 „ἔτι ἅ. ἐγὼ σείσω" 27 τὸ δὲ „ἔτι ἅ."
1 Pe 3 18 Χρ. ἅπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἀπέθανεν

Jud 3 τῇ ἅ. παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει
5 ὑμᾶς –, εἰδότας ἅπαξ πάντα

ἀπαράβατος S° – *sempiternus* Hb 7 24

ἀπαρασκεύαστος S° – *imparatus* 2 Co 9 4

ἀπαρνεῖσθαι *negare* [b]*abnegare* [c]*denegare*
Mat 16 24 ἀ..ησάσθω[b] ἑαυτόν ‖ Mar 8 34[c] – Mat 26 34 τρὶς ἀ..ήσῃ με 35 οὐ μή σε ἀ..ήσομαι 75 ‖ Mar 14 30 s. 72 Luc 22 34 τρίς με ἀπ.[b] μὴ εἰδέναι 61
Luc 12 9 ἀ..ηθήσεται (vl[c]) ἐνώπ. τῶν ἀγγέλ.

ἀπ' ἄρτι → ἄρτι

ἀπαρτισμός S° – (εἰς ἀ..όν) *ad perficiendum*
Luc 14 28 εἰ ἔχει εἰς ἀ..ον; (sc πύργου)

ἀπαρχή *primitiae* [b]*primitivus* [c]*initium* [d]*delibatio*
Rm 8 23 τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος ἔχοντες
11 16 εἰ – ἡ ἀπ.[d] ἁγία, καὶ τὸ φύραμα
16 5 ὅς ἐστιν ἀπ.[b] τῆς Ἀσίας εἰς Χόν
1 Co 15 20 Χὸς –, ἀπ. τῶν κεκοιμημένων 23
16 15 ὅτι ἐστὶν ἀπαρχὴ τῆς Ἀχαΐας
(2 Th 2 13 vl εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀ..ήν)
Jac 1 18 εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν[c] τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων
Ap 14 4 ἀπαρχὴ τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ

***ἅπας** *omnis* [b]*universus*
Mat 6 32 ὅτι χρῄζετε τούτων ἁπάντων
[Mar 16 15 πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἅπ.[b]]
Luc 4 6 σοὶ δώσω τὴν ἐξουσ. ταύτην ἅπασαν[b]
Act 2 44 εἶχον ἅπαντα κοινά (4 32 vl)
(Gal 3 28 vl ἅπαντες γὰρ εἷς ἐστε ἐν Χῷ)
Eph 6 13 ἅπαντα κατεργασάμενοι στῆναι
Jac 3 2 πολλὰ γὰρ πταίομεν ἅπαντες

ἀπασπάζεσθαι *valefacere* Act 21 6 ἀλλήλους

ἀπατᾶν *seducere* cfr ἐξαπατᾶν
Eph 5 6 μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις
1 Ti 2 14 Ἀδὰμ οὐκ ἠπατήθη, ἡ δὲ γυνή
Jac 1 26 ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν ἑαυτοῦ

ἀπάτη [a]*deceptio* [b]*error* [c]*fallacia* [d]*seductio*
Mat 13 22 ἡ ἀπάτη[c] τοῦ πλούτου ‖ Mar 4 19[a]
Eph 4 22 κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης[b]
Col 2 8 διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀ..ης[c]
2 Th 2 10 καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ[d] ἀδικίας
Hb 3 13 μὴ σκληρυνθῇ τις – ἀ..ῃ[c] τῆς ἁμαρτ.

2 Pe 2 13 ἐντρυφῶντες ἐν ταῖς ἀπάταις (vl ἀγάπαις, vg *conviviis*) αὐτῶν

ἀπάτωρ S° – *sine patre* Hb 7 3 ἀ., ἀμήτωρ

ἀπαύγασμα *splendor* Hb 1 3 τῆς δόξης

ἀπείθεια *incredulitas* [b]*diffidentia*
Rm 11 30 ἠλεήθητε τῇ τούτων ἀπειθείᾳ
– 32 συνέκλεισεν – τοὺς πάντας εἰς ἀ..αν
Eph 2 2 ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀ..είας[b] 5 6 ἔρχεται ἡ ὀργὴ – ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀ..είας[b]
Hb 4 6 οὐκ εἰσῆλθον δι' ἀ..αν 11 ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέσῃ τῆς ἀ..ας

ἀπειθεῖν [a]*incredulum esse* [b]*infidelem esse* [c]*non acquiescere* [d]*non credere*
Joh 3 36 ὁ – ἀ..ῶν[a] τῷ υἱῷ οὐκ ὄψεται ζωήν
Act 14 2 οἱ δὲ ἀπειθήσαντες[a] Ἰουδαῖοι
19 9 τινὲς ἐσκληρύνοντο καὶ ἠπείθουν[d]
Rm 2 8 τοῖς δὲ – ἀπειθοῦσι[c] τῇ ἀληθείᾳ
10 21 „πρὸς λαὸν ἀ..οῦντα[d] καὶ ἀντιλέγ."
11 30 ὑμεῖς ποτε ἠπειθήσατε[d] τῷ θεῷ
– 31 οὕτως καὶ οὗτοι νῦν ἠπείθησαν[d]
15 31 ἀπὸ τῶν ἀ..ούντων[b] ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ
Hb 3 18 εἰ μὴ τοῖς ἀπειθήσασιν;[a] 11 31 οὐ συναπώλετο τοῖς ἀπειθήσασιν[a]
1 Pe 2 (7 vl[d]) 8 προσκόπτουσιν τῷ λόγῳ ἀ..οῦντες[d] 3 1 εἴ τινες ἀ..οῦσιν[d] τῷ λόγῳ
3 20 ἀπειθήσασίν[a] ποτε – ἐν ἡμέραις Νῶε
4 17 τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων[d] τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ;

ἀπειθής [a]*incredulus* [b]*incredibilis* [c]*non obediens* (vl *inoboediens*)
Luc 1 17 ἐπιστρέψαι – ἀπειθεῖς[a] (vl[b]) ἐν φρονήσει δικαίων, ἑτοιμάσαι κυρίῳ λαόν
Act 26 19 οὐκ – ἀπ.[a] τῇ οὐρανίῳ ὀπτασίᾳ
Rm 1 30 γονεῦσιν ἀπειθεῖς[c] 2 Ti 3 2[c]
Tit 1 16 βδελυκτοὶ ὄντες καὶ ἀπειθεῖς[b]
3 3 ἦμεν γάρ ποτε – ἀνόητοι, ἀπειθεῖς[a]

ἀπειλεῖν *comminari* Act 4 17 μηκέτι λαλεῖν
1 Pe 2 23 πάσχων οὐκ ἠπείλει, παρεδίδου δέ

ἀπειλή *minae*
Act 4 29 κύριε, ἔπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν
Act 9 1 Σαῦλος ἔτι ἐμπνέων ἀ..ῆς καὶ φόνου
Eph 6 9 οἱ κύριοι, – ἀνιέντες τὴν ἀπειλήν

ἀπεῖναι, ἀπών *abesse, absens*
1 Co 5 3 2 Co 10 1.11 13 2.10 Phl 1 27 Col 2 5

ἀπειπεῖν (med) *abdicare* 2 Co 4 2 τὰ κρυπτά

ἀπείραστος S° – *intentator* Jac 1 13 ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δέ

ἄπειρος *expers* Hb 5 13 λόγου δικαιοσύνης

ἀπεκδέχεσθαι S° – *expectare* cfr ἐκδέχεσθαι
Rm 8 19 τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀ..εται 23 στενάζομεν υἱοθεσίαν ἀ..όμενοι 25 δι' ὑπομονῆς ἀπ..όμεθα
1 Co 1 7 ἀ..ομένους τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυρ.
Gal 5 5 ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπ..όμεθα
Phl 3 20 ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀ..όμεθα κύριον
Hb 9 28 ὀφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπ..ομένοις
1 Pe 3 20 ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τ. θεοῦ μακροθυμία (vg *expectabant – patientiam*, vl *..bat ..ia*)

ἀπεκδύεσθαι S° – *expoliare* (*se*)
Col 2 15 ἀ..σάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ – ἐξουσίας
3 9 ἀ..σάμενοι (*vos*) τὸν παλαιὸν ἄνθρ.

ἀπέκδυσις S° – *expoliatio*
Col 2 11 ἐν τῇ ἀ..ει τοῦ σώματος τῆς σαρκός

ἀπελαύνειν *minare* Act 18 16 ἀπὸ τ. βήματος

ἀπελεγμός S° – *redargutio* Act 19 27 εἰς ἀ..όν

ἀπελεύθερος S° – *libertus* 1 Co 7 22 κυρίου

Ἀπελλῆς Rm 16 10 ἀσπάσασθε Ἀ..ῆν

ἀπελπίζειν *inde sperare* cfr ἀπαλγεῖν vl
Luc 6 35 δανείζετε μηδὲν ἀπελπίζοντες

ἀπέναντι [a]*ante* [b]*in conspectu* [c]*contra*
Mat 27 61[c] Act 3 16[b] 17 7[c] Rm 3 18[a] cfr κατέναντι

ἀπέραντος *interminatus* 1 Ti 1 4 γενεαλογίαι

ἀπερισπάστως (S ἀ..ος) – *sine impedimento*
1 Co 7 35 πρὸς τὸ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ ἀπερι.

ἀπερίτμητοι *incircumcisi* Act 7 51 καρδίαις

***ἀπέρχεσθαι** *abire* [b]*ire* [c](ἀπ. ὀπίσω) *sequi* [d]*vadere*
Mat 8 19 ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ[b] ‖ Luc 9 57[b]
19 22 ἀπῆλθεν λυπούμενος ‖ Mar 10 22
21 29 ἐγὼ κύριε, καὶ οὐκ ἀπῆλθεν[b] 30 οὐ θέλω, – μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν

Mar 1 20 ἀπῆλθον[c] ὀπίσω αὐτοῦ Joh 12 19
Joh 6 66 πολλοὶ–ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω (18 6)
– 68 κύριε, πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα[b];
16 7 συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω[d]
Jud 7 ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας
Ap 21 1 ὁ–πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπῆλθαν 4 τὰ πρῶτα ἀπῆλθαν

ἀπέχειν, ..εσθαι [a]*recepisse* [b]*habēre* [c]*longe esse a* [d]*in spatio esse a* [e]*sufficit* [f](ἀπέχεσθαι) *(se) abstinēre*
Mat 6 2 ἀπέχουσιν[a] τὸν μισθὸν αὐτῶν 5[a] 16[a]
14 24 σταδίους πολλοὺς–ἀπεῖχεν (vg[c]) cfr Luc 7 6[c] 15 20[c] 24 13[d] σταδ. ἑξήκοντα
15 8 „καρδία–πόρρω ἀπέχει"[c] || Mar 7 6[c]
Mar 14 41 ἀναπαύεσθε· ἀπέχει[e]· ἦλθεν ἡ ὥρα
Luc 6 24 ἀπέχετε[b] τὴν παράκλησιν ὑμῶν
Act 15 20[f] 29 ἀπέχεσθαι[f] εἰδωλοθύτων
Phl 4 18 ἀπέχω[b] δὲ πάντα καὶ περισσεύω
1 Th 4 3 ἀπέχεσθαι[f] ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας
5 22 „ἀπὸ παντὸς" εἴδους „πονηροῦ ἀπέχεσθε"[f]
1 Ti 4 3 (cj κελευόντων) ἀ..σθαι[f] βρωμάτων
Phm 15 ἵνα αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχῃς (*reciperes*)
1 Pe 2 11 ἀπέχεσθαι[f] τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν

ἀπιέναι *introire* Act 17 10 εἰς τ. συναγωγήν

ἀπιστεῖν *non credere* cfr ἀπειθεῖν
[Mar 16 11 ἀκούσαντες ὅτι ζῇ–ἠπίστησαν
– 16 ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται]
Luc 24 11 ἠπίστουν αὐταῖς 41 ἀπὸ τῆς χαρᾶς
Act 28 24 οἱ δὲ ἠπίστουν (sc τοῖς λεγομένοις)
Rm 3 3 εἰ ἠ..ησάν τινες, μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει;
2 Ti 2 13 εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μένει
1 Pe 2 7 ἀ..οῦσιν δὲ–„λίθος προσκόμματος"

ἀπιστία *incredulitas* [b]*diffidentia*
Mat 13 58 οὐκ ἐποίησεν–δυνάμεις πολλὰς διὰ τὴν ἀπ. αὐτῶν || Mar 6 6 ἐθαύμασεν διὰ – [16 14 ὠνείδισεν τὴν–]
Mar 9 24 πιστεύω· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ
Rm 3 3 → ἀπιστεῖν – 4 20 εἰς–τὴν ἐπαγγελίαν–οὐ διεκρίθη τῇ ἀπιστίᾳ[b]
11 20 καλῶς· τῇ ἀπιστίᾳ ἐξεκλάσθησαν
– 23 κἀκεῖνοι δέ, ἐὰν μὴ ἐπιμένωσιν τῇ ἀπ.
1 Ti 1 13 ὅτι ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀπιστίᾳ
Hb 3 12 μήποτε ἔσται–καρδία πονηρὰ ἀ..ας
– 19 οὐκ ἠδυνήθησαν εἰσελθεῖν δι' ἀ..αν

ἄπιστος *infidelis* [b]*incredulus* [c]*incredibilis*
Mat 17 17 ὦ γενεὰ ἄπ.[b] || Mar 9 19[b] Luc 9 41
Luc 12 46 τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀπ. θήσει
Joh 20 27 μὴ γίνου ἄπιστος[b] ἀλλὰ πιστός
Act 26 8 τί ἄπιστον[c] κρίνεται παρ' ὑμῖν εἰ ὁ θεὸς νεκροὺς ἐγείρει;
1 Co 6 6 κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων;
7 12 εἴ τις–γυναῖκα ἔχει ἄπιστον 13 γυνὴ ἥτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον 14. 15 εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω
10 27 εἴ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων
14 22 αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖον–τοῖς ἀπ., ἡ δὲ προφητεία οὐ τοῖς ἀπίστοις
– 23 εἰσέλθωσιν δὲ ἰδιῶται ἢ ἄπιστοι 24
2 Co 4 4 ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀ..ων
6 14 μὴ γίνεσθε ἑτεροζυγοῦντες ἀ..οις
– 15 τίς μερὶς πιστῷ μετὰ ἀπίστου;
1 Ti 5 8 καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων
Tit 1 15 τοῖς δὲ–ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν
Ap 21 8 τοῖς δὲ δειλοῖς καὶ ἀ..οις[b]–τὸ μέρος

ἁπλότης *simplicitas*
Rm 12 8 ὁ μεταδιδοὺς ἐν ἁπλότητι
2 Co (1 12 vl vide sub ἁγιότης)
8 2 εἰς τὸ πλοῦτος τῆς ἁπλότητος αὐτῶν
9 11 πλουτιζόμενοι εἰς πᾶσαν ἁπλότητα
– 13 ἐπὶ τῇ–ἁπλ. τῆς κοινωνίας εἰς αὐτούς
11 3 ἀπὸ τῆς ἁπλότητος–τῆς εἰς Χόν
Eph 6 5 ἐν ἁ..τι τῆς καρδίας ὑμῶν Col 3 22

ἁπλοῦς *simplex*
Mat 6 22 ἐὰν–ᾖ ὁ ὀφθαλμός σου ἁ. || Luc 11 34

ἁπλῶς *affluenter* Jac 1 5 αἰτείτω παρὰ τοῦ διδόντος θεοῦ πᾶσιν ἁπλῶς καὶ μή

ἀποβαίνειν *descendere* [b]*contingere in* [c]*provenire*
Luc 5 2 οἱ δὲ ἁλεεῖς–ἀποβάντες Joh 21 9
21 13 ἀποβήσεται[b] ὑμῖν εἰς μαρτύριον
Phl 1 19 „τοῦτό μοι ἀποβήσεται[c] εἰς σωτηρ."

***ἀπό** *a, ab, abs* [b]*de* [c]*ex* [d]*prae* [e]*pro*
Usum praepositionis ἀπό vide imprimis sub his vocabulis:
ῥύεσθαι, σῴζειν, θεραπεύειν, λύειν, λούειν, ἀθῷος, ὑγιής
δικαιοῦν, δικαιοῦσθαι
ἀπέχειν (..εσθαι), ἀποχωρεῖν, ἀφιστάναι, παρέρχεσθαι, φεύγειν, φοβεῖσθαι, φυλάσσειν
μετάνοια, μετανοεῖν
αἴρειν, ἀπαίρεσθαι, ἀφαιρεῖν, ἐκζητεῖν, ἐκλέγεσθαι

ἀποκαλύπτειν, ἀποκρύπτειν, κρύπτειν
ἀκούειν, ἐπιγινώσκειν, μανθάνειν

Mat 3 4 ἔνδυμα – ἀπὸ[b] τριχῶν καμήλου
5 29 βάλε ἀπὸ σοῦ 30 18 8.9
12 38 θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν
13 44 ἀπὸ[d] τῆς χαρᾶς 14 26[d] τοῦ φόβου 28 4[d] Luc 21 26[d] 22 45[d] τῆς λύπης 24 41[d] τῆς χαρᾶς (Act 12 14[d]) – Luc 19 3[d] τοῦ ὄχλου Joh 21 6[d] τοῦ πλήθους Act 22 11[d] τῆς δόξης
16 21 πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων || Luc 9 22 17 25 ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης
17 25 ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη –; 26
18 7 οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων
– 35 ἐὰν μὴ ἀφῆτε – ἀπὸ[b] τῶν καρδιῶν ὑμ.
27 21 τίνα – ἀπὸ[b] τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν;

Mar 7 33 ἀπὸ[b] τοῦ ὄχλου κατ' ἰδίαν
8 11 σημεῖον ἀπὸ[b] τοῦ οὐρανοῦ Luc 21 11[b]
12 38 βλέπετε ἀπὸ τῶν γραμματέων

Luc 6 29 ἀπὸ τοῦ αἴροντός σου τὸ ἱμάτιον – μὴ κωλύσῃς 30 (vg°) μὴ ἀπαίτει
12 57 τί – ἀφ' ἑαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον; 21 30 ἀφ' ἑαυτῶν γινώσκετε
14 18 ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς (vg *simul*) πάντες παραιτεῖσθαι
16 30 ἐάν τις ἀπὸ[c] νεκρῶν πορευθῇ

Joh 5 19 οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν 30 ἀπ' ἐμαυτοῦ 7 17 ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαυτοῦ λαλῶ 18 8 28 ἀπ' ἐμ. ποιῶ οὐδέν 11 51 τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν 14 10 16 13 οὐ γὰρ λαλήσει (sc τὸ πνεῦμα) ἀφ' ἑαυτοῦ – 18 34 ἀφ' ἑαυτοῦ (vl ἀπὸ σεαυτοῦ) σὺ τοῦτο λέγεις, –;
10 18 ἐγὼ τίθημι αὐτὴν (sc ψυχήν) ἀπ' ἐμ.

Act 2 22 ἄνδρα ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ
11 19 οἱ – διασπαρέντες ἀπὸ τῆς θλίψεως
12 1 κακῶσαί τινας ἀπὸ[b] τῆς ἐκκλησίας 15 5 τινὲς ἀπὸ[b] τῆς αἱρέσεως τῶν Φαρ. 27 44 τῶν ἀπὸ[b] τοῦ πλοίου
17 2 διελέξατο αὐτοῖς ἀπὸ[b] τῶν γραφῶν

Usum praepositionis ἀπὸ in epistolis vide (praeter vocabula supra allata) sub: εἰρήνη, ἐλευθερία, ἐλεύθερος, ἐλευθεροῦν, λυτροῦν, καθαρίζειν, ῥαντίζειν, καταργεῖν, χωρίζειν, ἀνάθεμα εἶναι, μέρος (ἀπὸ μέρους)

1 Co 1 30 ὃς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ
11 23 ἐγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου

2 Co 2 3 λύπην – ἀφ'[b] ὧν ἔδει με χαίρειν 3 5 οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν
3 18 μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος
5 6 ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου
7 13 ἀναπέπαυται τὸ πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ὑμῶν
11 3 μή πως – φθαρῇ τὰ νοήμ. ὑμῶν ἀπὸ τ. ἁπλότητος (vg *et excidant a simpl.*)

Gal 1 1 οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου

Phl 1 28 ἔνδειξις – σωτηρίας, κ. τοῦτο ἀ. θεοῦ

Col 2 20 ἀπεθάνετε – ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ

1 Th 2 6 δόξαν, οὔτε ἀφ' ὑμῶν οὔτε ἀπ' ἄλλων

2 Th 1 7 ἐν τῇ ἀποκαλύψει Ἰησ. ἀπ'[b] οὐρανοῦ
– 9 ὄλεθρον – „ἀπὸ προσώπου τ. κυρίου καὶ ἀπὸ τ. δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ"
2 2 μὴ – σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός

1 Ti 3 7 μαρτυρίαν καλὴν – ἀπὸ τῶν ἔξωθεν
6 10 ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως

Hb 5 7 εἰσακουσθεὶς ἀπὸ[e] τῆς εὐλαβείας
– 8 ἔμαθεν ἀφ'[c] ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν
11 34 ἐδυναμώθησαν ἀπὸ[b] ἀσθενείας
12 15 μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ (vg *nequis desit gratiae*)
– 25 τὸν ἀπ'[b] οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι

Jac 1 13 ὅτι ἀπὸ (vl ὑπὸ) θεοῦ πειράζομαι
– 17 ἀπὸ (vl παρὰ) τοῦ πατρὸς τῶν φώτων
– 27 ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τ. κόσμου
5 4 ὁ „μισθὸς" – ὁ ἀφυστερημένος „ἀφ' ὑμῶν κράζει"
– 19 ἐάν τις – πλανηθῇ ἀπὸ τῆς ἀληθείας

1 Jo 1 1 ὃ ἦν ἀπ' ἀρχῆς 2 13 ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς 14 (vg vl) cfr ἀρχή
2 20 χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἁγίου 27 ἐλάβ.
– 28 ἵνα – μὴ αἰσχυνθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ
3 17 κλείσῃ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ

Jud 23 τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς (vg *quae carnalis est*) ἐσπιλωμένον χιτῶνα

Ap 1 4 ἀπὸ ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος, καὶ ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων –, καὶ ἀπὸ Ἰ. Χοῦ, ὁ μάρτυς ὁ πιστός
9 18 ἀπὸ τῶν – πληγῶν – ἀπεκτάνθησαν
12 6 ἔχει – τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τ. θεοῦ
18 14 ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, – ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ
– 15 οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς

ἀποβάλλειν [a]*proiicere* [b]*amittere*
Mar 10 50 ἀποβαλὼν[a] τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ
Hb 10 35 μὴ ἀποβάλητε[b] – τὴν παρρησίαν ὑμῶν

ἀποβλέπειν *aspicere in*
Hb 11 26 ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσίαν

ἀπόβλητος S° – *reiiciendus* 1 Ti 4 4 οὐδέν

ἀποβολή S° – *amissio* Act 27 22 ψυχῆς
Rm 11 15 εἰ – ἡ ἀπ. αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου

ἀπογίνεσθαι S° – *mori* 1 Pe 2 24 ἵνα ταῖς ἁμαρτίαις ἀπογενόμενοι τῇ δικαιοσύνῃ

ἀπογράφεσθαι [a]*describi* [b]*conscribi* [c]*profitēri* Luc 2 1[a] οἰκουμένην 3[c] 5[c]
Hb 12 23 πρωτοτόκων ἀπογεγραμ.[b] ἐν οὐρανοῖς

ἀπογραφή *descriptio* (Luc 2 2) [b]*professio*
Act 5 37 ἀνέστη – ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπ.[b]

ἀποδεικνύναι [a]*approbare* [b]*probare* [c]*ostendere*
Act 2 22 ἀποδεδειγμένον[a] ἀπὸ – θεοῦ εἰς ὑμᾶς
25 7 αἰτιώματα –, ἃ οὐκ ἴσχυον ἀ..δεῖξαι[b]
1 Co 4 9 ὁ θεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν[c] ὡς ἐπιθανατίους
2 Th 2 4 ἀ..δεικνύντα[c] ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶν θεός

ἀπόδειξις *ostensio* 1 Co 2 4 πνεύματος καί

ἀποδεκατεύειν (Luc 18 12), **ἀποδεκατοῦν** [a]*decimare* [b]*decimas dare* [c]*dec. sumere*
Mat 23 23[a] ‖ Luc 11 42[a] – 18 12[b] Hb 7 5[c]

ἀπόδεκτος S° – *acceptus* 1 Ti 2 3 τοῦτο καλὸν καὶ ἀ..ον 5 4 ἐνώπιον τοῦ θεοῦ

ἀποδέχεσθαι [a]*excipere* [b]*recipere* [c]*suscipere*
Luc 8 40[a] 9 11[a] Act 18 27[c] 21 17[a] 24 3[c] 28 30[c]
Act 2 41 οἱ – ἀποδεξάμενοι[b] τὸν λόγον αὐτοῦ

ἀποδημεῖν [a]*peregre esse* [b]*peregre proficisci*
ἀπόδημος S° – [c]*peregre profectus*
Mat 21 33[b] ‖ Mar 12 1[b] Luc 20 9[a] ἀπεδήμησεν 25 14[b] 15[b] (om *peregre*) ‖ Mar 13 34[c]
Luc 15 13 ὁ νεώτερος – ἀπεδήμησεν[b] εἰς χώραν

ἀποδιδόναι, ..οσθαι *reddere* [b](med) *vendere* (ἀποδ. λόγον *reddere rationem* → λόγος 3) sub Mat 12 36)
Mat 5 26 ἕως ἂν ἀποδῷς τὸν ἔσχατον κοδράντην ‖ Luc 12 59 τὸ ἔσχατον λεπτόν
– 33 „ἀποδώσεις – τῷ κυρ. τοὺς ὅρκους σου"
6 4 ὁ πατήρ σου – ἀποδώσει σοι 6.18
16 27 τότε „ἀποδώσει ἑκάστῳ κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ" Rm 2 6 τὰ ἔργα 2 Ti 4 14 (Alexandro) Ap 22 12 „ἀποδοῦναι ἑκάστῳ ὡς τὸ ἔργον" ἐστὶν „αὐτοῦ"
18 25 μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν – πραθῆναι –, καὶ ἀποδοθῆναι 26 πάντα ἀποδώσω σοι 28 ἀπόδος εἴ τι ὀφείλεις 29 καὶ ἀποδώσω σοι 30 ἕως ἀποδῷ τὸ ὀφειλόμενον 34 πᾶν τὸ ὀφειλόμενον
Mat 20 8 ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπό
21 41 οἵτινες ἀποδώσουσιν – τοὺς καρπούς
22 21 ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος Καίσαρι ‖ Mar 12 17 Luc 20 25
27 58 ὁ Πιλᾶτος ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι
Luc 4 20 9 42 ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ
7 42 μὴ ἐχόντων αὐτῶν ἀποδοῦναι ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο
10 35 ὅ τι ἂν προσδαπανήσῃς ἐγὼ – ἀπο[δώσω σοι
19 8 ἀποδίδωμι τετραπλοῦν
Act 4 33 δυνάμει – ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον
5 8 εἰ τοσούτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε[b];
7 9 „τὸν Ἰωσὴφ ἀπέδοντο[b] εἰς Αἴγυπτον"
Rm 2 6 → Mat 16 27
12 17 μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες 1 Th 5 15 μή τις – ἀποδῷ 1 Pe 3 9
13 7 ἀπόδοτε πᾶσιν τὰς ὀφειλάς, – φόρον,
1 Co 7 3 τῇ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν ἀποδιδότω, ὁμοίως δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ
1 Ti 5 4 ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις
2 Ti 4 8 ὁ – στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ κύ[ριος
– 14 Ap 22 12 → Mat 16 27
Hb 12 11 καρπὸν εἰρηνικὸν – ἀποδίδωσιν δικ.
– 16 Ἠσαῦ, – „ἀπέδοτο[b] τὰ πρωτοτόκια"
Ap 18 6 „ἀπόδοτε αὐτῇ ὡς καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν" (vl + ὑμῖν vg *vobis*)
22 2 ξύλον ζωῆς – ἀποδιδοῦν τὸν καρπόν

ἀποδιορίζειν S° – *segregare* (*se*, vl°)
Jud 19 οὗτοί εἰσιν οἱ ἀ..οντες, ψυχικοί

ἀποδοκιμάζειν *reprobare*
Mat 21 42 „λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν" ‖ Mar 12 10 Luc 20 17 – 1 Pe 2 4 ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδεδοκιμασμένον 7
Mar 8 31 δεῖ – παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων ‖ Luc 9 22 ἀπὸ τῶν – 17 25 ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης
Hb 12 17 ἴστε γὰρ ὅτι – ἀπεδοκιμάσθη (Esau)

ἀποδοχή S° – *acceptio*
1 Ti 1 15 πάσης ἀ..ῆς ἄξιος (sc ὁ λόγος) 4 9

ἀπόθεσις S° – *depositio*
1 Pe 3 21 οὐ σαρκὸς ἀπ. ῥύπου ἀλλὰ – ἐπερώτ.
2 Pe 1 14 ταχινή ἐστιν ἡ ἀπ. τοῦ σκηνώματος

ἀποθήκη *horreum* Mat 3 12 || Luc 3 17
Mat 6 26 || Luc 12 24 – Mat 13 30 Luc 12 18

ἀποθησαυρίζειν *thesaurizare*
1 Ti 6 19 ἀ..οντας ἑαυτοῖς θεμέλιον καλόν

ἀποθλίβειν *affligere* Luc 8 45 Jesum

***ἀποθνήσκειν** *mori* [b]*defungi* → θνήσκειν ex Evv et Act loci delecti, omnes e reliquis libris
Mat 9 24 οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κοράσιον || Mar 5 35 ἡ θυγάτηρ σου ἀπέθανεν 39 τὸ παιδίον οὐκ ἀπ. Luc 8 42 αὕτη ἀπέθνησκεν 52.53 εἰδότες ὅτι ἀπέθανεν
Luc 20 36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται
Joh 6 50 ἵνα τις – φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ 58
8 21 ἐν τῇ ἁμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε 24
11 16 ἵνα ἀποθάνωμεν μετ' αὐτοῦ
– 25 ὁ πιστεύων – κἂν ἀποθάνῃ ζήσεται 26 πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστ. – οὐ μὴ ἀ..άνῃ
– 50 ἵνα εἷς ἄνθρ. ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ 51 ἐπροφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησ. ἀπ. ὑπὲρ τοῦ ἔθνους 18 14 ὅτι συμφέρει ἕνα ἄνθρωπον ἀ..εῖν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ
12 24 ἐὰν μὴ ὁ κόκκος – ἀποθάνῃ
– 33 ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀ..κειν 18 32
19 7 κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει ἀποθανεῖν
21 23 ἐξῆλθεν – ὁ λόγος – ὅτι ὁ μαθητὴς – οὐκ ἀ..κει· οὐκ εἶπεν δὲ – ὅτι οὐκ ἀ..κει, ἀλλ'· ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν
Act 21 13 ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν – ἑτοίμως ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
25 11 οὐ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθανεῖν
Rm 5 6 ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν 7 μόλις – ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται· ὑπὲρ γὰρ τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾷ ἀποθανεῖν 8 ὅτι ἔτι ἁμαρτωλῶν ὄντων ἡμῶν Χὸς ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν
– 15 εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἑνὸς παραπτώματι οἱ πολλοὶ ἀπέθανον
6 2 οἵτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἁμαρτίᾳ 7 ὁ γὰρ ἀ..ὼν δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἁμαρτ.
– 8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χῷ 9 Χὸς ἐγερθεὶς – οὐκέτι ἀποθνήσκει 10 ὃ γὰρ ἀπέθανεν, τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπέθ. ἐφάπαξ
7 2 ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνήρ 3.6 ἀποθανόντες ἐν ᾧ κατειχόμεθα 10 ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον
8 13 εἰ – κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀ..ειν
– 34 Χὸς Ἰ. ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ ἐγ.
14 7 καὶ οὐδεὶς ἑαυτῷ ἀ..κει 8 ἐάν τε ἀ..κωμεν, τῷ κυρίῳ ἀ..κομεν. ἐάν τε οὖν ζῶμεν, ἐάν τε ἀ..κωμεν, τοῦ κυρίου ἐσμέν 9 εἰς τοῦτο γὰρ Χὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν, ἵνα
Rm 14 15 μὴ τῷ βρώματί σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε, ὑπὲρ οὗ Χὸς ἀπέθανεν
1 Co 8 11 ἀπόλλυται – ὁ ἀσθενῶν ἐν τῇ σῇ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χὸς ἀπέθανεν
9 15 καλὸν γάρ μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἤ –
15 3 ὅτι Χὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς
– 22 ὥσπερ – ἐν τῷ Ἀδὰμ πάντες ἀ..ουσιν
– 31 καθ' ἡμέραν ἀποθνήσκω
– 32 „αὔριον γὰρ ἀποθνήσκομεν"
– 36 σὺ ὃ σπείρεις, οὐ ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ ἀποθάνῃ
2 Co 5 14 ὅτι εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν· ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον· 15 καὶ ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν ἵνα – ζῶσιν – τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερθέντι
6 9 ὡς „ἀποθνήσκοντες" κ. ἰδοὺ „ζῶμεν"
Gal 2 19 ἐγὼ – διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον
– 21 ἄρα Χὸς δωρεὰν ἀπέθανεν
Phl 1 21 ἐμοὶ γὰρ – καὶ τὸ ἀποθανεῖν κέρδος
Col 2 20 εἰ ἀπεθάνετε σὺν Χῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου 3 3 ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται – ἐν τ. θεῷ
1 Th 4 14 ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη
5 10 διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ, τοῦ ἀποθανόντος περὶ (vl ὑπὲρ) ἡμῶν
Hb 7 8 δεκάτας ἀ..κοντες ἄνθρ. λαμβάνουσιν
9 27 ἀπόκειται τοῖς ἀνθρ. ἅπαξ ἀ..νεῖν
10 28 „ἐπὶ – τρισὶν μάρτυσιν ἀποθνήσκει"
11 4 Ἄβελ – ἀποθανὼν[b] ἔτι λαλεῖ
– 13 κατὰ πίστιν ἀπέθανον[b] οὗτοι πάντες
– 21 πίστει Ἰακὼβ ἀ..σκων – εὐλόγησεν
– 37 ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέθανον
1 Pe 3 18 Χὸς ἅπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἀπέθανεν (vl ἔπαθεν), δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων
Jud 12 δένδρα – ἄκαρπα δὶς ἀποθανόντα
Ap 3 2 στήρισον – ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν
8 9 ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων
– 11 πολλοὶ – ἀπέθανον ἐκ τῶν ὑδάτων
9 6 οἱ ἄνθρ. – ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν
14 13 μακάριοι – οἱ ἐν κυρίῳ ἀ..σκοντες
16 3 πᾶσα ψυχὴ ζωῆς ἀπέθανεν

ἀποκαθιστάναι, ..άνειν *restituere*
Mat 12 13 ἀπεκατεστάθη ὑγιής || Mar 3 5 ἡ χεὶρ αὐτοῦ Luc 6 10 – Mar 8 25 ἀπεκατέστη
17 11 „Ἠλίας – ἀποκαταστήσει" πάντα || Mar 9 12 „ἀποκαθιστάνει" πάντα

Act 1 6 ἀ..άνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ;
Hb 13 19 ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑμῖν

ἀποκαλύπτειν *revelare*
Mat 10 26 ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται ‖ Luc 12 2
11 25 ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις ‖ Luc 10 21
– 27 ᾧ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι ‖ Luc 10 22
16 17 σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέν σοι
Luc 2 35 ὅπως ἂν ἀ..φθῶσιν – διαλογισμοί
17 30 ᾗ ἡμέρᾳ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. ἀ..εται
Joh 12 38 „βραχίων κυρίου τίνι ἀπεκαλύφθη;"
Rm 1 17 δικαιοσύνη – θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀ..εται
– 18 ἀ..εται γὰρ ὀργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ
8 18 οὐκ ἄξια τὰ παθήματα – πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀ..φθῆναι εἰς ἡμᾶς
1 Co 2 10 ἡμῖν γὰρ ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεύματος (vl + αὐτοῦ, vg *suum*)
3 13 δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται
14 30 ἐὰν δὲ ἄλλῳ ἀ..φθῇ καθημένῳ
Gal 1 16 ὅτε δὲ εὐδόκησεν – ἀποκαλύψαι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί
3 23 εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀ..φθῆναι
Eph 3 5 ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη (sc myst. Christi) τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις – καὶ προφήτ.
Phl 3 15 καὶ τοῦτο ὁ θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει
2 Th 2 3 ἐὰν μὴ – πρῶτον – ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀνομίας 6 εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ αὐτοῦ καιρῷ 8 τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος
1 Pe 1 5 εἰς σωτηρίαν ἑτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ
– 12 οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά
5 1 ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός

ἀποκάλυψις *revelatio* [b]*apocalypsis*
Luc 2 32 „φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν"
Rm 2 5 ἐν ἡμέρᾳ – ἀ..εως δικαιοκρισίας
8 19 ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς κτίσεως τὴν ἀπ. τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται
16 25 κατὰ ἀ..ιν μυστηρίου – σεσιγημένου
1 Co 1 7 ἀπεκδεχομένους τὴν ἀπ. τοῦ κυρίου
14 6 τί ὑμᾶς ὠφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀ..ει ἢ ἐν γνώσει –;
– 26 ἕκαστος – ἀ..ιν[b] ἔχει, γλῶσσαν ἔχει
2 Co 12 1 ἐλεύσομαι δὲ εἰς – ἀ..εις κυρίου
– 7 καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῶν ἀ..εων. (vg *ne magnitudo r..um extollat me*)
Gal 1 12 παρέλαβον αὐτὸ – δι' ἀ..εως Ἰ. Χοῦ
2 2 ἀνέβην δὲ κατὰ ἀ..ιν· καὶ ἀνεθέμην
Eph 1 17 δῴη ὑμῖν πνεῦμα σοφίας καὶ ἀ..εως
3 3 κατὰ ἀ..ιν ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήρ.
2 Th 1 7 ἐν τῇ ἀπ. τοῦ κυρίου Ἰησοῦ ἀπ' οὐρ.
1 Pe 1 7 εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν ἐν ἀ..ει Ἰησοῦ Χοῦ 13 ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀ..ει Ἰ. Χοῦ
4 13 ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε
Ap 1 1 ἀπ.[b] Ἰησ. Χοῦ, ἣν ἔδωκεν – ὁ θεός

ἀποκαραδοκία S° (Aqu.) – *expectatio*
Rm 8 19 → ἀποκάλυψις
Phl 1 20 κατὰ τὴν ἀποκαρ. καὶ ἐλπίδα μου

ἀποκαταλλάσσειν *reconciliare*
Eph 2 16 ἵνα – ἀ..άξῃ τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ
Col 1 20 δι' αὐτοῦ ἀ..άξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν
22 νυνὶ δὲ ἀ..ήλλαξεν (vl ..ηλλάγητε et ἀ..αγέντες) ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου

ἀποκατάστασις S° – *restitutio*
Act 3 21 ἄχρι χρόνων ἀ..εως πάντων

ἀποκεῖσθαι *repositum esse* [b]*statutum esse*
Luc 19 20 ἡ μνᾶ σου, ἣν εἶχον ἀ..μένην ἐν
Col 1 5 διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀ..μένην ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς 2 Ti 4 8 ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος
Hb 9 27 ἀπόκειται[b] τοῖς ἀνθρ. – ἀποθανεῖν

ἀποκεφαλίζειν *decollare*
Mat 14 10 Ἰωάννην ‖ Mar 6 16.27 Luc 9 9

ἀποκλείειν *claudere* (vl *clud.*) Luc 13 25

ἀποκόπτειν *abscidere* (*..in.*) [b]*amputare*
Mar 9 43 ἡ χείρ –, ἀπόκοψον αὐτήν 45[b] αὐτόν
Joh 18 10 τὸ ὠτάριον 26 Act 27 32 τὰ σχοινία
Gal 5 12 ὄφελον καὶ ἀποκόψονται

ἀπόκριμα S° – *responsum* 2 Co 1 9 ἐν ἑαυτοῖς τὸ ἀπ. τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν

***ἀποκρίνεσθαι** *respondēre*
Mat 15 23 ὁ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ λόγον
22 46 οὐδεὶς ἐδύνατο ἀ..θῆναι – λόγον
26 62 οὐδὲν ἀ..ῃ, –; 27 12 οὐδὲν ἀπεκρίνατο 14 οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἓν ῥῆμα ‖ Mar 14 60.61 15 4.5 – Luc 22 68 ἐὰν δὲ ἐρωτήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε 23 9 οὐδὲν ἀπεκρίνατο

Mar 11 29 ἐπερωτήσω ὑμᾶς –, – ἀ..κρίθητέ μοι
12 28 εἰδὼς ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη αὐτοῖς 34 ἰδὼν αὐτὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη
Col 4 6 πῶς δεῖ ὑμᾶς ἑνὶ ἑκάστῳ ἀ..εσθαι

ἀπόκρισις *responsum* Luc 2 47 20 26
Joh 1 22 19 9 ἀπόκρισιν οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ

ἀποκρύπτειν *abscondere*
Luc 10 21 ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν
1 Co 2 7 ἀλλὰ λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ, τὴν ἀποκεκρυμμένην
Eph 3 9 τοῦ μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ θεῷ Col 1 26

ἀπόκρυφος *absconditus* [b]*occultus*
Mar 4 22 οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον[b], ἀλλ' ἵνα ἔλθῃ εἰς φανερόν || Luc 8 17
Col 2 3 „οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας – ἀ..οι"

ἀποκτείνειν, ἀποκτέννειν
occidere [b]*interficere* [c]*perdere*
Mat 10 28 ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι || Luc 12 4.5 φοβήθητε τὸν μετὰ τὸ ἀ..εῖναι ἔχοντα ἐξουσίαν
14 5 θέλων αὐτὸν ἀποκτεῖναι || Mar 6 19
16 21 ὅτι δεῖ αὐτὸν – παθεῖν – καὶ ἀποκτανθῆναι || Mar 8 31 Luc 9 22
17 23 καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν || Mar 9 31 id. καὶ ἀποκτανθεὶς – ἀναστήσεται
21 35 ὃν δὲ ἀπέκτειναν 38 δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν 39 ἐξέβαλον – καὶ ἀπέκτειναν || Mar 12 5.7.8 Luc 20 14.15
22 6 τοὺς δούλους – ὕβρισαν κ. ἀπέκτειναν
23 34 ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε 37 ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας || Luc 11 47 οἱ δὲ πατέρες ὑμῶν ἀπέκτειναν αὐτούς 48.49 13 34 ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφ. – Act 7 52 Rm 11 3 „τοὺς προφήτας σου ἀπέκτειναν" → 1 Th 2 15
24 9 τότε – ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς
26 4 ἵνα τὸν Ἰησοῦν – ἀ..είνωσιν || Mar 14 1
Mar 3 4 ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι;[c]
10 34 καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτενοῦσιν[b] || Luc 18 33
Luc 13 4 ἔπεσεν ὁ πύργος – κ. ἀπέ..εν αὐτούς
– 31 Ἡρῴδης θέλει σε ἀποκτεῖναι
Joh 5 18 μᾶλλον ἐζήτουν αὐτὸν – ἀποκτεῖναι[b] 7 1[b] 19 τί με ζητεῖτε ἀπ.;[b] 20 τίς σε ζητεῖ ἀπ.;[b] 25[b] 8 37 ζητεῖτέ με ἀπ.[b] 40[b] – 11 53 ἐβουλεύσαντο ἵνα ἀποκτείνωσιν[b] αὐτόν – 12 10 καὶ τὸν Λάζ.[b]
Joh 8 22 μήτι ἀποκτενεῖ[b] ἑαυτόν –;
16 2 πᾶς ὁ ἀ..είνας[b] ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν
18 31 ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι[b] οὐδένα
Act 3 15 τὸν – ἀρχηγὸν τῆς ζωῆς ἀπεκτείνατε[b]
21 31 ζητούντων τε αὐτὸν (sc Παῦλον) ἀ..εῖναι 23 12.14 – 27 42 τοὺς δεσμώτας
Rm 7 11 ἡ γὰρ ἁμαρτία – διὰ τῆς ἐντολῆς ἐξηπάτησέν με καὶ – ἀπέκτεινεν
2 Co 3 6 τὸ γὰρ γράμμα ἀποκτείνει (vl ..έννει)
Eph 2 16 ἀποκτείνας[b] τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ
1 Th 2 15 τῶν καὶ τὸν κύριον ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας
Ap 2 13 Ἀντιπᾶς –, ὃς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν
– 23 τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ[b] ἐν θανάτῳ
6 8 ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία – ἀποκτεῖναι[b]
– 11 οἱ ἀδελφοὶ – οἱ μέλλοντες ἀπ..σθαι[b]
9 5.15.18.20 11 5.7.13 13 15 19 21
13 10 „εἴ τις ἐν μαχαίρῃ" ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν „ἐν μαχαίρῃ" ἀποκτανθῆναι

ἀποκύειν [a]*generare* [b]*gignere*
Jac 1 15 ἁμαρτία – ἀποκύει (vl ..εῖ)[a] θάνατον
– 18 ἀπεκύησεν[b] ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας

ἀποκυλίειν *revolvere*
Mat 28 2 ἀπεκύλισεν τ. λίθον || Mar 16 3 Luc 24 2

ἀπολαμβάνειν, ..εσθαι *recipere* [b]*accipere* [c](med) *apprehendere*
Mar 7 33 ἀπολαβόμενος[c] αὐτὸν – κατ' ἰδίαν
Luc 6 34 δανείζουσιν ἵνα ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα
15 27 ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν
16 25 ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου ἐν τῇ ζωῇ
23 41 ἄξια – ὧν ἐπράξαμεν ἀ..άνομεν
Rm 1 27 τὴν ἀντιμισθίαν ἣν ἔδει τῆς πλάνης αὐτῶν ἐν ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες
Gal 4 5 ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν
Col 3 24 ἀπὸ κυρίου ἀπολήμψεσθε[b] τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας
2 Jo 8 ἵνα – μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε[b]

ἀπόλαυσις [a]*ad fruendum* [b]*iucunditas*
1 Ti 6 17 παρέχοντι ἡμῖν πάντα – εἰς ἀ..ιν[a]
Hb 11 25 πρόσκαιρον ἔχειν ἁμαρτίας ἀ..ιν[b]

ἀπολείπειν *relinquere* [b]*derelinquere* [c](pass) *superesse*
2 Ti 4 13.20 Tit 1 5 ἀπέλιπόν σε ἐν Κρήτῃ
Hb 4 6 ἀ..εται[c] τινὰς εἰσελθεῖν εἰς αὐτήν (sc τὴν κατάπαυσιν) 9 ἄρα ἀ..εται σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ

Hb 10 26 οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν ἀ..εται θυσία
Jud 6 ἀγγέλους τε τοὺς – ἀπολιπόντας[b] τὸ ἴδιον οἰκητήριον

ἀπολλύειν, ..ύναι – ἀπόλλυσθαι

1) vi activa vel transitiva *perdere*

Mat 2 13 ζητεῖν τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό
10 28 τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννῃ Jac 4 12 ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι
– 39 ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας τ. ψ. αὐ. ἕνεκεν ἐμοῦ εὑρήσει αὐτήν 16 25 ὃς – ἐὰν θέλῃ τ. ψ. αὐ. σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ –, εὑρήσει αὐτήν ‖ Mar 8 35 Luc 9 24 17 33 – Joh 12 25 ὁ φιλῶν τ. ψ. – ἀπολλύει αὐτήν
– 42 ὃς ἐὰν ποτίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν –, οὐ μὴ ἀπολέσῃ τ. μισθὸν αὐτοῦ ‖ Mar 9 41
12 14 ὅπως αὐτὸν ἀπολέσωσιν ‖ Mar 3 6 – 11 18 ἐζήτουν πῶς ‖ Luc 19 47 ἀπολέσαι
21 41 κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς ‖ Mar 12 9 ἀπ. τοὺς γεωργούς Luc 20 16
22 7 ἀπώλεσεν τοὺς φονεῖς ἐκείνους
27 20 ἵνα –, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν
Mar 1 24 ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς ‖ Luc 4 34 –;
9 22 καὶ εἰς ὕδατα ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν
Luc 6 9 εἰ ἔξεστιν – ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀπολέσαι;
9 25 κερδήσας τὸν κόσμον ὅλον ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἢ ζημιωθείς; cfr Mat 10 39
(– 56 vl οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων (vg om ἀνθρ.) ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι)
15 4 ἀπολέσας ἐξ αὐτῶν ἓν οὐ – πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλὸς ἕως εὕρῃ –;
– 8 ἐὰν ἀπολέσῃ δραχμὴν μίαν 9
17 27 καὶ ἀπώλεσεν (sc diluvium) πάντας 29
Joh 6 39 ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ 18 9 οὓς δέδωκάς μοι, οὐκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα
10 10 ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ
Rm 14 15 μὴ τῷ βρώματί σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε
1 Co 1 19 „ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν"
Jac 4 12 → Mat 10 28
2 Jo 8 ἵνα μὴ ἀπολέσητε (vl ..σωμεν) ἃ ἠργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν – ἀπολάβητε
Jud 5 τοὺς μὴ πιστεύσαντας ἀπώλεσεν

2) vi passiva *perire* [b]*deperire*

Mat 5 29 ἵνα ἀπόληται ἓν τῶν μελῶν σου 30
8 25 σῶσον, ἀπολλύμεθα ‖ Mar 4 38 οὐ μέλει σοι ὅτι ἀπ.; Luc 8 24 ἀπ..ύμεθα
9 17 οἱ ἀσκοὶ ἀπόλλυνται ‖ Mar 2 22 ὁ οἶνος ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί Luc 5 37
Mat 10 6 πορεύεσθε – πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσρ. 15 24 ἀπεστάλην
18 14 ἵνα ἀπόληται ἓν τῶν μικρῶν τούτων
26 52 πάντες – ἐν μαχαίρῃ ἀπολοῦνται
Luc 11 51 Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου μεταξύ
13 3 πάντες ὁμοίως ἀπολεῖσθε 5 ὡσαύτως
– 33 ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἰερουσαλήμ
15 4 τίς ἄνθρωπος – οὐ – πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλὸς ἕως εὕρῃ αὐτό; 6 ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός
– 17 ἐγὼ – λιμῷ ὧδε ἀπόλλυμαι 24 ἦν ἀπολωλὼς καὶ εὑρέθη 32
19 10 „ζητῆσαι" καὶ σῶσαι „τὸ ἀπολωλός" (Mat 18 11 vl, vg in textu)
21 18 θρὶξ – οὐ μὴ ἀπόληται Act 27 34
Joh 3 16 ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων – μὴ ἀπόληται
6 12 τὰ – κλάσματα, ἵνα μή τι ἀπόληται
– 27 μὴ τὴν βρῶσιν τὴν ἀπολλυμένην
10 28 οὐ μὴ ἀπόλωνται εἰς τὸν αἰῶνα
11 50 ἵνα – μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται
17 12 οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ
Act 5 37 κἀκεῖνος ἀπώλετο, καὶ πάντες ὅσοι
Rm 2 12 ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται
1 Co 1 18 τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν
8 11 ἀπόλλυται γὰρ ὁ ἀσθενῶν ἐν τῇ σῇ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χὸς ἀπέθανεν
10 9 καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλλυντο
– 10 καὶ ἀπώλοντο ὑπὸ τοῦ ὀλεθρευτοῦ
15 18 οἱ κοιμηθέντες ἐν Χῷ ἀπώλοντο
2 Co 2 15 Χοῦ εὐωδία – καὶ ἐν τοῖς ἀ..υμένοις
4 3 ἐν τοῖς ἀπ. ἐστὶν κεκαλυμμένον
4 9 καταβαλλόμενοι ἀλλ' οὐκ ἀ..ύμενοι
2 Th 2 10 οὗ ἐστιν ἡ παρουσία – ἐν πάσῃ ἀπάτῃ ἀδικίας τοῖς ἀπολλυμένοις
Hb 1 11 „αὐτοὶ (sc οἱ οὐρανοὶ) ἀπολοῦνται"
Jac 1 11 ἡ εὐπρέπεια – αὐτοῦ ἀπώλετο[b]
1 Pe 1 7 πολυτιμότερον χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου (vg°, vl F *quod perit*)
2 Pe 3 6 ὁ τότε κόσμος – ἀπώλετο
– 9 μὴ βουλόμενός τινας ἀπολέσθαι
Jud 11 τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κόρε ἀπώλοντο
Ap 18 14 τὰ λαμπρὰ ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ

Ἀπολλύων Ap 9 11 ἐν τῇ Ἑλληνικῇ – Ἀπ.

Ἀπολλωνία Act 17 1 διοδεύσαντες – Ἀ..ν

Ἀπολλῶς Act 18 24 Ἰουδαῖος –, Ἀλεξανδρεὺς τῷ γένει 19 1 – 1 Co 1 12 3 4 ss. 22 4 6 16 12 περὶ δὲ Ἀπολλῶ τοῦ ἀδελφοῦ Tit 3 13

ἀπολογεῖσθαι [a]*defendere, se defendere* [b]*se excusare* [c]*rationem reddere* [d]*respondēre* [e]*satisfacere pro*
Luc 12 11 μὴ μεριμνήσητε πῶς ἢ τί ἀπολογήσησθε[d] 21 14 θέτε – ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν μὴ προμελετᾶν ἀπολογηθῆναι[d]
Act 19 33 ἤθελεν ἀπ.[c] τῷ δήμῳ 24 10 τὰ περὶ ἐμοῦ ἀ..οῦμαι[e] 25 8[c] 26 1[c] 2[a] 24[c]
Rm 2 15 μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων[a]
2 Co 12 19 δοκεῖτε ὅτι ὑμῖν ἀπολογούμεθα[b]

ἀπολογία *defensio* [b]*defendere* [c]*rationem reddere* [d]*satisfactio*
Act 22 1[c] 25 16 πρὶν ἢ – τόπον – ἀ..ας[b] λάβοι
1 Co 9 3 ἡ ἐμὴ ἀπολογία – ἐστὶν αὕτη
2 Co 7 11 κατειργάσατο ὑμῖν –, ἀλλὰ ἀ..ίαν
Phl 1 7 ἐν τῇ ἀ..ίᾳ καὶ βεβαιώσει τοῦ εὐαγγ.
– 16 ὅτι εἰς ἀ..ίαν τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι
2 Ti 4 16 ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀ..ίᾳ οὐδείς μοι
1 Pe 3 15 ἕτοιμοι ἀεὶ πρὸς ἀ..αν[d] παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς – ἐλπίδος

ἀπολούεσθαι [a]*abluere* [b]*ablui*
Act 22 16 ἀπόλουσαι[a] τὰς ἁμαρτίας σου
1 Co 6 11 ἀλλὰ ἀπελούσασθε[b], ἀλλὰ ἡγιάσθητε

ἀπολύειν, ..εσθαι *dimittere* [b]*discedere*
Mat 1 19 ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν
5 31 „ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ" 32 πᾶς ὁ ἀπολύων –, καὶ ὃς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήσῃ || Luc 16 18 – Mat 19 3-9 || Mar 10 2.4.11 s ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα – γαμήσῃ ἄλλον
14 15 ἀπόλυσον – τοὺς ὄχλους 22 s 15 39 || Mar 6 36.45 8 9 Luc 9 12 – Mat 15 32 ἀπολῦσαι αὐτοὺς νήστεις οὐ θέλω || Mar 8 3 – Mat 15 23 ἀπόλυσον αὐτήν
18 27 σπλαγχνισθεὶς – ἀπέλυσεν αὐτόν
27 15 εἰώθει – ἀπολύειν ἕνα τῷ ὄχλῳ 17.21.26 || Mar 15 6.9.11.15 Luc 23 16 παιδεύσας – αὐτὸν ἀπολύσω 18 ἀπόλυσον – ἡμῖν τὸν Βαρ. 20.22.25 Joh 18 39 – 19 10 ἐξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε 12 ἐζήτει ἀπολῦσαι αὐτόν· – ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς – Act 3 13 κρίναντος ἐκείνου (sc Πιλάτου) ἀπολύειν
Luc 2 29 νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου
6 37 ἀπολύετε, καὶ ἀπολυθήσεσθε
8 38 14 4 ἰάσατο αὐτὸν καὶ ἀπέλυσεν
13 12 γύναι, ἀπολέλυσαι τῆς ἀσθενείας σου
22 68 ἐὰν δὲ ἐρωτήσω, οὐ μὴ ἀποκριθῆτε (vl + μοι ἢ ἀπολύσητε vg)
Act 4 21 ἀπέλυσαν αὐτούς 23 5 40 17 9 28 18 ἀνακρίναντές με ἐβούλοντο ἀπολῦσαι
13 3 ἐπιθέντες τὰς χεῖρας – ἀπέλυσαν
15 30 ἀπολυθέντες κατῆλθον εἰς Ἀντιόχ.
– 33 ἀπελύθησαν μετ' εἰρήνης
16 35 ἀπόλυσον τοὺς ἀνθρώπους 36
19 40 ταῦτα εἰπὼν ἀπέλυσεν τὴν ἐκκλησίαν
23 22 ὁ – χιλίαρχος ἀπέλυσε τὸν νεανίσκον
26 32 ἀπολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος
28 25 ἀσύμφωνοι – ὄντες – ἀπελύοντο[b]
Hb 13 23 γινώσκετε – Τιμόθεον ἀπολελυμένον

ἀπολύτρωσις *redemptio*
Luc 21 28 διότι ἐγγίζει ἡ ἀπολύτρωσις ὑμῶν
Rm 3 24 διὰ τῆς ἀ..εως τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
8 23 στενάζομεν υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, τὴν ἀ..ιν τοῦ σώματος ἡμῶν
1 Co 1 30 ὃς ἐγενήθη – ἡμῖν – ἁγιασμὸς καὶ ἀπ.
Eph 1 7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπ. διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ Col 1 14 ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν
– 14 εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως
4 30 ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀ..εως
Hb 9 15 θανάτου γενομένου εἰς ἀ..ιν τῶν ἐπὶ τῇ πρώτῃ διαθήκῃ παραβάσεων
11 35 οὐ προσδεξάμενοι τὴν ἀπολύτρωσιν

ἀπομάσσεσθαι *extergere* Luc 10 11 κονιορτόν

ἀπονέμειν *impartire* (vl *..per.*) 1 Pe 3 7 τιμήν

ἀπονίπτεσθαι *lavare* Mat 27 24 χεῖρας

ἀποπίπτειν *cadere* Act 9 18 ὡς λεπίδες

ἀποπλανᾶν, ..σθαι [a]*seducere* [b]*errare a*
Mar 13 22 πρὸς τὸ ἀ..ᾶν[a] – τοὺς ἐκλεκτούς
1 Ti 6 10 ἀπεπλανήθησαν[b] ἀπὸ τῆς πίστεως

ἀποπλεῖν S° – *navigare* Act 13 4 εἰς Κύπρον 14 26 Ἀντιόχειαν 20 15 27 1 Ἰταλίαν

ἀποπνίγειν *suffocare* Mat 13 7 || Luc 8 7 – 8 33

ἀπορεῖν, ..σθαι [a]*aporiari* [b]*confundi* [c]*mente consternari* [d]*haesitare*
Mar 6 20 ἀκούσας αὐτοῦ πολλὰ ἠπόρει (vl ἐποίει, vg *multa faciebat*)
Luc 24 4 ἐν τῷ ἀ..εῖσθαι[c] αὐτάς – Joh 13 22[d]
Act 25 20 ἀ..ούμενος[d] – τὴν περὶ τούτ. ζήτησιν
2 Co 4 8 ἀ..ούμενοι[a] ἀλλ' οὐκ ἐξαπορούμενοι
Gal 4 20 ὅτι ἀποροῦμαι[b] ἐν ὑμῖν

ἀπορία *confusio* Luc 21 25 ἐν ἀπορίᾳ (vl καὶ ἀπορία) ἤχους θαλάσσης καὶ σάλου

ἀπορίπτειν *se emittere* (vl *mi.*) Act 27 43

ἀπορφανίζεσθαι S° – *desolatum esse* 1 Th 2 17 ἀ..ισθέντες ἀφ' ὑμῶν – προσώπῳ

ἀποσκίασμα S° – *obumbratio* Jac 1 17 παρ' ᾧ οὐκ ἔνι παραλλαγὴ ἢ τροπῆς ἀπ.

ἀποσπᾶν, ..ᾶσθαι [a]*abducere* [b]*abstrahi* [c]*avelli* [d]*eximere*
Mat 26 51 [d] τὴν μάχαιραν αὐτοῦ – Luc 22 41 ἀπεσπάσθη[c] ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου βολήν
Act 20 30 τοῦ ἀποσπᾶν[a] τοὺς μαθητὰς ὀπίσω ἑαυτῶν – 21 1 ἀ..σθέντες[b] ἀπ' αὐτῶν

ἀποστασία *discessio*
Act 21 21 ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωϋσέως
2 Th 2 3 ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον

ἀποστάσιον (*libellus*) *repudii*
Mat 5 31 „δότω αὐτῇ ἀ..ον" 19 7 ‖ Mar 10 4

ἀποστεγάζειν S° – *nudare* Mar 2 4 στέγην

ἀποστέλλειν *mittere* [b]*dimittere* [c]*expellere*
Mat 2 16 14 35 21 1.3[b] 22 16 27 19 ἀπέστ. – ἡ γυνή
8 31 ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων ‖ Mar 5 10 ἵνα μὴ αὐτὰ ἀποστείλῃ[c] ἔξω τῆς χώρας
10 5 τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν 16 ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα ‖ Luc 10 3 ὡς ἄρνας – Mar 3 14 ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν Luc 9 2 ἀπέστειλεν αὐτοὺς κηρύσσειν
– 40 δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με ‖ Mar 9 37 Luc 9 48 – 10 16 ἀθετεῖ τὸν ἀπ. με
11 10 „ἀ..ω τὸν ἄγγελόν μου" ‖ Mr 1 2 Lc 7 27
13 41 ἀποστελεῖ–τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ 24 31 μετὰ σάλπιγγος ‖ Mar 13 27
15 24 οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ
20 2 ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα
21 34 ἀπέστειλεν τοὺς δούλους 36 ἄλλους δούλους πλείονας 37 τὸν υἱὸν αὐτοῦ ‖ Mar 12 2 δοῦλον 3 ἀπέστειλαν[b] κενόν 4 ἄλλον δοῦλον 5.6 Luc 20 10
22 3 ἀπέστειλεν τοὺς δούλους – καλέσαι – εἰς τοὺς γάμους 4 ‖ Luc 14 17
Mat 23 34 ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας 37 ἡ – λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν ‖ Luc 11 49 13 34
Mar 3 31 4 29 (ἀποστέλλει τὸ δρέπανον) 6 17.27 8 26 11 1.3[b] (πῶλον) 12 13 14 13
6 7 ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο δύο ‖ Luc 10 1 ἑτέρους ἑβδομήκοντα – καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο
Luc 1 19 ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς σέ 26
4 18 „ἀπέσταλκέν με, κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν –, ἀποστεῖλαι[b] τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει"
– 43 ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην (sc εὐαγγελίσ.)
7 3 9 52 14 32 19 14.29.32 20 20 22 8
– 20 Ἰωάννης – ἀπέστειλεν ἡμᾶς πρὸς σέ
22 35 ὅτε ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ βαλλαντίου
Joh 1 6 ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ 3 28 ἀπεσταλ. εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου
– 19.24 7 32 – 11 3 18 24 ἀπέστ. – Ἄννας
3 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν – ἵνα κρίνῃ 34 ὃν γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ
4 38 ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς
5 33 ὑμεῖς ἀπεστάλκατε πρὸς Ἰωάννην
– 36 ὅτι ὁ πατήρ με ἀπέσταλκεν 38 ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος 6 29 πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστ. ἐκ. 57 καθὼς ἀπέστ. με ὁ ζῶν πατήρ 7 29 κἀκεῖνός με ἀπέστ. 8 42 10 36 ὃν – ἀπέστ. εἰς τὸν κόσμον
9 7 Σιλωάμ (ὃ ἑρμηνεύ. ἀπεσταλμένος)
11 42 ὅτι σύ με ἀπέστειλας 17 8.21.23.25
17 3 καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χόν
– 18 καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, κἀγὼ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τ. κ.
20 21 καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ πέμπω (*mitto*) ὑμᾶς
Act 3 20 ὅπως – ἀποστείλῃ τὸν – χριστὸν Ἰησ.
– 26 ὑμῖν – τὸν παῖδα αὐτοῦ ἀπέστειλεν
5 21 7 14.34.35 8 14 9 38 10 8.17 11 11.13.30 13 15 15 27.33 16 35.36 19 22
9 17 ὁ κύριος ἀπέσταλκέν με, Ἰησοῦς
10 20 ἐγὼ (sc τὸ πνεῦμα) ἀπέσταλκα αὐτούς
– 36 „τὸν λόγον" ὃν „ἀπέστειλεν" – υἱοῖς
26 17 „εἰς οὓς ἐγὼ ἀποστέλλω σε" [Ἱσρ.
28 28 „τοῖς ἔθνεσιν" ἀπεστάλη τοῦτο „τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ"
Rm 10 15 πῶς – κηρύξωσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλῶσιν;
1 Co 1 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλέν με Χὸς βαπτίζειν ἀλλὰ εὐαγγελίζεσθαι
2 Co 12 17 μή τινα ὧν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς
2 Ti 4 12 Τυχικὸν δὲ ἀπέστειλα εἰς Ἔφεσον
Hb 1 14 πνεύματα εἰς διακονίαν ἀ..όμενα

1 Pe 1 12 ἐν πνεύματι ἁγ. ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρ.
1 Jo 4 9 τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν 10 ἀπέστειλεν – ἱλασμόν
– 14 ὁ πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα
Ap 1 1 ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγ.
5 6 τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ ἀπεσταλμένοι εἰς πᾶσαν τὴν γῆν
22 6 ἀπέστειλεν τὸν ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι

ἀποστερεῖν, ..εῖσθαι [a]*fraudare* [b]*fraudem facere* [c]*fraudem pati* [d]*privari*
Mar 10 19 μὴ ἀποστερήσῃς[b], „τίμα τ. πατέρα"
1 Co 6 7 διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀ..εῖσθε;[c] 8 ἀλλὰ ὑμεῖς – ἀ..εῖτε[a], καὶ τοῦτο ἀδελφούς
7 5 μὴ ἀποστερεῖτε[a] ἀλλήλους, εἰ μήτι ἂν
1 Ti 6 5 ἀνθρώπων–ἀπεστερημένων[d] τῆς ἀληθείας – (Jac 5 4 vl → ἀφυστερεῖν)

ἀποστολή *apostolatus*
Act 1 25 τὸν τόπον τῆς διακονίας – καὶ ἀ..ῆς
Rm 1 5 δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολήν
1 Co 9 2 ἡ – σφραγίς μου τῆς ἀ..ῆς ὑμεῖς ἐστε
Gal 2 8 ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρῳ εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτομῆς – ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη

ἀπόστολος (S semel vl) – *apostolus*
Mat 10 2 τῶν – δώδεκα ἀ..ων τὰ ὀνόματα || Luc 6 13 δώδ., οὓς καὶ ἀ..ους ὠνόμασεν
Mar 6 30 συνάγονται οἱ ἀπ. πρὸς τὸν Ἰησ. || Luc 9 10 – 17 5 22 14 οἱ ἀπ. σὺν αὐτῷ 24 10
Luc 11 49 ἀποστελῶ εἰς αὐτοὺς προφήτας κ. ἀπ.
Joh 13 16 οὐδὲ ἀ..ος μείζων τοῦ πέμψαντος
Act 1 2 ἐντειλάμενος τοῖς ἀπ. διὰ πνεύματος
– 26 συγκατεψηφίσθη μετὰ τῶν ἕνδεκα ἀπ.
2 37 4 36 5 29 8 1.14 9 27 11 1 14 4.14
– 42 προσκαρτεροῦντες τῇ διδαχῇ τῶν ἀπ.
– 43 σημεῖα διὰ τῶν ἀποστ. ἐγίνετο 5 12
4 33 ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον οἱ ἀπόστολοι
– 35 ἐτίθουν παρὰ τ. πόδας τῶν ἀπ. 36.37
5 2 μέρος τι π. τ. π. τῶν ἀπ. ἔθηκεν
5 18 ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ἀπ. 40
6 6 οὓς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων
8 18 ἰδὼν – ὅτι διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τῶν ἀπ. δίδοται τὸ πνεῦμα
15 2 πρὸς τοὺς ἀπ. καὶ πρεσβυτέρους 4.6 22 ἔδοξε τοῖς ἀπ. καὶ τοῖς πρ. σὺν ὅλῃ τῇ ἐκκλ. 23 16 4 τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀπ. καὶ πρεσβυτ.
Rm 1 1 Παῦλος –, κλητὸς ἀπ. 1 Co 1 1 Χοῦ Ἰησοῦ 2 Co 1 1 ἀπ. Χοῦ Ἰησοῦ Gal 1 1 ἀπ., οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χοῦ καὶ θεοῦ πατρός Eph 1 1 ἀπ. Χ. Ἰ. Col 1 1 1 Ti 1 1 2 Ti 1 1 Tit 1 1 δοῦλος θεοῦ, ἀπ. δὲ Ἰησοῦ Χοῦ
Rm 11 13 ἐφ' ὅσον μὲν – εἰμὶ ἐθνῶν ἀπόστολος
16 7 οἵτινές εἰσιν ἐπίσημοι ἐν τοῖς ἀπ.
1 Co 4 9 ἡμᾶς τοὺς ἀπ. ἐσχάτους ἀπέδειξεν
9 1 οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; 2 εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπ., ἀλλά γε ὑμῖν 5 γυναῖκα περιάγειν, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπ.
12 28 οὓς μὲν ἔθετο – πρῶτον ἀ..ους Eph 4 11 ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀ..ους, – προφ.
– 29 μὴ πάντες ἀ..οι; μὴ πάντες προφ.;
15 7 ὤφθη –, εἶτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσιν
– 9 ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀπ., ὃς οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος
2 Co 8 23 ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀπ..οι ἐκκλησιῶν
11 5 λογίζομαι – μηδὲν ὑστερηκέναι τῶν ὑπερλίαν ἀ..ων 12 11 οὐδὲν – ὑστέρησα τῶν ὑπ. ἀπ. 12 τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀ..ου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν
– 13 μετασχηματιζόμενοι εἰς ἀ..ους Χοῦ
Gal 1 17 οὐδὲ ἀνῆλθον – πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀ..ους 19 ἕτερον – τῶν ἀπ. οὐκ εἶδον
Eph 2 20 ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀπ. καὶ προφ.
3 5 νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἁγίοις ἀπ..οις αὐτοῦ καὶ προφήταις ἐν πνεύματι
Phl 2 25 Ἐπαφρόδιτον τὸν –, ὑμῶν – ἀ..ον
1 Th 2 7 ἐν βάρει εἶναι ὡς Χοῦ ἀπόστολοι
1 Ti 2 7 εἰς ὃ ἐτέθην ἐγὼ κῆρυξ καὶ ἀπόστολος 2 Ti 1 11 καὶ διδάσκαλος
Hb 3 1 κατανοήσατε τὸν ἀπ. καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν
1 Pe 1 1 Πέτρος ἀπ. Ἰησοῦ Χοῦ 2 Pe 1 1 Συμεὼν Π. δοῦλος καὶ ἀπ. Ἰησοῦ Χοῦ
2 Pe 3 2 μνησθῆναι – τῆς τῶν ἀ..ων ὑμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου Jud 17 τῶν ῥημάτων τῶν προειρημένων ὑπὸ τῶν ἀ..ων
Ap 2 2 ἐπείρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους καὶ οὐκ εἰσίν
18 20 καὶ οἱ ἅγιοι καὶ οἱ ἀπ. καὶ οἱ προφ.
21 14 ἐπ' αὐτῶν δώδεκα ὀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου

ἀποστοματίζειν S° – *os alicuius opprimere*
Luc 11 53 ἤρξαντο – ἀπ. αὐτὸν (vl συμβάλλειν αὐτῷ) περὶ πλειόνων

ἀποστρέφειν, ..εσθαι [a]*avertere, averti* [b]*(se) aversari* [c]*(se) convertere*
Mat 5 42 τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανείσασθαι μὴ ἀποστραφῇς[a] (*ne avertaris*)
26 52 ἀπόστρεψον[c] τὴν μάχαιράν σου εἰς

Luc 23 14 ὡς ἀποστρέφοντα[a] τὸν λαόν
Act 3 26 ἐν τῷ ἀποστρέφειν[c] ἕκαστον ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν
Rm 11 26 „ἀποστρέψει[a] ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ"
2 Ti 1 15 ἀπεστράφησάν[a] με (*aversi sunt a me*) πάντες οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ
4 4 ἀπὸ – τῆς ἀληθείας τὴν ἀκοὴν ἀποστρέψουσιν[a] Tit 1 14 ἀνθρώπων ἀποστρεφομένων[b] τὴν ἀλήθειαν
Hb 12 25 ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀ..όμενοι[a] (*qui – nobis avertimus* vl *..mur*)

ἀποστυγεῖν S° – *odire* Rm 12 9 τὸ πονηρόν

ἀποσυνάγωγος S° – *extra synagogam (fieri,) e* (vl *de*) *sy..a (eiici), absque sy..is (facere)* Joh 9 22 ἵνα –, ἀπ. γένηται 12 42 ἵνα μὴ ἀ..οι γένωνται 16 2 ἀ..ους ποιήσουσιν

ἀποτάσσεσθαι [a]*dimittere* [b]*renuntiare (renunciare)* [c]*valefacere*
Mar 6 46 ἀποταξάμενος[a] αὐτοῖς ἀπῆλθεν
Luc 9 61 ἐπίτρεψόν μοι ἀποτάξασθαι[b] τοῖς εἰς τὸν οἶκόν μου 14 33 ὃς οὐκ ἀποτάσσεται[b] πᾶσιν τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν
Act 18 18[c] τοῖς ἀδελφοῖς 21[c] 2 Co 2 13[c]

ἀποτελεῖν, ..σθαι [a]*perficere* [b]*consummari*
Luc 13 32 ἰάσεις ἀποτελῶ[a] σήμερον καὶ αὔριον
Jac 1 15 ἡ δὲ ἁμαρτία ἀποτελεσθεῖσα[b]

ἀποτίθεσθαι [a]*abiicere* [b]*deponere* [c]*ponere*
Mat 14 3[c] ἐν φυλακῇ Act 7 58[b] ἱμάτια
Rm 13 12 ἀποθώμεθα[a] (vl ..βαλώμεθα) οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους, ἐνδυσώμεθα
Eph 4 22 ἀποθέσθαι[b] ὑμᾶς – τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον 25 ἀποθέμενοι[b] τὸ ψεῦδος
Col 3 8 ἀπόθεσθε[b] καὶ ὑμεῖς –, ὀργήν, θυμόν
Hb 12 1 ὄγκον ἀποθέμενοι[b] πάντα Jac 1 21[a] πᾶσαν ῥυπαρίαν 1 Pe 2 1[b] πᾶ. κακίαν

ἀποτινάσσειν *excutere* Luc 9 5 Act 28 5

ἀποτίνειν *reddere* Phm 19 ἐγὼ ἀποτίσω

ἀποτολμᾶν S° – *audēre* Rm 10 20 Ἠσαΐας

ἀποτομία S° – *severitas*
Rm 11 22 ἴδε οὖν χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν θεοῦ· ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀ..ία

ἀποτόμως [a]*dure* [b]*durius*
2 Co 13 10 ἵνα – μὴ ἀπ.[b] χρήσωμαι Tit 1 13[a]

ἀποτρέπεσθαι *devitare* 2 Ti 3 5 ἀποτρέπου

ἀπουσία S° – *absentia* Phl 2 12 ἐν τῇ ἀπ.

ἀποφέρειν, ..εσθαι [a]*auferre* [b]*deferri* [c]*ducere* [d]*perferre* [e]*portari* [f]*tollere*
Mar 15 1[c] Ἰησοῦν Luc 16 22[e] (Laz.) Act 19 12[b]
1 Co 16 3 πέμψω ἀπενεγκεῖν[d] τὴν χάριν ὑμῶν
Ap 17 3 ἀπήνεγκέν[a] με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι 21 10[f] ἐπὶ ὄρος μέγα

ἀποφεύγειν [a]*effugere* [b]*fugere* [c]*refugere*
2 Pe 1 4 ἀποφυγόντες[b] τῆς ἐν τῷ κόσμῳ – φθορᾶς 2 18 τοὺς ὀλίγως ἀ..οντας[a] 20 ἀποφυγόντες[c] τὰ μιάσματα τ. κόσμου

ἀποφθέγγεσθαι [a]*eloqui* [b]*loqui*
Act 2 4 καθὼς τὸ πνεῦμα ἐδίδου ἀπ.[a] αὐτοῖς – 14[b] 26 25 σωφροσύνης ῥήματα ἀ..ομαι[b]

ἀποφορτίζεσθαι S° – *exponere* Act 21 3

ἀπόχρησις S° – *usus* Col 2 22 εἰς φθορὰν τῇ ἀ.

ἀποχωρεῖν *discedere* Mat 7 23 „ἀ..εῖτε ἀπ' ἐμοῦ" – Luc 9 39 Act 13 13 Ἰωάν. – ἀ..ήσας

ἀποχωρίζεσθαι [a]*discedere* [b]*recedere*
Act 15 39[a] – Ap 6 14 ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη[b]

ἀποψύχειν *arescere* Luc 21 26 ἀπὸ φόβου

Ἀππίου φόρον Act 28 15 ἄχρι Ἀππίου φόρου

ἀπρόσιτος S° – *inaccessibilis*
1 Ti 6 16 φῶς οἰκῶν ἀπ..ον, ὃν εἶδεν οὐδείς

ἀπρόσκοπος [a]*sine offendiculo* [b]*sine offensione* [c]*sine offensa*
Act 24 16 ἀ..ον[a] συνείδησιν ἔχειν πρὸς τὸν θ.
1 Co 10 32 ἀ..οι[b] καὶ Ἰουδαίοις γίνεσθε κ. Ἕλλ.
Phl 1 10 ἵνα ἦτε – ἀ..οι[c] εἰς ἡμέραν Χοῦ

ἀπροσωπολήμπτως S° – *sine acceptione personarum* 1 Pe 1 17 τὸν ἀπρ. κρίνοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔργον

ἄπταιστος *sine peccato* Jud 24 ὑμᾶς ἀ..ους

ἅπτειν *accendere* Luc 8 16 11 33 15 8 Act 28 2

ἅπτεσθαι *tangere*
Mat 8 3 ἥψατο αὐτοῦ – · – καθαρίσθητι ‖ Mar 1 41 Luc 5 13 – Mat 8 15 ἥψ. τῆς χειρός

Mat 9 20 ἥψατο τοῦ κρασπέδου – αὐτοῦ 21 ἐὰν μόνον ἅψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ ‖ Mar 5 27.28.30 τίς μου ἥψατο τῶν ἱματίων; 31 Luc 8 44-47 – Mat 14 36 ἵνα μόνον ἅψωνται τοῦ κρασπέδου –· καὶ ὅσοι ἥψαντο διεσώθησαν ‖ Mar 6 56
– 29 ἥψατο τῶν ὀφθαλμῶν 20 34 – Mar 7 33 τῆς γλώσσης Luc 22 51 τοῦ ὠτίου
17 7 ἁψάμενος –· ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβ.
Mar 3 10 ἵνα αὐτοῦ ἅψωνται ‖ Luc 6 19 – Mar 8 22
10 13 παιδία ἵνα αὐτῶν ἅψηται ‖ Luc 18 15
Luc 7 14 ἥψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες
– 39 ποταπὴ ἡ γυνὴ ἥτις ἅπτεται αὐτοῦ
Joh 20 17 μή μου ἅπτου, οὔπω γὰρ ἀναβέβ.
1 Co 7 1 καλὸν – γυναικὸς μὴ ἅπτεσθαι
2 Co 6 17 „ἀκαθάρτου μὴ ἅπτεσθε"
Col 2 21 μὴ ἅψῃ (vg *tetigeritis* vl *tetigeris*) μηδὲ γεύσῃ μηδὲ θίγῃς
1 Jo 5 18 ὁ πονηρὸς οὐχ ἅπτεται αὐτοῦ

Ἀπφία Phm 2 Ἀπφίᾳ τῇ ἀδελφῇ

ἀπωθεῖσθαι *repellere* Act 7 27.39
Act 13 46 ἐπειδὴ ἀ..σθε αὐτόν (sc λόγον θεοῦ)
Rm 11 1 „μὴ ἀπώσατο ὁ θεὸς τ. λαὸν αὐτοῦ;" 2 „οὐκ ἀπώσατο – τὸν λαὸν αὐτοῦ"
1 Ti 1 19 ἀγαθὴν συνείδησιν, ἥν τινες ἀπωσάμενοι περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν

ἀπώλεια *perditio* [b]*interitus*
Mat 7 13 ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν
26 8 εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη; ‖ Mar 14 4
Joh 17 12 οὐδεὶς – ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπ.
Act 8 20 τὸ ἀργύριόν σου σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπ.
Rm 9 22 „σκεύη ὀργῆς" κατηρτ. εἰς „ἀ..αν"[b]
Phl 1 28 αὐτοῖς ἔνδειξις ἀ..ας, ὑμῶν δὲ σωτηρ.
3 19 ὧν τὸ τέλος ἀπ.[b], ὧν ὁ θεὸς ἡ κοιλ.
2 Th 2 3 ἀποκαλυφθῇ –, ὁ υἱὸς τῆς ἀ..ας
1 Ti 6 9 βυθίζουσιν – εἰς ὄλεθρον καὶ ἀ..αν
Hb 10 39 οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς εἰς ἀπ..αν
2 Pe 2 1 παρεισάξουσιν αἱρέσεις ἀπωλείας –, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς ταχινὴν ἀπώλειαν 3 ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει
3 7 εἰς ἡμέραν – ἀ..ας τῶν ἀσεβῶν ἀνθ.
– 16 πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν
Ap 17 8 τὸ θηρίον – εἰς ἀ..αν[b] ὑπάγει 11[b]

ἀρά *maledictio* Rm 3 14 „ἀρᾶς – γέμει"

Ἄραβες, Ἀραβία Act 2 11 – Gal 1 17 4 25

Ἀράμ Mat 1 3.4 (vl Luc 3 33 et vg)

ἀργεῖν *cessare* 2 Pe 2 3 τὸ κρίμα – οὐκ ἀ..εῖ

ἀργός *otiosus* [b]*piger* [c]*vacuus*
Mat 12 36 πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ λαλήσουσιν
20 3 ἑστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς 6
1 Ti 5 13 ἅμα δὲ καὶ ἀργαὶ (vg vl otiose) –, οὐ μόνον δὲ ἀργαὶ ἀλλὰ κ. φλύαροι
Tit 1 12 Κρῆτες ἀεὶ –, γαστέρες ἀργαί[b]
Jac 2 20 ὅτι ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων ἀργή (vl νεκρά vg *mortua* vl *otiosa*) –;
2 Pe 1 8 οὐκ ἀργοὺς[c] οὐδὲ ἀκάρπους – εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν – ἐπίγνωσιν

ἀργύριον *pecunia* [b]*argentum* [c]*argenteus*
Mat 25 18 ἔκρυψεν τὸ ἀργ. 27 βαλεῖν τὰ ἀργ. μου τοῖς τραπεζίταις ‖ Luc 19 15.23
26 15 „ἔστησαν" αὐτῷ „τριάκοντα ἀργύρια"[c]
27 3 ἔστρεψεν τὰ τριάκ. ἀργ.[c] 5[c] 6[c] 9 „ἔλαβον τὰ τριάκ. ἀργ."[c] ‖ Mar 14 11 ἐπηγγείλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι Luc 22 5 συνέθεντο
28 12 ἀ..ια ἱκανὰ – τοῖς στρατιώταις 15
Luc 9 3 μήτε ἀργ. μήτε ἀνὰ δύο χιτῶνας
Act 3 6 ἀργ.[b] καὶ χρυσίον οὐχ ὑπάρχει μοι
7 16 τιμῆς ἀ..ίου[b] 19 19 ἀ..ίου μυρ. πέντε
8 20 τὸ ἀργ. σου σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπώλειαν
20 33 ἀ..ίου[b] ἢ χρυσ. – οὐδενὸς ἐπεθύμησα
1 Co 3 12 εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ – ἀργύριον[b]
1 Pe 1 18 οὐ φθαρτοῖς, „ἀργυρίῳ[b]" ἢ χρυσίῳ, „ἐλυτρώθητε" ἐκ τῆς ματαίας

ἀργυροκόπος *argentarius* Act 19 24

ἄργυρος *argentum*
Mat 10 9 μὴ κτήσησθε χρυσὸν μηδὲ ἄργυρον
Act 17 29 Jac 5 3 ὁ ἄργυρος κατίωται Ap 18 12

ἀργυροῦς *argenteus* Act 19 24 Ap 9 20
2 Ti 2 20 οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη – ἀργυρᾶ

Ἄρειος πάγος Act 17 19.22

Ἀρεοπαγίτης Act 17 34 Διονύσιος ὁ Ἀρ.

ἀρεσκεία Col 1 10 περιπατῆσαι – εἰς πᾶσαν ἀρεσκείαν *per omnia placentes*

ἀρέσκειν *placēre*
Mat 14 6 Ἡρῴδῃ ‖ Mar 6 22 – Act 6 5 ὁ λόγος
Rm 8 8 θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται
15 1 ὀφείλομεν – μὴ ἑαυτοῖς ἀρ. 2 ἕκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀ..έτω 3 καὶ γὰρ ὁ Χς οὐχ ἑαυτῷ ἤρεσεν

1 Co 7 32 ὁ ἄγαμος μεριμνᾷ–, πῶς ἀρέσῃ τῷ κυρίῳ 33 ὁ δὲ γαμήσας–, πῶς ἀρέσῃ τῇ γυναικί 34 ἡ δὲ γαμήσασα–, πῶς ἀρέσῃ τῷ ἀνδρί
10 33 καθὼς κἀγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω
Gal 1 10 ἢ ζητῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν; εἰ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, Χοῦ δοῦλος οὐκ
1 Th 2 4 οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκοντες
– 15 Ἰουδαίων, τῶν – θεῷ μὴ ἀ..όντων
4 1 πῶς δεῖ – περιπατεῖν καὶ ἀ..ειν θεῷ
2 Ti 2 4 ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέσῃ

ἀρεστόν (ἐστιν) [a]*aequum (est)* [b]*placet* [c]*quod placitum est*
Joh 8 29 ὅτι – τὰ ἀρ.[c] αὐτῷ ποιῶ πάντοτε
Act 6 2 οὐκ ἀρ. ἐστιν[a] ἡμᾶς – διακονεῖν τραπέζαις 12 3 ὅτι ἀρ. ἐστιν[b] τοῖς Ἰουδ.
1 Jo 3 22 τὰ ἀρ.[c] ἐνώπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν

Ἀρέτας 2 Co 11 32 ὁ ἐθνάρχης Ἀ..α τοῦ βασ.

ἀρετή *virtus*
Phl 4 8 εἴ τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος
1 Pe 2 9 „ὅπως τὰς ἀρ. ἐξαγγείλητε" τοῦ ἐκ
2 Pe 1 3 τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδίᾳ δόξῃ καὶ ἀρετῇ (vl διὰ – ἀ..ῆς) 5 ἐπιχορηγήσατε ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν, ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν γνῶσιν

ἀρήν *agnus* Luc 10 3 ὡς ἄρνας ἐν μέσῳ

ἀριθμεῖν [a]*numerare* [b]*dinumerare*
Mat 10 30[a] || Luc 12 7[a] (τρίχες) – Ap 7 9[b]

ἀριθμός *numerus* Luc 22 3 (vg°)
Joh 6 10 Act 4 4 5 36 6 7 11 21 16 5 Rm 9 27
Ap 5 11 7 4 ἤκουσα τὸν ἀρ. τῶν ἐσφραγισμένων 9 16 13 17 (τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀρ. τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ 15 2) 13 18 τὸν ἀρ. τοῦ θηρίου· ἀρ. γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν. καὶ ὁ ἀρ. αὐτοῦ ἑξακόσιοι ἑξήκοντα ἕξ – 20 8

Ἀριμαθαία
Mat 27 57 || Mar 15 43 Luc 23 51 Joh 19 38

ἀριστᾶν *prandēre* Luc 11 37 Joh 21 12.15

Ἀρίσταρχος Act 19 29 20 4 27 2 – Col 4 10 Ἀ. ὁ συναιχμάλωτός μου Phm 24 συνεργ.

ἀριστερός *sinister*
Mat 6 3 μὴ γνώτω ἡ ἀ..ά σου τί ποιεῖ ἡ δεξ.
Mar 10 37 εἷς ἐξ ἀ..ῶν || Luc 23 33 ὃν δὲ ἐξ ἀ.
2 Co 6 7 διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν (*a sinistris*)

Ἀριστόβουλος Rm 16 10 τοὺς ἐκ τῶν Ἀ..ου

ἄριστον *prandium* Mat 22 4 Luc 11 38 14 12

ἀρκεῖν, ..σθαι *sufficere* [b]*contentum esse*
Mat 25 9 Luc 3 14[b] Joh 6 7 14 8 ἀ..εῖ ἡμῖν 3 Jo 10
2 Co 12 9 ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου· ἡ γὰρ δύν.
1 Ti 6 8 ἔχοντες δὲ διατροφὰς καὶ σκεπάσματα, τούτοις ἀρκεσθησόμεθα[b]
Hb 13 5 ἀρκούμενοι[b] τοῖς παροῦσιν

ἀρκετός, ..όν S° – *sufficit*
Mat 6 34 ἀ..όν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία αὐτῆς
10 25 ἀ..όν τῷ μαθητῇ ἵνα γένηται ὡς
1 Pe 4 3 ἀ..ὸς – ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι

ἄρκος *ursus* Ap 13 2 πόδες – ὡς ἄρκου

ἅρμα *currus* Act 8 28.29.38 Ap 9 9

Ἁρμαγεδών Ap 16 16 (vl Ἅρ Μαγ.)

ἁρμόζεσθαι *despondēre* 2 Co 11 2 ἡρμοσάμην – ὑμᾶς ἑνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἁγνήν

ἁρμός *compages* Hb 4 12 ἀ..ῶν – κ. μυελῶν

Ἀρνί Luc 3 33 (vl Ἀράμ)

ἀρνεῖσθαι *negare* [b]*abnegare*
Mat 10 33 ὅστις δ' ἂν ἀρνήσηταί με ἔμπρ. τῶν ἀνθρ., ἀρνήσομαι κἀγὼ αὐτὸν ἔμπρ. τοῦ πατρός μου || Luc 12 9 ὁ – ἀρνησάμενός με – ἀπαρνηθήσεται
26 70 ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπρ. πάντων 72 πάλιν ἠρν. μετὰ ὅρκου || Mar 14 68.70 Luc 22 57 Joh 13 38 ἕως οὗ ἀρνήσῃ με τρίς 18 25 ἠρνήσατο 27 πάλιν ἠρνήσατο
Luc 8 45 ἀρνουμένων δὲ πάντων εἶπεν – Πέτρ.
9 23 ἀρνησάσθω[b] ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν στ.
Joh 1 20 ὡμολόγησεν καὶ οὐκ ἠρνήσατο
Act 3 13 ὃν ὑμεῖς – ἠρνήσασθε κατὰ πρόσωπον Πιλάτου 14 τὸν ἅγιον – ἠρνήσασθε
4 16 φανερόν, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀ..σθαι
7 35 Μωϋσῆν, ὃν ἠρνήσαντο
1 Ti 5 8 τὴν πίστιν ἤρνηται καὶ ἔστιν ἀπίστου
2 Ti 2 12 εἰ ἀρνησόμεθα, κἀκεῖνος ἀρνήσεται

ἡμᾶς 13 εἰ ἀπιστοῦμεν, – πιστὸς μένει, ἀρνήσασθαι γὰρ ἑαυτὸν οὐ δύναται
2 Ti 3 5 ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἠρνημένοι[b]
Tit 1 16 τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται (sc θεόν)
2 12 ἵνα ἀρνησάμενοι[b] τὴν ἀσέβειαν καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας
Hb 11 24 ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρός
2 Pe 2 1 τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς – ἀρνούμενοι
1 Jo 2 22 ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ χριστός; – ὁ ἀρν. τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν 23 πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν υἱὸν οὐδὲ τὸν πατέρα ἔχει
Jud 4 τὸν – κύριον ἡμῶν Ἰ. Χὸν ἀρνούμενοι
Ap 2 13 οὐκ ἠρνήσω τὴν πίστιν μου
3 8 οὐκ ἠρνήσω τὸ ὄνομά μου

ἀρνίον *agnus*
Joh 21 15 βόσκε τὰ ἀρνία (vl πρόβατα) μου
Ap 5 6 ἀ. ἑστηκὸς ὡς ἐσφαγμένον 12 13 8
– 8 οἱ – πρεσβ. – ἔπεσαν ἐνώπιον τοῦ ἀρ.
– 13 τῷ ἀρνίῳ ἡ εὐλογία 7 10 ἡ σωτηρία 15 3 ᾄδουσιν – τὴν ᾠδὴν τοῦ ἀρνίου
6 1 ἤνοιξεν τὸ ἀρ. μίαν ἐκ τῶν – σφραγ.
– 16 „πέσετε ἐφ' ἡμᾶς καὶ κρύψατε ἡμᾶς" – ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρνίου
7 9 ὄχλος πολύς, – ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου
– 14 ἐλεύκαναν – ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἀρνίου
– 17 τὸ ἀ. τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ αὐτοὺς καὶ ὁδηγήσει
12 11 ἐνίκησαν – διὰ τὸ αἷμα τοῦ ἀρνίου
13 11 εἶχεν κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίῳ
14 1 τὸ ἀρνίον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών
– 4 οὗτοι οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ –. – ἠγοράσθησαν – ἀπαρχὴ – τῷ ἀρνίῳ
– 10 βασανισθήσεται – ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου
17 14 μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν καὶ τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς
19 7 ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ἀ..ου; καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ἑαυτήν 9 μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλημένοι 21 9 δείξω σοι τὴν νύμφην τὴν γυναῖκα τοῦ ἀρνίου
21 14 ὀνόματα τῶν – ἀποστόλων τοῦ ἀ..ου
– 22 ναὸς αὐτῆς ἐστιν, καὶ τὸ ἀρνίον 23 καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ἀρνίον
– 27 ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου
22 1 ποταμὸν –, ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου 3

ἀροτριᾶν *arare* Luc 17 7 δοῦλον ἀ..ιῶντα
1 Co 9 10 ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀ..ιᾶν

ἄροτρον *aratrum* Luc 9 62 χεῖρα ἐπ' ἄροτρον

ἁρπαγή *rapina* Mat 23 25 || Luc 11 39
Hb 10 34 τὴν ἁρ. τῶν ὑπαρχόντων – προσεδέξ.

ἁρπαγμός S° – *rapina* Phl 2 6 οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῷ, ἀλλά

ἁρπάζειν *rapere* [b]*diripere*
Mat 11 12 καὶ βιασταὶ ἁρπάζουσιν αὐτήν [σαι[b]
12 29 τὰ σκεύη αὐτοῦ (sc τοῦ ἰσχ.) ἁρπά-
13 19 ἁ..ει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ καρδίᾳ
Joh 6 15 ὅτι μέλλουσιν – ἁρ. αὐτόν (sc Ἰησοῦν)
10 12 ὁ λύκος ἁ..ει αὐτὰ καὶ σκορπίζει
– 28 οὐχ ἁ..σει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου 29 οὐδεὶς δύν. ἁρ. ἐκ τ. χ. τοῦ πατρός
Act 8 39 πνεῦμα – ἥρπασεν τὸν Φίλιππον
23 10 ἐκέλευσεν – ἁ..σαι αὐτόν (sc Παῦλ.)
2 Co 12 2 ἁρπαγέντα – ἕως τρίτου οὐρανοῦ
– 4 ὅτι ἡρπάγη εἰς τὸν παράδεισον
1 Th 4 17 ἁρπαγησόμεθα ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ κυρίου εἰς ἀέρα
Jud 23 σῴζετε „ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες"
Ap 12 5 ἡρπάσθη τὸ τέκνον – πρὸς τὸν θεόν

ἅρπαξ *rapax* [b]*raptor*
Mat 7 15 ἔσωθεν δέ εἰσιν λύκοι ἅρπαγες
Luc 18 11 οὐκ εἰμὶ ὥσπερ –, ἅρπαγες[b], ἄδικοι
1 Co 5 10 μὴ συναναμίγνυσθαι –, – ἅρπαξιν
– 11 ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ᾖ πόρνος – ἢ ἅρπαξ, τῷ τοιούτῳ μηδέ
6 10 οὐχ ἅρπαγες βασιλείαν θεοῦ κληρον.

ἀρραβών *pignus*
2 Co 1 22 θεός, ὁ – δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν 5 5
Eph 1 14 ὅς ἐστιν ἀ. τῆς κληρονομίας ἡμῶν

ἄρραφος S° – *inconsutilis* Joh 19 23 χιτών

ἄρρητος S° – *arcanus*
2 Co 12 4 ἤκουσεν ἄ..α ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξόν

ἄρρωστος [a]*aeger* (vl *aegrotus*) [b]*imbecillis* [c]*infirmus* [d]*languidus*
Mat 14 14 ἐθεράπευσεν τοὺς ἀρρώστους[d] αὐτῶν
Mar 6 5 ὀλίγοις ἀ..οις[c] ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας [16 18[a]] – 6 13 ἤλειφον – πολλοὺς ἀ..ους[a]
1 Co 11 30 διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ – ἄρρωστοι[b]

ἀρσενοκοίτης S° – *masculorum concubitor* 1 Co 6 9 1 Ti 1 10

ἄρσην, ..εν *masculus, ..um* [b]*masculinum*
Mat 19 4 || Mar 10 6 – Luc 2 23 πᾶν ἄρσεν[b]
Rm 1 27 – Gal 3 28 οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ
Ap 12 5 ἔτεκεν υἱὸν ἄρσεν 13 τὸν ἄρσενα

Ἀρτεμᾶς Tit 3 12 πέμψω Ἀρτεμᾶν πρὸς σέ

Ἄρτεμις Act 19 24.27.28.34.35

ἀρτέμων S° – *artemon* Act 27 40

***ἄρτι** *nunc* ***ἀπ' ἄρτι** *amodo*
Mat 23 39 οὐ μή με ἴδητε ἀπ' ἄρτι ἕως ἄν
26 29 οὐ μὴ πίω ἀπ' ἄρτι – ἕως τῆς ἡμέρ.
– 64 ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ.
Joh 13 19 ἀπ' ἄρτι λέγω – πρὸ τοῦ γενέσθαι
14 7 ἀπ' ἄρτι γινώσκετε αὐτὸν κ. ἑωράκ.
1 Co 13 12 βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι' ἐσόπτρου –· ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους, τότε δέ
1 Pe 1 6 ὀλίγον ἄρτι – λυπηθέντες 8 εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες δέ
Ap 14 13 οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνῄσκοντες ἀπ' ἄ.

ἀρτιγέννητος S° – *modo genitus*
1 Pe 2 2 ὡς ἀ..α βρέφη – γάλα ἐπιποθήσατε

ἄρτιος S° – *perfectus*
2 Ti 3 17 ἵνα ἄρτιος ᾖ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος

ἄρτος *panis*
Mat 4 3 ἵνα οἱ λίθοι – ἄ..οι γένωνται || Luc 4 3
– 4 „οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται" || Luc 4 4
6 11 τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον || Luc 11 3 τὸ καθ' ἡμέραν
7 9 ὃν αἰτήσει ὁ υἱὸς – ἄ..ον (Luc 11 11 vl)
12 4 „τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως" ἔφαγον || Mar 2 26 Luc 6 4 – Hb 9 2 ἡ πρ. τῶν ἄ.
14 17 οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους 19 || Mar 6 37.38.41.44 Luc 9 13.16 Joh 6 5 πόθεν ἀγοράσωμεν ἄρτους –; 7.9.11 ἔλαβεν – τοὺς ἄρτους – καὶ εὐχαριστήσας διέδωκεν 13.23
15 2 οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν || Mar 7 2.5
– 26 λαβεῖν τὸν ἄ. τῶν τέκνων || Mar 7 27
– 33 πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι –; 34.36 ἔλαβεν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους || Mar 8 4.5.6
16 5 ἐπελάθοντο ἄρτους λαβεῖν 7.8.9 οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε ἄρτους –; 10.11 οὐ νοεῖτε ὅτι οὐ περὶ ἄρτων εἶπον –; 12 οὐκ – ἀπὸ τῆς ζύμης [τῶν ἄρτων] || Mar 8 14.16.17.19 – cfr 6 52
Mat 26 26 λαβὼν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον καὶ εὐλογήσας ἔκλασεν || Mar 14 22 Luc 22 19 εὐχαριστήσας – 1 Co 11 23 εὐχ. ἔκλασεν
Mar 3 20 ὥστε μὴ δύνασθαι – μηδὲ ἄ..ον φαγεῖν
6 8 μὴ ἄρτον, μὴ πήραν || Luc 9 3
– 52 οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις
Luc 7 33 Ἰωάννης – μὴ ἐσθίων ἄρτον
11 5 φίλε, χρῆσόν μοι τρεῖς ἄρτους
14 1 φαγεῖν ἄ..ον 15 μακάριος ὅστις φάγεται ἄ..ον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ
15 17 πόσοι μίσθιοι – περισσεύονται ἄ..ων
24 30 λαβὼν τὸν ἄ. εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἐπεδίδου 35 ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου
Joh 6 23.26 ζητεῖτέ με – ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων 31 „ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς" 32 οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν – τὸν ἄ. ἐκ τοῦ οὐρ., ἀλλ' ὁ πατήρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄ. ἐκ τ. οὐρ. τὸν ἀληθινόν· 33 ὁ γὰρ ἄ. τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων 34 πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον
– 35 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς 48
– 41 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρ. 50 οὗτός ἐστιν ὁ ἄ. – ὁ καταβαίνων 51 ἐγώ εἰμι ὁ ἄ. ὁ ζῶν ὁ – καταβάς· ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ ἄ. –· καὶ ὁ ἄ. δὲ ὃν ἐγὼ δώσω ἡ σάρξ μού ἐστιν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς 58 οὗτός ἐστιν ὁ ἄ. ὁ – καταβάς –· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα
13 18 „ὁ τρώγων μου (vl μετ' ἐμοῦ) τὸν ἄρ."
21 9 ὀψάριον ἐπικείμενον καὶ ἄρτον
– 13 λαμβάνει τὸν ἄρτον καὶ δίδωσιν
Act 2 42 προσκαρτεροῦντες – τῇ κλάσει τοῦ ἄρ. 46 κλῶντές τε κατ' οἶκον ἄρτον
20 7 συνηγμένων ἡμῶν κλάσαι ἄρτον 11 κλάσας τὸν ἄρτον καὶ γευσάμενος
27 35 λαβὼν ἄρτον εὐχαρίστησεν – κ. κλάσ.
1 Co 10 16 τὸν ἄ. ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία –;
– 17 εἷς ἄ., ἓν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄ. μετέχομεν
11 23 ἔλαβεν ἄ..ον καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασεν 26 ὁσάκις γὰρ ἐὰν ἐσθίητε τὸν ἄ. τοῦτον 27 ὃς ἂν ἐσθίῃ τὸν ἄ. (vl τοῦ. vg) 28 οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω
2 Co 9 10 ὁ – ἐπιχορηγῶν – „ἄρτον εἰς βρῶσιν"
2 Th 3 8 οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος 12 ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν

ἀρτύειν S° – *condire*
Mar 9 50 ἐν τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε; || Luc 14 34
Col 4 6 ὁ λόγος ὑμῶν – ἅλατι ἠρτυμένος

Ἀρφαξάδ Luc 3 36 τοῦ Σήμ

ἀρχάγγελος S° – *archangelus*
1 Th 4 16 ἐν φωνῇ ἀ..ου – Jud 9 „Μιχαὴλ ὁ ἀ."

ἀρχαῖος *antiquus* [b]*originalis* [c]*prior* [d]*vetus*
Mat 5 21 ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀ..οις 33
Luc 9 8 προφήτης τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη 19[c]
Act 15 7 ἀφ' ἡμερῶν ἀ..ων 21 ἐκ γενεῶν ἀ..ων
21 16 Μνάσωνί τινι –, ἀρχαίῳ μαθητῇ
2 Co 5 17 τὰ ἀρχ.[d] παρῆλθεν, – γέγονεν καινά
2 Pe 2 5 ἀρχαίου[b] κόσμου οὐκ ἐφείσατο
Ap 12 9 ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος 20 2

ἄρχειν [a]*principari* [b]*regere* cfr ἄρχων
Mar 10 42 οἱ δοκοῦντες ἄ.[a] τῶν ἐθνῶν Rm 15 12[b]

***ἄρχεσθαι** *incipere* [b]*coepisse*
Mat 20 8 ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕως Luc 23 5 ἀπὸ – Γαλιλαίας 24 27 Μωϋσέως 47 Ἰερουσαλήμ [Joh 8 9 τῶν πρεσβυτέρων] Act 1 22 ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος Ἰωάννου 8 35 ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης
Luc 3 8 μὴ ἄρξησθε[b] λέγειν ἐν ἑαυτοῖς
– 23 ἦν Ἰησοῦς ἀ..όμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκ.
Act 1 1 ὧν ἤρξατο[b] ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν τε καί
11 4 ἀρξάμενος – Πέτρος ἐξετίθετο αὐτοῖς
2 Co 3 1 ἀρχόμεθα πάλιν ἑαυτοὺς συνιστάν.;
1 Pe 4 17 ὅτι [ὁ] καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ

Ἀρχέλαος Mat 2 22 ὅτι Ἀ. βασιλεύει τῆς Ἰου.

ἀρχή 1) initium, origo
initium [b]*principium* [c]*exordium* [d]*inchoatio*
Mat 19 4 ὁ κτίσας ἀπ' ἀρχῆς „ἄρσεν καὶ θῆλυ" || Mar 10 6 ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως – Mat 19 8 ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως
24 8 ἀρχὴ (*initia*) ὠδίνων || Mar 13 8
– 21 „θλῖψις –, οἵα οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως" || Mar 13 19 „ἀ. κτίσεως"
Mar 1 1 ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χοῦ
Luc 1 2 οἱ ἀπ' ἀ..ῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται
Joh 1 1 ἐν ἀρχῇ[b] ἦν ὁ λόγος 2[b] πρὸς τ. θεόν
2 11 ταύτην ἐποίησεν ἀ..ὴν τῶν σημείων
6 64 ᾔδει γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἰησοῦς τίνες
8 25 τὴν ἀρχὴν[b] ὅ τι καὶ λαλῶ ὑμῖν
Joh 8 44 ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς
15 27 ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε
16 4 ταῦτα – ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον
Act 10 11 τέσσαρσιν ἀρχαῖς καθιέμενον 11 5
11 15 ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα – ἐπ' αὐτοὺς ὥσπερ καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐν ἀρχῇ
26 4 βίωσίν μου – τὴν ἀπ' ἀρχῆς γενομέν.
Phl 4 15 ἐν ἀρχῇ[b] τοῦ εὐαγγ., ὅτε ἐξῆλθον
Col 1 18 ὅς ἐστιν (vl ἡ) ἀρχή[b], πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, – ἐν πᾶσιν – πρωτεύων
2 Th 2 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ' ἀρχῆς (vl ἀπαρχήν vg *primitias*) εἰς σωτηρίαν
Hb 1 10 „κατ' ἀρχάς[b] – γῆν ἐθεμελίωσας"
2 3 ἥτις (sc σωτηρία) ἀρχὴν λαβοῦσα
3 14 ἐάνπερ τὴν ἀ. τῆς ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν
5 12 τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς[c] τῶν λογίων
6 1 ἀφέντες τὸν τῆς ἀ.[d] τοῦ Χοῦ λόγον
7 3 μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν – ἔχων (sc Μελχ.)
2 Pe 3 4 οὕτως διαμένει ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως
1 Jo 1 1 ὃ ἦν ἀπ' ἀρχῆς 2 13 ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς 14 (vg vl)
2 7 ἐντολὴν παλαιὰν ἣν εἴχετε ἀπ' ἀρχῆς 24 ὃ ἠκούσατε ἀπ' ἀ. 3 11 ἡ ἀγγελία ἣν ἠκ. ἀπ' ἀ. 2 Jo 5 ἐντολὴν – ἣν εἴχομεν ἀπ' ἀ. 6 καθὼς ἠκούσ. ἀπ' ἀ.
3 8 ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἁμαρτάνει
Ap 3 14 „ἡ ἀρχή[b] τῆς κτίσεως" τοῦ θεοῦ
21 6 ἐγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ, ἡ ἀ. καὶ τὸ τέλος 22 13[b] (textus rec 1 8, vg[b])

2) potestas, potestates
principatus [b]*principes* [c]*magistratus*
Luc 12 11 ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ τὰς ἀρχάς[c]
20 20 παραδοῦναι – τῇ ἀ. – τοῦ ἡγεμόνος
Rm 8 38 οὔτε ἄγγελοι οὔτε ἀρχαί
1 Co 15 24 ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχήν
Eph 1 21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς Col 2 10 ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ πάσης ἀ. καὶ ἐξουσ.
3 10 ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς ἀρχαῖς (vl[b])
6 12 ἡμῖν ἡ πάλη – πρὸς τὰς ἀ.[b], πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας
Col 1 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα –, – εἴτε ἀρχαὶ εἴτε ἐξουσίαι
2 15 ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀ. κ. τὰς ἐξουσίας
Tit 3 1 ἀρχαῖς[b] (vl καὶ) ἐξουσίαις ὑποτάσσ.
Jud 6 ἀγγέλους – τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχήν

ἀρχηγός [a]*auctor* [b]*princeps*
Act 3 15 τὸν – ἀ..όν[a] τῆς ζωῆς ἀπεκτείνατε
5 31 τοῦτον ὁ θεὸς ἀ..όν[b] καὶ σωτῆρα

ὕψωσεν Hb 2 10 τὸν ἀ.^{a} τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ παθημάτων τελειῶσαι
Hb 12 2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀ..όν^{a}

ἀρχιερατικός S° – *sacerdotalis* Act 4 6 γένος

ἀρχιερεύς

1) aetatis Jesu et apostolorum
princeps sacerdotum ^{b}*summus sacerdos* ^{c}*pontifex*

Mat 2 4 τοὺς ἀρχ. καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ
16 21 παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβ. καὶ ἀ. καὶ γρ. || Mar 8 31^{b} Luc 9 22 – Mat 20 18 παραδοθήσεται τοῖς ἀ. καὶ γρ. || Mar 10 33
21 15 ἰδόντες – οἱ ἀ. καὶ οἱ γρ. τὰ θαυμάσια
– 23 προσῆλθον αὐτῷ – οἱ ἀ. καὶ οἱ πρ. τοῦ λαοῦ || Mar 11 27^{b} Luc 20 1 (vl ἱερεῖς) – Mar 11 18 ἤκουσαν οἱ ἀ. καὶ οἱ γρ. || Luc 19 47 ἐζήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι
– 45 ἀκούσαντες οἱ ἀ. καὶ οἱ Φαρ. τὰς παραβολάς || Luc 20 19 οἱ γραμμ. καὶ οἱ ἀ.
26 3 συνήχθησαν οἱ ἀ. καὶ οἱ πρεσβ. τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀ. || Mar 14 1 οἱ ἀρχ.^{b} καὶ οἱ γραμματεῖς Luc 22 2
– 14 Ἰούδας–πρὸς τοὺς ἀ. || Mar 14 10^{b} Luc 22 4 συνελάλησεν τοῖς ἀ. καὶ στρατηγ.
– 47 ὄχλος – ἀπὸ τῶν ἀ. καὶ πρεσβ. τοῦ λαοῦ || Mar 14 43^{b} – Joh 18 3 ἐκ τῶν ἀ.^{c} καὶ – Φαρισαίων ὑπηρέτας
– 51 τὸν δοῦλον τοῦ ἀ. || Mar 14 47^{b} Luc 22 50 Joh 18 10^{c} – 26 ἐκ τῶν δούλ. τοῦ ἀ.^{c}
– 57 ἀπήγαγον πρὸς – τὸν ἀ. 62 ἀναστὰς ὁ ἀ. 63.65 ὁ ἀ. διέρρηξεν τὰ ἱμάτια || Mar 14 53^{b} 60^{b} 61 ὁ ἀ.^{b} ἐπηρώτα αὐτόν 63^{b} Luc 22 54
– 58 Πέτρος ἠκολούθει – ἕως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀ. || Mar 14 54^{b} 66^{b} Joh 18 15 καὶ ἄλλος μαθητής. – γνωστὸς τῷ ἀ.^{c} κτλ 16 ὁ γνωστὸς τοῦ ἀ.^{c} 26^{c}
– 59 οἱ δὲ ἀ. καὶ τὸ συνέδρ. – ἐζήτουν ψευδομαρτ. || Mar 14 53 (*sacerdotes*) 55^{b}
27 1 συμβούλιον ἔλαβον πάντες οἱ ἀ. καὶ οἱ πρεσβ. || Mar 15 1^{b} Luc 22 66 τὸ πρεσβυτέριον –, ἀ..εῖς τε καὶ γρ.
– 3 τὰ – ἀργύρια τοῖς ἀ..εῦσιν καὶ πρ. 6
– 12 ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι – ὑπὸ τῶν ἀ. καὶ πρεσβ. 20.41 || Mar 15 3^{b} 10 διὰ φθόνον παραδεδώκεισαν αὐτὸν οἱ ἀ.^{b} 11^{c} 31^{b} – Luc 23 10 οἱ ἀ. καὶ οἱ γρ. εὐτόνως κατηγοροῦντες αὐτοῦ
– 62 συνήχθησαν οἱ ἀ. καὶ οἱ Φαρισαῖοι
Mat 28 11 ἀπήγγειλαν τοῖς ἀ. – τὰ γενόμενα
Luc 3 2 ἐπὶ ἀρχιερέως Ἄννα καὶ Καϊαφᾶ
22 52 εἶπεν – πρὸς τοὺς – ἀ..εῖς καὶ στρατηγοὺς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβυτέρους
23 4 Πιλᾶτος εἶπεν πρὸς τοὺς ἀ. καὶ τοὺς ὄχλους 13 συγκαλεσάμενος τοὺς ἀ. καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν λαόν
24 20 ὅπως τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀ.^{b} καὶ οἱ ἄρχοντες ἡμῶν
Joh 7 32 ἀπέστειλαν οἱ ἀ. (*principes*) καὶ οἱ Φαρισαῖοι 45^{c} 11 47^{c} 57^{c}
11 49 Καϊαφᾶς, ἀ.^{c} ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ 51 ἀ.^{c} ὢν – ἐπροφήτευσεν 18 13 ὃς ἦν ἀ.^{c}
12 10 ἐβουλεύσ. – οἱ ἀ. ἵνα καὶ τὸν Λάζαρ.
18 19 ὁ – ἀ.^{c} ἠρώτησεν τὸν Ἰησοῦν περὶ τ. μαθητῶν – καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ
– 22 οὕτως ἀποκρίνῃ τῷ ἀρχιερεῖ;^{c}
– 24 δεδεμένον πρὸς Καϊαφᾶν τὸν ἀρχ.^{c}
– 35 τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀ.^{c} παρέδωκάν σε ἐμοί – 19 6^{c} 21 οἱ ἀ.^{c}
19 15 οἱ ἀ..εῖς^{c}· οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ
Act (4 1 vl) 4 6 Ἄννας ὁ ἀ. καὶ Καϊαφᾶς – καὶ ὅσοι ἦσαν ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ
4 23 ὅσα – οἱ ἀ. καὶ οἱ πρεσβύτεροι εἶπαν
5 17 ἀναστὰς δὲ ὁ ἀ. 21.24 ὅ τε στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ ἀ., διηπόρουν περὶ αὐτῶν 27 ἐπηρώτησεν – ὁ ἀ. 7 1
9 1 Σαῦλος – προσελθὼν τῷ ἀ. ᾐτήσατο – ἐπιστολάς 14 ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀ. 26 10.12 – 9 21 ἀγάγῃ ἐπὶ τοὺς ἀ.
19 14 Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀ..έως ἑπτὰ υἱοί
22 5 ὡς καὶ ὁ ἀ. μαρτυρεῖ μοι 30 συνελθεῖν τοὺς ἀ. (*sacerdotes*) καὶ – τὸ συνέδ.
23 2 ὁ δὲ ἀ. Ἁνανίας 4 τὸν ἀ.^{b} τοῦ θεοῦ λοιδορεῖς; 5 24 1 κατέβη ὁ ἀ. Ἁναν.
– 14 προσελθόντες τοῖς ἀ..εῦσιν κ. τοῖς πρ.
25 2 οἱ ἀ. καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδ. 15 οἱ ἀ. καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων

2) summus sacerdos Veteris Testamenti, typus Christi in epist. ad Hebr.
pontifex ^{b}*princeps sacerdotum* ^{c}*sacerdos*

Mar 2 26 πῶς εἰσῆλθεν (sc Δαυὶδ) εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ ἐπὶ Ἀβιαθὰρ ἀ..έως^{b}
Hb 2 17 ἵνα ἐλεήμων γένηται καὶ πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θεόν
3 1 τὸν ἀπόστολον καὶ ἀ..έα τῆς ὁμολογίας 4 14 ἔχοντες οὖν ἀ..έα μέγαν
4 15 οὐ γὰρ ἔχομεν ἀ..έα μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν
5 1 πᾶς – ἀ. ἐξ ἀνθρώπων λαμβανόμενος

Hb 5 5 Χὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασεν γενηθῆναι ἀ..έα 10 προσαγορευθεὶς ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀ. „κατὰ τὴν τάξιν Μελχισ." 6 20
7 26 τοιοῦτος – ἡμῖν – ἔπρεπεν ἀ., ὅσιος
– 27 ὃς οὐκ ἔχει καθ' ἡμέραν ἀνάγκην, ὥσπερ οἱ ἀ.[c], πρότερον ὑπὲρ τῶν ἰδίων
– 28 ὁ νόμος – ἀνθρώπους καθίστησιν ἀ.. εἷς (vl ἱερεῖς, vg[c]) ἔχοντας ἀσθένειαν
8 1 τοιοῦτον ἔχομεν ἀ..έα 3 πᾶς γὰρ ἀ. εἰς τὸ προσφέρειν – θυσίας καθίσταται
9 7 ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μόνος ὁ ἀρχιερεύς
– 11 Χὸς – ἀ. τῶν γενομένων (vl μελλόντων) ἀγαθῶν – εἰσῆλθεν ἐφάπαξ
– 25 οὐδ' ἵνα πολλάκις –, ὥσπερ ὁ ἀρχ.
13 11 εἰσφέρεται – αἷμα – διὰ τοῦ ἀρχιερέως

ἀρχιποίμην S° – *princeps pastorum*
1 Pe 5 4 φανερωθέντος τοῦ ἀ..ενος κομιεῖσθε

Ἄρχιππος Col 4 17 Phm 2 τῷ συστρατιώτῃ ἡμ.

ἀρχισυνάγωγος S° – *archisynagogus* [b]*princeps synagogae* Mar 5 22 Ἰάϊρος 35 s. 38 || Luc 8 49[b] – 13 14 Act 13 15[b] – 18 8 (Corinthi) Κρῖσπος 17[b] Σωσθένης

ἀρχιτέκτων *architectus*
1 Co 3 10 ὡς σοφὸς ἀ. θεμέλιον ἔθηκα, ἄλλος

ἀρχιτελώνης S° – *princeps publicanorum*
Luc 19 2 Ζακχαῖος. – ἀ., καὶ αὐτὸς πλούσιος

ἀρχιτρίκλινος S° – *architriclinus* Joh 2 8. 9

ἄρχων *princeps* [b]*magistratus*

1) homines, Christus

Mat 9 18 ἀ. προσελθὼν προσεκύνει αὐτῷ 23 || Luc 8 41 ἀ. τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχεν
20 25 οἱ ἄ. τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν
Luc 12 58 μετὰ τοῦ ἀντιδίκου – ἐπ' ἄρχοντα
14 1 εἰς οἶκόν τινος τῶν ἀ..των τῶν Φαρ.
18 18 ἐπηρώτησέν τις αὐτὸν ἄρχων
23 13 τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντας[b]
– 35 ἐξεμυκτήριζον – καὶ οἱ ἄρχοντες
24 20 οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἄ..τες ἡμῶν εἰς
Joh 3 1 Νικόδημος –, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων
7 26 ἔγνωσαν οἱ ἄ. ὅτι οὗτος – ὁ χριστός;
– 48 μή τις ἐκ τῶν ἀ. ἐπίστευσεν εἰς αὐτ.;
12 42 καὶ ἐκ τῶν ἀ. πολλοὶ ἐπίστευσαν
Act 3 17 κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε, ὥσπερ καὶ οἱ ἄρχοντες ὑμῶν 13 27 αὐτῶν
Act 4 5 συναχθῆναι – τοὺς ἄ. καὶ τοὺς πρεσβ. 8 ἄρχοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρεσβ. 26
7 27 „τίς σε κατέστησεν ἄ..τα καὶ δικαστήν –; 35 τοῦτον ὁ θεὸς καὶ ἄρχοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν
14 5 16 19 23 5 „ἄρχοντα τοῦ λαοῦ σου"
Rm 13 3 οἱ γὰρ ἄ. οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ
Ap 1 5 Χοῦ –, „ὁ ἄ. τῶν βασιλέων τῆς γῆς"

2) τῶν δαιμονίων, τοῦ κόσμου, τοῦ αἰῶνος

Mat 9 34 ἐν τῷ ἄ. τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια 12 24 ἐν τῷ Βεεζεβοὺλ ἄ..τι τῶν δαιμονίων || Mar 3 22 Luc 11 15
Joh 12 31 νῦν ὁ ἄ. τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται 16 11 κέκριται 14 30 ἔρχεται –· καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν
1 Co 2 6 σοφίαν – οὐδὲ τῶν ἀ. τοῦ αἰῶνος τούτου 8 ἣν οὐδεὶς τῶν ἀ. τοῦ αἰῶνος τούτου ἔγνωκεν· εἰ γὰρ ἔγνωσαν
Eph 2 2 περιεπατήσατε – κατὰ τὸν ἄ. τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος

ἀρώματα *aromata*
Mar 16 1 || Luc 23 56 24 1 Joh 19 40

ἀσάλευτος *immobilis* Act 27 41
Hb 12 28 βασιλείαν ἀ..ον παραλαμβάνοντες

Ἀσάφ (vl Ἀσά) Mat 1 7. 8

ἄσβεστος *inextinguibilis*
Mat 3 12 πυρὶ ἀ..ῳ || Luc 3 17 – Mar 9 43 εἰς τὸ π.

ἀσέβεια *impietas*
Rm 1 18 ὀργὴ θεοῦ – ἐπὶ πᾶσαν ἀ. καὶ ἀδικ.
11 26 „ἀποστρέψει ἀ..ας ἀπὸ Ἰακώβ"
2 Ti 2 16 ἐπὶ πλεῖον – προκόψουσιν ἀσεβείας
Tit 2 12 ἵνα ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν
Jud 15 ἐλέγξαι – περὶ – τ. ἔργων ἀ..ας αὐτῶν
18 κατὰ τὰς ἑαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν ἀσεβειῶν

ἀσεβεῖν *impie agere* 2 Pe 2 6 Jud 15

ἀσεβής *impius*
Rm 4 5 ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα τὸν ἀσεβῆ
5 6 Χὸς – ἔτι – ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν
1 Ti 1 9 νόμος – κεῖται, – ἀσεβέσι καὶ ἁμαρτ.
1 Pe 4 18 „ὁ ἀ. καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται;"
2 Pe 2 5 κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀ..ῶν ἐπάξας
3 7 ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων
Jud 4. 15 ἐλέγξαι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς

ἀσέλγεια *impudicitia* [b]*luxuria*
Mar 7 22 ἀσέλγεια, ὀφθαλμὸς πονηρός
Rm 13 13 ὡς ἐν ἡμέρᾳ – περιπατήσωμεν, – μὴ κοίταις καὶ ἀ..αις Gal 5 19 τὰ ἔργα τῆς σαρκός, – ἀκαθαρσία, ἀσέλγεια
2 Co 12 21 μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῇ – ἀ. ᾗ ἔπραξαν Eph 4 19 ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἀ. εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας
1 Pe 4 3 πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις[b]
2 Pe 2 2 πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀ..αις[b] 7 Λὼτ καταπονούμενον ὑπὸ τῆς – ἐν ἀ..ᾳ (*luxuriosa*) ἀναστροφῆς
– 18 δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκὸς ἀ..αις[b] (vl ..ας, vg *luxuriae*) τούς
Jud 4 τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν[b]

ἄσημος *ignotus* Act 21 39 οὐκ ἀ..ου πόλεως

Ἀσήρ Luc 2 36 ἐκ φυλῆς Ἀ. Ap 7 6

ἀσθένεια *infirmitas*

1) morbus, aegrotatio

Mat 8 17 „τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν καὶ τὰς νόσους ἐβάστασεν"
Luc 5 15 θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν ἀ..ῶν αὐτῶν
8 2 γυναῖκες – τεθεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν
13 11 γυνὴ πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας 12 ἀπολέλυσαι τῆς ἀσθενείας σου
Joh 5 5 τριάκοντα – ἔτη ἔχων ἐν τῇ ἀ. αὐτοῦ
11 4 αὕτη ἡ ἀ. οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον
Act 28 9 οἱ – ἔχοντες ἀ..ας – ἐθεραπεύοντο
Gal 4 13 δι' ἀ..αν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην
1 Ti 5 23 διὰ – τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας
Hb 11 34 ἐδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας

2) imbecillitas, imperfectio

Rm 6 19 ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν
8 26 συναντιλαμβάνεται τῇ ἀσθενείᾳ ἡμῶν
1 Co 2 3 ἐν ἀ..ᾳ καὶ – φόβῳ – ἐγενόμην πρὸς ὑ.
15 43 σπείρεται ἐν ἀ..ᾳ, ἐγείρεται ἐν δυν.
2 Co 11 30 τὰ τῆς ἀ..ας μου καυχήσομαι 12 5 ὑπὲρ δὲ ἐμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀ. (vl + μου vg) 9 ἡ γὰρ δύναμις ἐν ἀ..ᾳ τελεῖται. – μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀ. 10 εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις –, ὑπὲρ Χοῦ
13 4 ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῇ ἐκ δυνάμεως θεοῦ
Hb 4 15 μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀ. ἡμῶν 5 2 αὐτὸς περίκειται ἀσθένειαν
7 28 ἀνθρώπους – ἔχοντας ἀσθένειαν

ἀσθενεῖν *infirmari* [b]*infirmum* (*esse*) [c]*languēre* [d]*languidum* (*esse*)

1) aegrotare

Mat 10 8 ἀσθενοῦντας[b] θεραπεύετε, νεκρούς
25 36 ἠσθένησα[b] καὶ ἐπεσκέψασθέ με
– 39 πότε δέ σε εἴδομεν ἀσθενοῦντα[b]
Mar 6 56 ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτίθεσαν τοὺς ἀσθενοῦντας[b] Luc 4 40 ὅσοι εἶχον ἀσθεν.[b]
Joh 4 46 βασιλικὸς οὗ ὁ υἱὸς ἠσθένει
5 3 κατέκειτο πλῆθος τῶν ἀσθενούντων[c] 7 ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν[d]
6 2 τὰ σημεῖα – ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων
11 1 ἦν δέ τις ἀσθενῶν[c] 2 Λάζαρος ἠσθένει 3 ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ 6
Act 9 37 ἀσθενήσασαν αὐτὴν ἀποθανεῖν
19 12 ἐπὶ τοὺς ἀσθενοῦντας[d] – σουδάρια
Phl 2 26 διότι ἠκούσατε ὅτι ἠσθένησεν 27
2 Ti 4 20 ἀπέλιπον ἐν Μιλήτῳ ἀσθενοῦντα[b]
Jac 5 14 ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν; προσκαλεσάσθω

2) inopem esse, egenum esse

Act 20 35 ὅτι οὕτως κοπιῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντων[b]

3) invalidum esse animo, fide, vi

Rm 4 19 μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει 14 1 τὸν δὲ ἀ..οῦντα[b] τῇ πίστει προσλαμβάνεσθε
8 3 τὸ – ἀδύνατον τ. νόμου, ἐν ᾧ ἠσθένει
14 2 ὁ δὲ ἀσθενῶν[b] λάχανα ἐσθίει
(– 21 vl ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σου – σκανδαλίζεται ἢ ἀ..εῖ) 1 Co 8 11 ἀπόλλυται – ὁ ἀ..ῶν[b] ἐν τῇ σῇ γνώσει, ὁ ἀδελφός
1 Co 8 12 τύπτοντες – τὴν συνείδησιν ἀ..οῦσαν[b]
2 Co 11 21 ὡς ὅτι ἡμεῖς ἠσθενήκαμεν[b]
– 29 τίς ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ;
12 10 ὅταν – ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι
13 3 Χοῦ, ὃς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν 4 ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν[b] ἐν αὐτῷ 9 χαίρομεν – ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν[b], ὑμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε

ἀσθένημα *imbecillitas* Rm 15 1 ὀφείλομεν – τὰ ἀ..τα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν

ἀσθενής *infirmus* (Hb *..itas*) [b]*aeger*

1) invalidus corpore, aegrotus

Mat 25 43 ἤμην – ἀσθενὴς καὶ ἐν φυλακῇ 44

Luc 10 9 θεραπεύετε τοὺς ἐν αὐτῇ ἀσθενεῖς
Act 4 9 ἐπὶ εὐεργεσίᾳ ἀνθρώπου ἀσθενοῦς
5 15 ὥστε καὶ εἰς τὰς πλατείας ἐκφέρειν τοὺς ἀ..εῖς 16 ἀ..εῖς[b] καὶ ὀχλουμένους
1 Co 11 30 ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀ..εῖς καὶ ἄρρωστοι

2) imbecillus, inconstans, contemptus

Mat 26 41 ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής || Mar 14 38
Rm 5 6 εἴ γε Χὸς ὄντων ἡμῶν ἀσθενῶν ἔτι
1 Co 1 25 τὸ ἀ..ὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν
– 27 τὰ ἀ..ῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός
4 10 ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί
8 7 ἡ συνείδησις αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα
– 9 μή πως ἡ ἐξουσία ὑμῶν – πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν 10 ἡ συνείδησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος
9 22 ἐγενόμην τοῖς ἀσθενέσιν ἀσθενής, ἵνα τοὺς ἀσθενεῖς κερδήσω
12 22 τὰ δοκοῦντα μέλη – ἀσθενέστερα
2 Co 10 10 ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀ..ής
Gal 4 9 ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στοιχεῖα
1 Th 5 14 ἀντέχεσθε τῶν ἀσθενῶν
Hb 7 18 ἀθέτησις – γίνεται – ἐντολῆς διὰ τὸ αὐτῆς ἀσθενές (*infirmitatem*)
1 Pe 3 7 ὡς ἀ..εστέρῳ σκεύει τῷ γυναικείῳ

Ἀσία Act 2 9 6 9 (vl°) 16 6 19 (1 vl) 10. 22. 26. 27 20 (4 vl) 16. 18 21 27 24 19 27 2
Rm 16 5 ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας εἰς Χόν
1 Co 16 19 αἱ ἐκκλησίαι τῆς Ἀσίας Ap 1 4 ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ
2 Co 1 8 2 Ti 1 15 – 1 Pe 1 1 ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς –, Ἀσίας καὶ Βιθυν.

Ἀσιανοί Act 20 4 Ἀ. δὲ Τυχικὸς καὶ Τρόφιμος

Ἀσιάρχαι *Asiae principes* Act 19 31

ἀσιτία S° – *ieiunatio* Act 27 21

ἄσιτος S° – *ieiunus* Act 27 33

ἀσκεῖν *studēre*
Act 24 16 ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησιν ἔχειν

ἀσκός *uter* Mat 9 17 || Mar 2 22 Luc 5 37. 38

ἀσμένως *libenter* Act 21 17 ἀπεδέξαντο

ἄσοφος *insipiens* Eph 5 15 μὴ ὡς ἄσοφοι

ἀσπάζεσθαι *salutare* [b]*valedicere*
Mat 5 47 ἐὰν ἀσπάσησθε τοὺς ἀδελφοὺς ὑμῶν μόνον, τί περισσὸν ποιεῖτε;
Mat 10 12 ἀσπάσασθε αὐτήν (sc τὴν οἰκίαν)
Mar 9 15 ἠσπάζοντο αὐτόν 15 18 ἤρξαντο ἀ.
Luc 1 40 ἠσπάσατο τὴν Ἐλισάβετ
10 4 μηδένα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπάσησθε
Act 18 22 τὴν ἐκκλησίαν 21 7 τοὺς ἀδελφούς 20 1[b] 21 19 (Jacobum et seniores) – 25 13
Rm 16 3-15 quindecies ἀσπάσασθε 2 Ti 4 19
– 16 ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἁγίῳ 1 Co 16 20 2 Co 13 12 1 Th 5 26 τ. ἀδελφοὺς πάντας 1 Pe 5 14 ἐν φ. ἀγάπης
– 16 ἀ..ονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χοῦ 1 Co 16 19 αἱ ἐκ. τῆς Ἀσίας 20 οἱ ἀδελφοὶ πάντες Phl 4 21 οἱ σὺν ἐμοὶ ἀδελφοί – 2 Co 13 12 οἱ ἅγιοι πάντες Phl 4 22 – Tit 3 15 σὲ οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες
– 21 ἀσπάζεται ὑμᾶς Τιμόθεος κτλ 23 bis 1 Co 16 19 ἀσπάζονται ὑμᾶς ἐν κυρίῳ πολλὰ Ἀκύλας καὶ Πρῖσκα Col 4 10. 12. 14 2 Ti 4 21 Phm 23
– 22 ἀ..ομαι ὑμᾶς ἐγὼ Τέρτιος ὁ γράψας
Phl 4 21 ἀσπάσασθε πάντα ἅγιον ἐν Χῷ
Col 4 15 ἀσπάσασθε τοὺς ἐν Λαοδ. ἀδελφούς
Tit 3 15 ἄσπασαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν
Hb 11 13 μὴ κομισάμενοι τὰς ἐπαγγελίας, ἀλλὰ πόρρωθεν – ἰδόντες καὶ ἀ..σάμενοι
13 24 ἀσπάσασθε πάντας τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν καὶ πάντας τοὺς ἁγίους. ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τῆς Ἰταλίας
1 Pe 5 13 ἀ..εται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβ. συνεκλεκτή
2 Jo 13 ἀσπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου 3 Jo 15 ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι. ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα

ἀσπασμός S° – *salutatio* [b]*salutari*
Mat 23 7 φιλοῦσιν – τοὺς ἀ. ἐν ταῖς ἀγοραῖς || Mar 12 38 βλέπετε ἀπὸ τῶν – θελόντων – ἀσπασμοὺς[b] Luc 11 43 20 46
Luc 1 29 ποταπὸς εἴη ὁ ἀ. οὗτος 41 Μαρίας 44
1 Co 16 21 ὁ ἀ. τῇ ἐμῇ χειρί Col 4 18 2 Th 3 17

ἄσπιλος S° – *immaculatus* [b]*sine macula* [c]*incontaminatus* (vl *immaculatus*)
1 Ti 6 14 τηρῆσαί σε τὴν ἐντολὴν ἄσπιλον[b]
Jac 1 27 ἄ..ον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κόσμου
1 Pe 1 19 ὡς ἀμνοῦ ἀμώμου καὶ ἀσπίλου[c] Χοῦ
2 Pe 3 14 ἄ..οι καὶ ἀμώμητοι αὐτῷ εὑρεθῆναι

ἀσπίς *aspis* Rm 3 13 „ἰὸς ἀσπίδων ὑπό"

ἄσπονδος S° – *sine pace* [b]*absque foedere*
2 Ti 3 3 ἄστοργοι, ἄσπονδοι Rm 1 31 ἀστόργους (vl add ἀσπόνδους[b])

ἀσσάριον, ἀσσάρια δύο[b] S° – [a]*as* [b]*dipondium* Mat 10 29[a] || Luc 12 6[b]

ἆσσον (= propius) S° – per errorem *de Asson* Act 27 13 ἆ. παρελέγοντο – Κρήτην

Ἆσσος Act 20 13 ἀνήχθημεν ἐπὶ τὴν Ἆ. 14

ἀστατεῖν S° – *instabilem esse* 1 Co 4 11

ἀστεῖος [a]*gratus* [b]*elegans*
Act 7 20 „ἀ.[a]" τῷ θεῷ Hb 11 23 „ἀ.[b]" τὸ παιδίον

ἀστήρ *stella* [b]*sidus*
Mat 2 2 εἴδομεν – αὐτοῦ τὸν ἀστέρα 7 τὸν χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος 9. 10
24 29 „οἱ ἀστέρες πεσοῦνται" Mar 13 25
1 Co 15 41 ἄλλη δόξα ἀστέρων· ἀστὴρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει ἐν δόξῃ
Jud 13 ἀστέρες[b] πλανῆται (*sidera errantia*)
Ap 1 16 ἐν τῇ δεξιᾷ – ἀστέρας ἑπτά 20 τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ ἀ..ων – · οἱ ἑπτὰ ἀ. ἄγγελοι τῶν ἑ. ἐκκλησιῶν εἰσιν 2 1 ὁ κρατῶν τοὺς ἑ. ἀ. 3 1 ὁ ἔχων – τ. ἑ. ἀ.
2 28 δώσω αὐτῷ τὸν ἀ. τὸν πρωϊνόν 22 16 ἐγώ εἰμι – ὁ ἀ. ὁ λαμπρὸς ὁ πρωϊνός
6 13 „οἱ ἀ. τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσαν" 8 10 „ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀ." μέγας καιόμενος 11 τὸ ὄνομα τοῦ ἀ. – ὁ Ἄψινθος 9 1 εἶδον ἀ..α ἐκ τοῦ οὐρ. πεπτωκότα 12 4 σύρει τὸ τρίτον τῶν ἀ..ων
8 12 ἐπλήγη – τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων
12 1 ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς (sc τῆς γυναικός) στέφανος ἀστέρων δώδεκα

ἀστήρικτος S° – *instabilis* 2 Pe 2 14 δελεάζοντες ψυχὰς ἀ..ους 3 16 οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀ.

ἄστοργος S° – *sine affectione*
Rm 1 31 ἀστόργους, ἀνελεήμονας 2 Ti 3 3

ἀστοχεῖν [a]*aberrare* [b]*excidere a, circa*
1 Ti 1 6 συνειδήσεως ἀγαθῆς καὶ πίστεως ἀνυποκρίτου, ὧν τινες ἀστοχήσαντες[a] 6 21 περὶ τὴν πίστιν ἠστόχησαν[b] 2 Ti 2 18 περὶ τὴν ἀλήθειαν (*a veritate*) ἠστόχησαν[b]

ἀστραπή *fulgur*
Mat 24 27 ὥσπερ – ἡ ἀ. ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν || Luc 17 24 ἡ ἀ. ἀστράπτουσα
28 3 ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή
Luc 10 18 τὸν σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν – πεσόντα
Luc 11 36 Ap 4 5 8 5 11 19 16 18

ἀστράπτειν [a]*coruscare* [b]*fulgēre*
Luc 17 24[a] 24 4 ἄνδρες – ἐν ἐσθῆτι ἀ..ούσῃ[b]

ἄστρον *stella* [b]*sidus*
Luc 21 25 ἔσονται σημεῖα ἐν ἡλίῳ – καὶ ἄστροις
Act 7 43[b] 27 20[b] Hb 11 12 „καθὼς τὰ ἄ.[b] τ. οὐρ."

Ἀσύγκριτος Rm 16 14 ἀσπάσασθε Ἀ..ον

ἀσύμφωνοι *non consentientes* Act 28 25

ἀσύνετος *insipiens* [b]*imprudens* [c]*sine intellectu* Mat 15 16 ἀκμὴν καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί[c] ἐστε; || Mar 7 18[b] – Rm 1 21 ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία 31 10 19

ἀσύνθετος *incompositus* Rm 1 31

ἀσφάλεια [a]*veritas* [b]*diligentia* [c]*securitas*
Luc 1 4 ἵνα ἐπιγνῷς – τὴν ἀ.[a] Act 5 23[b] – 1 Th 5 3 εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια[c]

ἀσφαλής [a]*certus* [b](adv.) *diligentius* [c]*necessarius* [d]*tutus*
Act 21 34 γνῶναι τὸ ἀ.[a] 22 30[b] 25 26[a]
Phl 3 1 τὰ αὐτὰ γράφειν –, ὑμῖν – ἀσφαλές[c]
Hb 6 19 ὡς ἄγκυραν – τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ[d]

ἀσφαλίζεσθαι [a]*custodire* [b]*munire* [c]*stringere*
Mat 27 64[a] 65[a] 66[b] Act 16 24[c]

ἀσφαλῶς [a]*caute* [b]*certissime* [c]*diligenter*
Mar 14 44 ἀπάγετε ἀ.[a] – Act 2 36[b] 16 23[c] τηρεῖν

ἀσχημονεῖν [a]*turpem viderī* [b]*ambitiosum esse*
1 Co 7 36 ἀσχημονεῖν[a] ἐπὶ τὴν παρθένον – 13 5 ἡ ἀγάπη – οὐκ ἀσχημονεῖ[b]

ἀσχημοσύνη *turpitudo* Rm 1 27 Ap 16 15

ἀσχήμων *inhonestus* 1 Co 12 23 (μέλη)

ἀσωτία *luxuria* Eph 5 18 Tit 1 6 1 Pe 4 4

ἀσώτως S° – *luxuriose* Luc 15 13 ζῶν ἀσώτως

ἀτακτεῖν S° – *inquietum esse*
2 Th 3 7 ὅτι οὐκ ἠτακτήσαμεν ἐν ὑμῖν

ἄτακτος *inquietus* 1 Th 5 14 νουθετεῖτε τούς

ἀτάκτως S° – [a]*inordinate* [b]*inquiete*
2 Th 3 6 ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀ.[a] περιπατοῦντος 11 ἀκούομέν–τινας περιπατοῦντας–ἀ.[b]

ἄτεκνος [a]*sine liberis* [b]*sine filiis*
Luc 20 28[a] (vl *sine filiis*) 29 ἀπέθανεν ἄτεκνος[b]

ἀτενίζειν *intuēri* [b]*intendere in*
Luc 4 20 πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ –ἦσαν ἀ..οντες[b] αὐτῷ 22 56 Act 1 10 (εἰς τὸν οὐρανόν 7 55[b]) 3 4.12 6 15 10 4 11 6 13 9 14 9 23 1[b]
2 Co 3 7 μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι[b] – εἰς τὸ πρόσωπον Μωϋσέως 13 πρὸς τὸ μὴ ἀτενίσαι[b] – εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργουμένου

ἄτερ *sine* Luc 22 6 ὄχλου 35 βαλλαντίου

ἀτιμάζειν [a]*contumeliis afficere* [b](pass.) *contumelias pati* [c]*exhonorare* [d]*inhonorare*
Mar 12 4[a] || Luc 20 11[a] – Joh 8 49 ὑμεῖς ἀ..ετέ με[d]
Act 5 41 ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι[b]
Rm 1 24 τοῦ ἀ..εσθαι[a] τὰ σώματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς 2 23 τὸν θεὸν ἀτιμάζεις[d];
Jac 2 6 ὑμεῖς δὲ ἠτιμάσατε[c] τὸν πτωχόν

ἀτιμία [a]*contumelia* [b]*ignobilitas* [c]*ignominia*
Rm 1 26 παρέδωκεν – ὁ θεὸς εἰς πάθη ἀ..ας[c]
9 21 ὃ δὲ (sc σκεῦος) εἰς ἀ..αν[a]; 2 Ti 2 20[a]
1 Co 11 14 ἀνὴρ μὲν ἐὰν κομᾷ, ἀ.[c] αὐτῷ ἐστιν
15 43 σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ[b], ἐγείρεται ἐν [δόξῃ
2 Co 6 8 διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας[b]
11 21 κατὰ ἀτιμίαν[b] λέγω, ὡς ὅτι ἡμεῖς

ἄτιμος [a]*sine honore* [b]*ignobilis*
Mat 13 57 οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος[a] εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι || Mar 6 4[a]
1 Co 4 10 ὑμεῖς ἔνδοξοι, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι[b]
12 23 ἃ δοκοῦμεν ἀ..ότερα[b] εἶναι (sc μέλη)

ἀτμίς *vapor* Act 2 19 „ἀτμίδα καπνοῦ"
Jac 4 14 ἀ. γάρ ἐστε ἡ πρὸς ὀλίγ. φαινομένη

ἄτομος S° – *momentum* 1 Co 15 52 ἐν ἀ..ῳ

ἄτοπος, ..ον [a]*malum* [b]*crimen* [c]*importunus*
Luc 23 41 οὐδὲν ἄτοπον[a] ἔπραξεν Act 25 5[b]
Act 28 6 θεωρούντων μηδὲν ἄ..ον[a] – γινόμενον
2 Th 3 2 ἵνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ τῶν ἀ.[c] – ἀνθρώπ.

Ἀττάλεια Act 14 25 κατέβησαν εἰς Ἀττάλειαν

αὐγάζειν *fulgēre* 2 Co 4 4 εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου

αὐγή *lux* Act 20 11 ὁμιλήσας ἄχρι αὐγῆς

Αὔγουστος Luc 2 1 δόγμα παρὰ Καίσαρος Ἀ.

αὐθάδης [a]*superbus* [b]*sibi placens*
Tit 1 7 ἐπίσκοπον–μὴ ἀ..η[a] – 2 Pe 2 10 ἀ..εις[b]

αὐθαίρετος S° – [a]*voluntarius* [b]*sua voluntate*
2 Co 8 3 αὐθαίρετοι[a] 17[b]

αὐθεντεῖν S° – *dominari* 1 Ti 2 12 ἀνδρός

αὐλεῖν S° – [a]*canere* [b]*cantare*
Mat 11 17 ηὐλήσαμεν[a] ὑμῖν καὶ οὐκ || Luc 7 32[b]
1 Co 14 7 πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον[a] –;

αὐλή *atrium* [b]*ovile*
Mat 26 3 τοῦ ἀρχιερέως 58.69 || Mar 14 54.66 Luc 22 55 Joh 18 15 – Mar 15 16 praetorii
Luc 11 21 ὅταν ὁ ἰσχυρὸς–φυλάσσῃ τὴν ἑαυ. αὐ.
Joh 10 1[b] τῶν προβάτων 16 ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς[b] ταύτης – Ap 11 2 τοῦ ναοῦ

αὐλητής S° – [a]*tibicen* [b]*tibia canens*
Mat 9 23[a] Ap 18 22 φωνὴ – αὐ..ῶν[b] – οὐ μὴ ἀκ.

αὐλίζεσθαι [a]*manēre* [b]*morari*
Mat 21 17[a] Luc 21 37[b] εἰς τὸ ὄρος – ἐλαιών

αὐλός *tibia* 1 Co 14 7 εἴτε αὐ. εἴτε κιθάρα

αὐξάνειν, αὔξειν *crescere* [b]*augēre* [c]*incrementum dare*
Mat 6 28 τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνουσιν
13 32 ὅταν δὲ αὐξηθῇ, μεῖζον || Luc 13 19
Mar 4 8 ἐδίδου καρπὸν–αὐξανόμενα (vl ..νον)
Luc 1 80 τὸ δὲ παιδίον ηὔξανεν 2 40
Joh 3 30 ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττ.
Act 6 7 ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανεν 12 24 τοῦ κυρίου 19 20 ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν
7 17 „ηὔξησεν" ὁ λαὸς „καὶ ἐπληθύνθη"
1 Co 3 6 ὁ θεὸς ηὔξανεν[c] 7 ὁ αὐξάνων[c] θεός
2 Co 9 10 αὐξήσει[b] (*augebit incrementa*) „τὰ γενήματα τῆς δικαιοσύνης ὑμῶν"
10 15 αὐξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν
Eph 2 21 πᾶσα οἰκοδομὴ – αὔξει εἰς ναὸν ἅγιον
4 15 αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν τὰ πάντα
Col 1 6 τοῦ εὐαγγ. –, καθὼς καὶ ἐν παντὶ τῷ κόσμῳ ἐστὶν – αὐξανόμενον
– 10 αὐξανόμενοι τῇ ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ
2 19 πᾶν τὸ σῶμα – αὔξει τὴν αὔξησιν τοῦ θεοῦ (*crescit in augmentum Dei*)

1 Pe 2 2 τὸ λογικὸν – γάλα –, ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν
2 Pe 3 18 αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ

αὔξησις *augmentum*
Eph 4 16 πᾶν τὸ σῶμα – τὴν αὔξησιν ποιεῖται
Col 2 19 → αὐξάνειν

αὔριον, εἰς, ἐπὶ τὴν αὔ. *cras* [b]*crastinum* (*in cr., cr..o*) [c]*crastinus* (*..a*) *dies* [d]*altera die* Mat 6 30 αὔριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον (‖ Luc 12 28) 34 μὴ – μεριμνήσητε εἰς τὴν αὔριον[b], ἡ – αὔριον[c] μεριμνήσει ἑαυτῆς
Luc 10 35 ἐπὶ τὴν αὔ.[d] 13 32 ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔ. 33 αὔ. καὶ τῇ ἐχομένῃ
Act 4 3 εἰς τὴν αὔ.[b] 5 ἐπὶ τὴν αὔ.[b] 23 20[c] 25 22
1 Co 15 32 „αὔριον γὰρ ἀποθνήσκομεν"
Jac 4 13 σήμερον ἢ αὔριον[b] πορευσόμεθα 14 οὐκ ἐπίστασθε (vl + τὸ) τῆς αὔριον[b]

αὐστηρός *austerus* (vl *..is*) Luc 19 21.22

αὐτάρκεια S° – *sufficientia*
2 Co 9 8 ἐν παντὶ πάντοτε πᾶσαν αὐ. ἔχοντες
1 Ti 6 6 πορισμὸς – ἡ εὐσέβεια μετὰ αὐ..ας

αὐτάρκης *sufficiens* Phl 4 11 ἐγὼ γὰρ ἔμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι

αὐτοκατάκριτος S° – *proprio iudicio condemnatus* Tit 3 11 ἁμαρτάνει ὢν αὐ.

αὐτόματος *ultro* Mar 4 28 Act 12 10

αὐτόπται S° – *qui ipsi viderunt* Luc 1 2

ἐπ' αὐτοφώρῳ S° – *modo* [Joh 8 4]

αὐτόχειρες S° – *suis manibus* Act 27 19

αὐχεῖν S° – *exaltare* (vl *exultare*) Jac 3 5 ἡ γλῶσσα – μεγάλα αὐχεῖ (vl μεγαλαυχεῖ)

αὐχμηρός S° – *caliginosus* 2 Pe 1 19 προσέχοντες ὡς λύχνῳ – ἐν αὐχμηρῷ τόπῳ

ἀφαιρεῖν, ..εῖσθαι *auferre* [b]*amputare* [c]*diminuere* (vl *deminuere*)
Mat 26 51[b] τὸ ὠτίον ‖ Mar 14 47[b] Luc 22 50[b]
Luc 1 25 ἐπεῖδεν ἀφελεῖν ὄνειδός μου ἐν ἀνθ. 10 42 τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο, ἥτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται αὐτῆς (*ab ea*)
Luc 16 3 ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοῦ
Rm 11 27 „ὅταν ἀφέλωμαι τὰς ἁμαρτίας αὐτ."
Hb 10 4 ἀδύνατον – αἷμα ταύρων – ἀ. ἁμαρτ.
Ap 22 19 ἐάν τις „ἀφέλῃ[c] ἀπὸ" τῶν λόγων –, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς

ἀφανής *invisibilis* Hb 4 13

ἀφανίζειν, ..εσθαι [a]*demoliri* [b]*disperdi* [c]*exterminare*
Mat 6 16 ἀ..ουσιν[c] (vl [a]) – τὰ πρόσωπα αὐτῶν – 19 ὅπου σὴς – ἀ..ει[a] 20[a] – Act 13 41[b]
Jac 4 14 ἀτμὶς – φαινομένη, ἔπειτα – ἀ..ομένη[c]

ἀφανισμός *interitus* Hb 8 13 ἐγγὺς ἀ..οῦ

ἄφαντος ἐγένετο *evanuit* Luc 24 31

ἀφεδρών S° – *secessus* Mat 15 17 ‖ Mar 7 19

ἀφειδία *non parcere* Col 2 23 σώματος

ἀφελότης S° – *simplicitas*
Act 2 46 ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀ..ότητι καρδίας

ἄφεσις *remissio*
Mat 26 28 ἐκχυννόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν
Mar 1 4 βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄ..ιν ἁμαρτιῶν ‖ Luc 3 3 – 24 47 μετάνοιαν εἰς (vl καὶ vg *et*) ἄ. ἁμ. Act 2 38 μετανοήσατε, καὶ βαπτισθήτω ἕκαστος – εἰς ἄ. ἁμ. 3 29 οὐκ ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα
Luc 1 77 γνῶσιν σωτηρίας – ἐν ἀ..ει ἁμαρτιῶν 4 18 „κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν" –, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει
Act 5 31 μετάνοιαν τῷ Ἰσρ. καὶ ἄ..ιν ἁμαρτιῶν 10 43 ἄ..ιν ἁμαρτ. λαβεῖν διὰ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ 26 18 – 13 38 διὰ τούτου (sc Ἰησοῦ) ὑμῖν ἄφ. ἁμ. καταγγέλλεται
Eph 1 7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν –, τὴν ἄ. τῶν παραπτωμάτων Col 1 14 ἁμαρτ.
Hb 9 22 χωρὶς αἱματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφ. 10 18 ὅπου δὲ ἄφ. τούτων (sc τῶν ἁμαρτιῶν), οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας

ἁφή [a]*iunctura* [b]*nexus* Eph 4 16[a] Col 2 19[b]

ἀφθαρσία *incorruptio* [b]*incorruptela*
Rm 2 7 τοῖς – τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσιν
1 Co 15 42 ἐγείρεται ἐν ἀ..ᾳ 50 οὐδὲ ἡ φθορὰ

τὴν ἀφθαρσίαν[b] κληρονομεῖ 53 δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν – ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν (vg vl [b]) 54 ὅταν – τὸ φθαρτὸν – ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν (vl et vg[o])
Eph 6 24 μετὰ – τῶν ἀγαπώντων – Χὸν ἐν ἀ..ᾳ
2 Ti 1 10 φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀ..αν διά

ἄφθαρτος *incorruptibilis* [b]*incorruptus* [c]*incorruptibilitas*
Mar brevior clausula τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα τῆς αἰωνίου σωτηρίας, vg[o]
Rm 1 23 ἤλλαξαν τὴν δόξαν τοῦ ἀ..ου θεοῦ
1 Co 9 25 ἡμεῖς δὲ ἄφθαρτον[b] (sc στέφανον)
15 52 οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι[b]
1 Ti 1 17 ἀφθάρτῳ (vl ἀθανάτῳ, vg *immortali*) ἀοράτῳ μόνῳ θεῷ τιμὴ καὶ δόξα
1 Pe 1 4 εἰς κληρονομίαν ἄ..ον καὶ ἀμίαντον
– 23 ἐκ σπορᾶς – ἀ..ου διὰ λόγου ζῶντος
3 4 ἐν τῷ ἀφθάρτῳ[c] τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος

ἀφθορία S[o] – *integritas*
Tit 2 7 παρεχόμενος –, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀφθορίαν (vg *in doctr., in integritate*)

ἀφιέναι, ἀφίειν

1) ἀφιεναι ὀφειλήματα, παραπτώματα, ἁμαρτίας etc *dimittere* [b]*remittere*

Mat 6 12 ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν (vl ..ίομεν, ..ίεμεν, vg praes.) || Luc 11 4 τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίομεν
– 14 ἐὰν – ἀφῆτε τοῖς ἀνθρ. τὰ παραπτώματα αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατὴρ ὑμῶν 15 ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆτε –, οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἀφήσει τὰ παρ. ὑμῶν
9 2 ἀφίενταί[b] σου αἱ ἁμαρτίαι 5.6 ἐξουσίαν ἔχει – ἀφιέναι ἁμαρτίας || Mar 2 5.7 τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας –; 9.10 Luc 5 20 ἀφέωνταί[b] σοι αἱ ἁμ. σου 21 τίς δύναται ἁμαρτ. ἀφεῖναι –; 23.24
12 31 πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασφημία ἀφεθήσεται[b] τοῖς ἀνθρ., ἡ δὲ τοῦ πνεύματος βλασφημ. οὐκ ἀφεθήσεται[b] 32 ὃς ἐὰν εἴπῃ λόγον –, ἀφεθήσεται[b] αὐτῷ· ὃς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνεύματος –, οὐκ ἀφεθήσεται[b] αὐτῷ || Mar 3 28 Luc 12 10[b]
18 21 ποσάκις ἁμαρτήσει εἰς ἐμὲ – καὶ ἀφήσω αὐτῷ; 27 τὸ δάνειον ἀφῆκεν αὐτῷ 32 πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν – ἀφῆκά σοι 35 ἐὰν μὴ ἀφῆτε[b] – τῷ ἀδελφῷ || Luc 17 3 ἐὰν μετανοήσῃ, ἄφες αὐτῷ 4 καὶ ἐὰν ἑπτάκις –, ἀφήσεις αὐτῷ [τοῖς"
Mar 4 12 „μήποτε ἐπιστρέψωσιν καὶ ἀφεθῇ αὐ-
11 25 ὅταν στήκετε προσευχόμενοι, ἀφίετε εἴ τι ἔχετε κατά τινος, ἵνα καὶ ὁ πατὴρ – ἀφῇ ὑμῖν τὰ παραπτώματα ὑμῶν (26 vl εἰ – οὐκ ἀφίετε, οὐδὲ ὁ πατὴρ – ἀφήσει τὰ παραπτ. ὑμῶν, vg)
Luc 7 47 ἀφέωνται[b] (vg praes., vl fut.) αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς αἱ πολλαί – · ᾧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπᾷ 48 ἀφέωνταί[b] σου οἱ ἁμαρτίαι. 49 τίς οὗτός ἐστιν, ὃς καὶ ἁμαρτίας ἀφίησιν;
[23 34 πάτερ, ἄφες αὐτοῖς· οὐ γὰρ οἴδασιν]
Joh 20 23 ἄν τινων ἀφῆτε[b] τὰς ἁμ., ἀφέωνται[b] αὐτοῖς· ἄν τινων κρατῆτε, κεκράτ.
Act 8 22 δεήθητι τοῦ κυρίου εἰ ἄρα ἀφεθήσεταί[b] σοι ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου
Rm 4 7 „μακάριοι ὧν ἀφέθησαν[b] αἱ ἀνομίαι"
Jac 5 15 κἂν ἁμαρτίας ᾖ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται[b] (vl *dim.*) αὐτῷ
1 Jo 1 9 πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῇ[b] ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας 2 12 ἀφέωνται[b] ὑμῖν αἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ

2) reliqui loci. – *relinquere* [b]*sinere* [c]*dimittere* [d]*omitt.* [e]*emitt.* [f]*admitt.* [g]*permitt.* [h]*remitt.* [i]*intermittere*

Mat 3 15 ἄφες[b] ἄρτι· – τότε ἀφίησιν[c] αὐτόν
4 11 τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ διάβολος
– 20 ἀφέντες τὰ δίκτυα || Mar 1 18 – Luc 5 11 ἀφ. πάντα ἠκολούθησαν – Mat 4 22 ἀφ. τὸ πλοῖον καὶ τ. πατέρα || Mar 1 20
5 24 ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσ.
– 40 ἄφες[c] (vl [h]) αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον
7 4 ἄφες[b] ἐκβάλω τὸ κάρφος || Luc 6 42
8 15 ἀφῆκεν[c] αὐτὴν ὁ πυρετός || Mar 1 31[c] Luc 4 39[c] – Joh 4 52 ἀφῆκεν αὐτόν
– 22 ἄφες[c] τοὺς νεκροὺς θάψαι || Luc 9 60[b]
13 30 ἄφετε[b] συναυξάνεσθαι ἀμφότερα
– 36 ἀφεὶς[c] τοὺς ὄχλους Mar 4 36[c] 8 13[c]
15 14 ἄφετε[b] αὐτούς· τυφλοί εἰσιν ὁδηγοί
18 12 οὐχὶ ἀφήσει τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα –;
19 14 ἄφετε[b] τὰ παιδία || Mar 10 14 ἄφετε[b] – ἔρχεσθαι πρός με Luc 18 16[b]
– 27 ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα 29 πᾶς ὅστις ἀφῆκεν οἰκίας || Mar 10 28[c] 29 οἰκίαν Luc 18 28 ἀφέντες[c] τὰ ἴδια 29
22 22 ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθαν || Mar 12 12
– 25 ἀφῆκεν τὴν γυναῖκα—τ. ἀδελφῷ αὐτοῦ || Mar 12 19 „ἐάν τινος ἀδελφὸς – μὴ

ἀφῇ τέκνον" 20 οὐκ ἀφῆκεν σπέρμα 22
Mat 23 13 οὐδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀφίετε[b] εἰσελθεῖν
– 23 ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου,–' –κἀκεῖνα (sc ἔδει) μὴ ἀφεῖναι[d]
– 38 „ἀφίεται (vg fut., vl praes.) ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν" (vl + ἔρημος) Luc 13 35
24 2 οὐ μὴ ἀφεθῇ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον || Mar 13 2 Luc 19 44 οὐκ ἀφήσουσιν 21 6
– 40 καὶ εἷς ἀφίεται 41 μία ἀφίεται || Luc 17 34 ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται 35 ἡ δὲ ἑτ.
26 44 ἀφεὶς αὐτοὺς πάλιν – προσηύξατο
– 56 ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον || Mar 14 50
27 49 ἄφες[b] ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἠλίας || Mar 15 36 ἄφετε[b] ἴδωμεν
– 50 ἀφῆκεν[e] τὸ πνεῦμα || Mar 15 37 ἀφεὶς[e] φωνὴν μεγάλην ἐξέπνευσεν
Mar 1 34 οὐκ ἤφιεν[b] λαλεῖν τὰ δαιμόνια
5 19 οὐκ ἀφῆκεν[f] αὐτόν (sc μετ' αὐτοῦ εἶναι) 37 οὐκ ἀφῆ.[f] οὐδένα μετ' αὐτοῦ συνακολουθῆσαι || Luc 8 51[g]–Mar 11 16 οὐκ ἤφιεν[b] ἵνα τις διενέγκῃ σκεῦος 14 6 ἄφετε[b] αὐτήν – 11 6 ἀφῆκαν[c] αὐτούς
7 8 ἀφέντες τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ
– 12 οὐκέτι ἀφίετε[c] αὐτὸν οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρί, ἀκυροῦντες
– 27 ἄφες[b] πρῶτον χορτασθῆναι τ. τέκνα
13 34 ὡς ἄνθρωπος – ἀφεὶς τὴν οἰκίαν
Luc 10 30 ἀπῆλθον ἀφέντες ἡμιθανῆ
12 39 οὐκ ἂν ἀφῆκεν[b] διορυχθῆναι τ. οἶκ.
13 8 ἄφες[c] αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος
Joh 4 3 ἀφῆκεν τὴν Ἰουδαίαν
– 28 ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς ἡ γυνή
8 29 ὁ πέμψας με – οὐκ ἀφῆκέν με μόνον
10 12 ἀφίησιν[c] τὰ πρόβατα καὶ φεύγει
11 44 ἄφετε[b] αὐτὸν ὑπάγειν 18 8[b] τούτους
– 48 ἐὰν ἀφῶμεν[c] αὐτὸν οὕτως, πάντες
12 7 ἄφες[b] (vg plur., vl sing.) αὐτήν, ἵνα
14 18 οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι
– 27 εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν
16 28 πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορ.
– 32 ἔρχεται ὥρα – ἵνα σκορπισθῆτε – κἀμὲ μόνον ἀφῆτε
Act 5 38 ἄφετε[b] αὐτούς (sc τοὺς ἀποστόλους)
14 17 οὐκ ἀμάρτυρον αὐτὸν ἀφῆκεν
Rm 1 27 ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς θηλ.
1 Co 7 11 ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι[c] 12 μὴ ἀφιέτω[c] αὐτήν (sc γυναῖκα ἄπιστον) 13 μὴ ἀφιέτω[c] τὸν ἄνδρα (sc ἄπιστον)
Hb 2 8 οὐδὲν ἀφῆκεν[c] αὐτῷ ἀνυπότακτον
6 1 ἀφέντες[i] τὸν τῆς ἀρχῆς τ. Χοῦ λόγον
Ap 2 4 τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκας
Ap 2 20 ὅτι ἀφεῖς[g] τὴν γυναῖκα Ἰεζάβελ
11 9 τὰ πτώματα – οὐκ ἀφίουσιν[b] (vl ἀφήσουσι vg, vl praes.) τεθῆναι εἰς μνῆμα

ἀφικνεῖσθαι *divulgari* (vl *prov.*) Rm 16 19

ἀφιλάγαθος S° – *sine benignitate*
2 Ti 3 3 ἔσονται – οἱ ἄνθρ. – ἀνήμεροι, ἀ..οι

ἀφιλάργυρος S° – [a]*non cupidus* [b]*sine avaritia* 1 Ti 3 3 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι ἀ..ον[a] Hb 13 5 ἀ.[b] ὁ τρόπος

ἄφιξις *discessio* Act 20 29 μετὰ – ἄ..ίν μου

ἀφιστάναι *discedere* [b]*recedere* [c]*avertere*
Luc 2 37 ἣ (sc Ἄννα) οὐκ ἀφίστατο τοῦ ἱεροῦ
4 13 ὁ διάβολος ἀπέστη[b] ἀπ' αὐτοῦ
8 13 ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται[b]
13 27 „ἀπόστητε ἀπ' ἐμοῦ – ἐργάται ἀδικ."
Act 5 37 ἀπέστησεν[c] λαὸν ὀπίσω αὐτοῦ
– 38 ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων
12 10 εὐθέως ἀπέστη ὁ ἄγγελος ἀπ' αὐτοῦ
15 38 ἠξίου, τὸν ἀποστάντα ἀπ' αὐτῶν (sc Μᾶρκον) – μὴ συμπαραλαμβάνειν
19 9 ἀποστὰς ἀπ' αὐτῶν 22 29 ἀπέστησαν
2 Co 12 8 παρεκάλεσα, ἵνα ἀποστῇ ἀπ' ἐμοῦ
1 Ti 4 1 ἀποστήσονταί τινες τῆς πίστεως
(6 5 vl ἀφίστασο ἀπὸ τῶν τοιούτων, vg°)
2 Ti 2 19 ἀποστήτω ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομ.
Hb 3 12 ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ θεοῦ ζῶντος

ἄφνω [a]*repente* [b]*subito* Act 2 2[a] 16 26[b] 28 6[b]

ἀφόβως *sine timore* 1 Co 16 10 Jud 12
Luc 1 74 τοῦ δοῦναι ἡμῖν ἀφόβως – λατρεύειν
Phl 1 14 ἀφόβως τὸν λόγον τοῦ θεοῦ λαλεῖν

ἀφομοιοῦσθαι *assimilari*
Hb 7 3 ἀφωμοιωμένος – τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ

ἀφορᾶν [a]*vidēre* [b]*aspicere* Phl 2 23[a]
Hb 12 2 ἀ..ῶντες[b] εἰς τὸν τῆς πίστ. ἀρχηγόν

ἀφορίζειν *segregare* (*se*) [b]*separare*
Mat 13 49 ἀ..ιοῦσιν[b] (sc οἱ ἄγγ.) τοὺς πονηρούς
25 32 ἀφορίσει[b] αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, ὥσπερ ὁ ποιμὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα
Luc 6 22 μακάριοι – ὅταν ἀφορίσωσιν[b] ὑμᾶς
Act 13 2 ἀφορίσατε (vl [b]) δή μοι τ. Βαρναβᾶν
19 9 ἀφώρισεν τοὺς μαθητάς
Rm 1 1 ἀφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον θεοῦ

2 Co 6 17 „ἐξέλθατε – καὶ ἀφορίσθητε[b]"
Gal 1 15 ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός
2 12 ὑπέστελλεν καὶ ἀφώριζεν ἑαυτόν

ἀφορμή *occasio*
Rm 7 8 ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία 11
2 Co 5 12 ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχήματος
11 12 ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφ. τῶν θελόντων ἀ..ήν 1 Ti 5 14 μηδεμίαν ἀ..ὴν διδόναι τῷ ἀντικειμένῳ λοιδορίας χάριν
Gal 5 13 μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῇ σαρκί (vg *ne – in occasionem detis*)

ἀφρίζειν, ἀφρός S° – *spumare, spuma* Mar 9 18.20 ἐκυλίετο ἀ..ων ‖ Luc 9 39 μετὰ ἀ..οῦ

ἀφροσύνη *insipientia* [b]*stultitia*
Mar 7 22 βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη[b]
2 Co 11 1 ὄφελον ἀνείχεσθέ μου μικρόν τι ἀ..ης
– 17 ὃ λαλῶ, – ὡς ἐν ἀ..ῃ 21 ἐν ἀ..ῃ λέγω

ἄφρων *insipiens* [b]*imprudens* [c]*stultus*
Luc 11 40 ἄ..ες[c] 12 20[c] 1 Co 15 36 ἄ., σὺ ὃ σπείρ.
Rm 2 20 σεαυτὸν – εἶναι – παιδευτὴν ἀφρόνων
2 Co 11 16 μή τίς με δόξῃ ἄφρονα εἶναι· – κἂν ὡς ἄφρονα δέξασθέ με, ἵνα
– 19 ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων
12 6 οὐκ ἔσομαι ἄ., ἀλήθειαν γὰρ ἐρῶ
– 11 γέγονα ἄφρων· ὑμεῖς με ἠναγκάσατε
Eph 5 17 μὴ γίνεσθε ἄφρονες[b], ἀλλὰ συνίετε
1 Pe 2 15 φιμοῦν τὴν τῶν ἀ..ων[b] – ἀγνωσίαν

ἀφυπνοῦν S° – *obdormire* Luc 8 23

ἀφυστερεῖν *fraudare* Jac 5 4 (μισθόν)

ἄφωνος [a]*sine voce* [b]*mutus*
Act 8 32[a] „ἀμνός" – 2 Pe 2 16 ὑποζύγιον ἄ..ον[b]
1 Co 12 2 πρὸς τὰ εἴδωλα τὰ ἄφωνα[b] 14 10[a]

Ἀχάζ Mat 1 9

Ἀχαΐα Act 18 12.27 19 21 Rm 15 26
1 Co 16 15 οἰκίαν Στεφανᾶ, ὅτι – ἀπαρχὴ τῆς Ἀ.
2 Co 1 1 σὺν τοῖς ἁγίοις – ἐν ὅλῃ τῇ Ἀ. 9 2 Ἀ. παρεσκεύασται ἀπὸ πέρυσι 11 10
1 Th 1 7 γενέσθαι ὑμᾶς τύπον – τοῖς πιστεύουσιν – ἐν τῇ Ἀ. 8 ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχηται ὁ λόγος – ἐν τῇ Μακ. καὶ Ἀ.

Ἀχαϊκός 1 Co 16 17 ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ – Ἀ..οῦ

ἀχάριστος *ingratus* Luc 6 35 χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς
2 Ti 3 2 ἔσονται – οἱ ἄνθρωποι – ἀ..οι, ἀνόσιοι

Ἀχίμ Mat 1 14

ἀχειροποίητος S° – *non manu factus*
Mar 14 58 ἄλλον ἀ..ον οἰκοδομήσω (sc ναόν)
2 Co 5 1 οἰκίαν ἀ..ον αἰώνιον ἐν τοῖς οὐραν.
Col 2 11 ἐν ᾧ – περιετμήθητε περιτομῇ ἀ..ῳ

ἀχλύς S° – *caligo* Act 13 11 ἐπ' αὐτόν

ἀχρεῖος *inutilis*
Mat 25 30 τὸν ἀχρεῖον δοῦλον ἐκβάλετε εἰς
Luc 17 10 λέγετε ὅτι δοῦλοι ἀ..οί (vl°) ἐσμεν

ἀχρειοῦσθαι *inutilem fieri* Rm 3 12

ἄχρηστος *inutilis* Phm 11 τόν ποτέ σοι ἄ..ον

*__ἄχρι, ἄχρις__ *usque ad, in* [b]*donec*
Luc 4 13 ὁ διάβολος ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄ. καιροῦ – Act 13 11 ἔσῃ τυφλὸς – ἄ. καιρ.
21 24 ἄχρι οὗ[b] πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν
Act 3 21 ἄ. χρόνων ἀποκαταστάσεως πάντων
Rm 1 13 ἐκωλύθην ἄ. τοῦ δεῦρο 1 Co 4 11 ἄ. τῆς ἄρτι ὥρας – πεινῶμεν καὶ διψῶμεν
5 13 ἄ. γὰρ νόμου ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ
8 22 ἡ κτίσις συστενάζει – ἄχρι τοῦ νῦν
11 25 ἄ. οὗ[b] τὸ πλήρωμα τ. ἐθνῶν εἰσέλθῃ
1 Co 11 26 ἄχρι οὗ[b] ἔλθῃ (sc ὁ κύριος)
15 25 ἄχρι οὗ[b] θῇ πάντας τοὺς ἐχθρούς
Gal 3 19 ἄχρις[b] ἂν ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγ.
Phl 1 6 ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χοῦ Ἰησοῦ
Hb 3 13 ἄχρις οὗ[b] τὸ „σήμερον" καλεῖται
Ap 2 25 ὃ ἔχετε κρατήσατε ἄ. οὗ[b] ἂν ἥξω
– 26 ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου
17 17 ἄ.[b] τελεσθήσονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ

ἄχυρον *paleae* Mat 3 12 ‖ Luc 3 17

ἀψευδής *qui non mentitur* Tit 1 2 θεός

Ἄψινθος, ὁ et **ἄψ., ἡ** *absinthium* Ap 8 11

ἄψυχα, τὰ *quae sine anima sunt*
1 Co 14 7 ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα

B

Βάαλ Rm 11 4 „οὐκ ἔκαμψαν γόνυ τῇ Β.“

Βαβυλών Mat 1 11.12.17 – Act 7 43
1 Pe 5 13 ἡ ἐν Β..ῶνι (vl + ἐκκλ.) συνεκλεκτή
Ap 14 8 „ἔπεσεν Β. ἡ μεγάλη“ 18 2 – 16 19 17 5 ὄνομα –, μυστήριον, Β. ἡ μεγάλη 18 10.21

βαθμός *gradus* 1 Ti 3 13 βαθμὸν – καλόν

βάθος *altitudo* [b]*altum* [c](ὁ κατὰ βάθους) *altissimus* [d]*profundum*
Mat 13 5 διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς || Mar 4 5
Luc 5 4 ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος[b]
Rm 8 39 οὔτε ὕψωμα οὔτε β.[d] οὔτε τις κτίσ.
11 33 ὦ β. πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσ.
1 Co 2 10 πάντα ἐρευνᾷ, καὶ τὰ β.[d] τοῦ θεοῦ
2 Co 8 2 ἡ κατὰ βάθους[c] πτωχεία αὐτῶν
Eph 3 18 τί τὸ – μῆκος καὶ ὕψος καὶ βάθος[d]

βαθύνειν cum σκάπτειν *fodere in altum*
Luc 6 48 οἰκοδομοῦντι –, ὃς ἔσκαψεν κ. ἐβ..εν

βαθύς [a]*altus* [b](τὰ βαθέα) *altitudines* [c]*gravis* [d](ὄρθρου βαθέως) *valde diluculo*
Luc 24 1[d] Joh 4 11[a] τὸ φρέαρ Act 20 9[c] ὕπνῳ
Ap 2 24 οὐκ ἔγνωσαν τὰ β..έα[b] τοῦ σατανᾶ

βαΐον *ramus* Joh 12 13 τῶν φοινίκων

Βαλαάμ 2 Pe 2 15 Jud 11 Ap 2 14

Βαλάκ Ap 2 14 ἐδίδασκεν τῷ Βαλάκ

βαλλάντιον *sacculus* Luc 10 4 12 33 βαλλάντια μὴ παλαιούμενα 22 35 ὅτε ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ βαλλαντίου 36 ἀλλὰ νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον ἀράτω, ὁμοίως – πήραν

***βάλλειν** *mittere* [b]*proiicere* [c]*iactare* [d]*iacere*
Mat 3 10 εἰς πῦρ βάλλεται || Luc 3 9 – Mat 7 19 Joh 15 6 – Mat 18 8 τὸ αἰώνιον
4 6 βάλε σεαυτὸν κάτω || Luc 4 9
5 25 εἰς φυλακὴν βληθήσῃ || Luc 12 58 – Mat 18 30 Luc 23 19.25 Joh 3 24 Act 16 23.24.37 – Ap 2 10 μέλλει βάλλειν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακήν
– 29 βάλε[b] ἀπὸ σοῦ 30[b] 18 8[b] 9[b]
5 29 μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς γέενναν 18 9 τὴν γ. τ. πυρός Mar 9 45.47
Mat 7 6 μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν
9 17 οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς – · ἀλλὰ β. οἶ. νέον || Mar 2 22 Luc 5 37.38
10 34 ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν· οὐκ ἦ. β. εἰρ. ἀλλὰ μάχαιραν Luc 12 49 πῦρ ἦλθον βαλεῖν ἐπὶ τ. γ.
27 35 „βάλλοντες κλῆρον“ || Mar 15 24 τίς τί ἄρῃ Luc 23 34 Joh 19 24 „ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον“
Mar 12 41 πῶς ὁ ὄχλος βάλλει[c] χαλκόν – · καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον[c] πολλά 42 μία χήρα πτωχὴ ἔβαλεν λεπτὰ δύο 43 πλεῖον πάντων ἔβαλεν τῶν βαλλόντων 44 πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν || Luc 21 1-4
Joh [8 7 πρῶτος ἐπ᾽ αὐτὴν βαλέτω λίθον]
– 59 ἦραν – λίθους ἵνα βάλωσιν[d] ἐπ᾽ αὐτόν
12 6 (Ἰούδας) τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν
13 2 τοῦ διαβόλου ἤδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδίαν ἵνα παραδοῖ αὐτόν
18 11 βάλε τὴν μάχαιραν εἰς τὴν θήκην
20 25 ἐὰν μὴ – βάλω τὸν δάκτυλόν μου 27
Jac 3 3 τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στόματα β..ομεν
1 Jo 4 18 ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τ. φόβον
Ap 8 5 ὁ ἄγγελος – ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν 7 12 4. 9 ἐβλήθη[b] ὁ δράκων – καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ᾽ αὐτοῦ ἐβλήθησαν 10[b] 13[b]
14 16 ἔβαλεν – τὸ δρέπανον – ἐπὶ τὴν γῆν 19
– 19 ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ
18 19 „ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τ. κεφαλὰς αὐτῶν“
19 20 ζῶντες ἐβλήθησαν – εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός 20 10 ὁ διάβολος 14 ὁ θάνατος καὶ ὁ ᾅδης ἐβλήθησαν 15 εἴ τις οὐχ εὑρέθη – γεγραμμένος, ἐβλήθη – 20 3 ἔβαλεν αὐτὸν (sc τὸν διάβ.) εἰς τὴν ἄβυσσον

βάπτειν [a]*aspergere* [b]*intingere*
Luc 16 24 ἵνα βάψῃ[b] τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου
Joh 13 26 ᾧ ἐγὼ βάψω[b] τὸ ψωμίον – · βάψας[b]
Ap 19 13 περιβεβλημένος ἱμάτιον βεβαμμένον (vl ῥεραντισμένον et al vll)[a] αἵματι

βαπτίζειν, ..εσθαι *baptizare, ..ari*
Mat 3 6 ἐβ..ίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνῃ || Mar 1 5
– 11 ἐγὼ μὲν ὑμᾶς β..ω ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν· – αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ἁγ. καὶ πυρί || Mar 1 8 ὕδ. – πνεύμ. ἁγ. Luc 3 16 – Joh 1 26 ἐγὼ

β..ω ἐν ὕδατι 31.33 – Act 1 5 Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε ἁγίῳ 11 16
Mat 3 13 τοῦ β..ισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ 14 ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι 16 β..ισθεὶς – ἀνέβη || Mar 1 9 ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰορδ. – Luc 3 7 τοῖς εἰσπορευομένοις ὄχλοις β..ισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ 12 ἦλθον – καὶ τελῶναι βαπτισθῆναι 21 ἐν τῷ βαπτισθῆναι – τὸν λαὸν καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος
28 19 βαπτίζοντες (vl ..ίσαντες) αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ
Mar 1 4 ἐγένετο Ἰω. ὁ βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ (*in deserto baptizans*) 6 14 Ἰω. ὁ βαπτίζων (*Baptista*) ἐγήγερται 24 κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ β..οντος (*B..ae*)
10 38.39 Luc 12 50 → βάπτισμα
[16 16 ὁ πιστεύσας καὶ β..ισθεὶς σωθήσεται]
Luc 7 29 βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου 30 οἱ – Φαρ. – μὴ β..ισθέντες ὑπ' αὐτοῦ
11 38 ὅτι οὐ πρῶτον ἐβ..ίσθη πρὸ τοῦ ἀρίστου (Mar 7 4 vl ἐὰν μὴ β..ίσωνται)
Joh 1 25 τί οὖν β..εις εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ χρ. –;
– 28 ὅπου ἦν ὁ Ἰω. β..ων 10 40 τὸ πρῶτον
3 22 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς – καὶ ἐβάπτιζεν 23 ἦν δὲ καὶ Ἰω. β..ων – καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβ..οντο 26 ἴδε οὗτος βαπτίζει
4 1 ὅτι Ἰησοῦς πλείονας – βαπτίζει ἢ Ἰω.
– 2 καίτοι γε Ἰησ. αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν
Act 2 38 βαπτισθήτω ἕκαστος – ἐπὶ (vl ἐν) τῷ ὀνόματι Ἰ. Χοῦ εἰς ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν cfr 10 48 ἐν τ. ὀν. – βαπτισθῆναι
– 41 οἱ – ἀποδεξάμενοι τὸν λόγον αὐτοῦ ἐβ..ίσθησαν 8 12 ὅτε δὲ ἐπίστευσαν – ἐβ..οντο 13 18 8 ἐπίστευον κ. ἐβ..οντο
8 16 μόνον δὲ βεβαπτισμένοι ὑπῆρχον εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
– 36 τί κωλύει με βαπτισθῆναι; 10 47
– 38 ἐβάπτισεν αὐτόν 9 18 ἐβαπτίσθη
16 15 ὡς δὲ ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς
– 33 ἐβ..ίσθη αὐτὸς καὶ οἱ αὐτοῦ ἅπαντες
19 3 εἰς τί οὖν ἐβ..ίσθητε; 4 Ἰω. ἐβάπτισεν βάπτισμα μετανοίας 5 ἐβ..ίσθησαν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
22 16 ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἀπόλουσαι τὰς ἁμαρτίας σου, ἐπικαλεσάμενος
Rm 6 3 ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χὸν Ἰ., εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν;
1 Co 1 13 εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε;
– 14 ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα εἰ μὴ
– 15 ἵνα μή τις εἴπῃ ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβαπτίσθητε 16 ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ οἶκον· – οὐκ οἶδα εἴ τινα ἄλλον ἐβάπτισα
1 Co 1 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλέν με Χὸς βαπτίζειν
10 2 πάντες εἰς τὸν Μωϋσῆν ἐβαπτίσαντο (vl ἐβαπτίσθησαν) ἐν τῇ νεφέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ
12 13 ἐν ἑνὶ πνεύματι – εἰς ἓν σῶμα ἐβαπτίσθημεν, εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ἕλληνες
15 29 οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; – τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν;
Gal 3 27 ὅσοι γὰρ εἰς Χὸν ἐβαπτίσθητε, Χὸν ἐνεδύσασθε

βάπτισμα S° – *baptismus* (vl *..um*) ^{b}*b..ma*
Mat 3 7 ἰδὼν – ἐρχομένους ἐπὶ τὸ β. (vl αὐτοῦ)
21 25 τὸ β. τὸ Ἰωάννου πόθεν ἦν; || Mar 11 30 ἐξ οὐρανοῦ ἦν ἢ ἐξ ἀνθρώπων; Luc 20 4 – 7 29 ὁ λαὸς καὶ οἱ τελῶναι –, βαπτισθέντες τὸ β. Ἰωάννου
Mar 1 4 κηρύσσων β. μετανοίας || Luc 3 3 – Act 13 24 19 4 Ἰω. ἐβάπτισεν β. μεταν.
10 38 δύνασθε – τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι; 39 τὸ βάπτισμα – βαπτισθήσεσθε || Luc 12 50 βάπτισμα (vg vl^b) δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι ἕως ὅτου τελεσθῇ
Act 1 22 ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ β..ατος^b Ἰωάννου 10 37 μετὰ τὸ β. ὃ ἐκήρυξεν Ἰωάννης 18 25 ἐπιστάμενος (sc Ἀπολλῶς) μόνον τὸ β.^{b} Ἰω. 19 3 εἰς τί ἐβαπτίσθητε; – εἰς τὸ Ἰωάννου βάπτ.^{b}
Rm 6 4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ διὰ τοῦ β. εἰς τὸν θάνατον Col 2 12 συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτίσματι (vl βαπτισμῷ)
Eph 4 5 εἷς κύριος, μία πίστις, ἓν βάπτισμα^b
1 Pe 3 21 ὃ – ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν σῴζει βάπτ.^{b}

βαπτισμός S° – *baptisma* ^{b}*baptismus*
Mar 7 4 ἃ παρέλαβον κρατεῖν, β..οὺς ποτηρίων
Hb 6 2 β..ῶν διδαχὴν 9 10 διαφόροις β..οῖς (vl^b)

βαπτιστής S° – *Baptista*
Mat 3 1 11 11.12 14 2.8 (Mar 6 25) 16 14 (Mar 8 28 Luc 9 19) 17 13 Luc 7 20.33

Βαραββᾶς Mat 27 16 (vl Ἰησοῦν Βαραββᾶν) 17.20s.26 Mar 15 7.11.15 Luc 23 18 Joh 18 40

Βαράκ Hb 11 32 **Βαραχίας** Mat 23 35

βάρβαρος *barbarus* Act 28 2.4
Rm 1 14 Ἕλλησίν τε καὶ β..οις – ὀφειλέτης εἰμί

1 Co 14 11 ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν ἐν (vl°) ἐμοὶ βάρβαρος
Col 3 11 ὅπου οὐκ ἔνι – βάρβαρος, Σκύθης

βαρεῖσθαι *gravari*
Mat 26 43 οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι – Luc 9 32
Luc 21 34 μήποτε βαρηθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι
2 Co 1 8 ὅτι – ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν
5 4 στενάζομεν βαρούμενοι, ἐφ' ᾧ οὐ
1 Ti 5 16 καὶ μὴ βαρείσθω ἡ ἐκκλησία

βαρέως *graviter* Mat 13 15 „ἤκουσ." Act 28 17

Βαρθολομαῖος Mt 10 3 Mr 3 18 Lc 6 14 Act 1 13

Βαριησοῦς Act 13 6 ψευδοπροφήτην Ἰουδαῖον

Βαριωνά (vl βὰρ Ἰωνά) Mat 16 17 Σίμων Β.

Βαρναβᾶς Act 4 36 Ἰωσὴφ – ὁ ἐπικληθεὶς Β. Act 9 27 11 22.30 12 25 13 1.2.7.43.46.50 14 12 ἐκάλουν – τὸν Β. Δία 14.20 15 2.12.22.25.35.36.37.39 1 Co 9 6 μόνος ἐγὼ καὶ Βαρναβᾶς –; Gal 2 1.9 δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρναβᾷ 13 καὶ Βαρναβᾶς συναπήχθη Col 4 10

βάρος [a]*onus* [b]*pondus*
Mat 20 12 τοῖς βαστάσασι τὸ β.[b] τῆς ἡμέρας
Act 15 28 μηδὲν πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν β.[a]
2 Co 4 17 αἰώνιον β.[b] δόξης κατεργάζεται ἡμῖν
Gal 6 2 ἀλλήλων τὰ βάρη[a] βαστάζετε
1 Th 2 7 δυνάμενοι ἐν βάρει[a] εἶναι ὡς Χοῦ
Ap 2 24 οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος[b]

Βαρσαββᾶς Act 1 23 (Joseph) 15 22 (Judas)

Βαρτιμαῖος Mar 10 46 τυφλὸς προσαίτης

βαρύς *gravis* [b]*rapax*
Mat 23 4 δεσμεύουσιν δὲ φορτία βαρέα
– 23 ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου
Act 20 29 εἰσελεύσονται – λύκοι βαρεῖς[b] (vl[a])
25 7 βαρέα αἰτιώματα καταφέροντες
2 Co 10 10 αἱ ἐπιστολαὶ μὲν – βαρεῖαι κ. ἰσχυραί
1 Jo 5 3 αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν

βαρύτιμος S° – *pretiosus* Mat 26 7 μύρον

βασανίζειν *cruciare* [b]*torquēre* (pass:) [c]*iactari* [d]*laborare*
Mat 8 6 παραλυτικός, δεινῶς βασανιζόμενος[b]
– 29 ἦλθες – πρὸ καιροῦ β..ίσαι[b] ἡμᾶς; ‖ Mar 5 7 μή με βασανίσῃς[b] Luc 8 28[b]
Mat 14 24 πλοῖον –, βασανιζόμενον[c] ‖ Mar 6 48[d]
2 Pe 2 8 ὁ δίκαιος (Lot) – ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν
Ap 9 5 ἵνα βασανισθήσονται (vg *cruciarent*, vl ..*tur*) μῆνας πέντε
11 10 οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς
12 2 „ὠδίνουσα καὶ" β..ομένη „τεκεῖν"
14 10 βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ
20 10 βασανισθήσονται – εἰς τοὺς αἰῶνας

βασανισμός [a]*cruciatus* [b]*tormentum*
Ap 9 5 ὁ βασ.[a] αὐτῶν ὡς βασ.[a] σκορπίου
14 11 ὁ καπνὸς τοῦ β.[b] αὐτῶν – ἀναβαίνει
18 7 τοσοῦτον δότε αὐτῇ βασανισμόν[b]
– 10 μακρόθεν ἑστηκότες διὰ τὸν φόβον τοῦ β.[b] αὐτῆς (sc Βαβυλῶνος) 15[b]

βασανιστής S° – *tortor* Mat 18 34 τοῖς β.

βάσανος *tormentum*
Mat 4 24 προσήνεγκαν – β..οις συνεχομένους
Luc 16 23.28 εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς β..ου

βασιλεία *regnum*

1) regna mundi, regna saecularia

Mat 4 8 δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς β. τοῦ κόσμου ‖ Luc 4 5 τῆς οἰκουμένης
12 25 πᾶσα β. μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς ἐρημοῦται ‖ Mar 3 24 Luc 11 17
24 7 „ἐγερθήσεται – βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν" ‖ Mar 13 8 Luc 21 10
Mar 6 23 δώσω „σοι ἕως ἡμίσους τῆς β. μου"
Luc 19 12 ἐπορεύθη – λαβεῖν ἑαυτῷ β..αν 15
(Act 1 6 ἀποκαθιστάνεις τὴν β. τῷ Ἰσραήλ;)
Hb 11 33 διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο β..ας

2) regnum caelorum, Dei, Christi

a) ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν

Mat 3 2 ἤγγικεν – ἡ β. τῶν οὐρανῶν 4 17 10 7
5 3 ὅτι αὐτῶν ἐστιν ἡ β. τῶν οὐρ. 10 19
14 τῶν – τοιούτων ἐστὶν ἡ β. τῶν οὐρ.
– 19 ἐλάχιστος –, – μέγας κληθήσεται ἐν τῇ β. τ. οὐρ. 11 11 ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ – 18 1 τίς ἄρα μείζων ἐστὶν –; 4
– 20 οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν β. τ. οὐρ. 18 3 7 21 οὐ πᾶς – εἰσελεύσεται εἰς τὴν – 19 23 πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν – (Joh 3 5 vl)
8 11 ἀνακλιθήσονται – ἐν τῇ β. τῶν οὐρ.

Mat 11 12 ἕως ἄρτι ἡ β. τῶν οὐρανῶν βιάζεται
13 11 γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς β. τῶν οὐ.
– 24 ὡμοιώθη ἡ β. τ. οὐ. ἀνθρώπῳ σπεί-
ραντι 18 23 βασιλεῖ 22 2 25 1 ὁμοιωθή-
σεται – δέκα παρθένοις
– 31 ὁμοία ἐστὶν ἡ β. τῶν οὐρ. κόκκῳ σι-
νάπεως 33 ζύμῃ 44 θησαυρῷ 45 ἐμ-
πόρῳ 47 σαγήνῃ 20 1 οἰκοδεσπότῃ
– 52 γραμματεὺς μαθητευθεὶς τῇ βασ. –
16 19 δώσω σοὶ τὰς κλεῖδας τῆς βασιλ. –
19 12 εὐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασ. –
23 13 κλείετε τὴν β. – ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρ.

b) ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ

Mat 12 28 ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ β. τ. θ. || Luc 11 20
19 24 εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν β. τοῦ
θεοῦ (vl τῶν οὐρανῶν, vg *caelorum*)
21 31 πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν –
– 43 ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ β. τοῦ θεοῦ
Mar 1 15 ἤγγικεν ἡ β. τ. θ. Luc 10 9 ἐφ' ὑμᾶς
11 ἤγγικεν 21 31 ὅτι ἐγγύς ἐστιν ἡ –
4 11 ὑμῖν τὸ μυστήριον δέδοται τῆς βασ.
τ. θ. Luc 8 10 γνῶναι τὰ μυστ. τῆς –
– 26 οὕτως ἐστὶν ἡ β. τ. θ., ὡς ἄνθρω-
πος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς
– 30 πῶς ὁμοιώσωμεν τὴν – || Luc 13 18 τί-
νι ὁμοία ἐστὶν ἡ – 20 ὁμοιώσω τὴν –;
9 1 ἕως ἂν ἴδωσιν τὴν β. τ. θεοῦ ἐληλυ-
θυῖαν ἐν δυνάμει || Luc 9 27 τ. β. τ. θ.
– 47 μονόφθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν β.
τ. θ. 10 23 πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρή-
ματα ἔχοντες εἰς τὴν β. τοῦ θεοῦ
εἰσελεύσονται 24. 25 || Luc 18 24. 25
10 14 τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ β. τ. θ. 15
ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν β. τ. θεοῦ ὡς
παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ || Luc 18 16. 17
12 34 οὐ μακρὰν εἶ ἀπὸ τῆς β. τοῦ θεοῦ
14 25 ὅταν αὐτὸ πίνω ἐν τῇ β. τοῦ θεοῦ
15 43 ἦν προσδεχόμενος τὴν – || Luc 23 51
Luc 4 43 εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴν β. τ.
θ. 8 1 16 16 ἀπὸ τότε (sc ἀπὸ Ἰωάν-
νου) ἡ β. τ. θ. εὐαγγελίζεται Act 8 12
εὐαγγελιζομένῳ περὶ τῆς β. τ. θεοῦ
6 20 οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα ἐστὶν ἡ β. τ. θ.
7 28 ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ β. τ. θ. μείζων
9 2 κηρύσσειν τὴν β. τοῦ θεοῦ Act 28 31
– 11 ἐλάλει αὐτοῖς περὶ τῆς β. τοῦ θεοῦ
– 60 διάγγελλε τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
– 62 οὐδεὶς – εὔθετός ἐστιν τῇ β. τ. θεοῦ
13 28 ὅταν ὄψησθε Ἀβρ. – ἐν τῇ β. τ. θεοῦ
– 29 ἀνακλιθήσονται ἐν τῇ β. τοῦ θεοῦ
14 15 μακάριος ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῇ –
Luc 17 20 πότε ἔρχεται ἡ β. τ. θ., – οὐκ ἔρχε-
ται ἡ β. τ. θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως
– 21 ἰδοὺ γὰρ ἡ β. τ. θ. ἐντὸς ὑμῶν ἐστιν
18 29 ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν – εἵνεκεν τῆς –
19 11 διὰ τὸ – δοκεῖν αὐτοὺς ὅτι παραχρῆ-
μα μέλλει ἡ β. τ. θεοῦ ἀναφαίνεσθαι
22 16 ἕως ὅτου πληρωθῇ ἐν τῇ β. τοῦ θεοῦ
18 ἕως οὗ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἔλθῃ
Joh 3 3 οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασ. τοῦ θεοῦ 5
εἰσελθεῖν εἰς τὴν – (vl τῶν οὐρανῶν)
Act 1 3 λέγων τὰ περὶ τῆς – 19 8 πείθων πε-
ρὶ τῆς – 28 23 διαμαρτυρόμενος τὴν –
14 22 διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελ-
θεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
Rm 14 17 οὐ γάρ ἐστιν ἡ β. τ. θεοῦ βρῶσις καὶ
πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη
1 Co 4 20 οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θε-
οῦ, ἀλλ' ἐν δυνάμει
6 9 ἄδικοι θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονο-
μήσουσιν 10 15 50 σὰρξ καὶ αἷμα βα-
σιλείαν θεοῦ κληρονομῆσαι οὐ δύνα-
ται Gal 5 21 Eph 5 5 πόρνος – οὐκ ἔ-
χει κληρονομίαν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ
Χοῦ καὶ θεοῦ
Col 4 11 οὗτοι μόνοι συνεργοὶ εἰς τὴν β. τ. θ.
1 Th 2 12 τοῦ θεοῦ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς εἰς
τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν
2 Th 1 5 εἰς τὸ καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς β. τ. θ.

c) regnum patris

Mat 6 10 ἐλθάτω ἡ βασιλεία σου || Luc 11 2
– 33 ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασ. (vl + τοῦ
θεοῦ, vg *Dei*) καὶ τὴν δικαιοσύνην
αὐτοῦ || Luc 12 31 τὴν βασιλείαν αὐτοῦ
13 43 τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν ὡς ὁ ἥ-
λιος ἐν τῇ βασ. τοῦ πατρὸς αὐτῶν
26 29 ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καινὸν ἐν
τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρός μου

d) regnum filii, Christi

Mat 13 41 συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ
(sc τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου) πάντα
τὰ σκάνδαλα
16 28 ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώ-
που ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ
20 21 καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων ἐν τῇ βασ. σου
Luc 1 33 τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλος
22 29 καθὼς διέθετό μοι ὁ πατήρ μου βα-
σιλείαν 30 ἵνα ἔσθητε καὶ πίνητε ἐπὶ
τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου
23 42 ὅταν ἔλθῃς εἰς τὴν β. (vl ἐν τῇ) σου
Joh 18 36 ἡ βασ. ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου

τούτου· εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἡ ἐμή,–· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν
Eph 5 5 πόρνος – οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Χοῦ καὶ θεοῦ
Col 1 13 ὃς – ἡμᾶς – μετέστησεν εἰς τὴν βασ. τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ
2 Ti 4 1 διαμαρτύρομαι – καὶ (vl κατά, vg *per*) τὴν ἐπιφάνειαν – καὶ τὴν βασ. αὐτοῦ·
– 18 ὁ κύριος – σώσει (sc με) εἰς τὴν βασ. αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον
Hb 1 8 „ῥάβδος τῆς βασ." αὐτοῦ (vl σου)
2 Pe 1 11 ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασ. τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ

e) reliqui loci

Mat 4 23 κηρύσσων τὸ εὐαγγ. τῆς βασ. 9 35 24 14 – 13 19 ἀκούοντος τὸν λόγον τῆς β.
8 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασ. ἐκβληθήσονται 13 38 οὗτοί εἰσιν οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας
12 26 πῶς – σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ (sc τοῦ σατανᾶ); ‖ Luc 11 18
25 34 κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασ. ἀπὸ καταβολῆς κόσμου
Mar 11 10 ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυίδ Act 1 6 ἀποκαθιστάνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ;
Luc 12 32 μὴ φοβοῦ, –· ὅτι εὐδόκησεν ὁ πατὴρ ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν τὴν βασιλείαν
Act 20 25 ἐν οἷς διῆλθον κηρύσσων τὴν βασιλείαν (vl + τοῦ Ἰησοῦ, – θεοῦ, vg *Dei*)
1 Co 15 24 ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασ. τῷ θεῷ
Hb 12 28 β..αν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες
Jac 2 5 τοὺς πτωχοὺς – κληρονόμους τῆς β. ἧς ἐπηγγείλατο τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτ.;
Ap 1 6 ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν 5 10 αὐτούς
– 9 συγκοινωνὸς ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλείᾳ καὶ ὑπομονῇ ἐν Ἰησοῦ
11 15 ἐγένετο ἡ β. τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ 12 10
16 10 ἐγένετο ἡ βασ. αὐτοῦ ἐσκοτωμένη
17 12 οἵτινες βασιλείαν οὔπω ἔλαβον
– 17 δοῦναι τὴν βασ. αὐτῶν τῷ θηρίῳ
– 18 ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν β..έων

βασίλειος *regalis* **τὰ βασίλεια** *domus regum* Luc 7 25 οἱ ἐν – τρυφῇ ὑπάρχοντες ἐν τοῖς β..οις εἰσίν – 1 Pe 2 9 ὑμεῖς δὲ – „βασίλειον ἱεράτευμα, ἔθνος ἅγιον"

βασιλεύειν *regnare* [b](part) *rex*
Mat 2 22 ὅτι Ἀρχέλαος β..ει τῆς Ἰουδαίας
Luc 1 33 „βασιλεύσει" ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ
19 14 οὐ θέλομεν τοῦτον β..σαι ἐφ' ἡμᾶς 27
Rm 5 14 ἐβ..σεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδάμ 17 εἰ – τῷ τοῦ ἑνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβ..σεν –, πολλῷ μᾶλλον – ἐν ζωῇ β..σουσιν διὰ τοῦ ἑνὸς Ἰ. Χοῦ
– 21 ἵνα ὥσπερ ἐβ..σεν ἡ ἁμαρτία –, οὕτως καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ – εἰς ζωήν
6 12 μὴ – β..έτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ
1 Co 4 8 χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε· καὶ ὄφελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν
15 25 δεῖ – αὐτὸν βασ. ἄχρι οὗ θῇ πάντας
1 Ti 6 15 ὁ βασιλεὺς τῶν β..όντων[b] κ. κύριος
Ap 5 10 βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γῆς 22 5
11 15 „βασιλεύσει εἰς τοὺς αἰῶνας"
– 17 εἴληφας τὴν δύναμιν – καὶ „ἐβασίλευσας" 19 6 „ἐβ..σεν κύριος" ὁ θεός
20 4 ἐβ..σαν μετὰ τοῦ Χοῦ χίλια ἔτη 6 β..σουσιν μετ' αὐτοῦ [τὰ] χίλια ἔτη

βασιλεύς *rex*

1) terrae domini

Mat 1 6 Δαυίδ Act 13 22 τὸν Δ. – εἰς βασιλέα
2 1 Herodes Magnus 3.9 Luc 1 5
10 18 ἐπὶ – β..εῖς ἀχθήσεσθε Mr 13 9 Lc 21 12
11 8 ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλέων
14 9 λυπηθεὶς ὁ βασ. Mar 6 14.22.25.26.27
17 25 οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη ἢ κῆνσον;
18 23 ὡμοιώθη – ἀνθρώπῳ βασιλεῖ 22 2.7 ὁ δὲ βασιλεὺς ὠργίσθη 11.13
Luc 10 24 πολλοὶ – βασιλεῖς ἠθέλησαν ἰδεῖν
14 31 τίς βασιλεὺς πορευόμενος ἑτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλεμον –;
22 25 οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν κυριεύουσιν
Joh 19 12 πᾶς ὁ βασιλέα ἑαυτὸν ποιῶν
Act 4 26 „παρέστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς"
7 10 Pharao 18 βασιλεὺς ἕτερος Hb 11 23.27
9 15 ἐνώπιον – ἐθνῶν τε καὶ βασιλέων
12 1 Herodes Agrippa 20 – 25 13 Agrippa II 14.24.26 26 2.7.13.19.26.27.30
13 21 ᾐτήσαντο (sc Ἰσραηλῖται) βασιλέα
2 Co 11 32 ὁ ἐθνάρχης Ἀρέτα τοῦ βασιλέως
1 Ti 2 2 ποιεῖσθαι δεήσεις – ὑπὲρ βασιλέων
Hb 7 1.2 βασιλεὺς δικαιοσύνης, – καὶ „βασιλεὺς Σαλήμ", ὅ ἐστιν βασ. εἰρήνης
– 1 „ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν β."
1 Pe 2 13 ὑποτάγητε – εἴτε β..εῖ ὡς ὑπερέχοντι
– 17 „τὸν θεὸν φοβεῖσθε", τὸν β. τιμᾶτε
Ap 1 5 „ὁ ἄρχων τῶν β. τῆς γῆς" 6 15 „οἱ

(Ap) β. τῆς γῆς – ἔκρυψαν ἑαυτούς" 16 14 ἐπὶ τοὺς β. τῆς οἰκουμένης ὅλης 17 2. 18 ἡ ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ „τῶν βασ. τῆς γῆς" 18 3.9 19 19 21 24 „οἱ βασ. τῆς γῆς φέρουσιν τὴν δόξαν" αὐτῶν
Ap 10 11 „προφητεῦσαι ἐπὶ – β..εῦσιν" πολλοῖς
16 12 ἵνα ἑτοιμασθῇ ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου
17 9 β..εῖς ἑπτά εἰσιν 12 „δέκα β..εῖς εἰσιν" –, – ἐξουσίαν ὡς β..εῖς – λαμβ.
19 18 ἵνα „φάγητε" σάρκας „βασιλέων"

2) Christus rex, Deus rex, rex inferni
Mat 2 2 ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων
5 35 „πόλις ἐστὶν τοῦ μεγάλου βασιλέως"
21 5 „ὁ βασ. σου ἔρχεταί σοι" Joh 12 15
25 34 ἐρεῖ ὁ β. τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ 40
27 11 σὺ εἶ ὁ β. τῶν Ἰουδαίων 29 χαῖρε, β..εῦ τ. Ἰ. 37 || Mar 15 2.9 ἀπολύσω ὑμῖν τὸν β. τ. Ἰ.; 12 τί οὖν ποιήσω [ὃν] λέγετε τὸν β. τ. Ἰουδ.; 18.26 Luc 23 3.37 εἰ σὺ εἶ ὁ β. τῶν Ἰουδ., σῶσον σεαυτόν 38 Joh 18 33.39 19 3.14 ἴδε ὁ βασ. ὑμῶν 15 τὸν β. ὑμῶν σταυρώσω; – οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα 19.21 μὴ γράφε· ὁ β. τ. Ἰ., ἀλλ' ὅτι – εἶπεν· βασ. εἰμι τῶν Ἰουδαίων
– 42 β. Ἰσραήλ ἐστιν, καταβάτω || Mar 15 32 ὁ χριστὸς ὁ β. Ἰσρ. – Joh 1 49 σὺ βασιλεὺς εἶ τοῦ Ἰσραήλ
Luc 19 38 „ὁ ἐρχόμενος" ὁ β. „ἐν ὀνόματι κυρίου" Joh 12 13 καὶ ὁ β. τοῦ Ἰσραήλ
23 2 λέγοντα ἑαυτὸν χριστὸν β..έα εἶναι
Joh 6 15 ἁρπάζειν – ἵνα ποιήσωσιν βασιλέα
18 37 Πιλᾶτος· οὐκοῦν β. εἶ σύ; – σὺ λέγεις ὅτι βασιλεύς εἰμι (vl + ἐγώ, vg *ego*)
Act 17 7 β..έα ἕτερον λέγοντες εἶναι Ἰησοῦν
1 Ti 1 17 τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων – τιμή
6 15 ὁ βασ. τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος
Ap 9 11 ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου
15 3 „ὁ β. τῶν ἐθνῶν" (vl αἰώνων, vg)
17 14 τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς, ὅτι – „ἐστὶν – βασιλεὺς βασιλέων" 19 16

βασιλικός [a]*regulus* [b]*regius* [c]*regalis*
Joh 4 46 ἦν τις βασ.[a] 49[a] (vl bis βασιλίσκος)
Act 12 20 ἀπὸ τῆς βασιλικῆς (vg *ab illo*) 21[b]
Jac 2 8 εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε βασιλικόν[c]

βασίλισσα *regina*
Mat 12 42 νότου || Luc 11 31 – Act 8 27 Αἰθιόπων

Ap 18 7 „κάθημαι βασ. καὶ χήρα οὐκ εἰμί"

βάσις *basis* Act 3 7 ἐστερεώθησαν αἱ βάσεις

βασκαίνειν *fascinare* Gal 3 1 τίς – ἐβ..ανεν;

βαστάζειν *portare* [b]*baiulare* [c]*sustinēre* [d]*tollere*
Mat 3 11 οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα β..σαι
8 17 „ἡμῶν – τὰς νόσους ἐβάστασεν"
20 12 τοῖς βαστάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας
Mar 14 13 κεράμιον ὕδατος β..ων[b] || Luc 22 10
Luc 7 14 οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν
10 4 μὴ βαστάζετε βαλλάντιον
11 27 μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά σε
14 27 ὅστις οὐ β..ει[b] τὸν σταυρὸν ἑαυτοῦ Joh 19 17 β..ων[b] ἑαυτῷ τὸν σταυρόν
Joh 10 31 ἐβάστασαν[d] – λίθους οἱ Ἰουδαῖοι
12 6 τὰ βαλλόμενα ἐβάσταζεν (Judas)
16 12 ἀλλ' οὐ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι
20 15 εἰ σὺ ἐβ..σας (vl ἦρες, vg[d]) αὐτόν
Act 3 2 ἀνὴρ χωλὸς – ὑπάρχων ἐβαστάζετο[b]
9 15 τοῦ βαστάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον
15 10 ἐπιθεῖναι ζυγὸν –, ὃν οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι
21 35 β..εσθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν
Rm 11 18 οὐ σὺ τὴν ῥίζαν β..εις ἀλλὰ ἡ ῥίζα
15 1 τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων β.[c]
Gal 5 10 βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἐὰν ᾖ
6 2 ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε
– 5 ἕκαστος – τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει
– 17 τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ – βαστάζω
Ap 2 2 ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι[c] κακούς
– 3 ἐβάστασας[c] διὰ τὸ ὄνομά μου
17 7 τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν

βάτος, ὁ (Mar) et ἡ *rubus*
Mar 12 26 || Luc 20 37 – Act 7 30.35
Luc 6 44 οὐδὲ ἐκ βάτου σταφυλὴν τρυγῶσιν

βάτος, ὁ *cadus* Luc 16 6 ἐλαίου

βάτραχος *rana* Ap 16 13 ὡς „βάτραχοι"

βατταλογεῖν S° – *multum loqui* Mat 6 7 προσευχόμενοι μὴ βατταλογήσητε (Luc 11 2 vl)

βδέλυγμα *abominatio*
Mat 24 15 „τὸ βδ. τῆς ἐρημώσεως" || Mar 13 14
Luc 16 15 Ap 17 4.5 ἡ μήτηρ τῶν βδελυγ. 21 27

βδελυκτός *abominatus* Tit 1 16 βδελυκτοί

βδελύσσεσθαι [a]*abominari* [b]*execrari*
Rm 2 22 ὁ β..όμενος[a] τὰ εἴδωλα ἱεροσυλεῖς;
Ap 21 8 τοῖς δὲ – ἐβ..γμένοις[b] καὶ φονεῦσιν

βέβαιος *firmus* [b]*confirmatus* [c]*certus*
Rm 4 16 εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν
2 Co 1 7 ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν
Hb 2 2 εἰ – ὁ δι' ἀγγέλων λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος 2 Pe 1 19 ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητικὸν λόγον
3 6 ἐὰν τὴν παρρησίαν – [μέχρι τέλους βεβαίαν] κατάσχωμεν 14 ἐάνπερ τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως –
6 19 ὡς ἄγκυραν – τῆς ψυχῆς – βεβαίαν
9 17 διαθήκη γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία[b]
2 Pe 1 10 β..αν[c] ὑμῶν τὴν κλῆσιν – ποιεῖσθαι

βεβαιοῦν *confirmare* [b]*stabilire*
[Mar 16 20 τοῦ κυρίου – τὸν λόγον βεβαιοῦντος διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων]
Rm 15 8 εἰς τὸ β..ῶσαι τὰς ἐπαγγελίας τῶν
1 Co 1 6 τὸ μαρτύριον τ. Χοῦ ἐβ..ώθη ἐν ὑμῖν
– 8 ὃς – βεβαιώσει ὑμᾶς – ἀνεγκλήτους
2 Co 1 21 ὁ δὲ β..ῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χόν
Col 2 7 βεβαιούμενοι (vl + ἐν) τῇ πίστει
Hb 2 3 σωτηρίας, ἥτις – εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη
13 9 χάριτι βεβαιοῦσθαι[b] (*stabilire* vl ..*iri*) τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν

βεβαίωσις *confirmatio*
Phl 1 7 ἐν τῇ – βεβαιώσει τοῦ εὐαγγελίου
Hb 6 16 ἀντιλογίας πέρας εἰς β..ιν ὁ ὅρκος

βέβηλος [a]*profanus* [b]*contaminatus* [c]*ineptus*
1 Ti 1 9 ἀνοσίοις καὶ βεβήλοις[b] 4 7 βεβήλους[c] – μύθους 6 20 βεβήλους[a] κενοφωνίας 2 Ti 2 16[a] – Hb 12 16 βέβηλος[a] ὡς Ἠσαῦ

βεβηλοῦν *violare* Mat 12 5 οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσιν – Act 24 6 ὃς καὶ τὸ ἱερὸν ἐπείρασεν βεβηλῶσαι

Βεεζεβούλ (vl ..λζ.) *Beelzebub*
Mat 10 25 12 24.27 Mar 3 22 Luc 11 15.18.19

Βελιάρ (vl ..ίαλ) *Belial* 2 Co 6 15

βελόνη S° – *acus* Luc 18 25 τρῆμα β..ης

βέλος *telum* Eph 6 16 τὰ β. τοῦ πονηροῦ

βέλτιον *melius* 2 Ti 1 18 βέλτιον σὺ γινώσκεις

Βενιαμίν Act 13 21 Rm 11 1 Phl 3 5 Ap 7 8

Βερνίκη Act 25 13.23 26 30

Βέροια, Βεροιαῖος Act 17 10.13 – 20 4

Βεώρ (vl Βοσόρ, vg *ex Bosor*) 2 Pe 2 15

Βηθανία Mat 21 17 26 6 Mar 11 1.11.12 14 3 Luc 19 29 24 50 Joh 11 1.18 12 1 – πέραν τοῦ Ἰορδάνου: Joh 1 28 (vl Βηθαβαρά)

Βηθζαθά (vl Βηθεσδά) Joh 5 2

Βηθλέεμ Mat 2 1.5.6.8.16 Luc 2 4.15 Joh 7 42

Βηθσαϊδά, -δάν (Mar) Mat 11 21 Mar 6 45 8 22 Luc 9 10 10 13 Joh 1 44 12 21 τῆς Γαλιλαίας

Βηθφαγή Mat 21 1 Mar 11 1 Luc 19 29

βῆμα *tribunal* [b]*passus* Mat 27 19 Joh 19 13 Act 7 5[b] 12 21 18 12.16.17 25 6.10.17
Rm 14 10 παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ
2 Co 5 10 πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χοῦ

βήρυλλος *beryllus* Ap 21 20 ὁ ὄγδοος βήρ.

βία *vis* Act 5 26 21 35 (24 7 vl) 27 41

βιάζεσθαι [a]*vim pati* [b]*vim facere in*
Mat 11 12 ἡ βασιλεία τῶν οὐρ. βιάζεται[a], καὶ (vl + οἱ) βιασταὶ ἁρπάζουσιν αὐτήν ‖ Luc 16 16 πᾶς εἰς αὐτὴν βιάζεται[b]

βίαιος *vehemens* Act 2 2 πνοῆς βιαίας

βιαστής S° – *violentus* → βιάζεσθαι

βιβλαρίδιον S° – *liber* [b]*libellus*
Ap 10 2 βιβλαρίδιον[b] ἠνεῳγμένον (vl 8) 9.10

βιβλίον *liber* [b]*libellus*
Mat 19 7 „δοῦναι β.[b] ἀποστασίου" ‖ Mar 10 4[b]
Luc 4 17 βιβλίον τοῦ προφήτου Ἠσαΐου 17.20
Joh 20 30 ἃ οὐκ ἔστιν γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ 21 25 οὐδ' αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρήσειν τὰ γραφόμενα βιβλία
Gal 3 10 „τοῖς γεγραμμ. ἐν τῷ β. τοῦ νόμου"
2 Ti 4 13 φέρε – τὰ β., μάλιστα τὰς μεμβράνας
Hb 9 19 10 7 „ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγραπται"

Ap 1 11 ὃ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον
5 1 „β. γεγραμμένον ἔσωθεν κ. ὄπισθεν"
– 2 τίς ἄξιος ἀνοῖξαι τὸ β.–; 3.4 οὐδεὶς ἄξ. εὑρέθη ἀν. τὸ β. 5 ἐνίκησεν –ἀνοῖξαι τὸ β. 8 ὅτε ἔλαβεν τὸ β. 9 ἄξιος εἶ λαβεῖν τὸ βιβλ. καὶ ἀνοῖξαι
6 14 „ὁ οὐρανὸς – ὡς βιβλ. ἑλισσόμενον"
10 8 λάβε τὸ β. τὸ ἠνεῳγμένον ἐν – χειρί
13 8 „ἐν τῷ β. τῆς ζωῆς" τοῦ „ἀρνίου" 17 8 ἐπὶ τὸ βιβλίον 21 27 – 20 12 ἄλλο βιβλίον ἠνοίχθη, ὅ ἐστιν τῆς ζωῆς
20 12 „βιβλία ἠνοίχθησαν" – ˙ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμ. ἐν τοῖς βιβλ.
22 7 ὁ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ β. τούτου 9.10 μὴ σφραγίσῃς τοὺς λόγους – 18 τῷ ἀκούοντι τοὺς λ. – 19 ἐάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λ. –
– 18 τὰς πληγὰς „τὰς γεγρ. ἐν τῷ β. τούτῳ" 19 ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τ. πόλεως –, τῶν γεγρ. ἐν τῷ β. τούτῳ

βίβλος *liber*
Mat 1 1 βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χοῦ
Mar 12 26 οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως –; Luc 3 4 ὡς γέγραπται ἐν β. λόγων Ἠσαΐου 20 42 ψαλμῶν Act 1 20 ψαλμῶν 7 42 τῶν προφητῶν (Amos)
Act 19 19 συνενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον
Phl 4 3 ὧν τὰ ὀνόματα „ἐν βίβλῳ ζωῆς"
Ap 3 5 οὐ μὴ ἐξαλείψω τὸ ὄνομα – ἐκ τῆς β. τῆς ζωῆς" 20 15 εἴ τις οὐχ „εὑρέθη ἐν τῇ β. τῆς ζωῆς γεγραμμένος"

βιβρώσκειν *manducare* Joh 6 13

Βιθυνία Act 16 7 1 Pe 1 1 διασπορᾶς – Β..ας

βίος [a]*vita* [b]*victus* [c]*substantia*
Mar 12 44 ὅσα εἶχεν ἔβαλεν, ὅλον τὸν βίον[b] αὐτῆς ‖ Luc 21 4[b] – (8 43 vl ἰατροῖς προσαναλώσασα ὅλον τὸν βίον[c])
Luc 8 14 ὑπὸ – ἡδονῶν τοῦ β.[a] πορευόμενοι
15 12 διεῖλεν αὐτοῖς τὸν βίον[c] 30 ὁ καταφαγών σου τὸν βίον[c] (vg *suam*)
1 Ti 2 2 ἵνα – ἠσύχιον βίον[a] διάγωμεν
2 Ti 2 4 ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πραγματείαις (vg *negotiis saecularibus*)
1 Jo 2 16 ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου[a]
3 17 ὃς δ' ἂν ἔχῃ τὸν βίον[c] τοῦ κόσμου

βιοῦν *vivere* 1 Pe 4 2 θελήματι θεοῦ

βίωσις *vita* Act 26 4 τὴν – β..ίν μου – ἴσασι

βιωτικός S° – [a]*huius vitae* [b]*saecularis*
Luc 21 34[a] μέριμναι 1 Co 6 3[b] 4[b] κριτήρια

βλαβερός *nocivus* 1 Ti 6 9 ἐπιθυμίαι

βλάπτειν *nocēre* Mar 16 18 Luc 4 35

βλαστάνειν, βλαστᾶν [a]*crescere* [b]*frondēre* [c]*germinare* [d]*dare*
Mat 13 26[a] Mar 4 27[c] Hb 9 4[b] Jac 5 18[d]

Βλάστος Act 12 20 Β..ον τὸν ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος

βλασφημεῖν *blasphemare*
Mat 9 3 οὗτος βλασφημεῖ ‖ Mar 2 7
26 65 ἐβλασφήμησεν Joh 10 36 ὃν ὁ πατὴρ ἡγίασεν – ὑμεῖς λέγετε ὅτι β..εῖς –;
27 39 ἐβ..ουν αὐτόν ‖ Mar 15 29 Luc 22 65 23 39 εἷς – τῶν – κακούργων ἐβ..ει αὐτ.
Mar 3 28 ἀφεθήσεται –, ὅσα ἐὰν β..ήσωσιν 29 ὃς δ' ἂν β..ήσῃ εἰς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐκ ἔχει ἄφεσιν ‖ Luc 12 10
Act 13 45 18 6 – 19 37 οὔτε β..οῦντας τὴν θεόν
26 11 τιμωρῶν αὐτοὺς ἠνάγκαζον β..εῖν
Rm 2 24 „ὄνομα τοῦ θεοῦ δι' ὑμᾶς β..εῖται"
3 8 μὴ καθὼς β..ούμεθα κ. καθώς φασιν
14 16 μὴ βλασφημείσθω – ὑμῶν τὸ ἀγαθόν
1 Co 10 30 τί β..οῦμαι ὑπὲρ οὗ ἐγὼ εὐχαριστῶ;
1 Ti 1 20 τῷ σατ., ἵνα παιδευθῶσιν μὴ β..εῖν
6 1 ἵνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία β..ῆται Tit 2 5 ὁ λόγος τ. θ.
Tit 3 2 ὑπομίμνῃσκε αὐτοὺς –, μηδένα β..εῖν
Jac 2 7 οὐκ αὐτοὶ β..οῦσιν τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς; – 1 Pe 4 4
2 Pe 2 2 ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας „β..ηθήσεται"
– 10 δόξας οὐ τρέμουσιν β..οῦντες Jud 8
– 12 ἐν οἷς ἀγνοοῦσιν β..οῦντες Jud 10
Ap 13 6 β..ῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ (sc τοῦ θεοῦ) καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ 16 9.11.21

βλασφημία *blasphemia*
Mat 12 31 πᾶσα – βλ. ἀφεθήσεται –, ἡ δὲ τοῦ πνεύματος βλ. οὐκ ἀφεθ. ‖ Mar 3 28
15 19 ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχονται – ψευδομαρτυρίαι, β..ίαι ‖ Mar 7 22 β..ία
26 65 νῦν ἠκούσατε τὴν βλ. ‖ Mar 14 64 τῆς
Luc 5 21 τίς ἐστιν οὗτος ὃς λαλεῖ β..ίας;
Joh 10 33 περὶ βλασφημίας (sc λιθάζομέν σε)
Eph 4 31 κραυγὴ καὶ βλ. ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν
Col 3 8 ἀπόθεσθε – θυμόν, κακίαν, β..ίαν
1 Ti 6 4 ἐξ ὧν γίνεται φθόνος, ἔρις, β..ίαι
Jud 9 οὐκ ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενεγκεῖν β..ίας

Ap 2 9 οἶδά σου – τὴν βλ. (vg *blasphemaris*)
13 1 ὀνόματα β..ίας 17 3 γέμοντα ὀν. βλ.
– 5 „στόμα λαλοῦν μεγάλα" καὶ β..ίας (vl β..ίαν et βλάσφημα, vg vl *blasphemiae*)
– 6 ἤνοιξεν τὸ στόμα – εἰς β..ίας πρὸς – θ.

βλάσφημος [a]*blasphemus* [b]*execrabilis*
Act 6 11 ῥήματα β..α (vl β..ίας, vg *blasphemiae*) εἰς Μωϋσῆν καὶ τὸν θεόν
1 Ti 1 13 τὸ πρότερον ὄντα β..ον[a] κ. διώκτην
2 Ti 3 2 ἔσονται γὰρ οἱ ἄνθρωποι – β..οι[a]
2 Pe 2 11 οὐ φέρουσιν – β..ον[b] κρίσιν (Ap 13 5 vl)

βλέμμα S° – *aspectus* 2 Pe 2 8

βλέπειν *vidēre* [b](τὸ βλ.) *visus* [c](β..όμενος) *visibilis* [d]*aspicere* [e]*respicere* [f](βλέπεσθαι) *apparēre* – [g]*cavēre*

*1) = oculis cernere, intueri, spectare
Mat 5 28 πᾶς ὁ β..ων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυ-
6 4 ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ 6. 18 |μῆσαι
7 3 τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος –; || Luc 6 41. 42 αὐτὸς τὴν – δοκὸν οὐ βλέπων
11 4 ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ – β..ετε 15 31
12 22 ὥστε τὸν κωφὸν λαλεῖν καὶ βλέπειν
13 13 ὅτι β..οντες οὐ β..ουσιν Mar 8 18 „ὀφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ β..ετε – Mat 13 14 „β..οντες β..ψετε καὶ οὐ μὴ ἴδητε" || Mar 4 12 Luc 8 10 – Act 28 26
– 16 ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι β..ουσιν 17 πολλοὶ – ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ βλέπετε || Luc 10 23 μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ βλέποντες ἃ βλέπετε 24
14 30 βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἐφοβήθη
18 10 οἱ ἄγγελοι αὐτῶν – διὰ παντὸς β..ουσι τὸ πρόσωπον τοῦ πατρός μου
22 16 οὐ – β..εις[e] εἰς πρόσωπον ἀνθρώπων || Mar 12 14 (*non vides in faciem*)
Mar 8 23 ἐπηρώτα αὐτόν· εἴ τι β..εις (vl ..ει); 24 βλέπω τοὺς ἀνθρ., ὅτι ὡς δένδρα
Luc 7 21 τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσατο β..ειν[b]
8 16 ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσιν τὸ φῶς 11 33 τὸ φέγγος [εὔθετος
9 62 οὐδεὶς – β..ων[e] (vl[d]) εἰς τὰ ὀπίσω
Joh 5 19 ἂν μή τι βλέπῃ τὸν πατέρα ποιοῦντα
9 7 ἐνίψατο, καὶ ἦλθεν β..ων 15. 19. 21. 25
– 39 ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσιν καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται
– 41 νῦν δὲ λέγετε ὅτι βλέπομεν
11 9 ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει

Joh 13 22 ἔβλεπον[d] εἰς ἀλλήλους – ἀπορούμ.
Act 1 9 βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη 11 τί ἑστήκατε βλέποντες[d] εἰς τὸν οὐρανόν;
3 4 βλέψον (vl ἀτένισον)[e] εἰς ἡμᾶς
9 8 οὐδὲν ἔβλεπεν 9 ἦν – μὴ βλέπων
27 12 λιμένα – βλέποντα[e] κατὰ λίβα
Rm 7 23 βλέπω δὲ ἕτερον νόμον ἐν τοῖς μέλ.
8 24 ἐλπὶς δὲ β..ομένη οὐκ ἔστιν ἐλπίς· ὃ γὰρ β..ει τις, τί καὶ ἐλπίζει; 25 εἰ δὲ ὃ οὐ β..ομεν ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς
11 8 „ὀφθαλμοὺς τοῦ μὴ βλέπειν" 10
1 Co 1 26 βλέπετε γὰρ τὴν κλῆσιν ὑμῶν
10 18 βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα
13 12 βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι' ἐσόπτρου ἐν
2 Co 4 18 μὴ σκοπούντων ἡμῶν τὰ β..όμενα ἀλλὰ τὰ μὴ β..όμενα· τὰ γὰρ β..όμενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ β..όμενα αἰώνια
10 7 τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε. (;)
12 6 μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται ὑπὲρ ὃ βλέπει με ἢ ἀκούει ἐξ ἐμοῦ
Phl 3 2 βλέπετε τοὺς κύνας κτλ
Hb 11 1 πραγμάτων ἔλεγχος οὐ β..ομένων[f] (vl *parentum*) 3 εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων τὸ β..όμενον[c] γεγονέναι 7 χρηματισθεὶς Νῶε περὶ τῶν μηδέπω β..ομένων
Jac 2 22 βλέπεις ὅτι ἡ πίστις συνήργει τοῖς
Ap 1 11 ὃ βλέπεις γράψον 22 8 κἀγὼ Ἰωάννης ὁ – βλέπων ταῦτα. καὶ ὅτε – ἔβλεψα, ἔπεσα προσκυνῆσαι
– 12 ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνήν
3 18 ἐγχρῖσαι τοὺς ὀφθ. σου ἵνα βλέπῃς
9 20 „τὰ εἴδωλα –, ἃ οὔτε βλ." δύνανται
17 8 βλεπόντων τὸ θηρίον ὅτι ἦν καὶ οὐκ ἔστιν καὶ παρέσται – 18 9

2) = providere, cavere, curare
Mat 24 4 βλέπετε μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ || Mar 13 5 Luc 21 8 μὴ πλανηθῆτε
Mar 4 24 β..ετε τί ἀκούετε || Luc 8 18 πῶς ἀκ.
8 15 βλέπετε[g] ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρ.
12 38 βλέπετε[g] ἀπὸ τῶν γραμματέων
13 9 βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἑαυτούς – 2 Jo 8
– 23 ὑμεῖς δὲ βλέπετε 33 β., ἀγρυπνεῖτε
Act 13 40 βλέπετε – μὴ ἐπέλθῃ τὸ εἰρημένον
1 Co 3 10 ἕκαστος – βλεπέτω πῶς ἐποικοδομεῖ
8 9 β..ετε – μή πως ἡ ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν
10 12 ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσῃ
16 10 β..ετε ἵνα ἀφόβως γένηται πρὸς ὑμᾶς
Gal 5 15 βλέπετε μὴ ὑπ' ἀλλήλων ἀναλωθῆτε
Eph 5 15 βλέπετε – ἀκριβῶς πῶς περιπατεῖτε
Col 2 8 β..ετε μή τις ὑμᾶς ἔσται ὁ συλαγωγ.

Col 4 17 βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες
Hb 3 12 βλέπετε – μήποτε ἔσται ἔν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας
12 25 β..ετε μὴ παραιτήσησθε τὸν λαλοῦντα

βοᾶν *clamare* [b]*exclamare* [c]*acclamare*
Mat 3 3 „φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ" ‖ Mar 1 3 Luc 3 4 Joh 1 23
Mar 15 34 ἐβόησεν[b] ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ
Luc 9 38 ἀνὴρ – ἐβόησεν[b] –· διδάσκαλε 18 38
18 7 βοώντων αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτός
Act 8 7 πνεύματα – βοῶντα – ἐξήρχοντο
17 6 25 24 βοῶντες[c] μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν
Gal 4 27 „βόησον, ἡ οὐκ ὠδίνουσα"

Βοανηργές (vl Βανηρεγές) Mar 3 17

Βόες (vl Βόοζ) Mat 1 5

βοή *clamor* Jac 5 4 αἱ β. τῶν θερισάντων

βοήθεια [a]*adiutorium* [b]*auxilium*
Act 27 17[a] – Hb 4 16 χάριν – εἰς εὔκαιρον β.[b]

βοηθεῖν *adiuvare* [b]*auxiliari*
Mat 15 25 κύριε, β..ει μοι Mar 9 22 β..ησον ἡμῖν
Mar 9 24 πιστεύω· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ
Act 16 9 διαβὰς εἰς Μακεδονίαν β..ησον ἡμῖν
21 28 ἄνδρες Ἰσραηλῖται, βοηθεῖτε
2 Co 6 2 „ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας.ἐβοήθησά σοι"
Hb 2 18 δύναται τοῖς πειραζομένοις β..ῆσαι[b]
Ap 12 16 ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικί

βοηθός *adiutor* Hb 13 6 „κύριος ἐμοὶ β."

βόθυνος *fovea* Mat 12 11 15 14 Luc 6 39

βολή *iactus* Luc 22 41 ὡσεὶ λίθου βολήν

βολίζειν S° – *summittere bolidem* Act 27 28

Βόος (vl Βόοζ) Luc 3 32

βόρβορος *lutum* 2 Pe 2 22 εἰς κυλισμὸν β..ου

βορρᾶς *aquilo* Luc 13 29 Ap 21 13

βόσκειν *pascere* [b](β..ων) *pastor*
Mat 8 30 ἀγέλη – β..ομένη ‖ Mar 5 11 Luc 8 32
– 33 οἱ δὲ β..οντες[b] ‖ Mar 5 14 Luc 8 34
Luc 15 15 ἔπεμψεν αὐτὸν – βόσκειν χοίρους
Joh 21 15 βόσκε τὰ ἀρνία μου 17 τὰ προβάτια

βοτάνη *herba* Hb 6 7 τίκτουσα βοτάνην

βότρυς *botrus* Ap 14 18 τρύγησον τοὺς β..ας

***βούλεσθαι** *velle* [b]*voluntarie* [c](μὴ β.) *nolle*
Mat 11 27 ᾧ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι ‖ Luc 10 22
Luc 22 42 εἰ βούλει παρένεγκε – τὸ ποτήριον
1 Co 12 11 διαιροῦν – ἑκάστῳ καθὼς βούλεται
Phl 1 12 γινώσκειν δὲ ὑμᾶς βούλομαι
1 Ti 2 8 βούλομαι – προσεύχεσθαι τ. ἄνδρας
5 14 νεωτέρας γαμεῖν, τεκνογονεῖν
6 9 οἱ δὲ βουλόμενοι πλουτεῖν
Tit 3 8 βούλομαί σε διαβεβαιοῦσθαι, ἵνα
Hb 6 17 βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι – τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ
Jac 1 18 βουληθεὶς[b] ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγῳ
2 Pe 3 9 μὴ βουλόμενός[c] τινας ἀπολέσθαι

βουλεύεσθαι *cogitare* Luc 14 31 Joh 11 53 12 10 Act (vl 5 33) 27 39 2 Co 1 17 ἢ ἃ βουλεύομαι κατὰ σάρκα βουλεύομαι, –;

βουλευτής *decurio* Mar 15 43 Luc 23 50

βουλή *consilium* [b]*voluntas*
Luc 7 30 τὴν β. τοῦ θεοῦ ἠθέτησαν εἰς ἑαυτ.
23 51 οὐκ ἦν συγκατατεθειμένος τῇ βουλῇ
Act 2 23 τῇ ὡρισμένῃ βουλῇ – τοῦ θεοῦ
4 28 ὅσα – ἡ βουλὴ (vl + σου) προώρισεν
5 38 ἐὰν ᾖ ἐξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ αὕτη
13 36 τῇ τοῦ θεοῦ βουλῇ[b] „ἐκοιμήθη"
20 27 ἀναγγεῖλαι πᾶσαν τὴν β. τοῦ θεοῦ
27 12 ἔθεντο βουλήν 42 βουλὴ ἐγένετο
1 Co 4 5 φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν
Eph 1 11 τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ
Hb 6 17 τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ

βούλημα *voluntas* Act 27 43 (vg°)
Rm 9 19 τῷ γὰρ β..τι αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκεν;
1 Pe 4 3 τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι

βουνός *collis* Luc 3 5 23 30

βοῦς *bos* Luc 13 15 14 5.19 Joh 2 14.15
1 Co 9 9 „οὐ κημώσεις βοῦν ἀλοῶντα" (1 Ti 5 18). μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ;

βραβεῖον S° – *bravium* 1 Co 9 24 οὐκ οἴδατε ὅτι – πάντες –, εἷς δὲ λαμβάνει τὸ β.;
Phl 3 14 εἰς τὸ βρ. τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ θεοῦ

βραβεύειν *exultare* Col 3 15 ἡ εἰρήνη τοῦ Χοῦ βραβευέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν

βραδύνειν *tardare* 1 Ti 3 15 ἐὰν – βραδύνω
2 Pe 3 9 οὐ βραδύνει κύριος τῆς ἐπαγγελίας

βραδυπλοεῖν S° – *tarde navigare* Act 27 7

βραδύς S° – *tardus*
Luc 24 25 ὦ – βραδεῖς τῇ καρδίᾳ τοῦ πιστεύειν
Jac 1 19 βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, β. εἰς ὀργήν

βραδύτης S° – 2 Pe 3 9 β..τα (vg°) ἡγοῦνται

βραχίων *brachium* Luc 1 51 Joh 12 38
Act 13 17 „μετὰ βραχίονος ὑψηλοῦ ἐξήγαγεν"

βραχύ [a]*ad breve* [b]*(post) pusillum* [c]*modicum* [d]*modico* [e]*paulominus* [f](διὰ βραχέων) *perpaucis* Luc 22 58[b] Joh 6 7[c] Act 5 34[a] 27 28[b] Hb 2 7 „βραχύ τι[e] παρ' ἀγγέλους" 9[d] – 13 22[f]

βρέφος *infans* [b](ἀπὸ β..ους) *ab infantia*
Luc 1 41.44 2 12.16 18 15 προσέφερον – τὰ β..η
Act 7 19 – 2 Ti 3 15[b] ἱερὰ γράμματα οἶδας
1 Pe 2 2 ὡς ἀρτιγέννητα β..η – γάλα ἐπιποθ.

βρέχειν *pluere* [b]*rigare*
Mat 5 45 βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους
Luc 7 38 δάκρυσιν – βρέχειν[b] τοὺς πόδας 44[b]
17 29 „πῦρ καὶ θεῖον" – Jac 5 17 προσηύξατο τοῦ μὴ βρέξαι κτλ Ap 11 6

βροντή *tonitruum*
Mar 3 17 Βοανηργές, ὅ ἐστιν υἱοὶ βροντῆς
Joh 12 29 βροντὴν γεγονέναι – Ap 4 5 6 1 8 5 10 3.4 11 19 (vg°) 14 2 16 18 19 6

βροχή *pluvia* Mat 7 25.27 κατέβη ἡ βροχή

βρόχος *laqueus*
1 Co 7 35 οὐχ ἵνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω

βρυγμός τῶν ὀδόντων *stridor dentium*
Mat 8 12 13 42.50 22 13 24 51 25 30 Luc 13 28

βρύειν S° – *emanare* Jac 3 11 γλυκὺ καί

βρύχειν *stridēre* Act 7 54 τοὺς ὀδόντας ἐπί

βρῶμα *esca* [b]*cibus*
Mat 14 15 Mar 7 19 Luc 3 11 9 13
Joh 4 34 ἐμὸν βρ.[b] ἐστιν ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα
Rm 14 15 εἰ – διὰ βρῶμα[b] ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται –. μὴ τῷ βρώματί[b] σου ἐκεῖνον ἀπόλλυε 20 μὴ ἕνεκεν βρώματος κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ
1 Co 3 2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα
6 13 τὰ βρ. τῇ κοιλίᾳ, καὶ ἡ κοι. τοῖς βρ.
8 8 βρῶμα – ἡμᾶς οὐ παραστήσει τῷ θεῷ
– 13 εἰ βρ. σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα
10 3 τὸ αὐτὸ πνευματικὸν βρῶμα ἔφαγον
1 Ti 4 3 ἀπέχεσθαι β..των[b], ἃ – θεὸς ἔκτισεν
Hb 9 10[b] 13 9 χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ β..σιν, ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθησαν

βρώσιμον *quod manducetur* Luc 24 41

βρῶσις *esca* [b]*cibus* [c]*manducare* [d](σὴς καὶ βρῶσις) *aerugo et tinea*
Mat 6 19 ὅπου σὴς καὶ βρῶσις[d] ἀφανίζει 20[d]
Joh 4 32 ἐγὼ β..ιν[b] ἔχω φαγεῖν ἣν ὑμεῖς οὐκ
6 27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρ.[b] τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τ. βρ. (vg°) τ. μένουσαν
– 55 ἡ γὰρ σάρξ μου ἀληθής ἐστιν βρ.[b]
Rm 14 17 οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασ. τοῦ θεοῦ βρῶσις
1 Co 8 4 περὶ τῆς β..εως – τῶν εἰδωλοθύτων
2 Co 9 10 „ἄρτον εἰς β..ιν[c]" (*ad m..andum*)
Col 2 16 μή – τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν β..ει[b] καί
Hb 12 16 ὃς ἀντὶ β..εως μιᾶς „ἀπέδοτο τὰ πρ."

βυθίζειν, ..εσθαι *mergere, mergi* Luc 5 7
1 Ti 6 9 εἰς – ἐπιθυμίας –, αἵτινες βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρ. εἰς ὄλεθρον καὶ ἀπώλειαν

βυθός *profundum maris* 2 Co 11 25 ἐν τῷ βυθῷ

βυρσεύς S° – *coriarius* Act 9 43 10 6.32

βύσσινος [a]*byssinus* [b]*byssus*
Ap 18 12[b] 16[b] (vl[a]) 19 8[a] 14[a]

βύσσος *byssus* Luc 16 19 πορφύραν κ. β..ον

βωμός *ara* Act 17 23 εὗρον – βωμὸν ἐν ᾧ

Γ

Γαββαθά Joh 1913 Λιθόστρωτον, Ἑβρ. δὲ Γ.

Γαβριήλ Luc 119 ἐγώ εἰμι Γ. 26 ὁ ἄγγελος Γ.

γάγγραινα S° – *cancer*
2 Ti 217 ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γάγγρ. νομὴν ἕξει

Γάδ Ap 75 ἐκ φυλῆς Γ. δώδεκα χιλιάδες

Γαδαρηνοί *Geraseni* Mat 828 **Γάζα** Act 826

γάζα *gaza* Act 827 ἦν ἐπὶ πάσης τῆς γάζης

γαζοφυλακεῖον *gazophylacium*
Mar 1241.43 || Luc 211 – Joh 820 ἐν τῷ γαζ.

Γάϊος Act 1929 204 Rm 1623 1 Co 114 3 Jo 1

γάλα *lac* 1 Co 32 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα
1 Co 9 7 ἐκ τοῦ γάλακτος τῆς ποίμνης οὐκ–;
Hb 512 γεγόνατε χρείαν ἔχοντες γάλακτος
– 13 ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου
1 Pe 2 2 τὸ λογικὸν ἄδολον γ. ἐπιποθήσατε

Γαλάται Gal 31 ὦ ἀνόητοι Γαλ., τίς ὑμᾶς–;

Γαλατία 1 Co 161 Gal 12 2 Ti 410 (vl Γαλλίαν vg vl) 1 Pe 11 – **Γαλατικὴ** χώρα Act 166 (*G..tiae regio*) 1823 (*G..tica regio*)

γαλήνη S° – *tranquillitas* Mat 826 ἐγένετο γαλήνη μεγάλη || Mar 439 Luc 824

Γαλιλαία
Mat 222 (εἰς τὰ μέρη τῆς Γ.) 313 412 (ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γ.) 15 („Γ. τῶν ἐθνῶν") 18 (τὴν θάλασσαν τῆς Γ. 1529 Mar 116 731 Joh 61) 423.25 1722 191 2111 (ὁ ἀπὸ Ναζαρὲθ τῆς Γ. Mar 19 cfr Luc 126 24.39) 2632 (προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γ. Mar 1428 167) 2755 287.10.16
Mar 114.28 (εἰς ὅλην τὴν περίχωρον τῆς Γαλ.) 39 37 621 930 1541
Luc 3 1 (τετραρχοῦντος τῆς Γ. Ἡρῴδου) 414. 31 (Καφαρν. πόλιν τῆς Γ.) 517 826 1711 235. (6 vl).49.55 246 ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὢν ἐν τῇ Γ.
Joh 143 21 (Κανὰ τῆς Γ. 11 446 212 ὁ ἀπὸ Κ. τῆς Γ.) 43.43.45.47.54 71.9.41 (μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γ. ὁ χριστὸς ἔρχεται;) 52 (μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γ. (*Galilaeus*) εἶ; – ἐκ τῆς Γαλ. προφήτης οὐκ ἐγείρεται) 1221 Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας
Act 931 ἡ – ἐκκλησία καθ' ὅλης τῆς – Γ. 1037 ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γ. 1331 ὤφθη – τοῖς συναναβᾶσιν αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γ.

Γαλιλαῖος
Mat 2669 καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλ.
Mar 1470 καὶ γὰρ Γαλιλ. εἶ || Luc 2259 ἐστιν
Luc 13 1.2 ὅτι οἱ Γαλιλ. οὗτοι ἁμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλ. ἐγένοντο, –;
23 6 ἐπηρώτησεν εἰ ὁ ἄνθρωπ. Γαλ. ἐστιν
Joh 445 ἐδέξαντο αὐτὸν οἱ Γαλ., – ἑωρακότες
Act 111 ἄνδρες Γ..οι, τί ἑστήκατε βλέποντες –;
2 7 οὐχὶ – πάντες οὗτοί εἰσιν – Γαλιλαῖοι;
537 ἀνέστη Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος

Γαλλία vl 2 Ti 410 → Γαλατία

Γαλλίων Act 1812.14.17 **Γαμαλιήλ** Act 534 223

γαμεῖν *ducere* [b]*uxorem ducere* [c]*uxorem accipere* [d]*cum uxore esse* [e]*nubere* [f]*nuptam esse* [g]*matrimonio iungere, iungi*
Mat 532 ὃς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήσῃ || Luc 1618 ὁ – γαμῶν ἑτέραν –, καὶ ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν
19 9 ὃς ἂν ἀπολύσῃ – καὶ γαμήσῃ ἄλλην || Mar 1011.12 καὶ ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήσῃ[e] ἄλλον
– 10 εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυν., οὐ συμφέρει γ..ῆσαι[c]
2225 ὁ πρῶτος γήμας[b] ἐτελεύτησεν
– 30 οὔτε γαμοῦσιν[e] (*nubent*) οὔτε γαμίζονται[e] (*nubentur*) || Mar 1225[e] Luc 2034 οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου γαμοῦσιν[e] (*nubunt*) καὶ γαμίσκονται (*traduntur ad nuptias*) 35 οἱ δὲ – – οὔτε γαμοῦσιν[e] οὔτε γαμίζονται[b]
2438 ἦσαν – γαμοῦντες[e] καὶ γαμίζοντες (*nuptui tradentes*) || Luc 1727 ἐγάμουν[b], ἐγαμίζοντο (*dabantur ad nuptias*), ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλθεν Νῶε
Mar 617 ὅτι αὐτὴν ἐγάμησεν (sc Ἡρῳδιάδα)
Luc 1420 γυναῖκα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ
1 Co 7 9 εἰ δὲ οὐκ ἐγκρατεύονται, γαμησάτωσαν[e]· κρεῖττον γάρ ἐστιν γαμεῖν[e]

1 Co 7 10 τοῖς δὲ γεγαμηκόσιν[g] παραγγέλλω
– 28 ἐὰν – γαμήσῃς[c], οὐχ ἥμαρτες, καὶ ἐὰν γήμῃ[e] ἡ παρθένος, οὐχ ἥμαρτεν
– 33 ὁ δὲ γαμήσας[d] μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου 34 ἡ δὲ γαμήσασα[f] μ. τὰ τοῦ κ.
– 36 ὃ θέλει ποιείτω· οὐχ ἁμαρτάνει· γαμείτωσαν (vl ..είτω, vg *nubat*)
– 38 ὁ γαμίζων[g] τὴν ἑαυτοῦ παρθένον καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ γαμίζων[g] κρεῖσσον ποιεῖ
– 39 ἐλευθέρα ἐστὶν ᾧ θέλει γαμηθῆναι[e]
1 Ti 4 3 κωλυόντων γαμεῖν[e]
5 11 γαμεῖν[e] θέλουσιν (sc νεώτ. χῆραι)
– 14 βούλομαι οὖν νεωτέρας γαμεῖν[e]

γαμίζειν S°, **γαμίσκεσθαι** S° → γαμεῖν Mat 22 30 ||, Mat 24 38 ||, 1 Co 7 38

γάμος, γάμοι *nuptiae* [b]*connubium* (vl *conubium*) [c](γάμου) *nuptialis*
Mat 22 2 ἐποίησεν γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ
– 3 καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους 4 δεῦτε εἰς τοὺς γ. 8 ὁ μὲν γάμος ἕτοιμός ἐστιν 9 ὅσους ἐὰν εὕρητε καλέσατε εἰς τοὺς γάμους (10 vl ἐπλήσθη ὁ γ.) 11 ἔνδυμα γάμου[c] 12[c]
25 10 εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους
Luc 12 36 πότε ἀναλύσῃ ἐκ τῶν γάμων
14 8 ὅταν κληθῇς ὑπό τινος εἰς γάμους
Joh 2 1 γάμος ἐγένετο ἐν Κανά 2 ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς – εἰς τὸν γάμον
Hb 13 4 τίμιος ὁ γάμος[b] ἐν πᾶσιν
Ap 19 7 ὅτι ἦλθεν ὁ γ. τοῦ ἀρνίου 9 οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γ. τοῦ ἀρν. κεκλημένοι

γαστήρ *uterus* [b]*venter* [c](ἐν γαστρὶ ἔχουσαι Mat 24 ||) *praegnantes* (vl *..ates*)
Mat 1 18 εὑρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα 23 „παρθένος ἐν γαστρὶ ἕξει" Luc 1 31 συλλήμψῃ ἐν γαστρὶ καὶ τέξῃ υἱόν
24 19 οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις[c] || Mar 13 17[c] Luc 21 23[c]
1 Th 5 3 ὥσπερ ἡ ὠδὶν τῇ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ
Tit 1 12 Κρῆτες ἀεὶ –, γαστέρες[b] ἀργαί
Ap 12 2 γυνὴ – ἐν γαστρὶ ἔχουσα, καὶ κράζει

Γεδεών Hb 11 32 διηγούμενον – περὶ Γεδεών

γέεννα S° – *gehenna*
Mat 5 22 ἔνοχος ἔσται εἰς τὴν γ. τοῦ πυρός
– 29 μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς γέενναν 30 ἀπέλθῃ 18 9 ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γ. τοῦ πυρός || Mar 9 43 τὰς δύο χεῖρας ἔχοντα ἀπελθεῖν εἰς τὴν γέενναν 45.47
Mat 10 28 τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννῃ || Luc 12 5 ἔχοντα ἐξουσίαν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γέενναν
23 15 ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διπλότ.
– 33 πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γ.;
Jac 3 6 φλογιζομένη ὑπὸ τῆς γεέννης

Γεθσημανί Mat 26 36 Mar 14 32

γείτων *vicinus, vicina*
Luc 14 12 μὴ φώνει – μηδὲ γ..ονας πλουσίους
15 6 συγκαλεῖ τοὺς 9 τὰς – γείτ. – Joh 9 8

γελᾶν *ridēre* Luc 6 21.25 οὐαί, οἱ γελῶντες νῦν

γέλως *risus* Jac 4 9 γέλως ὑμῶν εἰς πένθος

γέμειν *plenum esse*, (part.) *plenus*
Mat 23 25 ἔσωθεν δὲ γέμουσιν (*pleni estis* vl *sunt*) ἐξ ἁρπαγῆς καὶ ἀκρασίας 27 ὀστέων νεκρῶν καὶ – ἀκαθαρσίας || Luc 11 39 τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν γέμει ἁρπαγῆς καὶ πονηρίας
Rm 3 14 „τὸ στόμα ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει"
Ap 4 6 „τέσσερα ζῷα γέμοντα ὀφθαλμῶν" 8 – 17 3 ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμοντα ὀνόματα βλασφημίας
5 8 φιάλας – γεμούσας θυμιαμάτων 15 7 τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ 17 4 ποτήριον χρυσοῦν – γέμον βδελυγμάτων
21 9 τῶν ἐχόντων τὰς ἑπτὰ φιάλας, τῶν γεμόντων (vl τὰς γεμούσας) τῶν ἑπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων

γεμίζειν *implēre*
Mar 4 37 ὥστε γ..εσθαι τὸ πλοῖον – 15 36 σπόγ- [γον
Luc 14 23 ἵνα γεμισθῇ μου ὁ οἶκος – 15 16
Joh 2 7 ὑδρίας 6 13 κοφίνους – Ap 8 5
Ap 15 8 „ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ ἐκ τ. δόξης"

γενεά *generatio* [b]*natio* [c]*progenies* [d]*tempora*

1) homines aetatis Jesu

Mat 11 16 τίνι – ὁμοιώσω τὴν γ. ταύτην; || Lc 7 31
12 39 γ. πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ || Luc 11 29 ἡ γ. αὕτη γ. πονηρά ἐστιν· σημεῖον ζητεῖ – Mat 16 4 || Mar 8 12 τί ἡ γ. αὕτη ζητεῖ σημεῖον;

– εἰ δοθήσεται τῇ γ. ταύτῃ σημεῖον
Mat 12 41 Νινευῖται ἀναστήσονται – μετὰ τῆς γ. ταύτης 42 βασίλ. νότου ἐγερθήσεται 45 οὕτως ἔσται καὶ τῇ γ. ταύτῃ τῇ πονηρᾷ || Luc 11 30 οὕτως ἔσται καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. τῇ γ. ταύτῃ 31.32
17 17 ὦ γενεὰ ἄπιστος καὶ διεστραμμένη || Mar 9 19 ἄπ. Luc 9 41 ἄπ. καὶ διεστρ.
23 36 ἥξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γ. ταύτην || Luc 11 50 ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα – τῶν προφητῶν – ἀπὸ τῆς γ. ταύτης 51
24 34 οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γ. αὕτη ἕως ἂν – ταῦτα γένηται || Mar 13 30 Luc 21 32
Mar 8 38 ὃς – ἐὰν ἐπαισχυνθῇ με – ἐν τῇ γ. ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἁμαρτωλῷ
Luc 17 25 ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆς γ. ταύτης

2) voces γενεά et γενεαί latius conceptae
Mat 1 17 πᾶσαι αἱ γ. ἀπὸ Ἀβρ. ἕως Δαυ. κτλ
Luc 1 48 „μακαριοῦσίν με πᾶσαι αἱ γενεαί
– 50 „ἔλεος αὐτοῦ εἰς γ..ὰς[c] καὶ γ..άς[c]"
16 8 φρονιμώτεροι – εἰς τὴν γ. τὴν ἑαυτῶν
Act 2 40 σώθητε ἀπὸ τῆς γ. τῆς σκολιᾶς ταύτης cfr Phl 2 15 „τέκνα θεοῦ ἄμωμα" μέσον „γ..ᾶς[b] σκολιᾶς καὶ διεστραμμ."
8 33 „τὴν γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγήσεται;"
13 36 Δαυὶδ – ἰδίᾳ γενεᾷ ὑπηρετήσας τῇ τοῦ θεοῦ βουλῇ – 14 16 ἐν ταῖς παρῳχημέναις γ. 15 21 ἐκ γ..ῶν[d] ἀρχαίων
Eph 3 5 ὃ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων 21 αὐτῷ ἡ δόξα – εἰς πάσας τὰς γ. τοῦ αἰῶνος
Col 1 26 τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν
Hb 3 10 διὸ „προσώχθισα τῇ γενεᾷ" ταύτῃ

γενεαλογούμενος *cuius generatio annumeratur in* (aliqua gente) Hb 7 6 ὁ – μὴ γ. (sc Melchis.) ἐξ αὐτῶν (sc in filiis Levi)

γενεαλογία S° – *genealogia* 1 Ti 1 4 Tit 3 9

γενέσια S° – (*dies*) *natalis* Mat 14 6 || Mar 6 21

γένεσις *generatio* [b]*nativitas*
Mat 1 1 βίβλος γ..εως Ἰησοῦ Χοῦ 18 Ἰησοῦ Χοῦ ἡ γένεσις (vl γέννησις) οὕτως ἦν
Luc 1 14 πολλοὶ ἐπὶ τῇ γενέσει[b] (vl γεννήσει) αὐτοῦ χαρήσονται
Jac 1 23 ἔοικεν ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς γεν.[b] αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρῳ
3 6 φλογίζουσα τὸν τροχὸν τῆς γ..εως[b]

γενετή *nativitas* Joh 9 1 τυφλὸν ἐκ γενετῆς

γένημα [a]*genimen* [b]*generatio* [c]*incrementum frugum*
Mat 26 29[a] τῆς ἀμπέλου || Mar 14 25[a] Luc 22 18[b] (Luc 12 18 vl τὰ γ. μου, vg *quae nata sunt mihi*) 2 Co 9 10 αὐξήσει „τὰ γ.[c] τῆς δικαιοσ. ὑμῶν"

γεννᾶν (pass.) *nasci* [b]*gignere* [c]*parere* [d]*generare*

1) proprie dictum

a) γεννᾶν (active), de viro dictum: Mat 1 2-16[b] (16 vl Ἰωσὴφ δέ, –, ἐγέννησεν Ἰησοῦν) Act 7 8[b] 29[d] – de matre dictum: (Mat 1 16 vl παρθένος Μαρ. ἐγέννησεν Ἰησοῦν) Luc 1 13 Ἐλισάβετ γεννήσει[c] υἱόν σοι 57[c] 23 29 αἱ κοιλίαι αἳ οὐκ ἐγέννησαν[b] – Joh 16 21 ὅταν δὲ γεννήσῃ[c] τὸ παιδίον – Gal 4 24 μία μὲν –, εἰς δουλείαν γεννῶσα[d], ἥτις ἐστὶν Ἁγάρ

b) γεννᾶσθαι (vi passiva) *nasci*
Jesu de natu dictum
Mat 1 16 ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς 20 τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν ἐκ πνεύματός ἐστιν ἁγίου 2 1 τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλέεμ 4 ποῦ ὁ χριστὸς γεννᾶται
Luc 1 35 διὸ καὶ τὸ γεννώμενον (vl + ἐκ σοῦ, vg *quod nascetur ex te*) „ἅγιον κληθήσεται" υἱὸς θεοῦ
Joh 18 37 ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγέννημαι καὶ – ἐλήλ.
aliorum de natu dictum
Mat 19 12 εἰσὶν – εὐνοῦχοι οἵτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως
26 24 καλὸν ἦν αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος || Mar 14 21
Joh 3 4 πῶς δύναται ἄνθρωπος γεννηθῆναι γέρων ὤν; μὴ δύναται – δεύτερον – γεννηθῆναι; (vg *renasci*, vl *nasci*)
– 6 τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ
8 41 ἐκ πορνείας οὐκ ἐγεννήθημεν
9 2 τίς ἥμαρτεν –, ἵνα τυφλὸς γεννηθῇ; 19 ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη 20 idem 32 τυφλοῦ γεγεννημένου 34 ἐν ἁμαρτίαις σὺ ἐγεννήθης ὅλος, –;
16 21 ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τ. κόσμ.
Act 2 8 ἰδίᾳ διαλέκτῳ – ἐν ᾗ ἐγεννήθημεν
7 20 ἐν ᾧ καιρῷ ἐγεννήθη Μωϋσῆς
22 3 γεγεννημένος ἐν Ταρσῷ 28 ἐγὼ δὲ καὶ γεγέννημαι (sc Ῥωμαῖος)
Rm 9 11 μήπω γὰρ γεννηθέντων μηδὲ πραξ.
Gal 4 23 ὁ [μὲν] – κατὰ σάρκα γεγέννηται 29 ὁ κατὰ σάρκα γεννηθείς

(Hb 11 12 vl ἀφ' ἑνὸς ἐγ..ἤθησαν vg *orti sunt*)
– 23 πίστει Μωϋσῆς γεννηθεὶς ἐκρύβη
2 Pe 2 12 ἄλογα ζῷα γεγεννημένα (vl ..γενη. vg[0]) φυσικὰ εἰς ἅλωσιν καὶ φθοράν

2) γεννᾶν, ..ᾶσθαι – metaphorice

Joh 1 13 τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, οἳ – ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν (vl qui – natus est Ju Ir Tert)
3 3 ἐὰν μή τις γεννηθῇ (*renatus* vl *natus fuerit*) ἄνωθεν (*denuo*) 7 δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν (*denuo*)
– 5 ἐὰν μή τις γεννηθῇ (vl ἀναγ., vg *renatus fuerit*) ἐξ ὕδατος καὶ πνεύμ.
– 6 τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πνεύματος 8 οὕτως ἐστὶν πᾶς ὁ γεγ. ἐκ τ. πνεύ.
Act 13 33 „υἱός μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά[b] σε" Hb 1 5[b] 5 5[b]
1 Co 4 15 διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα[b] Phm 10 ὃν ἐγέννησα[b] ἐν τοῖς δεσμοῖς, 'Ονήσιμον
2 Ti 2 23 ζητήσεις –, – ὅτι γεννῶσιν[d] μάχας
1 Jo 2 29 ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται 3 9 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ –· καὶ οὐ δύναται ἁμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται 5 18 ὁ γεγ.–οὐχ ἁμ..ει
4 7 ὁ ἀγαπῶν ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται 5 1 ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ χριστὸς ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται
5 1 ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννήσαντα[b] ἀγαπᾷ (vl + καὶ) τὸν (vl τὸ) γεγεννημένον ἐξ αὐτοῦ 4 πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾷ τὸν κόσμον
– 18 ἀλλ' ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ θεοῦ (vl ἡ γέννησις τοῦ θεοῦ vg *generatio Dei*) τηρεῖ αὐτόν (vl ἑαυτόν)

γεννήματα ἐχιδνῶν [a]*progenies viperarum* [b]*genimina v.* Mat 3 7[a] 12 34[a] 23 33[b] Luc 3 7[b]

Γεννησαρέτ (vl Mat Mar ..σάρ)
Mat 14 34 Mar 6 53 Luc 5 1 παρὰ τ. λίμνην Γεν.

(**γέννησις** vl → γένεσις Mat 1 18 Luc 1 14 et γεννᾶν 2) sub finem 1 Jo 5 18)

γεννητοὶ γυναικῶν *nati mulierum*
Mat 11 11 οὐκ – ἐν γ..οῖς γυν. μείζων ‖ Luc 7 28

γένος *genus* [b]*natio* Mat 13 47 (sc ἰχθύων)
Mar 7 26 Συροφοινίκισσα τῷ γένει Act 4 36 Κύπριος 18 2 Ποντικός 24 'Αλεξανδρεύς (vl[b])
Mar 9 29 τοῦτο τὸ γ. ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν (‖ Mat 17 21 rec οὐκ ἐκπορεύεται)
Act 4 6 ὅσοι ἦσαν ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ
7 13 φανερὸν ἐγένετο – τὸ γένος Ἰωσήφ
– 19 οὗτος „κατασοφισάμενος τὸ γ." ἡμῶν
13 26 υἱοὶ γένους 'Αβρ. καὶ οἱ – φοβούμενοι
17 28 τοῦ γὰρ καὶ γένος ἐσμέν 29 γένος οὖν ὑπάρχοντες τοῦ θεοῦ
1 Co 12 10 ἑτέρῳ γένη γλωσσῶν 28 γένη γλωσ.
14 10 τοσαῦτα εἰ τύχοι γένη φωνῶν εἰσιν
2 Co 11 26 κινδύνοις ἐκ γένους, – ἐξ ἐθνῶν
Gal 1 14 ὑπὲρ πολλοὺς – ἐν τῷ γένει μου
Phl 3 5 ἐκ γένους Ἰσραήλ, φυλῆς Βενιαμίν
1 Pe 2 9 ὑμεῖς δὲ „γένος ἐκλεκτόν"
Ap 22 16 ἐγώ εἰμι ἡ ῥίζα καὶ τὸ γένος Δαυίδ

Γερασηνός (vl Γεργεσ., Γαδαρ.)
Mar 5 1 ‖ Luc 8 26.37 → Γαδαρηνός

γερουσία *seniores* Act 5 21 υἱῶν Ἰσραήλ

γέρων *senex* Joh 3 4 γεννηθῆναι γέρων ὤν

γεύεσθαι *gustare*
Mat 16 28 οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου ‖ Mar 9 1 Luc 9 27 – Joh 8 52 οὐ μὴ γεύσηται θανάτου εἰς τὸν αἰῶνα – Hb 2 9 ὅπως – ὑπὲρ παντὸς γεύσηται θανάτου
27 34 γευσάμενος οὐκ ἠθέλησεν πιεῖν
Luc 14 24 οὐδεὶς – γεύσεταί μου τοῦ δείπνου
Joh 2 9 τὸ ὕδωρ Act 10 10 ἤθελεν γεύσασθαι 20 11 23 14 μηδενὸς γεύσασθαι ἕως οὗ
Col 2 21 μὴ ἅψῃ μηδὲ γεύσῃ μηδὲ θίγῃς
Hb 6 4 γευσαμένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπουρανίου 5 καὶ καλὸν γευσαμένους θεοῦ ῥῆμα δυνάμεις τε μέλλ. αἰῶνος
1 Pe 2 3 εἰ „ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸς ὁ κύριος"

γεωργεῖν *colere* Hb 6 7 γ..εῖται (sc γῆ)

γεώργιον *agricultura*
1 Co 3 9 θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε

γεωργός *agricola* [b]*colonus* [c]*cultor*
Mat 21 33 ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς 34.35.38.40 τί ποιήσει τοῖς γ. ἐκείνοις; 41 ἐκδώσεται ἄλλοις γ. ‖ Mar 12 1.2.7[b] 9 ἀπολέσει τοὺς γεωργ.[b] Luc 20 9[b] 10[c] 14[b] 16[b]
Joh 15 1 καὶ ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστιν
2 Ti 2 6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν
Jac 5 7 ἰδοὺ ὁ γ. ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυμῶν ἐπ' αὐτῷ

γῆ *terra* (βασιλεῖς τῆς γῆς → βασιλεύς)

1) caelum et terra (coniuncta et adversa)

Mat 5 18 ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρ. καὶ ἡ γῆ ‖ Luc 16 17 εὐκοπώτερον – τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν – Mat 24 35 ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται, οἱ δὲ λόγοι μου ‖ Mar 13 31 Luc 21 33
– 34. 35 μὴ ὀμόσαι –· μήτε ἐν τῷ οὐρανῷ, –· μήτε ἐν τῇ γῇ Jac 5 12 μὴ ὀμνύετε, μήτε τὸν οὐρ. μήτε τὴν γῆν
6 10 ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ (vl + τῆς) γῆς
– 19 μὴ – θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς 20 θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ
9 6 ἐξουσίαν ἔχει – ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας ‖ Mar 2 10 ἀφιέναι ἁμαρτίας ἐπὶ τῆς γῆς Luc 5 24
11 25 κύριε τοῦ οὐρ. καὶ τῆς γῆς ‖ Luc 10 21 cfr Act 17 24 οὐρ. καὶ γῆς ὑπάρχων κύριος 4 24 ὁ „ποιήσας τὸν οὐρ. καὶ τὴν γῆν" 14 15 Ap 14 7 – Ap 10 6 „ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν – καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ"
16 19 ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρ., καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τ. γῆς ἔσται λελυμένον ἐν τ. οὐρ. 18 18 δήσητε – οὐρανῷ, – λύσητε – οὐρ.
18 19 ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν – ἐπὶ τῆς γῆς περὶ – οὗ ἐὰν αἰτήσωνται, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς
23 9 πατέρα μὴ καλέσητε – ἐπὶ τῆς γῆς· εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ π. ὁ οὐράνιος
28 18 πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρ. καὶ ἐπὶ [τ.] γῆς
Mar 13 27 „ἀπ' ἄκρου" γῆς „ἕως ἄκ. οὐρανοῦ"
Luc 2 14 δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίας
12 56 τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ οἴδατε δοκιμάζειν
Joh 3 31 ὁ ὢν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τ. γῆς ἐστιν καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν
12 32 κἀγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς
17 4 ἐγώ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς
Act 2 19 „τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ" ἄνω καὶ σημεῖα „ἐπὶ τῆς γῆς" κάτω
7 49 „ὁ οὐρ. μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδ."
10 11 τὸν οὐρ. ἀνεῳγμένον καὶ – σκεῦός τι – καθιέμενον ἐπὶ τῆς γῆς 12 τὰ τετράποδα – τῆς γ. καὶ πετεινὰ τοῦ οὐρ. 11 6
1 Co 8 5 εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοὶ εἴτε ἐν οὐρανῷ εἴτε ἐπὶ γῆς
1 Co 15 47 ὁ πρῶτος „ἄνθρωπος ἐκ γῆς χοϊκός", ὁ δεύτερος ἄνθρ. ἐξ οὐρανοῦ
Eph 1 10 τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρ. καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
3 15 πᾶσα πατριὰ ἐν οὐ..οῖς καὶ ἐπὶ γῆς
4 9 ὅτι καὶ κατέβη εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς; 10 ὁ „ἀναβὰς" ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρανῶν
Col 1 16 τὰ πάντα ἐν τοῖς οὐρ. καὶ ἐπὶ τ. γ. 20
3 2 τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
– 5 νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τ. γῆς
Hb 1 10 „γῆν ἐθεμελίωσας, καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σού εἰσιν οἱ οὐρανοί"
8 4 εἰ – ἦν ἐπὶ γῆς, οὐδ' ἂν ἦν ἱερεύς
11 13 „ξένοι καὶ παρεπίδημοι – ἐπὶ τῆς γ."
12 25 ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα, πολὺ μᾶλλον ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι
– 26 οὗ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν τότε –· „σείσω" οὐ μόνον „τὴν γῆν" ἀλλὰ καὶ „τὸν οὐρανόν" – Jac 5 12 → Mat 5 35
Jac 5 18 ὁ οὐρ. ὑετὸν ἔδωκεν καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς
2 Pe 3 5 οὐρανοὶ ἦσαν ἔκπαλαι καὶ γῆ ἐξ ὕδατος 7 οἱ δὲ νῦν οὐρ. καὶ ἡ γῆ – τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως 10 οἱ οὐρ. – παρελεύσονται, – καὶ γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα εὑρεθήσεται 12 οὐρανοὶ – λυθήσονται 13 „καινοὺς δὲ οὐρ." καὶ „γῆν καινὴν" – προσδοκῶμεν
Ap 5 3 οὐδεὶς – ἐν τῷ οὐρ. οὐδὲ ἐπὶ τῆς γῆς οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς 13 πᾶν κτίσμα ὃ ἐν τῷ οὐρ. καὶ ἐ. τ. γ. κ. ὑ. τῆς γῆς
6 13 „οἱ ἀστέρες τοῦ οὐρ. ἔπεσαν" εἰς τ. γῆν 12 4 – 9 1 ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρ. πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν – 10 6 14 7 → Mat 11 25
12 9 ἐβλήθη ὁ δράκων – εἰς τὴν γῆν 13 – 16 ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικί, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς
13 13 πῦρ – ἐκ τοῦ οὐρ. καταβαίν. εἰς τ. γῆν
20 11 „ἔφυγεν ἡ γῆ" καὶ ὁ οὐρανός
21 1 εἶδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν"· ὁ γὰρ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ ἀπῆλθαν

2) terra sedes hominum (non singulae terrae, neque solum vel ager)

Mat 5 5 „κληρονομήσουσιν τὴν γῆν"
– 13 ὑμεῖς ἐστε τὸ ἅλας τῆς γῆς
9 6 ‖ Mar 2 10 Luc 5 24 → 1) sub Mat 9 6
10 34 βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν ‖ Luc 12 49 πῦρ ἦλθον β. ἐ. τ. γῆν 51 δοκεῖτε ὅτι εἰρ. παρεγενόμην δοῦναι ἐν τῇ γῇ;

Mat 12 42 ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων τῆς γ. ‖ Luc 11 31 – Act 1 8 μάρτυρες – ἕως ἐσχάτου τῆς γ. 13 47 „εἰς σωτηρίαν ἕως κτλ"
23 35 αἷμα – ἐκχυννόμενον ἐπὶ τῆς γῆς
24 30 „κόψονται – αἱ φυλαὶ τῆς γῆς" Ap 1 7
Mar 9 3 οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς γ. οὐ δύναται
Luc 18 8 ἄρα εὑρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;
21 23 ἔσται – ἀνάγκη μεγάλη ἐπὶ τῆς γ. 25 ἐπὶ τῆς γ. (*in terris*) συνοχὴ „ἐθνῶν"
– 35 „τοὺς καθημένους ἐπὶ" πρόσωπον πάσης „τῆς γῆς" Act 17 26 ἐπὶ – πρ..ου
Act 3 25 „ἐνευλογηθήσονται – αἱ πατριαὶ τ. γ."
8 33 „αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ"
22 22 αἶρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον
Rm 9 17 „διαγγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πάσῃ τ. γῇ"
– 28 „λόγον–συντελῶν–ποιήσει–ἐπὶ τ. γ."
10 18 „εἰς πᾶσαν τὴν γ. ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος"
1 Co 10 26 „τοῦ κυρίου – ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα"
Eph 6 3 „καὶ ἔσῃ μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γ."
Hb 11 13 „ξένοι καὶ παρεπίδημοι ἐπὶ τῆς γῆς"
Jac 5 5 ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γ. καὶ ἐσπαταλ.
– 17 οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς 18 ἡ γῆ ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς
Ap 3 10 πειράσαι τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γ. 6 10 ἐκ τῶν κατ. – 8 13 οὐαὶ τοὺς – 11 10 οἱ κατ. – χαίρουσιν 13 8 προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατ. – 12 ποιεῖ τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατ. ἵνα προσκυν. τὸ θηρίον 14 πλανᾷ τοὺς κατ. – 17 2 ἐμεθύσθησαν οἱ κατ. τὴν γ. 8 θαυμασθήσονται οἱ κατ. – 14 6 εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς
5 6 τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ ἀπεσταλμένοι „εἰς πᾶσαν τὴν γῆν"
– 10 καὶ βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γῆς
6 4 ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τ. εἰρήνην ἐκ τ. γ.
– 8 ἐξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γ., ἀποκτεῖναι – ὑπὸ τῶν „θηρίων τῆς γῆς"
7 1 ἑστῶτας „ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς" (20 8 τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς κτλ), κρατοῦντας „τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τῆς γ., ἵνα μὴ πνέῃ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γ. 2 οἷς ἐδόθη – ἀδικῆσαι τὴν γ. 3 μὴ ἀδικήσητε τὴν γ. 9 4 „τὸν χόρτον τῆς γῆς"
8 5 ἔβαλεν (sc τὸ πῦρ) εἰς τὴν γ. 7 ἐβλήθη „εἰς τὴν γ."· καὶ τὸ τρίτ. τῆς γ. κατεκάη – 9 3 ἐξῆλθον „ἀκρίδες εἰς τὴν γ.". – ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπίοι τ. γ.
11 4 „ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γ. ἑστῶτες"
– 6 πατάξαι τὴν γῆν ἐν πάσῃ πληγῇ

Ap 11 18 διαφθεῖραι τοὺς διαφθείροντας τὴν γ.
13 3 ἐθαυμάσθη ὅλη ἡ γ. ὀπίσω τοῦ θηρ.
14 3 εἰ μὴ – οἱ ἠγορασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς
– 15 ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γ. 16 ἔβαλεν – τὸ δρέπανον – ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ – 18 τρύγησον τοὺς βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς 19
16 1 „ἐκχέετε" τὰς ἑπτὰ φιάλας „τοῦ θυμοῦ" τοῦ θεοῦ „εἰς τὴν γῆν" 2
– 18 „ἀφ' οὗ" ἄνθρ. „ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς"
17 5 „μήτηρ – τῶν βδελυγμάτων τῆς γῆς"
18 1 ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ
– 3 „οἱ βασιλεῖς τῆς γ. μετ' αὐτῆς ἐπόρνευσαν", – οἱ ἔμποροι τῆς γ. – ἐπλούτησαν 11.23 ἦσαν „οἱ μεγιστᾶνες τῆς γ."
– 24 ἐν αὐτῇ αἷμα – εὑρέθη – „πάντων τῶν ἐσφαγμένων" ἐπὶ „τῆς γῆς"
19 2 τὴν πόρνην – ἥτις ἔφθειρεν τὴν γῆν
20 9 ἀνέβησαν „ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς"

3) terra, aridum (opp aqua, mare)

Mat 14 34 Mar 4 1 6 47.53 Luc 5 3.11 8 27 Joh 6 21 21 8.9.11 Act 27 39.43.44 Hb 11 29 Ap 12 12
Ap 10 2 τὸν δὲ εὐώνυμον (sc πόδα) ἐπὶ τ. γῆς 5.8 13 11 ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τ. γῆς

4) solum, ager, humus

Mat 10 29 ἓν ἐξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν γῆν
12 40 ἔσται – ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γ. τρεῖς ἡμέ.
13 5 ὅπου οὐκ εἶχεν γῆν πολλήν, – διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς 8 ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γ. τὴν καλήν 23 ‖ Mar 4 5.8.20 Luc 8 8 εἰς τὴν γ. τὴν ἀγαθήν 15 τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γ.
15 35 ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γ. ‖ Mar 8 6 – 9 20 14 35 Act 9 4.8 ἠγέρθη – ἀπὸ τῆς γ. 26 14
25 18 ὤρυξεν γῆν 25 ἔκρυψα – ἐν τῇ γῇ
27 51 ἡ γῆ ἐσείσθη, καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθ.
Mar 4 26 ὡς ἄνθρωπος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γ. 28 αὐτομάτη ἡ γ. καρποφορεῖ
– 31 ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γ., μικρότερον ὂν πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ τῆς γ.
Luc 6 49 οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμελίου
13 7 ἱνατί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ;
14 35 οὔτε εἰς γῆν οὔτε εἰς κοπρίαν εὔθετ.
22 44 θρόμβοι – καταβαίνοντες ἐπὶ τὴν γ.
24 5 κλινουσῶν τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν
Joh [8 6 κατέγραφεν εἰς τὴν γῆν 8 ἔγραφεν]
12 24 ἐὰν μὴ ὁ κόκκος – πεσὼν εἰς τὴν γῆν
Act 7 33 „ὁ γὰρ τόπος – γῆ ἁγία ἐστίν"
1 Co 15 47 „ὁ" πρῶτος „ἄνθρ. ἐκ γῆς χοϊκός"
Hb 6 7 „γῆ" γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν – ὑετόν
11 38 ἐπὶ – ταῖς ὀπαῖς τῆς γ. (sc πλανώμενοι)

Jac 5 7 ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς
– 17.18 → sub parte 2)

5) singulae terrae (nominatae)

Mat 2 6 „Βηθλέεμ", γῆ (vl γῆς) Ἰούδα
– 20 πορεύου εἰς γῆν Ἰσραήλ 21 εἰσῆλθεν εἰς
4 15 „γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ Νεφθαλίμ"
9 26 εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην 31 ἐν ὅλῃ –
10 15 γῇ Σοδόμων καὶ Γομ. 11 24 γῇ Σοδ.
27 45 σκότος – ἐπὶ πᾶσαν τὴν γ. || Mar 15 33 ἐφ' ὅλην Luc 23 44 – 4 25 λιμός
Joh 3 22 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς – εἰς τὴν Ἰουδαίαν γ.
Act 7 3 „ἔξελθε ἐκ τῆς γ. σου, – εἰς τὴν γ. ἣν ἄν σοι δείξω" 4 ἐκ γῆς Χαλδαίων –. – μετῴκισεν αὐτὸν εἰς τ. γ. ταύτην
– 6 „ἔσται τὸ σπέρμα αὐτοῦ πάροικον ἐν γῇ ἀλλοτρίᾳ" 29 „Μωϋσῆς –, ἐγένετο πάροικος ἐκ γῇ Μαδιάμ"
– 36 „σημεῖα ἐν γ. Αἰγ." 40 „ἐξήγαγεν – ἐκ γ."
13 17 ἐν τῇ παροικίᾳ ἐν γῇ Αἰγύπτου
– 19 „καθελὼν ἔθνη ἑπτὰ ἐν γῇ Χανάαν κατεκληρονόμησεν" τὴν γῆν αὐτῶν
Hb 8 9 „ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγ."
11 9 „παρῴκησεν" εἰς γῆν τῆς ἐπαγγελίας
Jud 5 κύριος λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας

γῆρας *senectus* (vl *..ta*) Luc 1 36 ἐν γήρει

γηράσκειν *senescere* Hb 8 13 τὸ – γηράσκον
Joh 21 18 ὅταν δὲ γηράσῃς, – ἄλλος ζώσει σε

***γίνεσθαι** *fieri* [b]*esse* [c](μὴ γένοιτο) *absit*
Mat 1 22 τοῦτο – γέγονεν ἵνα πληρωθῇ 21 4 26 56 cfr 54 πῶς – πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ ὅτι οὕτως δεῖ γενέσθαι; 24 6 || Mar 13 7 Luc 21 9 – Joh 19 36
5 18 ἰῶτα ἓν – οὐ μὴ παρέλθῃ –, ἕως ἂν πάντα γένηται – 24 34 οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως – || Mr 13 30 Lc 21 32
6 10 γενηθήτω τὸ θέλημά σου cfr 26 42 || Lc 22 42 μὴ τ. θ. μου ἀλλὰ τ. σὸν γινέσθω
8 13 ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι
9 29 κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν 15 28 μεγάλη σου ἡ πίστις· γενηθήτω σοι ὡς θέλεις
18 19 ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν –, γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρός μου
21 19 οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται (vg *nascatur*) εἰς τὸν αἰῶνα
– 21 κἂν τῷ ὄρει – εἴπητε· ἄρθητι –, γενήσεται || Mar 11 23 ὃς ἂν – πιστεύῃ ὅτι ὃ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ
– 42 „παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη || Mr 12 11
Luc 1 38 γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου
14 22 γέγονεν ὃ ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος
19 19 καὶ σὺ ἐπάνω γίνου[b] πέντε πόλεων
20 16 μὴ γένοιτο[c], item[c]: Rm 3 4.6.31 6 2.15 7 7.13 9 14 11 1.11 1 Co 6 15 Gal 2 17 3 21 – 6 14 ἐμοὶ δὲ μὴ γέν.[c] καυχᾶσθαι
21 7 τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλῃ – γίνεσθαι;
Joh 1 3 πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν 10 καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο
– 6 ἐγένετο[b] ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος
– 15 ἔμπροσθέν μου γέγονεν 30
– 17 ἡ χάρις – διὰ Ἰησοῦ Χοῦ ἐγένετο
8 58 πρὶν Ἀβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί
10 35 πρὸς οὓς ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐγένετο
13 19 λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι, ἵνα πιστεύητε ὅταν γένηται 14 29
14 22 τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτὸν καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ;
15 7 αἰτήσασθε, καὶ γενήσεται ὑμῖν
Act 21 14 τοῦ κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω
Rm 1 3 τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυίδ Gal 4 4 τὸν υἱὸν αὐτοῦ γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον
3 4 γινέσθω[b] (vg *est*) δὲ ὁ θεὸς ἀληθής
7 3 ἐὰν γένηται[b] (*fuerit cum*) ἀνδρὶ ἑτέρῳ 4 εἰς τ. γενέσθαι[b] ὑμᾶς ἑτέρῳ (*alterius*)
16 7 οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν[b] ἐν Χῷ
1 Co 4 5 ὁ ἔπαινος γενήσεται[b] ἑκάστῳ ἀπό
9 15 οὐκ ἔγραψα – ἵνα οὕτ. γένηται ἐν ἐμοί
15 37 οὐ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον[b] σπείρ.
– 54 τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμ.
2 Co 1 19 Χὸς Ἰησοῦς –, οὐκ ἐγένετο[b] ναὶ καὶ οὔ, ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν[b]
Gal 3 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία – γένηται
4 12 γίνεσθε[b] ὡς ἐγώ, ὅτι κἀγὼ ὡς ὑμεῖς
Eph 6 3 „ἵνα εὖ σοι γένηται[b]"
1 Th 1 5 τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη[b] εἰς (vl πρὸς) ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον
2 Th 2 7 ὁ κατέχων – ἕως ἐκ μέσου γένηται
Hb 11 3 εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων τὸ βλεπόμενον (vl τὰ βλ..να vg) γεγονέναι
– 12 ἀφ' ἑνὸς ἐγενήθησαν (vl ἐγένν., vg *orti sunt*) –, „καθὼς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρ."
Jac 3 10 οὐ χρή, –, ταῦτα οὕτως γίνεσθαι
2 Jo 12 ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι[b] πρὸς ὑμᾶς
Ap 1 1 „ἃ δεῖ γενέσθαι" ἐν τάχει 22 6 – 1 19 „ἃ μέλλει γενέσθαι μετὰ ταῦτα" 4 1
11 15 ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου „τοῦ κυρίου" ἡμῶν „καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ"
12 10 ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις
16 17 φωνὴ – λέγουσα· γέγονεν 21 6 γέ..αν

γινώσκειν *cognoscere* [b]*nosse* (*notum esse, fieri*) [c]*scire* [d]*agnoscere* [e]*intelligere* [f]*sentire* – (οὐ γιν.)[g] *ignorare* [h]*nescire*

Mat 1 25 οὐκ ἐγ..εν αὐτήν Luc 1 34 ἄνδρα οὐ γ..ω
6 3 μὴ γνώτω[h] ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ
7 23 ὅτι οὐδέποτε ἔγνων[b] ὑμᾶς cfr 1 Co 8 3
9 30 ὁρᾶτε μηδεὶς γ..έτω[c] Mar 5 43[c]
10 26 οὐδὲν – κρυπτὸν ὃ οὐ γνωσθήσεται[c] || Luc 12 2[c] 8 17 ὃ οὐ μὴ γνωσθῇ
12 7 εἰ δὲ ἐγνώκειτε[c] τί ἐστιν· „ἔλεος"
– 15 Ἰησ. γνοὺς[c] ἀνεχώρησεν – 16 8[c] || Mar 8 17 – Mat 22 18 τὴν πονηρίαν – 26 10[c]
– 33 ἐκ – τοῦ καρποῦ τὸ δένδρον γ..εται[d] || Luc 6 44 ἐκ τοῦ ἰδίου καρποῦ γ..εται
13 11 ὑμῖν δέδοται γνῶναι[b] τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρ. || Luc 8 10[b]
[16 3 τὸ – πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γ..ετε[b] διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε (vl + γνῶναι vg[c] vl[o]);]
21 45 ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει || Mar 12 12 Luc 20 19
24 32 γ..ετε (vl ..εται)[c] ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος 33[c] ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύραις 39 οὐκ ἔγνωσαν ἕως ἦλθεν ὁ κατακλυσμός || Mar 13 28. 29[c] Luc 21 30[c]. 31[c]
– 43 γ..ετε[c] ὅτι εἰ ᾔδει ὁ οἰκοδεσπότης || Luc 12 39[c] – Mat 24 50 ἥξει – ἐν ὥρᾳ ᾗ οὐ γινώσκει[g] || Luc 12 46[h]
25 24 ἔγνων[c] σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄνθρωπος
Mar 4 13 πῶς πάσας τ. παραβολὰς γνώσεσθε;
5 29 ἔγνω[f] τῷ σώματι ὅτι ἴαται cfr Luc 8 46 ἔγνων[b] δύναμιν ἐξεληλυθυῖαν
6 38 καὶ γνόντες λέγουσιν· πέντε (sc ἄρτ.)
7 24 οὐδένα ἤθελεν γνῶναι[c] 9 30 καὶ οὐκ ἤθελεν ἵνα τις γνοῖ[c]
15 10 ἐγίνωσκεν[c] γὰρ ὅτι διὰ φθόνον
– 45 γνοὺς ἀπὸ τοῦ κεντυρίωνος
Luc 1 18 „κατὰ τί γνώσομαι[c]" τοῦτο;
2 43 οὐκ ἔγνωσαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ
7 39 ἐγίνωσκεν[c] ἂν τίς καὶ ποταπὴ ἡ γυνή
9 11 οἱ δὲ ὄχλοι γνόντες ἠκολούθησαν
10 11 πλὴν τοῦτο γ..ετε[c], ὅτι ἤγγικεν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ 21 20 γνῶτε[c] ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς (sc Ἰερουσ.)
– 22 οὐδεὶς γ..ει[c] τίς ἐστιν ὁ υἱὸς εἰ μή
12 47 ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου 48
16 4 ἔγνων[c] τί ποιήσω, ἵνα – δέξωνται
– 15 ὁ δὲ θεὸς γ..ει[b] τὰς καρδίας ὑμῶν
18 34 οὐκ ἐγίνωσκον[c] τὰ λεγόμενα
19 15 ἵνα γνοῖ[c] τίς τί διεπραγματεύσατο
– 42 εἰ ἔγνως – καὶ σὺ τὰ πρὸς εἰρήνην
– 44 ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνως τὸν καιρόν
Luc 24 18 σὺ μόνος – οὐκ ἔγνως τὰ γενόμενα –;
– 35 ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει
Joh 1 10 καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω
– 48 πόθεν με γ..εις[b]; – 2 24 διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν[b] πάντας 25 αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν[c] τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ
3 10 σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ταῦτα οὐ γινώσκεις[g];
4 1 ὡς οὖν ἔγνω ὁ κύριος ὅτι ἤκουσαν
– 53 ἔγνω – ὁ πατὴρ ὅτι ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ
5 6 γνοὺς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον ἔχει
– 42 ἔγνωκα ὑμᾶς ὅτι τὴν ἀγάπην τ. θεοῦ
6 15 γνοὺς ὅτι μέλλουσιν ἔρχεσθαι
– 69 πεπιστεύκαμεν καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σὺ εἶ ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ 10 38 τοῖς ἔργοις πιστεύετε, ἵνα γνῶτε καὶ γινώσκητε (vl πιστεύσητε, vg *credatis*) ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατήρ 17 8 ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν – 1 Jo 4 16 ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν (vl ..ομεν) τὴν ἀγάπην ἣν ἔχει ὁ θεός
7 17 γνώσεται περὶ τῆς διδαχῆς, πότερον ἐκ
– 26 μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν – ὅτι οὗτος –;
– 27 οὐδεὶς γ..ει[c] πόθεν ἐστίν (sc ὁ χριστ.)
– 49 ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γ..ων[b] τὸν νόμον
– 51 μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον ἐὰν μὴ – πρῶτον – γνῷ τί ποιεῖ;
8 27 οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν πατέρα – ἔλεγεν
– 28 τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγώ εἰμι
– 32 γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλ.
– 43 διὰ τί τὴν λαλιὰν τὴν ἐμὴν οὐ γ..ετε;
– 52 νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις
– 55 οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν, ἐγὼ – οἶδα αὐτ.
10 6 οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτοῖς
– 14 καὶ γ..ω τὰ ἐμὰ καὶ γ..ουσί με τὰ ἐμά 15 καθὼς γ..ει[b] με ὁ πατὴρ κἀγὼ γ..ω[d] τὸν πατέρα 27 κἀγὼ γ..ω αὐτά
11 57 ἵνα ἐάν τις γνῷ ποῦ ἐστιν – 12 9
12 16 οὐκ ἔγνωσαν – οἱ μαθηταὶ τὸ πρῶτον
13 7 οὐκ οἶδας ἄρτι, γνώσῃ[c] δὲ μετὰ ταῦτα 12 γ..ετε[c] τί πεποίηκα ὑμῖν;
– 28 οὐδεὶς ἔγνω[c] τῶν ἀνακειμένων
– 35 ἐν τούτῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μαθηταί ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε
14 7 εἰ ἐγνώκειτέ με (vl ἐ..ατε ἐμέ, vg *cognovissetis*), καὶ τὸν πατέρα ἂν ᾔδειτε (vl γνώσεσθε). ἀπ' ἄρτι γινώσκετε (vg *cognoscetis*, vl *..itis*) αὐτὸν καὶ ἑωράκατε
– 9 καὶ οὐκ ἔγνωκάς (vg *..istis*) με –;
– 17 τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος –, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ οὐδὲ γ..ει[c]·

ὑμεῖς γινώσκετε (vg *cognoscetis* vl
..*itis*) αὐτό → 1 Co 2 11.14
Joh 14 20 γνώσεσθε – ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί μου
– 31 ἵνα γνῷ ὁ κόσμος ὅτι ἀγαπῶ τὸν πα.
15 18 γ..ετε[c] ὅτι ἐμὲ πρῶτον ὑμῶν μεμίση.
16 3 ὅτι οὐκ ἔγνωσαν[b] τὸν πατ. οὐδὲ ἐμέ
– 19 ἔγνω Ἰησ. ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν
17 3 ἵνα γ..ωσιν σὲ τὸν μόνον – θεὸν καί
– 7 νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδω-
κάς μοι παρὰ σοῦ εἰσιν 8 → 6 69
– 23 ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσμος ὅτι σύ με
– 25 ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δέ σε
ἔγνων, καὶ οὗτοι ἔγνωσαν ὅτι σύ με
19 4 ἵνα γνῶτε ὅτι οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρ.
21 17 σὺ γινώσκεις[c] ὅτι φιλῶ σε
Act 1 7 γνῶναι[b] – καιροὺς οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο
2 36 ἀσφαλῶς – γ..έτω[c] πᾶς οἶκος Ἰσρ.
8 30 ἆρά γε γ..εις[e] ἃ ἀναγινώσκεις;
9 24 ἐγνώσθη (*notae factae sunt*) – Σαύ-
λῳ ἡ ἐπιβουλή – 17 13 20 34[c] 21 24[c] 34
γνῶναι τὸ ἀσφαλές 22 30[c] 23 6[c]
17 19 δυνάμεθα γνῶναι[c] τίς ἡ καινὴ αὕτη
– διδαχή; 20[c] τίνα θέλει ταῦτα εἶναι
19 15 Ἰησοῦν γ..ω[b] καὶ – Παῦλον ἐπίσταμαι
– 35 τίς – ἐστιν – ὃς οὐ γ..ει[h] τὴν Ἐφεσ.
21 37 Ἑλληνιστὶ γινώσκεις[b];
22 14 προεχειρίσατό σε γνῶναι τὸ θέλημα
Rm 1 21 γνόντες τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξ.
2 18 καυχᾶσαι ἐν θεῷ καὶ γ..εις[b] τὸ θέλημα
3 17 „ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν"
6 6 γ..οντες[c] ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρ.
7 1 γινώσκουσιν[c] γὰρ νόμον λαλῶ
– 7 τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἔγνων εἰ μὴ διά
– 15 ὃ γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω[e]
10 19 μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; – 11 34 „τίς –
ἔγνω νοῦν κυρίου;" 1 Co 2 16
1 Co 1 21 ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ
κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν θεόν
2 8 θεοῦ σοφίαν –· ἣν οὐδεὶς τῶν ἀρχόν-
των τοῦ αἰῶνος – ἔγνωκεν· εἰ γὰρ
ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον – ἐσταύρ.
– 11 τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ τό
– 14 ψυχικὸς – ἄνθρ. – τὰ τοῦ πνεύματος
τοῦ θεοῦ – οὐ δύναται γνῶναι[e]
3 20 „γ..ει[b] τοὺς διαλογισμοὺς τῶν" σοφῶν
4 19 γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιω-
μένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν
8 2 εἴ τις δοκεῖ ἐγνωκέναι[c] τι, οὔπω ἔγνω
καθὼς δεῖ γνῶναι[c] 3 εἰ δέ τις ἀγαπᾷ
τὸν θεόν, οὗτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ
13 9 ἐκ μέρους γὰρ γ..ομεν 12 ἄρτι γ..ω
14 7 πῶς γνωσθήσεται[c] τὸ αὐλούμενον – ;
9 πῶς γνωσθήσεται[c] τὸ λαλούμενον;
2 Co 2 4 τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε[c] ἣν ἔχω – εἰς
– 9 ἔγραψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκιμὴν ὑμῶν
3 2 ἐπιστολή –, γ..ομένη[c] καὶ ἀναγινω-
σκομένη ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων
5 16 εἰ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ σάρκα Χόν,
ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν[b]
– 21 τὸν μὴ γνόντα[b] ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμ.
8 9 γ..ετε[c] – τὴν χάριν τοῦ κυρίου ἡμῶν
13 6 γνώσεσθε ὅτι – οὐκ ἐσμὲν ἀδόκιμοι
Gal 2 9 γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι
3 7 γ..ετε ἄρα ὅτι οἱ ἐκ πίστεως, – υἱοί
4 9 γνόντες θεόν, μᾶλλον δὲ γνωσθέντες
ὑπὸ θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν – ;
Eph 3 19 γνῶναί[c] τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς
γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χοῦ
5 5 τοῦτο – ἴστε γ..οντες[e] ὅτι πᾶς πόρνος
6 22 ἵνα γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν Col 4 8
Phl 1 12 γινώσκειν[c] δὲ ὑμᾶς βούλομαι
2 19 ἵνα – εὐψυχῶ γνοὺς τὰ περὶ ὑμῶν
– 22 τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ γινώσκετε
3 10 τοῦ γνῶναι (vg vl[d]) αὐτὸν καὶ τὴν
δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ
4 5 τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνωσθήτω (*mode-
stia – nota sit*) πᾶσιν ἀνθρώποις
1 Th 3 5 εἰς τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμῶν
2 Ti 1 18 ὅσα – διηκόνησεν, βέλτιον σὺ γ..εις[b]
2 19 „ἔγνω κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ"
3 1 τοῦτο δὲ γ..ε[c], ὅτι ἐν ἐσχάταις ἡμέρ.
Hb 3 10 „οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδούς μου"
8 11 „λέγων· γνῶθι τὸν κύριον"
10 34 γ..οντες ἔχειν – κρείσσονα ὕπαρξιν
13 23 γ..ετε – Τιμόθεον ἀπολελυμένον
Jac 1 3 γ..οντες[c] ὅτι τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς
πίστεως κατεργάζεται ὑπομονήν
2 20 θέλεις δὲ γνῶναι[c], –, ὅτι ἡ πίστις
5 20 γ..ετε[c] (vl ..έτω, vg *scire debet*) ὅτι
ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν – σώσει
2 Pe 1 20 πρῶτον γ..οντες[e], ὅτι πᾶσα προφη-
τεία 3 3[c] ὅτι ἐλεύσονται – ἐμπαῖκται
1 Jo 2 3 ἐν τούτῳ γ..ομεν[c] ὅτι ἐγνώκαμεν αὐ-
τόν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν
– 4 ὁ λέγων ὅτι ἔγνωκα[b] αὐτόν, καὶ τάς
– 5 ἐν τούτῳ γ..ομεν[c] ὅτι ἐν αὐτῷ ἐσμεν
3 24[c] ὅτι μένει ἐν ἡμῖν 4 13 (vl[e]) ὅτι
ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῖν
– 13 ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς 14 τὸν πα-
τέρα. – τὸν ἀπ' ἀρχῆς (vg vl)
– 18 ὅθεν γ..ομεν[c] ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν
– 29 γινώσκετε[c] ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δι-
καιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γεγέννηται
3 1 ὁ κόσμος οὐ γ..ει[b] ἡμᾶς (vl ὑμᾶς),

ὅτι οὐκ ἔγνω[b] αὐτόν 6 πᾶς ὁ ἁμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτὸν οὐδὲ ἔγνωκεν
1 Jo 3 16 ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν τὴν ἀγάπην
– 19 ἐν τούτῳ γνωσόμεθα ὅτι ἐκ τῆς ἀληθείας ἐσμέν 20 ὁ θεὸς – γ..ει[b] πάντα
4 2 ἐν τούτῳ γ..ετε (vl ..εται vg) τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ 6 γ..ομεν τὸ πν. τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πν. τῆς πλάνης
– 6 ὁ γ..ων[b] τὸν θεὸν ἀκούει ἡμῶν 7 ὁ ἀγαπῶν – γ..ει τὸν θεόν 8 ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω[b] τὸν θεόν, ὅτι ὁ θ. ἀγάπη
– 16 → Joh 6 69 – 1 Jo 5 2 ἐν τούτῳ γ..ομεν ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ, ὅταν
5 20 διάνοιαν ἵνα γ..ομεν τὸν ἀληθινόν
2 Jo 1 πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν
Ap 2 23 γνώσονται[c] πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι
– 24 οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ
3 3 οὐ μὴ γνῷς[h] (vl γνώσῃ, vg *nescies*) ποίαν ὥραν ἥξω ἐπὶ σέ
– 9 ποιήσω αὐτοὺς ἵνα – γνῶσιν[c] (vl γνώσῃ) ὅτι „ἐγὼ ἠγάπησά σε"

γλεῦκος *mustum* Act 2 13 γ..ους μεμεστωμένοι

γλυκύς *dulcis* Jac 3 11 τὸ γλυκύ 12 Ap 10 9.10

γλῶσσα, ..αι *lingua, ..ae* [b]*sermones*

1) lingua, flamma similis linguae
Mar 7 33 ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ 35 ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλ. αὐτοῦ – Luc 1 64
Luc 16 24 ἵνα – καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου
Act 2 3 διαμεριζόμεναι γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός
– 26 „διὰ τοῦτο – ἠγαλλιάσατο ἡ γλ. μου"
Rm 3 13 „ταῖς γλώσσαις αὐτῶν ἐδολιοῦσαν"
14 11 „πᾶσα γλ. ἐξομολογήσεται τῷ θεῷ"
Phl 2 11 ἵνα – „πᾶσα γλ. ἐξομ..ηται" ὅτι κύριος
Jac 1 26 μὴ χαλιναγωγῶν γλῶσσαν ἑαυτοῦ
3 5 οὕτως καὶ ἡ γλ. μικρὸν μέλος ἐστὶν καὶ μεγάλα αὐχεῖ 6 καὶ ἡ γλ. πῦρ, ὁ κόσμος τῆς ἀδικίας, ἡ γλ. καθίσταται ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν
– 8 τὴν δὲ γλ. οὐδεὶς δαμάσαι δύναται
1 Pe 3 10 „παυσάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ"
1 Jo 3 18 μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ
Ap 16 10 ἐμασῶντο τὰς γλ. αὐτῶν ἐκ τ. πόνου

2) sermo, oratio vel precatio divinitus inspirata
[Mar 16 17 γ..αις λαλήσουσιν καιναῖς (vl° κ.)]
Act 2 4 ἤρξαντο λαλεῖν ἑτέραις γλώσσαις 11 ἀκούομεν λαλούντων αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γ..αις τὰ μεγαλεῖα τ. θεοῦ
Act 10 46 ἤκουον – αὐτῶν λαλούντων γλώσσαις
19 6 ἐλάλουν τε γ..αις καὶ ἐπροφήτευον
1 Co 12 10 ἑτέρῳ γένη γλωσσῶν, ἄλλῳ δὲ ἑρμηνεία γλωσσῶν[b] 28 γένη γ..ῶν (vg add *interpretationes sermonum,* vl°)
– 30 μὴ πάντες γλώσσαις λαλοῦσιν;
13 1 ἐὰν ταῖς γλ. τῶν ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν ἀγγέλων 8 εἴτε γ..αι, παύσονται
14 2 ὁ – λαλῶν γλώσσῃ οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ θεῷ 4 ἑαυτὸν οἰκοδομεῖ 5 θέλω δὲ πάντας – λαλεῖν γ..αις – ' μείζων δὲ ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γ..αις
– 6 ἐὰν ἔλθω – γ..αις λαλῶν 9 διὰ τῆς γλ. ἐὰν μὴ εὔσημον λόγον δῶτε, πῶς – ;
– 13 ὁ λαλῶν γ..ῃ προσευχέσθω ἵνα διερμηνεύῃ 14 ἐὰν – προσεύχωμαι γ..ῃ, τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς
– 18 πάντων – μᾶλλον γ..αις (vl γ..ῃ vg) λαλῶ 19 ἀλλὰ ἐν ἐκκλησίᾳ θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι – ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσσῃ
– 22 αἱ γλ. εἰς σημεῖόν εἰσιν – τοῖς ἀπίστοις, ἡ δὲ προφητεία – τοῖς πιστεύ.
– 23 ἐὰν – πάντες λαλῶσιν γλώσσαις, – οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε;
– 26 ἕκαστος – γ..αν ἔχει, ἑρμηνείαν ἔχει
– 27 εἴτε γλώσσῃ τις λαλεῖ, κατὰ δύο ἢ τὸ πλεῖστον τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος, καὶ εἷς διερμηνευέτω
– 39 τὸ λαλεῖν μὴ κωλύετε γλώσσαις

3) gentes sermone dissonae
Ap 5 9 ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης 7 9 10 11 „προφητεῦσαι ἐπὶ – ἔθνεσιν καὶ γ..αις" 11 9 13 7 ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν – γ..αν καὶ ἔθνος 14 6 εὐαγγελίσαι – ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ γ..αν 17 15 τὰ ὕδατα – εἰσὶν – ἔθνη καὶ γ..αι

γλωσσόκομον *loculi* Joh 12 6 13 29 τὸ γλ. εἶχεν

γναφεύς *fullo* Mar 9 3 οὐ δύναται – λευκᾶναι

γνήσιος [a]*germanus* [b](τὸ γνήσιον) *ingenium bonum* [c]*dilectus* 2 Co 8 8 τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον[b] δοκιμάζων
Phl 4 3 ἐρωτῶ καὶ σέ, γ..ε[a] σύζυγε (vl Σ.)
1 Ti 1 2 γ..ῳ[c] τέκνῳ ἐν πίστει Tit 1 4 Τίτῳ γνησίῳ[c] τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν

γνησίως *sincera affectione* Phl 2 20

γνόφος *turbo* Hb 12 18 „γνόφῳ καὶ ζόφῳ"

γνώμη *consilium* [b]*placitum* [c]*sententia*
Act 20 3 ἐγένετο γ..ης τοῦ ὑποστρέφειν διὰ Μ.
1 Co 1 10 κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοῒ καὶ ἐν
τῇ αὐτῇ γνώμῃ[c] (vl *scientia*)
7 25 γνώμην δὲ δίδωμι (2 Co 8 10 ἐν τού-
τῳ) 40 κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην
Phm 14 χωρὶς δὲ τῆς σῆς γ..ης οὐδὲν ἠθέλ.
Ap 17 13 μίαν γνώμην ἔχουσιν 17 θεὸς ἔδωκεν
εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν
γνώμην[b] αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι μίαν
γνώμην (vg° καὶ – μίαν γνώμην)

γνωρίζειν *notum facere* [b]*ostendere* [c]*co-
gnoscere, ..sci* [d](pass) *innotescere*
[e]*agnosci* [f](οὐ γν.) *ignorare*
Luc 2 15 ὃ ὁ κύριος ἐγνώρισεν[b] ἡμῖν
– 17 ἐγνώρισαν[c] (vl διεγν.) περὶ τοῦ ῥήμ.
Joh 15 15 πάντα ἃ ἤκουσα – ἐγνώρισα ὑμῖν
17 26 ἐγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ
γνωρίσω, ἵνα ἡ ἀγάπη – ἐν αὐτοῖς ᾖ
Act 2 28 „ἐγνώρισάς μοι ὁδοὺς ζωῆς"
7 13 „ἐγνωρίσθη[c] (vl ἀνεγ.) Ἰωσὴφ τοῖς"
Rm 9 22 θέλων ὁ θεὸς – γνωρίσαι τὸ δυνα-
τὸν αὐτοῦ 23 ἵνα γ..σῃ[b] τὸν πλοῦτον
τῆς δόξης αὐτοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους
16 26 μυστηρίου –, – εἰς ὑπακοὴν πίστεως
εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος[c]
1 Co 12 3 γνωρίζω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς ἐν πνεύματι
θεοῦ λαλῶν λέγει· ἀνάθεμα Ἰησοῦς
15 1 γνωρίζω δὲ ὑμῖν – τὸ εὐαγγέλιον –,
– τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν
2 Co 8 1 γ..ομεν δὲ ὑμῖν – τὴν χάριν τοῦ θεοῦ
τὴν δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλησίαις
Gal 1 11 γ..ίζω – ὑμῖν – τὸ εὐαγγ. τὸ εὐαγγελι-
σθὲν ὑπ' ἐμοῦ ὅτι οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρ.
Eph 1 9 γνωρίσας (vl ..ίσαι, vg *ut n. faceret*)
ἡμῖν τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος
αὐτοῦ 3 3 κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγ..ίσθη
μοι τὸ μυστ. 5 ὃ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ
ἐγ..ίσθη[e] 10 ἵνα γ..ισθῇ[d] νῦν ταῖς ἀρ-
χαῖς – ἡ πολυποίκιλος σοφία τ. θεοῦ
6 19 ἐν παρρησίᾳ γ..ίσαι τὸ μυστ. τοῦ εὐαγγ.
– 21 πάντα γ..ίσει ὑμῖν Τύχικος Col 4 7.9
Phl 1 22 καὶ τί αἱρήσομαι οὐ γνωρίζω[f]
4 6 ἐν – τῇ δεήσει – τὰ αἰτήματα ὑμῶν
γνωριζέσθω[d] πρὸς τὸν θεόν
Col 1 27 οἷς ἠθέλησεν ὁ θ. γ..ίσαι τί τὸ πλ.
2 Pe 1 16 οὐ – μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐγνω-
ρίσαμεν ὑμῖν τὴν – Χοῦ δύναμιν

γνῶσις *scientia* [b]*notitia* [c]*cognitio*
Luc 1 77 δοῦναι γ..ιν σωτηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ
Luc 11 52 ὅτι ἤρατε τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως
Rm 2 20 ἔχοντα τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως
καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ
11 33 ὦ βάθος πλούτου καὶ σοφίας καὶ
γνώσεως θεοῦ
15 14 πεπληρωμένοι (sc ἐστὲ) πάσης τῆς γν.
1 Co 1 5 ἐπλουτίσθητε –, ἐν – πάσῃ γνώσει
8 1 πάντες γνῶσιν ἔχομεν. ἡ γν. φυσιοῖ,
ἡ δὲ ἀγάπη 7 ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ
γν. 10 ἐάν – τις ἴδῃ σὲ (vl°, vg *eum*)
τὸν ἔχοντα γνῶσιν 11 ἀπόλλυται – ὁ
ἀσθενῶν ἐν τῇ σῇ γνώσει
12 8 ἄλλῳ δὲ (sc δίδοται) λόγος γ..εως
13 2 καὶ ἐὰν – εἰδῶ – πᾶσαν τὴν γνῶσιν
– 8 εἴτε γνῶσις (vl ..εις), καταργηθήσεται
14 6 ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω – ἐν γνώσει
2 Co 2 14 ὀσμὴν τῆς γν.[b] αὐτοῦ φανεροῦντι
4 6 πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δό-
ξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χοῦ
6 6 ἐν ἁγνότητι, ἐν γ..ει, ἐν μακροθυμίᾳ
8 7 ὥσπερ – περισσεύετε, – λόγῳ καὶ γ..ει
10 5 καθαιροῦντες – πᾶν ὕψωμα ἐπαιρό-
μενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ
11 6 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ
τῇ γνώσει
Eph 3 19 γνῶναί τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς
γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χοῦ
Phl 3 8 διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γν. Χοῦ Ἰησοῦ
Col 2 3 ἐν ᾧ εἰσιν πάντες „οἱ θησαυροὶ τῆς
σοφίας" καὶ γνώσεως „ἀπόκρυφοι"
1 Ti 6 20 τὰς – ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γν.
1 Pe 3 7 συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθε-
νεστέρῳ σκεύει τῷ γυναικείῳ
2 Pe 1 5 ἐπιχορηγήσατε –, ἐν δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν
γν. 6 ἐν δὲ τῇ γ..ει τὴν ἐγκράτειαν
3 18 αὐξάνετε δὲ ἐν χάριτι καὶ γνώσει[c]
τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος

γνώστης *sciens* Act 26 3 τῶν κατὰ Ἰουδ. ἐθῶν

γνωστός *notus*
Luc 2 44 ἀνεζήτουν αὐτὸν ἐν τοῖς γ..οῖς 23 49
Joh 18 15 ἦν γν. τῷ ἀρχιερεῖ 16 ὁ γν. τοῦ ἀρχ.
Act 1 19 γνωστὸν ἐγένετο πᾶσι 2 14 γνωστὸν
ἔστω 4 10 9 42 13 38 19 17 28 22.28
4 16 γνωστὸν σημεῖον γέγονεν δι' αὐτῶν
15 18 „γ..ὰ ἀπ' αἰῶνος" (vl γ..ὸν – κυρίῳ τὸ
ἔργον αὐτοῦ, vg *domino opus suum*)
Rm 1 19 τὸ γν. τοῦ θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐ-
τοῖς· – θεὸς – αὐτοῖς ἐφανέρωσεν

γογγύζειν *murmurare*
Mar 20 11 κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου Lc 5 30 οἱ Φαρ.

–πρὸς τοὺς μαθητάς Joh 6 41 οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ 7 32 ὄχλου γ..οντος περὶ αὐτοῦ
Joh 6 43 μὴ γ..ετε μετ' ἀλλήλων – 61 οἱ μαθ.
1 Co 10 10 μηδὲ γ..ετε καθάπερ τινὲς–ἐγ..υσαν

γογγυσμός [a]*murmur* [b]*murmuratio*
Joh 7 12 γο.[a] περὶ αὐτοῦ ἦν πολὺς ἐν τ. ὄχλοις
Act 6 1 γο.[a] τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβρ.
Phl 2 14 πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν[b]
1 Pe 4 9 φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους ἄνευ γ..οῦ[b]

γογγυστής S° – *murmurator* Jud 16 γ..αί

γόης S° – *seductor* 2 Ti 3 13 γόητες

Γολγοθᾶ Mat 27 33 Mar 15 22 Joh 19 17

Γόμορρα Mat 10 15 Rm 9 29 2 Pe 2 6 Jud 7

γόμος [a]*onus* [b]*merces* Act 21 3[a]
Ap 18 11 τὸν γ.[b]–οὐδεὶς ἀγοράζει 12[b] χρυσοῦ

γονεῖς *parentes*
Mat 10 21 „τέκνα ἐπὶ γ." ‖ Mar 13 12 Luc 21 16
Luc 2 27.41 ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ 43
8 56 ἐξέστησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς
18 29 ὃς ἀφῆκεν–γο.–εἵνεκεν τῆς βασιλ.
Joh 9 2 τίς ἥμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γο. αὐτοῦ,–; 3 οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ 18.20.22.23
Rm 1 30 γονεῦσιν ἀπειθεῖς 2 Ti 3 2
2 Co 12 14 οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γο. θησαυρίζειν, ἀλλὰ οἱ γο. τοῖς τέκνοις
Eph 6 1 ὑπακούετε τοῖς γο. Col 3 20 κατὰ πάντα

γόνυ *genu, ponere genua* [b]*genua flectuntur* (vl *flectunt*) [c]*curvare genua*
Mar 15 19 τιθέντες τὰ γόνατα προσεκύνουν
Luc 5 8 προσέπεσεν τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ
22 41 θεὶς τὰ γό. προσηύχετο Act 7 60 ἔκραξεν 9 40 προσηύξατο 20 36 21 5 θέντες τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν
Rm 11 4 „οὐκ ἔκαμψαν γόνυ[c] τῇ Βάαλ"
14 11 „ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ[b]"
Eph 3 14 κάμπτω τὰ γό. μου[b] πρὸς τὸν πατέρα
Phl 2 10 ἵνα–„πᾶν γόνυ κάμψῃ[b]" ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων
Hb 12 12 „τὰ παραλελυμένα γό. ἀνορθώσατε"

γονυπετεῖν S° – [a](γ..ῶν) *genibus provolutus* [b](γ..ήσας) *genu flexo*
Mat 17 14[a] Mar 1 40[b] λεπρός 10 17[b]
27 29 γ..ήσαντες[b] ἔμπρ. αὐτοῦ ἐνέπαιξαν

γράμμα, ..τα *littera, ..ae* [b]*cautio*
Luc 16 6 δέξαι σου τὰ γρ.[b] καὶ–γράψον 7
(23 38 vl γράμμασιν Ἑλληνικοῖς κτλ vg)
Joh 5 47 εἰ δὲ τοῖς ἐκείνου γρ. οὐ πιστεύετε
7 15 πῶς–γ..τα οἶδεν μὴ μεμαθηκώς;
Act 26 24 τὰ πολλά σε γ..τα εἰς μανίαν περιτρ.
28 21 οὔτε γράμματα περὶ σοῦ ἐδεξάμεθα
Rm 2 27 σὲ τὸν διὰ γ..τος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου 29 περιτομὴ καρδίας ἐν πνεύματι οὐ γράμματι
7 6 δουλεύειν–οὐ παλαιότητι γράμματος
2 Co 3 6 διακόνους καινῆς διαθήκης, οὐ γ..τος ἀλλὰ πνεύματος· τὸ γὰρ γρ. ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιεῖ
– 7 ἡ διακονία τοῦ θανάτου ἐν γράμμασιν (vl ..ατι) ἐντετυπωμένη λίθοις
Gal 6 11 πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα
2 Ti 3 15 ἀπὸ βρέφους (vl τὰ) ἱερὰ γ..τα οἶδας

γραμματεύς *scriba*
Mat 2 4 συναγαγὼν–τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γρ.
5 20 ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γρ. καὶ Φαρισαίων
7 29 οὐχ ὡς οἱ γραμμ. αὐτῶν ‖ Mar 1 22
8 19 εἷς γρ. εἶπεν–·–ἀκολουθήσω σοι
9 3 τινὲς τῶν γρ. εἶπαν ἐν ἑαυτοῖς· οὗτος βλασφημεῖ ‖ Mar 2 6 Luc 5 21
12 38 τινὲς τῶν γρ. καὶ Φαρ. λέγοντες·–θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν
13 52 πᾶς γρ. μαθητευθεὶς τῇ βασ. τ. οὐρ.
15 1 Φαρ. καὶ γρ. λέγοντες· διὰ τί οἱ μαθηταί σου παραβαίνουσιν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων ‖ Mar 7 1.5
16 21 παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβ. καὶ ἀρχι. καὶ γρ. ‖ Mar 8 31 Luc 9 22–Mat 20 18 παραδοθήσεται τοῖς ἀρχι. καὶ γρ. ‖ Mar 10 33–11 18 ἐζήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέσωσιν ‖ Luc 19 47–Mar 14 1 ‖ Luc 22 2
17 10 τί οὖν οἱ γρ. λέγουσιν ὅτι Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; ‖ Mar 9 11
21 15 ἰδόντες–οἱ ἀρχι. καὶ οἱ γρ. τὰ θαυμάσια ἃ ἐποίησεν–, ἠγανάκτησαν
23 2 ἐπὶ τῆς Μωϋσέως καθέδρας ἐκάθισαν οἱ γρ. καὶ οἱ Φαρ. 13 οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γρ. καὶ Φαρ. [14].15.23.25.27.29 ‖ Mar 12 38 βλέπετε ἀπὸ τῶν γραμμ. Luc 20 46 προσέχετε ἀπὸ τῶν γραμμ.
23 34 ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ γρ.· ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε
26 57 ὅπου οἱ γρ. καὶ οἱ πρεσβ. συνήχθησαν ‖ Mar 14 43.53 – Mat 27 41 Mar

15 1.31 || Luc 22 66 – 20 19 23 10
Mar 2 16 οἱ γραμμ. τῶν Φαρ. ἰδόντες ὅτι ἐσθίει μετὰ τῶν ἁμαρτωλῶν || Luc 5 30 15 2
3 22 οἱ γρ. οἱ ἀπὸ Ἱεροσολ. καταβάντες
9 14 γραμματεῖς συζητοῦντας πρὸς αὐτούς
11 27 οἱ ἀρχι. καὶ οἱ γρ. καὶ οἱ πρεσβ. –· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ – ποιεῖς; Luc 20 1
12 28 εἷς τῶν γρ. –· ποία ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη πάντων; 32 – Luc 20 39
– 35 πῶς λέγουσιν οἱ γρ. ὅτι ὁ χριστός
Luc 6 7 παρετηροῦντο – αὐτὸν οἱ γρ. καὶ οἱ Φαρ. εἰ ἐν τῷ σαββάτῳ θεραπεύει
11 53 ἤρξαντο οἱ γρ. (vl νομικοὶ vg *legisperiti*) καὶ οἱ Φαρ. δεινῶς ἐνέχειν
[Joh 8 3 ἄγουσιν – οἱ γρ. καὶ οἱ Φαρ. γυναῖκα]
Act 4 5 συναχθῆναι αὐτῶν τοὺς ἄρχοντας κ. τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γρ. 6 12
19 35 καταστείλας δὲ ὁ γραμμ. τὸν ὄχλον
23 9 τινὲς τῶν γρ. τοῦ μέρους τῶν Φαρ. (vg *quidam Pharisaeorum*)
1 Co 1 20 „ποῦ γρ.; ποῦ" συζητητὴς τοῦ αἰῶ.

γραπτός *scriptus* Rm 2 15 ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γ..ὸν ἐν ταῖς καρδίαις

γράφειν *scribere*

1) ubi affertur vetus testamentum

a) γέγραπται *scriptum est*

Mat 2 5 οὕτως γὰρ γέγρ. διὰ τοῦ προφήτου
4 4 γέγρ.· „οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ" 6 γέγρ. γὰρ ὅτι „τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ" 7 πάλιν γέγρ.· „οὐκ ἐκπειράσεις" 10 „κύριον – προσκυνήσεις" || Luc 4 4.8.10
11 10 οὗτός ἐστιν περὶ οὗ γέγρ. || Luc 7 27 cfr Mar 1 2 καθὼς γέγρ. ἐν τῷ Ἠσ. || Luc 3 4 ἐν βίβλῳ λόγων Ἠσ. τ. προφ.
21 13 γέγρ.· „ὁ οἶκός μου" || Mr 11 17 οὐ γέγρ. –; Luc 19 46 „καὶ ἔσται ὁ οἶκός μου"
26 24 ὑπάγει καθὼς γέγρ. περὶ αὐτοῦ 31 γέγρ. γάρ· „πατάξω τὸν ποιμένα" || Mar 14 21.27 – Luc 24 46 οὕτως γέγρ. παθεῖν τὸν χριστὸν καὶ ἀναστῆναι
Mar 7 6 ὡς γέγρ. ὅτι „οὗτος ὁ λαὸς τοῖς χείλ."
9 12 πῶς γέγρ. ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ., ἵνα πολλὰ πάθῃ καὶ ἐξουδενηθῇ;
– 13 Ἠλίας ἐλήλυθεν, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ –, καθὼς γέγρ. ἐπ' αὐτόν
Luc 2 23 καθὼς γέγραπτ. ἐν νόμῳ κυρίου ὅτι
10 26 ἐν τῷ νόμῳ τί γέγρ.; πῶς ἀναγινώσ.;
Joh 8 17 ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ γέγραπτ.
Act 1 20 γέγραπτ. - ἐν βίβλῳ ψαλμῶν 7 42 τῶν προφητῶν 13 33 ἐν τῷ ψαλμῷ γέγρ. τῷ δευτέρῳ· „υἱός μου εἶ σύ" 15 15
Act 23 5 γέγρ. – ὅτι „ἄρχοντα τοῦ λαοῦ σου"
Rm 1 17 καθὼς γέ.· „ὁ δὲ δίκαιος" 2 24 „βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν", καθὼς γ. 3 10 καθ. γ. ὅτι „οὐκ ἔστιν δίκαιος" 4 17 „πατέρα πολλῶν ἐθνῶν" 8 36 „ἕνεκεν σοῦ θανατούμεθα" 9 33 καθ. γ.· – τίθημι „ἐν Σιὼν λίθον προσκόμματος" 11 26 „ἥξει ἐκ Σιὼν ὁ ῥυόμενος" 15 3 „οἱ ὀνειδισμοί" 9.21 „ὄψονται οἷς οὐκ ἀνηγγέλη" – 3 4 καθάπερ γέγρ.· „ὅπως ἂν δικαιωθῇς" 9 13 „τὸν Ἰακὼβ ἠγάπησα" 10 15 „ὡς ὡραῖοι οἱ πόδες" 11 8 „ἔδωκεν αὐτοῖς – πνεῦμα κατανύξεως"
12 19 γέγρ. γάρ· „ἐμοὶ ἐκδίκησις" 14 11 „ζῶ ἐγώ, –, ὅτι ἐμοὶ κάμψει πᾶν γόνυ"
1 Co 1 19 γέγρ. γάρ· „ἀπολῶ τὴν σοφίαν" 31 καθὼς γέγρ.· „ὁ καυχώμενος ἐκ κυρίῳ καυχάσθω" 3 19 γέγρ. γάρ· „ὁ δρασσόμενος τοὺς σοφούς"
2 9 καθὼς γέγρ.· ἃ „ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν" 10 7 ὥσπερ γέγρ.· „ἐκάθισεν ὁ λαός" 15 45 οὕτως καὶ γέγρ.· „ἐγένετο ὁ" πρῶτος „ἄνθρωπος"
4 6 ἵνα – μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ἃ γέγραπται
9 9 ἐν γὰρ τῷ Μωϋσέως νόμῳ γέγρ.· „οὐ κημώσεις" 14 21 ἐν τῷ νόμῳ γέγρ. ὅτι „ἐν ἑτερογλώσσοις – λαλήσω τῷ λ."
2 Co 8 15 καθὼς γέγρ.· „ὁ τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεόνασεν" 9 9 „ἐσκόρπισεν, ἔδωκεν τοῖς"
Gal 3 10 γέγρ. γὰρ ὅτι „ἐπικατάρατος πᾶς" 13
4 22 γέγρ. γὰρ ὅτι Ἀβρ. δύο υἱοὺς ἔσχεν
– 27 γέγρ. γάρ· „εὐφράνθητι, στεῖρα"
Hb 10 7 „ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγρ. περὶ ἐμοῦ"
1 Pe 1 16 διότι γέγρ.· [ὅτι] „ἅγιοι ἔσεσθε"

b) ἔγραψεν (Μωϋσῆς), ἐγράφη, γεγραμμένον ἐστίν, ἦν, – τὸ γεγραμμένον, ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος

Mar 10 5 πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν (sc Μωϋ.) ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταύτην (sc γράψαι βιβλίον ἀποστασίου)
12 19 Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν ὅτι „ἐάν τινος ἀδελφὸς ἀποθάνῃ || Luc 20 28
Luc 4 17 τόπον οὗ ἦν γεγρ.· „πνεῦμα κυρίου"
18 31 τελεσθήσεται πάντα τὰ γεγρ. διὰ τῶν προφητῶν τῷ υἱῷ τοῦ ἀνθρ. 21 22 τοῦ πλησθῆναι πάντα τὰ γεγρ. 22 37 τοῦτο τὸ γεγρ. δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί, τό· „καὶ μετὰ ἀνόμων" 24 44 δεῖ πλη-

ρωθῆναι πάντα τὰ γεγρ. ἐν τ. νόμῳ – καὶ τοῖς προφ. καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ

Luc 20 17 τί οὖν ἐστιν τὸ γεγρ. τοῦτο· „λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν –;"

Joh 1 45 ὃν ἔγραψεν Μωϋσῆς ἐν τῷ νόμῳ καὶ οἱ προφῆται εὑρήκαμεν – 5 46 περὶ γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν

2 17 ὅτι γεγρ. ἐστίν· „ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου"

6 31 καθώς ἐστιν γεγρ.· „ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ" 12 14 „μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ"

– 45 ἔστιν γεγρ. ἐν τοῖς προφήταις· – „ἔσονται πάντες διδακτοὶ θεοῦ"

10 34 οὐκ ἔστιν γεγρ. ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν ὅτι „ἐγὼ εἶπα· θεοί ἐστε";

12 16 ἐμνήσθησαν ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένα 15 25 ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγρ. ὅτι „ἐμίσησάν με δωρεάν"

Act 13 29 ὡς – ἐτέλεσαν – τὰ περὶ αὐτοῦ γεγρ.

24 14 πιστεύων πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν νόμον καὶ τοῖς ἐν τοῖς προφήταις γεγρ..οις

Rm 4 23 οὐκ ἐγράφη – δι' αὐτὸν μόνον ὅτι „ἐλογίσθη αὐτῷ", ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς – 1 Co 9 10 δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη, ὅτι

10 5 Μωϋσῆς γὰρ γράφει ὅτι τὴν δικαιοσ.

15 4 ὅσα γὰρ προεγράφη (vl ἐγρ. vg), εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη 1 Co 10 11 τυπικῶς συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν

1 Co 15 54 τότε γενήσεται ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος· „κατεπόθη ὁ θάνατος"

2 Co 4 13 κατὰ τὸ γεγρ.· „ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλ."

Gal 3 10 „ὃς οὐκ ἐμμένει πᾶσιν τοῖς γεγρ. ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου"

2) non habita Veteris Testamenti ratione

Mat 27 37 τὴν αἰτίαν αὐτοῦ γεγραμμένην Joh 19 19 ἔγραψεν – τίτλον – · ἦν δὲ γεγραμμένον· Ἰησοῦς – ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰ. 20 ἦν γεγρ. Ἑβραϊστί 21 μὴ γράφε· ὁ βασιλεύς 22 ὃ γέγραφα, γέγραφα

Mar 10 4 „βιβλίον ἀποστασίου γράψαι"

Luc 1 3 ἔδοξε κἀμοὶ – καθεξῆς σοι γράψαι

– 63 ἔγραψεν λέγων· Ἰωάννης ἐστὶν ὄνομα

16 6 ταχέως γράψον πεντήκ. 7 ὀγδοήκ.

Joh [8 8 κατακύψας ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν]

20 30 ἄλλα σημεῖα –, ἃ οὐκ ἔστιν γεγραμμένα ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ 31 ταῦτα δὲ γέγραπται ἵνα πιστεύητε ὅτι Ἰησ.

21 24 ἐστὶν ὁ μαθητὴς – ὁ γράψας ταῦτα

– 25 ἅτινα ἐὰν γράφηται καθ' ἕν, οὐδ' αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρήσειν τὰ γραφόμενα βιβλία (vl om vers)

Act 15 23 18 27 23 25 25 26 ἀσφαλές τι γράψαι

Rm 15 15 τολμηροτέρως δὲ ἔγραψα ὑμῖν

16 22 ἐγὼ Τέρτιος ὁ γράψας τὴν ἐπιστολήν

1 Co 4 14 οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς γράφω ταῦτα

5 9 ἔγραψα ὑμῖν – μὴ συναναμίγνυσθαι πόρνοις 11 νῦν δὲ ἔγραψα ὑμῖν

7 1 περὶ δὲ ὧν ἐγράψατε (vl + μοι, vg *mihi*, vl°), καλὸν ἀνθρώπῳ

9 15 οὐκ ἔγραψα δὲ ταῦτα ἵνα οὕτως γένη.

14 37 ἐπιγινωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν ὅτι

2 Co 1 13 οὐ γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν ἀλλ' ἢ

2 3 ἔγραψα (vl + ὑμῖν vg, vl°) τοῦτο αὐτὸ ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην σχῶ ἀφ' ὧν

– 4 ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων

– 9 εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγραψα, ἵνα γνῶ

7 12 εἰ καὶ ἔγραψα ὑμῖν, οὐχ ἕνεκεν τοῦ

9 1 περισσόν μοί ἐστιν τὸ γράφειν ὑμῖν

13 10 ταῦτα ἀπὼν γράφω, ἵνα παρὼν μὴ

Gal 1 20 ἃ δὲ γράφω ὑμῖν, – οὐ ψεύδομαι

6 11 πηλίκοις ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρί Phm 19 2 Th 3 17 σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· οὕτως γράφω

Phl 3 1 τὰ αὐτὰ γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ – οὐκ

1 Th 4 9 οὐ χρείαν ἔχετε γράφειν ὑμῖν 5 1

1 Ti 3 14 ταῦτά σοι γράφω ἐλπίζων ἐλθεῖν

Phm 21 πεποιθὼς τῇ ὑπακοῇ – ἔγραψά σοι

1 Pe 5 12 διὰ Σιλου. ὑμῖν – δι' ὀλίγων ἔγραψα

2 Pe 3 1 δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν

– 15 καθὼς καὶ – Παῦλος – ἔγραψεν ὑμῖν

1 Jo 1 4 ταῦτα γράφομεν (vl + ὑμῖν vg) ἡμεῖς ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ᾖ πεπληρωμένη

2 1 γράφω ὑμῖν ἵνα μὴ ἁμάρτητε 7 οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν 8 πάλιν ἐντ. καιν. γράφω ὑμῖν 2 Jo 5 οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινήν

– 12 γράφω ὑμῖν, τεκνία, ὅτι ἀφέωνται 13 γ. ὑ., πατέρες, ὅτι ἐγνώκατε –. γ. ὑ., νεανίσκοι, ὅτι νενικήκατε 14 ἔγραψα ὑμῖν, παιδία, ὅτι ἐγνώκατε –. ἔγρ. ὑ., πατέρες, ὅτι ἐγν. –. ἔγρ. ὑ., νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροί ἐστε

– 21 οὐκ ἔγραψα ὑμῖν ὅτι οὐκ οἴδατε

– 26 ἔγραψα ὑμῖν περὶ τ. πλανώντων ὑμᾶς

5 13 ἔγραψα ὑμῖν ἵνα εἰδῆτε ὅτι ζωήν

2 Jo 12 πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος 3 Jo 13

3 Jo 9 ἔγραψά (vl ἄν) τι (vg *scripsissem forsitan*) τῇ ἐκκλησίᾳ· ἀλλ' ὁ φιλοπρ.

Jud 3 σπουδὴν ποιούμενος γράφειν ὑμῖν περὶ τῆς κοινῆς ἡμῶν σωτηρίας, ἀνάγκην ἔσχον γράψαι ὑμῖν παρακαλῶν

Ap 1 3 τὰ ἐν αὐτῇ (sc τῇ προφ.) γεγραμμένα
– 11 ὃ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον 19 14 13
19 9 21 5 – 10 4 ἤμελλον γράφειν· –
σφράγισον –, καὶ μὴ αὐτὰ γράψῃς
2 1 τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφέσῳ ἐκκλησίας
γράψον· 8.12.18 3 1.7.14
– 17 ἐπὶ τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γεγραμμένον – 3 12 γράψω ἐπ' αὐτὸν (sc τὸν νικῶντα) τὸ ὄν. τοῦ θεοῦ μου –
14 1 τὸ ὄν. τοῦ πατρὸς αὐτοῦ (sc τοῦ ἀρνίου) γεγραμμ. ἐπὶ τῶν μετώπων
17 5 ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον, μυστήριον, Βαβυλὼν
5 1 εἶδον – „βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὄπισθεν"
13 8 „οὗ" οὐ „γέγραπται" τὸ ὄνομα – „ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς" 17 8 20 15 21 27
19 12 ἔχων ὄνομα γεγραμμένον ὃ οὐδεὶς οἶδεν ἐν μὴ αὐτός 16 ἐπὶ τὸν μηρόν
20 12 ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις
22 18 τὰς πληγὰς τὰς γεγρ. ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς – ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως –, τῶν γεγρ. ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ

γραφή *scriptura*
Mat 21 42 οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς· „λίθον ὃν –"; || Mar 12 10 τὴν γρ. –;
22 29 μὴ εἰδότες τὰς γραφάς || Mar 12 24
26 54 πῶς – πληρωθῶσιν αἱ γρ. –; 56 γέγονεν ἵνα πλ. αἱ γρ. τῶν προφητῶν || Mar 14 49 ἀλλ' ἵνα πλ. αἱ γρ. – (Mar 15 28 vl ἐπληρώθη ἡ γρ. ἡ λέγουσα· „καὶ μετὰ ἀνόμων" vg cfr Luc 22 37)
Luc 4 21 σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὕτη
24 27 διηρμήνευσεν – ἐν πάσαις ταῖς γρ. τὰ περὶ ἑαυτοῦ 32 διήνοιγεν – τὰς γρ.
45 τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς
Joh 2 22 ἐπίστευσαν τῇ γρ. 20 9 οὐδέπω γὰρ ᾔδεισαν τὴν γρ., ὅτι δεῖ – ἀναστῆναι
5 39 ἐρευνᾶτε τὰς γρ., ὅτι – δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν – ἔχειν· καὶ ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ
7 38 καθὼς εἶπεν ἡ γρ., ποταμοὶ ἐκ τῆς
– 42 οὐχ ἡ γρ. εἶπεν ὅτι ἐκ – σπέρμ. –;
10 35 οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή
13 18 ἀλλ' ἵνα ἡ γρ. πληρωθῇ 17 12 19 24 –· „διεμερίσαντο" 28 ἵνα τελειωθῇ ἡ γρ., λέγει· „διψῶ" 36 πλ.· „ὀστοῦν οὐ" 37 καὶ πάλιν ἑτέρα γρ. λέγει· „ὄψονται"
Act 1 16 ἔδει πληρωθῆναι τὴν γρ. (vl + ταύτην)
Act 8 32 ἡ δὲ περιοχὴ τῆς γραφῆς – ἦν αὕτη·
– 35 ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύτης
17 2 διελέξατο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν
– 11 ἀνακρίνοντες τὰς γρ. εἰ ἔχοι – οὕτως
18 24 δυνατὸς ὢν ἐν ταῖς γρ. 28 ἐπιδεικνὺς διὰ τῶν γρ. εἶναι τὸν χριστὸν Ἰησοῦν
Rm 1 2 ὃ προεπηγγείλατο – ἐν γ..αῖς ἁγίαις
4 3 τί γὰρ ἡ γρ. λέγει; „ἐπίστευσεν δὲ Ἀβρ." 9 17 λέγει γὰρ ἡ γρ. τῷ Φαραώ 10 11 11 2 ἐν Ἠλίᾳ τί λέγει ἡ γρ. –;
15 4 διὰ τῆς παρακλήσεως τῶν γραφῶν
16 26 μυστηρίου –, φανερωθέντος – νῦν διά τε γραφῶν προφητικῶν – εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρισθέντος
1 Co 15 3 Χὸς ἀπέθανεν – κατὰ τὰς γραφάς 4
Gal 3 8 προϊδοῦσα δὲ ἡ γρ. ὅτι ἐκ πίστεως
– 22 συνέκλεισεν ἡ γρ. τὰ πάντα ὑπὸ ἁμ.
4 30 τί λέγει ἡ γρ.; „ἔκβαλε τὴν παιδίσκ."
1 Ti 5 18 λέγει γὰρ ἡ γρ.· „βοῦν ἀλοῶντα οὐ"
2 Ti 3 16 πᾶσα γρ. θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος
Jac 2 8 εἰ – νόμον τελεῖτε βασιλικὸν κατὰ τὴν γρ.· „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου"
– 23 ἐπληρώθη ἡ γρ. ἡ λέγουσα· „ἐπίστευ."
4 5 κενῶς ἡ γρ. λέγει· „πρὸς φθόνον" –;
1 Pe 2 6 διότι περιέχει ἐν γραφῇ· „ἰδοὺ τίθημι"
2 Pe 1 20 πᾶσα προφητεία γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως οὐ γίνεται
3 16 δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς – στρεβλοῦσιν ὡς καὶ τὰς λοιπὰς γραφάς

γραώδης S° – *anilis* 1 Ti 4 7 γ..εις μύθους

γρηγορεῖν *vigilare*
Mat 24 42 γ..εῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε 25 13 τὴν ἡμέραν || Mar 13 34 τῷ θυρωρῷ ἐνετείλατο ἵνα γ..ῇ 35 γ..εῖτε οὖν 37 πᾶσιν λέγω, γ..εῖτε – Mat 24 43 εἰ ᾔδει ὁ οἰκοδεσπότης –, ἐγ..ησεν ἂν (Lc 12 39 vl)
26 38 γ..εῖτε μετ' ἐμοῦ 40 οὕτως οὐκ ἰσχύσατε – γ..ῆσαι μετ' ἐμοῦ; 41 γ..εῖτε καὶ προσεύχεσθε || Mar 14 34.37 Πέτρῳ· – οὐκ ἴσχυσας – γ..ῆσαι; 38 γ..εῖτε
Luc 12 37 οὓς ἐλθὼν ὁ κύριος εὑρήσει γ..οῦντας
Act 20 31 διὸ γ..εῖτε, μνημονεύοντες ὅτι τριετ.
1 Co 16 13 γρηγορεῖτε, στήκετε ἐν τῇ πίστει
Col 4 2 τῇ προσευχῇ προσκαρτερεῖτε, γ..οῦντες ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ
1 Th 5 6 γ..ῶμεν καὶ νήφωμεν 1 Pe 5 8 γ..ήσατε
– 10 ἵνα εἴτε γ..ῶμεν εἴτε καθεύδωμεν
Ap 3 2 γίνου γρηγορῶν 3 ἐὰν – μὴ γρηγορήσῃς, ἥξω ὡς κλέπτης 16 15 μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια

γυμνάζειν, γεγυμνασμένος *exercēre, exercitatus* **γυμνασία** *exercitatio*
1 Ti 4 7 γύμναζε – σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν 8 ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὠφέλιμος
Hb 5 14 τῶν – τὰ αἰσθητήρια γ..σμένα ἐχόντων πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ
12 11 τοῖς δι' αὐτῆς (sc παιδείας) γ..σμένοις
2 Pe 2 14 καρδίαν γ..σμένην πλεονεξίας ἔχοντες

γυμνιτεύειν S° – *nudum esse* 1 Co 4 11 γ..ομεν

γυμνός *nudus* (Mar 14 51 γυμνόν)
Mat 25 36 ἤμην – γυ. καὶ περιεβάλετέ με 38.43 καὶ οὐ περιεβ. με 44 – Jac 2 15 ἐὰν ἀδελφὸς ἢ ἀδελφὴ γ..οὶ ὑπάρχωσιν
Mar 14 51 ἐπὶ γ..οῦ 52 – Joh 21 7 – Act 19 16
1 Co 15 37 ἀλλὰ γ..ὸν κόκκον εἰ τύχοι σίτου
2 Co 5 3 εἴ γε καὶ ἐνδυσάμενοι (sc τὸ ἐξ οὐρ. οἰκητήριον) οὐ γ..οὶ εὑρεθησόμεθα
Hb 4 13 πάντα δὲ γ..ὰ – τοῖς ὀφθαλμ. αὐτοῦ
Ap 3 17 οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ ὁ – γυμνός
16 15 μακάριος ὁ – τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς περιπατῇ
17 16 ποιήσουσιν αὐτὴν (sc πόρνην) – γ..ήν

γυμνότης *nuditas*
Rm 8 35 ἢ διωγμὸς ἢ λιμὸς ἢ γυμνότης –;
2 Co 11 27 ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι
Ap 3 18 μὴ φανερωθῇ ἡ αἰσχ. τῆς γ..τός σου

γυναικάριον S° – *muliercula* 2 Ti 3 6 γ..ια

γυναικεῖος *muliebris* 1 Pe 3 7 (σκεῦος)

γυνή *mulier* [b]*uxor* [c]*coniux*
Mat 1 20 Μαρίαν τὴν γυναῖκά[c] σου 24[c] αὐτοῦ
5 28 ὁ βλέπων γ..κα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι
– 31 „ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γ..κα[b] αὐτοῦ" 32[b] 19 3 εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γ.[b] αὐτοῦ –; 5 „κολληθήσεται τῇ γ..κὶ[b] αὐτοῦ" 8 ἐπέτρεψεν – ἀπολῦσαι τὰς γ..ας[b] ὑμῶν 9 ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γ.[b] αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμήσῃ ἄλλην 10 εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γ.[b] (vl *muliere*) ‖ Mar 10 2 εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γ..κα[b] ἀπολῦσαι 11[b] (vl 7[b] 12[b]) Luc 16 18[b]
9 20 γυνὴ αἱμορροοῦσα 22 ἐσώθη ἡ γυνή ‖ Mar 5 25.33 φοβηθεῖσα Luc 8 43.47
11 11 οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μείζων ‖ Luc 7 28 οὐδείς ἐστιν
Mat 13 33 ζύμῃ, ἣν – γυνὴ ἐνέκρυψεν ‖ Luc 13 21
14 3 διὰ Ἡρῳδιάδα τὴν γ..κα[b] Φιλίππου ‖ Mar 6 17[b] 18 οὐκ ἔξεστίν σοι ἔχειν τὴν γ.[b] τοῦ ἀδελφοῦ σου Luc 3 19[b]
– 21 χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων 15 38
15 22 γυνὴ Χαναναία 28 ὦ γύναι ‖ Mar 7 25 ἀκούσασα γυνὴ περὶ αὐτοῦ 26 ἡ δὲ γυνὴ ἦν Ἑλληνίς, Συροφοινίκισσα
18 25 αὐτὸν – πραθῆναι καὶ τὴν γ..κα[b]
22 24 „ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γ.[b] αὐτοῦ" 25 ἀφῆκεν τὴν γ.[b] αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ 27 ἀπέθανεν ἡ γυνή 28 τίνος – ἔσται γυνή[b]; ‖ Mar 12 19 ἐὰν – καταλίπῃ γ..κα[b] –, ἵνα „λάβῃ ὁ ἀδ. αὐτοῦ τὴν γ.[b]" 20 ἔλαβεν γ..κα[b] 22.23[b] Luc 20 28[b] 29[b] 32.33 ἡ γυνὴ (vg°) οὖν – τίνος – γίνεται γυνή[b]; οἱ γὰρ ἑπτὰ ἔσχον αὐτὴν γ..κα[b]
26 7 γυνὴ ἔχουσα ἀλάβαστρον ‖ Mar 14 3
– 10 τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί;
27 19 ἀπέστειλεν – ἡ γυνὴ[b] αὐτοῦ λέγουσα
– 55 γυναῖκες – ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι ‖ Mar 15 40 Luc 23 27 αἳ – ἐθρήνουν αὐτόν 49.55 κατακολουθήσασαι
28 5 ὁ ἄγγελος εἶπεν ταῖς γυναιξίν
Luc 1 5 γυνὴ[b] αὐτῷ –, – Ἐλισάβετ 13[b] 18[b] 24[b]
– 42 εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν
2 5 σὺν Μαριὰμ τῇ ἐμνηστευμένῃ αὐτῷ (vl + γυναικί vg *uxore*)
4 26 „εἰς Σάρεπτα – πρὸς γ..κα χήραν"
7 37 γυνὴ – ἁμαρτωλός 39 τίς καὶ ποταπὴ ἡ γ. 44 στραφεὶς πρὸς τὴν γ. –· βλέπεις ταύτην τὴν γ.; 50 εἶπεν – πρὸς τὴν γ.
8 2 γυναῖκές τινες αἳ ἦσαν τεθεραπευμέναι 3 Ἰωάννα γυνὴ[b] Χουζᾶ
10 38 γυνὴ δέ τις ὀνόματι Μάρθα ὑπεδέξ.
11 27 ἐπάρασά τις φωνὴν γυνὴ ἐκ τ. ὄχλου
13 11 γυνὴ πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας 12 γύναι, ἀπολέλυσαι τῆς ἀσθεν. σου
14 20 γυναῖκα[b] ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐ
– 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ – τὴν γυναῖκα[b] καί
15 8 τίς γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα –;
17 32 μνημονεύετε τῆς γυναικὸς[b] Λώτ
18 29 οὐδεὶς – ὃς ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ γ..κα[b]
22 57 ἠρνήσατο –· οὐκ οἶδα αὐτόν, γύναι
24 22 γ..κές τινες ἐξ ἡμῶν ἐξέστησαν ἡμ. 24
Joh 2 4 „τί ἐμοὶ καὶ σοί," γύναι; 19 26 γύναι, ἴδε ὁ υἱός σου – 20 13 γύναι, τί κλαίεις; 15 γ., τί κλαίεις; τίνα ζητεῖς;
4 7 γυνὴ ἐκ τῆς Σαμαρείας 9 ἡ γ. ἡ Σαμαρῖτις·– παρ' ἐμοῦ – γ..κὸς Σ..ιδος οὔσης; 15.17.19.21.25.27 ὅτι μετὰ γ..κὸς

ἐλάλει 28.39 διὰ τὸν λόγον τῆς γυναι-
κός 42 τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον
Joh [8 3 γ..κα ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένην 4.9
ἡ γ. ἐν μέσῳ 10 γύναι, ποῦ εἰσιν;]
16 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτῃ λύπην ἔχει
Act 1 14 σὺν γυναιξὶν καὶ Μαριὰμ τῇ μητρί
5 1 σὺν Σαπφίρῃ τῇ γ.[b] αὐτοῦ 2[b] 7[b]
– 14 πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γ..κῶν 8 3.12 9 2
17 12 τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν
εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν 22 4
13 50 τὰς σεβομένας γ..κας τὰς εὐσχήμ.
16 1 Τιμ., υἱὸς γ..κὸς Ἰουδαίας πιστῆς
– 13 ἐλαλοῦμεν ταῖς συνελθούσαις γυν.
– 14 καί τις γυνὴ ὀνόματι Λυδία
17 4 γ..κῶν τε τῶν πρώτων οὐκ ὀλίγαι
34 γυνὴ ὀνόματι Δαμαρίς
18 2 καὶ Πρίσκιλλαν γυναῖκα[b] αὐτοῦ
21 5 προπεμπόντων – σὺν γ..ξὶ[b] καὶ τέκν.
24 24 σὺν – τῇ ἰδίᾳ γ..κὶ[b] οὔσῃ Ἰουδαίᾳ
Rm 7 2 ἡ – ὕπανδρος γ. τῷ ζῶντι – δέδεται
1 Co 5 1 ὥστε γ..κά[b] τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν
7 1 καλὸν – γ..κὸς μὴ ἅπτεσθαι 2 ἕκα-
στος τὴν ἑαυτοῦ γ..κα[b] ἐχέτω 3 τῇ γ..
κὶ[b] ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν ἀποδιδότω,
– καὶ ἡ γ.[b] τῷ ἀνδρί 4 ἡ γυνὴ τοῦ
ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει – ‘ –
καὶ ὁ ἀνὴρ – οὐκ ἐξουσ. ἀλλὰ ἡ γυνή
– 10 γυναῖκα[b] ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆ-
ναι 11 καὶ ἄνδρα γ..κα[b] μὴ ἀφιέναι
– 12 εἴ τις ἀδελφὸς γ..κα[b] ἔχει ἄπιστον 13
γυνὴ ἥτις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον 14 ἡ-
γίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπ. ἐν τῇ γ..
κί, καὶ – ἡ γυνὴ ἡ ἄπ. ἐν τῷ ἀδελφῷ
– 16 τί γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα
σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυ-
ναῖκα σώσεις;
– 27 δέδεσαι γ..κί[b]; μὴ ζήτει λύσιν· λέλυ-
σαι ἀπὸ γ..ός[b]; μὴ ζήτει γυναῖκα[b]
– 29 ἵνα – οἱ ἔχοντες γυναῖκας[b] ὡς μὴ ἔ-
χοντες ὦσιν
– 33 μεριμνᾷ – πῶς ἀρέσῃ τῇ γ..κί[b] 34 ἡ
γυνὴ ἡ ἄγαμος – μερ. τὰ τοῦ κυρίου
– 39 γυνὴ δέδεται ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ ὁ
9 5 ἀδελφὴν γυναῖκα (vl γ..κα ἀδελφήν,
vg *mul. sor.* vl *sor. mul.*) περιάγειν
11 3 κεφαλὴ δὲ γυναικὸς ὁ ἀνήρ
– 5 γυνὴ προσευχομένη ἢ προφητεύουσα
ἀκατακαλύπτῳ τῇ κεφαλῇ 6 εἰ γὰρ
οὐ κατακαλύπτεται γυνή, καὶ κει-
ράσθω· εἰ δὲ αἰσχρὸν τῇ γυναικὶ τὸ
κείρασθαι –, κατακαλυπτέσθω
– 7 ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἀνδρός ἐστιν 8 οὐ
γάρ ἐστιν ἀνὴρ ἐκ γ..κός, ἀλλὰ γυνὴ
ἐξ ἀνδρός 9 οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ
τὴν γ..κα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα
1 Co 11 10 ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπί
– 11 οὔτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς οὔτε ἀνὴρ
χωρὶς γ..κὸς ἐν κυρίῳ· 12 ὥσπερ γὰρ
ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ ἀνδρός, οὕτως καὶ
ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός
– 13 κρίνατε· πρέπον ἐστὶν γ..κα ἀκατακά-
λυπτον τῷ θεῷ προσεύχεσθαι; 15 γυ-
νὴ δὲ ἐὰν κομᾷ, δόξα αὐτῇ ἐστιν
14 34 αἱ γ..κες ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτω-
σαν 35 αἰσχρὸν γάρ ἐστιν γυναικὶ
λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ → 1 Ti 2 12
Gal 4 4 γενόμενον ἐκ γ..κός, γεν. ὑπὸ νόμον
Eph 5 22 αἱ γ..κες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν 23 ὅτι
ἀνήρ ἐστιν κεφαλὴ τῆς γ..κός 24 καὶ
αἱ γ..κες τοῖς ἀνδράσιν ἐν παντί Col
3 18 αἱ γ..κες, ὑποτάσσεσθε τοῖς ἀνδ.
– 25 ἀγαπᾶτε τὰς γ..κας[b] 28 ἀγαπᾶν τὰς
ἑαυτῶν γ..κας[b] –. ὁ ἀγαπῶν τὴν ἑαυ-
τοῦ γ..κα[b] ἑαυτὸν ἀγαπᾷ 33 ἕκαστος
τὴν ἑαυτοῦ γ..κα[b] οὕτως ἀγαπάτω ὡς
ἑαυτόν, ἡ δὲ γυνὴ[b] ἵνα φοβῆται τὸν
ἄνδρα Col 3 19 ἀγαπᾶτε τὰς γ..κας[b]
– 31 „προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖ-
κα[b] (vl τῇ γυναικὶ) αὐτοῦ"
1 Ti 2 9 γυναῖκας ἐν καταστολῇ κοσμίῳ 10 ὃ
πρέπει γυναιξὶν ἐπαγγελλομέναις
θεοσέβειαν
– 11 γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μανθανέτω ἐν πά-
σῃ ὑποταγῇ 12 διδάσκειν δὲ γ..κὶ οὐκ
ἐπιτρέπω 14 ἡ δὲ γυνὴ ἐξαπατηθεῖσα
ἐν παραβάσει γέγονεν
3 2 ἐπίσκοπον –, μιᾶς γ..ός[b] ἄνδρα 12 διά-
κονοι – μιᾶς γ..κός[b] ἄνδρες 5 9 χήρα
–, ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή[b] Tit 1 6 πρε-
σβυτέρους –, εἴ τίς ἐστιν – μιᾶς γυναι-
κός[b] ἀνήρ
– 11 γυναῖκας ὡσαύτως σεμνάς
Hb 11 35 ἔλαβον γ..κες – τοὺς νεκροὺς αὐτῶν
1 Pe 3 1 ὁμοίως γ..κες, ὑποτασσόμεναι τοῖς
ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα – διὰ τῆς τῶν
γ..κῶν ἀναστροφῆς – κερδηθήσονται
– 5 οὕτως – αἱ ἅγιαι γ..κες αἱ ἐλπίζου-
σαι εἰς θεὸν ἐκόσμουν ἑαυτάς
Ap 2 20 ὅτι ἀφεῖς τὴν γ..κα Ἰεζάβελ, ἡ λέγου-
σα ἑαυτὴν προφῆτιν, καὶ διδάσκει
9 8 εἶχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν
12 1 γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ἥλιον
– 4 ἐνώπιον τῆς γ..κὸς τῆς μελλούσης
τεκεῖν 6 ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρη-

(Ap 12) μον 13 ὁ δράκων – ἐδίωξεν τὴν γυναῖκα 14 ἐδόθησαν τῇ γυναικὶ αἱ δύο πτέρυγες 15.16 ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικί 17 ὠργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῇ γυναικί
Ap 14 4 οἳ μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν
17 3 εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον 4 ἡ γυνὴ ἦν περιβεβλημένη πορφυροῦν 6 εἶδον τὴν γυναῖκα μεθύουσαν 7 ἐρῶ σοι τὸ μυστήριον τῆς γυναικός 9 ἑπτὰ ὄρη εἰσίν, ὅπου ἡ γυνὴ κάθηται ἐπ' αὐτῶν 18 ἡ γυνὴ ἣν εἶδες ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη
Ap 19 7 ἡ γυνὴ[b] αὐτοῦ (sc τοῦ ἀρνίου) ἡτοίμασεν ἑαυτήν 21 9 δείξω σοι τὴν νύμφην τὴν γυναῖκα[b] τοῦ ἀρνίου

Γώγ Ap 20 8 „τὸν Γὼγ" καὶ „Μαγώγ"

γωνία *angulus*
Mat 6 5 ἐν ταῖς γω. τῶν πλατειῶν ἑστῶτες
21 42 „οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας" || Mar 12 10 Luc 20 17 – Act 4 11 1 Pe 2 7
Act 26 26 οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνίᾳ πεπραγμένον
Ap 7 1 „ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς" 20 8 τὰ ἔθνη τὰ ἐν „ταῖς τέσσ. γω. –"

Δ

δαιμονίζεσθαι S° – *daemonium, ..a habēre* [b]*a daemonio vexari*
Mat 4 24 προσήνεγκαν–δ..ομένους 8 16 || Mar 1 32 – Mat 9 32 κωφὸν δ..όμενον 12 22 προσηνέχθη – δ..όμενος τυφλὸς καὶ κωφός
8 28 δύο δ..όμενοι 33 τὰ τῶν δ. || Mar 5 15 τὸν δ..όμενον[b] – σωφρονοῦντα 16.18 παρεκάλει αὐτὸν ὁ δ..ισθεὶς[b] ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾖ Luc 8 36 ἀπήγγειλαν – αὐτοῖς πῶς ἐσώθη ὁ δ..ισθείς (vg *quomodo sanus factus esset a legione*)
15 22 ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δ..ίζεται[b]
Joh 10 21 ταῦτα τὰ ῥήματα οὐκ ἔστιν δ..ομένου

δαιμόνιον *daemonium* [b]*daemon*
Mat 7 22 οὐ – τῷ σῷ ὀνόμ. δ..α ἐξεβάλομεν – ;
9 33 ἐκβληθέντος τοῦ δ. (vg vl[b]) ἐλάλ.
– 34 ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δ. ἐκβάλλει τὰ δ.[b] 12 24 οὐκ ἐκβάλλει τὰ δ.[b] εἰ μὴ ἐν τῷ Βεεζ. ἄρχοντι τῶν δ. (vl[b]) 27 εἰ ἐγὼ ἐν Β. ἐκβάλλω τὰ δ.[b] 28 εἰ δὲ ἐν πνεύματι θεοῦ ἐγὼ ἐκβ. τὰ δ.[b] || Mar 3 22 ἐν τῷ ἄρχ. τῶν δ. (vg vl[b]) ἐκβάλλει τὰ δ. Luc 11 14 ἦν ἐκβάλλων δ..ον, –· τοῦ δ..ου ἐξελθόντος ἐλάλησεν 15 ἐν Βεεζ. τῷ ἄρχ. τῶν δαιμ. ἐκβάλλει τὰ δ. 18.19.20 εἰ δὲ ἐν δακτύλῳ θεοῦ [ἐγὼ] ἐκβάλλω τὰ δ.
10 8 δ..ια[b] ἐκβάλλετε Mar 3 15 ἔχειν ἐξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δ. Luc 9 1 ἐξουσίαν ἐπὶ πάντα τὰ δ. – Mar 6 13 δ..ια πολλὰ ἐξέβαλλον (sc οἱ δώδεκα)
11 18 δ..ιον ἔχει (sc Ἰωάννης) || Luc 7 33
17 18 ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον
Mar 1 34 δ..ια πολλὰ ἐξέβαλεν, καὶ οὐκ ἤφιεν λαλεῖν τὰ δ. (vg *ea*) 39 || Luc 4 41 ἐξήρχετο – δ..ια – κραυγάζοντα καὶ λέγοντα ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
7 26 ἵνα τὸ δ. ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυγατρός 29 ἐξελήλυθεν – τὸ δ. 30 τὸ δ. ἐξ..θός
9 38 εἴδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δ..ια || Luc 9 49
[16 9 παρ' ἧς ἐκβεβλήκει ἑπτὰ δ..ια] Luc 8 2 ἀφ' ἧς δ..ια ἑπτὰ ἐξεληλύθει
[– 17 σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύσασιν –· ἐν τῷ ὀνόματί μου δ..ια ἐκβαλοῦσιν]
Luc 4 33 ἔχων πνεῦμα δ..ίου ἀκαθάρτου (vg *habens daemonium immundum*)
– 35 ῥίψαν αὐτὸν τὸ δ. εἰς τὸ μέσον ἐξῆλθεν 9 42 ἔρρηξεν αὐτὸν τὸ δ. καὶ συνεσπάραξεν
8 27 ἀνήρ – ἔχων δ..ια (vg *d..ium*) 29 ἠλαύνετο ἀπὸ (vl ὑπὸ) τοῦ δ..ίου εἰς τὰς ἐρήμους 30 λεγιών, ὅτι εἰσῆλθεν δ..ια πολλὰ εἰς αὐτόν 33 ἐξελθόντα δὲ τὰ δ. – εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους 35.38 ἐδεῖτο – ὁ ἀνὴρ ἀφ' οὗ ἐξεληλύθει τὰ δ. εἶναι σὺν αὐτῷ
10 17 καὶ τὰ δ. ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὀν.
13 32 ἰδοὺ ἐκβάλλω δ..ια καὶ ἰάσεις ἀποτ.
Joh 7 20 δ..ιον ἔχεις 8 48 οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς ὅτι – δ..ιον ἔχεις; 49 ἐγὼ δ..ιον οὐκ ἔχω, ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου 52 νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δ..ιον ἔχεις
10 20 δ..ιον ἔχει καὶ μαίνεται 21 ἄλλοι ἔλεγον· – μὴ δ..ιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοῖξαι;
Act 17 18 ξένων δ..ίων δοκεῖ καταγγελεὺς εἶναι

1 Co 10 20 ἃ θύουσιν, „δ..ίοις καὶ οὐ θεῷ θύουσιν·" οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς τῶν δ. γίνεσθαι 21 – καὶ ποτήριον δ..ίων·–καὶ τραπέζης δ..ίων (sc μετέχ.)
1 Ti 4 1 προσέχοντες–διδασκαλίαις δ..ίων
Jac 2 19 καὶ τὰ δαιμόνια[b] πιστεύουσιν καὶ φρίσσουσιν
Ap 9 20 ἵνα μὴ προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια
16 14 πνεύματα δ..ίων ποιοῦντα σημεῖα
18 2 ἐγένετο „κατοικητήριον δαιμονίων"

δαιμονιώδης S° – *diabolicus*
Jac 3 15 ἐπίγειος, ψυχική, δ..ης (sc σοφία)

δαίμων *daemon* Mat 8 31 οἱ – δαί. παρεκάλουν αὐτόν – · εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην

δάκνειν *mordēre* Gal 5 15 εἰ – ἀλλήλους δ..τε

δάκρυ, δάκρυον *lacryma*
Luc 7 38 τοῖς δ..σιν – βρέχειν τοὺς πόδας 44
Act 20 19 δουλεύων τῷ κυρίῳ μετὰ – δακρύων 31 μετὰ δ. νουθετῶν ἕνα ἕκαστον
2 Co 2 4 ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων
2 Ti 1 4 μεμνημένος σου τῶν δακρύων
Hb 5 7 μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς καὶ δακρύων
12 17 καίπερ μετὰ δ..ων ἐκζητήσας (Esau)
Ap 7 17 „ἐξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον" 21 4

δακρύειν *lacrymari* Joh 11 35 Ἰησοῦς

δακτύλιος *annulus* Luc 15 22 δότε δ..ον

δάκτυλος *digitus*
Mat 23 4 τῷ δ. αὐτῶν οὐ θέλουσιν κινῆσαι ‖ Luc 11 46 ἑνὶ τῶν δ. – οὐ προσψαύετε
Mar 7 33 ἔβαλεν τοὺς δ. – εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ
Luc 11 20 εἰ δὲ ἐν δακτύλῳ θεοῦ – ἐκβάλλω
16 24 ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ δ. – ὕδατος
Joh [8 6 τῷ δ. κατέγραφεν εἰς τὴν γῆν]
20 25 ἐὰν μὴ – βάλω τὸν δ. μου εἰς τὸν τόπον τῶν ἥλων 27 φέρε τὸν δ. σου ὧδε

Δαλμανουθά Mar 8 10 εἰς τὰ μέρη Δ.

Δαλματία 2 Ti 4 10 ἐπορεύθη – Τίτος εἰς Δ.

δαμάζειν *domare* Mar 5 4 – Jac 3 7.8 τὴν δὲ γλῶσσαν οὐδεὶς δαμάσαι δύναται

δάμαλις *vitula* Hb 9 13 σποδὸς δαμάλεως

Δαμαρίς Act 17 34 γυνὴ ὀνόματι Δαμαρίς

Δαμασκηνός 2 Co 11 32 τὴν πόλιν Δ..ῶν

Δαμασκός Act 9 2 ἐπιστολὰς εἰς Δ. πρὸς τὰς συναγωγάς 3.8.10 μαθητὴς ἐν Δ. 19.22.27 22 5.6.10.11 26 12.20 2 Co 11 32 Gal 1 17 εἰς Ἀραβίαν, καὶ πάλιν ὑπέστρεψα εἰς Δ.

δανείζειν, ..εσθαι [a]*mutuum dare* [b]*mutuari* [c]*foenerari* Mat 5 42 τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανείσασθαι[b] μὴ ἀποστραφῇς ‖ Luc 6 34[a] et[c].35 δανείζετε[a] μηδὲν ἀπελπίζοντες

δάνειον *debitum* Mat 18 27 τὸ δάν. ἀφῆκεν

δανειστής *foenerator* Luc 7 41

Δανιήλ Mat 24 15 τὸ ῥηθὲν διὰ Δ. τοῦ πρ.

δαπανᾶν [a]*consummare* [b]*erogare* [c]*impendere* [d]*insumere*
Mar 5 26 δαπανήσασα[b] τὰ παρ' αὐτῆς πάντα
Luc 15 14[a] πάντα Act 21 24 δ..ησον[c] ἐπ' αὐτοῖς
2 Co 12 15 ἐγὼ δὲ ἥδιστα δ..ήσω[c] καὶ ἐκδαπανηθήσομαι (*superimpendar ipse*) ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
Jac 4 3 ἵνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν δ..ήσητε[d]

δαπάνη *sumptus* Luc 14 28 ψηφίζει τὴν δαπ.

Δαυίδ

1) υἱὸς Δ., ῥίζα Δ. (nomen Messiae)
Mat 1 1 Ἰησοῦ Χοῦ υἱοῦ Δ. υἱοῦ Ἀβραάμ
9 27 ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δ. 15 22 ἐλ. με, κύριε υἱὸς Δ. 20 30.31 ‖ Mar 10 47 υἱὲ Δ. Ἰησοῦ, ἐλ. με 48 Luc 18 38.39
12 23 μήτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς Δαυίδ;
21 9 ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυίδ 15
22 42 τίνος υἱός ἐστιν (sc ὁ χριστός); λέγουσιν αὐτῷ· τοῦ Δ. 45 ‖ Mar 12 35.37 πόθεν αὐτοῦ ἐστιν υἱός; Luc 20 41 πῶς λέγουσιν τὸν χρ. εἶναι Δ. υἱόν; 44
Luc 1 32 „τὸν θρόνον Δ." τοῦ πατρὸς αὐτοῦ
Joh 7 42 ὅτι ἐκ „τοῦ σπέρματος Δ.", καὶ „ἀπὸ Βηθλέεμ" – ὅπου ἦν Δ., ἔρχεται ὁ χρ.
Rm 1 3 γενομένου ἐκ σπέρματος Δ. κατὰ σάρκα 2 Ti 2 8 Ἰησοῦν Χὸν –, ἐκ σπ. Δ.
Ap 5 5 ἐνίκησεν –, ἡ ῥίζα Δ. 22 16 ἐγώ εἰμι ἡ ῥίζα καὶ τὸ γένος Δ., ὁ ἀστήρ

2) reliqui loci
Mat 1 6 ἐγέννησεν τὸν Δ. τ. βασιλέα. Δ. – τὸν Σολ. 17 ἕως Δ. –, καὶ ἀπὸ Δ. || Luc 331
– 20 Ἰωσὴφ υἱὸς Δ. || Luc 127 ἐξ οἴκου Δ.
12 3 τί ἐποίησεν Δ. || Mar 225 Luc 63
2243 πῶς – Δ. καλεῖ αὐτὸν κύριον –; 45 || Mar 1236 Δ. εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι 37 Δ. λέγει αὐτὸν κύριον Luc 2042 Δ. λέγει ἐν βίβλῳ ψαλμῶν· 44
Mar 1110 ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρ. ἡ. Δ.
Luc 169 ἐν οἴκῳ Δ. παιδὸς αὐτοῦ
2 4 εἰς πόλιν Δ. – διὰ τὸ εἶναι αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δ. 11 ἐν πόλει Δ.
Act 116 προεῖπεν – διὰ στόματος Δ. 225.34 425 – Rm 46 καθάπερ καὶ Δ. λέγει τ. μακαρισμόν 119 Hb 47 ἐν Δ. λέγων
229 εἰπεῖν – περὶ τοῦ πατριάρχου Δ. – 34
745 1322.34 δώσω „ὑμῖν τὰ ὅσια Δ. τὰ πιστά" 36 Δ. – εἶδεν διαφθοράν
1516 „ἀνοικοδομήσω τὴν σκηνὴν Δ."
Hb 1132 περὶ – Δ. τε καὶ – τῶν προφητῶν
Ap 3 7 ὁ ἔχων „τὴν κλεῖν Δ., ὁ ἀνοίγων"

δέησις *obsecratio* [b]*deprecatio* [c]*oratio* [d]*preces*
Luc 113 διότι „εἰσηκούσθη" ἡ δέησίς[b] „σου"
237 νηστείαις καὶ δεήσεσιν λατρεύουσα
533 νηστεύουσιν πυκνὰ κ. δ..εις ποιοῦνται
Rm 10 1 ἡ δέησις πρὸς τὸν θεὸν ὑπὲρ αὐτῶν (vg *fit pro illis*) εἰς σωτηρίαν
2 Co 111 συνυπουργούντων καὶ ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δεήσει[c], ἵνα
914 δεήσει ὑπὲρ ὑμ. ἐπιποθούντων ὑμᾶς
Eph 618 διὰ πάσης προσευχῆς[c] καὶ δεήσεως, – ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ – δεήσει περὶ – τῶν ἁγίων, καὶ ὑπὲρ ἐμοῦ, ἵνα
Phl 1 4 ἐν πάσῃ δεήσει[c] μου ὑπὲρ – ὑμῶν μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν[b] ποιούμενος
– 19 „τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σωτηρίαν" διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως[c]
4 6 τῇ προσευχῇ[c] καὶ τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας τὰ αἰτήματα – γνωριζέσθω
1 Ti 2 1 ποιεῖσθαι (vg *fieri*) δ..εις, προσευχ.[c]
5 5 προσμένει ταῖς δ. καὶ ταῖς προσευχ.[c]
2 Ti 1 3 ἐν ταῖς δ.[c] μου νυκτὸς καὶ ἡμέρας
Hb 5 7 δεήσεις[d] τε καὶ ἱκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σῴζειν – προσενέγκας
Jac 516 πολὺ ἰσχύει δ.[b] δικαίου ἐνεργουμένη
1 Pe 312 „ὦτα αὐτοῦ εἰς δέησιν[d] αὐτῶν"

δεῖ, δέον ἐστίν, τὰ δέοντα, ἔδει *oportet, ..ebat* etc [b]*debet* [c]*necesse est, erat*
Mat 1621 ὅτι δεῖ αὐτὸν – πολλὰ παθεῖν || Mar 831 Luc 922 1725 καὶ ἀποδοκιμασθῆναι 247 παραδοθῆναι 26 οὐχὶ ταῦτα ἔδει παθεῖν τὸν χριστόν –; (46 vl, vg) Act 173 ὅτι τὸν χριστὸν ἔδει παθεῖν
1710 ὅτι Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον || Mar 911
1833 οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι –;
2323 ταῦτα δὲ ἔδει ποιῆσαι κἀκεῖνα μὴ ἀφεῖναι || Luc 1142 μὴ παρεῖναι
24 6 „δεῖ – γενέσθαι", ἀλλ' οὔπω ἐστὶν τὸ τέλος 2654 || Mar 137 Luc 219
2527 ἔδει σε – βαλεῖν τὰ ἀργύριά μου τοῖς
2635 κἂν δέῃ με – ἀποθανεῖν || Mar 1431
Mar 1310 πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλ.
– 14 βδέλυγμα – ἑστηκότα ὅπου οὐ δεῖ[b]
Luc 249 ἐν τοῖς τοῦ πατρός μου δεῖ εἶναί με;
443 ἑτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με
1212 διδάξει ὑμᾶς – ἃ δεῖ εἰπεῖν [δεῖ
1314 ἓξ ἡμέραι – ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθαι
– 16 ταύτην – οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπό –;
– 33 δεῖ με σήμερον κ. αὔρ. – πορεύεσθαι
1532 χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου
18 1 πρὸς τὸ δεῖν πάντοτε προσεύχεσθαι
19 5 σήμερον – ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι
22 7 ἡμέρα –, ᾗ ἔδει[c] θύεσθαι τὸ πάσχα
– 37 τὸ γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί 2444 δεῖ[c] πληρωθῆναι
Joh 3 7 δεῖ ὑμᾶς γεννηθῆναι ἄνωθεν
– 14 ὑψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν τ. ἀνθρ. 1234
– 30 ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦ.
4 4 ἔδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι διὰ – Σαμ.
– 20 ὅπου προσκυνεῖν δεῖ 24 ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν
9 4 ἡμᾶς (vl ἐμὲ vg) δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με (vl ἡμᾶς)
1016 κἀκεῖνα δεῖ με ἀγαγεῖν (sc πρόβατα)
20 9 ὅτι δεῖ αὐτὸν ἐκ νεκρῶν ἀναστῆναι
Act 116 ἔδει (vl δεῖ vg) πληρωθῆναι τὴν γραφὴν ἣν προεῖπεν τὸ πνεῦμα
– 21 δεῖ οὖν – μάρτυρα – γενέσθαι ἕνα
321 Ἰησοῦν, ὃν δεῖ – οὐρανὸν – δέξασθαι
412 ὄνομα – ἐν ᾧ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς
529 πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρ.
9 6 ὅ τί σε δεῖ ποιεῖν (106 vl, vg, vl°)
– 16 ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ὀν. – παθεῖν
1422 διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
15 5 ὅτι δεῖ περιτέμνειν αὐτούς
1630 κύριοι, τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ;
(1821 vl δεῖ με πάντως τὴν ἑορτὴν τὴν ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσ., vg°)
1921 δεῖ με καὶ Ῥώμην ἰδεῖν

Act 19 36 δέον ἐστὶν ὑμᾶς κατεσταλμένους ὑπάρχειν – (21 22 vl, vg)
20 35 δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθενούντ.
23 11 σὲ δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυρῆσαι
24 19 25 10 οὗ με δεῖ κρίνεσθαι 24 μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν μηκέτι 26 9[b] 27 21.26
27 24 Καίσαρί σε δεῖ παραστῆναι
Rm 1 27 τὴν ἀντιμισθίαν ἣν ἔδει τῆς πλάνης
8 26 τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ οὐκ οἴδ.
12 3 μὴ ὑπερφρονεῖν παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν
1 Co 8 2 οὔπω ἔγνω καθὼς δεῖ γνῶναι
11 19 δεῖ γὰρ καὶ αἱρέσεις ἐν ὑμῖν εἶναι
15 25 δεῖ γὰρ αὐτὸν βασιλεύειν ἄχρι οὗ
– 53 δεῖ – τὸ φθαρτὸν – ἐνδύσ. ἀφθαρσίαν
2 Co 2 3 λύπην – ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν
5 10 ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν
11 30 εἰ καυχᾶσθαι δεῖ 12 1 καυχᾶσθαι δεῖ
Eph 6 20 ἵνα – παρρησιάσωμαι ὡς δεῖ με λαλῆσαι Col 4 4 – 6 εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς ἑνὶ ἑκάστῳ ἀποκρίνεσθαι
1 Th 4 1 παρελάβετε παρ' ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν καὶ ἀρέσκειν θεῷ
2 Th 3 7 οἴδατε πῶς δεῖ μιμεῖσθαι ἡμᾶς
1 Ti 3 2 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον ἀνεπίλημπτον εἶναι 7 δεῖ δὲ καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν Tit 1 7 ἀνέγκλητον εἶναι
– 15 πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ ἀναστρέφεσθαι
5 13 λαλοῦσαι τὰ μὴ δέοντα
2 Ti 2 6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν
– 24 δοῦλον δὲ κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι ἀλλὰ ἤπιον εἶναι πρὸς πάντας
Tit 1 11 οἱ ἐκ τῆς περιτομῆς, οὓς δεῖ ἐπιστομίζειν, – διδάσκοντες ἃ μὴ δεῖ
Hb 2 1 δεῖ – προσέχειν – τοῖς ἀκουσθεῖσιν
9 26 ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλάκις παθεῖν
11 6 πιστεῦσαι γὰρ δεῖ τὸν προσερχόμενον [τῷ] θεῷ, ὅτι ἔστιν καὶ – μισθαποδ.
1 Pe 1 6 ὀλίγον ἄρτι εἰ δέον λυπηθέντες
2 Pe 3 11 ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν [ὑμᾶς]
Ap 1 1 „ἃ δεῖ γενέσθαι" ἐν τάχει 4 1 μετὰ ταῦτα 22 6 ἐν τάχει
10 11 „δεῖ σε" πάλιν „προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς"
11 5 οὕτως δεῖ αὐτὸν ἀποκτανθῆναι 13 10
17 10 ὅταν ἔλθῃ ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι
20 3 δεῖ λυθῆναι αὐτὸν μικρὸν χρόνον

δεῖγμα S° – *exemplum* Jud 7 πρόκεινται δ.

δειγματίζειν S° – *traducere*
Mat 1 19 μὴ θέλων αὐτὴν δ..ίσαι (vl παραδ.)
Col 2 15 τὰς ἐξουσίας ἐδ..ισεν ἐν παρρησίᾳ

δεικνύναι, δεικνύειν *ostendere* [b]*demonstrare* [c]*monstrare* [d]*palam facere*
Mat 4 8 δείκνυσιν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου || Luc 4 5 ἐν στιγμῇ χρόνου
8 4 σεαυτὸν „δεῖξον τῷ ἱερεῖ" καὶ προσένεγκον τὸ δῶρον || Mar 1 44 Luc 5 14
16 21 ἤρξατο – δ..ειν τοῖς μαθηταῖς – ὅτι δεῖ
Mar 14 15 ὑμῖν δείξει[b] ἀνάγαιον || Luc 22 12
Luc 20 24 δείξατέ μοι δηνάριον· τίνος ἔχει
(24 40 vl ἔδειξεν – τὰς χεῖρας) Joh 20 20
Joh 2 18 τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν, ὅτι –;
5 20 πάντα δείκνυσιν[b] αὐτῷ ἃ αὐτὸς ποιεῖ, καὶ μείζονα – δείξει[b] αὐτῷ ἔργα
10 32 πολλὰ ἔργα ἔδειξα ὑμῖν καλὰ ἐκ
14 8 δεῖξον ἡμῖν τὸν πατέρα, καὶ ἀρκεῖ 9
Act 7 3 „δεῦρο εἰς τ. γῆν ἣν ἄν σοι δείξω[c]"
10 28 κἀμοὶ ὁ θεὸς ἔδειξεν μηδένα κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον λέγειν ἄνθρωπον
1 Co 12 31 καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμῖν δείκνυμι[b]
1 Ti 6 15 τῆς ἐπιφανείας – Χοῦ, ἣν καιροῖς ἰδίοις δείξει ὁ – μόνος δυνάστης
Hb 8 5 „κατὰ τὸν τύπον τὸν δειχθέντα σοι"
Jac 2 18 δεῖξόν μοι τὴν πίστιν σου χωρὶς τῶν ἔργων, κἀγώ σοι δείξω ἐκ τῶν ἔργων μου τὴν πίστιν
3 13 δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραΰτητι σοφίας
Ap 1 1 δεῖξαι[d] τοῖς δούλοις αὐτοῦ „ἃ δεῖ γενέσθαι" 22 6 4 1 δείξω σοι – 17 1 δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνης 21 9 τὴν νύμφην 10 ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν 22 1 „ποταμὸν ὕδατος ζωῆς" λαμπρόν
22 8 τοῦ ἀγγέλου τ. δεικνύοντός μοι ταῦτα

δειλία *timor* 2 Ti 1 7 οὐ – πνεῦμα δειλίας

δειλιᾶν *formidare* Joh 14 27 μηδὲ δειλιάτω

δειλός *timidus*
Mat 8 26 τί δειλοί ἐστε, ὀλιγόπιστοι; || Mar 4 40
Ap 21 8 τοῖς δὲ δ..οῖς – τὸ μέρος ἐν τῇ λίμνῃ

δεῖν *alligare* [b]*ligare* [c]*vincire*
Mat 12 29 ἐὰν μὴ – δήσῃ τὸν ἰσχυρόν || Mar 3 27
13 30 δήσατε αὐτὰ εἰς (vl°, vg, vl°) δεσμάς
14 3 Ἰωάννην ἔδησεν || Mar 6 17[c] ἐν φυλακῇ
16 19 ὃ ἐὰν δήσῃς[b] ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται δεδεμένον[b] ἐν τοῖς οὐρ. 18 18 ὅσα ἐὰν δήσητε ἐπὶ τ. γ. ἔσται δεδεμένα[b] ἐν οὐ..ῷ
21 2 ὄνον δεδεμένην || Mar 11 2[b].4[b] Luc 19 30
22 13 δήσαντες[b] αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας
27 2 δήσαντες[c] αὐτὸν ἀπήγαγον || Mar 15 1[c] Joh 18 12[b] 24[b]

Mar 5 3 οὐδεὶς ἐδύν. αὐτὸν δῆσαι[b] 4[c] – 15 7[c]
Luc 13 16 ἣν ἔδησεν ὁ σατανᾶς ἰδοὺ δέκα – ἔτη
Joh 11 44[b] κειρίαις 19 40[b] ὀθονίοις
Act 9 2[c] 14.21[c] 22 5[c] 12 6 Πέτρος – δεδεμένος[c]
20 22 δεδεμένος ἐγὼ τῷ πνεύματι πορεύομ.
21 11 δήσας ἑαυτοῦ τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας –ʼ– οὗ ἐστιν ἡ ζώνη – οὕτως δήσουσιν 13 δεθῆναι – ἑτοίμως ἔχω 33
22 29 ἐφοβήθη – ὅτι αὐτὸν ἦν δεδεκώς
24 27 κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον[c]
Rm 7 2 ἡ – γυνὴ τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται νόμῳ
1 Co 7 27 δέδεσαι γυναικί; 39 γυνὴ δέδεται (vl + νόμῳ vg) ἐφʼ ὅσον – ζῇ ὁ ἀνήρ
Col 4 3 μυστήριον τ. Χοῦ, διʼ ὃ καὶ δέδεμαι[c]
2 Ti 2 9 ἀλλὰ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ δέδεται
Ap 9 14 λῦσον τοὺς – ἀγγέλους τ. δεδεμένους
20 2 ἔδησεν[b] αὐτὸν (sc τὸν δράκ.) χίλια ἔτη

δεῖνα *quidam* Mat 26 18 πρὸς τὸν δεῖνα

δεινῶς *male* Mat 8 6, *graviter* Luc 11 53

δειπνεῖν *coenare* Luc 17 8 τί δειπνήσω
Luc 22 20 μετὰ τὸ δειπνῆσαι 1 Co 11 25
Ap 3 20 δειπνήσω μετʼ αὐτοῦ καὶ αὐτὸς μετʼ

δεῖπνον *coena* [b]*convivium*
Mat 23 6 φιλοῦσιν – τὴν πρωτοκλισίαν ἐν τοῖς δείπνοις ‖ Mar 12 39 Luc 20 46[b]
Mar 6 21 δ. ἐποίησεν τοῖς μεγιστᾶσιν αὐτοῦ
Luc 14 12 ὅταν ποιῇς – δ., μὴ φώνει τοὺς φίλους 16 ἐποίει δ. μέγα 17.24 οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν – γεύσεταί μου τοῦ δείπνου
Joh 12 2 ἐποίησαν – αὐτῷ δ. – 13 2.4 ἐγείρεται ἐκ τοῦ δ. 21 20 ἀνέπεσεν ἐν τῷ δ. ἐπί
1 Co 11 20 οὐκ ἔστιν κυριακὸν δ. φαγεῖν 21 ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δ. προλαμβάνει
Ap 19 9 εἰς τὸ δ. τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλ. – 17 συνάχθητε εἰς τὸ δ. τὸ μέγα τ. θεοῦ

δεῖσθαι *rogare* [b]*obsecrare* [c]*orare* [d]*precari* [e]*deprecari*
Mat 9 38 δεήθητε – τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας ‖ Luc 10 2
Luc 5 12 ἐδεήθη αὐτοῦ 8 38 ἐδεῖτο – αὐτοῦ
8 28 δέομαί[b] σου, μή με βασανίσῃς 9 38 δ.[b] σ. ἐπιβλέψαι ἐπὶ τὸν υἱόν μου 40 ἐδεήθην τῶν μαθητῶν σου
21 36 δεόμενοι[c] ἵνα κατισχύσητε ἐκφυγεῖν
22 32 ἐγὼ δὲ ἐδεήθην περὶ σοῦ ἵνα μή
Act 4 31 δεηθέντων[c] αὐτῶν ἐσαλεύθη ὁ τόπος
8 22 δεήθητι τοῦ κυρίου εἰ – ἀφεθήσεται – 24 δεήθητε[d] ὑμεῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τόν
Act 8 34 δέομαί[b] σου, περὶ τίνος 21 39 δ. – σ., ἐπίτρεψόν μοι 26 3 δ.[b] – ἀκοῦσαί μου
10 2 δεόμενος[e] τοῦ θεοῦ διὰ παντός
Rm 1 10 δεόμενος[b] εἴ πως – εὐοδωθήσομαι
2 Co 5 20 δεόμεθα[b] ὑπὲρ Χοῦ, καταλλάγητε
8 4 δεόμενοι[b] ἡμῶν τὴν χάριν – τῆς διακ.
10 2 δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι
Gal 4 12 γίνεσθε ὡς ἐγώ, –, δέομαι[b] ὑμῶν
1 Th 3 10 νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑπερεκπερισσοῦ δεόμενοι[c] εἰς τὸ ἰδεῖν ὑμῶν τὸ πρόσωπον

δεισιδαίμων S° – *superstitiosus* Act 17 22 κατὰ πάντα ὡς δ..ονεστέρους ὑμᾶς θεωρῶ

δεισιδαιμονία S° – *superstitio*
Act 25 19 ζητήματα – περὶ τῆς ἰδίας δ. εἶχον

δέκα *decem*
Mat 20 24 οἱ δέκα ἠγανάκτησαν ‖ Mar 10 41
25 1 δ. παρθένοις – 28 τὰ δ. τάλαντα ‖ Luc 19 13 δ. δούλους – δ. μνᾶς 16.17 ἐπάνω δ. πόλεων 24.25 ἔχει δ. μνᾶς
Luc 14 31 – 15 8 γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα
17 12 δ. λεπροί 17 οὐχὶ οἱ δ. ἐκαθαρίσθ.;
Act 25 6 – Ap 2 10 ἕξετε θλῖψιν „ἡμερῶν δ."
Ap 12 3 „κέρατα δέκα" 13 1 17 3.7.12 „τὰ δ. κέρατα" ἃ εἶδες „δ. βασιλεῖς εἰσιν" 16

δεκαοκτώ, δ. και ὀ. Luc 13 4 οἱ δ. – 11 ἔτη 16

δεκαπέντε Joh 11 18 Act 27 28 Gal 1 18 ἡμέρας

Δεκάπολις Mat 4 25 Mar 5 20 7 31

δεκατέσσαρες Mat 1 17 – 2 Co 12 2 Gal 2 1

δεκάτη *decima* Hb 7 2.4.8.9

δέκατος *decimus* Joh 1 39 – Ap 11 13 21 20

δεκατοῦν *decimas sumere ab* Hb 7 6 δεδ..ωκεν Ἀβρ. – (pass.) *decimari* Hb 7 9 δεδ..ωται

δεκτός *acceptus*
Luc 4 19 „κηρῦξαι ἐναυτὸν κυρίου δεκτόν" – 24 οὐδεὶς προφήτης δ. – ἐν τῇ πατρίδι
Act 10 35 ὁ φοβούμενος αὐτὸν – δ. αὐτῷ ἐστιν
2 Co 6 2 „καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά σου"
Phl 4 18 θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ θεῷ

δελεάζειν S° – [a]*illicere* [b]*pellicere* (vl *pelic.*)
Jac 1 14 ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας – δ..όμενος[a]

2 Pe 2 14 δελεάζοντες[b] ψυχὰς ἀστηρίκτους 18 δελεάζουσιν[b] ἐν-ἀσελγείαις

δένδρον *arbor*
Mat 3 10 ἡ ἀξίνη πρὸς τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων κεῖται· πᾶν οὖν δ. μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν (7 19) || Luc 3 9
7 17 πᾶν δ. ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ, τὸ δὲ σαπρὸν δ.-πονηρούς 18 οὐ δύναται δ. ἀγ. καρπ. πον. ἐνεγκεῖν, οὐδὲ δ. σαπρὸν-καλούς 19 || Luc 6 43
12 33 ποιήσατε τὸ δ. καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἢ ποιήσατε τὸ δ. σαπρὸν-· ἐκ γὰρ τοῦ καρποῦ τὸ δ. γινώσκεται || Luc 6 44
13 32 γίνεται δ., ὥστε || Luc 13 19 ἐγέν. εἰς
21 8 ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων
Mar 8 24 ὅτι ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦντας
Luc 21 29 ἴδετε τὴν συκῆν καὶ πάντα τὰ δένδρα
Jud 12 εἰσὶν-δένδρα φθινοπωρινὰ ἄκαρπα
Ap 7 1.3 8 7 τὸ τρίτον τῶν δ. κατεκάη 9 4

δεξιολάβοι S° – *lancearii* Act 23 23

δεξιός *dexter* (..*ra*, ..*era*) [b]*ad d..eram* [c]*a d..ris* [d]*in d..era, ..ris* [e]*de d..era*

1) dextra Dei, Messiae
Mat 20 21 ἵνα καθίσωσιν-εἷς ἐκ δεξιῶν[b]-σου ἐν τῇ βασ. σου 23[b] || Mar 10 37[b] 40[b]
22 44 „κάθου ἐκ δεξιῶν[c] μου" || Mar 12 36[c] Luc 20 42[c] – Act 2 34[c] Hb 1 13[c]
25 33 τὰ-πρόβατα ἐκ δ..ῶν[c] αὐτοῦ 34 ἐρεῖ ὁ βασιλεὺς τοῖς ἐκ δεξιῶν[c] αὐτοῦ
26 64 „καθήμενον ἐκ δ..ῶν[c] τῆς δυνάμεως || Mar 14 62[c] Luc 22 69[c]
[Mar 16 19 „ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν[c] τοῦ θεοῦ"]
Act 2 33 τῇ δεξιᾷ οὖν τοῦ θεοῦ ὑψωθείς
5 31 τοῦτον ὁ θεὸς-ὕψωσεν τῇ δ. αὐτοῦ
7 55 εἶδεν-Ἰησοῦν ἑστῶτα ἐκ δ..ῶν[c] τοῦ θεοῦ 56 τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου[c]
Rm 8 34 ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ[b] τοῦ θεοῦ
Eph 1 20 „καθίσας ἐν δεξιᾷ[b] αὐτοῦ" Col 3 1 ὁ Χὸς-„ἐν δ..ᾷ[d] τοῦ θεοῦ καθήμενος"
Hb 1 3 „ἐκάθισεν ἐν δ..ᾷ[b]" τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς 8 1[d] τοῦ θρόνου τῆς μεγ. ἐν τοῖς οὐρ. 12 2 ἐν δ..ᾷ[d] τε τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ „κεκάθικεν" 10 12 „ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ[d] τοῦ θεοῦ"
1 Pe 3 22 ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ[d] θεοῦ, πορευθείς
Ap 5 1 ἐπὶ τὴν δ..ὰν[d] τοῦ „καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον" 7 ἐκ τῆς δ..ᾶς[e]

2) reliqui loci
Mat 5 29 εἰ-ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε 30 εἰ ἡ δεξιά σου χείρ 39 ὅστις σε ῥαπίζει εἰς τὴν δεξιὰν σιαγόνα
6 3 μὴ γνώτω-τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου
27 29 κάλαμον ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ
– 38 εἷς ἐκ δ..ῶν[c] || Mar 15 27[c] Luc 23 33[c]
Mar 16 5 νεανίσκον καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς[d]
Luc 1 11 ἑστὼς ἐκ δεξιῶν[c] τοῦ θυσιαστηρίου
6 6 ἡ χεὶρ-ἡ δ. ἦν ξηρά – 22 50 τὸ οὖς αὐτοῦ τὸ δ. || Joh 18 10 – 21 6 εἰς τὰ δεξιὰ μέρη (*in dexteram*) τοῦ πλοίου
Act 2 25 „ὅτι ἐκ δεξιῶν[c] μού ἐστιν" – 3 7
2 Co 6 7 διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν[c] καὶ ἀριστερῶν
Gal 2 9 δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ-κοινωνίας
Ap 1 16 ἐν τῇ δ. χειρὶ αὐτοῦ ἀστέρας 20 21
– 17 ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμέ
10 2.5 „ἦρεν τὴν χεῖρα-τὴν δεξιὰν (vg°) εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ὤμοσεν"
13 16 χάραγμα ἐπὶ τῆς χειρὸς-τῆς δεξιᾶς

δέος *metus* Hb 12 28 λατρεύωμεν-τῷ θεῷ, μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους (vl αἰδοῦς)

Δερβαῖος Act 20 4 **Δέρβη** Act 14 6.20 16 1

δέρειν *caedere* [b]*verberare* [c](pass) *vapulare*
Mat 21 35 ὃν μὲν ἔδειραν || Mr 12 3.5 Lc 20 10.11
Mar 13 9 εἰς συναγωγὰς δαρήσεσθε[c]
Luc 12 47 δαρήσεται[c] πολλάς 48[c] ὀλίγας
22 63 ἐνέπαιζον αὐτῷ (Jesu) δέροντες
Joh 18 23 εἰ δὲ καλῶς (sc ἐλάλησα), τί με δ..εις;
Act 5 40 δείραντες παρήγγειλαν μὴ λαλεῖν
16 37 δείραντες ἡμᾶς-ἀκατακρίτους
22 19 ἤμην-δέρων-τοὺς πιστεύοντας
1 Co 9 26 οὕτως πυκτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέρων[b]
2 Co 11 20 εἴ τις εἰς πρόσωπον ὑμᾶς δέρει

δέρμα *pellis* Hb 11 37 ἐν αἰγείοις δέρμασιν

δερμάτινος *pelliceus* (vl ..*ius*) Mat 3 4 || Mar 1 6

δεσμεύειν *alligare* [b]*vincire*
Mat 23 4 δεσμεύουσιν δὲ φορτία βαρέα
Luc 8 29 ἐδ..ετο[b] ἁλύσεσιν κ. πέδαις – Act 22 4

δέσμη *fasciculus* Mat 13 30 δήσατε εἰς δέσμας

δέσμιος *vinctus* [b]*qui in custodia est*
Mat 27 15 ἀπολύειν ἕνα-δέσμιον 16 || Mar 15 6
Act 16 25[b].27 νομίζων ἐκπεφευγέναι τοὺς δ.

Act 23 18 ὁ δέσμιος Παῦλος 25 14.27 28 17
Eph 3 1 ἐγὼ – ὁ δέσμιος τ. Χοῦ 4 1 ἐν κυρίῳ
2 Ti 1 8 μὴ – ἐπαισχυνθῇς – ἐμὲ τὸν δ. αὐτοῦ
Phm 1 Παῦλος δέσμιος Χοῦ Ἰ. 9 νυνὶ δὲ καί
Hb 10 34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε
13 3 μιμνήσκεσθε τῶν δεσμίων ὡς συνδεδεμένοι (*tamquam simul vincti*)

δεσμός (pl ..οί et ..ά) *vinculum*
Mar 7 35 ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης αὐτοῦ
Luc 8 29 διαρήσσων τὰ δεσμὰ ἠλαύνετο – εἰς
13 16 οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ –;
Act 16 26 πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθη (vl ἀνελύθη)
20 23 ὅτι δεσμὰ καὶ θλίψεις με μένουσιν
23 29 μηδὲν – ἄξιον – δεσμῶν – ἔγκλημα 26 31
26 29 ὁποῖος – ἐγώ –, παρεκτὸς τῶν δ. τούτ.
Phl 1 7 ἔν τε τοῖς δ. μου καὶ – τῇ ἀπολογίᾳ
– 13 τοὺς δ. μου φανεροὺς ἐν Χῷ γενέσθαι 14 ἐν κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δ. μου 17 θλῖψιν ἐγείρειν τοῖς δ. μου
Col 4 18 μνημονεύετέ μου τῶν δεσμῶν
2 Ti 2 9 κακοπαθῶ μέχρι δ..ῶν ὡς κακοῦργος
Phm 10 ὃν ἐγέννησα ἐν τοῖς δ., Ὀνήσιμον
13 ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγελίου
Hb 11 36 πεῖραν ἔλαβον, – δ..ῶν καὶ φυλακῆς
Jud 6 δ..οῖς ἀϊδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν

δεσμοφύλαξ S° – *custos carceris* [b]*custos*
Act 16 23[b] 27 ἔξυπνος γενόμενος ὁ δ. 36

δεσμωτήριον *carcer* [b]*vincula*
Mat 11 2[b] (Ἰωάννης) Act 5 21.23 16 26

δεσμῶται *custodiae* Act 27 1 ἑτέρους δ..ας 42

δεσπότης *dominus* (*Dom.*) [b]*dominator*
Luc 2 29 ἀπολύεις τ. δοῦλόν σου, δέσποτα Act 4 24 δ..α, σὺ ὁ „ποιήσας τὸν οὐραν."
1 Ti 6 1 τοὺς – δεσπότας – τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν 2 οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δ..ας
2 Ti 2 21 ἔσται σκεῦος – εὔχρηστον τῷ δ..η
Tit 2 9 ἰδίοις δ..αις ὑποτάσσεσθαι ἐν πᾶσιν
1 Pe 2 18 ὑποτασσόμενοι ἐν – φόβῳ τοῖς δ..αις
2 Pe 2 1 τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δ..ην ἀρνούμενοι Jud 4 τὸν μόνον δ..ην[b] καὶ κύριον – Ἰησοῦν Χὸν ἀρνούμενοι
Ap 6 10 „ἕως πότε, ὁ δ." ὁ ἅγ. καὶ ἀληθινός, –;

δεῦρο *veni* [b](ἄχρι τοῦ δ.) *usque adhuc*
Mat 19 21 δ. ἀκολούθει μοι || Mar 10 21 Luc 18 22
Joh 11 43 Λάζαρε, δ. ἔξω Act 7 3.34 Ap 17 1 21 9
Rm 1 13 καὶ ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο[b]

δεῦτε *venite*
Mat 4 19 δεῦτε ὀπίσω μου || Mar 1 17
11 28 δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες
21 38 || Mar 12 7 – Mat 22 4 δ. εἰς τ. γάμους
25 34 δ. οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου
28 6 Mar 6 31 Joh 4 29 21 12 δ. ἀριστήσατε
Ap 19 17 „δ. συνάχθητε" εἰς τὸ δεῖπνον – θεοῦ

δευτεραῖος S° – *secunda die* Act 28 13

(**δευτερόπρωτος** vl Luc 6 1 ἐν σαββάτῳ δ..ῳ *secundo primo* vl *secundoprimo*)

***δεύτερος** *secundus*
Mat 22 39 δευτέρα ὁμοία αὐτῇ || Mar 12 31
Joh 4 54 τοῦτο – πάλιν δ..ον σημεῖον ἐποίησεν
1 Co 15 47 ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ἐξ οὐρανοῦ
2 Co 1 15 πρὸς ὑμ. ἐλθεῖν ἵνα δ..αν χάριν σχῆτε
Tit 3 10 μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν
Ap 2 11 οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δ. 20 6 ἐπὶ τούτων ὁ δ. θάνατος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν 14 οὗτος ὁ θάν. ὁ δ. ἐστιν 21 8

δέχεσθαι *recipere* [b]*suscipere* [c]*accipere* [d]*excipere* [e]*percipere* [f]*assumere*
Mat 10 14 ὃς ἂν μὴ δέξηται ὑμᾶς || Mar 6 11 ὃς ἂν τόπος Luc 9 5 ὅσοι ἂν μὴ δέχωνται ὑμᾶς 10 8 εἰς ἣν ἂν πόλιν εἰσέρχησθε καὶ δέχωνται[b] ὑμᾶς 10 καὶ μὴ δέχωνται[b] (vl *rec.*) ὑμᾶς
– 40 ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ δέχεται, καὶ ὁ ἐμὲ δεχ. δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με 41 ὁ δεχ. προφήτην εἰς ὄνομα πρ. –, καὶ ὁ δεχ. δίκαιον εἰς ὄν. δικαίου
11 14 εἰ θέλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἠλ.
18 5 ὃς ἐὰν δέξηται[b] ἓν παιδίον τοιοῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται[b] || Mar 9 37 – καὶ ὃς ἂν ἐμὲ δέχηται[b], οὐκ ἐμὲ δέχεται[b] ἀλλά Luc 9 48 ὃς ἐὰν δέξηται[b] τοῦτο τὸ παιδίον κτλ
Mar 10 15 ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον || Luc 18 17[c]
Luc 2 28 ἐδέξατο[c] αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας
8 13 μετὰ χαρᾶς δέχονται[b] τὸν λόγον
9 53 οὐκ ἐδέξαντο αὐτόν, ὅτι τὸ πρόσωπον
16 4 ἵνα – δέξωνταί με εἰς τοὺς οἴκους ἑαυτῶν 9 ἵνα ὅταν ἐκλίπῃ (vl ..ητε vg) δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς
– 6 δέξαι[c] σου τὰ γράμματα 7[c]
22 17 δεξάμενος[c] ποτήριον εὐχαριστήσας
Joh 4 25 ἐδέξαντο[d] αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι
Act 3 21 Ἰησοῦν, ὃν δεῖ οὐρανὸν – δέξασθαι[b]

Act 7 38 ὃς ἐδέξατο[c] λόγια ζῶντα δοῦναι ὑμῖν
– 59 κύριε Ἰησοῦ, δέξαι[b] τὸ πνεῦμά μου
8 14 ὅτι δέδεκται ἡ Σαμάρεια τὸν λόγον τοῦ θεοῦ 11 1 ὅτι καὶ τὰ ἔθνη ἐδέξαντο τὸν λ. τ. θ. 17 11 οἵτινες ἐδέξαντο[b] τὸν λόγον μετὰ πάσης προθυμίας
22 5 ἐπιστολὰς δεξάμενος[c] 28 21[c] γράμμ.
1 Co 2 14 οὐ δέχεται[e] τὰ τοῦ πνεύματος
2 Co 6 1 παρακαλοῦμεν μὴ εἰς κενὸν τὴν χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς
7 15 ὡς μετὰ φόβου – ἐδέξασθε[d] αὐτόν
8 17 ὅτι τὴν μὲν παράκλησιν ἐδέξατο[b]
11 4 εὐαγγέλιον ἕτερον ὃ οὐκ ἐδέξασθε
– 16 κἂν ὡς ἄφρονα δέξασθέ[c] με
Gal 4 14 ἀλλὰ ὡς ἄγγελον θεοῦ ἐδέξασθέ[d] με
Eph 6 17 „περικεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου" δέ-
Phl 4 18 δεξάμενος[c] – τὰ παρ' ὑμῶν |ξασθε[f]
Col 4 10 ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς, δέξασθε[d] αὐτόν
1 Th 1 6 δεξάμενοι[d] τὸν λόγον ἐν θλίψει – μετὰ χαρᾶς 2 13 λόγον ἀκοῆς – θεοῦ ἐδέξασθε[c] οὐ λόγον ἀνθρώπων
2 Th 2 10 ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο
Hb 11 31 δεξαμένη[d] τοὺς κατασκόπους
Jac 1 21 ἐν πραΰτητι δέξασθε[b] τὸν – λόγον

δῆλος *manifestus* [b]*sine dubio*
Mat 26 73 ἡ λαλιά σου δῆλόν σε ποιεῖ
1 Co 15 27 δῆλον ὅτι[b] Gal 3 11 δῆλον, ὅτι ὁ δίκ.

δηλοῦν *significare* [b]*declarare* [c]*manifestare*
1 Co 1 11 ἐδηλώθη – μοι περὶ ὑμῶν, –, ὅτι
3 13 ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει[b], ὅτι ἐν πυρί
Col 1 8 ὁ – δηλώσας[c] ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἀγάπ.
Hb 9 8 τοῦτο δηλοῦντος τοῦ πνεύματος
12 27 τὸ – „ἔτι ἅπαξ" δηλοῖ[b] τὴν – μετάθ.
1 Pe 1 11 εἰς τίνα – καιρὸν ἐδήλου τὸ – πνεῦμα
2 Pe 1 14 καθὼς καὶ ὁ κύριος – ἐδήλωσέν μοι

Δημᾶς Col 4 14 2 Ti 4 10 Phm 24

δημηγορεῖν *concionari* Act 12 21 (Herod.)

Δημήτριος Act 19 24 ἀργυροκόπος 38 – 3 Jo 12

δημιουργός *conditor* Hb 11 10 ἧς – δ. ὁ θεός

δῆμος *populus* Act 12 22 17 5 19 30.33

δημόσιος, δημοσίᾳ *publicus, publice*
Act 5 18 τήρησις – 16 37 18 28 20 20 διδάξαι – δ.

δηνάριον S° – *denarius*
Mat 18 28 ὤφειλεν αὐτῷ ἑκατὸν δηνάρια
Mat 20 2 συμφωνήσας – ἐκ δ..ου τὴν ἡμέραν 9 ἔλαβον ἀνὰ δ. 10 τὸ ἀνὰ δηνάριον 13
22 19 ‖ Mar 12 15 φέρετέ μοι δ. Luc 20 24
Mar 6 37 ‖ Joh 6 7 – Mar 14 5 ‖ Joh 12 5
Luc 7 41 ὁ εἷς ὤφειλεν δηνάρια πεντακόσια
10 35 ἐκβαλὼν δύο δ..α ἔδωκεν τῷ πανδ.
Ap 6 6 χοῖνιξ σίτου δ..ου, τρεῖς – κριθῶν δ..ου

***διά**

1) cum genetivo *per* [b]*abl. instr.* allati sunt omnes loci, qui habent verba διὰ (Ἰησοῦ) Χοῦ, αὐτοῦ etc. – δι' ὀνόματος, διὰ πίστεως, νόμου, πνεύματος, τοῦ προφήτου → ὄνομα etc

Joh 1 3 πάντα 10 ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο
– 7 ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ 17 20 τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ
– 17 ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη, ἡ χάρις – διὰ Ἰ. Χοῦ ἐγένετο
3 17 ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ
10 9 δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ 14 6 οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατ. εἰ μὴ δι' ἐμοῦ
11 4 ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι' αὐτῆς (sc τῆς ἀσθενείας)
Act 2 22 σημείοις, οἷς ἐποίησεν δι' αὐτοῦ ὁ θεός 43 σημεῖα διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο 4 16 5 12 14 3 15 12 19 11
3 16 ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ ἔδωκεν αὐτῷ
10 36 „εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην" διὰ Ἰ. Χοῦ
13 38 διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσις ἁμαρτιῶν καταγγέλλεται
14 22 διὰ – θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς
15 11 διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύομεν σωθῆναι
18 27 συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος (vg om διὰ τῆς χ.)
20 28 ἣν περιεποιήσατο διὰ[b] τοῦ αἵματος τοῦ ἰδίου (*sanguine suo*)
Rm 1 5 δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολήν
– 8 εὐχαριστῶ – διὰ Ἰ. Χοῦ 7 25 χάρις
2 16 κρίνει ὁ θεὸς – διὰ Χοῦ Ἰησοῦ
– 27 σὲ τὸν διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην 4 11 πατέρα πάντων τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας
5 1 εἰρήνην ἔχωμεν – διὰ τοῦ κυρίου – Ἰ. Χοῦ 2 δι' οὗ καὶ τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν 9 σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ 10 κατηλλάγημεν – διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ 11 καυχώμενοι – διὰ – Ἰ. Χοῦ, δι' οὗ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν

Rm 5 12 ὥσπερ δι' ἑνὸς – ἡ ἁμαρτία –, καὶ διὰ τῆς ἁμ. ὁ θάνατος 16 οὐχ ὡς δι' ἑνὸς ἁμαρτήσαντος 17 εἰ – ὁ θάν. ἐβασίλευσεν διὰ τοῦ ἑνός, – βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἑνὸς 'Ι. Χοῦ 18 ὡς δι' ἑνὸς παραπτώματος –, οὕτως καὶ δι' ἑνὸς δικαιώματος 19 διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ἑνὸς – ἁμαρτωλοὶ –, – διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἑνὸς δίκαιοι 21 ἵνα – καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ δικαιοσύνης – διὰ 'Ι. Χοῦ

7 4 ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ

8 3 ἐν ᾧ ἠσθένει (sc ὁ νόμ.) διὰ τ. σαρκός

– 25 δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα

– 37 ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος (vl τὸν ..ντα, vg *propter eum*) ἡμᾶς

11 36 ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ – τὰ πάντα

12 1 παρακαλῶ – διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τ. θεοῦ

– 3 λέγω – διὰ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης

14 14 οὐδὲν κοινὸν δι' ἑαυτοῦ 20 κακὸν – τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι

15 30 παρακαλῶ – διὰ – Χοῦ καὶ διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος 2 Co 10 1 διὰ τῆς πραΰτητος κ. ἐπιεικείας τοῦ Χοῦ

16 27 μόνῳ – θεῷ, διὰ 'Ι. Χοῦ, ᾧ ἡ δόξα

1 Co 8 6 εἷς κύριος 'Ι. Χός, δι' οὗ (vl ὃν) τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐτοῦ

11 12 οὕτως καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ τῆς γυναικός

15 21 δι' ἀνθρώπου θάνατος, καὶ δι' ἀνθρώπου ἀνάστασις 57 τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ νῖκος διὰ τοῦ κυρίου – 'Ι. Χοῦ

2 Co 1 5 διὰ τοῦ Χοῦ περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν

– 20 καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμὴν τῷ θεῷ πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν (vg *nostram*)

2 4 ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων

3 4 πεποίθησιν – διὰ τοῦ Χ. πρὸς – θεόν

5 7 διὰ πίστεως – περιπατ., οὐ διὰ εἴδους

– 10 ἵνα κομίσηται ἕκαστος τὰ διὰ (vl ἴδια vg *propria*) τοῦ σώματος

– 18 καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ Χοῦ

9 13 διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς διακονίας ταύτης δοξάζοντες τὸν θεόν

Gal 1 1 ἀπόστολος, – οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἀλλὰ διὰ 'Ι. Χοῦ καὶ θεοῦ 12 παρέλαβον αὐτὸ – δι' ἀποκαλύψεως 'Ι. Χοῦ

4 7 εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ

5 6 πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη 13 διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις

6 14 εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ – Χοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται κἀγὼ κόσμῳ

Eph 1 5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσίαν διὰ 'Ι. Χοῦ εἰς αὐτόν

– 7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ Col 1 20 εὐδόκησεν – δι' αὐτοῦ ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα –, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ (vl et vg°) εἴτε τὰ ἐπὶ τῆς γῆς

2 16 ἵνα – ἀποκαταλλάξῃ – τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ Col 1 22 διὰ τοῦ θανάτου

– 18 δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγήν

4 6 ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων κ. ἐν

Phl 1 11 καρπὸν δικαιοσύνης τὸν διὰ 'Ι. Χοῦ

Col 1 16 τὰ πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν (vg *in ipso*) ἔκτισται → Rm 11 36 1 Co 8 6

3 17 εὐχαριστοῦντες τῷ θεῷ – δι' αὐτοῦ

1 Th 4 2 οἴδατε γὰρ τίνας παραγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ τοῦ κυρίου 'Ιησοῦ

– 14 τοὺς κοιμηθέντας διὰ τ. 'Ιησοῦ ἄξει

5 9 εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χοῦ

2 Ti 2 2 ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων

Tit 3 5 ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγεν.

– 6 οὗ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς – διὰ 'Ι. Χοῦ

Hb 1 2 δι' οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας

2 10 ἔπρεπεν – αὐτῷ, δι' ὃν τὰ πάντα καὶ δι' οὗ τὰ πάντα → Col 1 16

7 25 τοὺς προσερχομένους δι' αὐτοῦ τῷ θ.

13 15 δι' αὐτοῦ – „ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως – τῷ θεῷ" 1 Pe 2 5 ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας – διὰ 'Ι. Χοῦ

– 21 ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ 'Ιησοῦ Χοῦ

1 Pe 1 21 τοὺς δι' αὐτοῦ πιστοὺς εἰς θεόν

4 11 ἵνα – δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ 'Ι. Χοῦ

1 Jo 4 9 τὸν υἱὸν – ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ

Jud 25 θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ 'Ι. Χοῦ – δόξα

2) cum accusativo *propter* (*propterea*) omnes loci, qui habent verba διὰ (τὸν) 'Ιησοῦν, Χόν. – διὰ τὸ ὄνομα → ὄνομα

Mat 13 21 διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον || Mar 4 17

27 19 πολλὰ – ἔπαθον – κατ' ὄναρ δι' αὐτόν

Mar 7 29 διὰ τοῦτον τὸν λόγον ὕπαγε

Joh 6 57 κἀγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με κἀκεῖνος ζήσει δι' ἐμέ

7 43 σχίσμα οὖν ἐγένετο – δι' αὐτόν

11 42 διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεστῶτα εἶπον

12 9 ἦλθον οὐ διὰ τὸν 'Ιησοῦν μόνον

– 27 διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ὥραν ταύτην

Joh 12 30 οὐ δι' ἐμὲ ἡ φωνὴ αὕτη γέγονεν ἀλλὰ δι' ὑμᾶς
14 11 διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε
Rm 4 23 οὐκ ἐγράφη – δι' αὐτὸν (Abr.) μόνον
24 ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς 1 Co 9 10 δι' ἡμᾶς πάντως λέγει; δι' ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη
– 25 „παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώματα" – καὶ ἠγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν
8 10 τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ ἁμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην
– 20 οὐχ ἑκοῦσα, ἀλλὰ διὰ τ. ὑποτάξαντα
11 28 ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, – ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας
13 5 ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργήν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδησιν
1 Co 4 10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χόν, ὑμεῖς – φρόνιμ.
8 11 ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χὸς ἀπέθανεν
10 25 ἐσθίετε μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν συνείδησιν 27.28 μὴ ἐσθίετε διὰ – τὸν μηνύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν
11 9 οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ διὰ τὸν ἄνδρα
2 Co 4 5 ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν (vl Ἰησοῦ, vg *per Jesum*)
– 11 εἰς θάνατον παραδιδόμ. διὰ Ἰησοῦν
8 9 δι' ὑμᾶς ἐπτώχευσεν πλούσιος ὤν
Gal 4 13 οἴδατε – ὅτι δι' (vg *per*) ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην ὑμῖν
Phl 3 7 ἥγημαι διὰ τὸν Χὸν ζημίαν 8 δι' ὃν τὰ πάντα ἐζημιώθην, – ἵνα Χὸν κερδή.
Hb 2 10 δι' ὃν τὰ πάντα κ. δι' οὗ τὰ πάντα
1 Pe 2 13 ὑποτάγητε πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει διὰ τὸν κύριον 19 χάρις εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας
Ap 1 9 διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ 6 9 20 4 – 12 11

διαβαίνειν *transire* Luc 16 26 Act 16 9
Hb 11 29 πίστει διέβησαν τὴν – θάλασσαν

διαβάλλειν *diffamare* Luc 16 1 διεβλήθη

διαβεβαιοῦσθαι S° – *affirmare* [b]*confirmare*
1 Ti 1 7[a] Tit 3 8 περὶ τούτων βούλομαί σε δ.[b]

διαβλέπειν S° – [a]*perspicere* [b]*vidēre* [c]*coepisse vidēre* Mat 7 5[b] || Luc 6 42[a] – Mar 8 25[c]

διάβολος *diabolus* [b]*detrahens* [c]*criminator, criminatrix*
Mat 4 1 πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ δ. 5.8.11 || Luc 4 2 πειραζόμενος 3.6.13 συντελέσας πάντα πειρασμὸν ὁ διάβολος ἀπέστη
Mat 13 39 ὁ – ἐχθρὸς ὁ σπείρας αὐτά ἐστιν ὁ δ.
25 41 τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον τῷ δ. καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ
Luc 8 12 ἔρχεται ὁ δ. καὶ αἴρει τὸν λόγον ἀπό
Joh 6 70 καὶ ἐξ ὑμῶν εἷς διάβολός ἐστιν
8 44 ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ δ. ἐστέ
13 2 τοῦ δ. ἤδη βεβληκότος εἰς τὴν καρδ.
Act 10 38 τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τ. δ.
13 10 υἱὲ δ..ου, ἐχθρὲ πάσης δικαιοσύνης
Eph 4 27 μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ
6 11 στῆναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ δ.
1 Ti 3 6 ἵνα μὴ – εἰς κρίμα ἐμπέσῃ – τοῦ δ.
7 εἰς – παγίδα τοῦ δ. 2 Ti 2 26 ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς τοῦ δ. παγίδος
– 11 γυναῖκας –, μὴ διαβόλους[b]
2 Ti 3 3 ἄστοργοι, ἄσπονδοι, διάβολοι[c]
Tit 2 3 πρεσβύτιδας –, μὴ διαβόλους[c]
Hb 2 14 ἵνα – καταργήσῃ τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' ἔστιν τὸν δ.
Jac 4 7 ἀντίστητε δὲ τῷ δ., καὶ φεύξεται
1 Pe 5 8 ὁ ἀντίδικος ὑμῶν δ. – περιπατεῖ ζητῶν
1 Jo 3 8 ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν ἐκ τοῦ δ. ἐστίν, ὅτι ἀπ' ἀρχῆς ὁ δ. ἁμαρτάνει. – ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ δ. 10 ἐν τούτῳ φανερά ἐστιν – τὰ τέκνα τοῦ δ.
Jud 9 Μιχαὴλ – τῷ διαβόλῳ διακρινόμενος
Ap 2 10 μέλλει βάλλειν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακὴν ἵνα πειρασθῆτε
12 9 ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, – ὁ καλούμενος „Διάβ." – εἰς τὴν γῆν 20 2
– 12 κατέβη ὁ δ. πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμόν
20 10 ὁ δ. – ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τ. πυρός

διαγγέλλειν *annunciare* (Mar 5 19 vl)
Luc 9 60 σὺ δὲ – δ..ε τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
Act 21 26 δ..ων τὴν ἐκπλήρωσιν – τοῦ ἁγνισμοῦ
Rm 9 17 „ὅπως δ..ελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πάσῃ"

διάγειν *agere* 1 Ti 2 2 ἡσύχιον βίον Tit 3 3 ἦμεν – ἐν κακίᾳ καὶ φθόνῳ δ..οντες

διαγίνεσθαι *transire* [b]*transigi* [c]*peragi*
Mar 16 1 σαββ. Act 25 13[b] ἡμερῶν 27 9[c] χρόνου

διαγινώσκειν [a]*cognoscere* [b]*audire*
Act 23 15[a] τὰ περὶ αὐτοῦ 24 22[b] τὰ καθ' ὑμᾶς

διάγνωσις *cognitio* Act 25 21 Σεβαστοῦ

διαγογγύζειν *murmurare* Luc 15 2 19 7

διαγρηγορεῖν S° – *evigilare* Luc 9 32

διαδέχεσθαι *suscipere* Act 7 45 (sc σκηνήν)

διάδημα *diadema* Ap 12 3 13 1 19 12 δ..τα πολλά

διαδιδόναι *distribuere* [b]*dare* [c]*dividere*
Luc 11 22 – 18 22 διάδος (vl δὸς)[b] πτωχοῖς
Joh 6 11 εὐχαριστήσας διέδωκεν (sc ἄρτους)
Act 4 35 διεδίδοτο[c] – καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν

διάδοχος *successor* Act 24 27 ἔλαβεν δ..ον

διαζωννύναι *praecingere* [b]*succingere se*
Joh 13 4 ἑαυτόν 5 – 21 7 διεζώσατο[b] (Πέτρος)

διαθήκη *testamentum* → διατίθεσθαι
Mat 26 28 „τὸ αἷμά" μου „τῆς (vl + καινῆς vg) διαθήκης" || Mar 14 24 Luc 22 20 ἡ καινὴ δ. ἐν τῷ αἵματί μου – 1 Co 11 25 ἡ καινὴ „δ." ἐστὶν ἐν „τῷ" ἐμῷ „αἵματι"
Luc 1 72 „μνησθῆναι δ..ης" ἁγίας „αὐτοῦ"
Act 3 25 οἱ υἱοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς δ..ης
7 8 ἔδωκεν αὐτῷ „διαθήκην περιτομῆς"
Rm 9 4 Ἰσραηλῖται, ὧν – αἱ δ..αι (vl ἡ δ., vg *t..um* vl *t..a*) καὶ ἡ νομοθεσία
11 27 „αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ διαθήκη"
2 Co 3 6 ἱκάνωσεν ἡμᾶς διακόνους καινῆς δ..ης 14 τὸ αὐτὸ κάλυμμα ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς παλαιᾶς δ..ης μένει
Gal 3 15 ἀνθρώπου κεκυρωμένην δ..ην οὐδείς
– 17 δ..ην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ θεοῦ
4 24 αὗται γάρ εἰσιν δύο δ..αι, μία μέν
Eph 2 12 ἦτε – ξένοι τῶν δ. τῆς ἐπαγγελίας
Hb 7 22 κρείττονος δ..ης γέγονεν ἔγγυος Ἰησοῦς 8 6 ἐστὶν – μεσίτης
8 8 „συντελέσω – δ..ην καινήν 9 οὐ κατὰ τὴν δ. ἣν ἐποίησα τοῖς πατράσιν αὐτῶν –, ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῇ δ. μου 10 αὕτη ἡ δ. ἣν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ" 10 16
9 4 τὴν κιβωτὸν τῆς δ., – αἱ πλάκες τ. δ.
– 15 δ..ης καινῆς μεσίτης ἐστίν 12 24
– – τῶν ἐπὶ τῇ πρώτῃ δ. παραβάσεων
– 16 ὅπου γὰρ δ., θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι 17 δ. γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία
– 20 „τοῦτο τὸ αἷμα τῆς δ. ἧς ἐνετείλατο"
10 29 „τὸ αἷμα τῆς δ." κοινὸν ἡγησάμενος
13 20 „ἐν αἵματι διαθήκης αἰωνίου"
Ap 11 19 ὤφθη „ἡ κιβωτὸς τῆς δ." αὐτοῦ

διαιρεῖν *dividere* Luc 15 12 διεῖλεν – τὸν βίον
1 Co 12 11 πνεῦμα, δ..οῦν ἰδίᾳ ἑκάστῳ καθὼς

διαίρεσις *divisio* 1 Co 12 4 δι..εις – χαρισμάτων εἰσίν 5 διακονιῶν 6 ἐνεργημάτων

διακαθαίρειν, ..αρίζειν S° – *purgare* [b]*permundare* Luc 3 17 τὴν ἅλωνα || Mat 3 12[b]

διακατελέγχεσθαι S° – *revincere* Act 18 28

διακονεῖν S° – *ministrare* [b]*administrare*
Mat 4 11 ἄγγελοι – διηκόνουν αὐτῷ || Mar 1 13
8 15 ἠγέρθη, καὶ διηκόνει αὐτῷ (vl αὐτοῖς vg) || Mar 1 31 αὐτοῖς Luc 4 39
20 28 οὐκ ἦλθεν δ..ηθῆναι, ἀλλὰ δ..ῆσαι || Mar 10 45 cfr Luc 22 26 ὁ ἡγούμενος (sc γινέσθω) ὡς ὁ δ..ῶν (*ministrator*)
27 τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακείμενος ἢ ὁ δ..ῶν; – ἐγὼ δὲ ἐν μέσῳ ὑμῶν εἰμι ὡς ὁ διακονῶν (*qui ministrat*)
25 44 πότε – οὐ διηκονήσαμέν σοι;
27 55 αἵτινες ἠκολούθησαν – διακονοῦσαι αὐτῷ || Mar 15 41 cfr Luc 8 3 αἵτινες διηκόνουν αὐτοῖς (vl αὐτῷ vg) ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς
Luc 10 40 μόνην με κατέλειπεν δ..εῖν; Joh 12 2
12 37 παρελθὼν (sc ὁ κύριος) διακονήσει αὐτοῖς 17 8 οὐχὶ ἐρεῖ – · – διακόνει μοι ἕως φάγω καὶ πίω –;
Joh 12 26 ἐὰν ἐμοί τις διακονῇ, ἐμοὶ ἀκολουθείτω –· ἐάν τις ἐμοὶ διακονῇ, τιμήσει αὐτὸν ὁ πατήρ
Act 6 2 οὐκ ἀρεστὸν – ἡμᾶς – δ..εῖν τραπέζαις
19 22 δύο τῶν δ..ούντων αὐτῷ, Τιμόθεον
Rm 15 25 πορεύομαι εἰς Ἰερουσ. δ..ῶν (vl ..ῆσαι vg) τοῖς ἁγίοις Hb 6 10 δ..ήσαντες τοῖς ἁγίοις καὶ διακονοῦντες
2 Co 3 3 φανερούμενοι ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ διακονηθεῖσα ὑφ' ἡμῶν
8 19 ἐν τῇ χάριτι ταύτῃ 20 ἐν τῇ ἁδρότητι ταύτῃ τῇ δ..ουμένῃ ὑφ' ἡμῶν
1 Ti 3 10 εἶτα δ..είτωσαν ἀνέγκλητοι ὄντες
– 13 οἱ γὰρ καλῶς δ..ήσαντες βαθμόν
2 Ti 1 18 ὅσα ἐν Ἐφέσῳ διηκόνησεν (vl + μοι)
Phm 13 ἵνα ὑπὲρ σοῦ μοι δ..ῇ ἐν τ. δεσμοῖς
1 Pe 1 12 οὐχ ἑαυτοῖς ὑμῖν δὲ διηκόνουν (sc οἱ προφῆται) αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη
4 10 εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ (sc τὸ ἑκάστου χάρισμα) δ..οῦντες[b] 11 εἴ τις δ..εῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ἧς χορηγεῖ (*admin.*) ὁ θεός

διακονία *ministerium* [b]*ministratio* [c]*administratio* [d]*obsequii oblatio*
Luc 10 40 Μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν δ..αν

Act 1 17 ἔλαχεν τὸν κλῆρον τῆς διακ. ταύτης
25 λαβεῖν τὸν τόπον τῆς δ. ταύτης
6 1 παρεθεωροῦντο ἐν τῇ δ. τῇ καθημερ.
– 4 τῇ δ. τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν
11 29 εἰς δ..αν πέμψαι τοῖς – ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς 12 25 πληρώσαντες τὴν δ.
20 24 ὡς τελειώσω – τὴν δ. (vl + τοῦ λόγου vg, vl°) ἣν ἔλαβον (vl ὃν παρέλαβ.)
21 19 ἕκαστον ὧν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσιν διὰ τῆς διακονίας αὐτοῦ
Rm 11 13 τὴν δ. μου δοξάζω, εἴ πως παραζηλ.
12 7 εἴτε δ..αν, ἐν τῇ δ. (*in min..ando*)
15 31 ἡ διακονία (vl δωροφορία, vg[d], vl *ministerium*) μου ἡ εἰς Ἰερουσαλήμ
1 Co 12 5 καὶ διαιρέσεις διακονιῶν[b] εἰσιν
16 15 εἰς δ..αν τοῖς ἁγίοις ἔταξαν ἑαυτούς
2 Co 3 7 εἰ δὲ ἡ διακ.[b] τοῦ θανάτου – ἐγενήθη ἐν δόξῃ 8 πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ δ.[b] τοῦ πνεύματος –; 9 ἡ διακ.[b] (vl τῇ δ., vg vl *ministerio*) τῆς κατακρίσεως δόξα, – ἡ διακ. τῆς δικαιοσύνης
4 1 ἔχοντες τὴν διακ.[c] (vl[b]) ταύτην
5 18 δόντος ἡμῖν τὴν δ. τῆς καταλλαγῆς
6 3 ἵνα μὴ μωμηθῇ ἡ δ. (vl + ἡμῶν vg)
8 4 τὴν κοινωνίαν τῆς διακ. τῆς εἰς τοὺς ἁγίους 9 1. 12 ἡ δ. τῆς λειτουργίας 13 διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς διακ. ταύτης
11 8 λαβὼν ὀψώνιον πρὸς τὴν ὑμῶν διακ.
Eph 4 12 πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων εἰς ἔργον διακονίας
Col 4 17 βλέπε τὴν διακ. ἣν παρέλαβες ἐν κυ.
1 Ti 1 12 πιστόν με ἡγήσατο θέμενος εἰς δ..αν
2 Ti 4 5 τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον
– 11 ἔστιν γάρ μοι εὔχρηστος εἰς δ..αν
Hb 1 14 οὐχὶ – εἰσὶν λειτουργικὰ πνεύματα εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα –;
Ap 2 19 οἶδά σου – τὴν πίστιν καὶ τὴν διακ.

διάκονος *minister* [b]*quae est in ministerio* [c]*diacon* [d]*diaconus*
Mat 20 26 ἔσται (vl ἔστω vg) ὑμῶν διάκ. 23 11 || Mar 10 43 – 9 35 ἔσται πάντων διάκ.
22 13 ὁ βασιλεὺς εἶπεν τοῖς διακόνοις
Joh 2 5 λέγει ἡ μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακ. 9
12 26 ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς ἔσται
Rm 13 4 θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. – θ. γ. δ. ἐ. ἔκδικος εἰς ὀργὴν
15 8 Χὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς
16 1 Φοίβην –, οὖσαν – δ..ον[b] τῆς ἐκκλ.
1 Co 3 5 δ..οι δι' ὧν (vg *eius, cui*) ἐπιστεύσατε
2 Co 3 6 ἱκάνωσεν ἡμᾶς δ..ους καινῆς διαθή.
6 4 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ δ..οι
2 Co 11 15 εἰ καὶ οἱ διάκ. αὐτοῦ μετασχηματίζονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης
– 23 διάκονοι Χοῦ εἰσιν; – ὑπὲρ ἐγώ
Gal 2 17 ἄρα Χὸς ἁμαρτίας διάκονος;
Eph 3 7 εὐαγγελίου, οὗ ἐγενήθην διάκονος
6 21 Τύχικος ὁ – πιστὸς διάκ. ἐν κυρίῳ Col 4 7 ὁ – πιστὸς διάκ. καὶ σύνδουλος
Phl 1 1 σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις[c]
Col 1 7 Ἐπαφρᾶ –, ὅς ἐστιν πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκ. τοῦ Χοῦ – 1 Th 3 2 Τιμόθεον, τὸν – διάκ. (vl συνεργὸν) τοῦ θεοῦ (vl om) ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τ. Χοῦ
– 23 εὐαγγ. –, οὗ ἐγενόμην ἐγὼ – διάκ.
– 25 ἡ ἐκκλησία, ἧς ἐγενόμην ἐγὼ διάκ.
1 Ti 3 8 διακόνους[d] ὡσαύτως σεμνούς
– 12 διάκονοι[d] – μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες
4 6 καλὸς ἔσῃ διάκονος Χοῦ Ἰησοῦ

διακόσιοι *ducenti* Mar 6 37 || Joh 6 7 Joh 21 8 Act 23 23 27 37 Ap 11 3 12 6

διακούειν *audire* Act 23 35 δ..σομαί σου

διακρίνειν

1) verbum activum: [a]*diiudicare* [b]*discernere* [c]*iudicare* [d]*haesitare*

[Mat 16 3 τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν[a]]
Act 11 12 συνελθεῖν αὐτοῖς μηδὲν δ..αντα[d]
15 9 θεὸς – οὐθὲν διέκρινεν[b] μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν (sc τῶν ἐθνῶν)
1 Co 4 7 τίς γάρ σε διακρίνει[b];
6 5 οὐκ ἔνι –, ὃς δυνήσεται διακρῖναι[c] ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ;
11 29 μὴ δ..ων[a] (vl[b]) τὸ σῶμα (vl + τοῦ κυρ.)
– 31 εἰ δὲ ἑαυτοὺς διεκρίνομεν[a] (vl[c]), οὐκ ἂν ἐκρινόμεθα (*iudicaremur*)
14 29 καὶ οἱ ἄλλοι διακρινέτωσαν[a]

2) medium et passivum: [b]*discernere* [c]*iudicare* [d]*haesitare* [e]*dubitare* [f]*disceptare* [g]*disputare*

Mat 21 21 ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε[d] || Mar 11 23 ὃς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει – καὶ μὴ διακριθῇ[d] ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ
Act 10 20 πορεύου σὺν αὐτοῖς μηδὲν δ..όμενος[e]
11 2 διεκρίνοντο[f] πρὸς αὐτὸν (sc Πέτρον) οἱ ἐκ περιτομῆς
Rm 4 20 εἰς – τὴν ἐπαγγελίαν – οὐ διεκρίθη[d]
14 23 ὁ δὲ διακρινόμενος[b] ἐὰν φάγῃ κατακέκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως

Jac 1 6 αἰτείτω δὲ ἐν πίστει, μηδὲν διακρινόμενος[d]· ὁ γὰρ διακρινόμενος[d] ἔοικεν κλύδωνι – ἀνεμιζομένῳ
2 4 οὐ διεκρίθητε[c] ἐν ἑαυτοῖς –;
Jud 9 Μιχαὴλ – τῷ διαβόλῳ δ..όμενος[g]
22 οὓς μὲν ἐλεᾶτε (vl ἐλέγχετε vg *arguite*) δ..ομένους[c] (*iudicatos*)

διάκρισις *discretio* [b]*disceptatio*
Rm 14 1 μὴ εἰς διακρίσεις[b] διαλογισμῶν
1 Co 12 10 ἄλλῳ – δ..εις (vl ..ις vg) πνευμάτων
Hb 5 14 πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ

διακωλύειν *prohibere* Mat 3 14 διεκώλυεν

διαλαλεῖν S° – [a]*divulgare* [b]*colloqui*
Luc 1 65 δ..εῖτο[a] πάντα 6 11 δ..ουν[b] πρὸς ἀλλήλ.

διαλέγεσθαι *disputare* [b]*disserere* [c]*altercari* [d]*loqui*
Mar 9 34 πρὸς ἀλλήλ. – διελέχθησαν – τίς μείζ.
Act 17 2 διελέξατο[b] αὐτοῖς ἀπὸ τῶν γραφῶν 17 διελέγετο – τοῖς Ἰουδαίοις καὶ τοῖς σεβομένοις 18 4.19 19 8.9 ἐν τῇ σχολῇ Τυράννου 20 7.9 24 12.25 περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίμ.
Hb 12 5 ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ἥτις ὑμῖν ὡς υἱοῖς διαλέγεται[d]
Jud 9 διελέγετο[c] περὶ τοῦ Μωϋσ. σώματος

διαλείπειν *cessare* Luc 7 45 οὐ διέλειπεν

διάλεκτος *lingua* Act 1 19 τῇ ἰδίᾳ δ..ῳ 2 6.8
Act 21 40 τῇ Ἑβραΐδι διαλέκτῳ 22 2 26 14

διαλλάσσεσθαι *reconciliari*
Mat 5 24 πρῶτον δ..γηθι τῷ ἀδελφῷ σου

διαλογίζεσθαι *cogitare* [b]*tractare*
Mat 16 7.8 ‖ Mar 8 16.17 – Mat 21 25 ‖ Mar 11 31
Mar 2 6 δ..όμενοι – · – βλασφημεῖ 8 ‖ Luc 5 21 s 9 33 τί ἐν τῇ ὁδῷ διελογίζεσθε[b];
Luc 1 29 3 15 δ..ομένων περὶ – Ἰωάν. 12 17 20 14

διαλογισμός *cogitatio* [b]*haesitatio* [c]*disceptatio*
Mat 15 19 ἐξέρχονται δ..οὶ πονηροί ‖ Mar 7 21
Luc 2 35 ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί
5 22 ἐπιγνοὺς – τοὺς δ. αὐτῶν 6 8 ᾔδει 9 46. 47 εἰδὼς τὸν δ. τῆς καρδίας αὐτῶν
24 38 διὰ τί δ..οὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τ. καρ.
Rm 1 21 ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογ. αὐτῶν
14 1 μὴ εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν
1 Co 3 20 „γινώσκει τοὺς δ. τῶν" σοφῶν, ὅτι
Phl 2 14 ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν καὶ δ..ῶν[b]
1 Ti 2 8 ὁσίους χεῖρας χωρὶς ὀργῆς καὶ δ..οῦ[c]
Jac 2 4 ἐγένεσθε κριταὶ δ..ῶν πονηρῶν

διαλύειν *dissipare* Act 5 36 διελύθησαν

διαμαρτύρεσθαι *testificari* [b]*testari* [c]*protestari*
Luc 16 28 ὅπως δ..ηται[b] αὐτοῖς (sc τοῖς ἀδελφ.)
Act 2 40 διεμαρτύρατο, καὶ παρεκάλει 8 25 10 42 ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ – κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν 18 5 δ..όμενος τοῖς Ἰουδ. εἶναι τὸν χριστὸν Ἰησοῦν 20 21 μετάνοιαν καὶ πίστιν 23 τὸ πνεῦμα – δ..εταί[c] μοι – ὅτι δεσμά 24 διαμ. τὸ εὐαγγέλιον 23 11 ὡς – διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς Ἰερου. 28 23 δ..όμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
1 Th 4 6 καθὼς – προείπαμεν – καὶ δ..άμεθα
1 Ti 5 21 δ..ομαι[b] ἐνώπιον τοῦ θεοῦ – ἵνα
2 Ti 2 14 δ..όμενος ἐνώπ. τ. θεοῦ μὴ λογομαχεῖν 4 1 διαμαρτύρομαι ἐνώπ. τ. θ. καὶ Χοῦ Ἰησοῦ –, καὶ (vl κατὰ vg *per*) τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ – · κήρυξον τ. λόγον
Hb 2 6 διεμαρτύρατο[b] δέ πού τις λέγων·

διαμάχεσθαι *pugnare* Act 23 9 λέγοντες

διαμένειν *permanēre* [b]*perseverare*
Luc 1 22 διέμενεν (..μειν.) κωφός (sc Ζαχαρ.)
22 28 ἐστὲ οἱ διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ
Gal 2 5 ἵνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου διαμείνῃ (vl ..μένῃ) πρὸς ὑμᾶς
Hb 1 11 „σὺ δὲ διαμένεις" (vl ..νεῖς vg)
2 Pe 3 4 πάντα οὕτως διαμένει[b] ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως

διαμερίζειν *dividere* [b]*dispertire* [c]*partiri*
Mat 27 35 ‖ Mar 15 24 Luc 23 34 Joh 19 24[c]
Luc 11 17 βασιλεία ἐφ' ἑαυτὴν δ..ισθεῖσα 18 εἰ δὲ καὶ ὁ σατανᾶς ἐφ' ἑαυτὸν διεμερίσθη – 12 52 πέντε ἐν ἑνὶ οἴκῳ διαμεμερισμένοι 53 δύο ἐπὶ τρισίν
22 17 λάβετε – καὶ δ..ίσατε εἰς ἑαυτούς
Act 2 3 ὤφθησαν αὐτοῖς δ..όμεναι[b] γλῶσσαι – 45 διεμέριζον αὐτὰ πᾶσιν, καθότι ἄν τις

διαμερισμός *separatio*
Luc 12 51 οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἢ διαμερισμόν

διανέμεσθαι *divulgari* Act 4 17

διανεύειν *innuere* Luc 1 22 (sc τῷ λαῷ)

διανόημα *cogitatio* Luc 11 17 εἰδὼς – τὰ δ.

διάνοια *mens* [b]*sensus* [c]*cogitatio* [d]*intellectus*
Mat 22 37 „ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου" || Mar 12 30 „ἐξ ὅλης" Luc 10 27 „ἐν ὅλῃ"
Luc 1 51 ὑπερηφάνους δ..ᾳ καρδίας αὐτῶν
Eph 2 3 θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν δ.[c]
4 18 ἐσκοτωμένοι τῇ διανοίᾳ[d] ὄντες
Col 1 21 ὑμᾶς ποτε – ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ[b]
Hb 8 10 „διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν δ. αὐτῶν" 10 16 „ἐπὶ τὴν δ. – ἐπιγράψω"
1 Pe 1 13 ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφύας τῆς δ.
2 Pe 3 1 διεγείρω ὑμῶν – τὴν εἰλικρινῆ δ.
1 Jo 5 20 δέδωκεν ἡμῖν διάνοιαν[b] ἵνα γινώσκομεν τὸν ἀληθινόν (vl + θεόν vg)

διανοίγειν *aperire* [b]*adaperire*
Mar 7 34 ἐφφαθά, ὅ ἐστιν διανοίχθητι[b]
Luc 2 23 „πᾶν ἄρσεν διανοῖγον[b] μήτραν"
24 31 αὐτῶν – διηνοίχθησαν οἱ ὀφθαλμοί
– 32 ὡς διήνοιγεν ἡμῖν τὰς γραφάς
– 45 διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν
Act 7 56 θεωρῶ τοὺς οὐρανοὺς διηνοιγμένους
16 14 ἧς ὁ κύριος διήνοιξεν τὴν καρδίαν
17 3 διανοίγων[b] καὶ παρατιθέμενος ὅτι τὸν χριστὸν ἔδει παθεῖν

διανύειν *explēre* (vl *explicare*) Act 21 7

διανυκτερεύειν *pernoctare* Luc 6 12

διαπαρατριβή S° – *conflictatio* 1 Ti 6 5

διαπερᾶν *transfretare* [b]*transmeare* [c]*transcendere* Mat 9 1 14 34 Mar 5 21[c] 6 53[c] Luc 16 26[b] ἐκεῖθεν Act 21 2

διαπλεῖν S° – *navigare* Act 27 5

διαπονεῖσθαι *dolēre* Act 4 2 16 18

διαπορεῖν, ..σθαι S° – *haesitare* [b]*mirari* [c]*ambigere* Luc 9 7 Act 2 12[b] 5 24[c] 10 17

διαπορεύεσθαι *praeterire* [b]*pertransire* [c]*transire* [d]*ire* – (Mar 2 23 vl)
Luc 6 1[c] διὰ σπορίμων 13 22[d] 18 36 Act 16 4[b]
Rm 15 24 ἐλπίζω – δ..όμενος θεάσασθαι ὑμᾶς

διαπραγματεύεσθαι S° – *negotiari* Luc 19 15

διαπρίεσθαι *dissecari* Act 5 33 7 54

διαρπάζειν *diripere* Mat 12 29 || Mar 3 27

διαρήσσειν *scindere* [b]*conscindere* [c]*rumpere* Mat 26 65 || Mar 14 63 – Act 14 14[b]
Luc 5 6 διερρήσσετο[c] – τὰ δίκτυα 8 29[c] δεσμά

διασαφεῖν [a]*edisserere* (vl *diss.*) [b]*narrare*
Mat 13 36 (vl φράσον, vg[a]) παραβολήν – 18 31[b]

διασείειν *concutere* Luc 3 14 μηδένα

διασκορπίζειν *dispergere* [b]*dissipare* [c]*spargere* Mat 25 24[c] 26[c]
Mat 26 31 „δ..σθήσονται τὰ πρόβ." || Mar 14 27
Luc 1 51 „διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους" 15 13[b] τὴν οὐσίαν 16 1[b] τὰ ὑπάρχοντα
Joh 11 52 τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διε..ισμένα
Act 5 37 ὅσοι ἐπείθοντο αὐτῷ διε..ίσθησαν

διασπᾶν [a]*dirumpere* [b]*discerpere*
Mar 5 4[a] ἁλύσεις Act 23 10 μὴ δ..σθῇ[b] – Παῦ.

διασπείρεσθαι *dispergi* Act 8 1.4 11 19

διασπορά *dispersio* Joh 7 35 τῶν Ἑλλήνων
Jac 1 1 ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ δ..ᾷ
1 Pe 1 1 ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις δ..ᾶς Πόντου

διαστέλλεσθαι *praecipere* [b]*mandare* [c]*dicere* (τὸ δ..όμενον *quod dicebatur*)
(Mat 16 20 vl) Mar 5 43 7 36 8 15 9 6 – Act 15 24[b]
Hb 12 20 οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον[c]

διάστημα *spatium* Act 5 7 ὡς ὡρῶν τριῶν

διαστολή *distinctio* 1 Co 14 7 τοῖς φθόγγοις
Rm 3 22 οὐ γάρ ἐστιν δ.· πάντες γὰρ ἥμαρτον
10 12 οὐ γ. ἐστιν δ. Ἰουδαίου τε καὶ Ἕλλ.

διαστρέφειν (διεστραμμένος) *perversus* [b]*subvertere* [c]*avertere*
Mat 17 17 ὦ γενεὰ – διεστραμμένη || Luc 9 41 – Phl 2 15 μέσον „γενεᾶς – διεστραμμένης"
Luc 23 2 δ..οντα[b] τὸ ἔθνος Act 13 8 ζητῶν διαστρέψαι[c] – ἀπὸ τῆς πίστεως 10 δ..ων[b] „τὰς ὁδοὺς τοῦ κυρίου τὰς εὐθείας"
Act 20 30 ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα

διασῴζειν, ..εσθαι [a]*servare* [b]*salvare* (vl *sanare*) [c]*salvum perducere* [d]*salvum fieri* [e]*evadere*
Mat 14 36 ὅσοι ἥψαντο διεσώθησαν[d]
Luc 7 3 ὅπως – διασώσῃ[b] τὸν δοῦλον αὐτοῦ
Act 23 24[c] – 27 43[a] 44[e] ἐπὶ τὴν γῆν 28 1[e] 4[e]
1 Pe 3 20 ὀλίγοι – διεσώθησαν[d] δι' ὕδατος

διαταγή *dispositio* [b]*ordinatio*
Act 7 53 ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς (*in d..ne*, vl *..nem*) ἀγγέλων
Rm 13 2 τῇ τοῦ θεοῦ διαταγῇ[b] ἀνθέστηκεν

διάταγμα *edictum* Hb 11 23 τοῦ βασιλέως

διαταράσσεσθαι S° – *turbari* Luc 1 29

διατάσσειν, ..εσθαι [a]*praecipere* [b]*disponere* [c]*ordinare* [d]*iubēre* [e]*constituere* [f]*imperare* [g]*docēre*
Mat 11 1 διατάσσων[a] τοῖς δώδεκα μαθηταῖς
Luc 3 13 μηδὲν – παρὰ τὸ διατεταγμένον[e] ὑμῖν
8 55[d] 17 9[f] 10[a] Act 7 44 καθὼς διετάξατο[b] „ὁ λαλῶν τῷ Μωϋσῇ" – 18 2[a] 20 13[b] 23 31[a] 24 23[d]
1 Co 7 17 οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις – δ..ομαι[g]
16 1 ὥσπερ διέταξα[c] ταῖς ἐκκλησίαις
11 34 ὡς ἂν ἔλθω διατάξομαι[b]
9 14 οὕτως καὶ ὁ κύριος διέταξεν[c]
Gal 3 19 διαταγεὶς[c] δι' ἀγγέλων (sc ὁ νόμος)
Tit 1 5 ὡς ἐγώ σοι διεταξάμην[b]

διατελεῖν *permanēre* Act 27 33 ἄσιτοι

διατηρεῖν *conservare* [b]*custodire*
Luc 2 51 διετήρει πάντα τὰ ῥήματα ἐν τῇ καρ.
Act 15 29 ἐξ ὧν δ..οῦντες[b] ἑαυτοὺς εὖ πράξ.

διατίθεσθαι *disponere* [b]*testari* [c](ὁ διαθέμενος) *testator*
Luc 22 29 κἀγὼ δ..εμαι ὑμῖν καθὼς διέθετό μοι ὁ πατήρ μου βασιλείαν
Act 3 25 υἱοὶ – τῆς διαθήκης ἧς ὁ θεὸς διέθετο πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν
Hb 8 10 „ἡ διαθήκη ἣν διαθήσομαι" 10 16[b]
9 16 ὅπου – διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου[c] 17[b]

διατρίβειν *demorari* [b]*commorari* [c]*morari* [d]*conferre* (vl *consistere*)
Joh 3 22 ἐκεῖ διέτριβεν – καὶ ἐβάπτιζεν
Joh (11 54 vl[c]) – Act 12 19[b] 14 3.28[c] 15 35 16 12[d] 20 6 25 6.14 (vl[c])

διατροφή *alimentum* 1 Ti 6 8 ἔχοντες δ..άς

διαυγάζειν S° – *elucescere* (vl *luc.*) 2 Pe 1 19

διαυγής S° – *perlucidus* Ap 21 21 ὕαλος

διαφέρειν [a]*pluris esse* [b]*meliorem esse* [c]*differre* [d]*interesse* [e]*transferre* – διαφέρεσθαι: [f]*disseminari* [g]*navigare* – τὰ διαφέροντα: [h]*utiliora* [i]*potiora*
Mat 6 26 οὐχ ὑμεῖς μᾶλλον διαφέρετε[a] αὐτῶν; || Lc 12 24[a] τῶν πετεινῶν – Mt 10 31 πολλῶν στρουθίων διαφέρετε[b] || Lc 12 7[a]
12 12 πόσῳ – δ..ει[b] ἄνθρωπος προβάτου
Mar 11 16[e] Act 13 49 δ..ετο[f] – ὁ λόγος 27 27[g]
Rm 2 18 δοκιμάζεις τὰ δ..οντα[h] Phl 1 10[i]
1 Co 15 41 ἀστὴρ – ἀστέρος δ..ει[c] ἐν δόξῃ
Gal 2 6 ὁποῖοί ποτε ἦσαν οὐδέν μοι δ..ει[d]
4 1 οὐδὲν δ..ει[c] δούλου κύριος – ὤν

διαφεύγειν *effugere* Act 27 42

διαφημίζειν S° – *diffamare* [b]*divulgare*
Mat 9 31 διεφήμισαν αὐτόν (sc Jesum)
28 15 διεφημίσθη[b] ὁ λόγος οὗτος Mar 1 45

διαφθείρειν, ..εσθαι *corrumpere, ..pi* [b]*exterminare* [c]*interire*
Luc 12 33 ὅπου – οὐδὲ σὴς διαφθείρει
2 Co 4 16 εἰ καὶ ὁ ἔξω ἄνθρωπος δ..εται
1 Ti 6 5 διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν
Ap 8 9[c] 11 18 δ..εῖραι[b] τοὺς δ..οντας τὴν γῆν

διαφθορά *corruptio* Act 2 27 „τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν δ..άν" 31 13 35ss – 34 ὑποστρέφειν

διάφορος, ..ώτερος *differens, ..tior* [b]*melior* [c]*varius*
Rm 12 6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα – διάφορα
Hb 1 4 ὅσῳ δ..ώτερον – κεκληρονόμ. ὄνομα
8 6 δ..ωτέρας[b] τέτυχεν λειτουργίας
9 10 μόνον ἐπὶ – διαφόροις[c] βαπτισμοῖς

διαφυλάσσειν *conservare* Luc 4 10 σέ

διαχειρίζεσθαι S° – [a]*interimere* [b]*interficere* Act 5 30[a] Ἰησοῦν 26 21[b] (Paulum)

διαχλευάζειν S° – *irridēre* Act 2 13

διαχωρίζεσθαι *discedere* Luc 9 33

διδακτικός S° – [a]*doctor* [b]*docibilis*
1 Ti 3 2 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – δ..όν[a]
2 Ti 2 24 δοῦλον – κυρίου – δεῖ – εἶναι – δ..όν[b]

διδακτός [a]*docibilis* [b]*doctus* [c]*doctrina*
Joh 6 45 „ἔσονται πάντες διδακτοὶ[a] θεοῦ"
1 Co 2 13 οὐκ ἐν δ..οῖς[b] ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν δ..οῖς[c] πνεύματος

διδασκαλία *doctrina* [b](πρὸς δ..αν) *ad docendum*
Mat 15 9 „διδάσκοντες δ..ίας ἐντάλματα ἀνθρώπων" || Mar 7 7 – Col 2 22 κατὰ τὰ „ἐντάλματα καὶ δ..ίας τῶν ἀνθρ."
Rm 12 7 εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ
15 4 εἰς τὴν ἡμετέραν δ..ίαν ἐγράφη
Eph 4 14 περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς δ.
1 Ti 1 10 εἴ τι ἕτερον τῇ ὑγιαινούσῃ δ..ίᾳ ἀντίκειται 2 Ti 4 3 ὅτε τῆς ὑγ. δ..ίας οὐκ ἀνέξονται Tit 1 9 δυνατὸς – παρακαλεῖν ἐν τῇ δ. τῇ ὑγ. 2 1 λάλει ἃ πρέπει τῇ ὑγ. διδασκαλίᾳ
4 1 προσέχοντες – δ..ίαις δαιμονίων
– 6 τοῖς λόγοις – τῆς καλῆς διδασκαλίας
– 13 πρόσεχε – τῇ παρακλήσει, τῇ δ..ίᾳ
– 16 ἔπεχε σεαυτῷ καὶ τῇ διδ., ἐπίμενε
5 17 οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ δ..ίᾳ
6 1 ἵνα μὴ – ἡ διδ. βλασφημῆται
– 3 τῇ κατ' εὐσέβειαν διδασκαλίᾳ
2 Ti 3 10 παρηκολούθησάς μου τῇ δ..ίᾳ
– 16 θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος πρὸς δ.[b]
Tit 2 7 παρεχόμενος – ἐν τῇ διδ. ἀφθορίαν
– 10 ἵνα τὴν διδ. τὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶσιν (sc δοῦλοι)

διδάσκαλος (S bis) *magister* [b]*praeceptor* [c]*doctor*

1) διδάσκαλε, Jesu et Joannis appellatio

Mat 8 19 δ., ἀκολουθήσω σοι 12 38 δ., θέλομεν – σημεῖον ἰδεῖν 19 16 δ. (vl add ἀγαθέ vg), τί ἀγαθὸν ποιήσω –; || Mar 10 17 δ. ἀγαθέ, τί ποιήσω –; Luc 18 18 δ. ἀγαθέ, τί ποιήσας –; – Mat 22 16 δ., οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ || Mar 12 14 Luc 20 21 ὅτι ὀρθῶς λέγεις – Mat 22 24 δ., Μωϋσῆς εἶπεν || Mar 12 19 Luc 20 28.39 δ., καλῶς εἶπας – Mat 22 36 δ., ποία ἐντολὴ μεγάλη || Luc 10 25 δ., τί ποιήσας ζωὴν αἰών. κληρονομήσω; cfr Mar 12 32 καλῶς, δ., ἐπ' ἀληθείας εἶπες – Mar 4 38 δ., οὐ μέλει σοι –; 9 17 δ., ἤνεγκα τὸν υἱόν μου πρὸς σέ || Luc 9 38 δ., δέομαί σου – Mar 9 38 δ., εἴδομέν τινα – ἐκβάλλοντα δαιμόνια 10 20 δ., ταῦτα πάντα ἐφυλαξάμην 35 δ., θέλομεν ἵνα ὃ ἐὰν αἰτήσωμέν σε 13 1 δ., ἴδε ποταποὶ λίθοι – Luc 3 12 δ. (Joan.), τί ποιήσωμεν; 7 40 δ., εἰπέ 11 45 δ., ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις 12 13 δ., εἰπὲ τῷ ἀδελφῷ μου 19 39 δ., ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου 21 7 δ.[b], πότε οὖν ταῦτα ἔσται; – Joh 1 38 ῥαββί (ὃ λέγεται μεθερμ. διδ.) [8 4 δ., αὕτη ἡ γυνὴ κατείληπται] 20 16 ῥαββουνί (ὃ λέγεται διδάσκαλε)

2) reliqui loci: ὁ διδάσκαλος, οἱ δ..οι

Mat 9 11 μετὰ τ. τελωνῶν – ἐσθίει ὁ δ. ὑμῶν;
10 24 οὐκ ἔστιν μαθητὴς ὑπὲρ τὸν δ. 25 ἵνα γένηται ὡς ὁ δ. αὐτοῦ || Luc 6 40 οὐκ ἔ. μ. ὑπὲρ τὸν δ.· κατηρτισμένος δὲ πᾶς ἔσται ὡς ὁ δ. αὐτοῦ
17 24 ὁ δ. ὑμῶν οὐ τελεῖ δίδραχμα;
23 8 ὑμεῖς – μὴ κληθῆτε ῥαββί· εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ δ. (vl καθηγητής)
26 18 ὁ δ. λέγει· ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν || Mar 14 14 Luc 22 11
Mar 5 35 τί ἔτι σκύλλεις τὸν δ.; || Luc 8 49 μηκέτι σκύλλε τὸν δ. (vg *illum*)
Luc 2 46 καθεζόμενον ἐν μέσῳ τῶν δ..ων[c]
Joh 3 2 ῥαββί, – ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας δ..ος
– 10 σὺ εἶ ὁ δ. τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ταῦτα –;
11 28 ὁ διδ. πάρεστιν καὶ φωνεῖ σε
13 13 φωνεῖτέ με· ὁ δ. καὶ ὁ κύριος
– 14 εἰ – ἐγὼ ἔνιψα – ὁ κύριος καὶ ὁ δ.
Act 13 1 ἐν Ἀντιοχ. – προφῆται καὶ δ..οι[c]
Rm 2 20 σεαυτὸν – εἶναι – δ..ον νηπίων
1 Co 12 28 οὓς μὲν ἔθετο ὁ θεὸς –, τρίτον δ..ους[c] 29 μὴ πάντες διδάσκαλοι[c];
Eph 4 11 ἔδωκεν – τοὺς δὲ ποιμένας καὶ δ.[c]
1 Ti 2 7 ἐτέθην ἐγὼ – δ.[c] ἐθνῶν ἐν πίστει καὶ ἀληθείᾳ 2 Ti 1 11 ἀπόστολος καὶ δ.
2 Ti 4 3 ἑαυτοῖς ἐπισωρεύσουσιν δ..ους
Hb 5 12 ὀφείλοντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον
Jac 3 1 μὴ πολλοὶ διδάσκαλοι γίνεσθε

διδάσκειν *docēre* pass: [b]*edocēri* [c]*discere*
Mat 4 23 διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς 9 35 13 54 || Mar 6 2 – 1 21 Luc 4 15.31 ἐν τοῖς σάββασιν 6 6 εἰσελθεῖν – εἰς τὴν συν. καὶ διδ. 13 10 δ..ων ἐν μιᾷ τῶν συν. – Joh 6 59 ἐν συναγωγῇ δ..ων ἐν Καφ. 18 20 ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ
5 2 ἐδίδασκεν αὐτοὺς 11 1 μετέβη – τοῦ δ.

καὶ κηρύσσειν – Mar 2 13 ἐδίδ. αὐτούς
4 1 ἤρξατο δ. παρὰ τὴν θάλασσαν 2
ἐδίδ. αὐτοὺς ἐν παραβολαῖς πολλά
6 7 περιῆγεν – δ..ων 34 ἤρξατο δ. αὐ-
τοὺς πολλά 10 1 ὡς εἰώθει πάλιν ἐ-
δίδασκεν αὐτούς – Luc 5 3 ἐκ τοῦ
πλοίου ἐδίδ. τοὺς ὄχλους 17 ἦν δ..ων
13 22 διεπορεύετο – διδάσκων
Mat 5 19 ὃς ἐὰν – λύσῃ – καὶ διδάξῃ οὕτως –·
ὃς δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, – μέγας
7 29 ἦν – διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν
ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμμ. || Mar 1 22
15 9 „διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα
ἀνθρώπων" || Mar 7 7
21 23 προσῆλθον αὐτῷ δ..οντι οἱ ἀρχιερεῖς
|| Luc 20 1 ἐν τῷ ἱερῷ – Mat 26 55 καθ'
ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην δ..ων
|| Mar 14 49 – 12 35 11 17 Luc 19 47 21 37
22 16 τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ δ..εις
|| Mar 12 14 Luc 20 21 ὀρθῶς δ..εις –,
ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τ. θ. δ..εις
28 15 ἐποίησαν ὡς ἐδιδάχθησαν[b] vl[a]
– 20 δ..οντες αὐτοὺς τηρεῖν – ὅσα ἐνετειλ.
Mar 6 30 ὅσα ἐποίησαν καὶ ὅσα ἐδίδαξαν
8 31 ἤρξατο δ. αὐτοὺς ὅτι δεῖ – πολλὰ πα-
θεῖν 9 31 ἐδίδασκεν – τοὺς μαθητάς
Luc 11 1 δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι, καθὼς
καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξεν τοὺς μαθητάς
12 12 τὸ γὰρ ἅγιον πνεῦμα διδάξει ὑμᾶς
13 26 ἐν ταῖς πλατείαις ἡμῶν ἐδίδαξας
23 5 δ..ων καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας
Joh 7 14 ἀνέβη – εἰς τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίδασκεν
28 ἐν τῷ ἱερῷ δ..ων 8 [2 καθίσας ἐδίδ.
αὐτούς] 20 δ..ων ἐν τῷ ἱερῷ
– 35 μέλλει – διδάσκειν τοὺς Ἕλληνας;
8 28 καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατήρ
9 34 καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς;
14 26 ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα
Act 1 1 ὧν ἤρξατο – ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν
4 2 διαπονούμενοι διὰ τὸ δ. αὐτοὺς τὸν
λαόν 5 21.25 11 26 ὄχλον ἱκανόν
– 18 μηδὲ δ. ἐπὶ τῷ ὀνόματι – Ἰησοῦ 5 28
5 42 οὐκ ἐπαύοντο δ..οντες καὶ εὐαγγελι-
ζόμενοι τὸν χριστὸν Ἰ. 15 35 τὸν λό-
γον τοῦ κυρίου 18 11 δ..ων – τὸν λό-
γον τοῦ θεοῦ 25 ἐδίδ. ἀκριβῶς τὰ πε-
ρὶ τοῦ Ἰησοῦ 28 31 δ..ων – ἀκωλύτως
15 1 ἐδίδ. τ. ἀδελφοὺς ὅτι ἐὰν μὴ περιτμ.
20 20 οὐδὲν ὑπεστειλάμην – τοῦ μὴ – διδά-
ξαι ὑμᾶς δημοσίᾳ καὶ κατ' οἴκους
21 21 ἀποστασίαν δ..εις ἀπὸ Μωϋσέως
– 28 ὁ κατὰ – τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου
τούτου πάντας πανταχῇ διδάσκων
Rm 2 21 ὁ οὖν δ..ων ἕτερον σεαυτὸν οὐ δ..εις;
12 7 εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ
1 Co 4 17 καθὼς – ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ διδάσκω
11 14 οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει ὑμᾶς –;
Gal 1 12 οὔτε ἐδιδάχθην[c] (sc τὸ εὐαγγέλιον)
Eph 4 21 εἴ γε – ἐν αὐτῷ (sc Χῷ) ἐδιδάχθητε[b]
Col 1 28 δ..οντες πάντα ἄνθρωπον ἐν πάσῃ
σοφίᾳ 3 16 ἐν π. σο. δ..οντες – ἑαυτούς
2 7 βεβαιούμενοι τῇ πίστει καθὼς ἐδιδά-
χθητε[c] 2 Th 2 15 κρατεῖτε τὰς παρα-
δόσεις ἃς ἐδιδάχθητε[c] εἴτε διὰ λόγου
1 Ti 2 12 διδάσκειν δὲ γυναικὶ οὐκ ἐπιτρέπω
4 11 παράγγελλε ταῦτα καὶ δίδασκε 6 2
2 Ti 2 2 οἵτινες ἱκανοὶ – καὶ ἑτέρους διδάξαι
Tit 1 11 δ..οντες ἃ μὴ δεῖ – κέρδους χάριν
Hb 5 12 χρείαν ἔχετε τοῦ δ. ὑμᾶς τινα (vl δι-
δάσκεσθαι ὑ., τίνα vg) τὰ στοιχεῖα
8 11 „οὐ μὴ διδάξωσιν – τὸν ἀδελφόν"
1 Jo 2 27 οὐ χρείαν ἔχετε ἵνα τις διδάσκῃ ὑ-
μᾶς· – τὸ αὐτοῦ χρῖσμα διδάσκει ὑ-
μᾶς περὶ πάντων, – καὶ καθὼς ἐδίδα-
ξεν ὑμᾶς, μένετε ἐν αὐτῷ
Ap 2 14 Βαλαάμ, ὃς ἐδίδασκεν τῷ Βαλὰκ βα-
λεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον – Ἰσραήλ
– 20 δ..ει καὶ πλανᾷ τοὺς ἐμοὺς δούλους

διδαχή (Sept semel) *doctrina*
Mat 7 28 ἐξεπλήσσοντο – ἐπὶ τῇ δ. αὐτοῦ 22 33
Mar 1 22 11 18 Luc 4 32 ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ
ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ Mar 1 27 ἐθαμβή-
θησαν ἅπαντες –· – διδαχὴ καινὴ κατ'
ἐξουσίαν (vl καινή· κατ' ἐξ. καὶ τοῖς
πνεύμασι – ἐπιτάσσει vg)
16 12 προσέχειν – ἀπὸ τῆς δ. τῶν Φαρισ.
Mar 4 2 ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ δ. αὐτοῦ· 12 38
Joh 7 16 ἡ ἐμὴ δ. οὐκ ἔστιν ἐμή 17 γνώσεται
περὶ τῆς δ., πότερον ἐκ τ. θεοῦ ἐστιν
18 19 ἠρώτησεν τὸν Ἰησ. – περὶ τῆς δ. αὐτοῦ
Act 2 42 προσκαρτεροῦντες τῇ δ. τῶν ἀποστ.
5 28 πεπληρώκατε τὴν Ἰερ. τῆς δ. ὑμῶν
13 12 ἐκπλησσόμενος ἐπὶ τῇ δ. τοῦ κυρίου
17 19 τίς ἡ καινὴ αὕτη ἡ ὑπὸ σοῦ λαλου-
μένη διδαχή;
Rm 6 17 ὑπηκούσατε – εἰς ὃν παρεδόθητε τύ-
πον διδαχῆς 16 17 σκάνδαλα παρὰ
τὴν δ. ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας
1 Co 14 6 ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω – ἢ ἐν προφη-
τείᾳ ἢ δ..ῇ; 26 ἕκαστος – δ..ὴν ἔχει
2 Ti 4 2 ἐπιτίμησον, παρακάλεσον, ἐν πάσῃ
μακροθυμίᾳ καὶ διδαχῇ
Tit 1 9 τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου

Hb 6 2 βαπτισμῶν διδαχήν (vl ..ῆς vg)
13 9 διδαχαῖς ποικίλαις καὶ ξέναις μὴ πα-
ραφέρεσθε (vl περιφ.)
2 Jo 9 ὁ – μὴ μένων ἐν τῇ δ. τοῦ Χοῦ – · κτλ
10 εἴ τις – ταύτην τὴν δ. οὐ φέρει
Ap 2 14 ἔχεις – κρατοῦντας τὴν δ. Βαλαάμ
15 τὴν δ. τῶν Νικολαΐτῶν ὁμοίως
– 24 ὅσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν δ. ταύτην

***διδόναι** *dare* [b]*tribuere*
Mat 4 9 ταῦτά σοι πάντα δώσω ‖ Luc 4 6 σοὶ
δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἅπασαν
–, – ᾧ ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν
5 42 τῷ αἰτοῦντί σε δός ‖ Luc 6 30 παντὶ
αἰτ. σε δίδου[b] 38 δίδοτε, καὶ δοθή-
σεται ὑμῖν· μέτρον καλὸν – δώσου-
σιν εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν
7 6 μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσίν, μηδέ
– 7 αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν 11 δόματα
ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν,
πόσῳ μᾶλλον – δώσει ἀγαθὰ τοῖς αἰ-
τοῦσιν ‖ Luc 11 9.13 πνεῦμα ἅγιον
10 8 δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε
– 19 δοθήσεται – ὑμῖν – τί λαλήσητε Mar
13 11 ὃ ἐὰν δοθῇ ὑμῖν –, τοῦτο λαλεῖ-
τε Luc 21 15 ἐγὼ γὰρ δώσω ὑμῖν στό-
μα καὶ σοφίαν
13 11 ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια –,
ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται ‖ Mar 4 11 τὸ
μυστ. δέδοται τῆς βασιλ. Luc 8 10
– 12 ὅστις – ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ 25 29 ‖
Mar 4 25 Luc 8 18 19 26 παντὶ τ. ἔχοντι
19 11 οὐ πάντες –, ἀλλ' οἷς δέδοται
– 21 πώλησον – καὶ δὸς πτωχοῖς ‖ Mar 10 21
Luc 12 33 π..ατε – καὶ δότε ἐλεημοσ.
20 4 ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον δώσω ὑμῖν 14 θέλω
– τῷ ἐσχάτῳ δοῦναι ὡς καὶ σοί
– 23 οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι ‖ Mar
10 37 δὸς ἡμῖν ἵνα – καθίσωμεν 40
– 28 δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀν-
τὶ πολλῶν ‖ Mar 10 45
26 15 τί θέλετέ μοι δοῦναι, κἀγὼ –;
28 18 ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ
καὶ ἐπὶ [τῆς] γῆς
Luc 12 48 παντὶ – ᾧ ἐδόθη πολύ, πολὺ ζητήσ.
16 12 τὸ ἡμέτερον (vl ὑμ.) τίς δώσει ὑμῖν;
22 19 τὸ σῶμά μου [τὸ ὑπὲρ ὑμ. διδόμενον]
Joh 3 27 ἐὰν μὴ ᾖ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τ. οὐρ.
– 35 πάντα δέδωκεν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ 13 3
ὅτι – ἔδωκεν αὐτῷ – εἰς τὰς χεῖρας
5 36 τὰ – ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατήρ
17 4 τὸ ἔργον – ὃ δέδωκάς μοι ἵνα
Joh 6 37 πᾶν ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸς ἐμὲ
ἥξει 39 ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ
ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ
– 65 ἐὰν μὴ ᾖ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τ. πατρ.
10 29 ὁ πατήρ μου ὃ δέδωκέν μοι πάντων
μεῖζόν ἐστιν (vl ὃς – μείζων)
11 22 ὅσα ἂν αἰτήσῃ τὸν θεὸν δώσει σοι ὁ
θεός 15 16 ἵνα ὅ τι ἂν αἰτήσητε – ἐν
τῷ ὀνόμ. μου δῷ ὑμῖν 16 23 δώσει ὑμῖν
14 27 εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν· οὐ κα-
θὼς ὁ κόσμος δίδωσιν ἐγὼ δίδωμι
17 2 ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρ-
κός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ δώσῃ
αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον 6 οὓς ἔδωκάς
μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοὶ ἦσαν κἀμοὶ
αὐτοὺς ἔδωκας 7 ὅσα δέδωκάς μοι
παρὰ σοῦ εἰσιν 8 τὰ ῥήματα ἃ ἔδω-
κάς μοι δέδωκα αὐτοῖς 9 περὶ ὧν δέ-
δωκάς μοι (sc ἐρωτῶ)
– 11 τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου
ᾧ (vl οὓς vg) δέδωκάς μοι 12
– 14 ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον σου
– 22 τὴν δόξαν ἣν δέδωκάς μοι δέδωκα
αὐτοῖς 24 πατήρ, ὃ (vl οὓς vg) δέ-
δωκάς μοι, θέλω –, ἵνα θεωρῶσιν τὴν
δόξαν –, ἣν δέδωκάς μοι
18 9 οὓς δέδωκάς μου, οὐκ ἀπώλεσα
19 11 εἰ μὴ ἦν δεδομένον σοι ἄνωθεν
Act 3 6 ὃ δὲ ἔχω, τοῦτό σοι δίδωμι
20 35 μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι ἤ
Rm 15 5 δῴη ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλ.
1 Co 3 5 ἑκάστῳ ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν
2 Co 8 5 ἑαυτοὺς ἔδωκαν – τῷ κυρ. καὶ ἡμῖν
Gal 1 4 τοῦ δόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτ.
Eph 3 16 ἵνα δῷ ὑμῖν – κραταιωθῆναι διά
2 Th 3 9 ἵνα ἑαυτοὺς τύπον δῶμεν ὑμῖν
1 Ti 2 6 ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντ.
2 Ti 1 18 δῴη αὐτῷ ὁ κύριος εὑρεῖν ἔλεος 16
Tit 2 14 ὃς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν
Jac 1 5 παρὰ τοῦ διδόντος θεοῦ πᾶσιν ἁπλῶς
2 16 ἐὰν –, μὴ δῶτε δὲ αὐτοῖς τὰ ἐπιτήδ.

δίδραχμα, τά *didrachma* (vl *..gma*) Mat 17 24

Δίδυμος Joh 11 16 ὁ λεγόμενος Δ. 20 24 21 2

διεγείρειν [a]*suscitare* [b]*excitare*
διεγείρεσθαι [c]*exurgere* [d]*surgere*
Mar 4 39 δ..ερθείς[c] ‖ Luc 8 24[a]et[d] Joh. 6 18[c]
2 Pe 1 13 διεγείρειν[a] ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει
3 1 ἐπιστολήν, ἐν αἷς διεγείρω[b] ὑμῶν ἐν
ὑπομνήσει τὴν εἰλικρινῆ διάνοιαν

διενθυμεῖσθαι S° – *cogitare* Act 10 19 περί

διέξοδος *exitus* Mat 22 9 ἐπὶ τὰς διεξ.

διερμηνεύειν *interpretari* Luc 24 27 διηρμήνευσεν αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γραφαῖς τὰ περὶ ἑαυτοῦ – Act 9 36 δ..ομένη – Δορκάς
1 Co 12 30 μὴ πάντες δ..ουσιν; 14 5 ἐκτὸς εἰ μὴ δ..ῃ 13 προσευχέσθω ἵνα δ..ῃ 27 εἷς δ..έτω

διερμηνευτής S° – *interpres* 1 Co 14 28

διέρχεσθαι *transire* [b]*pertransire* [c]*ambulare per* [d]*perambulare* [e]*ire* [f]*circuire* [g]*praeterire* [h]*penetrare* [i]*peragrare* [k]*transfretare* [l]*venire*
Mat 12 43[c] δι' ἀνύδρων τόπων ‖ Luc 11 24[c] vl[d]
Mar 4 35 διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν ‖ Luc 8 22[k]
10 25 διὰ τῆς τρυμαλιᾶς τῆς ῥαφίδος
Luc 2 15 ἕως Βηθλέεμ 4 30 διὰ μέσου αὐτῶν 9 6[f] κατὰ τὰς κώμας 17 11 διὰ μέσον Σαμαρείας 19 1[d] τὴν Ἰεριχώ 4 ἐκείνης ἤμελλεν διέρχεσθαι
– 35 τὴν ψυχὴν διελεύσεται[b] ῥομφαία
5 15 διήρχετο[d] – ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ
Joh 4 4 ἔδει – αὐτὸν διέρχ. διὰ τῆς Σαμαρ.
– 15 ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ δ..ωμαι (vl ἔρχωμαι vg *veniam*) ἐνθάδε ἀντλεῖν
Act 8 4 διῆλθον[b] εὐαγγελιζόμενοι 40[b] 9 32[b] 38[l]
10 38 ὃς διῆλθεν[b] εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος
11 19[d] ἕως Φοινίκης καὶ Κύπρου – 12 10
13 6[d] (sc Cyprum) 14[b] ἀπὸ τῆς Πέργης
14 24 Πισιδίαν 15 3[b] Φοινίκην 41[d] Συρίαν
16 6 Φρυγίαν 17 23[g] (Athenis) 18 23[d] Γαλ.
18 27[e] εἰς τὴν Ἀχαΐαν 19 1[i] τὰ ἀνωτερικὰ μέρη 21 Μακεδονίαν 20 2[d] 25 πάντες ἐν οἷς διῆλθον κηρύσσων τὴν βασ.
Rm 5 12 οὕτως εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν[b]
1 Co 10 1 πάντες διὰ τῆς θαλάσσης διῆλθον
16 5 ὅταν Μακεδονίαν διέλθω[b]· κτλ[b]
2 Co 1 16 ἐβουλόμην – δι' ὑμῶν διελθεῖν εἰς Μ.
Hb 4 14 διεληλυθότα[h] τοὺς οὐρανούς

διερωτᾶν S° – *inquirere* Act 10 17

διετής, ἀπὸ διετοῦς *a bimatu* Mat 2 16

διετία S° – *biennium* Act 24 27 28 30

διηγεῖσθαι *narrare* [b]*enarrare*
Mar 5 16 9 9 ἵνα μηδενὶ ἃ εἶδον διηγήσωνται
Luc 8 39 διηγοῦ ὅσα σοι ἐποίησεν ὁ θεός 9 10
Act 8 33[b] 9 27 12 17 – Hb 11 32[b] περὶ Γεδεών

διήγησις *narratio* Luc 1 1

διηνεκές, εἰς τὸ S° – [a]*in perpetuum* [b]*in sempiternum* [c]*indesinenter*
Hb 7 3 μένει „ἱερεὺς" εἰς τ. δ.[a] 10 1[c] 12 μίαν – προσενέγκας θυσίαν εἰς τ. δ.[b] ἐκάθισεν 14 μιᾷ – προσφορᾷ τετελείωκεν εἰς τ. δ.[b]

διθάλασσος S° – *dithalassus* (vl *bi.*) Act 27 41

διϊκνεῖσθαι *pertingere* Hb 4 12

διϊστάναι [a]*intervallum facere* [b]*recedere* [c]*separari* Luc 22 59 διαστάσης[a] – ὥρας
Luc 24 51 διέστη[b] ἀπ' αὐτῶν – Act 27 28[c]

διϊσχυρίζεσθαι S° – *affirmare*
Luc 22 59 Act 12 15 διϊσχυρίζετο οὕτως ἔχειν

δικαιοκρισία S° – *iustum iudicium* Rm 2 5

δίκαιος *iustus*

1) proprium Dei vel Christi

Mat 27 19 μηδὲν σοὶ καὶ τῷ δικαίῳ ἐκείνῳ
(– 24 vl ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου vg *sanguine iusti huius*)
Luc 23 47 ὄντως ὁ ἄνθρωπος οὗτος δ. ἦν
Joh 17 25 πατὴρ δίκαιε, καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ
Act 3 14 τὸν ἅγιον καὶ δ..ον ἠρνήσασθε 7 52 προκαταγγείλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δ., οὗ νῦν ὑμεῖς – φονεῖς
22 14 ἰδεῖν τὸν δ. καὶ ἀκοῦσαι φωνήν
Rm 3 26 εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δ..ον καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ
2 Ti 4 8 ὁ κύριος –, ὁ δίκαιος κριτής
1 Pe 3 18 ἀπέθανεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων
1 Jo 1 9 πιστός ἐστιν καὶ δίκ., ἵνα ἀφῇ ἡμῖν
2 1 παράκλητον –, Ἰησοῦν Χ. δίκαιον
– 29 ἐὰν εἰδῆτε ὅτι δίκαιός ἐστιν
3 7 καθὼς ἐκεῖνος δίκαιός ἐστιν → 2)
Ap 16 5 „δίκαιος εἶ, ὁ ὢν" καὶ ὁ ἦν

2) homines iusti

Mat 1 19 Ἰωσὴφ –, δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων
5 45 βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους
9 13 οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δ..ους ἀλλὰ ἁμαρτ. ‖ Mar 2 17 Luc 5 32 εἰς μετάν.
10 41 ὁ δεχόμενος δ..ον εἰς ὄνομα δικαίου μισθὸν δικαίου λήμψεται

Mat 13 17 πολλοὶ προφῆται καὶ δ..οι ἐπεθύμη.
– 43 „οἱ δ..οι ἐκλάμψουσιν" – ἐν τῇ βασιλ.
– 49 οἱ ἄγγελοι – ἀφοριοῦσιν τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων
23 28 ἔξωθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρ. δ..οι
– 29 κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων
– 35 ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἅβελ τοῦ δικαίου
25 37 ἀποκριθήσονται αὐτῷ οἱ δ. – · κύριε
– 46 οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον
Mar 6 20 εἰδὼς αὐτὸν ἄνδρα δ..ον καὶ ἅγιον
Luc 1 6 ἦσαν – δ..οι ἀμφότεροι ἐναντ. τ. θεοῦ
– 17 ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων
2 25 δ..ος καὶ εὐλαβὴς (Symeon) 23 50 ἀγαθὸς καὶ δ..ος (Joseph) Act 10 22 ἀνὴρ δ. καὶ φοβούμενος τὸν θ. (Cornel.)
14 14 ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δ. Act 24 15 ἀνάστασιν – ἔσεσθαι δ..ων τε καὶ ἀδίκων
15 7 ἢ ἐπὶ ἐνενήκοντα ἐννέα δικαίοις
18 9 τοὺς πεποιθότας – ὅτι εἰσὶν δίκαιοι
20 20 ὑποκρινομένους ἑαυτοὺς δ..ους εἶναι
Rm 1 17 „ὁ – δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται" Gal 3 11 Hb 10 38 „ὁ – δίκαιός μου"
2 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ [τῷ] θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταί
3 10 „οὐκ ἔστιν δίκαιος οὐδὲ εἷς"
5 7 μόλις – ὑπὲρ δ..ου τις ἀποθανεῖται
– 19 δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί
1 Ti 1 9 εἰδὼς – ὅτι δικαίῳ νόμος οὐ κεῖται
Tit 1 8 δεῖ – ἐπίσκοπον – εἶναι – δ..ον, ὅσιον
Hb 11 4 δι' ἧς ἐμαρτυρήθη εἶναι δ..ος (Abel)
12 23 πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων
Jac 5 6 κατεδικάσατε, ἐφονεύσατε τὸν δ..ον
– 16 πολὺ ἰσχύει δέησις δ..ου ἐνεργουμένη
1 Pe 3 12 „ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους"
4 18 „εἰ ὁ δ. μόλις σῴζεται, ὁ – ἀσεβὴς –;
2 Pe 2 7 δ..ον Λὼτ – ἐρρύσατο 8 ὁ δίκ. – ψυχὴν δ..αν ἀνόμοις ἔργοις ἐβασάνιζεν
1 Jo 3 7 ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην δίκ. ἐστιν
Ap 22 11 ὁ δίκ. δικαιοσύνην ποιησάτω ἔτι

3) res iustae – τὸ δίκαιον, δίκαιόν ἐστιν
Mat 20 4 ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον δώσω ὑμῖν
23 35 πᾶν αἷμα δίκαιον ἐκχυννόμενον (27 4 vl παραδοὺς αἷ. δίκαιον vg)
Luc 12 57 τί – ἀφ' ἑαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δ.;
Joh 5 30 ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν
7 24 ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε
Act 4 19 εἰ δίκαιόν ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
Rm 7 12 ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή
Eph 6 1 τοῦτο γάρ ἐστιν δίκαιον
Phl 1 7 καθώς ἐστιν δ..ον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν
4 8 ὅσα σεμνά, ὅσα δίκαια, ὅσα ἁγνά
Col 4 1 τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε
2 Th 1 5 ἔνδειγμα τῆς δ..ας κρίσεως τ. θεοῦ
– 6 εἴπερ δ..ον παρὰ θεῷ ἀνταποδοῦναι
2 Pe 1 13 δ..ον δὲ ἡγοῦμαι – διεγείρειν ὑμᾶς
2 8 ψυχὴν δικαίαν – ἐβασάνιζεν
1 Jo 3 12 τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ (sc ἔργα) – δ..α
Ap 15 3 „δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί" σου 16 7 „αἱ κρίσεις σου" 19 2 „κρίσεις"

δικαιοσύνη *iustitia* [b]*aequitas* [c]*iustificatio*
Mat 3 15 πρέπον – ἡμῖν πληρῶσαι πᾶσαν δ..ην
5 6 οἱ πεινῶντες καὶ διψῶντες τὴν δικ.
– 10 οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δ..ης
– 20 ἐάν μὴ περρισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δ. πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισ.
6 1 προσέχετε – τὴν δ. ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων πρὸς τό
– 33 ζητεῖτε – τὴν βασιλ. καὶ τὴν δ. αὐτοῦ
21 32 ἦλθεν – Ἰωάννης – ἐν ὁδῷ δ..ης
Luc 1 75 λατρεύειν – ἐν ὁσιότητι καὶ δ..ῃ
Joh 16 8 ἐλέγξει τὸν κόσμον – περὶ δ..ης 10
Act 10 35 ὁ – ἐργαζόμενος δ..ην δεκτὸς αὐτῷ
13 10 ἐχθρὲ πάσης δ..ης (Bariesus)
17 31 μέλλει „κρίνειν τὴν οἰκουμ. ἐν δ..ῃ[b]"
24 25 διαλεγομένου – αὐτοῦ περὶ δ..ης
Rm 1 17 δικαιοσύνη – θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται 3 5 ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δ..ην συνίστησιν 21 χωρὶς νόμου δ. θεοῦ πεφανέρωται 22 δ. δὲ θεοῦ διὰ πίστεως – Χοῦ 25 εἰς ἔνδειξιν τῆς δικ. αὐτοῦ 26 10 3 ἀγνοοῦντες – τὴν τοῦ θ. δικ. καὶ τὴν ἰδίαν ζητοῦντες στῆσαι, τῇ δικ. τοῦ θ. οὐχ ὑπετάγησαν → 2 Co 5 21 Phl 3 9
4 3 „ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δ..ην" 5 λογίζεται ἡ πίστις – εἰς δ..ην 9 „ἐλογίσθη κτλ" 22 Gal 3 6 Jac 2 23
– 6 ᾧ ὁ θεὸς λογίζεται δ..ην χωρὶς ἔργ.
– 11 ἔλαβεν – σφραγῖδα τῆς δικ. τῆς πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ, – εἰς τὸ λογισθῆναι αὐτοῖς [τὴν] δικ.
– 13 ἡ ἐπαγγελία – διὰ δ..ης πίστεως
5 17 οἱ τὴν περισσείαν τῆς χάριτος καὶ τῆς δωρεᾶς τῆς δικ. λαμβάνοντες
– 21 ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ δ..ης εἰς ζω.
6 13 τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δ..ης τῷ θεῷ
– 16 δοῦλοί ἐστε – ἢ ὑπακοῆς εἰς δ..ην 18 ἐδουλώθητε τῇ δικ. 19 παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικ. εἰς ἁγιασμόν 20 ἐλεύθεροι ἦτε τῇ δικ.
8 10 τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δ..ην[c]

Rm 9 30 ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δ..ην κατέλαβεν
δ..ην, δ..ην δὲ τὴν ἐκ πίστεως 31 Ἰσραὴλ – διώκων νόμον δ..ης εἰς νόμον
(vl + δ..ης vg) οὐκ ἔφθασεν
10 4 τέλος – νόμου Χὸς εἰς δ..ην – τῷ πιστεύοντι 5 Μωϋσῆς γὰρ γράφει ὅτι
τὴν δικ. τὴν ἐκ νόμου ὁ ποιήσας 6 ἡ
δὲ ἐκ πίστεως δικ. – λέγει· 10 καρδίᾳ
γὰρ πιστεύεται εἰς δ..ην
14 17 δικ. καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύ.
1 Co 1 30 ὃς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ,
δικ. τε καὶ ἁγιασμός
2 Co 3 9 περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικ. δόξῃ
5 21 ἵνα – γενώμεθα δικ. θεοῦ ἐν αὐτῷ
6 7 διὰ τῶν ὅπλων τῆς δ. τῶν δεξιῶν
– 14 τίς γὰρ μετοχὴ δ..ῃ καὶ ἀνομίᾳ;
9 9 „ἡ δικ. αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα"
– 10 αὐξήσει „τὰ γενήματα τῆς δ. ὑμῶν"
11 15 μετασχηματίζονται ὡς διάκονοι δ..ης
Gal 2 21 εἰ – διὰ νόμου δικ., – Χὸς δωρεάν
3 21 ὄντως ἐκ νόμου ἂν ἦν ἡ δικ.
5 5 ἐκ πίστεως ἐλπίδα δ..ης ἀπεκδεχό.
Eph 4 24 τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας
5 9 ἐν πάσῃ ἀγαθωσύνῃ καὶ δ..ῃ κ. ἀλ.
6 14 „ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δ."
Phl 1 11 πεπληρωμένοι καρπὸν δ..ης τὸν
διὰ Ἰησοῦ Χοῦ Hb 12 11 καρπὸν εἰρηνικὸν – ἀποδίδωσιν δ..ης Jac 3 18
καρπὸς – δ..ης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται
3 6 κατὰ δ..ην τὴν ἐν νόμῳ – ἄμεμπτος
9 μὴ ἔχων ἐμὴν δ..ην τὴν ἐκ νόμου,
ἀλλὰ – τὴν διὰ πίστεως Χοῦ, τὴν ἐκ
θεοῦ δικ. ἐπὶ τῇ πίστει
1 Ti 6 11 δίωκε δὲ δ..ην, εὐσέβειαν 2 Ti 2 22
2 Ti 3 16 ὠφέλιμος – πρὸς παιδείαν τὴν ἐν δ..ῃ
4 8 ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικ. στέφανος
Tit 3 5 οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δ..ῃ ἃ ἐποιήσαμεν ἡμεῖς
Hb 1 9 „ἠγάπησας δ..ην καὶ ἐμίσησας ἀνο."
5 13 ἄπειρος λόγου δ..ης, νήπιος γάρ ἐστιν
7 2 ἑρμηνευόμενος βασιλεὺς δ..ης
11 7 Νῶε – τῆς κατὰ πίστιν δ..ης ἐγένετο
κληρονόμος 33 οἳ διὰ πίστεως – ἠργάσαντο δ..ην – 12 11 Jac 3 18 → Phl 1 11
Jac 1 20 ὀργὴ – δ..ην θεοῦ οὐκ ἐργάζεται
1 Pe 2 24 ἵνα – τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν
3 14 εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δ..ην, μακάριοι
2 Pe 1 1 τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν πίστιν
ἐν δ..ῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος
2 5 Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξεν
– 21 μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικ.

2 Pe 3 13 ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ
1 Jo 2 29 πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικ. 3 7.10 ὁ μὴ ποιῶν δ..ην (vl ὢν δίκαιος vg)
Ap 19 11 „ἐν δ..ῃ κρίνει" καὶ πολεμεῖ
22 11 ὁ δίκαιος δ..ην ποιησάτω (vl δικαιωθήτω vg, vl *iustitiam faciat*) ἔτι

δικαιοῦν *iustificare*
Mat 11 19 ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν ἔργων
(vl τέκνων vg) αὐτῆς || Luc 7 35 τέκ.
12 37 ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου δικαιωθήσῃ
Luc 7 29 καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν θεόν,
βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου
10 29 ὁ δὲ θέλων δικαιῶσαι ἑαυτὸν εἶπεν
16 15 ὑμεῖς ἐστε οἱ δ..οῦντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρ., ὁ δὲ θεὸς γινώσκει
18 14 κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος – παρ'
Act 13 38.39 ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἠδυνήθητε ἐν
νόμῳ Μωϋσέως δ..ωθῆναι, ἐν τούτῳ
πᾶς ὁ πιστεύων δ..οῦται
Rm 2 13 ἀλλ' οἱ ποιηταὶ νόμου δ..ωθήσονται
3 4 „ὅπως ἂν δ..ωθῇς ἐν τοῖς λόγοις σου"
– 20 ἐξ ἔργων νόμου „οὐ δ..ωθήσεται πᾶσα σάρξ" Gal 2 16
– 24 δ..ούμενοι δωρεὰν τῇ αὐτοῦ χάριτι
– 26 εἰς τὸ εἶναι – δίκαιον καὶ δ..οῦντα
– 28 δ..οῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργ.
– 30 ὃς δ..ώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως καὶ
ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως
4 2 εἰ γὰρ Ἀβρ. ἐκ ἔργων ἐδικαιώθη
– 5 τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ, πιστεύοντι δὲ
ἐπὶ τὸν δ..οῦντα τὸν ἀσεβῆ
5 1 δ..ωθέντες οὖν ἐκ πίστεως 9 μᾶλλον
δ..ωθέντες νῦν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ
6 7 ὁ γὰρ ἀποθανὼν δεδικαίωται ἀπὸ
τῆς ἁμαρτίας
8 30 τούτους καὶ ἐδικαίωσεν· οὓς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν
– 33 τίς ἐγκαλέσει –; θεὸς „ὁ δ..ῶν"
1 Co 4 4 ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ δεδικαίωμαι
6 11 ἐδ..ώθητε ἐν τῷ ὀνόματι – Ἰ. Χοῦ
Gal 2 16 οὐ δικαιοῦται ἄνθρ. – ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Χοῦ, καὶ ἡμεῖς – ἐπιστεύσαμεν,
ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως
– 17 εἰ δὲ ζητοῦντες δ..ωθῆναι ἐν Χῷ
3 8 ὅτι ἐκ πίστεως δ..οῖ τὰ ἔθνη ὁ θεός
– 11 ὅτι δὲ ἐν νόμῳ οὐδεὶς δικαιοῦται παρὰ τῷ θεῷ δῆλον
– 24 ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν – εἰς Χόν,
ἵνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν
5 4 οἵτινες ἐν νόμῳ δ..οῦσθε, – ἐξεπέσ.
1 Ti 3 16 ἐδ..ώθη (vg *..catum est*) ἐν πνεύματι

Tit 3 7 δικαιωθέντες τῇ ἐκείνου χάριτι
Jac 2 21 Ἀβρ. – οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη –;
– 24 ὁρᾶτε ὅτι ἐξ ἔργων δ..οῦται ἄνθρ.
– 25 Ῥαὰβ – οὐκ ἐξ ἔργων ἐδ..ώθη, –;
(Ap 22 11 vl → δικαιοσύνη)

δικαίωμα [a]*iustificatio* [b]*iustitia* [c]*iudicium*
Luc 1 6 πορευόμενοι ἐν – δ..σιν[a] τοῦ κυρίου
Rm 1 32 τὸ δικαίωμα[b] τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες·
2 26 ἐὰν – ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα[b] τοῦ νόμου φυλάσσῃ
5 16 τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικ.[a] 18 δι' ἑνὸς δ..τος[b] εἰς πάντας – εἰς δικαίωσιν[a] ζωῆς
8 4 ἵνα τὸ δικ.[a] τοῦ νόμου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατ.
Hb 9 1 εἶχε – καὶ ἡ πρώτη δ..τα[a] λατρείας
– 10 δ..τα[b] σαρκὸς μέχρι καιροῦ διορθώσεως ἐπικείμενα
Ap 15 4 ὅτι τὰ δικ.[c] σου ἐφανερώθησαν
19 8 τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δ.[a] τῶν ἁγίων

δικαίως *iuste*
Luc 23 41 καὶ ἡμεῖς μὲν δ., ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξ.
1 Co 15 34 ἐκνήψατε δ. (vg *iusti* vl *iuste*)
1 Th 2 10 ὡς ὁσίως καὶ δ. – ὑμῖν – ἐγενήθημεν
Tit 2 12 ἵνα – δ. καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν
1 Pe 2 23 παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως (vl ἀδίκως vg *iudicanti se iniuste*)

δικαίωσις *iustificatio*
Rm 4 25 ἠγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν
5 18 εἰς πάντας ἄνθρ. εἰς δ..σιν ζωῆς

δικαστής *iudex* Act 7 27.35 (vl Luc 12 14)

δίκη *poena* [b]*ultio*
Act 28 4 ὃν – ἡ δίκη[b] ζῆν οὐκ εἴασεν
2 Th 1 9 δίκην (*..nas*) τίσουσιν ὄλεθρον αἰώ.
Jud 7 πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι

δίκτυον *rete*
Mat 4 20.21 || Mar 1 18.19 Luc 5 2.4.5.6
Joh 21 6.8.11 οὐκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον

δίλογος S° – *bilinguis* 1 Ti 3 8 μὴ δ..ους

διοδεύειν [a]*iter facere* [b]*perambulare*
Luc 8 1[a] κατὰ πόλιν καὶ κώμην Act 17 1[b]

Διονύσιος Act 17 34 ὁ Ἀρεοπαγίτης

τὸ διοπετές S° – *Iovis proles* Act 19 35

διορθώματα S° γίνονται *multa corriguntur* Ap 24 2 τῷ ἔθνει τούτῳ

διόρθωσις S° – *correctio*
Hb 9 10 μέχρι καιροῦ διορθώσεως

διορύσσειν *effodere* [b]*perfodere* (vl *..ire*)
Mat 6 19 s – 24 43 διορυχθῆναι[b] || Luc 12 39[b]

Διόσκουροι *Castores* Act 28 11

Διοτρέφης 3 Jo 9 ὁ φιλοπρωτεύων

διπλοῦν S° – *duplicare* Ap 18 6 διπλᾶ

διπλοῦς [a]*duplex* [b]*duplus* [c]*duplo quam*
Mat 23 15 υἱὸν γεέννης διπλότερον[c] ὑμῶν
1 Ti 5 17 διπλῆς[a] τιμῆς ἀξιούσθωσαν
Ap 18 6 διπλώσατε τὰ διπλᾶ[a] „κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς"· ἐν τῷ ποτηρίῳ ᾧ ἐκέρασεν κεράσατε αὐτῇ διπλοῦν[b] (*duplum*)

δίς *bis* [b]*iterum* Mar 14 30.72
Luc 18 12 νηστεύω δὶς τοῦ σαββάτου
Phl 4 16 1 Th 2 18 ἅπαξ καὶ δίς[b] Jud 12

δισμυριάς S° – *vicies millies* Ap 9 16

διστάζειν S° – *dubitare*
Mat 14 31 εἰς τί ἐδίστασας; 28 17 οἱ δὲ ἐδίστ.

δίστομος *anceps* [b]*utraque parte acutus*
Hb 4 12 τομώτερος ὑπὲρ – μάχαιραν δ..ον
Ap 1 16 ῥομφαία δ.[b] ὀξεῖα 2 12[b] (vl 19 15[b])

δισχίλιοι *duo millia* Mar 5 13 ὡς δισχ.

διϋλίζειν *excolare* Mat 23 24 κώνωπα

διχάζειν S° – *separare* Mat 10 35 ἄνθρωπον

διχοστασίαι *dissensiones* Gal 5 20
Rm 16 17 σκοπεῖν τοὺς τὰς δ..ας – ποιοῦντας

διχοτομεῖν *dividere* Mat 24 51 || Luc 12 46

διψᾶν *sitire*
Mat 5 6 οἱ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην
25 35 ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ με 37.42.44
Joh 4 13 διψήσει πάλιν 14 οὐ μὴ διψήσει εἰς τὸν αἰῶνα 15 – 6 35 ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει πώποτε

Joh 7 37 ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρός με καί
19 28 ἵνα τελειωθῇ ἡ γραφή, λέγει· „διψῶ"
Rm 12 20 „ἐὰν διψᾷ, πότιζε αὐτόν"
1 Co 4 11 πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ γυμνιτ.
Ap 7 16 „οὐδὲ διψήσουσιν" ἔτι, οὐδὲ μὴ πέσῃ
21 6 ἐγὼ „τῷ διψῶντι" δώσω ἐκ τῆς πηγῆς 22 17 „ὁ διψῶν ἐρχέσθω"

δίψος *sitis* 2 Co 11 27 ἐν λιμῷ καὶ δίψει

δίψυχος S° – *duplex animo* Jac 1 8 4 8

διωγμός *persecutio*
Mat 13 21 διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον ‖ Mar 4 17
Mar 10 30 ἐὰν μὴ λάβῃ ἑκατονταπλασίονα νῦν – μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰ. τ. ἐρχ.
Act 8 1 ἐγένετο – διωγμὸς μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις
13 50 ἐπήγειραν δ..ὸν ἐπὶ τὸν Παῦλον καί
Rm 8 35 θλῖψις ἢ στενοχωρία ἢ διωγμός –;
2 Co 12 10 εὐδοκῶ – ἐν διωγμοῖς – ὑπὲρ Χοῦ
2 Th 1 4 ὑπομονῆς – ἐν πᾶσιν τοῖς δ. ὑμῶν
2 Ti 3 11 παρηκολούθησάς μου – τοῖς δ. – · οἵους δ..οὺς ὑπήνεγκα, καὶ ἐκ πάντων

διώκειν *persequi* [b]*sectari* [c]*sequi* [d]*persecutionem pati*
Mat 5 10 οἱ δεδιωγμένοι[d] ἕνεκεν δικαιοσύνης 11 ὅταν ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξωσιν 12 οὕτως – ἐδίωξαν τοὺς προφήτας → Act 7 52
– 44 προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν δ..όντων ὑμᾶς
10 23 ὅταν δὲ δ..ωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει
23 34 ἐξ αὐτῶν – διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν ‖ Luc 11 49 διώξουσιν
Luc 17 23 μὴ ἀπέλθητε μηδὲ διώξητε[b]
21 12 πρὸ δὲ τούτων – διώξουσιν (sc ὑμᾶς)
Joh 5 16 ἐδίωκον οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν
15 20 εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ ὑμᾶς διώξουσιν
Act 7 52 τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν –;
9 4 τί με διώκεις; 5 ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις 22 7.8 26 14.15
22 4 ὃς ταύτην τὴν ὁδὸν ἐδίωξα ἄχρι θανάτου 26 11 1 Co 15 9 διότι ἐδίωξα τὴν ἐκκλησίαν Gal 1 13 καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλ. 23 ὁ διώκων ἡμᾶς ποτε Phl 3 6 κατὰ ζῆλος διώκων
Rm 9 30 ἔθνη τὰ μὴ δ..οντα[b] δικαιοσύνην 31 Ἰσραὴλ – δ..ων[b] νόμον δικαιοσύνης
12 13 τὴν φιλοξενίαν διώκοντες[b] 14 εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας (vl + ὑμᾶς vg)
14 19 τὰ τῆς εἰρήνης δ..ομεν (vl ..ωμεν vg)[b]
καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς – εἰς ἀλλήλους
1 Co 4 12 διωκόμενοι[d] ἀνεχόμεθα
14 1 διώκετε[b] τὴν ἀγάπην, ζηλοῦτε
2 Co 4 9 δ..όμενοι[d] ἀλλ' οὐκ ἐγκαταλειπόμενοι
Gal 4 29 ἐδίωκεν τὸν κατὰ πνεῦμα
5 11 εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι[d]; 6 12 ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χοῦ – μὴ διώκωνται[d]
Phl 3 12 διώκω[c] δὲ εἰ καὶ καταλάβω
– 14 κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον
1 Th 5 15 τὸ ἀγαθὸν διώκετε[b] εἰς ἀλλήλους
1 Ti 6 11 δίωκε[b] δὲ δικαιοσύνην 2 Ti 2 22[b]
2 Ti 3 12 πάντες – οἱ θέλοντες ζῆν εὐσεβῶς ἐν Χῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται[d]
Hb 12 14 „εἰρήνην διώκετε[c]" μετὰ πάντων
1 Pe 3 11 „ὁ – θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν – ζητησάτω εἰρήνην καὶ διωξάτω[c] αὐτήν"
Ap 12 13 ἐδίωξεν τὴν γυναῖκα (sc ὁ δράκων)

διώκτης S° – *persecutor* 1 Ti 1 13

δόγμα [a]*decretum* [b]*edictum* [c]*dogma*
Luc 2 1[b] παρὰ Καίσαρος Act 17 7[a] (Hb 11 23 vl)
Act 16 4 φυλάσσειν τὰ δόγματα[c] τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ πρεσβυτ.
Eph 2 15 τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν[a] καταργήσας Col 2 14 ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον τοῖς δόγμασιν[a] (*decreti* vl *decretis*)

δογματίζεσθαι *decernere*
Col 2 20 τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δ..εσθε· –;

***δοκεῖν** *vidēri* [b]*existimare, ..ari* (Hb 4 1) [c]*putare* [d]*placēre* [e](οὐ δ.) *nescire*
Mat 17 25 τί σοι δοκεῖ, Σίμων; 18 12 ὑμῖν –; 21 28 22 17 τί σοι δοκεῖ, ἔξεστιν δοῦναι κῆνσον –; 42 τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ χριστοῦ; τίνος υἱός ἐστιν; 26 66 Joh 11 56[c] – Luc 10 36 τίς – πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι –; 12 51 δοκεῖτε[c] ὅτι εἰρήνην παρεγενόμην δοῦναι –;
24 44 ᾗ οὐ δοκεῖτε[e] ὥρᾳ ‖ Luc 12 40[c]
Mar 10 42 οἱ δοκοῦντες ἄρχειν τῶν ἐθνῶν
Joh 5 39 ὅτι – δοκεῖτε[c] ἐν αὐταῖς ζωὴν – ἔχειν
Act 15 22 ἔδοξε[d] τοῖς ἀποστόλοις 25 ἔδοξεν[d] ἡμῖν γενομένοις ὁμοθυμαδόν 28 ἔδοξεν – τῷ πνεύματι – καὶ ἡμῖν – [34]
1 Co 3 18 εἴ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι – ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ 8 2 εἴ τις δοκεῖ[b] ἐγνωκέναι τι Gal 6 3[b] εἶναί τι μηδὲν ὤν

1 Co 7 40 δοκῶ[c] δὲ κἀγὼ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν
10 12 ὁ δοκῶν[b] ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσῃ
Gal 2 2 κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσιν (vg add *aliquid esse,* vl°) 6 ἀπὸ δὲ τῶν δοκ. εἶναί τι, – ἐμοὶ – οἱ δοκ. οὐδὲν προσανέθεντο 9 οἱ δοκ. στῦλοι εἶναι
Phl 3 4 εἴ τις δοκεῖ ἄλλ. πεποιθέναι ἐν σαρκί
Hb 4 1 μήποτε – δοκῇ[b] τις – ὑστερηκέναι
12 11 παιδεία – οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι
Jac 1 26 εἴ τις δοκεῖ[c] θρησκὸς εἶναι

δοκιμάζειν *probare* [b]*comprobare*
Luc 12 56 τὸ πρόσωπον τῆς γῆς – οἴδατε δοκ., τὸν καιρὸν – τοῦτον πῶς οὐ δ..ετε;
14 19 πορεύομαι δ..άσαι αὐτά (sc ζεύγη)
Rm 1 28 καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει
2 18 δ..εις τὰ διαφέροντα Phl 1 10 ἐν – αἰσθήσει, εἰς τὸ δ..ειν ὑμᾶς τὰ διαφέροντα
12 2 τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δ..ειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ Eph 5 10 δ..οντες τί ἐστιν εὐάρεστον τῷ κυρίῳ
14 22 ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ δ..άζει
1 Co 3 13 ἑκάστου τὸ ἔργον ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ αὐτὸ δοκιμάσει
11 28 δοκιμαζέτω δὲ ἄνθρωπος ἑαυτόν
16 3 οὓς ἐὰν δ..σητε, – τούτους πέμψω
2 Co 8 8 τὸ τῆς ὑμετ. ἀγάπης γνήσιον δ..ων[b]
– 22 ὃν ἐδοκιμάσαμεν – σπουδαῖον ὄντα
13 5 ἑαυτοὺς πειράζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῇ πίστει, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε
Gal 6 4 τὸ δὲ ἔργον ἑαυτοῦ δ..έτω ἕκαστος
1 Th 2 4 καθὼς δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ πιστευθῆναι τὸ εὐαγγ. – λαλοῦμεν – θεῷ τῷ „δ..οντι τὰς καρδίας" ἡμῶν
5 21 πάντα – δ..ετε, τὸ καλὸν κατέχετε
1 Ti 3 10 δ..έσθωσαν –, εἶτα διακονείτωσαν
1 Pe 1 7 χρυσίου –, διὰ πυρὸς – δ..ομένου
1 Jo 4 1 δ..ετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ

δοκιμασία *probaverunt* ex vl Hb 3 9 „οὗ ἐπείρασαν (vl + με vg) οἱ πατέρες ὑμῶν ἐν δ..ίᾳ (vl ἐδοκίμασαν vg)"

δοκιμή S° – [a]*experimentum* [b]*probatio*
Rm 5 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν[b] (sc κατεργάζεται), ἡ δὲ δοκιμὴ[b] ἐλπίδα
2 Co 2 9 ἔγραψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκ.[a] ὑμῶν
8 2 ὅτι ἐν πολλῇ δοκιμῇ[a] θλίψεως
9 13 διὰ τῆς δοκ.[b] τῆς διακονίας ταύτης
13 3 ἐπεὶ δοκιμὴν[a] ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χοῦ
Phl 2 22 τὴν δὲ δοκιμὴν[a] αὐτοῦ γινώσκετε

δοκίμιον, τό *probatio* Jac 1 3 τὸ δ. ὑμῶν τῆς πίστεως κατεργάζεται ὑπομονήν 1 Pe 1 7 ἵνα τὸ δ. ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον χρυσίου –, εὑρεθῇ εἰς ἔπαινον – ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χοῦ

δόκιμος *probatus* [b]*probus* [c]*probabilis*
Rm 14 18 εὐάρεστος – θεῷ κ. δόκ. τοῖς ἀνθρ.
16 10 Ἀπελλῆν τὸν δόκιμον[b] ἐν Χῷ
1 Co 11 19 ἵνα – οἱ δ. φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμ.
2 Co 10 18 οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνιστάνων, ἐκεῖνός ἐστιν δ., ἀλλ' ὃν ὁ κύρ. συνίστ.
13 7 οὐχ ἵνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν
2 Ti 2 15 σπούδασον σεαυτὸν δόκιμον[c] παραστῆσαι τῷ θεῷ
Jac 1 12 δόκ. γενόμενος λήμψεται τὸν στέφ.

δοκός *trabs* (vl ..*bes*) Mat 7 3 ss || Luc 6 41 s

δόλιος *subdolus* 2 Co 11 13 ἐργάται δ..οι

δολιοῦν *dolose agere* Rm 3 13 „γλώσσαις"

δόλος *dolus*
Mat 26 4 ἵνα – δόλῳ κρατήσωσιν || Mar 14 1 ἐν
Mar 7 22 πλεονεξίαι, πονηρίαι, δόλος
Joh 1 47 Ἰσραηλίτης, ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστιν
Act 13 10 ὦ πλήρης παντὸς δόλου
Rm 1 29 μεστοὺς – ἔριδος δόλου κακοηθείας
2 Co 12 16 ἀλλὰ – δόλῳ ὑμᾶς ἔλαβον
1 Th 2 3 ἡ – παράκλησις ἡμῶν – οὐδὲ ἐν δόλῳ
1 Pe 2 1 ἀποθέμενοι – πάντα δόλον κ. ὑποκρ.
– 22 „οὐδὲ εὑρέθη δ. ἐν τῷ στόματι αὐτ."
3 10 „χείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον"

δολοῦν *adulterare* 2 Co 4 2 λόγον – θεοῦ

δόμα [a]*datum* [b]*donum*
Mat 7 11 δόματα[a] (vl vg°) ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν || Luc 11 13[a]
Eph 4 8 „ἔδωκεν δόματα[b] τοῖς ἀνθρώποις"
Phl 4 17 οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα[a], ἀλλά

δόξα *gloria* [b]*claritas* [c]*maiestas* [d]*honor* (2 Pe 2 10 *secta*)
Mat 4 8 πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν || Luc 4 6 σοὶ δώσω – τὴν δόξαν αὐτῶν
[6 13 vl ὅτι σοῦ ἐστιν – ἡ δόξα, vg°]
– 29 Σολ. ἐν πάσῃ τῇ δ. αὐτοῦ || Luc 12 27
16 27 ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ || Mar 8 38 Luc 9 26 δ.[c] αὐτοῦ

Mat 19 28 ὅταν καθίσῃ – ἐπὶ θρόνου δόξης[c] αὐ-
τοῦ 25 31 ἔλθῃ – ἐν τῇ δ.[c] αὐτοῦ –, τό-
τε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης[c] αὐτοῦ
24 30 ἐρχόμενον – μετὰ δυνάμεως καὶ δό-
ξης[c] πολλῆς ‖ Mar 13 26 Luc 21 27[c]
Mar 10 37 ἵνα – καθίσωμεν ἐν τῇ δόξῃ σου
Luc 2 9 δόξα[b] κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς
– 14 δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ 19 38
– 32 „δόξαν" λαοῦ σου „Ἰσραήλ"
9 31 οἳ ὀφθέντες ἐν δόξῃ[c] ἔλεγον
– 32 εἶδαν τὴν δόξαν[c] αὐτοῦ
14 10 τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον πάντων
17 18 δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογ.
24 26 εἰσελθεῖν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ
Joh 1 14 ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν
ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός
2 11 ἐφανέρωσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ
5 41 δόξαν[b] παρὰ ἀνθρώπων οὐ λαμβάνω
44 δόξαν παρὰ ἀλλήλων λαμβάνον-
τες καὶ τὴν δ. τὴν παρὰ – θεοῦ οὐ
ζητεῖτε; 12 43 ἠγάπησαν – τὴν δ. τῶν
ἀνθρ. μᾶλλον ἤπερ τὴν δ. τοῦ θεοῦ
7 18 ὁ ἀφ' ἑαυτοῦ λαλῶν τὴν δ. τὴν ἰδίαν
ζητεῖ· ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμ-
ψαντος αὐτόν, οὗτος ἀληθής ἐστιν
8 50 ἐγὼ – οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου, ἔστιν
ὁ ζητῶν καὶ κρίνων 54 ἐὰν ἐγὼ δοξά-
σω ἐμαυτόν, ἡ δόξα μου οὐδέν ἐστιν
9 24 δὸς δόξαν τῷ θεῷ· ἡμεῖς οἴδαμεν
11 4 οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον ἀλλ' ὑπὲρ τῆς
δ. τοῦ θεοῦ 40 ὄψῃ τὴν δ. τοῦ θεοῦ
12 41 Ἠσαΐας ὅτι εἶδεν τὴν δόξαν αὐτοῦ
17 5 δόξασόν με σύ, – τῇ δόξῃ[b] ᾗ εἶχον –
παρὰ σοί 22 κἀγὼ τὴν δόξαν[b] ἣν δέ-
δωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς 24 ἵνα θεω-
ρῶσιν τὴν δόξαν[b] τὴν ἐμήν
Act 7 2 „ὁ θεὸς τῆς δ." ὤφθη τῷ πατρὶ ἡμ.
– 55 εἶδεν δόξαν θεοῦ καὶ Ἰησοῦν ἑστῶτα
12 23 ἀνθ' ὧν οὐκ ἔδωκεν τὴν δ.[d] τῷ θεῷ
22 11 ἀπὸ τῆς δόξης[b] τοῦ φωτὸς ἐκείνου
Rm 1 23 „ἤλλαξαν τὴν δ." τοῦ ἀφθάρτου θ.
2 7 τοῖς μὲν – δόξαν καὶ τιμὴν – ζητοῦσιν
10 δόξα δὲ καὶ τιμὴ – τῷ ἐργαζομένῳ
τὸ ἀγαθόν
3 7 ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ
– 23 ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ θεοῦ
4 20 δοὺς δόξαν τῷ θεῷ (sc Ἀβραάμ)
5 2 καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης (vg
add *filiorum*) τοῦ θεοῦ
6 4 ἠγέρθη Χὸς – διὰ τῆς δ. τοῦ πατρός
8 18 πρὸς τὴν μέλλουσαν δόξαν ἀποκα-
λυφθῆναι 21 εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς
δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ
Rm 9 4 ὧν ἡ υἱοθεσία καὶ ἡ δ. καὶ αἱ ἐπαγγ.
– 23 ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλοῦτον τῆς δ. αὐ-
τοῦ ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμα-
σεν εἰς δόξαν
11 36 αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας 16 27[d]
et[a] (vl[d]) Gal 1 5 Phl 4 20 τῷ δὲ θεῷ
καὶ πατρὶ ἡμῶν ἡ δ. εἰς 2 Ti 4 18 Eph
3 21 αὐτῷ ἡ δ. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν
Χῷ Ἰ. εἰς πάσας τὰς γενεάς – 1 Ti 1
17 θεῷ τιμὴ καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας
15 7 καθὼς καὶ ὁ Χὸς προσελάβετο ἡμᾶς
εἰς δόξαν[d] τοῦ θεοῦ
1 Co 2 7 ἣν προώρισεν ὁ θεὸς – εἰς δ..αν ἡμῶν
– 8 οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύ-
ρωσαν cfr Jac 2 1 τὴν πίστιν τοῦ κυ-
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ τῆς δόξης
10 31 πάντα εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε
11 7 ἀνὴρ –, εἰκὼν καὶ δόξα θεοῦ ὑπάρ-
χων· ἡ γυνὴ δὲ δόξα ἀνδρός ἐστιν
– 15 γυνὴ – ἐὰν κομᾷ, δόξα αὐτῇ ἐστιν
15 40 ἑτέρα – ἡ τῶν ἐπουρανίων δόξα 41
ἄλλη δόξα[b] ἡλίου, καὶ ἄλλη δόξα[b]
σελήνης, καὶ ἄλλη δόξα[b] ἀστέρων·
ἀστὴρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει ἐν δ.[b]
– 43 σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ, ἐγείρεται ἐν δόξῃ
2 Co 1 20 τὸ ἀμὴν τῷ θεῷ πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν
3 7 εἰ – ἡ διακονία τοῦ θανάτου – ἐγενή-
θη ἐν δόξῃ, ὥστε – – διὰ „τὴν δόξαν
τοῦ προσώπου αὐτοῦ" τὴν καταργου-
μένην 8 πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακ. τοῦ
πνεύμ. ἔσται ἐν δόξῃ; 9 εἰ – ἡ διακ.
τῆς κατακρίσεως δόξα, – περισσεύει
ἡ διακ. τῆς δικαιοσύνης δόξῃ 10 εἵ-
νεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης 11 εἰ
– τὸ καταργούμενον διὰ δόξης, πολ-
λῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ
– 18 „τὴν δόξαν κυρίου" κατοπτριζόμενοι
– μεταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης[b] εἰς
δόξαν[b]
4 4 τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χοῦ
– 6 πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δό-
ξης[b] τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χοῦ
– 15 περισσεύσῃ εἰς τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ
– 17 αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται
6 8 διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας
8 19 πρὸς τὴν αὐτοῦ τοῦ κυρίου δόξαν
– 23 ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν, δόξα Χοῦ
Eph 1 6 εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χάριτος αὐ-
τοῦ 12 δόξης αὐτοῦ 14 τῆς δ. αὐτοῦ
– 17 ὁ πατὴρ τῆς δόξης
– 18 τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς κληρονο-

μίας Col 1 27 τῆς δ. τοῦ μυστηρίου –, ὅς ἐστιν Χὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπὶς τῆς δ.
Eph 3 13 μὴ ἐγκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπερ ὑμῶν, ἥτις ἐστὶν δόξα ὑμῶν
– 16 κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης αὐτοῦ Col 1 11 τὸ κράτος τῆς δόξης[b] αὐτοῦ
Phl 1 11 εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ 2 11 εἰς δόξαν θεοῦ πατρός
3 19 ὧν – ἡ δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν
– 21 σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δ.[b] αὐτοῦ
4 19 πληρώσει – ἐν δόξῃ ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Col 1 11 → Eph 3 16 – Col 1 27 → Eph 1 18
3 4 καὶ ὑμεῖς – φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ
1 Th 2 6 οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων δόξαν, οὔτε ἀφ' ὑμῶν οὔτε ἀπ' ἄλλων
– 12 εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν
– 20 ὑμεῖς γάρ ἐστε ἡ δόξα ἡμῶν
2 Th 1 9 „ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ"
2 14 εἰς περιποίησιν δόξης – Ἰησοῦ Χοῦ
1 Ti 1 11 εὐαγγέλιον τῆς δ. τοῦ μακαρ. θεοῦ
3 16 ἀνελήμφθη ἐν δόξῃ
2 Ti 2 10 σωτηρίας τύχωσιν – μετὰ δόξης αἰω.
Tit 2 13 ἐπιφάνειαν τῆς δ. τοῦ μεγάλου θεοῦ
Hb 1 3 ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης – αὐτοῦ
2 7 „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφάνωσας" 9
– 10 πολλοὺς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα
3 3 πλείονος – οὗτος δόξης – ἠξίωται
9 5 ὑπεράνω – αὐτῆς Χερουβὶν δόξης
13 21 Χοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας 1 Pe 4 11 καὶ τὸ κράτος 2 Pe 3 18 Jud 25 θεῷ – δόξα μεγαλωσύνη κράτος
Jac 2 1 → 1 Co 2 8
1 Pe 1 7 εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν καὶ τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ Χοῦ
– 11 τὰ εἰς Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας
– 21 τὸν ἐγείραντα – καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα
– 24 „πᾶσα δόξα" αὐτῆς „ὡς ἄνθος χόρ."
4 13 ἵνα – ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε 5 1 τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός
– 14 τὸ τῆς δ.[d] et[a] (vl[a]) καὶ „τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα" ἐφ' ὑμᾶς „ἀναπαύεται"
5 4 τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον
– 10 εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν
2 Pe 1 3 τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδίᾳ δόξῃ καὶ ἀρετῇ (vl διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς)
– 17 παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν
– – ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεποῦς δόξης
2 10 δόξας οὐ τρέμουσιν βλασφημοῦντες (vg *sectas non metuunt introducere blasphemantes*) Jud 8 κυριότητα – ἀθετοῦσιν, δόξας[c] δὲ βλασφημοῦσιν
Jud 24 στῆσαι κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ
Ap 1 6 αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς
4 9 δώσουσιν – δόξαν καὶ τιμὴν – τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ 11 ἄξιος εἶ – λαβεῖν τὴν δόξαν 5 12.13 7 12 ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα[b] – τῷ θεῷ ἡμῶν
11 13 ἔδωκαν δόξαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ
14 7 δότε αὐτῷ δόξαν[d] 19 1 ἡ δόξα καὶ ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡμῶν 7 δώσομεν τὴν δόξαν αὐτῷ
15 8 „ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ" ἐκ „τῆς δόξης[c]" τοῦ θεοῦ καὶ ἐκ τῆς δυνάμ.
16 9 οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν
18 1 ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ
21 11 πόλιν – ἔχουσαν „τὴν δ.[b] τοῦ θεοῦ"
– 23 „ἡ – δ.[b] τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν" αὐτήν
– 24 „οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς φέρουσιν τὴν δόξαν" αὐτῶν εἰς αὐτήν 26 „οἴσουσιν τὴν δ." καὶ τὴν τιμὴν „τῶν ἐθνῶν"

δοξάζειν *glorificare* [b]*clarificare* [c]*magnificare* [d]*honorificare* [e]*honorare* [f](pass.) *gloriari* [g](perf. pass.) *claruisse*
Mat 5 16 ὅπως – δοξάσωσιν τὸν πατέρα ὑμῶν
6 2 ὅπως δοξασθῶσιν[d] ὑπὸ τῶν ἀνθρώπ.
9 8 ἐδόξασαν τὸν θεόν || Mar 2 12[d] Luc 5 25[c].26[c] – Mat 15 31[c] τὸν θ. Ἰσραήλ
Luc 2 20 δ..οντες καὶ αἰνοῦντες τὸν θεὸν ἐπί
4 15 δοξαζόμενος[c] ὑπὸ πάντων
7 16 ἐδόξαζον[c] τὸν θεόν 13 13 17 15[c] 18 43[c] 23 47 – Act 11 18 ἐδόξασαν 21 20[c]
Joh 7 39 ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη
8 54 ἐὰν ἐγὼ δοξάσω ἐμαυτόν, – · ἔστιν ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων με
11 4 ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ δι' αὐτῆς (sc τῆς ἀσθενείας)
12 16 ἀλλ' ὅτε ἐδοξάσθη Ἰησοῦς 23 ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῇ[b] (vl[a]) ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. 28 πάτερ, δόξασόν[b] σου τὸ ὄνομα. – καὶ ἐδόξασα[b] καὶ πάλιν δοξάσω[b]
13 31 νῦν ἐδοξάσθη[b] ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη[b] ἐν αὐτῷ 32 εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη[b] ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸς δοξάσει[b] αὐτὸν ἐν αὐτῷ, καὶ εὐθὺς δοξάσει[b] αὐτόν
14 13 ἵνα δοξασθῇ ὁ πατὴρ ἐν τῷ υἱῷ
15 8 ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη[b] ὁ πατήρ μου
16 14 ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει[b]
17 1 δόξασόν[b] σου τὸν υἱόν, ἵνα ὁ υἱὸς δοξάσῃ[b] σέ 4 ἐγώ σε ἐδόξασα[b] ἐπὶ τῆς γῆς 5 νῦν δόξασόν[b] με σύ

Joh 17 10 δεδόξασμαι[b] ἐν αὐτοῖς (sc τοῖς ἐμοῖς)
21 19 ποίῳ θανάτῳ δοξάσει[b] τὸν θεόν
Act 3 13 „ἐδόξασεν τὸν παῖδα αὐτοῦ" Ἰησοῦν
4 21 ἐδόξαζον[b] τὸν θεὸν ἐπὶ τῷ γεγονότι
13 48 ἐδόξαζον τὸν λόγον τοῦ κυρίου
Rm 1 21 τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν
8 30 οὓς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν
11 13 ἐφ' ὅσον – εἰμὶ ἐθνῶν ἀπόστολος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω[d] (vl ..άσω vg)
15 6 ἵνα – ἐν ἑνὶ στόματι δ..ητε[d] τὸν θεόν
– 9 τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι[e] τὸν θεόν
1 Co 6 20 δοξάσατε δὴ τὸν θ. ἐν τῷ σώμ. ὑμῶν
12 26 εἴτε δοξάζεται[f] (*gloriatur*) μέλος
2 Co 3 10 οὐ „δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον[g] (*quod claruit*) ἐν τούτῳ τῷ μέρει
9 13 δοξάζοντες τὸν θεὸν ἐπὶ τῇ ὑποταγῇ
Gal 1 24 ἐδόξαζον[b] ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν
2 Th 3 1 ἵνα ὁ λόγος – τρέχῃ καὶ δοξάζηται[b]
Hb 5 5 καὶ ὁ Χὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασεν[b] γενηθῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λαλήσ.
1 Pe 1 8 ἀγαλλιᾶσθε χαρᾷ – δεδοξασμένῃ
2 12 ἵνα – δοξάσωσιν τὸν θεὸν „ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς" → Mat 5 16
4 11 ἵνα ἐν πᾶσιν δ..ηται[d] ὁ θ. διὰ – Χόν
(– 14 vl κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται, vg vl[d])
– 16 δ..έτω δὲ τὸν θ. ἐν τῷ ὀνόματι τούτῳ
Ap 15 4 „τίς οὐ – δοξάσει[c] τὸ ὄνομά σου;"
18 7 ὅσα ἐδόξασεν αὐτήν (vl ἑαυτήν)

Δορκάς Act 9 36.39 ὅσα ἐποίει – ἡ Δορκάς

δόσις *datum*
Phl 4 15 εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως
Jac 1 17 πᾶσα δόσις ἀγαθή (*optimum*)

δότης *dator* 2 Co 9 7 „ἱλαρὸν – δότην"

δουλαγωγεῖν S° – *in servitutem redigere*
1 Co 9 27 ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα καὶ δ..ῶ

δουλεία *servitus*
Rm 8 15 οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας
– 21 ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς
Gal 4 24 μία –, εἰς δουλείαν γεννῶσα
5 1 μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε
Hb 2 15 ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας

δουλεύειν *servire*
Mat 6 24 δυσὶ κυρίοις δουλεύειν· – οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ || Luc 16 13
Luc 15 29 τοσαῦτα ἔτη δ..ω σοι καὶ οὐδέποτε
Joh 8 33 οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε
Act 7 7 „ἔθνος ᾧ ἐὰν δ..σουσιν κρινῶ ἐγώ"
20 19 δ..ων τῷ κυρίῳ μετὰ – ταπεινοφροσ.
Rm 6 6 τοῦ μηκέτι δ..ειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ
7 6 ὥστε δ. [ἡμᾶς] ἐν καινότητι πνεύμ.
– 25 τῷ – νοῒ δουλεύω νόμῳ θεοῦ
9 12 „ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι"
12 11 τῷ κυρίῳ (vl καιρῷ) δουλεύοντες
14 18 ὁ – ἐν τούτῳ δ..ων τῷ Χῷ εὐάρεστος
16 18 Χῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῇ – κοιλίᾳ
Gal 4 8 ἐδουλεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὖσιν θεοῖς 9 ἐπὶ τὰ – πτωχὰ στοιχεῖα, οἷς πάλιν ἄνωθεν δουλεῦσαι θέλετε
– 25 δουλεύει γὰρ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς
5 13 διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε ἀλλήλοις
Eph 6 7 μετ' εὐνοίας δουλεύοντες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις
Phl 2 22 ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν εἰς τὸ εὐαγγέλιον
Col 3 24 τῷ κυρίῳ Χῷ δουλεύετε
1 Th 1 9 δουλεύειν θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ
1 Ti 6 2 οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δεσπότας – μᾶλλον δ..έτωσαν, ὅτι πιστοί εἰσιν
Tit 3 3 δουλεύοντες ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς

δούλη *ancilla* Luc 1 38 κυρίου 48 – Act 2 18

δοῦλος, ..η, ..ον *servire* (infin. finalis)
Rm 6 19 παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ –, – νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ

δοῦλος *servus*
Mat 8 9 || Luc 7 2 δοῦλος κακῶς ἔχων 3.8.10
10 24 οὐδὲ δ. ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ 25 ὁ δ. ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ Joh 13 16 οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου 15 20
13 27.28 – 18 23 συνᾶραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ 26.27.28.32 δ..ε πονηρέ
20 27 ὃς ἂν θέλῃ – εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος || Mar 10 44 πάντων δ.
21 34 ἀπέστειλεν τοὺς δ. αὐτοῦ – λαβεῖν τοὺς καρπούς 35.36 ἄλλους δ. πλείονας || Mar 12 2 δοῦλον 4 Luc 20 10.11
22 3 ἀπέστειλεν τοὺς δ. αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους 4 ἄλλους δ. 6 κρατήσαντες τοὺς δ. 8.10 || Luc 14 17 τὸν δοῦλον αὐτοῦ 21.22.23
24 45 τίς ἄρα – ὁ πιστὸς δ. καὶ φρόνιμος –; 46 μακάριος ὁ δοῦλ. ἐκεῖνος 48 ὁ

(Mat 24) κακὸς δ. 50 ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ‖ Luc 12 37 μακάριοι οἱ δ. ἐκ., οὓς – ὁ κύρ. εὑρήσει γρηγοροῦντας 43.45.46.47 ὁ δοῦλ. ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου – δαρήσεται πολλάς
Mat 25 14 ἐκάλεσεν τοὺς ἰδίους δ. καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς 19.21 δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ 23.26 πονηρὲ δοῦλε καὶ ὀκνηρέ 30 τὸν ἀχρεῖον δ. ἐκβάλετε ‖ Mar 13 34 δοὺς τοῖς δ. αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν Luc 19 13 δέκα δούλους ἑαυτοῦ 15.17 ἀγαθὲ δοῦλε 22 πονηρὲ δοῦλε
26 51 πατάξας τὸν δοῦλ. τοῦ ἀρχιερέως ‖ Mar 14 47 Luc 22 50 Joh 18 10 cfr 18.26
Luc 2 29 νῦν ἀπολύεις τὸν δ. σου, δέσποτα
15 22 17 7 δοῦλον ἔχων ἀροτριῶντα 9 μὴ ἔχει χάριν τῷ δ. –; 10 καὶ ὑμεῖς – λέγετε ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν
Joh 4 51 οἱ δοῦλοι ὑπήντησαν αὐτῷ
8 34 δοῦλός ἐστιν τῆς ἁμαρτίας 35 ὁ δὲ δ. οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶ.
13 16 15 20 → Mat 10 24 – Joh 15 15 οὐκέτι λέγω ὑμᾶς δούλους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐκ οἶδεν τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος
Act 2 18 „ἐπὶ τοὺς δ. μου – ἐκχεῶ ἀπὸ τ. πν."
4 29 δὸς τοῖς δ. σου – λαλεῖν τὸν λόγον
16 17 δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν
Rm 1 1 Παῦλος δοῦλος Χοῦ Ἰ. Phl 1 1 Π. καὶ Τιμ. δοῦλοι Χοῦ Ἰ. Tit 1 1 Π. δ. θεοῦ – Gal 1 10 Χοῦ δ. οὐκ ἂν ἤμην
6 16 ᾧ παριστάνετε ἑαυτοὺς δούλους εἰς ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ᾧ ὑπακούετε
– 17 χάρις – τῷ θεῷ ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας 20 ὅτε – δ..οι ἦτε τῆς ἁμαρτ.
1 Co 7 21 δοῦλος ἐκλήθης; 22 ὁ γὰρ ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν· – ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χοῦ 23 μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων
12 13 εἴτε δοῦλοι εἴτε ἐλεύθεροι
2 Co 4 5 ἑαυτοὺς δὲ δ..ους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν
Gal 3 28 οὐκ ἔνι δ. οὐδὲ ἐλεύθερος Col 3 11
4 1 οὐδὲν διαφέρει δούλου κύριος πάντων ὤν 7 οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ υἱός
Eph 6 5 οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε (Col 3 22) 6 ὡς δοῦλοι Χοῦ 8 κομίσεται παρὰ κυρίου, εἴτε δοῦλος εἴτε ἐλεύθερος
Phl 2 7 μορφὴν δούλου λαβών
Col 4 1 τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε
– 12 Ἐπαφρᾶς –, δοῦλος Χοῦ Ἰησοῦ
1 Ti 6 1 ὅσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι
2 Ti 2 24 δοῦλον – κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι
Tit 2 9 δούλους – δεσπόταις ὑποτάσσεσθαι
Phm 16 οὐκέτι ὡς δοῦλον ἀλλὰ ὑπὲρ δοῦλον
Jac 1 1 Ἰάκ. θεοῦ καὶ κυρίου Ἰ. Χοῦ δοῦλος
1 Pe 2 16 ὡς ἐλεύθεροι, – ἀλλ' ὡς θεοῦ δοῦλοι
2 Pe 1 1 Συμ. Πέτρ. δ. καὶ ἀπόστολος Ἰ. Χοῦ
2 19 ἐλευθερίαν – ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς
Jud 1 Ἰούδας Ἰησοῦ Χοῦ δοῦλος
Ap 1 1 δεῖξαι τοῖς δ. αὐτοῦ „ἃ δεῖ γενέσθαι" 22 6 – 1 1 τῷ δ. αὐτοῦ Ἰωάννῃ
2 20 πλανᾷ τοὺς ἐμοὺς δούλους
6 15 πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος 13 16 19 18
7 3 σφραγίσωμεν τοὺς δ. τοῦ θεοῦ ἡμῶν
10 7 ὡς εὐηγγέλισεν „τοὺς ἑαυτοῦ δούλους τοὺς προφήτας" 11 18 δοῦναι τὸν μισθὸν „τοῖς δ. σου τοῖς προφήταις"
15 3 „Μωϋσέως τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ"
19 2 „ἐξεδίκησεν τὸ αἷμα τῶν δ." αὐτοῦ
– 5 „αἰνεῖτε –, πάντες οἱ δοῦλοι" αὐτοῦ
22 3 οἱ δοῦλοι αὐτοῦ λατρεύουσιν αὐτῷ 6

δουλοῦν [a]*servituti subiicere* [b]*servum facere* [c](pass.) *servire* [d]*servum esse*
Act 7 6 „δ..ώσουσιν[a] αὐτό" (sc σπέρμα Ἀβρ.)
Rm 6 18 ἐδουλώθητε[b] τῇ δικαιοσύνῃ 22 δουλωθέντες[b] δὲ τῷ θεῷ
1 Co 7 15 οὐ δεδούλωται[a] ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιούτοις
9 19 πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα[b]
Gal 4 3 ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἤμεθα δεδουλωμένοι[c]
Tit 2 3 μηδὲ οἴνῳ πολλῷ δεδουλωμένας[c]
2 Pe 2 19 ᾧ γάρ τις ἥττηται, τούτῳ (vl + καὶ) δεδούλωται[d]

δοχή *convivium* Luc 5 29 14 13

δράκων *draco*
Ap 12 3 δράκων μέγας πυρρός 4 ὁ δρ. ἕστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικός 7 πόλεμος – μετὰ τοῦ δράκοντος. καὶ ὁ δρ. ἐπολέμησεν καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ 9 ἐβλήθη ὁ δρ. ὁ μέγας 13.16 τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δρ. 17 ὠργίσθη ὁ δ. ἐπὶ τῇ γυναικί – 13 2 ἔδωκεν αὐτῷ (sc τῷ θηρίῳ) ὁ δρ. τὴν δύναμιν αὐτοῦ 4 προσεκύνησαν τῷ δρ. 11 ἐλάλει ὡς δράκων 16 13 – 20 2 ἐκράτησεν (sc ὁ ἄγγελος) τὸν δράκοντα – καὶ ἔδησεν αὐτόν

δράσσεσθαι *comprehendere* 1 Co 3 19 „σοφούς"

δραχμή *drachma* (vl ..*gma*) Luc 15 8.9

δρέπανον *falx* Mar 4 29 Ap 14 14-19

δρόμος *cursus*
Act 13 25 ὡς – ἐπλήρου Ἰωάννης τὸν δρόμον
20 24 ὡς τελειώσω τὸν δρόμον μου καὶ τὴν διακονίαν ἣν ἔλαβον
2 Ti 4 7 τὸν δρόμον τετέλεκα, τὴν πίστιν

Δρουσίλλα Act 24 24

δύναμις *virtus* ^{b}*potestas* ^{c}*fortitudo* ^{d}*impetus*
Mat (6 13 vl ὅτι – σοῦ ἐστιν – ἡ δύναμις, vg^o)
7 22 οὐ – δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν;
11 20 ἐν αἷς ἐγένοντο αἱ πλεῖσται δ..εις αὐτοῦ 21.23 || Luc 10 13 εἰ – ἐγενήθησαν
13 54 πόθεν τούτῳ – αἱ δυν.; 58 οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλάς || Mar 6 2 καὶ αἱ δυνάμεις τοιαῦται 5 οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν
14 2 διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ || Mar 6 14
22 29 μὴ εἰδότες – τὴν δ. τ. θεοῦ || Mar 12 24
24 29 „αἱ δ. τῶν οὐρανῶν" σαλευθήσονται || Mar 13 25 αἱ ἐν τοῖς οὐρ. Luc 21 26
– 30 ἐρχόμενον – μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς || Mar 13 26 Luc 21 27^b
25 15 ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν
26 64 „καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως" || Mar 14 62 Luc 22 69 τοῦ θεοῦ
Mar 5 30 ἐπιγνοὺς – τὴν ἐξ αὐτοῦ δύν. ἐξελθοῦσαν || Luc 8 46 cfr 6 19 δύναμις παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο καὶ ἰᾶτο πάντας
9 1 τὴν βασ. τ. θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δ..ει
– 39 οὐδεὶς – ποιήσει δ..ιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου καὶ δυνήσεται – κακολογῆσαί με
Luc 1 17 ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἠλίου
– 35 δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι
4 14 ὑπέστρεψεν – ἐν τῇ δ. τοῦ πνεύματος
– 36 ἐν – δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖς – πνεύμασιν 9 1 ἔδωκεν αὐτοῖς δύναμιν – ἐπὶ – τὰ δαιμόνια καὶ νόσους θεραπεύειν 10 19 ἐξουσίαν – ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ
5 17 δύν. κυρίου ἦν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτόν
19 37 περὶ πασῶν ὧν εἶδον δυνάμεων
24 49 ἕως οὗ ἐνδύσησθε ἐξ ὕψους δύναμιν
Act 1 8 λήμψεσθε δύναμιν ἐπελθόντος τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς
2 22 ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς ὑμᾶς δυνάμεσι 6 8 πλήρης χάριτος καὶ δ..εως^c ἐποίει τέρατα 8 13 θεωρῶν τε – δυνάμεις μεγάλας γινομένας

Act 3 12 ἡμῖν τί ἀτενίζετε ὡς ἰδίᾳ δυνάμει – πεποιηκόσιν –; 4 7 ἐν ποίᾳ δυνάμει ἢ ἐν ποίῳ ὀνόματι ἐποιήσατε τοῦτο –;
4 33 δυνάμει μεγάλῃ ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον – Ἰησοῦ τῆς ἀναστάσεως
8 10 οὗτός ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡ καλουμένη μεγάλη
10 38 Ἰησοῦν –, ὡς ἔχρισεν αὐτὸν ὁ θεὸς πνεύματι ἁγίῳ καὶ δυνάμει
19 11 δ..εις τε οὐ τὰς τυχούσας ὁ θ. ἐποίει
Rm 1 4 ὁρισθέντος υἱοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει
– 16 δύναμις γὰρ θεοῦ ἐστιν εἰς σωτηρίαν
– 20 ἥ τε ἀΐδιος αὐτοῦ δύν. καὶ θειότης
8 38 οὔτε δ..εις^c (vg sing, vl plur) οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος οὔτε τις κτίσις
9 17 „ὅπως ἐνδείξωμαι – τὴν δύναμίν μου"
15 13 ἐν δ..ει πνεύματος ἁγίου 19 ἐν δ. σημείων καὶ τεράτων, ἐν δυν. πν. ἁγίου
1 Co 1 18 σῳζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστιν
– 24 Χὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν
2 4 ἐν ἀποδείξει πνεύματος καὶ δυνάμεως
– 5 ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ᾖ ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων ἀλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ
4 19 γνώσομαι οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν
– 20 οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυνάμει
5 4 σὺν τῇ δυν. τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
6 14 ἡμᾶς ἐξεγερεῖ διὰ τῆς δυνάμ. αὐτοῦ
12 10 ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων
– 28 ἔθετο ὁ θεὸς –, ἔπειτα δυνάμεις
– 29 μὴ πάντες δυνάμεις;
14 11 ἐὰν – μὴ εἰδῶ τὴν δύναμιν τῆς φωνῆς
15 24 ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν – δύναμιν
– 43 ἐγείρεται ἐν δυνάμει
– 56 ἡ δὲ δύναμις τῆς ἁμαρτίας ὁ νόμος
2 Co 1 8 ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν
4 7 ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ᾖ τοῦ θεοῦ καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν
6 7 ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν δυνάμει θεοῦ
8 3 κατὰ δύναμιν – καὶ παρὰ δύναμιν
12 9 ἡ γὰρ δύναμις ἐν ἀσθενείᾳ τελεῖται. – ἵνα ἐπισκηνώσῃ ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ
– 12 τὰ – σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν – δυνάμεσιν
13 4 ζῇ ἐκ δυνάμεως θεοῦ. – ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως θεοῦ εἰς ὑμᾶς
Gal 3 5 ὁ – ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν
Eph 1 19 τί τὸ – μέγεθος τῆς δ. αὐτοῦ εἰς ἡμ.
– 21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς – καὶ δ..εως
3 7 κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς δ. αὐτοῦ 20

κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν Col 1 29 κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ἐν..μένην ἐν ἐμοὶ ἐν δ..ει
Eph 3 16 ἵνα δῷ ὑμῖν – δυνάμει κραταιωθῆναι
Phl 3 10 γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν δύναμιν τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ
Col 1 11 ἐν πάσῃ δυνάμει δυναμούμενοι
1 Th 1 5 τὸ εὐαγγ. – οὐκ ἐγενήθη – ἐν λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καί
2 Th 1 7 μετ᾽ ἀγγέλων δυνάμεως αὐτοῦ
– 11 πληρώσῃ – ἔργον πίστεως ἐν δυνάμει
2 9 ἐν πάσῃ δ..ει – καὶ τέρασιν ψεύδους
2 Ti 1 7 οὐ – πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σωφροσύνης
– 8 συγκακοπάθησον – κατὰ δ..ιν θεοῦ
3 5 ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἠρνημένοι
Hb 1 3 τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ
2 4 τέρασιν καὶ ποικίλαις δυνάμεσιν
6 5 δυνάμεις τε μέλλοντος αἰῶνος
7 16 κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου
11 11 Σάρρα δ..ιν εἰς καταβολὴν σπέρματος ἔλαβεν 34 ἔσβεσαν δ..ιν[d] πυρός
1 Pe 1 5 τοὺς ἐν δ..ει θεοῦ φρουρουμένους
3 22 ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων
4 14 τὸ τῆς δόξης (vl + καὶ δ..εως) – πνεῦ.
2 Pe 1 3 τὰ πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ – δεδωρημένης
– 16 τὴν – Χοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν
2 11 ἄγγελοι ἰσχύϊ καὶ δυνάμει μείζονες
Ap 1 16 ὡς „ὁ ἥλιος – ἐν τῇ δυνάμει αὐτοῦ"
3 8 ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν
4 11 ἄξιος εἶ – λαβεῖν – τὴν δύν. 5 12 7 12 ἡ δύναμις – τῷ θεῷ ἡμῶν 12 10 19 1
11 17 εἴληφας τὴν δύν. σου τὴν μεγάλην
13 2 ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύν. αὐτοῦ 17 13 τὴν δ. – τῷ θηρίῳ διδόασιν
15 8 ἐκ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ καὶ ἐκ τῆς δυν.
18 3 ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν

δυναμοῦσθαι [a]*confortari* [b]*convalescere*
Col 1 11 ἐν πάσῃ δυνάμει δυναμούμενοι[a]
Hb 11 34 ἐδυναμώθησαν[b] ἀπὸ ἀσθενείας

***δύνασθαι** *posse* [b]*potentem esse*
Mat 3 9 δύναται[b] (vl[a]) ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων – ἐγεῖραι τέκνα || Luc 3 8[b] (vl[a])
7 18 οὐ δύναται δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς ἐνεγκεῖν, κτλ 12 34 πῶς δύνασθε ἀγαθὰ λαλεῖν πονηροὶ ὄντες;
8 2 ἐὰν θέλῃς, δύνασαί με καθαρίσαι || Mar 1 40 Luc 5 12 – Mat 9 28 πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;
Mat 17 16 οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι 19 διὰ τί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; || Mar 9 28.29 Luc 9 40
19 25 τίς ἄρα δύναται σωθῆναι; || Mar 10 26 Luc 18 26 – Act 15 1 ἐὰν μὴ περιτμηθῆτε –, οὐ δύνασθε σωθῆναι
20 22 δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; – · δυνάμεθα || Mar 10 38.39
26 61 δύναμαι καταλῦσαι τ. ναὸν τοῦ θεοῦ
27 42 ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι || Mar 15 31
Mar 2 7 τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἷς ὁ θεός; || Luc 5 21 μόνος ὁ θεός;
4 33 παραβολαῖς – ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἠδύναντο ἀκούειν
6 5 οὐκ ἐδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν, εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις
9 22 ἀλλ᾽ εἴ τι δύνῃ, βοήθησον ἡμῖν 23 τὸ εἰ δύνῃ, πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι
Luc 6 42 πῶς δύνασαι λέγειν τῷ ἀδελφῷ σου
12 26 εἰ οὖν οὐδὲ ἐλάχιστον δύνασθε, τί
14 26 οὐ δύναται εἶναί μου μαθητής 27.33
20 36 οὐδὲ γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται
Joh 3 2 οὐδεὶς – δύναται – τὰ σημεῖα ποιεῖν
– 3 οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασ. τοῦ θεοῦ 4. 5 οὐ δύν. εἰσελθεῖν εἰς τὴν β. τοῦ θ.
5 19 οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ᾽ ἑαυτοῦ οὐδέν 30 οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν
– 44 πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, –;
6 44 οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με 65
– 60 τίς δ..ται αὐτοῦ (sc τ. λόγου) ἀκούειν;
7 34 ὅπου εἰμὶ ἐγὼ ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν 36 8 21 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω – 22 13 33
8 43 ὅτι οὐ δ..σθε ἀκούειν τ. λόγον τ. ἐμόν
9 4 νὺξ ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι
– 16 πῶς δύναται – ἁμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν; 33 εἰ μὴ ἦν οὗτος παρὰ θεοῦ, οὐκ ἠδύνατο ποιεῖν οὐδέν
10 21 μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοῖξαι; 11 37 οὐκ ἐδύνατο – ποιῆσαι ἵνα οὗτος μὴ ἀποθάνῃ;
– 29 οὐδεὶς δύναται ἁρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός
12 39 διὰ τοῦτο οὐκ ἠδύναντο πιστεύειν
15 5 χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν
16 12 ἀλλ᾽ οὐ δύνασθε βαστάζειν ἄρτι
Act 20 32 τῷ κυρίῳ – τῷ δ..μένῳ[b] οἰκοδομῆσαι
Rm 8 7 τῷ – νόμῳ τοῦ θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται, οὐδὲ γὰρ δύναται· οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται
16 25 τῷ – δυναμένῳ[b] ὑμᾶς στηρίξαι Eph

3 20 τῷ δὲ δυναμένῳ[b] ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι Jud 24 (vl[a]) φυλάξαι ὑμᾶς
1 Co 3 2 οὔπω γὰρ ἐδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ – νῦν δύνασθε, ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε
10 13 οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει – καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
12 3 οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν· κύριος Ἰησοῦς
2 Co 13 8 οὐ – δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας
Gal 3 21 εἰ – ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, – ἐκ νόμου ἂν ἦν ἡ δικαιοσ.
Eph 6 11 πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στῆναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ διαβόλου – 13.16
Phl 3 21 τοῦ δύνασθαι – ὑποτάξαι – τὰ πάντα
Hb 2 18 δ..ται[b] τοῖς πειραζομένοις βοηθῆσαι
10 1 οὐδέποτε δύναται (vl ..νται) τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι 11 οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν ἁμαρτίας
Jac 4 12 ὁ δυνάμενος σῶσαι καὶ ἀπολέσαι
1 Jo 3 9 οὐ δύναται ἁμαρτάνειν, ὅτι ἐκ τ. θ.
Ap 13 4 τίς δύναται πολεμῆσαι μετ' αὐτοῦ;

δυνάστης *potens* Luc 1 52 Act 8 27
1 Ti 6 15 ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης

δυνατεῖν S° – *potentem esse*
Rm 14 4 δυνατεῖ γὰρ ὁ κύριος στῆσαι αὐτόν
2 Co 9 8 δ..εῖ – ὁ θ. – χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμ.
13 3 Χοῦ, ὃς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν

δυνατός *potens* [b]*possibilis* (*imposs.*) [c]*fieri potest* [d]*posse* [e](τὸ δυνατόν) *potentia* [f](οἱ δυνατοί) *firmiores*
Mat 19 26 „παρὰ δὲ θεῷ πάντα δυνατά[b]" ‖ Mar 10 27[b] Luc 18 27[b]
24 24 πλανῆσαι, εἰ δυνατόν[c] ‖ Mar 13 22[c]
26 39 εἰ δυνατόν[b] ἐστιν, παρελθάτω – τὸ ποτήριον ‖ Mar 14 35[c] ἡ ὥρα 36 πάντα δυνατά[b] σοι· παρένεγκε τὸ ποτ.
Mar 9 23 πάντα δυνατὰ[b] τῷ πιστεύοντι
Luc 1 49 ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατός
14 31 εἰ δυνατός ἐστιν[d] – ὑπαντῆσαι τῷ
24 19 δ..ὸς ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ Act 7 22 (Moses) 18 24 (Apollos) δ. – ἐν τ. γραφαῖς
Act 2 24 οὐκ ἦν δυνατὸν[b] κρατεῖσθαι αὐτόν
11 17 ἐγὼ τίς ἤμην δ.[d] κωλῦσαι τὸν θεόν;
20 16 εἰ δυνατὸν[b] εἴη αὐτῷ
25 5 οἱ οὖν ἐν ὑμῖν – δυνατοί
Rm 4 21 ὃ ἐπήγγελται δυν. ἐστιν καὶ ποιῆσαι
9 22 θέλων ὁ θεὸς – γνωρίσαι τὸ δ.[e] αὐτοῦ
11 23 δ. – ἐστιν ὁ θεὸς πάλιν ἐγκεντρίσαι
Rm 12 18 εἰ δυνατόν[c], τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες
15 1 ὀφείλομεν δὲ ἡμεῖς οἱ δυνατοὶ[f] τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν
1 Co 1 26 οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ π. εὐγενεῖς
2 Co 10 4 τὰ – ὅπλα – δυνατὰ τῷ θεῷ πρός
12 10 ὅταν – ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι
13 9 χαίρομεν γὰρ ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν, ὑμεῖς δὲ δυνατοὶ ἦτε
Gal 4 15 εἰ δυνατὸν[c] τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν
2 Ti 1 12 δ..ός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι Hb 11 19 ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν
Tit 1 9 ἵνα δυν. ᾖ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκ.
Jac 3 2 δυνατὸς[d] χαλιναγωγῆσαι – τὸ σῶμα

δύνειν *occidere* Mar 1 32 ‖ Luc 4 40

***δύο** *duo, duae* [b]*bini*
Mat 18 19 ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν περὶ – οὗ ἐὰν αἰτήσωνται 20 οὗ γάρ εἰσιν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα
19 5 „ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν." ὥστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ‖ Mar 10 8 – 1 Co 6 16 Eph 5 31
21 1 ἀπέστειλεν δύο μαθητάς ‖ Mar 11 1 Luc 19 29
24 40 ἔσονται δύο ἐν τῷ ἀγρῷ 41 δύο (*duae*) ἀλήθουσαι ‖ Luc 17 34.35
Mar 6 7 ἤρξατο αὐτοὺς ἀποστέλλειν δύο δύο[b] ‖ Luc 10 1 ἀνὰ δύο[b] – Mar 14 13 δύο τῶν μαθητῶν – [16 12 δυσὶν – περιπατοῦσιν ἐφανερώθη] ‖ Luc 24 13 – 7 18 δύο τινας τῶν μαθητῶν (sc Ἰωάννου) – Joh 1 35 Ἰωάννης καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο 37.40 Ἀνδρέας – εἷς ἐκ τῶν δύο 20 4 ἔτρεχον – οἱ δύο ὁμοῦ 21 2 ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητ. – δύο
Joh 8 17 δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθής
2 Co 13 1 „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων καὶ τριῶν" 1 Ti 5 19 Hb 10 28
Eph 2 15 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ – εἰς ἕνα καινόν

δυσβάστακτος [a]*importabilis* [b]*quae portare* (sc homines, vl ..*tari*) *non possunt* (Mat 23 4 vl vg[a]) ‖ Luc 11 46[b]

δυσεντέριον S° – *dysenteria* Act 28 8

δυσερμήνευτος S° – *ininterpretabilis*
Hb 5 11 πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ δυσ. λέγειν

δύσις vg° [Mar brev. claus. ἄχρι δύσεως]

δύσκολος, δυσκόλως *difficilis, ..le*
Mat 19 23 πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται || Mar 10 23.24 πῶς δ..όν ἐστιν Luc 18 24

δυσμαί *occidens* [b]*occasus* Mat 8 11 || Luc 13 29 – Mat 24 27 Luc 12 54[b] Ap 21 13[b]

δυσνόητος S° – *difficilis intellectu*
2 Pe 3 16 ἐν αἷς ἐστιν δυσνόητά τινα

δυσφημεῖν *blasphemare* 1 Co 4 12 δ..ούμενοι

δυσφημία *infamia* 2 Co 6 8 διὰ δυσφημίας

***δώδεκα** *duodecim*
Mat 10 1 προσκαλεσάμενος τοὺς δ. μαθητὰς αὐτοῦ || Mar 6 7 τοὺς δώδεκα Luc 9 1
– 2 τῶν δὲ δ. ἀποστόλων τὰ ὀνόματα || Mar 3 14 ἐποίησεν δώδ. ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ 16 τοὺς δώδεκα Luc 6 13 ἐκλεξάμενος – δώδεκα, οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν – Joh 6 70 οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς δώδεκα ἐξελεξάμην;
– 5 τούτους τοὺς δ. ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς
11 1 ὅτε ἐτέλεσεν – διατάσσων τοῖς δώδεκα
19 28 ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ || Luc 22 30
20 17 παρέλαβεν τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν || Mar 10 32 cfr 9 35 ἐφώνησεν Luc 18 31
26 14 πορευθεὶς εἷς τῶν δώδ. || Mar 14 10 ὁ εἷς τῶν δώδεκα 20.43 Luc 22 3 ὄντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα 47 Joh 6 71 – 20 24 Θωμᾶς – εἷς ἐκ τῶν δώδεκα
– 20 ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδ. [μαθητῶν] || Mar 14 17 ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα
Mar 4 10 ἠρώτων αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν σὺν (vg° vl *cum*) τοῖς δώδεκα τὰς παραβολάς
11 11 ἐξῆλθεν εἰς Βηθανίαν μετὰ τῶν δώδ.
Luc 8 1 καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ – 9 12
Joh 6 67 τοῖς δ.· μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν;
Act 6 2 προσκαλεσάμενοι – οἱ δ. τὸ πλῆθος
7 8 περιέτεμεν – τοὺς δώδεκα πατριάρχας
1 Co 15 5 ὤφθη Κηφᾷ, εἶτα τοῖς δώδεκα (vl ἕνδεκα vg *undecim*)
Jac 1 1 ταῖς δώδεκα φυλαῖς – ἐν τῇ διασπορᾷ
Ap 12 1 στέφανος ἀστέρων δώδεκα
21 12 ἔχουσα πυλῶνας δ., – ἀγγέλους δ., – ὀνόματα – τῶν δ. φυλῶν 14 θεμελίους δ., καὶ ἐπ' αὐτῶν δώδεκα ὀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου

δωδέκατος *duodecimus* Ap 21 20 θεμέλιος

δωδεκάφυλον S° – *duodecim tribus*
Act 26 7 τὸ δωδ. ἡμῶν ἐν ἐκτενείᾳ – λατρεῦον

δῶμα *tectum* [b]*superiora*
Mat 10 27 κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωμάτων || Luc 12 3
24 17 ὁ ἐπὶ τοῦ δ..τος || Mar 13 15 Luc 17 31
Luc 5 19 Act 10 9 ἐπὶ τὸ δῶμα[b] προσεύξασθαι

δωρεά *donum* [b]*donatio* [c]*gratia*
Joh 4 10 εἰ ᾔδεις τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ
Act 2 38 λήμψεσθε τὴν δ. τοῦ ἁγ. πνεύματος
8 20 ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι
10 45 ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ δ.[c] τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκκέχυται 11 17 εἰ – τὴν ἴσην δ.[c] ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ὡς – ἡμῖν
Rm 5 15 ἡ δ. ἐν χάριτι – Ἰησοῦ – ἐπερίσσευσεν
– 17 οἱ τὴν περισσείαν – τῆς δωρεᾶς[b] τῆς δικαιοσύνης λαμβάνοντες
2 Co 9 15 ἐπὶ τῇ ἀνεκδιηγήτῳ αὐτοῦ δωρεᾷ
Eph 3 7 κατὰ τὴν δ. τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ
4 7 κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς[b] τοῦ Χρ.
Hb 6 4 γευσαμένους – τῆς δ. τῆς ἐπουρανίου

δωρεάν *gratis*
Mat 10 8 δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε
Joh 15 25 ὅτι „ἐμίσησάν με δωρεάν"
Rm 3 24 δικαιούμενοι δωρεὰν τῇ αὐτοῦ χάριτι
2 Co 11 7 ὅτι δ. τὸ – εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμην
Gal 2 21 ἄρα Χὸς δωρεὰν ἀπέθανεν
2 Th 3 8 οὐδὲ δ. ἄρτον ἐφάγομεν παρά τινος
Ap 21 6 „τῷ διψῶντι" δώσω ἐκ τῆς πηγῆς „τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν"
22 17 λαβέτω „ὕδωρ ζωῆς δωρεάν"

δωρεῖσθαι *donare* Mar 15 45 πτῶμα
2 Pe 1 3 τὰ πάντα ἡμῖν τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ – δεδωρημένης (vg *donata sunt,* vl *donavit* F) 4 τὰ τίμια καὶ μέγιστα ἡμῖν ἐπαγγέλματα δεδώρηται (vg *donavit*)

δώρημα *donum* Rm 5 16 καὶ οὐχ ὡς δι' ἑνὸς ἁμαρτήσαντος (vl ..ήματος) τὸ δώρημα
Jac 1 17 καὶ πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστιν

δῶρον *munus* [b]*donum*
Mat 2 11 προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα
5 23 ἐὰν οὖν προσφέρῃς τὸ δῶρόν σου 24 ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου –, καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου
8 4 προσένεγκον τὸ δῶρ. – εἰς μαρτύριον
15 5 ὃς ἂν εἴπῃ –· δῶρον ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ

ὠφεληθῇς || Mar 7 11 κορβᾶν, ὅ ἐστιν δῶρον^{b}, ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῇς
Mat 23 18 ὃς δ' ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ δώρῳ^{b} τῷ ἐπάνω αὐτοῦ 19 τί – μεῖζον, τὸ δῶρον^{b} ἢ τὸ θυσιαστήριον τὸ ἁγιάζον τὸ δ.^{b};
Luc 21 1 εἰς τὸ γαζοφυλακεῖον τὰ δῶρα 4
Eph 2 8 οὐκ ἐξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ δῶρον^{b}
Hb 5 1 ἵνα προσφέρῃ δῶρά^{b} τε καὶ θυσίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν 8 3.4 9 9
11 4 μαρτυροῦντος „ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ (sc Ἄβελ) τοῦ θεοῦ"
Ap 11 10 δῶρα πέμψουσιν ἀλλήλοις

E

ἔα *sine* Luc 4 34 ἔα, τί ἡμῖν καὶ σοί, Ἰησοῦ –;

ἐᾶν *sinere* ^{b}*permittere* ^{c}*pati* ^{d}*dimittere* ^{e}*se committere*
Mat 24 43 οὐκ ἂν εἴασεν διορυχθῆναι τὴν οἰκ.
Luc 4 41 ἐπιτιμῶν οὐκ εἴα αὐτὰ λαλεῖν
22 51 Ἰησοῦς εἶπεν· ἐᾶτε ἕως τούτου
Act 14 16 εἴασεν^{d} – τὰ ἔθνη πορεύεσθαι τ. ὁδοῖς
16 7 οὐκ εἴασεν^{b} αὐτοὺς τ. πνεῦμα Ἰησοῦ
19 30 οὐκ εἴων^{b} αὐτὸν οἱ μαθηταί
23 32 ἐάσαντες^{d} τοὺς ἱππεῖς ἀπέρχεσθαι
27 32^{c} 40 εἴων^{e} εἰς τὴν θάλασσαν
28 4 ὃν – ἡ δίκη ζῆν οὐκ εἴασεν (*sinit*)
1 Co 10 13 πιστὸς – ὁ θεός, ὃς οὐκ ἐάσει^{c} ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε

ἑβδομήκοντα *septuaginta*
Luc 10 1 ἑτέρους ἑβδ. [δύο] 17 ὑπέστρεψαν οἱ ἑβδομήκ. [δύο] – Act 7 14 23 23 27 37

ἑβδομηκοντάκις *septuagies* Mat 18 22

ἕβδομος, ..η *septimus* ^{b}*dies septima*
Joh 4 52 ἐχθὲς ὥραν ἑβδόμην ἀφῆκεν αὐτόν
Hb 4 4 εἴρηκεν – περὶ τῆς ἑβδόμης^{b} – · – „κατέπαυσεν – ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδ."
Jud 14 ἕβδομος ἀπὸ Ἀδὰμ Ἑνώχ
Ap 8 1 τὴν σφραγῖδα τὴν ἑβ. 10 7 τοῦ ἑβ. ἀγγέλου 11 15 16 17 – 21 20 ὁ ἕβ. (sc θεμέλιος)

Ἔβερ Luc 3 35

(**Ἑβραϊκός** *Hebraicus* Luc 23 38 vl γράμμασιν Ἑβραϊκοῖς)

Ἑβραῖος *Hebraeus*
Act 6 1 τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑ..ους
2 Co 11 22 Ἑβραῖοί εἰσιν; κἀγώ. Ἰσραηλῖται –;
Phl 3 5 Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραίων, κατὰ νόμον

Ἑβραΐς διάλεκτος *lingua Hebraea* ^{b}*lingua Hebraica* Act 21 40 22 2 26 14^{b}

Ἑβραϊστί *Hebraice*
Joh 5 2 Βηθζαθά 19 13 Γαββαθά 17 Γολγοθά 20 Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί 20 16 Ἑβραϊστί (vg^{o})· Ῥαββουνί – Ap 9 11 Ἀβαδδών 16 16 Ἁρμαγεδών

ἐγγίζειν *appropinquare* ^{b}*appropiare* ^{c}*prope esse* ^{d}*accedere* ^{e}*proximare*
Mat 3 2 ἤγγικεν – ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν 4 17 || Mar 1 15 τοῦ θεοῦ – Mat 10 7 οὐρανῶν Luc 10 9 ἤγγ. ἐφ' ὑμᾶς – θεοῦ 11 θ.
21 1 ἤγγισαν εἰς Ἱεροσ. || Mar 11 1 Luc 19 41
– 34 ὅτε – ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν
26 45 ἤγγικεν ἡ ὥρα 46 ἰδοὺ ἤγγικεν ὁ παραδιδούς με || Mar 14 42 (vl ἤγγισεν)^{c}
Luc 7 12 12 33 κλέπτης οὐκ ἐγγίζει^{b} 15 1.25 18 35.40 19 29 εἰς Βηθφαγή 37
21 8 λέγοντες· – ὁ καιρὸς ἤγγικεν· μή
– 20 γνῶτε ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς
– 28 διότι ἐγγίζει ἡ ἀπολύτρωσις ὑμῶν
22 1.47 24 15 Ἰησοῦς ἐγγίσας 28
Act 7 17 ἤγγιζεν ὁ χρόνος τῆς ἐπαγγελίας 9 3 10 9 21 33^{d} 22 6 23 15^{b}
Rm 13 12 νὺξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν
Phl 2 30 μέχρι θανάτου ἤγγισεν^{d} |(vg vl^{b})
Hb 7 19 ἐλπίδος, δι' ἧς ἐγγίζομεν^{e} τῷ θεῷ 10 25 ὅσῳ βλέπετε ἐγγίζουσαν τὴν ἡμέραν
Jac 4 8 ἐγγίσατε τῷ θεῷ, καὶ ἐγγίσει ὑμῖν
5 8 ἡ παρουσία τοῦ κυρίου ἤγγικεν
1 Pe 4 7 πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν

ἐγγράφειν *scribere* Luc 10 20 ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγγέγραπται ἐν τοῖς οὐρανοῖς
2 Co 3 2 ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἐστε, ἐγγεγραμμένη ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν 3 „ἐγγεγραμμένη" –, – ἐν „πλαξὶν καρδίαις σαρκίναις"

ἔγγυος *sponsor* Hb 7 22 κατὰ τοσοῦτο καὶ κρείττονος διαθήκης γέγονεν ἔ. Ἰησοῦς

ἐγγύς, ἐγγύτερον *prope* (*est*) [b]*proximus* [c]*in proximo* [d]*iuxta*

Mat 24 32 ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος 33 ἐγγύς ἐστιν ἐπὶ θύραις ‖ Mar 13 28[c] 29[c] Luc 21 30.31 ἐγγύς ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ
26 18 ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν
Luc 19 11 διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι Ἰερουσαλ. αὐτόν
Joh 2 13 ἐγγὺς ἦν τὸ πάσχα 6 4[b] 11 55[b] – 7 2 ἦν δὲ ἐγγὺς[c] – ἡ σκηνοπηγία
3 23 ἐγγὺς[d] τοῦ Σαλίμ – 6 19[b] 23[d] 11 18[d] τῶν Ἱεροσ. 54[d] τῆς ἐρήμου 19 20 τῆς πόλεως 42 ἐγγὺς[d] ἦν τὸ μνημεῖον
Act 1 12[d] Ἰερουσαλήμ 9 38 τῇ Ἰόππῃ 27 8[d]
Rm 10 8 „ἐγγύς σου τὸ ῥῆμά ἐστιν"
13 11 ἐγγύτερον (*propior*) ἡμῶν ἡ σωτηρία
Eph 2 13 ἐγενήθητε „ἐγγύς" 17 „εἰρήνην" ὑμῖν „τοῖς μακρὰν καὶ εἰρήνην τοῖς ἐγγύς"
Phl 4 5 ὁ κύριος ἐγγύς (*prope est*)
Hb 6 8 „γῆ – ἐκφέρουσα ἀκάνθας – κατάρας" ἐγγύς[b] – 8 13 τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γηράσκον ἐγγὺς ἀφανισμοῦ
Ap 1 3 ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς 22 10 ἐγγύς ἐστιν

ἐγείρειν, ἐγείρεσθαι

1) e morte revocare, excitari
vg *resurgere* [b]*suscitare* [c]*surgere* [d]*excitare* → ἀνιστάναι, συνεγείρειν

Mat 9 25 ἠγέρθη[c] τὸ κοράσιον ‖ Mar 5 41 ἔγειρε[c] Luc 8 54[c] – 7 14 νεανίσκε – ἐγέρθητι[c]
10 8 νεκροὺς ἐγείρετε[b]
11 5 νεκροὶ ἐγείρονται ‖ Luc 7 22
14 2 ἠγέρθη[c] ἀπὸ τῶν νεκρῶν (Joh.) ‖ Mar 6 14 ἐγήγερται 16 ἠγέρθη Luc 9 7[c]
16 21 τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι ‖ Luc 9 22 – Mat 17 23 ἐγερθήσεται 20 19 – 27 63 ὅτι – εἶπεν – · μετὰ τρεῖς ἡμ. ἐγείρομαι
17 9 ἕως οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ νεκρῶν ἐγερθῇ (vl ἀναστῇ)
26 32 μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλ. ‖ Mar 14 28 (vl[c])
27 52 σώματα τῶν – ἁγίων ἠγέρθησαν[c]
– 64 εἴπωσιν – · ἠγέρθη[c] ἀπὸ – νεκρῶν
28 6 ἠγέρθη[c] – καθὼς εἶπεν 7 εἴπατε – ὅτι ἠγέρθη[c] ἀπὸ τῶν νεκρῶν ‖ Mar 16 6 ἠγέρθη[c], οὐκ ἔστιν ὧδε [Luc 24 6[c]] – Mar 16 14 [τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν ἐγηγερμένον] Luc 24 34 λέγοντας ὅτι ὄντως ἠγέρθη[c] – Joh 21 14 τρίτον ἐφανερώθη – ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν
Mar 12 26 περὶ δὲ τῶν νεκρῶν ὅτι ἐγείρονται ‖ Luc 20 37 ὅτι – ἐγείρονται οἱ νεκροί

Joh 2 22 ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν
5 21 ὥσπερ – ὁ πατὴρ ἐγείρει[b] τοὺς νεκρ.
12 1 Λάζ., ὃν ἤγειρεν[b] ἐκ νεκρῶν 9[b]. 17[b]
Act 3 15 ὃν ὁ θεὸς ἤγειρεν[b] ἐκ νεκρῶν 4 10[b] 5 30[b] 10 40[b] ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ 13 30[b] 37 ὃν δὲ ὁ θεὸς ἤγειρεν[b], οὐκ εἶδεν διαφθοράν
26 8 τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῖν εἰ ὁ θεὸς νεκροὺς ἐγείρει[b];
Rm 4 24 τοῖς πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα[b] Ἰησοῦν – ἐκ νεκρῶν 1 Pe 1 21 πιστοὺς εἰς θεὸν τὸν ἐγείραντα[b] αὐτὸν ἐκ νεκ.
– 25 ἠγέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν ἡμῶν
6 4 ὥσπερ ἠγέρθη[c] Χὸς ἐκ νεκρῶν
– 9 εἰδότες ὅτι Χὸς ἐγερθεὶς (vl[c]) ἐκ νεκρῶν οὐκέτι ἀποθνῄσκει
7 4 εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἑτέρῳ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερθέντι
8 11 εἰ – τὸ πνεῦμα τοῦ ἐγείραντος[b] τὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας[b] ἐκ νεκρῶν Χὸν Ἰησοῦν ζωοποιήσει – τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν
– 34 Χὸς Ἰησοῦς ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ ἐγερθείς
10 9 ἐὰν – πιστεύσῃς – ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν[b] (vl[d]) ἐκ νεκρῶν
1 Co 6 14 ὁ – θεὸς καὶ τὸν κύριον ἤγειρεν[b] καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ (*suscitabit*)
15 4 ὅτι ἐγήγερται (vl[c]) τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρ.
– 12 εἰ – Χὸς κηρύσσεται ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγερται 13 οὐδὲ Χὸς ἐγήγ. 14 εἰ δὲ Χὸς οὐκ ἐγήγ. 15 ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ θεοῦ ὅτι ἤγειρεν[b] τὸν Χόν, ὃν οὐκ ἤγειρεν[b] εἴπερ – νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται 16 εἰ γὰρ νεκροὶ οὐκ ἐγείρ., οὐδὲ Χὸς ἐγήγερται 17 εἰ δὲ Χὸς οὐκ ἐγήγερται, ματαία ἡ πίστις ὑμῶν
– 20 νυνὶ δὲ Χὸς ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν
– 29 εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν;
– 32 εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, „φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὔριον γὰρ ἀποθνῄσκ."
– 35 πῶς ἐγείρονται οἱ νεκροί; 42 ἐγείρεται[c] ἐν ἀφθαρσίᾳ 43 ἐγείρεται[c] ἐν δόξῃ · – ἐγ.[c] ἐν δυνάμει 44 ἐγείρεται[c] σῶμα πνευματικόν 52 οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται ἄφθαρτοι καὶ ἡμεῖς
2 Co 1 9 ἵνα – πεποιθότες ὦμεν – ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ ἐγείροντι[b] τοὺς νεκρούς
4 14 ὁ ἐγείρας[b] τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ[b]

2 Co 5 15 ἵνα οἱ ζῶντες – ζῶσιν – τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι καὶ ἐγερθέντι
Gal 1 1 τοῦ ἐγείραντος[b] αὐτὸν ἐκ νεκρῶν
Eph 1 20 ἐνέργειαν –, ἣν ἐνήργηκεν ἐν τῷ Χῷ ἐγείρας[b] αὐτὸν ἐκ νεκρῶν Col 2 12[b]
1 Th 1 10 ἀναμένειν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἤγειρεν[b] ἐκ τῶν νεκρῶν
2 Ti 2 8 Ἰησοῦν Χὸν ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν
Hb 11 19 ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν[b] δυνατὸς ὁ θεός – 1 Pe 1 21 → Rm 4 24

2) non habita mortis ratione
vg *surgere* [b]*exurgere* (vl *exsurg.*) [c]*consurgere* [d]*excitare* [e]*suscitare* [f]*allevare* [g]*alleviare* [h]*elevare* [i]*levare* [k]*erigere*

Mat 1 24 ἐγερθεὶς[b] – ἀπὸ τοῦ ὕπνου
2 13 ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον 14[c] 20.21[c] (vl *surgens*)
3 9 ἐγεῖραι[e] τέκνα τῷ Ἀβραάμ || Luc 3 8[e]
8 15 ἠγέρθη, καὶ διηκόνει || Mar 1 31 ἤγειρεν[h] αὐτήν – 9 27[h] αὐτόν
– 25 ἤγειραν[e] αὐτόν 26 ἐγερθεὶς ἐπετίμησεν τοῖς ἀνέμοις || Mar 4 38[d]
9 5 ἔγειρε καὶ περιπάτει 6 ἔγειρε ἆρον 7 ἐγερθεὶς ἀπῆλθεν || Mar 2 9.11.12 Luc 5 23.24 (cfr Mat 9 25 ἠγέρθη τὸ κοράσιον || Mar 5 41 Luc 8 54) – Mar 3 3 ἔγειρε εἰς τὸ μέσον || Luc 6 8 – Joh 5 8 ἔγειρε ἆρον τὸν κράβατόν σου
– 19 ἐγερθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἠκολούθει αὐτῷ
11 11 οὐκ ἐγήγερται – μείζων Ἰωάννου cfr Luc 7 16 προφήτης μέγας ἠγέρθη ἐν ἡμῖν Joh 7 52 ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης οὐκ ἐγείρεται
12 11 οὐχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ ἐγερεῖ[i];
– 42 βασίλισσα νότου ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς || Luc 11 31
17 7 ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβεῖσθε
24 7 „ἐγερθήσεται[c] – ἔθνος ἐπὶ ἔθνος" || Mar 13 8[b] Luc 21 10
– 11 ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται 24 ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφ. || Mar 13 22[b]
25 7 ἠγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένοι
26 46 ἐγείρεσθε, ἄγωμεν || Mar 14 42 Joh 14 31 ἐγείρεσθε, ἄγωμεν ἐντεῦθεν
Mar 4 27 ἐγείρηται[b] νύκτα καὶ ἡμέραν
10 49 θάρσει, ἔγειρε, φωνεῖ σε
Luc 1 69 „ἤγειρεν[k] κέρας" σωτηρίας ἡμῖν
11 8 ἐγερθεὶς δώσει αὐτῷ ὅσων χρῄζει
13 25 ἀφ' οὗ ἂν ἐγερθῇ (vl εἰσέλθῃ, vg *intraverit*) ὁ οἰκοδεσπότης

Joh 2 19 ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ[d] αὐτόν 20 σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερεῖς[d] αὐτόν;
11 29 ἐγείρεται ταχύ 13 4 ἐκ τοῦ δείπνου
Act 3 7 πιάσας αὐτὸν – ἤγειρεν[f] αὐτόν
9 8 ἠγέρθη δὲ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς
10 26 Πέτρος ἤγειρεν[h] (vl[i]) αὐτόν 12 7 ἤγειρεν[d] (vl[e]) αὐτόν (sc Πέτρον)
13 22 ἤγειρεν[c] τὸν Δαυὶδ – εἰς βασιλέα (23 vl ἤγειρε τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν)
Rm 13 11 ὥρα ἤδη ὑμᾶς ἐξ ὕπνου ἐγερθῆναι Eph 5 14 ἔγειρε, ὁ καθεύδων
Phl 1 17 θλῖψιν ἐγείρειν[e] τοῖς δεσμοῖς μου
Jac 5 15 καὶ ἐγερεῖ[g] αὐτὸν ὁ κύριος (sc τὸν κάμνοντα)
Ap 11 1 ἔγειρε καὶ μέτρησον τὸν ναόν

ἔγερσις *resurrectio* Mat 27 53 μετὰ τὴν ἔγ.

ἐγκάθετος *insidiator* Luc 20 20

ἐγκαίνια *encaenia* (vl *ence.*) Joh 10 22

ἐγκαινίζειν [a]*dedicare* [b]*initiare*
Hb 9 18 οὐδὲ ἡ πρώτη (sc διαθήκη) χωρὶς αἵματος ἐγκεκαίνισται[a]
10 20 εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων –, ἣν ἐνεκαίνισεν[b] ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον

ἐγκακεῖν S° – *deficere*
Luc 18 1 πάντοτε προσεύχεσθαι – καὶ μὴ ἐγκ.
2 Co 4 1 ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην, – οὐκ ἐγκακοῦμεν 16 διὸ οὐκ ἐγκακοῦμεν
Gal 6 9 τὸ – καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν
Eph 3 13 μὴ ἐγκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου
2 Th 3 13 μὴ ἐγκακήσητε καλοποιοῦντες

ἐγκαλεῖν *accusare* [b]*arguere* [c]*obiicere*
Act 19 38.40[b] 23 28[c].29 26 2.7 περὶ ἧς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων
Rm 8 33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ;

ἐγκαταλείπειν *derelinquere* [b]*relinquere* [c]*deserere*
Mat 27 46 „ἱνατί με ἐγκατέλιπες;" || Mar 15 34
Act 2 27 „ὅτι οὐκ ἐ..είψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ᾅδην" 31 „οὔτε ἐ..ελείφθη" (sc Χρ.)
Rm 9 29 „εἰ μὴ κύριος Σαβαὼθ ἐγκατέλιπεν[b] ἡμῖν σπέρμα"
2 Co 4 9 διωκόμενοι ἀλλ' οὐκ ἐ..όμενοι
2 Ti 4 10 Δημᾶς – με ἐγκατέλιπεν[b] (vl *der.*)
– 16 ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλιπον
Hb 10 25 μὴ ἐ..οντες[c] τὴν ἐπισυναγωγήν
13 5 „οὐδ' οὐ μὴ σε ἐγκαταλίπω"

ἐγκατοικεῖν S° – *habitare* 2 Pe 2 8 ἐν αὐτοῖς

ἐγκαυχᾶσθαι *gloriari* 2 Th 1 4 ἐν ὑμῖν

ἐγκεντρίζειν *inserere* Rm 11 17.19.23.24

ἔγκλημα *crimen* Act 23 29 25 16 περὶ τοῦ ἐγκλ.

ἐγκομβοῦσθαι S° – *insinuare*
1 Pe 5 5 ἀλλήλοις τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομβώσασθε, ὅτι „ὁ θεὸς ὑπερηφάνοις"

ἐγκοπή S° – *offendiculum* 1 Co 9 12 ἵνα μή τινα ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγ. τοῦ Χοῦ

ἐγκόπτειν S° – *impedire* [b]*protrahere*
Act 24 4 ἵνα – μὴ ἐπὶ πλεῖόν σε ἐγκόπτω[b]
Rm 15 22 ἐνεκοπτόμην τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν
Gal 5 7 τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι;
1 Th 2 18 ἐνέκοψεν ἡμᾶς ὁ σατανᾶς
1 Pe 3 7 εἰς τὸ μὴ ἐ..σθαι τὰς προσευχὰς ὑ.

ἐγκράτεια *abstinentia* [b]*castitas* [c]*continentia*
Act 24 25 περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας[b]
Gal 5 23 πίστις, πραΰτης, ἐγκράτεια[c]
2 Pe 1 6 ἐν – τῇ γνώσει τὴν ἐγκράτειαν, ἐν δὲ τῇ ἐγκρατείᾳ τὴν ὑπομονήν

ἐγκρατεύεσθαι *se abstinēre* [b]*se continēre*
1 Co 7 9 εἰ δὲ οὐκ ἐ..ονται[b], γαμησάτωσαν
9 25 πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος πάντα ἐ..εται

ἐγκρατής *continens* Tit 1 8 ἐπίσκοπον – ἐ..ῆ

ἐγκρίνειν S° – *se inserere* → συγκρίνειν
2 Co 10 12 οὐ – τολμῶμεν ἐγκρῖναι – ἑαυτούς

ἐγκρύπτειν *abscondere* Mat 13 33 (ζύμην)

ἔγκυος *praegnans* (vl ..*as*) Luc 2 5

ἐγχρίειν *inungere* Ap 3 18 ὀφθαλμούς

***ἐγώ** et casus obliqui, **ἡμεῖς** *ego* etc (in sermone Jesu Christi de se ipso et de unitate patris filiique testimonium perhibentis. → πέμπειν, ὄνομα)
Mat 5 22 ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν 28.32.34.39.44
8 7 ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν
10 16 ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς πρόβατα
– 32 ὅστις ὁμολογησει ἐν ἐμοὶ –, ὁμολογήσω κἀγὼ ἐν αὐτῷ 33 || Luc 12 8
Mat 10 37 ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος· κτλ 38.39
– 40 ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ δέχεται, καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμενος δέχεται τὸν ἀποστείλαντά με || Luc 10 16 ὁ ἀκούων ὑμῶν ἐμοῦ ἀκούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με
11 27 πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρός μου || Luc 10 22 – Mat 11 28 δεῦτε πρός με – οἱ – πεφορτισμένοι, κἀγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς. ἄρατε τὸν ζυγόν μου – καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ κτλ
14 27 ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε || Mr 6 50 Jo 6 20
16 18 κἀγὼ δέ σοι λέγω ὅτι σὺ εἶ Πέτρος
18 5 ὃς ἐὰν δέξηται – παιδίον – ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται || Mar 9 37 –· καὶ ὃς ἂν ἐμὲ δέχηται, οὐκ ἐμὲ δέχεται ἀλλὰ τὸν ἀποστείλ. με Luc 9 48
20 22 τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; 23 τὸ – ποτ. μου πίεσθε κτλ || Mar 10 38.39
21 24 ἐρωτήσω ὑμᾶς κἀγὼ λόγον ἕνα, –, κἀγὼ ὑμῖν ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ 27 οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ || Mar 11 33 Luc 20 3.8
23 34 ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω – προφήτας καί
– 39 οὐ μή με ἴδητε ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν εἴπ.
24 5 πολλοὶ – ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου –· ἐγώ εἰμι ὁ χριστός || Mar 13 6 Luc 21 8 ἐγώ εἰμι, καί· ὁ καιρὸς ἤγγ.
26 39 οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὡς σύ || Mar 14 36 Luc 22 42 μὴ τὸ θέλημά μου
28 18 ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία – 19 πορευθέντες οὖν μαθητεύσατε – τὰ ἔθνη
– 20 ἐγὼ μεθ' ὑμῶν εἰμι – ἕως τῆς συντελ.
Mar 9 25 ἐγὼ ἐπιτάσσω σοι, ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ
14 58 ἐγὼ καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον
– 62 σὺ εἶ ὁ χριστὸς –; –· ἐγώ εἰμι || Luc 22 67.70 ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐγώ εἰμι
Luc 4 18 „πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὗ ἕνεκεν ἔχρισέν με –, ἀπέσταλκέν με"
22 32 ἐγὼ δὲ ἐδεήθην περὶ σοῦ ἵνα μή
24 39 ἴδετε –, ὅτι ἐγώ εἰμι αὐτός
– 49 ἐγὼ ἐξαποστέλλω τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατρός Act 1 4 ἣν ἠκούσατέ μου
Joh 4 26 ἐγώ εἰμι (sc ὁ λεγόμενος χριστός vel 42 ὁ σωτὴρ τοῦ κόσμου)
5 36 ἐγὼ – ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου· τὰ – ἔργα – μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ 39 ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς, –·– ἐκεῖναί εἰσιν αἱ μ..οῦσαι περὶ ἐμοῦ
6 35 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς 41 ὁ ἄρτος

(Joh 6) ὁ καταβάς 48.51 ὁ ἄρτος ὁ ζῶν 54 κἀγὼ ἀναστήσω αὐτόν
Joh 7 29 ἐγὼ οἶδα αὐτόν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμι
8 12 ἐγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου 12 46 ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα
– 23 ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί· –, ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου 24 ἐὰν – μὴ πιστεύσητε ὅτι ἐγώ εἰμι 28 τότε γνώσεσθε ὅτι ἐγώ εἰμι 29 ἐγὼ τὰ ἀρεστὰ αὐτῷ ποιῶ πάντοτε
9 39 εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τ. κόσμον – ἦλθον
10 7 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων 9 ἡ θύρα 10 ἐγὼ ἦλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν 11 ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός 14.17 ἐγὼ τίθημι τὴν ψυχήν μου 18
– 30 ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἕν ἐσμεν 38 ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κἀγὼ ἐν τῷ πατρί 14 20 ἐγὼ ἐν τῷ πατρί μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν ὑμῖν
11 25 ἐγώ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή
14 3 ἵνα ὅπου εἰμὶ ἐγὼ καὶ ὑμεῖς ἦτε
– 4 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν
– 6 ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή 9 ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα 11
15 1 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινή 5 ἐγώ εἰμι ἡ ἄμπελος, ὑμεῖς τὰ κλήματα. – χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν
17 11 τήρησον αὐτοὺς –, ἵνα ὦσιν ἓν καθὼς ἡμεῖς 21 ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ὦσιν 22 ἵνα ὦσιν ἓν καθὼς ἡμεῖς ἕν 23 ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί
18 5 ἐγώ εἰμι 8.37 ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγέννημαι –, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ
Act 9 5 ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς 22 8 26 15
Ap 1 17 „ἐγώ εἰμι" [ὁ πρῶτος καὶ] ὁ ἔσχατος καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός
2 23 ἐγώ εἰμι ὁ „ἐρευνῶν νεφρούς"
– 28 ὡς κἀγὼ εἴληφα (sc ἐξουσίαν) παρὰ τοῦ πατρός μου 3 21 ὡς κἀγὼ ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα – ἐν τῷ θρόνῳ
3 9 ἵνα – γνῶσιν ὅτι „ἐγὼ ἠγάπησά σε" 10 κἀγώ σε τηρήσω ἐκ τ. ὥρας τοῦ πειρ.
– 19 ἐγὼ „ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω"
22 13 „ἐγὼ" τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος
– 16 ἐγὼ Ἰησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου –. ἐγώ εἰμι „ἡ ῥίζα" καὶ τὸ γένος Δαυίδ, ὁ ἀστὴρ – ὁ πρωϊνός

ἐδαφίζειν *ad terram prosternere* Luc 19 44

ἔδαφος *terra* Act 22 7 ἔπεσα εἰς τὸ ἔδαφος

ἑδραῖος S° – [a]*firmus* [b]*stabilis*
1 Co 7 37 ὃς – ἕστηκεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἑ.[a]
15 58 ἑδραῖοι[b] γίνεσθε, ἀμετακίνητοι
Col 1 23 τεθεμελιωμένοι καὶ ἑδραῖοι[b]

ἑδραίωμα S° – *firmamentum* 1 Ti 3 15

Ἑζεκίας *Ezechias* Mat 1 9.10

(ἔθειν) εἴωθα [a]*consuevi* [b](κατὰ τὸ εἰωθός) *secundum consuetudinem* Mat 27 15[a] Mar 10 1[a] Luc 4 16[b] Act 17 2[b]

ἐθελοθρησκία S° – *superstitio*
Col 2 23 λόγον – ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθ..ίᾳ

ἐθίζειν, τὸ εἰθισμένον *consuetudo*
Luc 2 27 τοῦ ποιῆσαι κατὰ τὸ εἰ. τοῦ νόμου

ἐθνάρχης *praepositus gentis* 2 Co 11 32

ἐθνικός S° – *ethnicus*
Mat 5 47 οὐχὶ καὶ οἱ ἐθνικοὶ τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν; 6 7 μὴ βατταλογήσητε ὥσπερ οἱ ἐθνικοί – 18 17 ἔστω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης
3 Jo 7 μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν (vl ἐθνῶν, vg *gentibus*)

ἐθνικῶς S° – *gentiliter* Gal 2 14 ζῇς

ἔθνος

1) sing.: ἔθνος *gens* [b]*natio* [c]*genus*

a) populus Judaeorum

Luc 7 5 ἀγαπᾷ γὰρ τὸ ἔθνος ἡμῶν
23 2 διαστρέφοντα τὸ ἔθνος ἡμῶν
Joh 11 48 ἀροῦσιν ἡμῶν – καὶ τὸ ἔθνος 50 ἵνα – μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται 51 ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνῄσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους 52 καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα
18 35 τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς
Act 10 22 μαρτυρούμενός τε ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔθνους τῶν Ἰουδαίων
24 2 διορθωμάτων γινομένων τῷ ἔθνει (vg°) τούτῳ 10 κριτὴν τῷ ἔ. τούτῳ
– 17 ἐλεημοσύνας – εἰς τὸ ἔθνος μου
26 4 βίωσίν μου – ἐν τῷ ἔθνει μου
28 19 οὐχ ὡς τοῦ ἔθνους μου ἔχων τι κατηγορεῖν
1 Pe 2 9 ὑμεῖς δὲ – „ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς"

b) ἔθνος in universum

Mat 21 43 ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ – δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς
24 7 „ἐγερθήσεται – ἔθνος ἐπὶ ἔθνος" || Mar 13 8 Luc 21 10
Act 2 5 εἰς Ἰερουσ. κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς ἀπὸ παντὸς ἔθν.[b]
7 7 „τὸ ἔθνος ᾧ ἐὰν δουλεύσουσιν"
8 9 ἐξιστάνων τὸ ἔθνος τῆς Σαμαρείας
10 35 ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φοβούμενος αὐτόν
17 26 ἐξ ἑνὸς πᾶν ἔ.[c] ἀνθρώπων κατοικ.
Rm 10 19 „παραζηλώσω" ὑμᾶς „ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπ' ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιῶ" ὑμᾶς
1 Pe 2 9 „ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν"
Ap 5 9 ἠγόρασας τῷ θεῷ – ἐκ πάσης φυλῆς – καὶ ἔθνους[b] 7 9 13 7 14 6

2) plur.: τὰ ἔθνη, sive gentiles sive christiani e gentibus
gentes [b]*nationes* [c]*gentiles*

Mat 4 15 „Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν"
6 32 πάντα – ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητοῦσιν || Luc 12 30 τὰ ἔθνη τοῦ κόσμου
10 5 εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε
– 18 εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσιν
12 18 „κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ"
– 21 „τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν"
20 19 παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔ. || Mar 10 33 Luc 18 32 – Act 21 11 εἰς χεῖρ. ἐ.
– 25 οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν || Mar 10 42 Luc 22 25
24 9 ἔσεσθε μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἐ. 14 κηρυχθήσεται – τὸ εὐαγγέλιον – εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν || Mar 13 10 εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον
25 32 ἔμπροσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη
28 19 μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη
Mar 11 17 „οἶκος προσευχῆς – πᾶσιν τοῖς ἔ."
Luc 2 32 „φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν"
21 24 αἰχμαλωτισθήσονται εἰς τὰ ἔθνη πάντα, καὶ Ἰερουσαλὴμ ἔσται „πατουμένη ὑπὸ ἐθνῶν," ἄχρι οὗ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν[b] 25 καὶ ἐπὶ γῆς συνοχὴ „ἐθνῶν" ἐν ἀπορίᾳ
24 47 γέγραπται – κηρυχθῆναι – μετάνοιαν εἰς ἄφεσιν – εἰς πάντα τὰ ἔθνη
Act 4 25 „ἱνατί ἐφρύαξαν ἔθνη καὶ λαοὶ" –;
– 27 „συνήχθησαν" – Ἡρῴδ. τε καὶ – Πιλᾶτος σὺν „ἔθνεσιν καὶ λαοῖς" Ἰσραήλ
7 45 ἐν τῇ „κατασχέσει" τῶν ἐθνῶν 13 19
9 15 ἐνώπιον [τῶν] ἐθνῶν τε καὶ βασιλέων
10 45 ἐξέστησαν – ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη[b] ἡ δωρεὰ τοῦ – πνεύματος ἐκκέχυται
11 1 ὅτι καὶ τὰ ἔθνη ἐδέξαντο τὸν λόγον
– 18 καὶ τοῖς ἔ. – τὴν μετάνοιαν – ἔδωκεν
13 46 ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη 18 6 ἀπὸ τοῦ νῦν εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι
– 47 „τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν"
– 48 ἀκούοντα δὲ τὰ ἔθνη ἔχαιρον
14 2 ἐκάκωσαν τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν
– 5 ὁρμὴ τῶν ἐθνῶν[c] τε καὶ Ἰουδαίων
– 16 ὃς – εἴασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν
– 27 ἤνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν πίστεως
15 3 ἐκδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐ.
– 7 ἀκοῦσαι τὰ ἔ. τὸν λόγον τοῦ εὐαγγ.
– 12 ὅσα ἐποίησεν – τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσ.
– 14 λαβεῖν ἐξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀνόματι
– 17 „πάντα τὰ ἔθνη ἐφ' οὓς ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς"
– 19 μὴ παρενοχλεῖν τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν θεόν
– 23 τοῖς – ἀδελφοῖς τοῖς ἐξ ἐθνῶν χαίρειν
21 19 ὧν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσιν
– 21 τοὺς κατὰ τὰ ἔ. πάντας Ἰουδαίους
– 25 περὶ δὲ τῶν πεπιστευκότων ἐθνῶν
22 21 εἰς ἔθνη[b] μακρὰν ἐξαποστελῶ σε
26 17 „ἐξαιρούμενός σε – ἐκ τῶν ἐθνῶν, εἰς οὓς ἐγὼ ἀποστέλλω σε"
– 20 καὶ τοῖς ἔθν. ἀπήγγελλον μετανοεῖν
– 23 φῶς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ (*populo*) καὶ τοῖς ἔθνεσιν
28 28 „τοῖς ἔ." ἀπεστάλη – „τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ·" αὐτοὶ καὶ ἀκούσονται
Rm 1 5 ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν 15 18 εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν 16 26 εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς πάντα τὰ ἔθνη
– 13 ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν
2 14 ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα
– 24 „βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν"
3 29 ἢ Ἰουδαίων ὁ θεὸς μόνον; οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ καὶ ἐθνῶν
4 17 „πατέρα πολλῶν ἐθν. τέθεικά σε" 18
9 24 ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν
– 30 ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιοσύνην
11 11 τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν 12 τὸ ἥττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν
– 13 ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς ἔθνεσιν. ἐφ' ὅσον – οὖν εἰμι – ἐθνῶν ἀπόστολος

Rm 11 25 πώρωσις–τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρι οὗ τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ
15 9 τὰ δὲ ἔ. ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν θεόν,–.–„ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσιν" 10 „εὐφράνθητε, ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ" 11 „αἰνεῖτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν κύριον" 12 „ὁ ἀνιστάμενος ἄρχειν ἐθνῶν· ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν"
– 16 εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χοῦ–εἰς τὰ ἔθνη,–ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδεκτος
– 27 εἰ γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη[c]
16 4 οἷς–ἐγὼ–εὐχαριστῶ–καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν ἐθνῶν
1 Co 1 23 σκάνδαλον, ἔθνεσιν δὲ μωρίαν
5 1 πορνεία ἥτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν
10 20 ἃ θύουσιν (vl θύει τὰ ἔθνη vg), δαιμονίοις θύουσιν (vl θύει)
12 2 ὅτε ἔθνη ἦτε πρὸς τὰ εἴδωλα
2 Co 11 26 κινδύνοις ἐκ γένους,–ἐξ ἐθνῶν
Gal 1 16 ἵνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν 2 2 ὃ κηρύσσω ἐν τοῖς ἔθνεσιν
2 8 ἐνήργησεν καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη
– 9 ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς
– 12 μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν 14 πῶς τὰ ἔθνη ἀναγκάζεις ἰουδαΐζειν; 15 ἡμεῖς –οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἁμαρτωλοί
3 8 ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεός,–ὅτι „ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη" 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀβραὰμ γένηται
Eph 2 11 ὅτι ποτὲ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν σαρκί,–ἦτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χοῦ
3 1 ἐγὼ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Χοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν
– 6 εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα–ἐν Χῷ
– 8 ἐμοὶ–ἐδόθη–τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι τὸ–πλοῦτος τοῦ Χοῦ
4 17 καθὼς καὶ τὰ ἔθνη περιπατεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν
Col 1 27 τί τὸ πλοῦτος–τοῦ μυστηρίου τούτου ἐν τοῖς ἔ., ὅς ἐστιν Χὸς ἐν ὑμῖν
1 Th 2 16 κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσ. λαλῆσαι
4 5 „τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα τὸν θεόν"
1 Ti 2 7 διδάσκαλος ἐθνῶν ἐν πίστει
3 16 ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη
2 Ti 4 17 ἵνα–ἀκούσωσιν πάντα τὰ ἔθνη
1 Pe 2 12 τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσ.
4 3 τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι
Ap 2 26 ἐξουσίαν ἐπὶ „τῶν ἐθνῶν" 12 5 „ποιμαίνειν–τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ" 19 15 ἵνα–„πατάξῃ τὰ ἔθνη"
Ap 10 11 „προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἔθνεσιν"
11 2 αὐλὴν–, ὅτι ἐδόθη „τοῖς ἔθνεσιν"
– 9 βλέπουσιν ἐκ τῶν–ἐθνῶν τὸ πτῶμα
– 18 καὶ „τὰ ἔθνη ὠργίσθησαν"
14 8 ἣ–„πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη" 18 3
15 3 „ὁ βασιλεὺς τῶν ἔ. (vl αἰώνων vg) 4 πάντα τὰ ἔθνη–προσκυνήσουσιν"
16 19 αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσαν
17 15 τὰ ὕδατα–ὄχλοι εἰσὶν καὶ ἔθνη
18 23 ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη 20 3 ἵνα μὴ πλανήσῃ ἔτι τὰ ἔθνη 8 ἐξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη
21 24 „περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς" αὐτῆς 26 „οἴσουσιν τὴν δόξαν–τῶν ἐθνῶν" εἰς αὐτήν
22 2 „τὰ φύλλα–εἰς θεραπείαν" τῶν ἔ.

ἔθος *consuetudo* [b]*mos* [c]*traditio*
Luc 1 9 κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας 2 42 τῆς ἑορτῆς 22 39 ἐπορεύθη κατὰ τὸ ἔθος εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν
Joh 19 40 καθὼς ἔθος[b] ἐστὶν τοῖς Ἰουδαίοις
Act 6 14 ἀλλάξει τὰ ἔθη[c] ἃ παρέδωκεν–Μω.
15 1 περιτμηθῆτε τῷ ἔθει[b] τῷ Μωϋσέως
16 21 ἔθη[b] ἃ οὐκ ἔξεστιν–παραδέχεσθαι
21 21 λέγων–μηδὲ τοῖς ἔθεσιν περιπατεῖν
25 16 οὐκ ἔστιν ἔθος Ῥωμαίοις χαρίζεσθαι
26 3 γνώστην–τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἐθῶν
28 17 οὐδὲν ἐναντίον ποιήσας τῷ λαῷ ἢ τοῖς ἔθεσι[b] τοῖς πατρῴοις
Hb 10 25 καθὼς ἔθος (*cons..nis est*) τισίν

εἰδέα → ἰδέα

***εἰδέναι, οἶδα** *scire* [b]*nosse, novi* [c]*vidēre* neg.: [d]*nescire* [e]*ignorare*
Mat 6 8 οἶδεν–ὧν χρείαν ἔχετε 32 ὅτι χρῄζετε τούτων ‖ Luc 12 30 ὅτι χρ. τούτ.
7 11 οἴδατε[b] δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν ‖ Luc 11 13[b]
9 4 εἰδὼς (vl ἰδὼν[c])–τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν 12 25 ‖ Luc 11 17[c] τὰ διανοήματα – 6 8 διαλογισμούς
– 6 ἵνα–εἰδῆτε (vl ἴδητε) ὅτι ἐξουσίαν ἔχει –ἀφιέναι ἁμαρτίας ‖ Mar 2 10 Luc 5 24
20 22 οὐκ οἴδατε[d] τί αἰτεῖσθε ‖ Mar 10 38[d]
21 27 οὐκ οἴδαμεν[d] ‖ Mar 11 33[d] Luc 20 7[d]
22 16 οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ ‖ Mar 12 14 Luc 20 21 ὀρθῶς λέγεις – Joh 3 2 ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος cfr Act 2 22 καθὼς αὐτοὶ οἴδατε

Mat 22 29 μὴ εἰδότες[d] τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν
δύναμιν τοῦ θεοῦ ‖ Mar 12 24
24 36 περὶ δὲ τῆς ἡμέρας – οὐδεὶς οἶδεν 42
ὅτι οὐκ οἴδατε[d] ποίᾳ ἡμέρᾳ 43 εἰ ᾔ-
δει ὁ οἰκοδεσπότης 25 13[d] ‖ Mar 13
32.33[d] 35[d] Luc 12 39 εἰ ᾔδει
25 12 οὐκ οἶδα[d] ὑμᾶς ‖ Luc 13 25[d] 27[d]
26 70 οὐκ οἶδα[d] τί λέγεις 72 οὐκ οἶδα[b] τὸν
ἄνθρωπον 74[b] ‖ Mar 14 68.71[d] Luc
22 34 ἕως τρίς με ἀπαρνήσῃ μὴ εἰδέ-
ναι[b] 57 οὐκ οἶδα[b] αὐτόν 60 οὐκ οἶ-
δα[d] ὃ λέγεις
Mar 1 24 οἶδά σε τίς εἶ 34 οὐκ ἤφιεν λαλεῖν τὰ
δαιμόνια, ὅτι ᾔδεισαν αὐτόν ‖ Luc
4 34.41 ᾔδεισαν τὸν χὸν αὐτὸν εἶναι
4 13 οὐκ οἴδατε[d] τὴν παραβολὴν –;
6 20 εἰδὼς αὐτὸν ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον
9 6 οὐ γὰρ ᾔδει τί ἀποκριθῇ ‖ Luc 9 33[d]
10 19 τὰς ἐντολὰς οἶδας[b] ‖ Luc 18 20[b]
12 28 εἰδὼς (vl ἰδὼν[c]) ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη
Luc 2 49 οὐκ ᾔδειτε[d] ὅτι ἐν τοῖς τοῦ πατρός
(6 5 D εἰ μὲν οἶδας τί ποιεῖς, –· εἰ δὲ μὴ
οἶδας—παραβάτης εἶ τοῦ νόμου, vg[o])
(9 55 vl οὐκ οἴδατε[d] ποίου πνεύματός
23 34 [οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν] [ἐστε;)
Joh 1 26 ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε[d] (vl *non scitis*)
31 κἀγὼ οὐκ ᾔδειν[d] αὐτόν 33[d]
3 11 ὃ οἴδαμεν λαλοῦμεν καὶ ὃ ἑωράκαμ.
4 22 ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὃ οὐκ οἴδατε[d], ἡ-
μεῖς προσκυνοῦμεν ὃ οἴδαμεν
– 32 βρῶσιν ἔχω – ἣν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε[d]
(vl *non scitis*)
7 15 πῶς οὗτος γράμματα οἶδεν –;
– 27 τοῦτον οἴδαμεν πόθεν ἐστίν· ὁ δὲ
χριστὸς ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώ-
σκει πόθεν ἐστίν 28 κἀμὲ οἴδατε καὶ
οἴδατε πόθεν εἰμί· – ἔστιν ἀληθινὸς ὁ
πέμψας με, ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε[d] 29
ἐγὼ οἶδα αὐτόν 8 55[b] 15 21[d]
8 14 οἶδα πόθεν ἦλθον –· ὑμεῖς δὲ οὐκ
οἴδατε[d] 19 οὔτε ἐμὲ οἴδατε οὔτε τὸν
πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾔδειτε, καὶ τὸν
πατέρα μου ἂν ᾔδειτε 9 29 οἴδαμεν
ὅτι Μωϋσεῖ λελάληκεν ὁ θεός, τοῦ-
τον δὲ οὐκ οἴδαμεν[d] πόθεν ἐστίν 30[d]
14 7 εἰ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν πατέρα
μου ἂν ᾔδειτε (vl ἐγνώκειτε vg *cog-
novissetis*)
9 24 ἡμεῖς οἴδαμεν ὅτι – ἁμαρτωλός ἐστιν
25 οὐκ οἶδα[d]· ἓν οἶδα 31 οἴδαμεν ὅτι
ὁ θεὸς ἁμαρτωλῶν οὐκ ἀκούει
10 4 οἴδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ 5[b]

Joh 11 49 ὑμεῖς οὐκ οἴδατε[d] οὐδέν
13 7 ὃ ἐγὼ ποιῶ σὺ οὐκ οἶδας[d] ἄρτι
– 17 εἰ ταῦτα οἴδατε, μακάριοι – ἐὰν ποι.
14 4 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν
5 οὐκ οἴδαμεν[d] ποῦ ὑπάγεις· πῶς
οἴδαμεν (*possumus scire*) τὴν ὁδόν;
16 30 νῦν οἴδαμεν ὅτι οἶδας πάντα
21 15 σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε 16.17 πάντα σὺ οἶ-
δας[b] (vl *scis*), σὺ γινώσκεις ὅτι φιλῶ σε
– 24 οἴδαμεν ὅτι ἀληθὴς – ἡ μαρτυρία
Act 26 4 τὴν – βίωσίν μου ἐκ νεότητος – ἴσα-
σι[b] πάντες Ἰουδαῖοι
Rm 7 7 ἐπιθυμίαν οὐκ ᾔδειν[d] εἰ μὴ ὁ νόμος
13 11 εἰδότες τὸν καιρόν, ὅτι ὥρα ἤδη
1 Co 2 2 οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι ἐν ὑμῖν εἰ
μὴ Ἰησοῦν Χὸν – ἐσταυρωμένον
13 2 ἐὰν – εἰδῶ[b] τὰ μυστήρια πάντα
14 11 ἐὰν – μὴ εἰδῶ[d] τὴν δύναμιν τῆς φω-
νῆς 16 ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ οἶδεν[d]
2 Co 5 11 εἰδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ κυρίου
– 16 ἡμεῖς – οὐδένα οἴδαμεν[b] κατὰ σάρκα
11 11 ὁ θεὸς οἶδεν 31 ὅτι οὐ ψεύδομαι
12 2 οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χῷ – ἁρπαγέντα 3
Gal 4 8 τότε μὲν οὐκ εἰδότες[e] θεόν 1 Th 4 5
„τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα[e] τὸν θεόν"
2 Th 1 8 „τοῖς μὴ εἰδόσιν[b] θεόν"
Eph 1 18 εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς τίς ἐστιν ἡ ἐλπὶς
τῆς κλήσεως αὐτοῦ
5 5 τοῦτο γὰρ ἴστε γινώσκοντες, ὅτι πᾶς
πόρνος – οὐκ ἔχει κληρονομίαν
Phl 4 12 οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι, οἶδα καὶ πε-
ρισσεύειν
1 Th 5 12 ἐρωτῶμεν – εἰδέναι[b] τοὺς κοπιῶντας
2 Ti 1 12 οἶδα γὰρ ᾧ πεπίστευκα
3 15 ὅτι – ἱερὰ γράμματα οἶδας[b]
Tit 1 16 θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι[b], τοῖς δὲ
Hb 8 11 „ὅτι πάντες εἰδήσουσίν με" [ἔργοις
10 30 οἴδαμεν – τὸν εἰπόντα· „ἐμοὶ ἐκδίκ."
12 17 ἴστε γὰρ ὅτι Jac 1 19 ἴστε, ἀδελφοί
Jac 4 17 εἰδότι οὖν καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ ποι.
2 Pe 2 9 οἶδεν[b] κύριος εὐσεβεῖς ἐκ πειρα-
σμοῦ ῥύεσθαι, ἀδίκους δέ
1 Jo 2 20 οἴδατε[b] πάντες (vl πάντα vg) 21 οὐκ
ἔγραψα ὑμῖν ὅτι οὐκ οἴδατε[e] τὴν
ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτήν
Jud 5 εἰδότας ἅπαξ πάντα 10 οὗτοι δὲ ὅσα
– οὐκ οἴδασιν[e] βλασφημοῦσιν
Ap 2 2 οἶδα τὰ ἔργα σου 9 τὴν θλῖψιν 19[b]
3 1.8.15 – 2 13 οἶδα ποῦ κατοικεῖς
– 17 „ὄνομα καινὸν –, ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ
μὴ ὁ λαμβάνων 19 12[b] εἰ μὴ αὐτός
7 14 εἴρηκα –· κύριέ μου, σὺ οἶδας

εἶδος *species*
Luc 3 22 σωματικῷ εἴδει ὡς περιστεράν
9 29 ἐγέν. – τὸ εἶ. τοῦ προσώπου – ἕτερον
Joh 5 37 οὔτε εἶδος αὐτοῦ ἑωράκατε
2 Co 5 7 διὰ πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους
1 Th 5 22 „ἀπὸ παντὸς" εἴδους „πονηροῦ (*specie mala*) ἀπέχεσθε"

εἰδωλεῖον *idolium* 1 Co 8 10 ἐάν – τις ἴδῃ σε – ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον

εἰδωλόθυτον *idolothytum* [b]*idolis immolatum* [c]*quae idolis sacrificantur* [d]*quae id. immolantur* [e]*immolata simulachrorum* → ἱερόθυτον
Act 15 29 ἀπέχεσθαι εἰδ..ων[e] καὶ αἵματος 21 25[b]
1 Co 8 1 περὶ δὲ τῶν εἰδ.[c], οἴδαμεν ὅτι πάντες γνῶσιν ἔχομεν 4 βρώσεως – τῶν εἰδ.[d] 7 ὡς εἰδ. ἐσθίουσιν 10 οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ – οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν; 10 19 ὅτι εἰδωλόθυτόν[b] τί ἐστιν;
Ap 2 14 „φαγεῖν εἰ..α (vg°) καὶ πορνεῦσαι" 20

εἰδωλολατρία S° – [a]*idolorum cultus* [b]*id. cultura* [c]*id. servitus* [d]*simulacrorum servitus*
1 Co 10 14 φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδ.[b] Gal 5 20 τὰ ἔργα τῆς σαρκός, ἅτινα – εἰδ.[c]
Col 3 5 τὴν πλεονεξίαν ἥτις ἐστὶν εἰδ.[d]
1 Pe 4 3 πεπορευμένους ἐν – ἀθεμίτοις εἰδωλολατρίαις[a]

εἰδωλολάτρης S° – *idolis serviens* [b]*idololatres* [c]*idolorum servitus*
1 Co 5 10 μὴ συναναμίγνυσθαι – εἰδ..αις 11 ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ᾖ – εἰδ. –, τῷ τοιούτῳ μηδὲ συνεσθίειν
6 9 οὔτε εἰδ..αι – βασ. θεοῦ κληρονομήσ.
10 7 μηδὲ εἰδ..αι[b] (*id..ae* vl *idolorum cultores* F) γίνεσθε, καθώς τινες
Eph 5 5 πλεονέκτης, ὅ ἐστιν εἰδωλολάτρης[c]
Ap 21 8 εἰδ..αις[b] (vl *idolatris*) – τὸ μέρος – ἐν τῇ λίμνῃ τῇ καιομένῃ πυρί
22 15 ἔξω – οἱ εἰδ. καὶ πᾶς φιλῶν – ψεῦδος

εἴδωλον *simulacrum* [b]*idolum*
Act 7 41 „ἀνήγαγον θυσίαν" τῷ εἰδώλῳ
15 20 ἀπέχεσθαι τῶν ἀλισγημάτων τῶν εἰ.
Rm 2 22 ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἴ.[b] ἱεροσυλ.;
1 Co 8 4 οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλ.[b] ἐν κόσμῳ
– 7 τῇ συνηθείᾳ ἕως ἄρτι τοῦ εἰδώλου[b]
1 Co 10 19 τί οὖν φημι; – ὅτι εἴδωλόν[b] τί ἐστιν;
12 2 πρὸς τὰ εἴ. τὰ ἄφωνα ὡς ἂν ἤγεσθε
2 Co 6 16 τίς δὲ συγκατάθεσις ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων[b]; 1 Th 1 9 ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων
1 Jo 5 21 τεκνία, φυλάξατε ἑαυτὰ ἀπὸ τῶν εἰ.
Ap 9 20 „τὰ δαιμόνια καὶ τὰ εἴ. τὰ χρυσᾶ"

εἴκειν *cedere* Gal 2 5 τῇ ὑποταγῇ

εἰκῇ *sine causa* [b]*frustra*
Mat 5 22 πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ (vl + εἰκῇ, vg°) ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει
Rm 13 4 οὐ γὰρ εἰκῇ τὴν μάχαιραν φορεῖ
1 Co 15 2 ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκῇ[b] ἐπιστεύσατε
Gal 3 4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῇ; εἴ γε καὶ εἰκῇ
4 11 μή πως εἰκῇ κεκοπίακα
Col 2 18 εἰκῇ[b] φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοός

εἰκών *imago*
Mat 22 20 τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη –; ‖ Mar 12 16 Luc 20 24 τίνος ἔχει εἰκόνα –;
Rm 1 23 ἤλλαξαν τὴν δόξαν – θεοῦ ἐν ὁμοιώματι εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου
8 29 συμμόρφους τῆς εἰκ. τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
1 Co 11 7 ἀνήρ –, „εἰκὼν" καὶ δόξα „θεοῦ"
15 49 καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσωμεν (vl ..σομεν) καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου
2 Co 3 18 τὴν αὐτὴν εἰκ. μεταμορφούμεθα
4 4 Χοῦ, ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ θεοῦ Col 1 15 εἰκὼν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου
Col 3 10 „κατ' εἰκόνα" τοῦ κτίσαντος αὐτόν
Hb 10 1 σκιὰν – ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα
Ap 13 14 ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ 15 δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκ. –, ἵνα – λαλήσῃ ἡ εἰκ. τοῦ θηρίου, – [ἵνα] „ὅσοι ἐὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῇ εἰκ." τοῦ θηρίου ἀποκτανθῶσιν 14 9.11
15 2 τοὺς νικῶντας – ἐκ τῆς εἰκόνος αὐτοῦ
16 2 τοὺς προσκυνοῦντας τῇ εἰκ. 19 20 20 4 οἵτινες οὐ προσεκύνησαν – τὴν εἰκόνα

εἰλικρίνεια (S semel vl) *sinceritas*
1 Co 5 8 ἐν ἀζύμοις εἰ..ας καὶ ἀληθείας
2 Co 1 12 ὅτι ἐν ἁγιότητι καὶ εἰλ. τοῦ θεοῦ – ἀνεστράφημεν 2 17 ὡς ἐξ εἰλικρινείας, – ὡς ἐκ θεοῦ – ἐν Χῷ λαλοῦμεν

εἰλικρινής *sincerus*
Phl 1 10 ἵνα ἦτε εἰ..εῖς (vl ..*res*) κ. ἀπρόσκοποι
2 Pe 3 1 διεγείρω ὑμῶν – τὴν εἰ..ῆ διάνοιαν

εἰπεῖν, ἐρεῖν cum formis derivatis: εἴρηκα εἴρηται, ἐρρέθη, τὸ εἰρημένον, ῥηθέν *dicere* [b](καλῶς εἰπ.) *benedicere* (vl *bene dicere*) [c](κακῶς) *maledicere* [d]*praecipere* [e]*praedicere*

1) *εἰπεῖν, εἶπον, εἶπα

Mat 4 3 εἰπὲ ἵνα οἱ λίθοι οὗτοι ἄρτοι γένωνται || Luc 4 3 – Mat 20 21 εἰπὲ ἵνα καθίσωσιν – οἱ δύο υἱοί μου
5 22 ὃς δ' ἂν εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ – ῥακά, –· ὃς δ' ἂν εἴπῃ μωρέ
8 4 ὅρα μηδενὶ εἴπῃς || Mar 1 44 Luc 5 14 – Mat 16 20 ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτὸς – ὁ χριστός 17 9 μηδενὶ εἴπητε τὸ ὅραμα Mar (8 26 vl, vg) 16 8 οὐδενὶ οὐδὲν εἶπαν Luc 8 56
– 8 ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ || Luc 7 7
9 5 εἰπεῖν· ἀφίενται –, ἢ εἰπεῖν· ἔγειρε καὶ περιπάτει; || Mar 2 9 Luc 5 23
10 27 εἴπατε ἐν τῷ φωτί || Luc 12 3 ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἴπατε ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται (vg *dicentur*)
12 32 ὃς ἐὰν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ υἱοῦ –· ὃς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνεύματος || Luc 12 10 πᾶς ὃς ἐρεῖ λόγον
15 4 ὁ – θεὸς εἶπεν· „τίμα τὸν πατέρα –" 5 ὑμεῖς δὲ λέγετε· ὃς ἂν εἴπῃ τῷ πατρὶ –· δῶρον || Mar 7 10.11
18 17 εἰπὸν τῇ ἐκκλησίᾳ
21 5 „εἴπατε τῇ θυγατρὶ Σιών· ἰδού"
– 21 κἂν τῷ ὄρει – εἴπητε· || Mar 11 23
– 24 ἐρωτήσω ὑμᾶς – λόγον ἕνα, ὃν ἐὰν εἴπητέ μοι, κἀγὼ ὑμῖν ἐρῶ 25.26 || Mar 11 29.31.32 Luc 20 2 εἰπὸν ἡμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ 3.5.6
23 3 ὅσα ἐὰν εἴπωσιν ὑμῖν ποιήσατε
24 3 εἰπὲ ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται || Mar 13 4
26 25 σὺ εἶπας – 63 ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ εἶ ὁ χριστός 64 σὺ εἶπας· πλὴν λέγω
28 6 ἠγέρθη – καθὼς εἶπεν 7 εἴπατε τοῖς μαθηταῖς – ὅτι ἠγέρθη –. ἰδοὺ εἶπον[e] ὑμῖν || Mar 16 7 καθὼς εἶπεν ὑμῖν

Luc 6 26 οὐαὶ ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν[b]
7 40 ἔχω σοί τι εἰπεῖν. – διδάσκαλε, εἰπέ
9 54 θέλεις εἴπωμεν „πῦρ καταβῆναι"
10 40 εἰπὸν – αὐτῇ ἵνα μοι συναντιλάβηται
11 49 ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν· ἀποστελῶ
12 11 μὴ μεριμνήσητε – τί εἴπητε

Joh 2 22 ἐπίστευσαν – τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς 4 50 – 7 36 τίς ἐστιν ὁ λόγος οὗτος ὃν εἶπεν· –; 14 26 ὑπομνήσει ὑμᾶς – ἃ εἶπον ὑμῖν 15 20 μνημονεύετε τοῦ λόγου οὗ ἐγὼ εἶπον 16 4 ταῦτα – ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον 15 – 18 9 ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν 32 ὃν εἶπεν σημαίνων

Joh 3 12 εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν –, πῶς ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια πιστεύσετε;
7 38 καθὼς εἶπεν ἡ γραφή 42 οὐχ – εἶπ. –;
10 24 εἰπὸν ἡμῖν παρρησίᾳ 25 εἶπον (vl λαλῶ vg *loquor*) ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε
– 34 „ἐγὼ εἶπα· θεοί ἐστε;" 35 εἶπεν
11 51 τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν
12 49 μοὶ ἐντολὴν δέδωκεν τί εἴπω
13 24 εἰπὲ (vg°) τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει
14 2 εἰ δὲ μή, εἶπον ἂν ὑμῖν
18 21 ἴδε οὗτοι οἴδασιν ἃ εἶπον ἐγώ
19 21 ἀλλ' ὅτι – εἶπεν· βασιλεύς εἰμι

1 Jo 1 6 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ 8 ὅτι ἁμαρτίαν οὐκ ἔχομεν 10 ὅτι οὐχ ἡμαρτήκαμεν
4 20 ἐάν τις εἴπῃ ὅτι ἀγαπῶ τὸν θεόν

Ap 22 17 ὁ ἀκούων εἰπάτω· ἔρχου

2) *ἐρεῖν

Mat 7 4 πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ σου· –;
– 22 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν ἐκείνῃ τ. ἡμέρᾳ
17 20 ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ· μετάβα
21 24 → 1)

Luc 4 23 πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴν παραβολήν
12 19 ἐρῶ τῇ ψυχῇ μου· ψυχή, ἔχεις
17 21 οὐδὲ ἐροῦσιν· ἰδοὺ ὧδε 23
23 29 ἡμέραι ἐν αἷς ἐροῦσιν· μακάριαι

Act 23 5 „ἄρχοντα – οὐκ ἐρεῖς κακῶς[c]"

Rm 3 5 τί ἐροῦμεν; 4 1 εὑρηκέναι Ἀβρ. 6 1 7 7 8 31 τί οὖν ἐροῦμ. πρὸς ταῦτα; 9 14.19 ἐρεῖς μοι οὖν 30 11 19 ἐρεῖς οὖν 1 Co 15 35 ἀλλὰ ἐρεῖ τις Jac 2 18

1 Co 14 16 πῶς ἐρεῖ τὸ ἀμὴν ἐπὶ τῇ σῇ εὐχαρ.;

2 Co 12 6 ἀλήθειαν γὰρ ἐρῶ· φείδομαι δέ

Phl 4 4 πάλιν ἐρῶ, χαίρετε

3) *εἴρηκα, εἴρηται, τὸ εἰρημένον

Luc 2 24 κατὰ τὸ εἰρ. ἐν τῷ νόμῳ Act 2 16 διὰ τοῦ προφήτου Ἰωήλ 13 40 Rm 4 18
4 12 ὅτι εἴρηται· „οὐκ ἐκπειράσεις κύριον"

Joh 4 18 τοῦτο ἀληθὲς εἴρηκας
12 50 καθὼς εἴρηκέν μοι ὁ πατήρ
14 29 νῦν εἴρηκα ὑμῖν πρὶν γενέσθαι
15 15 ὑμᾶς δὲ εἴρηκα φίλους

2 Co 12 9 εἴρηκέν μοι· ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου

Hb 1 13 πρὸς τίνα – τῶν ἀγγ. εἴρηκέν ποτε –;
4 3 καθὼς εἴρηκεν· „ὡς ὤμοσα ἐν τῇ

(Hb 4) ὀργῇ μου" 4 εἴρηκέν–που περὶ τῆς
ἑβδόμης 10 9.15 13 5 αὐτὸς γὰρ εἴρ.

4) ἐρρέθη, ὁ ῥηθείς, τὸ ῥηθέν

Mat 1 22 ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου
διὰ τοῦ προφήτου 2 15.17.23 4 14 8 17
12 17 13 35 21 4 22 31 οὐκ ἀνέγνωτε τὸ
ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ–; 24 15 τὸ
βδέλυγμα–τὸ ῥηθέν 27 9 (35 vl)
3 3 οὗτος (sc Joh.) γάρ ἐστιν ὁ ῥηθείς
5 21 ἐρρέθη τοῖς ἀρχαίοις 33. 27. 31. 38. 43
Rm 9 12 ἐρρέθη αὐτῇ 26 „οὗ ἐρρ. [αὐτοῖς]"
Gal 3 16 τῷ –'Αβ. ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι
Ap 6 11 ἐρρέθη αὐτοῖς ἵνα 9 4[d] ἵνα μή

εἰρηνεύειν *pacem habēre*
Mar 9 50 εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις 1 Th 5 13 ἐν
ἑαυτοῖς (vl αὐτοῖς vg *cum eis*)
Rm 12 18 μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες
2 Co 13 11 τὸ αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρηνεύετε

εἰρήνη *pax* [b](1 Pe 5 14) *gratia*
Mat 10 12 ἀσπάσασθε αὐτήν (vl + λέγοντες·
εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ vg, vl°) 13
ἐλθάτω ἡ εἰρ. ὑμῶν ἐπ' αὐτήν·–, ἡ
εἰρ. ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐπιστραφήτω ‖
Luc 10 5 πρῶτον λέγετε· εἰρ. τῷ οἴκῳ
τούτῳ 6 ἐὰν ἐκεῖ ᾖ υἱὸς εἰρήνης, ἐπ-
αναπαήσεται ἐπ' αὐτὸν ἡ εἰρ. ὑμῶν·
εἰ δὲ μή γε, ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει
– 34 βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν· οὐκ ἦλ-
θον β. εἰρ. ‖ Luc 12 51 δοῦναι ἐν τ. γῇ
Mar 5 34 ὕπαγε „εἰς εἰρήνην" ‖ Luc 8 48 „πορεύ-
ου εἰς εἰρ." 7 50 Act 16 36 ἐν εἰρ. Jac
2 16 ὑπάγετε ἐν εἰρ. Act 15 33 ἀπελύ-
θησαν μετ' εἰρήνης cfr Luc 2 29 ἀπο-
λύεις τὸν δοῦλόν σου–ἐν εἰρ. 1 Co
16 11 προπέμψατε–αὐτὸν ἐν εἰρήνῃ
Luc 1 79 πόδας ἡμῶν εἰς „ὁδὸν εἰρήνης"
2 14 ἐπὶ γῆς εἰρ. ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίας
11 21 ἐν εἰρ. ἐστὶν τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ
14 32 ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην (*quae pacis
sunt*) Act 12 20 ᾐτοῦντο εἰρήνην
19 38 ἐν οὐρανῷ εἰρ. καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις
– 42 εἰ ἔγνως–καὶ σὺ τὰ πρὸς εἰρ. (vl +
σου vel σοί, vg *quae ad pacem tibi*)
24 36 (vl εἰρήνη ὑμῖν vg) Joh 20 19.21.26
Joh 14 27 εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, εἰρήνην τὴν ἐμὴν
δίδωμι ὑμῖν· οὐ καθώς
16 33 λελάληκα–ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε
Act 7 26 συνήλλασσεν αὐτοὺς εἰς εἰρήνην
9 31 ἡ μὲν οὖν ἐκκλησία–εἶχεν εἰρήνην

Act 10 36 „εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην" διὰ–Χοῦ
24 2 πολλῆς εἰρήνης τυγχάνοντες διὰ σοῦ
Rm 1 7 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ
πατρός 1 Co 1 3 2 Co 1 2 Gal 1 3 Eph
1 2 Phl 1 2 Col 1 2 1 Th 1 1 2 Th 1 2
Tit 1 4 Phm 3 cfr Ap 1 4 ἀπὸ „ὁ ὤν"
καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος
2 10 τιμὴ καὶ εἰρ.–τῷ ἐργαζομ. τὸ ἀγαθ.
3 17 „ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν"
5 1 εἰρήνην ἔχωμεν (vl ἔχομεν, vg *habe-
amus*) πρὸς τὸν θεὸν διὰ–Χοῦ
8 6 φρόνημα τοῦ πνεύμ. ζωὴ καὶ εἰρήνη
(10 15 vl „τῶν εὐαγγελιζομένων εἰ..ην" vg)
14 17 ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ εἰρήνη καὶ χαρὰ
ἐν πνεύματι ἁγίῳ
– 19 τὰ τῆς εἰρ. διώκομεν (vl ..ωμεν *sec-
temur*) καὶ τὰ τῆς οἰκοδομῆς
15 13 πληρώσαι ὑμᾶς–χαρᾶς καὶ εἰρήνης
– 33 ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρ. μετὰ πάντων ὑ-
μῶν 16 20 συντρίψει τὸν σατανᾶν 2 Co
13 11 ὁ θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης
ἔσται μεθ' ὑμῶν Phl 4 9 1 Th 5 23 ἁ-
γιάσαι ὑμᾶς Hb 13 20 καταρτίσαι ὑ-
μᾶς – 2 Th 3 16 ὁ κύριος τῆς εἰρή-
νης δῴη ὑμῖν τὴν εἰρήνην διὰ παντός
1 Co 7 15 ἐν δὲ εἰρήνῃ κέκληκεν ὑμᾶς ὁ θεός
14 33 οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ θεὸς
ἀλλὰ εἰρήνης
Gal 5 22 ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία
6 16 „εἰρήνη" ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος
Eph 2 14 αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ „εἰρήνη" ἡμῶν
– 15 εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρ. ποιῶν εἰρήνην
17 „εὐηγγελίσατο εἰρήνην" ὑμῖν „τοῖς
μακρὰν καὶ εἰρήνην τοῖς ἐγγύς"
4 3 ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης
6 15 „ἐν ἑτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγ. τῆς εἰρ."
– 23 εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς καὶ ἀγάπη
Phl 4 7 ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα
πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας
Col 3 15 ἡ εἰρ. τοῦ Χοῦ βραβευέτω ἐν ταῖς
1 Th 5 3 ὅταν λέγωσιν· εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια
1 Ti 1 2 χάρις, ἔλεος, εἰρ. ἀπὸ θεοῦ πατρός
2 Ti 1 2 – 2 Jo 3 παρὰ θεοῦ πατρός
2 Ti 2 22 δίωκε–πίστιν, ἀγάπην, εἰρήνην
Hb 7 2 „βασιλεὺς Σαλήμ", ὅ ἐστιν β. εἰ..ης
11 31 δεξαμένη τ. κατασκόπους μετ' εἰ..ης
12 14 „εἰρήνην διώκετε" μετὰ πάντων
Jac 3 18 καρπὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνῃ
σπείρεται τοῖς ποιοῦσιν εἰρήνην
1 Pe 1 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρ. πληθυνθείη 2 Pe
1 2 Jud 2 ἔλεος ὑμῖν καὶ εἰρήνη καὶ
ἀγάπη πληθυνθ. – 1 Pe 5 14 εἰρ.[b] ὑμῖν

πᾶσιν τοῖς ἐν Χῷ 3 Jo 15 εἰρήνη σοι
1 Pe 3 11 „ζητησάτω εἰ..ην καὶ διωξάτω αὐτήν"
2 Pe 3 14 ἀμώμητοι – εὑρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ
Ap 6 4 λαβεῖν τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς

εἰρηνικός [a]*pacatissimus* [b]*pacificus*
Hb 12 11 καρπὸν εἰρηνικὸν[a] – δικαιοσύνης
Jac 3 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία – εἰρηνική[b]

εἰρηνοποιεῖν *pacificare* Col 1 20 εἰ..ήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ

εἰρηνοποιός S° – *pacificus* Mat 5 9 μακάρ.

***εἷς**, μία, ἕν *unus* [b]*alius* [c]*primus* [d]*solus* [e](καθ' εἷς, εἷς ἕκαστος) *singuli* [f](εἷς κατὰ εἷς) *singulatim* (vl *singill.*) [g](ἓν ἕκαστον) *unumquodque* [h](οὐδὲ εἷς) *non – quisquam* [i](τὸ ἕν) *idipsum* [k](μιᾷ ψυχῇ) *unanimes* [l](ἀπὸ μιᾶς) *simul*
Mat 5 18 ἰῶτα ἓν ἢ μία κεραία ‖ Luc 16 17
6 24 τὸν ἕνα μισήσει –, ἢ ἑνὸς ἀνθέξεται ‖ Luc 16 13
19 5 „ἔσονται – εἰς σάρκα μίαν" 6 ὥστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία ‖ Mar 10 8 – 1 Co 6 16 Eph 5 31
– 17 εἷς ἐστιν ὁ ἀγαθός ‖ Mar 10 18 οὐδεὶς ἀγ. εἰ μὴ εἷς ὁ θεός Luc 18 19[d] [ὁ] θ.
23 8 εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ διδάσκαλος 9 εἷς—ὑμῶν ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος 10 καθηγητὴς ὑμῶν – εἷς ὁ Χός
– 15 ποιῆσαι ἕνα προσήλυτον
24 40 εἷς παραλαμβάνεται καὶ εἷς ἀφίεται 41 μία – καὶ μία – ‖ Luc 17 34.35
25 15 ᾧ δὲ ἓν (sc τάλαντον ἔδωκεν) 18.24
– 40 ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἑνί 45 οὐκ ἐποι.
26 14 εἷς τῶν δώδεκα 21 εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με 22 ἤρξαντο λέγειν – εἷς ἕκαστος[e] 47 ‖ Mar 14 10 ὁ εἷς τῶν δώδεκα 18.19 εἷς κατὰ εἷς[f] 20.43 Luc 22 47 Joh 13 21 – 6 70 ἐξ ὑμῶν εἷς διάβολός ἐστιν 71
– 40 οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ; ‖ Mar 14 37 οὐκ ἴσχυσας –;
28 1 τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν[c] σαββάτων ‖ Mar 16 2 πρωῒ [τῇ] μιᾷ τῶν σ. Luc 24 1 Joh 20 1.19 – Act 20 7 1 Co 16 2
Mar 2 7 τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἷς[d] ὁ θεός;
10 21 ἕν σε ὑστερεῖ ‖ Luc 18 22 ἕν σοι λείπει
12 6 ἔτι ἕνα εἶχεν, υἱὸν ἀγαπητόν
– 29 „κύριος ὁ θ. ἡμῶν κύριος εἷς ἐστιν"
Mar 12 32 ὅτι „εἷς ἐστιν καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος"
Luc 10 42 ὀλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἑνός (vl ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία)
14 18 ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς[l] πάντ. παραιτεῖσθ.
15 7 ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι 10
Joh 8 41 ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν
10 16 γενήσεται μία ποίμνη, εἷς ποιμήν
– 30 ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἕν ἐσμεν 17 11 ἵνα ὦσιν ἓν καθὼς ἡμεῖς 21 ἵνα πάντες ἓν ὦσιν, –, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν (vl + ἓν vg) ὦσιν 22 ἵνα ὦσιν ἓν καθὼς ἡμεῖς ἕν 23 ἵνα ὦσιν τετελειωμένοι εἰς ἕν
11 50 ἵνα εἷς ἄνθρωπος ἀποθάνῃ 18 14
– 52 ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἕν
Act 4 32 ἦν καρδία καὶ ψυχὴ μία
17 26 ἐξ ἑνὸς πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων
Rm 3 10 „οὐκ ἔστιν δίκαιος οὐδὲ εἷς[h]" 12
– 30 εἴπερ εἷς ὁ θεὸς ὃς δικαιώσει
5 12 ὥσπερ δι' ἑνὸς ἀνθρώπου 15 εἰ – τῷ τοῦ ἑνὸς παραπτώματι –, ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἑνὸς ἀνθρ. Ἰ. Χοῦ 16 οὐχ ὡς δι' ἑνὸς ἁμαρτήσαντος (vl ἁμ..ήματος, vg *per unum peccatum*) τὸ δώρημα· τὸ – κρίμα ἐξ ἑνὸς εἰς κατάκριμα 17 εἰ – τῷ τοῦ ἑνὸς παραπτώματι ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν διὰ τοῦ ἑνός, – ἐν ζωῇ βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἑνὸς Ἰ. Χοῦ 18 ὡς δι' ἑνὸς παραπτώματος (*per unius delictum*) –, οὕτως – δι' ἑνὸς δικαιώματος 19 διὰ τῆς παρακοῆς τοῦ ἑνὸς ἀνθρ. ἁμαρτωλοὶ – οἱ πολλοί, οὕτως – διὰ τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἑνὸς δίκαιοι – οἱ πολλοί
12 4 ἐν ἑνὶ σώματι πολλὰ μέλη 5 οἱ πολλοὶ ἓν σῶμά ἐσμεν ἐν Χῷ, τὸ δὲ καθ' εἷς[e] ἀλλήλων μέλη → 1 Co 12 12
15 6 ἐν ἑνὶ στόματι δοξάζητε τὸν θεόν
1 Co 4 6 ἵνα μὴ εἷς ὑπὲρ τ. ἑνὸς[b] φυσιοῦσθε
6 16 ὁ κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἓν σῶμα 17 ὁ δὲ κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἓν πνεῦμα
8 4 οὐδεὶς θεὸς εἰ μὴ εἷς 6 ἀλλ' ἡμῖν εἷς θεὸς ὁ πατήρ, – καὶ εἷς κύριος
10 17 εἷς ἄρτος, ἓν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν· οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν
12 9 χαρίσμ. ἰαμάτων ἐν τῷ ἑνὶ πνεύματι
– 11 πάντα – ἐνεργεῖ τὸ ἓν κ. αὐτὸ πνεῦ.
– 12 τὸ σῶμα ἕν ἐστιν –, πάντα δὲ τὰ μέλη – ἓν ἐστιν σῶμα 13 ἐν ἑνὶ πνεύματι – εἰς ἓν σῶμα ἐβαπτίσθημεν – καὶ – ἓν πνεῦμα ἐποτίσθημεν

1 Co 12 14 σῶμα οὐκ ἔστιν ἓν μέλος 18 ϑεὸς ἔ-
ϑετο τὰ μέλη, ἓν ἕκαστον[g] – καϑὼς
ἠϑέλησεν 19 εἰ – ἦν τὰ πάντα ἓν μέ-
λος 20 πολλὰ μὲν μέλη, ἓν δὲ σῶμα
– 26 εἴτε πάσχει ἓν μέλος, συμπάσχει
2 Co 5 14 ὅτι εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέϑανεν
Gal 3 16 ἀλλ' ὡς ἐφ' ἑνός (*in uno*)· (sc λέγει)
– 20 ὁ – μεσίτης ἑνὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ ϑε-
ὸς εἷς ἐστιν
– 28 ὑμεῖς εἷς (*unum*) ἐστε ἐν Χῷ Ἰησοῦ
5 14 ὁ – νόμος ἐν ἑνὶ λόγῳ πεπλήρωται –·
Eph 2 14 ὁ ποιήσας τὰ ἀμφότερα ἕν
– 15 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ – εἰς ἕνα καινὸν
ἄνϑρωπον 16 καὶ ἀποκαταλλάξῃ τοὺς
ἀμφοτέρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ ϑεῷ 18
ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφότε-
ροι ἐν ἑνὶ πνεύματι
4 4 ἓν σῶμα καὶ ἓν πνεῦμα, καϑὼς – ἐ-
κλήϑητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι 5 εἷς κύριος,
μία πίστις, ἓν βάπτισμα· 6 εἷς ϑεὸς
καὶ πατὴρ πάντων
Phl 1 27 ὅτι στήκετε ἐν ἑνὶ πνεύματι, μιᾷ ψυ-
χῇ[k] συναϑλοῦντες τῇ πίστει
2 2 σύμψυχοι, τὸ ἓν[i] φρονοῦντες
Col 3 15 ἡ εἰρήνη τοῦ Χοῦ –, εἰς ἣν καὶ ἐκλή-
ϑητε ἐν ἑνὶ σώματι
1 Ti 2 5 εἷς – ϑεός, εἷς καὶ μεσίτης ϑεοῦ
3 2 ἐπίσκοπον –, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα
12 διάκονοι – μ. γ. ἄνδρες 5 9 χήρα –,
ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή Tit 1 6 πρεσβυτέ-
ρους –, εἴ τις – μιᾶς γυναικὸς ἀνήρ
Tit 3 10 μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουϑεσίαν
Hb 2 11 ὅ τε γὰρ ἁγιάζων καὶ οἱ ἁγιαζόμενοι
ἐξ ἑνὸς πάντες
10 12 μίαν ὑπὲρ ἁμαρτίας – ϑυσίαν
– 14 μιᾷ – προσφορᾷ τετελείωκεν – τούς
Jac 2 10 ὅστις –, πταίσῃ δὲ ἐν ἑνί, – ἔνοχος
– 19 πιστεύεις ὅτι εἷς ἐστιν ὁ ϑεός;
4 12 εἷς ἐστιν νομοϑέτης καὶ κριτής
2 Pe 3 8 ἓν – τοῦτο μὴ λανϑανέτω ὑμᾶς –, ὅτι
μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χίλια ἔτη
καὶ „χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα" μία
1 Jo 5 8 οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἕν (*unum*) εἰσιν
Ap 17 12 ἐξουσίαν – μίαν ὥραν λαμβάνουσιν
– 13 οὗτοι μίαν γνώμην ἔχουσιν 17 (vg°)
18 8 „ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἥξουσιν" αἱ πληγαί
10 ἦλϑεν ἡ κρίσις σου 17 ἠρημώϑη ὁ
τοσοῦτος πλοῦτος 19 „ἠρημώϑη"

*εἰς *in* cum acc. [b]*in* cum abl. [c]*ad* [d]*pro* [e]*propter* [f]sine praepositione [g](εἰς τί) *quare* [h](εἰς τί) *ut quid* → βαπτίζειν, βάπτισμα – ἁμαρτάνειν, βλασφημεῖν, ἔνοχος, λό-
γον λέγειν – ἐλπίς, ἐλπίζειν, ϑαρρεῖν,
πεποιϑέναι, πιστεύειν, πίστις – ἀγάπη,
διακονία, κοινωνία – ὀμνύειν, μεριμνᾶν,
μετανοεῖν, ἔχειν, καλεῖν, λογίζεσϑαι – εἰς
αἰῶνα, ἀνάμνησιν, ἄφεσιν, εἰρήνην, ζωήν,
τὸν κόσμον, μαρτύριον, μνημόσυνον, ὄ-
νομα, τέλος

Mat 14 31 εἰς τί[g] ἐδίστασας; 26 8 εἰς τί[h] ἡ ἀπ-
ώλεια αὕτη; ‖ Mar 14 4[h] – 15 34
„εἰς τί[h] ἐγκατέλιπές με;"
19 5 „ἔσονται οἱ δύο εἰς[b] σάρκα μίαν" ‖
Mar 10 8[b] 1 Co 6 16[b] Eph 5 31[b]
21 42 „ἐγενήϑη εἰς κεφαλὴν γωνίας" ‖ Mar
12 10 Luc 20 17 Act 4 11 1 Pe 2 7 – Rm
11 9 „ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα"
– Luc 3 5 „ἔσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐ-
ϑείας" (*in directa*) 13 19 ἐγένετο εἰς
δένδρον Joh 16 20 λύπη – εἰς χαρὰν
γενήσεται
22 16 οὐ – βλέπεις εἰς πρόσωπον (*non re-
spicis personam*) ἀνϑρώπων ‖ Mar
12 14 (*nec vides in faciem*)
Mar 1 39 κηρύσσων εἰς[b] τὰς συναγωγάς ‖ Luc
4 44[b] Mar 13 10 εἰς – τὰ ἔϑνη 14 9 εἰς[b]
– τὸν κόσμον Luc 24 47 εἰς – τὰ ἔ-
ϑνη 1 Th 2 9 ἐκηρύξαμεν εἰς[b] ὑμᾶς τὸ
εὐαγγέλιον – Mar 13 9 εἰς[b] συνα-
γωγὰς δαρήσεσϑε
10 10 εἰς[b] τὴν οἰκίαν – ἐπηρώτων αὐτόν
13 16 ὁ εἰς[b] τὸν ἀγρὸν μὴ ἐπιστρεψάτω
Luc 1 20 πληρωϑήσονται εἰς[b] τ. καιρὸν αὐτῶν
4 23 γενόμενα εἰς τὴν Καφαρναούμ
5 17 δύναμις κυρίου ἦν εἰς[c] τὸ ἰᾶσϑαι
7 30 βουλὴν – ϑεοῦ ἠϑέτησαν εἰς ἑαυτούς
9 61 τοῖς εἰς τὸν οἶκόν (*domi*) μου
11 7 τὰ παιδία – εἰς[b] τὴν κοίτην εἰσίν
12 21 ὁ – μὴ εἰς ϑεὸν πλουτῶν → Rm 10 12
16 16 πᾶς εἰς αὐτὴν (sc τὴν βασ.) βιάζεται
Joh 1 18 ὁ ὢν εἰς[b] τὸν κόλπον τοῦ πατρός
8 26 ταῦτα λαλῶ εἰς[b] τὸν κόσμον
16 13 ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς (vl διηγήσεται ὑ-
μῖν vg *docebit vos*) τὴν ἀλήϑειαν πᾶ-
17 23 ἵνα ὦσιν τετελειωμένοι εἰς ἕν [σαν
21 4 ἔστη Ἰησοῦς εἰς[b] τὸν αἰγιαλόν
Act 2 22 ἀποδεδειγμένον – εἰς[b] ὑμᾶς δυνάμε-
σι 39 „τοῖς εἰς μακράν" (*qui longe*)
7 4 γῆν – εἰς[b] ἣν – νῦν κατοικεῖτε 8 40 εὑ-
ρέϑη εἰς[b] Ἄζωτον 14 25 λαλήσαντες
εἰς[b] (vl[a]) τὴν Πέργην τὸν λόγον
– 53 ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς (*in
dispositione* vl ..*em*) ἀγγέλων

Rm 10 12 κύριος –, πλουτῶν εἰς πάντας
11 36 ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς[b] αὐτὸν τὰ πάντα Col 1 16 πάντα – εἰς[b] αὐτὸν ἔκτισται 1 Co 8 6 ἐξ οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν (*in illum*)
1 Co 4 3 ἐμοὶ δὲ εἰς[d] ἐλάχιστόν ἐστιν
14 22 αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν
2 Co 2 12 ἐλθὼν – εἰς[f] – Τρῳάδα εἰς[e] τὸ εὐαγγ.
6 18 „ἔσομαι" ὑμῖν „εἰς πατέρα –" Hb 1 5
8 10 „ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν –"
7 15 τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ – εἰς[b] ὑμᾶς ἐστ.
9 11 πλουτιζόμενοι εἰς – ἁπλότητα
10 16 εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐαγγελίσασθαι, οὐκ εἰς[b] τὰ ἕτοιμα καυχήσασθ.
11 10 ἡ καύχησις – οὐ φραγήσεται εἰς ἐμέ
Gal 3 24 παιδαγωγὸς ἡμῶν – εἰς[b] Χόν
Eph 2 15 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ – εἰς ἕνα καινὸν
3 16 κραταιωθῆναι – εἰς (vg vl[b]) τὸν ἔσω
– 19 πληρωθῆτε εἰς πᾶν τ. πλήρω. [ἄνθρ.
5 32 λέγω εἰς[b] Χὸν καὶ εἰς[b] τὴν ἐκκλησ.
Col 1 20 ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν
Hb 10 39 οὐκ ἐσμὲν ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίησιν ζωῆς
12 7 εἰς[b] (vl εἰ) παιδείαν ὑπομένετε
1 Pe 1 11 τὰ εἰς[b] Χὸν παθήματα
– 25 ῥῆμα – εὐαγγελισθὲν εἰς (vl[b]) ὑμᾶς
2 8 εἰς[b] ὃ καὶ ἐτέθησαν
3 20 κιβωτοῦ, εἰς[b] ἣν – διεσώθησαν
– 21 συνειδήσεως – ἐπερώτημα εἰς θεόν
5 12 χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς[b] ἣν στῆτε [σα"
2 Pe 1 17 „ὁ υἱός" μου –, „εἰς[b] ὃν ἐγὼ εὐδόκη-
3 9 μακροθυμεῖ εἰς (vl δι' vg[e]) ὑμᾶς
1 Jo 5 8 οἱ τρεῖς εἰς[f] τὸ ἕν (*unum*) εἰσιν

εἰσάγειν *introducere* [b]*inducere*
Luc 2 27[b] παιδίον Ἰησοῦν 14 21 τυφλοὺς καὶ χωλούς 22 54 (vg[o]) – Joh 18 16 Πέτρον
Act 7 45[b] 9 8 Σαῦλον 21 28[b] Ἕλληνας – εἰς τὸ ἱερόν 29.37[b] Παῦλος 22 24[b]
Hb 1 6 ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκουμένην, λέγει·

εἰσακούειν *exaudire*
Mat 6 7 ὅτι ἐν τῇ πολυλογίᾳ – ἐ..σθήσονται
Luc 1 13 „εἰσηκούσθη" ἡ δέησίς „σου" Act 10 31 εἰσηκούσθη σου ἡ προσευχή
1 Co 14 21 „οὐδ'" οὕτως „εἰσακούσονταί" μου
Hb 5 7 εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας

εἰσδέχεσθαι *recipere* 2 Co 6 17 „ὑμᾶς"

***εἰσέρχεσθαι** *intrare* [b]*introire* [c]*ingredi* [d]*incedere* [e]*transire*

Mat 5 20 οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασ. τῶν οὐρ. 7 21 οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε –, εἰσελεύσεται εἰς – 18 3 ἐὰν μὴ – γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς – ‖ Mar 10 15 ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν – ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν Luc 18 17
7 13 εἰσέλθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης· – πολλοὶ – οἱ εἰσερχόμενοι ‖ Luc 13 24
15 11 οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα
18 8 εἰσελθεῖν[c] εἰς τὴν ζωὴν κυλλόν 9 μονόφθαλμον ‖ Mar 9 43[b] 45[b] 47[b]
19 17 εἰ – θέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν[c]
– 23 πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασ. τ. οὐρ. 24 κάμηλον – εἰσελθεῖν (vl διελθ. vg[e]) ἢ πλούσιον (vl εἰσελθ.) εἰς – ‖ Mar 10 23 πῶς δυσκ. οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες εἰς – εἰσελεύσονται[b] 24 πῶς δύσκολον – εἰσελθεῖν[b] 25[e] ἢ πλούσιον εἰς – εἰσελθεῖν Luc 18 25 (vl διελθεῖν[e]) ἢ πλούσιον εἰς – εἰσελθεῖν → Joh 3 5 Act 14 22
22 12 πῶς εἰσῆλθες ὧδε μὴ ἔχων ἔνδυμα
23 13 ὑμεῖς – οὐκ ἐ..εσθε, οὐδὲ τοὺς ἐ..ομένους[b] ἀφίετε εἰσελθεῖν ‖ Luc 11 52[b]
25 10 αἱ ἕτοιμοι εἰσῆλθον – εἰς τοὺς γάμους
– 21 εἴσελθε εἰς τ. χαρὰν τοῦ κυρ. σου 23
26 41 ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν ‖ Luc 22 40 προσεύχεσθε μὴ ἐ..εῖν 46
Mar 9 25 τὸ ἄλαλον – πνεῦμα, – μηκέτι εἰσέλθῃς[b] εἰς αὐτόν Luc 8 30 λεγιών, ὅτι εἰσῆλθεν δαιμόνια πολλὰ εἰς αὐτόν 32[c] 33 εἰς τοὺς χοίρους 11 26 εἰσελθόντας[c] κατοικεῖ ἐκεῖ 22 3 εἰσῆλθεν – σατανᾶς εἰς Ἰούδαν Joh 13 27[b] ὁ σατανᾶς
Luc 14 23 ἀνάγκασον (vl ποίησον) εἰσελθεῖν
24 26 ἔδει – εἰσελθεῖν εἰς τ. δόξαν αὐτοῦ;
– 29 εἰσῆλθεν τοῦ μεῖναι σὺν αὐτοῖς
Joh 3 5 οὐ δύναται εἰσελθεῖν[b] εἰς τὴν β. τ. θ.
10 1 ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας 2 ὁ δὲ εἰσερχ. – ποιμήν ἐστιν 9 δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ[b], – εἰσελεύσεται[c] καί
Act 14 22 διὰ πολλῶν θλίψεων δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
Rm 5 12 ὥσπερ δι' ἑνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθεν
11 25 ἄχρι οὗ τὸ πλήρωμα τ. ἐθν. εἰσέλθῃ
Hb 3 11 „εἰ εἰσελεύσονται[b] εἰς τὴν κατάπαυσίν μου" 18[b] 19[b] 4 1[b] 3 εἰσερχόμεθα[c] – εἰς τὴν κατ. οἱ πιστεύσαντες 3[b] 5[b] 6 ἀπολείπεται τινὰς εἰσελθεῖν[b] 10[c] 11 σπουδάσωμεν οὖν εἰσελθεῖν[c]

Hb 6 19 ἐλπίδος· ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν – „εἰσερχομένην[d] εἰς τὸ ἐσώτερον"
– 20 ὅπου πρόδρομος – εἰσῆλθεν[b] Ἰησοῦς
9 12 διὰ – τοῦ ἰδίου αἵματος εἰσῆλθεν[b]
– 24 οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα εἰσῆλθεν[b] ἅγια Χός 25 ὥσπερ ὁ ἀρχιερ. εἰ..εται
10 5 εἰσερχόμενος[c] εἰς τὸν κόσμον λέγει
Ap 3 20 εἰσελεύσομαι (vl[b]) πρὸς αὐτὸν καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ

εἰσιέναι *introire* [b]*intrare*
Act 3 3 21 18.26[b] Hb 9 6 εἰσίασιν οἱ ἱερεῖς

εἰσκαλεῖσθαι S° – *introducere* Act 10 23

εἴσοδος *introitus* [b]*adventus*
Act 13 24 πρὸ προσώπου τῆς εἰσόδου[b] αὐτοῦ
1 Th 1 9 ὁποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς
2 1 οἴδατε – τὴν εἴσοδον ἡμῶν τὴν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι οὐ κενὴ γέγονεν
Hb 10 19 παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων
2 Pe 1 11 πλουσίως ἐπιχορηγηθήσεται ὑμῖν ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν

εἰσπηδᾶν *introgredi* Act 16 29

εἰσπορεύεσθαι *intrare* [b]*introire* [c]*ingredi*
Mat 15 17 πᾶν τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα || Mar 7 15[b] 18[b] 19 οὐκ εἰσπορεύεται (vl[b]) αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν
Mar 1 21[c] 5 40[c] 6 56[b] – 11 2[b] || Luc 19 30[b]
4 19 ἐπιθυμίαι εἰσ..όμεναι[b] συμπνίγουσιν
Luc 8 16 ἵνα οἱ εἰσπορ. βλέπωσιν 11 33[c] – 22 10
18 24 πῶς δυσκόλως – εἰς τὴν βασιλείαν τ. θεοῦ εἰσ..ονται → εἰσέρχ. Mat 19 23
Act 3 2[b] 8 3 Σαῦλος 9 28 28 30 ἀπεδέχετο πάντας τοὺς εἰσ..ομένους[c] πρὸς αὐτόν

εἰστρέχειν *intro currere* Act 12 14

εἰσφέρειν *inferre* [b]*inducere*
Mat 6 13 μὴ εἰσενέγκῃς[b] ἡμᾶς εἰς πειρασμόν || Luc 11 4[b] – 5 18.19 12 11[b]
Act 17 20 ξενίζοντα – εἰσφέρεις εἰς τὰς ἀκοάς
1 Ti 6 7 οὐδὲν – εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον
Hb 13 11 „εἰσφέρεται – αἷμα – εἰς τὰ ἅγια"

***ἐκ** *ex* [b]*de* [c]*a* [d]*prae* [e]*ad*
→ ἀνιστάναι, ἀνάστασις, γεννᾶν (imprimis γεννηθῆναι, γεγεννημένον εἶναι), ἐγείρειν – δικαιοῦν, δικαιοσύνη – ἐλεύθερος, λύειν, λυτροῦν, μετανοεῖν, σῴζειν, ῥύεσθαι – ἐξ ἐπαγγελίας, ἐξ ἔργων, ἐκ νόμου, ἐκ πίστεως – ἐκ τοῦ κόσμου, οὐρανοῦ – ἐκ (τοῦ) θεοῦ εἶναι → θεός Joh 8 42 Act 5 39 1 Jo 3 10 3 Jo 11
Mat 1 18 ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ[b] πνεύματος ἁγίου 20 ἐκ[b] πνεύματός ἐστιν ἁγίου
5 37 τὸ δὲ περισσὸν – ἐκ[c] τοῦ πονηροῦ cfr 1 Jo 3 12 Κάϊν ἐκ τοῦ πονηροῦ ἦν
15 5 ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῇς || Mar 7 11
Luc 2 35 ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί
16 9 φίλους ἐκ[b] τοῦ μαμωνᾶ τῆς ἀδικίας
Joh 3 31 ὁ ὢν ἐκ[b] τῆς γῆς ἐκ[b] τῆς γῆς ἐστιν καὶ ἐκ[b] τῆς γ. λαλεῖ. ὁ ἐκ[b] τοῦ οὐρ.
– 34 οὐ γὰρ ἐκ[e] μέτρου δίδωσιν τὸ πν.
4 22 ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν
5 24 μεταβέβηκεν ἐκ[c] τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν 1 Jo 3 14[b] μεταβεβήκαμεν
6 65 ἐὰν μὴ ᾖ δεδομένον αὐτῷ ἐκ[c] τοῦ πατρός 12 49 ἐξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα
8 23 ὑμεῖς ἐκ[b] τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ[b] τῶν ἄνω εἰμί· κτλ 42 ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἥκω 44 ὑμεῖς ἐκ τοῦ – διαβόλου ἐστέ – · ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἐστίν
10 32 ἔργα ἔδειξα – καλὰ ἐκ τοῦ πατρός
12 32 ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ[c] τῆς γῆς
16 14 ἐκ[b] τοῦ ἐμοῦ λήμψεται 15[b]
– 28 ἐξῆλθον ἐκ[c] τοῦ πατρός
18 37 πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας
Act 5 38 ἐὰν ᾖ ἐξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ αὕτη 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστιν
Rm 11 36 ἐξ αὐτοῦ – τὰ πάντα 1 Co 8 6 – 11 12
12 18 τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων – εἰρηνεύ.
1 Co 1 30 ἐξ αὐτοῦ – ὑμεῖς ἐστε ἐν Χῷ Ἰησοῦ
7 5 εἰ μήτι ἂν ἐκ συμφώνου πρὸς καιρ.
10 17 ἐκ[b] τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν
12 15 ἐὰν εἴπῃ ὁ πούς· – οὐκ εἰμὶ ἐκ[b] τοῦ σώματος, οὐ παρὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐκ[b] τοῦ σώματος 16[b]
15 47 ὁ πρῶτος „ἄνθρ. ἐκ[b] γῆς χοϊκός," ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ἐξ[b] οὐρανοῦ
2 Co 3 5 λογίσασθαί τι ὡς ἐξ ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ 4 7
8 7 τῇ ἐξ ἡμῶν (vl ὑμ., vg *vestra*) ἐν ὑμῖν (vl ἡμ.) ἀγάπῃ (9 2 vl ἐξ ὑμ. vg *vestra*)
– 11 τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔχειν
9 7 μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης
11 26 κινδύνοις ἐκ γένους, – ἐξ ἐθνῶν
13 4 ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείας, – ζῇ ἐκ δυνάμεως θεοῦ. – ἡμεῖς – ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως θεοῦ

Eph 2 8 τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν, θεοῦ τὸ δῶρον
3 15 ἐξ οὗ πᾶσα πατριὰ - ὀνομάζεται
4 16 Χριστός. ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα συναρμολογούμενον Col 2 19
Phl 1 16 οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης 17 ἐξ ἐριθείας
Col 4 9 Ὀνησίμῳ -, ὅς ἐστιν ἐξ ὑμῶν 12
Tit 2 8 ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐντραπῇ
Hb 2 11 ὅ τε γὰρ ἁγιάζων καὶ οἱ ἁγιαζόμενοι ἐξ ἑνὸς πάντες
1 Jo 2 16 οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρός, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κόσμου ἐστίν
– 19 ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν, ἀλλʼ οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν 21 πᾶν ψεῦδος ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ ἔστιν 3 8 ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν 10 οὐκ ἔστιν ἐκ (vl[b]) τοῦ θεοῦ
3 19 ὅτι ἐκ τῆς ἀληθείας ἐσμέν
– 24 γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν, ἐκ[b] τοῦ πνεύματος οὗ ἡμῖν ἔδωκεν 4 13 ὅτι ἐκ[b] τοῦ πνεύμ. αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν
Ap 15 2 τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου (accus.)
16 10 ἐμασῶντο τὰς γλώσσας – ἐκ[d] τοῦ πόνου 11 ἐβλασφήμησαν – ἐκ[d] τ. πόνων

***ἕκαστος** *unusquisque* [b]*singuli*
Mat 16 27 „ἀποδώσει ἑ..ῳ κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ" Rm 2 6 „τὰ ἔργα" 2 Co 5 10 ἵνα κομίσηται ἕκ. – πρὸς ἃ ἔπραξεν 1 Pe 1 17 τὸν – κρίνοντα κατὰ τὸ ἑ..ου ἔργον
18 35 ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ
Act 20 31 οὐκ ἐπαυσάμην – νουθετῶν ἕνα ἕκ.
Rm 12 3 ἑκάστῳ ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως → 1 Co 3 5 7 17 κτλ
14 5 ἕκαστ. ἐν τῷ ἰδίῳ νοΐ πληροφορείσθω
– 12 ἕκ. ἡμῶν περὶ ἑαυτοῦ λόγον δώσει
15 2 ἕκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω
1 Co 3 5 ἑκάστῳ ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν 8 ἕκ. δὲ τὸν ἴδιον μισθὸν λήμψεται 10 ἕκ. δὲ βλεπέτω πῶς ἐποικοδομεῖ 13 ἑκάστου τὸ ἔργον φανερὸν γενήσεται· – ἑκάστου τὸ ἔργον – τὸ πῦρ – δοκιμάσει
4 5 τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται ἑ..ῳ ἀπό
7 2 ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἐχέτω, καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω
– 7 ἕκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα ἐκ θεοῦ
– 17 ἑκάστῳ ὡς μεμέρικεν ὁ κύριος, ἕκαστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτως περιπατείτω 20 ἕκαστος ἐν τῇ κλήσει ᾗ ἐκλήθη, – μενέτω 24
12 7 ἑ..ῳ – δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον 11 πνεῦμα, διαιροῦν ἰδίᾳ ἑ..ῳ[b] 18 ἔθετο τὰ μέλη, ἓν ἕκαστον – καθὼς ἠθέλησεν
1 Co 14 26 ἕκαστος ψαλμὸν ἔχει, διδαχὴν ἔχει
15 23 ἕκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι
2 Co 9 7 ἕκαστος καθὼς προῄρηται τῇ καρδίᾳ
Gal 6 4 τὸ – ἔργον ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστ.
– 5 ἕκαστος – τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει
Eph 4 7 ἑνὶ – ἑκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις
– 16 ἐν μέτρῳ ἑνὸς ἑκάστου μέρους
– 25 „λαλεῖτε ἀλήθ. ἕκ. μετὰ τοῦ πλησ."
5 33 ἕκαστ. τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα – ἀγαπάτω ὡς ἑαυτόν – 6 8 ἕκ. ἐάν τι ποιήσῃ ἀγαθόν, τοῦτο κομίσεται παρά
Phl 2 4 μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστοι[b] σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ ἑτέρων ἕκαστοι (vg°)
Col 4 6 πῶς δεῖ – ἑνὶ ἑκάστῳ ἀποκρίνεσθαι
1 Th 2 11 ἕνα ἕκαστον ὑμῶν – παρακαλοῦντες
4 4 εἰδέναι ἕ..ον ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι ἐν ἁγιασμῷ καὶ τιμῇ
2 Th 1 3 πλεονάζει ἡ ἀγάπη ἑνὸς ἑ..ου – ὑμῶν
Hb 3 13 παρακαλεῖτε ἑαυτοὺς καθʼ ἑκάστην[b] ἡμέραν, ἄχρις οὗ τὸ „σήμερον"
Jac 1 14 ἕκ. δὲ πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπ.
1 Pe 4 10 ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα
Ap 2 23 „δώσω" ὑμῖν „ἑ..ῳ κατὰ τὰ ἔργα"
20 13 ἐκρίθησαν ἕκαστος[b] „κατὰ τὰ ἔργα"
22 12 „ἀποδοῦναι ἑ..ῳ ὡς τὸ ἔργ. – αὐτοῦ"

ἑκάστοτε S° – *frequenter* 2 Pe 1 15

ἑκατονταέτης *centum annorum* Rm 4 19

ἑκατονταπλασίων [a]*centies tantum* [b]*centuplus* Mar 10 30[a] Luc 8 8[b] καρπός

ἑκατόνταρχος, ..άρχης *centurio*
Mat 8 5 προσῆλθεν αὐτῷ ἑκ. 8.13 ‖ Luc 7 2.6
27 54 ‖ Luc 23 47 ὁ ἑκ. – ἐδόξαζεν τ. θεόν
Act 10 1 Κορνήλιος 22 – 21 32 22 25.26 23 17.23 24 23 27 1 ὀνόματι Ἰουλίῳ 6.11.31.43

ἐκβαίνειν *exire* Hb 11 15 ἀπὸ πατρίδος

ἐκβάλλειν *eiicere* [b]*expellere* [c]*emittere* [d]*mittere* [e]*proferre* [f]*iactare*

1) ἐκβάλλειν δαιμόνια, πνεύματα → δαιμόνιον, πνεῦμα 2); hic nonnulli loci illa nomina non continentes

Mat 8 31 οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν αὐτὸν – · εἰ ἐκβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ἡμᾶς
12 26 εἰ ὁ σατανᾶς τὸν σατ. ἐκβάλλει ‖ Mar 3 23 πῶς δύναται σατανᾶς σ..ᾶν ἐκβ.;
– 27 εἰ ἐγὼ ἐν Βεεζεβοὺλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμ. ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν;

Mat 17 19 διὰ τί ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό; || Mar 9 18 εἶπα τοῖς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσιν 28 Luc 9 40 ἐδεήθην – ἵνα ἐκβάλωσιν

2) ceteri loci

Mat 7 4 ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος 5 ἔκβαλε πρῶτον – τὴν δοκόν, καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος || Luc 6 42 – ἐκβαλεῖν (*ut educas*)
8 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται || Luc 13 28 ὑμᾶς – ἐ..ομένους[b]
9 25 ὅτε – ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος Mar 5 40 ἐκβαλὼν πάντας – Act 9 40 ὁ Πέτρος
– 38 ὅπως ἐκβάλῃ[d] (vl[a]) ἐργάτας || Lc 10 2[d]
12 20 „ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς νῖκος τ. κρίσιν"
– 35 ὁ ἀγαθὸς ἄνθρ. – ἐκβάλλει[e] ἀγαθά, καὶ ὁ πονηρὸς – ἐκβάλλει[e] πονηρά
13 52 οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐκβάλλει[e] ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά
15 17 εἰς ἀφεδρῶνα ἐκβάλλεται[c]
21 12 ἐξέβαλεν – τοὺς πωλοῦντας || Mar 11 15 Luc 19 45 Joh 2 15 τὰ πρόβατα
– 39 ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν || Mar 12 8 Luc 20 12. 15
22 13 ἐκβάλετε[d] αὐτὸν εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον 25 30 τὸν ἀχρεῖον δοῦλον
Mar 1 12 τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλει[b] εἰς τὴν ἔρημον – 43 ἐξέβαλεν αὐτόν
9 47 ἔκβαλε αὐτόν (sc τὸν ὀφθαλμόν)
Luc 4 29 ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως
6 22 ὅταν – ὀνειδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρόν
10 35 ἐκβαλὼν[e] δύο δηνάρια ἔδωκεν
Joh 6 37 τὸν ἐρχόμενον πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω
9 34 καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω 35 [ἔξω
10 4 ὅταν τὰ ἴδια πάντα ἐκβάλῃ[c]
12 31 νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω
Act 7 58 ἐκβαλόντες ἔξω τῆς πόλεως ἐλιθοβόλουν 13 50 16 37 νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν; – 27 38[f] τὸν σῖτον
Gal 4 30 „ἔκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υἱόν"
Jac 2 25 ἑτέρᾳ ὁδῷ ἐκβαλοῦσα (sc Ῥαάβ)
3 Jo 10 ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει
Ap 11 2 τὴν αὐλὴν – ἔκβαλε ἔξωθεν

ἔκβασις [a]*proventus* [b]*exitus*
1 Co 10 13 ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν[a] τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
Hb 13 7 τῶν ἡγουμένων –, ὧν ἀναθεωροῦντες τὴν ἔκβασιν[b] τῆς ἀναστροφῆς

ἐκβολή *iactus* Act 27 18 ἐκβολὴν ἐποιοῦντο

ἔκγονα *nepotes* 1 Ti 5 4 εἰ – χήρα – ἔ. ἔχει

ἐκδαπανᾶσθαι S° → δαπανᾶν 2 Co 12 15

ἐκδέχεσθαι *expectare* (Joh 5 3 vl πλῆθος – ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν vg)
Act 17 16 ἐκδεχομένου αὐτοὺς τοῦ Παύλου
1 Co 11 33 συνερχόμενοι–ἀλλήλους ἐ..σθε – 16 11
Hb 10 13 11 10 τὴν – θεμελίους ἔχουσαν πόλιν
Jac 5 7 γεωργὸς ἐ..εται τὸν τίμιον καρπόν

ἔκδηλος *manifestus* 2 Ti 3 9 ἡ – ἄνοια

ἐκδημεῖν S° – [a]*peregrinari* [b]*abesse*
2 Co 5 6 ἐ..οῦμεν[a] (vl ἀποδ.) ἀπὸ τοῦ κυρίου
– 8 εὐδοκοῦμεν μᾶλλον ἐ..ῆσαι[a] ἐκ (*a*) τοῦ σώματος 9 εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε ἐ..οῦντες[b] (*absentes – praesentes*)

ἐκδίδοσθαι *locare* Mat 21 33 ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς 41 || Mar 12 1 Luc 20 9

ἐκδιηγεῖσθαι [a]*enarrare* [b]*narrare*
Act 13 41[a] 15 3[b] τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν

ἐκδικεῖν *vindicare* [b]*defendere* [c]*ulcisci*
Luc 18 3 ἐ..ησόν με ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου 5
Rm 12 19 μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικοῦντες[b]
2 Co 10 6 ἐκδικῆσαι[c] πᾶσαν παρακοήν
Ap 6 10 „ἕως πότε" – οὐ „κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αἷμα" ἡμῶν ἐκ –; 19 2 „ἐξεδίκησεν τὸ αἷμα τῶν δούλων" αὐτοῦ „ἐκ χειρὸς" αὐτῆς (sc τῆς πόρνης)

ἐκδίκησις *vindicta* [b]*ultio*
Luc 18 7 οὐ μὴ ποιήσῃ τὴν ἐκδίκ. τῶν ἐκλεκτῶν –; 8 ποιήσει τὴν ἐκδ. – ἐν τάχει
21 22 „ἡμέραι ἐκδικήσεως[b]" αὗταί εἰσιν
Act 7 24 ἐποίησεν ἐ..ιν[b] τῷ καταπονουμένῳ
Rm 12 19 „ἐμοὶ ἐκδ.," ἐγὼ „ἀνταποδ." Hb 10 30
2 Co 7 11 πόσην κατειργάσατο ὑμῖν – ἐκδίκησιν
2 Th 1 8 „διδόντος ἐ..ιν τοῖς μὴ εἰδόσιν θεόν"
1 Pe 2 14 πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κακοποιῶν

ἔκδικος *vindex* Rm 13 4 ἔκδ. (sc ἡ ἐξουσία) εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι
1 Th 4 6 „ἔκδικος κύριος" περὶ πάντων τούτων

ἐκδιώκειν *persequi* 1 Th 2 15 ἡμᾶς

ἔκδοτος *traditus* Act 2 23 βουλῇ – θεοῦ

ἐκδοχή S° – *expectatio* Hb 10 27 κρίσεως

ἐκδύειν, ..εσθαι *exuere* [b]*despoliare* [c]*ex-poliari* Mat 27 28 (Ἰησοῦν) 31 ‖ Mar 15 20 – Luc 10 30[b] – 2 Co 5 4 ἐφ' ᾧ οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι[c] ἀλλ' ἐπενδύσασθαι

ἐκζητεῖν *inquirere* [b]*requirere* [c]*exquirere*
Luc 11 50 ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα – τῶν προφητῶν – ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης 51[b]
Act 15 17 „ὅπως ἂν ἐκ..ήσωσιν[b] – τὸν κύριον"
Rm 3 11 „οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν[b] τὸν θεόν"
Hb 11 6 τοῖς ἐ..οῦσιν αὐτὸν μισθαποδότης γίν.
12 17 καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν (sc τὴν μετάνοιαν)
1 Pe 1 10 περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν[c] καὶ ἐξηρεύνησαν (*scrutati sunt*) προφῆται

ἐκζήτησις S° – *quaestio* 1 Ti 1 4 ἐκζητήσεις

ἐκθαμβεῖσθαι [a]*stupefieri* [b]*pavēre* [c]*obstupescere* (vl ..*stipescere*) [d]*expavescere*
Mar 9 15[a] 14 33 ἤρξατο ἐκθ.[b] 16 5[c].6 μὴ ἐκθ.[d]

ἔκθαμβος S° – *stupens* Act 3 11 ὁ λαός

ἐκθαυμάζειν *mirari* Mar 12 17 ἐπ' αὐτῷ

ἔκθετον ποιεῖν S° – *exponere* Act 7 19 βρέφη

ἐκκαθαίρειν [a]*expurgare* [b]*emundare*
1 Co 5 7[a] τὴν παλαιὰν ζύμην 2 Ti 2 21[b] ἑαυτόν

ἐκκαίεσθαι *exardescere*
Rm 1 27 ἐξεκαύθησαν ἐν τῇ ὀρέξει αὐτῶν

ἐκκεντεῖν [a]*transfigere* [b]*pungere*
Joh 19 37 „ὄψονται εἰς ὃν ἐξεκέντησαν[a]" Ap 1 7 οἵτινες αὐτὸν „ἐξεκέντησαν[b]"

ἐκκλᾶσθαι *frangi* Rm 11 17.19.20

ἐκκλείειν *excludere* Rm 3 27 ποῦ – ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη – Gal 4 17 ἐκκλεῖσαι ὑμᾶς θέλουσιν, ἵνα αὐτοὺς ζηλοῦτε

ἐκκλησία *ecclesia*
Mat 16 18 οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκ., καὶ πύλαι
18 17 ἐάν – παρακούσῃ αὐτῶν, εἰπὸν τῇ ἐκ.· ἐὰν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ
Act 5 11 φόβος μέγας ἐφ' ὅλην τὴν ἐκκλησίαν
7 38 ὁ γενόμενος ἐν τῇ ἐκ. ἐν τῇ ἐρήμῳ
8 1 διωγμὸς – ἐπὶ τὴν ἐκ. τὴν ἐν Ἱεροσ.
3 Σαῦλος – ἐλυμαίνετο τὴν ἐκκλησίαν
9 31 ἡ – ἐκ. – εἶχεν εἰρήνην οἰκοδομουμένη
Act 11 22 ἠκούσθη – εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκ. – ἐν Ἱερουσαλὴμ 12 1 κακῶσαί τινας τῶν ἀπὸ τῆς ἐκ. 5 προσευχὴ – ὑπὸ τῆς ἐκ..ίας
– 26 συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκ. (Antiochiae)
13 1 κατὰ τὴν οὖσαν ἐκ. προφῆται
14 23 κατ' ἐκκλησίαν πρεσβυτέρους
– 27 συναγαγόντες τὴν ἐκ. (Antiochiae)
15 3 προπεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκ. (Ant.)
– 4 παρεδέχθησαν ἀπὸ τῆς ἐκ. (Ieros.)
– 22 ἔδοξε – τοῖς πρεσβυτ. σὺν ὅλῃ τῇ ἐκ.
– 41 Κιλικίαν ἐπιστηρίζων τὰς ἐκκλησίας
16 5 αἱ – ἐκκλησίαι ἐστερεοῦντο τῇ πίστει
18 22 ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν (Ieros.)
19 32 ἦν γὰρ ἡ ἐκ. συγκεχυμένη 39 ἐν τῇ ἐννόμῳ ἐκκλησίᾳ ἐπιλυθήσεται 40 ἀπέλυσεν τὴν ἐκκλησίαν
20 17 μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτ. τῆς ἐκ.
– 28 ποιμαίνειν „τὴν ἐκ. τοῦ θεοῦ," ἣν
Rm 16 1 οὖσαν – διάκονον τῆς ἐκ. (Cenchr.)
– 4 οἷς – ἐγὼ – εὐχαριστῶ – καὶ πᾶσαι αἱ ἐκ. τῶν ἐθνῶν 5 ἀσπάσασθε – καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν ἐκ. 1 Co 16 19 σὺν τῇ κατ' οἶκον αὐτ. ἐκ. Col 4 15 Phm 2
– 16 ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ ἐκ. πᾶσαι τοῦ Χοῦ 23 ὁ ξένος μου καὶ ὅλης τῆς ἐκ.
1 Co 1 2 τῇ ἐκ. τοῦ θεοῦ τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ 2 Co 1 1 σὺν τοῖς ἁγίοις – ἐν – Ἀχαΐᾳ
4 17 καθὼς – ἐν πάσῃ ἐκ..ίᾳ διδάσκω 7 17
6 4 τοὺς ἐξουθενημένους ἐν τῇ ἐκ., τούτους καθίζετε (vg + *ad iudicandum*);
10 32 ἀπρόσκοποι – γίνεσθε – τῇ ἐκ. τ. θεοῦ
11 16 ἡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αἱ ἐκκλησίαι τοῦ θεοῦ
– 18 συνερχομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ
– 22 τῆς ἐκκλ. τοῦ θεοῦ καταφρονεῖτε –;
12 28 ἔθετο ὁ θεὸς ἐν τῇ ἐκ. – ἀποστόλους
14 4 ὁ – προφητεύων ἐκ..ίαν οἰκοδομεῖ 5 ἵνα ἡ ἐκκλ. οἰκοδομὴν λάβῃ 12 πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλ. ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε 19 ἐν ἐκκλησίᾳ θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι
– 23 ἐὰν οὖν συνέλθῃ ἡ ἐκκλ. ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτό 28 ἐὰν δὲ μὴ ᾖ διερμηνευτής, σιγάτω ἐν ἐκκλησίᾳ, ἑαυτῷ – λαλείτω
– 33 ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἐκ..ίαις τῶν ἁγίων
– 34 αἱ γυναῖκες ἐν ταῖς ἐκκλ. σιγάτωσαν
– 35 αἰσχρὸν – γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ
15 9 διότι ἐδίωξα τὴν ἐκ. τοῦ θεοῦ Gal 1 13 καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκ. Phl 3 6 κατὰ ζῆλος διώκων τὴν ἐκ.
16 1 ὥσπερ διέταξα ταῖς ἐκ. τῆς Γαλατίας
– 19 ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ ἐκ. τῆς Ἀσίας

2 Co 8 1 τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν δεδομένην
ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδονίας
– 18 τὸν ἀδελφὸν οὗ ὁ ἔπαινος – διὰ πα-
σῶν τῶν ἐκκλ. 19 χειροτονηθεὶς ὑπὸ
τῶν ἐκκλ. συνέκδημος 23 ἀπόστολοι
ἐκκλησιῶν 24 εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλ.
11 8 ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύλησα λαβὼν ὀψ.
– 28 ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν
12 13 τί – ἡσσώθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκ. –;
Gal 1 2 ταῖς ἐκ. τῆς Γαλατ. – 1 13 → 1 Co 15 9
– 22 ἤμην – ἀγνοούμενος – ταῖς ἐκκλησίαις
τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν Χῷ
Eph 1 22 αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν – τῇ ἐκκλησίᾳ
5 23 ὡς – ὁ Χὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας
Col 1 18 αὐτός ἐστιν ἡ κεφ. τοῦ σώ-
ματος, τῆς ἐκκλησίας 24 ὑπὲρ τοῦ
σώματος αὐτοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἐκκλησία
3 10 ἵνα γνωρισθῇ – διὰ τῆς ἐκκλησίας ἡ
πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ
– 21 αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκ..ίᾳ καὶ ἐν Χῷ
5 24 ὡς ἡ ἐκ. ὑποτάσσεται τῷ Χῷ 25 καθ-
ὼς καὶ ὁ Χὸς ἠγάπησεν τὴν ἐκ..ίαν
καὶ ἑαυτὸν παρέδωκεν ὑπὲρ αὐτῆς
– 27 ἵνα παραστήσῃ – ἑαυτῷ ἔνδοξον τὴν
ἐκ. 29 καθὼς – ὁ Χὸς (sc θάλπει) τὴν
ἐκ. 32 τὸ μυστήριον – μέγα –, ἐγὼ δὲ
λέγω εἰς Χὸν καὶ [εἰς] τὴν ἐκκλησίαν
Phl 4 15 οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν
3 6 → 1 Co 15 9 – Col 4 15 → Rm 16 4
Col 4 16 ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδ. ἐκ. ἀναγνωσθῇ
1 Th 1 1 τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικέων ἐν θεῷ
πατρὶ καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ Χῷ 2 Th 1 1
2 14 μιμηταὶ ἐγενήθητε – τῶν ἐκ. τοῦ θεοῦ
τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χῷ
2 Th 1 4 ἐγκαυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλ. τοῦ θεοῦ
1 Ti 3 5 πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται;
– 15 ἥτις ἐστὶν ἐκκλ. θεοῦ ζῶντος, στῦλος
5 16 μὴ βαρείσθω ἡ ἐκ. – Phm 2 → Rm 16 4
Hb 2 12 „ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὑμνήσω σε"
12 23 προσεληλύθατε – ἐκ..ίᾳ πρωτοτόκων
Jac 5 14 προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβ. τῆς ἐκ.
3 Jo 6 ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον
ἐκκλησίας 9 ἔγραψά τι τῇ ἐκ. 10 τοὺς
βουλομένους – ἐκ τῆς ἐκκλ. ἐκβάλλει
Ap 1 4 ταῖς ἑπτὰ ἐκ..ίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ 11
– 20 ἄγγελοι τῶν ἑπτὰ ἐκκλ. εἰσιν, καὶ αἱ
λυχνίαι αἱ ἑπτὰ ἑπτὰ ἐκκλησίαι εἰσίν
2 1 τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφ. ἐκ. γράψον·
8 ἐν Σμύρ. 12 ἐν Περγ. 18 ἐν Θυατ.
3 1 ἐν Σάρδ. 7 ἐν Φιλαδ. 14 ἐν Λαοδ.
– 7 ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς
ἐκκλησίαις 11. 17. 29 3 6. 13. 22

Ap 2 23 γνώσονται πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι ὅτι ἐγώ
22 16 μαρτυρῆσαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκ.

ἐκκλίνειν *declinare* Rm 3 12 „πάντες ἐξέκλι-
ναν" 16 17 ἐκκλίνετε ἀπ' αὐτῶν – 1 Pe 3 11
„ἐ..άτω ἀπὸ κακοῦ καὶ ποιησάτω ἀγαθόν"

ἐκκολυμβᾶν S° – *enatare* Act 27 42

ἐκκομίζειν S° – *efferre* Luc 7 12

ἐκκόπτειν *excidere* [b]*succidere* [c]*abscidere*
(*..ind.*) [d]*amputare*
Mat 3 10 ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται 7 19
‖ Luc 3 9 – 13 7 ἔκκοψον[b] αὐτήν 9[b]
5 30 εἰ ἡ δεξιά σου – σκανδαλίζει σε, ἔκ-
κοψον[c] αὐτήν 18 8 ἢ ὁ πούς σου[c]
Rm 11 22 ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήσῃ 24 εἰ – ἐκ τῆς
κατὰ φύσιν ἐξεκόπης ἀγριελαίου
2 Co 11 12 ἵνα ἐκκόψω[d] τὴν ἀφορμὴν τῶν θελόντ.

ἐκκρέμασθαι *suspensum esse* Luc 19 48 ὁ
λαὸς – ἅπας ἐξεκρέματο αὐτοῦ ἀκούων

ἐκλαλεῖν *loqui* Act 23 22 μηδενὶ ἐκλαλῆσαι

ἐκλάμπειν *fulgēre* Mat 13 43 „δίκαιοι ἐκλάμψ."

ἐκλανθάνεσθαι S° – *oblivisci*
Hb 12 5 ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως, ἥτις

ἐκλέγεσθαι *eligere*
Mar 13 20 διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς οὓς ἐξελέξατο
Luc 6 13 ἐκλεξάμενος – δώδεκα Act 1 2
9 35 „ὁ υἱός μου ὁ ἐκλελεγμένος (vl ἀγα-
πητός vg *dilectus*), αὐτοῦ ἀκούετε"
10 42 τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο
14 7 πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξελέγοντο
Joh 6 70 οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς δώδεκα ἐξελε-
ξάμην; 13 18 οἶδα τίνας ἐξελεξάμην
15 16 οὐχ ὑμεῖς με ἐξελέξασθε, ἀλλ' ἐγὼ
ἐξελεξάμην ὑμᾶς 19 ἐκ τοῦ κόσμου
Act 1 24 ἀνάδειξον ὃν ἐξελέξω ἐκ τούτων
6 5 ἐξελέξαντο Στέφανον, – καὶ Φίλιππ.
13 17 ἐξελέξατο τοὺς πατέρας ἡμῶν
15 7 ἐξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός
μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον
– 22 ἔδοξε – ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐ-
τῶν πέμψαι εἰς Ἀντιόχειαν 25
1 Co 1 27 τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ
θεὸς –, τὰ ἀσθενῆ – 28 τὰ ἀγενῆ
Eph 1 4 καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ
Jac 2 5 οὐχ ὁ θεὸς ἐξελέξατο τ. πτωχούς –;

ἐκλείπειν *deficere*
Luc 16 9 ἵνα ὅταν ἐκλίπῃ (sc ὁ μαμωνᾶς) (vl ἐκλίπητε vg *defeceritis*) – 23 45 τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος (vl καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος vg *et obscuratus est sol*)
22 32 ἵνα μὴ ἐκλίπῃ ἡ πίστις σου
Hb 1 12 „τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν"

ἐκλεκτός *electus*
Mat 22 14 πολλοὶ – κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί
24 22 διὰ – τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι 24 πλανῆσαι – καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς 31 ἐπισυνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ‖ Mar 13 20. 22. 27
Luc 18 7 τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκτῶν αὐτοῦ –;
23 35 ὁ χριστὸς τοῦ ϑ. ὁ ἐκλ. (vl Joh 1 34)
Rm 8 33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν ϑεοῦ;
16 13 Ῥοῦφον τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ
Col 3 12 ἐνδύσασϑε –, ὡς ἐ..οὶ τοῦ ϑεοῦ ἅγιοι
1 Ti 5 21 ἐνώπιον – τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων
2 Ti 2 10 πάντα ὑπομένω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς
Tit 1 1 κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν ϑεοῦ
1 Pe 1 1 ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς
2 4 „λίϑον" –, – παρὰ δὲ ϑεῷ „ἐκλεκτὸν ἔντιμον" 6 „ἐν Σιὼν λίϑον ἐκλεκτόν"
– 9 ὑμεῖς δὲ „γένος ἐ..όν, βασίλειον ἱερ."
2 Jo 1 ἐκλεκτῇ (vg *El.* vl *el.*) κυρίᾳ (*dominae*) 13 τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς (vg *El.* vl *el.*)
Ap 17 14 οἱ μετ' αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοί

ἐκλογή *electio*
Act 9 15 ὅτι σκεῦος ἐκλογῆς ἐστίν μοι οὗτος
Rm 9 11 ἡ κατ' ἐκλογὴν πρόϑεσις τοῦ ϑεοῦ
11 5 λεῖμμα κατ' ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν
– 7 ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, – οὐκ ἐπέτυχεν, ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν 28 κατὰ – τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ διὰ τοὺς πατέρας
1 Th 1 4 εἰδότες – τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν, ὅτι
2 Pe 1 10 σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσϑαι

ἐκλύεσϑαι *deficere* [b]*fatigari*
Mat 15 32 μήποτε ἐκλυϑῶσιν ἐν τῇ ὁδῷ ‖ Mar 8 3
Gal 6 9 καιρῷ – ἰδίῳ ϑερίσομεν μὴ ἐ..όμενοι
Hb 12 3 μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς – ἐκλυόμενοι
– 5 „μηδὲ ἐκλύου[b] – ἐλεγχόμενος"

ἐκμάσσειν [a]*tergere* [b]*extergere*
Luc 7 38[a] ταῖς ϑριξὶν 44[a] Joh 11 2[b] 12 3[b]
Joh 13 5[b] τῷ λεντίῳ ᾧ ἦν διεζωσμένος

ἐκμυκτηρίζειν *deridēre* Luc 16 14 23 35

ἐκνεύειν *declinare* Joh 5 13 Ἰησοῦς ἐξένευσεν

ἐκνήφειν *evigilare* 1 Co 15 34 δικαίως

ἑκούσιος *voluntarius* Phm 14 κατὰ ἑκούσιον

ἑκουσίως [a]*voluntarie* [b]*spontanee*
Hb 10 26 ἑκουσίως[a] γὰρ ἁμαρτανόντων ἡμῶν
1 Pe 5 2 μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑ.[b] κατὰ ϑεόν

ἔκπαλαι S° – *iam olim* 2 Pe 2 3, *prius* 3 5

ἐκπειράζειν *tentare*
Mat 4 7 „οὐκ ἐκπειράσεις κύριον" ‖ Luc 4 12
Luc 10 25 ἀνέστη ἐκπειράζων αὐτόν (Jesum)
1 Co 10 9 μηδὲ ἐκ..ζωμεν τὸν κύριον (vl Χόν)

ἐκπέμπειν *mittere* Act 13 4, *dimittere* 17 10

ἐκπερισσῶς S° – *amplius* Mar 14 31 ἐλάλει

ἐκπεταννύναι *expandere* Rm 10 21 χεῖρας

ἐκπηδᾶν *exilire* Act 14 14 εἰς τὸν ὄχλον

ἐκπίπτειν *excidere* [b]*incidere* [c]*decidere* [d]*cadere* [e]*devenire*
Act 12 7[d] 27 17[b] 26[e] 29[b] 32
Rm 9 6 οὐχ – ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λόγος τοῦ [ϑεοῦ
Gal 5 4 τῆς χάριτος ἐξεπέσατε
Jac 1 11 „τὸ ἄνϑος – ἐξέπεσεν[c]" 1 Pe 1 24[c]
2 Pe 3 17 ἵνα μὴ – ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ

ἐκπλεῖν S° – *navigare*
Act 15 39 (vl ἔπλευσεν) 18 18 (vl ἔπλευσεν) 20 6

ἐκπληροῦν *adimplēre* Act 13 33 ἐπαγγελίαν

ἐκπλήρωσις *expletio* Act 21 26 ἡμερῶν

ἐκπλήσσεσϑαι *admirari* (vl *ammirari*) [b]*mirari* [c]*stupēre*
Mat 7 28 ἐξεπλήσσοντο – ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ ‖ Mar 1 22[c] Luc 4 32[c] – Mat 22 33[b] Mar 11 18 – Mat 13 54 ἐδίδασκεν – ὥστε ἐκπλ.[b] αὐτούς ‖ Mar 6 2 – Mat 19 25 οἱ μαϑηταὶ ἐξεπλήσσοντο[b] σφόδρα ‖ Mar 10 26 περισσῶς – 7 37 ὑπερπερισσῶς
Luc 2 48 ἰδόντες αὐτὸν ἐξεπλάγησαν
9 43 ἐξεπλήσσοντο[c] – ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι
Act 13 12 ἐκ..όμενος ἐπὶ τῇ διδαχῇ τοῦ κυρίου

ἐκπνεῖν S° – *expirare*
Mar 15 37 Ἰησοῦς – ἐξέπνευσεν 39 ‖ Luc 23 46

ἐκπορεύεσθαι *procedere* [b]*exire* [c]*egredi* [d]*divulgari* [e]*eiici* [f]*proficisci*
Mat 3 5[b] || Mar 1 5[c] ἡ Ἰουδαία χώρα Luc 3 7[b]
4 4 „ἐπὶ παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος θεοῦ"
15 11 τὸ ἐ..όμενον ἐκ τοῦ στόματος – κοινοῖ 18 τὰ δὲ ἐκπ. ἐκ τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχεται || Mar 7 15 τὰ ἐκ τοῦ ἀνθρ. ἐ..όμενά ἐστιν τὰ κοινοῦντα 19 εἰς τὸν ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται[b] (vl ἐξέρχ., ἐκβάλλεται, χωρεῖ) 20 τὸ ἐκ τοῦ ἀνθρ. ἐ..όμενον[b] – κοινοῖ 21 ἔσωθεν – οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται 23 ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται καὶ κοινοῖ
(17 21 vl τοῦτο – τ. γένος οὐκ ἐ..εται[e] εἰ μή)
20 29 ἐ..ομένων[c] – ἀπὸ Ἰεριχώ || Mar 10 46[f]
Mar 6 11 ἐκπορευόμενοι[b] – ἐκτινάξατε – 10 17[c] 11 19[c] ἔξω τ. πόλεως 13 1[c] ἐκ τ. ἱεροῦ
Luc 4 22 ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ
– 37 ἐξεπορεύετο[d] ἦχος περὶ αὐτοῦ
Joh 5 29 ἐκπορεύσονται – εἰς ἀνάστασιν ζωῆς, – εἰς ἀνάστασιν κρίσεως
15 26 τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὃ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται
Act 9 28[b] εἰς Ἰερουσαλήμ – 19 12 τὰ δὲ πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐ..εσθαι[c] – 25 4[f]
Eph 4 29 πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ εἴ τις
Ap 1 16 ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ῥομφαία δίστομος–ἐκπορευομένη[b] 19 15 ῥ. ὀξεῖα
4 5 „ἐκπορεύονται ἀστραπαὶ καὶ φωναί"
9 17 ἐκ τῶν στομάτων – ἐκπ. πῦρ 18 11 5[b]
16 14 πνεύματα δαιμονίων –, ἃ ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμένης
22 1 „ποταμὸν ὕδατος ζωῆς –, ἐκπορευόμενον" ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ

ἐκπορνεύειν *exfornicari* Jud 7 ὡς Σόδομα

ἐκπτύειν S° – *respuere* Gal 4 14

ἐκριζοῦν, ..οῦσθαι *eradicare, ..ri*
Mat 13 29 15 13 Luc 17 6 ἐκριζώθητι Jud 12

ἔκστασις *stupor* [b]*stupor mentis* [c]*excessus mentis* [d]*extasis* [e]*pavor*
Mar 5 42 ἐξέστησαν εὐθὺς ἐκστάσει μεγάλῃ
16 8 εἶχεν – αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις[e]
Luc 5 26 ἔκστασις ἔλαβεν ἅπαντας
Act 3 10 ἐπλήσθησαν θάμβους καὶ ἐκστάσεως[d]
10 10 ἐγένετο ἐπ' αὐτὸν ἔκστ.[c] 11 5 εἶδον ἐκ ἐ..ει[c] ὅραμα, καταβαῖνον σκεῦος
22 17 ἐγένετο – γενέσθαι με ἐν ἐκστάσει[b]

ἐκστρέφεσθαι (pass) *subverti* Tit 3 11 εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος (sc αἱρετικός)

ἐκταράσσειν *conturbare* Act 16 20 πόλιν

ἐκτείνειν *extendere*
Mat 8 3 ἐ..ας τὴν χεῖρα ἥψατο αὐτοῦ || Mar 1 41 Luc 5 13 – Mat 14 31 ἐπελάβετο αὐτοῦ – 12 49 ἐπὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
12 13 ἔκτεινόν σου τὴν χεῖρα. καὶ ἐξέτεινεν καὶ ἀπεκατεστάθη || Mar 3 5 Luc 6 10
26 51 ἐ..ας τὴν χεῖρα ἀπέσπασεν τὴν μάχ.
Luc 22 53 οὐκ ἐξετείνατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ
Joh 21 18 ἐκτενεῖς τὰς χεῖ. σου, καὶ ἄλλος ζώ.
Act 4 30 ἐν τῷ τὴν χεῖρα ἐ..ειν σε εἰς ἴασιν καὶ σημεῖα – γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀνόματ.
26 1 – 27 30 ἀγκύρας μελλόντων ἐκτείνειν

ἐκτελεῖν [a]*perficere* [b]*consummare*
Luc 14 29 μὴ ἰσχύοντος ἐ..έσαι[a] 30 οὐκ ἴσχυσ.[b]

ἐκτένεια vg° Act 26 7 ἐν ἐκτενείᾳ – λατρεῦον

ἐκτενής *continuus* 1 Pe 4 8 πρὸ πάντων τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ ἔχοντες

ἐκτενῶς, ἐκτενέστερον [a]*attentius* [b]*sine intermissione* [c]*prolixius*
Luc 22 44 γενόμ. ἐν ἀγωνίᾳ ἐ..ον[c] προσηύχετο
Act 12 5 προσευχὴ – ἦν ἐ..ῶς[b] γινομένη ὑπό
1 Pe 1 22 ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς[a]

ἐκτίθεσθαι *exponere* Act 7 21 (Moses)
Act 11 4 Πέτρος ἐξετίθετο αὐτοῖς – λέγων·
18 26 αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ
28 23 οἷς ἐξετίθετο διαμαρτυρόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ

ἐκτινάσσειν, ..εσθαι *excutere*
Mat 10 14 τὸν κονιορτόν || Mar 6 11 – Act 13 51 18 6

***ἐκτός, τὸ ἐκτός** *extra* [b]*quod deforis est*
Mat 23 26 ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτός[b] – καθαρόν
1 Co 6 18 πᾶν ἁμάρτημα – ἐκτὸς τοῦ σώματος
2 Co 12 2 εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα

ἐκτρέπεσθαι *converti* [b]*devitare* [c]*errare*
1 Ti 1 6 ἐξετράπησαν εἰς ματαιολογίαν

1 Ti 5 15 τινὲς ἐξετράπησαν ὀπίσω τοῦ σατανᾶ
6 20 ἐκτρεπόμενος[b] τὰς – κενοφωνίας
2 Ti 4 4 ἐπὶ – τοὺς μύθους ἐκτραπήσονται
Hb 12 13 ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῇ[c], ἰαθῇ δέ

ἐκτρέφειν [a]*nutrire* [b]*educare*
Eph 5 29[a] τὴν ἑαυτοῦ σάρκα 6 4[b] ἐν παιδείᾳ

ἔκτρωμα *abortivum* 1 Co 15 8 ὡσπερεὶ τῷ ἐ.

ἐκφέρειν *efferre* [b]*proferre* [c]*auferre* [d]*educere* [e]*eiicere*
Mar 8 23 (vl ἐξήγαγεν)[d] Luc 15 22[b] στολήν
Act 5 6 ἐξενέγκαντες ἔθαψαν 9.10 – 15[e]
1 Ti 6 7 οὐδὲ ἐξενεγκεῖν[c] τι δυνάμεθα
Hb 6 8 „ἐκφέρουσα[b] (sc γῆ) δὲ ἀκάνθας"

ἐκφεύγειν *effugere* [b]*fugere*
Luc 21 36 κατισχύσητε ἐκφυγεῖν[b] ταῦτα πάντα
Act 16 27[b] 19 16 – 2 Co 11 33 τὰς χεῖρας αὐτοῦ
Rm 2 3 ὅτι σὺ ἐκφεύξῃ τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ;
1 Th 5 3 καὶ οὐ μὴ ἐκφύγωσιν
Hb 2 3 πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα –;
12 25 εἰ γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἐξέφυγον

ἐκφοβεῖν *terrēre* 2 Co 10 9 διὰ – ἐπιστολῶν

ἔκφοβος *exterritus* [b]*timore exterritus*
Mar 9 6[b] Hb 12 21 „ἔκφοβός εἰμι" κ. ἔντρομος

ἐκφύειν S° – *nasci* (ex lectione ἐκφυῇ)
Mat 24 32 ὅταν – τὰ φύλλα ἐκφύῃ (vl ἐκφυῇ) || Mar 13 28 (vg *nata fuerint*)

ἐκχέειν, ἐκχύννειν *effundere* [b]*fundere* [c]*diffundere*
Mat 9 17 ὁ οἶνος ἐκχεῖται || Luc 5 37 ἐκχυθήσε.
23 35 πᾶν αἷμα δίκαιον ἐκχυννόμενον ἐπὶ τῆς γῆς || Luc 11 50 ἐκκεχυμένον
26 28 τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον || Mar 14 24 ὑπὲρ π. [Luc 22 20[b] ὑπὲρ ὑμῶν]
Joh 2 15 τῶν κολλυβιστῶν ἐξέχεεν τὰ κέρματα
Act 1 18 ἐξεχύθη[c] – τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ
2 17 „ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύμ. μου" 18.33
10 45 ὅτι καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη ἡ δωρεὰ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκκέχυται
22 20 ὅτε ἐξεχύννετο[b] τὸ αἷμα Στεφάνου
Rm 3 15 „ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἷμα"
5 5 ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐκκέχυται[c] ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν διὰ πνεύματος
Tit 3 6 πνεύματος ἁγίου, οὗ ἐξέχεεν ἐφ' ἡμᾶς πλουσίως διὰ Ἰησοῦ Χοῦ
Jud 11 τῇ πλάνῃ τοῦ Βαλαὰμ – ἐξεχύθησαν
Ap 16 1 „ἐκχέετε" τὰς ἑπτὰ φιάλας „τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ" 2.3.4.8.10.12.17
– 6 „αἷμα" ἁγίων καὶ προφ. „ἐξέχεαν"

ἐκχωρεῖν *discedere* Luc 21 21 ἐκχωρείτωσαν

ἐκψύχειν *expirare* Act 5 5 ἐξέψυξεν 10 12 23

ἑκών *volens* Rm 8 20 τῇ – ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη, οὐχ ἑκοῦσα
1 Co 9 17 εἰ – ἑκὼν τοῦτο πράσσω, μισθὸν ἔχω

ἐλαία *oliva* [b](*Mons*) *oliveti* → ἐλαιών
Mat 21 1 εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν[b] (*oliveti*) || Mar 11 1 – Mat 24 3 ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν ἐλ.[b] || Mar 13 3 – Mat 26 30 ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄ. τῶν ἐλ.[b] || Mar 14 26 Luc 22 39 – 19 37 πρὸς τῇ καταβάσει τοῦ ὄ. τ. ἐλ.[b] [Joh 8 1 εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλ.[b]]
Rm 11 17 συγκοινωνὸς τῆς ῥίζης τῆς πιότητος τῆς ἐλαίας ἐγένου 24
Jac 3 12 μὴ δύναται – συκῆ ἐλαίας (vg *uvas* vl *olivas*) ποιῆσαι –;
Ap 11 4 οὗτοί εἰσιν „αἱ δύο ἐλαῖαι"

ἔλαιον *oleum*
Mat 25 3.4.8 δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν
Mar 6 13 ἤλειφον ἐλαίῳ πολλοὺς ἀρρώστους
Luc 7 46 ἐ..ῳ τὴν κεφαλήν μου οὐκ ἤλειψας
10 34 ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον
16 6 ὁ δὲ εἶπεν· ἑκατὸν βάτους ἐλαίου
Hb 1 9 „ἔχρισέν σε – ἔλαιον ἀγαλλιάσεως"
Jac 5 14 προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν ἀλείψαντες ἐλαίῳ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου
Ap 6 6 τὸ ἔλ. καὶ τ. οἶνον μὴ ἀδικήσῃς 18 13

ἐλαιών *Olivetum* (*qui vocatur Oliveti*)
Luc 19 29 πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον ἐλαιών (vl ἐλαιῶν) 21 37 ηὐλίζετο εἰς τὸ –
Act 1 12 ἀπὸ ὄρους τοῦ καλουμένου ἐλαιῶνος

Ἐλαμῖται *Aelamitae* (vl *Elamitae*) Act 2 9

ἐλάσσων, ἔλαττον (neutr. et adv.) *minor* [b]*deterior* [c]*minus* (adv.)
Joh 2 10 τίθησιν, – τὸν ἐλάσσω[b] (sc οἶνον)
Rm 9 12 „ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι"
1 Ti 5 9 χήρα – μὴ ἔλαττον[c] ἐτῶν ἑξήκοντα
Hb 7 7 τὸ ἔ..ον ὑπὸ τ. κρείττονος εὐλογεῖται

ἐλαττονεῖν *minorare* 2 Co 8 15 „οὐκ ἠλαττ."

ἐλαττοῦν *minuere* [b]*minorare*
Joh 3 30 ἐμὲ δὲ (sc δεῖ) ἐλαττοῦσθαι (..*ui*)
Hb 2 7 „ἠλάττωσας αὐτὸν βραχύ τι παρ' ἀγγέλους" 9 τὸν – „ἠλαττωμένον[b]"

ἐλαύνειν *remigare* [b]*agere* [c]*minare* [d]*exagitare* Mar 6 48 || Joh 6 19
Luc 8 29 ἠλαύνετο[b] ἀπὸ (vl ὑπὸ) τοῦ δαιμονίου εἰς τὰς ἐρήμους
Jac 3 4 πλοῖα – ὑπὸ ἀνέμων – ἐλαυνόμενα[c]
2 Pe 2 17 ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος ἐλαυνόμεναι[d]

ἐλαφρία S° – *levitas* 2 Co 1 17 τοῦτο – βουλόμενος μήτι ἄρα τῇ ἐλαφρίᾳ ἐχρησάμην;

ἐλαφρός *levis*
Mat 11 30 τὸ φορτίον μου ἐλαφρόν ἐστιν
2 Co 4 17 τὸ – παραυτίκα ἐλαφρὸν τῆς θλίψεως

ἐλάχιστος, ..ιστότερος *minimus* [b](εἰς ἐ..ον) *pro minimo* [c]*minor* [d]*modicus*
Mat 2 6 οὐδαμῶς „ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγ."
5 19 ὃς ἐὰν – λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν – τῶν ἐλαχίστων –, ἐλάχιστος κληθήσεται
25 40 ἑνὶ – τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων 45 οὐκ – ἑνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων[c]
Luc 12 26 εἰ – οὐδὲ ἐλάχιστον δύνασθε, –;
16 10 ὁ πιστὸς ἐν ἐ..ῳ –, καὶ ὁ ἐν ἐ..ῳ[d] ἄδικος 19 17 ἐν ἐ..ῳ[d] πιστὸς ἐγένου
1 Co 4 3 ἐμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν[b] ἐστιν ἵνα
6 2 ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων;
15 9 ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλ. τῶν ἀποστόλων
Eph 3 8 ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἁγίων
Jac 3 4 μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου[d] πηδαλίου

Ἐλεαζάρ Mat 1 15

ἐλεᾶν *miserēri* → ἐλεεῖν

ἐλεγμός 2 Ti 3 16 πρὸς ἐ..όν *ad arguendum*

ἔλεγξις *correptio* 2 Pe 2 16 ἔλεγξιν – ἔσχεν

ἐλέγχειν *arguere* [b]*redarguere* [c]*corripere* [d]*convincere* [e]*increpare*
Mat 18 15 ἔλεγξον[c] αὐτὸν μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου Luc 3 19 ἐ..όμενος[c] ὑπ' αὐτοῦ περὶ Ἡρῳδιάδος – καὶ περὶ – ὧν
Joh 3 20 ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ
8 9 [vl ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐ..όμενοι vg°] 46 τίς – ἐ..ει με περὶ ἁμαρτίας;
16 8 ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας
1 Co 14 24 ἐλέγχεται[d] ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται
Eph 5 11 μᾶλλον – ἐλέγχετε[b] (sc τὰ ἔργα τοῦ σκότους) 13 τὰ δὲ πάντα ἐλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανεροῦται
1 Ti 5 20 τοὺς ἁμαρτάνοντας ἐνώπιον πάντων ἔλεγχε 2 Ti 4 2 ἔλεγξον, ἐπιτίμησον
Tit 1 9 δυνατὸς – τοὺς ἀντιλέγοντας ἐ..ειν
– 13 ἔλεγχε[e] αὐτοὺς ἀποτόμως (*dure*)
2 15 ἔλεγχε μετὰ πάσης ἐπιταγῆς
Hb 12 5 „μηδὲ ἐκλύου ὑπ' αὐτοῦ ἐ..όμενος"
Jac 2 9 ἐ..όμενοι[b] ὑπὸ τ. νόμου ὡς παραβ.
Jud 15 ἐλέγξαι πάντας τοὺς ἀσεβεῖς περί (22 vl ἐλέγχετε διακρινομένους 23)
Ap 3 19 ἐγὼ „ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω"

ἔλεγχος *argumentum*
Hb 11 1 πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων

ἐλεεῖν (ἐλεᾶν) *miserēri* [b](pass.) *misericordiam consequi*
Mat 5 7 οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται[b]
9 27 ἐλέησον ἡμᾶς 20 30.31 || Mar 10 47 με 48 Luc 18 38.39 – Mat 15 22 με 17 15 μου τὸν υἱόν Luc 17 13 ἡμᾶς – 16 24 πάτερ Ἀβρ., ἐλέησόν με καὶ πέμψον
18 33 οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς κἀγὼ σὲ ἠλέησα;
Mar 5 19 ὅσα ὁ κύριος – ἠλέησέν σε
Rm 9 15 „ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ" 18 ὃν θέλει ἐλεεῖ, ὃν δὲ θέλει „σκληρύνει"
– 16 ἄρα οὖν οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεῶντος θεοῦ
11 30 νῦν – ἠλεήθητε[b] τῇ τούτων ἀπειθείᾳ 31 ἵνα καὶ αὐτοὶ νῦν ἐλεηθῶσιν[b] 32 ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ
12 8 ὁ ἐλεῶν ἐν ἱλαρότητι
1 Co 7 25 ὡς ἠλεημένος[b] ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι 2 Co 4 1 ἔχοντες τὴν διακονίαν ταύτην, καθὼς ἠλεήθημεν[b]
Phl 2 27 ἀλλὰ ὁ θεὸς ἠλέησεν αὐτόν
1 Ti 1 13 ἀλλὰ ἠλεήθην[b], ὅτι ἀγνοῶν 16[b]
1 Pe 2 10 οἱ „οὐκ ἠλεημένοι[b]," νῦν δὲ ἐλεηθέντες[b]
Jud 22 οὓς μὲν ἐλεᾶτε (vl ἐλέγχετε vg) διακρινομένους 23 οὓς δὲ ἐλεᾶτε (vl ἐλέγχετε vg *miseremini*) ἐν φόβῳ

ἐλεεινός S° – *miserabilis*
1 Co 15 19 ἐ..ότεροι πάντων ἀνθρώπων ἐσμέν
Ap 3 17 οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ ὁ – ἐλεεινός

ἐλεημοσύνη *eleemosyna* (vl *elemosyna*)
Mat 6 2 ὅταν – ποιῇς ἐλεημοσύνην 3.4 ὅπως ᾖ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ

Luc 11 41 πλὴν τὰ ἐνόντα δότε ἐ..ην 12 33 πωλήσατε τὰ ὑπάρχ. ὑμῶν καὶ δότε ἐλ.
Act 3 2 τοῦ αἰτεῖν ἐ..ην 3 ἠρώτα ἐ..ην λαβεῖν 10 ὁ πρὸς τὴν ἐ..ην καθήμενος
9 36 αὕτη ἦν πλήρης – ἐ..ῶν ὧν ἐποίει
10 2 ποιῶν ἐ..ας πολλὰς τῷ λαῷ 4 αἱ ἐλ. σου ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνον 31 ἐμνήσθησαν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
24 17 ἐ..ας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου

ἐλεήμων *misericors*
Mat 5 7 μακάριοι οἱ ἐλεήμονες, ὅτι αὐτοί
Hb 2 17 ἵνα ἐλ. γένηται καὶ πιστὸς ἀρχιερεύς

ἔλεος *misericordia*
Mat 9 13 „ἔλεος θέλω καὶ οὐ θυσίαν" 12 7
23 23 ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν
Luc 1 50 „τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενεάς" 54 „μνησθῆναι ἐλέους" 58 ἐμεγάλυνεν κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετ' αὐτῆς 72 ποιῆσαι „ἔλεος μετὰ τῶν πατέρων ἡμῶν" 78 διὰ σπλάγχνα ἐλέους θεοῦ ἡμῶν
10 37 ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ
Rm 9 23 ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμασεν
11 31 τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει ἵνα – ἐλεηθῶσιν
15 9 ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους δοξάσαι τὸν θεόν
Gal 6 16 εἰρήνη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος
Eph 2 4 ὁ – θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει
1 Ti 1 2 χάρις, ἔλεος, εἰρήνη 2 Ti 1 2 2 Jo 3 Jud 2 ἔλ. ὑμῖν καὶ εἰρ. – πληθυνθείη
2 Ti 1 16 δῴη ἔλεος ὁ κύριος τῷ 'Ονησ. οἴκῳ
– 18 εὑρεῖν ἔλεος παρὰ κυρίου ἐν – τ. ἡμέ.
Tit 3 5 κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ἡμᾶς
Hb 4 16 ἵνα λάβωμεν ἔλ. καὶ χάριν εὕρωμεν
Jac 2 13 κρίσις ἀνέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλ.· κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως
3 17 μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν
1 Pe 1 3 ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλ. ἀναγενν.
Jud 21 προσδεχόμενοι τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου ἡμῶν 'Ιησοῦ Χοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον

ἐλευθερία *libertas*
Rm 8 21 εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ
1 Co 10 29 ἱνατί – ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως;
2 Co 3 17 οὗ δὲ τὸ πνεῦμα κυρίου, ἐλευθερία
Gal 2 4 παρεισῆλθον κατασκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χῷ
5 1 τῇ ἐλευθερίᾳ (vl ᾗ ἐλευθ. vg) ἡμᾶς Χριστὸς ἠλευθέρωσεν· στήκετε οὖν
Gal 5 13 ἐπ' ἐ..ίᾳ (*in l..tem*) ἐκλήθητε – · – μὴ τὴν ἐλευθ. εἰς ἀφορμὴν τῇ σαρκί
Jac 1 25 εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλ. 2 12 ὡς διὰ νόμου ἐ..ίας μέλλοντες κρίνεσθαι
1 Pe 2 16 μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν
2 Pe 2 19 ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι

ἐλεύθερος *liber* [b]*liberatus*
Mat 17 26 ἄρα γε ἐλεύθεροί εἰσιν οἱ υἱοί
Joh 8 33 πῶς σὺ λέγεις ὅτι ἐλεύθεροι γενήσεσθε; 36 ὄντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε
Rm 6 20 ἐλεύθεροι ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ
7 3 ἐ..έρα[b] ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου 1 Co 7 39 ἐλευθέρα[b] ἐστὶν ᾧ θέλει γαμηθῆναι
1 Co 7 21 εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι
– 22 ὁ ἐλεύθ. κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χοῦ
9 1 οὐκ εἰμὶ ἐλεύθερος; 19 ἐλ. γὰρ ὢν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα
12 13 εἴτε δοῦλοι εἴτε ἐλεύθεροι
Gal 3 28 οὐκ ἔνι δοῦλος οὐδὲ ἐλεύθερος
4 22 ἕνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας 23.26 ἡ δὲ ἄνω 'Ιερουσαλὴμ ἐλευθέρα ἐστίν 30 μετὰ τοῦ υἱοῦ τῆς ἐλ. 31 οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα, ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας
Eph 6 8 κομίσεται –, εἴτε δοῦλος εἴτε ἐλεύθ.
Col 3 11 ὅπου οὐκ ἔνι – δοῦλος, ἐλεύθερος
1 Pe 2 16 ὡς ἐ..οι, καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχ.
Ap 6 15 πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος 13 16 19 18

ἐλευθεροῦν *liberare*
Joh 8 32 ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς
– 36 ἐὰν οὖν ὁ υἱὸς ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ
Rm 6 18 ἐλ..ωθέντες – ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ 22 τῷ θεῷ
8 2 ὁ – νόμος τοῦ πνεύμ. τῆς ζωῆς – ἠλευθέρωσέν σε (vl με vg) ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου
– 21 καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς
Gal 5 1 τῇ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χὸς ἠλευθέρωσεν

ἔλευσις S° – *adventus*
Luc 21 7 τί τὸ σημεῖον (Cod. D + τῆς σῆς ἐλεύσεως, vg°) 23 42 μνήσθητί μου (Cod. D ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐλ. σου, vg°)
Act 7 52 περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου

ἐλεφάντινος (*vasa*) *eboris* Ap 18 12

'Ελιακίμ Mat 1 13 Luc 3 30

'Ελιέζερ Luc 3 29

'Ελιούδ Mat 1 14.15

Ἐλισάβετ Luc 1 5.7.13.24.36.40.41.57

Ἐλισαῖος Luc 4 27 ἐπὶ Ἐ..ου τοῦ προφήτου

ἑλίσσειν *involvere* Hb 1 12 „ἑλίξεις (vl ἀλλάξεις, vg *mutabis*) αὐτούς Ap 6 14 „ὁ οὐρανὸς – ὡς βιβλίον ἑλισσόμενον (vl ..ος)

ἕλκειν, ἑλκύειν *trahere* [b]*educere* [c]*perducere*
Joh 6 44 ἐὰν μὴ ὁ πατὴρ – ἑλκύσῃ αὐτόν
12 32 κἀγὼ – πάντας ἑλκύσω πρὸς ἐμαυτόν
18 10[b] μάχαιραν 21 6 τὸ δίκτυον 11
Act 16 19[c] εἰς τὴν ἀγοράν 21 30 ἔξω τοῦ ἱεροῦ
Jac 2 6 οὐχ – ἕλκουσιν ὑμᾶς εἰς κριτήρια;

ἕλκος [a]*ulcus* [b]*vulnus* Luc 16 21 ἕλκη[a]
Ap 16 2 „ἐγένετο ἕ.[b]" κακόν 11 ἐκ τῶν ἑ..ῶν[b]

ἑλκοῦσθαι S° – εἱλκωμένος *ulceribus plenus* Luc 16 20 Λάζ. ἐβέβλητο – εἱλκ.

Ἑλλάς *Graecia* Act 20 2 εἰς τὴν Ἑλλάδα

Ἕλλην, Ἕλληνες *Graecus, ..i* [b]*gentilis, ..es* [c]*gentes*
Joh 7 35 μὴ εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑ.[c] μέλλει πορεύ. καὶ διδάσκειν τοὺς Ἕ.[c];
12 20 Ἕ..ές[b] τινες ἐκ τῶν ἀναβαινόντων
Act 11 20 ἐλάλουν καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας
14 1 Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων πολὺ πλῆθος 18 4 19 10[b] 17[b] 20 21[b]
16 1[b] 3 Ἕλλην[b] ὁ πατὴρ αὐτοῦ ὑπῆρχεν
17 4 τῶν τε σεβομένων Ἑλλήνων[b] πλῆθος
21 28 Ἕλληνας[b] εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερόν
Rm 1 14 Ἕ..σίν τε καὶ βαρβάροις – ὀφειλέτης
– 16 Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἕ..ι 2 9.10 3 9 Ἰ..ους τε καὶ Ἕ..ας 10 12 οὐ γάρ ἐστιν διαστολὴ Ἰ..ου τε καὶ Ἕ..ος
1 Co 1 22 Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν καὶ Ἕ..ες σοφίαν ζητοῦσιν 24 τοῖς κλητοῖς, Ἰ..οις τε καὶ Ἕ..σιν, Χὸν – θεοῦ σοφίαν
10 32 ἀπρόσκοποι καὶ Ἰ..οις – καὶ Ἕ..σιν[c]
12 13 εἰς ἓν σῶμα ἐβαπτίσθημεν, εἴτε Ἰουδαῖοι εἴτε Ἕλληνες[b] Gal 3 28 οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἕλλην Col 3 11 ὅπου οὐκ ἔνι Ἕλλην[b] καὶ Ἰουδαῖος
Gal 2 3 οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν ἐμοί, Ἕλλην[b] ὤν

Ἑλληνικός *Graecus* (Luc 23 38 vl γράμμασιν Ἑλληνικοῖς) Ap 9 11 ἐν τῇ Ἑλληνικῇ (*Graece*) ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων

Ἑλληνίς *gentilis* Mar 7 26 Act 17 12

Ἑλληνισταί *Graeci* Act 6 1 9 29 (11 20 vl)

Ἑλληνιστί *Graece* Joh 19 20 Act 21 37

ἐλλογεῖν, ..ᾶν S° – *imputare*
Rm 5 13 ἁμαρτία – οὐκ ἐλλογεῖται (vl ἐνελογεῖτο vg) μὴ ὄντος νόμου
Phm 18 τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγα (vl ἐλλόγει)

Ἐλμαδάμ Luc 3 28

ἐλπίζειν *sperare*
Mat 12 21 „τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν" Rm 15 12 „ἐπ' αὐτῷ ἔθνη ἐλπιοῦσιν"
Luc 6 34 ἐὰν δανείσητε παρ' ὧν ἐ..ετε λαβεῖν
23 8 ἤλπιζέν τι σημεῖον ἰδεῖν ὑπ' αὐτοῦ
24 21 ἠλπίζομεν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ
Joh 5 45 Μωϋσῆς, εἰς ὃν ὑμεῖς ἠλπίκατε
Act 24 26 ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται
26 7 ἐπαγγελίας –, εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον – λατρεῦον ἐλπίζει καταντῆσαι
Rm 8 24 ὃ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει;
– 25 εἰ δὲ ὃ οὐ βλέπομεν ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα
15 24 ἐλπίζω – θεάσασθαι ὑμᾶς 1 Co 16 7 χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς ὑμᾶς Phl 2 19 ἐλπίζω – ἐν κυρίῳ – Τιμόθεον ταχέως πέμψαι 23 1 Ti 3 14 ἐλθεῖν πρὸς σέ Phm 22 2 Jo 12 3 Jo 14
1 Co 13 7 ἡ ἀγάπη – πάντα ἐλπίζει
15 19 εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χριστῷ ἠλπικότες ἐσμὲν μόνον
2 Co 1 10 θεῷ –, εἰς ὃν ἠλπίκαμεν [ὅτι] καὶ ἔτι [ῥύσεται]
– 13 ἐλπίζω – ὅτι ἕως τέλους ἐπιγνώσεσθε
5 11 ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι
8 5 καὶ οὐ καθὼς ἠλπίσαμεν, ἀλλά
13 6 ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν ἀδόκιμοι
1 Ti 4 10 ὅτι ἠλπίκαμεν (*speramus* vl *speravimus*) ἐπὶ θεῷ ζῶντι
5 5 ἡ – ὄντως χήρα – ἤλπικεν (*speret* vl *speravit, sperat*) ἐπὶ θεόν
6 17 μηδὲ ἠλπικέναι ἐπὶ πλούτου ἀδηλότητι, ἀλλ' ἐπὶ θεῷ (vl + ζῶντι vg)
Hb 11 1 πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις
1 Pe 1 13 τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησ. Χοῦ
3 5 γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι εἰς θεόν

ἐλπίς *spes*
Act 2 26 „ἔτι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι"
16 19 ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς τῆς ἐργασίας αὐτῶν
23 6 περὶ ἐλπίδος καὶ ἀναστάσεως νεκρῶν κρίνομαι 24 15 ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν θεόν, – ἀνάστασιν μέλλειν ἔσεσθαι
26 6 ἐπ' ἐλπίδι τῆς – ἐπαγγελίας 7 περὶ ἧς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι 28 20 εἵνεκεν – τῆς ἐλπίδος τοῦ Ἰσραὴλ
27 20 περιῃρεῖτο ἐλπ. πᾶσα τοῦ σῴζεσθαι
Rm 4 18 παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι ἐπίστευσεν
5 2 καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης
– 4 ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα (sc κατεργάζεται)· 5 ἡ δὲ „ἐλπὶς οὐ καταισχύνει"
8 20 ἡ κτίσις ὑπετάγη –, ἐφ' ἐλπίδι
– 24 τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν· ἐλπὶς δὲ βλεπομένη οὐκ ἔστιν ἐλπίς
12 12 τῇ ἐλπίδι χαίροντες, τῇ θλίψει ὑπομ.
15 4 ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς – τὴν ἐλ. ἔχωμεν
– 13 ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπ. πληρώσαι ὑμᾶς –, εἰς τὸ περισσεύειν – ἐν τῇ ἐλπίδι
1 Co 9 10 ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι – ἀροτριᾶν, καὶ ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν
13 13 μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη
2 Co 1 7 ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν
3 12 ἔχοντες οὖν τοιαύτην ἐλπίδα [θῆναι
10 15 ἐλπίδα δὲ ἔχοντες – ἐν ὑμῖν μεγαλυν-
Gal 5 5 ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα
Eph 1 18 τίς ἐστιν ἡ ἐλπ. τῆς κλήσεως αὐτοῦ
2 12 ἦτε – ἐλπίδα μὴ ἔχοντες καὶ ἄθεοι
4 4 ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως
Phl 1 20 κατὰ τὴν ἀποκαραδοκίαν καὶ ἐλπίδα μου ὅτι ἐν οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι
Col 1 5 διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἣν προηκούσατε
– 23 μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου
– 27 Χὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπὶς τῆς δόξης
1 Th 1 3 μνημονεύοντες ὑμῶν – τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰ. Χοῦ
2 19 τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπὶς ἢ χαρά –;
4 13 οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα
5 8 „περικεφαλαίαν" ἐλπίδα „σωτηρίας"
2 Th 2 16 δοὺς – ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι
1 Ti 1 1 Χοῦ Ἰησοῦ τῆς ἐλπίδος ἡμῶν
Tit 1 2 ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου, ἣν ἐπηγγ.
2 13 προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφάνειαν τῆς δόξης – θεοῦ
3 7 κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου
Hb 3 6 ἐὰν – τὸ καύχημα τῆς ἐλ. – κατάσχω.
6 11 πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος
Hb 6 18 κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος
7 19 ἐπεισαγωγὴ δὲ κρείττονος ἐλπίδος
10 23 τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινῆ
1 Pe 1 3 ἀναγεννήσας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν
– 21 ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν
3 15 αἰτοῦντι – λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμ. ἐλπ.
1 Jo 3 3 ὁ ἔχων τὴν ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ

Ἐλύμας Act 13 8 ἀνθίστατο – αὐτ. Ἐ. ὁ μάγος

ἐλωΐ S° – *eloi* (vl *heloi*) (Mat 27 46 vl) Mar 15 34

***ἀπ', ἐξ,** περὶ **ἐμαυτοῦ, ἐμαυτόν** *a, ex, de meipso, me ipsum, ad meipsum*
Joh 5 30 οὐ δύναμαι – ποιεῖν ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐδέν 8 28 ἀπ' ἐμαυτοῦ ποιῶ οὐδέν
– 31 ἐὰν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυτοῦ 8 14 18 ἐγώ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ 54 ἐὰν ἐγὼ δοξάσω ἐμαυτόν
7 17 ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαυτοῦ λαλῶ 12 49 ἐξ ἐμ. οὐκ ἐλάλησα 14 10 ἀπ' ἐμ. οὐ λαλῶ
– 28 ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα 8 42
10 18 ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ
12 32 πάντας ἑλκύσω πρὸς ἐμαυτόν
14 3 παραλήμψομαι ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτόν
1 Co 4 3 ἀλλ' οὐδὲ ἐμαυτὸν ἀνακρίνω
7 7 θέλω – πάντας – εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν
2 Co 12 5 ὑπὲρ δὲ ἐ..οῦ (*pro me*) οὐ καυχήσ.
Gal 2 18 παραβάτην ἐμαυτὸν (*me*) συνιστάνω
Phl 3 13 ἐγὼ ἐμαυτὸν (*me*) οὔπω λογίζομαι κατειληφέναι

ἐμβαίνειν εἰς πλοῖον *ascendere*
Mat 8 23 ‖ Luc 8 22 – Mat 9 1 13 2 ‖ Mar 4 1 – Mat 14 22 ‖ Mar 6 45 Joh 6 17 – Mat 15 39 ‖ Mar 8 10 – 5 18 ‖ Luc 8 37 – Mar 8 13 Luc 5 3 Joh 6 24 21 3 Act 21 6 – (vl Joh 5 4 ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰς (*qui prior descendisset in piscinam*) – ὑγιὴς ἐγίνετο)

ἐμβάλλειν *mittere* Luc 12 5 εἰς – γέενναν

ἐμβάπτειν, ..εσθαι S° – *intingere*
Mat 26 23 ὁ ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ ‖ Mar 14 20

ἐμβατεύειν *ambulare* Col 2 18 ἃ ἑόρακεν

ἐμβιβάζειν *transponere* Act 27 6 εἰς πλοῖον

ἐμβλέπειν [a]*aspicere* [b]*intuēri* [c]*respicere* [d]*vidēre*
Mat 6 26 ἐμβλέψατε[c] εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρ.

Mat 19 28[a] || Mar 10 21 Ἰησοῦς ἐμβλέψας[b] αὐτῷ 27[b] αὐτοῖς – Luc 20 17[a] 22 61 ἐνέβλεψεν[c] τῷ Πέτρῳ Joh 1 42[b]
Mar 8 25 ἀπεκατέστη, καὶ ἐνέβλεπεν (vl ὥστε ἀναβλέψαι[d]) τηλαυγῶς ἅπαντα
14 67[a] – Joh 1 36 ἐμβλέψας[c] τῷ Ἰησοῦ
Act 22 11 ὡς δὲ οὐκ ἐνέβλεπον (vl οὐδὲν ἔβλ.[d]) ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ φωτός – (1 11 vl[a])

ἐμβριμᾶσθαι *comminari* [b]*fremere* [c]*infremere*
Mat 9 30 ἐνεβριμήθη αὐτοῖς Mar 1 43 αὐτῷ
Mar 14 5 ἐνεβριμῶντο[b] αὐτῇ. ὁ δὲ Ἰησοῦς
Joh 11 33 ἐνεβριμήσατο[c] (vl[b]) τῷ πνεύματι 38 πάλιν ἐμβριμώμενος[b] ἐν ἑαυτῷ

ἐμεῖν *evomere* Ap 3 16 ἐκ–στόματός μου

ἐμμαίνεσθαι S° – *insanire* Act 26 11

Ἐμμανουήλ Mat 1 23 **Ἐμμαοῦς** Luc 24 13

ἐμμένειν *permanēre* [b]*manēre*
Act 14 22 παρακαλοῦντες ἐμμένειν τῇ πίστει
28 30 ἐνέμεινεν[b]–διετίαν ὅλην ἐν ἰδίῳ
Gal 3 10 „ὃς οὐκ ἐ..ει – τοῖς γεγραμμένοις"
Hb 8 9 „οὐκ ἐνέμειναν ἐν τῇ διαθήκῃ"

Ἐμμώρ Act 7 16 „παρὰ τῶν υἱῶν Ἐμμώρ"

***ἐμός** *meus* [b]*quod meum est*
Mat 20 15 ὃ θέλω ποιῆσαι ἐν τοῖς ἐμοῖς; (vg°)
– 23 οὐκ ἔστιν ἐμὸν–δοῦναι || Mar 10 40
25 27 ἐκομισάμην ἂν τὸ ἐμὸν[b] σὺν τόκῳ
Luc 15 31 καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σά ἐστιν
[22 19 τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν]
1 Co 11 24.25 ἡ καινὴ διαθήκη – ἐν τῷ ἐμῷ αἵματι·–εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν
Joh 5 30 οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν 6 38 οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν
7 6 ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω πάρεστιν 8
– 16 ἡ ἐμὴ διδαχὴ οὐκ ἔστιν ἐμή 14 24 ὁ λόγος ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμός
8 56 ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν
10 14 γινώσκω τὰ ἐμὰ (sc πρόβατα) καὶ γινώσκουσί με τὰ ἐμά
14 27 εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν
16 14 ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται 15 λαμβάνει
– 15 ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν
17 10 τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά
1 Co 1 15 ὅτι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβαπτίσθητε
5 4 συναχθέντων ὑμῶν καὶ τ. ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου
1 Co 16 18 ἀνέπαυσαν–τὸ ἐμὸν πν. καὶ τὸ ὑμῶν
– 21 ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου Gal 6 11 Col 4 18 2 Th 3 17 – Phm 19
Phl 3 9 μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ

ἐμπαιγμονή S° – *deceptio* 2 Pe 3 3

ἐμπαιγμός *ludibrium* Hb 11 36

ἐμπαίζειν *illudere*
Mat 2 16 ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων
20 19 εἰς τὸ ἐμπαῖξαι (vg vl *deludere*) καὶ μαστιγῶσαι || Mar 10 34 Luc 18 32
27 29 ἐνέπαιξαν αὐτῷ–· χαῖρε 31.41 || Mar 15 20.31 (vg vl *ludere*) Luc 22 63 23 11.36
Luc 14 29 ἵνα μὴ–ἄρξωνται αὐτῷ ἐμπαίζειν

ἐμπαῖκται *illusores* 2 Pe 3 3 Jud 18

ἐμπεριπατεῖν *inambulare* 2 Co 6 16

ἐμπιπλάναι, ἐμπιπλᾶν *implēre* [b]*saturare* [c](pass.) *frui*
Luc 1 53 „πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν"
6 25 οὐαὶ ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλησμένοι[b] νῦν, ὅτι
Joh 6 12 ὡς δὲ ἐνεπλήσθησαν (sc οἱ ἀνακείμ.)
Act 14 17 ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης
Rm 15 24 ἐὰν ὑμῶν πρῶτον–ἐμπλησθῶ[c]

ἐμπίπτειν *incidere* [b]*cadere in*
Mat 12 11[b] εἰς βόθυνον Luc 6 39[b] (sc τυφλοί)
Luc 10 36 τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς λῃστάς;
1 Ti 3 6 ἵνα μὴ–εἰς κρίμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου 7 εἰς ὀνειδισμὸν–καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου 6 9 οἱ–βουλόμενοι πλουτεῖν ἐμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα καὶ ἐπιθυμίας
Hb 10 31 φοβερὸν τὸ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας θεοῦ

ἐμπλέκεσθαι [a]*se implicare* [b]*implicari*
2 Ti 2 4 ἐ..ται[a] ταῖς τοῦ βίου πραγματείαις
2 Pe 2 20 τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλακέντες[b] (sc τοῖς μιάσμασιν τοῦ κόσμου)

ἐμπλοκὴ τριχῶν S° – *capillatura* 1 Pe 3 3

ἐμπνεῖν *spirare* (vl *asp.*) Act 9 1 ἀπειλῆς

ἐμπορεύεσθαι [a]*mercari* [b]*negotiari de*
Jac 4 13[a] – 2 Pe 2 3 λόγοις ὑμᾶς ἐ..σονται[b]

ἐμπορία *negotiatio* Mat 22 5 ἐπὶ τὴν ἐμπορίαν

ἐμπόριον *negotiatio* Joh 2 16 οἶκον ἐμπορίου

ἔμπορος *mercator* [b]*negotiator* Mat 13 45 ἐμπόρῳ[b] (vl ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ) ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας Ap 18 3 οἱ ἔμποροι τῆς γῆς 11[b] κλαίουσιν – ἐπ' αὐτήν 15.23

ἐμπρήθειν *succendere* Mat 22 7 πόλιν

***ἔμπροσθεν** *ante* [b]*coram* [c]*in conspectu* [d](τὰ ἔμπροσθεν) *quae sunt priora*

Mat 6 1 μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν[b] τῶν ἀνθρώπων
10 32 ὁμολογήσει ἐν ἐμοὶ ἔμ.[b] τῶν ἀνθρ., ὁμολογήσω – ἐν αὐτῷ ἔμ.[b] τοῦ πατρός μου 33[b] || Luc 12 8 ἔμ.[b] τ. ἀνθρ., – ἔμ.[b] τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ – Mat 26 70 ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπρ.[b] πάντων
11 26 οὕτως εὐδοκία ἐγένετο ἔμπρ. σου || Luc 10 21 – Mat 18 14 οὕτως οὐκ ἔστιν θέλημα ἔμπρ. τοῦ πατρὸς ὑμῶν
25 32 συναχθήσονται ἔμ. αὐτοῦ – τὰ ἔθνη Luc 21 36 ἵνα κατισχύσητε – σταθῆναι ἔμπροσθεν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου
Joh 1 15 ἔμ. μου γέγονεν 30 ὃς ἔμ. μου γέγ.
3 28 ἀπεσταλμένος εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου
Act 10 4 εἰς μνημόσυνον ἔμπροσθεν[c] τοῦ θεοῦ
2 Co 5 10 ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χοῦ
Gal 2 14 εἶπον τῷ Κηφᾷ ἔμπροσθεν[b] πάντων
Phl 3 13 τοῖς δὲ ἔμπροσθεν[d] ἐπεκτεινόμενος
1 Th 1 3 μνημονεύοντες – ἔμ. τοῦ θεοῦ 3 9 χαίρομεν – ἔμ. τοῦ θεοῦ ἡμῶν 13 ἀμέμπτους ἐν ἁγιωσύνῃ ἔμπρ. τοῦ θεοῦ
2 19 τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπὶς – ἔμπροσθεν τοῦ κυρίου – ἐν τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ;
1 Jo 3 19 ἔμπρ.[c] αὐτοῦ πείσομεν τὴν καρδίαν

ἐμπτύειν *conspuere* [b]*expuere*
Mat 26 67[b] 27 30[b] || Mar 14 65 15 19
Mar 10 34 ἐμπτύσουσιν αὐτῷ || Luc 18 32

ἐμφανῆ γενέσθαι [a]*manifestum fieri* [b]*palam apparēre*
Act 10 40 ἔδωκεν αὐτὸν (sc Ἰησ.) ἐ. γενέσθαι[a]
Rm 10 20 „ἐμφανὴς ἐγενόμην[b] τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν"

ἐμφανίζειν [a]*manifestare* [b]*notum facere* [c]*significare* [d]*adire aliquem* [e](pass) *apparēre*
Mat 27 53 ἐνεφανίσθησαν[e] πολλοῖς
Joh 14 21 κἀγὼ – ἐμφανίσω[a] αὐτῷ ἐμαυτόν
– 22 τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις ἐμφανίζειν[a] σεαυτὸν καὶ οὐχὶ τῷ κόσμῳ;
Act 23 15[b] 22[b] 24 1[d] τῷ ἡγεμόνι 25 2[d] 15[d]
Hb 9 24 ἐ..ισθῆναι[e] τῷ προσώπῳ τοῦ θεοῦ
11 14 ἐ..ζουσιν[c] ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν

ἔμφοβον γενέσθαι *timēre* Luc 24 5, *conterrēri* 37, *timore corripi* Act 10 4, *tremefieri* (vl *timef.*) 24 25, *in timorem mitti* Ap 11 13

ἐμφυσᾶν *insufflare* (vl *..sufl.*) Joh 20 22

ἔμφυτος *insitus* Jac 1 21 τὸν ἔμφυτον λόγον

***ἐν** Imprimis sunt allati loci omnes hasce formulas complectentes: ἐν Χριστῷ, Χῷ Ἰησοῦ, Ἰησοῦ, ἐν κυρίῳ, αὐτῷ (sc Χῷ), τούτῳ, ἐμοί (sc Χῷ), ἐν θεῷ, τῷ πατρί. – μένειν ἐν, ἐλπίζειν ἐν, πιστεύειν ἐν, σωθῆναι ἐν → μένειν κτλ, – item ἐν αἵματι, ὀνόματι, πνεύματι, σαρκί → αἷμα κτλ *in* cum abl. [b]*in* cum acc. [c]*inter* [d]*intra* [e]*ad* [f]*apud*

Mat 6 23 τὸ φῶς τὸ ἐν σοί || Luc 11 35
10 20 τὸ πνεῦμα – τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν
14 2 διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ || Mar 6 14
17 12 ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν
20 15 ὃ θέλω ποιῆσαι ἐν τοῖς ἐμοῖς (vg[o])
– 26 οὐχ οὕτως ἐστὶν ἐν[c] ὑμῖν· – ὃς ἐὰν θέλῃ ἐν[c] ὑμῖν μέγας γενέσθαι 27 ἐν[c] ὑμῖν εἶναι πρῶτος || Mar 10 43.44
23 30 οὐκ ἂν ἤμεθα αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν
Mar 2 19 ἐν ᾧ (*quamdiu*) ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστιν || Luc 5 34 (*dum*) – 19 13 ἐν ᾧ (*dum*) ἔρχομαι – Joh 5 7 (*dum*)
Luc 1 17 ἀπειθεῖς ἐν[e] φρονήσει δικαίων
9 46 εἰσῆλθεν – διαλογισμὸς ἐν[b] αὐτοῖς
12 15 οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωή
17 6 φυτεύθητι ἐν[b] τῇ θαλάσσῃ
22 37 δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί
23 12 ἐν ἔχθρᾳ ὄντες (*inimici*) πρὸς αὐτ.
Joh 1 4 ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν 5 26 ὁ πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, – καὶ τῷ υἱῷ ἔδωκεν ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ – 6 53 οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς
2 25 ἐγίνωσκεν τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ
3 21 ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα
4 14 γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος
5 42 τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς – 1 Jo 4 12 ἡ ἀγ. αὐτοῦ τετελειωμένη ἐν ἡμῖν ἐστιν 16 τὴν ἀγ. ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν 18 φόβος οὐκ

ἔστιν ἐν τῇ ἀγάπῃ, – ὁ – φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῇ ἀγάπῃ
Joh 6 61 εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν[f] ἑαυτῷ
7 18 ἀδικία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν
10 38 ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κἀγὼ ἐν τῷ πατρί 14 10 ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ π. καὶ ὁ π. ἐν ἐμοί ἐστιν; 11.20 ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ π. μου καὶ ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν ὑμῖν 17 21 καθὼς σύ, πατήρ, ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν (vl + ἕν, vg *unum*) ὦσιν 23 ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί 26 ἵνα ἡ ἀγάπη – ἐν αὐτοῖς ᾖ κἀγὼ ἐν αὐτοῖς
11 10 τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ
12 35 ἔτι μικρὸν – τὸ φῶς ἐν ὑμῖν ἐστιν
14 17 ἐν ὑμῖν ἔσται (sc τὸ πνεῦ. τῆς ἀλ.)
– 30 ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν
15 2 πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπόν
– 24 εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς
16 33 ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε
Act 4 2 καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν
– 9 ἐν τίνι οὗτος σέσωσται 10 ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χοῦ –, ἐν τούτῳ οὗτος – ὑγιής 12 οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία· οὐδὲ γὰρ ὄνομά ἐστιν ἕτερον – ἐν ᾧ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς
12 11 ἐν[e] ἑαυτῷ γενόμενος (*reversus*)
13 15 εἴ τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν λόγος παρακλήσ.
– 39 ἐν τούτῳ πᾶς ὁ πιστεύων δικαιοῦται
17 28 ἐν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ – ἐσμέν
– 31 μέλλει „κρίνειν τὴν οἰκουμένην" – ἐν ἀνδρὶ ᾧ ὥρισεν
22 17 γενέσθαι με ἐν ἐκστάσει
26 28 ἐν ὀλίγῳ με πείθεις 29 ἐν μεγάλῳ
Rm 1 4 ὁρισθέντος υἱοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει
– 6 ἔθνεσιν –, ἐν οἷς ἐστε καὶ ὑμεῖς
– 12 διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις (*invicem*) πίστ.
– 19 τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς
– 27 τὴν ἀντιμισθίαν ἣν ἔδει τῆς πλάνης – ἐν ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες
– 28 τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει (vl[b])
3 19 τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ (sc ὁ νόμος)
– 24 ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
6 11 ζῶντας δὲ τῷ θεῷ ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 23 ζωὴ αἰώνιος ἐν Χῷ Ἰ. τῷ κυρίῳ ἡμῶν
8 1 οὐδὲν – κατάκριμα τοῖς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 2 ὁ – νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ ἠλευθέρωσέν σε
– 10 εἰ – Χὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρόν
– 23 αὐτοὶ ἐν[d] ἑαυτοῖς στενάζομεν
Rm 8 39 χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν
9 1 ἀλήθειαν λέγω ἐν Χῷ – συμμαρτυρούσης μοι τῆς συνειδήσεώς μου ἐν πνεύματι ἁγίῳ
11 25 ἵνα μὴ ἦτε ἐν (vg[o]) ἑαυτοῖς φρόνιμοι
12 3 λέγω – παντὶ τῷ ὄντι ἐν[c] ὑμῖν
– 5 οἱ πολλοὶ ἓν σῶμά ἐσμεν ἐν Χῷ
14 14 πέπεισμαι ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ
15 17 ἔχω – τὴν καύχησιν ἐν Χῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς τὸν θεόν
16 2 ἵνα αὐτὴν προσδέξησθε ἐν κυρίῳ
– 3 τοὺς συνεργούς μου ἐν Χῷ Ἰησοῦ 9
– 7 οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν ἐν Χῷ
– 8 τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυρίῳ
– 10 τὸν δόκιμον ἐν Χῷ 11 τοὺς ὄντας ἐν κυρίῳ 12 τὰς κοπιώσας ἐν κυρίῳ. – ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ 13 τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ – 22 ἀσπάζομαι ὑμᾶς – ἐν κυρίῳ 1 Co 16 19
1 Co 1 2 ἡγιασμένοις ἐν Χῷ Ἰησοῦ → Phl 1 1
– 4 χάριτι – τῇ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 5 ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε ἐν αὐτῷ
– 30 ἐξ αὐτοῦ – ὑμεῖς ἐστε ἐν Χῷ Ἰησοῦ
2 6 σοφίαν – λαλοῦμεν ἐν[c] τοῖς τελείοις 7 θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ
3 1 λαλῆσαι ὑμῖν – ὡς νηπίοις ἐν Χῷ
4 10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χῷ
– 15 ἐὰν – μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χῷ, – · ἐν γὰρ Χῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα
– 17 τέκνον ἀγαπητὸν – ἐν κυρίῳ
– – τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χῷ [Ἰησοῦ]
6 2 εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος
7 22 ὁ – ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος
– 39 ἐλευθέρα ἐστὶν ᾧ θέλει γαμηθῆναι, μόνον ἐν κυρίῳ
9 1 οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ; 2 ἡ γὰρ σφραγίς μου τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ
11 11 οὔτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς ἐν κυρίῳ
14 25 ὅτι „ὄντως ὁ θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν"
15 18 οἱ κοιμηθέντες ἐν Χῷ → 1 Th 4 16
– 22 ἐν τῷ Ἀδὰμ – ἀποθνήσκουσιν, – ἐν τῷ Χῷ – ζωοποιηθήσονται
– 28 ἵνα ᾖ ὁ θεὸς πάντα ἐν πᾶσιν
– 31 νὴ τὴν ὑμετέραν καύχησιν, – ἣν ἔχω ἐν Χῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν
– 58 ὁ κόπος – οὐκ ἔστιν κενὸς ἐν κυρίῳ
16 24 ἡ ἀγάπη μου μετὰ πάντων ὑμῶν ἐν Χῷ Ἰησοῦ

2 Co 1 19 ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν 20 ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί
2 12 θύρας μοι ἀνεῳγμένης ἐν κυρίῳ
– 14 θριαμβεύοντι ἡμᾶς ἐν τῷ Χῷ
– 17 ἐν Χῷ λαλοῦμεν 12 19
3 14 ὅτι ἐν Χῷ καταργεῖται (sc V. Test.)
4 3 ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶν κεκαλυμμένον 4 ἐν οἷς – ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων
5 17 εἴ τις ἐν Χῷ, καινὴ κτίσις
– 19 θεὸς ἦν ἐν Χῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ 21 ἵνα ἡμεῖς γενώμεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν αὐτῷ
8 7 τῇ ἐξ ἡμῶν ἐν[b] ὑμῖν (vl ἡμ. vg) ἀγάπῃ
11 6 ἐν παντὶ φανερώσαντες ἐν πᾶσιν (vg[o]) εἰς ὑμᾶς
– 10 ἔστιν ἀλήθεια Χοῦ ἐν ἐμοί
12 2 οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χῷ
13 3 τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χοῦ, ὃς – δυνατεῖ ἐν ὑμῖν 4 ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ 5 οὐκ ἐπιγινώσκετε ἑαυτοὺς ὅτι Ἰησοῦς Χὸς ἐν ὑμῖν;
Gal 1 16 ἀποκαλύψαι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί
– 22 ταῖς ἐκκλησίαις – ταῖς ἐν Χῷ
– 24 ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν
2 4 κατασκοπῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν ἣν ἔχομεν ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 17 ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χῷ
– 20 ζῶ – οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χός
3 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀβραὰμ γένηται ἐν Ἰησοῦ Χῷ
– 26 υἱοὶ θεοῦ – διὰ τῆς πίστεως ἐν Χ. Ἰ.
– 28 πάντες – εἷς ἐστε ἐν Χῷ Ἰησοῦ
4 19 μέχρις οὗ μορφωθῇ Χὸς ἐν ὑμῖν
5 6 ἐν – Χῷ Ἰησ. οὔτε περιτομή τι ἰσχύει
– 10 ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν κυρίῳ
Eph 1 1 τοῖς ἁγίοις – καὶ πιστοῖς ἐν Χῷ Ἰησ.
– 3 ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς – ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χῷ 4 καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς ἐν αὐτῷ 6 ἐχαρίτωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἠγαπημένῳ 7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν Col 1 14
– 9 κατὰ τὴν εὐδοκίαν –, ἣν προέθετο ἐν αὐτῷ 10 ἀνακεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χῷ –· ἐν αὐτῷ 11 ἐν ᾧ καὶ ἐκληρώθημεν 12 εἶναι ἡμᾶς – τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χῷ 13 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς, –, ἐν ᾧ – πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι
– 15 πίστιν ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ Col 1 4
– 20 ἣν ἐνήργηκεν ἐν τῷ Χῷ ἐγείρας
2 6 συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χῷ Ἰησοῦ 7 ἵνα ἐνδείξηται – τὸ – πλοῦτος τῆς χάριτος – ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Eph 2 10 κτισθέντες ἐν Χῷ Ἰ. ἐπὶ ἔργοις ἀγ.
– 13 ἐν Χῷ Ἰησ. ὑμεῖς – ἐγενήθητε ἐγγύς
– 16 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν (vg vl[b]) αὐτῷ εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρ. 16 ἀποκαταλλάξῃ τ. ἀμφοτέρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ θεῷ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ
– 20.21 Χοῦ Ἰησοῦ, ἐν ᾧ πᾶσα οἰκοδομὴ – αὔξει εἰς ναὸν ἅγιον ἐν κυρίῳ, 22 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς συνοικοδομεῖσθε
3 6 συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χῷ Ἰ.
– 11 πρόθεσιν – ἣν ἐποίησεν ἐν τῷ Χῷ Ἰ. τῷ κυρίῳ ἡμῶν
– 12 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν παρρησίαν
– 21 αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν Χῷ Ἰησοῦ
4 1 ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν κυρίῳ
– 6 θεὸς –, ὁ – διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν
– 17 λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυρίῳ
– 21 εἰ – ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε καθώς ἐστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ
– 32 καθὼς – ὁ θεὸς ἐν Χῷ ἐχαρίσατο ὑ.
5 8 νῦν δὲ φῶς (sc ἐστε) ἐν κυρίῳ
6 1 ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν – [ἐν κυρίῳ] 2 ἥτις – ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ
– 10 ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίῳ
– 21 πιστὸς διάκονος ἐν κυρίῳ Col 4 7
Phl 1 1 τοῖς ἁγίοις ἐν Χῷ Ἰησοῦ 4 21
– 13 δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χῷ
– 14 ἐν κυρίῳ πεποιθότας τοῖς δεσμοῖς
– 26 ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοί
– 30 ἀγῶνα – οἷον εἴδετε ἐν ἐμοὶ καὶ νῦν ἀκούετε ἐν (*de*) ἐμοί 4 9
2 1 εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χῷ
– 5 φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ὃ καὶ ἐν Χῷ Ἰησοῦ 4 2 τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ
– 19 ἐλπίζω δὲ ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ – πέμψαι 24 πέποιθα – ἐν κυρίῳ ὅτι
– 29 προσδέχεσθε οὖν αὐτὸν ἐν κυρίῳ
3 1 χαίρετε ἐν κυρίῳ 4 4 χ. ἐν κ. πάντοτε 10 ἐχάρην – ἐν κυρίῳ μεγάλως
– 3 καυχώμενοι ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 9 ἵνα Χὸν κερδήσω καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ
– 14 τῆς ἄνω κλήσεως – ἐν Χῷ Ἰησοῦ
4 1 στήκετε ἐν κυρίῳ → 1 Th 3 8
– 7 φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν – ἐν Χῷ Ἰ.
– 11 ἔμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι 12 ἐν παντὶ (*ubique*) καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι 13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με

Phl 4 19 πληρώσει – χρείαν ὑμῶν – ἐν Χῷ Ἰ.
Col 1 2 ἁγίοις καὶ πιστοῖς ἀδελφοῖς ἐν Χῷ
– 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα 17 συνέστηκεν 19 ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι 2 9 ἐν αὐτῷ κατοικεῖ – τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος
– 27 τί τὸ πλοῦτος – τοῦ μυστηρίου τούτου –, ὅς ἐστιν Χὸς ἐν ὑμῖν
– 28 πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χῷ
2 3 Χοῦ, ἐν ᾧ εἰσιν πάντες „οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας – ἀπόκρυφοι"
– 6 ἐν αὐτῷ (sc Χῷ Ἰ.) περιπατεῖτε 7 ἐποικοδομούμενοι ἐν αὐτῷ 10 ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι 11 ἐν ᾧ καὶ περιετμήθητε 12 ἐν ᾧ καὶ συνηγέρθητε 15 θριαμβεύσας αὐτοὺς (sc τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας) ἐν αὐτῷ
– 23 λόγον – ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθελοθρησκίᾳ –, οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς –
3 3 ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χῷ ἐν τῷ θεῷ
– 11 ἀλλὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν Χός
– 18 ὡς ἀνῆκεν ἐν κυρίῳ 20 τοῦτο γὰρ εὐάρεστόν ἐστιν ἐν κυρίῳ
4 17 διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν κυρίῳ
1 Th 1 1 τῇ ἐκκλησίᾳ – ἐν θεῷ πατρὶ καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ Χῷ 2 Th 1 1
2 2 ἐπαρρησιασάμεθα ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν
– 14 τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χῷ Ἰησοῦ
3 8 ζῶμεν ἐὰν ὑμεῖς στήκετε ἐν κυρίῳ
4 1 παρακαλοῦμεν ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ 2 Th 3 12 Ἰησοῦ Χῷ
– 16 οἱ νεκροὶ ἐν Χῷ ἀναστήσονται
5 12 τοὺς – προϊσταμένους ὑμῶν ἐν κυρίῳ
– 18 θέλημα θεοῦ ἐν Χῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς
2 Th 1 12 „ὅπως ἐνδοξασθῇ τὸ ὄνομα" – Ἰησοῦ „ἐν ὑμῖν," καὶ ὑμεῖς ἐν αὐτῷ
3 4 πεποίθαμεν – ἐν κυρίῳ ἐφ' ὑμᾶς
1 Ti 1 14 μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ 3 13 2 Ti 1 13 ἐν πίστει – 3 15
4 15 ταῦτα μελέτα, ἐν τούτοις ἴσθι
2 Ti 1 1 ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 5 τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πίστεως 6
– 9 χάριν, τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χῷ Ἰησοῦ 2 1 χάριτι τῇ ἐν Χῷ Ἰ. 10 ἵνα σωτηρίας τύχωσιν τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
3 12 οἱ θέλοντες ζῆν εὐσεβῶς ἐν Χῷ Ἰησ.
Phm 6 ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χόν (vg *in Christo J.*)
8 πολλὴν ἐν Χῷ παρρησίαν ἔχων
16 ἀδελφὸν – καὶ ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρ.
Phm 20 ἐγώ σου ὀναίμην ἐν κυρίῳ· ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν Χῷ
23 ὁ συναιχμάλωτός μου ἐν Χῷ Ἰησοῦ
1 Pe 1 11 εἰς – ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χοῦ
2 12 ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν ὑμῶν 3 16 ἐν ᾧ καταλαλεῖσθε 4 4 ἐν ᾧ ξενίζονται
3 16 τὴν ἀγαθὴν ἐν Χῷ ἀναστροφήν
– 19 πνεύματι· ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν – ἐκήρυξεν
5 10 ὁ καλέσας ὑμᾶς – ἐν Χριστῷ
– 14 εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν Χῷ
2 Pe 1 4 ἀποφυγόντες τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ (vl vg *concupiscentiae*) φθορᾶς
1 Jo (→ μένειν) 2 8 ὅ ἐστιν ἀληθὲς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμῖν
3 5 ἁμαρτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν
4 9 ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν 16 τὴν ἀγ. ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν
5 10 ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῷ (*se*)
– 11 ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστιν
– 19 ὁ κόσμος – ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται
– 20 ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ υἱῷ (vg *simus in vero Filio*) αὐτοῦ Ἰησοῦ Χῷ
Jud 1 τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις καὶ (vl + ἐν) Ἰησοῦ Χῷ τετηρημένοις
Ap 1 9 ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ συγκοινωνὸς ἐν τῇ – ὑπομονῇ ἐν Ἰησοῦ
14 13 οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνήσκοντες

ἐναγκαλίζεσθαι [a]*complecti* [b]*complexari* Mar 9 36[a] παιδίον 10 16[b] παιδία

ἐνάλια, τὰ S° – *cetera* (sic pro *ceti*?)
Jac 3 7 πᾶσα – φύσις – ἐναλίων – δαμάζεται

ἔναντι [a]*ante* [b]*coram* Luc 1 8 ἔναντι[a] τοῦ θεοῦ Act 8 21 οὐκ – εὐθεῖα ἔν.[b] τοῦ θεοῦ

ἐναντίον, τοὐναντίον [a]*ante* [b]*coram* [c]*in conspectu* [d]*econtrario* [e]*econtra*
Luc 1 6 ἐν.[a] τοῦ θεοῦ 24 19[b] – 20 26[b] τοῦ λαοῦ
Act 7 10 ἐν.[c] Φαραώ 8 32[b] „τοῦ κείροντος"
2 Co 2 7 τοὐναντ.[d] μᾶλλον ὑμᾶς χαρίσασθαι
Gal 2 7[e] 1 Pe 3 9 τοὐναντίον[d] δὲ εὐλογοῦντες

ἐναντίος *contrarius* [b](ἐ..οι) *qui adversantur* [c]*adversus* (praepos. c. acc.) [d](ὁ ἐξ ἐναντίας) *qui ex adverso est*
Mat 14 24 ἄνεμος Mar 6 48 – Act 27 4 ἄνεμοι
Mar 15 39[d] Act 26 9 πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι
Act 28 17 οὐδὲν ἐναντίον[c] ποιήσας τῷ λαῷ

1 Th 2 15 τῶν – πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων[b]
Tit 2 8 ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας[d] ἐντραπῇ

ἐνάρχεσθαι *coepisse* Gal 3 3 ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε;
Phl 1 6 ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθόν

ἔνατος (ἐνάτη ὥρα) *hora nona* [b]*nonus*
Mat 20 5 – 27 45.46 || Mar 15 33.34 Luc 23 44
Act 3 1 ἐπὶ τὴν ὥραν τῆς προσευχῆς τὴν ἐνάτην 10 3.30 τὴν ἐν. προσευχόμενος
Ap 21 20 ὁ ἔνατος[b] (sc θεμέλιος) τοπάζιον

ἐνδεής *egens* Act 4 34 οὐδὲ – ἐνδεής τις ἦν

ἔνδειγμα S° – *exemplum* 2 Th 1 5 ἔν. (*in ex.*) τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ θεοῦ

ἐνδείκνυσθαι *ostendere* [b]*ostentare*
Rm 2 15 ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν
9 17 „ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν μου"
– 22 θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργήν
2 Co 8 24 τὴν – ἔνδειξιν (*ostensionem*) τῆς ἀγάπης ὑμῶν – εἰς αὐτοὺς ἐνδεικνύμενοι εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν
Eph 2 7 ἵνα ἐνδείξηται – τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ
1 Ti 1 16 ἵνα ἐν ἐμοὶ πρώτῳ ἐνδείξηται Ἰ. Χὸς τὴν ἅπασαν μακροθυμίαν
2 Ti 4 14 Ἀλέξ. – πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο
Tit 2 10 πᾶσαν πίστιν ἐ..υμένους ἀγαθήν 3 2 πᾶσαν ἐνδεικνυμένους πραΰτητα
Hb 6 10 τῆς ἀγάπης ἧς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄν.
– 11 ἕκαστον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐ..σθαι[b] σπουδὴν πρὸς τὴν πληροφ. τῆς ἐλπ.

ἔνδειξις S° – *ostensio* [b]*causa*
Rm 3 25 εἰς ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ 26
2 Co 8 24 → ἐνδείκνυσθαι – Phl 1 28 αὐτοῖς ἔνδ.[b] ἀπωλείας, ὑμῶν δὲ σωτηρίας

ἕνδεκα, οἱ *undecim* Mat 28 16 μαθηταί [Mar 16 14] Luc 24 9.33 Act 1 26 2 14

ἑνδέκατος *undecimus* Mat 20 6 περὶ τὴν ἑνδεκάτην (sc ὥραν) 9 – Ap 21 20

ἐνδέχεσθαι *capere* Luc 13 33 οὐκ ἐνδέχεται

ἐνδημεῖν S° – [a]*esse in* [b]*praesentem esse*
2 Co 5 6 ἐνδημοῦντες[a] ἐν τῷ σώματι 8 εὐδοκοῦμεν μᾶλλον – ἐνδημῆσαι[b] πρὸς τὸν κύριον 9 εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε ἐκδημοῦντες (*absentes – praesentes*)

ἐνδιδύσκειν, ..εσθαι *induere* [b]*indui*
Mar 15 17 αὐτὸν πορφύραν Luc 16 19[b] βύσσον

ἔνδικος S° – *iustus* Rm 3 8 ὧν τὸ κρίμα ἔνδικόν ἐστιν Hb 2 2 εἰ – πᾶσα παράβασις – ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν

ἐνδοξάζεσθαι [a]*glorificari* [b]*clarificari*
2 Th 1 10 „ἐ..σθῆναι[a] ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ"
– 12 „ὅπως ἐ..σθῇ[b] τὸ ὄνομα" τοῦ κυρίου

ἔνδοξος *gloriosus* (Luc 13 17 *quae gloriose fiebant*) [b]*nobilis* [c]*pretiosus*
Luc 7 25 οἱ ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ[c] καὶ τρυφῇ
13 17 ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ἐνδ. τοῖς γινομένοις
1 Co 4 10 ὑμεῖς ἔνδοξοι[b], ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι
Eph 5 27 ἵνα παραστήσῃ – ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν, – ἵνα ᾖ ἁγία καὶ ἄμωμος

ἐνδύειν, ..εσθαι *induere* [b]*indui* [c]*vestire* [d]*vestiri*
Mat 6 25 τί ἐνδύσησθε[b] || Luc 12 22[b] (vl[d])
22 11 οὐκ ἐνδεδυμένον[d] ἔνδυμα γάμου
27 31 ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ || Mar 15 20
Mar 1 6 ἐνδεδυμένος[d] τρίχας καμήλου
6 9 μὴ ἐνδύσησθε[b] δύο χιτῶνας
Luc 8 27 χρόνῳ ἱκανῷ οὐκ ἐνεδύσατο[b] ἱμάτιον
15 22 στολὴν – καὶ ἐνδύσατε αὐτόν
24 49 ἕως οὗ ἐνδύσησθε[b] ἐξ ὕψους δύναμιν
Act 12 21 ἐνδυσάμενος[d] ἐσθῆτα βασιλικήν
Rm 13 12 ἐνδυσώμεθα[b] – τὰ ὅπλα τοῦ φωτός
– 14 ἐνδύσασθε[b] τὸν κύριον Ἰησοῦν Χόν
1 Co 15 53 δεῖ – τὸ φθαρτὸν – ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν – ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν 54 ὅταν – τὸ φθ. – ἐνδύσηται ἀφθ. καὶ (vg om τ. φθ. – ἐνδ. ἀφθ. καί) τὸ θνητὸν ἐνδύσηται ἀθανασίαν
2 Co 5 3 εἴ γε καὶ ἐνδυσάμενοι[d] οὐ γυμνοί
Gal 3 27 εἰς Χὸν ἐβαπτίσθητε, Χὸν ἐνεδύσασθε
Eph 4 24 ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον Col 3 10 ἐνδυσάμενοι τὸν νέον ἄνθρ.
6 11 ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ
– 14 „ἐνδυσάμενοι[b] τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης" 1 Th 5 8[b] πίστεως
Col 3 12 ἐνδύσασθε – σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ
Ap 1 13 „ἐνδεδυμένον[d] ποδήρη" 15 6 „ἐνδεδυμένοι[d] λίνον" καθαρόν 19 14[d] βύσσινον λευκὸν καθαρόν

ἔνδυμα *vestimentum* [b]*vestis*
Mat 3 4 εἶχεν τὸ ἔνδ. – ἀπὸ τριχῶν καμήλου
6 25 οὐχὶ – πλεῖόν ἐστιν – τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος; 28 περὶ ἐνδύματος τί μεριμνᾶτε; || Luc 12 23
7 15 ἔρχονται – ἐν ἐνδύμασι προβάτων
22 11[b] 12 μὴ ἔχων ἔνδυμα[b] γάμου;
28 3 τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ λευκὸν ὡς χιών

ἐνδυναμοῦν, ..οῦσθαι *confortare, ..ari* [b]*convalescere*
Act 9 22 Σαῦλος – μᾶλλον ἐνεδυναμοῦτο[b]
Rm 4 20 (Ἀβραὰμ) ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει
Eph 6 10 ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίῳ καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχύος αὐτοῦ
Phl 4 13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με
1 Ti 1 12 χάριν ἔχω τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χῷ
2 Ti 2 1 ἐνδυναμοῦ ἐν τῇ χάριτι τῇ ἐν Χῷ Ἰ.
4 17 ὁ δὲ κύριος – ἐνεδυνάμωσέν με

ἐνδύνειν *penetrare*
2 Ti 3 6 οἱ ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας

ἔνδυσις *indumentum* 1 Pe 3 3 ἱματίων

ἐνδώμησις S° – *structura* Ap 21 18 τείχους

ἐνέδρα *insidiae* Act 23 16 25 3

ἐνεδρεύειν *insidiari* Luc 11 54 Act 23 21

ἐνειλεῖν *involvere* Mar 15 46 σινδόνι

ἐνεῖναι, τὰ ἐνόντα *quod superest*
Luc 11 41 πλὴν τὰ ἐνόντα δότε ἐλεημοσύνην

***ἕνεκεν, ἕνεκα, εἵνεκεν** *propter*
Mat 5 10 οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δικαιοσύνης 11 ὅταν–ὑμᾶς–διώξωσιν–ἕνεκεν ἐμοῦ || Luc 6 22 ἕν. τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου
10 18 ἐπὶ ἡγεμόνας – ἀχθήσεσθε ἕν. ἐμοῦ || Mar 13 9 Luc 21 12 ἕν. τοῦ ὀνόμ. μου
– 39 ὁ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ 16 25 || Mar 8 35 ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου Luc 9 24
19 5 „ἕνεκα τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τ. μητέρα" || Mar 10 7
– 29 ὅστις ἀφῆκεν οἰκίας – ἕνεκεν τοῦ ἐμοῦ ὀνόματος || Mar 10 29 ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ ἕνεκεν τοῦ εὐαγγελίου Luc 18 29 εἵνεκεν τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ

ἐνενήκοντα ἐννέα *nonagintanovem*
Mat 18 12 ἀφήσει τὰ ἐ. ἐ. 13 χαίρει – μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς ἐ. ἐ. || Luc 15 4.7 ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ – ἢ ἐπὶ ἐ. ἐ. δικαίοις

ἐνεός *stupefactus* Act 9 7 εἱστήκεισαν ἐνεοί

ἐνέργεια *operatio*
Eph 1 19 κατὰ τὴν ἐνέργειαν – τῆς ἰσχύος αὐτοῦ, 20 ἣν ἐνήργηκεν (*operatus est*) ἐν τῷ Χῷ ἐγείρας αὐτόν
3 7 κατὰ τὴν ἐνέργ. τῆς δυνάμεως αὐτοῦ
4 16 κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἑνὸς ἑκάστου μέρους τὴν αὔξησιν – ποιεῖται
Phl 3 21 κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα
Col 1 29 κοπιῶ – κατὰ τὴν ἐνέργειαν αὐτοῦ τὴν ἐνεργουμένην (*quam operatur*) ἐν ἐμοὶ ἐν δυνάμει
2 12 διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργ. τοῦ θεοῦ
2 Th 2 9 κατ' ἐνέργ. τοῦ σατανᾶ ἐν – δυνάμει
– 11 πέμπει αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐν..αν πλάνης

ἐνεργεῖν, ..εῖσθαι *operari* [b]*inoperari* [c]*perficere* [d](ἐνεργουμένη) *assidua*
Mat 14 2 ἠγέρθη –, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ || Mat 6 14 (vl[b])
Rm 7 5 τὰ παθήματα τῶν ἁμαρτιῶν – ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν
1 Co 12 6 ὁ δὲ αὐτὸς θεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν Eph 1 11 τοῦ τὰ πάντα ἐ..οῦντος κατὰ τὴν βούλησιν – αὐτοῦ
– 11 πάντα – ἐ..εῖ τὸ ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦ.
2 Co 1 6 παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων
4 12 ὁ θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν
Gal 2 8 ὁ – ἐνεργήσας Πέτρῳ – ἐνήργησεν καὶ ἐμοὶ εἰς τὰ ἔθνη
3 5 ὁ – ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν
5 6 πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη
Eph 1 11 → 1 Co 12 6 – Eph 1 19.20 → ἐνέργεια
2 2 τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας
3 20 κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν – Col 1 29 → ἐνέργεια
Phl 2 13 θεός – ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν[c]
1 Th 2 13 λόγον θεοῦ, ὃς καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν
2 Th 2 7 τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας
Jac 5 16 πολὺ ἰσχύει δέησις δικαίου ἐνεργουμένη[d]

ἐνέργημα S° – *operatio*
1 Co 12 6 διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσίν
– 10 ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων (vl ἐνέργεια δ..εως, vg *op..o virtutum*)

ἐνεργής S° – [a]*efficax* [b]*evidens* (= ἐναργής?)
1 Co 16 9 θύρα – μοι ἀνέῳγεν – ἐνεργής[b]
Phm 6 ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐν.[b] γένηται ἐν ἐπιγνώσει – ἀγαθοῦ
Hb 4 12 ζῶν – ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργής[a]

ἐνευλογεῖν *benedicere* Act 3 25 Gal 3 8

ἐνέχειν, ..σθαι [a]*insidiari* [b]*insistere* [c]*continēri*
Mar 6 19 Ἡρῳδιὰς ἐνεῖχεν[a] αὐτῷ Luc 11 53[b]
Gal 5 1 μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε[c]

ἐνθυμεῖσθαι *cogitare* Mat 1 20 9 4

ἐνθύμησις S° – *cogitatio*
Mat 9 4 εἰδὼς – τὰς ἐνθυμήσεις αὐτῶν 12 25
Act 17 29 χαράγματι – ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου
Hb 4 12 κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν

οὐκ ἔνι *non est*
1 Co 6 5 οὕτως οὐκ ἔνι ἐν ὑμῖν – σοφός, – ;
Gal 3 28 οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἕλλην, οὐκ ἔνι δοῦλος –, οὐκ ἔνι ἄρσεν –
Col 3 11 τὸν νέον (sc ἄνθρ.) –, ὅπου οὐκ ἔνι Ἕλλην καὶ Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος
Jac 1 17 παρ' ᾧ οὐκ ἔνι παραλλαγή

ἐνιαυτός *annus* [b]*per singulos annos*
Luc 4 19 „κηρῦξαι ἐνιαυτὸν κυρίου δεκτόν"
Joh 11 49 ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ 51 18 13
Act 11 26 ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ 18 11 ἐκάθισεν – ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἓξ διδάσκων ἐν αὐτοῖς
Gal 4 10 παρατηρεῖσθε – καιροὺς καὶ ἐ..ούς
Hb 9 7 ἅπαξ τοῦ ἐν. 25 ὁ ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται – κατ' ἐνιαυτόν[b] 10 1 κατ' ἐνιαυτὸν[b] ταῖς αὐταῖς θυσίαις 3 ἐν αὐταῖς ἀνάμνησις ἁμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτόν[b]
Jac 4 13 καὶ ποιήσομεν ἐκεῖ ἐνιαυτόν
5 17 οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ τῆς γῆς ἐ..οὺς τρεῖς
Ap 9 15 ἡτοιμασμένοι εἰς – μῆνα καὶ ἐνιαυτόν

ἐνιστάναι *instare* [b](part.) *praesens*, ..*tia*
Rm 8 38 οὔτε ἐνεστῶτα (*instantia*) οὔτε μέλλοντα 1 Co 3 22 εἴτε ἐν.[b] εἴτε μέλλ.
1 Co 7 26 καλὸν – διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην
Gal 1 4 ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος[b] πονηροῦ
2 Th 2 2 ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμέρα τοῦ κυρίου
2 Ti 3 1 ἐνστήσονται καιροὶ χαλεποί
Hb 9 9 ἥτις παραβολὴ εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα

ἐνισχύειν [a]*confortare* [b]*confortari*
Luc 22 43 [ὤφθη – ἄγγελος – ἐνισχύων[a] αὐτόν]
Act 9 19 λαβὼν τροφὴν ἐν..σεν (vl ἐνισχύθη)[b]

ἐννέα *novem* Luc 17 17 οἱ [δὲ] ἐννέα ποῦ; → ἐνενήκοντα ἐννέα

ἐννεύειν *innuere* Luc 1 62 τῷ πατρί

ἔννοια [a]*intentio* [b]*cogitatio*
Hb 4 12 κριτικὸς – ἐννοιῶν[a] καρδίας
1 Pe 4 1 ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν[b] ὁπλίσασθε

ἔννομος [a]*legitimus* [b]*in lege*
Act 19 39 ἐν τῇ ἐ..ῳ[a] ἐκκλησίᾳ ἐπιλυθήσεται
1 Co 9 21 μὴ – ἄνομος θεοῦ ἀλλ' ἔννομος[b] Χοῦ

ἔννυχα *diluculo* Mar 1 35 ἔννυχα – ἀναστάς

ἐνοικεῖν *inhabitare* [b]*habitare*
Rm 7 17 ἡ ἐνοικοῦσα[b] ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία
8 11 διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ πνεύματος ἐν ὑμῖν 2 Ti 1 14[b] ἐν ἡμῖν
2 Co 6 16 εἶπεν ὁ θ. ὅτι „ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς"
Col 3 16 ὁ λόγος τοῦ Χοῦ ἐνοικείτω[b] ἐν ὑμῖν πλουσίως
2 Ti 1 5 τῆς – ἀνυποκρίτου πίστεως, ἥτις ἐνῴκησεν[b] πρῶτον ἐν τῇ μάμμῃ σου

ἐνορκίζειν *adiurare aliquem per*
1 Th 5 27 ἐν..ω ὑμᾶς τὸν κύριον ἀναγνωσθῆναι

ἑνότης S° – *unitas*
Eph 4 3 τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύματος
– 13 εἰς τὴν ἑν. τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ

ἐνοχλεῖν, ..εῖσθαι [a]*impedire* [b]*vexari*
Luc 6 18 οἱ ἐ..ούμενοι[b] ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθ.
Hb 12 15 „μή τις ῥίζα πικρίας – ἐνοχλῇ[a]" (S Deut 29 17 ἐν χολῇ, vl ἐνοχλῇ)

ἔνοχος *reus* [b]*obnoxius* (*servituti*)
Mat 5 21 ὃς δ' ἂν φονεύσῃ, ἔν. ἔσται τῇ κρίσει
22 ὁ ὀργιζόμενος – ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει· – ῥακά, ἔνοχος – τῷ συνεδρίῳ· – μωρέ, ἔνοχος – εἰς τὴν γέενναν

Mat 26 66 ἔνοχος θανάτου ἐστίν || Mar 14 64
Mar 3 29 ἔνοχός ἐστιν αἰωνίου ἁμαρτήματος
1 Co 11 27 ἔνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος τοῦ κυρίου
Hb 2 15 ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι[b] ἦσαν δουλείας
Jac 2 10 γέγονεν πάντων ἔνοχος

ἔνταλμα *praeceptum* [b]*mandatum*
Mat 15 9 „ἐ..τα[b] ἀνθρώπων" || Mar 7 7 – Col 2 22

ἐνταφιάζειν *sepelire* Mat 26 12 Joh 19 40

ἐνταφιασμός S° – *sepultura*
Mar 14 8 Joh 12 7 εἰς – ἡμέραν τοῦ ἐντ. μου

ἐντέλλεσθαι *mandare* [b]*praecipere*
Mat 4 6 „τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται(*mandavit*, vl ..*bit*) περὶ σοῦ" || Luc 4 10
17 9 ἐνετείλατο[b] αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς
19 7 Μωϋσῆς ἐνετείλατο || Mar 10 3[b] – [Joh 8 5 τὰς τοιαύτας λιθάζειν]
28 20 τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν
Mar 13 34 θυρωρῷ ἐνετείλατο[b] ἵνα γρηγορῇ
Joh 14 31 καθὼς ἐνετείλατό (vl ἐντολὴν ἔδωκέν vg *mandatum dedit*) μοι ὁ πατήρ
15 14 ὃ ἐγὼ ἐντέλλομαι[b] ὑμῖν 17 ταῦτα ἐ..ομαι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους
Act 1 2 ἐντειλάμενος[b] τοῖς ἀποστόλοις
13 47 οὕτως – ἐντέταλται[b] ἡμῖν ὁ κύριος
Hb 9 20 „τῆς διαθήκης ἧς ἐνετείλατο πρὸς ὑμᾶς ὁ θεός"
11 22 περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ ἐνετείλατο

ἔντευξις [a]*postulatio* [b]*oratio*
1 Ti 2 1 ποιεῖσθαι – ἐντεύξεις[a] 4 5 ἁγιάζεται – διὰ λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως[b]

(**ἐντιθέναι** *interponere* Act 18 4 vl ἐντιθεὶς τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ vg)

ἔντιμος [a]*honoratus* [b]*honorificatus* [c]*cum honore (habere)* [d]*pretiosus*
Luc 7 2 δοῦλος –, ὃς ἦν αὐτῷ ἔντιμος[d]
14 8 μήποτε ἐ..ότερός[a] σου ᾖ κεκλημένος
Phl 2 29 τοὺς τοιούτους ἐντίμους[c] ἔχετε
1 Pe 2 4 „λίθον" ζῶντα, – παρὰ δὲ θεῷ „ἐκλεκτὸν ἔντιμον[b]" 6[d]

ἐντολή *mandatum* [b]*praeceptum*
Mat 5 19 ὃς ἐὰν – λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων
15 3 παραβαίνετε τὴν ἐντ. τοῦ θεοῦ || Mar 7 8 ἀφέντες τὴν ἐντ. τοῦ θεοῦ 9 καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν[b] τοῦ θεοῦ
19 17 τήρει τὰς ἐντολάς || Mar 10 19 τὰς ἐντολὰς[b] οἶδας Luc 18 20
22 36 ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; 38 αὕτη ἐστὶν ἡ μεγ. καὶ πρώτη ἐντολή 40 ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντ. || Mar 12 28 ποία – ἐντ. πρώτη πάντων; (30 vl) 31 μείζων – ἄλλη ἐντ. οὐκ ἔστιν
Mar 10 5 ἔγραψεν ὑμῖν τὴν ἐντολὴν[b] ταύτην
Luc 1 6 πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς
15 29 οὐδέποτε ἐντολήν σου παρῆλθον
23 56 τὸ – σάββ. ἡσύχασαν κατὰ τὴν ἐντ.
Joh 10 18 ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ πατρός μου 12 49 ὁ – πατὴρ αὐτός μοι ἐντολὴν δέδωκεν τί εἴπω 50 ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιός ἐστιν
11 57 δεδώκεισαν – οἱ ἀρχιερεῖς – ἐντολάς
13 34 ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν 15 12 αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ[b] ἡ ἐμή
14 15 τὰς ἐντ. τὰς ἐμὰς τηρήσετε 21 ὁ ἔχων τὰς ἐντ. μου καὶ τηρῶν (31 vl) 15 10 ἐὰν τὰς ἐντ.[b] μου τηρήσητε, – καθὼς ἐγὼ τοῦ πατρός μου τὰς ἐντ.[b] τετήρηκα
Act 17 15 λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σιλᾶν
Rm 7 8 ἀφορμὴν – λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς 11 – 9 ἐλθούσης – τῆς ἐντ. ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν 10 εὑρέθη μοι ἡ ἐντ. ἡ εἰς ζωήν, – εἰς θάνατον
– 12 ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δικαία καὶ ἀγαθή
– 13 ἵνα γένηται καθ' ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς
13 9 εἴ τις ἑτέρα ἐντ., ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ
1 Co 7 19 ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν θεοῦ
14 37 ἃ γράφω – ὅτι κυρίου ἐστὶν ἐντολή
Eph 2 15 τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν
6 2 ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ
Col 4 10 Μᾶρκος –, περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς
1 Ti 6 14 τηρῆσαί σε τὴν ἐντολὴν ἄσπιλον
Tit 1 14 μὴ προσέχοντες – ἐντολαῖς ἀνθρώπων
Hb 7 5. 16 κατὰ νόμον ἐ..ῆς σαρκίνης 18 ἀθέτησις – γίνεται προαγούσης ἐ..ῆς 9 19
2 Pe 2 21 ἐκ τῆς παραδοθείσης – ἁγίας ἐντολῆς
3 2 μνησθῆναι – τῆς τῶν ἀποστόλων ὑμῶν ἐντολῆς[b] τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος
1 Jo 2 3 ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν 4 ὁ τὰς ἐντ. μὴ τηρῶν 3 22 ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν 24 ὁ τηρῶν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ 5 2 ὅταν τὸν θεὸν ἀγαπῶμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ποιῶμεν 3 αὕτη – ἐστὶν ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ,

ἵνα τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν· καὶ αἱ ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ εἰσίν
1 Jo 2 7 οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιάν –· ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λόγος ὃν ἠκούσατε 8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν
3 23 αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν – καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους καθὼς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν
4 21 ταύτην τὴν ἐντολ. ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ
2 Jo 4 καθὼς ἐ..ὴν ἐλάβομεν παρὰ τ. πατρός
5 οὐχ ὡς ἐ..ὴν γράφων σοι καινήν, ἀλλὰ ἣν εἴχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπ.
6 ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντ. αὐτοῦ· αὕτη ἡ ἐντ. ἐστιν, – ἵνα ἐν αὐτῇ περ.
Ap 12 17 πόλεμον μετὰ – τῶν τηρούντων τὰς ἐντ. τοῦ θεοῦ 14 12 οἱ τηρ. τὰς ἐντ.

ἐντόπιοι S° – *qui loci illius erant* Act 21 12

ἐντός [a]*intus* [b]*intra*
Mat 23 26 καθάρισον – τὸ ἐντὸς[a] τοῦ ποτηρίου
Luc 17 21 ἡ βασιλεία τ. θεοῦ ἐντὸς[b] ὑμῶν ἐστιν

ἐντρέπειν, ..εσθαι [a]*confundere, ..di* [b]*verēri* [c]*reverēri*
Mat 21 37 ἐντραπήσονται[b] τὸν υἱόν μου || Mar 12 6[c] Luc 20 13 ἴσως τοῦτον ἐντρ.[b]
Luc 18 2 ἄνθρωπον μὴ ἐ..όμενος[c] 4 ἐ..ομαι[c]
1 Co 4 14 οὐκ ἐντρέπων[a] ὑμᾶς γράφω ταῦτα
2 Th 3 14 τοῦτον σημειοῦσθε, μὴ συναναμίγνυσθαι αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῇ[a]
Tit 2 8 ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐντραπῇ[b]
Hb 12 9 τοὺς – τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας εἴχομεν παιδευτὰς καὶ ἐνετρεπόμεθα[c]

ἐντρέφειν S° – *enutrire* 1 Ti 4 6 ἐντρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστεως

ἔντρομος (ἔ. γενόμ.) *tremefactus* [b]*tremebundus* Act 7 32 Μωϋ. || Hb 12 21[b] – Act 16 29

ἐντροπή [a]*verecundia* [b]*reverentia*
1 Co 6 5 πρὸς ἐντροπὴν[a] ὑμῖν λέγω 15 34[b] (vl[a])

ἐντρυφᾶν *deliciis affluere* 2 Pe 2 13

ἐντυγχάνειν *interpellare* [b]*postulare*
Act 25 24 περὶ οὗ – τὸ πλῆθος τῶν Ἰουδαίων ἐνέτυχόν μοι –, βοῶντες μὴ δεῖν
Rm 8 27 κατὰ θεὸν ἐ..νει[b] (sc πνεῦμα) ὑπὲρ ἁγίων 34 Χὸς Ἰησοῦς –, ὃς καὶ ἐ..νει ὑπὲρ ἡμῶν 11 2 ὡς ἐντυγχάνει (sc Ἠλίας) τῷ θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραήλ
Hb 7 25 ζῶν εἰς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν

ἐντυλίσσειν S° – *involvere* Mat 27 59 σινδόνι || Luc 23 53 – Joh 20 7 σουδάριον

ἐντυποῦν *deformare* 2 Co 3 7 λίθοις

ἐνυβρίζειν S° – *contumeliam facere alicui*
Hb 10 29 τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας

ἐνυπνιάζεσθαι *somniare* Act 2 17
Jud 8 ὁμοίως – καὶ οὗτοι ἐ..όμενοι (vg°)

ἐνύπνιον *somnium* Act 2 17

ἐνώπιον *coram* [b]*ante* [c]*ante faciem* [d]*in conspectu* [e]*ante conspectum*
Luc 1 15 ἔσται (Ἰωάν.) – μέγας ἐνώπιον κυρίου
– 17 προελεύσεται ἐν.[b] αὐτοῦ 76 προπορεύσῃ γὰρ „ἐν.[c] κυρίου ἑτοιμάσαι"
– 19 Γαβριὴλ ὁ παρεστηκὼς ἐν.[b] τοῦ θεοῦ
– 75 λατρεύειν – ἐν – δικαιοσύνῃ ἐν. αὐτοῦ
4 7 ἐὰν προσκυνήσῃς ἐν. ἐμοῦ, ἔσται σοῦ
5 18 ἐζήτουν αὐτὸν – θεῖναι – ἐνώπιον[b] αὐτοῦ 25 ἀναστὰς ἐνώπιον αὐτῶν
8 47 ἀπήγγειλεν ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ
12 6 ἓν ἐξ αὐτῶν (sc τῶν στρουθίων) οὐκ ἔστιν ἐπιλελησμένον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
– 9 ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐν. τῶν ἀνθρ. ἀπαρνηθήσεται ἐν. τῶν ἀγγ. τ. θεοῦ
13 26 ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν
14 10 ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον πάντων
15 10 χαρὰ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ θεοῦ
– 18 πάτερ, ἥμαρτον – ἐνώπιόν σου 21
16 15 ὑμεῖς ἐστε οἱ δικαιοῦντες ἑαυτοὺς ἐν. τῶν ἀνθρ. –· ὅτι τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑψηλὸν βδέλυγμα ἐνώπιον[b] τοῦ θεοῦ
23 14 ἐνώπιον ὑμῶν ἀνακρίνας οὐθὲν εὗρον
24 11 ἐφάνησαν ἐνώπ.[b] αὐτῶν ὡσεὶ λῆρος
– 43 λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν
Joh 20 30 σημεῖα ἐποίησεν – ἐν.[d] τῶν μαθητῶν
Act 2 25 „προορώμην τὸν κύριον ἐνώπιόν[d] μου (vg vl[a]) διὰ παντός"
4 10 οὗτος παρέστηκεν ἐνώπ. ὑμῶν ὑγιής
– 19 εἰ δίκαιόν ἐστιν ἐνώπιον[d] τοῦ θεοῦ
6 5 ἤρεσεν ὁ λόγος ἐν. – τοῦ πλήθους
– 6 οὓς ἔστησαν ἐνώπ.[e] τῶν ἀποστόλων
7 46 ὃς εὗρεν χάριν ἐνώπιον[b] τοῦ θεοῦ
9 15 βαστάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπ. [τῶν] ἐθνῶν καὶ βασιλέων υἱῶν τε Ἰσραήλ

Act 10 30 ἀνὴρ ἔστη ἐν.[b] μου ἐν ἐσθῆτι λαμπρᾷ
– 31 αἱ ἐλεημοσύναι σου ἐμνήσθησαν ἐνώπιον[d] τοῦ θεοῦ → Ap 16 19
– 33 πάντες – ἐν.[d] τοῦ θεοῦ (vl ἐν. σου, vg *in consp. tuo*) πάρεσμεν ἀκοῦσαι
19 9 κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν ἐνώπιον τοῦ πλήθους 19 κατέκαιον ἐνώπ. πάντων
27 35 εὐχαρίστησεν τῷ θεῷ ἐνώπ.[d] πάντων
Rm 3 20 „οὐ δικαιωθήσεται – ἐνώπιον αὐτοῦ"
12 17 „προνοούμενοι καλὰ ἐνώπ." πάντων „ἀνθρώπων" 2 Co 8 21 „προνοοῦμεν – καλὰ" οὐ μόνον „ἐνώπιον κυρίου" ἀλλὰ „καὶ" ἐνώπιον „ἀνθρώπων"
14 22 σὺ πίστιν ἣν ἔχεις κατὰ σεαυτὸν ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
1 Co 1 29 μὴ καυχήσηται – σὰρξ ἐν.[d] τοῦ θεοῦ
2 Co 4 2 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐν. τοῦ θεοῦ
7 12 φανερωθῆναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν – πρὸς ὑμᾶς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
Gal 1 20 ἰδοὺ ἐν. τοῦ θεοῦ ὅτι οὐ ψεύδομαι
1 Ti 2 3 καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐν. τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ 5 4 ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
5 20 ἁμαρτάνοντας ἐνώπ. πάντων ἔλεγχε
– 21 διαμαρτύρομαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χοῦ Ἰ. καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἀγγέλων 2 Ti 2 14 ἐν. τ. θεοῦ 4 1 ἐν. τ. θεοῦ καὶ Χοῦ Ἰησοῦ, τοῦ μέλλοντος κρίνειν
6 12 ὡμολόγησας τὴν καλὴν ὁμολογίαν ἐν. πολλῶν μαρτύρων 13 παραγγέλλω (vl + σοι) ἐν. τ. θεοῦ – καὶ Χοῦ Ἰ.
Hb 4 13 οὐκ ἔστιν κτίσις ἀφανὴς ἐν.[d] αὐτοῦ, πάντα δὲ γυμνὰ – τοῖς ὀφθ. αὐτοῦ
13 21 ποιῶν ἐν ἡμῖν τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰησοῦ Χοῦ
Jac 4 10 ταπεινώθητε ἐνώπιον[d] κυρίου
1 Pe 3 4 ὅ ἐστιν ἐνώπιον[d] τοῦ θεοῦ πολυτελές
1 Jo 3 22 τὰ ἀρεστὰ ἐνώπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν
3 Jo 6 οἵ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον[d] ἐκκλησίας
Ap 1 4 τῶν ἑπτὰ πνευμάτων ἃ ἐνώπιον[d] τοῦ θρόνου αὐτοῦ 4 5 ἑπτὰ λαμπάδες – ἐν.[b] τοῦ θρόν. 6 ἐν.[d] τοῦ θρ. ὡς θάλασσα ὑαλίνη 10 βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους – ἐνώπιον[b] τοῦ θρ. 7 9 ὄχλος πολὺς –, ἑστῶτες ἐν.[b] τοῦ θρόν. καὶ ἐν.[d] τοῦ ἀρνίου 11 ἔπεσαν ἐν.[d] τοῦ θρόν. 15 διὰ τοῦτό εἰσιν ἐν.[b] τοῦ θρ. τοῦ θεοῦ 8 3 τὸ θυσιαστήριον – τὸ ἐν.[b] τοῦ θρ. 14 3 ᾄδουσιν – ἐν.[b] τοῦ θρόν. καὶ ἐν.[b] τῶν – ζῴων 20 12 τοὺς νεκροὺς – ἑστῶτας ἐν.[d] τοῦ θρόνου

Ap 2 14 βαλεῖν σκάνδαλον ἐν. – υἱῶν Ἰσραήλ
3 2 οὐ γὰρ εὕρηκά σου ἔργα πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου
– 5 ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρός μου καὶ ἐν. τῶν ἀγγέλ.
– 8 δέδωκα ἐν. σου θύραν ἠνεῳγμένην
– 9 „προσκυνήσουσιν ἐν.[b] τῶν ποδῶν σ."
4 10 πεσοῦνται ἐν.[b] τοῦ „καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου" 5 8 ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου
8 2 ἀγγέλους οἳ ἐν.[d] τοῦ θεοῦ ἑστήκασιν
– 4 ἀνέβη ὁ καπνὸς – ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
9 13 τοῦ θυσιαστηρίου – τοῦ ἐνώπιον (*ante oculos*) τοῦ θεοῦ
11 4 „αἱ ἐν.[d] τοῦ κυρίου τῆς γῆς ἑστῶτ."
– 16 οἱ ἐνώπιον[d] τοῦ θεοῦ καθήμενοι
12 4 δράκων ἕστηκεν ἐνώπ.[b] τῆς γυναικός
– 10 ὁ κατηγορῶν αὐτοὺς ἐν.[e] τοῦ θεοῦ
13 12 τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου – ποιεῖ ἐνώπιον[d] αὐτοῦ 13 πῦρ – ἐκ τοῦ οὐρανοῦ – ἐνώπιον[d] τῶν ἀνθρώπων 14 σημεῖα – ποιῆσαι ἐνώπιον[d] τοῦ θηρίου 19 20 ὁ ψευδοπροφήτης ὁ ποιήσας τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ
14 10 βασανισθήσεται – ἐνώπιον[d] ἀγγέλων ἁγίων καὶ ἐνώπιον[e] τοῦ ἀρνίου
15 4 „προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν[d] σου," ὅτι
16 19 Βαβυλὼν – ἐμνήσθη ἐνώπ.[b] τοῦ θεοῦ δοῦναι αὐτῇ τὸ ποτήριον – τῆς ὀργῆς

Ἐνώς Luc 3 38 τοῦ Ἐ. τοῦ Σὴθ τοῦ Ἀδάμ

ἐνωτίζεσθαι *auribus percipere* Act 2 14

Ἑνώχ Luc 3 37 Hb 11 5 Jud 14 ἐπροφήτευσεν

ἐξαγγέλλειν *annunciare* [Mar brev. claus. vg° τοῖς περὶ τὸν Πέτρον – ἐξήγγειλαν]
1 Pe 2 9 „ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγείλητε" τοῦ – ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τ. – αὐτοῦ φῶς

ἐξάγειν *educere* [b]*elicere*
Mar 15 20 ἐξάγουσιν αὐτὸν ἵνα σταυρώσωσιν
Luc 24 50 ἐξήγαγεν – αὐτοὺς ἕως πρὸς Βηθανίαν – Joh 10 3 ἐξάγει αὐτά (πρόβ.)
Act 5 19 12 17 ἐκ τῆς φυλακῆς 16 37 αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν[b] 39 ἐξαγαγόντες
7 36.40 „ἐκ γῆς Αἰγύπτου" 13 17 Hb 8 9
21 38 εἰς τὴν ἔρημον (sc σικαρίους)

ἐξαγοράζειν, ..εσθαι *redimere*
Gal 3 13 Χὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου 4 5 ἵνα τοὺς ὑπὸ

νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υἱοθεσίαν
Eph 5 16 ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν Col 4 5

ἐξαιρεῖν,..εῖσθαι *eripere* [b]*eruere* [c]*liberare*
Mat 5 29 ἔξελε[b] αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ 18 9[b]
Act 7 10 ἐξείλατο αὐτὸν ἐκ – τῶν θλίψεων
– 34 „κατέβην ἐξελέσθαι[c] αὐτούς"
12 11 ἐξείλατό με ἐκ χειρὸς Ἡρῴδου 23 27
26 17 „ἐξαιρούμενός σε" ἐκ τοῦ λαοῦ
Gal 1 4 ὅπως ἐξέληται ἡμᾶς ἐκ τοῦ αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος πονηροῦ

ἐξαίρειν *auferre*
1 Co 5 13 „ἐξάρατε τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν"

ἐξαιτεῖσθαι S° – *expetere* Luc 22 31 ὁ σατανᾶς ἐξῃτήσατο ὑμᾶς τοῦ σινιάσαι

ἐξαίφνης *subito* [b]*repente* Mar 13 36 μὴ ἐλθὼν ἐξ.[b] εὕρῃ ὑμᾶς καθεύδοντας
Luc 2 13 9 39 κράζει – Act 9 3 φῶς 22 6

ἐξακολουθεῖν *sequi*
2 Pe 1 16 οὐ – σεσοφισμένοις μύθοις ἐξ..ήσαντες 2 2 πολλοὶ ἐξ..ήσουσιν – ταῖς ἀσελγείαις 15 ἐξ..ήσαντες τῇ ὁδῷ τοῦ Βαλαάμ

ἑξακόσιοι *sexcenti* Ap 13 18 14 20

ἐξαλείφειν *delēre* [b]*abstergere*
Act 3 19 πρὸς τὸ ἐξ..θῆναι ὑμῶν τὰς ἁμαρτ.
Col 2 14 ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον
Ap 3 5 οὐ μὴ „ἐξαλείψω" τὸ ὄνομα αὐτοῦ „ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς"
7 17 „ἐξαλείψει[b] ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἐκ" τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν 21 4[b]

ἐξάλλεσθαι *exilire* Act 3 8 ἐξαλλόμενος

ἐξανάστασις S° – *resurrectio*
Phl 3 11 εἴ πως καταντήσω εἰς τὴν ἐξανάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν

ἐξανατέλλειν *exoriri* Mat 13 5 ‖ Mar 4 5

ἐξανιστάναι [a]*resuscitare* [b]*suscitare* [c](aor. II. act.) *surgere* Act 15 5 ἐ..έστησαν[c]
Mar 12 19[a] „σπέρμα – ἀδελφῷ" ‖ Luc 20 28[b]

ἐξαπατᾶν *seducere*
Rm 7 11 ἡ γὰρ ἁμαρτία – ἐξηπάτησέν με
16 18 ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων
1 Co 3 18 μηδεὶς ἑαυτὸν ἐξαπατάτω
2 Co 11 3 ὡς „ὁ ὄφις ἐξηπάτησεν" Εὕαν 1 Ti 2 14 ἡ δὲ γυνὴ ἐξαπατηθεῖσα
2 Th 2 3 μή τις ὑμᾶς ἐξαπατήσῃ κατὰ μηδένα

ἐξάπινα *statim* Mar 9 8 οὐδένα εἶδον εἰ μή

ἐξαπορεῖσθαι *taedet nos* c. inf. [b]*destitui*
2 Co 1 8 ὥστε ἐξαπορηθῆναι ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν
4 8 ἀπορούμενοι ἀλλ' οὐκ ἐξ..ούμενοι[b]

ἐξαποστέλλειν *mittere* [b]*dimittere*
[Mar brev. claus. ἐξαπέστειλεν δι' αὐτῶν τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα vg°]
Luc 1 53 „πλουτοῦντας ἐξαπέστειλεν[b] κενούς"
20 10 ἐξαπέστειλαν[b] αὐτὸν – κενόν 11[b]
24 49 ἐγὼ ἐξ..ω τὴν ἐπαγγελίαν – ἐφ' ὑμᾶς
Act 7 12 9 30[b] εἰς Ταρσόν 11 22 Βαρναβᾶν ἕως Ἀντιοχείας 17 14[b] Παῦλον – ἕως ἐπὶ τὴν θάλασσαν
12 11 ἐξαπέστειλεν ὁ κύρ. τὸν ἄγγ. αὐτοῦ
13 26 ἡμῖν „ὁ λόγος" τῆς σωτηρίας ταύτης „ἐξαπεστάλη"
22 21 εἰς ἔθνη μακρὰν ἐξαποστελῶ σε
Gal 4 4 ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ
– 6 ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν

ἐξαρτίζειν [a]*explere* (vl *..plicare*) [b]*instruere*
Act 21 5 ἐγένετο ἐξαρτίσαι[a] ἡμᾶς τὰς ἡμέρας
2 Ti 3 17 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἐξηρτισμένος[b] (sc ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος)

ἐξαστράπτειν *refulgēre* Luc 9 29 ἱματισμός

ἐξαυτῆς S° – *confestim* [b]*mox* [c]*protinus* [d]*statim* Mar 6 25 θέλω ἵνα ἐξ.[c] δῷς μοι
Act 10 33 11 11 21 32[d] 23 30 ἐξ. (vg°) ἔπεμψα
Phl 2 23 ὡς ἂν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμὲ ἐξαυτῆς[b]

ἐξεγείρειν [a]*excitare* [b]*suscitare*
Rm 9 17 „εἰς αὐτὸ τοῦτο ἐξήγειρά[a] σε"
1 Co 6 14 τὸν κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ[b] διὰ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ

ἐξέλκεσθαι *abstrahi* (*abstractus*)
Jac 1 14 ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξ..όμενος

ἐξέραμα S° – *vomitus* 2 Pe 2 22 ἴδιον ἐξέραμα

ἐξερευνᾶν *scrutari* → ἐκζητεῖν 1 Pe 1 10

*ἐξέρχεσθαι *exire* [b]*egredi* [c]*procedere* [d]*proficisci* [e]*abire* [f]*prodire* [g]*venire*
Mat 2 6 „ἐκ σοῦ – ἐξελεύσεται ἡγούμενος"
(4 24 vl ἐξῆλθεν[e] ἡ ἀκοὴ αὐτοῦ εἰς ὅλην)
5 26 οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἕως ἂν || Luc 12 59 – Act 16 40 ἀπὸ τῆς φυλακῆς
8 32 ἐξελθόντες (sc οἱ δαίμονες) ἀπῆλθον εἰς τοὺς χοίρους || Mar 5 8 ἔξελθε – ἐκ τοῦ ἀνθρώπου 13 Luc 8 29.33.35.38 ἀφ' οὗ ἐξεληλύθει τὰ δαιμόνια – Mat 12 43 ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου 44 ἐπιστρέψω ὅθεν ἐξῆλθον || Luc 11 24 – Mat 17 18 ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον || Mar 9 25 ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ 26.29 ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ
10 11 κἀκεῖ μείνατε ἕως ἂν ἐξέλθητε || Mar 6 10 Luc 9 4 καὶ ἐκεῖθεν ἐξέρχεσθε
13 49 ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι
15 18.19 ἐκ – τῆς καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι
24 26 ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρήμῳ –, μὴ ἐξέλθητε 27 ὥσπερ γὰρ ἡ ἀστραπὴ ἐξέρχεται
Mar 1 25 φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ 26 || Luc 4 35 ἀπ' αὐτοῦ 36 ἐπιτάσσει τοῖς – πνεύμασιν καὶ ἐξέρχονται 41 ἐξήρχετο – δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν – Mar 7 29.30 – Luc 8 2 ἀφ' ἧς δαιμόνια ἑπτὰ ἐξεληλύθει 11 14 τοῦ δαιμ. ἐξελθόντος (*cum eiecisset daemonium*)
– 38 εἰς τοῦτο γὰρ ἐξῆλθον[g] (*veni*)
2 12 ἐξῆλθεν[e] (*abiit*) ἔμπροσθεν πάντων
5 30 ἐπιγνοὺς – τὴν ἐξ αὐτοῦ δύναμιν ἐξελθοῦσαν || Luc 8 46 – 6 19 ἅπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύν. παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο
Luc 5 8 ἔξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι – ἁμαρτωλός
Joh 8 [9 ἐξήρχοντο εἷς καθ' εἷς]
– 42 ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον[c] 13 3 εἰδὼς – ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθεν 16 27 παρὰ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον 28 ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρός 30 ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες 17 8 ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον
10 9 εἰσελεύσεται (*ingredietur*) καὶ ἐξελεύσεται[b] καὶ νομὴν εὑρήσει
19 34 ἐξῆλθεν εὐθὺς αἷμα καὶ ὕδωρ
Act 1 21 ἐν – χρόνῳ ᾧ εἰσῆλθεν (*intravit*) καὶ ἐξῆλθεν ἐφ' ἡμᾶς ὁ κύριος Ἰησοῦς
8 7 βοῶντα – ἐξήρχοντο (sc τὰ πνεύματα) 16 18 παραγγέλλω σοι – ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς· καὶ ἐξῆλθεν 19 ὅτι ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς τῆς ἐργασίας αὐτῶν
1 Co 5 10 ὠφείλετε – ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν
14 36 ἀφ' ὑμῶν ὁ λόγος τ. θ. ἐξῆλθεν[c] –;
2 Co 2 13 ἐξῆλθον[d] εἰς Μακεδονίαν Phl 4 15 ὅτε ἐξῆλθον[d] ἀπὸ Μακεδονίας
6 17 „ἐξέλθατε ἐκ μέσου αὐτῶν"
8 17 αὐθαίρετος ἐξῆλθεν[d] πρὸς ὑμᾶς
1 Th 1 8 ἡ πίστις ὑμῶν – ἐξελήλυθεν[d]
Hb 3 16 οὐ πάντες οἱ ἐξελθόντες[d] ἐξ Αἰγύπ.
7 5 ἐξεληλυθότας ἐκ τῆς ὀσφύος Ἀβρ.
11 8 Ἀβρ. ὑπήκουσεν „ἐξελθεῖν" –, καὶ „ἐξῆλθεν" μὴ ἐπιστάμενος ποῦ ἔρχ.
13 13 τοίνυν ἐξερχώμεθα πρὸς αὐτὸν „ἔξω τῆς παρεμβολῆς"
Jac 3 10 ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος ἐξέρχεται[c] (*procedit*) εὐλογία καὶ κατάρα
1 Jo 2 19 ἐξ ἡμῶν ἐξῆλθαν[f] (*prodierunt*), ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν
4 1 ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν κόσμον 2 Jo 7 πλάνοι ἐξῆλθον
3 Jo 7 ὑπὲρ – τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθαν[d]
Ap 3 12 ἔξω οὐ μὴ ἐξέλθῃ[b] (*egredietur*) ἔτι
6 2 ἐξῆλθεν νικῶν καὶ ἵνα νικήσῃ 4
14 15 ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ 17.18 ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου 15 6 ἑπτὰ ἄγγ.
18 4 „ἐξέλθατε ὁ λαός μου ἐξ αὐτῆς"
20 8 ἐξελεύσεται (sc ὁ σατανᾶς) πλανῆσαι τὰ ἔθνη –, τὸν Γὼγ καὶ Μαγώγ

ἔξεστιν, ἐξόν (ἐστιν) *licet* [b]*liceat*
Mat 12 2 ὃ οὐκ ἔξ. ποιεῖν ἐν σαββάτῳ 4 ὃ οὐκ ἐξὸν ἦν (*licebat*) αὐτῷ φαγεῖν || Mar 2 24.26 (*licebat* vl *licet*) Luc 6 2.4
– 10 εἰ ἔξ. τοῖς σάββασιν θεραπεῦσαι; 12 ἔξ. τοῖς σάββασιν καλῶς ποιεῖν || Mar 3 4 ἔξ. τοῖς σάββασιν ἀγαθὸν ποιῆσαι –; Luc 6 9 ἀγαθοποιῆσαι –; – 14 3 θεραπεῦσαι ἢ οὔ; → Joh 5 10
14 4 οὐκ ἔξ. σοι ἔχειν αὐτήν || Mar 6 18
19 3 εἰ ἔξ. ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; || Mar 10 2
20 15 οὐκ ἔξεστίν μοι ὃ θέλω ποιῆσαι ἐν –;
22 17 ἔξ. δοῦναι κῆνσον Καίσαρι ἢ οὔ; || Mar 12 14 Luc 20 22 ἔξεστιν ἡμᾶς –;
27 6 οὐκ ἔξ. βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορβανᾶν
Joh 5 10 οὐκ ἔξεστίν σοι ἆραι τὸν κράβατον
18 31 ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα
Act 2 29 ἐξὸν[b] εἰπεῖν μετὰ παρρησίας 21 37
16 21 ἔθη ἃ οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν παραδέχεσθαι – Ῥωμαίοις οὖσιν
22 25 εἰ – Ῥωμαῖον – ἔξεστιν ὑμῖν μαστίζειν;
1 Co 6 12 πάντα μοι ἔξεστιν (*licent*), ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει. πάντα μοι ἔξεστιν,

ἀλλ' οὐκ ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι 10 23
2 Co 12 4 ῥήμ., ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι

ἐξετάζειν *interrogare* Mat 2 8 Joh 21 12
Mat 10 11 ἐξετάσατε τίς ἐν αὐτῇ ἄξιός ἐστιν

ἐξηγεῖσθαι *narrare* [b]*enarrare*
Luc 24 35 ἐξηγοῦντο τὰ ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ὡς
Joh 1 18 ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο[b] (vl + ἡμῖν)
Act 10 8 15 12 ἐξηγουμένων ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς σημεῖα 14 21 19 ἐξηγεῖτο καθ' ἕν

ἑξῆς τῇ ἑξῆς (ἡμέρᾳ): (*in*) *sequenti die* [b]ἐν τῷ ἑξῆς: *deinceps*
Luc 7 11[b] 9 37 Act 21 1 εἰς Ῥόδον 25 17 27 18

ἐξηχεῖσθαι *diffamari* 1 Th 1 8 ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχηται ὁ λόγος τοῦ κυρίου

ἐξιέναι (ἔξειμι) *exire* [b]*proficisci*
Act 13 42 17 15[b] 20 7[b] 27 43 ἐπὶ τὴν γῆν ἐξιέναι

ἕξις *consuetudo* Hb 5 14 διὰ τὴν ἕξιν

ἐξιστάναι, ..νειν, ἐξίστασθαι *stupēre* [b]*obstupescere* (vl *..ip.*) [c]*mirari* (vl *adm.*) [d]*stupentem admirari* [e]*mente excedere* [f]*in furorem verti* [g]*terrēre* [h]*seducere* [i]*dementare*
Mat 12 23 ἐξίσταντο – οἱ ὄχλοι – Mar 2 12[c]
Mar 3 21 ἔλεγον γὰρ ὅτι ἐξέστη[f]
5 42 ἐξέστησαν[b] – ἐκστάσει μεγάλῃ
6 51 λίαν – ἐν ἑαυτοῖς ἐξίσταντο
Luc 2 47 ἐξίσταντο – ἐπὶ τῇ συνέσει – αὐτοῦ
8 56 ἐξέστησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς
24 22 γυναῖκές τινες – ἐξέστησαν[g] ἡμᾶς
Act 2 7.12 8 13[d] 9 21 10 45[b] 12 16[b]
8 9 ἐξιστάνων[h] τὸ ἔθνος τῆς Σαμαρείας
11 διὰ τὸ – ταῖς μαγείαις ἐξεστακέναι[i] αὐτούς
2 Co 5 13 εἴτε γὰρ ἐξέστημεν[e], θεῷ· εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν

ἐξισχύειν *posse* Eph 3 18 καταλαβέσθαι

ἔξοδος [a]*excessus* [b]*profectio* [c]*obitus*
Luc 9 31 οἳ ὀφθέντες – ἔλεγον τὴν ἔξ.[a] αὐτοῦ
Hb 11 22 Ἰωσὴφ – περὶ τῆς ἐξ.[b] τῶν υἱῶν Ἰσ.
2 Pe 1 15 μετὰ τὴν ἐμὴν ἔξοδον[c]

ἐξολεθρεύεσθαι *exterminari* Act 3 23

ἐξομολογεῖν, ..εῖσθαι (med.) *confitēri* [b](act.) *spondēre*
Mat 3 6 ἐξ..ούμενοι τὰς ἁμαρτίας ‖ Mar 1 5
11 25 ἐξ..οῦμαί σοι, πάτερ, – ὅτι ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν ‖ Luc 10 21
Luc 22 6 ἐξωμολόγησεν[b] καὶ ἐζήτει εὐκαιρίαν
Act 19 18 ἤρχοντο ἐξ..ούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν
Rm 14 11 „πᾶσα γλῶσσα ἐξ..ήσεται τῷ θεῷ"
15 9 „ἐξομολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσιν"
Phl 2 11 „πᾶσα γλῶσσα ἐξ..ήσεται" ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χὸς εἰς δόξαν „θεοῦ"
Jac 5 16 ἐξ..εῖσθε – ἀλλήλοις τὰς ἁμαρτίας

ἐξορκίζειν *adiurare* Mat 26 63 ἐξορκίζω σε

ἐξορκιστής S° – *exorcista* Act 19 13 Ἰουδ.

ἐξορύσσειν [a]*patefacere* [b]*eruere*
Mar 2 4[a] (sc στέγην) – Gal 4 15[b] ὀφθαλμούς

ἐξουδενεῖσθαι *contemni* Mar 9 12

ἐξουθενεῖν *spernere* [b]*aspernari* [c]*reprobare* [d](prt. pf. pass.) *contemptibilis*
Luc 18 9 πρός τινας – ἐξ..οῦντας[b] τοὺς λοιπ.
23 11 ἐξ..ήσας δὲ αὐτὸν ὁ Ἡρῴδης σύν
Act 4 11 „ὁ λίθος ὁ ἐξ..ηθεὶς[c]" ὑφ' ὑμῶν
Rm 14 3 τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθενείτω
– 10 σὺ τί ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου;
1 Co 1 28 τὰ ἐξουθενημένα[d] ἐξελέξατο ὁ θεός
6 4 τοὺς ἐξουθενημένους[d] ἐν τ. ἐκκλησίᾳ
16 11 μή τις – αὐτὸν (Tim.) ἐξουθενήσῃ
2 Co 10 10 καὶ ὁ λόγος (Pauli) ἐξουθενημένος[d]
Gal 4 14 τὸν πειρασμὸν ὑμῶν ἐν τῇ σαρκί μου οὐκ ἐξουθενήσατε
1 Th 5 20 προφητείας μὴ ἐξουθενεῖτε

ἐξουσία *potestas* [b]*licentia*
Mat 7 29 διδάσκων – ὡς ἐξουσίαν ἔχων Mar 1 22.27 διδαχὴ καινὴ κατ' ἐξουσίαν· (vel καινή· κατ' ἐξ. καὶ τοῖς πνεύμ. – ἐπιτάσσει, vg *in pot. – imperat*) Luc 4 32 ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ 36 ἐν ἐξουσ. καὶ δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖς
8 9 ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν (vl + τασσόμενος, vg *constitutus* vl°) ‖ Luc 7 8 τασσόμενος
9 6 ἐξουσίαν ἔχει – ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας ‖ Mar 2 10 Luc 5 24 – Mat 9 8 ἐδόξασαν – τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις
10 1 ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων

|| Mar 6 7 (3 15 ἔχειν ἐξουσίαν ἐκβάλλειν τὰ δαιμόνια) Luc 9 1 ἐπὶ πάντα τὰ δαιμόνια – 10 19 τὴν ἐξουσίαν τοῦ „πατεῖν ἐπάνω ὄφεων" – καὶ ἐπὶ – τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθροῦ
Mat 21 23 ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην; 24.27 || Mar 11 28.29.33 Luc 20 2.8
28 18 ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ [τῆς] γῆς
Mar 13 34 δοὺς τοῖς δούλοις αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν
Luc 4 6 σοὶ δώσω τὴν ἐξουσ. ταύτην ἅπασαν
12 5 τὸν – ἔχοντα ἐξουσίαν ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γέενναν. – τοῦτον φοβήθητε
– 11 ὅταν – εἰσφέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς – ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας
19 17 ἴσθι ἐξ..αν ἔχων ἐπάνω δέκα πόλεων
20 20 παραδοῦναι – τῇ ἐξουσ. τοῦ ἡγεμόνος
22 53 αὕτη ἐστὶν – ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους
23 7 ὅτι ἐκ τῆς ἐξουσίας Ἡρῴδου ἐστίν
Joh 1 12 ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι
5 27 ἐξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν
10 18 ἐξ..αν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν (sc ψυχήν)
17 2 ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός
19 10 ἐξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί σε καὶ ἐξουσ. ἔχω σταυρῶσαί σε; 11 οὐκ εἶχες ἐξ. κατ' ἐμοῦ – εἰ μὴ ἦν δεδομένον σοι
Act 1 7 καιροὺς οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ (*in sua potestate*)
5 4 οὐχὶ – πραθὲν ἐν τῇ σῇ ἐξ. ὑπῆρχεν;
8 19 δότε κἀμοὶ τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἵνα
9 14 ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιερέων
26 10.12 μετ' ἐξουσίας καὶ ἐπιτροπῆς
26 18 ἀπὸ – τῆς ἐξ. τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τ. θεόν
Rm 9 21 οὐκ ἔχει ἐξουσίαν „ὁ κεραμεὺς" –;
13 1 ἐξ..αις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. οὐ γὰρ ἔστιν ἐξ. εἰ μὴ ὑπὸ θεοῦ 2 ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξ. 3 θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν;
1 Co 7 37 ὃς δὲ ἕστηκεν –, μὴ ἔχων ἀνάγκην, ἐξ..αν δὲ ἔχει περὶ τ. ἰδίου θελήματος
8 9 μή πως ἡ ἐξουσία[b] ὑμῶν αὕτη πρόσκομμα γένηται τοῖς ἀσθενέσιν
9 4 μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγεῖν καὶ πεῖν; 5 ἐξ..αν ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν –; 6 ἐξ..αν μὴ ἐργάζεσθαι; (vg *hoc operandi*) 12 εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξ. μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον ἡμεῖς; ἀλλ' οὐκ ἐχρησάμεθα τῇ ἐξ. ταύτῃ 18 εἰς τὸ μὴ καταχρήσασθαι τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ

1 Co 11 10 ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς διὰ τοὺς ἀγγέλους
15 24 ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν
2 Co 10 8 ἐάν – καυχήσωμαι περὶ τῆς ἐξ..ας ἡμῶν, ἧς ἔδωκεν ὁ κύριος εἰς οἰκοδομὴν 13 10 κατὰ τὴν ἐξ..αν ἣν ἔδωκεν
Eph 1 21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως καὶ κυριότητος 3 10 ἵνα γνωρισθῇ – ταῖς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξ. ἐν τοῖς ἐπουρανίοις 6 12 ἡμῖν ἡ πάλη – πρὸς τὰς ἀ., πρὸς τὰς ἐξ., πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους
2 2 κατὰ τὸν ἄρχοντα τῆς ἐξ..ας τοῦ ἀέρος Col 1 13 ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους
Col 1 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα –, εἴτε – ἀρχαὶ εἴτε ἐξουσίαι 2 10 κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας 15 ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας
2 Th 3 9 οὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν
Tit 3 1 ὑπομίμνῃσκε αὐτοὺς ἀρχαῖς (vl + καὶ vg) ἐξουσίαις ὑποτάσσεσθαι
Hb 13 10 ἐξ οὗ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν
1 Pe 3 22 ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων
Jud 25 μόνῳ θεῷ – δόξα μεγαλωσύνη κράτος καὶ ἐξουσία
Ap 2 26 δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν
6 8 ἐξουσία ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς
9 3 ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς 10 ἡ ἐξ. αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους
– 19 ἡ – ἐξουσία τῶν ἵππων ἐν τῷ στόματι
11 6 ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν, – καὶ ἐξουσίαν ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων
12 10 ἐγένετο – ἡ ἐξ..α τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ
13 2 ἔδωκεν αὐτῷ (sc τῷ θηρίῳ) ὁ δράκων – ἐξουσίαν μεγάλην 4.5 ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία „ποιῆσαι" μῆνας τεσσεράκοντα δύο 7 ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλήν 12 τὴν ἐξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ (sc ἄλλο θηρίον)
14 18 ἄγγελος – ἔχων ἐξ..αν ἐπὶ τοῦ πυρός
16 9 θεοῦ τοῦ ἔχοντος τὴν ἐξουσίαν ἐπὶ τὰς πληγὰς ταύτας
17 12 ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσιν 13 τὴν – ἐξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδόασιν
18 1 ἄγγελον – ἔχοντα ἐξουσίαν μεγάλην
20 6 ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν

Ap 22 14 ἵνα ἔσται ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ „τὸ ξύλον τῆς ζωῆς"

ἐξουσιάζειν, ..εσθαι *potestatem habēre* [b]*sub potestate* (vl *..em*) *redigi*
Luc 22 25 οἱ ἐξ..οντες αὐτῶν εὐεργέται καλοῦν.
1 Co 6 12 ἀλλ' οὐκ – ἐξ..σθήσομαι[b] ὑπό τινος
7 4 ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει ἀλλὰ ὁ ἀνήρ κτλ

οἱ κατ' ἐξοχήν *principales* Act 25 23 πόλεως

ἐξυπνίζειν *a somno excitare* (vl *exsuscitare*)
Joh 11 11 ἀλλὰ πορεύομαι ἵνα ἐξυπνίσω αὐτόν

ἔξυπνος γενόμενος *expergefactus* Act 16 27

***ἔξω** *foris* [b]*foras* [c]*extra*
Mar 4 11 τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς – γίνεται
Luc 8 20 ἑστήκασιν ἔξω ἰδεῖν θέλοντές σε
13 25 ἄρξησθε ἔξω ἑστάναι καὶ κρούειν
1 Co 5 12 τί γάρ μοι τοὺς ἔξω κρίνειν; 13 τοὺς δὲ ἔξω ὁ θεὸς κρινεῖ
2 Co 4 16 εἰ καὶ ὁ ἔ. ἡμῶν ἄνθρ. διαφθείρεται
Col 4 5 ἐν σοφίᾳ περιπατεῖτε πρὸς τοὺς ἔξω
1 Th 4 12 περιπατ. εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω
Hb 13 11[c] 12 ἔξω[c] τῆς πύλης ἔπαθεν 13 ἐξερχώμεθα πρὸς αὐτὸν „ἔξω[c] τῆς παρεμβολῆς" τὸν ὀνειδισμὸν – φέροντες
1 Jo 4 18 ἡ – ἀγάπη ἔξω[b] βάλλει τὸν φόβον
Ap 22 15 ἔξω οἱ κύνες καὶ οἱ φάρμακοι

ἐξωθεῖν *expellere* Act 7 45 *eiicere* 27 39

ἔξωθεν [a]*aforis* [b]*deforis* [c]*foris* [d]*foras* [e]*extra* [f]*extrinsecus*
Mat 23 25 καθαρίζετε τὸ ἔ.[b] τοῦ ποτηρίου 27 ἔ.[a] μὲν φαίνονται ὡραῖοι 28 καὶ ὑμεῖς ἔ.[a] μὲν φαίνεσθε – δίκαιοι || Luc 11 39[b] 40 οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἔ.[b] καὶ τὸ ἔσωθεν (*quod deintus est*) ἐποίησεν;
Mar 7 15 οὐδέν ἐστιν ἔξ.[e] τοῦ ἀνθρ. εἰσπορευόμενον εἰς αὐτὸν ὃ δύναται κοινῶσαι αὐτόν 18 πᾶν τὸ ἔξ.[f] εἰσπορευόμ.
2 Co 7 5 ἔξωθεν[c] μάχαι, ἔσωθεν (*intus*) φόβοι
1 Ti 3 7 μαρτυρίαν καλὴν – ἀπὸ τῶν ἔξωθεν[c]
1 Pe 3 3 ὧν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν[f] – κόσμος
Ap 11 2 αὐλὴν τὴν ἔξωθεν[c] – ἔκβαλε ἔξωθεν[d]
14 20 „ἐπατήθη ἡ ληνὸς" ἔξ.[e] τῆς πόλεως

ἐξώτερος *exterior*
Mat 8 12 εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξ..ον 22 13 25 30

ἐοικέναι [a]*similem esse* [b]*comparari*
Jac 1 6 ἔοικεν[a] κλύδωνι 23[b] ἀνδρὶ κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον – ἐν ἐσόπτρῳ

ἑορτάζειν *epulari*
1 Co 5 8 ἑορτάζωμεν μὴ ἐν ζύμῃ παλαιᾷ μηδέ

ἑορτή *dies festus* [b]*dies sollemnis* [c]*festivitas*
Mat 26 5 μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ || Mar 14 2
27 15 κατὰ δὲ ἑορτὴν[b] εἰώθει ὁ ἡγεμών || Mar 15 6 ἀπέλυεν αὐτοῖς ἕνα
Luc 2 41 κατ' ἔτος – τῇ ἑορτῇ[b] τοῦ πάσχα 42
22 1 ἤγγιζεν – ἡ ἑορτὴ τῶν ἀζύμων
Joh 2 23 ἦν – ἐν τῷ πάσχα ἐν τῇ ἑορτῇ
4 45 ὅσα ἐποίησεν – ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐτοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορτήν
5 1 ἦν ἑορτὴ τῶν Ἰουδ., καὶ ἀνέβη Ἰησ.
6 4 ἐγγὺς τὸ πάσχα, ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδ.
7 2 ἐγγὺς ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰ. ἡ σκηνοπηγία
– 8 ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν ἑορτήν· ἐγὼ οὔπω (vl οὐκ vg) ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην 10 ὡς δὲ ἀνέβησαν – εἰς τὴν ἑορτήν 11 οἱ – Ἰουδαῖοι ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῇ ἑορ. 14 τῆς ἑορτῆς μεσούσης ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερόν 37 ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς ἑορτῆς[c] – ἔκραξεν
11 56 ὅτι οὐ μὴ ἔλθῃ εἰς τὴν ἑορτήν;
12 12 ὁ ὄχλος – ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν
– 20 Ἕλληνές τινες ἐκ τῶν ἀναβαινόντων ἵνα προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ
13 1 πρὸ δὲ τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα εἰδώς
– 29 ὧν χρείαν ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν
Col 2 16 μή – τις ὑμᾶς κρινέτω – ἐν μέρει ἑορτῆς ἢ νεομηνίας ἢ σαββάτων

ἐπαγγελία *promissio* [b]*repromissio* [c]*promissum* [d]*pollicitatio*
Luc 24 49 ἐξαποστέλλω τὴν ἐπ.[c] τοῦ πατρός μ.
Act 1 4 περιμένειν τὴν ἐπαγγ. τοῦ πατρός
2 33 τήν – ἐπαγγ. τοῦ πνεύματος – λαβὼν παρὰ τοῦ πατρὸς ἐξέχεεν τοῦτο
– 39 ὑμῖν γάρ ἐστιν ἡ ἐπ.[b] καὶ τοῖς τέκν.
7 17 ἤγγιζεν ὁ χρόνος τῆς ἐπ. (vg vl[b])
13 23 κατ' ἐπ..αν ἤγαγεν τῷ Ἰσρ. σωτῆρα
– 32 τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπ.[b] γενομένην 26 6 ἐπ' ἐλπίδι τῆς – ἐπ.[b] γενομ.
23 21 προσδεχόμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγ.[c]
Rm 4 13 οὐ – διὰ νόμου ἡ ἐπαγγ. τῷ Ἀβραάμ
– 14 κατήργηται ἡ ἐπ. 16 εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγ. παντὶ τῷ σπέρματι
– 20 εἰς – τὴν ἐπ.[b] τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη

Rm 9 4 Ἰσραηλῖται, ὧν – αἱ ἐπ.[c] 8 τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα 9 ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λόγος οὗτος·
15 8 εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπ. τῶν πατέ.
2 Co 1 20 ὅσαι γὰρ ἐπ..αι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί
7 1 ταύτας – ἔχοντες τὰς ἐπ., – καθαρίσ.
Gal 3 14 ἵνα τὴν ἐπ.[d] (vl εὐλογίαν) τοῦ πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως
– 16 τῷ δὲ Ἀβραὰμ ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγ.
– 17 εἰς τὸ καταργῆσαι τὴν ἐπαγγελίαν
– 18 εἰ – ἐκ νόμου ἡ κληρονομία, οὐκέτι ἐξ ἐπ..ίας (vg vl[b])· τῷ δὲ Ἀβραὰμ δι' ἐπαγγελίας[b] κεχάρισται ὁ θεός
– 21 ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπ.[c] τ. θεοῦ;
– 22 ἵνα ἡ ἐπ. ἐκ πίστεως Ἰησ. Χοῦ δοθῇ
– 29 ἄρα –, κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι
4 23 ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας διὰ τῆς ἐπ.[b]
– 28 κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα ἐστέ
Eph 1 13 ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας τῷ ἁγίῳ
2 12 ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας
3 6 τὰ ἔθνη – συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας
6 2 ἥτις ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπ..ίᾳ
1 Ti 4 8 ἡ δὲ εὐσέβεια –, ἐπ..ίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ τῆς μελλούσης
2 Ti 1 1 κατ' ἐπ..ίαν ζωῆς τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Hb 4 1 καταλειπομένης ἐπ..ίας[d] εἰσελθεῖν
6 12 τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας
– 15 μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπ..ας[b]
– 17 ἐπιδεῖξαι τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπ.[d]
7 6 τὸν ἔχοντα τὰς ἐπ..ας[b] εὐλόγηκεν
8 6 διαθήκης –, ἥτις ἐπὶ κρείττοσιν ἐπαγγελίαις[b] νενομοθέτηται
9 15 ὅπως – τὴν ἐπ.[b] λάβωσιν οἱ κεκλημ.
10 36 ἵνα – κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν
11 9 εἰς γῆν τῆς ἐπ.[b] – μετὰ – τῶν συγκληρονόμων τῆς ἐπ..ας[b] τῆς αὐτῆς
– 13 ἀπέθανον –, μὴ κομισάμενοι τὰς ἐπ.[b] 39 οὐκ ἐκομίσαντο τὴν ἐπαγγελίαν[b]
– 17 ὁ τὰς ἐπ.[b] ἀναδεξάμενος (sc Ἀβρ.)
– 33 οἳ διὰ πίστεως – ἐπέτυχον ἐπ..ιῶν
2 Pe 3 4 ποῦ ἐστιν ἡ ἐπ. τῆς παρουσίας αὐτοῦ; 9 οὐ βραδύνει κύριος τῆς ἐπ..ας (vg *promissionem*, vl *promissis*)
1 Jo 2 25 αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπ.[b] ἣν αὐτὸς ἐπηγγείλατο (*pollicitus est*) ἡμῖν, τὴν ζωήν

ἐπαγγέλλεσθαι *promittere* [b]*repromittere* [c]*polliceri*
Mar 14 11 ἐπηγγείλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι
Act 7 5 ἐπηγγείλατο[b] „δοῦν. – εἰς κατάσχεσ."
Rm 4 21 ὃ ἐπήγγελται δυνατός ἐστιν – ποιῆσαι
Gal 3 19 προσετέθη (sc ὁ νόμος), ἄχρις ἂν ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγελται
1 Ti 2 10 γυναιξὶν ἐπ..ομέναις θεοσέβειαν
6 21 γνώσεως, ἥν τινες ἐπαγγελλόμενοι
Tit 1 2 ζωῆς αἰωνίου, ἣν ἐπηγγείλατο
Hb 6 13 τῷ – Ἀβραὰμ ἐπ..ειλάμενος ὁ θεός
10 23 πιστὸς γὰρ ὁ ἐπαγγειλάμενος[b] 11 11 ἐπεὶ πιστὸν ἡγήσατο τὸν ἐπ.[b] (vl[a])
12 26 νῦν δὲ ἐπήγγελται[b] λέγων· ἔτι ἅπαξ
Jac 1 12 τὸν στέφανον –, ὃν ἐπηγγείλατο[b] τ. ἀγαπῶσιν αὐτόν 2 5 τῆς βασιλείας ἧς ἐπηγγείλατο[b] (vl[a]) τοῖς ἀγ. αὐτόν
2 Pe 2 19 ἐλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι
1 Jo 2 25[c] → ἐπαγγελία

ἐπάγγελμα S° – *promissum*
2 Pe 1 4 τὰ – μέγιστα ἡμῖν ἐπαγγέλματα δεδώρηται 3 13 „γῆν καινὴν" κατὰ τὸ ἐπ. (vl τὰ ἐπαγγ. vg) αὐτοῦ προσδοκῶμεν

ἐπάγειν *inducere* [b]*superducere*
Act 5 28 βούλεσθε ἐπαγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς τὸ αἷμα
2 Pe 2 1 ἐ..οντες[b] ἑαυτοῖς ταχινὴν ἀπώλειαν
– 5 κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀσεβῶν ἐπάξας

ἐπαγωνίζεσθαι S° – *supercertari*
Jud 3 παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἅπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει

ἐπαθροίζεσθαι S° – *concurrere* Luc 11 29

ἐπαινεῖν *laudare* [b]*magnificare*
Luc 16 8 ἐπῄνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον
Rm 15 11 „ἐπαινεσάτωσαν[b] αὐτὸν – οἱ λαοί"
1 Co 11 2 ἐπαινῶ – ὑμᾶς ὅτι – μου μέμνησθε
– 17 οὐκ ἐπαινῶ ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον – συνέρχεσθε 22 ἐπαινέσω ὑμᾶς; ἐν τούτῳ οὐκ ἐπαινῶ

Ἐπαίνετος Rm 16 5 ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας

ἔπαινος *laus*
Rm 2 29 οὗ ὁ ἔπ. οὐκ ἐξ ἀνθρώπων ἀλλ' ἐκ
13 3 τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἕξεις ἔπ..ον ἐξ αὐτῆς (sc τῆς ἐξουσίας) 1 Pe 2 14 πεμπομένοις εἰς – ἔπαινον – ἀγαθοποιῶν
1 Co 4 5 τότε ὁ ἔπ. γενήσεται ἑκάστῳ ἀπὸ – θ.
2 Co 8 18 ἀδελφὸν οὗ ὁ ἔπ. ἐν τῷ εὐαγγελίῳ
Eph 1 6 εἰς ἔπ..ον δόξης τῆς χάριτος αὐτοῦ
– 12 εἶναι ἡμᾶς εἰς ἔπ..ον δόξης αὐτοῦ τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χῷ 14

Phl 1 11 εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον θεοῦ
4 8 εἴ τις ἔπαινος (vl + ἐπιστήμης vg,
1 Pe 1 7 εὑρεθῇ εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν [vl°)

ἐπαίρειν, ..εσθαι *levare* ᵇ*elevare, ..i* ᶜ*sublevare* ᵈ*extollere, ..i* ᵉ*se extollere*
Mat 17 8 ἐπάραντες – τοὺς ὀφθαλμοὺς Luc 620 ἐπάρας[b] 1623 ἐν τῷ ᾅδῃ ἐπάρας[b] 1813 οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφ. ἐπᾶραι εἰς τὸν οὐρανόν Joh 435 ἐπάρατε 65 ἐπάρας[c] (1141 → αἴρειν) 171 ἐπάρας[c] τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν· πάτερ, ἐλήλυθεν
Luc 1127[d] φωνήν Act 214 1411 2222
2128 ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν, διότι
2450 ἐπάρας[b] τὰς χεῖρας – εὐλόγησεν αὐτ.
Joh 1318 „ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ τὴν πτέρναν"
Act 1 9 βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη[b]
2740 ἐπάραντες (*levato*) τὸν ἀρτέμωνα
2 Co 10 5 πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον[e] κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ
1120 ἀνέχεσθε γὰρ – εἴ τις ἐπαίρεται[d]
1 Ti 2 8 βούλομαι οὖν προσεύχεσθαι τοὺς ἄνδρας – ἐπαίροντας ὁσίους χεῖρας

ἐπαισχύνεσθαι ᵃ*confundi* ᵇ*erubescere*
Mar 838 ὃς – ἐὰν ἐπαισχυνθῇ[a] με (*me confusus fuerit*) καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους –, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται[a] αὐτόν ‖ Luc 926[bb]
Rm 116 οὐ γὰρ ἐπ..ομαι[b] τὸ εὐαγγέλιον
621 τίνα – καρπὸν εἴχετε τότε; ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε[b]· τὸ γὰρ τέλος
2 Ti 1 8 μὴ – ἐπαισχυνθῇς[b] τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον αὐτοῦ
– 12 ταῦτα πάσχω, ἀλλ' οὐκ ἐπ..ομαι[a]
– 16 τὴν ἅλυσίν μου οὐκ ἐπαισχύνθη[b]
Hb 211 οὐκ ἐπ..εται[a] ἀδελφοὺς αὐτ. – καλεῖν
1116 οὐκ ἐπαισχύνεται[a] αὐτοὺς ὁ θεὸς θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν

ἐπαιτεῖν *mendicare* Luc 163 1835 (vl προσαι.)

ἐπακολουθεῖν *sequi* ᵇ*subsequi*
[Mar 1620 διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων]
1 Ti 510 εἰ παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ ἐπηκ..ησεν[b]
– 24 τισὶν – καὶ ἐπ..οῦσιν[b] (sc αἱ ἁμαρτίαι)
1 Pe 221 ἵνα ἐπ..ήσητε τοῖς ἴχνεσιν αὐτοῦ

ἐπακούειν *exaudire*
2 Co 6 2 „καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά σου"

ἐπακροᾶσθαι S° – *audire* Act 1625

ἐπανάγειν ᵃ*reverti* ᵇ*reducere* ᶜ*ducere*
Mat 2118[a] εἰς τὴν πόλιν Luc 53[b] ἀπὸ – γῆς 4[c]

τὰ ἐπάναγκες *necessaria* (vl ..*io*) Act 1528

ἐπαναμιμνῄσκειν S° – *in memoriam reducere* Rm 1515 ὡς ἐπ..ων ὑμᾶς

ἐπαναπαύεσθαι *requiescere* Luc 106 ἐπαναπαήσεται ἐπ' αὐτὸν ἡ εἰρήνη ὑμῶν
Rm 217 εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος – ἐπαναπαύῃ νόμῳ

ἐπανέρχεσθαι *redire* Luc 1035 1915

ἐπανίστασθαι ᵃ*insurgere* ᵇ*consurgere*
Mat 1021[a] „τέκνα ἐπὶ γονεῖς" ‖ Mar 1312[b]

πρὸς ἐπανόρθωσιν *ad corripiendum* (vl *ad corrigendum*) 2 Ti 316 γραφὴ θεόπνευστος καὶ ὠφέλιμος – πρὸς ἐπανόρθωσιν

***ἐπάνω** *super c. acc.* (Joh vl *supra*)
Joh 331 ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· – ὁ ἐκ τοῦ οὐρ. ἐρχ. ἐπ. πάντ. ἐστ.
Ap 20 3 ἔκλεισεν καὶ ἐσφράγισεν ἐπ. αὐτοῦ

ἐπάρατος S° – *maledictus* Joh 749 ὁ ὄχλος

ἐπαρκεῖν *subministrare* ᵇ*sufficere*
1 Ti 510 εἰ θλιβομένοις ἐπήρκεσεν (sc χήρα)
– 16 εἴ τις πιστὴ ἔχει χήρας, ἐπαρκείτω αὐταῖς, –, ἵνα ταῖς ὄντως χήραις ἐπαρκέσῃ[b] (sc ἡ ἐκκλησία)

ἐπαρχεία *provincia* Act 2334 (251 vl)

ἐπάρχειος, ἡ S° – *provincia* Act 251

ἔπαυλις *commoratio* Act 120 „ἔρημος"

Ἐπαφρᾶς Col 17 412 ὁ ἐξ ὑμῶν Phm 23 ὁ συναιχμάλωτός μου ἐν Χῷ Ἰησοῦ

ἐπαφρίζειν S° – *despumare* Jud 13 αἰσχύνας

Ἐπαφρόδιτος Phl 225 ὑμῶν – ἀπόστολον 418

ἐπεγείρειν ᵃ*excitare* ᵇ*suscitare*
Act 1350[a] διωγμόν 142[b] τὰς ψυχὰς τ. ἐθνῶν

ἐπεισαγωγή S° – *introductio* Hb 719 ἐλπίδος

ἐπεισέρχεσθαι *supervenire* Luc 2135 ἡμέρα

ἐπεκτείνεσθαι S° – *extendere seipsam*
Phl 3 13 τοῖς δὲ ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος

ἐπενδύεσθαι S° – [a]*superindui* [b]*supervestiri*
2 Co 5 2 τὸ οἰκητήριον – τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσασθαι[a] ἐπιποθοῦντες 4 ἐφ' ᾧ οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι ἀλλ' ἐπενδύσασθαι[b]

ἐπενδύτης *tunica* Joh 21 7 τὸν ἐπ. διεζώσατο

ἐπέρχεσθαι *supervenire* [b]*venire* (*super*) [c]*advenire*
Luc 1 35 πνεῦμα ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ
11 22 ἐπὰν – ἰσχυρότερος – ἐπελθὼν νικήσῃ
21 26 ἀπὸ φόβου καὶ προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων τῇ οἰκουμένῃ
Act 1 8 ἐπελθόντος τοῦ ἁγ. πνεύμ. ἐφ' ὑμᾶς
8 24 ὅπως μηδὲν ἐπέλθῃ[b] ἐπ' ἐμὲ ὧν
13 40 βλέπετε – μὴ ἐπέλθῃ τὸ εἰρημένον
14 19 ἐπῆλθαν – ἀπὸ 'Αντιοχ. – 'Ιουδαῖοι
Eph 2 7 ἐν τοῖς αἰῶσιν τοῖς ἐπερχομένοις
Jac 5 1 ἐπὶ – ταλαιπωρίαις ταῖς ἐπ..ομέναις[c]

***ἐπερωτᾶν** *interrogare* [b]*rogare*
Mat 16 1 ἐπηρώτησαν[b] αὐτὸν σημεῖον
22 46 οὐδὲ ἐτόλμησέν τις – ἐπερωτῆσαι αὐτὸν οὐκέτι || Mar 12 34 Luc 20 40
Mar 9 32 ἠγνόουν –, καὶ ἐφοβοῦντο – ἐπ..ῆσαι
11 29 ἐπερωτήσω ὑμᾶς ἕνα λόγον
Luc 2 46 ἀκούοντα αὐτῶν καὶ ἐπ..ῶντα αὐτούς
6 9 ἐπ..ῶ ὑμᾶς εἰ ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ
Rm 10 20 „ἐμφανὴς – τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσιν"
1 Co 14 35 τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν

ἐπερώτημα (S semel) *interrogatio*
1 Pe 3 21 συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπ. εἰς θεόν

ἐπέχειν *intendere* [b]*attendere* [c]*continēre* [d]*remanēre*
Luc 14 7 ἐπέχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας ἐξελέγοντο Act 3 5 ἐπεῖχεν αὐτοῖς
Act 19 22 αὐτὸς ἐπέσχεν[d] χρόνον εἰς τ. 'Ασίαν
Phl 2 16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες[c]
1 Ti 4 16 ἔπεχε[b] σεαυτῷ καὶ τῇ διδασκαλίᾳ

ἐπηρεάζειν S° – *calumniari* Luc 6 28 προσεύχεσθε περὶ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς
1 Pe 3 16 ἵνα – καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπ..οντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν Χῷ ἀναστροφήν

***ἐπί** 1) cum genitivo
apud [b]*ante* [c]*ad* [d]*in* [e]*sub* [f]*super*
ἐπ' ἀληθείας → ἀλήθεια Mat 22 16
Mar 13 9 ἐπὶ[b] ἡγεμόνων καὶ βασ. σταθήσεσθε –
Act 24 19 ἐπὶ σοῦ παρεῖναι 20 ἐπὶ[d] τοῦ συνεδρίου 25 9 θέλεις – κριθῆναι ἐπ' ἐμοῦ; 10 ἑστὼς ἐπὶ[c] τοῦ βήματος Καίσαρός εἰμι 26 2 ἐπὶ σοῦ μέλλων – ἀπολογεῖσθαι – 1 Co 6 1 κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων; 6 καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων;
Joh 6 2 σημεῖα – ἐπὶ[f] τῶν ἀσθενούντων
Rm 1 10 ἐπὶ[d] τῶν προσευχῶν μου Eph 1 16[d] 1 Th 1 2[d] Phm 4[d]
9 5 ὁ ὢν ἐπὶ[f] πάντων θεός Eph 4 6[f]
2 Co 10 7 τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἐφ' ἑαυτοῦ
Gal 3 16 οὐ λέγει· –, ὡς ἐπὶ[d] πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ'[d] ἑνός· – ὅς ἐστιν Χός
1 Ti 5 19 „ἐπὶ[e] δύο ἢ τριῶν μαρτύρων"

2) cum dativo
→ ὄνομα – πιστεύειν, πεποιθέναι, ἐλπίζειν, χαίρειν, χαρά – εὐχαριστεῖν, καυχᾶσθαι, θαυμάζειν. μακροθυμεῖν, παρρησιάζεσθαι, σπλαγχνίζεσθαι, ἐκπλήττεσθαι, αἰσχύνεσθαι, μετανοεῖν
in c. acc. et abl. [b]*ob* [c]*sub* [d](ἐφ' ᾧ) *in quo* [e](ἐφ' ᾧ) *eo quod* [f](ἐφ' ᾧ) *sicut*
Mat 19 9 ὃς ἂν ἀπολύσῃ – μὴ ἐπὶ[b] πορνείᾳ
Luc 12 52 τρεῖς ἐπὶ δυσὶν – διαμερισθήσονται, 53 πατὴρ ἐπὶ υἱῷ κτλ
Act 3 16 ἐπὶ τῇ πίστει τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ τοῦτον – ἐστερέωσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ
11 19 τῆς θλίψεως τ. γενομένης ἐπὶ[c] Στεφ.
26 6 ἐπ' ἐλπίδι τῆς – ἐπαγγελίας – ἕστηκα κρινόμενος
Rm 5 12 ἐφ' ᾧ[d] πάντες ἥμαρτον 2 Co 5 4 ἐφ' ᾧ[e] οὐ θέλομεν ἐκδύσασθαι Phl 3 12 ἐφ' ᾧ[d] καὶ κατελήμφθην 4 10 ἐφ' ᾧ[f] καὶ ἐφρονεῖτε, ἠκαιρεῖσθε δέ
– 14 μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως 'Αδάμ
8 20 ἐφ' ἐλπίδι (*in spe* vl *spem*) 1 Co 9 10 ἐπ' ἐλπίδι (*in spe*) – ἀροτριᾶν, κτλ
10 19 „παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνει –"
2 Co 9 14 διὰ τὴν – χάριν τοῦ θεοῦ ἐφ' ὑμῖν
Gal 5 13 ὑμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε
1 Th 4 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν – ἐπὶ ἀκαθαρσίᾳ
Hb 9 10 θυσίαι –, μόνον ἐπὶ βρώμασιν
– 15 εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ[c] τῇ πρώτῃ διαθήκῃ παραβάσεων

3) cum accusativo
→ πιστεύειν, πίστις, πεποιθέναι, ἐλπίζειν – σπλαγχνίζεσθαι – εἰρήνη, ὀργή, κρίμα, φόβος, χάρις
in [b]*super* [c]*supra* [d]*ad* – ἐπὶ τὸ

αὐτό: [e]*in unum* [f]*in idipsum* [g]*in eodem loco* [h]*simul* [i]*pariter*
Mat 12 28 ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ || Luc 11 20
22 34 οἱ – Φαρ. – συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό[e]
23 35 ὅπως ἔλθῃ ἐφ'[b] ὑμᾶς πᾶν αἷμα 36[b]
27 25 τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ'[b] ἡμᾶς – Act 18 6 αἷμα ὑμῶν ἐπὶ[b] τὴν κεφαλὴν ὑ.
26 50 ἑταῖρε, ἐφ' ὃ[d] πάρει. (; vg *ad quid venisti*? vl *ad quod*)
Luc 12 53 μήτηρ ἐπὶ θυγατέρα καὶ „θυγάτηρ ἐπὶ τὴν μητέρα" κτλ
17 35 δύο ἀλήθουσαι ἐπὶ τὸ αὐτό[e]
Joh 1 32 πνεῦμα –, καὶ ἔμεινεν ἐπ'[b] αὐτόν 33[b]
3 36 ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ'[b] αὐτόν
Act 1 15 ἦν τε ὄχλος ὀνομάτων ἐπὶ τὸ αὐτὸ[h] ὡσεὶ ἑκατὸν εἴκοσι 2 1 ἦσαν πάντες ὁμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό[g] 44 οἱ πιστεύσαντες ἐπὶ τὸ αὐτό[i] 47 προσετίθει τοὺς σῳζομένους – ἐπὶ τὸ αὐτό[f]
4 26 „οἱ ἄρχ. συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό[e]"
15 17 „ἐφ'[b] οὓς ἐπικέκληται τὸ ὄν. μου"
1 Co 7 5 ἵνα – πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ[f] ἦτε
11 20 συνερχομένων – ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτό[e] οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν
14 23 ἐὰν – συνέλθῃ ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ[e] καὶ πάντες λαλῶσιν γλώσσαις
2 Co 1 23 μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν
Phl 2 27 ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ[b] λύπην σχῶ
1 Th 2 16 ἔφθασεν δὲ ἐπ'[b] αὐτοὺς ἡ ὀργή
2 Th 1 10 ὅτι ἐπιστεύθη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ'[b] ὑμᾶς
2 1 τῆς – ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν
– 4 ὁ – „ὑπεραιρόμενος ἐπὶ[c] πάντα" λεγόμενον „θεὸν" ἢ σέβασμα
1 Ti 1 18 προαγούσας ἐπὶ σὲ προφητείας
Hb 6 1 ἐπὶ[d] τὴν τελειότητα φερώμεθα
Jac 2 7 βλασφημοῦσιν τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ'[b] ὑμᾶς
5 14 προσευξάσθωσαν ἐπ'[b] αὐτόν
1 Pe 4 14 θεοῦ πνεῦμα ἐφ'[b] ὑμᾶς ἀναπαύεται
Ap 22 18 ἐάν τις „ἐπιθῇ ἐπ'[d] αὐτά," ἐπιθήσει ὁ θεὸς „ἐπ'[b] αὐτὸν" τὰς πληγάς

ἐπιβαίνειν *ascendere* [b]*ingredi* [c]*venire* [d](perf.) *sedēre* Mat 21 5[d] Act 20 18[b] 21 2 27 2 – 21 4 – 25 1[c] τῇ ἐπαρχείῳ

ἐπιβάλλειν *inicere* [b]*mittere* [c]*immittere* [d]*imponere* [e]*contingere* [f]*coepisse*
Mat 9 16 οὐδεὶς – ἐ..ει[c] ἐπίβλημα || Luc 5 36[c]
Mat 26 50 ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπὶ – Ἰησοῦν || Mar 14 46 – Luc 20 19[b] 21 12 ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς τὰς χ. Joh 7 30 οὐδεὶς ἐπέβαλεν[b] ἐπ' αὐτὸν τὴν χ. 44[b] – Act 4 3 ἐπέβαλον αὐτοῖς τὰς χ. 5 18 ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους 12 1 ἐπέβαλεν[b] Ἡρῴδης – τὰς χ. κακῶσαί τινας 21 27
Mar 4 37 κύματα ἐπέβαλλεν[b] εἰς τὸ πλοῖον
11 7 ἐπ..ουσιν[d] αὐτῷ τὰ ἱμάτια αὐτῶν
14 72 (Πέτρος) ἐπιβαλὼν[f] ἔκλαιεν (vl ἤρξατο κλαίειν)
Luc 9 62 ἐπιβαλὼν[b] τὴν χεῖρα ἐπ' ἄροτρον
15 12 δός μοι τὸ ἐ..ον[e] μέρος τῆς οὐσίας
1 Co 7 35 οὐχ ἵνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω

ἐπιβαρεῖν S° – *gravare* [b]*onerare* 2 Co 2 5 ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ[b] – 1 Th 2 9 πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν 2 Th 3 8

ἐπιβιβάζειν *imponere* Luc 10 34 ἐπὶ – κτῆνος 19 35 τὸν Ἰησοῦν Act 23 24 Παῦλον

ἐπιβλέπειν *respicere* [b]*intendere*
Luc 1 48 9 38 ἐπὶ τὸν υἱόν μου – Jac 2 3[b]

ἐπίβλημα *commissura* [b]*assumentum*
Mat 9 16 ἐπ. ῥάκους ἀγνάφου || Mar 2 21[b] Luc 5 36 ἐπ. ἀπὸ ἱματίου καινοῦ – ' – οὐ συμφωνήσει τὸ ἐπ. τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ

ἐπιβουλή *insidiae* Act 9 24 20 3. 19 23 30

ἐπιγαμβρεύειν *ducere* Mat 22 24

ἐπίγειος S° – *terrenus* [b]*terrester, ..ris*
Joh 3 12 εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστ.
1 Co 15 40 καὶ σώματα ἐπίγεια[b] · – ἑτέρα δὲ ἡ τῶν ἐπιγείων[b] (sc δόξα)
2 Co 5 1 ἐὰν ἡ ἐπ.[b] ἡμῶν οἰκία – καταλυθῇ
Phl 2 10 „πᾶν γόνυ κάμψῃ" ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων[b] καὶ καταχθονίων
3 19 οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες
Jac 3 15 ἀλλὰ ἐπίγειος, ψυχική, δαιμονιώδης (sc σοφία)

ἐπιγίνεσθαι *flare* Act 28 13 ἐπιγενομ. νότου

ἐπιγινώσκειν (loci delecti e Luc et Act) *cognoscere* [b]*agnoscere* [c]*novisse*
Mat 7 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς (sc τοὺς ψευδοπροφ.) 20
11 27 οὐδεὶς ἐπ..ει[c] τὸν υἱὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ,

οὐδὲ τὸν πατέρα τις ἐπιγινώσκει[c] εἰ
Mat 14 35 ἐπιγνόντες αὐτὸν (Jesum) οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου ἐκείνου ‖ Mar 6 54
17 12 Ἠλίας ἤδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ
Mar 2 8 ἐπιγνοὺς ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ ‖ Luc 5 22 τοὺς διαλογισμούς
5 30 ἐπιγνοὺς ἐν ἑαυτῷ τὴν–δύν. ἐξελθ.
6 33 ἐπέγνωσαν (vl + αὐτοὺς) πολλοί
*Luc 1 4 ἵνα ἐπιγνῷς περὶ ὧν κατηχήθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν
24 16 τοῦ μὴ ἐπιγνῶναι[b] αὐτόν 31 καὶ ἐπέγνωσαν αὐτόν (sc Ἰησοῦν)
*Act 4 13 ἐπεγίνωσκόν τε αὐτοὺς ὅτι σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν
Rm 1 32 τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες
1 Co 13 12 τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην
14 37 ἐπιγινωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν ὅτι κυρίου ἐστὶν ἐντολή· εἰ δέ τις ἀγνοεῖ
16 18 ἐπιγινώσκετε οὖν τοὺς τοιούτους
2 Co 1 13 ἢ ἃ ἀναγινώσκετε ἢ καὶ ἐπιγινώσκετε, ἐλπίζω δὲ ὅτι ἕως τέλους ἐπιγνώσεσθε 14 καθὼς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους
6 9 ὡς ἀγνοούμενοι καὶ ἐπιγινωσκόμενοι
13 5 ἢ οὐκ ἐπιγινώσκετε ἑαυτοὺς ὅτι Ἰησοῦς Χὸς ἐν ὑμῖν;
Col 1 6 ἀφ' ἧς ἡμέρας ἠκούσατε καὶ ἐπέγνωτε τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ
1 Ti 4 3 τοῖς–ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλήθειαν
2 Pe 2 21 κρεῖττον–ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν (*post agnitionem*) ὑποστρέψαι ἐκ τῆς–ἁγίας ἐντολῆς

ἐπίγνωσις *cognitio* [b]*agnitio* [c]*notitia* [d]*scientia*
Rm 1 28 καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει[c], παρέδωκεν
3 20 διὰ γὰρ νόμου ἐπίγνωσις ἁμαρτίας
10 2 ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπίγνωσιν[d]· ἀγνοοῦντες–τὴν τ. θ. δικαι.
Eph 1 17 πνεῦμα σοφίας–ἐν ἐπιγνώσει[b] αὐτοῦ
4 13 εἰς τὴν ἑνότητα–τῆς ἐπ.[b] τοῦ υἱοῦ
Phl 1 9 ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν–περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει[d] καὶ πάσῃ αἰσθήσει
Col 1 9 ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπ.[b] τοῦ θελήματος αὐτοῦ 10 αὐξανόμενοι τῇ ἐπ.[d] τοῦ θεοῦ 2 2 συμβιβασθέντες–εἰς ἐπ.[b] τοῦ μυστηρίου τοῦ θεοῦ, Χοῦ
3 10 τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν[b] κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν
1 Ti 2 4 πάντας–θέλει–εἰς ἐπ..ιν[b] ἀληθείας ἐλθεῖν 2 Ti 3 7 μηδέποτε εἰς ἐπ.[d] ἀλ. ἐλθεῖν δυνάμενα – 2 25 μετάνοιαν εἰς ἐπ. (*ad cognoscendam*) ἀλ. Tit 1 1 ἀπόστολος–κατὰ–ἐπ..ιν[b] ἀλ. τῆς κατ' εὐσέβειαν – Hb 10 26 μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν[c] τῆς ἀληθείας
Phm 6 ἐν ἐπίγνωσει[b] παντὸς ἀγαθοῦ
2 Pe 1 2 εἰρήνη–ἐν ἐπ..ει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησ.
– 3 διὰ τῆς ἐπ. τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς
– 8 οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν εἰς τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν–ἐπ..ιν
2 20 ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπ..ει τοῦ κυρίου–Ἰησ. Χοῦ

ἐπιγράφειν *inscribere* [b]*superscribere* [c]*scribere*
Mar 15 26 ἐπιγραφὴ τῆς αἰτίας–ἐπιγεγραμμένη
Act 17 23 ἐν ᾧ ἐπεγέγραπτο[c]· ἀγνώστῳ θεῷ
Hb 8 10 „ἐπὶ καρδίας–ἐπιγράψω[b] αὐτούς" (sc νόμους) 10 16[b] „ἐπὶ τ. διάνοιαν"
Ap 21 12 ὀνόματα ἐπιγεγραμμένα (vl[c]),–τῶν δώδεκα φυλῶν υἱῶν Ἰσραήλ

ἐπιγραφή S° – *inscriptio* [b]*superscriptio* (vl *suprascriptio*) [c]*titulus*
Mat 22 20 τίνος–ἡ ἐπ.[b]; ‖ Mar 12 16 Luc 20 24
Mar 15 26 ἡ ἐπιγραφή[c] τῆς αἰτίας ‖ Luc 23 38[b]

ἐπιδεικνύναι, ..υσθαι *ostendere*
Mat 16 1 σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδεῖξαι
22 19 ἐπιδείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ κήνσου
24 1 ἐπ. αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ
Luc 17 14 „ἐ..ξατε" ἑαυτοὺς „τοῖς ἱερεῦσιν"
Act 9 39 ἱμάτια – 18 28 ἐ..νὺς διὰ τῶν γραφῶν εἶναι τὸν χριστὸν Ἰησοῦν
Hb 6 17 βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι–τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ

ἐπιδεῖν (ἐπεῖδον) *respicere* Luc 1 25 ἀφελεῖν
Act 4 29 ἔπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν

ἐπιδέχεσθαι [a]*recipere* [b]*suscipere*
3 Jo 9[a] 10 οὔτε αὐτὸς ἐ..εται[b] τ. ἀδελφούς

ἐπιδημοῦντες S° – *advenae* Act 2 10 17 21

ἐπιδιατάσσεσθαι S° – *superordinare*
Gal 3 15 διαθήκην οὐδεὶς ἀθετεῖ ἢ ἐ..εται

ἐπιδιδόναι *porrigere* [b]*dare* [c]*tradere* [d]*offerre*
Mat 7 9 μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; 10 ὄφιν–;

|| Luc 11 11[b] ὄφιν – ; 12 σκορπίον;
Luc 4 17 ἐπεδόθη[c] αὐτῷ βιβλίον – Ἠσαΐου
24 30 ἄρτον – ἐπεδίδου αὐτοῖς – 42[d]
Act 15 30[c] ἐπιστολήν 27 15 ἀνέμῳ ἐπιδόντες[b]

ἐπιδιορθοῦν S° – *corrigere* Tit 1 5 τὰ λείπ.

ἐπιδύειν *occidere* Eph 4 26 ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω

ἐπιείκεια [a]*clementia* [b]*modestia*
Act 24 4 ἀκοῦσαί σε ἡμῶν – τῇ σῇ ἐπιεικείᾳ[a]
2 Co 10 1 παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς – ἐπ.[b] τ. Χοῦ

ἐπιεικής *modestus* [b](τὸ ἐπιεικές) *modestia*
Phl 4 5 τὸ ἐπ.[b] ὑμῶν γνωσθήτω πᾶσιν ἀνθρ.
1 Ti 3 3 δεῖ – ἐπίσκοπον – εἶναι – ἐ..ῆ, ἄμαχον
Tit 3 2 ὑπομίμνησκε – ἀμάχους εἶναι, ἐ..εῖς
Jac 3 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία – εἰρηνική, ἐ..ής
1 Pe 2 18 δεσπόταις, – οὐ μόνον τοῖς – ἐ..έσιν

ἐπιέναι, ἡ ἐπιοῦσα ἡμέρα, νύξ *sequens*
Act 7 26 τῇ ἐ..ῃ ἡμ. 16 11 20 15 21 18 – 23 11 νυκτί

ἐπιζητεῖν *quaerere* [b]*inquirere* [c]*requirere* [d]*desiderare*
Mat 6 32 ταῦτα τὰ ἔθνη ἐ..οῦσιν[b] || Luc 12 30
12 39 γενεὰ πονηρὰ – σημεῖον ἐπιζητεῖ 16 4
Luc 4 42 οἱ ὄχλοι ἐπεζήτουν[c] αὐτόν
Act 12 19[c] (Petrum) 13 7 ἐπεζήτησεν[d] ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ – 19 39
Rm 11 7 ὃ ἐ..εῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν
Phl 4 17 οὐχ ὅτι ἐπιζητῶ τὸ δόμα, ἀλλὰ ἐπιζητῶ[c] τὸν καρπὸν – εἰς λόγον ὑμῶν
Hb 11 14 ἐμφανίζουσιν ὅτι πατρίδα ἐ..οῦσιν[b]
13 14 τὴν μέλλουσαν (sc πόλιν) ἐ..οῦμεν[b]

ἐπιθανάτιος *morti destinatus*
1 Co 4 9 ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους – ὡς ἐπι..ους

ἐπίθεσις (τῶν χειρῶν) *impositio* Act 8 18
1 Ti 4 14 τοῦ πρεσβυτερίου 2 Ti 1 6 μου Hb 6 2

ἐπιθυμεῖν *concupiscere*, (πρὸς τὸ ἐ. *ad c..endum* [b]*cupere* [c]*desiderare*
Mat 5 28 ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι [αὐτήν] (vl αὐτῆς, vg *eam*)
13 17 πολλοὶ–ἐπεθύμησαν[b] ἰδεῖν ἃ βλέπετε
Luc 15 16[b] 16 21[b] – Act 20 33 ἀργυρίου – οὐδενός
17 22 ἡμέραι ὅτε ἐ..ήσετε[c] μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν
22 15 ἐπιθυμίᾳ (*desiderio*) ἐπεθύμησα[c] τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν
Rm 7 7 εἰ μὴ ὁ νόμ. ἔλεγ.· „οὐκ ἐπιθυμήσεις"
1 Co 10 6 καθὼς κἀκεῖνοι „ἐπεθύμησαν" [13 9
Gal 5 17 ἡ – σὰρξ ἐ..εῖ κατὰ τοῦ πνεύματος
1 Ti 3 1 εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται (*desiderat*), καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ[c]
Hb 6 11 ἐπιθυμοῦμεν[b] – ἕκαστον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι σπουδήν
Jac 4 2 ἐπιθυμεῖτε, καὶ οὐκ ἔχετε
1 Pe 1 12 εἰς ἃ ἐ..οῦσιν[c] ἄγγελοι παρακῦψαι
Ap 9 6 ἐ..ήσουσιν[c] ἀποθανεῖν καὶ φεύγει

ἐπιθυμηταί *concupiscentes* 1 Co 10 6 κακῶν

ἐπιθυμία *desiderium* [b]*concupiscentia*
Mar 4 19 αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐ..αι[b] – συμπνίγουσιν τὸν λόγον – Luc 22 15 → ἐπιθυμεῖν
Joh 8 44 τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν
Rm 1 24 παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐν ταῖς ἐπ. τῶν καρδιῶν – εἰς ἀκαθαρσίαν
6 12 εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπ.[b] αὐτοῦ (sc τοῦ θνητοῦ ὑμῶν σώματος)
7 7 τὴν – ἐπ.[b] οὐκ ᾔδειν εἰ μὴ ὁ νόμος ἔλεγεν· 8 ἡ ἁμαρτία – κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν[b]
13 14 τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας (*in desideriis*)
Gal 5 16 ἐπιθυμίαν (vg *d..ia* vl *..ium*) σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε 24 σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν – ταῖς ἐπιθυμίαις[b]
Eph 2 3 ἐν οἷς – ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς ἡμῶν
4 22 τὸν παλαιὸν ἄνθρ. τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης
Phl 1 23 τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς τὸ ἀναλῦσαι
Col 3 5 νεκρώσατε – πάθος, ἐ..αν[b] κακήν
1 Th 2 17 ἐσπουδάσαμεν τὸ πρόσωπον ὑμῶν ἰδεῖν ἐν πολλῇ ἐπιθυμίᾳ
4 5 μὴ ἐν πάθει ἐ..ας καθάπερ – τὰ ἔθνη
1 Ti 6 9 εἰς – ἐ..ας – ἀνοήτους καὶ βλαβεράς
2 Ti 2 22 τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεῦγε
3 6 ἀγόμενα ἐπιθυμίαις ποικίλαις
4 3 κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας ἑαυτοῖς ἐπισωρεύσουσιν διδασκάλους
Tit 2 12 ἀρνησάμενοι – τὰς κοσμικὰς ἐπ. 3 3 ἦμεν – δουλεύοντες ἐπιθυμίαις
Jac 1 14 ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπ.[b] ἐξελκόμενος
– 15 ἡ ἐπ.[b] συλλαβοῦσα τίκτει ἁμαρτίαν
1 Pe 1 14 ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἀγνοίᾳ – ἐ..αις
2 11 ἀπέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν
4 2 μηκέτι ἀνθρώπων ἐ..αις – βιῶσαι 3 πεπορευμένους ἐν – ἐπιθυμίαις

2 Pe 1 4 ἀποφυγόντες τῆς – ἐν ἐ..ᾳ[b] φθορᾶς
2 10 τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ[b] μιασμοῦ πορευομένους Jud 16 κατὰ τὰς ἐπ. αὐτῶν πορ..οι 18 τῶν ἀσεβειῶν
– 18 δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκός
3 3 κατὰ τὰς ἰδίας ἐπ.[b] – πορευόμενοι
1 Jo 2 16 πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιθυμία[b] τῆς σαρκὸς καὶ ἡ ἐπιθυμία[b] τῶν ὀφθαλμῶν 17 ὁ κόσμος παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία[b] αὐτοῦ
Ap 18 14 ἡ ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ

ἐπικαθίζειν *sedēre facere* (ex vl ἐ..ισαν)
Mat 21 7 καὶ ἐπεκάθισεν (Ἰησ.) ἐπάνω αὐτῶν

ἐπικαλεῖν, ..σθαι *invocare* [b]*appellare* [c]*cognominari* [d]*vocare*
Mat 10 25 εἰ τὸν οἰκοδεσπότην Βεεζεβοὺλ ἐπεκάλεσαν[d]
Act 1 23 ὃς ἐπεκλήθη[c] Ἰοῦστος 4 36 ὁ ἐπικληθεὶς[c] Βαρναβᾶς 10 5 ὃς ἐπικαλεῖται[c] Πέτρος 18[c] 32[c] 11 13[c] 12 12 Ἰωάννου τοῦ ἐπικαλουμένου[c] Μάρκου 25[c]
2 21 „ὃς ἐὰν ἐπικαλέσηται τὸ ὄνομα κυρίου" Rm 10 13 – Act 9 14 τοὺς ἐ..ουμένους τὸ ὄνομά σου 21 τὸ ὄν. τοῦτο 22 16 ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄν. αὐτοῦ 1 Co 1 2 σὺν πᾶσιν τοῖς ἐ..ουμένοις τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησ. Χοῦ
7 59 Στέφανον, ἐ..ούμενον καὶ λέγοντα·
15 17 „ἐφ' οὓς ἐπικέκληται (*invocatum est*) τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς" → Jac 2 7
25 11 Καίσαρα ἐ..οῦμαι[b] 12 ἐπικέκλησαι[b] 21 τοῦ δὲ Παύλου ἐ..εσαμένου[b] 25[b] τὸν Σεβαστόν 26 32 εἰ μὴ ἐπεκέκλητο[b] Καίσαρα 28 19 ἠναγκάσθην ἐπικαλέσασθαι[b] Καίσαρα
Rm 10 12 πλουτῶν εἰς πάντας τοὺς ἐ..ουμένους αὐτόν 13.14 πῶς οὖν ἐ..έσωνται –;
2 Co 1 23 μάρτυρα τὸν θεὸν ἐ..οῦμαι ἐπὶ τὴν
2 Ti 2 22 μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας
Hb 11 16 οὐκ ἐπαισχύνεται ὁ θεὸς θεὸς ἐπικαλεῖσθαι (*vocari*) αὐτῶν
Jac 2 7 οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσιν τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς;
1 Pe 1 17 εἰ „πατέρα ἐ..εῖσθε" τὸν ἀπροσωπολ.

ἐπικάλυμμα *velamen* 1 Pe 2 16 κακίας

ἐπικαλύπτειν *tegere* Rm 4 7 „μακάριοι – ὧν ἐπεκαλύφθησαν αἱ ἁμαρτίαι"

ἐπικατάρατος *maledictus* Gal 3 10.13

ἐπικεῖσθαι [a]*irruere* [b]*instare* [c]*superpositam esse* [d]*imminēre* [e]*incumbere* [f]*impositum esse*
Luc 5 1 ὄχλον ἐπ.[a] αὐτῷ 23 23[b] φωναῖς μεγ.
Joh 11 38 λίθος ἐπέκειτο[c] – 21 9[c] ὀψάριον
Act 27 20[d] χειμῶνος – 1 Co 9 16[e] ἀνάγκη – μοι
Hb 9 10 δικαιώματα σαρκὸς μέχρι καιροῦ διορθώσεως ἐπικείμενα[f]

ἐπικέλλειν S° – *impingere* Act 27 41 ναῦν

Ἐπικούρειοι φιλόσοφοι Act 17 18

ἐπικουρία *auxilium* Act 26 22 ἀπὸ – θεοῦ

ἐπικρίνειν *adiudicare* Luc 23 24 Πιλᾶτος

ἐπιλαμβάνεσθαι *apprehendere* [b]*capere* [c]*reprehendere*
Mat 14 31 ὁ Ἰησοῦς – ἐπελάβετο αὐτοῦ
Mar 8 23 ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ τυφλοῦ
Luc 9 47 ἐπιλαβόμενος παιδίον 14 4 ἐπ. ἰάσατο
20 20 ἵνα ἐπιλάβωνται[b] αὐτοῦ λόγου 26[c]
23 26 ἐπιλαβόμενοι Σίμωνά τινα Κυρηναῖον
Act 9 27 16 19 17 19 18 17 21 30.33 23 19 χειρός
1 Ti 6 12 ἐπιλαβοῦ τῆς αἰωνίου ζωῆς 19 ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωῆς
Hb 2 16 οὐ – δήπου ἀγγέλων ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ „σπέρματος Ἀβραὰμ ἐ..εται"
8 9 „ἐπιλαβομένου μου τ. χειρὸς αὐτῶν"

ἐπιλανθάνεσθαι *oblivisci* [b] → Luc 12 6
Mat 16 5 ἐπελάθοντο ἄρτους λαβεῖν ‖ Mar 8 14
Luc 12 6 ἓν ἐξ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐπιλελησμένον (*est in oblivione*) ἐνώπ. τοῦ θεοῦ
Phl 3 13 τὰ μὲν ὀπίσω ἐπιλανθανόμενος
Hb 6 10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου ὑμῶν καὶ τῆς ἀγάπης
13 2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε 16 εὐποιΐας καὶ κοινωνίας μὴ ἐπιλανθ.
Jac 1 24 εὐθέως ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν

ἐπιλέγεσθαι [a]*cognominari* [b]*eligere*
Joh 5 2 ἡ ἐ..ομένη[a] Ἑβραϊστὶ Βηθζαθά
Act 15 40 Παῦλος – ἐπιλεξάμενος[b] Σιλᾶν

ἐπιλείπειν S° – *deficere* Hb 11 32 χρόνος

ἐπιλείχειν S° – *lingere* Luc 16 21 τὰ ἕλκη

ἀκροατὴς **ἐπιλησμονῆς** *obliviosus* Jac 1 25

ἐπίλοιπος *reliquus* 1 Pe 4 2 τὸν ἐ..ον χρόνον

ἐπιλύειν S° – [a]*disserere* [b]*absolvere*
Mar 4 34 τοῖς – μαθηταῖς ἐπέλυεν[a] πάντα
Act 19 39 ἐν τῇ ἐννόμῳ ἐκκλησίᾳ ἐπιλυθήσεται[b]

ἐπίλυσις S° – *interpretatio* 2 Pe 1 20 πᾶσα προφητεία γραφῆς ἰδίας ἐ..εως οὐ γίνεται

ἐπιμαρτυρεῖν S° – *contestari* 1 Pe 5 12

ἐπιμέλεια *cura* Act 27 3 ἐπιμελείας τυχεῖν

ἐπιμελεῖσθαι [a]*curam agere, habēre* [b]*diligentiam habēre* Luc 10 34[a] 35[a]
1 Ti 3 5 πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται[b];

ἐπιμελῶς *diligenter* Luc 15 8 ζητεῖ ἐπιμελῶς

ἐπιμένειν *permanēre* [b]*manēre* [c]*remanēre* [d]*perseverare* [e]*morari* [f]*instare*
[Joh 8 7 ὡς δὲ ἐπέμενον[d] ἐρωτῶντες]
Act 10 48[b] 12 16[d] (15 34 vl[c]) 21 4[b] 10[e] 28 12[b] 14[b] 1 Co 16 7[b] 8 ἐν Ἐφέσῳ – Gal 1 18[b]
Rm 6 1 ἐπιμένωμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις –;
11 22 ἐὰν ἐπιμένῃς τῇ χρηστότητι
– 23 ἐὰν μὴ ἐπιμένωσιν τῇ ἀπιστίᾳ
Phl 1 24 τὸ δὲ ἐπ. τῇ σαρκὶ ἀναγκαιότερον
Col 1 23 εἴ γε ἐπιμένετε τῇ πίστει
1 Ti 4 16 ἐπίμενε[f] αὐτοῖς· τοῦτο γὰρ ποιῶν

ἐπινεύειν *consentire* Act 18 20 οὐκ ἐπέ..σεν

ἐπίνοια *cogitatio* Act 8 22 εἰ – ἀφεθήσεταί σοι ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου

ἐπιορκεῖν *periurare* (vl *peierare*)
Mat 5 33 „οὐκ ἐπιορκήσεις, ἀποδώσεις δέ"

ἐπίορκος *periurus* 1 Ti 1 10 ψεύσταις, ἐπ..οις

ἐπιούσιος S° – [a]*supersubstantialis* [b]*quotidianus* Mat 6 11[a] ἄρτος || Luc 11 3[b]

ἐπιπίπτειν *cadere* (*super, supra*) [b]*incumbere* [c]*irruere* [d]*procumbere* [e]*venire*
Mar 3 10 ὥστε ἐπ.[c] αὐτῷ ἵνα αὐτοῦ ἅψωνται
Luc 1 12 φόβος ἐπέπεσεν[c] Act 19 17 Ap 11 11
15 20 ἐπέπεσεν ἐπὶ τ. τράχηλον αὐτοῦ Act 20 37 ἐπιπεσόντες[d] ἐ. τ. τρ. τοῦ Παύλ.
Act 8 16 οὐδέπω – ἦν ἐπ' οὐδενὶ αὐτῶν ἐπιπεπτωκός[e] (sc τὸ πνεῦμα) 10 44 ἐπέπεσεν – ἐπὶ πάντας 11 15 (vl *decidit*)
Act 20 10 Παῦλ. ἐπέπεσεν[b] αὐτῷ (sc Εὐτύχῳ)
Rm 15 3 „οἱ ὀνειδισμοὶ – ἐπέπεσαν ἐπ' ἐμέ"

ἐπιπλήσσειν S° – *increpare* 1 Ti 5 1 μὴ ἐ..ξῃς

ἐπιποθεῖν *desiderare* [b]*cupere* [c]*concupiscere*
Rm 1 11 ἐ..ῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς 1 Th 3 6 2 Ti 1 4
2 Co 5 2 τὸ ἐξ οὐρανοῦ (sc οἰκητήριον) ἐπενδύσασθαι ἐπιποθοῦντες[b]
9 14 αὐτῶν δεήσει – ἐπιποθούντων ὑμᾶς
Phl 1 8 ὡς ἐ..ῶ[b] πάντας ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Χοῦ Ἰ. – 2 26 ἐ..ῶν ἦν πάν. ὑμᾶς
Jac 4 5 πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ[c] τὸ πνεῦμα
1 Pe 2 2 τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐ..ήσατε[c]

ἐπιπόθησις S° – *desiderium* 2 Co 7 7.11

ἐπιπόθητος S° – *desideratissimus* (vl ..*ant.*)
Phl 4 1 ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ καὶ ἐ..ητοι

ἐπιποθία S° – *cupiditas*
Rm 15 23 ἐ..αν δὲ ἔχων τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς

ἐπιπορεύεσθαι *properare* Luc 8 4 πρός

ἐπιράπτειν S° – *assuere* Mar 2 21 ἐπίβλημα

ἐπιρίπτειν [a]*iactare* (*supra*) [b]*proiicere in* Luc 19 35[a] ἱμάτια – 1 Pe 5 7[b] „τὴν μέριμναν"

ἐπίσημος [a]*insignis* [b]*nobilis* Mat 27 16[a] δέσμιον – Rm 16 7 ἐ..οι[b] ἐν τοῖς ἀποστόλοις

ἐπισιτισμός *esca* Luc 9 12 ἵνα – εὕρωσιν ἐ..όν

ἐπισκέπτεσθαι *visitare* [b]*considerare*
Mat 25 36 καὶ ἐπεσκέψασθέ με 43 οὐκ ἐπεσκ.
Luc 1 68 ἐπεσκέψατο καὶ ἐποίησεν „λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ" 7 16 τὸν λαὸν αὐτοῦ
– 78 ἐπισκέψεται (vl ἐπεσκέψατο vg) ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους
Act 6 3 ἐ..ψασθε[b] – ἄνδρας – μαρτυρουμέν.
7 23 ἐ..ψασθαι „τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ"
15 14 ὁ θεὸς ἐπεσκέψατο λαβεῖν – λαόν
– 36 ἐπισκεψώμεθα τοὺς ἀδελφούς
Hb 2 6 „υἱὸς ἀνθρ. ὅτι ἐπισκέπτῃ αὐτόν;"
Jac 1 27 ἐπ. ὀρφανοὺς καὶ χήρας ἐν τῇ θλ.

ἐπισκευάζεσθαι *praeparari* Act 21 15

ἐπισκηνοῦν S° – *inhabitare in* 2 Co 12 9 ἵνα ἐ..ώσῃ ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χοῦ

ἐπισκιάζειν *obumbrare*
Mat 17 5 νεφέλη φωτεινή || Mar 9 7 Luc 9 34
Luc 1 35 δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει σοι
Act 5 15 ἵνα – κἂν ἡ σκιὰ ἐ..σῃ τινὶ αὐτῶν

ἐπισκοπεῖν *contemplari* Hb 12 15 ἐπισκοποῦντες μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος
(1 Pe 5 2 vl ἐπισκοποῦντες (*providentes*) μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως)

ἐπισκοπή [a]*visitatio* [b]*episcopatus*
Luc 19 44 οὐκ ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπ.[a] σου
Act 1 20 „τὴν ἐπ.[b] αὐτοῦ λαβέτω ἕτερος"
1 Ti 3 1 εἴ τις ἐ..ῆς[b] ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου
1 Pe 2 12 ἵνα – δοξάσωσιν τὸν θεὸν „ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς[a]" (vl 5 6[a])

ἐπίσκοπος *episcopus*
Act 20 28 παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ᾧ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔθετο ἐπισκόπους
Phl 1 1 σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνοις
1 Ti 3 2 δεῖ – τὸν ἐπ. ἀνεπίλημπτον εἶναι Tit 1 7 ἀνέγκλητον – ὡς θεοῦ οἰκονόμον
1 Pe 2 25 ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν

ἐπισπᾶσθαι *adducere praeputium* 1 Co 7 18

ἐπισπείρειν S° – *superseminare* Mat 13 25

ἐπίστασθαι *scire* [b]*nosse* – negative: [c]*ignorare* [d]*nescire*
Mar 14 68 οὔτε ἐπίσταμαι[b] σὺ τί λέγεις
Act 10 28 ὑμεῖς ἐπίστασθε ὡς ἀθέμιτόν ἐστιν
15 7 ἐ..σθε ὅτι – ἐξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη
18 25 ἐ..άμενος μόνον τὸ βάπτισμα Ἰωάν.
19 15 καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι· ὑμεῖς δὲ τίνες ἐστέ; – 19 25 20 18 22 19 24 10 26 26
1 Ti 6 4 τετύφωται, μηδὲν ἐπιστάμενος, ἀλλά
Hb 11 8 ἐξῆλθεν μὴ ἐ..μενος[d] ποῦ ἔρχεται
Jac 4 14 οὐκ ἐπίστασθε[c] (vl + τὸ) τῆς αὔριον
Jud 10 ὅσα δὲ φυσικῶς – ἐπίστανται[b]

ἐπίστασις (vl ..σύστ.) [a]*concursus* [b]*instantia*
Act 24 12 οὔτε – εὗρόν με – ἐ..ιν[a] ποιοῦντα ὄχ.
2 Co 11 28 ἡ ἐπίστασίς[b] μοι ἡ καθ' ἡμέραν

ἐπιστάτης *praeceptor* Luc 5 5 8 24.45 9 33.49 17 13 Ἰησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς

ἐπιστέλλειν *scribere*
Act 15 20 κρίνω – ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς τοῦ ἀπέχεσθαι 21 25 ἐπεστείλαμεν κρίναντες
Hb 13 22 καὶ γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα ὑμῖν

ἐπιστήμη *disciplina*
Phl 4 8 εἴ τις ἔπαινος (vl + ἐπιστήμης, vg, vl°)

ἐπιστήμων *disciplinatus*
Jac 3 13 τίς σοφὸς καὶ ἐπ. ἐν ὑμῖν; δειξάτω

ἐπιστηρίζειν *confirmare*
Act 14 22 ἐ..οντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν
15 32 τοὺς ἀδελφούς 41 τὰς ἐκκλησίας

ἐπιστολή *epistola*
Act 9 2 ᾐτήσατο – ἐ..ὰς εἰς Δαμασκόν 22 5 ἐπιστολὰς δεξάμενος – 15 30 23 25.33
Rm 16 22 Τέρτιος ὁ γράψας τὴν ἐπιστολήν
1 Co 5 9 ἔγραψα ὑμῖν ἐν τῇ ἐπ. μὴ συναναμ.
16 3 δι' ἐ..ῶν τούτους πέμψω ἀπενεγκεῖν
2 Co 3 1 χρῄζομεν – συστατικῶν ἐ..ῶν πρὸς ὑμᾶς ἢ ἐξ ὑμῶν; 2 ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς ἐστε 3 ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ διακονηθεῖσα ὑφ' ἡμῶν
7 8 εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς ἐν τῇ ἐπ. –, – ὅτι ἡ ἐπ. ἐκείνη εἰ καὶ – ἐλύπησεν ὑ.
10 9 ἵνα μὴ δόξω ὡσὰν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπ. 10 ὅτι αἱ ἐπ. μέν, φησίν, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί 11 οἷοί ἐσμεν τῷ λόγῳ δι' ἐπιστολῶν ἀπόντες
Col 4 16 ὅταν ἀναγνωσθῇ παρ' ὑμῖν ἡ ἐπ., – ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδικέων ἐκκλ. ἀναγνωσθῇ 1 Th 5 27 ἀναγνωσθῆναι τὴν ἐπιστολὴν πᾶσιν τοῖς ἀδελφοῖς
2 Th 2 2 μηδὲ θροεῖσθαι, – μήτε διὰ λόγου μήτε δι' ἐπιστολῆς ὡς δι' ἡμῶν 15 κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ἃς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι' ἐ..ῆς ἡμῶν
3 14 εἰ – τις οὐχ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπ. – 17 ὅ ἐστιν σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ· οὕτως γράφω
2 Pe 3 1 δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν
– 16 ὡς καὶ ἐν πάσαις (vl + ταῖς) ἐ..αῖς

ἐπιστομίζειν S° – *redarguere* Tit 1 11

ἐπιστρέφειν, ..εσθαι *converti* [b]*convertere* [c]*converti facere* [d]*reverti* [e]*redire*
Mat 10 13 ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς ἐ..αφήτω[d]
12 44 εἰς τὸν οἶκόν μου ἐπιστρέψω[d] ὅθεν
13 15 „μήποτε – ἐπιστρέψωσιν, καὶ ἰάσομαι αὐτούς" || Mar 4 12 – Act 28 27
24 18 ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρεψάτω[d] ὀπίσω

|| Mar 13 16[d] εἰς τὰ ὀπίσω Luc 17 31[e]
Mar 5 30 Ἰησοῦς – ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ 8 33
Luc 1 16 πολλοὺς – ἐπιστρέψει[b] ἐπὶ – τὸν θεόν
– 17 „ἐ..έψαι[b] καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκ."
2 39 ἐπέστρεψαν[d] εἰς τὴν Γαλιλαίαν
8 55 ἐπέστρεψεν[d] τὸ πνεῦμα αὐτῆς
17 4 ἐὰν – ἑπτάκις ἐπιστρέψῃ πρὸς σὲ λέγων· μετανοῶ, ἀφήσεις αὐτῷ
22 32 σύ ποτε ἐ..ψας στήρισον τοὺς ἀδελ- [φούς
Joh 21 20 ἐπιστραφεὶς ὁ Πέτρος βλέπει
Act 3 19 μετανοήσατε οὖν καὶ ἐπιστρέψατε
9 35 οἵτινες ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύρ. 11 21
– 40 ἐπιστρέψας πρὸς τὸ σῶμα εἶπεν·
14 15 ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα 15 19 τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐ..ουσιν ἐπὶ τὸν θεόν
26 20 μετανοεῖν καὶ ἐπ. ἐπὶ τὸν θεόν
15 36[d] 16 18 – 26 18 τοῦ ἐπιστρέψαι „ἀπὸ σκότους εἰς φῶς" καὶ τῆς ἐξουσίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν
2 Co 3 16 „ἡνίκα – ἐὰν ἐπιστρέψῃ πρὸς κύριον"
Gal 4 9 πῶς ἐ..ετε – ἐπὶ τὰ – πτωχὰ στοιχεῖα –;
1 Th 1 9 πῶς ἐπεστρέψατε πρὸς τ. θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων δουλεύειν θεῷ ζῶντι
Jac 5 19 ἐάν τις πλανηθῇ – καὶ ἐπιστρέψῃ[b] τις αὐτόν 20 ὁ ἐπιστρέψας[c] ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ
1 Pe 2 25 ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα
2 Pe 2 22 „κύων ἐ..ψας[d] ἐπὶ τὸ ἴδ. ἐξέραμα"
Ap 1 12 ἐπέστρεψα βλέπειν τὴν φωνήν –· καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἑπτὰ λυχνίας

ἐπιστροφή *conversio* Act 15 3 ἐθνῶν

ἐπισυνάγειν *congregare*
Mat 23 37 ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, ὃν τρόπον ὄρνις ἐπισυνάγει τὰ νοσσία || Luc 13 34 ἐπισυνάξαι
24 31 „ἐπισυνάξουσιν" τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ „ἐκ τῶν τεσσ. ἀνέμων" || Mar 13 27
Mar 1 33 ἦν ὅλη ἡ πόλις ἐπισυνηγμένη
Luc 12 1 ἐ..αχθεισῶν τῶν μυριάδων (vl ὄχλων συμπεριεχόντων vg *turbis circumstantibus*) – 17 37 ἀετοὶ ἐ..αχθήσονται

ἐπισυναγωγή [a]*congregatio* [b]*collectio*
2 Th 2 1 ὑπὲρ τῆς – ἡμῶν ἐ..ῆς[a] ἐπ' αὐτόν
Hb 10 25 μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπ.[b] ἑαυτῶν

ἐπισυντρέχειν S° – *concurrere* Mar 9 25

ἐπισφαλής *non tutus* Act 27 9 (πλοῦς)

ἐπισχύειν *invalescere* Luc 23 5 λέγοντες

ἐπισωρεύειν S° – *coacervare* 2 Ti 4 3 ἑαυτοῖς

ἐπιταγή *imperium* [b]*praeceptum*
Rm 16 26 κατ' ἐπιταγὴν[b] τοῦ αἰωνίου θεοῦ
1 Co 7 6 λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ' ἐπ. 2 Co 8 8 οὐ κατ' ἐπ. (*quasi imperans*)
– 25 περὶ – τῶν παρθένων ἐπιταγὴν[b] κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι
1 Ti 1 1 ἀπόστολος – κατ' ἐπ. θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν Tit 1 3 κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην ἐγὼ κατ' ἐπ.[b] τοῦ σωτ. ἡμ. θεοῦ
Tit 2 15 ἔλεγχε μετὰ πάσης ἐπιταγῆς

ἐπιτάσσειν *imperare* [b]*praecipere*
Mar 1 27 τοῖς πνεύμασι – ἐπιτάσσει || Luc 4 36
6 27[b] 39 ἐπέταξεν[b] αὐτοῖς ἀνακλιθῆναι
9 25 ἐγὼ ἐ..ω[b] σοι, ἔξελθε Luc 8 31 ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ αὐτοῖς εἰς τὴν ἄβυσσον ἀπ.
Luc 8 25 καὶ τοῖς ἀνέμοις ἐ..ει καὶ τῷ ὕδατι
14 22 γέγονεν ὃ ἐπέταξας – Act 23 2[b]
Phm 8 παρρησίαν ἔχων ἐπ. σοι τὸ ἀνῆκον

ἐπιτελεῖν, ..εῖσθαι *consummare* (Gal 3 3 ..*ari*) [b]*perficere* [c](1 Pe 5 9) *fieri*
Rm 15 28 τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας – ἀπελεύσομαι
2 Co 7 1 ἐ..οῦντες[b] ἁγιωσύνην ἐν φόβῳ θεοῦ
8 6 ἵνα – ἐ..έσῃ[b] εἰς ὑμᾶς – τὴν χάριν
– 11 καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε[b], ὅπως – καὶ τὸ ἐπιτελέσαι[b] ἐκ τοῦ ἔχειν
Gal 3 3 ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε; (vg *c..emini* vl *..amini*)
Phl 1 6 ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει[b] ἄχρι ἡμέρας Χοῦ
Hb 8 5 Μωϋσῆς μέλλων ἐπ. τὴν σκηνήν
9 6 οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας ἐπιτελοῦντες
1 Pe 5 9 τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων τῇ ἐν τῷ κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι ἐ..εῖσθαι[c]

ἐπιτήδειος [a]*necessarius* [b]*opportunus*
(Act 24 25 vl καιρῷ – ἐ..ῳ[b] μετακαλέσομαί σε)
Jac 2 16 μὴ δῶτε – αὐτοῖς τὰ ἐ.[a] τοῦ σώματ.

ἐπιτιθέναι, ..εσθαι *imponere* [b]*apponere, ..ni* [c]*ponere* [d](ex vl) *linire*
Mat 9 18 ἐπίθες τὴν χεῖρά σου ἐπ' αὐτήν || Mar 5 23 ἵνα – ἐπιθῇς τὰς χεῖρας αὐτῇ – 6 5 ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας (Luc 4 40 ἑνὶ ἑκάστῳ – τὰς χεῖρας ἐπιτιθεὶς ἐθεράπευεν) Mar 7 32 ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα 8 23 ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας 25 πάλιν ἐπέθηκεν Luc 13 13 ἐπέθηκεν αὐτῇ τὰς χεῖρας. – [Mar 16 18 ἐπὶ ἀρρώστους χεῖρας ἐπιθήσουσιν] Act 28 8 ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας – ἰάσατο – non aegrotis: Mat 19 13

παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας ἐπιθῇ αὐτοῖς 15 Act 6 6 προσευξάμενοι ἐπέθηκαν – τὰς χεῖρας 8 17 ἐπετίθεσαν τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμβανον πνεῦμα ἅγιον 19 ἵνα ᾧ ἐὰν ἐπιθῶ τὰς χεῖρας 9 12. 17 13 3 19 6 – 1 Ti 5 22 χεῖρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει → τιθέναι

Mat 21 7 ἐπέθηκαν – τὰ ἱμάτια (vl + αὐτῶν)
23 4 ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώπων (sc φορτία βαρέα)
27 29 ἐπέθηκαν[c] ἐπὶ τῆς κεφαλῆς Joh 19 2
– 37 ἐπέθηκαν – τὴν αἰτίαν – γεγραμμένην
Mar 3 16 ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον 17 αὐτοῖς ὄνομα Βοανηργές
Luc 10 30 πληγὰς ἐπιθέντες Act 16 23 αὐτοῖς
15 5 εὑρὼν ἐ..ησιν ἐπὶ τοὺς ὤμους αὐτοῦ
23 26 ἐπέθηκαν αὐτῷ τὸν σταυρὸν φέρειν
Joh 9 6 ἐπέθηκεν (vl ἐπέχρισεν vg[d] vl *levit*) – τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς 15[c]
Act 15 10 ἐπιθεῖναι ζυγόν 28 μηδὲν πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν βάρος | 16 23 → Luc 10 30
18 10 οὐδεὶς ἐπιθήσεταί[b] (*apponetur*) σοι τοῦ κακῶσαί σε – 28 3 ἐπὶ τὴν πυράν
28 10 ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὰς χρείας
Ap 22 18 ἐάν τις „ἐπιθῇ[b] ἐπ' αὐτά," ἐπιθήσει[b] ὁ θεὸς „ἐπ' αὐτὸν" τὰς πληγάς

ἐπιτιμᾶν *increpare* [b]*comminari* [c]*imperare* [d]*praecipere*
Mat 8 26 ἐπετίμησεν[c] (vl *increpavit*) τοῖς ἀνέμοις καὶ τῇ θαλ. ‖ Mar 4 39[b] Luc 8 24
12 16 ἐπετίμησεν[d] αὐτοῖς ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν ‖ Mar 3 12[b] Luc 4 41 – Mat 16 20[d] (vl διεστείλατο) ‖ Mar 8 30[b] Luc 9 21 μηδενὶ λέγειν τοῦτο
16 22 Πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ ‖ Mar 8 32. 33 ἐπετίμησεν[b] Πέτρῳ
17 18 ἐπετίμησεν αὐτῷ –, καὶ ἐξῆλθεν – τὸ δαιμ. ‖ Mar 9 25[b] Luc 9 42 – Mar 1 25[b] ‖ Luc 4 35 – 39 ἐπετίμησεν[c] τῷ πυρετῷ
19 13 οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμησαν αὐτοῖς ‖ Mar 10 13[b] Luc 18 15
20 31 ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς (sc τυφλοῖς) ἵνα σιωπήσωσιν ‖ Mar 10 48[b] Luc 18 39
Luc 9 55 ἐπετίμησεν αὐτοῖς (sc τοῖς μαθηταῖς)
17 3 ἐὰν ἁμάρτῃ ὁ ἀδελφός σου, ἐπιτίμησον αὐτῷ, καὶ ἐὰν μετανοήσῃ, ἄφες
19 39 ἐπιτίμησον τοῖς μαθηταῖς σου
23 40 ὁ ἕτερος ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη· οὐδὲ – σύ
2 Ti 4 2 ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον (vg inverso ordine: *obsecra, increpa*)
Jud 9 Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγ. – εἶπεν· „ἐπιτιμήσαι[c] (nonne *increpet*?) σοι κύριος"

ἐπιτιμία *obiurgatio* 2 Co 2 6 τῶν πλειόνων

ἐπιτρέπειν *permittere* [b]*concedere*
Mat 8 21 ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον – θάψαι ‖ Luc 9 59. 61 ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς τ. οἶκον
19 8 Μωϋσ. – ἐπέ..ψεν – ἀπολῦσαι ‖ Mar 10 4
Mar 5 13 ἐπέτρεψεν[b] αὐτοῖς ‖ Luc 8 32
Joh 19 38 ἐπέτρεψεν ὁ Πιλᾶτος
Act 21 39. 40 26 1 27 3 28 16 μένειν καθ' ἑαυτόν
1 Co 14 34 οὐ γὰρ ἐ..εται αὐταῖς λαλεῖν 1 Ti 2 12 διδάσκειν δὲ γυναικὶ οὐκ ἐπιτρέπω
16 7 ἐὰν ὁ κύριος ἐπιτρέψῃ Hb 6 3 ποιήσομεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπῃ ὁ θεός

μετ' **ἐπιτροπῆς** *cum permissu* Act 26 12

ἐπίτροπος *procurator* [b]*tutor*
Mat 20 8 Luc 8 3 – Gal 4 2 ὑπὸ ἐ..ους[b] ἐστίν (ἐπιτροπεύειν *procurare* Luc 3 1 vl)

ἐπιτυγχάνειν *adipisci* [b]*consequi*
Rm 11 7 ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν[b], ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν[b]
Hb 6 15 μακροθυμήσας ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας (Abr.) 11 33 ἐπέτυχον ἐπ..λιῶν
Jac 4 2 ζηλοῦτε, καὶ οὐ δύνασθε ἐπιτυχεῖν

ἐπιφαίνειν *apparēre* [b]*illuminare*
Luc 1 79 „ἐπιφᾶναι[b] τοῖς ἐν σκότει – καθημ."
Act 27 20 μήτε ἄστρων ἐπιφαινόντων
Tit 2 11 ἐπεφάνη γὰρ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ – πᾶσιν 3 4 ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ – θεοῦ

ἐπιφάνεια *adventus* [b]*illuminatio* [c]*illustratio*
2 Th 2 8 ὃν ὁ κύριος – καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ[c] τῆς παρουσίας αὐτοῦ
1 Ti 6 14 μέχρι τῆς ἐπ. τοῦ κυρίου ἡμ. Ἰ. Χοῦ
2 Ti 1 10 χάριν, – φανερωθεῖσαν – νῦν διὰ τῆς ἐπ.[b] τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Χοῦ Ἰησοῦ
4 1 διαμαρτύρομαι –, καὶ (vl κατὰ vg *per*) τὴν ἐπ. – καὶ τὴν βασιλ. αὐτοῦ
– 8 πᾶσι τοῖς ἠγαπηκόσι τὴν ἐπ. αὐτοῦ
Tit 2 13 προσδεχόμενοι τὴν – ἐλπίδα καὶ ἐπ. τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ

ἐπιφανής *manifestus* Act 2 20 ἡμέρα κυρίου

ἐπιφαύσκειν (vl ἐπιψαύειν) *illuminare*
Eph 5 14 ἐπιφαύσει σοι (*te* vl *tibi*) ὁ Χός

ἐπιφέρειν *inferre* (Act 25 18 vl *deferre*)
Rm 3 5 μὴ ἄδικος ὁ θ. ὁ ἐπιφέρων τ. ὀργήν;
Jud 9 κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφημίας

ἐπιφωνεῖν *acclamare* [b]*clamare* [c]*succlamare* Luc 23 21[c] Act 12 22 21 34[b] 22 24

ἐπιφώσκειν [a]*lucescere* [b]*illucescere*
Mat 28 1 τῇ ἐ..ούσῃ[a] εἰς μίαν σαββ. Luc 23 54[b]

ἐπιχεῖν *infundere* Luc 10 34 ἔλαιον καὶ οἶνον

ἐπιχειρεῖν [a]*conari* [b]*quaerere* [c]*tentare*
Luc 1 1[a] ἀνατάξασθαι διήγησιν Act 9 29[b] 19 13[c]

ἐπιχορηγεῖν [a]*administrare* [b]*ministrare* [c]*subministrare* [d]*tribuere*
2 Co 9 10 ὁ δὲ ἐ..ῶν[a] „σπέρμα – καὶ ἄρτον"
Gal 3 5 ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν[d] ὑμῖν τὸ πνεῦμα
Col 2 19 τὸ σῶμα διὰ τῶν ἁφῶν – ἐ..ούμενον[c]
2 Pe 1 5 ἐ..ήσατε[b] ἐν τῇ πίστει – τὴν ἀρετήν
– 11 πλουσίως ἐ..γηθήσεται[b] ὑμῖν ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν

ἐπιχορηγία S° – *subministratio* Eph 4 16 συμβιβαζόμενον διὰ πάσης ἁφῆς τῆς ἐπ.
Phl 1 19 διὰ – ἐ..ίας τοῦ πνεύματος Ἰησ. Χοῦ

ἐπιχρίειν S° – [a]*linire* (vl *linere*) [b]*ungere*
Joh 9 (6 vl[a] πηλόν) 11[b] τοὺς ὀφθαλμούς

ἐποικοδομεῖν S° – *superaedificare*
1 Co 3 10 ἄλλος δὲ ἐ..εῖ. ἕκαστος δὲ βλεπέτω πῶς ἐ..εῖ 12 εἰ δέ τις ἐ..εῖ – χρυσίον 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ ὃ ἐ..ησεν
Eph 2 20 ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων καὶ προφητῶν
Col 2 7 ἐρριζωμένοι καὶ ἐ..ούμενοι ἐν αὐτῷ
(1 Pe 2 5 vl καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες ἐ..εῖσθε)
Jud 20 ἐ..οῦντες ἑαυτοὺς τῇ – ὑμῶν πίστει

ἐπονομάζεσθαι *cognominari* Rm 2 17 Ἰουδ.

ἐποπτεύειν S° – *considerare*
1 Pe 2 12 ἐκ τῶν καλῶν ἔργων ἐποπτεύοντες
3 2 ἐ..σαντες τὴν – ἁγνὴν ἀναστροφὴν ὑμ.

ἐπόπτης *speculator* 2 Pe 1 16 ἀλλ' ἐπόπται γενηθέντες τῆς ἐκείνου μεγαλειότητος

ὡς ἔπος εἰπεῖν *ut ita dictum sit* Hb 7 9

ἐπουράνιος *caelestis* (Mat 18 35 vl)
Joh 3 12 πῶς ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπ. πιστεύσετε;
1 Co 15 40 καὶ σώματα ἐ..α – ˙ – ἑτέρα μὲν ἡ τῶν ἐπ. δόξα – 48 οἷος ὁ ἐπ., τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπουράνιοι 49 φορέσωμεν (vl ..σομεν) καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρ.
Eph 1 3 ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουραν. ἐν Χῷ
– 20 καθίσας – ἐν τοῖς ἐπ. 2 6 συνήγειρεν καὶ συνεκάθισεν ἐν τοῖς ἐπ. ἐν Χῷ
3 10 ἵνα γνωρισθῇ – ταῖς ἐξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίοις 6 12 πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις
Phl 2 10 ἵνα – „πᾶν γόνυ κάμψῃ" ἐπουρανίων
2 Ti 4 18 εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουρ.
Hb 3 1 κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι
6 4 γευσαμένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς ἐπ.
8 5 οἵτινες – σκιᾷ λατρεύουσιν τῶν ἐπ.
9 23 τὰ μὲν ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς (*caelestium*) –, αὐτὰ δὲ τὰ ἐπ. κρείττοσιν θυσίαις (sc καθαρίζεσθαι)
11 16 κρείττονος ὀρέγονται (sc πατρίδος), τοῦτ' ἔστιν ἐπουρανίου
12 22 προσεληλύθατε – Ἰερουσαλὴμ ἐ..ίῳ

ἑπτά *septem* [b]*septies* [c]*septimus*
Mat 12 45 ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα || Luc 11 26
15 34 ἑπτά (sc ἄρτους) 36.37 σπυρίδας πλήρεις 16 10 || Mar 8 5.6.8.20
18 22 ἕως ἑβδομηκοντάκις ἑπτά[b]
22 25 ἦσαν – ἑ. ἀδελφοί 26[c] 28 τίνος τῶν ἑ. – ; || Mar 12 20.22.23 Luc 20 29.31.33
[Mar 16 9 παρ' ἧς ἐκβεβλήκει ἑπτὰ δαιμόνια] Luc 8 2 ἀφ' ἧς δαιμόνια ἑ. ἐξεληλύθει
Luc 2 36 ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς ἔτη ἑπτά
Act 6 3 ἄνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένους ἑ. 21 8 Φιλίππου – ὄντος ἐκ τῶν ἑπτά
13 19 „καθελὼν ἔθνη ἑπτὰ ἐν γῇ Χανάαν"
19 14 20 6 21 4.27 28 14 – Hb 11 30
Ap 1 4 ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις 11.20
– – ἀπὸ τῶν ἑ. πνευμάτων 3 1 θεοῦ 4 5 5 6
– 12 ἑπτὰ λυχνίας χρυσᾶς (13 vl) 20 21
– 16 ἀστέρας ἑ. 20 τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ ἀστέρων – ˙ οἱ ἑ. ἀστέρες ἄγγελοι τῶν ἑ. ἐκκλ. εἰσιν 2 1 ὁ κρατῶν τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας 3 1 ὁ ἔχων – τοὺς ἑ. ἀστέρας
4 5 ἑπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι
5 1 σφραγῖσιν ἑ. 5 6 1 μίαν ἐκ τῶν ἑ. σφρ.
– 6 ἔχων κέρατα ἑ. καὶ ὀφθαλμοὺς ἑπτά
8 2 εἶδον τοὺς ἑ. ἀγγέλους –, – ἐδόθησαν αὐτοῖς ἑ. σάλπιγγες 6 – 15 1 ἀγγέλους ἑ. ἔχοντας „πληγὰς ἑ." τὰς ἐσχάτας 6.7 τοῖς ἑ. ἀγγ. ἑπτὰ φιάλας 8 16 1 17 1 εἷς ἐκ τῶν ἑ. ἀγγ. κτλ 21 9
10 3 ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί 4
11 13 ὀνόματα ἀνθρώπων χιλιάδες ἑπτά

Ap 12 3 δράκων –, ἔχων κεφαλὰς ἑπτὰ – καὶ – ἑπτὰ διαδήματα 13 1 κεφαλὰς ἑπτά 17 3.7.9 αἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ ὄρη εἰσίν –, καὶ βασιλεῖς ἑπτά εἰσιν

17 11 ὄγδοός ἐστιν, καὶ ἐκ τῶν ἑπτά ἐστιν

ἑπτάκις *septies* Mat 18 21 ποσάκις – ἀφήσω αὐτῷ; ἕως ἑ.; 22 || Luc 17 4 ἑ. τῆς ἡμ.

ἑπτακισχίλιοι *septem millia* Rm 11 4

Ἔραστος Act 19 22 Rm 16 23 2 Ti 4 20

ἐργάζεσθαι *operari* [b]*facere*

Mat 7 23 „ἀποχωρεῖτε – οἱ ἐ..όμενοι τ. ἀνομίαν"

21 28 ὕπαγε – καὶ ἐ..ου ἐν τῷ ἀμπελῶνι

25 16 ὁ τὰ πέντε – λαβὼν ἠ..σατο ἐν αὐτοῖς

26 10 ἔργον – καλὸν ἠργάσατο εἰς ἐμέ || Mar 14 6 ἐν ἐμοί

Luc 13 14 ἓξ ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθ.

Joh 3 21 ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα[b]

5 17 ὁ πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται, κἀγὼ ἐργάζομαι

6 27 ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρῶσιν τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ τὴν – μένουσαν

– 28 τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ;

– 30 τί – ποιεῖς σὺ σημεῖον –; τί ἐργάζῃ;

9 4 ἡμᾶς (vl ἐμὲ vg) δεῖ ἐργ. τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με –· ἔρχεται νὺξ ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργάζεσθαι

Act 10 35 ὁ – ἐ..όμενος δικαιοσύνην δεκτός

13 41 „ἔργον ἐ..ομαι – ἐν ταῖς ἡμέρ. ὑμῶν"

18 3 ἔμενεν παρ' αὐτοῖς, καὶ ἠργάζοντο

Rm 2 10 δόξα – παντὶ τῷ ἐ..ομένῳ τὸ ἀγαθόν

4 4 τῷ – ἐ..ομένῳ ὁ μισθὸς – κατὰ ὀφείλημα 5 τῷ δὲ μὴ ἐ..ομένῳ, πιστεύοντι δὲ –, λογίζεται ἡ πίστις – εἰς δικ.

13 10 ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον (vg *proximi*) κακὸν οὐκ ἐργάζεται

1 Co 4 12 κοπιῶμεν ἐ..όμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν

9 6 οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μὴ ἐ..σθαι (vg *hoc operandi*); 13 οἱ τὰ ἱερὰ ἐ..όμενοι τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν

16 10 τὸ – ἔργον κυρίου ἐ..εται ὡς κἀγώ

2 Co 7 10 μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν – ἐργάζεται

Gal 6 10 ἐ..ώμεθα τὸ ἀγαθὸν πρὸς πάντας

Eph 4 28 κοπιάτω ἐ..όμενος ταῖς ἰδίαις χερσὶν τὸ ἀγαθόν, ἵνα ἔχῃ μεταδιδόναι

Col 3 23 ἐκ ψυχῆς ἐργάζεσθε ὡς τῷ κυρίῳ

1 Th 2 9 νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐ..όμενοι 2 Th 3 8

4 11 ἐργ. ταῖς χερσὶν ὑμῶν 2 Th 3 10 εἴ τις οὐ θέλει ἐργ., μηδὲ ἐσθιέτω 11 τινὰς – μηδὲν ἐ..ομένους 12 ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐ..όμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν

Hb 11 33 διὰ πίστεως – ἠργάσαντο δικαιοσύνην

Jac 1 20 ὀργὴ – δικαιοσύνην θεοῦ οὐκ ἐ..ται

2 9 εἰ – προσωπολημπτ., – ἁμαρτίαν ἐ..σθε

2 Jo 8 ἵνα μὴ ἀπολέσητε ἃ ἠργασάμεθα (vl εἰργάσασθε vg *operati estis*)

3 Jo 5 πιστὸν ποιεῖς ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοῦτο ξένους

Ap 18 17 ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται

ἐργασία *quaestus* [b]*operatio* [c]*opera* [d]*artificium* Luc 12 58 δὸς ἐ..αν[c] ἀπηλλάχθαι

Act 16 16 ἐ..αν πολλὴν παρεῖχεν 19 ἐλπὶς τῆς ἐ.

19 24 παρείχετο – οὐκ ὀλίγην ἐργασίαν 25[d]

Eph 4 19 εἰς ἐ..αν[b] ἀκαθαρσίας – ἐν πλεονεξίᾳ

ἐργάτης *operarius* [b]*opifex*

Mat 9 37 οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι 38 ὅπως ἐκβάλῃ ἐ..ας εἰς τ. θερισμὸν αὐτοῦ || Luc 10 2

10 10 ἄξιος – ὁ ἐργ. τῆς τροφῆς αὐτοῦ || Luc 10 7 τοῦ μισθοῦ 1 Ti 5 18 τ. μισθοῦ

20 1 μισθώσασθαι ἐ..ας 2 συμφωνήσας – μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δηναρίου 8 κάλεσον τοὺς ἐργ. καὶ ἀπόδος τ. μισθόν

Luc 13 27 „ἀπόστητε ἀπ' ἐμοῦ – ἐ..αι ἀδικίας"

Act 19 25 καὶ τοὺς περὶ τὰ τοιαῦτα ἐργάτας[b]

2 Co 11 13 ψευδαπόστολοι, ἐργάται δόλιοι

Phl 3 2 βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας

2 Ti 2 15 σπούδασον σεαυτὸν δόκιμον παραστῆσαι τῷ θεῷ, ἐ..ην ἀνεπαίσχυντον

Jac 5 4 μισθὸς τῶν ἐργ. – ὁ ἀφυστερημένος

ἔργον *opus* [b]*factum* [c]*operatio*

1) Χριστοῦ, θεοῦ, τοῦ κυρίου, τῆς σοφίας, – τοῦ διαβόλου

Mat 11 2 ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκούσας – τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ (vl Ἰησοῦ)

– 19 ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ τῶν ἔργων (vl τέκνων vg *a filiis*) αὐτῆς

Luc 24 19 δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ (Jesus)

Joh 4 34 ἵνα – τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον

5 20 μείζονα τούτων δείξει αὐτῷ ἔργα

– 36 τὰ – ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω αὐτά, αὐτὰ τὰ ἔργα ἃ ποιῶ, μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ 10 25

(6 28 τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 29 τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύητε εἰς ὃν ἀπέστ.)

7 3 ἵνα – θεωρήσουσιν τὰ ἔργα σου ἃ π.

– 21 ἓν ἔργον ἐποίησα καὶ – θαυμάζετε

Joh 8 41 ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔ. τοῦ πατρὸς ὑμῶν
9 3 ἵνα φανερωθῇ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἐν
– 4 ἡμᾶς (vl ἐμὲ vg) δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με
10 32 πολλὰ ἔργα ἔδειξα ὑμῖν καλὰ ἐκ τοῦ πατρός· διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον ἐμὲ λιθάζετε; 33 περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε
– 37 εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔ. τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετέ μοι 38 εἰ δὲ ποιῶ, – τοῖς ἔργοις πιστεύετε 14 10 ὁ – πατὴρ ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ (vl αὐτός vg) 11 διὰ τὰ ἔ. αὐτὰ πιστεύετε
14 12 ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ κἀκεῖνος ποιήσει καὶ μείζονα
15 24 εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς
17 4 τὸ ἔργον τελειώσας ὃ δέδωκάς μοι
Act 13 41 „ἔργον ἐργάζομαι ἐγὼ ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν, ἔργον ὃ οὐ μὴ πιστεύσητε"
(15 18 vl „γνωστὸν ἀπ' αἰῶνος – τῷ κυρίῳ τὸ ἔ. αὐτοῦ" vg, et γνωστὰ – τὰ ἔ.)
Rm 14 20 μὴ – κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ
1 Co 15 58 περισσεύοντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κυρ.
16 10 τὸ – ἔργον κυρίου ἐργάζεται ὡς κἀγώ
Phl 1 6 ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χοῦ Ἰ.
2 30 διὰ τὸ ἔ. Χοῦ μέχρι θανάτου ἤγγισ.
Hb 1 10 „ἔργα τῶν χειρῶν σου – οἱ οὐρανοί"
3 9 „εἶδον τὰ ἔ. μου τεσσεράκοντα ἔτη"
4 3 καίτοι „τῶν ἔργων" ἀπὸ καταβολῆς κόσμου γενηθέντων 4 „κατέπαυσεν – ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ" 10
1 Jo 3 8 ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου
Ap 2 26 ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου
15 3 „θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, κύριε"

2) hominum opera
ἔργον ἀγαθόν, ἔργα ἀγαθά → ἀγαθός 2b) inde ab Act 9 36

a) ἔργα, ἔργα νόμου opp πίστις, χάρις, ἔλεος, δῶρον, πρόθεσις

Rm 3 20 ἐξ ἔργων νόμου „οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ" 28 δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον χωρὶς ἔργων νόμου
– 27 ἐξεκλείσθη. διὰ ποίου νόμου; τῶν ἔργων[b]; οὐχί, ἀλλὰ διὰ νό. πίστεως
4 2 εἰ – Ἀβραὰμ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη
– 6 ᾧ ὁ θ. λογίζεται δικ..ην χωρὶς ἔργων
9 12 ἵνα ἡ – πρόθεσις – μένῃ, οὐκ ἐξ ἔ..ων
– 32 ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' ὡς ἐξ ἔργων
11 6 εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων (sc ἡ ἐκλογή)
Gal 2 16 οὐ δικαιοῦται ἄνθρ. ἐξ ἔργων νόμου –, καὶ ἡμεῖς – ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν – οὐκ ἐξ ἔ. νόμου, ὅτι ἐξ ἔ. νόμου „οὐ δικαιωθήσεται π. σάρξ"
3 2 ἐξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; 5
– 10 ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσίν
Eph 2 9 θεοῦ τὸ δῶρον· οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή
2 Ti 1 9 οὐ κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν ἀλλὰ κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν
Tit 3 5 οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δικαιοσύνῃ –, ἀλλὰ κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν
Jac 2 14 ἐὰν πίστιν λέγῃ τις ἔχειν ἔργα δὲ μὴ ἔχῃ; 17 ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχῃ ἔργα, νεκρά ἐστιν καθ' ἑαυτήν 26
– 18 σὺ πίστιν ἔχεις, κἀγὼ ἔργα ἔχω· δεῖξόν μοι τὴν πίστιν σου χωρὶς τῶν ἔ., κἀγώ σοι δείξω ἐκ τῶν ἔργων μου τὴν πίστιν 20 ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔ. ἀργή (vl νεκρά vg *mortua* vl *otiosa*)
– 21 Ἀβρ. – οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη –; 25 καὶ Ῥαὰβ ἡ πόρνη οὐκ ἐξ ἔ. –;
– 22 ἡ πίστις συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη
– 24 ὁρᾶτε ὅτι ἐξ ἔ. δικαιοῦται ἄνθρωπος

b) hominum ἔργον, ἔργα – collata verbo vel confessioni

Mat 23 3 κατὰ – τὰ ἔργα αὐτῶν μὴ ποιεῖτε
Luc 24 19 δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ λόγῳ Act 7 22 δυνατὸς ἐν λόγοις καὶ ἔργοις αὐτοῦ
Rm 15 18 ὧν οὐ κατειργάσατο Χὸς δι' ἐμοῦ –, λόγῳ καὶ ἔργῳ[b] (*factis*)
2 Co 10 11 οἷοί ἐσμεν τῷ λόγῳ δι' ἐπιστολῶν –, τοιοῦτοι καὶ παρόντες τῷ ἔργῳ[b]
Col 3 17 ὅ τι ἐὰν ποιῆτε ἐν λόγῳ ἢ ἐν ἔργῳ
2 Th 2 17 στηρίξαι (sc ὑμῶν τὰς καρδίας) ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀγαθῷ
Tit 1 16 τοῖς δὲ ἔργοις[b] ἀρνοῦνται (sc θεόν)
1 Jo 3 18 μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ, ἀλλὰ ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ

c) reliqui loci

Mat 5 16 ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα
23 5 πάντα – τὰ ἔργα αὐτῶν ποιοῦσιν πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις
26 10 ἔ. – καλὸν ἠργάσατο εἰς ἐμέ ‖ Mar 14 6
Mar 13 34 δοὺς – ἑκάστῳ τὸ ἔργον αὐτοῦ
Luc 11 48 συνευδοκεῖτε τοῖς ἔ. τῶν πατέρ. ὑμῶν
Joh 3 19 ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα
– 20 ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ
– 21 ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα

Joh 6 28.29 → supra sub 1)
7 7 μαρτυρῶ – ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ (sc τοῦ κόσμου) πονηρά ἐστιν
8 39 τὰ ἔ. τοῦ Ἀβρ. ποιεῖτε (vl ἐποιεῖτε)
Act 5 38 ἡ βουλὴ αὕτη ἢ τὸ ἔργον τοῦτο
7 41 εὐφρ. ἐν τοῖς ἔ. τῶν χειρῶν αὐτῶν
13 2 εἰς τὸ ἔργον ὃ προσκέκλημαι αὐτούς
14 26 εἰς τὸ ἔργον ὃ ἐπλήρωσαν
15 38 τὸν – μὴ συνελθόντα – εἰς τὸ ἔργον
26 20 ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας
Rm 2 6 „ἀποδώσει ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ" 2 Ti 4 14 αὐτῷ (Alexandro)
– 15 ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν
13 12 ἀποθώμεθα – τὰ ἔργα τοῦ σκότους
1 Co 3 13 ἑκάστου τὸ ἔ. φανερὸν γενήσεται· – ἑκάστου τὸ ἔ. ὁποῖόν ἐστιν τὸ πῦρ – δοκιμάσει 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ 15 εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται
5 2 ἵνα ἀρθῇ – ὁ τὸ ἔργον τοῦτο πράξας
9 1 οὐ τὸ ἔργον μου ὑμεῖς ἐστε ἐν κυρίῳ;
2 Co 11 15 ὧν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔ. αὐτῶν
Gal 5 19 φανερά – ἐστιν τὰ ἔργα τῆς σαρκός
6 4 τὸ – ἔργ. ἑαυτοῦ δοκιμαζέτω ἕκαστος
Eph 4 12 καταρτισμὸν – εἰς ἔργον διακονίας
5 11 μὴ συγκοινωνεῖτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους
Phl 1 22 τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου
Col 1 21 ὑμᾶς ποτε – ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πονηροῖς
1 Th 1 3 ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως
5 13 ἡγεῖσθαι αὐτοὺς – διὰ τὸ ἔργ. αὐτῶν
2 Th 1 11 ἵνα – πληρώσῃ – ἔργον πίστεως
1 Ti 3 1 ἐπισκοπῆς –, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ
5 10 χήρα –, ἐν ἔργοις καλοῖς μαρτυρουμ.
– 25 καὶ τὰ ἔργα[b] τὰ καλὰ πρόδηλα
6 18 παράγγελλε – πλουτεῖν ἐν ἔ..οις καλοῖς
2 Ti 4 5 ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ
– 18 ῥύσεταί (vg *liberavit* vl *..bit*) με ὁ κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ
Tit 2 7 σεαυτὸν παρεχόμενος τύπον καλῶν ἔ.
– 14 λαὸν περιούσιον, ζηλωτὴν καλῶν ἔ.
3 8 ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προΐστασθαι 14 μανθανέτωσαν – καλῶν ἔ. προΐστασθ. εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας
Hb 4 10 ὁ – „εἰσελθὼν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ" καὶ αὐτὸς „κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων" αὐτοῦ, ὥσπερ – „ὁ θεός"
6 1 μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων 9 14 καθαριεῖ τὴν συνείδησιν – ἀπὸ νεκρ. ἔ.
– 10 ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔ. ὑμῶν καὶ τῆς ἀγ.
10 24 εἰς παροξυσμὸν – καλῶν ἔργων

Jac 1 4 ἡ – ὑπομονὴ ἔργον τέλειον ἐχέτω
– 25 οὐκ ἀκροατὴς – ἀλλὰ ποιητὴς ἔ..ου
3 13 δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἔ.[c] (vl *operam* et *opera*) αὐτοῦ
1 Pe 1 17 τὸν – κρίνοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔ.
2 12 ἵνα – ἐκ τῶν καλῶν ἔ. (vg add *vos*) ἐποπτεύοντες δοξάσωσιν τὸν θεόν
2 Pe 1 10 σπουδάσατε (vl + ἵνα διὰ τῶν καλῶν ἔργων vg) βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν ποιεῖσθαι (vl ποιεῖσθε vg *faciatis*)
2 8 ψυχὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔ. ἐβασάνιζεν
3 10 γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα
1 Jo 3 12 ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἦν, τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ – δίκαια
2 Jo 11 κοινωνεῖ τοῖς ἔ. αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς
3 Jo 10 ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ
Jud 15 περὶ πάντων τῶν ἔ. ἀσεβείας αὐτῶν
Ap 2 2 οἶδα τὰ ἔργα σου 19 3 1.8.15
– 5 τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον 19 τὰ ἔ. σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων
– 6 μισεῖς τὰ ἔ.[b] τῶν Νικολαϊτῶν, ἃ κἀγώ
– 22 ἐὰν μὴ μετανοήσουσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς – 9 20 „τῶν χειρῶν αὐτῶν" 16 11
– 23 „δώσω – ἑκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα" ὑμῶν 18 6 διπλώσατε τὰ διπλᾶ „κατὰ τὰ ἔργα αὐτῆς" 20 12 ἐκρίθησαν – „κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν" 13 22 12 „ἀποδοῦναι ἑκάστῳ ὡς τὸ ἔργον" ἐστὶν „αὐτοῦ"
3 2 οὐ γὰρ εὕρηκά σου ἔ. πεπληρωμένα
14 13 τὰ γὰρ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν

ἐρεθίζειν *provocare* [b]*ad indignationem provocare*
2 Co 9 2 τὸ ὑμῶν ζῆλος ἠ..ισεν τοὺς πλείονας
Col 3 21 μὴ ἐρεθίζετε[b] τὰ τέκνα ὑμῶν, ἵνα μή

ἐρείδειν *figi* Act 27 41 πρῷρα ἐρείσασα

ἐρεῖν, εἴρηκα → εἰπεῖν

ἐρεύγεσθαι *eructare* Mat 13 35 „κεκρυμμένα"

ἐρευνᾶν *scrutari*
Joh 5 39 ἐ..ᾶτε τὰς γραφάς, ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε
7 52 ἐρεύνησον (vg + *scripturas* vl°) καὶ ἴδε ὅτι ἐκ τῆς Γαλιλ. προφήτης οὐκ
Rm 8 27 ὁ δὲ ἐρευνῶν τὰς καρδίας οἶδεν
1 Co 2 10 τὸ – πνεῦμα πάντα ἐ..ᾷ, καὶ τὰ βάθη
1 Pe 1 11 ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρόν
Ap 2 23 ἐγώ εἰμι ὁ „ἐ..ῶν νεφροὺς κ. καρδ."

ἐρημία *desertum* [b]*solitudo*
Mat 15 33 πόθεν ἡμῖν ἐν ἐ..ᾳ ἄρτοι –; ‖ Mar 8 4[b]
2 Co 11 26 κινδύνοις ἐν πόλει, – ἐν ἐρημίᾳ[b]
Hb 11 38 ἐπὶ ἐρημίαις[b] πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν

ἔρημος, ..ον et ἡ ἔρημος *desertus, ..a, ..um* – (ἡ ἔρ.) *desertum* [b]*solitudo*
Mat 3 1 κηρύσσων ἐν τῇ ἐρ. τῆς Ἰουδαίας 3 „φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρ." ‖ Mar 1 3.4 Luc 3 2.4 Joh 1 23 – Mat 11 7 τί ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον –; ‖ Luc 7 24
4 1 Ἰησ. ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρ. ‖ Mar 1 12. 13 ἦν ἐν τῇ ἐρ. Luc 4 1 ἤγετο – ἐν
14 13 εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν 15 ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος ‖ Mar 6 31 δεῦτε ὑμεῖς – εἰς ἔρ. τόπον καὶ ἀναπαύσασθε ὀλίγον 32.35 Luc 9 12
23 38 „ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν (vl + ἔρημος vg) ‖ Luc 13 35 (vl + ἔρ. vg, vl°)
24 26 ἐὰν – εἴπωσιν – · ἰδοὺ ἐν τῇ ἐρ. ἐστίν
Mar 1 35 εἰς ἔρ. τόπον, κἀκεῖ προσηύχετο ‖ Luc 4 42 ἐπορεύθη εἰς ἔρ. τόπον 5 16 ἦν ὑποχωρῶν ἐν ταῖς ἐρ. (vg *in desertum* vl *deserto*) κ. προσευχόμενος
– 45 ἀλλ' ἔξω ἐπ' ἐρήμοις τόποις ἦν
Luc 1 80 ἦν ἐν ταῖς ἐρ. (vg vl *deserto*) ἕως
8 29 ἠλαύνετο ἀπὸ τοῦ δαιμ. εἰς τὰς ἐρ.
15 4 τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα ἐν τῇ ἐρήμῳ
Joh 3 14 Μωϋσῆς ὕψωσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρ.
6 31 τὸ μάννα ἔφαγον ἐν τῇ ἐρήμῳ 49
11 54 εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου
Act 1 20 „γενηθήτω ἡ ἔπαυλις αὐτοῦ ἔρημος"
7 30 „ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ ὄρους" Σινά 38.38 ὁ γενόμενος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ἐρήμῳ[b] 42.44 ἡ σκηνὴ – ἦν τοῖς πατράσιν – ἐν τῇ ἐρήμῳ – 13 18 „ἐτροποφόρησεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ"
8 26 αὕτη (sc ἡ ὁδὸς) ἐστὶν ἔρημος
21 38 ὁ – ἐξαγαγὼν εἰς τὴν ἔρ. τοὺς – ἄνδρ.
1 Co 10 5 „κατεστρώθησαν – ἐν τῇ ἐρήμῳ"
Gal 4 27 „πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρ." (*desertae*)
Hb 3 8 „ἡμέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ"
– 17 ὧν „τὰ κῶλα ἔπεσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ"
Ap 12 6 ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον[b]
– 14 ἵνα πέτηται (sc ἡ γυνὴ) εἰς τὴν ἔρ.
17 3 ἀπήνεγκέν με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι

ἐρημοῦσθαι *desolari* [b]*destitui*
Mat 12 25 βασιλεία μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς ἐ..οῦται (vg fut, vl praes) ‖ Luc 11 17 (it.)
Ap 17 16 ἠρημωμένην ποιήσουσιν αὐτήν
18 17 ἠρημώθη[b] ὁ τοσοῦτος πλοῦτος 19 μιᾷ ὥρᾳ „ἠρημώθη" (sc ἡ πόλις)

ἐρήμωσις *desolatio*
Mat 24 15 „τὸ βδέλυγμα τῆς ἐ..εως" ‖ Mar 13 14
Luc 21 20 ὅτι ἤγγικεν ἡ ἐρ. αὐτῆς (sc Ἰερουσ.)

ἐρίζειν *contendere* Mat 12 19 „οὐκ ἐρίσει"

ἐριθεία S° – *contentio* [b]*dissensio* [c]*rixa*
Rm 2 8 τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ ἀπειθοῦσι
2 Co 12 20 μή πως – θυμοί, ἐ..αι[b] Gal 5 20 ἐ..αι[c]
Phl 1 17 ἐξ ἐριθείας τὸν Χὸν καταγγέλλουσιν
2 3 τὸ ἓν φρονοῦντες, μηδὲν κατ' ἐριθείαν
Jac 3 14 εἰ – ἔχετε – ἐριθείαν ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμῶν 16 ὅπου γὰρ ζῆλος καὶ ἐριθεία

ἔριον *lana* Hb 9 19 Ap 1 14 λευκαὶ ὡς ἔριον

ἔρις *contentio*
Rm 1 29 μεστοὺς φθόνου φόνου ἔριδος
13 13 μὴ ἔριδι (vl ἐν ἔρισι) καὶ ζήλῳ
1 Co 1 11 ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν εἰσιν 3 3 ὅπου – ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις, οὐχὶ σαρκικοί
2 Co 12 20 μή πως ἔρις (vl ἔρεις vg), ζῆλος Gal 5 20 ἔρις (vl ἔρεις vg), ζῆλος
Phl 1 15 τινὲς μὲν καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν
1 Ti 6 4 ἐξ ὧν γίνεται – ἔρις (vl ἔρεις vg)
Tit 3 9 ἔριν (vl ἔρεις vg) καὶ μάχας νομικὰς περιΐστασο

ἐρίφιον, ἔριφος *hoedus* (vl *haed.*)
Mat 25 32.33 Luc 15 29 οὐδέποτε ἔδωκας ἔριφον

Ἑρμᾶς Rm 16 14 **Ἑρμῆς** Act 14 12 Rm 16 14

ἑρμηνεία *interpretatio*
1 Co 12 10 ἄλλῳ δὲ ἑρ. (vl διερμη.) γλωσσῶν
14 26 ἕκαστος γλῶσσαν ἔχει, ἑ..αν ἔχει

ἑρμηνεύειν *interpretari* (vi passiva)
Joh 1 (vl 38) 42 Κηφᾶς (ὃ ἑ..εται Πέτρος)
9 7 Σιλωάμ (ὃ ἑ..εται ἀπεσταλμένος)
Hb 7 2 πρῶτον – ἑ..όμενος βασιλ. δικαιοσύν.

Ἑρμογένης 2 Ti 1 15 ὧν ἐστιν Φύγ. καὶ Ἑ.

ἑρπετόν, τὸ *serpens* [b]*reptile*
Act 10 12 11 6[b] Rm 1 23 Jac 3 7 (vl *repentium*)

ἐρυθρός *ruber* Act 7 36 θάλασσα Hb 11 29

***ἔρχεσθαι** *venire* [b]*venturum esse* [c](ἐρχόμενος) *venturus* [d]*futurus* – [e]*pervenire* [f]*reverti*
ἔρχεσθαι coniunctum cum verbis βασιλεία, ἡμέρα (ἡμέραι), ὥρα

→ ibi | ἡμέρα κυρίου → κύριος
| → ἐξέρχεσθαι (Mar 1 38)
Mat 3 11 ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος[b] || Mar
1 7 ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερος Luc 3 16 (vg
veniet vl *venit*) Joh 1 15 ὁ ὀπίσω μου
ἐρχόμενος[b] ἔμπροσθέν μου γέγονεν
27[b] 30 ὀπίσω μου ἔρχεται ἀνήρ Act
– 14 καὶ σὺ ἔρχῃ πρός με; [13 25
– 16 πνεῦμα –, ἐρχόμενον ἐπ' αὐτόν –
Act 19 6 ἦλθε τὸ πν. τὸ ἅγ. ἐπ' αὐτούς
5 17 ὅτι ἦλθον καταλῦσαι –· οὐκ ἦλθ. κατ.
ἀλλὰ πληρῶσαι – 6 10 → βασιλ. 2c)
8 9 καὶ ἄλλῳ· ἔρχου, καὶ ἔρχεται || Luc 7 8
– 29 ἦλθες – βασανίσαι ἡμᾶς; Mar 1 24 ἀπο-
λέσαι ἡμᾶς. || Luc 4 34 ἡμᾶς;
9 13 οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίους ||
Mar 2 17 Luc 5 32 οὐκ ἐλήλυθα
10 13 ἐλθάτω (vg *veniet* vl *veniat*) ἡ εἰρή-
νη ὑμῶν ἐπ' αὐτήν (sc τὴν οἰκίαν)
– 23 ἕως ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
– 34 ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην –· οὐκ ἦλ-
θον βαλεῖν εἰρ. ἀλλὰ μάχαιραν 35 ἦ.
διχάσαι || Luc 12 49 πῦρ ἦλθ. βαλεῖν
11 3 σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος[b] –; || Luc 7 19[b] 20[b]
– 14 αὐτός ἐστιν Ἠλίας ὁ μέλλων ἔρχε-
σθαι[b] 17 10 τί – λέγουσιν ὅτι Ἠλίαν
δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; 11 Ἠλίας μὲν ἔρ-
χεται[b] 12 Ἠλίας ἤδη ἦλθεν || Mar
9 11.12.13 – Mat 27 49 εἰ ἔρχεται Ἠ-
λίας σώσων αὐτόν || Mar 15 36
– 18 ἦλθεν – Ἰωάννης 19 ἦλθεν ὁ υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου ἐσθίων || Luc 7 33.34
13 19 ἔρχεται ὁ πονηρός || Mar 4 15 ὁ σα-
τανᾶς Luc 8 12 – ὁ διάβολος – Mat
13 25 ἦλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρός
14 25.28 κέλευσόν με ἐλθεῖν πρός σὲ ἐπὶ
τὰ ὕδατα 29 εἶπεν· ἐλθέ
16 24 εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν (*post
me venire*) || Mar 8 34 (vl ἀκολου-
θεῖν vg *me sequi*) Luc 9 23 14 27
– 27 μέλλει – ἔρχεσθαι[b] ἐν τῇ δόξῃ 28 ἐρ-
χόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ || Mar
8 38 9 1 τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐλη-
λυθυῖαν ἐν δυνάμει Luc 9 26 – Mat
25 31 ὅταν δὲ ἔλθῃ – ἐν τῇ δόξῃ αὐ-
τοῦ Luc 23 42 ὅταν ἔλθῃς εἰς τὴν βα-
σιλείαν σου (vl ἐν τῇ βασιλείᾳ σου)
18 7 ἀνάγκη – ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα, πλὴν
οὐαὶ – δι' οὗ τὸ σκ. ἔρχεται || Luc 17 1
19 14 μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός με ||
Mar 10 14 ἄφετε – ἔρχεσθαι Luc 18 16
20 28 οὐκ ἦλθεν διακονηθῆναι || Mar 10 45

Mat 21 5 „ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι πραΰς"
Joh 12 15 „ἔρχεται, καθήμενος ἐπὶ –"
– 9 „ὁ ἐρχόμενος (vg vl[b]) ἐν ὀνόματι
κυρίου" || Mar 11 10 – Mat 23 39 || Luc
13 35 – 19 38 „ὁ ἐρχ.," ὁ βασ. Joh 12 13
– 32 ἦλθεν – Ἰωάνν. – ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης
22 3 καὶ οὐκ ἤθελον ἐλθεῖν || Luc 14 17.20
23 35 ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα
24 5 πολλοὶ – ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί
μου –· ἐγώ εἰμι || Mar 13 6 Luc 21 8
– 30 „ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν || Mar
13 26 ἐν νεφέλαις Luc 21 27 νεφέλῃ –
Mat 26 64 || Mar 14 62 μετὰ τῶν νεφ.
– Ap 1 7 „ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελ."
– 42 ποίᾳ ἡμέρᾳ ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται[b]
43 ὁ κλέπτης[b] 44 ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-
που[b] 46 ὃν ἐλθὼν – εὑρήσει || Mar
13 35.36 Luc 12 36-40.43.45 χρονίζει ὁ
κύριός μου ἔρχεσθαι
25 10 ἦλθεν ὁ νυμφίος, καὶ αἱ ἕτοιμοι
– 36 ἐν φυλακῇ ἤμην καὶ ἤλθατε πρός
με 39 πότε – ἤλθομεν πρὸς σέ;
Mar 4 22 οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα
ἔλθῃ εἰς φανερόν || Luc 8 17
5 26 ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα
(*magis deterius habebat*)
10 30 ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ[d] ζωὴν αἰ-
ώνιον || Luc 18 30[c]
Luc 2 27 ἦλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν
6 47 πᾶς ὁ ἐρχόμενος πρός με 14 26 εἴ
τις ἔρχεται πρός με καὶ οὐ μισεῖ
(11 2 vl ἐλθέτω τ. – πνεῦμά σου – ἐφ' ἡμᾶς)
14 31 ὑπαντῆσαι τῷ – ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτόν;
15 17 εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν[f] ἔφη· πόσοι
19 10 ἦλθεν – „ζητῆσαι" καὶ σῶσαι „τὸ ἀπ-
ολωλός" (|| Mat 18 11 vl Luc 9 56 vl
οὐκ ἦλθεν – ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι)
Joh 1 9 ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, –, ἐρχόμε-
νον εἰς τὸν κόσμον (vg *illuminat –
hominem venientem in – mundum*)
3 19 τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον
12 46 ἐγὼ φῶς εἰς τ. κόσμον ἐλήλυθα
– 11 εἰς τὰ ἴδια ἦλθεν, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτόν
– 31 ἦλθον ἐγὼ ἐν ὕδατι βαπτίζων
– 39 ἔρχεσθε καὶ ὄψεσθε 46 ἔρχου κ. ἴδε
3 2 ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος
– 8 οὐκ οἶδας πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ
– 20 ὁ φαῦλα πράσσων – οὐκ ἔρχεται
πρὸς τὸ φῶς 21 ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀλή-
θειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φαν.
– 26 καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν
– 31 ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος –. ὁ ἐκ τοῦ οὐ-

ρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω πάντ. ἐστίν
Joh 4 25 οἶδα ὅτι Μεσσίας ἔρχεται –· ὅταν
ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν ἅπαντα
5 24 εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται → ὥρα
– 40 οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ἵνα ζωήν
– 43 ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρός μου –· ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε
6 14 οὗτός ἐστιν – ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμενος[b] εἰς τὸν κόσμον 11 27 σὺ εἶ ὁ χριστὸς – ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος (vg *qui – venisti*)
– 35 ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάσῃ 37 τὸν ἐρχ. πρός με οὐ μὴ ἐκβάλω 44 οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με 45 ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς – ἔρχεται πρὸς ἐμέ 65 εἴρηκα – ὅτι οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρός με 7 37 ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω πρός με καὶ πινέτω
7 27 ὁ δὲ χριστὸς ὅταν ἔρχηται 31 ἔλθῃ 41 μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ χρ. ἔρχεται; 42 „ἀπὸ Βηθλ. – ἔρχεται" –;
– 28 ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλήλυθα 8 42
– 34 ὅπου εἰμὶ ἐγὼ – οὐ δύνασθε ἐλθεῖν 36 8 14 οἶδα πόθεν ἦλθον –· – οὐκ οἴδατε πόθεν ἔρχομαι 21 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω – οὐ δύνασθε ἐλθεῖν 22 13 33
9 39 εἰς κρίμα – εἰς τὸν κόσμον – ἦλθον
10 8 ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσίν 10 ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα – ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἦλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν
12 27 διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ὥραν ταύ.
– 47 οὐ γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλ' ἵνα σώσω τὸν κόσμον
14 3 πάλιν ἔρχομαι καὶ παραλήμψ. ὑμᾶς
– 6 οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ
– 18 ἔρχομαι (*veniam*) πρὸς ὑμᾶς 28
– 23 πρὸς αὐτὸν ἐλευσόμεθα καὶ μονήν
– 30 ἔρχεται γὰρ ὁ τοῦ κόσμου ἄρχων
15 26 ὅταν ἔλθῃ ὁ παράκλητος 16 7 ὁ παράκλητος οὐ μὴ ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς 8.13
16 13 τὰ ἐρχόμενα[b] ἀναγγελεῖ ὑμῖν
– 28 ἐλήλυθα εἰς τ. κόσμον· πάλιν ἀφίημι
17 11 κἀγὼ πρὸς σὲ ἔρχομαι 13 νῦν δέ
18 4 εἰδὼς – τὰ ἐρχόμενα[b] ἐπ' αὐτόν
– 37 εἰς τοῦτο ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ
20 19 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς 26 ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς
21 22 ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι 23
Act 1 11 οὗτος ὁ Ἰησοῦς – οὕτως ἐλεύσεται
3 20 ὅπως ἂν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως
19 27 κινδυνεύει ἡμῖν – εἰς ἀπελεγμὸν ἐλθεῖν

Rm 3 8 μὴ (sc ἔστιν) – ὅτι ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθά;
7 9 ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία
1 Co 4 5 μή – τι κρίνετε, ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ κύριος
– 21 ἐν ῥάβδῳ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, –;
11 26 καταγγέλλετε, ἄχρι οὗ ἔλθῃ (sc ὁ κύρ.)
13 10 ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλειον, τὸ ἐκ μέρ.
15 35 ποίῳ δὲ σώματι ἔρχονται;
2 Co 2 1 μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν
12 1 ἐλεύσομαι – εἰς ὀπτασίας – κυρίου
Gal 3 19 ἄχρις ἂν ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγ.
– 23 πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν 25 ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπό
4 4 ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου
Eph 2 17 ἐλθὼν „εὐηγγελίσατο εἰρήνην"
5 6 ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ Col 3 6
Phl 1 12 τὰ κατ' ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν
1 Th 1 10 ἐκ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης[c]
2 Th 1 10 „ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι" (sc Ἰησ.)
2 3 ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον
1 Ti 1 15 Χὸς Ἰ. ἦλθεν – ἁμαρτωλοὺς σῶσαι
2 4 εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν
2 Ti 3 7 γυναικάρια – μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν[e] δυνάμενα
Hb 10 37 ὁ „ἐρχόμενος[b] ἥξει καὶ οὐ χρον."
2 Pe 3 3 ἐλεύσονται – ἐν ἐμπαιγμονῇ ἐμπαῖκται
1 Jo 2 18 ὅτι ἀντίχριστος ἔρχεται 4 3 τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, ὃ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται
4 2 ὁμολογεῖ Ἰησ. Χὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα (vl ..θέναι) 2 Jo 7 ἐρχόμενον
5 6 ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος
2 Jo 10 εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην
Ap 1 4 ἀπὸ – ὁ ἐρχόμενος[b] 8 „ἐγώ εἰμι" – ὁ ἐρχ.[b] 4 8 „ἅγιος" – καὶ ὁ ἐρχόμ.[b]
2 5 εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι 16 ταχύ 3 11 ἔ. ταχύ 22 7.12.20 16 15 ὡς κλέπτης
6 1 ἔρχου 3.5.7 22 17.20 κύριε Ἰησοῦ
– 17 ἦλθεν „ἡ ἡμέρα – τῆς ὀργῆς" αὐτῶν 11 18 ἦλθεν „ἡ ὀργή" σου
7 13 τίνες εἰσὶν καὶ πόθεν ἦλθον; 14 εἰσὶν οἱ ἐρχόμενοι (*qui venerunt* vl *veniunt*) ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης
17 10 ὁ ἄλλος οὔπω ἦλθεν, καὶ ὅταν ἔλθῃ ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι
18 10 μιᾷ ὥρᾳ ἦλθεν ἡ κρίσις σου
19 7 ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ ἀρνίου
22 17 „ὁ διψῶν ἐρχέσθω," ὁ θέλων λαβέτω

*ἐρωτᾶν *rogare* [b]*interrogare*

1) quaerere ex aliquo

Mat 16 13 ἠρώτα[b] τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων

Mat 19 17 τί με ἐρωτᾷς[b] περὶ τοῦ ἀγαθοῦ;
21 24 ἐρωτήσω[b] ὑμᾶς κἀγὼ λόγον ἕνα ‖ Luc 20 3[b] λόγον, καὶ εἴπατέ μοι
Mar 4 10 ἠρώτων[b] αὐτὸν – τὰς παραβολάς
Luc 9 45 ἐφοβοῦντο ἐρωτῆσαι[b] αὐτὸν περὶ τοῦ ῥήματος τούτου
22 68 ἐὰν δὲ ἐ..ήσω[b], οὐ μὴ ἀποκριθῆτε
Joh 16 5 οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ[b] με· ποῦ ὑπάγ.
– 23 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε (*rogabitis*) οὐδέν 30 οὐ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἐρωτᾷ[b]
18 19 ἠρώτησεν[b] τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν – καὶ περὶ τῆς διδαχῆς 21 τί με ἐρωτᾷς[b]; ἐρώτησον[b] τοὺς ἀκηκοότας τί ἐλάλησα αὐτοῖς [τούτῳ
Act 1 6 ἠρώτων[b] αὐτὸν –· εἰ ἐν τῷ χρόνῳ

2) precari aliquid ab aliquo

Mar 7 26 ἠρώτα αὐτὸν ἵνα τὸ δαιμόν. ἐκβάλῃ
Luc 4 38 ἠρώτησαν αὐτὸν περὶ αὐτῆς
14 18 ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρῃτημένον 19
– 32 ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην
16 27 ἐρωτῶ σε οὖν, πάτερ, ἵνα πέμψῃς
Joh 14 16 κἀγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα 16 26
17 9 ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκας
– 15 οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου 20 οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν
Act 3 3 ἠρώτα ἐλεημοσύνην λαβεῖν
Phl 4 3 ἐρωτῶ καὶ σέ, –, συλλαμβάνου αὐταῖς
1 Th 4 1 ἐρωτῶμεν ὑμᾶς καὶ παρακαλοῦμεν
5 12 ἐ..ῶμεν – ὑμᾶς, – εἰδέναι τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν 2 Th 2 1 ἐ..ῶμεν – ὑμᾶς – ὑπὲρ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου – 2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς
1 Jo 5 16 ἁμαρτία πρὸς θάνατον· οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα (vl + τις) ἐρωτήσῃ
2 Jo 5 νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, – ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους

ἐσθής *vestis* [b]*habitus*
Luc 23 11 περιβαλὼν ἐσθῆτα λαμπράν
24 4 ἄνδρες δύο – ἐν ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ Act 1 10 ἐν ἐσθήσεσι λευκαῖς 10 30 ἀνὴρ ἔστη – ἐν ἐσθῆτι λαμπρᾷ
Act 12 21 ἐσθῆτα βασιλικήν – Jac 2 2 ἐν ἐσθῆτι λαμπρᾷ, – ἐν ῥυπαρᾷ ἐσθῆτι[b] 3

***ἐσθίειν, ἔσθειν** *manducare* [b]*edere* [c]*comedere* [d]*consumere* → φαγεῖν, τρώγειν
Mat 9 11 διὰ τί μετὰ τῶν – ἁμαρτωλῶν ἐσθίει – ; ‖ Mar 2 16 Luc 5 30 ἐσθίετε – ;
Mat 11 18 Ἰωάννης μήτε ἐσθίων μήτε πίνων 19 ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. ἐσθίων καὶ πίνων ‖ Luc 7 33 μὴ ἐσθίων ἄρτον 34 ἐσθίων
15 2 οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν ‖ Mar 7 2.3.4[c] 5 κοιναῖς χερσὶν ἐσθίουσιν τὸν ἄρτον
– 27 καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει[b] ἀπὸ τῶν ψιχίων ‖ Mar 7 28 ἐσθίουσιν[c]
Mar 1 6 ἔσθων[b] ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον
14 18 παραδώσει με, „ὁ ἐ..ίων μετ' ἐμοῦ"
Luc 5 33 οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν[b] καὶ πίνουσιν
10 7 μένετε, ἔσθοντες[b] – τὰ παρ' αὐτῶν 8 ἐσθίετε τὰ παρατιθέμενα ὑμῖν
17 27 ἤσθιον[b], ἔπινον, ἐγάμουν 28
22 30 ἵνα ἔσθητε[b] – ἐν τῇ βασιλείᾳ μου
Rm 14 2 ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχανα ἐσθίει (vl ..έτω vg) 3 ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίοντα μὴ ἐξουθενείτω, ὁ δὲ μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέτω 6 ὁ ἐσθίων κυρίῳ ἐσθίει –· καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίῳ οὐκ ἐσθίει 20 κακὸν – τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι
1 Co 8 7 τινὲς – ὡς εἰδωλόθυτον ἐσθίουσιν 10 οὐχὶ – οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδ. ἐσθίειν; 10 18 οὐχ οἱ ἐσθίοντες[b] τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν; 25 τὸ ἐν μακέλλῳ πωλούμενον ἐσθίετε 27 τὸ παρατιθέμενον – ἐσθίετε 28 μὴ ἐσθίετε διὰ – τὸν μηνύσαντα 31 εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε –, πάντα εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε
9 13 οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζόμενοι τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐσθίουσιν[b]
11 26 ὁσάκις – ἐὰν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον 27 ὃς ἂν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον – ἀναξίως 28 καὶ οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω[b] 29 ὁ – ἐσθίων καὶ πίνων (vl + ἀναξίως vg) κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει
2 Th 3 10 εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω 12 ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν
Hb 10 27 „πυρὸς ζῆλος ἐσθίειν[d]" μέλλοντος „τοὺς ὑπεναντίους"

Ἐσλί Luc 3 25 **Ἑσρώμ** Mat 1 3 Luc 3 33

ἔσοπτρον *speculum*
1 Co 13 12 βλέπομεν – ἄρτι δι' ἐ..ου ἐν αἰνίγματι
Jac 1 23 κατανοοῦντι τὸ πρόσωπον – ἐν ἐ..ῳ

ἑσπέρα *vespera* [b]*advesperascit*
Luc 24 29 πρὸς ἑσπέραν ἐστίν[b] Act 4 3 28 23

ἔσχατος *novissimus* [b](adv ἔσχατον et ἐπ' ἐσχάτου) *novissime* – (ἔσχατον:) [c]*ultimum* [d]*extremum* [e](τὰ ἔσχατα) *posteriora*
Mat 5 26 τὸν ἔσχατον κοδράντην || Luc 12 59
12 45 γίνεται τὰ ἔσχ. τοῦ ἀνθρ. – χείρονα τῶν πρώτων || Luc 11 26 → 2 Pe 2 20
19 30 ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι || Mar 10 31 Luc 13 30 εἰσὶν ἔσχατοι οἳ ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσὶν πρῶτοι οἳ ἔσονται ἔσχατοι – Mat 20 16 οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρῶτοι καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι
20 8 ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχ. 12 οἱ ἔσχ. μίαν ὥραν ἐποίησαν 14 θέλω δὲ τούτῳ τῷ ἐσχάτῳ δοῦναι ὡς καὶ σοί
27 64 ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς πρώτης
Mar 9 35 εἴ τις θέλει πρῶτος εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος
12 6 ἀπέστειλεν αὐτὸν ἔ..ον πρὸς αὐτούς
– 22 ἔσχατον (*nov..a*) – ἡ γυνὴ ἀπέθανεν
Luc 14 9 τὸν ἔσχ. τόπον κατέχειν 10 εἰς τόν
Joh 6 39 ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ 40 αὐτόν 44.54 τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ 11 24 ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν τῇ ἐσχ. ἡμέρᾳ 12 48 κρινεῖ αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμ.
7 37 ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς ἑορτῆς
Act 1 8 ἕως ἐσχάτου[c] τῆς γῆς 13 47[d]
2 17 ἔσται ἐν ταῖς ἐσχ. ἡμέραις – „ἐκχεῶ"
1 Co 4 9 ὁ θεὸς ἡμᾶς – ἐσχάτους ἀπέδειξεν
15 8 ἔσχατον[b] – πάντων – ὤφθη κἀμοί
– 26 ἔ..ος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος
– 45 ὁ ἔσχ. Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζωοποιοῦν
– 52 ἀλλαγησόμεθα, – ἐν τῇ ἐσχ. σάλπιγγι
2 Ti 3 1 ἐν ἐσχάταις ἡμέραις ἐνστήσονται καιροὶ χαλεποί
Hb 1 2 ἐπ' ἐσχάτου[b] τῶν ἡμερῶν τούτων
Jac 5 3 „ἐθησαυρίσατε" ἐν ἐσχάταις ἡμέραις
1 Pe 1 5 εἰς σωτηρίαν ἑτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ
– 20 Χοῦ, – φανερωθέντος – ἐπ' ἐ..ου (vl ..των) τ. χρόνων (*nov..is temporibus*)
2 Pe 2 20 γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα[e] χείρονα τῶν πρώτων → Mat 12 45
3 3 ἐλεύσονται ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν – ἐμπαῖκται Jud 18 ἐπ' ἐ..ου τ. χρόν.
1 Jo 2 18 ἐσχάτη ὥρα ἐστίν bis
Ap 1 17 ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος 2 8 22 13
2 19 οἶδα – τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτων
15 1 „πληγὰς ἑπτὰ" τὰς ἐσχάτας 21 9

ἐσχάτως ἔχειν S° – *in extremis esse*
Mar 5 23 τὸ θυγάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει

ἔσω *intus* [b](ὁ ἔ.) *interior* [c]*intro* [d]*in*
Mat 26 58[c] Mar 14 54[c] 15 16[d] Joh 20 26 Act 5 23
Rm 7 22 συνήδομαι – τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω[b] ἄνθρωπον
1 Co 5 12 οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε;
2 Co 4 16 ἀλλ' ὁ ἔσω ἡμῶν ἀνακαινοῦται
Eph 3 16 κραταιωθῆναι – εἰς τὸν ἔ.[b] ἄνθρωπ.

ἔσωθεν *intus* [b]*deintus* [c]*abintus* [d]*intrinsecus*
Mat 7 15 ἔσωθεν[d] δέ εἰσιν λύκοι ἅρπαγες
23 25 ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ἐξ ἁρπαγῆς 27 ὀστέων νεκρῶν 28 ἐστὲ μεστοὶ ὑποκρίσεως || Luc 11 39 τὸ δὲ ἔ. ὑμῶν γέμει ἁρπαγῆς 40 οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἔξωθεν καὶ τὸ ἔσωθεν[b] ἐποίησεν;
Mar 7 21 ἔσ.[c] – ἐκ τῆς καρδίας – οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύονται 23[c]
Luc 11 7 κἀκεῖνος ἔσωθεν[b] ἀποκριθεὶς εἴπῃ·
2 Co 7 5 ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι
Ap 4 8 ἔσ. „γέμουσιν ὀφθαλμῶν" 5 1 „βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὄπισθεν"

ἐσώτερος *interior* Act 16 24 φυλακή
Hb 6 19 ὡς ἄγκυραν – „εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐ..ον (*interiora*) τοῦ καταπετάσματος"

ἑταῖρος *amicus* [b]*coaequalis*
Mat(11 16 vl προσφωνοῦντα τοῖς ἑταίροις[b])
20 13 ἑταῖρε, οὐκ ἀδικῶ σε 22 12 ἑτ., πῶς εἰσῆλθες ὧδε – ; 26 50 ἑτ., ἐφ' ὃ πάρει

ἑτερόγλωσσοι S° – 1 Co 14 21 „ἐν ἑ..οις (*in aliis linguis*) – λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ"

ἑτεροδιδασκαλεῖν S° – *aliter docēre*
1 Ti 1 3 μὴ ἑτεροδιδασκαλεῖν 6 3 εἴ τις ἑτ..εῖ

ἑτεροζυγεῖν S° – *iugum ducere cum*
2 Co 6 14 μὴ γίνεσθε ἑ..ζυγοῦντες ἀπίστοις

***ἕτερος** *alius* [b]*alter* [c]*proximus* [d]*varius*
Mat 6 24 τὸν ἕτερον[b] ἀγαπήσει, – τοῦ ἑτέρου[b] καταφρονήσει || Luc 16 13[bb]
10 23 φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν (vl ἄλλην)
11 3 ἢ ἕτερον (sc ἐρχόμ.) προσδοκῶμεν;
– 16 προσφωνοῦντα τοῖς ἑ..οις → ἑταῖρος
12 45 παραλαμβάνει – ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ || Luc 11 26
[Mar 16 12 ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ]

Luc 9 29 ἐγένετο – τὸ εἶδος – αὐτοῦ ἕτερον[b]
17 34 ὁ ἕτ.[b] ἀφεθήσεται 35 ἡ – ἑτ.[b] (36[b] vl)
Joh 19 37 καὶ πάλιν ἑτέρα γραφὴ λέγει·
Act 2 4 λαλεῖν ἑτέραις[d] (vl *aliis*) γλώσσαις
4 12 οὐδὲ – ὄνομά ἐστιν ἕτερον – ἐν ᾧ
17 21 εἰς οὐδὲν ἕτερον ηὐκαίρουν ἢ λέγειν
Rm 2 1 ἐν ᾧ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον[b] 21 ὁ – διδάσκων ἕτερον σεαυτὸν οὐ διδ.;
7 3 ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ· – γενομένην ἀνδρὶ ἑτέρῳ 4 εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς ἑτέρῳ[b], τῷ – ἐγερθέντι
– 23 βλέπω δὲ ἕτερον νόμον ἐν τοῖς μέλ.
13 8 ὁ – ἀγαπῶν τὸν ἕτ.[c] νόμον πεπλήρ.
– 9 καὶ εἴ τις ἑτέρα ἐντολή, ἐν – τούτῳ
1 Co 4 6 ἵνα μὴ εἷς ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἑτέρου[b] 6 1 πρᾶγμα ἔχων πρὸς τὸν ἕτ.[b] 10 24 μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω ἀλλὰ τὸ τοῦ ἑτ.[b] 29 συνείδησιν – λέγω – τὴν τοῦ ἑτέρου[b] 14 17 ἀλλ' ὁ ἕτερος[b] οὐκ οἰκοδομεῖται
2 Co 11 4 εἰ – πνεῦμα ἕτερον λαμβάνετε –, ἢ εὐαγγέλιον ἕτ. –, καλῶς ἀνέχεσθε
Gal 1 6 θαυμάζω ὅτι – μετατίθεσθε – εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον, ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο
6 4 εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἕξει καὶ οὐκ εἰς τὸν ἕτερον[b]
Eph 3 5 ὃ ἑτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη
Phl 2 4 καὶ τὰ ἑ..ων ἕκαστοι (sc σκοποῦντες)
1 Ti 1 10 εἴ τι ἕτερον τῇ ὑγιαινούσῃ διδασκαλίᾳ ἀντίκειται
2 Ti 2 2 οἵτινες ἱκανοὶ – καὶ ἑτέρους διδάξαι
Jud 7 ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας[b]

ἑτέρως S° – *aliter* Phl 3 15 εἴ τι ἑτ. φρονεῖτε, – τοῦτο ὁ θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει

ἑτοιμάζειν *parare* [b]*praeparare*
Mat 3 3 „ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου" || Mar 1 3 Luc 3 4 – 1 76 προπορεύσῃ – ἑ..σαι
20 23 οὐκ ἔστιν ἐμὸν – δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρός || Mar 10 40
22 4 ἰδοὺ τὸ ἄριστόν μου ἡτοίμακα
25 34 τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν
– 41 εἰς τὸ πῦρ – τὸ ἡτοιμασμένον (vg vl[b] – vl ὃ ἡτοίμασεν ὁ πατήρ μου) τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ
26 17 ποῦ θέλεις ἑτοιμάσωμέν σοι φαγεῖν τὸ πάσχα; 19 ἡτοίμασαν τὸ πάσχα || Mar 14 12.15 ἑτοιμάσατε ἡμῖν 16 Luc 22 8.9.12 ἐκεῖ ἑτοιμάσατε 13
Mar 15 1 συμβούλιον ἑτοιμάσαντες (vl ποιήσαντες vg *facientes*) οἱ ἀρχιερεῖς
Luc 1 17 ἑτοιμάσαι κυρίῳ λαὸν κατεσκευασμ.
2 31 „τὸ σωτήριόν σου," ὃ ἡτοίμασας
9 52 εἰς κώμην Σαμ., ὥστε ἑ..άσαι αὐτῷ
12 20 ἃ δὲ ἡτοίμασας, τίνι ἔσται;
– 47 ὁ δοῦλος ὁ – μὴ ἑτοιμάσας[b]
17 8 ἑτοίμασον (vl + μοι) τί δειπνήσω
23 56 ἡτοίμασαν ἀρώματα καὶ μύρα 24 1
Joh 14 2 ἑτοιμάσαι τόπον ὑμῖν 3 ἑτοιμάσω[b]
Act 23 23 ἑτοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους
1 Co 2 9 „ὅσα" ἡτοίμασεν[b] „ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν"
2 Ti 2 21 ἔσται σκεῦος εἰς τιμήν, –, εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἡτοιμασμένον
Phm 22 ἅμα δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν
Hb 11 16 ἡτοίμασεν γὰρ αὐτοῖς πόλιν
Ap 8 6 ἡτοίμασαν[b] (vl[a]) αὐτοὺς ἵνα σαλπίσ.
9 7 ἵπποις ἡτοιμασμένοις εἰς πόλεμον 15 οἱ – ἄγγελοι οἱ ἡτοιμ. εἰς τὴν ὥραν
12 6 ἔχει – τόπον ἡτ..σμένον ἀπὸ τ. θεοῦ
16 12 ἵνα ἑτοιμασθῇ[b] ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων τῶν „ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου"
19 7 ἡ γυνὴ αὐτοῦ (sc τοῦ ἀρνίου) ἡτοίμασεν[b] ἑαυτήν 21 2 Ἰερ. καινὴν –, ἡτ..σμένην „ὡς νύμφην κεκοσμημέν."

ἑτοιμασία *praeparatio* Eph 6 15 ὑποδησάμενοι – „ἐν ἑτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου"

ἕτοιμος *paratus* [b]*praeparatus* [c](ἐν ἑτοίμῳ ἔχειν) *in promptu habēre*
Mat 22 4 πάντα ἕτοιμα 8 ὁ μὲν γάμος ἕτοιμός ἐστιν || Luc 14 17 ἤδη ἕτοιμά ἐστιν
24 44 καὶ ὑμεῖς γίνεσθε ἕτοιμοι || Luc 12 40 – Mat 25 10 αἱ ἕτοιμοι εἰσῆλθον
Mar 14 15 ἀνάγαιον μέγα – ἕτοιμον (vl° vg°)
Luc 22 33 μετὰ σοῦ ἕτοιμός εἰμι καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θάνατον πορεύεσθαι
Joh 7 6 ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμέτερος πάντοτε – ἕτ.
Act 23 15 ἕτοιμοί ἐσμεν τοῦ ἀνελεῖν αὐτόν 21
2 Co 9 5 ταύτην (sc εὐλογίαν) ἑτοίμην εἶναι
10 6 ἐν ἑτοίμῳ ἔχοντες[c] ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν
– 16 οὐκ – εἰς τὰ ἕτ.[b] (vl[a]) καυχήσασθαι
Tit 3 1 πρὸς πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἑ..ους εἶναι
1 Pe 1 5 εἰς σωτηρίαν ἑ..ην ἀποκαλυφθῆναι
3 15 ἕτοιμοι ἀεὶ πρὸς ἀπολογίαν παντί

ἑτοίμως ἔχειν *paratum esse*
Act 21 13 ἀποθανεῖν εἰς Ἰερ. – 2 Co 12 14 ἐλθεῖν
1 Pe 4 5 τῷ ἑτ. ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκ.

***ἔτος** *annus*
Luc 12 19 ἔχεις – ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη πολλά

Luc 13 7 τρία ἔτη ἀφ' οὗ ἔρχομαι ζητῶν καρπόν 8 ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος
15 29 τοσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέπ.
Act 24 17 δι' ἐτῶν – πλειόνων ἐλεημοσύνας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου
Rm 15 23 ἐπιποθίαν – ἔχων τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ ἱκανῶν (vl πολλῶν) ἐτῶν
2 Co 12 2 πρὸ ἐτῶν δεκατεσσ. – Gal 2 1 διά
Gal 1 18 μετὰ τρία ἔτη ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλ.
1 Ti 5 9 χήρα καταλεγέσθω μὴ ἔλαττον ἐτῶν ἑξήκοντα γεγονυῖα
Hb 1 12 „τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσιν"
2 Pe 3 8 μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χίλια ἔτη καὶ „χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα" μία
Ap 20 2 ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη 3.4 ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ Χοῦ χίλια ἔτη 5.6.7

εὖ, εὖ γε *euge* [b]*bene*
Mat 25 21 εὖ, δοῦλε ἀγαθέ 23 || Luc 19 17 εὖ γε
Mar 14 7 δύνασθε αὐτοῖς εὖ[b] ποιῆσαι
Act 15 29 διατηροῦντες ἑαυτοὺς εὖ[b] πράξετε
Eph 6 3 „ἵνα εὖ[b] σοι γένηται καὶ ἔσῃ μακ."

Εὕα *Heva* 2 Co 11 3 1 Ti 2 13

εὐαγγελίζειν, ..εσθαι *evangelizare (alicui)* [b]*evangelizari* [c]*annunciare (alicui)* [d]*nunciare* [e]*praedicare evangelium*

1) εὐαγγελίζειν τινά, ἐπί τινα
Ap 10 7 ὡς εὐηγγέλισεν „τοὺς ἑαυτοῦ δούλους (vg *per servos suos*) τ. προφ."
14 6 ἔχοντα εὐαγγέλιον – εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς

2) εὐαγγελίζεσθαι (passivum)
Mat 11 5 „πτωχοὶ εὐ..ονται[b]" || Luc 7 22[b]
Luc 16 16 ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται μέχρι Ἰωάννου· ἀπὸ τότε ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ εὐαγγελίζεται[b]
Gal 1 11 τὸ εὐαγγ. τὸ εὐ..ισθὲν[b] ὑπ' ἐμοῦ
Hb 4 2 ἐσμὲν εὐηγγελισμένοι[d] (*nobis nunciatum est*) καθάπερ κἀκεῖνοι (*illis*) 6 οἱ πρότερον εὐαγγελισθέντες[c] (*quibus – ann. est*) οὐκ „εἰσῆλθον"
1 Pe 1 25 „τὸ ῥῆμα" τὸ „εὐαγγελισθὲν[b]" εἰς ὑμᾶς (*in vos* vl *in vobis*)
4 6 καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη[b], ἵνα

3) εὐαγγελίζεσθαι (medium)
Luc 1 19 ἀπεστάλην – εὐ..σασθαί σοι ταῦτα
(– 28 vl ὁ ἄγγ. εὐηγγελίσατο (vg°) αὐτήν)
2 10 εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην
3 18 εὐη..ετο τὸν λαόν (vg dat vl acc)
4 18 „ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς"
– 43 καὶ ταῖς ἑτέραις πόλεσιν εὐ..ίσασθαί με δεῖ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ 8 1 εὐ..όμενος τὴν βασ. τ. θ. Act 8 12 τῷ Φιλ. εὐ..ομένῳ περὶ τῆς βασ. τ. θεοῦ
9 6 εὐαγγελιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες
20 1 διδάσκοντος αὐτοῦ – καὶ εὐ..ομένου
Act 5 42 εὐ..όμενοι τὸν χριστὸν Ἰησοῦν 8 35 εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν 11 20 εὐ..όμενοι[c] τὸν κύριον Ἰησοῦν
8 4 διῆλθον εὐ..όμενοι τὸν λόγον 15 35 εὐ..όμενοι – τὸν λόγον τοῦ κυρίου
– 25 κώμας τῶν Σαμαριτῶν εὐηγγελίζοντο 40 Φιλ. – εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις
14 21 εὐ..όμενοι – τὴν πόλιν ἐκείνην
10 36 „εὐ..όμενος[c] εἰρήνην" διὰ Ἰησ. Χοῦ
13 32 ὑμᾶς εὐ..όμεθα[c] τὴν – ἐπαγγελίαν
14 7 κἀκεῖ εὐ..όμενοι ἦσαν (Lycaon.)
– 15 εὐ..όμενοι[c] ὑμᾶς – ἐπιστρέφειν ἐπί
16 10 προσκέκληται ἡμᾶς ὁ θεὸς εὐαγγελίσασθαι αὐτούς (*eis*)
17 18 ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζετο[c] (vg add *eis*)
Rm 1 15 καὶ (vl + ἐν vg vl *in*) ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμῃ εὐαγγελίσασθαι
10 15 „οἱ πόδες (vl + τῶν εὐ..ομένων εἰρήνην, vg) τ. εὐ..ομένων (vl + τὰ) ἀγαθά
15 20 φιλοτιμούμενον (vl ..οῦμαι) εὐ..εσθαι[e] οὐχ ὅπου ὠνομάσθη Χός
1 Co 1 17 οὐ – βαπτίζειν ἀλλὰ εὐ..ίζεσθαι
9 16 ἐὰν – εὐ..ίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχημα· – οὐαί – μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐ..ίσωμαι (vl ..ίζωμαι)
– 18 τίς – μού ἐστιν ὁ μισθός; ἵνα εὐ..όμενος[e] ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγ.
15 1 τὸ εὐαγγ. ὃ εὐηγγελισάμην[e] ὑμῖν 2 τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην[e] ὑμῖν
2 Co 10 16 εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐ..ασθαι
11 7 ἢ ἁμαρτίαν ἐποίησα –, ὅτι δωρεὰν τὸ – εὐαγγέλιον εὐηγγελισάμην ὑμῖν;
Gal 1 8 καὶ ἐὰν – ἄγγελος – εὐ..σηται [ὑμῖν] παρ' ὃ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν 9 εἴ τις ὑμᾶς εὐ..ζεται παρ' ὃ παρελάβετε
– 16 ἵνα εὐ..ζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν
– 23 νῦν εὐ..ζεται τὴν πίστιν, ἥν ποτε
4 13 οἴδατε – ὅτι δι' ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελισάμην ὑμῖν τὸ πρότερον
Eph 2 17 „εὐη..σατο εἰρήνην – τοῖς μακράν"
3 8 τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χοῦ
1 Th 3 6 Τιμοθέου – εὐαγγελισαμένου[c] ἡμῖν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν

1 Pe 1 12 ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν διὰ τῶν εὐ..
σαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ

εὐαγγέλιον *evangelium*

Mat 4 23 κηρύσσων τὸ εὐ. τῆς βασιλείας 9 35
24 14 κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐ. τῆς βασ.
26 13 ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐ. τοῦτο ἐν
ὅλῳ τῷ κόσμῳ || Mar 14 9
Mar 1 1 ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χοῦ
– 14 κηρύσσων τὸ εὐ. (vl + τῆς βασιλείας
vg) τοῦ θεοῦ 15 πιστεύετε ἐν τῷ εὐ.
8 35 ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου 10 29
13 10 εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κη-
ρυχθῆναι τὸ εὐ. [16 15 κηρύξατε τὸ
εὐαγγέλ. πάσῃ τῇ κτίσει] → Col 1 5
Act 15 7 διὰ τοῦ στόματός μου (sc Petri) ἀ-
κοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐ.
20 24 τὴν διακονίαν ἣν ἔλαβον –, διαμαρ-
τύρασθαι τὸ εὐ. τῆς χάριτος τοῦ θεοῦ
Rm 1 1 ἀφωρισμένος εἰς εὐ. θεοῦ, ὃ προεπ-
ηγγείλατο – περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
– 9 ᾧ λατρεύω – ἐν τῷ εὐ. τ. υἱοῦ αὐτοῦ
– 16 οὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι τὸ εὐαγγ. (vl
+ τοῦ Χοῦ vg°)· δύναμις γὰρ θεοῦ
ἐστιν εἰς σωτηρίαν παντὶ τ. πιστεύοντι
2 16 κρίνει ὁ θεὸς – κατὰ τὸ εὐ. μου διὰ
Χοῦ Ἰησοῦ 16 25 ὑμᾶς στηρίξαι κα-
τὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου → 2 Ti 2 8
10 16 ἀλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγ.
11 28 κατὰ μὲν τὸ εὐαγγ. ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς
15 16 ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλ. τοῦ θεοῦ
– 19 πεπληρωκέναι τὸ εὐαγγέλ. τοῦ θεοῦ
– 29 ἐν πληρώματι εὐλογίας (vl + τοῦ
εὐαγγελίου τοῦ Χοῦ vg) ἐλεύσομαι
1 Co 4 15 διὰ τοῦ εὐαγγ. ἐγὼ ὑμᾶς ἐγέννησα
9 12 πάντα στέγομεν ἵνα μή τινα ἐγκο-
πὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χοῦ
– 14 ὁ κύριος διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγ. κατ-
αγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν
– 18 ἵνα – ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον
(vl + τοῦ Χοῦ vg°), εἰς τὸ μὴ κατα-
χρήσασθαι τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐ-
αγγελίῳ 23 πάντα – ποιῶ διὰ τὸ εὐ-
αγγ., ἵνα συγκοινωνὸς αὐτοῦ γένωμαι
15 1 γνωρίζω – ὑμῖν – τὸ εὐ. ὃ εὐηγγελι-
σάμην ὑμῖν, ὃ καὶ παρελάβετε, ἐν ᾧ
καὶ ἑστήκατε, δι' οὗ καὶ σῴζεσθε
2 Co 2 12 ἐλθὼν – εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
4 3 εἰ – ἔστιν κεκαλυμμένον τὸ εὐ. ἡμῶν
– 4 εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι (vl + αὐτοῖς) τὸν
φωτισμὸν τοῦ εὐ. τῆς δόξης τοῦ Χοῦ
8 18 τὸν ἀδελφὸν οὗ ὁ ἔπαινος ἐν τῷ εὐ.
2 Co 9 13 ἐπὶ τῇ ὑποταγῇ τῆς ὁμολογίας ὑμῶν
εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
10 14 ἄχρι γὰρ καὶ ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ
εὐαγγελίῳ τοῦ Χοῦ
11 4 εἰ – εὐαγγ. ἕτερον ὃ οὐκ ἐδέξασθε
– 7 ἁμαρτίαν ἐποίησα –, ὅτι δωρεὰν τὸ
τοῦ θεοῦ εὐ. εὐηγγελισάμην ὑμῖν;
Gal 1 6 ὅτι – μετατίθεσθε – εἰς ἕτερον εὐαγ-
γέλιον, ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο
– 7 οἱ – θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐ. τοῦ
Χοῦ 11 τὸ εὐ. τὸ εὐαγγελισθὲν ὑπ'
ἐμοῦ – οὐκ ἔστιν κατὰ ἄνθρωπον
2 2 ἀνεθέμην αὐτοῖς τὸ εὐ. ὃ κηρύσσω
– 5 ἵνα ἡ ἀλήθεια τοῦ εὐαγγ. διαμείνῃ
– 7 ὅτι πεπίστευμαι τὸ εὐαγγ. τῆς ἀκρο-
βυστίας καθὼς Πέτρ. τῆς περιτομῆς
– 14 ὅτε εἶδον ὅτι οὐκ ὀρθοποδοῦσιν
πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγελίου
Eph 1 13 ἀκούσαντες –, τὸ εὐ. τῆς σωτ. ὑμῶν
3 6 εἶναι τὰ ἔθνη – συμμέτοχα τῆς ἐπαγ-
γελίας ἐν Χῷ Ἰησοῦ διὰ τοῦ εὐαγ-
γελίου, οὗ ἐγενήθην διάκονος
6 15 „ἐν ἑτοιμασίᾳ τοῦ εὐ. τῆς εἰρήνης"
– 19 γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγ.
Phl 1 5 ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγ.
– 7 ἐν τῇ ἀπολογίᾳ καὶ βεβαιώ. τοῦ εὐ.
– 12 εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγ. ἐλήλυθεν
– 16 ὅτι εἰς ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγ. κεῖμαι
– 27 ἀξίως τοῦ εὐ. τοῦ Χοῦ πολιτεύεσθε,
– συναθλοῦντες τῇ πίστει τοῦ εὐαγγ.
2 22 σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν εἰς τὸ εὐ. 4 3
αἵτινες ἐν τῷ εὐ. συνήθλησάν μοι
4 15 ἐν ἀρχῇ τοῦ εὐ., ὅτε ἐξῆλθον ἀπὸ
Col 1 5 ἐν τῷ λόγῳ τῆς ἀληθείας τοῦ εὐαγγ.
– 23 μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ τῆς ἐλπίδος
τοῦ εὐαγγελίου οὗ ἠκούσατε
1 Th 1 5 τὸ εὐ. ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς
ἐν λόγῳ μόνον
2 2 λαλῆσαι πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐ. τοῦ θεοῦ
ἐν πολλῷ ἀγῶνι 8 μεταδοῦναι ὑμῖν
οὐ μόνον τὸ εὐ. τοῦ θεοῦ 9 νυκτὸς
καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι – ἐκηρύξαμεν
εἰς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ
– 4 καθὼς δεδοκιμάσμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ
πιστευθῆναι τὸ εὐαγγέλ. → 1 Ti 1 11
3 2 διάκονον τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐ. τ. Χοῦ
2 Th 1 8 „τοῖς μὴ ὑπακούουσιν" τῷ εὐαγγε-
λίῳ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
2 14 ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐαγγ. ἡμῶν
1 Ti 1 11 κατὰ τὸ εὐαγγέλιον τῆς δόξης τοῦ
μακαρίου θεοῦ, ὃ ἐπιστεύθην ἐγώ
2 Ti 1 8 ἀλλὰ συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ

2 Ti 1 10 φωτίσαντος δὲ ζωὴν – διὰ τοῦ εὐαγγ.
2 8 ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν, ἐκ σπέρματος Δαυίδ, κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου
Phm 13 διακονῇ ἐν τοῖς δεσμοῖς τοῦ εὐαγγ.
1 Pe 4 17 τῶν ἀπειθούντων τῷ τοῦ θεοῦ εὐ.
Ap 14 6 ἄγγελον –, ἔχοντα εὐ. αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπί

εὐαγγελιστής S° – *evangelista*
Act 21 8 Φιλίππου τοῦ εὐ. ὄντος ἐκ τῶν ἑπτά
Eph 4 11 αὐτὸς „ἔδωκεν" –, τοὺς δὲ εὐ..άς
2 Ti 4 5 ἔργον ποίησον εὐ..οῦ, τὴν διακονίαν

εὐαρεστεῖν *placēre* [b](pass) *promerēri*
Hb 11 5 μεμαρτύρηται „εὐ..ηκέναι τῷ θεῷ"
– 6 χωρὶς – πίστεως ἀδύνατον „εὐ..ῆσαι"
13 16 τοιαύταις – θυσίαις εὐ..εῖται[b] ὁ θεός

εὐάρεστος, εὐαρέστως *placens* [b]*beneplacens* [c]*placitum* [d]*beneplacitum* [e](τὸ εὐ.) *qaod placeat* [f](εὐ..ον εἶναι) *placēre*
Rm 12 1 τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν – εὐάρεστον
– 2 τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ – εὐ..ον[b] (*voluntas – beneplacens* vl *placens*)
14 18 ὁ – ἐν τούτῳ δουλεύων τῷ Χῷ εὐ.[f] τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀνθρώποις
2 Co 5 9 φιλοτιμούμεθα – εὐ..οι αὐτῷ εἶναι[f]
Eph 5 10 δοκιμάζοντες τί ἐστιν εὐ..ον[d] τῷ κυρ.
Phl 4 18 θυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ θεῷ
Col 3 20 τοῦτο γὰρ εὐ..όν[c] ἐστιν ἐν κυρίῳ
Tit 2 9 δούλους – δεσπόταις – εὐ..ους εἶναι
Hb 12 28 λατρεύωμεν εὐ..ως (*placentes*) τῷ θεῷ 13 21 ποιῶν (sc ὁ θεὸς) ἐν ἡμῖν τὸ εὐ..ον[e] ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ Ἰ. Χοῦ

Εὔβουλος 2 Ti 4 21 ἀσπάζεταί σε Εὔβουλος

εὐγενής *nobilis* Luc 19 12 Act 17 11
1 Co 1 26 οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολλοὶ εὐ..εῖς

εὐδία *serenum erit* [Mat 16 2 εὐ., πυρράζει]

εὐδοκεῖν (*bene*) *complacēre* (*sibi*) *in aliquo* [b]*placēre* (*sibi in*) [c]*beneplacitum esse in* [d]*bonam voluntatem habēre* [e]*consentire* [f]*cupide velle* [g]*probare*
Mat 3 17 „ἐν ᾧ εὐδόκησα" ‖ Mar 1 11 ἐν σοί Luc 3 22 ἐν σοί (vl *complacuit*) – Mat 17 5 ἐν ᾧ 2 Pe 1 17 „εἰς ὅν" Mat 12 18 „ὃν εὐδόκησεν ἡ ψυχή μου" (vl[b] *bene placuit animae meae*)
Luc 12 32 μὴ φοβοῦ, – · ὅτι εὐδόκησεν ὁ πατὴρ ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν τὴν βασιλείαν
Rm 15 26 ηὐδόκησαν[g] – κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχούς 27[b]
1 Co 1 21 εὐδόκησεν[b] ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύ.
10 5 οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν – εὐδόκησεν[c]
2 Co 5 8 εὐδοκοῦμεν[d] μᾶλλον ἐκδημῆσαι
12 10 εὐδοκῶ[b] ἐν ἀσθενείαις – ὑπὲρ Χοῦ
Gal 1 15 ὅτε δὲ εὐδόκησεν[b] ὁ ἀφορίσας με – ἀποκαλύψαι τὸν υἱὸν – ἐν ἐμοί
Col 1 19 ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι
1 Th 2 8 ηὐδοκοῦμεν[f] μεταδοῦναι ὑμῖν οὐ μόνον τὸ εὐαγγ. ἀλλὰ καὶ τὰς – ψυχάς
3 1 ηὐδοκήσαμεν[b] καταλειφθῆναι ἐν Ἀθ.
2 Th 2 12 οἱ – εὐδοκήσαντες[e] τῇ ἀδικίᾳ
Hb 10 6 „ὁλοκαυτώματα – οὐκ εὐ..ησας[b]" 8[b]
– 38 „ἐὰν ὑποστείληται, οὐκ εὐδοκεῖ[b] ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ

εὐδοκία *voluntas* [b]*bona voluntas* [c]*propositum* [d]*beneplacitum* – [e](εὐδοκία ἐγένετο) *placuit* [f]*placitum fuit*
Mat 11 26 οὕτως εὐδοκία ἐγένετο[f] ἔμπροσθέν σου ‖ Luc 10 21[e]
Luc 2 14 ἐπὶ γῆς εἰρήνη (vl + καὶ) ἐν (vg° vl *in*) ἀνθρώποις εὐδοκίας[b] (vl ..κία).
Rm 10 1 ἡ μὲν εὐδ. τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ἡ δέησις – ὑπὲρ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν
Eph 1 5 κατὰ τὴν εὐδ.[c] τοῦ θελήματος αὐτοῦ 9 κατὰ τὴν εὐδοκίαν[d] (vl *bonum pl.*) αὐτοῦ, ἣν προέθετο ἐν αὐτῷ
Phl 1 15 τινὲς δὲ καὶ δι' εὐδοκίαν[b] τὸν Χὸν κηρύσσουσιν 16 οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης
2 13 ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θέλειν καὶ τὸ ἐνεργεῖν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίας[b]
2 Th 1 11 ἵνα – πληρώσῃ πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργον πίστεως

εὐεργεσία [a]*benefactum* [b]*beneficium*
Act 4 9 ἐπὶ εὐ..ίᾳ[a] ἀνθρώπου ἀσθενοῦς
1 Ti 6 2 οἱ τῆς εὐ..ίας[b] ἀντιλαμβανόμενοι

εὐεργετεῖν *benefacere* (part. *b..iendo*)
Act 10 38 ὃς διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος

εὐεργέτης *beneficus* Luc 22 25 καὶ οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐ..έται καλοῦνται

εὔθετος [a]*aptus* [b]*opportunus* [c]*utilis*
Luc 9 62 οὐδεὶς – εὔθ.[a] ἐστιν τῇ βασ. τ. θεοῦ
14 35 οὔτε εἰς κοπρίαν εὔθετον[c] Hb 6 7 γῆ – τίκτουσα βοτάνην εὔθετον[b]

***εὐθέως** et adverbium ***εὐθύς** *statim* [b]*confestim* [c]*continuo* [d]*protinus*
Mat 4 20 εὐθέως[c] ἀφέντες τὰ δίκτυα 22 τὸ πλοῖον || Mar 1 18 εὐθὺς[d] – τὰ δίκτ.
8 3 εὐθέως[b] ἐκαθαρίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα || Mar 1 42 ἀπῆλθεν Luc 5 13[b]
13 5 εὐθέως[c] ἐξανέτειλεν || Mar 4 5
– 20 εὐθὺς[c] μετὰ χαρᾶς λαμβάνων (sc τὸν λόγον) 21 εὐθὺς[c] σκανδαλίζεται || Mar 4 16 εὐθὺς[b] ἔρχ. ὁ σατ. 16.17[b]
20 34 εὐθέως[b] ἀνέβλεψαν || Mar 10 52[b] ἀ..εν
24 29 εὐθέως – μετὰ τὴν θλῖψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων „ὁ ἥλιος σκοτ." → Luc 21 9
25 15 εὐθέως πορευθεὶς – ἠργάσατο
Mar 2 8 εὐθὺς ἐπιγνοὺς ὁ Ἰησ. τῷ πνεύματι 5 30 ἐν ἑαυτῷ τὴν – δύν. ἐξελθοῦσαν
– 12 εὐθὺς ἄρας τὸν κράβατον 5 29 εὐθὺς[b] ἐξηράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος 42 εὐθὺς[b] ἀνέστη τὸ κοράσιον 7 35 εὐθὺς (vg°) ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης
14 72 εὐθὺς ἐκ δευτέρου ἀλέκτωρ ἐφώνησεν Joh 18 27 εὐθέως ἀλ. ἐφώνησεν
Luc 12 36 ἵνα – εὐθέως[b] ἀνοίξωσιν αὐτῷ
– 54 εὐθέως λέγετε ὅτι ὄμβρος ἔρχεται
14 5 οὐκ εὐθέως[c] ἀνασπάσει αὐτόν –;
17 7 τίς – ἐρεῖ –· εὐθέως – ἀνάπεσε –;
21 9 ἀλλ' οὐκ εὐθέως τὸ τέλος
Joh 5 9 εὐθέως ἐγένετο ὑγιὴς ὁ ἄνθρωπος
6 21 εὐθέως ἐγέν. τὸ πλοῖον ἐπὶ τῆς γῆς
13 30 ἐξῆλθεν εὐθύς[c]· ἦν δὲ νύξ
– 32 καὶ εὐθὺς[c] δοξάσει αὐτόν
19 34 ἐξῆλθεν εὐθὺς[c] αἷμα καὶ ὕδωρ
Act 9 18 εὐθέως[b] ἀπέπεσαν – ὡς λεπίδες
– 34 εὐθέως[c] ἀνέστη (sc Αἰνέας)
Gal 1 16 εὐθέως[c] οὐ προσανεθέμην σαρκί
Jac 1 24 εὐθέως ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν
3 Jo 14 ἐλπίζω δὲ εὐθέως[d] σε ἰδεῖν
Ap 4 2 εὐθέως ἐγενόμην ἐν πνεύματι

εὐθυδρομεῖν S° – *recto cursu venire*
Act 16 11 εἰς Σαμοθρᾴκην 21 1 εἰς τὴν Κῶ

εὐθυμεῖν S° – *bono* [b]*aequo animo esse*
Act 27 22 παραινῶ ὑμᾶς εὐθ. 25 διὸ εὐθυμεῖτε
Jac 5 13 εὐθυμεῖ[b] τις; ψαλλέτω

εὔθυμος *animaequior* Act 27 36 εὔθυμοι

εὐθύμως S° – *bono animo*
Act 24 10 εὐθύμως (vl ..ότερον) – ἀπολογοῦμαι

εὐθύνειν *dirigere* Joh 1 23 „ὁδὸν κυρίου"
Jac 3 4 ὅπου ἡ ὁρμὴ τοῦ εὐ..οντος βούλεται

εὐθύς, εὐθεῖα, εὐθύ *rectus* [b]*directus* (adverbium εὐθύς → εὐθέως)
Mat 3 3 „εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους" αὐτοῦ || Mar 1 3 Luc 3 4.5 „ἔσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθείας[b]" (*in directa*)
Act 8 21 ἡ γὰρ „καρδία" σου „οὐκ ἔστιν εὐθεῖα" ἔναντι τοῦ θεοῦ
9 11 εἰς τὴν ῥύμην τὴν καλουμ. εὐθεῖαν
13 10 „τὰς ὁδοὺς τοῦ κυρίου τὰς εὐθ.;"
2 Pe 2 15 καταλείποντες εὐθεῖαν ὁδόν

εὐθύτης *aequitas* Hb 1 8 „ῥάβδος – εὐ..τος"

εὐκαιρεῖν S° – [a]*spatium habēre* [b]*vacare* [c]*vacuum mihi est*
Mar 6 31 καὶ οὐδὲ φαγεῖν εὐκαίρουν[a]
Act 17 21 εἰς οὐδὲν ἕτερον ηὐκαίρουν[b] ἢ λέγ.
1 Co 16 12 ἐλεύσεται δὲ ὅταν εὐκαιρήσῃ[c]

εὐκαιρία *opportunitas*
Mat 26 16 ἐζήτει εὐκ. ἵνα – παραδῷ || Luc 22 6

εὔκαιρος *opportunus* Mar 6 21 ἡμέρα
Hb 4 16 χάριν – εἰς εὔκαιρον βοήθειαν

εὐκαίρως *opportune* (Mar 6 31 vl οὐδὲ φαγεῖν εὐκ. εἶχον *spatium habebant*)
Mar 14 11 ἐζήτει πῶς αὐτὸν εὐκαίρως παραδοῖ
2 Ti 4 2 ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως

εὐκοπώτερον *facilius*
Mat 9 5 τί – ἐστιν εὐκ., εἰπεῖν· ἀφίενται –, ἢ εἰπεῖν· ἔγειρε –; || Mar 2 9 Luc 5 23
19 24 εὐκ. ἐστιν κάμηλον – εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον || Mar 10 25 διελθεῖν Luc 18 25
Luc 16 17 εὐκ. – τὸν οὐρ. καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν

εὐλάβεια *reverentia*
Hb 5 7 εἰσακουσθεὶς ἀπὸ τῆς εὐλαβείας
12 28 λατρεύωμεν –, μετὰ εὐλαβείας καὶ δέους (*cum metu et reverentia*)

εὐλαβεῖσθαι *metuere* Hb 11 7 πίστει – Νῶε –, εὐλαβηθεὶς κατεσκεύασεν κιβωτόν

εὐλαβής *timoratus* [b]*religiosus*
Luc 2 25 Συμεών, – δίκαιος καὶ εὐλαβής
Act 2 5 Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς[b] 8 2
22 12 Ἀνανίας –, ἀνὴρ εὐλ. (vg°) κατὰ τὸν νόμον (*vir sec. legem test. habens*)

εὐλογεῖν *benedicere* → ἐνευλ., κατευλογεῖν
Mat 14 19 ἀναβλέψας – εὐλόγησεν, καὶ κλάσας ἔδωκεν || Mar 6 41 (8 7) Luc 9 16

Mat 21 9 „εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος" ‖ Mar 11 9.10 εὐ..η ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυίδ Luc 19 38 Joh 12 13 – Mat 23 39 ‖ Luc 13 35
25 34 δεῦτε οἱ εὐ..ημένοι τοῦ πατρός μου
26 26 εὐλογήσας ἔκλασεν ‖ Mar 14 22
Luc 1 42 εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν, καὶ εὐ..νος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου
– 64 ἐλάλει εὐλογῶν τὸν θεόν 2 28
2 34 εὐλόγησεν αὐτοὺς Συμεών
6 28 εὐ..εῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς
24 30 λαβὼν τὸν ἄρτον εὐλόγησεν
– 50 ἐπάρας τὰς χεῖρας – εὐλόγησεν αὐτούς 51 ἐν τῷ εὐλογεῖν – αὐτούς
– 53 ἐν τῷ ἱερῷ εὐλογοῦντες τὸν θεόν
Act 3 26 ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐλογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀποστρέφειν – ἀπὸ τ. πονηριῶν
Rm 12 14 εὐ..εῖτε τοὺς διώκοντας (vl + ὑμᾶς vg, vl°), εὐ..εῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε
1 Co 4 12 λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν, διωκόμ.
10 16 τὸ ποτήριον τῆς εὐλογίας ὃ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν – ;
14 16 ἐὰν εὐλογῇς [ἐν] πνεύματι, – πῶς – ;
Gal 3 9 ὥστε οἱ ἐκ πίστεως εὐλογοῦνται (*benedicentur*) σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ
Eph 1 3 ὁ εὐλογήσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ πνευματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις
Hb 6 14 „εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε"
7 1.6 τὸν ἔχοντα τὰς ἐπαγγελίας „εὐλόγηκεν" 7 τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται
11 20 εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ 21
Jac 3 9 ἐν αὐτῇ εὐλογοῦμεν τὸν κύριον
1 Pe 3 9 τοὐναντίον δὲ εὐλογοῦντες

εὐλογητός *benedictus*
Mar 14 61 σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ εὐλογ.;
Luc 1 68 „εὐλογ. κύριος ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραήλ"
Rm 1 25 ὅς ἐστιν εὐλ. εἰς τοὺς αἰῶνας 9 5 ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας 2 Co 11 31 ὁ ὢν εὐλογ.
2 Co 1 3 εὐλ. ὁ θεὸς κ. πατήρ Eph 1 3 1 Pe 1 3

εὐλογία *benedictio* (Rm 16 18 ..*nes*)
Rm 15 29 ἐν πληρώματι εὐ..ας Χοῦ ἐλεύσομαι
16 18 διὰ τῆς χρηστολογίας (*per dulces sermones*) καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων
1 Co 10 16 et Eph 1 3 → εὐλογεῖν
2 Co 9 5 ἵνα – προκαταρτίσωσιν τὴν – εὐλογίαν ὑμῶν, – ὡς εὐλογίαν καὶ μὴ ὡς πλεον.
– 6 ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις (*in ben.*) ἐπ' εὐλογίαις (*de ben.*) καὶ θερίσει
Gal 3 14 ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀβρ.
Hb 6 7 μεταλαμβάνει εὐ..ας ἀπὸ τοῦ θεοῦ
12 17 θέλων κληρονομῆσαι τὴν εὐλογίαν
Jac 3 10 ἐξέρχεται εὐλογία καὶ κατάρα
1 Pe 3 9 ἐκλήθητε ἵνα εὐ..αν κληρονομήσητε
Ap 5 12 ἄξιός ἐστιν – λαβεῖν τὴν – εὐλογίαν
– 13 τῷ „καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ" καὶ τῷ ἀρνίῳ ἡ εὐλογία 7 12 τῷ θεῷ ἡμῶν

εὐμετάδοτον εἶναι S° – *facile tribuere*
1 Ti 6 18 εὐμεταδότους εἶναι, κοινωνικούς

Εὐνίκη 2 Ti 1 5 ἐν – τῇ μητρί σου Εὐνίκῃ

εὐνοεῖν *consentire*
Mat 5 25 ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχύ

εὔνοια *bona volantas* Eph 6 7 μετ' εὐνοίας δουλεύοντες ὡς τῷ κυρίῳ

εὐνοῦχος et **εὐνουχίζειν** S° – *eunuchus* [b]*eunuchum facere* [c]*castrare*
Mat 19 12 εἰσὶν – εὐνοῦχοι οἵτινες – ἐγεννήθησαν οὕτως, καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι οἵτινες εὐνουχίσθησαν[b] ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ εἰσὶν εὐνοῦχοι οἵτινες εὐνούχισαν[c] ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν
Act 8 27 Αἰθίοψ εὐνοῦχος δυνάστης 34.36.38.39

Εὐοδία *Evodia* (vl *Euhodia*) Phl 4 2

εὐοδοῦσθαι [a]*prosperum iter habēre* [b]*bene placēre* [c]*prospere ingredi* [d]*prospere agere* Rm 1 10 εἴ πως – ποτὲ εὐοδωθήσομαι[a] – τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς
1 Co 16 2 θησαυρίζων ὅ τι ἐὰν εὐοδῶται[b]
3 Jo 2 εὔχομαί σε εὐοδοῦσθαι[c] καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς εὐοδοῦταί[d] σου ἡ ψυχή

τὸ **εὐπάρεδρον** S° – τῷ κυρίῳ *quod facultatem praebeat – dominum obsecrandi* (vl *observandi*) 1 Co 7 35 πρὸς τὸ εὔσχημον καὶ εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ

εὐπειθής *suadibilis* Jac 3 17 ἡ – ἄνωθεν σοφία –, ἔπειτα – ἐπιεικής, εὐπειθής

εὐπερίστατος S° – *circumstans nos*
Hb 12 1 ἀποθέμενοι – τὴν εὐ..ον ἁμαρτίαν

εὐποιΐα S° – *beneficentia* Hb 13 16 κ. κοιν.

εὐπορεῖσθαι *habēre* Act 11 29 καθὼς εὐ..τό τις

εὐπορία S vl – *acquisitio* Act 19 25 ἡμῖν ἐστ.

εὐπρέπεια *decor* Jac 1 11 ἡ εὐ. – ἀπώλετο

εὐπρόσδεκτος S° – *acceptus* [b]*acceptabilis*
Rm 15 16 ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐ..ος
– 31 ἵνα – ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἰερουσαλὴμ εὐπ. τοῖς ἁγίοις γένηται
2 Co 6 2 ἰδοὺ νῦν „καιρὸς εὐπρόσδεκτος[b]"
8 12 καθὸ ἐὰν ἔχῃ εὐπ., οὐ καθὸ οὐκ ἔχει
1 Pe 2 5 ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους[b] θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χοῦ

εὐπροσωπεῖν S° – *placēre* Gal 6 12 ἐν σαρκί

εὐρακύλων S° – *euroaquilo* Act 27 14

***εὑρίσκειν** *invenire*
(omnes loci allati sunt ex epist. et Apc)
Mat 7 7 ζητεῖτε, καὶ εὑρήσετε 8 ὁ ζητῶν εὑρίσκει || Luc 11 9.10
– 14 ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὑρίσκοντες αὐτήν
8 10 παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰσραὴλ εὗρον || Luc 7 9 οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσρ.
10 39 ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας – ἕνεκεν ἐμοῦ εὑρήσει αὐτήν 16 25
11 29 „εὑρήσετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχ. ὑμ."
12 43 ζητοῦν ἀνάπαυσιν, καὶ οὐχ εὑρίσκει 44 || Luc 11 24 καὶ μὴ εὑρίσκον λέγει· 25
13 44 θησαυρῷ –, ὃν εὑρὼν ἄνθρ. ἔκρυψεν
– 46 εὑρὼν – ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην
18 13 ἐὰν γένηται εὑρεῖν αὐτό || Luc 15 5
20 6 ἐξελθὼν εὗρεν ἄλλους ἑστῶτας
21 19 οὐδὲν εὗρεν – εἰ μὴ φύλλα μόνον || Mar 11 13 εἰ ἄρα τι εὑρήσει ἐν αὐτῇ, καὶ – οὐδὲν εὗρεν cfr Luc 13 6.7
22 9 ὅσους ἐὰν εὕρητε καλέσατε 10
24 46 ὃν – ὁ κύριος αὐτοῦ εὑρήσει οὕτως ποιοῦντα || Luc 12 43 – Mar 13 36
Luc 1 30 εὗρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ θεῷ
15 4 τίς – οὐ – πορεύεται – ἕως εὕρῃ αὐτό; 5.6 εὗρον τὸ πρόβατόν μου 8 ζητεῖ – ἕως οὗ εὕρῃ; 9 εὑροῦσα συγκαλεῖ τὰς φίλας – · – εὗρον τὴν δραχμὴν 24 ἦν ἀπολωλὼς καὶ εὑρέθη 32
17 18 οὐχ εὑρέθησαν – δοῦναι δόξαν τ. θεῷ –;
18 8 ἄρα εὑρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;
23 4 οὐδὲν εὑρίσκω αἴτιον 14.22 Joh 18 38 19 4.6 Act 13 28 23 9 24 20
Joh 1 41 εὑρίσκει – Σίμωνα – · εὑρήκαμεν τὸν Μεσσίαν 45 εὑρίσκει – τὸν Ναθαναὴλ – · ὃν ἔγραψεν Μωϋσῆς – εὑρήκαμεν
Joh 7 34 ζητήσετέ με καὶ οὐχ εὑρήσετε 36
Act 4 21 μηδὲν εὑ..οντες τὸ πῶς κολάσωνται
5 39 μήποτε καὶ θεομάχοι εὑρεθῆτε
7 46 Δαυίδ· ὃς εὗρεν χάριν ἐνώπ. τ. θεοῦ
8 40 Φίλιππος δὲ εὑρέθη εἰς Ἄζωτον
17 27 ζητεῖν τὸν θεόν, εἰ ἄρα γε ψηλαφήσειαν αὐτὸν καὶ εὕροιεν, καί γε οὐ
Rm 4 1 τί – ἐροῦμεν εὑρηκέναι Ἀβραάμ – ;
7 10 εὑρέθη μοι ἡ ἐντολή – εἰς θάνατον
– 21 εὑρίσκω ἄρα τὸν νόμον –, ὅτι ἐμοί
10 20 „εὑρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν"
1 Co 4 2 ζητεῖται – ἵνα πιστός τις εὑρεθῇ
15 15 εὑ..όμεθα δὲ καὶ ψευδομάρτυρες
2 Co 2 13 τῷ μὴ εὑρεῖν με Τίτον τὸν ἀδελφόν
5 3 εἴ γε – οὐ γυμνοὶ εὑρεθησόμεθα
9 4 ἐὰν – εὕρωσιν ὑμ. ἀπαρασκευάστους
11 12 ἵνα – εὑρεθῶσιν καθὼς καὶ ἡμεῖς
12 20 μή πως – οὐχ οἵους θέλω εὕρω ὑμᾶς, κἀγὼ εὑρεθῶ ὑμῖν οἷον οὐ θέλετε
Gal 2 17 εἰ – εὑρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί
Phl 2 7 σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος
3 9 ἵνα – εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ (sc Χῷ)
2 Ti 1 17 ἐζήτησέν με καὶ εὗρεν 18 δῴη αὐτῷ ὁ κύριος εὑρεῖν ἔλεος παρὰ κυρίου
Hb 4 16 ἵνα – χάριν εὕρωμεν εἰς – βοήθειαν
9 12 αἰωνίαν λύτρωσιν εὑράμενος
11 5 Ἐνὼχ – „οὐχ ηὑρίσκετο διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός"
12 17 μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὗρεν
1 Pe 1 7 ἵνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον χρυσίου – εὑρεθῇ
2 22 „οὐδὲ εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ" cfr Ap 14 5 αὐτῶν – „ψεῦδος"
2 Pe 3 10 γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα εὑρεθήσεται (vl οὐχ εὑρ. et κατακαήσεται vg *exurentur,* vl om *terra ... exur.*)
– 14 ἀμώμητοι αὐτῷ εὑρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ
2 Jo 4 ἐχάρην – ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ
Ap 2 2 εὗρες αὐτοὺς ψευδεῖς 3 2 οὐ γὰρ εὕρηκά σου ἔργα πεπληρωμένα
5 4 οὐδεὶς ἄξιος εὑρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλ.
9 6 οὐ μὴ εὑρήσουσιν αὐτόν (sc θάνατ.)
12 8 16 20 18 14.21.22.24 20 11
20 15 εἴ τις οὐχ „εὑρέθη ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ζωῆς γεγραμμένος"

εὐρύχωρος *spatiosus* Mat 7 13 ἡ ὁδός

εὐσέβεια *pietas*
Act 3 12 ἡμῖν τί ἀτενίζετε ὡς ἰδίᾳ – εὐσεβείᾳ

(vg *potestate*, vl *pietate*) πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν αὐτόν;
1 Ti 2 2 βίον διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ
3 16 μέγα ἐστὶν τὸ τῆς εὐσεβ. μυστήριον
4 7 γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς εὐσέβειαν
– 8 ἡ δὲ εὐσ. πρὸς πάντα ὠφέλιμός ἐστ.
6 3 τῇ κατ' εὐσέβειαν διδασκαλίᾳ
– 5 νομιζόντων πορισμὸν εἶναι τὴν εὐσ.
– 6 ἔστιν δὲ πορισμὸς – ἡ εὐσ. μετὰ αὐταρκείας 11 δίωκε – εὐσέβειαν, πίστιν
2 Ti 3 5 ἔχοντες μόρφωσιν εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἠρνημένοι
Tit 1 1 ἐπίγνωσιν ἀληθείας τῆς κατ' εὐ..αν
2 Pe 1 3 πάντα – τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν
– 6 ἐν δὲ τῇ ὑπομονῇ τὴν εὐσέβειαν 7 ἐν δὲ τῇ εὐσεβείᾳ τὴν φιλαδελφίαν
3 11 ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν [ὑμᾶς] ἐν ἁγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις

εὐσεβεῖν [a]*colere* [b]*regere*
Act 17 23 ὃ οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε[a]
1 Ti 5 4 πρῶτον τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν[b]

εὐσεβής [a]*religiosus* [b]*metuens dominum* [c]*pius* Act 10 2 Κορνήλ., – εὐσ.[a] καὶ φοβούμενος τὸν θεόν 7 στρατιώτην εὐ..ῆ[b]
2 Pe 2 9 οἶδεν κύριος εὐσεβεῖς[c] ἐκ πειρασμοῦ ῥύεσθαι, ἀδίκους δὲ εἰς

εὐσεβῶς *pie* 2 Ti 3 12 οἱ θέλοντες ζῆν εὐσ. – διωχθήσονται Tit 2 12 ἵνα – εὐσ. ζήσωμ.

εὔσημος *manifestus* 1 Co 14 9 εὔ..ον λόγον

εὔσπλαγχνος S° – *misericors* Eph 4 32 εὔ..οι, χαριζόμενοι ἑαυτοῖς 1 Pe 3 8 πάντες – εὔ..οι

εὐσχημόνως S° – *honeste*
Rm 13 13 εὐσχημόνως περιπατήσωμεν 1 Th 4 12
1 Co 14 40 πάντα εὐσχ. καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω

εὐσχημοσύνη *honestas* 1 Co 12 23 τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐ..ην περισσοτέραν ἔχει

εὐσχήμων *honestus* [b]*nobilis*
Mar 15 43 Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀρ., εὐ.[b] βουλευτής
Act 13 50 τὰς σεβομ. γυναῖκας τὰς εὐσχ. 17 12
1 Co 7 35 πρὸς τὸ εὔσχημον καὶ εὐπάρεδρον
12 24 τὰ δὲ εὐ..ονα ἡμῶν οὐ χρείαν ἔχει

εὐτόνως [a]*constanter* [b]*vehementer*
Luc 23 10 εὐτόνως[a] κατηγοροῦντες αὐτοῦ
Act 18 28 εὐτ.[b] – τοῖς Ἰουδαί. διακατηλέγχετο

εὐτραπελία S° – *scurrilitas* Eph 5 4

Εὔτυχος Act 20 9 νεανίας ὀνόματι Εὔτυχος

εὐφημία S° – *bona fama* 2 Co 6 8 διὰ – εὐ..ας

εὔφημος S° – *bonae famae* Phl 4 8 ὅσα εὔ..α

εὐφορεῖν S° – *uberes fructus afferre* Luc 12 16

εὐφραίνειν (2 Co) *laetificare* – **εὐ..εσθαι**: *epulari* [b]*laetari* [c]*exultare* [d]*iucundari*
Luc 12 19 φάγε, πίε, εὐφραίνου 15 23.24.29.32
16 19 εὐφραινόμενος καθ' ἡμέραν λαμπρῶς
Act 2 26 „ηὐφράνθη[b] μου ἡ καρδία"
7 41 εὐ..οντο[b] ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν
Rm 15 10 „εὐφράνθητε[b] ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ"
2 Co 2 2 τίς ὁ εὐ..ων με εἰ μὴ ὁ λυπούμενος
Gal 4 27 „εὐφράνθητι[b], στεῖρα –, ῥῆξον"
Ap 11 10[d] – 12 12 „εὐ..εσθε[b], οὐρανοὶ" καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες 18 20[c] „οὐρανέ"

Εὐφράτης *Euphrates* (vl *Eufr.*) Ap 9 14 16 12

εὐφροσύνη [a]*iucunditas* [b]*laetitia*
Act 2 28[a] 14 17 ἐμπιπλῶν – εὐ..ης[b] τὰς καρδίας

εὐχαριστεῖν *gratias agere*
Mat 15 36 εὐ..ήσας ἔκλασεν καὶ ἐδίδου ‖ Mar 8 6 – Joh 6 11.23 εὐ..ήσαντος τοῦ κυρ.
26 27 ποτήριον – εὐ..ήσας ἔδωκεν αὐτοῖς ‖ Mar 14 23 Luc 22 17 εὐ..ήσας εἶπεν· λάβετε – καὶ διαμερίσατε 19 εὐ..ήσας ἔκλασεν καὶ ἔδωκεν 1 Co 11 24 εὐ..ήσας ἔκλασεν καὶ εἶπεν· τοῦτό μου
Luc 17 16 εὐ..ῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρ.
18 11 ὁ θεός, εὐ..ῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμὶ ὥσπερ
Joh 11 41 πάτερ, εὐ..ῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου
Act 27 35 λαβὼν ἄρτον εὐχαρίστησεν τῷ θεῷ
28 15 εὐ..ήσας τῷ θεῷ ἔλαβε θάρσος
Rm 1 8 πρῶτον – εὐ..ῶ τῷ θεῷ μου διὰ Ἰ. Χοῦ περὶ – ὑμῶν, ὅτι 1 Co 1 4 τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν ἐπὶ τῇ χάριτι –, ὅτι Phl 1 3 τῷ θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνείᾳ ὑμῶν Phm 4 πάντοτε μνείαν σου ποιούμενος Eph 1 16 οὐ παύομαι εὐ..ῶν ὑπὲρ ὑμῶν Col 1 3 εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ πατρὶ τοῦ κυρίου 1 Th 1 2 τῷ θεῷ πάντοτε περὶ – ὑμῶν 2 Th 1 3 εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν 2 13
– 21 οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν ἢ ηὐχ..ησαν
14 6 ὁ ἐσθίων κυρίῳ ἐσθίει, εὐχαριστεῖ γὰρ

τῷ θεῷ· καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυρίῳ οὐκ ἐσθίει, καὶ εὐχαριστεῖ τῷ θεῷ
Rm 16 4 οἷς (sc Priscae et Aqu.) οὐκ ἐγὼ μόνος εὐ..ῶ ἀλλὰ καὶ πᾶσαι αἱ ἐκκλησ.
1 Co 1 14 εὐ..ῶ (vl + τῷ θεῷ vg) ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα –· ἵνα μή τις εἴπῃ
10 30 τί βλασφημοῦμαι ὑπὲρ οὗ – εὐ..ῶ;
14 17 σὺ – καλῶς εὐ..εῖς, ἀλλ' ὁ ἕτερος
– 18 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ, πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλώσσαις λαλῶ
2 Co 1 11 ἵνα – τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ἡμῶν
Eph 5 20 εὐ..οῦντες πάντοτε ὑπὲρ πάντων ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου – τῷ θεῷ καὶ π.
Col 1 12 εὐ..οῦντες τῷ πατρὶ τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶς 3 17 ὅ τι ἐὰν ποιῆτε –, πάντα ἐν ὀνόματι κυρίου Ἰησοῦ, εὐχαριστοῦντες τῷ θεῷ πατρὶ δι' αὐτοῦ
1 Th 2 13 ἡμεῖς εὐ..οῦμεν τῷ θεῷ ἀδιαλείπτως
5 18 ἐν παντὶ εὐ..εῖτε· τοῦτο – θέλημα
Ap 11 17 εὐ..οῦμέν σοι, κύριε ὁ θεὸς –, ὅτι

εὐχαριστία *gratiarum actio* [b]*benedictio*
Act 24 3 ἀποδεχόμεθα – μετὰ πάσης εὐ..ας
1 Co 14 16 πῶς ἐρεῖ τὸ ἀμὴν ἐπὶ τῇ σῇ εὐ..ᾳ[b];
2 Co 4 15 διὰ τῶν πλειόνων τὴν εὐχαριστίαν
9 11 ἁπλότητα, ἥτις κατεργάζεται δι' ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ θεῷ 12 ἡ διακονία – περισσεύουσα διὰ πολλῶν εὐ..ῶν τῷ θ.
Eph 5 4 ἃ οὐκ ἀνῆκεν, ἀλλὰ μᾶλλον εὐ..α
Phl 4 6 τῇ δεήσει μετὰ εὐ..ας τὰ αἰτήματα
Col 2 7 περισσεύοντες ἐν εὐχαριστίᾳ
4 2 γρηγοροῦντες ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ
1 Th 3 9 τίνα – εὐχαριστίαν δυνάμεθα τῷ θεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν –;
1 Ti 2 1 παρακαλῶ – ποιεῖσθαι (*fieri*) – εὐ..ας, ὑπὲρ πάντων ἀνθρ., ὑπὲρ βασιλέων
4 3 ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάλημψιν μετὰ εὐ..ας 4 μετὰ εὐχ. λαμβανόμενον
Ap 4 9 ὅταν δώσουσιν – εὐ..αν[b] τῷ καθημ.
7 12 ἡ εὐχαρ. καὶ ἡ τιμὴ – τῷ θεῷ ἡμῶν

εὐχάριστος *gratus* Col 3 15 εὐ..οι γίνεσθε

εὔχεσθαι *optare* [b]*orare* [c]*orationem facere*
Act 26 29 εὐξαίμην ἂν τῷ θεῷ – 27 29
Rm 9 3 ηὐχόμην – ἀνάθεμα εἶναι αὐτός
2 Co 13 7 εὐχόμεθα[b] – πρὸς τὸν θεὸν μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν μηδέν 9 τοῦτο καὶ εὐχόμεθα[b], τὴν ὑμῶν κατάρτισιν
3 Jo 3 εὔχομαί[c] σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίν.

εὐχή [a]*oratio* [b]*votum* Act 18 18[b] 21 23[b]
Jac 5 15 ἡ εὐ.[a] τῆς πίστεως σώσει τὸν κάμν.

εὔχρηστος *utilis* 2 Ti 2 21 4 11 εἰς διακ. Phm 11

εὐψυχεῖν S° – *bono animo esse* Phl 2 19

εὐωδία [a]*bonus odor* [b]*suavitas*
2 Co 2 15 Χοῦ εὐ.[a] ἐσμὲν τῷ θεῷ ἐν τοῖς σῳζ.
Eph 5 2 „θυσίαν – εἰς ὀσμὴν εὐ..ας[b]" Phl 4 18[b]

εὐώνυμος *sinister* (*ad s..tram, a s..tris*)
Mat 20 21 καὶ εἷς ἐξ εὐ..ων σου 23 ‖ Mar 10 40
25 33 τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ εὐ..ων 41 τοῖς ἐξ εὐ.
27 38 καὶ εἷς ἐξ εὐ..ων ‖ Mar 15 27 αὐτοῦ
Act 21 3 καταλιπόντες αὐτὴν (Cyprum) εὐ..ον
Ap 10 2 τὸν δὲ εὐ..ον (sc πόδα) ἐπὶ τῆς γῆς

ἐφάλλεσθαι *insilire* Act 19 16 ἐπ' αὐτούς

ἐφάπαξ S° – *semel* [b]*simul*
Rm 6 10 τῇ ἁμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ
1 Co 15 6 ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφ.[b]
Hb 7 27 ἐποίησεν ἐφάπαξ ἑαυτὸν ἀνενέγκας
9 12 εἰσῆλθεν ἐφάπαξ εἰς τὰ ἅγια
10 10 ἡγιασμένοι ἐσμὲν διὰ – Ἰησ. Χοῦ ἐφ.

Ἐφέσιος Act 19 28 ἡ Ἄρτ. Ἐφεσίων 34 – 35
Act 21 29 προεωρακότες Τρόφιμον τὸν Ἐ. – σύν

Ἔφεσος Act 18 19. 21. 24 19 1. 17. 26 20 16. 17
1 Co 15 32 ἐθηριομάχησα ἐν Ἐφέσῳ – 16 8
Eph 1 1 τοῖς ἁγίοις τοῖς οὖσιν [ἐν Ἐφέσῳ]
1 Ti 1 3 παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφ.
2 Ti 1 18 ὅσα ἐν Ἐφ. διηκόνησεν (Onesiph.)
4 12 Τύχικον – ἀπέστειλα εἰς Ἔφεσον
Ap 1 11 2 1 τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφ. ἐκκλησίας

ἐφευρετής S° – *inventor* Rm 1 30 ἐ..ὰς κακῶν

ἐφημερία [a](gen.) *vicis* [b]*de vice* Luc 1 5 ἐξ ἐ..ας[b] Ἀβιά 8 ἐν τῇ τάξει τῆς ἐφ.[a] αὐτοῦ

ἐφήμερος S° – *quotidianus*
Jac 2 15 λειπόμενοι τῆς ἐφημέρου τροφῆς

ἐφικνεῖσθαι *pertingere* (*ad*) 2 Co 10 13. 14

ἐφιστάναι (intrans.) *astare* [b]*stare* [c]*stare iuxta* [d]*stare secus* [e]*stare* (*super*) [f]*instare* [g]*assistere* [h]*supervenire* [i]*convenire* [k]*concurrere* [l]*imminēre*
Luc 2 9 ἄγγελος κυρίου ἐπέστη[c] αὐτοῖς 24 4

ἄνδρες δύο ἐπέστησαν[d] αὐταῖς Act
12 7 23 11 ἐπιστὰς[g] αὐτῷ ὁ κύριος
Luc 23 8[h] 4 39[e] 10 40[b] Μάρθα 20 1[i] ἀρχιερεῖς
21 34 μήποτε – ἐπιστῇ[h] ἐφ' ὑμᾶς αἰφνίδιος
ἡ ἡμέρα ἐκείνη 1 Th 5 3 τότε αἰφνί-
διος αὐτοῖς ἐφίσταται[h] ὄλεθρος
Act 4 1 ἐπέστησαν[h] αὐτοῖς οἱ ἱερεῖς 6 12[k] 10
17 11 11 17 5[g] 22 13.20 αὐτὸς ἤμην ἐφε-
στὼς καὶ συνευδοκῶν 23 27[h] 28 2[l] ὑετός
2 Ti 4 2 ἐπίστηθι[f] εὐκαίρως ἀκαίρως
– 6 ὁ καιρὸς τῆς ἀναλύσεώς μου ἐφέ-
στηκεν[f] (*instat*)

Ἐφράιμ Joh 11 54 εἰς Ἐφρ. λεγομένην πόλιν

ἐφφαθά S° – *ephphetha* (vl *eff.*) Mar 7 34

***ἔχειν, ἔχεσθαι** *habēre* [b]*male, bene, melius (se) habēre* [c]*se habet* [d]*habēre aliquid adversus (..um)* [e](ἐχόμενος) *proximus, seqaens, alius, posterus, vicinior*

ἁμαρτίαν, ἀνάγκην, ἀνάπαυσιν ἔχειν, ἐν γαστρὶ ἔχειν, εἰρήνην, ἐλπίδα, ἐξουσίαν ἔχειν, ἐσχάτως, ἐν ἑτοίμῳ, ἑτοίμως ἔχειν, ζωὴν (αἰώνιον), μισθόν, νόμον, πίστιν, συνείδησιν, τέλος, χρείαν ἔχειν → ἁμαρτία, ἀνάγκη κτλ

Mat 3 9 πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβρ. || Luc 3 8
4 24 τοὺς κακῶς ἔχοντας[b] 8 16[b] || Mar 1 32[b]
34 (*qui vexabantur*) – Mat 9 12 ἀλλ'
οἱ κακῶς ἔχοντες[b] || Mar 2 17[b] Luc
5 31[b] – Mat 14 35[b] || Mar 6 55[b] – Mat
17 15 κακῶς ἔχει (vl κακῶς πάσχει
vg *male patitur*) Luc 7 2[b] – [Mar
16 18 καλῶς ἕξουσιν[b]] Joh 4 52 τὴν
ὥραν – ἐν ᾗ κομψότερον ἔσχεν[b]
5 23 ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ
σοῦ[d] Mar 11 25 ἀφίετε εἴ τι ἔχετε κα-
τά τινος[d] cfr Ap 2 4 ἔχω κατὰ σοῦ[d]
ὅτι τὴν ἀγάπην – ἀφῆκας 14[d] ὀλίγα
20[d] – Act 24 19 εἴ τι ἔχοιεν πρὸς ἐμέ[d]
8 20 οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφ. κλίνῃ || Luc 9 58
11 18 δαιμόνιον ἔχει || Luc 7 33 – Mar 3 22
Βεεζεβοὺλ ἔχει 30 πνεῦμα ἀκάθαρτον
ἔχει – Joh 7 20 ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος·
δαιμόνιον ἔχεις 8 48.49 δαιμόνιον οὐκ
ἔχω 52 10 20 δαιμόν. ἔχει καὶ μαίνεται
13 12 ὅστις – ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ – · ὅστις
δὲ οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ||
Mar 4 25 Luc 8 18 – Mat 25 29 || Luc 19 26
– 44 πωλεῖ ὅσα ἔχει 46 πέπρακεν – ὅ. εἶχεν
14 4 οὐκ ἔξεστίν σοι ἔχειν αὐτήν || Mar 6 18

Mat 14 5 ὅτι ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον 21 26.46
εἰς προφήτην Mar 11 32 εἶχον τὸν
Ἰωάννην ὄντως ὅτι προφήτης ἦν
18 25 μὴ ἔχοντος – αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέ-
λευσεν – ὁ κύριος – πραθῆναι – ὅσα
ἔχει (vl εἶχεν vg) Luc 7 42 14 14 ὅτι
οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι
19 21 ἕξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς || Mar
10 21 ὅσα ἔχεις πώλησον κτλ Luc 18 22
– 22 ἦν γὰρ ἔχων κτήμ. πολλά || Mar 10 22 s.
22 28 πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν || Mar 12 23
ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα Luc 20 33 γυν.
26 11 πάντοτε – τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ'
ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε ||
Mar 14 7 Joh 12 8 – Mar 2 19 ὅσον χρό-
νον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ' αὐτῶν
Mar 1 38 εἰς τὰς ἐχομένας[e] (*prox.*) κωμοπό-
λεις – Luc 13 33 τῇ ἐχομένῃ[e] (*sequenti
die*) Act 20 15[e] (*alia*) 21 26[e] (*postera*)
5 15 τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα (*qui a
daemonio vexabatur*) 7 25 ἧς εἶχεν
τὸ θυγάτριον – πνεῦμα ἀκάθαρτον
9 17 ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον Luc 4 33
ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου
8 27 ἔχων δαιμόνια 13 11 πνεῦμα ἔ-
χουσα ἀσθενείας
12 44 πάντα ὅσα εἶχεν ἔβαλεν || Luc 21 4
14 8 ὃ ἔσχεν ἐποίησεν cfr 2 Co 8 11
16 8 εἶχεν (*invaserat*) – αὐτὰς τρόμος
Luc 3 11 ὁ ἔχων δύο χιτῶνας μεταδότω τῷ
μὴ ἔχοντι, καὶ ὁ ἔχων βρώματα 9 3
μήτε ἀνὰ δύο χιτῶνας ἔχειν
11 36 σῶμα –, μὴ ἔχον μέρος τι σκοτεινόν
12 50 βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι
14 18 ἔχω ἀνάγκην – ἰδεῖν αὐτόν (sc τὸν
ἀγρόν)· – ἔχε με παρῃτημένον 19
Joh 4 17 οὐκ ἔχω ἄνδρα. – · καλῶς εἶπες ὅτι
ἄνδρα οὐκ ἔχω 18 πέντε – ἄνδρας
ἔσχες, καὶ νῦν ὃν ἔχεις οὐκ ἔστιν
5 38 τὸν λόγον αὐτοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ὑμῖν
μένοντα 42 τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ οὐκ
ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς 8 12 ἕξει τὸ φῶς τῆς
ζωῆς 12 35 περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς ἔ-
χετε 36 13 35 ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν
ἀλλήλοις 16 33 ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην
ἔχητε. ἐν τῷ κόσμῳ θλῖψιν ἔχετε 17 13
ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πε-
πληρωμένην ἐν ἑαυτοῖς
6 68 ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις
8 41 ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν
12 48 ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν· ὁ λόγος
14 21 ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν

Joh 14 30 ἐν ἐμοὶ (*in me*) οὐκ ἔχει οὐδέν
16 15 πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν
17 5 τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον – παρὰ σοί
Act 7 1 εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει^{c}; – 12 15^{c} 17 11
ἀνακρίνοντες τὰς γραφὰς εἰ ἔχοι^{c} –
οὕτως – 24 9 ταῦτα οὕτως ἔχειν^{c}
8 7 τῶν ἐχόντων πνεύματα ἀκάθαρτα 16
16 ἔχουσαν πνεῦμα πύθωνα 19 13 ἐπὶ
τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρά
15 36 ἐπισκεψώμεθα –, πῶς ἔχουσιν^{c}
18 18 εἶχεν γὰρ εὐχήν 21 23 ἔχοντες ἐφ' ἑαυ.
Rm 1 13 ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν
– 28 τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει
5 2 δι' οὗ καὶ τ. προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν
6 21 τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε τότε; 22 ἔχε-
τε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν
8 9 εἰ δέ τις πνεῦμα Χοῦ οὐκ ἔχει 23
τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πν. ἔχοντες 1 Co 6 19
τοῦ ἐν ὑμῖν – πν., οὗ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ
7 40 δοκῶ δὲ κἀγὼ πν. θεοῦ ἔχειν 2 Co
4 13 ἔχοντες – τὸ αὐτὸ πν. τῆς πίστεως
– 1 Co 2 16 „τίς – ἔγνω νοῦν κυρίου,
–;" ἡμεῖς δὲ νοῦν Χοῦ ἔχομεν –
Jud 19 ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες
1 Co 4 7 τί δὲ ἔχεις, ὃ οὐκ ἔλαβες;
11 22 ἢ – καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας;
15 34 ἀγνωσίαν γὰρ θεοῦ τινες ἔχουσιν
2 Co 1 15 ἵνα δευτέραν χάριν (vl χαρὰν) σχῆτε
2 3 ἵνα μὴ – λύπην σχῶ ἀφ' ὧν ἔδει με
χαίρειν Phl 2 27 λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ
6 10 ὡς μηδὲν ἔχοντες καὶ πάντα κατέ-
χοντες (*possidentes*)
7 5 οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σάρξ
8 11 ὅπως – καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ τοῦ ἔ-
χειν 12 καθὸ ἐὰν ἔχῃ εὐπρόσδεκτος,
οὐ καθὸ οὐκ ἔχει 9 8 ἵνα – πᾶσαν
αὐτάρκειαν ἔχοντες περισσεύητε εἰς
πᾶν ἔργον ἀγαθόν
Gal 4 22 Ἀβραὰμ δύο υἱοὺς ἔσχεν, ἕνα ἐκ
Eph 1 7 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύτρωσιν Col
1 14 – Eph 2 18 τὴν προσαγωγήν 3 12
τὴν παρρησίαν καὶ προσαγωγήν
4 28 ἵνα ἔχῃ μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι
(*necessitatem patienti*)
Phl 1 7 διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς
2 29 τοὺς τοιούτους ἐντίμους ἔχετε (*cum
honore habetote*)
Col 2 23 ἅτινά ἐστιν λόγον – ἔχοντα σοφίας
4 1 ὅτι καὶ ὑμεῖς ἔχετε κύριον ἐν οὐρ.
1 Th 1 9 ὁποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς
1 Ti 6 16 ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν
Tit 2 8 μηδὲν ἔχων λέγειν περὶ ἡμ. φαῦλον

Phm 7 χαρὰν – πολλ. ἔσχον καὶ παράκλησιν
8 πολλὴν ἐν Χῷ παρρησίαν ἔχων
17 εἰ οὖν με ἔχεις κοινωνόν, προσλαβοῦ
Hb 4 14 ἔχοντες οὖν ἀρχιερέα μέγαν 15 οὐ
γὰρ ἔχομεν ἀρχ. μὴ δυνάμενον συμ-
παθῆσαι 8 1 τοιοῦτον ἔχομεν ἀρχ.,
ὃς „ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ" τοῦ θρόνου
6 9 πεπείσμεθα – περὶ ὑμῶν, –, τὰ κρείσ-
σονα κ. ἐχόμενα^{e} (*viciniora*) σωτηρ.
– 13 κατ' οὐδενὸς εἶχεν μείζονος ὀμόσαι
– 18 ἵνα – ἰσχυρὰν παράκλησιν ἔχωμεν
– 19 ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψυχῆς
10 19 ἔχοντες – παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον
– 34 γινώσκοντες ἔχειν ἑαυτοὺς κρείσσο-
να ὕπαρξιν 35 τὴν παρρησίαν ὑμῶν,
ἥτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν
Jac 4 2 ἐπιθυμεῖτε, καὶ οὐκ ἔχετε· – οὐκ ἔ-
χετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι ὑμᾶς
2 Pe 1 19 ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφ. λόγον
· 2 16 ἔλεγξιν δὲ ἔσχεν ἰδίας παρανομίας
1 Jo 1 3 ἵνα καὶ ὑμεῖς κοινωνίαν ἔχητε μεθ'
ἡμῶν 6 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν ἔ-
χομεν μετ' αὐτοῦ 7
2 1 παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέ-
ρα 23 ὁ ἀρνούμενος τὸν υἱὸν οὐδὲ
τὸν πατέρα ἔχει· ὁ ὁμολογῶν – καὶ
τὸν πατέρα ἔχει 5 12 ὁ ἔχων τὸν
υἱὸν ἔχει τὴν ζωήν· ὁ μὴ ἔχων τὸν
υἱὸν τοῦ θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ ἔχει 13
2 Jo 9 θεὸν οὐκ ἔχει· – τὸν πατέρα
καὶ τὸν υἱὸν ἔχει
– 28 ἵνα ἐὰν φανερωθῇ σχῶμεν παρρησίαν
3 21 παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τ. θεόν
4 17 ἵνα π..αν ἔχωμεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ
5 10 ἔχει τὴν μαρτυρίαν ἐν αὐτῷ
– 14 αὕτη ἐστὶν ἡ παρρ. ἣν ἔχομεν πρὸς
αὐτόν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα 15
Ap 1 18 ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ
ᾅδου 2 12 ὁ ἔχων τὴν ῥομφαίαν 3 1
τὰ ἑπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ 7 ὁ ἔχων
„τὴν κλεῖν Δαυίδ" – 20 1 ἄγγελον –,
ἔχοντα τὴν κλεῖν τῆς ἀβύσσου
2 6 τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν
– 14 ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν
Βαλαάμ 15 – 2 4.14.20 → Mat 5 23
– 25 ὃ ἔχετε κρατήσατε ἄχρι οὗ ἂν ἥξω
3 11 κράτει ὃ ἔχεις, ἵνα μηδεὶς λάβῃ
3 1 ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῇς, καὶ νεκρὸς εἶ
13 18 ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμόν
17 9 ὧδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν
21 11 „τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν" – ἔχουσαν
„τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ" 12.14.23

ἐχθές *heri* Joh 4 52 Act 7 28
Hb 13 8 Ἰ. Χὸς ἐχθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτός

ἔχθρα *inimicitia* [b](ἐν ἔχθρᾳ ὄντες) *inimici*
Luc 23 12 ἐν ἔχθρᾳ ὄντες[b] πρὸς αὐτούς
Rm 8 7 φρόνημα (*sapientia*) τῆς σαρκὸς ἔ. εἰς θεόν (*i..ca Deo* vl *i..tia in Deum*)
Gal 5 20 ἔχθραι, ἔρις, ζῆλος, θυμοί
Eph 2 14 τὸ μεσότοιχον – λύσας, τὴν ἔχθραν (*in..tias* vl *..am*), ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ
– 16 ἀποκτείνας τὴν ἔ. (*..tias* vl *..tiam*)
Jac 4 4 ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ (*inimica Dei* vl *Deo*)

ἐχθρός *inimicus* [b](1 Co 15 26) *inimica*
Mat 5 43 καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου
– 44 ἀγαπᾶτε τοὺς ἐ. ὑμῶν || Luc 6 27.35
10 36 „ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώπου οἱ οἰκιακοί"
13 25 ἦλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς καὶ ἐπέσπειρεν 28 ἐχθρὸς ἄνθρωπος – ἐποίησεν 39 ὁ δὲ ἐχθρὸς – ἐστὶν ὁ διάβολος
22 44 „ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποκάτω τ. ποδῶν σου" || Mar 12 36 Luc 20 43 – Act 2 35 1 Co 15 25 Hb 1 13 10 13
Luc 1 71 σωτηρίαν „ἐξ ἐχθρῶν" ἡμῶν
– 74 ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ῥυσθέντας
10 19 ἐξουσίαν – ἐπὶ – τὴν δύναμιν τοῦ ἐχθ.
19 27 τοὺς ἐχ. μου τούτους – ἀγάγετε ὧδε
– 43 παρεμβαλοῦσιν οἱ ἐχ. σου χάρακα
Act 13 10 ἐχθρὲ πάσης δικαιοσύνης
Rm 5 10 ἐχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ θεῷ
11 28 κατὰ μὲν τὸ εὐαγγ. ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς
12 20 ἀλλὰ „ἐὰν πεινᾷ ὁ ἐχθρός σου"
1 Co 15 26 ἔσχατος ἐχθρὸς[b] καταργεῖται ὁ θάνατος (*novissima – inimica – mors*)
Gal 4 16 ἐχθρὸς ὑμῶν γέγονα ἀληθεύων ὑμῖν;
Phl 3 18 τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χοῦ
Col 1 21 ὑμᾶς ποτε ὄντας – ἐχθροὺς τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πονηροῖς
2 Th 3 15 μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε, ἀλλὰ – ὡς
Jac 4 4 ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται
Ap 11 5 „πῦρ – κατεσθίει τοὺς ἐχθ." αὐτῶν
– 12 ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν

ἔχιδνα S° – *vipera*
Mat 3 7 γεννήματα ἐχιδνῶν || Luc 3 7 – Mat 12 34 23 33 ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν
Act 28 3 ἔχιδνα – καθῆψεν τῆς χειρὸς αὐτοῦ

Z

Ζαβουλών Mat 4 13 ἐν ὁρίοις Ζαβ. 15 Ap 7 8

Ζακχαῖος Luc 19 2.5.8 **Ζάρα** Mat 1 3

Ζαχαρίας Mat 23 35 υἱὸς Βαραχίου || Luc 11 51 – Luc 1 5.12.13.18.21.40.59.67 3 2

Ζεβεδαῖος Mat 4 21 || Mar 1 19.20 – Mat 10 2 || Mar 3 17 – Mat 20 20 ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζ..ου || Mar 10 35 οἱ – υἱοὶ Ζ..ου – Mat 26 37 27 56 καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζ..ου Luc 5 10 Joh 21 2 οἱ τοῦ Ζ..ου

ζέειν τῷ πνεύματι *fervēre spiritu*
Act 18 25 Ἀπολλῶς Rm 12 11 τῷ πνεύμ. ζέοντες

ζεστός S° – *calidus* Ap 3 15 οὔτε ψυχρὸς εἶ οὔτε ζεστός. ὄφελον ψυχρὸς ἦς ἢ ζ. 16

ζεῦγος *par* Luc 2 24 „τρυγόνων" 14 19 βοῶν

ζευκτηρίαι S° – *iuncturae* Act 27 40 πηδαλίων

Ζεύς *Iuppiter* Act 14 12 Βαρναβᾶν Δία 13

ζηλεύειν S° – et **ζηλοῦν** *aemulari* [b]*zelare*
Act 7 9 „ζηλώσαντες τὸν Ἰωσὴφ ἀπέδοντο"
17 5 ζηλώσαντες[b] δὲ οἱ Ἰουδαῖοι
1 Co 12 31 ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα 14 1 τὰ πνευματικά, μᾶλλον δὲ ἵνα προφητεύητε 39 τὸ προφητεύειν
13 4 χρηστεύεται ἡ ἀγάπη, οὐ ζηλοῖ
2 Co 11 2 ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς θεοῦ ζήλῳ
Gal 4 17 ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς, – ἵνα αὐτοὺς ζηλοῦτε 18 καλὸν δὲ ζηλοῦσθαι (vl ..σθε vg) ἐν καλῷ πάντοτε
Jac 4 2 φονεύετε καὶ ζηλοῦτε[b], καὶ οὐ δύν.
Ap 3 19 ζήλευε οὖν καὶ μετανόησον

ζῆλος, ὁ et **τό** *aemulatio* [b]*zelus* (masc.)
Joh 2 17 „ὁ ζ.[b] τοῦ οἴκου σου καταφάγεταί |με"
Act 5 17 ἐπλήσθησαν ζήλου[b] 13 45[b]
Rm 10 2 ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ
13 13 μὴ ἔριδι καὶ ζήλῳ (vl ..οις vg sing)
1 Co 3 3 ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος[b] καὶ ἔρις
2 Co 7 7 ἀναγγέλλων – τὸν ὑμῶν ζ. ὑπὲρ ἐμοῦ
– 11 κατειργάσατο ὑμῖν –, ἀλλὰ ζῆλον
9 2 τὸ ὑμῶν ζ. ἠρέθισεν τοὺς πλείονας

2 Co 11 2 ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς θεοῦ ζήλῳ
12 20 μή πως ἔρις, ζῆλος (vl ..οι vg) Gal 5 20 ἁπινά ἐστιν – ἔρις, ζ. (vl ..οι vg)
Phl 3 6 κατὰ ζῆλος διώκων τὴν ἐκκλησίαν
Hb 10 27 „πυρὸς ζ. ἐσθίειν" μέλλοντος „τούς"
Jac 3 14 εἰ δὲ ζῆλον[b] πικρὸν ἔχετε καὶ ἐριθείαν 16 ὅπου γὰρ ζ.[b] καὶ ἐριθεία

ζηλωτής *aemulator* [b]*sectator* [c]*zelotes*
Luc 6 15 Σίμωνα τὸν καλούμενον ζηλωτήν[c] Act 1 13 καὶ Σίμων ὁ ζηλωτής[c]
Act 21 20 πάντες ζ..αὶ τοῦ νόμου ὑπάρχουσιν
22 3 ζ. ὑπάρχων τοῦ θεοῦ (vl νόμου vg) καθὼς πάντες ὑμεῖς ἐστε σήμερον Gal 1 14 περισσοτέρως ζ. ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων
1 Co 14 12 ἐπεὶ ζηλωταί ἐστε πνευμάτων
Tit 2 14 „ἵνα – καθαρίσῃ ἑαυτῷ λαὸν περιούσιον," ζηλωτὴν[b] καλῶν ἔργων
1 Pe 3 13 τίς ὁ κακώσων ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταὶ γένησθε;

ζημία *damnum* [b]*detrimentum* [c]*iactura*
Act 27 10 μετὰ ὕβρεως καὶ πολλῆς ζ..ας 21[c]
Phl 3 7 ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χρ. ζημίαν[b] (*..ta*) 8 ἡγοῦμαι πάντα ζημίαν[b] εἶναι διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χοῦ

ζημιοῦσθαι *detrimentum facere* [b]*d. pati*
Mat 16 26 τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ[b]; ‖ Mar 8 36 Luc 9 25 ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἢ ζημιωθείς; (*d. sui faciat*)
1 Co 3 15 ζημιωθήσεται[b], αὐτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτως δὲ ὡς διὰ πυρός
2 Co 7 9 ἵνα ἐν μηδενὶ ζημιωθῆτε[b] ἐξ ἡμῶν
Phl 3 8 Χοῦ –, δι' ὃν τὰ πάντα ἐζημιώθην

ζῆν *vivere* (*vivens, qui vivit*) [b]*reviviscere* [c](ζῶν, ὁ ζῶν) *vivus* [d](τὸ ζῆν) *vita*
Mat 4 4 „οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται (*vivit*) ὁ ἄνθρ." ‖ Luc 4 4 (*vivit* vl *vivet*)
9 18 ἐπίθες τὴν χεῖρά σου –, καὶ ζήσεται ‖ Mar 5 23 ἵνα σωθῇ καὶ ζήσῃ
16 16 σὺ εἶ – ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος[c]
22 32 οὐκ ἔστιν [ὁ] θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων ‖ Mar 12 27[c] Luc 20 38[c] · πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν
26 63 ἐξορκίζω σε κατὰ τ. θεοῦ τ. ζῶντος[c]
27 63 ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν
Mar [16 11 ἀκούσαντες ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη]
Luc 2 36 ζήσασα μετὰ ἀνδρὸς ἔτη ἑπτά
10 28 „τοῦτο ποίει καὶ ζήσῃ"
Luc 15 13 ζῶν ἀσώτως 32 νεκρὸς ἦν καὶ ἔζησεν (vl ἀνέζησεν vg[b] *revixit*)
24 5 τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν; 23 οἳ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν
Joh 4 10 ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν[c] 11 πόθεν – ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν[c] 7 38 ποταμοὶ – ῥεύσουσιν ὕδατος ζῶντος[c] (vl Ap 7 17 ἐπὶ „ζώσας πηγὰς ὑδάτων")
– 50 ὁ υἱός σου ζῇ 51 ὅτι ὁ παῖς – ζῇ 53
5 25 καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσουσιν
6 51 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν[c] – · ἐάν τις φάγῃ –, ζήσει (vl ..εται) εἰς τ. αἰῶνα
– 57 ἀπέστειλέν με ὁ ζῶν πατὴρ κἀγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων με – ζήσει δι' ἐμέ 58 ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα
11 25 κἂν ἀποθάνῃ ζήσεται 26 καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μή
14 19 ἐγὼ ζῶ καὶ ὑμεῖς ζήσετε (vl ..σθε)
Act 1 3 οἷς – παρέστησεν ἑαυτὸν ζῶντα[c]
7 38 ὃς ἐδέξατο λόγια ζῶντα (*vitae*)
9 41 παρέστησεν αὐτὴν (Tab.) ζῶσαν[c]
10 42 ὁ ὡρισμένος – κριτὴς ζώντων[c] καί νεκρῶν 2 Ti 4 1 τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζῶντας[c] καὶ νεκρούς 1 Pe 4 5[c]
14 15 ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν ζῶντα[c]
17 28 ἐν αὐτῷ – ζῶμεν καὶ κινούμεθα
20 12 ἤγαγον δὲ τὸν παῖδα ζῶντα
22 22 οὐ – καθῆκεν αὐτὸν ζῆν 25 24 βοῶντες μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν μηκέτι
25 19 ὃν (sc Jesum) ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν
26 5 ὅτι κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν – ἔζησα Φαρισαῖος
28 4 ὃν – ἡ δίκη ζῆν οὐκ εἴασεν
Rm 1 17 „ὁ δὲ δίκαιος (vl + μου) ἐκ πίστεως ζήσεται" (*vivit*) Gal 3 11 Hb 10 38
6 2 πῶς ἔτι ζήσομεν (vl ..ωμ.) ἐν αὐτῇ;
– 10 ὃ δὲ ζῇ, ζῇ τῷ θεῷ 11 λογίζεσθε ἑαυτοὺς – ζῶντας – τῷ θεῷ ἐν Χῷ
– 13 ἑαυτοὺς – ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας
7 1 ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ 2 τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται νόμῳ 3 ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς – ἐάν 1 Co 7 39
– 9 ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ
8 12 ὀφειλέται ἐσμέν, οὐ – τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν 13 εἰ γὰρ κατὰ σάρκα ζῆτε – · εἰ δὲ – θανατοῦτε, ζήσεσθε
9 26 „κληθήσονται υἱοὶ θεοῦ ζῶντος[c]"
10 5 τὴν δικαιοσύνην – „ὁ ποιήσας – ζήσεται ἐν" αὐτῇ Gal 3 12 „ζήσ. ἐν αὐτοῖς"
12 1 θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν τῷ θεῷ
14 7 οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν ἑαυτῷ ζῇ 8 ἐάν τε

γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίῳ ζῶμεν –. ἐάν τε οὖν ζῶμεν –, τοῦ κυρίου ἐσμέν
Rm 14 9 εἰς τοῦτο γὰρ Χὸς ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν (vl ἀνέστη vg *resurrexit*), ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων[c] κυριεύσῃ
– 11 „ζῶ ἐγώ, λέγει κύριος, ὅτι ἐμοὶ"
1 Co 9 14 διέταξεν – ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν
15 45 ἐγένετο – Ἀδὰμ „εἰς ψυχὴν ζῶσαν"
2 Co 1 8 ὥστε ἐξαπορηθῆναι ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν
3 3 ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ –, ἐγγεγραμμένη – πνεύματι θεοῦ ζῶντος[c]
4 11 ἀεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα
5 15 ἵνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἑαυτοῖς ζῶσιν ἀλλὰ τῷ ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι
6 9 ὡς „ἀποθνῄσκοντες" καὶ ἰδοὺ „ζῶμεν"
– 16 ἡμεῖς – ναὸς θεοῦ ἐσμεν ζῶντος[c]
13 4 ζῇ ἐκ δυνάμεως θεοῦ. καὶ – ἡμεῖς – ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμεως θεοῦ εἰς ὑμᾶς (vg *in vobis*)
Gal 2 14 εἰ σὺ – ἐθνικῶς καὶ οὐκ Ἰουδ. ζῇς
– 19 νόμῳ ἀπέθανον ἵνα θεῷ ζήσω
– 20 ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χός· ὃ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῇ τ. υἱοῦ τ. θ. – 3 11.12 → Rm 1 17 10 5
5 25 εἰ ζῶμεν πνεύματι, πν. καὶ στοιχῶ.
Phl 1 21 ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χός 22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι καρπός
Col 2 20 τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δογματίζεσθε· μὴ ἅψῃ μηδὲ γεύσῃ –;
3 7 ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε, ὅτε ἐζῆτε ἐν τούτοις
1 Th 1 9 δουλεύειν θεῷ ζῶντι[c] καὶ ἀληθινῷ
3 8 νῦν ζῶμεν ἐὰν ὑμεῖς στήκετε ἐν κυρ.
4 15 ἡμεῖς οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι εἰς τὴν παρουσίαν 17 ἡμεῖς οἱ ζῶντες
5 10 ἵνα – ἅμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν
1 Ti 3 15 ἥτις ἐστὶν ἐκκλησία θεοῦ ζῶντος[c]
4 10 ὅτι ἠλπίκαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶντι[c] (6 17 vl ζῶντι vg, vl[o])
5 6 ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν
2 Ti 3 12 οἱ θέλοντες ζῆν εὐσεβῶς ἐν Χῷ
4 1 → Act 10 42
Tit 2 12 ἵνα – δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν
Hb 2 15 διὰ παντὸς τοῦ ζῆν[d] ἔνοχοι – δουλ.
3 12 ἐν τῷ ἀποστῆναι ἀπὸ θεοῦ ζῶντος[c]
4 12 ζῶν[c] γὰρ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐν.
7 8 ἐκεῖ δὲ μαρτυρούμενος ὅτι ζῇ
– 25 πάντοτε ζῶν εἰς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπέρ
9 14 εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ ζῶντι
– 17 μήποτε ἰσχύει ὅτε ζῇ ὁ διαθέμενος
10 20 ἡμῖν ὁδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν
Hb 10 31 εἰς χεῖρας θεοῦ ζῶντος – 38 → Rm 1
12 9 οὐ – μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων καὶ ζήσομεν;
– 22 πόλει θεοῦ ζῶντος, Ἰερ. ἐπουρανίῳ
Jac 4 15 καὶ ζήσομεν καὶ ποιήσομεν τοῦτο
1 Pe 1 3 ἀναγεννήσας – εἰς ἐλπίδα ζῶσαν[c]
– 23 ἀναγεγεννημένοι – διὰ λόγου ζῶντος[c] θεοῦ καὶ μένοντος
2 4 πρὸς ὃν προσερχόμ., λίθον ζῶντα[c]
– 5 ὡς λίθοι ζῶντες[c] οἰκοδομεῖσθε
– 24 ἵνα – τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν
4 5 (→ Act 10 42) 6 ἵνα κριθῶσι μὲν – σαρκί, ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι
1 Jo 4 9 τὸν υἱὸν – ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ
Ap 1 18 ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος καὶ ὁ ζῶν[c], καὶ ἐγενόμην νεκρὸς καὶ – ζῶν εἰμι εἰς τοὺς αἰῶνας 2 8 ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν (*vivit*)
3 1 ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῇς, καὶ νεκρὸς εἶ
4 9 „τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας" 10 10 6 „ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰς –" 15 7
7 2 ἔχοντα σφραγῖδα θεοῦ ζῶντος[c]
13 14 ὃς ἔχει τὴν πληγὴν – καὶ ἔζησεν
19 20 ζῶντες[c] ἐβλήθησαν – εἰς τὴν λίμνην
20 4 ἔζησαν καὶ ἐβασίλευσαν – χίλια ἔτη 5 οἱ λοιποὶ τ. νεκρῶν οὐκ ἔζησαν (vl ἀνέζησαν) ἄχρι τελεσθῇ τ. χίλια ἔτη

Ζηνᾶς ὁ νομικός Tit 3 13

ζητεῖν *Joh Act *quaerere* [b]*inquirere*
Mat 2 13 μέλλει – Ἡρῴδης ζητεῖν τὸ παιδίον
– 20 οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου Rm 11 3 „ζητοῦσιν τὴν ψ. μου" (Eliae)
6 33 ζητεῖτε – πρῶτον τὴν βασιλείαν καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ || Luc 12 31
7 7 ζητεῖτε, καὶ εὑρήσετε 8 ὁ ζητῶν εὑρίσκει || Luc 11 9.10
12 43 ζητοῦν ἀνάπαυσιν || Luc 11 24
– 46 ζητοῦντες αὐτῷ λαλῆσαι [47 σέ] || Mar 3 32 ἔξω ζητοῦσίν σε
13 45 ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας
18 12 οὐχὶ – ζητεῖ τὸ πλανώμενον; || Luc 15 8 οὐχὶ – ζητεῖ ἐπιμελῶς ἕως οὗ εὕρῃ;
21 46 ζητοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι || Mar 12 12 ἐζήτουν Luc 20 19 ἐπιβαλεῖν – χεῖρας
26 16 ἀπὸ τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν || Mar 14 11 ἐζ. πῶς – εὐκαίρως παραδοῖ Luc 22 6
– 59 ἐζήτουν ψευδομαρτυρίαν || Mar 14 55 ἐζήτουν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν
28 5 Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε || Mar 16 6 Luc 24 5 τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν;

Mar 1 37 πάντες ζητοῦσίν σε Joh 6 24 ζ..οῦντες
8 11 ζητοῦντες παρ' αὐτοῦ σημεῖον 12 τί ἡ γενεὰ αὕτη ζητεῖ σημεῖον; Luc 11 16.29 – cfr Joh 6 26
11 18 ἐζήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέσωσιν ‖ Luc 19 47 – Mar 14 1 ἀποκτείνωσιν ‖ Luc 22 2 ἀνέλωσιν → Joh 5 18
Luc 2 48 ὀδυνώμενοι ζητοῦμέν (vl ἐζητοῦμέν vg) σε 49 τί ὅτι ἐζητεῖτέ με;
5 18 6 19 ἐζήτουν ἅπτεσθαι αὐτοῦ 9 9 ἐζήτει (Herod.) ἰδεῖν αὐτόν 19 3 (Zach.)
12 29 μὴ ζητεῖτε τί φάγητε καὶ τί πίητε
– 48 πολὺ ζητηθήσεται παρ' αὐτοῦ
13 6 ἦλθεν ζητῶν καρπόν 7 ἔρχομαι ζ..ῶν
– 24 πολλοὶ–ζητήσουσιν (vg vl *quaerunt*) εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν
17 33 ὃς ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ περιποιήσασθαι, ἀπολέσει αὐτήν
19 10 ἦλθεν – ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου „ζητῆσαι" καὶ σῶσαι „τὸ ἀπολωλός"
*Joh 4 23 ὁ πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν
5 18 μᾶλλον ἐζήτουν αὐτὸν – ἀποκτεῖναι 7 1.19 τί με ζητεῖτε ἀποκτεῖναι; 20 τίς σε ζ. ἀπ.; 25 οὐχ οὗτός ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτ.; 30 ἐζήτουν – αὐτὸν πιάσαι 8 37 ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι 40 10 39 ἐζήτουν – πιάσαι cfr 11 8 νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι
– 30 ὅτι οὐ ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν
– 44 τὴν δόξαν τὴν παρὰ – θεοῦ οὐ ζητεῖτε 7 18 τὴν δόξαν τὴν ἰδίαν ζητεῖ· ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψαντος αὐτόν 8 50 οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων
6 26 ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων
7 34 ζητήσετέ (vl *quaeritis*) με καὶ οὐχ εὑρήσετε 36 8 21 13 33
16 19 περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων
18 4 τίνα ζητεῖτε; 7.8 εἰ – ἐμὲ ζητεῖτε – 20 15 γύναι, τί κλαίεις; τίνα ζητεῖς;
*Act 17 27 ζητεῖν τὸν θεόν, εἰ ἄρα γε – εὕροιεν
Rm 2 7 τοῖς – τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσιν
10 3 τὴν ἰδίαν ζητοῦντες στῆσαι (sc δικ.)
– 20 „εὑρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν"
1 Co 1 22 ἐπειδὴ – Ἕλληνες σοφίαν ζητοῦσιν
4 2 ζητεῖται ἐν τ. οἰκονόμοις ἵνα πιστός
7 27 μὴ ζήτει λύσιν· – μὴ ζήτει γυναῖκα
10 24 μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζητείτω ἀλλὰ τό
– 33 μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιν
1 Co 13 5 ἡ ἀγάπη – οὐ ζητεῖ τὰ ἑαυτῆς
14 12 ἐπεὶ ζηλωταί (*aemulatores*) ἐστε πνευμάτων, – ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε
2 Co 12 14 οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν ἀλλὰ ὑμᾶς
13 3 ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χοῦ
Gal 1 10 ἢ ζητῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν;
2 17 εἰ δὲ ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χῷ
Phl 2 21 πάντες – τὰ ἑαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τά
Col 3 1 τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὗ ὁ Χριστός ἐστιν
1 Th 2 6 οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἀνθρώπων δόξαν
2 Ti 1 17 σπουδαίως ἐζήτησέν με καὶ εὗρεν
Hb 8 7 οὐκ ἂν δευτέρας ἐζητεῖτο[b] τόπος
1 Pe 3 11 „ζητησάτω[b] εἰρήνην καὶ διωξάτω"
5 8 περιπατεῖ ζητῶν τινα καταπιεῖν (vl τίνα καταπίῃ vg *quem devoret*)
Ap 9 6 „ζητήσουσιν – τὸν θάνατον καὶ οὐ"

ζήτημα (S semel vl) – *quaestio*
Act 15 2 ἀναβαίνειν – εἰς Ἰερουσαλ. περὶ τοῦ ζ..τος τούτου 18 15 εἰ δὲ ζ..τά ἐστιν περὶ – νόμου τοῦ καθ' ὑμᾶς 23 29 περὶ ζ..των τοῦ νόμου αὐτῶν 25 19 ζητήματα – περὶ τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας – καὶ περί τινος Ἰησοῦ 26 3 γνώστην – τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἐθῶν τε καὶ ζητημάτων

ζήτησις S° – *quaestio* [b]*conquisitio*
Joh 3 25 ἐγένετο – ζήτησις – περὶ καθαρισμοῦ
Act 15 2 γενομένης – ζητήσεως (vg°) οὐκ ὀλίγης τῷ Παύλῳ 7[b] – (28 29 vl)
25 20 ἀπορούμενος – τὴν περὶ τούτων ζ..ιν
1 Ti 6 4 νοσῶν περὶ ζητήσεις καὶ λογομαχίας
2 Ti 2 23 τὰς δὲ μωρὰς – ζητήσεις παραιτοῦ
Tit 3 9 μωρὰς δὲ ζητήσεις – περιΐστασο

ζιζάνια, τά S° – *zizania*
Mat 13 25 ὁ ἐχθρὸς – ἐπέσπειρεν ζ. 26 ἐφάνη καὶ τὰ ζ. 27 πόθεν οὖν ἔχει (vl + τὰ) ζ.; 29. 30 συλλέξατε πρῶτον τὰ ζ. 36 διασάφησον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζ..ων 38 τὰ δὲ ζιζάνιά εἰσιν οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ 40

Ζοροβαβέλ Mat 1 12.13 Luc 3 27

ζόφος S° – *caligo* [b]*infernum* [c]*procella*
Hb 12 18 „γνόφῳ καὶ ζόφῳ καὶ θυέλλῃ"
2 Pe 2 4 σιροῖς ζόφου[b] ταρταρώσας
– 17 οἷς ὁ ζόφος τοῦ σκότους τετήρηται Jud 13 ὁ ζ.[c] τοῦ σκ. εἰς αἰῶνα τετ.
Jud 6 δεσμοῖς – ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν

ζυγός, ὁ *iugum* [b]*statera* (= libra)
Mat 11 29 ἄρατε τὸν ζυγόν μου ἐφ' ὑμᾶς
– 30 ὁ γὰρ ζ. μου χρηστὸς καὶ τὸ φορτίον
Act 15 10 ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθητῶν, ὃν – οὔτε ἡμεῖς ἰσχ.
Gal 5 1 μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε
1 Ti 6 1 ὅσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι
Ap 6 5 ἔχων ζυγὸν[b] ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ

ζύμη *fermentum*
Mat 13 33 ὁμοία ἐστὶν ἡ βασ. τῶν οὐρ. ζύμῃ, ἣν – γυνὴ ἐνέκρυψεν || Luc 13 21
16 6 προσέχετε ἀπὸ τῆς ζ. τῶν Φαρ. καὶ Σαδδ. 11.12 συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπεν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζ. [τῶν ἄρτων], ἀλλὰ ἀπὸ τῆς διδαχῆς || Mar 8 15 τῶν Φ. καὶ τῆς ζ. Ἡρῴδου Luc 12 1 ἀπὸ τῆς ζ., ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις, τῶν Φαρ.
1 Co 5 6 μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ (vl δολοῖ vg *corrumpit*) Gal 5 9
– 7 ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην
– 8 ἑορτάζωμεν μὴ ἐν ζύμῃ παλαιᾷ μηδὲ ἐν ζύμῃ κακίας καὶ πονηρίας

ζυμοῦν *fermentare* 1 Co 5 6 Gal 5 9 → ζύμη
Mat 13 33 ἕως οὗ ἐζυμώθη ὅλον || Luc 13 21

ζωγρεῖν [a]*capere* [b]*captivum* (vl ..*tam*) *tenēre*
Luc 5 10 ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἔσῃ ζ..ῶν[a]
2 Ti 2 26 ἐζωγρημένοι[b] ὑπ' αὐτοῦ (sc διαβ.)

ζωή *vita* (ζωῆς): [b]*vivens* [c]*vivus*
βιβλίον, βίβλος ζωῆς → βιβλίον, βίβλος
Mat 7 14 ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωήν
18 8 εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλόν 9 μονόφθαλμον || Mar 9 43.45 χωλόν
19 16 τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα σχῶ ζωὴν αἰώνιον; 17 εἰ δὲ θέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, τήρει || Mar 10 17 ἵνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω; Luc 18 18
– 29 πολλαπλασίονα λήμψεται καὶ ζωὴν αἰ. κληρονομήσει || Mar 10 30 ἐὰν μὴ λάβῃ –, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰ. Luc 18 30 (vl ἀπολάβῃ)
25 46 οἱ δὲ δίκαιοι „εἰς ζωὴν αἰώνιον"
Luc 10 25 τί ποιήσας ζωὴν αἰ. κληρονομήσω;
12 15 οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν – ἡ ζ. – ἐστίν
16 25 ἀπέλαβες τὰ ἀγαθὰ – ἐν τῇ ζωῇ σου
Joh 1 4 ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν (vl ἐστιν), καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων → 8 12
3 15 ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων ἐν αὐτῷ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον 16 μὴ ἀπόληται ἀλλ' ἔχῃ
Joh 3 36 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰ.· ὁ δὲ ἀπειθῶν – οὐκ ὄψεται ζωήν
4 14 πηγὴ ὕδατος ἁλλομένου εἰς ζωὴν αἰ.
– 36 συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον
5 24 ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων – ἔχει ζωὴν αἰ., καὶ – μεταβέβηκεν – εἰς τὴν ζωήν
– 26 ὥσπερ ὁ πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, – καὶ τ. υἱῷ ἔδωκεν ζω. ἔχ. ἐν ἑαυτῷ
– 29 ἐκπορεύσονται – εἰς ἀνάστασιν ζωῆς
– 39 δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν
– 40 οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ἵνα ζωὴν ἔχητε 10 10 ἦλθον ἵνα ζωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν
6 27 τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον 33 ὁ – ἄρτος τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ – ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ
– 35 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς 48
– 40 ἵνα πᾶς ὁ – πιστεύων εἰς αὐτὸν ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον 47 ὁ πιστ. ἔχει ζωὴν αἰ.
– 51 ὁ ἄρτος – ὃν ἐγὼ δώσω ἡ σάρξ μού ἐστιν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς
– 53 ἐὰν μὴ φάγητε – καὶ πίητε –, οὐκ ἔχετε (vg *habebitis* vl ..*etis*) ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς 54 ὁ τρώγων – καὶ πίνων – ἔχει ζωὴν αἰ., κἀγὼ ἀναστήσω αὐτόν
– 63 τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν 68 ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις
8 12 ὁ ἀκολουθῶν μοι – ἕξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς → 1 4
10 28 κἀγὼ δίδωμι αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον
11 25 ἐγώ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή
12 25 ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ – εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν
– 50 ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιός ἐστιν
14 6 ἐγώ εἰμι – ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή
17 2 ἵνα – δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον
– 3 αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰ. ζωή, ἵνα γινώσκ.
20 31 ἵνα πιστεύοντες ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ
Act 2 28 „ἐγνώρισάς μοι ὁδοὺς ζωῆς"
3 15 τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς ζ. ἀπεκτείνατε
5 20 λαλεῖτε – τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης
8 33 „αἴρεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ"
11 18 ἄρα καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν
13 46 ἐπειδὴ – οὐκ ἀξίους κρίνετε ἑαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς 48 ἐπίστευσαν ὅσοι ἦσαν τεταγμένοι εἰς ζωὴν αἰώνιον
17 25 „διδοὺς" πᾶσι ζωὴν καὶ „πνοήν"
Rm 2 7 „ἀποδώσει – "· τοῖς μὲν – δόξαν – καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσιν ζωὴν αἰώνιον

Rm 5 10 σωθησόμεθα ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ
– 17 ἐν ζωῇ βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἑνός
– 18 εἰς πάντας ἀνθρ. εἰς δικαίωσιν ζωῆς
– 21 ἵνα – ἡ χάρις βασιλεύσῃ διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν αἰώνιον διὰ Ἰ. Χοῦ
6 4 ἵνα – καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν
– 22 ἔχετε –, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον
– 23 τὸ δὲ χάρισμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος
7 10 εὑρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς ζωήν, αὕτη εἰς θάνατον
8 2 ὁ – νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς
– 6 φρόνημα τοῦ πνεύμ. ζωὴ καὶ εἰρήνη
– 10 τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ (*vivit* vl *vita*) διὰ δικαιοσύνην
– 38 ὅτι οὔτε θάνατος οὔτε ζ. – δυνήσεται
11 15 τίς ἡ πρόσλημψις (sc τοῦ Ἰσραήλ) εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν;
1 Co 3 22 πάντα – ὑμῶν ἐστιν, – εἴτε ζ. εἴτε θάν.
15 19 εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χῷ ἠλπικότες ἐσμὲν μόνον
2 Co 2 16 οἷς δὲ ὀσμὴ ἐκ (vl°) ζωῆς εἰς ζωήν
4 10 ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῇ 11 ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν 12 ὥστε ὁ θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ὑμῖν
5 4 ἵνα καταποθῇ τὸ θνητὸν ὑπὸ τῆς ζ.
Gal 6 8 ἐκ τοῦ πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰ.
Eph 4 18 ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ θεοῦ
Phl 1 20 μεγαλυνθήσεται Χὸς ἐν τῷ σώματί μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ θανάτου
2 16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες
Col 3 3 ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χῷ ἐν τῷ θεῷ 4 ὅταν ὁ Χὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν (vl ὑμῶν vg)
1 Ti 1 16 πιστεύειν ἐπʼ αὐτῷ εἰς ζωὴν αἰώνιον
4 8 εὐσέβεια –, ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς νῦν καὶ τῆς μελλούσης
6 12 ἐπιλαβοῦ τῆς αἰ. ζ., εἰς ἣν ἐκλήθης
– 19 ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως ζωῆς
2 Ti 1 1 κατʼ ἐπαγγελίαν ζωῆς τῆς ἐν Χῷ Ἰ.
– 10 φωτίσαντος δὲ ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν
Tit 1 2 ἐπʼ ἐλπίδι ζωῆς αἰων. 3 7 κατʼ ἐλπίδα
Hb 7 3 μήτε ἀρχὴν – μήτε ζωῆς τέλος ἔχων
– 16 κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου
Jac 1 12 λήμψεται τὸν στέφανον τῆς ζωῆς
4 14 ποία (vl + γὰρ vg) ἡ ζωὴ ὑμῶν (;)
1 Pe 3 7 ὡς – συγκληρονόμοις χάριτος ζωῆς
– 10 „ὁ – θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν"
2 Pe 1 3 τὰ πάντα – τὰ πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβ.
1 Jo 1 1 περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς 2 καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, καὶ – ἀπαγγέλλομεν ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, ἥτις ἦν
1 Jo 2 25 ἣν – ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζ. τὴν αἰ.
3 14 ὅτι μεταβεβήκαμεν – εἰς τὴν ζωήν
– 15 πᾶς ἀνθρωποκτόνος οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μένουσαν
5 11 ζωὴν αἰών. ἔδωκεν ὁ θεὸς ἡμῖν, καὶ αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστιν
– 12 ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει τὴν ζωήν· ὁ μὴ ἔχων τ. υἱ. τ. θεοῦ τὴν ζ. οὐκ ἔχει
– 13 ἵνα εἰδῆτε ὅτι ζωὴν ἔχετε αἰώνιον
– 16 αἰτήσει, καὶ δώσει αὐτῷ ζωήν
– 20 οὗτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς θεὸς καὶ ζωὴ αἰώνιος
Jud 21 προσδεχόμενοι τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον
Ap 2 7 δώσω αὐτῷ „φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς" 22 2 „ξύλον ζωῆς" ποιοῦν καρποὺς δώδεκα 14 ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ „τὸ ξύλον τῆς ζωῆς" 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ „τοῦ ξύλου (vg *libro* vl *ligno*) τῆς ζωῆς"
– 10 δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς
7 17 „ὁδηγήσει – ἐπὶ ζωῆς (vl ζώσας) πηγὰς ὑδάτων" 21 6 δώσω ἐκ τῆς πηγῆς „τοῦ ὕδ. τῆς ζωῆς (vg vl[c]) δωρεάν" 22 1 „ποταμὸν ὕδατος ζωῆς" λαμπρόν 17 ὁ θέλων λαβέτω „ὕδωρ ζωῆς δωρεάν"
11 11 „πνεῦμα ζωῆς" ἐκ τοῦ θεοῦ
16 3 πᾶσα ψυχὴ ζωῆς (vl ζῶσα[b]) „ἀπέθανεν, τὰ ἐν" τῇ θαλάσσῃ

ζώνη *zona*
Mat 3 4 εἶχεν – ζώνην δερματίνην ‖ Mar 1 6
10 9 μηδὲ χαλκὸν εἰς τὰς ζώνας ‖ Mar 6 8
Act 21 11 ἄρας τὴν ζώνην τοῦ Παύλου, – · τὸν ἄνδρα οὗ ἐστιν ἡ ζώνη αὕτη
Ap 1 13 ζώνην „χρυσᾶν" 15 6 ζώνας χρυσᾶς

ζωννύναι, ..ύειν *cingere* [b]*praecingere*
Joh 21 18 ἐζώννυες σεαυτὸν – · – ἄλλος ζώσει σε καὶ οἴσει ὅπου οὐ θέλεις
Act 12 8 ζῶσαι[b] καὶ ὑπόδησαι τὰ σανδάλια

ζῳογονεῖν (1 Ti vl ζωοποιεῖν) *vivificare*
Luc 17 33 ὃς ἂν ἀπολέσει, ζῳογονήσει αὐτήν
Act 7 19 εἰς τὸ μὴ „ζ..εῖσθαι" (sc τὰ βρέφη)
1 Ti 6 13 θεοῦ τοῦ ζῳογονοῦντος τὰ πάντα

ζῷον *animal* [b]*pecus* (*pecora*)
Hb 13 11 ὧν – „εἰσφέρεται" ζῴων „τὸ αἷμα"
2 Pe 2 12 ὡς ἄλογα ζῷα[b] Jud 10 ὡς τὰ ἄ. ζῷα
Ap 4 6 „τέσσερα ζῷα γέμοντα ὀφθαλμῶν"

(Ap 4) 7 τὸ ζῷον τὸ πρῶτον κτλ 8.9 δώσουσιν τὰ ζῷα δόξαν – τῷ „καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ 5 6.8.11.14 τὰ τέσσερα ζῷα ἔλεγον· ἀμήν 6 1.3.5.6.7 7 11 14 3 15 7 19 4

ζωοποιεῖν *vivificare*
Joh 5 21 ὥσπερ – ὁ πατὴρ ἐγείρει – καὶ ζ..εῖ, οὕτως καὶ ὁ υἱὸς οὓς θέλει ζωοποιεῖ
6 63 τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ ζ..οῦν, ἡ σάρξ
Rm 4 17 θεοῦ τοῦ ζ..οῦντος τοὺς νεκρούς
8 11 ζ..ήσει καὶ τὰ θνητὰ σώματα ὑμῶν
1 Co 15 22 ἐν τῷ Χῷ πάντες ζωοποιηθήσονται
– 36 σὺ ὃ σπείρεις, οὐ ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ ἀποθάνῃ (vg + *prius*)
– 45 ὁ ἔσχατος Ἀδὰμ εἰς πνεῦμα ζ..οῦν
2 Co 3 6 τὸ δὲ πνεῦμα ζωοποιεῖ
Gal 3 21 εἰ – ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζ..ῆσαι
1 Pe 3 18 Χὸς –, ζωοποιηθεὶς δὲ πνεύματι

Η

ἡγεῖσθαι *arbitrari* [b]*aestimare* [c]*credere* [d]*ducere* [e]*existimare* [f]*habēre* – **ἡγούμενος** [g]*dux* [h]*praecessor* [i]*praepositus* [k]*primus*
Mat 2 6 „ἐκ σοῦ – ἐξελεύσεται ἡγούμενος[g]"
Luc 22 26 καὶ ὁ ἡγούμενος[h] ὡς ὁ διακονῶν
Act 7 10 „ἡγούμενον[i] ἐπ' Αἴγυπτον"
14 12 ἐπειδὴ αὐτὸς ἦν ὁ ἡγ.[g] τοῦ λόγου
15 22 ἄνδρας ἡγ..ους[k] ἐν τοῖς ἀδελφοῖς
26 2 ἥγημαι[b] ἐμαυτὸν μακάριον
2 Co 9 5 ἀναγκαῖον – ἡγησάμην[e] Phl 2 25[e]
Phl 2 3 ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας
– 6 οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα
3 7 ταῦτα ἥγημαι – ζημίαν 8 καὶ ἡγοῦμαι[e] πάντα ζημίαν εἶναι –, καὶ ἡγοῦμαι σκύβαλα ἵνα Χὸν κερδήσω
1 Th 5 13 ἡγεῖσθαι[f] αὐτοὺς ὑπερεκπερισσῶς ἐν ἀγάπῃ διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν
2 Th 3 15 μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε[e], ἀλλὰ νουθ.
1 Ti 1 12 πιστόν με ἡγήσατο[e] θέμενος εἰς δι.
6 1 πάσης τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν
Hb 10 29 ὁ – „τὸ αἷμα τῆς διαθήκης" κοινὸν ἡγησάμενος[d], ἐν ᾧ ἡγιάσθη
11 11 πιστὸν ἡγήσατο[c] τὸν ἐπαγγειλάμενον
– 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος[b] – „τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χοῦ"
13 7 μνημονεύετε τῶν ἡγουμένων[i] ὑμῶν 17 πείθεσθε τοῖς ἡγ.[i] ὑμῶν 24 ἀσπάσασθε πάντας τοὺς ἡγ.[i] ὑμῶν
Jac 1 2 πᾶσαν χαρὰν ἡγήσασθε[e], –, ὅταν
2 Pe 1 13 δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι, – διεγείρειν ὑμᾶς
2 13 ἡδονὴν ἡγούμενοι[e] τὴν ἐν ἡμ. τρυφήν
3 9 ὥς τινες βραδυτῆτα ἡγοῦνται[e]
– 15 τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε

ἡγεμονεύειν S° – [a]*procurare* [b](ἡ..ων) *praeses* Luc 2 2[b] τῆς Συρίας 3 1[a] τῆς Ἰουδ.

ἡγεμονία *imperium* Luc 3 1 Τιβερίου Καίσ.

ἡγεμών *praeses* [b]*princeps* [c]*dux*
Mat 2 6 „ἐν τοῖς ἡγεμόσιν[b] Ἰούδα"
10 18 ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ‖ Mar 13 9 Luc 21 12
27 2 παρέδωκαν Πιλάτῳ τῷ ἡγεμόνι 11.14. 15.21.27 28 14 Luc 20 20 παραδοῦναι – τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος
Act 23 24 Felix 26.33 24 1.10 – 26 30 Festus
1 Pe 2 14 ὑποτάγητε – · εἴτε βασιλεῖ –, εἴτε ἡγεμόσιν[c] ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις

ἡδέως, ἥδιστα *libenter* [b]*libentissime*
Mar 6 20 ἡδέως αὐτοῦ (sc Joh.) ἤκουεν – 12 37
2 Co 11 19 ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων
12 9 ἥδ. – καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις
– 15 ἐγὼ δὲ ἥδ.[b] δαπανήσω καὶ ἐκδαπαν.

ἡδονή [a]*concupiscentia* [b]*voluptas*
Luc 8 14 ὑπὸ μεριμνῶν καὶ – ἡδονῶν[b] τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνίγονται
Tit 3 3 δουλεύοντες – ἡδοναῖς[b] ποικίλαις
Jac 4 1 οὐκ – ἐκ τῶν ἡδ.[a] ὑμῶν τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν;
– 3 ἵνα ἐν ταῖς ἡδ.[a] ὑμῶν δαπανήσητε
2 Pe 2 13 ἡδονὴν[b] ἡγούμενοι τὴν – τρυφήν

ἡδύοσμον S° – *mentha* (vl ..*ta*) Mat 23 23 ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύοσμον ‖ Luc 11 42

ἦθος *mos* 1 Co 15 33 φθείρουσιν ἤθη χρηστά

ἥκειν *venire* [b]*advenire*
Mat 8 11 πολλοὶ „ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν" ἥξουσιν ‖ Luc 13 29 καὶ ἀπὸ βορρᾶ
23 36 ἥξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γενεάν
24 14 τότε ἥξει τὸ τέλος (*consummatio*)

Mat 24 50 ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου || Luc 12 46
(Mar 8 3 καί τινες αὐτῶν ἀπὸ μακρόθεν εἰσίν, vl ἥκασιν vg *venerunt*)
Luc 13 35 ἕως ἥξει ὅτε εἴπητε· „εὐλογημένος
15 27 ὁ ἀδελφός σου ἥκει |ὁ ἐρχόμ."
19 43 ὅτι ἥξουσιν ἡμέραι ἐπὶ σέ (Jerus.)
Joh 2 4 οὔπω ἥκει ἡ ὥρα μου
4 47 ὅτι Ἰησοῦς ἥκει[b] – εἰς τὴν Γαλιλαίαν
6 37 ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸς ἐμὲ ἥξει, καὶ τὸν ἐρχόμενον – οὐ μὴ ἐκβάλω
8 42 ἐγὼ – ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον καὶ ἥκω
(Act 28 23 vl ἧκον πρὸς αὐτὸν – πλείονες)
Rm 11 26 „ἥξει ἐκ Σιὼν ὁ ῥυόμενος"
Hb 10 7 „τότε εἶπον· ἰδοὺ ἥκω 9 τοῦ ποιῆσαι"
– 37 „ὁ ἐρχόμενος ἥξει καὶ οὐ χρονίσει"
2 Pe 3 10 ἥξει[b] – ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης
1 Jo 5 20 οἴδαμεν – ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἥκει
Ap 2 25 ὃ ἔχετε κρατήσατε ἄχρι οὗ ἂν ἥξω
3 3 ἥξω ὡς κλέπτης, καὶ οὐ μὴ γνῷς ποίαν ὥραν ἥξω ἐπὶ σέ
– 9 „ἥξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν" 15 4
18 8 ἥξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος

ἠλί (vl ἐλωί) S° – *eli* (vl *heli*) Mat 27 46

Ἠλί Luc 3 23 ὢν υἱός, –, Ἰωσήφ, τοῦ Ἠλί

Ἠλίας *Elias* (vl *Helias*)
Mat 11 14 αὐτός ἐστιν Ἠλ. ὁ μέλλων ἔρχεσθαι
16 14 ἄλλοι δὲ Ἠλίαν || Mar 8 28 Luc 9 19
– 8 ὅτι Ἠλ. ἐφάνη || Mar 6 15 ἐστίν
17 3 ὤφθη αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλ. 4 καὶ Ἠλίᾳ μίαν || Mar 9 4 Ἠλ. σὺν Μωϋσεῖ 5 Luc 9 30 Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας 33
– 10 Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον 11 Ἠλ. μὲν ἔρχεται καὶ „ἀποκαταστήσει" πάντα 12 Ἠλ. ἤδη ἦλθεν, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν || Mar 9 11.12.13 ἐλήλυθεν
27 47 Ἠλίαν φωνεῖ οὗτος 49 εἰ ἔρχεται Ἠλίας σώσων || Mar 15 35.36 καθελεῖν
Luc 1 17 ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἠλίου
4 25 πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις Ἠλίου 26 πρὸς οὐδεμίαν – ἐπέμφθη Ἠλ. εἰ μὴ εἰς Σάρεπτα – πρὸς – χήρ.
(9 54 vl ὡς καὶ Ἠλίας ἐποίησεν vg°)
Joh 1 21 [σὺ] Ἠλ. εἶ; 25 τί – βαπτίζεις εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ χριστὸς οὐδὲ Ἠλίας –;
Rm 11 2 ἐν Ἠλίᾳ τί λέγει ἡ γραφή, –;
Jac 5 17 Ἠλ. ἄνθρωπος ἦν ὁμοιοπαθὴς ἡμῖν

ἡλικία *aetas* [b]*statura*
Mat 6 27 προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλ.[b] || Luc 12 25[b]
Luc 2 52 προέκοπτεν ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ
19 3 ὅτι τῇ ἡλικίᾳ[b] μικρὸς ἦν
Joh 9 21 αὐτὸν ἐρωτήσατε, ἡλικίαν ἔχει 23
Eph 4 13 μέχρι καταντήσωμεν – εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χοῦ
Hb 11 11 καὶ παρὰ καιρὸν ἡλικίας (Sara)

ἡλίκος S° – [a]*qualis* [b]*quantus* [c]*quam magnus* Col 2 1 ἡλίκον[a] ἀγῶνα ἔχω ὑπέρ
Jac 3 5 ἡλίκον[b] πῦρ ἡλίκην[c] ὕλην ἀνάπτει

ἥλιος *sol* quoad o r t u m solis → ἀνατέλλειν
Mat 13 43 „οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν" ὡς ὁ ἥλιος
17 2 ἔλαμψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥ.
24 29 „ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται" || Mar 13 24 Luc 21 25 ἔσονται σημεῖα ἐν ἡλίῳ
Mar 1 32 ὅτε ἔδυσεν ὁ ἥλιος || Luc 4 40
Luc 23 45 τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος (vl ..λείπ.)
Act 2 20 „ὁ ἥ. μεταστραφήσεται εἰς σκότος"
13 11 ἔσῃ τυφλὸς μὴ βλέπων τὸν ἥλιον
26 13 ὑπὲρ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἡλίου
27 20 μήτε δὲ ἡλίου μήτε ἄστρων ἐπιφαιν.
1 Co 15 41 ἄλλη δόξα ἡλίου, καὶ ἄλλη – σελήνης
Eph 4 26 ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ παροργισμῷ
Ap 1 16 ἡ ὄψις αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος φαίνει 10 1
6 12 ὁ ἥλιος ἐγένετο μέλας 8 12 ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἡλ. 9 2 „ἐσκοτώθη ὁ ἥλιος
7 2 ἀπὸ ἀνατολῆς (vl ..ῶν) ἡλίου 16 12
– 16 „οὐδὲ μὴ πέσῃ ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἥλιος"
12 1 γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ἥλιον
16 8 ἐξέχεεν τὴν φιάλην – ἐπὶ τὸν ἥλιον
19 17 εἶδον – ἄγγελον ἑστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ
21 23 ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἡλ. 22 5 οὐκ ἔχουσιν χρείαν – „φωτὸς ἡλίου"

ἧλος, ὁ *clavus* Joh 20 25 ἐὰν μὴ ἴδω – τὸν τύπον τῶν ἥ. καὶ – εἰς τὸν τόπον τῶν ἥ.

ἡμέρα *dies* [b](τρεῖς ἡμέραι) *triduum* – τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, μετὰ τρεῖς ἡμέρας → sub ἐγείρειν et ἀνιστάναι

1) in sermone prophetico de novissimo die vel tempore adventus Christi
Mat 7 22 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμ.
9 15 ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι –, καὶ τότε νηστεύσουσιν || Mar 2 20 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ Luc 5 35 ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμ.
10 15 ἀνεκτότερον ἔσται – ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως 11 22.24 || Luc 10 12 ἐν τῇ ἡμ. ἐκ.
12 36 ἀποδώσουσιν περὶ αὐτοῦ (sc ῥήματος ἀργοῦ) λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως
– 40 „Ἰωνᾶς – τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύ-

κτας," οὕτως ἔσται ὁ υἱ. τοῦ ἀνθρ. ἐν
τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμ. κ. τ. ν.
Mat 24 19 οὐαὶ – ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις
ταῖς ἡμέραις 22 εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν
αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι – · διὰ δὲ τοὺς ἐκ-
λεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι
ἐκ. 29 μετὰ τὴν θλῖψιν τῶν ἡμ. ἐκ.
36 περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης – οὐ-
δεὶς οἶδεν || Mar 13 17.19 ἔσονται – αἱ
ἡμέραι ἐκεῖναι θλῖψις 20.24.32 Luc 21
22 „ἡμέραι ἐκδικήσεως" αὗταί εἰσιν 23
– 37 ὥσπερ – αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε 38 ὡς –
ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκ. – ἄχρι ἧς ἡ-
μέρας εἰσῆλθεν Νῶε 42 οὐκ οἴδατε
ποίᾳ ἡμέρᾳ ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται
50 ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου
ἐν ἡμέρᾳ ᾗ οὐ προσδοκᾷ || Luc 17 26
καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Νῶε,
οὕτως ἔσται – ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ
υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου 27.28 ἐν ταῖς ἡμ.
Λώτ 29.30 κατὰ τὰ αὐτὰ ἔσται ᾗ ἡμέ-
ρᾳ ὁ υἱὸς τ. ἀνθρώπου ἀποκαλύπτε-
ται 31 ἐν ἐκ. τῇ ἡμ. ὃς ἔσται ἐπὶ τοῦ
δώματος 12 46 – 1 Pe 3 20 ἐν ἡ..αις Ν.
25 13 οὐκ οἴδατε τὴν ἡμ. οὐδὲ τὴν ὥραν
26 29 οὐ μὴ πίω – ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης
ὅταν αὐτὸ πίνω || Mar 14 25 καινόν
– 61 τὸν ναὸν – διὰ τριῶν ἡμ.[b] οἰκοδομῆ-
σαι 27 40[b] || Mar 14 58[b] 15 29 – Joh 2 19
ἐν τρισὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν 20
27 64 ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον ἕως τῆς
τρίτης ἡμέρας → ἐγείρειν, ἀνιστάναι
28 20 μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρ. ἕως
Luc 6 23 χάρητε ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμ. καὶ σκιρτήσ.
17 22 ἐλεύσονται ἡμέραι ὅτε ἐπιθυμήσετε
μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρ.
ἰδεῖν 24 ὥσπερ – ἡ ἀστραπὴ –, οὕτως
ἔσται ὁ υἱὸς τ. ἀνθρ. ἐν τῇ ἡμ. αὐτοῦ
19 42 εἰ ἔγνως ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ
σὺ τὰ πρὸς εἰρήνην 43 ἥξουσιν ἡ-
μέραι ἐπὶ σέ 21 6 ἐλεύσονται ἡμέραι
ἐν αἷς οὐκ ἀφεθήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ
21 34 μήποτε – ἐπιστῇ ἐφ' ὑμᾶς αἰφνίδιος
ἡ ἡμέρα ἐκείνη ὡς παγίς
23 29 ἔρχονται ἡμέραι ἐν αἷς ἐροῦσιν·
(– 42 D μνήσθητί μου ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐ-
λεύσεώς σου)
Joh 6 39 ἵνα – ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχάτῃ
ἡμέρᾳ 40.44.54 11 24 ἐν τῇ ἀναστάσει
ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ 12 48 ὁ λόγος –,
κρινεῖ αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ
8 56 ἠγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν
τὴν ἐμήν, καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη
Joh 14 20 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ γνώσεσθε – ὅτι
ἐγώ 16 23 ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν
26 ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε
Act 2 17 „ἔσται" ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις, –
„ἐκχεῶ" 18.20 „πρὶν ἐλθεῖν ἡμέραν
κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ"
17 31 ἔστησεν ἡμέραν ἐν ᾗ μέλλει κρίνειν
Rm 2 5 ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς καὶ – δικαιοκρισίας
– 16 ἐν ᾗ ἡμέρᾳ κρίνει ὁ θεὸς τὰ κρυπτά
13 12 νὺξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν
1 Co 1 8 ἀνεγκλήτους ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου
3 13 ἡ – ἡμ. δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ ἀποκαλ.
5 5 ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ
τοῦ κυρίου (vl + ἡμῶν 'Ι. Χοῦ vg)
2 Co 1 14 καύχημα – ἡμῶν ἐν τῇ ἡμ. τ. κυρίου
Eph 4 30 τὸ πνεῦμα – τοῦ θεοῦ, ἐν ᾧ ἐσφρα-
γίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως
Phl 1 6 ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χοῦ 'Ιησοῦ
– 10 ἵνα ἦτε – ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χοῦ
2 16 εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χοῦ
1 Th 5 2 ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης – ἔρχεται
4 ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτης κα-
ταλάβῃ 2 Pe 3 10 ἥξει – ὡς κλέπτης
2 Th 1 10 „ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῆναι ἐν τοῖς ἁ-
γίοις αὐτοῦ – ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ"
2 2 ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ ἡμ. τοῦ κυρίου
2 Ti 1 12 τὴν παραθήκην μου φυλάξαι εἰς ἐκ.
τὴν ἡμ. 18 εὑρεῖν ἔλεος – ἐν ἐκ. τ. ἡμ.
3 1 ἐν ἐσχάταις ἡμέραις – καιροὶ χαλεποί
4 8 ὃν ἀποδώσει μοι – ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμ.
Hb 4 7 πάλιν τινὰ ὁρίζει ἡμέραν, „σήμερον"
8 οὐκ ἂν περὶ ἄλλης ἐλάλει – ἡμέρας
8 8 „ἰδοὺ ἡμέραι ἔρχονται, – καὶ συντε-
λέσω – διαθήκην καινήν" 10 10 16
10 25 ὅσῳ βλέπετε ἐγγίζουσαν τὴν ἡμέραν
Jac 5 3 „ἐθησαυρίσατε" ἐν ἐσχάταις ἡμέραις
1 Pe 2 12 ἵνα – δοξάσωσιν (sc τὰ ἔθνη) τὸν
θεὸν „ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς"
3 10 „ὁ – θέλων – ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς"
2 Pe 1 19 ἕως οὗ (vl + ἡ) ἡμέρα διαυγάσῃ
2 9 ἀδίκους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως – τη-
ρεῖν 3 7 τηρούμενοι εἰς ἡμ. κρίσεως
3 3 ἐλεύσονται ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν
– 10 ἥξει δὲ ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης
– 12 τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας
– 18 αὐτῷ ἡ δόξα – εἰς ἡμέραν αἰῶνος
1 Jo 4 17 παρρησίαν – ἐν τῇ ἡμ. τῆς κρίσεως
Jud 6 εἰς κρίσιν μεγάλης ἡ..ας – τετήρηκεν
Ap 2 10 ἕξετε θλῖψιν „ἡμερῶν (vl ..ρας) δέκα"
6 17 ἦλθεν „ἡ ἡμ. ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς"
9 6 ἐν ταῖς ἡμ. ἐκ. „ζητήσουσιν" οἱ ἄν-

θρωποι „τὸν θάνατον καὶ οὐ μὴ" εὑρ.
Ap 10 7 ἐν ταῖς ἡμ. τῆς φωνῆς τοῦ ἑβδ. ἀγγ.
11 3 προφητεύσουσιν ἡμέρας χιλίας κτλ. 6 τὰς ἡμ. τῆς προφητείας αὐτῶν – 12 6
– 9 ἡμέρας τρεῖς καὶ ἥμισυ 11
16 14 εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ
18 8 „ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἥξουσιν" αἱ πληγαί

2) καθ' ἡμέραν, ἡμέρᾳ καὶ ἡμέρᾳ, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας κτλ.
dies (*de die in diem, per singulos dies* etc.) [b]*quotidie* (vl *cot.*) [c]*quotidianus*

Mat 26 55 καθ' ἡμ.[b] ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην || Mar 14 49[b] Luc 22 53[b] – 19 47 ἦν διδάσκων τὸ καθ' ἡμ.[b] 21 37 τὰς ἡμ..ας
Luc 9 23 ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καθ' ἡμ.[b]
11 3 τὸν ἄρτον – δίδου ἡμῖν τὸ καθ' ἡμέραν (vl σήμερον vg *hodie* vl *cotidie*)
16 19 εὐφραινόμενος καθ' ἡμ.[b] λαμπρῶς
17 4 ἐὰν ἑπτάκις τῆς ἡμ. ἁμαρτήσῃ εἰς
Act 2 46 καθ' ἡμ.[b] – ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ
– 47 προσετίθει τοὺς σῳζομένους καθ' ἡμ.[b]
3 2[b] 5 42 πᾶσάν τε ἡμέραν – διδάσκοντες
16 5 ἐπερίσσευον τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν[b]
17 11 [τὸ] καθ' ἡμ.[b] ἀνακρίνοντες τὰς γρ.
– 17 διελέγετο – κατὰ πᾶσαν ἡμέραν 19 9[b]
1 Co 15 31 καθ' ἡμέραν[b] ἀποθνῄσκω
2 Co 4 16 ἀνακαινοῦται ἡμέρᾳ καὶ ἡμέρᾳ
11 28 ἡ ἐπίστασίς μοι ἡ καθ' ἡμέραν[c]
Hb 3 13 παρακαλεῖτε ἑαυτοὺς καθ' ἑκάστην ἡμ., ἄχρις οὗ τὸ „σήμερον" καλεῖται
7 27 οὐκ ἔχει καθ' ἡμ.[b] ἀνάγκην – θυσίας ἀναφέρειν 10 11 καθ' ἡμ.[b] λειτουργῶν
2 Pe 2 8 ἡμέραν ἐξ ἡμέρας – ἐβασάνιζεν
– 13 τὴν ἐν ἡμέρᾳ (*diei*) τρυφήν

3) ἡμέρα, ἡμέραι cum genitivo hominum insignium, rei gestae vel gerendae, sollemnitatis etc. praeter locos sub 1) allatos

Mat 2 1 ἐν ἡμέραις Ἡρῴδου τοῦ βασ. Luc 1 5
11 12 ἀπὸ – τῶν ἡμ. Ἰωάννου – ἕως ἄρτι
23 30 εἰ ἤμεθα ἐν ταῖς ἡμ. τῶν πατέρων
24 37 αἱ ἡμ. τοῦ Νῶε → sub 1) Mat 24 37
Mar 14 12 τῇ πρώτῃ ἡμ. τῶν ἀζύμων || Luc 22 7 ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων – Act 12 3 20 6
Luc 1 80 ἕως ἡ..ας ἀναδείξεως αὐτοῦ (Joh)
4 16 ἐν τῇ ἡμ. τῶν σαββάτων 13 14 ἓξ ἡ..αι εἰσὶν ἐν αἷς – ' – μὴ τῇ ἡμ. τοῦ σ. 16 14 5 οὐκ – ἀνασπάσει αὐτὸν ἐν ἡ..ᾳ τοῦ σ.; cfr Joh 5 9 ἦν δὲ σάββατον
(Joh) ἐν ἐκ. τῇ ἡμ. 9 14 19 31 ἦν – μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββάτου 20 19 Act 13 14 τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββ. 16 13
Luc 4 25 πολλαὶ χῆραι – ἐν ταῖς ἡμέρ. Ἠλίου
9 51 ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς ἀναλήμψεως αὐτοῦ Act 1 22
Joh 7 37 ἐν – τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ τῇ μεγάλῃ τῆς ἑορτῆς εἱστήκει ὁ Ἰησοῦς
12 7 εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου
Act 2 1 τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς 20 16
5 37 ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς
7 45 ἕως τῶν ἡμερῶν Δαυίδ
13 41 „ἴδετε, – ὅτι ἔργον ἐργάζομαι ἐγὼ ἐν ταῖς ἡμέραις ὑμῶν"
21 26 ἐκπλήρωσιν „τῶν ἡμ. τοῦ ἁγνισμοῦ"
Hb 3 8 „κατὰ τὴν ἡμ. τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῇ"
5 7 ἐν ταῖς ἡμ. τῆς σαρκὸς αὐτοῦ δεήσεις
8 9 „ἐν ἡμέρᾳ ἐπιλαβομένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν ἐξαγαγεῖν αὐτούς"
Jac 5 5 (vl ὡς) „ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς"
Ap 2 13 ἐν ταῖς ἡμ. Ἀντιπᾶς ὁ μάρτυς μου
11 6 τὰς ἡμέρας τῆς προφητείας αὐτῶν

*4) ex iis, qui restant, insigniores loci:

Mat 4 2 νηστεύσας ἡμέρας τεσσεράκοντα || Mar 1 13 πειραζόμενος Luc 4 2
6 34 ἀρκετὸν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία αὐτῆς
20 2 συμφωνήσας – ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν (*ex den. diurno*) 6 τί ὧδε ἑστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί; 12 τοῖς βαστάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας
26 2 ὅτι μετὰ δύο ἡμέρας (*biduum*) τὸ πάσχα γίν. || Mar 14 1 (*bid.*) 12 Luc 22 7
Mar 4 27 ὡς – ἐγείρηται νύκτα καὶ ἡμέραν cfr 5 5 Luc 2 37 18 7 βοώντων αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτός Act 9 24 20 31 26 7 1 Th 2 9 ἐργαζόμενοι 3 10 δεόμενοι 2 Th 3 8 ἐργαζόμενοι 1 Ti 5 5 προσμένει – ταῖς προσευχαῖς 2 Ti 1 3 Ap 4 8 7 15 12 10 ὁ κατηγορῶν – ἡμέρας καὶ νυκτός 14 11 20 10
Luc 9 12 ἡ δὲ ἡμέρα ἤρξατο κλίνειν 24 29
– 36 οὐδενὶ ἀπήγγειλαν ἐν ἐκ. ταῖς ἡμέρ.
13 14 ἓξ ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἷς δεῖ ἐργάζεσθαι
21 37 ἦν – τὰς ἡμέρας – διδάσκων, τὰς δὲ νύκτας ἐξερχόμενος ηὐλίζετο
23 54 ἡμέρα ἦν παρασκευῆς
Joh 9 4 δεῖ ἐργάζεσθαι – ἕως ἡμέρα ἐστίν
11 9 οὐχὶ δώδεκα ὧραί εἰσιν τῆς ἡμέρας; ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ
Rm 8 36 „θανατούμεθα ὅλην τὴν ἡμέραν"
10 21 „ὅλην τὴν ἡμ. ἐξεπέτασα τὰς χεῖρ."

Rm 11 8 „τοῦ μὴ ἀκούειν, ἕως τῆς σήμ. ἡμ."
13 12 ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν 13 ὡς ἐν ἡμέρᾳ εὐσχημόνως περιπατήσωμεν
14 5 ὃς μὲν – κρίνει ἡμέραν παρ' ἡμέραν, ὃς δὲ κρίνει πᾶσαν ἡμέραν 6 ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ φρονεῖ
1 Co 4 3 ἵνα – ἀνακριθῶ – ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡ.
2 Co 6 2 „ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐβοήθησά σοι·" – ἰδοὺ νῦν „ἡμέρα σωτηρίας"
Gal 1 18 ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡ..ας δεκαπέντε
4 10 ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας
Eph 5 16 ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσιν
6 13 ἀντιστῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ
Phl 1 5 ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρ. ἄχρι τοῦ νῦν
Col 1 6 ἀφ' ἧς ἡμέρας ἠκούσατε 9 ἠκούσαμεν
1 Th 5 5 πάντες – ὑμεῖς υἱοί – ἐστε – ἡμέρας
– 8 ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες νήφωμεν
Hb 1 2 ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν τούτων
4 4 „κατέπαυσεν – ἐν τῇ ἡμ. τῇ ἑβδόμῃ" 7 πάλιν τινὰ ὁρίζει ἡμέραν, „σήμερον"
7 3 μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν – ἔχων
10 32 ἀναμιμνῄσκεσθε – τὰς πρότερον ἡμ.
11 30 κυκλωθέντα ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας
12 10 οἱ μὲν – πρὸς ὀλίγας ἡμ. – ἐπαίδευον
2 Pe 3 8 μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χίλια ἔτη καὶ „χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα" μία
Ap 1 10 ἐν πνεύματι ἐν τῇ κυριακῇ ἡμέρᾳ
8 12 ἵνα – ἡ ἡμ. μὴ φάνῃ τὸ τρίτον αὐτῆς
9 15 οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν κ. ἡμ.
21 25 „οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας"

ἡμέτερος *noster*
Luc 16 12 τὸ ἡμέτερον (vl ὑμ. vg) τίς δώσει ὑμῖν; – Act 2 11 (vl 24 6) 26 5
Rm 15 4 εἰς τὴν ἡ..αν διδασκαλίαν ἐγράφη
2 Ti 4 15 λίαν – ἀντέστη τοῖς ἡμετέροις λόγοις
Tit 3 14 μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προΐστασθαι
1 Jo 1 3 ἡ κοινωνία – ἡ ἡμ. μετὰ τοῦ πατρός
2 2 οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλά

ἡμιθανής *semivivus* Luc 10 30 ἀφέντες ἡ..ῆ

ἥμισυ *dimidium* (ἕως ἡμίσους *licet di.*)
Mar 6 23 „ἕως ἡμίσους τῆς βασιλείας μου"
Luc 19 8 τὰ ἡ..η (vl ..σιά) μου τῶν ὑπαρχόντων
Ap 11 9 ἡμέρας τρεῖς καὶ ἥ. 11 12 14 ἥ. καιροῦ

ἡμιώριον S° – *media hora* Ap 8 1 σιγὴ – ὡς

ἤπιος S° – *mansuetus* (ἠπιότης S)
1 Th 2 7 ἀλλὰ ἐγενήθημεν ἤπιοι (vl νήπιοι vg *parvuli*) ἐν μέσῳ ὑμῶν
2 Ti 2 24 δοῦλον δὲ κυρίου – δεῖ – ἤπιον εἶναι

Ἤρ Luc 3 28

ἤρεμος S vl – *quietus* 1 Ti 2 2 ἤρεμον – βίον

Ἡρῴδης
1) Herodes Magnus Mat 2 1.3 (ὁ βασιλ.) 7. 12. 13. 15. 16. 19. 22 Luc 1 5 (βασ.) – Act 23 35
2) Herodes Antipas Mat 14 1 (ὁ τετράρχης) 3. 6 Mar 6 14 (ὁ βασ. cfr Mat 14 9) 16. 17. 18. 20. 21. 22 8 15 Luc 3 1. 19 8 3 9 7. 9 13 31 23 7. 8. 11. 12. 15 Act 4 27 13 1
3) H. Agrippa I Act 12 1 (ὁ βασ.) 6. 11. 19. 21

Ἡρῳδιανοί Mat 22 16 ‖ Mar 12 13 – 3 6

Ἡρῳδιάς Mat 14 3. 6 ‖ Mar 6 17. 19. 22 Luc 3 19

Ἡρῳδίων Rm 16 11 Ἡ..να τὸν συγγενῆ μου

Ἠσαΐας Mat 3 3 ‖ Mar 1 2 Luc 3 4 Joh 1 23
Mat 4 14 8 17 12 17 13 14 (35 vl) 15 7 ‖ Mar 7 6
Luc 4 17 βιβλίον τοῦ πρ. Ἠ. – Joh 12 38. 39. 41
Act 8 28 ἀνεγίνωσκεν τὸν προφήτην Ἠσ. 30 28 25 – Rm 9 27. 29 10 16. 20 15 12

Ἠσαῦ Rm 9 13 „ἐμίσησα" Hb 11 20 12 16

τὸ **ἧσσον** *deterius*, **ἧσσον** (adv.) *minus*
1 Co 11 17 ὅτι – εἰς τὸ ἧσσον συνέρχεσθε
2 Co 12 15 εἰ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶ (vl ἀ..ῶν, om εἰ, vg), ἧσσον ἀγαπῶμαι;

ἡσσοῦσθαι S° – *minus habēre*
2 Co 12 13 τί – ἐστιν ὃ ἡσσώθητε (vl ἡττήθητε)

ἡσυχάζειν [a]*quiescere* [b]*quietum esse* [c]*silēre* [d]*tacēre*
Luc 14 4 οἱ δὲ ἡσύχασαν[d] Act 11 18[d] καὶ ἐδόξ.
23 56 τὸ μὲν σάββατον ἡσύχασαν[c] κατά
Act 21 14 μὴ πειθομένου – αὐτοῦ ἡσυχάσαμεν[a]
1 Th 4 11 παρακαλοῦμεν – φιλοτιμεῖσθαι ἡσ.[b]

ἡσυχία *silentium* Act 22 2 παρέσχον ἡ..αν
2 Th 3 12 ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι
1 Ti 2 11 γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μανθανέτω
– 12 οὐκ ἐπιτρέπω, –, ἀλλ' εἶναι ἐν ἡσυχίᾳ

ἡσύχιος [a]*quietus* [b]*tranquillus*
1 Ti 2 2 ἵνα ἤρεμον καὶ ἡ..ον[b] βίον διάγωμεν

1 Pe 3 4 ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου[a] πνεύματος

ἡττᾶσθαι *superari* → ἡσσοῦσθαι
2 Pe 2 19 ᾧ γάρ τις ἥττηται, τούτῳ (vl + καὶ) δεδούλωται 20 εἰ – τούτοις δὲ (sc τοῖς μιάσμασιν) πάλιν ἐμπλακέντες ἡττῶνται

ἥττημα [a]*delictum* [b]*diminutio* (vl *dem.*)
Rm 11 12 εἰ – τὸ ἥ.[b] αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν
1 Co 6 7 ὅλως ἥττημα[a] ὑμῖν ἐστιν ὅτι κρίματα

ἠχεῖν *sonare* 1 Co 13 1 γέγονα χαλκὸς ἠχῶν ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον

ἦχος, ὁ et τό [a]*fama* [b]*sonitus* [c]*sonus*
Luc 4 37 ἦχος[a] περὶ αὐτοῦ 21 25 ἐν ἀπορίᾳ „ἤχους[b] θαλάσσης" καὶ „σάλου"
Act 2 2 ἦχος[c] ὥσπερ φερομένης πνοῆς
Hb 12 19 „σάλπιγγος ἤχῳ[c] καὶ φωνῇ ῥημ."

Θ

Θαδδαῖος (vl Λεββαῖος) Mat 10 3 Mar 3 18

θάλασσα *mare*
Mat 4 15 „ὁδὸν θαλάσσης" (*via maris*)
– 18 παρὰ τὴν θάλ. τῆς Γαλιλαίας || Mar 1 16 – Mat 15 29 || Mar 7 31 – Joh 6 1 πέραν τῆς θαλ. τῆς Γαλ. τῆς Τιβεριάδος 21 1 ἐφανέρωσεν – ἐπὶ τῆς θ. τῆς Τιβ.
– – βάλλοντας ἀμφίβληστρον εἰς τὴν θ. || Mar 1 16 ἀμφιβάλλοντας ἐν τῇ θ. – Mat 13 47 σαγήνῃ βληθείσῃ εἰς τὴν θ.
8 24 σεισμὸς – ἐν τῇ θαλ. 26 ἐπετίμησεν – τῇ θ. 27 ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλ. αὐτῷ ὑπακούουσιν; || Mar 4 39 εἶπεν τῇ θαλάσσῃ· σιώπα, πεφίμωσο 41
– 32 ὥρμησεν – ἡ ἀγέλη – εἰς τὴν θ. || Mar 5 13 – καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῇ θαλάσσῃ
13 1 ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλ. || Mar (2 13) 4 1 ἤρξατο διδάσκειν παρὰ τὴν θ. –, ὥστε αὐτὸν – καθῆσθαι ἐν τῇ θ. 5 21
14 (24 vl μέσον τῆς θαλ. ἦν) 25 περιπατῶν ἐπὶ τὴν θ. 26 || Mar 6 47 ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς θ. 48 περιπατῶν ἐπὶ τῆς θ. 49 – Joh 6 16 κατέβησαν – ἐπὶ τὴν θάλ. 17 πέραν τῆς θ. εἰς Καφ. 18 ἥ τε θάλ. – διηγείρετο 19 θεωροῦσιν τὸν Ἰησοῦν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θ.
17 27 πορευθεὶς εἰς θάλ. βάλε ἄγκιστρον
18 6 ἵνα – καταποντισθῇ ἐν τῷ πελάγει τῆς θ. || Mar 9 42 εἰ – βέβληται εἰς τὴν θ. Luc 17 2 εἰ – ἔρριπται εἰς τὴν θάλ.
21 21 βλήθητι εἰς τὴν θάλ. || Mar 11 23 Luc 17 6 φυτεύθητι ἐν τῇ θαλάσσῃ
23 15 περιάγετε τὴν θάλ. καὶ τὴν ξηράν
Mar 3 7 Ἰησοῦς – ἀνεχώρησεν πρὸς τὴν θάλ.
5 1 ἦλθον εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης
Luc 21 25 ἐν ἀπορίᾳ „ἤχους θαλάσσης"
Joh 6 22 ὁ ὄχλος ὁ ἑστηκὼς πέραν τῆς θαλ. 25 εὑρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θαλ.
21 7 Πέτρος – ἔβαλεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλ.
Act 4 24 σὺ ὁ „ποιήσας – τὴν γῆν καὶ τὴν θ." 14 15 Ap 10 6 „ὃς ἔκτισεν" 14 7
7 36 „τέρατα" – ἐν ἐρυθρᾷ θαλάσσῃ
10 6 ᾧ ἐστιν οἰκία παρὰ θάλασσαν 32
17 14 τὸν Παῦλον – ἕως ἐπὶ τὴν θάλασσαν
27 30.38.40 28 4 διασωθέντα ἐκ τ. θαλάσσης
Rm 9 27 „ὡς ἡ ἄμμος τῆς θ." Hb 11 12 Ap 20 8
1 Co 10 1 οἱ πατέρες ἡμῶν – διὰ τῆς θαλ. διῆλθον 2 ἐβαπτίσαντο – ἐν τῇ θαλ.
2 Co 11 26 κινδύνοις ἐν θαλάσσῃ
Hb 11 29 πίστει διέβησαν τὴν ἐρυθρὰν θάλ.
Jac 1 6 ἔοικεν κλύδωνι θ..ης ἀνεμιζομένῳ
Jud 13 κύματα ἄγρια θαλάσσης
Ap 4 6 ὡς θάλασσα ὑαλίνη 15 2
5 13 πᾶν κτίσμα ὃ – ἐπὶ τῆς θαλάσσης
7 1 ἵνα μὴ πνέῃ ἄνεμος – ἐπὶ τῆς θαλ.
– 2 οἷς ἐδόθη – ἀδικῆσαι – τ. θάλασσαν 3
8 8 „ὡς ὄρος" – ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλ. „αἷμα" 9 ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῇ θαλάσσῃ 16 3 ἐξέχεεν – εἰς τὴν θάλ.· – πᾶσα ψυχὴ ζωῆς ἀπέθανεν, τὰ ἐν τῇ θαλάσσῃ
10 2 ἔθηκεν τὸν πόδα – ἐπὶ τῆς θαλ. 5.8
12 12 οὐαὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν
– 18 ἐστάθη (vl ..θην, ad initium sequentis capituli, 13 1) ἐπὶ τ. ἄμμον τῆς θ.
13 1 „ἐκ τῆς θαλ. θηρίον ἀναβαῖνον"
18 17 „ναῦται καὶ ὅσοι τὴν θ." ἐργάζονται 19 οἱ ἔχοντες „τὰ πλοῖα ἐν τῇ θ."
– 21 λίθον –, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν θάλ.
20 13 ἔδωκεν ἡ θάλασσα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῇ
21 1 ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἔτι

θάλπειν *fovēre* Eph 5 29 ἀλλὰ – θάλπει αὐτήν (sc τὴν ἑαυτοῦ σάρκα), καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν, ὅτι μέλη ἐσμέν
1 Th 2 7 ὡς ἐὰν τροφὸς θ..ῃ τὰ ἑαυτ. τέκνα

Θαμάρ Mat 1 3 καὶ τὸν Ζάρα ἐκ τῆς Θαμάρ

θαμβεῖσθαι [a]*mirari* [b]*obstupescere* [c]*stupēre*
Mar 1 27[a] 10 24[b] ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ 32[c]

θάμβος *stupor* [b]*pavor* Luc 4 36[b]
Luc 5 9 θ. – περιέσχεν αὐτ. (Petrum) Act 3 10

θανάσιμόν τι S° – *mortiferum quid*
[Mar 16 18 κἂν θαν. τι πίωσιν οὐ μὴ – βλάψῃ]

θανατηφόρος *mortifer*
Jac 3 8 μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου (sc γλῶσσα)

θάνατος *mors* (2 Co 11 23 θ..οι *mortes*)
θανάτου γεύεσθαι → γεύεσθαι
Mat 4 16 „ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου" (*in regione umbrae* vl *reg. et umbra mortis* || Luc 1 79 „ἐν σκότει καὶ σκιᾷ θ."
10 21 ἀδελφὸς ἀδελφὸν εἰς θ. || Mar 13 12
15 4 „θανάτῳ τελευτάτω" || Mar 7 10
20 18 κατακρινοῦσιν αὐτὸν εἰς θάνατον (vl θανάτῳ, *morte*) || Mar 10 33 θανάτῳ
26 38 περίλυπος – ἕως θανάτου || Mar 14 34
– 66 ἔνοχος θανάτου ἐστίν || Mar 14 64
Luc 2 26 μὴ ἰδεῖν θάνατον πρὶν ἢ ἂν ἴδῃ τὸν χριστὸν κυρίου → Hb 11 5
22 33 μετὰ σοῦ – εἰς θάνατον πορεύεσθαι
23 15 οὐδὲν ἄξιον θ..ου ἐστὶν πεπραγμένον αὐτῷ 22 οὐδὲν αἴτιον (vl οὐδεμίαν αἰτίαν, *causam*) θανάτου εὗρον ἐν αὐτῷ – Act 23 29 25 11.25 26 31
24 20 παρέδωκαν αὐτὸν – εἰς κρίμα θ..ου
Joh 5 24 μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θ. εἰς τὴν ζωήν 1 Jo 3 14 οἴδαμεν ὅτι μεταβεβήκαμεν
8 51 θ..ον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα
11 4 ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστιν πρὸς θάνατον
– 13 εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησ. περὶ τοῦ θ. αὐτοῦ
12 33 σημαίνων ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνήσκειν 18 32 – 21 19 ποίῳ θανάτῳ δοξάσει (sc ὁ Πέτρος) τὸν θεόν
Act 2 24 ὃν ὁ θεὸς ἀνέστησεν λύσας τὰς ὠδῖνας τοῦ θανάτου (vl ᾅδου, *inferni*)
13 28 μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου 28 18
22 4 ταύτην τὴν ὁδὸν ἐδίωξα ἄχρι θ..ου
Rm 1 32 οἱ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι θ..ου
5 10 κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
Rm 5 12 διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάν., – εἰς πάντας ἀνθρώπους ὁ θάνατος διῆλθεν
– 14 ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως 17 τῷ τοῦ ἑνὸς παραπτώματι ὁ θ. ἐβασ. διὰ τοῦ ἑνός 21 ἐβασίλευσεν ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ
6 3 εἰς τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν
– 4 συνετάφημεν – διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον 5 σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ
– 9 θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει
– 16 δοῦλοι –, ἤτοι ἁμαρτίας εἰς θάνατον
– 21 τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος
– 23 τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἁμαρτίας θάν.
7 5 εἰς τὸ καρποφορῆσαι τῷ θαν. (6 vl ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ θανάτου vg)
– 10 εὑρέθη μοι ἡ ἐντολὴ – εἰς θάνατον
– 13 τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ ἐγένετο θάνατος; – ἡ ἁμαρτία, – διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κατεργαζομένη θάνατον
– 24 ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θαν. τούτου;
8 2 ἠλευθέρωσέν σε ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου
– 6 τὸ γὰρ φρόνημα τῆς σαρκὸς θάν.
– 38 οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ – δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης
1 Co 3 22 πάντα – ὑμῶν ἐστιν, – εἴτε θάνατος
11 26 τὸν θάν. τοῦ κυρίου καταγγέλλετε
15 21 δι' ἀνθρώπου θάν., καὶ – ἀνάστασις
– 26 ἔσχατος ἐχθρὸς καταργεῖται ὁ θάν.
– 54 „κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος 55 ποῦ σου θάνατε τὸ νῖκος; ποῦ σου θάνατε τὸ κέντρον; 56 τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία
2 Co 1 9 τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου ἐσχήκαμεν
– 10 ὃς ἐκ τηλικούτου θανάτου (vl ..των θανάτων vg *tantis periculis*) ἐρρύσατο ἡμᾶς καὶ ῥύσεται
2 16 οἷς μὲν ὀσμὴ ἐκ (vl om ἐκ) θανάτου εἰς θάνατον, οἷς δὲ ὀσμή
3 7 ἡ διακονία τοῦ θαν. ἐν γράμμασιν
4 11 εἰς θ..ον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν
– 12 ὥστε ὁ θάνατος ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται
7 10 ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κατεργάζεται
11 23 ἐν θανάτοις πολλάκις
Phl 1 20 ὅτι – καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χὸς ἐν τῷ σώματί μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ θανάτου
2 8 γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ
– 27 ἠσθένησεν παραπλήσιον θανάτῳ

Phl 2 30 ὅτι διὰ τὸ ἔργον Χοῦ μέχρι θανάτου ἤγγισεν
3 10 συμμορφιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ
Col 1 22 ἀποκατήλλαξεν – διὰ τοῦ θανάτου
2 Ti 1 10 Χου 'Ι., καταργήσαντος μὲν τὸν θ.
Hb 2 9 διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφανωμένον"
– 14 ἵνα διὰ τοῦ θαν. καταργήσῃ τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θαν. 15 καὶ ἀπαλλάξῃ τούτους, ὅσοι φόβῳ θανάτου – ἔνοχοι ἦσαν δουλείας
5 7 δυνάμενον σῴζειν αὐτὸν ἐκ θανάτου
7 23 διὰ τὸ θ..ῳ κωλύεσθαι παραμένειν
9 15 θ..ου γενομένου εἰς ἀπολύτρωσιν
– 16 ὅπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι τοῦ διαθεμένου
11 5 Ἑνὼχ μετετέθη τοῦ μὴ ἰδεῖν θ..ον
Jac 1 15 ἡ δὲ ἁμαρτία – ἀποκύει θάνατον
5 20 σώσει ψυχὴν αὐτοῦ ἐκ θανάτου
(1 Pe 3 22 vg *deglutiens mortem* vl°)
1 Jo 3 14 μεταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανάτου –· ὁ μὴ ἀγαπῶν μένει ἐν τῷ θανάτῳ
5 16 ἁμαρτίαν μὴ πρὸς θάνατον, αἰτήσει, καὶ δώσει – ζωήν, τοῖς ἁμαρτάνουσιν μὴ πρὸς θάνατον. ἔστιν ἁμαρτία πρὸς θ..ον 17 καὶ ἔστιν ἁμαρτία οὐ πρ. θ.
Ap 1 18 τὰς κλεῖς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ᾅδου
2 10 γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου 12 11 οὐκ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θ.
– 11 οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου 20 6 ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος θάνατος οὐκ ἔχει ἐξουσίαν 14 οὗτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερός ἐστιν
21 8 ὅ ἐστιν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος
– 23 τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θαν.
6 8 ὄνομα αὐτῷ „[ὁ] θάνατος. – ἀποκτεῖναι – ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ"
9 6 „ζητήσουσιν–τὸν θάνατον"–καὶ φεύγει ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν
13 3 μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν – ἐσφαγμένην εἰς θάνατον, καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη 12
18 8 θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός
20 13 ὁ θάνατος καὶ ὁ ᾅδης ἔδωκαν τοὺς νεκρούς 14 ὁ θάνατος καὶ ὁ ᾅδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός
21 4 ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι

θανατοῦν *mortificare* [b]*morte afficere* [c]*morti tradere*
Mat 10 21 „τέκνα ἐπὶ γονεῖς" καὶ θ..ώσουσιν[b] αὐτούς || Mar 13 12[b] Luc 21 16 ὑπὸ – φίλων, καὶ θανατώσουσιν[b] ἐξ ὑμῶν
Mat 26 59 ὅπως αὐτὸν θ..ώσωσιν[c] || Mar 14 55 εἰς τὸ θανατῶσαι[c] – Mat 27 1[c]
Rm 7 4 καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ
8 13 εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζήσεσθε
– 36 „ἕνεκεν σοῦ θανατούμεθα ὅλην τήν"
2 Co 6 9 ὡς „παιδευόμενοι καὶ μὴ θανατούμενοι," ὡς λυπούμενοι ἀεὶ δὲ χαίρ.
1 Pe 3 18 θανατωθεὶς (sc Χός) μὲν σαρκὶ ζωοποιηθεὶς δὲ πνεύματι

θάπτειν *sepelire*
Mat 8 21 θάψαι τὸν πατέρα μου 22 ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς || Luc 9 59.60 σὺ δὲ – διάγγελλε
14 12 οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ – ἔθαψαν αὐτόν
Luc 16 22 ὁ πλούσιος – ἐτάφη. (vg + *in inferno.*) – Act 2 29 5 6.9.10
1 Co 15 4 καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται

Θάρα Luc 3 34 τοῦ Ἀβραὰμ τοῦ Θάρα

θαρρεῖν *audēre* [b]*confidere*
2 Co 5 6 θαρροῦντες οὖν πάντοτε καὶ εἰδότες
– 8 θαρροῦμεν δὲ καὶ εὐδοκοῦμεν
7 16 χαίρω ὅτι ἐν παντὶ θαρρῶ[b] ἐν ὑμῖν
10 1 ἀπὼν δὲ θαρρῶ[b] εἰς ὑμᾶς (vg *in vobis*) 2 δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῇ πεποιθήσει ᾗ λογίζομαι
Hb 13 6 ὥστε θαρροῦντας (*confidenter*) ἡμᾶς λέγειν· „κύριος ἐμοὶ βοηθός"

θαρσεῖν *confidere* [b]*fiduciam habēre* [c]*animaequiorem esse* [d]*constantem esse*
Mat 9 2 θάρσει, τέκνον, ἀφίενταί σου αἱ ἁμ.
– 22 θάρσει, θύγατερ· ἡ πίστις σου
14 27 θαρσεῖτε[b], ἐγώ εἰμι || Mar 6 50
Mar 10 49 θάρσει[c], ἔγειρε, φωνεῖ σε
Joh 16 33 ἐν τῷ κόσμῳ θλῖψιν ἔχετε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον
Act 23 11 ἐπιστὰς – ὁ κύριος εἶπεν· θάρσει[d]

θάρσος *fiducia* Act 28 15 ἔλαβε θάρσος

θαῦμα [a]*mirum* [b]*admiratio*
2 Co 11 14 οὐ θαῦμα[a] Ap 17 6 θαῦμα[b] μέγα

θαυμάζειν *mirari* [b]*admirari* [c](pass.) *admirabilem fieri*
Mat 8 10 ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν || Luc 7 9 αὐτόν – Mar 6 6 διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν

Mat 8 27 οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν ‖ Luc 8 25 φοβηθέντες – ἐθ. – Mat 9 33 ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι ‖ Luc 11 14[b]
15 31 ὥστε τὸν ὄχλον θαυμάσαι 21 20 οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν 22 22 ἀκούσαντες ἐθ. ‖ Luc 20 26 ἐπὶ τῇ ἀποκρίσει αὐτοῦ – Mar 5 20 πάντες ἐθαύμαζον – Luc 4 22 ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος 9 43 ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐποίει
27 14 ὥστε θ. τὸν ἡγεμόνα λίαν ‖ Mar 15 5
Mar 15 44 ἐθαύμασεν εἰ ἤδη τέθνηκεν
Luc 1 21 ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν – αὐτόν
– 63 ἐθαύμασαν πάντες 2 18 περὶ τῶν λαληθέντων 33 ἐπὶ τοῖς λαλουμένοις περὶ αὐτοῦ (sc Ἰησοῦ)
11 38 ἰδὼν ἐθαύμασεν (vl ἤρξατο διακρινόμενος ἐν ἑαυτῷ λέγειν vg)
(24 12 vl πρὸς αὐτὸν θ..ζων τὸ γεγονός)
– 41 ἀπιστούντων αὐτῶν – καὶ θ..όντων
Joh 3 7 μὴ θαυμάσῃς ὅτι εἶπόν σοι· δεῖ ὑμᾶς
4 27 ἐθαύμαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει
5 20 δείξει αὐτῷ ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζητε 28 μὴ θαυμάζετε τοῦτο
7 15 ἐθαύμαζον –· πῶς οὗτος γράμματα
– 21 ἓν ἔργον ἐποίησα καὶ πάντες θαυμάζετε. (vl θαυμάζετε διὰ τοῦτο.)
Act 2 7 ἐξίσταντο – καὶ ἐθαύμαζον λέγοντες·
3 12 τί θαυμάζετε ἐπὶ τούτῳ, –;
4 13 ἐθαύμαζον[b], ἐπεγίνωσκόν τε αὐτούς
7 31 Μωϋσῆς ἰδὼν ἐθαύμαζεν[b] τὸ ὅραμα
13 41 „θαυμάσατε[b] καὶ ἀφανίσθητε"
Gal 1 6 θαυμάζω ὅτι οὕτως ταχέως μετατίθ.
2 Th 1 10 „ὅταν ἔλθῃ – θαυμασθῆναι[c]" ἐν πᾶσιν τοῖς πιστεύσασιν
1 Jo 3 13 μὴ θαυμάζετε, –, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσ.
Jud 16 θ..ζοντες πρόσωπα ὠφελείας χάριν
Ap 13 3 ἐθαυμάσθη (vl ..ασεν)[b] ὅλη ἡ γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου
17 6 ἐθαύμασα ἰδὼν αὐτὴν θαῦμα (*admiratione*) μέγα 7 διὰ τί ἐθαύμασας;
– 8 θαυμασθήσονται (vl ..άσονται) οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς

θαυμάσια, τά *mirabilia* Mat 21 15 ἰδόντες

θαυμαστός *mirabilis* [b]*admirabilis*
Mat 21 42 „ἔστιν θ..ὴ (vg *mirabile*) ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν" ‖ Mar 12 11
Joh 9 30 ἐν τούτῳ – τὸ θ. ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ
1 Pe 2 9 εἰς τὸ θαυμαστὸν[b] αὐτοῦ φῶς
Ap 15 1 σημεῖον – μέγα καὶ θαυμαστόν
– 3 „μεγάλα καὶ θ..ὰ τὰ ἔργα σου"

θεά, ἡ S° vg° – Act 19 27 τῆς μεγάλης θ.

θεᾶσθαι *vidēre* [b]*perspicere*
Mat 6 1 πρὸς τὸ θεαθῆναι (*ut videamini*) αὐτοῖς 23 5 τοῖς ἀνθρώποις
11 7 τί ἐξήλθατε – θεάσασθαι; ‖ Luc 7 24
22 11 θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους
Mar 16 [11 ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη ὑπ' αὐτῆς]
– [14 τοῖς θεασαμένοις – ἐγηγερμένον]
Luc 5 27 ἐθεάσατο τελώνην – καθήμενον
23 55 ἐθεάσαντο τὸ μνημεῖον καὶ ὡς ἐτέθη
Joh 1 14 ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ
– 32 τεθέαμαι τὸ πνεῦμα καταβαῖνον
– 38 θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας
4 35 θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί
6 5 θεασάμενος ὅτι – ὄχλος ἔρχεται
11 45 θεασάμενοι ὃ ἐποίησεν, ἐπίστευσαν
Act 1 11 ὃν τρόπον ἐθεάσασθε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐρανόν
21 27 θεασάμενοι αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ
22 9 τὸ μὲν φῶς ἐθεάσαντο, τὴν δὲ φωνήν
Rm 15 24 ἐλπίζω γὰρ – θεάσασθαι ὑμᾶς
1 Jo 1 1 ὃ ἑωράκαμεν (*vidimus*) τοῖς ὀφθ. –, ὃ ἐθεασάμεθα[b] καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν
4 12 θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται
– 14 τεθεάμεθα καὶ μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα

θεατρίζεσθαι S° – *spectaculum fieri*
Hb 10 33 τοῦτο μὲν ὀνειδισμοῖς τε καὶ θλίψεσιν θεατριζόμενοι

θέατρον S° – *theatrum* [b]*spectaculum*
Act 19 29.31 μὴ δοῦναι ἑαυτὸν εἰς τὸ θέατρον
1 Co 4 9 θέατρον[b] ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις

θεῖον *sulphur* Luc 17 29 „ἔβρεξεν – θεῖον"
Ap 9 17.18 14 10 19 20 20 10 21 8

θεῖος, ..α, ..ον (τὸ θεῖον S°) *divinus*
Act 17 29 χρυσῷ – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον
2 Pe 1 3 τῆς θείας δυνάμεως αὐτοῦ
– 4 γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως

θειότης *divinitas* → θεότης
Rm 1 20 ἥ τε ἀΐδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θ.

θειώδης S° – *sulphureus* Ap 9 17 θώρακας

***θέλειν** (ἤθελον, ἠθέλησα) *velle* [b](οὐ θ.) *nolle* [c](τὸ θ.) *voluntas*
Mat 7 12 ὅσα ἐὰν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν

οἱ ἄνϑρωποι || Luc 6 31 καϑὼς ϑέλετε
Mat 8 2 κύριε, ἐὰν ϑέλῃς, δύνασαί με καϑαρίσαι 3 ϑέλω, καϑαρίσϑητι || Mar 1 40. 41 Luc 5 12.13
9 13 „ἔλεος ϑέλω καὶ οὐ ϑυσίαν" 12 7
11 14 εἰ ϑέλετε δέξασϑαι, αὐτός ἐστιν Ἠλί.
15 28 γενηϑήτω σοι ὡς ϑέλεις
16 24 εἴ τις ϑέλει ὀπίσω μου ἐλϑεῖν 25 ὃς – ἐὰν ϑέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι || Mar 8 34.35 Luc 9 23.24
17 12 ἐποίησαν ἐν αὐτῷ (Elia) ὅσα ἠϑέλησαν || Mar 9 13 ὅσα ἤϑελον
18 30 ὁ δὲ οὐκ ἤϑελεν[b] 21 30 (vg 29) οὐ ϑέλω[b] 22 3 οὐκ ἤϑελον[b] ἐλϑεῖν
19 17 εἰ δὲ ϑέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελϑεῖν 21 εἰ ϑέλεις τέλειος εἶναι
20 14 ϑέλω – τῷ ἐσχάτῳ δοῦναι ὡς καὶ σοί 15 οὐκ ἔξεστίν μοι ὃ ϑέλω ποιῆσαι ἐν τοῖς ἐμοῖς;
– 21 τί ϑέλεις; 26 ὃς ἐὰν ϑέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσϑαι 27 εἶναι πρῶτος || Mar 10 35.36.43.44 9 35
– 32 τί ϑέλετε ποιήσω ὑμῖν; || Mar 10 51 τί σοι ϑέλεις ποιήσω; Luc 18 41
23 37 ποσάκις ἠϑέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, –, καὶ οὐκ ἠϑελήσατε[b] (*noluisti*) || Luc 13 34[b]
26 39 πλὴν οὐχ ὡς ἐγὼ ϑέλω ἀλλ' ὡς σύ || Mar 14 36 τί ἐγὼ ϑέλω ἀλλὰ τί σύ
27 34 γευσάμενος οὐκ ἠϑέλησεν[b] πιεῖν
– 43 „ῥυσάσϑω" νῦν „εἰ ϑέλει αὐτόν"
Mar 3 13 προσκαλεῖται οὓς ἤϑελεν αὐτός
6 22 αἴτησόν με ὃ ἐὰν ϑέλῃς 25.26[b]
7 24 οὐδένα ἤϑελεν (vl ἠϑέλησεν) γνῶναι 9 30 οὐκ ἤϑελεν ἵνα τις γνοῖ
14 7 ὅταν ϑέλητε δύνασϑε – εὖ ποιῆσαι
Luc 4 6 ᾧ ἐὰν ϑέλω δίδωμι αὐτήν
9 54 ϑέλεις εἴπωμεν „πῦρ καταβῆναι"
10 24 ἠϑέλησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς βλέπετε
– 29 ὁ δὲ ϑέλων δικαιῶσαι ἑαυτόν
12 49 καὶ τί ϑέλω εἰ ἤδη ἀνήφϑη
Joh 3 8 τὸ πνεῦμα ὅπου ϑέλει πνεῖ
5 6 ϑέλεις ὑγιὴς γενέσϑαι;
– 21 καὶ ὁ υἱὸς οὓς ϑέλει ζωοποιεῖ
– 40 οὐ ϑέλετε ἐλϑεῖν πρός με ἵνα ζωήν
6 67 μὴ καὶ ὑμεῖς ϑέλετε ὑπάγειν;
7 17 ἐάν τις ϑέλῃ τὸ ϑέλημα αὐτοῦ ποιεῖν, γνώσεται περὶ τῆς διδαχῆς
15 7 ὃ ἐὰν ϑέλητε αἰτήσασϑε, καὶ γενήσ.
17 24 ϑέλω ἵνα ὅπου εἰμὶ ἐγὼ κἀκεῖνοι
21 18 περιεπάτεις ὅπου ἤϑελες· – ζώσει σε καὶ οἴσει ὅπου οὐ ϑέλεις
Joh 21 23 ἐὰν αὐτὸν ϑέλω μένειν ἕως ἔρχομαι
Act 18 21 ἀνακάμψω – τοῦ ϑεοῦ ϑέλοντος
Rm 1 13 οὐ ϑέλω[b] – ὑμᾶς ἀγνοεῖν 11 25[b] 1 Co 10 1[b] 12 1[b] 2 Co 1 8 1 Th 4 13[b] – 1 Co 11 3 ϑέλω – ὑμᾶς εἰδέναι Col 2 1
7 15 οὐ γὰρ ὃ ϑέλω τοῦτο πράσσω 16 εἰ δὲ ὃ οὐ ϑέλω[b] τοῦτο ποιῶ 18 τὸ – ϑέλειν παράκειταί μοι 19 οὐ γὰρ ὃ ϑέλω ποιῶ ἀγαϑόν, ἀλλὰ ὃ οὐ ϑέλω[b] κακόν 20 εἰ δὲ ὃ οὐ ϑέλω[b] ἐγὼ τοῦτο ποιῶ 21 εὑρίσκω – τὸν νόμον τῷ ϑέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλόν
9 16 οὐ τοῦ ϑέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεῶντος ϑεοῦ
– 18 ἄρα οὖν ὃν ϑέλει ἐλεεῖ, ὃν δὲ ϑέλει „σκληρύνει"
– 22 ϑέλων ὁ ϑεὸς ἐνδείξασϑαι τὴν ὀργήν
13 3 ϑέλεις – μὴ φοβεῖσϑαι τὴν ἐξουσίαν
16 19 ϑέλω – ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαϑόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν
1 Co 4 19 ἐὰν ὁ κύριος ϑελήσῃ
7 32 ϑέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερίμνους εἶναι
12 18 ἔϑετο τ. μέλη – καϑὼς ἠϑέλησεν 15 38
2 Co 5 4 ἐφ' ᾧ οὐ ϑέλομεν[b] ἐκδύσασϑαι
8 10 οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ ϑέλειν (*velle*) προενήρξασϑε 11 καϑάπερ ἡ προϑυμία τοῦ ϑέλειν[c]
12 20 μή πως ἐλϑὼν οὐχ οἵους ϑέλω εὕρω ὑμᾶς, κἀγὼ εὑρεϑῶ ὑμῖν οἷον οὐ ϑέλ.
Gal 4 9 στοιχεῖα, οἷς πάλιν – δουλεῦσαι ϑέλετε 21 ὑπὸ νόμον ϑέλοντες εἶναι
5 17 ἵνα μὴ ἃ ἐὰν ϑέλητε ταῦτα ποιῆτε
Phl 2 13 ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ ϑέλειν (*velle*) καὶ τὸ ἐνεργεῖν
Col 1 27 οἷς ἠϑέλησεν ὁ ϑεὸς γνωρίσαι
2 18 ϑέλων ἐν ταπεινοφροσύνῃ
2 Th 3 10 εἴ τις οὐ ϑέλει ἐργάζεσϑαι
1 Ti 1 7 ϑέλοντες εἶναι νομοδιδάσκαλοι
2 4 ὃς πάντας ἀνϑρώπους ϑέλει σωϑῆναι
Hb 10 5 „ϑυσίαν – οὐκ ἠϑέλησας[b]" 8[b]
Jac 4 15 ἐὰν ὁ κύριος ϑελήσῃ, καὶ ζήσομεν
1 Pe 3 10 „ὁ – ϑέλων ζωὴν ἀγαπᾶν"
– 17 εἰ ϑέλοι τὸ ϑέλημα τοῦ ϑεοῦ
2 Pe 3 5 λανϑάνει – αὐτοὺς τοῦτο ϑέλοντας ὅτι
Ap 2 21 οὐ ϑέλει μετανοῆσαι ἐκ τῆς πορνείας
22 17 ὁ ϑέλων λαβέτω „ὕδωρ ζωῆς"

ϑέλημα *voluntas* → βούλημα
Mat 6 10 γενηϑήτω τὸ ϑ. σου, ὡς ἐν οὐρανῷ
7 21 ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ ϑ. τοῦ πατρός μου
12 50 ὅστις – ἂν ποιήσῃ τὸ ϑέλημα τοῦ πατρός μου || Mar 3 35 ϑέλ. τοῦ ϑεοῦ

Mat 18 14 οὐκ ἔστιν θ. ἔμπροσθεν τοῦ πατρ. ὑμ.
21 31 τίς – ἐποίησεν τὸ θέλ. τοῦ πατρός;
26 42 γενηθήτω τὸ θ. σου ‖ Luc 22 42 μὴ τὸ θέλημά μου ἀλλὰ τὸ σὸν γινέσθω
Luc 12 47 ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου – καὶ μὴ – ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ
23 25 παρέδωκεν τῷ θελήματι αὐτῶν
Joh 1 13 οἳ – οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς – ἐγεννήθησαν
4 34 ἐμὸν βρῶμά ἐστιν ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω
5 30 οὐ ζητῶ τὸ θ. τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλ. τοῦ πέμψαντός με 6 38.39 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με 40 τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου
7 17 ἐάν τις θέλῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιεῖν
9 31 ἐάν τις – τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῇ
Act 13 22 ὃς „ποιήσει πάντα τὰ θελήματά μου"
21 14 τοῦ κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω
22 14 γνῶναι τὸ θέλημα αὐτοῦ καὶ ἰδεῖν
Rm 1 10 εἴ πως – εὐοδωθήσομαι ἐν τῷ θελήματι τοῦ θεοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς
2 18 εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος – γινώσκεις τὸ θέλ.
12 2 τί τὸ θέλ. τοῦ θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν – καὶ τέλειον (vg *bona – et perfecta*)
15 32 ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς διὰ θ..τος θεοῦ
1 Co 1 1 ἀπόστολος–διὰ θελήματος θεοῦ 2 Co 1 1 Eph 1 1 Col 1 1 2 Ti 1 1
7 37 ἐξουσίαν – ἔχει περὶ τοῦ ἰδίου θ..τος
16 12 πάντως οὐκ ἦν θέλημα ἵνα νῦν ἔλθῃ
2 Co 8 5 ἑαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον τῷ κυρίῳ καὶ ἡμῖν διὰ θελήματος θεοῦ
Gal 1 4 κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ καὶ πατρός
Eph 1 5 κατὰ τὴν εὐδοκίαν τοῦ θ..τος αὐτοῦ
– 9 τὸ μυστήριον τοῦ θελήματος αὐτοῦ
– 11 κατὰ τὴν βουλὴν τοῦ θελήμ. αὐτοῦ
2 3 ποιοῦντες τὰ θελήματα (*voluntatem*) τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν
5 17 ἀλλὰ συνίετε τί τὸ θέλ. τοῦ κυρίου
6 6 ποιοῦντες τὸ θέλ. τ. θεοῦ ἐκ ψυχῆς
Col 1 9 ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν πάσῃ σοφίᾳ
4 12 τέλειοι – ἐν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ
1 Th 4 3 τοῦτο γάρ ἐστιν θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἁγιασμὸς ὑμῶν 5 18 τοῦτο γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν Χῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς
2 Ti 2 26 ἐζωγρημένοι – εἰς τὸ ἐκείνου θέλημα
Hb 10 7 „τοῦ ποιῆσαι ὁ θεὸς τὸ θέλ. σου" 9
– 10 ἐν ᾧ „θελήματι" ἡγιασμένοι ἐσμέν
– 36 ἵνα τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ποιήσαντες
13 21 εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ
1 Pe 2 15 οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ
3 17 εἰ θέλοι τὸ θέλ. τοῦ θεοῦ, πάσχειν
4 2 ἀλλὰ θελήματι θεοῦ – βιῶσαι (3 vl)
– 19 οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλ. τοῦ θεοῦ
2 Pe 1 21 οὐ–θελήματι ἀνθρώπου ἠνέχθη προφητεία ποτέ
1 Jo 2 17 ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τ. θεοῦ μένει
5 14 ἐάν τι αἰτώμεθα κατὰ τὸ θέλ. αὐτοῦ
Ap 4 11 διὰ τὸ θέλ. σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν

θέλησις *volantas* Hb 2 4 κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλ.

θεμέλιος et **θεμέλιον** *fundamentum*
Luc 6 48 ἔθηκεν θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν
– 49 οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμελίου
14 29 θέντος αὐτοῦ θ..ον καὶ μὴ ἰσχύοντος
Act 16 26 σαλευθῆναι τὰ θεμ. τοῦ δεσμωτηρίου
Rm 15 20 ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θ..ον οἰκοδομῶ
1 Co 3 10 θ..ον ἔθηκα, ἄλλος δὲ ἐποικοδομεῖ
– 11 θεμέλιον – ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι 12 εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ ἐπὶ τὸν θεμέλιον χρυσίον, – καλάμην
Eph 2 20 ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων
1 Ti 6 19 ἀποθησαυρίζοντας ἑαυτοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλλον
2 Ti 2 19 ὁ – στερεὸς θεμέλ. τοῦ θεοῦ ἕστηκεν
Hb 6 1 μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων
11 10 τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλιν
Ap 21 14 τεῖχος – ἔχων θεμελίους δώδεκα 19

θεμελιοῦν *fundare*
Mat 7 25 τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν (Luc 6 48 vl et vg)
Eph 3 17 ἐν ἀγάπῃ – τεθεμελιωμένοι Col 1 23 τῇ πίστει τεθεμελιωμένοι καὶ ἑδραῖοι
Hb 1 10 „κατ' ἀρχὰς – τὴν γῆν ἐθεμελίωσας"
1 Pe 5 10 σθενώσει, θεμελιώσει (vl° vg°)

θεοδίδακτοί ἐστε S° – *a deo didicistis*
1 Th 4 9 αὐτοὶ – θ..οί ἐστε εἰς τὸ ἀγαπᾶν

θεομάχος S° – *qui deo repugnat*
Act 5 39 μήποτε καὶ θεομάχοι εὑρεθῆτε

θεόπνευστος S° – *divinitus inspiratus*
2 Ti 3 16 πᾶσα γραφὴ θ. καὶ (vl om, vg°, vl) ὠφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν

θεός, ἡ S° – *dea* Act 19 37 τὴν θεὸν ἡμῶν

θεός, ὁ — θεοί *Deus – dii*
sub titulis hic latius scriptis (ἀγα-

πᾶν, ἀγάπη aliisque) has quaeras dictiones:
ἀγαπᾶν τὸν θεόν | ἀγάπη τοῦ θεοῦ
ἄγγελος, ἄγγελοι τοῦ θεοῦ
αἰνεῖν τὸν θεόν | ἀλήθεια τοῦ θεοῦ
βασιλεία τοῦ θεοῦ | δεξιὰ τοῦ θεοῦ
δικαιοσύνη τοῦ θεοῦ
δόξα τοῦ θεοῦ | δοξάζειν τὸν θεόν
δύναμις τοῦ θεοῦ | ἐκκλησία τοῦ θ.
ἔμπροσθεν, ἐναντίον, ἔναντι, κατέναντι, ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
ἐντολή, ἐντολαὶ τοῦ θεοῦ
εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ
εὐλογεῖν τὸν θ. | εὐχαριστεῖν τῷ θ.
ὁ θεὸς ὁ ζῶν → ζῆν
θέλημα τοῦ θεοῦ | θρόνος τοῦ θεοῦ
θυμὸς τοῦ θεοῦ
κύριος ὁ θεός (σου κτλ.)
λόγος, λόγοι τοῦ θ. | ναὸς τοῦ θεοῦ
ὁδὸς τοῦ θεοῦ | οἶκος τοῦ θεοῦ
ὀργὴ τοῦ θεοῦ | θεός cum πατήρ
πνεῦμα, πνεύματα θεοῦ
σέβεσθαι τὸν θεόν | στόμα θεοῦ
τέκνον, τέκνα τ. θ. | υἱός, υἱοὶ τ. θ.
φοβεῖσθαι τὸν θ. | φόβος τοῦ θεοῦ
χάρις τοῦ θεοῦ, παρὰ θεῷ, χάρις θεῷ

Mat 1 23 „Ἐμμανουήλ, – μεθ' ἡμῶν ὁ θεός"
3 9 δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων – ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ || Luc 3 8
5 8 ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν ὄψονται
6 24 οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ || Luc 16 13
– 30 εἰ δὲ τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ – ὁ θεὸς οὕτως ἀμφιέννυσιν || Luc 12 28
15 4 ὁ – θεὸς εἶπεν· „τίμα τὸν πατέρα"
16 23 οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ || Mar 8 33
19 6 ὃ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν || Mar 10 9
– 26 „παρὰ δὲ θεῷ πάντα δυνατά" || Mar 10 27 παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ παρὰ θεῷ· πάντα γὰρ δυν. π. τῷ θεῷ Luc 18 27 – 1 37 „οὐκ ἀδυνατήσει παρὰ τοῦ θεοῦ πᾶν ῥῆμα"
21 12 εἰς τὸ ἱερόν (vl + τοῦ θεοῦ vg *del*)
22 21 ἀπόδοτε – τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ || Mar 12 17 Luc 20 25
– 31 τὸ ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ
– 32 „ἐγώ εἰμι ὁ θεὸς Ἀβραάμ κτλ.; οὐκ ἔστιν [ὁ] θ. νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων || Mar 12 26.27 Luc 20 37.38 → Act 3 13
27 43 „πέποιθεν ἐπὶ τὸν θεόν, ῥυσάσθω"
– 46 „θεέ μου θεέ μου, ἱνατί με ἐγκατέλιπες;" || Mar 15 34 ὁ θεός μου

Mar 1 24 οἶδά σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ || Luc 4 34 → Joh 6 69 ὅτι σὺ εἶ ὁ
2 7 τίς δύναται ἀφιέναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἷς ὁ θ.; || Luc 5 21 μόνος ὁ θεός;
5 7 ὁρκίζω σε τὸν θ., μή με βασανίσῃς
10 18 οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ μὴ εἷς ὁ θεός (Mat 19 17 vl vg) Luc 18 19 [ὁ] θεός
11 22 λέγει αὐτοῖς· ἔχετε πίστιν θεοῦ
13 19 κτίσεως ἣν ἔκτισεν ὁ θεός

Luc 1 26 ἀπεστάλη – Γαβριὴλ ἀπὸ τοῦ θεοῦ
– 47 „ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτῆρί μου"
– 68 „κύριος ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραήλ"
– 78 διὰ σπλάγχνα ἐλέους θεοῦ ἡμῶν
2 14 δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ
3 2 ἐγένετο ῥῆμα θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην
– 6 „ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ" Act 28 28 „τοῖς ἔθνεσιν" ἀπεστάλη τοῦτο „τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ"
– 38 τοῦ Σὴθ τοῦ Ἀδὰμ τοῦ θεοῦ
6 12 διανυκτερεύ. ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ θ.
7 16 ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ
– 29 καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν θεόν
– 30 τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ ἠθέτησαν εἰς
8 39 διηγοῦ ὅσα σοι ἐποίησεν ὁ θεός
9 20 Πέτρ. – εἶπεν· τὸν χριστὸν τοῦ θεοῦ
– 43 ἐξεπλήσσοντο – πάντες ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι τοῦ θεοῦ → Act 2 11
11 20 εἰ – ἐν δακτύλῳ θεοῦ [ἐγὼ] ἐκβάλλω
– 49 ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν· ἀποστελῶ
12 20 εἶπεν – αὐτῷ ὁ θεός· ἄφρων, ταύτῃ
– 21 οὕτως ὁ – μὴ εἰς θεὸν πλουτῶν
– 24 ὁ θ. τρέφει αὐτούς (sc τοὺς κόρακ.)
16 15 ὁ δὲ θ. γινώσκει τὰς καρδίας ὑμῶν
17 18 δοῦναι δόξαν τῷ θεῷ εἰ μὴ ὁ ἀλλογ.
18 7 ὁ δὲ θεὸς οὐ μὴ ποιήσῃ τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκτῶν αὐτοῦ –;
– 11 ὁ θεός, εὐχαριστῶ σοι 13 ὁ θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ
– 43 πᾶς ὁ λαὸς – ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ
23 35 σωσάτω ἑαυτόν, εἰ οὗτός ἐστιν ὁ χριστὸς τοῦ θεοῦ, ὁ ἐκλεκτός

Joh 1 1 ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος 2 οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν Ap 19 13 ὁ λόγος τοῦ θεοῦ
– 6 ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ
– 13 οἳ – ἐκ θεοῦ ἐγεννήθησαν
– 18 θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· μονογενὴς θεὸς (vl ὁ μονογενὴς υἱός vg) –, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο (vl + ἡμῖν)
– 29 ἴδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ ὁ αἴρων 36
3 2 ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· – ἐὰν μὴ ᾖ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ

Joh 3 16 οὕτως – ἠγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον
17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν – ἵνα κρίνῃ τὸν κόσμον
– 21 ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα
– 33 ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸς ἀληθής ἐστιν
34 ὃν – ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ· οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δίδωσιν (vl + ὁ θεὸς vg) τὸ πνεῦμα
4 10 εἰ ᾔδεις τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ
– 24 πνεῦμα ὁ θ., καὶ τοὺς προσκυνοῦν.
5 18 ὅτι – καὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν, ἴσον ἑαυτὸν ποιῶν τῷ θεῷ
– 44 τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε; → δόξα Joh 12 43
6 27 τοῦτον – ὁ πατὴρ ἐσφράγισεν ὁ θεός
– 28 τί ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ; 29 τοῦτό ἐστιν τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πιστεύητε
– 33 ὁ – ἄρτος τοῦ θ. ἐστιν ὁ καταβαίνων
– 45 „ἔσονται πάντες διδακτοὶ θεοῦ"
– 46 ὁ ὢν παρὰ τοῦ θ., – ἑώρακεν τ. πατ.
– 69 ἐγνώκαμεν ὅτι σὺ εἶ ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ (vl ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ vg)
7 17 διδαχῆς, πότερον ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν
8 40 ἀλήθειαν –, ἣν ἤκουσα παρὰ τοῦ θ.
– 41 ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν 42 εἰ ὁ θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν
– 42 ἐγὼ – ἐκ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον 47 ὁ ὢν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ ἀκούει· – ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστέ 54 ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστιν
9 3 ἵνα φανερωθῇ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ ἐν
– 16 οὐκ ἔστιν – παρὰ θεοῦ ὁ ἄνθρωπος
– 24 δὸς δόξαν τῷ θεῷ → δόξα, δοξάζειν
– 29 ὅτι Μωϋσεῖ λελάληκεν ὁ θεός
– 31 ὅτι ὁ θεὸς ἁμαρτωλῶν οὐκ ἀκούει
– 33 εἰ μὴ ἦν οὗτος παρὰ θεοῦ
10 33 σὺ ἄνθρωπος ὢν ποιεῖς σεαυτὸν θεόν
34 „ἐγὼ εἶπα· θεοί ἐστε" 35 εἰ ἐκείνους εἶπεν θεοὺς πρὸς οὓς ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐγένετο → λόγος
11 22 νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσῃ τὸν θεὸν δώσει σοι ὁ θεός
13 3 ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθεν καὶ πρὸς τὸν θεὸν ὑπάγει – 16 27.30
14 1 πιστεύετε εἰς τὸν θεόν, καὶ εἰς ἐμέ
16 2 δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ
17 3 γινώσκ. σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν
20 17 ἀναβαίνω πρὸς τὸν – θεόν μου καὶ θεὸν ὑμῶν
– 28 ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου

Act 2 11 λαλούντων – τὰ μεγαλεῖα τοῦ θεοῦ
– 17 λέγει ὁ θ., „ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύμ."
– 22 ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ – σημείοις, οἷς ἐποίησεν – ὁ θεός
– 23 τῇ ὡρισμένῃ βουλῇ καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ ἔκδοτον
– 24 ὃν ὁ θεὸς ἀνέστησεν 32 3 15 ἤγειρεν 26 4 10 10 40 13 30.37
– 30 εἰδὼς ὅτι – „ὤμοσεν αὐτῷ" ὁ θεός
– 36 ὅτι καὶ κύριον αὐτὸν καὶ χριστὸν ἐποίησεν ὁ θεός
3 13 „ὁ θεὸς Ἀβραὰμ –, ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν" 5 30 7 32 22 14
– 18 ὁ δὲ θεὸς ἃ προκατήγγειλεν 21
– 25 τῆς διαθήκης ἧς ὁ θεὸς διέθετο
4 19 ὑμῶν ἀκούειν μᾶλλον ἢ τοῦ θεοῦ
– 24 ἦραν φωνὴν πρὸς τὸν θεόν
5 4 οὐκ ἐψεύσω ἀνθρώποις ἀλλὰ τῷ θεῷ
– 29 πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρ.
– 31 τοῦτον ὁ θεὸς – σωτῆρα ὕψωσεν
– 32 τὸ πνεῦμα – ὃ ἔδωκεν ὁ θεός
– 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστιν (sc τὸ ἔργον)
6 11 βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν καὶ τὸν θεόν
7 2 „ὁ θεὸς τῆς δόξης" ὤφθη – Ἀβραάμ
– 6 ἐλάλησεν – οὕτως ὁ θεός 7
– 9 „ἦν ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ" 10 38 (Jes.)
– 17 τῆς ἐπαγγελίας ἧς ὡμολόγησεν ὁ θ.
– 20 ἦν „ἀστεῖος" τῷ θεῷ (Moses)
– 25 ὅτι ὁ θεὸς – δίδωσιν σωτηρίαν αὐτοῖς
– 35 τοῦτον ὁ θ. – λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν
– 40 „ποίησον ἡμῖν θεοὺς οἳ προπορεύ."
– 42 ἔστρεψεν δὲ ὁ θεὸς καὶ παρέδωκεν
– 43 „τὸ ἄστρον τοῦ θεοῦ Ῥομφά"
– 45 τῶν ἐθνῶν, ὧν ἐξῶσεν ὁ θεός
8 20 ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι
10 2 καὶ δεόμενος τοῦ θεοῦ διὰ παντός
– 15 ἃ ὁ θεὸς ἐκαθάρισεν σὺ μή 11 9
– 28 κἀμοὶ ὁ θεὸς ἔδειξεν μηδένα κοινόν
– 34 „οὐκ ἔστιν προσωπολήμπτης ὁ θεός" Rm 2 11 οὐ γάρ ἐστιν πρ..ψία παρὰ τῷ θεῷ Gal 2 6 „πρόσωπον [ὁ] θεὸς" ἀνθρώπου „οὐ λαμβάνει"
– 38 „ἔχρισεν" αὐτὸν „ὁ θεὸς πνεύματι"
– 41 προκεχειροτονημένοις ὑπὸ τοῦ θεοῦ
– 42 ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής
– 46 μεγαλυνόντων τὸν θεόν
11 17 εἰ – τὴν ἴσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς –, ἐγὼ τίς ἤμην δυνατὸς κωλῦσαι τὸν θεόν;
– 18 καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν

Act 12 5 προσευχὴ – πρὸς τὸν θ. περὶ αὐτοῦ
– 22 θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώπου
– 23 οὐκ ἔδωκεν τὴν δόξαν τῷ θεῷ
13 17 ὁ θεὸς τοῦ λαοῦ τούτου Ἰσραήλ
– 21 ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς τὸν Σαούλ
– 23 ὁ θεὸς – ἤγαγεν – σωτῆρα Ἰησοῦν
– 33 ταύτην (sc τὴν ἐπαγγελίαν) ὁ θεὸς ἐκπεπλήρωκεν – ἀναστήσας Ἰησοῦν
– 36 „Δαυὶδ“ – τῇ τ. θ. βουλῇ „ἐκοιμήθη“
14 11 οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες ἀνθρώποις κατέβησαν πρὸς ἡμᾶς
– 27 ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς μετ' αὐτῶν 15 4
– 12 σημεῖα – δι' αὐτῶν
15 7 ἐξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον
– 8 ὁ καρδιογνώστης θεὸς ἐμαρτύρησεν
– 10 νῦν οὖν τί πειράζετε τὸν θεόν –;
– 14 ὁ θεὸς ἐπεσκέψατο λαβεῖν – λαόν
– 19 τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν θεόν 26 18. 20
16 10 ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ θεός
– 17 δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν
– 25 προσευχόμενοι ὕμνουν τὸν θεόν
– 34 πανοικεὶ πεπιστευκὼς τῷ θεῷ
17 23 ἐν ᾧ ἐπεγέγραπτο· ἀγνώστῳ θεῷ
– 24 „ὁ θεὸς ὁ ποιήσας“ τὸν κόσμον
– 27 ζητεῖν τὸν θεόν, εἰ ἄρα γε ψηλαφήσ.
– 29 γένος οὖν ὑπάρχοντες τοῦ θεοῦ
– 30 ὑπεριδὼν ὁ θεὸς τὰ νῦν ἀπαγγέλλει
18 21 ἀνακάμψω – τοῦ θεοῦ θέλοντος
19 11 δυνάμεις – ὁ θ. ἐποίει διὰ – Παύλου
– 26 οὐκ εἰσὶν θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν γινόμεν.
20 21 διαμαρτυρ. – τὴν εἰς θεὸν μετάνοιαν
– 27 ἀναγγεῖλαι πᾶσαν τὴν βουλὴν τ. θ.
– 28 ποιμαίνειν „τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ“
21 19 ὧν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν τοῖς ἔθνεσιν
22 3 ζηλωτὴς ὑπάρχων τοῦ θεοῦ (vl νόμου vg) → Rm 10 2
23 1 συνειδήσει ἀγαθῇ πεπολίτευμαι τῷ θεῷ ἄχρι ταύτης τῆς ἡμέρας
– 3 τύπτειν σε μέλλει ὁ θεός
– 4 τὸν ἀρχιερέα τοῦ θεοῦ λοιδορεῖς;
24 14 λατρεύω τῷ πατρῴῳ θεῷ 15 ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν θεόν 16 ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνείδησιν ἔχειν πρὸς τὸν θ.
26 6 ἐπαγγελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ θεοῦ
– 8 ἄπιστον – εἰ ὁ θεὸς νεκροὺς ἐγείρει;
– 22 ἐπικουρίας – τυχὼν τῆς ἀπὸ τοῦ θεοῦ
– 29 εὐξαίμην ἂν τῷ θεῷ
27 24 κεχάρισταί σοι ὁ θεὸς πάντας τούς
– 25 πιστεύω – τῷ θεῷ ὅτι οὕτως ἔσται
28 6 μεταβαλόμ. ἔλεγον αὐτὸν εἶναι θεόν

Act 28 28 τοῦτο „τὸ σωτήριον τ. θ.“ → Luc 3 6
Rm 1 7 τοῖς – ἐν Ῥώμῃ ἀγαπητοῖς θεοῦ
– 9 μάρτυς – μού ἐστιν ὁ θεός Phl 1 8 1 Th 2 5 θεὸς μάρτυς 10 ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ θεός – 2 Co 1 23 μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι
– 19 τὸ γνωστὸν τοῦ θ. φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς· ὁ θεὸς – αὐτοῖς ἐφανέρωσεν
– 21 γνόντες τὸν θεὸν οὐχ ὡς θεὸν ἐδόξασαν ἢ ηὐχαρίστησαν
– 23 τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου θεοῦ
– 24 παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς – εἰς ἀκαθαρσίαν 26 εἰς πάθη ἀτιμίας 28 καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν τὸν θεὸν ἔχειν ἐν ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν
– 32 τὸ δικαίωμα τοῦ θεοῦ ἐπιγνόντες
2 2 τὸ κρίμα τοῦ θ. ἐστιν κατὰ ἀλήθειαν 3 ὅτι σὺ ἐκφεύξῃ τὸ κρ. τοῦ θ.;
– 4 ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει;
– 5 ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ θεοῦ
– 11 οὐ – προσωπολ. Gal 2 6 → Act 10 34
– 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ [τῷ] θεῷ
– 16 ἐν ᾗ ἡμέρᾳ κρίνει (vl κρινεῖ vg) ὁ θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων
– 17 εἰ – σὺ Ἰουδαῖος – καυχᾶσαι ἐν θεῷ
– 23 διὰ τῆς παραβάσεως – τὸν θεὸν ἀτιμάζεις; 24 „τὸ – ὄνομα τοῦ θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασφημεῖται“ 29 ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος, –, οὗ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐκ τοῦ θεοῦ
3 2 ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ θεοῦ
– 3 τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει;
– 4 γινέσθω δὲ ὁ θεὸς ἀληθής
– 5 μὴ ἄδικος ὁ θεός –; 6 πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;
– 11 „οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν θεόν“
– 19 ὑπόδικος – πᾶς ὁ κόσμος τῷ θεῷ
– 25 ὃν προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον
– 26 πάρεσιν – ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ θεοῦ
– 29 ἢ Ἰουδαίων ὁ θεὸς μόνον;
– 30 εἴπερ εἷς ὁ θεὸς ὃς δικαιώσει περιτο.
4 2 ἔχει καύχημα· ἀλλ' οὐ πρὸς θεόν
– 3 „ἐπίστευσεν δὲ Ἀβραὰμ τῷ θεῷ“ 17 κατέναντι οὗ ἐπίστευσεν θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκρούς
– 6 ᾧ ὁ θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην
– 20 εἰς – τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη –, δοὺς δόξαν τῷ θεῷ

Rm 5 1 εἰρήνην ἔχωμεν (vl ἔχομεν, vg *habeamus*) πρὸς τὸν θεόν
– 8 συνίστησιν – τὴν ἑαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ θεός → ἀγάπη
– 10 ἐχθροὶ ὄντες κατηλλάγημεν τῷ θεῷ
– 11 ἀλλὰ καὶ καυχώμενοι ἐν τῷ θεῷ
6 10 ὃ δὲ ζῇ, ζῇ τῷ θεῷ 11 ζῶντας δὲ τῷ θεῷ ἐν Χῷ Gal 2 19 ἵνα θεῷ ζήσω
– 13 παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας καὶ τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ
– 22 δουλωθέντες δὲ τ. θεῷ, ἔχετε τ. καρπ.
– 23 τὸ δὲ χάρισμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος
7 4 ἵνα καρποφορήσωμεν τῷ θεῷ
– 22 συνήδομαι – τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ 25 τῷ μὲν νοῒ δουλεύω νόμῳ θεοῦ
8 7 διότι τὸ φρόνημα τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς θεόν· τῷ – νόμῳ τοῦ θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται 8 οἱ – ἐν σαρκὶ ὄντες θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται
– 17 κληρονόμοι μὲν θεοῦ → Gal 4 7
– 27 κατὰ θεὸν ἐντυγχάνει (sc τὸ πνεῦμα) ὑπὲρ ἁγίων
– 31 εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; 33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; θεὸς „ὁ δικαιῶν"
9 5 ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας
– 11 ἵνα ἡ – πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένῃ
– 14 μὴ ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; 16 ἄρα οὖν – τοῦ ἐλεῶντος θεοῦ 20 σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος τῷ θεῷ;
– 22 θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργήν
10 1 ἡ δέησις πρὸς τὸν θεὸν ὑπὲρ αὐτῶν
– 2 ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν → 2 Co 11 2
– 9 ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν → 1 Co 6 14
11 1 μὴ „ἀπώσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ;" 2 „οὐκ ἀπώσατο ὁ θεός – "
– 2 ὡς ἐντυγχάνει τῷ θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσρ.
– 8 „ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατανύξεως"
– 21 εἰ – ὁ θεὸς τῶν κατὰ φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο 22 ἴδε – χρηστότητα καὶ ἀποτομίαν θεοῦ· –, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης θεοῦ 23 δυνατὸς – ὁ θεὸς πάλιν ἐγκεντρίσαι αὐτούς
– 29 ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χαρίσματα καὶ ἡ κλῆσις τοῦ θεοῦ
– 30 ὥσπερ – ὑμεῖς – ἠπειθήσατε τῷ θεῷ
– 32 συνέκλεισεν – ὁ θ. τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ
– 33 ὦ βάθος – σοφίας καὶ γνώσεως θεοῦ

Rm 12 1 παρακαλῶ – διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ θεοῦ, παραστῆσαι τὰ σώματα – θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν τῷ θεῷ εὐάρεστον
– 3 ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως
13 1 οὐ γὰρ ἔστιν ἐξουσία εἰ μὴ ὑπὸ θεοῦ, αἱ δὲ οὖσαι ὑπὸ θεοῦ τεταγμέναι 2 τῇ τοῦ θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν 4 θεοῦ – διάκονός ἐστιν σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. – · θεοῦ – διάκονός ἐστιν ἔκδικος 6 λειτουργοὶ – θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες
14 3 ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο
– 10 παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ (vl Χοῦ vg *Christi*, vl *dei*) 11 „πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσεται τῷ θεῷ" 12 ἕκαστος – λόγον δώσει [τῷ θεῷ]
– 18 εὐάρεστος τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς
– 20 μὴ – κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ
15 5 ὁ δὲ θεὸς τῆς ὑπομονῆς 13 τῆς ἐλπίδος 33 τῆς εἰρήνης 16 20 Phl 4 9 1 Th 5 23 Hb 13 20 – 2 Co 1 3 ὁ – θεὸς πάσης παρακλήσεως 13 11 τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης
– 15 διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς τὸ εἶναι – λειτουργόν
– 17 τὴν καύχησιν – τὰ πρὸς τὸν θεόν
– 30 ταῖς προσευχαῖς – πρὸς τὸν θεόν
16 26 κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου θεοῦ
– 27 μόνῳ σοφῷ θεῷ, διὰ Ἰησοῦ Χοῦ
1 Co 1 9 πιστὸς ὁ θεός, δι' οὗ ἐκλήθητε
– 20 οὐχὶ „ἐμώρανεν" ὁ θεὸς „τὴν σοφίαν" τοῦ κόσμου; 21 ἐπειδὴ – ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος – τὸν θεόν, εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι
– 24 Χὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν 25 τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ –, καὶ τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ 27 τὰ μωρὰ – ἐξελέξατο ὁ θεὸς –, καὶ τὰ ἀσθενῆ – ἐξελέξατο ὁ θεός 28 τὰ ἀγενῆ – καὶ τὰ ἐξουθενημένα ἐξελέξατο ὁ θεός
– 30 ὃς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ
2 1 καταγγέλλων – τὸ μαρτύριον τοῦ θ.
– 7 λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν –, ἣν προώρισεν ὁ θεός 9 „ὅσα" ἡτοίμασεν „ὁ θεὸς τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτόν"
– 10 ἡμῖν – ἀπεκάλυψεν ὁ θεός – · τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐρευνᾷ, καὶ τὰ βάθη τοῦ θεοῦ 11 τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ
– 12 ἐλάβομεν – τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τ. θ. ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τ. θ. χαρισθέντα ἡμῖν

1 Co 3 6 ὁ ϑεὸς ηὔξανεν 7 ὁ αὐξάνων ϑεός
– 9 ϑεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί· ϑεοῦ γεώργιον, ϑεοῦ οἰκοδομή ἐστε
– 17 φϑερεῖ τοῦτον ὁ ϑεός → ναός
– 19 μωρία παρὰ τῷ ϑεῷ ἐστιν
– 23 Χὸς δὲ ϑεοῦ (sc ἐστιν) → 11 3
4 1 ὡς – οἰκονόμους μυστηρίων ϑεοῦ
– 5 τότε ὁ ἔπαινος – ἑκάστῳ ἀπὸ τοῦ ϑ.
– 9 δοκῶ γάρ, ὁ ϑεὸς ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐσχάτους ἀπέδειξεν
5 13 τοὺς δὲ ἔξω ὁ ϑεὸς κρινεῖ
6 13 ὁ δὲ ϑεὸς καὶ ταύτην (sc κοιλίαν) καὶ ταῦτα καταργήσει
– 14 ὁ δὲ ϑεὸς καὶ τὸν κύριον ἤγειρεν καὶ ἡμᾶς ἐξεγερεῖ 15 15 ψευδομάρτυρες τοῦ ϑεοῦ, ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ τοῦ ϑεοῦ ὅτι ἤγειρεν τὸν Χόν
– 19 πνεύματος –, οὗ ἔχετε ἀπὸ ϑεοῦ
7 7 ἕκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα ἐκ ϑεοῦ
– 15 ἐν – εἰρήνῃ κέκληκεν ὑμᾶς ὁ ϑεός
– 17 ἕκαστον ὡς κέκληκεν ὁ ϑεός 24 ἐν ᾧ ἐκλήϑη –, ἐν τούτῳ μενέτω παρὰ ϑεῷ
8 4 ὅτι οὐδεὶς ϑεὸς εἰ μὴ εἷς 5 εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι ϑεοί –, ὥσπερ εἰσὶν ϑεοὶ πολλοί 6 ἀλλ' ἡμῖν εἷς ϑ. ὁ πατήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμ. εἰς αὐτ.
– 8 βρῶμα – ἡμᾶς οὐ παραστήσει τῷ ϑεῷ → Rm 14 17 sub βασιλεία τοῦ ϑ.
9 9 μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ ϑεῷ;
– 21 μὴ ὢν ἄνομος ϑεοῦ ἀλλ' ἔννομος Χ.
10 5 οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν αὐτῶν (sc τῶν πατέρων) εὐδόκησεν ὁ ϑεός
– 13 πιστὸς δὲ ὁ ϑεός, ὃς οὐκ ἐάσει
– 20 „δαιμονίοις καὶ οὐ ϑεῷ ϑύουσιν"
11 3 κεφαλὴ δὲ τοῦ Χοῦ ὁ ϑεός
– 12 τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ ϑεοῦ
– 13 πρέπον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ ϑεῷ προσεύχεσϑαι;
12 6 ὁ δὲ αὐτὸς ϑεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα
– 18 νῦν δὲ ὁ ϑεὸς ἔϑετο τὰ μέλη, ἓν ἕκ.
– 24 ἀλλ' ὁ ϑεὸς συνεκέρασεν τὸ σῶμα
– 28 οὓς μὲν ἔϑετο ὁ ϑεὸς – ἀποστόλους
14 2 οὐκ ἀνϑρώποις λαλεῖ ἀλλὰ ϑεῷ
– 25 προσκυνήσει τῷ ϑεῷ, ἀπαγγέλλων ὅτι „ὄντως ὁ ϑεὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν"
– 28 ἑαυτῷ δὲ λαλείτω καὶ τῷ ϑεῷ
– 33 οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ ϑεὸς ἀλλὰ εἰρήνης | 15 15 → 1 Co 6 14
15 24 ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασιλείαν τῷ ϑεῷ
– 28 ἵνα ᾖ ὁ ϑεὸς πάντα ἐν πᾶσιν
– 34 ἀγνωσίαν γὰρ ϑεοῦ τινες ἔχουσιν
– 38 ὁ δὲ ϑεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καϑώς

2 Co 1 4 διὰ τῆς παρακλήσεως ἧς παρακαλούμεϑα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ ϑεοῦ
– 9 ἵνα – πεποιϑότες ὦμεν – ἐπὶ τῷ ϑεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκρούς
– 12 ἐν ἁγιότητι καὶ εἰλικρινείᾳ τοῦ ϑεοῦ
– 18 πιστὸς δὲ ὁ ϑεὸς ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν
– 20 ὅσαι – ἐπαγγελίαι ϑεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί· διὸ καὶ δι' αὐτοῦ τὸ ἀμὴν τῷ ϑεῷ πρὸς δόξαν δι' ἡμῶν
– 21 ὁ δὲ – χρίσας ἡμᾶς ϑεός
2 15 ὅτι Χοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ ϑεῷ
– 17 ὡς ἐκ ϑεοῦ κατέναντι ϑεοῦ ἐν Χῷ λαλοῦμεν | → λόγος τοῦ ϑεοῦ
3 4 πεποίϑησιν – ἔχομεν – πρὸς τὸν ϑεόν
– 5 ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ ϑεοῦ
4 4 ὁ ϑ. τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσεν
– – Χοῦ, ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ ϑεοῦ
– 6 ὁ ϑεὸς ὁ εἰπών· ἐκ σκότους φῶς
– 7 ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ᾖ τοῦ ϑεοῦ καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν
5 1 ὅτι – οἰκοδομὴν ἐκ ϑεοῦ ἔχομεν
– 5 ὁ – κατεργασάμενος ἡμᾶς – ϑεός
– 11 ϑεῷ δὲ πεφανερώμεϑα· ἐλπίζω δέ
– 13 εἴτε – ἐξέστημεν, ϑεῷ· εἴτε σωφρον.
– 18 ἐκ τοῦ ϑεοῦ τοῦ καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ 19 ϑεὸς ἦν ἐν Χῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ 20 ὡς τοῦ ϑεοῦ παρακαλοῦντος δι' ἡμῶν· – καταλλάγητε τῷ ϑεῷ
6 4 ὡς ϑεοῦ διάκονοι 7 ἐν λόγῳ ἀληϑείας, ἐν δυνάμει ϑεοῦ
– 16 εἶπεν ὁ ϑεὸς – „ἔσομαι αὐτῶν ϑεός"
7 6 παρεκάλεσεν ἡμᾶς ὁ ϑεὸς ἐν τῇ
– 9 ἐλυπήϑητε – κατὰ ϑεόν 10 ἡ – κατὰ ϑεὸν λύπη 11 τὸ κατὰ ϑ. λυπηϑῆναι
9 7 „ἱλαρὸν – δότην" ἀγαπᾷ „ὁ ϑεός"
– 8 δυνατεῖ – ὁ ϑεὸς – χάριν περισσεῦσαι
– 11 κατεργάζεται δι' ἡμῶν εὐχαριστίαν τῷ ϑεῷ 12 περισσεύουσα διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ ϑεῷ
10 4 τὰ – ὅπλα – δυνατὰ τῷ ϑεῷ
– 5 ἐπαιρόμεν. κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ ϑ.
– 13 οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ ϑεὸς μέτρου
11 2 ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς ϑεοῦ ζήλῳ
– 11 ὁ ϑεὸς οἶδεν 12 2.3
12 21 μὴ – ταπεινώσῃ με ὁ ϑεός μου πρός
13 7 εὐχόμεϑα δὲ πρὸς τὸν ϑ. μὴ ποιῆσαι

Gal 1 1 διὰ – ϑεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος
– 10 ἄρτι – ἀνϑρώπους πείϑω ἢ τὸν ϑεόν;
2 19 νόμῳ ἀπέϑανον ἵνα ϑεῷ ζήσω
3 6 Ἀβραὰμ „ἐπίστευσεν τῷ ϑεῷ"
– 8 ἐκ πίστεως δικαιοῖ τὰ ἔϑνη ὁ ϑεός

Gal 3 11 ἐν νόμῳ οὐδεὶς δικαιοῦται παρὰ τ. ϑ.
– 17 διαϑήκην προκεκυρωμένην ὑπὸ τοῦ ϑ.
– 18 δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ ϑεός
– 20 ὁ δὲ ϑεὸς εἷς ἐστιν 21 ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν [τοῦ ϑεοῦ];
4 4 ἐξαπέστειλεν ὁ ϑεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ 6 τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
– 7 εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος διὰ ϑεοῦ
– 8 οὐκ εἰδότες ϑεὸν ἐδουλεύσατε τοῖς φύσει μὴ οὖσιν ϑεοῖς 9 νῦν δὲ γνόντες ϑεόν, μᾶλλον δὲ γνωσϑέντες ὑπὸ ϑεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε –;
6 7 ϑεὸς οὐ μυκτηρίζεται
– 16 „εἰρήνη – ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ" τοῦ ϑεοῦ
Eph 1 17 ὁ ϑεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
2 4 ὁ δὲ ϑεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει
– 8 οὐκ ἐξ ὑμῶν, ϑεοῦ τὸ δῶρον
– 10 ἐπὶ ἔργοις ἀγαϑοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ ϑεὸς ἵνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσ.
– 16 ἵνα–ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ ϑεῷ
– 19 ἀλλὰ ἐστὲ – οἰκεῖοι τοῦ ϑεοῦ
– 22 εἰς κατοικητήριον τοῦ ϑ. ἐν πνεύματι
3 9 μυστηρίου τοῦ ἀποκεκρυμμένου – ἐν τῷ ϑεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι
– 10 ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ ϑεοῦ
– 19 ἵνα πληρωϑῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ ϑεοῦ
4 6 εἷς ϑεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ πάντων καὶ ἐν πᾶσιν
– 18 ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ ϑεοῦ
– 24 τὸν κατὰ ϑεὸν κτισϑέντα ἐν δικαιοσ.
– 32 καϑὼς καὶ ὁ ϑεός – ἐχαρίσατο ὑμῖν
5 1 γίνεσϑε οὖν μιμηταὶ τοῦ ϑεοῦ
– 2 παρέδωκεν ἑαυτὸν – ϑυσίαν τῷ ϑεῷ
6 11 τὴν πανοπλίαν τοῦ ϑεοῦ 13
– 17 „τὴν μάχαιραν" –, ὅ ἐστιν „ῥῆμα ϑ."
Phl 1 11 εἰς δόξαν καὶ ἔπαινον ϑεοῦ
– 28 σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ ϑεοῦ
2 6 ὃς ἐν μορφῇ ϑεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα ϑεῷ
– 9 διὸ καὶ ὁ ϑεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν
– 13 ϑεός – ἐστιν ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν
– 27 ἀλλὰ ὁ ϑεὸς ἠλέησεν αὐτόν
3 3 ἡμεῖς – ἐσμεν ἡ περιτομή, οἱ πνεύματι ϑεοῦ (vl ϑεῷ vg) λατρεύοντες
– 9 ἔχων – τὴν ἐκ ϑεοῦ δικαιοσύνην
– 14 τῆς ἄνω κλήσεως τοῦ ϑεοῦ ἐν Χῷ
– 15 τοῦτο ὁ ϑεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει
– 19 ὧν ὁ ϑεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ
4 6 τὰ αἰτήμ. – γνωριζέσϑω πρὸς τὸν ϑ.
– 7 ἡ εἰρήνη τοῦ ϑεοῦ ἡ ὑπερέχουσα
Phl 4 18 ϑυσίαν δεκτήν, εὐάρεστον τῷ ϑεῷ
– 19 ὁ δὲ ϑεός μου πληρώσει – χρείαν
Col 1 10 αὐξανόμενοι τῇ ἐπιγνώσει τοῦ ϑεοῦ
– 15 ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ ϑεοῦ τοῦ ἀοράτου
– 25 κατὰ τὴν οἰκονομίαν τοῦ ϑεοῦ
– 27 οἷς ἠϑέλησεν ὁ ϑεὸς γνωρίσαι
2 2 εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου τοῦ ϑεοῦ, Χοῦ, ἐν ᾧ εἰσιν – „οἱ ϑησαυροί"
– 12 διὰ τῆς πίστεως τῆς ἐνεργείας τοῦ ϑ. τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν
– 19 αὔξει τὴν αὔξησιν τοῦ ϑεοῦ
3 3 ἀπεϑάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χῷ ἐν τῷ ϑεῷ
– 12 ὡς ἐκλεκτοὶ τοῦ ϑεοῦ ἅγιοι
– 16 ᾄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις – τῷ ϑεῷ
4 3 ἵνα ὁ ϑεὸς ἀνοίξῃ ἡμῖν ϑύραν
1 Th 1 4 ἀδελφοὶ ἠγαπημένοι ὑπὸ [τοῦ] ϑεοῦ
– 8 ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν ϑεόν
– 9 πῶς ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν ϑεὸν – δουλεύειν ϑεῷ ζῶντι καὶ ἀληϑινῷ
2 2 ἐπαρρησιασάμεϑα ἐν τῷ ϑεῷ ἡμῶν λαλῆσαι – τὸ εὐαγγέλιον τοῦ ϑεοῦ
– 4 καϑὼς δεδοκιμάσμεϑα ὑπὸ τοῦ ϑεοῦ
– – ἀλλὰ ϑεῷ (sc ἀρέσκοντες) τῷ „δοκιμάζοντι τὰς καρδίας" ἡμῶν
– 12 περιπατεῖν – ἀξίως τοῦ ϑεοῦ 3 Jo 6
– 13 παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς – τοῦ ϑ.
– 15 Ἰουδαίων, – ϑεῷ μὴ ἀρεσκόντων
3 2 διάκονον τοῦ ϑεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ
– 9 τίνα – εὐχαριστίαν δυνάμεϑα τῷ ϑεῷ ἀνταποδοῦναι περὶ ὑμῶν –;
4 1 πῶς δεῖ – περιπατ. καὶ ἀρέσκειν ϑεῷ
– 5 „τὰ ἔϑνη τὰ μὴ εἰδότα τὸν ϑεόν"
– 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ ϑεὸς ἐπὶ ἀκαϑαρσίᾳ
– 8 ἀϑετεῖ – τὸν ϑεὸν τὸν καὶ „διδόντα τὸ πνεῦμα αὐτοῦ – εἰς ὑμᾶς"
– 14 οὕτως καὶ ὁ ϑεὸς τοὺς κοιμηϑέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῷ
– 16 ἐν σάλπιγγι ϑεοῦ, καταβήσεται
5 9 οὐκ ἔϑετο ἡμᾶς ὁ ϑεὸς εἰς ὀργήν
2 Th 1 5 ἔνδειγμα τῆς δικαίας κρίσεως τοῦ ϑ.
– 6 εἴπερ δίκαιον παρὰ ϑεῷ ἀνταποδοῦν.
– 8 „ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσιν ϑεόν"
– 11 ἵνα ὑμᾶς ἀξιώσῃ τῆς κλήσεως ὁ ϑεὸς ἡμῶν 12 → χάρις ϑεοῦ
2 4 „ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα" λεγόμενον „ϑεὸν" ἢ σέβασμα, –, ἀποδεικνύντα ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶν „ϑεός"
– 11 πέμπει αὐτοῖς ὁ ϑ. ἐνέργειαν πλάνης
– 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ ϑεὸς ἀπ' ἀρχῆς (vl ἀπαρχήν vg) εἰς σωτηρίαν

1 Ti 1 1 κατ' ἐπιταγὴν θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν
2 3 τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ 4 10 ἐπὶ
θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστιν σωτὴρ πάντων
ἀνθρώπων → Tit 1 3 etc.
– 4 οἰκονομίαν (vl οἰκοδομὴν vg *aedificationem*) θεοῦ τὴν ἐν πίστει
– 11 εὐαγγέλ. τῆς δόξης τοῦ μακαρίου θ.
– 17 ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μόνῳ θεῷ
2 5 εἷς–θεός, εἷς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ
ἀνθρώπων
3 15 πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ ἀναστρέφεσθαι
4 3 βρωμάτων, ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάλημψιν 4 πᾶν κτίσμα θεοῦ καλόν
5 5 ὄντως χήρα–ἤλπικεν ἐπὶ θεόν
6 1 ἵνα μὴ τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ καὶ ἡ διδασκαλία βλασφημῆται
– 11 σὺ δέ, ὦ ἄνθρωπε θεοῦ,–φεῦγε
– 17 ἠλπικέναι–ἐπὶ θεῷ (vl + ζῶντι vg, vl°) τῷ παρέχοντι–πάντα πλουσίως
2 Ti 1 6 ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ θεοῦ
– 7 οὐ–ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θ. πνεῦμα δειλίας
2 15 σεαυτὸν δόκιμον παραστῆσαι τῷ θεῷ
– 19 ὁ–θεμέλιος τοῦ θεοῦ ἕστηκεν
– 25 μήποτε δώῃ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν
3 17 ἵνα ἄρτιος ᾖ ὁ τοῦ θεοῦ ἄνθρωπος
Tit 1 1 δοῦλος θεοῦ 1 Pe 2 16 ὡς θεοῦ δοῦλοι Ap 7 3 ἄχρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν 15 3 „Μωυσέως τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ"
– – κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν θεοῦ
– 2 ἣν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδὴς θεός
– 3 κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ 2 10 τὴν διδασκαλίαν τὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ 13 τῆς δόξης τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμ. Χοῦ Ἰησοῦ 3 4 ἡ φιλανθρωπία ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ → Jud 25
– 7 ἐπίσκοπον–ὡς θεοῦ οἰκονόμον
– 16 θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ [ἔργοις
3 8 οἱ πεπιστευκότες θεῷ
Hb 1 1 πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν
– 9 „ἔχρισέν σε, ὁ θεός, ὁ θεός σου"
2 4 συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ θεοῦ σημείοις 11 4 μαρτυροῦντος–τοῦ θεοῦ
– 13 „τὰ παιδία ἅ μοι ἔδωκεν ὁ θεός"
– 17 πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θ. 5 1
3 4 ὁ δὲ πάντα κατασκευάσας θεός
4 4 „κατέπαυσεν ὁ θ.–ἀπὸ–τῶν ἔργων"
10 ὥσπερ ἀπὸ τῶν ἰδίων ὁ θεός
– 9 σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ
5 4 ἀλλὰ καλούμενος ὑπὸ τοῦ θεοῦ
– 10 προσαγορευθεὶς ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἀρχιερεὺς „κατὰ τὴν τάξιν Μελχισέδεκ"
Hb 5 12 τὰ στοιχεῖα–τῶν λογίων τοῦ θεοῦ
6 1 θεμέλιον–, καὶ πίστεως ἐπὶ θεόν
– 3 ποιήσομεν, ἐάνπερ ἐπιτρέπῃ ὁ θεός
– 5 καλὸν γευσαμένους θεοῦ ῥῆμα
– 7 „γῆ"–τίκτουσα „βοτάνην" εὔθετον–, μεταλαμβάνει εὐλογίας ἀπὸ τοῦ θ.
– 10 οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεὸς ἐπιλαθέσθαι
– 13 τῷ–Ἀβρ. ἐπαγγειλάμενος ὁ θεός, –, „ὤμοσεν καθ' ἑαυτοῦ" 17 βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι–τὸ ἀμετάθετον τῆς βουλῆς αὐτοῦ 18 ἐν οἷς ἀδύνατον ψεύσασθαι θεόν
7 1 „ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου"
– 19 ἐλπίδος, δι' ἧς ἐγγίζομεν τῷ θεῷ
– 25 τοὺς προσερχομ. δι' αὐτοῦ–τῷ θεῷ
8 10 „ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν"
9 14 ἑαυτὸν προσήνεγκεν ἄμωμον τῷ θεῷ
– 20 „τὸ αἷμα τῆς διαθήκης ἧς ἐνετείλατο πρὸς ὑμᾶς ὁ θεός"
– 24 ἐμφανισθῆναι τῷ προσώπῳ τοῦ θεοῦ
11 3 πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥήματι θεοῦ
– 4 πλείονα θυσίαν–προσήνεγκεν τῷ θ.
– 5 „μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός."–μεμαρτύρηται „εὐαρεστηκέναι τῷ θεῷ"
– 6 πιστεῦσαι–δεῖ τὸν προσερχόμενον [τῷ] θεῷ, ὅτι ἔστιν καὶ–μισθαποδότ.
– 10 πόλιν, ἧς–δημιουργὸς ὁ θεός
– 16 οὐκ ἐπαισχύνεται αὐτοὺς ὁ θεὸς θεὸς ἐπικαλεῖσθαι αὐτῶν
– 19 καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ θ.
– 25 συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ
– 40 τοῦ θ.–κρεῖττόν τι προβλεψαμένου
12 7 ὡς υἱοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ θεός
– 23 προσεληλύθατε–κριτῇ θεῷ πάντων
– 28 δι' ἧς λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ
– 29 „ὁ θεὸς" ἡμῶν „πῦρ καταναλίσκον"
13 4 πόρνους–καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός
– 15 „θυσίαν αἰνέσεως–τῷ θεῷ" 16 τοιαύταις γὰρ θυσίαις εὐαρεστεῖται ὁ θ.
Jac 1 1 θεοῦ καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χοῦ δοῦλος
– 5 παρὰ τ. διδόντος θεοῦ πᾶσιν ἁπλῶς
– 13 ὅτι ἀπὸ θεοῦ πειράζομαι· ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν, πειράζει δὲ αὐτὸς οὐδένα
– 27 θρησκεία–ἀμίαντος παρὰ τῷ θεῷ
2 5 οὐχ ὁ θ. ἐξελέξατο τοὺς πτωχούς–;
– 19 πιστεύεις ὅτι εἷς ἐστιν ὁ θεός;
– 23 „ἐπίστευσεν–Ἀβραὰμ τῷ θεῷ,"–καὶ „φίλος θεοῦ" ἐκλήθη
3 9 τοὺς „καθ' ὁμοίωσιν θεοῦ" γεγονότας

Jac 4 4 ἔχθρα (vg *inimica*) τοῦ θεοῦ ἐστιν; –ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται
– 6 „ὁ θεὸς ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται" 7 ὑποτάγητε οὖν τῷ θεῷ 1 Pe 5 5 „ὁ θ. ὑπερηφ. ἀντιτ." 6 ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ
– 8 ἐγγίσατε τῷ θεῷ, καὶ ἐγγίσει ὑμῖν
1 Pe 1 2 κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός
– 21 τοὺς δι' αὐτοῦ πιστοὺς εἰς θεὸν–, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν
– 23 διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος
2 4 παρὰ δὲ θεῷ „ἐκλεκτὸν ἔντιμον"
– 5 θυσίας εὐπροσδέκτους θεῷ
– 10 οἵ ποτε „οὐ λαός," νῦν δὲ λαὸς θεοῦ
– 16 → Tit 1 1 – 19 εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας
3 5 γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι εἰς θεόν
– 18 ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ τῷ θεῷ
– 20 ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ θ. μακροθυμία
– 21 συνειδήσεως – ἐπερώτημα εἰς θεόν
4 6 ἵνα –, ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι
– 11 εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ἧς χορηγεῖ ὁ θ.
5 2 τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ, – ἀλλὰ ἑκουσίως κατὰ θεόν – 5.6 → Jac 4 6
– 10 ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας
2 Pe 1 2 ἐν ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ
– 21 ὑπὸ πνεύμ.—φερόμενοι ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ (vl ἅγιοι θεοῦ vg) ἄνθρωποι
2 4 εἰ – ὁ θεὸς ἀγγέλων – οὐκ ἐφείσατο
3 12 τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας
1 Jo 1 5 ὁ θ. φῶς ἐστιν καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ
3 9 ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, –·– ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται 4 7 5 1.4 πᾶν τὸ γεγεννημ. 18 πᾶς ὁ γεγ. ἐκ τ. θ. οὐχ ἁμαρτάνει, ἀλλ' ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ θεοῦ (vl ἡ γέννησις τοῦ θ. vg) τηρεῖ αὐτόν
– 10 φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ –· – οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ θεοῦ 4 3.6 – 4 1 τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν 2.4 ὑμεῖς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστε 6 ἡμεῖς ἐκ τοῦ θεοῦ ἐσμεν 5 19 οἴδαμεν ὅτι – –
– 20 μείζων ἐστὶν ὁ θ. τῆς καρδίας ἡμῶν
– 21 παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τὸν θεόν
4 6 ὁ γινώσκων τὸν θεὸν ἀκούει ἡμῶν
– 7 ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν ἐκ τοῦ θ. γεγέννηται καὶ γινώσκει τὸν θ. 8 ὁ μὴ ἀγ. οὐκ ἔγνω τὸν θ., ὅτι ὁ θ. ἀγάπη ἐστίν 16 ὁ θ. ἀγάπη ἐ., καὶ – ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει 15 ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῷ θεῷ
1 Jo 4 9 τὸν υἱὸν – ἀπέσταλκεν ὁ θεὸς εἰς
– 10 οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήκαμεν τὸν θεόν
– 11 εἰ οὕτως ὁ θεὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς
– 12 θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται· ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλ., ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν μένει
– 16 τὴν ἀγάπην ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν
– 20 τὸν θ. ὃν οὐχ ἑώρακεν οὐ δύναται
5 9 ἡ μαρτυρία τοῦ θ. μείζων ἐστίν, ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ 10
– 10 ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ (vl υἱῷ vg) ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν
– 11 ζωὴν αἰώνιον ἔδωκεν ὁ θεὸς ἡμῖν
– 20 οὗτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς θ. καὶ ζωή
2 Jo 9 ὁ – μὴ μένων – θεὸν οὐκ ἔχει
3 Jo 6 οὓς – προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ
11 ὁ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστιν· ὁ κακοποιῶν οὐχ ἑώρακεν τὸν θεόν
Jud 25 μόνῳ θεῷ σωτῆρι ἡμῶν – δόξα
Ap 1 1 ἀποκάλυψις –, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θ.
– 6 ἐποίησεν ἡμᾶς – „ἱερεῖς τῷ θεῷ"
2 7 „ἐν τ. παραδείσῳ τοῦ θ." (vl + μου vg)
3 12 γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου καὶ „τὸ ὄνομα τῆς πόλεως" τοῦ θεοῦ μου –, ἡ καταβαίνουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ μου
– 14 „ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως" τοῦ θεοῦ
4 11 ἄξιος εἶ, ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν, λαβεῖν τὴν δόξαν –, ὅτι σὺ ἔκτισας
5 9 ἠγόρασας τῷ θεῷ ἐν τῷ αἵματί σου
– 10 „τῷ θεῷ" ἡμῶν „βασιλείαν" καί
7 2 ἔχοντα σφραγῖδα θεοῦ ζῶντος 3 ἄχρι σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν 9 4 οἵτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγῖδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων
– 10 ἡ σωτηρία τῷ θεῷ ἡμῶν 12 10 ἐγένετο ἡ σωτηρία – τοῦ θεοῦ ἡμῶν 19 1
– 11 προσεκύνησαν τῷ θεῷ 11 16 19 4.10 τῷ θεῷ προσκύνησον 22 9
– 12 ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς τῷ θεῷ ἡμῶν
– 17 „ἐξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον"
10 7 ἐτελέσθη „τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ"
11 11 „πνεῦμα ζωῆς" ἐκ τοῦ θ. „εἰσῆλθεν"
– 13 ἔδωκαν δόξαν „τῷ θ. τοῦ οὐρανοῦ"
12 5 ἡρπάσθη τὸ τέκνον – πρὸς τὸν θεόν
– 6 τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ
13 6 εἰς βλασφημίας πρὸς τὸν θεόν
14 4 ἀπαρχὴ τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίῳ
– 10.19 15 1.7 16 1.19 19 15 → θυμός
15 2 ἔχοντας κιθάρας τοῦ θεοῦ
16 9 ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ

11 „τὸν θ. τοῦ οὐρανοῦ" 21 τὸν θεόν
Ap 16 14 τῆς ἡμέρας τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ
17 17 ὁ – θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην αὐτοῦ
18 5 ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸς τὰ ἀδικήματα
– 8 „ἰσχυρὸς κύριος" ὁ θεὸς ὁ „κρίνας" αὐτήν 20 „ἔκρινεν" ὁ θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς
19 17 εἰς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ
20 6 ἔσονται „ἱερεῖς τοῦ θ." καὶ τοῦ Χοῦ
21 2 καταβαίνουσαν – ἀπὸ τοῦ θεοῦ 10
– 3 „ἰδοὺ ἡ σκηνὴ" τοῦ θεοῦ –, – καὶ αὐτὸς ὁ θεὸς „μετ' αὐτῶν ἔσται"
– 7 „ἔσομαι αὐτῷ θεὸς καὶ αὐτὸς ἔσται"
22 18 ἐπιθήσει ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγάς 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ

θεοσέβεια *pietas* 1 Ti 2 10 ἀλλ' ὃ πρέπει γυναιξὶν ἐπαγγελλομέναις θεοσέβειαν

θεοσεβής *dei cultor* Joh 9 31 ἀλλ' ἐάν τις θεοσεβὴς ᾖ –, τούτου ἀκούει

θεοστυγής S° – *deo odibilis* Rm 1 30

θεότης S° – *divinitas* (→ Ap 5 12 vg)
Col 2 9 κατοικεῖ – τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος

Θεόφιλος Luc 1 3 κράτιστε Θεόφιλε Act 1 1

θεραπεία [a]*cura* [b]*sanitas* [c]*familia*
Luc 9 11 τοὺς χρείαν ἔχοντας θ..ας[a] ἰᾶτο
12 42 καταστήσει – ἐπὶ τῆς θ..ας[c] αὐτοῦ
Ap 22 2 „εἰς θεραπείαν[b]" τῶν ἐθνῶν

θεραπεύειν *curare* [b]*sanare* [c]*colere*
Mat 4 23 θεραπεύων[b] πᾶσαν νόσον 24 ἐθεράπευσεν αὐτούς 9 35 – 8 16 πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσεν || Mar 1 34 πολλούς Luc 4 40
8 7 ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν(;?)
10 1 ἐξουσίαν – θεραπεύειν πᾶσαν νόσον (Mar 3 15 vl θερ. τὰς νόσους vg) 8 ἀσθενοῦντας θ..ετε || Luc 9 1 10 9
12 10 εἰ ἔξεστιν τοῖς σάββασιν θ..εῦσαι; || Mar 3 2 παρετήρουν – εἰ – θ..σει αὐτόν Luc 6 7 θ..ει – 13 14 ὅτι τῷ σαββάτῳ ἐθ..ευσεν – · ἐν αὐταῖς ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε 14 3 ἔξεστιν τῷ σαββάτῳ θεραπεῦσαι ἢ οὔ;
– 15 ἐθ..ευσεν – πάντας || Mar 3 10 πολλοὺς – ἐθεράπευσεν[b] Luc 6 18 οἱ ἐνοχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων – ἐθεραπεύοντο
Mat 12 22 ἐθεράπευσεν αὐτόν 14 14 τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν 15 30 αὐτούς
17 16 οὐκ ἠδυνήθησαν αὐτὸν θεραπεῦσαι 18 καὶ ἐθεραπεύθη ὁ παῖς
19 2 ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ (in Judaea) 21 14 ἐθ..σεν[b] αὐτούς (in templo)
Mar 6 5 εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας ἐθεράπευσεν
– 13 ἤλειφον – πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἐθ..ον[b] || Luc 9 6 θ..οντες πανταχοῦ
Luc 4 23 ἰατρέ, θεράπευσον σεαυτόν
5 15 συνήρχοντο – ἀκούειν καὶ θεραπεύεσθαι ἀπὸ τῶν ἀσθενειῶν αὐτῶν
7 21 ἐθεράπευσεν πολλοὺς ἀπὸ νόσων
8 2 γυναῖκές τινες – τεθεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν
– 43 ἥτις οὐκ ἴσχυσεν – θεραπευθῆναι
Joh 5 10 τῷ τεθ..μένῳ[b]· σάββατόν ἐστιν
Act 4 14 βλέποντες – ἑστῶτα τὸν τεθ..μένον
5 16 οἵτινες ἐθ..οντο ἅπαντες 8 7 χωλοὶ ἐθ..θησαν 28 9 ἔχοντες ἀσθενείας
17 25 οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρωπίνων θεραπεύεται[c] προσδεόμενός τινος
Ap 13 3 ἡ πληγὴ – αὐτοῦ ἐθεραπεύθη 12

θεράπων *famulus* Hb 3 5 Μωϋσῆς – ὡς θερ.

θερίζειν *metere* [b]*demetere*
Mat 6 26 οὐ σπείρουσιν οὐδὲ θ..ουσιν || Lc 12 24
25 24 θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας 26 ὅτι θ..ζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα || Luc 19 21.22
Joh 4 36 ἤδη ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει –, ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων 37 καὶ ἄλλος ὁ θερίζων
– 38 ἀπέστειλα ὑμᾶς θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς
1 Co 9 11 εἰ – ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ – ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν;
2 Co 9 6 φειδομένως καὶ θερίσει, – ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει
Gal 6 7 ὃ – ἐὰν σπείρῃ ἄνθρ., τοῦτο καὶ θερίσει 8 ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν, – ἐκ τοῦ πνεύμ. θ..ει ζωὴν αἰών.
– 9 καιρῷ – ἰδίῳ θερίσομεν μὴ ἐκλυόμενοι
Jac 5 4 αἱ βοαὶ τῶν θερισάντων (vg *eorum* vl *ipsorum* sc τῶν ἐργατῶν) „εἰς τὰ ὦτα κυρίου" – εἰσελήλυθαν
Ap 14 15 θέρισον, „ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι" 16 καὶ ἐθερίσθη[b] (vl[a]) ἡ γῆ

θερισμός *messis* **θεριστής** *messor* (Mat 13)
Mat 9 37 ὁ μὲν θ. πολύς 38 δεήθητε οὖν τοῦ

κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν θ..ὸν αὐτοῦ || Luc 10 2
Mat 13 30 ἄφετε συναυξάνεσθαι – ἕως τοῦ θ.· – ἐν καιρῷ τοῦ θ. ἐρῶ τοῖς θερισταῖς
39 ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια αἰῶνός ἐστιν, οἱ – θερισταὶ ἄγγελοί εἰσιν
Mar 4 29 „ὅτι παρέστηκεν ὁ θερισμός"
Joh 4 35 ὅτι – ὁ θ. ἔρχεται; – θεάσασθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί εἰσιν πρὸς θ..όν
Ap 14 15 ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς

θερμαίνεσθαι *se calefacere* [b]*calefieri*
Mar 14 54 θ..όμενος πρὸς τὸ φῶς 67 Πέτρον θερμαινόμενον Joh 18 18 (vl[b]) 25
Jac 2 16 θερμαίνεσθε[b] καὶ χορτάζεσθε

θέρμη *calor* Act 28 3 ἀπὸ τῆς θέρμης

θέρος *aestas* Mat 24 32 || Mar 13 28 Luc 21 30

Θεσσαλονικεύς Act 20 4 27 2 1 Th 1 1 2 Th 1 1

Θεσσαλονίκη Act 17 1.11.13 Phl 4 16 2 Ti 4 10

Θευδᾶς *Theodas* Act 5 36

θεωρεῖν *vidēre* [b]*aspicere* [c]*intuēri* [d]*spectare*
Mat 27 55 γυναῖκες – ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι (vg°) 28 1 θεωρῆσαι τὸν τάφον || Mar 15 40[b] 47[b] ποῦ τέθειται – 16 4 θεωροῦσιν ὅτι ἀνακεκύλισται ὁ λίθος
Mar 3 11 τὰ πνεύματα –, ὅταν αὐτὸν ἐθ..ουν
5 15 θ..οῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον – σωφρονοῦντα – 38 θεωρεῖ θόρυβον
12 41 ἐθεώρει[b] πῶς ὁ ὄχλος βάλλει χαλκ.
Luc 10 18 ἐθ..ουν τὸν σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν
14 29 οἱ θεωροῦντες ἄρξωνται – ἐμπαίζειν
21 6 ταῦτα ἃ θεωρεῖτε, – οὐκ ἀφεθήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ
23 35 εἱστήκει ὁ λαὸς „θεωρῶν"[d]
– 48 θεωρήσαντες τὰ γενόμενα, τύπτοντες
24 37 ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν 39 σάρκα – οὐκ ἔχει καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα
Joh 2 23 θ..οῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα 7 3 τὰ ἔργα σου Act 8 13 σημεῖα καὶ δυνάμεις
4 19 θεωρῶ ὅτι προφήτης εἶ σύ
6 19 θ..οῦσιν τὸν Ἰησοῦν περιπατοῦντα
– 40 πᾶς ὁ θεωρῶν τὸν υἱὸν καὶ πιστεύων
– 62 ἐὰν – θ..ῆτε τὸν υἱὸν – ἀναβαίνοντα
8 51 θάνατον οὐ μὴ θ..ήσῃ εἰς τ. αἰῶνα
9 8 οἱ θ..οῦντες αὐτὸν τὸ πρότερον, ὅτι
10 12 θεωρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον
12 19 θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδέν
Joh 12 45 ὁ θ..ῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν πέμψαντά με
14 17 ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτό (sc τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας) οὐδὲ γινώσκει
– 19 ἔτι μικρὸν καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ, ὑμεῖς δὲ θεωρεῖτέ με
16 10 ὑπάγω καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με 16 μικρὸν καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με 17.19
17 24 ἵνα θεωρῶσιν τὴν δόξαν τὴν ἐμήν
20 6 θεωρεῖ τὰ ὀθόνια κείμενα 12 δύο ἀγγέλους 14 τὸν Ἰησοῦν ἑστῶτα
Act 3 16 τοῦτον, ὃν θεωρεῖτε καὶ οἴδατε
4 13 θ..οῦντες – τὴν τ. Πέτρου παρρησίαν
7 56 τοὺς οὐρανοὺς διηνοιγμένους 10 11
9 7 ἀκούοντες –, μηδένα δὲ θεωροῦντες
17 16 θεωροῦντος κατείδωλον – τὴν πόλιν
– 22 δεισιδαιμονεστέρους ὑμᾶς θεωρῶ
19 26 20 38 21 20 25 24 27 10 28 6
Hb 7 4 θεωρεῖτε[c] δὲ πηλίκος οὗτος
1 Jo 3 17 ὃς δ' ἂν – θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν – χρείαν ἔχοντα καὶ κλείσῃ τὰ σπλάγχνα
Ap 11 11 φόβος – ἐπὶ τοὺς θ..οῦντας αὐτούς
– 12 ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν

θεωρία *spectaculum* Luc 23 48 εἰς τ. θεωρίαν

θήκη *vagina* Joh 18 11 μάχαιραν εἰς τὴν θ.

θηλάζειν [a]*lactēre* (vl ..*are*) [b]*nutrire* [c]*sugere*
Mat 21 16 „ἐκ στόματος νηπίων καὶ θ..όντων[a]"
24 19 οὐαὶ – ταῖς θ..ούσαις[b] ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις || Mar 13 17[b] Luc 21 23[b]
Luc 11 27 καὶ μαστοὶ οὓς ἐθήλασας[c]

θῆλυς, ..εια, ..υ *femina*
Mat 19 4 „ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς" || Mar 10 6 – Gal 3 28 οὐκ ἔνι ἄ. καὶ θ.
Rm 1 26 αἵ τε γὰρ θήλειαι αὐτῶν μετήλλαξαν 27 οἱ ἄρσενες ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν τῆς θηλείας

θήρα *captio* (θήρα Ps 69 23 non in Sept)
Rm 11 9 „γενηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν"

θηρεύειν *capere* Luc 11 54 θηρεῦσαί τι ἐκ τοῦ στόματος (*de* vl *ex ore*) αὐτοῦ

θηριομαχεῖν S° – *ad bestias pugnare*
1 Co 15 32 εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθ..ησα ἐν Ἐφέσῳ

θηρίον *bestia*
Mar 1 13 ἦν μετὰ τῶν θηρίων καὶ οἱ ἄγγελοι

Act 11 6 εἶδον – τὰ θηρία καὶ τὰ ἑρπετά
28 4 κρεμάμενον τὸ θηρ. ἐκ τῆς χειρός 5
Tit 1 12 Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται, κακὰ θηρία
Hb 12 20 „κἂν θηρίον θίγῃ τοῦ ὄρους"
Jac 3 7 πᾶσα – φύσις θηρίων – δαμάζεται
Ap 6 8 „ἀποκτεῖναι" – ὑπὸ τῶν „θ. τῆς γῆς"
11 7 τὸ „θηρίον" τὸ „ἀναβαῖνον ἐκ τῆς ἀβύσσου" 17 8 μέλλει „ἀναβαίνειν"
13 1 „ἐκ τῆς θαλάσσης θηρ. ἀναβαῖνον" 2.3.4.11 ἄλλο θ. ἀναβαῖν. ἐκ τῆς γῆς 12.14.15 δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου 17 τὸ χάραγμα τὸ ὄνομα τοῦ θ. 18 ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ θ.
14 9 εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον 11 20 4 οἵτινες οὐ προσεκύνησαν τὸ θηρίον
15 2 εἶδον – τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου
16 2 ἐπὶ – τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θ. 10 ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου 13 ἐκ τοῦ στόματος τοῦ θ. – πνεύματα
17 3 καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον 7.8 „τὸ θ." – ἦν καὶ οὐκ ἔστιν 11.12 ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς – μετὰ τοῦ θ. 13 τὴν – ἐξουσίαν τῷ θηρ. διδόασιν 16.17 δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρ.
19 19 εἶδον τὸ θηρ. καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς 20 ἐπιάσθη τὸ θ. καὶ ὁ ψευδοπροφήτης 20 10 εἰς τὴν λίμνην –, ὅπου καὶ τὸ θ. καὶ ὁ ψευδοπροφήτης

θησαυρίζειν *thesaurizare* [b]*reponere* [c]*recondere*
Mat 6 19 μὴ θ..ετε ὑμῖν θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς 20 θ..ετε – ὑμῖν θ..οὺς ἐν οὐρανῷ
Luc 12 21 οὕτως ὁ θησαυρίζων αὑτῷ καὶ μὴ εἰς θεὸν πλουτῶν
Rm 2 5 θ..εις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργ.
1 Co 16 2 ἕκαστος – τιθέτω θ..ων[c] ὅ τι ἐὰν εὐοδ.
2 Co 12 14 οὐ – τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσιν θ..ειν
Jac 5 3 „ἐθησαυρίσατε" (vg + *iram* vl[c]) ἐν ἐσχάταις ἡμέραις
2 Pe 3 7 οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ – τεθησαυρισμένοι[b] εἰσὶν πυρὶ τηρούμενοι

θησαυρός *thesaurus*
Mat 2 11 ἀνοίξαντες τοὺς θ. (vl τὰς πήρας)
6 19.20 → θ..ίζειν 21 ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θ. σου || Luc 12 33 ποιήσατε ἑαυτοῖς –, θ..ὸν ἀνέκλειπτον ἐν τοῖς οὐρανοῖς 34 ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θ. ὑμῶν, ἐκεῖ
12 35 ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θ..οῦ –, – ἐκ τοῦ πονηροῦ θ..οῦ || Luc 6 45 ἐκ τ. ἀγαθοῦ θ..οῦ τ. καρδίας –, – ἐκ τοῦ πονηροῦ

Mat 13 44 ὁμοία – θησαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ
– 52 ἐκ τοῦ θ. αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά
19 21 ἕξεις θ..ὸν ἐν οὐρανοῖς (vl ..ῷ vg) || Mar 10 21 ἐν οὐ..ῷ Luc 18 22 οὐ..οῖς
2 Co 4 7 τὸν θ. τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύε.
Col 2 3 ἐν ᾧ εἰσιν πάντες „οἱ θ..οὶ τῆς σοφίας" καὶ γνώσεως „ἀπόκρυφοι"
Hb 11 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος τῶν Αἰγύπτου θησαυρῶν (vg *thesauro*)

θιγγάνειν [a]*contrectare* (vl *..tract.*) [b]*tangere*
Col 2 21 μὴ ἅψῃ μηδὲ γεύσῃ μηδὲ θίγῃς[a] (*contrectaveritis* vl *c..averis*)
Hb 11 28 ἵνα μὴ „ὁ ὀλεθρεύων" τὰ πρωτότοκια θίγῃ[b] αὐτῶν 12 20 „κἂν θηρίον θίγῃ[b] τοῦ ὄρους"

θλίβειν [a]*angustiare* [b](τεθλιμμένος) *arctas* (vl *artus*) [c]*comprimere* [d]*tribulare* [e](pass) *tribulationem* (*..es*) *pati*
Mat 7 14 τεθλιμμένη[b] ἡ ὁδὸς ἡ – εἰς τὴν ζωήν
Mar 3 9 ἵνα μὴ θλίβωσιν[c] αὐτόν
2 Co 1 6 εἴτε – θλιβόμεθα[d], ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας
4 8 ἐν παντὶ θλιβόμενοι[e] ἀλλ' οὐ 7 5[e]
1 Th 3 4 προελέγομεν – ὅτι μέλλομεν θ..σθαι[e]
2 Th 1 6 ἀνταποδοῦναι τοῖς θ..ουσιν[d] ὑμᾶς θλῖψιν 7 ὑμῖν τοῖς θ..ομένοις[d] ἄνεσιν
1 Ti 5 10 εἰ θλιβομένοις[e] ἐπήρκεσεν (sc χήρα)
Hb 11 37 θλιβόμενοι[a], κακουχούμενοι

θλῖψις *tribulatio* [b]*pressura* [c]*passio*
Mat 13 21 γενομένης δὲ θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον || Mar 4 17
24 9 παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλῖψιν 21 ἔσται – τότε θλ. μεγάλη 29 μετὰ τὴν θλ. τῶν ἡμερῶν ἐκείν. || Mar 13 19.24
Joh 16 21 οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως[b]
– 33 ἐν τῷ κόσμῳ θ..ιν[b] ἔχετε (vl ἕξ. vg)
Act 7 10 ἐξείλατο αὐτὸν ἐκ – τῶν θλ. αὐτοῦ
– 11 ἦλθεν – λιμὸς – καὶ θλῖψις μεγάλη
11 19 οἱ – διασπαρέντες ἀπὸ τῆς θλίψεως
14 22 διὰ πολλῶν θλ. δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν
20 23 δεσμὰ καὶ θλίψεις με μένουσιν
Rm 2 9 θλῖψις καὶ στενοχωρία ἐπὶ πᾶσαν ψυχήν 8 35 θλ. ἢ στενοχ. ἢ διωγμός –;
5 3 καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψεσιν, εἰδότες ὅτι ἡ θλῖψις ὑπομονὴν κατεργάζεται
12 12 τῇ θλίψει ὑπομένοντες
1 Co 7 28 θλῖψιν – τῇ σαρκὶ ἕξουσιν οἱ τοιοῦτ.
2 Co 1 4 ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ πάσῃ τῇ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν τοὺς ἐν πάσῃ θλίψει[b]

2 Co 1 8 ὑμᾶς ἀγνοεῖν – ὑπὲρ τῆς θλίψ. ἡμῶν
2 4 ἐκ – πολλῆς θλ. καὶ συνοχῆς καρδίας
4 17 τὸ – παραυτίκα ἐλαφρὸν τῆς θλίψεως
6 4 ἐν θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενο.
7 4 τῇ χαρᾷ ἐπὶ πάσῃ τῇ θλίψει ἡμῶν
8 2 ἐν πολλῇ δοκιμῇ (*experim.*) θλίψεως
– 13 οὐ – ἵνα ἄλλοις ἄνεσις, ὑμῖν θλῖψις
Eph 3 13 διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐγκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπὲρ ὑμῶν
Phl 1 17 θλῖψιν[b] ἐγείρειν τοῖς δεσμοῖς μου
4 14 συγκοινωνήσαντές μου τῇ θλίψει
Col 1 24 τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψ.[c] τοῦ Χοῦ
1 Th 1 6 δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῇ μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου
3 3 μηδένα σαίνεσθαι ἐν ταῖς θλ. ταύταις
– 7 παρεκλήθημεν – ἐφ' ὑμῖν ἐπὶ πάσῃ τῇ ἀνάγκῃ καὶ θλίψει ἡμῶν
2 Th 1 4 πίστεως ἐν – ταῖς θλ. αἷς ἀνέχεσθε
– 6 δίκαιον παρὰ θεῷ ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβουσιν ὑμᾶς θλῖψιν
Hb 10 33 ὀνειδισμοῖς καὶ θ..εσιν θεατριζόμενοι
Jac 1 27 ἐπισκέπτεσθαι – χήρας ἐν τῇ θλίψει
Ap 1 9 συγκοινωνὸς ἐν τῇ θλ. καὶ βασιλείᾳ
2 9 οἶδά σου τὴν θλ. καὶ τὴν πτωχείαν
– 10 ἕξετε θλῖψιν „ἡμερῶν δέκα"
– 22 βάλλω – εἰς θλῖψιν μεγάλην
7 14 οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλ. τῆς μεγάλης

θνῄσκειν *defungi* [b]*mori* [c]*obire*
Mat 2 20 τεθνήκασιν – οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχήν
Mar 15 44 ἐθαύμασεν εἰ ἤδη τέθνηκεν[c]
Luc 7 12 ἐξεκομίζετο τεθνηκὼς μονογενὴς υἱός
8 49 τέθνηκεν[b] ἡ θυγάτηρ σου, μηκέτι
Joh 11 44 ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς[b] δεδεμένος
19 33 ὡς εἶδον ἤδη αὐτὸν τεθνηκότα[b]
Act 14 19 νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι[b]
25 19 περί τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος
1 Ti 5 6 ἡ – σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν[b]

θνητός *mortalis* (cfr vg Act 14 15)
Rm 6 12 μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι
8 11 ζωοποιήσει καὶ τὰ θν. σώματα ὑμῶν
1 Co 15 53 δεῖ – τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν 54 ὅταν τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀθανασίαν
2 Co 4 11 ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῇ ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν
5 4 ἵνα καταποθῇ τὸ θν. ὑπὸ τῆς ζωῆς

θορυβάζεσθαι S° – *turbari* (*erga* vl *circa*)
Luc 10 41 μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά

θορυβεῖν, ..εῖσθαι [a]*concitare* [b]*tumultuari* [c]*turbari*
Mat 9 23 τὸν ὄχλον θ..ούμενον[b] ‖ Mar 5 39[c]
Act 17 5[a] πόλιν 20 10 μὴ θ..σθε[c]· ἡ – ψυχή

θόρυβος *tumultus*
Mat 26 5 ἵνα μὴ θόρ. γένηται 27 24 ‖ Mar 14 2
Mar 5 38 θεωρεῖ θ..ον – Act 20 1 21 34 24 18

θραύεσθαι *confringi* Luc 4 18 „τεθ..σμένους"

θρέμματα S° – *pecora* Joh 4 12 αὐτοῦ

θρηνεῖν *lamentare, ..ri* [b]*flēre*
Mat 11 17 ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ‖ Luc 7 32
Luc 23 27 αἳ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν
Joh 16 20 θ..ήσετε[b] ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσ.

θρησκεία *religio*
Act 26 5 αἵρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας
Col 2 18 ἐν – θρησκείᾳ τῶν ἀγγέλων
Jac 1 26 τούτου μάταιος ἡ θρ. 27 θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος παρὰ τῷ θεῷ

θρησκός S° – *religiosus* Jac 1 26 εἴ τις δοκεῖ θρ. εἶναι, μὴ χαλιναγωγῶν γλῶσσαν

θριαμβεύειν S° – *triumphare aliquem*
2 Co 2 14 τῷ – θεῷ – τῷ πάντοτε θ..οντι ἡμᾶς
Col 2 15 θριαμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ

θρίξ, τρίχες *capillus* [b]*pilus* [c](ἐμπλοκὴ τριχῶν) *capillatura*
Mat 3 4 ἀπὸ τριχῶν[b] καμήλου ‖ Mar 1 6[b]
5 36 μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαι ἢ μέλαιν.
10 30 ὑμῶν – καὶ αἱ τρίχες – πᾶσαι ἠριθμημέναι ‖ Luc 12 7 21 18 θρὶξ ἐκ τῆς κεφαλῆς ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται
Luc 7 38 ταῖς θριξὶν – αὐτῆς ἐξέμασσεν 44
Joh 11 2 Μαριὰμ ἡ – ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξὶν αὐτῆς 12 3
Act 27 34 οὐδενὸς – ὑμῶν θρὶξ – ἀπολεῖται
1 Pe 3 3 οὐχ ὁ – ἐμπλοκῆς τριχῶν[c] – κόσμος
Ap 1 14 „αἱ τρίχες λευκαὶ ὡς ἔριον" λευκόν
9 8 εἶχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν

θροεῖσθαι [a]*turbari* [b]*timēre* [c]*terrēri*
Mat 24 6 ὁρᾶτε, μὴ θροεῖσθε[a] ‖ Mar 13 7[b]
2 Th 2 2 μηδὲ θρ.[c], μήτε διὰ πνεύματος

θρόμβος S° – *gutta* Luc 22 44 θ..οι αἵματ.

θρόνος *sedes* ^{b}*thronus* ^{c}*sedile*
Mat 5 34 μήτε ἐν „τῷ οὐρανῷ", ὅτι „θρ.^{b} ἐστιν τοῦ θεοῦ" 23 22 ὁ ὀμόσας ἐν τῷ οὐρ. ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ^{b} τοῦ θεοῦ
19 28 ὅταν καθίσῃ – ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθήσεσθε – ἐπὶ δώδεκα θ..ους || Luc 22 30^{b} – Mat 25 31 τότε καθίσει
Luc 1 32 δώσει αὐτῷ κύριος – „τὸν θρ. Δαυίδ"
– 52 „καθεῖλεν δυνάστας" ἀπὸ θρόνων
Act 2 30 „ἐκ καρποῦ τῆς ὀσφύος αὐτοῦ καθίσαι ἐπὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ"
7 49 „ὁ οὐρανός μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ"
Col 1 16 εἴτε θρόνοι^{b}, εἴτε κυριότητες
Hb 1 8 „ὁ θρ.^{b} σου ὁ θεὸς εἰς τὸν αἰῶνα"
4 16 προσερχώμεθα οὖν μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῳ^{b} τῆς χάριτος
8 1 ἐν δεξιᾷ τοῦ θρ. τῆς μεγαλωσύνης
12 2 ἐν δεξιᾷ – τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ
Ap 1 4 ἀπὸ τῶν – πνευμάτων ἃ ἐνώπιον τοῦ θρόνου^{b} αὐτοῦ 4 5 ἑπτὰ λαμπάδες – ἐν. τ. θρ.^{b} 6 ἐν. τ. θρ. ὡς θάλασσα ὑαλίνη 10 βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους – ἐν. τ. θρ.^{b} 7 9 ὄχλος πολὺς – ἐν. τ. θρ.^{b} 11 οἱ ἄγγελοι – ἔπεσαν ἐν. τ. θρ.^{b} 15 εἰσὶν ἐν. τ. θρ.^{b} τοῦ θεοῦ 8 3 τὸ θυσιαστήριον – τὸ ἐν. τ. θρ.^{b} 14 3 ᾄδουσιν – ἐν. τ. θρ. 20 12 τοὺς νεκροὺς – ἑστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόν.^{b}
2 13 ὅπου ὁ θρόνος τοῦ σατανᾶ
3 21 καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ^{b} μου, ὡς κἀγὼ – ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός μου ἐν τῷ θρόνῳ^{b} αὐτοῦ
4 2 θρόνος ἔκειτο –, καὶ „ἐπὶ τὸν θρ. καθήμενος" 3 „ἶρις κυκλόθεν τοῦ θρ." 4 κυκλόθεν τοῦ θρ. θρόνους^{c} εἴκοσι τέσσαρας, καὶ ἐπὶ τοὺς θρ.^{b} 5 ἐκ τοῦ θρ.^{b} – ἀστραπαί 6 „ἐν μέσῳ τοῦ θρ. καὶ κύκλῳ τοῦ θρόνου τέσσερα ζῷα"
– 9 τῷ „καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ^{b}" 10^{b} 5 1^{b} 7^{b} 13^{b} 6 16^{b} 7 10^{b} 15 „ὁ καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου^{b}" σκηνώσει ἐπ' αὐτούς 19 4^{b} 21 5^{b}
5 6 ἐν μέσῳ τοῦ θρόν.^{b} – ἀρνίον ἑστηκός 11^{b} 7 11^{b} 17 τὸ ἀρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου^{b} 22 1 ποταμὸν – ἐκ τοῦ θρ. τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου 3
11 16 οἱ – πρεσβύτεροι, οἱ – καθήμενοι ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν – 20 4 „εἶδον θρόνους", καὶ „ἐκάθισαν" ἐπ' αὐτούς
12 5 ἡρπάσθη τὸ τέκνον πρὸς τὸν θεὸν καὶ πρὸς τὸν θρ.^{b} αὐτοῦ – 16 17 φωνὴ μεγάλη – ἀπὸ τοῦ θρόνου^{b} 19 5^{b}
Ap 13 2 ἔδωκεν αὐτῷ (sc τῷ θηρίῳ) ὁ δράκων – τὸν θρ. (vg^{o}) αὐτοῦ 16 10 φιάλην – ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου
20 11 „εἶδον θρόνον^{b}" μέγαν λευκόν

Θυάτιρα, ..ων Act 16 14 Ap 1 11 2 18.24

θυγάτηρ et **θυγάτριον** S^{o} (Mar 5 23 7 25) – *filia*
Mat 9 18 ἡ θ. μου ἄρτι ἐτελεύτησεν || Mar 5 23 τὸ θ..όν μου ἐσχάτως ἔχει 35 ἡ θ. σου ἀπέθανεν Luc 8 42 θ. μονογενὴς ἦν αὐτῷ 49 τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ σου
– 22 θάρσει, θύγατερ· ἡ πίστις σου || Mar 5 34 θυγάτηρ, ἡ πίστις σου Luc 8 48
10 35 διχάσαι – „θυγατέρα κατὰ τῆς μητρός" || Luc 12 53 διαμερισθήσονται – μήτηρ ἐπὶ θ..α καὶ „θ. ἐπὶ τὴν μητ."
– 37 ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ
14 6 ἡ θυγάτ. τῆς Ἡρῳδιάδος || Mar 6 22
15 22 ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται 28 ἰάθη ἡ θ. αὐτῆς || Mar 7 25 ἧς εἶχεν τὸ θ..ον – πνεῦμα ἀκάθαρτον 26 ἵνα τὸ δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυγ. 29 ἐξελήλυθεν ἐκ τῆς θ. σου τὸ δαιμόν.
21 5 „εἴπατε τῇ θυγατρὶ Σιών" Joh 12 15 „μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ Σιών"
Luc 1 5 γυνὴ αὐτῷ ἐκ τῶν θ..τέρων Ἀαρών
2 36 Ἅννα προφῆτις, θυγάτηρ Φανουήλ
13 16 ταύτην δὲ θυγατέρα Ἀβραὰμ οὖσαν – οὐκ ἔδει λυθῆναι –;
23 28 θυγατέρες Ἰερ., μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ
Act 2 17 „προφητεύσουσιν – αἱ θ..ες ὑμῶν"
7 21 „ἡ θυγ. Φαραώ" Hb 11 24 υἱὸς θ..ός
21 9 τούτῳ – ἦσαν θυγατέρες τέσσαρες παρθένοι προφητεύουσαι
2 Co 6 18 ἔσεσθέ „μοι εἰς υἱοὺς" καὶ θ..τέρας

θύειν *occidere* ^{b}*immolare* ^{c}*mactare* ^{d}*sacrificare*
Mat 22 4 τὰ σιτιστὰ τεθυμένα – Luc 15 23 θύσατε 27 ἔθυσεν ὁ πατήρ σου 30
Mar 14 12 ὅτε τὸ πάσχα ἔθυον^{b} || Luc 22 7
Joh 10 10 ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ^{c} καὶ ἀπολέσῃ
Act 10 13 θῦσον καὶ φάγε 11 7 – 14 13^{d} 18^{b}
1 Co 5 7 „τὸ πάσχα" ἡμῶν „ἐτύθη^{b}" Χρς
10 20 ἃ θύουσιν^{b} (vl θύει τὰ ἔθνη vg), „δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ θύουσιν^{b}"

θύελλα *procella* Hb 12 18 „ζόφῳ καὶ θ..ῃ"

θύϊνος S^{o} – *thyinus* Ap 18 12 ξύλον θ..ον

θυμίαμα *incensum* [b]*odoramentum*
Luc 1 10 προσευχόμενον – τῇ ὥρᾳ τοῦ θ..ατος
– 11 ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θ.
Ap 5 8 φιάλας – γεμούσας θ..των[b] 8 3.4 ἀνέβη ὁ καπνὸς „τῶν θ. ταῖς προσευχαῖς" τῶν ἁγίων 18 13 θ..τα[b] καὶ μύρον

θυμιᾶν *incensum ponere* Luc 1 9

θυμιατήριον *thuribulum* (vl *tu.*) Hb 9 4

θυμομαχεῖν S° – *irasci* Act 12 20 Τυρίοις

θυμός *ira* [b]*animositas* [c]*indignatio* [d]*iracundia* [e]*furor*
Luc 4 28 ἐπλήσθησαν – θ..οῦ Act 19 28 πλήρεις
Rm 2 8 τοῖς – ἀπειθοῦσι τῇ ἀληθείᾳ –, ὀργὴ καὶ θυμός[c]
2 Co 12 20 μή πως – θυμοί[b], ἐριθεῖαι Gal 5 20
Eph 4 31 πᾶσα πικρία καὶ θυμός[c] Col 3 8[c]
Hb 11 27 μὴ φοβηθεὶς τὸν θ.[b] τοῦ βασιλέως
Ap 12 12 ὁ διάβολος – ἔχων θυμὸν μέγαν
14 8 Βαβ. –, ἣ „ἐκ τοῦ οἴνου" τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας „αὐτῆς πεπότικεν – τὰ ἔθνη" 18 3 „πέπωκαν – τὰ ἔθνη"
– 10 „πίεται ἐκ τοῦ οἴνου" τοῦ θυμ. τοῦ θεοῦ 16 19 „τὸ ποτήριον τ. οἴ. τοῦ θυμοῦ[c] – αὐτοῦ" – 14 19 ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ 19 15 „πατεῖ τὴν ληνὸν" τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ[e] τῆς ὀργῆς τοῦ θεοῦ
15 1 ἐν αὐταῖς (sc πληγαῖς) ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ θεοῦ 7 ἑπτὰ φιάλας – γεμούσας τοῦ θυμοῦ[d] τοῦ θεοῦ 16 1

θυμοῦσθαι *irasci* Mat 2 16 ἐθυμώθη λίαν

θύρα *ostium* [b]*ianua* [c]*fores* [d]*porta*
θύρα cum ἀνοίγειν → ἀνοίγειν
Mat 6 6 „κλείσας τὴν θύραν σου πρόσευξαι"
24 33 ἐγγὺς – ἐπὶ θύραις[b] ‖ Mar 13 29
25 10 καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα[b] Luc 13 25 ἀφ' οὗ ἂν – ἀποκλείσῃ τὴν θύραν, καὶ ἄρξησθε – κρούειν τὴν θύραν
27 60 τῇ θύρᾳ τοῦ μνημείου ‖ Mar 15 46 ἐπὶ τὴν θύραν 16 3 ἐκ τῆς θύρας
Mar 1 33 πρὸς τὴν θύραν[b] 2 2[b] 11 4[b]
Luc 11 7 ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται καὶ τὰ παιδία
13 24 ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς θύρας (vl πύλης vg[d])
Joh 10 1 ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θ. 2 ὁ δὲ εἰσερχ. διὰ τῆς θύρας 7 ἐγώ εἰμι ἡ θ. τῶν προβάτων 9 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα
18 16 Πέτρος εἱστήκει πρὸς τῇ θύρᾳ ἔξω
Joh 20 19 τῶν θυρῶν[c] κεκλεισμένων 26[b]
Act 3 2 ὃν ἐτίθουν – πρὸς τὴν θ.[d] τοῦ ἱεροῦ
5 9 οἱ πόδες τῶν θαψάντων – ἐπὶ τῇ θύρᾳ
– 23[b] 12 6.13 κρούσαντος – τὴν θύραν 21 30 ἐκλείσθησαν αἱ θύραι[b]
Jac 5 9 ὁ κριτὴς πρὸ τῶν θυρῶν[b] ἕστηκεν
Ap 3 20 ἕστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω

θυρεός *scutum* Eph 6 16 τῆς πίστεως

θυρίς *fenestra* Act 20 9 2 Co 11 33

θυρωρός [a]*ianitor* [b]*ostiarius* [c]*ostiaria*
Mar 13 34[a] Joh 10 3 ὁ θ.[b] ἀνοίγει 18 16[c].17[c]

θυσία *hostia* [b]*sacrificium* [c]*victima*
Mat 9 13 „ἔλεος θέλω καὶ οὐ θυσίαν[b]" 12 7[b]
Mar (9 49 vl πᾶσα – θυσία[c] – ἁλισθήσεται)
12 33 περισσότερόν ἐστιν – „τῶν – θυσιῶν[b]"
Luc 2 24 τοῦ δοῦναι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρημένον
13 1 ἔμιξεν μετὰ τῶν θυσιῶν[b] αὐτῶν
Act 7 41 „ἀνήγαγον θυσίαν" τῷ εἰδώλῳ
– 42 „μὴ – θυσίας προσηνέγκατέ μοι –;"
Rm 12 1 παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν τῷ θεῷ εὐάρεστον
1 Co 10 18 οὐχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν;
Eph 5 2 παρέδωκεν ἑαυτὸν – „θυσίαν" τῷ θεῷ
Phl 2 17 εἰ καὶ σπένδομαι ἐπὶ τῇ θυσίᾳ[b] καὶ λειτουργίᾳ τῆς πίστεως ὑμῶν
4 18 τὰ παρ' ὑμῶν, –, θυσίαν δεκτήν
Hb 5 1 ἵνα προσφέρῃ – θυσίας[b] ὑπὲρ ἁμαρτιῶν 7 27 ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἁμ. θυσίας ἀναφέρειν 8 3 εἰς τὸ προσφέρειν – θυσίας καθίσταται 9 9 10 11 τὰς αὐτὰς πολλάκις – θυσίας 12 οὗτος δὲ μίαν – θυσίαν 11 4 πλείονα θυ. Ἄβελ
9 23 τὰ ἐπουράνια κρείττοσιν θυσίαις (sc καθαρίζεσθαι) παρὰ ταύτας
– 26 εἰς ἀθέτησιν τῆς ἁμαρτίας διὰ τῆς θυσίας αὐτοῦ πεφανέρωται
10 1 κατ' ἐνιαυτὸν ταῖς αὐταῖς θυσίαις – οὐδέποτε δύναται – τελειῶσαι
– 5 „θυσίαν – οὐκ ἠθέλησας" 8 „θυσίας"
– 26 οὐκέτι περὶ ἁμαρ. ἀπολείπεται θυσία
13 15 δι' αὐτοῦ – „ἀναφέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως" διὰ παντὸς „τῷ θεῷ"
– 16 τοιαύταις – θ..αις εὐαρεστεῖται ὁ θεός
1 Pe 2 5 ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας

θυσιαστήριον *altare* (vl *altarium*)
Mat 5 23 ἐὰν – προσφέρῃς τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θ. 24 ἄφες – τὸ δῶρ. ἔμπρ. τοῦ θ.

Mat 23 18 ὃς ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ θ. 19 τί γὰρ μεῖζον, τὸ δῶρον ἢ τὸ θ. τὸ ἁγιάζον τὸ δῶρον; 20 ὁ οὖν ὀμόσας ἐν τῷ θυσ.
— 35 μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστ. ‖ Luc 11 51 τοῦ θυσιαστ. καὶ τοῦ οἴκου
Luc 1 11 ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσ. τοῦ θυμιάματος
Rm 11 3 „τὰ θυσιαστήριά σου κατέσκαψαν"
1 Co 9 13 οὐκ οἴδατε ὅτι — οἱ τῷ θυσ. παρεδρεύοντες τῷ θυσιαστηρίῳ συμμερίζονται;
10 18 οὐχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν;
Hb 7 13 φυλῆς — μετέσχηκεν, ἀφ' ἧς οὐδεὶς προσέσχηκεν τῷ θυσιαστηρίῳ
13 10 ἔχομεν θ. ἐξ οὗ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν
Jac 2 21 „ἀνενέγκας Ἰσαὰκ — ἐπὶ τὸ θυσιαστ."
Ap 6 9 ὑποκάτω τοῦ θυσ. τὰς ψυχὰς τῶν
8 3 ἄγγελος — „ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θ." —, ἵνα δώσει — ἐπὶ τὸ θυσιαστ. τὸ χρυσοῦν
Ap 8 5 ἐκ „τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου"
9 13 φωνὴν — ἐκ τῶν — κεράτων τοῦ θυσ.
11 1 μέτρησον τὸν ναὸν — καὶ τὸ θυσιαστ.
14 18 ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρ.
16 7 ἤκουσα τοῦ θ..ίου (vg *alterum ab altari*, vl *altare*) λέγοντος· ναί

Θωμᾶς Mat 10 3 Mar 3 18 Luc 6 15 Act 1 13
Joh 11 16 ὁ λεγόμενος Δίδυμος 14 5 20 24 ὁ λεγ. Δίδ. 26.27.28 21 2 ὁ λεγόμενος Δίδ.

θώραξ *lorica*
Eph 6 14 „ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης" 1 Th 5 8 πίστεως καὶ ἀγάπης
Ap 9 9 εἶχον θώρακας ὡς θ..ας σιδηροῦς 17 θώρακας πυρίνους καὶ ὑακινθίνους

Ι

Ἰάϊρος Mar 5 22 Luc 8 41

Ἰακώβ 1) auctor gentis Israel
Mat 1 2 Luc 3 34 Joh 4 5.6 πηγὴ τοῦ Ἰ. 12 μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰ. —; Act 7 8.12.14.15.46 „τῷ οἴκῳ Ἰακώβ"
8 11 ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβρ. καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ‖ Luc 13 28 ὅταν ὄψησθε Ἀβρ. καὶ Ἰσ. καὶ Ἰ. καὶ — τοὺς προφ.
22 32 „καὶ ὁ θεὸς Ἰακ." ‖ Mar 12 26 Luc 20 37 Act 3 13 7 32 (46 vl „θεῷ Ἰακ.")
Luc 1 33 βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακὼβ εἰς
Rm 9 13 „τὸν Ἰακὼβ ἠγάπησα" — 11 26 „ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ"
Hb 11 9.20 πίστει — εὐλόγησεν — τὸν Ἰ. 21 Ἰ. — ἕκαστον τῶν υἱῶν Ἰωσὴφ εὐλόγησεν

2) Josephi pater Mat 1 15.16

Ἰάκωβος 1) Zebedaei filius
Mat 4 21 ‖ Mar 1 19 — Luc 5 10 9 54
10 2 ‖ Mar 3 17 Luc 6 14 Act 1 13a
17 1 Πέτρον καὶ Ἰ. καὶ Ἰωάννην Mar 5 37 9 2 14 33 Luc 8 51 9 28 — Mar 1 29 μετὰ Ἰ..ου καὶ Ἰω. 10 35.41 13 3 Πέτρος καὶ Ἰάκ. καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας
Act 12 2 ἀνεῖλεν — Ἰάκωβον — μαχαίρῃ

2) Alphaei filius
Mat 10 3 ‖ Mar (2 14 vl) 3 18 Luc 6 15 — Act 1 13b
— idem esse videtur: Mat 27 56 Mar 15 40 Ἰακώβου τοῦ μικροῦ — μήτηρ 16 1 Luc 24 10

3) apostoli Judae pater
Luc 6 16 Ἰούδαν Ἰακώβου Act 1 13c

4) domini Jesu frater
Mat 13 55 ‖ Mar 6 3 — Act 12 17 15 13 21 18 εἰσῄει ὁ Παῦλος σὺν ἡμῖν πρὸς Ἰάκωβον 1 Co 15 7 ὤφθη Ἰακώβῳ Gal 1 19 ἕτερον — οὐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου 2 9 Ἰάκ. καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης 12 ἐλθεῖν τινας ἀπὸ Ἰακώβου -- eundum dicere videntur: Jac 1 1 Jud 1 1 Ἰούδας — ἀδελφὸς Ἰακώβου

ἴαμα [a]*curatio* [b]*sanitas*
1 Co 12 9 ἄλλῳ — χαρίσματα ἰαμάτων[b] 28[a] 30[a]

Ἰανναί Luc 3 24 **Ἰάρετ** (pot. ..εδ) Luc 3 37

Ἰάννης (vg vl *Jamnes*) **καὶ Ἰαμβρῆς** (vl Μαμ. vg) 2 Ti 3 8 ἀντέστησαν Μωϋσεῖ

ἰᾶσθαι *sanare, ..ri* [b]*salvare, ..ri* [c](ἰαθῆναι) *sanum effici*

1) formae medii = mederi alicui
Mat 13 15 „μήποτε — ἐπιστρέψωσιν, καὶ ἰάσομαι αὐτούς" Joh 12 40 Act 28 27
Luc 4 18 „ἀπέσταλκέν με (vl + ἰάσασθαι τοὺς συντετριμμένους τ. καρδίαν vg, vl°)"

Luc 5 17 δύναμις κυρίου ἦν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτόν (vl αὐτούς, vg *ad sanandum eos*) 6 19 ἰᾶτο πάντας 9 2 ἀπέστειλεν αὐτοὺς – ἰᾶσθαι (vl + τοὺς ἀσθενεῖς vel ..οῦντας vg) 11 τοὺς χρείαν ἔχοντας θεραπείας ἰᾶτο 42 ἰάσατο τὸν παῖδα 14 4 αὐτόν 22 51
Joh 4 47 ἠρώτα ἵνα – ἰάσηται αὐτοῦ τὸν υἱόν
Act 9 34 Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς Χριστός
10 38 ὃς διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ ἰώμενος πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ τοῦ διαβόλου – 28 8 Παῦλος – ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας – ἰάσατο[b] αὐτόν

2) formae passivi = sanum fieri

Mat 8 8 καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου 13 ἰάθη ὁ παῖς || Luc 7 7 ἰαθήτω (vl ..ήσεται) 15 28 ἰάθη ἡ θυγάτηρ αὐτῆς
Mar 5 29 ἔγνω – ὅτι ἴαται || Luc 8 47 ἀπήγγειλεν – ὡς ἰάθη παραχρῆμα – 17 15 ἰδὼν ὅτι ἰάθη (vl ἐκαθαρίσθη vg)
Luc 6 18 ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι
Joh 5 13 ὁ δὲ ἰαθεὶς[c] οὐκ ᾔδει τίς ἐστιν
Hb 12 13 ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῇ, ἰαθῇ δὲ μᾶλλον
Jac 5 16 προσεύχεσθε (vl εὔχεσθε) ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως ἰαθῆτε[b]. πολὺ ἰσχύει
1 Pe 2 24 οὗ „τῷ μώλωπι ἰάθητε"

ἴασις *sanitas*
Luc 13 32 ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔριον
Act 4 22 τὸ σημεῖον τοῦτο τῆς ἰάσεως 30

ἴασπις *iaspis* Ap 4 3 21 11.18.19 θεμέλιος

Ἰάσων Act 17 5.6.7.9 (21 16 vl) Rm 16 21

ἰατρός *medicus*
Mat 9 12 οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰ..οῦ || Mar 2 17 Luc 5 31 οἱ ὑγιαίνοντες
Mar 5 26 πολλὰ παθοῦσα ὑπὸ πολλῶν ἰα. || Luc 8 43 ἥτις (vl + ἰατροῖς προσαναλώσασα ὅλον τὸν βίον) οὐκ ἴσχυσεν
Luc 4 23 ἰατρέ, θεράπευσον σεαυτόν
Col 4 14 Λουκᾶς ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγαπητός

ἰδέα (minus recte εἰδέα) *aspectus*
Mat 28 3 ἦν δὲ ἡ ἰδέα αὐτοῦ ὡς ἀστραπή

***ἰδεῖν, εἶδον** *vidēre* [b]*perspicere* [c]*invenire* [d](ἴδε) *ecce*
Mat 9 2 ἰδὼν – τὴν πίστιν || Mar 2 5 Luc 5 20
Mat 11 8 τί ἐξήλθατε ἰδεῖν; 9 τί ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν; || Luc 7 25.26
12 38 θέλομεν – σημεῖον ἰδεῖν – Luc 23 8
13 14 „καὶ οὐ μὴ ἴδητε" 15 „μήποτε ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῖς" || Mar 4 12 Joh 12 40 Act 28 26[b] (vl εἰδῆτε) 27
– 17 ἐπεθύμησαν ἰδεῖν ἃ βλέπετε καὶ οὐκ εἶδαν || Luc 10 24 ἠθέλησαν ἰδεῖν
16 28 ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον || Mar 9 1 τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν Luc 9 27
17 8 οὐδένα εἶδον εἰ μὴ αὐτὸν Ἰησοῦν μόνον || Mar 9 8.9 ἵνα μηδενὶ ἃ εἶδον διηγήσωνται
21 32 ὑμεῖς – ἰδόντες οὐδὲ μετεμελήθητε
23 39 οὐ μή με ἴδητε ἀπ' ἄρτι || Luc 13 35
24 15 ὅταν οὖν ἴδητε „τὸ βδέλυγμα" 33 πάντα ταῦτα || Mar 13 14.29 Luc 21 20 κυκλουμένην – Ἰερουσαλήμ 29 ἴδετε τὴν συκῆν 31 ὅταν ἴδ. ταῦτα γινόμενα
27 49 ἴδωμεν εἰ ἔρχεται Ἠλίας || Mar 15 36
28 6 ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο || Mar 16 6 ἴδε[d] ὁ τόπος ὅπου ἔθηκαν
Mar 2 12 οὕτως οὐδέποτε εἴδαμεν || Luc 5 26 εἴδομεν παράδοξα σήμερον
5 14 ἦλθον ἰδεῖν τί ἐστιν τὸ γεγονός
6 49.50 πάντες – αὐτὸν εἶδαν καὶ ἐταράχθ.
9 38 εἴδομέν τινα ἐν τῷ ὀνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια || Luc 9 49
12 34 ἰδὼν αὐτὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη
15 32 ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν
Luc 2 15 ἴδωμεν τὸ ῥῆμα – τὸ γεγονός 17
– 26 μὴ ἰδεῖν θάνατον πρὶν ἢ ἂν ἴδῃ τὸν χριστὸν κυρίου – Hb 11 5 θάνατον
– 30 ὅτι „εἶδον" οἱ ὀφθαλμοί μου „τὸ σωτήριόν σου"
7 22 Ἰωάννῃ ἃ εἴδετε καὶ ἠκούσατε
9 32 εἶδαν τὴν δόξαν αὐτοῦ
– 47 εἰδὼς (vl ἰδὼν vg) τὸν διαλογισμὸν τῆς καρδίας αὐτῶν
10 31 ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν 32.33 ἦλθεν κατ' αὐτὸν καὶ ἰδὼν ἐσπλαγχνίσθη
17 22 μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν καὶ οὐκ ὄψεσθε
19 3 ἐζήτει ἰδεῖν τὸν Ἰησοῦν τίς ἐστιν
– 37 περὶ πασῶν ὧν εἶδον δυνάμεων
23 8 Ἡρῴδης ἰδὼν τὸν Ἰησ. – ˙ ἦν – θέλων ἰδεῖν αὐτὸν – καὶ ἤλπιζέν τι σημεῖον ἰδεῖν ὑπ' αὐτοῦ γινόμενον
24 24 αὐτὸν δὲ οὐκ εἶδον (vg[c] vl *vid.*)
– 39 ἴδετε τὰς χεῖράς μου – ˙ ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε, ὅτι πνεῦμα

Joh 1 39.46 ἔρχου καὶ ἴδε – 4 29 11 34
– 48 ὑπὸ τὴν συκῆν εἶδόν σε 50
3 3 οὐ δύναται ἰδεῖν τὴν βασ. τοῦ θεοῦ
4 48 ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε 6 30 τί – ποιεῖς σὺ σημεῖον, ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι;
6 14 ἰδόντες ὃ ἐποίησεν σημεῖον 26 ζητεῖτέ με οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα
8 56 ἠγαλλιάσατο ἵνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν, καὶ εἶδεν καὶ ἐχάρη
20 8 εἶδεν καὶ ἐπίστευσεν 25 ἐὰν μὴ ἴδω – τὸν τύπον τῶν ἥλων 27 ἴδε τὰς χεῖράς μου 29 μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες
Act 2 27 „ἰδεῖν διαφθοράν" 31 13 35.36.37
4 20 οὐ δυνάμεθα – ἃ εἴδαμεν καὶ ἠκούσαμεν μὴ λαλεῖν
15 6 συνήχθησαν – ἰδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου
26 16 μάρτυρα ὧν τε εἶδές με (vl° vg°) ὧν τε ὀφθήσομαί (*apparebo*) σοι
Rm 1 11 ἐπιποθῶ – ἰδεῖν ὑμᾶς cfr 1 Co 16 7 Phl 1 27 2 28 1 Th 2 17 3 6.10 2 Ti 1 4 3 Jo 14
1 Co 2 9 ἃ „ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν"
Gal 6 11 ἴδετε πηλίκοις – γράμμασιν ἔγραψα
Phl 1 30 ἀγῶνα – οἷον εἴδετε ἐν ἐμοί
4 9 ἃ – εἴδετε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσσετε
1 Ti 6 16 ὃν εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων οὐδὲ ἰδεῖν δύναται – Hb 11 5 → Luc 2 26
Jac 5 11 τὸ τέλος κυρίου εἴδετε
1 Pe 1 8 ὃν οὐκ ἰδόντες (vl εἰδότες) ἀγαπᾶτε
3 10 „ὁ – θέλων – ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς"
1 Jo 3 1 ἴδετε ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν
Ap 18 7 „καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω"

ἴδιος, – adv. **κατ' ἰδίαν, ἰδίᾳ**

1) ἴδιος, τὸ ἴδιον, τὰ ἴδια

vg plerumque pronomine reddit: *tuus, suus, noster, vester* [b]*proprius*

Mat 9 1 ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν 22 5 εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν 25 14 ἐκάλεσεν τοὺς ἰδίους δούλους 15 ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν[b] δύναμιν Mar 4 34 τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλυεν πάντα
Luc 6 41 τὴν δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδίῳ ὀφθαλμῷ
– 44 δένδρον ἐκ τοῦ ἰδ. καρποῦ γινώσκετ.
10 34 ἐπιβιβάσας – ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος
18 28 ἡμεῖς ἀφέντες τὰ ἴδια (vg *omnia*)
Joh 1 11 εἰς τὰ ἴδια[b] ἦλθεν καὶ οἱ ἴδιοι (*sui*) αὐτὸν οὐ παρέλαβον
Joh 1 41 τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σίμωνα
4 44 προφήτης ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι
5 18 πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν
– 43 ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόματι τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε
7 18 τὴν δόξαν τὴν ἰδίαν[b] ζητεῖ
8 44 ἐκ τῶν ἰδίων[b] (*ex propriis*) λαλεῖ
10 3 τὰ ἴδια[b] πρόβατα φωνεῖ κατ' ὄνομα 4[b] 12 οὗ οὐκ ἔστιν τὰ πρόβατα ἴδια[b]
13 1 ἀγαπήσας τοὺς ἰδ. τοὺς ἐν τ. κόσμῳ
15 19 ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον (*quod suum erat*) ἐφίλει
16 32 σκορπισθῆτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια[b]
19 27 ἔλαβεν – αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια (*in sua*)
Act 1 7 καιροὺς οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ (*posuit in sua potest.*)
– 19 τῇ ἰδ. (vl° vg°) διαλέκτῳ αὐτῶν 2 6 εἷς ἕκαστος τῇ ἰδ. διαλέκτῳ 8 (vg°)
– 25 Ἰούδας – εἰς τὸν τόπον τὸν ἴδιον
3 12 ὡς ἰδίᾳ (vl ἡμῶν τῇ vg *nostra*) δυνάμει – πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν
4 23 ἦλθον πρὸς τοὺς ἰδίους 24 23 μηδένα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν
– 32 οὐδὲ εἷς τι – ἔλεγεν ἴδιον εἶναι
13 36 Δαυὶδ – ἰδίᾳ γενεᾷ ὑπηρετήσας
20 28 „τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ, ἣν περιεποιήσατο" διὰ τοῦ αἵματος τοῦ ἰδίου (*sanguine suo*)
21 6 ὑπέστρεψαν εἰς τὰ ἴδια (*in sua*)
24 24 σὺν Δρουσίλλῃ τῇ ἰδίᾳ γυναικί
25 19 περὶ τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας
28 30 ἐνέμεινεν – ἐν ἰδίῳ μισθώματι
Rm 8 32 τοῦ ἰδίου[b] (vl *suo*) υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο
10 3 τὴν ἰδ. (sc δικαιοσ.) ζητοῦντες στῆσαι
11 24 ἐγκεντρισθήσονται τῇ ἰδίᾳ ἐλαίᾳ
14 4 τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει
– 5 ἕκαστος ἐν τῷ ἰδ. νοῒ πληροφορείσθω
1 Co 3 8 ἕκαστος – τὸν ἴδιον[b] μισθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον (*suum*) κόπον
4 12 ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδ. (*nostris*) χερσίν Eph 4 28 ἐ..όμενος ταῖς ἰδ. (vg vl°) |χερσίν
6 18 εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει
7 2 ἑκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω
– 4 γυνὴ τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξουσιάζει –· ὁμοίως – ὁ ἀνὴρ τοῦ ἰδ. σώ.
– 7 ἕκαστος ἴδιον[b] ἔχει χάρισμα ἀπό
– 37 ἐξουσίαν – ἔχει περὶ τοῦ ἰδίου θελήματος, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῇ ἰδίᾳ καρδίᾳ (*in corde suo*)
9 7 τίς στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις –;
11 21 ἕκαστος – τὸ ἴδ. δεῖπνον προλαμβάνει
14 35 τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν

1 Co 15 23 ἕκαστος – ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι
– 38 ἑκάστῳ τῶν σπερμάτων ἴδιον[b] σῶμα
2 Co 5 10 ἵνα κομίσηται ἕκαστος τὰ διὰ (vl ἴδια vg[b]) τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν
Gal 6 5 ἕκαστος – τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει
– 9 καιρῷ γὰρ ἰδίῳ (*suo*) θερίσομεν
Eph 5 22 αἱ γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν Tit 2 5 ὑποτασσομένας τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν 1 Pe 3 1.5 τοῖς ἰδίοις[b] ἀνδράσιν
1 Th 2 14 ὑπὸ τῶν ἰδίων (*vestris*) συμφυλετῶν
4 11 ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἴδ. (*vest.*)
1 Ti 2 6 τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις 6 15 ἐπιφανείας –, ἣν καιροῖς ἰδίοις δείξει
3 4 τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστάμενον 5 εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἴκου προστῆναι οὐκ οἶδεν 12 5 4 μανθανέτωσαν – τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν
4 2 κεκαυστηριασμένων τὴν ἰδ. συνείδησιν
5 8 εἰ δέ τις τῶν ἰδίων – οὐ προνοεῖ
6 1 τοὺς ἰδίους δεσπότας – τιμῆς ἀξίους Tit 2 9 ἰδίοις δεσπόταις ὑποτάσσεσθαι
2 Ti 1 9 κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν
4 3 κατὰ τὰς ἰδ. ἐπιθυμίας – διδασκάλους
Tit 1 3 ἐφανέρωσεν – καιροῖς ἰδίοις τὸν λόγον
– 12 εἶπέν τις – ἴδιος[b] αὐτῶν προφήτης
Hb 4 10 ὥσπερ ἀπὸ τ. ἰδίων (sc ἔργων) ὁ θεός
7 27 ὑπὲρ τῶν ἰδίων ἁμαρτιῶν θυσίας
9 12 διὰ – τοῦ ἰδίου[b] αἵματος εἰσῆλθεν
13 12 ἵνα ἁγιάσῃ διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος
Jac 1 14 ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξελκόμενος
– 1 Pe 3 1 → Eph 5 22
2 Pe 1 3 τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδίᾳ[b] δόξῃ (vl διὰ δόξης) καὶ ἀρετῇ (vl ἀρετῆς)
– 20 ἰδίας[b] ἐπιλύσεως οὐ γίνεται
2 16 ἔλεγξιν – ἔσχεν ἰδίας παρανομίας
– 22 „ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα"
3 3 κατὰ τὰς ἰδ.[b] ἐπιθυμίας – πορευόμ.
– 16 ἃ οἱ ἀμαθεῖς – στρεβλοῦσιν – πρὸς τὴν ἰδίαν (*suam ipsorum*) ἀπώλειαν
– 17 ἵνα μὴ – ἐκπέσητε τοῦ ἰδ.[b] στηριγμοῦ
Jud 6 ἀπολιπόντες τὸ ἴδιον οἰκητήριον

2) κατ' ἰδίαν, ἰδίᾳ

seorsum [b]*secreto* [c]*separatim* [d]*solus* [e](ἰδίᾳ ἑκάστῳ) *singulis*

Mat 14 13 εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν || Mar 6 31.32 Luc 9 10 εἰς πόλιν – Βηθσαϊδά
– 23 εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδ.[d] προσεύξασθαι
17 1 ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδ. || Mar 9 2 κατ' ἰδίαν μόνους
– 19 προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν[b] || Mar 9 28[b] ἐπηρώτων
Mat 20 17 παρέλαβεν τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν[b]
24 3 προσῆλθον αὐτῷ – κατ' ἰδίαν[b] || Mar 13 3 ἐπηρώτα αὐτὸν κατ' ἰδ.[c] Πέτρος
Mar 4 34 κατ' ἰδίαν – τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλυεν πάντα – 7 33 ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ' ἰδίαν
Luc 10 23 στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητὰς κατ' ἰδ. (vl° vg°) εἶπεν· μακάριοι οἱ ὀφθ.
Act 23 19 ἀναχωρήσας κατ' ἰδίαν ἐπυνθάνετο
1 Co 12 11 διαιροῦν ἰδίᾳ[e] ἑκάστῳ καθὼς βούλ.
Gal 2 2 κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς δοκοῦσιν

ἰδιώτης *idiota* [b]*imperitus*
Act 4 13 ὅτι – ἀγράμματοί εἰσιν καὶ ἰδιῶται
1 Co 14 16 ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου
– 23 ἐὰν – εἰσέλθωσιν δὲ ἰ..αι ἢ ἄπιστοι 24
2 Co 11 6 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης[b] τῷ λόγῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει

Ἰδουμαία Mar 3 8 ἀπὸ τῆς Ἰδουμ. – πλῆθος

ἱδρώς *sudor* Luc 22 44 ὡσεὶ θρόμβοι αἵμ.

Ἰεζάβελ Ap 2 20 τὴν γυναῖκα (vl + σου) Ἰεζάβ.

Ἱεράπολις Col 4 13 καὶ ὑπὲρ – τῶν ἐν Ἱ..ει

ἱερατεία *sacerdotium* Luc 1 9 Hb 7 5

ἱερατεύειν *sacerdotio fungi* Luc 1 8 (Zach.)

ἱεράτευμα *sacerdotium*
1 Pe 2 5 εἰς ἱεράτ. ἅγιον 9 „βασίλειον ἱεράτ."

Ἰερεμίας Mat 2 17 16 14 27 9 (vl Ζαχαρίου)

ἱερεύς *sacerdos* [b]*princeps sacerdotum*
Mat 8 4 σεαυτὸν „δεῖξον τῷ ἱερεῖ" || Mar 1 44[b] Luc 5 14 – 17 14 „τοῖς ἱερεῦσιν"
12 4 ὃ οὐκ ἐξὸν ἦν – φαγεῖν – εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις || Mar 2 26 Luc 6 4
– 5 ὅτι – οἱ ἱερεῖς – τὸ σάββ. βεβηλοῦσιν
Luc 1 5 ἱερεύς τις ὀνόματι Ζαχαρίας
10 31 κατὰ συγκυρίαν ἱερ. τις κατέβαινεν
Joh 1 19 ἀπέστειλαν – ἱερεῖς καὶ Λευίτας
Act 4 1 ἐπέστησαν αὐτοῖς οἱ ἱερεῖς (vl ἀρχιερεῖς) καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ
6 7 ὄχλος τῶν ἱερέων ὑπήκουον τῇ πίστει
14 13 ὅ τε ἱερεὺς τοῦ Διὸς – ἤθελεν θύειν
Hb 5 6 „σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχ." 7 17.21 – 1 „Μ. – ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου" 3 μένει ἱερεύς

εἰς τὸ διηνεκές 11 τίς ἔτι χρεία „κατὰ τὴν τάξιν Μ." ἕτερον ἀνίστασθαι ἱερέα –; 15 εἰ κατὰ τὴν ὁμοιότητα Μ. ἀνίσταται ἱερεὺς ἕτερος
Hb 7 14 ἐξ Ἰούδα –, εἰς ἣν φυλὴν περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν
– 20 οἱ μὲν – χωρὶς ὁρκωμοσίας εἰσὶν ἱερεῖς γεγονότες, ὁ δὲ μετά – 23
8 4 εἰ – ἦν ἐπὶ γῆς, οὐδ' ἂν ἦν ἱερεύς
9 6 εἰσίασιν οἱ ἱ. 10 11 πᾶς – ἱ. (vl ἀρχι.) ἕστηκεν καθ' ἡμέραν λειτουργῶν
10 21 ἔχοντες – „ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ", προσερχώμεθα
Ap 1 6 ἐποίησεν ἡμᾶς – „ἱερεῖς τῷ θεῷ"
5 10 ἐποίησας αὐτοὺς „τῷ θεῷ – ἱερεῖς"
20 6 ἔσονται „ἱερεῖς τοῦ θεοῦ" καὶ τ. Χ.

Ἱεριχώ Mat 20 29 Mar 10 46 Luc 10 30 18 35 19 1
Hb 11 30 πίστει τὰ τείχη Ἱεριχὼ ἔπεσαν

ἱερόθυτον (vl εἰδωλόθ.) S° – *immolatum* (vl ..*ticium*) *idolis* 1 Co 10 28 τοῦτο ἱερ. ἐστιν

ἱερόν, τό *templum* ᵇ*sacrarium* (1 Co 9 13)
Mat 4 5 ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ ‖ Luc 4 9
12 5 ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσιν
– 6 ὅτι τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν ἐστιν ὧδε
21 12 εἰσῆλθεν – εἰς τὸ ἱ. (vl + τοῦ θεοῦ vg) καὶ ἐξέβαλεν – τοὺς πωλοῦντας – ἐν τῷ ἱ. ‖ Mar 11 11 εἰς τὸ ἱ.· καὶ περιβλεψάμενος πάντα 15.16 οὐκ ἤφιεν ἵνα τις διενέγκῃ σκεῦος διὰ τοῦ ἱεροῦ Luc 19 45 Joh 2 14.15
– 14 προσῆλθον αὐτῷ – χωλοὶ ἐν τῷ ἱ. 15 τοὺς παῖδας τοὺς κράζοντας ἐν τῷ ἱ.
– 23 ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱ. ‖ Mar 11 27 ἐν τῷ ἱ. περιπατοῦντος Luc 20 1 διδάσκοντος – Mar 12 35 διδάσκων ἐν τῷ ἱ. Luc 19 47 τὸ καθ' ἡμέραν 21 37 ἦν – τὰς ἡμέρας ἐν τῷ ἱ. διδάσκων 38 ὁ λαὸς ὤρθριζεν πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἱ. ἀκούειν αὐτοῦ – Mat 26 55 καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην ‖ Mar 14 49 πρὸς ὑμᾶς Luc 22 53
24 1 ἐξελθὼν – ἀπὸ τοῦ ἱ. –, – ἐπιδεῖξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱ. ‖ Mar 13 1.3 κατέναντι τοῦ ἱεροῦ Luc 21 5
Luc 2 27 ἦλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν
– 37 χήρα –, ἣ οὐκ ἀφίστατο τοῦ ἱεροῦ
– 46 εὗρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱ. καθεζόμενον
18 10 ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερόν
22 52 πρὸς τοὺς – στρατηγοὺς τοῦ ἱ. Act 4 1 ὁ στρ. τοῦ ἱ. 5 24 ὅ τε στρ. τοῦ ἱ.
Luc 24 53 ἦσαν διὰ παντὸς ἐν τῷ ἱερῷ εὐλογ.
Joh 5 14 εὑρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ
7 14 ἀνέβη Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱ. καὶ ἐδίδασκεν 28 ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων 8 [2] 20.59 ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ 10 23 περιεπάτει ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῇ στοᾷ – Σολομῶνος
11 56 ἔλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ
18 20 ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντες οἱ Ἰουδ. συνέρχονται
Act 2 46 καθ' ἡμέραν – ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ
3 1 ἀνέβαινον εἰς τὸ ἱ. 2 ἐτίθουν – πρὸς τὴν θύραν τοῦ ἱ. – τοῦ αἰτεῖν – παρὰ τῶν εἰσπορευομένων εἰς τὸ ἱερόν 3. 8 εἰσῆλθεν σὺν αὐτοῖς εἰς τὸ ἱερόν 10
5 20 λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ τῷ λαῷ 21.25.42 ἐν τῷ ἱ. καὶ κατ' οἶκον – διδάσκοντες
19 27 τὸ τῆς – θεᾶς Ἀρτέμιδος ἱερόν
21 26 Παῦλος – εἰσῄει εἰς τὸ ἱ. 27 θεασάμενοι αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ 28 Ἕλληνας εἰσήγαγεν εἰς τὸ ἱερόν 29.30 εἷλκον – ἔξω τοῦ ἱ. 24 6 τὸ ἱερὸν ἐπείρασεν βεβηλῶσαι 12.18 εὗρόν με ἡγνισμένον ἐν τῷ ἱ. 25 8 οὔτε εἰς τὸ ἱερόν – τι ἥμαρτον 26 21 συλλαβόμενοι ἐν τῷ ἱ.
22 17 προσευχομένου μου ἐν τῷ ἱερῷ
1 Co 9 13 οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ τὰ ἱερὰ ἐργαζόμενοι (*qui in sacrario operantur*) τὰ ἐκ τοῦ ἱεροῦ ᵇ ἐσθίουσιν –;

ἱεροπρεπής *sanctus* Tit 2 3 πρεσβύτιδας – ἐν καταστήματι ἱ..εῖς (vl ..εῖ vg)

ἱερός, ..ά, ..όν *sacer* [Mar brev. claus. τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα vg°]
1 Co 9 13 → ἱερόν, τό – 2 Ti 3 15 ὅτι ἀπὸ βρέφους (vl + τὰ) ἱερὰ γράμματα οἶδας

Ἱεροσόλυμα, Ἱεροσολυμῖται (Mr 1 5 Jo 7 25) *Ierosolyma* (ntr. pl.) ᵇ*Ierosolyma, ..ae* (fem. sing.) ᶜ*Ierusalem* ᵈ*Ierosolymitae*
Mat 2 1 παρεγένοντο εἰς Ἰ.ᵇ 3 ἐταράχθη, καὶ πᾶσα Ἰ.ᵇ – 3 5 ἐξεπορεύετο – Ἰ.ᵇ ‖ Mar 1 5 οἱ Ἰ..ῖταιᵈ πάντες – Joh 1 19
4 25 ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ – Ἰ..ων ‖ Mar 3 8
5 35 μήτε (sc ὀμόσαι) εἰς Ἱεροσόλυμαᵇ
15 1 ἀπὸ Ἰ..ων Φαρισαῖοι ‖ Mar 7 1 – 3 22
16 21 δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμαᵇ ἀπελθεῖν
20 17 μέλλων – ἀναβαίνειν – εἰς Ἰ.ᵇ 18 ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἰ.ᵇ ‖ Mar 10 32ᵇ (vlᵃ) 33ᵇ (vlᵃ) Luc 13 22 εἰς Ἱεροσόλυμαᶜ
21 1 ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἰ. 10 εἰσελθόντος

αὐτοῦ εἰς Ἰ.[b] || Mar 11 1[b] 11[b] 15[b] 27 ἔρχονται πάλιν εἰς Ἰ.[b] Luc 19 28[b]
Mar 15 41 πολλαὶ αἱ συναναβᾶσαι αὐτῷ εἰς Ἰ.[b]
Luc 2 22 ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Ἰ.[c] παραστῆσαι
23 7 Ἡρῴδην, ὄντα καὶ αὐτὸν ἐν Ἱεροσ.
Joh 2 13 ἀνέβη εἰς Ἰ.[b] (vl[a]) 23 ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἰ. 5 1 ἀνέβη – εἰς Ἰ.[b] (vl[a]) 12 12 ἔρχεται Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα[b] (vl[a])
4 20 ὅτι ἐν Ἰ..οις ἐστὶν ὁ τόπος 21 οὔτε ἐν Ἰ..οις προσκυνήσετε τῷ πατρί
– 45 ὅσα ἐποίησεν ἐν Ἰ..οις ἐν τῇ ἑορτῇ
5 2 ἔστιν – ἐν τοῖς Ἰ..οις – κολυμβήθρα
7 25 ἔλεγον – τινὲς ἐκ τῶν Ἰ..ιτῶν[d]
10 22 τότε τὰ ἐγκαίνια ἐν τοῖς Ἰ..οις
11 18 ἦν δὲ Βηθανία ἐγγὺς τῶν Ἰ.[b] (vl a)
– 55 ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἰ.[b] (vl[a])
Act 1 4 ἀπὸ Ἰ..ων μὴ χωρίζεσθαι, ἀλλά
8 1 ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἰ..οις
– 14 ἀκούσαντες οἱ ἐν Ἰ..οις ἀπόστολοι
– 25 ὑπέστρεφον εἰς Ἱεροσόλυμα[b] 13 13[b]
11 27 κατῆλθον ἀπὸ Ἰ..ων προφῆται εἰς
15 4 παραγενόμενοι – εἰς Ἰ. (vl Ἱερουσαλήμ vg[b]) 19 21 εἰς Ἱεροσόλυμα[b]
16 4 τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ πρεσβυτέρων τῶν ἐν Ἰ..οις
20 16 ἔσπευδεν – γενέσθαι εἰς Ἰ. (vl Ἱερουσαλήμ) 21 4 μὴ ἐπιβαίνειν εἰς Ἰ.[b] 15 ἀνεβαίνομεν εἰς Ἰ.[c] 17 γενομένων – ἡμῶν εἰς Ἱεροσόλυμα[b]
25 1 Φῆστος – ἀνέβη εἰς Ἰ.[b] 7 οἱ ἀπὸ Ἰ.[b] 9 εἰς Ἰ.[b] 15 εἰς Ἰ. 20 εἰς Ἰ.[b] 24
26 4 βίωσίν μου – ἔν τε Ἰ. ἴσασι πάντες
– 10 ὃ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱεροσολύμοις
– 20 τοῖς ἐν Δαμασκῷ – τε καὶ Ἰ..οις
28 17 δέσμιος ἐξ Ἱεροσολύμων παρεδόθην
Gal 1 17 οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἰ.[b] 18 ἔπειτα μετὰ τρία ἔτη ἀνῆλθον εἰς Ἰ.[b]
2 1 πάλιν ἀνέβην εἰς Ἰ.[b] μετὰ Βαρναβᾶ

ἱεροσυλεῖν *sacrilegium facere* (vl *execrari*)
Rm 2 22 ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἴδωλα ἱ..εῖς;

ἱερόσυλος *sacrilegus* Act 19 37 τοὺς ἄνδρας – οὔτε ἱ..ους οὔτε βλασφημοῦντας

ἱερουργεῖν S° – *sanctificare*
Rm 15 16 ἱ..οῦντα τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ

Ἱερουσαλήμ *Ierusalem* [b]*Ierosolyma*
Mat 23 37 Ἰ. Ἰ., ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας || Luc 13 34 – 33 ὅτι οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἰ.
Luc 2 25.41 κατ' ἔτος εἰς Ἰ. 43 ὑπέμεινεν – ὁ παῖς ἐν Ἰ. 45 – 49 ἤγαγεν – εἰς Ἰ.
Luc 2 38 τοῖς προσδεχομένοις λύτρωσιν Ἰ. (vl Ἰσραήλ vg, vl *Hierusalem*)
5 17 οἳ ἦσαν ἐληλυθότες ἐκ – Ἰ. 6 17
9 31 ἔξοδον –, ἣν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἰ.
– 51 τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἰ. 53 17 11 19 11 διὰ τὸ ἐγγὺς εἶναι Ἰ. αὐτόν
10 30 κατέβαινεν ἀπὸ Ἰ. εἰς Ἰεριχώ
13 4 δοκεῖτε ὅτι – ὀφειλέται ἐγένοντο παρὰ πάντας – τοὺς κατοικοῦντας Ἰ.;
18 31 ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἰ.[b], καὶ τελεσθ.
21 20 ὅταν – ἴδητε κυκλουμένην – Ἰ. 24 „Ἰ." ἔσται „πατουμένη ὑπὸ ἐθνῶν"
23 28 θυγατέρες Ἰ., μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ
24 13.18 σὺ μόνος παροικεῖς Ἰ. καὶ οὐκ –;
– 33 ὑπέστρεψαν εἰς Ἰ. 52 Act 1 12[b]
– 47 ἀρξάμενοι ἀπὸ Ἰ.[b] Act 1 8 ἔσεσθέ μου μάρτυρες ἔν τε Ἰ. καί 5 28 πεπληρώκατε τὴν Ἰ. τῆς διδαχῆς ὑμῶν
Act 1 12 ἀπὸ ὄρους –, ὅ ἐστιν ἐγγὺς Ἰ. σαββ.
– 19 γνωστὸν – τοῖς κατοικοῦσιν Ἰ. 2 14 4 16 13 27 21 31 ὅλη συγχύννεται Ἰ.
2 5 εἰς Ἰ. κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι 4 5 συναχθῆναι – τοὺς ἄρχοντας – ἐν Ἰ. 5 16 6 7 8 26.27 προσκυνήσων εἰς Ἰ.
9 2 ὅπως – δεδεμένους ἀγάγῃ εἰς Ἰ. 22 5
– 13 ὅσα κακὰ τοῖς ἁγίοις σου ἐποίησεν ἐν Ἰ. 21 ὁ πορθήσας εἰς Ἰ. τούς
– 26.28 10 39 11 2 (vl Ἰ..υμα)[b] 12 25[b] 13 31
11 22 τῆς ἐκκλησίας τῆς οὔσης ἐν Ἰ.[b]
15 2 πρὸς τοὺς ἀποστ. καὶ πρεσβυτ. εἰς Ἰ.
20 22 δεδεμένος ἐγὼ τῷ πνεύματι πορεύομαι εἰς Ἰ. 21 11 δήσουσιν ἐν Ἰ. οἱ Ἰουδαῖοι 12 μὴ ἀναβαίνειν – εἰς Ἰ.[b] 13 ἀποθανεῖν εἰς Ἰ. ἑτοίμως ἔχω
22 17.18 σπεῦσον καὶ ἔξελθε ἐν τάχει ἐξ Ἰ.
23 11 ὡς – διεμαρτύρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς (vg *in*, vl°) Ἰ. – 24 11 προσκυνήσων εἰς Ἱερουσαλήμ 25 3
Rm 15 19 ἀπὸ Ἰ. καὶ – μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ
– 25 πορεύομαι εἰς Ἰ. 26 εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἁγίων – ἐν Ἰ. 31 ἵνα – ἡ διακονία μου ἡ εἰς Ἰ. εὐπρόσδεκτος – γένηται
1 Co 16 3 ἀπενεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς Ἰ.
Gal 4 25 συστοιχεῖ – τῇ νῦν Ἰ. 26 ἡ δὲ ἄνω Ἰ.
Hb 12 22 πόλει θεοῦ ζῶντος, Ἰ. ἐπουρανίῳ
Ap 3 12 τὸ ὄνομα –, τῆς καινῆς Ἰ. ἡ καταβαίνουσα 21 2 „τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἰ." καινὴν – καταβαίνουσαν 10

ἱερωσύνη *sacerdotium* Hb 7 11.12.24 ὁ δὲ – ἀπαράβατον ἔχει τὴν ἱερωσύνην

'Ιεσσαί Mat 15.6 Luc 332 Act 1322
Rm 1512 „ἔσται ἡ ῥίζα τοῦ 'Ιεσσαί"

'Ιεφθάε Hb 1133 **'Ιεχονίας** Mat 111.12

'Ιησοῦς Nazarenus
'Ιησοῦς Χριστός, κύριος 'Ιησοῦς → Χριστός, κύριος – 'Ιησοῦς cum διὰ et ἐν → διά, ἐν

*1) delecti ex evangeliis loci

Mat 116 ἐξ ἧς ἐγεννήθη 'Ι. ὁ λεγόμενος χρ.
– 21 καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ 'Ιησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει 25 Luc 131 221
2 1 τοῦ δὲ 'Ιησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλ.
313 παραγίνεται ὁ 'Ι. – ἐπὶ τὸν 'Ιορδάνην 15.16 βαπτισθεὶς δὲ ὁ 'Ι. ‖ Mar 19 Luc 321 – Joh 129 βλέπει τὸν 'Ιησ. ἐρχόμενον 36 τῷ 'Ιησοῦ περιπατοῦντι
4 1 ὁ 'Ι. ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον 7.10 ‖ Luc 41 'Ι. δὲ πλήρης πνεύματος –, καὶ ἤγετο – ἐν τῇ ἐρήμῳ 4.8.12
– 17 ἤρξατο ὁ 'Ιησ. κηρύσσειν ‖ Mar 114 Luc 414 ὑπέστρεψεν ὁ 'Ιησ. – εἰς τὴν Γαλιλαίαν – Mat 935 περιῆγεν ὁ 'Ι. τὰς πόλεις – διδάσκων
10 5 τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ 'Ι. 111 ὅτε ἐτέλεσεν ὁ 'Ι. διατάσσων
1215 ὁ δὲ 'Ι. γνοὺς ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν
14 1 ἤκουσεν 'Ηρῴδης – τὴν ἀκοὴν 'Ιησοῦ
– 29 Πέτρος – ἦλθεν πρὸς τὸν 'Ι. 31 ὁ 'Ι. ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπελάβετο αὐτοῦ
1529 μεταβὰς ἐκεῖθεν ὁ 'Ι. 1613 ἐλθὼν – ὁ 'Ι. εἰς τὰ μέρη Καισαρείας 17.21 ἤρξατο 'Ι. Χρ. (vl ὁ 'Ι.) δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς – ὅτι δεῖ αὐτόν 24 ‖ Mar 827
17 8 οὐδένα εἶδον εἰ μὴ αὐτὸν 'Ιησοῦν μόνον ‖ Mar 98 Luc 936 εὑρέθη 'Ι. μ.
2017 μέλλων δὲ ἀναβαίνειν ὁ 'Ι. εἰς 'Ιεροσ. ‖ Mar 1032 ἦν προάγων – ὁ 'Ιησοῦς
– 30 ὅτι 'Ι. παράγει ‖ Mar 1047 ὅτι 'Ι. ὁ Ναζαρηνός ἐστιν –· υἱὲ Δαυὶδ 'Ιησοῦ Luc 1837 ὅτι 'Ιησοῦς ὁ Ναζωραῖος παρέρχεται 38
2111 οὗτός ἐστιν ὁ προφήτης 'Ιησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρὲθ τῆς Γαλιλαίας
2651 εἷς τῶν μετὰ 'Ιησοῦ – ἀπέσπασεν τήν
– 69 καὶ σὺ ἦσθα μετὰ 'Ιησοῦ τοῦ Γαλιλαίου 71 τοῦ Ναζωραίου 75 ἐμνήσθη – τοῦ ῥήματος 'Ιησοῦ ‖ Mar 1467 μετὰ τοῦ Ναζαρηνοῦ ἦσθα τοῦ 'Ι. 72
27(16 vl) 17 (vl 'Ιησοῦν) [τὸν] Βαραββᾶν ἢ 'Ιησοῦν τὸν λεγόμενον χριστόν; 22 τί οὖν ποιήσω 'Ιησοῦν τὸν λεγ. χρ.;
Mat 2737 οὗτός ἐστιν 'Ι. ὁ βασιλεὺς τῶν 'Ιουδ.
– 58 ᾐτήσατο τὸ σῶμα τοῦ 'Ι. ‖ Mar 1543 Luc 2352 Joh 1938.40.42 2012
28 5 'Ιησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον ζητεῖτε ‖ Mar 166 'Ιησοῦν – τὸν Ναζαρηνόν
Mar 124 τί ἡμῖν καὶ σοί, 'Ιησοῦ Ναζαρηνέ; 57 τί ἐμοὶ καὶ σοί, 'Ιησοῦ υἱὲ τοῦ θεοῦ ‖ Luc 434 'Ι. Ναζαρηνέ; 828 'Ι. υἱὲ τοῦ θεοῦ (vl Mat 829 'Ιησοῦ vg, vl°)
520 ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ 'Ιησ. ‖ Luc 839
– 27 ἀκούσασα τὰ περὶ τοῦ 'Ιησ. Luc 73
1021 ὁ δὲ 'Ιησ. ἐμβλέψας αὐτῷ ἠγάπησεν αὐτόν 27 ἐμβλέψας αὐτοῖς ὁ 'Ιησοῦς λέγει· παρὰ ἀνθρώποις ἀδύνατον
[1619 ὁ – κύριος ['Ιησοῦς] – ἀνελήμφθη]
[brev. claus. αὐτὸς ὁ 'Ιησ. – ἐξαπέστειλεν δι' αὐτῶν τὸ ἱερὸν – κήρυγμα]
Luc 227 ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον 'Ιησοῦν 43 'Ι. ὁ παῖς 52 'Ιησοῦς προέκοπτεν ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ
323 αὐτὸς ἦν 'Ιησοῦς ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα
611 τί ἂν ποιήσαιεν τῷ 'Ιησοῦ
7 3 ἀκούσας δὲ περὶ τοῦ 'Ι. ἀπέστειλεν
1713 'Ιησοῦ ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς
19 3 ἐζήτει ἰδεῖν τὸν 'Ιησοῦν τίς ἐστιν
2342 'Ιησοῦ, μνήσθητί μου ὅταν ἔλθῃς
2419 τὰ περὶ 'Ιησοῦ τοῦ Ναζαρηνοῦ
Joh 145 'Ιησοῦν υἱὸν τοῦ 'Ιωσὴφ τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ 642 'Ιησοῦς ὁ υἱὸς 'Ιωσήφ
911 ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος 'Ιησοῦς
1151 ὅτι ἔμελλεν 'Ιησ. ἀποθνήσκειν ὑπέρ
– 54 ὁ – 'Ιησ. οὐκέτι παρρησίᾳ περιεπάτει
12 9 ἦλθον οὐ διὰ τὸν 'Ιησοῦν μόνον 11 πολλοὶ δι' αὐτὸν – ἐπίστευον εἰς τὸν 'Ι.
– 16 ὅτε ἐδοξάσθη 'Ιησοῦς – 739
– 21 κύριε, θέλομεν τὸν 'Ιησοῦν ἰδεῖν
1323 εἷς – ἐν τῷ κόλπῳ τοῦ 'Ι., ὃν ἠγάπα ὁ 'Ι. 25 202 ἐφίλει 217 ἠγάπα 20 ἠγ.
18 5 τίνα ζητεῖτε; – 'Ιησοῦν τὸν Ναζωραῖον 7 1919 'Ι. ὁ Ναζωρ. ὁ βασ. τῶν 'Ιουδ.
– 32 ἵνα ὁ λόγος τοῦ 'Ιησοῦ πληρωθῇ
1918 ἐντεῦθεν καὶ ἐντ., μέσον δὲ τὸν 'Ιησ.
2014 θεωρεῖ τὸν 'Ιησοῦν ἑστῶτα, καὶ οὐκ ᾔδει ὅτι 'Ιησοῦς ἐστιν – 214
– 31 ἵνα πιστεύητε (vl ..σητε) ὅτι 'Ιησοῦς ἐστιν ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
21 1 ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν πάλιν 'Ι. (2019. 26) 2114 τρίτον ἐφανερώθη 'Ιησοῦς
– 25 καὶ ἄλλα πολλὰ ἃ ἐποίησεν ὁ 'Ιησοῦς

2) loci e ceteris libris omnes

ὄνομα Ἰησοῦ → ὄνομα, – πιστεύειν εἰς Ἰ., ἐπὶ Ἰ. → πιστεύειν, – πίστις Ἰησοῦ, ἐν Ἰ., εἰς Ἰησοῦν → πίστις, – χάρις Ἰησοῦ → χάρις

Act 1 1 ὧν ἤρξατο ὁ Ἰ. ποιεῖν τε καὶ διδάσκ.
– 11 οὗτος ὁ Ἰ. ὁ ἀναλημφθεὶς ἀφ' ὑμῶν
– 14 σὺν – Μαριὰμ τῇ μητρὶ [τοῦ] Ἰησοῦ καὶ σὺν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ
– 16 τοῦ – ὁδηγοῦ τοῖς συλλαβοῦσιν Ἰησ.
2 22 Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον, – ἀνείλατε
– 32 τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ θεός 13 33 ἀναστήσας Ἰησοῦν 5 30 ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἤγειρεν Ἰησοῦν
– 36 τοῦτον τὸν Ἰ. ὃν ὑμεῖς ἐσταυρώσατε
3 13 „ἐδόξασεν τὸν παῖδα αὐτοῦ" Ἰησοῦν 4 27 ἐπὶ τὸν ἅγιον παῖδά σου Ἰησ. 30
4 2 διὰ τὸ – καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν
– 13 ἐπεγίνωσκόν τε – ὅτι σὺν τῷ Ἰ. ἦσαν
6 14 Ἰ. ὁ Ναζωρ. οὗτος καταλύσει τ. τόπον
7 55 Ἰησοῦν ἑστῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ
8 35 εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν Ἰησοῦν 17 18 τὸν Ἰ. καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγ..ζετο
9 5 ἐγώ εἰμι Ἰ. ὃν σὺ διώκεις 22 8 Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος 26 15 Ἰ. ὃν σὺ διώκεις
– 17 Ἰησοῦς ὁ ὀφθείς σοι ἐν τῇ ὁδῷ
– 20 ἐκήρυσσεν τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
10 38 οἴδατε – Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρέθ
13 23 ἤγαγεν τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν
16 7 οὐκ εἴασεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα Ἰ..οῦ
17 3 οὗτός ἐστιν ὁ χριστός, ὁ Ἰ., ὃν ἐγώ
– 7 βασιλέα ἕτερον – εἶναι Ἰησοῦν
18 5 διαμαρτυρ. – εἶναι τὸν χριστὸν Ἰ. 28
– 25 ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Ἰησ.
19 13 ὁρκίζω ὑμᾶς τὸν Ἰ. ὃν Παῦλος κηρύσσει 15 τὸν [μὲν] Ἰησοῦν γινώσκω
25 19 περί τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος
28 23 πείθων τε αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἰησοῦ
Rm 8 11 τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησ. ἐκ νεκρῶν
1 Co 12 3 οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει· ἀνάθεμα Ἰησοῦς, καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν· κύριος Ἰησοῦς, εἰ μὴ ἐν
2 Co 4 5 δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν (vl ..οῦ)
– 10 τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ –, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰ. 11 εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῇ 14 καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει
11 4 εἰ – ὁ ἐρχόμ. ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει

Gal 6 17 τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ – βαστάζω
Eph 4 21 καθώς ἐστιν ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ
1 Th 1 10 Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς ἐκ τ. ὀργ.
4 14 εἰ – πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη, – ὁ θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῷ
Hb 2 9 τὸν δὲ „βραχύ τι παρ' ἀγγέλους ἠλαττωμένον" βλέπομεν Ἰησοῦν – „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφανωμένον"
3 1 τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν 4 14 ἀρχιερέα μέγαν –, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ
6 20 πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησ.
7 22 κρείττονος διαθήκης γέγ. ἔγγυος Ἰ.
12 24 διαθήκης νέας μεσίτῃ Ἰησοῦ
10 19 παρρησίαν – ἐν τῷ αἵματι Ἰησοῦ
12 2 εἰς τὸν τῆς πίστεως – τελειωτὴν Ἰν
13 12 διὸ καὶ Ἰησ. – ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν
1 Jo 1 7 τὸ αἷμα Ἰησοῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
2 22 ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ χριστός
4 3 πᾶν πνεῦμα ὃ μὴ ὁμολογεῖ (vl ὃ λύει vg) τὸν Ἰ. 15 ὃς ἐὰν ὁμολογήσῃ ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ 5 1 ἐστὶν ὁ χριστός 5 ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
Ap 1 9 συγκοινωνὸς ἐν τῇ – ὑπομονῇ ἐν Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν – Πάτμῳ διὰ – τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ
12 17 πόλεμον μετὰ τῶν – ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ 19 10 τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἐχόντων τὴν μαρτ. Ἰ. –. ἡ γὰρ μαρτυρία Ἰησ. ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας 20 4 τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτ. Ἰησοῦ
17 6 ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰ..οῦ
22 16 ἐγὼ Ἰησοῦς ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου

Ἰησοῦς (Mosis successor) Act 7 45 Hb 4 8

Ἰησοῦς τοῦ Ἐλιέζερ Luc 3 29

(**Ἰησοῦς** Βαραββᾶς vl Mat 27 16.17)

Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος Col 4 11

ἱκανός *multus* [b]*copiosus* [c]*dignus* [d]*idoneus* [e]*magnus* [f]*plurimus* [g](τὸ ἱκ. ποιεῖν) *satisfacere* [h](τὸ ἱκ.) *satisfactio,* (ἱκ..όν) *satis* [i](ἱκ..όν) *sufficit* [k]*sufficiens*

Mat 3 11 οὗ οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς[c] τὰ ὑποδήματα βαστάσαι ‖ Mar 1 7[c] Luc 3 16[c]
8 8 οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς[c] ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς ‖ Luc 7 6[c]

Mat 28 12 ἀργύρια ἱκανὰ[b] ἔδωκαν τοῖς στρατ.
Mar 10 46 ὄχλου ἱ..οῦ[f] Luc 7 12 ὄ. τῆς πόλ. ἱκ.
15 15 τῷ ὄχλῳ τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι[g]
Luc 8 27 χρόνῳ ἱκανῷ 20 9 χρόνους ἱκανούς 23 8 ἐξ ἱκανῶν χρ. Act 8 11 ἱκανῷ χρ. 14 3 ἱκανὸν χρ. 27 9 ἱκανοῦ – χρόνου διαγενομένου – 9 23 ἐπληροῦντο ἡμέραι ἱκ. 43 ἡμέρας ἱκανάς 18 18 27 7
– 32 ἦν – ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων ἱκανῶν βοσκ.
22 38 ἱκανόν[h] (*satis*) ἐστιν (vl ἀρκεῖ)
23 9 ἐπηρώτα – αὐτὸν ἐν λόγοις ἱκανοῖς
Act 11 24 προσετέθη ὄχλος ἱκ. τῷ κυρίῳ 26 διδάξαι ὄχλον ἱκ. 19 26 μετέστησεν ἱ. ὄ.
12 12 ἦσαν ἱκανοὶ συνηθροισμένοι 14 21 μαθητεύσαντες ἱκανούς 19 19 ἱκανοὶ – τῶν τὰ περίεργα πραξάντων
17 9 λαβόντες τὸ ἱκ.[h] (vl *accepto satis*)
20 8 λαμπάδες ἱκαναί[b] 37 ἱκανὸς[e] – κλαυθμός 22 6 φῶς ἱκανὸν[b] περὶ ἐμέ
– 11 ἐφ᾽ ἱκανόν (*satis*) τε ὁμιλήσας ἄχρι
Rm 15 23 ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ ἱκανῶν (vl πολλῶν) ἐτῶν
1 Co 11 30 ἐν ὑμῖν – καὶ κοιμῶνται ἱκανοί
15 9 οὐκ εἰμὶ ἱκ.[c] καλεῖσθαι ἀπόστολος
2 Co 2 6 ἱκανὸν[i] τῷ τοιούτῳ ἡ ἐπιτιμία αὕτη
– 16 πρὸς ταῦτα τίς ἱκανός[d]; (*tam id.*)
3 5 οὐχ ὅτι ἀφ᾽ ἑαυτῶν ἱκανοί[k] ἐσμεν
2 Ti 2 2 πιστοῖς ἀνθρώποις οἵτινες ἱκανοὶ[d] ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι

ἱκανότης S° – *sufficientia*
2 Co 3 5 ἀλλ᾽ ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ

ἱκανοῦν [a]*idoneum facere* [b]*dignum facere*
2 Co 3 6 ὃς καὶ ἱκάνωσεν[a] ἡμᾶς διακόνους καινῆς διαθήκης
Col 1 12 τῷ ἱκανώσαντι[b] ὑμᾶς (vl ἡμᾶς vg) εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων

ἱκετηρία *supplicatio* Hb 5 7 δεήσεις καὶ ἱκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σῴζειν αὐτὸν – προσενέγκας

ἰκμάς *humor* Luc 8 6 διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἰ..δα

Ἰκόνιον Act 13 51 14 1.19.21 16 2 2 Ti 3 11

ἱλαρός *hilaris* 2 Co 9 7 „ἱ..ὸν – δότην" ἀγα.

ἱλαρότης *hilaritas* Rm 12 8 ὁ ἐλεῶν ἐν ἱλ.

ἱλάσκεσθαι [a]*propitium esse* [b]*repropitiare*
Luc 18 13 ἱλάσθητί[a] μοι τῷ ἁμαρτωλῷ
Hb 2 17 εἰς τὸ ἱλ.[b] τὰς ἁμαρτίας τοῦ λαοῦ

ἱλασμός *propitiatio* 1 Jo 2 2 αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν 4 10 ἀπέστειλεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν

ἱλαστήριον [a]*propitiatio* (vl *propitiator* = ἱλαστήριος) [b]*propitiatorium*
Rm 3 25 ὃν προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον[a]
Hb 9 5 Χερουβὶν – κατασκιάζοντα τὸ ἱλαστ.[b]

ἵλεως [a](ἵ. σοι) *absit a te* [b]*propitius*
Mat 16 22 ἵλεώς σοι[a], κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι
Hb 8 12 „ἵλ.[b] ἔσομαι ταῖς ἀδικίαις αὐτῶν"

Ἰλλυρικόν Rm 15 19 κύκλῳ μέχρι τοῦ Ἰλλυρ.

ἱμάς *corigia* (vl *corr.*) [b]*lorum*
Mar 1 7 ‖ Luc 3 16 Joh 1 27 – Act 22 25[b]

ἱματίζειν S° – *vestire* Mar 5 15 ‖ Luc 8 35

ἱμάτιον *vestimentum* [b]*pallium* [c]*tunica* [d]*vestis*
Mat 5 40 ἄφες αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον[b] ‖ Luc 6 29
9 16 ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· αἴρει – ἀπὸ τοῦ ἱματίου ‖ Mar 2 21 Luc 5 36 ἀπὸ ἱματίου καινοῦ σχίσας – ἐπὶ ἱμ. παλαιόν
– 20 γυνὴ – ἥψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱμ. αὐτοῦ 21 ‖ Mar 5 27.28.30 Luc 8 44 – Mat 14 36 ἵνα μόνον ἅψωνται τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου ‖ Mar 6 56
17 2 τὰ – ἱμ. αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς ‖ Mar 9 3 στίλβοντα λευκὰ λίαν
21 7 ἐπέθηκαν – τὰ ἱμάτια 8 ἔστρωσαν – τὰ ἱμ. ἐν τῇ ὁδῷ ‖ Mar 11 7.8 Luc 19 35 s
24 18 μὴ ἐπιστρεψάτω ὀπίσω ἆραι τὸ ἱμάτιον[c] αὐτοῦ ‖ Mar 13 16
26 65 διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ Act 14 14[c]
27 31 ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμ. αὐτοῦ ‖ Mar 15 20 – Joh 19 2 ἱμ.[d] πορφυροῦν περιέβαλον αὐτόν 5 φορῶν – τὸ πορφ. ἱμ.
– 35 „διεμερίσαντο τὰ ἱμ." αὐτοῦ (vl + ἵνα πληρωθῇ – · „διεμερίσαντο τὰ ἱμ. μου ἑαυτοῖς" vg) ‖ Mar 15 24 Luc 23 34 Joh 19 23.24 „διεμερ. τὰ ἱμ. μου"
Mar 10 50 ἀποβαλὼν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ – ἦλθεν
Luc 7 25 ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις – ;
8 27 οὐκ ἐνεδύσατο ἱμάτιον, καὶ ἐν οἰκίᾳ
22 36 πωλησάτω τὸ ἱμ.[c] αὐτοῦ καὶ ἀγορ.
Joh 13 4 τίθησιν τὰ ἱμ. 12 ἔλαβεν τὰ ἱμ. αὐτοῦ
Act 7 58 ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν παρά 22 20
9 39 ἐπιδεικνύμεναι χιτῶνας καὶ ἱμάτια[d]
12 8 περιβαλοῦ τὸ ἱμ. σου καὶ ἀκολούθει

Act 16 22 περιρήξαντες αὐτῶν τὰ ἱμάτια[c]
18 6 ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια εἶπεν πρός
22 23 αὐτῶν – ῥιπτούντων τὰ ἱμάτια
Hb 1 11 „ὡς ἱμ. παλαιωθήσονται" 12 ὡς ἱμ.
Jac 5 2 τὰ ἱμάτια ὑμῶν σητόβρωτα γέγονεν
1 Pe 3 3 ὧν – οὐχ ὁ – ἐνδύσεως ἱ..ων κόσμος
Ap 3 4 ἃ οὐκ ἐμόλυναν τὰ ἱμάτια αὐτῶν
– 5 περιβαλεῖται ἐν ἱ..οις λευκοῖς 18 4 4 πρεσβυτέρους – ἐν ἱματίοις λευκοῖς
16 15 μακάριος ὁ – τηρῶν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
19 13 περιβεβλημ. ἱμ.[d] βεβαμμένον αἵματι
– 16 ἐπὶ τὸ ἱμάτιον – ὄνομα γεγραμμένον

ἱματισμός *vestis* [b]*vestitus*
Luc 7 25 οἱ ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ καὶ τρυφῇ
9 29 ὁ ἱμ.[b] αὐτοῦ λευκὸς ἐξαστράπτων
Joh 19 24 „ἐπὶ τὸν ἱμ. μου ἔβαλον κλῆρον"
Act 20 33 χρυσίου ἢ ἱ..οῦ οὐδενὸς ἐπεθύμησα
1 Ti 2 9 μὴ ἐν – ἱματισμῷ πολυτελεῖ

Ἰόππη Act 9 36.38.42.43 10 5.8.23.32 11 5.13

Ἰορδάνης
Mat 3 5 πᾶσα ἡ περίχωρος τοῦ Ἰ..ου || Luc 3 3
– 6 ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰ. ποταμῷ || Mar 1 5 – Mat 3 13 παραγίνεται ὁ Ἰησ. ἐπὶ τὸν Ἰ. || Mar 1 9 ἐβαπτίσθη εἰς τὸν Ἰ.
4 15.25 19 1 Mar 3 8 10 1 Luc 4 1
Joh 1 28 ἐν Βηθανίᾳ – πέραν τοῦ Ἰ. 3 26 10 40

ἰός *venenum* [b]*aerugo*
Rm 3 13 „ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χείλη αὐτῶν"
Jac 3 8 μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου. ἐν αὐτῇ
5 3 ὁ ἰὸς[b] αὐτῶν εἰς μαρτύρ. ὑμῖν ἔσται

Ἰουδαία *Iudaea* [b]*Iuda* indecl. [c]*Iudae*
Mat 2 1 ἐν Βηθλέεμ τῆς Ἰ..ας[b] (vl[c]) 5[c] (vl[b])
– 22 ὅτι Ἀρχέλαος βασιλεύει τῆς Ἰουδ.
3 1 κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας 5 πᾶσα ἡ Ἰ. || Mar 1 5 → Ἰουδαῖος
4 25 ὄχλοι – ἀπὸ – Ἰ..ας || Mar 3 7 Luc 6 17
19 1 ἦλθεν εἰς τὰ ὅρια τῆς Ἰ. πέραν τοῦ Ἰορδ. || Mar 10 1 καὶ (vl° vg°) πέραν
24 16 οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη || Mar 13 14 Luc 21 21
Luc 1 5 Ἡρῴδου βασιλέως τῆς Ἰ. 3 1 ἡγεμονεύοντος Ποντίου Πιλάτου τῆς Ἰουδ.
– 65 ἐν – τῇ ὀρεινῇ τῆς Ἰουδ. διελαλεῖτο
2 4 εἰς τὴν Ἰουδαίαν εἰς πόλιν Δαυίδ
4 44 ἦν κηρύσσων εἰς τὰς συναγωγὰς τῆς Ἰουδαίας (vl Γαλιλαίας vg) – 23 5
5 17 ἐκ πάσης κώμης τῆς Γαλ. καὶ Ἰουδ.
Luc 7 17 ἐξῆλθεν ὁ λόγος οὗτος ἐν ὅλῃ τῇ Ἰ.
Joh 3 22 → Ἰουδαῖος 4 3 ἀφῆκεν τὴν Ἰουδ. 47 ἥκει ἐκ τῆς Ἰ. 54 ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδ. εἰς τὴν Γαλ. 7 1 οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ περιπατεῖν 3 ὕπαγε εἰς τὴν Ἰουδ.
11 7 ἄγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν
Act 1 8 μάρτυρες – ἐν πάσῃ τῇ Ἰ. καὶ Σαμ.
2 9 οἱ κατοικοῦντες τὴν Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν
8 1 διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰ. καὶ Σαμ. 9 31 ἡ – ἐκκλησία καθ' ὅλης τῆς Ἰουδ. καὶ Γαλιλ. καὶ Σαμαρείας
10 37 τὸ γενόμενον ῥῆμα καθ' ὅλης τῆς Ἰ.
11 1 οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὄντες κατὰ τὴν Ἰουδ.
– 29 τοῖς κατοικοῦσιν ἐν τῇ Ἰ. ἀδελφοῖς
12 19 κατελθὼν ἀπὸ τῆς Ἰ. εἰς Καισάρειαν
15 1 τινὲς κατελθόντες ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας
21 10 κατῆλθέν τις ἀπὸ τῆς Ἰ. προφήτης
26 20 πᾶσάν τε τὴν χώραν τῆς Ἰ. – ἀπήγγελλον μετανοεῖν
28 21 οὔτε γράμματα περὶ σοῦ ἐδεξάμεθα ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας
Rm 15 31 ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ
2 Co 1 16 ὑφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι εἰς τὴν Ἰ.
Gal 1 22 ἤμην δὲ ἀγνοούμενος τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Ἰ. ταῖς ἐν Χῷ
1 Th 2 14 μιμηταὶ ἐγενήθητε – τῶν ἐκκλησιῶν – τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χῷ

ἰουδαΐζειν *Iudaizare* Gal 2 14

Ἰουδαϊκός *Iudaicus* Tit 1 14 Ἰ..οῖς μύθοις

Ἰουδαϊκῶς S° – *Iudaice* Gal 2 14 ζῆν

Ἰουδαῖος, ..αία et adj. **Ἰουδαῖος**, ..αία, ..ον *Iudaeus, Iudaea*
Mat 2 2 ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰ.;
27 11 σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰ.; 29 χαῖρε, βασιλεῦ τῶν Ἰ. 37 Ἰησοῦς ὁ β. τ. Ἰ. || Mar 15 2.9 ἀπολύσω ὑμῖν τὸν β. τ. Ἰ.; 12 τί οὖν ποιήσω [ὃν] λέγετε τὸν β. τ. Ἰ.; 18 χαῖρε, β. τ. Ἰ. 26 Luc 23 3. 37 εἰ σὺ εἶ ὁ β. τ. Ἰ., σῶσον σεαυτόν 38 Joh 18 33.39 19 3.14 λέγει τοῖς Ἰ.· ἴδε ὁ β. ὑμῶν 19.21 ἔλεγον – οἱ ἀρχιερεῖς τῶν Ἰ.· μὴ γράφε· ὁ β. τ. Ἰ., ἀλλ' ὅτι – εἶπεν· βασ. εἰμι τῶν Ἰουδ.
28 15 διεφημίσθη ὁ λόγος – παρὰ Ἰ..οις
Mar 1 5 ἐξεπορεύετο – πᾶσα ἡ Ἰ..αία χώρα
7 3 πάντες οἱ Ἰουδ. ἐὰν μὴ – νίψωνται
Luc 7 3 ἀπέστειλεν – πρεσβυτέρους τῶν Ἰ.
23 51 ἀπὸ Ἀριμαθαίας πόλεως τῶν Ἰουδ.

Joh 1 19 ἀπέστειλαν – οἱ Ἰουδαῖοι – ἱερεῖς
2 6 κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων
– 13 ἐγγὺς ἦν τὸ πάσχα τῶν Ἰ. 5 1 ἡ ἑορ-
τὴ τῶν Ἰ. 6 4 τὸ πάσχα, ἡ ἑορτὴ τῶν
Ἰ. – 7 2 ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰ. ἡ σκηνοπη-
γία 11 55 τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων –
19 31 οἱ οὖν Ἰ., ἐπεὶ παρασκευὴ ἦν
42 διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων
– 18 ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδ. 20 εἶπαν
3 1 Νικόδημος –, ἄρχων τῶν Ἰουδαίων
– 22 ἦλθεν – εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν
– 25 ζήτησις – μετὰ Ἰ..ου (vl Ἰ..ων vg)
4 9 πῶς σὺ Ἰουδαῖος ὢν –; [οὐ γὰρ συγ-
χρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρίταις]
– 22 ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν
5 10 ἔλεγον – οἱ Ἰ. –· σάββατόν ἐστιν 15
– 16 ἐδίωκον οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν 18
ἐζήτουν αὐτὸν – ἀποκτεῖναι 7 1
6 41 ἐγόγγυζον οὖν οἱ Ἰουδ. περὶ αὐτοῦ
– 52 ἐμάχοντο – πρὸς ἀλλήλους οἱ Ἰουδ.
7 11 οἱ – Ἰ. ἐζήτουν αὐτὸν ἐν τῇ ἑορτῇ
– 13 διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδ. 19 38 (Jos.
ab Arim.) 20 19 (discipuli) 9 22 ὅτι
ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰ. (parentes cae-
ci)· ἤδη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδ.
– 15 ἐθαύμαζον – οἱ Ἰουδ. –· πῶς οὗτος
γράμματα οἶδεν –; 35 εἶπον – οἱ Ἰ.
πρὸς ἑαυτούς· ποῦ – μέλλει πορεύε-
σθαι –; 8 22 μήτι ἀποκτενεῖ ἑαυτόν –;
8 31 πρὸς τοὺς πεπιστευκότας αὐτῷ Ἰ.
– 48.52.57 – 9 18 οὐκ ἐπίστευσαν – οἱ Ἰ.
περὶ αὐτοῦ ὅτι ἦν τυφλός
10 19 σχίσμα πάλιν ἐγένετο ἐν τοῖς Ἰουδ.
– 24 ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι
– 31 ἐβάστασαν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδ. 33
11 8 νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδ.
11 19 πολλοὶ – ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθει-
σαν 31.33.36.45 ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν
12 9.11 ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν
– 54 ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρρησίᾳ περι-
επάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις
13 33 καθὼς εἶπον τοῖς Ἰ. ὅτι ὅπου ἐγώ
18 12 οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδ. συνέλαβον 14
Καϊαφᾶς ὁ συμβουλεύσας τοῖς Ἰ.
– 20 ὅπου πάντες οἱ Ἰουδ. συνέρχονται
– 31 οἱ Ἰ.· ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι
– 35 μήτι ἐγὼ Ἰουδαῖός εἰμι;
– 36 ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις
– 38 19 7.12.20 – 40 καθὼς ἔθος ἐστὶν τοῖς
Ἰουδαίοις ἐνταφιάζειν
Act 2 5 εἰς Ἰερουσ. κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι, –
ἀπὸ παντὸς ἔθνους 11 Ἰουδαῖοί τε
καὶ προσήλυτοι 14 ἄνδρες Ἰουδαῖοι
Act 9 22 συνέχυννεν Ἰ..ους τοὺς – ἐν Δαμα-
σκῷ 18 28 τοῖς Ἰουδ. διακατηλέγχετο
– 23 συνεβουλεύσαντο οἱ Ἰ. ἀνελεῖν αὐτόν
10 22 μαρτυρούμενος – ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔ-
θνους τῶν Ἰ. (Corn.) 22 12 (Anan.)
– 28 ἀθέμιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίῳ
– 39 ὧν ἐποίησεν ἔν τε τῇ χώρᾳ τῶν Ἰ.
11 19 μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ
μόνον (vl μόνοις vg) Ἰουδαίοις
12 3 ἰδὼν – ὅτι ἀρεστόν ἐστιν τοῖς Ἰουδ.
– 11 ἐκ – τῆς προσδοκίας τοῦ λαοῦ τῶν Ἰ.
13 5 κατήγγελλον τὸν λόγον – ἐν ταῖς συν-
αγωγαῖς τῶν Ἰ. 14 1 17 1.10.17 διελέ-
γετο – ἐν τῇ συναγ. τοῖς Ἰ. καὶ τοῖς
σεβομένοις 18 4 ἔπειθέν τε Ἰ..ους καὶ
Ἕλλ. (vg vl°) 19 διελέξατο τοῖς Ἰουδ.
– 6 εὗρον – ψευδοπροφήτην Ἰουδαῖον
– 43 ἠκολούθησαν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων
– 45 ἰδόντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς ὄχλους
– 50 οἱ δὲ Ἰ. παρώτρυναν τὰς σεβομένας
14 1 ὥστε πιστεῦσαι τῶν Ἰ. τε καὶ Ἑλλ.
– πλῆθος 18 4 19 10 ἀκοῦσαι τὸν λό-
γον –, Ἰ..ους τε καὶ Ἕλλ. 20 21 δια-
μαρτυρόμενος Ἰ..οις τε καὶ Ἕλλησιν
– 2 οἱ δὲ ἀπειθήσαντες Ἰ. 4 οἱ μὲν ἦσαν
σὺν τοῖς Ἰουδ. 5 ὁρμὴ τῶν ἐθνῶν τε
καὶ Ἰουδαίων 19 ἀπὸ – Ἰκονίου Ἰ..οι
16 1 Τιμόθ., υἱὸς γυναικὸς Ἰουδαίας πι-
στῆς 3 περιέτεμεν αὐτ. διὰ τοὺς Ἰ.
– 20 Ἰ..οι ὑπάρχοντες 19 34 ὅτι Ἰ. ἐστιν
17 5 ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰ. 13 οἱ ἀπὸ τῆς
Θεσσ. Ἰ. –, ἦλθον κἀκεῖ σαλεύοντες
18 2 εὑρών τινα Ἰ..ον ὀνόματι Ἀκύλαν
– – χωρίζεσθαι – τοὺς Ἰ. ἀπὸ τῆς Ῥώμης
– 5 διαμαρτυρ. τοῖς Ἰ. εἶναι τὸν χριστόν
– 12 κατεπέστησαν – οἱ Ἰ. τῷ Παύλῳ 14
– 24 Ἰ. δέ τις Ἀπολλῶς –, Ἀλεξανδρεύς
19 13 τινὲς – τῶν – Ἰουδαίων ἐξορκιστῶν 14
Σκευᾶ Ἰ..ου ἀρχιερέως ἑπτὰ υἱοί 17
ἐγένετο γνωστὸν πᾶσιν Ἰ. τε καὶ Ἕλλ.
– 33 προβαλόντων αὐτὸν τῶν Ἰουδαίων
20 3 ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδ. 19
21 11 οὕτως δήσουσιν ἐν Ἰερουσ. οἱ Ἰουδ.
– 20 πόσαι μυριάδες εἰσὶν ἐν τοῖς Ἰ. τῶν
πεπιστευκότων 21 ὅτι ἀποστασίαν δι-
δάσκεις – τοὺς κατὰ τὰ ἔθνη – Ἰ..ους
– 27 οἱ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰ. θεασάμενοι αὐ-
τὸν ἐν τῷ ἱερῷ 24 19 ἀπὸ τῆς Ἀ. Ἰ..οι
– 39 ἄνθρωπος – εἰμὶ Ἰ. 22 3 ἀνὴρ Ἰ..ος
22 30 τὸ τί κατηγορεῖται ὑπὸ τῶν Ἰ. 24 9
25 8 οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰ. – τι

(Act 25) ἥμαρτον 10 Ἰουδαίους οὐδὲν ἠδίκηκα 26 2 ὧν ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰ..ων 7 περὶ ἧς ἐλπίδος ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ Ἰ..ων
Act 23 12 οἱ Ἰουδαῖοι ἀνεθεμάτισαν ἑαυτούς
– 20.27 – 24 5 κινοῦντα στάσεις – τοῖς Ἰ. τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμένην 25 24 26 21
24 24 σὺν Δρουσίλλῃ – οὔσῃ Ἰουδαίᾳ
– 27 χάριτα καταθέσθαι τοῖς Ἰ. 25 9 χάριν
25 2 οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδ. 7.15 – 28 17.19
26 3 γνώστην ὄντα σε πάντων τῶν κατὰ Ἰουδαίους ἐθῶν τε καὶ ζητημάτων
– 4 τὴν – βίωσίν μου – ἴσασι πάντες Ἰ.
(28 29 vl ἀπῆλθον οἱ Ἰ., πολλὴν ἔχοντες ἐν ἑαυτοῖς συζήτησιν vel ζήτησιν, vg)
Rm 1 16 τῷ πιστεύοντι, Ἰ..ῳ τε πρῶτον καὶ Ἕλληνι 2 9.10 – 3 9 Ἰ..ους τε καὶ Ἕλληνας – ὑφ' ἁμαρτίαν εἶναι 10 12 οὐ γάρ ἐστιν διαστολὴ Ἰ..ου τε καὶ Ἕλληνος
2 17 εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπονομάζῃ
– 28 οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδ. ἐστιν 29 ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος
3 1 τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, –;
– 29 ἢ Ἰ..ων ὁ θεὸς μόνον (vl μόνων);
9 24 ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν
1 Co 1 22 ἐπειδὴ καὶ Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν
– 23 Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, ἔθνεσιν δέ
– 24 τοῖς κλητοῖς, Ἰουδαίοις τε καὶ Ἕλλ.
9 20 ἐγενόμην τοῖς Ἰουδαίοις ὡς Ἰουδαῖος, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσω
10 32 ἀπρόσκοποι καὶ Ἰ..οις γίνεσθε καὶ Ἕλλησιν καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ
12 13 εἰς ἓν σῶμα –, εἴτε Ἰ..οι εἴτε Ἕλλ.
2 Co 11 24 ὑπὸ Ἰ..ων πεντάκις τεσσεράκοντα
Gal 2 13 συνυπεκρίθησαν – οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι
– 14 εἰ σὺ Ἰ. ὑπάρχων ἐθνικῶς – ζῇς 15 ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι
3 28 οὐκ ἔνι Ἰ. οὐδὲ Ἕλλην Col 3 11 ὅπου οὐκ ἔνι Ἕλλην καὶ Ἰουδαῖος
1 Th 2 14 τὰ αὐτὰ ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς –, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων
Ap 2 9 βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων Ἰ..ους εἶναι ἑαυτούς, καὶ οὐκ εἰσίν 3 9

Ἰουδαϊσμός *Iudaismus* Gal 1 13.14 ἐν τῷ Ἰ.

Ἰούδας, ..α *Iudas, Iuda*

1) filius Jacob, tribus Juda

Mat 1 2.3 2 6 Βηθλέεμ, γῆ Ἰούδα Luc 1 39 εἰς πόλιν Ἰούδα 3 33 Hb 7 14 ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ κύριος ἡμῶν 8 8 „ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καινήν" Ap 5 5 ὁ „λέων" ὁ ἐκ τῆς φυλῆς „Ἰούδα" 7 5 ἐκ φυλῆς Ἰούδα

2) nomen e genealogia Jesu: Luc 3 30

3) apostolus: Luc 6 16 Ἰούδαν Ἰακώβου Act 1 13 Joh 14 22 Ἰούδας, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης

4) Judas Jscariotes – vg *Iscariotes, ..ta* (Joh 13 2.26) [b]*Scariotes, ..is* [c]*Scarioth* Mat 10 4 Ἰ. ὁ Ἰσκαριώτης (vl[b]) || Mar 3 19 Ἰ. Ἰσκαριώθ (vl[c]) Luc 6 16 Ἰ. Ἰ..ώθ (vl[c]) – Mat 26 14 ὁ λεγόμενος Ἰ. Ἰσ..ης (vl[c]) 25 Ἰούδας ὁ παραδιδοὺς αὐτόν 47 27 3 Ἰ. ὁ παραδούς || Mar 14 10 Ἰ. Ἰσ..ώθ (vl[b]) 43 Ἰούδας (vg add[a] vl[c]) Luc 22 3 εἰς Ἰ..αν τὸν καλούμενον Ἰσ..ην (vl[c]) 47 Ἰ. 48 Ἰούδα – Joh 6 71 Ἰ..αν Σίμωνος Ἰσ..του (vl ἀπὸ Καρυώτου) 12 4 Ἰ. ὁ Ἰσ..της (vl[b]) 13 2 Ἰ. Σίμωνος Ἰσ..της (vl ἀπὸ Καρ.) 26.29 Ἰ. 18 2.3.5 – Act 1 16.25

5) Jesu frater: Mat 13 55 || Mar 6 3, eundem dicere videtur Jud 1 ἀδελφὸς – Ἰακώβου

6) Judas Galilaeus: Act 5 37 ἀνέστη

7) Barsabbas: Act 15 22.27.32 (vl 34)

8) Damascenus quidam: Act 9 11

Ἰουλία Rm 16 15

Ἰούλιος Act 27 1.3

Ἰουνιᾶς Rm 16 7 Ἰουνιᾶν (vl Ἰουνίαν)

Ἰοῦστος 1) Joseph Barsabbas: Act 1 23
2) Titius Justus: Act 18 7
3) Jesus Justus: Col 4 11

ἱππεύς *eques* Act 23 23.32

ἱππικός *equester* Ap 9 16 στρατεύμ. τοῦ ἱππ.

ἵππος *equus*
Jac 3 3 τῶν ἵ. τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στόματα
Ap 6 2 „ἵππος λευκός" 4 „ἵππος πυρρός" 5 „μέλας" 8 χλωρός 9 7 „ὅμοιοι ἵπποις" ἡτοιμασμένοις „εἰς πόλεμον" 9.17.19 14 20 18 13 19 11 ἰδοὺ ἵππ. λευκός 14 ἐφ' ἵπποις λευκοῖς 18.19 ποιῆσαι τὸν πόλεμον μετὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου 21

ἶρις *iris* Ap 4 3 ἶρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου" 10 1 ἄγγελον –, καὶ ἡ ἶ. ἐπὶ τὴν κεφαλήν

Ἰσαάκ Mat 1 2 || Luc 3 34 – Act 7 8
Mat 8 11 μετὰ Ἀβρ. καὶ Ἰσ. καὶ Ἰακ. || Luc 13 28

Mat 22 32 καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ" || Mar 12 26 Luc 20 37 Act 3 13 7 32
Rm 9 7 „ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα" Hb 11 18 – Rm 9 10 καὶ Ῥεβέκκα ἐξ ἑνὸς –, Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν
Gal 4 28 κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα ἐστέ
Hb 11 9.17 πίστει „προσενήνοχεν Ἀβρ. τ. Ἰσ."
– 20 πίστει – εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ
Jac 2 21 „ἀνενέγκας Ἰσαὰκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ"

ἰσάγγελος S° – *aequalis angelis*
Luc 20 36 οὐδὲ – ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται, ἰσάγγελοι γάρ εἰσιν, καὶ υἱοὶ – θεοῦ

Ἰσκαριώθ, ..ώτης → Ἰούδας 4) et 3)

ἴσος et **ἴσα** (adv.) *aequalis* [b]*conveniens* [c]*par, paris* [d]*idem, eadem*
Mat 20 12 ἴσους[c] αὐτοὺς ἡμῖν ἐποίησας τοῖς
Mar 14 56 ἴσαι[b] αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἦσαν 59[b]
Luc 6 34 δανείζουσιν ἵνα ἀπολάβωσιν τὰ ἴσα
Joh 5 18 ἴσον ἑαυτὸν ποιῶν τῷ θεῷ
Act 11 17 εἰ – τὴν ἴσην[d] δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ὡς καὶ ἡμῖν, πιστεύσασιν
Phl 2 6 οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα (*esse se aequalem*) θεῷ
Ap 21 16 τὸ πλάτος καὶ τὸ ὕψος αὐτῆς ἴσα

ἰσότης *aequalitas* [b]*quod aequum est*
2 Co 8 13 ἀλλ' ἐξ ἰ..τος 14 ὅπως γένηται ἰσότης
Col 4 1 τὴν ἰσότητα[b] τοῖς δούλοις παρέχεσθε

ἰσότιμος S° – *coaequalis*
2 Pe 1 1 τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν πίστιν

ἰσόψυχος *unanimis* Phl 2 20 οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσόψυχον, ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει

Ἰσραήλ
Mat 2 6 „ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ"
– 20 πορεύου εἰς γῆν Ἰσραήλ 21
8 10 παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰ. εὗρον (vl οὐδὲ ἐν τῷ Ἰ. vg) || Luc 7 9 οὐδὲ ἐν τῷ Ἰ. τοσ. πίστιν εὗρον
9 33 οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ
10 6 πορεύεσθε – μᾶλλον πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰ. 15 24 οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ πρόβ. –
– 23 οὐ μὴ τελέσητε τὰς πόλεις [τοῦ] Ἰ.
15 31 ἐδόξασαν τὸν θεὸν Ἰ. Luc 1 68 „κύριος ὁ θ. τοῦ Ἰ." Act 13 17 λαοῦ – Ἰ.
Mat 19 28 κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰ. || Luc 22 30 – → Ap 7 4 21 12
27 9 „ὃν ἐτιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ"
– 42 βασιλεὺς Ἰσρ. ἐστιν || Mar 15 32 – Joh 1 49 σὺ βασ. εἶ τοῦ Ἰ. 12 13 ὁ β. τοῦ Ἰ.
Mar 12 29 „ἄκουε, Ἰσρ., κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν"
Luc 1 16 πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰ. ἐπιστρέψει ἐπὶ – τὸν θεὸν αὐτῶν 2 34 εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραήλ
– 54 „ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ"
– 80 ἕως – ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰ.
2 25 προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ Ἰσρ. (vl 38 τοῖς προσδεχ. λύτρωσιν Ἰ. vg)
– 32 καὶ „δόξαν" λαοῦ σου „Ἰσραήλ"
4 25 πολλαὶ χῆραι 27 π. λεπροὶ – ἐν τῷ Ἰ.
24 21 ἐστὶν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσρ.
Joh 1 31 ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραήλ
3 10 σὺ εἶ ὁ διδάσκαλος τοῦ Ἰσρ. καὶ –;
Act 1 6 εἰ – ἀποκαθιστάνεις τὴν βασ. τῷ Ἰ.;
2 36 γινωσκέτω πᾶς οἶκος Ἰσρ. 4 10 γνωστὸν ἔστω – παντὶ τῷ λαῷ Ἰσραήλ
4 27 σὺν „ἔθνεσιν καὶ λαοῖς" (vl λαὸς) Ἰ.
5 21 πᾶσαν τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν Ἰσρ.
– 31 τοῦ δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραήλ
7 23 „τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ τ. υἱοὺς Ἰ."
– 37 Μωϋσῆς ὁ εἴπας τοῖς υἱοῖς Ἰσραήλ·
– 42 „μὴ – θυσίας προσηνέγκατέ μοι – ἐν τῇ ἐρήμῳ, οἶκος Ἰσραήλ –;"
9 15 ἐνώπιον – βασιλέων υἱῶν τε Ἰσραήλ
10 36 „λόγον" ὃν „ἀπέστειλεν – υἱοῖς Ἰσρ."
13 23 ἤγαγεν τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν
– 24 βάπτισμα μετανοίας – τῷ λαῷ Ἰσρ.
28 20 εἵνεκεν γὰρ τῆς ἐλπίδος τοῦ Ἰσραήλ
Rm 9 6 οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραήλ, οὗτοι Ἰσραήλ (vl Ἰσραηλῖται vg)
– 27 Ἡσ. – κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰ.· „ἐὰν ᾖ ὁ ἀριθμὸς τῶν υἱῶν Ἰσρ. ὡς" – 10 21
– 31 Ἰ. δὲ διώκων νόμον δικαιοσύνης εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν
10 19 ἀλλὰ λέγω, μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω;
11 2 ὡς ἐντυγχάνει τῷ θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσρ.
– 7 ὃ ἐπιζητεῖ Ἰσρ., τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν
– 25 πώρωσις ἀπὸ μέρους τῷ Ἰ. γέγονεν
– 26 καὶ οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται
1 Co 10 18 βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα
2 Co 3 7 μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι τοὺς υἱ. Ἰ. 13
Gal 6 16 „εἰρήνη" ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος, καὶ „ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ" τοῦ θεοῦ
Eph 2 12 ἦτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χοῦ, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς πολιτείας τοῦ Ἰσρ.
Phl 3 5 ἐκ γένους Ἰσραήλ, φυλῆς Βενιαμίν
Hb 8 8 „συντελέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰ. – δια-

θήκην καινήν" 10 „τῷ οἴκῳ Ἰσραήλ"
Hb 11 22 περὶ τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραήλ
Ap 2 14 βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον τῶν υἱ. Ἰ.
7 4 ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραήλ
21 12 „ὀνόματα – τῶν – φυλῶν υἱῶν Ἰσρ."

Ἰσραηλίτης *Israelita*
Joh 1 47 ἴδε ἀληθῶς Ἰ., ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστιν
Act 2 22 ἄνδρες Ἰ..αι, ἀκούσατε 3 12 5 35 13 16 καὶ οἱ φοβούμενοι τὸν θεόν 21 28
Rm 9 4 οἵτινές εἰσιν Ἰ..αι, ὧν ἡ υἱοθεσία (– 6 vl vg) 11 1 καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰ. εἰμί
2 Co 11 22 Ἑβραῖοί εἰσιν; κἀγώ. Ἰ..αί εἰσιν; κἀγώ

Ἰσσαχάρ Ap 7 7 ἐκ φυλῆς Ἰ. δώδεκα χιλιάδες

ἱστάναι, ἱστάνειν

1) ἱστάνω, στήσω, ἔστησα (transitive) *statuere* [b]*constituere*

Mat 4 5 ἔστησεν (vl ἵστησιν) αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ || Luc 4 9 ἔστησεν
18 2 ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν || Mar 9 36 Luc 9 47 παρ' ἑαυτῷ – [Joh 8 3 στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ] Act 4 7
25 33 στήσει τὰ μὲν πρόβατα ἐκ δεξιῶν
26 15 „ἔστησαν"[b] αὐτῷ „τριάκ. ἀργύρια"
(Mar 7 9 vl ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν στήσητε)
Act 1 23 ἔστησαν δύο, Ἰωσὴφ – καὶ Μαθθίαν
5 27 αὐτοὺς ἔστησαν ἐν τῷ συνεδρίῳ
6 6 οὓς ἔστησαν ἐνώπ. τῶν ἀποστόλων
– 13 ἔστησάν τε μάρτυρας ψευδεῖς
7 60 μὴ στήσῃς αὐτοῖς – τὴν ἁμαρτίαν
17 31 ἔστησεν ἡμέραν ἐν ᾗ μέλλει κρίνειν
22 30 τὸν Παῦλον ἔστησεν εἰς αὐτούς
Rm 3 31 μὴ γένοιτο, ἀλλὰ νόμον ἱστάνομεν
10 3 τὴν ἰδίαν (sc δικ.) ζητοῦντες στῆσαι
14 4 δυνατεῖ – ὁ κύριος στῆσαι αὐτόν
Hb 10 9 ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον ἵνα τὸ δεύτερον (vg *sequens*) στήσῃ
Jud 24 τῷ δὲ δυναμένῳ – ὑμᾶς – στῆσαι[b] κατενώπιον τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους

2) ἕστηκα (ἑστηκώς et ἑστώς, ἑστηκέναι et ἑστάναι), εἱστήκειν, ἔστην (intransitive) *stare* [b]*assistere* [c]*praesto esse* [d]*statuere* → στήκειν
*selecti loci ex Evang. et Act.

Mat 6 5 ἑστῶτες προσεύχεσθαι cfr Luc 18 11
12 46 εἱστήκεισαν ἔξω 47 ἑστήκασιν || Luc 8 20 ἑστήκασιν ἔξω ἰδεῖν θέλοντές σε
16 28 εἰσίν τινες τῶν ὧδε ἑστώτων οἵτινες οὐ μὴ γεύσ. θαν. || Mar 9 1 Luc 9 27
Mat 20 3 ἄλλους ἑστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς 6 εὗρεν ἄλλους ἑστῶτας – · τί ὧδε ἑστήκατε – ἀργοί;
24 15 „βδέλυγμα" – ἑστὸς „ἐν τόπῳ ἁγίῳ" || Mar 13 14 ἑστηκότα ὅπου οὐ δεῖ
Mar 3 24.25 οὐ δυνήσεται ἡ οἰκία – σταθῆναι (vl σταθῆναι et ἑστάναι) 26 οὐ δύναται στῆναι (sc ὁ σατ.) ἀλλὰ τέλος ἔχει
Luc 1 11 ἄγγελος – ἑστὼς ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσιαστηρίου Act 7 55 Ἰησοῦν ἑστῶτα ἐκ δεξ. τοῦ θεοῦ 56 τὸν υἱ. τοῦ ἀνθρ.
6 8 ἀναστὰς ἔστη Act 3 8
13 25 ἄρξησθε ἔξω ἑστάναι καὶ κρούειν
(Joh 8 44 vl ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἕστηκεν)
Act 8 38 ἐκέλευσεν στῆναι τὸ ἅρμα
25 10 ἑστὼς ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρός εἰμι 26 6 ἕστηκα κρινόμενος
26 22 ἕστηκα μαρτυρόμενος μικρῷ τε καί
Rm 5 2 εἰς τὴν χάριν – ἐν ᾗ ἑστήκαμεν
11 20 σὺ δὲ τῇ πίστει ἕστηκας
1 Co 7 37 ὃς δὲ ἕστηκεν[d] ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἑδραῖος 10 12 ὁ δοκῶν ἑστάναι
15 1 τὸ εὐαγγέλιον –, ἐν ᾧ καὶ ἑστήκατε
2 Co 1 24 τῇ γὰρ πίστει ἑστήκατε
Eph 6 11 στῆναι πρὸς τὰς μεθοδείας τοῦ διαβόλου 13 ἵνα δυνηθῆτε – ἅπαντα κατεργασάμενοι στῆναι 14 στῆτε οὖν „περιζωσάμενοι – ἐν ἀληθείᾳ"
(Col 4 12 vl ἵνα στῆτε τέλειοι → 3)
2 Ti 2 19 ὁ – θεμέλιος τοῦ θεοῦ ἕστηκεν
Hb 10 11 ἱερεὺς ἕστηκεν[c] καθ' ἡμέραν λειτουρ.
Jac 2 3 σὺ στῆθι ἐκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑπ.
5 9 ὁ κριτὴς πρὸ τῶν θυρῶν ἕστηκεν[b]
1 Pe 5 12 ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς ἣν στῆτε (vl ἑστήκατε vg *statis* vl *state*)
Ap 3 20 ἕστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω
5 6 εἶδον ἐν μέσῳ τοῦ θρόνου – ἀρνίον ἑστηκός (vl ..κώς) 14 1 ἰδοὺ τὸ ἀρνίον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών
7 1 τέσσ. ἀγγέλους ἑστῶτας 10 5.8 19 17
– 9 ἑστῶτες ἐνώπ. τοῦ θρόνου 11 8 2 οἳ ἐνώπ. τοῦ θεοῦ ἑστήκασιν 11 4 20 12
11 11 „ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν"
12 4 ὁ δράκων ἕστηκεν ἐνώπιον τῆς γυν.
15 2 ἑστῶτας ἐπὶ τὴν θάλασ. τὴν ὑαλίνην
18 10 ἀπὸ μακρόθεν ἑστηκότες 17

3) στήσομαι (med.), – ἐστάθην, σταθήσομαι (intrans.) *stare*

Mat 2 9 ἕως – ἐστάθη ἐπάνω οὗ ἦν τὸ παιδ.

Mat 12 25 οἰκία μερισθεῖσα – οὐ σταθήσεται 26 πῶς – στ. ἡ βασ. αὐτοῦ (sc τοῦ σατ.); || Mar 3 24 Luc 11 18 → 2) Mar 3 24 s
18 16 ἵνα „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆμα" 2 Co 13 1
27 11 ἐστάθη (vl ἔστη) ἔμπρ. τ. ἡγεμόνος
Mar 13 9 ἐπὶ – βασιλέων σταθήσεσθε ἕνεκεν
Luc 18 11 ὁ Φαρ. σταθείς (cfr 13 ὁ δὲ τελώνης μακρόθεν ἑστώς) 40 19 8
21 36 ἵνα κατισχύσητε – σταθῆναι ἔμπροσθεν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου
24 17 τίνες οἱ λόγοι – οὓς ἀντιβάλλετε – περιπατοῦντες; καὶ ἐστάθησαν σκυθρωποί. (vl τίνες – περιπατοῦντες καί ἐστε σκ.; vg *et estis tristes*)
Act 2 14 σταθείς 5 20 11 13 17 22 25 18 27 21
Rm 14 4 τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει· σταθήσεται δέ, δυνατεῖ γάρ → 1)
Col 4 12 ἵνα σταθῆτε (vl στῆτε) τέλειοι
Ap 6 17 „καὶ τίς δύναται σταθῆναι;"
8 3 12 18 18 15 ἀπὸ μακρόθεν στήσονται

ἱστορεῖν *vidēre* Gal 1 18 ἱστορῆσαι Κηφᾶν

ἰσχύειν *posse* [b]*valēre* [c](ἰσχύων) *sanus* [d]*invalescere* [e]*confirmari*
Mat 5 13 εἰς οὐδὲν ἰσχύει[b] ἔτι εἰ μὴ βληθέν
8 28 ὥστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν
9 12 οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες[b] ἰατροῦ || Mar 2 17[c]
26 40 οὕτως οὐκ ἰσχύσατε – γρηγορῆσαι –; || Mar 14 37 καθεύδεις; οὐκ ἴ..σας –;
Mar 5 4 καὶ οὐδεὶς ἴσχυεν αὐτὸν δαμάσαι
9 18 οὐκ ἴσχυσαν (sc ἐκβαλεῖν οἱ μαθ.)
Luc 6 48 οὐκ ἴσχυσεν σαλεῦσαι αὐτήν
8 43 ἥτις οὐκ ἴσχυσεν – θεραπευθῆναι
13 24 καὶ οὐκ ἰσχύσουσιν (sc εἰσελθεῖν)
14 6 οὐκ ἴ..σαν ἀνταποκριθῆναι 29 μὴ ἰ..οντος ἐκτελέσαι 30 οὐκ ἴσχυσεν
16 3 σκάπτειν οὐκ ἰσχύω[b] – Joh 21 6[b]
20 26 οὐκ ἴ..σαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήμ.
Act 6 10 οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῇ σοφίᾳ
15 10 ζυγὸν –, ὃν – οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι; 19 16 ἴσχυσεν[d] κατ' αὐτῶν 25 7 οὐκ ἴσχυον ἀποδεῖξαι 27 16
19 20 ὁ λόγος ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν[e]
Gal 5 6 ἐν – Χῷ – οὔτε περιτομή τι ἰσχύει[b]
Phl 4 13 πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με
Hb 9 17 μήποτε ἰσχύει[b] ὅτε ζῇ ὁ διαθέμενος
Jac 5 16 πολὺ ἰσχύει[b] δέησις δικαίου ἐνεργου.
Ap 12 8 ὁ δράκων ἐπολέμησεν καὶ οἱ ἄγγελοι –, καὶ οὐκ ἴσχυσεν (vl ..σαν vg)[b]

ἰσχυρός *fortis* [b]*magnus* [c]*validus*
Mat 3 11 ἰσχυρότερός μού ἐστιν || Mar 1 7 ἔρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου Luc 3 16
12 29 εἰσελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ –, ἐὰν μὴ – δήσῃ τὸν ἰσχυρόν || Mar 3 27 Luc 11 21 ὅταν ὁ ἰσχ. – φυλάσσῃ 22 ἐπὰν δὲ ἰ..ότερος αὐτοῦ – νικήσῃ
14 30 βλέπων – τὸν ἄνεμον (vl + ἰ..όν vg[c])
Luc 15 14 ἐγένετο λιμὸς ἰ..ά[c] κατὰ τὴν χώραν
1 Co 1 25 τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰ..ότερον τῶν ἀνθρώπων 27 ἵνα καταισχύνῃ τὰ ἰσ.
4 10 ἡμεῖς ἀσθενεῖς, ὑμεῖς δὲ ἰσχυροί
10 22 μὴ ἰσχυρότεροι αὐτοῦ ἐσμεν;
2 Co 10 10 αἱ ἐπιστολαὶ – βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί
Hb 5 7 μετὰ κραυγῆς ἰ..ᾶς[c] καὶ δακρύων
6 18 ἵνα – ἰσχυρὰν παράκλησιν (*fortissimum solatium*) ἔχωμεν
11 34 ἐγενήθησαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ
1 Jo 2 14 ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι ἰσχυροί ἐστε
Ap 5 2 εἶδον ἄγγελον ἰσχυρόν 10 1 18 21
6 15 οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰσ. 19 18 „ἰσχυρῶν"
18 2 ἔκραξεν ἐν ἰσχυρᾷ φωνῇ (vl ἐν ἰσχύϊ vg *in fortitudine* vl *forti voce*)
– 8 „ἰσχυρὸς κύριος" ὁ θεὸς ὁ „κρίνας"
– 10 οὐαὶ – „Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά"
19 6 ἤκουσα – ὡς φωνὴν βροντῶν ἰ..ῶν[b]

ἰσχύς *virtus* [b]*vires* [c]*fortitudo*
Mar 12 30 „ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος σου" 33 ἰσχύος[c] || Luc 10 27 „ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχύϊ[b] σου"
Eph 1 19 κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κράτους τῆς ἰσ. αὐτοῦ 6 10 ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχ.
2 Th 1 9 „ἀπὸ τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐτοῦ"
1 Pe 4 11 εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος ἧς χορηγεῖ ὁ θεός
2 Pe 2 11 ὅπου ἄγγελοι ἰσχύϊ[c] – μείζονες
Ap 5 12 ἄξιός ἐστιν – λαβεῖν – ἰσχύν[c]
7 12 ἀμήν, – ἡ ἰσχὺς[c] τῷ θεῷ ἡμῶν

ἴσως *forsitan* Luc 20 13 ἴ. τοῦτον ἐντραπήσ.

Ἰταλία Act 18 2 27 1.6 Hb 13 24 οἱ ἀπὸ τῆς Ἰ.

Ἰταλική Act 10 1 ἐκ σπείρης τῆς καλ. Ἰ..ῆς

Ἰτουραία Luc 3 1 τῆς Ἰτουραίας – χώρας

ἰχθύδιον S° – *pisciculus* Mat 15 34 || Mar 8 7

ἰχθύς *piscis* → ὀψάριον
Mat 7 10 ἢ καὶ ἰχθὺν αἰτήσει || Luc 11 11 τίνα – αἰτήσει ὁ υἱὸς ἰχθύν, μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὄφιν αὐτῷ ἐπιδώσει;
13 47 ἐκ παντ. γένους (vg add *piscium* vl°)

Mat 14 17 καὶ δύο ἰχθύας 19 15 36 τοὺς ἰχθύας || Mar 6 38.41.43 Luc 9 13.16
17 27 τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἆρον
Luc 5 6 πλῆθος ἰχθύων πολύ 9 Joh 21 6.8.11 ἰ..ων μεγάλων ἑκατὸν πεντήκ. τριῶν
24 42 ἐπέδωκαν αὐτῷ ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος
1 Co 15 39 ἄλλη δὲ (sc σάρξ) ἰχθύων

ἴχνη, τά *vestigia*
Rm 4 12 τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τῆς ἐν ἀκροβυστίᾳ πίστεως
2 Co 12 18 οὐ τοῖς αὐτοῖς ἴχν.; (sc περιεπατήσ.)
1 Pe 2 21 ἵνα ἐπακολουθήσητε τοῖς ἴχν. αὐτοῦ

Ἰωαθάμ Mat 1 9 **Ἰωανάν** Luc 3 27

Ἰωάννα Luc 8 3 γυνὴ Χουζᾶ 24 10

Ἰωάννης 1) ὁ βαπτιστής
Mat 3 1 παραγίνεται Ἰ. ὁ βαπτιστής 4 || Mar 1 4 ὁ βαπτίζων 6 Luc 3 2 ἐγένετο ῥῆμα θεοῦ ἐπὶ Ἰ..ην τὸν Ζαχαρίου υἱόν
— 13 ὁ Ἰησοῦς — πρὸς τὸν Ἰ. τοῦ βαπτισθῆναι || Mar 1 9 ἐβαπτίσθη — ὑπὸ Ἰ..ου
4 12 ὅτι Ἰ. παρεδόθη || Mar 1 14 μετὰ τὸ π.
9 14 οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου || Mar 2 18 ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰ. — νηστεύοντες. — διὰ τί οἱ μαθ. Ἰ. — νηστεύουσιν, —; Luc 5 33
11 2 ὁ δὲ Ἰ. ἀκούσας ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ 4 ἀπαγγείλατε Ἰ..η || Luc 7 18.20.22
— 7 ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν — περὶ Ἰ..ου 11 οὐκ ἐγήγερται — μείζων Ἰ..ου τοῦ βαπτ. 12 ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰ..ου τοῦ βαπτ. 13 ἕως Ἰ..ου ἐπροφήτευσαν 18 ἦλθεν — Ἰ. μήτε ἐσθίων μήτε πίνων || Luc 7 24.28.29 οἱ τελῶναι —, βαπτισθέντες τὸ βάπτισμα Ἰωάννου 33 Ἰ. ὁ βαπτιστὴς μὴ ἐσθίων 16 16 ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται μέχρι Ἰ..ου
14 2 Ἰ. ὁ βαπτ.· αὐτὸς ἠγέρθη 3 κρατήσας τὸν Ἰ. ἔδησεν 4.8 τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ 10 ἀπεκεφάλισεν Ἰωάννην || Mar 6 14 Ἰ. ὁ βαπτίζων ἐγήγερται 16 ὃν ἐγὼ ἀπεκεφάλισα Ἰωάννην 17.18.20 ἐφοβεῖτο τὸν Ἰωάννην 24.25 Luc 9 7 διηπόρει διὰ τὸ λέγεσθαι — ὅτι Ἰωάννης ἠγέρθη 9
16 14 οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτ. || Mar 8 28 Luc 9 19 — Mat 17 13 συνῆκαν — ὅτι περὶ Ἰ..ου τοῦ βαπτ. εἶπεν αὐτοῖς
21 25 τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου πόθεν ἦν; 26 ὡς προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰ..ην || Mar 11 30.32 Luc 20 4.6
Mat 21 32 ἦλθεν γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης cfr Luc 7 29
Luc 1 13 καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰ..ην 60.63
3 15 διαλογιζομένων — περὶ τοῦ Ἰ., μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ χριστός 16 Joh 1 19 αὕτη ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου 26
— 20 κατέκλεισεν τὸν Ἰωάννην ἐν φυλακῇ
11 1 καθὼς καὶ Ἰ. ἐδίδαξεν τοὺς μαθητάς
Joh 1 6 ἐγένετο ἄνθρωπος, ἀπεσταλμένος παρὰ θεοῦ, ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης
— 15 Ἰωάννης μαρτυρεῖ 19.26.32.35.40
— 28 ὅπου ἦν ὁ Ἰωάννης βαπτίζων 10 40
3 23 ἦν δὲ καὶ Ἰ. βαπτίζων ἐν Αἰνὼν 24.25 ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ Ἰουδαίου 26.27 ἀπεκρίθη Ἰωάννης
4 1 πλείονας — βαπτίζει ἢ Ἰωάννης
5 33 ἀπεστάλκατε πρὸς Ἰ..ην 36 ἐγὼ — ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωάννου
10 41 Ἰ. μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν, — ὅσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου ἀληθῆ ἦν
Act 1 5 Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι 11 16
— 22 ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος Ἰ..ου 10 37 13 24 προκηρύξαντος Ἰωάννου — βάπτισμα μετανοίας 25 ὡς δὲ ἐπλήρου Ἰωάννης τὸν δρόμον
18 25 ἐπιστάμενος μόνον τὸ βάπτ. Ἰ..ου
19 3 εἰς τὸ Ἰωάννου βάπτισμα 4

2) Zebedaei filius (eundem dicere videtur apocalypsis)
Mat 4 21 || Mar 1 19 — Mat 10 2 || Mar 3 17 Luc 6 14 Act 1 13 — Mat 17 1 παραλαμβάνει — τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰ..ην || Mar 9 2 Luc 9 28 — Mar 14 33
Mar 1 29 μετὰ Ἰακ. καὶ Ἰ..ου 5 37 Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην || Luc 8 51
9 38 ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰωάννης || Luc 9 49
10 35 προσπορεύονται αὐτῷ Ἰάκ. καὶ Ἰ..ης 41 ἤρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ Ἰακ. καὶ Ἰωάννου — 13 3 ἐπηρώτα αὐτὸν κατ' ἰδίαν Πέτ. καὶ Ἰάκ. καὶ Ἰ. καὶ Ἀνδ.
Luc 5 10 Ἰάκ. καὶ Ἰ..ην 9 54 22 8 Πέτ. καὶ Ἰ..ην
Act 3 1 Πέτρος — καὶ Ἰωάννης 3.4.11 4 13.19
8 14 ἀπέστειλαν — Πέτρον καὶ Ἰωάννην
12 2 Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν Ἰωάννου
Gal 2 9 Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκοῦντες στῦλοι εἶναι
Ap 1 1 ἐσήμανεν — τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ 4 Ἰωάννης ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ 9 ἐγὼ Ἰωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν 22 8 κἀγὼ Ἰωάννης ὁ ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα

3) pater Petri (→ Βαριωνά)
Joh 1 42 σὺ εἶ Σίμων ὁ υἱὸς Ἰωάννου (vl Ἰωνᾶ vg) 21 15 Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπᾷς με πλέον τούτων; 16 ἀγ. με; 17 φιλεῖς με;

4) Johannes Marcus
Act 12 12.25 13 5.13 15 37

5) vir quidam de genere sacerdotali
Act 4 6 Καϊαφᾶς καὶ Ἰωάννης (vl Ἰωνάθας)

Ἰώβ Jac 5 11 τὴν ὑπομονὴν Ἰ. ἠκούσατε

Ἰωβήδ Mat 1 5 Luc 3 32 (vl Ὠβήδ vg)

Ἰωδά Luc 3 26 **Ἰωήλ** Act 2 16 **Ἰωνάμ** Luc 3 30

Ἰωνᾶς Mat 12 39 εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου 40 „ἦν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους" 41 μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ – πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε ‖ Luc 11 29.30 ἐγένετο [ὁ] Ἰωνᾶς τοῖς Νινευΐταις σημεῖον 32 εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ, καὶ – πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε – Mat 16 4 εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ → Ἰωάννης 3)

Ἰωράμ Mat 1 8 **Ἰωρίμ** Luc 3 29

Ἰωσαφάτ Mat 1 8 **Ἰωσίας** Mat 1 10.11

Ἰωσῆς 1) Jesu frater
Mar 6 3 ἀδελφὸς Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆτος (vl Ἰωσῆ et Ἰωσήφ vg) ‖ Mat 13 55 οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκ. καὶ Ἰωσήφ (vg, vl Ἰωσῆς)

2) Jacobi minoris frater
Mar 15 40 Μαρία ἡ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰωσῆτος (vl Ἰωσῆ, vg *Ioseph*) μήτηρ 47 Μαρία ἡ Ἰωσῆτος (vl Ἰωσῆ et Ἰωσήφ vg) ‖ Mat 27 56 Ἰωσήφ (vl Ἰωσῆ vg *Ioseph*)

Ἰωσήφ 1) patriarchae Jacobi filius
Joh 4 5 ὃ ἔδωκεν Ἰακὼβ [τῷ] Ἰωσήφ Act 7 9 „ζηλώσαντες τὸν Ἰ." 13.14.18 „ὃς οὐκ ᾔδει τὸν Ἰ." Hb 11 21.22 Ap 7 8 ἐκ φυλῆς Ἰωσ.

2) maiores Jesu Luc 3 24.30

3) maritus Mariae, matris Jesu
Mat 1 16 Ἰωσὴφ τὸν ἄνδρα Μαρίας 18 μνηστευθείσης – τῷ Ἰωσ. 19 Ἰ. δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, δίκαιος ὢν 20 Ἰ. υἱὸς Δαυίδ 24 2 13 ἄγγελος – φαίνεται – τῷ Ἰωσ. 19 ἐν Αἰγύπτῳ
Luc 1 27 ἐμνηστευμένην ἀνδρὶ ᾧ ὄνομα Ἰωσ. 2 4 ἀνέβη – Ἰ. – εἰς πόλιν Δαυίδ 16 (33 vl) 3 23 ὢν υἱός, ὡς ἐνομίζετο, Ἰωσήφ 4 22 οὐχὶ υἱός ἐστιν Ἰωσὴφ οὗτος;
Joh 1 45 Ἰησοῦν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ 6 42 οὐχ οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ –;

4) Jesu frater → Ἰωσῆς 1)

5) Joseph ab Arimathaea
Mat 27 57.59 ‖ Mar 15 43.45 Luc 23 50 Joh 19 38

6) Joseph Barsabbas Act 1 23

7) Joseph Barnabas Act 4 36

Ἰωσήχ Luc 3 26 (vg *Ioseph*, vl *Iosech*)

ἰῶτα S° – *iota* Mat 5 18 ἰ. ἓν ἢ μία κεραία

K

(κάδος, ὁ vl Luc 16 6 vg *cadus*)

καθαιρεῖν *deponere* ᵇ*destruere*
Mar 15 36 εἰ ἔρχεται Ἠλίας καθελεῖν αὐτόν – 46 καθελὼν αὐτόν (sc Ἰησ.) ‖ Luc 23 53 – Act 13 29 καθελόντες ἀπὸ τοῦ ξύλου
Luc 1 52 „καθεῖλεν δυνάστας" ἀπὸ θρόνων 12 18 καθελῶ[b] μου τὰς ἀποθήκας
Act 13 19 „καθελὼν[b] ἔθνη ἑπτὰ ἐν γῇ Χαν." 19 27 κ..εῖσθαι[b] τῆς μεγαλειότητος αὐτῆς
2 Co 10 4 λογισμοὺς καθαιροῦντες[b]

καθαίρειν *purgare* Joh 15 2 πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, καθαίρει (*purgabit*) αὐτό

καθαίρεσις *destructio* 2 Co 10 4 πρὸς κ..ιν ὀχυρωμάτων 8 ἐξουσίας –, ἧς ἔδωκεν – εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν 13 10 καὶ οὐκ εἰς καθαίρεσιν

καθάπτειν S° – *invadere* Act 28 3 τ. χειρός

καθαρίζειν *mundare* ᵇ*emundare* ᶜ*purgare* ᵈ*purificare*
Mat 8 2 δύνασαί με κ..ίσαι 3 κ..ίσθητι. καὶ ἐκ..ίσθη – ἡ λέπρα ‖ Mar 1 40.41.42 ἐκ..ίσθη Luc 5 12.13 καθαρίσθητι
10 8 λεπροὺς κ..ετε – 11 5 λεπροὶ κ..ονται ‖ Luc 7 22 – 4 27 οὐδεὶς αὐτῶν

ἐκ..ίσθη εἰ μὴ Ναιμάν – Luc 17 14 ἐν τῷ ὑπάγειν – ἐκαθαρίσθησαν 17 οὐχ οἱ δέκα ἐκ..ίσθησαν; οἱ – ἐννέα ποῦ;
Mat 23 25 ὅτι κ..ετε τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου 26 κ..ισον πρῶτον τὸ ἐντός || Luc 11 39
Mar 7 19 καθαρίζων[c] πάντα τὰ βρώματα
(Luc 11 2 vl ἐλθέτω τὸ ἅγ. πνεῦμά σου – καὶ καθαρισάτω ἡμᾶς vg°)
Act 10 15 ἃ ὁ θεὸς ἐκαθάρισεν[d] σὺ μὴ 11 9
15 9 τῇ πίστει καθαρίσας[d] τὰς καρδίας
2 Co 7 1 κ..ίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος
Eph 5 26 καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν
Tit 2 14 ἵνα – „κ..ίσῃ ἑαυτῷ λαὸν περιούσ."
Hb 9 14 τὸ αἷμα τοῦ Χ. – καθαριεῖ[b] τὴν συνείδησιν ἡμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων
– 22 σχεδὸν ἐν αἵματι πάντα καθαρίζεται
– 23 ἀνάγκη – τὰ – ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς τούτοις καθαρίζεσθαι
10 2 λατρεύοντας ἅπαξ κεκαθαρισμένους
Jac 4 8 καθαρίσατε[b] χεῖρας, ἁμαρτωλοί
1 Jo 1 7 τὸ αἷμα Ἰησοῦ – καθαρίζει[b] (vl[a]) ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἁμαρτίας 9 πιστός ἐστιν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῇ ἡμῖν – καὶ καθαρίσῃ[b] ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας

καθαρισμός *emundatio* [b]*purgatio* [c]*purificatio*
Mar 1 44 προσένεγκε περὶ τοῦ κ. σου || Luc 5 14
Luc 2 22 „ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ κ..οῦ[b]"
Joh 2 6 ὑδρίαι ἓξ κατὰ τὸν κ.[c] τῶν Ἰουδαίων
3 25 ζήτησις μετὰ Ἰουδαίου περὶ κ..οῦ[c]
Hb 1 3 κ..ὸν[b] τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος
2 Pe 1 9 λήθην λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ[b] τῶν πάλαι αὐτοῦ ἁμαρτιῶν

καθαρός *mundus* [b]*purus* [c]*candidus*
Mat 5 8 μακάριοι „οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ"
23 26 ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς – κ..όν || Luc 11 41 ἰδοὺ πάντα καθαρὰ ὑμῖν ἐστιν
27 59 ἐνετύλιξεν – [ἐν] σινδόνι καθαρᾷ
Joh 13 10 ἀλλ' ἔστιν καθ. ὅλος· καὶ ὑμεῖς κ..οί ἐστε 11 οὐχὶ πάντες καθαροί ἐστε
15 3 κ..οί ἐστε διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα
Act 18 6 καθαρὸς – εἰς τὰ ἔθνη πορεύομαι
20 26 κ..ός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος πάντων
Rm 14 20 πάντα μὲν καθαρά, ἀλλὰ κακὸν τῷ – διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι
1 Ti 1 5 ἀγάπη ἐκ κ..ᾶς[b] καρδίας καὶ συνειδήσεως ἀγαθῆς 2 Ti 2 22 ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ κ..ᾶς[b] καρδίας
3 9 ἔχοντας τὸ μυστ. τῆς πίστ. ἐν κ..ᾷ[b] συνειδήσει 2 Ti 1 3 ᾧ λατρεύω – ἐν[b]
Tit 1 15 πάντα καθαρὰ τοῖς καθ.· τοῖς δὲ μεμιαμμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν κ..όν
Hb 10 22 λελουσμένοι τὸ σῶμα ὕδατι καθαρῷ
Jac 1 27 θρησκεία καθαρὰ καὶ ἀμίαντος
1 Pe 1 22 ἐκ (vl + καθαρᾶς, vg vl[b]) καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς
Ap 15 6 „ἐνδεδυμένοι λίνον" (vl λίθον vg) κ..όν 19 8 βύσσινον – καθαρόν[c] 14
21 18 ἡ πόλις χρυσίον καθαρὸν ὅμοιον ὑάλῳ καθαρῷ 21 χρυσίον καθαρόν

καθαρότης *emundatio* Hb 9 13 τῆς σαρκός

καθέδρα *cathedra* Mat 21 12 || Mar 11 15
Mat 23 2 ἐπὶ τῆς Μωϋσέως καθέδρας ἐκάθισαν

καθέζεσθαι *sedēre*
Mat 26 55 ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην διδάσκων
Luc 2 46 ἐν τῷ ἱερῷ καθεζόμενον ἐν μέσῳ τῶν
Joh 4 6 11 20 20 12 δύο ἀγγέλους – κ..ομένους
Act 6 15 οἱ κ..όμενοι ἐν τῷ συνεδρίῳ – 20 9

καθεξῆς S° – *deinceps* [b]*ex ordine* [c]*ordinem*
Luc 1 3 κ.[b] σοι γράψαι 8 1 Act 3 24 11 4[c] 18 23[b]

καθεύδειν *dormire*
Mat 8 24 αὐτὸς δὲ ἐκάθευδεν || Mar 4 38 κ..ων
9 24 ἀλλὰ καθεύδει || Mar 5 39 Luc 8 52
13 25 ἐν – τῷ καθ. τοὺς ἀνθρ. ἦλθεν – ὁ ἐχ.
25 5 ἐνύσταξαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον
26 40 εὑρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας 43.45 κ..ετε λοιπόν || Mar 14 37 Σίμων, κ..εις; 40.41 Luc 22 46 τί καθεύδετε;
Mar 4 27 ὡς ἄνθρωπος βάλῃ τὸν σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ καθεύδῃ καὶ ἐγείρηται
13 36 μὴ ἐλθὼν – εὕρῃ ὑμᾶς καθεύδοντας
Eph 5 14 ἔγειρε, ὁ κ..ων, καὶ ἀνάστα ἐκ τ. νε.
1 Th 5 6 μὴ καθεύδωμεν ὡς οἱ λοιποί, ἀλλά
– 7 οἱ – καθεύδοντες νυκτὸς καθεύδουσιν
– 10 ἵνα εἴτε γρηγορῶμεν εἴτε καθεύδωμεν ἅμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν

καθηγητής S° – *magister* Mat 23 (8 vl) 10 μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί, ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν ἐστιν εἷς ὁ Χριστός

καθήκει S° – *fas est* [b]*convenit*
Act 22 22 Rm 1 28 ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα[b]

καθημερινός *quotidianus* Act 6 1 διακονία

καθῆσθαι *sedēre* (→ καθίζειν)

Mat 4 16 „ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκοτίᾳ –, καὶ τοῖς καθ. ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου" Luc 1 79 „ἐπιφᾶναι τοῖς – καθ."
9 9 ἐπὶ τὸ τελώνιον || Mar 2 14 Luc 5 27
11 16 ἐν ταῖς ἀγοραῖς || Luc 7 32
13 1 παρὰ τὴν θάλασσαν 2 || Mar 4 1 ἐν
15 29 ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος ἐκάθητο ἐκεῖ
19 28 καθήσεσθε καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδεκα θρόνους κρίνοντες || Luc 22 30
20 30 τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν || Mar 10 46 τυφλὸς προσαίτης Luc 18 35 cfr Joh 9 8 ὁ κ..μενος καὶ προσαιτῶν Act 3 10 ὁ πρὸς τὴν ἐλεημοσύνην κ..μενος 14 8 ἐκάθητο, χωλὸς ἐκ κοιλίας
22 44 „κάθου ἐκ δεξιῶν μου" || Mar 12 36 Luc 20 42 – Act 2 34 Hb 1 13 – Mat 26 64 „καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως || Mar 14 62 Luc 22 69 → Col 3 1
23 22 ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ
24 3 ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν || Mar 13 3
26 58.69 ἐν τῇ αὐλῇ || Luc 22 55.56
27 19 ἐπὶ τοῦ βήματος cfr Act 23 3 σὺ κάθῃ κρίνων με κατὰ τὸν νόμον
– 36.61 28 2 ἄγγελος – ἐκάθητο Mar 16 5
Mar 2 6 || Luc 5 17 ἦσαν καθήμενοι Φαρισαῖοι
3 32 ἐκάθητο περὶ αὐτὸν ὄχλος 34
5 15 || Luc 8 35 καθήμ.–παρὰ τ. πόδας–Ἰησ.
Luc 10 13 ἐν σάκκῳ καὶ σποδῷ καθήμενοι
21 35 „ἐπὶ – τοὺς καθημέν. ἐπὶ – τῆς γῆς" Ap 14 6 εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς –
Joh 2 14 τοὺς κερματιστὰς καθημένους
6 3 ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητῶν
12 15 „ὁ βασιλεύς σου –, καθήμ. ἐπὶ πῶλον"
Act 2 2 – 8 28 καθήμενος ἐπὶ τοῦ ἅρματος
1 Co 14 30 ἐὰν δὲ ἄλλῳ ἀποκαλυφθῇ κ..μένῳ
Col 3 1 οὗ ὁ Χός ἐστιν „ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ καθήμενος"
Jac 2 3 σὺ κάθου ὧδε καλῶς –· σὺ στῆθι ἐκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑποπόδιόν μου
Ap 4 2 καὶ „ἐπὶ τὸν θρόνον καθήμενος" 3.9.10 5 1.7.13 6 16 7 10.15 19 4 20 11 21 5
– 4 ἐπὶ τοὺς θρόνους – πρεσβυτέρους καθημένους 11 16
6 2 „ἵππος λευκός", καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτόν 4.5.8 9 17 τοὺς καθημένους ἐπ' αὐτῶν 19 11.18 ἐπ' αὐτῶν 19.21
14 14 ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον 15.16
17 1 τῆς πόρνης – τῆς καθημένης „ἐπὶ ὑδάτων πολλῶν" 15 οὗ – κάθηται
– 3 γυναῖκα καθημ. ἐπὶ θηρίον κόκκινον
Ap 17 9 ἑπτὰ ὄρη –, ὅπου ἡ γυνὴ κάθηται
18 7 „λέγει ὅτι κάθημαι βασίλισσα"

καθιέναι *summittere* (*subm.*) [b] *dimittere*

Luc 5 19 διὰ τῶν κεράμων καθῆκαν αὐτόν
Act 9 25 καθῆκαν[b] αὐτόν (Saul.) – 10 11 11 5

καθίζειν *sedēre* [b] *considere* [c] *residere* [d] (trans.) *constituere*

Mat 5 1 13 48 – 26 36 κ..σατε αὐτοῦ || Mar 14 32
19 28 ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπ. ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθήσεσθε (vl κ..ίσεσθε) καὶ αὐτοί 25 31 τότε κ..ίσει
20 21 εἰπὲ ἵνα καθίσωσιν – εἷς ἐκ δεξιῶν καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων σου 23 || Mar 10 37 δὸς ἡμῖν ἵνα – καθίσωμεν 40
23 2 ἐπὶ τῆς Μωϋσέως καθέδρας ἐκ..σαν
Mar 9 35 καθίσας[c] ἐφώνησεν τοὺς δώδεκα
11 2 7 || Luc 19 30 ἐφ' ὃν οὐδεὶς – ἐκάθισεν
12 41 καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακ.
[16 19 „ἐκάθισεν (vg *sedet* vl *sedit*) ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ"] Eph 1 20 „καθίσας[d] ἐν δεξιᾷ αὐτοῦ" Hb 1 3 „ἐκάθισεν (vg *sedet* vl *sedit*) ἐν δ. τῆς μεγαλωσύνης 8 1 „ἐκάθ.[b] ἐν δ." τοῦ θρόνου τῆς μεγ. 10 12 εἰς τὸ διηνεκὲς „ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ" 12 2 „ἐν δεξιᾷ" – τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ „κεκάθικεν" (vg *sedet* vl *sedit*)
Luc 4 20 (in synagoga) 5 3 14 28.31 16 6
24 49 καθίσατε ἐν τῇ πόλει ἕως οὗ ἐνδύ.
Joh [8 2 καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς] – 12 14
19 13 ἐπὶ βήματος – Act 12 21 25 6.17
Act 2 3 ἐκάθισεν (vl ..σαν) ἐφ' ἕνα ἕκαστον
– 30 „καθίσαι ἐπὶ τ. θρόνον αὐτοῦ" (Dav.)
8 31 13 14 (in synag.) 16 13 18 11 (Corinthi)
1 Co 6 4 τοὺς ἐξουθενημένους –, τούτους καθίζετε[d] (vg + *ad iudicandum*);
10 7 „ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν"
2 Th 2 4 „εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καθίσαι"
Ap 3 21 δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς κἀγὼ – ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ
20 4 θρόνους, καὶ „ἐκάθισαν" ἐπ' αὐτούς

καθιστάναι, ..ειν *constituere* [b] *deducere*

Mat 24 45 ὃν κατέστησεν ὁ κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας αὐτοῦ 47 ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν || Luc 12 42 ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ 44
25 21 ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω 23
Luc 12 14 τίς με κατέστησεν κριτὴν – ἐφ' ὑμᾶς;

Act 6 3 οὓς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρείας
7 10 „κατέστησεν – ἡγούμενον ἐπ' Αἴγυπ.
– 27 „τίς σε κατέστησεν – δικαστήν –;" 35
17 15 οἱ δὲ καθιστάνοντες[b] τὸν Παῦλον
Rm 5 19 ὥσπερ – ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, οὕτως καὶ – δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί
Tit 1 5 ἵνα – καταστήσῃς – πρεσβυτέρους
Hb 5 1 ἀρχιερεὺς – ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται τὰ πρὸς τὸν θεόν 7 28 8 3
Jac 3 6 ἡ γλῶσσα καθίσταται ἐν τοῖς μέλεσιν
4 4 ἐχθρὸς τοῦ θεοῦ καθίσταται
2 Pe 1 8 οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν εἰς τὴν – Ἰησοῦ Χοῦ ἐπίγνωσιν

καθόλου *omnino* Act 4 18 μὴ φθέγγεσθαι

καθοπλίζεσθαι *armari* Luc 11 21

καθορᾶν *conspicere* Rm 1 20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ – νοούμενα καθορᾶται

Καϊαφᾶς Mat 26 3.57 Luc 3 2 Joh 11 49 18 13.14 24.28 Act 4 6

καίειν, ..εσθαι (pass.) *ardēre* [b](κεκαυμένος) *accensibilis* [c](act.) *accendere*
Mat 5 15 οὐδὲ καίουσιν[c] λύχνον καὶ τιθέασιν
Luc 12 35 ἔστωσαν ὑμῶν – οἱ λύχνοι κ..όμενοι
24 32 οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἦν –;
Joh 5 35 ἦν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ φαίνων
15 6 εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν, καὶ καίεται
1 Co 13 3 ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυθήσομαι (vl ..σωμαι et καυχήσωμαι)
Hb 12 18 οὐ – προσεληλύθατε ψηλαφωμένῳ (vl + ὄρει vg, vl°) καὶ „κεκαυμένῳ[b] πυρί"
Ap 4 5 ἑπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι
8 8 „ὡς ὄρος" μέγα „πυρὶ καιόμενον"
– 10 ἀστὴρ – καιόμενος ὡς λαμπάς
19 20 εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τῆς „καιομένης ἐν θείῳ" 21 8

Κάϊν Hb 11 4 1 Jo 3 12 Jud 11 τῇ ὁδῷ τοῦ Κάϊν

Καϊνάμ Luc 3 36.37

καινός *novus*
Mat 9 17 οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς ‖ Mar 2 21 αἴρει – τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ [22] Luc 5 36 ἀπὸ ἱματίου καινοῦ σχίσας – · – καὶ τὸ καινὸν σχίσει – τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ 38 εἰς ἀσκ. καιν.
Mat 13 52 ἐκβάλλει – καινὰ καὶ παλαιά
26 28 τὸ αἷμά μου „τῆς (vl + καινῆς vg) διαθήκης" 29 ἕως – ὅταν αὐτὸ πίνω – καινόν ‖ Mar 14 (24 vl, vg) 25
27 60 ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ Joh 19 41
Mar 1 27 διδαχὴ καινὴ κατ' ἐξουσίαν·
[16 17 γλώσσαις λαλήσουσιν καιναῖς (vl°)]
Luc 22 20 ἡ καινὴ „διαθήκη" ἐν „τῷ αἵμ. μου"
Joh 13 34 ἐντολὴν καινὴν δίδωμι ὑμῖν 1 Jo 2 7 οὐκ ἐντ. καινὴν γράφω ὑμῖν 8 πάλιν ἐντ. και. 2 Jo 5 οὐχ ὡς ἐντολὴν καιν.
Act 17 19 τίς ἡ καινὴ αὕτη – διδαχή; 21 λέγειν τι ἢ ἀκούειν τι καινότερον
1 Co 11 25 τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ „διαθήκη" ἐστὶν ἐν „τῷ" ἐμῷ „αἵματι"
2 Co 3 6 ἡμᾶς διακόνους καινῆς διαθήκης
5 17 εἴ τις ἐν Χῷ, καινὴ κτίσις· – ἰδοὺ γέγονεν καινά Gal 6 15 καινὴ κτίσις
Eph 2 15 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν αὐτῷ εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην
4 24 ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον
Hb 8 8 „συντελέσω – διαθήκην καινήν" 13 ἐν τῷ λέγειν „καινὴν" πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην 9 15 διαθήκης κ..ῆς μεσίτης
2 Pe 3 13 „καινοὺς δὲ οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν" – προσδοκῶμεν Ap 21 1 εἶδον „οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν"
Ap 2 17 „ὄνομα καινὸν" γεγραμμένον 3 12
3 12 τῆς καινῆς Ἰερουσαλήμ 21 2
5 9 „ᾄδουσιν ᾠδὴν καινήν" 14 3
21 5 „ἰδοὺ καινὰ ποιῶ" πάντα

καινότης *novitas* Rm 6 4 ἵνα καὶ ἡμεῖς ἐν κ..τι ζωῆς περιπατήσωμεν 7 6 ὥστε δουλεύειν [ἡμᾶς] ἐν καινότητι πνεύματος

καιρός *tempus* [b]*momentum*
Mat 8 29 ἦλθες – πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς;
11 25 ἐν ἐκείνῳ τῷ κ. 12 1 14 1 – Luc 13 1
13 30 ἐν καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ 21 34 ὅτε – ἤγγισεν ὁ κ. τῶν καρπῶν 41 τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς κ. αὐτῶν ‖ Mar 12 2 τῷ καιρῷ Luc 20 10 καιρῷ – Mar 11 13 ὁ γὰρ καιρὸς οὐκ ἦν σύκων
[16 3 τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;] ‖ Luc 12 56 τὸν καιρὸν δὲ τοῦτον πῶς οὐ δοκιμάζετε;
24 45 τοῦ δοῦναι αὐτοῖς τὴν τροφὴν ἐν καιρῷ; ‖ Luc 12 42 τὸ σιτομέτριον
26 18 ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν
Mar 1 15 πεπλήρωται ὁ κ. καὶ ἤγγικεν ἡ βασ.

Mar 10 30 ἐὰν μὴ λάβῃ ἑκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ κ. τούτῳ ‖ Luc 18 30 πολλαπλ.
13 33 οὐκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ καιρός ἐστιν
Luc 1 20 πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρ. αὐτῶν
4 13 ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ
8 13 οἳ πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται
19 44 ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνως τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς σου
21 8 λέγοντες· – ὁ καιρὸς ἤγγικεν
– 24 ἄχρι οὗ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν
– 36 ἀγρυπνεῖτε – ἐν παντὶ και. δεόμενοι
Joh (5 4 vl ἄγγελος—κατὰ καιρὸν κατέβαινεν)
7 6 ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω πάρεστιν, ὁ δὲ κ. ὁ ὑμέτ. πάντοτέ ἐστιν ἕτοιμος
– 8 ὁ ἐμὸς καιρὸς οὔπω πεπλήρωται
Act 1 7 οὐχ ὑμῶν ἐστιν γνῶναι χρόνους (*tempora*) ἢ καιρούς[b] οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο
3 20 ὅπως ἂν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως
7 20 ἐν ᾧ κ. 12 1 κατ' ἐκεῖνον τὸν κ. 19 23
13 11 ἔσῃ τυφλὸς – ἄχρι καιροῦ
14 17 ὑετοὺς – καὶ καιροὺς καρποφόρους
17 26 ὁρίσας προστεταγμένους καιρούς
24 25 καιρὸν δὲ μεταλαβών (vl καιρῷ δὲ ἐπιτηδείῳ vg *tempore opportuno*)
Rm 3 26 πρὸς – ἔνδειξιν τῆς δικαιοσ. αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ 8 18 τὰ παθήματα τοῦ νῦν κ. 11 5 καὶ ἐν τῷ νῦν κ. λεῖμμα 2 Co 8 14 ἐν τῷ νῦν κ. τὸ ὑμῶν περίσσ.
5 6 ἔτι κατὰ καιρὸν ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν (8 vg *secundam tempus*, vl°)
9 9 „κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι"
(12 11 vl τῷ καιρῷ δουλεύοντες, vg *domino*)
13 11 εἰδότες τὸν καιρόν, ὅτι ὥρα ἤδη
1 Co 4 5 ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε
7 5 εἰ μήτι ἂν – πρὸς καιρόν – 1 Th 2 17 ἀπορφανισθέντες—πρὸς καιρὸν ὥρας
– 29 ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν
2 Co 6 2 „καιρῷ δεκτῷ ἐπήκουσά σου" – · ἰδοὺ νῦν „καιρὸς εὐπρόσδεκτος"
Gal 4 10 παρατηρεῖσθε – μῆνας καὶ καιρούς
6 9 καιρῷ – ἰδίῳ θερίσομεν 10 ὡς καιρὸν ἔχωμεν (vl ἔχομεν), ἐργαζώμεθα
Eph 1 10 εἰς οἰκονομίαν τοῦ πληρώμ. τῶν και.
2 12 ὅτι ἦτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χοῦ
5 16 ἐξαγοραζόμενοι τὸν καιρόν Col 4 5
6 18 προσευχόμενοι ἐν παντὶ καιρῷ
1 Th 5 1 περὶ – τῶν χρόνων (*temp.*) καὶ τῶν κ.[b] – οὐ χρείαν ἔχετε ὑμῖν γράφεσθαι
2 Th 2 6 εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ αὐτοῦ καιρῷ
1 Ti 2 6 τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις
1 Ti 4 1 ἐν ὑστέροις κ..οῖς ἀποστήσονταί τινες
6 15 ἐπιφανείας – Χοῦ, ἣν καιροῖς ἰδίοις δείξει ὁ – μόνος δυνάστης
2 Ti 3 1 ἐνστήσονται κ..οὶ χαλεποί 4 3 ἔσται – καιρὸς ὅτε τῆς ὑγιαινούσης διδασκαλίας οὐκ ἀνέξονται
4 6 ὁ κ. τῆς ἀναλύσεώς μου ἐφέστηκεν
Tit 1 3 ἐφανέρωσεν – κ..οῖς ἰδίοις τὸν λόγον
Hb 9 9 παραβολὴ εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα 10 μέχρι καιροῦ διορθώσεως
11 11 παρὰ καιρὸν ἡλικίας
– 15 εἶχον ἂν καιρὸν ἀνακάμψαι
1 Pe 1 5 εἰς σωτηρίαν ἑτοίμην ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ 11 εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ – πνεῦ. Χοῦ
4 17 [ὁ] καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα
5 6 ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ ἐν καιρῷ (vl + ἐπισκοπῆς vg *visitationis*)
Ap 1 3 ὁ γὰρ καιρὸς ἐγγύς 22 10
11 18 ἦλθεν – ὁ και. τῶν νεκρῶν κριθῆναι
12 12 εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει
– 14 „καιρὸν καὶ κ..οὺς καὶ ἥμισυ κ..οῦ"

Καῖσαρ *Caesar*
Mat 22 17 δοῦναι κῆνσον Κ..ι ἢ οὔ; 21 λέγουσιν· Κ..ος. – ἀπόδοτε – τὰ Κ..ος Κ..ι ‖ Mar 12 14.16.17 Luc 20 22 Κ..ι φόρον δοῦναι 24.25 – 23 2 κωλύοντα φόρους Κ..ι διδόναι
Luc 2 1 δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου
3 1 τῆς ἡγεμονίας Τιβερίου Καίσαρος
Joh 19 12 οὐκ εἶ φίλος τοῦ Κ.· – ἀντιλέγει τῷ Κ. 15 οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Κ..α
Act 17 7 ἀπέναντι τῶν δογμάτων Κ..ος πράσσουσιν 25 8 οὔτε εἰς Κ..ά τι ἥμαρτον 10 ἑστὼς ἐπὶ τοῦ βήματος Κ..ός εἰμι 11 Κ..α ἐπικαλοῦμαι 12 26 32 28 19 – 25 21 27 24
Phl 4 22 μάλιστα – οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας

Καισάρεια 1) ἡ Φιλίππου Mat 16 13 ‖ Mar 8 27
2) Caes. Palaestinae Act 8 40 9 30 10 1.24 11 11 12 19 18 22 21 8.16 23 23.33 25 1.4.6.13

κακία *malitia* [b]*nequitia*
Mat 6 34 ἀρκετὸν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία αὐτῆς
Act 8 22 μετανόησον – ἀπὸ τῆς κακίας[b] σου
Rm 1 29 πεπληρωμένους πάσῃ – κακίᾳ[b]
1 Co 5 8 μηδὲ ἐν ζύμῃ κακίας καὶ πονηρίας
14 20 ἀλλὰ τῇ κακίᾳ νηπιάζετε
Eph 4 31 ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν σὺν πάσῃ κακίᾳ
Col 3 8 ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς – θυμόν, κακίαν
Tit 3 3 ἐν κακίᾳ καὶ φθόνῳ διάγοντες
Jac 1 21 ἀποθέμενοι – περισσείαν κακίας

1 Pe 2 1 ἀποθέμενοι – πᾶσαν κ..αν καὶ – δόλον
– 16 μὴ ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς κακίας τὴν ἐλευθερίαν

κακοήθεια *malignitas* Rm 1 29 μεστούς–κ..ας

κακολογεῖν *maledicere* (vl *male dicere*) *alicui* [b]*male loqui de*
Mat 15 4 „ὁ κ..ῶν πατέρα ἢ μητέρα" ‖ Mar 7 10
Mar 9 39 οὐδεὶς – δυνήσεται ταχὺ κ..ῆσαί[b] με
Act 19 9 κ..οῦντες τὴν ὁδὸν ἐνώπ. τοῦ πλήθ.

κακοπαθεῖν *laborare* [b]*tristari*
2 Ti 2 9 ἐν ᾧ (sc εὐαγγ.) κ..ῶ μέχρι δεσμῶν
4 5 κ..ησον, ἔργον ποίησον εὐαγγελιστοῦ
Jac 5 13 κ..εῖ[b] τις ἐν ὑμῖν; προσευχέσθω

κακοπαθία *labor* Jac 5 10 ὑπόδειγμα λάβετε, –, τῆς κ..ίας – τοὺς προφήτας, οἳ

κακοποιεῖν *malefacere* (*male facere*)
Mar 3 4 ἔξεστιν τοῖς σάββασιν ἀγαθὸν ποιῆσαι ἢ κακοποιῆσαι –; ‖ Luc 6 9
1 Pe 3 17 κρεῖττον – ἀγαθοποιοῦντας, –, πάσχειν ἢ κακοποιοῦντας
3 Jo 11 ὁ κακοποιῶν οὐχ ἑώρακεν τὸν θεόν

κακοποιός *malefactor* [b]*maledicus* (..*fic.*?)
1 Pe 2 12 ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κ..ῶν
– 14 πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν κ..ῶν
4 15 μή – τις – πασχέτω ὡς κακοποιός[b]

κακός *malus* et *malum* [b]*saevus*

1) personis attributum
Mat 21 41 κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς
24 48 ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ κακὸς δοῦλος ἐκεῖνος
Phl 3 2 βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας
Tit 1 12 κακὰ θηρία, γαστέρες ἀργαί
Ap 2 2 ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι κακούς

2) de rebus dictum
Mar 7 21 οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακ. ἐκπορεύονται
Rm 13 3 οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ (vl ἀγαθοεργῷ) ἀλλὰ τῷ κακῷ
1 Co 15 33 φθείρουσιν ἤθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί
Col 3 5 νεκρώσατε – πάθος, ἐπιθυμίαν κακήν
Ap 16 2 ἐγένετο ἕλκος κακὸν[b] καὶ πονηρόν

3) κακόν, τὸ κακόν
Mat 27 23 τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; ‖ Mar 15 14 Luc 23 22 cfr Joh 18 30 εἰ μὴ ἦν οὗτος κακὸν ποιῶν (vl κακοποιός vg *malefactor*)
Luc 16 25 Λάζαρ. ὁμοίως τὰ κ. (sc ἀπέλαβεν)
Joh 18 23 μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δέ
Act 9 13 ὅσα κακὰ τοῖς ἁγίοις – ἐποίησεν ἐν
16 28 μηδὲν πράξῃς σεαυτῷ κακόν
23 9 οὐδὲν κακὸν εὑρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθ.
28 5 (Παῦλος) ἔπαθεν οὐδὲν κακόν
Rm 1 30 ἀλαζόνας, ἐφευρετὰς κακῶν
2 9 τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν
3 8 ποιήσωμεν τὰ κ. ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθά
7 (15 vg *quod odi malum* vl°) 19 ὃ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω 21 εὑρίσκω ἄρα –, ὅτι ἐμοὶ τὸ κ. παράκειται
12 17 μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες 1 Th 5 15 μή τις κακὸν ἀντὶ κακοῦ τινι ἀποδῷ 1 Pe 3 9
– 21 μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν
13 4 ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῇς, φοβοῦ· – ἔκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κ. πράσσοντι
– 10 τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται
14 20 πάντα μὲν καθαρά, ἀλλὰ κακὸν – τῷ διὰ προσκόμματος ἐσθίοντι
16 19 ὑμᾶς – εἶναι – ἀκεραίους – εἰς τὸ κακ.
1 Co 10 6 μὴ εἶναι ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν
13 5 ἡ ἀγάπη – „οὐ λογίζεται τὸ κακόν"
2 Co 13 7 μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κακὸν μηδέν
1 Ti 6 10 ῥίζα – πάντων τῶν κ. – ἡ φιλαργυρία
2 Ti 4 14 Ἀλέξ. – πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο
Hb 5 14 πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ
Jac 1 13 ὁ – θεὸς ἀπείραστός ἐστιν κακῶν
3 8 ἀκατάστατον κακόν, μεστὴ ἰοῦ
1 Pe 3 9 → Rm 12 17 – 1 Pe 3 10 „παυσάτω τὴν γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ" 11 „ἐκκλινάτω – ἀπὸ κακοῦ" 12 „ἐπὶ ποιοῦντας κακά"
3 Jo 11 μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν

κακοῦν *affligere* [b]*male tractare* [c]*nocēre* [d]*ad iracundiam concitare*
Act 7 6[b] 19 12 1 κακῶσαί τινας ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας 14 2 ἐκάκωσαν[d] τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνῶν κατὰ τῶν ἀδελφῶν 18 10 οὐδεὶς ἐπιθήσεταί σοι τοῦ κακῶσαί[c] σε
1 Pe 3 13 τίς ὁ κακώσων[c] ὑμᾶς ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ ζηλωταὶ γένησθε;

κακοῦργος *latro* [b]*nequam* [c]*male operans*
Luc 23 32 ἕτεροι κακοῦργοι[b] δύο 33.39
2 Ti 2 9 ἐν ᾧ κακοπαθῶ – ὡς κακοῦργος[c]

κακουχεῖσθαι *affligi* [b]*laborare*
Hb 11 37 θλιβόμενοι, κακουχούμενοι
13 3 μιμνήσκεσθε –, τῶν κακουχουμένων[b]

κακῶς *male,* (κ. ἔχειν) *male (se) habere* [b](κ. ἔχ.) *vexari* [c](κ. εἰπεῖν) *maledicere*
Mat 4 24 προσήνεγκαν – τοὺς κ. ἔχοντας 8 16 ‖ Mar 1 32.34[b] – Mat 14 35 ‖ Mar 6 55 – Mat 17 15 κ. ἔχει (vl πάσχει vg) Luc 7 2
9 12 ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες (sc χρείαν ἔχουσιν ἰατροῦ) ‖ Mar 2 17 Luc 5 31
15 22 ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμονίζεται
21 41 κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς
Joh 18 23 εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον
Act 23 5 „ἄρχοντα τοῦ λαοῦ – οὐκ ἐρεῖς κ.[c]"
Jac 4 3 οὐ λαμβάνετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε

κάκωσις *afflictio* Act 7 34 „ἐν Αἰγύπτῳ"

καλάμη *stipula* 1 Co 3 12 χόρτον, καλάμην

κάλαμος *arundo (har.)* [b]*calamus*
Mat 11 7 κ..ον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμ. ‖ Luc 7 24
12 20 „κ..ον συντετριμμένον οὐ κατεάξει"
27 29 κ..ον ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ 30 ‖ Mar 15 19
– 48 σπόγγον – περιθεὶς κ..ῳ ‖ Mar 15 36[b]
3 Jo 13 οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου[b]
Ap 11 1 ἐδόθη μοι κ.[b] 21 15 „μέτρον κ..ον" (*mensura arundinea*) χρυσοῦν 16

καλεῖν *vocare* [b]*invitare* [c]*appellare* [d]*citare* [e]*cognominare* [f]*nominare*

1) advocare, arcessere, invitare
Mat 2 7 λάθρα καλέσας τοὺς μάγους – 15 „ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου"
4 21 καὶ ἐκάλεσεν αὐτούς ‖ Mar 1 20
9 13 οὐ γὰρ ἦλθον καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἁμαρτωλούς ‖ Mar 2 17 Luc 5 32 ἁμαρτ. (vl ἀσεβεῖς) εἰς μετάνοιαν
20 8 κάλεσον τοὺς ἐργάτας 22 3 καλέσαι τοὺς κεκλημένους[b] εἰς τοὺς γάμους 4[b] 8 οἱ δὲ κεκλ.[b] οὐκ ἦσαν ἄξιοι 9 ὅσους ἐὰν εὕρητε καλέσατε ‖ Luc 14 16 ἐκάλεσεν πολλούς 17 εἰπεῖν τοῖς κεκλ.[b] 24 οὐδεὶς – τῶν κεκλ. γεύσεταί μου τοῦ δείπνου
25 14 ἐκάλεσεν τοὺς – δούλους ‖ Luc 19 13
Mar 3 31 καλοῦντες (vl φωνοῦντες) αὐτόν
Luc 7 39 ὁ Φαρισαῖος ὁ καλέσας αὐτόν
14 7 πρὸς τοὺς κεκλημένους[b] 8 ὅταν κληθῇς[b] ὑπό τινος –, –, μήποτε ἐντιμότερός σου ᾖ κεκλ.[b] 9.10.10[b].12 ἔλεγεν – τῷ κεκληκότι[b] 13 ὅταν δοχὴν ποιῇς, κάλει πτωχούς – 16 → Mat 20 8
Joh 2 2 ἐκλήθη – καὶ ὁ Ἰησ. καὶ οἱ μαθηταί
Act 4 18 24 2 κληθέντος[d] δὲ [αὐτοῦ]
Rm 4 17 τοῦ – καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα
8 30 τούτους καὶ ἐκάλεσεν· καὶ οὓς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν
9 12 οὐκ ἐξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ κ..οῦντος
– 24 οὓς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν
1 Co 1 9 θεός, δι' οὗ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν
7 15 ἐν – εἰρήνῃ κέκληκεν ὑμᾶς ὁ θεός
– 17 ἕκαστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτως περιπατείτω 18 περιτετμημένος τις ἐκλήθη; – ἐν ἀκροβυστίᾳ κέκληταί τις; 20 ἐν τῇ κλήσει ᾗ ἐκλήθη, ἐν ταύτῃ μενέτω
– 21 δοῦλος ἐκλήθης; 22 ὁ – ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου – · – ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστιν Χοῦ 24 ἐν ᾧ ἐκλήθη, – μενέτω
10 27 εἴ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν ἀπίστων
Gal 1 6 ὅτι οὕτως ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς 5 8 ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς
– 15 ὁ ἀφορίσας με – καὶ καλέσας
5 13 ὑμεῖς – ἐπ' ἐλευθερίᾳ ἐκλήθητε
Eph (1 11 vl ἐν ᾧ καὶ ἐκλήθημεν)
4 1 ἀξίως – τῆς κλήσεως ἧς ἐκλήθητε
– 4 ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως
Col (1 12 vl τῷ καλέσαντι ὑμᾶς εἰς τ. μερίδα)
3 15 ἡ εἰρήνη τοῦ Χοῦ –, εἰς ἣν καὶ ἐκλήθητε ἐν ἑνὶ σώματι
1 Th 2 12 τοῦ καλοῦντος (vl καλέσαντος vg) ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασ. καὶ δόξαν
4 7 οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσίᾳ ἀλλ' ἐν ἁγιασμῷ
5 24 πιστὸς ὁ καλῶν (vg *vocavit*) ὑμᾶς
2 Th 2 14 εἰς ὃ καὶ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ τοῦ εὐ.
1 Ti 6 12 αἰων. ζωῆς, εἰς ἣν (vl + καὶ) ἐκλήθης
2 Ti 1 9 τοῦ – ἡμᾶς – καλέσαντος κλήσει ἁγίᾳ
Hb 5 4 ἀλλὰ καλούμενος ὑπὸ τοῦ θεοῦ
9 15 ὅπως – τὴν ἐπαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς αἰωνίου κληρονομίας
11 8 πίστει καλούμενος Ἀβρ. ὑπήκουσεν
1 Pe 1 15 κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον
2 9 τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς
– 21 εἰς τοῦτο – ἐκλήθητε (sc εἰς τὸ πάσχοντας ὑπομένειν) 3 9 εἰς τοῦτο ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κληρονομήσητε
5 10 ὁ καλέσας ὑμᾶς (vl ἡμᾶς vg) εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν Χῷ
2 Pe 1 3 τοῦ καλέσαντος ἡμᾶς ἰδίᾳ δόξῃ
Ap 19 9 μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κεκλημένοι

*2) nomen alicui dare, appellare
Mat 5 9 υἱοὶ θεοῦ κληθήσονται 19 ἐλάχιστος κληθήσεται –·– μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν
21 13 „οἶκος προσευχῆς κληθήσεται" || Mar 11 17 „πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν"
22 43 πῶς – Δαυὶδ ἐν πνεύματι καλεῖ αὐτὸν κύριον –; 45 || Luc 20 44
23 7 φιλοῦσιν – καλεῖσθαι – ῥαββί 8 ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε ῥαββί 9 καὶ πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς 10 μηδὲ κληθῆτε καθηγηταί
Luc 1 32 υἱὸς ὑψίστου κληθήσεται 35 θεοῦ
– 76 προφήτης ὑψίστου κληθήσῃ
2 23 „ἅγιον τῷ κυρίῳ κληθήσεται"
6 46 τί – με καλεῖτε· κύριε κύριε
15 19 οὐκέτι εἰμὶ ἄξ. κληθῆναι υἱός σου 21
22 25 οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται καλοῦνται
Act 8 10 οὗτός ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡ καλουμένη (vl λεγομένη) μεγάλη
Rm 9 7 „ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα" Hb 11 18 – Rm 9 25 „καλέσω τὸν οὐ λαόν μου λαόν μου" 26 „κληθήσονται υἱοὶ θεοῦ ζῶντος"
1 Co 15 9 οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπόστολος
Hb 2 11 δι' ἣν αἰτίαν οὐκ ἐπαισχύνεται „ἀδελφοὺς" αὐτοὺς καλεῖν
3 13 ἄχρις οὗ τὸ „σήμερον" καλεῖται[e]
Jac 2 23 καὶ „φίλος θεοῦ" ἐκλήθη[c]
1 Pe 3 6 Σάρρα –, „κύριον αὐτὸν καλοῦσα"
1 Jo 3 1 ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν – ἵνα τέκνα θεοῦ κληθῶμεν[f], καὶ ἐσμέν
Ap 11 8 ἥτις καλεῖται πνευματικῶς „Σόδομα" καὶ Αἴγυπτος 12 9 ὁ ὄφις – ὁ καλούμενος „Διάβολος" καὶ „ὁ Σατανᾶς"
16 16 τόπον τὸν καλούμ. Ἑβρ. Ἁρμαγεδών
19 11 πιστὸς καλούμενος καὶ ἀληθινός
– 13 κέκληται τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὁ λόγος (vel Λόγος) τοῦ θεοῦ

καλλιέλαιος S° – *bona oliva* Rm 11 24

καλοδιδάσκαλος S° – *bene docens* Tit 2 3

Καλοὶ λιμένες *Boniportus* Act 27 8

καλοποιεῖν S° – *benefacere*
2 Th 3 13 μὴ ἐγκακήσητε καλοποιοῦντες

καλός *bonus* [b]*optimus* (Hb 13 9)
1) personis attributum
Joh 10 11 ἐγώ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλός. ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν 14
1 Ti 4 6 καλ. ἔσῃ διάκονος Χοῦ 2 Ti 2 3 συγκακοπάθησον ὡς κ. στρατιώτης Χοῦ
1 Pe 4 10 ὡς καλοὶ οἰκονόμοι – χάριτος θεοῦ

2) rebus attributum
ἔργον καλόν, ἔργα καλά → ἔργον 1) Joh 10 32 et 2c) Mat 5 16 26 10 1 Ti 3 1 5 10.25 6 18 Tit 2 7.14 3 8.14 Hb 10 24 1 Pe 2 12 – vg ubique *bonum*, *bona* habet
Mat 3 10 δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν || Luc 3 9 (vl om καλόν, vg *bonum* vl°)
7 17 δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ 18.19 δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλόν Mat 12 33 ποιήσατε τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν || Luc 6 43 οὐ – δένδρον καλὸν ποιοῦν καρπὸν σαπρόν, οὐδὲ – δένδρον σαπρὸν ποιοῦν καρπὸν καλόν
13 8 ἐπὶ τὴν γῆν τὴν κ. 23 || Mar 4 8.20 Luc 8 15 τὸ – ἐν τῇ κ. γῇ, – οἵτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ – τὸν λόγον κατέχουσιν
– 24 σπείραντι καλὸν σπέρμα 27.37.38
– 45 ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας
– 48 συνέλεξαν τὰ κ. (vg *bonos*) εἰς ἄγγη
Mar 9 50 καλὸν τὸ ἅλας || Luc 14 34
Luc 6 38 μέτρον καλὸν πεπιεσμένον σεσαλευ.
21 5 ὅτι λίθοις καλοῖς – κεκόσμηται
Joh 2 10 πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν, –·– σὺ τετήρηκας τὸν καλὸν οἶνον
Rm 7 16 σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός 1 Ti 1 8
1 Co 5 6 οὐ καλὸν τὸ καύχημα ὑμῶν
1 Ti 1 18 ἵνα στρατεύῃ – τὴν καλὴν στρατείαν
2 3 τοῦτο καλὸν καὶ ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ – θεοῦ Tit 3 8 ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις
3 7 δεῖ – καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν
– 13 βαθμὸν ἑαυτοῖς καλὸν περιποιοῦνται
4 4 ὅτι πᾶν κτίσμα θεοῦ καλόν
– 6 τοῖς λόγοις – τῆς καλῆς διδασκαλίας
6 12 τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς πίστ. 2 Ti 4 7
– – τὴν καλὴν ὁμολογίαν 13 (Jesu)
– 19 ἑαυτοῖς θεμέλιον καλ. εἰς τὸ μέλλον
2 Ti 1 14 τὴν καλὴν παραθήκην φύλαξον
Hb 6 5 καλὸν γευσαμένους θεοῦ ῥῆμα
13 18 πειθόμεθα γὰρ ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν
Jac 2 7 οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσιν τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς;
3 13 δειξάτω ἐκ τῆς καλῆς ἀναστροφῆς
1 Pe 2 12 τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλήν

3) (τὸ) καλόν, (τὰ) καλά (subst.)
Rm 7 18 τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὔ
– 21 τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλόν
12 17 „προνοούμενοι καλὰ ἐνώπ.“ πάντων
2 Co 8 21 „προνοοῦμεν – καλὰ – ἐνώπ. κυρίου“
13 7 ἀλλ' ἵνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε
Gal 4 18 καλὸν – ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ πάντοτε
6 9 τὸ – καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν
1 Th 5 21 πάντα – δοκιμάζετε, τὸ κ. κατέχετε
Hb 5 14 πρὸς διάκρισιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ
Jac 4 17 εἰδότι – καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ ποιοῦντι

4) καλόν (ἐστιν) sequ. inf., ἐάν, εἰ
Mat 15 26 οὐκ ἔστιν καλὸν λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων || Mar 7 27
17 4 καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι || Mar 9 5 καὶ ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς Luc 9 33
18 8 καλόν σοί ἐστιν εἰσελθεῖν – κυλλὸν ἢ χωλόν 9 μονόφθαλμον || Mar 9 43. 45. 47
26 24 καλὸν ἦν αὐτῷ εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος || Mar 14 21
Mar 9 42 καλόν ἐστιν αὐτῷ μᾶλλον εἰ περίκειται μύλος – περὶ τὸν τράχηλον
Rm 14 21 καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα μηδέ
1 Co 7 1 καλὸν ἀνθρώπῳ γυναικὸς μὴ ἅπτεσθαι 8 καλὸν αὐτοῖς (sc τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις) ἐὰν μείνωσιν ὡς κἀγώ 26 νομίζω – τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως εἶναι
9 15 καλόν – μοι μᾶλλον ἀποθανεῖν ἤ
Gal 4 18 καλὸν – ζηλοῦσθαι ἐν καλῷ
Hb 13 9 καλὸν[b] – χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν

κάλυμμα *velamen* 2 Co 3 13. 14. 15. 16

καλύπτειν *operire*
Mat 8 24 πλοῖον Luc 8 16 λύχνον 23 30 „ἡμᾶς“
10 26 οὐδέν – ἐστιν κεκαλυμμένον ὃ οὐκ
(Luc 24 32 vl D οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν κεκαλυμμένη ἦν ἐν ἡμῖν, ὡς ἐλάλει ἡμῖν –;)
2 Co 4 3 εἰ – καὶ ἔστιν κεκαλυμμένον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶν κεκαλυμμένον
Jac 5 20 „καλύψει“ πλῆθος „ἁμαρτιῶν“
1 Pe 4 8 „ἀγάπη καλύπτει“ πλῆθος „ἁμ..ῶν“

καλῶς, κάλλιον *bene* – (κ. ποιεῖν) *benefacere* et *bene facere* – (κ. εἰπεῖν, λέγειν) *benedicere* (*b. d.*) [b]*recte* [c]*melius*
Mat 12 12 ἔξεστιν τοῖς σάββασιν καλῶς ποιεῖν
15 7 καλῶς ἐπροφήτευσεν – Ἠσαΐ. || Mr 7 6
Mar 7 9 καλῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν τ. θεοῦ
– 37 καλῶς πάντα πεποίηκεν
12 28 εἰδὼς ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη αὐτοῖς
– 32 καλῶς, διδάσκαλε Rm 11 20 καλῶς·
[16 18 καὶ καλῶς ἕξουσιν] (sc aegroti)
Luc 6 26 οὐαὶ ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν
– 27 καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς
– 48 διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομῆσθαι αὐτήν (vl τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν vg)
20 39 καλῶς εἶπας Joh 4 17 8 48 οὐ καλῶς λέγομεν –; 13 13 καλῶς λέγετε·
Joh 18 23 εἰ δὲ καλῶς (sc ἐλάλησα), τί με –;
Act 10 33 κ. ἐποίησας παραγενόμενος cfr Phl 4 14 κ. ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές μου τῇ θλίψει 2 Pe 1 19 ᾧ (sc λόγῳ) κ. ποιεῖτε προσέχοντες – 3 Jo 6 οὓς κ. ποιήσεις προπέμψας (vl καλ. ποιήσας πρ..εις vg *benefaciens, deduces* vl *bene facies deducens*)
25 10 ὡς καὶ σὺ κάλλιον[c] ἐπιγινώσκεις
28 25 καλῶς τὸ πνεῦμα – ἐλάλησεν διὰ Ἠσ.
1 Co 7 37 ὃς – τοῦτο κέκρικεν –, τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον, καλῶς ποιήσει 38 ὁ γαμίζων – καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ γαμίζων κρεῖσσον (*melius*) ποιήσει
14 17 σὺ μὲν – κ. εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἕτερ.
2 Co 11 4 εἰ – εὐαγγ. ἕτερον –, καλ.[b] ἀνέχεσθε
Gal 4 17 ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ καλῶς
5 7 ἐτρέχετε καλ.· τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν –;
1 Ti 3 4 τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστάμενον 12 τέκνων 13 οἱ – κ. διακονήσαντες 5 17 οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι
Hb 13 18 καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι
Jac 2 3 ἐὰν – εἴπητε· σὺ κάθου ὧδε καλῶς
– 8 εἰ – νόμον τελεῖτε βασιλικὸν –, καλῶς ποιεῖτε 19 πιστεύεις –; καλῶς ποιεῖς

κάμηλος *camelus* Mat 3 4 || Mar 1 6
Mat 19 24 κάμηλον διὰ τρήματος ῥαφίδος εἰσελθεῖν || Mar 10 25 Luc 18 25
23 24 τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες

κάμινος *caminus* [b]*fornax*
Mat 13 42 πυρός 50 Ap 1 15 ἐν κ..ῳ 9 2[b] μεγάλ.

καμμύειν *claudere* (*clud.*) [b]*comprimere*
Mat 13 15 „ὀφθαλμοὺς – ἐκάμμυσαν“ Act 28 27[b]

κάμνειν *fatigari* [b](κάμνων) *infirmus*
Hb 12 3 ἵνα μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς – ἐκλυόμενοι – Jac 5 15 σώσει τὸν κ..οντα[b]

κάμπτειν γόνυ, γόνατα → γόνυ

Κανὰ τῆς Γαλιλαίας Joh 2 1.11 4 46 21 2

Κανανaῖος (vl ..νίτης) Mar 10 4 Mar 3 18

Κανδάκη Act 8 27 δυνάστης Κανδάκης

κανών *regula*
2 Co 10 13 κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κ. οὗ ἐμέρισεν
– 15 μεγαλυνθῆναι κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν
– 16 οὐκ ἐν ἀλλοτρίῳ κ. – καυχήσασθαι
Gal 6 16 ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ στοιχήσουσιν
(Phl 3 16 vl τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι vg)

καπηλεύειν (S κάπηλος) *adulterare*
2 Co 2 17 οὐ – ἐσμὲν – κ..οντες τὸν λόγον τ. ϑ.

καπνός *fumus* Act 2 19 Ap 8 4 9 2.3.17.18 14 11 15 8 18 9.18 (vg *locum incendii*) 19 3

Καππαδοκία Act 2 9 1 Pe 1 1

καρδία *cor*
Mat 5 8 μακάριοι „οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ"
– 28 ἤδη ἐμοίχευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ
6 21 ἐκεῖ ἔσται καὶ ἡ κ. σου ‖ Luc 12 34
9 4 ἱνατί ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν; ‖ Mar 2 6.8 Luc 5 22 – 3 15
11 29 πραΰς εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ
12 34 ἐκ γὰρ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ ‖ Luc 6 45
– 40 ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας
13 15 „ἐπαχύνθη – ἡ κ. –, μήποτε – τῇ καρδίᾳ συνῶσιν" Act 28 27 → Joh 12 40
– 19 ἁρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ κ. αὐτοῦ ‖ (vl Mar 4 15 vg) Luc 8 12 αἴρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς κ. 15 ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ – τ. λόγον κατέχουσιν
15 8 „ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ" ‖ Mar 7 6
– 18 ἐκ τῆς κ. ἐξέρχεται 19 ἐκ γὰρ τῆς κ. ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί ‖ Mar 7 21 ἔσωθεν – ἐκ τῆς καρ. 19 οὐκ εἰσπορεύεται αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν
18 35 ἐὰν μὴ ἀφῆτε – ἀπὸ τῶν καρδ. ὑμῶν
22 37 „ἀγαπήσεις κύριον – ἐν ὅλῃ τῇ καρδ. σου" ‖ Mar 12 30.33 ἐξ ὅλης – Luc 10 27
24 48 ἐὰν δὲ εἴπῃ – ἐν τῇ καρδ. ‖ Luc 12 45
Mar 3 5 ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν
6 52 ἦν αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη
8 17 πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδ. ὑμῶν;
11 23 ὃς ἂν – μὴ διακριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἀλλὰ πιστεύῃ ὅτι – γίνεται
Luc 1 17 „ἐπιστρέψαι κ..ας πατέρων ἐπὶ τέκ."
– 51 ὑπερηφάνους διανοίᾳ κ..ας αὐτῶν
Luc 1 66 ἔθεντο πάντες – ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν
2 19 συμβάλλουσα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς
– 35 ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί
– 51 διετήρει – τὰ ῥήματα ἐν τῇ κ. αὐτῆς
6 45 ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ τῆς καρδ.
9 (44 vg *ponite – in cordibus vestris*)
– 47 εἰδὼς τὸν διαλογισμὸν τῆς κ. αὐτῶν
16 15 θεὸς γινώσκει τὰς καρδίας ὑμῶν
21 14 θέτε – ἐν ταῖς κ. ὑμῶν μὴ προμελετᾶν
– 34 μήποτε βαρηθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι
24 25 ὦ – βραδεῖς τῇ καρδίᾳ τοῦ πιστεύειν
– 32 οὐχὶ ἡ καρδία ἡμῶν καιομένη ἦν –;
– 38 διὰ τί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουσιν ἐν τῇ κ. (vl ταῖς κ. vg *in corda*) ὑμῶν;
Joh 12 40 „ἐπώρωσεν αὐτῶν τὴν καρ., ἵνα μὴ – νοήσωσιν τῇ καρδίᾳ" → Mat 13 15
13 2 διαβόλου ἤδη βεβληκότος εἰς τὴν κ.
14 1 μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία 27 μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ κ. μηδὲ δειλιάτω
16 6 ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδ.
– 22 καὶ χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία
Act 2 26 „διὰ τοῦτο ηὐφράνθη μου ἡ καρδία"
– 37 ἀκούσαντες – κατενύγησαν τὴν καρδ.
– 46 ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἀφελότητι καρδίας
4 32 τοῦ – πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν καρδία καὶ ψυχὴ μία
5 3 διὰ τί ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶς τὴν κ. σου –; 4 τί ὅτι ἔθου ἐν τῇ κ. σου –;
7 23 ἀνέβη ἐπὶ τὴν καρδ. αὐτοῦ ἐπισκέψ.
– 39 ἐστράφησαν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν
– 51 „ἀπερίτμητοι καρδίαις (vl καρδίας)"
– 54 διεπρίοντο ταῖς καρδίαις αὐτῶν
8 21 „ἡ" – „καρδία" σου „οὐκ ἔστιν εὐθεῖα" ἔναντι τοῦ θεοῦ 22 μετανόησον οὖν – εἰ ἄρα ἀφεθήσεταί σοι ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου
(8 37 vl εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλ. τῆς κ. vg, vl°)
11 23 παρεκάλει πάντας τῇ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίῳ
13 22 „ἄνδρα κατὰ τὴν καρ. μου" (David)
14 17 ἐμπιπλῶν τροφῆς καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας ὑμῶν (vg *nostra*)
15 9 τῇ πίστει καθαρίσας τὰς καρ. αὐτῶν
16 14 ἧς ὁ κύριος διήνοιξεν τὴν καρδίαν
21 13 συνθρύπτοντές μου τὴν καρδίαν;
Rm 1 21 ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρδία
– 24 παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς
2 5 κατὰ δὲ τὴν – ἀμετανόητον καρδίαν
– 15 ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν

Rm 2 29 περιτομὴ κ..ας ἐν πνεύματι οὐ γρ.
5 5 ἐκκέχυται ἐν ταῖς κ. ἡμῶν διὰ πνεύ.
6 17 ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς
8 27 ὁ δὲ ἐρευνῶν τὰς καρδίας → Ap 2 23
9 2 ἀδιάλειπτος ὀδύνη τῇ καρδίᾳ μου
10 1 ἡ μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας
– 6 „μὴ εἴπῃς ἐν τῇ κ. σου· τίς ἀναβ.“
– 8 „ἐγγύς σου τὸ ῥῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στόματι – καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου“
– 9 ἐὰν – πιστεύσῃς „ἐν τῇ καρδίᾳ σου“
– 10 καρδίᾳ γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσ.
16 18 ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων
1 Co 2 9 ἃ – ἐπὶ κ..αν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη
4 5 φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν
7 37 ὃς δὲ ἕστηκεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἑδραῖος –, καὶ τοῦτο κέκρικεν ἐν τῇ ἰδίᾳ καρδίᾳ, τηρεῖν τὴν – παρθένον
14 25 τὰ κρυπτὰ τῆς καρδ. αὐτοῦ φανερά
2 Co 1 12 ὅτι ἐν ἁγιότητι (vl ἁπλότητι vg *simplicitate cordis* vl om *cordis*) – ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ
– 22 θεός, ὁ – δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν
2 4 ἐκ γὰρ – συνοχῆς καρδίας ἔγραψα
3 2 ἐγγεγραμμένη ἐν ταῖς κ. ἡμῶν 3 ἐν „πλαξὶν κ..αις (vl ..ας vg) σαρκίναις“
– 15 κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδ. αὐτῶν κεῖται
4 6 ὃς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν
5 12 ἵνα ἔχητε πρὸς τοὺς ἐν προσώπῳ καυχωμένους καὶ μὴ ἐν καρδίᾳ
6 11 „ἡ καρδία“ ἡμῶν „πεπλάτυνται“
7 3 ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἐστε → Phl 1 7
8 16 διδόντι – σπουδὴν – ἐν τῇ καρ. Τίτου
9 7 ἕκαστος καθὼς προῄρηται τῇ καρδίᾳ
Gal 4 6 τὸ πνεῦμα – εἰς τὰς καρδίας ἡμῶν
Eph 1 18 δῴη ὑμῖν – πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας [ὑμῶν]
3 17 κατοικῆσαι τὸν Χ. – ἐν ταῖς κ. ὑμῶν
4 18 διὰ τὴν πώρωσιν τῆς καρδίας αὐτῶν
5 19 ψάλλοντες τῇ καρδίᾳ (vl ἐν ταῖς κ. vg) ὑμῶν τῷ κυρίῳ Col 3 16 ᾄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν τῷ θεῷ
6 5 ὑπακούετε – ἐν ἁπλότητι τῆς κ. ὑμῶν Col 3 22 ἐν ἁπλότητι κ..ας φοβούμενοι
– 22 ἵνα – παρακαλέσῃ τὰς κ. ὑμῶν Col 4 8 2 2 παρακληθῶσιν αἱ καρδ. ὑμῶν
Phl 1 7 διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ καρδίᾳ ὑμᾶς
4 7 ἡ εἰρ. τοῦ θ. – φρουρήσει τὰς κ. ὑμῶν
Col 3 15 ἡ εἰρήνη τοῦ Χοῦ βραβευέτω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν → Eph 5 19 6 5.22
1 Th 2 4 θεῷ τῷ „δοκιμάζοντι τὰς κ.“ ἡμῶν
2 17 ἀπορφανισθέντες – προσώπῳ οὐ κ..ᾳ
3 13 στηρίξαι ὑμῶν τὰς καρδ. ἀμέμπτους
2 Th 2 17 ὁ θ. – παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς καρδ.
3 5 ὁ – κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ
1 Ti 1 5 ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας
2 Ti 2 22 μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον ἐκ καθαρᾶς καρδίας
Hb 3 8 „μὴ σκληρύνητε τὰς κ. ὑμῶν“ 15 4 7
– 3 10 „ἀεὶ πλανῶνται τῇ καρδίᾳ“
– 12 μήποτε ἔσται ἔν τινι ὑμῶν καρδία πονηρὰ ἀπιστίας ἐν τῷ ἀποστῆναι
4 12 ὁ λόγος τοῦ θεοῦ –, – κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας
8 10 „ἐπὶ κ..ας αὐτῶν ἐπιγράψω αὐτούς“
10 16 „διδοὺς νόμους μου ἐπὶ κ..ας αὐτ.“
– 22 προσερχώμεθα μετὰ ἀληθινῆς καρδίας –, ῥεραντισμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς
13 9 καλὸν – χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρ.
Jac 1 26 ἀλλὰ ἀπατῶν καρδίαν ἑαυτοῦ
3 14 εἰ δὲ ζῆλον – ἔχετε – ἐν τῇ καρ. ὑμῶν
4 8 ἁγνίσατε καρδίας, δίψυχοι
5 5 ἐθρέψατε τὰς καρδ. ὑμῶν „ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς“
– 8 στηρίξατε τὰς καρ. ὑμῶν
1 Pe 1 22 ἐκ (vl + καθαρᾶς vg) καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς
3 4 ὁ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἄνθρωπος
– 15 „κύριον – ἁγιάσατε“ ἐν ταῖς κ. ὑμῶν
2 Pe 1 19 ἕως οὗ – φωσφόρος ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν
2 14 καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας (vg *avaritia* vl *..iae*) ἔχοντες
1 Jo 3 19 ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὴν κ. (vl τὰς κ. vg) ἡμῶν 20 ὅτι ἐὰν καταγινώσκῃ ἡμῶν ἡ κ., ὅτι μείζων – ὁ θεὸς τῆς κ. ἡμῶν καὶ γινώσκει πάντα 21 ἐὰν ἡ κ. (vl + ἡμῶν vg) μὴ καταγινώσκῃ (vl + ἡμῶν vg)
Ap 2 23 ὁ „ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας“
17 17 ὁ γὰρ θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην αὐτοῦ
18 7 „ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει ὅτι κάθημαι βασίλισσα“

καρδιογνώστης S° – *qui corda novit*
Act 1 24 σὺ κύριε κ..α (*nosti*) 15 8 ὁ κ. θεός

Κάρπος 2 Ti 4 13 ἐν Τρῳάδι παρὰ Κάρπῳ

καρπός *fructus*
Mat 3 8 ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τῆς με-

τανοίας || Luc 3 8 καρποὺς → ἔργον
Mat 3 10 πᾶν – δένδρον μὴ ποιοῦν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται || Luc 3 9 (vl et vg vl om καλόν) – Mat 7 19
7 16 ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς 20 – 17 δένδρον ἀγαθὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ, τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρποὺς πονηροὺς ποιεῖ 18 οὐ δύναται δ. ἀγ. καρποὺς πονηροὺς ἐνεγκεῖν, οὐδὲ δ. σαπ. καρποὺς καλ. 19 || Luc 6 43.44 ἕκαστον – δένδρον ἐκ τοῦ ἰδίου καρποῦ γινώσκεται
12 33 ποιήσατε τὸ δένδρον καλὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ καλόν, ἢ – τὸ δ. σαπρὸν καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρόν· ἐκ γὰρ τοῦ κ..οῦ τὸ δ. γινώσκεται
13 8 ἐδίδου καρπόν, ὃ μὲν ἑκατόν || Mar 4 8 καρπὸν ἀναβαίνοντα Luc 8 8
– 26 ὅτε δὲ – καρπὸν ἐποίησεν, τότε ἐφάνη
21 19 οὐ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται || Mar 11 14 μηδεὶς καρπὸν φάγοι
– 34 ὅτε – ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλεν – λαβεῖν τοὺς κ. αὐτοῦ || Mar 12 2 ἀπὸ τῶν κ. Luc 20 10 τοῦ κ.
– 41 οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς 43 ἡ βασ. τοῦ θεοῦ – δοθήσεται ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς
Mar 4 7 καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκεν
– 29 ὅταν δὲ παραδοῖ ὁ καρπός
Luc 1 42 εὐλογημένος ὁ καρ. τῆς κοιλίας σου
12 17 οὐκ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς καρ. μου
13 6 ἦλθεν ζητῶν καρπόν 7.9 κἂν μὲν ποιήσῃ καρπὸν εἰς τὸ μέλλον· εἰ δὲ μή
21 30 ὅταν προβάλωσιν (vl + τὸν κ. vg)
Joh 4 36 συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον
12 24 ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν κ..ὸν φέρει
15 2 πᾶν κλῆμα – μὴ φέρον καρπόν, – καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον, – ἵνα καρπὸν πλείονα φέρῃ 4 τὸ κλῆμα οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ
– 5 οὗτος φέρει καρπὸν πολύν 8 ἵνα καρπὸν πολὺν φέρητε 16 ἔθηκα ὑμᾶς ἵνα – κ. φέρητε καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν μένῃ
Act 2 30 „ἐκ κ..οῦ τῆς ὀσφύος αὐτοῦ καθίσαι"
Rm 1 13 ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν
6 21 τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε τότε; ἐφ' οἷς
– 22 ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν
15 28 σφραγισάμενος αὐτοῖς τὸν κ. τοῦτον
1 Co 9 7 καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει;
Gal 5 22 ὁ δὲ κ. τοῦ πνεύματός ἐστιν ἀγάπη
Eph 5 9 ὁ – κ. τοῦ φωτὸς ἐν πάσῃ ἀγαθωσύνῃ
Phl 1 11 ἵνα ἦτε –, πεπληρωμένοι καρπὸν δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ
Phl 1 22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου, – τί αἱρήσομαι οὐ γνωρίζω
4 17 ἀλλὰ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν
2 Ti 2 6 δεῖ πρῶτον τῶν καρπ. μεταλαμβάνειν
Hb 12 11 καρπὸν εἰρηνικὸν – ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης Jac 3 18 καρπὸς – δικαιοσύνης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται
13 15 „καρπὸν χειλέων" ὁμολογούντων τῷ
Jac 3 17 μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν
5 7 ἐκδέχεται τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς
– 18 ἡ γῆ ἐβλάστησεν τὸν καρπὸν αὐτῆς
Ap 22 2 „ξύλον ζωῆς" ποιοῦν καρποὺς δώδεκα, „κατὰ μῆνα" – ἀποδιδοῦν „τὸν καρπὸν αὐτοῦ"

καρποφορεῖν *fructificare* [b]*fructum afferre*
Mat 13 23 ὃς δὴ κ..εῖ[b] || Mar 4 20 οἵτινες – κ..οῦσιν Luc 8 15 κ..οῦσιν[b] ἐν ὑπομονῇ
Mar 4 28 αὐτομάτη ἡ γῆ κ..εῖ, πρῶτον χόρτον
Rm 7 4 ἵνα καρποφορήσωμεν τῷ θεῷ
– 5 εἰς τὸ καρποφορῆσαι τῷ θανάτῳ
Col 1 6 ἐν παντὶ τῷ κόσμῳ ἐστὶν κ..ούμενον καὶ αὐξανόμενον (sc τὸ εὐαγγέλιον)
– 10 ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ κ..οῦντες

καρποφόρος *fructifer*
Act 14 17 ὑετοὺς διδοὺς καὶ καιροὺς κ..ους

καρτερεῖν *sustinere* Hb 11 27 τὸν γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν (Moses)

κάρφος ἐν τῷ ὀφθαλμῷ *festuca*
Mat 7 3.4 ἄφες ἐκβάλω τὸ κ. 5 || Luc 6 41.42

***κατά** cum genitivo (om cum accus.)

ἔχειν τι κατά τινος *habere aliquid adversus* (..*sum*) *aliquem* Mat 5 23 ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ || Mar 11 25 ἀφίετε εἴ τι ἔχετε κατά τινος – Ap 2 4 ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι τὴν ἀγάπην – ἀφῆκας 20 ὅτι ἀφεῖς τὴν γυναῖκα Ἰεζάβελ 14 ὀλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Βαλαάμ

εἶναι κατά τινος *esse contra* vel *adversus* (..*sum*) *aliquem* Mat 12 30 ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἐστιν || Luc 11 23 – Mar 9 40 ὃς – οὐκ ἔστιν καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστιν || Luc 9 50 ὑμῶν – Rm 8 31 εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; Gal 3 21 ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν –; 5 23 κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστιν νόμος *adversus*:

Rm 8 33 τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ;
2 Co 13 8 οὐ – δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας
Col 2 14 ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον

***καταβαίνειν** *descendere* [b]*demergi*
Mat 3 16 πνεῦμα – καταβαῖνον ὡσεὶ περιστεράν || Mar 1 10 εἰς (vl ἐπ') αὐτόν Luc 3 22 σωματικῷ εἴδει Joh 1 32.33
11 23 „ἕως ᾅδου καταβήσῃ (vl καταβιβασθήσῃ)" || Luc 10 15 (ead. vl[b], *..gēris*)
24 17 ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ καταβάτω ἆραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας || Mar 13 15 Luc 17 31
27 40 κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ 42 καταβάτω νῦν || Mar 15 30.32
28 2 ἄγγελος – κυρίου καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ
Luc 9 54 θέλεις εἴπωμεν „πῦρ καταβῆναι" – ;
Joh 1 51 ὄψεσθε – τοὺς ἀγγέλους – καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου
3 13 εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς
(5 4 vl ἄγγελος – κατὰ καιρὸν – κατέβ..εν)
6 33 ὁ – ἄρτος τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 38 καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρ. 41 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ τ. οὐρ. 42 πῶς – λέγει ὅτι – καταβέβηκα; 50.51.58
Act 7 34 „καὶ κατέβην ἐξελέσθαι αὐτούς"
8 38 κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ
10 11 θεωρεῖ – καταβαῖνον σκεῦός τι 11 5
Rm 10 7 „τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἄβυσσον;"
Eph 4 9 τί ἐστιν εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς; 10 ὁ καταβὰς αὐτός ἐστιν καὶ ὁ „ἀναβάς"
1 Th 4 16 αὐτὸς ὁ κύρ. – καταβήσεται ἀπ' οὐρ.
Jac 1 17 πᾶν δώρημα τέλειον ἄνωθέν ἐστιν κ..ον ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῶν φώτων
Ap 3 12 τῆς καινῆς Ἰερουσ. ἡ κ..ουσα ἐκ τοῦ οὐρ. 21 2.10 – 10 1 ἄγγελον ἰσχυρὸν κ..οντα ἐκ τ. οὐραν. 18 1 20 1 – 13 13 ἵνα καὶ πῦρ ποιῇ ἐκ τ. οὐρ. κ..ειν 20 9 – 16 21 „χάλαζα μεγάλη" – καταβαίνει – ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους
12 12 ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς

καταβάλλεσθαι [a](pass) *deiici* [b](med) *iacere*
2 Co 4 9 κ..όμενοι[a] ἀλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι
Hb 6 1 μὴ πάλιν θεμέλιον κ..όμενοι[b] μετανοί.

καταβαρεῖν S° – *gravare* 2 Co 12 16 ὑμᾶς

καταβαρύνειν *gravare* (vl *ingr.*) Mar 14 40

κατάβασις *descensus* Luc 19 37 ὄρους τ. ἐλαι.

καταβιβάζεσθαι → καταβαίνειν Mat 11 23

καταβολή *constitutio* [b]*institutio* [c]*origo* – [d]*conceptio*
Mat 13 35 κεκρυμμένα ἀπὸ καταβολῆς (vl + κόσμου vg) 25 34 τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ κ..ῆς κόσμου
Luc 11 50 αἷμα – τὸ ἐκκεχυμένον ἀπὸ κ..ῆς κόσ.
Joh 17 24 ὅτι ἠγάπησάς με πρὸ κ..ῆς κόσμου
Eph 1 4 ἐξελέξατο ἡμᾶς – πρὸ κ..ῆς κόσμου
Hb 4 3 τῶν ἔργων ἀπὸ κ..ῆς[b] κ. γενηθέντων
9 26 ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλάκις παθεῖν ἀπὸ κ..ῆς[c] κόσμου – 11 11 δύναμιν εἰς καταβολὴν[d] σπέρματος ἔλαβεν (Sara)
1 Pe 1 20 Χοῦ, προεγνωσμένου – πρὸ κ..ῆς κόσ.
Ap 13 8 οὗ οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα – ἐν τ. βιβλίῳ τῆς ζωῆς – ἀπὸ κ..ῆς[c] κόσ. 17 8

καταβραβεύειν *seducere*
Col 2 18 μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβευέτω

καταγγελεύς S° – *annunciator* Act 17 18 ξένων δαιμονίων δοκεῖ κατ..εὺς εἶναι

καταγγέλλειν *annunciare* [b]*praedicare*
Act 3 24 οἱ προφῆται – κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας ταύτας 4 2 καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν
13 5 κατήγγελλον[b] τ. λόγον τ. θεοῦ 15 36[b] κυρίου 17 13 ὅτι – κατηγγέλη[b] – ὁ λόγ.
– 38 ὅτι διὰ τούτου ὑμῖν ἄφεσις ἁμαρτιῶν καταγγέλλεται
16 17 κ..ουσιν ὑμῖν ὁδὸν σωτηρίας 21 ἔθη ἃ οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν παραδέχεσθαι
17 3 οὗτος – ὁ Ἰησοῦς, ὃν ἐγὼ κ..ω ὑμῖν
– 23 ὃ – ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, – κ..ω ὑμῖν
26 23 εἰ – φῶς μέλλει κ..ειν τῷ τε λαῷ
Rm 1 8 ἡ πίστις ὑμῶν κ..εται ἐν ὅλῳ τ. κόσ.
1 Co 2 1 κ..ων ὑμῖν τὸ μαρτύριον (vl μυστήριον) τοῦ θεοῦ (vg *Christi*)
9 14 διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγέλιον κ..ουσιν
11 26 τὸν θάνατον τοῦ κυρίου κ..ετε (vg *ann..bitis* vl *adnuntiatis*), ἄχρι οὗ
Phl 1 17 οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν Χὸν κ..ουσιν
– 18 πλὴν ὅτι παντὶ τρόπῳ – Χὸς κ..εται
Col 1 28 (Χός) ὃν ἡμεῖς κ..ομεν νουθετοῦντες

κατάγειν, ..εσθαι *deducere* [b]*producere* [c]*subducere* – pass: [d]*devenire* [e]*venire*
Luc 5 11[c] πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν – Act 9 30 22 30[b]
Act 23 15[b] 20[b] εἰς τὸ συνέδριον 28 27 3[d] 28 12[e]
Rm 10 6 τοῦτ' ἔστιν Χριστὸν καταγαγεῖν

καταγελᾶν *deridēre* [b]*irridēre*
Mat 9 24 κατεγέλων αὐτοῦ || Mar 5 40[b] Luc 8 53

καταγινώσκειν *reprehendere* [b](part prf pass) *reprehensibilis* (vel lat *r..sus*)
Gal 2 11 ὅτι κατεγνωσμένος[b] ἦν (sc Κηφᾶς)
1 Jo 3 20.21 → καρδία sub 1 Jo 3 19.20.21

καταγνύναι *frangere* [b]*confringere*
Mat 12 20[b] „κάλαμον συντετριμμένον" Joh 12 31-33 σκέλη

καταγράφειν *scribere* [Joh 8 6 εἰς τὴν γῆν]

καταγωνίζεσθαι S° – *vincere* (vl *devinc.*)
Hb 11 33 διὰ πίστεως κατηγωνίσαντο βασιλείας

καταδεῖν *alligare* Luc 10 34 τὰ τραύματα

κατάδηλος S° – *manifestus* Hb 7 15

καταδικάζειν *condemnare* [b]*addicere*
Mat 12 7 οὐκ ἂν κατεδικάσατε τοὺς ἀναιτίους – 37 ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήσῃ
Luc 6 37 μὴ κ..άζετε, καὶ οὐ μὴ κ..ασθῆτε
Jac 5 6 κατεδικάσατε[b], – τὸν δίκαιον

καταδίκη *damnatio* Act 25 15 κατ' αὐτοῦ

καταδιώκειν *prosequi* (vl *pers.*) Mar 1 36

καταδουλοῦν *in servitutem redigere*
2 Co 11 20 ἀνέχεσθε – εἴ τις ὑμᾶς καταδουλοῖ
Gal 2 4 ἵνα ἡμᾶς καταδουλώσουσιν

καταδυναστεύειν [a]*opprimere* [b]*per potentiam opprimere* Act 10 38 ἰώμενος – τοὺς κ..ομένους[a] ὑπὸ τοῦ διαβόλου Jac 2 6 οὐχ οἱ πλούσιοι κ..ουσιν[b] ὑμῶν –;

κατάθεμα S° – *maledictum* Ap 22 3

καταθεματίζειν S° – *detestari* Mat 26 74

καταισχύνειν, ..εσθαι *confundere, ..di* [b]*deturpare* [c]*erubescere*
Luc 13 17 κατῃσχύνοντο[c] – οἱ ἀντικείμενοι
Rm 5 5 ἡ δὲ „ἐλπὶς οὐ καταισχύνει"
9 33 „ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ κ..θήσεται" 10 11 1 Pe 2 6 „οὐ μὴ καταισχυνθῇ"
1 Co 1 27 ἵνα κ..νῃ τοὺς σοφούς, – τὰ ἰσχυρά
11 4 ἀνὴρ – κατὰ κεφαλῆς ἔχων κ..νει[b] τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ 5 γυνὴ – ἀκατακαλύπτῳ τῇ κεφ. κ..νει[b] τὴν κ. αὐτῆς
1 Co 11 22 καταισχύνετε τοὺς μὴ ἔχοντας;
2 Co 7 14 ὅτι εἴ τι αὐτῷ – κεκαύχημαι, οὐ κατῃσχύνθην – 9 4 μή πως – κ..θῶμεν[c]
1 Pe 3 16 ἵνα – κ..ῶσιν οἱ ἐπηρεάζοντες

κατακαίειν, ..εσθαι *comburere, ..i* [b]*ardēre* [c]*concremare* [d]*cremari* [e]*exuri*
Mat 3 12 τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστῳ || Luc 3 17 – Mat 13 30 τὰ ζιζάνια 40
Act 19 19 τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώπ. πάντων
1 Co 3 15 εἴ τινος τὸ ἔργον κατακαήσεται[b]
Hb 13 11 σώματα „κ..εται[d] ἔξω τῆς παρεμβολ."
2 Pe 3 10 γῆ καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα εὑρεθήσεται (vl κατακαήσεται[e] *exurentur* vl°)
Ap 8 7 τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη[c] (vl[a]), καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάη
17 16 αὐτὴν κατακαύσουσιν[c] [ἐν] πυρί
18 8 καὶ ἐν πυρὶ κ..καυθήσεται (sc ἡ πόρνη)

κατακαλύπτεσθαι *velare, velari*
1 Co 11 6 εἰ – οὐ κ..εται γυνή – · εἰ δὲ –, κ..έσθω – 7 ἀνὴρ – οὐκ ὀφείλει κ. τὴν κεφαλήν

κατακαυχᾶσθαι *gloriari* (*adversus*) [b]*superexaltare* (vl *..exultare*) *aliquid*
Rm 11 18 μὴ κ..χῶ τῶν κλάδων· εἰ δὲ κ..χᾶσαι
Jac 2 13 κατακαυχᾶται[b] ἔλεος κρίσεως
3 14 εἰ – ζῆλον πικρὸν ἔχετε –, μὴ κ..ᾶσθε καὶ ψεύδεσθε κατὰ τῆς ἀληθείας

κατακεῖσθαι *iacēre* [b]*accumbere* [c]*decumbere* [d]*discumbere* [e]*recumbere*
Mar 1 30 κατέκειτο[c] πυρέσσουσα 2 4 ὅπου ὁ παραλυτικὸς κατέκειτο Luc 5 25 ἄρας ἐφ' ὃ κατέκειτο Joh 5 3.6 Act 9 33 28 8
2 15 κ..σθαι[b] αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ (Levi) || Luc 5 29 μετ' αὐτῶν κ..μενοι[d]
14 3 κατακειμένου[e] αὐτοῦ ἦλθεν γυνή
Luc 7 37 γυνὴ – ἐπιγνοῦσα ὅτι κατάκειται[b] ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου
1 Co 8 10 ἐάν – τις ἴδῃ σὲ τὸν ἔχοντα γνῶσιν ἐν εἰδωλείῳ κατακείμενον[e]

κατακλᾶν *frangere* Mar 6 41 ἄρτους || Luc 9 16

κατακλείειν *includere* Luc 3 20 Act 26 10

κατακληρονομεῖν *sorte distribuere* Act 13 19

κατακλίνειν *facere discumbere* – **κατακλίνεσθαι** [b]*discumbere* [c]*recumbere*
Luc 7 36 κατεκλίθη[b] 9 14 κ..ατε αὐτούς 15 καὶ

κατέκλιναν (vl[b]) ἅπαντας 14 8 μὴ κατακλιθῇς[b] εἰς τὴν πρωτοκλισίαν 24 30[c]

κατακλύζεσθαι *inundari* 2 Pe 3 6 ὕδατι

κατακλυσμός *diluvium* Mat 24 38 ἐν ταῖς ἡμέραις – πρὸ τοῦ κ. 39 || Luc 17 27 – 2 Pe 2 5

κατακολουθεῖν *subsequi* Luc 23 55 Act 16 17

κατακόπτειν *concidere* Mar 5 5 ἑαυτ. λίθοις

κατακρημνίζειν *praecipitare* Luc 4 29 (Ἰησν)

κατάκριμα *condemnatio* [b]*damnatio*
Rm 5 16 τὸ – κρίμα ἐξ ἑνὸς εἰς κατάκριμα 18
8 1 οὐδὲν ἄρα νῦν κατ.[b] τοῖς ἐν Χῷ Ἰησ.

κατακρίνειν *condemnare* [b]*damnare*
Mat 12 41 Νινευῖται – κ..οῦσιν αὐτήν 42 βασίλισσα νότου – κ..εῖ αὐτήν || Luc 11 31 s
20 18 κ..οῦσιν αὐτὸν εἰς θάνατ. || Mar 10 33[b]
27 3 ἰδὼν Ἰούδας – ὅτι κατεκρίθη[b]
Mar 14 64 οἱ δὲ πάντες κατέκριναν αὐτὸν ἔνοχον εἶναι θανάτου
[16 16 ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται]
[Joh 8 10 οὐδείς σε κατέκρινεν; 11 οὐδὲ ἐγώ σε κατακρίνω vg *condemnabo*]
Rm 2 1 ἐν ᾧ – κρίνεις (*iudicas*) τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις
8 3 κατέκρινεν[b] τὴν ἁμαρτ. ἐν τῇ σαρκί
– 34 θεὸς „ὁ δικαιῶν· τίς ὁ κατακρινῶν;"
14 23 ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγῃ κατακέκριται[b], ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως
1 Co 11 32 ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κ..ιθῶμεν[b]
Hb 11 7 δι᾿ ἧς κατέκρινεν[b] τὸν κόσμον (Noe)
2 Pe 2 6 πόλεις Σοδόμων καὶ Γομόρρας τεφρώσας καταστροφῇ κατέκρινεν[b]

κατάκρισις S° – [a]*condemnatio* [b]*damnatio*
2 Co 3 9 εἰ – ἡ διακονία τῆς κ..εως[b] δόξα
7 3 πρὸς κατάκρισιν[a] οὐ λέγω

κατακύπτειν *se inclinare* [Joh 8 8 κ..ψας]

κατακυριεύειν *dominari*
Mat 20 25 (ἐθνῶν) || Mar 10 42 – Act 19 16
1 Pe 5 3 μηδ᾿ ὡς κ..οντες τῶν κλήρων ἀλλά

καταλαλεῖν *detrahere* [b]*detrectare* (vl ..*act.*)
Jac 4 11 μὴ κ..εῖτε ἀλλήλων –. ὁ κ..ῶν ἀδελφοῦ ἢ κρίνων τὸν ἀδ. – κ..εῖ νόμου
1 Pe 2 12 ἐν ᾧ κ..οῦσιν[b] ὑμῶν ὡς κακοποιῶν
3 16 ἵνα ἐν ᾧ κ..σθε καταισχυνθῶσιν

καταλαλιαί *detractiones* 2 Co 12 20 1 Pe 2 1

κατάλαλος S° – *detractor* Rm 1 30 κ..ους

καταλαμβάνειν, ..εσθαι *comprehendere* [b]*apprehend.* [c]*depreh.* [d]*comperire*
Mar 9 18 ὅπου ἐὰν αὐτὸν καταλάβῃ[b]
Joh 1 5 ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν
(6 17 vl κατέλαβεν – αὐτοὺς ἡ σκοτία vg°)
[8 3 ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένην[c] 4[c]]
12 35 ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ
Act 4 13 κ..βόμενοι[d] ὅτι – ἀγράμματοί εἰσιν
10 34 ἐπ᾿ ἀληθείας κ..ομαι[d] ὅτι – 25 25[d]
Rm 9 30 ἔθνη – κατέλαβεν[b] δικαιοσύνην
1 Co 9 24 οὕτως τρέχετε ἵνα καταλάβητε
Eph 3 18 καταλαβέσθαι – τί τὸ πλάτος καὶ μῆ.
Phl 3 12 διώκω – εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ᾿ ᾧ καὶ κατελήμφθην ὑπὸ Χοῦ 13 ἐγὼ ἐμαυτὸν οὔπω λογίζομαι κατειληφέναι
1 Th 5 4 οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει, ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλέπτης καταλάβῃ

καταλέγειν *eligere* 1 Ti 5 9 χήρα κ..έσθω μὴ ἔλαττον ἐτῶν ἑξήκοντα γεγονυῖα

καταλείπειν *relinquere* [b]*derelinquere* [c]*dimittere* [d]*reicere* [e](pass.) *remanēre*
Mat 4 13 καταλιπὼν τὴν Ναζαρά – 16 4 21 17
19 5 „καταλείψει[c] ἄνθρωπος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα" || Mar 10 7 Eph 5 31
Mar 12 19[c] 21 ἀπέθανεν μὴ καταλιπὼν σπέρμα || Luc 20 31 – Mar 14 52[d] τὴν σινδόνα
Luc 5 28 καταλιπὼν πάντα – ἠκολούθει αὐτῷ
10 40 ὅτι – μόνην με κατέλειπεν διακονεῖν;
15 4 οὐ κ..ει[c] τὰ ἐνενήκοντα ἐννέα –;
[Joh 8 9 κατελείφθη[e] μόνος, καὶ ἡ γυνὴ ἐν]
Act 6 2 ἡμᾶς κ..ψαντας[b] τ. λόγον – διακονεῖν
18 19 21 3 24 27 Παῦλον δεδεμένον 25 14[b]
Rm 11 4 „κατέλιπον" ἐμαυτῷ „ἑπτακισχιλ."
Eph 5 31 → Mt 19 5 – 1 Th 3 1 κ..φθῆναι[e] ἐν Ἀθ.
Hb 4 1 κ..ομένης ἐπαγγελίας εἰσελθεῖν εἰς
11 27 πίστει κατέλιπεν Αἴγυπτον, μὴ φοβ.
2 Pe 2 15 κ..οντες[b] εὐθεῖαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν

καταλιθάζειν S° – *lapidare* Luc 20 6 ἡμᾶς

καταλλαγή *reconciliatio*
Rm 5 11 δι᾿ οὗ νῦν τὴν καταλλαγὴν ἐλάβομεν
11 15 εἰ – ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν κ..γὴ κόσμου

2 Co 5 18 δόντος ἡμῖν τὴν διακονίαν τῆς κατ.
– 19 θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς κατ.

καταλλάσσειν, ..εσθαι *reconciliare*, ..*ri*
Rm 5 10 εἰ – κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ –, – μᾶλλον κ..γέντες σωθησόμεθα ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ
1 Co 7 11 ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω
2 Co 5 18 θεοῦ τοῦ κ..άξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ
– 19 θεὸς ἦν ἐν Χῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ 20 καταλλάγητε τῷ θεῷ

κατάλοιποι *ceteri* Act 15 17 „οἱ κ. τῶν ἀνθρ."

καταλύειν *destruere* [b]*dissolvere* [c]*divertere* (vl *dev.*) [d]*solvere*
Mat 5 17 κ..ῦσαι[d] τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας· οὐκ ἦλθον κ..ῦσαι[d] ἀλλὰ πληρῶσαι
24 2 οὐ μὴ ἀφεθῇ – λίθος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ καταλυθήσεται || Mar 13 2 Luc 21 6
26 61 δύναμαι καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ 27 40 ὁ καταλύων τὸν ναόν || Mar 14 58[b] 15 29 – Act 6 14 ὅτι Ἰησοῦς – καταλύσει τὸν τόπον τοῦτον
Luc 9 12 ἵνα – εἰς τὰς – κώμας – καταλύσωσιν[c]
19 7 παρὰ ἁμαρτωλῷ – εἰσῆλθεν κ..ῦσαι[c]
Act 5 38 ἐὰν ᾖ ἐξ ἀνθρώπων ἡ βουλὴ –, καταλυθήσεται[b] 39 εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστιν, οὐ δυνήσεσθε καταλῦσαι[b] αὐτούς
Rm 14 20 μὴ – κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ
2 Co 5 1 ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία κ..λυθῇ[b]
Gal 2 18 εἰ – ἃ κατέλυσα – πάλιν οἰκοδομῶ

κατάλυμα *diversorium* [b]*refectio*
Mar 14 14 ποῦ ἐστιν τὸ κ.[b] μου –; || Luc 22 11
Luc 2 7 οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ κ..ατι

καταμανθάνειν *considerare* Mat 6 28 κρίνα

καταμαρτυρεῖν *testificari adversum* [b]*testimonium dicere adv.* [c]*obiicere alicui*
Mat 26 62 τί οὗτοί σου κ..οῦσιν 27 13[b] || Mr 14 60[c]

καταμένειν *manēre* Act 1 13 1 Co 16 6

καταναλίσκειν *consumere* Hb 12 29 „πῦρ"

καταναρκᾶν S° – [a]*gravare* [b]*gravem esse* [c]*onerosum esse* 2 Co 11 9 οὐ κατενάρκησα[c] οὐθενός 12 13[a] 14 οὐ καταναρκήσω[b]

κατανεύειν S° – *annuere* Luc 5 7 κατέ..σαν

κατανοεῖν *considerare* [b]*vidēre*
Mat 7 3 τὴν – δοκὸν οὐ κ..εῖς[b]; || Luc 6 41
Luc 12 24 κ..ήσατε τοὺς κόρακας 27 τὰ κρίνα
20 23 κ..ήσας – αὐτῶν τὴν πανουργίαν
Act 7 31.32 οὐκ ἐτόλμα κ..ῆσαι 11 6 ἀτενίσας κατενόουν 27 39 κόλπον κατενόουν
Rm 4 19 μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει (vl + οὐ vg *nec*) κατενόησεν τὸ ἑαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον
Hb 3 1 κατανοήσατε τ. ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν
10 24 κατανοῶμεν ἀλλήλους εἰς παροξυσμὸν ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων
Jac 1 23 κ..οῦντι τὸ πρόσωπον – ἐν ἐσόπτρῳ
– 24 κατενόησεν – ἑαυτὸν καὶ ἀπελήλυθεν

καταντᾶν *devenire* [b]*pervenire* [c]*venire* [d]*occurrere* [e]*descendere*
Act 16 1[b] εἰς Δέρβην 18 19 Ἔφ. 24 20 15[c] ἄντικρυς Χίου 21 7 κατηντήσαμεν (vl κατέβημεν vg)[e] εἰς Πτολ. 25 13[e] Καισ. 27 12 Φοίνικα 28 13 Ῥήγιον
26 7 τῆς ἐπαγγελίας –, εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον ἡμῶν – ἐλπίζει καταντῆσαι
1 Co 10 11 ἡμῶν, εἰς οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατήντηκεν 14 36 ἢ εἰς ὑμᾶς μόνους κατήντησεν[b] (sc ὁ λόγος τοῦ θεοῦ);
Eph 4 13 μέχρι καταντήσωμεν[d] οἱ πάντες εἰς τὴν ἑνότητα τῆς πίστεως
Phl 3 11 εἴ πως καταντήσω[d] εἰς τὴν ἐξανάστασιν τὴν ἐν νεκρῶν

κατάνυξις *compunctio* Rm 11 8 „πνεῦ. κ..εως"

κατανύσσεσθαι *compungi* Act 2 37 τὴν καρδ.

καταξιοῦσθαι *dignum haberi*
Luc 20 35 οἱ – κ..ωθέντες τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν – 21 36 ἵνα κατισχύσητε (vl καταξιωθῆτε vg) ἐκφυγεῖν – τὰ μέλλοντα γίνεσθαι
Act 5 41 χαίροντες –, ὅτι κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι
2 Th 1 5 εἰς τὸ κ..ωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας

καταπατεῖν *conculcare*
Mat 5 13 εἰ μὴ βληθὲν ἔξω καταπατεῖσθαι
7 6 μήποτε κ..ήσουσιν αὐτούς (sc μαργ.)
Luc 8 5 παρὰ τὴν ὁδὸν καὶ κατεπατήθη
12 1 ὄχλου, ὥστε καταπατεῖν ἀλλήλους
Hb 10 29 ὁ τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καταπατήσας

καταπαύειν *requiescere* [b]*requiem praestare* [c]*sedare* Act 14 18 μόλις κατέπαυ-

σαν[c] τοὺς ὄχλους τοῦ μὴ θύειν αὐτοῖς
Hb 4 4 „κατέπαυσεν – ἀπὸ – τ. ἔργων αὐτοῦ"
– 8 εἰ γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς κατέπαυσεν[b]
– 10 ὁ – „εἰσελθὼν εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ" καὶ αὐτὸς „κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν ἔργων" αὐτοῦ, ὥσπερ – „ὁ θεός"

κατάπαυσις *requies* [b]*requietio*
Act 7 49 „τίς τόπος τῆς καταπαύσεώς[b] μου;"
Hb 3 11 „εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν κ..ίν μου" 4 3.5 – 3 18 τίσιν – „ὤμοσεν μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν κ..ιν αὐτοῦ" – ;
4 1 ἐπαγγελίας εἰσελθεῖν εἰς τὴν κ..ιν
– 3 „εἰσερχόμεθα – εἰς [τὴν] κατάπαυσιν" οἱ πιστεύσαντες 10 → καταπαύειν
– 11 σπουδάσωμεν οὖν „εἰσελθεῖν εἰς" ἐκείνην „τὴν κατάπαυσιν"

καταπέτασμα *velum* [b]*velamen* [c]*velamentum* Mat 27 51 τὸ κατ. τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη || Mar 15 38 εἰς δύο Luc 23 45 μέσον
Hb 6 19 „εἰσερχομένην εἰς τὸ ἐσώτ. τοῦ κ.[b]"
9 3 μετὰ – τὸ δεύτερον κατ.[c] σκηνὴ ἡ λεγ.
10 20 ἐνεκαίνισεν – ὁδὸν – ζῶσαν διὰ τοῦ κατ.[b], τοῦτ' ἔστιν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ

καταπίνειν *absorbēre* [b]*devorare* [c]*glutire*
Mat 23 24 τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες[c]
1 Co 15 54 „κατεπόθη ὁ θάνατος εἰς νῖκος"
2 Co 2 7 μή πως τῇ – λύπῃ καταποθῇ ὁ τοιοῦτ.
5 4 ἵνα καταποθῇ τὸ θνητὸν ὑπὸ τ. ζωῆς
Hb 11 29 οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν[b]
1 Pe 5 8 ζητῶν τινα καταπιεῖν[b] (vl τίνα καταπίῃ vg *quem devoret*)
Ap 12 16 ἡ γῆ – κατέπιεν τὸν ποταμόν

καταπίπτειν *cadere* [b]*decidere* Luc 8 6 ἐπὶ τ. πέτραν Act 26 14[b] εἰς τὴν γῆν 28 6 νεκρόν

καταπλεῖν S° – *navigare* (vl *enav.*) Luc 8 26

καταπονεῖσθαι *iniuriam sustinēre* [b]*opprimi* Act 7 24 2 Pe 2 7 Λὼτ κ..ούμενον[b]

καταποντίζεσθαι *mergi* [b]*demergi* Mat 14 30
Mat 18 6 ἵνα κ..ισθῇ[b] ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλ.

κατάρα *maledictum* [b]*maledictio*
Gal 3 10 ὑπὸ κατάραν εἰσίν· γέγραπται γάρ
– 13 ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατ. τοῦ νόμου γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα
Hb 6 8 ἀδόκιμος (sc γῆ) καὶ „κ..ας ἐγγύς"
Jac 3 10 ἐξέρχεται εὐλογία καὶ κατάρα[b]
2 Pe 2 14 κατάρας[b] τέκνα

καταρᾶσθαι *maledicere*
Mat 25 41 πορεύεσθε ἀπ' ἐμοῦ κατηραμένοι
Mar 11 21 ἴδε ἡ συκῆ ἣν κατηράσω ἐξήρανται
Luc 6 28 εὐλογεῖτε τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς
Rm 12 14 εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε
Jac 3 9 ἐν αὐτῇ κ..ώμεθα τοὺς ἀνθρώπους

καταργεῖν *evacuare* [b]*destruere* [c]*abolēre* [d]*occupare* [e]*solvere*
Luc 13 7 ἱνατί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ[d];
Rm 3 3 μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταργήσει; μὴ γένοιτο
– 31 νόμον οὖν κ..οῦμεν[b] διὰ τ. πίστεως;
4 14 κατήργηται[c] ἡ ἐπαγγελία
6 6 ἵνα κ..ηθῇ[b] τὸ σῶμα τῆς ἁμαρτίας
7 2 κατήργηται[e] ἀπὸ τ. νόμου τ. ἀνδρός
– 6 νυνὶ – κατηργήθημεν[e] ἀπὸ τ. νόμου
1 Co 1 28 τὰ μὴ ὄντα, ἵνα τὰ ὄντα καταργήσῃ[b]
2 6 σοφίαν – οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων[b]
6 13 θεὸς καὶ ταύτην καὶ ταῦτα κ..ήσει[b]
13 8 εἴτε – προφητεῖαι, κ..ηθήσονται· – εἴτε γνῶσις, κ..ηθήσεται[b] (vl ..εις, ..ονται)
– 10 τὸ ἐκ μέρους καταργηθήσεται
– 11 κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου
15 24 ὅταν κ..ήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ – ἐξουσ.
– 26 ἔσχατος ἐχθρὸς κ..εῖται[b] ὁ θάνατος
2 Co 3 7 διὰ „τὴν δόξαν τοῦ προσώπου αὐτοῦ" τὴν κ..ουμένην 11 εἰ – τὸ κ..ούμενον διὰ δόξης 13 μὴ ἀτενίσαι – εἰς τὸ τέλος (vl πρόσωπον vg) τοῦ κ..ουμένου
– 14 ὅτι ἐν Χῷ κ..εῖται (sc τὸ κάλυμμα)
Gal 3 17 εἰς τὸ καταργῆσαι τὴν ἐπαγγελίαν
5 4 κατηργήθητε ἀπὸ Χοῦ οἵτινες ἐν νό.
– 11 ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδ. τ. σταυροῦ
Eph 2 15 τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν – καταργήσας
2 Th 2 8 ὃν ὁ κύριος – κ..ήσει[b] τῇ ἐπιφανείᾳ
2 Ti 1 10 Χοῦ Ἰ., κ..ήσαντος[b] – τὸν θάνατον
Hb 2 14 ἵνα διὰ τοῦ θανάτου καταργήσῃ[b] τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου

καταριθμεῖν *connumerare* Act 1 17 ἐν ἡμῖν

καταρτίζειν, ..εσθαι *perficere* [b]*aptare* (Rm 9 22 *aptus*) [c]*complēre* [d]*componere* [e]*instruere* [f]*reficere*
Mat 4 21 κ..ίζοντας[f] τὰ δίκτυα || Mar 1 19[d]
21 16 „ἐκ στόμ. νηπίων – κατηρτίσω αἶνον"
Luc 6 40 κατηρτισμένος – πᾶς ἔσται ὡς ὁ διδ.

Rm 9 22 „ἤνεγκεν – σκεύη ὀργῆς" κατηρτισμένα[b] (*apta* vl *aptata*) εἰς „ἀπώλειαν"
1 Co 1 10 ἦτε – κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοΐ
2 Co 13 11 χαίρετε, κ..ίζεσθε (*perfecti estote*)
Gal 6 1 κ..ετε[e] τ. τοιοῦτον ἐν πνεύ. πραΰτητος
1 Th 3 10 εἰς τὸ – καταρτίσαι[c] τὰ ὑστερήματα τῆς πίστεως ὑμῶν
Hb 10 5 „σῶμα δὲ κατηρτίσω[b] μοι"
11 3 κατηρτίσθαι[b] τοὺς αἰῶνας ῥήματι θ.
13 21 θεὸς – καταρτίσαι[b] ὑμᾶς ἐν παντὶ ἀγαθῷ εἰς τὸ ποιῆσαι τὸ θέλ. αὐτοῦ
1 Pe 5 10 θεὸς – αὐτὸς καταρτίσει, στηρίξει

κατάρτισις S° – *consummatio*
2 Co 13 9 τοῦτο καὶ εὐχόμεθα, τὴν ὑμῶν κ..ιν

καταρτισμός S° – *consummatio*
Eph 4 12 πρὸς τὸν κατ. τῶν ἁγίων εἰς ἔργον

κατασείειν τῇ χειρί, τὴν χεῖρα *annuere* [b]*silentium indicere* [c]*silent. postulare*
Act 12 17 σιγᾶν 13 16[b] 19 33[c] 21 40 τῷ λαῷ

κατασκάπτειν *suffodere* Rm 11 3 „θυσιαστήρ."

κατασκευάζειν *praeparare* [b]*aptare* [c]*componere* [d]*creare* [e]*fabricare* [f]*facere* [g](κατεσκευασμένος) *perfectus*
Mat 11 10 „κ..άσει τ. ὁδόν σου" || Mar 1 2 Luc 7 27
Luc 1 17 ἑτοιμάσαι κυρίῳ λαὸν κ..μένον[g]
Hb 3 3 πλείονα τιμὴν ἔχει τ. οἴκου ὁ κ..άσας[e] αὐτόν 4 πᾶς – οἶκος κ..εται[e] ὑπό τινος, ὁ δὲ πάντα κ..άσας[d] θεός
9 2 σκηνὴ – κατεσκευάσθη[f] ἡ πρώτη
– 6 τούτων δὲ οὕτως κατεσκευασμένων[c]
11 7 κατεσκεύασεν[b] κιβωτόν 1 Pe 3 20[e]

κατασκηνοῦν *habitare* [b]*requiescere*
Mat 13 32 „ἐν τ. κλάδοις" || Mar 4 32 „ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ" Luc 13 19[b] „ἐν τ. κλάδοις"
Act 2 26 „ἔτι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου κατασκηνώσει[b] ἐπ' ἐλπίδι"

κατασκήνωσις *nidus* Mat 8 20 ἔχουσιν – κ..εις (vg vl *tabernacula*) || Luc 9 58

κατασκιάζειν S° – *obumbrare* Hb 9 5

κατασκοπεῖν *explorare* Gal 2 4 τὴν ἐλευθερ.

κατάσκοπος *explorator* Hb 11 31 δεξ. τοὺς κ.

κατασοφίζεσθαι *circumvenire* Act 7 19

καταστέλλειν *sedare* Act 19 35 ὄχλον 36

κατάστημα (S ..στε.) *habitus* Tit 2 3 ἱεροπρ.

καταστολή *habitus* 1 Ti 2 9 ἐν κ..ῇ κοσμίῳ

καταστρέφειν *evertere* [b]*diruere*
Mat 21 12 τραπέζας || Mar 11 15 – Act 15 16[b]

καταστρηνιᾶν S° – *luxuriari* 1 Ti 5 11 Χοῦ

καταστροφή [a]*eversio* [b]*subversio* 2 Pe 2 6[a]
2 Ti 2 14 λογομαχεῖν, – ἐπὶ κ..ῇ[b] τῶν ἀκουόντ.

καταστρώννυσθαι *prosterni* 1 Co 10 5

κατασύρειν *trahere* Luc 12 58 πρὸς τ. κριτήν

κατασφάζειν *interficere* Luc 19 27 ἐχθρούς

κατασφραγίζειν *signare* Ap 5 1 βιβλίον

κατάσχεσις *possessio* Act 7 5 „εἰς κ..ιν" 45

κατατιθέναι, ..εσθαι *ponere* [b]*praestare*
Mar 15 46 κατέθηκεν (vl ἔθ.) αὐτὸν ἐν μνήματι
Act 24 27 χάριτα καταθέσθαι[b] τοῖς 'Ιουδ. 25 9[b]

κατατομή S° – *concisio* Phl 3 2 βλέπετε τὴν κ.

κατατρέχειν *decurrere* Act 21 32 ἐπ' αὐτούς

καταφαγεῖν → κατεσθίειν

καταφέρειν, ..εσθαι [a]*deferre* [b]*obiicere* [c]*mergi* [d]*duci* (vl *educi*) Act 20 9 κ..όμενος[c] ὕπνῳ βαθεῖ, –, κατενεχθεὶς[d] ἀπὸ τοῦ ὕπνου – 25 7 βαρέα αἰτιώματα κ..οντες[b] 26 10 ἀναιρουμένων – κατήνεγκα[a] ψῆφον

καταφεύγειν *confugere* Act 14 6 εἰς – Λύστρ.
Hb 6 18 οἱ καταφυγόντες κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος

καταφθείρειν *corrumpere*
2 Ti 3 8 ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν

καταφιλεῖν *osculari*
Mat 26 49 || Mar 14 45 – Luc 7 38 τοὺς πόδας 45
Luc 15 20 Act 20 37 κατεφίλουν αὐτόν (Παῦλον)

καταφρονεῖν *contemnere*
Mat 6 24 καὶ τοῦ ἑτέρου κ..ήσει || Luc 16 13

Mat 18 10 ὁρᾶτε μὴ κ..ήσητε ἑνὸς τῶν μικρῶν
Rm 2 4 ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς – καταφρονεῖς, –;
1 Co 11 22 ἢ τῆς ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ κ..εῖτε –;
1 Ti 4 12 μηδείς σου τῆς νεότητος κ..είτω
6 2 μὴ κ..είτωσαν, ὅτι ἀδελφοί εἰσιν
Hb 12 2 ἀφορῶντες – Ἰησοῦν, ὃς – ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰσχύνης καταφρονήσας
2 Pe 2 10 τοὺς – κυριότητος καταφρονοῦντας

καταφρονητής *contemptor* Act 13 41 „οἱ κ."

καταχεῖν *effundere* Mat 26 7 ‖ Mar 14 3

καταχθόνιοι S° – *inferni* Phl 2 10 „πᾶν γόνυ"

καταχρῆσθαι [a]*uti* [b]*abuti* 1 Co 7 31 οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ κ..ώμενοι[a] (vl παραχρ.) 9 18 εἰς τὸ μὴ κ..ήσασθαι[b] τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ

καταψύχειν *refrigerare* Luc 16 24 γλῶσσαν

κατείδωλος S° – *idololatriae* (vl *idolat.*) *deditus*
Act 17 16 θεωροῦντος κ..ον οὖσαν τὴν πόλιν

κατέναντι *contra* [b]*ante* [c]*coram*
Mat 21 2 κώμην τὴν κ. ὑμ. ‖ Mar 11 2 Luc 19 30
27 24 κ.[c] τοῦ ὄχλου Mar 12 41 13 3 τ. ἱεροῦ
Rm 4 17 κατέναντι[b] οὗ ἐπίστευσεν θεοῦ
2 Co 2 17 κ.[c] θεοῦ ἐν Χῷ λαλοῦμεν 12 19[c]

κατενώπιον [a]*in conspectu* [b]*ante conspectum* [c]*coram* Eph 1 4 εἶναι ἡμᾶς – ἀμώμους κατ.[a] αὐτοῦ Col 1 22 παραστῆσαι ὑμᾶς – ἀμώμους – κατ.[c] αὐτοῦ Jud 24 στῆσαι κατ.[b] τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους

κατεξουσιάζειν S° – [a]*potestatem exercēre* [b]*pot. habēre* Mat 20 25[a] ‖ Mar 10 42[b]

κατεργάζεσθαι *operari* [b]*efficere* [c]*facere* [d]*perficere* [e]*consummare*
Rm 1 27 τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι 2 9 ἀνθρώπου τοῦ κ..ομένου τὸ κακόν
4 15 ὁ – νόμος ὀργὴν κ..εται 5 3 ἡ θλῖψις ὑπομονὴν κ..εται, ἡ – ὑπ. δοκιμήν
7 8 ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν ἐπιθυμίαν 13 διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοι κ..ομένη θάνατον
– 15 ὃ – κ..ομαι οὐ γινώσκω 17 οὐκέτι ἐγὼ κ..ομαι αὐτὸ ἀλλὰ ἡ – ἁμαρτία 18 τὸ δὲ κ..εσθαι[d] τὸ καλὸν οὔ (sc παράκειταί μοι) 20 οὐκέτι ἐγὼ κ..ομαι
Rm 15 18 οὐ – τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατειργάσατο[b] Χὸς δι' ἐμοῦ – λόγῳ καὶ ἔρ.
1 Co 5 3 κέκρικα – τὸν – τοῦτο κ..σάμενον
2 Co 4 17 αἰώνιον βάρος δόξης κ..εται ἡμῖν
5 5 ὁ δὲ κατεργασάμενος[b] (vl ..ζόμενος vg) ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο θεός
7 10 ἡ – τοῦ κόσμου λύπη θάνατον κ..εται 11 πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν
9 11 ἥτις κ..εται – εὐχαριστίαν τῷ θεῷ
12 12 τὰ – σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη[c] ἐν ὑμῖν ἐν πάσῃ ὑπομονῇ
Eph 6 13 ἵνα δυνηθῆτε – ἅπαντα κ..σάμενοι[d] (*in omnibus perfecti*) στῆναι
Phl 2 12 τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε
Jac 1 3 ὅτι τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως κατεργάζεται ὑπομονήν
1 Pe 4 3 τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι[e]

κατέρχεσθαι *descendere* [b]*venire* [c]*supervenire* [d]*devenire* [e]*abire*
Luc 4 31 9 37 Act 8 5 9 32[d] 11 27[c] 12 19 13 4[e] 15 1.30 18 5[b] 22 (vl 19 1[b]) 21 3[b] 10[c] 27 5[b]
Jac 3 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλὰ ἐπίγειος

κατεσθίειν, κατέσθειν, καταφαγεῖν *comedere* [b]*devorare* Mat 13 4 ‖ Mar 4 4 Luc 8 5
Mar 12 40 οἱ κατέσθοντες[b] τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν ‖ Luc 20 47[b] (vl Mat 23 14 vg, vl°)
Luc 15 30 ὁ καταφαγών[b] σου (*suam*) τὸν βίον
Joh 2 17 „ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου καταφάγεταί με (vl κατέφαγέν με vg)"
2 Co 11 20 ἀνέχεσθε – εἴ τις ὑμᾶς – κατεσθίει[b]
Gal 5 15 εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε καὶ κ..ίετε
Ap 10 9 λάβε „καὶ κατάφαγε"[b] αὐτό 10[b]
11 5 „πῦρ – κ..ίει[b] τοὺς ἐχθρούς" 20 9[b]
12 4 ἵνα – τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγῃ[b]

κατευθύνειν *dirigere*
Luc 1 79 κ..αι τοὺς πόδας – εἰς ὁδὸν εἰρήνης
1 Th 3 11 ὁ θεὸς – κ..αι τὴν ὁδὸν ἡμ. πρὸς ὑμ.
2 Th 3 5 ὁ δὲ κύριος κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χοῦ

κατευλογεῖν *benedicere* Mar 10 16 (sc παιδία)

κατεφιστάναι S° – *insurgere in aliquem*
Act 18 12 κατεπέστησαν ὁμοθυμαδὸν—τ. Παύλῳ

κατέχειν *tenēre* [b]*detinēre* [c]*retinēre* [d]*possidēre* [e]*tendere* (Act 27 40)
Luc 4 42 οἱ ὄχλοι – κατεῖχον[b] αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν
8 15 ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσιν[c]
14 9 ἄρξῃ – τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν
(Joh 5 4 vl οἱῳδηποτοῦν κατείχετο[b] νοσήματι)
Act 27 40 κατεῖχον[e] εἰς τὸν αἰγιαλόν
Rm 1 18 τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν ἀδικίᾳ κ..όντων[b]
7 6 ἀποθανόντες ἐν ᾧ κατειχόμεθα[b]
1 Co 7 30 οἱ ἀγοράζοντες ὡς μὴ κατέχοντες[d]
11 2 ὅτι – τὰς παραδόσεις κατέχετε
15 2 τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν εἰ κ..ετε
2 Co 6 10 ὡς μηδὲν ἔχοντες καὶ πάντα κ..οντες[d]
1 Th 5 21 πάντα – δοκιμάζετε, τὸ καλὸν κ..ετε
2 Th 2 6 τὸ κατέχον[b] οἴδατε 7 μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται (vg *qui tenet nunc, teneat, donec* –)
Phm 13 ὃν – ἐβουλόμην πρὸς ἐμαυτὸν κ..ειν[b]
Hb 3 6 ἐὰν τὴν παρρησίαν – [μέχρι τέλους βεβαίαν] κατάσχωμεν[c] 14 τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως (vl + αὐτοῦ vg) – κ.[c]
10 23 κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν – ἀκλινῆ

κατηγορεῖν *accusare*
Mat 12 10 ἵνα κ..ήσωσιν αὐτοῦ || Mar 3 2 Luc 6 7 εὕρωσιν κ..εῖν – [Joh 8 6 ἔχωσιν κ..εῖν]
27 12 ἐν τῷ κ..σθαι αὐτόν || Mar 15 3.4 ἴδε πόσα σου κ..οῦσιν Luc 23 2.10 εὐτόνως κ..οῦντες αὐτοῦ 14 οὐθὲν εὗρον – αἴτιον ὧν κατηγορεῖτε κατ' αὐτοῦ
Joh 5 45 μὴ δοκεῖτε ὅτι ἐγὼ κ..ήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα· ἔστιν ὁ κ..ῶν ὑμῶν Μω.
Act 22 30 τὸ τί κ..εῖται ὑπὸ τῶν Ἰουδ. 24 2 ἤρξατο κ..εῖν 8.13.19 25 5 κ..είτωσαν αὐτοῦ 11.16 πρὶν ἢ ὁ κ..ούμενος κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς κατηγόρους
28 19 οὐχ ὡς τοῦ ἔθνους μου ἔχων τι κ..εῖν
Rm 2 15 μεταξὺ ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων
Ap 12 10 ὁ κ..ῶν αὐτοὺς ἐνώπιον τ. θεοῦ ἡμῶν

κατηγορία S° – *accusatio* Joh 18 29 τίνα κ..αν φέρετε (vl + κατὰ) τοῦ ἀνθρ. τούτου;
1 Ti 5 19 κατὰ πρεσβυτέρου κ..αν μὴ παραδέχου, ἐκτὸς εἰ μὴ „ἐπὶ δύο – μαρτύρων"
Tit 1 6 τέκνα –, μὴ ἐν κατηγορίᾳ ἀσωτίας

κατήγορος *accusator* Act 23 30.35 25 16.18

κατήγωρ S° – *accusator* Ap 12 10 ὁ κ. τῶν ἀδ.

κατήφεια S° (S κατηφής) – *moeror*
Jac 4 9 μετατραπήτω – ἡ χαρὰ εἰς κατήφειαν

κατηχεῖν, ..εῖσθαι S° – [a]*edocēre* [b]*erudire* [c]*instruere* [d]*catechizare* [e](pass.) *audire*
Luc 1 4 περὶ ὧν κατηχήθης[b] λόγων τὴν ἀσφ.
Act 18 25 ἦν κ..ημένος[a] τὴν ὁδὸν τὴν κυρίου
21 21 κ..ήθησαν[e] – περὶ σοῦ ὅτι 24 ὅτι ὧν κατήχηνται[e] περὶ σοῦ οὐδέν ἐστιν
Rm 2 18 κατηχούμενος[c] ἐκ τοῦ νόμου
1 Co 14 19 ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω[c]
Gal 6 6 κοινωνείτω – ὁ κ..ούμενος[d] τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι[d] ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς

κατιοῦσθαι *aeruginare* Jac 5 3 ὁ χρυσὸς ὑμ.

κατισχύειν [a]*praevalēre advers.* [b]*invalescere*
Mat 16 18 πύλαι ᾅδου οὐ κ..ύσουσιν[a] αὐτῆς
Luc 21 36 ἵνα κ..ύσητε (vl καταξιωθῆτε vg *digni habeamini*) ἐκφυγεῖν ταῦτα
23 23 κατίσχυον[b] αἱ φωναὶ αὐτῶν

κατοικεῖν *habitare* [b]*inhabitare* [c]*cohabitare* [d]*morari*
Mat 2 23 εἰς πόλιν – Ναζαρ. 4 13 εἰς Καφαρν. Act 2 5 εἰς Ἰερουσαλὴμ 7 4 εἰς ἣν (sc γῆν) ὑμεῖς νῦν κατοικεῖτε
12 45 κ..εῖ ἐκεῖ (sc πνεύματα) || Luc 11 26
23 21 ὀμνύει – ἐν τῷ κ..οῦντι (vl[b]) αὐτόν
Luc 13 4 παρὰ πάντας – τ. κ..οῦντας Ἰερουσ.
Act 1 19 2 14 4 16 – 2 9 τὴν Μεσοπ. 9 32 Λύδδα 35 19 10 τὴν Ἀσίαν 17 Ἔφεσον
– 20 „μὴ ἔστω ὁ κ..ῶν[b] (vl[a]) ἐν αὐτῇ"
7 2[d] ἐν Χαρράν 4 9 22 ἐν Δαμασκῷ 11 29 ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ 13 27 ἐν Ἰερουσαλὴμ
– 48 οὐχ ὁ ὕψιστος ἐν χειροποιήτοις κ..εῖ 17 24 ἐν χειροπ. ναοῖς κ..εῖ (vg vl[b])
17 26 ἐποίησεν – πᾶν ἔθνος – κ..εῖν[b] ἐπί
22 12 ὑπὸ – τῶν κ..ούντων[c] (vl[a]) Ἰουδαίων
Eph 3 17 κατοικῆσαι τὸν Χὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν
Col 1 19 ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κ..ῆσαι[b] (vl[a]) 2 9 κ..εῖ[b] πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς
Hb 11 9 ἐν σκηναῖς κ..ήσας (sc Ἀβραάμ)
2 Pe 3 13 ἐν οἷς δικαιοσύνη κατοικεῖ
Ap 2 13 οἶδα ποῦ κατοικεῖς· – ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν, ὅπου ὁ σατανᾶς κατοικεῖ
3 10 πειράσαι τοὺς κ..οῦντας ἐπὶ τῆς γῆς 6 10 8 13 11 10[b] 13 8[b] 12.14 17 2[b] 8[b]

κατοίκησις *domicilium* Mar 5 3 ἐν – μνήμασιν

κατοικητήριον [a]*habitaculum* [b]*habitatio*
Eph 2 22 εἰς κατοικ.[a] τοῦ θεοῦ ἐν πνεύματι
Ap 18 2 ἐγένετο „κατοικητήριον[b] δαιμονίων"

κατοικία *habitatio* Act 17 28 ὁροθεσ. τῆς κ.

κατοικίζειν Jac 4 5 τὸ πνεῦμα ὃ κατῴκισεν (vl ..κησεν vg *habitat* vl *inhab.*) ἐν ἡμῖν

κατοπτρίζεσθαι S° – *speculari*
2 Co 3 18 ἡμεῖς – „τὴν δόξαν κυρίου" κ..όμενοι

κάτω *deorsum* – **κατωτέρω** *infra*
Mat 2 16 παῖδας – ἀπὸ διετοῦς καὶ κατωτέρω
4 6 βάλε σεαυτὸν κάτω || Luc 4 9
27 51 [ἀπ'] ἄνωθεν ἕως κάτω || Mar 15 38
Mar 14 66 κάτω ἐν τῇ αὐλῇ – [Joh 8 6 κ. κύψας]
Joh 8 23 ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ
Act 2 19 δώσω – σημεῖα „ἐπὶ τῆς γῆς" κάτω
20 9 ἔπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστέγου κάτω

κατώτερος *inferior* Eph 4 9 ὅτι καὶ κατέβη (vl + πρῶτον) εἰς τὰ κ..α μέρη τῆς γῆς;

καῦμα *aestus* Ap 7 16 „οὐδὲ πᾶν κ." 16 9

καυματίζειν, ..εσθαι S° – [a]*aestu affligere* (vl *afficere*) [b]*aestuare* [c]*exaestuare*
Mat 13 6 ἐκαυματίσθη[b] || Mar 4 6[c] (sc σπόρος)
Ap 16 8 καυματίσαι[a] τοὺς ἀνθρ. ἐν πυρί 9[b]

καῦσις *combustio* Hb 6 8 ἧς τ. τέλος εἰς κ..ιν

καυσοῦσθαι S° – 2 Pe 3 10 στοιχεῖα – καυσούμενα (vg *calore*) λυθήσεται 12 κ..ούμενα (*ignis ardore*) τήκεται (vl τακήσεται)

καυστηριάζειν (vl **καυτ.**) S° – 1 Ti 4 2 ψευδολόγων, κεκαυστηριασμένων (*cauteriatam habentium*) τὴν ἰδίαν συνείδησιν

καύσων *aestus* [b]*ardor* Mat 20 12 ἡμῖν – τοῖς βαστάσασι – τὸν καύσωνα (sc τῆς ἡμέρ.)
Luc 12 55 καύσων ἔσται, καὶ γίνεται Jac 1 11[b]

καυχᾶσθαι *gloriari* [b]*exultare*
Rm 2 17 εἰ – ἐπαναπαύῃ νόμῳ καὶ καυχᾶσαι ἐν θεῷ 23 ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, –;
5 2 καυχώμεθα ἐπ' ἐλπίδι τῆς δόξης 3 ἐν ταῖς θλίψεσιν 11 κ..ώμενοι ἐν τῷ θεῷ
1 Co 1 29 ὅπως μὴ καυχήσηται πᾶσα σάρξ
– 31 „ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ καυχάσθω"
3 21 μηδεὶς καυχάσθω ἐν ἀνθρώποις
4 7 εἰ – ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών;
(13 3 vl ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα καυχήσωμαι)
2 Co 5 12 ἵνα ἔχητε πρὸς τοὺς ἐν προσώπῳ καυχωμένους καὶ μὴ ἐν καρδίᾳ
7 14 εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ ὑμῶν κεκαύχημαι
9 2 οἶδα γὰρ τὴν προθυμίαν ὑμῶν ἣν ὑπὲρ ὑμῶν καυχῶμαι Μακεδόσιν
10 8 ἐάν τε γὰρ περισσότερόν τι καυχήσωμαι περὶ τῆς ἐξουσίας ἡμῶν
– 13 οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχησόμεθα 15 ἐν ἀλλοτρίοις κόποις 16 οὐκ ἐν ἀλλοτρίῳ κανόνι εἰς τὰ ἕτοιμα κ..ήσασθαι 17 „ὁ – κ..ώμενος ἐν κυρίῳ κ..άσθω"
11 12 ἵνα ἐν ᾧ κ..ῶνται εὑρεθῶσιν καθὼς – ἡμεῖς 16 ἵνα κἀγὼ μικρόν τι κ..ήσωμαι 18 ἐπεὶ πολλοὶ κ..ῶνται κατὰ [τὴν] σάρκα, κἀγὼ καυχήσομαι
– 30 εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ τῆς ἀσθενείας μου καυχήσομαι
12 1 κ..ᾶσθαι δεῖ, οὐ συμφέρον μέν 5 ὑπὲρ τοῦ τοιούτου κ..ήσομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαυτοῦ οὐ κ..ήσομαι εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείαις 6 ἐὰν – θελήσω κ..ήσασθαι οὐκ ἔσομαι ἄφρων 9 ἥδιστα – καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις (vl + μου)
Gal 6 13 ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ κ. ήσωνται 14 ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου
Eph 2 9 οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή τις κ..ήσηται
Phl 3 3 ἡμεῖς –, οἱ – κ..ώμενοι ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Jac 1 9 καυχάσθω – ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ ὕψει αὐτοῦ, 10 ὁ δὲ πλούσιος ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ
4 16 νῦν – κ..ᾶσθε[b] ἐν ταῖς ἀλαζονείαις ὑμ.

καύχημα *gloria* [b]*gloriatio* [c]*gloriari* [d]*gratulatio*
Rm 4 2 ἔχει καύχημα· ἀλλ' οὐ πρὸς θεόν
1 Co 5 6 οὐ καλὸν τὸ καύχημα[b] ὑμῶν
9 15 τὸ καύ. μου οὐδεὶς κενώσει 16 ἐὰν – εὐαγγελίζωμαι, οὐκ ἔστιν μοι καύχ.
2 Co 1 14 καύ. ὑμῶν ἐσμεν καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν 5 12 ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυχήματος[c] (*gloriandi*) ὑπὲρ ἡμῶν
9 3 ἵνα μὴ τὸ κ.[c] ἡμῶν (*quod gloriamur*) τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθῇ ἐν τῷ μέρει
Gal 6 4 εἰς ἑαυτὸν μόνον τὸ καύχημα ἕξει
Phl 1 26 ἵνα τὸ καύχημα[d] ὑμῶν περισσεύῃ ἐν Χῷ Ἰησοῦ ἐν ἐμοί
2 16 εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χοῦ
Hb 3 6 ἐὰν – τὸ κ. τῆς ἐλπίδος – κατάσχωμεν

καύχησις *gloria* [b]*gloriatio* [c]*exultatio*
Rm 3 27 ποῦ οὖν ἡ καύχησις[b]; ἐξεκλείσθη
15 17 ἔχω – τὴν κ. ἐν Χῷ – τὰ πρὸς τ. θεόν
1 Co 15 31 νὴ τὴν ὑμετέραν κ. –, ἣν ἔχω ἐν Χῷ

2 Co 1 12 ἡ–καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστίν, τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν
7 4 πολλή μοι κ.[b] ὑπὲρ ὑμῶν 14 ἡ κ.[b] ἡμῶν ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια ἐγενήθη
8 24 τὴν–ἔνδειξιν τῆς–ἡμῶν καυχήσεως ὑπὲρ ὑμῶν εἰς αὐτοὺς ἐνδεικνύμενοι
11 10 ἡ κ.[b] (vl[a]) αὕτη οὐ φραγήσεται εἰς ἐμέ 17 ὡς ἐν ἀφροσύνῃ (sc λαλῶ), ἐν ταύτῃ τῇ ὑποστάσει τῆς κ..εως
1 Th 2 19 τίς γὰρ ἡμῶν–στέφανος κ..εως–;
Jac 4 16 πᾶσα καύχ.[c] τοιαύτη πονηρά ἐστιν

Καφαρναούμ Mat 4 13 τὴν παραθαλασσίαν– 8 5 || Luc 7 1 – Mat 11 23 μὴ „ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ"; || Luc 10 15 – Mat 17 24 – Mar 1 21 || Luc 4 31 – Mar 2 1 πάλιν εἰς Κ. 9 33 – Luc 4 23 ὅσα ἠκούσαμεν γενόμενα εἰς τὴν Κ. – Joh 2 12 4 46 (βασιλικός) 6 17.24.59 ἐν συναγωγῇ διδάσκων ἐν Καφαρναούμ

Κεγχρεαί Act 18 18 Rm 16 1 ἐκκλησ.–ἐν Κ.

Κεδρών Joh 18 1 πέραν τοῦ χειμάρρου τοῦ Κ.

κείρειν, ..εσθαι *tondēre, ..ēri* Act 8 32 18 18
1 Co 11 6 εἰ–οὐ κατακαλύπτεται γυνή, καὶ κειράσθω· εἰ δὲ αἰσχρὸν–τὸ κείρασθαι

κειρία *instita* Joh 11 44 δεδεμένος–κ..ίαις

κεῖσθαι *positum esse*
Mat 3 10 ἡ ἀξίνη πρὸς τ. ῥίζαν–κεῖται || Luc 3 9
5 14 πόλις–ἐπάνω ὄρους κειμένη
28 6 ἴδετε τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο Joh 20 12
Luc 2 12 εὑρήσ. βρέφος–κείμενον ἐν φάτνῃ 16
–34 κεῖται εἰς πτῶσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν–καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον
12 19 ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ κείμενα εἰς ἔτη
23 53 οὗ οὐκ ἦν οὐδεὶς οὔπω κείμενος
Joh 2 6 ὑδρίαι–κείμεναι 19 29 20 5 κείμενα τὰ ὀθόνια 6.7 21 9 ἀνθρακιὰν κειμένην
1 Co 3 11 θεμέλιον–θεῖναι παρὰ τὸν κείμενον
2 Co 3 15 κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν–κεῖται
Phl 1 16 εἰς ἀπολογίαν τοῦ εὐαγγελίου κεῖμαι
1 Th 3 3 οἴδατε ὅτι εἰς τοῦτο κείμεθα
1 Ti 1 9 εἰδὼς–, ὅτι δικαίῳ νόμος οὐ κεῖται
1 Jo 5 19 ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται
Ap 4 2 ἰδοὺ θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ
21 16 ἡ πόλις „τετράγωνος" κεῖται

κελεύειν *iubēre* Mat 8 18 14 9.19.28 (κέλευσόν με ἐλθεῖν πρὸς σέ) 18 25 (ἐκέλευσεν αὐτὸν–πραθῆναι) 27 58.64 – Luc 18 40 – Act 4 15 5 34 8 38 12 19 16 22 21 33.34 22 24.30 23 3 (παρανομῶν κελεύεις με τύπτεσθαι;) 10.35 25 6.17.21.23 27 43

κέλευσμα *iussus* 1 Th 4 16 ἐν κ..τι–καταβήσ.

κενοδοξία *inanis gloria* Phl 2 3 μηδὲν κατ' ἐριθείαν μηδὲ κατὰ κ..αν, ἀλλὰ τῇ ταπ.

κενόδοξος S° – *inanis gloriae cupidus*
Gal 5 26 μὴ γινώμεθα κενόδοξοι

κενός *inanis* [b]*vacuus* [c]*in vacuum*
Mar 12 3 ἀπέστειλαν κενόν[b] || Luc 20 10.11
Luc 1 53 „πλουτοῦντας ἐξαπέστειλεν κενούς"
Act 4 25 „ἱνατί–λαοὶ ἐμελέτησαν κενά;"
1 Co 15 10 ἡ χάρις αὐτοῦ–οὐ κενὴ[b] ἐγενήθη
–14 κενὸν ἄρα τὸ κήρυγμα ἡμῶν, κενὴ καὶ ἡ πίστις ὑμῶν (vl ἡμῶν)
–58 ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστιν κ. ἐν κυρ.
2 Co 6 1 μὴ εἰς κενὸν[c] τὴν χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς Gal 2 2 μήπως εἰς κενὸν[c] τρέχω ἢ ἔδραμον Phl 2 16 ὅτι οὐκ εἰς κενὸν[c] ἔδραμον οὐδὲ „εἰς κενὸν[c] ἐκοπίασα" 1 Th 3 5 μή πως–εἰς κενὸν γένηται ὁ κόπος ἡμῶν
Eph 5 6 μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις
Col 2 8 ὁ συλαγωγῶν διὰ–κενῆς ἀπάτης
1 Th 2 1 οἴδατε–τὴν εἴσοδον ἡμῶν τὴν πρὸς ὑμᾶς, ὅτι οὐ κενὴ γέγονεν
Jac 2 20 θέλεις δὲ γνῶναι, ὦ ἄνθρωπε κενέ

κενοῦν *evacuare* [b]*exinanire*
Rm 4 14 κεκένωται[b] ἡ πίστις καὶ κατήργηται
1 Co 1 17 ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χοῦ
9 15 τὸ καύχημά μου οὐδεὶς κενώσει
2 Co 9 3 ἵνα μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθῇ ἐν τῷ μέρει τούτῳ
Phl 2 7 ἑαυτὸν ἐκένωσεν[b] μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμ.

κενοφωνία S° – *vaniloquium* (vl *inaniloqu.*)
1 Ti 6 20 ἐκτρεπόμενος τὰς βεβήλους κ..ίας (vl καινοφωνίας vg *vocum novitates*)
2 Ti 2 16 τὰς–βεβήλους κενοφωνίας (vl καινοφωνίας) περιΐστασο

κέντρον *stimulus* [b]*aculeus*
Act 26 14 σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν
1 Co 15 55 „ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον;" 56 τὸ δὲ κέντρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία
Ap 9 10 οὐρὰς ὁμοίας σκορπίοις καὶ κέντρα[b]

κεντυρίων S° – *centurio* Mar 15 39.44.45

κενῶς *inaniter* Jac 4 5 κ. ἡ γραφὴ λέγει –;

κεραία S° – *apex* Mat 5 18 μία κ. ‖ Luc 16 17

κεραμεύς *figulus* Mat 27 7.10 Rm 9 21

κεραμικὰ σκεύη *vas figuli* Ap 2 27

κεράμιον *lagena* (vl *laguena*) [b]*amphora*
Mar 14 13 κερ. ὕδατος βαστάζων ‖ Luc 22 10[b]

κέραμος *tegula* Luc 5 19 διὰ τῶν κεράμων

κεραννύναι *miscēre* Ap 14 10 18 6

κέρας *cornu*
Luc 1 69 „ἤγειρεν κέρας" σωτηρίας ἡμῖν
Ap 5 6 „ἀρνίον" –, ἔχων κέρατα ἑπτά
9 13 ἐκ τῶν τεσσάρων κ. τοῦ θυσιαστηρίου
12 3 δράκων –, ἔχων – „κέρατα δέκα"
13 1 „θηρίον" –, ἔχον „κέρατα δέκα" –, καὶ ἐπὶ τῶν κερ. αὐτοῦ δέκα διαδήματα 17 3.7.12 „τὰ δέκα κέρ. – δέκα βασιλεῖς εἰσιν" 16 – 13 11 ἄλλο θηρίον –, καὶ εἶχεν κ..τα δύο ὅμοια ἀρνίῳ

κεράτιον S° – *siliqua* Luc 15 16 ἐκ τῶν κ..ων

κερδαίνειν S° – *lucrari* [b]*lucrifacere* (*lucri facere, lucrum f., lucrifieri*)
Mat 16 26 ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ ‖ Mar 8 36 τί – ὠφελεῖ – κ..ῆσαι Luc 9 25
18 15 ἐάν σου ἀκούσῃ, ἐκ..ησας τ. ἀδελφόν
25 16 ἐκέρδησεν (vl ἐποίησεν) ἄλλα πέντε 17 δύο 20 ἐκέρδησα (vl ἐπεκέρδησα vg *superlucratus sum*) 22 (vl ἐπεκ.)
Act 27 21 ἔδει μέν, – κερδῆσαί[b] τε τὴν ὕβριν ταύτην καὶ τὴν ζημίαν
1 Co 9 19 ἵνα τοὺς πλείονας κερδήσω[b] 20 ἵνα Ἰουδαίους κερδήσω· – ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον κ..ήσω[b] 21 ἵνα κερδάνω[b] τοὺς ἀνόμους 22 ἵνα τοὺς ἀσθενεῖς κ..ήσω[b]
Phl 3 8 ἵνα Χὸν κερδήσω[b] καὶ εὑρεθῶ ἐν
Jac 4 13 ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν[b]
1 Pe 3 1 ἵνα – ἄνευ λόγου κερδηθήσονται[b]

κέρδος S° – *lucrum*
Phl 1 21 ἐμοὶ γὰρ – τὸ ἀποθανεῖν κέρδος
3 7 ἅτινα ἦν μοι κέρδη, – ἥγημαι – ζημίαν
Tit 1 11 διδάσκοντες ἃ μὴ δεῖ αἰσχροῦ κέρδους χάριν

κέρμα S° – *aes* Joh 2 15 ἐξέχεεν τὰ κέρματα

κερματιστής S° – *numularius* Joh 2 14

κεφάλαιον *summa* [b]*capitulum*
Act 22 28 πολλοῦ κ..ου Hb 8 1 κ..ον[b] δὲ ἐπί

κεφαλαιοῦν S° – *in capite vulnerare* Mar 12 4

κεφαλή *caput*
Mat 5 36 μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὀμόσῃς
6 17 νηστεύων ἄλειψαί σου τὴν κεφαλήν
8 20 οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κ. κλίνῃ ‖ Luc 9 58
10 30 ὑμῶν δὲ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφ. πᾶσαι ἠριθμημέναι εἰσίν ‖ Luc 12 7 → 21 18
14 8 τὴν κεφ. Ἰωάννου 11 ‖ Mar 6 24-28
21 42 „οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφ. γωνίας" ‖ Mar 12 10 Luc 20 17 Act 4 11 1 Pe 2 7
26 7 κατέχεεν ἐπὶ τῆς κεφ. αὐτοῦ ‖ Mar 14 3 – Luc 7 38 ταῖς θριξὶν τῆς κεφ. αὐτῆς ἐξέμασσεν 46 ἐλαίῳ τὴν κεφ. μου οὐκ ἤλειψας· αὕτη δὲ – τοὺς πόδας
27 29 στέφανον – ἐπέθηκαν ἐπὶ τ. κεφαλῆς αὐτοῦ Joh 19 2 αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ
– 30 ἔτυπτον εἰς τὴν κ. αὐτοῦ ‖ Mar 15 19
– 37 ἐπάνω τῆς κ. αὐτοῦ τὴν αἰτίαν αὐτοῦ
– 39 „κινοῦντες τὰς κ. αὐτῶν" ‖ Mar 15 29
Luc 21 18 θρὶξ ἐκ τῆς κ. ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται Act 27 34 οὐδενὸς γὰρ ὑμῶν θρὶξ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀπολεῖται
– 28 ἐπάρατε τὰς κεφ. ὑμῶν, διότι ἐγγίζει
Joh 13 9 ἀλλὰ καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλ.
19 30 κλίνας τὴν κ. παρέδωκεν τὸ πνεῦμα
20 7 ὃ ἦν ἐπὶ τῆς κ. αὐτοῦ 12 ἕνα πρὸς τῇ κεφαλῇ καὶ ἕνα πρὸς τοῖς ποσίν
Act 18 6 τὸ αἷμα ὑμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν
– 18 Ἀκύλας, κειράμενος ἐν Κεγχρ. τὴν κ.
21 24 ἵνα ξυρήσονται τὴν κ., καὶ γνώσον.
Rm 12 20 „ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ" (sc τοῦ ἐχθροῦ)
1 Co 11 3 ἀνδρὸς ἡ κεφ. ὁ Χός ἐστιν, κεφ. δὲ γυναικὸς ὁ ἀνήρ, κεφ. – Χοῦ ὁ θεός
– 4 ἀνὴρ προσευχόμενος – κατὰ κεφαλῆς ἔχων καταισχύνει τὴν κ. αὐτοῦ 5 γυνὴ προσευχομένη – ἀκατακαλύπτῳ τῇ κεφαλῇ καταισχύνει τὴν κεφ. αὐτῆς
– 7 ἀνὴρ – οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι τὴν κεφ. 10 ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς διὰ τοὺς ἀγγ.
12 21 ἢ – ἡ κεφ. τοῖς ποσίν· χρείαν ὑμῶν
Eph 1 22 αὐτὸν ἔδωκεν κεφαλὴν – τῇ ἐκκλησίᾳ
4 15 εἰς αὐτὸν –, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλή, Χός
5 23 ἀνήρ ἐστιν κεφαλὴ τῆς γυναικὸς ὡς

καὶ ὁ Χὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας
Col 1 18 αὐτός ἐστιν ἡ κεφ. τοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας· ὅς ἐστιν ἀρχή
2 10 ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας
– 19 οὐ κρατῶν τὴν κ., ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶ.
Ap 1 14 „ἡ – κ. αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαί" 14 14 ἐπὶ τῆς κ. αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν 19 12 διαδήματα πολλά – 4 4 ἐπὶ τὰς κ. αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς 9 7
9 17 αἱ κεφ. τῶν ἵππων ὡς κ..αὶ λεόντων
– 19 αἱ – οὐραὶ αὐτῶν –, ἔχουσαι κεφαλάς
10 1 ἄγγελον –, καὶ ἡ ἶρις ἐπὶ τὴν κ. αὐτοῦ 12 1 γυνή –, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα
12 3 δράκων –, ἔχων κεφαλὰς ἑπτὰ – καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς – ἑπτὰ διαδήματα
13 1 θηρίον –, ἔχον – κ..ὰς ἑπτὰ –, καὶ ἐπὶ τὰς κεφ. αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας
– 3 μίαν ἐκ τῶν κεφαλ. – ὡς ἐσφαγμένην
17 3 θηρίον κόκκινον, – ἔχοντα κ..ὰς ἑπτά 7.9 αἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ ὄρη εἰσίν
18 19 „ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφ. αὐτῶν"

κεφαλίς *caput* Hb 10 7 „ἐν κ..δι βιβλίου"

κημοῦν S° – *alligare os* 1 Co 9 9 „οὐ κημώσεις (vl φιμώσεις) βοῦν ἀλοῶντα"

κῆνσος S° – *census* [b]*tributum*
Mat 17 25 ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη ἢ κ..ον;
22 17 ἔξεστιν δοῦναι κ..ον Καίσαρι ἢ οὔ; 19 τὸ νόμισμα τοῦ κήνσου || Mar 12 14[b]

κῆπος *hortus* Luc 13 19 Joh 18 1.26 19 41

κηπουρός *hortulanus* Joh 20 15 ὅτι ὁ κ. ἐστιν

κήρυγμα *praedicatio*
Mat 12 41 μετενόησαν εἰς τὸ κ. Ἰωνᾶ || Luc 11 32
[Mar brev. claus. τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα τῆς αἰωνίου σωτηρίας]
Rm 16 25 ὑμᾶς στηρίξαι κατὰ – τὸ κήρ. Ἰ. Χοῦ
1 Co 1 21 διὰ τῆς μωρίας τοῦ κ..ατος σῶσαι
2 4 ὁ λόγος μου καὶ τὸ κήρ. μου οὐκ ἐν
15 14 κενὸν ἄρα τὸ κήρ. ἡμῶν, κενὴ καὶ ἡ
2 Ti 4 17 ἵνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρ. πληροφορηθῇ
Tit 1 3 ἐφανέρωσεν – τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην ἐγώ

κῆρυξ *praedicator* [b]*praeco*
1 Ti 2 7 ἐτέθην ἐγὼ κ. καὶ ἀπόστολος 2 Ti 1 11
2 Pe 2 5 Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα[b] ἐφύλαξεν

κηρύσσειν *praedicare*
Mat 3 1 ὁ βαπτιστὴς κηρύσσων – · μετανοεῖτε || Mar 1 4 κ..ων βάπτισμα μετανοίας 7 Luc 3 3 – Act 10 37 μετὰ τὸ βάπτισμα ὃ ἐκήρυξεν Ἰωάννης
4 17 ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς κ..ειν – · μετανοεῖτε
– 23 κ..ων τὸ εὐαγγ. τῆς βασιλείας 9 35
10 7 κ..ετε – ὅτι ἤγγικεν ἡ βασ. τῶν οὐρ. || Luc 9 2 ἀπέστειλεν – κ..ειν τὴν βασ. τοῦ θεοῦ – Mar 3 14 ἐποίησεν δώδεκα – ἵνα ἀποστέλλῃ αὐτοὺς κ..ειν
– 27 ὃ εἰς τὸ οὖς ἀκούετε, κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωμάτων || Luc 12 3 κηρυχθήσεται
11 1 μετέβη – τοῦ – κ..ειν ἐν ταῖς πόλεσιν
24 14 κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐ. τῆς βασ.
26 13 ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγ. τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ || Mar 14 9
Mar 1 14 ἦλθεν – κ..ων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ
– 38 ἵνα καὶ ἐκεῖ κηρύξω· εἰς τοῦτο γάρ
– 39 ἦλθεν κ..ων εἰς τὰς συναγωγάς || Luc 4 44 ἦν κηρύσσων – Mar 1 45 ἤρξατο κ..ειν καὶ διαφημίζειν τὸν λόγον
5 20 ἤρξατο κηρ. ἐν τῇ Δεκαπόλει ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς || Luc 8 39 καθ' ὅλην τὴν πόλιν κηρύσσων
6 12 ἐξελθόντες ἐκήρυξαν ἵνα μετανοῶσιν
7 36 μᾶλλον περισσότερον ἐκήρυσσον
13 10 εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον
[16 15 κηρύξατε τὸ εὐαγγ. πάσῃ τῇ κτίσει]
[– 20 ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ]
Luc 4 18 „κηρῦξαι αἰχμαλώτοις ἄφεσιν" 19 „κηρῦξαι ἐνιαυτὸν κυρίου δεκτόν"
8 1 κ..ων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασ.
24 47 γέγραπται – κηρυχθῆναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν – εἰς – τὰ ἔθνη
Act 8 5 ἐκήρυσσεν αὐτοῖς τὸν Χόν 9 20 τὸν Ἰησοῦν, ὅτι – ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ – 19 13 Ἰησοῦν ὃν Παῦλος κηρύσσει
10 42 κηρῦξαι τῷ λαῷ – ὅτι οὗτός ἐστιν
15 21 Μωϋσῆς – τοὺς κ..οντας αὐτὸν ἔχει
20 25 διῆλθον κ..ων τὴν βασ. 28 31 τοῦ θ.
Rm 2 21 ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτειν κλέπτεις;
10 8 τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὃ κηρύσσομεν
– 14 πῶς – ἀκούσωσιν χωρὶς κηρύσσοντος;
– 15 πῶς – κ..ξωσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλῶσιν;
1 Co 1 23 ἡμεῖς – κ..ομεν Χὸν ἐσταυρωμένον
9 27 μή πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδόκιμος γένωμαι
15 11 οὕτως κ..ομεν καὶ οὕτως ἐπιστεύσατε
– 12 εἰ δὲ Χὸς κηρύσσεται ὅτι – ἐγήγερται
2 Co 1 19 Χὸς Ἰησ. ὁ ἐν ὑμῖν δι' ἡμῶν κ..χθείς

2 Co 4 5 οὐ – ἑαυτοὺς κ..ομεν ἀλλὰ Χὸν Ἰησ.,
ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν
11 4 εἰ – ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὃν οὐκ ἐκηρύξαμεν,–ἀνέχεσθε
Gal 2 2 τὸ εὐαγγέλιον ὃ κ..ω ἐν τοῖς ἔθνεσιν
5 11 ἐγὼ –, εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω
Phl 1 15 τινὲς – διὰ φθόνον καὶ ἔριν, τινὲς – καὶ δι' εὐδοκίαν τὸν Χὸν κ..ουσιν
Col 1 23 τοῦ εὐαγγ. –, τοῦ κηρυχθέντος ἐν πάσῃ κτίσει τῇ ὑπὸ τὸν οὐρανόν
1 Th 2 9 ἐκηρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον
1 Ti 3 16 ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπιστεύθη
2 Ti 4 2 κήρυξον τὸν λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως
1 Pe 3 19 τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν – ἐκήρυξεν
Ap 5 2 ἄγγελον – κ..οντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ

κῆτος *cetus* Mat 12 40 ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κ.

Κηφᾶς
Joh 1 42 σὺ κληθήσῃ Κηφ. (ὃ ἑρμην. Πέτρος)
1 Co 1 12 ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ, ἐγὼ δὲ Κηφᾶ
3 22 εἴτε Ἀπολλῶς εἴτε Κηφᾶς
9 5 ὡς καὶ – οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρ. καὶ Κ.
15 5 ὅτι ὤφθη Κηφᾷ, εἶτα τοῖς δώδεκα
Gal 1 18 ἱστορῆσαι Κηφᾶν (vl Πέτρον vg)
2 9 Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης
– 11 ὅτε δὲ ἦλθεν Κηφᾶς εἰς Ἀντιόχειαν
– 14 εἶπον τῷ Κηφᾷ ἔμπροσθεν πάντων

κιβωτός *arca* Mat 24 38 ἄχρι ἧς ἡμέρας „εἰσῆλθεν – εἰς τὴν κ..όν" ‖ Luc 17 27 Hb 11 7 κατεσκεύασεν κ..ὸν εἰς σωτηρίαν 1 Pe 3 20
Hb 9 4 τῆς διαθήκης Ap 11 19 ὤφθη ἡ κιβ.

κιθάρα *cithara* 1 Co 14 7 Ap 5 8 14 2 15 2 θεοῦ

κιθαρίζειν *citharizare* 1 Co 14 7 Ap 14 2

κιθαρῳδός S° – *citharoedus* Ap 14 2 18 22

Κιλικία Act 6 9 15 23 Συρ. καὶ Κ. 41 Gal 1 21 – Act 21 39 Ταρσεύς, τῆς Κ. οὐκ ἀσήμου πόλεως πολίτης 22 3 23 34 – 27 5

κινδυνεύειν *periclitari* Luc 8 23 Act 19 27.40 1 Co 15 30 τί καὶ ἡμεῖς κ..ομεν πᾶσαν ὥραν;

κίνδυνος *periculum* (2 Co 1 10 vg)
Rm 8 35 ἢ κίνδ. ἢ μάχαιρα; 2 Co 11 26 octies

κινεῖν *movēre* [b]*commovēre* [c]*concitare*
Mat 23 4 δακτύλῳ – οὐ θέλουσιν κ..ῆσαι αὐτά
Mat 27 39 „κ..οῦντες τὰς κεφαλάς" ‖ Mar 15 29
Act 17 28 ἐν αὐτῷ – ζῶμεν καὶ κ..ούμεθα καί
21 30 ἐκ..ήθη[b]–πόλις 24 5 κ..οῦντα[c] στάσεις
Ap 2 5 κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τ. τόπου
6 14 πᾶν ὄρος καὶ νῆσος – ἐκινήθησαν

(**κίνησις** *motus* Joh 5 3 vl τοῦ ὕδατος)

κιννάμωμον *cinnamomum*' Ap 18 13

Κίς Act 13 21 τὸν Σαοὺλ υἱὸν Κίς

κιχράναι (aor χρῆσαι) *commodare* Luc 11 5

κλάδος *ramus*
Mat 13 32 „κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ" ‖ Mar 4 32 Luc 13 19
21 8 ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων
24 32 ὅταν – ὁ κλ. – γέν. ἁπαλός ‖ Mar 13 28
Rm 11 16 εἰ ἡ ῥίζα ἁγία, καὶ οἱ κλάδοι
– 17 εἰ δέ τινες τῶν κλ. ἐξεκλάσθησαν 19
– 18 μὴ κατακαυχῶ τῶν κλ. 21 εἰ – ὁ θεὸς τῶν κατὰ φύσιν κλάδ. οὐκ ἐφείσατο

κλαίειν *flēre* [b]*plorare*
Mat 2 18 „Ῥαχὴλ κλαίουσα[b] τὰ τέκνα αὐτῆς"
26 75 ἔκλαυσεν (vg vl[b]) πικρῶς ‖ Mar 14 72 ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν Luc 22 62
Mar 5 38 θεωρεῖ –, κλαίοντας – πολλά 39 τί – κλαίετε[b]; ‖ Luc 8 52 ἔκλαιον – πάντες –. – μὴ κλαίετε· οὐκ ἀπέθανεν [ουσιν]
[16 10 ἀπήγγειλεν τοῖς – πενθοῦσι καὶ κλαί-
Luc 6 21 μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, ὅτι γελάσ.
– 25 οὐαί, – ὅτι πενθήσετε καὶ κλαύσετε
7 13 ὁ κύριος – εἶπεν αὐτῇ· μὴ κλαῖε
– 32 ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκλαύσατε[b]
– 38 στᾶσα ὀπίσω – κλαίουσα (vg°)
19 41 ἰδὼν τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτήν
23 28 μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ· πλὴν ἐφ' ἑαυτὰς κλαίετε καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὑμῶν
Joh 11 31 εἰς τὸ μνημεῖον ἵνα κλαύσῃ[b] ἐκεῖ
– 33 ὡς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσαν[b] καὶ τοὺς συνελθόντας – Ἰουδαίους κλαίοντας[b]
16 20 ὅτι κλαύσετε[b] καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς
20 11 πρὸς τῷ μνημείῳ ἔξω κλαίουσα[b]. ὡς οὖν ἔκλαιεν 13 γύναι, τί κλαίεις[b]; 15 Ἰησοῦς· γύναι, τί κλαίεις[b]; τίνα
Act 9 39 πᾶσαι αἱ χῆραι κλαίουσαι
21 13 τί ποιεῖτε κλαίοντες καὶ συνθρύπτ.
Rm 12 15 κλαίειν μετὰ κλαιόντων
1 Co 7 30 οἱ κλαίοντες ὡς μὴ κλαίοντες
Phl 3 18 νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἐχθρ.

Jac 4 9 πενθήσατε καὶ κλαύσατε[b]· ὁ γέλως
5 1 οἱ πλούσιοι, κλαύσατε[b] ὀλολύζοντες
Ap 5 4 (vl ἐγὼ vg) ἔκλαιον πολύ 5 μὴ κλαῖε
18 9 „κλαύσουσιν – οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς" 11 οἱ „ἔμποροι – κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν" ἐπ' αὐτήν 15.19

κλᾶν *frangere*
Mat 14 19 κλάσας ἔδωκεν – τοὺς ἄρτους
15 36 εὐχαριστήσας ἔκλασεν καὶ ἐδίδου ‖ Mar 8 6.19 ὅτε τοὺς – ἄρτους ἔκλασα
26 26 εὐλογήσας ἔκλασεν καὶ δούς ‖ Mar 14 22 Luc 22 19 εὐχ. ἔκλ. καὶ ἔδωκεν 1 Co 11 24 εὐχαρ. ἔκλασεν καὶ εἶπεν·
Luc 24 30 εὐλόγησεν καὶ κλάσας ἐπεδίδου
Act 2 46 κλῶντές τε κατ' οἶκον ἄρτον
20 7 συνηγμένων ἡμῶν κλάσαι ἄρτον
– 11 κλάσας τὸν ἄρτον καὶ γευσάμενος
27 35 εὐχαρίστησεν – καὶ κλάσας ἤρξ. ἐσθ.
1 Co 10 16 τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία
11 24 τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν (vl + κλώμενον, vg *quod pro vobis tradetur*)

κλάσις S° – τοῦ ἄρτου *fractio panis*
Luc 24 35 ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλ. τ. ἄρτου
Act 2 42 προσκαρτεροῦντες – τῇ κοινωνίᾳ, τῇ κλάσει τ. ἄρτου (vg *fractionis panis*)

κλάσματα *fragmenta* Mat 14 20 τὸ περισσεῦον τῶν κ..ων ‖ Mar 6 43 Luc 9 17 – Mat 15 37 ‖ Mar 8 8.19.20 – Joh 6 12.13

Κλαῦδα (vl Καῦδα vg) Act 27 16 νησίον

Κλαυδία 2 Ti 4 21 ἀσπάζεταί σε – Κλαυδία

Κλαύδιος Act 11 28 18 2 – Act 23 26 Κ. Λυσ.

κλαυθμός *fletus* [b]*ploratus* Mat 2 18[b]
Mat 8 12 ὁ κλ. καὶ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων 13 42. 50 22 13 24 51 25 30 Luc 13 28
Act 20 37 ἱκανὸς δὲ κλαυθμὸς ἐγένετο πάντων

κλείειν *claudere*
Mat 6 6 „κλείσας τὴν θύραν σου πρόσευξαι"
23 13 κλείετε τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων
25 10 ἦλθ. ὁ νυμφίος –, καὶ ἐκλείσθη ἡ θ.
Luc 4 25 ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ἔτη τρία
11 7 ἤδη ἡ θύρα κέκλεισται
Joh 20 19 τῶν θυρῶν κεκλεισμένων 26
Act 5 23 τὸ δεσμωτήριον 21 30 αἱ θύραι
1 Jo 3 17 ὃς δ' ἂν – κλείσῃ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ (sc τοῦ ἀδελφοῦ)
Ap 3 7 „ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει, καὶ κλείων καὶ οὐδεὶς ἀνοίγει" 8 θύραν –, ἣν οὐδεὶς δύναται κλεῖσαι
11 6 τὴν ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν
20 3 ἔκλεισεν καὶ ἐσφράγισεν ἐπάνω
21 25 „οἱ πυλῶνες – οὐ μὴ κλεισθῶσιν"

κλείς *clavis*
Mat 16 19 δώσω σοι τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς
Luc 11 52 ὅτι ἤρατε τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως
Ap 1 18 ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θαν. καὶ τοῦ ᾅδου
3 7 ὁ ἅγιος –, ὁ ἔχων „τὴν κλεῖν Δαυίδ"
9 1 ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλ. τ. φρέατος τῆς ἀβύσσου 20 1 ἔχοντα τὴν κλεῖν τῆς ἀβ.

κλέμμα (S = res furtiva) – *furtum* Ap 9 21 οἱ – οὐ μετενόησαν – ἐκ τῶν κλ..ων αὐτῶν

Κλεοπᾶς Luc 24 18 εἷς ὀνόματι Κλεοπᾶς

κλέος *gloria* 1 Pe 2 20 ποῖον – κλ. εἰ ἁμαρτάν.

κλέπτειν *furari* [b]*furtum facere*
Mat 6 19 διορύσσουσιν καὶ κ..ουσιν 20 οὐ κλ.
19 18 τὸ – „οὐ κλέψεις"[b] ‖ Mar 10 19 „μὴ κλέψῃς" Luc 18 20[b] Rm 13 9 „οὐ κλ."
27 64 μήποτε – κλέψωσιν αὐτόν 28 13 ἔκλεψ.
Joh 10 10 οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ
Rm 2 21 ὁ κηρύσσων μὴ κλέπτειν κλέπτεις;
Eph 4 28 ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω

κλέπτης *fur*
Mat 6 19 ὅπου κλ..αι διορύσσουσιν 20 οὐ διορ. ‖ Luc 12 33 ὅπου κλέπτης οὐκ ἐγγίζει
24 43 ποίᾳ φυλακῇ ὁ κλ. ἔρχεται ‖ Luc 12 39
Joh 10 1 ὁ – ἀναβαίνων ἀλλαχόθεν, – κλ. ἐστίν
– 8 ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ κ..αι εἰσίν 10 ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ
12 6 ἀλλ' ὅτι κλ. ἦν καὶ – τὰ βαλλόμενα
1 Co 6 10 οὔτε κλέπται οὔτε πλεονέκται
1 Th 5 2 ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης ἐν νυκτί
– 4 ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς κλ. καταλάβῃ
1 Pe 4 15 μή – τις ὑμῶν πασχέτω ὡς – κλέπτης
2 Pe 3 10 ἥξει – ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτης
Ap 3 3 ἥξω ὡς κλέπτης 16 15 ἔρχομαι ὡς κλ.

κλῆμα *palmes* Joh 15 2 πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέρον καρπόν 4 καθὼς τὸ κλ. οὐ δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ' ἑαυτοῦ 5 ὑμεῖς τὰ κλήματα 6 ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα

Κλήμης Phl 4 3 συνήθλησάν μοι μετὰ – Κλήμ.

κληρονομεῖν *possidēre* [b]*consequi* [c]*percipere* [d]*hereditare* [e]*hereditatem capere* [f]*hereditate possidēre* [g]*heredem esse*
Mat 5 5 ὅτι αὐτοὶ „κληρονομήσουσιν τὴν γῆν"
19 29 καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει
25 34 κλ..ήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου
Mar 10 17 τί ποιήσω ἵνα ζωὴν αἰών. κλ..ήσω[c]; || Luc 18 18 τί ποιήσας – κλ..ήσω; – 10 25
1 Co 6 9 οὐκ οἴδατε ὅτι ἄδικοι θεοῦ βασιλείαν οὐ κλ..ήσουσιν; 10 οὐχ ἅρπαγες β. θ. κλ..ήσουσιν Gal 5 21 οἱ τοιαῦτα πράσσοντες βασ. θ. οὐ κλ..ήσουσιν[b]
15 50 σὰρξ καὶ αἷμα βασιλείαν θεοῦ κληρονομῆσαι οὐ δύναται, οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ
Gal 4 30 „οὐ – μὴ κλ..ήσει[g] ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τοῦ υἱοῦ" τῆς ἐλευθέρας
Hb 1 4 ὅσῳ διαφορώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν[d] ὄνομα
– 14 διὰ τοὺς μέλλοντας κλ.[e] σωτηρίαν
6 12 μιμηταὶ – τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κλ..ούντων[d] τὰς ἐπαγγελίας
12 17 ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων κλ..ῆσαι[d] τὴν εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη
1 Pe 3 9 ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κλ..ήσητε[f]
Ap 21 7 ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα

κληρονομία *hereditas*
Mat 21 38 καὶ σχῶμεν τὴν κλ. αὐτοῦ || Mar 12 7 ἡμῶν ἔσται ἡ κλ. Luc 20 14 γένηται
Luc 12 13 εἰπὲ – μερίσασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν κλ.
Act 7 5 οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ κλ..αν ἐν αὐτῇ
20 32 τῷ δυναμένῳ – δοῦναι τὴν „κληρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πᾶσιν"
Gal 3 18 εἰ – ἐκ νόμου ἡ κλ., οὐκέτι ἐξ ἐπαγγ.
Eph 1 14 ὅς ἐστιν ἀρραβὼν τῆς κληρον. ἡμῶν
– 18 τίς ὁ πλοῦτος τῆς δόξης τῆς „κληρονομίας" αὐτοῦ „ἐν τοῖς ἁγίοις"
5 5 οὐκ ἔχει κλ..αν ἐν τῇ βασ. τοῦ Χοῦ
Col 3 24 εἰδότες ὅτι ἀπὸ κυρίου ἀπολήμψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας
Hb 9 15 ὅπως – τὴν ἐπαγγελίαν λάβωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς αἰωνίου κληρονομίας
11 8 τόπον ὃν ἤμελλεν λαμβάνειν εἰς κλ.
1 Pe 1 4 εἰς κλ..αν ἄφθαρτον καὶ ἀμίαντον –, τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς

κληρονόμος *heres*
Mat 21 38 οὗτός ἐστιν ὁ κλ. || Mar 12 7 Luc 20 14
Rm 4 13 τὸ κλ..ον αὐτὸν (sc Ἀβ.) εἶναι κόσμ.
– 14 εἰ – οἱ ἐκ νόμου κλ..οι, κεκένωται
8 17 εἰ – τέκνα, καὶ κληρονόμοι· κλ..οι μὲν θεοῦ, συγκληρονόμοι δὲ Χοῦ
Gal 3 29 εἰ – ὑμεῖς Χοῦ, –, κατ' ἐπαγγ. κλ..οι
4 1 ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κλ. νήπιός ἐστιν
– 7 εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ
Tit 3 7 ἵνα δικαιωθέντες – κληρονόμοι γενηθῶμεν κατ' ἐλπίδα ζωῆς αἰωνίου
Hb 1 2 ἐν υἱῷ, ὃν ἔθηκεν κλ..ον πάντων
6 17 ἐπιδεῖξαι τοῖς κλ. τῆς ἐπαγγελίας
11 7 τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης ἐγένετο κληρονόμος (sc Νῶε)
Jac 2 5 ἐξελέξατο – κλ..ους τῆς βασιλείας
(1 Pe 3 22 vg *deglutiens mortem, ut vitae aeternae heredes efficeremur*)

κλῆρος *sors* [b]*clerus, i*
Mat 27 35 βάλλοντες κλῆρον (vl add · „ἔβαλον κλῆρον" vg) || Mar 15 24 Luc 23 34 „ἔβαλον κλήρους" Joh 19 24 „κλῆρον"
Act 1 17 ἔλαχεν τὸν κλ. τῆς διακονίας ταύτης
– 26 ἔδωκαν κλήρους αὐτοῖς, καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Μαθθίαν
8 21 οὐκ ἔστιν σοι μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ
26 18 λαβεῖν – κλῆρον ἐν τοῖς ἡγιασμένοις
Col 1 12 τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶς (vl ἡμᾶς vg) εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων
1 Pe 5 3 μηδ' ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων[b] (*in cleris*) ἀλλὰ τύποι γινόμ.

κληροῦν *sorte vocare* Eph 1 11 ἐν ᾧ ἐκληρώθημεν (vl ἐκλήθημεν) –, εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς – τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χῷ

κλῆσις *vocatio*
Rm 11 29 ἀμεταμέλητα – καὶ ἡ κλῆσις τοῦ θεοῦ
1 Co 1 26 βλέπετε γὰρ τὴν κλ. ὑμῶν, ἀδελφοί
7 20 ἕκαστος ἐν τῇ κλ. ᾗ ἐκλήθη, – μενέτω
Eph 1 18 τίς ἐστιν ἡ ἐλπὶς τῆς κλήσεως αὐτοῦ
4 1 ἀξίως περιπατῆσαι τῆς κλ. ἧς ἐκλήθ.
– 4 ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλ. ὑμῶν
Phl 3 14 εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλ. τοῦ θ.
2 Th 1 11 ἵνα ὑμᾶς ἀξιώσῃ τῆς κλήσεως ὁ θεός
2 Ti 1 9 τοῦ – ἡμᾶς – καλέσαντος κλήσει ἁγίᾳ
Hb 3 1 κλήσεως ἐπουρανίου μέτοχοι
2 Pe 1 10 σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι

κλητός *vocatus*
Mat 22 14 πολλοὶ γάρ εἰσιν κλητοί (vl 20 16 vg)

Rm 1 1 κλητὸς ἀπόστολος 1 Co 1 1 Χοῦ Ἰησ.
– 6 ἐν οἷς ἐστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰ. Χοῦ
– 7 κλητοῖς ἁγίοις 1 Co 1 2
8 28 τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν
1 Co 1 24 αὐτοῖς δὲ τοῖς κλ. – Χὸν θεοῦ δύναμιν
Jud 1 τοῖς – (vl + ἐν) Ἰ. Χῷ τετηρημ. κλ..οῖς
Ap 17 14 οἱ μετ᾽ αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοί

κλίβανος *clibanus* Mat 6 30 || Luc 12 28

κλίματα S° – *regiones* [b]*partes* Rm 15 23 2 Co 11 10 Ἀχαΐας Gal 1 21[b] Συρίας καὶ Κιλικ.

κλινάριον S° – *lectulus* Act 5 15 ἐπὶ κ..ίων

κλίνειν [a]*declinare* [b]*inclinare, ..ri* [c]*reclinare* [d]*vertere*
Mat 8 20 οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ[c] || Luc 9 58[c] – Joh 19 30 κλίνας[b] τὴν κεφ.
Luc 9 12 ἡμέρα ἤρξατο κλίν.[a] 24 29 κέκλικεν[b]
24 5 κλινουσῶν[a] τὰ πρόσωπα εἰς τὴν γῆν
Hb 11 34 παρεμβολὰς ἔκλιναν[d] ἀλλοτρίων

κλίνη *lectus* – **κλινίδιον** S° – *lectus*
Mat 9 2 παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνης βεβλημένον 6 ἆρόν σου τὴν κλ. || Luc 5 18. 19 σὺν τῷ κλινιδίῳ 24 ἄρας τὸ κλινίδιόν σου
Mar 4 21 ὑπὸ τὴν κλ. || Luc 8 16 – (vl Mar 7 4 vg)
7 30 τὸ παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην
Luc 17 34 ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς, ὁ εἷς
Ap 2 22 ἰδοὺ βάλλω αὐτὴν (sc Ἰεζ.) εἰς κλίνην

κλισία *convivium* Luc 9 14 κ..ας – ἀνὰ πεντ.

κλοπή *furtum* Mat 15 19 κλοπαί || Mar 7 21

κλύδων *tempestas* Luc 8 24 *fluctus* Jac 1 6

κλυδωνίζεσθαι *fluctuari* Eph 4 14 ἵνα μηκέτι ὦμεν – κ..όμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας

Κλωπᾶς *Cleophas* Joh 19 25 Μαρία ἡ τοῦ Κλ.

κνήθεσθαι S° – *prurire* 2 Ti 4 3 τὴν ἀκοήν

Κνίδος Act 27 7 μόλις γενόμενοι κατὰ τὴν Κ.

κοδράντης S° – *quadrans* Mt 5 26 Mr 12 42

κοιλία *venter* [b]*uterus*
Mat 12 40 „ἦν Ἰωνᾶς ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους"
Mat 15 17 πᾶν – εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ || Mar 7 19
19 12 οἵτινες ἐκ κοιλίας[b] μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως Luc 1 15 πνεύματος ἁγίου πλησθήσεται ἔτι ἐκ κ.[b] μ. αὐτοῦ Act 3 2 χωλὸς ἐκ κ.[b] μ. 14 8[b] – Gal 1 15 ὁ ἀφορίσας με „ἐκ κ.[b] μητρός μου"
Luc 1 41 τὸ βρέφος ἐν τῇ κ.[b] αὐτῆς 44[b] μου
– 42 εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κ. σου
2 21 πρὸ τοῦ συλλημφθῆναι αὐτὸν ἐν τ. κ.[b]
11 27 μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά σε
15 16 ἐπεθύμει γεμίσαι τὴν κοιλ. αὐτοῦ ἐκ
23 29 μακάριαι – αἱ κοιλ. αἳ οὐκ ἐγέννησαν
Joh 3 4 εἰς τὴν κ. τῆς μητρὸς – δεύτ. εἰσελθεῖν
7 38 ποταμοὶ ἐκ τῆς κ. αὐτοῦ ῥεύσουσιν
Rm 16 18 Χῷ οὐ δουλεύουσιν ἀλλὰ τῇ – κ..ᾳ
1 Co 6 13 τὰ βρώματα τῇ κ., καὶ ἡ κ. τοῖς βρ.
Phl 3 19 ὧν ὁ θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ δόξα ἐν τῇ
Ap 10 9 πικρανεῖ „σου τὴν κ." 10 ἐπικράνθη

κοιμᾶσθαι *dormire* [b]*obdormire*
Mat 27 52 σώματα τῶν κεκοιμημένων ἁγίων
28 13 ἔκλεψαν αὐτὸν ἡμῶν κοιμωμένων
Luc 22 45 εὗρεν κοιμωμένους – ἀπὸ τῆς λύπης
Joh 11 11 ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται 12 εἰ κεκ.
Act 7 60 τοῦτο εἰπὼν ἐκοιμήθη[b] (sc Στέφ.)
12 6 ἦν ὁ Πέτρ. κοιμώμενος – δεδεμένος
13 36 Δαυὶδ – τῇ τοῦ θεοῦ βουλῇ ἐκ..ήθη
1 Co 7 39 ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα
11 30 ἐν ὑμῖν πολλοὶ – ἄρρωστοι καὶ κοιμῶνται ἱκανοί – 15 6 οἱ πλείονες μένουσιν ἕως ἄρτι, τινὲς δὲ ἐκοιμήθησαν
15 18 καὶ οἱ κοιμηθέντες ἐν Χῷ ἀπώλοντο
– 20 Χὸς ἐγήγερται –, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμ.
– 51 πάντες οὐ κοιμηθησόμεθα (vg°)
1 Th 4 13 περὶ τῶν κ..ωμένων (vl κεκοιμ. vg), ἵνα μὴ λυπῆσθε 14 ὁ θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῷ
– 15 οὐ μὴ φθάσωμεν τοὺς κοιμηθέντας
2 Pe 3 4 ἀφ᾽ ἧς – οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν

κοίμησις *dormitio* Joh 11 13 ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν ὅτι περὶ τῆς κ..εως τοῦ ὕπνου λέγει

κοινός *communis* [b]*coinquinatus* [c]*pollutus*
Mar 7 2 ὅτι κοιναῖς χερσὶν – ἐσθίουσιν 5
Act 2 44 εἶχον ἅπαντα κοινά 4 32 ἦν αὐτοῖς
10 14 οὐδέποτε ἔφαγον πᾶν κοινόν 11 8 10
28 μηδένα κοινὸν – λέγειν ἄνθρωπον
Rm 14 14 πέπεισμαι ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ ὅτι οὐδὲν κοινὸν δι᾽ ἑαυτοῦ· εἰ μὴ τῷ λογιζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ κοινόν
Tit 1 4 γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν

Hb 10 29 „τὸ αἷμα τῆς διαθήκης" κοινὸν[c] ἡγησάμενος, ἐν ᾧ ἡγιάσθη [τηρίας
Jud 3 περὶ τ. κοινῆς ἡμῶν (vl ὑμ. vg) σω-
Ap 21 27 „οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν πᾶν κ..ν[b]"

κοινοῦν *coinquinare* [b]*inquinare* [c]*commune dicere* [d]*communicare* [e]*violare*
Mat 15 11 οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρ., ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στ., τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄν. 18.20 ταῦτά ἐστιν τὰ κοινοῦντα –· τὸ δὲ ἀνίπτοις χερσὶν φαγεῖν οὐ κοινοῖ ‖ Mar 7 15 ὃ δύναται κοινῶσαι αὐτόν· – τὰ – ἐκπορ. ἐστιν τὰ κοινοῦντα[d] (vl[a]) 18[d] (vl[a]) 20[d] (vl[a]) 23[d] (vl[a])
Act 10 15 ἃ ὁ θ. ἐκαθάρισεν σὺ μὴ κ..ου[c] 11 9[c]
21 28 κεκοίνωκεν[e] τὸν ἅγιον τόπον
Hb 9 13 τοὺς κεκοινωμένους[b] ἁγιάζει

κοινωνεῖν *communicare* [b]*participem fieri*
Rm 12 13 ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες
15 27 εἰ – τοῖς πνευματικοῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν[b] τὰ ἔθνη, ὀφείλουσιν καί
Gal 6 6 κ..είτω – ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον τῷ κατηχοῦντι ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς
Phl 4 15 οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκ..ησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως εἰ μὴ ὑμεῖς
1 Ti 5 22 μηδὲ κ..ώνει ἁμαρτίαις ἀλλοτρίαις
Hb 2 14 ἐπεὶ – τὰ παιδία κεκοινώνηκεν αἵματος καὶ σαρκός, καὶ αὐτὸς – μετέσχεν
1 Pe 4 13 καθὸ κ..εῖτε τοῖς τοῦ Χοῦ παθήμασιν
2 Jo 11 ὁ λέγων – αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς

κοινωνία *communicatio* [b]*communio* [c]*collatio* [d]*participatio* [e]*societas*
Act 2 42 προσκαρτεροῦντες – τῇ κοινωνίᾳ, τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου (*fractionis panis*)
Rm 15 26 κ..ίαν[c] τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτωχοὺς τῶν ἁγίων τῶν ἐν Ἰερουσαλήμ
1 Co 1 9 ἐκλήθητε εἰς κ..αν[e] τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
10 16 οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χοῦ; – οὐχὶ κοινω.[d] τοῦ σώματος –;
2 Co 6 14 τίς κοινωνία[e] φωτὶ πρὸς σκότος;
8 4 δεόμενοι – τὴν κοινων. τῆς διακονίας
9 13 ἐπὶ τῇ – ἁπλότητι τῆς κοι. εἰς αὐτούς
13 13 καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἁγίου πνεύματος
Gal 2 9 δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ – κοινωνίας[e]
Phl 1 5 ἐπὶ τῇ κοι. ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον
2 1 εἴ τις κοινωνία[e] πνεύματος
3 10 τοῦ γνῶναι αὐτὸν καὶ τὴν – κοινωνίαν[e] (vl + τῶν) παθημάτων αὐτοῦ
Phm 6 ὅπως ἡ κοι. τῆς πίστεώς σου ἐνεργὴς γένηται ἐν ἐπιγνώσει παντός
Hb 13 16 τῆς δὲ – κ..ίας[b] μὴ ἐπιλανθάνεσθε
1 Jo 1 3 ἵνα καὶ ὑμεῖς κ..αν[e] ἔχητε μεθ' ἡμῶν. καὶ ἡ κοι.[e] δὲ ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ 6 ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινωνίαν[e] ἔχομεν μετ' αὐτοῦ 7 κοινωνίαν[e] ἔχομεν μετ' ἀλλήλων

κοινωνικὸν εἶναι S° – *communicare* 1 Ti 6 18

κοινωνός *socius* [b]*communicator* [c]*consors* [d]*particeps*
Mat 23 30 οὐκ ἂν ἤμεθα αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν
Luc 5 10 οἳ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι
1 Co 10 18 οὐχ οἱ ἐσθίοντες τὰς θυσίας κ..οὶ[d] τοῦ θυσιαστηρίου εἰσίν; 20 οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κ..οὺς τῶν δαιμον. γίνεσθαι
2 Co 1 7 εἰδότες ὅτι ὡς κ..οί ἐστε τῶν παθημάτων, οὕτως καὶ τῆς παρακλήσεως
8 23 κ..ὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός
Phm 17 εἰ οὖν με ἔχεις κ..όν, προσλαβοῦ
Hb 10 33 κ..οὶ τῶν οὕτως ἀναστρεφομένων
1 Pe 5 1 ὁ καὶ τῆς μελλούσης – δόξης κοι.[b]
2 Pe 1 4 ἵνα – γένησθε θείας κ..οὶ[c] φύσεως

κοίτη [a]*concubitus* [b]*cubile* [c]*thorus* (vl *to.*)
Luc 11 7 τὰ παιδία μου μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν κ.[b]
Rm 9 10[a] – 13 13 μὴ κοίταις[b] καὶ ἀσελγείαις
Hb 13 4 καὶ ἡ κοίτη[c] ἀμίαντος

κοιτών *cubiculum* Act 12 20 τὸν ἐπὶ τοῦ κ..ος

κόκκινος, ..ον *coccineus* [b]*coccinum* [c]*coccus*
Mat 27 28 χλαμύδα κ..ην Hb 9 19 ἐρίου κ..ου
Ap 17 3 ἐπὶ „θηρίον" κ..ον 4 περιβεβλημένη – κ..ον[b] 18 16[c] 12 γόμον – κοκκίνου[c]

κόκκος *granum*
Mat 13 31 ὁμοία – κόκκῳ σινάπεως ‖ Mar 4 31 Luc 13 19 – Mat 17 20 ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κ..ον σιν. ‖ Lc 17 6 εἰ ἔχετε (vl εἴχ.)
Joh 12 24 ἐὰν μὴ ὁ κόκ. τοῦ σίτου – ἀποθάνῃ
1 Co 15 37 ἀλλὰ γυμνὸν κ..ον εἰ τύχοι σίτου ἤ

κολάζεσθαι [a](med) *punire* [b](pass) *cruciari*
Act 4 21[a] 2 Pe 2 9 οἶδεν – ἀδίκους – εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους[b] τηρεῖν

κολακεία S° – *adulatio* 1 Th 2 5 οὔτε γάρ ποτε ἐν λόγῳ κολακείας ἐγενήθημεν

κόλασις ^a *poena* ^b *supplicium*
Mat 25 46 ἀπελεύσονται – εἰς κόλασιν^b αἰώνιον
1 Jo 4 18 ὅτι ὁ φόβος κόλασιν^a ἔχει

κολαφίζειν S° – *colaphis caedere* ^b *c..izare*
Mat 26 67 ‖ Mar 14 65 – 1 Co 4 11 κ..όμεθα
2 Co 12 7 ἄγγελος σατανᾶ, ἵνα με κολαφίζῃ^b
1 Pe 2 20 εἰ ἁμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι^b (vl κολαζόμενοι) ὑπομενεῖτε

κολλᾶσθαι *adhaerēre* ^b *se adiungere* ^c *coniungi, se c..ere* ^d *se iungere* ^e *pervenire*
Mat 19 5 „κολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ"
Luc 10 11 τὸν κονιορτὸν τὸν κολληθέντα ἡμῖν
15 15 ἐκολλήθη ἑνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρ.
Act 5 13 οὐδεὶς ἐτόλμα κολλᾶσθαι^c αὐτοῖς
8 29 κολλήθητι^b τῷ ἅρματι τούτῳ
9 26 ἐπείραζεν κ..σθαι^d τοῖς μαθηταῖς
10 28 κ..σθαι^c ἢ προσέρχεσθαι ἀλλοφύλῳ
17 34 τινὲς – κολληθέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν
Rm 12 9 κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ
1 Co 6 16 ὁ κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἓν σῶμά ἐστιν 17 ὁ δὲ κ. τῷ κυρίῳ ἓν πνεῦμα
Ap 18 5 „ἐκολλήθησαν^e αὐτῆς" αἱ ἁμαρτίαι „ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ"

κολλυβιστής S° – *numularius* (vl *numm.*)
Mat 21 12 τραπέζας τῶν κ. ‖ Mar 11 15 Joh 2 15

κολλύριον *collyrium* Ap 3 18 ἐγχρῖσαι – ὀφθ.

κολοβοῦν *breviare* Mat 24 22 ‖ Mar 13 20

Κολοσσαί Col 1 2 τοῖς ἐν Κολοσσαῖς ἁγίοις

κόλπος *sinus*
Luc 6 38 μέτρον καλὸν – εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν
16 22 εἰς τὸν κ. Ἀβρ. 23 ἐν τοῖς κ. αὐτοῦ
Joh 1 18 ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός
13 23 ἀνακείμενος – ἐν τῷ κόλ. τοῦ Ἰησοῦ
Act 27 39 κόλπον – κατενόουν ἔχοντα αἰγιαλόν

κολυμβᾶν S° – *natare* Act 27 43 δυναμ. κ.

κολυμβήθρα *piscina* ^b *natatoria*
Joh 5 2 Βηθζαθά (4 vl) 7 9 7^b Σιλωάμ

κολωνία S° – *colonia* Act 16 12 Philippi

κομᾶν S° – *comam nutrire* 1 Co 11 14. 15

κόμη *capilli* 1 Co 11 15 ἀντὶ περιβολαίου

κομίζειν, ..εσθαι *accipere* ^b *percipere* ^c *recipere* ^d *afferre* ^e *referre* ^f *reportare*
Mat 25 27 ἐκομισάμην^c ἂν τὸ ἐμὸν σὺν τόκῳ
Luc 7 37 κομίσασα^d ἀλάβαστρον μύρου
2 Co 5 10 ἵνα κομίσηται^e ἕκαστος τὰ διὰ (vl ἴδια vg) τοῦ σώματος πρὸς ἃ ἔπραξεν
Eph 6 8 ἕκαστος ἐάν τι ποιήσῃ ἀγαθόν, τοῦτο κομίσεται^c (vl^b) παρὰ κυρίου
Col 3 25 ὁ – ἀδικῶν κομίσεται^c ὃ ἠδίκησεν
Hb 10 36 ἵνα – κομίσησθε^f τὴν ἐπαγγελίαν
11 13 ἀπέθανον –, μὴ κομισάμενοι (vl λαβόντες) τὰς ἐπαγγ. 39 οὐκ ἐκ..σαντο
– 19 ὅθεν αὐτὸν (sc τὸν Ἰσαάκ) καὶ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο
1 Pe 1 9 κομιζόμενοι^f τὸ τέλος τῆς πίστεως (vl + ὑμῶν vg) σωτηρίαν ψυχῶν
5 4 κομιεῖσθε^b τὸν – τῆς δόξης στέφανον
2 Pe 2 13 φθαρήσονται, ἀδικούμενοι (vl κομιούμενοι^b) μισθὸν ἀδικίας

κομψότερον S° – *melius* Joh 4 52 κ. ἔσχεν

κονιᾶν *dealbare* Mat 23 27 Act 23 3

κονιορτός *pulvis* Mat 10 14 ἐκτινάξατε τὸν κ. ‖ Luc 9 5 10 11 – Act 13 51 ἐ..άμενοι – 22 23

κοπάζειν *cessare* Mat 14 32 ‖ Mar 6 51 – 4 39

κοπετός *planctus* Act 8 2 ἐποίησαν κ..ὸν μέγ.

κοπή *caedes* Hb 7 1 ἀπὸ τῆς κ. τῶν βασιλ.

κοπιᾶν *laborare* ^b *fatigari* ^c *deficere*
Mat 6 28 οὐ κοπιῶσιν οὐδὲ νήθουσιν (vl Luc 12 27 οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νήθει)
11 28 πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμ.
Luc 5 5 δι' ὅλης νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδέν
Joh 4 6 κεκοπιακὼς^b ἐκ τῆς ὁδοιπορίας
– 38 θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκοπιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασιν, καὶ ὑμεῖς εἰς
Act 20 35 οὕτως κ..ῶντας δεῖ ἀντιλαμβάνεσθαι
Rm 16 6 Μαρίαν, ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς ὑμᾶς 12 τὰς κοπιώσας ἐν κυρίῳ. – ἥτις πολλὰ ἐκοπίασεν ἐν κυρίῳ
1 Co 4 12 κ..ῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς – χερσίν
15 10 περισσότερον – πάντων ἐκοπίασα
16 16 ἵνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσσησθε – παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι
Gal 4 11 μή πως εἰκῇ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς
Eph 4 28 μᾶλλον δὲ κοπιάτω ἐργαζόμενος
Phl 2 16 ὅτι οὐκ – „εἰς κενὸν ἐκοπίασα"
Col 1 29 εἰς ὃ καὶ κοπιῶ ἀγωνιζόμενος

1 Th 5 12 εἰδέναι τοὺς κοπιῶντας ἐν ὑμῖν
1 Ti 4 10 εἰς τοῦτο – κ..ῶμεν καὶ ἀγωνιζόμεθα
5 17 οἱ – πρεσβύτεροι –, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ
2 Ti 2 6 τὸν κοπιῶντα γεωργὸν δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μεταλαμβάνειν
Ap 2 3 ἐβάστασας –, καὶ οὐ κεκοπίακας[c]

κόπος *labor* [b](κόπ. παρέχ.) *molestum esse*
Mat 26 10 τί κόπους παρέχετε[b] τῇ γυναικί; || Mr 14 6[b] – Luc 11 7 μή μοι κόπους πάρεχε[b] 18 5 διὰ – τὸ παρέχειν μοι κ..ον[b]
Joh 4 38 εἰς τὸν κόπον αὐτῶν εἰσεληλύθατε
1 Co 3 8 μισθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κ.
15 58 ὁ κόπος ὑμῶν οὐκ ἔστιν κενός
2 Co 6 5 ἐν κόποις, ἐν ἀγρυπνίαις 11 23 ἐν κ. περισσοτέρως 27 κόπῳ καὶ μόχθῳ
10 15 οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν ἀλλοτρίοις κόποις
Gal 6 17 κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω[b]
1 Th 1 3 μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης
2 9 μνημονεύετε τὸν κ. ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον 2 Th 3 8 ἐν κ. καὶ μόχθῳ ἐργ.
3 5 μή πως – εἰς κενὸν γένηται ὁ κ. ἡμῶν
Ap 2 2 οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ τὸν κόπον
14 13 ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν

κοπρία *sterquilinium* – **κόπρια** *stercora*
Luc 14 35 οὔτε εἰς κ..ίαν εὔθετον 13 8 βάλω κ.

κόπτειν *caedere* – **κόπτεσθαι** (*se*) *plangere*
Mat 11 17 ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκόψασθε
21 8 ἔκοπτον κλάδους || Mar 11 8 κόψαντες
24 30 „κόψονται – αἱ φυλαὶ τῆς γῆς" Ap 1 7
Luc 8 52 ἐκόπτοντο αὐτήν 23 27 αἳ ἐκ..οντο
Ap 18 9 „κόψονται" ἐπ' αὐτὴν „οἱ βασιλεῖς"

κόραξ *corvus* Luc 12 24 κατανοήσατε τούς

κοράσιον *puella* Mat 9 24 οὐ γὰρ ἀπέθανεν τὸ κορ. 25 ἠγέρθη τὸ κορ. || Mar 5 41 τὸ κοράσιον, –, ἔγειρε 42 – Mat 14 11 ἐδόθη τῷ κορασίῳ || Mar 6 22.28

κορβανᾶς S° – *corbona* decl. (vl *corbanan* indecl.) – **κορβᾶν** S° – *corban*
Mat 27 6 βαλεῖν – εἰς τὸν κ..νᾶν Mar 7 11 κορβᾶν, ὅ ἐστιν δῶρον, ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ

Κόρε Jud 11 τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κ. ἀπώλοντο

κορέννυσθαι S° – [a]*satiari* [b]*saturari*
Act 27 38 κορεσθέντες[a] – 1 Co 4 8 ἤδη κεκορεσμένοι[b] ἐστέ· ἤδη ἐπλουτήσατε·

Κορίνθιοι Act 18 8 2 Co 6 11 – **Κόρινθος** Act 18 1 19 1 1 Co 1 2 2 Co 1 1.23 2 Ti 4 20

Κορνήλιος Act 10 1.3.17.22.24.25.30.31

κόρος *corus* Luc 16 7 ἑκατὸν κόρους σίτου

κοσμεῖν *ornare*
Mat 12 44 εὑρίσκει – κεκοσμημένον || Luc 11 25
23 29 κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων
25 7 ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας ἑαυτῶν
Luc 21 5 ὅτι λίθοις καλοῖς – κεκόσμηται
1 Ti 2 9 μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύ. κ. ἑαυτάς
Tit 2 10 ἵνα τὴν διδασκαλίαν τὴν τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶσιν
1 Pe 3 5 αἱ ἅγιαι γυναῖκες – ἐκ..ουν ἑαυτάς
Ap 21 2 „ὡς νύμφην κεκ..ημένην" τῷ ἀνδρί
– 19 „θεμέλιοι – λίθῳ τιμίῳ" κεκοσμημένοι

κοσμικός S° – *saecularis* Tit 2 12 ἵνα ἀρνησάμενοι – τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας
Hb 9 1 εἶχε – καὶ ἡ πρώτη – τό τε ἅγιον κ..όν

κόσμιος S° – *ornatus*
1 Ti 2 9 γυναῖκας ἐν καταστολῇ κ..ῳ (vl ..ως)
3 2 ἐπίσκοπον – κόσμιον, φιλόξενον

κοσμοκράτορες S° – *mundi rectores*
Eph 6 12 πρὸς τοὺς κ..ας τοῦ σκότους τούτου

κόσμος *mundus* [b]*saeculum* [c]*universitas* [d]*cultus* – ἀπὸ et πρὸ καταβολῆς κόσμου → καταβολή – τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου → στοιχεῖα
Mat 4 8 πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου
5 14 ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κ. → Joh 8 12
13 38 ὁ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος
16 26 ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ || Mar 8 36 κερδῆσαι Luc 9 25 κερδήσας – Joh 12 25 ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ
18 7 οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων
24 21 „οἷα οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου"
26 13 ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ – ἐν ὅλῳ τῷ κ. || Mar 14 9 εἰς ὅλον τὸν κ. → Rm 1 8
Mar 16 15 [πορευθέντες εἰς τὸν κόσμ. ἅπαντα]
Luc 12 30 ταῦτα – τὰ ἔθνη τοῦ κ. ἐπιζητοῦσιν
Joh 1 9 ἦν τὸ φῶς –, ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον 3 19 τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κ.
– 10 ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κ. δι' αὐτοῦ

ἐγένετο, καὶ ὁ κ. αὐτὸν οὐκ ἔγνω 9 5
ὅταν ἐν τῷ κ. ὦ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμ.
Joh 1 29 ὁ αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου
3 16 οὕτως – ἠγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον
– 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν
εἰς τὸν κόσμον ἵνα κρίνῃ τὸν κ., ἀλλ'
ἵνα σωθῇ ὁ κόσμ. δι' αὐτοῦ 12 47 οὐ
γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμ., ἀλλ'
ἵνα σώσω τὸν κόσμον → 1 Jo 4 9
4 42 ἀληθῶς ὁ σωτὴρ τοῦ κ. → 1 Jo 4 14
6 14 ἀληθῶς ὁ προφήτης ὁ ἐρχ. εἰς τὸν κ.
– 33 ὁ – ἄρτος – ὁ – ζωὴν διδοὺς τῷ κόσμῳ
– 51 ὁ ἄρτος – ἡ σάρξ μού ἐστιν ὑπὲρ τῆς
τοῦ κόσμου ζωῆς
7 4 φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ
– 7 οὐ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς
8 12 ἐγώ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κ. 12 46 ἐγὼ φῶς
εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα
– 23 ὑμεῖς ἐκ τούτου τοῦ κόσμου ἐστέ,
ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου
– 26 ταῦτα λαλῶ εἰς τὸν κόσμον
9 39 εἰς κρίμα – εἰς τὸν κ. τοῦτον ἦλθον
10 36 ὃν ὁ πατὴρ – ἀπέστειλεν εἰς τὸν κ.
17 18 καθὼς ἐμὲ ἀπέστειλας εἰς τὸν
κ., κἀγὼ ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τ. κ.
11 9 τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει
– 27 ὁ χριστὸς – ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμ.
12 19 ἴδε ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν
– 25 (→ Mat 16 26) 31 νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ
κ. τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κ. τού-
του ἐκβληθήσεται 14 30 ἔρχεται – ὁ
τοῦ κόσμου ἄρχων 16 11 κέκριται
13 1 ἵνα μεταβῇ ἐκ τοῦ κ. τούτου –, ἀγα-
πήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ
14 17 τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος
οὐ δύναται λαβεῖν → 1 Co 2 12
– 19 μικρὸν καὶ ὁ κόσμ. με οὐκέτι θεωρεῖ
– 22 τί – ὅτι – μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτὸν
– οὐχὶ τῷ κόσμῳ; – 27 εἰρήνην – δί-
δωμι ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσ. δίδωσιν
– 31 ἵνα γνῷ ὁ κ. ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα
15 18 εἰ ὁ κ. ὑμᾶς μισεῖ 19 εἰ ἐκ τοῦ κ. ἦτε,
ὁ κ. ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει· ὅτι δὲ ἐκ τοῦ
κ. οὐκ ἐστέ, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην ὑ-
μᾶς ἐκ τοῦ κ. – μισεῖ ὑμᾶς ὁ κ. 17 14
ὁ κ. ἐμίσησεν αὐτούς, ὅτι οὐκ εἰσὶν
ἐκ τοῦ κ. καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ
κ. 15 οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς αὐτοὺς ἐκ
τοῦ κ. 16 ἐκ τοῦ κ. οὐκ εἰσὶν καθὼς
ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου → 10 36
16 8 ἐλέγξει τὸν κόσμ. περὶ ἁμαρτίας καί
– 20 ὁ δὲ κ. χαρήσεται 21 διὰ τὴν χαρὰν
ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμ.
Joh 16 28 ἐλήλυθα εἰς τὸν κ.· πάλιν ἀφίημι τὸν
κόσμ. 33 ἐν τῷ κ. θλῖψιν ἔχετε· ἀλλὰ
θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον
17 5 τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κ. εἶναι
– 6 οὓς ἔδωκάς μοι ἐκ τοῦ κ. 9 οὐ περὶ
τοῦ κ. ἐρωτῶ 11 οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κ.,
καὶ αὐτοὶ ἐν τῷ κόσμῳ εἰσίν 13 ταῦτα
λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ → 15 18 10 36
– 21 ἵνα ὁ κ. πιστεύῃ, ὅτι σύ με ἀπέστει-
λας 23 ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσ. ὅτι σύ με
– 25 καὶ ὁ κόσμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δέ
18 20 ἐγὼ παρρησίᾳ λελάληκα τῷ κόσμῳ
– 36 ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ
κόσ. τούτου· εἰ ἐκ τοῦ κ. τούτου ἦν
– 37 ἐλήλυθα εἰς τὸν κ., ἵνα μαρτυρήσω
21 25 οὐδ' αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρή-
σειν τὰ γραφόμενα βιβλία
Act 17 24 ὁ θεὸς ὁ ποιήσας τὸν κ. καὶ πάντα
Rm 1 8 εὐχαριστῶ –, ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν κατ-
αγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ
– 20 ἀπὸ κτίσεως κόσμου – καθορᾶται
3 6 πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;
– 19 ἵνα – ὑπόδικος γέν. πᾶς ὁ κ. τῷ θεῷ
4 13 τὸ κληρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμου
5 12 δι' ἑνὸς – ἡ ἁμαρτία εἰς τὸν κ. εἰσῆλ-
θεν 13 ἄχρι – νόμου ἁμ. ἦν ἐν κόσμῳ
11 12 εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος
κόσμου 15 εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν
καταλλαγὴ κόσμου
1 Co 1 20 οὐχὶ ἐμώρανεν ὁ θεὸς τὴν σοφίαν
τοῦ κόσμου; 21 ἐπειδὴ – οὐκ ἔγνω ὁ
κόσμος διὰ τῆς σοφίας τὸν θεόν
– 27 τὰ μωρὰ τοῦ κ. ἐξελέξατο –, καὶ τὰ
ἀσθενῆ τοῦ κ. 28 καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ
κόσ. καὶ τὰ ἐξουθενημένα ἐξελέξατο
2 12 οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν
3 19 ἡ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μω-
ρία παρὰ τῷ θεῷ ἐστιν
– 22 εἴτε κόσμος εἴτε ζωὴ –, πάντα ὑμῶν
4 9 θέατρον ἐγενήθημεν τῷ κόσμῳ καὶ
ἀγγέλοις καὶ ἀνθρώποις 13 ὡς περι-
καθάρματα τοῦ κόσμου ἐγενήθημεν
5 10 οὐ πάντως τοῖς πόρνοις τοῦ κόσμου
τούτου –, ἐπεὶ ὠφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ
κόσμου ἐξελθεῖν
6 2 ὅτι οἱ ἅγιοι τὸν κ. κρινοῦσιν; – εἰ ἐν
ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, ἀνάξιοι – ;
7 31 οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ κατα-
χρώμενοι· παράγει γὰρ τὸ σχῆμα
τοῦ κ. τούτου 33 ὁ – γαμήσας μερι-
μνᾷ τὰ τοῦ κόσμ. 34 ἡ – γαμήσασα –

1 Co 8 4 οἴδαμεν ὅτι οὐδὲν εἴδωλον ἐν κόσμῳ
11 32 ἵνα μὴ σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶμεν
14 10 τοσαῦτα – γένη φωνῶν – ἐν κόσμῳ
2 Co 1 12 ἐν χάριτι θεοῦ, ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ, περισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς
5 19 ἐν Χῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ
7 10 ἡ – τοῦ κ.[b] λύπη θάνατον κατεργάζ.
Gal 6 14 ἐν τῷ σταυρῷ – Χοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται κἀγὼ κόσμῳ
Eph 2 2 περιεπατήσατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ κ. τούτου 12 ἦτε – ἄθεοι ἐν τῷ κόσμῳ
Phl 2 15 φαίνεσθε ὡς φωστῆρες ἐν κόσμῳ
Col 1 6 ἐν παντὶ τῷ κ. ἐστὶν καρποφορούμ.
2 20 τί ὡς ζῶντες ἐν κ..ῳ δογματίζεσθε –;
1 Ti 1 15 πιστὸς ὁ λόγος –, ὅτι Χὸς Ἰ. ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον ἁμαρτωλοὺς σῶσαι
3 16 ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ, ἀνελήμφθη
6 7 οὐδὲν – εἰσηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον
Hb 10 5 εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον λέγει·
11 7 δι' ἧς (sc πίστεως) κατέκρινεν τὸν κ.
– 38 ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος
Jac 1 27 ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ τοῦ κ.[b]
2 5 ἐξελέξατο τοὺς πτωχοὺς τῷ κόσμῳ
3 6 ἡ γλῶσσα πῦρ, ὁ κόσμ.[c] τῆς ἀδικίας
4 4 οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ ἐστιν; ὃς ἐὰν – βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ κόσμου[b]
1 Pe 3 3 οὐχ ὁ ἔξωθεν – κόσμος[d], ἀλλ' ὁ
5 9 τῇ ἐν τῷ (vl°) κ. ὑμῶν ἀδελφότητι
2 Pe 1 4 ἀποφυγόντες τῆς ἐν τῷ κ. – φθορᾶς
2 5 ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἐφείσατο – κατακλυσμὸν κόσμῳ ἀσεβῶν ἐπάξας
– 20 ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσ.
3 6 ὁ τότε κόσμος ὕδατι – ἀπώλετο
1 Jo 2 2 περὶ ὅλου τοῦ κόσμου (sc ἁμαρτιῶν)
– 15 μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσ. μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ. ἐάν τις ἀγαπᾷ τὸν κόσμον 16 πᾶν τὸ ἐν τῷ κ., ἡ ἐπιθ. τῆς σαρκὸς –, –, ἀλλὰ ἐκ τοῦ κ. ἐστίν. 17 καὶ ὁ κ. παράγεται καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ
3 1 ὁ κόσμος οὐ γινώσκει ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν 13 μὴ θαυμάζετε, –, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος
– 17 ὃς δ' ἂν ἔχῃ τὸν βίον τοῦ κόσμου
4 1 ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν κόσμον 3 νῦν ἐν τῷ κ. ἐστὶν ἤδη (sc τὸ πνεῦμα τοῦ ἀντιχρίστου) 4 μείζων ἐστὶν ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ
– 5 αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν· διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν καὶ ὁ κόσμος αὐτῶν ἀκούει
– 9 τὸν υἱὸν – ἀπέσταλκεν – εἰς τὸν κ. ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ 14 σωτῆρα τοῦ κ.
1 Jo 4 17 ὅτι καθὼς ἐκεῖνός ἐστιν καὶ ἡμεῖς ἐσμεν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ
5 4 τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾷ τὸν κόσμ.· – ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν 5 τίς ἐστιν – ὁ νικῶν τὸν κόσ. εἰ μὴ ὁ πιστεύων ὅτι
– 19 ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται
2 Jo 7 πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθον εἰς τὸν κόσ.
Ap 11 15 ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσ. τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ

Κουᾶρτος Rm 16 23 ἀσπάζεται – Κ. ὁ ἀδελφ.

κοῦμ S° – *surge* Mar 5 41 ταλιθὰ κοῦμ

κουστωδία S° – *custodia* [b]*custodes*
Mat 27 65 ἔχετε κ..αν 66[b] 28 11 τινὲς τῆς κ..ας[b]

κουφίζειν *alleviare* Act 27 38 πλοῖον

κόφινος *cophinus* Mat 14 20 16 9 ‖ Mar 6 43 8 19 Luc 9 17 Joh 6 13 – (Luc 13 8 vl)

κράβατος S° – *grabatus* (vl *..tt.*) Mar 2 4.9 ἆρον τὸν κρ. σου 11.12 Joh 5 8-11 – Mar 6 55 ἐν τοῖς κρ. – περιφέρειν Act 5 15 9 33

κράζειν *clamare* [b]*exclamare*
Mat 8 29 ἔκραξαν (sc δαιμονιζόμ.) λέγοντες· ‖ Mar 5 5 ἦν κράζων 7 κράξας φωνῇ μεγάλῃ λέγει· – Mar 3 11 τὰ πνεύματα – ἔκραζον λέγοντα ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ 9 26 κράξας[b] (vl[a]) – ἐξῆλθεν ‖ Luc 9 39 ἐξαίφνης κράζει καὶ σπαράσσει αὐτόν – Act 16 17 αὕτη – ἔκραζεν λέγουσα· οὗτοι
9 27 δύο τυφλοὶ κράζοντες 20 30.31 ‖ Mar 10 47 τυφλός 48 Luc 18 39 ἔκραζεν
14 26 ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν 30 ἔκραξεν λέγων· κύριε, σῶσόν με
15 22 γυνὴ Χαναναία – ἔκραζεν λέγουσα· 23 κράζει ὄπισθεν ἡμῶν
21 9 ἔκραζον λέγ.· ὡσαννά ‖ Mar 11 9
– 15 τοὺς παῖδας τ. κ..οντας ἐν τῷ ἱερῷ
27 23 περισσῶς ἔκραζον λέγοντες· σταυρωθήτω ‖ Mar 15 13.14
– 50 Ἰησοῦς πάλιν κράξας φωνῇ μεγάλῃ
Mar 9 24 κράξας[b] – ἔλεγεν· πιστεύω
Luc 19 40 ἐὰν οὗτοι σιωπ., οἱ λίθοι κράξουσιν
Joh 1 15 Ἰωάννης – κέκραγεν λέγων· 7 28 ἔκραξεν – ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων ὁ Ἰησοῦς 37 12 44 Ἰησ. – ἔκρ. καὶ εἶπεν·

Act 7 57 κράξαντες[b] – φωνῇ μεγάλῃ – 60
14 14 19 28[b] 21 28.36 23 6[b] ἐν – συνεδρίῳ
19 32 ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον 34
24 21 μιᾶς φωνῆς ἧς ἐκέκραξα ἐν αὐτοῖς
Rm 8 15 πνεῦμα υἱοθεσίας, ἐν ᾧ κράζομεν· Ἀββὰ ὁ πατήρ Gal 4 6 τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ –, κρᾶζον· Ἀ. ὁ π.
9 27 Ἠσαΐας – κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ
Jac 5 4 „ὁ μισθὸς" τῶν ἐργατῶν – ὁ ἀφυστερημένος „ἀφ' ὑμῶν κράζει"
Ap 6 10 ἔκραξαν φωνῇ μεγάλῃ λέγοντες· 7 10 18 2 ἔκραξεν[b] ἐν ἰσχυρᾷ φωνῇ 18.19 19 17 ἐν φωνῇ μεγάλῃ – 7 2 ἔκραξεν φ. μεγ. τοῖς τέσσαρσιν ἀγγέλοις 14 15 τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης
10 3 ἔκραξεν φ. μεγ. ὥσπερ λέων μυκᾶται. καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν
12 2 „κράζει ὠδίνουσα καὶ" βασανιζομένη

κραιπάλη S° – *crapula* Luc 21 34 ἐν κ..ῃ

κρανίον, Κρανίον *Calvaria* Mat 27 33 κ..ου τόπος ‖ Mar 15 22 Luc 23 33 ἐπὶ τὸν τόπον τὸν καλούμ. Κ..ον Joh 19 17 Κ..ου τό.

κράσπεδον *fimbria*
Mat 9 20 ‖ Luc 8 44 – Mat 14 36 ‖ Mar 6 56
23 5 μεγαλύνουσιν τὰ κράσπεδα

κραταιός *potens* 1 Pe 5 6 (χεὶρ τοῦ θεοῦ)

κραταιοῦσθαι *confortari* [b]*corroborari*
Luc 1 80 ἐκ..οῦτο πνεύματι 2 40 ἐκραταιοῦτο πληρούμενον σοφίᾳ (vl σοφίας)
1 Co 16 13 „ἀνδρίζεσθε, κραταιοῦσθε"
Eph 3 16 ἵνα δῷ ὑμῖν – δυνάμει κραταιωθῆναι[b] – εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον

κρατεῖν *tenēre* [b]*continēre* [c]*retinēre* [d]*apprehendere*
Mat 9 25 ἐκράτησεν τῆς χειρὸς αὐτῆς ‖ Mar 5 41 Luc 8 54 – Mar 1 31[d] 9 27 αὐτοῦ
12 11 οὐχὶ κρατήσει αὐτὸ καὶ ἐγερεῖ;
14 3 κρατήσας τὸν Ἰωάννην ‖ Mar 6 17
18 28 κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγεν 22 6 κρατήσαντες τοὺς δούλους – Mar 14 51
21 46 ζητοῦντες αὐτὸν (sc Ἰησ.) κρατῆσαι ‖ Mar 12 12 – Mat 26 4 δόλῳ 48 κρατήσατε αὐτόν 50.55 οὐκ ἐκρατήσατέ με 57 ‖ Mar 14 1.44.46.49 – 3 21 οἱ παρ' αὐτοῦ ἐξῆλθον κρατῆσαι αὐτόν
28 9 αἱ δὲ – ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας
Mar 7 3 κρατοῦντες τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων 4 ἃ παρέλαβον κρατεῖν (vl τηρεῖν vg *servare*) 8 κρατεῖτε τὴν παράδ. τῶν ἀνθρώπων → 2 Th 2 15
9 10 τὸν λόγον ἐκράτησαν[b] πρὸς ἑαυτούς
Luc 24 16 οἱ – ὀφθαλμοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο
Joh 20 23 ἄν τινων κρατῆτε[c], κεκράτηνται[c]
Act 2 24 οὐκ ἦν δυνατὸν κρατεῖσθαι αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ (sc τοῦ θανάτου vel ᾅδου)
3 11 κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον
24 6 ὃν (sc Παῦλον) καὶ ἐκρατήσαμεν[d]
27 13 δόξαντες τῆς προθέσεως κεκ..ηκέναι
Col 2 19 οὐ κρατῶν τὴν κεφαλήν, ἐξ οὗ πᾶν
2 Th 2 15 κ..εῖτε τὰς παραδόσεις ἃς ἐδιδάχθητε
Hb 4 14 κρατῶμεν τῆς ὁμολογίας
6 18 ἵνα – παράκλησιν ἔχωμεν οἱ καταφυγόντες κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος
Ap 2 1 ὁ κρατῶν τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας ἐν
– 13 κρατεῖς τὸ ὄνομά μου 14 ἀλλ' – ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν Βαλαάμ 15 τὴν διδαχὴν τῶν Νικολαϊτῶν
– 25 πλὴν ὃ ἔχετε κρατήσατε 3 11 κράτει ὃ ἔχεις, ἵνα μηδεὶς λάβῃ τὸν στέφ.
7 1 κ..οῦντας „τοὺς τέσσαρας ἀνέμους"
20 2 καὶ ἐκράτησεν[d] τὸν δράκοντα

κράτιστος *optimus* Luc 1 3 Act 23 26 24 3 26 25

κράτος *imperium* [b]*potentia* [c]*potestas* [d](κατὰ κράτος) *fortiter*
Luc 1 51 ἐποίησεν κράτος[b] ἐν βραχίονι αὐτοῦ
Act 19 20 κατὰ κράτος[d] τοῦ κυρίου ὁ λόγος ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν
Eph 1 19 κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ κρ.[b] τῆς ἰσχύος αὐτοῦ 6 10 ἐν τῷ κράτει[b] τῆς ἰσχύος αὐτοῦ Col 1 11 δυναμούμενοι κατὰ τὸ κράτος[b] τῆς δόξης αὐτοῦ
1 Ti 6 16 ᾧ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον 1 Pe 4 11 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος 5 11 αὐτῷ τὸ κρ. Jud 25 δόξα μεγαλωσύνη κράτος καὶ ἐξουσία Ap 1 6 αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος 5 13 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος[c]
Hb 2 14 τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου

κραυγάζειν *clamare* [b]*vociferari*
Mat 12 19 „οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραυγάσει"
Luc 4 41 ἐξήρχετο – δαιμόνια –, κραυγάζοντα
Joh 11 43 ἐκραύγασεν· Λάζαρε, δεῦρο ἔξω 12 13 ἐκραύγαζον· „ὡσαννά" 18 40 19 6 σταύρωσον 12 ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς 15
Act 22 23 κρ..όντων[b] τε αὐτῶν καὶ ῥιπτούντων

κραυγή *clamor* [b]*vox*
Mat 25 6 κραυγὴ γέγονεν· ἰδοὺ ὁ νυμφίος
Luc 1 42 κραυγῇ[b] μεγάλῃ Act 23 9
Eph 4 31 κρ. καὶ βλασφημία ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν
Hb 5 7 δεήσεις – μετὰ κραυγῆς ἰσχυρᾶς
Ap 21 4 οὔτε πένθος οὔτε κρ. – οὐκ ἔσται ἔτι

κρέας, pl. κρέα *caro*
Rm 14 21 καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν κρέα – μηδὲ ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σου προσκόπτει
1 Co 8 13 εἰ – σκανδαλίζει –, οὐ μὴ φάγω κ..α

κρείσσων (ττ) *melior* – **κρεῖσσον** (ττ) *melius*
1 Co 7 9 κρεῖττόν – ἐστιν γαμεῖν ἢ πυροῦσθαι
– 38 ὁ μὴ γαμίζων κρεῖσσον ποιήσει
11 17 ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖσσον – συνέρχεσθε
Phl 1 23 σὺν Χῷ εἶναι, πολλῷ – μᾶλλον κρ.
Hb 1 4 τοσούτῳ κρείττων γενόμ. τ. ἀγγέλων
6 9 πεπείσμεθα – περὶ ὑμῶν – τὰ κρείσσ.
7 7 χωρὶς – ἀντιλογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ κρείττονος εὐλογεῖται
– 19 ἐπεισαγωγὴ – κ..ος ἐλπίδος 22 κρείττονος διαθήκης – ἔγγυος 8 6 μεσίτης
8 6 ἐπὶ κ..σιν ἐπαγγελίαις 9 23 κρείττοσιν θυσίαις παρὰ ταύτας 10 34 ἔχειν ἑαυτοὺς κρείσσονα ὕπαρξιν
11 16 κ..νος ὀρέγονται (sc πατρίδος) 35 ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν
– 40 τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου
12 24 αἵματι – κ..ον λαλοῦντι παρὰ – Ἅβελ
1 Pe 3 17 κ..ον – ἀγαθοποιοῦντας πάσχειν ἢ
2 Pe 2 21 κρεῖττον – ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ

κρεμᾶν, κρέμασθαι *suspendere* [b]*pendēre*
Mat 18 6 ἵνα κρεμασθῇ μύλος – περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταποντισθῇ
22 40 ἐν ταύταις ταῖς δυσὶν ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος κρέμαται[b] καὶ οἱ προφῆται
Luc 23 39 εἷς – τῶν κρεμασθέντων[b] κακούργων
Act 5 30 „κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου" 10 39
28 4 κ..μενον[b] τὸ θηρίον ἐκ τῆς χειρός
Gal 3 13 „πᾶς ὁ κρεμάμενος[b] ἐπὶ ξύλου"

κατὰ τοῦ κρημνοῦ *per praeceps* [b](ὁρμᾶν κ. τοῦ κρημνοῦ) *magno impetu praecipitari*
Mat 8 32 ἡ ἀγέλη ‖ Mar 5 13[b] Luc 8 33

Κρήσκης *Crescens* 2 Ti 4 10 εἰς Γαλατίαν

Κρῆτες Act 2 11 καὶ Ἄρ. Tit 1 12 ἀεὶ ψεῦσται

Κρήτη Act 27 7.12.13.21 Tit 1 5 ἐν Κρήτῃ

κριθή *hordeum* Ap 6 6 τρεῖς χοίνικες κριθῶν

κρίθινος *ordeaceus* (vl *hordiaceus*)
Joh 6 9 πέντε ἄρτους κριθίνους 13

κρίμα *iudicium* [b]*damnatio*
Mat 7 2 ἐν ᾧ – κρίματι κρίνετε κριθήσεσθε
Mar 12 40 οὗτοι λήμψονται περισσότερον κρίμα ‖ Luc 20 47[b] cfr Rm 13 2 Jac 3 1
Luc 23 40 ὅτι ἐν τῷ αὐτῷ κρίματι[b] εἶ;
24 20 παρέδωκαν αὐτὸν – εἰς κρ.[b] θανάτου
Joh 9 39 εἰς κρ. – εἰς τὸν κόσμον τοῦτ. ἦλθον
Act 24 25 περὶ – τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος
Rm 2 2 τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ ἐστιν κατὰ ἀλήθειαν ἐπὶ τούς 3 λογίζῃ δὲ τοῦτο, – ὅτι σὺ ἐκφεύξῃ τὸ κρίμα τοῦ θεοῦ;
3 8 ὧν τὸ κρίμα[b] ἔνδικόν ἐστιν
5 16 τὸ – κρίμα ἐξ ἑνὸς εἰς κατάκριμα
11 33 ὡς ἀνεξερεύνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ
13 2 οἱ δὲ ἀνθεστηκότες ἑαυτοῖς κρίμα[b] λήμψονται cfr Mar 12 40
1 Co 6 7 ὅτι κρίματα ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν
11 29 κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει
– 34 ἵνα μὴ εἰς κρίμα συνέρχησθε
Gal 5 10 βαστάσει τὸ κρίμα, ὅστις ἐὰν ᾖ
1 Ti 3 6 ἵνα μὴ – εἰς κρ. ἐμπέσῃ τ. διαβόλου
5 12 ἔχουσαι κρίμα[b] ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἠθέτησαν
Hb 6 2 μὴ πάλιν θεμέλιον καταβαλλόμενοι – ἀναστάσεως – καὶ κρίματος αἰωνίου
Jac 3 1 εἰδότες ὅτι μεῖζον κρίμα λημψόμεθα
1 Pe 4 17 καιρὸς τοῦ „ἄρξασθαι" τὸ κρίμα „ἀπὸ" τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ
2 Pe 2 3 οἷς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἀργεῖ
Jud 4 οἱ – προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρ.
Ap 17 1 δείξω σοι τὸ κρίμα[b] τῆς πόρνης
18 20 ἔκρινεν ὁ θ. τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς
20 4 „καὶ κρίμα ἐδόθη" αὐτοῖς

κρίνειν *iudicare* [b](κ..εσθαι) *iudicio contendere* [c](κ..όμενος) *iudicio subiectus* [d]*aestimare* [e]*decernere* [f]*proponere* [g]*statuere*
Mat 5 40 τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι[b]
7 1 μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε 2 ἐν ᾧ – κρίματι κρίνετε κριθήσεσθε ‖ Luc 6 37 μὴ κρίνετε, καὶ οὐ μὴ κριθῆτε
19 28 κρίνοντες τὰς δώδ. φυλάς ‖ Luc 22 30
Luc 7 43 ὀρθῶς ἔκρινας 12 57 τί – καὶ ἀφ' ἑαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον;
19 22 ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ σε

Joh 3 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν – τὸν υἱὸν – ἵνα
κρίνῃ τὸν κόσμον 18 ὁ πιστεύων εἰς
αὐτὸν οὐ κρίνεται· ὁ μὴ π..ων ἤδη
κέκριται 12 47 ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν·
οὐ γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον
5 22 οὐδὲ γὰρ ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα
– 30 καθὼς ἀκούω κρίνω, καὶ ἡ κρίσις
7 24 μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαί-
αν κρίσιν κρίνατε
– 51 μὴ ὁ νόμος – κρίνει τὸν ἄνθρωπον
ἐὰν μὴ – πρῶτον – γνῷ τί ποιεῖ;
8 15 ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ
οὐ κρίνω οὐδένα 16 καὶ ἐὰν κρίνω –
ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινή ἐστιν
– 26 πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν – κρίνειν
– 50 ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων
12 48 ὁ ἀθετῶν ἐμὲ – ἔχει τὸν κρίνοντα αὐ-
τόν· ὁ λόγος ὃν ἐλάλησα, – κρινεῖ
αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ
16 11 ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται
18 31 κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν
Act 3 13 Πιλάτου, κρίναντος ἐκείνου ἀπολύειν
4 19 εἰ δίκαιόν ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ,
ὑμῶν ἀκούειν μᾶλλον –, κρίνατε
7 7 „τὸ ἔθνος ᾧ ἐὰν δουλεύσουσιν κρινῶ
ἐγώ", ὁ θεὸς εἶπεν
13 27 τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν – κρίναν-
τες ἐπλήρωσαν
– 46 ἐπειδὴ – οὐκ ἀξίους κρίνετε (vg vl
iudicastis) ἑαυτοὺς τῆς αἰων. ζωῆς
15 19 ἐγὼ κρίνω μὴ παρενοχλεῖν τοῖς ἀπό
16 4 τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα[e] ὑπὸ τῶν
– 15 εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τ. κυρίῳ εἶναι
17 31 μέλλει „κρίνειν τὴν οἰκουμένην ἐν
δικαιοσύνῃ", ἐν ἀνδρὶ ᾧ ὥρισεν
20 16 κεκρίκει[f] – παραπλεῦσαι τὴν Ἔφεσ.
21 25 κρίναντες φυλάσσεσθαι αὐτοὺς τό
23 3 σὺ κάθῃ κρίνων με κατὰ τὸν νόμον
– 6 περὶ ἐλπίδος καὶ ἀναστάσεως νεκρῶν
(vl + ἐγὼ) κρίνομαι 24 (6 vl) 21 ἐφ'
ὑμῶν 26 6 ἐπ' ἐλπίδι τῆς – ἐπαγγελίας
– ἕστηκα κρινόμενος[c]
25 9 θέλεις – ἐκεῖ περὶ τούτων κριθῆναι
ἐπ' ἐμοῦ; 20.10 ἑστὼς ἐπὶ τοῦ βήμα-
τος Καίσαρός εἰμι, οὗ με δεῖ κρίνε-
σθαι 25 ἔκρινα πέμπειν
26 8 τί ἄπιστον κρίνεται παρ' ὑμῖν εἰ ὁ
θεὸς νεκροὺς ἐγείρει;
27 1 ὡς δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς
Rm 2 1 ὦ ἄνθρωπε πᾶς ὁ κρίνων· ἐν ᾧ γὰρ
κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρί-
νεις· τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων
3 ὦ ἄνθ. ὁ κρίνων τοὺς – πράσσοντας
Rm 2 12 διὰ νόμου κριθήσονται
– 16 ἐν ᾗ ἡμέρᾳ κρίνει (vl κρινεῖ vg) ὁ
θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων κατὰ
τὸ εὐαγγέλιόν μου διὰ Χοῦ Ἰησοῦ
– 27 κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία
3 4 „ὅπως – νικήσεις ἐν τῷ κ..εσθαί σε"
– 6 ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;
– 7 τί ἔτι – ὡς ἁμαρτωλὸς κρίνομαι;
14 3 ὁ – μὴ ἐσθίων τὸν ἐσθίοντα μὴ κρινέ-
τω 4 σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον
οἰκέτην; 5 ὃς μὲν – κρίνει ἡμέραν παρ'
ἡμέραν, ὃς δὲ κρίνει πᾶσαν ἡμέραν
10 τί κρίνεις τὸν ἀδελφόν σου;
– 13 μηκέτι οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν· ἀλλὰ
τοῦτο κρίνατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι
πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ
– 22 μακάριος ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ
δοκιμάζει· ὁ δὲ διακρινόμενος
1 Co 2 2 οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι – εἰ μὴ – Χόν
4 5 ὥστε μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε
5 3 ἤδη κέκρικα ὡς παρὼν τὸν οὕτως
τοῦτο κατεργασάμενον
– 12 τί – μοι τοὺς ἔξω κρίνειν; οὐχὶ τοὺς
ἔσω ὑμεῖς κρίνετε; 13 τοὺς δὲ ἔξω ὁ
θεὸς κρινεῖ. „ἐξάρατε τὸν πονηρόν"
6 1 τολμᾷ τις ὑμῶν – κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν
ἀδίκων –; 2 οἱ ἅγιοι τὸν κόσμον κρι-
νοῦσιν; – εἰ ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κό-
σμος, –; 3 οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέλους
κρινοῦμεν, –; (4 τούτους καθίζετε;
vg *illos constituite ad iudicandum.*)
6 ἀδελφὸς μετὰ ἀδελφοῦ κρίνεται[b],
καὶ τοῦτο ἐπὶ ἀπίστων;
7 37 τοῦτο κέκρικεν ἐν τῇ ἰδίᾳ καρδίᾳ
10 15 κρίνατε ὑμεῖς (vg *vos ipsi*) ὅ φημι
– 29 ἱνατί – ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ
ἄλλης συνειδήσεως;
11 13 ἐν ὑμῖν αὐτοῖς κρίνατε· πρέπον –;
– 31 οὐκ ἂν ἐκρινόμεθα 32 κρινόμενοι δὲ
ὑπὸ τοῦ κυρίου παιδευόμεθα
2 Co 2 1 ἔκρινα[g] δὲ ἐμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ
5 14 συνέχει ἡμᾶς, κρίναντας[d] τοῦτο, ὅτι
εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν
Col 2 16 μὴ – τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει
2 Th 2 12 ἵνα κριθῶσιν πάντες οἱ μὴ πιστεύ-
σαντες τῇ ἀληθείᾳ ἀλλὰ εὐδοκήσαν-
τες τῇ ἀδικίᾳ
2 Ti 4 1 τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζῶντας καὶ
νεκρούς → 1 Pe 4 5
Tit 3 12 ἐκεῖ γὰρ κέκρικα[g] παραχειμάσαι
Hb 10 30 „κρινεῖ κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ"

Hb 13 4 πόρνους – καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός
Jac 2 12 οὕτως ποιεῖτε ὡς διὰ νόμου ἐλευθερίας μέλλοντες κρίνεσθαι
4 11 ὁ – κρίνων τὸν ἀδελφὸν – κρίνει νόμον· εἰ δὲ νόμον κρίνεις 12 σὺ δὲ τίς εἶ, ὁ κρίνων τὸν πλησίον; [κριθῆτε
5 9 μὴ στενάζετε – κατ' ἀλλήλων ἵνα μὴ
1 Pe 1 17 τὸν ἀπροσωπολήμπτως κρίνοντα κατὰ τὸ ἑκάστου ἔργον
2 23 παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως (vl ἀδίκως vg *iudicanti se iniuste*)
4 5 ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἑτοίμως ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς 6 καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσι – σαρκί, ζῶσι δὲ – πνεύματι
Ap 6 10 „ἕως πότε" – οὐ „κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αἷμα" ἡμῶν –;
11 18 ἦλθεν – ὁ καιρὸς τῶν νεκρ. κριθῆναι
16 5 δίκαιος εἶ, –, ὅτι ταῦτα ἔκρινας
18 8 „ἰσχυρὸς κύριος – ὁ κρίνας" αὐτήν
– 20 ἔκρινεν ὁ θ. τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς 19 2 ἔκρινεν τὴν πόρνην τὴν μεγ.
19 11 „ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει" καὶ πολεμεῖ
20 12 ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις 13 ἐκρίθησαν ἕκαστος „κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν"

κρίνον *lilium* Mat 6 28 τοῦ ἀγροῦ ‖ Luc 12 27

κρίσις *iudicium*
Mat 5 21 ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει 22 idem
10 15 ἀνεκτότερον ἔσται – ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως 11 22.24 ‖ Luc 10 14 ἐν τῇ κρίσει
12 18 „κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἀπαγγελεῖ"
– 20 „ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς νῖκος τὴν κρ."
– 36 ἀποδώσουσιν – λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως 41 ἀναστήσονται ἐν τῇ κρ. 42 ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρ. ‖ Luc 11 31.32
23 23 ἀφήκατε –, τὴν κρίσιν καὶ τὸ ἔλεος ‖ Luc 11 42 παρέρχεσθε τὴν κρίσιν
– 33 πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρ. τῆς γεένν.;
Joh 3 19 αὕτη δέ ἐστιν ἡ κρίσις, ὅτι τὸ φῶς
5 22 τὴν κρ. πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ 27 ἐξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν
– 24 εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται ἀλλὰ μεταβέβηκεν – εἰς τὴν ζωήν
– 29 ἐκπορεύσονται –, οἱ τὰ φαῦλα πράξαντες εἰς ἀνάστασιν κρίσεως
– 30 καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία ἐστίν
7 24 ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν κρίνατε
8 16 ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθινή ἐστιν
12 31 νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου
Joh 16 8 ἐλέγξει τὸν κόσμον – περὶ κρίσεως· 11 περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται
Act 8 33 „ἐν τῇ ταπεινώσει ἡ κρ. αὐτοῦ ἤρθη"
2 Th 1 5 ἔνδειγμα τῆς δικαίας κρίσ. τοῦ θεοῦ
1 Ti 5 24 αἱ ἁμαρτίαι – προάγουσαι εἰς κ..ιν
Hb 9 27 ἀπόκειται τοῖς ἀνθρώποις ἅπαξ ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο κρίσις
10 27 φοβερὰ δέ τις ἐκδοχὴ κρίσεως
Jac 2 13 ἡ – κρίσις ἀνέλεος τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος· κατακαυχᾶται ἔλεος κρίσεως
5 12 ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε
2 Pe 2 4 παρέδωκεν εἰς κρίσιν τηρουμένους 9 οἶδεν – ἀδίκους εἰς ἡμέραν κρίσεως – τηρεῖν 3 7 οἱ – νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ – τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως
– 11 οὐ φέρουσιν κατ' αὐτῶν παρὰ κυρίῳ (vg om π. κ.) βλάσφημον κρίσιν
1 Jo 4 17 ἵνα παρρησίαν ἔχωμεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως
Jud 6 ἀγγέλους – εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας – τετήρηκεν 9 Μιχαὴλ – οὐκ ἐτόλμησεν κρίσιν ἐπενεγκεῖν βλασφημίας 15 ἦλθεν κύριος – ποιῆσαι κρίσιν
Ap 14 7 ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ
16 7 „ἀληθιναὶ" καὶ „δίκαιαι αἱ κρίσεις σου" 19 2 „αἱ κρίσεις αὐτοῦ"
18 10 μιᾷ ὥρᾳ ἦλθεν ἡ κρ. σου (sc Bab.)

Κρίσπος Act 18 8 ὁ ἀρχισυνάγωγος 1 Co 1 14

κριτήριον *iudicium*
1 Co 6 2 ἀνάξιοί ἐστε κριτηρίων ἐλαχίστων; (vg *qui de minimis iudicetis?*)
– 4 βιωτικὰ μὲν οὖν κριτήρια ἐὰν ἔχητε
Jac 2 6 οὐχ οἱ πλούσιοι –, καὶ αὐτοὶ ἕλκουσιν ὑμᾶς εἰς κριτήρια;

κριτής *iudex*
Mat 5 25 μήποτέ σε παραδῷ ὁ ἀντίδικος τῷ κρ. καὶ ὁ κρ. τῷ ὑπηρέτῃ ‖ Luc 12 58
12 27 κριταὶ ἔσονται ὑμῶν ‖ Luc 11 19
Luc 12 14 τίς με κατέστησεν κριτὴν – ἐφ' ὑμᾶς;
18 2 κριτής τις ἦν ἔν τινι πόλει 6 ἀκούσατε τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας λέγει·
Act 10 42 οὗτός ἐστιν ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν
13 20 ἔδωκεν κριτὰς ἕως Σαμουὴλ προφ.
18 15 κριτὴς ἐγὼ τούτων οὐ βούλομαι εἶναι
24 10 ἐκ πολλῶν ἐτῶν ὄντα σε κριτὴν τῷ
2 Ti 4 8 ἀποδώσει μοι ὁ κύρ. –, ὁ δίκαιος κρ.
Hb 12 23 προσεληλύθατε – κριτῇ θεῷ πάντων

Jac 2 4 ἐγένεσθε κ..αὶ διαλογισμῶν πονηρῶν
4 11 οὐκ εἶ ποιητὴς νόμου ἀλλὰ κριτής
– 12 εἷς ἐστιν νομοθέτης καὶ κριτής
5 9 ἰδοὺ ὁ κρ. πρὸ τῶν θυρῶν ἕστηκεν

κριτικός S° – *discretor* Hb 4 12 ὁ λόγος τοῦ θ. – κρ. ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας

κρούειν *pulsare* Mat 7 7 κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν 8 τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται ‖ Luc 11 9.10 – 12 36 13 25 θύραν Act 12 13 θύραν 16 – Ap 3 20 ἰδοὺ ἕστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω

κρύπτειν *abscondere* [b]*abscondere se* [c]*occultare* [d](κεκρυμμένος) *occultus*
Mat 5 14 οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω
11 25 ὅτι ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καί
13 35 „ἐρεύξομαι κεκρυμμένα ἀπὸ κατ."
– 44 θησαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃν εὑρὼν ἄνθρωπος ἔκρυψεν
25 18 ἔκρυψεν τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου
– 25 ἔκρυψα τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῇ
Luc 13 21 ζύμῃ, ἣν – γυνὴ ἔκρυψεν εἰς – σάτα
18 34 ἦν τὸ ῥῆμα – κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν
19 42 νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου
Joh 8 59 Ἰησοῦς δὲ ἐκρύβη[b] 12 36[b] ἀπ' αὐτῶν
19 38 μαθητὴς – Ἰησοῦ κεκρυμμένος[d]
Col 3 3 ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χῷ ἐν τῷ θεῷ
1 Ti 5 25 τὰ ἄλλως ἔχοντα κρυβῆναι οὐ δύνανται (vl δύναται)
Hb 11 23 Μωϋσῆς – „ἐκρύβη[c] τρίμηνον"
Ap 2 17 δώσω αὐτῷ „τοῦ μάννα" τοῦ κεκρ.
6 15 „ἔκρυψαν ἑαυτοὺς[b] εἰς τὰ σπήλαια"
– 16 „πέσετε ἐφ' ἡμᾶς καὶ κρύψατε ἡμᾶς"

κρύπτη S° – *absconditum* Luc 11 33 εἰς κρ..ην

κρυπτός *absconditus* [b]*occultus* → κρυφαῖος
Mat 6 4 ὅπως ᾖ σου ἡ ἐλεημοσύνη ἐν τῷ κρ.· καὶ – ὁ βλέπων ἐν τῷ κρ. 6 πρόσευξαι τῷ πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρ.· – ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι
10 26 οὐδὲν – κρυπτὸν[b] ὃ οὐ γνωσθήσεται ‖ Luc 12 2 ‖ Mar 4 22 οὐ γάρ ἐστίν τι κρ., ἐὰν μὴ ἵνα φανερωθῇ ‖ Luc 8 17[b]
Joh 7 4 οὐδείς – τι ἐν κρ.[b] ποιεῖ καὶ ζητεῖ αὐτὸς ἐν παρρησίᾳ εἶναι 10 τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη, – ἀλλὰ ὡς ἐν κρυπτῷ[b]
18 20 ἐν κρυπτῷ[b] ἐλάλησα οὐδέν
Rm 2 16 κρίνει ὁ θεὸς τὰ κρ.[b] τῶν ἀνθρώπων
Rm 2 29 ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ Ἰουδαῖος
1 Co 4 5 ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρ. τοῦ σκότους
14 25 τὰ κρ.[b] τῆς καρδίας – φανερὰ γίνεται
2 Co 4 2 ἀπειπάμεθα τὰ κρ.[b] τῆς αἰσχύνης
1 Pe 3 4 ἀλλ' ὁ κρ. τῆς καρδίας ἄνθρωπος

κρυσταλλίζων S° – *sicut crystallum* Ap 21 11

κρύσταλλος *crystallus, ..um* Ap 4 6 22 1

κρυφαῖον, τό *absconditum* Mat 6 18 τῷ πατρί σου τῷ ἐν τῷ κρυφαίῳ· καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυφαίῳ ἀποδώσει σοι

κρυφῇ *in occulto* Eph 5 12 τὰ – κρ. γινόμενα

κτᾶσθαι *possidēre* [b]*consequi*
Mat 10 9 μὴ κτήσησθε χρυσὸν – εἰς τὰς ζώνας
Luc 18 12 ἀποδεκατεύω πάντα ὅσα κτῶμαι
21 19 ἐν τῇ ὑπομονῇ ὑμῶν κτήσεσθε (vl κτήσασθε) τὰς ψυχὰς ὑμῶν
Act 1 18 ἐκτήσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας 8 20 τὴν δωρεὰν τ. θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι (*p..dēri*)
22 28 πολλοῦ – τὴν πολιτείαν – ἐκτησάμην[b]
1 Th 4 4 εἰδέναι ἕκαστον ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος κτᾶσθαι ἐν ἁγιασμῷ καὶ τιμῇ

κτῆμα *possessio* [b]*ager*
Mat 19 22 ἦν γὰρ ἔχων κ..τα πολλά ‖ Mar 10 22
Act 2 45 τὰ κτ. – ἐπίπρασκον 5 1 ἐπώλ. κτῆμα[b]

κτῆνος *iumentum* [b]*pecus*
Luc 10 34 ἐπιβιβάσας – ἐπὶ τὸ ἴδιον κτ. Act 23 24
1 Co 15 39 ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν[b] – Ap 18 13

κτήτωρ S° – *possessor* Act 4 34 χωρίων ἢ οἰκ.

κτίζειν *creare* [b]*condere*
Mat 19 4 ὁ κτίσας (vl ποιήσας vg) ἀπ' ἀρχῆς „ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς"
Mar 13 19 κτίσεως ἣν ἔκτισεν[b] ὁ θεός
Rm 1 25 → κτίσις (ὁ κτίσας *creator*)
1 Co 11 9 οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ διὰ τὴν γυναῖκα
Eph 2 10 κτισθέντες ἐν Χῷ Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ θεός
– 15 ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ[b] ἐν αὐτῷ εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην
3 9 ἐν τῷ θεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι
4 24 τὸν καινὸν ἄνθρωπον τὸν κατὰ θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι
Col 1 16 ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη[b] τὰ πάντα – · τὰ

πάντα δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτ. ἔκτισται
Col 3 10 „κατ' εἰκόνα" τοῦ κτίσαντος αὐτόν
1 Ti 4 3 ἀπέχεσθαι βρωμάτων, ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάλημψιν – τοῖς πιστοῖς
Ap 4 11 ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημά σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν
10 6 „ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρ. καὶ τὰ ἐν αὐτ."

κτίσις *creatura* [b]*creatio*
Mar 10 6 ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κ..εως „ἄρσεν καὶ θῆ."
13 19 „οἷα οὐ γέγονεν – ἀπ' ἀρχῆς κ..εως"
[16 15 κηρύξατε τὸ εὐαγγ. πάσῃ τῇ κτίσει]
Rm 1 20 ἀπὸ κτίσεως κόσμου – καθορᾶται
– 25 ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα (vg *potius quam creatori*)
8 19 ἡ γὰρ ἀποκαραδοκία τῆς κτίσεως
– 20 τῇ – ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη
– 21 καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται
– 22 οἴδαμεν – ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συστενάζει καὶ συνωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν
– 39 οὔτε τις κτίσις ἑτέρα δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ
2 Co 5 17 ὥστε εἴ τις ἐν Χῷ, καινὴ κτίσις
Gal 6 15 οὔτε – περιτομή τί ἐστιν οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ κτίσις
Col 1 15 ὅς ἐστιν – πρωτότοκος πάσης κ..εως
– 23 τοῦ κηρυχθέντος ἐν πάσῃ κτίσει
Hb 4 13 οὐκ ἔστιν κτίσις ἀφανὴς ἐνώπ. αὐτοῦ
9 11 σκηνῆς οὐ χειροποιήτου, τοῦτ' ἔστιν οὐ ταύτης τῆς κτίσεως[b]
1 Pe 2 13 ὑποτάγητε πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει
2 Pe 3 4 πάντα – διαμένει ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως
Ap 3 14 „ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως" τοῦ θεοῦ

κτίσμα *creatura*
1 Ti 4 4 ὅτι πᾶν κτίσμα θεοῦ καλόν
Jac 1 18 εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχήν τινα τῶν αὐτοῦ κτισμάτων (vg *creaturae*)
Ap 5 13 πᾶν κτ. – ἤκουσα λέγοντας· – 8 9

κτίστης *creator* 1 Pe 4 19 πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν

κυβεία S° – *nequitia* Eph 4 14 τῶν ἀνθρώπων

κυβέρνησις *gubernatio* 1 Co 12 28 κ..εις

κυβερνήτης *gubernator* Act 27 11 Ap 18 17

κυκλεύειν *circuire* Ap 20 9 τὴν παρεμβολήν

κυκλόθεν *in circuitu* Ap 4 3.4 τοῦ θρόνου 8

κυκλοῦν *circumdare* [b]*circuitu* (vl ..*iri*)
Luc 21 20 Joh 10 24 Act 14 20 Hb 11 30[b]

κύκλῳ *in circuitu* [b]*per circuitum* [c]*circa* [d]*proximus* Mar 3 34 τοὺς – κ. καθημένους 6 6 τὰς κώμας κ. 36[d] Luc 9 12[c] – Rm 15 19 ἀπὸ Ἰερουσαλ. καὶ κ.[b] μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ – Ap 4 6 κύκλῳ τοῦ θρόνου 5 11 7 11

κυλίεσθαι *volutari* Mar 9 20 ἐ..ετο ἀφρίζων (Luc 23 53 vl ὃν μόγις εἴκοσι ἐκύλιον vg°)

κυλισμός (vl ..σμα) S° – *volutabrum* 2 Pe 2 22

κυλλός S° – *debilis* Mat 15 30.31 (vl° vg°)
Mat 18 8 εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κ..όν || Mar 9 43

κῦμα *fluctus* Mat 8 24 14 24 Mar 4 37
Jud 13 οὗτοί εἰσιν –, κ..τα ἄγρια θαλάσσης

κύμβαλον *cymbalum* 1 Co 13 1 ἀλαλάζον

κύμινον *cyminum* Mat 23 23 ἀποδεκατοῦτε

κυνάριον *canis* [b]*catellus*
Mat 15 26.27[b] || Mar 7 27.28[b]

Κύπριος Act 4 36 Βαρναβᾶς 11 20 21 16 Μνάσων

Κύπρος Act 11 19 13 4 15 39 21 3 27 4

κύπτειν *procumbere* [b]*se inclinare*
Mar 1 7 [Joh 8 6 Ἰησοῦς κάτω κύψας[b] 8 vl[b]]

Κυρηναῖος Mat 27 32 || Mar 15 21 Luc 23 26
Act 6 9 11 20 13 1 Λούκιος ὁ Κυρηναῖος

Κυρήνη Act 2 10 τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κ..ην

Κυρήνιος (vl ..ίνιος) *Cyrinus* (vl *Quir.*) Lc 2 2

κυρία (vl Κ.) *domina* 2 Jo 1 ἐκλεκτῇ κ..ᾳ 5

κυριακός S° – *dominicus*
1 Co 11 20 οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν
Ap 1 10 ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῇ κυριακῇ ἡμέρᾳ

κυριεύειν *dominari*
Luc 22 25 οἱ βασιλ. τῶν ἐθνῶν κ..ουσιν αὐτῶν
Rm 6 9 θάνατος αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει
– 14 ἁμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει

Rm 7 1 ἢ ἀγνοεῖτε –, ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ;
14 9 ἵνα καὶ νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ
2 Co 1 24 οὐχ ὅτι κ..ομεν ὑμῶν τῆς πίστεως
1 Ti 6 15 ὁ – κύριος τῶν κυριευόντων

κύριος *dominus*
ἄγγελος κυρίου → ἄγγελος
ἐν κυρίῳ (Ἰησοῦ, Χριστῷ) → ἐν
ἡμέρα κυρίου → ἡμέρα
λόγος (τοῦ) κυρίου → λόγος
ὁδός, ὁδοὶ κυρίου → ὁδός
ὄνομα κυρίου → ὄνομα
ἡ χάρις τοῦ κ., χ. ἀπὸ κ..ου → χάρις

1) loci ex Evv et Act

Mat 1 22 ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κ..ου 2 15
4 7 „οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸν θεόν σου" 10 „κ..ον τ. θ. σ. προσκυνήσεις" || Luc 4 12.8 – Mat 22 37 „ἀγαπήσεις κ..ον τ. θ. σ." || Mar 12 29 „κύριος ὁ θ. ἡμῶν κύριος εἷς ἐστιν 30 καὶ ἀγαπήσεις κύριον τὸν θ. σου" Luc 10 27
5 33 „ἀποδώσεις – τῷ κ. τοὺς ὅρκους σου"
6 24 οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν || Luc 16 13 οὐδεὶς οἰκέτης δύναται
7 21 οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε κύριε 22 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι –· κύριε κύ., οὐ „τῷ σῷ ὀνόματι ἐπροφητεύσαμεν" –; || Luc 6 46 τί δέ με καλεῖτε· κύριε κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω;
8 2 κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι || Luc 5 12
– 6 κύριε, ὁ παῖς μου 8 κύριε, οὐκ εἰμὶ ἱκανός || Luc 7 6 κύριε, μὴ σκύλλου
– 21 κύριε, ἐπίτρεψόν μοι cfr Luc 9 61
– 25 κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα cfr 14 28 κύ., εἰ σὺ εἶ, κέλευ. 30 κύ., σῶσόν με
9 28 λέγουσιν αὐτῷ· ναί, κύριε – 15 27 || Mar 7 28 ναί, κύριε → Joh 11 21 21 17
– 38 δεήθητε – τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ ὅπως ἐκβάλῃ ἐργάτας || Luc 10 2
10 24 οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ τὸν κ. αὐτοῦ 25 ἀρκετὸν – ἵνα γένηται – ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ – Joh 13 16 15 20.15 → Joh 13 13
11 25 ἐξομολογοῦμαί σοι, πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς || Luc 10 21
12 8 κύριος γάρ ἐστιν τοῦ σαββάτου || Mar 2 28 καὶ τοῦ σαββάτου Luc 6 5
13 27 κ..ε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας –;
15 22 ἐλέησόν με, κύριε υἱὸς Δαυίδ 25 κύ., βοήθει μοι 27 ναί, κύ. – 20 30 κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δαυίδ 31.33 κύ., ἵνα ἀνοιγῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν || Luc 18 41 κύριε, ἵνα ἀναβλέψω
Mat 15 27 ναί, κύριε· καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει – ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρ. αὐτῶν
16 22 ἵλεώς σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι
17 4 κύριε, καλόν ἐστιν ἡμᾶς ὧδε εἶναι
– 15 κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν
18 21 κύριε, ποσάκις ἁμαρτήσει εἰς ἐμέ
– 25 ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος πραθῆναι 27 σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος 31 διεσάφησαν τῷ κυρίῳ ἑαυτῶν 32.34 ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν
20 8 ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος 21 40 || Mar 12 9 τί ποιήσει ὁ κ. τ. ἀ.; Luc 20 13.15
21 3 ἐρεῖτε ὅτι ὁ κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει || Mar 11 3 αὐτοῦ Luc 19 31.34
– 29 εἶπεν· ἐγὼ κύριε, καὶ οὐκ ἀπῆλθεν
– 42 „παρὰ κ..ου ἐγέν. αὕτη" || Mar 12 11
22 43 πῶς – Δαυὶδ – καλεῖ αὐτὸν κύριον –· 44 „εἶπεν κύριος τῷ κυρίῳ μου" 45 || Mar 12 36.37 Luc 20 42.44 – Act 2 34
24 42 ποίᾳ ἡμέρᾳ ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται 45 δοῦλος – φρόνιμος ὃν κατέστησεν ὁ κύριος ἐπὶ τῆς οἰκετείας 46 ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ 48 χρονίζει μου ὁ κύριος 50 ἥξει ὁ κύ. τοῦ δούλου ἐκείνου || Luc 12 36 προσδεχομένοις τὸν κύριον ἑαυτῶν 37.42.43.45.46.47 ὁ γνοὺς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ – 12 41 κύριε, πρὸς ἡμᾶς τὴν παραβολὴν – λέγεις –; 42 εἶπεν ὁ κύριος
25 11 κύριε κύριε, ἄνοιξον ἡμῖν || Luc 13 25
– 18 ἔκρυψεν τὸ ἀργύριον τοῦ κυ. αὐτοῦ 19 ἔρχεται ὁ κύ. τῶν δούλων 20 κύριε, πέντε τάλαντα 21 ἔφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· – εἴσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου 22 κύριε, δύο τάλαντα 23. 24 κύριε, ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἶ 26 || Luc 19 16.18.20.25
– 37 κύριε, πότε σε εἴδομεν πεινῶντα 44
26 22 μήτι ἐγώ εἰμι, κύριε; Joh 13 25 κύριε, τίς ἐστιν; 21 20 ὁ παραδιδούς σε;
27 10 „καθὰ συνέταξέν" μοι „κύριος"
– 63 κύριε, ἐμνήσθημεν ὅτι – ὁ πλάνος
28 6 τὸν τόπον ὅπου ἔκειτο (vl + ὁ κύ. vg)
Mar 5 19 ἀπάγγειλον – ὅσα ὁ κ. σοι πεποίηκεν
13 20 εἰ μὴ ἐκολόβωσεν κύριος τὰς ἡμέρας
– 35 οὐκ οἴδατε – πότε ὁ κ. τῆς οἰκ. ἔρχ.
[16 19 ὁ – κύριος [Ἰησοῦς] – ἀνελήμφθη 20 ἐκήρυξαν –, τοῦ κυρ. συνεργοῦντος]
Luc 1 6 ἐν – δικαιώμασιν τοῦ κ. 9 εἰς τὸν ναὸν τοῦ κυρ. 15 μέγας ἐνώπιον (vl +

τοῦ) κ. 16 ἐπιστρέψει ἐπὶ κύριον τὸν
θεὸν αὐτῶν 17 ἑτοιμάσαι κυρίῳ λαόν
25 οὕτως μοι πεποίηκεν (vl + ὁ) κύ.
Luc 1 28 ὁ κ. μετὰ σοῦ 32 δώσει αὐτῷ κύρ. ὁ
θεὸς „τὸν θρόνον Δαυίδ" 38 ἰδοὺ ἡ
δούλη κυρίου – 43 πόθεν μοι – ἵνα
ἔλθῃ ἡ μήτηρ τοῦ κ. μου 45 τοῖς λε-
λαλημένοις – παρὰ κυρίου 46 μεγα-
λύνει „ἡ ψυχή μου τὸν κύριον" 58
ἐμεγάλυνεν κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ
– 66 χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ – Act
11 21 μετ' αὐτῶν 13 11 χεὶρ κυρίου ἐπὶ
σέ, καὶ ἔσῃ τυφλὸς – ἄχρι καιροῦ
– 68 „εὐλογητὸς κύ. ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραήλ"
– 76 προπορεύσῃ – „ἐνώπιον κ..ου ἑτοιμ."
2 9 δόξα κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς
– 11 ὅς ἐστιν χριστὸς κύριος, ἐν πόλει
– 15 ὃ ὁ κύ. ἐγνώρισεν ἡμῖν 22 παραστῆ-
σαι τῷ κυ. 23 ἐν νόμῳ κ..ου ὅτι – „ἅ-
γιον τῷ κ. κληθήσεται" 24 ἐν τῷ νό-
μῳ κ..ου 2 39 κατὰ τὸν νόμον κ..ου
– 26 πρὶν ἢ ἂν ἴδῃ τὸν χριστὸν κυρίου
4 18 „πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ" Act 5 9
πειράσαι τὸ πνεῦμα κυρίου 8 39 πνεῦ-
μα κυρίου ἥρπασεν τὸν Φίλιππον
– 19 „κηρῦξαι ἐνιαυτὸν κυρίου δεκτόν"
5 8 ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός εἰμι, κύριε
– 17 δύναμις κ..ου ἦν εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτόν
7 13 ἰδὼν αὐτὴν ὁ κύριος ἐσπλαγχνίσθη
9 54 κύριε, θέλεις εἴπωμεν –; 59 (vl κύ-
ριε) ἐπίτρεψόν μοι 61 ἀκολουθήσω
σοι, κύριε 10 17 κύριε, καὶ τὰ δαιμό-
νια 40 κύριε, οὐ μέλει σοι –; 11 1 κύ-
ριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι
10 1 ἀνέδειξεν ὁ κύ. ἑτέρους ἑβδομήκοντα
11 39 εἶπεν – ὁ κύ. πρὸς αὐτόν 13 15 ἀπε-
κρίθη – αὐτῷ ὁ κύ. 17 5 εἶπαν οἱ ἀπό-
στολοι τῷ κυρ. 6 εἶπεν δὲ ὁ κύρ. 18 6
13 8 κύριε, ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος
– 23 κύριε, εἰ ὀλίγοι οἱ σῳζόμενοι;
14 21 ἀπήγγειλεν τῷ κ. αὐτοῦ 22 κύριε, γέ-
γονεν ὃ ἐπέταξας 23 εἶπεν ὁ κύριος
16 3 ὁ κύ. μου ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν
ἀπ' ἐμοῦ 5 τῶν χρεοφειλετῶν τοῦ κ.
ἑαυτοῦ –· πόσον ὀφείλεις τῷ κ. μου;
8 ἐπῄνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον
17 37 λέγουσιν αὐτῷ· ποῦ, κύριε;
19 8 εἶπεν πρὸς τὸν κύριον· ἰδοὺ τὰ ἡμί-
ση –, κύριε, τοῖς πτωχοῖς δίδωμι
– 33 εἶπαν οἱ κύρ. αὐτοῦ (sc τοῦ πώλου)
20 37 Μωϋσῆς ἐμήνυσεν –, ὡς λέγει „κύρι-
ον τὸν θεὸν Ἀβρ. καὶ θεὸν Ἰσαάκ"

Luc 22 33 κύριε, μετὰ σοῦ ἕτοιμός εἰμι 38 ἰδοὺ
μάχαιραι 49 εἰ πατάξομεν ἐν μαχαί-
ρῃ; 61 στραφεὶς ὁ κύριος –, καὶ ὑπε-
μνήσθη – τοῦ λόγου τοῦ κυρίου
24 3 οὐχ εὗρον τὸ σῶμα τοῦ κυρίου Ἰη-
σοῦ 34 ὄντως ἠγέρθη ὁ κύριος
Joh 4 1 ὡς οὖν ἔγνω ὁ κύ. (vl ὁ Ἰησοῦς vg)
– 11 κύριε, οὔτε ἄντλημα ἔχεις 15 δός
μοι τοῦτο τὸ ὕδωρ 19 θεωρῶ ὅτι προ-
φήτης εἶ σύ – 49 κατάβηθι πρὶν ἀπο-
θανεῖν τὸ παιδίον μου 5 7 ἄνθρωπον
οὐκ ἔχω, ἵνα – βάλῃ με εἰς τὴν κολυμβ.
6 23 εὐχαριστήσαντος τοῦ κυρίου
– 34 κύριε, πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον
τοῦτον 68 πρὸς τίνα ἀπελευσόμεθα;
[8 11 οὐδείς, κύριε] 9 36 τίς ἐστιν, κύ-
ριε, ἵνα πιστεύσω 38 πιστεύω, κύριε·
καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ
11 2 Μαριὰμ ἡ ἀλείψασα τὸν κύριον
– 3 κύριε, ἴδε ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ 12 εἰ
κεκοίμηται 21 εἰ ἦς ὧδε 32 – 27 ναί,
κύριε· ἐγὼ πεπίστευκα 34 κύριε, ἔρ-
χου καὶ ἴδε 39 κύριε, ἤδη ὄζει
12 21 κύριε, θέλομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν
– 38 „κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡ-
μῶν; καὶ ὁ βραχίων κυρίου τίνι ἀπ-
εκαλύφθη;"
13 6 κύριε, σύ μου νίπτεις τοὺς πόδας; 9
κύριε, μὴ τοὺς πόδας μου μόνον
– 13 ὑμεῖς φωνεῖτέ με· – ὁ κύριος 14 εἰ –
ἐγὼ ἔνιψα – ὁ κύ. –, καὶ ὑμεῖς ὀφεί-
λετε 16 οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ
κυρίου αὐτοῦ 15 20. 15 ὁ δοῦλος οὐκ
οἶδεν τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος
– 25 21 20 → Mat 26 22 – Joh 13 36 κύριε,
ποῦ ὑπάγεις; 37 διὰ τί οὐ δύναμαί
σοι ἀκολουθῆσαι ἄρτι; 14 5 οὐκ οἴ-
δαμεν ποῦ ὑπάγεις 8 δεῖξον ἡμῖν τὸν
πατέρα 22 καὶ τί γέγονεν ὅτι ἡμῖν
μέλλεις ἐμφανίζειν σεαυτόν
20 2 ἦραν τὸν κύ. ἐκ τοῦ μνημείου 13 τὸν
κύριόν μου 15 κύριε, εἰ σὺ ἐβάστα-
σας αὐτόν 18 ἑώρακα τὸν κύριον 20
ἐχάρησαν – ἰδόντες τὸν κύριον 25 ἑω-
ράκαμεν τὸν κύριον 28 ὁ κύριός μου
καὶ ὁ θεός μου
21 7 ὁ κύριός ἐστιν. – ἀκούσας ὅτι ὁ κύ-
ριός ἐστιν 12 εἰδότες ὅτι ὁ κύρ. ἐστιν
– 15 ναί, κύριε, σὺ οἶδας 16. 17 κύριε, πάν-
τα σὺ οἶδας 20. 21 κύριε, οὗτος δὲ τί;
Act 1 6 κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνῳ τούτῳ –;
– 21 εἰσῆλθεν καὶ ἐξῆλθεν – ὁ κύριος

(Act) Ἰησοῦς 4 33 τὸ μαρτύριον – τοῦ κυ.
Ἰ. τῆς ἀναστάσεως 7 59 κύριε Ἰησοῦ
11 17 πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν κύ. Ἰ. Χόν
20 εὐαγγελιζόμενοι τὸν κύρ. Ἰ. 16 31
πίστευσον ἐπὶ τὸν κύ. Ἰ. 20 21 μετά-
νοιαν καὶ πίστιν εἰς τὸν κύ. ἡμῶν Ἰ.
(vl + Χόν) 24 τὴν διακονίαν ἣν ἔλα-
βον παρὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ 35 μνη-
μονεύειν τε τῶν λόγων τοῦ κυρίου
Ἰησοῦ 28 31 διδάσκων τὰ περὶ τοῦ
κυρίου Ἰησοῦ Χοῦ (vl om Χοῦ)
Act 1 24 σὺ κύριε καρδιογνῶστα πάντων
2 25 „προορώμην τὸν κύρ. ἐνώπιόν μου"
– 34 → Mat 22 43.44
– 36 κύριον αὐτὸν καὶ χριστὸν ἐποίησεν
– 39 „ὅσους ἂν προσκαλέσηται κύριος" ὁ
θεὸς ἡμῶν
– 47 ὁ – κύ. προσετίθει τοὺς σῳζομένους
3 20 ὅπως ἂν ἔλθωσιν καιροὶ ἀναψύξεως
ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου
– 22 „προφήτην – ἀναστήσει κύρ. ὁ θεός"
4 26 „κατὰ τοῦ κ. καὶ – τοῦ χριστοῦ αὐτ."
– 29 κύριε, ἔπιδε ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν
5 9 8 39 → Luc 4 18
– 14 προσετίθεντο πιστεύοντες τῷ κυρίῳ
9 42 ἐπίστευσαν – ἐπὶ τὸν κύριον 18 8
7 31 ἐγένετο φωνὴ κυρίου 33.49 λέγει κύρ.
– 60 κ..ε, μὴ στήσῃς αὐτοῖς – τὴν ἁμαρτίαν
8 22 δεήθητι τοῦ κυ. (vg *Deum*) 24 πρὸς
9 1 εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ κυρίου [τ. κύ.
– 5 τίς εἶ, κύριε; (6 vg) 22 8.10 26 15
– 10 εἶπεν – ἐν ὁράματι ὁ κύ.· – ὁ δὲ εἶ-
πεν· Ἰδοὺ ἐγώ, κύριε 11.13.15.17 ὁ κύ-
ριος ἀπέσταλκέν με, Ἰησοῦς 27 πῶς
ἐν τῇ ὁδῷ εἶδεν τὸν κύριον
– 31 πορευομένη τῷ φόβῳ τοῦ κυρίου
– 35 ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν κύριον – 11 21
10 4 τί ἐστιν, κύριε; 14 μηδαμῶς, κύριε
11 8 – 10 33 πάρεσμεν ἀκοῦσαι – τὰ
προστεταγμένα σοι ὑπὸ τοῦ κυρίου
– 36 Χοῦ· οὗτός ἐστιν πάντων κύριος
11 16 ἐμνήσθην – τοῦ ῥήματος τοῦ κυρίου
– 23 προσμένειν (vl + ἐν vg) τῷ κυρίῳ
– 24 προσετέθη ὄχλος ἱκανὸς τῷ κυρίῳ
12 11 ἐξαπέστειλεν ὁ κύ. τὸν ἄγγελον αὐ-
τοῦ 17 πῶς ὁ κύ. αὐτὸν ἐξήγαγεν ἐκ
13 2 λειτουργούντων – αὐτῶν τῷ κυρίῳ
– 12 ἐκπλησσόμενος ἐπὶ τῇ διδαχῇ τοῦ κ.
– 47 οὕτως – ἐντέταλται ἡμῖν ὁ κύριος
14 3 παρρησιαζόμενοι ἐπὶ τῷ κυρίῳ
– 23 παρέθεντο αὐτοὺς τῷ κυρίῳ εἰς ὃν
πεπιστεύκεισαν 20 32 παρατίθεμαι ὑ-
μᾶς τῷ κυ. (vl θεῷ vg) καὶ τῷ λό-
γῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ
Act 15 17 „ὅπως ἂν ἐκζητήσωσιν – τὸν κύριον,
– λέγει κύριος ποιῶν ταῦτα"
16 14 ἧς ὁ κύριος διήνοιξεν τὴν καρδίαν
– 15 εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ κυ. εἶναι
– 16 ἐργασίαν – παρεῖχεν τοῖς κυρίοις 19
– 30 κύριοι, τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ;
17 24 οὐρανοῦ καὶ γῆς ὑπάρχων κύριος
18 9 εἶπεν – ὁ κύ. – δι' ὁράματος τῷ Παύ.
20 19 δουλεύων τῷ κυ. μετὰ – ταπεινοφρ.
21 14 τοῦ κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω
22 19 κύριε, αὐτοὶ ἐπίστανται ὅτι ἐγὼ ἤμην
23 11 νυκτὶ ἐπιστὰς αὐτῷ ὁ κύριος
25 26 γράψαι τῷ κυρίῳ (sc Σεβαστῷ)

2) loci ex Epist. et Apocalypsi

a) ὁ κύριος Ἰησοῦς, Ἰησ. Χός, Χός, Ἰ.
Χὸς ὁ κύριος

ἐν κυρίῳ → sub ἐν

Rm 1 4 εὐαγγέλιον θεοῦ – περὶ τοῦ υἱοῦ αὐ-
τοῦ –, Ἰ. Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν
4 24 πιστεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα Ἰη-
σοῦν τὸν κύριον ἡμῶν ἐκ νεκρῶν
5 1 εἰρήνην – διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰ.
Χοῦ 11 καυχώμενοι – διὰ – 21 ἵνα –
καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ – διὰ – 7 25
χάρις τῷ θεῷ διὰ – 15 30 παρακαλῶ
– διὰ – 1 Co 15 57 τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ
νῖκος διὰ – 1 Th 4 2 τίνας παραγγε-
λίας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ – 5 9 ἔθετο
ἡμᾶς – εἰς περιποίησιν σωτηρίας διὰ
– Jud 25 θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ – δόξα
10 9 ἐὰν ὁμολογήσῃς – κύριον Ἰησοῦν
13 14 ἐνδύσασθε τὸν κύριον Ἰησοῦν Χόν
15 6 τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡ-
μῶν Ἰησοῦ Χοῦ 2 Co 1 3 11 31 (Ἰη-
σοῦ) Eph 1 3 Col 1 3 1 Pe 1 3
16 18 τῷ κυρίῳ ἡμῶν Χῷ οὐ δουλεύουσιν
1 Co 1 7 τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησ.
Χοῦ 2 Th 1 7 ἐν τῇ ἀπ. τοῦ κυ. Ἰησ.
– 8 ἀνεγκλήτους ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυ. ἡ-
μῶν Ἰησοῦ [Χοῦ] 2 Co 1 14 καύχημα
– ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησοῦ
– 9 εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ
Χοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν
5 4 συναχθέντων – σὺν τῇ δυνάμει τοῦ
κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
8 6 καὶ εἷς κύ. Ἰ. Χός, δι' οὗ τὰ πάντα
9 1 οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύ. ἡμῶν ἑόρακα;
11 23 ὅτι ὁ κύριος Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτὶ ᾗ
12 3 οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν· κύριος Ἰησοῦς,

εἰ μὴ ἐν πνεύ. ἀγ. – 15 57 → Rm 5 1
2 Co 4 5 κηρύσσομεν – Χὸν Ἰησοῦν κύριον
– 14 ὁ ἐγείρας τὸν κύριον Ἰησοῦν
Gal 6 14 μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
Eph 1 15 τὴν καθ' ὑμᾶς πίστιν ἐν τῷ κυρίῳ Ἰ.
– 17 ὁ θεὸς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
6 23 εἰρήνη – ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰ. Χοῦ 24 μετὰ – τῶν ἀγαπώντων τὸν κύ. ἡμῶν Ἰησ. Χόν Phl 1 2
Phl 2 11 ἵνα – „πᾶσα γλῶσσα ἐξομολογήσηται" ὅτι κύριος Ἰησοῦς Χριστός
3 8 διὰ τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου μου
– 20 σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύ. Ἰησ. Χόν
Col 2 6 παρελάβετε τὸν Χὸν Ἰησ. τὸν κύριον
3 24 τῷ κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε
1 Th 1 3 τῆς ἐλπίδος τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησ. Χοῦ
2 15 τῶν – τὸν κύ. ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν
– 19 ἔμπροσθεν τοῦ κυρ. ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ 3 13 ἀμέμπτους – ἐν τῇ παρ. τοῦ κυ. ὑμῶν Ἰησοῦ 5 23 Ἰησ. Χοῦ 2 Th 2 1 ὑπὲρ τῆς παρ. τοῦ κυ. [ἡμῶν] Ἰησ. Χοῦ 8 ὁ ἄνομος, ὃν ὁ κύ. [Ἰησ.] – καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ → 1 Ti 6 14
3 11 ὁ κύ. ἡμῶν Ἰησ. κατευθύναι τὴν ὁδὸν ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς – 4 2 5 9 → Rm 5 1
2 Th 1 8 τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησοῦ
2 14 δόξης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
– 16 αὐτὸς – ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησ. Χὸς καὶ ὁ θεὸς ὁ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπήσας
1 Ti 1 12 χάριν ἔχω τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν
6 14 μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
Phm 5 πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν κύ. Ἰησοῦν
Hb 13 20 ὁ ἀναγαγὼν ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα –, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν
Jac 1 1 θεοῦ καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χοῦ δοῦλος
2 1 τὴν πίστιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ τῆς δόξης
1 Pe 3 15 „κύριον" δὲ τὸν Χριστὸν (vl θεὸν) „ἁγιάσατε" ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν
2 Pe 1 8 εἰς τὴν τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰ. Χ. ἐπίγνωσιν
– 11 εἰς τὴν – βασιλείαν τοῦ κυ. ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ 2 20 ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυ. καὶ σωτ. Ἰησ. Χοῦ 3 18 γνώσει –
– 14 καθὼς – ὁ κύ. ἡμ. Ἰ. Χ. ἐδήλωσέν μοι
– 16 ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν τὴν τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν
Jud 4 τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν Ἰ. Χὸν ἀρνούμενοι 17 ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ κυ. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ
Jud 21 τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησ. Χοῦ
Ap 22 20 ἀμήν, ἔρχου κύριε Ἰησοῦ

b) κύριος appellatur Deus (sive additur ὁ θεὸς sive omittitur), Christus, κύριοι appellantur alii caelestes

Rm 4 8 „οὗ οὐ μὴ λογίσηται κύ. ἁμαρτίαν"
9 28 „ποιήσει κύριος ἐπὶ τῆς γῆς"
– 29 „εἰ μὴ κύριος Σαβαώθ" Jac 5 4
10 12 ὁ γὰρ αὐτὸς κύ. πάντων, πλουτῶν
– 16 „κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμ.;"
11 3 „κύριε, τοὺς προφ. σου ἀπέκτειναν"
– 34 „τίς – ἔγνω νοῦν κυρίου;" 1 Co 2 16
12 11 τῷ κυρίῳ (vl καιρῷ) δουλεύοντες
– 19 „ἐγὼ ἀνταποδώσω", λέγει κύριος 14 11 „ζῶ ἐγώ, λ. κύ." cfr 1 Co 14 21 2 Co 6 17. 18 „λ. κύ. παντοκράτωρ" Hb 8 8ss 10 16 Ap 1 8 λέγει „κύ. ὁ θεός"
14 4 τῷ ἰδίῳ κυ. στήκει ἢ πίπτει· – δυνατεῖ – ὁ κύ. (vl θεὸς vg) στῆσαι αὐτόν
– 6 κυρίῳ φρονεῖ. – κυρίῳ ἐσθίει, – κυρίῳ οὐκ ἐσθίει 8 τῷ κυρίῳ ζῶμεν, – ἀποθνήσκομεν. – τοῦ κυρίου ἐσμέν
15 11 „αἰνεῖτε, πάντα τὰ ἔθνη, τὸν κύριον"
1 Co 1 31 „ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ καυχάσθω" 2 Co 10 17 idem
2 8 οὐκ ἂν τὸν κύ. τῆς δόξης ἐσταύρω.
3 5 καὶ ἑκάστῳ ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν
– 20 „κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν" σοφῶν
4 4 ὁ δὲ ἀνακρίνων με κύριός ἐστιν
– 5 ἕως ἂν ἔλθῃ ὁ κύριος, ὃς – φωτίσει
– 19 ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ → Jac 4 15
6 13 τὸ – σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ τῷ κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι
– 14 ὁ – θεὸς καὶ τὸν κύριον ἤγειρεν καί
– 17 ὁ – κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἓν πνεῦμα
7 10 τοῖς – γεγαμηκόσιν παραγγέλλω, οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ὁ κύ. 12 τοῖς – λοιποῖς λέγω ἐγώ, οὐχ ὁ κύ. 25 ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ἠλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι
– 17 ἑκάστῳ ὡς μεμέρικεν ὁ κύριος
– 22 ὁ – ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν
– 32 ὁ ἄγαμος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, πῶς ἀρέσῃ τῷ κυ. (vl θεῷ vg) 34 ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος καὶ ἡ παρθένος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, ἵνα ᾖ ἁγία

1 Co 7 35 πρὸς τὸ – εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ
8 5 ὥσπερ εἰσὶν θεοὶ – καὶ κύριοι πολλοί 6 ἀλλ' ἡμῖν – εἷς κύριος Ἰησοῦς Χός
9 5 ὡς – οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυ. καὶ Κηφᾶς
– 14 ὁ κύ. διέταξεν τοῖς τὸ εὐαγγ. καταγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ζῆν
10 9 μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν κύριον (vl Χόν vg), καθώς τινες – ἐπείρασαν
– 21 οὐ δύνασθε ποτήριον κυρίου πίνειν καὶ – δαιμονίων· – „τραπέζης κυρίου" μετέχειν καὶ – δαιμονίων
– 22 ἢ „παραζηλοῦμεν τὸν κύριον;"
– 26 „τοῦ κυρίου – ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα"
11 23 ἐγὼ – παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου
– 26 τὸν θάνατον τοῦ κυ. καταγγέλλετε
– 27 ὃς ἂν – πίνῃ τὸ ποτήριον τοῦ κυ. ἀναξίως, ἔνοχος – τοῦ αἵματος τοῦ κυ.
– 32 κρινόμενοι – ὑπὸ τοῦ κυ. παιδευόμ.
12 5 διαιρέσεις διακονιῶν εἰσιν, καὶ ὁ αὐτὸς κύριος
14 37 ἐπιγινωσκέτω – ὅτι κ..ου ἐστὶν ἐντολή
15 58 περισσεύοντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κυρ.
16 7 ἐὰν ὁ κύριος ἐπιτρέψῃ → 4 19
– 10 τὸ – ἔργον κυρίου ἐργάζεται ὡς κἀγώ
– 22 εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον
2 Co 3 16 „ἐὰν ἐπιστρέψῃ πρὸς κύριον"
– 17 ὁ δὲ κύριος τὸ πνεῦμά ἐστιν· οὗ δὲ τὸ πνεῦμα κυρίου, ἐλευθερία 18 „τὴν δόξαν κυρίου" κατοπτριζόμενοι – μεταμορφούμεθα –, καθάπερ ἀπὸ κυρίου (vg *domini*) πνεύματος
5 6 ἐκδημοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου 8 εὐδοκοῦμεν – ἐνδημῆσαι πρὸς τὸν κύριον
– 11 εἰδότες οὖν τὸν φόβον τοῦ κυρίου
8 5 ἑαυτοὺς ἔδωκαν πρῶτον τῷ κυρίῳ
– 19 πρὸς τὴν αὐτοῦ (vl° vg°) τοῦ κυρίου δόξαν καὶ προθυμίαν ἡμῶν
– 21 „προνοοῦμεν–καλὰ–ἐνώ. κυ." (*Deo*)
10 8 ἐξουσίας ἡμῶν, ἧς ἔδωκεν ὁ κύ. 13 10 ἣν ὁ κύ. ἔδωκέν μοι εἰς οἰκοδομήν
– 17.18 δόκιμος, – ὃν ὁ κύριος συνίστησιν
11 17 οὐ κατὰ κύ. (vl θεὸν) λαλῶ, ἀλλ' ὡς
12 1 ἐλεύσομαι – εἰς – ἀποκαλύψεις κυρίου
– 8 τρὶς τὸν κύριον παρεκάλεσα
Gal 1 19 Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου
Eph 4 5 εἷς κύριος, μία πίστις, ἓν βάπτισμα
5 10 τί ἐστιν εὐάρεστον τῷ κυρίῳ
– 17 συνίετε τί τὸ θέλημα τοῦ κυ. (vl θεοῦ)
– 19 ᾄδοντες – τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ κυρίῳ
– 22 ταῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὡς τῷ κυρίῳ
6 4 ἐν „παιδείᾳ καὶ νουθεσίᾳ κυρίου"
– 7 δουλεύοντες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἀνθρώποις Col 3 23 ἐργάζεσθε ὡς –
Eph 6 8 τοῦτο κομίσεται παρὰ κυρίου Col 3 24 ἀπὸ κυρίου ἀπολήμψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας
– 9 αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ κύ. ἐστιν ἐν οὐρανοῖς Col 4 1 καὶ ὑμεῖς ἔχετε κύριον
Phl 4 5 ὁ κύριος ἐγγύς → Jac 5 8
Col 1 10 περιπατῆσαι ἀξίως τοῦ κυρίου
3 22 ἐν ἁπλότητι καρδίας φοβούμενοι τὸν κύριον (vl θεόν vg, vl *dominum*)
1 Th 1 6 μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ κυ.
3 12 ὑμᾶς δὲ ὁ κύ. πλεονάσαι – τῇ ἀγάπῃ
4 6 „ἔκδικος κύριος" περὶ – τούτων
– 15 ἡμεῖς – οἱ περιλειπόμενοι εἰς τ. παρουσίαν τοῦ κυρίου 16 αὐτὸς ὁ κύ. ἐν κελεύσματι – καταβήσεται 17 ἡμεῖς – εἰς ἀπάντησιν τοῦ κυρίου εἰς ἀέρα· – πάντοτε σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα
5 27 ἐνορκίζω ὑμᾶς τὸν κύριον
2 Th 1 9 δίκην – „ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου"
2 13 ἀδελφοὶ „ἠγαπημένοι ὑπὸ κ." (*Deo*)
3 3 πιστὸς δέ ἐστ. ὁ κ. (vl θεός), ὃς στηρ.
– 5 ὁ δὲ κύ. κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ
– 16 αὐτὸς – ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δῴη ὑμῖν τὴν εἰρήνην –. ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν
1 Ti 6 15 ὁ – κύριος τῶν κυριευόντων
2 Ti 1 8 μὴ – ἐπαισχυνθῇς τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου ἡμῶν μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον
– 16 δῴη ἔλεος ὁ κύριος τῷ Ὀνησιφόρου οἴκῳ 18 δῴη αὐτῷ ὁ κύ. εὑρεῖν ἔλεος παρὰ κυρίου ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
2 7 δώσει – σοι ὁ κύ. σύνεσιν ἐν πᾶσιν
– 19 „ἔγνω κύριος τοὺς ὄντας αὐτοῦ"
– 22 μετὰ τῶν ἐπικαλουμένων τὸν κύριον
– 24 δοῦλον δὲ κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι
3 11 ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ὁ κύριος
4 8 στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ κύριος
– 14 „ἀποδώσει – ὁ κύριος κατὰ τὰ ἔργα"
– 17 ὁ δὲ κύ. μοι παρέστη 18 ῥύσεταί με ὁ κύ. ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ
– 22 ὁ κύριος μετὰ τοῦ πνεύματός σου
Hb 1 10 „σὺ –, κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας"
2 3 λαλεῖσθαι διὰ τοῦ κυρίου
7 14 ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ κύ. ἡμῶν
– 21 „ὤμοσεν κύ., καὶ οὐ μεταμεληθήσ."
8 2 „τῆς σκηνῆς –, ἣν ἔπηξεν ὁ κύριος"
– 11 „λέγων· γνῶθι τὸν κύριον"
10 30 „κρινεῖ κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ"
12 5 „μὴ ὀλιγώρει παιδείας κυρίου"
– 6 „ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος παιδεύει"

Hb 12 14 οὗ χωρὶς οὐδ. ὄψεται τ. κ..ον (*Deum*)
13 6 „κύριος ἐμοὶ βοηθός, οὐ φοβηθήσ."
Jac 1 7 ὅτι λήμψεταί τι παρὰ τοῦ κυρίου
3 9 εὐλογοῦμεν τ. κύ. (vl θεὸν) καὶ πατ.
4 10 ταπεινώθητε ἐνώπιον κυρίου 15 ἀντὶ τοῦ λέγειν – · ἐὰν ὁ κύ. θελήσῃ
5 7 ἕως τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου 8 ὅτι ἡ παρουσία τοῦ κυρίου ἤγγικεν
– 11 καὶ τὸ τέλος κυρίου εἴδετε, ὅτι „πολύσπλαγχνός ἐστιν ὁ κύριος"
– 15 καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ κύριος
1 Pe 1 25 „τὸ δὲ ῥῆμα" κυρίου „μένει εἰς"
2 3 εἰ „ἐγεύσασθε ὅτι χρηστὸς ὁ κύριος"
– 13 ὑποτάγητε – διὰ τὸν κύριον (*Deum*)
3 12 „ὀφθαλμοὶ κ..ου ἐπὶ δικαίους –, πρόσωπον – κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά"
2 Pe 2 9 οἶδεν κύριος εὐσεβεῖς – ῥύεσθαι
– 11 ὅπου ἄγγελοι – οὐ φέρουσιν – παρὰ κ..ῳ (vg om π. κυ.) βλάσφημον κρίσ.
3 2 τῆς - ἐντολῆς τοῦ κυ. καὶ σωτῆρος
– 8 μία ἡμέρα παρὰ κ..ῳ ὡς χίλια ἔτη
– 9 οὐ βραδύνει κύριος τῆς ἐπαγγελίας
– 15 τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν
Jud 5 ὅτι (vl + ὁ) κύ. (vl Ἰησοῦς vg) λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας – ἀπώλεσεν
9 εἶπεν· „ἐπιτιμήσαι σοι κύριος"
14 ἦλθεν κύ. ἐν ἁγίαις μυριάσιν αὐτοῦ
Ap 1 8 λέγει „κύ. ὁ θεός, ὁ ὢν –, ὁ παντοκράτωρ" 4 8 „κύ. ὁ θεὸς ὁ παντ." 11 17 κύριε ὁ θεὸς ὁ πάντ. 15 3 16 7 19 6 „ἐβασίλευσεν κύ." ὁ θ. ἡμῶν ὁ π. 21 22 ὁ – κύ. ὁ θ. ὁ π. ναὸς αὐτῆς ἐστιν
4 11 ἄξιος εἶ, ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν
7 14 εἴρηκα αὐτῷ· κύριέ μου, σὺ οἶδας
11 4 „λυχνίαι – ἐνώπιον τοῦ κυ. τῆς γῆς"
– 8 ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη
– 15 ἐγένετο „ἡ βασιλεία – τοῦ κυρίου" ἡμῶν „καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ"
15 4 „τίς οὐ μὴ φοβηθῇ, κύριε, –;"
17 14 ὅτι „κύριος κυρίων ἐστίν" 19 16 (vg *dominus dominantium*)
18 8 „ἰσχυρὸς κύ." (vl om, vg) ὁ θ. ὁ κρίν.
22 5 „κύριος ὁ θεὸς φωτίσει" ἐπ' αὐτούς
– 6 ὁ κύρ. ὁ θεὸς τῶν πνευμ. τῶν προφ.

c) homines κύριοι appellati

Gal 4 1 ὁ κληρονόμος –, – κύριος πάντων ὤν
Eph 6 5 ὑπακούετε τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις 9 οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ ποιεῖτε πρὸς αὐτούς Col 3 22 4 1 οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον καὶ τὴν ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε
1 Pe 3 6 „κύριον αὐτὸν καλοῦσα" (sc Σάρρα)

κυριότης S° – *dominatio*
Eph 1 21 ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς – καὶ κ..ητος
Col 1 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη –, εἴτε θρόνοι εἴτε κυριότητες εἴτε ἀρχαὶ εἴτε ἐξουσίαι
2 Pe 2 10 τοὺς – κυριότητος καταφρονοῦντας
Jud 8 κ..ητα – ἀθετοῦσιν, δόξας – βλασφημ.

κυροῦν *confirmare* 2 Co 2 8 διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην
Gal 3 15 ἀνθρώπου κεκυρωμένην διαθήκην

κύων *canis* → κυνάριον
Mat 7 6 μὴ δῶτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσίν, μηδέ
Luc 16 21 οἱ κύνες – ἐπέλειχον τὰ ἕλκη αὐτοῦ
Phl 3 2 βλέπετε τοὺς κύνας, – τοὺς κακούς
2 Pe 2 22 „κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξ."
Ap 22 15 ἔξω οἱ κύνες καὶ οἱ φαρμακοί

κῶλον *cadaver* Hb 3 17 ὧν „τὰ κ. ἔπεσεν"

κωλύειν *prohibēre* [b]*vetare*
Mat 19 14 μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν πρός με || Mar 10 14 μὴ κωλ. αὐτά· Luc 18 16[b]
Mar 9 38 ἐκωλύομεν αὐτόν 39 μὴ κωλύετε αὐτόν || Luc 9 49.50 μὴ κωλύετε·
Luc 6 29 ἀπὸ τοῦ αἴροντός σου τὸ ἱμάτιον καὶ τὸν χιτῶνα μὴ κωλύσῃς
11 52 καὶ τοὺς εἰσερχομένους ἐκωλύσατε
23 2 κωλύοντα φόρους Καίσαρι διδόναι
Act 8 36 τί κωλύει με βαπτισθῆναι;
10 47 μήτι τὸ ὕδωρ δύναται κωλῦσαί τις –;
11 17 ἐγὼ τίς ἤμην δυνατὸς κωλῦσαι τὸν θεόν;
16 6 κωλυθέντες[b] ὑπὸ τοῦ – πνεύματος λαλῆσαι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ
24 23 μηδένα κωλύειν – ὑπηρετεῖν αὐτῷ
27 43 ἐκώλυσεν αὐτοὺς τοῦ βουλήματος
Rm 1 13 καὶ ἐκωλύθην ἄχρι τοῦ δεῦρο
1 Co 14 39 τὸ λαλεῖν μὴ κωλύετε γλώσσαις
1 Th 2 16 κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσιν λαλῆσαι ἵνα σωθῶσιν
1 Ti 4 3 κωλυόντων γαμεῖν
Hb 7 23 διὰ τὸ θανάτῳ κ..εσθαι παραμένειν
2 Pe 2 16 ἐκώλυσεν τὴν τοῦ προφ. παραφρον.
3 Jo 10 τοὺς βουλομένους (vl ἐπιδεχομένους vg *qui suscipiunt* vl *cupiunt*) κωλύει

κώμη *castellum* [b]*vicus* [c]*regio*
Mat 9 35 περιῆγεν – τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας || Mar 6 6 τὰς κώμας κύκλῳ 56 ὅπου ἂν εἰσεπορεύετο εἰς κώμας[b]
10 11 εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν ἢ κώμην εἰσέλθητε

Mat 14 15 ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κώ. ἀγοράσωσιν – βρώματα || Mar 6 36[b] Luc 9 12
21 2 εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν || Mar 11 2 Luc 19 30 τὴν κατέναντι κώ.
Mar 8 23 ἐξήνεγκεν αὐτὸν ἔξω τῆς κώμης[b] 26 μηδὲ εἰς τὴν κώ.[b] εἰσέλθῃς 27 ἐξῆλθεν – εἰς τὰς κώμας Καισαρείας
Luc 5 17 Φαρισαῖοι – ἐκ πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας καὶ Ἰουδαίας
8 1 διώδευεν κατὰ πόλιν καὶ κώμην
9 6 διήρχοντο κατὰ τὰς κώμας 13 22 διεπορεύετο κατὰ κώμας καὶ πόλεις
– 52 εἰσῆλθον εἰς κώμην (vl πόλιν vg *civitatem*) Σαμαριτῶν 56 ἐπορεύθησαν εἰς ἑτέραν κώμην
10 38 εἰσῆλθεν εἰς κώμην τινά – 17 12
24 13 εἰς κώμην –, ᾗ ὄνομα Ἐμμαοῦς 28 ἤγγισαν εἰς τ. κώμην οὗ ἐπορεύοντο
Joh 7 42 „ἀπὸ Βηθλέεμ" τῆς κώμης ὅπου ἦν Δαυίδ
11 1 ἐκ τῆς κώ. Μαρίας καὶ Μάρθας 30
Act 8 25 πολλάς τε κώμας[c] τῶν Σαμαριτῶν εὐηγγελίζοντο

κωμόπολις S° – (vl κώμας καὶ – πόλεις vg *vicos et civitates*) Mar 1 38 εἰς τὰς – κ..εις

κῶμος *comessatio* (vl *comisatio*)
Rm 13 13 μὴ κώμοις καὶ μέθαις – Gal 5 21
1 Pe 4 3 πεπορευμένους ἐν – κώμοις, πότοις

κώνωψ S° – *culex* Mat 23 24 διϋλίζοντες τὸν κ.

Κώς Act 21 1 ἤλθομεν εἰς τὴν Κῶ

Κωσάμ Luc 3 28

κωφός *mutus* [b]*surdus*
Mat 9 32 κωφὸν δαιμονιζόμενον 33 ἐλάλησεν ὁ κω. – 12 22 τυφλὸς καὶ κω.· – τὸν κωφὸν (vg om) λαλεῖν καὶ βλέπειν || Luc 11 14 δαιμόνιον καὶ αὐτὸ ἦν κωφόν· – ἐλάλησεν ὁ κωφός
11 5 κωφοὶ[b] ἀκούουσιν || Luc 7 22[b]
15 30 ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν – κωφούς 31 κωφοὺς λαλοῦντας || Mar 7 32 κωφὸν[b] καὶ μογιλάλον 37 τοὺς κω.[b] ποιεῖ ἀκούειν καὶ ἀλάλους (*mut.*) λαλεῖν
Mar 9 25 τὸ ἄλαλον (*mut.*) καὶ κωφὸν[b] πνεῦ.
Luc 1 22 καὶ διέμενεν κωφός (Zacharias)

Λ

λαγχάνειν *sortiri* [b]*sorte exire*
Luc 1 9 ἔλαχε[b] τοῦ θυμιᾶσαι Act 1 17 ἔλαχεν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης
Joh 19 24 ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ τίνος ἔσται
2 Pe 1 1 τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν πίστιν

Λάζαρος Luc 16 20 πτωχός – τις 23.24.25
Joh 11 1 Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας 2.5.11.14.43
12 1 Λάζαρος ὃν ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν 2.9.10.17

λάθρα *occulte* [b]*clam* [c]*silentio*
Mat 1 19 2 7[b] Joh 11 28[c] Act 16 37 ἐκβάλλουσιν

λαῖλαψ *procella* [b]*turbines* (*turbo*)
Mar 4 37 || Luc 8 23 – 2 Pe 2 17 οὗτοί εἰσιν – ὁμίχλαι ὑπὸ λαίλαπος[b] ἐλαυνόμεναι

λακεῖν S° – *crepare* Act 1 18 ἐλάκησεν μέσος

λακτίζειν S° – *calcitrare* Act 26 14 πρὸς κέντρα (vl 9 5 vg)

λαλεῖν *loqui* [b]*dicere* [c]*narrare* [d]*enarrare* [e]*legere*
γλώσσαις, γλώσσῃ λαλεῖν → γλῶσσα
(τὸν) λόγον, λόγους λαλεῖν → λόγος
(ἐν, ἐπὶ) ὀνόματι λαλεῖν → ὄνομα
παραβολήν, ἐν π..αῖς λ. → παραβολή

1) Deus, Jesus, angelus, voces caelestes, daemones, diabolus, prophetae, spiritus, lex loquentes inducuntur

Mat 9 18 ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς 12 46 τοῖς ὄχλοις 17 5 26 47 Mar 5 35 14 43 [16 19 μετὰ τὸ λαλῆσαι αὐτοῖς] Luc 5 4 ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν 8 49 11 37 ἐν δὲ τῷ λαλῆσαι 22 47
10 20 οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστε οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα – τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν || Mar 13 11 → sub 2) Mat 10 19
14 27 εὐθὺς – ἐλάλησεν [ὁ Ἰησ.] αὐτοῖς || Mar 6 50 – Mat 23 1 τοῖς ὄχλοις 28 18
Mar 1 34 οὐκ ἤφιεν λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ᾔδεισαν αὐτόν || Luc 4 41 οὐκ εἴα

Mar 2 7 τί οὗτος οὕτως λαλεῖ; βλασφημεῖ ‖ Luc 5 21 τίς – οὗτος ὃς λαλεῖ βλ..ίας;
Luc 1 19 καὶ ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς σέ
– 45 ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις[b] – παρὰ κυρίου 55 καθὼς ἐλάλησεν πρὸς τοὺς πατέρας 70 διὰ – τῶν προφ.
2 17 τοῦ ῥήματος τοῦ λαληθέντος[b] αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου 18[b] 20[b] 33[b] 38
– 50 οὐ συνῆκαν τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησεν
9 11 ἐλάλει αὐτοῖς περὶ τῆς βασ. τ. θεοῦ
24 6 μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὤν
– 25 τοῦ πιστεύειν – οἷς ἐλ..ησαν οἱ προφ.
– 32 ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδῷ, ὡς
– 44 οἱ λόγοι μου οὓς ἐλάλησα πρὸς ὑμ.
Joh 1 37 ἤκουσαν – αὐτοῦ (Joh.) λαλοῦντος
3 11 ὃ οἴδαμεν λαλοῦμεν 31 ὁ ὢν ἐκ τῆς γῆς – ἐκ τ. γῆς λαλεῖ 34 ὃν – ἀπέστειλεν ὁ θ. τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ
4 26 ἐγώ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι 9 37
– 27 ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐλάλει· οὐδεὶς μέντοι εἶπεν· – τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς;
6 63 τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑμῖν πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν
7 17 ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαυτοῦ λαλῶ (18)
– 26 ἴδε παρρησίᾳ λαλεῖ 16 29 λαλεῖς
– 46 οὐδέποτε ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρ. ὡς οὗτος λαλεῖ (vg om) ὁ ἄνθρ.
8 12 πάλιν – αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς 20 ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακείῳ διδάσκων 12 36 ταῦτα ἐλάλησεν 17 1
– 25 τὴν ἀρχὴν ὅ τι καὶ λαλῶ ὑμῖν; 26 πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν· – ἃ ἤκουσα παρ' αὐτοῦ, – λαλῶ εἰς τὸν κόσμον 28 καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατήρ, ταῦτα λαλῶ
– 30 ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος πολλοὶ ἐπίστευσαν 38 ἃ – ἑώρακα παρὰ τῷ πατρὶ λαλῶ 12 49 ἐξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα, ἀλλ' – αὐτός μοι ἐντολὴν δέδωκεν – τί λαλήσω 50 14 10 ἃ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ
– 40 ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα
– 44 ὅταν λαλῇ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἐστίν
9 29 οἴδαμεν ὅτι Μωϋσεῖ λελάληκεν ὁ θ.
10 6 οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν ἃ ἐλάλει αὐτ.
12 29 ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν
– 41 Ἠσαΐας – ἐλάλησεν περὶ αὐτοῦ
14 25 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων 30 οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμ.
15 11 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ 16 1 ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε 4 ἵνα – μνημονεύητε αὐτῶν 33 ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε – 6 ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν
Joh 15 22 εἰ μὴ – ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ εἴχοσαν· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχ.
16 13 οὐ – λαλήσει (sc ὁ παράκλητος) ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούει λαλήσει
– 18 τὸ μικρόν; οὐκ οἴδαμεν τί λαλεῖ
17 13 ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην
18 20 παρρησίᾳ λελάληκα τῷ κόσμῳ· – ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν 21 ἐρώτησον τοὺς ἀκηκοότας τί ἐλάλησα
– 23 εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον
19 10 λέγει – Πιλᾶτος· ἐμοὶ οὐ λαλεῖς;
Act 2 31 (Δαυὶδ) προϊδὼν ἐλάλησεν περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χοῦ 3 21 ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν ἐλ..ησεν ὁ θεός
3 22 „ὅσα ἂν λαλήσῃ" πρὸς ὑμᾶς
– 24 πάντες – οἱ προφῆται – ὅσοι ἐλ..ησαν
7 6 ἐλάλησεν δὲ οὕτως ὁ θεός
– 38 μετὰ τοῦ ἀγγ. τοῦ λαλοῦντος αὐτῷ ἐν τῷ ὄρει Σινά 44 „ὁ λ..ῶν τῷ Μω."
8 26 ἀγγ. – κυρίου ἐλ..ησεν πρὸς Φίλιππον
(9 6 λαληθήσεταί[b] σοι ὅ τί σε δεῖ ποιεῖν 22 10[b] περὶ – ὧν τέτακταί σοι ποιῆσαι)
– 27 ὅτι ἐλάλησεν αὐτῷ (sc ὁ κύριος)
10 7 ὁ ἀγγ. ὁ λαλῶν αὐτῷ (Cornelio)
22 9 τὴν δὲ φωνὴν οὐκ ἤκουσαν τοῦ λαλοῦντός μοι
23 9 εἰ δὲ πνεῦμα ἐλ..ησεν αὐτῷ ἢ ἄγγ.
26 22 οὐδὲν ἐκτὸς λέγων ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν – καὶ Μωϋσῆς
27 25 ἔσται καθ' ὃν τρόπον λελάληταί[b] μοι
28 25 καλῶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐλάλησεν διὰ Ἠσαΐου – πρὸς τοὺς πατέρας
Rm 3 19 ὅσα ὁ νόμος λέγει (*loquitur*) τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ
1 Co 12 3 οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν λέγει (*dicit*)· ἀνάθεμα Ἰησοῦς
14 21 „ἐν χείλεσιν ἑτέρων λαλήσω τῷ λαῷ"
2 Co 2 17 ὡς ἐκ θεοῦ κατέναντι θεοῦ ἐν Χῷ λαλοῦμεν 12 19
13 3 δοκιμὴν – τοῦ ἐν ἐμοὶ λ..οῦντος Χοῦ
Hb 1 1 πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας (*loquens*) – ἐν τοῖς προφ. 2 ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ
2 3 σωτηρίας; ἥτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι[d] διὰ τοῦ κυρίου
3 5 ὡς „θεράπων" εἰς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων[b] (*quae dicenda erant*)

Hb 4 8 οὐκ ἂν περὶ ἄλλης ἐλάλει – ἡμέρας
5 5 ἀλλ' ὁ λαλήσας πρὸς αὐτόν (sc Χόν)
7 14 περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν
9 19 λαληθείσης^{e} – πάσης ἐντολῆς – ὑπὸ Μωϋσέως παντὶ τῷ λαῷ
11 4 δι' αὐτῆς ἀποθανὼν ἔτι λαλεῖ
– 18 πρὸς ὃν ἐλαλήθη^{b} ὅτι „ἐν Ἰσαάκ"
12 24 αἵματι – κρεῖττον λαλοῦντι παρά
– 25 μὴ παραιτήσησθε τὸν λαλοῦντα
2 Pe 1 21 ἐλάλησαν ἀπὸ θεοῦ ἄνθρωποι
Ap 1 12 τὴν φωνὴν ἥτις ἐλάλει μετ' ἐμοῦ
4 1 ὡς σάλπιγγ. λαλούσης μετ' ἐμοῦ 10 8
10 3 ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί 4
17 1 (ἄγγελος) ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ 21 9.15

2) reliqui loci

Mat 9 33 ἐλάλησεν ὁ κωφός || Luc 11 14 – Mat 12 22 ὥστε τὸν κωφ. λαλεῖν 15 31 κωφοὺς λαλοῦντας || Mar 7 35 ἐλάλει ὀρθῶς 37 ποιεῖ – ἀλάλους λαλεῖν
10 19 μὴ μεριμνήσητε πῶς ἢ τί λαλήσητε· δοθήσεται – ὑμῖν – τί λαλήσητε 20 || Mar 13 11 → sub 1) Mat 10 20
12 34 πῶς δύνασθε ἀγαθὰ λαλεῖν –; ἐκ – τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ || Luc 6 45
– 36 πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ λαλήσουσιν οἱ
– 46 ζητοῦντες αὐτῷ λ..ῆσαι [47 σοί vg om]
26 13 λαληθήσεται^{b} καὶ ὃ ἐποίησεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐτῆς || Mar 14 9^{c}
Mar 11 23 ὃς ἂν – πιστεύῃ ὅτι ὃ λαλεῖ^{b} γίνεται
14 31 ὁ δὲ (Petr.) ἐκπερισσῶς ἐλάλει·
Luc 1 20 ἔσῃ – μὴ δυνάμενος λαλῆσαι 22.64 ἐλάλει εὐλογῶν τὸν θεόν
7 15 ὁ νεκρὸς – ἤρξατο λαλεῖν
12 3 ὃ πρὸς τὸ οὖς ἐλαλήσατε ἐν τοῖς
22 60 ἔτι λαλοῦντος αὐτοῦ (sc Πέτρου)
24 36 ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλούντων αὐτός
Joh 7 13 οὐδεὶς μέντοι παρρησίᾳ ἐλάλει περί
– 18 ὁ ἀφ' ἑαυτοῦ λαλῶν τ. δόξαν τ. ἰδίαν
9 21 αὐτὸς περὶ ἑαυτοῦ λ..ήσει (*loquatur*)
Act 2 6 τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ λαλούντων 7 εἰσὶν οἱ λαλοῦντες Γαλιλαῖοι 11 λαλούντων – τὰ μεγαλεῖα τοῦ θεοῦ
4 1 πρὸς τὸν λαόν 5 20 – 9 29
– 20 οὐ δυνάμεθα – ἃ εἴδαμεν – μὴ λαλεῖν
6 10 ἀντιστῆναι – τῷ πνεύματι ᾧ ἐλάλει
– 11 λαλοῦντος^{b} – ῥήματα βλάσφημα 13
10 44 11 14.15.20 13 42.45^{b} 14 1.9 16 13.14 προσέχειν τοῖς λαλουμένοις^{b} ὑπό
17 19 τίς – ἡ ὑπὸ σοῦ λαλουμένη^{b} διδαχή;
18 9 ἀλλὰ λάλει καὶ μὴ σιωπήσῃς

Act 18 25 ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καὶ ἐδίδ.
20 30 ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα
21 39 23 7^{b} 18 26 26.31 28 21 πονηρόν
Rm 7 1 γινώσκουσιν γὰρ νόμον λαλῶ
15 18 οὐ – τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ – Χός
1 Co 2 6 σοφίαν – λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις 7 θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ 13 ἃ καὶ λ. οὐκ ἐν – ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδακτοῖς πνεύματος
3 1 οὐκ ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς πνευματικοῖς ἀλλ' ὡς σαρκίνοις
9 8 μὴ κατὰ ἄνθρωπον ταῦτα λαλῶ^{b}, –;
13 11 ὅτε ἤμην νήπιος, ἐλάλουν ὡς νήπιος
14 2 ὁ – λαλῶν γλώσσῃ οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ ἀλλὰ θεῷ· – πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια 3 ὁ – προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομήν → γλῶσσα
– 6 ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν – διδαχῇ;
– 9 πῶς γνωσθήσεται τὸ λαλούμενον^{b}; ἔσεσθε – εἰς ἀέρα λαλοῦντες
– 11 ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος καὶ ὁ λαλῶν ἐν ἐμοὶ βάρβαρος
– 19 θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι, ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω
– 28 ἑαυτῷ δὲ λαλείτω καὶ τῷ θεῷ
– 29 προφῆται – δύο ἢ τρεῖς λ..είτωσαν^{b}
– 34 οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς λαλεῖν
– 35 αἰσχρὸν – γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ
15 34 πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λαλῶ
2 Co 4 13 „ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα", καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν
7 14 πάντα ἐν ἀληθείᾳ ἐλαλήσαμεν ὑμῖν
11 17 ὃ λαλῶ, οὐ κατὰ κύριον λαλῶ, ἀλλ' ὡς ἐν ἀφροσύνῃ 23 παραφρονῶν λ.^{b}
12 4 ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν – λαλῆσαι
Eph 4 25 „λ..εῖτε ἀλήθειαν – μετὰ τοῦ πλησίον"
5 19 λαλοῦντες ἑαυτοῖς ψαλμοῖς
6 20 ὡς δεῖ με λαλῆσαι Col 4 4
Col 4 3 λαλῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χοῦ
1 Th 1 8 ὥστε μὴ χρείαν ἔχειν ἡμᾶς λ..εῖν τι
2 2 λαλῆσαι πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐαγγ. τ. θ.
– 4 λ..οῦμεν, οὐχ ὡς ἀνθρώποις ἀρέσκ.
– 16 κωλυόντων ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσιν λαλῆσαι ἵνα σωθῶσιν
1 Ti 5 13 περίεργοι, λαλοῦσαι τὰ μὴ δέοντα
Tit 2 1 λάλει ἃ πρέπει τῇ ὑγιαιν. διδασκαλίᾳ
– 15 ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει
Hb 2 5 – 6 9 εἰ καὶ οὕτως λαλοῦμεν
Jac 1 19 βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι, – εἰς ὀργήν
2 12 οὕτως λαλεῖτε – ὡς διὰ νόμου ἐλευθερίας μέλλοντες κρίνεσθαι
1 Pe 3 10 „χείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον"

1 Pe 4 11 εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ
2 Pe 3 16 ἐν πάσαις ἐπιστολαῖς λαλῶν – περί
1 Jo 4 5 διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κόσμου λαλοῦσιν
2 Jo 12 στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι 3 Jo 14
Jud 15 περὶ – τῶν σκληρῶν ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ 16 τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα
Ap 13 5 „στόμα λαλοῦν μεγάλα" καὶ βλασ-[φημίας
– 11 ἐλάλει ὡς δράκων
– 15 ἵνα καὶ λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου

λαλιά *loquela* (vl *loquella*)
Mat 26 73 καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου δῆλόν σε ποιεῖ
Joh 4 42 οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λ..ὰν πιστεύομεν
8 43 διὰ τί τὴν λ. τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε;

λαμά S° – *lamma* (vl *lama*) Mar 15 34

***λαμβάνειν** *accipere* [b]*acquirere* [c]*apprehendere* [d]*capere* [e]*(alapis) caedere* [f]*(verbera) experiri* [g]*(consilium) facere* [h]*(cons.) inire* [i]*recipere* [k]*sumere* [l]*tollere*
Mat 5 40 τῷ θέλοντι – τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν[l]
7 8 πᾶς – ὁ αἰτῶν λ..ει || Luc 11 10 – Joh 16 24 αἰτεῖτε, καὶ λήμψεσθε → 1 Jo 3 22
8 17 „αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν"
10 8 δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε
– 38 ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ
– 41 μισθὸν προφήτου λήμψεται, – δικαίου
12 14 συμβούλιον ἔλαβον[g] κατ' αὐτοῦ 22 15[h] 27 1[h] 7[h] 28 12
13 20 μετὰ χαρᾶς λ..ων αὐτόν (sc τὸν λόγον) || Mar 4 16 – Joh 12 48 ὁ – μὴ λ..ων τὰ ῥήματά μου 17 8 αὐτοὶ ἔλαβον
15 26 λαβεῖν[k] τὸν ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις || Mar 7 27[k]
17 24 οἱ τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες 25
19 29 πολλαπλασίονα λήμψεται || Mar 10 30 Luc 18 30 ὃς οὐχὶ μὴ λάβῃ (vl ἀπολάβῃ)[i]
20 9 ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον 10 ὅτι πλεῖον λήμψονται· καὶ ἔλαβον τὸ ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοί 11 λ..όντες ἐγόγγ.
21 22 ὅσα ἂν αἰτήσητε – πιστεύοντες λήμψησθε || Mar 11 24 πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε, (vl λήμψεσθε vg, vel λαμβάνετε), καὶ ἔσται ὑμῖν
26 26 λαβὼν – ἄρτον – εἶπεν· λάβετε φάγετε 27 λαβὼν ποτήριον || Mar 14 22[a] et[k] 23 Luc 22 17 λάβετε – καὶ διαμερίσατε 19 (cfr 24 30) 1 Co 11 23 ἔλαβεν ἄρτον – Act 27 35 λαβὼν[k] ἄρτον
Mar 12 40 λήμψονται περισσότερον κρίμα || Lc 20 47 – Jac 3 1 μεῖζον κρ. λημψόμεθα[k] Rm 13 2 οἱ δὲ ἀνθεστηκότες ἑαυτοῖς κρίμα λήμψονται[b]
Mar 14 65 ῥαπίσμασιν αὐτὸν ἔλαβον[e]
Luc 5 5 κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν[d]
– 26 ἔκστασις ἔλαβεν[c] ἅπαντας – 7 16
6 34 δανείσητε παρ' ὧν ἐλπίζετε λαβεῖν[i]
9 39 ἰδοὺ πνεῦμα λαμβάνει[c] αὐτόν
20 21 οὐ λαμβάνεις πρόσωπον Gal 2 6
Joh 1 12 ὅσοι δὲ ἔλαβον[i] αὐτόν, ἔδωκεν αὐτοῖς
– 16 ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ – πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος
3 11 τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ λ..ετε 32 αὐτοῦ οὐδεὶς λ..ει 33 ὁ λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν 5 34 οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτ. λ..ω – 1 Jo 5 9 εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀνθρώπων λ..ομεν
– 27 οὐ δύναται ἄνθρωπος λ..ειν οὐδέν
4 36 ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει
5 41 δόξαν παρὰ ἀνθρώπων οὐ λαμβάνω 44 δόξαν παρὰ ἀλλήλων λ..οντες
– 43 οὐ λαμβάνετέ με· ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόμ. τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήμψεσθε
7 23 εἰ περιτομὴν λαμβάνει – ἐν σαββάτῳ
10 17 τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἵνα πάλιν λάβω[k] αὐτήν 18 ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν[k] αὐτήν – 12 48 17 8 → Mat 13 20
13 20 ὁ λ..ων ἄν τινα πέμψω ἐμὲ λ..ει, ὁ δὲ ἐμὲ λ..ων λ..ει τὸν πέμψαντά με
14 17 τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ δύναται λαβεῖν 16 14 ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήμψεται 15 λ..ει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν
19 27 ἔλαβεν ὁ μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια
20 22 λάβετε πνεῦμα ἅγιον, ἄν τινων ἀφ.
Act 15 14 λαβεῖν[k] ἐξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀνόματι
20 35 μακάριον – μᾶλλον διδόναι ἢ λ..ειν
Rm 7 8 ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ ἁμαρτία 11
1 Co 4 7 τί – ἔχεις ὃ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς μὴ λαβών;
10 13 πειρασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἴληφεν[c] (vl οὐ καταλάβῃ vg) εἰ μὴ ἀνθρώπινος
2 Co 11 20 εἴ τις λαμβάνει (sc ὑμᾶς) 12 16 δόλῳ ὑμᾶς ἔλαβον[d]
Phl 2 7 μορφὴν δούλου λαβών, ἐν ὁμοιώματι
3 12 οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον –, διώκω δέ
2 Ti 1 5 ὑπόμνησιν λαβὼν τῆς ἐν σοὶ – πίστ.
Hb 2 3 ἥτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διά
5 4 οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει[k] τὴν τιμήν
10 26 μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγν. τῆς ἀληθ.
11 35 ἔλαβον γυναῖκες – τοὺς νεκροὺς αὐτ.
– 36 ἕτεροι – μαστίγων πεῖραν ἔλαβον[f]
Jac 1 7 ὅτι λήμψεταί τι παρὰ τοῦ κυρίου

Jac 4 3 αἰτεῖτε καὶ οὐ λ..ετε, διότι κακῶς
5 10 ὑπόδειγμα λάβετε – τοὺς προφήτας
2 Pe 1 9 λήθην λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ
1 Jo 3 22 ὃ ἐὰν αἰτῶμεν λ..άνομεν ἀπ' αὐτοῦ
5 9 εἰ τὴν μαρτ. τῶν ἀνθρώπων λ..ομεν
2 Jo 10 μὴ λαμβάνετε[1] αὐτὸν εἰς οἰκίαν
Ap 2 17 „ὄνομα καινὸν" –, ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ ὁ λαμβάνων
– 28 ὡς κἀγὼ εἴληφα παρὰ τοῦ πατρός
3 3 μνημόνευε – πῶς εἴληφας καὶ ἤκου.
– 11 ἵνα μηδεὶς λάβῃ τὸν στέφανόν σου
4 11 ἄξιος εἶ – λαβεῖν τὴν δόξαν 5 12
6 4 λαβεῖν[k] τὴν εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς
14 9 εἴ τις – λ..ει χάραγμα 11 τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ 19 20 20 4 οὐκ ἔλαβον
17 12 βασιλείαν οὔπω ἔλαβον, ἀλλὰ ἐξουσίαν – μίαν ὥραν λαμβάνουσιν
22 17 λαβέτω „ὕδωρ ζωῆς δωρεάν"

Λάμεχ Luc 3 36 τοῦ Μαθουσάλα

λαμπάς *lampas* [b]*fax* [c]*facula*
Mat 25 1.3.4.7.8 Joh 18 3[b] Act 20 8
Ap 4 5 ἑπτὰ λ..άδες πυρός 8 10 ὡς λαμπάς[c]

λάμπειν *lucēre* [b]*fulgēre* [c]*refulgēre* [d]*illucescere* [e]*splendescere* [f]*resplendēre*
Mat 5 15 λάμπει πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ
– 16 λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν
17 2 ἔλ..ψεν[f] τὸ πρόσωπον – ὡς ὁ ἥλιος
Luc 17 24[b] ἀστραπή Act 12 7 φῶς ἔλαμψεν[c]
2 Co 4 6 ὁ θεὸς ὁ εἰπών· ἐκ σκότους φῶς λάμψει[e] (vl ..ψαι vg), ὃς (vg *ipse* vl *qui*) ἔλαμψεν[d] ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν

λαμπρός [a]*albus* [b]*candidus* [c]*praeclarus* [d]*splendidus* [e]*splendens*
Luc 23 11 ἐσθῆτα λαμπρ.[a] Act 10 30[b] Jac 2 2[b] 3[c]
Ap 15 6 λίνον[b] 18 14 τὰ λαμπρὰ[c] ἀπώλετο 19 8 βύσσινον[e] 22 1 ποταμός[d] 16 ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπρὸς[d] ὁ πρωϊνός

λαμπρότης *splendor* Act 26 13 τοῦ ἡλίου

λαμπρῶς S° – *splendide* Luc 16 19 εὐφραινόμ.

λανθάνειν *latēre* Mar 7 24 Luc 8 47 Act 26 26
Hb 13 2 ἔλαθόν τινες ξενίσαντες ἀγγέλους
2 Pe 3 5.8 ἓν δὲ τοῦτο μὴ λ..έτω ὑμᾶς – ὅτι

λαξευτός *excisus* Luc 23 53 ἐν μνήματι λαξ.

Λαοδίκεια et **Λαοδικεῖς** (Col 4 16)
Col 2 1 4 13.15.16 Ap 1 11 3 14

λαός *populus* [b]*plebs* [c]*turba*

1) (ὁ) λαὸς τοῦ θεοῦ, αὐτοῦ, μου, σου
Mat 1 21 Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν
2 6 „ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ"
Luc 1 68 ἐποίησεν „λύτρωσιν τῷ λαῷ[b] αὐτοῦ"
– 77 δοῦναι γνῶσιν σωτηρίας τῷ λ.[b] αὐτ.
2 32 „δόξαν" λαοῦ[b] σου Ἰσραήλ"
7 16 ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τὸν λ.[b] αὐτοῦ
Act 7 34 „εἶδον τὴν κάκωσιν τοῦ λαοῦ μου"
18 10 λαός ἐστί μοι πολὺς ἐν τῇ πόλει
Rm 9 25 „καλέσω τὸν οὐ λ.[b] μου λαόν[b] μου"
26 „οὐ λαός[b] μου ὑμεῖς" 1 Pe 2 10 οἵ ποτε „οὐ λαός", νῦν δὲ λαὸς θεοῦ
11 1 „μὴ ἀπώσατο ὁ θεὸς τὸν λ. αὐτοῦ;"
2 „οὐκ ἀπώσατο – τὸν λαόν[b] αὐτοῦ"
15 10 „εὐφράνθητε, –, μετὰ τοῦ λ.[b] αὐτοῦ"
2 Co 6 16 „ἔσονταί μου (vl μοι vg) λαός Hb 8 10 „ἔσονταί μοι εἰς λαόν"
Tit 2 14 ἵνα – „καθαρίσῃ ἑαυτῷ λαὸν περιούσιον" 1 Pe 2 9 „λ. εἰς περιποίησιν"
Hb 4 9 σαββατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ
10 30 „κρινεῖ κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ"
11 25 συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ
Ap 18 4 „ἐξέλθατε ὁ λαός μου ἐξ αὐτῆς"
21 3 „λαοὶ (vl λαὸς vg) αὐτοῦ ἔσονται"

2) ὁ λαός (Jsrael, Judaei)
(delecti tantum loci ex Act)
Mat 2 4 τοὺς ἀρχιερεῖς – τοῦ λαοῦ 21 23 καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ 26 3.47 27 1 Luc 19 47 οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ[b] 22 66 τὸ πρεσβυτέριον τοῦ λ.[b] 23 13 τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν λ.[b] – Act 4 8 ἄρχοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρεσβύτεροι 6 12 τὸν λ.[b] καὶ τοὺς πρεσβυτέρους
4 16 „ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκοτίᾳ"
– 23 θεραπεύων πᾶσαν νόσον – ἐν τῷ λ.
13 15 „ἐπαχύνθη – ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου" Act 28 27 idem
15 8 „ὁ λαὸς οὗτος τοῖς χείλεσίν με τιμᾷ" ‖ Mar 7 6
26 5 ἵνα μὴ θόρυβος γένηται ἐν τῷ λ. ‖ Mar 14 2 Luc 22 2[b] – 20 19 – Act 5 26
27 25 πᾶς ὁ λ. εἶπεν· τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ'
– 64 μήποτε – εἴπωσιν τῷ λαῷ[b]· ἠγέρθη
Luc 1 10 τὸ πλῆθος ἦν τοῦ λ. προσευχόμενον
– 17 ἑτοιμάσαι κυρίῳ λαὸν[b] κατεσκευασμ.

Luc 1 21 ἦν ὁ λ.^{b} προσδοκῶν τὸν Ζαχαρίαν
2 10 χαρὰν –, ἥτις ἔσται παντὶ τῷ λαῷ
3 15 προσδοκῶντος – τοῦ λ. καὶ διαλογ.
– 18 πολλὰ – εὐηγγελίζετο τὸν λ. (Joh.)
– 21 ἐν τῷ βαπτισθῆναι ἅπαντα τὸν λαόν
6 17 πλῆθος πολὺ τοῦ λ.^{b} ἀπὸ – Ἰουδαί.
7 1 εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ λαοῦ^{b} 29 πᾶς ὁ λ. ἀκούσας – ἐδικαίωσαν τὸν θεόν
8 47 ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ 20 26^{b}
9 13 εἰς πάντα τὸν λ.^{c} τοῦτον βρώματα
18 43 ὁ λαός^{b} ἰδὼν ἔδωκεν αἶνον τῷ θεῷ
19 48 ὁ λαὸς – ἅπας ἐξεκρέματο αὐτοῦ
20 1 διδάσκοντος αὐτοῦ τὸν λαόν 9 πρὸς τὸν λ.^{b} λέγειν τὴν παραβολήν 45 ἀκούοντος – τοῦ λ. 21 38 πᾶς ὁ λ. ὤρθριζεν πρὸς αὐτόν – ἀκούειν αὐτοῦ
– 6 ὁ λαός^{b} ἅπας καταλιθάσει ἡμᾶς
21 23 ἔσται γὰρ – ὀργὴ τῷ λαῷ τούτῳ
23 5 ἀνασείει τὸν λ. 14 ἀποστρέφοντα τ. λ.
– 27 πολὺ πλῆθος τοῦ λ. καὶ γυναικῶν
– 35 καὶ εἱστήκει ὁ λαὸς θεωρῶν
24 19 ἐναντίον τοῦ θεοῦ καὶ παντὸς τοῦ λ.
Joh [8 2 πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν]
11 50 ἵνα εἷς – ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λ. 18 14
*Act 3 23 „ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ^{b}"
4 1.2 διδάσκειν αὐτοὺς τὸν λ. 10 γνωστὸν ἔστω – παντὶ τῷ λ.^{b} Ἰσραήλ 17.21.27
5 34 νομοδιδάσκαλος τίμιος – τῷ λαῷ^{b}
10 41 οὐ παντὶ τῷ λαῷ, ἀλλὰ μάρτυσιν –, ἡμῖν 42 παρήγγειλεν – κηρῦξαι τῷ λ.
13 15 εἴ τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν λόγος παρακλήσεως πρὸς τὸν λ.^{b} 17 ὁ θεὸς τοῦ λ.^{b} τούτου Ἰσρ. –, – τὸν λ.^{b} ὕψωσεν 24.31^{b}
19 4 τῷ λαῷ λέγων εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν ἵνα πιστεύσωσιν, – τὸν Ἰησοῦν
21 28 κατὰ τοῦ λ. καὶ τοῦ νόμου – διδάσκ.
23 5 „ἄρχοντα τοῦ λ. σου οὐκ ἐρεῖς κακῶς"
28 17 οὐδὲν ἐναντίον ποιήσας τῷ λαῷ^{b}
– 26 „πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον"
Rm 10 21 „πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλ."
1 Co 10 7 „ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν"
14 21 „ἐν χείλεσιν ἑτέρων λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ"
Hb 2 17 ἱλάσκεσθαι τὰς ἁμαρτίας τοῦ λαοῦ
5 3 περὶ τοῦ λαοῦ – προσφέρειν 7 27 9 7
7 5 ἀποδεκατοῦν τὸν λαόν – 11 9 19
13 12 Ἰησοῦς, ἵνα ἁγιάσῃ – τὸν λαόν
2 Pe 2 1 ἐγέν. – καὶ ψευδοπροφῆται ἐν τῷ λ.
Jud 5 κύριος λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας

3) λαός, λαοί – ἔθνη, γλῶσσαι κτλ.

Luc 2 31 „κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν" καὶ „δόξαν" λαοῦ^{b} σου „Ἰσραήλ"
Act 4 25 „ἱνατί ἐφρύαξαν ἔθνη καὶ λαοὶ ἐμελέτησαν κενά;" 27 Ἡρῴδης τε καὶ – Πιλ. σὺν „ἔθνεσιν καὶ λαοῖς" Ἰσραήλ
15 14 λαβεῖν ἐξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀνόματι
26 17 „ἐξαιρούμενός σε" ἐκ τοῦ λ. καὶ „ἐκ τῶν ἐθνῶν" 23 φῶς μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ καὶ τοῖς ἔθνεσιν
Rm 15 10 „εὐφράνθητε, ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ^{b} αὐτοῦ 11 αἰνεῖτε, – τὰ ἔθνη, τὸν κύριον, καὶ ἐπαινεσάτωσαν – οἱ λαοί"
1 Pe 2 9 „ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν"
Ap 5 9 ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους cfr 7 9 11 9 – 10 11 „προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἔθν. καὶ γλ." 13 7 14 6 εὐαγγελίσαι – ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λ.
17 15 „τὰ ὕδατα" ἃ εἶδες, –, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσὶν καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι

λάρυγξ *guttur* Rm 3 13 „τάφος ἀνεῳγμένος"

Λασαία (vl Ἄλασσα vg *Thalassa*) Act 27 8

λατομεῖν *excidere* Mat 27 60 || Mar 15 46

λατρεία *obsequium* ^{b}*cultura* ^{c}*sacrificiorum officium*
Joh 16 2 ἵνα – ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν προσφέρειν τῷ θεῷ
Rm 9 4 Ἰσραηλῖται, ὧν – ἡ λ. καὶ αἱ ἐπαγγ.
12 1 παραστῆσαι –, τὴν λογικὴν λ. ὑμῶν
Hb 9 1 εἶχε – καὶ ἡ πρώτη (sc σκηνή) δικαιώματα λατρείας^{b} 6 εἰσίασιν οἱ ἱερεῖς τὰς λατρείας^{c} ἐπιτελοῦντες

λατρεύειν *servire* ^{b}*deservire* ^{c}(ὁ λατρεύων) *cultor*
Mat 4 10 „αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις" || Luc 4 8
Luc 1 74 ἀφόβως – λατρεύειν αὐτῷ 2 37 νηστείαις καὶ δεήσεσιν λατρεύουσα
Act 7 7 „λ..σουσίν μοι ἐν τῷ" τόπῳ „τούτῳ"
– 42 λατρεύειν „τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐραν."
24 14 οὕτως λατρεύω^{b} τῷ πατρῴῳ θεῷ
26 7 τὸ δωδεκάφυλον – ἐν ἐκτενείᾳ – λατρεῦον^{b} 27 23 τοῦ θ. –, ᾧ καὶ λ..ω^{b}
Rm 1 9 ᾧ λατρεύω ἐν τῷ πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγγελίῳ 25 ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν κτίσαντα
Phl 3 3 οἱ πνεύματι θεοῦ (vl θεῷ vg) λ..οντες
2 Ti 1 3 ᾧ λ..ω ἀπὸ προγόνων ἐν καθαρᾷ συν.

Hb 8 5 σκιᾷ λατρεύουσιν[b] τῶν ἐπουρανίων
9 9 μὴ δυνάμεναι – τελειῶσαι τὸν λ..οντα
– 14 εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ ζῶντι
10 2 διὰ τὸ μηδεμίαν ἔχειν ἔτι συνείδησιν ἁμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας[c]
12 28 λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ
13 10 οἱ τῇ σκηνῇ λατρεύοντες[b]
Ap 7 15 λ..ουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ cfr 22 3

λάχανον *olus* (vl *hol.*) Mat 13 32 || Mar 4 32 Luc 11 42 Rm 14 2 ὁ δὲ ἀσθενῶν λ..α ἐσθίει

(**Λεββαῖος** vl Mat 10 3 Mar 3 18)

***λέγειν** *dicere* [b]*loqui* – λέγεσθαι: *dici* [c]*appellari* [d]*vocari* [e](λ..όμενος) *nomine*

1) Jesus loquitur: λέγω ὑμῖν κτλ.

ἀμὴν (γὰρ) λέγω ὑμῖν

(in locis parallelis etiam sine ἀμήν, in Luc cum ἀληθῶς et ναί)

Mat 5 18 ἕως ἂν παρέλθῃ 6 2 ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν 5.16 8 10 παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν || Luc 7 9 λέγω ὑ. – Mat 10 15 ἀνεκτότερον ἔσται || Luc 10 12 λ. ὑ. – Mat 10 23 οὐ μὴ τελέσητε τὰς πόλεις [τοῦ] Ἰσρ. 42 οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ || Mar 9 41 – Mat 11 11 οὐκ ἐγήγερται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν || Luc 7 28 λ. ὑ. – Mat 13 17 πολλοὶ – δίκαιοι ἐπεθύμησαν || Luc 10 24 λ. γὰρ ὑ. – Mat 16 28 εἰσίν τινες τῶν ὧδε ἑστώτων || Mar 9 1 Luc 9 27 λ. δὲ ὑμῖν ἀληθῶς – Mat 17 20 ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς 18 3 ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς || Mar 10 15 ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν βασ. τ. θ. ὡς Luc 18 17 – Mat 18 13 χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον || Luc 15 7 λ. ὑ. ὅτι οὕτως χαρὰ – ἔσται – Mat 18 18 ὅσα ἐὰν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς 19 πάλιν [ἀμὴν] λ. ὑ. ὅτι ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν 19 23 πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται 28 ὑμεῖς – καθήσεσθε – ἐπὶ δώδεκα θρόνους 21 21 ἐὰν ἔχητε πίστιν || Mar 11 23 ὃς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει – Mat 21 31 οἱ τελῶναι – προάγουσιν ὑμᾶς 23 36 ἥξει – ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην || Luc 11 51 ναὶ (*ita*) λ. ὑ., ἐκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γεν. τ. – Mat 24 2 οὐ μὴ ἀφεθῇ ὧδε λίθος 34 οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεά || Mar 13 30 Luc 21 32 – Mat 24 47 ἐπὶ πᾶσιν – καταστήσει αὐτόν || Luc 12 44 ἀληθῶς λ. ὑ. – Mat 25 12 οὐκ οἶδα ὑμᾶς 40 ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἑνὶ τούτων 45 οὐκ ἐποιήσατε 26 13 ὅπου ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγ. || Mar 14 9 – Mat 26 21 εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με || Mar 14 18 — Mar 3 28 πάντα ἀφεθήσεται || Mat 12 31 διὰ τοῦτο λ. ὑ., πᾶσα ἁμαρτία – Mar 8 12 εἰ δοθήσεται – σημεῖον 10 29 οὐδείς ἐστιν ὃς ἀφῆκεν || Luc 18 29 – Mar 12 43 ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχή || Luc 21 3 ἀληθῶς λ. ὑ. – Mar 14 25 οὐκέτι οὐ μὴ πίω || Mat 26 29 λ. δὲ ὑ. — Luc 4 24 οὐδεὶς προφήτης δεκτός 12 37 περιζώσεται καὶ ἀνακλινεῖ αὐτούς

ἀμὴν λέγω σοι

Mat 5 26 οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν || Luc 12 59 λ. σ. – Mat 26 34 ἐν ταύτῃ τῇ νυκτί || Mar 14 30 Luc 22 34 λ. σ., Πέτρε – 23 43 σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ

ἐπ' ἀληθείας λέγω ὑμῖν

Luc 4 25 πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν – ἡμέρ. Ἠλίου

ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν (σοι)

Joh 1 51 ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα 3 3 λ. σ., ἐὰν μή τις γεννηθῇ ἄνωθεν 5 ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος 11 ὃ οἴδαμεν λαλοῦμεν 5 19 οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν 24 ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων 25 ἔρχεται ὥρα 6 26 ζητεῖτέ με – ὅτι ἐφάγετε 32 οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν 47 ὁ πιστεύων ἔχει ζωήν 53 ἐὰν μὴ φάγητε 8 34 πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν 51 ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ 58 πρὶν Ἀβρ. γενέσθαι 10 1 ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύρας 7 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα 12 24 ἐὰν μὴ ὁ κόκκος – ἀποθάνῃ 13 16 οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων 20 ὁ λαμβάνων ἄν τινα πέμψω 21 εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με 38 οὐ μὴ ἀλέκτωρ 14 12 ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ 16 20 κλαύσετε καὶ θρηνήσετε 23 ἄν τι αἰτήσητε τὸν πατέρα 21 18 λέγω σοι, ὅτε ἦς νεώτερος

λέγω γὰρ ὑμῖν

Mat 3 9 δύναται ὁ θεὸς – ἐγεῖραι τέκνα || Luc 3 8 – Mat 5 20 ἐὰν μὴ – ὑμῶν ἡ δικαιοσ. 18 10 οἱ ἄγγελοι αὐτῶν 23 39 οὐ μή με ἴδητε ἀπ' ἄρτι || Luc 13 35 – 14 24 οὐδεὶς – γεύσεται 22 16 οὐκέτι οὐ μὴ φάγω 18 οὐ μὴ πίω 37 τοῦτο τὸ γεγραμμένον δεῖ τελεσθῆναι ἐν ἐμοί

ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν

Mat 5 22 πᾶς ὁ ὀργιζόμενος 28 πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα 32 πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν γυν. 34 μὴ ὀμόσαι ὅλως 39 μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ 44 ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθρούς || Luc 6 27 ἀλλὰ ὑμῖν λέγω τοῖς ἀκούουσιν· ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθρούς

διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν

Mat 6 25 μὴ μεριμνᾶτε || Luc 12 22 – Mat 12 31 πᾶσα ἁμαρτία – ἀφεθήσεται 21 43 ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία Mar 11 24 πάντα ὅσα προσεύχεσθε καὶ αἰτεῖσθε

λέγω δὲ ὑμῖν

Mat 6 29 οὐδὲ Σολομών || Luc 12 27 – Mat 8 11

πολλοὶ – ἥξουσιν 126 τοῦ ἱεροῦ μεῖζον – ὧδε 36 πᾶν ῥῆμα ἀργόν 1712 Ἠλίας ἤδη ἦλθεν || Mar 913 ἀλλὰ λ. ὑ. – Mat 199 ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ Luc 124 λέγω δὲ ὑμῖν τοῖς φίλοις μου, μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα 8 πᾶς ὃς ἂν ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων

ναὶ (*etiam, utique, ita*) λέγω ὑμῖν

Mat 11 9 καὶ περισσότερον προφήτου || Luc 726 – Luc 1151 ἐκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης 125 τοῦτον φοβήθητε

πλὴν (*verumtamen*) λέγω ὑμῖν

Mat 1122 Τύρῳ καὶ Σιδῶνι 24 γῇ Σοδ. ἀνεκτότερον ἔσται 2664 ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε τὸν υἱόν

πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν

Mat 1819 1924 εὐκοπώτερόν ἐστιν κάμηλον

λέγω ὑμῖν

Luc 11 8 1324 πολλοί, λ. ὑ., ζητήσουσιν εἰσελθεῖν 1510 1734 ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς 18 8.14 κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος – παρ' ἐκεῖνον 1926 παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται 40 ἐὰν οὗτοι σιωπήσουσιν, οἱ λίθοι κράξουσιν

κἀγὼ ὑμῖν (σοὶ) λέγω

Mat 1618 δέ σοι λ. ὅτι σὺ εἶ Πέτρος Luc 119 ὑμῖν –, αἰτεῖτε 169 ἑαυτοῖς ποιήσατε φίλους ἐκ

οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλά (*non –, sed*)

Luc 1251 ἀλλ' ἢ διαμερισμόν 133 ἐὰν μὴ μετανοῆτε, – ὁμοίως ἀπολεῖσθε 5

σοὶ λέγω

Mar 211 ἔγειρε ἆρον || Luc 524 – Mar 541 ἔγειρε Luc 714 ἐγέρθητι

λέγω σοι

Mat 1822 οὐ λ. σ. ἕως ἑπτάκις Luc 747 οὗ χάριν λέγω σοι, ἀφέωνται αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς

Mat 1027 ὃ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἴπατε
2127 οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ || Mar 1133 Luc 208
Mar 1337 ὃ δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσιν λέγω, γρηγορεῖτε
Luc 646 καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω;
Joh 435 ἰδοὺ λέγω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀφθ.
534 ἀλλὰ ταῦτα λέγω ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε
845 ἐγὼ – ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι 46 εἰ ἀλήθ. λέγω – 167 τὴν ἀλήθ. λέγω ὑμῖν, συμφέρει ὑμῖν
1318 οὐ περὶ πάντων ὑμῶν λέγω 19 ἀπ' ἄρτι λέγω ὑμῖν πρὸ τοῦ γενέσθαι 22 ἀπορούμενοι περὶ τίνος λέγει 24 τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει 33 καὶ ὑμῖν (sc τοῖς μαθηταῖς) λέγω ἄρτι
1515 οὐκέτι λέγω ὑμᾶς δούλους, ὅτι
1612 ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ
Joh 1626 οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι – ἐρωτήσω τὸν πατ.
Ap 224 ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς λοιποῖς – ἐν Θυ.

*2) λέγει, ἔλεγεν, λέγεις κτλ., de Jesu dictum

Mat 2145 ἔγνωσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει
2618 ὁ διδάσκαλος λέγει· ὁ καιρός μου ἐγγύς ἐστιν || Mar 1414 Luc 2211
Mar 323 ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν → παραβολή
Luc 1145 ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις
2021 ὀρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις
23 2 λέγοντα ἑαυτὸν χριστὸν – εἶναι
Joh 2 5 „ὅ τι ἂν λέγῃ ὑμῖν, ποιήσατε"
– 21 ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος
– 22 ἐμνήσθησαν – ὅτι τοῦτο ἔλεγεν
410 τίς ἐστιν ὁ λέγων σοι· δός μοι πεῖν
518 πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν
6 6 τοῦτο δὲ ἔλεγεν πειράζων αὐτόν
– 42 πῶς νῦν λέγει (vl + οὗτος vg) ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβέβηκα;
– 71 ἔλεγεν δὲ τὸν Ἰούδαν – Ἰσκαριώτου
[8 5 σὺ οὖν τί λέγεις (vl + περὶ αὐτῆς)]
– 27 ὅτι τὸν πατέρα αὐτοῖς ἔλεγεν
– 33 πῶς σὺ λέγεις ὅτι ἐλεύθ. γενήσεσθε;
– 52 καὶ σὺ λέγεις· ἐάν τις τὸν λόγ. μου
1234 πῶς λέγεις σὺ ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι –;
1617 τί ἐστιν – ὃ λέγει ἡμῖν· μικρὸν –; 18
– 29 καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις
Act 1 3 λέγων[b] τὰ περὶ τῆς βασιλείας
9 4 ἤκουσεν φωνὴν λέγουσαν → φωνή
1116 ἐμνήσθην –, ὡς ἔλεγεν· Ἰωάννης
2218 ἰδεῖν αὐτὸν λέγοντά μοι· σπεῦσον
Ap 117 21 λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἑπτὰ ἀστέρας 8 „ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος" 12 ὁ ἔχων τὴν ῥομφαίαν 18 ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ 31 ὁ ἔχων τὰ ἑπτὰ πνεύματα 7 ὁ ἅγιος, ὁ ἀληθινός 14 ὁ ἀμήν, „ὁ μάρτυς ὁ πιστός" 2210.20 ὁ μαρτυρῶν ταῦτα

*3) λέγει, λέγων, λέγουσα κτλ., ubi laudantur effata scripturae, Dei, spiritus → προφήτης (προφητεία, προφητεύειν), Δαυίδ, Ἑνώχ, Ἠσαΐας, Μωϋσῆς, θεός, κύριος, γραφή, νόμος, πνεῦμα, φωνή. – Hic alii eiusdem generis loci:

Act 325 ὁ θεὸς –, λέγων πρὸς Ἀβρ. 1325 Ἰωάννης –, ἔλεγεν Rm 915 Μωϋσεῖ – λέγει 25 ὡς – ἐν τῷ Ὡσηὲ λέγει 106 ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οὕτως λέγει· 8 ἀλλὰ τί λέγει; 21 πρὸς δὲ τὸν Ἰσρ. λέγει 114 τί λέγει – ὁ χρηματισμός; 1510 πάλιν λέγει 1 Co 910 ἢ δι' ἡμᾶς πάντως

λέγει; 2 Co 62 λέγει (vg *ait*) Gal 316 οὐ λέγει· Eph 48 διὸ λέγει· 514 – Hb 16 λέγει· 7 πρὸς –τοὺς ἀγγέλους λέγει· 26 πού τις λέγων· 12 315 ἐν τῷ λέγεσθαι· 47 ἐν Δαυὶδ λέγων 56 ἐν ἑτέρῳ λέγει· 614 713 ἐφ᾿ ὃν γὰρ λέγεται ταῦτα 21 διὰ τοῦ λέγοντος 88 μεμφόμενος–λέγει· 11. 13 ἐν τ. λ..ειν „καινήν" 920 105 εἰσερχόμενος εἰς τὸν κόσμον λέγει· 8 ἀνώτερον λέγων 1226 136 ὥστε θαρροῦντας ἡμᾶς λ..ειν· Jac 46 διὸ λέγει·

*4) delectus aliorum locorum

Mat 116 Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος[d] χριστός 2717. 22 Joh 425 Μεσσίας ἔρχεται, ὁ λεγ. χριστός 911 ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγ. Ἰησοῦς – Mat 223 πόλιν λεγ.[d] Ναζαρέθ 418 Σίμωνα τὸν λεγ.[d] Πέτρον 102 – 99 Μαθθαῖον λεγόμενον[e] – 1355 ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ – 263 τοῦ λεγ. Καϊαφᾶ 14 ὁ λεγ. Ἰούδας Ἰσκ. (Luc 2247[d]) 36 εἰς χωρίον λεγ. Γεθσημανί – 2716 δέσμιον – λεγ. Βαραββᾶν (Mar 157) 33 τόπον λεγ. Γολγ. (Joh 1917 εἰς τὸν λεγ. Κρανίου τόπον, ὃ λέγεται – Γολγοθά) — Luc 221 ἡ ἑορτὴ – ἡ λεγ. πάσχα — Joh 138 ῥαββί (ὃ λέγεται – διδάσκαλε) (2016) – 45 πόλιν – λεγ. Σύχαρ – 1116 Θωμᾶς ὁ λεγ. Δίδυμος (2024 212) 54 εἰς Ἐφράιμ λεγ. πόλιν – 1913 εἰς τόπον λεγ. Λιθόστρωτον — Act 32 θύραν – τὴν λεγ. ὡραίαν 69 συναγωγῆς τῆς λεγ.[c] Λιβερτίνων 936 ἣ – λέγεται Δορκάς — Col 411 Ἰησοῦς ὁ λεγόμ. Ἰοῦστος — 2 Th 24 „ἐπὶ πάντα" λεγόμενον „θεόν" — Hb 92 ἥτις λέγεται Ἅγια 3 ἡ λεγομένη Ἅγια Ἁγίων — Ap 811 τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται ὁ Ἄψινθος

Mat 3 9 μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς ‖ Luc 38 ἄρξησθε – Mat 921 Luc 749 Ap 187
721 οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι κύριε κύριε ‖ Luc 646 καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω
8 9 λέγω τούτῳ· πορεύθητι ‖ Luc 78
15 5 ὑμεῖς–λέγετε· ὃς ἂν εἴπῃ τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρί· δῶρον ‖ Mar 711 κορβᾶν
16 2 [ὀψίας γενομένης λέγετε· εὐδία] ‖ Luc 1254 ὅτι ὄμβρος 55 καύσων
– 13 τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρ. εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ.; 15 ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; ‖ Mar 827.29 Luc 918.20
1710 τί οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; ‖ Mar 911
2223 λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν ‖ Mar 1218 – Act 238 → 1 Co 1512 2 Ti 218
23 3 λέγουσιν γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσιν
2711 σὺ λέγεις. ‖ Mar 152 Luc 233 Joh 1837 ὅτι βασιλεύς εἰμι cfr Luc 2270 πρὸς αὐτοὺς ἔφη· ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐγώ εἰμι
Mar 830 ἵνα μηδενὶ λέγωσιν περὶ αὐτοῦ ‖ Luc 921 παρήγγειλεν μηδενὶ λέγειν τοῦτο
1018 τί με λέγεις ἀγαθόν; ‖ Luc 1819
1235 πῶς λέγουσιν οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ χριστὸς υἱὸς Δαυίδ ἐστιν; 37 αὐτὸς Δ. λέγει αὐτὸν κύριον ‖ Luc 2041
1471 οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον – ὃν λέγετε
Luc 642 πῶς δύνασαι λέγειν τῷ ἀδελφῷ – ;
9 7 διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπό τινων ὅτι Ἰωάν.
– 31 οἳ – ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ
– 33 μὴ εἰδὼς ὃ λέγει (sc Πέτρος)
17 6 ἐλέγετε ἂν τῇ συκαμίνῳ ταύτῃ
– 10 λέγετε ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν
18 6 τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας λέγει
– 34 οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα cf Act 86 προσεῖχον – τοῖς λ. 2711 2824
2037 ὡς λέγει „κύριον τὸν θεὸν Ἀβραὰμ καὶ θεὸν Ἰσαὰκ καὶ θεὸν Ἰακώβ"
2330 „λέγειν τοῖς ὄρεσιν· πέσατε" Ap 616
2423 λέγουσαι καὶ ὀπτασίαν ἀγγέλων ἑωρακέναι, οἳ λέγουσιν αὐτὸν ζῆν
– 34 λέγοντας ὅτι ὄντως ἠγέρθη ὁ κύριος
Joh 122 τίς εἶ; – τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ;
420 ὑμεῖς λέγετε ὅτι ἐν Ἱεροσολ. ἐστὶν ὁ
– 35 οὐχ ὑμεῖς λέγετε ὅτι – ὁ θερισμὸς – ;
614 ἔλεγον ὅτι οὗτός ἐστιν – ὁ προφήτης
728 λαλεῖ, καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσιν
848 οὐ καλῶς λέγομεν – ὅτι Σαμ. εἶ – ;
– 54 ὁ πατήρ μου –, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς ἡμῶν ἐστιν
917 τί σὺ λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἠνέῳξεν
1036 ὃν ὁ πατὴρ ἡγίασεν – ὑμεῖς λέγετε ὅτι βλασφημεῖς – ;
1313 καὶ καλῶς (*bene*) λέγετε, εἰμὶ γάρ
1834 ἀφ᾿ ἑαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ – ;
1935 ἐκεῖνος οἶδεν ὅτι ἀληθῆ (*vera*) λέγει
Act 432 οὐδὲ εἷς τι – ἔλεγεν ἴδιον εἶναι
536 λέγων εἶναί τινα ἑαυτόν 89 μέγαν
1028 μηδένα κοινὸν – λέγειν ἄνθρωπον
1718 τί ἂν θέλοι ὁ σπερμολόγος – λέγ.;
– 21 λέγειν τι ἢ ἀκούειν τι καινότερον
19 4 τῷ λαῷ λέγων εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ᾿ αὐτὸν ἵνα πιστεύσωσιν
2121 λέγων μὴ περιτέμνειν (214)
2414 κατὰ τὴν ὁδὸν ἣν λέγουσιν αἵρεσιν
2622 οὐδὲν ἐκτὸς λέγων ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι
28 6 ἔλεγον αὐτὸν (Paulum) εἶναι θεόν
Rm 222 ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν 123 λέγω –, μὴ ὑπερφρονεῖν παρ᾿ ὃ δεῖ φρονεῖν

Rm 3 5 κατὰ ἄνθρωπον λέγω Gal 3 15 – Rm 6 19 ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθέν.
– 8 καθὼς φασίν τινες ἡμᾶς λέγειν ὅτι ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθῃ
9 1 ἀλήθειαν λέγω ἐν Χῷ 1 Ti 2 7 ἀ. λ.
10 18 ἀλλὰ λέγω 19 11 1 λέγω οὖν 11
11 13 ὑμῖν δὲ λέγω τοῖς ἔθνεσιν
15 8 λέγω – Χὸν διάκονον γεγ. περιτομῆς
1 Co 1 10 ἵνα τὸ αὐτὸ (*idipsum*) λέγητε πάντες 12 λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἕκαστος ὑμῶν λέγει· ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου 3 4
6 5 πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λέγω 7 35 πρὸς τὸ ὑμῶν – σύμφορον 2 Co 6 13 ὡς τέκνοις λέγω 7 3 πρὸς κατάκρισιν οὐ λ.
7 6 τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ᾽ ἐπιταγήν cfr 2 Co 8 8
– 8 λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις 12 τοῖς δὲ λοιποῖς λέγω ἐγώ, οὐχ ὁ κύριος
8 5 εἴπερ εἰσὶν λεγόμενοι θεοί cfr 2 Th 2 4 ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεόν
10 15 ὡς φρονίμοις λέγω[b]· κρίνατε ὑμεῖς
– 29 συνείδησιν – λέγω – τὴν τοῦ ἑτέρου
12 3 οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λαλῶν (*loquens*) λέγει· ἀνάθεμα Ἰησοῦς
14 16 ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ οἶδεν
15 12 πῶς λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινες ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν;
– 51 μυστήριον ὑμῖν λέγω· πάντες οὐ
2 Co 11 21 κατὰ ἀτιμίαν λέγω, – · – ἐν ἀφροσύνῃ λέγω, τολμῶ κἀγώ
Gal 1 9 ὡς προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω 3 17 τοῦτο δὲ λέγω· 4 1 λέγω δέ 5 16
4 21 λ..ετέ μοι, – τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε;
5 2 ἐγὼ Παῦλος λέγω ὑμῖν ὅτι ἐάν
Eph 2 11 οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομῆς ἐν σαρκί
4 17 τοῦτο – λέγω καὶ μαρτύρομαι ἐν κυ.
5 12 αἰσχρόν ἐστιν καὶ λέγειν
– 32 ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χὸν καὶ [εἰς] τὴν ἐκκλησίαν cfr Act 2 25 Hb 7 13
Phl 3 18 οὓς πολλάκις ἔλεγον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω, τοὺς ἐχθρούς
4 11 οὐχ ὅτι καθ᾽ ὑστέρησιν λέγω
1 Th 4 15 τοῦτο – ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῳ κυρίου
1 Ti 1 7 μὴ νοοῦντες μήτε ἃ λέγουσιν[b]
2 Ti 2 7 νόει ὃ (vl ἃ vg) λέγω·
– 18 λέγοντες ἀνάστασιν ἤδη γεγονέναι
Tit 2 8 μηδὲν ἔχων λέγειν περὶ ἡμ. φαῦλον
Phm 19 ἵνα μὴ λέγω σοι ὅτι καὶ σεαυτόν μοι
21 ὅτι καὶ ὑπὲρ ἃ λέγω ποιήσεις
Hb 5 11 περὶ οὗ πολὺς ἡμῖν ὁ λόγος καὶ δυσερμήνευτος λέγειν (*ad dicendum*)
8 1 κεφάλαιον δὲ ἐπὶ τοῖς λεγομένοις
11 24 ἠρνήσατο λέγεσθαι (*negavit se esse*) υἱὸς θυγατρὸς Φαραώ
13 6 ὥστε θαρροῦντας ἡμᾶς λέγειν·
Jac 1 13 μηδεὶς πειραζόμενος λεγέτω ὅτι
2 14 ἐὰν πίστιν λέγῃ τις ἔχειν ἔργα δέ
4 13 ἄγε νῦν οἱ λέγοντες· σήμερον ἢ αὔριον 15 ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς· ἐάν
1 Jo 2 4 ὁ λέγων ὅτι ἔγνωκα αὐτόν 6 ὁ λ. ἐν αὐτῷ μένειν 9 ὁ λ. ἐν τῷ φωτὶ εἶναι
5 16 οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα ἐρωτήσῃ
2 Jo 10 χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε· 11 ὁ λέγων
Ap 2 2 τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους 9 Ἰουδαίους εἶναι ἑαυτούς 3 9 – 2 20 ἡ λέγουσα ἑαυτὴν προφῆτιν
– 24 οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ, ὡς λέγουσιν
3 17 ὅτι λέγεις ὅτι πλούσιός εἰμι

λεγιών, ἡ et (Mar 9 15) ὁ S° – *legio*
Mat 26 53 – Mar 5 9.15 || Luc 8 30

λεῖμμα *reliquiae* Rm 11 5 κατ᾽ ἐκλογήν

λεῖος *planus* Luc 3 5 „εἰς ὁδοὺς λείας"

λείπειν, ..εσθαι *deesse* [b]*deficere* [c]*indigēre*
Luc 18 22 ἔτι ἕν σοι λείπει· – πώλησον
Tit 1 5 ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώσῃ 3 13
Jac 1 4 ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι[b]
– 5 εἰ δέ τις ὑμῶν λείπεται[c] σοφίας
2 15 λειπόμενοι[c] τῆς ἐφημέρου τροφῆς

λειτουργεῖν *ministrare*
Act 13 2 λ..ούντων – τῷ κυρίῳ καὶ νηστευόντ.
Rm 15 27 ἐν τοῖς σαρκικοῖς λ..ῆσαι αὐτοῖς
Hb 10 11 ἱερεὺς – καθ᾽ ἡμέραν λειτουργῶν

λειτουργία *ministerium* [b]*obsequium* [c]*officium*
Luc 1 23 ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λειτουργ.[c]
2 Co 9 12 ἡ διακονία τῆς λ..ίας[c] ταύτης οὐ
Phl 2 17 ἐπὶ τῇ – λ..ίᾳ[b] τῆς πίστεως ὑμῶν
– 30 τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς πρός με λ.[b]
Hb 8 6 νῦν – διαφορωτέρας τέτυχεν λ..ίας
9 21 τὰ σκεύη τῆς λ. τῷ αἵμ. – ἐρράντισεν

λειτουργικός *administratorius*
Hb 1 14 οὐχὶ πάντες εἰσὶν λ..ικὰ πνεύματα – ;

λειτουργός *minister*
Rm 13 6 λ..οὶ – θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο

Rm 15 16 εἰς τὸ εἶναί με λ..ὸν Χοῦ – εἰς τὰ ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐαγγέλιον
Phl 2 25 Ἐπαφρ..ον –, – λ..ὸν τῆς χρείας μου
Hb 1 7 „ὁ ποιῶν – τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα"
8 2 τῶν ἁγίων λ..ὸς καὶ τῆς σκηνῆς

λεμά S° – *lamma* (vl *lema*) Mat 27 46

λέντιον S° – *linteum* Joh 13 4.5

λεπίς *squama* Act 9 18 ὡς λεπίδες

λέπρα *lepra* Mat 8 3 || Mar 1 42 Luc 5 12.13

λεπρός *leprosus* Mat 8 2 || Mar 1 40
Mat 10 8 λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβ.
11 5 λεπροὶ καθαρίζονται || Luc 7 22
26 6 Σίμωνος τοῦ λεπροῦ || Mar 14 3
Luc 4 27 πολλοὶ λεπροὶ ἦσαν ἐν τῷ Ἰσραήλ
17 12 ἀπήντησαν δέκα λεπροὶ ἄνδρες

λεπτόν S° – *minutum* [b]*aes minutum*
Mar 12 42 χήρα ἔβαλεν λεπτὰ δύο || Luc 21 2[b]
Luc 12 59 ἕως καὶ τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδῷς

Λευίς Jacobi filius Hb 7 5.9 Ap 7 7 φυλὴ Λευί – duo maiores Jesu Luc 3 24. 29 – publicanus Mar 2 14 || Luc 5 27.29

Λευίτης Luc 10 32 Joh 1 19 Act 4 36

Λευιτικός Hb 7 11 διὰ τῆς Λ. ἱερωσύνης

λευκαίνειν [a]*dealbare* [b]*candidum facere*
Mar 9 3[b] Ap 7 14[a] τὰς στολάς

λευκός *albus* [b]*candidus*
Mat 5 36 μίαν τρίχα λευκὴν ποιῆσαι ἢ μέλαιν.
17 2 τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ – λευκὰ ὡς τὸ φῶς || Mar 9 3 στίλβοντα λ.[b] λίαν Luc 9 29 – Mat 28 3 (vg°) || Mar 16 5[b] Joh 20 12 ἐν λευκοῖς – Act 1 10
Joh 4 35 ὅτι λευκαί εἰσιν πρὸς θερισμόν
Ap 1 14 „αἱ τρίχες λευκαὶ[b] ὡς ἔριον" λ..όν
2 17 τῷ νικῶντι δώσω – ψῆφον λευκήν[b]
3 4 περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς 5 ὁ νικῶν – περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς 18 ἱμάτια λευκὰ ἵνα περιβάλῃ
4 4 6 11 ἐδόθη – ἑκάστῳ στολὴ λευκή
7 9.13 19 14 ἐνδεδυμένοι βύσσινον λευκὸν καθαρόν [λευκοῖς
6 2 ἰδοὺ „ἵππος λ." 19 11.14 ἐφ' ἵπποις

Ap 14 14 εἶδον, καὶ ἰδοὺ νεφέλη λευκή[b]
20 11 „εἶδον θρόνον" μέγαν λευκόν[b]

λέων *leo*
2 Ti 4 17 ἐρρύσθην „ἐκ στόματος λέοντος"
Hb 11 33 ἔφραξαν στόματα λεόντων
1 Pe 5 8 διάβολος „ὡς λέων ὠρυόμενος"
Ap 4 7 τὸ ζῷον τὸ πρῶτον ὅμοιον λέοντι
5 5 ἐνίκησεν ὁ „λέων – Ἰούδα"
9 8 „οἱ ὀδόντες αὐτῶν ὡς λεόντων" 17 ὡς κεφαλαὶ λ. 13 2 ὡς στόμα λ..ος
10 3 ἔκραξεν – ὥσπερ λέων μυκᾶται

λήθη *oblivio* 2 Pe 1 9 λήθην λαβὼν τοῦ καθαρισμοῦ τῶν πάλαι – ἁμαρτιῶν

λῆμψις *acceptum* Phl 4 15 ἐκοινώνησεν (sc μοὶ) εἰς λόγον δόσεως καὶ λήμψεως

ληνός *lacus* [b]*torcular*
Mar 21 33 „ὤρυξεν ἐν αὐτῷ ληνόν[b]"
Ap 14 19 ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τὸν μέγαν (vl τὴν μεγάλην) 20 „ἐπατήθη ἡ ληνὸς" ἔξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς ληνοῦ 19 15 „πατεῖ τὴν ληνὸν[b]" τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ

λῆρος *deliramentum* Luc 24 11 ὡσεὶ λῆρος

λῃστής *latro*
Mat 21 13 „σπήλαιον λ..ῶν" || Mar 11 17 Luc 19 46
26 55 ὡς ἐπὶ λῃστήν || Mar 14 48 Luc 22 62
27 38 σὺν αὐτῷ δύο λ..αί 44 οἱ λ. – ὠνείδιζον αὐτόν || Mar 15 27 δύο λῃστάς
Luc 10 30 λῃσταῖς περιέπεσεν 36 εἰς τοὺς λ..άς
Joh 10 1 κλέπτης ἐστὶν καὶ λ. 8 ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ κλέπται εἰσὶν καὶ λῃσταί
18 40 ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς λῃστής
2 Co 11 26 κινδύνοις λῃστῶν

λίαν *valde* [b]*nimis* [c]*plus* [d]*vehementer*
Mat 2 16 ἐθυμώθη λίαν 27 14 θαυμάζειν λ.[d] Mar 6 51[c] ἐξίσταντο Luc 23 8 ἐχάρη 2 Ti 4 15 λίαν – ἀντέστη τοῖς ἡμετέροις λόγοις 2 Jo 4 ἐχάρην 3 Jo 3 – Mat 4 8 ὄρος ὑψηλὸν λ. 8 28 χαλεποὶ λ.[b] Mar 9 3 λευκὰ λ.[b] 1 35 πρωῒ ἔννυχα λίαν 16 2 λίαν πρωῒ

λίβανος *thus* Mat 2 11 Ap 18 13

λιβανωτός *thuribulum* Ap 8 3.5

Λιβερτῖνοι Act 6 9 συναγωγῆς – Λιβερτίνων

Λιβύη ἡ κατὰ Κυρήνην Act 2 10

λιθάζειν *lapidare*
Joh [8 5 ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθάζειν]
10 31 ἵνα λιθάσωσιν αὐτόν 32.33 11 8
Act 5 26 – 14 19 λιθάσαντες τὸν Παῦλον
2 Co 11 25 ἅπαξ ἐλιθάσθην, τρὶς ἐναυάγησα
Hb 11 37 ἐλιθάσθησαν, ἐπειράσθησαν

λίθινος *lapideus* Joh 2 6 λίθιναι ὑδρίαι
2 Co 3 3 οὐκ ἐν „πλαξὶν λ." Ap 9 20 εἴδωλα

λιθοβολεῖν *lapidare* Mat 21 35 ὃν δὲ ἐλ..ησαν 23 37 Ἰερουσαλ., ἡ λ..οῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν ‖ Luc 13 34
Act 7 58.59 (Stephanum) 14 5 – Hb 12 20

λίθος *lapis* ᵇ*saxum*
Mat 3 9 δύναται – ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ ‖ Luc 3 8
4 3 ἵνα οἱ λ. οὗτοι ἄρτοι γέν. ‖ Luc 4 3
– 6 „μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου" ‖ Luc 4 11
7 9 μὴ λίθον ἐπιδώσει –; (Luc 11 11 vl)
21 42 „λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν –, – ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας" [44 ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λ. τοῦτον –· ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ –] ‖ Mar 12 10 Luc 20 17.18 – Act 4 11 οὗτός ἐστιν „ὁ λ. ὁ ἐξουθενηθεὶς" ὑφ' ὑμῶν „τῶν οἰκοδόμων, ὁ γενόμενος εἰς κεφαλὴν γωνίας"
24 2 οὐ μὴ ἀφεθῇ – λίθος ἐπὶ λίθον ‖ Mar 13 1 ἴδε ποταποὶ λίθοι 2 Luc 19 44 21 5 λίθοις καλοῖς κεκόσμηται 6
27 60 προσκυλίσας λίθονᵇ μέγαν 66 σφραγίσαντες τὸν λίθον ‖ Mar 15 46
28 2 ἄγγελος – ἀπεκύλισεν τὸν λ. Mar 16 3 τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λ. –; 4 ὅτι ἀνακεκύλισται ὁ λ. ‖ Luc 24 2 Joh 20 1 βλέπει τὸν λίθον ἠρμένον
Mar 5 5 ἦν – κατακόπτων ἑαυτὸν λίθοις
Luc 17 2 εἰ λ. μυλικὸς περίκειται περὶ τὸν τράχηλον – Ap 18 21 λίθον ὡς μύλινον
19 40 οἱ λίθοι κράξουσιν [βολήν
22 41 ἀπεσπάσθη ἀπ' αὐτῶν ὡσεὶ λίθου
Joh 8 [7 πρῶτος ἐπ' αὐτὴν βαλέτω λίθον]
– 59 ἦραν – λίθους ἵνα βάλωσιν ἐπ' αὐτόν 10 31 ἐβάστασαν πάλιν λίθους
11 38 λίθος ἐπέκειτο 39.41 ἦραν τὸν λίθον
Act 17 29 ἢ λίθῳ – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον
Rm 9 32 προσέκοψαν „τῷ λ. τοῦ προσκόμματος" 33 τίθημι – „λίθον πρ..ος"
1 Co 3 12 εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ – λίθους τιμίους
2 Co 3 7 ἐν γράμμασιν ἐντετυπωμένη λίθοις
1 Pe 2 4 πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, – 5 αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε 6 τίθημι – „λίθον ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον ἔντιμον 7 ἀπιστοῦσιν δὲ „λίθος ὃν ἀπεδοκίμασαν –, – ἐγενήθη – 8 λίθος προσκόμματος"
Ap 4 3 ὅμοιος – λίθῳ ἰάσπιδι 17 4 κεχρυσωμένη – λίθῳ τιμίῳ 18 12.16 21 11 τιμιωτάτῳ, ὡς λίθῳ ἰάσπιδι 19 – (vl 15 6 „ἐνδεδυμένοι λίθον" (vg vl) καθαρόν)

Λιθόστρωτον *lithostrotos* (*..us*) Joh 19 13

λικμᾶν S° – ᵃ*conterere* ᵇ*comminuere*
[Mat 21 44 ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ, λικμήσειᵃ αὐτόν] ‖ Luc 20 18ᵇ

λιμήν *portus* Act 27 8 Καλοὶ λιμένες 12

λίμνη *stagnum* Luc 5 1 Γεννησ. 2 8 22.23.33
Ap 19 20 εἰς τὴν λ. τοῦ πυρός 20 10.14.15 21 8

λιμός, ὁ et ἡ *fames*
Mat 24 7 ἔσονται λιμοὶ καὶ σεισμοί ‖ Mar 13 8 Luc 21 11 λοιμοὶ καὶ λιμοί
Luc 4 25 ὡς ἐγένετο λ. μέγας Act 11 28 ἐσήμαινεν – λιμὸν μεγάλην – ἔσεσθαι
15 14 λ. ἰσχυρά 17 ἐγὼ – λιμῷ – ἀπόλλυμαι
Act 7 11 „λιμὸς ἐφ' ὅλην τὴν Αἴγ. καὶ Χαν."
Rm 8 35 ἢ διωγμὸς ἢ λιμὸς ἢ γυμνότης –;
2 Co 11 27 ἐν λιμῷ καὶ δίψει, ἐν νηστείαις
Ap 6 8 „ἀποκτεῖναι – ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ"
18 8 θάνατος καὶ πένθος καὶ λιμός

λίνον *linum* Mat 12 20 „λίνον τυφόμενον"
Ap 15 6 „ἐνδεδυμένοι λ." (vl λίθον) – καθαρόν

Λίνος 2 Ti 4 21 ἀσπάζεταί σε – Λίνος

λιπαρός *pinguis* Ap 18 14 τὰ λ. – ἀπώλετο

λίτρα S° – *libra* Joh 12 3 μύρου 19 39

λίψ *Africus* Act 27 12 βλέποντα κατὰ λίβα

λογεία S° – *collecta* 1 Co 16 1 εἰς τοὺς ἁγ. 2

λογίζεσθαι *reputare* ᵇ*accepto ferre* ᶜ*aestimare* ᵈ*arbitrari* ᵉ*cogitare* ᶠ*deputare* ᵍ*existimare* ʰ*imputare*
Luc 22 37 „καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθηᶠ" (‖ vl Mar 15 28 vg *reputatus est*)

Joh 11 50 οὐδὲ λογίζεσθε[e] ὅτι συμφέρει ὑμῖν
Act 19 27 τὸ – ἱερὸν εἰς οὐθὲν λογισθῆναι
Rm 2 3 λογίζῃ[g] – τοῦτο, – ὅτι σὺ ἐκφεύξῃ –;
– 26 οὐχ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται;
3 28 λ..όμεθα[d] – δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρ.
4 3 „ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην" 9 „ἡ πίστις" 22.23 Gal 3 6 Jac 2 23
– 4 τῷ – ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λ..εται[h] κατὰ χάριν 5 πιστεύοντι δὲ –, λ..εται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην
– 6 ᾧ ὁ θεὸς λ..εται[b] δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων 8 „ἀνὴρ οὗ (vl ᾧ) οὐ μὴ λογίσηται[h] κύριος ἁμαρτίαν"
– 10 πῶς οὖν ἐλογίσθη; (sc τῷ ᾿Αβρ.)
– 11 εἰς τὸ λογισθῆναι (vl + καὶ vg) αὐτοῖς [τὴν] δικαιοσύνην
– 24 καὶ δι' ἡμᾶς, οἷς μέλλει λογίζεσθαι
6 11 λ..εσθε[g] ἑαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μέν
8 18 λ..ομαι[g] – ὅτι οὐκ ἄξια τὰ παθήμα.
– 36 „ἐλογίσθημεν[c] ὡς πρόβατα σφαγῆς"
9 8 τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται[c] εἰς σπέρμα
14 14 εἰ μὴ τῷ λογιζομένῳ[g] τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ κοινόν
1 Co 4 1 οὕτως ἡμᾶς λ..έσθω[g] ἄνθρωπος ὡς ὑπηρέτας Χοῦ καὶ οἰκονόμους
13 5 ἡ ἀγάπη – „οὐ λ..εται[e] τὸ κακόν"
– 11 ἐλογιζόμην[e] ὡς νήπιος
2 Co 3 5 οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν λογίσασθαί[e] τι ὡς ἐξ ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης ἡμῶν ἐκ τοῦ θεοῦ
5 19 μὴ λ..όμενος αὐτοῖς τὰ παραπτώμα.
10 2 τῇ πεποιθήσει ᾗ λ..ομαι[g] (*existimor*) τολμῆσαι ἐπί τινας τοὺς λ..ομένους[d] ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας
– 7 τοῦτο λογιζέσθω[e] πάλιν ἐφ' ἑαυτοῦ, ὅτι – καὶ ἡμεῖς (sc Χοῦ ἐσμεν)
– 11 τοῦτο λογιζέσθω[e] ὁ τοιοῦτος, ὅτι
11 5 λογίζομαι[g] γὰρ μηδὲν ὑστερηκέναι
12 6 μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται[g] ὑπὲρ ὅ
Phl 3 13 ἐγὼ ἐμαυτὸν οὔπω (vl οὐ vg) λογίζομαι[d] κατειληφέναι· ἓν δέ, τὰ μέν
4 8 ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, –, ταῦτα λογίζεσθε[e]
2 Ti 4 16 μὴ αὐτοῖς λογισθείη[h] (vl[a])
Hb 11 19 λογισάμενος[d] ὅτι καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ θεός
1 Pe 5 12 τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι[d]

λογικός S° – *rationabilis*
Rm 12 1 τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν
1 Pe 2 2 τὸ λ..ὸν ἄδολον γάλα ἐπιποθήσατε

λόγια, τά *sermones* [b]*eloquia* [c]*verba*
Act 7 38 ὃς ἐδέξατο λ.[c] ζῶντα δοῦναι ὑμῖν Rm 3 2 ἐπιστεύθησαν τὰ λ.[b] τοῦ θεοῦ
Hb 5 12 τὰ στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν λ. τοῦ θ.
1 Pe 4 11 εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ· εἴ τις

λόγιος S° – *eloquens* Act 18 24 ᾿Απ. – ἀνὴρ λ.

λογισμός [a]*cogitatio* [b]*consilium*
Rm 2 15 τῶν λογισμῶν[a] κατηγορούντων ἢ καί
2 Co 10 4 λ..οὺς[b] καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψω.

λογομαχεῖν S° – *contendere verbis* 2 Ti 2 14

λογομαχία S° – *pugna verborum* 1 Ti 6 4

λόγος ad 1) et 2) *verbum* [b]*sermo*

1) verbum Dei substantiale
Joh 1 1 ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγ., καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος
– 14 ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν
1 Jo 1 1 ὃ ἐθεασάμεθα –, περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς, – ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν
Ap 19 13 κέκληται τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ

2) verbum Dei et Christi (ὁ λόγος, ὁ λ. τοῦ θεοῦ, τοῦ κυρίου, Χοῦ, ὁ ἐμός, τῆς ἀληθείας, σωτηρίας, χάριτος, τοῦ εὐαγγελίου, τῆς βασιλείας, τοῦ σταυροῦ, ὁ ἐν τῷ νόμῳ κτλ.)
Mat 7 24 ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιεῖ 26 ὁ ἀκούων – καὶ μὴ ποιῶν || Luc 6 47[b]
– 28 ὅτε ἐτέλεσεν – τοὺς λόγ. 19 1[b] 26 1[b]
13 19 παντὸς ἀκούοντος τὸν λ. τῆς βασιλείας καὶ μὴ συνιέντος 20 ὁ τὸν λόγ. ἀκούων καὶ εὐθὺς–λαμβάνων 21 διωγμοῦ διὰ τὸν λ. 22 ὁ τὸν λ. ἀκούων, – συμπνίγει τὸν λ. καὶ ἄκαρπος γίνεται 23 ὁ τὸν λ. ἀκ. καὶ συνιείς || Mar 4 14 τὸν λ. σπείρει 15 ὅπου σπείρεται ὁ λ., καὶ – ὁ σατ. – αἴρει τὸν λ. 16.17. 18.19 συμπνίγουσιν τὸν λ. 20 ἀκούουσιν τὸν λ. καὶ παραδέχονται Luc 8 11 ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λ. τοῦ θεοῦ 12 αἴρει τὸν λόγον 13 δέχονται τὸν λόγον 15 ἐν καρδίᾳ – ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσιν
15 6 ἠκυρώσατε τὸν λ. (vl νόμον et ἐντολὴν vg *mandatum*) τ. θεοῦ || Mar 7 13

Mat 15 12 ἀκούσαντες τὸν λ. ἐσκανδαλίσθησαν
19 11 οὐ πάντες χωροῦσιν τὸν λ. τοῦτον
– 22 ἀκούσας ὁ νεανίσκος τὸν λ. ‖ Mar
10 22 στυγνάσας ἐπὶ τῷ λ. ἀπῆλθεν
24 35 οἱ δὲ λόγ. μου οὐ μὴ παρέλθωσιν ‖
Mar 13 31 οὐ παρελεύσονται Luc 21 33
26 44 τὸν αὐτὸν λόγ.[b] εἰπών ‖ Mar 14 39[b]
Mar 2 2 ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον 8 32 παρρησίᾳ 4 33 παραβολαῖς πολλαῖς
8 38 ὃς – ἐὰν ἐπαισχυνθῇ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λ. ‖ Luc 9 26[b] (vl om λόγους)
9 10 τὸν λόγον ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτούς
10 24 ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ
[16 20 τοῦ κυρίου – τὸν λόγ.[b] βεβαιοῦντος]
Luc 1 2 οἱ – ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου[b]
4 22 ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς λ. τῆς χάριτος
– 32 ἐν ἐξουσίᾳ ἦν ὁ λόγος[b] αὐτοῦ 36
5 1 ἐν τῷ – ἀκούειν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
8 21 οἱ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἀκούοντες καὶ ποιοῦντες 11 28 καὶ φυλάσσοντες
9 44 θέσθε – εἰς τὰ ὦτα – τοὺς λ.[b] τούτους
10 39 Μαριάμ, ἣ – ἤκουεν τὸν λόγ. αὐτοῦ
22 61 ὑπεμνήσθη ὁ Πέτρ. τοῦ λ. τοῦ κυρίου
24 19 προφήτης δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ λ.[b]
– 44 οἱ λόγ. μου οὓς ἐλάλησα πρὸς ὑμᾶς
Joh 2 22 ἐπίστευσαν – τῷ λόγῳ[b] ὃν εἶπεν ὁ Ἰησοῦς 4 41 πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον[b] αὐτοῦ 50 ἐπίστευσεν – τῷ λόγῳ[b] – 15 20 μνημονεύετε τοῦ λόγου[b] οὗ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν 18 9 ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος[b] ὃν εἶπεν 32 ἵνα ὁ λόγος[b] τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ
5 24 ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων cfr 8 43[b]
– 38 τὸν λ. αὐτοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ὑμῖν μέ-[νοντα]
6 60 σκληρός ἐστιν ὁ λ.[b] οὗτος
7 36 τίς ἐστιν ὁ λόγ.[b] οὗτος ὃν εἶπεν· –;
– 40 ἀκούσαντες τῶν λ.[b] τούτων ἔλεγον
8 31 ἐὰν – μείνητε ἐν τῷ λόγῳ[b] τῷ ἐμῷ
– 37 ὁ λόγος[b] ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν
– 43 διὰ τί τὴν λαλιὰν (*loquelam*) τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον[b] τὸν ἐμόν
– 51 ἐάν τις τὸν ἐμὸν λ.[b] τηρήσῃ 52[b] 55 τὸν λ.[b] αὐτοῦ τηρῶ 14 23 τὸν λ.[b] μου τηρήσει 24 τοὺς λόγ.[b] μου οὐ τηρεῖ 15 20 εἰ τὸν λ.[b] μου ἐτήρησαν 17 6 τὸν λόγον[b] σου τετήρηκαν → 1 Jo 2 5
10 19 σχίσμα – ἐγέν. – διὰ τοὺς λ.[b] τούτους
– 35 πρὸς οὓς ὁ λόγ.[b] τοῦ θεοῦ ἐγένετο
12 48 ὁ λόγος[b] ὃν ἐλάλησα, – κρινεῖ αὐτόν
14 24 ὁ λόγ.[b] ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμός
15 3 καθαροὶ – διὰ τὸν λ.[b] ὃν λελάληκα

Joh 15 25 ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος[b] ὁ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος
17 14 ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν λόγον[b] σου
– 17 ὁ λόγος[b] ὁ σὸς ἀλήθειά ἐστιν
Act 4 4 πολλοὶ – τῶν ἀκουσάντων τὸν λόγον ἐπίστευσαν 10 44 ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα – ἐπὶ πάντας τ. ἀκούοντας τὸν λ.
– 29 δὸς – μετὰ παρρησίας – λαλεῖν τὸν λ. σου 31 ἐλάλουν τὸν λ. τοῦ θεοῦ μετὰ παρρησ. 8 25 τὸν λ. τοῦ κυρίου 11 19 μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λ. εἰ μὴ – Ἰουδαίοις 13 46 λαληθῆναι τὸν λ. τοῦ θ. 14 25 λαλήσαντες εἰς τὴν Πέργην τὸν λ. 16 6 κωλυθέντες – λαλῆσαι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ 32 ἐλάλησαν αὐτῷ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ (vl κυρίου)
6 2 καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
– 4 τῇ διακονίᾳ τοῦ λ. προσκαρτερήσομ.
– 7 ὁ λ. τοῦ θεοῦ ηὔξανεν 12 24 κυρίου ηὔξανεν καὶ ἐπληθύνετο 19 20 κατὰ κράτος – ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν
8 4 εὐαγγελιζόμενοι τὸν λ. 15 35 τοῦ κυ.
– 14 δέδεκται ἡ Σαμάρεια τὸν λ. τοῦ θεοῦ
11 1 τὰ ἔθνη ἐδέξαντο 17 11 τὸν λόγ.
10 36 „τὸν λ. – ἀπέστειλεν" τ. υἱοῖς „Ἰσρ."
13 5 κατήγγελλον τὸν λόγ. τοῦ θεοῦ 15 36 τοῦ κυρίου 17 13 τοῦ θεοῦ
– 7 ἐπεζήτησεν ἀκοῦσαι τὸν λ. τοῦ θεοῦ
44 ἡ πόλις συνήχθη ἀκοῦσαι 15 7 ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λ. τοῦ εὐαγγελ. 19 10 τοῦ κυρίου, Ἰουδ. τε καὶ Ἕλλ.
– 26 ἡμῖν (vl ὑμῖν vg) „ὁ λόγος" τῆς σωτηρίας ταύτης „ἐξαπεστάλη"
– 48 ἐδόξαζον τὸν λ. τοῦ κυρ. (vl θεοῦ)
– 49 διεφέρετο – ὁ λ. τοῦ κυρίου δι' ὅλης
14 3 ἐπὶ τ. κυρίῳ τ. μαρτυροῦντι ἐπὶ (vl° vg) τῷ λ. τῆς χάριτος αὐτοῦ 20 32 παρατίθεμαι ὑμᾶς τῷ κυρίῳ (vl θεῷ) καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐτοῦ
18 5 συνείχετο τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος
– 11 διδάσκων ἐν αὐτοῖς τὸν λ. τοῦ θεοῦ
20 35 μνημονεύειν – τῶν λ. τοῦ κυρ. Ἰησοῦ
Rm 3 4 „ὅπως ἂν δικαιωθῇς ἐν τοῖς λ.[b] σου"
9 6 οὐχ οἷον – ὅτι ἐκπέπτωκεν ὁ λ. τοῦ [θεοῦ]
– 9 ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λ. οὗτος
– 28 „λόγον γὰρ συντελῶν καὶ συντέμνων ποιήσει κύριος ἐπὶ τῆς γῆς"
13 9 ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται Gal 5 14 ἐν ἑνὶ λόγῳ[b] πεπλήρωται
1 Co 1 18 ὁ λόγος – τοῦ σταυροῦ – μωρία ἐστίν
14 36 ἀφ' ὑμῶν ὁ λ. τοῦ θεοῦ ἐξῆλθεν –;
15 54 τότε γενήσεται ὁ λ.[b] ὁ γεγραμμένος

2 Co 2 17 καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
4 2 μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
5 19 θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς
6 7 ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν δυνάμει θεοῦ
Gal 6 6 ὁ κατηχούμενος τὸν λόγον
Eph 1 13 ἀκούσαντες τὸν λόγον τῆς ἀληθείας
Phl 1 14 περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον τοῦ θεοῦ (vl κυρίου) λαλεῖν
2 16 λόγον ζωῆς ἐπέχοντες (*continentes*)
Col 1 5 ἐν τῷ λ. τῆς ἀληθείας τοῦ εὐαγγελ.
– 25 πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
3 16 ὁ λόγος τοῦ Χοῦ ἐνοικείτω ἐν ὑμῖν
4 3 ἵνα – ἀνοίξῃ ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου[b]
1 Th 1 6 δεξάμενοι τὸν λόγ. ἐν θλίψει πολλῇ
– 8 ἀφ' ὑμῶν – ἐξήχηται ὁ λ.[b] τοῦ κυρ.
2 13 παραλαβόντες λόγον ἀκοῆς παρ' ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε οὐ λόγον ἀνθρώπων ἀλλὰ – λόγον θεοῦ
4 15 τοῦτο – ὑμῖν λέγομεν ἐν λόγῳ κυρίου
2 Th 3 1 ἵνα ὁ λόγος[b] τοῦ κυρίου τρέχῃ καὶ δοξάζηται καθὼς καὶ πρὸς ὑμᾶς
1 Ti 1 15 πιστὸς ὁ λ.[b] καὶ – ἀποδοχῆς ἄξιος 3 1 πιστ. ὁ λ.[b] 4 9[b] 2 Ti 2 11[b] Tit 3 8[b]
4 5 ἁγιάζεται γὰρ διὰ λόγου θεοῦ
– 6 ἐντρεφόμενος τοῖς λόγ. τῆς πίστεως
6 3 εἴ τις – μὴ προσέρχεται ὑγιαίνουσιν λόγοις[b] τοῖς τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰ. Χ.
2 Ti 2 9 ἀλλὰ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ οὐ δέδεται
– 15 ὀρθοτομοῦντα τὸν λ. τῆς ἀληθείας
4 2 κήρυξον τὸν λόγ., ἐπίστηθι εὐκαίρως
Tit 1 3 ἐφανέρωσεν – τὸν λ. αὐτοῦ ἐν κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην ἐγώ
– 9 ἀντεχόμενον (sc τὸν ἐπίσκοπον) τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου[b]
2 5 ἵνα μὴ ὁ λ. τοῦ θεοῦ βλασφημῆται
Hb 2 2 ὁ δι' ἀγγέλων λαληθεὶς λ.[b] ἐγέν. βέβ.
4 2 οὐκ ὠφέλησεν ὁ λόγος[b] τῆς ἀκοῆς
– 12 ζῶν ὁ λόγ.[b] τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργής
6 1 ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χοῦ λ.[b]
7 28 ὁ λόγος[b] – τῆς ὁρκωμοσίας τῆς μετὰ τὸν νόμον „υἱὸν – "τετελειωμένον (sc καθίστησιν ἀρχιερέα)
12 19 μὴ προστεθῆναι (*fieret*) αὐτοῖς λόγον
13 7 οἵτινες ἐλάλησαν ὑμῖν τὸν λ. τ. θεοῦ
Jac 1 18 ἀπεκύησεν ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας
– 21 δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν
– 22 γίνεσθε δὲ ποιηταὶ λόγου, καὶ μὴ
– 23 εἴ τις ἀκροατὴς λόγου ἐστὶν καὶ οὐ
1 Pe 1 23 διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος
2 8 προσκόπτουσιν τῷ λόγ. ἀπειθοῦντες
1 Pe 3 1 ἵνα καὶ εἴ τινες ἀπειθοῦσιν τῷ λόγῳ
2 Pe 1 19 ἔχομεν βεβαιότερον τὸν προφητ. λ.[b]
3 5 γῆ ἐξ ὕδατος – συνεστῶσα τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ 7 οἱ δὲ νῦν οὐρ. καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτῷ λόγῳ τεθησαυρισμένοι
1 Jo 1 10 καὶ ὁ λόγ. αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν
2 5 ὃς δ' ἂν τηρῇ αὐτοῦ τὸν λόγον
– 7 ἡ ἐντολὴ ἡ παλαιά ἐστιν ὁ λ. ὃν ἠκούσατε 14 ὁ λ. τοῦ θ. ἐν ὑμ. μένει
Ap 1 2 ὃς ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
– 3 οἱ ἀκούοντες τοὺς λ. τῆς προφητείας
– 9 ἐν – Πάτμῳ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ
3 8 ἐτήρησάς μου τὸν λ. 10 ὅτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, κἀγώ
6 9 τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λ. τοῦ θεοῦ 20 4 πεπελεκισμένων – διὰ κτλ.
17 17 ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τ. θεοῦ
19 9 οὗτοι οἱ λ. ἀληθινοὶ τοῦ θεοῦ εἰσιν 21 5 πιστοὶ καὶ ἀληθινοί εἰσιν 22 6
22 7 ὁ τηρῶν τοὺς λ. τῆς προφητείας 9.10 μὴ σφραγίσῃς τοὺς λ. τ. προφ. 18 τῷ ἀκούοντι τοὺς λ. τ. προφ. 19 ἐάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λ. τοῦ βιβλ. τ. προφ.

3) reliqui loci. vg: *verbum* [b]*sermo* [c]*causa* [d]*ratio* [e](κατὰ λόγον) *recte*

Mat 5 32 παρεκτὸς λόγου[c] πορνείας (19 9 vl)
– 37 ἔστω δὲ ὁ λ.[b] ὑμῶν ναὶ ναί, οὒ οὔ
8 8 ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ ‖ Luc 7 7
– 16 ἐξέβαλεν τὰ πνεύματα λόγῳ
10 14 ὃς ἂν μὴ – ἀκούσῃ τοὺς λόγ.[b] ὑμῶν
12 32 ὃς ἐὰν εἴπῃ λόγον κατὰ τ. υἱοῦ τοῦ ἀνθρ. ‖ Luc 12 10 πᾶς ὃς ἐρεῖ λ. εἰς –
– 36 πᾶν ῥῆμα ἀργὸν –, ἀποδώσουσιν (vg *reddent*) περὶ αὐτοῦ λόγον[d] Luc 16 2 ἀπόδος τὸν λ.[d] τῆς οἰκονομίας σου Act 19 40 οὐ δυνησόμεθα ἀποδοῦναι λ.[d] Rm 14 12 ἕκαστος – περὶ ἑαυτοῦ λ.[d] δώσει [τῷ θεῷ] Hb 13 17 ὡς λ.[d] ἀποδώσοντες 1 Pe 3 15 τῷ αἰτοῦντι (vg *poscenti*) ὑμᾶς λ.[d] περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος 4 5 ἀποδώσουσιν λόγον[d] τῷ ἑτοίμως ἔχοντι κρῖναι → Mat 18 23
– 37 ἐκ – τῶν λόγων σου δικαιωθήσῃ, καὶ ἐκ τῶν λόγων σου καταδικασθήσῃ
15 23 οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ λόγον – 22 46
18 23 συνᾶραι (*ponere*) λόγον[d] μετὰ τ. δούλων 25 19 συναίρει λόγ.[d] μετ' αὐτῶν
21 24 ἐρωτήσω ὑμᾶς κἀγὼ λόγον[b] ἕνα ‖ Mar 11 29 Luc 20 3 λόγον
22 15 ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ[b]

|| Mar 12 13 ἀγρεύσωσιν λόγῳ Luc
20 20 ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου[b]
Mat 28 15 διεφημίσθη ὁ λόγος οὗτος Mar 1 45[b]
Luc 5 15 διήρχετο μᾶλλον ὁ λ.[b] περὶ
αὐτοῦ 7 17 ἐξῆλθεν ὁ λ.[b] Joh 21 23[b]
Mar 5 36 ὁ δὲ Ἰησοῦς παρακούσας τὸν λόγον
7 29 διὰ τοῦτον τὸν λ.[b] ὕπαγε, ἐξελήλυθ.
Luc 1 4 περὶ ὧν κατηχήθης λόγων τὴν ἀσφ.
– 20 ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας τοῖς λ. μου
– 29 ἡ δὲ ἐπὶ τῷ λόγῳ[b] διεταράχθη
3 4 γέγραπται ἐν βίβλῳ λόγων[b] Ἠσαΐου
9 28 ἐγένετο δὲ μετὰ τοὺς λόγ. τούτους
23 9 ἐπηρώτα – αὐτὸν ἐν λόγοις[b] ἱκανοῖς
24 17 τίνες οἱ λ.[b] οὗτοι οὓς ἀντιβάλλετε –;
Joh 4 37 ἐν – τούτῳ ὁ λόγος ἐστὶν ἀληθινός
– 39 ἐπίστευσαν – διὰ τὸν λ. τῆς γυναικ.
12 38 ἵνα ὁ λόγος[b] Ἠσαΐου – πληρωθῇ
17 20 περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου
αὐτῶν εἰς ἐμέ (sc ἐρωτῶ)
19 8 ὅτε – ἤκουσεν – τὸν λόγ.[b] 13 τῶν λ.[b]
Act 1 1 τὸν μὲν πρῶτον λόγον[b] ἐποιησάμην
2 22.40.41[b] 5 5.24[b] 6 5[b]
7 22 δυνατὸς ἐν λόγοις καὶ ἔργοις αὐτοῦ
– 29 „ἔφυγεν – Μωϋσῆς ἐν τῷ λ. τούτῳ"
8 21 οὐκ ἔστιν σοι – κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ[b]
10 29 τίνι λόγῳ[c] μετεπέμψασθέ με;
11 22 ἠκούσθη (*pervenit*) ὁ λ.[b] εἰς τὰ ὦτα
τῆς ἐκκλησίας – περὶ αὐτῶν
13 15 εἴ τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν λόγος[b] παρα-
κλήσεως πρὸς τὸν λαόν, λέγετε
14 12 αὐτὸς ἦν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου
15 6 ἰδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου
– 15 συμφωνοῦσιν οἱ λόγοι τῶν προφητῶν
– 24.27 διὰ λόγου 32 πολλοῦ – 16 36
18 14 κατὰ λόγον[e] ἂν ἀνεσχόμην ὑμῶν
– 15 ζητήματα – περὶ λόγου καὶ ὀνομάτων
19 38 εἰ – ἔχουσι πρός τινα λόγον[c]
20 2 παρακαλέσας αὐτοὺς λόγῳ[b] πολλῷ
– 7 παρέτεινεν – τὸν λ.[b] μέχρι μεσονυκτ.
– 24 οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν
τιμίαν ἐμαυτῷ (t. r. οὐδενὸς λόγον
ἔχω vg *nihil horum vereor*)
– 38 ὀδυνώμενοι – ἐπὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἰρήκει
22 22 ἤκουον – αὐτοῦ ἄχρι τούτου τοῦ λ.
Rm 15 18 ὧν οὐ κατειργάσατο Χὸς δι' ἐμοῦ –,
λόγῳ καὶ ἔργῳ – 2 Co 10 11 οἷοί ἐ-
σμεν τῷ λ. –, τοιοῦτοι καὶ – τῷ ἔργῳ
1 Co 1 5 ἐπλουτίσθητε –, ἐν παντὶ λόγῳ καὶ
πάσῃ γνώσει 2 Co 8 7 ἐν παντὶ περισ-
σεύετε, πίστει καὶ λόγῳ[b] καὶ γνώσει
– 17 οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου 2 1 ἦλθον οὐ
καθ' ὑπεροχὴν λόγου[b] ἢ σοφίας 4
ὁ λ.[b] μου – οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας
λόγοις 13 λαλοῦμεν οὐκ ἐν διδακτοῖς
ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις
1 Co 4 19 γνώσομαι οὐ τὸν λ.[b] τῶν πεφυσιωμέ-
νων ἀλλὰ τὴν δύναμιν 20 οὐ γὰρ ἐν
λόγῳ[b] ἡ βασ. τοῦ θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυ.
12 8 ᾧ μὲν – δίδοται λόγος[b] σοφίας, ἄλλῳ
δὲ λόγος[b] γνώσεως
14 9 ἐὰν μὴ εὔσημον λόγον[b] δῶτε
– 19 θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λα-
λῆσαι – ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσσῃ
15 2 τίνι λόγῳ[d] εὐηγγελισάμην ὑμῖν
2 Co 1 18 ὁ λόγ.[b] ἡμῶν – οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οὔ
10 10 καὶ ὁ λόγος[b] ἐξουθενημένος
11 6 εἰ – καὶ ἰδιώτης (*imperitus*) τῷ λόγῳ[b],
ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει
Eph 4 29 πᾶς λόγ.[b] σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος
5 6 μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω κενοῖς λόγοις
6 19 ἵνα μοι δοθῇ λ.[b] ἐν ἀνοίξει τ. στόμ.
Phl 4 15 εἰς λόγον[d] δόσεως καὶ λήμψεως
– 17 ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν – εἰς λ.[d] ὑμῶν
Col 2 23 λόγον[d] μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν
3 17 ὅ τι ἐὰν ποιῆτε ἐν λόγῳ ἢ ἐν ἔργῳ
4 6 ὁ λόγος[b] ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι
1 Th 1 5 τὸ εὐαγγ. ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη – ἐν λό-
γῳ[b] μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει
2 5 οὔτε – ἐν λόγῳ[b] κολακείας ἐγενήθη.
4 18 ὥστε παρακαλεῖτε ἀλλήλους ἐν τοῖς
λόγοις τούτοις
2 Th 2 2 μήτε διὰ λόγου[b] μήτε δι' ἐπιστολῆς
– 15 ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου[b] εἴτε δι'
ἐπιστολῆς ἡμῶν 3 14 εἰ δέ τις οὐχ
ὑπακούει τῷ λ. ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστ.
– 17 ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ[b] ἀγαθῷ
1 Ti 4 12 τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ
5 17 οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ
2 Ti 1 13 ὑποτύπωσιν ἔχε ὑγιαινόντων λόγων
2 17 ὁ λ.[b] αὐτῶν ὡς γάγγραινα νομὴν
4 15 λίαν – ἀντέστη τοῖς ἡμετέροις λόγοις
Tit 2 8 λόγον ὑγιῆ ἀκατάγνωστον
Hb 4 13 αὐτοῦ, πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος[b]
5 11 πολὺς ἡμῖν ὁ λ.[b] καὶ δυσερμήνευτος
– 13 ἄπειρος λόγου[b] δικαιοσύνης
13 17 → Mat 12 36 – Hb 13 22 ἀνέχεσθε
(*sufferatis*) τοῦ λ. τῆς παρακλήσεως
Jac 3 2 εἴ τις ἐν λόγῳ οὐ πταίει, – τέλειος
1 Pe 3 1 ἵνα – ἄνευ λόγου κερδηθήσονται
– 15 4 5 → Mat 12 36
2 Pe 2 3 πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται
1 Jo 3 18 μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μηδὲ τῇ γλώσσῃ,
ἀλλ' ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ
3 Jo 10 λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς

Ap 12 11 ἐνίκησαν αὐτὸν – διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν alia → 2) Ap

λόγχη *lancea* Joh 19 34 – (t. r. Mat 27 49)

λοιδορεῖν *maledicere* Joh 9 28 Act 23 4
1 Co 4 12 λοιδορούμενοι εὐλογοῦμεν
1 Pe 2 23 ὃς λοιδορούμενος οὐκ ἀντελοιδόρει

λοιδορία *maledictum* 1 Ti 5 14 1 Pe 3 9

λοίδορος *maledicus* 1 Co 5 11 6 10 οὐ λ..οι

λοιμός *pestilentia* [b](adject.) *pestifer*
Luc 21 11 κατὰ τόπους λ..οὶ καὶ λιμοὶ ἔσονται
Act 24 5 εὑρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα – λοιμόν[b]

***λοιποί, ..ά** *ceteri, a* [b]*reliqui, a* – (τὸ) λοιπόν: [c]*ceterum* [d]*iam* [e]*in reliquo* – τοῦ λοιποῦ: [f]*de cetero*
Mat 26 45 καθεύδετε (vl τὸ) λ.[d] || Mar 14 41 τό[d]
Mar 4 19 αἱ περὶ τὰ λοιπὰ[b] ἐπιθυμίαι
Luc 8 10 τοῖς δὲ λ. ἐν παραβολαῖς – 18 9.11 24 9.10 Act 5 13 17 9 27 44 – (Luc 11 2 vl)
12 26 τί περὶ τῶν λοιπῶν μεριμνᾶτε;
1 Co 1 16 λοιπὸν[c] οὐκ οἶδα 4 2 ὧδε λοιπόν[d]
7 29 τὸ λοιπὸν (*reliquum est*) ἵνα – οἱ ἔχοντες γυναῖκας ὡς μὴ ἔχοντες ὦσιν
Gal 6 17 τοῦ λ.[f] κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω
Eph 2 3 τέκνα – ὀργῆς ὡς καὶ οἱ λοιποί
6 10 τοῦ λοιποῦ[f], ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυρίῳ
Phl 1 13 τοὺς δεσμούς μου φανεροὺς ἐν Χῷ γενέσθαι – καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσιν
1 Th 4 13 ἵνα μὴ λυπῆσθε καθὼς καὶ οἱ λοιποί
5 6 μὴ καθεύδωμεν ὡς (vl + καὶ) οἱ λ.
2 Ti 4 8 λοιπὸν[e] ἀπόκειταί μοι ὁ – στέφανος
Hb 10 13 τὸ λ.[f] ἐκδεχόμενος „ἕως τεθῶσιν"
Ap 3 2 στήρισον τὰ λ. ἃ ἔμελλον ἀποθαν.
8 13 οὐαὶ – ἐκ τῶν λ. φωνῶν τῆς σάλπιγγ.
9 20 οἱ λ. τῶν ἀνθρ. 11 13 οἱ λ.[b] ἔμφοβοι

λούειν *lavare* [b]*abluere*
Joh 13 10 ὁ λελουμένος οὐκ ἔχει χρείαν – νίψ.
Act 9 37 16 33 ἀπὸ – πληγῶν – 2 Pe 2 22
Hb 10 22 λελουσμένοι[b] τὸ σῶμα ὕδατι καθα.
(Ap 1 5 vl τῷ – λ..σαντι ἡμ. ἐκ τῶν ἁμαρτ. vg)

Λουκᾶς Col 4 14 ὁ ἰατρός 2 Ti 4 11 Phm 24

Λούκιος Act 13 1 ὁ Κυρηναῖος – Rm 16 21

λουτρόν *lavacrum* Eph 5 26 καθαρίσας τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι
Tit 3 5 ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λ..οῦ παλιγγενεσίας

Λύδδα Act 9 32.35 Λύδδα καὶ τὸν Σαρῶνα 38

Λυδία Act 16 14 πορφυρόπωλις 40

λύειν *solvere* [b]*dimittere* [c]*dissolvere*
Mat 5 19 ὃς ἐὰν – λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν
16 19 ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρ. 18 18 ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ τ. γῆς ἔσται λ..να ἐν οὐρ.
21 2 λύσαντες ἀγάγετέ μοι || Mar 11 2.4.5 Luc 19 30.31 διὰ τί λύετε; 33
Mar 1 7 λῦσαι τὸν ἱμάντα τῶν ὑποδημάτων || Luc 3 16 Joh 1 27 Act 13 25 ὑπόδημα
7 35 εὐθὺς ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης
Luc 13 15 οὐ λύει – τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φάτνης –; 16 ταύτην δὲ –, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ – τῇ ἡμ. τοῦ σαββ.;
Joh 2 19 λύσατε τὸν ναὸν τοῦτον
5 18 ὅτι οὐ μόνον ἔλυεν τὸ σάββατον
7 23 ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νόμος Μωϋσέως
10 35 καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή
11 44 λύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε – ὑπάγειν
Act 2 24 λύσας τὰς ὠδῖνας τοῦ θανάτου
7 33 „λῦσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου"
13 43 λυθείσης[b] δὲ τῆς συναγωγῆς
22 30 ἔλυσεν αὐτόν – 27 41 ἡ δὲ πρύμνα ἐλύετο ὑπὸ τῆς βίας
1 Co 7 27 λέλυσαι ἀπὸ γυναικός; μὴ ζήτει
Eph 2 14 τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας
2 Pe 3 10 στοιχεῖα – καυσούμενα λυθήσεται 11 τούτων οὕτως – λυομένων[c] 12 οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται
1 Jo 3 8 ἵνα λύσῃ[c] τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου
(4 3 vl πᾶν πνεῦμα ὃ λύει (vg) τὸν Ἰησ.)
Ap 1 5 τῷ – „λύσαντι" (vl λούσαντι vg) ἡμᾶς „ἐκ τῶν ἁμαρτιῶν" ἡμῶν
5 2 τίς ἄξιος – λῦσαι τὰς σφραγῖδας –;
9 14 λῦσον τοὺς – ἀγγέλους τ. δεδεμέν. 15
20 3 δεῖ λυθῆναι 7 λυθήσεται ὁ σατανᾶς

Λυκαονία, Λυκαονιστί Act 14 6.11

Λυκία Act 27 5 εἰς Μύρρα τῆς Λυκίας

λύκος *lupus*
Mat 7 15 ἔσωθεν – λύκοι ἅρπαγες – 10 16 ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων || Luc 10 3
Joh 10 12 θεωρεῖ τὸν λ. ἐρχόμενον καὶ – φεύγει, – καὶ ὁ λ. ἁρπάζει – Act 20 29 λύ-

και βαρεῖς–μὴ φειδόμ. τοῦ ποιμνίου

λυμαίνεσθαι *devastare* Act 8 3 ἐκκλησίαν

λυπεῖν, ..εῖσθαι *contristare*, ..*ari* – [b](λυπούμενος) *tristis* [c](idem) *moerens*
Mat 14 9 λυπηθεὶς (vl ἐλυπήθη) ὁ βασιλεύς
17 23 ἐλυπήθησαν σφόδρα 18 31 – 26 22 λυπούμενοι σφόδρα ‖ Mar 14 19
19 22 ἀπῆλθεν λυπούμενος[b] ‖ Mar 10 22[c]
26 37 ἤρξατο λυπεῖσθαι καὶ ἀδημονεῖν
Joh 16 20 ὑμεῖς λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη
21 17 ἐλυπήθη ὁ Πέτρ. ὅτι εἶπεν – τὸ τρί.
Rm 14 15 εἰ – διὰ βρῶμα ὁ ἀδελφός σου λυπεῖται, οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατ.
2 Co 2 2 εἰ – ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, – τίς ὁ εὐφραίνων με εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; 4 οὐχ ἵνα λυπηθῆτε 5 εἰ δέ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, ἀλλὰ ἀπὸ μέρους – πάντας ὑμᾶς
6 10 ὡς λυπούμενοι[b] ἀεὶ δὲ χαίροντες
7 8 εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς ἐν τῇ ἐπιστολῇ, –·– ἡ ἐπιστολὴ – εἰ καὶ πρὸς ὥραν ἐλύπησεν ὑμᾶς 9 χαίρω, οὐχ ὅτι ἐλυπήθητε, ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν· ἐλ. γὰρ κατὰ θεόν 11 αὐτὸ τοῦτο τὸ κατὰ θεὸν λυπηθῆναι πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν
Eph 4 30 μὴ λυπεῖτε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγ. τοῦ θ.
1 Th 4 13 ἵνα μὴ λυπῆσθε καθὼς καὶ οἱ λοιποί
1 Pe 1 6 ὀλίγον ἄρτι εἰ δέον λυπηθέντες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς

λύπη *tristitia* [b]*moeror*
Luc 22 45 εὗρεν κοιμωμένους – ἀπὸ τῆς λύπης
Joh 16 6 ἡ λ. πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν
– 20 ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται
– 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτῃ λύπην ἔχει
– 22 ὑμεῖς οὖν νῦν μὲν λύπην ἔχετε
Rm 9 2 ὅτι λύπη μοί ἐστιν μεγάλη
2 Co 2 1 μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν 3 ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην σχῶ ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν 7 μή πως τῇ περισσοτέρᾳ λύπῃ καταποθῇ ὁ τοιοῦτος
7 10 ἡ – κατὰ θεὸν λ. μετάνοιαν – ἐργάζεται· ἡ δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνατον
9 7 μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης
Phl 2 27 ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην σχῶ
Hb 12 11 πᾶσα – παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι ἀλλὰ λύπης[b]
1 Pe 2 19 χάρις εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας πάσχων ἀδίκως

Λυσανίας Luc 3 1 **Λυσίας** Act 23 26 24 22

λύσις *solutio* 1 Co 7 27 μὴ ζήτει λύσιν

λυσιτελεῖ *utilius est* Luc 17 2 εἰ λίθος μυλ.

Λύστρα Act 14 6.8.21 16 1.2 2 Ti 3 11

λύτρον *redemptio*
Mat 20 28 καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν ‖ Mar 10 45

λυτροῦσθαι (med. et pass.) *redimere, redimi*
Luc 24 21 ὁ μέλλων λυτροῦσθαι τὸν Ἰσραήλ
Tit 2 14 ἵνα „λυτρώσηται" ἡμᾶς „ἀπὸ πάσης ἀνομίας" 1 Pe 1 18 ὅτι οὐ φθαρτοῖς, „ἀργυρίῳ" ἢ χρυσίῳ, „ἐλυτρώθητε" ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἀναστροφῆς

λύτρωσις *redemptio* → ἀπολύτρωσις
Luc 1 68 ἐποίησεν „λύτρωσιν τῷ λαῷ αὐτοῦ"
2 38 τοῖς προσδεχομένοις λ..ιν Ἱερουσ.
Hb 9 12 αἰωνίαν λύτρωσιν εὑράμενος

λυτρωτής *redemptor* Act 7 35 τοῦτον ὁ θεὸς καὶ ἄρχοντα καὶ λ..ὴν ἀπέσταλκεν

λυχνία *candelabrum*
Mat 5 15 καίουσιν λύχνον καὶ τιθέασιν – ἐπὶ τὴν λυχνίαν ‖ Mar 4 21 Luc 8 16 11 33
Hb 9 2 σκηνὴ – ἡ πρώτη, ἐν ᾗ ἥ τε λυχνία
Ap 1 12 ἑπτὰ λυχνίας χρυσᾶς 13.20 21
2 5 κινήσω τὴν λ. σου ἐκ τ. τόπου αὐτῆς
11 4 αἱ δύο „λ." αἱ „ἐνώπιον τοῦ κυρίου"

λύχνος *lucerna*
Mat 5 15 οὐδὲ καίουσιν λύχνον ‖ Mar 4 21 μήτι ἔρχεται ὁ λ. ἵνα –; Luc 8 16 οὐδεὶς – λύχνον ἅψας καλύπτει αὐτόν 11 33
6 22 ὁ λ. τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός ‖ Luc 11 34.36 ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ ἀστραπῇ (vl τῆς ἀ. vg) φωτίζῃ σε
Luc 12 35 ἔστωσαν ὑμῶν – οἱ λύχνοι καιόμενοι
15 8 οὐχὶ ἅπτει λ..ον καὶ σαροῖ τ. οἰκ. –;
Joh 5 35 ἦν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ φαίνων
2 Pe 1 19 ὡς λ..ῳ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ τόπῳ
Ap 18 23 „φῶς λ..ου" οὐ μὴ φάνῃ ἐν σοὶ ἔτι
21 23 ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ἀρνίον
22 5 οὐκ ἔχουσιν χρείαν φωτὸς λύχνου

Λωΐς 2 Ti 1 5 ἐν τῇ μάμμῃ σου Λωΐδι

Λώτ Luc 17 28.29.32 τῆς γυναικὸς Λ. 2 Pe 2 7

M

Μάαθ Luc 3 26

Μαγαδάν (vl Μαγδαλά) Mat 15 39

Μαγδαληνή Mat 27 56.61 28 1 Mar 15 40.47 16 1. [9] Luc 8 2 24 10 Joh 19 25 20 1.18

μαγεία S° – *magia* (vl *magica*) Act 8 11

μαγεύειν S° – (part.) *magus* Act 8 9 Σίμων

μάγος *magus* Mat 2 1.7.16 Act 13 6.8

Μαγώγ Ap 20 8 **Μαδιάμ** Act 7 29

μαθητεύειν S° – *docēre* [b]*discipulum esse*
Mat 13 52 γραμματεὺς μ..θεὶς τῇ βασ. τῶν οὐρ.
27 57 Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμαθητεύθη (vl ἐμαθήτευσεν)[b] τῷ Ἰησοῦ
28 19 μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτ.
Act 14 21 μαθητεύσαντες ἱκανοὺς ὑπέστρεψαν

μαθητής S° – *discipulus*

1) Jesu discipuli

Mat 5 1 προσῆλθαν αὐτῷ οἱ μαθ. αὐτοῦ || Luc 6 20 ἐπάρας τοὺς ὀφθ. – εἰς τοὺς μαθ. αὐτοῦ – Mat 13 10.36 14 15 || Mar 6 35 – Mat 15 12.23 17 19 18 1 24 1 || Mar 13 1 λέγει αὐτῷ εἷς τῶν μαθ. αὐτοῦ – Mat 24 3 οἱ μαθηταὶ κατ' ἰδίαν 26 17
8 21 ἕτερος δὲ τῶν μαθητῶν εἶπεν αὐτῷ
– 23 ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθ. αὐτοῦ || Luc 8 22 ἐνέβη εἰς πλοῖον καὶ οἱ μ. αὐτοῦ – Mar 6 1 ἀκολουθοῦσιν Luc 22 39
9 10 συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθ. αὐτοῦ 11 οἱ Φαρ. ἔλεγον τοῖς μαθ. 14 οἱ δὲ μαθητ. σου οὐ νηστεύουσιν; || Mar 2 15.16.18 Luc 5 30 ἐγόγγυζον οἱ Φαρ. – πρὸς τοὺς μαθητ. αὐτοῦ (33)
– 19 Ἰησοῦς ἠκολούθει αὐτῷ καὶ οἱ μαθ. αὐτοῦ – 37 λέγει τοῖς μαθητ. αὐτοῦ 16 24 || Mar 8 34 – Mat 19 23 23 1 ἐλάλησεν τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς μαθ. αὐτοῦ 26 1.36 καθίσατε αὐτοῦ ἕως οὗ || Mar 14 32 – 3 9 10 23 – Luc 9 14.43 12 1.22 16 1 17 1.22 20 45 Joh 11 7
10 1 προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθ. 11 1 ὅτε ἐτέλεσεν – διατάσσων τοῖς δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ
Mat 10 24 οὐκ ἔστιν μαθ. ὑπὲρ τὸν διδάσκαλον 25 ἀρκετὸν τῷ μαθητῇ ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος || Luc 6 40
– 42 ὃς ἐὰν ποτίσῃ – εἰς ὄνομα μαθητοῦ
12 1 οἱ δὲ μαθ. – ἐπείνασαν 2 οἱ μαθ. σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἔξεστιν – ἐν σαββάτῳ || Mar 2 23 Luc 6 1 ἔτιλλον οἱ μαθητ.
– 49 ἐκτείνας τὴν χεῖρα – ἐπὶ τοὺς μαθητ. αὐτοῦ – · ἰδοὺ ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοί
14 19 ἔδωκεν τοῖς μαθητ. τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθ. τοῖς ὄχλοις 15 36 || Mar 6 41 8 6 Luc 9 16 – Joh 6 12 λέγει τοῖς μαθ. αὐτοῦ· συναγάγετε τὰ – κλάσματα
– 22 ἠνάγκασεν τοὺς μαθ. ἐμβῆναι 26 οἱ δὲ μαθηταὶ ἰδόντες αὐτόν || Mar 6 45
15 2 διὰ τί οἱ μαθητ. σου παραβαίνουσιν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβ. || Mar 7 2.5
– 32 προσκαλεσάμενος τοὺς μαθ. 33.36 || Mar 8 1.4.6.10 12 43 – Mat 16 5
16 13 ἠρώτα τοὺς μαθ. – · τίνα λέγουσιν – εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου 20 ἐπετίμησεν τοῖς μαθ. ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν 21 ἤρξατο δεικνύειν τοῖς μαθ. αὐτοῦ ὅτι δεῖ αὐτὸν – πολλὰ παθεῖν || Mar 8 27 Luc 9 18 συνῆσαν αὐτῷ οἱ μαθ., καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς· τίνα με
17 6 ἀκούσαντες οἱ μαθ. – ἐφοβήθησαν
– 10 ἐπηρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθ.· τί οὖν – ὅτι Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον; 13 συνῆκαν οἱ μαθ. ὅτι περὶ Ἰωάννου – εἶπεν
– 16 προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθ. σου || Mar 9 14.18 Luc 9 40 ἐδεήθην τῶν μαθ.
19 10 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθητ.· εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπ. μετὰ τῆς
– 13 οἱ δὲ μαθ. ἐπετίμησαν αὐτοῖς || Mar 10 13 Luc 18 15 ἰδόντες – οἱ μαθηταί
– 25 ἀκούσαντες – οἱ μαθ. ἐξεπλήσσοντο || Mar 10 24 ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τ. λόγοις
21 1 τότε Ἰησοῦς ἀπέστειλεν δύο μαθητάς 6 || Mar 11 1 Luc 19 29 δύο τῶν μ.
– 20 ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν
26 8 ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἠγανάκτησαν
– 18 πρὸς σὲ ποιῶ τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθ. μου 19.20 ἀνέκειτο μετὰ τῶν δώδεκα [μαθ.] 26 δοὺς τοῖς μαθ. || Mar 14 12 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ 13.14.16 Luc 22 11
– 35 ὁμοίως καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ εἶπαν

Mat 26 40 ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθ. καὶ εὑρίσκει
αὐτοὺς καθεύδοντας 45 ‖ Luc 22 45
– 56 τότε οἱ μαθ. πάντες ἀφέντες αὐτόν
27 64 μήποτε – οἱ μαθηταὶ κλέψωσιν αὐτόν
28 7 εἴπατε τοῖς μαθ. αὐτοῦ 8 ‖ Mar 16 7
– 13 ὅτι οἱ μαθητ. αὐτοῦ – ἔκλεψαν αὐτόν
– 16 οἱ δὲ ἕνδεκα μαθ. ἐπορεύθησαν εἰς
Mar 3 7 μετὰ τῶν μαθ. – ἀνεχώρ. πρὸς τ. θάλ.
4 34 τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλυεν πάντα
5 31 7 17 ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ μαθ. αὐτοῦ
τὴν παραβολήν 9 28 ἐπηρ. – · ὅτι ἡ-
μεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;
8 33 ἐπιστραφεὶς καὶ ἰδὼν τοὺς μ. αὐτοῦ
9 31 ἐδίδασκεν γὰρ τοὺς μαθ. αὐτοῦ, –
ὅτι – παραδίδοται
10 10 πάλιν οἱ μαθ. περὶ τούτου ἐπηρώτων
– 46 ἐκπορευομένου αὐτοῦ – καὶ τῶν μαθ.
11 14 καὶ ἤκουον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ
Luc 6 13 προσεφώνησεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
– 17 ὄχλος πολὺς μαθητῶν αὐτοῦ 7 11
8 9 ἐπηρώτων – αὐτὸν οἱ μαθ. αὐτοῦ τίς
αὕτη εἴη ἡ παραβολή (Mat 13 10)
9 54 οἱ μαθηταὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης
10 23 στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθ. κατ' ἰδίαν
11 1 εἶπέν τις τῶν μαθ. – · κύριε, δίδαξον
14 26 οὐ δύναται εἶναί μου μαθητής 27.33
19 37 ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν μαθ. – αἰνεῖν
– 39 διδάσκαλε, ἐπιτίμησον τοῖς μαθ. σου
Joh 2 2 ἐκλήθη – καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθ.
– 11 ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθ. αὐτοῦ
– 12 ἡ μήτηρ – καὶ οἱ ἀδελφ. καὶ οἱ μαθ.
– 17 ἐμνήσθησαν οἱ μ. αὐτοῦ ὅτι γεγραμ-
μένον ἐστίν· 22 ὅτι τοῦτο ἔλεγεν
3 22 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μ. αὐτοῦ εἰς
4 1 ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ
– 2 Ἰησ. – οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ μαθητ.
– 8.27 ἦλθαν οἱ μ. 31.33 ἔλεγον – πρὸς ἀλλ.
6 3 ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθ. 8 λέγει
– εἷς ἐκ τῶν μ. αὐτοῦ 16 κατέβη-
σαν οἱ μ. – ἐπὶ τὴν θάλασσαν 22 οὐ
συνεισῆλθεν τοῖς μαθ. – ἀλλὰ μόνοι
οἱ μαθ. – ἀπῆλθον 24 οὐκ ἔστιν ἐκεῖ
οὐδὲ οἱ μαθ. αὐτοῦ
– 60 πολλοὶ ἀκούσαντες ἐκ τῶν μ. αὐτοῦ
– 61 ὅτι γογγύζουσιν περὶ τούτου οἱ μαθ.
– 66 πολλοὶ τῶν μ. – ἀπῆλθον εἰς τ. ὀπίσω
7 3 ἵνα καὶ οἱ μαθ. σου θεωρήσουσιν τὰ
ἔργα σου ἃ ποιεῖς
8 31 ἐὰν – μείνητε –, ἀληθῶς μ..αί μού ἐ-
στε 15 8 ἵνα – γενήσεσθε ἐμοὶ μ..αί
9 2.27 μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μ..αὶ
γενέσθαι; 28 σὺ μαθητὴς εἶ ἐκείνου

Joh 11 8.12.54 κἀκεῖ ἔμεινεν μετὰ τῶν μαθητ.
12 4.16 οὐκ ἔγνωσαν αὐτοῦ οἱ μ. τὸ πρῶ.
13 5 νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μ. 22 ἔβλε-
πον εἰς ἀλλήλους οἱ μ. 23.35 ἐν τού-
τῳ γνώσονται πάντες ὅτι ἐμοὶ μ..αί
ἐστε – 16 17.29 18 1.2 πολλάκις συν-
ήχθη – ἐκεῖ μετὰ τῶν μαθ. αὐτοῦ
18 15 Πέτρος καὶ ἄλλος μαθητής. ὁ δὲ μαθ.
ἐκεῖνος ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ 16
ὁ μαθ. ὁ ἄλλος 20 3 ὁ ἄλλος μαθ.
– 17 μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθ. εἶ τοῦ ἀνθρώ-
που τούτου; 25
– 19 ἠρώτησεν τὸν Ἰησ. περὶ τῶν μ. αὐτοῦ
19 26 τὸν μαθητ. παρεστῶτα ὃν ἠγάπα 27
– 38 ὢν μ..ὴς [τοῦ] Ἰησοῦ κεκρυμμένος
20 2 πρὸς τὸν ἄλλον μαθ. ὃν ἐφίλει ὁ Ἰη-
σοῦς 4 ὁ ἄλλος μαθ. προέδραμεν 8.
10.18 ἀγγέλλουσα τοῖς μ. 19 ὅπου ἦ-
σαν οἱ μ. 20 ἐχάρησαν – οἱ μ. 25.26.30
21 1 ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν πάλιν – τοῖς μαθ.
14 τρίτον ἐφανερώθη – 2.4.7 μαθ. –
ὃν ἠγάπα 20 – 8.12 οὐδεὶς ἐτόλμα
τῶν μαθ. (vg *discumbentium* vl *dis-
centium*) ἐξετάσαι αὐτόν· σὺ τίς εἶ;
– 23 ὅτι ὁ μαθ. ἐκεῖνος οὐκ ἀποθνήσκει
– 24 οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς ὁ μαρτυρῶν
Act 6 1 πληθυνόντων τῶν μαθ. 2 τὸ πλῆθος
τῶν μαθητ. 7 ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμός
9 1 φόνου εἰς τοὺς μαθητὰς τοῦ κυρίου
– 10 ἦν δέ τις μαθ. ἐν Δαμασκῷ 19 ἐγέ-
νετο – μετὰ τῶν ἐν Δαμασκῷ μαθ. 25
– 26 ἐπείραζεν κολλᾶσθαι τοῖς μαθητ. · –
μὴ πιστεύοντες ὅτι ἐστὶν μαθητής
– 38 οἱ μαθ. ἀκούσαντες ὅτι Πέτρος ἐστίν
11 26 χρηματίσαι τε πρώτως ἐν Ἀντιοχείᾳ
τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς 29 τῶν δὲ
μαθητ. καθὼς εὐπορεῖτό τις, ὥρισαν
13 52 οἵ τε μαθητ. ἐπληροῦντο χαρᾶς καί
14 20 κυκλωσάντων δὲ τῶν μαθητῶν αὐτόν
– 22 ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μ. 28
15 10 ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθητ.
16 1 ἰδοὺ μαθητής τις ἦν ἐκεῖ – Τιμόθεος
18 23 στηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς – 27
19 1 Παῦλον – εὑρεῖν τινας μ..τάς 9 ἀφ-
ώρισεν τοὺς μ. 30 οὐκ εἴων αὐτὸν οἱ μ.
20 1.30 τοῦ ἀποσπᾶν τοὺς μ. ὀπίσω ἑαυ.
21 4 ἀνευρόντες – τοὺς μ. 16 τῶν μ. ἀπὸ
Καισαρ. –, – Μνάσωνι –, ἀρχαίῳ μ.

2) Johannis Baptistae, Pharisaeorum, Mosis discipuli

Mat 9 14 προσέρχονται – οἱ μαθ. Ἰωάννου ‖

Mar 2 18 οἱ μ. Ἰω.–· διὰ τί οἱ μ. Ἰω. καὶ οἱ μ. τῶν Φαρ. νηστεύουσιν–; Luc 5 33 – Mat 11 2 Ἰω.–πέμψας διὰ τῶν μ.–εἶπεν || Luc 7 18 ἀπήγγειλαν Ἰω..η οἱ μ. αὐτοῦ κτλ. – Mat 14 12 οἱ μαθ. αὐτοῦ ἦραν τὸ πτῶμα || Mar 6 29 – Mat 22 16 (οἱ Φαρ.) ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητ. αὐτῶν
Luc 11 1 καθὼς καὶ Ἰω. ἐδίδαξεν τοὺς μαθητ.
Joh 1 35.37 οἱ δύο μαθ. (sc Ἰωάννου) – ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ – 3 25 ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου μετὰ Ἰουδαίου 9 28 ἡμεῖς – τοῦ Μωϋσέως ἐσμὲν μαθηταί

μαθήτρια S° – *discipula* Act 9 36 Ταβιθά

Μαθθαῖος Mt 9 9 10 3 Mr 3 18 Lc 6 15 Act 1 13

Μαθθάν Mat 1 15

Μαθθάτ Luc 3 29

Μαθθίας Act 1 23.26

Μαθουσάλα Luc 3 37

μαίνεσθαι *insanire*
Joh 10 20 δαιμόνιον ἔχει καὶ μαίνεται (Jesus)
Act 12 15 26 24 μαίνῃ, Παῦλε 25 οὐ μαίνομαι
1 Co 14 23 οὐκ ἐροῦσιν ὅτι μαίνεσθε;

μακαρίζειν [a]*beatam dicere* [b]*beatificare*
Luc 1 48 μακαριοῦσίν[a] με πᾶσαι αἱ γενεαί
Jac 5 11 „μακαρίζομεν[b] τοὺς ὑπομείναντας"

μακάριος *beatus*
Mat 5 3 μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι 4-11 (novies) || Luc 6 20.21.22 (quater)
11 6 μακάριός ἐστιν ὃς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί || Luc 7 23
13 16 ὑμῶν–μ..οι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσιν || Luc 10 23 οἱ βλέποντες ἃ β..ετε
16 17 μακάριος εἶ, Σίμων Βαριωνά, ὅτι
24 46 μ. ὁ δοῦλος || Luc 12 43 – 37 οἱ δ. 38
Luc 1 45 μακαρία ἡ πιστεύσασα ὅτι ἔσται
11 27 μακαρία ἡ κοιλία ἡ βαστάσασά σε 28 μ..οι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ φυλάσσοντες
14 14 μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι
– 15 μ. ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῇ βασ.
23 29 μακάριαι αἱ στεῖραι, καὶ αἱ κοιλίαι
Joh 13 17 εἰ ταῦτα οἴδατε, μ..οί ἐστε ἐὰν ποιῆτε
20 29 μ..οι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες
Act 20 35 μ..όν ἐστιν μᾶλλον διδόναι ἢ λαμβ.
26 2 ἥγημαι ἐμαυτὸν μακάριον ἐπὶ σοῦ
Rm 4 7 „μ..οι ὧν ἀφέθησαν αἱ ἀνομίαι 8 μ. ἀνὴρ οὗ οὐ μὴ λογίσηται κύριος"
Rm 14 22 μ. ὁ μὴ κρίνων ἑαυτὸν ἐν ᾧ δοκιμ.
1 Co 7 40 μ..ωτέρα δέ ἐστιν ἐὰν οὕτως μείνῃ
1 Ti 1 11 κατὰ τὸ εὐαγγ. τῆς δόξης τοῦ μ..ου θεοῦ 6 15 ὁ μ. καὶ μόνος δυνάστης
Tit 2 13 προσδεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα
Jac 1 12 „μ." ἀνὴρ „ὃς ὑπομένει" πειρασμόν
– 25 οὗτος μ. ἐν τῇ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται
1 Pe 3 14 εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι 4 14 εἰ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χοῦ, μακάριοι
Ap 1 3 μ. ὁ ἀναγινώσκων καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς λόγους τῆς προφ. 22 7 ὁ τηρῶν
14 13 μ..οι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνῄσκ.
16 15 μ. ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια
19 9 μ..οι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον–κεκλημένοι
20 6 μακάριος καὶ ἅγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει τῇ πρώτῃ 22 14 μ..οι οἱ „πλύνοντες τὰς στολὰς" αὐτῶν

μακαρισμός S° – *beatitudo* Rm 4 6.9
Gal 4 15 ποῦ οὖν ὁ μ. ὑμῶν; μαρτυρῶ – ὑμῖν

Μακεδονία Act 16 9.10.12 18 5 19 21.22 20 1.3 – Rm 15 26 ηὐδόκησαν–Μ. καὶ Ἀχαΐα κοινωνίαν–ποιήσασθαι 1 Co 16 5 ὅταν Μ..αν διέλθω κτλ. 2 Co 1 16 2 13 7 5 8 1 ἐν ταῖς ἐκκλ. τῆς Μ. 11 9 Phl 4 15 1 Th 1 7.8 4 10 1 Ti 1 3 πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν

Μακεδών Act 16 9 19 29 27 2 2 Co 9 2.4

μάκελλον S° – *macellum* 1 Co 10 25 ἐν μ..ῳ

μακράν *longe*
Mat 8 30 μακ. (vl οὐ μ. vg) ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη
Mar 12 34 οὐ μ. εἶ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ
Luc 7 6 15 20 ἔτι–αὐτοῦ μ. ἀπέχοντος εἶδεν
Joh 21 8 οὐ γὰρ ἦσαν μ. ἀπὸ τῆς γῆς ἀλλά
Act 2 39 ὑμῖν – καὶ πᾶσιν „τοῖς εἰς μακράν, ὅσους ἂν προσκαλέσηται κύριος"
17 27 οὐ μ. ἀπὸ – ἑκάστου ἡμ. ὑπάρχοντα
22 21 ἐγὼ εἰς ἔθνη μακρὰν ἐξαποστελῶ σε
Eph 2 13 ὑμεῖς οἵ ποτε ὄντες „μακρὰν" ἐγενήθητε „ἐγγύς" 17 „εἰρήνην" ὑμῖν „τοῖς μακρ. καὶ εἰρήνην τοῖς ἐγγύς"

μακρόθεν, ἀπὸ μα. *a longe* [b]*longe* [c]*de longe*
Mat 26 58 ἠκολούθει || Mar 14 54 Luc 22 54
27 55 θεωροῦσαι || Mar 15 40[c] Luc 23 49
Mar 5 6 8 3 καί τινες – ἀπὸ μ.[c] εἰσίν 11 13 συκῆν
Luc 16 23 ὁρᾷ Ἀβραὰμ ἀπὸ μ. καὶ Λάζαρον
18 13 ὁ δὲ τελώνης μ. ἑστὼς οὐκ ἤθελεν
Ap 18 10 ἀπὸ μ.[b] ἑστηκότες διὰ τ. φόβον 15[b] 17[b]

μακροθυμεῖν *patientem esse* [b]*patientiam habēre* [c]*patienter agere* [d]*patienter ferre* [e]*longanimiter ferre*
Mat 18 26 μ..ησον[b] ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα 29[b]
Luc 18 7 ὁ δὲ θεὸς οὐ μὴ – μ..εῖ[b] ἐπ' αὐτοῖς;
1 Co 13 4 ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, χρηστεύεται
1 Th 5 14 μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας
Hb 6 15 μ..ήσας[e] ἐπέτυχεν τῆς ἐπαγγελίας
Jac 5 7 μ..ήσατε – ἕως τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου. ἰδοὺ ὁ γεωργὸς ἐκδέχεται τὸν – καρπὸν τῆς γῆς, μ..ῶν[d] ἐπ' αὐτῷ 8 μακροθυμήσατε καὶ ὑμεῖς
2 Pe 3 9 κύριος – μ..εῖ[c] εἰς (vl δι' vg) ὑμᾶς

μακροθυμία *patientia* [b]*longanimitas*
Rm 2 4 ἢ – αὐτοῦ – τῆς μ.[b] καταφρονεῖς – ;
9 22 ἤνεγκεν ἐν πολλῇ μ. „σκεύη ὀργῆς"
2 Co 6 6 ἐν γνώσει, ἐν μ.[b], ἐν χρηστότητι
Gal 5 22 καρπὸς τοῦ πνεύμ. – εἰρήνη, μακρ.
Eph 4 2 μετὰ μ..ας, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων
Col 1 11 εἰς πᾶσαν ὑπομονὴν καὶ μ..αν[b]
3 12 ἐνδύσασθε – πραΰτητα, μακροθυμίαν
1 Ti 1 16 ἵνα ἐν ἐμοὶ πρώτῳ ἐνδείξηται Ἰησοῦς Χὸς τὴν ἅπασαν μακροθυμίαν
2 Ti 3 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ μ..ᾳ[b]
4 2 παρακάλεσον ἐν πάσῃ μ. καὶ διδαχῇ
Hb 6 12 τῶν διὰ πίστεως καὶ μ. κληρονομούν.
Jac 5 10 ὑπόδειγμα λάβετε – τῆς κακοπαθίας καὶ τῆς μ..ας τοὺς προφήτας
1 Pe 3 20 ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ θεοῦ μ. ἐν
2 Pe 3 15 τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν[b] σωτηρίαν ἡγεῖσθε

μακροθύμως S° – *patienter*
Act 26 3 διὸ δέομαι μ..ως ἀκοῦσαί μου

μακρός *longus* [b]*prolixus* [c]*longinquus*
Mar 12 40 προφάσει μακρὰ[b] προσευχόμενοι ‖ Luc 20 47 (vl Mat 23 14 vg, vl om)
Luc 15 13 ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μ..άν[c] 19 12[c]

μακροχρόνιος *longaevus* Eph 6 3 „ἐπὶ τ. γῆς"

μαλακία *infirmitas* Mat 4 23 9 35 10 1

μαλακός *mollis* Mat 11 8 Luc 7 25 (ἱμάτια)
1 Co 6 9 οὔτε μοιχοὶ οὔτε μ..οὶ – θεοῦ βασ.

Μαλελεήλ Luc 3 37

***μάλιστα** *maxime* Act 20 38 25 26 26 3
Gal 6 10 μ. δὲ πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστ.
Phl 4 22 μάλ. δὲ οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας
1 Ti 4 10 ὅς ἐστιν σωτὴρ πάντων –, μ. πιστῶν
5 8 τῶν ἰδίων καὶ μ. οἰκείων οὐ προνο.
– 17 μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν λόγῳ
Tit 1 10 μάλιστα οἱ ἐκ τῆς περιτομῆς
Phm 16 μάλιστα ἐμοί, πόσῳ δὲ μᾶλλον σοί

***μᾶλλον** *magis* [b]*potius* [c]*immo*
Mat 6 26 οὐχ ὑμεῖς μ. διαφέρετε – ; ‖ Luc 12 24
– 30 οὐ πολλῷ μ. ὑμᾶς, – ; ‖ Luc 12 28
7 11 πόσῳ μ. ὁ πατὴρ ὑμῶν – δώσει ἀγαθά ‖ Luc 11 13 δώσει πνεῦμα ἅγιον
10 6 πορεύεσθε δὲ μ.[b] πρὸς τὰ πρόβατα
– 25 πόσῳ μᾶλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ
– 28 φοβεῖσθε – μ.[b] τὸν δυνάμ. – ἀπολέσαι
18 13 χαίρει ἐπ' αὐτῷ μ. ἢ ἐπὶ τοῖς ἐνενή.
Mar 5 26 ἀλλὰ μᾶλλ. εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα
7 36 αὐτοὶ μᾶλλ. περισσότερον ἐκήρυσσον
9 42 καλὸν – αὐτῷ μ. εἰ περίκειται μύλος
15 11 ἵνα μᾶλλον τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ
Luc 5 15 διήρχετο – μᾶλλ. ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ
Joh 3 19 ἠγάπησαν – μ. τὸ σκότος 12 43 τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μ. – 5 18 19 8
Act 4 19 εἰ δίκαιον –, ὑμῶν ἀκούειν μ.[b] ἢ τοῦ θεοῦ 5 29 πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον
5 14 μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντες
20 35 μακάριόν ἐστιν μᾶλλον διδόναι ἢ
Rm 5 9 πολλῷ – μᾶλλον – σωθησόμεθα 10 καταλλαγέντες σωθ. 15 ἡ χάρις – ἐπερίσσευσεν 17 ἐν ζωῇ βασιλεύσουσιν
8 34 ὁ ἀποθανών, μᾶλλον[c] δὲ ἐγερθείς
11 12 πόσῳ μᾶλλ. τὸ πλήρωμα αὐτῶν 24 οἱ κατὰ φύσιν ἐγκεντρισθήσονται τῇ
14 13 τοῦτο κρίνατε μ., τὸ μὴ τιθ. – σκάνδ.
1 Co 5 2 οὐχὶ μ. ἐπενθήσατε – ; 6 7 διὰ τί οὐχὶ μ. ἀδικεῖσθε; – οὐχὶ μ. ἀποστερεῖσθε;
7 21 ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρῆσαι
9 12 εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξουσίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον[b] ἡμεῖς;
– 15 καλὸν γάρ μοι μᾶλλ. ἀποθανεῖν ἤ
14 1 μ. δὲ ἵνα προφητεύητε 5 – 18 πάντων ὑμῶν μ. (vg°) γλώσσαις λαλῶ
2 Co 5 8 εὐδοκοῦμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι
12 9 μ. (vg°) καυχήσομαι ἐν ταῖς ἀσθεν.
Gal 4 9 μᾶλλον[c] δὲ γνωσθέντες ὑπὸ θεοῦ
Eph 5 4 ἀλλὰ μᾶλλον εὐχαριστία 11 ἐλέγχετε
Phl 1 9 ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν – μ. καὶ μ. περισσεύῃ 12 μ. εἰς προκοπὴν τοῦ εὐαγγ.
– 23 σὺν Χῷ εἶναι, πολλῷ – μ. κρεῖσσον
2 12 νῦν πολλῷ μᾶλλ. ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου
3 4 εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί, ἐγὼ μᾶλλον

1 Th 4 1 ἵνα περισσεύητε μ. 10 περισσεύειν μ.
1 Ti 6 2 μᾶλλ. δουλευέτωσαν, ὅτι πιστοί εἰσιν
2 Ti 3 4 φιλήδονοι μᾶλλον ἢ φιλόθεοι
Phm 9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ
16 μάλιστα ἐμοί, πόσῳ δὲ μᾶλλον σοί
Hb 9 14 πόσῳ μ. τὸ αἷμα τοῦ Χοῦ – καθαριεῖ
10 25 τοσούτῳ μ. ὅσῳ βλέπετε ἐγγίζουσαν τὴν ἡμέραν – 11 25 μ. ἑλόμενος συγκακουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ
12 9 οὐ πολὺ μ. ὑποταγησόμεθα τῷ πατρί –; 25 πολὺ μ. ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρ.
2 Pe 1 10 διὸ μ. – σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποιεῖσθαι

Μάλχος Joh 18 10 ἦν δὲ ὄνομα τῷ δούλῳ Μ.

μάμμη *avia* 2 Ti 1 5 ἐν τῇ μ. σου Λωΐδι

μαμωνᾶς S° – *mammona* (vl *mamona*)
Mat 6 24 θεῷ δουλεύειν καὶ μ..ᾷ ‖ Luc 16 13
Luc 16 9 φίλους ἐκ τοῦ μ..ᾶ τῆς ἀδικίας 11 εἰ – ἐν τῷ ἀδίκῳ μ. πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε

Μαναήν Act 13 1 **Μανασσῆς** Mat 1 10 Ap 7 6

μανθάνειν *discere* ^{b}*cognoscere*
Mat 9 13 μάθετε τί ἐστιν· „ἔλεος θέλω καὶ οὐ"
11 29 καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πραΰς εἰμι
24 32 ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν ‖ Mar 13 28
Joh 6 45 πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατρὸς καὶ μαθὼν ἔρχεται πρὸς ἐμέ
7 15 πῶς – γράμματα οἶδεν μὴ μεμαθηκώς;
Act 23 27 μαθὼν^{b} (*cognito*) ὅτι Ῥωμαῖός ἐστιν
Rm 16 17 παρὰ τὴν διδαχὴν ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε
1 Co 4 6 ἵνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ἃ [γέγραπται
14 31 ἵνα πάντες μανθάνωσιν
– 35 εἰ δέ τι μαθεῖν θέλουσιν, ἐν οἴκῳ
Gal 3 2 τοῦτο μόνον θέλω μαθεῖν ἀφ' ὑμῶν
Eph 4 20 ὑμεῖς – οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χόν
Phl 4 9 ἃ καὶ ἐμάθετε – καὶ εἴδετε ἐν ἐμοί
– 11 ἔμαθον ἐν οἷς εἰμι αὐτάρκης εἶναι
Col 1 7 καθὼς ἐμάθετε ἀπὸ Ἐπαφρᾶ
1 Ti 2 11 γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μ..έτω ἐν – ὑποταγῇ
5 4 μ..έτωσαν (vl ..έτω vg, vl *discant*) πρῶτον τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν
– 13 ἀργαὶ μ..ουσιν (cj λανθάνουσιν) περιερχόμεναι τὰς οἰκίας
2 Ti 3 7 πάντοτε μ..οντα καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν δυνάμενα
14 σὺ δὲ μένε ἐν οἷς ἔμαθες –, εἰδὼς παρὰ τίνων (vl τίνος vg) ἔμαθες

Tit 3 14 μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προΐστασθαι
Hb 5 8 ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν
Ap 14 3 οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν (vg *dicere*, num *discere*?) τὴν ᾠδὴν εἰ μή

μανία *insania* Act 26 24 εἰς μ. περιτρέπει

μάννα *manna* Joh 6 31.49 Hb 9 4 Ap 2 17

μαντεύεσθαι *divinare* Act 16 16 μαντευομένη

μαραίνεσθαι *marcescere* Jac 1 11 ὁ πλούσιος

μαρὰν ἀθά S° – *maran atha* 1 Co 16 22

μαργαρίτης S° – *margarita*
Mat 7 6 τοὺς μ. ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων
13 45 ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργ. 46 εὑρὼν – ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην
1 Ti 2 9 γυναῖκας –, μὴ ἐν – χρυσίῳ ἢ μ..αις
Ap 17 4 18 12.16 21 21 οἱ – πυλῶνες δώδ. μ..αι

Μάρθα Luc 10 38.40.41 Joh 11 1.5.19-39 12 2

Μαρία, Μαριάμ Μαριάμ^{b} (saepius vl ..ία)
Jesu mater: Mat 1 16.18.20 2 11 13 55^{b} – Mar 6 3 – Luc 1 27^{b} 30^{b} 34^{b} 38^{b} 39^{b} 41.46^{b} (vl Elisabet) 56^{b} 2 5^{b} 16^{b} 19.34^{b} – Act 1 14^{b}
Maria Magdalena: Mat 27 56.61^{b} 28 1^{b} – Mar 15 40.47 16 1.[9] – Luc 8 2 24 10 – Joh 19 25 20 1.11.16^{b} 18^{b}
Jacobi mater: Mat 27 56.61 (ἡ ἄλλη Μαρία 28 1) – Mar 15 40.47 16 1 – Luc 24 10
Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ: Joh 19 25
soror Marthae: Luc 10 39^{b} 42^{b} – Joh 11 1. 2^{b} 19^{b} 20^{b} 28^{b} 31^{b} 32^{b} 45^{b} 12 3^{b}
Joannis Marci mater: Act 12 12
mulier quaedam christiana: Rm 16 6

Μᾶρκος Act 12 12.25 15 37.39 – Col 4 10 ὁ ἀνεψιὸς Βαρναβᾶ – 2 Ti 4 11 Phm 24 1 Pe 5 13

μάρμαρος *marmor* Ap 18 12

μαρτυρεῖν *testimonium perhibēre* ^{b}*test. dare* ^{c}*test. dicere* ^{d}*test. reddere* ^{e}*t..io esse* ^{f}*testari* ^{g}*contestari* ^{h}*protestari* ^{i}*testificari* – **μαρτυρεῖσθαι** (pass): ^{k}*testimonium consequi* ^{l}*test. habēre* ^{m}*boni test..ii* (*esse*) ^{n}*test..io probari*
Mat 23 31 ὥστε μ..εῖτε^{e} ἑαυτοῖς ὅτι υἱοί ἐστε

Luc 4 22 πάντες ἐμαρτύρουν[b] αὐτῷ (sc Jesu)
Joh 1 7 ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός 8
– 15 Ἰωάννης μ..εῖ περὶ αὐτοῦ 32.34 με-
μ..ηκα ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ
θεοῦ 3 26 ᾧ σὺ μεμ..ηκας 28 αὐτοὶ ὑ-
μεῖς μοι μ..εῖτε ὅτι εἶπον· 5 33 με-
μαρτύρηκεν (sc Ἰω.) τῇ ἀληθείᾳ
2 25 οὐ χρείαν εἶχεν ἵνα τις μ..ήσῃ περὶ
τοῦ ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγίνωσκεν
3 11 ὃ ἑωράκαμεν μαρτυροῦμεν[f] – 32[f]
4 39 τῆς γυναικὸς μ..ούσης ὅτι εἶπέν μοι
– 44 αὐτὸς – Ἰησ. ἐμ..ησεν ὅτι προφήτης
5 31 ἐὰν ἐγὼ μ..ῶ περὶ ἐμαυτοῦ 32 ἄλλος
ἐστὶν ὁ μ..ῶν περὶ ἐμοῦ, – ἀληθής ἐ-
στιν ἡ μαρτυρία ἣν μ..εῖ περὶ ἐμοῦ
37 ὁ πέμψας με – μεμ..ηκεν περὶ ἐμοῦ
8 13 σὺ περὶ σεαυτοῦ μ..εῖς 14 κἂν ἐ-
γὼ μ..ῶ περὶ ἐμαυτοῦ 18 ἐγώ εἰμι ὁ
μ..ῶν περὶ ἐμ., καὶ μ..εῖ περὶ ἐμοῦ ὁ
πέμψας με πατήρ
– 36 τὰ ἔργα ἃ ποιῶ μ..εῖ περὶ ἐμοῦ 10 25
– 39 ἐκεῖναί (sc αἱ γραφαί) εἰσιν αἱ μαρ-
τυροῦσαι περὶ ἐμοῦ
7 7 ἐγὼ μ..ῶ περὶ αὐτοῦ (sc τ. κόσμου)
12 17 ἐμαρτύρει – ὁ ὄχλος ὁ ὢν μετ' αὐτοῦ
13 21 Ἰησοῦς ἐταράχθη – καὶ ἐμ..ησεν[h]
15 26 (ὁ παράκλητος) μ..ήσει περὶ ἐμοῦ
– 27 καὶ ὑμεῖς – μ..εῖτε (vg fut, vl praes)
18 23 εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον πε-
ρὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με –;
– 37 ἐλήλυθα –, ἵνα μ..ήσω τῇ ἀληθείᾳ
19 35 καὶ ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκεν
21 24 ὁ μαθητὴς ὁ μ..ῶν περὶ τούτων
Act 6 3 ἐπισκέψασθε – μ..ουμένους[m] ἑπτά
10 22 μ..ούμενος[l] – ὑπὸ – τῶν Ἰουδ. 22 12[l]
– 43 τούτῳ πάντες οἱ προφῆται μ..οῦσιν
13 22 ᾧ (David) καὶ εἶπεν μαρτυρήσας·
14 3 κυρίῳ τῷ μ..οῦντι ἐπὶ τῷ λόγῳ
15 8 θεὸς ἐμ..ησεν αὐτοῖς δοὺς τὸ πνεῦ.
16 2 ὃς ἐμ..εῖτο[d] ὑπὸ τῶν – ἀδελφῶν
22 5 ὡς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρτυρεῖ[d] μοι
23 11 οὕτω σε δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυ-
26 5 ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν |ρῆσαι[i]
Rm 3 21 δικαιοσύνη θεοῦ –, μαρτυρουμένη[i]
ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν
10 2 μ..ῶ – αὐτοῖς ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχου.
1 Co 15 15 ὅτι ἐμ..ήσαμεν[c] κατὰ τοῦ θεοῦ
2 Co 8 3 ὅτι κατὰ δύναμιν, μ..ῶ[d], καὶ παρά
Gal 4 15 μ..ῶ – ὑμῖν ὅτι εἰ δυνατὸν τοὺς ὀφθ.
Col 4 13 μ..ῶ – αὐτῷ ὅτι ἔχει πολὺν πόνον
1 Ti 5 10 ἐν ἔργοις καλοῖς μαρτυρουμένη[l]
6 13 Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος[d] ἐπὶ –
Πιλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν
Hb 7 8 ἐκεῖ δὲ μαρτυρούμενος[g] ὅτι ζῇ
– 17 μ..εῖται[g] γὰρ ὅτι „σὺ ἱερεὺς εἰς –"
10 15 μ..εῖ[g] – ἡμῖν καὶ τὸ πνεῦ. τὸ ἅγιον
11 2 ἐν ταύτῃ – ἐμ..ήθησαν[k] οἱ πρεσβύ.
– 4 ἐμ..ήθη[k] εἶναι δίκαιος, μ..οῦντος „ἐπὶ
τοῖς δώροις αὐτοῦ τοῦ θεοῦ"
– 5 μεμ..ηται[l] „εὐαρεστηκέναι τῷ θεῷ"
– 39 πάντες μ..ηθέντες[n] διὰ τῆς πίστεως
1 Jo 1 2 καὶ ἑωράκαμεν καὶ μαρτυροῦμεν[f]
4 14 τεθεάμεθα καὶ μ..οῦμεν[i] ὅτι ὁ πα.
5 6 τὸ πνεῦμά ἐστιν τὸ μαρτυροῦν[l]
– 7 τρεῖς εἰσιν οἱ μ..οῦντες[b], τὸ πνεῦ.
– 9 μεμ..ηκεν[i] περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ 10[i]
3 Jo 3 ἀδελφῶν – μ..ούντων σου τῇ ἀληθ.
6 οἳ ἐμαρτύρησάν[d] σου τῇ ἀγάπῃ
12 Δημητρίῳ μεμαρτύρηται[d] ὑπὸ πάν-
των καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας·
καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν
Ap 1 2 Ἰωάννῃ, ὃς ἐμ..ησεν τὸν λόγ. τοῦ θ.
22 16 ἔπεμψα τὸν ἄγγελόν μου μ..ῆσαι[i]
– 18 μ..ῶ[g] – τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους
– 20 λέγει ὁ μ..ῶν ταῦτα· ναί, ἔρχομαι

μαρτύρεσθαι *testificari* [b]*contestari*
Act 20 26 μ..ομαι[b] ὑμῖν – ὅτι καθαρός εἰμι
26 22 μ..όμενος μικρῷ τε καὶ μεγάλῳ
Gal 5 3 μ..ομαι – παντὶ – περιτεμνομένῳ ὅτι
Eph 4 17 μ..ομαι ἐν κυρίῳ, μηκέτι ὑμᾶς περι.
1 Th 2 12 μ..όμενοι εἰς τὸ περιπατεῖν ὑμᾶς ἀξ.

μαρτυρία *testimonium*
Mar 14 55 ἐζήτουν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν
– 56 ἴσαι αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἦσαν 59
Luc 22 71 τί ἔτι ἔχομεν μαρτυρίας χρείαν;
Joh 1 7 οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν 19 αὕτη
ἐστὶν ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰωάννου
3 11 τὴν μ. ἡμῶν οὐ λαμβάνετε 32 τὴν μ.
αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει 33 ὁ λαβὼν
αὐτοῦ τὴν μ. ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸς
ἀληθής ἐστιν
5 31 ἡ μ. μου οὐκ ἔστιν ἀληθής 32 οἶδα
ὅτι ἀληθής ἐστιν ἡ μ. – περὶ ἐμοῦ
– 34 οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μ. λαμβάνω
36 ἔχω τὴν μ. μείζω τοῦ Ἰωάννου
8 13 ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής 14
ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτ. μου 17 δύο ἀν-
θρώπων ἡ μαρτ. ἀληθής ἐστιν
19 35 ἀληθινὴ αὐτοῦ ἐστιν ἡ μ. 21 24 οἴδα-
μεν ὅτι ἀληθὴς αὐτοῦ ἡ μαρτ. ἐστίν
Act 22 18 οὐ παραδέξονταί σου μ..αν περὶ ἐμοῦ
1 Ti 3 7 δεῖ – μ..αν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἔξ.

Tit 1 13 ἡ μ. αὕτη (de Cret.) ἐστὶν ἀληθής
1 Jo 5 9 εἰ τὴν μ. τῶν ἀνθρ. λαμβάνομεν, ἡ μ.
τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν, ὅτι – ἐστὶν ἡ
μ. τοῦ θ. 10 ἔχει τὴν μ. (vl + τοῦ θε-
οῦ vg) ἐν αὐτῷ (vl αὐ. vg *se*). –
ὅτι οὐ πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτ. 11
αὕτη ἐστὶν ἡ μ., ὅτι ζωὴν – ἔδωκεν
3 Jo 12 οἶδας ὅτι ἡ μαρτ. ἡμῶν ἀληθής ἐστιν
Ap 1 2 ὃς ἐμαρτύρησεν – τὴν μ. Ἰησ. Χοῦ 9
ἐν – Πάτμῳ διὰ – τὴν μαρτυρ. Ἰησοῦ
6 9 ἐσφαγμένων – διὰ τὴν μαρτ. ἣν εἶχον
12 17 τῶν – ἐχόντων τὴν μ. Ἰησοῦ 19 10
20 4 πεπελεκισμένων διὰ τὴν μ. Ἰησ.
11 7 ὅταν τελέσωσιν τὴν μαρτυρ. αὐτῶν
12 11 ἐνίκησαν αὐτὸν – διὰ τὸν λόγον τῆς
μαρτ. αὐτῶν 19 10 ἡ γὰρ μαρτ. Ἰησοῦ
ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας

μαρτύριον *testimonium*
Mat 8 4 προσένεγκον τὸ δῶρον –, εἰς μαρ-
τύριον αὐτοῖς || Mar 1 44 Luc 5 14
10 18 εἰς μαρτ. αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσιν ||
Mar 13 9 Luc 21 13 ἀποβήσεται ὑμῖν
εἰς μαρτ. – Mat 24 14 κηρυχθήσεται
– τὸ εὐαγγ. – εἰς μαρτ. – τοῖς ἔθνεσιν
Mar 6 11 ἐκτινάξατε τὸν χοῦν – εἰς μαρτ. αὐ-
τοῖς || Luc 9 5 εἰς μαρτ. ἐπ' αὐτούς
Act 4 33 ἀπεδίδουν τὸ μαρτύρ. οἱ ἀπόστολοι
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ τῆς ἀναστάσεως
7 44 „ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου" Ap 15 5
1 Co 1 6 τὸ μαρτ. τοῦ Χοῦ ἐβεβαιώθη ἐν ὑμῖν
2 1 καταγγέλλων ὑμῖν τὸ μαρτύριον (vl
μυστήριον) τοῦ θεοῦ
2 Co 1 12 ἡ – καύχησις ἡμῶν αὕτη ἐστίν, τὸ
μαρτύριον τῆς συνειδήσεως ἡμῶν
2 Th 1 10 ἐπιστεύθη τὸ μαρτ. ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς
1 Ti 2 6 τὸ μαρτύριον καιροῖς ἰδίοις
2 Ti 1 8 μὴ – ἐπαισχυνθῇς τὸ μ. τοῦ κυρίου
Hb 3 5 εἰς μαρτύριον τῶν λαληθησομένων
Jac 5 3 ὁ ἰὸς αὐτῶν εἰς μαρτύρ. ὑμῖν ἔσται

μάρτυς *testis* [b]*martyr* [c](μάρτυρα εἶναι)
testificari
Mat 18 16 „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τρι-
ῶν" 2 Co 13 1 1 Ti 5 19 Hb 10 28
26 65 τί ἔτι χρείαν ἔχομεν μ..ων; || Mar 14 63
Luc 11 48 ἄρα μάρτυρές ἐστε[c] καὶ συνευδοκεῖτε
τοῖς ἔργοις τῶν πατέρων ὑμῶν
24 48 ὑμεῖς (vl + ἐστε) μάρτυρες τούτων
Act 1 8 ἔσεσθέ μου μάρτυρες 2 32 οὗ – ἡμεῖς
ἐσμεν μ..ες 3 15 5 32 τῶν ῥημάτων τού-
των 10 39 πάντων ὧν ἐποίησεν 13 31
οἵτινες [νῦν] εἰσιν μάρτυρες αὐτοῦ
πρὸς τὸν λαόν – 1 22 μ..α τῆς ἀνα-
στάσεως αὐτοῦ σὺν ἡμῖν γενέσθαι
Act 6 13 ἔστησάν τε μ..ας ψευδεῖς λέγοντας·
7 58 οἱ μ..ες ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν
10 41 μάρτυσιν τοῖς προκεχειροτονημένοις
22 15 ἔσῃ μάρτ. αὐτῷ πρὸς πάντας ἀνθρ.
ὧν ἑώρακας καὶ ἤκουσας 26 16
– 20 τὸ αἷμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρός σου
Rm 1 9 μάρτυς γάρ μού ἐστιν ὁ θεός Phl
1 8 1 Th 2 5 θεὸς μ. 10 ὑμεῖς μ..ες καὶ
ὁ θεός 2 Co 1 23 μάρτυρα τὸν θεὸν
ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν
1 Ti 6 12 ὡμολόγησας τὴν καλὴν ὁμολογίαν
ἐνώπιον πολλῶν μ..ων 2 Ti 2 2 ἃ ἤ-
κουσας παρ' ἐμοῦ διὰ πολλῶν μ..ων
Hb 12 1 τοσοῦτον ἔχοντες – νέφος μαρτύρων
1 Pe 5 1 μάρτυς τῶν τοῦ Χοῦ παθημάτων
Ap 1 5 ἀπὸ – Χοῦ, „ὁ μάρτυς ὁ πιστός" 3 14
2 13 Ἀντιπᾶς ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός μου
11 3 δώσω τοῖς δυσὶν μάρτυσίν μου
17 6 ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μ..ων[b] Ἰησοῦ

μασᾶσθαι S° – *commandacare* Ap 16 10

μαστιγοῦν *flagellare*
Mat 10 17 ἐν τ. συναγωγαῖς – μ..ώσουσιν ὑμᾶς
20 19 εἰς τὸ – μ..ῶσαι || Mar 10 34 Luc 18 33
23 34 ἐξ αὐτῶν μ..ώσετε ἐν ταῖς συναγωγ.
Joh 19 1 Πιλᾶτος τὸν Ἰησοῦν – ἐμαστίγωσεν
Hb 12 6 „μ..οῖ δὲ πάντα υἱὸν ὃν παραδέχ."

μαστίζειν *flagellare* Act 22 25 Ῥωμαῖον – ;

μάστιξ, ..ιγες *plaga* [b]*flagella* [c]*verbera*
Mar 3 10 ὅσοι εἶχον μάστιγας 5 29.34 Luc 7 21
Act 22 24[b] Hb 11 36 μαστίγων[c] πεῖραν ἔλαβον

μαστοί *ubera* [b]*mamillae*
Luc 11 27 23 29 μ..οὶ οἳ οὐκ ἔθρεψαν Ap 1 13[b]

ματαιολογία S° – *vaniloquium* 1 Ti 1 6

ματαιολόγος S° – *vaniloquus* Tit 1 10 μ..οι

μάταιος *vanus*
Act 14 15 ἀπὸ τούτων τῶν μ. – ἐπὶ θεὸν ζῶντα
1 Co 3 20 „γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν"
σοφῶν, „ὅτι εἰσὶν μάταιοι"
15 17 ματαία ἡ πίστις ὑμῶν [ἐστιν]
Tit 3 9 μάχας νομικὰς περιΐστασο· εἰσὶν γὰρ
ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι

Jac 1 26 τούτου μάταιος ἡ θρησκεία
1 Pe 1 18 ἐκ τῆς ματαίας ὑμῶν ἀναστροφῆς

ματαιότης *vanitas*
Rm 8 20 τῇ γὰρ μ..τητι ἡ κτίσις ὑπετάγη
Eph 4 17 τὰ ἔθνη – ἐν μ..τητι τοῦ νοὸς αὐτῶν
2 Pe 2 18 ὑπέρογκα γὰρ μ..τητος φθεγγόμενοι

ματαιοῦσθαι *evanescere* Rm 1 21 ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν

μάτην [a]*sine causa* [b]*in vanum*
Mat 15 9 „μάτην[a] σέβονταί με" ‖ Mar 7 7[b]

Ματθάτ Luc 3 24 **Ματταθά** Luc 3 31

Ματταθίας Luc 3 25.26

μάχαιρα *gladius*
Mat 10 34 οὐκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλὰ μ.
26 47 μετὰ μ..ῶν καὶ ξύλων 55.51 ἀπέσπασεν τὴν μ. ‖ Mar 14 43.48.47 Luc 22 52 Joh 18 10 – Mat 26 52 ἀπόστρεψον τὴν μ. σου (Joh 18 11) – οἱ λαβόντες μ..αν ἐν μ..ῃ ἀπολοῦνται Ap 13 10 „εἴ τις ἐν μ..ῃ" ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν „ἐν μαχαίρῃ" ἀποκτανθῆναι
Luc 21 24 πεσοῦνται στόματι (*in ore*) μαχαίρης
22 36 καὶ ἀγορασάτω μ..αν 38 ἰδοὺ μ..αι ὧδε δύο 49 εἰ πατάξομεν ἐν μαχαίρῃ;
Act 12 2 ἀνεῖλεν – Ἰάκωβον – μαχαίρῃ – 16 27
Rm 8 35 τίς ἡμᾶς χωρίσει – ; – ἢ κίνδ. ἢ μ..α;
13 4 οὐ γὰρ εἰκῇ τὴν μάχαιραν φορεῖ
Eph 6 17 καὶ „τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύμ.
Hb 4 12 ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν δίστομον
11 34 ἔφυγον στόματα (*aciem*) μαχαίρης
– 37 ἐν φόνῳ μαχαίρης ἀπέθανον
Ap 6 4 ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη
13 14 ἔχει τὴν πληγὴν τῆς μ..ης καὶ ἔζησεν

μάχεσθαι *litigare* Joh 6 52 Act 7 26
2 Ti 2 24 δοῦλον – κυρίου οὐ δεῖ μ. – Jac 4 2

μάχη [a]*pugna* [b]*lis, litis*
2 Co 7 5 ἔξωθεν μάχαι[a], ἔσωθεν φόβοι
2 Ti 2 23[b] Tit 3 9[a] Jac 4 1 πόθεν μάχαι[b] – ;

μεγαλεῖα *magnalia* Act 2 11 τὰ μ. τοῦ θεοῦ

μεγαλειότης *magnitudo* [b]*maiestas*
Luc 9 43 ἐπὶ τῇ μ. τοῦ θεοῦ Act 19 27[b] Ἀρτέμ.
2 Pe 1 16 ἀλλ' ἐπόπται γενηθέντες τῆς ἐκείνου (sc Χριστοῦ) μεγαλειότητος

μεγαλοπρεπής *magnificus* 2 Pe 1 17 δόξα

μεγαλύνειν *magnificare* Mat 23 5 κράσπεδα
Luc 1 46 μεγαλύνει „ἡ ψυχή μου τὸν κύριον"
– 58 ἐμεγάλυνεν κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ
Act 5 13 ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ λαός
10 46 ἤκουον – αὐτῶν – μ..όντων τὸν θεόν
19 17 ἐμεγαλύνετο τὸ ὄνομα τοῦ κυρ. Ἰησ.
2 Co 10 15 ἐλπίδα – ἔχοντες – ἐν ὑμῖν μ..θῆναι
Phl 1 20 μ..θήσεται Χὸς ἐν τῷ σώματί μου

μεγάλως *vehementer* Phl 4 10 ἐχάρην – ἐν κυ.

μεγαλωσύνη [a]*magnitudo* [b]*magnificentia* [c]*maiestas*
Hb 1 3 „ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ" τῆς μ.[c] ἐν ὑψηλοῖς 8 1 τοῦ θρόνου τῆς μ.[a] ἐν τοῖς οὐρ.
Jud 25 θεῷ σωτῆρι ἡμῶν – μεγαλ.[b] κράτος

***μέγας, μείζων (..ότερος), μέγιστος** *magnus, maior, maximus* [b]*grandis* [c]*princeps* [d](comp) *amplior*
Mat 5 19 μέγ. κληθήσεται ἐν τῇ βασ. τῶν οὐρ.
– 35 „πόλις" ἐστὶν „τοῦ μεγ. βασιλέως"
11 11 οὐκ ἐγήγερται – μείζων Ἰωάννου – · ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασ. τῶν οὐρ. μείζων αὐτοῦ ἐστιν ‖ Luc 7 28
12 6 τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν (*maior*) ἐστιν ὧδε
15 28 ὦ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστις
18 1 τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασ. τῶν οὐρ.; 4 οὗτός ἐστιν ὁ μείζων ‖ Mar 9 34 διελέχθησαν – τίς μείζων Luc 9 46 τίς ἂν εἴη μείζων αὐτῶν 48 ὁ – μικρότερος ἐν – ὑμῖν –, οὗτός ἐστιν μέγας (*maior*) – 22 24 φιλονεικία –, τὸ τίς αὐτῶν δοκεῖ εἶναι μείζων
20 25 οἱ μεγάλοι (*maiores*) κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν 26 ὃς ἐὰν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας (*maior*) γενέσθαι ‖ Mar 10 42 οἱ μεγ.[c] αὐτῶν 43 μέγ. (*maior*) γενέσθαι Luc 22 26 ὁ μείζων ἐν ὑμῖν γινέσθω ὡς ὁ νεώτερος 27 τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακείμενος ἢ ὁ διακονῶν; Mat 23 11 ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται ὑμῶν διάκονος
22 36 ποία ἐντολὴ μεγάλη – ; 38 αὕτη ἐστὶν ἡ μεγ. (*max.*) καὶ πρώτη ἐντολή ‖ Mar 12 31 μείζων – οὐκ ἔστιν
Luc 1 15 ἔσται – μέγας ἐνώπιον κυρίου 32
– 49 ἐποίησέν μοι μεγάλα ὁ δυνατός
7 16 προφήτης μέγας ἠγέρθη ἐν ἡμῖν
Joh 1 50 μείζω (*maius*) τούτων ὄψῃ 5 20 μείζονα – δείξει αὐτῷ ἔργα 14 12 μείζονα τούτων ποιήσει (sc ἔργα)

Joh 4 12 μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ –; 8 53 Ἀβραάμ, –;
5 36 ἔχω τὴν μαρτυρίαν μείζω τοῦ Ἰωά.
10 29 ὁ πατήρ μου ὃ δέδωκέν μοι πάντων μεῖζόν ἐστιν (vl ὃς et μείζων)
13 16 οὐκ ἔστιν δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψαντος αὐτόν 15 20
14 28 ὅτι ὁ πατὴρ μείζων μού ἐστιν
15 13 μείζονα ταύτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει
19 11 ὁ παραδοὺς – μείζονα ἁμαρτίαν ἔχει
– 31 ἦν – μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββ.
Act 8 9 λέγων εἶναί τινα ἑαυτὸν μέγαν 10 ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ ἡ καλου. μεγάλη
– 10 πάντες ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου (*max.*) cfr Hb 8 11 – Act 26 22 μαρτυρόμενος μικρῷ τε καὶ μεγ. (*mal.*) Ap 11 18 „τοῖς μι. καὶ τοῖς μεγ." 13 16 19 5.18 20 12 τοὺς νεκρούς, τ. μεγ. καί
19 27 τῆς μεγάλης θεᾶς Ἀρτέμ. 28.34.35
Rm 9 12 „ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι"
1 Co 9 11 μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν; cfr 2 Co 11 15 οὐ μέγα – εἰ
12 31 ζηλοῦτε – τὰ χαρίσματα τὰ μείζονα (vl κρείττονα vg *meliora* vl *maiora*)
13 13 μείζων δὲ τούτων ἡ ἀγάπη
14 5 μείζ. – ὁ προφητεύων ἢ ὁ λαλῶν γλ.
Eph 5 32 τὸ μυστήριον τοῦτο μέγα ἐστίν
1 Ti 3 16 ὁμολογουμένως μέγα ἐστὶν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήριον
6 6 ἔστιν δὲ πορισμὸς μέγας ἡ εὐσέβεια μετὰ αὐταρκείας
Tit 2 13 ἐπιφάνειαν τῆς δόξης τοῦ μεγ. θεοῦ
Hb 4 14 ἔχοντες – ἀρχιερέα μέγαν 10 21 ἱερέα
6 13 ἐπεὶ κατ᾽ οὐδενὸς εἶχεν μείζονος ὀμόσαι 16 κατὰ τοῦ μείζ. ὀμνύουσιν
9 11 διὰ τῆς μείζονος[d] – σκηνῆς
10 35 ἥτις ἔχει μεγάλην μισθαποδοσίαν
11 24 πίστει „Μωϋσῆς μέγας[b] γενόμενος"
– 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος
13 20 „τὸν ποιμένα τ. προβάτων" τὸν μέγ.
Jac 3 1 εἰδότες ὅτι μεῖζον κρίμα λημψόμεθα
– 5 ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος ἐστὶν καὶ μεγάλα αὐχεῖ (vl μεγαλαυχεῖ)
4 6 μείζονα δὲ „δίδωσιν χάριν"
2 Pe 1 4 δι᾽ ὧν τὰ τίμια καὶ μέγιστα ἡμῖν ἐπαγγέλματα δεδώρηται
2 11 ἄγγελοι – δυνάμει μείζονες ὄντες
1 Jo 3 20 μείζων – ὁ θεὸς τῆς καρδίας ἡμῶν
4 4 μείζ. – ὁ ἐν ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ
5 9 ἡ μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων ἐστίν
3 Jo 4 μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν
Jud 6 εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας
Ap 6 17 ἦλθεν „ἡ ἡμέρα ἡ μεγ. τῆς ὀργῆς"
13 5 „στόμα λαλοῦν μεγάλα" καὶ βλασ.
16 14 εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ
19 17 εἰς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ θεοῦ

μέγεθος *magnitudo* Eph 1 19 τῆς δυνάμεως

μεγιστᾶνες *principes* Mar 6 21 Ap 6 15 18 23

μεθερμηνεύειν *interpretari* Mat 1 23 Mar 5 41 15 22.34 Joh 1 38.41 Act 4 36 13 8

μέθη *ebrietas* Luc 21 34 Rm 13 13 Gal 5 21

μεθιστάναι *amovēre* [b]*avertere* [c]*transferre*
Luc 16 4 ὅταν μετασταθῶ ἐκ τῆς οἰκονομίας
Act 13 22 μεταστήσας αὐτόν 19 26[b] ὄχλον
1 Co 13 2 τὴν πίστιν ὥστε ὄρη μεθιστάναι[c]
Col 1 13 μετέστησεν[c] εἰς τὴν βασ. τοῦ υἱοῦ

μεθοδεία S° – *circumventio* [b]*insidiae*
Eph 4 14 πρὸς τὴν μεθοδείαν τῆς πλάνης
6 11 στῆναι πρὸς τὰς μ.[b] τοῦ διαβόλου

(**μεθόρια, τά** vl *fines* Mar 7 24 Τύρου)

μεθύειν *ebrium esse* μεθύων: [b]*ebrius* [c]*ebriosus* (vl *ebrius*)
Mat 24 49 μετὰ τῶν μ..όντων[c] Act 2 15 Ap 17 6[b]
1 Co 11 21 ὃς μὲν πεινᾷ, ὃς δὲ μεθύει
1 Th 5 7 οἱ μεθυσκόμενοι νυκτὸς μ..ουσιν

μεθύσκεσθαι *inebriari* [b]*ebrium esse*
Luc 12 45 Joh 2 10 – 1 Th 5 7[b] Ap 17 2
Eph 5 18 „μὴ μ..εσθε οἴνῳ", ἐν ᾧ ἐστιν ἀσωτία

μέθυσος *ebriosus* 1 Co 5 11 6 10 οὐ μέθυσοι

μέλαν, τό S° – *atramentum*
2 Co 3 3 οὐ μέλανι 2 Jo 12 διὰ – μ..ος 3 Jo 13

μέλας *niger* Mat 5 36 τρίχα – Ap 6 5.12

Μελεά Luc 3 31

μέλει μοί τινος, περί τινος, ὅτι *cura mihi est de* [b]*curae mihi est* [c]*curo aliquem* [d]*pertinet ad me de, ad me quia*
Mat 22 16 οὐ μ. σοι περὶ οὐδενός ‖ Mar 12 14°
Mar 4 38 οὐ μέλει σοι ὅτι[d] ἀπολλύμεθα;
Luc 10 40 οὐ μέλει σοι[b] ὅτι ἡ ἀδελφή μου –;

Joh 10 13 οὐ μέλει[d] αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων
12 6 οὐχ ὅτι περὶ τ. πτωχῶν ἔμελεν[d] αὐ.
Act 18 17 οὐδὲν τούτων – Γαλλίωνι ἔμελεν[b]
1 Co 7 21 δοῦλος ἐκλήθης; μή σοι μελέτω[b]
9 9 μὴ τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ; ἢ
1 Pe 5 7 ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν

μελετᾶν *meditari* Act 4 25 „κενά" 1 Ti 4 15

μέλι *mel* Mat 3 4 ἄγριον ‖ Mar 1 6 – Ap 10 9. 10

Μελίτη Act 28 1 ὅτι Μελ. ἡ νῆσος καλεῖται

(μελίσσιος S° – Luc 24 42 καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίου vel κηρίον vg *favum mellis*)

***μέλλειν** latine plerumque redditur tempore futuro (coniug. periphr.) vel [b]gerundivo. [c]*futurum est, ut* [d]*incipiet* [e]*oportet* **μέλλων**: [f]*futurus* [g]*venturus* – [h]*morari*

Mat 3 7 τίς ὑπέδειξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης[g] (vl[f]) ὀργῆς; ‖ Luc 3 7[g]
11 14 ἐστιν Ἠλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι[g]
12 32 οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι[f] (sc αἰῶνι) – Eph 1 21 καὶ ἐν τῷ μ.[f] Hb 6 5 δυνάμεις τε μέλλοντος[g] αἰῶνος
16 27 μέλλει – ἔρχεσθαι[g] ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρός 17 12 μέλλει πάσχειν (fut) 22 μέλλει – παραδίδοσθαι[b] (gerund) ‖ Luc 9 44[c] – Mat 20 22 ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; Mar 10 32 τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν Luc 9 31 τὴν ἔξοδον –, ἣν ἤμελλεν πληροῦν ἐν Ἰερουσαλήμ
24 6 μελλήσετε – ἀκούειν πολέμους Mar 13 4 ὅταν μέλλῃ[d] ταῦτα συντελεῖσθαι –; ‖ Luc 21 7[d] γίνεσθαι 36[f]
Luc 7 2 ἤμελλεν τελευτᾶν (*erat moriturus*) Joh 4 47[d] (*incipiebat – mori*)
13 9 κἂν – ποιήσῃ καρπὸν εἰς τὸ μέλλ.[f]
19 11 ὅτι – μέλλει ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἀναφαίνεσθαι (*manifestaretur*)
24 21 αὐτός ἐστιν ὁ μέλλων λυτροῦσθαι
Joh 6 71 ἔμελλεν παραδιδόναι αὐτόν 12 4
11 51 ἐπροφήτευσεν ὅτι ἔμελλεν Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους
12 33 ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνῄ. 18 32
Act 17 31 ἔστησεν ἡμέραν ἐν ᾗ μέλλει κρίνειν
22 16 καὶ νῦν τί μέλλεις[h]; – βάπτισαι
24 15 ἀνάστασιν μέλλειν ἔσεσθαι 25 διαλεγομένου – περὶ τοῦ κρίμ. τοῦ μέλλ.[f]
Rm 5 14 Ἀδάμ, – τύπος τοῦ μέλλοντος[f]
Rm 8 18 πρὸς τὴν μέλλουσαν[f] δόξαν ἀποκαλυφθῆναι Gal 3 23 πίστιν[b]
– 38 οὔτε ἐνεστῶτα (*instantia*) οὔτε μέλλοντα[f] 1 Co 3 22 εἴτε ἐνεστῶτα (*praesentia*) εἴτε μέλλοντα[f], πάντα ὑμῶν
Col 2 17 ἅ ἐστιν σκιὰ τῶν μελλόντων[f]
1 Th 3 4 προελέγομεν – ὅτι μ..ομεν θλίβεσθαι
1 Ti 1 16 ὑποτύπωσιν τῶν μ..όντων πιστεύειν
4 8 ζωῆς τῆς νῦν καὶ τῆς μελλούσης[f]
6 19 θεμέλιον καλὸν εἰς τὸ μέλλον[f]
2 Ti 4 1 τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζῶντας καί
Hb 1 14 διὰ τοὺς μέλλ. κληρονομεῖν σωτηρίαν
2 5 τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν[f]
10 1 σκιὰν – ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλ.[f] ἀγαθῶν (9 11 vl ἀρχιερεὺς τ. μ.[f] ἀγ.)
– 27 „πυρὸς – ἐσθίειν" μέλλοντος „τούς"
11 20 καὶ περὶ μελλόντων[f] εὐλόγησεν [λιν
13 14 τὴν μέλλουσαν[f] ἐπιζητοῦμεν (sc πόλιν)
1 Pe 5 1 τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι (*in futuro revelanda*) δόξης
2 Pe 2 6 ὑπόδειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν
Ap 1 19 „ἃ μέλλει[e] γενέσθαι μετὰ ταῦτα"
3 2 στήρισον – ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν
– 10 ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ τῆς μελλούσης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης

μέλος *membrum*

Mat 5 29 ἵνα ἀπόληται ἓν τῶν μελῶν σου 30
Rm 6 13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μ. ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας –, ἀλλὰ παραστήσατε – τὰ μ. ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ
– 19 ὥσπερ – παρεστήσατε τὰ μ. ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ –, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μ. ὑμ. δοῦλα τῇ δικαιο.
7 5 ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν
– 23 βλέπω – ἕτερον νόμον ἐν τοῖς μ. μου – αἰχμαλωτίζοντά με ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσίν μου
12 4 ἐν ἑνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μ. πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν 5 οἱ πολλοὶ ἓν σῶμά ἐσμεν –, τὸ δὲ καθ' εἷς ἀλλήλων μέλη
1 Co 6 15 οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χοῦ ἐστιν; ἄρας οὖν τὰ μέλη τοῦ Χοῦ ποιήσω πόρνης μέλη;
12 12 τὸ σῶμα ἕν ἐστιν καὶ μέλη πολλὰ ἔχει, πάντα δὲ τὰ μ. – ἕν ἐστιν σῶμα 14 οὐκ ἔστιν ἓν μέλος ἀλλὰ πολλά 18 ὁ θεὸς ἔθετο τὰ μ. 19 εἰ δὲ ἦν τὰ πάντα ἓν μ. 20 νῦν δὲ πολλὰ μὲν μ., ἓν δὲ σῶμα 22 τὰ δοκοῦντα μ. – ἀσθενέστερα 25 ἵνα – τὸ αὐτὸ ὑπὲρ

(1 Co 12) ἀλλήλων μεριμνῶσιν τὰ μ. 26 εἴτε πάσχει ἓν μέλος, συμπάσχει πάντα τὰ μ.· – εἴτε δοξάζεται μ., συγχαίρει πάντα τὰ μ. 27 ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους (vl μέλους vg) – (Eph 4 16 vl μέλους vg)
Eph 4 25 ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη
5 30 ὅτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώματος αὐτοῦ
Col 3 5 νεκρώσατε – τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
Jac 3 5 ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος 6 ὁ κόσμος τῆς ἀδικίας, (vel sine,) ἡ γλῶσσα καθίσταται ἐν τοῖς μέλεσιν ἡμῶν
4 1 τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς μ. ὑμῶν

Μελχί Luc 3 24.28

Μελχισέδεκ Hb 5 6.10 6 20 7 1.10.11.15.17

μεμβράνα S° – *membrana* 2 Ti 4 13 τὰς μ.

μέμφεσθαι [a]*queri* (vl *quae.*) [b]*vituperare* (Mar 7 2 vl[b]) Rm 9 19 τί ἔτι μέμφεται[a];
Hb 8 8 μεμφόμενος[b] γὰρ αὐτοὺς λέγει·

μεμψίμοιρος S° – *querulosus* (vl *querello.*)
Jud 16 οὗτοί εἰσιν γογγυσταὶ μεμψίμοιροι

μένειν *manēre* [b]*permanēre* [c]*remanēre* [d]*morari* [e]*sustinēre* [f]*habitare*
Mat 10 11 κἀκεῖ μείνατε ‖ Mar 6 10 Luc 9 4 10 7
11 23 ἔμεινεν ἂν μέχρι τῆς σήμερον
26 38 μείνατε[e] ὧδε καὶ γρηγ. ‖ Mar 14 34[e]
Luc 1 56 8 27 19 5 ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖν.
24 29 μεῖνον μεθ' ἡμῶν –. – εἰσῆλθεν τοῦ μεῖναι (vg om τοῦ μ.) σὺν αὐτοῖς
Joh 1 32 ἔμεινεν (sc τὸ πνεῦμα) ἐπ' αὐτόν 33
– 38 ῥαββί –, ποῦ μένεις[f]; 39 εἶδαν ποῦ μένει, καὶ παρ' αὐτῷ ἔμειναν 2 12
3 36 ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν
4 40 ἠρώτων αὐτὸν μεῖναι –· καὶ ἔμεινεν
5 38 τὸν λόγον αὐτοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ὑμῖν μένοντα → 1 Jo 2 14.24
6 27 ἐργάζεσθε – τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν[b] εἰς ζωὴν αἰώνιον
– 56 ὁ τρώγων μου τὴν σάρκα – ἐν ἐμοὶ μένει κἀγὼ ἐν αὐτῷ 15 4 μείνατε ἐν ἐμοί, κἀγὼ ἐν ὑμῖν. καθὼς τὸ κλῆμα – ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένητε 5 ὁ μένων ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν αὐτῷ 6 ἐὰν μή τις μένῃ ἐν ἐμοί 7 ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοὶ καὶ τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ → 1 Jo 3 6.24
7 9 ἔμεινεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ 10 40 11 6.54 (vl διέτριβεν[d]) μετὰ τῶν μαθητῶν
Joh 8 31 ἐὰν – μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ
– 35 δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶνα· ὁ υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα
9 41 ἡ ἁμαρτία ὑμῶν μένει
12 24 αὐτὸς (sc κόκκος σίτου) μόνος μένει
– 34 ὅτι ὁ χριστὸς μένει „εἰς τὸν αἰῶνα"
– 46 φῶς – ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνῃ
14 10 ὁ δὲ πατὴρ ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ (vl αὐτός, vg *ipse*)
– 17 γινώσκετε αὐτό (sc τὸ πνεῦμα), ὅτι παρ' ὑμῖν μένει (vl μενεῖ vg)
– 25 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν παρ' ὑμῖν μένων
15 (7 → 6 56.) 9 μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ 10 ἐὰν τὰς ἐντολάς μου τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγ. μου, καθὼς ἐγὼ – μένω αὐτοῦ (sc τοῦ πατρός) ἐν τῇ ἀγάπῃ
– 16 ἵνα – ὁ καρπὸς ὑμῶν μένῃ
19 31 ἵνα μὴ μείνῃ[c] ἐπὶ τοῦ σταυροῦ
21 22 ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχ. 23
Act 5 4 οὐχὶ μένον σοὶ ἔμενεν –;
9 43 μεῖναι[d] ἐν Ἰόππῃ 16 15 18 3.20
20 5 ἔμενον[e] ἡμᾶς ἐν Τρῳάδι
– 23 ὅτι δεσμὰ καὶ θλίψεις με μένουσιν
21 7.8 27 31.41 28 16 μένειν καθ' ἑαυτόν
Rm 9 11 ἵνα ἡ – πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένῃ
1 Co 3 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ ὃ ἐποικοδ.
7 8 καλὸν αὐτοῖς ἐὰν μείνωσιν[b] (vl[a]) ὡς κἀγώ 11 μενέτω ἄγαμος (sc ἡ γυνή) 20 ἕκαστος ἐν τῇ κλήσει ᾗ ἐκλήθη, – μενέτω[b] 24 ἐν ᾧ ἐκλήθη, –, ἐν τούτῳ μενέτω[b] (vl[a]) 40 μακαριωτέρα δέ ἐστιν ἐὰν οὕτως μείνῃ[b]
13 13 μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία
15 6 ἐξ ὧν οἱ πλείονες μένουσιν ἕως ἄρτι
2 Co 3 11 πολλῷ μᾶλλον τὸ μένον ἐν δόξῃ
– 14 τὸ αὐτὸ κάλυμμα – μένει
9 9 „ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τόν"
Phl 1 25 ὅτι μενῶ καὶ παραμενῶ[b] – ὑμῖν
1 Ti 2 15 ἐὰν μείνωσιν[b] ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ
2 Ti 2 13 εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος πιστὸς μ.ει[b]
3 14 σὺ δὲ μένε[b] ἐν οἷς ἔμαθες (vl[a])
4 20 Ἔραστος ἔμεινεν[c] ἐν Κορίνθῳ
Hb 7 3 μένει „ἱερεὺς" εἰς τὸ διηνεκές
– 24 διὰ τὸ μένειν αὐτὸν „εἰς τὸν αἰῶνα"
10 34 κρείσσονα ὕπαρξιν καὶ μένουσαν
12 27 ἵνα μείνῃ τὰ μὴ σαλευόμενα
13 1 ἡ φιλαδελφία μενέτω
– 14 οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν
1 Pe 1 23 διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος[b] (vl + εἰς τὸν αἰῶνα vg)

1 Pe 1 25 „ῥῆμα" κυρίου „μένει εἰς τὸν αἰῶνα"
1 Jo 2 6 ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν 27 μένετε ἐν αὐτῷ 28 μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ἐὰν φανερωθῇ σχῶμεν παρρησίαν
– 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδ. – ἐν τῷ φωτὶ μένει
– 14 ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐν ὑμῖν μένει
– 17 ὁ – ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα
– 19 μεμενήκεισαν[b] ἂν μεθ' ἡμῶν
– 24 ὃ ἠκούσατε –, ἐν ὑμῖν μενέτω[b]. ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνῃ[b] –, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ υἱῷ καὶ [ἐν] τῷ πατρὶ μενεῖτε
– 27 τὸ χρῖσμα – μένει (vl ..έτω vg) ἐν ὑμ.
3 6 πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων οὐχ ἁμαρτάνει 9 ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει 24 ὁ τηρῶν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ· – γινώσκομεν ὅτι μένει ἐν ἡμῖν
– 14 ὁ μὴ ἀγαπῶν μένει ἐν τῷ θανάτῳ
– 15 ἀνθρωποκτόνος οὐκ ἔχει ζωὴν αἰώ. ἐν αὐτῷ (vg *semetipso* vl *se*) μένουσαν
– 17 πῶς ἡ ἀγάπη τοῦ θ. μένει ἐν αὐτῷ;
4 12 ἐὰν ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν μένει 13 ἐν τούτῳ γινώσκομεν ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐτὸς ἐν ἡμῖν 15 ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῷ θεῷ
– 16 ὁ μένων ἐν τῇ ἀγάπῃ ἐν τῷ θεῷ μένει καὶ ὁ θεὸς ἐν αὐτῷ μένει
2 Jo 2 διὰ τ. ἀλήθειαν τὴν μ..ουσαν[b] ἐν ἡμῖν
9 ὁ – μὴ μένων[b] (vl[a]) ἐν τῇ διδαχῇ τ. Χοῦ θεὸν οὐκ ἔχει· ὁ μένων[b] –, – ἔχει
Ap (11 17 vl εἴληφας τὴν δύναμίν σου τὴν μένουσαν)
17 10 ὅταν ἔλθῃ ὀλίγον αὐτὸν δεῖ μεῖναι

Μεννά Luc 3 31

μερίζειν, ..εσθαι *dividere* [b]*dispertire* [c]*metiri*
Mat 12 25 πᾶσα βασιλεία μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς –, – πόλις ἢ οἰκία μερ. καθ' ἑαυτῆς 26 εἰ ὁ σατανᾶς –, ἐφ' ἑαυτὸν ἐμερίσθη ‖ Mr 3 24.25[b] 26[b] (Lc 11 17 vl)
Mar 6 41 τοὺς δύο ἰχθύας ἐμέρισεν πᾶσιν
Luc 12 13 μερίσασθαι μετ' ἐμοῦ τὴν κληρονομ.
Rm 12 3 ἑκάστῳ ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως 1 Co 7 17 ὡς μεμέρικεν ὁ κύ.
1 Co 1 13 (vl μὴ) μεμέρισται ὁ Χός;
7 34 ὁ δὲ γαμήσας – μεμέρισται
2 Co 10 13 κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος οὗ ἐμέρισεν[c] ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου
Hb 7 2 „δεκάτην ἀπὸ πάντων" ἐμέρισεν Ἀβ.

μέριμνα *solicitudo* (vl *soll.*) [b]*aerumna* [c]*cura*
Mat 13 22 ἡ μέρ. τοῦ αἰῶνος – συμπνίγει τὸν λόγον ‖ Mar 4 19 αἱ μέρ.[b] Luc 8 14
Luc 21 34 μήποτε βαρηθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι ἐν – μερίμναις[c] βιωτικαῖς
2 Co 11 28 ἡ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν
1 Pe 5 7 πᾶσαν „τὴν μέρ. ὑμῶν ἐπιρίψαντες" ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν

μεριμνᾶν *solicitam* (vl *soll.*) *esse* [b]*cogitare*
Mat 6 25 μὴ μ..ᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν τί φάγητε 27 τίς – μ..ῶν[b] δύναται προσθεῖναι – πῆχυν ἕνα; 28 περὶ ἐνδύματος τί μ..ᾶτε; 31 μὴ οὖν μ..ήσητε λέγοντες· ‖ Luc 12 22.25[b] 26 τί περὶ τῶν λοιπῶν μεριμνᾶτε;
– 34 μὴ – μεριμνήσητε εἰς τὴν αὔριον, ἡ γὰρ αὔριον μεριμνήσει ἑαυτῆς
10 19 μὴ μ..ήσητε[b] πῶς ἢ τί λαλήσητε ‖ Luc 12 11 ἀπολογήσησθε ἢ τί εἴπητε
Luc 10 41 μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά
1 Co 7 32 ὁ ἄγαμος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου 33 ὁ δὲ γαμήσας μ..ᾷ τὰ τοῦ κόσμου 34 ἡ ἄγαμος καὶ ἡ παρθένος μ..ᾷ[b] τὰ τοῦ κυρ. – · ἡ δε γαμήσασα – μ..ᾷ[b] τὰ τοῦ κόσμου
12 25 ἵνα – τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσιν τὰ μέλη
Phl 2 20 ὅστις γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μ..ήσει
4 6 μηδὲν μ..ᾶτε, ἀλλ' ἐν παντὶ – τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τ. θεόν

μερίς *pars*
Luc 10 42 Μαρ. – τὴν ἀγαθὴν μ..δα ἐξελέξατο
Act 8 21 οὐκ ἔστιν σοι μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ
16 12 πρώτη τῆς μερίδος Μακεδονίας πόλις
2 Co 6 15 τίς μερὶς πιστῷ μετὰ ἀπίστου;
Col 1 12 εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων

μερισμός [a]*distributio* [b]*divisio*
Hb 2 4 πνεύματος ἁγίου μερισμοῖς[a]
4 12 ἄχρι μερισμοῦ[b] ψυχῆς καὶ πνεύματος

μεριστής S° – *divisor* Luc 12 14 κριτὴν ἢ μ.

μέρος *pars* [b]*portio* [c](ἀνὰ μ.) *per partes* [d](ἀπὸ μέρους, ἐκ μ.) *ex parte* [e](κατὰ μ.) *per singula* [f](εἰς τὰ δεξιὰ μέρη) *in dexteram*
Mat 2 22 εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας 15 21 Τύρου καὶ Σιδῶνος 16 13 Καισαρείας

Mar 8 10 Δαλμανουθά Act 2 10 τῆς Λιβύης 19 1 διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη 20 2 διελθὼν τὰ μέρη ἐκεῖνα
Mat 24 51 τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει || Luc 12 46 μετὰ τῶν ἀπίστων
Luc 11 36 μὴ ἔχον μέρος (vl μέλος) τι σκοτεινόν
15 12 δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μ.[b] τῆς οὐσίας
24 42 ἐπέδωκαν – ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος
Joh 13 8 ἐὰν μὴ –, οὐκ ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ
19 23 ἐποίησαν τέσσερα μέρη, ἑκάστῳ στρατιώτῃ μέρος, καὶ τὸν χιτῶνα
21 6 βάλετε εἰς τὰ δεξιὰ μ.[f] τοῦ πλοίου
Act 5 2 (Ἀναν.) ἐνέγκας μέρος τι – 19 27 τοῦτο – τὸ μέρος (sc ἡ εὐπορία)
23 6 τὸ ἓν μέρος ἐστὶν Σαδδουκαίων 9 τινὲς – τοῦ μέρους (vg°) τῶν Φαρισαί.
Rm 11 25 πώρωσις ἀπὸ μέρους[d] τῷ Ἰσραὴλ
15 15 τολμηροτέρως – ἔγραψα – ἀπὸ μ.[d]
– 24 ἐὰν ὑμῶν – ἀπὸ μέρους[d] ἐμπλησθῶ
1 Co 11 18 καὶ μέρος τι (*ex parte*) πιστεύω
12 27 ὑμεῖς – ἐστε σῶμα Χοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους (vl μέλους vg)
13 9 ἐκ μέρους[d] (*ex parte*) – γινώσκομεν καὶ ἐκ μ.[d] προφητεύομεν 10 τὸ ἐκ μ.[d] καταργηθήσεται 12 ἄρτι γινώσκω ἐκ μέρους[d], τότε δὲ ἐπιγνώσομαι καθὼς
14 27 δύο ἢ – τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος[c]
2 Co 1 14 καθὼς – ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπὸ μέρους[d]
2 5 ἀπὸ μ.[d] – πάντας ὑμᾶς (sc λελύπηκ.)
3 10 οὐ δεδόξασται – ἐν τούτῳ τῷ μέρει
9 3 ἵνα μὴ – κενωθῇ ἐν τῷ μ. τούτῳ
Eph 4 9 εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς γῆς
– 16 ἐν μέτρῳ – ἑκάστου μ. (vl μέλ. vg)
Col 2 16 ἢ ἐν μέρει ἑορτῆς ἢ νεομηνίας
Hb 9 5 οὐκ ἔστιν νῦν λέγειν κατὰ μέρος[e]
Ap 16 19 ἐγένετο ἡ πόλις – εἰς τρία μέρη
20 6 ὁ ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει τῇ [πρώτῃ
21 8 τὸ μ. αὐτῶν ἐν τῇ λίμνῃ
22 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ „τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς"

μεσημβρία [a]*meridianus* [b]*media dies*
Act 8 26 πορεύου κατὰ μ..αν[a] 22 6 περὶ μ..αν[b]

μεσιτεύειν S° – *interponere (iusiurandum)*
Hb 6 17 ἐμεσίτευσεν ὅρκῳ (sc ὁ θεός)

μεσίτης *mediator*
Gal 3 19 ἐν χειρὶ μεσίτου 20 ὁ δὲ μεσίτης ἑνὸς οὐκ ἔστιν, ὁ δὲ θεὸς εἷς ἐστιν
1 Ti 2 5 εἷς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων
Hb 8 6 κρείττονός ἐστιν διαθήκης μεσίτης
Hb 9 15 διαθήκης καινῆς μεσίτης 12 24 νέας

μεσονύκτιον *media nox*
Mar 13 35 Luc 11 5 Act 16 25 20 7 μέχρι μ..ου

Μεσοποταμία Act 2 9 (Judaei) 7 2 (Abr.)

μέσος *medius, ..um* [b](ἀνὰ μέσον, ἐν μέσῳ) *inter* [c](ἐκ μέσου) *de medio* [d](διὰ μέσου) *per medium* [e](μέσον) *in medio*
Mat 10 16 ἐν μέσῳ λύκων || Luc 10 3 ἐν μέσῳ[b]
13 25 ζιζάνια ἀνὰ μέσον (*in m.*) τοῦ σίτου
– 49 τοὺς πονηροὺς ἐκ μ..ου[c] τῶν δικαίων
14 6 ὠρχήσατο – ἐν τῷ μέσῳ [Joh 8 3 στήσαντες αὐτὴν ἐν μέσῳ 9 ἐν μ. οὖσα] Act 4 7 στήσαντες αὐτοὺς ἐν τῷ μ. – Mar 3 3 ἔγειρε εἰς τὸ μ. Luc 4 35 5 19 6 8 Joh 20 19 ἔστη εἰς τὸ μ. 26 – Mar 14 60 ἀναστὰς – εἰς μέσον
18 2 προσκαλεσάμενος παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν || Mar 9 36
– 20 οὗ – εἰσιν –, ἐκεῖ εἰμι ἐν μ. αὐτῶν
25 6 μέσης δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν – Act 26 13 ἡμέρας μέσης 27 27 κατὰ μέσον τῆς νυκτός (*circa m..am n.*)
Mar 6 47 ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης (|| Mat 14 24 vl) Luc 8 7[b] τῶν ἀκανθῶν 21 21 οἱ ἐν μ. αὐτῆς (sc Ἰερουσαλήμ) 22 55 τῆς αὐλῆς Act 17 22 τοῦ Ἀρείου πάγου
7 31 ἀνὰ μέσον τῶν ὁρίων (*inter m. fines*)
Luc 2 46 ἐν μέσῳ τῶν διδασκάλων 24 36 αὐτῶν Act 1 15 τῶν ἀδελφῶν 2 22 ὑμῶν 27 21
4 30 διελθὼν διὰ μέσου[d] αὐτῶν (Jh 8 59 vl)
17 11 διὰ μέσον (*per m..am*) Σαμαρείας
22 27 ἐν μέσῳ ὑμῶν εἰμι ὡς ὁ διακονῶν
– 55 ἐκάθητο ὁ Πέτ. μέσος (*in m.*) αὐτῶν
23 45 ἐσχίσθη – τὸ καταπέτασμα – μέσον Act 1 18 ἐλάκησεν μέσος (Judas)
Joh 1 26 μέσος ὑμῶν στήκει ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε 19 18 μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν
Act 17 33 ἐξῆλθεν ἐκ μέσου[c] αὐτῶν – 23 10[c]
1 Co 5 2 ἵνα ἀρθῇ ἐκ μ.[c] ὑμῶν ὁ – τοῦτο πράξ.
6 5 ὃς δυνήσεται διακρῖναι ἀνὰ μ.[b] τοῦ ἀδελφ. (vl + καὶ τ. ἀδελφοῦ) αὐτοῦ;
2 Co 6 17 διὸ „ἐξέλθατε ἐκ μέσου[c] αὐτῶν"
Phl 2 15 μέσον[e] „γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστρ."
Col 2 14 αὐτὸ ἦρκεν ἐκ τοῦ μέσου[c]
1 Th 2 7 ἐγενήθημεν ἤπιοι ἐν μέσῳ ὑμῶν
2 Th 2 7 μόνον ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου[c] γένηται
Hb 2 12 „ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὑμνήσω σε"
Ap 1 13 ἐν μέσῳ τῶν λυχνιῶν 2 1 4 6 τοῦ θρό-

(Ap) νου 56 τοῦ θρ. – καὶ ἐν μ. τῶν πρεσβυτέρων 66 τῶν τεσσάρων ζῴων 222 ἐν μ. τῆς πλατείας αὐτῆς – 717 τὸ ἀρνίον τὸ ἀνὰ μέσον (*in m.*) τοῦ θρόνου

μεσότοιχον S° – *medius paries* Eph 214

μεσοῦν *mediare* Joh 714 τ. ἑορτῆς μ..ούσης

μεσουράνημα S° – *medium caeli* (vl ..*um*)
Ap 813 ἀετοῦ πετομένου ἐν μ. 146 ἄγγελον πετόμενον ἐν μ. 1917 „τοῖς ὀρνέοις τοῖς πετ."

Μεσσίας S° – Joh 141 425 ὅτι Μ. ἔρχεται

μεστός *plenus*
Mat 2328 μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας
Joh 1929 ὄξους μεστόν 2111 ἰχθύων μεγάλων
Rm 129 μεστοὺς φθόνου φόνου ἔριδος
1514 καὶ αὐτοὶ μεστοί ἐστε ἀγαθωσύνης
Jac 3 8 μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου (sc γλῶσσα)
– 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία – μεστὴ ἐλέους καὶ καρπῶν ἀγαθῶν
2 Pe 214 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες μεστοὺς μοιχαλίδος (vl ..λίας vg *adulterii* vl ..*o*)

μεστοῦσθαι *plenum esse* Act 213 γλεύκους

***μετά** cum genitivo *cum*
Mat 123 „μεθ' ἡμῶν ὁ θεός" Luc 128 ὁ κύριος μετὰ σοῦ 66 χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ – Joh 32 ἐὰν μὴ ᾖ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ 829 καὶ ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστιν 1632 ὅτι ὁ πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστιν – Act (228) 79 „ἦν ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ" (Joseph) 1038 (Jesus) 1121 ἦν χεὶρ κυρίου μετ' αὐτῶν 1427 ὅσα ἐποίησεν ὁ θ. μετ' αὐτῶν 154 1810 „ἐγώ εἰμι μετὰ σοῦ" (Paul.) – Rm 1533 ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης μετὰ πάντων ὑμῶν 2 Co 1311 ὁ θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν Phl 49 ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἔσται μεθ' ὑμῶν 2 Th 316 ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν 2 Ti 422 ὁ κύριος μετὰ τοῦ πνεύματός σου – Ap 213 „σκηνώσει μετ' αὐτῶν, – καὶ – μετ' αὐτῶν ἔσται" (→ χάρις 2b) sub Rm 17 et 1620)
Mat 915 ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἐστιν ὁ νυμφίος; ‖ Mar 219 Luc 534
1230 ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ κατ' ἐμοῦ ἐστιν, καὶ ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει ‖ Luc 1123 → κατά Mar 940
1717 ἕως πότε μεθ' ὑμῶν ἔσομαι; (‖ → πρός 3) sub Mar 919) – Mat 2820 μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας
Luc (2253) 2343 σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ 2429 μεῖνον μεθ' ἡμῶν – Joh 733 ἔτι χρόνον μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι 1333 149 τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι 16 ἄλλον παράκλητον –, ἵνα ᾖ μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα 1527 ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστε 164 ὅτι μεθ' ὑμῶν ἤμην 1712 ὅτι ἤμην μετ' αὐτῶν 24 ἵνα – κἀκεῖνοι ὦσιν μετ' ἐμοῦ
Mat 2651 εἷς τῶν μετὰ Ἰησοῦ 69 καὶ σὺ ἦσθα μετὰ Ἰησ. 71 ‖ Mar 1467 Luc 2259 – Mar 314 δώδεκα ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ 518 παρεκάλει αὐτὸν – ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾖ 40 τοὺς μετ' αὐτοῦ [1610 τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις]
Mar 9 8 εἶδον – τὸν Ἰησ. μόνον μεθ' ἑαυτῶν
1030 καὶ ἀγροὺς μετὰ διωγμῶν
Joh 940 ἐκ τῶν Φαρισ. – οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες
1217 ὁ ὄχλος ὁ ὢν μετ' αὐτοῦ ὅτε τὸν Λ.
Eph 623 εἰρήνη – καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως
1 Ti 114 ἡ χάρις – μετὰ πίστεως καὶ ἀγάπης
215 ἐὰν μείνωσιν ἐν – ἁγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης 66 ἔστιν – πορισμὸς μέγας ἡ εὐσέβεια μετὰ αὐταρκείας
1 Jo 219 μεμενήκεισαν ἂν μεθ' ἡμῶν

μεταβαίνειν *transire* [b]*transferri* [c]*migrare*
Mat 834 111 129 1529 1720 ἐρεῖτε – · μετάβα ἔνθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται
Luc 10 7 μὴ μ..βαίνετε ἐξ οἰκίας εἰς οἰκίαν
Joh 524 μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν ζωήν 1 Jo 314 μεταβεβήκαμεν[b]
7 3 μετάβηθι ἐντεῦθεν – Act 187[c]
13 1 ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου

μεταβάλλεσθαι *se convertere* Act 286

μετάγειν *circumferre* Jac 33.4 πλοῖα – μ..ται

μεταδιδόναι [a]*dare* [b]*impertiri* [c]*tradere* [d]*tribuere*
Luc 311 ὁ ἔχων – μεταδότω[a] τῷ μὴ ἔχοντι
Rm 111 ἵνα τι μεταδῶ[b] χάρισμα ὑμῖν πνευματικόν
12 8 ὁ μεταδιδοὺς[d] ἐν ἁπλότητι
Eph 428 ἵνα ἔχῃ μεταδιδ.[d] τῷ χρείαν ἔχοντι
1 Th 2 8 μεταδοῦναι[c] ὑμῖν οὐ μόνον τὸ εὐαγγ. τοῦ θ. ἀλλὰ καὶ τὰς ἑαυτῶν ψυχάς

μετάθεσις *translatio* Hb 712 νόμου 115 1227

μεταίρειν [a]*transire* [b]*migrare*
Mat 1353 μετῆρεν[a] ἐκεῖθεν 191[b] ἀπὸ τῆς Γαλ.

μετακαλεῖσθαι *accersere, ..ire* [b]*vocare*
Act 7 14 10 32 20 17[b] τοὺς πρεσβυτέρους 24 25

μετακινεῖσθαι Col 1 23 μὴ μ..ούμενοι (*immobiles*) ἀπὸ τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου

μεταλαμβάνειν et **μετάλημψις** [a]*accipere* [b]*percipere* [c]*recipere* [d]*sumere*
Act 2 46[d] τροφῆς 27 33[d] 34[a] – 24 25 καιρὸν δὲ μεταλαβὼν (vl καιρῷ δὲ ἐπιτηδείῳ vg *tempore – opportuno*)
1 Ti 4 3 ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάλημψιν[b]
2 Ti 2 6 δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν μετ.[b] (vl[a])
Hb 6 7 γῆ – μ..ει[a] εὐλογίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ
12 10 ὁ δὲ (sc παιδεύει ἡμᾶς) – εἰς τὸ μεταλαβεῖν[c] τῆς ἁγιότητος αὐτοῦ

μεταλλάσσειν [a]*commutare* [b]*immutare*
Rm 1 25 μετήλλαξαν[a] τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει 26 μετήλλαξαν[b] τὴν φυσικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν

μεταμέλεσθαι *poenitet* [b]*poenitentia duci* [c]*poenitentiam habēre* [d]*p..a movēri*
Mat 21 30 μ..ηθεὶς[d] ἀπῆλθεν 27 3[b] ἔστρεψεν
– 32 ὑμεῖς δὲ – οὐδὲ μετεμελήθητε[c] ὕστ.
2 Co 7 8 εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς –, οὐ μ..ομαι· εἰ καὶ μετεμελόμην, –, νῦν χαίρω
Hb 7 21 „οὐ μεταμεληθήσεται" (sc κύριος)

μεταμορφοῦσθαι [a]*transfigurari* [b]*transformari* [c]*reformari*
Mat 17 2 μετεμορφώθη[a] ἔμπροσθεν αὐτῶν ‖ Mar 9 2[a]
Rm 12 2 μ..οῦσθε[c] τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοός
2 Co 3 18 τὴν αὐτὴν εἰκόνα μεταμορφούμεθα[b]

μετανοεῖν *poenitentiam agere* [b]*p..am habēre* [c]*poenitet* [d]*poenitēre* [e]*poenitēri*
Mat 3 2 μ..εῖτε 4 17 ‖ Mar 1 15[e] καὶ πιστεύετε
11 20 τὰς πόλεις –, ὅτι οὐ μετενόησαν
– 21 πάλαι ἂν – μετενόησαν ‖ Luc 10 13[d]
12 41 ὅτι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωνᾶ ‖ Luc 11 32
Mar 6 12 ἐξελθόντες ἐκήρυξαν ἵνα μετανοῶσιν
Luc 13 3 ἐὰν μὴ μετανοῆτε[b], πάντες ὁμοίως ἀπολεῖσθε 5 μ..ήσητε, – ὡσαύτως
15 7 ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ μ..οῦντι (vl[b]) 10
16 30 ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν –, μ..ήσουσιν
17 3 καὶ ἐὰν μετανοήσῃ, ἄφες αὐτῷ
– 4 λέγων· μετανοῶ[c], ἀφήσεις αὐτῷ
Act 2 38 μ..ήσατε καὶ βαπτισθήτω ἕκαστος
Act 3 19 μ..ήσατε[e] – καὶ ἐπιστρέψατε πρὸς τὸ ἐξαλειφθῆναι ὑμῶν τὰς ἁμαρτίας
8 22 μ..όησον – ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτ.
17 30 ὁ θεὸς τὰ νῦν ἀπαγγέλλει – μετανο.
26 20 τοῖς ἔθνεσιν ἀπήγγελλον μετανοεῖν καὶ ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν θεόν
2 Co 12 21 πολλοὺς τῶν – μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ – ᾗ ἔπραξαν
Ap 2 5 μετανόησον καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον· – ἐὰν μὴ μ..ήσῃς 16 μ..ησον οὖν
– 21 ἔδωκα αὐτῇ χρόνον ἵνα μ..ήσῃ, καὶ οὐ θέλει μ..ῆσαι[d] (vl[e]) ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς 22 ἐὰν μὴ μ..ήσουσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς (vl ..ῶν vg, vl *eius*)
3 3 τήρει (sc πῶς εἴληφας) καὶ μετανόησον 19 ζήλευε οὖν καὶ μετανόησον
9 20 οἱ – οὐδὲ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων – αὐτῶν 16 11 – 9 21 ἐκ τῶν φόνων αὐτ.
16 9 οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν

μετάνοια *poenitentia*
Mat 3 8 ποιήσατε οὖν καρπὸν ἄξιον τῆς μετανοίας ‖ Luc 3 8 καρποὺς ἀξίους
– 11 ὑμᾶς βαπτίζω ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν
Mar 1 4 κηρύσσων βάπτισμα μ..ας εἰς ἄφεσιν ‖ Luc 3 3 – Act 13 24 19 4 ἐβάπτ. β. μ.
Luc 5 32 καλέσαι – ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν (‖ t. r. Mat 9 13 Mar 2 17)
15 7 οἵτινες οὐ χρείαν ἔχουσιν μετανοίας
24 47 κηρυχθῆναι – μ..αν εἰς ἄφεσιν ἁμαρτ.
Act 5 31 τοῦ δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν 11 18 καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν μ..αν εἰς ζωὴν ἔδωκεν
20 21 τὴν εἰς θεὸν μ..αν καὶ πίστιν εἰς – Ἰησ.
26 20 ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα πράσσοντας
Rm 2 4 ἢ – καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε ἄγει;
2 Co 7 9 ὅτι ἐλυπήθητε εἰς μ..αν 10 ἡ – κατὰ θεὸν λύπη μ..αν εἰς σωτηρίαν – ἐργ.
2 Ti 2 25 μήποτε δώῃ αὐτοῖς ὁ θ. μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας
Hb 6 1 θεμέλιον – μ..ας ἀπὸ νεκρῶν ἔργων
– 6 ἀδύνατον – ἀνακαινίζειν εἰς μ..αν
12 17 μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὗρεν, καίπερ μετὰ δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν
2 Pe 3 9 ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χωρῆσαι

***μεταξύ** *inter* Mat 18 15 ἔλεγξον αὐτὸν μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου Act 15 9 θεὸς – οὐθὲν διέκρινεν μ. ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν (sc τῶν ἐθνῶν) Rm 2 15 μ. ἀλλήλων τῶν λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμ.

μεταπέμπεσθαι *accersire, ..ere* [b]*vocare* [c]*iubēre perduci* Act 10 6 Σίμωνα 22.29 11 13 20 1[b] τοὺς μαθητάς 24 24[b] Παῦλον 26 25 3[c]

μεταστρέφειν *convertere* Act 2 20 „ὁ ἥλιος μεταστραφήσεται εἰς σκότος" – (vl Jac 4 9)
Gal 1 7 θέλοντες μ..έψαι τὸ εὐαγγέλ. τ. Χοῦ

μετασχηματίζειν, ..εσθαι *transfigurare, ..ari* [b]*se transfigurare* [c]*reformare*
1 Co 4 6 ταῦτα – μετεσχημάτισα εἰς ἐμαυτὸν καὶ Ἀπολλῶν δι' ὑμᾶς
2 Co 11 13 μ..όμενοι[b] εἰς ἀποστόλους Χοῦ
– 14 ὁ σατανᾶς μ..εται[b] εἰς ἄγγελ. φωτός
– 15 οὐ μέγα – εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ μ..ονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης
Phl 3 21 μ..τίσει[c] τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σύμμορφον τῷ σώμ. τῆς δόξ.

μετατιθέναι, ..εσθαι *transferre* [b]*tr..rri*
Act 7 16 „μετετέθησαν[b] εἰς Συχέμ"
Gal 1 6 ὅτι οὕτως ταχέως μ..εσθε[b] ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς – εἰς ἕτερ. εὐαγγ.
Hb 7 12[b] – 11 5 πίστει Ἑνὼχ μετετέθη[b] –, – „διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός"
Jud 4 θεοῦ – χάριτα μ..θέντες εἰς ἀσέλγειαν

μετατρέπεσθαι *converti* Jac 4 9 ὁ γέλως ὑμῶν εἰς πένθος μετατραπήτω (vl ..στραφ.)

μετέχειν *participem esse* [b]*participare* [c]*percipere* (*fructus*) [d]*esse de* (*alia tribu*)
1 Co 9 10 ὁ ἀλοῶν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν[c]
– 12 εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξουσίας μ..ουσιν
10 17 οἱ γὰρ πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν[b] (vl *participamur*)
– 21 οὐ δύνασθε „τραπέζης κυρίου" μετέχειν καὶ τραπέζης δαιμονίων
– 30 εἰ ἐγὼ χάριτι (*cum gratia*) μετέχω[b]
Hb 2 14 παραπλησίως μετέσχεν[b] τῶν αὐτῶν
5 13 πᾶς γὰρ ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης
7 13 φυλῆς ἑτέρας μετέσχηκεν[d], ἀφ' ἧς

μετεωρίζεσθαι *in sublime tolli* Luc 12 29

μετοικεσία *transmigratio* Mat 1 11.12.17

μετοικίζειν *transferre* Act 7 4.43

μετοχή *participatio* 2 Co 6 14 τίς γὰρ μετοχὴ δικαιοσύνῃ καὶ ἀνομίᾳ;

μέτοχος *particeps* [b]*socius* Luc 5 7[b]
Hb 1 9 „ἔλαιον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μ. σου"
3 1 κλήσεως ἐπουρανίου μ..οι
– 14 μ..οι – τοῦ Χοῦ γεγόναμεν, ἐάνπερ
6 4 μ..ους γενηθέντας πνεύματος ἁγίου
12 8 εἰ δὲ χωρίς ἐστε „παιδείας", ἧς μέτοχοι γεγόνασιν πάντες

μετρεῖν *metiri* Mat 7 2 et ‖ → μέτρον
2 Co 10 12 αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς ἑαυτοὺς μ..οῦντες
Ap 11 1 τὸν ναόν 2 – 21 15 τὴν πόλιν 16.17

μετρητής *metreta* Joh 2 6 ἀνὰ μ..ὰς δύο

μετριοπαθεῖν S° – *condolēre* Hb 5 2 μετριοπαθεῖν δυνάμενος τοῖς – πλανωμένοις

οὐ μετρίως *non minime* Act 20 12 παρεκλήθ.

μέτρον *mensura* [b](ἐκ μ.) *ad mensuram*
Mat 7 2 ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε μετρηθήσεται (*remetietur* vl *met.*) ὑμῖν ‖ Mar 4 24 (*remetietur*) Luc 6 38 μέτρον καλὸν πεπιεσμένον σεσαλευμένον – δώσουσιν –· ᾧ γὰρ μέτρῳ μετρεῖτε ἀντιμετρηθήσεται (*remet.*) ὑμῖν
23 32 πληρώσατε τὸ μ. τῶν πατέρων ὑμῶν
Joh 3 34 οὐ γὰρ ἐκ μ..ου[b] δίδωσιν τὸ πνεῦμα
Rm 12 3 ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως
2 Co 10 13 κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κανόνος (*regulae*) οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου
Eph 4 7 ἑκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χοῦ
– 13 εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χοῦ 16 κατ' ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἑνὸς ἑκάστου μέρους
Ap 21 15.17 μέτρον ἀνθρώπου, ὅ ἐστιν ἀγγέλου

μέτωπον *frons* Ap 7 3 ἄχρι „σφραγίσωμεν" τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν „ἐπὶ τῶν μετώπων" 9 4 14 1 22 4 – 13 16 χάραγμα – ἐπὶ τὸ μέτ. 14 9 20 4 – 17 5 ἐπὶ τὸ μέτ. αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον, μυστήριον

*μέχρι, ..ις usque ad, in [b](μ..ις οὗ) donec
Mat 11 23 ἔμεινεν ἂν μ. τῆς σήμερον – 28 15
Mar 13 30 μέχρις οὗ[b] ταῦτα πάντα γένηται
Luc 16 16 ὁ νόμος καὶ οἱ προφ. μέχρι Ἰωάννου
Rm 5 14 ἐβασίλευσεν ὁ θάν. – μ. Μωϋσέως
Gal 4 19 μέχρις οὗ[b] μορφωθῇ Χὸς ἐν ὑμῖν
Eph 4 13 μέχρι[b] καταντήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἑνότητα τῆς πίστεως

Phl 2 8 γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου
– 30 διὰ τὸ ἔργον Χοῦ μ. θανάτ. ἤγγισεν
1 Ti 6 14 μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ κυρίου
2 Ti 2 9 ἐν ᾧ κακοπαθῶ μέχρι δεσμῶν
Hb 3 6 τὴν παρρησίαν – [μ. τέλους βεβαίαν] 14 τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως
9 10 μέχρι καιροῦ διορθώσεως
12 4 οὔπω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε πρὸς τὴν ἁμαρτ. ἀνταγωνιζόμενοι

μηδέπω *adhuc non* Hb 11 7 πίστει χρηματισθεὶς Νῶε περὶ τῶν μηδ. βλεπομένων

Μῆδοι Act 2 9 Πάρθοι καὶ Μ. καὶ Ἐλαμῖται

***μηκέτι** *iam non* [b]*iam noli* [c]*amplius noli* [d]*non amplius* [e]*noli adhuc* [f]*ultra non* [g]*nunquam*
Mat 21 19 οὐ (vl°) μηκέτι[g] ἐκ σοῦ καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰῶνα
Joh 5 14 μηκέτι[b] ἁμάρτανε [8 11[c]] Eph 4 28 μ. κλεπτέτω – 1 Ti 5 23 μ.[e] ὑδροπότει
Rm 6 6 τοῦ μ.[f] δουλεύειν ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ
14 13 μηκέτι[d] οὖν ἀλλήλους κρίνωμεν
2 Co 5 15 ἵνα οἱ ζῶντες μηκέτι ἑαυτοῖς ζῶσιν
Eph 4 14 ἵνα μηκέτι ὦμεν νήπιοι 17 μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν καθὼς καὶ τὰ ἔθνη
1 Th 3 1 μηκέτι[d] στέγοντες 5 μηκέτι[d] στέγων
1 Pe 4 2 εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις

μῆκος *longitudo* Eph 3 18 Ap 21 16

μηκύνεσθαι *increscere* Mar 4 27 σπόρος

μηλωτή *melota* Hb 11 37 ἐν μηλωταῖς

μήν *mensis* Luc 1 24.26.36.56 4 25 Jac 5 17
Act 7 20 18 11 19 8 20 3 28 11
Gal 4 10 ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας
Ap 9 5.10.15 11 2 13 5 22 2 „κατὰ μῆνα"

μηνύειν *indicare* [b]*ostendere* [c]*perferre*
Luc 20 37 Μωϋσῆς ἐμήνυσεν[b] ἐπὶ τῆς βάτου
Joh 11 57 Act 23 30[c] 1 Co 10 28 μὴ ἐσθίετε δι' ἐκεῖνον τὸν μ..σαντα καὶ τὴν συνείδησιν

μήπω *nondum* Rm 9 11 μ. γὰρ γεννηθέντων
Hb 9 8 μ. πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἁγ. ὁδόν

μηρός *foemur* Ap 19 16 ἐπὶ τὸν μ. – γεγρ.

μήτηρ *mater*
Mat 1 18 μνηστευθείσης τῆς μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας 2 11.13.14.20.21 – Luc 1 43 ἵνα ἔλθῃ ἡ μ. τοῦ κυρίου μου 2 33 ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ 34.48.51 ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει – τὰ ῥήματα
Mat 10 35 διχάσαι – „θυγατέρα κατὰ τῆς μητρὸς αὐτῆς" || Luc 12 53 μ. ἐπὶ θυγ. καὶ –
– 37 ὁ φιλῶν – μητέρα ὑπὲρ ἐμέ || Luc 14 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ – τὴν μητέρα
12 46 ἡ μ. καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἱστήκεισαν ἔξω [47] 48 τίς ἐστιν ἡ μ. μου 49 ἰδοὺ ἡ μ. μου 50 αὐτός μου – μ. ἐστίν || Mar 3 31-35 Luc 8 19-21
13 55 οὐχ ἡ μ. αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ – ;
14 8 προβιβασθεῖσα ὑπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς 11 ἤνεγκεν τῇ μητρί || Mar 6 24.28
15 4 „τίμα τὸν πατ. καὶ τὴν μητέρα", καί· „ὁ κακολογῶν π. ἢ μητέρα" 5 ὃς ἂν εἴπῃ – ἢ τῇ μητρί· δῶρον 6 οὐ μὴ τιμήσει – ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ (19 19 „τίμα – καὶ τὴν μ.") || Mar 7 10-12 οὐκέτι ἀφίετε αὐτὸν οὐδὲν ποιῆσαι τῷ π. ἢ τῇ μητρί (Mar 10 19 Luc 18 20)
19 5 „καταλείψει ἄνθρωπ. τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα" || Mar 10 7 → Eph 5 31
– 12 εὐνοῦχοι – ἐκ κοιλίας μητρός
– 29 ὅστις ἀφῆκεν – πατέρα ἢ μητέρα || Mar 10 29.30 ἐὰν μὴ λάβῃ – μητέρας
20 20 ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου 27 56
27 56 Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴφ μήτηρ || Mar 15 40 καὶ Ἰωσῆτος μήτ.
Mar 5 40 παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ παιδίου καὶ τὴν μητέρα || Luc 8 51
Luc 1 15 ἐκ κοιλίας μητρός 60 (Elisabeth)
7 12 μονογενὴς υἱὸς τῇ μητρὶ αὐτοῦ 15
Joh 2 1 ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ 3.5
– 12 εἰς Καφαρν. αὐτὸς καὶ ἡ μήτ. αὐτοῦ
3 4 εἰς τὴν κοιλίαν τῆς μ. δεύτ. εἰσελθεῖν
6 42 οὗ ἡμεῖς οἴδαμεν – καὶ τὴν μητέρα
19 25 παρὰ τῷ σταυρῷ – ἡ μήτ. αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητ. αὐτοῦ 26 ἰδὼν τὴν μητέρα καὶ τὸν μαθητὴν – ὃν ἠγάπα, λέγει τῇ μητρί· 27 ἴδε ἡ μήτηρ σου
Act 1 14 σὺν – Μαριὰμ τῇ μητρὶ [τοῦ] Ἰησοῦ
3 2 χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρός 14 8
12 12 Μαρίας τῆς μητ. Ἰωάννου (Marci)
Rm 16 13 καὶ τὴν μητ. αὐτοῦ (Rufi) καὶ ἐμοῦ
Gal 1 15 ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός
4 26 ἡ δὲ ἄνω Ἰερουσαλὴμ ἐλευθέρα ἐστίν, ἥτις ἐστὶν μήτηρ ἡμῶν
Eph 5 31 „καταλείψει ἄνθρ. – πατέρα καὶ – μητέρα" 6 2 „τίμα – καὶ τὴν μητέρα"
1 Ti 5 2 παρακάλει – πρεσβυτέρας ὡς μ..ας

2 Ti 1 5 ἐνῴκησεν - ἐν - τῇ μητρί σου Εὐνίκῃ
Ap 17 5 ἡ μ. τῶν πορνῶν (vl πορνειῶν vg)

μήτρα *vulva* Luc 2 23 Rm 4 19

μητρολῴας S° – *matricida* 1 Ti 1 9

μιαίνειν *inquinare* [b]*coinquinare* [c]*contaminare* [d]*maculare*
Joh 18 28 ἵνα μὴ μιανθῶσιν[c] ἀλλὰ φάγωσιν
Tit 1 15 τοῖς δὲ μεμιαμμένοις[b] καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρόν, ἀλλὰ μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνείδησις
Hb 12 15 „μή τις ῥίζα πικρίας – ἐνοχλῇ" καὶ διὰ ταύτης μιανθῶσιν οἱ πολλοί
Jud 8 σάρκα μὲν μ..ουσιν[d], κυριότητα δέ

μίασμα *coinquinatio* 2 Pe 2 20 ἀποφυγόντες τὰ μ. τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυ.

μιασμός *immunditia* 2 Pe 2 10 τοὺς ὀπίσω σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μ..οῦ πορευομένους

μίγμα *mixtura* Joh 19 39 σμύρνης καὶ ἀλ.

μιγνύναι, μίσγειν *miscēre* Mat 27 34
Luc 13 1 ὧν τὸ αἷμα Πιλ. ἔμιξεν μετὰ τ. θυσι.
Ap 8 7 15 2 θάλασσαν ὑαλ. μεμιγμένην πυρί

μικρός, μικρόν *modicus, um* [b]*pusillus, um* [c]*minor, us* [d]*minimus* [e]*paululum* – conjunctae voces μικρός et μέγας → μέγας sub Act 8 10
Mat 10 42 ὃς ἐὰν ποτίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν (vl ἐλαχίστων[d]) τούτων ποτήρ. ψυχροῦ
11 11 ὁ δὲ μικρότερος[c] ἐν τῇ βασ. τῶν οὐρανῶν μείζων αὐτοῦ ‖ Luc 7 28[c]
13 32 ὃ μικρότερον[d] μέν ἐστιν πάντων τῶν σπερμάτων ‖ Mar 4 31[c]
18 6 ὃς δ' ἂν σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν[b] τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ ‖ Mar 9 42[b] Luc 17 2[b] – Mat 18 10 μὴ καταφρονήσητε ἑνὸς τῶν μικρῶν[b] τούτων 14 οὐκ ἔστιν θέλημα – ἵνα ἀπόληται ἓν τῶν μικρῶν[b] τούτων
26 39 προελθὼν μικρόν[b] ‖ Mar 14 35[e]
– 73 μετὰ μικρὸν[b] δέ ‖ Mar 14 70[b]
Mar 15 40 ἡ Ἰακώβου τοῦ μικροῦ[c] μήτηρ
Luc 9 48 ὁ γὰρ μικρότερος[c] ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὗτός ἐστιν μέγας
12 32 μὴ φοβοῦ, τὸ μικρὸν[b] ποίμνιον
19 3 ὅτι τῇ ἡλικίᾳ μικρὸς[b] ἦν

Joh 7 33 ἔτι χρόνον μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι (13 33 ἔτι μικρόν) 12 35 τὸ φῶς ἐν ὑμῖν ἐστιν 14 19 καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ 16 16 καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με 17. 18 τί ἐστιν – τὸ μικρόν; 19
1 Co 5 6 οὐκ οἴδατε ὅτι μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ; Gal 5 9
2 Co 11 1 ἀνείχεσθέ μοι μικρόν τι ἀφροσύνης
– 16 ἵνα κἀγὼ μικρόν τι καυχήσωμαι
Hb 10 37 „μικρὸν ὅσον ὅσον, ὁ ἐρχόμ. ἥξει"
Jac 3 5 ἡ γλῶσσα μικρὸν μέλος ἐστίν
Ap 3 8 ὅτι μικρὰν ἔχεις δύναμιν
6 11 ἵνα ἀναπαύσωνται ἔτι χρόνον μικρόν
20 3 δεῖ λυθῆναι αὐτὸν μικρὸν χρόνον

Μίλητος Act 20 15. 17 2 Ti 4 20 ἀπέλιπον ἐν Μ.

μίλιον S° – *mille passus* Mat 5 41 μίλιον ἕν

μιμεῖσθαι *imitari* 2 Th 3 7 οἴδατε πῶς δεῖ μιμ. ἡμᾶς 9 τύπον – εἰς τὸ μιμ. ἡμᾶς
Hb 13 7 ὧν – μιμεῖσθε τὴν πίστιν
3 Jo 11 μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν

μιμητής S° – *imitator*
1 Co 4 16 μιμηταί μου γίνεσθε 11 1 μιμηταί μου γίνεσθε, καθὼς κἀγὼ Χοῦ
Eph 5 1 γίνεσθε οὖν μιμηταὶ τοῦ θεοῦ
1 Th 1 6 μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ κυρίου 2 14 τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ θεοῦ
Hb 6 12 μιμηταὶ – τῶν διὰ πίστεως – κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας

μιμνῄσκεσθαι, μνησθῆναι *recordari* [b]*memorem esse*, (part.) *memor* [c]*memorari* [d]*meminisse* [e](pass.) *commemorari* [f](pass.) *in memoriam venire*
Mat 5 23 ἐὰν οὖν – κἀκεῖ μνησθῇς ὅτι ὁ ἀδελ.
26 75 ἐμνήσθη ὁ Πέτρ. τοῦ ῥήματος – Ἰησ.
27 63 ἐμνήσθημεν ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος
Luc 1 54 „μνησθῆναι (vl[c]) ἐλέους" 72 „μνησθῆναι[c] διαθήκης" ἁγίας „αὐτοῦ"
16 25 μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες τὰ ἀγαθά σου
23 42 μνήσθητί[d] μου ὅταν ἔλθῃς εἰς τήν
24 6 μνήσθητε ὡς ἐλάλησεν ὑμῖν ἔτι ὤν
– 8 ἐμνήσθησαν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ
Joh 2 17 ἐμνήσθησαν οἱ μαθηταὶ – ὅτι γεγραμμένον ἐστίν 12 16 – 2 22 ὅτι – ἔλεγεν
Act 10 31 αἱ ἐλεημοσύναι σου ἐμνήσθησαν[e] ἐνώπιον τοῦ θεοῦ Ap 16 19 Βαβυλὼν – ἐμνήσθη[f] – δοῦναι αὐτῇ τὸ ποτήρ.
Act 11 16 ἐμνήσθην – τοῦ ῥήματος τοῦ κυρίου

1 Co 11 2 ἐπαινῶ – ὅτι πάντα μου μέμνησθε[b]
2 Ti 1 4 μεμνημένος[b] σου τῶν δακρύων
Hb 2 6 „ἄνθρωπος ὅτι μιμνήσκῃ[b] αὐτοῦ;"
8 12 „τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνησθῶ[c] ἔτι" 10 17 „μνησθήσομαι ἔτι"
13 3 μιμνήσκεσθε[d] τῶν δεσμίων ὡς
2 Pe 3 2 μνησθῆναι[b] τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν – προφητῶν καὶ τῆς – ἐντολῆς τοῦ κυρίου – Jud 17[b]

μισεῖν *odisse* (*odiet, odientes*) [b]*odio habēre* [c](pass.) *odio esse* [d](μεμισημ.) *odibilis*
Mat 5 43 καὶ μισήσεις[b] τὸν ἐχθρόν σου
6 24 ἢ γὰρ τὸν ἕνα μισήσει[b] ‖ Luc 16 13
10 22 ἔσεσθε μισούμενοι[c] ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου ‖ Mar 13 13[c] Luc 21 17[c]
24 9 τότε – ἔσεσθε μισούμενοι[c] ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν 10 μισήσουσιν[b] ἀλλήλους
Luc 1 71 σωτηρίαν – „ἐκ χειρὸς" πάντων „τῶν μισούντων" ἡμᾶς
6 22 μακάριοί ἐστε ὅταν μισήσωσιν ὑμᾶς
– 27 καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς
14 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ –, ἔτι τε καὶ τὴν ψυχὴν ἑαυτοῦ
19 14 οἱ δὲ πολῖται αὐτοῦ ἐμίσουν αὐτόν
Joh 3 20 ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς
7 7 οὐ δύναται ὁ κόσμος μισεῖν ὑμᾶς, ἐμὲ δὲ μισεῖ 15 18 εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ, – ἐμὲ πρῶτον ὑμῶν μεμίσηκεν[b] 19 διὰ τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος
12 25 ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ → Luc 14 26
15 23 ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν πατέρα μου μισεῖ 24 μεμισήκασιν καὶ ἐμὲ καὶ τὸν πατ. μου 25 „ἐμίσησάν[b] με δωρεάν"
17 14 καὶ ὁ κόσμος ἐμίσησεν[b] αὐτούς
Rm 7 15 ἀλλ' ὃ μισῶ τοῦτο ποιῶ
9 13 „τὸν δὲ Ἠσαῦ ἐμίσησα[b]"
Eph 5 29 οὐδεὶς γάρ ποτε τὴν ἑαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν[b], ἀλλὰ – θάλπει αὐτήν
Tit 3 3 στυγητοί, μισοῦντες ἀλλήλους
Hb 1 9 „ἐμίσησας ἀνομίαν· διὰ τοῦτο"
1 Jo 2 9 ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν 11 3 15 ὁ μισῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀνθρωποκτόνος ἐστίν 4 20 ἐάν τις εἴπῃ ὅτι ἀγαπῶ τὸν θεόν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῇ, ψεύστης ἐστίν
3 13 μὴ θαυμάζετε, – εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσ.
Jud 23 μισοῦντες καὶ τὸν – ἐσπιλωμ. χιτῶνα
Ap 2 6 τοῦτο ἔχεις, ὅτι μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν, ἃ κἀγὼ μισῶ
17 16 οὗτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην
18 2 φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου[d] (vg vl°)

μισθαποδοσία S° – *remuneratio* [b]*mercedis retributio*
Hb 2 2 παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον μ..αν[b]
10 35 μὴ ἀποβάλητε – τὴν παρρησίαν ὑμῶν, ἥτις ἔχει μεγάλην μ..αν
11 26 ἀπέβλεπεν γὰρ εἰς τὴν μισθαποδοσ.

μισθαποδότης S° – *remunerator* Hb 11 6 τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν μισθαποδ. γίνεται

μίσθιος *mercenarius* (vl ..*nn*.) Luc 15 17.19

μισθός *merces*
Mat 5 12 ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς ‖ Luc 6 23.35 ἔσται – πολύς
– 46 τίνα μισθὸν ἔχετε; 6 1 μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμ. τῷ ἐν τοῖς
6 2 ἀπέχουσιν τὸν μισθὸν αὐτῶν 5.16
10 41 μισθὸν προφήτου λήμψεται, – μισθὸν δικαίου λήμψεται 42 οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ ‖ Mar 9 41
20 8 καὶ ἀπόδος (vl + αὐτοῖς vg) τὸν μ.
Luc 10 7 ἄξιος γὰρ ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ 1 Ti 5 18 (vl τῆς τροφῆς)
Joh 4 36 ἤδη ὁ θερίζων μισθὸν λαμβάνει
Act 1 18 ἐκτήσατο χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς ἀδικίας 2 Pe 2 15 Βαλαὰμ –, ὃς μισθὸν ἀδ. ἠγάπησεν 13 ἀδικούμενοι (vl κομιούμενοι vg) μισθὸν ἀδικίας
Rm 4 4 τῷ – ἐργαζομένῳ ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν ἀλλὰ κατὰ ὀφειλ.
1 Co 3 8 ἕκαστος δὲ τὸν ἴδιον μισθὸν λήμψεται κατὰ τὸν ἴδιον κόπον 14 εἴ τινος τὸ ἔργον μενεῖ –, μισθὸν λήμψεται
9 17 εἰ – ἑκὼν τοῦτο πράσσω, μ..ὸν ἔχω
– 18 τίς οὖν μού ἐστιν ὁ μισθός;
Jac 5 4 ὁ μισθὸς τῶν ἐργατῶν – „κράζει"
2 Jo 8 ἵνα – μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε
Jud 11 τῇ πλάνῃ τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ
Ap 11 18 δοῦναι τὸν μισθὸν „τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις" καὶ τοῖς ἁγίοις
22 12 „ἔρχομαι –, καὶ ὁ μ." μου μετ' ἐμοῦ

μισθοῦσθαι *conducere* Mat 20 1 ἐργάτας 7

μίσθωμα *conductum* Act 28 30 ἐν ἰδίῳ μ.

μισθωτός *mercenarius* (vl ..*nn*) Mar 1 20
Joh 10 12 ὁ μισθωτὸς καὶ οὐκ ὢν ποιμήν 13

Μιτυλήνη Act 20 14 ἤλθομεν εἰς Μιτυλήνην

Μιχαήλ Jud 9 „ὁ ἀρχάγγελος" Ap 12 7

μνᾶ *mna* Luc 19 13.16.18.20.24.25

Μνάσων Act 21 16 παρὰ – Μ..ί τινι Κυπρίῳ

μνεία *memoria* (*m..am facere, habēre*)
Rm 1 9 ἀδιαλείπτως μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι – ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου Eph 1 16 1 Th 1 2 Phm 4 – Phl 1 3 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου ἐπὶ πάσῃ τῇ μνείᾳ ὑμῶν
1 Th 3 6 ὅτι ἔχετε μνείαν ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε
2 Ti 1 3 ἀδιάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ (*tui*) μνείαν ἐν ταῖς δεήσεσίν μου

μνῆμα *monumentum* [b]*sepulchrum*
Mar 5 3 ἐν τοῖς μνήμασιν 5 || Luc 8 27
15 46 κατέθηκεν αὐτὸν ἐν μνήματι || Luc 23 53 ἐν μνήματι λαξευτῷ – Mar 16 2 ἔρχονται ἐπὶ τὸ μνῆμα || Luc 24 1
Act 2 29[b] (Davidis) 7 16[b] „ᾧ ὠνήσατο Ἀβρ."
Ap 11 9 τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφίουσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα (vl ..ατα vg)

μνημεῖον *monumentum*
Mat 8 28 δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι || Mar 5 2 ἐκ τῶν μνημείων
23 29 κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων || Luc 11 47 οἰκοδομεῖτε–τῶν προφητῶν
27 52 τὰ μνημεῖα ἀνεῴχθησαν 53 ἐκ τῶν μν.
– 60 ἐν τῷ καινῷ αὐτοῦ μν. –, – προσκυλίσας λίθον – τῇ θύρᾳ τοῦ μν. || Mar 15 46 Joh 19 41.42 ἐγγὺς ἦν τὸ μν.
28 8 ἀπελθοῦσαι ταχὺ ἀπὸ τοῦ μν. || Mar 16 8 ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μν.
Mar 6 29 ἔθηκαν αὐτὸ (sc τὸ πτῶμα) ἐν μ..ῳ
16 (2 vl) 3 τὸν λίθον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μν.;
– 5 εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μν. εἶδον νεαν.
Luc 11 44 ἐστὲ ὡς τὰ μνημεῖα τὰ ἄδηλα
23 55 ἐθεάσαντο τὸ μν. καὶ ὡς ἐτέθη τὸ σῶ.
24 2 ἀποκεκυλισμένον ἀπὸ τοῦ μνημείου
– 9 ὑποστρέψασαι ἀπὸ τοῦ μν. ἀπήγγ.
– (12 vl Πέτρ. – ἔδραμεν ἐπὶ τὸ μν.) 22 γενόμεναι ὀρθριναὶ ἐπὶ τὸ μν. 24 ἀπῆλθόν τινες τῶν σὺν ἡμῖν ἐπὶ τὸ μνημ.
Joh 5 28 οἱ ἐν τοῖς μν. ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς
11 17 τέσσαρας ἤδη ἡμέρας – ἐν τῷ μνημ.
– 31 ὑπάγει εἰς τὸ μνημ. ἵνα κλαύσῃ ἐκεῖ
– 38 Ἰησοῦς – ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον
12 17 ὅτε τὸν Λάζ. ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μνημ.
Joh 20 1 ἡ Μαγδαλ. ἔρχεται – εἰς τὸ μν., καὶ βλέπει τὸν λίθον ἠρμένον ἐκ τοῦ μν.
– 2 ἦραν τὸν κύριον ἐκ τοῦ μν. 3 Πέτρος καὶ ὁ ἄλλος μαθητής, – ἤρχοντο εἰς τὸ μν. 4 ὁ ἄλλος μαθ. – ἦλθεν πρῶτος εἰς τὸ μν. 8.6 Πέτρ. – εἰσῆλθεν εἰς τὸ μν. – 11 Μαρία δὲ εἱστήκει πρὸς τῷ μνημ. –. – παρέκυψεν εἰς τὸ μνημ.
Act 13 29 ἔθηκαν εἰς μνημεῖον (sc Ἰησοῦν)

μνήμη *memoria* 2 Pe 1 15 ἑκάστοτε ἔχειν ὑμᾶς – τὴν τούτων μνήμην ποιεῖσθαι

μνημονεύειν *memorem esse* [b]*meminisse* [c]*recordari* [d]*reminisci* [e]*memoria retinēre* [f]*retinēre* [g]*memorari* [h]*in mente habēre*
Mat 16 9 οὐδὲ μν..ετε[c] τοὺς πέντε ἄρτους –; || Mar 8 18 οὐ μν..ετε[c], ὅτε – ἔκλασα –;
Luc 17 32 μνημονεύετε τῆς γυναικὸς Λώτ
Joh 15 20 μν..ετε[b] τοῦ λόγου οὗ ἐγὼ εἶπον ὑμῖν 16 4 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα – μν..ητε[d] αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν
16 21 οὐκέτι μν..ει[b] τῆς θλίψεως διά
Act 20 31 μν..οντες[e] ὅτι—οὐκ ἐπαυσάμην—νουθετῶν 35 ὅτι – δεῖ – μνημονεύειν[b] τε τῶν λόγων τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, ὅτι
Gal 2 10 μόνον τῶν πτωχῶν ἵνα μν..ωμεν
Eph 2 11 μν..ετε ὅτι ποτὲ ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν σαρκί, –, ὅτι ἦτε – χωρὶς Χοῦ
Col 4 18 μνημονεύετέ μου τῶν δεσμῶν
1 Th 1 3 μν..οντες ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστ.
2 9 μν..ετε γὰρ – τὸν κόπον ἡμῶν
2 Th 2 5 οὐ μν..ετε[f] ὅτι – ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν;
2 Ti 2 8 μν..ε Ἰ. Χὸν ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν
Hb 11 15 εἰ – ἐκείνης (sc πατρίδος) ἐμν..ον[b] ἀφ' ἧς ἐξέβησαν, εἶχον ἂν καιρόν
– 22 Ἰωσὴφ – περὶ τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐμνημόνευσεν[g]
13 7 μν..ετε[b] τῶν ἡγουμένων ὑμῶν
Ap 2 5 μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας
3 3 μν..ε[h] – πῶς εἴληφας καὶ ἤκουσας
18 5 ἐμν..σεν[e] ὁ θεὸς τὰ ἀδικήμ. αὐτῆς

μνημόσυνον *memoria* Mat 26 13 εἰς μν. αὐτῆς || Mar 14 9 – Act 10 4 αἱ προσευχαί σου – ἀνέβησαν εἰς μν. ἔμπροσθεν τ. θεοῦ

μνηστεύεσθαι *desponsari* Mat 1 (16 vl) 18 μ..θείσης – Μαρίας τῷ Ἰωσήφ || Luc 1 27 – 2 5

μογιλάλος *mutus* Mar 7 32 κωφὸν καὶ μογ.

μόδιος S° – *modius* Mt 515 || Mr 421 Lc 1133

μοιχαλίς *adultera*
Mat 1239 γενεὰ πονηρὰ καὶ μ. σημεῖον ἐπιζητεῖ 164 – Mar 838 ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι καὶ ἁμαρτωλῷ
Rm 7 3 ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίσει ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνήρ, ἐλευθέρα–, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλίδα γενομένην ἀνδρὶ ἑτέρῳ
Jac 4 4 μ..ίδες (*adulteri*), οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ κόσμου ἔχθρα τοῦ θεοῦ
2 Pe 214 ὀφθαλμοὺς–μεστοὺς μοιχαλίδος (vl ..λίας vg *adulterii* vl ..*rio*)

μοιχᾶσθαι [a]*adulterare* [b]*adulterium committere* (*super*) [c]*moechari*
Mat 532 ὃς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήσῃ, μοιχᾶται[a] 199 ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα μὴ ἐπὶ πορνείᾳ–, μοιχᾶται[c] (vl + καὶ ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας μοιχᾶται[c]) || Mar 1011 ὃς ἂν ἀπολύσῃ–, μοιχᾶται[b] ἐπ' αὐτήν
Mar 1012 ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήσῃ ἄλλον, μοιχᾶται[c]

μοιχεία *adulterium*
Mat 1519 ἐκ γὰρ τῆς καρδίας ἐξέρχονται–μοιχεῖαι, πορνεῖαι || Mar 722
[Joh 8 3 γυναῖκα ἐπὶ μοιχείᾳ κατειλημμένην]

μοιχεύειν *moechari* [b]*adulterare*
Mat 527 „οὐ μοιχεύσεις" 1918[b] || Mar 1019 „μὴ μ..σῃς[b]" Luc 1820 – Jac 211 Rm 139 τὸ γὰρ „οὐ μοιχεύσεις[b]"
– 28 ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς τὸ ἐπιθυμῆσαι–ἤδη ἐμοίχησεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ 32 ὁ ἀπολύων τὴν γυν.–ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι || Luc 1618 ὁ ἀπολύων τὴν γυναῖκα καὶ γαμῶν ἑτέραν μοιχεύει, καὶ ὁ ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρὸς γαμῶν μοιχεύει
[Joh 8 4 αὕτη–κατείληπται ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένη (*in adulterio*)]
Rm 222 ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν μοιχεύεις;
Jac 211 εἰ δὲ οὐ μοιχεύεις, φονεύεις δέ
Ap 222 τοὺς μ..οντας μετ' αὐτῆς εἰς θλῖψιν

μοιχός *adulter*
Luc 1811 ἅρπαγες, ἄδικοι, μοιχοί, ἢ καὶ ὡς
1 Co 6 9 οὔτε μοιχοὶ οὔτε μαλακοὶ οὔτε
Hb 13 4 πόρνους–καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός

μόλις *vix* Luc 939 Act 1418 277.8.16
Rm 5 7 μ. γὰρ ὑπὲρ δικαίου τις ἀποθανεῖται
1 Pe 418 „εἰ ὁ δίκαιος μόλις σῴζεται"

Μόλοχ Act 743 „ἀνελάβετε τ. σκηνὴν τοῦ Μ."

μολύνειν *polluere* [b]*inquinare* [c]*coinquinare*
1 Co 8 7 ἡ συνείδησις αὐτῶν–μολύνεται
Ap 3 4 ἃ οὐκ ἐμόλυναν[b] τὰ ἱμάτια αὐτῶν
14 4 μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν[c]

μολυσμός *inquinamentum* 2 Co 71 ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος

μομφή S° – *querela* Col 313 χαριζόμενοι ἑαυτοῖς, ἐάν τις πρός τινα ἔχῃ μομφήν

μονή *mansio*
Joh 14 2 ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρός μου μοναὶ πολλαί εἰσιν· εἰ δὲ μή, εἶπον ἂν ὑ.
– 23 μονὴν παρ' αὐτῷ ποιησόμεθα

μονογενής *unigenitus* [b]*unicus*
Luc 712 μονογενὴς[b] υἱὸς τῇ μητρὶ αὐτοῦ
842 θυγάτηρ μονογεν.[b] ἦν αὐτῷ ὡς ἐτῶν
938 ἐπιβλέψαι ἐπὶ τὸν υἱόν μου, ὅτι μονογενής[b] μοί ἐστιν, καὶ ἰδοὺ πνεῦμα
Joh 114 δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός
– 18 μονογενὴς θεὸς (vl ὁ μον. υἱός vg) ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός
316 ὥστε τὸν υἱὸν (vl + αὐτοῦ vg) τὸν μον. ἔδωκεν 1 Jo 49 ὅτι τὸν υἱ. αὐτοῦ τὸν μον. ἀπέσταλκεν–εἰς τὸν κόσμον
– 18 ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ
Hb 1117 „τὸν μονογενῆ" προσέφερεν (Abr.)

***μόνον** *tantum* [b]*tantummodo* [c]*solum* [d]*vel*
Mat 8 8 ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται
921 ἐὰν μόνον ἅψωμαι τοῦ ἱματίου 1436[d]
1042 ὃς ἐὰν ποτίσῃ–ποτήριον ψυχροῦ μ.
2121 οὐ μόνον[c] τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε
Mar 536 μὴ φοβοῦ, μόνον[b] πίστευε || Luc 850
Joh 1720 οὐ περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον
Act 816 μόνον–βεβαπτισμένοι ὑπῆρχον εἰς τὸ ὄνομα–Ἰησοῦ 1825 ἐπιστάμενος μόνον τὸ βάπτισμα Ἰωάννου
Rm 329 ἢ Ἰουδαίων ὁ θεὸς μόνον; οὐχὶ καί
924 οὓς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς οὐ μόνον[c] ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ καὶ ἐξ ἐθνῶν
13 5 ἀνάγκη ὑποτάσσ., οὐ μ.[c] διὰ τ. ὀργήν
1 Co 739 ἐλευθέρα–γαμηθῆναι, μόν. ἐν κυρίῳ

1 Co 15 19 εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χῷ ἠλπικότες ἐσμὲν μόνον
Gal 1 23 μόνον δὲ ἀκούοντες ἦσαν ὅτι ὁ
2 10 μόν. τῶν πτωχῶν ἵνα μνημονεύωμεν
3 2 τοῦτο μόνον[c] θέλω μαθεῖν ἀφ᾽ ὑμῶν
5 13 μόνον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῇ σαρκί
Phl 1 27 μόν. ἀξίως τοῦ εὐαγγ. – πολιτεύεσθε
2 Th 2 7 μ. ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται
Jac 1 22 μὴ ἀκροαταὶ μόνον παραλογιζόμενοι
2 24 δικαιοῦται ἄνθρ. – οὐκ ἐκ πίστεως μ.

μόνος, κατὰ μόνας (Mar 4 10 Luc 9 18) *solus* [b]*tantum* [c]*singularis*
Mat 4 4 „οὐκ ἐπ᾽ ἄρτῳ μόνῳ ζήσ." ‖ Luc 4 4
– 10 „αὐτῷ" μόνῳ „λατρεύσεις" ‖ Luc 4 8
12 4 εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις; ‖ Luc 6 4[b]
14 23 μόνος ἦν ἐκεῖ ‖ Mar 6 47 Joh 6 15
17 8 οὐδένα εἶδον εἰ μὴ – Ἰησοῦν μόνον ‖ Mar 9 2.8[b] Luc 9 36 εὑρέθη Ἰ. μόν.
18 15 μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου
24 36 οὐδεὶς οἶδεν, –, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνος
Mar 4 10 ὅτε ἐγένετο κατὰ μόνας[c] Luc 9 18 ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν προσευχόμ. κατὰ μό.
Luc 5 21 τίς δύναται ἁμαρτίας ἀφεῖναι εἰ μὴ μόνος ὁ θεός;
10 40 μόνην με κατέλειπεν διακονεῖν;
24 [12] – 18 σὺ μόν. – οὐκ ἔγνως τὰ γεν. –;
Joh 5 44 τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε;
6 22 μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον
8 [9 κατελείφθη μόνος, καὶ ἡ γυνή]
– 16 μόνος οὐκ εἰμί, ἀλλ᾽ ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με 29 οὐ ἀφῆκέν με μόνον
12 24 ὁ κόκκος –, αὐτὸς μόνος μένει
16 32 ἵνα σκορπισθῆτε – κἀμὲ μόνον ἀφῆτε· καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατήρ
17 3 σὲ τὸν μόνον ἀληθινὸν θεόν
Rm 11 3 „κἀγὼ ὑπελείφθην μόνος"
16 4 οἷς οὐκ ἐγὼ μόνος εὐχαριστῶ
– 27 μόνῳ σοφῷ θεῷ –, ᾧ (vl°) ἡ δόξα
1 Co 9 6 ἢ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρναβᾶς οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν μὴ ἐργάζεσθαι;
14 36 εἰς ὑμᾶς μ..ους κατήντησεν; (ὁ λόγ.)
Gal 6 4 εἰς ἑαυτὸν μόνον[b] τὸ καύχημα ἕξει
Phl 4 15 οὐδεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώνησεν – εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι
Col 4 11 οὗτοι μόνοι συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλ.
1 Th 3 1 καταλειφθῆναι ἐν Ἀθήναις μόνοι
1 Ti 1 17 ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μόνῳ θεῷ, τιμή
6 15 ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης 16 ὁ μόνος ἔχων ἀθανασίαν
2 Ti 4 11 Λουκᾶς ἐστιν μόνος μετ᾽ ἐμοῦ
Hb 9 7 ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ μόν. ὁ ἀρχιερεύς
2 Jo 1 οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ –, καὶ οὐκ ἐγὼ μόν.
Jud 4 τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χὸν ἀρνούμενοι
25 μόνῳ θεῷ σωτῆρι ἡμῶν – δόξα
Ap 15 4 ὅτι μόνος ὅσιος (vg *pius es* vl *pius*)

μονοῦσθαι (pass) S° – *desolari*
1 Ti 5 5 ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη

μονόφθαλμος S° – [a]*cum uno oculo* (vl? *unoculus*) [b]*luscus* Mat 18 9 καλόν σοι – μ..ον[a] εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν ‖ Mar 9 47[b]

μορφή *forma* [b]*effigies*
[Mar 16 12 δυσὶν – ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ[b]]
Phl 2 6 ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων 7 ἑαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών

μορφοῦσθαι S° – *formari*
Gal 4 19 μέχρις οὗ μορφωθῇ Χὸς ἐν ὑμῖν

μόρφωσις S° – [a]*forma* [b]*species*
Rm 2 20 ἔχοντα τὴν μόρφωσιν[a] τῆς γνώσεως καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ
2 Ti 3 5 ἔχοντες μόρφωσιν[b] εὐσεβείας τὴν δὲ δύναμιν αὐτῆς ἠρνημένοι

μοσχοποιεῖν S° – *vitulum facere* Act 7 41

μόσχος *vitulus* Luc 15 23.27.30 Hb 9 12.19
Ap 4 7 „τὸ δεύτερον" ζῷον ὅμοιον „μ..ῳ"

μουσικός *musicus* Ap 18 22 φωνὴ – μ..ῶν

μόχθος [a]*aerumna* [b]*fatigatio*
2 Co 11 27 κόπῳ καὶ μόχθῳ[a], ἐν ἀγρυπνίαις
1 Th 2 9 μνημονεύετε – τὸν κόπον ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον[b] 2 Th 3 8 ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ[b] νυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι

μυεῖσθαι (pass) *institui* Phl 4 12 ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι, – χορτάζεσθαι κ. πεινᾶν

μυελός *medulla* Hb 4 12 διϊκνούμενος ἄχρι μερισμοῦ –, ἁρμῶν τε καὶ μυελῶν

μῦθος *fabula*
1 Ti 1 4 μηδὲ προσέχειν μύθοις καὶ γενεαλογίαις Tit 1 14 Ἰουδαϊκοῖς μύθοις
4 7 τοὺς δὲ βεβήλους – μύθους παραιτοῦ

2 Ti 4 4 ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους ἐκτραπήσονται
2 Pe 1 16 οὐ – σεσοφισμένοις μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν

μυκᾶσθαι S° – *rugire* Ap 10 3 ὥσπερ λέων

μυκτηρίζειν *irridēre*
Gal 6 7 μὴ πλανᾶσθε, θεὸς οὐ μυκτηρίζεται

μυλικός S° – et **μύλινος** S° – *molaris*
Luc 17 2 εἰ λίθος μ..κὸς περίκειται περὶ – τρ.
Ap 18 21 ἦρεν – ἄγγελος „λίθον" ὡς μ..νον

μύλος *mola*
Mat 18 6 ἵνα κρεμασθῇ μύλ. ὀνικός ‖ Mar 9 42
24 41 δύο ἀλήθουσαι ἐν τῷ μύλῳ
Ap 18 22 „φωνὴ μύλου" οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν

μυριάδες *millia* (vl *milia*) [b]*dena m.* [c]*multa m.* [d](vl πολλοί) *multi*
Luc 12 1[d] τοῦ ὄχλ. Act 19 19 ἀργυρ. μ. πέντε (*quinquaginta millium*) 21 20 τῶν πεπιστευκότων Hb 12 22[c] ἀγγέλων Jud 14 κύριος ἐν ἁγίαις μυριάσιν αὐτοῦ Ap 5 11 „μυριάδες μυριάδων" 9 16 δισμυριάδες μ..ων[b]

μυρίζειν S° – *ungere* Mar 14 8 τὸ σῶμά μου

μύριοι, μυρίοι *decem millia* (vl *milia*)
Mat 18 24 ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων
1 Co 4 15 ἐὰν γὰρ μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε
14 19 ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσσῃ

μύρον *unguentum* (vl *ungentum*) Mat 26 7 ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου 12 ‖ Mar 14 3. 4. 5 Luc 7 37. 38. 46 Joh 11 2 12 3. 5 – Luc 23 56 ἀρώματα καὶ μύρα – Ap 18 13

Μύρρα (vl Μύρα) Act 27 5 τῆς Λυκίας

Μυσία Act 16 6. 7 παρελθόντες – τὴν Μυσίαν

μυστήριον *mysterium* [b]*sacramentum*
Mat 13 11 ὑμῖν δέδοται γνῶναι τὰ μ. τῆς βασ. τῶν οὐρ. ‖ Mar 4 11 ὑμῖν τὸ μ. δέδοται Luc 8 10 δέδοται γνῶναι τὰ μυστ.
Rm 11 25 οὐ – θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν τὸ μ. τοῦτο
16 25 κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου
1 Co 2 (1 vl καταγγέλλων ὑμῖν τὸ μ. τοῦ θεοῦ vg *testimonium* → μαρτύριον)
– 7 λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ
4 1 ὡς – οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ
1 Co 13 2 ἐὰν – εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα
14 2 πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια
15 51 ἰδοὺ μ..ον ὑμῖν λέγω· πάντες οὐ
Eph 1 9 γνωρίσας ἡμῖν τὸ μ.[b] τοῦ θελήματος αὐτοῦ 3 9 φωτίσαι τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου[b] τοῦ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ θεῷ
3 3 ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον[b] 4 δύνασθε – νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χοῦ
5 32 τὸ μυστήριον[b] τοῦτο μέγα ἐστίν
6 19 γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ εὐαγγ.
Col 1 26 πληρῶσαι – τὸ μυστήριον τὸ ἀποκεκρυμμένον 27 τί τὸ πλοῦτος τῆς δόξης τοῦ μ.[b] τούτου ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς (vl ὅ) ἐστιν Χὸς ἐν ὑμῖν 2 2 εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστ. τοῦ θεοῦ, Χοῦ
4 3 λαλῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χοῦ
2 Th 2 7 τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας
1 Ti 3 9 ἔχοντας τὸ μ. τῆς πίστεως ἐν καθαρᾷ συνειδήσει 16 ὁμολογουμένως μέγα ἐστιν τὸ τῆς εὐσεβείας μυστήρ.[b]
Ap 1 20 τὸ „μυστήριον[b]" τῶν ἑπτὰ ἀστέρων
10 7 καὶ ἐτελέσθη „τὸ μυστήρ. τοῦ θεοῦ"
17 5 ὄνομα – γεγραμμένον, μυστήριον, Βαβυλὼν ἡ μεγάλη 7 ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ μυστ.[b] τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ θηρίου

μυωπάζειν S° – *manu tentare* 2 Pe 1 9

μώλωψ *livor* 1 Pe 2 24 οὗ „τῷ μ..πι ἰάθητε"

μωμᾶσθαι (med et pass) *vituperare, ..ri*
2 Co 6 3 ἵνα μὴ μωμηθῇ ἡ διακονία
8 20 μή τις ἡμᾶς μωμήσηται ἐν τῇ ἁδρότητι – τῇ διακονουμένῃ ὑφ' ἡμῶν

μῶμος *macula* 2 Pe 2 13 σπίλοι καὶ μῶμοι

μωραίνειν, ..εσθαι [a]*stultum facere, fieri* – μ..εσθαι [b]*evanescere*
Mat 5 13 ἐὰν δὲ τὸ ἅλας μωρανθῇ[b] ‖ Luc 14 34[b] καὶ τὸ ἅλας (vg vl *sal quoque*)
Rm 1 22 φάσκοντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν[a] 1 Co 1 20 οὐχὶ „ἐμώρανεν[a]" ὁ θεὸς „τὴν σοφίαν" τοῦ κόσμου;

μωρία *stultitia*
1 Co 1 18 τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρία ἐστίν
– 21 διὰ τῆς μω. τοῦ κηρύγματος σῶσαι
– 23 Χὸν ἐσταυρωμένον, – ἔθνεσιν – μ..αν

1 Co 2 14 ψυχικὸς – οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τ. θεοῦ· μωρία γὰρ αὐτῷ ἐστιν
3 19 ἡ γὰρ σοφία τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ θεῷ ἐστιν

μωρολογία S° – *stultiloquium* Eph 5 4

μωρός *stultus* [b]*fatuus*
Mat 5 22 ὃς δ' ἂν εἴπῃ μωρέ[b], ἔνοχος ἔσται
7 26 ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ μωρῷ 25 2 πέντε – ἦσαν μωραί[b] 3[b] 8 αἱ δὲ μωραί[b]
23 17 μωροὶ καὶ τυφλοί, τίς – μείζων –;
1 Co 1 25 τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν
– 27 τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο
3 18 μωρὸς γενέσθω, ἵνα γένηται σοφός
4 10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι (*prudentes*) ἐν Χῷ
2 Ti 2 23 τὰς δὲ μωρὰς – ζητήσεις Tit 3 9

Μωϋσῆς → νόμος Joh 1 17.45 etc.
Mat 8 4 δῶρον ὃ προσέταξεν Μ. ‖ Mar 1 44 Luc 5 14 – Mat 19 7 τί – Μ. ἐνετείλατο –; 8 ἐπέτρεψεν – ἀπολῦσαι ‖ Mar 10 3.4 – Mat 22 24 Μ. εἶπεν· ‖ Mar 12 19 ἔγραψεν ἡμῖν Luc 20 28 – Mar 7 10 Μ. γὰρ εἶπεν· „τίμα –"
Mat 17 3 ὤφθη αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας 4 Μωϋσεῖ μίαν ‖ Mar 9 4.5 Luc 9 30.33
23 2 ἐπὶ τῆς Μ..έως καθέδρας ἐκάθισαν
Mar 12 26 ἐν τῇ βίβλῳ Μ..έως ἐπὶ τοῦ βάτου ‖ Luc 20 37 Μ. ἐμήνυσεν ἐπὶ τῆς βάτ.
Luc 16 29 ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφ. 31
24 27 ἀρξάμενος ἀπὸ Μωϋσέως καὶ ἀπὸ πάντων τῶν προφητῶν διηρμήνευσεν
Joh 3 14 καθὼς Μ. ὕψωσεν τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρ.
5 45 ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν Μ., εἰς ὃν ὑμεῖς ἠλπίκατε 46 εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί
6 32 οὐ Μ. δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ
7 22 Μ. δέδωκεν ὑμῖν τὴν περιτομήν, – οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωϋσέως ἐστὶν ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων – 23 8 5 → νόμος
Joh 9 28 ἡμεῖς – τοῦ Μωϋσέως ἐσμὲν μαθηταί
– 29 οἴδαμεν ὅτι Μ..εῖ λελάληκεν ὁ θεός
Act 3 22 Μ. – εἶπεν ὅτι „προφήτην – ὡς ἐμέ"
6 11 βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν καὶ τὸν θεόν
– 14 τὰ ἔθη ἃ παρέδωκεν ἡμῖν Μωϋσῆς
7 20 ἐγεννήθη Μ. 22 ἐπαιδεύθη Μ. πάσῃ σοφίᾳ Αἰγ. 29 „ἔφυγεν δὲ Μ. 31.32.35. 37 οὗτός ἐστιν ὁ Μ. ὁ εἴπας –· „προφήτην – ὡς ἐμέ" 40.44
15 1 ἐὰν μὴ περιτμηθῆτε τῷ ἔθει τῷ Μωϋσέως (5 → νόμος) 21 Μ. – ἐκ γενεῶν – τοὺς κηρύσσοντας αὐτὸν ἔχει
21 21 ἀποστασίαν διδάσκεις ἀπὸ Μωϋσέως
26 22 οὐδὲν ἐκτὸς λέγων ὧν τε οἱ προφῆται ἐλάλησαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ Μωϋσῆς, εἰ παθητός
Rm 5 14 ἀλλὰ ἐβασίλευσεν ὁ θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι Μωϋσέως
9 15 τῷ Μ. – λέγει· „ἐλεήσω ὃν ἂν ἐλεῶ"
10 5 Μ. – γράφει ὅτι τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ νόμου „ὁ ποιήσας – ζήσεται"
– 19 πρῶτος Μ. λέγει· „ἐγὼ παραζηλώσω" ὑμᾶς „ἐπ' οὐκ ἔθνει"
1 Co 10 2 πάντες εἰς τὸν Μωϋσ. ἐβαπτίσαντο
2 Co 3 7 ὥστε μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι – εἰς τὸ πρόσωπον Μ..έως 13 „Μ. ἐτίθει κάλυμμα" 15 ἡνίκα ἂν ἀναγινώσκηται Μ.
2 Ti 3 8 Ἰάννης καὶ Ἰαμ. ἀντέστησαν Μ..εῖ
Hb 3 2 „πιστὸν" ὄντα –, ὡς καὶ „Μ. ἐν [ὅλῳ] τῷ οἴκῳ αὐτοῦ" 3 πλείονος – οὗτος δόξης παρὰ Μωϋσῆν ἠξίωται 5
– 16 οἱ ἐξελθόντες ἐξ Αἰγ. διὰ Μωϋσέως
7 14 Ἰούδα –, εἰς ἣν φυλὴν περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν
8 5 καθὼς κεχρημάτισται Μωϋσῆς –·
11 23 πίστει Μ.—„ἐκρύβη τρίμηνον" 24 πίστει „Μ. μέγας γενόμενος" ἠρνήσατο λέγεσθαι υἱὸς θυγατρὸς Φαραώ – 12 21
Jud 9 διελέγετο περὶ τοῦ Μ..έως σώματος
Ap 15 3 „ᾄδουσιν τὴν ᾠδὴν Μωϋσέως τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ"

N

Ναασσών Mat 1 4 Luc 3 32 **Ναγγαί** Luc 3 25

Ναζαρά Mat 4 13 Luc 4 16

Ναζαρέθ Mat 2 23 21 11 Mar 1 9 Luc 1 26 2 4.39. 51 Joh 1 45.46 Act 10 38

Ναζαρηνός Mar 1 24 Ν..έ 10 47 ὁ Ν. 14 67 καὶ σὺ μετὰ τοῦ Ν. ἦσθα 16 6 Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ν. Luc 4 34 Ναζαρηνέ 24 19

Ναζωραῖος Mat 2 23 Ν. κληθήσεται 26 (69 vl) 71 οὗτος ἦν μετὰ Ἰ. τοῦ Ν. Luc 18 37 Ἰ. ὁ

Ν. παρέρχεται Joh 18 5.7 19 19 Ἰ. ὁ Ν. ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδ. – Act 2 22 3 6 4 10 6 14 22 8 24 5 τῆς τῶν Ν..ων αἱρέσεως 26 9 πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου

Ναθάμ Luc 3 31 **Ναθαναήλ** Joh 1 45-49 21 2

ναί *etiam* ^{b}*est* ^{c}*iam* ^{d}*immo* ^{e}*ita* ^{f}*utique*
Mat 5 37 ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν ναὶ ναί^{bb}
9 28 ναί^{f}, κύριε 13 51 λέγουσιν αὐτῷ· ναί 15 27 ἡ δὲ εἶπεν· ναί, κύριε 17 25 ναί 21 16 Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· ναί^{f} – Mar 7 28 ναί^{f}, κύριε – Joh 11 27 πιστεύεις τοῦτο; –· ναί^{f}, κύριε 21 15 ναί, κύριε 16 – Act 5 8 ναί, τοσούτου 22 27 ναί
11 9 προφήτην ἰδεῖν; ναὶ λέγω ὑμῖν ‖ Luc 7 26^{f} – 11 51^{e} 12 5^{e}
– 26 ναί^{e}, ὁ πατήρ, ὅτι οὕτως ‖ Luc 10 21
Rm 3 29 οὐχὶ καὶ ἐθνῶν; ναὶ^{d} καὶ ἐθνῶν
2 Co 1 17 ἵνα ᾖ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ^{b} (semel) καὶ τὸ οὒ οὔ (*non* semel); 18 ὁ λόγος ἡμῶν – οὐκ ἔστιν ναὶ^{b} καὶ οὔ 19 Χὸς Ἰ. ὁ – δι' ἡμῶν κηρυχθεὶς – οὐκ ἐγένετο ναὶ^{b} καὶ οὔ, ἀλλὰ ναὶ^{b} ἐν αὐτῷ γέγονεν 20 ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναί^{b}
Phl 4 3 ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, γνήσιε σύζυγε
Phm 20 ναί^{e}, ἀδελφέ, ἐγώ σου ὀναίμην
Jac 5 12 ἤτω – ὑμῶν τὸ ναὶ ναί^{bb} καὶ τὸ οὒ
Ap 1 7 ναί, ἀμήν 22 20 ναί, ἔρχομαι ταχύ
14 13 ναί^{c}, λέγει τὸ πνεῦμα, ἵνα ἀναπαήσονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν
16 7 ναί, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ

Ναιμάν Luc 4 27 ὁ Σύρος **Ναΐν** Luc 7 11

ναός *templum* ^{b}*aedes*
Mat 23 16 ὃς ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ ναῷ κτλ. 17.21
– 35 μεταξὺ τοῦ ν. καὶ τοῦ θυσιαστηρίου
26 61 καταλῦσαι τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ 27 40 ὁ καταλύων τὸν ναόν ‖ Mar 14 58 15 29 – Joh 2 19 λύσατε τὸν ν. τοῦτον 20. 21 περὶ τοῦ ν. τοῦ σώματος αὐτοῦ
27 5 ῥίψας τὰ ἀργύρια εἰς τὸν ναόν
– 51 τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη ‖ Mar 15 38 Luc 23 45 μέσον
Luc 1 9 εἰς τὸν ναὸν τοῦ κυρίου 21 ἐν τῷ ν. 22
Act 17 24 οὐκ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ
19 24 ποιῶν ναοὺς^{b} ἀργυροῦς Ἀρτέμιδος
1 Co 3 16 ὅτι ναὸς θεοῦ ἐστε 17 εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ φθείρει –· ὁ γὰρ ναὸς τοῦ θεοῦ ἅγιός ἐστιν, οἵτινές ἐστε ὑμεῖς
1 Co 6 19 οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματός ἐστιν –;
2 Co 6 16 τίς – συγκατάθεσις ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων; ἡμεῖς – ναὸς θ. ἐσμεν ζῶντος
Eph 2 21 αὔξει εἰς ναὸν ἅγιον ἐν κυρίῳ
2 Th 2 4 ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ν. τοῦ θ. καθίσαι
Ap 3 12 στῦλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ θεοῦ μου
7 15 λατρεύουσιν αὐτῷ – ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ
11 1 μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ 2
– 19 ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ θ. ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὤφθη ἡ κιβωτὸς – ἐν τῷ ν. αὐτοῦ 14 15 ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ 17 ἐκ τοῦ ν. τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ
15 5 ἠνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ 6 ἐκ τοῦ ναοῦ 8 „ἐγεμίσθη ὁ ναὸς καπνοῦ –, καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο εἰσελθεῖν" εἰς τὸν ν.
16 1 ἤκουσα – „φωνῆς ἐκ τοῦ ναοῦ" 17
21 22 ναὸν οὐκ εἶδον ἐν αὐτῇ· ὁ – κύριος – ναὸς αὐτῆς ἐστιν, καὶ τὸ ἀρνίον

Ναούμ Luc 3 25

νάρδος *nardus* Mar 14 3 μύρου ν..ου Joh 12 3

Ναρκίσσος Rm 16 11 τοὺς ἐκ τῶν Ν..ου

ναυαγεῖν S° – ^{a}*naufragium facere* ^{b}*naufragare* 2 Co 11 25 τρὶς ἐναυάγησα^{a}
1 Ti 1 19 περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν^{b}

ναύκληρος S° – *nauclerus* (vl ..*ius*) Act 27 11

ναῦς *navis* Act 27 41 ἐπέκειλαν τὴν ναῦν

ναύτης S° – *nauta* Act 27 27.30 Ap 18 17

Ναχώρ Luc 3 34

νεανίας *adolescens* (vl ..*ul.*) Act 7 58 20 9 23 17

νεανίσκος *adolescens* (vl ..*ul.*) ^{b}*iuvenis*
Mat 19 20.22 ὁ ν. – ἀπῆλθεν λυπούμενος
Mar 14 51 16 5 εἶδον νεανίσκον^{b} καθήμενον
Luc 7 14 νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι
Act 2 17^{b} 5 10^{b} 23 18.22 – 1 Jo 2 13 γράφω ὑμῖν, ν..οι 14 ἔγραψα ὑμῖν, ν..οι^{b} (vl^{a})

Νέα πόλις Act 16 11 εἰς Ν..ν π..ν, κἀκεῖθεν

νεκρός *mortuus*
qui sunt de resurrectione mortuorum loci → ἀνάστασις, ἐξανάστα-

σις, ἀνιστάναι, ἐγείρειν – (ἀνάγειν ἐκ νεκρῶν hic)
Mat 8 22 ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκρ. ‖ Luc 9 60 σὺ δὲ – διάγγελλε
22 32 οὐκ ἔστιν [ὁ] θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων ‖ Mar 12 27 Luc 20 38 πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσιν
23 27 ἔσωθεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν
28 4 ἐγεν. ὡς ν..οί Mar 9 26 ἐγέν. ὡσεὶ ν..ός
Luc 7 15 ἀνεκάθισεν ὁ ν. καὶ ἤρξατο λαλεῖν
15 24 ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν 32 καὶ ἔζησεν
16 30 ἐάν τις ἀπὸ ν..ῶν πορευθῇ πρός 31
24 5 τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρ.;
Joh 5 25 ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ
Act 5 10 εὗρον αὐτὴν (Saphiram) νεκράν
10 42 ὁ ὡρισμένος – κριτὴς ζώντων καὶ ν.
20 9 ἤρθη νεκρός 28 6 αὐτὸν μέλλειν – καταπίπτειν ἄφνω νεκρόν (*et mori*)
Rm 4 17 θεοῦ τοῦ ζωοποιοῦντος τοὺς νεκρ.
6 11 λογίζεσθε ἑαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μὲν τῇ ἁμαρτίᾳ 13 παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας
7 8 χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά
8 10 τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ ἁμαρτίαν
10 7 τοῦτ' ἔστιν Χὸν ἐκ ν..ῶν ἀναγαγεῖν
11 15 τίς ἡ πρόσλημψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ ν..ῶν;
14 9 ἵνα καὶ ν..ῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ
1 Co 15 29 τί ποιήσουσιν οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ β..ονται ὑπ. αὐτῶν;
Eph 2 1 ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν καὶ ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν 5 ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς παραπτώμασιν συνεζωοποίησεν τῷ Χῷ Col 2 13 νεκροὺς ὄντας τοῖς παραπτώμασιν καὶ τῇ ἀκροβυστίᾳ τῆς σαρκός
Col 1 18 πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν → Ap 1 5
2 Ti 4 1 τοῦ μέλλοντος κρίνειν ζῶντας καὶ νεκρούς 1 Pe 4 5 τῷ ἑτοίμως ἔχοντι
Hb 6 1 μετανοίας ἀπὸ ν..ῶν ἔργων 9 14 καθαριεῖ τὴν συνείδησιν ἡμῶν ἀπὸ –
9 17 διαθήκη γὰρ ἐπὶ νεκροῖς βεβαία
11 35 ἔλαβον – ἐξ ἀναστάσεως τοὺς νεκρ.
13 20 „ὁ ἀναγαγὼν" ἐκ νεκρῶν „τὸν ποιμένα τῶν προβάτων" τὸν μέγαν
Jac 2 17 ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχῃ ἔργα, νεκρά ἐστιν καθ' ἑαυτήν (20 vl vg)
– 26 ὥσπερ – τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν ἐστιν, οὕτως καὶ ἡ πίστις χωρὶς ἔργων νεκρά ἐστιν
1 Pe 4 6 εἰς τοῦτο καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη
Ap 1 5 ὁ „πρωτότοκος" τῶν νεκρῶν
– 17 ὅτε εἶδον αὐτόν, ἔπεσα – ὡς νεκρός
– 18 ἐγενόμην νεκρὸς καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμι
2 8 ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν
3 1 ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῇς, καὶ νεκρὸς εἶ
11 18 ἦλθεν – ὁ καιρὸς τῶν νεκρ. κριθῆναι
14 13 μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπ' ἄρτι
16 3 „καὶ ἐγένετο αἷμα" ὡς νεκροῦ
20 5 οἱ λοιποὶ τῶν νεκ. οὐκ ἔζησαν ἄχρι
– 12 εἶδον τοὺς νεκροὺς – ἑστῶτας – · καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ – κατὰ τὰ ἔργα
– 13 ἔδωκεν ἡ θάλασσα τοὺς νεκροὺς –, καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ ᾅδης ἔδωκαν τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς

νεκροῦν, ..σθαι S° – [a]*mortificare* [b]*emori*
Rm 4 19 τὸ ἑαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον[b], –, καὶ τὴν νέκρωσιν (*emortuam*) τῆς μήτρας Σάρρας
Col 3 5 ν..ώσατε[a] – τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς
Hb 11 12 ἀφ' ἑνὸς ἐγενήθησαν, – νεν..ωμένου[b]

νέκρωσις S° – *mortificatio* Rm 4 19 → νεκροῦν
2 Co 4 10 πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες

νεομηνία *neomenia* Col 2 16 ἐν μέρει – ν..ας

νέος, νεώτερος *novus* [b](vl *novellus*) [c]*adolescens* [d]*adolescentior* [e]*adolescentula* [f]*iuvenis* [g]*iunior* [h]*iuvencula* [i]*minor*
Mat 9 17 οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον bis ‖ Mar 2 22 (priore loco vl[b]) Luc 5 37.38.39 οὐδεὶς πιὼν παλαιὸν θέλει νέον
Luc 15 12 εἶπεν ὁ νεώτερος[d] τῷ πατρί 13[d]
22 26 ὁ μείζων – γινέσθω ὡς ὁ νεώτ.[i] (vl[g])
Joh 21 18 ὅτε ἦς νεώτερος[g], ἐζώννυες σεαυτόν
Act 5 6 ἀναστάντες δὲ οἱ νεώτεροι[f]
1 Co 5 7 ἵνα ἦτε νέον φύραμα
Col 3 10 ἐνδυσάμενοι τὸν νέον (sc ἄνθρωπον)
1 Ti 5 1 νεωτέρους[f] ὡς ἀδελφούς 2 νεωτέρας[h] ὡς ἀδελφάς 11 νεωτέρας[d] δὲ χήρας παραιτοῦ 14 βούλομαι – νεωτέρας[g] (vl *iuveniores*) γαμεῖν
Tit 2 4 ἵνα σωφρονίζωσιν τὰς νέας[e]
– 6 τοὺς νεωτ.[f] – παρακάλει σωφρονεῖν
Hb 12 24 διαθήκης νέας μεσίτῃ Ἰησοῦ
1 Pe 5 5 νεώτεροι[c], ὑποτάγητε πρεσβυτέροις

νεότης *iuventus* [b]*adolescentia*
Mar 10 20 πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου

|| Luc 1821 ἐφύλαξα ἐκ νεότητος
Act 26 4 τὴν μὲν – βίωσίν μου ἐκ νεότητος
1 Ti 412 μηδείς σου τῆς νεότ.[b] καταφρονείτω

νεόφυτος *neophytus* 1 Ti 36 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – μὴ ν..ον, ἵνα μὴ τυφωθείς

νεύειν *innuere* Joh 1324, *annuere* Act 2410

νεφέλη *nubes* (Mat 175 vl *nubis*)
Mat 17 5 νεφέλη φωτεινὴ ἐπεσκίασεν αὐτούς, καὶ – φωνὴ ἐκ τῆς νεφ. (*de nube*) || Mar 97 Luc 934 ἐγένετο νεφ. –· ἐφοβήθησαν δὲ ἐν τῷ εἰσελθεῖν – εἰς τὴν νεφ. 35 φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῆς νεφέλ.
2430 „ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφ. τοῦ οὐρανοῦ" 2664 || Mar 1326 ἐν ν..αις 1462 μετὰ τῶν νεφ. Luc 2127 ἐν νεφέλῃ
Luc 1254 ὅταν ἴδητε ν..ην ἀνατέλλουσαν ἐπί
Act 1 9 ἐπήρθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτόν
1 Co 10 1 οἱ πατέρες – ὑπὸ τὴν νεφ. ἦσαν 2 καὶ – ἐβαπτίσαντο ἐν τῇ νεφ. καὶ – θαλ.
1 Th 417 οἱ ζῶντες ἁρπαγησόμεθα ἐν ν..αις
Jud 12 οὗτοί εἰσιν – νεφέλαι ἄνυδροι
Ap 1 7 „ἰδοὺ ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν"
10 1 ἄγγελον –, περιβεβλημένον νεφέλην
11 12 ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῇ νεφ.
14 14 ἰδοὺ νεφέλη λευκή, καὶ „ἐπὶ τὴν νεφ." καθήμενον „ὅμοιον υἱὸν ἀνθρώπου" 15.16 ὁ καθήμενος ἐπὶ τῆς νεφέλης

Νεφθαλίμ Mat 413.15 γῆ Ap 76 φυλῆς Νεφθ.

νέφος *nubes* Hb 121 τοσοῦτον – ν. μαρτύρων

νεφρός *ren* Ap 223 γνώσονται – ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ „ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας"

νεωκόρος S° – *cultrix* Act 1935 Ἀρτέμιδος

νεωτερικός *iuvenilis*
2 Ti 222 τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεῦγε

νή *per* (vl *propter*) 1 Co 1531 νὴ τὴν ὑμ. καύχ.

νήθειν *nēre* Mat 628 || Luc 1227 οὔτε ν..ει

νηπιάζειν S° – *parvulum esse*
1 Co 1420 ἀλλὰ τῇ κακίᾳ νηπιάζετε

νήπιος *parvulus* [b]*infans*
Mat 1125 ἀπεκάλυψας αὐτὰ ν..οις || Luc 1021
Mat 2116 „ἐκ στόματος ν..ων[b] – κατηρτίσω"
Rm 220 σεαυτὸν – εἶναι – διδάσκαλον νηπίων[b]
1 Co 3 1 λαλῆσαι ὑμῖν –, ὡς νηπίοις ἐν Χῷ
13 11 ὅτε ἤμην νήπιος, ἐλάλουν ὡς νήπιος, ἐφρόνουν ὡς νήπιος, ἐλογιζόμην ὡς νήπιος· ὅτε γέγονα ἀνήρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου 1 Th 27 → ἤπιος
Gal 4 1 ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν, – 3 ὅτε ἦμεν νήπιοι, ὑπό
Eph 414 ἵνα μηκέτι ὦμεν νήπιοι
Hb 513 ὁ μετέχων γάλακτος ἄπειρος λόγου δικαιοσύνης, νήπιος γάρ ἐστιν

Νηρί Luc 327 **Νηρεύς** Rm 1615

νησίον (Act 2716) S° – et **νῆσος** *insula*
Act 13 6 (Κύπρον) 2716 νησίον – καλούμενον Κλαῦδα 26 281 Μελίτη 7.9.11
Ap 1 9 (Πάτμος) – 614 1620 πᾶσα ν. ἔφυγεν

νηστεία *ieiunium* [b]*ieiunatio*
(Mat 1721 vl οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ vg Mar 929 vl vg)
Luc 237 νηστείαις καὶ δεήσεσιν λατρεύουσα
Act 1423 προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν[b]
27 9 διὰ τὸ – τὴν ν..αν ἤδη παρεληλυθέναι
2 Co 6 5 ἐν ἀγρυπνίαις, ἐν νηστείαις
11 27 ἐν νηστείαις πολλάκις, ἐν ψύχει

νηστεύειν *ieiunare*
Mat 4 2 νηστεύσας ἡμέρας τεσσεράκοντα
6 16 ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ γίνεσθε – σκυθρωποί· – ὅπως φανῶσιν τοῖς ἀνθρ. νηστεύοντες 17 σὺ δὲ νηστεύων ἄλειψαι 18 ὅπως μὴ φανῇς – νηστεύων
9 14 διὰ τί ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρ. νηστεύομεν (vl + πολλά vg *frequenter*), οἱ δὲ μαθηταί σου οὐ ν..ουσιν; 15 καὶ τότε ν..σουσιν || Mar 218.19 μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος–νηστεύειν; 20 Luc 533 νηστεύουσιν πυκνά 34.35
Luc 1812 νηστεύω δὶς τοῦ σαββάτου
Act 13 2 λειτουργούντων–αὐτῶν τῷ κυρίῳ καὶ ν..όντων εἶπεν τὸ πνεῦμα 3 ν..σαντες καὶ προσευξάμενοι – ἀπέλυσαν

νῆστις *ieiunus* Mat 1532 νήστεις || Mar 83

νηφάλιος S° – *sobrius* 1 Ti 32 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – νηφάλιον 11 γυναῖκας – ν..ους Tit 22 πρεσβύτας νηφαλίους εἶναι

νήφειν S° – *sobrium esse* [b]*vigilare*
1 Th 5 6 ἀλλὰ γρηγορῶμεν καὶ νήφωμεν
– 8 ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες νήφωμεν
2 Ti 4 5 σὺ δὲ νῆφε[b] ἐν πᾶσιν, κακοπάθησον
1 Pe 1 13 νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε (fort. melius νήφ. τελ.,) ἐπὶ τὴν – χάριν
4 7 νήψατε[b] εἰς προσευχάς (*in oration.*)
5 8 νήψατε, γρηγορήσατε. ὁ ἀντίδικος

Νίγερ Act 13 1 Συμεὼν ὁ καλούμενος Ν.

νικᾶν *vincere* et **νίκη** *victoria* (1 Jo 5 4)
Luc 11 22 ἐπὰν δὲ ἰσχυρότερος – νικήσῃ αὐτόν
Joh 16 33 θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον
Rm 3 4 „ὅπως ἂν δικαιωθῇς – καὶ νικήσεις (vl ..σῃς) ἐν τῷ κρίνεσθαί σε"
12 21 μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν
1 Jo 2 13 ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν 14
4 4 ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστε, –, καὶ νενικήκατε αὐτούς 5 αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσίν
5 4 πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾷ τὸν κόσμον· καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν 5 τίς ἐστιν – ὁ νικῶν τὸν κόσμον εἰ μὴ ὁ πιστεύων –;
Ap 2 7 τῷ νικῶντι δώσω – „φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς" 11 ὁ νικῶν οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θαν. τοῦ δευτ. 17 τῷ νικ. „δώσω – τοῦ μάννα" 26 ὁ νικῶν –, „δώσω αὐτῷ" ἐξουσίαν ἐπὶ „τῶν ἐθνῶν" 3 5 ὁ νικῶν – περιβαλεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς 12 ὁ νικῶν, ποιήσω αὐτὸν στῦλον ἐν τῷ ναῷ 21 ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ –, ὡς κἀγὼ ἐνίκησα καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός μου 21 7 ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα
5 5 ἐνίκησεν ὁ „λέων" –, ἀνοῖξαι τὸ βιβ.
6 2 ἐξῆλθεν νικῶν καὶ (vl° vg) ἵνα νικήσῃ
11 7 τὸ „θηρίον – νικήσει αὐτούς" (testes)
12 11 αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα
13 7 ἐδόθη αὐτῷ – νικῆσαι αὐτούς (τ. ἁγ.)
15 2 τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου
17 14 τὸ ἀρνίον νικήσει αὐτούς (sc reges)

Νικάνωρ Act 6 5 **νίκη** → **νικᾶν** 1 Jo 5 4

Νικόδημος Joh 3 1.4.9 7 50 19 39

Νικολαῖται Ap 2 6.15 τὴν διδαχὴν τῶν Ν.

Νικόλαος Act 6 5 προσήλυτος Ἀντιοχεύς

Νικόπολις Tit 3 12 ἐλθεῖν πρός με εἰς Ν..ιν

νῖκος *victoria*
Mat 12 20 „ἕως ἂν ἐκβάλῃ εἰς νῖ. τὴν κρίσιν"
1 Co 15 54 „κατεπόθη ὁ θάνατ. εἰς νῖκος. 55 ποῦ σου, θάνατε, τὸ νῖκος;" 57 χάρις τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ νῖ. διὰ – Ἰησοῦ Χοῦ

Νινευῖται Mat 12 41 ‖ Luc 11 30.32

νίπτειν *lavare* **νιπτήρ** S° – *pelvis* (Joh 13 5)
Mat 6 17 καὶ τὸ πρόσωπόν σου νίψαι, ὅπως
15 2 οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας ‖ Mar 7 3 ἐὰν μὴ πυγμῇ (vl πυκνά vg *crebro*) νίψωνται τὰς χεῖρας οὐκ ἐσθίουσιν
Joh 9 7 νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ –. – καὶ ἐνίψατο 11.15
13 5 βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρξατο νίπτειν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν 6 σύ μου νίπτεις τ. πό.; 8 οὐ μὴ νίψῃς μου τ. πόδας εἰς τὸν αἰῶνα. – ἐὰν μὴ νίψω σε 10 οὐκ ἔχει χρείαν [εἰ μὴ τοὺς πόδας] νίψασθαι 12.14 εἰ οὖν ἐγὼ ἔνιψα ὑμῶν τ. πόδας –, καὶ ὑμεῖς ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τ. πό.
1 Ti 5 10 εἰ ἁγίων πόδας ἔνιψεν (sc χήρα)

νοεῖν *intelligere* [b]*cognoscere*
Mat 15 17 οὐ νοεῖτε ὅτι – τὸ εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στόμα –; ‖ Mar 7 18 εἰς τὸν ἄνθρ.
16 9 οὔπω νοεῖτε –; 11 πῶς οὐ νοεῖτε ὅτι οὐ περὶ ἄρτων εἶπον ὑμῖν; ‖ Mar 8 17[b]
24 15 ὁ ἀναγινώσκων νοείτω ‖ Mar 13 14
Joh 12 40 „ἵνα μὴ – νοήσωσιν τῇ καρδίᾳ"
Rm 1 20 τὰ – ἀόρατα αὐτοῦ – τοῖς ποιήμασιν νοούμενα καθορᾶται
Eph 3 4 δύνασθε – νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου
– 20 ὑπερεκπερισσοῦ ὧν – νοοῦμεν
1 Ti 1 7 μὴ νοοῦντες μήτε ἃ λέγουσιν μήτε περὶ τίνων διαβεβαιοῦνται
2 Ti 2 7 νόει ὃ (vl ἃ vg) λέγω· δώσει – σοι
Hb 11 3 πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥήματι θεοῦ

νόημα [a]*cogitatio* [b]*intellectus* [c]*intelligentia* [d]*mens* (*mentes*) [e]*sensus*
2 Co 2 11 οὐ γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήμ.[a] ἀγνοοῦμεν
3 14 ἀλλὰ ἐπωρώθη τὰ νοήματα[e] αὐτῶν
4 4 ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα[d] τῶν ἀπίστων
10 5 αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα[b] εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χοῦ
11 3 μή πως – φθαρῇ τὰ νο.[e] ὑμῶν ἀπὸ

τ. ἁπλότητος – τῆς εἰς (vl + τὸν) Χὸν
Phl 4 7 φρουρήσει – τὰ νοήμ.[c] ὑμῶν ἐν Χῷ

νόθος *adulter* Hb 12 8 ν..οι καὶ οὐχ υἱοί ἐστε

νομή [a]*pascua* (neutr.) [b](ν..ὴν ἔχειν) *serpere*
Joh 10 9 καὶ ἐξελεύσεται καὶ νομὴν[a] εὑρήσει
2 Ti 2 17 ὁ λόγος αὐτῶν ὡς γάγγραινα ν. ἕξει[b]

νομίζειν *existimare* [b]*aestimare* [c]*arbitrari* [d]*putare* [e](ν..εσθαι) *vidēri*
Mat 5 17 μὴ νομίσητε[d] ὅτι ἦλθον καταλῦσαι
10 34[c] ὅτι ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην
20 10 ἐνόμισαν[c] ὅτι πλεῖον λήμψονται
Luc 2 44 ν..σαντες – αὐτὸν εἶναι ἐν τῇ συνοδίᾳ
3 23 ὢν υἱός, ὡς ἐνομίζετο[d], Ἰωσήφ
Act 7 25 8 20 14 19 (vl[b]) 16 13 οὗ ἐν..ομεν προσευχὴν (vl ἐν..ετο[e] πρ..ὴ) εἶναι 27[b]
17 29 οὐκ ὀφείλομεν νομίζειν[b], χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον
21 29 ὃν ἐνόμιζον[b] ὅτι εἰς τὸ ἱερὸν εἰσήγαγεν ὁ Παῦλος
1 Co 7 26 νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν
– 36 εἰ δέ τις ἀσχημονεῖν – νομίζει
1 Ti 6 5 ν..όντων πορισμὸν εἶναι τὴν εὐσέβει.

νομικός *legisperitus* [b]*legis doctor* [c]*legis*
Mat 22 35 εἷς ἐξ αὐτῶν νομικός[b] || Luc 10 25
Luc 7 30 11 45.46 ὑμῖν τοῖς ν..οῖς οὐαί 52 14 3
Tit 3 9 ἔριν καὶ μάχας νομικὰς[c] περιΐστασο
– 13 Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν

νομίμως *legitime* 1 Ti 1 8 καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομ. χρῆται 2 Ti 2 5 ἐὰν – ἀθλῇ τις, οὐ στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομ. ἀθλήσῃ

νόμισμα *numisma* (vl *no.*) Mat 22 19 κήνσου

νομοδιδάσκαλος S° – *legis doctor*
Luc 5 17 Φαρισ. καὶ ν..οι Act 5 34 νομ. τίμιος
1 Ti 1 7 θέλοντες εἶναι ν..οι, μὴ νοοῦντες

νομοθεσία *legislatio* Rm 9 4 ὧν – ἡ νομοθ.

νομοθετεῖσθαι [a]*legem accipere* [b]*sanciri*
Hb 7 11 ὁ λαὸς – νεν..ηται[a] 8 6[b] διαθήκη

νομοθέτης *legislator* Jac 4 12 εἷς ἐστιν νομ.

νόμος *lex*
Mat 5 17 καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφ.
5 18 ἰῶτα ἓν – οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ ν. || Luc 16 17 ἢ τοῦ ν. μίαν κεραίαν πεσεῖν
Mat 7 12 οὗτος γάρ ἐστιν ὁ νόμ. καὶ οἱ προφ.
22 40 ὁ νόμ. κρέμαται καὶ οἱ προφ.
11 13 οἱ προφῆται καὶ ὁ νόμ. ἕως Ἰωάννου ἐπροφήτευσαν || Luc 16 16 ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται μέχρι Ἰωάννου
12 5 οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νό. ὅτι – οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββ. βεβηλοῦσιν –;
15 6 ἠκυρώσατε τὸν λόγον (vl νόμον et ἐντολὴν vg *mandatum*) τοῦ θεοῦ
22 36 ποία ἐντολὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; 40
23 23 καὶ ἀφήκατε τὰ βαρύτερα τοῦ νόμου
Luc 2 22 καθαρισμοῦ – κατὰ τὸν νό. 23 καθὼς γέγραπται ἐν νόμῳ κυρίου 24 ἐν τῷ νό. κυρίου 27 κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νό. 39 πάντα τὰ κατὰ τὸν νό. κυρίου
10 26 ἐν τῷ νό. τί γέγραπται; πῶς ἀναγιν.;
24 44 τὰ γεγραμμ. ἐν τῷ νόμῳ Μωϋσέως καὶ τοῖς προφήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ
Joh 1 17 ὁ νόμος διὰ Μωϋσέως ἐδόθη
– 45 ὃν ἔγραψεν Μω. ἐν τῷ νό. καὶ οἱ πρ.
7 19 οὐ Μω. ἔδωκεν ὑμῖν τὸν νόμον; καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον
– 23 περιτομὴν λαμβάνει – ἄνθρ. ἐν σαββάτῳ ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νό. Μωϋσέως
– 49 ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν ν.
– 51 μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρ. ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον παρ' αὐτοῦ –;
8 [5 ἐν τῷ νόμῳ – Μωϋσῆς ἐνετείλατο]
– 17 ἐν τῷ νόμῳ – τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται
10 34 15 25 ὁ λόγος ὁ ἐν τῷ νό. αὐτῶν
12 34 ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νό. ὅτι ὁ χριστός
18 31 κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν
19 7 ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει ἀποθανεῖν
Act 6 13 λαλῶν ῥήματα κατὰ – τοῦ νό. 21 28
7 53 ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγγέλων, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε
13 15 μετὰ – τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ νό. καὶ τῶν προφητῶν 24 14 πιστεύων – τοῖς κατὰ τὸν νό. καὶ τοῖς ἐν τοῖς προφήταις γεγραμμένοις 28 23 πείθων – ἀπό τε τοῦ νό. Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν
– 38 ἀπὸ πάντων ὧν οὐκ ἠδυνήθητε ἐν νόμῳ Μωϋσέως δικαιωθῆναι
15 5 παραγγέλλειν τε τηρεῖν τὸν νό. Μωϋ.
18 13 παρὰ τὸν ν. ἀναπείθει – σέβεσθαι τ. θ.
– 15 ζητήματα – περὶ – νόμου τοῦ καθ' ὑμᾶς 23 29 περὶ ζητ..ων τοῦ νό. αὐτῶν
21 20 πάντες ζηλωταὶ τοῦ νό. ὑπάρχουσιν
– 24 ὅτι – στοιχεῖς – φυλάσσων τὸν νόμον
22 3 πεπαιδευμένος κατὰ ἀκρίβειαν τοῦ πατρῴου νόμου

Act 22 12 ἀνὴρ εὐλαβὴς κατὰ τὸν νό. (Anan.)
23 3 σὺ κάθῃ κρίνων με κατὰ τὸν νό.–;
(24 6 vl κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠθελή-
σαμεν κρίνειν vg)
25 8 οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰουδαίων οὔ-
τε εἰς τὸ ἱερόν–τι ἥμαρτον
Rm 2 12 ὅσοι ἐν νόμῳ ἥμαρτον, διὰ νόμου
κριθήσονται 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ
νόμου δίκαιοι–, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ ν..ου
– 14 ὅταν γὰρ ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα
φύσει τὰ τοῦ νό. ποιῶσιν, οὗτοι νό-
μον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσιν νόμος
– 15 ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γρα-
πτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν
– 17 εἰ δὲ σὺ–ἐπαναπαύῃ νόμῳ 18 κατ-
ηχούμενος ἐκ τοῦ νό. 20 ἔχοντα τὴν
μόρφωσιν τῆς γνώσεως–ἐν τῷ νόμῳ
23 ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τῆς πα-
ραβάσεως τοῦ νό. τὸν θεὸν ἀτιμά-
ζεις; 25 περιτομὴ–ὠφελεῖ ἐὰν νόμον
πράσσῃς· ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου
ᾖς 26 ἐὰν–ἡ ἀκροβ. τὰ δικαιώματα
τοῦ νόμου φυλάσσῃ 27 κρινεῖ ἡ–ἀ-
κροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα σὲ τὸν
–παραβάτην νόμου
3 19 ὅσα ὁ νό. λέγει τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λα-
λεῖ 20 ἐξ ἔργων νόμου „οὐ δικαιωθή-
σεται πᾶσα σάρξ"–· διὰ γὰρ νόμου
ἐπίγνωσις ἁμαρτίας → Gal 2 16
– 21 νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου „δικαιοσύνη θε-
οῦ" πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ
τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν
– 27 ποῦ οὖν ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη. διὰ
ποίου νόμου; – διὰ νόμου πίστεως
– 28 δικαιοῦσθαι–χωρὶς ἔργων νόμου
– 31 νόμον οὖν καταργοῦμεν–; μὴ γένοι-
το, ἀλλὰ νόμον ἱστάνομεν
4 13 οὐ–διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία τῷ Ἀβρ.
– 14 εἰ–οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένω-
ται ἡ πίστις 15 ὁ γὰρ νό. ὀργὴν κατ-
εργάζεται· οὗ δὲ οὐκ ἔστιν νόμος,
οὐδὲ παράβασις → 5 20
– 16 εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελί-
αν–, οὐ τῷ ἐκ τοῦ νόμου μόνον
5 13 ἄχρι–νόμου ἁμαρτία ἦν ἐν κόσμῳ,
ἁμαρτία δὲ οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὄντος
νόμου 20 νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἵνα
πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα
6 14 ἁμαρτία–ὑμῶν οὐ κυριεύσει· οὐ γὰρ
ἐστε ὑπὸ ν..ον ἀλλὰ ὑπὸ χάρ. 15 ἁμαρ-
τήσωμεν, ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον–;
7 1 γινώσκουσιν γὰρ νόμον λαλῶ

Rm 7 1 ὁ νό. κυριεύει τοῦ ἀνθρ. ἐφ' ὅσον–
ζῇ 2 ἡ–γυνὴ τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται
νόμῳ·–κατήργηται ἀπὸ τοῦ νό. τοῦ
ἀνδρός 3 ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νό.
(vl 1 Co 7 39 γυνὴ δέδεται νόμῳ vg
legi, vl°)
– 4 ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νό. 5 τὰ πα-
θήματα τῶν ἁμαρτιῶν τὰ διὰ τοῦ νό-
μου ἐνηργεῖτο 6 νυνὶ δὲ κατηργήθη-
μεν ἀπὸ τοῦ νόμου
– 7 ὁ νόμος ἁμαρτία; – ἀλλὰ τὴν ἁμαρτ.
οὐκ ἔγνων εἰ μὴ διὰ νόμου·–εἰ μὴ
ὁ νόμος ἔλεγεν· „οὐκ ἐπιθυμήσεις"
8 χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά
– 9 ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ
– 12 ὁ μὲν νόμος ἅγιος 14 ὁ νό. πνευμα-
τικός ἐστιν· ἐγὼ δὲ σάρκινός εἰμι
– 16 σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός
– 21 εὑρίσκω ἄρα τὸν νόμον–, ὅτι ἐμοὶ
τὸ κακὸν παράκειται 22 συνήδομαι
γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ 23 βλέπω δὲ
ἕτερον νόμ. – ἀντιστρατευόμενον τῷ
νόμῳ τοῦ νοός μου καὶ αἰχμαλωτί-
ζοντά με ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας
– 25 τῷ μὲν νοῒ δουλεύω νόμῳ θεοῦ, τῇ
δὲ σαρκὶ νόμῳ ἁμαρτίας
8 2 ὁ–νό. τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν
Χῷ–ἠλευθέρωσέν σε ἀπὸ τοῦ νό.
τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου
– 3 τὸ–ἀδύνατον τοῦ νό., ἐν ᾧ ἠσθένει
– 4 ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ
– 7 τῷ γὰρ νό. τοῦ θ. οὐχ ὑποτάσσεται
9 31 Ἰσραὴλ–διώκων νό. δικαιοσύνης εἰς
νό. (vl + δικ..ης vg) οὐκ ἔφθασεν
10 4 τέλος γὰρ νόμου Χός 5 τὴν δικαιοσ.
τὴν ἐκ νόμου „ὁ ποιήσας–ζήσεται"
13 8 ὁ–ἀγαπῶν τὸν ἕτερον νόμον πεπλή-
ρωκεν 10 πλήρωμα–νόμου ἡ ἀγάπη
1 Co 9 8 ἢ καὶ ὁ νό. ταῦτα οὐ λέγει; 9 ἐν–τῷ
Μω. νό. γέγραπται· „οὐ κημώσεις"
– 20 ἐγενόμην–τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ
νόμον, μὴ ὢν αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα
τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω
14 21 ἐν τῷ νό. γέγραπται ὅτι „ἐν ἑτερο-
γλώσσοις" 34 καθὼς καὶ ὁ νό. λέγει
15 56 ἡ δὲ δύναμις τῆς ἁμαρτίας ὁ νόμος
Gal 2 16 εἰδότες–ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρ. ἐξ
ἔργων νόμου–, καὶ ἡμεῖς–ἐπιστεύσα-
μεν, ἵνα δικαιωθῶμεν–οὐκ ἐξ ἔργων
νόμου, ὅτι ἐξ ἔργ. νό. „οὐ δικαιωθ."
– 19 ἐγὼ–διὰ νόμου νόμῳ ἀπέθανον
– 21 εἰ–διὰ νόμου δικαιοσύνη, ἄρα Χός

Gal 3 2 ἐξ ἔργων νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε –; 5 ὁ – ἐνεργῶν δυνάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;
– 10 ὅσοι – ἐξ ἔργ. νό. εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν· – „ἐπικατάρατος – ὃς οὐκ ἐμμένει τοῖς γεγρ. ἐν τῷ βιβλ. τοῦ νό."
– 11 ὅτι – ἐν νό. οὐδεὶς δικαιοῦται – δῆλον
– 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως
– 13 ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νό.
– 17 ὁ μετὰ – ἔτη γεγονὼς νό. οὐκ ἀκυροῖ
– 18 εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἡ κληρονομία
– 19 τί οὖν ὁ νό.; τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη, – διαταγεὶς δι' ἀγγέλων
– 21 ὁ – νό. κατὰ τῶν ἐπαγγελιῶν –; μὴ γένοιτο. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὄντως ἐκ νόμου ἂν ἦν ἡ δικαιοσύνη
– 23 ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα 24 ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χόν
4 4 τὸν υἱὸν αὐτοῦ, –, γενόμενον ὑπὸ νόμον 5 ἵνα τοὺς ὑπὸ νό. ἐξαγοράσῃ
– 21 λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νόμον θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε;
5 3 ὅτι ὀφειλέτης – ὅλον τὸν νό. ποιῆσαι
– 4 οἵτινες ἐν νόμῳ δικαιοῦσθε, τῆς χάριτος ἐξεπέσατε
– 14 ὁ – πᾶς νό. ἐν ἑνὶ λόγῳ πεπλήρωται
– 18 εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον 23 κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστιν νόμος 6 2 ἀλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε, καὶ οὕτως ἀναπληρώσετε (vl ..σατε vg fut) τὸν νό. τοῦ Χοῦ
6 13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν
Eph 2 15 ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν καταργήσας
Phl 3 5 κατὰ νόμον Φαρισαῖος 6 κατὰ δικαιοσύνην τὴν ἐν νόμῳ – ἄμεμπτος
– 9 μὴ ἔχων ἐμὴν δικαιοσ. τὴν ἐκ νόμου
1 Ti 1 8 οἴδαμεν – ὅτι καλὸς ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται 9 εἰδὼς τοῦτο, ὅτι δικαίῳ νόμος οὐ κεῖται
Hb 7 5 ἀποδεκατοῦν τὸν λαὸν κατὰ τὸν νό.
– 12 καὶ νόμου μετάθεσις γίνεται
– 16 ἱερεὺς ἕτερος, ὃς οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης γέγονεν
– 19 οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος
– 28 ὁ νόμος – ἀνθρώπους καθίστησιν ἀρχιερεῖς ἔχοντας ἀσθένειαν, ὁ λόγος δὲ τῆς ὁρκωμοσίας τῆς μετὰ τὸν νόμον „υἱὸν –" τετελειωμένον
8 4 ὄντων τῶν προσφερόντων κατὰ ν..ον

Hb 8 10 „διδοὺς νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν αὐτῶν" 10 16 „ἐπὶ καρδίας αὐτῶν"
9 19 λαληθείσης – πάσης ἐντολῆς κατὰ τὸν νόμον (*legis*) ὑπὸ Μωϋσέως – τῷ λαῷ – 22 σχεδὸν ἐν αἵματι πάντα καθαρίζεται κατὰ τὸν νόμον
10 1 σκιὰν – ἔχων ὁ νό. τῶν μελλόντ. ἀγ.
– 8 αἵτινες κατὰ νόμον προσφέρονται
– 28 ἀθετήσας τις νόμον Μωϋσέως
Jac 1 25 ὁ – παρακύψας εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθερίας 2 12 ὡς διὰ νόμου ἐλευθερίας μέλλοντες κρίνεσθαι
2 8 εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε βασιλικόν
– 9 ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τοῦ νό. ὡς παραβάται 10 ὅστις – ὅλον τὸν νόμον τηρήσῃ 11 γέγονας παραβάτης νόμου
4 11 καταλαλεῖ νόμου καὶ κρίνει νόμον· εἰ δὲ νόμον κρίνεις, οὐκ εἶ ποιητὴς νόμου ἀλλὰ κριτής

νοσεῖν *languēre* 1 Ti 6 4 περὶ – λογομαχίας

(**νόσημα** S° – *infirmitas* vl Joh 5 4 vg, vl°)

νόσος *languor* [b]*aegrotatio*
Mat 4 23 θεραπεύων πᾶσαν νόσον 9 35 10 1 ἐξουσίαν – θεραπεύειν || Luc 9 1 νόσους
– 24 τοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις || Mar 1 34 Luc 4 40 ἀσθενοῦντας
8 17 „καὶ τὰς νόσους[b] ἐβάστασεν"
Luc 6 18 ἦλθον – ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσ. αὐτῶν
7 21 ἐθεράπευσεν πολλοὺς ἀπὸ νόσων
Act 19 12 ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσ.

νοσσιά *nidus* **νοσσίον** *pullus*
Luc 13 34 ὄρνις τὴν ἑαυτῆς νοσσιάν || Mat 23 37 ὄρνις ἐπισυνάγει τὰ νοσσία [αὐτῆς]

νοσσός *pullus* Luc 2 24 „δύο ν..οὺς περιστερ."

νοσφίζεσθαι *fraudare* Act 5 2.3
Tit 2 10 δούλους –, μὴ νοσφιζομένους

νότος *auster* Mat 12 42 || Luc 11 31 – 12 55
Luc 13 29 ἥξουσιν – ἀπὸ βορρᾶ καὶ νότου
Act 27 13 28 13 – Ap 21 13 „ἀπὸ ν. πυλῶνες τρ."

νουθεσία *correptio*
1 Co 10 11 ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν
Eph 6 4 ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν – „ν..ίᾳ κυρίου"
Tit 3 10 μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν

νουθετεῖν *corripere* [b]*commonēre* [c]*monēre*
Act 20 31 μετὰ δακρύων ν..ῶν[c] ἕνα ἕκαστον
Rm 15 14 δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους νουθετεῖν[c]
1 Co 4 14 ὡς τέκνα μου – ν..ῶν (vl ..τῶ vg)[c]
Col 1 28 ν..οῦντες πάντα ἄνθρωπον καὶ διδ.
3 16 διδάσκοντες καὶ ν..οῦντες[b] ἑαυτούς
1 Th 5 12 εἰδέναι τοὺς – νουθετοῦντας[c] ὑμᾶς
– 14 ν..εῖτε τοὺς ἀτάκτους, παραμυθεῖσθε
2 Th 3 15 ἀλλὰ νουθετεῖτε ὡς ἀδελφόν

νουνεχῶς S° – *sapienter* Mr 12 34 ν. ἀπεκρίθη

νοῦς *sensus* [b]*mens* [c]*intellectus*
Luc 24 45 διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς
Rm 1 28 παρέδωκεν αὐτοὺς – εἰς ἀδόκιμον ν.
7 23 ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῳ τοῦ νοός[b] μου 25 τῷ μὲν νοΐ[b] δουλεύω νόμῳ θεοῦ, τῇ δὲ σαρκὶ νό. ἁμαρτίας
11 34 „τίς – ἔγνω νοῦν κυρίου;" 1 Co 2 16 – κυρίου, – ;" ἡμεῖς δὲ νοῦν Χοῦ ἔχομεν
12 2 ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει τοῦ νοός (vl + ὑμῶν vg)
14 5 ἕκαστος ἐν τ. ἰδίῳ νοΐ πληροφορείσθω
1 Co 1 10 ἵνα –, ἦτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοΐ καὶ ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ
14 14 ὁ δὲ νοῦς[b] μου ἄκαρπός ἐστιν
– 15 προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύξομαι δὲ καὶ τῷ νοΐ[b]· ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νοΐ[b] 19 θέλω πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι
Eph 4 17 ἐν ματαιότητι τοῦ νοὸς αὐτῶν
– 23 ἐδιδάχθητε – ἀνανεοῦσθαι – τῷ πνεύματι τοῦ νοός[b] ὑμῶν
Phl 4 7 ἡ εἰρήνη τ. θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν φρουρήσει τὰς καρδίας
Col 2 18 εἰκῇ φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ
2 Th 2 2 μὴ – σαλευθῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός
1 Ti 6 5 διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν[b]
2 Ti 3 8 ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι τὸν νοῦν[b]
Tit 1 15 μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς[b] καὶ ἡ συνείδησις
Ap 13 18 ὁ ἔχων νοῦν[c] ψηφισάτω τὸν ἀριθμόν
17 9 ὧδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν

Νύμφα Col 4 15 Ν..αν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς ἐκκλ. (vl Ν..ᾶν – οἶκ. αὐτοῦ vel αὐτῶν)

νύμφη *sponsa* [b]*nurus* Mat 10 35 „νύμφην[b] κατὰ τῆς πενθερᾶς" || Luc 12 53[b]
Joh 3 29 Ap 18 23 → νυμφίος
Ap 21 2 „ὡς ν..ην κεκοσμημένην" τῷ ἀνδρί
– 9 τὴν νύμφην τὴν γυναῖκα τοῦ ἀρνίου
22 17 τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ν. λέγουσιν· ἔρχου

νυμφίος *sponsus* νυμφών *nuptiae*
Mat 9 15 μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος (vl ν..ίου vg) πενθεῖν ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἐστιν ὁ ν..ίος; – ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ ν..ίος || Mar 2 19 οἱ υἱοὶ τοῦ ν..ῶνος ἐν ᾧ ὁ ν..ίος 20 Luc 5 34 τ. υἱοὺς τοῦ νυμφῶνος (*sponsi*) κτλ. 35
22 10 ἐπλήσθη ὁ νυμφών (vl γάμος)
25 1 εἰς ὑπάντησιν τοῦ νυμφίου 5 χρονίζοντος δὲ τοῦ νυμφίου 6 ἰδοὺ ὁ νυμφίος 10 ἦλθεν ὁ νυμφίος
Joh 2 9 φωνεῖ τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρίκλινος
3 29 ὁ ἔχων τὴν νύμφην (*sponsam*) ν..ίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου – χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου
Ap 18 23 „καὶ φωνὴ νυμφίου καὶ νύμφης"

*νῦν, νυνί *nunc* [b]*iam* [c]*modo* – (ὁ, ἡ νῦν:) [d]*hic, haec* [e]*qui nunc est* [f]*praesens* – (ἀπὸ τοῦ νῦν:) [g]*ex hoc, ex hoc iam* – (ἄχρι τοῦ νῦν:) [h]*usque adhuc, usque nunc* – (ἕως τοῦ νῦν:) [i]*usque modo, usque nunc* – (τὸ νῦν ἔχον:) [k]*quod nunc attinet* → ἄρτι
Mat 24 21 „θλῖψις –, οἵα οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν[i]" || Mar 13 19[i]
26 65 νῦν ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν
27 42 καταβάτω νῦν || Mar 15 32 – Mat 27 43 „ῥυσάσθω" νῦν „εἰ θέλει αὐτόν"
Mar 10 30 ἐὰν μὴ λάβῃ ἑκατονταπλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ
Luc 1 48 ἀπὸ τοῦ νῦν[g] „μακαριοῦσίν με"
2 29 νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου
5 10 ἀπὸ τοῦ νῦν[g] ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρ.
6 21 μακάριοι οἱ πεινῶντες νῦν, – . – οἱ κλαίοντες νῦν 25 οὐαὶ ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλησμένοι νῦν (vl° vg°) –. οὐαί, οἱ γελῶντες νῦν
12 52 ἔσονται – ἀπὸ τοῦ νῦν[g] πέντε ἐν ἑνὶ οἴκῳ διαμεμερισμένοι
16 25 νῦν δὲ ὧδε παρακαλεῖται, σὺ δέ
19 42 νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου
22 18 οὐ μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν (vg°) ἀπό
– 36 ἀλλὰ νῦν ὁ ἔχων βαλλάντιον
– 69 ἀπὸ τοῦ νῦν[g] – ἔσται „ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν"
Joh 2 8 ἀντλήσατε νῦν 4 18 νῦν ὃν ἔχεις
4 23 ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐστιν 5 25

Joh 8 40 νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι
– 52 νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις
9 21 πῶς δὲ νῦν βλέπει οὐκ οἴδαμεν
– 41 νῦν δὲ λέγετε ὅτι βλέπομεν
11 8 νῦν ἐζήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι
– 22 νῦν οἶδα ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσῃ τὸν θ.
12 27 νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται
– 31 νῦν κρίσις ἐστὶν τοῦ κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω
13 31 νῦν ἐδοξάσθη ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
– 36 οὐ δύνασαί μοι νῦν[c] ἀκολουθῆσαι
14 29 νῦν εἴρηκα ὑμῖν πρὶν γενέσθαι
15 22 νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν
– 24 νῦν δὲ καὶ ἑωράκασιν (sc ἔργα)
16 5 νῦν – ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με
– 22 ὑμεῖς – νῦν μὲν λύπην ἔχετε
– 29 ἴδε νῦν ἐν παρρησίᾳ λαλεῖς
17 5 νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ 7 νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα – παρὰ σοῦ
– 13 νῦν δὲ πρὸς σὲ ἔρχομαι
18 36 νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν
21 10 τῶν ὀψαρίων ὧν ἐπιάσατε νῦν
Act 4 29 τὰ νῦν, κύριε, ἔπιδε 5 38 τὰ νῦν λέγω ὑμῖν 17 30 τὰ νῦν ἀπαγγέλλει – μετανοεῖν 20 32 τὰ νῦν παρατίθεμαι ὑμᾶς τῷ κυρίῳ 27 22 τὰ νῦν παραινῶ ὑμᾶς εὐθυμεῖν
7 4 γῆν – εἰς ἣν – νῦν κατοικεῖτε 52 οὗ νῦν ὑμεῖς προδόται – ἐγένεσθε
10 5 νῦν πέμψον ἄνδρας 12 11 νῦν οἶδα ἀληθῶς 15 10 νῦν – τί πειράζετε τὸν θεόν, – ; 16 36 νῦν – „πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ" 37 νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν; 22 16 νῦν τί μέλλεις; 23 15 νῦν – ἐμφανίσατε 21 νῦν εἰσιν ἕτοιμοι 26 6
13 31 οἵτινες [νῦν[h]] εἰσιν μάρτυρες αὐτοῦ
18 6 καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ νῦν[g] εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι
22 1 τῆς πρὸς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας
24 13 περὶ ὧν νυνὶ κατηγοροῦσίν μου
– 25 τὸ νῦν ἔχον[k] πορεύου, καιρὸν δέ
Rm 3 21 νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου „δικαιοσ. θεοῦ"
– 26 πρὸς τὴν ἔνδειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν[d] καιρῷ 8 18 τὰ παθήματα τοῦ νῦν[d] καιροῦ 11 5 ἐν τῷ νῦν[d] καιρῷ λεῖμμα – γέγονεν
5 9 δικαιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἵματι αὐτ.
– 11 δι' οὗ νῦν τ. καταλλαγὴν ἐλάβομεν
6 21 ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε

Rm 7 6 νυνὶ δὲ κατηργήθημεν ἀπὸ τοῦ νόμου
– 17 νυνὶ – οὐκέτι ἐγὼ κατεργάζομαι
8 1 οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκριμα τοῖς
– 22 ἡ κτίσις συστενάζει – ἄχρι τοῦ νῦν[h]
11 30 νῦν δὲ ἠλεήθητε 31 καὶ οὗτοι νῦν ἠπείθησαν – ἵνα καὶ αὐτοὶ νῦν (vl° vg°) ἐλεηθῶσιν
13 11 νῦν γὰρ ἐγγύτερον – ἡ σωτηρία
15 23 νυνὶ – μηκέτι τόπον ἔχων 25 νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς Ἰερουσαλήμ
16 26 μυστηρίου –, φανερωθέντος – νῦν
1 Co 3 2 ἀλλ' οὐδὲ [ἔτι] νῦν δύνασθε
5 11 νῦν δὲ ἔγραψα ὑμῖν 7 14 νῦν δὲ ἅγιά ἐστιν 12 18 νῦν δὲ – ἔθετο τὰ μέλη 20 νῦν δὲ πολλὰ μὲν μέλη
13 13 νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη
14 6 νῦν δέ, –, ἐὰν ἔλθω πρὸς ὑμᾶς
15 20 νυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγήγερται ἐκ νεκρ.
16 12 οὐκ ἦν θέλημα ἵνα νῦν ἔλθῃ
2 Co 5 16 ἀπὸ τοῦ νῦν[g] οὐδένα οἴδαμεν κατὰ σάρκα· – νῦν οὐκέτι γινώσκομεν
6 2 ἰδοὺ νῦν „καιρὸς εὐπρόσδεκτος", ἰδοὺ νῦν „ἡμέρα σωτηρίας"
8 11 νυνὶ – καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε
– 14 ἐν τῷ νῦν[f] καιρῷ τὸ ὑμῶν περίσσευμα εἰς τὸ ἐκείνων ὑστέρημα
– 22 νυνὶ δὲ πολὺ σπουδαιότερον
13 2 ὡς – ἀπὼν νῦν (sc λέγω)
Gal 1 23 νῦν εὐαγγελίζεται τὴν πίστιν ἥν
2 20 ὃ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει
3 3 νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε;
4 9 νῦν δὲ γνόντες θεόν, μᾶλλον δέ
– 25 συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν[e] Ἰερουσαλήμ
– 29 ὥσπερ τότε –, οὕτως καὶ νῦν
Eph 2 13 νυνὶ – ἐν Χῷ – ἐγενήθητε ἐγγύς
3 5 ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς – ἀποστόλοις 10 ἵνα γνωρισθῇ νῦν (vl° vg°) ταῖς ἀρχαῖς Col 1 26 νῦν δὲ ἐφανερώθη τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ
5 8 ἦτε γάρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς
Phl 1 5 ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν[h] 20 ὡς πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χριστός 30 ἀγῶνα – οἷον – νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί
2 12 νῦν πολλῷ μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου
3 18 ἔλεγον –, νῦν δὲ καὶ κλαίων λέγω
Col 1 22 νυνὶ δὲ ἀποκατήλλαξεν – διά
3 8 νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε –, ὀργήν, θυμόν
1 Th 3 8 νῦν ζῶμεν ἐὰν ὑμεῖς στήκετε ἐν κυρ.
2 Th 2 6 καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε
1 Ti 4 8 ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς νῦν[e] 6 17 τοῖς πλουσίοις ἐν τῷ νῦν[d] αἰῶνι

2 Ti 1 10 χάριν –, φανερωθεῖσαν δὲ νῦν
4 10 Δημᾶς – ἀγαπήσας τὸν νῦν[d] αἰῶνα
Tit 2 12 εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν[d] αἰῶνι
Phm 9 νυνὶ δὲ καὶ δέσμιος Χοῦ Ἰησοῦ
11 νυνὶ – καὶ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὔχρηστον
Hb 2 8 νῦν δὲ οὔπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ „πάντα ὑποτεταγμένα" 8 6 νῦν (vl νυνὶ) δὲ διαφορωτέρας τέτυχεν λειτουργίας 9 26 νυνὶ δὲ ἅπαξ – πεφανέρωται 11 16 νῦν – κρείττονος (sc πατρίδος) ὀρέγονται
12 26 νῦν (vg vl[c]) δὲ ἐπήγγελται λέγων·
Jac 4 16 νῦν – καυχᾶσθε ἐν ταῖς ἀλαζονείαις
1 Pe 1 12 ἃ νῦν ἀνηγγέλη ὑμῖν
2 10 νῦν δὲ λαὸς θεοῦ, –, νῦν δὲ ἐλεηθέντες 2 25 ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν
3 21 ὃ – ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν σῴζει βάπτ.
2 Pe 3 7 οἱ δὲ νῦν[e] οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ
– 18 αὐτῷ ἡ δόξα καὶ νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος Jud 25 εἰς πάντ. τοὺς αἰῶνας
1 Jo 2 18 νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν
– 28 νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ
3 2 νῦν τέκνα θεοῦ ἐσμεν, καὶ οὔπω
4 3 νῦν ἐν τῷ κόσμῳ ἐστὶν ἤδη (sc ὁ ἀντίχριστος) – 2 Jo 5 νῦν ἐρωτῶ σε

νύξ *nox* νύκτα καὶ ἡμέραν, νυκτὸς καὶ ἡμέρας → ἡμέρα 4) | → μεσονύκτιον
Mat 2 14 παρέλαβεν τὸ παιδίον – νυκτός 28 13 νυκτὸς ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτόν
4 2 νηστεύσας – τεσσεράκοντα νύκτας
12 40 „τρεῖς ἡμέρας καὶ τρ. νύκτας" bis
14 25 τετάρτῃ – φυλακῇ τῆς ν. || Mar 6 48
25 6 μέσης δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν·
26 31 σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ ν. ταύτῃ 34 τρὶς ἀπαρνήσῃ με || Mar 14 30
Luc 2 8 φυλάσσοντες φυλακὰς τῆς νυκτός
5 5 δι' ὅλης νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν Joh 21 3 ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ ἐπίασαν οὐδέν
12 20 ταύτῃ τῇ ν. τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ 17 34 ταύτῃ τῇ ν. ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς, ὁ εἷς – ὁ ἕτερος
Luc 21 37 τὰς δὲ ν. – ηὐλίζετο εἰς τὸ ὄρος – ἐλ·
Joh 3 2 ἦλθεν πρὸς αὐτὸν νυκτός 19 39
9 4 ἔρχεται νὺξ ὅτε οὐδεὶς δύν. ἐργάζ.
11 10 ἐὰν δέ τις περιπατῇ ἐν τῇ ν., προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ
13 30 ἐξῆλθεν εὐθύς· ἦν δὲ νύξ
Act 5 19 ἄγγελος – διὰ νυκτὸς ἤνοιξε 16 9 ὅραμα διὰ ν. τῷ Παύλῳ ὤφθη 27 23 παρέστη – μοι ταύτῃ τῇ ν. – ἄγγελος
9 25 12 6 τῇ ν. ἐκείνῃ ἦν ὁ Πέτρος κοιμώμενος 16 33 17 10 εὐθέως διὰ νυκτὸς ἐξέπεμψαν – Παῦλον 23 23.31
18 9 εἶπεν δὲ ὁ κύριος ἐν νυκτὶ δι' ὁράματος 23 11 τῇ δὲ ἐπιούσῃ νυκτὶ ἐπιστὰς αὐτῷ ὁ κύριος – 27 27 bis
Rm 13 12 ἡ νὺξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν
1 Co 11 23 Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδοτο
1 Th 5 2 ὡς κλέπτης ἐν νυκτὶ – ἔρχεται
– 5 οὐκ ἐσμὲν νυκτὸς οὐδὲ σκότους
– 7 οἱ – καθεύδοντες νυκτὸς καθεύδουσιν, καὶ οἱ μεθυσκόμ. νυκτὸς μεθύουσιν
Ap 8 12 ἵνα – ἡ ἡμέρα μὴ φάνῃ τὸ τρίτον αὐτῆς, καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως
21 25 νὺξ γὰρ οὐκ ἔσται ἐκεῖ 22 5 ἔσται ἔτι

νύσσειν *aperire* Joh 19 34 τὴν πλευράν

νυστάζειν *dormitare* Mat 25 5 ἐνύσταξαν
2 Pe 2 3 ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάζει

νυχθήμερον S° – *nocte et die*
2 Co 11 25 νυχθήμερον ἐν τῷ βυθῷ πεποίηκα

Νῶε Mat 24 37 ὥσπερ – αἱ ἡμέραι τοῦ Ν. 38 || Luc 17 26.27 1 Pe 3 20 ὅτε ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία ἐν ἡμέραις Ν. – Luc 3 36 Hb 11 7 πίστει χρηματισθεὶς Ν. περὶ τῶν μηδέπω βλεπομένων 2 Pe 2 5 ὄγδοον Ν. δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξεν

νωθρός [a]*imbecillis* (*ad audiendum*) [b]*segnis*
Hb 5 11 ἐπεὶ νωθροὶ[a] γεγόνατε ταῖς ἀκοαῖς
6 12 ἵνα μὴ νωθροὶ[b] γένησθε, μιμηταὶ δέ

νῶτος *dorsum* Rm 11 10 „τὸν ν. – σύγκαμψον"

Ξ

ξενία *hospitium* Act 28 23 εἰς τὴν ξενίαν
Phm 22 ἅμα δὲ καὶ ἑτοίμαζέ μοι ξενίαν

ξενίζειν [a]*hospitio recipere* [b]*exhibēre* [c](ξ..οντα) *nova* – **ξενίζεσθαι** [d]*hospitari* [e]*hospitium habēre* [f]*admirari* [g]*peregrinari*
Act 10 6 ξενίζεται[d] παρά τινι Σίμωνι 18[e] 32[d]
– 23 αὐτοὺς ἐξένισεν[a] 21 16 παρ' ᾧ

(Act) ξενισθῶμεν[d] Μνάσωνι 28 7 φιλοφρόνως (sc ἡμᾶς) ἐξένισεν[b] (1 Co 16 19 vl παρ' οἷς καὶ ξενίζομαι[d]) – Hb 13 2 ἔλαθόν τινες ξενίσαντες[a] ἀγγέλους
Act 17 20 ξενίζοντα[c] γάρ τινα εἰσφέρεις εἰς
1 Pe 4 4 ἐν ᾧ ξ..ονται[f] μὴ συντρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν – τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν
– 12 μὴ ξενίζεσθε[g] τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει

ξενοδοχεῖν S° – *hospitio recipere*
1 Ti 5 10 εἰ ἐξενοδόχησεν (sc χήρα)

ξένος *hospes* [b]*peregrinus* [c]*novus*
Mat 25 35 ξένος ἤμην καὶ συνηγάγετέ με 38 πότε δέ σε εἴδομεν ξένον –; 43.44
27 7 τὸν ἀγρὸν – εἰς ταφὴν τοῖς ξένοις[b]
Act 17 18 ξένων[c] δαιμονίων – καταγγελεύς
– 21 καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ξένοι
Rm 16 23 Γάϊος ὁ ξ. μου καὶ ὅλης τῆς ἐκκλησ.
Eph 2 12 ξένοι τῶν διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας
– 19 οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι
Hb 11 13 ὅτι „ξένοι[b] καὶ παρεπίδημοί" εἰσιν
13 9 διδαχαῖς – ξέναις[b] μὴ παραφέρεσθε
1 Pe 4 12 ὡς ξένου[c] ὑμῖν συμβαίνοντος
3 Jo 5 εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ τοῦτο ξένους[b]

ξέστης S° – *urceus* Mar 7 4 (vl 8)

ξηραίνειν, ..εσθαι *arescere* [b]*exarescere* [c]*arefacere* (Jac 1 11), *..ieri* [d]*aridum fieri, aridus* (Mar 3 1) [e]*siccare, ..ari*
Mat 13 6 διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥίζαν ἐξηράνθη ‖ Mar 4 6[b] Luc 8 6 – Mat 21 19 ἐξηράνθη[c] παραχρῆμα ἡ συκῆ 20 ‖ Mar 11 20[d] 21
Mar 3 1 ἐξηραμμένην[d] ἔχων τὴν χεῖρα
5 29 ἐξηράνθη[e] ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος
9 18 τρίζει τοὺς ὀδόντας καὶ ξηραίνεται
Joh 15 6 ἐβλήθη ἔξω ὡς τὸ κλῆμα καὶ ἐξηράνθη (vg *arescet*, vl *aruit*)
Jac 1 11 ὁ ἥλιος – „ἐξήρανεν[c] τὸν χόρτον"
1 Pe 1 24 „ἐξηράνθη[b] ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος"
Ap 14 15 ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς
16 12 „ἐξηράνθη[e] τὸ ὕδωρ" (sc τοῦ Εὐφρ.)

ξηρός *aridus* [b](ἡ ξηρά) *arida* (sc terra)
Mat 12 10 χεῖρα ἔχων ξηράν ‖ Mar 3 3 Luc 6 6.8
23 15 περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξ.[b]
Luc 23 31 ἐν τῷ ξηρῷ (sc ξύλῳ) τί γένηται;
Joh 5 3 κατέκειτο πλῆθος τῶν – χωλῶν, ξ..ῶν
Hb 11 29 διέβησαν τὴν – θάλ. ὡς διὰ ξηρᾶς γῆς

ξύλινος *ligneus* 2 Ti 2 20 Ap 9 20 εἴδωλα

ξύλον *lignum* [b]*fustis*
ξύλον τῆς ζωῆς → ζωή Ap 2 7
Mat 26 47 ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων[b] 55[b] ‖ Mar 14 43.48 Luc 22 52[b]
Luc 23 31 εἰ ἐν ὑγρῷ ξύλῳ ταῦτα ποιοῦσιν
Act 5 30 „κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου" 10 39
13 29 καθελόντες ἀπὸ τοῦ ξύλ. ἔθηκαν εἰς
16 24 τοὺς πόδας ἠσφαλίσατο – εἰς τὸ ξύλ.
1 Co 3 12 λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον
Gal 3 13 „πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου"
1 Pe 2 24 ὃς „τὰς ἁμαρτίας" ἡμῶν „αὐτὸς ἀνήνεγκεν" – ἐπὶ τὸ ξύλον
Ap 18 12 πᾶν ξύλον θύϊνον – καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου (vl λίθου vg) τιμιωτάτου
22 2 „τὰ φύλλα" τοῦ ξύλου „εἰς θεραπείαν" τῶν ἐθνῶν

ξυρᾶσθαι *decalvari* [b]*radere* Act 21 24 δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς ἵνα ξυρήσονται[b] τὴν κεφαλήν – 1 Co 11 5 ἓν γάρ ἐστιν καὶ τὸ αὐτὸ τῇ ἐξυρημένῃ 6 εἰ – αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κείρασθαι ἢ ξυρᾶσθαι

O

ὀγδοήκοντα *octoginta* Luc 2 37 16 7

ὄγδοος *octavus*
Luc 1 59 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγ. – περιτεμεῖν Act 7 8
2 Pe 2 5 ὄγδοον Νῶε – ἐφύλαξεν – Ap 21 20
Ap 17 11 αὐτὸς ὄ. ἐστιν, καὶ ἐκ τῶν ἑπτά ἐστ.

ὄγκος S° – *pondus* Hb 12 1 ὄ..ον ἀποθέμενοι

ὁδεύειν *iter facere* Luc 10 33 Σαμαρ. – ὁ..ων

ὁδηγεῖν [a]*ducere* [b]*ducatum praestare* [c]*deducere* [d]*ostendere* (*alicui*)
Mat 15 14 τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῇ[b]
Luc 6 39 μήτι δύναται τυφλὸς τ..ὸν ὁδ..εῖν[a];
Joh 16 13 ὁδηγήσει (vl διηγήσεται vg *docebit*) ὑμᾶς εἰς τὴν ἀλήθειαν πᾶσαν (vl ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάσῃ et τὴν ἀλήθειαν πᾶσαν vg)
Act 8 31 ἐὰν μή τις ὁδηγήσει (vl ..σῃ)[d] με;
Ap 7 17 „ὁ..ήσει[c] αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγάς"

ὁδηγός *dux*
Mat 15 14 τυφλοί εἰσιν ὁ..οὶ τυφλῶν 23 16 οὐαὶ ὑμῖν, ὁ..οὶ τ..οί 24 ὁδ. τυ., οἱ διϋλίζοντες
Rm 2 19 πέποιθας – σεαυτὸν ὁ..ὸν εἶναι τ..ῶν
Act 1 16 περὶ Ἰούδα τοῦ γενομένου ὁδηγοῦ τοῖς συλλαβοῦσιν Ἰησοῦν

ὁδοιπορεῖν S° – *iter facere* Act 10 9

ὁδοιπορία *iter* Joh 4 6 κεκοπιακὼς ἐκ τῆς ὁδ. ἐκαθέζετο 2 Co 11 26 ὁ..αις πολλάκις

ὁδός *via* [b]*iter* [c]*secta*

*1) vox proprie dicta

Mat 2 12 δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς
4 15 „ὁ..ν (*via*) θαλάσσης, πέραν τοῦ Ἰορ."
5 25 ἕως ὅταν εἶ μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ ὁδῷ ‖ Luc 12 58 ἐν τῇ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ
10 5 εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθητε 10 μὴ πήραν εἰς ὁδόν ‖ Mar 6 8 Luc 9 3 10 4 καὶ μηδένα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπάσησθε
13 4 ἐν τῷ σπείρειν – ἃ μὲν ἔπεσεν παρὰ τὴν ὁδόν 19 ‖ Mar 4 4.15 Luc 8 5.12
22 9 ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν 10 ‖ Luc 14 23 εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς
Mar 2 23 οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤρξαντο ὁδὸν ποιεῖν (vl ὁδοποιεῖν vg *progredi* vl *praegredi*) τίλλοντες τοὺς στάχυας
8 27 ἐν τῇ ὁδῷ ἐπηρώτα τοὺς μαθητάς
9 33 τί ἐν τῇ ὁδῷ διελογίζεσθε; 34
10 52 ἠκολούθει αὐτῷ ἐν τῇ ὁδῷ
Luc 2 44 ἦλθον ἡμέρας ὁδόν[b] – Act 1 12 ἐγγὺς Ἰερουσ. σαββάτου ἔχον ὁδόν[b]
11 6 φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ
24 32 ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδῷ 35 τὰ ἐν –
1 Th 3 11 κατευθύναι τὴν ὁ. ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς
Ap 16 12 ἵνα ἑτοιμασθῇ ἡ ὁδὸς τῶν βασιλέων τῶν „ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου"

2) vox ὁδὸς translato usu

Mat 3 3 „ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου" ‖ Mar 1 3 Luc 3 4.5 „αἱ τραχεῖαι εἰς ὁδοὺς λείας" Joh 1 23 „εὐθύνατε τὴν ὁ. κυ."
7 13 πλατεῖα [ἡ πύλη] καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδός 14 καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδός
11 10 „ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου" ‖ Luc 7 27 – Mar 1 2
21 32 ἦλθεν – Ἰωάνν. – ἐν ὁδῷ δικαιοσύνης
22 16 τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις ‖ Mar 12 14 ἐπ' ἀ..ας Luc 20 21
Luc 1 76 „ἐνώπ. κυρ. ἑτοιμάσαι ὁδοὺς αὐτοῦ"
Luc 1 79 τοῦ κατευθῦναι τοὺς πόδας ἡμῶν „εἰς ὁδὸν εἰρήνης" → Rm 3 17
Joh 14 4 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν (vl οἴδατε καὶ τὴν ὁ. οἴδατε vg) 5 πῶς οἴδαμεν τὴν ὁδόν; 6 ἐγώ εἰμι ἡ ὁδός
Act 2 28 „ἐγνώρισάς μοι ὁδοὺς ζωῆς"
9 2 ἐάν τινας εὕρῃ τῆς ὁδοῦ ὄντας 19 9 κακολογοῦντες τὴν ὁδόν (vg + *domini*, vl°) 23 τάραχος οὐκ ὀλίγος περὶ τῆς ὁδοῦ (vg item) 22 4 ὃς ταύτην τὴν ὁδὸν ἐδίωξα 24 14 κατὰ τὴν ὁδόν[c] ἣν λέγουσιν αἵρεσιν 22 ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ
13 10 οὐ παύσῃ διαστρέφων „τὰς ὁδοὺς τοῦ (vl°) κυρίου τὰς εὐθείας";
14 16 ὃς – εἴασεν πάντα τὰ ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν
16 17 καταγγέλλουσιν ὑμῖν ὁδὸν σωτηρίας
18 25 ἦν κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ κυρίου
– 26 αὐτῷ ἐξέθεντο τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ
Rm 3 16 „σύντριμμα – ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν" 17 „καὶ ὁδὸν εἰρήνης οὐκ ἔγνωσαν"
11 33 ὡς – ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ
1 Co 4 17 ἀναμνήσει ὑμᾶς τὰς ὁδούς μου τὰς ἐν Χῷ –, καθὼς πανταχοῦ – διδάσκω
12 31 καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμῖν δείκνυμι
Hb 3 10 „οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδούς μου"
9 8 μήπω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν ἁγίων (neutr.) ὁδόν 10 20 ἣν ἐνεκαίνισεν ὁδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν
Jac 1 8 ἀκατάστατος ἐν πάσ. ταῖς ὁδ. αὐτοῦ
5 20 ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ – καλύψει πλῆθος ἁμαρ.
2 Pe 2 2 ἡ ὁδ. τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται
– 15 καταλείποντες εὐθεῖαν ὁδὸν –, ἐξακολουθήσαντες τῇ ὁδ. τοῦ Βαλαάμ
– 21 κρεῖττον – ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἤ
Jud 11 ὅτι τῇ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν
Ap 15 3 „δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ ὁδοί σου"

ὀδούς *dens* βρυγμὸς τῶν ὀδ. → βρυγμός
Mat 5 38 καὶ „ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος"
Mar 9 18 Act 7 54 ἔβρυχον τοὺς ὀδ. – Ap 9 8

ὀδυνᾶσθαι [a]*dolēre* [b]*cruciari*
Luc 2 48 ὀδυνώμενοι[a] ζητοῦμέν σε
16 24 ὀδυνῶμαι[b] ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ 25[b]
Act 20 38 ὀδυνώμενοι[a] μάλιστα ἐπὶ τῷ λόγῳ

ὀδύνη *dolor*
Rm 9 2 ὅτι – ἀδιάλειπτος ὀδ. τῇ καρδίᾳ μου
1 Ti 6 10 ἑαυτοὺς περιέπειραν ὁ..αις πολλαῖς

ὀδυρμός *ululatus* Mat 2 18 *fletus* 2 Co 7 7

Ὀζίας Mat 1 8.9 **ὄζειν** *foetēre* Joh 11 39

ὀθόνη S° et **ὀθόνιον** [a]*linteum* [b]*linteamen*
Act 10 11 ὡς ὀ..ην[a] μεγάλην 11 5[a] – (vl Luc 24 12 τὰ ὀ..α[b] μόνα) Joh 19 40[a] 20 5-7[b]

οἴεσθαι [a]*aestimare* [b]*arbitrari* [c]*existimare*
Joh 21 25[b] Phl 1 17[c] Jac 1 7[a]

οἰκεῖν *habitare* [b]*inhabitare* → ἐνοικεῖν
Rm 7 (17 vl) 18 οἶδα – ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοὶ – ἀγαθόν 20 ἡ οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία
8 9 εἴπερ πνεῦμα θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν 11
1 Co 3 16 οὐκ οἴδατε ὅτι ναὸς θεοῦ ἐστε καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ ἐν ὑμῖν οἰκεῖ;
7 12 εἰ – αὕτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτοῦ (sc τοῦ ἀδελφοῦ) 13 οὗτος (sc ὁ ἄπιστος) συνευδοκεῖ οἰ. μετ' αὐτῆς
1 Ti 6 16 φῶς οἰκῶν[b] (vl[a]) ἀπρόσιτον

οἰκεῖος *domesticus*
Gal 6 10 μάλιστα – πρὸς τοὺς οἰ. τῆς πίστεως
Eph 2 19 ἀλλὰ ἐστὲ – οἰκεῖοι τοῦ θεοῦ
1 Ti 5 8 εἰ δέ τις τῶν – οἰκείων οὐ προνοεῖ

οἰκετεία S° – *familia* Mat 24 45 ἐπὶ τῆς οἰκ.

οἰκέτης *servus* [b]*domesticus*
Luc 16 13 οὐδεὶς οἰκ. δύναται δυσὶ κυρίοις δου-
Act 10 7 φωνήσας δύο τῶν οἰκ.[b] [λεύειν
Rm 14 4 τίς εἶ ὁ κρίνων ἀλλότριον οἰκέτην;
1 Pe 2 18 οἱ οἰκέται, ὑποτασσόμενοι ἐν – φόβῳ

οἴκημα *habitaculum* Act 12 7 φῶς – ἐν τῷ οἰ.

οἰκητήριον [a]*habitatio* [b]*domicilium*
2 Co 5 2 τὸ οἰκ.[a] ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύ.
Jud 6 ἀγγέλ. – ἀπολιπόντας τὸ ἴδιον οἰκ.[b]

οἰκία *domus*

*1) vox οἰκία proprio usu

Mat 5 15 λάμπει πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ
7 24 τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν πέτραν 25.26 ἐπὶ τὴν ἄμμον 27 || Luc 6 48.49 ἐπὶ τὴν γῆν
10 12 εἰσερχόμενοι – εἰς τὴν οἰκ. ἀσπάσασθε αὐτήν || Mar 6 10 ἐκεῖ μένετε Luc 9 4 10 5 εἰς ἣν δ' ἂν εἰσέλθητε οἰκίαν 7 ἐν αὐτῇ δὲ τῇ οἰκίᾳ μένετε –. μὴ μεταβαίνετε ἐξ οἰκίας εἰς οἰκίαν
19 29 πᾶς ὅστις ἀφῆκεν οἰκίας || Mar 10 29 οἰκίαν 30 ἐὰν μὴ λάβῃ – οἰκίαν Luc 18 29 οὐδείς ἐστιν ὃς ἀφῆκεν οἰ..αν
Mat 24 17 μὴ καταβάτω ἆραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ || Mar 13 15 Luc 17 31
Mar 12 40 οἱ κατέσθοντες τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν || Luc 20 47 (vl Mat 23 14 vg, vl°)
13 35 πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἔρχεται
Luc 15 8 σαροῖ τὴν οἰκίαν καὶ ζητεῖ ἐπιμελῶς
22 10 ἀκολουθήσατε αὐτῷ εἰς τὴν οἰκ. 11 καὶ ἐρεῖτε τῷ οἰκοδεσπότῃ τῆς οἰκίας
Joh 8 35 δοῦλος οὐ μένει ἐν τῇ οἰκίᾳ εἰς – αἰῶ.
1 Co 11 22 μὴ γὰρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν;
1 Ti 5 13 μανθάνουσιν περιερχόμεναι τὰς οἰκ.
2 Ti 3 6 οἱ ἐνδύνοντες εἰς τ. οἰκίας καὶ αἰχμ.
2 Jo 10 μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν

2) vox οἰκία translato usu

Mat 10 12 ἀσπάσασθε αὐτήν (sc τὴν οἰ.) 13 ἐὰν – ᾖ ἡ οἰκία ἀξία, ἐλθάτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν ἐπ' αὐτήν· ἐὰν – μὴ ᾖ ἀξία
12 25 πᾶσα – οἰκία μερισθεῖσα || Mar 3 25
13 57 οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ || Mar 6 4 καὶ ἐν τοῖς συγγενεῦσιν καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ
Joh 4 53 ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰ. αὐτοῦ ὅλη
14 2 ἐν τῇ οἰ. τ. πατρός μου μοναὶ πολλαί
1 Co 16 15 οἴδατε τὴν οἰκίαν Στεφανᾶ
2 Co 5 1 ἐὰν ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία – καταλυθῇ, –, οἰκίαν ἀχειροποίητον αἰώνιον
Phl 4 22 μάλιστα – οἱ ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας

οἰκιακός S° – *domesticus*
Mat 10 25 πόσῳ μᾶλλον τοὺς οἰκιακοὺς αὐτοῦ – 36 „ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρ. οἱ οἰκιακοὶ αὐτοῦ"

οἰκοδεσποτεῖν S° – *matresfamilias esse*
1 Ti 5 14 βούλομαι οὖν νεωτέρας – οἰ..εῖν

οἰκοδεσπότης S° – *paterfamilias* (*p. f.*) [b]*dominus domus* Mat 10 25 εἰ τὸν οἰκοδ. Βεεζεβοὺλ ἐπεκάλεσαν, πόσῳ μᾶλλον
Mat 13 27.52 ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰ..ῃ 20 1.11 ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰ. 21 33 ἦν οἰκ.
24 43 εἰ ᾔδει ὁ οἰ. ποίᾳ φυλακῇ || Luc 12 39
Mar 14 14 εἴπατε τῷ οἰ.[b] || Luc 22 11 τῆς οἰκίας
Luc 13 25 ἀφ' οὗ ἂν ἐγερθῇ ὁ οἰ. καὶ ἀποκλείσῃ τὴν θύραν – 14 21 ὀργισθεὶς ὁ οἰ.

οἰκοδομεῖν *aedificare* [b]*reaedificare*
Mat 7 24 ᾠκοδόμησεν – ἐπὶ τὴν πέτραν 26 τὴν

ἄμμον ‖ Luc 6 48 οἰ..οῦντι οἰκίαν, – διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομῆσθαι αὐτήν 49
Mat 16 18 ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν
21 33 „καὶ ᾠκοδόμησεν πύργον" ‖ Mar 12 1
– 42 „λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες" ‖ Mar 12 10 Luc 20 17 1 Pe 2 7
23 29 οἰ..εῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν ‖ Luc 11 47 τὰ μνημεῖα 48 ὑμεῖς δὲ οἰκ.
26 61 καταλῦσαι τὸν ναὸν – καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῆσαι[b] (vl[a]) ‖ Mar 14 58 ἄλλον ἀχειροποίητον οἰ..ήσω
27 40 ὁ – ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰ..ῶν[b] ‖ Mar 15 29[b] (vl[a]) cfr Joh 2 20 τεσσεράκ. καὶ ἓξ ἔτεσιν οἰ..ήθη ὁ ναὸς οὗτος
Luc 4 29 ὄρους ἐφ' οὗ ἡ πόλις ᾠκοδόμητο
7 5 τὴν συναγωγὴν αὐτὸς ᾠκ..ησεν ἡμῖν
12 18 μείζονας (sc ἀποθήκας) οἰκοδομήσω (vl ποιήσω αὐτὰς μείζονας vg *maiora faciam*)
14 28 τίς – θέλων πύργον οἰ..ῆσαι οὐχί –;
– 30 ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ οὐκ ἴσχυσεν
17 28 ἐπώλουν, ἐφύτευον, ᾠκοδόμουν
Act 7 47.49 „ποῖον οἶκον οἰκοδομήσετέ μοι;"
9 31 ἡ – ἐκκλησία – εἶχεν εἰρήνην οἰκοδομουμένη καὶ πορευομένη τῷ φόβῳ
20 32 τῷ δυναμένῳ οἰ..ῆσαι καὶ δοῦναι
Rm 15 20 ἵνα μὴ ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰ..ῶ
1 Co 8 1 ἡ δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ
– 10 οὐχὶ ἡ συνείδησις αὐτοῦ – οἰκοδομηθήσεται εἰς τὸ τὰ εἰδωλόθ. ἐσθίειν;
10 23 πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰ..εῖ
14 4 ὁ λαλῶν γλώσσῃ ἑαυτὸν οἰ..εῖ· ὁ δὲ προφητεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ
– 17 ἀλλ' ὁ ἕτερος οὐκ οἰκοδομεῖται
Gal 2 18 εἰ – ἃ κατέλυσα ταῦτα πάλιν οἰ..ῶ
1 Th 5 11 διὸ – οἰκοδομεῖτε εἷς τὸν ἕνα
1 Pe 2 5 ὡς λίθοι ζῶντες οἰ..εῖσθε (vl ἐποικοδομεῖσθε vg *superaedificamini*) οἶκος πνευματικός 7 → Mat 21 42

οἰκοδομή *aedificatio* [b]*structura*
Mat 24 1 τὰς οἰκ. τοῦ ἱεροῦ ‖ Mar 13 1 ποταπαὶ οἰ..αί[b] 2 βλέπεις–τὰς μεγάλας οἰ..άς;
Rm 14 19 διώκομεν (vl ..ωμεν vg) – τὰ τῆς οἰκ. τῆς εἰς ἀλλήλους 15 2 ἕκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγαθὸν πρὸς οἰκοδομήν
1 Co 3 9 θεοῦ γεώργιον, θεοῦ οἰκοδομή ἐστε
14 3 ὁ δὲ προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομὴν καὶ παράκλησιν
– 5 ἐκτὸς εἰ μὴ διερμηνεύῃ, ἵνα ἡ ἐκκλ. οἰ..ὴν λάβῃ 12 πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησ. ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε
1 Co 14 26 πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γινέσθω
2 Co 5 1 ὅτι –, οἰ..ὴν ἐκ θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν
10 8 ἐξουσίας ἡμῶν, ἧς ἔδωκεν ὁ κύριος εἰς οἰκοδομὴν – ὑμῶν 13 10
12 19 τὰ δὲ πάντα – ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰ..ῆς
Eph 2 21 Χοῦ –, ἐν ᾧ πᾶσα (vl + ἡ) οἰκ. συναρμολογουμένη αὔξει εἰς ναὸν ἅγιον
4 12 εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ
– 16 εἰς οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπῃ
– 29 εἴ τις (sc λόγος) ἀγαθὸς πρὸς οἰ..ὴν τῆς χρείας (vl πίστεως vg *fidei*)
(1 Ti 1 4 vl → οἰκονομία)

οἰκοδόμος *aedificans* Act 4 11 ὑφ' ὑμῶν τ. οἰ.

οἰκονομεῖν *villicare* Luc 16 2 οὐ – δύνῃ – οἰ.

οἰκονομία *dispensatio* [b]*villicatio*
Luc 16 2 ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκ.[b] σου 3[b] 4[b]
1 Co 9 17 εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι
Eph 1 10 εἰς οἰκ. τοῦ πληρώματος τῶν καιρῶν
3 2 τὴν οἰκ. τῆς χάριτος – τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς Col 1 25 κατὰ τὴν οἰκ. τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι εἰς ὑμᾶς
– 9 τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου
1 Ti 1 4 ἐκζητήσεις παρέχουσιν μᾶλλον ἢ οἰκονομίαν (vl οἰκοδομὴν vg *aedificationem*) θεοῦ τὴν ἐν πίστει

οἰκονόμος *dispensator* [b]*actor* [c]*arcarius* [d]*villicus*
Luc 12 42 τίς – ὁ πιστὸς οἰκ. ὁ φρόνιμος, –;
16 1 εἶχεν οἰ..ον[d], καὶ οὗτος διεβλήθη 3[d]
– 8 ἐπῄνεσεν – τὸν οἰκονόμ.[d] τῆς ἀδικίας
Rm 16 23 Ἔραστος ὁ οἰκονόμος[c] τῆς πόλεως
1 Co 4 1 ὡς – οἰκονόμους μυστηρίων θεοῦ
– 2 ζητεῖται ἐν τοῖς οἰκ. ἵνα πιστός τις
Gal 4 2 ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστὶν καὶ οἰ..ους[b]
Tit 1 7 ἀνέγκλητον εἶναι ὡς θεοῦ οἰ..ον
1 Pe 4 10 αὐτὸ διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ

οἶκος *domus* [b]*aedes* [c](κατ' οἶκον) *domesticus*

1) vox proprie dicta

a) domus Dei

Mat 12 4 πῶς εἰσῆλθεν (sc Δαυίδ) εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ ‖ Mar 2 26 Luc 6 4
21 13 „ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς" ‖ Mar 11 17 Luc 19 46 – Joh 2 16 μὴ ποι-

εἴτε τὸν οἶ. τοῦ πατρός μου οἶκον ἐμπορίου 17 „ὁ ζῆλος τοῦ οἴκ. σου"
Luc 11 51 μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴ.[b]
Act 7 47 „Σολ. – οἰκοδόμησεν αὐτῷ οἶκον" 49

*b) hominum (vel ipse homo daemonis) domicilium

Mat 9 6 ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου 7 || Mar 2 11 Luc 5 24.25 – Mar 5 19 8 26
12 44 εἰς τὸν οἶκόν μου ἐπιστρέψω ὅθεν ἐξῆλθον || Luc 11 24
23 38 ἰδοὺ „ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν" (vl + ἔρημος vg *deserta*) || Luc 13 35
Mar 2 1 ὅτι ἐν οἴκῳ ἐστίν (Jesus) 3 20 7 17 9 28
Luc 9 61 ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς τὸν οἶκόν μου
11 17 καὶ οἶκος ἐπὶ οἶκον πίπτει
12 52 πέντε ἐν ἑνὶ οἴκῳ διαμεμερισμένοι
14 1.23 ἵνα γεμισθῇ μου ὁ οἶκος
16 4 ἵνα – δέξωνταί με εἰς τοὺς οἴκους
19 5 ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι
Act 2 46 κλῶντές τε κατ' οἶκον ἄρτον
5 42 κατ' οἶκον – διδάσκοντες 20 20
8 3 κατὰ τοὺς οἴκους εἰσπορευόμενος
Rm 16 5 τὴν κατ' οἶκον[c] αὐτῶν ἐκκλησίαν 1 Co 16 19 σὺν τῇ κατ' οἶκον[c] αὐτῶν ἐκκλ. Col 4 15 Phm 2 κατ' οἶκόν σου
1 Co 11 34 ἐν οἴκῳ ἐσθιέτω 14 35 ἐν οἴκῳ τοὺς ἰδίους ἄνδρας ἐπερωτάτωσαν
Hb 3 3 καθ' ὅσον πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευάσας αὐτόν 4

2) οἶκος = domestici, familia, stirps

Mat 10 6 πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ 15 24 εἰς τὰ πρόβ. κτλ.
Luc 1 27 ἐξ οἴκου Δαυίδ 69 ἐν οἴκῳ Δαυίδ 2 4 ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς Δαυίδ
– 33 βασιλεύσει ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰακώβ
10 5 πρῶτον λέγετε· εἰρήνη τῷ οἴ. τούτῳ
16 27 ἐρωτῶ σε –, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου
19 9 σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο
Act 2 36 γινωσκέτω πᾶς οἶκ. Ἰσρ. 7 42 Hb 8 8 καὶ – Ἰούδα 10 – Act 7 46 „εὑρεῖν σκήνωμα τῷ οἴκῳ (vl θεῷ vg) Ἰακώβ"
7 10 „ἡγούμενον ἐπ' Αἴγυπτον καὶ ὅλον τὸν οἶκον" (sc Pharaonis)
10 2 φοβούμενος τ. θεὸν σὺν – τῷ οἴ. αὐτ.
11 14 σωθήσῃ σὺ καὶ πᾶς ὁ οἶκός σου 16 31
16 15 ἐβαπτίσθη καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς
18 8 ἐπίστευσεν – σὺν ὅλῳ τῷ οἴ. αὐτοῦ
1 Co 1 16 ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν Στεφανᾶ οἶκον
1 Ti 3 4 τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστάμενον 5.12 τῶν ἰδίων οἴκων
1 Ti 3 15 πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ θεοῦ ἀναστρέφεσθαι, ἥτις ἐστὶν ἐκκλησία θεοῦ
5 4 μανθανέτωσαν πρῶτον τὸν ἴδιον οἶκον εὐσεβεῖν
2 Ti 1 16 ἔλεος – τῷ Ὀνησιφόρου οἴκῳ 4 19
Tit 1 11 ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκ.
Hb 3 2 „πιστὸν" –, ὡς καὶ „Μωϋσῆς ἐν [ὅλῳ] τῷ οἴκῳ αὐτοῦ" 5.6 Χὸς δὲ ὡς υἱὸς ἐπὶ „τὸν οἶκον αὐτοῦ"· οὗ οἶκός ἐσμεν ἡμεῖς, ἐὰν τὴν παρρησίαν
10 21 „ἱερέα μέγαν ἐπὶ τὸν οἶκ. τοῦ θεοῦ"
11 7 κιβωτὸν εἰς σωτηρίαν τοῦ οἴ. αὐτοῦ
1 Pe 2 5 οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευματικός
4 17 ὅτι [ὁ] καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ

οἰκουμένη *orbis* [b]*universus orbis* [c]*orbis terrae, ..arum* [d]*terra*
Mat 24 14 κηρυχθήσεται – ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ
Luc 2 1 ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν οἰκουμέν.
4 5 πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμέν.[c]
21 26 ἀπὸ – προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων τῇ οἰκ.[b] Act 11 28 λιμὸν – μέλλειν ἔσεσθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκ.[c] Ap 3 10 ὥρας τοῦ πειρασμοῦ – ἐπὶ τῆς οἰκ. ὅλ.
Act 17 6 οἱ τὴν οἰκ. (*urbem* vl *orbem*) ἀναστατώσαντες οὗτοι – πάρεισιν
– 31 „κρίνειν τὴν οἰκουμ. ἐν δικαιοσύνῃ"
19 27 ἣν – ἡ Ἀσία καὶ ἡ οἰκουμένη σέβεται
24 5 Ἰουδαίοις τοῖς κατὰ τὴν οἰκουμέν.[b]
Rm 10 18 „εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης[c]"
Hb 1 6 ὅταν – εἰσαγάγῃ τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰκ.[c] 2 5 οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμέν.[c] τὴν μέλλουσαν
Ap 12 9 ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην
16 14 ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμ.[d] ὅλης

οἰκουργός (vl ..ρός) S° – *domus curam habens* Tit 2 5 τὰς νέας – οἰκουργούς

οἰκτείρειν *misericordiam praestare* et *misereri* Rm 9 15 „οἰκτειρήσω ὃν ἂν οἰ..ω"

οἰκτιρμός, ..οί *misericordia* [b]*miseratio*
Rm 12 1 παρακαλῶ – διὰ τῶν οἰκτ. τοῦ θεοῦ
2 Co 1 3 ὁ πατὴρ τῶν οἰκτ. καὶ θεὸς πάσης
Phl 2 1 εἴ τις σπλάγχνα καὶ οἰ..οί[b] (vg *viscera m..ionis* vl *et m..iones*)
Col 3 12 ἐνδύσασθε – σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ
Hb 10 28 χωρὶς οἰκτιρμῶν[b] – „ἀποθνῄσκει"

οἰκτίρμων *misericors* [b]*miserator*
Luc 6 36 γίνεσθε οἰκτίρμονες, καθὼς (vl + καὶ

vg) ὁ πατὴρ ὑμῶν οἰκτίρμων ἐστίν
Jac 5 11 „πολύσπλαγχνος – ὁ κύρ. καὶ οἰ.[b]"

οἰνοπότης [a]*potator vini* [b]*bibens vinum*
Mat 11 19 φάγος καὶ οἰνοπότης[a] || Luc 7 34[b]

οἶνος *vinum*
Mat 9 17 οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον –˙– ὁ οἶνος ἐκχεῖται –˙ ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον || Mar 2 22 Luc 5 37.38
27 34 οἶνον (vl ὄξος) μετὰ χολῆς μεμιγμένον || Mar 15 23 ἐσμυρνισμένον οἶνον
Luc 1 15 „οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ πίῃ"
7 33 Ἰωάννης – μήτε πίνων οἶνον
10 34 ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον
Joh 2 3 ὑστερήσαντος οἴνου –˙ οἶνον οὐκ ἔχουσιν 9 τὸ ὕδωρ οἶνον γεγενημένον 10 4 46 ὅπου ἐποίησεν τὸ ὕδωρ οἶνον
Rm 14 21 καλὸν τὸ – μηδὲ πιεῖν οἶνον
Eph 5 18 καὶ „μὴ μεθύσκεσθε οἴνῳ", ἐν ᾧ
1 Ti 3 8 διακόνους – μὴ οἴνῳ πολλῷ προσέχοντας Tit 2 3 πρεσβύτιδας – μηδὲ οἴνῳ πολλῷ δεδουλωμένας
5 23 οἴνῳ ὀλίγῳ χρῶ διὰ τὸν στόμαχον
Ap 6 6 τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσῃς (*laeseris*)
14 8 „ἐκ τοῦ οἴνου" τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας – „πεπότικεν – τὰ ἔθνη" 18 3 17 2 „ἐμεθύσθησαν – ἐκ τοῦ οἴ." τῆς πορ.
– 10 „πίεται ἐκ τοῦ οἴ." τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ „κεκερασμένου ἀκράτου"
16 19 δοῦναι αὐτῇ „τὸ ποτήριον τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ – αὐτοῦ" 19 15 „πατεῖ τὴν ληνὸν" τοῦ οἴνου τοῦ θυ. – τοῦ θεοῦ
18 13 λίβανον καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον

οἰνοφλυγία S° – *vinolentia* 1 Pe 4 3

ὀκνεῖν *pigritari* Act 9 38 μὴ ὀκνήσῃς

ὀκνηρός *piger* Mat 25 26 Rm 12 11 Phl 3 1

ὀκταήμερος S° – *octavo* (vl ..*a*) *die* Phl 3 5

ὀκτώ *octo* Luc 2 21 ἡμέραι ὀ. τοῦ περιτεμεῖν αὐτόν 9 28 Joh 5 5 20 26 μεθ' ἡμέρας ὀκτώ Act 9 33 25 6 1 Pe 3 20 ὀλίγοι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτὼ ψυχαί, διεσώθησαν δι' ὕδατος

ὀλεθρεύειν *vastare* Hb 11 28 „ὁ ὀλεθρεύων"

ὀλεθρευτής S° – *exterminator* 1 Co 10 10

ὄλεθρος *interitus*
1 Co 5 5 τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός
1 Th 5 3 τότε αἰφνίδιος αὐτοῖς ἐφίσταται ὄ..ος
2 Th 1 9 οἵτινες δίκην τίσουσιν ὄ..ον αἰώνιον
1 Ti 6 9 βυθίζουσιν τοὺς ἀνθρ. εἰς ὄλεθρον

ὀλιγοπιστία S° – Mat 17 20 διὰ τὴν ὀ..ίαν (vl ἀπιστίαν vg *incredulitatem*) ὑμῶν

ὀλιγόπιστος S° – *modicae fidei* [b]*pusillae fidei* Mat 6 30 ὀ..οι (vl *minimae fidei*) || Luc 12 28[b] – Mat 8 26 14 31 ὀ..ε 16 8 ὀ..οι

ὀλίγος, ὀλίγον, πρὸς ὀλίγον, ἐν ὀλίγῳ *paucus* [b]*pusillus* [c]*modicus* (*m..um, ad m., in m..o*) [d]*parvus* [e](ὀ..ον) *minus* [f]*minimus* [g]*exiguus* [h]*breviter, in brevi, breve tempus*
Mat 7 14 ὀλίγοι εἰσὶν οἱ εὑρίσκοντες αὐτήν
9 37 οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι || Luc 10 2
15 34 καὶ ὀλίγα ἰχθύδια || Mar 8 7 εἶχον
22 14 ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί (vl 20 16 vg)
25 21 δοῦλε – πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἧς πιστός 23
Mar 1 19 προβὰς ὀλίγον[b] 6 31 ἀναπαύσασθε ὀλίγον[b] Luc 5 3 ἠρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον[b]
6 5 ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας
Luc 7 47 ᾧ δὲ ὀλίγον[e] ἀφίεται, ὀλ.[e] ἀγαπᾷ
10 42 ὀλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἑνός (vl ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία vg *unum*)
12 48 δαρήσεται ὀλίγας (sc πληγάς)
13 23 κύριε, εἰ ὀλίγοι οἱ σῳζόμενοι;
Act 12 18 ἦν τάραχος οὐκ ὀλίγος[d] 19 23[f]
14 28 διέτριβον δὲ χρόνον οὐκ ὀλίγον[c]
15 2 στάσεως καὶ ζητήσεως οὐκ ὀλίγης[f]
17 4 γυναικῶν τε τῶν πρώτων οὐκ ὀλίγαι
– 12 γυναικῶν – καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι
19 24 τοῖς τεχνίταις οὐκ ὀ..ην[c] ἐργασίαν
26 28 ἐν ὀ..ῳ[c] με πείθεις 29[c] καὶ ἐν μεγάλῳ
27 20 χειμῶνός τε οὐκ ὀλίγου[g] ἐπικειμένου
2 Co 8 15 „ὁ τὸ ὀλίγον[c] οὐκ ἠλαττόνησεν"
Eph 3 3 προέγραψα ἐν ὀλίγῳ[h] 1 Pe 5 12[h]
1 Ti 4 8 πρὸς ὀλίγον[c] ἐστὶν ὠφέλιμος
5 23 οἴνῳ ὀλίγῳ[c] χρῶ διὰ τὸν στόμαχον
Hb 12 10 πρὸς ὀλίγας ἡμέρας – ἐπαίδευον
Jac (3 5 vl ὀλίγον (vg°) πῦρ ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει)
4 14 ἀτμὶς – ἡ πρὸς ὀλίγον[c] φαινομένη
1 Pe 1 6 ὀλίγον[c] ἄρτι εἰ δέον λυπηθέντες
3 20 ὀλίγοι – διεσώθησαν δι' ὕδατος
5 10 ὀλίγον[c] παθόντας αὐτὸς καταρτίσει
Ap 2 14 ἀλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὀλίγα, ὅτι ἔχεις

Ap 3 4 ἔχεις ὀλίγα ὀνόματα ἐν Σάρδεσιν
12 12 εἰδὼς ὅτι ὀλίγον[c] καιρὸν ἔχει
17 10 ὀλίγον[h] αὐτὸν δεῖ μεῖναι

ὀλιγόψυχος *pusillanimis*
1 Th 5 14 παραμυθεῖσθε τοὺς ὀλιγοψύχους

ὀλιγωρεῖν *negligere* Hb 12 5 „παιδείας κυρ."

ὀλίγως S° – *paululum* 2 Pe 2 18 ὀλ. ἀποφεύγοντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφομένους

ὁλοκαύτωμα *holocautoma* (vl ..*caust.*)
Mar 12 33 περισσότερόν ἐστιν πάντων „τῶν ὁλ."
Hb 10 6 „ὁ..τα–οὐκ εὐδόκησας" 8 „οὐκ ἠθέλ."

ὁλοκληρία *integra sanitas* Act 3 16 ἡ πίστις–ἔδωκεν αὐτῷ τὴν ὁλοκληρίαν ταύτην

ὁλόκληρος *integer*
1 Th 5 23 ὁ..ον ὑμῶν τὸ πνεῦμα–τηρηθείη
Jac 1 4 ἵνα ἦτε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ λειπόμενοι

ὀλολύζειν *ululare* Jac 5 1 κλαύσατε ὀ..οντες

***ὅλος** *totus* [b]*omnis* [c]*universus*
Mat 1 22 τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν ἵνα 26 56
5 29 ἵνα – μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς γέενναν 30 εἰς γέενναν ἀπέλθῃ
6 22 ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινὸν ἔσται 23 σκοτεινόν || Luc 11 34.36 φωτ. ὅλον
13 33 ἕως οὗ ἐζυμώθη ὅλον || Luc 13 21
16 26 ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον[c] κερδήσῃ || Mar 8 36 Luc 9 25 κερδήσας τὸν κό. ὅλον[c]
22 37 „ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου" || Mar 12 30 „καὶ ἐξ ὅλ. τῆς ἰσχ. σου" 33 „συνέσεως" Luc 10 27[aabb]
– 40 ὅλος[c] ὁ νόμος κρέμαται καὶ οἱ πρ.
Joh 7 23 ὅτι ὅλον ἄνθρωπον ὑγιῆ ἐποίησα
11 50 ἵνα–μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόληται
13 10 ἀλλ' ἔστιν καθαρὸς ὅλος
19 23 ὑφαντὸς δι' ὅλου (*per totum*)
Rm 1 8 καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ[c] τῷ κόσμῳ
16 23 ὁ ξένος μου καὶ ὅλης[c] τῆς ἐκκλησ.
1 Co 5 6 ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ Gal 5 9
12 17 εἰ ὅλον τὸ σῶμα ὀφθαλμός κτλ.
Gal 5 3 ὀφειλέτης–ὅλον[c] τὸν νόμ. ποιῆσαι
Tit 1 11 ὅλους[c] οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες
Hb 3 2 „πιστὸν" ὄντα–, ὡς καὶ „Μωϋσῆς ἐν [ὅλῳ][b] τῷ οἴκῳ αὐτοῦ" 5
Jac 2 10 ὅστις γὰρ ὅλον τὸν νόμον τηρήσῃ
3 2 δυνατὸς χαλιναγωγῆσαι καὶ ὅλον τὸ σῶμα 3 ὅλον[b] τὸ σῶμα–μετάγομεν
– 6 ἡ σπιλοῦσα ὅλον τὸ σῶμα
1 Jo 2 2 περὶ ὅλου τοῦ κόσμου (sc ἁμαρτιῶν)
5 19 ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται
Ap 3 10 ἐπὶ τῆς οἰκουμένης ὅλης[c] 16 14
12 9 ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην[c]

ὁλοτελής S° – *per omnia*
1 Th 5 23 ὁ θεὸς–ἁγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς

Ὀλυμπᾶς Rm 16 15 (vg *Olympiadem*)

ὄλυνθος *grossus* Ap 6 13 ὡς συκῆ–τοὺς ὀλ.

ὅλως *omnino* Mat 5 34 μὴ ὀμόσαι ὅλως
1 Co 5 1 ὅλως ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορνεία
6 7 ὅλως ἥττημα ὑμῖν ἐστιν ὅτι κρίματα
15 29 εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται

ὄμβρος *nimbus* Luc 12 54 ὄμβρος ἔρχεται

ὁμείρεσθαι *desiderare* 1 Th 2 8 ὑμῶν

ὁμιλεῖν *loqui* [b]*alloqui* [c]*fabulari*
Luc 24 14 ὡμίλουν πρὸς ἀλλήλους περί 15[c]
Act 20 11 ὁμιλήσας[b] ἄχρι αὐγῆς (sc Παῦλος)
24 26 διὸ καὶ πυκνότερον–ὡμίλει αὐτῷ

ὁμιλία *colloquium* 1 Co 15 33 ὁμιλίαι κακαί

ὁμίχλη *nebula* 2 Pe 2 17 ὁ..αι–ἐλαυνόμεναι

ὄμμα *oculus* Mat 20 34 Mar 8 23

ὀμνύειν, ὀμνύναι *iurare*
Mat 5 34 μὴ ὀμόσαι ὅλως· μήτε ἐν τῷ οὐρανῷ 35 μήτε ἐν τῇ γῇ–· μήτε εἰς Ἱεροσόλυμα 36 μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου ὀμόσῃς → Jac 5 12
23 16 ὃς ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ ναῷ,–· ὃς δ' ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ χρυσῷ τοῦ ναοῦ 18.20. 21.22 ὁ ὀμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ
26 74 ἤρξατο – ὀμνύειν ὅτι οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον || Mar 14 71 ὀμνύναι
Mar 6 23 ὤμοσεν αὐτῇ ὅτι ὃ ἐὰν αἰτήσῃς
Luc 1 73 ὅρκον ὃν „ὤμοσεν πρὸς Ἀβραάμ"
Act 2 30 ὅρκῳ „ὤμοσεν αὐτῷ" ὁ θεός
Hb 3 11 „ὡς ὤμοσα ἐν τῇ ὀργῇ μου" 4 3

Hb 3 18 τίσιν δὲ „ὤμοσεν μὴ εἰσελεύσεσθαι εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ –;
6 13 ἐπεὶ κατ' οὐδενὸς εἶχεν μείζονος ὀμόσαι, „ὤμοσεν καθ' ἑαυτοῦ" 16 ἄνθρωποι γὰρ κατὰ τοῦ μείζ. ὀ..ουσιν
7 21 „ὤμοσεν κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθ."
Jac 5 12 μὴ ὀμνύετε, μήτε τὸν οὐρανὸν μήτε
Ap 10 6 „ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶν."

ὁμοθυμαδόν *unanimiter* [b]*unanimes* [c]*uno animo* [d]*collecti in unum*
Act 1 14 προσκαρτεροῦντες ὁμ. τῇ προσευχῇ 2 46 ἐν τῷ ἱερῷ – 4 24 5 12 ἦσαν ὁμ. πάντες ἐν τῇ στοᾷ Σολομῶντος 8 6 προσεῖχον – τοῖς λεγομένοις – ὁμοθ. 15 25 ἔδοξεν ἡμῖν γενομένοις ὁμοθ.[d]
7 57 12 20[b] 18 12[c] 19 29[c] εἰς τὸ θέατρον
Rm 15 6 ἵνα ὁμοθ.[b] ἐν ἑνὶ στόματι δοξάζητε

(**ὁμοιάζειν** S° – vl Mat 26 73 ἡ λαλιά σου ὁμοιάζει Mar 14 70 vg°)

ὁμοιοπαθής Act 14 15 ὁ..εῖς – ὑμῖν ἄνθρωποι (*mortales – similes vobis*) Jac 5 15 Ἠλίας ἄνθρωπος ἦν ὁμ. ἡμῖν (*homo – similis nobis passibilis*)

ὅμοιος *similis*
Mat 11 16 ὁμοία ἐστὶν παιδίοις || Luc 7 31 τίνι εἰσὶν ὅμοιοι; 32 ὅμοιοί εἰσιν παιδίοις
13 31 ὁμοία ἐστὶν ἡ βασ. τῶν οὐρ. κόκκῳ σινάπεως 33 ζύμῃ 44 θησαυρῷ 45 ἐμπόρῳ 47 σαγήνῃ || Luc 13 18 τίνι ὁμοία ἐστὶν ἡ βασ. τοῦ θεοῦ –; 19 ὁμ. ἐστὶν κόκκῳ σιν. 21 ζύμῃ – Mat 20 1 ὁμ. – ἡ βασ. τ. οὐρ. ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ (semel: οὕτως ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, ὡς Mar 4 26 *sic est*)
– 52 γραμματεὺς μαθητευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν ὁμ. ἐστιν – οἰκοδεσπότῃ
22 39 δευτέρα (sc ἐντολή) ὁμοία αὐτῇ· (vl Mar 12 31 ὁμοία ταύτῃ vg)
Luc 6 47 ὑποδείξω ὑμῖν τίνι ἐστὶν ὅμοιος 48 ὅμοιός ἐστιν – οἰκοδομοῦντι οἰκίαν 49
12 36 ὑμεῖς ὅμοιοι ἀνθρώποις προσδεχομένοις τὸν κύριον ἑαυτῶν
Joh 8 55 ἔσομαι ὅμοιος ὑμῖν (vl ..ῶν) ψεύστης
9 9 οὐχί, ἀλλὰ ὅμοιος αὐτῷ ἐστιν
Act 17 29 χρυσῷ – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον
Gal 5 21 μέθαι, κῶμοι, καὶ τὰ ὅμοια τούτοις
1 Jo 3 2 ὅτι – ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα
Jud 7 τὸν ὅμοιον τρόπον – ἐκπορνεύσασαι

Ap 1 13 εἶδον – ἐν μέσῳ τῶν λυχνιῶν „ὅμοιον υἱὸν (vl υἱῷ vg) ἀνθρώπου" 14 14 – 15 2 18 4 3.6.7 9 7.10.19 11 1 13 2.4 τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ –; 11 18 18 21 11.18

ὁμοιότης *similitudo* Hb 4 15 πεπειρασμένον – καθ' ὁμοιότητα 7 15 εἰ „κατὰ τὴν" ὁμ. „Μελχισέδεκ" ἀνίσταται „ἱερεὺς" ἕτερος

ὁμοιοῦν act.: *similem aestimare* [b]*similem dicere* [c]*assimilare* – pass.: [d]*assimilari* [e]*s..em fieri* [f]*s..em esse* [g]*similari*
Mat 6 8 μὴ οὖν ὁμοιωθῆτε[d] αὐτοῖς· οἶδεν γάρ
7 24 ὁμοιωθήσεται[d] ἀνδρὶ φρονίμῳ 26[f]
11 16 τίνι δὲ ὁμοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην; || Luc 7 31[b] τοὺς ἀνθρ. τῆς γενεᾶς
13 24 ὡμοιώθη[e] ἡ βασ. τῶν οὐρ. ἀνθρώπῳ σπείραντι 18 23[d] βασιλεῖ 22 2[e] βασιλεῖ
25 1 ὁμοιωθήσεται[f] – δέκα παρθένοις
Mar 4 30 πῶς ὁμοιώσωμεν[c] τὴν βασ. τ. θεοῦ –; || Luc 13 8 τίνι ὁμοιώσω (vl *similem esse existimabo*) –; 20 τίνι ὁμ. –;
Act 14 11 οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες[e] ἀνθρώποις
Rm 9 29 „ὡς Γόμορρα ἂν ὡμοιώθημεν[f]"
Hb 2 17 ὤφειλεν κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι[g] (vl [*se*] *similare*)

ὁμοίωμα *similitudo* (ἐν, ἐπὶ τῷ ὁμ. *in s..nem*)
Rm 1 23 „ἤλλαξαν – ἐν ὁμοιώματι" εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου καὶ πετεινῶν
5 14 ἐπὶ τοὺς μὴ ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβάσεως Ἀδάμ
6 5 σύμφυτοι – τῷ ὁμ. τοῦ θανάτου αὐτοῦ
8 3 πέμψας ἐν ὁ..τι σαρκὸς ἁμαρτίας
Phl 2 7 ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος
Ap 9 7 „τὰ ὁμοιώματα" τῶν ἀκρίδων „ὅμοιοι ἵπποις" ἡτοιμασμένοις „εἰς πόλεμον"

***ὁμοίως** *similiter*
Mat 26 35 ὁμοίως καὶ πάντες οἱ μαθηταὶ εἶπαν
Mar 4 16 οὗτοί εἰσιν ὁμ. οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη
Luc 6 31 ποιεῖτε αὐτοῖς ὁμ. [σπειρόμενοι
10 37 πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως
Joh 5 19 ταῦτα καὶ ὁ υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ

ὁμοίωσις *similitudo* (*ad si..nem*)
Jac 3 9 τοὺς „καθ' ὁμοίωσιν θεοῦ" γεγονότας

ὁμολογεῖν *confitēri* [b](pass.) *confessio fit* [c]*pollicēri*
Mat 7 23 ὁ..ήσω αὐτοῖς ὅτι οὐδέποτε ἔγνων
10 32 ὅστις ὁ..ήσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν

ἀνϑρώπων, ὁμολογήσω κἀγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπρ. τοῦ πατρός μου || Luc 12 8
Mat 14 7 μεϑ' ὅρκου ὡμολόγησεν[c] αὐτῇ δοῦναι
Joh 1 20 ὡμολόγησεν καὶ οὐκ ἠρνήσατο, καὶ ὡμολόγησεν ὅτι οὐκ εἰμὶ ὁ χριστός
9 22 ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήσῃ χριστόν
12 42 διὰ τοὺς Φαρισαίους οὐχ ὡμολόγουν
Act 7 17 τῆς ἐπαγγ. ἧς ὡ..ησεν ὁ ϑ. τῷ Ἀβ.
23 8 Φαρισαῖοι δὲ ὁ..οῦσιν τὰ ἀμφότερα
24 14 ὁμολογῶ δὲ τοῦτό σοι, ὅτι κατά
Rm 10 9 ἐὰν ὁμολογήσῃς (vl + τὸ ῥῆμα) „ἐν τῷ στόματί σου" κύριον Ἰησοῦν (vl ὅτι κύριος Ἰησοῦς) 10 στόματι δὲ ὁμολογεῖται[b] εἰς σωτηρίαν
1 Ti 6 12 ὡμολόγησας τὴν καλὴν ὁμολογίαν
Tit 1 16 ϑεὸν ὁμολογοῦσιν εἰδέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦνται
Hb 11 13 ὁ..ήσαντες ὅτι „ξένοι καὶ παρεπίδη."
13 15 χειλέων ὁ..ούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ
1 Jo 1 9 ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν
2 23 ὁ ὁ..ῶν τὸν υἱὸν καὶ τὸν πατέρα ἔχει
4 2 πᾶν πνεῦμα ὃ ὁ..εῖ Ἰησοῦν Χὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυϑότα 3 ὃ μὴ ὁ..εῖ (vl ὃ λύει vg *solvit*) τὸν Ἰησοῦν 15 ὃς ἐὰν ὁ..ήσῃ ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ υἱὸς τ. ϑ.
2 Jo 7 οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χὸν ἐρχόμενον (*venisse*) ἐν σαρκί
Ap 3 5 ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ πατρός μου καὶ – τῶν ἀγγέλων

ὁμολογία *confessio*
2 Co 9 13 ἐπὶ τῇ ὑποταγῇ τῆς ὁμολογίας ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
1 Ti 6 12 → ὁμολογεῖν – 13 Χοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος – τ. καλὴν ὁμολογίαν
Hb 3 1 τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν
4 14 κρατῶμεν τῆς ὁμ. 10 23 κατέχωμεν τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος ἀκλινῆ

ὁμολογουμένως *manifeste* 1 Ti 3 16 μέγα

(ὁμόσε vl Act 20 18 ὁμόσε ὄντων vg *simul*)

ὁμότεχνος S° – *eiusdem artis* Act 18 3

ὁμοῦ *simul* [b]*pariter* Joh 4 36 20 4 21 2
Act 2 1 ἦσαν πάντες ὁμοῦ[b] ἐπὶ τὸ αὐτό

ὁμόφρων S° – *unanimis* 1 Pe 3 8 πάντες ὁμ.

ὅμως *tamen* [b](ὅμ. μέντοι) *veruntamen*
Joh 12 42 ὅμως μέντοι[b] καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευσαν
1 Co 14 7 ὅμως – πῶς γνωσϑήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιϑαριζόμενον;
Gal 3 15 ὅμως ἀνϑρώπου κεκυρωμένην διαϑήκην οὐδεὶς ἀϑετεῖ

κατ' ὄναρ S° – *in somnis* [b]*per visum*
Mat 1 20 ἐφάνη 2 12.13.19.22 27 19[b] ἔπαϑον

ὀνάριον S° – *asellus* Joh 12 14 εὑρὼν – ὀν.

ὀνειδίζειν *exprobrare* [b]*improperare* [c]*maledicere* [d]*convitiari*
Mat 5 11 μακάριοι – ὅταν ὀνειδίσωσιν[c] ὑμᾶς || Luc 6 22 – 1 Pe 4 14 εἰ ὀνειδίζεσϑε ἐν ὀνόματι Χοῦ, μακάριοι, ὅτι
11 20 ἤρξατο ὀνειδίζειν τὰς πόλεις ἐν αἷς
27 44 τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λῃσταὶ – ὠνείδιζον[b] αὐτόν || Mar 15 32[d] (34 vl, vg°)
Mar[16 14 ὠνείδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν
Rm 15 3 „οἱ ὀνειδισμοὶ (*improperia*) τῶν ὀνειδιζόντων[b] σε ἐπέπεσαν ἐπ' ἐμέ"
(1 Ti 4 10 vl κοπιῶμεν καὶ ὀνειδιζόμεϑα[c])
Jac 1 5 αἰτείτω παρὰ τοῦ διδόντος ϑεοῦ πᾶσιν ἁπλῶς καὶ μὴ ὀνειδίζοντος[b]

ὀνειδισμός *opprobrium* [b]*improperium*
Rm 15 3 → ὀνειδίζειν – 1 Ti 3 7 ἵνα μὴ εἰς ὀνειδισμὸν ἐμπέσῃ (sc ὁ ἐπίσκοπος)
Hb 10 33 ὁ..οῖς τε καὶ ϑλίψεσιν ϑεατριζόμενοι
11 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος – „τὸν ὀνειδισμὸν[b] τοῦ Χοῦ"
13 13 τὸν ὀν.[b] αὐτοῦ (sc Ἰησοῦ) φέροντες

ὄνειδος *opprobrium* Luc 1 25 ἀφελεῖν

Ὀνήσιμος Col 4 9 ὅς ἐστιν ἐξ ὑμῶν Phm 10

Ὀνησίφορος 2 Ti 1 16 4 19 τὸν Ὀ..ου οἶκον

μύλος **ὀνικός** S° – *mola asinaria*
Mat 18 6 ἵνα κρεμασϑῇ μύλος ὀν. || Mar 9 42

ὀνίνασϑαι *frui* Phm 20 ἐγώ σου ὀναίμην

ὄνομα *nomen* [b](κατ' ὄν.) *nominatim* [c](ὀνόματα) *homines*

ὄνομα cum βαπτίζειν, ἐπικαλεῖν, ..εῖσϑαι → βαπτίζειν et ἐπικαλεῖν

1) Dei, Domini nomen
Mat 6 9 ἁγιασϑήτω τὸ ὄνομά σου || Luc 11 2
21 9 „ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου" ||

Mar 119 Luc 1938 „ὁ ἐρχ.", ὁ βασιλεὺς „ἐν–" Joh 1213 – Mat 2339 ‖ Luc 1335

Luc 149 καὶ „ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ"
Joh 543 ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀν. τοῦ πατρός μου
1025 ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ ὀν. τοῦ πατ. μου
1228 δόξασόν σου τὸ ὄνομα (vl τὸν υἱόν)
17 6 ἐφανέρωσά σου τὸ ὄν. τοῖς ἀνθρώπ.
– 11 τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀν. σου ᾧ δέδωκάς μοι 12 ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου ᾧ δέδωκάς μοι
– 26 ἐγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου καὶ γνωρίσω Hb 212 „ἀπαγγελῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς μου"
Act 1514 λαβεῖν ἐξ ἐθνῶν λαὸν τῷ ὀν. αὐτοῦ
Rm 224 „τὸ ὄν. τοῦ θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασφημεῖται" 1 Ti 61 ἵνα μὴ – βλασφημῆται
917 „ὅπως διαγγελῇ τὸ ὄν. μου ἐν – τ. γῇ"
15 9 „τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ"
Phl 2 9 → infra sub f)
2 Ti 219 πᾶς ὁ „ὀνομάζων τὸ ὄνομα κυρίου
Hb 212 → Joh 1726 | Hb 610 τῆς ἀγάπης ἧς ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ
1315 χειλέων ὁμολογούντων τῷ ὀν. αὐτοῦ
Jac 510 οἳ ἐλάλησαν ἐν τῷ ὀνόματι κυρίου
– 14 ἀλείψαντες ἐλαίῳ ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυ.
Ap 312 γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄν. τ. θεοῦ μου
1118 „τοῖς φοβουμένοις" τὸ ὄνομά σου
13 6 βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ 169 ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ
14 1 τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον „ἐπὶ τῶν μετώπων" 224
15 4 „τίς οὐ μὴ – δοξάσει τὸ ὄνομά σου;"

2) Jesu Christi nomen

a) διὰ τὸ ὄνομα, διὰ et ἕνεκεν τοῦ ὀνόματος

Mat 1022 ἔσεσθε μισούμενοι – διὰ τὸ ὄν. μου 249 ‖ Mar 1313 Luc 2117.12 ἀπαγομένους ἐπὶ – ἡγεμόνας ἕν. τοῦ ὀνόματός μου Joh 1521 ταῦτα πάντα ποιήσουσιν εἰς ὑμᾶς διὰ τὸ ὄνομά μου
1929 ἀφῆκεν οἰκίας – ἕν. τοῦ ἐμοῦ ὀν..ος
Act 430 τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀν. τοῦ ἁγίου παιδός σου Ἰησοῦ 1043 ἄφεσιν ἁμαρτιῶν λαβεῖν διὰ τοῦ ὀν. αὐτοῦ
1 Co 110 παρακαλῶ – διὰ τοῦ ὀν. τοῦ κυρ. ἡμ.
1 Jo 212 ἀφέωνται ὑμῖν αἱ ἁμαρτίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ
Ap 2 3 ἐβάστασας διὰ τὸ ὄνομά μου

b) εἰς τὸ ὄνομα

Mat 1820 ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄν.
Joh 112 τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ
223 πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄν. αὐτοῦ
318 ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ
1 Jo 513 τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ → d) 1 Jo 323

c) ἐν et ἐπὶ τῷ ὀνόματι

Mat 18 5 ὃς ἐὰν δέξηται ἓν παιδίον – ἐπὶ τῷ ὀν. μου ‖ Mar 937 Luc 948 τοῦτο τὸ παι.
24 5 πολλοὶ – ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου ‖ Mar 136 Luc 218
Mar 938 ἐν τῷ ὀν. σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια 39 οὐδεὶς – ποιήσει δύναμιν ἐπὶ τῷ ὀν. μου ‖ Luc 949 ἐν τῷ ὀνόματί σου
– 41 ὃς – ἂν ποτίσῃ ὑμᾶς – ἐν ὀνόματι (vl + μου vg), ὅτι Χοῦ ἐστε
[1617 ἐν τῷ ὀν. μου δαιμόνια ἐκβαλοῦσιν κτλ.] Luc 1017 καὶ τὰ δαιμόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν τῷ ὀνόματί σου
Luc 2447 κηρυχθῆναι ἐπὶ τῷ ὀν. αὐτοῦ μετάνοιαν – Act 417 μηκέτι λαλεῖν ἐπὶ τῷ ὀν. τούτῳ 18 μηδὲ διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ 528 διδ. 40 λαλεῖν
Joh 1413 ὅ τι ἂν αἰτήσητε ἐν τῷ ὀν. μου 14 ἐάν τι αἰτήσητέ με ἐν τῷ ὀνόματί μου – 1516 τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀν. μου 1623 δώσει ὑμῖν ἐν τῷ ὀν. μου 24 ἕως ἄρτι οὐκ ᾐτήσατε – ἐν τῷ ὀνόματί μου 26 ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε
– 26 τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ὃ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου
2031 ἵνα – ζωὴν ἔχητε ἐν τῷ ὀνόμ. αὐτοῦ
Act 3 6 ἐν τῷ ὀνόμ. Ἰησοῦ Χοῦ – περιπάτει
4 7 ἐν ποίῳ ὀν. ἐποιήσατε τοῦτο –; 10 ἐν τῷ ὀν. Ἰ. Χοῦ – παρέστηκεν – ὑγιής
– 12 οὐδὲ γὰρ ὄνομά ἐστιν ἕτερον – ἐν ᾧ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς
– 17.18 528.40 → Luc 2447
927 πῶς – ἐπαρρησιάσατο ἐν τῷ ὀν. Ἰησοῦ 28 π..ζόμενος ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυ.
1618 παραγγέλλω σοι ἐν ὀνόματι Ἰησοῦ Χοῦ ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς – 1913 → f)
1 Co 5 4 ἐν τῷ ὀν. τοῦ κυ. Ἰησ. συναχθέντων
611 ἐδικαιώθητε ἐν τῷ ὀνόμ. τοῦ κυρίου Ἰ. Χοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι τοῦ θεοῦ
Eph 520 εὐχαριστοῦντες – ἐν ὀν. τοῦ κυ. ἡμ.
Phl 210 ἵνα ἐν τῷ ὀν. Ἰησ. „πᾶν γόνυ κάμψῃ"
Col 317 πᾶν ὅ τι ἂν ποιῆτε ἐν λόγῳ ἢ ἐν ἔργῳ, πάντα ἐν ὀνόματι κυρίου Ἰησοῦ
2 Th 3 6 παραγγέλλομεν – ὑμῖν – ἐν ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χοῦ

1 Pe 4 14 εἰ ὀνειδίζεσθε ἐν ὀνόματι Χοῦ
– 16 εἰ δὲ ὡς Χριστιανός (sc πάσχει), – δοξαζέτω – τὸν θεὸν ἐν τῷ ὀν. τούτῳ

d) τῷ ὀνόματι

Mat 7 22 οὐ „τῷ σῷ ὀνόμ. ἐπροφητεύσαμεν," καὶ τῷ σῷ ὀν. δαιμόνια ἐξεβάλομεν, καὶ τῷ σῷ ὀν. δυνάμεις – ἐποιήσαμεν;
1 Jo 3 23 ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀν. – Ἰησοῦ Χοῦ

e) πρὸς τὸ ὄν., περὶ et ὑπὲρ τοῦ ὀν.

Act 5 41 ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος ἀτιμασθῆναι
8 12 εὐαγγελιζομένῳ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ὀνόμ. Ἰησοῦ Χοῦ
9 16 ὅσα δεῖ – ὑπὲρ τοῦ ὀν. μου παθεῖν
15 26 παραδεδωκόσι τὰς ψυχὰς – ὑπὲρ τοῦ ὀνόμ. τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
21 13 ἀποθανεῖν – ἑτοίμως ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ
26 9 ἔδοξα ἐμαυτῷ πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ – δεῖν πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι
Rm 1 5 εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ
3 Jo 7 ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθαν

f) reliqui loci nomen Jesu, Domini, Agni continentes

Mat 1 21 καλέσεις τὸ ὄν. αὐτοῦ Ἰησοῦν 25 ‖ Luc 1 31 2 21 – Mat 1 23 „καλέσουσιν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ"
12 21 „τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν"
Mar 6 14 φανερὸν γὰρ ἐγένετο τὸ ὄν. αὐτοῦ
Act 3 16 ἐπὶ τῇ πίστει τοῦ ὀν. αὐτοῦ τοῦτον – ἐστερέωσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ
9 15 βαστάσαι τὸ ὄν. μου ἐνώπ. – ἐθνῶν
19 13 ὀνομάζειν (*invocare*) ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύμ. – τὸ ὄν. τοῦ κυρ. Ἰησ.
– 17 ἐμεγαλύνετο τὸ ὄν. τοῦ κυρ. Ἰησοῦ
Phl 2 9 ἐχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα cfr 3) Eph 1 21
2 Th 1 12 „ὅπως ἐνδοξασθῇ τὸ ὄνομα" τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ „ἐν ὑμῖν"
2 Ti 2 19 ὁ „ὀνομάζων τὸ ὄν. κυρίου" → 1)
Hb 1 4 ὅσῳ διαφορώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονόμηκεν ὄνομα
Jac 2 7 οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσιν τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικληθὲν ἐφ' ὑμᾶς;
Ap 2 13 κρατεῖς τὸ ὄνομά μου 3 8 καὶ οὐκ ἠρνήσω τὸ ὄνομά μου
3 12 γράψω ἐπ' αὐτὸν – τὸ ὄν. μου τὸ καινόν – 19 12 ἔχων ὄν. γεγραμμένον ὃ οὐδεὶς οἶδεν 13 κέκληται τὸ ὄν. αὐτοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ (cfr 2 17) 19 16 ὄνομα γεγραμμένον· βασιλεὺς β..έων
Ap 14 1 τὸ ὄν. αὐτοῦ (sc τοῦ ἀρνίου) – γεγραμμ. „ἐπὶ τῶν μετώπων" αὐτῶν 22 4

*3) ὄνομα non ad Deum vel Christum relatum

Mat 10 2 τῶν – ἀποστόλων τὰ ὀν. ‖ Mar 3 16 ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον 17 ὄνομα Βοανηργές Luc 6 13 → ὀνομάζειν – cfr Ap 21 14
– 41 ὁ δεχόμενος προφήτην εἰς ὄν. προφήτου –, – δίκαιον εἰς ὄνομα δικαίου 42 ὃς ἐὰν ποτίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων – εἰς ὄνομα μαθητοῦ ‖ Mar 9 41 ὑμᾶς – ἐν ὀνόματι (vl + μου vg), ὅτι Χοῦ ἐστε
Mar 5 9 τί ὄν. σοι; – λεγιὼν ὄν. μοι ‖ Luc 8 30
Luc 6 22 ὅταν – ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἕνεκα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρ.
10 20 χαίρετε – ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγγέγραπται ἐν τοῖς οὐρανοῖς
Joh 5 43 ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόμ. τῷ ἰδίῳ
10 3 τὰ ἴδια πρόβατα καλεῖ κατ' ὄνομα[b]
Act 1 15 ἦν – ὄχλος ὀνομάτων[c] ἐπὶ τὸ αὐτό Ap 3 4 ἔχεις ὀλίγα ὀν. ἐν Σάρδεσιν 11 13 ὀν..τα ἀνθρώπων χιλιάδες ἑπτά
18 15 ζητήματα – περὶ – ὀν..των καὶ νόμου
Eph 1 21 ὑπεράνω – παντὸς ὀνόματος ὀνομαζομένου – Phl 2 9 → 2) f)
Phl 4 3 ὧν τὰ ὀν. „ἐν βίβλῳ ζωῆς" → Ap 3 5
3 Jo 15 ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα[b]
Ap 2 17 ἐπὶ τὴν ψῆφον „ὄν. καινὸν" γεγραμμ.
3 1 ὄνομα ἔχεις ὅτι ζῇς, καὶ νεκρὸς εἶ
– 5 οὐ μὴ „ἐξαλείψω" τὸ ὄν. αὐτοῦ „ἐκ τῆς βίβλου τῆς ζωῆς", καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ 13 8 οὗ οὐ „γέγραπται" τὸ ὄν. αὐτοῦ „ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς" τοῦ ἀρνίου 17 8 ὧν οὐ –
– 12 γράψω ἐπ' αὐτὸν – „τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ θεοῦ μου → 1) et 2) f)
6 8 ὄν. αὐτῷ „[ὁ] θάνατος" καὶ „ὁ ᾅδ."
8 11 τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος – ὁ Ἄψινθος
9 11 ὄνομα αὐτῷ – Ἀβαδδών, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων
13 1 ὀνόματα (vl sing) βλασφημίας 17 3
– 17 εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὀν. αὐτοῦ 14 11 εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὀν. αὐτοῦ 15 2 τοὺς νικῶντας – ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὀν. αὐτοῦ
17 5 ὄν. γεγραμμ., μυστήριον, Βαβυλών

Ap 21 12 „ὀνόματα" ἐπιγεγραμμένα, – „τῶν" δώδεκα „φυλῶν" 14 ὀνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου

ὀνομάζειν *nominare* [b]*cogn-* [c]*invocare*
Luc 6 13 οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν 14 Σίμωνα, ὃν καὶ ὠνόμασεν[b] Πέτρον
Act 19 13[c] → ὄνομα 2) f)
Rm 15 20 εὐαγγελ. οὐχ ὅπου ὠνομάσθη Χός
1 Co 5 11 ἐάν τις ἀδελφὸς ὀ..όμενος ᾖ πόρνος ἢ πλεονέκτης – Eph 1 21 → ὄνομα 3)
Eph 3 15 τὸν πατέρα, ἐξ οὗ πᾶσα πατριὰ ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὀνομάζεται
5 3 πορνεία – μηδὲ ὀνομαζέσθω ἐν ὑμῖν
2 Ti 2 19 „ὁ ὀνομάζων τὸ ὄνομα κυρίου"

ὄνος, ὁ et ἡ *asinus* [b]*asina* Mat 21 2[b] 5[b] 7[b] Luc 13 15 λύει – τὸν ὄν. (vl 14 5) Joh 12 15[b]

ὄντως *vere* [b](adiectivi vice) *verus*
Mar 11 32 εἶχον τὸν Ἰωάν. ὄ. ὅτι προφήτης ἦν
Luc 23 47 ὄντως ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος ἦν
24 34 ὅτι ὄντως ἠγέρθη ὁ κύριος
Joh 8 36 ὄντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε
1 Co 14 25 ὅτι „ὄντως ὁ θεὸς ἐν ὑμῖν ἐστιν"
Gal 3 21 ὄντως ἐκ νόμου ἂν ἦν ἡ δικαιοσύνη
1 Ti 5 3 χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας 5 ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη 16 ἵνα ταῖς ὄντως χήραις ἐπαρκέσῃ
6 19 ἵνα ἐπιλάβωνται τῆς ὄντως[b] ζωῆς

ὄξος *acetum* Mat 27 (vl 34) 48 ‖ Mar 15 36 – Luc 23 36 Joh 19 29.30 ὅτε – ἔλαβεν τὸ ὄξος

ὀξύς *acutus* [b]*velox*
Rm 3 15 „ὀξεῖς[b] οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἷμα"
Ap 1 16 ἐκ τ. στόματος – ῥομφαία – ὀξεῖα 2 12 19 15 – 14 14 δρέπανον ὀξύ 17.18

ὀπή [a]*caverna* [b]*foramen* Hb 11 38[a]
Jac 3 11 ἡ πηγὴ ἐκ τῆς αὐτῆς ὀπῆς[b] βρύει

ὄπισθεν *retro* [b]*post*
Mat 9 20 προσελθοῦσα ὄπ. ‖ Mar 5 27 Luc 8 44 15 23[b] – Luc 23 26 σταυρὸν φέρειν ὄπισθεν[b] τοῦ Ἰησοῦ
Ap 4 6 – 5 1 „βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ὄπισθεν" (vl ἔξωθεν vg *foris*)

ὀπίσω *post* [b]*retro* [c]*retrorsum* [d](cum ἀκολουθεῖν, ἔρχεσθαι) *sequi aliquem*
Mat 3 11 ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ‖ Mar 1 7 Joh 1 15 ἔμπροσθέν μου γέγονεν 27.30
Mat 4 19 δεῦτε ὀπίσω μου ‖ Mar 1 17.20 καὶ – ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ[d]
10 38 ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν – καὶ ἀκολουθεῖ ὀπ. μου[d] ‖ Luc 14 27 ἔρχεται
16 23 ὕπαγε ὀπ. μου, σατανᾶ ‖ Mar 8 33[b]
– 24 εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν ‖ Mar 8 34[d] (vl *post me sequi*) Luc 9 23 ἔρχ.
24 18 μὴ ἐπιστρεψάτω ὀπ. (vg[o]) ‖ Mar 13 16 εἰς τὰ ὀπίσω[b] Luc 17 31 εἰς τὰ ὀπ.[b]
Luc 7 38 στᾶσα ὀπ.[b] 9 62 βλέπων εἰς τὰ ὀπ.[b]
19 14 ἀπέστειλαν πρεσβείαν ὀπίσω αὐτοῦ
21 8 μὴ πορευθῆτε ὀπίσω αὐτῶν
Joh 6 66 πολλοὶ – ἀπῆλθον εἰς τὰ ὀπίσω[b]
12 19 ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ἀπῆλθεν
18 6 ἀπῆλθαν εἰς τὰ ὀπίσω[c] καὶ ἔπεσαν
20 14 ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω[c], καὶ θεωρεῖ
Act 5 37 ἀπέστησεν λαὸν ὀπίσω αὐτοῦ
20 30 τοῦ ἀποσπᾶν τοὺς μαθητὰς ὀπίσω ἑαυτῶν (vl αὐτῶν)
Phl 3 13 τὰ μὲν ὀπ.[b] (*quae r. sunt*) ἐπιλανθανόμενος τοῖς δὲ ἔμπρ. ἐπεκτεινόμενος
1 Ti 5 15 ἐξετράπησαν ὀπ.[b] (vl[a]) τοῦ σατανᾶ
2 Pe 2 10 τοὺς ὀπίσω σαρκὸς – πορευομένους
Jud 7 ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας
Ap 1 10 ἤκουσα ὀπ. μου φωνήν 12 15 ἔβαλεν – ὀπ. τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς ποταμόν – 13 3 ἐθαυμάσθη ὅλη ἡ γῆ ὀπ. τοῦ θηρίου

ὅπλα *arma* **ὁπλίζεσθαι** S[o] – *armari*
Joh 18 3 μετὰ φανῶν καὶ – ὅπλων
Rm 6 13 μηδὲ – τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας –, ἀλλὰ – ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ
13 12 ἐνδυσώμεθα δὲ τὰ ὅπλα τοῦ φωτός
2 Co 6 7 διὰ τῶν ὅπλων τῆς δικαιοσύνης τῶν δεξιῶν (*a dextris*) καὶ ἀριστερῶν
10 4 τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ
1 Pe 4 1 ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὁπλίσασθε

ὁποῖος *qualis* Act 26 29 1 Co 3 13
Gal 2 6 ὁποῖοί ποτε ἦσαν οὐδέν μοι διαφέρει
1 Th 1 9 ὁποίαν εἴσοδον ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς
Jac 1 24 καὶ εὐθέως ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν

ὀπτάνεσθαι *apparēre*
Act 1 3 δι' ἡμερῶν τεσσεράκοντα ὀπτανόμενος αὐτοῖς

ὀπτασία *visio*
Luc 1 22 ὅτι ὀπτασίαν ἑώρακεν ἐν τῷ ναῷ
24 23 λέγουσαι – ὀ..αν ἀγγέλων ἑωρακέναι

Act 26 19 οὐκ ἐγεν. ἀπειθὴς τῇ οὐρανίῳ ὀπτ.
2 Co 12 1 ἐλεύσομαι δὲ εἰς ὀπτασίας – κυρίου

ὀπτός *assus* Luc 24 42 ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος

ὀπώρα *poma* (pl) Ap 18 14 τῆς ἐπιθυμίας

ὅραμα *visio* [b]*visus* → ὅρασις
Mat 17 9 μηδενὶ εἴπητε τὸ ὅρ. ἕως οὗ ὁ υἱός
Act 7 31 Μωϋσῆς – ἐθαύμαζεν τὸ ὅραμα[b]
9 10 εἶπεν – ἐν ὁ..ατι[b] 10 3 εἶδεν ἐν ὁρ.[b]
10 17 τί ἂν εἴη τὸ ὅρ. ὃ εἶδεν (Petrus) 19
11 5 εἶδον ἐν ἐκστάσει ὅραμα (Petrus)
12 9 ἐδόκει δὲ ὅραμα[b] βλέπειν (Petrus)
16 9 ὅρ. διὰ νυκτὸς τῷ Παύλῳ ὤφθη 10[b]
18 9 εἶπεν – ὁ κύριος ἐν νυκτὶ δι' ὁ..τος

ὁρᾶν εἶδον κτλ. → ἰδεῖν

1) formae vis transitivae: ὁρᾶν, ἑωρακέναι (ἑορ.), ὄψεσθαι *vidēre*

a) personae videntur

α) Deus, pater, dominus
Mat 5 8 ὅτι αὐτοὶ τὸν θεὸν ὄψονται
Joh 1 18 θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε
5 37 οὔτε εἶδος αὐτοῦ ἑωράκατε
6 46 οὐχ ὅτι τὸν πατέρα ἑώρακέν τις, εἰ μὴ –, οὗτος ἑώρακεν τὸν πατέρα
11 40 οὐκ εἶπόν σοι ὅτι ἐὰν πιστεύσῃς ὄψῃ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ;
14 7 ἀπ' ἄρτι – αὐτὸν – ἑωράκατε 9 ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα
Hb 11 27 τὸν – ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἐκαρτέρησεν
12 14 οὗ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν κύριον
1 Jo 3 2 ὀψόμεθα αὐτὸν καθώς ἐστιν
– 6 ὁ ἁμαρτάνων οὐχ ἑώρακεν αὐτόν
4 20 τὸν θεὸν ὃν οὐχ ἑώρακεν → γ)
3 Jo 11 ὁ κακοποιῶν οὐχ ἑώρακεν τὸν θεόν
Ap 22 4 „ὄψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ“

β) videtur Christus, filius etc.
Mat 24 30 ὄψονται „τ. υἱὸν τοῦ ἀνθρ. ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφ.“ || Mar 13 26 Luc 21 27
26 64 ὄψεσθε „τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ. καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυν.“ || Mar 14 62
28 7 ἐκεῖ αὐτὸν ὄψεσθε || Mar 16 7
– 10 εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κἀκεῖ με ὄψονται
Joh 6 36 ἑωράκατέ [με] καὶ οὐ πιστεύετε
9 37 ἑώρακας αὐτὸν καὶ ὁ λαλῶν μετὰ σοῦ
14 9 ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατέρα
16 16 πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με 17.19
19 37 „ὄψονται εἰς ὃν ἐξεκέντησαν“ Ap 1 7 „ὄψεται“ αὐτὸν πᾶς ὀφθαλμὸς καὶ οἵτινες αὐτὸν „ἐξεκέντησαν“
Joh 20 18 ὅτι ἑώρακα (vl ..κεν) τὸν κύριον 25 ἑωράκαμεν τὸν κύριον 29 ὅτι ἑώρακάς με, πεπίστευκας;
Rm 15 21 „ὄψονται οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ“
1 Co 9 1 οὐχὶ Ἰησοῦν τὸν κύρ. ἡμῶν ἑόρακα;
1 Pe 1 8 εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες δὲ ἀγαλλιᾶσθε

γ) videntur homines
Mar 8 24 ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦντας
Luc 13 28 ὅταν ὄψησθε Ἀβρ. – ἐν τῇ βασ. τ. θ.
16 23 ὁρᾷ Ἀβρ. ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζ.
Joh 8 57 καὶ Ἀβραὰμ ἑώρακας (vl ..κέν σε);
16 22 πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρήσεται
Act 8 23 „σύνδεσμον ἀδικίας“ ὁρῶ σε ὄντα
20 25 ὅτι οὐκέτι ὄψεσθε τὸ πρόσωπόν μου
Col 2 1 ὅσοι οὐχ ἑόρακαν τὸ πρόσωπόν μου
Hb 13 23 μεθ' οὗ (sc Τιμοθέου) – ὄψομαι ὑμᾶς
1 Jo 4 20 ὁ – μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ὃν ἑώρακεν, τὸν θεὸν ὃν οὐχ ἑώρακεν οὐ δύναται ἀγαπᾶν

b) videntur res vel facta
Luc 1 22 ὅτι ὀπτασίαν ἑώρακεν ἐν τῷ ναῷ
3 6 „ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον τοῦ θεοῦ“
9 36 οὐδὲν ὧν ἑώρακαν
17 22 ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τ. ἀνθρ. ἰδεῖν καὶ οὐκ ὄψεσθε
23 49 καὶ γυναῖκες –, ὁρῶσαι ταῦτα
24 23 καὶ ὀπτασίαν ἀγγέλων ἑωρακέναι
Joh 1 34 κἀγὼ ἑώρακα, καὶ μεμαρτύρηκα
– 39 λέγει αὐτοῖς· ἔρχεσθε καὶ ὄψεσθε
– 50 μείζω τούτων ὄψῃ 51 ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα καὶ τοὺς ἀγγέλους ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας
3 11 ὃ ἑωράκαμεν μαρτυροῦμεν 32 ὃ ἑώρακεν –, τοῦτο μαρτυρεῖ – 19 35 ὁ ἑωρακὼς μεμαρτύρηκεν
– 36 ὁ – ἀπειθῶν – οὐκ ὄψεται ζωήν
4 45 πάντα ἑωρακότες ὅσα ἐποίησεν
6 2 ὅτι ἑώρων (vl ἐθεώρουν) τὰ σημεῖα
8 38 ἃ ἐγὼ ἑώρακα παρὰ τῷ πατρὶ λαλῶ
15 24 καὶ ἑωράκασιν (sc τὰ ἔργα) καὶ μεμισήκασιν καὶ ἐμὲ καὶ τ. πατέρα μου
Act 2 17 „οἱ νεανίσκοι – ὁράσεις ὄψονται“
7 44 „κατὰ τὸν τύπον ὃν ἑωράκει“
22 15 ἔσῃ μάρτυς – ὧν ἑώρακας καὶ ἤκουσ.
Col 2 18 ἃ (vl + μὴ vg) ἑόρακεν ἐμβατεύων
Hb 2 8 οὔπω ὁρῶμεν – „πάντα ὑποτεταγμέ.“
Jac 2 24 ὁρᾶτε ὅτι ἐξ ἔργων δικαιοῦται ἄνθρωπος καὶ οὐκ ἐκ πίστεως μόνον

1 Jo 1 1 ὃ ἑωράκαμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν –, περὶ τοῦ λόγου τῆς ζωῆς 2 καὶ ἑωράκαμεν καὶ μαρτυροῦμεν 3 ὃ ἑωρ. καὶ ἀκηκόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ ὑμῖν

c) ὅρα, ὁρᾶτε μή–, σὺ ὄψῃ, ὑμεῖς ὄψεσθε *vide, vidēte ne* [b]*intuemini* [c]*tu vidēris, vos videritis*

Mat 8 4 ὅρα μηδενὶ εἴπῃς || Mar 1 44
9 30 ὁρᾶτε μηδεὶς γινωσκέτω
16 6 ὁρᾶτε[b] καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρ. || Mar 8 15 – Luc 12 15
18 10 ὁρᾶτε μὴ καταφρονήσητε ἑνὸς τῶν [μικρῶν
24 6 ὁρᾶτε μὴ θροεῖσθε·
27 4 τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψῃ[c] 24 ὑμεῖς ὄψεσθε[c] – Act 18 15 ὄψεσθε[c] αὐτοί
1 Th 5 15 ὁρᾶτε μή τις κακόν – τινι ἀποδῷ
Hb 8 5 „ὅρα –, ποιήσ. πάντα κατὰ τ. τύπον"
Ap 19 10 ὅρα μή· σύνδουλός σού εἰμι 22 9

2) formae vis passivae: ὀφθῆναι, ὀφθήσεσθαι – *apparēre* [b]*vidēri* [c]*ostendi*

Mat 17 3 ὤφθη αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας || Mar 9 4 Luc 9 31 οἳ ὀφθέντες[b] ἐν δόξῃ
Luc 1 11 ὤφθη – αὐτῷ ἄγγελος κυρίου 22 43
24 34 ὤφθη Σίμωνι → 1 Co 15 5
Act 2 3 ὤφθησαν αὐτοῖς – γλῶσσαι ὡσεί
7 2 ὁ θεὸς – ὤφθη – Ἀβρ. 30 „ὤφθη αὐτῷ (sc Μωϋσεῖ) – ἄγγελος ἐν φλογί" 35
– 26 (Μωϋσ.) ὤφθη αὐτοῖς μαχομένοις
9 17 Ἰησοῦς ὁ ὀφθείς σοι → 26 16
13 31 ὃς ὤφθη[b] – τοῖς συναναβᾶσιν αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας εἰς Ἰερουσαλήμ
16 9 ὅραμα διὰ νυκτὸς τῷ Παύλῳ ὤφθη[c]
26 16 ὤφθην σοι, – μάρτυρα ὧν τε εἶδές με (vl° vg°) ὧν τε ὀφθήσομαί σοι
1 Co 15 5 ὅτι ὤφθη[b] Κηφᾷ 6 ὤφθη[b] ἐπάνω πεντακοσίοις – ἐφάπαξ 7 ὤφθη[b] Ἰακώβῳ 8 ὤφθη[b] κἀμοί
1 Ti 3 16 ὤφθη ἀγγέλοις, ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν
Hb 9 28 ὁ Χός, –, ἐκ δευτέρου χωρὶς ἁμαρτίας ὀφθήσεται τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις
Ap 11 19 ὤφθη[b] „ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης"
12 1 σημεῖον μέγα ὤφθη 3[b] ἄλλο σημεῖον

ὅρασις *visio* [b]*aspectus*
Act 2 17 „ὁράσεις ὄψονται" – Ap 9 17 ἐν τῇ ὁ.
Ap 4 3 ὅμοιος ὁ..ει[b] – ἰάσπιδι –, καὶ ἶρις κυκλόθεν – ὅμοιος ὁράσει σμαραγδίνῳ

ὁρατός *visibilis* Col 1 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ πάντα –, τὰ ὁρατὰ καὶ τὰ ἀόρατα

ὀργή *ira* [b]*indignatio*
Mat 3 7 φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀ. || Luc 3 7 – 21 23 ἔσται – ὀρ. τῷ λαῷ τούτῳ
Mar 3 5 περιβλεψάμενος αὐτοὺς μετ' ὀργῆς
Joh 3 36 ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ μένει ἐπ' αὐτόν
Rm 1 18 ἀποκαλύπτεται – ὀργὴ θεοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν
2 5 θησαυρίζεις σεαυτῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς → Ap 6 17
– 8 τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας –, ὀργὴ κ. θυμός
3 5 μὴ ἄδικος ὁ θ. ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀρ.;
4 15 ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατεργάζεται
5 9 σωθησόμεθα δι' αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀρ.
9 22 εἰ – θέλων ὁ θεὸς ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν – „ἤνεγκεν – σκεύη ὀργῆς"
12 19 ἀλλὰ δότε τόπον τῇ ὀργῇ
13 4 ἔκδικος εἰς ὀργήν (sc ἡ ἐξουσία)
– 5 διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργήν
Eph 2 3 ἤμεθα τέκνα φύσει ὀργῆς ὡς καί
4 31 ὀργὴ[b] – ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν Col 3 8 ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς –, ὀργήν, θυμόν
5 6 ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ Col 3 6
1 Th 1 10 Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς ἐκ (vl ἀπὸ vg *ab*) τῆς ὀργῆς τ. ἐρχομένης
2 16 ἔφθασεν – ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀ. εἰς τέλος
5 9 οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργήν
1 Ti 2 8 χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ
Hb 3 11 „ὡς ὤμοσα ἐν τῇ ὀργῇ μου" 4 3
Jac 1 19 βραδὺς εἰς ὀργήν· 20 ὀργὴ – ἀνδρὸς δικαιοσύνην θεοῦ οὐκ ἐργάζεται
Ap 6 16 ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρνίου 17 ἦλθεν „ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὀργῆς" αὐτῶν (sc Dei et Agni)
11 18 ἦλθεν „ἡ ὀργή" σου καὶ ὁ καιρός
14 10 „ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ"
16 19 „τὸ ποτήριον" – τῆς ὀργῆς „αὐτοῦ"
19 15 „πατεῖ τὴν ληνὸν" – τῆς ὀρ. τοῦ θεοῦ

ὀργίζεσθαι *irasci* [b]*indignari*
Mat 5 22 πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελφῷ
18 34 ὀργισθεὶς ὁ κύριος – παρέδωκεν
22 7 ὁ δὲ βασιλεὺς ὠργίσθη || Luc 14 21
Luc 15 28 ὠργίσθη[b] – καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν
Eph 4 26 „ὀργίζεσθε καὶ μὴ ἁμαρτάνετε"
Ap 11 18 „τὰ ἔθνη ὠργίσθησαν" – 12 17

ὀργίλος *iracundus* Tit 1 7 ἐπίσκ. – μὴ ὀ..ον

ὀργυιά S° – *passus* Act 27 28 (bis)

ὀρέγεσθαι S° – *appetere* [b]*desiderare*
1 Ti 3 1 εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται[b], καλοῦ
6 10 ἡ φιλαργυρία, ἧς τινες ὀρεγόμενοι
Hb 11 16 κρείττονος ὀρέγονται (sc πατρίδος)

ὀρεινή, ἡ *montana* (neutr pl) Luc 1 39.65

ὄρεξις *desideria* (pl) Rm 1 27 ἐν τῇ ὀρέξει

ὀρθοποδεῖν S° – *recte ambulare* Gal 2 14 οὐκ ὀ..οῦσιν πρὸς τ. ἀλήθειαν τοῦ εὐαγγ.

ὀρθός *rectus* Act 14 10 Hb 12 13 „τροχιὰς ὀρ."

ὀρθοτομεῖν *recte tractare* 2 Ti 2 15 ὀρθοτομοῦντα τὸν λόγον τῆς ἀληθείας

ὀρθρίζειν *manicare* Luc 21 38 πρὸς αὐτόν

ὀρθρινός *ante lucem* Luc 24 22 ὀρθριναί

ὄρθρος *diluculum* Luc 24 1 [Joh 8 2] Act 5 21

ὀρθῶς *recte* Mar 7 35 ἐλάλει ὀ. Luc 7 43 ὀ. ἔκρινας 10 28 20 21 λέγεις καὶ διδάσκεις

ὅρια, τά *fines* Mat 2 16 Βηθλέεμ 4 13 Ζαβουλὼν καὶ Νεφθ. 8 34 (τῶν Γαδαρ. || Mar 5 17) 15 22 (Τύρου καὶ Σιδ. || Mar 7 24.31 Δεκαπόλεως) 15 39 Μαγαδάν 19 1 (τῆς Ἰουδαίας || Mar 10 1) – Act 13 50 (Ant. Pis.)

ὁρίζειν *definire* [b]*statuere* [c]*constituere* [d]*praedestinare* [e]*proponere* [f]*terminare*
Luc 22 22 ὁ υἱὸς μὲν τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸ ὡρισμένον (*quod def. est*) πορεύεται
Act 2 23 τοῦτον τῇ ὡρισμένῃ βουλῇ καὶ προγνώσει τοῦ θεοῦ ἔκδοτον – ἀνείλατε
10 42 ὁ ὡρ.[c] ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής 17 31[b]
11 29 ὥρισαν[e] – πέμψαι – 17 26 ὁρίσας – καιροὺς καὶ τ. ὁροθεσίας τῆς κατοικ.
Rm 1 4 τοῦ ὁρισθέντος[d] υἱοῦ θεοῦ ἐν δυνά.
Hb 4 7 πάλιν τινὰ ὁρίζει[f] ἡμέραν, „σήμερον"

ὁρκίζειν *adiurare per* → ἐν- et ἐξορκίζειν
Mar 5 7 ὁρκίζω σε τὸν θεόν, μή με βασανίσῃς
Act 19 13 ὁρκίζω ὑμᾶς τὸν Ἰησοῦν ὃν Παῦλος

ὅρκος *iuramentum* [b]*iusiurandum*
Mat 5 33 „ἀποδώσεις – τοὺς ὅρκους σου"
14 7 μεθ' ὅρκου (9 || Mar 6 26[b]) – 26 72
Luc 1 73 ὅρκον[b] ὃν „ὤμοσεν πρὸς Ἀβραάμ"
Act 2 30 ὅτι ὅρκῳ[b] „ὤμοσεν αὐτῷ" (Davidi)
Hb 6 16 πάσης – ἀντιλογίας πέρας – ὁ ὅρκος – 17 ὁ θεὸς – ἐμεσίτευσεν ὅρκῳ[b]
Jac 5 12 μὴ ὀμνύετε, – μήτε ἄλλον τινὰ ὅρκον

ὁρκωμοσία *iusiurandum* Hb 7 20 οὐ χωρὶς ὁ..ας, – οἱ μὲν γὰρ χωρὶς ὁ..ας εἰσὶν ἱερεῖς γεγονότες 21 ὁ δὲ μετὰ ὁ..ας 28

ὁρμᾶν *impetu abire* [b]*impetum facere* [c]*magno i..u praecipitari* Mat 8 32 || Mar 5 13[c] Luc 8 33 – Act 7 57[b] 19 29[b] εἰς τὸ θέατρον

ὁρμή *impetus* Act 14 5 Jac 3 4 τοῦ εὐθύνοντ.

ὅρμημα *impetus* Ap 18 21 ὁ..τι βληθήσεται

ὄρνεον *avis* [b]*volucris* Ap 18 2[b] 19 17.21

ὄρνις *gallina* [b]*avis* Mat 23 37 || Luc 13 34[b]

ὁροθεσία S° – *terminus* Act 17 26 κατοικίας

ὄρος *mons* ὄρος τῶν ἐλαιῶν et τὸ καλούμενον ἐλαιών → ἐλαία et ἐλαιών
Mat 4 8 ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν
5 1 ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος 8 1 καταβάντος δὲ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὄρους – Mat 15 29 ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος ἐκάθητο Joh 6 3
– 14 πόλις – ἐπάνω ὄρους κειμένη
14 23 ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι || Mar 6 46 cfr Joh 6 15 μόνος
17 1 ἀναφέρει αὐτοὺς εἰς ὄρ. ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν 9 || Mar 9 2 μόνους 9 Luc 9 28 προσεύξασθαι 37 → 2 Pe 1 18
– 20 ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ· μετάβα – ἐκεῖ
21 21 ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν || Mar 11 23 → 1 Co 13 2
18 12 οὐχὶ ἀφήσει τὰ ἐνενήκ. ἐννέα ἐπὶ τὰ ὄρη –; – 24 16 οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν εἰς τ. ὄρη || Mr 13 14 Lc 21 21
28 16 εἰς τὸ ὄρ. οὗ ἐτάξατο αὐτοῖς ὁ Ἰησ.
Mar 3 13 ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος, καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν || Luc 6 12 προσεύξασθαι
5 5 ἐν τοῖς ὄρεσιν ἦν κράζων 11 || Luc 8 32
Luc 3 5 „πᾶν ὄρος – ταπεινωθήσεται"
4 29 ἤγαγον αὐτὸν ἕως ὀφρύος τοῦ ὄρ.
23 30 λέγειν „τοῖς ὄρ.· πέσατε ἐφ' ἡμᾶς"
Joh 4 20 ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν 21 οὔτε ἐν τῷ ὄρ. τούτῳ προσκυνήσετε
Act 7 30 „ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ ὄρους" Σινά 38

1 Co 13 2 πᾶσαν τ. πίστιν ὥστε ὄρη μεθιστάναι
Gal 4 24 μία (sc διαθήκη) μὲν ἀπὸ ὄρους Σινά 25 τὸ δὲ Ἁγὰρ Σινὰ ὄρος ἐστίν
Hb 8 5 „κατὰ τὸν τύπον τὸν δειχθέντα σοι ἐν τῷ ὄρει" – 12 20 – 22 Σιὼν ὄρει
11 38 ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν
2 Pe 1 18 σὺν αὐτῷ ὄντες ἐν τῷ ἁγίῳ ὄρει
Ap 6 14 πᾶν ὄρος καὶ νῆσος – ἐκινήθησαν 16 „ἔκρυψαν ἑαυτοὺς – εἰς τὰς πέτρας" τῶν ὀρέων 16 „λέγουσιν τοῖς ὄρεσιν –· πέσετε ἐφ' ἡμᾶς 8 8 „ὡς ὄρος" μέγα – ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν
14 1 τὸ ἀρνίον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών
16 20 ὄρη οὐχ εὑρέθησαν – 17 9 αἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ ὄρη εἰσίν 21 10 „ἀπήνεγκέν με – ἐπὶ ὄρος – ὑψηλόν"

ὀρύσσειν *fodere* Mat 21 33 „ὤρυξεν – ληνόν" || Mar 12 1 „ὑπολήνιον" – Mat 25 18 γῆν

ὀρφανός *orphanus* (vl *orf.*) [b]*pupillus*
Joh 14 18 οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς
Jac 1 27 ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺς[b] καὶ χήρας

ὀρχεῖσθαι *saltare* Mat 11 17 καὶ οὐκ ὠρχήσασθε || Luc 7 32 – Mat 14 6 || Mar 6 22

ὅσιος *sanctus* [b]*pius* [c]*purus*
Act 2 27 „οὐδὲ δώσεις τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν διαφθοράν" 13 35.34 δώσω „ὑμῖν τὰ ὅσια Δαυὶδ τὰ πιστά"
1 Ti 2 8 ἄνδρας – ἐπαίροντας ὁσίους[c] χεῖρας
Tit 1 8 τὸν ἐπίσκοπον –, ὅσιον, ἐγκρατῆ
Hb 7 26 ἀρχιερεύς, ὅσιος, ἄκακος, ἀμίαντος
Ap 15 4 ὅτι μόνος „ὅσιος[b]" 16 5 ὁ „ὅσιος"

ὁσιότης *sanctitas*
Luc 1 75 λατρεύειν αὐτῷ ἐν ὁσ. καὶ δικαιοσύνῃ
Eph 4 24 τὸν καινὸν ἄνθρωπον τὸν – κτισθέντα ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁ..τητι τ. ἀληθείας

ὁσίως *sancte* 1 Th 2 10 ὡς ὁσίως καὶ δικαίως – ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν ἐγενήθημεν

ὀσμή *odor*
Joh 12 3 ἐπληρώθη ἐκ τῆς ὀσμῆς τοῦ μύρου
2 Co 2 14 τὴν ὀσμὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δι' ἡμῶν 16 οἷς μὲν ὀσμὴ ἐκ (vl° vg°) θανάτου εἰς θάνατον, οἷς δὲ ὀσμὴ ἐκ (vl° vg°) ζωῆς εἰς ζωήν
Eph 5 2 „θυσίαν" τῷ θεῷ „εἰς ὀσ. εὐωδίας"
Phl 4 18 δεξάμενος – τὰ παρ' ὑμῶν, „ὀσμὴν εὐωδίας", θυσίαν δεκτήν

ὀστοῦν (ὀστέα) *os* (*ossa*) Mat 23 27 Luc 24 39 Joh 19 36 (vl Eph 5 30 vg) Hb 11 22

ὀστράκινος *fictilis* 2 Co 4 7 ἔχομεν – τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀ..οις σκεύεσιν 2 Ti 2 20

ὄσφρησις S° – *odoratus* 1 Co 12 17 ποῦ ἡ ὄσ.;

ὀσφῦς, ὀσφύες *lumbus, lumbi*
Mat 3 4 ζώνην δερμ. περὶ τὴν ὀσφ. || Mar 1 6
Luc 12 35 ἔστωσαν ὑμῶν αἱ ὀσφ. περιεζωσμέναι
Act 2 30 „ἐκ καρποῦ τῆς ὀσφ." Hb 7 5.10 Ἀβρ.
Eph 6 14 „περιζωσάμενοι τὴν ὀ. – ἐν ἀληθείᾳ"
1 Pe 1 13 ἀναζωσάμενοι τὰς ὀσφ. τῆς διανοίας

***οὔ** *non* Mat 5 37 ἔστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν ναὶ ναί, οὒ οὔ Jac 5 12 ἤτω δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ ναί, καὶ τὸ οὒ οὔ – 2 Co 1 17 ἵνα ᾖ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ καὶ τὸ οὒ οὔ; 18 ὁ λόγος ἡμῶν – οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οὔ 19 Χὸς Ἰησοῦς – οὐκ ἐγένετο καὶ καὶ οὔ ναὶ καὶ οὔ

οὐά S° – *vah* (vl *ua*) Mar 15 29 οὐὰ ὁ καταλύ.

οὐαί, ἡ Οὐαί *vae*
Mat 11 21 οὐαί σοι, Χοραζίν κτλ. || Luc 10 13
18 7 οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων· –, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον ἔρχεται || Luc 17 1
23 13 οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρ. (14 vl, vg, vl°) 15.16 οὐαὶ ὑμῖν, ὁδηγοὶ τυφλοί 23.25.27.29 || Luc 11 42.43. 44.46 ὑμῖν τοῖς νομικοῖς οὐαί 47.52 οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς
24 19 οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἐχούσαις – ἐν ἐκ. τ. ἡμέραις || Mar 13 17 Luc 21 23
26 24 οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρ. – δι' οὗ – παραδίδοται || Mar 14 21 Luc 22 22
Luc 6 24 οὐαὶ ὑμῖν τοῖς πλουσίοις 25 οὐαὶ ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλησμένοι νῦν, –. οὐαὶ οἱ γελῶντες νῦν 26 οὐαὶ ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν πάντες οἱ ἄνθρωποι
1 Co 9 16 οὐαί – μοί ἐστιν ἐὰν μὴ εὐαγγελίσωμ.
Jud 11 οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῇ ὁδῷ τοῦ Κάϊν
Ap 8 13 οὐαὶ οὐαὶ οὐαὶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς 9 12 ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν· – ἔρχεται ἔτι δύο Οὐαί 11 14 12 12
18 10 οὐαὶ οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη 16.19

οὐδαμῶς *nequaquam* Mat 2 6 οὐ. ἐλαχίστη

οὐδέποτε *numquam*
Mat 7 23 οὐδέποτε ἔγνων ὑμᾶς· „ἀποχωρεῖτε"

Mat 9 33 οὐδ. ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ ‖ Mar 2 12 οὕτως οὐδ. εἴδαμεν – Joh 7 46 οὐδ. ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρωπος
21 16 οὐδέποτε ἀνέγνωτε –; 42 ‖ Mar 2 25
26 33 ἐγὼ οὐδ. σκανδαλισθήσομαι ἐν σοί
Luc 15 29 οὐδέποτε ἐντολήν σου παρῆλθον κτλ.
Act 10 14 οὐδ. ἔφαγον – κοινόν 11 8 – 14 8
1 Co 13 8 ἡ ἀγάπη οὐδέποτε πίπτει
Hb 10 1 οὐδέποτε δύναται – τελειῶσαι 11 οὐδ. δύνανται περιελεῖν ἁμαρτίας

οὐδέπω *nondum* → οὔπω
Joh 7 39 οὔπω γὰρ ἦν πνεῦμα, ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω ἐδοξάσθη – 19 41
20 9 οὐδέπω γὰρ ᾔδεισαν τὴν γραφήν
Act 8 16 οὐδέπω γὰρ ἦν – ἐπιπεπτωκός

***οὐκέτι** *iam non* [b]*ultra non* [c]*non amplius* [d]*amplius iam non* [e]*ex hoc non*
Mar 14 25 οὐκέτι οὐ μὴ πίω ‖ Luc 22 16[e] φάγω
Luc 15 19 οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός 21
Joh 4 42 οὐκ. διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν
6 66 οὐκέτι μετ' αὐτοῦ περιεπάτουν
11 54 οὐκ. παρρησίᾳ περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰ.
14 19 ὁ κόσμος με οὐκ. θεωρεῖ, ὑμεῖς δέ
– 30 οὐκέτι πολλὰ λαλήσω μεθ' ὑμῶν
15 15 οὐκέτι λέγω ὑμᾶς δούλους
16 10 οὐκ. θεωρεῖτέ με 16 μικρὸν καὶ οὐκ.
– 21 οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως
– 25 ὅτε οὐκ. ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν
17 11 οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ
Rm 6 9 Χὸς ἐγερθεὶς – οὐκέτι ἀποθνήσκει, θάνατος αὐτοῦ οὐκ.[b] κυριεύει [*iam*)
7 17 οὐκ. ἐγὼ κατεργ. αὐτό 20 (vg vl om
11 6 εἰ δὲ χάριτι, οὐκ. (vg vl om *iam*) ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκ. γίνεται χάρ.
14 15 οὐκέτι κατὰ ἀγάπην περιπατεῖς
2 Co 5 16 ἀλλὰ νῦν οὐκ. γινώσκομεν (sc Χόν)
Gal 2 20 ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοί
3 18 οὐκ. ἐξ ἐπαγγελίας (sc ἡ κληρονο.)
– 25 οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν
4 7 ὥστε οὐκέτι εἶ δοῦλος, ἀλλὰ υἱός
Eph 2 19 οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ παρεπίδημοι
Phm 16 οὐκέτι ὡς δοῦλον ἀλλὰ ὑπὲρ δοῦλον
Ap 10 6 ὅτι χρόνος οὐκ.[c] ἔσται – 18 11[c] 14[d]

οὐκοῦν *ergo* Joh 18 37 οὐ. βασιλεὺς εἶ σύ;

οὔπω *nondum* [b]*necdum* [c]*non* [d](*nemo*) *adhuc* → οὐδέπω
Mat 16 9 οὔπω νοεῖτε, –; ‖ Mar 8 17.21 συνίετε;
24 6 οὔπω ἐστὶν τὸ τέλος ‖ Mar 13 7
Mar (4 40 vl οὔπω[b] ἔχετε πίστιν; txt πῶς οὐκ)
11 2 ἐφ' ὃν οὐδεὶς οὔπω[d] – ἐκάθισεν
Luc 23 53 οὗ οὐκ ἦν οὐδεὶς οὔπω κείμενος
Joh 2 4 οὔπω ἥκει ἡ ὥρα μου 7 6 ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω πάρεστιν 8 ὁ ἐμὸς καιρὸς οὔπω πεπλήρωται 30 οὔπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ 8 20[b]
3 24 6 17[c] 7 8 ἐγὼ οὔπω (vl οὐκ vg[c]) ἀναβαίνω εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην 11 30
7 39 οὐ. (vg vl[c]) – ἦν πνεῦμα → οὐδέπω
8 57 πεντήκοντα ἔτη οὔπω ἔχεις –;
20 17 οὔπω – ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα
1 Co 3 2 οὔπω γὰρ ἐδύνασθε. ἀλλ' οὐδὲ – νῦν
8 2 οὔπω ἔγνω καθὼς δεῖ γνῶναι
Phl 3 13 ἐγὼ ἐμαυτὸν οὔπω (vl οὐ vg[c]) λογίζομαι κατειληφέναι
Hb 2 8 οὔπω[b] ὁρῶμεν – „πάντα ὑποταγ."
12 4 οὔπω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε
1 Jo 3 2 οὔπω ἐφανερώθη τί ἐσόμεθα
Ap 17 10 ὁ ἄλλος (sc βασιλεὺς) οὔπω ἦλθεν 12 βασιλείαν οὔπω ἔλαβον

οὐρά *cauda* Ap 9 10.19 12 4

οὐράνιος *caelestis* → ἐπουράνιος
ὁ πατὴρ ὑμῶν, πατήρ μου ὁ οὐράνιος → πατήρ 1 a) Mat 5 48 1 b) sub 7 21
Luc 2 13 πλῆθος στρατιᾶς οὐρανίου (vl ..νοῦ)
Act 26 19 οὐκ ἐγεν. ἀπειθὴς τῇ οὐρ. ὀπτασίᾳ

οὐρανόθεν *de caelo* Act 14 17 26 13 φῶς

οὐρανός, ..οί *caelum, caeli*
βασιλεία τῶν οὐρανῶν → βασιλεία
ὁ πατὴρ ὁ ἐν οὐρανῷ → πατήρ
οὐρανός et γῆ – coniuncta et adversa – → γῆ sub 1)
Mat 3 16 ἠνεῴχθησαν (vl + αὐτῷ vg) οἱ οὐρ. 17 φωνὴ ἐκ τῶν οὐρ. ‖ Mar 1 10 σχιζομένους τοὺς οὐρ. 11 Luc 3 21 ἐγένετο – ἀνεῳχθῆναι τὸν οὐρ. 22 καὶ φωνὴν ἐξ οὐρανοῦ γενέσθαι Joh 1 32 τεθέαμαι τὸ πνεῦμα καταβαῖνον – ἐξ οὐρανοῦ
5 12 ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς ἐν τοῖς οὐρ. ‖ Luc 6 23 ἐν τῷ οὐρανῷ
6 26 τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρ. 8 20 τὰ πετ. τοῦ οὐρ. κατασκηνώσεις (sc ἔχουσιν) ‖ Luc 9 58 – Mat 13 32 „τὰ πετ. τοῦ οὐρ. – κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις" ‖ Mr 4 32 Lc 13 19 – 8 5 κατέφαγεν αὐτό
11 23 μὴ „ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ;" ‖ Luc 10 15 (vl ἡ – ὑψωθεῖσα vg)

Mat 14 19 ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρ. εὐλόγησεν
|| Mar 6 41 Luc 9 16 – Mar 7 34 ἐστέναξεν Luc 18 13 οὐκ ἤθελεν – τοὺς ὀφθ.
ἐπᾶραι εἰς τὸν οὐρ. Joh 17 1 ἐπάρας
τοὺς ὀφθ. εἰς τὸν οὐρ. – Act 1 11 τί
ἑστήκατε βλέποντες εἰς τὸν οὐρ. 7 55
ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανόν (Steph.)
16 1 σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρ. ἐπιδεῖξαι [2
πυρράζει – ὁ οὐρ. 3 πυρρ. – στυγνάζων ὁ οὐρ.. – τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ
οὐρ. γινώσκετε διακρίνειν] || Mar 8 11
σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρ. Luc 11 16 ἐξ
οὐρανοῦ
18 10 οἱ ἄγγελοι – ἐν οὐρανοῖς (vl τῷ
οὐρ. vg pl) – βλέπουσιν – 22 30 ὡς
ἄγγ. ἐν τῷ οὐρ. εἰσιν || Mar 12 25 ἐν
τοῖς οὐρ. – Mat 24 36 οὐδὲ οἱ ἄγγ.
τῶν οὐρ. || Mar 13 32 ἐν οὐρανῷ –
Mat 28 2 ἄγγελος – κυρίου καταβὰς
ἐξ οὐρανοῦ – Luc 2 15 ὡς ἀπῆλθον
– εἰς τὸν οὐρανόν [22 43 ὤφθη – αὐτῷ ἄγγελος ἀπ' οὐρανοῦ]
19 21 ἕξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανοῖς (vl
..ῷ vg) || Mar 10 21 οὐρανῷ Luc 18 22
ἐν [τοῖς] οὐρ. – 12 33 θησαυρὸν ἀνέκλειπτον ἐν τοῖς οὐρανοῖς
21 25 ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώπων; κτλ. ||
Mar 11 30.31 Luc 20 4.5
23 22 ὁ ὀμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ ὀμνύει ἐν
24 29 „οἱ ἀστέρες πεσοῦνται" ἀπὸ τοῦ οὐρ.,
„καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρ." σαλευθήσονται 30 φανήσεται τὸ σημεῖον
τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρ. ἐν οὐρανῷ, – ὄψονται – „ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρ." 26 64 || Mar 13 25 14 62
Luc 21 11 ἀπ' οὐρανοῦ σημεῖα 26
– 31 τοὺς ἐκλεκτοὺς – „ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως [τῶν] ἄκρων αὐτῶν" || Mar
13 27 cf Luc 17 24 ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν λάμπει
Mar [16 19 „ἀνελήμφθη εἰς τὸν οὐρ."] (Luc 24
51 vl ἀνεφέρετο vg) Act 1 10 εἰς τὸν
οὐρανὸν πορευομένου αὐτοῦ 11
Luc 4 25 ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐρανός → Ap 11 6
9 54 „πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ"
10 18 τὸν σατανᾶν – ἐκ τοῦ οὐρ. πεσόντα
– 20 ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγγέγραπται ἐν τοῖς οὐρ. Hb 12 23 ἐκκλησίᾳ
πρωτοτόκων ἀπογεγραμμέν. ἐν οὐρ.
15 7 χαρὰ ἐν τῷ οὐρ. ἔσται ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτ.
– 18 ἥμαρτον εἰς τὸν οὐρανόν 21
17 29 „ἔβρεξεν πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐ..οῦ"

Luc 19 38 ἐν οὐρανῷ εἰρήνη καὶ δόξα ἐν ὑψ.
Joh 1 51 ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγότα καὶ
τοὺς ἀγγέλους – ἀναβαίνοντας καί
3 13 οὐδεὶς ἀναβέβηκεν εἰς τὸν οὐρανὸν
εἰ μὴ ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, –
(vl + ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρανῷ vg)
– 27 οὐ δύναται ἄνθρ. λαμβάνειν οὐδὲν ἐὰν
μὴ ᾖ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐραν.
6 31 „ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρ. ἔδωκεν αὐτοῖς"
– 32 οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ὁ πατήρ
μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ
οὐρανοῦ τὸν ἀληθινόν 33 ὁ – ἄρτος
τοῦ θεοῦ ἐστιν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ
οὐρανοῦ 38 καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ 41 ἐγώ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 42.50.51.58
12 28 ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
Act 2 2 ἐγένετο ἄφνω ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἦχος
– 5 ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν
οὐρανόν 4 12 οὐδὲ – ὄνομά ἐστιν ἕτερον ὑπὸ τὸν οὐρανόν – Col 1 23
ἐν πάσῃ κτίσει τῇ ὑπὸ τὸν οὐρανόν
– 34 οὐ γὰρ Δαυὶδ ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρ.
3 21 Χὸν –, ὃν δεῖ οὐρανὸν μὲν δέξασθαι
7 42 λατρεύειν „τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ"
– 56 θεωρῶ τοὺς οὐρανοὺς διηνοιγμένους
9 3 περιήστραψεν φῶς ἐκ τοῦ οὐρ. 22 6
10 11 θεωρεῖ τὸν οὐρ. ἀνεῳγμένον 16 ἀνελήμφθη τὸ σκεῦος εἰς τὸν οὐρ. 11 5.
6 πετεινὰ τ. οὐ. 9 φωνὴ ἐκ τ. οὐ. 10
Rm 1 18 ἀποκαλύπτεται – ὀργὴ θεοῦ ἀπ' οὐρ.
10 6 „τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν;"
2 Co 5 1 οἰκίαν – αἰώνιον ἐν τοῖς οὐρανοῖς
– 2 τὸ οἰκητήριον ἡμῶν τὸ ἐξ οὐρανοῦ
12 2 ἁρπαγέντα – ἕως τρίτου οὐρανοῦ
Gal 1 8 καὶ ἐὰν – ἄγγελος ἐξ οὐρ. εὐαγγελ.
Eph 4 10 ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν οὐρ.
6 9 καὶ αὐτῶν καὶ ὑμῶν ὁ κύριός ἐστιν
ἐν οὐρανοῖς Col 4 1 καὶ ὑμεῖς ἔχετε
κύριον ἐν οὐρανῷ
Phl 3 20 ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς
Col 1 5 τὴν ἐλπίδα τὴν ἀποκειμένην ὑμῖν ἐν
τοῖς οὐρανοῖς 1 Pe 1 4 κληρονομίαν
–, τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς
1 Th 1 10 ἀναμένειν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρ.
4 16 αὐτὸς – καταβήσεται ἀπ' οὐραν.
2 Th 1 7 ἐν τῇ ἀποκαλύψει – Ἰησοῦ ἀπ' οὐρ.
Hb 4 14 διεληλυθότα τοὺς οὐρ. 7 26 ὑψηλότερος τῶν οὐρ. γενόμενος 8 1 „ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ" – τῆς μεγαλωσύνης
ἐν τοῖς οὐρανοῖς 9 24 εἰσῆλθεν – εἰς

αὐτὸν τὸν οὐρ. – 12 23 → Luc 10 20
Hb 9 23 τὰ – ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς (*caelestium*) – καθαρίζεσθαι
11 12 „καθὼς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρ. τῷ πλ."
12 25 τὸν ἀπ' οὐρανῶν ἀποστρεφόμενοι
1 Pe 1 12 ἐν πνεύματι – ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρ.
3 22 ἐν δεξιᾷ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐραν.
2 Pe 1 18 φωνὴν – ἐξ οὐρανοῦ ἐνεχθεῖσαν
3 12 οὐρανοὶ πυρούμενοι λυθήσονται
Ap 3 12 Ἰερουσαλὴμ ἡ καταβαίνουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ 21 2.10
4 1 ἰδοὺ θύρα ἠνεῳγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ
– 2 ἰδοὺ θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ
6 14 „ὁ οὐρανός" ἀπεχωρίσθη „ὡς βιβλίον ἑλισσόμενον" 20 11 – Hb 1 10-12
8 1 ἐγένετο σιγὴ ἐν τῷ οὐρ. ὡς ἡμιώριον
– 10 „ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀστήρ" 9 1
10 1 ἄγγελον – καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρ. 4 ἤκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρ. 5 „ἦρεν τὴν – δεξιὰν εἰς τὸν οὐρ." 8 18 1. 4 20 1 – 11 12 ἤκουσαν φωνῆς – ἐκ τοῦ οὐρ. 12 10 ἐν τῷ οὐρ. 14 2.13 19 1 ὡς φωνὴν – ὄχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρ. 11 15 φωναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ
11 6 τὴν ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν
– 12 ἀνέβησαν εἰς τὸν οὐρ. ἐν τῇ νεφέλῃ
– 13 ἔδωκαν δόξαν „τῷ θεῷ τοῦ οὐρ." 16 11 ἐβλασφήμησαν „τ. θεὸν τοῦ οὐρ."
– 19 ἠνοίγη ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ 14 17 15 5
12 1 σημεῖον – ὤφθη ἐν τῷ οὐρανῷ 3 15 1
– 4 τὸ τρίτον „τῶν ἀστέρων τοῦ οὐραν."
– 7 ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ 8
– 12 „εὐφραίνεσθε, οὐρανοί" 18 20
13 6 βλασφημῆσαι – τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας
16 21 χάλαζα – καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 20 9 „κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ"
18 5 „ἐκολλήθησαν αὐτῆς" αἱ ἁμαρτίαι „ἄχρι τοῦ οὐρανοῦ"
19 11 „εἶδον τὸν οὐρανὸν ἠνεῳγμένον"
– 14 τὰ στρατεύματα τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἠκολούθει αὐτῷ

Οὐρβανός Rm 16 9 Οὐ..ὸν τὸν συνεργὸν ἡμ.

Οὐρίας Mat 1 6 Σολομ. ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίου

οὖς *auris* [b]*auricala* [c](ὦτα) *corda*
Mat 10 27 ὃ εἰς τὸ οὖς ἀκούετε ‖ Luc 12 3 ὃ πρὸς τὸ οὖς ἐλαλήσατε ἐν τοῖς ταμι.
11 15 ὁ ἔχων ὦτα (vl + ἀκούειν vg) ἀκουέτω 13 9 ‖ Mar 4 9.23 (vl 7 16 vg) Luc 8 8 – Mat 13 43 Luc 14 35 – Ap 2 7 ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις 11.17.29 3 6.13.22 13 9 εἴ τις ἔχει οὖς, ἀκουσάτω
Mat 13 15 „τοῖς ὠσὶν βαρέως ἤκουσαν, – μήποτε – τοῖς ὠσὶν ἀκούσωσιν" Act 28 27 – Mar 8 18 „ὦτα ἔχοντες οὐκ ἀκούετε;" Rm 11 8 „ὦτα τοῦ μὴ ἀκούειν"
– 16 μακάρ. – τὰ ὦτα [ὑμ.] ὅτι ἀκούουσιν
Mar 7 33 τοὺς δακτύλους – εἰς τὰ ὦτα[b] αὐτοῦ
Luc 1 44 ἐγέν. ἡ φωνή – σου εἰς τὰ ὦτά μου
4 21 πεπλήρωται – ἐν τοῖς ὠσὶν ὑμῶν
9 44 θέσθε – εἰς τὰ ὦ.[c] ὑμῶν τοὺς λόγους
22 50 ἀφεῖλεν τὸ οὖς[b] αὐτοῦ τὸ δεξιόν
Act 7 51 „ἀπερίτμητοι καρδίαις καὶ τοῖς ὠσίν"
– 57 κράξαντες – συνέσχον τὰ ὦτα αὐτῶν
11 22 ἠκούσθη – εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκκλησίας
1 Co 2 9 ἃ – „οὖς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδ."
12 16 ἐὰν εἴπῃ τὸ οὖς· ὅτι οὐκ εἰμὶ ὀφθ.
Jac 5 4 αἱ βοαὶ τῶν θερισάντων „εἰς τὰ ὦτα κυρίου σαβαὼθ" εἰσελήλυθαν
1 Pe 3 12 „ὦτα αὐτοῦ εἰς δέησιν αὐτῶν"

οὐσία *substantia* Luc 15 12.13 διεσκόρπισεν

ὀφείλειν *debēre* [b](ὀφείλει) *oportet* [c](τὸ ὀφειλόμενον) *debitum*

1) cum infinitivo

Luc 17 10 ὃ ὠφείλομεν ποιῆσαι πεποιήκαμεν
Joh 13 14 ὀφείλετε ἀλλήλων νίπτειν τοὺς πόδας
19 7 κατὰ τὸν νόμον ὀφείλει ἀποθανεῖν
Act 17 29 οὐκ ὀφείλομεν νομίζειν, χρυσῷ ἢ
Rm 15 1 ὀ..ομεν – τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν 27 ὀ..ουσιν καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς
1 Co 5 10 ἐπεὶ ὠφείλετε ἄρα ἐκ τοῦ κόσμου ἐξελθεῖν 7 36 ἐὰν –, – οὕτως ὀφείλει[b] γίνεσθαι 9 10 ὀ..ει ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν ἀροτριᾶν 11 7 ἀνὴρ – οὐκ ὀφείλει κατακαλύπτεσθαι 10 ὀφείλει ἡ γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς
2 Co 12 11 ἐγὼ – ὤφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι 14 οὐ – ὀ..ει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἀλλὰ οἱ γονεῖς τοῖς τ.
Eph 5 28 ὀ..ουσιν – οἱ ἄνδρες ἀγαπᾶν τὰς – γ.
2 Th 1 3 εὐχαριστεῖν ὀ..ομεν – περὶ ὑμῶν 2 13
Hb 2 17 ὤφειλεν – τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆναι
5 3 ὀ..ει – καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν
– 12 ὀ..οντες εἶναι διδάσκαλοι διὰ τ. χρό.
1 Jo 2 6 ὀ..ει καθὼς ἐκεῖνος – καὶ αὐτὸς – πε-

(1 Jo) ρπατεῖν 3 16 ἡμεῖς ὀ..ομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι 4 11 καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους ἀγαπᾶν
3 Jo 8 ὀ..ομεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτ.

2) cum accusativo et absolute

Mat 18 28 ὃς ὤφειλεν αὐτῷ ἑκατὸν δηνάρια, –· ἀπόδος εἴ τι ὀφείλεις 30 ἕως ἀποδῷ τὸ ὀφειλόμενον[c] 34 πᾶν τὸ ὀφ.[c] αὐτῷ
23 16 ὃς δ' ἂν ὀμόσῃ ἐν –, ὀφείλει 18
Luc 7 41 ὁ εἷς ὤφειλεν δηνάρια πεντακόσια
11 4 αὐτοὶ ἀφίομεν παντὶ ὀφείλοντι ἡμῖν
16 5 πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου; 7
Rm 13 8 μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε (vl ..λητε, vg *debeatis*), εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἀγαπᾶν
Phm 18 εἰ δέ τι ἠδίκησέν σε ἢ ὀφείλει

ὀφειλέτης S° – *debitor* [b]*qui debebat*
Mat 6 12 ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν τοῖς ὀφ. ἡμ.
18 24 προσήχθη – αὐτῷ ὀφ.[b] μυρίων ταλ.
Luc 13 4 δοκεῖτε ὅτι – ὀ..αι ἐγένοντο παρὰ πάντας τοὺς – κατοικοῦντας Ἰερουσαλ.;
Rm 1 14 Ἕλλησίν τε καὶ βαρβάροις – ὀφ. εἰμί
8 12 ἄρα οὖν, –, ὀφειλέται ἐσμέν, οὐ τῇ σαρκὶ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν
15 27 ὀ..αι εἰσὶν αὐτῶν (sc τῶν ἐν Ἰερουσ.)
Gal 5 3 ὀφ. ἐστὶν ὅλον τὸν νόμον ποιῆσαι

ὀφειλή S° – *debitum*
Mat 18 32 πᾶσαν τὴν ὀφειλ. ἐκείνην ἀφῆκά σοι
Rm 13 7 ἀπόδοτε πᾶσιν τὰς ὀφειλάς, – φόρον
1 Co 7 3 τῇ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφ. ἀποδιδότω, ὁμοίως – καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί

ὀφείλημα S° – *debitum*
Mat 6 12 ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν
Rm 4 4 ὁ μισθὸς – λογίζεται – κατὰ ὀφείλημα

ὄφελον *utinam* 1 Co 4 8 ὄφελόν γε ἐβασιλεύσατε 2 Co 11 1 ὄφ. ἀνείχεσθέ μου μικρόν τι ἀφροσύνης Gal 5 12 ὄφελον καὶ ἀποκόψονται Ap 3 15 ὄφ. ψυχρὸς ἦς ἢ ζεστός

τί τὸ **ὄφελος**; [a]*quid prodest?* [b]*quid proderit?* 1 Co 15 32 εἰ κατὰ ἄνθρωπον ἐθηριομάχησα –, τί μοι τὸ ὄφελος[a]; Jac 2 14 τί τὸ ὄφελος[b], ἐὰν πίστιν λέγῃ τις ἔχειν –; 16[b]

κατ' **ὀφθαλμοδουλίαν**, ἐν ὀ..αις S° – *ad oculum servientes* Eph 6 6 Col 3 22

ὀφθαλμός *oculus* → ὄμμα
ὀφθ. cum ἀνοίγειν, διανοίγειν → ibi
ἐπαίρειν, αἴρειν ὀφθαλμούς → ibi
Mat 5 29 εἰ δὲ ὁ ὀφθ. σου ὁ δεξιὸς σκανδαλίζει σε 18 9 (sine δεξιός) – · – ἢ δύο ὀ..οὺς ἔχοντα βληθῆναι ‖ Mar 9 47
– 38 ἐρρέθη· „ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ"
6 22 ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθ. – ἐὰν οὖν ᾖ ὁ ὀφθ. σου ἁπλοῦς 23 ἐὰν δὲ ὁ ὀ. σου πονηρὸς ᾖ ‖ Luc 11 34
7 3 τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθ. τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκόν 4.5 ‖ Luc 6 41.42
9 29 ἥψατο τῶν ὀφθαλ. αὐτῶν 30 Mar 8 25 ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθ. αὐτοῦ Joh 9 6 τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθ. 11 ἐπέχρισέν μου τοὺς ὀφθ. 15
13 15 „τοὺς ὀφθ. αὐτῶν ἐκάμμυσαν· μήποτε ἴδωσιν τοῖς ὀφθ." Joh 12 40 „τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλ. –, ἵνα μὴ ἴδωσιν τοῖς ὀφθαλμοῖς" Act 28 27
– 16 ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ ὀφθ. ‖ Luc 10 23
20 15 ὁ ὀφθ. σου πονηρός ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι; – Mar 7 22 ἔσωθεν – ἐκ τῆς καρδίας – ἐκπορ. – ὀφθ. πονηρός
21 42 „θαυμαστὴ ἐν ὀ..οῖς ἡμῶν" ‖ Mar 12 11
26 43 οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι ‖ Mar 14 40
Mar 8 18 „ὀφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ βλέπετε"
Luc 2 30 εἶδον οἱ ὀφθ. μου τὸ σωτήριόν σου
4 20 οἱ ὀφθαλ. – ἦσαν ἀτενίζοντες αὐτῷ
19 42 νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ ὀφθαλμῶν σου
24 16 οἱ δὲ ὀφθ. αὐτῶν ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγνῶναι αὐτόν 31 διηνοίχθησαν
Act 1 9 νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὀ.
9 18 ἀπέπεσαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὡς λεπίδες
Rm 3 18 „οὐκ ἔστιν φόβος θεοῦ ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν"
11 8 „ἔδωκεν αὐτοῖς – ὀ..οὺς τοῦ μὴ βλέπειν" 10 „σκοτισθήσονται οἱ ὀφθαλ."
1 Co 2 9 ἃ „ὀφθαλμὸς οὐκ εἶδεν καὶ οὖς"
12 16 ὅτι οὐκ εἰμὶ ὀφθαλμός 17 εἰ ὅλον τὸ σῶμα ὀφθαλμός 21 οὐ δύναται δὲ ὁ ὀφθαλ. εἰπεῖν τῇ χειρί· χρείαν σου
15 52 ἐν ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ
Gal 3 1 οἷς κατ' ὀ..οὺς Ἰησοῦς Χὸς προεγράφη (vl + ἐν ὑμῖν vg, vl°) ἐσταυρωμένος;
4 15 τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑμῶν ἐξορύξαντες
Eph 1 18 πεφωτισμένους τοὺς ὀ. τῆς καρδίας
Hb 4 13 πάντα – γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὀφθ. αὐτοῦ, πρὸς ὃν – ὁ λόγος
1 Pe 3 12 „ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους"
2 Pe 2 14 ὀ..οὺς ἔχοντες μεστοὺς μοιχαλίδος

1 Jo 1 1 ὃ ἑωράκαμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἡμῶν
2 11 ἡ σκοτία ἐτύφλωσεν τοὺς ὀ. αὐτοῦ
– 16 καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν ὀφθαλμῶν
Ap 1 7 „ὄψεται" αὐτὸν πᾶς ὀφθαλμός
– 14 „οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς" φλὸξ „πυρός" 2 18 19 12
3 18 κολλύριον ἐγχρῖσαι τοὺς ὀφθ. σου
4 6 „γέμοντα ὀ..ῶν" 8 „γέμουσιν ὀ..ῶν"
5 6 „ἀρνίον –, ἔχων – ὀφθαλμοὺς ἑπτά"
7 17 „ἐξαλείψει ὁ θεὸς πᾶν δάκρυον ἐκ" τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν 21 4

ὄφις *serpens*
Mat 7 10 μὴ ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ; || Luc 11 11
10 16 φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις (vl ὁ ὄφις)
23 33 ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς –;
Mar[16 18 ὄφεις ἀροῦσιν] Luc 10 19 „πατεῖν ἐπάνω ὄφεων" καὶ σκορπίων
Joh 3 14 καθὼς Μωϋσῆς ὕψωσεν τὸν ὄφιν ἐν
1 Co 10 9 καὶ ὑπὸ τῶν ὄφεων ἀπώλλυντο
2 Co 11 3 ὡς „ὁ ὄφις ἐξηπάτησεν" Εὕαν
Ap 9 19 αἱ – οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὄφεσιν
12 9 ὁ „ὄφις" ὁ ἀρχαῖος 20 2 – 12 14 ὅπου τρέφεται – ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφεως 15 ἔβαλεν ὁ ὄφ. – ὕδωρ ὡς ποταμόν

ὀφρῦς *supercilium* Luc 4 29 τοῦ ὄρους

ὀχλεῖσθαι *vexari* Act 5 16 ὑπὸ πνευμάτων

ὀχλοποιεῖν S° – *turbam facere* Act 17 5

ὄχλος, ὄχλοι *turba, turbae* [b]*multitudo* [c]*populus, ..i* [d]*plebs* – (plurali ὄχλοι semel utuntur Mar (10 1) et Joh (7 12))
Mat 4 25 ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας || Luc 6 17 ὄχλος πολὺς μαθητῶν αὐτοῦ – Mat 8 1 14 13 ἠκολούθησαν αὐτῷ πεζῇ ἀπὸ τῶν πόλεων 19 2 || Mar 10 1 συμπορεύονται – ὄχλοι πρὸς αὐτόν
5 1 ἰδὼν – τοὺς ὄ. ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος 9 36 ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν 8 18 ἰδὼν – ὄχλον (vl πολλοὺς ὄ.) περὶ αὐτόν
7 28 ἐξεπλήσσοντο οἱ ὄ. ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ 22 33 || Mar 11 18 ὁ ὄχλος
9 8 οἱ ὄ. ἐφοβήθησαν 33 ἐθαύμασαν οἱ ὄ. – Mat 12 23 ἐξίσταντο πάντες οἱ ὄ. || Luc 11 14 ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι
– 23 ἰδὼν – τὸν ὄχλον θορυβούμενον 25
11 7 λέγειν τοῖς ὄ. περὶ Ἰωάννου || Luc 7 24
12 46 ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὄχλοις
Mat 13 2 συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν ὄ. πολλοί –, καὶ πᾶς ὁ ὄχ. ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἱστήκει || Mar 4 1 ὄχλος πλεῖστος, – καὶ πᾶς ὁ ὄ. – ἐπὶ τῆς γῆς Luc 8 4 συνιόντος – ὄχλου πολλοῦ
– 34 ἐλάλησεν – ἐν παραβολαῖς τοῖς ὄχ.
– 36 ἀφεὶς τοὺς ὄ. ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν – Mar 4 36 ἀφέντες τὸν ὄχλον
14 5 ἐφοβήθη (sc Herodes) τὸν ὄ.[c] 21 26 φοβούμεθα τὸν ὄχ. 46 ἐφοβήθησαν τοὺς ὄ. || Mar 11 32 τὸν ὄ.[c] 12 12 τὸν ὄ.
– 13 ἀκούσαντες οἱ ὄ. 14 εἶδεν πολὺν ὄ., καὶ ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτοῖς 15 ἀπόλυσον – τοὺς ὄ. 19 κελεύσας τοὺς ὄ. ἀνακλιθῆναι –, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄ. || Mar 6 34 Luc 9 11.12.16 Joh 6 2 ἠκολούθει – αὐτῷ ὄχλος[b] πολύς 5[b]
– 22 ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄ. 23 ἀπολύσας τοὺς ὄχλους || Mar 6 45[c]
15 10 προσκαλεσάμενος τὸν ὄ. || Mar 7 14. 17 ὅτε εἰσῆλθεν εἰς οἶκον ἀπὸ τοῦ ὄ. – 8 34 προσκ. τὸν ὄχ. σὺν τοῖς μαθ.
– 30 προσῆλθον αὐτῷ ὄ. πολλοί 31 ὥστε τὸν ὄχλον θαυμάσαι || Mar 7 33 ἀπολαβόμενος αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου
– 32 σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον 33 χορτάσαι ὄχλον τοσοῦτον; 35.36[c].39 ἀπολύσας τοὺς ὄχλους || Mar 8 1 πάλιν πολλοῦ ὄχλου ὄντος 2.6
17 14 ἐλθόντων πρὸς τὸν ὄ. || Mar 9 14 ὄχλον πολὺν περὶ αὐτούς (sc τοὺς μαθητάς) 15 πᾶς ὁ ὄ.[c] – ἐξεθαμβήθησαν 17 εἷς ἐκ τοῦ ὄχλου 25 ὅτι ἐπισυντρέχει ὄχλος || Luc 9 37.38
20 29 ἠκολούθησεν – ὄ. πολύς 31 ὁ δὲ ὄ. ἐπετίμησεν αὐτοῖς || Mar 10 46 ὄχλου[b] ἱκανοῦ Luc 18 36 ἀκούσας δὲ ὄχλου διαπορευομένου
21 8 ὁ δὲ πλεῖστος ὄ. ἔστρωσαν – ἱμάτια 9 οἱ δὲ ὄ. οἱ προάγοντες 11 οἱ δὲ ὄ.[c] ἔλεγον· – ὁ προφήτης Ἰησοῦς
23 1 ἐλάλησεν τοῖς ὄ. καὶ τοῖς μαθηταῖς
26 47 μετ' αὐτοῦ ὄ. πολὺς μετὰ μαχαιρῶν 55 εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις || Mar 14 43 ὄχλος Luc 22 47 ἰδοὺ ὄχλος
27 15 ἀπολύειν ἕνα τῷ ὄχλῳ[c] 20 ἔπεισαν τοὺς ὄχ.[c] 24 ἀπενίψατο τὰς χεῖρας κατέναντι τοῦ ὄ.[c] || Mar 15 8.11.15 βουλόμενος τῷ ὄχλῳ[c] τὸ ἱκανὸν ποιῆσαι Luc 23 4 εἶπεν πρὸς – τοὺς ὄχ.
Mar 2 4 μὴ δυνάμενοι προσενέγκαι διὰ τὸν ὄχ. || Luc 5 19 – Mar 3 9 Luc 8 19 οὐκ

(Luc) ἠδύναντο συντυχεῖν αὐτῷ διὰ τὸν ὄ.
19 3 ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι – μικρὸς ἦν
Mar 2 13 πᾶς ὁ ὄ. ἤρχετο πρὸς αὐτόν 3 20 συν-
έρχεται πάλιν 32 ἐκάθητο περὶ αὐτὸν
ὄ. 5 21 συνήχθη ὄ. πολὺς ἐπ᾽ αὐτόν
24 ἠκολούθει αὐτῷ 27 ἐλθοῦσα ἐν τῷ
ὄχλῳ ὄπισθεν 30 ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ
ὄ. 31 βλέπεις τὸν ὄ. συνθλίβοντά σε
|| Luc 8 40 ἀπεδέξατο αὐτὸν ὁ ὄ. 42
οἱ ὄ. συνέπνιγον αὐτόν 45 οἱ ὄχλοι
12 37 ὁ πολὺς ὄχλος ἤκουεν αὐτοῦ ἡδέως
– 41 πῶς ὁ ὄ. βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζ.
Luc 3 7 ἔλεγεν – τοῖς ἐκπορευομένοις ὄ. βα-
πτισθῆναι 10 ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ ὄ.
4 42 οἱ ὄ. ἐπεζήτουν αὐτόν 5 1 ἐν τῷ τὸν
ὄχλον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ 3 ἐδίδασκεν
τοὺς ὄ. 15 συνήρχοντο ὄ. πολλοί 11
29 τῶν δὲ ὄχ. ἐπαθροιζομένων 14 25
συνεπορεύοντο – αὐτῷ ὄχλοι πολλοί
5 29 ἦν ὄχλος πολὺς τελωνῶν καὶ ἄλλων
6 19 πᾶς ὁ ὄχ. ἐζήτουν ἅπτεσθαι αὐτοῦ
7 9 στραφεὶς τῷ ἀκολουθοῦντι – ὄχλῳ
– 11 συνεπορεύοντο – οἱ μαθηταὶ – καὶ ὄ.
πολύς 12 ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανός
9 18 τίνα με οἱ ὄχλοι λέγουσιν εἶναι;
11 27 γυνὴ ἐκ τοῦ ὄχλου εἶπεν – · μακαρία
12 1 ἐπισυναχθεισῶν τῶν μυριάδων τοῦ ὄ.
13 εἶπεν δέ τις ἐκ τοῦ ὄ. 19 39 τινὲς
τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ ὄχ. εἶπαν
– 54 ἔλεγεν – τοῖς ὄ.· ὅταν ἴδητε νεφέλην
13 14 ἔλεγεν τῷ ὄχλῳ ὅτι ἓξ ἡμέραι εἰσίν
17 πᾶς ὁ ὄχλος[c] ἔχαιρεν ἐπὶ πᾶσιν
22 6 τοῦ παραδοῦναι αὐτὸν ἄτερ ὄχλου
23 48 οἱ συμπαραγενόμενοι ὄχλοι ἐπὶ τὴν
θεωρίαν ταύτην – ὑπέστρεφαν
Joh 5 13 ἐξένευσεν ὄχλου ὄντος ἐν τῷ τόπῳ
6 2.5 → supra Mat 14 13 – Joh 6 22 ὁ ὄ.
ὁ ἑστηκὼς πέραν τῆς θαλάσσης 24
7 12 γογγυσμὸς – πολὺς ἐν τοῖς ὄ.· – πλα-
νᾷ τὸν ὄχ. 20 ἀπεκρίθη ὁ ὄ.· δαιμό-
νιον ἔχεις 31 ἐκ τοῦ ὄ. δὲ πολλοὶ ἐ-
πίστευσαν 32.40.43 σχίσμα οὖν ἐγέ-
νετο ἐν τῷ ὄχλῳ 49 ἀλλὰ ὁ ὄχλος
οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον
11 42 διὰ τὸν ὄχ.[c] τὸν περιεστῶτα εἶπον
12 9 ἔγνω οὖν ὁ ὄ. πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδ.
12 ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν 17 ὁ ὄ. ὁ
ὢν μετ᾽ αὐτοῦ ὅτε τὸν Λάζαρον 18
ὑπήντησεν αὐτῷ ὁ ὄ. 29 ὁ – ὄχλος ὁ
ἑστὼς καὶ ἀκούσας ἔλεγεν βροντήν
– 34 ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ὄχλος· ἡμεῖς ἠκού-
σαμεν – ὅτι ὁ χριστὸς μένει εἰς

Act 1 15 ἦν τε ὄχλος ὀνομάτων ἐπὶ τὸ αὐτό
6 7 πολύς τε ὄχ. τῶν ἱερέων ὑπήκουον
τῇ πίστει 8 6 προσεῖχον – οἱ ὄχλοι
τοῖς λεγομένοις 11 24 προσετέθη ὄ-
χλος ἱκανὸς τῷ κυρίῳ 26 διδάξαι ὄ-
χλον ἱκανόν 19 26 ὁ Παῦλος οὗτος
πείσας μετέστησεν ἱκανὸν ὄχλον
13 45 ἰδόντες – οἱ Ἰουδαῖοι τοὺς ὄχλους
14 11 οἵ τε ὄχλοι ἰδόντες ὃ ἐποίησεν Παῦ-
λος 13 σὺν τοῖς ὄ.[c] ἤθελεν θύειν 14
ἐξεπήδησαν εἰς τὸν ὄ. 18 μόλις κατ-
έπαυσαν τοὺς ὄ. 19 πείσαντες τοὺς
ὄ. 16 22 συνεπέστη ὁ ὄ.[d] κατ᾽ αὐτῶν
17 8 ἐτάραξαν – τὸν ὄ.[d] 13 τοὺς ὄ.[b]
19 33 ἐκ – τοῦ ὄχλου συνεβίβασαν Ἀλέξαν-
δρον 35 καταστείλας – τὸν ὄχλον
21 27 συνέχεον πάντα τὸν ὄχλον[c] 34 ἄλλο
τι ἐπεφώνουν ἐν τῷ ὄχλῳ 35 βαστά-
ζεσθαι αὐτὸν – διὰ τὴν βίαν τοῦ ὄ.[c]
24 12 οὔτε – εὗρόν με – ἐπίστασιν ποιοῦν-
τα ὄχλου 18 οὐ μετὰ ὄχλου οὐδέ
Ap 7 9 ἰδοὺ ὄχλος πολὺς – ἐνώπιον τοῦ θρό-
νου 19 1 ἤκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην
ὄχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ 6
17 15 τὰ ὕδατα ἃ εἶδες, –, λαοὶ (*populi*)
καὶ ὄ. (vg[o]) εἰσὶν καὶ ἔθνη (*gentes*)

ὀχύρωμα *munitio* 2 Co 10 4 ὅπλα – δυνατὰ
τῷ θεῷ εἰς καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων

ὀψάριον *piscis* Joh 6 9.11 21 9.10.13

ὀψέ *vespere* [b]*vespera (hora)* [c]*sero*
Mat 28 1 ὀψὲ – σαββάτων Mar 11 11[b] 19[b] 13 35[c]

ὀψία (sc ὥρα) *vesper* [b]*sero* Mat 8 16 14 15.
23 [16 2] 20 8[b] 26 20 27 57[b] Mar 1 32 4 35[b]
6 47[b] 14 17 15 42[b] Joh 6 16 ὡς δὲ ὀψία[b] ἐ-
γένετο 20 19 οὔσης οὖν ὀψίας[b]

ὄψιμος *serotinus* Jac 5 7 „πρόϊμον καὶ ὄ."

ὄψις *facies* – (κατ᾽ ὄψιν) *secundum faciem*
Joh 7 24 μὴ κρίνετε κατ᾽ ὄψιν – 11 44
Ap 1 16 ἡ ὄψις αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος φαίνει

ὀψώνιον *stipendium*
Luc 3 14 ἀρκεῖσθε τοῖς ὀψωνίοις ὑμῶν
Rm 6 23 τὰ – ὀψώνια τῆς ἁμαρτίας θάνατος
1 Co 9 7 τίς στρατεύεται ἰδίοις ὀψωνίοις ποτέ;
2 Co 11 8 ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύλησα λαβὼν ὀ-
ψώνιον πρὸς τὴν ὑμῶν διακονίαν

Π

παγιδεύειν *capere* Mat 22 15 αὐτὸν – ἐν λόγῳ

παγίς *laqueus* Luc 21 35 μήποτε – ἐπιστῇ – ἡ ἡμέρα ἐκείνη ὡς „παγίς" Rm 11 9 „ἡ τράπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα" 1 Ti 3 7 τοῦ διαβόλου 2 Ti 2 26 – 1 Ti 6 9 ἐμπίπτουσιν εἰς πειρασμὸν καὶ παγίδα

πάθημα S° – *passio* [b]*vitium*
Rm 7 5 τὰ παθήμ. τῶν ἁμαρτιῶν – ἐνηργεῖτο
8 18 οὐκ ἄξια τὰ παθήμ. τοῦ νῦν καιροῦ
2 Co 1 5 περισσεύει τὰ π. τοῦ Χοῦ εἰς ἡμᾶς
– 6 ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν π. ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν 7 ὡς κοινωνοί ἐστε τῶν π., οὕτως καὶ τῆς παρακλήσεως
Gal 5 24 τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς π.[b]
Phl 3 10 γνῶναι – κοινωνίαν π..άτων αὐτοῦ
Col 1 24 νῦν χαίρω ἐν τοῖς παθ. ὑπὲρ ὑμῶν
2 Ti 3 11 παρηκολούθησάς μου – τοῖς παθήμ.
Hb 2 9 Ἰησοῦν διὰ τὸ π. τοῦ θανάτου „δόξῃ – ἐστεφανωμένον" 10 ἔπρεπεν – αὐτῷ – τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας – διὰ π..άτων (vg sing, vl plur) τελειῶσαι
10 32 πολλὴν ἄθλησιν ὑπεμείνατε π..άτων
1 Pe 1 11 προμαρτυρόμενον τὰ εἰς Χὸν παθ.
4 13 καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χοῦ π..σιν
5 1 μάρτυς τῶν τοῦ Χοῦ παθημάτων
– 9 εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν π. τῇ ἐν τῷ κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπιτελεῖσθαι

παθητός S° – *passibilis* Act 26 23 εἰ π. ὁ χρ.

πάθος *passio* [b]*libido*
Rm 1 26 παρέδωκεν αὐτοὺς – εἰς π..η ἀτιμίας
Col 3 5 νεκρώσατε – πάθος[b], ἐπιθυμ. κακήν
1 Th 4 5 ἐν – τιμῇ, μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας

παιδαγωγός S° – *paedagogus*
1 Co 4 15 ἐὰν – μυρίους π..οὺς ἔχητε ἐν Χῷ
Gal 3 24 ὥστε ὁ νόμος παιδ. ἡμῶν γέγονεν εἰς Χόν 25 οὐκέτι ὑπὸ π..όν ἐσμεν

παιδάριον *puer* Joh 6 9 ἔστιν π. ὧδε ὅς

παιδεία *disciplina* [b](πρὸς π..αν) *ad erudiendum* Eph 6 4 ἐν „παιδείᾳ – κυρίου"
2 Ti 3 16 πρὸς παιδείαν[b] τὴν ἐν δικαιοσύνῃ
Hb 12 5 „μὴ ὀλιγώρει παιδείας κυρίου" 7 εἰς (vl εἰ) „παιδείαν" ὑπομένετε 8 εἰ δὲ χωρίς ἐστε „παιδείας" 11 πᾶσα μὲν παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς εἶναι

παιδεύειν *castigare* [b]*corripere* [c](pass) *discere* [d]*emendare* [e]*erudire*
Luc 23 16 παιδεύσας[d] – αὐτὸν ἀπολύσω 22[b]
Act 7 22 ἐπ..θη[e] Μω. πάσῃ σοφίᾳ Αἰγυπτίων
22 3 πεπαιδ.[e] κατὰ ἀκρίβειαν τοῦ – νόμου
1 Co 11 32 ὑπὸ τοῦ κυρίου παιδευόμεθα[b]
2 Co 6 9 ὡς „π..όμενοι καὶ μὴ θανατούμενοι"
1 Ti 1 20 ἵνα παιδευθῶσιν[c] μὴ βλασφημεῖν
2 Ti 2 25 δοῦλον – κυρίου – ἐν πραΰτητι παιδεύοντα[b] τοὺς ἀντιδιατιθεμένους
Tit 2 12 ἡ χάρις τοῦ θ. –, παιδεύουσα[e] ἡμᾶς
Hb 12 6 „ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος παιδεύει"
– 7 τίς – „υἱὸς" ὃν οὐ „π..ει"[b] πατήρ;
– 10 κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς ἐπαίδευον[e]
Ap 3 19 „ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω καὶ π..ω"

παιδευτής *eruditor* Rm 2 20 Hb 12 9

ἐκ παιδιόθεν *ab infantia* Mar 9 21

παιδίον *puer* [b]*puella* [c]*parvulus* [d]*infans* [e]*filius* [f]*filiolus*
Mat 2 8.9.11.13.14.20.21 Luc 2 17.27.40
11 16 ὁμοία ἐστὶν παιδίοις καθημένοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς ‖ Luc 7 32
14 21 χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων[c] 15 38[c]
18 2 προσκαλεσάμενος παιδίον[c] 3 ἐὰν μὴ – γένησθε ὡς τὰ π.[c] 4 ὅστις – ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ π.[c] τοῦτο 5 ὃς ἐὰν δέξηται ἓν π.[c] τοιοῦτο ‖ Mar 9 36 λαβὼν παιδίον 37 Luc 9 47 ἐπιλαβόμενος 48
19 13 προσηνέχθησαν αὐτῷ παιδία[c] 14 ἄφετε τὰ παιδία[c] ‖ Mar 10 13[c] 14[c] ἔρχεσθαι πρός με 15 ὃς ἂν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς π.[c] Luc 18 16.17 τὴν βασιλείαν τ. θεοῦ ὡς π.
Mar 5 39 τὸ παιδίον[b] οὐκ ἀπέθανεν 40[b] 41[b]
7 28 ἐσθίουσιν ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων 30 εὗρεν τὸ π.[b] βεβλημένον ἐπὶ
9 24 κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου ἔλεγεν·
Luc 1 59 (Joh.) 66.76.80 τὸ δὲ παιδίον ηὔξανεν
11 7 τὰ π. μου μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν κοίτην
Joh 4 49 πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον[e] μου

Joh 16 21 ὅταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι
21 5 παιδία – 1 Jo 2 14 ὑμῖν, παιδία[d] 18[f]
1 Co 14 20 μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν
Hb 2 13 „ἐγὼ καὶ τὰ π." 14 ἐπεὶ – τὰ π. κεκοινώνηκεν αἵματος καὶ σαρκός
11 23 διότι „εἶδον ἀστεῖον" τὸ π.[d] (Mos.)

παιδίσκη *ancilla* [b]*puella*
Mat 26 69 ‖ Mar 14 66.69 Luc 22 56 Joh 18 17
Luc 12 45 τύπτειν – τὰς π. – Act 12 13[b] 16 16[b]
Gal 4 22 ἕνα (sc υἱὸν) ἐκ τῆς π. 23.30 „ἔκβαλε τὴν π." 30.31 οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα

παίειν *percutere*
Mat 26 68 τίς ἐστιν ὁ παίσας σε; ‖ Luc 22 64
Mar 14 47 ‖ Joh 18 10 τὸν – δοῦλον – Ap 9 5

παίζειν *ludere* 1 Co 10 7 „ἀνέστησαν παί."

παῖς, ὁ et ἡ *puer* [b]*puella* [c]*filius* [d]*servus*
Mat 2 16 ἀνεῖλεν τοὺς π. Luc 2 43 Ἰησοῦς ὁ π.
8 6 ὁ π. μου βέβληται – παραλυτικός 8. 13 ἰάθη ὁ π. ‖ Luc 7 7 ἰαθήτω ὁ π.
12 18 „ὁ π. μου ὃν ᾑρέτισα" Act 3 13 „ἐδόξασεν τὸν π.[c] αὐτοῦ" Ἰησοῦν 26 ἀναστήσας ὁ θεὸς τὸν π.[c] αὐτοῦ – 4 27 „συνήχθησαν" – ἐπὶ τὸν ἅγιον π. σου Ἰησοῦν 30 τέρατα γίνεσθαι διὰ τοῦ ὀνόματ. τοῦ ἁγίου παιδός[c] σου
14 2 Ἡρῴδης – εἶπεν τοῖς παισὶν αὐτοῦ
17 18 ἐθεραπεύθη ὁ π. ‖ Luc 9 42 ἰάσατο
21 15 τοὺς π. τοὺς κράζοντας [τὸν π.
Luc 1 54 „ἀντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ"
– 69 Δαυὶδ παιδὸς αὐτοῦ Act 4 25 σου
8 51 τὸν πατέρα τῆς π.[b] 54 ἡ π.[b], ἔγειρε
12 45 τύπτ. τοὺς π.[d] (vl[a]) 15 26 ἕνα τῶν π.[d]
Joh 4 51 ὅτι ὁ π.[c] – ζῇ – Act 20 12 τὸν π. ζῶντα

πάλαι *olim* [b](ἡ π. ἁμαρτία) *vetus*
Mat 11 21 πάλαι ἂν – μετενόησαν ‖ Luc 10 13
Mar 15 44 εἰ πάλαι (vl ἤδη vg *iam*) ἀπέθανεν
2 Co 12 19 Hb 1 1 πάλαι ὁ θεὸς λαλήσας Jud 4
2 Pe 1 9 καθαρισμοῦ τῶν πάλαι[b] – ἁμαρτιῶν

παλαιός *vetus* **παλαιότης** S° – *vetustas*
Mat 9 16 ἐπὶ ἱματίῳ π..ῷ 17 εἰς ἀσκοὺς π..ούς ‖ Mar 2 21 bis 22 Luc 5 36.37 – 39 πιὼν παλαιὸν – λέγει γάρ· ὁ παλαιὸς χρηστός ἐστιν
13 52 ὅστις ἐκβάλλει – καινὰ καὶ παλαιά
Rm 6 6 ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρ. συνεσταυρώθη
7 6 δουλεύειν [ἡμᾶς] ἐν καινότητι πνεύματος καὶ οὐ παλαιότητι γράμματος
1 Co 5 7 ἐκκαθάρατε τὴν παλαιὰν ζύμην 8
2 Co 3 14 ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς παλ. διαθήκης
Eph 4 22 ἀποθέσθαι – τὸν παλ. ἄνθρωπον Col 3 9 ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλ. ἄνθρωπ.
1 Jo 2 7 ἐντολὴν π..άν – · ἡ ἐντ. ἡ παλ. ἐστιν

παλαιοῦν *veterare* π..οῦσθαι: [b]*veterascere* (vl ..*escere*) [c]*antiquari*
Luc 12 33 βαλλάντια μὴ παλαιούμενα[b]
Hb 1 11 „ὡς ἱμάτιον παλαιωθήσονται[b]"
8 13 πεπαλαίωκεν τὴν πρώτην· τὸ δὲ παλαιούμενον[c] – ἐγγὺς ἀφανισμοῦ

πάλη S° – *colluctatio* Eph 6 12 οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ π. πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλά

παλιγγενεσία S° – *regeneratio*
Mat 19 28 ἐν τῇ παλ., ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ
Tit 3 5 διὰ λουτροῦ π..ας καὶ ἀνακαινώσεως

***πάλιν** *iterum* [b]*rursus, rursum* [c]vg°
— πάλιν – λέγω ὑμῖν → λέγειν
Joh 10 17 τίθημι τὴν ψυχήν μου, ἵνα π. λάβω αὐτήν 18 ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν
11 7.8 καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ;
12 28 καὶ ἐδόξασα καὶ πάλιν δοξάσω
14 3 π. ἔρχομαι καὶ παραλήμψομαι ὑμᾶς
16 16 πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με 17.19.22 πάλιν δὲ ὄψομαι ὑμᾶς 28 πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον
Act 17 32 ἀκουσόμεθά σου περὶ τούτου καὶ π.
Rm 8 15 πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς φόβον
1 Co 7 5 ἵνα – καὶ πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε
2 Co 2 1 τὸ μὴ π. ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν 12 21 13 2 ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ π. οὐ φείσ.
10 7 τοῦτο λογιζέσθω πάλιν ἐφ' ἑαυτοῦ
Gal 4 9 πῶς ἐπιστρέφετε π. ἐπὶ τὰ – στοιχεῖα, οἷς πάλ.[c] ἄνωθεν δουλεῦσαι θέλετε;
– 19 τέκνα μου, οὓς πάλιν ὠδίνω
5 1 μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε
– 3 μαρτύρομαι – π.[b] παντὶ – περιτεμνο[μένῳ
Phl 4 4 χαίρετε – · πάλιν ἐρῶ, χαίρετε
Hb 5 12 π.[b] χρείαν ἔχετε τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς
6 1 μὴ πάλ.[b] θεμέλιον καταβαλλόμενοι
– 6 ἀδύνατον – τοὺς – παραπεσόντας, π.[b] ἀνακαινίζειν εἰς μετάνοιαν 2 Pe 2 20 πάλ.[b] ἐμπλακέντες (sc τοῖς μιάσμα.)
1 Jo 2 8 πάλιν ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν

παμπληθεί S° – *simul universa turba* Lc 23 18

Παμφυλία Act 2 10 13 13 14 24 15 38 27 5

πανδοχεῖον S° – *stabulum* Luc 10 34

πανδοχεύς S° – *stabularius* Luc 10 35 τῷ π.

πανήγυρις *frequentia* Hb 12 22 ἀγγέλων π.. ει καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων (vg *ad – angelorum fr..am*)

πανοικεί *cum omni domo sua* Act 16 34

πανοπλία *armatura* [b]*universa arma* Luc 11 22[b] Eph 6 11 τὴν παν. τοῦ θεοῦ 13 idem

πανουργία *astutia* [b]*dolus* Luc 20 23 κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν παν.[b] 1 Co 3 19 2 Co 4 2 μὴ περιπατοῦντες ἐν π..ίᾳ 2 Co 11 3 Eph 4 14 ἐν τῇ κυβείᾳ τῶν ἀνθ., ἐν π.

πανοῦργος *astutus* 2 Co 12 16 ὑπάρχων παν.

πανταχῇ *ubique* Act 21 28 πανταχῇ διδάσκων

πανταχοῦ *ubique* Mar 1 28 (vg°) [16 20]
Luc 9 6 Act 17 30 πάντας π. μετανοεῖν 24 3 28 22 γνωστὸν ἡμῖν – ὅτι π. ἀντιλέγεται
1 Co 4 17 καθὼς π. ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ διδάσκω

εἰς τὸ **παντελές** S° – [a]*omnino* [b]*in perpetuum* (vl ..o) Luc 13 11[a] Hb 7 25 σῴζειν εἰς τὸ π.[b] δύναται τοὺς προσερχομένους δι'

πάντῃ *semper* Act 24 3 π. τε καὶ πανταχοῦ

πάντοθεν *undique* [b]*ex omni parte* Mar 1 45 Luc 19 43 συνέξουσίν σε π. Hb 9 4[b]

παντοκράτωρ *omnipotens*
2 Co 6 18 „λέγει κύριος π." Ap 1 8 ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμ., ὁ π. 4 8 11 17 κύριε ὁ θ. ὁ π. 15 3 16 7 19 6 ἐβασίλευσεν κύριος ὁ θ. ἡμῶν ὁ π. 21 22 ὁ – κύρ. ὁ θ. ὁ π. ναὸς αὐτῆς ἐστιν – 16 14 εἰς τὸν πόλεμον τῆς ἡμέρας τῆς μεγ. τοῦ θ. τοῦ π. 19 15 τὴν ληνὸν – τῆς ὀργῆς τοῦ θεοῦ τοῦ π.

πάντοτε *semper*
Mat 26 11 πάντοτε – τοὺς πτωχοὺς ἔχετε –, ἐμὲ δὲ οὐ π. ἔχετε ‖ Mar 14 7 Joh 12 8
Luc 15 31 τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ
Joh 6 34 πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν ἄρτον τοῦτον 7 6 8 29 11 42 πάντοτέ μου ἀκούεις 18 20
Rm 1 10 π. ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου 1 Co 1 4 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ π. Eph 5 20 Phl 1 4 π. ἐν πάσῃ δεήσει μου Col 1 3 εὐχαριστοῦμεν – π. περὶ ὑμῶν 1 Th 1 2 2 Th 1 3.11 προσευχόμεθα πάντ. περὶ ὑμῶν 2 13 Phm 4 εὐχαριστῶ – πάντ.
1 Co 15 58 2 Co 2 14 4 10 5 6 9 8 Gal 4 18
Phl 1 20 ὡς π. καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χός 2 12 καθὼς π. ὑπηκούσατε 4 4 χαίρετε ἐν κυρίῳ π. 1 Th 5 16 πάντοτε χαίρετε
Col 4 6 ὁ λόγος ὑμῶν πάντ. ἐν χάριτι – 12
1 Th 2 16 3 6 4 17 πάντοτε σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα 5 15 π. τὸ ἀγαθὸν διώκετε – εἰς πάντας
2 Ti 3 7 π. μανθάνοντα (sc τὰ γυναικάρια)
Hb 7 25 π. ζῶν εἰς τὸ ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτ.

πάντως *utique* [b](οὐ π.) *nequaquam*
Luc 4 23 Act (vl 18 21 vg°) 21 22 28 4
Rm 3 9 προεχόμεθα; οὐ π.[b] – 1 Co 5 10 9 10
1 Co 9 22 ἵνα πάντως τινὰς σώσω – 16 12

***παρά**

1) cum genitivo

παρά cum ἀκριβοῦν, μανθάνειν, παραλαμβάνειν – ἐλπίζειν, ζητεῖν – ἀγοράζειν → sub his verbis; παρὰ θεοῦ → θεός; παρὰ τ. πατρός → πατήρ

vg *a, ab, abs* [b]*apud* [c]*de* [d](οἱ παρ' αὐτοῦ) *sui* – (τὰ παρά τινος): [e]*sua* [f]*quae misistis*

Mat 21 42 „παρὰ κυρίου ἐγένετο" ‖ Mar 12 11
Mar 3 21 ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ[d] 5 26 δαπανήσασα τὰ παρ' αὐτῆς[e] πάντα [16 9 παρ'[c] ἧς ἐκβεβλήκει ἑπτὰ δαιμόνια]
Luc 1 45 τελείωσις τοῖς λελαλημέν. π. κυρίου 10 7 καὶ πίνοντες τὰ παρ'[b] αὐτῶν Phl 4 18 δεξάμενος – τὰ παρ'[f] ὑμῶν
Joh 5 34 οὐ παρὰ ἀνθρώπου τὴν μαρτυρίαν λαμβάνω 41 δόξαν παρὰ ἀνθρώπων 44 δόξαν παρὰ ἀλλήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου θεοῦ οὐ ζητεῖτε; 6 46 ὁ ὢν παρὰ τοῦ θεοῦ, – ἑώρακεν 7 29 οἶδα αὐτόν, ὅτι παρ' αὐτοῦ εἰμι 8 26 ἃ ἤκουσα παρ' αὐτοῦ 17 7 ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ εἰσιν 8 ἔγνωσαν – ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον – 51 ἐὰν μὴ ἀκούσῃ πρῶτον παρ' αὐτοῦ
Rm 11 27 αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' ἐμοῦ (vl παρ' ἐμοῦ ἡ) διαθήκη (*a me t..um*)

2) cum dativo

ἀδύνατον, δυνατόν, μένειν, μονὴν

ποιεῖν παρά τινι → sub his verbis;
παρὰ (τῷ) θεῷ (in epistolis) → θεός
vg *apud*
Mat 6 1 μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμ.
Luc 1 30 εὗρες – χάριν παρὰ τῷ θεῷ 2 52 „προέκοπτεν – χάριτι παρὰ θεῷ καὶ – "
Joh 8 38 ἃ ἐγὼ ἑώρακα παρὰ τῷ πατρί
17 5 καὶ νῦν δόξασόν με – παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον – παρὰ σοί
Rm 12 16 „μὴ γίνεσθε φρόνιμοι παρ' ἑαυτοῖς" (11 25 vl παρ' ἑαυτοῖς vg *vobisipsis*)
1 Co 16 2 παρ' ἑαυτῷ τιθέτω θησαυρίζων
2 Co 1 17 ἵνα ᾖ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ ναὶ καὶ τό
Eph 6 9 προσωποληψία οὐκ ἔστιν παρ' αὐτῷ
Jac 1 17 παρ' ᾧ οὐκ ἔνι παραλλαγή
2 Pe 2 11 οὐ φέρουσιν – παρὰ κυρίῳ βλάσφημον κρίσιν
3 8 μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χίλια ἔτη

3) cum accusativo
vg [a]*prae* [b]*praeter* [c]*praeterquam* [d]*plus quam* [e]*potius quam* [f]*quam* [g]*contra* [h]*supra* [i]*inter* [k](π. τοῦτο) *ideo* [l](π. μίαν) *una minus*

Act 18 13 παρὰ[g] τὸν νόμον Rm 1 26 παρὰ[g] φύσιν 4 18[g] ἐλπίδα 16 17 παρὰ[b] τὴν διδαχὴν 2 Co 8 3 παρὰ[h] δύναμιν
Rm 1 25 τῇ κτίσει παρὰ[e] τὸν κτίσαντα
12 3 μὴ ὑπερφρονεῖν παρ' ὃ[d] δεῖ φρονεῖν
14 5 ὃς μὲν – κρίνει ἡμέραν παρ'[i] ἡμέραν
1 Co 3 11 θεμέλιον – παρὰ[b] τὸν κείμενον
12 15 οὐ παρὰ τοῦτο[k] οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος 16[k]
2 Co 11 24 τεσσεράκοντα παρὰ μίαν[l] ἔλαβον
Gal 1 8 παρ' ὃ[c] εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν 9[b]
Hb 1 4 διαφορώτερον παρ'[a] αὐτοὺς – ὄνομα 3 3 πλείονος – δόξης παρὰ[a] Μωϋσῆν 11 4 παρὰ[f] Κάϊν 12 24[f] Ἅβελ
11 11 Σάρρα – παρὰ[b] καιρὸν ἡλικίας

παραβαίνειν *transgredi* [b]*praevaricari*
Mat 15 2 τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; 3 ὑμεῖς π..ετε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ
Act 1 25 ἀποστολῆς, ἀφ' ἧς παρέβη[b] Ἰούδας

παραβάλλειν *applicare* Act 20 15 εἰς Σάμ.

παράβασις *praevaricatio* [b]*transgressio*
Rm 2 23 ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τῆς παρ. τοῦ νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεις;
4 15 οὗ – οὐκ ἔστιν νόμος, οὐδὲ παράβασ.
5 14 ἐπὶ τῷ ὁμοιώματι τῆς παραβ. Ἀδάμ
Gal 3 19 τῶν παραβάσεων[b] χάριν προσετέθη
1 Ti 2 14 ἡ δὲ γυνὴ – ἐν παραβάσει γέγονεν
Hb 2 2 πᾶσα παράβασις καὶ παρακοὴ ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδοσίαν
9 15 τῶν ἐπὶ τῇ πρώτῃ διαθήκῃ π..εων

παραβάτης S° – *praevaricator* [b]*transgressor* (Luc 6 5 vl π. εἶ τοῦ νόμου vg°)
Rm 2 25 ἐὰν δὲ παραβ. νόμου ᾖς 27 Jac 2 11[b]
Gal 2 18 παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω
Jac 2 9 ἐλεγχόμενοι ὑπὸ τ. νόμου ὡς π..αι[b]

παραβιάζεσθαι *cogere* Luc 24 29 Act 16 15

παραβολεύεσθαι S° – *tradere* Phl 2 30 ψυχῇ

παραβολή *parabola* [b]*similitudo*
Mat 13 3 ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλὰ ἐν π..αῖς 10 διὰ τί ἐν π. λαλεῖς αὐτοῖς; 13 διὰ τοῦτο ἐν π. αὐτοῖς λαλῶ 33 ἄλλην π. ἐλ. αὐτοῖς 34 ταῦτα πάντα ἐλ. – ἐν π. τοῖς ὄχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐδὲν ἐλάλει αὐτοῖς ‖ Mar 4 33 τοιαύταις π..αῖς πολλαῖς ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον 34 12 1 ἤρξατο αὐτοῖς ἐν παραλ. λαλεῖν cfr παροιμία Joh 16 25
– 18 ἀκούσατε τὴν παρ. τοῦ σπείραντος
– 24 ἄλλην π..ην παρέθηκεν αὐτοῖς 31
– 35 „ἀνοίξω ἐν π..αῖς τὸ στόμα μου"
– 36 διασάφησον ἡμῖν τὴν π. τῶν ζιζανίων
– 53 ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησ. τὰς π. ταύτας
15 15 φράσον ἡμῖν τὴν π. ‖ Mar 7 17 ἐπηρώτων αὐτὸν – τὴν π. – 4 10 τὰς π. ‖ Luc 8 9 τίς αὕτη εἴη ἡ παραβολή
21 33 ἄλλην π..ην ἀκούσατε ‖ Luc 20 9
– 45 ἀκούσαντες – οἱ Φαρισαῖοι τὰς παραβολάς ‖ Mar 12 12 ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν Luc 20 19[b]
22 1 πάλιν εἶπεν ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς
24 32 ἀπὸ – τῆς συκῆς μάθετε τὴν παρ. ‖ Mar 13 28 – Luc 21 29 εἶπεν π..ήν[b]
Mar 3 23 ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς
4 2 ἐδίδασκεν – ἐν παραβολαῖς πολλά ‖ Luc 8 4 εἶπεν διὰ παραβολῆς[b]
– 11 τοῖς ἔξω ἐν π..αῖς τὰ πάντα γίνεται ‖ Luc 8 10 τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν π..αῖς
– 13 οὐκ οἴδατε τὴν παρ. ταύτην, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε;
– 30 ἢ ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῇ θῶμεν;
Luc 4 23 ἐρεῖτέ μοι τὴν παρ.[b] ταύτην· ἰατρέ
5 36 ἔλεγεν – π..ήν[b] 6 39[b] 12 16[b] 13 6[b] 14 7 πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολήν

(Luc) 15 3 18 1.9 πρός τινας τοὺς πεποιθότας ἐφ' ἑαυτοῖς ὅτι εἰσὶν δίκαιοι 19 11 προσθεὶς εἶπεν παραβολήν 20 9 21 29[b]
Luc 8 11 ἔστιν δὲ αὕτη ἡ παραβολή
12 41 πρὸς ἡμᾶς τὴν παραβολὴν ταύτην λέγεις ἢ καὶ πρὸς πάντας;
Hb 9 9 ἥτις παραβολὴ εἰς τὸν καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα
11 19 ὅθεν αὐτὸν (sc τὸν Ἰσαὰκ) καὶ ἐν παραβολῇ ἐκομίσατο (sc Ἀβραάμ)

παραγγελία S° – *praeceptum* [b](π..ίᾳ) *praecipiendo* Act 5 28[b] 16 24 π..αν – λαβών
1 Th 4 2 τίνας παραγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν
1 Ti 1 5 τὸ – τέλος τῆς παρ. ἐστὶν ἀγάπη ἐκ
– 18 ταύτην τὴν παρ. παρατίθεμαί σοι

παραγγέλλειν *praecipere* [b]*denunciare*
Mat 10 5 (sc τοῖς δώδεκα) ‖ Mar 6 8 ἵνα μηδέν
15 35 τῷ ὄχλῳ ἀναπεσεῖν ‖ Mar 8 6
[Mar brev. claus. πάντα δὲ τὰ παρηγγελμένα τοῖς περὶ τὸν Πέτρον – ἐξήγγειλαν vg°]
Luc 5 14 παρήγγειλεν αὐτῷ μηδενὶ εἰπεῖν 8 56 αὐτοῖς 9 21 – 8 29 τῷ πνεύ. – ἐξελθεῖν
Act 1 4 παρήγγειλεν – ἀπὸ Ἱεροσ. μὴ χωρίζ.
4 18 παρήγγειλαν[b] – μὴ – διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι – Ἰησοῦ 5 28.40[b] μὴ λαλεῖν
10 42 παρήγγειλεν ἡμῖν κηρύξαι τῷ λαῷ
15 5 π..ειν τε τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋσέως
16 18 παραγγέλλω σοι – ἐξελθεῖν ἀπ' αὐτῆς
– 23 (vl 17 30) 23 22 μηδενὶ ἐκλαλῆσαι 30[b]
1 Co 7 10 παραγγέλλω, οὐκ ἐγὼ ἀλλὰ ὁ κύριος
11 17 τοῦτο δὲ π..ων οὐκ ἐπαινῶ ὅτι
1 Th 4 11 καθὼς ὑμῖν παρηγγείλαμεν
2 Th 3 4 πεποίθαμεν –, ὅτι ἃ π..ομεν – ποιεῖτε καὶ ποιήσετε 6 παραγγέλλομεν[b]–ὑμῖν – στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ – ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος 10 παραγγέλλομεν[b] ὑμῖν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι 12 τοῖς – τοιούτοις παραγγέλλομεν[b] καὶ παρακαλοῦμεν–ἵνα
1 Ti 1 3 ἵνα παραγγείλῃς[b] τισὶν μὴ ἑτεροδιδασκαλεῖν 4 11 παράγγελλε ταῦτα 5 7 6 17 τοῖς πλουσίοις – παράγγελλε
6 13 π..ω –, τηρῆσαί σε τὴν ἐντολήν

παράγειν, ..εσθαι *praeterire* [b]*transire*
Mat 9 9[b] 27[b] 20 30[b] Mar 1 16 2 14 15 21 Joh (vl 8 59 παρῆγεν οὕτως vg°) 9 1
1 Co 7 31 παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ κόσμου
1 Jo 2 8 ἡ σκοτία παράγεται[b] 17 ὁ κόσμος παράγεται[b] καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ

***παραγίνεσθαι** *venire* [b]*adesse* [c]*assistere* [d]*praesentem esse*
Luc 11 6 φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ πρός
12 51 ὅτι εἰρήνην παρεγενόμην δοῦναι –;
1 Co 16 3 ὅταν δὲ παραγένωμαι[d], – πέμψω
2 Ti 4 16 ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδείς μοι παρεγένετο[b]
Hb 9 11 Χὸς – π..όμενος[c] ἀρχιερεὺς τῶν γενομένων (vl μελλόντων vg) ἀγαθῶν

παραδειγματίζειν [a]*ostentui habēre* [b]*traducere* (Mat 1 19 vl μὴ θέλων αὐτὴν π..ίσαι[b]) Hb 6 6 ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καὶ π..οντας[a]

παράδεισος *paradisus*
Luc 23 43 σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παρ.
2 Co 12 4 ἡρπάγη εἰς τὸν παράδ. καὶ ἤκουσεν
Ap 2 7 „ἐκ τοῦ ξύλου τ. ζωῆς", ὅ ἐστιν „ἐν τῷ παρ. τοῦ θεοῦ" (vl + μου vg)

παραδέχεσθαι *recipere* [b]*suscipere*
Mar 4 20[b] τὸν λόγον Act 22 18 μαρτυρίαν περί
Act 15 4 παρεδέχθησαν[b] ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας
16 21 ἔθη ἃ οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν π..σθαι[b]
1 Ti 5 19 κατὰ πρεσβυτέρου κατηγορίαν μὴ παραδέχου, ἐκτὸς εἰ μὴ „ἐπὶ δύο"
Hb 12 6 „μαστιγοῖ δὲ πάντα υἱὸν ὃν π..εται"

παραδιδόναι *tradere* [b](part.) *traditor* [c]*prodere* [d]*producere*

1) traduntur res, praecepta, rationes, potestas, fides, animae

Mat 11 27 πάντα μοι παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρός μου ‖ Luc 10 22 – 4 6 σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην –, ὅτι ἐμοὶ παραδέδοται cfr διδόναι Mat 28 18
25 14 τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ 20.22
Mar 7 13 τῇ παραδόσει ὑμῶν ᾗ παρεδώκατε
Luc 1 2 καθὼς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς
Joh 19 30 παρέδωκεν τὸ πνεῦμα
Act 6 14 τὰ ἔθη ἃ παρέδωκεν ἡμῖν Μωϋσῆς
15 26 τὰς ψυχὰς – ὑπὲρ τοῦ ὀνόμ. τοῦ κυρ.
16 4 παρεδίδοσαν αὐτοῖς φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμ. ὑπὸ τῶν ἀποστ.
Rm 6 17 ὑπηκούσατε – ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς
1 Co 11 2 καθὼς παρέδωκα ὑμῖν τὰς παραδόσεις 23 παρέλαβον –, ὃ καὶ παρέδωκα ὑμῖν 15 3 παρέδωκα – ὑμῖν ἐν πρώτοις, ὃ καὶ παρέλαβον, ὅτι Χός

1 Co 13 3 καὶ ἐὰν παραδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα
15 24 ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασιλ. τῷ θεῷ
1 Pe 2 23 παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως
2 Pe 2 21 ἢ – ὑποστρέψαι ἐκ τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἁγίας ἐντολῆς
Jud 3 ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἅπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει

2) traduntur homines

a) Jesus, filius hominis

Mat 10 4 Ἰούδας ὁ καὶ παραδοὺς αὐτόν 26 15 κἀγὼ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν 16.21 εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με 23.24.25.46.48 27 3.4 παραδοὺς αἷμα ἀθῷον – Mar 3 19 14 10 ἵνα αὐτὸν παραδοῖ[c] αὐτοῖς 11.18.21.42.44[b] – Luc 22 4 τὸ πῶς αὐτοῖς παραδῷ αὐτόν 6 ἄτερ ὄχλου 21.22.48 φιλήματι – παραδίδως; – Joh 6 64 τίς ἐστιν ὁ παραδώσων αὐτόν 71 12 4 13 2.11.21 18 2.5.36 οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις 19 11 ὁ παραδούς μέ σοι μείζονα ἁμαρτίαν ἔχει 21 20
Mat 17 22 μέλλει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρ. || Mar 9 31 Luc 9 44 – Mat 20 18.19 παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν Mar 10 33 Luc 18 32
26 2 παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι 45 || Mar 14 41 – Luc 24 7 δεῖ παραδιδ.
27 2 παρέδωκαν Πιλάτῳ || Mar 15 1 – Joh 18 30.35 οἱ ἀρχιερεῖς π..άν σε ἐμοί
– 18 διὰ φθόνον παρέδωκαν || Mar 15 10
– 26 παρέδωκεν ἵνα σταυρωθῇ || Mar 15 15 Luc 23 25 τῷ θελήματι αὐτῶν Joh 19 16 – Luc 24 20 εἰς κρίμα θανάτου
Luc 20 20 ὥστε παραδοῦναι αὐτὸν τῇ ἀρχῇ καὶ τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος
Act 3 13 ὃν ὑμεῖς – παρεδώκατε καὶ ἠρνήσ.
Rm 4 25 „παρεδόθη διὰ τὰ παραπτώ." ἡμῶν
8 32 ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν
1 Co 11 23 ἐν τῇ νυκτὶ ᾗ παρεδίδοτο ἔλαβεν
Gal 2 20 τοῦ – παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ
Eph 5 2 καθὼς καὶ ὁ Χὸς – παρέδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν 25 ὑπὲρ αὐτῆς (sc τῆς ἐκκλησίας)

b) traduntur alii homines

Mat 4 12 ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη || Mar 1 14
5 25 μήποτέ σε παραδῷ ὁ ἀντίδικος τῷ κριτῇ || Luc 12 58 ὁ κριτής σε παραδώσει τῷ πράκτορι
10 17 παραδώσουσιν – ὑμᾶς εἰς συνέδρια 19 ὅταν δὲ παραδῶσιν ὑμᾶς 24 9 παραδώσουσιν ὑμ. εἰς θλῖψιν || Mar 13 9. 11 Luc 21 12 εἰς τὰς συναγωγάς
Mat 10 21 παραδώσει – ἀδελφὸς ἀδελφὸν εἰς θάνατον (24 10) Mar 13 12 Luc 21 16
18 34 παρέδωκεν αὐτὸν τοῖς βασανισταῖς
Act 7 42 παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν „τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ"
8 3 παρεδίδου εἰς φυλακήν 22 4 cfr 12 4 21 11 εἰς χεῖρας ἐθνῶν 27 1 28 17
14 26 ὅθεν ἦσαν παραδεδομένοι τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ εἰς τὸ ἔργον 15 40
Rm 1 24 διὸ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ θεὸς – εἰς ἀκαθαρσίαν 26 εἰς πάθη ἀτιμίας 28 εἰς ἀδόκιμον νοῦν, ποιεῖν τὰ μή
6 17 → supra sub 1)
1 Co 5 5 παραδοῦναι – τῷ σατανᾷ 1 Ti 1 20
2 Co 4 11 οἱ ζῶντες εἰς θάνατον π..όμεθα
Eph 4 19 ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἀσελγείᾳ
2 Pe 2 4 ὁ θεὸς – παρέδωκεν (sc ἀγγέλους) εἰς κρίσιν τηρουμένους

3) licet (per maturitatem frugum)

Mar 4 29 ὅταν δὲ παραδοῖ[d] ὁ καρπός (vg *cum produxerit fructus*)

παράδοξος *mirabilis* Luc 5 26 εἴδομεν π..α

παράδοσις *traditio* [b]*praeceptum*
Mat 15 2 τῶν πρεσβυτέρων || Mar 7 3.5
– 3 διὰ τί – ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδ. ὑμῶν; 6 ἠκυρώσατε τὸν λόγον τ. θ. διά – || Mar 7 13 τῇ παρ. ὑμῶν 9 ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν τηρήσητε 8 κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων
1 Co 11 2 ὅτι – καθὼς παρέδωκα (*tradidi*) ὑμῖν τὰς παραδόσεις[b] κατέχετε
Gal 1 14 ζηλωτὴς – τῶν πατρικῶν μου παραδ.
Col 2 8 ἀπάτης κατὰ τὴν παρ. τῶν ἀνθρώ.
2 Th 2 15 κρατεῖτε τὰς παραδ. ἃς ἐδιδάχθητε
3 6 μὴ κατὰ τὴν παράδ. ἣν παρελάβετε

παραζηλοῦν *aemulari* [b]*ad aemulationem adducere* [c]*ad aem. provocare*
Rm 10 19 „π..ώσω[b]" ὑμᾶς „ἐπ' οὐκ ἔθνει" 11 11
11 14 εἴ πως παραζηλώσω[c] μου τὴν σάρκα
1 Co 10 22 ἢ „παραζηλοῦμεν τὸν κύριον";

παραθαλάσσιος *maritimus* Mat 4 13 Καφαρ.

παραθεωρεῖσθαι S° – *despici* Act 6 1 χῆρ.

παραθήκη *depositum* 1 Ti 6 20 τὴν παρ. φύ-

λαξον 2 Ti 1 14 τὴν καλὴν παρ. — 12 ὅτι δυνατός ἐστιν τὴν παραθ. μου φυλάξαι

παραινεῖν [a]*consolari* [b]*suadēre* Act 27 9 παρῄνει[a] ὁ Παῦλος 22 π..ῶ[b] — εὐθυμεῖν

παραιτεῖσθαι *devitare* [b]*excusare* (*excusatum habēre*), *exc. se* [c]*recusare*
Mar 15 6 ἕνα δέσμιον ὃν παρῃτοῦντο (vl ὅνπερ vel ὃν ἂν ᾐτοῦντο vg *quemcumque petissent*)
Luc 14 18 (med et pass)[bb] 19 ἔχε με παρῃτημένον[b]
Act 25 11 οὐ παραιτοῦμαι[c] τὸ ἀποθανεῖν
1 Ti 4 7 μύθους παραιτοῦ 2 Ti 2 23 ζητήσεις
5 11 νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ
Tit 3 10 αἱρετικὸν ἄνθρωπον — παραιτοῦ
Hb 12 19 παρῃτήσαντο[b] μὴ προστεθῆναι αὐτοῖς λόγον 25 μὴ παραιτήσησθε[c] τὸν λαλοῦντα· εἰ — οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι[c] τὸν χρηματίζοντα

παρακαθέζεσθαι S° — *sedēre secus* Lc 10 39

παρακαλεῖν *rogare* [b]*orare* [c]*consolari* et *consolare* [d]*deprecari* [e]*obsecrare* [f]*hortari* [g]*adhortari* [h]*exhortari* (aliquotiens vi passiva)

1) = arcessere, advocare Act 28 20

2) = rogare, animum confirmare, hortari

Mat 8 5 ἑκατόνταρχος παρακαλῶν αὐτὸν —· κύριε || Luc 7 4 παρεκάλουν αὐτὸν σπουδαίως
— 31 οἱ — δαίμονες παρεκάλουν αὐτόν 34 παρεκάλεσαν ὅπως μεταβῇ || Mar 5 10[d] 12[d] 17.18 παρεκάλει[d] αὐτ. ὁ δαιμονισθεὶς ἵνα μετ' αὐτοῦ ᾖ Luc 8 31.32
14 36 παρεκάλουν αὐτὸν ἵνα μόνον ἅψωνται τοῦ κρασπέδου || Mar 6 56[d]
18 29 παρεκάλει αὐτὸν —· μακροθύμησον 32 ἀφῆκά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με
26 53 ὅτι οὐ δύναμαι π..έσαι τὸν πατέρα
Mar 1 40 λεπρὸς π..ῶν[d] αὐτόν 5 23 Ἰάϊρος, — παρακαλεῖ[d] αὐτὸν πολλά || Luc 8 41
7 32 π..οῦσιν[d] αὐτὸν ἵνα ἐπιθῇ αὐτῷ τὴν χεῖρα 8 22 ἵνα αὐτοῦ ἅψηται
Luc 3 18 πολλὰ — π..ῶν[h] εὐηγγελίζετο τ. λαόν
15 28 ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ — παρεκάλει αὐτόν
Act 2 40 παρεκάλει[h] αὐτοὺς —· σώθητε 11 23[f] προσμένειν τῷ κυρίῳ 14 22 π..οῦντες[h] ἐμμένειν τῇ πίστει
8 31 9 38 13 42 16 9[d] 15[d] 39[d] 19 31
15 32 διὰ λόγου πολλοῦ παρεκάλεσαν[c] τ. ἀδελφούς 16 40[c] 20 1 τ. μαθητάς[h] 2[h]
Act 21 12 24 4[b] 25 2 27 33.34 28 14.20
Rm 12 1 παρακαλῶ[e] — ὑμᾶς — διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ θεοῦ, παραστῆσαι 15 30[e] συναγωνίσασθαί μοι 16 17 σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας — ποιοῦντας
— 8 εἴτε ὁ π..ῶν[h], ἐν τῇ παρακλήσει[h]
1 Co 1 10 π..ῶ[e] — ὑμᾶς — διὰ τοῦ ὀνόματος — Ἰ. Χοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε 4 16 μιμηταί μου γίνεσθε 16 15[e] ἵνα — ὑποτάσσησθε τοῖς τοιούτοις
4 13 δυσφημούμενοι παρακαλοῦμεν[e]
14 31 ἵνα πάντες μανθάνωσιν καὶ — παρακαλῶνται[h] 2 Co 13 11 παρακαλεῖσθε[h]
16 12 πολλὰ παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθῃ
2 Co 2 8 διὸ π..ῶ[e] ὑμᾶς κυρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην 10 1 π..ῶ[e] ὑμ. διὰ τῆς πραΰτητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χοῦ
5 20 ὡς τοῦ θεοῦ π..οῦντος[h] δι' ἡμῶν
6 1 παρακαλοῦμεν[h] μὴ εἰς κενὸν τὴν χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς
8 6 εἰς τὸ π..έσαι ἡμᾶς Τίτον, ἵνα 12 18
9 5 π..έσαι τοὺς ἀδελφ. ἵνα προέλθωσιν
12 8 τρὶς τὸν κύριον παρεκάλεσα, ἵνα
Eph 4 1 π..ῶ[e] — ὑμᾶς — ἀξίως περιπατῆσαι
Phl 4 2 Εὐοδίαν π..ῶ καὶ Συντύχην παρακαλῶ[d] τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ
1 Th 2 12 π..οῦντες[d] ὑμᾶς καὶ παραμυθούμ.
3 2 ὑμᾶς — π..έσαι[h] ὑπὲρ τ. πίστεως ὑμ.
4 1 ὑμᾶς — π..οῦμεν[e] ἐν κυρίῳ —, ἵνα
— 10 π..οῦμεν — ὑμᾶς —, περισσεύειν μᾶλλον 5 14 νουθετεῖτε τοὺς ἀτάκτους
5 11 π..εῖτε[c] ἀλλήλους καὶ οἰκοδομεῖτε
2 Th 3 12 π..οῦμεν[e] ἐν κυρίῳ — ἵνα ἐργαζόμενοι
1 Ti 1 3 π..εσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφέσῳ
2 1 π..ῶ[e] — πρῶτον — ποιεῖσθαι δεήσεις
5 1 ἀλλὰ παρακάλει[e] ὡς πατέρα
6 2 ταῦτα δίδασκε καὶ παρακάλει[h]
2 Ti 4 2 ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον[e]
Tit 1 9 δυνατὸς — καὶ π.[h] ἐν τῇ διδασκαλίᾳ
2 6 τοὺς νεωτέρους — π..ει[f] σωφρονεῖν
— 15 ταῦτα λάλει καὶ παρακάλει[h]
Phm 9 διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον παρακαλῶ[e] 10 π..ῶ[e] σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου
Hb 3 13 π..εῖτε[g] ἑαυτοὺς καθ' ἑκάστ. ἡμέραν
10 25 μὴ ἐγκαταλείποντες τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν, —, ἀλλὰ π..οῦντες[c]
13 19 περισσοτέρως — π..ῶ[d] τοῦτο ποιῆσαι
— 22 π..ῶ — ὑμᾶς, —, ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρακλήσεως 1 Pe 2 11 π..ῶ[e] ὡς παροίκους — ἀπέχεσθαι τῶν — ἐπιθυ.
1 Pe 5 1 πρεσβυτέρους — π..ῶ[e] —· ποιμάνατε

1 Pe 5 12 παρακαλῶν[e] καὶ ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ
Jud 3 π..ῶν[d] ἐπαγωνίζεσθαι τῇ – πίστει

3) consolari, erigere, animum addere
Mat 2 18 „οὐκ ἤθελεν παρακληθῆναι[c]"
5 4 ὅτι αὐτοὶ „παρακληθήσονται[c]"
Luc 16 25 νῦν δὲ ὧδε π..εῖται[c] (Lazarus)
Act 20 12 παρεκλήθησαν[c] οὐ μετρίως
2 Co 1 4 ὁ π..ῶν[c] ἡμᾶς ἐπὶ – τῇ θλίψει ἡμῶν, εἰς τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν[c] – διὰ τῆς παρακλήσεως ἧς π..ούμεθα[h] αὐτοί 6 εἴτε παρακ.[c·h] (vl[h])
2 7 ὥστε – μᾶλλον ὑμᾶς – παρακαλέσαι[c]
7 6 ὁ π..ῶν[c] τοὺς ταπεινοὺς παρεκάλεσεν[c] ἡμᾶς ὁ θεός 7 καὶ ἐν τῇ παρακλήσει ᾗ παρεκλήθη[c] (sc Τίτος) ἐφ' ὑμῖν 13 διὰ τοῦτο παρακεκλήμεθα[c]
Eph 6 22 ἵνα – π..έσῃ[c] τὰς καρδίας ὑμῶν Col 4 8[c] 2 2 π..κληθῶσιν[c] αἱ καρδ. αὐτῶν
1 Th 3 7 παρεκλήθημεν[c] – ἐφ' ὑμῖν ἐπί
4 18 π..εῖτε[c] ἀλλήλους ἐν τ. λόγοις τούτ.
2 Th 2 17 ὁ θεὸς –, παρακαλέσαι[h] (vl[c]) ὑμῶν τὰς καρδίας καὶ στηρίξαι

παρακαλύπτεσθαι *velari* Luc 9 45 τὸ ῥῆμα

παρακεῖσθαι *adiacēre* Rm 7 18 τὸ – θέλειν παράκειταί μοι 21 ἐμοὶ τὸ κακὸν π..ται

παράκλησις *consolatio* [b]*solatium* [c]*exhortatio* [d](ἐν τῇ π.) *in exhortando*
Luc 2 25 προσδεχόμενος π..ιν τοῦ Ἰσραήλ
6 24 ὅτι ἀπέχετε τὴν παράκλησιν ὑμῶν
Act 4 36 Βαρναβᾶς –, – υἱὸς παρακλήσεως
9 31 τῇ παρ. τοῦ – πνεύματος ἐπληθύνετο
13 15 εἴ τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν λόγος π..εως[c]
15 31 ἐχάρησαν ἐπὶ τῇ παρακλήσει
Rm 12 8 ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ παρακλήσει[d]
15 4 ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς καὶ διὰ τῆς παρ. τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν 5 ὁ δὲ θεὸς τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλ.[b] δῴη ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν
1 Co 14 3 ὁ – προφητεύων – λαλεῖ – π..κλησιν[c]
2 Co 1 3 ὁ – θεὸς πάσης παρ. 4 διὰ τῆς παρ.[c] ἧς παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τ. θ.
– 5 περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν
– 6 εἴτε – θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρ.[c] καὶ σωτηρίας· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρ.[a·c] (vl[c]) 7 οὕτως καὶ τῆς παρακλ. (sc κοινωνοί ἐστε)
7 4 πεπλήρωμαι τῇ παρακλ. 7 (vl[b]) 13
2 Co 8 4 μετὰ πολλῆς παρ.[c] δεόμενοι ἡμῶν
– 17 τὴν μὲν παράκλ.[c] ἐδέξατο (sc Τίτος)
Phl 2 1 εἴ τις οὖν παράκλησις ἐν Χῷ, εἴ τι
1 Th 2 3 ἡ – παρ.[c] ἡμῶν οὐκ ἐκ πλάνης οὐδέ
2 Th 2 16 ὁ – δοὺς π..ιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα
1 Ti 4 13 πρόσεχε – τῇ παρ.[c], τῇ διδασκαλίᾳ
Phm 7 χαρὰν – ἔσχον καὶ π..ιν ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ
Hb 6 18 ἵνα – ἰσχυρὰν παράκλησιν[b] ἔχωμεν
12 5 ἐκλέλησθε τῆς παρ., ἥτις ὑμῖν
13 22 ἀνέχεσθε τοῦ λόγου τῆς παρ.[b]

παράκλητος S° – *paraclitus* (vl *..et.*) [b]*advocatus* Joh 14 16 ἄλλον π..ον δώσει ὑμῖν 26 ὁ δὲ παρ. – ὑμᾶς διδάξει πάντα 15 26 ὅταν ἔλθῃ ὁ παρ. μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ 16 7 ὁ παρ. οὐ μὴ ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς
1 Jo 2 1 π..ον[b] ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα

παρακοή S° – *inobedientia*
Rm 5 19 διὰ τῆς παρ. τοῦ ἑνὸς ἀνθρώπου
2 Co 10 6 ἐν ἑτοίμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν π.
Hb 2 2 πᾶσα – π. ἔλαβεν ἔνδικον μισθαποδ.

παρακολουθεῖν *assequi* [b]*sequi* [Mar 16 17 σημεῖα – π..ήσει[b]] Luc 1 3 πᾶσιν ἀκριβῶς 1 Ti 4 6 (sc καλῇ διδασκαλίᾳ) 2 Ti 3 10

παρακούειν *non audire* Mat 18 17 ἐὰν δὲ π..σῃ αὐτῶν (sc τῶν μαρτύρων) –· ἐὰν δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας π..σῃ, ἔστω σοι
Mar 5 36 ὁ δὲ Ἰησοῦς π..σας (vl ἀκούσας vg) τὸν λόγον λαλούμενον

παρακύπτειν *se inclinare* [b]*perspicere* [c]*procumbere* [d]*prospicere*
[Luc 24 12[c]] || Joh 20 5.11 εἰς τὸ μνημεῖον
Jac 1 25[b] εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθερ.
1 Pe 1 12 εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι π..κύψαι[d]

παραλαμβάνειν *accipere* [b]*adhibēre* [c]*assumere* [d]*recipere* [e]*suscipere* [f]*tollere* [g](παρέλαβον) *mihi traditum est*

1) assumuntur etc. homines
Mat 1 20 Μαρίαν 24 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ
2 13 τὸ παιδίον 14.20.21 καὶ τὴν μητέρα
4 5 π..ει[c] αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς 8[c]
12 45[c] ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα || Luc 11 26[c]
17 1[c] Πέτρον καὶ Ἰάκ. καὶ Ἰω. || Mar 9 2[c] Luc 9 28[c] – Mat 26 37[c] || Mar 14 33[c] – Mat 20 17[c] τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν || Mar 10 32[c] Luc 18 31[c] – Luc 9 10[c]

Mat 18 16 παράλαβε[b] μετὰ σοῦ ἔτι ἕνα ἢ δύο 24 40 εἷς[c] 41 μία π..εται[c] || Luc 17 34[c] 35[c] 27 27 π..βόντες[e] τὸν Ἰησ. εἰς τὸ πραιτώρ.
Mar 4 36[c] 5 40[c] – Joh 19 16[e] τὸν Ἰησοῦν
Joh 1 11 οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον[d]
14 3 παραλήμψομαι ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτόν
Act 15 39[c] 16 33[f] 21 24[c] 26[c] 32[c] 23 18[c]
Col 2 6 ὡς – παρελάβετε τὸν Χρ. – τὸν κύρ.

2) accipiuntur etc. res, verba

Mar 7 4 πολλά ἐστιν ἃ π..έλαβον[g] κρατεῖν
1 Co 11 23 ἐγὼ – παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου, ὃ
15 1 τὸ εὐαγγέλιον –, ὃ καὶ παρελάβετε
– 3 ὃ καὶ παρέλαβον, ὅτι Χὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν
Gal 1 9 εὐαγγελίζεται παρ' ὃ παρελάβετε
– 12 οὐδὲ – ἐγὼ παρὰ ἀνθρ. παρέλαβον
Phl 4 9 ἃ καὶ ἐμάθετε καὶ παρελάβετε
Col 4 17 διακονίαν 1 Th 2 13 λόγον ἀκοῆς παρ' ἡμῶν 4 1 τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περιπατεῖν 2 Th 3 6 παράδοσιν – παρ' ἡμῶν
Hb 12 28 βασιλείαν ἀσάλευτον π..άνοντες[e]

παραλέγεσθαι S° – *iuxta navigare* [b]*legere*
Act 27 8.13 παρελέγοντο[b] τὴν Κρήτην

παράλιος, ἡ sc χώρα *maritima* Luc 6 17

παραλλαγή *transmutatio* Jac 1 17 οὐκ ἔνι

παραλογίζεσθαι *decipere* [b]*fallere*
Col 2 4 ἵνα μηδεὶς ὑμᾶς π..ηται ἐν πιθανο.
Jac 1 22 μὴ ἀκροαταὶ μόνον π..όμενοι[b] ἑαυτ.

παραλυτικός (Mt Mr) S° – et **παραλελυμένος** (Lc Act Hb) *paralyticus* [b]*solutus* Mat 4 24 8 6 9 2.6 || Mar 2 3.4.5.9.10 Luc 5 18. 24 – Act 8 7 9 33 – Hb 12 12 „π..να[b] γόνατα"

παραμένειν *permanēre* [b]*manēre*
(1 Co 16 6 vl πρὸς ὑμᾶς – τυχὸν παραμενῶ[b])
Phl 1 25 ὅτι μενῶ καὶ παραμενῶ – ὑμῖν
Hb 7 23 διὰ τὸ θανάτῳ κωλύεσθαι π..ειν
Jac 1 25 ὁ – παρακύψας εἰς νόμον τέλειον τὸν τῆς ἐλευθερίας καὶ παραμείνας

παραμυθεῖσθαι *consolari* Joh 11 19.31
1 Th 2 12 5 14 παραμυθεῖσθε τοὺς ὀλιγοψύχους

παραμυθία *consolatio* 1 Co 14 3 ὁ – προφητεύων ἀνθρώποις λαλεῖ – παραμυθίαν

παραμύθιον *solatium*
Phl 2 1 εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τις

παρανομεῖν (π..ῶν) *contra legem* Act 23 3

παρανομία 2 Pe 2 16 ἔλεγξιν – ἔσχεν ἰδίας παρανομίας (vl παρανοίας vg *suae vesaniae* vl [*propriae iniquitatis*])

παραπικραίνειν *exacerbare* Hb 3 16 τίνες –;

παραπικρασμός *exacerbatio* Hb 3 8.15

παραπίπτειν *prolabi* Hb 6 6 π..πεσόντας

παραπλεῖν S° – *transnavigare* Act 20 16 Ἐφ.

παραπλήσιον S° – *usque ad* Phl 2 27 θανάτῳ

παραπλησίως S° – *similiter* Hb 2 14 μετέσχ.

παραπορεύεσθαι *praeterire* [b]*praetergredi* [c]*transire* [d]*ambulare*
Mat 27 39 οἱ δὲ π..όμενοι ἐβλασφ. || Mar 15 29
Mar 2 23[d] (vl διαπορ.) 9 30[b] διὰ τῆς Γαλιλ. 11 20[c]

παράπτωμα *delictum* [b]*peccatum*
Mat 6 14 ἐὰν – ἀφῆτε τοῖς ἀνθρ. τὰ παρ.[b] αὐτῶν 15 οὐδὲ ὁ πατὴρ – ἀφήσει τὰ παρ.[b] ὑμῶν || Mar 11 25 ἵνα καὶ ὁ πατὴρ – ἀφῇ ὑμῖν τὰ παρ.[b] ὑμῶν (vl 26[b])
Rm 4 25 ὃς „παρεδόθη διὰ τὰ παρ." ἡμῶν
5 15 οὐχ ὡς τὸ παρ., οὕτως – τὸ χάρισμα· εἰ – τῷ τοῦ ἑνὸς παρ. οἱ πολλοὶ ἀπέθανον 16 τὸ – χάρισμα ἐκ πολλῶν παρ. εἰς δικαίωμα 17 τῷ τοῦ ἑνὸς παρ. ὁ θάνατος ἐβασίλευσεν 18 δι' ἑνὸς παρ.
– 20 νόμος δὲ παρεισῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα
11 11 τῷ αὐτῶν παρ. ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν 12 τὸ παρ. αὐτῶν πλοῦτος κόσμου
2 Co 5 19 μὴ λογιζόμενος αὐτοῖς τὰ π. αὐτῶν
Gal 6 1 ἐὰν – προλημφθῇ ἄνθρ. ἔν τινι παρ.
Eph 1 7 ἐν ᾧ ἔχομεν – τὴν ἄφεσιν τῶν παρ.[b]
2 1 ὄντας νεκροὺς τοῖς παρ. 5[b] Col 2 13
Col 2 13 χαρισάμενος ἡμῖν πάντα τὰ παραπτ.

παραρρεῖν *pereffluere* (vl *effluere*)
Hb 2 1 προσέχειν –, μήποτε παραρυῶμεν

παράσημος S° – *cui est insigne* Act 28 11

παρασκευάζειν [a]*parare* [b](med) *se parare* [c](prf pass) *paratum esse* Act 10 10[a] – 1 Co 14 8 τίς π..άσεται[b] εἰς πόλεμον; 2 Co 9 2 Ἀχαΐα παρεσκεύασται[c] 3 ἵνα π..εσκ. ἦτε[c]

παρασκευή *parasceve* Mat 27 62 Mar 15 42 ὅ ἐστιν προσάββατον Luc 23 54 Joh 19 14 παρασκ. τοῦ πάσχα 31.42 τῶν Ἰουδαίων

παρατείνειν *protrahere* Act 20 7 τὸν λόγον

παρατηρεῖν, ..σθαι *observare* [b]*custodire*
Mar 3 2 παρετήρουν αὐτὸν εἰ || Luc 6 7 π..ντο
Luc 14 1 ἦσαν π..ούμενοι αὐτόν 20 20
Act 9 24 παρετηροῦντο[b] – καὶ τὰς πύλας
Gal 4 10 ἡμέρας παρατηρεῖσθε καὶ μῆνας

παρατήρησις S° – *observatio* Luc 17 20 οὐκ ἔρχεται ἡ βασιλ. τοῦ θεοῦ μετὰ π..εως

παρατιθέναι, ..εσθαι *apponere* [b]*ponere ante* [c]*proponere* [d]*insinuare* [e]*commendare*
Mat 13 24 παραβολὴν παρέθηκεν[c] αὐτοῖς 31[c]
Mar 6 41[b] (ἄρτους) 8 6.7 || Luc 9 16[b] – 10 8 11 6[b]
Luc 12 48 ᾧ παρέθεντο[e] πολύ, περισσότερον
23 46 „εἰς χεῖράς σου π..εμαι[e] τὸ πνεῦμ."
Act 14 23 παρέθεντο[e] αὐτοὺς τῷ κυρίῳ 20 32[e]
16 34 παρέθηκεν τράπεζαν
17 3 π..έμενος[d] ὅτι τὸν χρ. ἔδει παθεῖν
1 Co 10 27 πᾶν τὸ παρατιθέμενον ὑμῖν ἐσθίετε
1 Ti 1 18 τὴν παραγγελίαν παρατίθεμαί[e] σοι
2 Ti 2 2 ταῦτα παράθου[e] πιστοῖς ἀνθρώποις
1 Pe 4 19 πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν[e] τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιΐᾳ

παρατυγχάνειν S° – *adesse* Act 17 17

παραυτίκα *in praesenti* 2 Co 4 17 π. ἐλαφρ.

παραφέρειν, ..εσθαι *transferre* [b]*abduci* [c]*circumferri*
Mar 14 36 παρένεγκε τὸ ποτήριον || Luc 22 42
Hb 13 9 διδαχαῖς ποικίλαις – μὴ π..εσθε[b]
Jud 12 νεφέλαι – ὑπὸ ἀνέμων π..όμεναι[c]

παραφρονεῖν (π..ῶν) *ut minus sapiens*
2 Co 11 23 παραφρονῶν λαλῶ· ὑπὲρ ἐγώ

παραφρονία S° – *insipientia* 2 Pe 2 16

παραχειμάζειν S° et π..ασία S° – *hiemare*
Act 27 12 πρὸς π..ίαν (*ad h..andum*) 12 28 11
1 Co 16 6 π..άσω Tit 3 12 κέκρικα π..άσαι

παραχρῆμα *confestim* [b]*continuo* [c]*illico* (vl *ilico*) [d]*protinus* [e]*statim*
Mat 21 19 ἐξηράνθη παρ.[b] ἡ συκῆ 20 πῶς – [b];
Luc 1 64[c] 4 39[b] 5 25 8 44.47 ἰάθη 55[b] 13 13 ἀνωρθώθη 18 43 ἀνέβλεψεν 22 60[b]
19 11 διὰ τὸ – δοκεῖν αὐτοὺς ὅτι παρ. μέλλει ἡ βασ. τοῦ θεοῦ ἀναφαίνεσθαι
Act 3 7[d] 5 10 12 23 13 11 16 26[e].33 ἐβαπτίσθη[b]

πάρδαλις, ἡ *pardus* Ap 13 2 „ὅμοιον π..ει"

παρεδρεύειν *deservire* 1 Co 9 13 τῷ θυσιαστ.

παρεῖναι, πάρειμι *adesse* [b]*advenisse* [c]*esse apud* [d]*pervenisse* [e]*praesentem esse* [f](παρών) *praesens* [g](πρὸς τὸ παρόν) *in praesenti* [h]*praesto esse* [i]*venisse*
Mat 26 50 ἑταῖρε, ἐφ' ὃ πάρει[i] – Luc 13 1
Joh 7 6 ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὔπω πάρεστιν[b]
11 28 ὁ διδάσκαλος πάρεστιν – Act 10 21[i]
33 πάρεσμεν ἀκοῦσαι 12 20[i] 17 6[i] 24 19 οὓς ἔδει ἐπὶ σοῦ παρεῖναι[h]
1 Co 5 3 ἐγὼ –, παρὼν[f] δὲ τῷ πνεύματι, ἤδη κέκρικα ὡς παρών[f] 2 Co 10 2 δέομαι – τὸ μὴ παρὼν[f] θαρρῆσαι 11[f]
2 Co 11 9 παρὼν πρὸς ὑμᾶς[c] 13 2 ὡς παρών[f] 10 ἵνα παρὼν[f] μὴ ἀποτόμως χρήσ.
Gal 4 18 μὴ μόνον ἐν τῷ παρεῖναί με[e] 20[c]
Col 1 6 τοῦ εὐαγγ. τοῦ παρόντος[d] εἰς ὑμᾶς
Hb 12 11 πρὸς – τὸ παρὸν[g] οὐ δοκεῖ χαρᾶς
13 5 ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν[f]
2 Pe 1 9 ᾧ γὰρ μὴ πάρεστιν[h] ταῦτα, τυφλός – 12 ἐστηριγμ. ἐν τῇ παρούσῃ[f] ἀληθείᾳ
Ap 17 8 βλεπόντων τὸ θηρίον ὅτι ἦν καὶ οὐκ ἔστιν καὶ παρέσται (vg°)

παρεισάγειν S° – *introducere* 2 Pe 2 1 αἱρέσεις

παρείσακτος S° – *subintroductus*
Gal 2 4 διὰ – τοὺς παρ..ους ψευδαδέλφους

παρεισδύειν S° – *subintroire* Jud 4

παρεισέρχεσθαι S° – *subintrare* [b]*s..troire*
Rm 5 20 νόμος – παρεισῆλθεν ἵνα πλεονάσῃ
Gal 2 4 οἵτινες π..ῆλθον[b] κατασκοπῆσαι

παρεισφέρειν S° – *subinferre* 2 Pe 1 5

παρεκτός S° – [a](παρ. cum gen) *exceptus* (abl abs) [b](τὰ παρ.) *quae extrinsecus sunt*
Mat 5 32 παρεκτ.[a] λόγου πορνείας Act 26 29[a]
2 Co 11 28 χωρὶς τῶν παρεκτ.[b] ἡ ἐπίστασίς μοι

παρεμβάλλειν *circumdare* Luc 19 43

παρεμβολή *castra* Act 21 34.37 22 24 23 10.16.32 – Hb 11 34 13 11.13 – Ap 20 9 ἁγίων

παρενοχλεῖν *inquietare* Act 15 19 μὴ παρενοχλεῖν τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν θεόν

παρεπίδημος [a]*advena* [b]*hospes* [c]*peregrinus*
Hb 11 13 ὁμολογήσαντες ὅτι „ξένοι καὶ παρεπίδημοί[b]" εἰσιν „ἐπὶ τῆς γῆς"
1 Pe 1 1 ἐκλεκτοῖς π..οις[a] 2 11 παρακαλῶ ὡς „παροίκους καὶ π..ους[c]" ἀπέχεσθαι

παρέρχεσθαι *praeterire* [b]*transire* [c]*pertransire* [d]*supervenire*
Mat 5 18 ἕως ἂν παρέλθῃ[b] ὁ οὐρ. καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα ἓν – οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τ. νόμου Luc 16 17 τὸν οὐρ. καὶ τὴν γῆν παρελθεῖν ἢ – κεραίαν πεσεῖν
8 28[b] Mar 6 48 Luc 18 37 ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος παρέρχεται[b] Act 16 8[c]
14 15 ἡ ὥρα Act 27 9 τὴν νηστείαν ἤδη
24 34 οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη ἕως ἂν ταῦτα γένη. ‖ Mar 13 30[b] Luc 21 32
– 35 ὁ οὐρ. καὶ ἡ γῆ παρελεύσεται[b], οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσιν ‖ Mar 13 31[b b] Luc 21 33[b b]
26 39 παρελθάτω[b] ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον 42 εἰ οὐ δύναται τοῦτο παρελθεῖν[b] ‖ Mar 14 35 ἵνα – παρέλθῃ[b] – ἡ ὥρα
Luc 11 42 π..σθε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην
12 37 παρελθὼν[b] διακονήσει αὐτοῖς 17 7 παρελθὼν[b] ἀνάπεσε (vl Act 24 7[d])
15 29 οὐδέποτε ἐντολήν σου παρῆλθον
2 Co 5 17 τὰ ἀρχαῖα παρῆλθεν[b], ἰδοὺ γέγονεν
Jac 1 10 „ὡς ἄνθος χόρτου" παρελεύσεται[b]
1 Pe 4 3 ἀρκετὸς – ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τὸ βούλημα τῶν ἐθνῶν κατειργάσθαι
2 Pe 3 10 ἐν ᾗ οἱ οὐρανοὶ – παρελεύσονται[b]

πάρεσις S° – *remissio* Rm 3 25 διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων

παρέχειν, ..εσθαι *praebēre* [b]*praestare* [c](κόπους παρέχειν) *molestum esse*
Mat 26 10 τί κόπους π..ετε[c] τῇ γυναικί; ‖ Mar 14 6[c] – Luc 11 7[c] 18 5[c] διὰ – τὸ π. μοι
Luc 6 29 πάρεχε καὶ τὴν ἄλλην (sc σιαγόνα)
7 4 ἄξιός ἐστιν ᾧ παρέξῃ[b] τοῦτο
Act 16 16 ἐργασίαν πολλὴν παρεῖχεν[b] 19 24[b]
17 31 πίστιν παρασχὼν πᾶσιν ἀναστήσας
22 2 π..έσχον[b] ἡσυχίαν 28 2[b] φιλανθρωπ.
Gal 6 17 κόπους μοι μηδεὶς παρεχέτω[c]
Col 4 1 ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε[b]
1 Ti 1 4 αἵτινες ἐκζητήσεις π..ουσιν[b] μᾶλλον
6 17 θεῷ τῷ π..οντι[b] ἡμῖν πάντα πλου.
Tit 2 7 σεαυτὸν παρεχόμενος τύπον καλῶν

παρηγορία *solatium* Col 4 11 ἐγενήθ. μοι π.

παρθενία *virginitas* Luc 2 36 ἀπὸ τῆς παρθ.

παρθένος *virgo* Mat 1 23 Luc 1 27
Mat 25 1 ὁμοιωθήσεται – δέκα παρθένοις 7.11
Act 21 9 θυγατέρες τέσσ. π..οι προφητεύουσαι
1 Co 7 25 περὶ – τῶν παρ. ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω 28 ἐὰν γήμῃ ἡ παρθ. 34.36.37.38
2 Co 11 2 → παριστάνειν 1) – Ap 14 4 μετὰ γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν· π..οι – εἰσίν

Πάρθοι Act 2 9 Π. καὶ Μῆδοι καὶ Ἐλαμῖται

παριέναι *omittere* [b](παρειμένος) *remissus*
Luc 11 42 ταῦτα – ποιῆσαι κἀκεῖνα μὴ π..εῖναι
Hb 12 12 „τὰς παρειμ.[b] χεῖρας – ἀνορθώσατε"

παριστάνειν, παριστάναι

1) formae transitivae. *exhibēre* [b]*assignare* [c]*commendare* [d]*constituere* [e]*praebēre* [f]*praeparare* [g]*probare* [h]*sistere* [i]*statuere* (*ante*)

Mat 26 53 παραστήσει μοι – λεγιῶνας ἀγγέλων;
Luc 2 22 αὐτὸν – παραστῆσαι[h] τῷ κυρίῳ
Act 1 3 οἷς καὶ παρέστησεν[e] ἑαυτὸν ζῶντα
9 41 παρέστησεν[b] αὐτὴν ζῶσαν (Ταβ.)
23 24 κτήνη[f] 33[i] τὸν Παῦλον αὐτῷ
24 13 οὐδὲ π..στῆσαι[g] δύνανταί σοι περί
Rm 6 13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῇ ἁμαρτίᾳ, ἀλλὰ παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡσεὶ – ζῶντας καὶ τὰ μέλη – ὅπλα δικαιοσύνης τῷ θεῷ 16 ᾧ παριστάνετε ἑαυτοὺς δούλους 19 ὥσπερ – παρεστήσατε τὰ μέλη – δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ –, οὕτως νῦν παραστήσατε – δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ 12 1 παρακαλῶ – παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν ἁγίαν τῷ θεῷ
1 Co 8 8 βρῶμα – ἡμᾶς οὐ π..στήσει[c] τῷ θεῷ
2 Co 4 14 ἡμᾶς – ἐγερεῖ καὶ π..στήσει[d] σὺν ὑμ.
11 2 ἡρμοσάμην – ὑμᾶς ἑνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἁγνὴν παραστῆσαι τῷ Χῷ
Eph 5 27 ἵνα παραστήσῃ αὐτὸς ἑαυτῷ ἔνδοξον τὴν ἐκκλησίαν

Col 1 22 παραστῆσαι ὑμᾶς ἁγίους καὶ ἀμώμ.
– 28 ἵνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χῷ
2 Ti 2 15 σεαυτὸν δόκιμον π..στῆσαι τῷ θεῷ

2) formae intransitivae. *astare* (vl *adstare*) [b]*adesse* [c]*assistere* [d]*circumstare* [e]*stare* (*ante*)

Mar 4 29 „ὅτι παρέστηκεν[b] ὁ θερισμός"
14 47 εἷς – τις τῶν παρεστηκότων[d] 69 τοῖς παρεστῶσιν[d] 70 15 35[d] 39[e] Luc 19 24 Joh 18 22[c] 19 26[e] Act 23 2.4
Luc 1 19 Γαβριὴλ ὁ παρεστηκὼς ἐνώπ. τ. θ.
Act 1 10 ἄνδρες δύο παρειστήκεισαν αὐτοῖς
4 10 παρέστηκεν ἐνώπιον ὑμῶν ὑγιής
– 26 „παρέστησαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς"
9 39 παρέστησαν[d] αὐτῷ – αἱ χῆραι
27 23 παρέστη – μοι – τοῦ θεοῦ – ἄγγελος
– 24 Καίσαρί σε δεῖ παραστῆναι[c]
Rm 14 10 παραστησόμεθα[e] τῷ βήματι τ. θεοῦ
16 2 ἵνα – παραστῆτε[c] αὐτῇ ἐν ᾧ ἄν
2 Ti 4 17 ὁ δὲ κύριός μοι παρέστη

Παρμενᾶς Act 6 5 Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον

πάροδος *transitus* 1 Co 16 7 ἐν π..ῳ ἰδεῖν

παροικεῖν [a]*demorari* (vl *mor.*) [b]*peregrinum esse* Luc 24 18[b] Hb 11 9[a]

παροικία [a](ἐν τῇ παρ.) *cum essent incolae* [b]*incolatus* Act 13 17[a] 1 Pe 1 17[b]

πάροικος *advena* [b]*accola* Act 7 6[b] 29
Eph 2 19 οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι
1 Pe 2 11 παρακαλῶ ὡς „π..ους καὶ παρεπ."

παροιμία *proverbium*
Joh 10 6 ταύτην τὴν παροι. εἶπεν – ὁ Ἰησοῦς
16 25 ταῦτα ἐν π..αις λελάληκα ὑμῖν· – ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν
– 29 παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις
2 Pe 2 22 τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμ.· „κύων –"

πάροινος S° – *vinolentus* 1 Ti 3 3 Tit 1 7

παροίχεσθαι S° – *praeterire* Act 14 16

παρομοιάζειν S° – *similem esse* Mat 23 27

παρόμοιος S° – *similis* Mr 7 13 π..α–ποιεῖτε

παροξύνεσθαι [a]*incitari* [b]*irritari*
Act 17 16[a] 1 Co 13 5 ἡ ἀγάπη – οὐ π..ύνεται[b]

παροξυσμός [a]*dissensio* [b]*provocatio*
Act 15 39[a] Hb 10 24 κατανοῶμεν ἀλλήλους εἰς π..ὸν[b] ἀγάπης καὶ καλῶν ἔργων

παροργίζειν [a]*in iram mittere* [b]*ad iracundiam provocare* Rm 10 19[a]
Eph 6 4 οἱ πατέρες, μὴ π..ετε[b] τὰ τέκνα ὑμ.

παροργισμός *iracundia* Eph 4 26 ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ παροργισμῷ ὑμῶν

παροτρύνειν S° – *concitare* Act 13 50

παρουσία *adventus* [b]*praesentia*

1) Christi et Antichristi adventus

Mat 24 3 τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας;
– 27 οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου 37.39 ἔσται καὶ ἡ παρ.
1 Co 15 23 ἀπαρχὴ Χός, ἔπειτα οἱ τοῦ Χοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ
1 Th 2 19 τίς – ἡμῶν ἐλπὶς – ἔμπροσθεν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ ἐν τῇ αὐτοῦ παρ.;
3 13 τὰς καρδίας ἀμέμπτους – ἐν τῇ παρ. τοῦ κυρ. ἡμ. Ἰησ. μετὰ – τῶν ἁγίων
4 15 ἡμεῖς – οἱ περιλειπόμεν. εἰς τὴν παρ.
5 23 ἀμέμπτως ἐν τῇ παρουσ. τοῦ κυρίου
2 Th 2 1 ἐρωτῶμεν –, ὑπὲρ τῆς παρ. τοῦ κυρ. – καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς ἐπ' αὐτόν
– 8 ὃν ὁ κύριος – καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ (*illustratione*) τῆς παρ. αὐτοῦ
– 9 οὗ ἐστιν ἡ παρ. κατ' ἐνέργ. τοῦ σατ.
Jac 5 7 μακροθυμήσατε – ἕως τῆς παρ. τοῦ κυρ. 8 ὅτι ἡ παρ. τοῦ κυρ. ἤγγικεν
2 Pe 1 16 ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰ. Χοῦ δύναμιν καὶ παρουσίαν[b]
3 4 ποῦ ἐστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς π. αὐτοῦ; (vg *promissio, aut adventus eius?*)
– 12 σπεύδοντας τὴν π. τῆς τ. θεοῦ ἡμέρ.
1 Jo 2 28 μὴ αἰσχυνθῶμεν – ἐν τῇ παρ. αὐτοῦ

2) hominum praesentia vel adventus

1 Co 16 17 χαίρω – ἐπὶ τῇ π.[b] Στεφανᾶ 2 Co 7 6 παρεκάλεσεν ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐν τῇ π. Τίτου 7 οὐ μόνον δὲ ἐν τῇ π. αὐτοῦ
2 Co 10 10 ἡ δὲ παρ.[b] τοῦ σώματος ἀσθενής
Phl 1 26 διὰ τῆς ἐμῆς παρ. πάλιν πρὸς ὑμᾶς
2 12 μὴ ὡς ἐν τῇ παρουσίᾳ[b] μου μόνον

παροψίς S° – *paropsis* (vl *..aps.*) Mat 23 25

παρρησία *fiducia* (*cum fid.*) [b]*confidentia* [c](ἐν π..ᾳ) *confidenter* [d]*constantia* [e](μετὰ π..ας) *audenter* [f](π..ᾳ) *manifeste* [g](π..ᾳ, ἐν π..ᾳ) *palam, in palam*
Mar 8 32 παρρησίᾳ[g] τὸν λόγον ἐλάλει
Joh 7 4 καὶ ζητεῖ αὐτὸς ἐν π..ᾳ[g] εἶναι 11 54 οὐκέτι π..ᾳ[g] περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰου.
– 13 οὐδεὶς – π..ᾳ[g] ἐλάλει περὶ αὐτοῦ 26 ἴδε π..ᾳ[g] λαλεῖ 10 24 εἰπὸν ἡμῖν π..ᾳ[g] 11 14 εἶπεν αὐτοῖς παρρησίᾳ[f]
16 25 π..ᾳ[g] περὶ τοῦ πατρὸς ἀπαγγελῶ ὑμῖν 29 νῦν ἐν π.[g] λαλεῖς 18 20 παρρησίᾳ[g] λελάληκα τῷ κόσμῳ
Act 2 29 ἐξὸν εἰπεῖν μετὰ π..ας[e] πρὸς ὑμᾶς
4 13 θεωροῦντες – τὴν τοῦ Πέτρου παρρ.[d]
– 29 δὸς – μετὰ π..ας πάσης λαλεῖν τὸν λόγον σου 31 28 31 διδάσκων τὰ περὶ τοῦ κυρ. Ἰ. Χοῦ μετὰ πάσης παρρ.
2 Co 3 12 πολλῇ παρρησίᾳ χρώμεθα
7 4 πολλή μοι παρρησία πρὸς ὑμᾶς
Eph 3 12 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν παρρησίαν
6 19 ἐν π..ᾳ γνωρίσαι τὸ μυστ. τοῦ εὐ.
Phl 1 20 ἐν πάσῃ παρρ. ὡς πάντοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσεται Χὸς ἐν τῷ σώματι
Col 2 15 τὰς ἀρχὰς – ἐδειγμάτισεν ἐν παρρ.[c]
1 Ti 3 13 περιποιοῦνται – πολλὴν π. ἐν πίστει
Phm 8 πολλὴν ἐν Χῷ π. ἔχων ἐπιτάσσειν
Hb 3 6 ἐὰν τὴν παρρησίαν – κατάσχωμεν
4 16 προσερχώμεθα – μετὰ π..ας τῷ θρόνῳ 10 19 ἔχοντες – π..αν εἰς τὴν εἴσοδον τῶν ἁγίων ἐν τῷ αἵμ. Ἰησοῦ
10 35 μὴ ἀποβάλητε – τὴν παρρησ.[b] ὑμῶν
1 Jo 2 28 ἵνα ἐὰν φανερωθῇ σχῶμεν π..αν
3 21 παρρησίαν ἔχομεν πρὸς τὸν θεόν
4 17 ἵνα π..αν ἔχωμεν ἐν τῇ ἡμ. τ. κρίσεως
5 14 αὕτη ἐστὶν ἡ παρρησία ἣν ἔχομεν πρὸς αὐτόν, ὅτι – ἀκούει ἡμῶν

παρρησιάζεσθαι *fiducialiter agere* [b]*fiduciam habēre* [c]*cum fide loqui* [d]*audēre* [e](part.) *constanter*
Act 9 27 πῶς – ἐπ..άσατο ἐν τῷ ὀνόμ. Ἰησ. 28
13 46 παρρησιασάμενοι[e] – εἶπαν 26 26[e]
14 3 π..όμενοι ἐπὶ τῷ κυρίῳ 18 26 ἐν τῇ συναγωγῇ 19 8[c] διαλεγόμενος
Eph 6 20 ἵνα ἐν αὐτῷ (sc τῷ εὐ.) π..σωμαι[d]
1 Th 2 2 ἐπαρρησιασάμεθα[b] ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι – τὸ εὐαγγέλιον

***πᾶς, πᾶν, (οἱ) πάντες, (τὰ) πάντα** *omnis etc.* [b]*quicumque* [c]*universa*
Mat 11 27 πάντα μοι παρεδόθη || Luc 10 22 cfr Mat 28 18 ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία
Mat 13 56 πόθεν οὖν τούτῳ ταῦτα πάντα;
19 3 ἔξεστιν ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα κατὰ πᾶσαν[b] αἰτίαν; 11 οὐ πάντες χωροῦσιν τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' οἷς
25 29 τῷ – ἔχοντι παντὶ δοθήσεται || Luc 19 26 – 12 48 παντὶ – ᾧ ἐδόθη πολύ
Mar 4 11 τοῖς ἔξω ἐν παραβολαῖς τὰ πάντα γίνεται – 34 τοῖς – μαθητ. ἐπέλυεν πάν.
5 33 εἶπεν αὐτῷ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν
7 14 ἀκούσατέ μου πάντες καὶ σύνετε
12 28 ποία ἐστὶν ἐντολὴ πρώτη πάντων;
13 37 ὃ δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσιν λέγω cfr Luc 12 41 ἢ καὶ πρὸς πάντας; – 9 23
Luc 3 20 προσέθηκεν καὶ τοῦτο ἐπὶ πᾶσιν
4 7 ἔσται σοῦ πᾶσα (sc ἡ ἐξουσία)
6 40 κατηρτισμένος δὲ πᾶς ἔσται ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ
15 31 πάντα τὰ ἐμὰ σά ἐστιν cfr Joh 17 10 τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν 16 15 πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν
Joh 1 3 πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο → Col 1 16
3 31 ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· – ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχ. ἐπάνω πάντων ἐστίν 35 πάντα δέδωκεν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ (sc τοῦ υἱοῦ)
6 37 πᾶν ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατὴρ πρὸς ἐμὲ ἥξει 39 ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω 10 29 ὁ πατήρ μου ὃ (vl ὅς) δέδ. μοι πάντων μεῖζόν (vl μείζων π. vg *maius o..ibus*) ἐστιν
13 3 εἰδὼς ὅτι πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας 10 καθαροί ἐστε, ἀλλ' οὐχὶ πάντες 11
16 30 νῦν οἴδαμεν ὅτι οἶδας πάντα 21 17
17 2 ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον 7 πάντα ὅσα δέδωκάς μοι παρὰ σοῦ εἰσιν – 21 ἵνα πάντες ἓν ὦσιν
Rm 8 32 ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται;
9 5 ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλογητός
10 12 ὁ γὰρ αὐτὸς κύριος πάντων
– 16 οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ
11 32 συνέκλεισεν – ὁ θεὸς τοὺς πάντας (vl τὰ πάντα vg) εἰς ἀπείθειαν ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ Gal 3 22 τὰ π.
14 10 πάντες – παραστησόμεθα τῷ βήματι τοῦ θεοῦ 2 Co 5 10 τοὺς – πάντας ἡμᾶς φανερωθῆναι δεῖ ἔμπροσθεν

1 Co 3 21 πάντα γὰρ ὑμῶν ἐστιν 22 πάντα ὑμ.
6 12 πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει 10 23 – οὐ πάντα οἰκοδομεῖ
8 6 ϑεὸς –, ἐξ οὗ τὰ πάντα –, – Χός, δι' οὗ τὰ πάντα 11 12 τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ ϑεοῦ 12 6 ϑεὸς ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν 15 27 „πάντα – ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ" κτλ. 28 ὅταν – ὑποταγῇ αὐτῷ τὰ πάντα, – τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα, ἵνα ᾖ ὁ ϑεὸς πάντα ἐν πᾶσιν 2 Co 5 18 τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ ϑεοῦ
9 19 ἐλεύϑερος – ὢν ἐκ πάντων πᾶσιν ἐμαυτὸν ἐδούλωσα 22 τοῖς πᾶσιν γέγονα πάντα 10 33 καϑὼς κἀγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω
10 17 οἱ – πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν 12 13 πάντες εἰς ἓν σῶμα ἐβαπτίσϑημεν –, καὶ πάντες ἓν πνεῦμα ἐποτίσϑημεν 19 εἰ δὲ ἦν τὰ πάντα ἓν μέλος 26.29 μὴ πάντες ἀπόστολοι; κτλ. 30 μὴ πάντες χαρίσματα ἔχουσιν ἰαμάτων; κτλ.
15 51 πάντες οὐ κοιμηϑησόμεϑα (vl πά. ἀναστησόμεϑα vg), πάντες δὲ ἀλλαγησόμεϑα (vl οὐ πά. δὲ vg)
16 14 πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ γινέσϑω
2 Co 4 15 τὰ – πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις
5 14 εἷς ὑπὲρ πάντων ἀπέϑανεν· ἄρα οἱ πάντες ἀπέϑανον 15 cfr 1 Ti 2 6 ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντ.
6 10 ὡς μηδὲν ἔχοντες καὶ πάντα κατέχ.
9 13 ἁπλότητι τῆς κοινωνίας εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας cfr Gal 6 10 ἐργαζώμεϑα τὸ ἀγαϑὸν πρὸς πάντας
Gal 3 28 πάντες γὰρ ὑμεῖς εἷς ἐστε ἐν Χῷ
Eph 1 10 ἀνακεφαλαιώσασϑαι τὰ πάντα ἐν τῷ Χῷ 11 κατὰ πρόϑεσιν τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος κατὰ τὴν βουλήν
– 23 τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου 4 10 ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα
3 9 ἐν τῷ ϑεῷ τῷ τὰ πάντα κτίσαντι
4 6 εἷς ϑεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ π..ων καὶ ἐν πᾶσιν
– 13 μέχρι καταντήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἑνότητα τῆς πίστεως 15 αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν τὰ πάντα (*per om.*)
Phl 3 21 δύνασϑαι – ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα
Col 1 16 ἐν αὐτῷ ἐκτίσϑη τὰ πάν.[c] – · τὰ πάν. δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν ἔκτισται
– 17 αὐτός ἐστιν πρὸ πάντων καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν 18 ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων 19 ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆσαι
Col 1 20 ἀποκαταλλάξαι τὰ πάντα εἰς αὐτόν
3 11 ἀλλὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν Χός
1 Th 3 12 τῇ ἀγάπῃ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας 5 14 μακροϑυμεῖτε πρὸς πάντας 15 τὸ ἀγαϑὸν διώκετε εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας
2 Th 3 2 οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις
1 Ti 6 13 ϑεοῦ τοῦ ζωογονοῦντος τὰ πάντα
Hb 1 2 ὃν ἔϑηκεν κληρονόμον πάντων[c]
– 3 φέρων τε τὰ π. τῷ ῥήματι τῆς δυν.
2 8 „πάντα ὑπέταξας" –. ἐν τῷ – ὑποτάξαι – τὰ πάντα –. νῦν δὲ οὔπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ πάντα ὑποτεταγμένα
– 9 ὅπως – ὑπὲρ παντὸς γεύσηται ϑαν.
– 10 δι' ὃν τὰ πάντα καὶ δι' οὗ τὰ πάντα
1 Pe 4 7 πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν
2 Pe 1 3 τὰ πάντα ἡμῖν – τὰ πρὸς ζωὴν καί
3 4 πάντα οὕτως διαμένει ἀπ' ἀρχῆς
– 11 τούτων οὕτως πάντων λυομένων
1 Jo 2 16 πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, ἡ ἐπιϑυμία
– 19 οὐκ εἰσὶν πάντες ἐξ ἡμῶν
– 20 ὑμεῖς – οἴδατε πάντες (vl ..τα vg)
– 27 χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων
3 20 μείζων ἐστὶν ὁ ϑεὸς τῆς καρδίας ἡμῶν καὶ γινώσκει πάντα
Jud 15 ἦλϑεν – ποιῆσαι κρίσιν κατὰ πάντων
Ap 4 11 ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ πάντα 5 13
21 5 „ἰδοὺ καινὰ ποιῶ" πάντα

πάσχα *pascha*
Mat 26 2 μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται 17 φαγεῖν τὸ π. 18 πρὸς σὲ ποιῶ τὸ π. 19 ἡτοίμασαν τὸ π. || Mar 14 1 ἦν – τὸ π. καὶ τὰ ἄζυμα 12.14 ὅπου τὸ π. – φάγω; 16 Luc 22 1.7.8.11.13.15 ἐπεϑύμησα τοῦτο τὸ πάσχα φαγεῖν
Luc 2 41 ἐπορεύοντο – τῇ ἑορτῇ τοῦ πάσχα
Joh 2 13 ἐγγὺς ἦν τὸ π. τῶν Ἰουδαίων 23 ἐν τῷ π. ἐν τῇ ἑορτῇ 6 4 11 55 12 1 πρὸ ἓξ ἡμερῶν τοῦ π. 13 1 18 28 ἵνα μὴ μιανϑῶσιν ἀλλὰ φάγωσιν τὸ πάσχα 39 ἵνα ἕνα ἀπολύσω ὑμῖν ἐν τῷ π. 19 14 ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ πάσχα
Act 12 4 μετὰ τὸ π. ἀναγαγεῖν – τῷ λαῷ
1 Co 5 7 καὶ γὰρ „τὸ π." ἡμῶν „ἐτύϑη" Χός
Hb 11 28 πίστει πεποίηκεν „τὸ πάσχα"

πάσχειν *pati* [b](τὸ π.) *passio* [c]*perpeti*

1) Jesu Christi passio

Mat 16 21 ὅτι δεῖ αὐτὸν – πολλὰ παϑεῖν || Mar

8 31 Luc 9 22 – 17 25 πρῶτον δὲ δεῖ
Mat 17 12 μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν || Mar 9 12
Luc 22 15 φαγεῖν μεθ' ὑμ. πρὸ τοῦ με παθεῖν
24 26 οὐχὶ ταῦτα ἔδει παθεῖν τὸν χριστὸν
–; 46 οὕτως γέγραπται παθεῖν τὸν
χριστόν – Act 3 18 χρ. αὐτοῦ 17 3
Act 1 3 ζῶντα μετὰ τὸ παθεῖν[b] αὐτόν
Hb 2 18 ἐν ᾧ – πέπονθεν αὐτὸς πειρασθείς
5 8 ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν
9 26 ἔδει αὐτὸν πολλάκις παθεῖν ἀπό
13 12 καὶ Ἰησοῦς – ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν
1 Pe 2 21 ὅτι καὶ Χὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ὑμῶν
– 23 πάσχων οὐκ ἠπείλει, παρεδίδου δέ
(3 18 vl ἅπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν)
4 1 Χοῦ οὖν παθόντος σαρκὶ καὶ ὑμεῖς

2) quod aliis hominibus accidit

Mat 27 19 πολλὰ – ἔπαθον – κατ' ὄναρ δι' αὐτόν
Mar 5 26 πολλὰ παθοῦσα[c] ὑπὸ πολλ. ἰατρῶν
Luc 13 2 ἁμαρτωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλ.
ἐγένοντο, ὅτι ταῦτα πεπόνθασιν;
Act 9 16 ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματός
μου παθεῖν Phl 1 29 ὑμῖν ἐχαρίσθη
τὸ ὑπὲρ Χοῦ – καὶ – πάσχειν
28 5 ὁ μὲν οὖν – ἔπαθεν οὐδὲν κακόν
1 Co 12 26 εἴτε πάσχει ἓν μέλος, συμπάσχει
2 Co 1 6 παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς π..ομεν
Gal 3 4 τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῇ; εἴ γε καὶ εἰ.
Phl 1 29 → Act 9 16 – 1 Th 2 14 τ. αὐτὰ ἐπάθετε
καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυλετῶν
2 Th 1 5 βασ. τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ ἧς καὶ πάσχετε
2 Ti 1 12 δι' ἣν αἰτίαν καὶ ταῦτα πάσχω
1 Pe 2 19 διὰ συνείδησιν θεοῦ – π..ων ἀδίκως
– 20 εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες
(vg *patienter* vl *et p..tes*) ὑπομενεῖτε
3 17 κρεῖττον – ἀγαθοπ. – πάσχειν ἤ
3 14 εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην
4 1 ὁ παθὼν σαρκὶ πέπαυται ἁμαρτίας
– 15 μή – τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς
– 19 οἱ π..οντες κατὰ τὸ θέλημα τ. θεοῦ
5 10 ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσει
Ap 2 10 μὴ φοβοῦ ἃ μέλλεις πάσχειν

Πάταρα Act 21 1 Ῥόδον κἀκεῖθεν εἰς Πάταρα

πατάσσειν *percutere* Mat 26 31 „πατάξω τὸν ποιμένα" || Mar 14 27 – Mat 26 51 τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως || Luc 22 49.50 – Act 7 24 12 7.23 Ap 11 6 τὴν γῆν 19 15 τὰ ἔθνη

πατεῖν *calcare* Luc 10 19 „π. ἐπάνω ὄφεων"
Luc 21 24 „Ἰερουσαλὴμ – πατουμένη" Ap 11 2
Ap 14 20 „ἐπατήθη ἡ ληνός" 19 15 „πατεῖ"

πατήρ *pater*

1) Deus pater hominum ipso verbo dictus: ὁ πατὴρ ὑμῶν, σου, αὐτῶν, πάντων – ὁ πατὴρ ὑμῶν (πάτερ ἡμῶν) ὁ ἐν (τοῖς) οὐρανοῖς, ὁ οὐράνιος – θεὸς πατὴρ ἡμῶν, ὁ θεὸς καὶ πατὴρ ἡμῶν – ὁ πατὴρ τῶν πνευμάτων

Mat 5 16 ὅπως – δοξάσωσιν τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς 45 γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρός – 6 1 μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρί – 9 πάτερ ἡμῶν ὁ – (Luc 11 2 → sub 3)) 7 11 πόσῳ μᾶλλον ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ – δώσει (|| Luc 11 13 ὁ π. ὁ ἐξ οὐρανοῦ) – Mat 18 14 οὐκ ἔστιν θέλημα ἔμπροσθεν τοῦ πατρός – Mar 11 25 ἵνα καὶ ὁ πατὴρ – ἀφῇ ὑμῖν (vl 26)
– 48 ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν 6 14 ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ π. – 26 καὶ ὁ π. – τρέφει αὐτά 32 οἶδεν – ὁ π. – ὅτι χρῄζετε τούτων 23 9 πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν –· εἷς γάρ ἐστιν ὑμῶν ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος
6 4 ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ 6 πρόσευξαι τῷ π. σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ π. σου ὁ βλέπων 18 μὴ φανῇς τοῖς ἀνθρ. νηστεύων ἀλλὰ τῷ π. σ. τῷ ἐν τῷ κρυφαίῳ· καὶ ὁ π. σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυφαίῳ
– 8 οἶδεν – [ὁ θεὸς] ὁ πατὴρ ὑμῶν ὧν χρείαν ἔχετε || Luc 12 30 ὑμῶν δὲ ὁ π.
– 15 οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ἀφήσει τὰ παρ.
10 20 ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ πατρὸς ὑμῶν
– 29 οὐ πεσεῖται – ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν
13 43 „οἱ δίκαιοι ἐκλάμψουσιν" ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρ. αὐτῶν
Luc 6 36 καθὼς ὁ πατ. ὑμῶν οἰκτίρμων ἐστίν
12 32 ὅτι εὐδόκησεν ὁ π. ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν τὴν βασιλείαν cfr 22 29 sub 2)
Joh 8 41 ἕνα πατέρα ἔχομεν τὸν θεόν 42 εἰ ὁ θ. πατὴρ ὑμῶν ἦν, ἠγαπᾶτε ἂν ἐμέ
20 17 ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν καὶ θεόν μου κ. θ. ὑ.
Rm 1 7 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν 1 Co 1 3 2 Co 1 2 Gal 1 3 Eph 1 2 Phl 1 2 Col 1 2 Phm 3 – 2 Th 1 1 τῇ ἐκκλησίᾳ – ἐν θεῷ πατρὶ ἡμ. 2 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρός (vl + ἡμῶν vg) 1 Ti 1 2 (vl ἡμ.)
1 Co 8 6 ἀλλ' ἡμῖν εἷς θεὸς ὁ πατήρ, ἐξ οὗ
2 Co 6 18 „ἔσομαι" ὑμῖν „εἰς πατέρα"
Gal 1 4 κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ καὶ πα-

τρὸς ἡμῶν Phl 4 20 τῷ δὲ θεῷ καὶ
πατρὶ ἡμῶν ἡ δόξα 1 Th 1 3 ἔμπρο-
σθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν 3 13
3 11 ὁ θεὸς καὶ πατ. ἡμῶν καὶ ὁ κύ-
ριος ἡμ. Ἰησοῦς 2 Th 2 16 καὶ ὁ θεὸς
(vl + καὶ vg) ὁ πατὴρ ἡμῶν
Eph 4 6 εἷς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων
Hb 12 9 οὐ πολὺ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ
πατρὶ τῶν πνευμάτων –;
1 Pe 1 17 εἰ „πατέρα ἐπικαλεῖσθε" τὸν – κρίν.

2) Deus Jesu Christi pater ipsis verbis dictus: ὁ πατήρ μου, αὐτοῦ – ὁ πατήρ μου ὁ ἐν οὐρανοῖς, ὁ οὐράνιος – πάτερ, ὁ πατήρ (in sermone Jesu) – ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου

Mat 7 21 ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ π. μου τοῦ
ἐν τοῖς οὐρανοῖς 10 32 ὁμολογή-
σω – ἔμπροσθεν τοῦ π. – 33 ἀρνήσο-
μαι 12 50 τὸ θέλ. τοῦ π. – 16 17 ἀπε-
κάλυψέν σοι – ὁ π. – 18 10 βλέπουσι
τὸ πρόσωπον τοῦ π. – 19 γενήσεται
αὐτοῖς παρὰ τοῦ π. μου τοῦ ἐν οὐρ.
11 25 πάτερ, κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς
γῆς 26 ναί, ὁ πατήρ 27 πάντα μοι
παρεδόθη ὑπὸ τοῦ π. μου ‖ Luc 10
21.22 – Mat 15 13 ἣν οὐκ ἐφύτευσεν
ὁ π. μου ὁ οὐράνιος 18 35 οὕτως
καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιή-
σει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε
16 27 ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ π. αὐτοῦ ‖
Mar 8 38 Luc 9 26 ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ
δόξῃ αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρός
20 23 οἷς ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρός μου
25 34 δεῦτε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατ. μου
26 29 καινὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατ. μου
– 39 πάτερ μου, εἰ δυνατόν ἐστιν 42 εἰ οὐ
δύναται – παρελθεῖν ‖ Mar 14 36 ἀβ-
βὰ ὁ πατήρ, πάντα δυνατά σοι Luc
22 42 πάτερ, εἰ βούλει παρένεγκε
– 53 παρακαλέσαι τὸν πατέρα μου, –;
Luc 2 49 ὅτι ἐν τοῖς τοῦ π. μου δεῖ εἶναί με;
22 29 καθὼς διέθετό μοι ὁ π. μου βασιλ.
23 34 πάτερ, ἄφες αὐτοῖς· οὐ γὰρ οἴδασιν
– 46 πάτ., „εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι"
24 49 ἐξαποστέλλω τὴν ἐπαγγ. τοῦ π. μου
Joh 2 16 μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκον τοῦ π. μου οἶκ.
5 17 ὁ πατήρ μου ἕως ἄρτι ἐργάζεται
– 18 καὶ πατέρα ἴδιον ἔλεγεν τὸν θεόν
– 43 ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πα-
τρός μου 10 25 ἃ ἐγὼ ποιῶ ἐν τῷ –
6 32 ὁ πατήρ μου δίδωσιν ὑμῖν τὸν ἄρτον

Joh 6 40 τοῦτο – ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ π. μου
8 19 ποῦ ἐστιν ὁ πατ. σου; – οὔτε ἐμὲ οἴ-
δατε οὔτε τὸν πατ. μου· εἰ ἐμὲ ἤ-
δειτε, καὶ τὸν π. μου ἂν ᾔδειτε 14 7
εἰ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν πατ. μου –
– 49 ἀλλὰ τιμῶ τὸν πατέρα μου
– 54 ἔστιν ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων με
10 18 τὴν ἐντολὴν ἔλαβον παρὰ τοῦ π. μ.
– 29 ὁ πατήρ μου ὃ δέδωκέν μοι
– 37 εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου
11 41 πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσας
12 27 πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης
– 28 πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα
14 2 ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατ. μου μοναὶ πολ.
– 20 γνώσεσθε – ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί μου
– 21 ἀγαπηθήσεται ὑπὸ τοῦ πατ. μου 23
15 1 ὁ πατήρ μου ὁ γεωργός ἐστιν
– 8 ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ πατήρ μου
– 10 καθὼς ἐγὼ τοῦ πατρός μου τὰς ἐν-
τολὰς τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν
τῇ ἀγάπῃ
– 15 ἃ ἤκουσα παρὰ τοῦ π. μου ἐγνώρ.
– 23 καὶ τὸν πατέρα μου μισεῖ 24
17 1 πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα 5 δόξασόν
με σύ, πάτερ 11 πάτερ ἅγιε, τήρησον
αὐτούς 21 καθὼς σύ, πατήρ, ἐν ἐμοὶ
κἀγὼ ἐν σοί 24 πατήρ, ὃ δέδωκάς
μοι, θέλω 25 πατὴρ δίκαιε, καὶ ὁ
κόσμος σε οὐκ ἔγνω
20 17 ἀναβαίνω πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ
πατέρα ὑμῶν → 3)
Rm 15 6 τὸν θεὸν καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡ-
μῶν Ἰ. Χοῦ 2 Co 1 3 11 31 Eph 1 3 Col
1 3 τῷ θεῷ πατρὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν
Hb 1 5 „ἐγὼ ἔσομαι αὐτῷ εἰς πατέρα"
1 Pe 1 3 ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν
Ἰησ. Χοῦ – 1 Jo 1 3 2 Jo 3.9 → 3)
Ap 1 6 ἐποίησεν ἡμᾶς – „ἱερεῖς τῷ θεῷ" καὶ
πατρὶ αὐτοῦ – 2 28 ὡς κἀγὼ εἴληφα
(sc ἐξουσίαν) παρὰ τοῦ πατρός μου
3 5 ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον
τοῦ πατρός μου 21 ὡς κἀγὼ – ἐκά-
θισα μετὰ τοῦ π. μου ἐν τῷ θρόνῳ
14 1 ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ (sc τοῦ ἀρνί-
ου) καὶ τὸ ὄν. τοῦ π. αὐτοῦ γεγραμμ.

3) ὁ πατήρ, πατήρ (nomen absolutum) et ὁ πατὴρ τῆς δόξης, τῶν οἰκτιρμῶν, ὁ ἐξ οὐρανοῦ, ὁ πατὴρ πάντων, τῶν φώτων

Mat 11 27 (→ 2) Mat 11 25 ss) οὐδεὶς ἐπιγινώ-
σκει τὸν υἱὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ, οὐδὲ τὸν
πατέρα τις ἐπιγ. εἰ μὴ ὁ υἱός ‖ Luc

10 22 cfr Joh 10 15 καθὼς γινώσκει με ὁ πατὴρ κἀγὼ γινώσκω τὸν πατέρα
Mat 24 36 οὐδεὶς οἶδεν –, εἰ μὴ ὁ πατὴρ μόνος ‖ Mar 13 32 εἰ μὴ ὁ πατήρ
28 19 βαπτίζοντες – εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατ.
Luc 9 26 ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ τοῦ πατρός
11 2 πάτερ, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου
– 13 πόσῳ μᾶλλον ὁ πατὴρ ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει πνεῦμα ἅγιον → 1) Mat 5 16
Joh 1 14 δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός
– 18 ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρός
3 35 ὁ πατ. ἀγαπᾷ τὸν υἱόν, καὶ πάντα δέδωκεν 5 20 φιλεῖ τὸν υἱὸν καὶ πάντα δείκνυσιν αὐτῷ 10 17 διὰ τοῦτό με ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ 15 9 καθὼς ἠγάπησέν με ὁ πατήρ, κἀγὼ ὑμᾶς ἠγάπησα
4 21 οὔτε ἐν Ἱεροσ. προσκυνήσετε τῷ πατρί 23 προσκυνήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· – ὁ π. τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυνοῦντας
5 19 ἂν μή τι βλέπῃ τὸν πατ. ποιοῦντα
– 21 ὥσπερ – ὁ πατ. ἐγείρει τοὺς νεκρούς
– 22 οὐδὲ – ὁ πατὴρ κρίνει οὐδένα, ἀλλά
– 23 καθὼς τιμῶσι τὸν πατέρα. ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἱὸν οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα
– 26 ὥσπερ – ὁ πατὴρ ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ
– 36 τὰ – ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατὴρ –, μαρτυρεῖ – ὅτι ὁ π. με ἀπέσταλκεν
– 37 ὁ πέμψας με πατ. 6 44 8 18 12 49 14 24
– 45 ὅτι – κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν π.
6 27 τοῦτον – ὁ πατ. ἐσφράγισεν ὁ θεός
– 37 ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατ. πρὸς ἐμὲ ἥξει
– 45 ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ πατ. – ἔρχεται
– 46 οὐχ ὅτι τὸν πατ. ἑώρακέν τις, εἰ μὴ ὁ ὢν –, οὗτος ἑώρακεν τὸν πατέρα
– 57 ἀπέστειλέν με ὁ ζῶν πατὴρ κἀγὼ ζῶ διὰ τὸν πατέρα → 5 26
– 65 ἐὰν μὴ ᾖ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ π.
8 27 οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν πατ. – ἔλεγεν
– 28 καθὼς ἐδίδαξέν με ὁ πατὴρ 12 50
– 38 ἃ ἐγὼ ἑώρακα παρὰ τῷ πατρὶ λαλῶ
10 29 ὁ πατ. μου ὃ δέδωκέν μοι – οὐδεὶς δύναται ἁρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός 30 ἐγὼ καὶ ὁ πατ. ἕν ἐσμεν
– 32 ἔργα ἔδειξα ὑμῖν καλὰ ἐκ τοῦ πατ.
– 36 ὃν ὁ πατὴρ ἡγίασεν καὶ ἀπέστειλεν
– 38 ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατ. κἀγὼ ἐν τῷ πατ. 14 10.11 cfr 20 17 21 σύ, πατ., ἐν ἐμοί
12 26 τιμήσει αὐτὸν ὁ πατήρ
13 1 ἵνα μεταβῇ – πρὸς τὸν πατ. 14 12 πορεύομαι 28 16 28.10 ὑπάγω 17
– 3 πάντα ἔδωκεν αὐτῷ ὁ π. εἰς τὰς χ.
Joh 14 6 οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατ. εἰ μή
– 8 δεῖξον ἡμῖν τὸν π. 9 ὁ ἑωρακὼς ἐμὲ ἑώρακεν τὸν πατ. κτλ. 10 ὁ δὲ πατ. ἐν ἐμοὶ μένων ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ
– 13 ἵνα δοξασθῇ ὁ πατὴρ ἐν τῷ υἱῷ
– 16 ἐρωτήσω τὸν πατ. 16 26 οὐ λέγω – ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατ. περὶ ὑμῶν
– 26 τὸ πνεῦμα – ὃ πέμψει ὁ π. ἐν τῷ ὀν.
– 28 ὅτι ὁ πατὴρ μείζων μού ἐστιν
– 31 ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα, καὶ καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ πατ., οὕτως ποιῶ
15 16 ὅ τι ἂν αἰτήσητε τὸν πατέρα 16 23
– 26 ὁ παράκλητος – παρὰ τοῦ πατ., τὸ πνεῦμα – ὃ παρὰ τοῦ π. ἐκπορεύεται
16 3 ὅτι οὐκ ἔγνωσαν τὸν πατ. οὐδὲ ἐμέ
– 15 πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατὴρ ἐμά ἐστιν
– 25 παρρησίᾳ περὶ τοῦ π. ἀπαγγελῶ ὑμ.
– 27 αὐτὸς γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς
– 28 ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρός – · – καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα 32 οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατ. μετ' ἐμοῦ ἐστιν
18 11 τὸ ποτήριον ὃ δέδωκέν μοι ὁ πατήρ
20 17 οὔπω – ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα
– 21 καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ πατ., κἀγώ
Act 1 4 περιμένειν τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πατ.
– 7 καιροὺς οὓς ὁ π. ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ
2 33 τὴν – ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύματος – λαβὼν παρὰ τοῦ πατ. ἐξέχεεν τοῦτο
Rm 6 4 ἠγέρθη Χὸς – διὰ τῆς δόξης τοῦ πατ.
8 15 κράζομεν· Ἀββὰ ὁ πατήρ Gal 4 6
1 Co 8 6 ἀλλ' ἡμῖν εἷς θεὸς ὁ πατήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς εἰς αὐτόν
15 24 ὅταν παραδιδοῖ τὴν βασιλείαν τῷ θεῷ καὶ πατρί
2 Co 1 3 ὁ πατὴρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεός
Gal 1 1 διὰ – θεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτόν Eph 6 23 ἀγάπη μετὰ πίστεως ἀπὸ θεοῦ π. Phl 2 11 εἰς δόξαν θεοῦ π. Col 3 17 εὐχαριστοῦντες τῷ θεῷ π. 1 Th 1 1 τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσ. ἐν θεῷ π. 1 Ti 1 2 εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ π. 2 Ti 1 2 Tit 1 4 → Jac 1 27
Eph 1 17 ἵνα ὁ θεὸς –, ὁ πατ. τῆς δόξης, δῴη
2 18 ἔχομεν – προσαγωγὴν – πρὸς τὸν π.
3 14 πρὸς τὸν πατ., ἐξ οὗ πᾶσα πατριά
4 6 εἷς θεὸς καὶ πατ. πάντων 5 20 εὐχαριστοῦντες – τῷ θεῷ καὶ π. Col 1 12 τῷ (vl + θεῷ vg *deo* vl°) πατρί
Hb 12 9 τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων → Hb 12 9
Jac 1 17 καταβαῖνον ἀπὸ τοῦ π. τῶν φώτων
– 27 θρησκεία – ἀμίαντος παρὰ τῷ θεῷ καὶ πατρί 3 9 εὐλογοῦμεν τὸν κύ-

ριον καὶ πατέρα 1 Pe 1 2 κατὰ πρόγνωσιν θεοῦ πατρός 2 Pe 1 17 παρὰ θεοῦ πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν 2 Jo 3 εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρὸς καὶ παρὰ Ἰ. Χοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατ. Jud 1 τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ ἠγαπημένοις

1 Pe 1 17 εἰ „πατέρα ἐπικαλεῖσθε" τὸν – κρίν.

1 Jo 1 2 τὴν ζωὴν –, ἥτις ἦν πρὸς τὸν πατ.

– 3 ἡ κοινωνία – μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χοῦ

2 1 παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατ.

– 14 ὅτι ἐγνώκατε τὸν πατ. 15 ἐάν τις ἀγαπᾷ τὸν κόσμον, οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ πατ. ἐν αὐτῷ 16 πᾶν τὸ ἐν τῷ κόσμῳ, –, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατ.

– 22 ὁ ἀρνούμενος τὸν πατ. καὶ τὸν υἱόν 23 ὁ ἀρν. τὸν υἱὸν οὐδὲ τὸν πατ. ἔχει· ὁ ὁμολογῶν τὸν υἱὸν καὶ τὸν πατ. ἔχει 24 ἐν τῷ υἱῷ καὶ [ἐν] τῷ πατρὶ μενεῖτε 2 Jo 9 ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ – καὶ τὸν π. καὶ τὸν υἱὸν ἔχει

3 1 ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ π.

4 14 ὁ πατ. ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα

2 Jo 4 καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομ. παρὰ τοῦ π.

4) diabolus auctor mendacii et odii

Joh 8 38 ὑμεῖς – ἃ ἠκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς (vl + ὑμῶν vg) ποιεῖτε 41 ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατ. ὑμῶν 44 ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατ. τοῦ διαβόλου ἐστὲ καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατ. ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. – ὅτι ψεύστης ἐστὶν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ

5) patres, maiores (parentes)

a) singulariter: πατήρ, ὁ πατήρ

Mat 2 22 ἀντὶ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἡρῴδου

3 9 πατέρα ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ ‖ Luc 3 8 – 1 73 ὅρκον – πρὸς Ἀ. τὸν πατ. ἡμῶν 16 24 πάτερ Ἀ., ἐλέησόν με 27 ἐρωτῶ σε –, πάτερ, ἵνα πέμψῃς 30 οὐχί, πάτερ Ἀ. – Joh 8 39 ὁ πατ. ἡμῶν Ἀ. ἐστιν 53 μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ πατ. ἡμῶν Ἀ., ὅστις ἀπέθανεν; 56 Ἀβρ. ὁ πατὴρ ὑμῶν ἠγαλλιάσατο

4 21 μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατ. αὐτῶν 22 ἀφέντες – τὸν πατ. αὐτῶν ‖ Mar 1 20

8 21 θάψαι τὸν πατέρα μου ‖ Luc 9 59

10 21 παραδώσει – πατ. τέκνον ‖ Mar 13 12

– 35 διχάσαι ἄνθρωπον „κατὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ" ‖ Luc 12 53 διαμερισθήσονται, πατὴρ ἐπὶ υἱῷ καὶ „υἱὸς ἐπὶ πατρί"

– 37 ὁ φιλῶν πατέρα – ὑπὲρ ἐμέ ‖ Luc 14 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ τὸν πατέρα αὐτοῦ

Mat 15 4 „τίμα τὸν πατ. καὶ τὴν μητέρα" καί· „ὁ κακολογῶν πατέρα ἢ μητ." 5 ὃς ἂν εἴπῃ τῷ πατ. –· δῶρον 6 οὐ μὴ τιμήσει τὸν πατέρα ‖ Mar 7 10.11.12

19 5 „καταλείψει ἄνθρ. τὸν πατ. καὶ τὴν μητέρα" ‖ Mar 10 7 – Eph 5 31

– 19 „τίμα τὸν πατ. καὶ τὴν μητέρα" ‖ Mar 10 19 Luc 18 20 – Eph 6 2

– 29 ὅστις ἀφῆκεν – ἢ πατέρα ‖ Mar 10 29

21 31 τίς – ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατ.;

23 9 πατέρα μὴ καλέσητε ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς· εἷς – ἐστιν ὑμῶν ὁ π. ὁ οὐράνι.

Mar 5 40 ‖ Luc 8 51 – Mar 9 21.24 ‖ Luc 9 42

11 10 βασιλεία τοῦ πατ. ἡμῶν Δαυίδ Luc 1 32 „τὸν θρόνον Δ." τοῦ πατ. αὐτοῦ Act 4 25 τοῦ πατ. ἡμῶν—Δ. παιδός σου

15 21 τὸν πατ. Ἀλεξάνδρου καὶ Ῥούφου

Luc 1 59.62.67 Ζαχαρίας ὁ πατὴρ αὐτοῦ

2 33 ὁ πατ. αὐτοῦ (Jesu) καὶ ἡ μήτηρ 48 ὁ πατ. σου κἀγὼ – ζητοῦμέν σε Joh 6 42 οὗ ἡμεῖς οἴδαμεν τὸν πατ. καί

11 11 τίνα – τὸν πατ. αἰτήσει ὁ υἱὸς ἰχθύν

15 12 εἶπεν ὁ νεώτερος – τῷ πατρί· πάτερ, δός μοι 17.18.20.21.22.27.28.29

16 27 πέμψῃς – εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατ. μου

Joh 4 12 μείζων εἶ τοῦ πατ. ἡμῶν Ἰακώβ –;

– 53 ἔγνω – ὁ πατὴρ ὅτι ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ

Act 7 2 ὤφθη τῷ πατ. ἡμῶν Ἀβραάμ 4 μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατ. αὐτοῦ 14 (Josephi pater) 20 (Mosis pater)

16 1 υἱὸς – πατρὸς – Ἕλληνος 3 – 28 8

Rm 4 11 εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν (Abr.) πατέρα – τῶν πιστευόντων δι' ἀκροβυστίας 12 καὶ πατέρα περιτομῆς – τοῖς στοιχοῦσιν τοῖς ἴχνεσιν τῆς ἐν ἀκρ. πίστεως τοῦ πατ. ἡμῶν Ἀβρ. 16 ὅς ἐστιν πατ. πάντων ἡμῶν 17 „πατέρα πολλῶν ἐθνῶν" 18 – Hb 7 10 (Abr. p. Levi)

9 10 ἐξ ἑνὸς –, Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν

1 Co 5 1 ὥστε γυναῖκά τινα τοῦ πατρὸς ἔχειν

Gal 4 2 ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός

Eph 5 31 → Mat 19 5 – Eph 6 2 → Mat 19 19

Phl 2 22 ὡς πατρὶ τέκνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευ.

1 Th 2 11 ὡς πατὴρ τέκνα – παρακαλοῦντες

1 Ti 5 1 (πρεσβ.) παρακάλει ὡς πατέρα

Hb 12 7 τίς – υἱὸς ὃν οὐ παιδεύει πατήρ;

Jac 2 21 Ἀβρ. ὁ πατ. ἡμῶν οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη, ἀνενέγκας Ἰσαάκ –;

b) pluraliter: πατέρες, οἱ πατέρες
vg *patres* [b]*parentes*

Mat 23 30 εἰ ἤμεθα ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατ.

ἡμῶν 32 πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν ‖ Luc 11 47.48 συνευδοκεῖτε τοῖς ἔργοις τῶν πατ. ὑμῶν
Luc 1 17 „ἐπιστρέψαι καρδίας π..ων ἐπὶ τέκ."
— 55 καθὼς ἐλάλησεν „πρὸς τοὺς π. ἡμῶν"
— 72 ποιῆσαι „ἔλεος μετὰ τῶν πατ. ἡμῶν"
6 23 κατὰ τὰ αὐτὰ – ἐποίουν τοῖς προφ. οἱ πατ. αὐτῶν 26 τοῖς ψευδοπροφήταις
Joh 4 20 οἱ πατ. ἡμῶν ἐν τῷ ὄρει – προσεκύν.
6 31 οἱ πατ. ἡμῶν τὸ μάννα ἔφαγον 49.58 οὐ καθὼς ἔφαγ. οἱ π. καὶ ἀπέθανον
7 22 οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωϋσέως ἐστὶν ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων (sc ἡ περιτομή)
Act 3 13 „ὁ θεὸς τῶν πατ. ἡμῶν" 5 30 ἤγειρεν Ἰησοῦν 22 14 7 32 „τῶν πατέρων σου"
— 25 τῆς διαθήκης ἧς ὁ θεὸς διέθετο πρὸς τοὺς πατέρας ὑμῶν 13 17 ἐξελέξατο τοὺς πατέρας ἡμῶν 32 τὴν πρὸς τοὺς πατέρας ἐπαγγελίαν γενομένην 26 6
7 2 ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ πατέρες 22 1
— 11.12.15.19.38.39.44.45.51 „τῷ πνεύματι – ἀντιπίπτετε", ὡς οἱ πατέρες ὑμῶν καὶ ὑμεῖς 52 τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν;
13 36 προσετέθη „πρὸς τοὺς πατ. αὐτοῦ"
15 10 ζυγὸν –, ὃν οὔτε οἱ πατ. ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι;
28 25 καλῶς – ἐλάλησεν – πρὸς τοὺς π. ὑμ.
Rm 9 5 ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν ὁ Χός
11 28 ἀγαπητοὶ (sc Ἰσραήλ) διὰ τοὺς πατ.
15 8 εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς ἐπαγγ. τῶν π.
1 Co 4 15 ἐὰν – μυρίους παιδαγωγοὺς ἔχητε ἐν Χῷ, ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας
10 1 οἱ πατ. ἡμ. πάντες ὑπὸ τὴν νεφέλην
Eph 6 4 οἱ πατ., μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν Col 3 21 οἱ πατέρες, μὴ ἐρεθίζετε
Hb 1 1 λαλήσας τοῖς πατ. ἐν τοῖς προφήτ.
3 9 „οὗ ἐπείρασαν οἱ πατέρες ὑμῶν"
8 9 „διαθήκην ἣν ἐποίησα τοῖς πατράσ."
11 23 Μωϋσ. – ἐκρύβη – ὑπὸ τῶν π.[b] αὐτοῦ
12 9 τοὺς – τ. σαρκὸς – πατ. εἴχ. παιδευτάς
2 Pe 3 4 ἀφ' ἧς – οἱ πατ. ἐκοιμήθησαν, πάντα
1 Jo 2 13 γράφω ὑμῖν, πατέρες 14 ἔγραψα

Πάτμος Ap 1 9 ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλουμ. Π..ῳ

πατριά *familia* [b]*paternitas* Luc 2 4 Δαυίδ Act 3 25 „πᾶσαι αἱ πα. τῆς γῆς" Eph 3 15 πατέρα, ἐξ οὗ πᾶσα πα.[b] – ὀνομάζεται

πατριάρχης *patriarcha*
Act 2 29 Δαυίδ 7 8 τοὺς δώδεκα πατριάρχας 9
Hb 7 4 „δεκάτην Ἀβρ. ἔδωκεν" – ὁ πατριάρ.

πατρικός *paternus* Gal 1 14 (παραδόσεις)

πατρίς *patria* (vl Act 18 27 vg[o])
Mat 13 54 ἐλθὼν εἰς τ. πατρίδα αὐτοῦ ‖ Mar 6 1
— 57 οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῇ πα. αὐτ. ‖ Mar 6 4 Luc 4 24 Joh 4 44
Luc 4 23 ποίησον καὶ ὧδε ἐν τῇ πατρίδι σου
Hb 11 14 ἐμφανίζουσιν ὅτι πατρίδα ἐπιζητοῦσιν

Πατροβᾶς Rm 16 14 ἀσπάσασθε – Πατροβᾶν

πατρολῴας S° – *parricida* (vl *patric.*)
1 Ti 1 9 π..αις καὶ μητρολ. (sc κεῖται νόμος)

πατροπαράδοτος S° – *paternae traditionis*
1 Pe 1 18 ἐκ τῆς ματαίας ὑμ. ἀναστροφῆς πα.

πατρῷος *paternus* [b]*patrius*
Act 22 3 (νόμος) 24 14 λατρεύω τῷ πα. θεῷ (vg *patri, et deo meo* vl[b] *p..io deo*) 28 17 οὐδὲν ἐναντίον – τοῖς ἔθεσι τοῖς πατρῴοις

παύειν, παύεσθαι *cessare* [b]*coërcēre* [c]*desinere* Luc 5 4 ὡς – ἐπ..σατο λαλῶν — 11 1
Luc 8 24 καὶ ἐπαύσαντο, καὶ ἐγένετο γαλήνη
Act 5 42 6 13 13 10[c] 20 1.31 21 32 τύπτοντες
1 Co 13 8 εἴτε γλῶσσαι, παύσονται
Eph 1 16 οὐ παύομαι εὐχαριστῶν ὑπὲρ ὑμῶν
Col 1 9 οὐ π..όμεθα ὑπ. ὑμ. προσευχόμενοι
Hb 10 2 οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι –; (vl om οὐκ, vg item, vl *non cess.*)
1 Pe 3 10 „παυσάτω[b] τ. γλῶσσαν ἀπὸ κακοῦ"
4 1 ὁ παθὼν σαρκὶ πέπαυται[c] ἁμαρτίας (vl ἁμαρτίαις vg *a peccatis*)

Παῦλος Sergius Paulus proconsul Act 13 7
Paulus apostolus:
Act 13 9 Σαῦλος δέ, ὁ καὶ Π. 13 οἱ περὶ Παῦλον — Antiochiae Pis. 13 16.43.45.46.50 — Lystris 14 9.11.12.14.19 — in Jerus. 15 2.12.22.25 — Ant. 35.36.38.40 — Lystris 16 3 — Troade 9 — Philippis 14.17.18.19.25.28.29.36.37 — Thessal. 17 2.4 — Beroeae 10.13.14.15 — Athenis 16.22.33 — Corinthi 18 5.9.12.14.18 — Ephesi 19 1.4.6.11.13.15.21.26.29.30 20 1 — Troade 7.9.10.13.16 — Mileti 37 — Tyri 21 4 — Caesareae 11.13 — in Jerus. 18.26.29.30.32.37.39.40 22 25.28.30 23 1.3.5.6.10.12.14.16ss.20.24 — Caes. 31.33 24 1.10.24.26.27 25 2.4.6.8.9.10.14.19.21.23 26 1.24.25.28.29 — in itinere 27 1.3.9.11.21.24.31.33.43 28 3.8.15 — Romae 16.25

Rm 1 1 Π. δοῦλος Χοῦ Ἰησοῦ, κλητὸς ἀπόστολος Phl 1 1 Π. καὶ Τιμόθεος δοῦλοι Χοῦ Ἰησοῦ Tit 1 1 Π. δοῦλος θεοῦ, ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ Χοῦ
1 Co 1 1 Π. κλητὸς ἀπόστ. Χοῦ Ἰ. διὰ θελήματος θεοῦ – sine κλητός 2 Co Eph Col 1 Ti (κατ' ἐπιταγὴν θεοῦ σωτῆρος) 2 Ti 1 1 – Gal 1 1 Π. ἀπ., οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀνθρώπου ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ Χοῦ καὶ θεοῦ πατρός
– 12 ἐγὼ μέν εἰμι Παύλου 3 4.5 τί δέ ἐστιν Παῦλ.; διάκονοι δι' ὧν ἐπιστεύσατε
– 13 μὴ Παῦλ. ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε;
3 22 εἴτε Π. εἴτε Ἀπολλῶς –, πάντα ὑμῶν
16 21 ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου Col 4 18 2 Th 3 17 – Phm 19 ἐγὼ Π. ἔγραψα
2 Co 10 1 ἐγὼ Π. παρακαλῶ Gal 5 2 λέγω ὑμῖν
Eph 3 1 ἐγὼ Π. ὁ δέσμιος τοῦ Χοῦ Ἰ. ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν Phm 1 Π. δέσμ. Χ. Ἰ.
Col 1 23 εὐαγγ. –, οὗ ἐγεν. ἐγὼ Π. διάκονος
1 Th 1 1 2 Th 1 1 Π. καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικέων
2 18 ἠθελήσαμεν ἐλθεῖν –, ἐγὼ μὲν Παῦλ.
Phm 9 τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης
2 Pe 3 15 ὁ ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς Παῦλος

Πάφος Act 13 6.13 ἀναχθέντες – ἀπὸ τῆς Π.

παχύνεσθαι *incrassari* Mat 13 15 Act 28 27

πέδη *compes* Mar 5 4 || Luc 8 29

πεδινός *campester* Luc 6 17 ἐπὶ τόπου π..οῦ

πεζεύειν S° – *per terram iter facere* Act 20 13

πεζῇ *pedester* Mat 14 13 (vl π..οί) || Mar 6 33

πειθαρχεῖν *obedire* [b]*dicto obedire* [c]*audire*
Act 5 29 πειθ. δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις
– 32 τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ὃ ἔδωκεν ὁ θεὸς τοῖς πειθαρχοῦσιν αὐτῷ – 27 21[c]
Tit 3 1 ἀρχαῖς (vl + καὶ vg) ἐξουσίαις – π.[b]

πείθειν, πείθεσθαι

1) formae transitivae: praes, impf, aor I vg *suadēre* [b]*persuadēre*
Mat 27 20 ἔπεισαν[b] τοὺς ὄχλους Act 14 19[b]
28 14 ἡμεῖς πείσομεν (vl + αὐτόν vg, sc ἡγεμόνα) Act 12 20 πείσαντες[b] Βλάστ.
Act 13 43 ἔπειθον αὐτοὺς προσμένειν τῇ χάριτι
18 4 ἔπειθέν τε Ἰουδαίους καὶ Ἕλληνας
19 8 πείθων (vl + τὰ) περὶ τ. βασ. τ. θεοῦ
– 26 πείσας μετέστησεν ἱκανὸν ὄχλον
26 28 ἐν ὀλίγῳ με πείθεις Χριστιανὸν ποιῆσαι (vl γενέσθαι vg *fieri*)
28 23 πείθων τε αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἰησοῦ
2 Co 5 11 ἀνθρώπους πείθομεν, θεῷ δὲ πεφανερώμεθα – Gal 1 10 ἄρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθω ἢ τὸν θεόν; ἢ ζητῶ –;
1 Jo 3 19 ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν (vg vl praes) τὴν καρδίαν (vl τὰς καρδίας vg) ἡμῶν

2) perf II et plsqpf: πέποιθα κτλ. ἐπί, εἰς, ἐν, cum dativo – vg *confidere* [b]*fidere* [c]*fiduciam habēre*
Mat 27 43 „πέποιθεν ἐπὶ τὸν θεόν, ῥυσάσθω"
(Mar 10 24 vl τοὺς πεποιθότας ἐπὶ χρήμασιν vg)
Luc 11 22 τὴν πανοπλίαν –, ἐφ' ᾗ ἐπεποίθει
18 9 πρός – τοὺς π..ότας ἐφ' ἑαυτοῖς ὅτι
Rm 2 19 πέποιθάς τε σεαυτὸν ὁδηγὸν εἶναι
2 Co 1 9 ἵνα μὴ πεποιθότες[b] ὦμεν ἐφ' ἑαυτοῖς ἀλλ' ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ ἐγείροντι
2 3 π..ὼς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι ἡ – χαρά
10 7 εἴ τις πέποιθεν ἑαυτῷ Χοῦ εἶναι
Gal 5 10 ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν κυρίῳ ὅτι
Phl 1 6 πεποιθὼς αὐτὸ τοῦτο, ὅτι ὁ ἐναρξάμενος 25 πεποιθὼς οἶδα, ὅτι μενῶ
– 14 ἐν κυρίῳ π..ότας τοῖς δεσμοῖς μου
2 24 πέποιθα – ἐν κυρίῳ ὅτι – ἐλεύσομαι
3 3 οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες[c] 4 εἴ τις δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν σαρκί
2 Th 3 4 π..αμεν δὲ ἐν κυρίῳ ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι
Phm 21 πεποιθὼς τῇ ὑπακοῇ σου ἔγραψα
Hb 2 13 „ἐγὼ ἔσομαι πεποιθὼς[b] ἐπ' αὐτῷ"

3) medium et passivum
certum esse [b]*confidere* [c]*consentire* [d]*credere* [e]*arbitrari* [f]*obedire* [g]*posse suadēre alicui*
Luc 16 31 οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ πεισθήσονται[d] Act 17 4 τινὲς – ἐπείσθησαν[d] 21 14 μὴ πειθομένου[g] – αὐτοῦ
20 6 πεπεισμένος γάρ ἐστιν (sc ὁ λαὸς) Ἰωάννην προφήτην εἶναι
Act 5 36 ὅσοι ἐπείθοντο[d] αὐτῷ 37[c] – 39[c]
23 21 σὺ οὖν μὴ πεισθῇς[d] αὐτοῖς
26 26 λανθάνειν – αὐτὸν – οὐ πείθομαι[e]
27 11 τῷ ναυκλήρῳ μᾶλλον ἐπείθετο[d]
28 24 οἱ μὲν ἐπείθοντο[d] τοῖς λεγομένοις
Rm 2 8 πειθομένοις[d] δὲ τῇ ἀδικίᾳ

Rm 8 38 πέπεισμαι – ὅτι 2 Ti 1 5.12 ὅτι δυνατ.
14 14 οἶδα καὶ πέπεισμαι[b] ἐν κυρίῳ Ἰησ.
15 14 πέπεισμαι – καὶ – ἐγὼ περὶ ὑμῶν
Gal 5 7 τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι[f] (vl 3 1 vg[f] vl[o])
Hb 6 9 πεπείσμεθα[b] – περὶ ὑμῶν – τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας
13 17 πείθεσθε[f] τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν
– 18 π..όμεθα[b] – ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν (11 13 vl πεισθέντες vg[o])
Jac 3 3 εἰς τὸ πείθεσθαι[c] αὐτοὺς ἡμῖν

πειθός S[o] – *persuasibilis* (vl *persuasio*)
1 Co 2 4 οὐκ ἐν πειθοῖς (vl ..οῖ) σοφίας λόγοις

πεινᾶν, πρόσπεινον γίγνεσθαι *esurire*
Mat 4 2 ὕστερον ἐπείνασεν || Luc 4 2
5 6 μακάριοι οἱ πεινῶντες – τὴν δικαιοσύνην || Luc 6 21 οἱ πειν. νῦν 25 οὐαὶ –, οἱ ἐμπεπλησμ. νῦν, ὅτι πεινάσετε
12 1 οἱ δὲ μαθηταὶ – ἐπείνασαν 3 Δαυὶδ ὅτε ἐπείνασεν || Mar 2 25 Luc 6 3
21 18 ἐπαναγαγὼν εἰς τὴν πόλιν ἐπείνασεν. καὶ ἰδὼν συκῆν || Mar 11 12
25 35 ἐπείνασα – καὶ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν 37 πότε σε εἴδομεν πεινῶντα –; 42 ἐπείν. – καὶ οὐκ ἐδώκ. 44 πότε σε –;
Luc 1 53 „πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν"
Joh 6 35 ὁ ἐρχόμενος πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ πεινάσῃ
Act 10 10 ἐγένετο – πρόσπεινος (sc Πέτρος)
Rm 12 20 „ἐὰν πεινᾷ ὁ ἐχθρός σου, ψώμιζε"
1 Co 4 11 ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν
11 21 καὶ ὃς μὲν πεινᾷ, ὃς δὲ μεθύει
– 34 εἴ τις πεινᾷ, ἐν οἴκῳ ἐσθιέτω
Phl 4 12 ἐν πᾶσιν μεμύημαι, καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν, καὶ περισσεύειν
Ap 7 16 „οὐ πεινάσουσιν" ἔτι „οὐδὲ διψήσ."

πεῖραν λαμβάνειν *experiri* Hb 11 29.36

πειράζειν et **πειρᾶσθαι** *tentare* (vl *temt.*) [b](ὁ πειράζων) *tentator* [c]*conari*
Mat 4 1 πειρασθῆναι ὑπὸ τ. διαβόλου || Mar 1 13 π..ζόμενος ὑπὸ τ. σατανᾶ Luc 4 2
– 3 προσελθὼν ὁ πειράζων[b] → 1 Th 3 5
16 1 πειράζοντες ἐπηρώτησαν αὐτὸν σημεῖον – ἐπιδεῖξαι || Mar 8 11 Luc 11 16
19 3 Φαρισ. π..ζοντες αὐτὸν – · εἰ ἔξεστιν ἀπολῦσαι – γυναῖκα || Mar 10 2
22 18 τί με πειράζετε, ὑποκριταί; || Mar 12 15 τί με πειράζετε; (Luc 20 23 vg)
– 35 ἐπηρώτησεν – νομικὸς πειράζων αὐτόν · – ποία ἐντολή –; → ἐκπειράζειν
Joh 6 6 ἔλεγεν π..ζων αὐτόν [8 6 π..ζοντες]
Act 5(3 vl διὰ τί ἐπείρασεν ὁ σατανᾶς τὴν καρδίαν σου –; vg) 9 τί ὅτι συνεφωνήθη ὑμῖν πειράσαι τὸ πνεῦμα κυρ.;
9 26 ἐπείραζεν κολλᾶσθαι τοῖς μαθηταῖς – 16 7 ἐπείραζον – πορευθῆναι 24 6 τὸ ἱερὸν ἐπείρασεν[c] βεβηλῶσαι
15 10 τί π..ζετε τὸν θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγ. –;
26 21 ἐπειρῶντο διαχειρίσασθαι (Paul.)
1 Co 7 5 ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμᾶς ὁ σατανᾶς
10 9 καθώς τινες – ἐπείρασαν (vl ἐξεπείρασαν) (sc τ. κύριον) → ἐκπειράζειν
– 13 ὃς οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε
2 Co 13 5 ἑαυτοὺς π..ζετε εἰ ἐστὲ ἐν τῇ πίστει
Gal 6 1 σκοπῶν –, μὴ καὶ σὺ πειρασθῇς
1 Th 3 5 μή πως ἐπείρασεν ὑμᾶς ὁ πειράζων
Hb 2 18 ἐν ᾧ – πέπονθεν αὐτὸς πειρασθείς, δύναται τοῖς π..ζομένοις βοηθῆσαι
3 9 „οὗ ἐπ..σαν (vl + με vg) οἱ πατέρες"
4 15 ἀρχιερέα –, πεπειρασμένον – κατὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα χωρὶς ἁμαρτ.
11 17 „προσενήνοχεν Ἀβρ. – π..ζόμενος"
– 37 ἐπειράσθησαν, ἐπρίσθησαν
Jac 1 13 μηδεὶς π..ζόμενος λεγέτω ὅτι ἀπὸ θεοῦ π..ζομαι · ὁ γὰρ θεὸς ἀπείραστός (*intentator*) ἐστιν κακῶν, π..ζει δὲ αὐτὸς οὐδένα 14 ἕκαστος δὲ π..ζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας ἐξελκόμενος
Ap 2 2 ἐπείρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους καὶ οὐκ εἰσίν
– 10 βάλλειν – εἰς φυλακὴν ἵνα π..σθῆτε
3 10 πειράσαι τοὺς κατοικ. ἐπὶ τῆς γῆς

πειρασμός *tentatio*
Mat 6 13 μὴ εἰσενέγκῃς ἡμ. εἰς π..όν || Luc 11 4
26 41 ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς π..όν || Mar 14 38 ἔλθητε Luc 22 40 προσεύχεσθε μὴ εἰσελθεῖν 46 ἵνα μὴ εἰσέλθητε
Luc 4 13 συντελέσας πάντα π..ὸν ὁ διάβολος
8 13 ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφίστανται
22 28 ὑμεῖς δέ ἐστε οἱ διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς μου
Act 20 19 μετὰ – π..ῶν τῶν συμβάντων μοι
1 Co 10 13 πειρασμὸς ὑμᾶς οὐκ εἴληφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος · πιστὸς – ὁ θεός, ὃς – ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
Gal 4 14 τὸν π. ὑμῶν ἐν τῇ σαρκί μου οὐκ ἐξουθενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε
1 Ti 6 9 ἐμπίπτουσιν εἰς π..ὸν καὶ παγίδα

Hb 3 8 „κατὰ τ. ἡμέραν τοῦ π. ἐν τ. ἐρήμῳ"
Jac 1 2 ὅταν π..οῖς περιπέσητε ποικίλοις
– 12 „μακάριος ἀνὴρ ὃς ὑπομένει" π..όν
1 Pe 1 6 ὀλίγον – λυπηθέντες ἐν ποικ. π..οῖς
4 12 μὴ ξενίζεσθε τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς πειρασμὸν ὑμῖν γινομένῃ
2 Pe 2 9 οἶδεν – εὐσεβεῖς ἐκ π..οῦ ῥύεσθαι
Ap 3 10 σὲ τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ π..οῦ

πεισμονή S° – *persuasio* Gal 5 8 τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν –; ἡ π. οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος

πέλαγος *profundum* Mat 18 6 *pelag.* Act 27 5

πελεκίζεσθαι S° – *decollari* Ap 20 4 τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ

***πέμπειν** *mittere*
Mat 11 2 πέμψας διὰ τῶν μαθητῶν εἶπεν
Luc 4 26 πρὸς οὐδεμίαν – ἐπέμφθη Ἠλίας
20 11.12.13 πέμψω τὸν υἱόν μου τὸν ἀγαπ.
Joh 1 33 ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι
4 34 ἵνα ποιῶ (vl ..ήσω) τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με 5 30 ζητῶ – τὸ θέλημα 6 38 ἵνα ποιῶ 39 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλ. 9 4 ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τοῦ π.
5 23 οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα τὸν πέμψ. αὐτόν
– 24 ὁ – πιστεύων τῷ πέμψ. με 12 44 εἰς
– 37 ὁ πέμψας με πατὴρ – μεμαρτύρηκεν περὶ ἐμοῦ 8 18 μαρτυρεῖ
6 44 ἐὰν μὴ ὁ πατ. ὁ πέμψας με ἑλκύσῃ
7 16 ἡ – διδαχὴ – ἔστιν – τοῦ πέμψ. με 12 49 ὁ πέμψ. με πατὴρ – ἐντολὴν δέδωκεν τί εἴπω 14 24 ὁ λόγος – οὐκ ἔστιν ἐμὸς ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με πατρός
– 18 ὁ – ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ πέμψ. αὐτ.
– 28 ἔστιν ἀληθινός ὁ πέμψας με 8 26 ὁ πέμψας με ἀληθής ἐστιν
– 33 ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με 16 5
8 16 μόνος οὐκ εἰμί, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψ. με 29 ὁ πέμψας με μετ' ἐμοῦ ἐστιν
12 45 ὁ θεωρῶν ἐμὲ θεωρεῖ τὸν πέμψ. με
13 16 οὐδὲ ἀπόστολος μείζων τοῦ πέμψ. αὐτόν 20 ὁ λαμβάνων ἄν τινα πέμψω –, – λαμβάνει τὸν πέμψαντά με
14 26 τὸ πνεῦμα – ὃ πέμψει ὁ πατὴρ 15 26 ὁ παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω 16 7
15 21 ὅτι οὐκ οἴδασιν τὸν πέμψαντά με
20 21 καθὼς –, κἀγὼ πέμπω ὑμᾶς
Rm 8 3 ὁ θεὸς τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας
Phl 4 16 ἅπαξ καὶ δὶς εἰς τὴν χρείαν μοι ἐπέμψατε cfr Act 11 29 εἰς – διακονίαν π.
1 Th 3 5 ἔπεμψα εἰς τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμ.
2 Th 2 11 πέμπει – ὁ θεὸς ἐνέργειαν πλάνης
1 Pe 2 14 ἡγεμόσιν ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις
Ap 1 11 πέμψον (sc τὸ βιβλ.) ταῖς – ἐκκλησ.
14 15 „πέμψον τὸ δρέπανόν" σου 18
22 16 ἔπεμψα τὸν ἄγγελ. μου μαρτυρῆσαι

πέμπτος *quintus* Ap 6 9 9 1 16 10 21 20

πένης *pauper* 2 Co 9 9 „ἔδωκεν τοῖς π..ησιν"

πενθεῖν *lugēre* [b]*luctum habēre*
Mat 5 4 μακάριοι οἱ „πενθοῦντες", ὅτι
9 15 μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν – ὁ νυμ.;
Mar 16 [10 τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις π..οῦσι]
Luc 6 25 οἱ γελῶντες νῦν, ὅτι πενθήσετε
1 Co 5 2 οὐχὶ μᾶλλον ἐπενθήσατε[b], ἵνα –;
2 Co 12 21 μὴ – πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκότων καὶ μὴ μετανοησάντων
Jac 4 9 καὶ πενθήσατε καὶ κλαύσατε
Ap 18 11 „κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν" 15.19

πενθερά *socrus* et **πενθερός** [b]*socer*
Mat 8 14 Πέτρου || Mar 1 30 Luc 4 38
10 35 „νύμφην κατὰ τῆς π." || Luc 12 53
Joh 18 13 ἦν γὰρ πενθερὸς[b] τοῦ Καϊαφᾶ

πένθος *luctus* Jac 4 9 γέλως – εἰς π. Ap 18 7.8
Ap 21 4 θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, οὔτε πένθος

πενιχρός *pauperculus* Luc 21 2 χήραν π..άν

πεντάκις *quinquies* 2 Co 11 24 ὑπὸ Ἰουδαίων π. τεσσεράκοντα παρὰ μίαν ἔλαβον

πεντακισχίλιοι *quinque millia* (vl *milia*)
Mat 14 21 16 9 Mar 6 44 8 19 Luc 9 14 Joh 6 10

πεντακόσιοι *quingenti* Luc 7 41 1 Co 15 6 ἔπειτα ὤφθη ἐπάνω π..οις ἀδελφοῖς

***πέντε** *quinque*
Mat 14 17 ἄρτους 19 16 9 || Mar 6 38.41 8 19 Luc 9 13.16 Joh 6 9 ἄρτους κριθίνους 13
25 2 π. – ἦσαν μωραὶ καὶ πέντε φρόνιμοι
– 15 ᾧ μὲν – π. τάλαντα 16.20 || Luc 19 18 π. μνᾶς 19 ἐπάνω γίνου π. πόλεων
Luc 12 6 π. στρουθία – 52 π. ἐν ἑνὶ οἴκῳ διαμεμερισμένοι 14 19 ζεύγη βοῶν – π.
1 Co 14 19 θέλω π. λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι
Ap 17 10 οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἷς ἔστιν

πεντεκαιδέκατος *quintusdecimus* Luc 3 1

πεντήκοντα *quinquaginta* [b]*quinquageni*
Mar 6 40 κατὰ π.[b] || Luc 9 14[b] – 7 41 16 6
Joh 8 57 πεντήκοντα ἔτη οὔπω ἔχεις καὶ Ἀβραὰμ ἑώρακας; 21 11 – Act 13 20

πεντηκοστή *pentecoste* Act 2 1 20 16 1 Co 16 8

πεποίθησις *confidentia* [b]*fiducia*
2 Co 1 15 ταύτῃ τῇ π. 8 22 π..ει πολλῇ τῇ εἰς
3 4 π..ιν[b] δὲ τοιαύτην ἔχομεν διὰ τ. Χοῦ πρὸς τὸν θεόν 10 2 δέομαι – τὸ μὴ παρὼν θαρρῆσαι τῇ π. ᾗ λογίζομαι
Eph 3 12 ἔχομεν – προσαγωγὴν ἐν πεπ..ει
Phl 3 4 καίπερ ἐγὼ ἔχων π..ιν καὶ ἐν σαρκί

περαιτέρω (adv) S° – Act 19 39 εἰ δέ τι περ. (vl περὶ ἑτέρων vg *alterius rei*) ἐπιζητεῖτε

πέραν *trans* [b]*trans fretum* [c]*contra* [d]*ultra*
Mat 4 15 „π. τοῦ Ἰορδάνου" 25 ἀπὸ – π. τοῦ (*de trans Iordanem*) || Mar 3 8 – Mat 19 1 π. τοῦ Ἰορδάν. || Mar 10 1[d]
8 18 ἀπελθεῖν εἰς τὸ π.[b] 28[b] || Mar 5 1 εἰς τὸ π.[b] τῆς θαλάσσης – Mat 14 22[b] || Mar 6 45[b] – Mat 16 5[b]
Mar 4 35 διέλθωμεν εἰς τὸ π.[c] || Luc 8 22 εἰς τὸ π. τῆς λίμνης – Mar 5 21[b] 8 13 ἀπῆλθεν εἰς τὸ πέραν[b]
Joh 1 28 ἐγένετο π. τοῦ Ἰορ. 3 26 ὃς ἦν μετὰ σοῦ π. τοῦ Ἰορ. 10 40 ἀπῆλθεν πάλιν π. τοῦ Ἰορ. – 6 1 π. τῆς θαλάσσης 17. 22.25 18 1 ἐξῆλθεν – π. – τοῦ Κεδρὼν

πέρας *finis* Mat 12 42 Luc 11 31 Rm 10 18
Hb 6 16 πάσης – ἀντιλογίας πέρας – ὁ ὅρκος

Πέργαμον Ap 1 11 2 12 τῆς ἐν Π..ῳ ἐκκλησίας

Πέργη τῆς Παμφυλίας Act 13 13.14 14 25

***περί** 1) cum genitivo
(→ imprimis δέησις, δεῖσθαι, ἐρωτᾶν, εὐχαριστεῖν, εὐχαριστία, μνεία, προσεύχεσθαι, προσευχή – μέλει, μεριμνᾶν, σπλαγχνίζεσθαι) *pro* [b]*circa* [c]*de* [d]genit. sine praep.
Mat 26 28 τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον
Mar 1 44 προσένεγκε περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου || Luc 5 14 → Hb 5 3 et 13 11
5 27 τὰ περὶ[c] τοῦ Ἰησοῦ Luc 24 19[c] τοῦ Ναζαρηνοῦ 27 τὰ περὶ[c] ἑαυτοῦ – 22
37 τὸ περὶ[c] ἐμοῦ τέλος ἔχει 24 44 τὰ γεγραμμένα – περὶ[c] ἐμοῦ – Act 18 25 ἐδίδασκεν – τὰ περὶ[d] τοῦ Ἰησ. 28 31[c]
Joh 9 18 οὐκ ἐπίστευσαν – περὶ[c] αὐτοῦ ὅτι
10 33 περὶ[c] καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε ἀλλὰ περὶ[c] βλασφημίας
16 26 ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω – περὶ[c] ὑμῶν 17 9 περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι 20 οὐ περὶ τούτων – μόνον, – καὶ περὶ τῶν πιστευόντων
Act 1 3 λέγων τὰ περὶ[c] τῆς βασιλ. 8 12[c] 19 8[c]
23 6 περὶ[c] ἐλπίδος καὶ ἀναστάσεως νεκρῶν κρίνομαι 24 21[c] 25 9[c] 20[c]
24 22 ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ π.[c] τῆς ὁδοῦ
Rm 8 3 τὸν – υἱὸν πέμψας – περὶ[c] (vl *propter*) ἁμαρτίας κατέκρινεν τὴν ἁμαρτ.
1 Co 7 1 περὶ[c] – ὧν ἐγράψατε 8 1 περὶ[c] – τῶν εἰδωλοθύτων 4[c] 16 1 περὶ[c] – τῆς λογείας 12 π.[c] Ἀπολλῶ – 12 1 π.[c] – τῶν πνευματικῶν – οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν
– 37 ἐξουσίαν – περὶ[d] τοῦ ἰδίου θελήματ.
Eph 6 22 ἵνα γνῶτε τὰ περὶ[b] ἡμῶν Col 4 8[b]
Phl 1 27 ἀκούω τὰ περὶ[c] ὑμῶν 2 19[b] 20 γνησίως τὰ περὶ ὑμῶν μεριμνήσει
1 Th 4 6 „ἔκδικος κύριος" περὶ[c] πάντων
1 Ti 1 7 μὴ νοοῦντες – περὶ[c] τίνων διαβεβαιοῦνται Tit 3 8 περὶ[c] τούτων
Phm 10 παρακαλῶ σε περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκνου
Hb 5 3 περὶ τοῦ λαοῦ, – καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν περὶ ἁμαρτιῶν 10 6 „περὶ ἁμαρτίας οὐκ εὐδόκησας" 8 cfr 18 οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας 26 οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν – θυσία
11 40 τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι προβλεψαμένου
13 11 „εἰσφέρεται – τὸ αἷμα περὶ ἁμαρτίας"
1 Pe 3 18 Χὸς ἅπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἀπέθανεν
1 Jo 2 2 αὐτὸς ἱλασμός ἐστιν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ μόνον ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου τοῦ κόσμου cfr 4 10 ἀπέστειλεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἱλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν
3 Jo 2 περὶ[c] πάντων εὔχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν

2) cum accusativo *circa* [b]*cum* [c]*erga* [d]*a* [e]*in* [f](π. τὰ τοιαῦτα) *huiusmodi*
Mar 4 10 οἱ περὶ[b] αὐτὸν Luc 22 49 Act 13 13[b]
– 19 αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι
Luc 10 40 περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν 41 θορυβάζῃ περὶ[c] (vl[a]) πολλά

(Joh 11 19 vl πρὸς τὰς περὶ (vg°) τ. Μάρθαν)
Act 19 25 τοὺς περὶ τὰ τοιαῦτα[f] ἐργάτας
Phl 2 23 ὡς ἂν ἀφίδω τὰ περὶ ἐμέ
1 Ti 1 19 περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν 6 21 ἠστόχησαν 2 Ti 2 18 περὶ[d] τὴν ἀλήθειαν 3 8 ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν
6 4 νοσῶν περὶ ζητήσεις καὶ λογομαχ.
Tit 2 7 παρακάλει σωφρονεῖν περὶ[e] πάντα

περιάγειν *circuire* (vl ..*um.*) [b]*circumducere*
Mat 4 23 9 35 Mar 6 6 – Act 13 11
23 15 περιάγετε τὴν θάλασσαν καὶ – ξηράν
1 Co 9 5 ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν[b], ὡς

περιαιρεῖν *auferre* [b]*tollere* (vl *auferre*)
Act 27 20 περιῃρεῖτο ἐλπὶς πᾶσα – 40[b] ἀγκύρ.
2 Co 3 16 „περιαιρεῖται (..*feretur*) τὸ κάλυμμα"
Hb 10 11 οὐδέποτε δύνανται περιελεῖν ἁμαρ.

περιάπτειν *accendere* Luc 22 55 πῦρ

περιαστράπτειν *circumfulgēre* Act 9 3 22 6

περιβάλλειν, ..εσθαι [a]*amiciri* [b]*circumamiciri* [c]*circumdare aliquem, sibi, se* [d]*cooperire, se coop., c..ri* [e]*indui* [f]*operire, ..ri* [g]*vestiri*
Mat 6 29 οὐδὲ Σολομὼν – περιεβάλετο[d] ὡς ἓν τούτων ‖ Luc 12 27[g]
– 31 τί πίωμεν; ἤ· τί περιβαλώμεθα[f];
25 36 γυμνὸς καὶ περιεβάλετέ[d] (vl[f]) με 38[d]
43 οὐ περιεβάλετέ[d] (vl[f]) με
Mar 14 51 περιβεβλημένος[a] σινδόνα 16 5 περιβεβλημένον[d] στολὴν λευκήν
Luc 23 11 περιβαλὼν[e] ἐσθῆτα λαμπράν
Joh 19 2 πορφυροῦν περιέβαλον[c] αὐτόν
Act 12 8 περιβαλοῦ[c] τὸ ἱμάτιόν σου
Ap 3 5 ὁ νικῶν – π..εῖται[g] ἐν ἱματ. λευκοῖς
– 18 ἱμάτια λευκὰ ἵνα περιβάλῃ[e]
4 4 περιβεβλημένους[b] ἐν ἱματίοις λευκοῖς 7 9[a] στολὰς λευκάς 13[a] 10 1 π..ον[a] νεφέλην 11 3 π..οι[a] σάκκους – 12 1 π..η[a] τὸν ἥλιον 17 4[c] πορφυροῦν καὶ κόκκινον 18 16[a] βύσσινον καὶ πορφ. καὶ κόκκ. – 19 13 π..ος[g] ἱμάτιον βεβαμμένον αἵματι
19 8 ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται[d] βύσσινον λαμπρὸν καθαρόν

περιβλέπεσθαι *circumspicere*
Mar 3 5.34 5 32 9 8 10 23 11 11 πάντα Luc 6 10

περιβόλαιον [a]*velamen* [b]*amictus*
1 Co 11 15 ἡ κόμη ἀντὶ π..ου[a] δέδοται αὐτῇ
Hb 1 12 „ὡσεὶ π..ον[b] ἑλίξεις αὐτούς"

περιδεῖσθαι (pass) *ligari* Joh 11 44 σουδαρίῳ

περιεργάζεσθαι *curiose agere* 2 Th 3 11 μηδὲν ἐργαζομένους, ἀλλὰ π..ομένους

περίεργος S° – *curiosus* Act 19 19 τῶν τὰ π. πραξάντων 1 Ti 5 13 φλύαροι καὶ π..οι

περιέρχεσθαι *circu(m)ire* [b]*circumlegere*
Act 19 13 28 13[b] 1 Ti 5 13 τὰς οἰκίας – Hb 11 37

περιέχειν [a]*circumdare* [b]*continēre*
Luc 5 9 θάμβος – περιέσχεν[a] αὐτὸν καὶ πάντ.
1 Pe 2 6 περιέχει[b] ἐν γραφῇ· → περιοχή

περιζώννυσθαι (med et pass) *praecingi* [b]*se praecingere* [c]*succingi* Luc 12 35 37[b] 17 8[b]
Eph 6 14 „περιζωσάμενοι[c] – ἐν ἀληθείᾳ"
Ap 1 13 περιεζωσμένον – ζώνην χρυσᾶν 15 6

περίθεσις S° – *circumdatio* 1 Pe 3 3 χρυσίων

περιϊστάναι *circumstare* Joh 11 42 Act 25 7 – π..ασθαι S° – *devitare* 2 Ti 2 16 βεβήλους κενοφωνίας π..ασο Tit 3 9 μάχας νομικάς

περικαθάρματα *purgamenta* 1 Co 4 13 κόσμου

περικαλύπτειν *velare* [b]*circumtegere*
Mar 14 65 ‖ Luc 22 64 – Hb 9 4[b] χρυσίῳ

περικεῖσθαι *circumdari* [b]*imponi*
Mar 9 42 ‖ Luc 17 2[b] – Act 28 20 ἅλυσιν – π..μαι
Hb 5 2 περίκειται ἀσθένειαν 12 1[b] νέφος

περικεφαλαία *galea*
Eph 6 17 „τὴν περ. τοῦ σωτηρίου" δέξασθε
1 Th 5 8 „ἐνδυσ. – π..αν" ἐλπίδα „σωτηρίας"

περικρατῆ γίνεσθαι *obtinēre* Act 27 16 σκάφης

περικρύβειν S° – *occultare* Luc 1 24 ἑαυτήν

περικυκλοῦν *circumdare* Luc 19 43 (πόλιν)

περιλάμπειν S° – *c..fulgēre* Luc 2 9 Act 26 13

περιλειπόμενοι [a]*qui residui sumus* [b]*qui relinquimur* 1 Th 4 15 οἱ ζῶντες οἱ π.[a] 17[b]

περίλυπος [a](π..ον γίνεσθαι) *contristari* [b]*tristis* Mar 626[a] ὁ βασιλεύς Luc 1823[a] ἦν γὰρ πλούσιος σφόδρα (24 vl, vg [b]*factus*)
Mat 2638 „περίλυπός[b] ἐστιν ἡ ψυχή μου" ἕως θανάτου ‖ Mar 1434[b]

περιμένειν *expectare* Act 14 τὴν ἐπαγγελίαν

αἱ πέριξ πόλεις S° – *vicinae* Act 516

περίοικοι Luc 158, **π..οικοῦντες** 65 *vicini*

περιούσιος *acceptabilis* Tit 214 „λαὸν π..ον"

περιοχή *locus* Act 832 τῆς γραφῆς ἦν –·

περιπατεῖν *ambulare* [b]*circuire* [c]*ingredi*

*1) vox proprie dicta

Mat 9 5 ἔγειρε καὶ περιπάτει ‖ Mar 29 Luc 523 Joh 58.9.11.12 – Mat 115 χωλοὶ π..οῦσιν ‖ Luc 722 – Mat 1531 βλέποντας – χωλοὺς π..οῦντας – Act 36 ἐν τῷ ὀνόματι Ἰ. Χοῦ – περιπάτει 8.9.12 148.10
Mar 542 ἀνέστη τὸ κοράσιον καὶ περιεπάτει
824 ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦντας
1238 θελόντων ἐν στολαῖς π. ‖ Luc 2046
16[12 δυσὶν – π..οῦσιν ἐφανερ.] ‖ Luc 2417
Joh 666 οὐκέτι μετ' αὐτοῦ περιεπάτουν
11 9 ἐάν τις π..ῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ 10 νυκτί
– 54 ὁ οὖν Ἰησοῦς οὐκέτι παρρησίᾳ περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις
2118 καὶ περιεπάτεις ὅπου ἤθελες
1 Pe 5 8 διάβολος „ὡς λέων –" π..εῖ[b] ζητῶν
Ap 2 1 ὁ π..ῶν ἐν μέσῳ τῶν ἑπτὰ λυχνιῶν
3 4 π..ήσουσιν μετ' ἐμοῦ ἐν λευκοῖς
920 „ἃ οὔτε βλέπειν" δύνανται – „οὔτε π."
1615 ἵνα μὴ γυμνὸς περιπατῇ
2124 „π..ήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς" αὐτῆς (sc τῆς πόλεως τῆς ἁγίας)

2) vox translata = vitam agere

Mar 7 5 διὰ τί οὐ π..οῦσιν – κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων Act 2121 λέγων μὴ – τοῖς ἔθεσιν περιπατεῖν[c]
Joh 812 οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ
1235 π..εῖτε ὡς τὸ φῶς ἔχετε –· καὶ ὁ π..ῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδεν ποῦ
Rm 6 4 ἵνα –, οὕτως καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν
8 4 τοῖς μὴ κατὰ σάρκα π..οῦσιν (vl 1 vg) ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα → 2 Co 102
Rm 1313 ὡς ἐν ἡμέρᾳ εὐσχημόνως π..ήσωμεν, μὴ κώμοις καὶ μέθαις, κτλ.
1 Co 3 3 οὐχὶ – κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε;
717 ἕκαστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτως περιπατείτω
2 Co 4 2 μὴ περιπατοῦντες ἐν πανουργίᾳ
5 7 διὰ πίστεως – π..οῦμεν, οὐ διὰ εἴδους
10 2 λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα π..οῦντας 3 ἐν σαρκὶ γὰρ π..οῦντες οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα
1218 οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς αὐτοῖς ἴχνεσιν;
Gal 516 πνεύματι π..εῖτε καὶ ἐπιθυμίαν σαρ.
Eph 2 2 νεκροὺς – ταῖς ἁμαρτίαις, ἐν αἷς ποτε π..επατήσατε Col 37 ἐν οἷς καὶ ὑ.
– 10 ἵνα ἐν αὐτοῖς (sc ἔργοις ἀγαθοῖς) περιπατήσωμεν
4 1 ἀξίως π..ῆσαι τῆς κλήσεως Col 110 τοῦ κυρίου 1 Th 212 τ. θεοῦ τοῦ καλ.
– 17 μηκέτι ὑμᾶς π..εῖν καθὼς καὶ τὰ ἔθνη π..εῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοός
5 2 π..εῖτε ἐν ἀγάπῃ, καθὼς καὶ ὁ Χός
– 8 ὡς τέκνα φωτὸς π..εῖτε 15 βλέπετε οὖν ἀκριβῶς πῶς π..εῖτε, μὴ ὡς ἄσοφοι ἀλλ' ὡς σοφοί
Phl 317 σκοπεῖτε τοὺς οὕτω π..οῦντας καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς 18 πολλοὶ – π..οῦσιν οὓς – κλαίων λέγω, – ἐχθρ.
Col 2 6 ἐν αὐτῷ (sc Ἰησοῦ Χῷ) π..εῖτε
4 5 ἐν σοφίᾳ π..εῖτε πρὸς τοὺς ἔξω
1 Th 4 1 καθὼς παρελάβετε – τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς π..εῖν –, καθὼς καὶ περιπατεῖτε
– 12 ἵνα π..ῆτε εὐσχημόνως πρὸς τοὺς ἔξω
2 Th 3 6 στέλλεσθαι – ἀπὸ – ἀδελφοῦ ἀτάκτως π..οῦντος καὶ μὴ κατὰ τὴν παράδοσιν 11 ἀκούομεν γάρ τινας π..οῦντας ἐν ὑμῖν ἀτάκτως
Hb 13 9 οὐ βρώμασιν, ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθησαν οἱ π..οῦντες (vl ..ήσαντες)
1 Jo 1 6 ἐὰν – ἐν τῷ σκότει π..ῶμεν 7 ἐὰν – ἐν τῷ φωτὶ π..ῶμεν 211 ὁ – μισῶν τὸν ἀδελφὸν – ἐν τῇ σκοτίᾳ περιπατεῖ
2 6 ὀφείλει καθὼς ἐκεῖνος περιεπάτησεν καὶ αὐτὸς οὕτως περιπατεῖν
2 Jo 4 εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου π..οῦντας ἐν ἀληθείᾳ 3 Jo 3 περιπατεῖς 4
6 αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα π..ῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ· αὕτη ἡ ἐντολή ἐστιν, –, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατῆτε

περιπείρειν S° – *inserere* (*se alicui rei*)
1 Ti 610 ἑαυτοὺς περιέπειραν ὀδύναις πολλ.

περιπίπτειν *incidere* Luc 10 30 λησταῖς
Act 27 41 – Jac 1 2 πειρασμοῖς–ποικίλοις

περιποιεῖσθαι *acquirere*
Luc 17 33 ὃς ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ π..ήσασθαι (vl σῶσαι *salvam facere*)
Act 20 28 „τὴν ἐκκλησίαν τοῦ θεοῦ", ἣν „περιεποιήσατο" διὰ τοῦ αἵματος τοῦ ἰδ.
1 Ti 3 13 βαθμὸν ἑαυτοῖς καλὸν π..οῦνται

περιποίησις *acquisitio*
Eph 1 14 εἰς ἀπολύτρωσιν τῆς περιποιήσεως
1 Th 5 9 ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς–εἰς π..ιν σωτηρίας 2 Th 2 14 δόξης τοῦ κυρίου
Hb 10 39 ἐσμὲν –, – πίστεως εἰς π..ιν ψυχῆς
1 Pe 2 9 ὑμεῖς δὲ – „λαὸς εἰς περιποίησιν"

περιρηγνύναι *scindere* Act 16 22 ἱμάτια

περισπᾶσθαι *satagere* Luc 10 40 περὶ–διακον.

περισσεία *abundantia*
Rm 5 17 οἱ τὴν περ. τ. χάριτος–λαμβάνοντες
2 Co 8 2 ἡ περ. τ. χαρᾶς αὐτῶν – 10 15 εἰς π..ν
Jac 1 21 ἀποθέμενοι πᾶσαν–π..αν κακίας

περισσεύειν *abundare* [b]*superabundare* [c](τὸ π..ειν) *abundantia* [d]*abundare facere* [e]*superare* [f]*s..esse* [g](τὸ π..ον) *reliquiae*
Mat 5 20 ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων
13 12 ὅστις–ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ καὶ περισσευθήσεται 25 29 τῷ–ἔχοντι
14 20 ἦραν τὸ περισσεῦον[g] τῶν κλασμάτων 15 37[f] || Luc 9 17[f] Joh 6 12[e] 13[f]
Mar 12 44 πάντες – ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον Luc 21 4 εἰς τὰ δῶρα
Luc 12 15 οὐκ ἐν τῷ π.[c] τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ
15 17 πόσοι μίσθιοι–περισσεύονται ἄρτων
Act 16 5 αἱ–ἐκκλησίαι–ἐπ..ον τῷ ἀριθμῷ
Rm 3 7 εἰ–ἡ ἀλήθεια τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπ..ευσεν εἰς τὴν δόξαν
5 15 ἡ χάρις–εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπ..ευσεν
15 13 εἰς τὸ π..εύειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπίδι
1 Co 8 8 οὔτε ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν
14 12 ἐπεὶ ζηλωταί ἐστε πνευμάτων, – ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε
15 58 π..οντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κυρίου
2 Co 1 5 καθὼς π..ει τὰ παθήματα τοῦ Χοῦ εἰς ἡμᾶς, οὕτως διὰ τοῦ Χοῦ π..ει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν
3 9 πολλῷ μᾶλλον περισσεύει ἡ διακονία τῆς δικαιοσύνης (vl + ἐν vg) δόξῃ
2 Co 4 15 ἵνα ἡ χάρις–π..σῃ εἰς τὴν δόξαν
8 2 ἡ–πτωχεία αὐτῶν ἐπερίσσευσεν εἰς
– 7 ὥσπερ ἐν παντὶ π..ετε,–ἵνα καὶ ἐν ταύτῃ τῇ χάριτι περισσεύητε
9 8 δυνατεῖ–ὁ θεὸς πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι[d] εἰς ὑμᾶς, ἵνα ἐν παντὶ–περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον ἀγαθόν
– 12 ἡ διακονία–ἐστὶν–καὶ περισσεύουσα διὰ–εὐχαριστιῶν τῷ θεῷ
Eph 1 8 τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἧς ἐπερίσσευσεν[b] εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ
Phl 1 9 ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν – περισσεύῃ ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰσθήσει
– 26 ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν περισσεύῃ
4 12 οἶδα καὶ π..ειν· – ἐν πᾶσιν μεμύημαι, – καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι
– 18 ἀπέχω δὲ πάντα καὶ περισσεύω
Col 2 7 περισσεύοντες ἐν εὐχαριστίᾳ
1 Th 3 12 ὑμᾶς–ὁ κύριος πλεονάσαι καὶ περισσεύσαι[d] τῇ ἀγάπῃ εἰς ἀλλήλους
4 1 ἵνα περισσεύητε μᾶλλον 10

περίσσευμα *abundantia* [b]*quod superaverat*
Mat 12 34 ἐκ – τοῦ π. τῆς καρδίας || Luc 6 45
Mar 8 8 ἦραν περισσεύματα[b] κλασμάτων
2 Co 8 14 τὸ ὑμῶν περ. εἰς τὸ ἐκείνων ὑστέρημα, ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων περίσσευμα γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστέρημα

περισσόν, (τό) (*quod*) *abundantius* (*est*) [b]*ex abundanti* [c]*amplius* [d]*magis*
Mat 5 37 τὸ δὲ π. τούτων ἐκ τοῦ πονηροῦ ἐστιν
– 47 τί π.[c] ποιεῖτε; – Mar 6 51 ἐκ π..οῦ[d]
Joh 10 10 ἵνα ζωὴν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν
Rm 3 1 τί οὖν τὸ περισσὸν[c] τοῦ Ἰουδαίου –;
2 Co 9 1 περισσόν[b] μοί ἐστιν τὸ γράφειν ὑμῖν

περισσότερος, περισσότερον *abundantior, ..ius* [b]*amplius* [c]*maior, ..us* [d]*prolixior, ..us* [e]*plus* (*quam*)
Mat 11 9 καὶ π..ον[e] προφήτου || Luc 7 26[e]
Mar 7 36 αὐτοὶ μᾶλλον π..ον[e] ἐκήρυσσον
12 33 π..όν[c] ἐστιν πάντων „τῶν ὁλοκαυτ."
– 40 λήμψονται π..ον[d] κρίμα || Luc 20 47[d] (Mat 23 14 vl, vg[b], vl om)
Luc 12 4 μὴ ἐχόντων π..ερόν[b] τι ποιῆσαι
– 48 ᾧ παρέθεντο πολύ, περισσότερον[e] αἰτήσουσιν αὐτόν
1 Co 12 23 τιμὴν π..αν 24. 23 εὐσχημοσύνην
15 10 π..ον αὐτῶν πάντων ἐκοπίασα
2 Co 2 7 μή πως τῇ π..ᾳ λύπῃ καταποθῇ

2 Co 10 8 ἐάν τε – π..ερόν[b] τι καυχήσωμαι
Hb 6 17 π..ον βουλόμενος ὁ θεὸς ἐπιδεῖξαι
7 15 π..ον[b] ἔτι κατάδηλόν ἐστιν, εἰ

περισσῶς, περισσοτέρως *abundantius* [b]*amplius* [c]*magis* [d]*plus* [e]*plurimi*

Mat 27 23 π..ῶς[c] ἔκραζον || Mar 15 14[c] – 10 26[c] ἐξεπλήσσοντο – Act 26 11[b] ἐμμαινόμενος
2 Co 1 12 ἐν ἁγιότητι – ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ, π..τέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς 2 4 ἣν (sc ἀγάπην) ἔχω π..τέρως εἰς ὑμᾶς 7 13 π..τέρως μᾶλλον ἐχάρημεν 15 τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ π..τέρως εἰς ὑμᾶς ἐστιν 11 23 ἐν κόποις π..τέρως[e], ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως 12 15 εἰ π..τέρως[d] ὑμᾶς ἀγαπῶ
Gal 1 14 π..τέρως ζηλωτὴς ὑπάρχων τῶν
Phl 1 14 π..τέρως τολμᾶν – τὸν λόγον – λαλεῖν
1 Th 2 17 π..τέρως ἐσπουδάσαμεν – ἰδεῖν
Hb 2 1 δεῖ π..τέρως προσέχειν ἡμᾶς τοῖς ἀκουσθεῖσιν – 13 19 π..τέρως[b] – παρακαλῶ

περιστερά *columba*

Mat 3 16 πνεῦμα θεοῦ καταβαῖνον ὡσεὶ περιστεράν || Mar 1 10 Luc 3 22 Joh 1 32
10 16 γίνεσθε οὖν – ἀκέραιοι ὡς αἱ π..αί
21 12 τῶν πωλούντων τὰς περ. || Mar 11 15 Joh 2 14. 16 – Luc 2 24 „νοσσοὺς π..ῶν"

περιτέμνειν *circumcidere*

Luc 1 59 τὸ παιδ. (sc Ἰω.) – 2 21 αὐτόν (sc Ἰησ.)
Joh 7 22 ἐν σαββάτῳ περιτέμνετε ἄνθρωπον
Act 7 8 „περιέτεμεν αὐτόν" (sc τὸν Ἰσαάκ)
15 1 ἐὰν μὴ περιτμηθῆτε 5 ὅτι δεῖ περ.
16 3 περιέτεμεν αὐτόν (sc Τιμόθεον)
21 21 λέγων μὴ π..ειν αὐτοὺς τὰ τέκνα
1 Co 7 18 περιτετμημένος τις ἐκλήθη; μὴ ἐπισπάσθω· ἐν ἀκροβυστίᾳ κέκληταί τις; μὴ περιτεμνέσθω
Gal 2 3 οὐδὲ Τίτος –, Ἕλλην ὤν, ἠναγκάσθη περιτμηθῆναι
5 2 ἐὰν π..ησθε Χὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει 3 μαρτύρομαι παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνομένῳ ὅτι ὀφειλέτης
6 12 ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περιτέμνεσθαι
– 13 οὐδὲ – οἱ π..όμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς π..εσθαι ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σαρκὶ καυχήσωνται
Col 2 11 ἐν ᾧ (sc Χῷ) καὶ περιετμήθητε περιτομῇ ἀχειροποιήτῳ –, ἐν τῇ περιτομῇ τοῦ Χριστοῦ

περιτιθέναι *circumdare* [b]*circumponere* [c]*imponere*

Mat 21 33 „φραγμὸν – περιέθηκεν" || Mar 12 1
27 28 χλαμύδα κοκκίνην || Mar 15 17 (vl ἐπιτιθέασιν[c]) ἀκάνθινον στέφανον
– 48 σπόγγον – περιθεὶς[c] καλάμῳ || Mar 15 36[b] (vl ἐπιθείς) Joh 19 29[b]
1 Co 12 23 τούτοις τιμὴν περισσοτέραν π..εμεν

περιτομή *circumcisio*

Joh 7 22 Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὴν περιτομ.
– 23 εἰ π..ὴν λαμβάνει – ἄνθρ. ἐν σαββ.
Act 7 8 ἔδωκεν αὐτῷ „διαθήκην περιτομῆς"
10 45 οἱ ἐκ π..ῆς πιστοί 11 2 διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ π..ῆς Gal 2 12 φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομῆς
Rm 2 25 π. – ὠφελεῖ ἐὰν νόμον πράσσῃς· ἐὰν δὲ –, ἡ π. σου ἀκροβυστία γέγονεν
– 26 οὐχ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς π..ὴν λογισθήσεται; 27 σὲ τὸν διὰ – π..ῆς παραβάτην νόμου 28 οὐδὲ ἡ – ἐν σαρκὶ περιτομή (sc ἐστιν)· 29 ἀλλὰ – περιτομὴ καρδίας ἐν πνεύματι
3 1 ἢ τίς ἡ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς;
– 30 ὃς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως
4 9 ὁ μακαρισμὸς – ἐπὶ τὴν περιτομήν –;
– 10 πῶς – ἐλογίσθη; ἐν π..ῇ ὄντι –; οὐκ ἐν π..ῇ ἀλλ' ἐν ἀκροβυστίᾳ 11 καὶ „σημεῖον" ἔλαβεν „π..ῆς" σφραγῖδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ
– 12 εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν – πατέρα περιτομῆς τοῖς οὐκ ἐκ π..ῆς μόνον ἀλλά
15 8 Χὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς
1 Co 7 19 ἡ περ. οὐδέν ἐστιν, καὶ ἡ ἀκροβυστία
Gal 2 7 καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς 8 ὁ – ἐνεργήσας Πέτρῳ εἰς ἀποστολὴν τῆς περ. 9 ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν 12 supra
5 6 ἐν – Χῷ – οὔτε περ. τι ἰσχύει οὔτε
– 11 εἰ π..ὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι διώκομαι
6 15 οὔτε – περ. τί ἐστιν οὔτε ἀκροβυστ.
Eph 2 11 οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτομῆς ἐν σαρκὶ χειροποιήτου, – ἦτε – χωρὶς Χοῦ
Phl 3 3 ἡμεῖς γάρ ἐσμεν ἡ περιτομή
– 5 περιτομῇ (*circumcisus*) ὀκταήμερος
Col 2 11 → περιτέμνειν sub finem
3 11 ὅπου οὐκ ἔνι – περ. καὶ ἀκροβυστία
4 11 Μᾶρκος – καὶ Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Ἰοῦστος, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς
Tit 1 10 φρεναπάται, μάλιστα οἱ ἐκ τῆς περ.

περιτρέπειν *convertere* Act 26 24 εἰς μανίαν

περιτρέχειν *percurrere* Mar 6 55 χώραν

περιφέρειν *circumferre* Mar 6 55
2 Co 4 10 πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες
Eph 4 14 π..όμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκ.

περιφρονεῖν *contemnere* Tit 2 15 σοῦ

περίχωρος, ἡ *regio* [b]*regio circa* (vl *circam*) [c]*circa regio* [d]*in circuitu regio* Mat 3 5[b] (τοῦ Ἰορδ. Luc 3 3) 14 35 Mar 1 28 τῆς Γαλ. || Luc 4 37 – Luc 4 14 7 17[c] 8 37 τῶν Γερασ. – Act 14 6 Δέρβην καὶ τὴν περίχωρον[d]

περίψημα *peripsema* (vl *..psi.*) 1 Co 4 13

περπερεύεσθαι S° – *agere perperam*
1 Co 13 4 ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται

Περσίς Rm 16 12 Περσίδα τὴν ἀγαπητήν

ἀπὸ πέρυσι S° – [a]*ab anno priore* [b]*ab anno praeterito* 2 Co 8 10[a] 9 2[b]

τὰ πετεινά *volucres* [b]*volatilia* [c]*aves*
Mat 6 26 ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετ.[b] τοῦ οὐρανοῦ || Luc 12 24 διαφέρετε τῶν πετ. (*illis*)
8 20 τὰ πετ. τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις (sc ἔχουσιν) || Luc 9 58
13 4 τὰ πετ. κατέφαγεν αὐτά 32 „τὰ πετ. τοῦ οὐρ.–κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις" || Mar 4 4.32[c] Luc 8 5 13 19
Act 10 12[b] 11 6[b] – Rm 1 23 – Jac 3 7 φύσις—π..ῶν

πέτεσθαι *volare* Ap 4 7 8 13 12 14 14 6 19 17

πέτρα *petra*
Mat 7 24 ᾠκοδόμησεν–ἐπὶ τὴν π. 25 || Luc 6 48
16 18 ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου
27 51 – 60 Mar 15 46 – Luc 8 6.13
Rm 9 33 „πέτραν σκανδάλου" 1 Pe 2 8
1 Co 10 4 ἔπινον–ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χός
Ap 6 15.16 „λέγουσιν–ταῖς πέτραις· πέσετε"

Πέτρος → Σίμων, Συμεών, Κηφᾶς
Mat 4 18 εἶδεν–Σίμωνα τὸν λεγ. Πέτρον 10 2 || Mar 3 16 ἐπέθηκεν ὄνομα τῷ Σίμωνι Πέτρον Luc 6 14 Σίμωνα, ὃν καὶ ὠνόμασεν Πέτρον cfr Act 1 13
Mat 8 14 οἰκίαν Π..ου 14 28.29 Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα 15 15
16 16 Σ. Π. εἶπεν· σὺ εἶ ὁ χριστός 18 σὺ εἶ Π., καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ || Mar 8 29 Luc 9 20 Joh 1 42 σὺ κληθήσῃ Κηφᾶς (ὃ ἑρμηνεύεται Πέτρος)
– 22 ὁ Π. ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ 23 || Mar 8 32.33 ἐπετίμησεν Πέτρῳ
17 1 παραλαμβάνει–τὸν Π. καὶ Ἰάκ. καὶ Ἰω. 4 ὁ Π. || Mar 9 2.5 Luc 9 28.32.33 – Mat 26 37 τὸν Π. καὶ τοὺς δύο υἱοὺς Ζεβ. || Mar 14 33 – Mar 5 37 οὐδένα–εἰ μὴ τὸν Π. καὶ Ἰάκ. καὶ Ἰω. || Luc 8 51 – Mar 13 3 καὶ Ἀνδρέας – Luc 22 8 ἀπέστειλεν Π..ον καὶ Ἰωάννην
– 24 προσῆλθον–τῷ Π. 18 21 Π. εἶπεν αὐτῷ· κύριε, ποσάκις ἁμαρτήσει–; 19 27 ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν || Mar 10 28 Luc 18 28 – Mat 26 33 εἰ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοί 35 κἂν δέῃ με σὺν σοὶ ἀποθανεῖν || Mar 14 29 Luc 22 34 Πέτρε, οὐ φωνήσει
26 40 τῷ Π.· οὕτως οὐκ ἰσχύσατε–γρηγορῆσαι–; || Mar 14 37 καθεύδεις;
– 58 ὁ–Π. ἠκολούθει–μακρόθεν 69 ἐκάθητο ἔξω 73.75 ἐμνήσθη ὁ Π. || Mar 14 54.66.67.70.72 Luc 22 54.55.58.60.61 Joh 18 15.16 εἰσήγαγεν τὸν Π. 17 s. 25 ss
Mar 11 21 ἀναμνησθεὶς ὁ Πέτρος λέγει αὐτῷ·
16 7 εἴπατε τοῖς μαθηταῖς–καὶ τῷ Πέτρῳ (brevior clausula τοῖς περὶ τὸν Πέτρον)
Luc 5 8 8 45 12 41 – (24 12 vl et vg) Joh 20 2 ἔρχεται πρὸς Σ. Π..ον καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητήν 3.4 τάχιον τοῦ Π. 6
Joh 1 40 Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σ. Πέτρου 6 8
– 44 ἐκ τῆς πόλεως Ἀνδρέου καὶ Πέτρου
6 68 13 6.8.9.24 νεύει–τούτῳ Σίμων Πέτρος 36.37 18 10 Σίμων οὖν Πέτρος ἔχων μάχαιραν 11 21 2.3.7.11.15.17.20.21
Act 1 13.15 ἀναστὰς Πέτρος ἐν μέσῳ 2 14.37.38
3 1 Πέτρ.–καὶ Ἰωάννης 3.4.11 4 13.19 8 14
– 6.12 4 8 5 3.8.9.15.29 (Π. καὶ οἱ ἀπόστολοι) 8 20 9 32.34.38.39.40
10 5 μετάπεμψαι Σίμωνά τινα ὃς ἐπικαλεῖται Π. 18.32 11 13 – 10 9.13 s.17.19.21.25 s. 34.44 ss 11 2.4.7 12 3.5 ss.11.14.16.18 15 7
Gal 2 7 καθὼς Πέτρος τῆς περιτομῆς 8
1 Pe 1 1 Πέτρος ἀπόστολος Ἰησοῦ Χοῦ
2 Pe 1 1 Συμεὼν Π. δοῦλος καὶ ἀπόστολος

πετρώδης S° – *petrosus*
Mat 13 5 ἔπεσεν ἐπὶ τὰ π..η 20 || Mar 4 5.16

πήγανον S° – *ruta* Lc 11 42 ἀποδεκατοῦτε–π.

πηγή *fons*
Mar 5 29 τοῦ αἵματος Joh 4 6 τοῦ Ἰακώβ
Joh 4 14 ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον
Jac 3 11 μήτι ἡ π. ἐκ τῆς αὐτῆς ὀπῆς βρύει
2 Pe 2 17 οὗτοί εἰσιν πηγαὶ ἄνυδροι
Ap 7 17 „ὁδηγήσει αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς (vl ζώσας) πηγὰς ὑδάτων"
8 10 ἔπεσεν – ἐπὶ τὰς π. τῶν ὑδάτων 16 4
14 7 τῷ ποιήσαντι – θάλασσαν καὶ πηγάς
21 6 „τῷ διψῶντι" δώσω ἐκ τῆς πηγῆς „τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν"

πηγνύειν *figere* Hb 8 2 „ἣν ἔπηξεν ὁ κύριος"

πηδάλιον S° – *gubernaculum* Act 27 40
Jac 3 4 μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου πηδαλίου

πηλίκος [a]*qualis* [b]*quantus* Hb 7 4[b]
Gal 6 11 πηλίκοις[a] ὑμῖν γράμμασιν ἔγραψα

πηλός *lutum* Joh 9 6.11.14.15 Rm 9 21

πήρα *pera* Mat 10 10 μὴ πήραν εἰς ὁδόν || Mar 6 8 Luc 9 3 10 4 22 35 ἄτερ – πήρας – 36

(**πηροῦν** vl → πωροῦν)

πῆχυς *cubitus*
Mat 6 27 προσθεῖναι – πῆχυν ἕνα; || Luc 12 25
Joh 21 8 Ap 21 17 ἑκατὸν – π..ῶν, μέτρον ἀνθρ.

πιάζειν *apprehendere* [b]*compr.* [c]*prendere*
Joh 7 30 ἐζήτουν – αὐτὸν πιάσαι 32.44 8 20 οὐδεὶς ἐπίασεν αὐτόν 10 39 11 57 – 21 3 ἐν – τῇ νυκτὶ ἐπίασαν[c] οὐδέν 10[c]
Act 3 7 12 4 – 2 Co 11 32[b] – Ap 19 20 τ. θηρίον

πιέζειν *confercire* Luc 6 38 μέτρον – πεπιεσμ.

πιθανολογία S° – *sublimitas* (vl *subtilitas*) *sermonum* Col 2 4 παραλογίζ. ἐν πιθ..ᾳ

πικραίνειν *facere amaricari* (vl ..*re*) — πικραίνεσθαι [b]*amarum esse* [c]*amarum fieri* [d]*amaricari* Ap 8 11[c] 10 9.10[d]
Col 3 19 μὴ πικραίνεσθε[b] πρὸς αὐτάς

πικρία *amaritudo*
Act 8 23 „χολὴν π..ας" Hb 12 15 „ῥίζα π..ας"
Rm 3 14 – Eph 4 31 πᾶσα πικρία καὶ θυμός

πικρός *amarus* Jac 3 11.14 ζῆλον πικρόν

πικρῶς *amarē* Mat 26 75 || Luc 22 62

Πιλᾶτος
Mat 27 2.13.17.22.24.58.62.65
Mar 15 1.2.4.5.9.12.14.15.43.44
Luc 3 1 ἡγεμονεύοντος Ποντίου Πιλάτου τῆς Ἰουδαίας 13 1 ὧν τὸ αἷμα Π. ἔμιξεν 23 1.3.4.6.11.12.13.20.24.52
Joh 18 29.31.33.35.37.38 19 1.4.6.8.10.12.13.15.19.21.22.31.38
Act 3 13 ὃν – ἠρνήσασθε κατὰ πρόσωπον Πιλάτου 4 27 συνήχθησαν – Ἡρῴδης τε καὶ Πόντιος Πιλᾶτος – 13 28 ᾐτήσαντο Πιλᾶτον ἀναιρεθῆναι αὐτόν
1 Ti 6 13 Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρήσαντος ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου τὴν καλὴν ὁμολογίαν

πιμπλάναι, (πλήθειν) *implēre* [b]*replēre*
Mat 22 10 ἐπλήσθη ὁ νυμφὼν ἀνακειμένων
27 48 λαβὼν σπόγγον πλήσας τε ὄξους
Luc 1 15 πνεύματος ἁγ. πλησθήσεται[b] 41 ἐπλήσθη[b] 67[b] (vl[a]) Act 2 4 ἐπλήσθησαν[b] 4 8[b] 31[b] 9 17 ὅπως–πλησθῇς 13 9[b] – 23 ὡς ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι 2 6.21 (vl συνετελέσθησαν *consummati sunt*) 22 1 57 ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν
4 28 ἐπλήσθησαν[b] – θυμοῦ 5 26[b] φόβου 6 11[b] ἀνοίας Act 3 10 θάμβους 5 17[b] ζήλου 13 45[b] ζήλου – 19 29 ἐπλήσθη ἡ πόλις τῆς συγχύσεως
5 7 ἔπλησαν – τὰ πλοῖα ὥστε βυθίζεσθαι
21 22 τοῦ πλησθῆναι – τὰ γεγραμμένα

πίμπρασθαι S° – *in tumorem converti*
Act 28 6 προσεδόκων αὐτὸν μέλλειν πίμπρ.

πινακίδιον S° – *pugillaris* Luc 1 63 αἰτήσας

πίναξ *discus* [b]*catinus*
Mat 14 8 ἐπὶ π..κι 11 || Mar 6 25.28 – Luc 11 39[b]

πίνειν *bibere*
Mat 6 25 τί φάγητε [ἢ τί πίητε vg°] 31 τί φάγωμεν; ἤ· τί πίωμεν; || Luc 12 29
11 18 Ἰωάννης μήτε ἐσθίων μήτε πίνων 19 ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρ. ἐσθίων καὶ πίνων || Luc 7 33 πίνων οἶνον 34
20 22 δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; 23 τὸ μὲν ποτήρ. μου πίεσθε || Mar 10 38.39 τὸ ποτ. ὃ ἐγὼ

πίνω πίεσθε — Mat 26 42 εἰ οὐ δύναται τοῦτο παρελθεῖν ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω Joh 18 11 οὐ μὴ πίω αὐτό;
Mat 24 38 πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες ‖ Luc 17 27 ἔπινον 28
— 49 ἐὰν – ἐσθίῃ δὲ καὶ πίνῃ μετὰ τῶν μεθυόντων ‖ Luc 12 45
26 27 πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες ‖ Mar 14 23 καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ πάντες
— 29 οὐ μὴ πίω ἀπ' ἄρτι – ἕως – ὅταν αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καινόν ‖ Mar 14 25 Luc 22 18 οὐ μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν – ἕως οὗ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἔλθῃ
27 34 ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν οἶνον μετὰ χολῆς μεμιγμένον· – καὶ – οὐκ ἠθέλησεν πιεῖν (‖ Mar 15 23 vg)
Mar 16 [18 κἂν θανάσιμόν τι πίωσιν οὐ μή]
Luc 1 15 „οἶνον καὶ σίκερα οὐ μὴ πίῃ"
5 30 διὰ τί μετὰ τῶν – ἁμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πίνετε; (‖ Mar 2 16 vl πίνει, vg)
— 33 οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πίνουσιν
— 39 οὐδεὶς πιὼν παλαιὸν θέλει νέον
10 7 ἔσθοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ' αὐτῶν
12 19 ἀναπαύου, φάγε, πίε, εὐφραίνου
13 26 ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν
17 8 διακόνει μοι ἕως φάγω καὶ πίω, – μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ
22 30 ἵνα ἔσθητε καὶ πίνητε ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου
Joh 4 7 δός μοι πεῖν 9 πῶς – παρ' ἐμοῦ πεῖν αἰτεῖς –; 10.12 αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιεν 13 πᾶς ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου 14 ὃς δ' ἂν πίῃ ἐκ τοῦ ὕδατος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ
6 53 ἐὰν μὴ – πίητε αὐτοῦ τὸ αἷμα 54 ὁ – πίνων μου τὸ αἷμα ἔχει ζωὴν 56
7 37 ἐρχέσθω πρός με καὶ πινέτω
Act 9 9 οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν (sc Σαῦλ.)
23 12 μήτε φαγεῖν μήτε πεῖν ἕως οὗ 21
Rm 14 21 καλὸν τὸ – μηδὲ πιεῖν οἶνον μηδέ
1 Co 9 4 μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν – καὶ πεῖν;
10 4 πνευματικὸν ἔπιον πόμα· ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικῆς – πέτρας
— 7 „ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν"
— 21 οὐ δύνασθε ποτήριον κυρίου πίνειν καὶ ποτ. δαιμονίων 31 εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε πίνετε –, πάντα εἰς δόξαν
11 22 μὴ – οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; 25 τοῦτο ποιεῖτε, ὁσάκις ἐὰν πίνητε, — 26 ὁσάκις – ἐὰν – τὸ ποτήριον πίνητε 27 ὃς ἂν – πίνῃ τὸ ποτήριον τοῦ κυρίου ἀναξίως 28 οὕτως – ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω
1 Co 11 29 ὁ – πίνων (vl + ἀναξίως vg) κρίμα ἑαυτῷ – πίνει μὴ διακρίνων τὸ σῶμα
15 32 „φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὔριον γάρ"
Hb 6 7 γῆ γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν – ὑετόν
Ap 14 10 „πίεται ἐκ τοῦ οἴνου" τοῦ θυμοῦ
16 6 „αἷμα αὐτοῖς" δέδωκας „πεῖν"
18 3 „ἐκ τοῦ οἴνου" τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας „αὐτῆς πέπωκαν – τὰ ἔθνη"

πιότης *pinguedo* (vl ..*ido*) Rm 11 17 ἐλαίας

πιπράσκειν, ..εσθαι *vendere* [b]*venundari, vaenundari* [c]*vaenire*
Mat 13 46 πέπρακεν – ὅσα εἶχεν 18 25 ἐκέλευσεν αὐτὸν πραθῆναι[b] καὶ τὴν γυναῖ.
26 9 ἐδύνατο – πραθῆναι[b] πολλοῦ ‖ Mar 14 5[b] Joh 12 5[c] — Act 2 45 τὰς ὑπάρξεις ἐπίπρασκον 4 34 5 4[b]
Rm 7 14 πεπραμένος[b] ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν

***πίπτειν** *cadere* [b]*corruere* (vl *ruere*) [c]*decidere* [d]*elidi* [e]*incidere* [f]*procidere* [g]*prosterni*
Mat 2 11 πεσόντες[f] προσεκύνησαν αὐτῷ 4 9 ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι 18 26 πεσὼν[f] – ὁ δοῦλος προσεκύνει αὐτῷ 29[f]
7 25 καὶ οὐκ ἔπεσεν (sc ἡ οἰκία) 27
10 29 ἓν ἐξ αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τ. γῆν
13 4 ἔπεσεν παρὰ τὴν ὁδόν 5 ἐπὶ τὰ πετρώδη 7.8 ‖ Mar 4 4.5.7.8 Luc 8 5.6 ἐπὶ τὴν πέτραν 7.8.14 τ. – πεσόν
15 14 ἀμφότεροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται
17 6 ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον – καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα 26 39 ἔπεσεν[f] ἐπὶ πρ. αὐτοῦ προσευχόμενος ‖ Mar 14 35[f]
— 15 πίπτει εἰς τὸ πῦρ καὶ – εἰς τὸ ὕδωρ
[21 44 ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον – ' ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ] ‖ Luc 20 18
Mar 5 22 πίπτει[f] πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ‖ Luc 8 41 — 5 12 πεσὼν[f] ἐπὶ πρόσ. ἐδεήθη 17 16 εὐχαριστῶν — Joh 11 32 — Act 10 25[f] προσεκύνησεν
9 20 πεσὼν[d] ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο
Luc 10 18 τὸν σατανᾶν – ἐκ τοῦ οὐρ. πεσόντα
16 17 ἢ τοῦ νόμου μίαν κεραίαν πεσεῖν
23 30 „πέσατε ἐφ' ἡμᾶς" Ap 6 16 „π..ετε"
Joh 12 24 ὁ κόκκος – πεσὼν εἰς τὴν γῆν
Act 15 16 „σκηνὴν Δαυὶδ τὴν πεπτωκυῖαν[c]"
Rm 11 11 μὴ ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν;
— 22 ἐπὶ μὲν τοὺς πεσόντας ἀποτομία
14 4 τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει

1 Co 10 12 ὁ δοκῶν ἑστάναι βλεπέτω μὴ πέσῃ
13 8 ἡ ἀγάπη οὐδέποτε πίπτει (vl ἐκπίπτει vg *excidit*)
14 25 πεσὼν ἐπὶ πρόσ. προσκυνήσει – θεῷ
Hb 3 17 ὧν „τὰ κῶλα ἔπεσεν[g] ἐν τῇ ἐρήμῳ"
4 11 ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ τις ὑποδείγματι πέσῃ[e] τῆς ἀπειθείας
11 30 πίστει τὰ τείχη Ἰεριχὼ ἔπεσαν[b]
Jac 5 12 ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσιν πέσητε[c]
Ap 1 17 ἔπεσα – ὡς νεκρός 4 10 πεσοῦνται[f] – καὶ προσκυνήσουσιν 5 8 ἔπεσαν ἐνώπ. τοῦ ἀρνίου 14 7 11 τοῦ θρόνου 11 16 19 4.10 22 8 ἔπεσα προσκυνῆσαι
2 5 μνημόνευε οὖν πόθεν πέπτωκας (vl ἐκπέπτωκας vg *excideris*)
7 16 „οὐδὲ μὴ πέσῃ ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἥλιος"
11 13 τὸ δέκατον τῆς πόλεως „ἔπεσεν"
14 8 „ἔπεσεν ἔπεσεν Βαβυλών" 18 2 16 19
17 10 οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἷς ἔστιν

Πισιδία Act 14 24 — **Πισίδιος** Act 13 14

πιστεύειν *credere* [b](part.) *fidelis* [c](pass) *creditur, creditum est mihi*

1) confidere, fidem habere

a) absolute, – cum accusativo, – περί τινος, – πιστεύω ὅτι, – cum infinitivo, – cum passivo

Mat 8 13 ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι
9 28 π..ετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;
21 22 ὅσα ἂν αἰτήσητε – π..οντες λήμψεσθε ‖ Mar 11 24 πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε
24 23 ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ· – ὧδε ὁ χριστός – · μὴ π..σητε 26 ‖ Mar 13 21 μὴ π..ετε (vl π..σητε vg *ne credideritis*)
Mar 5 36 μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε ‖ Luc 8 50 μόνον πίστευσον, καὶ σωθήσεται
9 23 πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι
– 24 πιστεύω· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ
– 42 ὃς ἂν σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν – τῶν π..όντων (vl + εἰς ἐμέ vg)
11 23 ὃς ἂν – πιστεύῃ ὅτι ὃ λαλεῖ γίνεται, ἔσται αὐτῷ → Mat 21 22
15 32 ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν
16 [16 ὁ π..σας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται]
– [17 σημεῖα – τοῖς π..σασιν – παρακολ.]
Luc 1 45 μακαρία ἡ π..σασα ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις αὐτῇ
8 12 ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν
– 13 οἳ πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν
22 67 ἐὰν ὑμῖν εἴπω, οὐ μὴ πιστεύσητε

Joh 1 7 ἵνα πάντες πιστεύσωσιν δι' αὐτοῦ
– 50 ὅτι εἶπόν σοι ὅτι –, πιστεύεις;
3 12 εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ π..ετε, πῶς ἐὰν εἴπω – τὰ ἐπουρ. π..σετε;
– 15 ἵνα πᾶς ὁ π..ων ἐν αὐτῷ ἔχῃ ζωήν
– 18 ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν οὐ κρίνεται· ὁ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται
4 41 πλείους ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐτοῦ 42 οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λαλιὰν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ ἀκηκόαμεν
– 48 ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε, οὐ μὴ πιστεύσητε 53 ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ
5 44 πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι –;
6 36 ἑωράκατέ [με] καὶ οὐ πιστεύετε
– 47 ὁ π..ων (vl + εἰς ἐμὲ vg) ἔχει ζωὴν αἰ.
– 64 εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τινες οἳ οὐ π..ουσιν. ᾔδει γὰρ – τίνες εἰσὶν οἱ μὴ π..οντες
– 69 πεπ..καμεν καὶ ἐγνώκαμεν ὅτι σύ
8 24 ἐὰν – μὴ π..σητε ὅτι ἐγώ εἰμι, ἀποθ.
9 18 οὐκ ἐπ..σαν – περὶ αὐτοῦ ὅτι – τυφ.
– 38 πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκύνησεν
10 25 εἶπον ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε 26
11 15 χαίρω δι' ὑμᾶς, ἵνα πιστεύσητε
– 26 π..εις τοῦτο; 27 ἐγὼ πεπ..κα ὅτι σὺ εἶ ὁ χριστός 40 οὐκ εἶπόν σοι ὅτι ἐὰν π..σῃς ὄψῃ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ;
– 42 ἵνα π..σωσιν ὅτι σύ με ἀπέστειλας
12 39 οὐκ ἠδύναντο π..ειν ὅτι – εἶπεν Ἠσ.
13 19 ἵνα π..ητε (vl ..σῃ.) – ὅτι ἐγώ εἰμι
14 10 οὐ π..εις ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρί –;
– 11 διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ π..ετε (vl + μοι)
– 29 ἵνα ὅταν γένηται πιστεύσητε
16 27 ὅτι – πεπ..κατε ὅτι ἐγὼ παρὰ – θεοῦ
– 30 ἐν τούτῳ π..ομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες 31 ἄρτι πιστεύετε;
17 8 ἐπ..σαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας 21 ἵνα ὁ κόσμος π..ῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας
19 35 ἵνα καὶ ὑμεῖς π..ητε (vl ..σητε)
20 8 ὁ ἄλλος μαθητὴς – εἶδεν καὶ ἐπ..σεν
– 25 ἐὰν μὴ ἴδω –, οὐ μὴ πιστεύσω
– 29 ὅτι ἑώρακάς με, πεπ..κας; μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες
– 31 γέγραπται ἵνα π..ητε (vl ..σητε) ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ χριστὸς –, καὶ ἵνα π..οντες ζωὴν ἔχητε
Act 2 44 πάντες δὲ οἱ π..σαντες (vl ..οντες) – εἶχον ἅπαντα κοινά 4 32 πλήθους τῶν π..σάντων 11 21 ἀριθμὸς ὁ π..σας
4 4 πολλοὶ – ἐπ..σαν 13 48 ἐπ. ὅσοι ἦσαν τεταγμένοι εἰς ζωὴν 14 1 ὥστε π..εῦσαι – πολὺ πλῆθος 17 12 πολλοὶ – ἐπί-

στευσαν 34 τινὲς δὲ ἄνδρες – ἐπ..σαν
Act 8 13 Σίμων – ἐπ..σεν, καὶ βαπτισθείς
(– 37 vl εἰ π..εις ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἔξεστιν. – πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι τὸν Ἰησοῦν Χόν vg, vl°)
9 26 μὴ πιστεύοντες ὅτι ἐστὶν μαθητής
13 12 ἰδὼν – τὸ γεγονὸς ἐπίστευσεν
– 39 ἐν τούτῳ πᾶς ὁ π..ων δικαιοῦται
– 41 ἔργον „ὃ οὐ μὴ π..σητε ἐάν τις"
15 5 τινὲς – τῶν Φαρισαίων πεπιστευκότες
– 7 ἀκοῦσαι – τὸν λόγον – καὶ πιστεῦσαι
– 11 πιστεύομεν σωθῆναι καθ' ὃν τρόπον
18 8 πολλοὶ – ἀκούοντες ἐπίστευον
– 27 συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπ..κόσιν
19 2 εἰ πνεῦμα – ἐλάβετε πιστεύσαντες;
– 18 πολλοί τε τῶν πεπ..κότων ἤρχοντο ἐξομολογούμενοι 21 20 πόσαι μυριάδες εἰσὶν ἐν τοῖς Ἰουδ. τῶν πεπιστευκότων 25 περὶ – τῶν πεπ. ἐθνῶν
26 27 π..εις – τοῖς προφήταις; οἶδα ὅτι π..εις
Rm 1 16 εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστεύοντι
3 22 δικαιοσύνη – θεοῦ – εἰς (vl ἐπὶ vg *super*) πάντας τοὺς π..οντας 10 4 εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστεύοντι
4 11 πάντων τῶν π..όντων δι' ἀκροβυστ.
– 18 ὃς παρ' ἐλπίδα ἐπ' ἐλπίδι ἐπ..σεν
6 8 π..ομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ
10 9 ἐὰν – πιστεύσῃς „ἐν τῇ καρδίᾳ σου" ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν ἤγειρεν 10 καρδίᾳ γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην
– 14 πῶς – ἐπικαλέσωνται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν; πῶς – πιστεύσωσιν οὗ οὐκ ἤκουσαν;
13 11 ἐγγύτερον ἡμῶν – ἢ ὅτε ἐπ..σαμεν
14 2 ὃς μὲν πιστεύει φαγεῖν πάντα
15 13 ὁ δὲ θεὸς πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν
1 Co 1 21 εὐδόκησεν – σῶσαι τοὺς π..οντας
3 5 διάκονοι δι' ὧν (vg *eius, cui*) ἐπιστεύσατε
11 18 καὶ μέρος τι πιστεύω
13 7 ἡ ἀγάπη – πάντα πιστεύει
14 22 αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν[b] –, ἡ δὲ προφητεία – τοῖς πιστεύουσιν[b]
15 2 ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκῇ ἐπιστεύσατε
– 11 οὕτως κηρύσσομεν καὶ οὕτως ἐπιστεύσατε
(15 23 οἱ τοῦ Χοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ vg *qui in adventu eius crediderunt*, vl om *qui* et *crediderunt*)
2 Co 4 13 „ἐπίστευσα, διὸ ἐλάλησα", καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν

Gal 3 22 ἵνα ἡ ἐπαγγ. – δοθῇ τοῖς π..ουσιν
Eph 1 13 ἐν ᾧ (sc Χῷ) καὶ π..σαντες ἐσφραγ.
– 19 τί τὸ – μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύοντας
1 Th 1 7 τύπον – τοῖς π..ουσιν ἐν τῇ Μακεδ.
2 10 ὡς ὁσίως – ὑμῖν τοῖς π..ουσιν ἐγενήθημεν 13 ὃς (sc θεός vg) καὶ ἐνεργεῖται ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν
4 14 εἰ – πιστεύομεν ὅτι Ἰησοῦς – ἀνέστη
2 Th 1 10 „ὅταν ἔλθῃ – θαυμασθῆναι" ἐν πᾶσιν τοῖς π..σασιν, ὅτι ἐπιστεύθη (vl ..ώθη) τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ' ὑμᾶς
1 Ti 3 16 ὃς (vl ὃ vg) – ἐπιστεύθη ἐν κόσμῳ
Hb 4 3 εἰσερχόμεθα – οἱ πιστεύσαντες
11 6 πιστεῦσαι – δεῖ –, ὅτι ἔστιν καὶ τοῖς
Jac 2 19 σὺ π..εις ὅτι εἷς ἐστιν ὁ θεός; – καὶ τὰ δαιμόνια π..ουσιν καὶ φρίσσουσιν
1 Pe 2 7 ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν
1 Jo 4 16 ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγάπην ἣν ἔχει ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν
5 1 ὁ π..ων ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ χριστός
– 5 εἰ μὴ ὁ π..ων ὅτι Ἰησ. ἐστιν ὁ υἱός
Jud 5 τοὺς μὴ πιστεύσαντας ἀπώλεσεν

b) cum dativo personae vel rei

Mat 21 25 διὰ τί – οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; 32 οὐκ ἐπ..σατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι – ἐπ..σαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐδὲ μετεμελήθητε ὕστερον τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ ‖ Mar 11 31 Luc 20 5
Mar 16 [13 οὐδὲ ἐκείνοις ἐπίστευσαν 14 ὅτι τοῖς θεασαμένοις αὐτὸν – οὐκ ἐπ..σαν]
Luc 1 20 ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπ..σας τ. λόγοις μου
Joh 2 22 ἐπ..σαν τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ὃν
4 21 πίστευέ μοι, γύναι, ὅτι ἔρχεται ὥρα
– 50 ἐπ..σεν – τῷ λόγῳ ὃν εἶπεν – ὁ Ἰησ.
5 24 ὁ – π..ων τῷ πέμψαντί με ἔχει ζωήν
– 38 ὅτι ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος, τούτῳ ὑμεῖς οὐ πιστεύετε 46 εἰ – ἐπιστεύετε Μωϋσεῖ, ἐπ..ετε ἂν ἐμοί 47 εἰ – τοῖς ἐκείνου γράμμασιν οὐ π..ετε, πῶς τοῖς ἐμοῖς ῥήμασιν πιστεύσετε;
6 30 ἵνα ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι;
8 31 πρὸς τοὺς πεπ..κότας αὐτῷ Ἰουδ.
– 45 ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ π..ετέ μοι 46 εἰ –, διὰ τί – οὐ πιστεύετέ μοι;
10 37 εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρός μου, μὴ πιστεύετέ μοι· 38 εἰ δὲ ποιῶ, κἂν ἐμοὶ μὴ π..ητε (vl ..ετε), τοῖς ἔργοις π..ετε 14 11 π..ετέ μοι ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ –· εἰ δὲ μή, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύετε (vl + μοι)

Joh 12 38 „τίς ἐπ..σεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν;" Rm 10 16
Act 5 14 μᾶλλον δὲ προσετίθεντο πιστεύοντες τῷ κυρίῳ (vg *in domino*) 18 8 Κρῖσπος – ἐπίστευσεν τῷ κυρίῳ
8 12 ἐπ..σαν τῷ Φιλίππῳ εὐαγγελιζομένῳ
16 34 πανοικεὶ πεπιστευκὼς τῷ θεῷ
24 14 πιστεύων πᾶσι τοῖς – γεγραμμένοις
26 27 → sub a) – 27 25 π..ω – τῷ θεῷ ὅτι
Rm 4 3 „ἐπ..σεν – Ἀβρ. τῷ θεῷ" Gal 3 6 Jac 2 23 – Rm 4 17 γέγραπται ὅτι „πατέρα – ἐθνῶν τέθεικά σε", κατέναντι οὗ ἐπ..σεν θεοῦ – 10 14 → a)
2 Th 2 11 εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει – 12 οἱ μὴ πιστεύσαντες τῇ ἀληθείᾳ
2 Ti 1 12 οἶδα γὰρ ᾧ πεπίστευκα
Tit 3 8 ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες θεῷ
1 Jo 3 23 ἵνα π..σωμεν (vl ..ωμεν) τῷ ὀνόματι (vg *in nomine*) τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
4 1 μὴ παντὶ πνεύματι πιστεύετε
5 10 ὁ μὴ π..ων τῷ θεῷ (vl υἱῷ vg)

c) πιστεύειν εἴς τινα, εἴς τι

Mat 18 6 τῶν μικρῶν – τῶν π..όντων εἰς ἐμέ
Joh 1 12 τοῖς π..ουσιν εἰς τὸ ὄνομα (vg *in nomine*) αὐτοῦ 2 23 (*in no..e*) 3 18 ὅτι μὴ πεπ..κεν εἰς τὸ ὄνομα (*in no..e*) τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ θεοῦ
2 11 ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μαθηταί
3 16 ἵνα πᾶς ὁ π..ων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται 18 → sub a) – 36 ὁ π..ων εἰς τὸν υἱόν 4 39 πολλοὶ ἐπ..σαν εἰς αὐτόν 6 29 ἵνα π..ητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος 35 ὁ π..ων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει 40 7 5 οὐδὲ – οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἐπ..ον εἰς αὐτόν 31 πολλοὶ ἐπ..σαν εἰς αὐτόν 38 ὁ π..ων εἰς ἐμέ, –, ποταμοί 39 οὗ ἔμελλον λαμβάνειν οἱ π..σαντες εἰς αὐτόν 48 μή τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτόν – ;
8 30 πολλοὶ ἐπ..σαν εἰς αὐτόν 9 35 σὺ π..εις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ.; 36 τίς ἐστιν, – ἵνα π..σω εἰς αὐτόν; 10 42 πολλοὶ ἐπ..σαν εἰς αὐτὸν ἐκεῖ 11 25 ὁ π..ων εἰς ἐμὲ κἂν ἀποθάνῃ ζήσεται 26 καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ π..ων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ ἀποθάνῃ 45.48 πάντες π..σουσιν εἰς αὐτόν 12 11 πολλοὶ – ἐπ..ον εἰς τὸν Ἰησοῦν 37 οὐκ ἐπ..ον εἰς αὐτόν 42 ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ ἐπ..σαν εἰς αὐτόν 44 ὁ π..ων εἰς ἐμὲ οὐ π..ει εἰς ἐμὲ ἀλλὰ εἰς τὸν πέμψαντά με 46 ἵνα
(Joh) πᾶς ὁ π..ων εἰς ἐμέ 14 1 π..ετε εἰς τὸν θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ π..ετε 12 ὁ π..ων εἰς ἐμὲ τὰ ἔργα – κἀκεῖνος ποιήσει 16 9 ὅτι οὐ π..ουσιν εἰς ἐμέ 17 20 ἐρωτῶ –, – καὶ περὶ τῶν π..όντων (vl ..σόντων vg) διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ
Joh 12 36 πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοί
Act 10 43 πάντα τὸν πιστεύοντα εἰς αὐτόν
14 23 τῷ κυρίῳ εἰς ὃν πεπιστεύκεισαν
19 4 εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν ἵνα π..σωσιν, τοῦτ' ἔστιν εἰς τὸν Ἰησοῦν
Rm 10 14 εἰς ὃν οὐκ ἐπ..σαν → sub a)
Gal 2 16 ἡμεῖς εἰς Χὸν Ἰ. (vg *in Christo Iesu*) ἐπιστεύσαμεν (vg *credimus*)
Phl 1 29 οὐ μόνον τὸ εἰς αὐτὸν πιστεύειν
1 Pe 1 8 εἰς ὃν – μὴ ὁρῶντες πιστεύοντες δέ
1 Jo 5 10 ὁ π..ων εἰς τὸν υἱὸν (vg *in filium* vl *in filio*) τοῦ θεοῦ – . – ὅτι οὐ πεπ..κεν εἰς τὴν μαρτυρίαν (vg *in testimonium* vl *in t..io*)
– 13 τοῖς π..ουσιν (vl ἵνα π..ητε vg) εἰς τὸ ὄνομα (vg *in n..ne*) τοῦ υἱοῦ

d) πιστεύειν ἐπί τινα, ἐπί τινι, ἔν τινι

Mat 27 42 καταβάτω νῦν – καὶ π..σομεν (vl ..ομεν vg) ἐπ' αὐτόν (vl αὐτῷ vg *ei*)
Mar 1 15 π..ετε ἐν τῷ εὐαγγελίῳ (vg dat.)
Luc 24 25 βραδεῖς – τοῦ πιστεύειν ἐπὶ πᾶσιν (vg *in omnibus*) οἷς ἐλάλησαν
Joh 3 15 ἵνα πᾶς ὁ π..ων ἐν αὐτῷ (vg *in ipsum* vl *in ipso*) ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον
Act 9 42 ἐπ..σαν πολλοὶ ἐπὶ τὸν κύριον (vg *in d..no*) 11 17 ἡμῖν, π..σασιν ἐπὶ τὸν κύριον (vg *in d..um*) 16 31 πίστευσον ἐπὶ τὸν κύριον (vg *in d..um* vl *in d..no*) – 22 19 δέρων – τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σέ (vg *in te*)
Rm 4 5 τῷ –, π..οντι δὲ ἐπὶ τὸν δικαιοῦντα (vg *in eum, qui*) 24 τοῖς π..ουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραντα (vg it.)
9 33 „λίθον –, καὶ ὁ π..ων ἐπ' αὐτῷ (vg *in eum*) οὐ καταισχυνθήσεται" 10 11 (vg *in illum*) 1 Pe 2 6 (vg *in eum*)
1 Ti 1 16 μελλόντων π..ειν ἐπ' αὐτῷ (vg *illi*)

2) committere alicui aliquid

[c] (pass) *creditur, creditum est mihi*

Luc 16 11 τὸ ἀληθινὸν τίς ὑμῖν πιστεύσει;
Joh 2 24 οὐκ ἐπίστευσεν αὐτὸν αὐτοῖς
Rm 3 2 ὅτι ἐπιστεύθησαν[c] τὰ λόγια τ. θεοῦ

1 Co 9 17 εἰ δὲ ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευμαι[c]
Gal 2 7 πεπ..μαι[c] τὸ εὐαγγ. τῆς ἀκροβυστ.
1 Th 2 4 καθὼς δεδοκιμάσμεθα π..θῆναι[c] (*ut crederetur nobis*) τὸ εὐαγγέλιον
1 Ti 1 11 κατὰ τὸ εὐαγγ. –, ὃ ἐπ..θην[c] ἐγώ
Tit 1 3 ἐν κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην[c] ἐγώ

πιστικός S° – *spicatus* Mr 14 3 *pisticas* Jh 12 3

πίστις *fides*

1) sine coniunctione casus et cum genitivo subiectivo (sine obiecto)

Mat 8 10 παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰσραὴλ εὗρον ‖ Luc 7 9 οὐδὲ ἐν τ. Ἰ.
9 2 ἰδὼν – τὴν π. αὐτῶν ‖ Mar 2 5 Luc 5 20
– 22 ἡ π. σου σέσωκέν σε ‖ Mar 5 34 Luc 8 48 – Mar 10 52 ‖ Luc 18 42 – 7 50 17 19 – Mat 9 29 κατὰ τὴν π. ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν 15 28 μεγάλη σου ἡ πίστις· γενηθήτω σοι ὡς θέλεις
17 20 ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως ‖ Luc 17 6 εἰ ἔχετε (vl εἴχετε)
21 21 ἐὰν ἔχητε π..ιν καὶ μὴ διακριθῆτε
23 23 ἀφήκατε – τὸ ἔλεος καὶ τὴν πίστιν
Mar 4 40 πῶς οὐκ (vl ; οὔπω vg) ἔχετε πίστιν; ‖ Luc 8 25 ποῦ ἡ πίστις ὑμῶν;
Luc 17 5 πρόσθες (*adauge*) ἡμῖν πίστιν
18 8 ἆρα εὑρήσει τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;
22 32 ἐδεήθην – ἵνα μὴ ἐκλίπῃ ἡ πίστις σου
Act 3 16 ἡ π. ἡ δι' αὐτοῦ ἔδωκεν αὐτῷ → 2)
6 5 πλήρη πίστεως καὶ πνεύματος 11 24
– 7 ὄχλος – ἱερέων ὑπήκουον τῇ πίστει
13 8 διαστρέψαι – ἀπὸ τῆς πίστεως
14 9 ἰδὼν ὅτι ἔχει πίστιν τοῦ σωθῆναι
– 22 παρακαλοῦντες ἐμμένειν τῇ πίστει
– 27 ἤνοιξεν τοῖς ἔθνεσιν θύραν πίστεως
15 9 τῇ πίστει καθαρίσας τὰς καρδίας
16 5 αἱ – ἐκκλησίαι ἐστερεοῦντο τῇ πίστει
17 31 πίστιν παρασχὼν πᾶσιν ἀναστήσας
Rm 1 5 ἐλάβομεν – ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πίστεως ἐν – τοῖς ἔθνεσιν 16 26 μυστηρίου – εἰς ὑπακοὴν πίστεως εἰς – τὰ ἔθνη γνωρισθέντος
– 8 ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν
– 12 συμπαρακληθῆναι – διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ
– 17 δικαιοσύνη – ἐκ πίστεως εἰς πίστιν
– – „ὁ – δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται" Gal 3 11 cfr Hb 10 38 „δίκαιός μου"
3 3 μὴ – τὴν πίστ. τοῦ θεοῦ καταργήσει;
– 25 ἱλαστήριον διὰ (vl + τῆς) πίστεως
– 27 ἐξεκλείσθη. – διὰ νόμου πίστεως

Rm 3 28 δικαιοῦσθαι πίστει ἄνθρωπον
– 30 ὃς δικαιώσει περιτομὴν ἐκ πίστεως καὶ ἀκροβυστίαν διὰ τῆς πίστεως
– 31 νόμον – καταργοῦμεν διὰ τῆς πίστ.;
4 5 λογίζεται ἡ π. αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην
– 9 „ἐλογίσθη τῷ Ἀβρ. ἡ π. εἰς δικαιοσ."
– 11 σφραγῖδα τῆς δικ. τῆς π. τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ 12 τῆς ἐν ἀκρ. πίστεως
– 13 ἡ ἐπαγγ. – διὰ δικαιοσύνης πίστεως
– 14 εἰ – οἱ ἐκ νόμου κληρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις
– 16 ἐκ πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν – καὶ τῷ ἐκ πίστεως Ἀβραάμ
– 19 μὴ ἀσθενήσας τῇ πίστει κατενόησεν τὸ ἑαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον
– 20 ἀλλὰ ἐνεδυναμώθη τῇ πίστει
5 1 δικαιωθέντες – ἐκ π. εἰρήνην ἔχωμεν
– 2 τὴν προσαγωγὴν ἐσχήκαμεν [τῇ π.]
9 30 ἔθνη – κατέλαβεν δικαιοσύνην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ πίστεως
– 32 Ἰσραὴλ – εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν. διὰ τί; ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως ἀλλ' – ἐξ ἔργ.
10 6 ἡ δὲ ἐκ π..εως δικαιοσ. οὕτως λέγει·
– 8 τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὃ κηρύσσομεν
– 17 ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοή
11 20 σὺ δὲ τῇ πίστει ἕστηκας
12 3 ὡς ὁ θεὸς ἐμέρισεν μέτρον π..εως
– 6 κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως
14 1 τὸν – ἀσθενοῦντα τῇ π. προσλαμβάνεσθε, μὴ εἰς διακρίσεις
– 22 σὺ πίστιν ἣν ἔχεις κατὰ σεαυτὸν ἔχε ἐνώπιον τοῦ θεοῦ 23 ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγῃ κατακέκριται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως· πᾶν δὲ ὃ οὐκ ἐκ πίστεως ἁμαρτία ἐστίν
1 Co 2 5 ἵνα ἡ π. ὑμῶν μὴ ᾖ ἐν σοφίᾳ ἀνθρ.
12 9 ἑτέρῳ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι
13 2 κἂν ἔχω πᾶσαν τὴν πίστιν ὥστε ὄρη
– 13 νυνὶ δὲ μένει πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη
15 14 κενὴ καὶ ἡ πίστις ὑμῶν 17 ματαία
16 13 στήκετε ἐν τῇ πίστει, ἀνδρίζεσθε
2 Co 1 24 οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, –· τῇ γὰρ πίστει ἑστήκατε
4 13 ἔχοντες – τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστ.
5 7 διὰ πίστεως γὰρ περιπατοῦμεν, οὐ διὰ εἴδους
8 7 ἐν παντὶ περισσεύετε, π..ει καὶ λόγῳ
10 15 αὐξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν
13 5 ἑαυτοὺς πειράζετε. εἰ ἐστὲ ἐν τῇ πίστει, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε
Gal 1 23 νῦν εὐαγγελίζεται τὴν πίστ. ἥν ποτε

Gal 3 2 ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως; 5
– 7 ὅτι οἱ ἐκ π..εως, οὗτοι υἱοὶ – Ἀβραάμ
– 8 ὅτι ἐκ πίστ. δικαιοῖ τὰ ἔθνη ὁ θεός
– 9 οἱ ἐκ π. εὐλογοῦνται σὺν τῷ – Ἀβρ.
– 12 ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως
– 14 ἵνα τὴν ἐπαγγ. – λάβωσιν διὰ τῆς π.
– 23 πρὸ τοῦ δὲ ἐλθεῖν τὴν πίστιν
– – εἰς τὴν μέλλουσαν π. ἀποκαλυφθῆν.
– 24 ἵνα ἐκ πίστεως δικαιωθῶμεν
– 25 ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπό
5 5 πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα
– 6 ἀλλὰ πίστις δι' ἀγάπης ἐνεργουμένη
– 22 χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις
6 10 πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς πίστεως
Eph 2 8 χάριτί ἐστε σεσῳσμένοι διὰ πίστεως
3 17 κατοικῆσαι τὸν Χὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν
4 5 εἷς κύριος, μία πίστις, ἓν βάπτισμα
– 13 οἱ πάντες εἰς τὴν ἑνότητα τῆς πίστ.
(– 29 vl πρὸς οἰκοδομὴν τῆς πίστεως vg)
6 16 ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστ.
– 23 εἰρήνη – καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως
Phl 1 25 παραμενῶ – ὑμῖν εἰς – χαρὰν τῆς π.
2 17 ἐπὶ τῇ – λειτουργίᾳ τῆς πίστ. ὑμῶν
3 9 τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύν. ἐπὶ τῇ πίστει
Col 1 4 ἀκούσαντες τὴν π. ὑμῶν ἐν Χῷ Ἰησ.
– 23 εἴ γε ἐπιμένετε τῇ π. τεθεμελιωμένοι
2 7 βεβαιούμενοι (vl + ἐν) τῇ πίστει
1 Th 1 3 μνημονεύον. ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς π.
– 8 ἐν παντὶ τόπῳ ἡ π. ὑμῶν – ἐξελήλυθεν
3 2 παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμῶν
– 5 εἰς τὸ γνῶναι τὴν πίστιν ὑμῶν
– 6 εὐαγγελισαμένου ἡμῖν τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν
– 7 παρεκλήθημεν – διὰ τῆς ὑμῶν πίστ.
– 10 εἰς τὸ – καταρτίσαι τὰ ὑστερήματα τῆς πίστεως ὑμῶν
5 8 „ἐνδυσάμενοι θώρακα" πίστεως καὶ ἀγάπης
2 Th 1 3 ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ π. ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη 4 ἐγκαυχᾶσθαι – ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμ. καὶ πίστεως
– 11 ἵνα – πληρώσῃ – ἔργον πίστεως ἐν δυν.
3 2 οὐ γὰρ πάντων ἡ πίστις
1 Ti 1 2 γνησίῳ τέκνῳ ἐν πίστει Tit 1 4 γνησίῳ τέκνῳ κατὰ κοινὴν πίστιν
– 4 ἢ οἰκονομίαν (vl ..δομὴν vg) θεοῦ τὴν ἐν πίστει 5 ἀγάπη ἐκ – πίστεως ἀνυποκρίτου 2 Ti 1 5 ὑπόμνησιν – τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πίστεως
– 14 μετὰ π..εως καὶ ἀγάπης τῆς ἐν Χῷ Ἰ. 2 Ti 1 13 ἐν πίστει – τῇ ἐν Χῷ Ἰησ.
1 Ti 1 19 ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν
– – περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν
2 7 διδάσκαλος ἐθνῶν ἐν πίστει καί
– 15 ἐὰν μείνωσιν ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ
3 9 ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρᾷ συνειδήσει → 1 19
4 1 ἀποστήσονταί τινες τῆς πίστεως
– 6 ἐντρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς πίστ.
– 12 τύπος γίνου – ἐν ἀγάπῃ, ἐν πίστει
5 8 εἰ δέ τις –, τὴν πίστιν ἤρνηται
– 12 ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἠθέτησαν
6 10 ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως
– 11 δίωκε δὲ – εὐσέβειαν, πίστιν, ἀγάπην 2 Ti 2 22 δικαιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην
– 12 ἀγωνίζου τὸν καλὸν ἀγῶνα τῆς π.
– 21 περὶ τὴν πίστιν ἠστόχησαν
2 Ti 2 18 ἀνατρέπουσιν τήν τινων πίστιν
3 8 ἀδόκιμοι περὶ τὴν πίστιν
– 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ πίστει
4 7 τὴν πίστιν τετήρηκα· λοιπόν
Tit 1 1 ἀπόστολος – κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν
– 13 ἵνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῇ π. 2 2 τῇ πίστει
2 10 πᾶσαν πίστ. ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν
3 15 τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει
Phm 6 ἡ κοινωνία τῆς πίστεώς σου ἐνεργής
Hb 4 2 ὁ λόγος – μὴ συγκεκερασμένος τῇ πίστει τοῖς ἀκούσασιν
6 12 τῶν διὰ πίστεως καὶ μακροθυμίας κληρονομούντων τὰς ἐπαγγελίας
10 22 προσερχώμεθα – ἐν πληροφορίᾳ π.
– 39 οὐκ ἐσμὲν „ὑποστολῆς" –, ἀλλὰ „π..εως" εἰς περιποίησιν ψυχῆς → 1 Pe 1 9
11 1 ἔστιν δὲ π. ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων
– 3 πίστει νοοῦμεν κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας cfr 4.5.7.8.9.11.17.20.21.22.23.24.27.28.29.30.31
– 6 χωρὶς δὲ π..εως ἀδύνατον εὐαρεστ.
– 7 τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύνης – κληρ.
– 13 κατὰ πίστιν ἀπέθανον οὗτοι πάντες
– 33 διὰ π..εως κατηγωνίσαντο βασιλείας
– 39 μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πίστεως
12 2 ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τελειωτὴν Ἰησοῦν
13 7 ὧν (sc τῶν ἡγουμ.) – μιμεῖσθε τὴν π.
Jac 1 3 τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς π. κατεργάζεται ὑπομονήν 1 Pe 1 7 ἵνα τὸ δ. ὑ. τῆς π. πολυτιμότερον χρυσίου – εὑρεθῇ εἰς ἔπαινον καὶ δόξαν
– 6 αἰτείτω δὲ ἐν π..ει, μηδὲν διακρινόμ.
2 5 τοὺς πτωχοὺς – πλουσίους ἐν πίστει

Jac 2 14 ἐὰν πίστιν λέγῃ τις ἔχειν ἔργα δὲ μὴ ἔχῃ; μὴ δύναται ἡ πίστις σῶσαι αὐτόν; 17 ἡ πίστις, ἐὰν μὴ ἔχῃ ἔργα, νεκρά ἐστιν καθ' ἑαυτήν 20 ἡ πίστις χωρὶς τῶν ἔργων ἀργή 26 νεκρά
– 18 σὺ πίστιν ἔχεις, κἀγὼ ἔργα ἔχω· δεῖξόν μοι τὴν π. σου χωρὶς τ. ἔργων, κἀγώ σοι δείξω ἐκ τ. ἔργων μου τὴν π.
– 22 ἡ πίστις συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη 24 ὁρᾶτε ὅτι – δικαιοῦται ἄνθρωπος – οὐκ ἐκ πίστεως μόνον
5 15 ἡ εὐχὴ τῆς π. σώσει τὸν κάμνοντα
1 Pe 1 5 ὑμᾶς τοὺς – φρουρουμένους διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν 9 κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως (vl + ὑμῶν vg) σωτηρίαν ψυχῶν
5 9 ᾧ ἀντίστητε στερεοὶ τῇ πίστει
2 Pe 1 1 τοῖς ἰσότιμον ἡμῖν λαχοῦσιν πίστιν
– 5 ἐν τῇ πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετήν
1 Jo 5 4 αὕτη ἐστὶν ἡ νίκη ἡ νικήσασα τὸν κόσμον, ἡ πίστις ἡμῶν
Jud 3 ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἅπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει
20 ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῇ ἁγιωτάτῃ ὑμῶν πίστει → Col 2 7
Ap 2 19 οἶδά σου – τὴν π. καὶ τὴν διακονίαν
13 10 ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἁγίων

2) cum obiecto fidei, sive in genitivo, sive cum εἰς, ἐν, ἐπὶ, πρός

Mar 11 22 ἔχετε (vl εἰ ἔχετε) πίστιν θεοῦ
Act 3 16 ἐπὶ τῇ π. τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ τοῦτον – ἐστερέωσεν τὸ ὄν. αὐτοῦ → 1)
20 21 πίστιν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν
24 24 περὶ τῆς εἰς Χὸν Ἰησοῦν πίστεως
26 18 τοῖς ἡγιασμένοις πίστει τῇ εἰς ἐμέ
Rm 3 22 δικαιοσύνη – διὰ πίστεως [Ἰησ.] Χοῦ
– 26 δικαιοῦντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ
Gal 2 16 οὐ δικαιοῦται ἄνθρ. – ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Χοῦ Ἰ., –, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χοῦ 20 ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ἀγαπήσαντ.
3 22 ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χοῦ δοθῇ τοῖς πιστεύουσιν 26 υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς π. ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Eph 1 15 τὴν καθ' ὑμᾶς π. ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ
3 12 ἔχομεν τὴν – προσαγωγὴν ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ
Phl 1 27 συναθλοῦντες τῇ π. τοῦ εὐαγγελίου
3 9 ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Χοῦ, τὴν ἐκ θεοῦ δικαιοσύνην ἐπὶ τῆς πίστεως
Col 1 4 → 1) – 2 5 βλέπων – τὸ στερέωμα τῆς εἰς Χὸν πίστεως ὑμῶν
2 12 διὰ τῆς π. τῆς ἐνεργείας τοῦ θεοῦ
1 Th 1 8 ἡ π. ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεὸν ἐξελήλ.
2 Th 2 13 εἵλατο ὑμᾶς – ἐν – πίστει ἀληθείας
1 Ti 3 13 περιποιοῦνται – πολλὴν παρρησίαν ἐν πίστει τῇ ἐν Χῷ Ἰησοῦ
2 Ti 3 15 δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Phm 5 τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς τὸν κύριον Ἰ. καὶ εἰς τοὺς ἁγ.
Hb 6 1 θεμέλιον –, – πίστεως ἐπὶ θεόν
Jac 2 1 μὴ ἐν προσωπολημψίαις ἔχετε τὴν πίστιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
1 Pe 1 21 ὥστε τὴν πίστ. ὑμῶν – εἶναι εἰς θεόν
Ap 2 13 καὶ οὐκ ἠρνήσω τὴν πίστιν μου
14 12 οἱ τηροῦντες – τὴν πίστιν Ἰησοῦ

πιστός *fidelis*

1) de Deo, de Christo dictum

1 Co 1 9 πιστὸς ὁ θεός, δι' οὗ ἐκλήθητε 10 13 ὃς οὐκ ἐάσει ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ δύνασθε 2 Co 1 18 ὅτι ὁ λόγος ἡμῶν – οὐκ ἔστιν ναὶ καὶ οὔ
1 Th 5 24 πιστ. ὁ καλῶν ὑμᾶς, ὃς καὶ ποιήσει
2 Th 3 3 πιστ. δέ ἐστιν ὁ κύριος, ὃς στηρίξει
2 Ti 2 13 ἐκεῖνος πιστ. μένει, ἀρνήσασθαι γάρ
Hb 2 17 πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θεόν
3 2 Ἰησοῦν, „πιστὸν" ὄντα τῷ ποιήσαντι αὐτόν, ὡς καὶ „Μωϋσῆς ἐν – τ. οἴκῳ"
10 23 πιστὸς – ὁ ἐπαγγειλάμενος 11 11
1 Pe 4 19 οἱ πάσχοντες – πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν
1 Jo 1 9 πιστ. ἐστιν καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῇ ἡμῖν
Ap 1 5 „ὁ μάρτυς ὁ π." 3 14 καὶ ἀληθινός
19 11 πιστὸς καλούμενος καὶ ἀληθινός

2) de hominibus dictum

Mat 24 45 τίς – ὁ π. δοῦλος καὶ φρόνιμος –; ‖ Luc 12 42 ὁ π. οἰκονόμος ὁ φρόνιμ.
25 21 εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, ἐπὶ ὀλίγα ἧς πιστός 23 ‖ Luc 19 17 ὅτι ἐν ἐλαχίστῳ πιστὸς ἐγένου
Luc 16 10 ὁ π. ἐν ἐλαχίστῳ καὶ ἐν πολλῷ πιστ. ἐστιν 11 εἰ οὖν ἐν τῷ – μαμωνᾷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε 12 ἐν τῷ ἀλλοτρ.
Joh 20 27 μὴ γίνου ἄπιστος ἀλλὰ πιστός
Act 10 45 οἱ ἐκ περιτομῆς πιστοὶ 16 1 Τιμόθεος, υἱὸς γυναικὸς Ἰουδαίας πιστῆς
16 15 εἰ κεκρίκατέ με πιστὴν τῷ κυρίῳ

1 Co 4 2 ζητεῖται – ἵνα πιστός τις εὑρεθῇ
– 17 ἐστίν μοι τέκνον πιστὸν ἐν κυρίῳ
7 25 ἠλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι
2 Co 6 15 ἢ τίς μερὶς πιστῷ μετὰ ἀπίστου;
Gal 3 9 εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ
Eph 1 1 τοῖς ἁγίοις – καὶ πιστοῖς ἐν Χῳ Col 1 2 τοῖς ἁγ. καὶ π. ἀδελφοῖς ἐν Χῳ
6 21 ὁ – πιστὸς διάκονος ἐν κυρίῳ Col 1 7 ὅς ἐστιν π. ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος τοῦ Χοῦ 4 7 πιστὸς διάκονος καὶ σύνδουλος ἐν κυρίῳ 9 τῷ π. καὶ ἀγαπητῷ ἀδελφῷ 1 Pe 5 12 διὰ – τοῦ π. ἀδελφοῦ
1 Ti 1 12 ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος
3 11 γυναῖκας –, πιστὰς ἐν πᾶσιν
4 3 τοῖς π. καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλήθει.
– 10 σωτὴρ πάντων ἀνθρ., μάλιστα π..ῶν
– 12 τύπος γίνου τῶν π. ἐν λόγῳ, ἐν ἀν.
5 16 εἴ τις πιστὴ (vl πιστὸς ἢ πιστή vg *quis f.* vl *qua f.*) ἔχει χήρας
6 2 οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες δεσπότας
– – ὅτι πιστοί εἰσιν καὶ ἀγαπητοί
2 Ti 2 2 ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις
Tit 1 6 εἴ τις ἐστιν –, τέκνα ἔχων πιστά
Hb 3 5 „πιστὸς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ"
1 Pe 1 21 ὑμᾶς τοὺς δι' αὐτοῦ π..οὺς εἰς θεόν
Ap 2 10 γίνου πιστὸς ἄχρι θανάτου
– 13 Ἀντιπᾶς ὁ μάρτυς μου ὁ πιστός μου
17 14 οἱ μετ' αὐτοῦ – ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί

3) de rebus, imprimis de verbis

Act 13 34 δώσω „ὑμῖν τὰ ὅσια Δαυὶδ τὰ πιστά"
1 Ti 1 15 πιστὸς ὁ λόγος καὶ – ἀποδοχῆς ἄξιος 4 9 – 3 1 π. ὁ λόγος· εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται 2 Ti 2 11 · εἰ – συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν Tit 3 8
Tit 1 9 τὸν ἐπίσκοπον –, ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου
3 Jo 5 πιστὸν ποιεῖς (*fideliter facis*) ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφούς
Ap 21 5 οὗτοι οἱ λόγοι πιστοὶ (*fidelissima*) καὶ ἀληθινοί εἰσιν 22 6 (*fid..ma*)

πιστοῦν (ἐπιστώθην) *mihi creditum est*
2 Ti 3 14 μένε ἐν οἷς ἔμαθες καὶ ἐπιστώθης

πλανᾶν, πλανᾶσθαι

1) πλανᾶν τινα *seducere* [b]*in errorem mittere* [c]*in errorem inducere, ..ci*

Mat 24 4 μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ 5 πολλοὶ – πολλοὺς π..ήσουσιν 11.24 ὥστε π..ῆσαι (vl π..ᾶσθαι et π..ηθῆναι)[c], εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς ‖ Mar 13 5.6 Luc 21 8 μὴ π..ηθῆτε
Joh 7 12 οὔ, ἀλλὰ πλανᾷ τὸν ὄχλον
2 Ti 3 13 π..ῶντες[b] καὶ πλανώμενοι (*errantes et in errorem mittentes*)
1 Jo 1 8 ἑαυτοὺς πλανῶμεν (*ipsi nos sed.*)
2 26 περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς
3 7 τεκνία, μηδεὶς πλανάτω ὑμᾶς
Ap 2 20 πλανᾷ τοὺς ἐμοὺς δούλους πορνεῦ.
12 9 Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην
13 14 πλανᾷ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς
19 20 τὰ σημεῖα –, ἐν οἷς ἐπλάνησεν τούς
20 3 ἵνα μὴ πλανήσῃ ἔτι τὰ ἔθνη 8
– 10 ὁ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτούς

2) πλανᾶσθαι *errare* [b]*seduci*

Mat 18 12 ἐὰν – πλανηθῇ ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ – ζητεῖ τὸ πλανώμενον; 13 χαίρει – μᾶλλον ἢ ἐπὶ τοῖς – μὴ πεπλανημένοις
22 29 πλανᾶσθε μὴ εἰδότες τὰς γραφάς ‖ Mar 12 24.27 πολὺ πλανᾶσθε
Luc 21 8 → 1) πλανᾶν sub Mat 24 4
Joh 7 47 μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε[b];
1 Co 6 9 μὴ πλανᾶσθε· 15 33[b] Gal 6 7 Jac 1 16 – 2 Ti 3 13 → 1)
Tit 3 3 ἦμεν – καὶ ἡμεῖς – πλανώμενοι
Hb 3 10 „ἀεὶ πλανῶνται τῇ καρδίᾳ"
5 2 μετριοπαθεῖν – τοῖς – πλανωμένοις
11 38 ἐπὶ ἐρημίαις πλανώμενοι καὶ ὄρεσιν
Jac 5 19 ἐάν τις – πλανηθῇ ἀπὸ τῆς ἀληθείας
1 Pe 2 25 ἦτε – „ὡς πρόβατα πλανώμενοι"
2 Pe 2 15 καταλείποντες εὐθεῖαν ὁδὸν ἐπλανήθησαν – Ap 18 23 „ἐν τῇ φαρμακείᾳ σου" ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη

πλάνη *error*
Mat 27 64 ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς πρώτης
Rm 1 27 τὴν ἀντιμισθίαν – τῆς πλάνης αὐτῶν
Eph 4 14 πρὸς τὴν μεθοδείαν τῆς πλάνης
1 Th 2 3 ἡ – παράκλησις ἡμῶν οὐκ ἐκ πλάνης
2 Th 2 11 πέμπει – ὁ θεὸς ἐνέργειαν πλάνης
Jac 5 20 ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης ὁδοῦ αὐτοῦ
2 Pe 2 18 τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφομένους
3 17 ἵνα μὴ τῇ τῶν ἀθέσμων πλάνῃ συναπαχθέντες ἐκπέσητε
1 Jo 4 6 γινώσκομεν – τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης
Jud 11 τῇ πλάνῃ τοῦ Βαλαὰμ μισθοῦ

πλανήτης (vl πλάνης) Jud 13 ἀστέρες πλανῆται (vl πλάνητες) *sidera errantia*

πλάνος *seductor*
Mat 27 63 ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν

2 Co 6 8 ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς (*veraces*)
1 Ti 4 1 προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις (vl πλάνης vg *erroris*)
2 Jo 7 πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθον –· οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος

πλάξ *tabula* 2 Co 33 Hb 94

πλάσμα *figmentum* Rm 920 „ἐρεῖ τὸ πλάσμα"

πλάσσειν *fingere* [b]*formare*
Rm 920 „μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα τῷ πλάσαντι;"
1 Ti 213 Ἀδὰμ γὰρ πρῶτος ἐπλάσθη[b], εἶτα

πλαστός S° – *fictus* 2 Pe 23 π..οῖς λόγοις

πλατεῖα *platea*
Mat 6 5 1219 (Mar 656 vl et vg) – Luc 1010
Luc 1326 ἐν ταῖς πλ. ἡμῶν ἐδίδαξας – 1421
Act 515 Ap 118 2121 ἡ πλατ. – χρυσίον 222

πλάτος *latitudo* Eph 318 Ap 209 2116

πλατύνειν, ..εσθαι *dilatare, ..ari*
Mat 23 5 π..ουσιν – τὰ φυλακτήρια αὐτῶν
2 Co 611 „ἡ καρδία" ἡμῶν „πεπλάτυνται"
– 13 ὡς τέκνοις λέγω, π..θητε καὶ ὑμεῖς

πλατύς *latus* Mat 713 πλατεῖα [ἡ πύλη]

πλέγματα S° – *torti crines* 1 Ti 29 μὴ ἐν πλ.

πλεῖν *navigare* Luc 823 Act 213 272.6.24
Ap 1817 καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τόπον (?) πλέων

***πλείων** (πλεῖον, πλέον), **πλεῖστος**
plus [b]*plures, ..a* [c]*amplius* [d]*plurimus, ..mi* [e](οἱ πλείονες) *multi*
Mat 520 ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων
625 οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖόν ἐστιν τῆς τροφῆς –; || Luc 1223 ἡ γὰρ ψ. πλ. ἐστιν
1120 ἐγένοντο αἱ πλεῖσται[d] δυνάμεις
1241 καὶ ἰδοὺ πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε 42 Σολομῶνος || Luc 1132.31
Mar 1243 πλεῖον πάντων ἔβαλεν || Luc 213
Luc 313 μηδὲν πλέον[c] παρὰ τὸ διατεταγμένον ὑμῖν πράσσετε
742 τίς – πλεῖον ἀγαπήσει αὐτόν; 43 ὑπολαμβάνω ὅτι ᾧ τὸ πλεῖον ἐχαρίσατο
Joh 2115 ἀγαπᾷς με πλέον τούτων;
1 Co 919 ἵνα τοὺς πλείονας[b] κερδήσω
1 Co 15 6 ἐξ ὧν οἱ πλείονες[e] μένουσιν ἕως ἄρτι
2 Co 2 6 ἡ ἐπιτιμία – ἡ ὑπὸ τῶν πλειόνων[b]
415 ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τ. πλειόνων[e]
9 2 τὸ ὑμῶν ζῆλος ἠρέθισεν τοὺς πλεί.[d]
Hb 11 4 πλείονα[d] θυσίαν Ἄβελ παρὰ Κάϊν
Ap 219 οἶδα – τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα[b] τῶν πρώτων (*prioribus*)

πλέκειν *plectere* Mat 2729 Mar 1517 Joh 192

πλεονάζειν *abundare* [b]*superare* [c]*multiplicare*
Rm 520 ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτωμα· οὗ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ ἁμαρτία
6 1 ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ; μὴ γένοιτο
2 Co 415 ἵνα ἡ χάρις π..σασα διὰ – πλειόνων
815 „ὁ τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεόνασεν"
Phl 417 ἀλλὰ ἐπιζητῶ τὸν καρπὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς λόγον ὑμῶν
1 Th 312 ὑμᾶς – ὁ κύριος π..άσαι[c] – τῇ ἀγάπῃ
2 Th 1 3 ὅτι – π..ζει ἡ ἀγάπη – εἰς ἀλλήλους
2 Pe 1 8 ταῦτα γὰρ ὑμῖν – πλεονάζοντα[b] οὐκ ἀργοὺς οὐδὲ ἀκάρπους καθίστησιν

πλεονεκτεῖν, ..εῖσθαι *circumvenire, ..ri*
2 Co 211 ἵνα μὴ πλ..ηθῶμεν ὑπὸ τοῦ σατανᾶ
7 2 οὐδένα ἐπλ..ήσαμεν cfr 1217.18
1 Th 4 6 μὴ ὑπερβαίνειν καὶ πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι τὸν ἀδελφόν

πλεονέκτης *avarus*
1 Co 510 οὐ πάντως – τοῖς πλ. 11 ἐάν τις ἀδελφὸς – ἢ – πλ. 610 οὔτε πλ..αι – βασιλείαν θεοῦ κληρονομήσουσιν
Eph 5 5 πᾶς – πλ., ὅ ἐστιν εἰδωλολάτρης, οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῇ βασ. τ. Χοῦ

πλεονεξία *avaritia*
Mar 722 μοιχεῖαι, πλ..αι, πονηρίαι, δόλος
Luc 1215 φυλάσσεσθε ἀπὸ πάσης πλεονεξίας
Rm 129 πεπληρωμένους – πονηρίᾳ πλεονεξίᾳ
2 Co 9 5 ὡς εὐλογίαν καὶ μὴ ὡς πλεονεξίαν
Eph 419 εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρσίας – ἐν πλ..ᾳ
5 3 πλεονεξία μηδὲ ὀνομαζέσθω ἐν ὑμῖν
Col 3 5 τὴν πλ. ἥτις ἐστὶν εἰδωλολατρία
1 Th 2 5 οὔτε ἐν προφάσει πλ..ας (sc ἐγενή.)
2 Pe 2 3 ἐν πλεονεξίᾳ – ὑμᾶς ἐμπορεύσονται
– 14 καρδίαν γεγυμνασμένην πλεονεξίας

πλευρά *latus* Joh 1934 2020.25.27 Act 127

πληγή *plaga*
Luc 1030 1248 ἄξια πληγῶν – Act 1623.33

2 Co 6 5 ἐν πληγαῖς 11 23 ὑπερβαλλόντως
Ap 9 18.20 11 6 „πατάξαι" τὴν γῆν „ἐν πάσῃ πληγῇ" 13 3 ἡ πλ. τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη 12.14 ὃς ἔχει τὴν πλ. τῆς μαχαίρης 15 1 πληγὰς ἑπτά 6.8 16 9.21 18 4. 8 21 9 γεμόντων τῶν „ἑπτὰ πληγῶν" τῶν ἐσχάτων 22 18 ἐπιθήσει ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πλ. „τὰς γεγραμμέν. ἐν τῷ βιβλίῳ"

πλήθειν → πιμπλάναι

πλῆθος *multitudo* [b]*turba* [c]*turbae*
Mar 3 7 πολὺ πλ.[b] ἀπὸ τῆς Γαλ. 8 ‖ Luc 6 17 – 8 37 τὸ πλ. τῆς περιχώρου τῶν Γερ.
Luc 1 10 πᾶν τὸ πλ. ἦν τοῦ λαοῦ προσευχόμενον
2 13 πλῆθος στρατιᾶς οὐρανίου
5 6 πλ. ἰχθύων πολύ Joh 21 6 – Act 28 3
19 37 ἅπαν τὸ πλ.[c] τῶν μαθητῶν χαίροντες
23 1 ἅπαν τὸ πλ. αὐτῶν ἤγαγον αὐτόν
– 27 ἠκολούθει – αὐτῷ πολὺ πλ.[b] τ. λαοῦ
Joh 5 3 κατέκειτο πλῆθος τῶν ἀσθενούντων
Act 2 6 συνῆλθεν τὸ πλῆθος καὶ συνεχύθη
4 32 τοῦ – πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν καρδία καὶ ψυχὴ μία 5 14 προσετίθεντο –, πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν 16 συνήρχετο – καὶ τὸ πλῆθος τῶν πέριξ πόλεων Ἰερουσαλήμ
6 2 προσκαλεσάμενοι – τὸ πλ. τῶν μαθητῶν 5 ἤρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους
14 1 ὥστε πιστεῦσαι Ἰουδαίων τε καὶ Ἑλλήνων πολὺ πλ. 4 ἐσχίσθη – τὸ πλ.
15 12 ἐσίγησεν δὲ πᾶν τὸ πλ. 30 συναγαγόντες τὸ πλ. ἐπέδωκαν τὴν ἐπιστ.
17 4 τῶν τε σεβομένων Ἑλλ. πλῆθος πολύ
19 9 κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν ἐνώπιον τοῦ πλ. – 25 24 ἅπαν τὸ πλ. τῶν Ἰουδ.
(21 22 vl δεῖ συνελθεῖν πλῆθος vg)
– 36 ἠκολούθει – τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ
23 7 ἐγένετο στάσις – καὶ ἐσχίσθη τὸ πλ.
Hb 11 12 „καθὼς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρ. τῷ πλ."
Jac 5 20 „καλύψει" πλῆθος „ἁμαρτιῶν"
1 Pe 4 8 „ἀγάπη καλύπτει" πλ. „ἁμαρτιῶν"

πληθύνειν, ..εσθαι *multiplicare*, ..*ri* [b]*abundare* [c]*adimplēri* [d]*crescit numerus* [e]*replēri*
Mat 24 12 διὰ τὸ πληθυνθῆναι[b] τὴν ἀνομίαν
Act 6 1 πληθυνόντων[d] τῶν μαθητῶν 7
7 17 ὁ λαὸς – ἐπληθύνθη ἐν Αἰγύπτῳ
9 31 ἡ – ἐκκλησία – τῇ παρακλήσει τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐπληθύνετο[e]
Act 12 24 ὁ – λόγος τοῦ κυρίου – ἐπληθύνετο
2 Co 9 10 πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν
Hb 6 14 „εἰ μὴν – πληθύνων πληθυνῶ σε"
1 Pe 1 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη
2 Pe 1 2[c] Jud 2[c] ἔλεος – καὶ εἰρήνη

πλήκτης S° – *percussor* 1 Ti 3 3 Tit 1 7

πλήμμυρα *inundatio* Luc 6 48 π..ης γενομέν.

πλήρης *plenus* [b](γίνεσθαι π..η) *replēri*
Mat 14 20 κοφίνους πλήρεις 15 37 Mar 8 19
Mar 4 28 εἶτεν πλήρης σῖτος ἐν τῷ στάχυϊ
Luc 4 1 Ἰησοῦς – πλήρης πνεύματος ἁγίου
5 12 ἰδοὺ ἀνὴρ πλήρης λέπρας
Joh 1 14 πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας
Act 6 3 πλήρεις πνεύματος καὶ σοφίας 7 55 πλήρης πν. ἁγίου 11 24 καὶ πίστεως
– 5 πλήρη πίστεως καὶ πν. ἁγ. 8 πλ. χάριτος καὶ δυνάμεως 9 36 αὕτη ἦν πλήρης ἔργων ἀγαθῶν καὶ ἐλεημοσυνῶν
13 10 πλ. δόλου 19 28 γενόμ. π..εις[b] θυμοῦ
2 Jo 8 ἵνα – μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε

πληροῦν, ..οῦσθαι *implēre* [b]*adimplēre* [c]*replēre* [d]*complēre* [e]*explēre* [f]*supplēre* [g](part. pass.) *plenus*

1) vas, spatium, mensuram
Mat 13 48 Luc 3 5 „φάραγξ" Joh 12 3 Act 2 2[c]
23 32 πληρώσατε τὸ μέτρον τῶν πατέρων
Act 5 28 πεπληρώκατε[c] τὴν Ἰερουσαλὴμ τῆς διδαχῆς ὑμῶν

2) homines, animos
Luc 2 40 ἐκραταιοῦτο πληρούμενον[g] σοφίᾳ
Joh 16 6 λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν
Act 2 28 „πληρώσεις[c] με εὐφροσύνης"
5 3 διὰ τί ἐπλήρωσεν (vl ἐπείρασεν vg *tentavit*) ὁ σατανᾶς τὴν καρδίαν σου
13 52 ἐπλ..οῦντο[c] χαρᾶς καὶ πνεύμ. ἁγίου
Rm 1 29 πεπληρωμένους[c] πάσῃ ἀδικίᾳ
15 13 ὁ δὲ θεὸς – πληρώσαι[c] ὑμᾶς πάσης χαρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πιστεύειν
– 14 πεπληρωμένοι[c] πάσης τῆς γνώσεως
2 Co 7 4 πεπλήρωμαι[c] τῇ παρακλήσει
Eph 3 19 ἵνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα (*plenitudinem*) τοῦ θεοῦ
5 18 ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν πνεύματι
Phl 1 11 πεπληρωμένοι[c] καρπὸν δικαιοσύνης
4 18 πεπλήρωμαι[c] δεξάμενος – τὰ παρ' ὑμῶν 19 ὁ δὲ θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν

Col 1 9 ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ
2 10 καὶ ἐστὲ ἐν αὐτῷ πεπληρωμένοι[c]
2 Ti 1 4 ἵνα χαρᾶς πληρωθῶ

3) universum, mundum

Eph 1 23 τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου[b] 4 10 ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα

4) praedestinata vel praedicta

Mat 1 22 ἵνα πληρωθῇ[b] τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου 2 15[b] 17 (τότε ἐπλ.[b]) 23 (ὅπως πλ.[b]) 4 14[b] (vl[a]) 8 17[b] 12 17[b] 13 35 (vl[b]) 21 4[b] (vl[a]) 26 54 πῶς – πληρωθῶσιν αἱ γραφαί –; 56 ἵνα πλ.[b] (vl[a]) αἱ γραφαὶ τῶν προφ. ‖ Mar 14 49 (vl[b]) – Mat 27 9 τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθέν (35 vl ἵνα πλ. τὸ ῥηθέν vg, vl[o] Mar 15 28 vl καὶ ἐπληρ. ἡ γραφή vg[a] vl[b])
Luc 1 20 τοῖς λόγοις μου, οἵτινες πληρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν αὐτῶν
4 21 σήμερον πεπλήρωται ἡ γραφὴ αὕτη
9 31 ἔλεγον τ. ἔξοδον –, ἣν ἤμελλεν πλ.[d]
24 44 δεῖ πληρωθῆναι – τὰ γεγραμμένα
Joh 12 38 ἵνα ὁ λόγος Ἠσαΐου – πληρωθῇ 15 25[b] (vl[a]) ὁ ἐν τῷ νόμῳ 18 9 ὃν εἶπεν 32 ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ – 13 18[b] (vl[a]) ἡ γραφή 17 12 19 24.36
Act 1 16 ἔδει πληρωθῆναι τὴν γραφήν
3 18 ἃ προκατήγγειλεν – ἐπ..ωσεν οὕτως
13 27 τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν – κρίναντες ἐπλήρωσαν
Jac 2 23 καὶ ἐπληρώθη[f] ἡ γραφὴ ἡ λέγουσα·

5) praecepta, legem Dei

Mat 3 15 πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην
Rm 8 4 ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νόμου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν – Mat 5 17 → 7)
13 8 τὸν ἕτερον νόμον πεπλήρωκεν
Gal 5 14 ὁ – πᾶς νόμος ἐν ἑνὶ λόγῳ πεπ..ωται (vl πλ..οῦται vg), ἐν τῷ· „ἀγαπήσ."

6) temporis numerique modum (praefinitum)

Mar 1 15 πεπλήρωται ὁ καιρὸς καὶ ἤγγικεν
Luc 21 24 ἄχρι οὗ πληρωθῶσιν καιροὶ ἐθνῶν
Joh 7 8 ὁ ἐμὸς καιρὸς οὔπω πεπλήρωται
Act 7 23 ὡς δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ – χρόνος 30[e]
9 23 ὡς – ἐπληροῦντο ἡμέραι ἱκαναί 24 27 διετίας δὲ πληρωθείσης[e] – 13 25 → 7)
Ap 6 11 ἕως πληρωθῶσιν[d] (vl[a], vl πληρώσωσιν) καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν – οἱ μέλλοντες ἀποκτέννεσθαι ὡς

7) πληροῦν = perficere, ad finem perducere, absolvere

Mat 5 17 οὐκ ἦλθον καταλῦσαι (*solvere*), ἀλλὰ πληρῶσαι[b] (sc τὸν νόμον)
Luc 7 1 ἐπειδὴ ἐπλήρωσεν – τὰ ῥήματα αὐτοῦ
22 16 ἕως ὅτου πληρωθῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ
Joh 3 29 αὕτη – ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται
15 11 ἵνα – ἡ χαρὰ ὑμῶν πληρωθῇ 16 24 ᾖ πεπληρωμένη[g] 1 Jo 1 4 ἡ χαρὰ ἡμῶν (vl ὑμῶν vg) ᾖ πεπληρωμένη[g] 2 Jo 12 ἡ χ. ἡμῶν (vl ὑμ. vg) πεπλ.[g] ᾖ
17 13 ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν ἑαυτοῖς
Act 12 25 πληρώσαντες[e] τὴν διακονίαν
13 25 ὡς – ἐπλήρου Ἰωάννης τὸν δρόμον
14 26 εἰς τὸ ἔργον ὃ ἐπλήρωσαν[d]
19 21 ὡς δὲ ἐπληρώθη[e] ταῦτα, ἔθετο ὁ
Rm 15 19 ὥστε με – μέχρι τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέναι[c] τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
2 Co 10 6 ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή
Phl 2 2 πληρώσατέ μου τὴν χαρὰν ἵνα τό
Col 1 25 εἰς ὑμᾶς πληρῶσαι τὸν λόγον τοῦ θ.
4 17 βλέπε τὴν διακονίαν ἣν παρέλαβες ἐν κυρίῳ, ἵνα αὐτὴν πληροῖς
2 Th 1 11 ἵνα – ὁ θεὸς – πληρώσῃ πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύνης καὶ ἔργ. πίστεως
1 Jo 1 4 2 Jo 12 → Joh 15 11 – Ap 6 11 → 6)
Ap 3 2 οὐ γὰρ εὕρηκά σου ἔργα πεπληρωμένα[g] ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου

πληροφορεῖν, ..εῖσθαι [a]*implēre*, ..*ri* [b]*complēri* [c]*abundare* [d]*plenissime scire* [e](part. pass.) *plenus*

Luc 1 1 τῶν πεπλ..ημένων[b] ἐν ἡμῖν πραγμ.
Rm 4 21 πλ..ηθεὶς[d] ὅτι – δυνατός ἐστιν
14 5 ἕκαστος ἐν τ. ἰδίῳ νοΐ πλ..είσθω[c]
Col 4 12 πεπλ..ημένοι[e] ἐν – θελήματι τ. θεοῦ
2 Ti 4 5 τὴν διακονίαν σου πληροφόρησον[a] – 17 ἵνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρυγμα πλ..ηθῇ[a]

πληροφορία S[o] – *plenitudo* [b]*expletio*

Col 2 2 συμβιβασθέντες – εἰς πᾶν πλοῦτος τῆς πληροφορίας τῆς συνέσεως
1 Th 1 5 τὸ εὐαγγ. ἡμῶν – ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς – ἐν πνεύμ. ἁγίῳ καὶ πλ..ίᾳ πολλῇ
Hb 6 11 σπουδὴν πρὸς τὴν πλ.[b] τῆς ἐλπίδος
10 22 προσερχώμεθα – ἐν πλ..ᾳ πίστεως

πλήρωμα *plenitudo* [b]*abundantia* [c]*supplementum* [d](*cophinus*) *plenus*

Mat 9 16 αἴρει – τὸ π. αὐτοῦ ‖ Mar 2 21[c] ἀπ' αὐ.
Mar 6 43 δώδεκα κοφίνων πληρώματα[d] 8 20[d]

Joh 1 16 ἐκ τοῦ πλ. αὐτοῦ ἡμεῖς – ἐλάβομεν
Rm 11 12 πόσῳ μᾶλλον τὸ πλ. αὐτῶν (sc τοῦ Ἰσραήλ – sc σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν)
– 25 ἄχρι οὗ τὸ πλ. τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ
13 10 πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη
15 29 ἐν π..τι[b] εὐλογίας Χοῦ ἐλεύσομαι
1 Co 10 26 „τοῦ κυρίου – ἡ γῆ καὶ τὸ πλ. αὐτῆς"
Gal 4 4 ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρ. τοῦ χρόνου
Eph 1 10 εἰς οἰκονομίαν τοῦ πλ. τῶν καιρῶν
– 23 τῇ ἐκκλησίᾳ, ἥτις ἐστὶν –, τὸ πλήρ. τοῦ τὰ πάντα ἐν πᾶσιν πληρουμένου
3 19 → πληροῦν 2) – 4 13 εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χοῦ
Col 1 19 ἐν αὐτῷ εὐδόκησεν πᾶν τὸ πλ. κατοικῆσαι 2 9 ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότητος σωματικῶς

πλησίον (ὁ πλ.) *proximus* [b]*iuxta*
ἀγαπᾶν τὸν πλησίον → ἀγαπᾶν 2)
Luc 10 29 τίς ἐστίν μου πλ.; 36 τίς – πλ. δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος
Joh 4 5 πλησ.[b] τοῦ χωρίου ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ
Act 7 27 „ὁ – ἀδικῶν τὸν πλ." ἀπώσατο αὐτόν
Rm 13 9.10 ἡ ἀγάπη τῷ πλ. κακὸν οὐκ ἐργάζ.
15 2 ἕκαστος ἡμῶν τῷ πλησίον ἀρεσκέτω
Eph 4 25 „λαλεῖτε ἀλήθειαν ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον αὐτοῦ", ὅτι ἐσμὲν – μέλη
(Hb 8 11 vl „οὐ μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν π.")
Jac 4 12 σὺ δὲ τίς εἶ, ὁ κρίνων τὸν πλησίον;

πλησμονή *saturitas* Col 2 23 οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός

πλήσσειν *percutere* Ap 8 12 ἐπλήγη τὸ τρίτον

πλοιάριον S° – *navis* [b]*navicula* [c]*navigium*
Mar 3 9 ἵνα πλ.[b] προσκαρτερῇ αὐτῷ – Luc 5 2
Joh 6 22 ὅτι πλοι.[b] ἄλλο οὐκ ἦν ἐκεῖ 23.24[b]
21 8 οἱ – ἄλλοι μαθηταὶ τῷ πλοι.[c] ἦλθον

πλοῖον *navis* [b]*navicula* [c]*navigium*
Mat 4 21.22 ἀφέντες τὸ πλ. (vg *relictis retibus*) ‖ Mar 1 19.20 – Luc 5 3[ab] 7[ab] 11
8 23[b] 24 ὥστε τὸ πλ.[b] καλύπτεσθαι ‖ Mar 4 36.37 Luc 8 22[b] – Mat 9 1[b] 13 2 εἰς πλοῖον[b] ἐμβάντα καθῆσθαι ‖ Mar 4 1
14 13 ἀνεχώρησεν – ἐν πλοίῳ[b] ‖ Mar 6 32
– 22[b] 24[b] 29 καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου[b] Πέτρος 32[b] 33[b] ‖ Mar 6 45.47.51.54 Joh 6 17.19.21 ἤθελον – λαβεῖν αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον καὶ εὐθέως ἐγένετο τὸ πλοῖον ἐπὶ τῆς γῆς
Mat 15 39[b] ‖ Mar 8 10 – Mar 5 2.18.21 ‖ Luc 8 37 – Mar 8 14 ἕνα ἄρτον – ἐν τῷ πλοίῳ
Joh 6 22 21 3.6 βάλετε εἰς τὰ δεξ. – τοῦ πλ.[c]
Act 20 13.38 προέπεμπον – αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον
21 2.3.6 27 2 ἐπιβάντες – πλοίῳ Ἀδραμυττηνῷ 6 πλοῖον Ἀλεξ. 10.15.17 ὑποζωννύντες τὸ πλ. 19 τὴν σκευὴν τοῦ πλ. ἔρριψαν 22.30.31.37.38.39.44 28 11 ἐν πλοίῳ – Ἀλεξανδρίνῳ, παρασήμῳ Διοσκούροις
Jac 3 4 τὰ πλοῖα, τηλικαῦτα ὄντα –, μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου πηδαλίου
Ap 8 9 18 19 ἐπλούτησαν – οἱ ἔχοντες τὰ πλ.

πλοῦς *navigatio* Act 21 7 27 9.10

πλούσιος *dives*
Mat 19 23 πλούσιος δυσκόλως εἰσελεύσεται
– 24 ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ‖ Mar 10 25 Luc 18 25
27 57 ἦλθεν ἄνθρωπος πλ. ἀπὸ Ἀριμαθ.
Mar 12 41 πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον πολλά ‖ Luc 21 1 τοὺς βάλλοντας – πλουσίους
Luc 6 24 πλὴν οὐαὶ ὑμῖν τοῖς πλ., ὅτι ἀπέχετε
12 16 τινὸς πλουσίου εὐφόρησεν ἡ χώρα
14 12 μὴ φώνει – μηδὲ γείτονας πλουσίους
16 1 ἦν πλούσιος ὃς εἶχεν οἰκονόμον
– 19 ἦν πλ., καὶ ἐνεδιδύσκετο πορφύραν 21 ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλ. 22 ἀπέθανεν δὲ καὶ ὁ πλούσ. καὶ ἐτάφη
18 23 περίλυπος –, ἦν γὰρ πλούσ. σφόδρα
19 2 ἀρχιτελώνης, καὶ αὐτὸς πλούσιος
2 Co 8 9 δι' ὑμᾶς ἐπτώχευσεν πλούσιος ὤν
Eph 2 4 ὁ δὲ θεὸς πλούσιος ὢν ἐν ἐλέει
1 Ti 6 17 τοῖς πλ. ἐν τῷ νῦν αἰῶνι παράγγελλε
Jac 1 10 καυχάσθω –, ὁ δὲ πλ. ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ 11 οὕτως καὶ ὁ πλ. ἐν ταῖς πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται
2 5 τοὺς πτωχοὺς – πλουσίους ἐν πίστει
– 6 οὐχ οἱ πλ. καταδυναστεύουσιν ὑμ. –;
5 1 ἄγε νῦν οἱ πλ., κλαύσατε ὀλολύζον.
Ap 2 9 οἶδά σου τὴν θλῖψιν καὶ τὴν πτωχείαν, ἀλλὰ πλ. εἶ – 3 17 → πλουτεῖν
6 15 καὶ οἱ πλούσιοι – „ἔκρυψαν ἑαυτούς"
13 16 ποιεῖ πάντας, – τοὺς πλ. καὶ τοὺς πτωχ., –, ἵνα δῶσιν αὐτοῖς χάραγμα

πλουσίως S° – *abundanter* [b]*abunde*
Col 3 16 ὁ λόγος τοῦ Χ. ἐνοικείτω ἐν ὑμ. πλ.
1 Ti 6 17 τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάντα πλουσίως[b]
Tit 3 6 πνεύματος ἁγ., οὗ ἐξέχεεν – πλουσ.[b]
2 Pe 1 11 πλουσ. ἐπιχορηγηθήσεται ὑμῖν ἡ εἴσοδος εἰς τὴν αἰώνιον βασιλείαν

πλουτεῖν *divitem fieri* [b]*divitem esse* [c](πλ..ῶν) *dives* [d]*locupletari* [e]*locupletem fieri*
Luc 1 53 „πλουτοῦντας[c] ἐξαπέστειλεν κενούς"
12 21 ὁ – μὴ εἰς θεὸν πλουτῶν[b]
Rm 10 12 κύριος –, πλουτῶν[c] εἰς πάντας
1 Co 4 8 ἤδη ἐπλουτήσατε· χωρὶς ἡμῶν
2 Co 8 9 ἵνα – τῇ ἐκείνου πτωχείᾳ π..ήσητε[b]
1 Ti 6 9 οἱ δὲ βουλόμενοι π..εῖν ἐμπίπτουσιν
– 18 παράγγελλε – πλ. ἐν ἔργοις ἀγαθοῖς
Ap 3 17 πλούσιός εἰμι καὶ „πεπλούτηκα[d]"
– 18 ἀγοράσαι – χρυσίον – ἵνα π..ήσῃς[e]
18 3 οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ – τοῦ στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν 15.19

πλουτίζειν, ..εσθαι [a]*locupletare* [b]*locupletari* [c]*divitem fieri*
1 Co 1 5 ἐν παντὶ ἐπλουτίσθητε[c] ἐν αὐτῷ
2 Co 6 10 ὡς πτωχοὶ πολλοὺς δὲ π..οντες[a]
9 11 π..όμενοι[b] εἰς πᾶσαν ἁπλότητα

πλοῦτος, ὁ et τό *divitiae* [b]*divinitas* (?)
Mat 13 22 ἡ ἀπάτη τοῦ πλ. συμπνίγει ‖ Mar 4 19 Luc 8 14 ὑπὸ μεριμνῶν καὶ πλούτου
Rm 2 4 ἢ τοῦ πλ. τῆς χρηστότητος αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνοχῆς – καταφρονεῖς, –;
9 23 ἵνα γνωρίσῃ τὸν πλ. τῆς δόξης αὐτοῦ
11 12 εἰ – τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλ. κόσμου καὶ τὸ ἥττημα – πλοῦτος ἐθνῶν
– 33 ὦ βάθος πλούτου καὶ σοφίας – θεοῦ
2 Co 8 2 εἰς τὸ πλοῦτ. τῆς ἁπλότητος αὐτῶν
Eph 1 7 κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ
– 18 τίς ὁ πλ. τῆς δόξης τῆς κληρον. αὐτ.
2 7 τὸ ὑπερβάλλον πλ. τῆς χάριτος αὐ.
3 8 τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χοῦ
– 16 ἵνα δῷ ὑμῖν κατὰ τὸ πλ. τῆς δόξης
Phl 4 19 ὁ – θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κατὰ τὸ πλ. αὐτοῦ ἐν δόξῃ
Col 1 27 τί τὸ πλ. τῆς δόξης τοῦ μυστηρίου
2 2 εἰς πᾶν πλ. τῆς πληροφ. → πληροφ.
1 Ti 6 17 μηδὲ ἠλπικέναι ἐπὶ π..ου ἀδηλότητι
Hb 11 26 μείζονα πλοῦτον ἡγησάμενος – „τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χοῦ"
Jac 5 2 ὁ πλοῦτος ὑμῶν σέσηπεν
Ap 5 12 λαβεῖν τὴν δύναμιν καὶ πλοῦτον[b]
18 17 μιᾷ ὥρᾳ ἠρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦ.

πλύνειν *lavare* Luc 5 2 – Ap 7 14 22 14

πνεῖν *flare* [b]*spirare* [c](ἡ πνέουσα) *aurae flatus* Mat 7 25.27 ἄνεμοι Luc 12 55 νότος
Act 27 (15 vl *flatibus*) 40 τῇ πνεούσῃ[c]
Joh 3 8 τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ[b] – 6 18
Ap 7 1 ἵνα μὴ πνέῃ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς

πνεῦμα *spiritus*

1) Dei spiritus, spiritus caelestes

Mat 1 18 ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ πνεύματος ἁγίου 20 Luc 1 35 πν. ἅγ. ἐπελεύσεται
3 11 ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πν. ἁγ. καὶ πυρί ‖ Mar 1 8 πν. ἁγίῳ Luc 3 16 ἐν πν. ἁγ. καὶ πυρί Joh 1 33 οὗτός ἐστιν ὁ βαπτίζων ἐν πν. ἁγίῳ – Act 1 5 ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε ἁγίῳ 11 16
– 16 εἶδεν πν. θεοῦ καταβαῖνον ‖ Mar 1 10 τὸ πν. Luc 3 22 τὸ ἅγ. Joh 1 32 τὸ πν. 33 ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ πν. καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτόν
4 1 ἀνήχθη εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ πν. ‖ Mar 1 12 τὸ πν. αὐτὸν ἐκβάλλει Luc 4 1 πλήρης π..τος ἁγ. –, – ἤγετο ἐν τῷ πν. ἐν τῇ ἐρήμῳ 14 ὑπέστρεψεν – ἐν τῇ δυνάμει τοῦ πν. εἰς τὴν Γαλ.
10 20 ἀλλὰ τὸ πν. τοῦ πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν ὑμῖν ‖ Luc 12 12 τὸ – ἅγ. πν. διδάξει ὑμᾶς cfr Mar 13 11 ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον → Joh 14 17.26
12 18 „θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτόν"
– 28 εἰ – ἐν πν. θεοῦ ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δ.
– 31 ἡ δὲ τοῦ πν. βλασφημία 32 ὃς δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πν. τοῦ ἁγ. ‖ Mar 3 29 ὃς δ' ἂν βλασφημήσῃ εἰς τὸ πν. τὸ ἅγ. Luc 12 10 τῷ – εἰς τὸ ἅγ. πν. βλ.
22 43 πῶς – Δαυὶδ ἐν πν. καλεῖ αὐτὸν κύριον –; ‖ Mar 12 36 ἐν τῷ πν. τῷ ἁγ.
28 19 εἰς τὸ ὄνομα – τοῦ ἁγίου πνεύματος
Luc 1 15 πνεύματος ἁγ. πλησθήσεται ἔτι ἐκ κοιλίας μητρός 17 προελεύσεται – ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἠλίου
– 41 ἐπλήσθη π..τος ἁγίου ἡ Ἐλισάβετ 67 Ζαχ. ἐπλ. π. ἁ. καὶ ἐπροφήτευσεν
2 25 πν. ἦν ἅγ. ἐπ' αὐτόν 26 ἦν αὐτῷ κεχρηματισμένον ὑπὸ τοῦ πν. τοῦ ἁγ. 27 ἦλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν
4 18 „πνεῦμα κυρίου ἐπ' ἐμέ"
(9 55 vl οὐκ οἴδατε ποίου π..τός ἐστε; vg)
10 21 ἠγαλλιάσατο τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ
11 13 πόσῳ μᾶλλον ὁ πατὴρ – δώσει πν. ἅγιον (vl ἀγαθὸν vg) τοῖς αἰτοῦσιν
Joh 3 5 ἐὰν μή τις γεννηθῇ ἐξ ὕδατ. καὶ πν.
– 6 τὸ γεγεννημένον ἐκ τοῦ πν. πνεῦμά ἐστιν 8 τὸ πν. ὅπου θέλει πνεῖ – · οὕτως ἐστὶν πᾶς ὁ γεγενν. ἐκ τοῦ πν.
– 34 οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δίδωσιν τὸ πνεῦμα
4 23 προσκυνήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ 24 πνεῦμα ὁ θεός,

καὶ – ἐν πν. καὶ ἀληϑ. δεῖ προσκυνεῖν
Joh 6 63 τὸ πν. ἐστιν τὸ ζωοποιοῦν, – · τὰ ῥή-
ματα – πνεῦμά ἐστιν καὶ ζωή ἐστιν
7 39 εἶπεν περὶ τοῦ πν. οὗ ἔμελλον λαμ-
βάνειν οἱ πιστεύσαντες – · οὔπω γὰρ
ἦν πνεῦμα (vl + δεδομένον vg)
14 17 ἄλλον παράκλητον δώσει ὑμῖν, –, τὸ
πν. τῆς ἀληϑείας 26 τὸ πν. τὸ ἅγιον
–, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα 15 26
τὸ πν. τῆς ἀλ. 16 13 ὁδηγήσει ὑμᾶς
εἰς τὴν ἀλήϑειαν πᾶσαν → 1 Jo 4 6
20 22 λέγει αὐτοῖς· λάβετε πνεῦμα ἅγιον
Act 1 2 ἐντειλάμενος – διὰ πνεύματος ἁγίου
– 5 ἐν π..ατι βαπτισϑήσεσϑε ἁγίῳ 8 λήμ-
ψεσϑε δύναμιν – τοῦ ἁγίου πνεύματ.
– 16 τὴν γραφὴν ἣν προεῖπεν τὸ πν. τὸ
ἅγ. 4 25 ὁ – διὰ π..τος ἁγίου στόμα-
τος Δαυὶδ – εἰπών 28 25 καλῶς τὸ πν.
τὸ ἅγιον ἐλάλησεν διὰ Ἠσαΐου τοῦ
προφήτου
2 4 ἐπλήσϑησαν – π..τος ἁγ., καὶ ἤρξαντο
λαλεῖν – καϑὼς τὸ πν. ἐδίδου 17 „ἐκ-
χεῶ ἀπὸ τοῦ πν. μου" 18.33 τὴν – ἐπ-
αγγ. τοῦ πν. τοῦ ἁγ. λαβὼν – ἐξέ-
χεεν 38 λήμψεσϑε τὴν δωρεὰν τοῦ
ἁγίου πνεύματος – 10 45
4 8 Πέτρος πλησϑεὶς π..τος ἁγ. – 13 9
– 31 ἐπλήσϑησαν ἅπαντες τοῦ ἁγίου πν.
5 3 ψεύσασϑαί σε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον 9
πειράσαι τὸ πνεῦμα κυρίου;
– 32 ἡμεῖς ἐσμεν μάρτυρες – καὶ τὸ πν. τὸ
ἅγ. ὃ ἔδωκεν ὁ ϑεὸς τοῖς πειϑαρ-
χοῦσιν αὐτῷ 15 28 ἔδοξεν – τῷ πνεύ-
ματι τῷ ἁγίῳ καὶ ἡμῖν
6 3 πλήρεις π..τος καὶ σοφίας 5 πλήρη
πίστεως καὶ πν. ἁγίου 7 55 πν. ἁγίου
11 24 πλήρης πνεύμ. ἁγ. καὶ πίστεως
– 10 οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῇ σοφίᾳ καὶ
τῷ πνεύματι ᾧ ἐλάλει 21 4 ἔλεγον διὰ
τοῦ πν. 21 11 τάδε λέγει τὸ πν. τὸ ἅγ.
7 51 ἀεὶ „τῷ πνεύμ. τῷ ἁγ. ἀντιπίπτετε"
8 15 ὅπως λάβωσιν πν. ἅγ. 17.18 ὅτι διὰ
τῆς ἐπιϑέσεως τῶν χειρῶν – δίδοται
τὸ πν. 19 10 47 τὸ πν. τὸ ἅγ. ἔλαβον
– 29 εἶπεν – τὸ πν. τῷ Φιλίππῳ 10 19 11 12
13 2 τὸ πν. τὸ ἅγ. – 11 28 Ἅγαβος
ἐσήμαινεν διὰ τοῦ πν. 20 23 τὸ πν.
τὸ ἅγιον – διαμαρτύρεταί μοι λέγον
– 39 πν. κυρίου ἥρπασεν τὸν Φίλιππον
9 17 ὅπως – πλησϑῇς πνεύματος ἁγίου
– 31 ἡ – ἐκκλησία – τῇ παρακλήσει τοῦ ἁ-
γίου πνεύματος ἐπληϑύνετο

Act 10 38 Ἰησοῦν –, ὡς „ἔχρισεν" αὐτὸν „ὁ
ϑεὸς πνεύματι" ἁγίῳ καὶ δυνάμει
– 44 ἐπέπεσεν τὸ πν. τὸ ἅγ. ἐπὶ πάντας
45 καὶ ἐπὶ τὰ ἔϑνη ἡ δωρεὰ τοῦ ἁγίου
πν. ἐκκέχυται 47 – 11 15 ἐπέπεσεν
13 4 ἐκπεμφϑέντες ὑπὸ τοῦ ἁγίου πν. 16
6 κωλυϑέντες 7 οὐκ εἴασεν αὐτοὺς
τὸ πν. Ἰησοῦ (19 1 D εἶπεν αὐτῷ τὸ
πν. ὑποστρέφειν) 20 22 → sub 3)
– 9 Σαῦλος –, πλησϑεὶς π..τος ἁγίου
– 52 ἐπληροῦντο χαρᾶς καὶ πνεύμ. ἁγίου
15 8 ἐμαρτύρησεν αὐτοῖς δοὺς τὸ πνεῦμα
τὸ ἅγιον καϑὼς καὶ ἡμῖν
19 2 εἰ πν. ἅγ. ἐλάβετε πιστεύσαντες; –
ἀλλ' οὐδ' εἰ πν. ἅγ. ἔστιν ἠκούσαμεν
6 ἦλϑε τὸ πν. τὸ ἅγιον ἐπ' αὐτούς
20 28 ὑμᾶς τὸ πν. τὸ ἅγ. ἔϑετο ἐπισκόπους
23 8 μὴ εἶναι – μήτε ἄγγελον μήτε πνεῦμα
– 9 εἰ δὲ πν. ἐλάλησεν αὐτῷ ἢ ἄγγελος
Rm 1 4 ὁρισϑέντος υἱοῦ ϑεοῦ ἐν δυνάμει κα-
τὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης
2 29 περιτομὴ καρδίας ἐν π..τι οὐ γράμ-
ματι 7 6 ὥστε δουλεύειν – ἐν καινότη-
τι π..τος καὶ οὐ παλαιότητι γρ..τος
5 5 ἡ ἀγάπη τοῦ ϑεοῦ ἐκκέχυται – διὰ
πνεύματος ἁγίου τοῦ δοϑέντος ἡμῖν
8 2 ὁ – νόμος τοῦ πν. τῆς ζωῆς ἐν Χῷ –
ἠλευϑέρωσέν σε ἀπὸ τοῦ νόμου τῆς
– 4 ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπα-
τοῦσιν ἀλλὰ κατὰ πν. 5 οἱ – κατὰ πν.
(sc ὄντες) τὰ τοῦ πν. (sc φρονοῦ-
σιν) 6 τὸ δὲ φρόνημα τοῦ πν. ζωὴ
καὶ εἰρήνη 9 ὑμεῖς – οὐκ ἐστὲ ἐν σαρ-
κὶ ἀλλὰ ἐν πν., εἴπερ πνεῦμα ϑεοῦ
οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. εἰ δέ τις πν. Χοῦ οὐκ
ἔχει, οὗτος οὐκ ἔστιν αὐτοῦ 10 εἰ –
Χὸς ἐν ὑμῖν, –, τὸ – πνεῦμα ζωὴ
– 11 εἰ – τὸ πν. τοῦ ἐγείραντος τὸν Ἰησοῦν
– οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας – Χὸν –
ζωοποιήσει καὶ τὰ – σώμ. ὑμ. διὰ τοῦ
ἐνοικοῦντος αὐτοῦ π..τος ἐν ὑμῖν
– 13 εἰ δὲ π..τι τὰς πράξεις τοῦ σώματος
ϑανατοῦτε, ζήσεσϑε 14 ὅσοι – πνεύμα-
τι ϑεοῦ ἄγονται, – υἱοί εἰσιν ϑεοῦ
– 15 οὐ γὰρ ἐλάβετε πν. δουλείας –, ἀλ-
λὰ – πν. υἱοϑεσίας 16 αὐτὸ τὸ πν. συμ-
μαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμέν
– 23 τὴν ἀπαρχὴν τοῦ πνεύματος ἔχοντες
– 26 τὸ πν. συναντιλαμβάνεται τῇ ἀσϑε-
νείᾳ ἡμῶν· – αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑπερεν-
τυγχάνει στεναγμοῖς ἀλαλήτοις
– 27 οἶδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ πνεύματος

Rm 9 1 οὐ ψεύδομαι, συμμαρτυρούσης μοι
τῆς συνειδήσεώς μου ἐν π..τι ἁγίῳ
12 11 τῷ πνεύματι ζέοντες → 3) Act 18 25
14 17 εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύματι ἁγίῳ
15 13 εἰς τὸ περισσεύειν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπί-
δι ἐν δυνάμει π..τος ἁγ. → Gal 5 5
– 16 ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδε-
κτος, ἡγιασμένη ἐν πνεύματι ἁγίῳ
– 19 ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων, ἐν
δυνάμει πνεύματος (vl + ἁγίου vg)
– 30 παρακαλῶ – διὰ τῆς ἀγάπης τοῦ πν.
1 Co 2 4 ἐν ἀποδείξει π..τος καὶ δυνάμεως
– 10 ἡμῖν – ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ
πν.· τὸ γὰρ πνεῦμα πάντα ἐρευνᾷ
– 11 → 3) – καὶ τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔ-
γνωκεν εἰ μὴ τὸ πν. τοῦ θεοῦ 12 ἡ-
μεῖς δὲ οὐ τὸ πν. τοῦ κόσμου ἐλά-
βομεν ἀλλὰ τὸ πν. τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ
– 13 ἃ καὶ λαλοῦμεν – ἐν διδακτοῖς πνεύ-
ματος (sc λόγοις) 14 ψυχικὸς δὲ ἄνθρ.
οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύμ. τοῦ θεοῦ
3 16 ὅτι ναὸς θεοῦ ἐστε καὶ τὸ πν. τοῦ
θεοῦ ἐν ὑμῖν οἰκεῖ; 6 19 τὸ σῶμα ὑ-
μῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου π..τος
4 21 ἢ ἐν ἀγάπῃ π..τί τε πραΰτητος;
6 11 ἐδικαιώθητε – ἐν τῷ πν. τοῦ θ. ἡμῶν
– 17 ὁ – κολλώμενος τῷ κυρίῳ ἓν πν. ἐστ.
7 40 δοκῶ δὲ κἀγὼ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν
12 3 οὐδεὶς ἐν π..τι θεοῦ λαλῶν λέγει· –
εἰ μὴ ἐν π..τι ἁγίῳ 4 διαιρέσεις – χα-
ρισμάτων εἰσίν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα
– 7 ἑκάστῳ – δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ
πν. πρὸς τὸ συμφέρον 8 διὰ τοῦ πν.
– λόγος σοφίας, – λόγος γνώσεως
κατὰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα 9 πίστις ἐν τῷ
αὐτῷ πνεύματι, – χαρίσματα ἰαμάτων
ἐν τῷ ἑνὶ πν. 10 διακρίσεις πνευμάτων
– 11 πάντα – ἐνεργεῖ τὸ ἓν καὶ τὸ αὐτὸ
πν., διαιροῦν – ἑκάστῳ καθὼς βούλ.
– 13 ἐν ἑνὶ πν. – εἰς ἓν σῶμα ἐβαπτίσθη-
μεν, – καὶ – ἓν πνεῦμα ἐποτίσθημεν
14 2 πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστήρια
– 12 ἐπεὶ ζηλωταί ἐστε πνευμάτων
– 14 τὸ πν. μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς
– 15 προσεύξομαι τῷ πνεύματι, προσεύ-
ξομαι δὲ καὶ τῷ νοΐ· ψαλῶ τῷ πνεύ-
ματι, ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νοΐ 16 ἐὰν εὐ-
λογῇς [ἐν] πνεύματι
– 32 πνεύματα προφητῶν προφήταις ὑπο-
τάσσεται· οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας
15 45 ὁ ἔσχατος Ἀδὰμ εἰς πν. ζωοποιοῦν
2 Co 1 22 δοὺς τὸν ἀρραβῶνα τοῦ πνεύμ. 5 5
2 Co 3 3 ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ –, ἐγγεγραμμένη
– πνεύματι θεοῦ ζῶντος
– 6 ἡμᾶς διακόνους καινῆς διαθήκης, οὐ
γράμματος ἀλλὰ πνεύματος· τὸ γὰρ
γρ. ἀποκτείνει, τὸ δὲ πν. ζωοποιεῖ
– 8 πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ διακονία τοῦ
πνεύματος ἔσται ἐν δόξῃ;
– 17 ὁ δὲ κύριος τὸ πν. ἐστιν· οὗ δὲ τὸ
πνεῦμα κυρίου, ἐλευθερία
– 18 καθάπερ ἀπὸ κυρίου πνεύματος
4 13 ἔχοντες – τὸ αὐτὸ πν. τῆς πίστεως
6 4.6 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ
διάκονοι –, ἐν πνεύματι ἁγίῳ
11 4 εἰ – πνεῦμα ἕτερον λαμβάνετε ὃ οὐκ
12 18 οὐ τῷ αὐτῷ πνεύμ. περιεπατήσαμεν;
13 13 ἡ κοινωνία τοῦ ἁγ. πν. μετὰ πάντων
Gal 3 2 ἐξ ἔργων νόμου τὸ πν. ἐλάβετε – ;
– 3 ἐναρξάμενοι π..τι νῦν σαρκὶ ἐπιτε-
λεῖσθε; 5 ὁ – ἐπιχορηγῶν ὑμῖν τὸ πν.
– ἐξ ἔργων νόμου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστε-
ως; 14 ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πνεύ-
ματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως
4 6 ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸ πν. τοῦ υἱοῦ
– 29 ὁ κατὰ σάρκα γεννηθεὶς ἐδίωκεν τὸν
κατὰ πνεῦμα, οὕτως καὶ νῦν
5 5 ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ πίστεως ἐλ-
πίδα δικαιοσύνης ἀπεκδεχόμεθα
– 16 πνεύματι περιπατεῖτε καὶ ἐπιθυμίαν
σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε 17 ἡ – σὰρξ
ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πν., τὸ δὲ πνεῦμα
κατὰ τῆς σαρκός 18 εἰ δὲ πνεύματι
ἄγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον 22 ὁ δὲ
καρπὸς τοῦ πν. ἐστιν ἀγάπη, χαρά
– 25 εἰ ζῶμεν π..τι, π..τι καὶ στοιχῶμεν
6 1 καταρτίζετε – ἐν πνεύματι πραΰτητος
– 8 ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ
πνεύματος θερίσει ζωὴν αἰώνιον
Eph 1 13 ἐσφραγίσθητε τῷ πν. τῆς ἐπαγγελίας
τῷ ἁγ., 14 ὅς (vl ὅ) ἐστιν ἀρραβὼν
τῆς κληρονομίας ἡμῶν 4 30 μὴ λυπεῖτε
τὸ πν. τὸ ἅγ. τοῦ θεοῦ, ἐν ᾧ ἐσφρα-
γίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως
– 17 δώῃ ὑμῖν πν. σοφίας καὶ ἀποκαλύψ.
2 18 προσαγωγὴν – ἐν ἑνὶ πν. πρὸς τ. πατ.
– 22 εἰς κατοικητήριον τοῦ θεοῦ ἐν π..τι
3 5 ἀπεκαλύφθη τοῖς – προφήταις ἐν πν.
– 16 κραταιωθῆναι διὰ τοῦ πνεύματος αὐ-
τοῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον
4 3 τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύματος
– 4 ἓν σῶμα καὶ ἓν πνεῦμα
– 23 ἀνανεοῦσθαι – τῷ πν. τοῦ νοὸς ὑμῶν
5 18 ἀλλὰ πληροῦσθε ἐν πνεύματι

Eph 6 17 „τὴν μάχαιραν τοῦ πν., – ῥῆμα θεοῦ"
– 18 προσευχόμενοι – ἐν πνεύματι
Phl 1 19 διὰ τῆς – ἐπιχορηγίας τοῦ πν. Ἰ. Χοῦ
– 27 ὅτι στήκετε ἐν ἑνὶ πνεύματι
2 1 εἴ τις κοινωνία πνεύματος
3 3 οἱ π..τι θεοῦ (vl θεῷ vg) λατρεύοντες
Col 1 8 τὴν ὑμῶν ἀγάπην ἐν πνεύματι
1 Th 1 5 τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν – ἐγενήθη – καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἁγίῳ
– 6 ἐν θλίψει – μετὰ χαρᾶς π..τος ἁγίου
4 8 θεὸν τὸν καὶ „διδόντα τὸ πνεῦμα αὐτοῦ" τὸ ἅγιον „εἰς ὑμᾶς"
5 19 τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε
2 Th 2 2 εἰς τὸ μὴ – σαλευθῆναι ὑμᾶς – μήτε διὰ πνεύματος μήτε διὰ λόγου μήτε
– 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς – εἰς σωτηρίαν ἐν ἁγιασμῷ π..τος καὶ πίστει ἀληθ.
1 Ti 3 16 ὃς (vl ὃ vg) –, ἐδικαιώθη ἐν πν..τι
4 1 τὸ δὲ πν. ῥητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις
2 Ti 1 7 οὐ – πν. δειλίας, ἀλλὰ δυνάμεως καὶ ἀγάπης καὶ σωφρονισμοῦ
– 14 τὴν – παραθήκην φύλαξον διὰ π..τος ἁγίου τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν ἡμῖν
Tit 3 5 διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ ἀνακαινώσεως π..τος ἁγίου, οὗ ἐξέχεεν
Hb 1 14 εἰσὶν λειτουργικὰ π..τα (cfr sub 4) Hb 1 7) εἰς διακονίαν ἀποστελλόμενα
2 4 συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ θεοῦ—πνεύματος ἁγίου μερισμοῖς
3 7 καθὼς λέγει τὸ πν. τὸ ἅγ.· „σήμερ."
6 4 μετόχους γενηθέντας π..τος ἁγίου
9 8 τοῦτο δηλοῦντος τοῦ πν. τοῦ ἁγίου
– 14 Χοῦ, ὃς διὰ π..τος αἰωνίου (vl ἁγ. vg) ἑαυτὸν προσήνεγκεν – τῷ θεῷ
10 15 μαρτυρεῖ – ἡμῖν καὶ τὸ πν. τὸ ἅγιον
– 29 ὁ – τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας
Jac 4 5 πρὸς φθόνον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα ὃ κατῴκισεν (vl ..ησεν vg) ἐν ἡμῖν
1 Pe 1 2 ἐν ἁγιασμῷ πνεύματος → 2 Th 2 13
– 11 εἰς τίνα – καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χοῦ προμαρτυρόμενον
– 12 διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρ.
3 18 Χὸς –, ζωοποιηθεὶς – π..τι 19 ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ – ἐκήρυξεν → 3)
4 6 ἵνα –, ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι
– 14 ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ „τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα" ἐφ' ὑμᾶς „ἀναπαύεται"
2 Pe 1 21 ὑπὸ π..τος ἁγ. φερόμενοι ἐλάλησαν
1 Jo 3 24 γινώσκομεν ὅτι μένει (sc Χὸς) ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ πν. οὗ ἡμῖν ἔδωκεν 4 13 ὅτι ἐκ τοῦ πν. αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν
1 Jo 4 1 μὴ παντὶ πν. πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ
– 2 ἐν τούτῳ γινώσκετε τὸ πν. τοῦ θεοῦ· πᾶν πνεῦμα ὃ ὁμολογεῖ Ἰ. Χόν 3 ὃ μὴ ὁμολογεῖ (vl ὃ λύει vg) τὸν Ἰησοῦν ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἔστιν
– 6 γινώσκομεν τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πν. τῆς πλάνης → Joh 14 17
5 6 τὸ πν. ἐστιν τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ πν. ἐστιν ἡ ἀλήθεια 7.8 τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες, τὸ πν. καὶ τὸ ὕδωρ
Jud 19 ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες
20 ὑμεῖς δέ, – ἐν πν. ἁγ. προσευχόμενοι
Ap 1 4 ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πν. – ἐνώπ. τοῦ θρόν
– 10 ἐγενόμην ἐν π..τι 4 2 – 17 3 ἀπήνεγκέν με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι 21 10
2 7 ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις 11.17.29 3 6.13.22
3 1 ὁ ἔχων τὰ ἑπτὰ πν. τοῦ θεοῦ 4 5 5 6
14 13 ναί, λέγει τὸ πν., ἵνα ἀναπαήσονται
19 10 ἡ – μαρτυρία Ἰησοῦ ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας
22 6 ὁ κύρ. ὁ θεὸς τῶν πν. τῶν προφητῶν
– 17 τὸ πνεῦμα καὶ ἡ νύμφη λέγουσιν

2) spiritus mali et malorum auctores (vg *spiritus immundi* [b] *mali* [c] *maligni* [d] *nequam* (*nequiores*) [e] *pessimi*)

Mat 8 16 ἐξέβαλεν τὰ πν. λόγῳ 10 1 ἔδωκεν – ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων ὥστε ἐκβάλλειν αὐτά || Mar 6 7
12 43 ὅταν – τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ 45 ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα[d] ἑαυτοῦ || Luc 11 24.26[d]
Mar 1 23 ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ 26 || Luc 4 33 ἔχων πν. δαιμονίου ἀκαθ.
– 27 καὶ τοῖς πν. τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει || Luc 4 36 ἐν ἐξουσίᾳ καὶ δυνάμει
3 11 τὰ πν. τὰ ἀκάθ. – προσέπιπτον αὐτῷ καὶ ἔκραζον – ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱός
– 30 ἔλεγον· πνεῦμα ἀκάθαρτον ἔχει
5 2 ἄνθρωπος ἐν π..τι ἀκαθ. 8 ἔξελθε τὸ πν. τὸ ἀκάθ. 13 ἐξελθόντα τὰ πν. τὰ ἀκάθαρτα || Luc 8 29 παρήγγελλεν – τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ ἐξελθεῖν
7 25 εἶχεν τὸ θυγάτριον – πν. ἀκάθαρτον
9 17 υἱὸν –, ἔχοντα πν. ἄλαλον 20 ἰδὼν αὐτὸν τὸ πν. συνεσπάραξεν αὐτόν 25 ἐπετίμησεν τῷ πν. τῷ ἀκαθ. –· τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πν., –, ἔξελθε || Luc 9 39 πνεῦμα λαμβάνει αὐτόν 42
Luc 6 18 οἱ ἐνοχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων ἀ-

(Luc) καθάρτων ἐθεραπεύοντο 7 21 ἀπὸ – π..των πονηρῶν[b] 8 2 αἳ ἦσαν τεθεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν[c]
Luc 10 20 πλὴν ἐν τούτῳ μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῖν ὑποτάσσεται
13 11 γυνὴ πν. ἔχουσα ἀσθενείας ἔτη δε.
Act 5 16 ὀχλουμένους ὑπὸ π..των ἀκαθάρτ.
8 7 πολλοὶ–τῶν ἐχόντων π..τα ἀκάθαρτα
16 16 ἔχουσαν πν. πύθωνα 18 τῷ πν. εἶπεν
19 12 τὰ – πν. τὰ πονηρὰ[d] ἐκπορεύεσθαι
– 13 ὀνομάζειν ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πν. τὰ πονηρὰ[b] τὸ ὄνομα τοῦ κυρ. Ἰησ.
– 15 τὸ πν. τὸ πονηρὸν[d] εἶπεν αὐτοῖς
– 16 τὸ πν. τὸ πον.[e] (daemonium pessim.)
Rm 11 8 „ἔδωκεν – ὁ θεὸς πν. κατανύξεως"
1 Co 2 12 οὐ τὸ πνεῦμα τοῦ κόσμου ἐλάβομεν
Eph 2 2 τοῦ πνεύματος τοῦ νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας
1 Ti 4 1 προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις
2 Ti 1 7 οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεὸς πνεῦμα δειλίας – 1 Pe 3 19 → sub 3)
1 Jo 4 1 μὴ παντὶ πν. πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πν. 3 πᾶν πν. ὃ μὴ ὁμολογεῖ (vl ὃ λύει vg) τὸν Ἰησοῦν –· καὶ τοῦτό ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχρίστου 6 γινώσκομεν–τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης
Ap 16 13 π..τα τρία ἀκάθαρτα ὡς βάτραχοι 14 εἰσὶν γὰρ πνεύματα δαιμονίων
18 2 φυλακὴ παντὸς π..τος ἀκαθάρτου

3) hominis animus, – animae defunctorum

Mat 5 3 μακάριοι „οἱ πτωχοὶ" τῷ πνεύματι
26 41 τὸ μὲν πν. πρόθυμον (*promptus*), ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής ‖ Mar 14 38
27 50 ἀφῆκεν τὸ πν. Joh 19 30 παρέδωκεν
Mar 2 8 ἐπιγνοὺς ὁ Ἰησοῦς τῷ πν. αὐτοῦ ὅτι
8 12 ἀναστενάξας τῷ πν..τι αὐτοῦ λέγει
Luc 1 47 „ἠγαλλίασεν" τὸ πν. μου „ἐπὶ τ. θεῷ"
– 80 τὸ – παιδίον – ἐκραταιοῦτο πνεύματι
8 55 ἐπέστρεψεν τὸ πνεῦμα αὐτῆς
23 46 „εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πν. μου" Act 7 59 δέξαι τὸ πνεῦμά μου
24 37 ἐδόκουν πν. θεωρεῖν 39 ὅτι πν. σάρκα καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει καθὼς
Joh 11 33 Ἰησοῦς – ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι
13 21 Ἰησοῦς ἐταράχθη τῷ πνεύματι
Act 17 16 παρωξύνετο τὸ πν. αὐτοῦ ἐν αὐτῷ
18 25 ζέων τῷ πν..τι ἐλάλει 19 21 ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ πν. – πορεύεσθαι εἰς
20 22 δεδεμένος ἐγὼ τῷ πν..τι πορεύομαι
Rm 1 9 ὁ θεός, ᾧ λατρεύω ἐν τῷ πν..τί μου
Rm 8 10 τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην
– 16 αὐτὸ τὸ πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν ὅτι ἐσμὲν τέκνα
1 Co 2 11 τίς – οἶδεν – τὰ τοῦ ἀνθρώπου εἰ μὴ τὸ πν. τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ;
5 3 ἀπὼν τῷ σώματι, παρὼν δὲ τῷ πν..τι
– 4 συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ π..τος σὺν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου
– 5 ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ
7 34 ἵνα ᾖ ἁγία καὶ τῷ σώμ. καὶ τῷ πν.
14 14 τὸ πν. μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς
16 18 ἀνέπαυσαν – τὸ ἐμὸν πν. καὶ τὸ ὑμῶν – 2 Co 7 13 ἀναπέπαυται τὸ πν.
2 Co 2 13 οὐκ ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματί μου
7 1 ἀπὸ – μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πν..τος
Gal 6 18 ἡ χάρις – μετὰ τοῦ πν. ὑμῶν Phl 4 23 Phm 25 – 2 Ti 4 22 ὁ κύριος μετὰ τοῦ πνεύματός σου. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν
Eph 4 23 ἀνανεοῦσθαι – τῷ πν. τοῦ νοὸς ὑμῶν
Col 2 5 ἀλλὰ τῷ πνεύματι σὺν ὑμῖν εἰμι
1 Th 5 23 ὁλόκληρον ὑμῶν τὸ πν. καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα – τηρηθείη
Hb 4 12 ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος
12 9 οὐ – μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων καὶ ζήσομεν;
– 23 πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων
Jac 2 26 ὥσπερ – σῶμα χωρὶς π..τος νεκρόν
4 5 ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα – ἐν ἡμῖν
1 Pe 3 4 τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος
– 19 τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν – ἐκήρυξεν

4) spiritus vitalis, halitus, ventus

Joh 3 8 τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει πνεῖ καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀκούεις
2 Th 2 8 ὃν ὁ κύριος – „ἀνελεῖ τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ"
Hb 1 7 „ὁ ποιῶν τοὺς ἀγγέλους – π..τα"
Ap 11 11 „πνεῦμα ζωῆς" ἐκ τοῦ θεοῦ „εἰσῆλθεν ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν"
13 15 δοῦναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου

πνευματικός, ..κῶς S° – *spiritualis* (vl *..talis*), *spiritualiter* (vl *..taliter*)
Rm 1 11 ἵνα τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πν..όν
7 14 ὅτι ὁ νόμος πν. ἐστιν· ἐγὼ – σάρκ.
15 27 εἰ – τοῖς π..οῖς αὐτῶν ἐκοινώνησαν τὰ ἔθνη 1 Co 9 11 εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πν..α ἐσπείραμεν, μέγα εἰ ἡμεῖς –;
1 Co 2 13 π..οῖς (vl π..κῶς) π..ὰ συγκρίνοντες 14 ὅτι π..ῶς ἀνακρίνεται 15 ὁ – π..ὸς ἀνακρίνει μὲν πάντα, αὐτὸς δὲ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται

1 Co 3 1 οὐκ ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς π..οῖς Gal 6 1 ὑμεῖς οἱ πν..οὶ καταρτίζετε
10 3 τὸ αὐτὸ π..ὸν βρῶμα ἔφαγον 4 τὸ αὐτὸ π..ὸν ἔπιον πόμα· ἔπινον – ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας
12 1 περὶ – τῶν π..ῶν – οὐ θέλω ὑμᾶς ἀγνοεῖν 14 1 ζηλοῦτε δὲ τὰ π..ά
14 37 εἴ τις δοκεῖ προφήτης εἶναι ἢ π..ός
15 44 ἐγείρεται σῶμα π..όν. εἰ ἔστιν σῶμα ψυχικόν, ἔστιν καὶ π..όν 46 ἀλλ' οὐ πρῶτον τὸ πν..ὸν ἀλλὰ τὸ ψυχικόν
Eph 1 3 ἐν πάσῃ εὐλογίᾳ π..ῇ ἐν τοῖς ἐπου.
5 19 λαλοῦντες ἑαυτοῖς – ᾠδαῖς πν..αῖς Col 3 16 ᾠδαῖς πν..αῖς – ᾄδοντες
6 12 ἡμῖν ἡ πάλη – πρὸς τὰ π..ὰ τῆς πονηρίας (*nequitiae*) ἐν τοῖς ἐπουραν.
Col 1 9 ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ συνέσει π..ῇ
1 Pe 2 5 οἰκοδομεῖσθε οἶκος π..ὸς –, ἀνενέγκαι πνευματικὰς θυσίας – θεῷ
Ap 11 8 ἥτις καλεῖται π..ῶς Σόδ. καὶ Αἴγυπτ.

πνίγειν *suffocare* Mat (13 7 vl) 18 28 Mar 5 13

πνικτόν S° – *suffocatum* Act 15 20.29 21 25

πνοή· [a]*spiritus* [b]*inspiratio* Act 2 2[a]
Act 17 25 „διδοὺς" πᾶσι ζωὴν καὶ „πνοήν[b]"

ποδήρης *podēres* Ap 1 13 „ἐνδεδυμένον π..η"

***ποιεῖν** *facere*
Mat 5 19 ὃς δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ
– 46 οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν; 47 οἱ ἐθνικοί || Luc 6 33 οἱ ἁμαρτ.
7 12 ὅσα ἐὰν θέλητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρ., – καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς || Luc 6 31 καθὼς –, – ὁμοίως
– 24 ὅστις ἀκούει μου τοὺς λόγους τούτους καὶ ποιεῖ αὐτούς 26 ὁ ἀκούων – καὶ μὴ ποιῶν || Luc 6 47.49 – 46 τί – με καλεῖτε· κύριε κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ λέγω;
8 9 ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ || Luc 7 8
9 28 ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;
12 33 ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον καλὸν –, ἢ ποιήσατε τὸ δένδρον σαπρὸν κτλ.
17 12 ἐποίησαν ἐν αὐτῷ (sc Ἠλίᾳ) ὅσα ἠθέλησαν || Mar 9 13 ἐποίησαν αὐτῷ
18 35 οὕτως – ὁ πατήρ μου – ποιήσει ὑμῖν
19 4 οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ κτίσας (vl ποιήσας vg) ἀπ' ἀρχῆς „ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς"; || Mar 10 6
– 16 τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα σχῶ ζωὴν αἰώνιον; || Mar 10 17 τί ποιήσω –; Luc 18 18 τί ποιήσας – κληρονομήσω; 10 25.28 „τοῦτο ποίει καὶ ζήσῃ"
Mat 20 5.12 μίαν ὥραν ἐποίησαν κτλ. 15
21 21 οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε
23 3 ὅσα ἐὰν εἴπωσιν ὑμῖν ποιήσατε –, κατὰ δὲ τὰ ἔργα – μὴ ποιεῖτε· λέγουσιν γὰρ καὶ οὐ ποιοῦσιν 5.15 ποιῆσαι ἕνα προσήλυτον κτλ. 23 ταῦτα – ἔδει ποιῆσαι || Luc 11 42
25 40 ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε ἑνὶ – τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποιήσατε 45 οὐκ ἐποιήσ.
Mar 3 14 ἐποίησεν δώδεκα ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ
14 7 δύνασθε αὐτοῖς εὖ ποιῆσαι 8 ὃ ἔσχεν ἐποίησεν 9 ὃ ἐποίησεν αὕτη
Luc 10 37 ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ· – πορεύου καὶ σὺ ποίει ὁμοίως
11 40 οὐχ ὁ ποιήσας τὸ ἔξωθεν καὶ τὸ ἔσωθεν ἐποίησεν;
17 10 ὃ ὠφείλομεν ποιῆσαι πεποιήκαμεν
23 34 οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν
Joh 5 19 οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν κτλ. 20.27.30 8 28.29 17 4 ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω
13 7 ὃ ἐγὼ ποιῶ σὺ οὐκ οἶδας ἄρτι
– 12 γινώσκετε τί πεποίηκα ὑμῖν;
– 15 ἵνα καθὼς ἐγὼ ἐποίησα ὑμῖν καὶ ὑμεῖς ποιῆτε 17
– 27 ὃ ποιεῖς ποίησον τάχιον
15 5 χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποι. οὐδέν
Act 2 37 τί ποιήσωμεν, –; 16 30 τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; 22 10 τί π..ήσω, κύριε;
4 24 ὁ „ποιήσας τὸν οὐρ. καὶ τὴν γῆν" 14 15 17 24 τὸν κόσμον 26 Ap 14 7
26 28 ἐν ὀλίγῳ με πείθεις Χριστιανὸν ποιῆσαι (vl γενέσθαι vg *fieri*)
Rm 1 28 ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα 32 οὐ μόνον αὐτὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσουσιν 2 3 ὁ κρίνων τοὺς – πράσσοντας καὶ ποιῶν αὐτά
4 21 πληροφορηθεὶς ὅτι ὃ ἐπήγγελται δυνατός ἐστιν καὶ ποιῆσαι
7 15 ὃ μισῶ τοῦτο ποιῶ 16 εἰ δὲ ὃ οὐ θέλω τοῦτο ποιῶ 19 οὐ γὰρ ὃ θέλω ποιῶ ἀγαθόν 20.21 ποιεῖν τὸ καλόν
9 20 τί με ἐποίησας οὕτως; 21
1 Co 7 36 ὃ θέλει ποιείτω· οὐχ ἁμαρτάνει 37 καλῶς ποιήσει 38 – κρεῖσσον π..ει
9 23 πάντα – ποιῶ διὰ τὸ εὐαγγέλιον
10 13 ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
– 31 πάντα εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε

2 Co 8 10 οὐ μόνον τὸ ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν προενήρξασθε 11 νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι ἐπιτελέσατε
11 12 ὃ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω 7
13 7 ἵνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖς δέ
Gal 5 17 ἵνα μὴ ἃ ἐὰν θέλητε ταῦτα ποιῆτε
6 9 τὸ – καλὸν ποιοῦντες μὴ ἐγκακῶμεν
Eph 2 14 ὁ ποιήσας τὰ ἀμφότερα ἕν
3 20 τῷ – δυναμένῳ ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὧν αἰτούμεθα
Phl 2 14 πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν
Col 3 17 πᾶν ὅ τι ἐὰν ποιῆτε 23 – 4 16
1 Th 5 24 πιστὸς ὁ καλῶν ὑμᾶς, ὃς καὶ ποιήσει
2 Th 3 4 πεποίθαμεν – ὅτι ἃ παραγγέλλομεν [καὶ] ποιεῖτε καὶ ποιήσετε
1 Ti 4 16 τοῦτο – ποιῶν καὶ σεαυτὸν σώσεις
5 21 μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν
Hb 1 2 δι' οὗ καὶ ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας
3 2 „πιστὸν" ὄντα τῷ ποιήσαντι αὐτόν
13 21 ποιῶν ἐν ἡμῖν (vl ὑμῖν vg) τὸ εὐάρεστον ἐνώπιον αὐτοῦ
Jac 3 18 καρπὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται τοῖς ποιοῦσιν εἰρήνην
4 17 εἰδότι – καλὸν ποιεῖν καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία αὐτῷ ἐστιν

ποίημα [a](pl) *quae facta sunt* [b]*factura*
Rm 1 20 τοῖς π..σιν[a] νοούμενα καθορᾶται
Eph 2 10 αὐτοῦ γάρ ἐσμεν π.[b], κτισθέντες

ποίησις *factum*
Jac 1 25 μακάριος ἐν τῇ ποιήσει αὐτοῦ ἔσται

ποιητής *factor* [b]*poëta*
Act 17 28 τινὲς τῶν καθ' ὑμᾶς π..ῶν[b] εἰρήκασιν
Rm 2 13 ἀλλ' οἱ π. νόμου δικαιωθήσονται
Jac 1 22 γίνεσθε – π..αὶ λόγου 23.25 ἔργου
4 11 εἰ – νόμον κρίνεις, οὐκ εἶ π. νόμου

ποικίλος *varius* [b]*multiformis*
Mat 4 24 ποικίλαις νόσοις Mar 1 34 Luc 4 40
2 Ti 3 6 (ἐπιθυμίαι) Tit 3 3 (καὶ ἡδοναί)
Hb 2 4 (δυνάμεις) 13 9 διδαχαῖς π..αις καὶ [ξέναις
Jac 1 2 (πειρασμοί) 1 Pe 1 6
1 Pe 4 10 οἰκονόμοι π..ης[b] χάριτος θεοῦ

ποιμαίνειν *pascere* [b]*regere* (→ βόσκειν)
Mat 2 6 „ὅστις ποιμανεῖ[b] τὸν λαόν μου"
Luc 17 7 δοῦλον – ἀροτριῶντα ἢ π..οντα
Joh 21 16 ποίμαινε τὰ προβάτιά μου
Act 20 28 ἐπισκόπους, π.[b] τὴν ἐκκλησίαν
1 Co 9 7 τίς π..ει ποίμνην καὶ ἐκ τοῦ γάλ. –;
1 Pe 5 2 ποιμάνατε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ [θεοῦ
Jud 12 ἑαυτοὺς ποιμαίνοντες
Ap 2 27 „ποιμανεῖ[b] αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ" 12 5[b] „τὰ ἔθνη" 19 15[b]
7 17 „ποιμανεῖ[b] αὐτοὺς καὶ ὁδηγήσει"

ποιμήν *pastor*
Mat 9 36 „πρόβατα μὴ ἔχ. ποιμένα" Mar 6 34
25 32 ὥσπερ ὁ π. ἀφορίζει τὰ πρόβατα
26 31 „πατάξω τὸν ποιμένα" ‖ Mar 14 27
Luc 2 8 ποιμένες ἦσαν ἐν τῇ χώρᾳ 15.18.20
Joh 10 2 ὁ – εἰσερχ. διὰ τῆς θύρας π. ἐστιν
– 11 ἐγώ εἰμι ὁ π. ὁ καλός. ὁ π. ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν 14
– 12 ὁ μισθωτὸς καὶ οὐκ ὢν ποιμήν
– 16 γενήσεται μία ποίμνη, εἷς ποιμήν
Eph 4 11 ἔδωκεν – τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδ.
Hb 13 20 τὸν ποιμ. τῶν προβάτων τὸν μέγαν
1 Pe 2 25 ἐπεστράφητε – ἐπὶ τὸν ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν ὑμῶν

ποίμνη *grex* [b]*ovile* Mat 26 31 Luc 2 8
Joh 10 16[b] → ποιμήν 1 Co 9 7 → ποιμαίνειν

ποίμνιον *grex*
Luc 12 32 μὴ φοβοῦ, τὸ μικρὸν ποίμνιον
Act 20 28 προσέχετε ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ π.
– 29 λύκοι – μὴ φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου
1 Pe 5 2 → ποιμαίνειν 3 τύποι γινόμ. τοῦ π.

πολεμεῖν *pugnare* [b]*praeliari* [c]*belligerare*
Jac 4 2 μάχεσθε καὶ πολεμεῖτε[c]
Ap 2 16 π..ήσω μετ' αὐτῶν 12 7[b] μετὰ τοῦ δράκοντος. καὶ ὁ δρ. ἐπ..ησεν 13 4 17 14 μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν – 19 11 „ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει" καὶ πολεμεῖ

πόλεμος *bellum* [b]*praelium* (vl *proe.*)
Mat 24 6 μελλήσετε – ἀκούειν π..ους[b] καὶ ἀκοὰς π..ων[b] ‖ Mar 13 7 Luc 21 9[b]
Luc 14 31 1 Co 14 8 Hb 11 34 ἰσχυροὶ ἐν π..ῳ
Jac 4 1 πόθεν π..οι καὶ πόθεν μάχαι –;
Ap 9 7[b] 9 11 7 12 17[b] 13 7 19 19[b] 20 8[b]
12 7 ἐγένετο πόλεμος[b] ἐν τῷ οὐρανῷ
16 14 εἰς τὸν π.[b] τῆς ἡμέρας – τοῦ θεοῦ

πόλις *civitas* [b]*urbs*
Mat 2 23 κατῴκησεν εἰς πόλιν λεγομ. Ναζαρέθ
4 5 παραλαμβάνει αὐτὸν εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν 27 53 εἰσῆλθον εἰς τ. ἁγ. πόλιν
5 14 οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω
– 35 μήτε εἰς Ἱεροσόλυμα, ὅτι „πόλις" ἐστὶν „τοῦ μεγάλου βασιλέως"

Mat 8 33 ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγει-
λαν πάντα 34 πᾶσα ἡ πόλ. ἐξῆλθεν ||
Mar 5 14 Luc 8 34.39 καθ' ὅλην τὴν
πόλιν κηρύσσων
9 1 ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλ. (|| Caphar.)
– 35 περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας
10 5 εἰς πόλιν (vg *civitates*) Σαμαριτῶν
μὴ εἰσέλθητε 11 εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν –
εἰσέλθητε 14 ἐξερχόμενοι ἔξω – τῆς
πόλ. ἐκείνης 15 ἀνεκτότερον – ἢ τῇ
πόλ. ἐκείνῃ 23 ὅταν – διώκωσιν ὑμᾶς
ἐν τῇ πόλ. ταύτῃ, –· οὐ μὴ τελέσητε
τὰς πόλ. [τοῦ] Ἰσραήλ || Luc 10 1 εἰς
πᾶσαν πόλ. – οὗ ἔμελλεν αὐτὸς ἔρ-
χεσθαι 8 εἰς ἣν ἂν πόλιν εἰσέρχησθε
10.11 τ. κονιορτὸν – ἐκ τῆς πόλ. ὑμῶν
12 ἀνεκτότερον – ἢ τῇ πόλ. ἐκείνῃ 9 5
11 1 μετέβη – τοῦ διδάσκειν – ἐν ταῖς πόλ.
– 20 ἤρξατο ὀνειδίζειν τὰς πόλεις ἐν αἷς
12 25 πᾶσα πόλις – μερισθεῖσα καθ' ἑαυτῆς
14 13 ἠκολούθησαν αὐτῷ – ἀπὸ τῶν πόλ. ||
Mar 6 33 ἀπὸ πασῶν τ. π. συνέδραμον
21 10 ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις –· τίς ἐστιν –;
– 17 ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλ. εἰς Βηθανίαν
18 ἐπαναγαγὼν εἰς τὴν π. ἐπείνασεν
22 7 τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησεν
23 34 ἐξ αὐτῶν – διώξετε ἀπὸ πόλ. εἰς πόλ.
26 18 ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖ-
να || Mar 14 13.16 Luc 22 10
28 11 ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν
Mar 1 33 ἦν ὅλη ἡ πόλ. ἐπισυνηγμένη πρὸς
τὴν θύραν 45 ὥστε μηκέτι αὐτὸν δύ-
νασθαι φανερῶς εἰς πόλιν εἰσελθεῖν
6 56 ὅπου ἂν εἰσεπορεύετο – εἰς πόλεις ἢ
11 19 ὅταν ὀψὲ ἐγέν., ἐξεπορ. ἔξω τῆς πό.
Luc 1 26 εἰς πόλιν τῆς Γαλιλ. ᾗ ὄνομα Ναζ.
– 39 ἐπορεύθη – εἰς πόλιν Ἰούδα
2 3 ἕκαστος εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν 4 ἐκ
πόλεως Ναζ. – εἰς πόλιν Δαυίδ 11
ἐτέχθη – σωτήρ, –, ἐν πόλει Δαυ. 39
ἐπέστρεψαν – εἰς πόλ. ἑαυτῶν Ναζ.
4 29 ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως
– – τοῦ ὄρους ἐφ' οὗ ἡ πόλ. ᾠκοδόμητο
– 31 εἰς Καφαρ. πόλιν τῆς Γαλιλαίας
– 43 καὶ ταῖς ἑτέραις πόλεσιν εὐαγγελί-
σασθαί με δεῖ 8 1 διώδευεν κατὰ πό-
λιν 4 τῶν κατὰ πόλιν ἐπιπορευομέ-
νων πρὸς αὐτόν 13 22 διεπορεύετο
κατὰ πόλεις καὶ κώμας διδάσκων
5 12 ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν μιᾷ τῶν πόλεων
7 11 εἰς πόλιν καλουμένην Ναΐν 12 bis
– 37 γυνὴ ἥτις ἦν ἐν τῇ πόλ. ἁμαρτωλός

Luc 8 27 ἀνήρ τις ἐκ τῆς πόλ. (vg°) ἔχων δαι.
9 10 εἰς πόλιν (vl τόπον ἔρημον vg) κα-
λουμένην Βηθ..δά (vg *qui est B..dae*)
– 52 εἰς κώμην (vl πόλιν vg) Σαμαριτῶν
14 21 ἔξελθε εἰς τὰς – ῥύμας τῆς πόλεως
18 2 κριτής τις ἦν ἔν τινι πόλει 3 χήρα
19 17 ἐπάνω δέκα πόλεων 19 πέντε πόλεων
– 41 ἰδὼν τὴν πόλιν ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτήν
23 19 διὰ στάσιν – γενομένην ἐν τῇ πόλει
– 51 ἀπὸ Ἁριμαθαίας πόλεως τῶν Ἰουδ.
24 49 ὑμεῖς δὲ καθίσατε ἐν τῇ πόλει
Joh 1 44 Βηθσ., ἐκ τῆς πόλ. Ἀνδρέου καὶ Φ.
4 5 εἰς πόλιν τῆς Σαμαρ. λεγομ. Σύχαρ
8.28.30 ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως 39 ἐκ
– τῆς πόλεως – πολλοὶ ἐπίστευσαν
11 54 ἀπῆλθεν – εἰς Ἐφράιμ λεγομ. πόλιν
19 20 ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος τῆς πόλεως ὅπου
Act 4 27 συνήχθησαν – ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἐπὶ
τὸν – παῖδά σου Ἰησοῦν – 22 3 ἀνα-
τεθραμμένος – ἐν τῇ πόλει ταύτῃ
5 16 τὸ πλῆθος τῶν πέριξ πόλεων Ἰερου.
7 58 ἐκβαλόντες ἔξω τῆς πόλ. ἐλιθοβόλ.
8 5 κατελθὼν εἰς τὴν πόλ. τῆς Σαμαρεί-
ας 8 πολλὴ χαρὰ ἐν τῇ πόλ. ἐκείνῃ 9
προϋπῆρχεν ἐν τῇ πόλει μαγεύων 40
εὐηγγελίζετο τὰς πόλεις πάσας
9 6 εἴσελθε εἰς τὴν πόλ. 10 9 τῇ πόλ. ἐγ-
γιζόντων 11 5 ἐν πόλει Ἰόππῃ – 12 10
13 44 σχεδὸν πᾶσα ἡ πόλ. συνήχθη ἀκοῦ-
σαι τὸν λόγον 50 τ. πρώτους τῆς π.
14 4 ἐσχίσθη – τὸ πλῆθος τῆς πόλ. 6 εἰς
τὰς πόλ. τῆς Λυκαονίας 13.19.20.21
εὐαγγελιζόμενοί τε τὴν πόλ. ἐκείνην
15 21 Μωϋ. – κατὰ πόλιν τοὺς κηρύσσοντας
αὐτὸν ἔχει 36 ἐπισκεψώμεθα τοὺς ἀ-
δελφοὺς κατὰ πόλιν πᾶσαν ἐν αἷς
16 4 διεπορεύοντο τὰς πόλ. 12 πρώτη τῆς
μερίδος Μακεδονίας πόλις –. ἦμεν –
ἐν ταύτῃ τῇ πολ.[b] 14 πορφυρόπωλις
πόλεως Θυατίρων 20 ἐκταράσσουσιν
ἡμῶν τὴν πόλιν 39 ἠρώτων ἀπελθεῖν
ἀπὸ τῆς πόλεως[b] – 17 5
17 16 κατείδωλον οὖσαν τὴν πόλιν
18 10 λαός ἐστί μοι πολὺς ἐν τῇ π. ταύτῃ
19 29 ἐπλήσθη ἡ πόλις τῆς συγχύσεως 35
20 23 τὸ πνεῦ. – κατὰ πόλιν διαμαρτύρεταί
21 5 προπεμπόντων ἡμᾶς – ἕως ἔξω τῆς
πόλεως (Tyr.) 29 προεωρακότες Τρό-
φιμον – ἐν τῇ πόλει σὺν αὐτῷ 30 ἐκι-
νήθη τε ἡ πόλ. ὅλη 39 τῆς Κιλικίας
οὐκ ἀσήμου πόλεως πολίτης 22 3
24 12 οὔτε ἐν ταῖς συναγωγαῖς οὔτε κατὰ

(Act) τὴν πόλ. 25 23 σὺν–τοῖς κατ' ἐξοχὴν τῆς πόλ. 26 11 ἕως–εἰς τὰς ἔξω πόλεις 27 8 ᾧ ἐγγὺς ἦν πόλις Λασαία
Rm 16 23 Ἔραστος ὁ οἰκονόμος τῆς πόλεως
2 Co 11 26 κινδύνοις ἐν πόλει, κινδ. ἐν ἐρημίᾳ
– 32 ἐφρούρει τὴν πόλιν Δαμασκηνῶν
Tit 1 5 καταστήσῃς κατὰ π. πρεσβυτέρους
Hb 11 10 ἐξεδέχετο–τὴν τοὺς θεμελίους ἔχουσαν πόλ. 16 ἡτοίμασεν–αὐτοῖς πόλιν
12 22 προσεληλύθατε–πόλει θεοῦ ζῶντος
13 14 οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν μέλλουσαν ἐπιζητοῦμεν
Jac 4 13 πορευσόμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν
2 Pe 2 6 πόλεις Σοδ. καὶ Γομ. τεφρώσας Jud 7
Ap 3 12 „τὸ ὄνομα τῆς πόλεως" τ. θεοῦ μου
11 2 τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν „πατήσουσιν"
– 8 ἐπὶ τῆς πόλεως τ. μεγάλης,–, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη 13
14 20 „ἐπατήθη ἡ ληνὸς" ἔξω τῆς πόλεως
16 19 ἐγένετο ἡ πόλις ἡ μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσαν 17 18 ἡ γυνὴ–ἔστιν ἡ πόλ. ἡ μεγ. 18 16 οὐαί, ἡ πόλ. ἡ μεγ. 18 „τίς ὁμοία τῇ πόλ. τῇ μεγ. 19.21 οὕτως–βληθήσεται „Βαβυλὼν ἡ μεγάλη" πόλις – 18 10 οὐαί, ἡ πόλις „ἡ μεγάλη, Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά"
20 9 ἐκύκλευσαν–τὴν πόλιν „τὴν ἠγαπημένην" 21 2 „τὴν πόλ. τὴν ἁγίαν Ἱερουσ." καινήν 10.14 τὸ τεῖχος τῆς πόλ. 15 ἵνα μετρήσῃ τὴν πόλιν 16.18.19.21. 23 ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἡλίου
22 14 τοῖς πυλῶσιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν 19 ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ–ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγίας

πολιτάρχαι S° – *principes civitatis*
Act 17 6 ἔσυρον Ἰάσονα–ἐπὶ τοὺς πολιτ. 8

πολιτεία [a]*civilitas* (vl *..vitas*) [b]*conversatio*
Act 22 28 πολλοῦ–τὴν π.[a] ταύτην ἐκτησάμην
Eph 2 12 ἀπηλλοτριωμένοι τῆς π.[b] τοῦ Ἰσραήλ

πολιτεύεσθαι *conversari*
Act 23 1 πάσῃ συνειδήσει ἀγαθῇ πεπολίτευμαι τῷ θεῷ ἄχρι ταύτης τῆς ἡμέρας
Phl 1 27 μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελ.–π..εσθε

πολίτευμα *conversatio*
Phl 3 20 ἡμῶν–τὸ πολ. ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει

πολίτης *civis* [b]*municeps* Luc 15 15 19 14
Act 21 39 Κιλικίας οὐκ ἀσήμου πόλεως πολ.[b]

Hb 8 11 „οὐ μὴ διδάξωσιν ἕκαστος τὸν πολ. (vl πλησίον vg *proximum*) αὐτοῦ"

πολλαπλασίονα S° – *multo plura*
Mat 19 29 π..ονα (vl ἑκατονταπλασ. vg *centuplum*) λήμψεται || Luc 18 30 (vl ἑπταπλ.)

πολυλογία *multiloquium* Mat 6 7 ἐν τῇ π.

πολυμερῶς *multifariam* Hb 1 1 λαλήσας

πολυποίκιλος S° – *multiformis* Eph 3 10 ἵνα γνωρισθῇ–ἡ πολ. σοφία τοῦ θεοῦ

***πολύς** κτλ. *multus – multi – multa* [b]*magnus* [c]*maior, maius* [d]*copiosus* [e]*grandis* [f]*plures, plura* [g]*nimius*
Mat 5 12 ὁ μισθὸς ὑμῶν π.[d] || Luc 6 23.35
7 13 καὶ πολλοί εἰσιν οἱ εἰσερχόμενοι || Luc 13 24 ζητήσουσιν εἰσελθεῖν
– 22 πολλοὶ ἐροῦσίν μοι ἐν ἐκ. τῇ ἡμέρᾳ· –δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν
8 11 πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν–ἥξουσιν
9 37 ὁ μὲν θερισμὸς πολύς || Luc 10 2
16 21 ὅτι δεῖ αὐτὸν–πολλὰ παθεῖν || Mar 8 31 Luc 9 22 – Mar 9 12 Luc 17 25
19 30 πολλοὶ–ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι || Mar 10 31
20 28 λύτρον ἀντὶ πολλῶν || Mar 10 45
22 14 πολλοί–εἰσιν κλητοί (vl 20 16 vg)
24 5 πολλοὶ–ἐλεύσονται–·–καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν 10 „σκανδαλισθήσονται πολλοί" 11 πολλοὶ ψευδοπροφῆται–πλανήσουσιν πολλούς 12 ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν || Mar 13 6 Luc 21 8 πολλοὶ–ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματι
25 21 ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω 23
26 28 τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυννόμενον || Mar 14 24 ὑπὲρ πολλῶν
Mar 5 9 λεγιὼν–· ὅτι πολλοί ἐσμεν || Luc 8 30 ὅτι εἰσῆλθεν δαιμόνια πολλὰ εἰς αὐτ.
Luc 7 47 ἀφέωνται αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς αἱ πολλαί, ὅτι ἠγάπησεν πολύ
12 48 ᾧ ἐδόθη πολύ, πολὺ ζητηθήσεται
16 10 καὶ ἐν πολλῷ[c] πιστός ἐστιν κτλ.
Joh 8 26 πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καί
16 12 ἔτι πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν, ἀλλ' οὐ
21 25 ἔστιν δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ ἃ ἐποίησεν
Rm 5 15 οἱ πολλοὶ ἀπέθανον,–ἡ χάρις–εἰς τοὺς πολλοὺς[f] ἐπερίσσευσεν 16
– 19 ἁμαρτωλοὶ κατεστάθησαν οἱ πολλοί, –δίκαιοι κατασταθήσονται οἱ πολλοί

Rm 8 29 πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς
12 5 οἱ πολλοὶ ἕν σῶμά ἐσμεν 1 Co 10 17
1 Co 1 26 οὐ πολλοὶ σοφοὶ –, – δυνατοί, – εὐγ.
10 33 μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιν
2 Co 6 10 ὡς πτωχοὶ π..οὺς δὲ πλουτίζοντες
Eph 2 4 ὁ δὲ θεὸς –, διὰ τὴν πολ.[g] ἀγάπην
Hb 5 11 περὶ οὗ πολὺς[e] ἡμῖν ὁ λόγος
Jac 3 1 μὴ πολλοὶ[f] διδάσκαλοι γίνεσθε
– 2 πολλὰ γὰρ πταίομεν ἅπαντες
5 16 πολὺ ἰσχύει δέησις δικαίου ἐνεργου.
1 Pe 1 3 κατὰ τὸ πολὺ[b] αὐτοῦ ἔλεος

πολύσπλαγχνος S° – *misericors* Jac 5 11

πολυτελής *pretiosus* [b]*locuples*
Mar 14 3 (νάρδος) – 1 Ti 2 9 (ἱματισμός)
1 Pe 3 4 ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὅ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελές[b] (*spir., qui – est loc.*)

πολύτιμος S° – *pretiosus* (vl Mat 26 7)
Mat 13 46 εὑρὼν – ἕνα π..ον μαργαρίτην
Joh 12 3 λίτραν μύρου νάρδου – πολυτίμου
1 Pe 1 7 τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον (*multo pret.*) χρυσίου

πολυτρόπως *multis modis* Hb 1 1 λαλήσας

πόμα *potus* Hb 9 10 ἐπὶ – πόμασιν
1 Co 10 4 τὸ αὐτὸ πνευματικὸν ἔπιον πόμα

πονηρία *nequitia* [b]*iniquitas* [c]*malitia*
Mat 22 18 γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πον. αὐτῶν
Mar 7 22 πονηρίαι, δόλος cfr Rm 1 29[c]
Luc 11 39 γέμει ἁρπαγῆς καὶ πονηρίας[b]
Act 3 26 ἀποστρέφειν – ἀπὸ τῶν πονηρ. ὑμῶν
1 Co 5 8 μηδὲ ἐν ζύμῃ κακίας καὶ πονηρίας
Eph 6 12 πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς π..ας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις (sc ἡμῖν ἡ πάλη)

πονηρός *malus* [b]*malignus* [c]*nequam* [d]*nequissimus* [e]*iniquus* [f]*pessimus*
πνεύματα πονηρά → πνεῦμα 2)
Mat 5 11 ὅταν – εἴπωσιν πᾶν π..ὸν καθ' ὑμῶν
– 37 τὸ δὲ περισσὸν – ἐκ τοῦ π..οῦ ἐστιν
– 39 λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ
– 45 ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθούς – 22 10
6 13 ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ
– 23 ἐὰν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πον.[c] ᾖ ‖ Luc 11 34[c] – Mat 20 15 ἢ ὁ ὀφθ. σου πονηρός[c] ἐστιν ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι; Mar 7 22 ὀφθαλμὸς πον., βλασφημία
Mat 7 11 εἰ οὖν ὑμεῖς π..οὶ ὄντες ‖ Luc 11 13
– 17 καρποὺς πονηροὺς ποιεῖ 18 ἐνεγκεῖν
9 4 ἱνατί ἐνθυμεῖσθε π..ὰ ἐν ταῖς καρ.
12 34 πῶς δύνασθε ἀγαθὰ λαλεῖν π..οὶ ὄντες; 35 ὁ π. ἄνθρ. ἐκ τοῦ π. θησαυροῦ ἐκβάλλει π..ά ‖ Luc 6 45 τὸ π.
– 39 γενεὰ π..ὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ 16 4 ‖ Luc 11 29 γενεὰ π..ά[c] ἐστιν – Mat 12 45 οὕτως ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ[f]
13 19 ἔρχεται ὁ π. καὶ ἁρπάζει τὸ ἐσπαρ.
– 38 τὰ – ζιζάνιά εἰσιν οἱ υἱοὶ τοῦ πον.[c]
– 49 ἀφοριοῦσιν τοὺς πον. ἐκ μέσου τῶν
15 19 ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί
18 32 δοῦλε πονηρέ[c] 25 26 ‖ Luc 19 22[c]
Mar 7 23 πάντα ταῦτα τὰ π. ἔσωθεν ἐκπορ.
Luc 3 19 περὶ πάντων ὧν ἐποίησεν πονηρῶν
6 22 ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς π..όν
– 35 αὐτὸς (sc ὁ ὕψιστος) χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους καὶ πονηρούς
Joh 3 19 ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρὰ τὰ ἔργα 7 7
17 15 ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ
Act 17 5 προσλαβόμ. ἄνδρας τινὰς πονηρούς
18 14 ἀδίκημά τι ἢ ῥᾳδιούργημα π.[f]
25 18 αἰτίαν – ὧν ἐγὼ ὑπενόουν πονηρῶν
28 21 οὔτε – ἐλάλησέν τι περὶ σοῦ πονηρόν
Rm 12 9 ἀποστυγοῦντες τὸ πονηρόν
1 Co 5 13 „ἐξάρατε τὸν πον. ἐξ ὑμῶν αὐτῶν"
Gal 1 4 ἐκ τοῦ αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος π..οῦ[c]
Eph 5 16 ὅτι αἱ ἡμέραι πονηραί εἰσιν
6 13 ἀντιστῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ
– 16 τὰ βέλη τοῦ πον.[d] τὰ πεπυρωμένα
Col 1 21 ἐχθροὺς – ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς πον.
1 Th 5 22 „ἀπὸ παντὸς" εἴδους „π..οῦ ἀπέχεσθε" 2 Th 3 2 ἵνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ τῶν – πον. ἀνθρώπων 3 ὅς – ὑμᾶς – φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ
1 Ti 6 4 ἐξ ὧν γίνεται –, ὑπόνοιαι πονηραί
2 Ti 3 13 πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι καὶ γόητες
4 18 ῥύσεταί με – ἀπὸ παντὸς ἔργου π.
Hb 3 12 μήποτε ἔσται – καρδία π..ὰ ἀπιστίας
10 22 ῥεραντισμένοι – ἀπὸ συνειδήσ. π..ᾶς
Jac 2 4 ἐγένεσθε κριταὶ διαλογισμῶν π..ῶν[e]
4 16 πᾶσα καύχησις τοιαύτη π..ά[b] ἐστιν
1 Jo 2 13 ὅτι νενικήκατε τὸν πονηρόν[b] 14[b]
3 12 καθὼς Κάϊν ἐκ τοῦ π.[b] ἦν – · – ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ[b] ἦν
5 18 ὁ πονηρὸς[b] οὐχ ἅπτεται αὐτοῦ
– 19 ὁ κόσμος ὅλος ἐν τῷ πον.[b] κεῖται
2 Jo 11 κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς π.[b]
3 Jo 10 λόγοις πονηροῖς[b] φλυαρῶν ἡμᾶς
Ap 16 2 „ἐγένετο ἕλκος – π..όν[f] ἐπὶ τούς"

πόνος *dolor* [b]*labor* (pro vl κόπον?)
Col 4 13 ὅτι ἔχει πολὺν πόνον[b] ὑπὲρ ὑμῶν
Ap 16 10.11 21 4 οὔτε πόνος οὐκ ἔσται ἔτι

Ποντικός τῷ γένει Act 18 2 Ἀκύλας

Πόντιος → Πιλᾶτος – **Πόπλιος** Act 28 7.8

Πόντος Act 2 9 1 Pe 1 1 διασπορᾶς Πόντου

πορεία *iter* Luc 13 22 πορείαν – εἰς Ἱεροσ.
Jac 1 11 οὕτως καὶ ὁ πλούσιος ἐν ταῖς πορείαις αὐτοῦ μαρανθήσεται

***πορεύεσθαι** *vadere* [b]*abire* [c]*ambulare* [d]*incedere* [e]*ingredi* [f]*ire* [g]*proficisci* [h]*venire*
Mat 8 9 πορεύθητι καὶ πορεύεται || Luc 7 8
10 7 π..όμενοι[f] – κηρύσσετε 28 19 π..θέντες[f] – μαθητεύσατε [Mar 16 15[f]]
Luc 1 6 π..όμενοι[d] ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς
7 50 „πορεύου εἰς εἰρήνην" 8 48 Act 16 36 „πορεύεσθε[f] ἐν εἰρήνῃ"
8 14 πορευόμενοι[f] συμπνίγονται καὶ οὐ
21 8 μὴ πορευθῆτε[f] ὀπίσω αὐτῶν
22 22 ὁ υἱὸς – τοῦ ἀνθρώπου – πορεύεται
– 33 μετὰ σοῦ – καὶ εἰς θάνατον πορ.[f]
Joh 10 4 ἔμπροσθεν αὐτῶν πορεύεται
14 2 π..ομαι ἑτοιμάσαι τόπον 3[b] 16 7[b]
– 12 πρὸς τὸν πατέρα π..ομαι 28 16 28
Act 1 10 εἰς τὸν οὐρανὸν π..ομένου[f] αὐτοῦ 11[f]
9 31 ἐκκλ. – π..ομένη[c] ἐν φόβῳ τοῦ κυρ.
14 16 τὰ ἔθνη π..εσθαι[e] ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν
Jac 4 13 π..σόμεθα[f] εἰς τήνδε τὴν πόλιν
1 Pe 3 19 τοῖς – πνεύμασιν π..θεὶς[h] ἐκήρυξεν
– 22 πορευθεὶς[g] εἰς οὐρανόν
4 3 πεπορευμένους[c] ἐν ἀσελγείαις
2 Pe 2 10 τοὺς ὀπίσω σαρκὸς – π..ομένους[c]
3 3 κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας – πορευόμενοι[c] Jud 16[c] 18[c]
Jud 11 ὅτι τῇ ὁδῷ τοῦ Κάϊν ἐπορεύθησαν[b]

πορθεῖν *expugnare*
Act 9 21 ὁ πορθήσας εἰς Ἰερουσαλὴμ τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ ὄνομα τοῦτο
Gal 1 13 ἐδίωκον τὴν ἐκκλ. – καὶ ἐπόρθουν αὐτήν 23 τὴν πίστιν ἥν ποτε ἐπόρθει

πορισμός *quaestus* 1 Ti 6 5 νομιζόντων π..ὸν εἶναι τὴν εὐσέβειαν 6 ἔστιν δὲ πορ. μέγας ἡ εὐσέβεια μετὰ αὐταρκείας

Πόρκιος **Φῆστος** Act 24 27

πορνεία *fornicatio* [b]*prostitutio*
Mat 5 32 ὁ ἀπολύων – παρεκτὸς λόγου π..ας 19 9 ὃς ἂν ἀπολύσῃ – μὴ ἐπὶ πορνείᾳ
15 19 ἐξέρχονται –, πορνεῖαι || Mar 7 21
Joh 8 41 ἡμεῖς ἐκ πορνείας οὐκ ἐγεννήθημεν
Act 15 20 ἀπέχεσθαι – τῆς πορνείας 29 21 25 – (Rm 1 29 vl)
1 Co 5 1 ἀκούεται ἐν ὑμῖν πορ., καὶ τοιαύτη πορνεία ἥτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνεσιν
6 13 τὸ δὲ σῶμα οὐ τῇ π. ἀλλὰ τῷ κυρ.
– 18 φεύγετε τὴν π. 7 2 διὰ – τὰς π. ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα ἐχέτω
2 Co 12 21 πολλοὺς τῶν – μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῇ – πορνείᾳ – ᾗ ἔπραξαν
Gal 5 19 τὰ ἔργα τῆς σαρκός, ἅτινά ἐστιν π.
Eph 5 3 π. – καὶ ἀκαθαρσία πᾶσα – μηδὲ ὀνομαζέσθω Col 3 5 νεκρώσατε – π..αν
1 Th 4 3 ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας
Ap 2 21 οὐ θέλει μετανοῆσαι ἐκ τῆς π. αὐτ. 9 21 οὐ μετενόησαν – ἐκ τ. π. αὐτῶν
14 8 ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς π. αὐτῆς 18 3 17 2[b] 4 τὰ ἀκάθαρτα τῆς π. αὐτῆς (5 vl ἡ μήτηρ τῶν π. vg)
19 2 ἔφθειρεν τὴν γῆν ἐν τῇ πορ.[b] αὐτῆς

πορνεύειν *fornicari*
1 Co 6 18 ὁ – π..ων εἰς τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτ.
10 8 μηδὲ π..ωμεν, καθώς τινες ἐπ..σαν
Ap 2 14 „φαγεῖν εἰδωλόθυτα καὶ π..σαι" 20
17 2 „μεθ' ἧς ἐπ..σαν οἱ βασιλεῖς" 18 3.9

πόρνη *meretrix* [b]*fornicaria*
Mat 21 31 οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς 32 ἐπίστευσαν αὐτῷ
Luc 15 30 ὁ υἱός σου οὗτος ὁ καταφαγών σου τὸν βίον μετὰ (vl + τῶν) πορνῶν
1 Co 6 15 τὰ μέλη τοῦ Χοῦ ποιήσω πόρνης μέλη; 16 ὁ κολλώμενος τῇ π. ἓν σῶμα
Hb 11 31 Ῥαὰβ ἡ πόρνη Jac 2 25 ἐδικαιώθη
Ap 17 1 τὸ κρίμα τῆς π. τῆς μεγάλης 19 2
– 5 Βαβ. –, ἡ μήτηρ τῶν πορνῶν (? πόρνων, vl πορνειῶν vg *fornicationum*)
– 15 τὰ ὕδατα –, οὗ ἡ πόρνη κάθηται
– 16 μισήσουσιν τὴν π.[b], καὶ ἠρημωμένην

πόρνος *fornicarius* [b]*fornicator* [c]*impudicus* (vl *impudicitia*)
1 Co 5 9 μὴ συναναμίγνυσθαι πόρνοις 10 οὐ πάντως τοῖς π. τοῦ κόσμου 11 ἐάν τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ᾖ π.[b] ἢ πλ.
6 9 οὔτε πόρνοι οὔτε εἰδωλολάτραι
Eph 5 5 πᾶς π.[b] –, οὐκ ἔχει κληρονομίαν

1 Ti 1 10 π..οις, ἀρσενοκοίταις, ἀνδραποδιστ.
Hb 12 16 μή τις πόρνος[b] ἢ βέβηλος ὡς Ἠσαῦ
13 4 π..ους[b] – καὶ μοιχοὺς κρινεῖ ὁ θεός
Ap 21 8 τοῖς – π..οις[b] – τὸ μέρος – ἐν τῇ λίμνῃ
22 15 ἔξω – οἱ πόρνοι[c] καὶ οἱ φονεῖς

πόρρω, ..ώτερον *longe*, *longius* [b](πόρρω εἶναι) *longe agere* Luc 14 32[b]
Mat 15 8 „ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει (vl ἐστίν vg) ἀπ' ἐμοῦ" || Mar 7 6
Luc 24 28 προσεποιήσατο π..ώτερον πορεύεσθ.

πόρρωθεν *a longe* Luc 17 12 ἔστησαν
Hb 11 13 π. αὐτὰς (sc τὰς ἐπαγγελ.) ἰδόντες

πορφύρα *purpura*
Mar 15 17 ἐνδιδύσκουσιν αὐτὸν π..αν 20 ἐξέδυσ.
Luc 16 19 ἐνεδιδύσκετο πορφύραν καὶ βύσσον
Ap 18 12 γόμον – βυσσίνου καὶ πορφύρας

πορφυρόπωλις S° – *purpuraria* Act 16 14

πορφυροῦς *purpureus* [b](π..οῦν) *purpura*
Joh 19 2 (ἱμάτιον) 5 – Ap 17 4[b] 18 16[b]

ποσάκις *quoties* (vl *quotiens*)
Mat 18 21 π. ἁμαρτήσει εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου
23 37 ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, ὃν τρόπον || Luc 13 34

πόσις *potus*
Joh 6 55 τὸ αἷμά μου ἀληθής ἐστιν πόσις
Rm 14 17 οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ βρῶσις καὶ πόσις Col 2 16 μὴ οὖν τις ὑμᾶς κρινέτω ἐν βρώσει καὶ ἐν πόσει

***πόσος** *quantus* [b]*quot*
πόσῳ (*quanto*) μᾶλλον → μᾶλλον
Mat 6 23 τὸ σκότος (vg + *ipsae*, vl°) πόσον
15 34 πόσους[b] ἄρτους –; 16 9[b] κοφίνους 10[b] Mar 6 38[b] 8 5[b] 19[b] 20[b] – Act 21 20[b]
12 12 πόσῳ – διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου (*quanto magis melior est*)
2 Co 7 11 πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν

ποταμός *flumen* [b]*fluvius*
Mat 3 6 ἐν τῷ Ἰορδάνῃ π..ῷ (vg°) || Mar 1 5
7 25 ἦλθον οἱ ποταμοί 27 || Luc 6 48.49[b]
Joh 7 38 ποταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ῥεύσουσιν ὕδατος ζῶντος
Act 16 13 παρὰ ποταμὸν – προσευχὴν εἶναι
2 Co 11 26 κινδύνοις ποταμῶν, κινδύνοις λῃστῶν
Ap 8 10 ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν 16 4
9 14 ἐπὶ „τῷ π. τῷ μεγ. Εὐφράτῃ" 16 12
12 15 ἔβαλεν ὁ ὄφις – ὕδωρ ὡς ποταμόν
– 16 ἡ γῆ – κατέπιεν τὸν ποταμόν
22 1 „π..ὸν[b] ὕδατος ζωῆς" λαμπρόν 2

ποταμοφόρητος S° – Ap 12 15 ἵνα αὐτὴν π..ον (*trahi a flumine*) ποιήσῃ

ποταπός *qualis*
Mat 8 27 ποτ. ἐστιν οὗτος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι
Mar 13 1 ἴδε π..οὶ λίθοι καὶ π..αὶ οἰκοδομαί
Luc 1 29 π. εἴη ὁ ἀσπασμός 7 39 π..ἡ ἡ γυνή
2 Pe 3 11 ποταποὺς δεῖ ὑπάρχειν [ὑμᾶς]
1 Jo 3 1 π..ὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατήρ

πότε; *quando* [b](ἕως π.) *quamdiu* [c](ἕως π.) *quousque, usquequo*
Mat 17 17 ἕως πότε[c] μεθ' ὑμῶν ἔσομαι; ἕ. π.[c] ἀνέξομαι ὑμῶν; || Mar 9 19[bb] Luc 9 41[c]
24 3 πότε ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον –; || Mar 13 4 Luc 21 7
25 37 πότε σε εἴδομεν πεινῶντα –; 38 s. 44
Mar 13 33 οὐκ οἴδατε – πότε ὁ καιρός ἐστιν 35 πότε ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἔρχεται
Luc 12 36 πότε ἀναλύσῃ ἐκ τῶν γάμων
17 20 πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ
Joh 6 25 ῥαββί, πότε ὧδε γέγονας;
10 24 ἕ. π.[c] τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις; εἰ σύ
Ap 6 10 „ἕως πότε"[c], – οὐ „κρίνεις" καὶ „ἐκδικεῖς" –;

ποτήριον *calix* [b]*poculum*
Mat 10 42 π. ψυχροῦ μόνον || Mar 9 41 ὕδατος
20 22 δύνασθε πιεῖν τὸ ποτ. ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; 23 τὸ μὲν ποτ. μου πίεσθε || Mar 10 38.39
23 25 καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν τοῦ π. 26 καθάρισον – τὸ ἐντὸς τοῦ π. || Luc 11 39
26 27 λαβὼν ποτήριον – ἔδωκεν || Mar 14 23 Luc 22 17 [20 τὸ ποτήριον – μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων· τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη] 1 Co 11 25
26 39 παρελθάτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ π. τοῦτο || Mar 14 36 παρένεγκε (vl 42 vg) Luc 22 42 cfr Joh 18 11 τὸ π. ὃ δέδωκέν μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ πίω αὐτό;
Mar 7 4 βαπτισμοὺς ποτηρίων (vl 8 vg)
1 Co 10 16 τὸ ποτ. τῆς εὐλογίας ὃ εὐλογοῦμεν
– 21 ποτήριον κυρίου – καὶ ποτ. δαιμονίων
11 26 ὁσάκις γὰρ ἐὰν – τὸ ποτήριον πίνητε
– 27 ὃς ἂν – πίνῃ τὸ π. τοῦ κυρίου ἀνα-

ξίως 28 οὕτως – ἐκ τοῦ ποτ. πινέτω
Ap 14 10 „ἐν τῷ ποτ. τῆς ὀργῆς αὐτοῦ" 16 19 δοῦναι αὐτῇ „τὸ ποτ. τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ" 18 6 ἐν τῷ ποτ.[b] ᾧ ἐκέρασεν κεράσατε αὐτῇ διπλοῦν
17 4 „π.[b] χρυσοῦν" – γέμον βδελυγμάτων

ποτίζειν *potum dare* [b]*potare* (vl *potionare* Ap) [c]*rigare* [d]*dare bibere* [e]*adaquare*
Mat 10 42 ὃς ἐὰν ποτίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον ψυχροῦ || Mar 9 41 ὑμᾶς
25 35 ἐδίψησα καὶ ἐποτίσατέ[d] με 37.42
27 48 ἐπότιζεν[d] αὐτόν (Jes.) || Mar 15 36
Luc 13 15 τῷ σαββάτῳ οὐ – βοῦν – ποτίζει[e];
Rm 12 20 „ἐὰν διψᾷ, πότιζε αὐτόν"
1 Co 3 2 γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρῶμα
– 6 ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλῶς ἐπότισεν[c]
– 7 οὔτε ὁ φυ. ἐστίν τι οὔτε ὁ ποτίζων[c] 8 ὁ φυτ. δὲ καὶ ὁ ποτίζων[c] ἕν εἰσιν
12 13 πάντες ἓν πνεῦμα ἐποτίσθημεν[b]
Ap 14 8 ἣ – „πεπότικεν[b] πάντα τὰ ἔθνη"

Ποτίολοι Act 28 13 ἤλθομεν εἰς Ποτιόλους

πότος *potatio* 1 Pe 4 3 ἐν – κώμοις, π..οις

***ποῦ** *ubi* [b]*quo* (omnes loci ex epist.)
Luc 8 25 εἶπεν – αὐτοῖς· ποῦ ἡ πίστις ὑμῶν;
9 58 οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ
17 17 οἱ [δὲ] ἐννέα ποῦ; – 37 ποῦ, κύριε;
Joh 1 38 ῥαββί, –, ποῦ μένεις; 39 ποῦ μένει
8 19 ποῦ ἐστιν ὁ πατήρ σου;
12 35 οὐκ οἶδεν ποῦ[b] ὑπάγει 1 Jo 2 11[d]
Rm 3 27 ποῦ οὖν ἡ καύχησις; ἐξεκλείσθη
1 Co 1 20 „ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς; ποῦ" συζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου;
12 17 π. ἡ ἀκοή; – ἡ ὄσφρησις; 19 – τὸ σῶ.;
15 55 „ποῦ σου, θάνατε, τὸ νῖκος; ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον;"
Gal 4 15 ποῦ οὖν ὁ μακαρισμὸς ὑμῶν;
Hb 11 8 μὴ ἐπιστάμενος ποῦ[b] ἔρχεται
1 Pe 4 18 „ὁ – ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται;"
2 Pe 3 4 π. ἐστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσ. –;

Πούδης *Pudens* 2 Ti 4 21 ἀσπάζεται – Πούδ.

***πούς** *pes*
Mat 4 6 „μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου" || Luc 4 11
5 35 μήτε ἐν „τῇ γῇ", ὅτι „ὑποπόδιόν ἐστιν τῶν ποδῶν αὐτοῦ" Act 7 49
10 14 ἐκτινάξατε τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ὑμῶν || Mar 6 11 Luc 9 5 – 10 11 Act 13 51 ἐκτιναξάμενοι – ἐπ' αὐτούς
Mat 18 8 εἰ – ὁ πούς σου σκανδαλίζει σε, –·– ἢ δύο πόδας ἔχοντα || Mar 9 45
22 44 „τοὺς ἐχθρούς σου ὑποκάτω τῶν ποδῶν σου" || Mar 12 36 Luc 20 43 – Act 2 35 Hb 1 13 10 13 cfr 1 Co 15 25
28 9 αἱ δὲ – ἐκράτησαν αὐτοῦ τοὺς πόδας
Mar 5 22 πίπτει πρὸς τοὺς π. αὐτοῦ || Luc 8 41 (παρά) – Mar 7 25 Luc 17 16 εὐχαριστῶν – Joh 11 32 Act 5 10 καὶ ἐξέψυξεν 10 25 (ἐπί) – Ap 1 17 ἔπεσα – ὡς νεκρός 19 10 ἔμπροσθεν τῶν π. αὐτοῦ 3 9 22 8
Luc 7 38 στᾶσα ὀπίσω παρὰ τοὺς π. αὐτοῦ – ἤρξατο βρέχειν τοὺς π. – καὶ κατεφίλει τοὺς π. 44 ὕδωρ μοι ἐπὶ πόδας οὐκ ἔδωκας· – ἔβρεξέν μου τοὺς πόδας 45.46 cfr Joh 12 3 ἤλειψεν
8 35 καθήμενον – σωφρονοῦντα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ 10 39 παρακαθεσθεῖσα πρὸς τοὺς πόδ. τοῦ κυρίου
24 39 ἴδετε – καὶ τοὺς π. μου (vl 40 vg)
Joh 11 2 ἡ – ἐκμάξασα τοὺς πόδας αὐτοῦ 12 3
13 5 νίπτειν τοὺς π. τῶν μαθητῶν 6.8.9.[10].12.14 → 1 Ti 5 10
Act 5 9 οἱ π. τῶν θαψάντων τὸν ἄνδρα σου
7 5 „οὐκ ἔδωκεν" αὐτῷ κληρονομίαν ἐν αὐτῇ „οὐδὲ βῆμα ποδός"
– 33 „λῦσον τὸ ὑπόδημα τῶν π. σου" cfr 13 25 οὐκ – ἄξιος τὸ ὑπόδ. τ. π. λῦσαι
14 8.10 ἀνάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδ. σου 26 16
21 11 δήσας ἑαυτοῦ τοὺς π. καὶ τ. χεῖρας
22 3 παρὰ τοὺς π. Γαμαλ. πεπαιδευμένος
Rm 3 15 „ὀξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχέαι αἷμα"
10 15 „ὡς ὡραῖοι οἱ π. τῶν εὐαγγελιζομ."
16 20 ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ τοὺς πόδας ὑμῶν
1 Co 12 15 ἐὰν εἴπῃ ὁ π. 21 ἡ κεφαλὴ τοῖς π.
15 27 „πάντα – ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς π. αὐτοῦ" Eph 1 22 Hb 2 8 „ὑπέταξας"
Eph 6 15 ὑποδησάμενοι „τοὺς πόδας ἐν ἑτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης"
1 Ti 5 10 εἰ ἁγίων πόδας ἔνιψεν (sc χήρα)
Hb 12 13 „τροχιὰς ὀρθὰς ποιεῖτε τοῖς π." ὑμ.
Ap 1 15 „οἱ π. αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ" 2 18 10 1 ὡς στῦλοι πυρός – 2 τὸν π. τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης – 11 11
12 1 ἡ σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδ. αὐτῆς
13 2 οἱ π. αὐτοῦ (sc θηρίου) „ὡς ἄρκου"

πρᾶγμα *res* [b]*negotium* [c]*opus*
Mat 18 19 περὶ παντὸς πρ. οὗ ἐὰν αἰτήσωνται

Luc 1 1 διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων
Act 5 4 τί ὅτι ἔθου ἐν τῇ καρδίᾳ – τὸ πρ. –;
Rm 16 2 ἐν ᾧ ἂν ὑμῶν χρῄζῃ πράγματι[b]
1 Co 6 1 πρᾶγμα[b] ἔχων πρὸς τὸν ἕτερον
2 Co 7 11 ἑαυτοὺς ἁγνοὺς εἶναι τῷ πράγματι[b]
1 Th 4 6 μὴ – πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πρ.[b] τὸν ἀδ.
Hb 6 18 διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων
10 1 οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτ.
11 1 πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων
Jac 3 16 ἀκαταστασία καὶ πᾶν φαῦλον πρ.[c]

πραγματεία *negotium* 2 Ti 2 4 οὐδεὶς στρατευόμενος ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου πρ.

πραγματεύεσθαι *negotiari*
Luc 19 13 εἶπεν –· πρ..εύσασθε ἐν ᾧ ἔρχομαι

πραιτώριον S° – *praetorium*
Mat 27 27 ‖ Mar 15 16 Joh 18 28.33 19 9
Act 23 35 τοῦ Ἡρῴδου Phl 1 13 ἐν ὅλῳ τῷ πρ.

πράκτωρ *exactor* Luc 12 58 τῷ π., καὶ ὁ π.

πρᾶξις *actus* [b]*factum* [c]*opus* (txt pl, vl vg)
Mat 16 27 „ἑκάστῳ κατὰ τὴν πρᾶξιν[c] αὐτοῦ"
Luc 23 51 τῇ βουλῇ καὶ τῇ πρ. (*actibus*) αὐτῶν
Act 19 18 ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν
Rm 8 13 εἰ – τὰς πρ.[b] τοῦ σώματος θανατοῦτε
12 4 τὰ – μέλη – οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν
Col 3 9 ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ

πρασιαὶ πρασιαί *in partes* Mar 6 40

πράσσειν *agere* [b]*facere* [c]*gerere* [d]*admittere* [e]*exigere* [f]*sectari*
Luc 3 13 μηδὲν πλέον – πρ..ετε[b] 19 23 κἀγὼ ἐλθὼν σὺν τόκῳ ἂν – ἔπραξα[e]
22 23 τίς ἄρα εἴη – ὁ τοῦτο μέλλων πρ.[b]
23 15 ἄξιον θανάτου Act 25 11[b] 25[d] 26 31[b]
– 41 ἄξια – ὧν ἐπράξαμεν (*factis*) ἀπολαμβάνομεν· οὗτος δὲ οὐδὲν ἄτοπον (vl πονηρὸν vg) ἔπραξεν[c]
Joh 3 20 πᾶς – ὁ φαῦλα πράσσων 5 29
Act 3 17 οἶδα ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε[b]
5 35 προσέχετε ἑαυτοῖς τί μέλλετε πρ. 19 36 δέον ἐστὶν – μηδὲν προπετὲς πρ.
15 29 διατηροῦντες ἑαυτοὺς εὖ πράξετε
16 28 μηδὲν πράξῃς[b] σεαυτῷ κακόν
17 7 ἀπέναντι τῶν δογμάτων Καίσαρος πράσσουσιν[b]
19 19 ἱκανοὶ – τῶν τὰ περίεργα πραξάντων[f] – 26 9 πολλὰ ἐναντία πρᾶξαι
Act 26 20 ἄξια τῆς μετανοίας ἔργα π..οντας[b]
– 26 οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνίᾳ πεπραγμέν.[c]
Rm 1 32 ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα π..οντες ἄξιοι θανάτου εἰσίν 2 2 τὸ κρίμα – ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα π..οντας 3 ὦ ἄνθρωπε ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοι. π..οντας Gal 5 21 οἱ τὰ τοιαῦτα πρ. βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομήσουσιν – Rm 1 32 καὶ συνευδοκοῦσιν τοῖς πράσσουσιν[b] 21 τὰ – αὐτὰ πράσσεις ὁ κρίνων
2 25 περιτομὴ – ὠφελεῖ ἐὰν νόμον πράσσῃς (vl φυλάσσῃς vg *observes*)
7 15 οὐ γὰρ ὃ θέλω τοῦτο πράσσω
– 19 ὃ οὐ θέλω κακὸν τοῦτο πράσσω
9 11 μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φαῦλον 2 Co 5 10 πρὸς ἃ ἔπραξεν[c], εἴτε
13 4 εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι
1 Co 5 2 ἵνα ἀρθῇ – ὁ τὸ ἔργον – πράξας[b]
9 17 εἰ γὰρ ἑκὼν τοῦτο πράσσω
2 Co 12 21 ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ – ᾗ ἔπραξαν[c]
Eph 6 21 τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω, – γνωρίσει
Phl 4 9 ἃ καὶ ἐμάθετε –, ταῦτα πράσσετε
Col 4 9 τὰ ὧδε (vl + πραττόμενα vg *quae hic agantur*)
1 Th 4 11 ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἴδια

πραϋπαθία (vl πραΰτης) S° – *mansuetudo*
1 Ti 6 11 δίωκε δὲ – ὑπομονήν, πραϋπαθίαν

πραΰς *mitis* [b]*mansuetus* [c]*modestus*
Mat 5 5 μακάριοι „οἱ πραεῖς"
11 29 πραΰς εἰμι καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ
21 5 „ὁ βασιλεύς σου ἔρχεταί σοι πρ.[b]"
1 Pe 3 4 τοῦ πραέος[c] καὶ ἡσυχίου πνεύματος

πραΰτης *mansuetudo* [b]*modestia* [c]*lenitas*
1 Co 4 21 ἐν ἀγάπῃ πνεύματί τε πραΰτητος;
2 Co 10 1 διὰ τῆς πρ. καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χοῦ
Gal 5 23 ἀγαθωσύνη, πίστις, πρ.[b], ἐγκράτεια
6 1 καταρτίζετε τὸν τοιοῦτον ἐν πνεύματι πραΰτητος[c], σκοπῶν ἑαυτόν
Eph 4 2 μετὰ πάσης ταπεινοφρ. καὶ π..τος
Col 3 12 ἐνδύσασθε – ταπεινοφρ., πραΰτητα[b]
2 Ti 2 25 ἐν πρ..τι[b] παιδεύοντα τοὺς ἀντιδια.
Tit 3 2 πᾶσαν ἐνδεικνυμένους πραΰτητα
Jac 1 21 ἐν πραΰτητι δέξασθε τὸν – λόγον
3 13 τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραΰτητι σοφίας
1 Pe 3 16 ἀλλὰ μετὰ πραΰτητος[b] καὶ φόβου

πρέπει, πρέπον ἐστίν *decet*
Mat 3 15 π..ον ἐστὶν ἡμῖν πληρῶσαι – δικαιοσ.

1 Co 11 13 πρέπον ἐστὶν γυναῖκα ἀκατακάλυπτον τῷ θεῷ προσεύχεσθαι;
Eph 5 3 καθὼς πρέπει ἁγίοις
1 Ti 2 10 ἀλλ' ὃ πρέπει γυναιξὶν ἐπαγγελλομέναις θεοσέβειαν
Tit 2 1 λάλει ἃ πρέπ. τῇ ὑγιαιν. διδασκαλίᾳ
Hb 2 10 ἔπρεπεν γὰρ αὐτῷ – τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν διὰ παθημάτων τελειῶσαι
7 26 τοιοῦτος – ἡμῖν – ἔπρεπεν ἀρχιερεύς

πρεσβεία *legatio* Luc 14 32 19 14

πρεσβεύειν S° – *legatione fungi*
2 Co 5 20 ὑπὲρ Χοῦ οὖν πρεσβεύομεν
Eph 6 20 τοῦ εὐαγγελίου, ὑπὲρ οὗ πρεσβεύω

πρεσβυτέριον [a]*maiores natu* [b]*seniores* [c]*presbyterium*
Luc 22 66 συνήχθη τὸ πρεσβυτέριον[b] τοῦ λαοῦ
Act 22 5 μαρτυρεῖ μοι – πᾶν τὸ πρεσβυτέριον[a]
1 Ti 4 14 μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρ.[c]

πρεσβύτερος, ..τέρα *senior, seniores* [b](*senex*) *senes* [c]*presbyter, ..i* [d]*anus*

1) natu maiores

Luc 15 25 ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβ. – [Joh 8 9]
Act 2 17 „οἱ νεανίσκοι – καὶ οἱ πρεσβ. ὑμῶν"
1 Ti 5 1 π..ῳ μὴ ἐπιπλήξῃς, ἀλλὰ παρακάλει
– 2 πρεσβυτέρας[d] ὡς μητέρας, νεωτέρας
1 Pe 5 5 νεώτεροι, ὑποτάγητε πρεσβυτέροις

2) veteres, proavi

Mat 15 2 τὴν παράδοσιν τῶν πρ. ‖ Mar 7 3.5
Hb 11 2 ἐν ταύτῃ – ἐμαρτυρήθησαν οἱ πρ.[b]

3) primores, antistites ecclesiae

a) Judaeorum (vg *seniores*)

Mat 16 21 παθεῖν ἀπὸ τῶν πρ. καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων ‖ Mar 8 31 Luc 9 22
21 23 προσῆλθον – οἱ ἀρχ. καὶ οἱ πρ. τοῦ λαοῦ ‖ Mar 11 27 οἱ ἀρχ. καὶ οἱ γρ. καὶ οἱ πρ. Luc 20 1 σὺν τοῖς πρεσβ.
26 3 συνήχθησαν οἱ ἀρχ. καὶ οἱ πρ. τοῦ λαοῦ 47 ὄχλος πολὺς – ἀπὸ τῶν ἀρχ. καὶ πρ. τοῦ λαοῦ ‖ Mar 14 43 τῶν πρ.
– 57 ὅπου οἱ γρ. καὶ οἱ πρ. συνήχθησαν ‖ Mar 14 53 ἀρχ. – πρ. – γραμματεῖς
27 1 συμβούλιον ἔλαβον – οἱ ἀρχ. καὶ οἱ πρ. τοῦ λαοῦ ‖ Mar 15 1 οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρ. καὶ γρ. καὶ ὅλον τὸ συνέδριον – Mat 27 3 τὰ τριάκοντα ἀργύρια τοῖς ἀρχ. καὶ πρεσβυτέροις
Mat 27 12 ἐν τῷ κατηγορεῖσθαι – ὑπὸ τῶν ἀρχ. καὶ πρ. 20 οἱ – ἀρχ. καὶ οἱ πρ. ἔπεισαν τοὺς ὄχλους 41 οἱ ἀρχ. ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν γραμμ. καὶ πρεσβ.
28 12 συναχθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων
Luc 7 3 ἀπέστειλεν – π..ους τῶν Ἰουδαίων
22 52 πρὸς τοὺς – ἀρχ. καὶ στρατηγοὺς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβυτέρους
Joh [8 9 ἐξήρχοντο εἷς καθ' εἷς ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρ. vl + ἕως τῶν ἐσχάτων vg°]
Act 4 5 συναχθῆναι αὐτῶν τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς πρ. καὶ τοὺς γρ. 8 ἄρχοντες τοῦ λαοῦ καὶ πρ. 23 οἱ ἀρχιερ. καὶ οἱ πρ. 23 14 προσελθόντες τοῖς ἀρχιερ. καὶ τοῖς πρ. 25 15 οἱ ἀρχιερ. καὶ οἱ πρεσβύτεροι τῶν Ἰουδαίων
6 12 τὸν λαὸν καὶ τοὺς πρ. καὶ τοὺς γρ.
24 1 ὁ ἀρχ. Ἁνανίας μετὰ πρεσβ. τινῶν

b) Christianorum (vg *seniores* [c]*presbyter, ..i* [e]*maiores natu*)

Act 11 30 ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτ.
14 23 χειροτονήσαντες – αὐτοῖς κατ' ἐκκλησίαν πρεσβυτέρους[c] 20 17 μετεκαλέσατο τοὺς πρεσβυτ.[e] τῆς ἐκκλησίας
15 2 πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ πρ.[c] εἰς Ἰερουσ. 4 παρεδέχθησαν ἀπὸ τῆς ἐκκλ. καὶ τῶν ἀποστ. καὶ τῶν πρεσβ. 6 οἱ ἀπ. καὶ οἱ πρ. 22 ἔδοξε τοῖς ἀπ. καὶ τοῖς πρ. 23 οἱ ἀπ. καὶ οἱ πρ. ἀδελφοί 16 4 τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀπ. καὶ πρ. τῶν ἐν Ἰεροσ. (vl 15 41 τὰς ἐντολὰς τῶν πρ. vg, om vl) 21 18 πάντες τε παρεγένοντο οἱ πρεσβυτέροι (cum Jacobo)
1 Ti 5 17 οἱ καλῶς προεστῶτες πρ.[c] διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν 19 κατὰ πρεσβυτέρου[c] κατηγορίαν μὴ παραδέχου
Tit 1 5 καταστήσῃς κατὰ πόλιν πρ..ους[c]
Jac 5 14 προσκαλεσάσθω τοὺς πρ.[c] τῆς ἐκκλ.
1 Pe 5 1 π..ους – ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος (*consenior*)
– 5 νεώτεροι, ὑποτάγητε πρεσβυτέροις
2 Jo 1 ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῇ κυρίᾳ
3 Jo 1 ὁ πρεσβύτερος Γαΐῳ τῷ ἀγαπητῷ

4) vigintiquattuor *seniores* in caelo

Ap 4 4.10 5 5 (εἷς ἐκ τῶν πρεσβυτ.) 6.8.11.14 7 11.13 (εἷς ἐκ τῶν πρεσβ.) 11 16 14 3 19 4

πρεσβύτης *senex* **πρεσβῦτις** *anus*
Luc 1 18 Zacharias: ἐγὼ γάρ εἰμι πρεσβύτης
Tit 2 2 π..ας νηφαλίους εἶναι 3 π..ιδας ὡσαύτως ἐν καταστήματι ἱεροπρεπεῖς
Phm 9 τοιοῦτος ὢν ὡς Παῦλος πρεσβύτης

πρηνής *suspensus* Act 1 18 πρην. γενόμενος

πρίζειν *secare* Hb 11 37 ἐπρίσθησαν

Πρῖσκα, Πρίσκιλλα (sic in Act)
Act 18 2.18.26 Rm 16 3 1 Co 16 19 2 Ti 4 19

προάγειν *praecedere* [b]*antecedere* [c]*praeire* [d]*producere* [e]*recedere*
Mat 2 9 ὁ ἀστὴρ – προῆγεν[b] αὐτούς
14 22 π..ειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν ‖ Mar 6 45
21 9 οἱ – ὄχλοι οἱ π..οντες αὐτόν ‖ Mar 11 9[c] καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες – Luc 18 39[c]
– 31 αἱ πόρναι π..ουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασ.
26 32 προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλ. 28 7 ἰδοὺ προάγει ὑμᾶς ‖ Mar 14 28 16 7
Mar 10 32 ἦν προάγων αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς
Act 12 6[d] 16 30[d] 17 5[d] εἰς τὸν δῆμον 25 26[d]
1 Ti 1 18 κατὰ τὰς π..ούσας ἐπὶ σὲ προφητείας
5 24 τινῶν ἀνθρώπων αἱ ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσιν π..ουσαι εἰς κρίσιν
Hb 7 18 ἀθέτησις – γίνεται π..ούσης ἐντολῆς
2 Co 9 πᾶς ὁ προάγων[e] (vl[a]) καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χοῦ

προαιρεῖσθαι *destinare* 2 Co 9 7 ἕκαστος καθὼς προῄρηται τῇ καρδίᾳ, μὴ ἐκ

προαιτιᾶσθαι S° – *causari* Rm 3 9

προακούειν S° – *audire* Col 1 5 ἐλπίδα

προαμαρτάνειν S° – *ante peccare*
2 Co 12 21 μὴ – πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκότων 13 2 προλέγω – τοῖς προημ.

προαύλιον S° – *atrium* Mar 14 68 εἰς τὸ π.

προβαίνειν *procedere* [b]*progredi*
Mat 4 21 ‖ Mar 1 19[b] ὀλίγον – Luc 1 7 προβεβηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν 18 2 36

προβάλλειν [a]*producere ex se fructum* [b]*propellere* Luc 21 30[a] Act 19 33[b] αὐτόν

προβατική (sc πύλη) *probatica* Joh 5 2

προβάτιον (vl π..τον) S° – *agnus* [b]*ovis*
Joh 21 16 ποίμαινε 17 βόσκε τὰ π..ιά[b] μου

πρόβατον *ovis*
Mat 7 15 ἔρχονται – ἐν ἐνδύμασι προβάτων
9 36 ἐσκυλμένοι καὶ ἐρριμένοι „ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα" ‖ Mar 6 34
10 6 πορεύεσθε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρ. τὰ ἀπολωλότα οἴκου Ἰσραήλ 15 24 οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς κτλ.
– 16 ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ λύκων
12 11 ὃς ἕξει πρόβατον ἕν, καὶ ἐὰν ἐμπέσῃ
– 12 πόσῳ – διαφέρει ἄνθρωπος π..του
18 12 ἑκατὸν π..τα καὶ πλανηθῇ ἕν ‖ Luc 15 4.6 εὗρον τὸ πρ. μου τὸ ἀπολωλός
25 32 ἀφορίζει τὰ πρ. ἀπὸ τῶν ἐρίφων 33 στήσει τὰ μὲν πρ. ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ
26 31 „διασκορπισθήσονται τὰ πρ. τῆς ποίμνης" ‖ Mar 14 27 (cfr Joh 16 32)
Joh 2 14 πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα 15
10 1 διὰ τῆς θύρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν πρ. 7 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων
– 2 ποιμήν ἐστιν τῶν πρ. 3 τὰ πρ. τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει, καὶ τὰ ἴδια πρ. φωνεῖ κατ' ὄνομα 4 τὰ πρ. αὐτῷ ἀκολουθεῖ – 8 ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ –· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐτῶν τὰ πρ.
– 11 τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθησιν ὑπὲρ τῶν πρ. 15 τὴν ψυχήν μου τίθημι
– 12 ὁ μισθωτὸς –, οὗ οὐκ ἔστιν τὰ πρ. ἴδια, – ἀφίησιν τὰ πρ. καὶ φεύγει 13 ὅτι – οὐ μέλει αὐτῷ περὶ τῶν προβ.
– 16 ἄλλα π..τα ἔχω ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς
– 26 ὅτι οὐκ ἐστὲ ἐκ τῶν πρ. τῶν ἐμῶν
– 27 τὰ πρ. τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούουσιν, κἀγὼ γινώσκω αὐτά
Act 8 32 „ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν ἤχθη"
Rm 8 36 „ἐλογίσθημεν ὡς π..τα σφαγῆς"
Hb 13 20 „ὁ ἀναγαγὼν" ἐκ νεκρῶν „τὸν ποιμένα τῶν προβάτων" τὸν μέγαν
1 Pe 2 25 ἦτε – „ὡς πρόβατα πλανώμενοι"
Ap 18 13 καὶ σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβατα

προβιβάζειν *praemonēre* (vl Act 19 33)
Mat 14 8 ἡ δὲ π..βασθεῖσα ὑπὸ τῆς μητρός

προβλέπεσθαι *providēre* Hb 11 40 τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν κρεῖττόν τι π..ψαμένου

προγίνεσθαι *praecedere* Rm 3 25 διὰ τὴν πάρεσιν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων

προγινώσκειν *praescire* [b]*praecognoscere*
Act 26 5 πάντες Ἰουδ., π..οντές με ἄνωθεν
Rm 8 29 οὓς προέγνω, καὶ προώρισεν
11 2 „τὸν λαὸν αὐτοῦ" ὃν προέγνω
1 Pe 1 20 Χοῦ, προεγνωσμένου[b] μὲν πρὸ καταβολῆς κόσμου, φανερωθέντος δέ
2 Pe 3 17 π..οντες φυλάσσεσθε ἵνα μὴ – ἐκπ.

πρόγνωσις *praescientia*
Act 2 23 τῇ – προγνώσει τοῦ θεοῦ ἔκδοτον
1 Pe 1 2 ἐκλεκτοῖς –, κατὰ π..ιν θεοῦ πατρός

πρόγονοι [a]*parentes* [b]*progenitores*
1 Ti 5 4 ἀμοιβὰς ἀποδιδόναι τοῖς προγόνοις[a]
2 Ti 1 3 θεῷ, ᾧ λατρεύω ἀπὸ προγόνων[b]

προγράφειν *praescribere* [b]*supra scribere*
Rm 15 4 ὅσα – προεγράφη (vl ἐγρ. vg), εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκαλίαν ἐγράφη
Gal 3 1 οἷς κατ' ὀφθαλμοὺς – Χὸς προεγράφη (vg vl *proscr.*) ἐσταυρωμένος;
Eph 3 3 καθὼς προέγραψα[b] ἐν ὀλίγῳ
Jud 4 τινὲς ἄνθρωποι, οἱ πάλαι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρίμα

πρόδηλος *manifestus*
1 Ti 5 24 τινῶν ἀνθρ. αἱ ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσιν 25 καὶ τὰ ἔργα τὰ καλὰ π..α
Hb 7 14 π..ον – ὅτι ἐξ Ἰούδα ἀνατέταλκεν

προδιδόναι *priorem dare* Rm 11 35

προδότης *proditor* Luc 6 16 Jud. Iscar.
Act 7 52 οὗ – ὑμεῖς π..αι καὶ φονεῖς ἐγένεσθε
2 Ti 3 4 ἔσονται – οἱ ἄνθρ. – π..αι, προπετεῖς

πρόδρομος *praecursor* Hb 6 20 ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς

προειπεῖν, προείρηκα, ..ημαι → προλέγειν

προελπίζειν S° – *ante sperare*
Eph 1 12 εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς – τοὺς προηλπικότας ἐν τῷ Χριστῷ

προενάρχεσθαι S° – (aor.) *coepisse*
2 Co 8 6.10 καὶ τὸ θέλειν προενήρξασθε

προεπαγγέλλειν, ..εσθαι S° – [a]*ante promittere* [b]*repromittere* Rm 1 2 εὐαγγέλ. θεοῦ, ὃ π..ηγγείλατο[a] διὰ τῶν προφητῶν
2 Co 9 5 τὴν π..ηγγελμένην[b] εὐλογίαν ὑμῶν

προέρχεσθαι *antecedere* [b]*praecedere* [c]*praevenire* [d]*procedere* [e]*progredi*
Mat 26 39[e] μικρόν ‖ Mar 14 35[d] – 6 33[c] Luc 22 47
Luc 1 17 προελεύσεται[b] ἐνώπ. αὐτοῦ ἐν πνεύ.
Act 12 10[d] ῥύμην μίαν (13 vl[d]) 20 5[b] 13 προελθόντες (vl προσελθ. vg *ascendentes*) ἐπὶ τὸ πλοῖον – 2 Co 9 5[c]

προετοιμάζειν *praeparare*
Rm 9 23 τὸν πλοῦτον τῆς δόξης ἐπὶ σκεύη ἐλέους, ἃ προητοίμασεν εἰς δόξαν
Eph 2 10 κτισθέντες – ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς, οἷς προητοίμασεν ὁ θεὸς ἵνα ἐν αὐτοῖς

προευαγγελίζεσθαι S° – *praenunciare*
Gal 3 8 π..ηγγελίσατο τῷ Ἀβρ. ὅτι „ἐνευλογ."

προέχεσθαι S° – *praecellere* Rm 3 9

προηγεῖσθαι *praevenire* (*invicem*)
Rm 12 10 τῇ τιμῇ ἀλλήλους προηγούμενοι

πρόθεσις *propositum* [b]*propositio* [c]*praefinitio*
Mat 12 4 τοὺς ἄρτους τῆς πρ.[b] ‖ Mar 2 26[b] Luc 6 4[b] – Hb 9 2 καὶ ἡ πρ.[b] τῶν ἄρτων
Act 11 23 παρεκάλει πάντας τῇ προθέσει τῆς καρδίας προσμένειν τῷ κυρίῳ
27 13 δόξαντες τῆς προθέσ. κεκρατηκέναι
Rm 8 28 τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν
9 11 ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν πρ. τ. θεοῦ μένῃ
Eph 1 11 κατὰ πρ. τοῦ τὰ πάντα ἐνεργοῦντος
3 11 κατὰ πρόθεσιν[c] τῶν αἰώνων ἣν ἐποίησεν ἐν τῷ Χῷ Ἰησοῦ
2 Ti 1 9 θεοῦ, τοῦ σώσαντος ἡμᾶς –, – κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν
3 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ προθέσει

προθεσμία S° – *praefinitum tempus*
Gal 4 2 ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρός

προθυμία [a]*aviditas* [b]*promptus animus* [c]*voluntas* [d]*destinata voluntas*
Act 17 11 οἵτινες ἐδέξαντο τὸν λόγον μετὰ πάσης προθυμίας[a]
2 Co 8 11 καθάπερ ἡ πρ.[b] τοῦ θέλειν 12 εἰ – ἡ πρ.[c] πρόκειται 19 πρὸς τὴν – πρ.[d] ἡμῶν 9 2 οἶδα γὰρ τὴν προθ.[b] ὑμῶν

πρόθυμος *promptus* **π..ως** *voluntarie*
Mat 26 41 τὸ μὲν πνεῦμα π..ον ‖ Mar 14 38
Rm 1 15 οὕτως τὸ κατ' ἐμὲ πρόθυμον καὶ ὑ-

μῖν τοῖς ἐν Ῥώμῃ εὐαγγελίσασθαι
1 Pe 5 2 μηδὲ αἰσχροκερδῶς ἀλλὰ προθύμως

προϊδεῖν *providere* → προορᾶν

πρόϊμος (sc ὑετός) *temporaneus* Jac 5 7

προϊστάναι, ..σθαι *praeesse* [b]*praeponi*
Rm 12 8 ὁ π..άμενος (*qui praeest*) ἐν σπουδῇ
1 Th 5 12 εἰδέναι τοὺς – προϊσταμένους ὑμῶν
1 Ti 3 4 τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς π..άμενον[b]
– 5 εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἴκου προστῆναι οὐκ οἶδεν 12 τέκνων καλῶς προϊστάμενοι καὶ τῶν ἰδίων οἴκων
5 17 οἱ καλῶς προεστῶτες πρεσβύτεροι
Tit 3 8 ἵνα φροντίζωσιν καλῶν ἔργων προΐστασθαι 14 μανθανέτωσαν – πρ..αι

προκαλεῖσθαι *provocare* Gal 5 26 ἀλλήλους

προκαταγγέλλειν S° – *praenunciare*
Act 3 18 7 52 περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου

προκαταρτίζειν S° – *praeparare* 2 Co 9 5

προκεῖσθαι (part.) *propositus* [b]*promptum esse* [c]*factum esse*
2 Co 8 12 εἰ γὰρ ἡ προθυμία πρόκειται[b]
Hb 6 18 κρατῆσαι τῆς προκειμένης ἐλπίδος
12 1 τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα
– 2 ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς
Jud 7 Σόδ. καὶ Γόμ. – πρόκεινται[c] δεῖγμα

προκηρύσσειν S° – *praedicare* Act 13 24

προκοπή *profectus* Phl 1 12 τὰ κατ' ἐμὲ – εἰς π..ὴν τοῦ εὐαγγ. ἐλήλυθεν 25 εἰς τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ χαρὰν τῆς πίστεως
1 Ti 4 15 ἵνα σου ἡ προκοπὴ φανερὰ ᾖ πᾶσιν

προκόπτειν S° – *proficere* [b]*praecedere*
Luc 2 52 προέκοπτεν ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ
Rm 13 12 ἡ νὺξ προέκοψεν[b], ἡ δὲ ἡμέρα
Gal 1 14 προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ὑπὲρ
2 Ti 2 16 ἐπὶ πλεῖον γὰρ προκόψουσιν ἀσεβείας 3 9 οὐ προκόψουσιν ἐπὶ πλεῖον
3 13 πονηροὶ – προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρον

πρόκριμα S° – *praeiudicium*
1 Ti 5 21 ἵνα ταῦτα φυλάξῃς χωρὶς π..ατος

προκυροῦν S° – *confirmare* Gal 3 17 διαθήκ.

προλαμβάνειν [a]*praesumere* [b]*praevenire* [c]*praeoccupare* Mar 14 8[b] μυρίσαι
1 Co 11 21 τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει[a]
Gal 6 1 ἐὰν καὶ προλημφθῇ[c] ἄνθρωπος ἔν τινι παραπτώματι, ὑμεῖς οἱ

προλέγειν, προειπεῖν, προειρηκέναι κτλ. *praedicere* [b]*supra dictum est*
Mat 24 25 ἰδοὺ προείρηκα ὑμῖν ‖ Mar 13 23
Act 1 16 γραφὴν ἣν προεῖπεν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον Rm 9 29 Hb 4 7 καθὼς προείρηται[b]
2 Pe 3 2 μνησθῆναι τῶν προειρημένων (*quae praedixi*) ῥημάτων ὑπὸ τῶν – προφητῶν Jud 17 (*quae praedicta sunt*)
2 Co 7 3 προείρηκα – ὅτι 13 2 προείρηκα καὶ προλέγω Gal 1 9 5 21 ἃ προλέγω ὑμῖν καθὼς προεῖπον 1 Th 3 4 προελέγομεν ὑμῖν 4 6 προείπαμεν ὑμῖν

προμαρτύρεσθαι S° – *praenunciare*
1 Pe 1 11 τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χοῦ π..όμενον τὰ εἰς Χὸν παθήματα καὶ τὰς – δόξας

προμελετᾶν S° – *praemeditari* Luc 21 14

προμεριμνᾶν S° – *praecogitare* Mar 13 11

προνοεῖν, ..εῖσθαι *providēre* [b]*curam hab.*
Rm 12 17 „καλὰ ἐνώπιον" πάντων 2 Co 8 21
1 Ti 5 8 εἰ δέ τις τῶν ἰδίων καὶ μάλιστα οἰκείων οὐ προνοεῖ (vl ..εῖται)[b]

πρόνοια [a]*providentia* [b]*cura* Act 24 2[a]
Rm 13 14 τῆς σαρκὸς πρόνοιαν[b] μὴ ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίας

προορᾶν, **προϊδεῖν** *providēre* [b]*vidēre*
Act 2 25 „προορώμην τὸν κύριον ἐνώπ. μου"
– 31 π..ὼν ἐλάλησεν περὶ τ. ἀναστάσεως
21 29 ἦσαν – προεωρακότες[b] Τρόφιμον
Gal 3 8 προϊδοῦσα – ἡ γραφὴ ὅτι ἐκ πίστεως

προορίζειν S° – *praedestinare* [b]*decernere*
Act 4 28 ὅσα ἡ χείρ σου – προώρισεν[b] γενέσθ.
Rm 8 29 οὓς προέγνω, καὶ προώρισεν
– 30 οὓς δὲ προώρισεν, – καὶ ἐκάλεσεν
1 Co 2 7 θεοῦ σοφίαν –, ἣν προώρισεν ὁ θεός
Eph 1 5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσίαν
– 11 ἐν ᾧ – ἐκληρώθημεν προορισθέντες

προπάσχειν S° – *ante pati* 1 Th 2 2 ἐν Φιλ.

προπάτωρ (vl πατήρ) *pater* Rm 4 1 Ἀβρ.

προπέμπειν *deducere* [b]*praemittere*
Act 15 3 προπεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας 20 38 21 5 Rm 15 24 1 Co 16 6. 11 προπέμψατε – αὐτὸν ἐν εἰρήνῃ 2 Co 1 16 Tit 3 13[b]
3 Jo 6 οὓς καλῶς ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ

προπετής [a](..ές) *temerē* [b](..εῖς) *protervi*
Act 19 36 μηδὲν π..ὲς[a] πράσσειν 2 Ti 3 4[b]

προπορεύεσθαι [a]*praeire* [b]*praecedere*
Luc 1 76[a] „ἐνώπιον κυρίου" Act 7 40[b] „ἡμῶν"

πρός *ad* [b]*adversus* [c]*apud* [d]*circa* [e]*cum* [f]*inter* [g]*intra* [h]*secundum*

1) cum genitivo

Act 27 34 μεταλαβεῖν τροφῆς· τοῦτο γὰρ πρὸς[f] τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει

2) cum dativo

Mar 5 11 πρὸς[d] τῷ ὄρει Luc 19 37 πρ. τῇ καταβάσει τοῦ ὄρους Joh 18 16 τῇ θύρᾳ 20 11 τῷ μνημείῳ 12 τῇ κεφαλῇ Ap 1 13

*3) cum accusativo

Mat 13 56 οὐχὶ πᾶσαι πρὸς[c] ἡμᾶς –; || Mar 6 3[e] – 9 19 πρ.[c] ὑμᾶς ἔσομαι; 14 49[c] Luc 9 41[c] 1 Th 3 4 ὅτε πρ.[c] ὑμᾶς ἦμεν 2 Th 2 5 ἔτι ὢν πρ.[c] ὑμᾶς 3 10 πρ.[c] ὑμᾶς
26 18 πρὸς[c] σὲ ποιῶ τὸ πάσχα 27 4 τί πρ. ἡμᾶς; Joh 21 11 τί πρὸς σέ; 23
Mar 8 16 διελογίζοντο πρὸς ἀλλήλους 9 34[f] 11 31 πρ.[e] ἑαυτούς || Luc 20 5 πρ.[g] (vl[f]) ἑαυτούς – 20 14 πρ.[g] (vl[f]) ἀλλήλους – 18 11 πρὸς[c] ἑαυτὸν προσηύχετο
12 12 ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπεν || Luc 20 19 – 12 41 πρὸς ἡμᾶς – λέγεις ἢ καὶ πρὸς πάντας;
Luc 12 47 μὴ – ποιήσας πρὸς[h] τὸ θέλημα
14 32 ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην (*quae pacis sunt*) 19 42 (*ad pacem*)
Joh 1 1 ἦν πρὸς[c] τὸν θεόν 2[c] 1 Jo 1 2[c]
Act 8 24 δεήθητε – πρὸς τὸν κύριον 12 5 τὸν θεόν Rm 15 30 ἐν ταῖς προσευχαῖς – πρ. τὸν θεόν – 10 1 δέησις πρ. τὸν θεόν – 2 Co 13 7 εὐχόμεθα – πρ. τὸν θεόν (*oramus – Deum*)
Rm 4 2 ἔχει καύχημα· ἀλλ᾽ οὐ πρὸς[c] θεόν
15 17 ἔχω – καύχησιν – τὰ πρὸς τὸν θεόν
1 Co 6 1 πρᾶγμα ἔχων πρὸς[b] τὸν ἕτερον
2 Co 3 4 πεποίθησιν – ἔχομεν – πρὸς τὸν θεόν
2 Co 11 9 παρὼν πρὸς[c] ὑμᾶς Gal 4 18[c] 20[c] Phl 1 26 παρουσίας πάλιν πρὸς ὑμᾶς
Eph 3 4 πρὸς ὅ (*prout*) δύνασθε – νοῆσαι
1 Th 1 8 ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεόν
Phm 5 τὴν πίστιν ἣν ἔχεις πρὸς (vl εἰς vg *in* cum abl.) τὸν κύριον Ἰησοῦν
Hb 2 17 πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρ. τὸν θεόν
5 1 καθίσταται τὰ πρὸς τὸν θεόν
4 13 πρὸς ὃν ἡμῖν ὁ λόγος

προσάββατον *ante sabbatum* Mar 15 42

προσάγειν *offerre* [b]*adducere* [c]*apparēre*
Mat 18 24 προσήχθη (vl προσηνέχθη) εἷς αὐτῷ
Luc 9 41[b] Act 16 20 27 27 ὑπενόουν – προσάγειν[c] τινὰ αὐτοῖς χώραν
1 Pe 3 18 Χὸς – ἀπέθανεν, –, ἵνα ὑμᾶς (vl ἡμᾶς vg) προσαγάγῃ τῷ θεῷ

προσαγορεύειν *appellare* Hb 5 10 ἀρχιερ.

προσαγωγή S° – *accessus*
Rm 5 2 δι᾽ οὗ καὶ τὴν πρ. ἐσχήκαμεν [τῇ πίστει] εἰς τὴν χάριν ταύτην
Eph 2 18 δι᾽ αὐτοῦ ἔχομεν τὴν πρ. – πρὸς τὸν πατέρα 3 12 ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν – πρ.

προσαιτεῖν *mendicare* Joh 9 8 ὁ – πρ..ῶν

προσαίτης S° – [a]*mendicans* [b]*mendicus*
Mar 10 46 τυφλὸς πρ.[a] Joh 9 8 ὅτι προσ.[b] ἦν

προσαναβαίνειν *ascendere* Luc 14 10 ἀνώτ.

(**προσαναλίσκειν** S° – *erogare* Luc 8 43 vl)

προσαναπληροῦν *supplēre* 2 Co 9 12 11 9

προσανατίθεσθαι S° – [a]*acquiescere* [b]*conferre* Gal 1 16 οὐ προσανεθέμην[a] σαρκὶ καὶ αἵματι 2 6 οὐδὲν προσανέθεντο[b]

προσαπειλεῖσθαι S° – *comminari* Act 4 21

προσδαπανᾶν S° – *supererogare* Luc 10 35

προσδεῖσθαι *indigēre* Act 17 25 τινός

προσδέχεσθαι *expectare* [b]*excipere* [c]*recipere* [d]*suscipere*
Mar 15 43 π..όμενος τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ || Luc 23 51 – Luc 2 25 παράκλησιν τοῦ

Ἰσραήλ 38 λύτρωσιν Ἰερουσαλήμ
Luc 12 36 ὅμοιοι – π..ομένοις τὸν κύριον ἑαυ.
15 2 οὗτος ἁμαρτωλοὺς προσδέχεται[c]
Act 23 21 π..όμενοι τὴν ἀπὸ σοῦ ἐπαγγελίαν
24 15 ἐλπίδα –, ἣν καὶ – οὗτοι π..δέχονται
Rm 16 2 ἵνα αὐτὴν προσδέξησθε[d] – ἀξίως τῶν ἁγίων Phl 2 29 π..εσθε[b] – αὐτόν
Tit 2 13 π..δεχόμενοι τὴν μακαρίαν ἐλπίδα
Hb 10 34 τὴν ἁρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε[d]
11 35 οὐ προσδεξάμενοι[d] τὴν ἀπολύτρωσιν
Jud 21 π..όμενοι τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου ἡμῶν

προσδοκᾶν *expectare* [b]*existimare* [c]*sperare*
Mat 11 3 ἢ ἕτερον π..ῶμεν; || Luc 7 19.20
24 50 ἐν ἡμέρᾳ ᾗ οὐ π..ᾷ[c] || Luc 12 46[c]
Luc 1 21 3 15[b] 8 40 Act 3 5[c] 10 24 27 33 28 6[b] 6[a] (vl[c])
2 Pe 3 12 π..ῶντας – τὴν παρουσίαν τῆς τοῦ θεοῦ ἡμέρας 13 „καινοὺς – οὐρανοὺς καὶ γῆν καινὴν" – π..ῶμεν 14 ταῦτα π..ῶντες σπουδάσατε ἄσπιλοι – εὑρεθῆναι

προσδοκία *expectatio* Luc 21 26 Act 12 11

προσεᾶν S° – (μὴ πρ.) *prohibēre* Act 27 7

(**προσεγγίζειν** vl Mar 2 4 → προσφέρειν)

προσεργάζεσθαι S° – *acquirere* Luc 19 16

***προσέρχεσθαι** *accedere* [b]*adire*
1 Ti 6 3 εἴ τις – μὴ προσέρχεται (vl ..έχεται vg *acquiescit*) ὑγιαίνουσιν λόγοις
Hb 4 16 π..ώμεθα[b] – μετὰ παρρησίας τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος 10 22 μετὰ ἀληθινῆς καρδίας ἐν πληροφορίᾳ πίστεως
7 25 σῴζειν – δύναται (sc Ἰησ.) τοὺς π..ομένους δι' αὐτοῦ τῷ θεῷ cfr 11 6
10 1 οὐδέποτε δύναται (sc ὁ νόμος) τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι
12 18 οὐ – προσεληλύθατε ψηλαφωμένῳ (sc ὄρει) 22 ἀλλὰ προσεληλ. Σιὼν ὄρει
1 Pe 2 4 πρὸς ὃν π..όμενοι, „λίθον" ζῶντα

προσεύχεσθαι *orare* (περί, ὑπέρ *pro*)
Mat 5 44 π..σθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς || Luc 6 28 περὶ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμ.
6 5 ὅταν π..ησθε, οὐκ ἔσεσθε ὡς οἱ ὑποκριταί· – φιλοῦσιν – π..σθαι, ὅπως φανῶσιν 6 σὺ δὲ ὅταν προσεύχῃ, – „πρόσευξαι" τῷ πατρί σου τῷ (vl om τῷ) ἐν τῷ κρυπτῷ
Mat 6 7 π..όμενοι δὲ μὴ βατταλογήσητε
– 9 οὕτως – π..σθε ὑμεῖς || Luc 11 2
14 23 εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι || Mar 6 46 εἰς τὸ ὄρ. προσεύξασθαι
19 13 ἵνα τὰς χεῖρας ἐπιθῇ αὐτοῖς (sc τοῖς παιδίοις) καὶ προσεύξηται
24 20 π..σθε δὲ ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος μηδὲ σαββ. || Mar 13 18
26 36 ἕως οὗ – προσεύξωμαι 39 ἐπὶ τὸ πρόσωπον – π..όμενος || Mar 14 32.35 προσηύχετο ἵνα εἰ δυνατόν Luc 22 41 θεὶς τὰ γόνατα προσηύχετο λέγων·
– 41 γρηγορεῖτε καὶ π..σθε, ἵνα μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρ. || Mar 14 38 Luc 22 40 π..σθε μὴ εἰσελθεῖν 46 ἵνα μὴ εἰσέλ.
– 42 πάλιν – προσηύξατο 44 ἐκ τρίτου || Mar 14 39 τὸν αὐτὸν λόγον εἰπών – Luc 22 44 ἐκτενέστερον προσηύχετο
Mar 1 35 εἰς ἔρημον τόπον, κἀκεῖ π..ηύχετο
11 24 ὅσα π..σθε –, πιστεύετε ὅτι ἐλάβετε
– 25 ὅταν στήκετε π..όμενοι, ἀφίετε
12 40 προφάσει μακρὰ π..όμενοι (*sub obtentu prolixae orationis* || Luc 20 47 (*simulantes longam orationem*) (Mat 23 14 vl *orationes longas orantes*)
13 33 ἀγρυπνεῖτε (vl + καὶ π..σθε vg)
Luc 1 10 τὸ πλῆθος ἦν – προσευχόμενον ἔξω
3 21 Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ π..ομένου
5 16 ἐν ταῖς ἐρήμοις καὶ προσευχόμενος
6 12 εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι 9 28.29
9 18 εἶναι π..όμενον κατὰ μόνας 11 1
11 1 κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι
18 1 δεῖν πάντοτε πρ. – καὶ μὴ ἐγκακεῖν
– 10 δύο ἀνέβησαν – προσεύξασθαι 11 ὁ Φαρ. – ταῦτα πρὸς ἑαυτὸν π..ηύχετο·
Act 1 24 προσευξάμενοι εἶπαν· σὺ κύριε 6 6 πρ. ἐπέθηκαν – τὰς χεῖρας 13 3 νηστεύσαντες καὶ πρ. καὶ ἐπιθέντες 14 23 προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν
8 15 προσηύξαντο περὶ αὐτῶν ὅπως λάβωσιν πνεῦμα ἅγιον
9 11 ἰδοὺ γὰρ προσεύχεται, καὶ εἶδεν
– 40 θεὶς τὰ γόνατα προσηύξ. 20 36 21 5
10 9 ἀνέβη Πέτρος – προσεύξασθαι
– 30 ἤμην – π..όμενος 11 5 – 12 12 ἦσαν
16 25 προσευχόμενοι ὕμνουν τὸν θεόν
22 17 προσευχομένου μου ἐν τῷ ἱερῷ
28 8 προσευξάμενος, ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας
Rm 8 26 τὸ – τί προσευξώμεθα καθὸ δεῖ
1 Co 11 4 πᾶς ἀνὴρ π..όμενος – κατὰ κεφαλῆς ἔχων 5 γυνὴ π..ομένη – ἀκατακαλ.
– 13 ἀκατακάλυπτον τῷ θεῷ προσεύχεσθ.

1 Co 14 13 προσευχέσθω ἵνα διερμηνεύῃ
– 14 ἐὰν–προσεύχωμαι γλώσσῃ, τὸ πνεῦμά μου π..εται 15 π..ξομαι τῷ πνεύματι, π..ξομαι δὲ καὶ τῷ νοΐ
Eph 6 18 π..όμενοι ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι Jud 20 ἐν πνεύμ. ἁγίῳ π..όμενοι
Phl 1 9 τοῦτο π..ομαι, ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν
Col 1 3 πάντοτε περὶ ὑμῶν π..όμενοι 9 οὐ παυόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν π..όμενοι
4 3 προσευχόμενοι ἅμα καὶ περὶ ἡμῶν 1 Th 5 25 προσεύχεσθε [καὶ] περὶ ἡμῶν 2 Th 3 1 Hb 13 18
1 Th 5 17 ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε
2 Th 1 11 εἰς ὃ καὶ π..όμεθα πάντοτε περὶ ὑ.
1 Ti 2 8 π..εσθαι τοὺς ἄνδρας ἐν παντὶ τόπῳ ἐπαίροντας ὁσίους χεῖρας
Jac 5 13 κακοπαθεῖ τις–; προσευχέσθω
– 14 προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτόν (*super*)
– 16 προσεύχεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων, ὅπως ἰαθῆτε 17 Ἠλίας–προσευχῇ (*oratione*) προσηύξατο τοῦ μὴ βρέξαι 18 καὶ πάλιν προσηύξατο, καὶ ὁ οὐρανός

προσευχή *oratio* Jc 5 17 → πρ..χεσθαι
Mat 21 13 „οἶκος προσευχῆς κληθήσεται" ‖ Mar 11 17 Luc 19 46 „ἔσται"
– 22 ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν τῇ προσευχῇ πιστεύοντες λήμψεσθε
Mar 9 29 ἐν οὐδενὶ δύναται ἐξελθεῖν εἰ μὴ ἐν προσευχῇ (vl + καὶ νηστείᾳ vg ‖ Mat 17 21 vl vg)
Luc 6 12 ἦν διανυκτερεύων ἐν τῇ π. τοῦ θεοῦ
22 45 ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς
Act 1 14 ἦσαν προσκαρτεροῦντες–τῇ πρ. 2 42 ταῖς πρ. 6 4 ἡμεῖς δὲ τῇ πρ.–προσκαρτερήσομεν Rm 12 12 τῇ πρ. πρ..οῦντες Col 4 2 τῇ πρ. πρ..εῖτε
3 1 ἐπὶ τὴν ὥραν τῆς πρ. τὴν ἐνάτην
10 4 αἱ πρ. σου καὶ αἱ ἐλεημοσύναι σου ἀνέβησαν 31 εἰσηκούσθη σου ἡ πρ.
12 5 προσευχὴ–ἦν ἐκτενῶς γινομένη ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν θεὸν περί
16 13 οὗ ἐνομίζομεν προσευχὴν εἶναι 16
Rm 1 10 μνείαν ὑμῶν ποιοῦμαι–ἐπὶ τῶν πρ. μου Eph 1 16 1 Th 1 2 Phm 4
15 30 συναγωνίσασθαί μοι ἐν ταῖς πρ. ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν θεόν Col 4 12
1 Co 7 5 πρὸς καιρὸν ἵνα σχολάσητε τῇ πρ.
Eph 6 18 διὰ πάσης προσευχῆς καὶ δεήσεως
Phl 4 6 τῇ πρ. καὶ τῇ δεήσει–τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωριζέσθω πρὸς τὸν θεόν
1 Ti 2 1 ποιεῖσθαι δεήσεις, προσευχάς, ἐντεύξεις–ὑπὲρ πάντων ἀνθρώπων
1 Ti 5 5 ἡ–ὄντως χήρα–προσμένει ταῖς δεήσεσιν καὶ ταῖς πρ. νυκτὸς καί
Phm 22 ὅτι διὰ τῶν πρ. ὑμῶν χαρισθήσομαι
1 Pe 3 7 εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι τὰς πρ. ὑμῶν
4 7 σωφρονήσατε καὶ νήψατε εἰς π..άς
Ap 5 8 φιάλας–γεμούσας θυμιαμάτων, αἵ εἰσιν αἱ πρ. τῶν ἁγίων cfr 8 3.4

προσέχειν *attendere* [b]*cavēre* [c]*intendere* [d]*observare* [e]*auscultare* [f]*praesto esse* [g](προσέχων) *deditus*
Mat 6 1 προσέχετε–τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν–πρὸς τὸ θεαθῆναι
7 15 π..ετε ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν 10 17[b] τῶν ἀνθρ. Luc 20 46 γραμματέων
16 6 π..ετε[b] ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισ. καὶ Σαδδ. 11[b] 12[b] ‖ Luc 12 1 ἑαυτοῖς
Luc 17 3 π..ετε ἑαυτοῖς. ἐὰν ἁμάρτῃ ὁ ἀδελφ.
21 34 π..ετε–ἑαυτοῖς, μήποτε βαρηθῶσιν ὑμῶν αἱ καρδίαι ἐν κραιπάλῃ
Act 5 35 π..ετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρ. τούτ.
8 6 προσεῖχον[c]–τοῖς λεγομένοις 16 14[c]
– 10 ᾧ (sc Simoni) προσεῖχον[e] πάντες 11
20 28 προσέχετε ἑαυτοῖς καὶ–τῷ ποιμνίῳ
1 Ti 1 4 μηδὲ πρ.[c] μύθοις Tit 1 14[c] Ἰουδαϊκ.
3 8 μὴ οἴνῳ πολλῷ προσέχοντας[g]
4 1 προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις
– 13 πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλ.
(6 3 vl π..εται vg *acquiescit* → π..έρχ.)
Hb 2 1 δεῖ–πρ.[d] ἡμᾶς τοῖς ἀκουσθεῖσιν
7 13 οὐδεὶς προσέσχηκεν[f] τῷ θυσιαστηρ.
2 Pe 1 19 τὸν προφητικὸν λόγον, ᾧ καλῶς ποιεῖτε προσέχοντες ὡς λύχνῳ

προσηλοῦν *affigere* Col 2 14 τῷ σταυρῷ

προσήλυτος *advena* [b]*proselytus*
Mat 23 15 ποιῆσαι ἕνα π..ον[b] – Act 2 11[b] 6 5
Act 13 43 πολλοὶ–τῶν σεβομένων προσηλύτων

πρόσκαιρος *temporalis*
Mat 13 21 ἀλλὰ πρ. ἐστιν ‖ Mar 4 17 π..οί εἰσιν
2 Co 4 18 τὰ γὰρ βλεπόμενα πρόσκαιρα
Hb 11 25 ἢ π..ον ἔχειν ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν

προσκαλεῖσθαι *convocare* [b]*advocare* [c]*vocare* [d]*accersere* [e]*assumere* [f]*inducere*
Mat 10 1 τοὺς δώδεκα μαθητάς 15 32 20 25[c] Mar 3 13[c] οὓς ἤθελεν αὐτός 6 7[c] (vl[a]) 8 1 10 42[c] 12 43 Luc 7 18 δύο τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ–ὁ Ἰωάννης

Mat 15 10 τὸν ὄχλον Mar 7 14[b] 8 34 σὺν τ. μαθ.
18 2 παιδίον[b] Luc 18 16 τὰ βρέφη
– 32[c] (δοῦλον) – Mar 3 23 αὐτούς 15 44[d]
τὸν κεντυρίωνα – Luc 15 26[c] ἕνα τῶν
παίδων 16 5 ἕκαστον τῶν χρεοφειλ.
– Act 5 40 τοὺς ἀποστόλους 6 2 τὸ
πλῆθος τῶν μαθ. – 13 7[d] 23 17[c] 18
(vg[o] vl[c]) 23[c]
Act 2 39 „ὅσους ἂν π..έσηται[b] κύριος"
13 2 εἰς τὸ ἔργ. ὃ προσκέκλημαι[e] αὐτούς
16 10 προσκέκληται[c] ἡμᾶς ὁ θεὸς εὐαγγελίσασθαι αὐτούς
Jac 5 14 προσκαλεσάσθω[f] τοὺς πρεσβυτέρους

προσκαρτερεῖν [a]*perseverare* [b]*perdurare* [c]*instare* [d]*instantem esse* [e]*adhaerēre* [f]*deservire* [g]*parēre* [h]*servire*
Mar 3 9 ἵνα πλοιάριον προσκαρτερῇ[f] αὐτῷ Act 8 13 ἦν π..ῶν[e] Φιλίππῳ 10 7[g]
Act 1 14 π..οῦντες[a] τῇ προσευχῇ Rm 12 12[c] Col 4 2 τῇ πρ. π..εῖτε[c] Act 6 4 ἡμεῖς –τῇ πρ. καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου π..ήσομεν[d] – 2 42 ἦσαν π..οῦντες[a] τῇ διδαχῇ τῶν ἀποστόλων κτλ. 46[b] ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ
Rm 13 6 λειτουργοὶ – θεοῦ εἰσιν εἰς αὐτὸ τοῦτο προσκαρτεροῦντες[h]

προσκαρτέρησις S° – *instantia* Eph 6 18 ἀγρυπνοῦντες ἐν πάσῃ πρ. καὶ δεήσει

προσκεφάλαιον *cervical* Mar 4 38

προσκληροῦσθαι S° – *adiungi* Act 17 4

προσκλίνεσθαι *consentire* Act 5 36

πρόσκλισις S° – *in alteram* (vl *aliam*) *partem declinare* 1 Ti 5 21 χωρὶς προκρίματος, μηδὲν ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν

προσκολλᾶσθαι *adhaerēre* Eph 5 31

πρόσκομμα *offensio* [b]*offendiculum*
Rm 9 32 προσέκοψαν „τῷ λίθῳ τοῦ πρ."
– 33 τίθημι – „λίθον π..τος" 1 Pe 2 8
14 13 τὸ μὴ τιθέναι πρ.[b] τῷ ἀδελφῷ
– 20 κακὸν – τῷ διὰ π..τος[b] ἐσθίοντι
1 Co 8 9 μή πως ἡ ἐξουσία ὑμῶν – πρόσκομμα[b] γένηται τοῖς ἀσθενέσιν

προσκοπή S° – *offensio* 2 Co 6 3 μηδεμίαν ἐν μηδενὶ διδόντες προσκοπήν

προσκόπτειν *offendere* [b]*offendi* (vl *..ere*) [c]*irruere*
Mat 4 6 „μήποτε προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου" || Luc 4 11
7 27 καὶ προσέκοψαν[c] τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ
Joh 11 9 ἐν τῇ ἡμέρᾳ, οὐ π..ει 10 ἐν τῇ νυ., π.
Rm 9 32 προσέκοψαν „τῷ λίθῳ τοῦ προσκ."
14 21 μηδὲ ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σου π..τει[b]
1 Pe 2 8 π..ουσιν τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες

προσκυλίειν S° – *advolvere*
Mat 27 60 λίθον μέγαν τῇ θύρᾳ || Mar 15 46

προσκυνεῖν *adorare* [b]*orare*
Mat 2 2 ἤλθομεν π..ῆσαι αὐτῷ 8 π..ήσω 11
4 9 ἐὰν πεσὼν π..ήσῃς μοι 10 „τὸν θεόν σου π..ήσεις" || Luc 4 7 ἐνώπ. ἐμοῦ 8
8 2 λεπρὸς – προσεκύνει αὐτῷ 9 18 ἄρχων
15 25 γυνὴ Χαναναία 20 20 ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου – π..οῦσα
14 33 οἱ – ἐν τῷ πλοίῳ προσεκύνησαν αὐτῷ 28 9.17 ἰδόντες αὐτὸν π..ησαν
18 26 πεσὼν – ὁ δοῦλος προσεκύνει[b] αὐ.
Mar 5 6 καὶ προσεκύνησεν αὐτόν (vl αὐτῷ)
15 19 τιθέντες τὰ γόν. προσεκύνουν αὐτῷ
Luc 24 52 (vl π..ήσαντες αὐτὸν vl om αὐτὸν vg) ὑπέστρεψαν εἰς Ἰερουσαλήμ
Joh 4 20 ἐν τῷ ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν· – ἐστὶν ὁ τόπος ὅπου π..εῖν δεῖ 21
– 22 ὑμεῖς π..εῖτε ὃ οὐκ οἴδατε, ἡμεῖς π..οῦμεν ὃ οἴδαμεν 23 π..ήσουσιν τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ 24 τοιούτους ζητεῖ τοὺς π..οῦντας αὐτόν· – τοὺς π..οῦντας ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ προσκυνεῖν
9 38 πιστεύω, – · καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ
12 20 Ἕλληνές τινες – ἵνα π..ήσωσιν ἐν
Act 7 43 „οὓς ἐποιήσατε" προσκυνεῖν αὐτοῖς
8 27 ἐληλύθει π..ήσων εἰς Ἰερουσαλ. 24 11
10 25 Κορνήλ. πεσὼν ἐπὶ τ. πόδας π..ησεν
1 Co 14 25 πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον π..ήσει τῷ θεῷ, ἀπαγγέλλων ὅτι ὄντως ὁ θεός
Hb 1 6 „π..ησάτωσαν αὐτῷ – ἄγγελοι θεοῦ"
11 21 „π..ησεν ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου"
Ap 3 9 „π..ήσουσιν ἐνώπ. – σου" cfr 15 4
4 10 π..ήσουσιν „τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶ."
5 14 οἱ πρεσβ. ἔπεσαν καὶ π..ησαν 11 16 τῷ θεῷ 19 4 – 7 11 πάντες οἱ ἄγγελ.
9 20 οὐδὲ μετενόησαν –, ἵνα μὴ π..ήσουσιν „τὰ δαιμόνια" καὶ „τὰ εἴδωλα"
11 1 τοὺς π..οῦντας ἐν αὐτῷ (sc τ. ναῷ)
13 4 π..ησαν τῷ δράκοντι, –, καὶ π..ησαν

(Ap) τῷ θηρίῳ 8.12 20 4 οἵτινες οὐ π..ησαν τὸ θηρίον 13 15 τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου 14 9 εἴ τις π..εῖ τὸ θηρίον 11 16 2 19 20 20 4
Ap 14 7 π..ήσατε „τῷ ποιήσαντι τὸν οὐραν." 19 10 ἔπεσα – π..ῆσαι αὐτῷ. – τῷ θεῷ προσκύνησον 22 8.9 τῷ θεῷ προσκύνησον

προσκυνηταί *adoratores* Joh 4 23

προσλαλεῖν *loqui* Act 13 43 *alloqui* 28 20

προσλαμβάνεσθαι *assumere* [b]*sumere* [c]*apprehendere* [d]*accipere* [e]*suscipere* [f]*reficere*
Mat 16 22 προσλαβόμενος αὐτόν ‖ Mar 8 32[c]
Act 17 5 18 26 προσελάβοντο αὐτόν (Apoll.) 27 33[d] 36[b] (vl[a]) τροφῆς – 28 2[f] ἡμᾶς
Rm 14 1 τὸν – ἀσθενοῦντα τῇ πίστει π..εσθε – 3 ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν προσελάβετο
15 7 π..εσθε[e] ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ Χὸς προσελάβετο[e] ἡμᾶς (vl ὑμ.)
Phm 17 προσλαβοῦ[e] αὐτὸν ὡς ἐμέ (vl 12 vg[e])

πρόσλημψις S° – *assumptio*
Rm 11 15 τίς ἡ πρ. εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν;

προσμένειν *permanēre in* [b]*instare* (*alicui*) [c]*perseverare cum* [d]*remanēre* [e]*sustinēre* (*aliquem*)
Mat 15 32 προσμένουσίν[c] μοι ‖ Mar 8 2[e]
Act 11 23 τῷ κυρίῳ 13 43 τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ 18 18[e] – 1 Ti 1 3[d] ἐν Ἐφέσῳ
1 Ti 5 5 ἡ – ὄντως χήρα – π..ει[b] ταῖς δεήσεσιν

προσορμίζεσθαι S° – *applicare* Mar 6 53

προσοφείλειν S° – *debēre* Phm 19 σεαυτόν

προσοχθίζειν *infensum esse* Hb 3 10.17

πρόσπεινον γίνεσθαι S° – *esurire* Act 10 10

προσπηγνύναι S° – *affigere* Act 2 23

προσπίπτειν *procidere* [b]*irruere*
Mat 7 25 προσέπεσαν[b] τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ
Mar 3 11 προσέπιπτον αὐτῷ (sc daemonia) 5 33 ἡ δὲ γυνὴ φοβηθεῖσα – προσέπεσεν αὐτῷ ‖ Luc 8 47 (cfr 28) Mar 7 25
Luc 5 8 Πέτρ. προσέπεσεν τοῖς γόνασιν Ἰησ.
Act 16 29 προσέπεσεν τῷ Παύλῳ καὶ Σιλᾷ

προσποιεῖσθαι *se* (vl°) *fingere* Luc 24 28

προσπορεύεσθαι *accedere* Mar 10 35

προσρήσσειν S° – *illidi* Luc 6 48 τῇ οἰκίᾳ 49

προστάσσειν *praecipere* [b]*iubēre* [c]*statuere*
Mat 1 24 8 4 ὃ προσέταξεν Μωϋσῆς ‖ Mar 1 44 Luc 5 14 – Act 10 33 τὰ προστεταγμένα ὑπὸ τοῦ κυρίου 48[b] 17 26 ὁρίσας προστεταγμένους[c] καιρούς

προστάτις ἐγενήθη S° – *astitit*
Rm 16 2 πρ. πολλῶν ἐγεν. καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ

προστιθέναι *adicere* [b]*addere* [c]*apponere* [d]*augēre* [e]*adaugēre* [f]*fieri*
Mat 6 27 προσθεῖναι – πῆχυν ἕνα; 33 πάντα προστεθήσεται ὑμῖν ‖ Luc 12 25.31
Mar 4 24 μετρηθήσεται –, καὶ προστεθήσεται ὑμῖν – (14 25 vl οὐ μὴ προσθῶ πεῖν)
Luc 3 20 19 11 20 11[b] 12[b] Act 12 3[c] 17 5 πρόσθες[e] ἡμῖν πίστιν
Act 2 41 προσετέθησαν[c] – ψυχαί 47 κύριος προσετίθει[d] τοὺς σῳζομένους 5 14 προσετίθεντο[d] πιστεύοντες 11 24[c] 13 36 προσετέθη[c] „πρὸς τοὺς πατέρας"
Gal 3 19 τί οὖν ὁ νόμος; τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη (vl ἐτέθη vg *posita est*), ἄχρις ἂν ἔλθῃ τὸ σπέρμα
Hb 12 19 μὴ προστεθῆναι[f] αὐτοῖς λόγον

προστρέχειν *accurrere* [b]*procurrere*
Mar 9 15 10 17[b] Act 8 30 προσδραμὼν ὁ Φίλ.

προσφάγιον S° – *pulmentarium* Joh 21 5

πρόσφατος *novus* Hb 10 20 ὁδὸν πρόσφατον

προσφάτως *nuper* Act 18 2 πρ. ἐληλυθότα

προσφέρειν *offerre* [b]*afferre* [c]*praestare* – [d](προσφέρεσθαι) *se offerre*
Mat 2 11 προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα
4 24 τοὺς κακῶς ἔχοντας 8 16 δαιμονιζομένους 9 2 παραλυτικόν ‖ Mar 2 4 (vl προσεγγίσαι) – Mat 9 32 κωφὸν δαιμονιζόμενον 12 22 14 35 17 16 προσήνεγκα αὐτὸν τοῖς μαθηταῖς σου
5 23 ἐὰν – π..ῃς τὸ δῶρόν σου 24 π..φερε
8 4 προσένεγκον τὸ δῶρον ‖ Mar 1 44 περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου Luc 5 14

Mat(18 24 vl προσηνέχθη – αὐτῷ ὀφειλέτης)
19 13 προσηνέχθησαν αὐτῷ παιδία || Mar 10 13 προσέφερον Luc 18 15[b] τὰ βρέφη
22 19 δηνάριον 25 20 ἄλλα πέντε τάλαντα
Luc 23 14 προσηνέγκατέ μοι τὸν ἄνθρ. τοῦτον – 36 ὄξος προσφέροντες αὐτῷ Joh 19 29
Joh 16 2 ἵνα – δόξῃ λατρείαν πρ.[c] τῷ θεῷ
Act 7 42 „μὴ σφάγια – προσηνέγκατέ μοι – ;"
8 18 προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα
21 26 ἕως οὗ προσηνέχθη – ἡ προσφορά
Hb 5 1 ἵνα π..ῃ δῶρα – ὑπὲρ ἁμαρτιῶν 3 καὶ περὶ ἑαυτοῦ πρ..ειν περὶ ἁμαρτιῶν
– 7 δεήσεις τε καὶ ἱκετηρίας πρὸς τὸν δυνάμενον σῴζειν – προσενέγκας
8 3 ἀρχιερεὺς εἰς τὸ π..ειν δῶρά τε καὶ θυσίας καθίσταται· ὅθεν ἀναγκαῖον ἔχειν τι – ὃ προσενέγκῃ 4 ὄντων τῶν προσφερόντων – τὰ δῶρα
9 7 οὐ χωρὶς αἵματος ὃ προσφέρει 9
– 14 Χοῦ, ὃς – ἑαυτὸν προσήνεγκεν ἄμωμον τῷ θεῷ 25 οὐδ' ἵνα πολλάκις προσφέρῃ ἑαυτόν 28 ὁ Χός, ἅπαξ προσενεχθείς – 10 1.2 οὐκ ἂν ἐπαύσαντο προσφερόμεναι 8.11.12 οὗτος – μίαν – προσενέγκας θυσίαν
11 4 πλείονα θυσίαν Ἄβελ – προσήνεγκεν
– 17 πίστει „προσενήνοχεν Ἀβρ. τὸν Ἰσαάκ –, καὶ τὸν μονογενῆ" προσέφερεν
12 7 ὡς „υἱοῖς" ὑμῖν προσφέρεται[d] ὁ θ.

προσφιλής *amabilis* Phl 4 8 ὅσα προσφιλῆ

προσφορά *oblatio* Act 21 26 → προσφέρειν
Act 24 17 ἐλεημοσύνας ποιήσων – καὶ π..άς
Rm 15 16 ἵνα γένηται ἡ προσφορὰ τῶν ἐθνῶν εὐπρόσδεκτος, ἡγιασμένη
Eph 5 2 ὁ Χὸς – παρέδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν „π..ὰν καὶ θυσίαν" τῷ θεῷ
Hb 10 5 „θυσίαν καὶ πρ. οὐκ ἠθέλησας" 8
– 10 διὰ τῆς „πρ. τοῦ σώματος" Ἰησ. Χοῦ
– 14 μιᾷ – πρ. τετελείωκεν – τοὺς ἁγιαζομ.
– 18 οὐκέτι προσφορὰ περὶ ἁμαρτίας

προσφωνεῖν *loqui ad* [b]*alloqui* [c]*clamare* [d]*vocare*
Mat 11 16[c] || Luc 7 32 – 6 13[d] 13 12[d] 23 20
Act 21 40[b] τῇ Ἑβραΐδι διαλέκτῳ 22 2

πρόσχυσις S° – *effusio* Hb 11 28 αἵματος

προσψαύειν S° – *tangere* Luc 11 46 φορτίοις

προσωποληπτεῖν S° – *personas accipere*
Jac 2 9 εἰ δὲ π..εῖτε, ἁμαρτίαν ἐργάζεσθε

προσωπολήμπτης S° – *personarum acceptor* Act 10 34 „οὐκ ἔστιν πρ. ὁ θεός"

προσωπολημψία S° – *acceptio personarum* Rm 2 11 οὐ γάρ ἐστιν πρ. παρὰ τῷ θεῷ Eph 6 9 παρ' αὐτῷ Col 3 25
Jac 2 1 μὴ ἐν π..αις ἔχετε τὴν πίστιν τοῦ κυ.

πρόσωπον *facies* [b]*aspectus* [c]*conspectus* [d]*persona* [e]*vultus* [f]*praesentes*
Mat 6 16 ἀφανίζουσιν γὰρ τὰ πρ. αὐτῶν
– 17 νηστεύων – τὸ πρ. σου νίψαι, ὅπως
11 10 „πρὸ προσώπου σου" Mar 1 2 Luc (1 76 vl vg) 7 27 9 52[c] αὐτοῦ 10 1 – Act 13 24 τῆς εἰσόδου αὐτοῦ
16 3 τὸ πρ. τοῦ οὐρανοῦ || Luc 12 56
17 2 ἔλαμψεν τὸ πρ. αὐτοῦ || Luc 9 29[e]
– 6 ἔπεσαν ἐπὶ πρ. αὐτῶν 26 39 ἔπεσεν – αὐτοῦ Luc 5 12 17 16 1 Co 14 25 πεσὼν – προσκυνήσει Ap 7 11 11 16
18 10 βλέπουσι τὸ πρ. τοῦ πατρός μου
22 16 οὐ – βλέπεις εἰς πρ.[d] ἀνθρώπων || Mar 12 14 Luc 20 21 λαμβάνεις πρ.[d] – Gal 2 6 „πρ.[d] – θεὸς ἀνθρώπου οὐ λαμβάνει" Jud 16 θαυμάζοντες π..α[d]
26 67 ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ
Mar 14 65 περικαλύπτειν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον
Luc 2 31 „κατὰ πρ. – τῶν λαῶν" – Act 3 13 ἠρνήσασθε κατὰ πρ. Πιλάτου 25 16 πρὶν ἢ – κατὰ πρ.[f] ἔχοι τοὺς κατηγόρους – 2 Co 10 1 κατὰ πρ. μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν 7 τὰ κατὰ πρ. βλέπετε Gal 2 11 κατὰ πρ. αὐτῷ ἀντέστην
9 51 τὸ πρ. ἐστήρισεν τοῦ πορεύεσθαι εἰς Ἰερ. 53 τὸ πρ. αὐτοῦ ἦν πορευόμενον (vl ..ομένου vg *euntis*) εἰς Ἰερ.
21 35 ἐπὶ πρ. πάσης τῆς γῆς Act 17 26
24 5 κλινουσῶν τὰ πρ.[e] εἰς τὴν γῆν
Act 2 28 „εὐφροσύνης μετὰ τοῦ πρ. σου"
3 20 καιροὶ ἀναψύξεως ἀπὸ πρ.[c] τοῦ κυρίου 5 41 ἐπορεύοντο χαίροντες ἀπὸ πρ.[c] τοῦ συνεδρίου 7 45 ἐξῶσεν ὁ θεὸς ἀπὸ πρ. τῶν πατέρων ἡμῶν – 2 Th 1 9 δίκην τίσουσιν – „ἀπὸ πρ. τοῦ κυρίου" – Ap 6 16 „κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ πρ. τοῦ καθημ." 12 14 ἀπὸ πρ. τοῦ ὄφεως 20 11 οὗ „ἀπὸ τοῦ πρ.[c] ἔφυγεν ἡ γῆ" καὶ ὁ οὐρανός
6 15 τὸ πρ. αὐτοῦ ὡσεὶ πρόσ. ἀγγέλου

Act 20 25 οὐκέτι ὄψεσθε τὸ πρ. μου 38 αὐτοῦ
1 Co 13 12 τότε δὲ πρόσωπον πρὸς πρόσωπον
2 Co 1 11 ἵνα ἐκ πολλῶν πρ.[d] – εὐχαριστηθῇ
2 10 εἴ τι κεχάρισμαι, – ἐν π..ῳ[d] Χοῦ
3 7 μὴ δύνασθαι ἀτενίσαι – εἰς τὸ πρ. Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ προσ.[e]
– 13 „ἐτίθει κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρ. αὐτοῦ"
– 18 ἡμεῖς – ἀνακεκαλυμμένῳ προσώπῳ
4 6 πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χοῦ
5 12 πρὸς τοὺς ἐν προσώπῳ καυχωμένους καὶ μὴ ἐν καρδίᾳ
8 24 εἰς πρόσωπον τῶν ἐκκλησιῶν
11 20 εἴ τις εἰς πρόσωπον ὑμᾶς δέρει
Gal 1 22 ἀγνοούμενος τῷ πρ. ταῖς ἐκκλησίαις
Col 2 1 ὅσοι οὐχ ἑόρακαν τὸ πρόσ. μου ἐν
1 Th 2 17 ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν – π..ῳ[b] οὐ καρδίᾳ, – ἐσπουδάσαμεν τὸ πρ. ὑμῶν ἰδεῖν 3 10 δεόμενοι–ἰδεῖν ὑμ. τ. πρ.
Hb 9 24 ἐμφανισθῆναι τῷ προσ.[e] τοῦ θεοῦ
Jac 1 11 ἡ εὐπρέπεια τοῦ πρ.[e] αὐτοῦ ἀπώλ.
– 23 κατανοοῦντι τὸ πρ.[e] τῆς γενέσεως
1 Pe 3 12 „πρ.[e] – κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά"
Ap 4 7 ἔχων „τὸ πρ." ὡς „ἀνθρώπου" 9 7
10 1 τὸ πρ. αὐτοῦ (sc ἀγγ.) ὡς ὁ ἥλιος
22 4 „ὄψονται τὸ πρ. αὐτοῦ" (sc θεοῦ)

προτείνειν *astringere* Act 22 25 ἱμᾶσιν

πρότερος, ὁ et **τὸ πρότερον** [a]*prior* [b]*pristinus* [c]*prius* [d]*iampridem*
Joh 6 62 ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρ.[c] 7 50 ὁ ἐλθὼν πρὸς αὐτὸν π..ον (vg[o]) 9 8[c]
2 Co 1 15[c] ἐλθεῖν Gal 4 13[d] εὐηγγελισάμην
Eph 4 22 κατὰ τὴν προτέραν[b] ἀναστροφήν
1 Ti 1 13 τὸ πρότερον[c] ὄντα βλάσφημον
Hb 4 6 οἱ π..ον[a] εὐαγγελισθέντες 7 27[c] 10 32[b]
1 Pe 1 14 ταῖς – πρότερον[a] ἐπιθυμίαις

προτίθεσθαι *proponere* Rm 1 13 ἐλθεῖν
Rm 3 25 ὃν προέθετο ὁ θεὸς ἱλαστήριον
Eph 1 9 κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐτοῦ, ἣν προέθετο ἐν αὐτῷ

προτρέπεσθαι *exhortari* Act 18 27

προτρέχειν *praecurrere* Luc 19 4 Joh 20 4

προϋπάρχειν *antea, ante esse* Lc 23 12 Act 8 9

πρόφασις [a]*excusatio* προφάσει: [b]*sub obtentu* [c]*in occasione* [d]*per occasionem* [e]*simulantes*
Mar 12 40 π..ει[b] μακρὰ προσευχόμενοι ‖ Luc 20 47 π..ει[e] μ. π..ονται (vl Mat 23 14)
Joh 15 22 π..ιν[a] οὐκ ἔχουσιν περὶ τῆς ἁμαρτίας
Act 27 30 προφάσει[b] ὡς – ἀγκύρας – ἐκτείνειν
Phl 1 18 εἴτε π..ει[d] εἴτε ἀληθείᾳ, Χὸς καταγγ.
1 Th 2 5 οὔτε ἐν προφάσει[c] πλεονεξίας

προφέρειν *proferre* Luc 6 45 ἀγαθόν, – πον.

προφητεία *prophetia*
Mat 13 14 ἀναπληροῦται αὐτοῖς ἡ πρ. Ἠσαΐου
Rm 12 6 εἴτε π..αν, κατὰ τὴν ἀναλογ. – πίστ.
1 Co 12 10 ἄλλῳ – πρ., ἄλλῳ – διακρίσεις πνευμ.
13 2 ἐὰν ἔχω π..αν καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια
– 8 εἴτε δὲ π..αι, καταργηθήσονται
14 6 ἐὰν μὴ – λαλήσω – ἢ ἐν π..ᾳ ἢ διδ.
– 22 ἡ δὲ προφητ. οὐ τοῖς ἀπίστοις ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν (sc εἰς σημεῖόν ἐστ.)
1 Th 5 20 προφητείας μὴ ἐξουθενεῖτε
1 Ti 1 18 κατὰ τὰς προαγούσας ἐπὶ σὲ π..ας
4 14 χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοι διὰ π..ας
2 Pe 1 20 πᾶσα πρ. γραφῆς ἰδίας ἐπιλύσεως οὐ γίνεται· 21 οὐ γὰρ θελήματι ἀνθρώπου ἠνέχθη προφητεία ποτέ
Ap 1 3 οἱ ἀκούοντες τοὺς λόγους τῆς πρ.
11 6 τὰς ἡμέρας τῆς προφητείας αὐτῶν
19 10 ἡ – μαρτυρία Ἰησοῦ ἐστιν τὸ πνεῦμα τῆς προφητείας
22 7 ὁ τηρῶν τοὺς λόγους τῆς πρ. (vl 9 vg vl[o]) 10 μὴ σφραγίσῃς 18.19 ἐάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λόγων – τῆς πρ.

προφητεύειν *prophetare* [b]*prophetizare*
Mat 7 22 οὐ „τῷ σῷ ὀνόματι ἐπ..εύσαμεν" – ;
11 13 ἕως Ἰωάννου ἐπροφήτευσαν
15 7 καλῶς ἐπ..σεν περὶ ὑμῶν Ἠσαΐας ‖ Mar 7 6 – Jud 14 ἐπ..σεν – Ἑνώχ
26 68 προφήτευσον[b] ἡμῖν, χριστέ, τίς ἐστιν ὁ παίσας σε; ‖ Mar 14 65[b] Luc 22 64[b]
Luc 1 67 Ζαχ. – ἐπ..σεν – Joh 11 51 ἀρχιερ. ὤν
Act 2 17 „π..σουσιν οἱ υἱοὶ ὑμῶν καὶ αἱ θυγ." 18
19 6 ἐλάλουν τε γλώσσαις καὶ ἐπ..ευον
21 9 θυγατέρες τέσσ. παρθένοι π..ουσαι
1 Co 11 4 ἀνὴρ – π..ων κατὰ κεφαλῆς ἔχων 5
13 9 καὶ ἐκ μέρους προφητεύομεν
14 1 ζηλοῦτε –, μᾶλλον – ἵνα π..ητε 5.39
– 3 ὁ – π..ων ἀνθρώποις λαλεῖ οἰκοδομήν 4 ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ 5 μείζων – ὁ π..ων ἢ ὁ λαλῶν γλώσσαις
– 24 ἐὰν δὲ πάντες προφητεύωσιν
– 31 δύνασθε – καθ' ἕνα πάντες π..τεύειν
1 Pe 1 10 οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προ-

φητεύσαντες – Jud 14 → Mat 157
Ap 1011 „δεῖ σε – π..σαι ἐπὶ λαοῖς" – 113

προφήτης *propheta*
νόμος καὶ προφῆται, Μωϋσῆς καὶ προφῆται → νόμος et Μωϋσῆς
Praemittuntur loci referentes dicta prophetarum (nomine interdum appellatorum)
Mat 122 25.15.17 (Jer.) 23 ῥηθὲν διὰ τῶν πρ. 33 (Jes.) ‖ Mar 12 Luc 34 – Mat 414 (Jes., ut 817 1217 1335) 214 2415 („τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως" τὸ ῥηθὲν διὰ Δανιὴλ τοῦ πρ.) 279 (Jer. vl Sach., Jes.) — Luc 170 διὰ στόματος τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος πρ. αὐτοῦ 417 βιβλίον τοῦ πρ. Ἠσ. — Joh 123 (Jes.) 645 ἔστιν γεγρ. ἐν τοῖς πρ. 1238 (Jes.) — Act 216 (Joel) 30 (Dav., πρ. οὖν ὑπάρχων) 318.21 τῶν ἁγίων ἀπ' αἰ. αὐτοῦ πρ. 22 (Moses) 24 οἱ πρ. ἀπὸ Σαμουὴλ 742 ἐν βίβλῳ τῶν προφητῶν 48 828 (Jes. 30.34 περὶ τίνος ὁ πρ. λέγει τοῦτο;) 1340 1515 2825 (Jes.) → Tit 112
Mat 512 οὕτως – ἐδίωξαν τοὺς πρ. τοὺς πρὸ ὑμῶν ‖ Luc 623 → Act 752
1041 ὁ δεχόμενος προφήτην εἰς ὄνομα προφήτου μισθὸν π..ου λήμψεται
11 9 τί ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν; – καὶ περισσότερον π..ου ‖ Luc 726
1239 εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφ.
1317 πολλοὶ πρ. καὶ δίκαιοι ‖ Luc 1024
– 57 οὐκ ἔστιν πρ. ἄτιμος εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι ‖ Mar 64 Luc 424 οὐδεὶς πρ δεκτός Joh 444 πρ. – τιμὴν οὐκ ἔχει
14 5 ὡς προφήτην αὐτὸν (Joh.) εἶχον 2126 ‖ Mar 1132 Luc 206 – Mat 2146 εἰς π..ην αὐτὸν (Jesum) εἶχον
1614 ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν ἢ ἕνα τῶν πρ. ‖ Mar 828 Luc 919 πρ. τις τῶν ἀρχαίων ἀνέστη – Mar 615 πρ. ὡς εἷς τῶν πρ. ‖ Luc 98 πρ. τις τῶν ἀρχαίων
2111 ὁ προφήτης Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέθ
2329 τοὺς τάφους τῶν πρ. καὶ – τῶν δικαίων 30 οὐκ ἂν ἤμεθα – κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵματι τῶν πρ. 31 υἱοί ἐστε τῶν φονευσάντων τοὺς πρ. 34 ἐγὼ ἀποστέλλω – π..ας καὶ σοφοὺς 37 Ἰερουσ., ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς πρ. ‖ Luc 1147. 49 π..ας καὶ ἀποστόλους 50 ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα – τῶν πρ. 1334 cfr 33 οὐκ ἐνδέχεται προφήτην ἀπολέσθαι ἔξω Ἰερουσαλήμ
2656 ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ τῶν πρ. (2735 vl πλ..ῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ πρ.)
Luc 176 προφήτης ὑψίστου κληθήσῃ
427 πολλοὶ λεπροὶ – ἐπὶ Ἐλισ. τοῦ πρ.
716 προφήτης μέγας ἠγέρθη ἐν ἡμῖν
– 39 οὗτος εἰ ἦν [ὁ] πρ., ἐγίνωσκεν ἂν
1328 Ἀβρ. καὶ Ἰσ. – καὶ πάντας τοὺς πρ.
1831 τελεσθήσεται – τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προφητῶν τῷ υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου
2419 Ἰησοῦ –, ὃς ἐγένετο ἀνὴρ προφήτης
– 25 βραδεῖς τῇ καρδίᾳ τοῦ πιστεύειν ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐλάλησαν οἱ προφῆται
Joh 121 ὁ πρ. εἶ σύ; 25 εἰ σὺ οὐκ εἶ – οὐδὲ ὁ πρ.; – 419 θεωρῶ ὅτι πρ. εἶ σύ 614 οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ πρ. ὁ ἐρχόμενος 740 ὁ πρ. 917 ὅτι πρ. ἐστίν
752 ἐκ τῆς Γαλιλ. προφήτ. οὐκ ἐγείρεται
852 Ἀβρ. ἀπέθανεν καὶ οἱ προφῆται 53
Act 322 „π..ην ὑμῖν ἀναστήσει κύριος" 737
– 23 „ἐὰν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφ. ἐκείνου"
– 25 ὑμεῖς ἐστε οἱ υἱοὶ τῶν προφητῶν
752 τίνα τῶν προφ. οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν;
1043 τούτῳ πάντες οἱ πρ. μαρτυροῦσιν
1127 κατῆλθον ἀπὸ Ἰεροσολ. προφῆται
13 1 ἐν Ἀντιοχ. – π..αι καὶ διδάσκαλοι
– 20 κριτὰς ἕως Σαμουὴλ προφήτου
– 27 τὰς φωνὰς τῶν προφ. – ἐπλήρωσαν
1532 Ἰούδας τε καὶ Σιλᾶς, καὶ αὐτοὶ προφῆται ὄντες, – παρεκάλεσαν
2110 κατῆλθέν τις – πρ. ὀνόματι Ἅγαβος
2627 πιστεύεις, βασιλεῦ Ἀγρ., τοῖς πρ.;
Rm 1 2 ὃ προεπηγγείλατο διὰ τῶν πρ. αὐτοῦ
11 3 „τοὺς πρ. σου ἀπέκτειναν"
1 Co 1228 οὓς μὲν ἔθετο – ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ – προφήτας 29 μὴ πάντες προφῆται;
1429 π..αι δὲ δύο ἢ τρεῖς λαλείτωσαν
– 32 πνεύματα π..ῶν π..αις ὑποτάσσεται 37 εἴ τις δοκεῖ πρ. εἶναι ἢ πνευματικός, ἐπιγινωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν
Eph 220 ἐπὶ τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστ. καὶ πρ.
3 5 ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἁγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ πρ. ἐν πνεύμ.
411 ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστ., τοὺς δὲ πρ.
1 Th 215 τῶν καὶ τὸν κύριον ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας
Tit 112 εἶπέν τις ἐξ αὐτῶν ἴδιος αὐτῶν πρ.
Hb 1 1 λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν τοῖς πρ.
1132 τῶν πρ., οἳ διὰ πίστεως κατηγωνίσ.
Jac 510 ὑπόδειγμα – μακροθυμίας τοὺς πρ.
1 Pe 110 περὶ ἧς σωτηρίας – ἐξηρεύνησαν π..αι οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος
2 Pe 216 ἐκώλυσεν τὴν τοῦ πρ. παραφρονίαν

2 Pe 3 2 μνησθῆναι τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγίων προφητῶν
Ap 10 7 ὡς εὐηγγέλισεν „τοὺς – προφήτας"
11 10 οἱ δύο πρ. ἐβασάνισαν τοὺς κατοικ.
– 18 μισθὸν „τοῖς δούλοις σου τοῖς πρ."
16 6 αἷμα ἁγίων καὶ πρ. ἐξέχεαν 18 24
18 20 οἱ ἅγιοι καὶ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρ.
22 6 ὁ θεὸς τῶν πνευμάτων τῶν προφητ.
– 9 σύνδουλός σού εἰμι καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν

προφητικός S° – [a]*prophetarum* [b]*pr..icus*
Rm 16 26 γραφαί[a] 2 Pe 1 19 τὸν προφ.[b] λόγον

προφῆτις [a]*prophetissa* [b]*pr..tes* Luc 2 36 Ἄννα[a] Ap 2 20 Ἰεζ. ἡ λέγουσα ἑαυτὴν πρ.[b]

προφθάνειν *praevenire* Mat 17 25 αὐτόν

προχειρίζειν [a]*constituere* [b]*praedicare* [c]*praeordinare* Act 3 20 τὸν προκεχειρισμένον[b] ὑμῖν χριστὸν Ἰησ. 22 14[c] 26 16[a]

προχειροτονεῖν S° – *praeordinare* Act 10 41

Πρόχορος Act 6 5 Φίλιππον καὶ Πρόχορον

πρύμνα S° – *puppis* Mat 4 38 Act 27 29.41

πρωΐ *mane* Mat [16 3] 20 1 21 18 Mar 1 35 πρ. (vg°) ἔννυχα λίαν 11 20 13 35 ἢ ἀλεκτοροφωνίας ἢ πρ. 15 1 (Joh 18 28) 16 2 λίαν πρωΐ (Joh 20 1) [16 9] Act 28 23

πρωΐα *mane* Mat 27 1 Joh 21 4

πρωϊνός (sc ἀστήρ) *matutina* (sc *stella*)
Ap 2 28 22 16 ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπρὸς ὁ πρωϊνός

πρῷρα S° – *prora* Act 27 30.41

πρωτεύειν *primatum tenēre* Col 1 18

πρωτοκαθεδρία S° – *prima cathedra*
Mat 23 6 φιλοῦσιν – τὰς πρ. ἐν ταῖς συναγωγαῖς || Mr 12 39 Lc 11 43 τὴν πρ. 20 46 π..ας

πρωτοκλισία S° – *primus discubitus* [b]*pr. accubitus* [c]*pr. recubitus* [d]*pr. locus*
Mat 23 6[c] || Mar 12 39 Luc 20 46 – 14 7[b] 8[d]

***πρῶτον** *primum* [b]*primo* [c]*prius*
Mat 5 24 πρῶτον[c] διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου
6 33 πρ. τὴν βασιλ. καὶ τὴν δικαι. αὐτοῦ
Mat 17 10 Ἠλίαν δεῖ ἐλθεῖν πρ.; || Mar 9 11.12
Mar 13 10 εἰς – τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι
Luc 17 25 πρῶτον δὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν
21 9 δεῖ γὰρ ταῦτα γενέσθαι πρῶτον
Rm 1 16 Ἰουδαίῳ τε πρῶτ. καὶ Ἕλληνι 2 9.10
1 Th 4 16 οἱ νεκροὶ ἐν Χῷ ἀναστήσονται πρ. (vl πρῶτοι vg *primi*), ἔπειτα ἡμεῖς
2 Th 2 3 ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον
Jac 3 17 πρ. μὲν ἁγνή ἐστιν, ἔπειτα εἰρηνική

***πρῶτος** *primus* [b]*prior, prius* [c]*princeps* [d]*nobilis*
Mat 12 45 γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρ. – χείρονα τῶν πρ.[b] || Lc 11 26[b] – 2 Pe 2 20[b]
19 30 ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι 20 16 || Mar 10 31 Luc 13 30
20 8 ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων
– 27 ὃς ἂν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος || Mar 10 44 9 35
22 38 αὕτη ἐστὶν ἡ μεγάλη καὶ πρώτη ἐντολή || Mar 12 28.29
27 64 ἡ ἐσχάτη πλάνη χείρων τῆς πρώτης[b]
Mar 6 21 τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλ. Luc 19 47 οἱ πρ.[c] τοῦ λαοῦ Act 13 50 τῆς πόλεως 25 2 τῶν Ἰουδ. 28 17.7 τῷ πρ.[c] τῆς νήσου – 17 4 γυναικῶν πρώτων[d]
[16 9 ἀναστὰς – πρωΐ πρώτῃ σαββάτου]
Joh 1 15 ὅτι πρῶτός[b] μου ἦν 30[b]
[8 7 πρῶτος ἐπ' αὐτὴν βαλέτω λίθον]
Act 26 23 εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν
1 Co 15 45 ἐγένετο ὁ πρ. ἄνθρωπος Ἀδάμ 47
Eph 6 2 ἥτις – ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ
1 Ti 1 15 ἁμαρτωλοὺς σῶσαι· ὧν πρ. εἰμι ἐγώ 16 ἵνα ἐν ἐμοὶ πρώτῳ ἐνδείξηται Ἰ. Χὸς τὴν ἅπασαν μακροθυμίαν
2 13 Ἀδὰμ γὰρ πρ. ἐπλάσθη, εἶτα Εὕα
5 12 ὅτι τὴν πρώτην πίστιν ἠθέτησαν
2 Ti 4 16 ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ οὐδείς
Hb 8 7 εἰ – ἡ πρώτη[b] (sc διαθήκη) 13 πεπαλαίωκεν τὴν πρ.[b] 9 1[b] 15 ἐπὶ τῇ πρ.[b] διαθήκῃ 18 9 2 σκηνὴ – ἡ πρ. 6[b] 8[b]
10 9 ἀναιρεῖ τὸ πρ., ἵνα τὸ δεύτ. στήσῃ
1 Jo 4 19 ὅτι αὐτὸς πρῶτος[b] ἠγάπησεν ἡμᾶς
Ap 1 17 „ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος" 2 8 22 13
2 4 τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτ. ἀφῆκας
– 5 τὰ πρ. ἔργα ποίησον cfr 19 τὰ ἔργα σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν πρώτ.[b]
20 5 ἡ ἀνάστασις ἡ πρ. 6 μέρος ἐν τῇ ἀν.
21 1 ὁ – πρ. οὐρανὸς καὶ ἡ πρ. γῆ ἀπῆλθαν 4 ὅτι „τὰ πρῶτα" ἀπῆλθαν

πρωτοστάτης *auctor seditionis* Act 24 5

πρωτοτόκια *primitiva* Hb 12 16 „ἀπέδοτο"

πρωτότοκος *primogenitus* [b]*primitivus*
Luc 2 7 ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότ.
Rm 8 29 εἶναι – π..ον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς
Col 1 15 ὅς ἐστιν –, πρ. πάσης κτίσεως
– 18 ὅς ἐστιν –, πρ. ἐκ τῶν νεκρῶν Ap 1 5
Hb 1 6 ὅταν – εἰσαγάγῃ τὸν πρ. εἰς τ. οἰκου.
11 28 ἵνα μὴ ὁ ὀλεθρεύων τὰ πρ.[b] θίγῃ
12 23 προσεληλύθατε – ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων[b] ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς

πρώτως S° – *primum* Act 11 26 Χριστιανούς

πταίειν *offendere* [b]*peccare*
Rm 11 11 μὴ ἔπταισαν ἵνα πέσωσιν; μὴ γέν.
Jac 2 10 πταίσῃ δὲ ἐν ἑνί 3 2 πολλὰ – π..ομεν ἅπαντες· εἴ τις ἐν λόγῳ οὐ πταίει
2 Pe 1 10 ταῦτα—ποιοῦντες οὐ μὴ π..σητέ[b] ποτε

πτέρνα *calcaneus* Joh 13 18 „ἐπῆρεν – τήν"

πτερύγιον [a]*pinnaculum* [b]*pinna*
Mat 4 5 ἐπὶ τὸ πτερύγιον[a] τοῦ ἱεροῦ || Lc 4 9[b]

πτέρυξ *ala* [b]*penna* (vl *pinna*) Mat 23 37 ὑπὸ τὰς πτ. || Luc 13 34[b] – Ap 4 8 9 9 12 14

πτηνόν S° – *volucris* 1 Co 15 39 σὰρξ π..ῶν

πτοεῖσθαι [a]*terrēri* [b]*conturbari*
Luc 21 9 μὴ πτοηθῆτε[a] 24 37 πτοηθέντες[b]

πτόησις *perturbatio* 1 Pe 3 6 „μὴ φοβούμεναι" μηδεμίαν „πτόησιν"

Πτολεμαΐς Act 21 7 ἀπὸ Τύρου – εἰς Πτολ.

πτύειν *expuere* Mar 7 33 8 23 Joh 9 6

πτύον S° – *ventilabrum* Mat 3 12 || Luc 3 17

πτύρεσθαι (pass) S° – *terrēri* Phl 1 28 μὴ π..όμενοι ἐν μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμένων

πτύσμα S° – *sputum* Joh 9 6 ἐκ τοῦ πτύσ.

πτύσσειν S° – *plicare* Luc 4 20 τὸ βιβλίον

πτῶμα *corpus* Mat 14 12 || Mar 6 29
Mat 24 28 Mar 15 45 Ap 11 8.9

πτῶσις *ruina* Mat 7 27 Luc 2 34 εἰς πτῶσιν

πτωχεία *paupertas* [b]*inopia*
2 Co 8 2 ἡ κατὰ βάθους πτ. αὐτῶν ἐπερίσσ.
– 9 ἐπτώχευσεν πλούσιος ὤν, ἵνα ὑμεῖς τῇ ἐκείνου πτωχείᾳ[b] πλουτήσητε
Ap 2 9 οἶδά σου – τὴν πτ., ἀλλὰ πλούσ. εἶ

πτωχεύειν *egenum fieri* → πτωχεία 2 Co 8 9

πτωχός *pauper* [b]*egenus* [c]*egens* [d]*mendicus*
Mat 5 3 μακάριοι „οἱ πτ." τῷ πνεύματι || Luc 6 20 οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμετέρα
11 5 „πτωχοὶ εὐαγγελίζονται" || Luc 7 22
– 4 18 „εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς"
19 21 καὶ δὸς πτωχοῖς || Mar 10 21 Luc 18 22 διάδος cfr 19 8 τὰ ἡμίση μου τῶν ὑπαρχόντων – τοῖς πτωχοῖς δίδωμι
26 9 ἐδύνατο – δοθῆναι πτωχοῖς 11 πάντοτε – τοὺς πτ. ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν || Mar 14 5.7 Joh 12 5[b] 6 οὐχ ὅτι περὶ τῶν πτ.[b] ἔμελεν αὐτῷ 8 – 13 29 ἢ τοῖς πτωχοῖς[b] ἵνα τι δῷ
Mar 12 42 μία χήρα πτωχή 43 || Luc 21 3
Luc 14 13 κάλει π..ούς 21 τοὺς πτ. – εἰσάγαγε
16 20 πτ.[d] δέ τις ὀνόματι Λάζαρος 22[d]
Rm 15 26 κοινωνίαν τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς πτ. τῶν ἁγίων τῶν ἐν Ἰερουσαλήμ
2 Co 6 10 ὡς π..οἰ[c] πολλοὺς δὲ πλουτίζοντες
Gal 2 10 μόνον τῶν πτωχ. ἵνα μνημονεύωμεν
4 9 ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ π..ὰ[b] στοιχεῖα
Jac 2 2 εἰσέλθῃ δὲ καὶ πτ. 3 τῷ πτ. εἴπητε· 5 οὐχ ὁ θεὸς ἐξελέξατο τοὺς πτ. τῷ κόσμῳ πλουσίους ἐν πίστει –; 6 ὑμεῖς δὲ ἠτιμήσατε τὸν πτωχόν
Ap 3 17 οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ – πτωχός
13 16 ποιεῖ – καὶ τοὺς πτωχ. –, ἵνα δῶσιν

πυγμή Mar 7 3 ἐὰν μὴ πυγμῇ (vl πυκνά vg *crebro*) νίψωνται τὰς χεῖρας

πύθων S° – *python* Act 16 16 πνεῦμα π..α

πυκνός *frequens* [b](π..ά, π..ότερον) *frequenter* Luc 5 33 νηστεύουσιν π..ά[b] Act 24 26[b]
1 Ti 5 23 διὰ – τὰς πυκνάς σου ἀσθενείας

πυκτεύειν S° – *pugnare*
1 Co 9 26 οὕτως πυκτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέρων

πύλη *porta*
Mat 7 13 εἰσέλθατε διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι πλατεῖα [ἡ π.] 14 ὅτι στενὴ ἡ πύλη
16 18 πύλαι ᾅδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς

Luc 7 12 τῆς πόλεως – Act 3 10 ἐπὶ τῇ ὡραίᾳ πύλῃ τοῦ ἱεροῦ – 9 24 12 10 16 13
Hb 13 12 διὸ καὶ Ἰησ. – ἔξω τῆς πύλης ἔπαθεν

πυλών *ianua* (Evv et Act) *porta* (Ap)
Mat 26 71 Luc 16 20 Act 10 17 12 13.14 14 13
Ap 21 12 πυλῶνες δώδεκα 13.15.21.25 22 14

πυνθάνεσθαι *interrogare* [b]*inquirere* [c]*sciscitari* [d]*cognoscere*
Mat 2 4 ἐπ..ετο[c] παρ' αὐτῶν ποῦ ὁ χριστὸς γεννᾶται – Luc 15 26 τί ἂν εἴη ταῦτα 18 36
Joh 4 52 ἐπύθετο οὖν τὴν ὥραν παρ' αὐτῶν
Act 4 7 ἐπυνθάνοντο· ἐν ποίᾳ δυνάμει –; 10 18.29 21 33 23 19.20[b] 34[d] ὅτι ἀπὸ Κιλικίας

πῦρ *ignis*
Mat 3 10 ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται || Luc 3 9 – Mat 7 19
– 11 ὑμᾶς βαπτίσει ἐν – πυρί || Luc 3 16
– 12 τὸ δὲ ἄχυρον κατακαύσει πυρὶ ἀσβέστῳ || Luc 3 17 – Mar 9 43 ἢ – ἀπελθεῖν – εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον (45.47 vl) 48 ὅπου – „τὸ πῦρ οὐ σβέννυται"
5 22 ἔνοχος – εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός 18 9 ἢ – βληθῆναι εἰς τὴν γ. τοῦ πυ.
13 40 τὰ ζιζάνια – πυρὶ κατακαίεται
– 42 εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός 50
17 15 πολλάκις – πίπτει εἰς τὸ π. || Mar 9 22
18 8 ἢ – βληθῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον
25 41 πορεύεσθε – εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον
Mar 9 49 πᾶς γὰρ πυρὶ ἁλισθήσεται
Luc 9 54 „πῦρ καταβῆναι ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ"
12 49 πῦρ ἦλθον βαλεῖν ἐπὶ τὴν γῆν καὶ τί θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη
17 29 „ἔβρεξεν πῦρ καὶ θεῖον" – 22 55
Joh 15 6 εἰς τὸ πῦρ βάλλουσιν (sc τὸ κλῆμα)
Act 2 3 ὤφθησαν – γλῶσσαι ὡσεὶ πυρός
– 19 7 30 „ἐν φλογὶ πυρὸς βάτου" – 28 5
Rm 12 20 „ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ –"
1 Co 3 13 ἐν πυρὶ ἀποκαλύπτεται, – ἑκάστου τὸ ἔργον – τὸ π. αὐτὸ δοκιμάσει 15 αὐτὸς δὲ σωθήσεται, – ὡς διὰ πυρός
2 Th 1 8 ἐν τῇ ἀποκαλύψει – Ἰησοῦ – „ἐν πυρὶ φλογός, διδόντος ἐκδίκησιν"
Hb 1 7 „τοὺς λειτουργοὺς – πυρὸς φλόγα" 10 27 „πυρὸς ζῆλος" – 11 34 12 18
12 29 „ὁ θεὸς" ἡμῶν „πῦρ καταναλίσκον"
Jac 3 5 ἡλίκον πῦρ ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει
– 6 ἡ γλῶσσα πῦρ, ὁ κόσμος τῆς ἀδικ.
5 3 φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ
1 Pe 1 7 χρυσίου –, διὰ πυρὸς – δοκιμαζομέν.
2 Pe 3 7 πυρὶ τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως
Jud 7 πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέχουσαι
23 σῴζετε „ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες"
Ap 1 14 „οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλὸξ πυρός" 2 18 19 12 – 10 1 ὡς στῦλοι πυρός
3 18 χρυσίον πεπυρωμένον ἐκ πυρός
4 5 8 5.7.8 9 17.18 11 5 13 13 14 10.18 15 2
16 8 17 16 18 8 19 20 εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός 20 10.14.15 21 8 – 20 9

πυρά [a]*pyra* [b]*ignis* Act 28 2[a] 3[b]

πύργος *turris* Mat 21 33 „ᾠκοδόμησεν πύργον" || Mar 12 1 – Luc 13 4 ὁ π. ἐν τῷ Σιλωάμ 14 28 θέλων π..ον οἰκοδομῆσαι

πυρέσσειν S° – *febricitare* Mat 8 14 || Mar 1 30

πυρετός *febris* Mat 8 15 || Mar 1 31 Luc 4 38.39 ἐπετίμησεν τῷ πυρ. – Joh 4 52 Act 28 8

πύρινος *igneus* Ap 9 17 θώρακας πυρίνους

πυροῦσθαι (pass.) *uri* [b](π..ούμενος) *ardens* [c](πεπυρωμένος) *igneus* [d]*ignitus probatus*
1 Co 7 9 κρεῖττόν – ἐστιν γαμεῖν ἢ π..οῦσθαι
2 Co 11 29 καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;
Eph 6 16 τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυρ.[c]
2 Pe 3 12 οὐρανοὶ πυρούμενοι[b] λυθήσονται
Ap 1 15[b] 3 18 ἀγοράσαι – χρυσίον πεπυρ.[d]

πυρράζειν S° – [a]*rubicundum esse* [b]*rutilare* Mat 16 2 π..ει[a] ὁ οὐρανός 3[b]

πυρρός *rufus* Ap 6 4 ἵππος 12 3 δράκων

Πύρρος Act 20 4 Σώπατρος Πύρρου

πύρωσις *incendium* [b]*fervor*
1 Pe 4 12 μὴ ξενίζεσθε τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει[b]
Ap 18 9 τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς 18

πωλεῖν *vendere* [b](pass) *vaenire* (vl *ve.*)
Mat 10 29 οὐχὶ δύο στρουθία ἀσσαρίου πωλεῖται;[b] || Luc 12 6 πέντε – ἀσσ. δύο;[b]
13 44 πωλεῖ ὅσα ἔχει 19 21 πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα || Mar 10 21 Luc 18 22 – 12 33 πωλήσατε τὰ ὑπάρχ. ὑμῶν
21 12 ἐξέβαλεν – τοὺς πωλοῦντας κτλ. || Mar 11 15 Luc 19 45 Joh 2 14.16
26 9 πορεύεσθε – πρὸς τοὺς πωλοῦντας
Luc 17 28 ἠγόραζον, ἐπώλουν, ἐφύτευον

Luc 22 36 πωλησάτω τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ
Act 4 34 πωλοῦντες ἔφερον τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκομένων 37 5 1 ἐπώλησεν
1 Co 10 25 πᾶν τὸ ἐν μακέλλῳ πωλούμενον[b]
Ap 13 17 ἵνα μή τις δύνηται – πωλῆσαι εἰ μή

πῶλος (sc ὄνου) *pullus* Mat 21 2.5.7 ‖ Mar 11 2.4.5.7 Luc 19 30.33.35 Joh 12 15

πώποτε *umqaam*
Luc 19 30 ἐφ' ὃν οὐδεὶς πώποτε – ἐκάθισεν
Joh 1 18 θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε 1 Jo 4 12 θεὸν οὐδεὶς πώποτε τεθέαται
5 37 οὔτε φωνὴν αὐτοῦ πώπ. ἀκηκόατε
6 35 ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσει πώποτε 8 33 οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε· πῶς σὺ λέγεις ὅτι ἐλεύθεροι

πωροῦν [a]*indurare* **πωροῦσθαι** [b]*caecari* [c]*excaecari* [d]*obcaecari* ([bcd] ex vl πηροῦσθαι) [e]*obtundi*
Mar 6 52 ἦν αὐτῶν ἡ καρδία πεπωρωμένη[d] 8 17 πεπ..ην[b] ἔχετε τὴν καρδίαν –;
Joh 12 40 „ἐπώρωσεν[a] αὐτῶν τὴν καρδίαν"
Rm 11 7 οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν[c]
2 Co 3 14 ἐπωρώθη[e] τὰ νοήματα αὐτῶν

πώρωσις *caecitas* (ex vl πήρωσις)
Mar 3 5 συλλυπούμενος ἐπὶ τῇ π. τῆς καρδίας αὐτῶν – Eph 4 18 διὰ τὴν π.
Rm 11 25 ὅτι πώρ. ἀπὸ μέρους τῷ Ἰσραὴλ γέγονεν ἄχρι οὗ τὸ πλήρωμα

P

Ῥαάβ Hb 11 31 Jac 2 25 → Ῥαχάβ

ῥαββί S° – *rabbi*
Mat 23 7 φιλοῦσιν – καλεῖσθαι – ῥαββί
– 8 ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε ῥαββί
26 25.49 Mar 9 5 11 21 14 45 Joh 1 38 (ὃ λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλε) 49 3 2.26 (Johannes) 4 31 6 25 9 2 11 8

ῥαββουνί S° – *rabboni* Mar 10 51 Joh 20 16 λέγει – Ἑβραϊστί· ῥ. (ὃ λέγεται διδ.)

ῥαβδίζειν *virgis caedere* Act 16 22 ἐκέλευον ῥαβδίζ. 2 Co 11 25 τρὶς ἐρραβδίσθην

ῥάβδος *virga*
Mat 10 10 μηδὲ ῥάβδον ‖ Mar 6 8 μηδὲν – εἰ μὴ ῥάβδον μόνον Luc 9 3 μήτε ῥάβδον
1 Co 4 21 ἐν ῥάβδῳ ἔλθω –, ἢ ἐν ἀγάπῃ –;
Hb 1 8 „ῥ. τῆς εὐθύτητος ῥ. τῆς βασιλείας" αὐτοῦ 9 4 ἐν ᾗ – ἡ ῥάβδος Ἀαρών
11 21 „ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ"
Ap 2 27 „ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ" 12 5 19 15 – 11 1

ῥαβδοῦχοι S° – *lictores* Act 16 35.38

Ῥαγαύ Luc 3 35 τοῦ Ναχὼρ – τοῦ Ῥαγαύ

ῥᾳδιούργημα S° – *facinus* Act 18 14 πονη.

ῥᾳδιουργία S° – *fallacia* Act 13 10

ῥακά S° – *raca* (vl *racha*) Mat 5 22

ῥάκος *pannus* Mat 9 16 ‖ Mar 2 21

Ῥαμά Mat 2 18 „φωνὴ ἐν Ῥαμὰ ἠκούσθη"

ῥαντίζειν, **ῥαντίζεσθαι** *aspergere* [b]*aspergi* [c]*baptizari*
Mar 7 4 ἀπ' ἀγορᾶς ἐὰν μὴ ῥαντίσωνται (vl βαπτίσωνται[c]) οὐκ ἐσθίουσιν
Hb 9 13[b] 19.21 10 22 ῥεραντισμένοι[b] τὰς καρδίας ἀπὸ συνειδήσεως πονηρᾶς
(Ap 19 13 vl ἱμάτιον ῥεραντισμένον[b] αἵματι)

ῥαντισμός *aspersio* (Hb vl *sparsio*)
Hb 12 24 αἵματι ῥ..οῦ κρεῖττον λαλοῦντι
1 Pe 1 2 εἰς – ῥ..ὸν αἵματος Ἰησοῦ Χοῦ

ῥαπίζειν [a]*percutere* [b]*palmas in faciem dare*
Mat 5 39 ὅστις σε ῥαπίζει[a] – 26 67[b]

ῥάπισμα *alapa* Mar 14 65 Joh 18 22 19 3

ῥαφίς S° – *acus* Mat 19 24 ‖ Mar 10 25

Ῥαχάβ Mat 1 5 → Ῥαάβ

Ῥαχήλ Mat 2 18 **Ῥεβέκκα** Rm 9 10

ῥέδη S° – *rheda* Ap 18 13 ἵππων καὶ ῥ..ῶν

ῥεῖν *fluere* Joh 7 38 ποταμοὶ – ὕδατος ζῶντος

Ῥήγιον Act 28 13 κατηντήσαμεν εἰς Ῥήγιον

ῥῆγμα *ruina* Luc 6 49 τῆς οἰκίας μέγα

ῥηγνύναι, ῥήσσειν *dirumpere* (*disr.*) [b]*erumpere* [c]*rumpere* [d]*allidere* [e]*elidere*
Mat 7 6 μήποτε – στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς
9 17 ῥήγνυνται[c] οἱ ἀσκοί ‖ Mar 2 22 ῥήξει ὁ οἶνος τοὺς ἀσκούς Luc 5 37[c]
Mar 9 18 ῥήσσει[d] (sc τὸ πνεῦμα) αὐτόν ‖ Luc 9 42 ἔρρηξεν[e]
Gal 4 27 „ῥῆξον[b] καὶ βόησον, ἡ οὐκ ὠδίνουσα

ῥῆμα *verbum*
Mat 4 4 „ἐπὶ παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος θεοῦ"
12 36 πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ λαλήσουσιν οἱ
18 16 ἵνα „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆμα" 2 Co 13 1
26 75 ἐμνήσθη – τοῦ ῥήμ. Ἰησοῦ ‖ Mar 14 72 – Luc 24 8 Act 11 16 τοῦ κυρίου
27 14 οὐκ ἀπεκρίθη – πρὸς οὐδὲ ἓν ῥῆμα
Mar 9 32 ἠγνόουν τὸ ῥ. ‖ Luc 9 45.45 καὶ ἐφοβοῦντο ἐρωτῆσαι – περὶ τοῦ ῥ. cfr 2 50 οὐ συνῆκαν τὸ ῥ. 18 34 ἦν τὸ ῥ. – κεκρυμμένον ἀπ' αὐτῶν 24 11 ἐφάνησαν ἐνώπιον αὐτῶν ὡσεὶ λῆρος τὰ ῥήματα ταῦτα
Luc 1 37 „οὐκ ἀδυνατήσει – πᾶν ῥῆμα"
– 38 γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου 2 29 ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου κατὰ –
– 65 διελαλεῖτο – τὰ ῥ. ταῦτα 2 15 ἴδωμεν τὸ ῥῆμα τοῦτο 17 ἐγνώρισαν περὶ τοῦ ῥ. 19 συνετήρει τὰ ῥ. 51 διετήρει
3 2 ἐγένετο ῥῆμα θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην
5 5 ἐπὶ δὲ τῷ ῥ. σου χαλάσω τὰ δίκτυα
7 1 ἐπλήρωσεν – τὰ ῥ. αὐτοῦ 20 26 οὐκ ἴσχυσαν ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήματος
Joh 3 34 ὃν – ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ 8 47 τὰ ῥ. τ. θεοῦ ἀκούει
5 47 πῶς τοῖς ἐμοῖς ῥήμασιν πιστεύσετε;
6 63 τὰ ῥ. ἃ ἐγὼ λελάληκα – πνεῦμά ἐστιν
– 68 ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις
8 20 ταῦτα τὰ ῥ. ἐλάλ. ἐν τῷ γαζοφυλακ.
10 21 ταῦτα τὰ ῥ. οὐκ ἔστιν δαιμονιζομένου
12 47 ἐάν τίς μου ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων
– 48 ὁ – μὴ λαμβάνων τὰ ῥήματά μου
14 10 τὰ ῥήματα – ἀπ' ἐμαυτοῦ οὐ λαλῶ
15 7 ἐὰν – τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μείνῃ
17 8 τὰ ῥ. ἃ ἔδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς
Act 2 14 καὶ ἐνωτίσασθε τὰ ῥήματά μου
5 20 λαλεῖτε – τὰ ῥήματα τῆς ζωῆς ταύτης
– 32 ἡμεῖς ἐσμεν μάρτυρες τῶν ῥ. τούτων
Act 6 11 ῥ..τα βλάσφημα εἰς Μωϋσῆν 13 κατὰ τοῦ τόπου τοῦ ἁγ. – καὶ τοῦ νόμου
10 22 ἀκοῦσαι ῥήματα παρὰ σοῦ 44 11 14
– 37 οἴδατε τὸ γενόμ. ῥ. καθ' – Ἰουδαίας
13 42 λαληθῆναι αὐτοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα
16 38 26 25 σωφροσύνης ῥ..τα ἀποφθέγγ.
28 25 εἰπόντος τοῦ Παύλου ῥῆμα ἕν
Rm 10 8 „ἐγγύς σου τὸ ῥ. ἐστιν" – τοῦτ' ἔστιν τὸ ῥ. τῆς πίστεως 17 ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥ..τος Χοῦ 18 „εἰς πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν"
2 Co 12 4 ἤκουσεν ἄρρητα ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξὸν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι
Eph 5 26 τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι
6 17 καὶ „τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος", ὅ ἐστιν „ῥῆμα θεοῦ"
Hb 1 3 φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ
6 5 καλὸν γευσαμένους θεοῦ ῥῆμα
11 3 κατηρτίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥ..τι θεοῦ
12 19 „σάλπιγγος ἤχῳ καὶ φωνῇ ῥ..των"
1 Pe 1 25 „τὸ δὲ ῥ." κυρίου „μένει εἰς τ. αἰῶ."
2 Pe 3 2 μνησθῆναι τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν – προφ. Jud 17 ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ κυρίου ἡμῶν

Ῥησά Luc 3 27 τοῦ Ζοροβαβέλ

ῥήσσειν → ῥηγνύναι

ῥήτωρ S° – *orator* Act 24 1 Τέρτυλλος

ῥητῶς S° – *manifeste* 1 Ti 4 1 πνεῦμα ῥ. λέγει

ῥίζα *radix*
Mat 3 10 πρὸς τὴν ῥίζαν – κεῖται ‖ Luc 3 9
13 6 διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥίζαν 21 ἐν ἑαυτῷ ‖ Mar 4 6.17 ἐν ἑαυτοῖς Luc 8 13
Mar 11 20 τὴν συκῆν ἐξηραμμένην ἐκ ῥιζῶν
Rm 11 16 εἰ ἡ ῥ. ἁγία 17 συγκοινωνὸς τῆς ῥίζης τῆς πιότητος – ἐγένου 18 οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βαστάζεις ἀλλὰ ἡ ῥίζα σέ
15 12 „ἔσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσσαί"
1 Ti 6 10 ῥ. – πάντων τ. κακῶν – ἡ φιλαργυρία
Hb 12 15 „μή τις ῥίζα πικρίας – ἐνοχλῇ"
Ap 5 5 ἐνίκησεν ὁ λέων –, ἡ ῥίζα Δαυίδ
22 16 ἐγώ εἰμι „ἡ ῥ." καὶ τὸ γένος Δαυ.

ῥιζοῦσθαι *radicari* Eph 3 17 ἐν ἀγάπῃ ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελιωμένοι Col 2 7 ἐρριζωμένοι καὶ ἐποικοδομ. ἐν αὐτῷ

ῥιπή S° – *ictus* 1 Co 15 52 ἐν ῥιπῇ ὀφθαλ.

ῥιπίζεσθαι *circumferri* Jac 1 6

ῥίπτειν, ῥιπτεῖν (Act 22 23) *proicere* [b]*mittere* [c](prf pass) *iacēre*
Mat 9 36 ἐρριμμένοι[c] ὡσεὶ πρόβατα μὴ ἔχοντα
15 30 ἔρριψαν αὐτούς 27 5 ῥίψας τὰ ἀργ.
Luc 4 35 ῥῖψαν αὐτὸν τὸ δαιμόνιον 17 2 εἰ – ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν
Act 22 23 ῥιπτούντων τὰ ἱμάτια 27 19.29[b]

Ῥοβοάμ Mat 1 7 **Ῥόδη** Act 12 13 παιδίσκη

Ῥόδος Act 21 1 **Ῥομφά** Act 7 43 θεοῦ Ῥ.

ῥοιζηδόν S° – *magno impetu* 2 Pe 3 10

ῥομφαία *gladius* [b]*rhomphaea* (..*ea*)
Luc 2 35 σοῦ – τὴν ψυχὴν διελεύσεται ῥομφ.
Ap 1 16 ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ῥομφαία δίστομος ὀξεῖα 19 15 cfr 2 12[b] 16
6 8 „ἀποκτεῖναι ἐν ῥομφαίᾳ" 19 21

Ῥουβήν Ap 7 5 ἐκ φυλῆς Ῥ. δώδεκα χιλιάδες

Ῥούθ Mat 1 5 **Ῥοῦφος** Mar 15 21 Rm 16 13

ῥύεσθαι *eripere* [b]*eruere* [c]*liberare*, ..*ri*
Mat 6 13 ῥῦσαι[c] ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ
27 43 „ῥυσάσθω[c] νῦν εἰ θέλει αὐτόν"
Luc 1 74 ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν ῥυσθέντας[c]
Rm 7 24 ταλαίπωρος ἐγώ –· τίς με ῥύσεται[c] ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;
11 26 „ἥξει ἐκ Σιὼν ὁ ῥυόμενος"
15 31 ἵνα ῥυσθῶ[c] ἀπὸ τῶν ἀπειθούντων
2 Co 1 10 ὃς ἐκ τηλικούτου θανάτου ἐρρύσατο ἡμᾶς καὶ ῥύσεται[b] (vl ῥύεται vg *eruit* vl *eruet*), εἰς ὃν ἠλπίκαμεν [ὅτι] καὶ ἔτι ῥύσεται
Col 1 13 ὃς ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους καὶ μετέστησεν εἰς
1 Th 1 10 Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς ἐκ (vl ἀπὸ) τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης
2 Th 3 2 ἵνα ῥυσθῶμεν[c] ἀπὸ τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων
2 Ti 3 11 ἐκ πάντων με ἐρρύσατο ὁ κύριος
4 17 ἐρρύσθην[c] „ἐκ στόματος λέοντος"
– 18 ῥύσεταί[c] με ὁ κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ καὶ σώσει εἰς
2 Pe 2 7 δίκαιον Λὼτ – ἐρρύσατο 9 οἶδεν κύρ. εὐσεβεῖς ἐκ πειρασμοῦ ῥύεσθαι

ῥύμη *vicus* Mat 6 2 Luc 14 21 Act 9 11 12 10

ῥυπαίνεσθαι (vl ῥυπαρεύεσθαι) S° – *sordescere* Ap 22 11

ῥυπαρία S° – *immunditia* Jac 1 21 ἀποθέμενοι πᾶσαν ῥ. καὶ περισσείαν κακίας

ῥυπαρός [a]*sordidus* [b]*in sordibus*
Jac 2 2 ἐν ῥ..ᾷ[a] ἐσθῆτι Ap 22 11 ὁ ῥυπαρός[b]

ῥύπος *sordes* 1 Pe 3 21 ἀπόθεσις ῥύπου

ῥύσις (αἵματος) [a]*profluvium* [b]*fluxus*
Mar 5 25[a] ‖ Luc 8 43[b] 44 παραχρῆμα ἔστη[b]

ῥυτίς S° – *ruga* Eph 5 27 μὴ ἔχουσαν – ῥ.

Ῥωμαῖος *Romanus* [b]*civis Romanus*
Joh 11 48 ἐλεύσονται οἱ Ῥ. καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν
Act 2 10 οἱ ἐπιδημοῦντες Ῥ. 16 21 οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν – Ῥ..οις οὖσιν 37 ἡμᾶς – ἀνθρώπους Ῥ..ους ὑπάρχοντας 38 ὅτι Ῥ..οί εἰσιν 22 25.26[b] 27.29[b] 23 27 25 16 οὐκ ἔστιν ἔθος Ῥωμαίοις 28 17 παρεδόθην εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων

Ῥωμαϊστί S° – *Latine* Joh 19 20 (vg Luc 23 38)

Ῥώμη Act 18 2 19 21 δεῖ με καὶ Ῥώμην ἰδεῖν 23 11 οὕτω σε δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην μαρτυρῆσαι 28 14.16 – Rm 1 7.15 καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥ. εὐαγγελίσασθαι – 2 Ti 1 17 γενόμενος ἐν Ῥώμῃ σπουδαίως ἐζήτησέν με καὶ εὗρεν

ῥώννυσθαι Act 15 29 ἔρρωσθε *valete* (vl 23 30 ἔρρωσο *vale* vl°)

Σ

σαβαχθάνι S° – *sabacthani*
Mat 27 46 λεμὰ σαβαχθάνι ‖ Mar 15 34 λαμὰ σαβαχθάνι

Σαβαώθ *sabaoth* (*sabb.*) Rm 9 29 Jac 5 4

σαββατισμός S° – *sabbatismus*
Hb 4 9 ἄρα ἀπολείπεται σ. τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ

σάββατον, ..α *sabbatum* [b]*sabbata*

1) dies septimus, ad quietem datus

Mat 12 1 ἐπορεύθη – τοῖς σ. διὰ τῶν σπορίμων || Mar 2 23[b] Luc 6 1 ἐν σ..ῳ (vl + δευτεροπρώτῳ vg *secundo primo*)
– 2 ὃ οὐκ ἔξεστιν ποιεῖν ἐν σαββάτῳ[b] || Mar 2 24 τοῖς σαββ.[b] Luc 6 2 τοῖς σ.[b]
– 5 τοῖς σ.[b] οἱ ἱερεῖς – τὸ σ. βεβηλοῦσιν
– 8 κύριός – ἐστιν τοῦ σ. ὁ υἱὸς τ. ἀνθρ. || Mar 2 28 καὶ τοῦ σ. Luc 6 5 τοῦ σ.
– 10 εἰ ἔξεστιν τοῖς σ.[b] θεραπεῦσαι; || Mar 3 2 εἰ τοῖς σ.[b] θεραπεύσει Luc 6 7 εἰ ἐν τῷ σαββάτῳ θεραπεύει
– 11 ἐὰν ἐμπέσῃ – τοῖς σ.[b] εἰς βόθυνον
– 12 ὥστε ἔξεστιν τοῖς σ.[b] καλῶς ποιεῖν || Mar 3 4 ἔξεστιν τοῖς σ.[b] ἀγαθὸν ποιῆσαι ἢ κακοποιῆσαι –; Luc 6 9 τῷ σ.[b] (vl *sabbato*)
24 20 ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος μηδὲ σαββάτῳ
28 1 ὀψὲ δὲ σαββάτων || Mar 16 1 διαγενομένου τοῦ σ. Luc 23 54 καὶ σάββατον ἐπέφωσκεν
Mar 1 21 τοῖς σ.[b] εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκεν || Luc 4 31 ἐν τοῖς σ.[b] – Mar 6 2 γενομένου σ..ου Luc 4 16 ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σ. 6 6 ἐν ἑτέρῳ σ. 13 10 διδάσκων – ἐν τοῖς σάββασιν[b]
2 27 τὸ σ. διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο, καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον
Luc (6 5 D θεασάμενός τινα ἐργαζόμενον τῷ σαββάτῳ εἶπεν αὐτῷ· – εἰ – οἶδας)
13 14 ἀγανακτῶν ὅτι τῷ σ. ἐθεράπευσεν, – μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σ. (sc θ..εσθε)
– 15 τῷ σ. οὐ λύει τὸν βοῦν –; 16 οὐκ ἔδει λυθῆναι – τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου;
14 1 σαββάτῳ φαγεῖν ἄρτον 3 ἔξεστιν τῷ σ. θεραπεῦσαι ἢ οὔ; 5 τίνος – υἱὸς – εἰς φρέαρ πεσεῖται, καὶ οὐκ – ἀνασπάσει αὐτὸν ἐν ἡμέρᾳ τοῦ σαββ.;
23 56 τὸ μὲν σάββατον ἡσύχασαν
Joh 5 9 ἦν δὲ σάββ. ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ 9 14
– 10 σάββατόν ἐστιν, καὶ οὐκ ἔξεστίν σοι ἆραι τὸν κράβατον 16 ὅτι ταῦτα ἐποίει ἐν σαββάτῳ 18 οὐ μόνον ἔλυεν τὸ σάββατον 9 16 τὸ σάββ. οὐ τηρεῖ
7 22 ἐν σ..ῳ περιτέμνετε ἄνθρωπον 23
– 23 ὅτι ὅλον ἄνθρ. ὑγιῆ ἐποίησα ἐν σ.;
19 31 ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σ., ἦν γὰρ μεγάλη ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαββάτου
Act 1 12 ἐγγὺς Ἰερουσ. σαββάτου ἔχον ὁδόν
13 14 εἰς τὴν συναγωγὴν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σ.[b] 16 13[b] 17 2 ἐπὶ σάββατα[b] τρία 18 4 διελέγετο – κατὰ πᾶν σάββατον
– 27 τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν τὰς κατὰ πᾶν σάββατον ἀναγινωσκομένας 15 21 Μωϋσῆς – ἀναγινωσκόμενος
– 42 εἰς τὸ μεταξὺ σ. λαληθῆναι αὐτοῖς
– 44 τῷ δὲ ἐρχομένῳ σαββάτῳ – συνήχθη
Col 2 16 ἐν μέρει – νεομηνίας ἢ σαββάτων[b]

2) spatium septem dierum, hebdomas

Mat 28 1 τῇ ἐπιφωσκούσῃ εἰς μίαν σαββάτων || Mar 16 2 πρωῒ [τῇ] μιᾷ τῶν σαββ.[b] Luc 24 1 τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββ. ὄρθρου βαθέως Joh 20 1 τῇ δὲ μιᾷ τῶν σ. 19 ὀψίας – τῇ μιᾷ σαββάτων[b]
[Mar 16 9 ἀναστὰς – πρωῒ πρώτῃ σαββάτου]
Luc 18 12 νηστεύω δὶς τοῦ σαββ., ἀποδεκατεύω
Act 20 7 ἐν δὲ τῇ μιᾷ τῶν σαββ. συνηγμένων
1 Co 16 2 κατὰ μίαν σαββάτου ἕκαστος ὑμῶν παρ' ἑαυτῷ τιθέτω θησαυρίζων

σαγήνη *sagena* Mat 13 47 ὁμοία – σαγήνῃ

Σαδδουκαῖοι Mat 3 7 16 1.6.11.12 22 23.34 Mar 12 18 Luc 20 27 Act 4 1 5 17 23 6.7.8

Σαδώκ Mat 1 14

σαίνεσθαι S° – *movēri* 1 Th 3 3 ἐν – θλίψεσιν

σάκκος [a]*cilicium* [b]*saccus*
Mat 11 21[a] Luc 10 13[a] Ap 6 12[b] 11 3[b]

Σάλα Luc 3 32.35 **Σαλαθιήλ** Mat 1 12 Luc 3 27

Σαλαμίς Act 13 5 γενόμενοι ἐν Σαλαμῖνι

σαλεύειν, ..εσθαι [a]*agitare* [b]*coagitare* [c]*commovēre* [d]*movēre* [e](τὰ σ..όμενα, μὴ σ.) *mobilia, immobilia*

Mat 11 7 κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον[a]; || Luc 7 24[a] (vl[d])
24 29 „αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν" σαλευθήσονται[c] || Mar 13 25[d] Luc 21 26[d]
Luc 6 38 μέτρον καλὸν – σεσαλευμένον[b]
– 48 οὐκ ἴσχυσεν σαλεῦσαι[d] αὐτήν
Act 2 25 „ἵνα μὴ σαλευθῶ[c]" 4 31 ἐσαλεύθη[d] ὁ τόπος 16 26[d] τὰ θεμέλια 17 13[c]
2 Th 2 2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι[d] ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοὸς μηδὲ θροεῖσθαι

Hb 12 26 οὗ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν[d]
– 27 δηλοῖ τὴν τῶν σ..ομένων[e] μετάθεσιν
–, ἵνα μείνῃ τὰ μὴ σαλευόμενα[e]

Σαλήμ Hb 7 1.2 **Σαλίμ** Joh 3 23

Σαλμών Mat 1 4.5 **Σαλμώνη** Act 27 7

σάλος *fluctus* Luc 21 25 θαλάσσης καὶ σάλου

σάλπιγξ *tuba*
Mat 24 31 τοὺς ἀγγέλους – „μετὰ σάλπιγγος μεγάλης" 1 Co 15 52 ἐν τῇ ἐσχάτῃ σ. 1 Th 4 16 ἐν σάλπιγγι θεοῦ
1 Co 14 8 ἐὰν ἄδηλον σάλπιγξ φωνὴν δῷ
Hb 12 19 „σάλπιγγος ἤχῳ καὶ φωνῇ ῥημάτων"
Ap 1 10 ἤκουσα – φωνὴν μεγάλην ὡς σάλπιγγος 4 1 λαλούσης μετ' ἐμοῦ
8 2 ἑπτὰ σάλπιγγες 6 – 13 οὐαὶ – ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγγος 9 14

σαλπίζειν (*tuba*) *canere*
Mat 6 2 μὴ σαλπίσῃς ἔμπροσθέν σου
1 Co 15 52 σαλπίσει –, καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσον.
Ap 8 6 ἵνα σαλπίσωσιν 7 ὁ πρῶτος ἐσάλπισεν 8.10.12.13 τῶν τριῶν ἀγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν 9 1.13 10 7 11 15

σαλπισταί S° – *tuba* (sc *canentes*) Ap 18 22

Σαλώμη Mar 15 40 16 1

Σαμάρεια Luc 17 11 διὰ μέσον Σ..ας Joh 4 4.5.7 Act 1 8 8 1.5.9.14 9 31 15 3

Σαμαρίτης, ..ῖτις *Samaritanus, ..ana*
Mat 10 5 εἰς πόλιν Σ..ῶν μὴ εἰσέλθητε
Luc 9 52 εἰς κώμην Σ..ῶν, ὥστε ἑτοιμάσαι
10 33 Σ. δέ τις ὁδεύων ἦλθεν κατ' αὐτόν
17 16 εὐχαριστῶν –· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρ.
Joh 4 9 λέγει – ἡ γυνὴ ἡ Σ..ις· – παρ' ἐμοῦ – γυναικὸς Σ..ιδος οὔσης; [οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σ..αις] 39 πολλοὶ ἐπίστευσαν – τῶν Σαμαριτῶν 40
8 48 οὐ καλῶς λέγομεν – ὅτι Σαμ. εἶ σύ;
Act 8 25 πολλάς τε κώμας τῶν Σ. εὐηγγελ.

Σαμοθρᾴκη Act 16 11 **Σάμος** Act 20 15

Σαμουήλ Act 3 24 13 20 Hb 11 32

Σαμψών Hb 11 32 περὶ – Βαράκ, Σαμψών

σανδάλιον *sandalium* [b]*caliga* (vl *gallicula*)
Mar 6 9 ὑποδεδεμένους σ..α Act 12 8[b]

σανίς *tabula* Act 27 44 οὓς μὲν ἐπὶ σανίσιν

Σαούλ → Σαῦλος Act 13 21 υἱὸν Κίς – 9 4 (Σ. Σ., τί με διώκεις; 22 7 26 14) – 9 17 22 13

σαπρός S° – *malus*
Mat 7 17 τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον 18 12 33 καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ σαπρόν ‖ Luc 6 43 – Mat 13 48 τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον
Eph 4 29 πᾶς λόγος σ. ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ – ἀγαθός

Σάπφιρα Act 5 1

σάπφιρος *sapphirus* Ap 21 19 ὁ δεύτ. σάπφ.

σαργάνη S° – *sporta* 2 Co 11 33 ἐν σαργάνῃ

Σάρδεις Ap 1 11 3 1 τῆς ἐν Σ..εσιν ἐκκλησίας 4

σάρδιον [a]*sardo* (vl ..*dinus*) [b]*sardius* (vl ..*nus*)
Ap 4 3 ὅμοιος ὁράσει – σαρδίῳ[a] 21 20[b]

σαρδόνυξ S° – *sardonyx* Ap 21 20

Σάρεπτα Luc 4 26 „Σάρεπτα τῆς Σιδωνίας"

σαρκικός S° – *carnalis*
Rm 15 27 ὀφείλουσιν (sc τὰ ἔθνη) καὶ ἐν τοῖς σαρκικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς
1 Co 3 3 ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν – ἔρις, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε –;
9 11 μέγα εἰ ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικὰ θερίσομεν;
2 Co 1 12 οὐκ ἐν σοφίᾳ σ..ῇ ἀλλ' ἐν χάριτι
10 4 τὰ – ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ
1 Pe 2 11 ἀπέχεσθαι τῶν σαρκικῶν ἐπιθυμιῶν

σάρκινος *carnalis*
Rm 7 14 ἐγὼ δὲ σάρκινός εἰμι, πεπραμένος
1 Co 3 1 ἀλλ' ὡς σ..οις, ὡς νηπίοις ἐν Χῷ
2 Co 3 3 ἀλλ' ἐν „πλαξὶν καρδίαις σαρκίναις"
Hb 7 16 οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης

σάρξ *caro* [b](οἱ κατὰ σάρκα) *carnales* [c](τῇ σαρκί) *corpore*
σὰρξ καὶ αἷμα, αἷ. καὶ σ. → αἷμα
Mat 19 5 „ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν" 6

οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία || Mar 10 8 1 Co 6 16 Eph 5 31
Mat 24 22 οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σ. || Mar 13 20
26 41 ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής || Mar 14 38
Luc 3 6 „ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτήριον"
24 39 πνεῦμα σάρκα καὶ ὀστέα οὐκ ἔχει
Joh 1 14 ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνω.
3 6 τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς σάρξ ἐστιν, καὶ τὸ γεγεννημέν. ἐκ τ. πνεύ.
6 51 ὁ ἄρτος δὲ – ἡ σάρξ μού ἐστιν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς 52 ἡμῖν δοῦναι τὴν σ. φαγεῖν; 53 ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σ. τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρ. 54 ὁ τρώγων μου τὴν σ. 56.55 ἡ – σ. μου ἀληθής ἐστιν βρῶσις
– 63 ἡ σὰρξ οὐκ ὠφελεῖ οὐδέν
8 15 ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε
17 2 ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σ..ός
Act 2 17 „ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα" 26 „καὶ ἡ σάρξ μου κατασκηνώσει ἐπ' ἐλπίδι"
– 31 οὔτε ἡ σ. αὐτοῦ „εἶδεν διαφθοράν"
Rm 1 3 ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα
2 28 οὐδὲ ἡ – ἐν σαρκὶ περιτομή Eph 2 11
3 20 „οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ"
4 1 τὸν προπάτορα ἡμῶν κατὰ σάρκα
6 19 διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν
7 5 ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τῇ σαρκί
– 18 ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἔστιν ἐν τῇ σαρκί μου
– 25 τῇ δὲ σ. νόμῳ ἁμαρτίας (sc δουλεύω)
8 3 ἐν ᾧ ἠσθένει (sc ὁ νόμος) διὰ τῆς σ., – τὸν – υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι σαρκὸς ἁμαρτίας – κατέκρινεν τὴν ἁμαρτίαν ἐν τῇ σ. 4 ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν (idem 8 1 vl et vg) ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα
– 5 οἱ – κατὰ σάρκα ὄντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν 6 τὸ – φρόνημα τῆς σ. θάνατος 7 διότι τὸ φρόν. τῆς σ. ἔχθρα εἰς θεόν 8 οἱ – ἐν σαρκὶ ὄντες θεῷ ἀρέσαι οὐ δύνανται 9 ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν σαρκί
– 12 ὀφειλέται ἐσμέν, οὐ τῇ σαρκὶ τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν 13 εἰ – κατὰ σάρκα ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν
9 3 ὑπὲρ – τῶν συγγενῶν μου κατὰ σ..κα
– 5 ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα
– 8 οὐ τὰ τέκνα τῆς σ. – τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας
11 14 εἴ πως παραζηλώσω μου τὴν σάρκα
13 14 τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ ποιεῖσθε εἰς
1 Co 1 26 οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα
1 Co 1 29 ὅπως μὴ καυχήσηται πᾶσα σάρξ
5 5 τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός
7 28 θλῖψιν δὲ τῇ σ. ἕξουσιν οἱ τοιοῦτοι
10 18 βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ κατὰ σάρκα
15 39 οὐ πᾶσα σὰρξ ἡ αὐτὴ σάρξ, – ἄλλη δὲ σὰρξ κτηνῶν, ἄλλη δὲ σ. πτηνῶν
2 Co 1 17 ἢ – κατὰ σάρκα βουλεύομαι, –;
4 11 ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῇ ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν
5 16 οὐδένα οἴδαμεν κατὰ σάρκα· εἰ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ σάρκα Χόν
7 1 καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος
– 5 οὐδεμίαν ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σ. ἡμῶν
10 2 λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα περιπατοῦντας 3 ἐν σαρκὶ – περιπατοῦντες οὐ κατὰ σ. στρατευόμεθα
11 18 ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶνται κατὰ [τὴν] σάρκα, κἀγὼ καυχήσομαι
12 7 ἐδόθη μοι σκόλοψ τῇ σαρκί
Gal 2 16 „οὐ δικαιωθήσεται πᾶσα σάρξ"
– 20 ὃ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ
3 3 οὕτως ἀνόητοί ἐστε; ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε;
4 13 δι' ἀσθένειαν τῆς σ. εὐηγγελισάμην ὑμῖν 14 τὸν πειρασμὸν ὑμῶν ἐν τῇ σαρκί μου οὐκ ἐξουθενήσατε –, ἀλλά
– 23 ὁ – ἐκ τῆς παιδίσκης κατὰ σάρκα γεγέννηται 29 ὁ κατὰ σάρκα γεννηθείς
5 13 μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς ἀφορμὴν τῇ σαρκί 16 καὶ ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε 17 ἡ – σὰρξ ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκός
– 19 φανερὰ δέ ἐστιν τὰ ἔργα τῆς σαρκός
– 24 οἱ – τοῦ Χοῦ – τὴν σ. ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις
6 8 ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν
– 12 θέλουσιν εὐπροσωπῆσαι ἐν σαρκί
– 13 ἵνα ἐν τῇ ὑμετέρᾳ σ. καυχήσωνται
Eph 2 3 ἀνεστράφημέν ποτε ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σ. ἡμῶν, ποιοῦντες τὰ θελήματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν διανοιῶν
– 11 ὑμεῖς τὰ ἔθνη ἐν σαρκί, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία ὑπὸ τῆς λεγ. περιτομῆς ἐν σαρκὶ χειροποιήτου
– 14 ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ – καταργήσας
5 29 οὐδείς – ποτε τὴν ἑαυτοῦ σ. ἐμίσησεν
(– 30 vl μέλη ἐσμὲν – ἐκ τῆς σ. αὐτοῦ vg)
6 5 οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε τοῖς κατὰ σάρκα[b] κυρίοις Col 3 22[b]

Phl 1 22 εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί, τοῦτό μοι
– 24 τὸ δὲ ἐπιμένειν τῇ σ. ἀναγκαιότερον
3 3 οἱ – οὐκ ἐν σαρκὶ πεποιθότες 4 καίπερ ἐγὼ ἔχων πεποίθησιν καὶ ἐν σ.
Col 1 22 νυνὶ δὲ (sc ὑμᾶς) ἀποκατήλλαξεν ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ
– 24 ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χοῦ ἐν τῇ σαρκί μου
2 1 ὅσοι οὐχ ἑόρακαν τὸ πρόσωπόν μου ἐν σαρκί 5 εἰ – καὶ τῇ σαρκί[c] ἄπειμι
– 11 ἐν τῇ ἀπεκδύσει τοῦ σώμ. τῆς σαρ.
– 13 νεκροὺς – τῇ ἀκροβυστίᾳ τῆς σαρκός
– 18 εἰκῇ φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ 23 οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός
1 Ti 3 16 ὃς (vl ὃ vg) ἐφανερώθη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν πνεύματι
Phm 16 ἀδελφὸν – ἐν σαρκὶ καὶ ἐν κυρίῳ
Hb 5 7 ὃς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς σαρ. αὐτοῦ
9 10 δικαιώματα σαρκὸς – ἐπικείμενα
– 13 πρὸς τὴν τῆς σαρκὸς καθαρότητα
10 20 ὁδὸν—διὰ τοῦ καταπετάσματος, τοῦτ' ἔστιν τῆς σαρκὸς αὐτοῦ
12 9 τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατέρας
Jac 5 3 φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ
1 Pe 1 24 „πᾶσα σὰρξ" ὡς „χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα" αὐτῆς „ὡς ἄνθος χόρτου"
3 18 θανατωθεὶς μὲν σαρκὶ ζῳοποιηθεὶς δὲ πνεύματι
– 21 οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπου ἀλλά
4 1 Χοῦ – παθόντος σαρκὶ –, ὅτι ὁ παθὼν σαρκὶ πέπαυται ἁμαρτίας
– 2 τὸν – ἐν σαρκὶ βιῶσαι χρόνον
– 6 ἵνα κριθῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσι δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι
2 Pe 2 10 τοὺς ὀπίσω σαρκὸς – πορευομένους
– 18 ἐν ἐπιθυμίαις σαρκὸς ἀσελγείαις
1 Jo 2 16 ἡ ἐπιθυμία τῆς σ. καὶ – τῶν ὀφθαλ.
4 2 Χὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα 2 Jo 7
Jud 7 ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς ἑτέρας
8 σάρκα μὲν μιαίνουσιν, κυριότητα
23 μισοῦντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον χιτῶνα (vg *et eam, quae carnalis est, – tunicam*)
Ap 17 16 τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται 19 18 ἵνα φάγητε σάρκας βασιλέων κτλ.
19 21 „πάντα τὰ ὄρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν" αὐτῶν

σαροῦν S° – *scopis mundare* [b]*everrere*
Mat 12 44 ‖ Luc 11 25 – 15 8 σαροῖ[b] τὴν οἰκίαν

Σάρρα Rm 4 19 9 9 Hb 11 11 1 Pe 3 6

Σαρών Act 9 35 οἱ κατοικοῦντες – τ. Σαρῶνα

σατανᾶς *satanas*
Mat 4 10 ὕπαγε, σατανᾶ – 16 23 ὕπαγε ὀπίσω μου, σατανᾶ ‖ Mar 8 33
12 26 εἰ ὁ σ..ᾶς τὸν σ..ᾶν ἐκβάλλει ‖ Mar 3 23 πῶς δύναται σ..ᾶς σ..ᾶν ἐκβάλλειν; 26 εἰ ὁ σ..ᾶς ἀνέστη ἐφ' ἑαυτόν Luc 11 18 ἐφ' ἑαυτὸν διεμερίσθη
Mar 1 13 πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ σατανᾶ
4 15 ἔρχεται ὁ σατ. καὶ αἴρει τὸν λόγον
Luc 10 18 ἐθεώρουν τὸν σατανᾶν ὡς ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα
13 16 ἣν ἔδησεν ὁ σατανᾶς ἰδοὺ δέκα – ἔτη
22 3 εἰσῆλθεν δὲ σατανᾶς εἰς Ἰούδαν Joh 13 27 εἰς ἐκεῖνον ὁ σατανᾶς
– 31 ἰδοὺ ὁ σατανᾶς ἐξῃτήσατο ὑμᾶς τοῦ
Act 5 3 διὰ τί ἐπλήρωσεν ὁ σ. τὴν καρδίαν
26 18 τοῦ ἐπιστρέψαι ἀπὸ – τῆς ἐξουσίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν θεόν
Rm 16 20 θεὸς – συντρίψει τὸν σατ. ὑπὸ τούς
1 Co 5 5 παραδοῦναι τὸν τοιοῦτον τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός
7 5 ἵνα μὴ πειράζῃ ὑμᾶς ὁ σατανᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν [ὑμῶν]
2 Co 2 11 ἵνα μὴ πλεονεκτηθῶμεν ὑπὸ τοῦ σ.
11 14 αὐτὸς γὰρ ὁ σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός
12 7 ἄγγελος σατανᾶ, ἵνα με κολαφίζῃ
1 Th 2 18 καὶ ἐνέκοψεν ἡμᾶς ὁ σατανᾶς
2 Th 2 9 οὗ ἐστιν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ ἐν πάσῃ δυνάμει
1 Ti 1 20 οὓς παρέδωκα τῷ σ., ἵνα παιδευθ.
5 15 τινὲς ἐξετράπησαν ὀπίσω τοῦ σατ.
Ap 2 9 συναγωγὴ τοῦ σατ. 3 9 ἐκ τῆς συν.
– 13 ὅπου ὁ θρόνος τοῦ σατανᾶ· – ἀπεκτάνθη –, ὅπου ὁ σατανᾶς κατοικεῖ
– 24 οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ σατανᾶ
12 9 ἐβλήθη – „ὁ Σατανᾶς", ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην –, εἰς τὴν γῆν 20 2
20 7 λυθήσεται ὁ σατανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς

σάτον *satam* Mat 13 33 ἀλεύρου ‖ Luc 13 21

Σαῦλος Act 7 58 8 1.3 9 1.8.11 (Σ..ον ὀνόματι Ταρσέα) 22.24 11 25 (ἀναζητῆσαι Σ..ον) 30 (Βαρν. καὶ Σ. 12 25 13 1.2.7) 13 9 Σαῦλος δέ, ὁ καὶ Παῦλος

σβεννύναι, ..υσθαι *extinguere, ..i*
Mat 12 20 „λίνον τυφόμενον οὐ σβέσει"
25 8 αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται

Mar 948 „τὸ πῦρ οὐ σβέννυται (vl 44.46 vg)
Eph 616 τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ – σβέσαι
1 Th 519 τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε
Hb 1134 ἔσβεσαν δύναμιν πυρός

σεβάζεσθαι S° – *colere* Rm 125 ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ

σέβασμα [a]*simulachrum* [b]*quod colitur*
Act 1723 ἀναθεωρῶν τὰ σεβάσματα[a] ὑμῶν
2 Th 2 4 ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβ.[b]

Σεβαστός, ..ή S° – *Augustus, ..a*
Act 2521 εἰς τὴν τοῦ Σ. διάγνωσιν 25 τὸν Σ.
27 1 ἑκατοντάρχῃ – σπείρης Σ..ῆς

σέβεσθαι *colere* — **σεβόμενος** *colens* [b]*religiosus*
Mat 15 9 „μάτην – σέβονταί με" ‖ Mar 77
Act 1343 τῶν σεβομ. προσηλύτων 1717 διελέγετο – καὶ τοῖς σεβ. – 1350 τὰς σεβ.[b] γυναῖκας 1614 Λυδία –, σεβομένη τὸν θεόν 174 τῶν τε σεβ. Ἑλλήνων πλῆθος
18 7 Ἰούστου σεβομένου τὸν θεόν
1813 παρὰ τὸν νόμον – σέβεσθαι τὸν θ.
1927 ἣν ὅλη ἡ Ἀσία – σέβεται (sc Ἄρτ.)

σείειν *movēre* [b]*commovēre* [c]*exterrēre*
Mat 2110[b] 2751 284[c] Hb 1226 Ap 613

σειραί → σιροί

σεισμός *terraemotus* (vl *..ae m.*) [b]*motus*
Mat 824 σ.[b] μέγας ἐγένετο ἐν τῇ θαλάσσῃ
24 7 ἔσονται λιμοὶ καὶ σεισμοί ‖ Mar 138 Luc 2111 σεισμοί τε μεγάλοι
2754 ἰδόντες τὸν σεισμόν 282 σ. ἐγένετο μέγας cfr Act 1626 Ap 612 1618
Ap 8 5 ἐγένοντο βρονταὶ – καὶ σεισμός 1119
1113 ἐγένετο σ. μέγας, – καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σ. ὀνόματα ἀνθρώπων

Σέκουνδος Act 204 **Σελεύκεια** Act 134

σελήνη *luna*
Mat 2429 „ἡ σ. οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς" ‖ Mar 1324 Luc 2125 σημεῖα ἐν σελ.
Act 220 „ἡ σελήνη εἰς αἷμα" Ap 612 ὡς αἷμα
1 Co 1541 καὶ ἄλλη δόξα σελήνης
Ap 812 ἐπλήγη – τὸ τρίτον τῆς σελήνης
12 1 ἡ σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς
2123 οὐ χρείαν ἔχει – „οὐδὲ τῆς σελήνης"

σεληνιάζεσθαι *lunaticum esse*
Mat 424 σεληνιαζομένους 1715 σεληνιάζεται

Σεμεΐν Luc 326

σεμίδαλις *simila* Ap 1813 σ..ιν καὶ σῖτον

σεμνός *pudicus*
Phl 4 8 ὅσα ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά
1 Ti 3 8 διακόνους ὡσαύτως σεμνούς 11 γυναῖκας ὡσαύτως σεμνάς
Tit 2 2 πρεσβύτας νηφαλίους –, σεμνούς

σεμνότης *castitas* [b]*gravitas*
1 Ti 2 2 ἵνα – ἤσυχιον βίον διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ καὶ σεμνότητι
3 4 τέκνα ἔχοντα (sc τὸν ἐπίσκοπον) ἐν ὑποταγῇ μετὰ πάσης σεμνότητος
Tit 2 7 ἐν τῇ διδασκαλίᾳ –, σεμνότητα[b]

Σέργιος Act 137 ὃς ἦν σὺν – Σεργίῳ Παύλῳ

Σερούχ Luc 335 **Σήθ** 338 **Σήμ** 336

σημαίνειν *significare*
Joh 1233 σ..ων ποίῳ θανάτῳ ἤμελλεν ἀποθνήσκειν 1832 2119 δοξάσει τὸν θεόν
Act 1128 ἐσήμαινεν διὰ τοῦ πνεύματος λιμὸν – ἔσεσθαι – 2527 τὰς – αἰτίας Ap 11

σημεῖον *signum*
σημεῖα καὶ τέρατα → τέρας
Mat 1238 θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν 39 γενεὰ πονηρὰ – σ. ἐπιζητεῖ, καὶ σ. οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σ. Ἰωνᾶ ‖ Luc 1129.30 καθὼς – ἐγένετο [ὁ] Ἰωνᾶς – σημεῖον, οὕτως ἔσται – ὁ υἱός
16 1 ἐπηρώτησαν αὐτὸν σ. ἐκ τοῦ οὐρανοῦ [3 τὰ δὲ σ. τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;] 4 = Mat 1239 supra ‖ Mar 811.12 τί ἡ γενεὰ αὕτη ζητεῖ σ.; –, εἰ δοθήσεται – σημεῖον Luc 1116
24 3 τί τὸ σ. τῆς σῆς παρουσίας καὶ συντελείας τοῦ αἰῶνος; ‖ Mar 134 Luc 217 – Mat 2430 τότε φανήσεται τὸ σ. τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπ. ἐν οὐρανῷ
2648 ὁ δὲ παραδιδοὺς – ἔδωκεν – σημεῖον
Mar 16[17 σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύσασιν ταῦτα παρακολουθήσει 20 τοῦ κυρίου – τὸν λόγον βεβαιοῦντος διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων]
Luc 212 καὶ τοῦτο ὑμῖν (vl + τὸ) σημεῖον
– 34 κεῖται – εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον
2111 ἀπ' οὐρανοῦ σημεῖα μεγάλα ἔσται
– 25 ἔσονται σ..α ἐν ἡλίῳ καὶ σελήνῃ

Luc 23 8 ἤλπιζέν τι σ. ἰδεῖν ὑπ' αὐτοῦ γινόμεν.
Joh 2 11 ταύτην ἐποίησεν ἀρχὴν τῶν σημείων
– 18 τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν –; cfr 6 30
– 23 θεωροῦντες αὐτοῦ τὰ σημεῖα
3 2 οὐδεὶς γὰρ δύναται – τὰ σημ. ποιεῖν
4 54 τοῦτο – δεύτερον σ. ἐποίησεν ὁ Ἰησ.
6 2 ὅτι ἑώρων τὰ σ. 14 ἰδόντες ὃ ἐποίησεν σημ. 26 οὐχ ὅτι εἴδετε σημεῖα
7 31 ὁ χριστὸς ὅταν ἔλθῃ, μὴ πλείονα σημεῖα ποιήσει ὧν οὗτος ἐποίησεν;
9 16 πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιεῖν;
10 41 Ἰωάννης μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν
11 47 ὁ ἄνθρωπος πολλὰ ποιεῖ σημεῖα
12 18 ἤκουσαν – αὐτὸν πεποιηκέναι τὸ σ.
– 37 τοσαῦτα – αὐτοῦ σ..α πεποιηκότος
20 30 πολλὰ – καὶ ἄλλα σημεῖα ἐποίησεν
Act 4 16 γνωστὸν σημεῖον γέγονεν δι' αὐτῶν
– 22 γεγόνει τὸ σημ. τοῦτο τῆς ἰάσεως
8 6 ἐν τῷ – βλέπειν τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει
– 13 θεωρῶν τε σημεῖα καὶ δυνάμεις
Rm 4 11 „σημεῖον" ἔλαβεν „περιτομῆς"
1 Co 1 22 Ἰουδαῖοι σημεῖα αἰτοῦσιν καὶ Ἕλλ.
14 22 αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖόν εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις
2 Co 12 12 τὰ – σ. τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάσῃ ὑπομονῇ, σημείοις
2 Th 3 17 ὅ ἐστιν σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ
Ap 12 1 σ. μέγα ὤφθη ἐν τῷ οὐρανῷ 3 15 1
13 13 ποιεῖ σημεῖα μεγάλα 14 πλανᾷ – διὰ τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι
16 14 πνεύματα δαιμονίων ποιοῦντα σ..α 19 20 ὁ ψευδοπροφ. ὁ ποιήσας τὰ σ.

σημειοῦσθαι *notare* 2 Th 3 14 τοῦτον σ..σθε

***σήμερον** *hodie* ^{b}(ἡ σ.) *hodiernus* (*dies*)
Mat 6 11 τὸν ἄρτον ἡμῶν – δὸς ἡμῖν σήμερον
– 30 τὸν χόρτον – σήμ. ὄντα || Luc 12 28
Mar 14 30 σήμερον ταύτῃ τῇ νυκτὶ – τρίς με || Luc 22 34 οὐ φωνήσει σήμ. ἀλέκτωρ 61
Luc 2 11 ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ
13 32 ἰάσεις ἀποτελῶ σήμερον καὶ αὔριον καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι 33
19 5 σήμ. – ἐν τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι
– 9 σ. σωτηρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο
23 43 σ. μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ παραδείσῳ
Act 13 33 „σήμερον γεγέννηκά σε" Hb 1 5 5 5
2 Co 3 14 ἄχρι – τῆς σ.^{b} ἡμέρας τὸ – κάλυμμα ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει 15 ἕως σήμερον^{b}
Hb 3 7 „σήμ. ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ" 15 4 7
– 13 ἄχρις οὗ τὸ „σήμερον" καλεῖται
Hb 13 8 ἐχθὲς καὶ σήμ. ὁ αὐτὸς καὶ εἰς τούς
Jac 4 13 σήμερον ἢ αὔριον πορευσόμεθα εἰς

σήπειν (pf II) *putrefieri* Jac 5 2 πλοῦτος

σηρικόν (vl σιρ.) S° – *sericum* Ap 18 12

σής *tinea* Mat 6 19.20 || Luc 12 33

σητόβρωτος *a tineis comestus* Jac 5 2

σθενοῦν S° – *solidare* 1 Pe 5 10 σθενώσει

σιαγών *maxilla* Mat 5 39 || Luc 6 29

σιγᾶν *tacēre* Luc 9 36 18 39 20 26 Act 12 17
Act 15 12 ἐσίγησαν – πᾶν τὸ πλῆθος 13
Rm 16 25 μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου, φανερωθέντος δὲ νῦν
1 Co 14 28 σιγάτω ἐν ἐκκλησίᾳ, ἑαυτῷ δὲ λαλείτω 30 ὁ πρῶτος σιγάτω
– 34 αἱ γυναῖκες ἐν ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν

σιγή *silentium* Act 21 40 Ap 8 1 ἐν – οὐρανῷ

σίδηρος *ferrum* Ap 18 12 ἐκ σιδήρου

σιδηροῦς *ferreus* Act 12 10 Ap 2 27 „ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ" 12 5 19 15 – 9 9 θώρακας σ.

Σιδών Mat 11 21.22 || Luc 10 13.14 – Mat 15 21 Mar 3 8 || Luc 6 17 – Mar 7 31 Act 27 3

Σιδωνία Luc 4 26 **Σιδώνιοι** Act 12 20

σικάριοι S° – *sicarii* Act 21 38

σίκερα *sicera* Luc 1 15 „οἶνον καὶ σίκερα"

Σίλας (Act), **Σιλουανός** (Paul. Petr.) Act 15 22.27.32 (vl 34) 40 16 19.25.29 17 4.10.14.15 18 5 – 2 Co 1 19 1 Th 1 1 2 Th 1 1 1 Pe 5 12

Σιλωάμ Luc 13 4 Joh 9 7.11

σιμικίνθιον S° – *semicinctium* Act 19 12

Σίμων → Συμεών

1) primus Jesu discipulus

Σ. Πέτρος, ὁ λεγόμενος Π. → Πέτρος
Mat 16 17 μακάριος εἶ, Σίμων Βαριωνᾶ

Mat 17 25 τί σοι δοκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς –;
Mar 1 16 εἶδεν Σίμωνα καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν Σ..ος cfr 29 εἰς τὴν οἰκίαν Σ..ος καὶ Ἀνδρέου 30 ἡ δὲ πενθερὰ Σ..ος (Luc 4 38) 36 κατεδίωξεν αὐτὸν Σ. 14 37 λέγει τῷ Πέτρῳ· Σίμων, καθεύδεις;
Luc 5 3 ἓν τῶν πλοίων, ὃ ἦν Σ..ος 4.5.10
22 31 Σ. Σ., ἰδοὺ ὁ σατανᾶς ἐξῃτήσατο
24 34 ἠγέρθη ὁ κύριος καὶ ὤφθη Σίμωνι
Joh 1 41.42 σὺ εἶ Σίμων ὁ υἱὸς Ἰωάννου
21 15 Σίμων Ἰωάννου, ἀγαπᾷς με –; 16.17

2) Σίμων ὁ Καναναῖος, ὁ ζηλωτής
Mat 10 4 ‖ Mar 3 18 Luc 6 15 ζηλ. Act 1 13 ζηλ.

3) Σ., Jesu frater Mat 13 55 ‖ Mar 6 3

4) Σίμων ὁ λεπρός Mat 26 6 ‖ Mar 14 3

5) Σίμων (Pharisaeus) Luc 7 40.43.44

6) Σίμων τις Κυρηναῖος
Mat 27 32 ‖ Mar 15 21 Luc 23 26

7) proditoris pater Joh 6 71 13 2.26

8) Σίμων (magus) Act 8 9.13.18.24

9) Σίμων τις βυρσεύς Act 9 43 10 6.17.32

Σινά Act 7 30.38 Gal 4 24.25 Ἁγὰρ Σινὰ ὄρος

σίναπι S° – *sinapis* Mat 13 31 ‖ Mar 4 31 Luc 13 19 – Mat 17 20 ‖ Luc 17 6

σινδών *sindon*
Mat 27 59 ‖ Mar 15 46 Luc 23 53 – Mar 14 51.52

σινιάζειν S° – *cribrare* Luc 22 31 ὡς – σῖτον

σιροί S° – (vl σειραί vg *rudentes*) 2 Pe 2 4 σιροῖς ζόφου ταρταρώσας (sc ἀγγέλους)

σιτευτός *saginatus* Luc 15 23 μόσχος 27.30

σιτίον *frumentum* Act 7 12 „σ..α εἰς Αἴγ."

σιτιστά S° – *altilia* Mat 22 4 τὰ σ. τεθυμένα

σιτομέτριον S° – *tritici mensura* Luc 12 42

σῖτος *triticum* [b]*frumentum*
Mat 3 12 συνάξει τὸν σῖτον αὐτοῦ ‖ Luc 3 17
13 25 ζιζάνια ἀνὰ μέσον τοῦ σ. 29.30 τὸν δὲ σ. συναγάγετε εἰς τὴν ἀποθήκην
Mar 4 28 εἶτεν πλήρης σῖτος[b] ἐν τῷ στάχυϊ
Luc 12 18 συνάξω ἐκεῖ πάντα τὸν σ. (vl τὰ γενήματά μου vg *quae nata sunt mihi*)
Luc 16 7 ὁ δὲ εἶπεν· ἑκατὸν κόρους σίτου
22 31 τοῦ σινιάσαι ὡς τὸν σῖτον
Joh 12 24 ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου[b] πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος
Act 27 38 ἐκβαλλόμενοι τὸν σ. εἰς τὴν θάλασ.
1 Co 15 37 γυμνὸν κόκκον εἰ τύχοι σίτου
Ap 6 6 χοῖνιξ σίτου δηναρίου – 18 13

Σιών
Mat 21 5 „εἴπατε τῇ θυγατρὶ Σ.· ἰδοὺ ὁ βασ."
Joh 12 15 „μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ Σ.· ἰδοὺ ὁ β."
Rm 9 33 τίθημι „ἐν Σιὼν λίθον" 1 Pe 2 6
11 26 „ἥξει ἐκ Σιὼν ὁ ῥυόμενος"
Hb 12 22 ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιὼν ὄρει
Ap 14 1 τὸ ἀρνίον ἑστὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών

σιωπᾶν *tacēre* cfr σιγᾶν
Mat 20 31 ἵνα σιωπήσωσιν ‖ Mar 10 48 σιωπήσῃ
26 63 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα ‖ Mat 14 61
Mar 3 4 οἱ δὲ ἐσιώπων 9 34
4 39 τῇ θαλάσσῃ· σιώπα, πεφίμωσο
Luc 1 20 ἔσῃ σ..ῶν καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι
19 40 ἐὰν οὗτοι σιωπήσουσιν, οἱ λίθοι
Act 18 9 ἀλλὰ λάλει καὶ μὴ σιωπήσῃς

σκανδαλίζειν, ..εσθαι *scandalizare, ..ari* [b]*scandalum pati*
Mat 5 29 εἰ – ὁ ὀφθαλμός σου – σκανδαλίζει σε 30 ἡ – χείρ 18 8 ἡ χείρ σου ἢ ὁ πούς σου 9 ὁ ὀφθαλμός ‖ Mar 9 43.45.47
11 6 μακάριός ἐστιν ὃς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί ‖ Luc 7 23
13 21 γενομένης δὲ θλίψεως – εὐθὺς σκανδαλίζεται ‖ Mar 4 17 σκανδαλίζονται
– 57 ἐσκανδαλίζοντο ἐν αὐτῷ ‖ Mar 6 3
15 12 οἱ Φαρ. ἀκούσαντες – ἐσκ..ίσθησαν
17 27 ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς
18 6 ὃς δ' ἂν σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων ‖ Mar 9 42 Luc 17 2
24 10 τότε „σκανδαλισθήσονται πολλοί"
26 31 πάντες ὑμεῖς σκανδαλισθήσεσθε[b] ἐν ἐμοί 33 εἰ πάντες σκανδαλισθήσονται ἐν σοί, ἐγὼ οὐδέποτε σκ..ισθήσομαι ‖ Mar 14 27.29 ἀλλ' οὐκ ἐγώ
Joh 6 61 τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει; ἐὰν οὖν
16 1 λελάληκα –, ἵνα μὴ σκανδαλισθῆτε
(Rm 14 21 vl ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός – σκ..εται vg)
1 Co 8 13 εἰ βρῶμα σκ..ίζει τὸν ἀδελφόν μου, –, ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου σκ..ίσω
2 Co 11 29 τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;

σκάνδαλον *scandalum* [b]*offendiculum*
Mat 13 41 συλλέξουσιν – πάντα „τὰ σκάνδαλα"
16 23 σατανᾶ· σκάνδαλον εἶ ἐμοῦ, ὅτι
18 7 οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκ.· ἀνάγκη – ἐλθεῖν τὰ σκ., πλὴν οὐαὶ – δι' οὗ τὸ σκ. ἔρχεται ‖ Luc 17 1
Rm 9 33 τίθημι – „πέτραν σκ..ου" 1 Pe 2 8
11 9 „εἰς θήραν καὶ εἰς σκάνδαλον"
14 13 μὴ τιθέναι πρόσκομμα – ἢ σκάνδαλ.
16 17 τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδ.[b] παρὰ τὴν διδαχὴν – ποιοῦντας
1 Co 1 23 Ἰουδαίοις μὲν σκ., ἔθνεσιν δὲ μωρίαν
Gal 5 11 ἄρα κατήργηται τὸ σκ. τοῦ σταυροῦ
1 Jo 2 10 σκάνδαλον ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν
Ap 2 14 βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον – Ἰσραήλ

σκάπτειν *fodere* Luc 6 48 13 8 16 3 οὐκ ἰσχύω

σκάφη *scapha* Act 27 16.30.32

σκέλη, τὰ *crura* Joh 19 31.32.33

σκεπάσματα S° – *quibus tegamur*
1 Ti 6 8 ἔχοντες δὲ διατροφὰς καὶ σκ..τα

Σκευᾶς (Ἰουδαῖος ἀρχιερεύς) Act 19 14

σκευή S° – *armamenta* Act 27 19 τ. πλοίου

σκεῦος *vas* [b]*vasculum* (vl *vasum*)
Mat 12 29 Mar 3 27 11 16 Luc 8 16 17 31
Joh 19 29 – Act 10 11.16 11 5 27 17 χαλάσαντες
Act 9 15 σκεῦος ἐκλογῆς ἐστίν μοι οὗτος
Rm 9 21 ποιῆσαι ὃ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος
– 22 „σκεύη ὀργῆς" 23 ἐπὶ σκεύη ἐλέους
2 Co 4 7 ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις σκεύεσιν
1 Th 4 4 τὸ ἑαυτοῦ σκ. κτᾶσθαι ἐν ἁγιασμῷ
2 Ti 2 20 σκεύη χρυσᾶ –, – ξύλινα καὶ ὀστρ.
– 21 ἔσται σκεῦος εἰς τιμήν, ἡγιασμένον
Hb 9 21 πάντα τὰ σκεύη τῆς λειτουργίας
1 Pe 3 7 συνοικοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει[b] τῷ γυναικείῳ
Ap 2 27 „ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικά" – 18 12

σκηνή *tabernaculum* [b]*casula*
Mat 17 4 ποιήσω ὧδε τρεῖς σκηνάς ‖ Mar 9 5 ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς Luc 9 33
Luc 16 9 ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς
Act 7 43 „ἀνελάβετε τὴν σκ. τοῦ Μόλοχ" 44 „ἡ σκ. τοῦ μαρτυρίου" 15 16 Δαυίδ
Hb 8 2 τῆς σκ. τῆς ἀληθινῆς (sc λειτουργός)
– 5 9 2 σκηνή – ἡ πρώτη 3.6.8.21
Hb 9 11 διὰ τῆς – τελειοτέρας σκηνῆς
11 9 (Ἀβρ.) ἐν σκηναῖς[b] κατοικήσας
13 10 οἱ τῇ σκηνῇ λατρεύοντες
Ap 13 6 βλασφημῆσαι – τὴν σκηνὴν αὐτοῦ
15 5 ὁ ναὸς „τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου"
21 3 ἡ σκ. τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων

σκηνοπηγία *scenopegia* Joh 7 2 ἡ ἑορτή

σκηνοποιός τῇ τέχνῃ S° – *scenofactoriae artis* Act 18 3 ἦσαν γὰρ σ..οὶ τῇ τέχνῃ

σκῆνος [a]*habitatio* [b]*tabernaculum*
2 Co 5 1 ἡ ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ σκήνους[a]
– 4 οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει[b] στενάζομεν

σκηνοῦν *habitare*
Joh 1 14 ὁ λόγος – ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν
Ap 7 15 ὁ „καθήμενος ἐπὶ τ. θρόνου" σκηνώσει ἐπ' αὐτούς 21 3 „σκ. μετ' αὐτῶν"
12 12 οὐρανοὶ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες 13 6 βλασφημῆσαι – τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρ. σκηνοῦντας

σκήνωμα *tabernaculum*
Act 7 46 „εὑρεῖν σκήνωμα τῷ οἴκῳ Ἰακώβ"
2 Pe 1 13 ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ σκ..τι
– 14 εἰδὼς ὅτι ταχινή ἐστιν ἡ ἀπόθεσις τοῦ σκηνώματός μου

σκιά *umbra*
Mat 4 16 „ἐν – σκιᾷ θανάτου" Luc 1 79
Mar 4 32 „ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ τὰ πετεινά"
Act 5 15 ἵνα – κἂν ἡ σκιὰ αὐτοῦ ἐπισκιάσῃ
Col 2 17 ἅ ἐστιν σκιὰ τῶν μελλόντων
Hb 8 5 σκιᾷ λατρεύουσιν τῶν ἐπουρανίων
10 1 σκιὰν – ἔχων ὁ νόμος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων

σκιρτᾶν *exultare* Luc 1 41.44 6 23 σκιρτήσατε

σκληροκαρδία *duritia cordis*
Mat 19 8 Μωϋσῆς πρὸς τὴν σκλ. ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολῦσαι ‖ Mar 10 5
[Mar 16 14 ὠνείδισεν τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν]

σκληρός *durus* [b]*validus*
Mat 25 24 ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἶ ἄνθρωπος
Joh 6 60 εἶπαν· σκληρός ἐστιν ὁ λόγος οὗτος

Act 26 14 σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν
Jac 3 4 ὑπὸ ἀνέμων σκληρῶν[b] ἐλαυνόμενα
Jud 15 περὶ – τῶν σκληρ. ὧν ἐλάλησαν κατ'

σκληρότης *duritia* Rm 2 5 κατὰ – τὴν σκλ. σου καὶ ἀμετανόητον καρδίαν

σκληροτράχηλοι *dura* (vl *duri*) *cervice*
Act 7 51 „σκ. καὶ ἀπερίτμητοι καρδίαις"

σκληρύνειν *obdurare* [b]*indurare*
Act 19 9 ὡς δέ τινες ἐσ..οντο[b] καὶ ἠπείθουν
Rm 9 18 ἐλεεῖ, ὃν δὲ θέλει „σκληρύνει[b]"
Hb 3 8 „μὴ σκληρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν" 15 4 7 – 3 13 ἵνα μὴ σκληρυνθῇ τις ἐξ ὑμῶν ἀπάτῃ τῆς ἁμαρτίας

σκολιός *pravus* [b]*dyscolus* (vl *disc.*)
Luc 3 5 „ἔσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθείας"
Act 2 40 σώθητε ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύτης Phl 2 15 μέσον „γενεᾶς σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης"
1 Pe 2 18 οὐ μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς[b]

σκόλοψ *stimulus* 2 Co 12 7 σκόλοψ τῇ σαρκί

σκοπεῖν *considerare* [b]*contemplari* [c]*observare* [d]*vidēre*
Luc 11 35 σκόπει[d] – μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοί
Rm 16 17 σκ.[c] τοὺς τὰς διχοστασίας – ποιοῦντας Phl 3 17[c] τοὺς οὕτω περιπατοῦντ.
2 Co 4 18 μὴ σκοπούντων[b] ἡμῶν τὰ βλεπόμενα ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα
Gal 6 1 σκοπῶν σεαυτόν, μὴ – πειρασθῇς
Phl 2 4 μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστοι σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ ἑτέρων ἕκαστοι

σκοπός *destinatum* Phl 3 14 κατὰ σκοπὸν διώκω εἰς τὸ βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως

σκορπίζειν *dispergere* [b]*spargere*
Mat 12 30 ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σκορπίζει[b] || Luc 11 23
Joh 10 12 ὁ λύκος ἁρπάζει αὐτὰ καὶ σκ..ζει 16 32 ἵνα σκορπισθῆτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια
2 Co 9 9 „ἐσκόρπισεν, ἔδωκεν τοῖς πένησιν"

σκορπίος *scorpio* [b]*scorpius*
Luc 10 19 ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω – σ..ων 11 12 αἰτήσει ᾠόν, ἐπιδώσει αὐτῷ σ..ον;
Ap 9 3.5[b] 10 οὐρὰς ὁμοίας σκορπίοις

σκοτεινός *tenebrosus* Mat 6 23 ὅλον τὸ σῶμά σου σ..ὸν ἔσται || Luc 11 34.36 μὴ ἔχον μέρος (vl μέλος) τι σ..όν (vg *aliquam partem tenebrarum*)

σκοτία *tenebrae*
Mat 4 16 „ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκοτίᾳ"
10 27 ὃ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ || Luc 12 3 ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἴπατε
Joh 1 5 τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν
6 17 σκοτία ἤδη ἐγεγόνει 20 1 ἔρχεται πρωῒ σκοτίας ἔτι οὔσης εἰς τὸ μνημεῖον
8 12 οὐ μὴ περιπατήσῃ ἐν τῇ σκοτίᾳ
12 35 ἵνα μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ· καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδεν
– 46 ἐγὼ φῶς – ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνῃ
1 Jo 1 5 σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία
2 8 ἡ σκ. παράγεται καὶ τὸ φῶς τὸ ἀλ.
– 9 ὁ – τὸν ἀδελφὸν – μισῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν ἕως ἄρτι 11 ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν καὶ ἐν τῇ σκοτίᾳ περιπατεῖ, –, ὅτι ἡ σκοτία ἐτύφλωσεν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ

σκοτίζεσθαι *obscurari* [b]*contenebrari*
Mat 24 29 „ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται" || Mar 13 24[b] (Luc 23 45 vl καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος vg)
Rm 1 21 ἐσκοτίσθη ἡ ἀσύνετος – καρδία
11 10 „σκοτισθήτωσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν"
Ap 8 12 ἵνα σκοτισθῇ τὸ τρίτον αὐτῶν

σκότος *tenebrae* (vl Mat 4 16)
Mat 6 23 εἰ – τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν, τὸ σκότος πόσον || Luc 11 35 σκόπει – μὴ τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότ. ἐστίν
8 12 ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον 22 13 ἐκβάλετε αὐτόν 25 30
27 45 σκότος ἐγένετο || Mar 15 33 Luc 23 44
Luc 1 79 „τοῖς ἐν σκότει – καθημένοις"
22 53 ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὥρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ σκότους → Col 1 13
Joh 3 19 ἠγάπησαν οἱ ἄνθρ. μᾶλλον τὸ σκότ.
Act 2 20 „ὁ ἥλιος μεταστραφήσεται εἰς σκότ."
13 11 ἔπεσεν ἐπ' αὐτὸν ἀχλὺς καὶ σκότος
26 18 ἐπιστρέψαι „ἀπὸ σκότους εἰς φῶς"
Rm 2 19 πέποιθάς τε σεαυτὸν ὁδηγὸν εἶναι τυφλῶν, φῶς τῶν ἐν σκότει
13 12 ἀποθώμεθα – τὰ ἔργα τοῦ σκότους
1 Co 4 5 ὃς – φωτίσει τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους
2 Co 4 6 ὁ εἰπών· ἐκ σκότους φῶς λάμψει
6 14 τίς κοινωνία φωτὶ πρὸς σκότος

Eph 5 8 ἦτε γάρ ποτε σκότος, νῦν δὲ φῶς
– 11 μὴ συγκοινωνεῖτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους
6 12 τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκ. τούτου
Col 1 13 ὃς ἐρρύσατο ἡμᾶς ἐκ τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους → Luc 22 53
1 Th 5 4 ὑμεῖς δὲ – οὐκ ἐστὲ ἐν σκότει 5 οὐκ ἐσμὲν νυκτὸς οὐδὲ σκότους
1 Pe 2 9 τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος
2 Pe 2 17 οἷς ὁ ζόφος τοῦ σκότους τετήρηται Jud 13 εἰς αἰῶνα τετήρηται
1 Jo 1 6 ἐὰν – ἐν τῷ σκότει περιπατῶμεν

σκοτοῦσθαι [a]*obscurari* [b]*tenebris obscurari* [c](prt pf pass) *tenebrosus*
Eph 4 18 ἐσκοτωμένοι[b] τῇ διανοίᾳ ὄντες
Ap 9 2 „ἐσκοτώθη[a] ὁ ἥλιος" καὶ ὁ ἀήρ
16 10 „ἐγένετο" ἡ βασιλεία αὐτοῦ (sc τοῦ θηρίου) „ἐσκοτωμένη"[c]

σκύβαλον *stercus* Phl 3 8 ἡγοῦμαι σκύβαλα

Σκύθης Col 3 11 βάρβαρος, Σκύθης

σκυθρωπός *tristis*
Mat 6 16 μὴ γίνεσθε ὡς οἱ ὑποκριταὶ σκ..οί
Luc 24 17 ἐστάθησαν (vl ἐστὲ vg) σκυθρωποί

σκύλλειν, ..εσθαι S° – *vexare* [b]*vexari*
Mat 9 36 ἦσαν ἐσκυλμένοι – Mar 5 35 τί ἔτι σκύλλεις τὸν διδάσκαλον; ‖ Luc 8 49 μηκέτι σκύλλε – 7 6 κύριε, μὴ σκύλλου[b]

σκῦλα *spolia* Luc 11 22 τὰ σκ. – διαδίδωσιν

σκωληκόβρωτος S° – *consumptus a vermibus* Act 12 23 γενόμενος σκωληκόβρ.

σκώληξ *vermis* Mar 9 48 ὅπου „ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾷ" (vl 44.46 vg)

σμαράγδινος S° – *smaragdinus* Ap 4 3

σμάραγδος *smaragdus* Ap 21 19

σμύρνα *myrrha* (vl *murra*) Mat 2 11 Joh 19 39 — ἐσμυρνισμένος S° – *myrrhatus* (vl *murratus*) Mar 15 23 ἐσ..ένον οἶνον

Σμύρνα Ap 1 11 εἰς Σμύρναν 2 8 ἐν Σμύρνῃ

Σόδομα Mat 10 15 (καὶ Γόμ. Rm 9 29 2 Pe 2 6 Jud 7) 11 23.24 Luc 10 12 17 29 Ap 11 8

Σολομών Mat 1 6.7 6 29 12 42 Luc 11 31 12 27 Joh 10 23 Act 3 11 5 12 7 47

σορός *loculus* Luc 7 14 ἥψατο τῆς σοροῦ

***σός, τὸ σόν** *tuus, quod tuum est*
Mat 20 14 ἆρον τὸ σὸν καὶ ὕπαγε 25 25 ἴδε ἔχεις τὸ σόν Luc 6 30 ἀπὸ τοῦ αἴροντος τὰ σὰ μὴ ἀπαίτει
Luc 15 31 πάντα τὰ ἐμὰ σά ἐστιν cfr Joh 17 10 τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστιν καὶ τὰ σὰ ἐμά
22 42 ἀλλὰ τὸ σὸν (sc θέλημα) γινέσθω
Joh 17 6 σοὶ ἦσαν κἀμοὶ αὐτοὺς ἔδωκας 9 περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοί εἰσιν

σουδάριον S° – *sudarium*
Luc 19 20 ἡ μνᾶ σου, ἣν εἶχον ἀποκειμένην ἐν σουδαρίῳ – Act 19 12 (Pauli)
Joh 11 44 ἡ ὄψις αὐτοῦ σ..ῳ περιεδέδετο 20 7

Σουσάννα Luc 8 3

σοφία *sapientia*
Mat 11 19 ἐδικαιώθη ἡ σ. ἀπὸ τῶν ἔργων (vl τέκνων vg *filiis*) αὐτῆς ‖ Luc 7 35 ἀπὸ πάντων τῶν τέκνων αὐτῆς
12 42 ἀκοῦσαι τὴν σ. Σολομῶνος ‖ Luc 11 31 – Act 7 22 Αἰγυπτίων 10
13 54 πόθεν τούτῳ ἡ σοφία αὕτη; ‖ Mar 6 2 τίς ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα τούτῳ
Luc 2 40 ἐκραταιοῦτο πληρούμενον σοφίᾳ
– 52 προέκοπτεν ἐν τῇ σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ
11 49 καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν·
21 15 δώσω ὑμῖν στόμα καὶ σοφίαν
Act 6 3 πλήρεις πνεύματος καὶ σοφίας
– 10 τῇ σοφίᾳ καὶ τῷ πνεύματι ᾧ ἐλάλει
Rm 11 33 ὦ βάθος πλούτου καὶ (vl om καί vg) γνώσεως θεοῦ
1 Co 1 17 εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου 2 4 οὐκ ἐν πειθοῖς σοφίας λόγοις 13 οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις
– 19 „ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν"
– 20 οὐχὶ „ἐμώρανεν – τὴν σ." τοῦ κόσμου; 3 19 ἡ γὰρ σ. τοῦ κόσμου τούτου μωρία παρὰ τῷ θεῷ ἐστιν
– 21 ἐν τῇ σ. τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διὰ τῆς σ. τὸν θεόν 22 Ἕλληνες σοφίαν ζητοῦσιν 24 τοῖς κλητοῖς, –, Χὸν θεοῦ δύναμιν καὶ θεοῦ σοφίαν 30 ὃς ἐγενήθη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ, δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμός
2 1 ἦλθον οὐ καθ' ὑπεροχὴν λόγου ἢ

σοφίας καταγγέλλων – τὸ μαρτύριον
1 Co 2 5 ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ ᾖ ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων 6 σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου 7 ἀλλὰ λαλοῦμεν θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ
12 8 ᾧ μὲν γὰρ – δίδοται λόγος σοφίας
2 Co 1 12 οὐκ ἐν σοφίᾳ σαρκικῇ – ἀνεστράφημ.
Eph 1 8 χάριτος –, ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρονήσει
– 17 δώῃ ὑμῖν πνεῦμα σοφίας
3 10 ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ
Col 1 9 ἵνα πληρωθῆτε τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ θελήματος αὐτοῦ ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ συνέσει πνευματικῇ → Eph 1 8
– 28 διδάσκοντες – ἐν πάσῃ σοφίᾳ 3 16
2 3 Χοῦ, ἐν ᾧ εἰσιν – „οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας" καὶ γνώσεως „ἀπόκρυφοι"
– 23 ἐστὶν λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας
4 5 ἐν σοφίᾳ περιπατεῖτε πρὸς τοὺς ἔξω
Jac 1 5 εἰ δέ τις ὑμῶν λείπεται σοφίας
3 13 τὰ ἔργα αὐτοῦ ἐν πραΰτητι σοφίας
– 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη 17 ἡ δὲ ἄνωθεν σ. πρῶτον μὲν ἁγνή ἐστιν, ἔπειτα εἰρηνική
2 Pe 3 15 Παῦλος κατὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ σ.
Ap 5 12 ἄξιός ἐστιν – λαβεῖν – καὶ σοφίαν
7 12 ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία – τῷ θεῷ ἡμῶν
13 18 ὧδε ἡ σοφία ἐστίν 17 9 ὧδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν

σοφίζειν [a]*instruere* [b](prt pf pass) *doctus*
2 Ti 3 15 ὅτι – ἱερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά σε σοφίσαι[a] εἰς σωτηρίαν
2 Pe 1 16 οὐ γὰρ σεσοφισμένοις[b] μύθοις ἐξακολουθήσαντες ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν

σοφός *sapiens*
Mat 11 25 ὅτι ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν || Luc 10 21 ἀπέκρυψας
23 34 ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς
Rm 1 14 σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφειλέτης
– 22 φάσκοντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν
16 19 θέλω – ὑμᾶς σοφοὺς εἶναι εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν
– 27 μόνῳ σοφῷ θεῷ – ᾧ (vl°) ἡ δόξα
1 Co 1 19 „ἀπολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν"
– 20 „ποῦ σοφός; ποῦ γραμματεύς;"
– 25 τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων ἐστίν
1 Co 1 26 οὐ πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, οὐ
– 27 ἵνα καταισχύνῃ τοὺς σοφούς
3 10 ὡς σοφ. ἀρχιτέκτων θεμέλιον ἔθηκα
– 18 εἴ τις δοκεῖ σοφὸς εἶναι – ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ, μωρὸς γενέσθω, ἵνα γένηται σοφός 19 „ὁ δρασσόμενος τοὺς σ. ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτῶν" 20 „κύριος γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς τῶν" σοφῶν, „ὅτι εἰσὶν μάταιοι"
6 5 οὕτως οὐκ ἔνι ἐν ὑμῖν οὐδεὶς σ., –;
Eph 5 15 μὴ ὡς ἄσοφοι ἀλλ' ὡς σοφοί
Jac 3 13 τίς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων ἐν ὑμῖν;

Σπανία Rm 15 24.28 δι' ὑμῶν εἰς Σπανίαν

σπαράσσειν *discerpere* [b]*dissipare*
Mar 1 26 9 26 πολλὰ σπαράξας || Luc 9 39[b]

σπαργανοῦν *pannis involvere* Luc 2 7.12

σπᾶσθαι [a]*educere* [b]*evaginare* Mar 14 47 σπασάμενος[a] τὴν μάχαιραν Act 16 27[b]

σπαταλᾶν *in deliciis esse* [b]*in luxuriis*
1 Ti 5 6 ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα τέθνηκεν
Jac 5 5 ἐσ..ήσατε[b], ἐθρέψατε τὰς καρδίας

σπεῖρα *cohors* Mat 27 27 Mar 15 16 Joh 18 3. 12 Act 10 1 (Ἰταλική) 21 31 27 1 (Σεβαστή)

σπείρειν *seminare* [b]*serere*
Mat 6 26 οὐ σπείρουσιν[b] οὐδὲ θερ. || Luc 12 24
13 3 ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν 4.18 ἀκούσατε τὴν παραβολὴν τοῦ σπείραντος 19.20.22.23 || Mar 4 3.4.14 ὁ σπείρων τὸν λόγον σπείρει 15.16.18.20 || Luc 8 5 ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπεῖραι τὸν σπόρον αὐτοῦ. καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν
– 24 ἀνθρώπῳ σπείραντι καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ 27.37.39
– 31 κόκκῳ σινάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρωπος ἔσπειρεν || Mar 4 31.32
25 24 θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας 26 || Luc 19 21 ὃ οὐκ ἔσπειρας 22
Joh 4 36 ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ θερίζων 37 ἄλλος ἐστὶν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ θερίζων
1 Co 9 11 εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευματικὰ ἐσπείραμεν, μέγα εἰ – ὑμῶν –;
15 36 σὺ ὃ σπείρεις, οὐ ζωοποιεῖται ἐάν
– 37 ὃ σπείρεις, οὐ τὸ σῶμα τὸ γενησόμενον σπείρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον

1 Co 15 42 σπείρεται ἐν φθορᾷ 43 σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ, – σπείρεται ἐν ἀσθενείᾳ 44 σπείρεται σῶμα ψυχικόν
2 Co 9 6 ὁ σπείρων φειδομένως –, καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις 10 ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν „σπέρμα τῷ σπείροντι"
Gal 6 7 ὃ γὰρ ἐὰν σπείρῃ ἄνθρωπος 8 ὁ σπείρων εἰς τὴν σάρκα ἑαυτοῦ –, ὁ δὲ σπείρων εἰς τὸ πνεῦμα
Jac 3 18 καρπὸς δὲ δικαιοσύνης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται τοῖς ποιοῦσιν εἰρήνην

σπεκουλάτωρ S° – *spiculator* (vl *spec.*)
Mar 6 27 ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σ..λάτορα

σπένδεσθαι [a]*immolari* [b]*delibari*
Phl 2 17 εἰ καὶ σπένδομαι[a] ἐπὶ τῇ θυσίᾳ
2 Ti 4 6 ἐγὼ – ἤδη σ..ομαι[b], καὶ ὁ καιρός

σπέρμα *semen*
Mat 13 24 σπείραντι καλὸν σπέρμα 27 οὐχὶ καλὸν σπ. ἔσπειρας –; 37.38.32 μικρότερον – πάντων τῶν σπ. || Mar 4 31
22 24 „ἀναστήσει σπ. τῷ ἀδελφῷ" 25 μὴ ἔχων σπ. || Mar 12 19-22 Luc 20 28
Luc 1 55 „τῷ Ἀβρ. καὶ τῷ σπ. αὐτοῦ" Joh 8 33 σπ. Ἀβρ. ἐσμεν 37 οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀβρ. ἐστε – Act 3 25 „ἐν τῷ σπέρματί σου ἐνευλογηθήσονται 7 5.6
Joh 7 42 „ἐκ τοῦ σπ. Δαυὶδ – ἔρχεται" ὁ χριστός Act 13 23 Rm 1 3 2 Ti 2 8
Rm 4 13 οὐ – διὰ νόμου ἡ ἐπαγγελία τῷ Ἀβρ. ἢ τῷ σπ. αὐτοῦ 16 παντὶ τῷ σπ. 18 „οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου"
9 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα Ἀβρ., πάντες τέκνα, ἀλλ'· „ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπέρμα" 8 τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα
– 29 „εἰ μὴ – ἐγκατέλιπεν ἡμῖν σπέρμα"
11 1 Ἰσραηλίτης εἰμί, ἐκ σπ. Ἀβραάμ
1 Co 15 38 ἑκάστῳ τῶν σπερμάτων ἴδιον σῶμα
2 Co 9 10 ὁ – ἐπιχορηγῶν „σπ. τῷ σπείροντι" – πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν
11 22 σπέρμα Ἀβραάμ εἰσιν; κἀγώ
Gal 3 16 τῷ δὲ Ἀβρ. ἐρρέθησαν αἱ ἐπαγγελίαι „καὶ τῷ σπ." αὐτοῦ. οὐ λέγει· καὶ τοῖς σπέρμασιν, –, ἀλλ' –· „καὶ τῷ σπ. σου", ὅς ἐστιν Χός 19 ἄχρις ἂν ἔλθῃ τὸ σπέρμα ᾧ ἐπήγγελται
– 29 ἄρα τοῦ Ἀβραὰμ σπέρμα ἐστέ
Hb 2 16 „σπέρματος Ἀβρ. ἐπιλαμβάνεται"
11 11 δύναμιν εἰς καταβολὴν σπ..τος ἔλαβεν 18 „ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεταί σοι σπ."
1 Jo 3 9 σπ. αὐτοῦ (sc θεοῦ) ἐν αὐτῷ μένει
Ap 12 17 μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρμ. αὐτῆς

σπερμολόγος S° – *seminiverbius* Act 17 18

σπεύδειν *festinare* [b]*properare in*
Luc 2 16 19 5.6 Act 20 16 22 18 2 Pe 3 12 σ..οντας[b] τὴν παρουσίαν τῆς τ. θεοῦ ἡμέρας

σπήλαιον *spelunca* Mat 21 13 ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ποιεῖτε „σπήλ. λῃστῶν" || Mat 11 17 Luc 19 46 – Joh 11 38 Hb 11 38 Ap 6 15

σπιλάς S° – *macula* Jud 12 εἰσὶν – σ..άδες

σπίλος S° – [a]*macula* [b]*coinquinatio*
Eph 5 27 τὴν ἐκκλησίαν, μὴ ἔχουσαν σπίλον[a]
2 Pe 2 13 σπίλοι[b] καὶ μῶμοι ἐντρυφῶντες

σπιλοῦν *maculare* Jac 3 6 Jud 23

σπλάγχνα, τά *viscera*
Luc 1 78 διὰ σπλάγχνα ἐλέους θεοῦ ἡμῶν
Act 1 18 ἐξεχύθη πάντα τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ
2 Co 6 12 στενοχωρεῖσθε – ἐν τοῖς σπ. ὑμῶν
7 15 τὰ σπ. αὐτοῦ (sc Τίτου) περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς ἐστιν
Phl 1 8 ἐπιποθῶ – ὑμᾶς ἐν σ..οις Χοῦ Ἰησ.
2 1 εἴ τις σπλάγχνα καὶ οἰκτιρμοί
Col 3 12 ἐνδύσασθε – σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ
Phm 7 τὰ σπ. τῶν ἁγίων ἀναπέπαυται διὰ σοῦ 20 ἀνάπαυσόν μου τὰ σπλάγχνα
12 αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα
1 Jo 3 17 ὃς δ' ἂν – θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν – χρείαν ἔχοντα καὶ κλείσῃ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶς ἡ ἀγάπη –;

σπλαγχνίζεσθαι *miserēri* [b]*misericordia movēri* cf ἐλεεῖν
Mat 9 36 ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν 14 14 ἐπ' αὐτοῖς || Mar 6 34 ἐπ' αὐτούς – Mat 15 32 σ..ομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον || Mar 8 2
18 27 σ..ισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ δούλου
20 34 σ..ισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἥψατο τῶν ὀμμάτων αὐτῶν Mar 1 41 σ..ισθεὶς (D ὀργισθεὶς) – ἥψατο αὐτοῦ
Mar 9 22 βοήθησον ἡμῖν σ..ισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς
Luc 7 13 ὁ κύριος ἐσπλαγχνίσθη[b] ἐπ' αὐτῇ
10 33 Σαμ. δέ τις – ἰδὼν ἐσπλαγχνίσθη[b]
15 20 εἶδεν αὐτὸν ὁ πατὴρ – καὶ ἐσπλ.[b]

σπόγγος S° – *spongia* Mat 27 48 λαβὼν σ..ον πλήσας τε ὄξους || Mar 15 36 Joh 19 29

σποδός *cinis* Mat 11 21 || Luc 10 13 – Hb 9 13

σπορά *semen* 1 Pe 1 23 οὐκ ἐκ σ. φθαρτῆς

σπόριμα, τά *sata* Mat 12 1 || Mar 2 23 Luc 6 1

σπόρος *semen* [b]*sementis* Mar 4 26[b] 27 || Luc 8 5.11 – 2 Co 9 10 πληθυνεῖ τὸν σπ. ὑμῶν

σπουδάζειν *festinare* [b]*solicitum esse* [c](part) *solicitus* [d]*solicite curare* [e]*satagere* (vl *satis ag.*) [f]*dare operam*
Gal 2 10 ἐσπούδασα[b] αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι
Eph 4 3 σ..οντες[c] τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύματος 1 Th 2 17 τὸ πρόσωπον ὑμῶν ἰδεῖν 2 Ti 2 15 σπούδασον[d] σεαυτὸν δόκιμον παραστῆσαι τῷ θεῷ
2 Ti 4 9 σ..σον ἐλθεῖν πρός με 21 Tit 3 12
Hb 4 11 σπουδάσωμεν – „εἰσελθεῖν εἰς – τὴν κατάπαυσιν"
2 Pe 1 10 σπουδάσατε[e] βεβαίαν ὑμῶν τὴν κλῆσιν – ποιεῖσθαι 3 14 σπουδάσατε[e] ἄσπιλοι – αὐτῷ εὑρεθῆναι
– 15 σπουδάσω[f] – ἑκάστοτε ἔχειν ὑμᾶς – τὴν τούτων μνήμην ποιεῖσθαι

σπουδαῖος *solicitus* 2 Co 8 17 σ..ότερος 22

σπουδαίως, ..οτέρως *solicite* [b]*festinantius*
Luc 7 4 Phl 2 28[b] 2 Ti 1 17 Tit 3 13

σπουδή *solicitudo* [b]*festinatio* [c]*cura*
Mar 6 25 μετὰ σπουδῆς[b] Luc 1 39[b]
Rm 12 8 ὁ προϊστάμενος ἐν σπουδῇ
– 11 τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροί, τῷ πνεύματι
2 Co 7 11 πόσην κατειργάσατο – σπουδήν 12
8 7 ὥσπερ – περισσεύετε – πάσῃ σπουδῇ
– 8 διὰ τῆς ἑτέρων σπουδῆς
– 16 τῷ διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τῇ καρδίᾳ Τίτου
Hb 6 11 τὴν αὐτὴν ἐνδείκνυσθαι σπουδήν
2 Pe 1 5 σπουδὴν[c] πᾶσαν παρεισενέγκαντες
Jud 3 πᾶσαν σπ. ποιούμενος γράφειν ὑμ.

σπυρίς S° – *sporta* Mat 15 37 16 10 πόσας σπυρίδας || Mar 8 8.20 – Act 9 25 χαλάσαντες ἐν σπυρίδι

στάδιον, στάδιοι *stadium* Mat 14 24 (vg°) Luc 24 13 Joh 6 19 11 18 Ap 14 20 21 16
1 Co 9 24 οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες πάντες

στάμνος *urna* Hb 9 4 στάμνος χρυσῆ

στασιαστής S° – *seditiosus* Mar 15 7

στάσις *seditio* [b]*dissensio* [c]*status*
Mar 15 7 || Luc 23 19.25 – Act 19 40 ἐγκαλεῖσθαι στάσεως – 15 2 στάσεως καὶ ζητήσεως 23 7 στ.[b] τῶν Φαρ. καὶ Σαδδ. 10[b] – 24 5
Hb 9 8 ἔτι τ. πρώτης σκηνῆς ἐχούσης στάσιν[c]

στατήρ S° – *stater* Mat 17 27 εὑρήσεις στ..α (Mat 26 15 D „ἔστησαν – τριάκοντα" στατῆρας)

σταυρός S° – *crux*
Mat 10 38 ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ || Luc 14 27 οὐ βαστάζει – ἑαυτοῦ
16 24 ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ || Mar 8 34 Luc 9 23 καθ' ἡμέραν
27 32 ἠγγάρευσαν ἵνα ἄρῃ τὸν στ. αὐτοῦ || Mar 15 21 Luc 23 26 ἐπέθηκαν
– 40 κατάβηθι ἀπὸ τοῦ στ. 42 καταβάτω νῦν || Mar 15 30 καταβάς 32
Joh 19 17 βαστάζων ἑαυτῷ τὸν σταυρόν
– 19 ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ στ.· ἦν – γεγραμμέν.
– 25 εἱστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ
– 31 ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ στ. τὰ σώματα
1 Co 1 17 ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χοῦ
– 18 ὁ λόγος – ὁ τοῦ στ. – μωρία ἐστίν
Gal 5 11 κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ στ.
6 12 μόνον ἵνα τῷ στ. τοῦ Χοῦ – μὴ διώκωνται 14 ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χοῦ
Eph 2 16 ἵνα – ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέρους – τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ
Phl 2 8 μέχρι θανάτου, θανάτου δὲ σταυροῦ
3 18 τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χοῦ
Col 1 20 διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ
2 14 προσηλώσας αὐτὸ (sc τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφον) τῷ σταυρῷ
Hb 12 2 Ἰησοῦν, ὃς – ὑπέμεινεν σταυρόν

σταυροῦν (S Esth. bis) – *crucifigere*
Mat 20 19 παραδώσουσιν αὐτὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ – σταυρῶσαι 26 2 παραδίδοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι – 23 34 ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε
27 22 σταυρωθήτω 23 || Mar 15 13 σ..ωσον αὐτόν 14 Luc 23 21 σταύρου στ. αὐτόν

23 αἰτούμενοι αὐτὸν σ..ωθῆναι Joh 19 6 σ..ωσον σ..ωσον. – λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σ..ώσατε 10 ὅτι – ἐξουσίαν ἔχω σ..ῶσαί σε; 15 ἆρον ἆρον, σταύρωσον αὐτόν. λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλᾶτος· τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω;
Mat 27 26 παρέδωκεν ἵνα σ..ωθῇ || Mar 15 15 Joh 19 16 – Mat 27 31 ἀπήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σταυρῶσαι || Mat 15 20
– 35.38 σ..οῦνται σὺν αὐτῷ δύο λῃσταί || Mar 15 24.25 ἦν δὲ ὥρα τρίτη καὶ ἐσ..ωσαν αὐτόν 27 σὺν αὐτῷ σ..οῦσιν δύο Luc 23 33 ἐκεῖ ἐσ..ωσαν αὐτόν Joh 19 18 ὅπου αὐτὸν ἐσ..ωσαν 20.23.41
28 5 Ἰησοῦν τὸν ἐσ..ωμένον ζητεῖτε || Mar 16 6 – Luc 24 7 ὅτι δεῖ – σ..ωθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι
Luc 24 20 ὅπως τε παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς – καὶ ἐσ..ωσαν αὐτόν – Act 2 36 ὃν ὑμεῖς ἐσταυρώσατε 4 10
1 Co 1 13 μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν;
– 23 κηρύσσομεν Χὸν ἐσταυρωμένον
2 2 Ἰησ. Χὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον
– 8 εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ἂν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐσταύρωσαν
2 Co 13 4 ἐσταυρώθη ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῇ
Gal 3 1 οἷς – Χὸς προεγράφη ἐσ..ωμένος
5 24 οἱ – τοῦ Χοῦ – τὴν σάρκα ἐσ..ωσαν
6 14 ἐν τῷ σταυρῷ – Χοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος ἐσταύρωται κἀγὼ κόσμῳ
Ap 11 8 ὅπου καὶ ὁ κύριος – ἐσταυρώθη

σταφυλή *uva* Mat 7 16 ἀπὸ ἀκανθῶν σ..άς – ; || Luc 6 44 οὐδὲ ἐκ βάτου σταφυλήν
Ap 14 18 ὅτι ἤκμασαν αἱ σταφυλαὶ αὐτῆς

στάχυς *spica*
Mat 12 1 τίλλειν στάχυας || Mar 2 23 Luc 6 1
Mar 4 28 εἶτεν στάχυν, εἶτεν πλήρης σῖτος ἐν τῷ στάχυϊ

Στάχυς Rm 16 9 Σ..υν τὸν ἀγαπητόν μου

στέγειν *sustinēre* [b]*sufferre* 1 Co 9 12 πάντα στέγομεν 13 7 ἡ ἀγάπη – πάντα στέγει[b]
1 Th 3 1.5 κἀγὼ μηκέτι στέγων ἔπεμψα

στέγη *tectum* Mat 8 8 || Luc 7 6 – Mar 2 4

στεῖρα *sterilis* Luc 1 7.36 23 29 Gal 4 27

στέλλεσθαι *devitare* [b]*se subtrahere a*
2 Co 8 20 στελλόμενοι τοῦτο, μή τις ἡμᾶς μωμήσηται ἐν τῇ ἁδρότητι ταύτῃ
2 Th 3 6 σ..εσθαι[b] ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περιπατοῦντος

στέμματα S° – *coronae* Act 14 13

στεναγμός *gemitus* Act 7 34 τοῦ λαοῦ
Rm 8 26 ὑπερεντυγχάνει σ..οῖς ἀλαλήτοις

στενάζειν *ingemiscere* [b]*gemere*
Mar 7 34 ἐστέναξεν, καὶ λέγει – · ἐφφαθά
Rm 8 23 καὶ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν[b]
2 Co 5 2.4 οἱ ὄντες ἐν τῷ σκήνει στενάζομεν βαρούμενοι, ἐφ' ᾧ οὐ θέλομεν
Hb 13 17 μετὰ χαρᾶς – καὶ μὴ στενάζοντες[b]
Jac 5 9 μὴ στενάζετε – κατ' ἀλλήλων

στενός *angustus* Mat 7 13.14 || Luc 13 24

στενοχωρεῖσθαι *angustiari*
2 Co 4 8 θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στ..ούμενοι
6 12 οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν ἡμῖν, στ..εῖσθε δὲ ἐν τοῖς σπλάγχνοις ὑμῶν

στενοχωρία *angustia*
Rm 2 9 θλῖψις καὶ στ. 8 35 θλ. ἢ στ. – ;
2 Co 6 4 ἐν ἀνάγκαις, ἐν στενοχωρίαις
12 10 ἐν διωγμοῖς καὶ στ..αις, ὑπὲρ Χοῦ

στερεός *solidus* [b]*firmus* [c]*fortis*
2 Ti 2 19[b] θεμέλιος Hb 5 12 οὐ στ..ᾶς τροφῆς 14 τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή
1 Pe 5 9 ᾧ ἀντίστητε στερεοὶ[c] τῇ πίστει

στερεοῦν *confirmare* [b]*consolidare*
Act 3 7 ἐστερεώθησαν[b] αἱ βάσεις αὐτοῦ
– 16 τοῦτον – ἐστερέωσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ
16 5 αἱ – ἐκκλησ. ἐστερεοῦντο τῇ πίστει

στερέωμα *firmamentum* Col 2 5 βλέπων – τὸ στερ. τῆς εἰς Χὸν πίστεως ὑμῶν

Στεφανᾶς 1 Co 1 16 τὸν Σ..ᾶ οἶκον 16 15.17

Στέφανος Act 6 5.8.9 7 59 8 2 11 19 22 20

στέφανος *corona*
Mat 27 29 πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν || Mar 15 17 ἀκάνθινον Joh 19 2.5
1 Co 9 25 ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν
Phl 4 1 ἀδελφοί μου –, χαρὰ καὶ στέφ. μου
1 Th 2 19 τίς – ἡμῶν – στέφανος καυχήσεως – ;

2 Ti 4 8 ἀπόκειταί μοι ὁ τῆς δικαιοσύνης στέφανος, ὃν ἀποδώσει μοι ὁ κύριος
Jac 1 12 λήμψεται τὸν στέφανον τῆς ζωῆς
1 Pe 5 4 τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στ..ον
Ap 2 10 δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς
3 11 ἵνα μηδεὶς λάβῃ τὸν στέφανόν σου
4 4 ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦς cfr 9 17 14 14 σ..ον χρυσοῦν
– 10 βαλοῦσιν τοὺς στ. – ἐνώπ. τ. θρόνου
6 2 ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ ἐξῆλθεν νικῶν καὶ ἵνα νικήσῃ
12 1 ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα

στεφανοῦν *coronare*
2 Ti 2 5 οὐ στ..ται ἐὰν μὴ νομίμως ἀθλήσῃ
Hb 2 7 „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐσ..ωσας αὐτόν"
– 9 Ἰησοῦν διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφανωμένον"

στῆθος *pectus*
Luc 18 13 ἔτυπτεν τὸ στ. αὐτοῦ – 23 48 στήθη
Joh 13 25 ἀναπεσὼν – ἐπὶ τὸ στ. τοῦ Ἰησ. 21 20
Ap 15 6 περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη

στήκειν S° – *stare*
Mar 3 31 ἔξω στήκοντες 11 25 ὅταν στήκετε προσευχόμενοι Joh 1 26 μέσος ὑμῶν στήκει ὃν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε
Joh 8 44 ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐκ ἔστηκεν
Rm 14 4 τῷ ἰδίῳ κυρίῳ στήκει ἢ πίπτει
1 Co 16 13 γρηγορεῖτε, στήκετε ἐν τῇ πίστει
Gal 5 1 στήκετε οὖν καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δουλείας ἐνέχεσθε
Phl 1 27 ὅτι στήκετε ἐν ἑνὶ πνεύματι
4 1 οὕτως στήκετε ἐν κυρίῳ, ἀγαπητοί
1 Th 3 8 ἐὰν ὑμεῖς στήκετε ἐν κυρίῳ
2 Th 2 15 στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ἃς ἐδιδάχθητε
(Ap 12 4 vl ὁ δράκων ἕστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικός)

στηριγμός S° – *firmitas* 2 Pe 3 17 φυλάσσεσθε ἵνα μὴ – ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου σ..οῦ

στηρίζειν *confirmare* [b]*firmare*
Luc 9 51[b] – 16 26 χάσμα μέγα ἐστήρικται[b]
22 32 στήρισον τοὺς ἀδελφούς σου
Act 18 23 στηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς
Rm 1 11 εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς, 12 τοῦτο δέ ἐστιν συμπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν
16 25 τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς στηρίξαι
1 Th 3 2 εἰς τὸ σ..ίξαι ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι 13 εἰς τὸ στ..ίξαι ὑμῶν τὰς καρδίας
2 Th 2 17 στηρίξαι ἐν παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ
3 3 ὃς στηρίξει ἡμᾶς καὶ φυλάξει
Jac 5 8 στηρίξατε τὰς καρδίας ὑμῶν
1 Pe 5 10 καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει
2 Pe 1 12 ἐστηριγμένους ἐν τῇ – ἀληθείᾳ
Ap 3 2 στήρισον – ἃ ἔμελλον ἀποθανεῖν

στιβάδες S° – *frondes* Mar 11 8 ἄλλοι – σ..ας

στίγμα *stigma* Gal 6 17 τὰ στ. τοῦ Ἰησοῦ

στιγμή *momentum* Luc 4 5 ἐν σ..ῇ χρόνου

στίλβειν *splendēre* Mar 9 3 ἱμάτια

στοά *porticus* Joh 5 2 10 23 Act 3 11 5 12

στοιχεῖα, τά *elementa*
Gal 4 3 ὑπὸ τὰ στ. τοῦ κόσμου ἤμεθα δεδουλωμένοι 9 πῶς ἐπιστρέφετε πάλιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτωχὰ στ. –;
Col 2 8 κατὰ τὰ στ. τοῦ κόσμου 20 ἀπεθάνετε σὺν Χῷ ἀπὸ τῶν στ. τοῦ κόσ.
Hb 5 12 διδάσκειν ὑμᾶς τινα (vl τίνα vg) τὰ στ. τῆς ἀρχῆς τῶν λογίων τοῦ θεοῦ
2 Pe 3 10 στοιχ. δὲ καυσούμενα λυθήσεται 12

στοιχεῖν *ambulare* [b]*sectari* (*vestigia*) [c]*sequi* (*regulam*) [d]*permanēre* (*in reg.*)
Act 21 24 ἀλλὰ στοιχεῖς – φυλάσσων τὸν νόμον
Rm 4 12 τοῖς στοιχοῦσιν[b] τοῖς ἴχνεσιν τῆς ἐν ἀκροβυστίᾳ πίστεως τοῦ – Ἀβραάμ
Gal 5 25 πνεύματι καὶ στοιχῶμεν
6 16 ὅσοι τῷ κανόνι τούτῳ σ..ήσουσιν[c]
Phl 3 16 εἰς ὃ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ (vl + κανόνι vg) στοιχεῖν (vl συστοιχεῖν)[d]

στολή *stola*
Mar 12 38 ἐν στολαῖς περιπατεῖν ‖ Luc 20 46
16 5 περιβεβλημένον στολὴν λευκήν
Luc 15 22 ταχὺ ἐξενέγκατε στολὴν τὴν πρώτην
Ap 6 11 ἐδόθη αὐτοῖς ἑκάστῳ στολὴ λευκή
7 9 περιβεβλημένους στολὰς λευκάς 13
– 14 „ἔπλυναν τὰς στ. αὐτῶν – ἐν τῷ αἵματι" τοῦ ἀρνίου 22 14 μακάριοι οἱ „πλύνοντες τὰς στ." αὐτῶν, ἵνα

στόμα *os* [b]*acies*
ἀνοίγειν τὸ στόμα, ἄνοιξις τοῦ στόματος → ἀνοίγειν, ἄνοιξις
Mat 4 4 „διὰ στόματος θεοῦ" cfr Luc 1 70

τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος προφητῶν
Mat 12 34 ἐκ–τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας τὸ στόμα λαλεῖ || Luc 6 45 αὐτοῦ
15 11 οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στ. κοινοῖ–, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος, τοῦτο κοινοῖ 17.18
18 16 „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν" 2 Co 13 1 „καὶ τριῶν"
21 16 „ἐκ στόματος νηπίων–κατηρτίσω"
Luc 4 22 ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στόματ. αὐτοῦ
11 54 θηρεῦσαί τι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ
19 22 ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ σε
21 15 δώσω ὑμῖν στόμα καὶ σοφίαν
– 24 στόματι μαχαίρης Hb 11 34 στ..τα^b
22 71 ἠκούσαμεν ἀπὸ τοῦ στόματ. αὐτοῦ
Joh 19 29 προσήνεγκαν αὐτοῦ τῷ στόματι
Act (1 4 vl διὰ τοῦ στ. μου vg) 1 16 διὰ στ. Δαυίδ 3 18 πάντων τῶν προφητῶν 21 τῶν ἁγ. προφ. 4 25 διὰ πνεύματος ἁγίου στόματος Δαυίδ 15 7 (Petrus:) διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον
11 8 κοινὸν ἢ ἀκάθαρτον οὐδέποτε εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου
22 14 ἀκοῦσαι φωνὴν ἐκ τοῦ στόμ. αὐτοῦ
23 2 ἐπέταξεν–τύπτειν αὐτοῦ τὸ στόμα
Rm 3 14 „ὧν τὸ στ. ἀρᾶς καὶ πικρίας γέμει"
– 19 ἵνα πᾶν στόμα φραγῇ (*obstruatur*)
10 8 „ἐγγύς σου τὸ ῥῆμά ἐστιν, ἐν τῷ στ. σου" 9 ἐὰν ὁμολογήσῃς „ἐν τῷ στ. σου" κύριον Ἰησοῦν 10 στόματι–ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν
15 6 ἵνα–ἐν ἑνὶ στ. δοξάζητε τὸν θεόν
Eph 4 29 λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκπορευέσθω cfr Col 3 8
2 Th 2 8 „ἀνελεῖ τῷ πνεύμ. τοῦ στόμ. αὐτοῦ"
2 Ti 4 17 ἐρρύσθην „ἐκ στόματος λέοντος"
Hb 11 33 ἔφραξαν στόματα λεόντων 34^b
Jac 3 3 τοὺς χαλινοὺς εἰς τὰ στ. βάλλομεν
– 10 ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος ἐξέρχεται
1 Pe 2 22 „οὐδὲ εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι"
2 Jo 12 στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι 3 Jo 14
Jud 16 τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ ὑπέρογκα
Ap 1 16 ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ῥομφαία–ἐκπορευομένη 19 15.21 2 16 πολεμήσω–ἐν τῇ ῥομφαίᾳ τοῦ στόματός μου
3 16 μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόματ. μου
9 17 ἐκ τῶν στομ.–πῦρ 18 11 6 cfr 16 13 πνεύματα τρία ἀκάθαρτα 12 15 ὕδωρ ὡς ποταμόν 16 ποταμόν
– 19 ἡ–ἐξουσία τῶν ἵππων ἐν τῷ στόμ.
Ap 10 9 ἐν „τῷ στόματί σου" ἔσται γλυκύ 10
13 2 τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος
– 5 „στ. λαλοῦν μεγάλα" καὶ βλασφ..ίας
14 5 „ἐν τῷ στ." αὐτῶν „οὐχ εὑρ. ψεῦδος"

στόμαχος S° – *stomachus* 1 Ti 5 23

στρατεία *militia*
2 Co 10 4 τὰ–ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ
1 Ti 1 18 ἵνα στρατεύῃ–τὴν καλὴν στρατείαν

στρατεύεσθαι *militare* ^{b}(part) *milites*
Luc 3 14 ἐπηρώτων–αὐτὸν καὶ στ..όμενοι^b
1 Co 9 7 τίς σ..εται ἰδίοις ὀψωνίοις ποτέ;
2 Co 10 3 οὐ κατὰ σάρκα στρατευόμεθα
1 Ti 1 18 → στρατεία 2 Ti 2 4 οὐδεὶς σ..όμενος ἐμπλέκεται ταῖς–πραγματείαις
Jac 4 1 οὐκ–, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν τῶν σ.. ομένων ἐν τοῖς μέλεσιν ὑμῶν;
1 Pe 2 11 αἵτινες σ..ονται κατὰ τῆς ψυχῆς

στράτευμα *exercitus* ^{b}*milites*
Mat 22 7 Luc 23 11 σὺν τοῖς στρ. (*cum ex..tu*)
Act 23 10^b 27 Ap 9 16 19 14 τὰ στρ. τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ 19 (sc τῶν βασιλέων τ. γῆς et τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου)

στρατηγός *magistratus*
Luc 22 4 συνελάλησεν τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ στρ. 52 στρατηγοὺς τοῦ ἱεροῦ Act 4 1 ὁ στρ. τοῦ ἱεροῦ 5 24 καὶ οἱ ἀρχ. 26 ὁ στρ.
Act 16 20 (Philippis) 22.35.36.38

στρατιά *militia*
Luc 2 13 πλῆθος στρατιᾶς οὐρανίου
Act 7 42 λατρεύειν „τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ"

στρατιώτης *miles* Mat 8 9 || Luc 7 8 – Mat 27 27 || Mar 15 16 – Mat 28 12 Luc 23 36 Joh 19 2.23.24.32.34 – Act 10 7 12 4.6.18 21 32.35 23 23.31 27 31.32.42 28 16
2 Ti 2 3 συγκακοπάθησον ὡς καλὸς στρατιώτης Χοῦ Ἰησοῦ

στρατολογεῖν S° – (part) *cui se probavit*
2 Ti 2 4 ἵνα τῷ στρατολογήσαντι ἀρέσῃ

(**στρατοπέδαρχος,..ης** S° – vl Act 28 16 vg°)

στρατόπεδον *exercitus* Luc 21 20

στρεβλοῦν *depravare* 2 Pe 3 16

στρέφειν, στραφῆναι *convertere, ..verti* [b]*praebēre* [c]*referre*
Mat 5 39 στρέψον[b] αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην
7 6 μήποτε – στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς
– 9 22 στραφεὶς – εἶπεν 16 23 Luc 7 9. 44 9 55 10 23 14 25 22 61 23 28 Joh 1 38 20 16 – 14 ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν
18 3 ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς
27 3 ἔστρεψεν[c] τὰ τριάκοντα ἀργύρια
Joh 12 40 „ἵνα μὴ – στραφῶσιν, καὶ ἰάσομαι αὐτούς"
Act 7 39 „ἐστράφησαν" (vl ἀπεστρ. vg *aversi sunt*) ἐν τ. καρδίαις – „εἰς Αἴγυπτον"
– 42 ἔστρεψεν δὲ ὁ θεὸς καὶ παρέδωκεν
13 46 ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη
Ap 11 6 „στρέφειν (sc τὰ ὕδατα) – εἰς αἷμα"

στρηνιᾶν S° – *in deliciis esse* [b]*l. d. vivere*
Ap 18 7 ὅσα – ἐστρηνίασεν, τοσοῦτον δότε 9[b]

στρῆνος *deliciae* Ap 18 3 δυνάμεως τοῦ στρ.

στρουθίον *passer* Mat 10 29 οὐχὶ δύο στρ. ἀσσαρίου πωλεῖται; 31 || Luc 12 6 πέντε στρουθία πωλοῦνται ἀσσαρίων δύο; 7

στρωννύειν, στρωννύναι *sternere*
Mat 21 8 || Mar 11 8 – 14 15 ἀνάγαιον – ἐστρωμένον || Luc 22 12 – Act 9 34 στρῶσον σεαυτῷ

στυγητός S° – *odibilis* Tit 3 3 ἦμεν – στ..οί

στυγνάζειν *tristem* (*esse*) [b]*contristari*
Mat 16 3 πυρράζει στυγνάζων ὁ οὐρανός
Mar 10 22 ὁ δὲ στυγνάσας[b] ἐπὶ τῷ λόγῳ

στῦλος *columna*
Gal 2 9 οἱ δοκοῦντες στῦλοι εἶναι
1 Ti 3 15 στῦλος καὶ ἑδραίωμα τῆς ἀληθείας
Ap 3 12 ποιήσω αὐτὸν στῦλον ἐν τῷ ναῷ
10 1 οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στῦλοι πυρός

Στωϊκοὶ φιλόσοφοι Act 17 18

συγγένεια *cognatio* Luc 1 61 Act 7 3.14

συγγενής *cognatus* [b](οἱ σ..εῖς) *cognatio*
Mar 6 4 οὐκ ἔστιν προφήτης ἄτιμος εἰ μὴ – ἐν τοῖς συγγενεῦσιν[b] αὐτοῦ
Luc 1 58 2 44 14 12 21 16 Joh 18 26 Act 10 24
Rm 9 3 ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα 16 7 Ἀνδρόνικον καὶ Ἰουνιᾶν τοὺς σ. μου 11 τὸν σ. μου 21 Ἰάσων καὶ Σωσίπατρος οἱ σ. μου

συγγενίς S° – *cognata* Luc 1 36 Ἐλισ. ἡ σ.

συγγνώμη *indulgentia* 1 Co 7 6 τοῦτο δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ' ἐπιταγήν

συγκαθῆσθαι S° – *sedēre* (*cum*) [b]*assidēre alicui* Mar 14 54 Act 26 30[b]

συγκαθίζειν *circumsedēre* [b]*consedēre* (vl *conresedēre*) *facere* Luc 22 55 (vl περικ.)
Eph 2 6 ἡμᾶς συνήγειρεν καὶ συνεκάθισεν[b] ἐν τοῖς ἐπουρανίοις ἐν Χῷ Ἰησοῦ

συγκακοπαθεῖν S° – *collaborare alicui*
2 Ti 1 8 συγκακοπάθησον τῷ εὐαγγελίῳ 2 3 σ..ησον (vl κακοπ. vg *labora*) ὡς καλὸς στρατιώτης Χοῦ Ἰησοῦ

συγκακουχεῖσθαι S° – *affligi cum* Hb 11 25 μᾶλλον ἑλόμενος σ. τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ

συγκαλεῖν, ..εῖσθαι *convocare*
Mar 15 16 τὴν σπεῖραν Luc 9 1 τοὺς δώδεκα 15 6 τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονας 9 τὰς φίλας 23 13 τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντ.
Act 5 21 τὸ συνέδριον 10 24 τ. συγγενεῖς 28 17

συγκαλύπτειν *operire* Luc 12 2

συγκάμπτειν *incurvare* Rm 11 10 „νῶτον"

συγκαταβαίνειν *descendere simul* Act 25 5

συγκατάθεσις S° – *consensus*
2 Co 6 16 τίς δὲ σ. ναῷ θεοῦ μετὰ εἰδώλων;

συγκατατίθεσθαι *consentire* Luc 23 51 βουλῇ

συγκαταψηφίζεσθαι S° – *annumerari* Act 1 26

συγκεραννύναι *temperare* [b]*admiscēre*
1 Co 12 24 ἀλλὰ ὁ θεὸς συνεκέρασεν τὸ σῶμα
Hb 4 2 οὐκ ὠφέλησεν ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ συγκεκερασμένος[b] (vg *admistus*, vl ..μένους vg vl *admixtis*) τῇ πίστει τοῖς ἀκούσασιν

συγκινεῖν S° – *commovēre* Act 6 12 τ. λαόν

συγκλείειν *concludere* Luc 5 6 πλῆθος ἰχθ.
Rm 11 32 συνέκλεισεν – πάντας εἰς ἀπείθειαν
Gal 3 22 συνέκλεισεν ἡ γραφὴ τὰ πάντα ὑπὸ ἁμαρτίαν 23 ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα συγκλειόμενοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι

συγκληρονόμοι, ..α S° – *coheredes*
Rm 8 17 συγκληρονόμοι δὲ Χοῦ, εἴπερ
Eph 3 6 εἶναι τὰ ἔθνη σ..α – τῆς ἐπαγγελίας
Hb 11 9 μετὰ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ τῶν συγκληρονόμων τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς
1 Pe 3 7 ὡς καὶ σ..οις χάριτος ζωῆς

συγκοινωνεῖν S° – *communicare* [b]*participem esse* Eph 5 11 μὴ σ..εἶτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους Ap 18 4 ἵνα μὴ σ..ήσητε[b] ταῖς ἁμαρτίαις αὐτῆς
Phl 4 14 καλῶς ἐποιήσατε συγκοινωνήσαντές μου τῇ θλίψει

συγκοινωνός S° – [a]*particeps* [b]*socius*
Rm 11 17 σ..ὸς[b] τῆς ῥίζης τῆς πιότητος
1 Co 9 23 ἵνα σ..ὸς[a] αὐτοῦ (sc τοῦ εὐαγγ.) γένωμαι Phl 1 7 σ..ούς[b] μου τῆς χάριτος (vg *gaudii*) πάντας ὑμᾶς ὄντας
Ap 1 9 σ..ὸς[a] ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλείᾳ

συγκομίζειν *curare* Act 8 2 τὸν Στέφανον

συγκρίνειν *comparare*
1 Co 2 13 πνευματικοῖς πνευματικὰ σ..οντες
2 Co 10 12 οὐ – τολμῶμεν ἐγκρῖναι ἢ συγκρῖναι ἑαυτούς τισιν –· ἀλλὰ αὐτοὶ – σ..οντες ἑαυτοὺς ἑαυτοῖς οὐ συνιᾶσιν

συγκύπτειν *inclinari* Luc 13 11 ἦν σ..ουσα

κατὰ συγκυρίαν S° – *accidit ut* Luc 10 31 κ. σ. δὲ ἱερεύς τις κατέβαινεν ἐν τ. ὁδῷ

συγχαίρειν *congratulari* [b]*congaudēre*
Luc 1 58 συνέχαιρον αὐτῇ 15 6 συγχάρητέ μοι 9
1 Co 12 26 συγχαίρει[b] πάντα τὰ μέλη
13 6 συγχαίρει[b] δὲ τῇ ἀληθείᾳ
Phl 2 17 χαίρω καὶ σ..ω πᾶσιν ὑμῖν 18 καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ συγχαίρετέ μοι

συγχέειν, συγχύννειν, ..εσθαι *confundere* [b]*confundi* [c]*mente confundi* [d]*concitare*
Act 2 6 τὸ πλῆθος – συνεχύθη[c] 9 22 συνέχυννεν Ἰουδαίους 19 32 ἦν – ἡ ἐκκλησία συγκεχυμένη[b] 21 27 συνέχεον[d] – τὸν ὄχλον 31 ὅλη συγχύννεται[b] Ἰερουσαλήμ

[**συγχρῆσθαι** S° – *couti* Joh 4 9 Σαμ..ίταις]

σύγχυσις *confusio* Act 19 29 ἐπλήσθη σ..εως

συζευγνύειν *coniungere* (Mar vl *iungere*)
Mat 19 6 ὃ – ὁ θεὸς συνέζευξεν ‖ Mar 10 9

συζῆν S° – *convivere* [b]*simul vivere cum*
Rm 6 8 πιστεύομεν ὅτι καὶ σ..σομεν[b] αὐτῷ
2 Co 7 3 ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἐστε εἰς τὸ συναποθανεῖν καὶ συζῆν
2 Ti 2 11 εἰ – συναπεθάνομεν, καὶ συζήσομεν

συζητεῖν *conquirere* [b]*quaerere (secum)* [c]*disputare cum* Mar 1 27 8 11 αὐτῷ 9 10 πρὸς ἑαυτούς 14 πρὸς αὐτοὺς 16 12 28 Luc 22 23[b] πρὸς ἑαυτούς 24 15[b] Act 6 9[c] τῷ Στεφάνῳ 9 29[c] πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς

(**συζήτησις** vl S° – *quaestio* Act 28 29)

συζητητής S° – *conquisitor* (vl *inquisitor*)
1 Co 1 20 ποῦ συζητητὴς τοῦ αἰῶνος τούτου;

σύζυγος (vl Σύ.) S° – *compar* Phl 4 3

συζωοποιεῖν S° – *convivificare*
Eph 2 5 ἡμᾶς – συνεζωοποίησεν τῷ Χῷ
Col 2 13 συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ

συκάμινος *arbor morus* Luc 17 6 τῇ σ. ταύτῃ

συκῆ *ficus* [b]*arbor fici* [c]*ficulnea*
Mat 21 19 ἰδὼν συκῆν[b] –, καὶ οὐδὲν εὗρεν ἐν αὐτῇ· – ἐξηράνθη – ἡ συκῆ[c] 20 (vg°) 21 οὐ μόνον τὸ τῆς σ.[c] ποιήσετε ‖ Mar 11 13.20 τὴν σ. ἐξηραμμένην 21
24 32 ἀπὸ – τῆς σ.[b] μάθετε τὴν παραβολήν ‖ Mar 13 28 Luc 21 29[c]
Luc 13 6 συκῆν[b] εἶχέν τις – ἐν τῷ ἀμπελ. 7[c]
Joh 1 48 ὄντα ὑπὸ τὴν συκῆν εἶδόν σε 50
Jac 3 12 μὴ δύναται – συκῆ ἐλαίας ποιῆσαι –;
Ap 6 13 „ὡς συκῆ“ βάλλει τοὺς ὀλύνθους

συκομορέα S° – *arbor sycomorus* Luc 19 4

σῦκον *ficus* Mat 7 16 ‖ Luc 6 44 – Jac 3 12
Mar 11 13 ὁ γὰρ καιρὸς οὐκ ἦν σύκων

συκοφαντεῖν *calumniam facere* [b]*defraudare*
Luc 3 14 19 8 εἴ τινός τι ἐσυκοφάντησα[b]

συλαγωγεῖν S° – *decipere* Col 2 8 μή τις ὑμᾶς ἔσται ὁ σ..ῶν διὰ τῆς φιλοσοφίας

συλᾶν *expoliare* 2 Co 11 8 ἄλλας ἐκκλησίας

συλλαλεῖν *loqui* (*cum*) [b]*colloqui*
Mat 17 3 σ..οῦντες μετ' αὐτοῦ ‖ Mar 9 4 Luc 9 30
Luc 4 36[b] 22 4 τοῖς ἀρχιερεῦσιν – Act 25 12

συλλαμβάνειν, ..εσθαι *comprehendere* [b]*apprehendere* [c]*adiuvare* [d]*capere* [e]*concipere*
Mat 26 55 ἐξήλθατε – συλλαβεῖν με ‖ Mar 14 48 cfr Luc 22 54 Joh 18 12 Act 1 16 – 12 3[b] Πέτρον 23 27 26 21 μὲ Ἰουδαῖοι σ..όμενοι
Luc 1 24 συνέλαβεν[e] Ἐλισάβετ 31[e] 36[e] 2 21[e]
5 7 σ..έσθαι[c] αὐτοῖς 9 θάμβος – ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων ᾗ συνέλαβον[d]
Phl 4 3 ἐρωτῶ σε –, συλλαμβάνου[c] αὐταῖς
Jac 1 15 ἡ ἐπιθυμία συλλαβοῦσα[e] τίκτει ἁμαρτίαν, ἡ δὲ ἁμ. – ἀποκύει θάνατον

συλλέγειν *colligere* [b]*eligere*
Mat 7 16 ἀπ' ἀκανθῶν σταφυλὰς ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; ‖ Luc 6 44 σῦκα
13 28 (sc τὰ ζιζάνια) 29.30.40.41 συλλέξουσιν – πάντα „τὰ σκάνδαλα"
– 48 συνέλεξαν[b] τὰ καλὰ εἰς ἄγγη

συλλογίζεσθαι *cogitare* Luc 20 5 πρὸς ἑαυτ.

συλλυπεῖσθαι *contristari* Mar 3 5 σ..ούμενος ἐπὶ τῇ πωρώσει τῆς καρδίας αὐτῶν

συμβαίνειν *contingere* [b]*accidere* [c]*evenire*
Mar 10 32 τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβαίνειν[c]
Luc 24 14[b] Act 3 10 20 19[b] 21 35 συνέβη
1 Co 10 11 ταῦτα – τυπικῶς συνέβαινεν ἐκείνοις
1 Pe 4 12 ὡς ξένου ὑμῖν συμβαίνοντος
2 Pe 2 22 συμβέβηκεν αὐτοῖς τὸ τῆς – παροιμίας

συμβάλλειν, ..εσθαι *conferre* [b]*committere* (*bellum*) [c]*convenire* [d]*disserere*
Luc 2 19 σ..ουσα ἐν τ. καρδίᾳ αὐτῆς – Act 4 15 (11 53 vl σ..ειν (vg°) αὐτῷ περὶ πλειόνων)
14 31 ἑτέρῳ βασιλεῖ σ..λεῖν[b] εἰς πόλεμον
Act 17 18 τινὲς δὲ – συνέβαλλον[d] αὐτῷ
18 27 συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσιν
20 14 ὡς δὲ συνέβαλλεν[c] ἡμῖν εἰς – Ἆσσον

συμβασιλεύειν [a]*regnare cum* [b]*conregnare*
1 Co 4 8 ἵνα καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύσωμεν[a]
2 Ti 2 12 εἰ ὑπομένομεν, καὶ σ..εύσομεν[b]

συμβιβάζειν [a]*affirmare* [b]*certum fieri* [c]*instruere, ..ui* [d]*connecti* [e]*construi*
Act 9 22 σ..ων[a] ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ χριστός
16 10 σ..οντες[b] ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ θεὸς εὐαγγελίσασθαι αὐτούς
19 33 ἐκ – τοῦ ὄχλου συνεβίβασαν (vl κατεβίβ. vg *detraxerunt*) Ἀλέξανδρον
1 Co 2 16 „ὃς σ..σει[c] αὐτόν;" (sc τὸν κύριον)
Eph 4 16 τὸ σῶμα – σ..όμενον[d] Col 2 19[e]
Col 2 2 σ..σθέντες[c] ἐν ἀγάπῃ καὶ εἰς πᾶν

συμβουλεύειν, ..εσθαι [a]*consilium dare* [b]*consilium facere* [c]*suadēre*
Mat 26 4[b] Joh 18 14[a] Act 9 23[b] ἀνελεῖν αὐτόν
Ap 3 18 σ..ω[c] σοι ἀγοράσαι παρ' ἐμοῦ χρυσίον

συμβούλιον *consilium* [b]*concilium* (vl[a])
Mat 12 14 ‖ Mar 3 6 – Mat 22 15 27 1 ‖ Mar 15 1 – Mat 27 7 28 12 Act 25 12 συλλαλήσας μετὰ τοῦ συμβουλίου[b]

σύμβουλος *consiliarius*
Rm 11 34 „τίς σύμβουλος αὐτοῦ ἐγένετο;"

Συμεών φυλὴ Σ. Ap 7 7 – Σ. τοῦ Ἰούδα Luc 3 30 – Σ. – ἐν Ἰερουσ. Luc 2 25.34 – Petrus Act 15 14 2 Pe 1 1 (vl Σίμων) – Σ. ὁ καλούμενος Νίγερ Act 13 1

συμμαθητής S° – *condiscipulus* Joh 11 16

συμμαρτυρεῖν S° – *testimonium reddere* [b]*testimonium perhibēre*
Rm 2 15 σ..ούσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως
8 16 τὸ πνεῦμα σ..εῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν
9 1 σ..ούσης[b] μοι τῆς συνειδήσεώς μου

συμμερίζεσθαι *participare* (vl *..ri*) *cum*
1 Co 9 13 τῷ θυσιαστηρίῳ συμμερίζονται

συμμέτοχος S° – *comparticeps* [b]*particeps*
Eph 3 6 εἶναι τὰ ἔθνη – σ..α τῆς ἐπαγγελίας
5 7 μὴ οὖν γίνεσθε συμμέτοχοι[b] αὐτῶν

συμμιμηταί S° – *imitatores* Phl 3 17 μου γίν.

συμμορφίζεσθαι S° – *configurari*
Phl 3 10 σ..ιζόμενος τῷ θανάτῳ αὐτοῦ

σύμμορφος S° – *conformis* [b]*configuratus*
Rm 8 29 σ..ους τῆς εἰκόνος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
Phl 3 21 τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σ..ον[b] τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ

συμπαθεῖν *compati* Hb 4 15 μὴ δυνάμενον συμπαθῆσαι ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν 10 34 καὶ γὰρ τοῖς δεσμίοις συνεπαθήσατε

συμπαθής *compatiens* 1 Pe 3 8 σ..εῖς, φιλάδ.

συμπαραγίνεσθαι *simul adesse* Luc 23 48

συμπαρακαλεῖσθαι S° – *simul consolari*
Rm 1 12 σ..κληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πίστεως ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ

συμπαραλαμβάνειν *assumere* (*secum*) [b]*recipere* Act 12 25 Ἰωάννην 15 37.38 Παῦλος – ἠξίου – μὴ συμπ.[b] τοῦτον Gal 2 1 Τίτον

συμπαρεῖναι *simul adesse* Act 25 24

συμπάσχειν S° – *compati*
Rm 8 17 εἴπερ σ..ομεν ἵνα – συνδοξασθῶμεν
1 Co 12 26 συμπάσχει πάντα τὰ μέλη

συμπέμπειν S° – *mittere* (*cum*) 2 Co 8 18.22

συμπεριλαμβάνειν *complecti* Act 20 10

συμπίνειν *bibere cum* Act 10 41 αὐτῷ

συμπίπτειν *cadere* Luc 6 49 (οἰκία)

συμπληροῦν *complēre* Luc 8 23 9 51 Act 2 1

συμπνίγειν S° – *suffocare* [b]*comprimere*
Mat 13 22 τὸν λόγον ‖ Mar 4 7.19 Luc 8 14 – 42[b]

συμπολῖται S° – *cives* Eph 2 19 τῶν ἁγίων

συμπορεύεσθαι *ire cum* Mar 10 1 σ..ονται – ὄχλοι (vl συνέρχεται – ὄχλος *convenire*)
Luc 7 11 οἱ μαθηταί 14 25 ὄχλοι 24 15 Ἰησοῦς

συμπόσιον *contubernium* Mar 6 39 ἀνακλιθῆναι – σ..α σ..α (*secundum c..ia*)

συμπρεσβύτερος S° – *consenior* 1 Pe 5 1

συμφάναι, σύμφημι S° – *consentire*
Rm 7 16 σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός

συμφέρειν
1) *conferre* Act 19 19 τὰς βίβλους
2) συμφέρει, ..ον *expedit* [b]*utile est*
Mat 5 29 συμφέρει – σοὶ ἵνα ἀπόληται ἕν 30
18 6 συμφέρει αὐτῷ ἵνα κρεμασθῇ μύλος
19 10 εἰ οὕτως –, οὐ συμφέρει γαμῆσαι
Joh 11 50 σ..ει ὑμῖν ἵνα εἷς – ἀποθάνῃ 18 14
16 7 συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω
1 Co 6 12 ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει 10 23
2 Co 8 10 γνώμην ἐν τούτῳ δίδωμι· τοῦτο γὰρ ὑμῖν συμφέρει[b]
12 1 καυχᾶσθαι δεῖ, οὐ συμφέρον μέν
3) τὸ συμφέρον *utile* [b]*utilitas*
Act 20 20 οὐδὲν ὑπεστειλάμην τῶν σ..όντων
1 Co 12 7 ἑκάστῳ – δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον[b]
Hb 12 10 ὁ δὲ ἐπὶ τὸ σ..ον (sc παιδεύει)

σύμφορον, τό *utilitas* [b]*quod utile est*
1 Co 7 35 πρὸς τὸ ὑμῶν αὐτῶν σύμφορον λέγω
10 33 μὴ ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ σύμφορον[b]

συμφυλέται S° – *contribules* 1 Th 2 14

σύμφυτος *complantatus* Rm 6 5 εἰ γὰρ σ..οι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θαν.

συμφύεσθαι S° – *simul exoriri* Luc 8 7

συμφωνεῖν *convenire* [b]*convenit alicui* [c]*conventionem facere* [d]*concordare* [e]*consentire*
Mat 18 19 ἐὰν δύο σ..ήσωσιν[e] ἐξ ὑμῶν – περί
20 2[c] ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν 13 δηναρίου
Luc 5 36 τῷ παλαιῷ οὐ σ..ήσει τὸ ἐπίβλημα
Act 5 9 τί ὅτι συνεφωνήθη ὑμῖν[b] πειράσαι
15 15 τούτῳ σ..οῦσιν[d] οἱ λόγοι τῶν προφ.

συμφώνησις S° – *conventio*
2 Co 6 15 τίς δὲ συμφ. Χοῦ πρὸς Βελιάρ –;

συμφωνία *symphonia* Luc 15 25

ἐκ **συμφώνου** *ex consensu* 1 Co 7 5

συμψηφίζειν S° – *computare* Act 19 19

σύμψυχος S° – *unanimis* Phl 2 2 σ..οι

*__σύν__ *cum*
Rm 6 8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ

Rm 8 32 πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται;
1 Co 10 13 ποιήσει σὺν τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
15 10 ἀλλὰ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ σὺν ἐμοί
2 Co 4 14 καὶ ἡμᾶς σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ
13 4 ζήσομεν σὺν αὐτῷ ἐκ δυνάμ. θεοῦ
Gal 3 9 εὐλογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ Ἀβραάμ
Phl 1 23 ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι
Col 2 13 συνεζωοποίησεν ὑμᾶς σὺν αὐτῷ
– 20 εἰ ἀπεθάνετε σὺν Χῷ ἀπὸ τῶν στοιχ.
3 3 ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ 4 καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ
1 Th 4 14 ὁ θεὸς τοὺς κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει σὺν αὐτῷ
– 17 οὕτως πάντοτε σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα
5 10 ἵνα – ἅμα σὺν αὐτῷ ζήσωμεν

συνάγειν, ..εσθαι *congregare, ..ri* [b]*convenire* [c]*colligere* [d]*conversari*
Mat 2 4 τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς cfr 22 34 συνήχθησαν[b] 41 26 3.57[b] 27 62[b] 28 12 – Mar 7 1[b] Luc 22 66 συνήχθη[b] τὸ πρεσβυτέριον Joh 11 47 συνήγαγον[c] – συνέδριον Act 4 5.26 „οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν[b] ἐπὶ τὸ αὐτό“ 27[b] ἐπὶ – Ἰησοῦν
3 12 συνάξει τὸν σῖτον – εἰς τὴν ἀποθήκην || Luc 3 17 – Mat 13 30 6 26
12 30 ὁ μὴ σ..ων μετ’ ἐμοῦ || Luc 11 23[c]
13 2 συνήχθησαν πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολλοί || Mar 4 1 cfr 2 2[b] 5 21[b]
– 47 σαγήνῃ – ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ 22 10 συνήγαγον – οὓς εὗρον
18 20 οὗ – εἰσιν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι
24 28 ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἀετοί
25 24 συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας 26
– 32 συναχθήσονται – πάντα τὰ ἔθνη
– 35 ξένος ἤμην καὶ συνηγάγετέ[c] με 38[c] 43 καὶ οὐ συνηγάγετέ[c] με
27 17.27 συνήγαγον ἐπ’ αὐτὸν – τ. σπεῖραν
Mar 6 30 σ..ονται[b] οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν cfr Joh 18 2 πολλάκις συνήχθη[b] Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν μαθητῶν
Luc 12 17 ποῦ συνάξω τοὺς καρπούς μου; 18
15 13 συναγαγὼν πάντα ὁ νεώτερος υἱός
Joh 4 36 συνάγει καρπὸν εἰς ζωὴν αἰώνιον
6 12 συναγάγετε[c] τὰ – κλάσματα 13[c]
11 52 ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἕν
15 6 σ..ουσιν[c] – καὶ εἰς τ. πῦρ βάλλουσιν
Act 4 31 ὁ τόπος ἐν ᾧ ἦσαν συνηγμένοι
11 26 ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι[d] ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ 14 27 συναγαγόντες τὴν ἐκκλ. 15 30 τὸ πλῆθος – 15 6 συνήχθησάν[b] τε οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβ.
13 44 ἡ πόλις συνήχθη[b] ἀκοῦσαι τ. λόγον
20 7 συνηγμένων[b] ἡμῶν κλάσαι ἄρτον
– 8 ἐν τῷ ὑπερῴῳ οὗ ἦμεν συνηγμένοι
1 Co 5 4 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος σὺν τ. δυνάμει τοῦ κυρ.
Ap 16 14 εἰς τὸν πόλεμον 20 8 – 16 16 εἰς – Ἁρμαγεδών – 19 19 ποιῆσαι τὸν πόλεμ.
19 17 „συνάχθητε εἰς τὸ“ δεῖπνον – τ. θεοῦ

συναγωγή *synagoga* [b]*conventus*
Mat 4 23 διδάσκων ἐν ταῖς σ. αὐτῶν || Mar 1 39 κηρύσσων εἰς τὰς σ. Luc 4 44 τῆς Ἰουδαίας (vl Γαλ.) – Mat 9 35 Luc 4 15
6 2 ἐν ταῖς συναγ. καὶ ἐν ταῖς ῥύμαις 5
10 17 ἐν ταῖς σ. αὐτῶν μαστιγώσουσιν ὑμᾶς Mar 13 9 εἰς σ..ὰς δαρήσεσθε || Luc 21 12 – 12 11 ὅταν δὲ εἰσφέρωσιν ὑμᾶς ἐπὶ τὰς σ. – Mat 23 34 ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς σ. ὑμῶν
12 9 ἦλθεν εἰς τὴν σ. αὐτῶν || Mar 3 1 Luc 6 6 εἰσελθεῖν αὐτὸν – καὶ διδάσκειν
13 54 ἐδίδασκεν – ἐν τῇ σ. (Naz.) || Mar 6 2 Luc 4 16.20.28 – Mar 1 21 (Caph.) 23 ἦν ἐν τῇ σ. αὐτῶν ἄνθρ. ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ 29 || Luc 4 33.38 cfr Joh 6 59 ἐν σ..ῇ διδάσκων ἐν Καφαρν. – Luc 13 10 ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν
23 6 φιλοῦσιν – τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς σ. || Mar 12 39 Luc 11 43 20 46
Luc 7 5 τὴν σ. αὐτὸς ᾠκοδόμησεν ἡμῖν
8 41 ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρχεν
Joh 18 20 ἐγὼ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ
Act 6 9 ἐκ τῆς σ. τῆς λεγομένης Λιβερτίνων
9 2 ἐπιστολὰς εἰς Δαμ. πρὸς τὰς συν.
– 20 εὐθὺς ἐν ταῖς σ. ἐκήρυσσεν τὸν Ἰη.
13 5 κατήγγελλον τὸν λόγον τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς σ. τῶν Ἰουδ. 14.43 λυθείσης – τῆς σ. 14 1 (Iconii) 17 1 (Thess.) 10 (Ber.) 17 18 4 (Cor.) 7.19 (Eph.) 26 19 8 – 24 12 (Jerus.)
15 21 Μωϋσῆς – τοὺς κηρύσσοντας αὐτὸν ἔχει ἐν ταῖς σ. κατὰ πᾶν σάββατον
22 19 δέρων κατὰ τὰς σ. τοὺς πιστεύοντας ἐπὶ σέ 26 11 κατὰ πάσας τὰς συναγ.
Jac 2 2 ἐὰν – εἰσέλθῃ εἰς συναγωγὴν[b] ὑμῶν
Ap 2 9 σ. τοῦ σατανᾶ 3 9 ἐκ τῆς σ. τοῦ σατ.

συναγωνίζεσθαι S° – *adiuvare*
Rm 15 30 σ..σασθαί μοι ἐν ταῖς προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν θεόν

συναθλεῖν S° – [a]*collaborare* [b]*laborare cum*
Phl 1 27 μιᾷ ψυχῇ σ..οῦντες[a] τῇ πίστει
4 3 ἐν τῷ εὐαγγελίῳ συνήθλησάν[b] μοι

συναθροίζειν [a]*congregare* [b]*convocare*
Act 12 12[a] 19 25 οὓς συναθροίσας[b] – εἶπεν

συναίρειν λόγον S° – *rationem ponere*
Mat 18 23 μετὰ τῶν δούλων 24 (om λόγον) 25 19

συναιχμάλωτος S° – *concaptivus*
Rm 16 7 τοὺς – σ. μου Col 4 10 ὁ σ. μου Phm 23

συνακολουθεῖν *sequi* Mar 5 37 14 51 Luc 23 49

συναλίζεσθαι S° – *convesci* Act 1 4 (vl ..αυλ.)

συναλλάσσειν S° – *reconciliare* Act 7 26 συνήλλασσεν (vl συνήλασεν) – εἰς εἰρήνην

συναναβαίνειν *simul ascendere*
Mar 15 41 αἱ συναναβᾶσαι αὐτῷ εἰς Ἱεροσόλ.
Act 13 31 ὃς ὤφθη – τοῖς συναναβᾶσιν αὐτῷ

συνανακεῖσθαι *discumbere cum* [b]*simul discumbere* [c]*simul accumbere* [d]*simul recumbere* [e]*pariter recumbere*
Mat 9 10 τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ – συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ ‖ Mar 2 15 – Mat 14 9 διὰ – τοὺς σ..μένους[e] ‖ Mar 6 22[d] – Luc 7 49[c] 14 10 ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον – τῶν σ..μένων[b] σοι 15 ἀκούσας τις τῶν σ..μένων[b]

συναναμίγνυσθαι *commiscēri*
1 Co 5 9 μὴ σ. πόρνοις 11 μὴ σ. ἐάν τις ἀδελφὸς – ᾖ πόρνος – 2 Th 3 14 μὴ σ. αὐτῷ

συναναπαύεσθαι *refrigerari cum*
Rm 15 32 ἵνα ἐν χαρᾷ ἐλθὼν – σ..σωμαι ὑμῖν

συναντᾶν [a]*obviam venire* [b]*obviare* [c]*occurrere* [d]*venturum esse*
Luc 9 (18 vl) 37[c] 22 10[c] Act 10 25[a] 20 22 τὰ ἐν αὐτῇ (sc Ἱερουσ.) συναντήσοντα[d] ἐμοὶ μὴ εἰδώς – Hb 7 1 ὁ „σ..ήσας[b] Ἀβρ.“ 10 ὅτε „συνήντησεν[b] Μελχισέδεκ“

(εἰς **συνάντησιν** *obviam* vll Mt 8 34 Jh 12 13)

συναντιλαμβάνεσθαι *adiuvare*
Luc 10 40 ἵνα μοι σ..λάβηται (sc Μάρθα)
Rm 8 26 τὸ πνεῦμα σ..εται τῇ ἀσθενείᾳ ἡμῶν

συναπάγεσθαι (pass) [a]*consentire* [b]*duci ab aliquo in aliquid* [c]*traduci* (vl *transd.*)
Rm 12 16 ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς σ..όμενοι[a]
Gal 2 13 Βαρν. σ..ήχθη[b] αὐτῶν τῇ ὑποκρίσει
2 Pe 3 17 τῇ τῶν ἀθέσμων πλάνῃ σ..χθέντες[c]

συναποθνῄσκειν *commori*
Mar 14 31 ἐὰν δέῃ με συναποθανεῖν σοι
2 Co 7 3 εἰς τὸ συναποθανεῖν καὶ συζῆν
2 Ti 2 11 εἰ γὰρ σ..εθάνομεν, καὶ συζήσομεν

συναπόλλυσθαι *perire cum* Hb 11 31

συναποστέλλειν *mittere cum* 2 Co 12 18

συναρμολογεῖσθαι (pass) S° – [a]*construi* [b]*compingi* Eph 2 21 πᾶσα οἰκοδομὴ σ..ουμένη[a] 4 16 ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα σ..ούμενον[b]

συναρπάζειν *arripere* [b]*rapere*
Luc 8 29 συνηρπάκει αὐτόν (sc τὸ πνεῦμα)
Act 6 12[b] 19 29[b] 27 15 σ..σθέντος – τοῦ πλοίου

συναυξάνεσθαι *crescere* Mat 13 30 ἀμφότερα

συνδεδεμένοι *simul vincti* Hb 13 3 → δέσμιος

σύνδεσμος *vinculum* [b]*coniunctio* [c]*obligatio*
Act 8 23[c] „ἀδικίας“ Eph 4 3 εἰρήνης
Col 2 19 διὰ τῶν ἀφῶν καὶ συνδέσμων[b]
3 14 ἀγάπην, ὅ ἐστιν σ. τῆς τελειότητος

συνδοξάζεσθαι (pass) S° – *conglorificari*
Rm 8 17 συμπάσχομεν ἵνα καὶ σ..σθῶμεν

σύνδουλος *conservus*
Mat 18 28 εὗρεν ἕνα τῶν σ. αὐτοῦ 29 πεσὼν – ὁ σ. – παρεκάλει αὐτόν 31 ἰδόντες – οἱ σ. 33 καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σ. σου –;
24 49 ἐὰν – ἄρξηται τύπτειν τοὺς σ. αὐτοῦ
Col 1 7 τοῦ ἀγαπητοῦ σ. ἡμῶν 4 7 ὁ – πιστὸς διάκονος καὶ σύνδουλος ἐν κυρίῳ
Ap 6 11 ἕως πληρωθῶσιν καὶ οἱ σύνδ. αὐτῶν
19 10 ὅρα μή· σύνδουλός σού εἰμι 22 9

συνδρομή *concursio* Act 21 30 τοῦ λαοῦ

συνεγείρειν, ..εσθαι [a]*conresuscitare* [b]*consurgere* [c]*resurgere*
Eph 2 6 ἡμᾶς – τῷ Χῷ – συνήγειρεν[a]

Col 2 12 ἐν ᾧ καὶ συνηγέρθητε[c] διὰ τῆς πίστεως 3 1 εἰ οὖν συνηγέρθητε[b] τῷ Χῷ

συνέδριον *concilium*
Mat 5 22 ῥακά, ἔνοχος ἔσται τῷ συνεδρίῳ
10 17 παραδώσουσιν γὰρ ὑμᾶς εἰς συνέδρια Mar 13 9
26 59 οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ τὸ συν. ὅλον || Mar 14 55 15 1 cfr Luc 22 66
Joh 11 47 συνήγαγον – οἱ ἀρχιερεῖς – συνέδριον
Act 4 15 5 21 συνεκάλεσαν τὸ σ. 27 ἔστησαν ἐν τῷ συν. 34 ἀναστὰς – ἐν τῷ συν. 41 ἀπὸ προσώπου τοῦ σ. 6 12.15 22 30 συνελθεῖν τοὺς ἀρχιερ. καὶ πᾶν τὸ σ. 23 1.6 ἔκραζεν ἐν τῷ συνεδρίῳ 15.20.28 24 20

συνειδέναι (σύνοιδα) *conscium esse*
Act 5 2 συνειδυίης καὶ τῆς γυναικός
1 Co 4 4 οὐδὲν γὰρ ἐμαυτῷ σύνοιδα

συνείδησις *conscientia*
[Joh 8 9 vl ὑπὸ τῆς συν. ἐλεγχόμενοι vg°]
Act 23 1 ἐγὼ πάσῃ σ..ει ἀγαθῇ πεπολίτευμαι
24 16 ἀσκῶ ἀπρόσκοπον σ..ιν ἔχειν πρός
Rm 2 15 συμμαρτυρούσης αὐτῶν τῆς σ. 9 1 μοι τῆς συν. μου ἐν πνεύματι ἁγίῳ
13 5 ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνείδ.
1 Co 8 7 (vl τῇ σ. – τοῦ εἰδώλου → συνήθεια) ἡ σ. αὐτῶν ἀσθενὴς οὖσα μολύνεται 10 ἡ σ. αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄντος 12 τύπτοντες αὐτῶν τὴν σ. ἀσθενοῦσαν εἰς Χὸν ἁμαρτάνετε
10 25 ἐσθίετε μηδὲν ἀνακρίνοντες διὰ τὴν σ. 27.28 μὴ ἐσθίετε δι' ἐκεῖνον τὸν μηνύσαντα καὶ τὴν σ. 29 σ..ιν δὲ λέγω – τὴν τοῦ ἑτέρου. ἱνατί γὰρ ἡ ἐλευθερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλλης συνειδήσεως
2 Co 1 12 τὸ μαρτύριον τῆς συν. ἡμῶν, ὅτι ἐν
4 2 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐνώπιον τ. θεοῦ
5 11 ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι
1 Ti 1 5 ἀγάπη ἐκ – συνειδήσεως ἀγαθῆς
– 19 ἔχων πίστιν καὶ ἀγαθὴν συνείδησιν, ἥν τινες ἀπωσάμενοι – ἐναυάγησαν
3 9 ἔχοντας τὸ μυστήριον τῆς πίστεως ἐν καθαρᾷ συνειδήσει 2 Ti 1 3 ᾧ λατρεύω – ἐν καθαρᾷ συνειδήσει
4 2 κεκαυστηριασμένων τὴν ἰδίαν συν.
Tit 1 15 μεμίανται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ σ.
Hb 9 9 θυσίαι – μὴ δυνάμεναι κατὰ σ..ιν τελειῶσαι 14 τὸ αἷμα τοῦ Χοῦ – καθαριεῖ τὴν σ. ἡμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων
10 2 μηδεμίαν ἔχειν ἔτι σ..ιν ἁμαρτιῶν
– 22 ῥεραντισμένοι – ἀπὸ σ..εως πονηρᾶς
13 18 ὅτι καλὴν συνείδησιν ἔχομεν
1 Pe 2 19 εἰ διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει τις λύπας πάσχων ἀδίκως
3 16 συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθήν, ἵνα
– 21 σ..εως ἀγαθῆς ἐπερώτημα εἰς θεόν

συνεῖναι *esse cum* [b](ὁ συνών) *comes*
Luc 9 18 συνῆσαν αὐτῷ – Act 22 11[b]

συνεισέρχεσθαι *introire cum* Joh 6 22 18 15

συνέκδημος S° – *comes* [b]*comes peregrinationis* Act 19 29 σ..ους Παύλου 2 Co 8 19[b]

ἡ συνεκλεκτή S° – *coëlecta* 1 Pe 5 13 ἐν Βαβυ.

συνέπεσθαι *comitari* Act 20 4

συνεπιμαρτυρεῖν S° – *contestari* Hb 2 4

συνεπιτίθεσθαι *adicere* Act 24 9 σ..έθεντο

συνεργεῖν *cooperari* [b]*adiuvare*
[Mar 16 20 τοῦ κυρίου σ..οῦντος – διὰ – σημείων]
Rm 8 28 τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεῖ [ὁ θεὸς vg°] εἰς ἀγαθόν
1 Co 16 16 ἵνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσσησθε – παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι
2 Co 6 1 σ..οῦντες[b] δὲ καὶ παρακαλοῦμεν
Jac 2 22 ἡ πίστις συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ

συνεργός *adiutor* [b]*cooperator*
Rm 16 3 Πρῖσκαν καὶ Ἀκύλαν τοὺς σ. μου 9 Οὐρβανὸν τὸν σ. ἡμῶν 21 Τιμόθεος
1 Co 3 9 θεοῦ γάρ ἐσμεν συνεργοί (1 Th 3 2 vl Τιμόθεον, τὸν – συνεργὸν (vg°) τοῦ θ.)
2 Co 1 24 συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν
8 23 κοινωνὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς σ..ός
Phl 2 25 τὸν – σ..όν[b] καὶ συστρατιώτην μου
4 3 Κλήμεντος καὶ τῶν λοιπῶν συν. μου
Col 4 11 συνεργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ
Phm 1 Φιλήμονι τῷ ἀγαπητῷ καὶ σ. ἡμῶν
24 Μᾶρκος, –, Λουκᾶς, οἱ συνεργοί μου
3 Jo 8 ἵνα σ..οί[b] γινώμεθα τῇ ἀληθείᾳ

συνέρχεσθαι *convenire* [b]*venire cum* [c]*comitari* [d]*concurrere* [e]*congregari* [f]*ire cum*
Mat 1 18 πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐτούς

Mar 320 σ..εται – [ὁ] ὄχλος Luc 515 – Mar 14 53 σ..ονται (vl + αὐτῷ) – οἱ ἀρχιερεῖς
Luc 2355 αἵτινες ἦσαν συνεληλυθυῖαι[b] ἐκ τῆς Γαλιλαίας αὐτῷ
Joh 1133 τοὺς συνελθόντας[b] αὐτῇ Ἰουδαίους
1820 ὅπου πάντες οἱ Ἰουδαῖοι σ..ονται
Act 1 6 οἱ – συνελθόντες 26 συνῆλθεν τὸ πλῆθος 516[d] 1027 1613 ταῖς συνελθούσαις γυναιξίν 1932 (2122 vl δεῖ συνελθεῖν πλῆθος) 2230 2817 – 2517 – 21 τῶν συνελθόντων[e] ἡμῖν ἀνδρῶν
939 Πέτρος συνῆλθεν[b] αὐτοῖς 1023[c] 45[b] 1112[f] – 2116 συνῆλθον[b] καὶ τῶν μαθη.
1538 τὸν ἀποστάντα ἀπ᾽ αὐτῶν – καὶ μὴ συνελθόντα[f] αὐτοῖς εἰς τὸ ἔργον
1 Co (7 5 vl ἵνα – πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνέρχησθε vg *revertimini*)
1117 ὅτι – εἰς τὸ ἧσσον συνέρχεσθε 18 σ..ομένων ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ 20 ἐπὶ τὸ αὐτό 33 σ..όμενοι εἰς τὸ φαγεῖν 34 ἵνα μὴ εἰς κρίμα συνέρχησθε
1423 ἐὰν οὖν συνέλθῃ ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτό 26 ὅταν συνέρχησθε

συνεσθίειν *mandacare cum* [b]*cibum samere cum* [c]*edere* (*cm*) Luc 152 καὶ σ..ει αὐτοῖς
Act 1041 οἵτινες συνεφάγομεν – αὐτῷ μετὰ τό
11 3 καὶ συνέφαγες αὐτοῖς (sc ἔθνεσιν)
1 Co 511 τῷ τοιούτῳ μηδὲ συνεσθίειν[b]
Gal 212 μετὰ τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν[c]

σύνεσις *intellectus* [b]*prudentia*
Mar 1233 „ἀγαπᾶν αὐτὸν – ἐξ ὅλης τῆς σ..εως"
Luc 247 ἐπὶ τῇ σ.[b] καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν
1 Co 119 „τὴν σ..ιν[b] τῶν συνετῶν ἀθετήσω"
Eph 3 4 νοῆσαι τὴν σ.[b] μου ἐν τῷ μυστηρίῳ
Col 1 9 ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ σ..ει πνευματικῇ
2 2 πλοῦτος τῆς πληροφορίας τῆς συν.
2 Ti 2 7 δώσει – σοι ὁ κύριος σ..ιν ἐν πᾶσιν

συνετός *prudens*
Mat 1125 ὅτι ἔκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν ‖ Luc 1021 – 1 Co 119 → σύνεσις
Act 13 7 σὺν – Σεργίῳ Παύλῳ, ἀνδρὶ συνετῷ

συνευδοκεῖν *consentire*
Luc 1148 σ..εῖτε τοῖς ἔργοις τῶν πατέρων ὑμῶν
Act 8 1 ἦν σ..ῶν τῇ ἀναιρέσει αὐτοῦ 2220
Rm 132 ἀλλὰ καὶ σ..οῦσιν τοῖς πράσσουσιν
1 Co 712 εἰ – αὕτη σ..εῖ οἰκεῖν μετ᾽ αὐτοῦ 13 οὗτος σ..εῖ οἰκεῖν μετ᾽ αὐτῆς

συνευωχεῖσθαι S° – *luxuriari* [b]*convivari* 2 Pe 213 σ..ούμενοι ὑμῖν Jud 12[b] ἀφόβως

συνεφιστάναι S° – *currere* (vl *conc.*) Act 1622

συνέχειν, συνέχεσθαι *tenēre, ..ri* [b]*coangustare* [c]*coarctari* (vl *coart.*) [d]*comprehendi* [e]*comprimere* [f]*continēre* [g]*instare* (*verbo*) [h]*vexari* [i]*urgēre*
Mat 424 τοὺς – βασάνοις σ..ομένους[d] cfr Luc 438 πυρετῷ μεγάλῳ 837 φόβῳ Act 288[h] πυρετοῖς καὶ δυσεντερίῳ
Luc 845 οἱ ὄχλοι σ..ουσίν[e] σε 1943 συνέξουσίν[b] σε πάντοθεν 2263 οἱ ἄνδρες οἱ σ..οντες αὐτόν – Act 757[f] τὰ ὦτα
1250 πῶς σ..ομαι[c] ἕως ὅτου τελεσθῇ
Act 18 5 συνείχετο[g] τ. λόγῳ (vl πνεύ.) ὁ Παῦ.
2 Co 514 ἡ – ἀγάπη τοῦ Χοῦ συνέχει[i] ἡμᾶς
Phl 123 συνέχομαι[c] δὲ ἐκ τῶν δύο

συνήδεσθαι S° – *condelectari* Rm 722 συνήδομαι – τῷ νόμῳ – κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπ.

συνήθεια *consuetado* Joh 1839 ἔστιν – σ. ὑμῖν
1 Co 8 7 τῇ συνηθείᾳ (vl συνειδήσει vg *conscientia*) ἕως ἄρτι τοῦ εἰδώλου
1116 ἡμεῖς τοιαύτην σ..αν οὐκ ἔχομεν

συνηλικιώτης S° – *coaetaneus* Gal 114

συνθάπτεσθαι S° – *consepeliri* Rm 64 συνετάφημεν – αὐτῷ διὰ τοῦ βαπτίσματος Col 212 συνταφέντες αὐτῷ ἐν τῷ βαπτ.

συνθλᾶσθαι *confringi* [b]*conquassari* [Mat 2144 συνθλασθήσεται] ‖ Luc 2018[b]

συνθλίβειν *comprimere* Mar 524.31

συνθρύπτειν S° – *affligere* Act 2113 καρδίαν

συνιέναι (εἶμι) S° – *convenire* Luc 84 (ὄχλος)

συνιέναι (συνίημι et συνίω) *intelligere*
Mat 1313.14 „οὐ μὴ συνῆτε" 15 „μήποτε – τῇ καρδίᾳ συνῶσιν" 19 ἀκούοντος – καὶ μὴ συνιέντος 23 ἀκούων καὶ συνιείς ‖ Mar 412 Luc 810 – Act 2826 s – (vl Mar 49 ὁ συνίων συνιέτω vg°) – 51 συνήκατε ταῦτα πάντα; – ναί
1510 ἀκούετε καὶ συνίετε ‖ Mar 714
1612 τότε συνῆκαν ὅτι οὐκ εἶπεν 1713

Mar 652 οὐ-συνῆκαν ἐπὶ τοῖς ἄρτοις 817 οὔπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε; 21 οὔπω σ.;
Luc 250 οὐ συνῆκαν τὸ ῥῆμα 1834 οὐδὲν-σ.
2445 τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς
Act 725 ἐνόμιζεν-συνιέναι τοὺς ἀδελφοὺς ὅτι-· οἱ δὲ οὐ συνῆκαν
Rm 311 „οὐκ ἔστιν ὁ συνίων"
1521 „οἷ οὐκ ἀκηκόασιν συνήσουσιν"
2 Co 1012 οὐ συνιᾶσιν (vg°). ἡμεῖς δέ
Eph 517 συνίετε τί τὸ θέλημα τοῦ κυρίου

συνιστάνειν, ..ιστάναι *commendare*, ..*i* [b]*exhibēre* [c]*consistere* [d]*constare* [e]*constituere* [f]*stare cum*
Luc 932 τοὺς-ἄνδρας τοὺς συνεστῶτας[f] αὐτῷ
Rm 3 5 εἰ-ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησιν 58 συνίστησιν-τὴν ἑαυτοῦ ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ θεός
16 1 συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοίβην τὴν ἀδελφ.
2 Co 3 1 ἀρχόμεθα πάλιν ἑαυτοὺς σ..άνειν;
4 2 τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας σ..άνοντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν 512 οὐ πάλιν ἑαυτοὺς σ..άνομεν ὑμῖν 64 σ..οντες[b] ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ διάκονοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ, ἐν
711 ἐν παντὶ συνεστήσατε[b] ἑαυτοὺς ἁγνοὺς εἶναι τῷ πράγματι
1012 τισὶν τῶν ἑαυτοὺς συνιστανόντων
– 18 οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνιστάνων, ἐκεῖνός ἐστιν δόκιμος, ἀλλὰ ὃν ὁ κύριος συνίστησιν
1211 ἐγὼ-ὤφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι
Gal 218 παραβάτην ἐμαυτὸν συνιστάνω[e]
Col 117 τὰ πάντα ἐν αὐτῷ συνέστηκεν[d]
2 Pe 3 5 γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστῶσα[c] τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ

συνοδεύειν *comitari cum* Act 97 οἱ σ..οντες

συνοδία *comitatus* Luc 244 εἶναι ἐν τῇ συν.

συνοικεῖν *cohabitare* 1 Pe 37 (sc γυναιξίν)

συνοικοδομεῖσθαι *coaedificari* Eph 222 ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς σ..σθε εἰς κατοικητήριον τ. θεοῦ

συνομιλεῖν S° – *loqui cum* Act 1027 αὐτῷ

συνομορεῖν *coniungi* Act 187 τῇ συναγωγῇ

συνορᾶν, συνιδεῖν *considerare* [b]*intelligere*
Act 1212 συνιδών τε ἦλθεν 146 συνιδόντες[b]

συνοχή *pressura* [b]*angustia* Luc 2125 σ. ἐθνῶν 2 Co 24 ἐκ-σ..ῆς[b] καρδίας ἔγραψα

συντάσσειν *constituere* [b]*praecipere*
Mat 216[b] 2619 2710 „καθὰ συνέταξεν-κύριος"

συντέλεια τοῦ αἰῶνος *consummatio saeculi*
Mat 1339 ὁ-θερισμὸς σ. αἰ. ἐστιν 40.49 οὕτως ἔσται ἐν τῇ σ. τοῦ αἰ. 243 τί τὸ σημεῖον τῆς-σ. τοῦ αἰ.; 2820 ἕως τῆς σ. τοῦ αἰ.
Hb 926 ἅπαξ ἐπὶ σ..ᾳ τῶν αἰ.-πεφανέρωται

συντελεῖν *consummare*
Mar 13 4 ὅταν μέλλῃ ταῦτα σ..εῖσθαι πάντα;
Luc 4 2.13 συντελέσας πάντα πειρασμόν
Act 2127 Rm 928 „λόγον-σ..ῶν καὶ συντέμνων" Hb 88 „σ..έσω-διαθήκην καινήν"

συντέμνειν *abbreviare* (vl *brev.*) Rm 928

συντηρεῖν *conservare* [b]*custodire*
Mat 917 Mar 620[b] Luc 219 τὰ ῥήματα ταῦτα

συντίθεσθαι [a]*conspirare* [b]*convenit alicui* [c]*pacisci* Luc 225[c] Joh 922[a] Act 2320[b]

συντόμως *breviter* [Mar brev. claus. vg°]
Act 244 ἀκοῦσαί σε ἡμῶν συντόμως

συντρέχειν *concurrere* [b]*currere* (vl *conc.*)
Mar 633 Act 311[b] 1 Pe 44 μὴ σ..όντων ὑμῶν

συντρίβειν *comminuere* [b]*confringere* [c]*conterere* [d]*dilaniare* [e]*frangere* [f]*quassare*
Mat 1220 „κάλαμον συντετριμμένον[f]"
Mar 5 4 143[e] τὴν ἀλάβαστρον Luc 939[d]
Joh 1936 „ὀστοῦν οὐ συντριβήσεται αὐτοῦ"
Rm 1620 θεὸς συντρίψει[c] τὸν σατανᾶν ὑπό
Ap 227 „ὡς τὰ σκεύη τὰ κεραμικὰ συντρίβεται" (vl σ..ήσεται vg)[b] (sc τὰ ἔθνη)

σύντριμμα *contritio* Rm 316 „σ. καὶ ταλαιπ."

σύντροφος *collactaneus* (vl *conl.*) Act 131

συντυγχάνειν *adire ad* Luc 819 (sc τῷ Ἰησ.)

Συντύχη Phl 42 καὶ Συντύχην παρακαλῶ

συνυποκρίνεσθαι S° – *simulationi* (vl ..*ne*) *consentire* Gal 213 σ..εκρίθησαν αὐτῷ

συνυπουργεῖν S° – *adiuvare* 2 Co 1 11 σ.. ούντων καὶ ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δεήσει

συνωδίνειν S° – *parturire* Rm 8 22 κτίσις

συνωμοσία S° – *coniuratio* Act 23 13

Συράκουσαι Act 28 12 καταχθέντες εἰς Σ..ας

σύρειν *trahere* Joh 21 8 δίκτυον Act 8 3 14 19 17 6 Ap 12 4 τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων

Συρία Mat 4 24 Luc 2 2 Act 15 23.41 18 18 20 3 21 3 Gal 1 21 εἰς τὰ κλίματα τῆς Σ.

Σύρος Luc 4 27 εἰ μὴ Ναιμὰν ὁ Σύρος

Συροφοινίκισσα *Syrophoenissa* Mar 7 26

Σύρτις Act 27 17 μὴ εἰς τὴν Σύρ. ἐκπέσωσιν

συσπαράσσειν S° – *conturbare* [b]*dissipare*
Mar 9 20 συνεσπάραξεν αὐτόν || Luc 9 42[b]

σύσσημον *signum* Mar 14 44 δεδώκει – σύσσ.

σύσσωμος S° – *concorporalis* Eph 3 6 εἶναι τὰ ἔθνη συγκληρονόμα καὶ σ..α – ἐν Χῷ

συστατικός S° – *commendatitius* 2 Co 3 1 ἢ μὴ χρῄζομεν – σ..ῶν ἐπιστολῶν πρός –;

συσταυροῦσθαι S° – *crucifigi cum, simul* [b]*cruci configi alicui*
Mat 27 44 || Mar 15 32 cfr Joh 19 32
Rm 6 6 ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπ. συνε..ώθη
Gal 2 19 Χῷ συνεσταύρωμαι[b]· ζῶ – οὐκέτι ἐγώ

συστέλλειν [a]*amovēre* [b](part pass) *brevis*
Act 5 6[a] 1 Co 7 29 ὁ καιρὸς συνεσταλμένος[b]

συστενάζειν S° – *ingemiscere* (vl *congem.*)
Rm 8 22 πᾶσα ἡ κτίσις σ..ει καὶ συνωδίνει

συστοιχεῖν S° – *coniunctum esse alicui*
Gal 4 25 συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν Ἰερουσαλήμ

συστρατιώτης S° – *commilito* Phl 2 25 Phm 2

συστρέφειν *congregare* Act 28 3 φρυγάνων τι πλῆθος — σ..εσθαι Mat 17 22 σ..ομένων – αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ (*conversari* ex vl ἀναστρεφομένων)

συστροφή [a]*concursus* [b](σ..ὴν ποιεῖν) *se colligere* Act 19 40[a] 23 12[b] οἱ Ἰουδαῖοι

συσχηματίζεσθαι S° – [a]*conformari* [b]*configurari* Rm 12 2 μὴ σ..εσθε[a] τῷ αἰῶνι τούτῳ 1 Pe 1 14 μὴ σ..όμενοι[b] ταῖς πρότερον ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ὑμῶν ἐπιθυμίαις

Σύχαρ Joh 4 6 **Συχέμ** Act 7 16

σφαγή *occisio* Act 8 32 Rm 8 36 Jac 5 5

σφάγιον *victima* Act 7 42 „σ..α καὶ θυσίας"

σφάζειν *occidere* [b]*interficere*
1 Jo 3 12 ἔσφαξεν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· καὶ χάριν τίνος ἔσφαξεν αὐτόν;
Ap 5 6 „ἀρνίον" ἑστηκὸς ὡς „ἐσφαγμένον" 9 ὅτι ἐσφάγης 12 13 8
6 4 ἵνα ἀλλήλους σφάξουσιν[b] 9 τῶν ἐσφαγμένων[b] διὰ τὸν λόγον τ. θεοῦ
13 3 μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον
18 24 αἷμα – εὑρέθη – „πάντων τῶν ἐσφαγμένων[b]" ἐπὶ „τῆς γῆς"

σφόδρα *valde* [b]*vehementer*
Mat 2 10 χαρὰν μεγάλην σφ. 17 6 ἐφοβήθησαν σφ. 27 54 – 17 23 ἐλυπήθησαν σφ.[b] 18 31 26 22 – 19 25 ἐξεπλήσσοντο σφόδρα
Mar 16 4 ἦν – μέγας σφ. Luc 18 23 πλούσιος σφ.
Act 6 7 ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς – σφόδρα
Ap 16 21 „μεγάλη" – ἡ πληγὴ αὐτῆς „σφ.[b]"

σφοδρῶς Act 27 18 σφ. – χειμαζομένων (*valida* (vl *valide*) – *tempestate iactatis*)

σφραγίζειν, ..εσθαι *signare* [b]*assignare*
Mat 27 66 σφραγίσαντες τὸν λίθον
Joh 3 33 ἐσφράγισεν ὅτι ὁ θεὸς ἀληθής ἐστιν
6 27 τοῦτον – ὁ πατὴρ ἐσ..ισεν ὁ θεός
Rm 15 28 σ..ισάμενος[b] αὐτοῖς τὸν καρπόν
2 Co 1 22 ὁ καὶ σ..ισάμενος ἡμᾶς καὶ δούς
Eph 1 13 ἐν ᾧ καὶ πιστεύσαντες ἐσφραγίσθητε τῷ πνεύματι τῆς ἐπαγγελίας
4 30 τὸ πνεῦμα –, ἐν ᾧ ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως
Ap 7 3 ἄχρι „σφραγίσωμεν" τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ – „ἐπὶ τῶν μετώπων" αὐτῶν
– 4 τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσ..ισμένων 5.8
10 4 „σφράγισον" ἃ ἐλάλησαν –, καὶ μὴ

αὐτὰ γράψῃς 22 10 μὴ σφραγίσῃς τοὺς λόγους τῆς προφητείας
Ap 20 3 ἔκλεισεν καὶ ἐσ..ισεν ἐπάνω αὐτοῦ

σφραγίς *signaculum* [b]*signum* [c]*sigillum*
Rm 4 11 σφραγῖδα τῆς δικαιοσύνης τῆς πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ
1 Co 9 2 ἡ – σφ. μου τῆς ἀποστολῆς ὑμεῖς ἐστε
2 Ti 2 19 θεμέλιος τοῦ θεοῦ –, ἔχων τὴν σφ. ταύτην· „ἔγνω κύρ. τ. ὄντας αὐτοῦ“
Ap 5 1 „κατεσφραγισμένον“ σφ..ῖσιν[c] ἑπτά 2 λῦσαι τὰς σφ. 5 ἀνοῖξαι – τὰς ἑπτὰ σφ. 9 6 1 ἤνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν – σφ.[c] (vl[a]) 3[c] 5[c] 7[c] 9[c] 12[c] 8 1[c]
7 2 ἔχοντα σφραγῖδα[b] θεοῦ ζῶντος
9 4 οἵτινες οὐκ ἔχουσιν „τὴν σφραγῖδα[b]“ τοῦ θεοῦ „ἐπὶ τῶν μετώπων“

σφυδρά (vl σφυρά), τά S° – *plantae* Act 3 7

σφυρίς → σπυρίς

σχεδόν *pene* Act 13 44 19 26 Hb 9 22

σχῆμα [a]*figura* [b]*habitus*
1 Co 7 31 παράγει γὰρ τὸ σχῆμα[a] τοῦ κόσμου
Phl 2 7 σχήματι[b] εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος

σχίζειν, ..εσθαι *scindere, ..i* [b]*aperiri* [c]*dividi* [d]*rumpere* [e]*solvi*
Mat 27 51 ἐσχίσθη – εἰς δύο || Mr 15 38 Lc 23 45
– 51 καὶ αἱ πέτραι ἐσχίσθησαν
Mar 1 10 εἶδεν σχιζομένους[b] τοὺς οὐρανούς
Luc 5 36 οὐδεὶς ἐπίβλημα ἀπὸ ἱματίου καινοῦ σχίσας (vg°) –·– καὶ τὸ καινὸν σχίσει[d] – Joh 19 24 μὴ σχίσωμεν αὐτόν 21 11 οὐκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον
Act 14 4 ἐσχίσθη[c] – τὸ πλῆθος 23 7[e]

σχίσμα S° – *schisma, sci.* [b]*dissensio* [c]*scissura* Mat 9 16 χεῖρον σχ.[c] γίν. || Mar 2 21[c]
Joh 7 43[b] ἐν τῷ ὄχλῳ cfr 9 16 10 19[b]
1 Co 1 10 ἵνα – μὴ ᾖ ἐν ὑμῖν σχίσματα
11 18 ἀκούω σχίσματα[c] ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν
12 25 ἵνα μὴ ᾖ σχίσμα ἐν τῷ σώματι

σχοινίον Joh 2 15 *funiculus* Act 27 32 *funis*

σχολάζειν *vacare*
Mat 12 44 ἐλθὸν εὑρίσκει σ..οντα (sc τὸν οἶκον)
1 Co 7 5 ἵνα σχολάσητε τῇ προσευχῇ

σχολή *schola* Act 19 9 Τυράννου

σῴζειν, ..εσθαι *salvum facere, fieri* [b]*salvare, ..i* [c]*salvum esse* [d]*salvificare* [e]*sanum fieri* [f](τὸ σ..εσθαι) *salus* [g]*liberare*
Mat 1 21 Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν
8 25 κύριε, σῶσον[b] (vl + ἡμᾶς vg) 14 30 κύριε, σῶσόν με
9 21 ἐὰν μόνον ἅψωμαι τοῦ ἱματίου –, σωθήσομαι[c] || Mar 5 28[c] 6 56 ὅσοι ἂν ἥψαντο αὐτοῦ ἐσῴζοντο
– 22 ἡ πίστις σου σέσωκέν σε. καὶ ἐσώθη ἡ γυνή || Mar 5 34 Luc 8 48 – Mar 10 52 || Luc 18 42 – 7 50 17 19
10 22 ὁ – ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται[c] 24 13[c] || Mar 13 13[c]
16 25 ὃς – ἐὰν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι || Mar 8 35 –· ὃς δ' ἂν ἀπολέσει τὴν ψ. αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ –, σώσει αὐτήν Luc 9 24 –, οὗτος σώσει αὐτήν
19 25 τίς ἄρα δύναται σωθῆναι[c]; || Mar 10 26 καὶ τίς δύναται σωθ.; Luc 18 26
24 22 εἰ μὴ ἐκολοβώθησαν –, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σάρξ || Mar 13 20[c]
27 40 σῶσον[b] σεαυτόν 42 ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι || Mar 15 30.31 Luc 23 35 ἄλλους ἔσωσεν, σωσάτω ἑαυτόν 37 σῶσον σεαυτόν 39 σῶσον σεαυτὸν καὶ ἡμᾶς
– 49 εἰ ἔρχεται Ἠλίας σώσων[g] αὐτόν
Mar 3 4 ἔξεστιν τοῖς σάββασιν – ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι; || Luc 6 9 ἢ ἀπολέσαι;
5 23 ἵνα σωθῇ[c] καὶ ζήσῃ (sc τὸ θυγάτριον)
[16 16 ὁ πιστεύσας καὶ βαπτ. σωθήσεται[c]]
Luc 8 12 ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν
– 36 πῶς ἐσώθη[e] ὁ δαιμονισθείς
– 50 μόνον πίστευσον, καὶ σωθήσεται[c]
(9 56 vl οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων (vg°) ἀπολέσαι, ἀλλὰ σῶσαι[b])
13 23 κύριε, εἰ ὀλίγοι οἱ σῳζόμενοι[b];
19 10 ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός (|| Mat 18 11 vl σῶσαι[b] τὸ ἀπολ. vg)
Joh 3 17 ἵνα σωθῇ[b] ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ
5 34 ταῦτα λέγω ἵνα ὑμεῖς σωθῆτε[c]
10 9 ἐγώ εἰμι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰσέλθῃ, σωθήσεται[b]
11 12 κύριε, εἰ κεκοίμηται, σωθήσεται[c]
12 27 σῶσόν[d] με ἐκ τῆς ὥρας ταύτης
– 47 ἀλλ' ἵνα σώσω[d] τὸν κόσμον
Act 2 21 „ὃς ἐὰν ἐπικαλέσηται τὸ ὄνομα κυρίου σωθήσεται[c]“ Rm 10 13[c]
– 40 σώθητε[b] ἀπὸ τῆς γενεᾶς τ. σκολιᾶς

Act 2 47 προσετίθει τοὺς σῳζομένους
4 9 ἐν τίνι οὗτος σέσωσται
– 12 ὄνομα – ἐν ᾧ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς
11 14 ῥήματα – ἐν οἷς σωθήσῃ[c] σὺ καί
14 9 ἰδὼν ὅτι ἔχει πίστιν τοῦ σωθῆναι
15 1 ἐὰν μὴ περιτμηθῆτε –, οὐ δύνασθε σωθῆναι[b] 11 ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος τοῦ κυρίου Ἰησ. πιστεύομεν σωθῆναι[b]
16 30 τί με δεῖ ποιεῖν ἵνα σωθῶ; 31 πίστευσον ἐπὶ – Ἰησοῦν, καὶ σωθήσῃ[c] σὺ καὶ ὁ οἶκός σου
27 20 ἐλπὶς πᾶσα τοῦ σῴζεσθαι[f] ἡμᾶς
– 31 ἐὰν μὴ –, – σωθῆναι οὐ δύνασθε
Rm 5 9 σωθησόμεθα[c] δι᾽ αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ὀργῆς 10 πολλῷ μᾶλλον καταλλαγέντες σωθησόμεθα[c] ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ
8 24 τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθημεν
9 27 „τὸ ὑπόλειμμα σωθήσεται"
10 9 ἐὰν ὁμολογήσῃς –, σωθήσῃ[c] 13[c]
11 14 εἴ πως – σώσω τινὰς ἐξ αὐτῶν
– 26 οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται
1 Co 1 18 τοῖς δὲ σῳζομένοις ἡμῖν δύναμις θεοῦ ἐστιν 2 Co 2 15 Χοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ θεῷ ἐν τοῖς σῳζομένοις
– 21 εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς μωρίας τοῦ κηρύγματος σῶσαι τοὺς πιστεύ.
3 15 αὐτὸς δὲ σωθήσεται[c], οὕτως δέ
5 5 ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ[c] ἐν τῇ ἡμέρᾳ
7 16 τί – οἶδας, γύναι, εἰ τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ –, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις;
9 22 ἵνα πάντως τινὰς σώσω 10 33 ζητῶν – τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιν
15 2 (εὐαγγέλιον) δι᾽ οὗ καὶ σῴζεσθε[b]
Eph 2 5 χάριτί ἐστε σεσῳσμένοι[b] 8 τῇ γὰρ χάρ. ἐστε σεσῳσμένοι[b] διὰ πίστεως
1 Th 2 16 τοῖς ἔθνεσιν λαλῆσαι ἵνα σωθῶσιν
2 Th 2 10 τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς
1 Ti 1 15 Χὸς ἦλθεν – ἁμαρτωλοὺς σῶσαι
2 4 πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι
– 15 σωθήσεται[b] – διὰ τῆς τεκνογονίας
4 16 σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντας
2 Ti 1 9 θεοῦ, τοῦ σώσαντος[g] ἡμᾶς καί
4 18 καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ
Tit 3 5 κατὰ τὸ αὐτοῦ ἔλεος ἔσωσεν ἡμᾶς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας
Hb 5 7 πρὸς τὸν δυνάμενον σῴζειν αὐτόν
7 25 ὅθεν καὶ σῴζειν[b] – δύναται τούς
Jac 1 21 δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν δυνάμενον σῶσαι[b] τὰς ψυχὰς ὑμῶν
2 14 μὴ δύναται ἡ πίστις σῶσαι[b] αὐτόν;
4 12 ὁ δυνάμενος σῶσαι[g] καὶ ἀπολέσαι
5 15 ἡ εὐχὴ – σώσει[b] τὸν κάμνοντα
– 20 ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν – σώσει[b] ψυχὴν αὐτοῦ ἐκ θανάτου
1 Pe 3 21 ὃ καὶ ὑμᾶς – νῦν σῴζει βάπτισμα
4 18 εἰ „ὁ δίκαιος μόλις σῴζεται[b]"
Jud 5 λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώσας[b]
23 σῴζετε[b] „ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες"

σῶμα *corpus* [b]*membra* [c]*mancipium*
Mat 5 29 καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ 30
6 22 ὁ λύχνος τοῦ σώματός ἐστιν ὁ ὀφθαλμός. –, ὅλον τὸ σ. σου φωτεινὸν ἔσται 23 σκοτεινὸν ἔσται || Luc 11 34. 36 εἰ οὖν τὸ σ. σου ὅλον φωτεινόν
– 25 μηδὲ (sc μεριμνᾶτε) τῷ σ. ὑμῶν τί ἐνδύσησθε· οὐχὶ – πλεῖόν ἐστιν – τὸ σ. τοῦ ἐνδύματος; || Luc 12 22. 23
10 28 μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σ. –· φοβεῖσθε δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννῃ || Luc 12 4
26 12 βαλοῦσα – τὸ μύρον – ἐπὶ τοῦ σώματός μου || Mar 14 8 μυρίσαι τὸ σ. μου
– 26 τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου || Mar 14 22 Luc 22 19 [τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον] 1 Co 11 24 τοῦτό μού ἐστιν τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν
27 52 πολλὰ σ..τα τῶν κεκοιμημέν. ἁγίων
– 58 ᾐτήσατο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ 59 || Mar 15 43 Luc 23 52. 55 Joh 19 38. 40
Mar 5 29 ἔγνω τῷ σώματι ὅτι ἴαται
Luc 17 37 ὅπου τὸ σῶμα, ἐκεῖ καὶ οἱ ἀετοί
24 3 οὐχ εὗρον τὸ σῶμα τοῦ κυρίου 23
Joh 2 21 ἔλεγεν περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ σ. αὐτοῦ
19 31 μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώμ.
20 12 ὅπου ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ
Act 9 40 ἐπιστρέψας πρὸς τὸ σῶμα εἶπεν·
Rm 1 24 τοῦ ἀτιμάζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν
4 19 τὸ ἑαυτοῦ σῶμα νενεκρωμένον
6 6 ἵνα καταργηθῇ τὸ σ. τῆς ἁμαρτίας
– 12 μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι
7 4 καὶ ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ
– 24 ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;
8 10 τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν διὰ ἁμαρτίαν
– 11 ζωοποιήσει καὶ τὰ θνητὰ σ..τα ὑμῶν
– 13 εἰ – πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σ. (vl τῆς σαρκὸς vg *carnis*) θανατοῦτε
– 23 τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώματος ἡμῶν
12 1 παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν θυσίαν
– 4 ἐν ἑνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν

5 οἱ πολλοὶ ἓν σῶμά ἐσμεν ἐν Χῷ
1 Co 5 3 ἀπὼν τῷ σ., παρὼν δὲ τῷ πνεύματι
6 13 τὸ δὲ σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ τῷ
κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ σώματι
– 15 τὰ σ. ὑμῶν μέλη Χοῦ ἐστιν; 16 ὁ κολ-
λώμενος τῇ πόρνῃ ἓν σῶμά ἐστιν;
– 18 πᾶν ἁμάρτημα – ἐκτὸς τοῦ σ. ἐστιν·
ὁ δὲ πορνεύων εἰς τὸ ἴδιον σ. ἁμαρ-
τάνει 19 τὸ σῶμα[b] ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν
ὑμῖν ἁγίου πνεύματός ἐστιν
– 20 δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σ. ὑμῶν
7 4 ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σ..τος οὐκ ἐξουσιά-
ζει –· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ κτλ.
– 34 ἵνα ᾖ ἁγία καὶ τῷ σ. καὶ τῷ πνεύμ.
9 27 ἀλλὰ ὑπωπιάζω μου τὸ σῶμα
10 16 οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώμ. τοῦ Χοῦ –;
– 17 ἓν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμεν
(11 24 → Mat 26 26) 11 27 ἔνοχος ἔσται τοῦ
σ. – τοῦ κυρίου 29 κρίμα ἑαυτῷ ἐσθί-
ει – μὴ διακρίνων τὸ σῶμα
12 12 καθάπερ – τὸ σ. ἕν ἐστιν –, πάντα δὲ
τὰ μέλη τοῦ σ. – ἕν ἐστιν σῶμα 13 ἡ-
μεῖς πάντες εἰς ἓν σ. ἐβαπτίσθημεν
– 14 τὸ σ. οὐκ ἔστιν ἓν μέλος ἀλλὰ πολλά
15 οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ σ., οὐ παρὰ τοῦτο
οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ σ. 16.17.18.19.20.22
τὰ δοκοῦντα μέλη τοῦ σ. ἀσθενέστε-
ρα ὑπάρχειν 23.24 ὁ θεὸς συνεκέρα-
σεν τὸ σῶμα 25 ἵνα μὴ ᾖ σχίσμα ἐν
τῷ σώματι 27 ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα
Χοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους
13 3 ἐὰν παραδῶ τὸ σ. μου ἵνα καυθήσο-
15 35 ποίῳ δὲ σώματι ἔρχονται; [μαι
– 37 οὐ τὸ σ. τὸ γενησόμενον σπείρεις
– 38 θεὸς δίδωσιν αὐτῷ σῶμα καθὼς ἠ-
θέλησεν, καὶ ἑκάστῳ – ἴδιον σῶμα
– 40 σ..τα ἐπουράνια, καὶ σώματα ἐπίγεια
– 44 σπείρεται σ. ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα
πνευματικόν. εἰ ἔστιν σῶμα ψυχικόν,
ἔστιν καὶ πνευματικόν
2 Co 4 10 τὴν νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώμ.
περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰη-
σοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φανερωθῇ
5 6 ἐνδημοῦντες ἐν τῷ σώμ. 8 εὐδοκοῦ-
μεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι ἐκ τοῦ σώμ.
– 10 ἵνα κομίσηται ἕκαστος τὰ διὰ (vl ἴδια
vg *propria*) τοῦ σ. πρὸς ἃ ἔπραξεν
10 10 ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματ. ἀσθενής
12 2 εἴτε ἐν σ..τι οὐκ οἶδα, εἴτε ἐκτὸς τοῦ
σ..τος οὐκ οἶδα 3 – χωρὶς τοῦ σώμ.
Gal 6 17 ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν
τῷ σώματί μου βαστάζω
Eph 1 23 τῇ ἐκκλησίᾳ, ἥτις ἐστὶν τὸ σῶμα αὐ-
τοῦ Col 1 18 αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ
τοῦ σ., τῆς ἐκκλησίας 24 ὑπὲρ τοῦ
σώματος αὐτοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἐκκλησία
2 16 ἵνα – ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέ-
ρους ἐν ἑνὶ σώματι τῷ θεῷ Col 1 22
ἐν τῷ σώματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ
4 4 ἓν σ. καὶ ἓν πνεῦμα Col 3 15 εἰς ἣν
(sc εἰρήνην) καὶ ἐκλήθητε ἐν ἑνὶ σ..τι
– 12 εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ
– 16 ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα συναρμολογούμε-
νον – τὴν αὔξησιν τοῦ σώματος ποι-
εῖται Col 2 19 ἐπιχορηγούμενον
5 23 ὁ Χὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας, αὐτὸς
σωτὴρ τοῦ σώματος
– 28 ἀγαπᾶν τὰς ἑαυτῶν γυναῖκας ὡς τὰ
ἑαυτῶν σώματα 30 ὅτι μέλη ἐσμὲν
τοῦ σώματος αὐτοῦ
Phl 1 20 μεγαλυνθήσεται Χὸς ἐν τῷ σ. μου
3 21 τὸ σ. τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν σύμμορ-
φον τῷ σώματι τῆς δόξης αὐτοῦ
Col 2 11 ἐν τῇ ἀπεκδύσει τοῦ σ. τῆς σαρκός
– 17 ἢ σαββάτων, ἅ ἐστιν σκιὰ τῶν μελ-
λόντων, τὸ δὲ σῶμα τοῦ Χοῦ
– 23 λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν – τα-
πεινοφροσύνῃ καὶ ἀφειδίᾳ σώματος
1 Th 5 23 καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως – τηρηθείη
Hb 10 5 „σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι“
– 10 διὰ τῆς „προσφορᾶς“ τοῦ „σ.“ – Χοῦ
– 22 λελουσμένοι τὸ σῶμα ὕδατι καθαρῷ
13 3 ὡς καὶ αὐτοὶ ὄντες ἐν σώματι
– 11 τούτων τὰ σώματα κατακαίεται ἔξω
Jac 2 16 μὴ δῶτε δὲ – τὰ ἐπιτήδεια τοῦ σώμ.
– 26 τὸ σῶμα χωρὶς πνεύματος νεκρόν
3 2 χαλιναγωγῆσαι καὶ ὅλον τὸ σῶμα
– 3 ὅλον τὸ σῶμα αὐτῶν μετάγομεν
– 6 γλῶσσα –, ἡ σπιλοῦσα ὅλον τὸ σῶμα
1 Pe 2 24 ὃς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνή-
νεγκεν ἐν τῷ σ. αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον
Jud 9 διελέγετο περὶ τοῦ Μωϋσέως σ..τος
Ap 18 13 καὶ ἵππων καὶ ῥεδῶν καὶ σωμάτων[c]

σωματικός, ..κῶς *corporalis* [b]*corporaliter*
Luc 3 22 τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον σ..κῷ εἴδει ὡς
Col 2 9 ἐν αὐτῷ κατοικεῖ πᾶν τὸ πλήρωμα
τῆς θεότητος σωματικῶς[b]
1 Ti 4 8 ἡ γὰρ σ..κὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον

Σώπατρος (vl Σωσίπ.) Act 20 4 Βεροιαῖος

σωρεύειν [a]*congerere* [b]*onerare*
Rm 12 20 „ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις[a]“
2 Ti 3 6 γυναικάρια σεσ..μένα[b] ἁμαρτίαις

Σωσθένης Act 18 17 1 Co 1 1 Σ. ὁ ἀδελφός

Σωσίπατρος Rm 16 21 (Act 20 4 vl)

σωτήρ *salvator* [b]*salutaris*
Luc 1 47 „ἐπὶ τῷ θεῷ τῷ σωτῆρί[b] μου“
2 11 ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ
Joh 4 42 οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σ. τοῦ κόσμου
Act 5 31 ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν τῇ
13 23 ἤγαγεν τῷ Ἰσραὴλ σωτῆρα Ἰησοῦν
Eph 5 23 ὁ Χρ. –, αὐτὸς σωτὴρ τοῦ σώματος
Phl 3 20 ἐξ οὗ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχόμεθα κύριον Ἰησοῦν Χόν
1 Ti 1 1 θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν 2 3 τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ Tit 1 3 2 10 3 4
4 10 θεῷ ζῶντι, ὅς ἐστιν σωτὴρ πάντων ἀνθρώπων, μάλιστα πιστῶν
2 Ti 1 10 τοῦ σωτῆρος ἡμῶν Χοῦ Ἰησοῦ Tit 1 4 2 13 τοῦ μεγάλου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Χοῦ Ἰησοῦ 3 6 διὰ Ἰησοῦ Χοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν
2 Pe 1 1 τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ
– 11 τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ 2 20 3 18.2 ἐντολῆς τοῦ κυρ. καὶ σ..ος
1 Jo 4 14 μαρτυροῦμεν ὅτι ὁ πατὴρ ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα τοῦ κόσμου
Jud 25 μόνῳ θεῷ σωτῆρι ἡμῶν διὰ Ἰησοῦ Χοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν δόξα

σωτηρία *salus*
[Mar brev. claus. κήρυγμα τῆς αἰων. σ. vg°]
Luc 1 69 „ἤγειρεν κέρας“ σωτηρίας ἡμῖν
– 71 σωτηρίαν „ἐξ ἐχθρῶν“ ἡμῶν
– 77 δοῦναι γνῶσιν σ..ας τῷ λαῷ αὐτοῦ
19 9 σήμερον σ. τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο
Joh 4 22 ὅτι ἡ σωτηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν
Act 4 12 οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία
7 25 διὰ χειρὸς αὐτοῦ δίδωσιν σωτηρίαν
13 26 ὁ λόγος τῆς σ. ταύτης ἐξαπεστάλη
– 47 „τοῦ εἶναί σε εἰς σ..αν ἕως ἐσχάτου“
16 17 καταγγέλλουσιν ὑμῖν ὁδὸν σωτηρίας
27 34 πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρ. ὑπάρχει
Rm 1 16 δύναμις γὰρ θεοῦ ἐστιν εἰς σωτηρίαν
10 1 ἡ δέησις – ὑπὲρ αὐτῶν εἰς σωτηρίαν
– 10 στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν
11 11 τῷ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτ. τοῖς ἔθν., εἰς τὸ „παραζηλῶσαι“ αὐτούς
13 11 ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σ. ἢ ὅτε ἐπιστεύ.
2 Co 1 6 εἴτε – θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας
6 2 „ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐβοήθησά σοι“· ἰδοὺ νῦν – „ἡμέρα σωτηρίας“
2 Co 7 10 μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν – ἐργάζεται
Eph 1 13 τὸ εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας ὑμῶν
Phl 1 19 „τοῦτό μοι ἀποβήσεται εἰς σ..αν“
– 28 ὑμῶν δὲ σωτηρίας (sc ἔνδειξις)
2 12 τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε
1 Th 5 8 „περικεφαλαίαν“ ἐλπίδα· „σωτηρίας“
– 9 ἔθετο ἡμᾶς – εἰς περιποίησιν σ..ας
2 Th 2 13 εἵλατο ὑμᾶς ὁ θεὸς – εἰς σωτηρίαν
2 Ti 2 10 ἵνα – σ..ας τύχωσιν τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
3 15 σοφίσαι εἰς σωτηρίαν διὰ πίστεως
Hb 1 14 διὰ τ. μέλλοντας κληρονομεῖν σ..αν
2 3 τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας
– 10 τ. ἀρχηγὸν τῆς σ. αὐτῶν – τελειῶσαι
5 9 ἐγένετο – αἴτιος „σωτηρίας αἰωνίου“
6 9 πεπείσμεθα – περὶ ὑμῶν – τὰ κρείσσονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας
9 28 τοῖς αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς σ..αν
11 7 κιβωτὸν εἰς σωτ. τοῦ οἴκου αὐτοῦ
1 Pe 1 5 εἰς σ..αν ἑτοίμην ἀποκαλυφθῆναι
– 9 τέλος τῆς πίστεως σωτηρίαν ψυχῶν
– 10 περὶ ἧς σ..ας ἐξεζήτησαν – προφῆται
2 2 ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε εἰς σωτηρίαν
2 Pe 3 15 τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν μακροθυμίαν σωτηρίαν ἡγεῖσθε
Jud 3 περὶ τῆς κοινῆς ἡμῶν σωτηρίας
Ap 7 10 ἡ σ. τῷ θεῷ ἡμῶν 19 1 τοῦ θεοῦ ἡμῶν 12 10 ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτ. καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἡμῶν

σωτήριος, τὸ σωτήριον *salutare* [b]*salus*
Luc 2 30 „εἶδον – τὸ σ. σου“ 3 6 „ὄψεται πᾶσα σὰρξ τὸ σωτ. τοῦ θεοῦ“ Act 28 28 „τοῖς ἔθν.“ ἀπεστάλη τοῦτο „τὸ σ. τοῦ θεοῦ“
Eph 6 17 „τὴν περικεφαλαίαν τοῦ σ.[b]“ δέξασθε
Tit 2 11 ἐπεφάνη – ἡ χάρις τοῦ θεοῦ σ..ιος (vl τοῦ σωτῆρος vg *salvatoris* vl F *salutaris*) πᾶσιν ἀνθρώποις

σωφρονεῖν S° – *sobrium esse* [b]*prudentem esse* [c](τὸ σ.) *sobrietas* [d](σ..ῶν) *sanae mentis* [e]*sana mente*
Mar 5 15 θεωροῦσιν τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον – σωφρονοῦντα[d] ‖ Luc 8 35[e]
Rm 12 3 ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν[c]
2 Co 5 13 εἴτε γὰρ ἐξέστημεν, θεῷ· εἴτε σωφρονοῦμεν, ὑμῖν
Tit 2 6 τοὺς νεωτέρους – παρακάλει σ..εῖν
1 Pe 4 7 σωφρονήσατε[b] οὖν καὶ νήψατε εἰς προσευχάς

σωφρονίζειν S° – *prudentiam docēre*
Tit 2 4 ἵνα σ..ωσιν τὰς νέας φιλάνδρους εἶναι

σωφρονισμός S° – *sobrietas*
2 Ti 1 7 ἔδωκεν ἡμῖν ὁ θεὸς πνεῦμα – σ..οῦ

σωφρόνως *sobrie* Tit 2 12 ἵνα – σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ εὐσεβῶς ζήσωμεν

σωφροσύνη *sobrietas*
Act 26 25 ἀλλὰ ἀληθείας καὶ σ..ης ῥήματα
1 Ti 2 9 μετὰ αἰδοῦς καὶ σ..ης κοσμεῖν ἑαυτάς 15 μείνωσιν ἐν ἁγιασμῷ μετὰ σ..ης

σώφρων *prudens* [b]*sobrius*
1 Ti 3 2 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – σώφρονα Tit 1 8 φιλάγαθον, σώφρονα[b], δίκαιον
Tit 2 2 πρεσβύτας – εἶναι, σεμνούς, σ..ονας
– 5 πρεσβύτιδας – σώφρονας, ἁγνάς

Τ

Ταβιθά Act 9 36.40 Ταβιθά, ἀνάστηθι

τάγμα *ordo* 1 Co 15 23 ἐν τῷ ἰδίῳ τάγματι

τακτός *statutus* Act 12 21 τακτῇ – ἡμέρᾳ

ταλαιπωρεῖν *miserum esse* Jac 4 9 τ..ήσατε

ταλαιπωρία *infelicitas* [b]*miseria*
Rm 3 16 „ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν"
Jac 5 1 ἐπὶ ταῖς τ.[b] ὑμῶν ταῖς ἐπερχομέναις

ταλαίπωρος *infelix* [b]*miser*
Rm 7 24 ταλ. ἐγὼ ἄνθρ.· τίς με ῥύσεται – ;
Ap 3 17 ὅτι σὺ εἶ ὁ ταλ.[b] καὶ ἐλεεινός

ταλαντιαῖος S° – (*sicut*) *talentum* Ap 16 21

τάλαντον *talentum* Mat 18 24 25 15-28

ταλιθά S° – *puella* Mar 5 41 ταλιθὰ κοῦμ

ταμιεῖον *cubiculum* [b]*cellarium* [c]*penetrale*
Mat 6 6 „εἴσελθε εἰς τὸ ταμιεῖόν σου"
24 26 ἰδοὺ ἐν τοῖς ταμ.[c], μὴ πιστεύσητε
Luc 12 3 ὃ πρὸς τὸ οὖς ἐλαλήσατε ἐν τοῖς τ.
– 24 οἷς οὐκ ἔστιν ταμ.[b] οὐδὲ ἀποθήκη

τάξις *ordo* Luc 1 8 τῆς ἐφημερίας
1 Co 14 40 πάντα – εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν
Col 2 5 χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν
Hb 5 6 „ἱερεὺς – κατὰ τὴν τ. Μελχισέδεκ" 10 ἀρχιερεύς 6 20 7 11.17 (21 vl) – 11 τίς ἔτι χρεία – οὐ „κατὰ τὴν τ." Ἀαρὼν λέγεσθαι;

ταπεινός *humilis*
Mat 11 29 ὅτι πραΰς εἰμι καὶ ταπ. τῇ καρδίᾳ
Luc 1 52 καὶ „ὕψωσεν ταπεινούς"
Rm 12 16 ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι
2 Co 7 6 ἀλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺς ταπ. – ὁ θ.
10 1 κατὰ πρόσωπον μὲν ταπειν. ἐν ὑμῖν
Jac 1 9 καυχάσθω – ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ ὕψει αὐτοῦ
4 6 „τ..οῖς δὲ δίδωσιν χάριν" 1 Pe 5 5

ταπεινοῦν, ..οῦσθαι *humiliare*, ..*ri*
Mat 18 4 ὅστις – τ..ώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον
23 12 ὅστις – ὑψώσει ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, καὶ ὅστις ταπεινώσει ἑαυτὸν ὑψωθήσεται Luc 14 11 18 14
Luc 3 5 „πᾶν ὄρος καὶ βουνὸς τ..ωθήσεται"
2 Co 11 7 ἢ ἁμαρτίαν ἐποίησα ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὑμεῖς ὑψωθῆτε – ;
12 21 μὴ – τ..ώσῃ με ὁ θεὸς – πρὸς ὑμᾶς
Phl 2 8 ἐτ..ωσεν ἑαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος
4 12 οἶδα καὶ τ..οῦσθαι, – περισσεύειν
Jac 4 10 τ..ώθητε ἐνώπιον κυρίου, καὶ ὑψώσει ὑμᾶς 1 Pe 5 6 τ..ώθητε – ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ

ταπεινοφροσύνη S° – *humilitas*
Act 20 19 δουλεύων τῷ κυρίῳ μετὰ πάσης τ..ης Eph 4 2 περιπατῆσαι – μετὰ πάσ. τ.
Phl 2 3 τῇ ταπεινοφροσύνῃ ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑπερέχοντας ἑαυτῶν
Col 2 18 θέλων ἐν τ..ῃ 23 λόγον – ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθελοθρησκίᾳ καὶ τ..ῃ
3 12 ἐνδύσασθε – τ..σύνην, πραΰτητα
1 Pe 5 5 ἀλλήλοις τὴν ταπ. ἐγκομβώσασθε

ταπεινόφρων *humilis* 1 Pe 3 8 (vl φιλόφρ.)

ταπείνωσις *humilitas*
Luc 1 48 „ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπ. τῆς δούλης"
Act 8 33 „ἐν τῇ ταπ. ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη"
Phl 3 21 τὸ σῶμα τῆς ταπ. ἡμῶν σύμμορφον
Jac 1 10 καυχάσθω – ὁ – πλούσιος ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ

ταράσσειν *turbare* ᵇ*conturbare* ᶜ*concitare* ᵈ*movēre*
Mat 2 3 Ἡρῴδης ἐταράχθη Luc 1 12 Ζαχαρ. 14 26 οἱ-μαθ.-ἐταράχθησαν ‖ Mar 6 50ᵇ
Luc 24 38 τί τεταραγμένοι ἐστέ-;
Joh 5 (vl 4ᵈ) 7 ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ 11 33 Ἰησοῦς-ἐτάραξεν ἑαυτόν 13 21 ἐταράχθη τῷ πνεύματι 12 27 νῦν ἡ ψυχή μου τετάρακται 14 1 μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ καρδία 27
Act 15 24 ὑμᾶς λόγοις 17 8ᶜ ὄχλον 13 ὄχλους
Gal 1 7 τινές εἰσιν οἱ τ..οντεςᵇ ὑμᾶς 5 10 ὁ δὲ τ..ωνᵇ ὑμᾶς βαστάσει τὸ κρίμα
1 Pe 3 14 „μὴ φοβηθῆτε μηδὲ ταραχθῆτεᵇ"

(ταραχή *motio* Joh 5 4 vl τοῦ ὕδατος)

τάραχος *turbatio* Act 12 18 19 23 περὶ τ. ὁδοῦ

Ταρσεύς Act 9 11 21 39

Ταρσός Act 9 30 11 25 22 3

ταρταροῦν S° — *detrahere in tartarum*
2 Pe 2 4 σιροῖς ζόφου τ..ώσας παρέδωκεν

τάσσειν *constituere* ᵇ*ordinare* ᶜ*praeordinare* ᵈ*statuere* ᵉ(τέτακται) *oportet*
Mat 28 16 Luc 7 8 ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος (vl Mat 8 9 vg, vl°)
Act 13 48 τεταγμένοιᶜ εἰς ζωὴν αἰώνιον 15 2ᵈ 22 10 τέτακταίᵉ σοι ποιῆσαι 28 23
Rm 13 1 αἱ δὲ οὖσαι (sc ἐξουσίαι) ὑπὸ θεοῦ τεταγμέναιᵇ εἰσίν
1 Co 16 15 εἰς διακονίαν-ἔταξανᵇ ἑαυτούς

ταῦρος *taurus* Mat 22 4 Act 14 13 Hb 9 13 10 4

ταφή *sepultura* Mat 27 7 εἰς τ. τοῖς ξένοις

τάφος *sepulchrum*
Mat 23 27 παρομοιάζετε τάφοις κεκονιαμένοις -29 οἰκοδομεῖτε τοὺς τ. τῶν προφητῶν 27 61.64 ἀσφαλισθῆναι τὸν τάφον 66 28 1
Rm 3 13 „τάφ. ἀνεῳγμένος ὁ λάρυγξ αὐτῶν"

τάχα *forsitan* Rm 5 7 ὑπὲρ-τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾷ ἀποθανεῖν Phm 15

ταχέως *cito* Luc 14 21 16 6 Joh 11 31 1 Co 4 19 Gal 1 6 ὅτι οὕτως ταχέως μετατίθεσθε Phl 2 19.24 2 Th 2 2 εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευθῆναι ὑμᾶς 1 Ti 5 22 χεῖρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει — 2 Ti 4 9

ταχινός *velox* ᵇ*celer* 2 Pe 1 14 2 1ᵇ ἀπώλεια

τάχιον *citius* ᵇ*cito* ᶜ*celerius* Joh 13 27 ὃ ποιεῖς ποίησον τάχιον 20 4 προέδραμεν τάχιον — 1 Ti 3 14ᵇ Hb 13 19ᶜ 23ᶜ

ὡς τάχιστα *quam celeriter* Act 17 15

τάχος, ἐν τάχει *cito* ᵇ*maturius* ᶜ*velociter*
Luc 18 8 ποιήσει τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐν τάχ.
Act 12 7 ἀνάστα ἐν τάχειᶜ 22 18ᶜ 25 4ᵇ
Rm 16 20 συντρίψει τὸν σατανᾶν-ἐν τάχειᶜ
Ap 1 1 „ἃ δεῖ γενέσθαι" ἐν τάχει 22 6

ταχύ adv. *cito* ᵇ*velociter* Mat 5 25 ἴσθι εὐνοῶν τῷ ἀντιδίκῳ σου ταχύ — 28 7.8
Mar 9 39 οὐδείς-ἐστιν ὃς-δυνήσεται ταχὺ κακολογῆσαί με — Luc 15 22 Joh 11 29
Ap 2 16 ἔρχομαί σοι ταχύ 3 11 22 7ᵇ 12.20 11 14 ἡ Οὐαὶ ἡ τρίτη ἔρχεται ταχύ

ταχύς *velox* Jac 1 19 ταχὺς εἰς τὸ ἀκοῦσαι

τεῖχος *murus* Act 9 25 2 Co 11 33 — Hb 11 30 τὰ τείχη Ἰεριχώ — Ap 21 12.14.15.17.18.19

τεκμήριον *argumentum* Act 1 3 ἐν-τ..οις

τεκνίον S° — *filiolus* Joh 13 33 τεκνία, ἔτι μικρόν 1 Jo 2 1.12.28 3 7.18 4 4 5 21

τεκνογονεῖν S° — *filios procreare* 1 Ti 5 14

τεκνογονία S° — *filiorum generatio* 1 Ti 2 15

τέκνον *filius* ᵇ*filiolus* ᶜ*filia* ᵈ*natus* ᵉ*semen*
1) proprie dictum: progenies, stirps
Mat 2 18 „Ῥαχὴλ κλαίουσα τὰ τέκνα αὐτῆς" 3 9 ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ ‖ Luc 3 8 7 11 εἰ-ὑμεῖς-οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις ὑμῶν ‖ Luc 11 13 10 21 παραδώσει-εἰς θάνατον-πατὴρ τέκνον, καὶ „ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς" ‖ Mar 13 12 15 26 λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων ‖ Mar 7 27 ἄφες πρῶτον χορτασθῆναι τὰ τ.· οὐ γάρ ἐστιν καλὸν λαβεῖν κτλ. 18 25 πραθῆναι-τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκ.

Mat 19 29 ὅστις ἀφῆκεν – ἢ μητέρα ἢ τέκνα ‖ Mar 10 29.30 ἐὰν μὴ λάβῃ Luc 18 29
21 28 ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα δύο· – τέκνον, ὕπαγε σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ
22 24 „ἐάν τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα“ ‖ Mar 12 19 „μὴ ἀφῇ τέκνον“ Luc 20 31[e]
23 37 ποσάκις ἠθέλησα ἐπισυναγαγεῖν τὰ τέκνα σου ‖ Luc 13 34
27 25 τὸ αἷμα αὐτοῦ – καὶ ἐπὶ τὰ τ. ἡμῶν
Luc 1 7 καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον
– 17 „καρδίας πατέρων ἐπὶ τέκνα“
2 48 τέκνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὕτως;
14 26 εἴ τις – οὐ μισεῖ – καὶ τὰ τέκνα
15 31 τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ
19 44 „ἐδαφιοῦσίν σε καὶ τὰ τέκνα σου“
23 28 καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὑμῶν (sc κλαίετε)
Joh 8 39 εἰ τέκνα τοῦ Ἀβραάμ ἐστε, τὰ ἔργα
Act 2 39 ὑμῖν – ἐστιν ἡ ἐπαγγ. καὶ τοῖς τ. ὑμῶν
7 5 οὐκ ὄντος αὐτῷ τέκνου
13 33 ὁ θεὸς ἐκπεπλήρωκεν τοῖς τ. ἡμῶν
21 5 – 21 μὴ περιτέμνειν αὐτοὺς τὰ τέκνα
Rm 9 8 οὐ τὰ τ. τῆς σαρκὸς – τέκνα τ. θεοῦ
1 Co 7 14 ἐπεὶ ἄρα τὰ τ. ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστιν
2 Co 12 14 οὐ γὰρ ὀφείλει τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσιν θησαυρίζειν, ἀλλὰ οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις
Gal 4 25 δουλεύει γὰρ (sc ἡ νῦν Ἰερουσ.) μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς 27 „πολλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου“ 31 οὐκ ἐσμὲν παιδίσκης τέκνα ἀλλὰ τῆς ἐλευθέρας
Eph 6 1 τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς γονεῦσιν 4 οἱ πατέρες, μὴ παροργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν Col 3 20.21 μὴ ἐρεθίζετε
Phl 2 22 ὡς πατρὶ τέκνον – ἐδούλευσεν
1 Th 2 7 ὡς ἐὰν τροφὸς θάλπῃ τὰ ἑαυτῆς τ.
– 11 ὡς πατὴρ τέκνα – παρακαλοῦντες
1 Ti 3 4 ἐπίσκοπον –, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑποταγῇ 12 διάκονοι –, τέκνων καλῶς προϊστάμενοι Tit 1 6 εἴ τίς ἐστιν (sc πρεσβύτερος) –, τέκνα ἔχων πιστά
5 4 εἰ δέ τις χήρα τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει
Ap 12 4 ἵνα – τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγῃ
– 5 ἡρπάσθη τὸ τέκνον – πρὸς τὸν θεόν

2) τέκνον significatione translata

Mat 9 2 θάρσει, τέκνον, ἀφίενται ‖ Mar 2 5
21 28 23 37 Luc 2 48 15 31 19 44 → 1)
Mar 10 24 τέκνα[b], πῶς δύσκολόν ἐστιν
Luc 7 35 ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ πάντων τῶν τέκνων αὐτῆς (‖ Mat 11 19 vl, vg)
16 25 τέκνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλαβες
Joh 1 12 ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι
Joh 11 52 τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμ.
Rm 8 16 ὅτι ἐσμὲν τέκνα θεοῦ 17 εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονόμοι 21 εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ θεοῦ
9 7 οὐδ' ὅτι εἰσὶν σπέρμα Ἀβρ., πάντες τέκνα 8 οὐ τὰ τ. τῆς σαρκὸς ταῦτα τέκνα τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς σπέρμα
1 Co 4 14 ὡς τέκνα μου ἀγαπητὰ νουθετῶν
– 17 Τιμόθεον, ὅς ἐστίν μου τέκνον ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν ἐν κυρίῳ
2 Co 6 13 ὡς τέκνοις λέγω Gal 4 19 τέκνα[b] μου, οὓς πάλιν ὠδίνω μέχρις οὗ μορφ.
Gal 4 25.27.31 → 1) – Gal 4 28 ὑμεῖς – κατὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα ἐστέ
Eph 2 3 ἤμεθα τέκνα φύσει ὀργῆς
5 1 μιμηταὶ τοῦ θεοῦ, ὡς τέκνα ἀγαπητά 8 ὡς τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε
Phl 2 15 „τέκνα θεοῦ ἄμωμα“ μέσον γενεᾶς
1 Ti 1 2 γνησίῳ τέκνῳ ἐν πίστει 18 τέκνον Τιμόθεε 2 Ti 1 2 Τιμ. ἀγαπητῷ τέκνῳ 2 1 σὺ οὖν, τέκνον μου, ἐνδυναμοῦ
Tit 1 4 Τίτῳ γνησίῳ τέκνῳ κατὰ – πίστιν
Phm 10 περὶ τοῦ ἐμοῦ τέκ., ὃν ἐγέννησα ἐν
1 Pe 1 14 ὡς τέκνα ὑπακοῆς 3 6 ἧς (sc Σάρρας) ἐγενήθητε τ..α[c] ἀγαθοποιοῦσαι
2 Pe 2 14 κατάρας τέκνα
1 Jo 3 1 ἵνα τέκνα θεοῦ κληθῶμεν, καὶ ἐσμέν 2 νῦν τέκνα θεοῦ ἐσμεν 10 φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου 5 2 ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα[d] τοῦ θεοῦ
2 Jo 1 ἐκλεκτῇ κυρίᾳ καὶ τοῖς τέκ.[d] αὐτῆς
4 ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν
13 τὰ τ. τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτ.
3 Jo 4 τὰ ἐμὰ τ. ἐν τῇ ἀληθείᾳ περιπατοῦν.
Ap 2 23 τὰ τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ

τεκνοτροφεῖν S° – *filios educare* 1 Ti 5 10

τέκτων *faber* Mat 13 55 ‖ Mar 6 3

τελεῖν *consummare* [b]*finire* [c]*implēre* [d]*perficere* [e]*praestare* [f]*solvere*

Mat 7 28 λόγους 11 1 ἐτέλεσεν – διατάσσων 13 53 παραβολάς 19 1 λόγους 26 1
10 23 οὐ μὴ τελέσητε τὰς πόλεις – Ἰσραήλ
17 24 ὁ διδάσκαλος – οὐ τελεῖ[f] δίδραχμα;
Luc 2 39 ὡς ἐτέλεσαν[d] – τὰ κατὰ τὸν νόμον
12 50 ἕως ὅτου τελεσθῇ[d] (sc τὸ βάπτισμα)
18 31 τελεσθήσεται – τὰ γεγραμμένα – τῷ υἱῷ τοῦ ἀνθρώπου 22 37 δεῖ τελεσθῆναι[c] ἐν ἐμοί – Act 13 29

Joh 19 28 εἰδὼς – ὅτι ἤδη πάντα τετέλεσται, – λέγει· „διψῶ“ 30 εἶπεν· τετέλεσται
Rm 2 27 ἡ – ἀκροβυστία τὸν νόμον τελοῦσα
13 6 διὰ τοῦτο – καὶ φόρους τελεῖτε[e]
2 Co 12 9 ἡ – δύναμις ἐν ἀσθενείᾳ τελεῖται[d]
Gal 5 16 ἐπιθυμίαν σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε[d]
2 Ti 4 7 τὸν δρόμον τετέλεκα
Jac 2 8 εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε[d] βασιλικόν
Ap 10 7 ἐτελέσθη „τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ“
11 7 ὅταν τελέσωσιν[b] τὴν μαρτυρίαν
15 1 ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ θεοῦ 8 ἄχρι τελεσθῶσιν αἱ „ἑπτὰ πληγαί“
17 17 ἄχρι τελεσθήσονται οἱ λόγοι τ. θεοῦ
20 3 ἄχρι τελεσθῇ τὰ χίλια ἔτη 5.7

τέλειος *perfectus*
Mat 5 48 „ἔσεσθε“ – ὑμεῖς „τέλειοι“ ὡς ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν
19 21 εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, – πώλησον
Rm 12 2 τί τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, τὸ – τέλειον
1 Co 2 6 σοφίαν – λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις
13 10 ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέλ., τὸ ἐκ μέρους
14 20 ταῖς δὲ φρεσὶν τέλειοι γίνεσθε
Eph 4 13 μέχρι καταντήσωμεν – εἰς ἄνδρα τέλ.
Phl 3 15 ὅσοι οὖν τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν
Col 1 28 ἵνα παραστήσωμεν πάντα ἄνθρωπον τέλειον ἐν Χῷ 4 12 ἵνα σταθῆτε τέλειοι – ἐν παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ
Hb 5 14 τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή
9 11 διὰ τῆς – τελειοτέρας σκηνῆς
Jac 1 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ ἔργον τέλειον ἐχέτω, ἵνα ἦτε τέλειοι καὶ ὁλόκληροι
– 17 πᾶν δώρημα τ..ον ἄνωθέν ἐστιν
– 25 εἰς νόμον τ..ον τὸν τῆς ἐλευθερίας
3 2 οὗτος τέλειος ἀνήρ, δυνατός
1 Jo 4 18 ἡ τ..α ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον

τελειότης [a]*perfectio* [b]*perfectiora*
Col 3 14 ἐπὶ πᾶσιν – τούτοις τὴν ἀγάπην, ὅ ἐστιν σύνδεσμος τῆς τελειότητος
Hb 6 1 ἐπὶ τὴν τελειότητα[b] (vl[a]) φερώμεθα

τελειοῦν *consummare* [b]*perficere* [c]*perfectum facere* [d]*ad perfectum adducere*
Luc 2 43 τ..ωσάντων τὰς ἡμέρας, – ὑπέμεινεν
13 32 καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι
Joh 4 34 ἵνα – τελειώσω[b] αὐτοῦ τὸ ἔργον
5 36 τὰ – ἔργα ἃ δέδωκέν μοι ὁ πατὴρ ἵνα τελειώσω[b] αὐτά 17 4 ἐγώ σε ἐδόξασα –, τὸ ἔργον τελειώσας ὅ
17 23 ἵνα ὦσιν τετελειωμένοι εἰς ἕν
19 28 ἵνα τελειωθῇ ἡ γραφή, λέγει·
Act 20 24 ὡς τ..ώσω (vl ..ῶσαι) τὸν δρόμον
Phl 3 12 οὐχ ὅτι – ἤδη τετελείωμαι[b]
Hb 2 10 διὰ παθημάτων τελειῶσαι 5 9 τελειωθεὶς ἐγένετο – αἴτιος σωτηρίας
7 19 οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν[d] ὁ νόμος
– 28 „υἱὸν εἰς τὸν αἰῶνα τετ..ωμένον[b]“
9 9 θυσίαι – μὴ δυνάμεναι κατὰ συνείδησιν τ..ῶσαι[c] τὸν λατρεύοντα
10 1 ὁ νόμος – εἰς τὸ διηνεκὲς οὐδέποτε δύναται τοὺς προσερχομένους τελειῶσαι[c] 14 μιᾷ – προσφορᾷ τετελείωκεν εἰς τὸ διηνεκές
11 40 ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν
12 23 πνεύμασι δικαίων τετελειωμένων[b]
Jac 2 22 ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις ἐτελειώθη
1 Jo 2 5 ἐν τούτῳ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ τετελείωται[b] 4 12 ἡ ἀγάπη αὐτοῦ τετελειωμένη[b] ἐν ἡμῖν ἐστιν
4 17 ἐν τούτῳ τετελείωται[b] ἡ ἀγάπη μεθ' ἡμῶν 18 ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελείωται[b] ἐν τῇ ἀγάπῃ

τελείως *perfecte* 1 Pe 1 13 νήφοντες, τελείως ἐλπίσατε (vel νήφοντες τ., ἐλπίσ.)

τελείωσις [a]*consummatio* [b](ἔσται τελ.) *perficientur* Luc 1 45[b] τοῖς λελαλημένοις
Hb 7 11 εἰ – τελ.[a] διὰ τῆς – ἱερωσύνης ἦν

τελειωτής S° – *consummator* Hb 12 2 εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τ..ωτήν

τελεσφορεῖν *referre fructum* Luc 8 14

τελευτᾶν *defungi* [b]*mori* Mat 2 19 9 18
Mat 15 4 „θανάτῳ τ..άτω[b]“ ‖ Mar 7 10[b] – Mat 22 25 ὁ πρῶτος γήμας ἐτελεύτησεν
Mar 9 48 ὅπου „ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τ..τᾷ[b]“
Luc 7 2[b] Joh 11 39[b] Act 2 29 7 15 Hb 11 22[b]

τελευτή *obitus* Mat 2 15 ἕως τῆς τ. Ἡρῴδου

τέλος *finis* [b]*consummatio* [c](εἰς τ.) *in novissimo* [d](τέλη) *tributum* [e]*vectigal*
Mat 10 22 ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται 24 13 ‖ Mar 13 13
17 25 ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν τέλη[d] –;
24 6 ἀλλ' οὔπω ἐστὶν τὸ τέλος ‖ Mar 13 7 Luc 21 9 οὐκ εὐθέως τὸ τέλος – Mat 24 14 καὶ τότε ἥξει τὸ τέλος[b]
26 58 ἐκάθητο (sc Πέτρος) – ἰδεῖν τὸ τέλος
Mar 3 26 οὐ δύναται στῆναι ἀλλὰ τέλος ἔχει

Luc 1 33 τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ ἔσται τέλ.
18 5 ἵνα μὴ εἰς τέλος[c] – ὑπωπιάζῃ με
22 37 καὶ γὰρ τὸ περὶ ἐμοῦ τέλος ἔχει
Joh 13 1 εἰς τέλος ἠγάπησεν αὐτούς
Rm 6 21 τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος
– 22 τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον
10 4 τέλος γὰρ νόμου Χὸς εἰς δικαιοσ.
13 7 ἀπόδοτε πᾶσιν τὰς ὀφειλάς, – τῷ τὸ τέλος[e] τὸ τέλος[e], τῷ τὸν φόβον
1 Co 1 8 ὑμᾶς ἕως τέλους ἀνεγκλήτους
10 11 εἰς οὓς τὰ τ. τῶν αἰώνων κατήντηκεν
15 24 εἶτα τὸ τ., ὅταν παραδιδοῖ
2 Co 1 13 ὅτι ἕως τέλους ἐπιγνώσεσθε
3 13 μὴ ἀτενίσαι – εἰς τὸ τέλος (vl πρόσωπον vg *faciem*) τοῦ καταργουμένου
11 15 ὧν τὸ τ. ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν
Phl 3 19 ὧν τὸ τέλος ἀπώλεια, ὧν ὁ θεός
1 Th 2 16 ἔφθασεν – ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τ.
1 Ti 1 5 τὸ δὲ τέλος τῆς παραγγελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ καθαρᾶς καρδίας
Hb 3 6 ἐὰν τὴν παρρησίαν – [μέχρι τέλους βεβαίαν] κατάσχωμεν 14 τὴν ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβ.
6 8 ἧς (sc κατάρας) τὸ τέλ.[b] εἰς καῦσιν
– 11 ἐνδείκνυσθαι σπουδὴν πρὸς τὴν πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος ἄχρι τέλους
7 3 μήτε ζωῆς τέλος ἔχων (Melch.)
Jac 5 11 καὶ τὸ τέλος (vl ἔλεος) κυρίου εἴδετε
1 Pe 1 9 κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς πίστεως
3 8 τὸ δὲ τέλος πάντες ὁμόφρονες
4 7 πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν
– 17 τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων – ;
Ap 2 26 ὁ τηρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου
21 6 ἐγὼ –, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τ. 22 13 (vl 18)

τελώνης S° – *publicanus*
Mat 5 46 οὐχὶ καὶ οἱ τελ. τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν;
9 10 πολλοὶ τελ. καὶ ἁμαρτωλοὶ – συνανέκειντο 11 ‖ Mar 2 15.16 Luc 5 29.30
10 3 Μαθθαῖος ὁ τελ. Luc 5 27 Λευίν
11 19 τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτωλῶν ‖ Luc 7 34 – 15 1 πάντες οἱ τ. καὶ οἱ ἁμαρτ.
18 17 ἔστω σοι ὥσπερ ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τ.
21 31 οἱ – τ. καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν 32
Luc 3 12 ἦλθον δὲ καὶ τ..αι βαπτισθῆναι
7 29 καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίωσαν τὸν θεόν
18 10 ὁ εἷς Φαρισ. καὶ ὁ ἕτερος τελ. 11 ἢ καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης 13 ὁ δὲ τελ. μακρόθεν ἑστὼς οὐκ ἤθελεν οὐδέ

τελώνιον S° – *telonium* (vl ..*eum*)
Mat 9 9 Μαθθαῖον ‖ Mar 2 14 Λευίν Luc 5 27

τέρας *prodigium* [b]*portentum* (σημεῖον ubique *signum*)
Mat 24 24 „δώσουσιν σημεῖα – καὶ τέρατα" ‖ Mar 13 22 „ποιήσουσιν σ. καὶ τέρ.[b]"
Joh 4 48 ἐὰν μὴ σημεῖα καὶ τέρατα ἴδητε
Act 2 19 „δώσω τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ" ἄνω „καὶ" σημεῖα „ἐπὶ τῆς γῆς" κάτω
– 22 ἀποδεδειγμένον – τέρασι καὶ σημείοις
– 43 τέρατα καὶ σημεῖα – ἐγίνετο 5 12 14 3
4 30 σημ. καὶ τ..τα – διὰ τοῦ ὀνόμ. Ἰησ.
6 8 Στέφ. – ἐποίει τ..τα καὶ σημ. μεγά.
7 36 „τέρατα καὶ σημεῖα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ"
15 12 σημεῖα καὶ τ..τα ἐν τοῖς ἔθνεσιν
Rm 15 19 ἐν δυνάμει σημείων καὶ τεράτων
2 Co 12 12 σημείοις τε καὶ τέρασιν καὶ δυνάμ.
2 Th 2 9 ἐν – σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους
Hb 2 4 συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασιν[b]

Τέρτιος Rm 16 22 **Τέρτυλλος** Act 24 1.2

***τέσσαρες**, τέσσερα *quattuor*
Mat 24 31 „ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων" ‖ Mar 13 27 – Ap 7 1 „τοὺς τέσσ. ἀνέμους"
Mar 2 3 Luc 2 37 Joh 11 17 19 23 τέσσερ. μέρη
Act 10 11 11 5 12 4 21 9 θυγατέρες τέσσ. 23 27 29
Ap 4 4 θρόν. –, – πρεσβυτέρ. 10 5 8 11 16 19 4
– 6 „ζῷα" 8 5 6.8.14 6 1.6 7 11 14 3 15 7 19 4
7 1 τέσσαρας ἀγγέλους – „ἐπὶ τὰς τ. γωνίας τῆς γῆς 2 9 14.15 – 20 8
9 13 ἐκ τῶν τ. κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου

τεσσαρεσκαιδέκατος *quartusdecimus*
Act 27 27 τ..η νὺξ ἐγένετο 33 τ..ην – ἡμέραν

τεσσεράκοντα *quadraginta* [b]*quadragenae*
Mat 4 2 νηστεύσας ἡμέρας τεσσ. καὶ τεσσ. νύκτας – ἐπείνασεν ‖ Mar 1 13 Luc 4 2
Joh 2 20 τεσσεράκ. καὶ ἓξ ἔτεσιν οἰκοδομήθη
Act 1 3 δι' ἡμερῶν τεσσεράκ. ὀπτανόμενος
4 22 – 7 30.36 „ἐν τῇ ἐρήμῳ" 42 Hb 3 10.17
13 21 23 13.21 ἄνδρες πλείους τεσσεράκοντα
2 Co 11 24 πεντάκις τεσσ.[b] παρὰ μίαν ἔλαβον
Ap 7 4 ἑκατὸν τεσσεράκ. τέσσαρες χιλιάδες ἐσφραγισμένοι 14 1 ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ 3 οἱ ἠγορασμένοι ἀπό
11 2 μῆνας τεσσ. – δύο 13 5 – 21 17 πηχῶν

τεσσερακονταέτης χρόνος S° – *quadraginta annorum tempus* Act 7 23 13 18

τεταρταῖος *quatriduanus* (vl ..*dri*..) Joh 11 39

τέταρτος *quartus* Mat 14 25 φυλακή || Mar 6 48 – Act 10 30 – Ap 4 7 ζῷον 6 7 – 6 7 σφραγίς 8 τὸ τέταρτον (*quattuor partes*) τῆς γῆς 8 12 ὁ τέταρτος ἄγγελος 16 8 – 21 19 θεμέλιος – ὁ τέταρτος σμάραγδος

τετρααρχεῖν S° – (part.) *tetrarcha* Luc 3 1

τετραάρχης S° – *tetrarcha* (Herodes Antipas) Mat 14 1 || Luc 9 7 – 3 19 Act 13 1

τετράγωνος *in quadro* Ap 21 16 τ. κεῖται

τετράδιον S° – *quaternio* Act 12 4

τετρακισχίλιοι *quattuor milia*
Mat 15 38 16 10 || Mar 8 9.20 – Act 21 38

τετρακόσιοι *quadringenti* Act 5 36 7 6 13 20
Gal 3 17 μετὰ τ..α καὶ τριάκοντα ἔτη

τετράμηνος S° – *quattuor menses* Joh 4 35

τετραπλοῦν S° – *quadruplum* Luc 19 8

τετράποδα *quadrupedia* Act 10 12 11 6
Rm 1 23 „ἐν ὁμοιώματι" εἰκόνος – τ..πόδων

τεφροῦν S° – *in cinerem redigere*
2 Pe 2 6 πόλεις Σοδόμων καὶ Γομ. τεφρώσας

τέχνη *ars* Act 17 29 18 3 Ap 18 22

τεχνίτης *artifex* Act 19 24.38 Ap 18 22
Hb 11 10 πόλιν, ἧς τ. καὶ δημιουργὸς ὁ θεός

τήκεσθαι *tabescere* 2 Pe 3 12 στοιχεῖα

τηλαυγῶς S° – *clare* Mar 8 25 ἐνέβλεπεν τ.

τηλικοῦτος *tantus* [b]*magnus* [c]*talis*
2 Co 1 10 ἐκ τ..ου θανάτου ἐρρύσατο ἡμᾶς
Hb 2 3 τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας
Jac 3 4 πλοῖα, τ..αῦτα[b] ὄντα Ap 16 18[c]

τηρεῖν *servare* [b]*custodire* [c]*conservare* [d]*observare* [e]*reservare* [f](part.) *custos*

1) = integrum servare, tueri, asservare, manere in, in custodia tenere

Mat 27 36.54[b] τὸν Ἰησοῦν 28 4 οἱ τ..οῦντες[f]
Joh 2 10 τὸν καλὸν οἶνον 12 7 τὸ μύρον
17 11 τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου
12 ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀ. σου
Joh 17 15 ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ
Act 12 5 Πέτρος ἐτηρεῖτο ἐν τῇ φυλακῇ 6[b]
16 23 ἀσφαλῶς τηρεῖν[b] 24 23[b] 25 4.21
1 Co 7 37 τηρεῖν τὴν ἑαυτοῦ παρθένον
2 Co 11 9 ἀβαρῆ ἐμαυτὸν ὑμῖν ἐτήρησα καὶ τηρήσω 1 Ti 5 22 σεαυτὸν ἁγνὸν τήρει[b]
Eph 4 3 τηρεῖν τὴν ἑνότητα τοῦ πνεύματος
1 Th 5 23 καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως – τηρηθείη
2 Ti 4 7 τὴν πίστιν τετήρηκα
Jac 1 27 ἄσπιλον ἑαυτὸν τ.[b] ἀπὸ τοῦ κόσμου
1 Pe 1 4 εἰς κληρονομίαν ἄφθαρτον –, τετηρημένην[c] ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς
2 Pe 2 4 εἰς κρίσιν τηρουμένους[e] 9 εἰς ἡμέραν κρίσεως κολαζομένους τηρεῖν[e]
– 17 οἷς ὁ ζόφος – τετήρηται[e] Jud 13
3 7 εἰσὶν πυρὶ τηρούμενοι[e] (vl[a])
1 Jo 5 18 ὁ γεννηθεὶς (vl ἡ γέννησις vg) ἐκ τοῦ θεοῦ τηρεῖ[c] αὐτόν (vl ἑαυτόν)
Jud 1 Ἰησοῦ Χῷ τετηρημένοις[c] κλητοῖς
6 ἀγγέλους τε τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν – εἰς κρίσιν – ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν[e]
21 ἑαυτοὺς ἐν ἀγάπῃ θεοῦ τηρήσατε
Ap 1 3 οἱ – τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ (sc τῇ προφητείᾳ) γεγραμμένα 22 7 μακάριος ὁ τηρῶν[b] τ. λόγους τῆς προφητείας 9
3 10 ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου, κἀγώ σε τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ τῆς μελλούσης
16 15 μακάριος ὁ – τηρῶν[b] τὰ ἱμάτια αὐτ.

2) praeceptum tenere, dicto parere

Mat 19 17 τήρει (vl τήρησον) τὰς ἐντολάς
23 3 ὅσα ἐὰν εἴπωσιν ὑμῖν – τηρεῖτε
28 20 διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα
Mar 7 9 ἵνα τὴν παράδοσιν ὑμῶν τηρήσητε (vl στήσητε)
Joh 8 51 ἐάν τις τὸν ἐμὸν λόγον τηρήσῃ 52.55 καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ
9 16 ὅτι τὸ σάββατον οὐ τηρεῖ[b]
14 15 τὰς ἐντολὰς τὰς ἐμὰς τηρήσετε
– 21 ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν αὐτάς 23 ἐάν τις ἀγαπᾷ με, τὸν λόγον μου τηρήσει 24 οὐ – τηρεῖ
15 10 ἐὰν τὰς ἐντολάς μου τηρήσητε, – καθὼς ἐγὼ τοῦ πατρός μου τὰς ἐντολὰς τετήρηκα 20 εἰ τὸν λόγον μου ἐτήρησαν, καὶ τ. ὑμέτερον τηρήσουσιν
17 6 καὶ τὸν λόγον σου τετήρηκαν
Act 15 5 παραγγέλλειν – τ. τὸν νόμον Μωϋσ.
1 Ti 6 14 τηρῆσαί σε τὴν ἐντολὴν ἄσπιλον

Jac 2 10 ὅστις – ὅλον τὸν νόμον τηρήσῃ
1 Jo 2 3 ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηρῶμεν[d] 4 ὁ – τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν[b]
– 5 ὃς δ' ἂν τηρῇ αὐτοῦ τὸν λόγον
3 22 ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν[b] 24 ὁ τηρῶν 5 3 ἵνα – τηρῶμεν[b]
Ap 1 3 3 10 22 7.9 → 1)
2 26 ὁ τηρῶν[b] ἄχρι τέλους τὰ ἔργα μου
3 3 μνημόνευε – πῶς εἴληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τήρει καὶ μετανόησον
– 8 ἐτήρησάς μου τὸν λόγον
12 17 πόλεμον μετὰ –, τῶν τηρούντων[b] τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ 14 12 οἱ τηροῦντες[b] τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ

τήρησις *custodia* [b]*observatio* Act 4 3 5 18
1 Co 7 19 ἀλλὰ τήρησις[b] ἐντολῶν θεοῦ

Τιβεριάς Joh 6 1.23 21 1 **Τιβέριος** Luc 3 1

τιθέναι, τίθεσθαι *ponere* [b]*comparare* [c]*constituere* [d]*imponere* [e]*mittere* [f]*proponere* [g]*seponere* [h]*statuere*
„ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς πόδας" κτλ. (*pon.*)
ψυχὴν ὑπέρ τινος (*ponere, dare*)
γόνατα τιθέναι (*ponere*)
τιθέναι ἐν τῇ καρδίᾳ (*ponere*)
→ ἐχθρός, ψυχή, γόνυ, καρδία
Mat 5 15 οὐδὲ – τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπί ‖ Mar 4 21 Luc 8 16 11 33
12 18 „θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐτόν"
24 51 τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θήσει ‖ Luc 12 46 τῶν ἀπίστων
27 60 ἔθηκεν – ἐν – μνημείῳ Mar 6 29 15 47 ἐθεώρουν ποῦ τέθειται 16 6 Luc 23 53 (Act 13 29) 55 ὡς ἐτέθη τὸ σῶμα Joh 19 41 οὐδέπω οὐδεὶς ἦν τεθειμένος 42 20 2 ποῦ ἔθηκαν αὐτόν 13.15 ποῦ ἔθηκας αὐτόν – 11 34 ποῦ τεθείκατε αὐτόν;
Mar 4 30 ἐν τίνι αὐτὴν παραβολῇ θῶμεν[b];
6 56 ἐτίθεσαν τοὺς ἀσθενοῦντας Luc 5 18
10 16 τιθεὶς[d] τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά Ap 1 17 ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμέ
Luc 6 48 θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν cfr 14 29
9 44 θέσθε – εἰς τὰ ὦτα – τοὺς λόγους
19 21 αἴρεις ὃ οὐκ ἔθηκας 22 ἔθηκα
Joh 2 10 πρῶτον τὸν καλὸν οἶνον τίθησιν
13 4 καὶ τίθησιν τὰ ἱμάτια (Jesus)
15 16 ἔθηκα ὑμᾶς ἵνα – καρπὸν φέρητε
19 19 τίτλον – ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ
Act 1 7 χρόνους ἢ καιροὺς οὓς ὁ πατὴρ ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ
3 2 ὃν ἐτίθουν – πρὸς τὴν θύραν 4 3 ἔθεντο εἰς τήρησιν 35 παρὰ τοὺς πόδας τῶν ἀποστόλων 37 5 2 – 5 15 τιθέναι ἐπὶ – κραβάτων 18 ἐν τηρήσει δημοσίᾳ 25 7 16 ἐν – μνήματι 9 37 ἐν ὑπερῴῳ 12 4 ἔθετο[e] εἰς φυλακήν
13 47 „τέθεικά σε εἰς φῶς ἐθνῶν"
19 21 ἔθετο[f] – ἐν τῷ πνεύματι – πορεύεσθαι 27 12 ἔθεντο[h] βουλήν
20 28 ποιμνίῳ, ἐν ᾧ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα – ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν
Rm 4 17 „πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε"
9 33 τίθημι „ἐν Σιὼν λίθον" 1 Pe 2 6
14 13 μὴ τιθέναι πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ
1 Co 3 10 θεμέλιον ἔθηκα 11 θεμέλιον – ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι παρὰ τὸν κείμ.
9 18 ἵνα – ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέλιον
12 18 ὁ θεὸς ἔθετο τὰ μέλη 28 οὓς μὲν ἔθετο ὁ θεὸς – πρῶτον ἀποστόλους
16 2 ἕκαστος – παρ' ἑαυτῷ τιθέτω[g] (vl[a]) θησαυρίζων ὅ τι ἐὰν εὐοδῶται
2 Co 3 13 „ἐτίθει κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον"
5 19 θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς
1 Th 5 9 οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργὴν ἀλλὰ εἰς περιποίησιν σωτηρίας
1 Ti 1 12 θέμενος (sc μέ) εἰς διακονίαν
2 7 εἰς ὃ ἐτέθην ἐγὼ κῆρυξ καὶ ἀπόστολος 2 Ti 1 11 καὶ διδάσκαλος
Hb 1 2 ἐν υἱῷ, ὃν ἔθηκεν[c] κληρονόμον πάντων
1 Pe 2 8 εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν
2 Pe 2 6 ὑπόδειγμα μελλόντ. ἀσεβεῖν τεθεικώς
Ap 10 2 – 11 9 τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ ἀφίουσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα (vl ..τα vg)

τίκτειν *parere* [b]*generare* [c](pass) *nasci*
Mat 1 21 τέξεται δὲ υἱόν 23.25 2 2 ὁ τεχθεὶς[c] βασ.
Luc 1 31.57 2 6.7.11 ἐτέχθη[c] ὑμῖν – σωτήρ
Joh 16 21 ἡ γυνὴ ὅταν τίκτῃ λύπην ἔχει, ὅτι
Gal 4 27 „εὐφράνθητι, στεῖρα ἡ οὐ τίκτουσα"
Hb 6 7 γῆ – ἡ – τίκτουσα[b] βοτάνην εὔθετον
Jac 1 15 ἡ ἐπιθυμία – τίκτει ἁμαρτίαν
Ap 12 2.4.5 „ἔτεκεν" υἱὸν „ἄρσεν" 13

τίλλειν *vellere* Mat 12 1 ‖ Mar 2 23 Luc 6 1

Τιμαῖος Mar 10 46 ὁ υἱὸς Τ..ου Βαρτιμαῖος

τιμᾶν, τιμᾶσθαι *honorare* [b]*honorificare* [c](med et pass) *appretiare* (vl *adpr.*)
Mat 15 4 „τίμα τὸν πατέρα κτλ." 6 ‖ Mar 7 10 –

Mat 19 19 || Mar 10 19 Luc 18 20 – Eph 6 2
Mat 15 8 „χείλεσίν με τιμᾷ" || Mar 7 6
27 9 „τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου[c] ὃν ἐτιμήσαντο[c] ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ"
Joh 5 23 ἵνα – τιμῶσι[b] τὸν υἱὸν καθὼς τιμῶσι[b] τὸν πατέρα. ὁ μὴ τιμῶν[b] τὸν υἱὸν οὐ τιμᾷ[b] τὸν πατέρα
8 49 ἐγὼ – τιμῶ[b] τὸν πατέρα μου
12 26 τιμήσει[b] αὐτὸν ὁ πατήρ
Act 28 10 πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς
1 Ti 5 3 χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας
1 Pe 2 17 πάντας τιμήσατε, –, „τὸν θεὸν φοβεῖσθε", τὸν „βασιλέα" τιμᾶτε[b]

τιμή 1) *pretium* [b]*honor* (Ap 21 26)
Mat 27 6 ἐπεὶ τιμὴ αἵματός ἐστιν 9 → τιμᾶν
Act 4 34 πωλοῦντες ἔφερον τὰς τιμάς 5 2 ἐνοσφίσατο ἀπὸ τῆς τιμῆς 3
7 16 „ᾧ ὠνήσατο Ἀβρ." τιμῆς ἀργυρίου
19 19 συνεψήφισαν τὰς τιμὰς αὐτῶν
1 Co 6 20 ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς (*pretio magno*) 7 23 τιμῆς ἠγ.· μὴ γίνεσθε δοῦ.
Ap 21 26 οἴσουσιν – τὴν τιμὴν[b] τῶν ἐθνῶν

2) *honor*
Joh 4 44 ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ ἔχει
Act 28 10 πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς
Rm 2 7 τοῖς – τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦσιν 10 δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ εἰρήνη
9 21 ὃ μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος 2 Ti 2 20 ἃ μὲν εἰς τιμήν 21 ἔσται σκεῦος εἰς τιμήν
12 10 τῇ τιμῇ ἀλλήλους προηγούμενοι
13 7 ἀπόδοτε –, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμήν
1 Co 12 23 τούτοις τιμὴν περισσοτέραν περιτίθεμεν 24 τῷ ὑστερουμένῳ περισσοτέραν δοὺς τιμήν
Col 2 23 οὐκ ἐν τιμῇ τινι πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός
1 Th 4 4 ἐν ἁγιασμῷ καὶ τιμῇ, μὴ ἐν πάθει
1 Ti 1 17 θεῷ, τιμὴ καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας
6 16 ᾧ τιμὴ καὶ κράτος αἰώνιον
5 17 διπλῆς τιμῆς ἀξιούσθωσαν
6 1 πάσης τιμῆς ἀξίους ἡγείσθωσαν
Hb 2 7 „δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφάνωσας" 9
3 3 πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴκου
5 4 οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμήν
1 Pe 1 7 εἰς – τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησ. Χοῦ
2 7 ὑμῖν – ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν
3 7 ἀπονέμοντες τιμὴν ὡς – συγκληρον.
2 Pe 1 17 λαβὼν – παρὰ θεοῦ – τιμὴν καὶ δόξ.
Ap 4 9 δώσουσιν – τιμὴν – τῷ „καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ" 11 ἄξιος εἶ – λαβεῖν – τὴν τιμήν 5 12 τὸ ἀρνίον – λαβεῖν
Ap 5 13 7 12 ἡ τιμὴ – τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰ.

τίμιος *pretiosus* [b]*honorabilis*
Act 5 34 νομοδιδάσκαλος τίμιος[b] – τῷ λαῷ
20 24 οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν (*pretiosiorem*) ἐμαυτῷ
1 Co 3 12 εἴ – τις ἐποικοδομεῖ – λίθους τιμίους
Hb 13 4 τίμιος[b] ὁ γάμος ἐν πᾶσιν
Jac 5 7 τὸν τίμιον καρπὸν τῆς γῆς
1 Pe 1 19 ἀλλὰ τιμίῳ αἵματι – Χριστοῦ
2 Pe 1 4 τὰ τίμια – ἐπαγγέλματα δεδώρηται
Ap 17 4 λίθῳ τιμίῳ 18 12 γόμον – λίθου τ. – καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ ξύλου (vl λίθου vg) τιμιωτάτου 16 21 11 ὁ φωστὴρ αὐτῆς ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ 19 οἱ θεμέλιοι – παντὶ „λίθῳ τιμίῳ" κεκοσμημένοι

τιμιότης S° – *pretia* Ap 18 19 αὐτῆς (Bab.)

Τιμόθεος Act 16 1 17 14.15 18 5 19 22 20 4
Rm 16 21 1 Co 4 17 16 10 2 Co 1 1.19 Phl 1 1 2 19 Col 1 1 1 Th 1 1 3 2.6 2 Th 1 1 1 Ti 1 2.18 6 20 2 Ti 1 2 Phm 1
Hb 13 23 γινώσκετε – Τ..ον ἀπολελυμένον

Τίμων Act 6 5 **Τίτιος** Ἰοῦστος Act 18 7

τιμωρεῖν *punire* Act 22 5 26 11

τιμωρία *supplicium* Hb 10 29 χείρονος – τιμ.

δίκην **τίνειν** *poenas dare* 2 Th 1 9

*(**τίς**,) **τί**; *quid?* Mat 8 29 „τί ἡμῖν καὶ σοί", υἱὲ τοῦ θεοῦ; || Mar 5 7 „τί ἐμοὶ καὶ σοί", Ἰησοῦ υἱὲ τοῦ θεοῦ –; Luc 8 28
Mat 27 4 τί πρὸς (*ad*) ἡμᾶς; σὺ ὄψῃ
Mar 1 24 „τί ἡμῖν καὶ σοί", Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς || Luc 4 34
Joh 2 4 „τί ἐμοὶ καὶ σοί", γύναι; οὔπω
21 22 ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τί πρὸς (*ad*) σέ;
Phl 1 18 τί γάρ; πλὴν ὅτι παντὶ τρόπῳ – Χὸς καταγγέλλεται

τίτλος S° – *titulus* Joh 19 19.20

Τίτος 2 Co 2 13 7 6.13.14 8 6.16.23 12 18 Gal 2 1.3 2 Ti 4 10 Tit 1 4 Τίτῳ γνησίῳ τέκνῳ

τοῖχος *paries* Act 23 3 τοῖχε κεκονιαμένε

τόκος *usura* Mat 25 27 σὺν τ..ῳ ‖ Luc 19 23

τολμᾶν *audēre* [b](τολμήσας) *audacter*
Mat 22 46 οὐδὲ ἐτόλμησέν τις – ἐπερωτῆσαι αὐτόν ‖ Mar 12 34 Luc 20 40 cfr Joh 21 12 οὐδεὶς ἐτόλμα – ἐξετάσαι αὐτόν
Mar 15 43 τολμήσας[b] – ᾐτήσατο τὸ σῶμα
Act 5 13 οὐδεὶς ἐτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖς
7 32 Μωϋσῆς οὐκ ἐτόλμα κατανοῆσαι
Rm 5 7 ὑπὲρ – τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ τολμᾷ ἀποθανεῖν 15 18 οὐ – τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατειργάσατο Χριστός
1 Co 6 1 τ..ᾷ τις ὑμῶν – κρίνεσθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων, καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῶν ἁγίων;
2 Co 10 2 θαρρῆσαι τῇ πεποιθήσει ᾗ λογίζομαι τολμῆσαι ἐπί τινας 12 οὐ – τολμῶμεν ἐγκρῖναι ἢ συγκρῖναι ἑαυτούς
11 21 ἐν ᾧ δ' ἄν τις τ..ᾷ – τολμῶ κἀγώ
Phl 1 14 περισσοτέρως τολμᾶν ἀφόβως τὸν λόγον τοῦ θεοῦ λαλεῖν – Jud 9

τολμηροτέρως *audacius* Rm 15 15 ἔγραψα

τολμηταί S° – *audaces* 2 Pe 2 10 αὐθάδεις

τομώτερος S° – *penetrabilior* Hb 4 12 ζῶν – ὁ λόγος τ. θεοῦ – καὶ τ. ὑπὲρ – μάχαιραν

τόξον *arcus* Ap 6 2 ἔχων τόξον

τοπάζιον *topazius* Ap 21 20 ὁ ἔνατος τ.

***τόπος** *locus* (plur. *loca*)
Mat 12 43 δι' ἀνύδρων τόπων ‖ Luc 11 24
14 13 ἀνεχώρησεν–εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν 15 ‖ Mar 6 31.32.35 Luc 9 12 – Mar 1 35.45 ‖ Luc 4 42
24 15 „ἐν τόπῳ ἁγίῳ" Act 6 13.14 21 28 – Joh 4 20 ὁ τόπ. ὅπου προσκυνεῖν δεῖ
Luc 4 17 [τὸν] τόπον οὗ ἦν γεγραμμένον
14 9.10 ἀνάπεσε εἰς τὸν ἔσχατον τόπον 22 ἔτι τόπος ἐστίν (vl Mat 20 28)
16 28 εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς βασάνου
Joh 14 2 πορεύομαι ἑτοιμάσαι τόπον ὑμῖν 3
Act 1 25 λαβεῖν τὸν τόπον τῆς διακονίας –, ἀφ' ἧς παρέβη Ἰούδας πορευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἴδιον
25 16 πρὶν ἢ – τόπον – ἀπολογίας λάβοι
Rm 12 19 ἀλλὰ δότε τόπον τῇ ὀργῇ
15 23 μηκέτι τόπον ἔχων ἐν τοῖς κλίμασι
1 Co 14 16 ὁ ἀναπληρῶν τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου
Eph 4 27 μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ
Hb 12 17 μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὗρεν
2 Pe 1 19 λύχνῳ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ τόπῳ

τράγος *hircus* Hb 9 12 αἷμα τ..ων 13.19 10 4

τράπεζα *mensa*
Mat 15 27 ἀπὸ τῆς τρ. τῶν κυρίων ‖ Mar 7 28
21 12 τὰς τρ. τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψεν ‖ Mar 11 15 Joh 2 15
Luc 16 21 ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ πλουσίου
19 23 διὰ τί οὐκ ἔδωκάς μου τὸ ἀργύριον ἐπὶ τράπεζαν (*ad mensam*);
22 21 μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τρ. 30 ἐπὶ τῆς τρ. μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου
Act 6 2 διακονεῖν τραπέζαις – 16 34
Rm 11 9 „γενηθήτω ἡ τρ. αὐτῶν εἰς παγίδα"
1 Co 10 21 οὐ δύνασθε „τραπέζης κυρίου" μετέχειν καὶ τραπέζης δαιμονίων
Hb 9 2 ἡ τράπ. καὶ ἡ πρόθεσις τῶν ἄρτων

τραπεζίτης S° – *numularius* (vl *numm.*)
Mat 25 27 βαλεῖν τὰ ἀργύριά μου τοῖς τραπ.

τραῦμα *vulnus* Luc 10 34 κατέδησεν τὰ τρ.

τραυματίζειν *vulnerare* Luc 20 12 Act 19 16

τραχηλίζειν S° – *aperire* Hb 4 13 πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετ..ισμένα τοῖς ὀφθαλ. αὐτοῦ

τράχηλος *collum* [b]*cervices* (vl *..vix*)
Mat 18 6 μύλος ὀνικὸς περὶ τὸν τρ. αὐτοῦ ‖ Mar 9 42 Luc 17 2 λίθος μυλικός
Luc 15 20 ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχ. – Act 20 37
Act 15 10 ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχ.[b] τῶν μαθητῶν
Rm 16 4 οἵτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον[b] ὑπέθηκαν

τραχύς *asper* Luc 3 5 ὁδός Act 27 29 τόποι

Τραχωνῖτις Luc 3 1 τῆς – Τρ..ίτιδος χώρας

τρεῖς, τρία *tres, tria* [b]*terni, ..ae* [c]*triduum* [d](μετὰ ἡμέρας τρεῖς) *post tertium diem* — μετὰ τρ. ἡμέρας, ubi resurrectionis Jesu mentio fit, → ἐγείρειν et ἀνιστάναι
Mat 13 33 εἰς ἀλεύρου σάτα τρία ‖ Luc 13 21
15 32 ἤδη ἡμέραι τρεῖς[c] ‖ Mar 8 2[c]
17 4 τρεῖς σκηνάς ‖ Mar 9 5 Luc 9 33
18 16 „ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων ἢ τριῶν" 2 Co 13 1 1 Ti 5 19 – Hb 10 28

Mat 18 20 οὗ – εἰσιν δύο ἢ τρεῖς συνηγμένοι
Luc 1 56 μῆνας τρεῖς 2 46 μετὰ ἡμέρας τρεῖς[c] εὗρον αὐτόν 4 25 ἐπὶ ἔτη τρία 10 36 τίς – τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι 11 5 χρῆσόν μοι τρεῖς ἄρτους 12 52 τρεῖς ἐπὶ δυσὶν καὶ δύο ἐπὶ τρισὶν διαμερισθήσονται 13 7 τρία ἔτη ἀφ' οὗ ἔρχομαι
Joh 2 6 μετρητὰς δύο ἢ τρεῖς[b] – 21 11
Act 5 7 7 20 9 9 ἡμέρας τρεῖς μὴ βλέπων (vl 10 19 vg) 11 11 17 2 19 8 20 3 25 1[c] 28 7[c] 11.12[c] 17 μετὰ ἡμέρας τρεῖς[d]
1 Co 13 13 νυνὶ δὲ μένει –, τὰ τρία ταῦτα
14 27.29 προφῆται – δύο ἢ τρ. λαλείτωσαν
Gal 1 18 μετὰ τρία ἔτη – Jac 5 17 ἐνιαυτοὺς τρ.
1 Jo 5 7 ὅτι τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες 8 καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἕν εἰσιν
Ap 6 6 8 13 τῶν τριῶν ἀγγέλων 9 18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν 11 9.11 16 13.19 21 13

Τρεῖς ταβέρναι Act 28 15 ἄχρι – Τριῶν ταβ.

τρέμειν *tremere* [b]*metuere*
Mar 5 33 || Luc 8 47 – 2 Pe 2 10 οὐ τρέμουσιν[b]

τρέφειν *pascere* [b]*alere* [c]*enutrire* [d]*nutrire*
Mat 6 26 ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά || Luc 12 24 ὁ θεὸς τρέφ. αὐτούς
25 37 πότε σε – πεινῶντα – ἐθρέψαμεν – ;
Luc 4 16 Ναζαρά, οὗ ἦν τεθραμμένος[d]
23 29 μαστοὶ οἳ οὐκ ἔθρεψαν (vl ἐθήλασαν vg *lactaverunt*)
Act 12 20[b] Jac 5 5 ἐθρέψατε[c] τὰς καρδίας ὑμ.
Ap 12 6 ἵνα ἐκεῖ τρέφωσιν αὐτήν 14

τρέχειν *currere* [b]*accurrere*
Mat 27 48 || Mar 15 36 – Mat 28 8 ἀπαγγεῖλαι
Mar 5 6 Luc 15 20[b] (vl 24 12 vg) Joh 20 2.4
Rm 9 16 οὐ τοῦ θέλοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος, ἀλλὰ τοῦ ἐλεῶντος θεοῦ
1 Co 9 24 ὅτι οἱ ἐν σταδίῳ τρέχοντες πάντες μὲν τρέχουσιν, –; οὕτως τρέχετε ἵνα καταλάβητε 26 ἐγὼ τοίνυν οὕτως τρέχω ὡς οὐκ ἀδήλως
Gal 2 2 μή πως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον Phl 2 16 ὅτι οὐκ εἰς κενὸν ἔδραμον
5 7 ἐτρέχετε καλῶς· τίς ὑμᾶς ἐνέκοψεν
2 Th 3 1 ἵνα ὁ λόγος τοῦ κυρίου τρέχῃ
Hb 12 1 δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα
Ap 9 9 „ἁρμάτων – τ..όντων εἰς πόλεμον"

τρῆμα S° – *foramen* Mat 19 24 || Luc 18 25

τριάκοντα *triginta* [b]*trigesimus* (vl *tric.*)
Mat 13 8 ἐδίδου καρπόν –, ὃ δὲ τριάκοντα[b] 23[b] (vl[a]) || Mar 4 8 (vl[b]) 20 (vl[b])
26 15 τριάκοντα ἀργύρια 27 3.9
Luc 3 23 ἦν Ἰησοῦς ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα – Joh 5 5 6 19 – Gal 3 17

τριακόσιοι *trecenti* Mar 14 5 || Joh 12 5

τρίβολος *tribulus* Mat 7 16 ἀπὸ τ..ων Hb 6 8

τρίβος *semita* Mat 3 3 || Mar 1 3 Luc 3 4

τριετία S° – *triennium* Act 20 31 τ..ίαν

τρίζειν S° – *stridēre* Mar 9 18 τ. ὀδόντας

τρίμηνον *mensibus tribus* Hb 11 23 ἐκρύβη

τρίς *ter* Mat 26 34 τρὶς ἀπαρνήσῃ με 75 || Mar 14 30.72 Luc 22 34.61 Joh 13 38
Act 10 16 τοῦτο – ἐγένετο ἐπὶ τρίς 11 10
2 Co 11 25 τρὶς ἐρραβδίσθην, –, τρ. ἐναυάγησα
12 8 τρὶς τὸν κύριον παρεκάλεσα

τρίστεγον *tertium coenaculum* Act 20 9

τρισχίλιοι *tria millia* Act 2 41 ψυχαί

***τρίτος** *tertius* τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ → sub ἀνιστάναι et ἐγείρειν
Mat 20 3 – 22 26 || Mar 12 21 Luc 20 31
27 64 ἀσφαλισθῆναι – ἕως τῆς τρ. ἡμέρας
Mar 15 25 ἦν δὲ ὥρα τρίτη καὶ ἐσταύρωσαν
Luc 12 38 κἂν ἐν τῇ τρίτῃ φυλακῇ ἔλθῃ
13 32 καὶ τῇ τρίτῃ τελειοῦμαι
20 12 καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι
24 21 τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει ἀφ' οὗ
Joh 2 1 τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γάμος ἐγένετο
Act 2 15 ὥρα τρίτη τῆς ἡμέρας 23 23 – 27 19
2 Co 12 2 ἁρπαγέντα – ἕως τρίτου οὐρανοῦ
Ap 4 7 ζῷον 6 5 – 6 5 σφραγίς 8 10 ἄγγελος
14 9 16 4 – 11 14 ἡ Οὐαὶ ἡ τρ. 21 19 θεμέλ.

τὸ τρίτον *tertia pars* Ap 8 7-12 9 15.18 12 4

τρίτον adv., τρ. τοῦτο, ἐκ τ..ου *tertio* [b]*tertio hoc* Mat 26 44 προσηύξατο ἐκ τρ.
Mar 14 41 ἔρχεται τὸ τρίτον Luc 23 22 Joh 21 14 τοῦτο τρ.[b] ἐφανερώθη – ἐγερθείς 17
1 Co 12 28 τρ. διδασκάλους 2 Co 12 14 τρ. τοῦτο[b] ἑτοίμως ἔχω ἐλθεῖν 13 1[b] ἔρχομαι

τρίχινος *cilicinus* Ap 6 12 ὡς σάκκος τρίχ.

τρόμος *tremor* φόβος καὶ τρ. → φόβος
Mar 16 8 εἶχεν – αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις

τροπή *vicissitudo*
Jac 1 17 παρ' ᾧ οὐκ ἔνι – τροπῆς ἀποσκίασμα

τρόπος *modus* [b](ὃν τ..ον) *quemadmodum* [c]*mores* Mt 23 27 ὃν τρ.[b] ὄρνις ‖ Lc 13 34[b]
Act 1 11[b] 7 28[b] 15 11[b] 27 25 καθ' ὃν τρόπον[b]
Rm 3 2 πολὺ κατὰ πάντα τρ. Phl 1 18 πλὴν ὅτι παντὶ τ..ῳ – Χὸς καταγγέλλεται
2 Th 2 3 3 16 ἐν παντὶ τρόπῳ (vl τόπῳ vg)
2 Ti 3 8[b] – Hb 13 5 ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος[c]
Jud 7 τὸν ὅμοιον τρόπον – ἐκπορνεύσασαι

τροποφορεῖν *mores sustinēre* (*alicuius*)
Act 13 18 „ἐτ..ησεν (vl ἐτροφοφ.) αὐτοὺς ἐν"

τροφή *cibus* [b]*esca* [c]*victus*
Mat 3 4 ἡ δὲ τροφὴ[b] ἦν αὐτοῦ ἀκρίδες καί
6 25 οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖόν ἐστιν τῆς τροφῆς[b] –; ‖ Luc 12 23[b]
10 10 ἄξιος – ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς αὐτοῦ
24 45 – Joh 4 8 ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσιν
Act 2 46 μετελάμβανον τροφῆς ἐν ἀγαλλιάσει
9 19 14 17 27 33.34.36.38
Hb 5 12 χρείαν ἔχοντες –, οὐ στερεᾶς τ..ῆς
– 14 τελείων δέ ἐστιν ἡ στερεὰ τροφή
Jac 2 15 λειπόμενοι τῆς ἐφημέρου τροφῆς[c]

Τρόφιμος Act 20 4 21 29 2 Ti 4 20

τροφός *nutrix* 1 Th 2 7 ὡς ἐὰν τροφ. θάλπῃ

τροχιά *gressus* Hb 12 13 „τροχιὰς ὀρθάς"

τροχός *rota* Jac 3 6 τὸν τροχ. τῆς γενέσεως

τρύβλιον [a]*paropsis* [b]*catinus* Mat 26 23 ὁ ἐμβάψας – ἐν τῷ τρ.[a] ‖ Mar 14 20[b]

τρυγᾶν *vindemiare* Luc 6 44 Ap 14 18.19

τρυγών *turtur* Luc 2 24 „ζεῦγος τρυγόνων"

τρυμαλιά *foramen* Mar 10 25 ῥαφίδος

(**τρύπημα** S° – vl Mat 19 24 ῥαφίδος)

Τρύφαινα et **Τρυφῶσα** Rm 16 12

τρυφᾶν *epulari* Jac 5 5 ἐπὶ τῆς γῆς

τρυφή *deliciae* Luc 7 25 2 Pe 2 13 ἐν ἡμέρᾳ

Τρῳάς Act 16 8.11 20 5.6 2 Co 2 12 2 Ti 4 13

τρώγειν S° – *manducare* [b]*comedere*
Mat 24 38 ἦσαν – τρώγοντες[b] καὶ πίνοντες
Joh 6 54 ὁ τ..ων μου τὴν σάρκα 56.57 ὁ τ..ων με 58 ὁ τρώγων τοῦτον τὸν ἄρτον
13 18 „ὁ τρώγων μου τὸν ἄρτον ἐπῆρεν"

(**Τρωγύλιον** vl Act 20 15 μείναντες ἐν Τ..ῳ)

τυγχάνειν [a]*adiuvari* [b]*agere, agere in* [c]*consequi* [d]*invenire* [e]*sortiri* [f](οὐχ ὁ τυχών) *non quilibet* [g](id.) *non modicus* [h](εἰ τύχοι) *ut puta* [i](τυχόν) *forsitan*
Luc 20 35 τοῦ αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν (vg°)
Act 19 11[f] 24 2[b] 26 22[a] 27 3[b] 28 2[g]
1 Co 14 10 τοσαῦτα εἰ τύχοι[h] γένη φωνῶν
15 37 γυμνὸν κόκκον εἰ τύχοι[h] σίτου
16 6 πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν[i] καταμενῶ
2 Ti 2 10 ἵνα καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσιν[c]
Hb 8 6 διαφορωτέρας τέτυχεν[e] λειτουργίας
11 35 ἵνα κρείττονος ἀναστάσεως τύχωσιν[d]

τυμπανίζεσθαι *distendi* Hb 11 35

τυπικῶς S° – *in figura*
1 Co 10 11 τυπικῶς συνέβαινεν ἐκείνοις, ἐγράφη δὲ πρὸς νουθεσίαν ἡμῶν

τύπος *forma* [b]*exemplum* [c]*exemplar* [d]*figura* [e]*fixura* [f](ἔχειν τύπον) *continēre*
Joh 20 25 ἐὰν μὴ ἴδω – τὸν τύπον[e] τῶν ἥλων
Act 7 43 „τοὺς τύπους[d] οὓς ἐποιήσατε" προσκυνεῖν αὐτοῖς 44 „ποιῆσαι" αὐτὴν „κατὰ τὸν τύπον ὃν ἑωράκει"
23 25 ἐπιστολὴν ἔχουσαν τὸν τ.[f] τοῦτον
Rm 5 14 Ἀδάμ, ὅς ἐστιν τύπ. τοῦ μέλλοντος
6 17 ὑπηκούσατε – εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς
1 Co 10 6 ταῦτα – τύποι ἡμῶν[d] (*in fig. nostri*) ἐγενήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι ἡμᾶς
Phl 3 17 σκοπεῖτε τοὺς οὕτω περιπατοῦντας καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς
1 Th 1 7 ὥστε γενέσθαι ὑμᾶς τύπον πᾶσιν
2 Th 3 9 ἵνα ἑαυτοὺς τύπον δῶμεν ὑμῖν
1 Ti 4 12 τύπος[b] γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ Tit 2 7 σεαυτὸν παρεχόμενος τύπον[b] καλῶν ἔργων
Hb 8 5 „κατὰ τὸν τύπ.[c] τὸν δειχθέντα σοι"
1 Pe 5 3 τύποι (*f..ae*) γινόμενοι τοῦ ποιμνίου

τύπτειν *percutere*
Mat 24 49 τοὺς συνδούλους αὐτοῦ ‖ Luc 12 45
27 30 ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ‖ Mar 15 19 τὴν κεφαλὴν καλάμῳ
Luc 6 29 τῷ τύπτοντί σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα
18 13 ἔτυπτεν τὸ στῆθος 23 48 τύπτοντες
Act 18 17 21 32 ἐπαύσαντο τύπτοντες 23 2.3
1 Co 8 12 τύπτοντες αὐτῶν τὴν συνείδησιν

Τύραννος Act 19 9 **Τύριοι** Act 12 20

Τύρος Mat 11 21.22 15 21 Mar 3 8 7 24.31 Luc 6 17 10 13.14 – Act 21 3.7

τύφεσθαι S° – *fumigare* Mat 12 20 „λίνον"

τυφλός *caecus*
Mat 9 27 δύο τυφλοί 28 20 30 δύο τυφλοὶ – παρὰ τὴν ὁδόν ‖ Mar 10 46 τυφλὸς προσαίτης 49.51 Luc 18 35 τυφλός τις
11 5 „τυφλοὶ ἀναβλέπουσιν" ‖ Luc 7 21 τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσατο βλέπειν 22
12 22 δαιμονιζόμενος τυφλὸς καὶ κωφός
15 14 τυφλοί εἰσιν ὁδηγοὶ τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῇ ‖ Luc 6 39 μήτι δύναται τυφλὸς τυφλὸν ὁδηγεῖν;
– 30 κυλλούς, τυφλούς 31 ὥστε – θαυμάσαι βλέποντας – τυφλοὺς βλέποντας
21 14 προσῆλθον – τυφλοὶ – ἐν τῷ ἱερῷ
23 16 οὐαὶ ὑμῖν, ὁδηγοὶ τυφλοί 24
– 17 μωροὶ καὶ τυφλοί 19 τυφλοί, τί – μεῖζ.
– 26 Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον
Mar 8 22 φέρουσιν αὐτῷ τυφλόν 23
Luc 4 18 „κηρῦξαι – τυφλοῖς ἀνάβλεψιν"
Luc 14 13 κάλει – τ..ούς 21 τοὺς – τ. – εἰσάγαγε
Joh 5 3 κατέκειτο πλῆθος –, τ..ῶν, χωλῶν
9 1 εἶδεν – τυφλὸν ἐκ γενετῆς 2 τίς ἥμαρτεν –, ἵνα τυφλὸς γεννηθῇ; 13 τόν ποτε τυφλόν 17-20.24.25.32
– 39 εἰς κρίμα ἐγὼ – ἦλθον, ἵνα – οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται 40 μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοί ἐσμεν; 41 εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἴχετε ἁμαρτίαν
10 21 μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς ἀνοῖξαι;
11 37 ὁ ἀνοίξας τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τ.
Act 13 11 καὶ ἔσῃ τυφλὸς – ἄχρι καιροῦ
Rm 2 19 σεαυτὸν ὁδηγὸν εἶναι τυφλῶν
2 Pe 1 9 ᾧ – μὴ πάρεστιν ταῦτα, τυφλός ἐστιν
Ap 3 17 οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ – πτωχὸς καὶ τ.

τυφλοῦν *excaecare* [b]*obcaecare*
Joh 12 40 „τετύφλωκεν αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμ."
2 Co 4 4 ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσεν τὰ νοήματα τῶν ἀπίστων
1 Jo 2 11 ἡ σκοτία ἐτ..ωσεν[b] τοὺς ὀφθ. αὐτοῦ

τυφοῦσθαι S° – [a]*efferri in superbiam* (vl ..*ia*) [b]*superbum esse* [c](part prf) *tumidus* 1 Ti 3 6 ἵνα μὴ τυφωθείς[a]
1 Ti 6 4 τετύφωται[b], μηδὲν ἐπιστάμενος
2 Ti 3 4 ἔσονται – προπετεῖς, τετυφωμένοι[c]

τυφωνικός S° – *Typhonicus* Act 27 14

Τύχικος Act 20 4 (Ἀσιανός) Eph 6 21 Col 4 7 2 Ti 4 12 Tit 3 12

Υ

ὑακίνθινος *hyacinthinus* Ap 9 17

ὑάκινθος *hyacinthus* Ap 21 20 ὁ ἑνδέκατος

ὑάλινος S° – *vitreus* Ap 4 6 θάλασσα 15 2

ὕαλος *vitrum* Ap 21 18.21 ὡς ὑ. διαυγής

ὑβρίζειν *contumeliis afficere* [b]*contumeliam alicui facere*
Mat 22 6 τοὺς δούλους Luc 11 45 ἡμᾶς ὑ..εις[b]
Luc 18 32 ὑβρισθήσεται (vg *flagellabitur*, ex vl? – sc ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου)
Act 14 5 1 Th 2 2 ὑβρισθέντες – ἐν Φιλίπποις

ὕβρις *iniuria* [b]*contumelia* Act 27 10.21
2 Co 12 10 εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὕβρεσιν[b]

ὑβριστής *contumeliosus* Rm 1 30 1 Ti 1 13

ὑγιαίνειν (ὑ..ων) *sanus* [b](ὑ..ων) *salvus* [c](ὑ..ειν) *sanum esse* [d](ὑ..ειν) *valēre*
Luc 5 31 οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ὑ..οντες[c] ἰατροῦ – 7 10 εὗρον τὸν δοῦλον ὑ..οντα 15 27 ὅτι ὑ..οντα[b] αὐτὸν ἀπέλαβεν
1 Ti 1 10 εἴ τι – τῇ ὑγιαινούσῃ διδασκαλίᾳ ἀντίκειται 2 Ti 4 3 τῆς ὑγ. διδ. οὐκ ἀνέξονται Tit 1 9 παρακαλεῖν ἐν τῇ διδ. τῇ ὑγ. 2 1 ἃ πρέπει τῇ – ὑγ. διδασκ.

1 Ti 6 3 εἴ τις – μὴ προσέρχεται ὑ..ουσιν λόγοις τοῖς τοῦ κυρίου – Ἰ. Χοῦ 2 Ti 1 13 ὑποτύπωσιν ἔχε ὑ..όντων λόγων
Tit 1 13 ἵνα ὑγιαίνωσιν[c] ἐν τῇ πίστει 2 2
3 Jo 2 εὔχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑ..ειν[d]

ὑγιής *sanus* [b]*sanitati*
Mat 12 13 ἀπεκατεστάθη (sc ἡ χείρ) ὑγιής[b]
15 31 βλέποντας – κυλλοὺς ὑγιεῖς (vg°)
Mar 5 34 ἴσθι ὑγιὴς ἀπὸ τῆς μάστιγός σου
Joh 5 (vl 4) 6 θέλεις ὑγιὴς γενέσθαι; 9 ἐγένετο ὑγιής 11 ὁ ποιήσας με ὑγιῆ 14 ἴδε ὑγιὴς γέγονας 15 – 7 23 ἐμοὶ χολᾶτε ὅτι ὅλον ἄνθρ. ὑγιῆ ἐποίησα ἐν σαββάτῳ; – Act 4 10
Tit 2 8 λόγον ὑγιῆ ἀκατάγνωστον

ὑγρός *viridis* Luc 23 31 εἰ ἐν ὑγρῷ ξύλῳ

ὑδρία *hydria* Joh 2 6 ὑδρίαι ἕξ 7 4 28

ὑδροποτεῖν *aquam bibere* 1 Ti 5 23

ὑδρωπικός S° – *hydropicus* Luc 14 2 ἄνθρ.

ὕδωρ *aqua*
Mat 3 11 ἐγὼ – βαπτίζω ἐν ὕδατι ‖ Mar 1 8 ὕδατι Luc 3 16 Joh 1 26 ἐν ὕδ. 31.33 3 23 ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ → Act 1 5
– 16 ἀνέβη ἀπὸ τοῦ ὕδατος ‖ Mar 1 10 ἐκ
8 32 ἀπέθανον ἐν τ. ὕδασιν (sc οἱ χοῖροι)
14 28.29 Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδ.
17 15 πίπτει – πολλάκις εἰς τὸ ὕδ. ‖ Mar 9 22
27 24 Πιλᾶτος – λαβὼν ὕδωρ ἀπενίψατο
Mar 9 41 ὃς – ἂν ποτίσῃ ὑμᾶς ποτήριον ὕδατος ἐν ὀνόματι, ὅτι Χοῦ ἐστε
14 13 κεράμιον ὕ..ος βαστάζων ‖ Luc 22 10
Luc 7 44 ὕδωρ μοι ἐπὶ πόδας οὐκ ἔδωκας
8 24 ἐπετίμησεν – τῷ κλύδωνι τοῦ ὕδ. 25
16 24 ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον – ὕδατος
Joh 2 7.9 τὸ ὕδωρ οἶνον γεγενημένον 4 46
3 5 γεννηθῇ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος
4 7 ἀντλῆσαι ὕδωρ 10 ἔδωκεν ἄν σοι ὕδωρ ζῶν 11.13 ὁ πίνων ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου 14 ὃς δ' ἂν πίῃ ἐκ τοῦ ὕδ. οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, –, ἀλλὰ τὸ ὕδ. – γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν αἰώνιον 15
5 (vl 3.4) 7 ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ
7 38 ποταμοὶ – ῥεύσονται ὕδατος ζῶντος
13 5 βάλλει ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα
19 34 ἐξῆλθεν εὐθὺς αἷμα καὶ ὕδωρ
Act 1 5 Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι 11 16
8 36 ἦλθον ἐπί τι ὕδωρ, –· ἰδοὺ ὕδωρ· τί κωλύει με βαπτισθῆναι; 38.39
10 47 τὸ ὕδωρ δύναται κωλῦσαί τις –;
Eph 5 26 τῷ λουτρῷ τοῦ ὕδατος ἐν ῥήματι
Hb 9 19 – 10 22 λελουσμένοι – ὕ..τι καθαρῷ
Jac 3 12 οὔτε ἁλυκὸν γλυκὺ ποιῆσαι ὕδωρ
1 Pe 3 20 ὀλίγοι –, διεσώθησαν δι' ὕδατος
2 Pe 3 5 οὐρανοὶ ἦσαν – καὶ γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστῶσα 6 ὁ τότε κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς ἀπώλετο
1 Jo 5 6 ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος –· οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ὕδ. καὶ ἐν τῷ αἵματι 8 οἱ μαρτυροῦντες, τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ
Ap 1 15 „ὡς φωνὴ ὑδάτων πολλῶν 14 2 19 6
7 17 ἐπὶ „ζωῆς πηγὰς ὑδάτων“
8 10 16 4 – 8 11 11 6 12 15 14 7 πηγὰς ὑ..ων
16 5 ἤκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων
– 12 17 1.15 τὰ ὕδατα – ὄχλοι εἰσίν
21 6 „τῷ διψῶντι“ δώσω ἐκ τῆς πηγῆς „τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν“
22 1 „ποταμὸν ὕδατος ζωῆς“ 17 ὁ θέλων λαβέτω „ὕδωρ ζωῆς δωρεάν“

ὑετός [a]*imber* [b]*pluvia* [c](ὑ. βρέχει) *pluit*
Act 14 17[b] 28 2[a] Hb 6 7[a] Jac 5 18[b] Ap 11 6[c]

υἱοθεσία *adoptio filiorum*
Rm 8 15 ἀλλὰ ἐλάβετε πνεῦμα υἱοθεσίας
– 23 στενάζομεν υἱ..αν ἀπεκδεχόμενοι
9 4 Ἰσραηλῖται, ὧν ἡ υἱ. καὶ ἡ δόξα καί
Gal 4 5 ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν
Eph 1 5 προορίσας ἡμᾶς εἰς υἱοθεσίαν διά

υἱός *filius* → τέκνον et παῖς

1) Jesus Christus

a) filius Mariae, filius Joseph

Mat 1 21 τέξεται – υἱόν 23.25 ἕως [οὗ] ἔτεκεν υἱόν Luc 1 31 τέξῃ υἱόν 2 7 ἔτεκεν τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον
13 55 οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; ‖ Mar 6 3 ὁ τέκτων, ὁ υἱὸς τῆς Μαρίας –; Luc 4 22 υἱός – Ἰωσήφ –;
Luc 3 23 ὢν υἱός, ὡς ἐνομίζετο, Ἰωσήφ
Joh 1 45 Ἰησοῦν υἱὸν τοῦ Ἰωσήφ 6 42 οὐχ οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ –;

b) ὁ υἱὸς Δαυίδ

Mat 22 45 πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστιν; → Δαυίδ

c) ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου (υτά.)

Mat 8 20 ὁ δὲ υτά. οὐκ ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνῃ ‖ Luc 9 58

Mat 9 6 ἐξουσίαν ἔχει ὁ ὑτά. ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας || Mar 2 10 Luc 5 24
10 23 οὐ μὴ τελέσητε –, ἕως ἔλθῃ ὁ ὑτά.
11 19 ἦλθεν ὁ ὑτά. ἐσθίων καὶ πίνων || Luc 7 34 ἐλήλυθεν
12 8 κύριός ἐστιν τοῦ σαββάτου ὁ ὑτά. || Mar 2 28 καὶ τοῦ σαββάτου Luc 6 5
– 32 ὃς ἐὰν εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ ὑτά. || Luc 12 10 ὃς ἐρεῖ λόγον εἰς τὸν ὑτά.
– 40 ἔσται ὁ ὑτά. ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς || Luc 11 30 ἔσται – τῇ γενεᾷ ταύτῃ
13 37 ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ ὑτά. 41 ἀποστελεῖ ὁ ὑτά. τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν
16 13 τίνα λέγουσιν – εἶναι τὸν ὑτά.;
– 27 μέλλει – ὁ ὑτά. ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ || Mar 8 38 καὶ ὁ ὑτά. ἐπαισχυνθήσεται αὐτόν, ὅταν ἔλθῃ Luc 9 26 – Mat 25 31
– 28 ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν ὑτά. ἐρχόμενον
17 9 ἕως οὗ ὁ ὑτά. – ἐγερθῇ || Mar 9 9
– 12 ὁ ὑτά. μέλλει πάσχειν || Mar 9 12
– 22 μέλλει ὁ ὑτά. παραδίδοσθαι || Mar 9 31 Luc 9 44 – Mat 20 18 παραδοθήσεται || Mar 10 33 Luc 18 31 τελεσθήσεται – τὰ γεγραμμένα – τῷ ὑτά.· παραδοθήσεται γάρ – Mat 26 2 παραδίδοται 24 ὑπάγει –, οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ – δι' οὗ ὁ ὑτά. παραδίδοται 45 || Mar 14 21.41 Luc 22 22 κατὰ τὸ ὡρισμένον πορεύεται – 24 7 λέγων τὸν ὑτά. ὅτι δεῖ παραδοθῆναι
19 28 ὅταν καθίσῃ ὁ ὑτά. ἐπὶ θρόνου
20 28 ὥσπερ ὁ ὑτά. οὐκ ἦλθεν διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι || Mar 10 45
24 27 οὕτως ἔσται ἡ παρουσία τοῦ ὑτά. 37.39 || Luc 17 24 ἔσται ὁ ὑτά. ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ 26 ἔσται καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ ὑτά. 30 ᾗ ἡμέρᾳ ὁ ὑτά. ἀποκαλύπτεται
30 φανήσεται τὸ σημεῖον τοῦ ὑτά. – καὶ ὄψονται „τὸν ὑτά. ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν“ || Mar 13 26 Luc 21 27
– 44 ᾗ οὐ δοκεῖτε ὥρᾳ ὁ ὑτά. ἔρχεται || Luc 12 40
26 64 ὄψεσθε „τὸν ὑτά. καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχόμενον“ || Mar 14 62 Luc 22 69 → Act 7 56
Mar 8 31 διδάσκειν – ὅτι δεῖ τὸν ὑτά. πολλὰ παθεῖν, καὶ – ἀναστῆναι || Luc 9 22
Luc 6 22 ὅταν – ἐκβάλωσιν τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς πονηρὸν ἕνεκα τοῦ ὑτά.
Luc 12 8 καὶ ὁ ὑτά. ὁμολογήσει ἐν αὐτῷ
17 22 μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ ὑτά. ἰδεῖν
18 8 ὁ ὑτά. – ἆρα εὑρήσει τὴν πίστιν –;
19 10 ἦλθεν – ὁ ὑτά. „ζητῆσαι“ καὶ σῶσαι „τὸ ἀπολωλός“ (vl Mat 18 11 Luc 9 56 οὐκ ἦλθεν ψυχὰς – ἀπολέσαι)
21 36 ἀγρυπνεῖτε – δεόμενοι ἵνα κατισχύσητε – σταθῆναι ἔμπροσθεν τοῦ ὑτά.
22 48 φιλήματι τὸν ὑτά. παραδίδως;
Joh 1 51 τοὺς ἀγγέλους τοῦ θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν ὑτά.
3 13 ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, ὁ ὑτά.
6 62 ἐὰν – θεωρῆτε τὸν ὑτά. ἀναβαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρότερον;
– 14 ὑψωθῆναι δεῖ τὸν ὑτά. 12 34 cfr 8 28 ὅταν ὑψώσητε τὸν ὑτά., τότε
5 27 ἐξουσίαν ἔδωκεν αὐτῷ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι υἱὸς ἀνθρώπου ἐστίν
6 27 τὴν βρῶσιν τὴν μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἣν ὁ ὑτά. ὑμῖν δώσει
– 53 ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ ὑτά.
9 35 σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου (vl τοῦ θεοῦ vg);
12 23 ἐλήλυθεν ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῇ ὁ ὑτά. 34 τίς ἐστιν οὗτος ὁ ὑτά.;
13 31 νῦν ἐδοξάσθη ὁ ὑτά., καὶ ὁ θεός
Act 7 56 θεωρῶ – τὸν ὑτά. ἐκ δεξιῶν ἑστῶτα τοῦ θεοῦ

d) (ὁ) υἱὸς (τοῦ) θεοῦ, τοῦ πατρός, ὁ υἱός μου, αὐτοῦ κτλ.

Mat 2 15 „ἐξ Αἰγύπτ. ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου“
3 17 „ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός“ 17 5 || Mar 1 11 9 7 Luc 3 22 9 35 ὁ ἐκλελεγμένος → 2 Pe 1 17
4 3 εἰ υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ 6 || Luc 4 3.9 – Mat 27 40 σῶσον σεαυτόν, εἰ υἱ. εἶ τ. θ.
8 29 „τί ἡμῖν καὶ σοί“, υἱὲ τοῦ θεοῦ; || Mar 5 7 τοῦ θ. τοῦ ὑψίστου; Luc 8 28 – Mar 3 11 σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ Luc 4 41 σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
14 33 λέγοντες· ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς εἶ
16 16 ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θ. τοῦ ζῶντος
26 63 ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ || Mar 14 61 σὺ εἶ ὁ χρ. ὁ υἱὸς τοῦ εὐλογητοῦ; Luc 22 70 σὺ οὖν εἶ ὁ υἱ. τοῦ θ.;
27 43 εἶπεν γὰρ ὅτι θεοῦ εἰμι υἱός
– 54 ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς ἦν οὗτ. || Mar 15 39
Mar 1 1 ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χοῦ (vl + υἱοῦ θεοῦ et τοῦ θεοῦ vg)
Luc 1 32 υἱὸς ὑψίστου κληθήσεται 35 τὸ γεν-

νώμενον „ἅγιον κληθήσ." υἱὸς θεοῦ
Joh 1 34 ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
– 49 σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θ., σὺ βασιλεὺς εἶ
3 18 εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ
5 25 τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τ. θ. [τ. θεοῦ
10 36 ὅτι εἶπον· υἱὸς τοῦ θεοῦ εἰμι
11 4 ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
– 27 πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ cfr 20 31
17 1 δόξασόν σου τὸν υἱόν, ἵνα ὁ υἱὸς (vl + σου vg) δοξάσῃ σέ
19 7 ὅτι υἱὸν θεοῦ ἑαυτὸν ἐποίησεν
Act (8 37 vl πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι τὸν Ἰησοῦν Χόν vg, vl°)
9 20 ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
13 33 „υἱός μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε" (Luc 3 22 vl D) Hb 1 5 5 5
Rm 1 3 περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα 4 τοῦ ὁρισθέντος υἱοῦ θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦμα ἁγιωσύνης
– 9 ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
5 10 διὰ τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
8 3 ὁ θεὸς τὸν ἑαυτοῦ υἱὸν πέμψας
– 29 συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἱοῦ
– 32 τ. ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο [αὐτοῦ
1 Co 1 9 εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
2 Co 1 19 ὁ τοῦ θεοῦ – υἱὸς Χὸς Ἰ. – οὐκ ἐγέν.
Gal 1 16 ἀποκαλύψαι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί
2 20 ἐν πίστει ζῶ τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ
4 4 ἐξαπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ 6 τὸ πνεῦμα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ εἰς
Eph 4 13 τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ
Col 1 13 μετέστησεν (sc ἡμᾶς) εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ
1 Th 1 10 ἀναμένειν τὸν υἱ. αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν – Hb 1 5 5 5 → Act 13 33
Hb 4 14 Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ
6 6 ἀνασταυροῦντας ἑαυτοῖς τὸν υἱ. τ. θ.
7 3 ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ
10 29 ὁ τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ καταπατήσας
2 Pe 1 17 „ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός" μου οὗτός ἐστιν, „εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα"
1 Jo 1 3 ἡ κοινωνία – ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ
– 7 τὸ αἷμα – τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ καθαρίζει
3 8 ἐφανερώθη ὁ υἱ. τ. θ., ἵνα λύσῃ τά
– 23 ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ υἱ. αὐτοῦ 5 13 τοῖς πιστεύουσ. εἰς τὸ ὄν. –
4 9 τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεός 10 τὸν υἱὸν αὐτοῦ
– 15 ὅτι Ἰησοῦς ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ θ. 5 5
1 Jo 5 9 ὅτι μεμαρτύρηκεν περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ 10 ἣν μεμαρτύρ. ὁ θεὸς περί –
– 10 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ
– 11 αὕτη ἡ ζωὴ ἐν τῷ υἱῷ αὐτοῦ ἐστιν
– 12 ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει τὴν ζωήν· ὁ μὴ ἔχων τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ κτλ.
– 20 ὁ υἱ. τοῦ θεοῦ ἥκει –· καὶ ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ
2 Jo 3 παρὰ Ἰ. Χοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός
Ap 2 18 τάδε λέγει ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ

e) ὁ υἱός (κατ' ἐξοχήν)

Mat 11 27 οὐδεὶς ἐπιγινώσκει τὸν υἱὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ, οὐδὲ τὸν πατέρα τις ἐπιγινώσκει εἰ μὴ ὁ υἱὸς καὶ ᾧ ἐὰν βούληται ὁ υἱὸς ἀποκαλύψαι || Luc 10 22
24 36 οὐδεὶς οἶδεν, – οὐδὲ ὁ υἱός (vl om οὐδὲ ὁ υἱός, vg°) || Mar 13 32
28 19 εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱ.
Joh (1 18 vl ὁ μονογενὴς υἱ. vg) 3 16 ὥστε τὸν υἱ. (vl + αὐτοῦ vg) τὸν μον. ἔδωκεν
3 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεὸς τὸν υἱόν
–.35 ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱόν 5 20 φιλεῖ
– 36 ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον· ὁ δὲ ἀπειθῶν τῷ υἱῷ
5 19 οὐ δύναται ὁ υἱὸς ποιεῖν ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδέν –·– ταῦτα καὶ ὁ υἱ. – ποιεῖ
– 21 καὶ ὁ υἱὸς οὓς θέλει ζωοποιεῖ
– 22 τὴν κρίσιν πᾶσαν δέδωκεν τῷ υἱῷ
– 23 ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν υἱόν –· ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἱὸν οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα
– 26 τῷ υἱῷ ἔδωκεν ζωὴν ἔχειν ἐν ἑαυτῷ
6 40 ὁ θεωρῶν τὸν υἱὸν καὶ πιστεύων
8 35 ὁ υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα 36 ἐὰν – ὁ υἱὸς ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ
14 13 ἵνα δοξασθῇ ὁ πατὴρ ἐν τῷ υἱῷ
17 1 ἵνα ὁ υἱὸς (vl + σου vg) δοξάσῃ σέ
1 Co 15 28 καὶ αὐτὸς ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται
Hb 1 2 ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν υἱῷ, ὃν ἔθηκεν κληρονόμον 5 „υἱός μου εἶ σύ"
– 8 πρὸς δὲ τὸν υἱόν (sc λέγει)·
3 6 Χὸς δὲ ὡς υἱὸς ἐπὶ τὸν οἶκον αὐ.
5 8 καίπερ ὢν υἱός, ἔμαθεν ἀφ' ὧν
7 28 „υἱὸν εἰς τὸν αἰῶνα" τετελειωμένον
1 Jo 2 22 ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν 23 ὁ ἀρν. τὸν υἱὸν οὐδὲ τὸν πατέρα ἔχει· ὁ ὁμολογῶν τὸν υἱὸν καὶ τὸν πατέρα ἔχει 24 ἐν τῷ υἱῷ καὶ [ἐν] τῷ πατρὶ μενεῖτε
4 14 ἀπέσταλκεν τὸν υἱὸν σωτῆρα τοῦ
5 12 ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει τὴν ζωήν
2 Jo 9 καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχει

2) υἱός, υἱοί universe (non de Jesu)

a) filii sanguinis nexu

υἱοὶ Ἰσραήλ → Ἰσραήλ

Mat 1 20 Ἰωσὴφ υἱὸς Δαυίδ, μὴ φοβηθῇς
7 9 τίς ἐστιν –, ὃν αἰτήσει ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἄρτον –; ‖ Luc 11 11 (υἱὸς vg°) ἰχθύν
10 37 ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ
12 27 οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσιν; ‖ Luc 11 19 – Act 19 14 Σκευᾶ – υἱοί
17 15 ἐλέησόν μου τὸν υἱόν ‖ Mar 9 17 Luc 9 38 ὅτι μονογενής μοί ἐστιν 41
20 20 ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς 21 ‖ Mar 10 35 – Mat 26 37 27 56 Luc 5 10
21 37 ἀπέστειλεν – τὸν υἱὸν αὐτοῦ –· ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου 38 ‖ Mar 12 6 ἔτι ἕνα εἶχεν, υἱὸν ἀγαπητόν· κτλ. Luc 20 13 πέμψω τὸν υἱ. μου τ. ἀγ.
22 2 ἐποίησεν γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ
23 31 υἱοί ἐστε τῶν φονευσάντων τοὺς προφήτας 35 ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε
Mar 3 28 πάντα ἀφεθήσεται τοῖς υἱ. τῶν ἀνθ.
10 46 ὁ υἱὸς Τιμαίου Βαρτιμαῖος
Luc 1 13 Ἐλισάβετ γεννήσει υἱόν σοι 36.57 3 2 ἐπὶ Ἰωάννην τὸν Ζαχαρίου υἱόν
7 12 μονογενὴς υἱὸς τῇ μητρὶ αὐτοῦ
12 53 πατὴρ ἐπὶ υἱῷ καὶ „υἱὸς ἐπὶ πατρί"
14 5 τίνος ὑμῶν υἱὸς (vl ὄνος vg) ἢ βοῦς εἰς φρέαρ πεσεῖται –;
15 11 δύο υἱούς 13 ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν 19 κληθῆναι υἱός σου 21.24 ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν 25 ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ πρεσβύτερος 30 ὁ υἱός σου οὗτος
19 9 καθότι καὶ οὗτος υἱὸς Ἀβραάμ
Joh 1 42 Σίμων ὁ υἱὸς Ἰωάννου – 4 5.12
4 46 ἦν τις βασιλικὸς οὗ ὁ υἱὸς ἠσθένει 47.50 ὁ υἱός σου ζῇ 53
9 19 οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν –; 20
Act 2 17 „προφητεύσουσιν οἱ υἱοὶ ὑμῶν"
7 16.21 „ἑαυτῇ εἰς υἱόν" 29 13 21 υἱὸν Κίς 26 υἱοὶ γένους Ἀβραάμ – 16 1 23 16
Rm 9 9 „ἔσται τῇ Σάρρᾳ υἱός"
Gal 4 22 Ἀβρ. δύο υἱοὺς ἔσχεν 30 „ἔκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ τὸν υἱ. αὐτῆς" κτλ.
Eph 3 5 τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χοῦ, ὃ – οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων
Hb 2 6 „τί ἐστιν – υἱὸς ἀνθρώπου ὅτι ἐπισκέπτῃ αὐτόν;" – 7 5 11 21.24
Jac 2 21 „ἀνενέγκας Ἰσαὰκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ"
Ap 1 13 εἶδον – „ὅμοιον υἱὸν (vl υἱῷ vg) ἀνθρώπου" 14 14 „ἐπὶ – νεφέλην"
Ap 12 5 „ἔτεκεν" υἱὸν „ἄρσεν", ὃς μέλλει

b) „filii" animi quadam vel morum communione

Mat 5 9 υἱοὶ θεοῦ κληθήσονται 45 ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς ‖ Luc 6 35 ἔσεσθε υἱοὶ ὑψίστου – 20 36 υἱοί εἰσιν θεοῦ τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες
8 12 οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται 13 38 οὗτοί εἰσιν οἱ υἱ. τῆς β.
9 15 μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος (vl ..ίου vg) – ; ‖ Mar 2 19 Luc 5 34
13 38 τὰ – ζιζάνιά εἰσιν οἱ υἱ. τοῦ πονηροῦ
17 25 ἀπὸ τίνων λαμβάνουσιν – κῆνσον; ἀπὸ τ. υἱῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τ. ἀλλοτρίων; 26 ἄρα γε ἐλεύθεροί εἰσιν οἱ υἱ.
23 15 ποιεῖτε αὐτὸν υἱὸν γεέννης διπλότε.
Mar 3 17 Βοανηργές, ὅ ἐστιν υἱοὶ βροντῆς
Luc 10 6 ἐὰν ἐκεῖ ᾖ υἱὸς εἰρήνης
16 8 οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου 20 34
– – φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς τοῦ φωτός cfr Joh 12 36 ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε 1 Th 5 5 πάντες – ὑμεῖς υἱοὶ φωτός ἐστε καὶ υἱοὶ ἡμέρας
Joh 17 12 εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας 2 Th 2 3
19 26 γύναι, ἴδε ὁ υἱός σου
Act 3 25 ὑμεῖς ἐστε οἱ υἱοὶ τῶν προφητῶν καὶ τῆς διαθήκης
4 36 Βαρναβᾶς –, – υἱὸς παρακλήσεως
13 10 υἱὲ διαβόλου, ἐχθρὲ πάσης δικαιοσ.
23 6 ἐγὼ Φαρισαῖός εἰμι, υἱὸς Φαρισαίων
Rm 8 14 οὗτοι υἱοί εἰσιν θεοῦ 19 τὴν ἀποκάλυψιν τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέχεται 9 26 „κληθήσονται υἱ. θεοῦ ζῶντος"
2 Co 6 18 ἔσεσθέ „μοι εἰς υἱοὺς" καὶ θυγατέρ.
Gal 3 7 οἱ ἐκ πίστεως, οὗτοι υἱοὶ – Ἀβραάμ
– 26 υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως
4 6 ὅτι δέ ἐστε υἱοί, ἐξαπέστειλεν
– 7 οὐκέτι εἶ δοῦλος ἀλλὰ υἱός· εἰ δὲ υἱός, καὶ κληρονόμος διὰ θεοῦ
Eph 2 2 ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας 5 6 (Col 3 6 vl) – 1 Th 5 5 2 Th 2 3 → Luc et Joh
Hb 1 5 „αὐτὸς ἔσται μοι εἰς υἱόν" Ap 21 7
2 10 πολλοὺς υἱοὺς εἰς δόξαν ἀγαγόντα
12 5 ὑμῖν ὡς υἱοῖς διαλέγεται· „υἱέ μου, μὴ ὀλιγώρει παιδείας κυρίου" 6.7 ὡς υἱοῖς ὑμῖν προσφέρεται ὁ θεός 8 ἄρα νόθοι καὶ οὐχ „υἱοί" ἐστε
1 Pe 5 13 ἀσπάζεται – Μᾶρκος ὁ υἱός μου

3) υἱὸς dicitur pullus iumenti Mat 21 5

ὕλη *silva* Jac 3 5 ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει

Ὑμέναιος 1 Ti 1 20 καὶ Ἀλέξ. 2 Ti 2 17

ὑμέτερος *vester*
Luc 6 20 ὑμετέρα ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ
(16 12 vl τὸ ὑμέτερον (vg *quod vestrum est*) τίς δώσει ὑμῖν;)
Joh 7 6 ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμέτερος πάντοτέ ἐστιν ἕτοιμος
8 17 ἐν τῷ νόμῳ – τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται
15 20 καὶ τὸν ὑμ. (sc λόγον) τηρήσουσιν
Act 27 34 – Rm 11 31 τῷ ὑμ. ἐλέει ἵνα – ἐλεηθῶσιν
1 Co 15 31 νὴ τὴν ὑμ. καύχησιν
16 17 τὸ ὑμ. (vl ὑμῶν) ὑστέρημα (vg *quod vobis deerat*) – ἀνεπλήρωσαν
2 Co 8 8 τὸ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης γνήσιον
Gal 6 13 ἵνα ἐν τῇ ὑμ. σαρκὶ καυχήσωνται

ὑμνεῖν *hymnum dicere* [b]*laudare*
Mat 26 30 || Mar 14 26 – Act 16 25[b] Hb 2 12[b]

ὕμνος *hymnus* Eph 5 19 ὕμνοις Col 3 16

***ὑπάγειν** *vadere* [b]*ire* [c]*abire*
Mat 4 10 ὕπαγε, σατανᾶ 16 23 || Mar 8 33
5 41 ὕπαγε μετ' αὐτοῦ δύο (sc μίλια)
26 24 ὁ – υἱὸς τοῦ ἀνθρ. ὑ..ει || Mar 14 21
Mar 5 34 ὕ..ε „εἰς εἰρήνην“ καὶ ἴσθι ὑγιής
10 52 ὕπαγε, ἡ πίστις σου σέσωκέν σε
Luc 10 3 ὑ..τε[b]· ἰδοὺ ἀποστέλλω ὑμᾶς ὡς
Joh 3 8 πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὑπάγει
6 67 μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε ὑπάγειν[c];
7 33 ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαντά με 16 5. 10 ὅτι πρὸς τὸν πατέρα ὑπάγω 17
8 14 οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω· – οὐκ οἴδατε – ποῦ ὑπάγω 21 ὑπάγω καὶ ζητήσετέ με –· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν 22
12 35 ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ οὐκ οἶδεν ποῦ ὑπάγει 1 Jo 2 11[b]
13 3 εἰδὼς ὅτι – πρὸς τὸν θεὸν ὑπάγει 33. 36 κύριε, ποῦ ὑπάγεις; –· ὅπου ὑπάγω οὐ δύνασαί μοι νῦν ἀκολουθῆσαι
14 4 ὅπου ἐγὼ ὑπάγω οἴδατε τὴν ὁδόν 5 οὐκ οἴδαμεν ποῦ ὑπάγεις 28 ὑπάγω καὶ ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς
15 16 ἔθηκα ὑμᾶς ἵνα ὑμεῖς ὑπάγητε[b] καὶ καρπὸν φέρητε
Jac 2 16 ὑπάγετε[b] „ἐν εἰρήνῃ“, θερμαίνεσθε
Ap 14 4 οὗτοι οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἂν ὑπάγῃ[b] (vg vl[c])
17 8 εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει[b] 11

ὑπακοή *obedientia* [b]*obeditio* [c](εἰς ὑπακοήν) *ad obediendum* [d]*obsequium*
Rm 1 5 εἰς ὑπακοὴν[c] πίστεως 16 26[b]
5 19 διὰ τῆς ὑπακοῆς[b] τοῦ ἑνὸς δίκαιοι
6 16 ᾧ παριστάνετε ἑαυτοὺς – εἰς ὑ..ήν[c], δοῦλοί ἐστε – ὑ..ῆς[b] εἰς δικαιοσύνην
15 18 δι' ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν ἐθνῶν
16 19 ἡ – ὑμῶν ὑπ. εἰς πάντας ἀφίκετο
2 Co 7 15 τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν
10 5 πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπ.[d] τοῦ Χοῦ
– 6 ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή
Phm 21 πεποιθὼς τῇ ὑπακοῇ σου ἔγραψα
Hb 5 8 ἔμαθεν ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν
1 Pe 1 2 εἰς ὑ..ὴν καὶ ῥαντισμὸν αἵματος Ἰ. Χοῦ
– 14 ὡς τέκνα ὑπακοῆς
– 22 ἐν τῇ ὑπ. τῆς ἀληθείας (vg *charit.*)

ὑπακούειν *obedire* [b]*obtemperare* [c]*audire*
Mat 8 27 ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα αὐτῷ ὑπακούουσιν; || Mar 4 41 Luc 8 25
Mar 1 27 καὶ ὑ..ουσιν αὐτῷ (sc τὰ πνεύματα)
Luc 17 6 καὶ ὑπήκουσεν ἂν ὑμῖν (sc ἡ συκάμινος)
Act 6 7 ὑπήκουον τῇ πίστει
12 13 προσῆλθεν παιδίσκη ὑπακοῦσαι[c]
Rm 6 12 εἰς τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις
– 16 δοῦλοί ἐστε ᾧ ὑ..ετε, ἤτοι ἁμαρτίας
– 17 ὑπηκούσατε – ἐκ καρδίας εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς
10 16 οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελ.
Eph 6 1 τὰ τέκνα, ὑ..ετε τοῖς γονεῦσιν ὑμῶν 5 οἱ δοῦλοι, ὑ..ετε τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις Col 3 20 κατὰ πάντα 22
Phl 2 12 καθὼς πάντοτε ὑπηκούσατε
2 Th 1 8 „τοῖς μὴ ὑ..ουσιν“ τῷ εὐαγγελίῳ
3 14 εἰ δέ τις οὐχ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς
Hb 5 9 ἐγένετο πᾶσιν τοῖς ὑπακούουσιν[b] αὐτῷ αἴτιος „σωτηρίας αἰωνίου“
11 8 Ἀβρ. ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν εἰς τόπον
1 Pe 3 6 ὡς Σάρρα ὑπήκουσεν τῷ Ἀβραάμ

ὕπανδρος *quae sub viro est* Rm 7 2 γυνή

ὑπαντᾶν *occurrere* [b]*obviam venire* [c]*obviare* Mat 8 28 || Mar 5 2 Luc 8 27 – Mat 28 9 (vl ἀπ.) Luc 14 31 Joh 4 51 11 20. 30 12 18[b] – Act 16 16 (vl ἀπαντῆσαι)[c]

εἰς **ὑπάντησιν** *obviam* Mat 8 34 (vl συν.)
Mat 25 1 εἰς ὑπ. τοῦ νυμφίου Joh 12 13 (vl συν.)

ὕπαρξις *substantia*
Act 2 45 τὰ κτήματα καὶ τὰς ὑπ. ἐπίπρασκον

Hb 10 34 κρείσσονα ὕπαρξιν καὶ μένουσαν

*ὑπάρχειν *esse* [b]*adesse*
1 Co 7 26 νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν
11 7 „εἰκών" καὶ δόξα „θεοῦ" ὑπάρχων
– 18 ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν
2 Co 12 16 ὑ..ων πανοῦργος δόλῳ ὑμᾶς ἔλαβον
Gal 2 14 εἰ σὺ Ἰουδαῖος ὑπάρχων ἐθνικῶς
Phl 2 6 ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων
3 20 τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει
2 Pe 1 8 ταῦτα – ὑμῖν ὑ..οντα[b] καὶ πλεονάζ.
3 11 ποταποὺς δεῖ ὑ..ειν [ὑμᾶς] ἐν ἁγίαις ἀναστροφαῖς καὶ εὐσεβείαις

τὰ ὑπάρχοντα *bona* [b]*facultates* [c]*quae quis possidet* [d]*qaae habes*
Mat 19 21 πώλησόν σου τὰ ὑπ.[d] Luc 12 33[c]
24 47 || Luc 12 44[c] – Mat 25 14 Luc 8 3[b] 11 21[c]
Luc 12 15 οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ ἐστιν ἐκ τῶν ὑπ.[c] αὐτῷ
14 33 πᾶς – ὃς οὐκ ἀποτάσσεται πᾶσιν τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν[c]
16 1 ὡς διασκορπίζων τὰ ὑπ. αὐτοῦ
19 8 τὰ ἡμίση μου τῶν ὑπ. – τοῖς πτωχοῖς
Act 4 32 οὐδὲ εἷς τι τῶν ὑπαρχόντων[c] αὐτῷ ἔλεγεν ἴδιον εἶναι
1 Co 13 3 κἂν ψωμίσω πάντα τὰ ὑπ.[b] μου
Hb 10 34 τὴν ἁρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε

ὑπείκειν *subiacēre* Hb 13 17 τοῖς ἡγουμένοις

ὑπεναντίος [a]*adversarius* [b]*contrarius*
Col 2 14 τὸ – χειρόγραφον –, ὃ ἦν ὑ..ον[b] ἡμῖν
Hb 10 27 „ἐσθίειν" μέλλοντος „τοὺς ὑ..ους[a]"

*ὑπέρ

1) cum genitivo *pro* [b]*de* [c]*per* [d]*propter* [e]*super* cum abl. (vl acc.)

→ ἀποθνῄσκειν ὑπέρ (*pro*, Act 21 13 *propter*) – δέησις, δεῖσθαι (*pro*) – ἐντυγχάνειν (*pro*) – εὐχαριστεῖν, εὐχαριστία (*pro*) – καυχᾶσθαι, καύχημα, καύχησις (*pro* et *de*) – ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος (*pro*) – παραδιδόναι (*pro*) – προσεύχεσθαι, προσευχή (*pro*) – ψυχὴν τιθέναι ὑπέρ (*pro*)

Mar 9 40 ὃς – οὐκ ἔστιν καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἐστιν || Luc 9 50 → Rm 8 31
14 24 „τὸ αἷμά μου" – τὸ ἐκχυννόμενον ὑπὲρ πολλῶν || Luc 22 20 ὑπὲρ ὑμῶν
Luc 22 19 [τὸ ὑπὲρ ὑμῶν διδόμενον] 1 Co 11 24 τοῦτό μού ἐστιν τὸ σῶμα τὸ ὑπ. ὑμ.
Joh 1 30 ὑπὲρ (vl περὶ)[b] οὗ ἐγὼ εἶπον· ὀπίσω
6 51 ἡ σάρξ μού ἐστιν ὑπὲρ τῆς τοῦ κόσμου ζωῆς
11 4 αὕτη ἡ ἀσθένεια – ἐστὶν – ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, ἵνα δοξασθῇ
17 19 ὑπὲρ αὐτῶν [ἐγὼ] ἁγιάζω ἐμαυτόν
Act 21 26 ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου – ἡ προσφορά
26 1 ἐπιτρέπεταί σοι ὑπὲρ σεαυτοῦ λέγειν
Rm 8 31 εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμ.;
9 3 ηὐχόμην – ἀνάθεμα εἶναι – ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου τῶν συγγενῶν μου
– 27 Ἠσαΐας – κράζει ὑπὲρ τοῦ Ἰσραήλ
15 8 διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς ὑπὲρ[d] ἀληθείας θεοῦ 9 τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ[e] ἐλέους δοξάσαι τὸν θεόν
16 4 ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν
1 Co 1 13 μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν;
4 6 ἵνα μὴ εἷς ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἑτέρου (vg inverso ordine: *adversus alterum – pro alio*)
12 25 ἵνα – τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνῶσιν τὰ μέλη
15 29 οἱ βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νεκρῶν; – τί καὶ βαπτίζονται ὑπὲρ αὐτῶν;
2 Co 1 6 εἴτε – θλιβόμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως 7 ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν 8 οὐ – θέλομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν ὑπὲρ (vl περὶ)[b] τῆς θλίψεως
5 20 ὑπὲρ Χοῦ – πρεσβεύομεν –· δεόμεθα ὑπὲρ Χοῦ Eph 6 20 ὑπὲρ οὗ (sc τοῦ εὐαγγελίου) πρεσβεύω ἐν ἁλύσει
– 21 ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησεν Gal 3 13 γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα
7 7 τὸν ὑμῶν ζῆλον ὑπὲρ ἐμοῦ 12 8 16
8 23 εἴτε ὑπὲρ Τίτου 12 8 ὑπὲρ[d] τούτου
12 10 διὸ εὐδοκῶ ἐν – στενοχωρίαις ὑπὲρ Χοῦ cfr Phl 1 29 ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χοῦ – καὶ – πάσχειν
– 15 ἐγὼ – ἥδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
– 19 πάντα – ὑπὲρ[d] τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς
13 8 οὐ – δυνάμεθά τι κατὰ τῆς ἀληθείας, ἀλλὰ ὑπὲρ τῆς ἀληθείας
Gal 1 4 τοῦ δόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν → 1 Ti 2 6 Tit 2 14
Eph 3 1 ὁ δέσμιος τοῦ Χοῦ – ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν 13 ἐν ταῖς θλίψεσίν μου ὑπὲρ ὑμῶν Col 1 24 χαίρω ἐν τοῖς παθήμασιν ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ἀνταναπληρῶ τὰ

ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χοῦ –ὑπὲρ τοῦ σώματος αὐτοῦ
Phl 1 7 τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων ὑμῶν
2 13 ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν – ὑπ. τῆς εὐδοκίας
4 10 ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν
Col 1 7 πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος τοῦ Χοῦ
2 1 ἡλίκον ἀγῶνα ἔχω ὑπὲρ ὑμῶν
4 12 ἀγωνιζόμενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τ. προσευχαῖς 13 πολὺν πόνον ὑπὲρ ὑμῶν
1 Th 3 2 παρακαλέσαι ὑπὲρ τῆς πίστεως ὑμ.
2 Th 1 4 ὥστε – ἡμᾶς – ἐγκαυχᾶσθαι – ὑπὲρ τῆς ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεως
– 5 καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βασιλείας τ. θεοῦ, ὑπὲρ ἧς καὶ πάσχετε
2 1 ἐρωτῶμεν – ὑπὲρ^c^ τῆς παρουσίας τοῦ κυρίου – καὶ ἡμῶν ἐπισυναγωγῆς
1 Ti 2 6 ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλυτρον ὑπὲρ πάντων Tit 2 14 ὃς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν ἵνα „λυτρώσηται" ἡμᾶς
Phm 13 ἵνα ὑπὲρ σοῦ μοι διακονῇ
Hb 2 9 ὅπ. – ὑπὲρ παντὸς γεύσηται θανάτου
5 1 ἀρχιερεὺς–ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίσταται –, ἵνα προσφέρῃ – θυσίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν 7 27 9 7 ἀγνοημάτων 10 12 μίαν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν – θυσίαν
6 20 πρόδρομος ὑπ. ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησ.
9 24 νῦν ἐμφανισθῆναι τῷ προσώπῳ τοῦ θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν
13 17 ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
1 Pe 2 21 ὅτι καὶ Χὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ὑμῶν

2) ὑπὲρ cum accusativo *supra* [b]*supra quam* [c]*super* [d]*Comparativus cum ablativo* [e]*plus quam* [f]*prae* [g]*pro* (vl *plus*)

Mat 10 24 οὐκ ἔστιν μαθητὴς ὑπὲρ^c^ τὸν διδάσκαλον οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ^c^ τὸν κύριον αὐτοῦ ‖ Luc 6 40 ὑ.^c^ τὸν διδάσκ.
– 37 ὁ φιλῶν πατέρα – ὑπὲρ^e^ ἐμέ –· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν – ὑπὲρ^c^ ἐμὲ οὐκ ἔστιν
Luc 16 8 φρονιμώτεροι ὑ.^d^ τοὺς υἱ. τ. φωτός
Act 26 13 ὑπὲρ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἡλίου
1 Co 4 6 τὸ μὴ ὑπὲρ^b^ ἃ γέγραπται 2 Co 12 6
10 13 πειρασθῆναι ὑπὲρ (vl^c^) ὃ δύνασθε 2 Co 1 8 ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν
2 Co 12 13 τί – ἐστιν ὃ ἡσσώθητε ὑπὲρ^f^ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι –;
Gal 1 14 ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας
Eph 1 22 κεφαλὴν ὑπὲρ πάντα τῇ ἐκκλησίᾳ
3 20 τῷ – δυναμένῳ ὑπὲρ (vl° vg°) πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὧν
Phl 2 9 τὸ ὄνομα τὸ ὑπὲρ^c^ πᾶν ὄνομα

Phm 16 ὑπὲρ^g^ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγαπητόν
21 ὅτι καὶ ὑπὲρ^c^ ἃ λέγω ποιήσεις
Hb 4 12 τομώτερος ὑπὲρ^d^ πᾶσαν μάχαιραν

3) ὑπὲρ pro adverbio dictum *plus*

2 Co 11 23 διάκονοι Χοῦ εἰσιν; – ὑπὲρ ἐγώ

ὑπεραίρεσθαι [a]*extolli* [b]*extollit me*
2 Co 12 7 ἵνα μὴ ὑ..ωμαι^b^ (bis), ἐδόθη μοι
2 Th 2 4 ὁ – „ὑ..όμενος^a^ ἐπὶ πάντα – θεόν"

ὑπέρακμος S° – *superadulta* 1 Co 7 36

ὑπεράνω *super* [b]*supra* Hb 9 5
Eph 1 21 ὑπερά.^b^ πάσης ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας
4 10 ὁ ἀναβὰς ὑπ. πάντων τῶν οὐρανῶν

ὑπεραυξάνειν S° – *supercrescere*
2 Th 1 3 ὅτι ὑπεραυξάνει ἡ πίστις ὑμῶν

ὑπερβαίνειν *supergredi* 1 Th 4 6 τὸ μὴ ὑπ.

ὑπερβάλλων, -όντως [a]*abundans* [b]*eminens* [c]*excellens* [d]*supereminens* [e]*supra modum*
2 Co 3 10 εἵνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης^c^ δόξης
9 14 διὰ τὴν ὑ..ουσαν^b^ χάριν τοῦ θεοῦ
11 23 ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως^e^
Eph 1 19 τί τὸ ὑπερβ.^d^ μέγεθος τῆς δυνάμεως
2 7 τὸ ὑπ.^a^ πλοῦτος τῆς χάριτος αὐτοῦ
3 19 γνῶναί τε τὴν ὑ..ουσαν^d^ τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ

ὑπερβολή [a]*sublimitas* [b]*magnitudo* – **καθ' ὑπερβολήν** [c]*supra modum* [d]*excellentior*
Rm 7 13 ἵνα γένηται καθ' ὑπερβ.^c^ ἁμαρτωλός
1 Co 12 31 ἔτι καθ' ὑπερβ.^d^ ὁδὸν ὑμῖν δείκνυμι
2 Co 1 8 καθ' ὑπ.^c^ ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν Gal 1 13 καθ' ὑ.^c^ ἐδίωκον τὴν ἐκκλ.
4 7 ἵνα ἡ ὑ.^a^ τῆς δυνάμεως ᾖ τοῦ θεοῦ
– 17 καθ' ὑ.^c^ εἰς ὑ..ὴν^a^ αἰώνιον βάρος δόξης κατεργάζεται ἡμῖν
12 7 τῇ ὑ..ῇ^b^ τῶν ἀποκαλύψεων. διὸ (vl om punctum et διό) ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι (vg *ne magnitudo revelationum extollat me*)

ὑπερέκεινα S° – *ultra* 2 Co 10 16 ὑπ. ὑμῶν

ὑπερεκπερισσοῦ, ..ῶς S° – *abundantius* [b]*superabundanter* Eph 3 20 τῷ – δυναμένῳ – ποιῆσαι ὑπ.^b^ ὧν αἰτούμεθα ἢ νοοῦ.
1 Th 3 10 νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑπ. δεόμενοι
5 13 ἡγεῖσθαι αὐτοὺς ὑ..ῶς ἐν ἀγάπῃ

ὑπερεκτείνειν S° – *superextendere* 2 Co 10 14

ὑπερεκχυννόμενον *supereffluens* Luc 6 38

ὑπερεντυγχάνειν S° – *postulare pro*
Rm 8 26 αὐτὸ τὸ πνεῦμα ὑ..ει (vl + ὑπὲρ ἡμῶν vg) στεναγμοῖς ἀλαλήτοις

ὑπερέχειν *exuperare* (*exs.*) ὑπερέχων [b]*eminens* [c]*praecellens* [d]*sublimior* [e]*superior*
Rm 13 1 ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις[d] ὑποτασσ.
Phl 2 3 ἀλλήλους ἡγούμενοι ὑ..οντας[e] ἑαυ.
3 8 διὰ τὸ ὑ..ον[b] τῆς γνώσεως Χοῦ Ἰ.
4 7 ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ ἡ ὑπερέχουσα (*quae exuperat*) πάντα νοῦν
1 Pe 2 13 εἴτε βασιλεῖ ὡς ὑπερέχοντι[c]

ὑπερηφανία *superbia* Mar 7 22 ὑπ., ἀφροσ.

ὑπερήφανος *superbus* Luc 1 51 „ὑ..ους"
Rm 1 30 ὑ..ους, ἀλαζόνας 2 Ti 3 2 ὑ..οι
Jac 4 6 „ὑ..οις ἀντιτάσσεται" 1 Pe 5 5

οἱ ὑπερλίαν S° – [a]*magni* [b]*supra modum*
2 Co 11 5 μηδὲν ὑστερηκέναι τῶν ὑπ.[a] ἀποστόλων 12 11 οὐδὲν – ὑστέρησα τῶν – [b]

ὑπερνικᾶν S° – *superare* Rm 8 37 ἐν τούτοις

ὑπέρογκα *superba* 2 Pe 2 18 Jud 16 λαλεῖ

ὑπερορᾶν *despicere* Act 17 30 τοὺς μὲν οὖν χρόνους τῆς ἀγνοίας ὑπεριδὼν ὁ θεός

ὑπεροχή *sublimitas* 1 Co 2 1 ἦλθον οὐ καθ' ὑ..ήν (*in s..te* vl *per s..tem*) λόγου
1 Ti 2 2 ὑπὲρ – πάντων τῶν ἐν ὑ..ῇ ὄντων

ὑπερπερισσεύειν S° – *superabundare*
Rm 5 20 ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις
2 Co 7 4 ὑ..ομαι τῇ χαρᾷ ἐπὶ – τῇ θλίψει

ὑπερπερισσῶς S° – *eo amplius* Mar 7 37

ὑπερπλεονάζειν S° – *superabundare*
1 Ti 1 14 ὑπερεπλεόνασεν δὲ ἡ χάρις τ. κυρίου

ὑπερυψοῦν *exaltare*
Phl 2 9 διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν

ὑπερφρονεῖν *plus sapere* Rm 12 3 παρ' ὃ

ὑπερῷον *coenaculum* Act 1 13 9 37.39 20 8

ὑπέχειν *sustinēre* Jud 7 πυρὸς αἰω. δίκην

ὑπήκοον γενέσθαι, εἶναι [a]*obedire* [b]*obedientem esse* [c]*ob. fieri* Act 7 39[a]
2 Co 2 9 ἵνα γνῶ –, εἰ εἰς πάντα ὑ..οί ἐστε[b]
Phl 2 8 γενόμενος ὑπ.[c] μέχρι θανάτου, θαν.

ὑπηρετεῖν *ministrare* [b]*administrare*
Act 13 36[b] τῇ τοῦ θεοῦ βουλῇ 20 34 24 23

ὑπηρέτης *minister*
Mat 5 25 μήποτέ σε παραδῷ – ὁ κριτὴς τῷ ὑπηρέτῃ – 26 58 || Mar 14 54.65
Luc 1 2 οἱ – ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου
4 20 Act 5 22.26 13 5 (ex vl: *in ministerio*)
Joh 7 32.45.46 18 3.12.18.22 19 6
18 36 οἱ ὑπ. ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο, ἵνα
Act 26 16 προχειρίσασθαί σε ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα ὧν τε εἶδές με (vl om)
1 Co 4 1 ὡς ὑ..ας Χοῦ καὶ οἰκονόμους μυστ.

ὕπνος *somnus* Mat 1 24 Luc 9 32 Joh 11 13
Act 20 9 Rm 13 11 ὥρα – ἐξ ὕπνου ἐγερθῆναι

***ὑπό** cum accusativo *sub*
Mat 8 9 ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν κτλ. || Luc 7 8 ὑπὸ ἐξουσ. τασσόμενος κτλ.
Luc 17 24 ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν λάμπει
Act 2 5 ἀπὸ παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανόν Col 1 23 ἐν πάσῃ κτίσει τῇ ὑ.
4 12 οὐδὲ – ὄνομά ἐστιν ἕτερον ὑ. τ. οὐρ.
Rm 3 9 πάντας ὑφ' ἁμαρτίαν εἶναι 7 14 πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν Gal 3 22 συνέκλεισεν – πάντα ὑπὸ ἁμαρτίαν
6 14 οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν 15 1 Co 9 20 τοῖς ὑπὸ νόμον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὢν αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον κερδήσω
Gal 3 10 ὅσοι – ἐξ ἔργων νόμου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν εἰσίν
– 23 ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα 4 3 ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἤμεθα δεδουλωμένοι 4 γενόμενον ὑπὸ νόμον 5 ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ 21 οἱ ὑπὸ νόμ. θέλοντες εἶναι 5 18 εἰ – πνεύματι ἄγεσθε, οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμ.
– 25 οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν
4 2 ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστὶν καὶ οἰκονόμ.
1 Ti 6 1 ὅσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν δοῦλοι
1 Pe 5 6 ταπεινώθητε – ὑπὸ τὴν – χεῖρα τ. θεοῦ

ὑποβάλλειν *summittere* Act 6 11 ἄνδρας

ὑπογραμμός *exemplum* 1 Pe 2 21

ὑπόδειγμα *exemplum* ᵇ*exemplar*
Joh 13 15 ὑπ. – ἔδωκα ὑμῖν ἵνα καθὼς ἐγώ
Hb 4 11 μὴ ἐν τῷ αὐτῷ – ὑπ. – τῆς ἀπειθείας
8 5 ὑ..ατιᵇ καὶ σκιᾷ – τῶν ἐπουρανίων
9 23 τὰ μὲν ὑπ.ᵇ τῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς
Jac 5 10 ὑπ. – τῆς κακοπαθίας – τοὺς προφήτ.
2 Pe 2 6 ὑπόδ. μελλόντων ἀσεβεῖν τεθεικώς

ὑποδεικνύναι *ostendere* ᵇ*demonstrare*
Mat 3 7ᵇ ‖ Luc 3 7 – 6 47 12 5 Act 9 16 20 35

ὑποδεῖσθαι ᵃ*se calceare* (vl ..*iare*) ᵇ(part prf et aor) *calceatus* (..*ia.*) Mar 6 9ᵇ σανδάλια Act 12 8 ὑπόδησαιᵃ Eph 6 15ᵇ

ὑποδέχεσθαι ᵃ*excipere* ᵇ*suscipere*
Luc 10 38ᵃ Μάρθα 19 6ᵃ Act 17 7ᵇ Jac 2 25ᵇ

ὑπόδημα *calceamentum* (vl ..*cia.*)
Mat 3 11 ‖ Mar 1 7 Luc 3 16 Joh 1 27 Act 13 25
10 10 μηδὲ ὑ..τα μηδὲ ῥάβδον ‖ Luc 10 4 –
22 35 ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ – ὑ..των
Luc 15 22 ὑ..τα εἰς τοὺς πόδας – Act 7 33

ὑπόδικος S° – *subditus* Rm 3 19 τῷ θεῷ

ὑποζύγιον *subiugale* Mat 21 5 2 Pe 2 16

ὑποζωννύναι *accingere* Act 27 17 τὸ πλοῖον

ὑποκάτω *sub* ᵇ*subtus* ᶜ*scabellum* ex vl
Mat 22 44 (vl ὑποπόδιονᶜ) ‖ Mar 12 36 (itemᶜ)
Hb 2 8 „πάντα – ὑπ. τῶν ποδῶν αὐτοῦ"
Mar 6 11 (vg°) 7 28 Luc 8 16ᵇ Joh 1 50 τ. συκῆς
Ap 5 3ᵇ τῆς γῆς 13 (vg vl°) 6 9ᵇ τοῦ θυσιαστηρίου
12 1 ἡ σελήνη ὑπ. τῶν ποδῶν αὐτῆς

ὑποκρίνεσθαι *simulare* Luc 20 20

ὑπόκρισις *hypocrisis* ᵇ*simulatio* ᶜ*versutia*
Mat 23 28 ἔσωθεν δέ ἐστε μεστοὶ ὑποκρίσεως
Mar 12 15ᶜ – Luc 12 1 ζύμης, ἥτις ἐστίν ὑ..ις
Gal 2 13 συναπήχθη αὐτῶν τῇ ὑποκρίσειᵇ
1 Ti 4 2 ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων
1 Pe 2 1 ἀποθέμενοι – ὑ..ειςᵇ καὶ φθόνους

ὑποκριτής *hypocrita*
Mat 6 2 ὥσπερ οἱ ὑπ. ποιοῦσιν 5 οὐκ ἔσεσθε ὡς οἱ ὑπ. 16 ὡς οἱ ὑπ. σκυθρωποί
Mat 7 5 ὑ..ά, ἔκβαλε πρῶτον ‖ Luc 6 42
15 7 ὑ..αί, καλῶς ἐπροφήτευσεν περὶ ὑμῶν Ἡσαΐας ‖ Mar 7 6 ὑμ. τῶν ὑ..ῶν
22 18 τί με πειράζετε, ὑποκριταί;
23 13 γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί 15.23.25.27.29
24 51 τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν ὑπ. θήσει
Luc 12 56 ὑ..αί, τὸ πρόσωπον τῆς γῆς – οἴδατε
13 15 ὑ..αί, – τῷ σαββάτῳ οὐ λύει –;

ὑπολαμβάνειν *suscipere* ᵇ*aestimare*
Luc 7 43ᵇ Act 2 15ᵇ – Luc 10 30 (vl *suspiciens*)
Act 1 9 νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτόν
3 Jo 8 ὀφείλομεν ὑ..ειν τοὺς τοιούτους

ὑπόλειμμα *reliquiae* Rm 9 27 „σωθήσεται"

ὑπολείπεσθαι *relinqui* Rm 11 3 „ὑπελείφθην"

ὑπολήνιον *lacus* Mar 12 1 „ὤρυξεν ὑπ."

ὑπολιμπάνειν S° – *relinquere* 1 Pe 2 21 ὑπογρ.

ὑπομένειν *sustinēre* ᵇ*pati* ᶜ*perseverare* ᵈ*remanēre* ᵉ*sufferre*
Mat 10 22 ὁ δὲ ὑπομείναςᶜ εἰς τέλος, οὗτος σωθήσεται 24 13ᶜ ‖ Mar 13 13
Luc 2 43ᵈ ἐν Ἰερουσαλήμ Act 17 14ᵈ ἐκεῖ
Rm 12 12 τῇ θλίψει ὑ..οντεςᵇ, τῇ προσευχῇ
1 Co 13 7 ἡ ἀγάπη – – πάντα ὑπομένει
2 Ti 2 10 πάντα ὑ..ω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς 12 εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμβασιλεύσομεν
Hb 10 32 ἄθλησιν ὑπεμείνατε παθημάτων
12 2 ὃς – ὑπέμεινεν σταυρόν 3 τὸν τοιαύτην ὑπομεμενηκότα – ἀντιλογίαν
– 7 εἰς (vl εἰ) „παιδείαν" ὑπομένετεᵉ
Jac 1 12 „μακάριος – ὃς ὑ..ειᵉ" πειρασμόν
5 11 „μακαρίζομεν τοὺς ὑπομείναντας"
1 Pe 2 20 ποῖον – κλέος εἰ ἁμαρτάνοντες – ὑ.. εἴτεᵉ (vl ..ετε vg); ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες καὶ πάσχοντες ὑ..εῖτε (vl ..ετε vg), τοῦτο χάρις παρὰ θεῷ

ὑπομιμνήσκειν, ..εσθαι *commonēre* ᵇ*admonēre* ᶜ*suggerere* ᵈ*recordari*
Luc 22 61 ὑπεμνήσθηᵈ – τοῦ λόγου τοῦ κυρίου
Joh 14 26 ὑπομνήσειᶜ ὑμᾶς πάντα ἃ εἶπον
2 Ti 2 14 ταῦτα ὑ..κε Tit 3 1 ὑ..κεᵇ αὐτοὺς ἀρχαῖς – ὑποτάσσεσθαι – 2 Pe 1 12
3 Jo 10 ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα
Jud 5 ὑπομνῆσαι δὲ ὑμᾶς βούλομαι

ὑπόμνησις *commonitio* [b]*recordatio*
2 Ti 1 5 ὑπόμνησιν[b] λαβὼν (vl λαμβάνων vg) τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πίστεως
2 Pe 1 13 διεγείρειν ὑμᾶς ἐν ὑπομνήσει 3 1

ὑπομονή *patientia* [b]*sufferentia* [c]*sustinentia* [d]*tolerantia*
Luc 8 15 καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ
21 19 ἐν τῇ ὑπ. ὑμῶν κτήσεσθε τὰς ψυχάς
Rm 2 7 τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ δόξαν καὶ τιμὴν – ζητοῦσιν
5 3 ἡ θλῖψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, 4 ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμήν
8 25 δι' ὑπομονῆς ἀπεκδεχόμεθα (sc ὃ οὐ βλέπομεν) 15 4 ἐγράφη, ἵνα διὰ τῆς ὑπομονῆς – τὴν ἐλπίδα ἔχωμεν
15 5 ὁ δὲ θεὸς τῆς ὑπ. καὶ τῆς παρακλ.
2 Co 1 6 ἐν ὑπομονῇ[d] τῶν αὐτῶν παθημάτων
6 4 θεοῦ διάκονοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ
12 12 τὰ σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν ἐν πάσῃ ὑπομονῇ
Col 1 11 εἰς πᾶσαν ὑ..ὴν καὶ μακροθυμίαν
1 Th 1 3 τῆς ὑ..ῆς[c] τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου
2 Th 1 4 ἡμᾶς – ἐγκαυχᾶσθαι – ὑπὲρ τῆς ὑπ. ὑμῶν καὶ πίστεως ἐν – τοῖς διωγμοῖς
3 5 καὶ εἰς τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χοῦ
1 Ti 6 11 δίωκε – ὑπομονήν, πραϋπαθίαν
2 Ti 3 10 παρηκολούθησάς μου – τῇ ὑπομονῇ
Tit 2 2 ὑγιαίνοντας – τῇ ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ
Hb 10 36 ὑ..ῆς – ἔχετε χρείαν ἵνα – κομίσησθε τὴν ἐπαγγελίαν 12 1 δι' ὑ..ῆς τρέχωμεν τὸν προκείμενον – ἀγῶνα
Jac 1 3 τὸ – δοκίμιον – τῆς πίστεως κατεργάζεται ὑ..ήν 4 ἡ δὲ ὑπ. ἔργον τέλειον ἐχέτω 5 11 τὴν ὑπ.[b] Ἰὼβ ἠκούσατε
2 Pe 1 6 ἐπιχορηγήσατε –, ἐν δὲ τῇ ἐγκρατείᾳ τὴν ὑπ., ἐν δὲ τῇ ὑπ. τὴν εὐσέβειαν
Ap 1 9 συγκοινωνὸς ἐν τῇ – ὑπομ. ἐν Ἰησοῦ
2 2 οἶδα – τὸν κόπον καὶ τὴν ὑπ. σου 3. 19 τὴν διακονίαν καὶ τὴν ὑπ. σου
3 10 ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπ. μου
13 10 ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπ. καὶ ἡ πίστις τῶν ἁγίων 14 12 ὧδε ἡ ὑπ. τῶν ἁγ. ἐστίν

ὑπονοεῖν *suspicari* [b]*arbitrari*
Act 13 25[b] 25 18 ὧν – ὑπενόουν πονηρῶν 27 27

ὑπόνοια *suspicio* 1 Ti 6 4 ὑ..αι πονηραί

ὑποπλεῖν S° – [a]*subnavigare* [b]*adnavigare*
Act 27 4[a] τὴν Κύπρον 7[b] τὴν Κρήτην

ὑποπνεῖν S° – *aspirare* Act 27 13

ὑποπόδιον *scabellum* (vl ..*bill.*)
Mat 5 35 μήτε ἐν „τῇ γῇ“, ὅτι „ὑπ. ἐστιν τῶν ποδῶν αὐτοῦ“ cfr Act 7 49 „μου“
Luc 20 43 „ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑπ. τῶν ποδῶν σου“ Act 2 35 Hb 1 13 10 13
Jac 2 3 στῆθι ἐκεῖ ἢ κάθου ὑπὸ τὸ ὑπ. μου

ὑπόστασις *substantia*
2 Co 9 4 μή πως – καταισχυνθῶμεν – ἐν τῇ ὑπ. ταύτῃ 11 17 τῆς καυχήσεως
Hb 1 3 ὃς ὢν – χαρακτὴρ τῆς ὑπ. αὐτοῦ
3 14 ἐάνπερ τὴν ἀρχὴν τῆς ὑπ. (vl + αὐτοῦ vg) μέχρι τέλους – κατάσχωμεν
11 1 ἔστιν – πίστις ἐλπιζομένων ὑπόστασις

ὑποστέλλειν, ..εσθαι [a]*subtrahere* [b]*subtrahere se* [c]*subterfugere*
Act 20 20 οὐδὲν ὑπεστειλάμην[a] τῶν συμφερόντων τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν 27[c]
Gal 2 12 ὑπέστειλεν[a] καὶ ἀφώριζεν ἑαυτόν
Hb 10 38 „ἐὰν ὑποστείληται[b], οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ“

ὑποστολή S° – *subtractio* Hb 10 39 ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν „ὑποστολῆς“ εἰς ἀπώλειαν

***ὑποστρέφειν** S° – [a]*converti* [b]*regredi* [c]*reverti* Gal 1 17[c] Hb 7 1[b] 2 Pe 2 21 ἢ – ὑποστρέψαι[a] ἐκ τῆς – ἁγίας ἐντολῆς

ὑποστρωννύειν *substernere* Luc 19 36 ἱμάτ.

ὑποταγή (S vl) *subiectio* [b]*obedientia* [c](ἐν ὑ..ῇ) *subditus*
2 Co 9 13 δοξάζοντες τὸν θεὸν ἐπὶ τῇ ὑ..ῇ[b] τῆς ὁμολογίας ὑμῶν εἰς τὸ εὐαγγ.
Gal 2 5 οὐδὲ πρὸς ὥραν εἴξαμεν τῇ ὑ..ῇ
1 Ti 2 11 γυνὴ – μανθανέτω ἐν πάσῃ ὑ..ῇ
3 4 ἐπίσκοπον –, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑ..ῇ[c]

ὑποτάσσειν, ..εσθαι *subiicere* [b]*subiici* [c]*subiectum esse* [d]*subiectus* [e]*subditum esse* [f]*subditus* [g]*obtemperare*
Luc 2 51 ἦν ὑποτασσόμενος[f] αὐτοῖς
10 17 καὶ τὰ δαιμόνια ὑ..εται[b] ἡμῖν 20 μὴ χαίρετε ὅτι τὰ πνεύματα – ὑ..εται[b]
Rm 8 7 τῷ – νόμῳ τοῦ θεοῦ οὐχ ὑ..εται[c] (vl[b]), οὐδὲ γὰρ δύναται (sc ἡ σάρξ)
– 20 τῇ – ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπετάγη[c], – διὰ τὸν ὑποτάξαντα, ἐφ' ἐλπίδι
10 3 τῇ δικαιοσ. τοῦ θ. οὐχ ὑπετάγησαν[c]
13 1 πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις

ὑποτασσέσθω[e] 5 ἀνάγκη ὑ..εσθαι[e], – διὰ τὴν συνείδησιν → Tit 3 1 1 Pe 2 13
1 Co 14 32 πνεύματα προφητῶν προφήταις ὑποτάσσεται[c]
– 34 ἀλλὰ ὑ..έσθωσαν[e] (sc αἱ γυναῖκες)
15 27 „πάντα – ὑπέταξεν ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ" (Eph 1 22) – πάντα ὑποτέτακται[c], δῆλον ὅτι ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος 28 ὅταν δὲ ὑποταγῇ[c] αὐτῷ τὰ πάντα, – καὶ αὐτὸς ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται[c] τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ πάντα → Hb 2 8
16 16 ἵνα – ὑ..ησθε[e] τοῖς τοιούτοις καὶ παντὶ τῷ συνεργοῦντι καὶ κοπιῶντι
Eph 5 21 ὑ..όμενοι[d] ἀλλήλοις ἐν φόβῳ Χοῦ (vl 22[e]) 24 ὡς ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται[c] τῷ Χῷ, – καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς
Phl 3 21 τοῦ δύνασθαι αὐτὸν καὶ ὑποτάξαι αὐτῷ (vl ἑαυτῷ vg) τὰ πάντα
Col 3 18 αἱ γυναῖκες, ὑ..εσθε[e] τοῖς ἀνδράσιν Tit 2 5[f] ἰδίοις ἀνδράσιν 1 Pe 3 1[f] 5[d]
Tit 2 9 δούλους ἰδίοις δεσπόταις ὑ..εσθαι[e] ἐν πᾶσιν 1 Pe 2 18[e] ἐν παντὶ φόβῳ
3 1 ὑπομίμνησκε αὐτοὺς ἀρχαῖς (vl + καὶ vg) ἐξουσίαις ὑ..εσθαι[e] 1 Pe 2 13 ὑποτάγητε[c] πάσῃ ἀνθρωπίνῃ κτίσει
Hb 2 5 οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξεν τὴν οἰκουμένην τὴν μέλλουσαν 8 „πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ". ἐν τῷ – „ὑποτάξαι" – τὰ „πάντα" οὐδὲν ἀφῆκεν – ἀνυπότακτον. νῦν δὲ οὔπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ „πάντα ὑποτεταγμένα[d]"
12 9 οὐ πολὺ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα[g] τῷ πατρὶ τῶν πνευμάτων –;
Jac 4 7 ὑποτάγητε[e] οὖν τῷ θεῷ· ἀντίστητε
1 Pe 2 13.18 3 1.5 → Col Tit – 3 22 ὑποταγέντων[d] αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν
5 5 νεώτεροι, ὑποτάγητε[e] πρεσβυτέροις

ὑποτιθέναι, ..εσθαι [a]*supponere* [b]*proponere*
Rm 16 4 τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν[a]
1 Ti 4 6 ταῦτα ὑποτιθέμενος[b] τοῖς ἀδελφοῖς

ὑποτρέχειν S° – *decurrere* Act 27 16 νησίον

ὑποτύπωσις S° – [a]*informatio* [b]*forma*
1 Ti 1 16 πρὸς ὑ..ιν[a] τῶν μελλόντ. πιστεύειν
2 Ti 1 13 ὑ..ιν[b] ἔχε ὑγιαινόντων λόγων

ὑποφέρειν *sustinēre* 1 Co 10 13 ποιήσει – καὶ τὴν ἔκβασιν τοῦ δύνασθαι ὑπενεγκεῖν
2 Ti 3 11 οἵους διωγμοὺς ὑπήνεγκα
1 Pe 2 19 εἰ – ὑ..ει τις λύπας πάσχων ἀδίκως

ὑποχωρεῖν *secedere* Luc 5 16 9 10 κατ' ἰδίαν

ὑπωπιάζειν S° – [a]*sugillare* [b]*castigare*
Luc 18 5 μὴ εἰς τέλος ἐρχομένη ὑ..ῃ[a] με
1 Co 9 27 ἀλλὰ ὑ..ω (vl ὑπο-πιάζω[b]) μου τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῶ

ὗς *sus* 2 Pe 2 22 λουσαμένη εἰς κυλισμόν

ὕσσωπος *hyssopus* (vl *hyso.*) Jh 19 29 Hb 9 19

ὑστερεῖν, ..εῖσθαι *deesse* (*deest, deerat alicui*) [b]*deficere* [c]*egēre* [d]*minus esse a* [e]*minus facere a* [f]*penuriam pati*
Mat 19 20 τί ἔτι ὑστερῶ; || Mar 10 21 ἕν σε ὑστερεῖ· – ὅσα ἔχεις πώλησον
Luc 15 14 ἤρξατο ὑ..εῖσθαι[c] – 22 35 μή τινος ὑ..ήσατε; – Joh 2 3 ὑ..ήσαντος[b] οἴνου
Rm 3 23 ὑστεροῦνται[c] τῆς δόξης τοῦ θεοῦ
1 Co 1 7 μὴ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι
8 8 οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑ..ούμεθα[b]
12 24 τῷ ὑ..ουμένῳ (*cui deerat,* – sc μέλει) περισσοτέραν δοὺς τιμήν
2 Co 11 5 μηδὲν ὑστερηκέναι[e] τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων 12 11 οὐδὲν – ὑ..ησα[d]
– 9 ὑστερηθεὶς[c] οὐ κατενάρκησα οὐθενός· τὸ γὰρ ὑστέρημά μου (*quod mihi deerat*) προσανεπλήρωσαν οἱ – ἀπὸ Μακεδονίας
Phl 4 12 καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι[f]
Hb 4 1 μήποτε – δοκῇ τις – ὑστερηκέναι
11 37 ὑστερούμενοι[c], θλιβόμενοι
12 15 ἐπισκοποῦντες μή τις ὑ..ῶν ἀπὸ τῆς χάριτος (*desit gratiae*) τοῦ θεοῦ

ὑστέρημα *quod alicui deest* [b]*inopia*
Luc 21 4 ἐκ τοῦ ὑστ. αὐτῆς – τὸν βίον – ἔβαλεν
1 Co 16 17 τὸ ὑμέτερον ὑστ. – ἀνεπλήρωσαν
2 Co 8 14 τὸ ὑμῶν περίσσευμα εἰς τὸ ἐκείνων ὑστ.[b] (*illorum inopiam suppleat*), ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων περ. γένηται εἰς τὸ ὑμῶν ὑστ.[b] (*vestrae inopiae sit supplementum*) 9 12 ἡ διακονία – προσαναπληροῦσα τὰ ὑστερήματα τῶν ἁγίων 11 9 → ὑστερεῖν
Phl 2 30 ἵνα ἀναπληρώσῃ τὸ ὑμῶν (*ex vobis*) ὑστέρημα τῆς πρός με λειτουργίας
Col 1 24 ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χοῦ ἐν τῇ σαρκί μου

1 Th 3 10 εἰς τὸ – καταρτίσαι τὰ ὑστερήματα τῆς πίστεως ὑμῶν

ὑστέρησις S° – *penuria* Mar 12 44 Phl 4 11

ὕστερον adv. *novissime* [b]*postea*
Mat 4 2[b] 21 37 22 27 (Luc 20 32) 26 60
21 30 ὕστ.[b] μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν 32[b]
26 11 ὕστ. δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθ.
[Mar 16 14] – Joh 13 36 ἀκολουθήσεις δὲ ὕστ.[b]
Hb 12 11 ὕστερον[b] δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν – ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης

ὕστερος *novissimus* Mat 21 31 (vg°)
1 Ti 4 1 ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀποστήσονται

ὑφαίνειν (vg°) Luc 12 27 οὔτε νήθει οὔτε ὑφαίνει (vl οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νήθει vg)

ὑφαντός *contextus* Joh 19 23 δι' ὅλου

ὑψηλός *excelsus* [b]*altus*
Mat 4 8 εἰς ὄρος ὑ..ὸν λίαν 17 1 κατ' ἰδίαν ‖ Mar 9 2 – Ap 21 10[b] ὄρος 12[b] τεῖχος
Luc 16 15 τὸ ἐν ἀνθρώποις ὑ..ὸν[b] βδέλυγμα
Act 13 17 „μετὰ βραχίονος ὑψηλοῦ"
Rm 11 20 μὴ ὑψηλὰ[b] φρόνει 12 16 μὴ τὰ ὑψ.[b]
Hb 1 3 ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑ..οῖς
7 26 ὑ..ότερος τῶν οὐρανῶν γενόμενος

ὑψηλοφρονεῖν S° – *sublime sapere*
1 Ti 6 17 τοῖς πλουσίοις – παράγγελλε μὴ ὑψ.

ὕψιστος *altissimus* [b]*excelsus* [c]*summus*
Mat 21 9 ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψ. ‖ Mar 11 10[b] Luc 19 38 δόξα ἐν ὑψίστοις[b] 2 14 θεῷ
Mar 5 7 υἱὲ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψ. (vl[c]) ‖ Luc 8 28
Luc 1 32 υἱὸς ὑ..ου κληθήσεται 35 δύναμις ὑ..ου ἐπισκιάσει σοι 76 προφήτης ὑ..ου κληθήσῃ 6 35 ἔσεσθε υἱοὶ ὑψίστου
Act 7 48 οὐχ ὁ ὕψ.[b] ἐν χειροποιήτοις κατοι.
16 17 δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου[b] εἰσίν
Hb 7 1 „ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου[c]"

ὕψος *altum* [b]*altitudo* [c]*exaltatio* [d]*sublimitas*
Luc 1 78 ἐπισκέψεται ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους
24 49 ἕως οὗ ἐνδύσησθε ἐξ ὕψους δύναμιν
Eph 3 18 τί τὸ – – ὕψος[d] καὶ βάθος
4 8 „ἀναβὰς εἰς ὕψος ᾐχμαλώτευσεν"
Jac 1 9 καυχάσθω – ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ ὕψει[c] αὐτοῦ, ὁ δὲ πλούσιος
Ap 21 16 καὶ τὸ ὕψος[b] αὐτῆς (sc τῆς πόλεως)

ὑψοῦν *exaltare* Mat 23 12 Luc 14 11 18 14 2 Co 11 7 Jac 4 10 1 Pe 5 6 → ταπεινοῦν
Mat 11 23 μὴ „ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ;" (vl ἡ – ὑψώθης, et ἡ – ὑ..εῖσα) ‖ Luc 10 15
Luc 1 52 καὶ „ὕψωσεν ταπεινούς"
Joh 3 14 καθὼς Μωϋσῆς ὕψωσεν τὸν ὄφιν –, οὕτως ὑψωθῆναι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου – 12 34 πῶς λέγεις ὅτι –;
8 28 ὅταν ὑψώσητε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρ.
12 32 κἀγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς γῆς
Act 2 33 τῇ δεξιᾷ οὖν τοῦ θεοῦ ὑψωθείς
5 31 τοῦτον ὁ θ. ἀρχηγὸν καὶ σωτῆρα ὕψωσεν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ
13 17 τὸν λαὸν ὕψωσεν – ἐν γῇ Αἰγύπτου

ὕψωμα *altitudo*
Rm 8 39 οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος – δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θ.
2 Co 10 5 καθαιροῦντες – πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ

φ

φαγεῖν *manducare* [b]*edere* [c]*comedere* [d]*devorare* → ἐσθίειν, τρώγειν
Mat 6 25 μὴ μεριμνᾶτε – τί φάγητε 31 τί φάγωμεν; ‖ Luc 12 22 τί φάγητε 29
12 4 „τοὺς ἄρτους τ. προθέσεως" ἔφαγον (vl ἔφαγεν vg)[c], ὃ οὐκ ἐξὸν ἦν αὐτῷ φαγεῖν[b] ‖ Mar 2 26 ἔφαγεν Luc 6 4
14 16 δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν 20 ἔφαγον πάντες ‖ Mar 6 31 οὐδὲ φ. εὐκαίρουν 36 ἵνα – ἀγοράσωσιν – τί φάγωσιν 37 δότε κτλ. – ἀγοράσωμεν –, καὶ δώσομεν αὐτοῖς φ. 42 ἔφαγον πάντες 44 ἦσαν οἱ φαγόντες Luc 9 13.17 Joh 6 5.23.26 ζητεῖτέ με – ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε
Mat 15 20 τὸ δὲ ἀνίπτοις χερσὶν φ. οὐ κοινοῖ
– 32 οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσιν 37 ἔφαγον πάντες ‖ Mar 8 1.2.8 (vg 9)
25 35 καὶ ἐδώκατέ μοι φ. 42 οὐκ ἐδώκατε
26 17 φαγεῖν τὸ πάσχα ‖ Mar 14 12.14 Luc 22 8.11.15 τοῦτο τὸ πάσχα φ. μεθ' ὑμῶν 16 οὐκέτι οὐ μὴ φάγω αὐτό

Mat 26 26 λάβετε φάγετε· τοῦτό ἐστιν τὸ σῶ.
Mar 3 20 ὥστε μὴ δύνασθαι – ἄρτον φαγεῖν
6 43 εἶπεν δοθῆναι αὐτῇ φαγ. ‖ Luc 8 55
11 14 μηκέτι – ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι
Luc 4 2 οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις
7 36 ἠρώτα – τις αὐτὸν – ἵνα φάγῃ μετ' αὐτοῦ 14 1 σαββάτῳ φαγεῖν ἄρτον
15 μακάριος ὅστις φάγεται ἄρτον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ
12 19 ἀναπαύου, φάγε[c], πίε, εὐφραίνου
13 26 ἐφάγομεν ἐνώπιόν σου καὶ ἐπίομεν
15 23 καὶ φαγόντες εὐφρανθῶμεν
17 8 διακόνει μοι ἕως φάγω καὶ πίω, – μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ
24 43 λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν
Joh 4 31 ῥαββί, φάγε 32 ἐγὼ βρῶσιν ἔχω φαγεῖν ἣν ὑμεῖς οὐκ οἴδατε 33 μή τις ἤνεγκεν αὐτῷ φαγεῖν;
6 31 οἱ πατέρες – τὸ μάννα ἔφαγον κτλ. 49 ἔφαγον – τὸ μ. καὶ ἀπέθανον 50 ἵνα τις ἐξ αὐτοῦ φάγῃ καὶ μὴ ἀποθάνῃ 51 ἐάν τις φάγῃ –, ζήσει εἰς τὸν αἰῶνα· – ἡ σάρξ μού ἐστιν 58
– 52 πῶς δύναται – δοῦναι τὴν σάρκα φαγεῖν; 53 ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου
18 28 ἵνα μὴ – ἀλλὰ φάγωσιν τὸ πάσχα
Act 9 9 καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν
10 13 Πέτρε, θῦσον καὶ φάγε 14 οὐδέποτε ἔφαγον πᾶν κοινόν 11 7
23 12 μήτε φ. μήτε πεῖν ἕως οὗ ἀποκτείνωσιν τὸν Παῦλον 21 ἀνέλωσιν αὐτόν
Rm 14 2 ὃς μὲν πιστεύει φαγεῖν πάντα
– 21 καλὸν τὸ μὴ φ. κρέα 23 ὁ δὲ διακρινόμενος ἐὰν φάγῃ κατακέκριται
1 Co 8 8 οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα, οὔτε ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν
– 13 εἰ βρῶμα σκανδαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶ.
9 4 μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγεῖν –;
10 3 πνευματικὸν βρῶμα ἔφαγον
– 7 „ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πεῖν"
11 20 οὐκ ἔστιν κυριακὸν δεῖπνον φαγεῖν
– 21 τὸ ἴδιον – προλαμβάνει ἐν τῷ φαγ.
– 33 συνερχόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν
15 32 „φάγωμεν καὶ πίωμεν, αὔριον"
2 Th 3 8 οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφάγομεν
Hb 13 10 ἔχομεν θυσιαστήριον ἐξ οὗ φαγεῖν[b] οὐκ ἔχουσιν ἐξουσίαν
Jac 5 3 ὁ ἰὸς – φάγεται τὰς σάρκας ὑμῶν
Ap 2 7 „φαγεῖν[b] ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς"
– 14 „φαγεῖν[b] εἰδωλόθυτα" (vg°) 20
10 10 ὅτε ἔφαγον[d] αὐτό, ἐπικράνθη
17 16 καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται
19 18 ἵνα „φάγητε" σάρκας „βασιλέων"

φάγος S° – [a]*vorax* [b]*devorator* Mat 11 19 ἄνθρωπος φάγ.[a] καὶ οἰνοπότης ‖ Luc 7 34[b]

φαιλόνης S° – *penula* (vl *pae.*) 2 Ti 4 13

I **φαίνειν**, semel φαίνεσθαι, *lucēre*
Joh 1 5 τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει
5 35 ἦν ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ φαίνων
Phl 2 15 ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστῆρες ἐν
2 Pe 1 19 ὡς λύχνῳ φαίνοντι ἐν αὐχμηρῷ
1 Jo 2 8 τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν ἤδη φαίνει
Ap 1 16 ὡς ὁ ἥλιος φαίνει ἐν τῇ δυνάμει
8 12 ἵνα – ἡ ἡμέρα μὴ φάνῃ τὸ τρίτον
18 23 φῶς λύχνου οὐ μὴ φάνῃ ἐν σοὶ ἔτι
21 23 ἵνα „φαίνωσιν" (vl + ἐν vg) αὐτῇ

II **φαίνεσθαι**, φανῆναι *apparēre* [b]*parēre* [c]*vidēri* [d](τὰ μὴ φαινόμενα) *invisibilia*
Mat 1 20 κατ' ὄναρ ἐφάνη 2 13 φαίνεται 19
2 7 χρόνον τοῦ φαινομένου ἀστέρος
6 5 ὅπως (vl + ἂν) φανῶσιν[c] τοῖς ἀνθρώποις 16[a] (vl[b]) 18 ὅπως μὴ φανῇς[c]
9 33 οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσρ.
13 26 τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια
23 27 ἔξωθεν μὲν φαίνονται[b] ὡραῖοι 28 ἔξ. – φαίνεσθε[b] τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι
24 27 ἀστραπὴ – φαίνεται[b] ἕως δυσμῶν
– 30 φανήσεται[b] τὸ σημεῖον τοῦ υἱ. τ. ἀν.
Mar 14 64 τί ὑμῖν φαίνεται[c]; οἱ δὲ πάντες
[16 9 ἐφάνη πρῶτον Μαρίᾳ τῇ Μαγδα.]
Luc 9 8 διὰ τὸ λέγεσθαι – ὅτι Ἠλίας ἐφάνη
24 11 ἐφάνησαν[c] – ὡσεὶ λῆρος τὰ ῥήματα
Rm 7 13 ἡ ἁμαρτία, ἵνα φανῇ ἁμαρτία
2 Co 13 7 οὐχ ἵνα ἡμεῖς δόκιμοι φανῶμεν[a] (vl[b])
Hb 11 3 εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομένων[d] τὸ βλεπόμενον γεγονέναι
Jac 4 14 ἀτμὶς – πρὸς ὀλίγον φαινομένη[b]
1 Pe 4 18 „ὁ – ἀσεβὴς – ποῦ φανεῖται[b];"

Φάλεκ (vl Φάλεγ vg) Luc 3 35

***φάναι**, praes φημί *dicere* [b](φασίν) *aiunt* [c](φησίν) *inquit* [d](φασίν) *inquiant*
Rm 3 8 μὴ – καθὼς φασίν[b] τινες ἡμᾶς λέγειν 2 Co 10 10 αἱ ἐπιστολαὶ μέν, φησίν (vl φασίν[d]), βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί
1 Co 7 29 τοῦτο δέ φημι, –, ὁ καιρὸς συνεσταλμένος ἐστίν 15 50 ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα

βασιλείαν θεοῦ κληρον. οὐ δύνανται
1 Co 10 15 κρίνατε ὑμεῖς ὅ φημι 19 τί οὖν φημι; ὅτι εἰδωλόθυτόν τί ἐστιν;
Hb 8 5 „ὅρα“ γάρ φησιν[c], „ποιήσεις πάντα“

φανερός *manifestus* [b]*manifestare*, ..*ri* [c](ἔρχεσθαι εἰς φ..όν) *in palam venire*
Mat 12 16 ἵνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν ‖ Mar 3 12[b] – 6 14 φανερὸν γὰρ ἐγένετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ (sc Ἰησοῦ)
Mar 4 22 οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα ἔλθῃ εἰς φανερόν[c] ‖ Luc 8 17 οὐ γάρ ἐστιν κρυπτὸν ὃ οὐ φ..ὸν γενήσεται[b], οὐδὲ ἀπόκρυφον ὃ οὐ μὴ γνωσθῇ καὶ εἰς φανερὸν ἔλθῃ[c]
Act 4 16 πᾶσιν – φανερόν 7 13 φ..ὸν ἐγένετο[b]
Rm 1 19 τὸ γνωστὸν τοῦ θεοῦ φ..όν ἐστιν ἐν αὐτοῖς· ὁ θεὸς – αὐτοῖς ἐφανέρωσεν
2 28 οὐ – ὁ ἐν τῷ φ. Ἰουδαῖός ἐστιν, οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή
1 Co 3 13 ἑκάστου τὸ ἔργον φ..ὸν γενήσεται
11 19 ἵνα – οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται
14 25 ἀνακρίνεται ὑπὸ πάντων, τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας αὐτοῦ φανερὰ γίνεται
Gal 5 19 φανερά – ἐστιν τὰ ἔργα τῆς σαρκός
Phl 1 13 ὥστε τοὺς δεσμούς μου φ..οὺς ἐν Χῷ γενέσθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ
1 Ti 4 15 ἵνα σου ἡ προκοπὴ φ..ὰ ᾖ πᾶσιν
1 Jo 3 10 ἐν τούτῳ φανερά ἐστιν τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου

φανεροῦν, ..οῦσθαι *manifestare*, ..*ari*, *se manifestare* [b]*manifestum esse* [c]*apparēre* [d]*ostendi* [e]*patefieri* [f]*propalari*
Mar 4 22 οὐ γάρ ἐστίν τι κρυπτόν, ἐὰν μὴ ἵνα φανερωθῇ → φανερός Mar 4 22
[16 12 ἐφανερώθη[d] ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ πορευομένοις 14 τοῖς ἕνδεκα ἐφανερώθη[c]]
Joh 1 31 ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσραήλ
2 11 ἐφανέρωσεν τὴν δόξαν αὐτοῦ
3 21 ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα ὅτι ἐν θεῷ ἐστιν εἰργασμένα
7 4 φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ
9 3 ἵνα φ..ωθῇ τὰ ἔργα τ. θεοῦ ἐν αὐτῷ
17 6 ἐφ..ωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώπ.
21 1 ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν – τοῖς μαθηταῖς –· ἐφανέρωσεν δὲ οὕτως 14 τοῦτο – τρίτον ἐφανερώθη Ἰησοῦς
Rm 1 19 → φανερός
3 21 δικαιοσύνη θεοῦ πεφανέρωται
16 26 μυστηρίου –, φανερωθέντος[e] – νῦν
1 Co 4 5 φ..ώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν
2 Co 2 14 τῷ – τὴν ὀσμὴν τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανεροῦντι δι' ἡμῶν ἐν παντὶ τόπῳ
3 3 φ..ούμενοι ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ
4 10 ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι ἡμῶν φ..ωθῇ 11 ἐν τῇ – σαρκί
5 10 πάντας ἡμᾶς φ..ωθῆναι δεῖ ἔμπροσ.
– 11 θεῷ δὲ πεφανερώμεθα[b]· ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανερῶσθαι[b]
7 12 ἔγραψα – ἕνεκεν τοῦ φανερωθῆναι τὴν σπουδὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν
11 6 ἐν παντὶ φανερώσαντες (vl φ..ωθέντες vg) ἐν πᾶσιν εἰς ὑμᾶς
Eph 5 13 πάντα – φανεροῦται· πᾶν γὰρ τὸ φανερούμενον φῶς ἐστιν
Col 1 26 τὸ μυστήριον – νῦν δὲ ἐφανερώθη τοῖς ἁγίοις 4 4 ἵνα φανερώσω αὐτό
3 4 ὅταν ὁ Χὸς φανερωθῇ[c], –, καὶ ὑμεῖς – φανερωθήσεσθε[c] ἐν δόξῃ
1 Ti 3 16 ὃς (vl ὃ vg) ἐφανερώθη ἐν σαρκί
2 Ti 1 10 χάριν –, φανερωθεῖσαν δὲ νῦν
Tit 1 3 ἐφανέρωσεν δὲ – τὸν λόγον αὐτοῦ
Hb 9 8 μήπω πεφανερῶσθαι[f] τὴν τῶν ἁγίων (neutr) ὁδόν
– 26 ἐπὶ συντελείᾳ τῶν αἰώνων εἰς ἀθέτησιν τῆς ἁμαρτίας – πεφανέρωται[c]
1 Pe 1 20 Χοῦ, – φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς
5 4 φανερωθέντος[c] τοῦ ἀρχιποίμενος
1 Jo 1 2 ἡ ζωὴ ἐφανερώθη –, – ἐφ.[c] ἡμῖν
2 19 ἵνα φ..ωθῶσιν[b] ὅτι οὐκ εἰσὶν – ἐξ ἡμ.
– 28 ἵνα ἐὰν φ..ωθῇ[c] σχῶμεν παρρησίαν
3 2 οὔπω ἐφ..ώθη[c] τί ἐσόμεθα. – ἐὰν φ..ωθῇ[c] ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα
– 5 ἐφανερώθη[c] ἵνα τὰς ἁμαρτίας ἄρῃ 8 ἐφανερώθη[c] ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου
4 9 ἐν τούτῳ ἐφ..ώθη[c] ἡ ἀγάπη τ. θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υἱὸν – ἀπέσταλκεν
Ap 3 18 ἵνα – μὴ φ..ωθῇ[c] ἡ αἰσχύνη – σου
15 4 ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν[b] (vl[a])

φανερῶς *manifeste* Mar 1 45 Joh 7 10 Act 10 3

φανέρωσις S° – *manifestatio*
1 Co 12 7 ἑκάστῳ – δίδοται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον
2 Co 4 2 τῇ φ. τῆς ἀληθείας συνιστάνοντες

φανός S° – *laterna* Joh 18 3 μετὰ φανῶν

Φανουήλ Luc 2 36 Ἅννα προφῆτις, θυγ. Φ.

φαντάζεσθαι *vidēri* Hb 12 21 τὸ φ..όμενον

φαντασία *ambitio* Act 25 23 μετὰ – φ..ας

φάντασμα *phantasma* Mat 14 26 || Mar 6 49

φάραγξ *vallis* Luc 3 5 „πᾶσα φ. πληρωθή."

Φαραώ Act 7 10.13.21 Rm 9 17 Hb 11 24

Φάρες Mat 1 3 Luc 3 33 τοῦ Ἰούδα

Φαρισαῖος, -οι *Pharisaeus, ..aei*
→ ἀρχιερεύς 1) et γραμματεύς
Mat 3 7 πολλοὺς τῶν Φ. καὶ Σαδδουκαίων 16 1.6 προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν 11.12 τῆς διδαχῆς τῶν – 22 34 Act 23 6 τὸ ἓν μέρος – Σ..ων τὸ δὲ ἕτερον Φαρισαίων 7 στάσις τῶν Φ. καὶ Σ. 8
9 11 οἱ Φ. ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς 14 ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρ. νηστεύομεν || Mar 2 18 Luc 5 33 καὶ οἱ (sc μαθ.) τῶν Φαρ.
– 34 12 2 || Mar 2 24 Luc 6 2
12 14 οἱ Φ. συμβούλιον ἔλαβον 22 15 || Mar 3 6 μετὰ τῶν Ἡρῳδιανῶν 12 13
– 24 15 12 οἱ Φαρισ. – ἐσκανδαλίσθησαν
19 3 Φ..οι πειράζοντες αὐτόν || Mar 10 2
22 41 23 26 Φ..ε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον || Luc 11 39 ὑμεῖς οἱ Φ. τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου – καθαρίζετε
Mar 7 3 οἱ – Φ. καὶ πάντες οἱ Ἰουδ. ἐὰν μὴ
8 11.15 βλέπετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φ. καὶ – Ἡρῴδου || Luc 12 1 ζύμης, ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις, τῶν Φαρισαίων
Luc 5 17 Φ..οι καὶ νομοδιδάσκαλοι 7 30 14 3
7 36.37 ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρ. 39 – 14 1
11 37.38 ὁ – Φ. – ἐθαύμασεν ὅτι οὐ πρῶτον ἐβαπτίσθη 42 οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φ. 43
13 31 16 14 οἱ Φ. φιλάργυροι ὑπάρχοντες
17 20 ἐπερωτηθεὶς – ὑπὸ τῶν Φαρ. πότε
18 10 ὁ εἷς Φαρ. καὶ ὁ ἕτερος τελώνης 11
19 39 τινὲς τῶν Φ. ἀπὸ τοῦ ὄχλου εἶπαν
Joh 1 24 ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισ.
3 1 ἄνθρωπος ἐκ τῶν Φαρ., Νικόδημος
4 1 ἤκουσαν οἱ Φ. ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ 7 32 τοῦ ὄχλου γογγύζοντος περὶ αὐτοῦ ταῦτα
7 47.48 μή τις – ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν – ἐκ τῶν Φ.; 12 42 πολλοὶ ἐπίστευσαν –, ἀλλὰ διὰ τοὺς Φ. οὐχ ὡμολόγουν
8 13 9 13 ἄγουσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φ. 15 s 40 11 46 12 19 οἱ – Φ. εἶπαν πρὸς ἑαυ.
Act 5 34 Φαρισαῖος ὀνόματι Γαμαλιήλ
15 5 τινὲς τῶν ἀπὸ τῆς αἱρέσεως τῶν Φ.
23 6 Φαρισαῖός εἰμι, υἱὸς Φαρισαίων
– 8 Φ..οι δὲ ὁμολογοῦσιν τὰ ἀμφότερα
– 9 τινὲς τῶν γραμματέων τοῦ μέρους τῶν Φαρισαίων διεμάχοντο
26 5 κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην αἵρεσιν τῆς ἡμετέρας θρησκείας ἔζησα Φ..ος
Phl 3 5 κατὰ νόμον Φ..ος, κατὰ ζῆλος

φαρμακεία *veneficia* Gal 5 20 Ap 9 21 18 23

φαρμακός *veneficus* Ap 21 8 22 15

φάσις ἀνέβη *nunciatum est* Act 21 31

φάσκειν *dicere* [b]*affirmare*
Act 24 9 25 19 ὃν ἔφασκεν[b] ὁ Παῦλος ζῆν
Rm 1 22 φ..οντες εἶναι σοφοὶ ἐμωράνθησαν

φάτνη *praesepium* Luc 2 7.12.16 – 13 15

φαῦλον *malum* [b]*male* (vl ..*um*) [c]*pravum*
Joh 3 20 ὁ φαῦλα[b] πράσσων 5 29
Rm 9 11 μήπω – πραξάντων τι ἀγαθὸν ἢ φ..ον 2 Co 5 10 ἵνα κομίσηται ἕκαστος – πρὸς ἃ ἔπραξεν, εἴτε ἀγ. εἴτε φ..ον
Tit 2 8 μηδὲν ἔχων λέγειν περὶ ἡμῶν φ..ον
Jac 3 16 ἀκαταστασία καὶ πᾶν φ..ον[c] πρᾶγμα

φέγγος *lumen* [b]*splendor* Mat 24 29 || Mar 13 24[b] – Luc 11 33 ἵνα – τὸ φ. βλέπωσιν

φείδεσθαι *parcere* φ..ομένως S° – *parce*
Act 20 29 λύκοι – μὴ φ..όμενοι τοῦ ποιμνίου
Rm 8 32 ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο
11 21 εἰ – τῶν κατὰ φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο, οὐδὲ σοῦ φείσεται
1 Co 7 28 ἐγὼ δὲ ὑμῶν φείδομαι
2 Co 1 23 φ..όμενος ὑμῶν οὐκέτι (vl οὐκ vg) ἦλθον εἰς Κόρινθον 13 2 ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ πάλιν οὐ φείσομαι
9 6 ὁ σπείρων φ..ως φ..ως καὶ θερίσει
12 6 φ..ομαι δέ, μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται
2 Pe 2 4 ἀγγέλων ἁμαρτησάντων οὐκ ἐφείσατο 5 ἀρχαίου κόσμου οὐκ ἐφείσ.

φέρειν *afferre* [b]*adducere* [c]*ferre, ferri* [d]*portare* [e]*ducere* [f]*deferre* [g]*inferre* [h]*offerre* [i]*sustinēre* – (φέρεσθαι:) [k]*advenire* [l]*delabi* [m]*inspirari* [n]*intercedere*
Mat 7 18 καρποὺς πονηροὺς ἐνεγκεῖν (vl ποιεῖν vg), οὐδὲ – καρποὺς καλοὺς

ἐνεγκεῖν (vl ποιεῖν vg) Mar 4 8 ἔφερεν εἰς τριάκοντα Joh 12 24 πολὺν καρπὸν φέρει 15 2 κλῆμα – μὴ φέρον[c] καρπόν, αἴρει αὐτό, – τὸ κ..ὸν φέρον[c], καθαίρει – ἵνα κ..ὸν πλείονα φέρῃ 4 οὐ δύναται καρπὸν φέρειν[c] ἀφ' ἑαυτοῦ 5 οὗτος φέρει[c] καρπὸν πολύν 8 ἵνα – φέρητε 16 καρ. – φέρητε

Mat 14 11 ἠνέχθη ἡ κεφαλή –, καὶ ἤνεγκεν (vg vl[c]) τῇ μητρὶ αὐτῆς ‖ Mar 6 27.28

– 18 17 17 ‖ Mar 9 17.19.20 – 13 2 ἔφερον – τοὺς κακῶς ἔχοντας 23[c] παραλυτικόν ‖ Luc 5 18[d] – Mar 7 32[b] κωφόν 8 22[b] τυφλόν – Act 5 16 ἀσθενεῖς

Mar 11 2 λύσατε – καὶ φέρετε[b] 7[e] 12 15 φέρετέ μοι δηνάριον 16 – 15 22 φέρουσιν (vl ἄγουσιν vg *perducunt*) αὐτὸν ἐπὶ τὸν Γολγοθὰν τόπον

Luc 15 23 φέρετε[b] τὸν μόσχον 23 26 τὸν σταυρὸν φέρειν[d] 24 1[d] ἀρώματα

Joh 2 8 φέρετε[c] τῷ ἀρχιτρικλίνῳ 4 33 μή τις ἤνεγκεν – φαγεῖν; 18 29 τίνα κατηγορίαν φέρετε –; 19 39[c] 20 27 φέρε[g] τὸν δάκτυλόν σου ὧδε –, καὶ φέρε τὴν χεῖρά σου 21 10.18 ἄλλος ζώσει σε καὶ οἴσει[e] ὅπου οὐ θέλεις

Act 2 2 ἦχος ὥσπερ φερομένης[k] πνοῆς

4 34 ἔφερον τὰς τιμάς 37 τὸ χρῆμα 5 2 μέρος τι – 12 10 τὴν πύλην – τὴν φέρουσαν[e] εἰς τὴν πόλιν 14 13 25 18 οὐδεμίαν αἰτίαν ἔφερον[f] – 27 15 ἐφερόμεθα[c] 17 οὕτως ἐφέροντο[c]

Rm 9 22 ὁ θεὸς – „ἤνεγκεν[i]“ ἐν πολλῇ μακροθυμίᾳ „σκεύη ὀργῆς“

2 Ti 4 13 τὸν φαιλόνην, –, ἐρχόμενος φέρε

Hb 1 3 φέρων[d] τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι

6 1 ἐπὶ τὴν τελειότητα φερώμεθα[c]

9 16 ὅπου γὰρ διαθήκη, θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι[n] τοῦ διαθεμένου

12 20 οὐκ ἔφερον[d] – τὸ διαστελλόμενον

13 13 τὸν ὀνειδισμὸν αὐτοῦ φέροντες[d]

1 Pe 1 13 ἐπὶ τὴν φερομένην[h] ὑμῖν χάριν

2 Pe 1 17 φωνῆς ἐνεχθείσης[l] αὐτῷ 18

– 21 οὐ – θελήματι ἀνθρώπου ἠνέχθη προφητεία ποτέ, ἀλλὰ ὑπὸ πνεύματος ἁγίου φερόμενοι[m] ἐλάλησαν

2 11 οὐ φέρουσιν[d] – βλάσφημον κρίσιν

2 Jo 10 εἴ τις – ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει

Ap 21 24 „φέρουσιν τὴν δόξαν“ αὐτῶν 26

φεύγειν *fugere* [b]*effugere* [c]*profugere*

Mat 2 13 φεῦγε εἰς Αἴγυπτ., καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἕως

Mat 3 7 φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελλούσης ὀργῆς; ‖ Luc 3 7 – Mat 23 33 πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γεέννης;

8 33 ἔφυγον ‖ Mar 5 14 Luc 8 34

10 23 φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν (sc πόλιν)

24 16 οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη ‖ Mar 13 14 Luc 21 21

26 56 ἀφέντες αὐτὸν ἔφυγον ‖ Mar 14 50.52 γυμνὸς ἔφυγεν[c] – 16 8 ἔφυγον

Joh (6 15 vl Ἰησοῦς φεύγει (vg) – εἰς τὸ ὄρος)

10 5 φεύξονται ἀπ' αὐτοῦ 12 ἀφίησιν τὰ πρόβατα καὶ φεύγει (13 vl, vg)

Act 7 29 „ἔφυγεν – Μωϋσῆς“ – 27 30 ἐκ – πλοίου

1 Co 6 18 φεύγετε τὴν πορνείαν

10 14 φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδωλολατρίας

1 Ti 6 11 ὦ ἄνθρωπε θεοῦ, ταῦτα φεῦγε

2 Ti 2 22 τὰς – νεωτερικὰς ἐπιθυμίας φεῦγε

Hb 11 34 ἔφυγον[b] στόματα μαχαίρης

Jac 4 7 φεύξεται (sc ὁ διάβολος) ἀφ' ὑμῶν

Ap 9 6 φεύγει ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν

12 6 ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον

16 20 πᾶσα νῆσος ἔφυγεν 20 11 „ἔφυγεν ἡ γῆ“ καὶ ὁ οὐρανός

Φῆλιξ Act 23 24.26 24 3.22.24.25.27 25 14

φήμη *fama* Mat 9 26 Luc 4 14 περὶ αὐτοῦ

Φῆστος Act 24 27 25 1.4.9.12 ss.22 ss 26 24 s.32

φθάνειν *pervenire* [b]*praevenire*

Mat 12 28 ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ‖ Luc 11 20 (vg vl[b])

Rm 9 31 Ἰσραὴλ – διώκων νόμον δικαιοσύνης εἰς νόμον οὐκ ἔφθασεν

2 Co 10 14 ἄχρι – ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγ.

Phl 3 16 εἰς ὃ ἐφθάσαμεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν

1 Th 2 16 ἔφθασεν (vg vl[b]) δὲ ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος

4 15 ἡμεῖς οἱ ζῶντες – οὐ μὴ φθάσωμεν[b] τοὺς κοιμηθέντας

φθαρτός *corruptibilis*

Rm 1 23 εἰκόνος φθαρτοῦ ἀνθρώπου

1 Co 9 25 ἵνα φθαρτὸν στέφανον λάβωσιν

15 53 δεῖ – τὸ φθ. τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρσίαν 54 ὅταν δὲ τὸ φθ. τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν (vl[o] et vg[o])

1 Pe 1 18 ὅτι οὐ φθαρτοῖς – „ἐλυτρώθητε“ ἐκ

– 23 ἀναγεγεννημένοι οὐκ ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλὰ ἀφθάρτου

φθέγγεσθαι *loqui* Act 4 18 2 Pe 2 16.18

φθείρειν *corrumpere,..pi* [b]*disperdere* [c]*violare* [d](φθείρεσθαι) *perire*
1 Co 3 17 εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ φθείρει[c], φθερεῖ[b] τοῦτον ὁ θεός
15 33 φ..ουσιν ἤθη χρηστὰ ὁμιλίαι κακαί
2 Co 7 2 οὐδένα ἐφθείραμεν
11 3 μή πως – φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἁπλότητος – τῆς εἰς Χόν
Eph 4 22 τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπιθυμίας
2 Pe 2 12 ἐν τῇ φθορᾷ (*corruptione*) αὐτῶν – φθαρήσονται[d] cfr Jud 10 φ..ονται
Ap 19 2 ἔφθειρεν τ. γῆν ἐν τ. πορνείᾳ αὐτῆς

φθινοπωρινός S° – *autumnalis* Jud 12

φθόγγος [a]*sonus* [b]*sonitus* Rm 10 18[a]
1 Co 14 7 ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθ.[b] μὴ δῷ

φθονεῖν *invidēre* Gal 5 26 ἀλλήλοις

φθόνος *invidia*
Mat 27 18 διὰ φθόνον παρέδωκαν ‖ Mar 15 10
Rm 1 29 μεστοὺς φθόνου φόνου ἔριδος
Gal 5 21 φθόνοι, μέθαι, κῶμοι
Phl 1 15 τινὲς – καὶ διὰ φθόνον καὶ ἔριν
1 Ti 6 4 λογομαχίας, ἐξ ὧν γίνεται φθόνος
Tit 3 3 ἦμεν – ἐν – φθόνῳ διάγοντες
Jac 4 5 πρὸς φθόνον (πρὸς τὸν θεόν cj, cfr Ps 42 2) ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα
1 Pe 2 1 ἀποθέμενοι – φθόνους

φθορά *corruptio* [b]*interitus* [c]*pernicies*
Rm 8 21 ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς
1 Co 15 42 σπείρεται ἐν φθορᾷ 50 οὐδὲ ἡ φθορὰ τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ
Gal 6 8 ἐκ τῆς σαρκὸς θερίσει φθοράν
Col 2 22 ἅ ἐστιν πάντα εἰς φθορὰν[b] τῇ ἀποχρήσει 2 Pe 2 12 ζῷα γεγεννημένα – εἰς ἅλωσιν καὶ φθοράν[c]
2 Pe 1 4 ἀποφυγόντες τῆς – ἐν ἐπιθυμίᾳ φθ.
2 12 → φθείρειν – 19 αὐτοὶ δοῦλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς

φιάλη *phiala* (vl *fiala*)
Ap 5 8 φ..ας χρυσᾶς γεμούσας θυμιαμάτων
15 7 ἑπτὰ φιάλας – γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ 16 1-4.8.10.12.17 17 1
21 9 ἑπτὰ φιάλας, – τῶν „ἑπτὰ πληγῶν"

φιλάγαθος *benignus* Tit 1 8 ἐπίσκοπον –, φ.

Φιλαδέλφεια Ap 1 11 πέμψον – εἰς Φιλ. 3 7

φιλαδελφία [a]*fraternitatis amor* [b]*charitas* (vl *caritas*) *fraternitatis*
Rm 12 10 τῇ φιλ.[b] εἰς ἀλλήλους φιλόστοργοι
1 Th 4 9 περὶ – τῆς φ.[b] οὐ χρείαν ἔχετε γράφ.
Hb 13 1 ἡ φ.[b] μενέτω 1 Pe 1 22 τὰς ψυχὰς – ἡγνικότες – εἰς φ..αν[a] ἀνυπόκριτον
2 Pe 1 7 ἐπιχορηγήσατε – ἐν – τῇ εὐσεβείᾳ τὴν φιλ.[a], ἐν δὲ τῇ φιλ.[a] τὴν ἀγάπην

φιλάδελφος *fraternitatis amator* 1 Pe 3 8

φιλάνδρους εἶναι S° – *viros suos amare*
Tit 2 4 ἵνα σωφρονίζωσιν τὰς νέας φ. εἶναι

φιλανθρωπία *humanitas* Act 28 2
Tit 3 4 ὅτε δὲ ἡ χρηστότης καὶ ἡ φιλ. ἐπεφάνη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ

φιλανθρώπως *humane* Act 27 3 χρῆσθαι

φιλαργυρία *cupiditas* (vl F *avaritia*)
1 Ti 6 10 ῥίζα – πάντων τῶν κακῶν – ἡ φιλαρ.

φιλάργυρος [a]*avarus* [b]*cupidus*
Luc 16 14 οἱ Φαρισαῖοι φ..οι[a] ὑπάρχοντες
2 Ti 3 2 ἔσονται – οἱ ἄνθρ. φίλαυτοι, φ..οι[b]

φίλαυτος S° – *seipsum amans* 2 Ti 3 2

φιλεῖν *amare* [b]*diligere* [c]*osculari*
Mat 6 5 φιλοῦσιν – ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἑστῶτες προσεύχεσθαι
10 37 ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μητέρα ὑπὲρ ἐμὲ – · – υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ
23 6 φιλοῦσιν – τὴν πρωτοκλισίαν κτλ. ‖ Luc 20 46 ἀσπασμοὺς ἐν τ. ἀγοραῖς
26 48 ὃν ἂν φιλήσω[c] αὐτός ἐστιν ‖ Mar 14 44[c] Luc 22 47 ἤγγισεν τῷ Ἰησοῦ φιλῆσαι[c] αὐτόν
Joh 5 20 ὁ γὰρ πατὴρ φιλεῖ[b] τὸν υἱόν
11 3 ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ 36 πῶς ἐφίλει αὐτόν
12 25 ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ
15 19 ὁ κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει[b]
16 27 αὐτὸς – ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε (vg vl praes)
20 2 τὸν – μαθητὴν ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς
21 15 κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε 16.17 Σίμων –, φιλεῖς με; ἐλυπήθη – ὅτι εἶπεν – τὸ τρίτον· φιλεῖς με; – σὺ γινώσκεις ὅτι φιλῶ σε
1 Co 16 22 εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύριον, ἤτω
Tit 3 15 τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει

Ap 3 19 „ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω καὶ παιδ."
22 15 πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος

φιλήδονος S° – *voluptatum amator*
2 Ti 3 4 φιλήδονοι μᾶλλον ἢ φιλόθεοι

φίλημα *osculum*
Luc 7 45 φίλημά μοι οὐκ ἔδωκας· αὕτη δέ
22 48 φ..τι τὸν υἱὸν τ. ἀνθρώπ. παραδίδως;
Rm 16 16 ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φ..τι ἁγίῳ 1 Co 16 20 2 Co 13 12 1 Th 5 26 τοὺς ἀδελφοὺς πάντας 1 Pe 5 14 ἐν φ..τι ἀγάπης (vg *in osculo sancto*)

Φιλήμων Phm 1 **Φίλητος** 2 Ti 2 17

φιλία *amicitia* Jac 4 4 ἡ φιλία τοῦ κόσμου

Φιλιππήσιοι Phl 4 15 οἴδατε – ὑμεῖς, Φιλιππ.

Φίλιπποι Act 16 12 20 6 Phl 1 1 1 Th 2 2

Φίλιππος 1) apostolus
Mat 10 3 || Mar 3 18 Luc 6 14 – Act 1 13
Joh 1 43-46.48 6 5.7 12 21.22 14 8.9

2) unus e septem viris, evangelista
Act 6 5 8 5.6.12.13.26-40 21 8

3) Herodis et Cleopatrae filius
Mar 16 13 || Mar 8 27 – Luc 3 1

4) primus Herodiadis coniux Philippus dicitur Mat 14 3 || Mar 6 17

φιλόθεος S° – *Dei amator* 2 Ti 3 4

Φιλόλογος Rm 16 15 ἀσπάσασθε Φ..ον

φιλονεικία *contentio* Luc 22 24 ἐγένετο

φιλόνεικος *contentiosus*
1 Co 11 16 εἰ δέ τις δοκεῖ φ. εἶναι, ἡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν

φιλοξενία S° – *hospitalitas*
Rm 12 13 τὴν φιλοξενίαν διώκοντες
Hb 13 2 τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε

φιλόξενος S° – *hospitalis*
1 Ti 3 2 δεῖ – τὸν ἐπίσκοπον – εἶναι – φ..ον
Tit 1 8 μὴ αἰσχροκερδῆ, ἀλλὰ φ..ον
1 Pe 4 9 φ..οι εἰς ἀλλήλους ἄνευ γογγυσμοῦ

φιλοπρωτεύων S° – *qui amat primatum gerere* 3 Jo 9 ὁ φ. αὐτῶν Διοτρεφής

φίλος, φίλη *amicus* [b]*amica*
Mat 11 19 τελωνῶν φ. καὶ ἁμαρτωλ. || Luc 7 34
Luc 7 6 ἔπεμψεν φίλους ὁ ἑκατοντάρχης
11 5 τίς – ἕξει φίλον, –, καὶ εἴπῃ αὐτῷ· φίλε, χρῆσόν μοι τρεῖς ἄρτους, 6 ἐπειδὴ φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ πρός με 8 εἰ καὶ οὐ δώσει – διὰ τὸ εἶναι φίλον αὐτοῦ, διά γε τὴν ἀναίδ.
12 4 λέγω δὲ ὑμῖν τοῖς φίλοις μου, μή
14 10 φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον
– 12 μὴ φώνει τοὺς φίλους σου μηδέ
15 6 συγκαλεῖ τοὺς φίλους 9 τὰς φίλας[b]
– 29 ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ
16 9 ἑαυτοῖς ποιήσατε φίλους ἐκ τοῦ
21 16 παραδοθήσεσθε – ὑπὸ – φίλων
23 12 ἐγένοντο – φίλοι ὅ τε Ἡρ. καὶ ὁ Πιλ.
Joh 3 29 ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, –, – χαίρει
11 11 Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμηται
15 13 τὴν ψυχὴν – θῇ ὑπὲρ τῶν φ. αὐτοῦ
– 14 ὑμεῖς φίλοι μού ἐστε, ἐὰν ποιῆτε 15 ὑμᾶς δὲ εἴρηκα φίλους, ὅτι
19 12 οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος
Act 10 24 τοὺς ἀναγκαίους φίλους (Cornelii)
19 31 ὄντες αὐτῷ (sc Paulo) φίλοι 27 3 ἐπέτρεψεν (sc Julius Paulo) πρὸς τοὺς φ. πορευθέντι ἐπιμελείας τυχεῖν
Jac 2 23 Ἀβραὰμ – „φίλος θεοῦ" ἐκλήθη
4 4 βουληθῇ φίλος εἶναι τοῦ κόσμου
3 Jo 15 ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι. ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα

φιλοσοφία *philosophia* Col 2 8 διὰ τὴν φ.

φιλόσοφοι *philosophi* Act 17 18 Ἐπ. καὶ Στ.

φιλόστοργος *diligens* Rm 12 10 εἰς ἀλλήλ.

φιλότεκνον εἶναι *filios diligere* Tit 2 4

φιλοτιμεῖσθαι [a]*contendere* [b]*operam dare*
Rm 15 20 φιλοτιμούμενον (vg°) εὐαγγελίζεσθαι οὐχ ὅπου ὠνομάσθη Χός
2 Co 5 9 φ..ούμεθα[a] – εὐάρεστοι αὐτῷ εἶναι
1 Th 4 11 φ.[b] ἡσυχάζειν καὶ πράσσειν τὰ ἴδια

φιλοφρόνως *benigne* Act 28 7 φιλ. ἐξένισεν

φιμοῦν [a]*silentium imponere* [b]*alligare os* [c]*obmutescere facere* – φιμοῦσθαι: [d]*obmutescere*
Mat 22 12 ὁ δὲ ἐφιμώθη[d] 34[a] τοὺς Σαδδουκ.
Mar 1 25 φιμώθητι[d] καὶ ἔξελθε || Luc 4 35[d]
4 39 τῇ θαλάσσῃ· σιώπα, πεφίμωσο[d]
1 Ti 5 18 „βοῦν ἀλοῶντα οὐ φιμώσεις[b]" (vl *infrenabis os*) cfr 1 Co 9 9 vl
1 Pe 2 15 ἀγαθοποιοῦντας φιμοῦν[c] τὴν τῶν ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνωσίαν

Φλέγων Rm 16 14 ἀσπάσασθε – Φλέγοντα

φλογίζειν *inflammare* Jac 3 6 ἡ – φ..ουσα τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως (vl + ἡμῶν vg) καὶ φλογιζομένη ὑπὸ τῆς γεέννης

φλόξ *flamma* Luc 16 24 ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ ταύτῃ Act 7 30 2 Th 1 8 Hb 1 7
Ap 1 14 ὀφθαλμοὶ – ὡς φ. πυρός 2 18 19 12

φλυαρεῖν S° – *garrire in* 3 Jo 10 φ..ῶν ἡμᾶς

φλύαρος *verbosus* 1 Ti 5 13 ἀργαὶ – καὶ φ..οι

φοβεῖσθαι *timēre* [b]*pertimēre* (vl *tim.*) [c]*metuere* [d](ἀπό) *terrēri a* [e]*verēri*

1) Deum, dominum, nomen Dei

Mat 10 28 φ..εῖσθε – μᾶλλόν τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι || Luc 12 5 ὑποδείξω – ὑμῖν τίνα φοβηθῆτε· φοβήθητε τὸν – ἔχοντα ἐξουσίαν –. –, τοῦτον φοβήθητε
Luc 1 50 „τὸ ἔλεος αὐτοῦ – τοῖς φοβουμένοις αὐτόν" 18 2 κριτής – τὸν θεὸν μὴ φοβούμενος 4 εἰ καὶ τ. θ. οὐ φοβοῦμαι – 23 40 οὐδὲ φοβῇ σὺ τὸν θεόν –;
Act 10 2 εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν θεόν 22.35 ἐν παντὶ ἔθνει ὁ φοβούμ. αὐτόν
13 16 καὶ οἱ φοβούμενοι τὸν θεόν 26
Col 3 22 τὸν κύριον 1 Pe 2 17 „τ. θ. φοβεῖσθε"
Ap 11 18 τὸν μισθὸν – „τοῖς φοβουμένοις" τὸ ὄνομά σου 15 4 – 14 7 φοβήθητε τὸν θεόν 19 5 „οἱ φοβούμενοι αὐτόν"

2) timere homines, pericula, minas

Mat 10 26 μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐτούς 28 μὴ φοβεῖσθε (vl φοβηθῆτε) ἀπὸ τῶν ἀποκτεννόντων τὸ σῶμα → 1) 31 μὴ οὖν φοβεῖσθε || Luc 12 4 μὴ φοβηθῆτε (vl πτοηθῆτε)[d] 5.7 μὴ φοβεῖσθε
Mat 14 5 ἐφοβήθη (sc Ἡρῴδ.) τὸν ὄχλον || Mar 6 20 ἐφοβεῖτο[c] τὸν Ἰωάννην
21 26 φοβούμεθα τὸν ὄχλον || Mar 11 32 ἐφοβοῦντο – Mat 21 46 τοὺς ὄχλους || Mar 12 12 Luc 20 19 τὸν λαόν – 22 2 Joh 9 22 τοὺς Ἰουδ. Act 5 26 τ. λαόν
Mar 11 18 ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν (sc τ. Ἰησοῦν)
Luc 19 21 ἐφοβούμην γάρ σε, ὅτι – αὐστηρός
Act 9 26 πάντες ἐφοβοῦντο αὐτόν (Saulum)
Rm 13 3 θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθ. τὴν ἐξουσίαν;
Gal 2 12 φοβούμενος τοὺς ἐκ περιτομῆς
Eph 5 33 ἡ – γυνὴ ἵνα φοβῆται τὸν ἄνδρα
Hb 11 23 οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ διάταγμα 27 μὴ φοβηθεὶς[e] τὸν θυμὸν τοῦ βασιλέως
1 Pe 3 6 „μὴ φοβούμεναι[b]" μηδεμίαν „πτόησιν" 14 „τὸν δὲ φόβον (*timorem*) αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε μηδὲ ταραχθῆτε"
Ap 2 10 μὴ (vl μηδὲν vg) φοβοῦ ἃ μέλλεις πάσχειν

3) φοβ. cum infinitivo, μή πως, μή ποτε

Mat 1 20 μὴ φοβηθῇς παραλαβεῖν Μαρίαν
2 22 ἐφοβήθη (sc Ἰωσήφ) ἐκεῖ ἀπελθεῖν
Mar 9 32 ἐφοβοῦντο αὐτὸν ἐπερωτῆσαι || Luc 9 45 ἐρωτῆσαι περὶ τοῦ ῥήματος
Act 23 10 27 17 μὴ εἰς τὴν Σύρτιν ἐκπέσωσιν 29
2 Co 11 3 φοβοῦμαι – μή πως – φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν 12 20 μή πως ἐλθὼν οὐχ οἵους θέλω εὕρω ὑμᾶς
Gal 4 11 φοβοῦμαι ὑμᾶς μή πως εἰκῇ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς
Hb 4 1 φοβηθῶμεν – μήποτε – δοκῇ τις ἐξ ὑμῶν ὑστερηκέναι (*deesse*)

4) φοβεῖσθαι absolute positum

Mat 9 8 οἱ ὄχλοι ἐφοβήθησαν Mar 4 41 φόβον μέγαν || Luc 8 25 φοβηθέντες δὲ ἐθαύμασαν – Mar 5 15 || Luc 8 35 – Mar 5 33 ἡ δὲ γυνὴ φοβηθεῖσα καὶ τρέμουσα – Luc 2 9 ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν 10 ὁ ἄγγελος· μὴ φοβεῖσθε
10 31 μὴ οὖν φοβεῖσθε || Luc 12 7 → 2)
14 27 ἐγώ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε 30 βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἐφοβήθη || Mar 6 50 Joh 6 19 ἐφοβήθησαν 20 μὴ φοβεῖσθε
17 6 ἐφοβήθησαν σφόδρα 7 ἐγέρθητε καὶ μὴ φοβεῖσθε || Luc 9 34 ἐφοβήθησαν – ἐν τῷ εἰσελθεῖν – εἰς τὴν νεφέλην
25 25 φοβηθεὶς – ἔκρυψα τὸ τάλαντον
27 54 ἰδόντες – τὰ γινόμενα ἐφοβήθησαν
28 5 μὴ φοβεῖσθε ὑμεῖς 10 μὴ φοβεῖσθε
Mar 5 36 μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε || Luc 8 50

Mar 10 32 ἐθαμβοῦντο, οἱ δὲ ἀκολουθοῦντες ἐφοβοῦντο – 16 8 ἐφοβοῦντο γάρ
Luc 1 13 „μὴ φοβοῦ", Ζαχαρία 30 Μαριάμ
5 10 μὴ φοβοῦ· – ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν
12 32 μὴ φοβοῦ, τὸ μικρὸν ποίμνιον· εὐδόκησεν ὁ πατὴρ ὑμῶν
Joh 12 15 „μὴ φοβοῦ, θυγάτηρ Σιών"
19 8 ὁ Πιλᾶτος –, μᾶλλον ἐφοβήθη
Act 16 38 ἐφοβήθησαν – ὅτι Ῥωμαῖοι 22 29
18 9 μὴ φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει 27 24 Παῦλε
Rm 11 20 μὴ ὑψηλὰ φρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ
13 4 ἐὰν δὲ τὸ κακὸν ποιῇς, φοβοῦ
Hb 13 6 „κύριος ἐμοὶ βοηθός, οὐ φοβηθήσ."
1 Jo 4 18 ὁ – φοβούμενος οὐ τετελείωται ἐν τῇ ἀγάπῃ
Ap 1 17 „μὴ φοβοῦ· ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτος –"

φοβερός *terribilis* [b]*horrendus* Hb 10 27 φ..ά –τις ἐκδοχὴ κρίσεως 31 φ..όν[b] τὸ ἐμπεσεῖν εἰς χεῖρας θεοῦ ζῶντος – 12 21

φόβητρον *terror* Luc 21 11 φ..α – καὶ – σημεῖα

φόβος *timor* [b]*metus*

1) φόβος θεοῦ, τοῦ κυρίου, Χριστοῦ

Act 9 31 πορευομένη τῷ φόβῳ τοῦ κυρίου
Rm 3 18 2 Co 5 11 εἰδότες – τὸν φ. τοῦ κυρίου
2 Co 7 1 ἐπιτελοῦντες ἁγιωσύνην ἐν φ. θεοῦ
Eph 5 21 ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φ. Χοῦ
1 Pe 1 17 ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε

2) reliqui loci

Mat 14 26 ἀπὸ τοῦ φ. ἔκραξαν 28 4 φόβ. αὐτοῦ
28 8 μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης
Mar 4 41 ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν || Luc 2 9
Luc 1 12 φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν 65 ἐγένετο ἐπὶ πάντας φ. 5 26 ἐπλήσθησαν φόβου 7 16 ἔλαβεν – φ. πάντας 8 37 φόβῳ μεγάλῳ συνείχοντο
21 26 ἀπὸ φόβου καὶ προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων τῇ οἰκουμένῃ
Joh 7 13 διὰ τὸν φ.[b] τῶν Ἰουδ. 19 38[b] 20 19[b]
Act 2 43 ἐγένετο – πάσῃ ψυχῇ φ. 5 5 μέγας 11
19 17 ἐπέπεσεν φόβος ἐπὶ πάντας Ap 11 11
Rm 8 15 οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα δουλείας πάλιν εἰς φόβον (*in timore*) cfr 1 Jo 4 18
13 3 οὐκ εἰσὶν φόβος τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ
– 7 ἀπόδοτε – τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον
1 Co 2 3 ἐν φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ (*tremore*) πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς – 2 Co 7 15 ὡς μετὰ φόβου καὶ τρόμου ἐδέξασθε αὐτόν Eph 6 5 ὑπακούετε – μετὰ φόβου καὶ τρόμου Phl 2 12 μετὰ φόβου[b] καὶ τρόμου – τὴν ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργάζεσθε
2 Co 7 5 ἔξωθεν μάχαι, ἔσωθεν φόβοι
– 11 πόσην κατειργάσατο ὑμῖν σπουδήν, – ἀλλὰ φόβον, ἀλλὰ ἐπιπόθησιν
1 Ti 5 20 ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν
Hb 2 15 ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας
1 Pe 1 17 ἐν φόβῳ – ἀναστράφητε
2 18 ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς
3 2 τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν ἀναστροφὴν ὑμ.
– 14 „τὸν – φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε"
– 16 μετὰ πραΰτητος καὶ φόβου
1 Jo 4 18 φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ ἀγάπῃ, ἀλλ' ἡ τελεία ἀγάπη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, ὅτι ὁ φόβος κόλασιν ἔχει
Jud 23 οὓς δὲ ἐλεᾶτε ἐν φόβῳ
Ap 18 10 διὰ τὸν φ. τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς 15

Φοίβη Rm 16 1 συνίστημι ὑμῖν Φοίβην

Φοινίκη Act 11 19 15 3 21 2 **Φοῖνιξ** Act 27 12

φοῖνιξ *palma* Joh 12 13 Ap 7 9

φονεύειν *occidere* [b]*homicidium facere*
Mat 5 21 „οὐ φονεύσεις"· ὃς δ' ἂν φονεύσῃ 19 18 τὸ „οὐ φον.[b]" || Mar 10 19 „μὴ φ..σῃς" Luc 18 20 „μὴ φ." – Rm 13 9 „οὐ φ." Jac 2 11 εἶπεν καί· „μὴ φον."
23 31 υἱοί ἐστε τῶν φ..σάντων τοὺς προφ.
– 35 Ζαχαρίου –, ὃν ἐφ..σατε μεταξύ
Jac 2 11 εἰ δὲ οὐ μοιχεύεις, φονεύεις δέ
4 2 φονεύετε καὶ ζηλοῦτε
5 6 ἐφονεύσατε τὸν δίκαιον

φονεύς *homicida* Mat 22 7 Act 3 14 28 4
Act 7 52 οὗ νῦν ὑμεῖς – φονεῖς ἐγένεσθε
1 Pe 4 15 μή – τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς
Ap 21 8 22 15 ἔξω – οἱ φ. καὶ οἱ εἰδωλολάτραι

φόνος *homicidium* [b]*caedes* [c]*occisio*
Mat 15 19 ἐξέρχονται – φόνοι || Mar 7 21 φόνοι
Mar 15 7 || Luc 23 19.25 διὰ στάσιν καὶ φόνον
Act 9 1 ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου[b] εἰς
Rm 1 29 μεστοὺς φθόνου φόνου ἔριδος
Gal 5 21 φθόνοι (vl + φόνοι vg) μέθαι, κῶμοι
Hb 11 37 ἐν φόνῳ[c] μαχαίρης ἀπέθανον
Ap 9 21 οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν

φορεῖν *portare* [b]*indui* [c]*vestiri*
Mat 11 8[c] τὰ μαλακά Joh 19 5 Jac 2 3[b]
Rm 13 4 οὐ γὰρ εἰκῇ τὴν μάχαιραν φορεῖ
1 Co 15 49 καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φορέσωμεν (vl ..σομεν) καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανίου

φόρος *tributum* Luc 20 22 23 2 Rm 13 6.7

φορτίζειν *onerare* Mat 11 28 πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι – Luc 11 46 φ..ετε τοὺς ἀνθρώπους φορτία (*oneribus*)

φορτίον *onus* [b]*sarcinae* Mat 11 30 ὁ – ζυγός μου χρηστὸς καὶ τὸ φ. μου ἐλαφρόν
Mat 23 4 δεσμεύουσιν – φορτία βαρέα (vl καὶ δυσβάστακτα vg) || Luc 11 46 φορτίζετε τοὺς ἀνθρ. φορτία δυσβ., καὶ αὐτοὶ – οὐ προσψαύετε τοῖς φ.[b] – Act 27 10
Gal 6 5 ἕκαστος – τὸ ἴδιον φορτίον βαστάσει

Φορτουνᾶτος 1 Co 16 17 ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ – Φ.

φραγέλλιον S° – *flagellum* Joh 2 15 ἐκ σχον.

φραγελλοῦν S° – *flagellare* [b]*flagellis caedere* Mat 27 26 || Mar 15 15[b]

φραγμός *sepes* (vl *saepe*) [b]*maceria*
Mat 21 33 „φραγμὸν – περιέθηκεν" || Mar 12 1
Luc 14 23 ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς
Eph 2 14 τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ[b] λύσας

φράζειν *edisserere* Mat 15 15 παραβολήν

φράσσειν [a]*obturare* – pass: [b]*obstrui* [c]*infringi* Rm 3 19 ἵνα πᾶν στόμα φραγῇ[b]
2 Co 11 10 ἡ καύχησις – οὐ φραγήσεται[c] εἰς ἐμέ
Hb 11 33 ἔφραξαν[a] στόματα λεόντων

φρέαρ *puteus* Luc 14 5 Joh 4 11.12
Ap 9 1 κλεὶς τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου 2

φρεναπατᾶν S° – *seducere* Gal 6 3 ἑαυτόν

φρεναπάτης S° – *seductor* Tit 1 10 φ..αι

φρένες *sensus* 1 Co 14 20 μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, – ταῖς δὲ φρ. τέλειοι γίνεσθε

φρίσσειν *contremiscere* (..*esc.*) Jac 2 19

φρονεῖν *sapere* [b]*sentire*
Mat 16 23 οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων || Mar 8 33
Act 28 22 παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι ἃ φρονεῖς[b]
Rm 8 5 τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν
11 20 μὴ ὑψηλὰ φρόνει 12 16 τὰ ὑψηλά
12 3 μὴ ὑπερφρονεῖν παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν, ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν
– 16 τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες[b] 15 5 τὸ αὐτὸ φρ. ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χὸν Ἰησ. 2 Co 13 11 τὸ αὐτὸ φ..εῖτε Phl 2 2 ἵνα τὸ αὐτὸ φ..ῆτε, –, τὸ ἓν φ..οῦντες[b] 4 2 τὸ αὐ. φρονεῖν ἐν κυρίῳ
14 6 ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ φρονεῖ
1 Co 13 11 ἐφρόνουν ὡς νήπιος, ἐλογιζόμην
Gal 5 10 πέποιθα – ὅτι οὐδὲν ἄλλο φρονήσετε
Phl 1 7 καθώς ἐστιν δίκαιον ἐμοὶ τοῦτο φρονεῖν[b] ὑπὲρ πάντων ὑμῶν
2 5 τοῦτο φ..εῖτε[b] ἐν ὑμῖν ὃ καὶ ἐν Χ.
3 15 ὅσοι – τέλειοι, τοῦτο φρονῶμεν[b]· καὶ εἴ τι ἑτέρως φρονεῖτε, – τοῦτο
– 19 οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες
4 10 ἤδη ποτὲ ἀνεθάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρονεῖν[b]· ἐφ' ᾧ καὶ ἐφρονεῖτε[b]
Col 3 2 τὰ ἄνω φ..εῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς

φρόνημα *prudentia* [b]*sapientia* [c](τί τὸ φρόνημα) *quid desideret*
Rm 8 6 τὸ – φρ. τῆς σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ φρ. τοῦ πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη 7 τὸ φρ.[b] τῆς σαρκὸς ἔχθρα εἰς θεόν 27 οἶδεν τί τὸ φρόνημα[c] τοῦ πνεύματος

φρόνησις *prudentia* Luc 1 17 „ἐπιστρέψαι" – ἀπειθεῖς ἐν φρονήσει δικαίων
Eph 1 8 χάριτος –, ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ φρονήσει

φρόνιμος, φρονίμως *prudens* [b]*prudenter* [c]*sapiens* Mat 7 24 ἀνδρὶ φρονίμῳ[c]
Mat 10 16 γίνεσθε οὖν φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις
24 45 τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρ. –; || Luc 12 42 οἰκονόμος ὁ φρ.
25 2 καὶ πέντε φρόνιμοι 4.8[c] 9
Luc 16 8 ὅτι φρονίμως[b] ἐποίησεν· – φ..ώτεροι ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς τοῦ φωτός
Rm 11 25 ἵνα μὴ ἦτε ἐν (vl παρ' vg dat) ἑαυτοῖς φρόνιμοι[c] 12 16 „μὴ γίνεσθε φρόνιμοι παρ' ἑαυτοῖς"
1 Co 4 10 ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χριστῷ
10 15 ὡς φρονίμοις λέγω· κρίνατε ὑμεῖς
2 Co 11 19 ἀνέχεσθε τῶν ἀφρόνων φ..οι[c] ὄντες

φροντίζειν *curare* Tit 3 8 ἵνα φ..ωσιν καλῶν ἔργων προΐστασθαι οἱ πεπιστευκότες

φρουρεῖν *custodire* 2 Co 11 32 τὴν πόλιν
Gal 3 23 ὑπὸ νόμον ἐφ..ούμεθα συγκλειόμ.
Phl 4 7 φ..ήσει τὰς καρδίας ὑμῶν – ἐν Χῷ
1 Pe 1 5 τοὺς – φ..ουμένους – εἰς σωτηρίαν

φρυάσσειν *fremere* Act 4 25 „ἐφρύαξαν"

φρύγανον *sarmentum* Act 28 3

Φρυγία Act 2 10 16 6 18 23 **Φύγελος** 2 Ti 1 15

φυγή *fuga* Mat 24 20 μὴ – χειμῶνος

φύειν [a]*germinare* – **φυῆναι** [b]*nasci* [c]*oriri*
Luc 8 6 φυὲν[b] ἐξηράνθη 8 φυὲν[c] ἐποίησεν καρπόν – Hb 12 15 „μή τις ῥίζα πικρίας ἄνω φύουσα[a] ἐνοχλῇ"

φυλακή *carcer* [b]*custodia* [c]*vigilia* [d]*hora*
Mat 5 25 μήποτε – εἰς φυλακὴν βληθήσῃ || Luc 12 58 – Mat 14 3 Ἰωάννην – ἐν φ..ῇ ἀπέθετο 10 ἀπεκεφάλισεν – ἐν τῇ φ. || Mar 6 17 ἔδησεν – ἐν φ. 27 Luc 3 20 κατέκλεισεν Joh 3 24 οὔπω – ἦν βεβλημένος εἰς τὴν φ. Ἰωάννης – Mat 18 30 ἔβαλεν αὐτὸν εἰς φ. ἕως ἀποδῷ – Luc 21 12 παραδιδόντες εἰς τὰς συναγωγὰς καὶ φυλακάς[b] 23 19 ἦν – βληθεὶς ἐν τῇ φυλακῇ 25
14 25 τετάρτῃ δὲ φυλακῇ[c] τῆς νυκτός || Mar 6 48 περὶ τετάρτην φυλακήν[c]
24 43 ποίᾳ φυλακῇ[d] ὁ κλέπτης ἔρχεται
25 36 ἐν φυλακῇ ἤμην καὶ ἤλθατε 39.43.44
Luc 2 8 ποιμένες – φυλάσσοντες φυλακάς[c]
12 38 κἂν ἐν τῇ τρίτῃ φυλακῇ[c] ἔλθῃ
22 33 μετὰ σοῦ – εἰς φυλ. καὶ εἰς θάνατον
Act 5 19.22.25 οὓς ἔθεσθε ἐν τῇ φυλακῇ
8 3 ἄνδρας καὶ γυναῖκας παρεδίδου εἰς φ..ήν[b] 22 4[b] 26 10 πολλοὺς – τῶν ἁγίων – ἐν φυλακαῖς κατέκλεισα
12 4 ὃν (sc Πέτρον) – ἔθετο εἰς φ. 5.10 διελθόντες δὲ πρώτην φυλακήν[b] 17
16 23 ἔβαλεν εἰς φ. 24 εἰς τὴν ἐσωτέραν φ. 27.37.40 ἐξελθόντες – ἀπὸ τῆς φυλ.
2 Co 6 5 συνιστάνοντες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ διάκονοι, – ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς
11 23 ἐν φ..αῖς περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς
Hb 11 36 πεῖραν ἔλαβον – δεσμῶν καὶ φ..ῆς
1 Pe 3 19 τοῖς ἐν φ..ῇ πνεύμασιν – ἐκήρυξεν
Ap 2 10 μέλλει βάλλειν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς φυλακὴν ἵνα „πειρασθῆτε"
Ap 18 2 φ.[b] παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φ.[b] παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου
20 7 λυθήσεται ὁ σαταν. ἐκ τῆς φ. αὐτοῦ

φυλακίζειν *concludere in carcerem*
Act 22 19 ἤμην φ..ων – τοὺς πιστεύοντας

φυλακτήριον S° – *phylacterium* Mat 23 5

φύλαξ *custos* Act 5 23 12 6.19

φυλάσσειν, ..εσθαι *custodire* [b]*conservare* [c]*observare* [d]*servare* [e]*se abstinēre* [f]*cavēre* [g]*se custodire* [h]*devitare*

1) praecepta, legem, decreta
Mat 19 20 ταῦτα πάντα ἐφύλαξα (vl ..άμην) || Mar 10 20 ἐφ..ξάμην[c] Luc 18 21 ..ξα
Luc 11 28 μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ φυλάσσοντες
Joh 12 47 ἐάν τίς μου ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων καὶ μὴ φυλάξῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν
Act 7 53 ἐλάβετε τὸν νόμον –, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε – 21 24 στοιχεῖς – φ..ων τ. νό.
16 4 φ..ειν τὰ δόγματα – (τῶν ἀποστόλ.)
Rm 2 26 ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσσῃ
Gal 6 13 οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνόμενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσσουσιν
1 Ti 5 21 ἵνα ταῦτα φυλάξῃς χωρὶς προκρίμ.

2) reliqui loci
Luc 2 8 ποιμένες – φ..οντες – 8 29 11 21 αὐλήν
12 15 φ..εσθε[f] ἀπὸ πάσης πλεονεξίας
Joh 12 25 εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν (sc τὴν ψυχὴν αὐτοῦ)
17 12 ἐφύλαξα, καὶ οὐδεὶς – ἀπώλετο εἰ μή
Act 12 4 22 20 ἱμάτια 23 35 28 16
21 25 φ..εσθαι[e] αὐτοὺς τό τε εἰδωλόθυτον καὶ αἷμα καὶ πνικτόν
2 Th 3 3 ὑμᾶς – φυλάξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ
1 Ti 6 20 τὴν παραθήκην φύλαξον 2 Ti 1 14 τὴν καλὴν παραθήκην φύλαξον
2 Ti 1 12 δυνατός ἐστιν τὴν παραθήκην μου φυλάξαι[d] εἰς ἐκείνην τὴν ἡμέραν
4 15 Ἀλέξ. – · ὃν καὶ σὺ φυλάσσου[h]
2 Pe 2 5 Νῶε δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύλαξεν
3 17 φυλάσσεσθε[g] ἵνα μὴ – ἐκπέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ
1 Jo 5 21 φ..ξατε[g] ἑαυτὰ ἀπὸ τῶν εἰδώλων
Jud 24 φυλάξαι[b] ὑμᾶς ἀπταίστους

φυλή *tribus*

1) duodecim tribus Israel

Mat 19 28 κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσρ. || Luc 22 30 – 2 36 ἐκ φυλῆς Ἀσήρ Act 13 21 Βενιαμίν (Rm 11 1 Phl 3 5) – Jac 1 1 ταῖς δώδεκα φ. ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ – Ap 7 4-8 ἐσφραγισμένοι ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραήλ 21 12
Hb 7 13 φυλῆς ἑτέρας μετέσχηκεν 14 ἐξ Ἰούδα –, εἰς ἣν φυλὴν περὶ ἱερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν
Ap 5 5 ἐνίκησεν ὁ „λέων“ ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα

2) aliae gentes

Mat 24 30 „πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς“ Ap 1 7
Ap 5 9 ἠγόρασας τῷ θεῷ – ἐκ πάσης φυλῆς
7 9 11 9 13 7 ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλήν
14 6 εὐαγγελίσαι – ἐπὶ πᾶν ἔθν. καὶ φ..ήν

φύλλον *folium* Mat 21 19 οὐδὲν – εἰ μὴ φύλλα || Mar 11 13 – Mat 24 32 || Mar 13 28
Ap 22 2 „τὰ φ. – εἰς θεραπείαν“ τῶν ἐθνῶν

φύραμα *massa* [b]*conspersio* Rm 9 21 11 16
1 Co 5 6 μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ (Gal 5 9) 7 ἵνα ἦτε νέον φύραμα[b]

φυσικός S° – *naturalis* φ..ῶς S° – [b]*n..liter*
Rm 1 26 μετήλλαξαν τὴν φ..ὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν 27 ἀφέντες τὴν φ. χρῆσιν
2 Pe 2 12 ὡς – ζῷα γεγεννημένα φυσικὰ (vl ..κῶς vg[b]) εἰς ἅλωσιν Jud 10 ὅσα δὲ φυσικῶς[b] ὡς τὰ ἄλογα ζῷα ἐπίστανται

φυσιοῦν, ..οῦσθαι *inflare, inflari*
1 Co 4 6 ἵνα μὴ εἷς ὑπὲρ τοῦ ἑνὸς φ..οῦσθε κατὰ τοῦ ἑτέρου 18.19 οὐ τὸν λόγον τῶν πεφυσιωμένων ἀλλὰ τὴν δύναμιν 5 2 πεφυσιωμένοι ἐστέ –;
8 1 ἡ γνῶσις φυσιοῖ, ἡ δὲ ἀγάπη
13 4 ἡ ἀγάπη – οὐ φυσιοῦται
Col 2 18 εἰκῇ φυσιούμενος ὑπὸ τοῦ νοὸς τῆς σαρκὸς αὐτοῦ

φύσις *natura* [b](κατὰ φύσιν) *naturalis* [c](φύσει semel) *naturaliter*
Rm 1 26 εἰς τὴν παρὰ φύσιν (sc χρῆσιν)
2 14 ὅταν – φύσει[c] τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν
– 27 κρινεῖ ἡ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία
11 21 τῶν κατὰ φύσιν[b] κλάδων οὐκ ἐφείσατο 24 ἐκ τῆς κατὰ φ.[b] – ἀγριελαίου καὶ παρὰ φ. ἐνεκεντρίσθης –, πόσῳ μᾶλλον – οἱ κατὰ φ. ἐγκεντρισθήσονται τῇ ἰδίᾳ ἐλαίᾳ
1 Co 11 14 οὐδὲ ἡ φύσις αὐτὴ διδάσκει ὑμᾶς –;
Gal 2 15 ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν
4 8 τοῖς φύσει μὴ οὖσιν θεοῖς
Eph 2 3 ἤμεθα τέκνα φύσει ὀργῆς
Jac 3 7 πᾶσα γὰρ φύσις θηρίων – δεδάμασται τῇ φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ
2 Pe 1 4 ἵνα – γένησθε θείας κοινωνοὶ φύσεως

φυσίωσις S° – *inflatio* 2 Co 12 20 μή πως – φ.

φυτεία *plantatio* **φυτεύειν** *plantare* [b]*pastinare* [c](pass) *transplantari*
Mat 15 13 πᾶσα φυτεία ἣν οὐκ ἐφύτευσεν ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος
21 33 „ἐφύτ. ἀμπελῶνα“ || Mar 12 1[b] Luc 20 9
Luc 13 6 συκῆν – πεφυτευμένην ἐν τῷ ἀμπελ.
17 6 φυτεύθητι (vl D μεταφυτεύθητι[c]) ἐν τῇ θαλάσσῃ (vl εἰς τὴν θάλ.)
– 28 ἐπώλουν, ἐφύτευον, ᾠκοδόμουν
1 Co 3 6 ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλῶς ἐπότισεν
– 7 οὔτε ὁ φ..ων ἐστίν τι οὔτε ὁ ποτίζων 8 ὁ φ..ων δὲ καὶ ὁ ποτίζων ἕν εἰσιν
9 7 τίς φυτεύει ἀμπελῶνα καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει;

φωλεός S° – *fovea* Mat 8 20 || Luc 9 58

*__φωνεῖν__ non est nisi in Evv Act Ap *cantare* [b]*clamare* [c]*exclamare* [d]*vocare* [e]*vocem dare*
Mat 26 34 πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι 74 ἐφώνησεν 75 || Mar 14 30 δὶς ἀλ. φω.[e] (vl 68) 72 ἐκ δευτέρου ἀλ. ἐφώ. κτλ. Luc 22 34 οὐ φωνήσει σήμερον ἀλ. ἕως τρίς με 60.61 Joh 13 38 18 27
27 47 Ἠλίαν φωνεῖ[d] οὗτος || Mar 15 35[d]
Mar 1 26 φωνῆσαν[c] φωνῇ μεγάλῃ ἐξῆλθεν
Luc 14 12 μὴ φώνει[d] τοὺς φίλους σου
23 46 φωνήσας[b] φωνῇ μεγάλῃ ὁ Ἰησοῦς
Joh 10 3 τὰ – πρόβατα φωνεῖ[d] κατ' ὄνομα
17 17 ὅτε τὸν Λάζ. ἐφώνησεν ἐκ τοῦ μν.
13 13 ὑμεῖς φωνεῖτέ[d] με· ὁ διδάσκαλος

*__φωνή__ *vox*
Mat 3 3 „φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ“ || Mar 1 3 Luc 3 4 Joh 1 23 ἐγὼ „φωνή“
– 17 φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα· || Mar 1 11 Luc 3 22 – Joh 12 28.30
17 5 φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα· || Mar 9 7 Luc 9 35.36 cfr 2 Pe 1 17.18

Mat 24 31 τοὺς ἀγγέλους – „μετὰ σάλπιγγος (vl + καὶ φωνῆς vg) μεγάλης“
27 46 ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ μεγάλῃ 50 || Mar 15 34.37 Luc 23 46
Mar 1 26 πνεῦμα – φωνῆσαν φωνῇ μεγάλῃ ἐξῆλθεν – 5 7 Luc 4 33 8 28 → Act 8 7
Luc 17 15 μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν θεόν 19 37 αἰνεῖν τὸν θεόν
23 23 φ..αῖς μεγ. αἰτούμενοι αὐτὸν σταυρωθῆναι, καὶ κατίσχυον αἱ φωναί
Joh 3 8 τὴν φ. αὐτοῦ (sc τοῦ πνεύ.) ἀκούεις
– 29 χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου
5 25 οἱ νεκροὶ ἀκούσονται τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ 28
– 37 οὔτε φωνὴν αὐτοῦ πώποτε ἀκηκόατε
10 3 τὰ πρόβατα τῆς φ. αὐτοῦ ἀκούει 4 οἴδασιν τὴν φ. αὐτοῦ 5 οὐκ οἴδασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν φ. 16 τῆς φ. μου ἀκούσουσιν 27 idem
18 37 πᾶς ὁ ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς
Act 7 31 ἐγένετο φωνὴ κυρίου· „ἐγὼ ὁ θεός“
8 7 βοῶντα φωνῇ μεγάλῃ ἐξήρχοντο
9 4 ἤκουσεν φωνήν 7 22 7.9 26 14
10 13 ἐγένετο φωνὴ πρὸς αὐτόν 15 11 7.9
12 22 θεοῦ φ. (vl φωναὶ vg) καὶ οὐκ ἀνθρ.
13 27 τὰς φ. τῶν προφητῶν – ἐπλήρωσαν
1 Co 14 7 τὰ ἄψυχα φ..ὴν διδόντα, εἴτε αὐλός
– 8 ἐὰν ἄδηλον σάλπιγξ φωνὴν δῷ 10 τοσαῦτα – γένη φωνῶν εἰσιν ἐν κόσμῳ 11 ἐὰν οὖν μὴ εἰδῶ τὴν δύν. τῆς φ.
Gal 4 20 ἤθελον – ἀλλάξαι τὴν φωνήν μου
1 Th 4 16 ἐν φωνῇ ἀρχαγγέλου –, καταβήσεται
Hb 3 7 „σήμερον ἐὰν τῆς φ. αὐτοῦ ἀκούσητε“ 15 4 7 – 12 19.26 – 2 Pe 2 16
Ap 1 10 φωνὴν μεγ. ὡς σάλπιγγος (4 1) 12.15 „ἡ φ. αὐτοῦ ὡς φ. ὑδάτων“ 14 2 19 6
3 20 ἐάν τις ἀκούσῃ τῆς φωνῆς μου
4 5 „φωναὶ καὶ βρονταί“ 6 1 ὡς φωνῇ (vl ..νὴν vg) βροντῆς 8 5 10 3 ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταὶ τὰς ἑαυτῶν φωνάς 11 19 14 2 16 18 19 6 „ὡς φ..ὴν ὄχλου“
5 2 κηρύσσοντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ 12 λέγοντες 6 10 7 2.10 8 13 10 3 14 7.9.15 19 17 18 2 ἐν ἰσχυρᾷ φωνῇ (vl ἰσχύϊ vg *fortitudine* vl *forti voce*)
– 11 φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν 6 6 φωνὴν ἐν μέσῳ τῶν – ζῴων 7 – 8 13
9 9 ἡ φ. τ. πτερύγων – „ὡς φ. ἁρμάτων“
– 13 φωνὴν μίαν ἐκ τῶν – κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου 10 4 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 8 11 12.15 ἐν τῷ οὐρ. 12 10 14 2.13 ἐκ τοῦ οὐρ. 16 1 „ἐκ τοῦ ναοῦ“ 17 18 4 19 5 ἀπὸ τοῦ θρόνου 21 3 ἐκ τοῦ θρόνου
Ap 10 7 ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς φωνῆς τοῦ ἑβδόμου ἀγγέλου
14 2 ἡ φ. – ὡς κιθαρῳδῶν 19 1 ὄχλου 6
18 22 φ. κιθαρῳδῶν – „καὶ φ. μύλου“ οὐ μὴ ἀκουσθῇ – ἔτι 23 „φωνὴ νυμφίου καὶ νύμφης“ οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοί

φῶς *lux* [b]*lumen* [c]*ignis*
Mat 4 16 „φ. εἶδεν μέγα, – φ. ἀνέτειλεν αὐτ.“
5 14 ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου
– 16 λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν
6 23 εἰ – τὸ φ.[b] τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν || Luc 11 35 σκόπει – μὴ τὸ φ.[b] – ἐστίν
10 27 εἴπατε ἐν τῷ φωτί[b] || Luc 12 3 ἐν τῷ φωτί[b] ἀκουσθήσεται
17 2 τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς (vl χιών vg *nix*)
Mar 14 54 θερμαινόμενος πρὸς τὸ φ.[c] || Luc 22 56 καθήμενον πρὸς τὸ φῶς[b]
Luc 2 32 „φῶς[b] εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν“
8 16 ἵνα οἱ εἰσπορευόμ. βλέπωσιν τὸ φ.[b]
16 8 ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς τοῦ φωτός – εἰσιν
Joh 1 4 ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων
– 5 καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φαίνει
– 7 ἦλθ. –, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φ.[b] 8 οὐκ ἦν – τὸ φ., ἀλλ' ἵνα μ. περὶ τοῦ φ.[b]
– 9 ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν → 1 Jo 2 8
3 19 τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἠγάπησαν οἱ ἄνθρ. μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς 20 ὁ φαῦλα πράσσων μισεῖ τὸ φῶς καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς 21 ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀλήθειαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς
5 35 ὑμεῖς δὲ ἠθελήσατε ἀγαλλιαθῆναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ
8 12 ἐγώ εἰμι τὸ φ. τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν μοι – ἕξει τὸ φ.[b] (vl[a]) τῆς ζωῆς 9 5 ὅταν ἐν τῷ κόσμῳ ὦ, φῶς εἰμι τοῦ κόσμου 12 46 ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα
11 9 ὅτι τὸ φ. τοῦ κόσμου τούτου βλέπει
– 10 ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ
12 35 ἔτι μικρὸν χρόνον τὸ φ.[b] ἐν ὑμῖν ἐστιν. περιπατεῖτε ὡς τὸ φῶς ἔχετε
– 36 ὡς τὸ φ. ἔχετε, πιστεύετε εἰς τὸ φ., ἵνα υἱοὶ φωτὸς γένησθε (*sitis*)
Act 9 3 αὐτὸν περιήστραψεν φῶς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ 22 6 φῶς ἱκανὸν περὶ ἐμέ 9 τὸ μὲν φῶς[b] ἐθεάσαντο 11[b] 26 13[b]
12 7 ἰδοὺ ἄγγελος –, καὶ φῶς[b] ἔλαμψεν

Act 13 47 „τέθεικά σε εἰς φῶς (vl[b]) ἐθνῶν“
16 29 αἰτήσας δὲ φῶτα[b] εἰσεπήδησεν
26 18 ἐπιστρέψαι „ἀπὸ σκότους εἰς φῶς“
– 23 φ.[b] μέλλει καταγγέλλειν τῷ τε λαῷ
Rm 2 19 σεαυτὸν – εἶναι – φῶς[b] τῶν ἐν σκότει
13 12 ἐνδυσώμεθα – τὰ ὅπλα τοῦ φωτός
2 Co 4 6 ὁ εἰπών· ἐκ σκότους φῶς λάμψει
6 14 τίς κοινωνία φωτὶ πρὸς σκότος;
11 14 μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός
Eph 5 8 νῦν δὲ φῶς (sc ἐστε) ἐν κυρίῳ· ὡς τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε, – 9 ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ φωτὸς ἐν πάσῃ ἀγαθωσύνῃ καὶ δικαιοσύνῃ καὶ ἀληθείᾳ
– 13 ἐλεγχόμενα ὑπὸ τοῦ φ.[b] φανεροῦται· πᾶν – τὸ φανερούμενον φ.[b] ἐστ.
Col 1 12 τῷ ἱκανώσαντι ὑμᾶς εἰς τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν ἁγίων ἐν τῷ φωτί[b]
1 Th 5 5 υἱοὶ φωτός ἐστε καὶ υἱοὶ ἡμέρας
1 Ti 6 16 φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, ὃν εἶδεν
Jac 1 17 καταβαῖνον ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῶν φ.[b]
1 Pe 2 9 τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν αὐτοῦ φῶς[b]
1 Jo 1 5 ὅτι ὁ θεὸς φῶς ἐστιν καὶ σκοτία
– 7 ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περιπατῶμεν ὡς αὐτός ἐστιν ἐν τῷ φωτί
2 8 τὸ φῶς[b] τὸ ἀληθινὸν ἤδη φαίνει
– 9 ὁ λέγων ἐν τῷ φ. εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν 10 ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν – ἐν τῷ φωτί[b] μένει
Ap 18 23 „φ. λύχνου“ οὐ μὴ φάνῃ ἐν σοὶ ἔτι
21 24 „περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τ. φωτός[b]“ αὐτῆς (sc τῆς ἁγίας πόλεως)
22 5 οὐκ ἔχουσιν χρείαν φωτὸς[b] λύχνου καὶ „φωτὸς[b] ἡλίου“, ὅτι – ὁ θεός

φωστήρ [a]*luminar* [b]*lumen* Phl 2 15 φαίνεσθε ὡς φωστῆρες[a] ἐν κόσμῳ – Ap 21 11[b]

φωσφόρος S° – *lucifer* 2 Pe 1 19 ἕως οὗ – φ. ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν

φωτεινός *lucidus* Mat 6 22 ὅλον τὸ σῶμα || Luc 11 34.36 – Mat 17 5 νεφέλη φωτεινή

φωτίζειν *illuminare*
Luc 11 36 ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ ἀστραπῇ (vl τῆς ἀ..ῆς vg) φωτίζῃ σε
Joh 1 9 τὸ φῶς –, ὃ φ..ει πάντα ἄνθρωπον
1 Co 4 5 ὁ κύριος, ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτὰ τ. σκότους καὶ φανερώσει τ. βουλάς
Eph 1 18 πεφωτισμένους τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας ὑμῶν
3 9 ἐμοὶ – ἐδόθη ἡ χάρις –, – φωτίσαι (vl + πάντας vg) τίς ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου –, ἵνα γνωρισθῇ νῦν
2 Ti 1 10 Χοῦ –, – φωτίσαντος – ζωὴν καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐαγγελίου
Hb 6 4 τοὺς ἅπαξ φωτισθέντας
10 32 τὰς – ἡμέρας, ἐν αἷς φωτισθέντες
Ap 18 1 ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ
21 23 „ἡ – δόξα τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν“ αὐτήν
22 5 ὅτι – „ὁ θεὸς φωτίσει“ ἐπ' αὐτούς

φωτισμός *illuminatio*
2 Co 4 4 εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χοῦ
– 6 πρὸς φ..ὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χριστοῦ

X

χαίρειν

1) χαῖρε, χαίρετε, χαίρειν λέγειν *ave, avete* (vl *ha.*) [b]*ave dicere* [c]*salutem*

Mat 26 49 χαῖρε, ῥαββί 27 29 χαῖρε, βασιλεῦ τῶν Ἰουδαίων || Mar 15 18 Joh 19 3
28 9 Ἰησοῦς ὑπήντησεν – λέγων· χαίρετε
Luc 1 28 χαῖρε, κεχαριτωμένη
Act 15 23 ἀδελφοῖς τοῖς ἐξ ἐθνῶν χαίρειν[c]
23 26 Φήλικι χαίρειν[c] Jac 1 1 ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ χαίρειν[c]
2 Jo 10 χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε[b] 11[b]

2) laetari, gaudere vg *gaudēre*

Mat 2 10 ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα
5 12 χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε || Luc 6 23
18 13 χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ || Luc 15 5
Mar 14 11 οἱ δὲ – ἐχάρησαν καὶ ἐπηγγ. || Luc 22 5
Luc 1 14 ἐπὶ τῇ γενέσει αὐτοῦ χαρήσονται
10 20 ἐν τούτῳ μὴ χαίρετε, ὅτι τὰ πνεύμ. –, χαίρετε δὲ ὅτι τὰ ὀνόματα ὑμῶν γέγραπται – 13 17 15 32 19 6.37 23 8
Joh 3 29 χαρᾷ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου
4 36 ἵνα ὁ σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καί

Joh 8 56 11 15 χαίρω δι' ὑμᾶς, ἵνα πιστεύσητε, ὅτι οὐκ ἤμην ἐκεῖ
14 28 ἐχάρητε ἂν ὅτι πορεύομαι πρός
16 20 κλαύσετε – ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται 22 χαρήσεται ὑμῶν ἡ καρδία
20 20 ἐχάρησαν οὖν – ἰδόντες τὸν κύριον
Act 5 41 8 39 11 23 13 48 15 31 ἐπὶ τ. παρακλήσει
Rm 12 12 τῇ ἐλπίδι χ..οντες 15 χ. μετὰ χ..όντων
16 19 ἐφ' ὑμῖν οὖν χαίρω, θέλω δὲ ὑμᾶς
1 Co 7 30 οἱ χαίροντες ὡς μὴ χαίροντες
13 6 ἡ ἀγάπη – οὐ χαίρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ
16 17 χαίρω – ἐπὶ τῇ παρουσίᾳ Στεφανᾶ
2 Co 2 3 ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην σχῶ ἀφ' ὧν (*de quibus*) ἔδει με χαίρειν
6 10 ὡς λυπούμενοι ἀεὶ δὲ χαίροντες
7 7 ὥστε με μᾶλλον χαρῆναι 13.16
– 9 χαίρω – ὅτι ἐλυπήθητε εἰς μετάνοιαν
13 9 χαίρομεν – ὅταν ἡμεῖς ἀσθενῶμεν
– 11 λοιπόν, ἀδελφοί, χαίρετε → Phl 3 1
Phl 1 18 ἐν τούτῳ χαίρω· ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι 2 17 εἰ καὶ σπένδομαι –, χαίρω καὶ συγχαίρω – ὑμῖν 18 καὶ ὑμεῖς χαίρετε καὶ συγχαίρετέ μοι
2 28 ἵνα ἰδόντες αὐτὸν πάλιν χαρῆτε
3 1 χαίρετε ἐν κυρίῳ 4 4 χαίρετε ἐν κυρίῳ πάντοτε· πάλιν ἐρῶ, χ..ετε 10 ἐχάρην – ἐν κυρίῳ μεγάλως ὅτι
Col 1 24 νῦν χαίρω ἐν τοῖς παθήμασιν
2 5 χαίρων καὶ βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν
1 Th 3 9 ἐπὶ – τῇ χαρᾷ ᾗ χαίρομεν δι' ὑμᾶς
5 16 πάντοτε χ..ετε, ἀδιαλείπτως προσεύχ.
1 Pe 4 13 καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χοῦ παθήμασιν χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῆτε
2 Jo 4 ἐχάρην λίαν ὅτι 3 Jo 3 ἐχάρην – λίαν
Ap 11 10 19 7 „χαίρωμεν" καὶ „ἀγαλλιῶμεν"

χάλαζα *grando* Ap 8 7 11 19 16 21

χαλᾶν *submittere* (vl *summ.*) [b]*dimittere* [c]*laxare* [d]*mittere* Mar 2 4 κράβατον Luc 5 4[c] δίκτυα 5[c] Act 9 25 χαλάσαντες ἐν σπυρίδι 27 17 τὸ σκεῦος 30[d] 2 Co 11 33[b]

Χαλδαῖοι Act 7 4 ἐξελθὼν ἐκ γῆς Χαλδαίων

χαλεπός [a]*periculosus* [b]*saevus* Mat 8 28[b]
2 Ti 3 1 ὅτι – ἐνστήσονται καιροὶ χαλεποί[a]

χαλιναγωγεῖν S° – [a]*refrenare* [b]*freno circumdacere* Jac 1 26[a] γλῶσσαν 3 2[b] τὸ σῶμα

χαλινοί *frena* Jac 3 3 *freni* Ap 14 20

χαλκεύς *aerarius* 2 Ti 4 14 Ἀλέξ. ὁ χαλκεύς

χαλκηδών S° – *calcedonius* Ap 21 19

χαλκίον *aeramentum* Mar 7 4

χαλκολίβανον S° – *aurichalcum* (vl *ori.*)
Ap 1 15 „οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι λ..ῳ 2 18

χαλκός *aes* [b]*aeramentum* [c]*pecunia*
Mat 10 9 μηδὲ χαλκὸν[c] εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν ‖ Mar 6 8 – 12 41 χ..ὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον
1 Co 13 1 γέγονα χαλκὸς ἠχῶν – Ap 18 12[b]

χαλκοῦς *aereus* Ap 9 20 „εἴδωλα – χ..ᾶ"

χαμαί *in terram* Joh 9 6 18 6 ἔπεσαν χαμαί

Χανάαν Act 7 11 13 19 **Χαναναία** Mat 15 22

χαρά *gaudium* [b]*laetitia*
Mat 2 10 ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα
13 20 εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνων αὐτόν (sc τὸν λόγον) ‖ Mar 4 16 Luc 8 13
– 44 ἀπὸ τῆς χ. – αὐτοῦ ὑπάγει καὶ πωλεῖ
25 21 εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου 23
28 8 μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς μεγάλης Luc 24 52 – 10 17 ὑπέστρεψαν – μετὰ χ.
Luc 1 14 ἔσται χαρά σοι καὶ ἀγαλλίασις
2 10 εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην
15 7 χ. ἐν τῷ οὐρανῷ ἔσται ἐπὶ ἑνὶ ἁμαρτωλῷ 10 χαρὰ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων
24 41 ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς
Joh 3 29 χαρᾷ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. αὕτη οὖν ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται
15 11 ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν ᾖ καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν πληρωθῇ 16 24 ᾖ πεπληρωμένη 17 13 ἵνα ἔχωσιν τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν ἑαυτοῖς
16 20 ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται
– 21 διὰ τὴν χ. ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος
– 22 τὴν χ. ὑμῶν οὐδεὶς αἴρει ἀφ' ὑμῶν
Act 8 8 πολλὴ χ. ἐν τῇ πόλει (sc Sam.) 12 14 ἀπὸ τῆς χ. οὐκ ἤνοιξεν 13 52 ἐπληροῦντο χαρᾶς καὶ πνεύ. ἁγ. 15 3 ἐποίουν χαρὰν μεγ. – τοῖς ἀδελφοῖς
20 24 ὡς τελειώσω τὸν δρόμον μου (vl + μετὰ χαρᾶς vg°)
Rm 14 17 εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύματι ἁγίῳ
15 13 πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χ. καὶ εἰρήνης

Rm 15 32 ἵνα ἐν χαρᾷ ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς
2 Co 1 (15 vl ἵνα δευτέραν χαρὰν σχῆτε)
– 24 ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν τῆς χαρ. ὑμῶν
2 3 ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστιν
7 4 ὑπερπερισσεύομαι τῇ χαρᾷ ἐπὶ πάσῃ τῇ θλίψει ἡμῶν
– 13 μᾶλλον ἐχάρημεν ἐπὶ τῇ χαρᾷ Τίτου
8 2 ἡ περισσεία τῆς χαρᾶς αὐτῶν
Gal 5 22 ἀγάπη, χαρά, εἰρήνη, μακροθυμία
Phl 1 4 μετὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποιούμενος
– (7 *socios gaudii mei omnes vos esse*)
– 25 εἰς τὴν ὑμῶν – χαρὰν τῆς πίστεως
2 2 πληρώσατέ μου τὴν χ. ἵνα τὸ αὐτό
– 29 προσδέχεσθε αὐτὸν – μετὰ πάσης χ.
4 1 ἀδελφοὶ –, χαρὰ καὶ στέφανός μου
Col 1 11 μετὰ χαρᾶς εὐχαριστοῦντες
1 Th 1 6 μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου
2 19 τίς – ἡμῶν – χαρὰ ἢ στέφανος καυχήσεως –; 20 ὑμεῖς γάρ ἐστε ἡ δόξα (*gloria*) ἡμῶν καὶ ἡ χαρά
3 9 ἐπὶ πάσῃ τῇ χ. ᾗ χαίρομεν δι' ὑμᾶς
2 Ti 1 4 σὲ ἰδεῖν, –, ἵνα χαρᾶς πληρωθῶ
Phm 7 χ..ὰν – πολλὴν ἔσχον – ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ
Hb 10 34 τὴν ἁρπαγὴν τῶν ὑπαρχόντων ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέξασθε
12 2 ἀντὶ τῆς προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς
– 11 πᾶσα – παιδεία – οὐ δοκεῖ χ..ᾶς εἶναι
13 17 ἵνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσιν
Jac 1 2 πᾶσαν χαρὰν ἡγήσασθε, –, ὅταν πειρασμοῖς περιπέσητε ποικίλοις
4 9 καὶ ἡ χαρὰ εἰς κατήφειαν
1 Pe 1 8 χαρᾷ[b] ἀνεκλαλήτῳ καὶ δεδοξασμένῃ
1 Jo 1 4 ἵνα ἡ χ. ἡμῶν ᾖ πεπληρωμένη 2 Jo 12
3 Jo 4 μειζοτέραν – οὐκ ἔχω χαράν (vl χάριν vg), ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα

χάραγμα S° – *character* (vl *ca.*) [b]*sculptura*
Act 17 29 χ..ατι[b] τέχνης – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον
Ap 13 16 χάρ. ἐπὶ τῆς χειρὸς – τῆς δεξιᾶς ἢ ἐπὶ τὸ μέτωπον 17 τὸ χ. (vl + ἢ vg) τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου 14 9.11 16 2 19 20 20 4

χαρακτήρ *figura* Hb 1 3 τῆς ὑποστάσεως

χάραξ *vallum* Luc 19 43 παρεμβαλοῦσιν χ..κα

χαρίζεσθαι *donare* [b]*damnare* (vl *donare*)
Luc 7 21 τυφλοῖς πολλοῖς ἐχαρίσατο βλέπειν
– 42 ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο 43 ᾧ τὸ πλεῖον
Act 3 14 ἄνδρα φονέα χαρισθῆναι ὑμῖν
25 11 οὐδείς με δύναται αὐτοῖς (sc accusatoribus) χαρίσασθαι 16 χ..εσθαί[b] τινα ἄνθρωπ. πρὶν – κατὰ πρόσωπον
Act 27 24 κεχάρισταί σοι ὁ θεὸς πάντας τούς
Rm 8 32 πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίσεται; (vg prf, vl fut)
1 Co 2 12 ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ χαρισθέντα ἡμῖν· ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ
2 Co 2 7 ὥστε – μᾶλλον ὑμᾶς χαρίσασθαι 10 ᾧ δέ τι χ..εσθε (vg prf, vl praes), κἀγώ· καὶ γὰρ ἐγὼ δ κεχάρισμαι, εἴ τι κεχάρισμαι, δι' ὑμᾶς ἐν προσώπῳ Χοῦ
12 13 χαρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην
Gal 3 18 τῷ δὲ Ἀβραὰμ δι' ἐπαγγελίας κεχάρισται ὁ θεός
Eph 4 32 χ..όμενοι ἑαυτοῖς καθὼς καὶ ὁ θεὸς ἐν Χῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν (vl ἡμῖν vg vl) Col 3 13 ὁ κύριος (vl Χὸς) ἐχαρ.
Phl 1 29 ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑπὲρ Χοῦ – καὶ – πάσχειν, τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχοντες
2 9 ἐχαρίσατο αὐτῷ τὸ ὄνομα τὸ ὑπέρ
Col 2 13 χαρισάμενος ἡμῖν (vl ὑμῖν vg) πάντα τὰ παραπτώματα
Phm 22 ἐλπίζω – ὅτι – χαρισθήσομαι ὑμῖν

χάριν *gratiā* [b]*causā* [c]*propter*
Luc 7 47 οὗ χάριν[c] λέγω σοι, ἀφέωνται
Gal 3 19 τῶν παραβάσεων χάριν[c] προσετέθη
Eph 3 1 τούτου χ. ἐγὼ Παῦλος 14 τούτου χ. κάμπτω τὰ γόνατά μου – Tit 1 5
1 Ti 5 14 λοιδορίας χάριν Tit 1 11 αἰσχροῦ κέρδους χάριν Jud 16 ὠφελείας χάριν[b]
1 Jo 3 12 καὶ χάριν[c] τίνος ἔσφαξεν αὐτόν;

χάρις *gratia* [b]*gratias*
Luc 1 30 εὗρες – χάριν παρὰ τῷ θεῷ Act 7 46 Δαυίδ· ὃς εὗρεν χ. ἐνώπ. τοῦ θεοῦ
2 40 χάρις θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτό (sc τὸ παιδ.)
– 52 „προέκοπτεν" ἐν τῇ σοφίᾳ – „καὶ χάριτι παρὰ θεῷ καὶ ἀνθρώποις" Act 7 10 „ἔδωκεν αὐτῷ (sc τῷ Ἰωσήφ) χάριν" καὶ σοφίαν „ἐναντίον Φαραώ"
4 22 ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖς λόγοις τῆς χάρ.
6 32 ποία ὑμῖν χάρις ἐστίν; 33.34 – 17 9 μὴ ἔχει χάριν τῷ δούλῳ ὅτι –;
Joh 1 14 πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας
– 16 ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος
– 17 ἡ χ. καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰ. Χοῦ ἐγέν.
Act 2 47 ἔχοντες χάριν πρὸς ὅλον τὸν λαόν
4 33 χάρις τε μεγάλη ἦν ἐπὶ – αὐτούς
6 8 Στέφ. – πλήρης χ..ος καὶ δυνάμεως
11 23 ἰδὼν τὴν χάριν τὴν τοῦ θεοῦ ἐχάρη
13 43 ἔπειθον – προσμένειν τῇ χ. τοῦ θεοῦ
14 3 κυρίῳ τῷ μαρτυροῦντι ἐπὶ τῷ λόγῳ

τῆς χάριτος αὐτοῦ, διδόντι σημεῖα
Act 14 28 ὅθεν ἦσαν παραδεδομένοι τῇ χ. τοῦ
θεοῦ 15 40 παραδοθεὶς τῇ χ. τ. κυρ.
15 11 διὰ τῆς χ. τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύ-
ομεν σωθῆναι 18 27 συνεβάλετο – τοῖς
πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος (vg°)
20 24 διαμαρτύρασθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς
χ. τοῦ θεοῦ 32 παρατίθεμαι ὑμᾶς τῷ
κυρίῳ καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάρ. αὐτοῦ
24 27 θέλων τε χάριτα καταθέσθαι τοῖς
Ἰουδαίοις 25 3 αἰτούμενοι χάριν 9 θέ-
λων τοῖς Ἰουδαί. χάριν καταθέσθαι
Rm 1 5 δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστο-
λήν 12 3 λέγω – διὰ τῆς χ. τῆς δοθεί-
σης μοι 15 15 ἐπαναμιμνήσκων ὑμᾶς
διὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι
– 7 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πα-
τρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰ. Χοῦ 1 Co
1 3 2 Co 1 2 Gal 1 3 Eph 1 2 Phl 1 2 Col
1 2 (ἡμῶν.) 1 Th 1 1 (εἰρήνη.) 2 Th 1 2
(sine ἡμῶν) Phm 3 – 1 Ti 1 2 χάρις,
ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ
Χοῦ Ἰ. τοῦ κυρίου ἡμῶν 2 Ti 1 2 –
Tit 1 4 χάρις καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ
πατρὸς καὶ Χοῦ Ἰ. τοῦ σωτῆρος ἡμῶν
3 24 δικαιούμενοι δωρεὰν τῇ αὐτοῦ χάρ.
4 4 ὁ μισθὸς οὐ λογίζεται κατὰ χάριν
(– 5 vg *sec. propositum gratiae Dei* vl°)
– 16 ἐκ πίστεως, ἵνα κατὰ χάριν
5 2 προσαγωγὴν – εἰς τὴν χάριν ταύτην
– 15 ἡ χ. τοῦ θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ ἐν χάρι-
τι – εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν
– 17 οἱ τ. περισσείαν τῆς χ. – λαμβάνοντες
– 20 ὑπερεπερίσσευσεν ἡ χάρις 21 ἵνα –
καὶ ἡ χ. βασιλεύσῃ διὰ δικαιοσύνης
6 1 ἐπιμένωμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις
πλεονάσῃ; μὴ γένοιτο
– 14 οὐ γάρ ἐστε ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ
χάριν 15 ἁμαρτήσωμεν, ὅτι οὐκ ἐσμὲν
ὑπὸ νόμον ἀλλὰ ὑπὸ χάριν;
– 17 χάρις[b] δὲ τῷ θεῷ ὅτι ἦτε δοῦλοι
7 25 χάρις τῷ θεῷ (vl εὐχαριστῶ et χάρις
τοῦ θεοῦ vg) διὰ Ἰ. Χοῦ τοῦ κυρ.
11 5 λεῖμμα κατ' ἐκλογὴν χ..τος γέγονεν
– 6 εἰ δὲ χάριτι, οὐκέτι ἐξ ἔργων, ἐπεὶ ἡ
χάρις οὐκέτι γίνεται χάρις
12 6 κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν
16 20 ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μεθ'
ὑμῶν (vl 24 vg) 1 Th 5 28 1 Co 16 23
(sine ἡμῶν) 2 Th 3 18 Ἰησ. Χοῦ μετὰ
πάντων ὑμῶν Gal 6 18 μετὰ τοῦ πνεύ-
ματος ὑμῶν, ἀδελφοί· ἀμήν Phl 4 23
(sine ἡμῶν Phm 25) 2 Co 13 13 ἡ χ.
τοῦ κυρ. Ἰ. Χοῦ καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θε-
οῦ καὶ ἡ κοινωνία τοῦ ἁγίου πνεύ-
ματος μετὰ πάντων ὑμῶν Eph 6 24 ἡ
χάρις μετὰ πάντων τῶν ἀγαπώντων
τὸν κύρ. ἡμῶν Ἰ. Χὸν ἐν ἀφθαρσίᾳ
Col 4 18 ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν 1 Ti 6 21
2 Ti 4 22 Tit 3 15 μετὰ πάντων ὑμῶν
1 Co 1 4 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ – ἐπὶ τῇ χάρ. τοῦ
θεοῦ τῇ δοθείσῃ ὑμῖν ἐν Χῷ Ἰησοῦ
3 10 κατὰ τὴν χ. τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν
μοι – θεμέλιον ἔθηκα 15 10 χάριτι –
θεοῦ εἰμι ὅ εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ
ἡ εἰς ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, – περισ-
σότερον – ἐκοπίασα, οὐκ ἐγὼ δὲ ἀλ-
λὰ ἡ χάρις τοῦ θεοῦ σὺν ἐμοί
10 30 εἰ ἐγὼ χάριτι (*cum gratia*) μετέχω
15 57 τῷ δὲ θεῷ χάρις[b] τῷ διδόντι ἡμῖν τὸ
νῖκος → 2 Co 2 14
16 3 ἀπενεγκεῖν τὴν χ. ὑμῶν εἰς Ἰερουσ.
2 Co 1 12 οὐκ ἐν σοφίᾳ σαρκικῇ ἀλλ' ἐν χάρι-
τι θεοῦ ἀνεστράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ
– 15 ἵνα δευτέραν χάριν (vl χ..ὰν) σχῆτε
2 14 θεῷ χάρις[b] τῷ πάντοτε θριαμβεύ-
οντι ἡμᾶς 8 16 χ.[b] – τῷ θεῷ τῷ διδόν-
τι – σπουδήν 9 15[b] ἐπὶ τῇ ἀνεκδιηγή-
τῳ αὐτοῦ δωρεᾷ
4 15 ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα – περισ-
σεύσῃ εἰς τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ
6 1 μὴ εἰς κενὸν τὴν χ. τ. θ. δέξασθαι
8 1 τὴν χάρ. τοῦ θεοῦ τὴν δεδομένην ἐν
ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Μακεδ. 4 δεόμε-
νοι ἡμῶν τὴν χάρ. καὶ τὴν κοινωνίαν
τῆς διακονίας 6 ἵνα – ἐπιτελέσῃ εἰς
ὑμᾶς καὶ τὴν χάριν ταύτην 7 ἵνα –
ἐν ταύτῃ τῇ χάριτι περισσεύητε
– 9 γινώσκετε γὰρ τὴν χάριν τοῦ κυρί-
ου –, ὅτι δι' ὑμᾶς ἐπτώχευσεν
– 19 συνέκδημος ἡμῶν ἐν τῇ χάρ. ταύτῃ
9 8 πᾶσαν χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς
– 14 διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν χ. τοῦ θεοῦ
12 9 ἀρκεῖ σοι ἡ χάρις μου· ἡ – δύναμις
Gal 1 6 τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χ..τι Χοῦ
– 15 ὁ – καλέσας (sc με) διὰ τῆς χ. αὐτοῦ
2 9 γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι
– 21 οὐκ ἀθετῶ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ
5 4 τῆς χάριτος ἐξεπέσατε
Eph 1 6 εἰς ἔπαινον δόξης τῆς χ..τος αὐτοῦ
– 7 κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς χ. αὐτοῦ 2 7
τὸ ὑπερβάλλον πλοῦ. τῆς χ. αὐτοῦ
2 5 χάριτί ἐστε σεσῳσμένοι 8 τῇ γὰρ χ.
ἐστε σεσῳσμ. διὰ πίστεως· – οὐκ ἐξ

Eph 3 2 τὴν οἰκονομίαν τῆς χάρ. τοῦ θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς 7 κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χ. τοῦ θ. τῆς δοθείσης μοι 8 ἐμοὶ – ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη, – εὐαγγελίσασθαι τὸ – πλοῦτος
4 7 ἑκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις κατά
– 29 ἵνα δῷ (sc ὁ λόγος) χάριν τοῖς ἀκούουσιν Col 4 6 ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἅλατι ἠρτυμένος
Phl 1 7 συγκοινωνούς μου τῆς χάριτος (vg *gaudii*) πάντας ὑμᾶς ὄντας
Col 1 6 ἐπέγνωτε τὴν χ. τοῦ θ. ἐν ἀληθείᾳ
3 16 ἐν τῇ χάρ. ᾄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις
2 Th 1 12 κατὰ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χοῦ
2 16 ὁ – δοὺς – ἐλπίδα ἀγαθὴν ἐν χάριτι
1 Ti 1 12 χάριν[b] ἔχω (*ago*) τῷ ἐνδυναμοῦντί με Χῷ 2 Ti 1 3[b] τῷ θεῷ, ᾧ λατρεύω
– 14 ὑπερεπλεόνασεν – ἡ χάρις τοῦ κυρίου
2 Ti 1 9 κατὰ ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χάριν, τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν Χῷ Ἰησοῦ
2 1 ἐνδυναμοῦ ἐν τῇ χάριτι τῇ ἐν Χῷ Ἰ.
Tit 2 11 ἐπεφάνη – ἡ χάρ. τοῦ θεοῦ σωτήριος
3 7 δικαιωθέντες τῇ ἐκείνου χάριτι
Hb 2 9 ὅπως χάριτι (vl χωρὶς) θεοῦ ὑπὲρ παντὸς γεύσηται θανάτου
4 16 προσερχώμεθα – τῷ θρόνῳ τῆς χάριτος, ἵνα – χάριν εὕρωμεν
10 29 τὸ πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρίσας
12 15 μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς χ. τοῦ θεοῦ
– 28 ἔχωμεν (vl ..ομεν vg) χάριν, δι' ἧς λατρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ
13 9 καλὸν – χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρώμασιν
– 25 ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν
Jac 4 6 μείζονα δὲ „δίδωσιν χάριν· – ταπεινοῖς δὲ δίδωσιν χάριν" 1 Pe 5 5
1 Pe 1 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη 2 Pe 1 2 πληθ. ἐν ἐπιγνώσει τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν
– 10 οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες 13 τελείως ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν
2 19 τοῦτο γὰρ χ. εἰ 20 τοῦτο χ. παρὰ θεῷ
3 7 συγκληρονόμοις χάριτος ζωῆς
4 10 οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ
5 10 ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος
– 12 ἐπιμαρτυρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς ἣν στῆτε
2 Pe 3 18 αὐξάνετε – ἐν χάριτι καὶ γνώσει τ. κυ.
2 Jo 3 ἔσται μεθ' ἡμῶν (vl ὑμῶν vg) χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ παρὰ Ἰησοῦ Χοῦ κτλ.
(3 Jo 4 vl μειζοτέραν – οὐκ ἔχω χάριν vg)
Jud 4 τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες εἰς ἀσέλγειαν
Ap 1 4 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ „ὁ ὢν" καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος κτλ.
22 21 ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰ. μετὰ πάντων

χάρισμα *gratia* [b]*donum* [c]*donatio* [d]*charisma*
Rm 1 11 ἐπιποθῶ – ἰδεῖν ὑμᾶς, ἵνα τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικόν
5 15 οὐχ ὡς τὸ παράπτωμα, οὕτως – τὸ χάρισμα[b] 16 τὸ δὲ χάρισμα ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων εἰς δικαίωμα
6 23 τὸ δὲ χάρισμα τοῦ θεοῦ ζωὴ αἰώνιος
11 29 ἀμεταμέλητα – τὰ χ..τα[b] – τοῦ θεοῦ
12 6 ἔχοντες δὲ χ..τα[c] – διάφορα, εἴτε
1 Co 1 7 ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖσθαι ἐν μηδενὶ χ..τι
7 7 ἕκαστος ἴδιον ἔχει χάρισμα[b] ἐκ θεοῦ
12 4 διαιρέσεις δὲ χ..άτων εἰσίν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα 9 χ..τα ἰαμάτων 28.30
– 31 ζηλοῦτε δὲ τὰ χ..τα[d] τὰ μείζονα (vl κρείττονα vg *meliora* vl *maiora*)
2 Co 1 11 ἵνα – τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα[c] διὰ πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ἡμῶν
1 Ti 4 14 μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος
2 Ti 1 6 ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρ. τοῦ θεοῦ, ὅ ἐστιν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως
1 Pe 4 10 ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα

χαριτοῦν [a]*gratificare* [b](part prf pass) *gratia plena* Luc 1 28 χαῖρε, κεχαριτωμένη[b]
Eph 1 6 τῆς χάριτος αὐτοῦ, ἧς (vl ἐν ᾗ vg) ἐχαρίτωσεν[a] ἡμᾶς ἐν τῷ ἠγαπημένῳ

Χαρράν Act 7 2.4 κατῴκησεν ἐν Χαρράν

χάρτης *charta* 2 Jo 12 διὰ χ..ου καὶ μέλανος

χάσμα *chaos* Luc 16 26 χ. μέγα ἐστήρικται

χεῖλος *labium* [b]*ora*
Mat 15 8 „τοῖς χείλεσίν με τιμᾷ" ‖ Mar 7 6
Rm 3 13 1 Co 14 21 „ἐν χείλεσιν ἑτέρων"
Hb 11 12 „ὡς ἡ ἄμμος παρὰ τὸ χ.[b] τῆς θαλ."
13 15 „καρπὸν χ..έων" ὁμολογούντων
1 Pe 3 10 „παυσάτω – χείλη τοῦ μὴ λαλῆσαι

χειμάζεσθαι S° – *tempestate iactari*
Act 27 18 σφοδρῶς – χειμαζομένων ἡμῶν

χειμάρρους *torrens* Joh 18 1 τοῦ Κεδρών

χειμών *hiems* [b]*tempestas* Mat 16 3[b]
Mat 24 20 ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος μηδὲ σαββάτῳ ‖ Mar 13 18
Joh 10 22 χ. ἦν Act 27 20[b] 2 Ti 4 21 πρὸ χ..ος

χείρ *manus* ἐκτείνειν χεῖρα (χεῖρας), ἐπιτιθέναι (τιθέναι) χεῖρας, ἐπίθεσις τῶν χειρῶν → ἐκτείνειν κτλ.

1) χεὶρ (χεῖρες) θεοῦ, κυρίου

Luc 1 66 χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ (Joh.)
23 46 „εἰς χεῖράς σου παρατίθεμαι τὸ πν."
Joh 10 29 ἁρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός
Act 4 28.30 7 50 11 21 ἦν χ. κυρίου μετ' αὐτῶν
13 11 χεὶρ κυρίου ἐπὶ σέ, καὶ ἔσῃ τυφλός
Rm 10 21 „ἐξεπέτασα τὰς χ. μου πρὸς λαόν"
Hb 1 10 10 31 ἐμπεσεῖν εἰς χ..ας θεοῦ ζῶντος
1 Pe 5 6 ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ

2) reliqui loci

Mat 3 12 τὸ πτύον ἐν τῇ χ. αὐτοῦ ‖ Luc 3 17
4 6 „ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσίν σε" ‖ Luc 4 11
5 30 εἰ ἡ δεξιά σου χεὶρ σκανδαλίζει σε
18 8 εἰ – ἡ χ. σου – σκ. σε, – · – ἢ δύο χεῖρας – ἔχοντα βληθῆναι ‖ Mar 9 43
8 15 ἥψατο τῆς χ. αὐτῆς ‖ Mar 1 31 κρατήσας – Mat 9 25 ‖ Mar 5 41 Luc 8 54 – Mar 9 27 8 23 ἐπιλαβόμενος τῆς χ.
12 10 ἰδοὺ ἄνθρωπος χεῖρα ἔχων ξηράν 13 ‖ Mar 3 1.3.5 Luc 6 6.8.10
15 2 οὐ – νίπτονται τὰς χ. 20 τὸ – ἀνίπτοις χερσὶν φαγεῖν ‖ Mar 7 2.3.5
17 22 παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ‖ Mar 9 31 Luc 9 44 – Mat 26 45 ἁμαρτωλῶν ‖ Mar 14 41 Luc 24 7 Act 2 23 ἔκδοτον διὰ χειρὸς ἀνόμων – 21 11 28 17 τῶν Ῥωμαίων
22 13 δήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας
26 23 ὁ ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ τὴν χεῖρα Luc 22 21 ἡ χεὶρ τοῦ παραδιδόντος με
– 50 ἐπέβαλον τὰς χ. ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν ‖ Mar 14 46 – Luc 20 19 Joh 7 30 οὐδεὶς ἐπέβαλεν 44 – Luc 21 12 ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς τὰς χ. Act 4 3 5 18 ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους 12 1 21 27
27 24 ἀπενίψατο τὰς χ. ἀπέναντι τ. ὄχλου
Mar 6 2 αἱ δυνάμεις τοιαῦται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ γινόμεναι; Act 5 12 τῶν ἀποστόλων 14 3 19 11 Παύλου
Luc 1 71 σωτηρίαν – „ἐκ χειρὸς – τῶν μισούντων" ἡμ. 74 ἐκ χ. ἐχθρῶν ῥυσθέντας
6 1 τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσίν
Luc 9 62 οὐδεὶς ἐπιβαλὼν τὴν χ. ἐπ' ἄροτρον
15 22 δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ
24 39 ἴδετε τὰς χ. μου (vl 40 vg) Joh 20 20.25.27 φέρε τὴν χ. σου καὶ βάλε
– 50 ἐπάρας τὰς χ. – εὐλόγησεν αὐτούς
Joh 3 35 πάντα δέδωκεν ἐν τῇ χ. αὐτοῦ 13 3
10 28 οὐχ ἁρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου 29 ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός
– 39 καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν
11 44 δεδεμένος τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρ.
13 9 καὶ τὰς χεῖρας καὶ τὴν κεφαλήν
Act 3 7 πιάσας αὐτὸν τῆς δεξιᾶς χειρός
7 25 ὅτι ὁ θεὸς διὰ χειρὸς αὐτοῦ δίδωσιν σωτηρίαν 35 τοῦτον – λυτρωτὴν ἀπέσταλκεν σὺν χειρὶ ἀγγέλου
– 41.50 9 41 δοὺς – αὐτῇ χεῖρα ἀνέστησεν
11 30 διὰ χειρὸς Βαρναβᾶ cfr 15 23
12 7.17 13 16 19 33 21 40 – 12 11 ἐκ χ..ός
17 25 οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρωπίνων θεραπεύεται 19 26 ὅτι οὐκ εἰσὶν θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν γινόμενοι
20 34 ταῖς χρείαις μου – ὑπηρέτησαν αἱ χεῖρες αὗται 1 Co 4 12 κοπιῶμεν ἐργαζόμενοι ταῖς ἰδίαις χερσίν
21 11 23 19 (vl 24 7 vg) 28 3.4
1 Co 12 15 ὁ πούς· ὅτι οὐκ εἰμὶ χείρ 21 τῇ χ.
16 21 ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου Gal 6 11 Col 4 18 2 Th 3 17 Phm 19 ἔγραψα τῇ ἐμῇ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω
2 Co 11 33 ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ
Gal 3 19 τί οὖν ὁ νόμος; – διαταγεὶς δι' ἀγγέλων, ἐν χειρὶ μεσίτου
Eph 4 28 κοπιάτω ἐργαζόμενος ταῖς ἰδίαις χερσὶν τὸ ἀγαθόν 1 Th 4 11
1 Ti 2 8 ἐπαίροντας ὁσίους χεῖρας
Hb (2 7 vl „ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου" vg)
8 9 12 12 „τὰς παρειμένας χεῖρας"
Jac 4 8 καθαρίσατε χεῖρας, ἁμαρτωλοί
1 Jo 1 1 ὃ – αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν
Ap 1 16 (*in dextera*) 6 5 7 9 φοίνικες ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν 8 4 9 20 οἳ – οὐδὲ μετενόησαν ἐκ „τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν" 10 2.5 „ἦρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν (vl° vg°) εἰς τὸν οὐρανόν" 8.10 13 16 χάραγμα – ἐπὶ τῆς χειρός 14 9 20 4 – 14 14 17 4 19 2 20 1

χειραγωγεῖν S vl – [a]*ad manus trahere* [b]*ad manum deducere* Act 9 8[a] 22 11[b]

χειραγωγός S° – *qui alicui manum dat*
Act 13 11 περιάγων ἐζήτει χειραγωγούς

χειρόγραφον *chirographum*
Col 2 14 ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν χειρόγραφ.

χειροποίητος *manufactus* [b]*manu factus*
Mar 14 58 καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον τὸν χ.[b]
Act 7 48 οὐκ – ἐν χ..οις κατοικεῖ 17 24 ναοῖς
Eph 2 11 ὑπὸ τῆς – περιτομῆς ἐν σαρκὶ χ..ου[b]
Hb 9 11 διὰ τῆς – σκηνῆς οὐ χ..ου 24 οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα εἰσῆλθεν ἅγια Χός

χειροτονεῖν S° – [a]*constituere* [b]*ordinare*
Act 14 23[a] πρεσβυτέρους 2 Co 8 19 χ..ηθεὶς[b] ὑπὸ τῶν ἐκκλησιῶν συνέκδημος

χείρων, χεῖρον [a]*deterior, us* [b]*maior* [c]*peior, us* Mat 9 16 χ..ον[c] σχίσμα ‖ Mar 2 21[b]
Mat 12 45 τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου – χείρονα[c] τῶν πρώτων ‖ Luc 11 26[c] – Mat 27 64 ἔσται ἡ ἐσχάτη πλάνη χ.[c] τ. πρώτης – 2 Pe 2 20 γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχ. χ..ονα[a] τῶν πρώ.
Mar 5 26 ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον[a] ἐλθοῦσα
Joh 5 14 ἵνα μὴ χεῖρόν[a] σοί τι γένηται
1 Ti 5 8 καὶ ἔστιν ἀπίστου χείρων[a]
2 Ti 3 13 πονηροὶ – προκόψουσιν ἐπὶ τὸ χεῖρ.[c]
Hb 10 29 πόσῳ – χ..ος[a] ἀξιωθήσεται τιμωρίας

Χερουβίν Hb 9 5 Χερ. δόξης κατασκιάζοντα

χήρα *vidua*
(Mat 23 14 vl, vg, vl°) Mar 12 40 οἱ κατεσθίοντες τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν ‖ Luc 20 47
Mar 12 42 ἐλθοῦσα μία χήρα πτωχὴ ἔβαλεν λεπτὰ δύο 43 ‖ Luc 21 2.3
Luc 2 37 Ἄννα 4 25 πολλαὶ χῆραι – ἐν ταῖς ἡμέραις Ἠλίου 26 „πρὸς γυν. χήραν"
7 12 τῇ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦν χήρα
18 3 χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ 5
Act 6 1 ὅτι παρεθεωροῦντο – αἱ χῆραι αὐτῶν
9 39 πᾶσαι αἱ χῆραι κλαίουσαι 41
1 Co 7 8 λέγω – τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις
1 Ti 5 3 χήρας τίμα τὰς ὄντως χήρας
– 4 εἰ δέ τις χήρα τέκνα ἢ ἔκγονα ἔχει 5 ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ μεμονωμένη 16 εἴ τις πιστὴ ἔχει χήρας –, ἵνα ταῖς ὄντως χήραις ἐπαρκέσῃ
– 9 χήρα καταλεγέσθω μὴ ἔλαττον ἐτῶν ἑξήκοντα γεγονυῖα, ἑνὸς – γυνή
– 11 νεωτέρας δὲ χήρας παραιτοῦ
Jac 1 27 ἐπισκέπτεσθαι ὀρφανοὺς καὶ χήρας
Ap 18 7 „χήρα οὐκ εἰμὶ καὶ πένθος οὐ μή"

χιλίαρχος *tribunus* Mar 6 21 Ap 6 15 19 18 – Joh 18 12 – Act 21 31-33.37 22 24.26-29 23 10.15.17-19.22 24(vl 7 vg) 22 25 23

χιλιάς *mille* Luc 14 31 Act 4 4 1 Co 10 8
Ap 5 11 „χιλιάδες χ..ων" 7 4-8 ἐκ. τεσσ. τέσσ. χ..ες ἐσφραγισμένοι κτλ. 11 13 14 1.3 21 16

χίλιοι *mille* 2 Pe 3 8 μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χ..α ἔτη καὶ „χίλια ἔτη ὡς"
Ap 11 3 12 6 14 20 20 2 ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη 3.4 ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ Χριστοῦ χίλια ἔτη 5.6.7 ὅταν τελεσθῇ τὰ χίλια ἔτη

Χίος Act 20 15 κατηντήσαμεν ἄντικρυς Χίου

χιτών *tunica* [b]*vestimentum*
Mat 5 40 τῷ θέλοντι – τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν ‖ Luc 6 29 τὸν χιτῶνα μὴ κωλύσῃς
10 10 μηδὲ δύο χιτῶνας ‖ Mar 6 9 Luc 9 3
Mar 14 63 ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαρήξας τοὺς χιτ.[b]
Luc 3 11 ὁ ἔχων δύο χ. μεταδότω τῷ μὴ ἔχ.
Joh 19 23 καὶ τὸν χ..α. ἦν δὲ ὁ χιτ. ἄρραφος
Act 9 39 – Jud 23 τὸν – ἐσπιλωμένον χιτῶνα

χιών *nix* Mat 28 3 ὡς χ. (Mar 9 3 vl) Ap 1 14

χλαμύς *chlamys* (vl *cl.*) Mat 27 28.31

χλευάζειν *irridēre* Act 17 32 οἱ μὲν ἐχ..ον

χλιαρός S° – *tepidus* Ap 3 16 ὅτι χλιαρὸς εἶ

Χλόη 1 Co 1 11 ἐδηλώθη – ὑπὸ τῶν Χλόης

χλωρός *viridis* [b]*pallidus* Mar 6 39 Ap 8 7 9 4 – 6 8 ἰδοὺ ἵππος χλωρός[b]

χοϊκός S° – *terrenus* 1 Co 15 47 „ὁ" πρῶτος „ἄνθρωπος ἐκ γῆς χ." 48 οἷος ὁ χ., τοιοῦτοι καὶ οἱ χοϊκοί 49 καθὼς ἐφορέσαμεν τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ

χοῖνιξ *bilibris* Ap 6 6 σίτου –, – κριθῶν

χοῖρος *porcus* Mat 7 6 μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων
Mat 8 30 ἀγέλη χ..ων 31.32 ‖ Mar 5 11-13.16 Luc 8 32.33 – 15 15 βόσκειν χοίρους 16

χολᾶν *indignari* Joh 7 23 ἐμοὶ χ..ᾶτε ὅτι –;

χολή *fel* Mat 27 34 οἶνον μετὰ χ..ῆς Act 8 23

Χοραζίν Mat 11 21 οὐαί σοι, Χ. ‖ Luc 10 13

χορηγεῖν [a]*praestare* [b]*administrare*
2 Co 9 10 χορηγήσει[a] – τὸν σπόρον ὑμῶν
1 Pe 4 11 ὡς ἐξ ἰσχύος ἧς χορηγεῖ[b] ὁ θεός

χορός *chorus* Luc 15 25 συμφωνίας καὶ χ..ῶν

χορτάζειν, ..εσθαι *saturare*, ..*ri* [b]*satiari*
Mat 5 6 ὅτι αὐτοὶ χ..σθήσονται ‖ Luc 6 21
14 20 ἐχ..σθησαν 15 33 ὥστε χ..σαι ὄχλον τοσοῦτον; 37 ‖ Mar 6 42 8 4. 8 Luc 9 17 Joh 6 26 ὅτι ἐφάγετε – καὶ ἐχ..σθητε
Mar 7 27 ἄφες πρῶτον χ..σθῆναι τὰ τέκνα
Luc 16 21 ἐπιθυμῶν χ..σθῆναι ἀπὸ (vl 15 16)
Phl 4 12 καὶ χορτάζεσθαι[b] καὶ πεινᾶν
Jac 2 16 θερμαίνεσθε καὶ χορτάζεσθε
Ap 19 21 „πάντα τὰ ὄρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν" αὐτῶν

χόρτασμα *cibus* Act 7 11 οὐχ ηὕρισκον χ..τα

χόρτος *foenum* (vl *fae.*) [b]*herba*
Mat 6 30 τὸν χ. τοῦ ἀγροῦ ‖ Luc 12 28 – Mat 13 26 ὅτε – ἐβλάστησεν ὁ χόρτος[b]
14 19 ἐπὶ τοῦ χόρτου ‖ Mar 6 39 Joh 6 10
Mar 4 28 πρῶτον χόρτον[b], εἶτεν στάχυν
1 Co 3 12 λίθους τιμίους, ξύλα, χόρτον
Jac 1 10 „ὡς ἄνθος χόρτου" παρελεύσεται 11 ὁ ἥλιος – „ἐξήρανεν τὸν χόρτον"
1 Pe 1 24 „πᾶσα σὰρξ" ὡς „χόρτος κτλ."
Ap 8 7 πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάη – 9 4

Χουζᾶς Luc 8 3 Ἰωάννα γυνὴ Χουζᾶ

χοῦς *pulvis* Mar 6 11 ἐκτινάξατε τὸν χοῦν
Ap 18 19 „ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτ."

χρεία (χρεία ἐστίν, χρείαν ἔχειν)
opus est (*alicui*) [b]*opus* [c]*opus habēre* [d]*necessitas* [e]*necessitatem habēre* [f]*necessitatem pati* [g]*necesse est* [h]*necesse habēre* [i]*necessarium esse* [k]*debēre* [l]*desiderare* [m]*egēre* [n]*indigēre* [o]*desiderium* [p]*usus*
Mat 3 14 ἐγὼ χρείαν ἔχω[k] ὑπὸ σοῦ βαπτισθῆναι 14 16 οὐ χρ. ἔχουσιν[h] ἀπελθεῖν Joh 13 10 οὐκ ἔχει χρ.[n] – νίψασθαι 1 Th 1 8 ὥστε μὴ χρ. ἔχειν[g] ἡμᾶς λαλεῖν τι 4 9 οὐ χρ. ἔχετε (vl ..ομεν vg)[h] γράφειν ὑμῖν 5 1 οὐ χρ. ἔχετε[n] ὑμῖν γράφεσθαι
6 8 οἶδεν – ὁ πατὴρ – ὧν χρείαν ἔχετε
Mat 9 12 οὐ χρ. ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ ‖ Mar 2 17[h] Luc 5 31[m] οἱ ὑγιαίνοντες
21 3 ὁ κύριος αὐτῶν χρ. ἔχει[c] ‖ Mar 11 3 αὐτοῦ χρ. ἔχει[i] Luc 19 31[l] (*operam eius desiderat*) 34 (*necessarium habet*)
26 65 τί ἔτι χρ. ἔχομεν[m] μαρτύρων; ‖ Mar 14 63[l] Luc 22 71[l] μαρτυρίας –;
Mar 2 25 ὅτε χρ. ἔσχεν[e] καὶ ἐπείνασεν (Dav.)
Luc 9 11 τοὺς χρ. ἔχοντας[n] θεραπείας ἰᾶτο
10 42 ὀλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἑνός (vl ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία[i] vg)
15 7 οἵτινες οὐ χρ. ἔχουσιν[n] μετανοίας
Joh 2 25 οὐ χρ. εἶχεν ἵνα τις μαρτυρήσῃ 16 30 οὐ χρείαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἐρωτᾷ
13 29 ἀγόρασον ὧν χρείαν ἔχομεν εἰς
Act 2 45 καθότι ἄν τις χρείαν εἶχεν 4 35
6 3 οὓς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρ.[b] ταύ.
20 34 ταῖς χρ. μου – ὑπηρέτησαν αἱ χεῖρες
28 10 ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὰς χρείας[i]
Rm 12 13 ταῖς χρ.[d] τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες
1 Co 12 21 τῇ χειρί· χρείαν σου οὐκ ἔχω[n] (*opera tua non indigeo*) – τοῖς ποσίν· χρ. ὑμῶν οὐκ ἔχω[i] 24 τὰ δὲ εὐσχήμονα ἡμῶν οὐ χρείαν ἔχει[m]
Eph 4 28 ἵνα ἔχῃ μεταδιδόναι τῷ χρείαν ἔχοντι[f] 1 Jo 3 17 ὃς δ' ἂν – θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρείαν ἔχοντα[e] (vl[h])
– 29 εἴ τις (sc λόγος) ἀγαθὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας (vl πίστεως vg)
Phl 2 25 λειτουργὸν τῆς χρείας[d] μου 4 16 εἰς τὴν χρ.[p] μοι ἐπέμψατε 19 ὁ δὲ θεός μου πληρώσει πᾶσαν χρείαν[o] ὑμῶν
1 Th 4 12 ἵνα – μηδενὸς χρείαν ἔχητε[l]
Tit 3 14 εἰς τὰς ἀναγκαίας χρείας[p]
Hb 5 12 πάλιν χρείαν ἔχετε[n] τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς τινα (vl τίνα vg) τὰ στοιχεῖα –, καὶ γεγόνατε χρείαν ἔχοντες γάλακτος
7 11 τίς ἔτι χρεία[i] – ἕτερον ἀνίστασθαι –;
10 36 ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε χρείαν[l] ἵνα
1 Jo 2 27 οὐ χρ. ἔχετε[h] ἵνα τις διδάσκῃ ὑμᾶς
Ap 3 17 λέγεις ὅτι – οὐδὲν χρείαν ἔχω[m]
21 23 ἡ πόλις οὐ χρ. ἔχει[m] τ. ἡλίου 22 5[m]

χρεοφειλέτης *debitor* Luc 7 41 16 5

χρή *oportet* Jac 3 10 οὐ χρὴ – οὕτως γίνεσθαι

χρῄζειν *indigēre* [b]*egēre* [c]*necessarium habēre* Mat 6 32 ὅτι χ..ετε τούτων ‖ Luc 12 30
Luc 11 8 δώσει αὐτῷ ὅσων χ..ει[c] – Rm 16 2
2 Co 3 1 χ..ομεν[b] – συστατικῶν ἐπιστολῶν –;

χρῆμα, χρήματα *pecunia, ..ae* [b]*pretium*
Mar 10 23 οἱ τὰ χρ. ἔχοντες (vl 24 τοὺς πεποιθότας ἐπὶ χρήμασιν) || Luc 18 24 ἔχοντες
Act 4 37 ἤνεγκεν τὸ χρ.[b] – 8 18.20 ὅτι τὴν δωρεὰν τ. θεοῦ ἐνόμισας διὰ χ..ων κτᾶσθαι
24 26 ἐλπίζων ὅτι χ..τα δοθήσεται αὐτῷ

χρηματίζειν act: [a]*loqui* [b]*cognominari* [c]*vocari* pass: [d]*responsum accipere* [e]*responsum est alicui* [f]*admonēri*
Mat 2 12 χ..σθέντες[d] κατ' ὄναρ 22[f] Luc 2 26 ἦν αὐτῷ κεχ..σμένον[d] ὑπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἁγίου Act 10 22[d] ὑπὸ ἀγγέλου
Act 11 26 χρηματίσαι[b] τε πρώτως ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς
Rm 7 3 ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χ..ίσει[c] ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ
Hb 8 5 καθὼς κεχρημάτισται[e] Μωϋσῆς
11 7 πίστει χ..ισθεὶς[d] Νῶε περὶ τῶν
12 25 εἰ – ἐκεῖνοι οὐκ ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν χρηματίζοντα[a]

χρηματισμός *divinum responsum*
Rm 11 4 τί λέγει αὐτῷ (sc Ἠλίᾳ) ὁ χρηματ.;

χρῆσθαι *uti* [b]*agere* [c]*tractare*
Act 27 3 φιλανθρώπως – τῷ Παύλῳ χρησάμενος[c] – 17 βοηθείαις ἐχρῶντο
1 Co 7 21 ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρῆσαι
– 31 οἱ χρώμενοι τὸν κόσμον ὡς μὴ καταχρώμενοι (*tamquam non utantur*)
9 12 οὐκ ἐχρησάμεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτῃ
15 ἐγὼ – οὐ κέχρημαι οὐδενὶ τούτων
2 Co 1 17 μήτι ἄρα τῇ ἐλαφρίᾳ ἐχρησάμην;
3 12 πολλῇ παρρησίᾳ χρώμεθα
13 10 ἵνα παρὼν μὴ ἀποτόμως χρήσωμαι[b]
1 Ti 1 8 ἐάν τις αὐτῷ νομίμως χρῆται
5 23 οἴνῳ ὀλίγῳ χρῶ διὰ τὸν στόμαχον

χρήσιμος *utilis* (Mat 20 28 D vg[o])
2 Ti 2 14 μὴ λογομαχεῖν, ἐπ' οὐδὲν χρήσιμον

χρῆσις *usus* Rm 1 26 φυσικὴν χρῆσιν 27

χρηστεύεσθαι S° – *benignum esse* 1 Co 13 4

χρηστολογία S° → εὐλογία Rm 16 18

χρηστός *benignus* [b](τὸ χρ.) *benignitas* [c]*bonus, melior* (ex vl) [d]*dulcis* [e]*suavis*
Mat 11 30 ὁ – ζυγός μου χρ.[e] καὶ τὸ φορτίον
Luc 5 39 ὁ παλαιὸς χρ. (vl ..ότερος[c]) ἐστιν
6 35 χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχαρίστους
Rm 2 4 τὸ χρ.[b] τοῦ θεοῦ εἰς μετάνοιάν σε
1 Co 15 33 φθείρουσιν ἤθη χ..ὰ[c] ὁμιλίαι κακαί
Eph 4 32 γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοί
1 Pe 2 3 εἰ „ἐγεύσασθε ὅτι χρ.[d] ὁ κύριος"

χρηστότης *bonitas* [b]*benignitas* [c]*bonum* [d]*suavitas* Rm 2 4 ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος αὐτοῦ – καταφρονεῖς, –;
Rm 3 12 „οὐκ ἔστιν ὁ ποιῶν χρηστότητα[c]"
11 22 ἴδε οὖν χρ..τα καὶ ἀποτομίαν θεοῦ· –, ἐπὶ δὲ σὲ χρηστότης θεοῦ, ἐὰν ἐπιμένῃς τῇ χρηστότητι
2 Co 6 6 ὡς θεοῦ διάκονοι, – ἐν χρηστότητι[d]
Gal 5 22 καρπὸς τοῦ πνεύματός ἐστιν – χρ.[b]
Eph 2 7 ἐν χρ..τι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
Col 3 12 ἐνδύσασθε – χρ..τα[b], ταπεινοφροσύ.
Tit 3 4 ὅτε δὲ ἡ χρ.[b] – ἐπεφάνη τοῦ σωτῆ.

χρίειν *ungere* **χρῖσμα** *unctio*
Luc 4 18 „ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς"
Act 4 27 παῖδά σου Ἰησοῦν, „ὃν ἔχρισας"
10 38 ὡς „ἔχρισεν" αὐτὸν „ὁ θ. πνεύματι"
2 Co 1 21 ὁ δὲ – χρίσας ἡμᾶς θεός
Hb 1 9 „ἔχρισέν σε – ἔλαιον ἀγαλλιάσεως"
1 Jo 2 20 ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἁγίου
– 27 τὸ χρῖσμα ὃ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ μένει ἐν ὑμῖν – · – τὸ αὐτοῦ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων

Χριστιανός, ..οί *Christianus, ..i*
Act 11 26 χρηματίσαι – τοὺς μαθητὰς Χ..ούς
26 28 ἐν ὀλίγῳ με πείθεις Χ..ὸν ποιῆσαι
1 Pe 4 16 εἰ δὲ ὡς Χ..ός (sc πάσχει), μὴ αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ ὀνόματι τούτῳ

χριστός, Χριστός, Χὸς Ἰησοῦς, Ἰησ. Χός
S χριστός adiectivum
ὁ κύριος (ἡμῶν) Ἰ. Χός κτλ. – ἐν Χῷ κτλ. – ἀπόστολος, ἀπ..οι Χοῦ κτλ. – δοῦλος, δ..οι Χοῦ κτλ. – ὄνομα, ἐν, ἐπὶ τῷ ὀνόματι, ὑπὲρ τοῦ ὀν. Χοῦ κτλ. – χάρις ἀπὸ Χοῦ Ἰ., ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰ. Χοῦ κτλ. → κύριος, ἐν, ἀπόστολος, δοῦλος etc.
Mat' 1 1 βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ Χοῦ 16 ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰ. ὁ λεγόμενος χός 17 ἕως τοῦ Χοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες
– 18 τοῦ δὲ Ἰ. Χοῦ ἡ γένεσις (vl γέννησις) οὕτως ἦν 24 ποῦ ὁ χρ. γεννᾶται

Mat 11 2 Ἰωάν. ἀκούσας–τὰ ἔργα τοῦ Χοῦ
16 16 σὺ εἶ ὁ χρ. ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶν-
τος || Mar 8 29 σὺ εἶ ὁ χρ. Luc 9 20
τίνα με λέγετε εἶναι;–· τὸν χριστὸν
τοῦ θεοῦ → Joh 11 27
– 20 ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ
χριστός 21 ἤρξατο Ἰ. Χὸς (vl ὁ Ἰ.)
δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς ὅτι δεῖ αὐτόν
22 42 τί ὑμῖν δοκεῖ περὶ τοῦ χοῦ; τίνος
υἱός ἐστιν; || Mar 12 35 πῶς λέγουσιν
οἱ γραμματεῖς ὅτι ὁ χριστὸς υἱὸς
Δαυίδ ἐστιν; Luc 20 41 τὸν χριστόν
23 10 καθηγητὴς ὑμῶν ἐστιν εἷς ὁ Χριστός
24 5 ἐλεύσονται – λέγοντες· ἐγώ εἰμι ὁ
χρ. 23 ἐάν τις ὑμῖν εἴπῃ· ἰδοὺ ὧδε ὁ
χριστὸς–, μὴ πιστεύσητε || Mar 13 21
26 63 ἵνα ἡμῖν εἴπῃς εἰ σὺ εἶ ὁ χρ. ὁ υἱὸς
τοῦ θεοῦ || Mar 14 61 σὺ εἶ ὁ χρ. ὁ
υἱὸς τοῦ εὐλογητοῦ; Luc 22 67 εἰ σὺ
εἶ ὁ χρ., εἰπὸν ἡμῖν – Joh 10 24 εἰ
σὺ εἶ ὁ χρ., εἰπὸν ἡμῖν παρρησίᾳ
– 68 προφήτευσον ἡμῖν, χριστέ, τίς ἐστιν
27 17 ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον χριστόν; 22
τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν λεγόμε-
νον χριστόν;
Mar 1 1 ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χοῦ
9 41 ἐν ὀνόμ. (vl + μου vg), ὅτι Χοῦ ἐστε
15 32 ὁ χρ. ὁ βασιλεὺς Ἰσραὴλ καταβάτω
νῦν || Luc 23 35 σωσάτω ἑαυτόν, εἰ
οὗτός ἐστιν ὁ χρ. τοῦ θεοῦ ὁ ἐκλε-
κτός 39 οὐχὶ σὺ εἶ ὁ χρ.; σῶσον σε-
αυτὸν καὶ ἡμᾶς
Luc 2 11 σωτήρ, ὅς ἐστιν χὸς κύριος ἐν πόλει
– 26 πρὶν ἢ ἂν ἴδῃ τὸν χριστὸν κυρίου
3 15 μήποτε αὐτὸς (sc Ἰω.) εἴη ὁ χρ. cfr
Joh 1 20 ὡμολόγησεν ὅτι ἐγὼ οὐκ εἰ-
μὶ ὁ χρ. 25 εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ χριστός
3 28 ὅτι εἶπον· οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ χρ.
4 41 οὐκ εἴα αὐτὰ (sc τὰ δαιμόνια) λα-
λεῖν, ὅτι ᾔδεισαν τὸν χρ. αὐτὸν εἶναι
(vl Mar 1 34 ᾔδεισαν αὐτὸν χὸν εἶν.)
23 2 λέγοντα ἑαυτὸν χὸν βασιλέα εἶναι
24 26 οὐχὶ–ἔδει παθεῖν τὸν χρ.–; 46 ὅτι
οὕτως γέγραπται παθεῖν τὸν χρ.
Joh 1 17 ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰ. Χοῦ
ἐγένετο – Joh 1 20.25 3 28 → Luc 3 15
– 41 τὸν Μεσσίαν (ὅ ἐστιν μεθερμηνευ-
όμενον χριστός) 4 25 ὁ λεγόμεν. χρ.
4 29 μήτι οὗτός ἐστιν ὁ χριστός; (vl 42)
7 26 ἔγνωσαν–ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ χρ.;
– 27 ὁ δὲ χρ. ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώ-
σκει πόθεν ἐστίν 31 ὁ χριστὸς ὅταν
ἔλθῃ, μὴ πλείονα σημεῖα ποιήσει–;
Joh 7 41 ἄλλοι ἔλεγον· οὗτός ἐστιν ὁ χρ.·–
μὴ–ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ χρ. ἔρχεται;
42 ἀπὸ Βηθλέεμ–ἔρχεται ὁ χρ.;
9 22 ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήσῃ χριστόν
11 27 πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ χρ. ὁ υἱὸς
τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τ. κόσμ. ἐρχόμενος
12 34 ὅτι ὁ χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα
17 3 καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χόν
20 31 ἵνα πιστεύητε (vl ..σητε) ὅτι Ἰησοῦς
ἐστιν ὁ χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ
Act 2 31 ἐλάλησεν περὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ
Χοῦ 36 ὅτι κύριον αὐτὸν καὶ χριστὸν
ἐποίησεν ὁ θεός, τοῦτον τὸν Ἰησοῦν
3 18 ὁ–θεὸς ἃ προκατήγγειλεν–, παθεῖν
τὸν χρ. αὐτοῦ, ἐπλήρωσεν οὕτως
– 20 ὅπως ἂν–ἀποστείλῃ τὸν προκεχει-
ρισμένον ὑμῖν χριστὸν Ἰησοῦν
4 26 „καὶ κατὰ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ“
5 42 εὐαγγελιζόμενοι τὸν χριστὸν Ἰησοῦν
8 5 ἐκήρυσσεν αὐτοῖς τὸν Χριστόν 12
(– 37 vl πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι
τὸν Ἰησοῦν Χόν vg, vl°)
9 22 συμβιβάζων ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ χρ.
– 34 Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς Χός
10 36 εὐαγγελιζόμ. εἰρήνην διὰ Ἰησ. Χοῦ
17 3 παρατιθέμενος ὅτι τὸν χρ. ἔδει πα-
θεῖν–, καὶ ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ χρ., ὁ
Ἰησοῦς 18 5 διαμαρτυρόμενος τοῖς
Ἰουδαίοις εἶναι τὸν χρ. Ἰησοῦν 28
24 24 περὶ τῆς εἰς Χὸν Ἰησοῦν πίστεως
26 23 εἰ παθητὸς ὁ χρ., εἰ πρῶτος ἐξ
Rm 1 6 καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ἰησοῦ Χοῦ
– 8 εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ
Χοῦ 2 16 κρίνει ὁ θεὸς–διὰ Χοῦ Ἰ.
5 17 βασιλεύσουσιν διὰ τοῦ ἑνὸς Ἰ.
Χοῦ 7 4 ἐθανατώθητε–διὰ τοῦ σώ-
ματος τοῦ Χοῦ 16 27 μόνῳ σοφῷ θεῷ,
διὰ Ἰ. Χοῦ, ᾧ (vl°) ἡ δόξα
3 22 διὰ πίστεως [Ἰησοῦ] Χοῦ
– 24 6 11.23 8 1.2.39 9 1 12 5 15 17 16 3.7.9.10
→ ἐν pag 165
5 6 Χὸς–ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανεν 8 ἔτι
ἁμαρτωλῶν ὄντων ἡμῶν Χὸς ὑπὲρ
ἡμῶν ἀπέθανεν
– 15 ἡ δωρεὰ ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἑνὸς ἀν-
θρώπου Ἰησοῦ Χοῦ – ἐπερίσσευσεν
6 3 ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χὸν Ἰησοῦν
– 4 ὥσπερ ἠγέρθη Χὸς ἐν νεκρῶν
– 8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χῷ
– 9 Χὸς ἐγερθεὶς – οὐκέτι ἀποθνήσκει
8 9 εἰ δέ τις πνεῦμα Χοῦ οὐκ ἔχει, οὐ-

τος οὐκ ἔστιν αὐτοῦ 10 εἰ δὲ Χὸς ἐν
ὑμῖν, –, τὸ – πνεῦμα ζωή
Rm 8 11 ὁ ἐγείρας – Χὸν Ἰησοῦν ζωοποιήσει
– 17 συγκληρονόμοι – Χοῦ, εἴπερ συμπάσχομεν 34 τίς ὁ κατακρινῶν; Χὸς Ἰ.
ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ ἐγερθείς
– 35 τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης
τοῦ Χοῦ; 39 τῆς ἐν Χῷ Ἰησοῦ
9 3 ἀνάθεμα εἶναι – ἀπὸ τοῦ Χοῦ ὑπέρ
– 5 ἐξ ὧν ὁ Χὸς τὸ κατὰ σάρκα
10 4 τέλος γὰρ νόμου Χὸς εἰς δικαιοσ.
– 6 τοῦτ' ἔστιν Χὸν καταγαγεῖν 7 τοῦτ'
ἔστιν Χὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγαγεῖν
– 17 ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος Χοῦ
14 9 εἰς τοῦτο – Χ. ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν
– 15 μὴ – ἀπόλλυε, ὑπὲρ οὗ Χ. ἀπέθανεν
– 18 ὁ γὰρ ἐν τούτῳ δουλεύων τῷ Χῷ
15 3 καὶ – ὁ Χὸς οὐχ ἑαυτῷ ἤρεσεν 5 τὸ
αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλλήλοις κατὰ Χὸν
Ἰ. 7 καθὼς καὶ ὁ Χὸς προσελάβετο
ἡμᾶς 8 λέγω γὰρ Χὸν διάκονον γεγενῆσθαι περιτομῆς
– 16 εἰς τὸ εἶναί με λειτουργὸν Χοῦ Ἰ.
εἰς τὰ ἔθνη 18 οὐ – τολμήσω τι λαλεῖν ὧν οὐ κατειργάσατο Χὸς δι' ἐμοῦ 19 ὥστε με – πεπληρωκέναι τὸ
εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ 20 εὐαγγελίζεσθαι οὐχ ὅπου ὠνομάσθη Χός 29
ἐν πληρώματι εὐλογίας Χ. ἐλεύσομαι
16 5 ὅς ἐστιν ἀπαρχὴ τῆς Ἀσίας εἰς Χόν
– 16 αἱ ἐκκλησίαι πᾶσαι τοῦ Χοῦ
– 25 κατὰ – τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ Χοῦ
1 Co 1 2.4.30 3 1 4 15.17 15 18.22 16 24 → ἐν
pag 165
– 6 τὸ μαρτύριον τοῦ Χοῦ ἐβεβαιώθη
– 9 εἰς κοινωνίαν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ
Χοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν
– 12 ἐγὼ δὲ Χοῦ 13 μεμέρισται ὁ Χός;
– 17 οὐ γὰρ ἀπέστειλέν με Χὸς βαπτίζειν ἀλλὰ εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν
σοφίᾳ λόγου, ἵνα μὴ κενωθῇ ὁ σταυρὸς τοῦ Χοῦ 23 ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν Χὸν ἐσταυρωμένον 24 τοῖς κλητοῖς, –, Χὸν θεοῦ δύναμιν καὶ – σοφ.
2 2 οὐ γὰρ ἔκρινά τι εἰδέναι ἐν ὑμῖν εἰ
μὴ Ἰ. Χὸν καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον
– 16 ἡμεῖς δὲ νοῦν Χοῦ ἔχομεν
3 11 θεμέλιον –, ὅς ἐστιν Ἰησοῦς Χός
– 23 ὑμεῖς δὲ Χοῦ, Χριστὸς δὲ θεοῦ
4 1 ἡμᾶς – ὡς ὑπηρέτας Χριστοῦ
– 10 ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν Χῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς

1 Co 5 7 „τὸ πάσχα“ ἡμῶν „ἐτύθη“ Χός
6 15 οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώματα ὑμῶν μέλη Χοῦ ἐστιν; ἄρας οὖν τὰ μέλη
τοῦ Χοῦ ποιήσω πόρνης μέλη;
8 11 ἀπόλλυται –, ὁ ἀδελφὸς δι' ὃν Χὸς
ἀπέθανεν 12 εἰς Χὸν ἁμαρτάνετε
9 12 ἵνα μή τινα ἐγκοπὴν δῶμεν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χοῦ 21 μὴ ὢν ἄνομος θεοῦ ἀλλ' ἔννομος Χοῦ
10 4 ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός
– 16 οὐχὶ κοινωνία ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ
Χοῦ; – τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ –;
11 1 μιμηταί μου –, καθὼς κἀγὼ Χοῦ
– 3 παντὸς ἀνδρὸς ἡ κεφαλὴ ὁ Χ. ἐστιν,
–, κεφαλὴ δὲ τοῦ Χοῦ ὁ θεός
12 12 οὕτως καὶ ὁ Χ. 27 ὑμεῖς δέ ἐστε σῶμα Χοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους
15 3 Χὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν
ἡμῶν 12 εἰ δὲ Χ. κηρύσσεται ὅτι –
ἐγήγερται 13 οὐδὲ Χ. ἐγήγερται 14 εἰ
δε Χ. οὐκ ἐγήγερται 15 ὅτι ἤγειρεν
τὸν Χ. 16.17.18 οἱ κοιμηθέντες ἐν Χῷ
ἀπώλοντο 19 εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν
Χῷ ἠλπικότες ἐσμὲν μόνον 20 νυνὶ
δὲ Χὸς ἐγήγερται 22 ἐν τῷ Χῷ πάντες ζωοποιηθήσονται 23 ἀπαρχὴ Χ.,
ἔπειτα οἱ τοῦ Χοῦ
2 Co 1 5 καθὼς περισσεύει τὰ παθήματα τοῦ
Χ. εἰς ἡμᾶς, οὕτως διὰ τοῦ Χ. περισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν
– 19 ὁ τοῦ θεοῦ – υἱὸς Χὸς Ἰησοῦς
– 21 ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χ.
2 10 κεχάρισμαι – ἐν προσώπῳ Χοῦ
– 12 ἐλθὼν – εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
– 14.17 3 14 5 17.19 12 2 → ἐν pag 166
– 15 Χοῦ εὐωδία ἐσμὲν τῷ θεῷ
3 3 φανερούμενοι ὅτι ἐστὲ ἐπιστολὴ Χοῦ
– 4 πεποίθησιν – διὰ τοῦ Χ. πρὸς – θεόν
4 4 τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ Χοῦ
– 6 δόξης τοῦ θεοῦ ἐν προσώπῳ Χοῦ
5 10 ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χοῦ
– 14 ἡ – ἀγάπη τοῦ Χοῦ συνέχει ἡμᾶς
– 16 εἰ καὶ ἐγνώκαμεν κατὰ σάρκα Χόν
– 18 καταλλάξαντος ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ Χοῦ
19 θεὸς ἦν ἐν Χῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ 20 ὑπὲρ Χοῦ οὖν πρεσβεύομεν –· δεόμεθα ὑπὲρ Χοῦ
6 15 τίς δὲ συμφώνησις Χοῦ πρὸς Βελιάρ
8 23 ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν, δόξα Χοῦ
9 13 εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
10 1 διὰ τῆς – ἐπιεικείας τοῦ Χ. 5 εἰς τὴν
ὑπακοὴν τοῦ Χοῦ 7 εἴ τις πέποιθεν

ἑαυτῷ Χοῦ εἶναι, τοῦτο λογιζέσθω πάλιν –, ὅτι καθὼς αὐτὸς Χοῦ, οὕτως καὶ ἡμεῖς
2 Co 10 14 ἄχρι – καὶ ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χοῦ
11 2 ὑμᾶς – παρθένον ἁγνὴν παραστῆσαι τῷ Χ. 3 μή πως – φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἁπλότητος – τῆς εἰς Χόν 10 ἔστιν ἀλήθεια Χοῦ ἐν ἐμοί
– 23 διάκονοι Χοῦ εἰσιν; –, ὑπὲρ ἐγώ
12 9 ἵνα ἐπισκηνώσῃ ἐπ' ἐμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χοῦ 10 εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις –, ὑπὲρ Χοῦ· ὅταν – ἀσθενῶ, τότε
13 3 τοῦ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χοῦ
– 5 ἢ οὐκ ἐπιγινώσκετε ἑαυτοὺς ὅτι Ἰησοῦς Χριστὸς ἐν ὑμῖν;
Gal 1 6 τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι Χοῦ
– 7 μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χοῦ
– 12 ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χοῦ
– 22 2 4 3 14 → ἐν pag 166
2 16 ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Χοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χοῦ
– 17 εἰ – ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χῷ εὑρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί, ἄρα Χὸς ἁμαρτίας διάκονος;
– 19 Χῷ συνεσταύρωμαι 20 ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χός
– 21 εἰ – –, ἄρα Χὸς δωρεὰν ἀπέθανεν
3 1 οἷς – Ἰ. Χ. προεγράφη ἐσταυρωμένος
– 13 Χὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρ.
– 16 „τῷ σπέρματί σου", ὅς ἐστιν Χός
– 22 ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πίστεως Ἰησοῦ Χοῦ δοθῇ τοῖς πιστεύουσιν
– 24 ὥστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χόν
– 26 υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χῷ Ἰησοῦ 27 ὅσοι γὰρ εἰς Χὸν ἐβαπτίσθητε, Χὸν ἐνεδύσασθε
– 28 εἷς ἐστε ἐν Χῷ Ἰησ. 29 εἰ δὲ ὑμεῖς Χοῦ, ἄρα – κατ' ἐπαγγ. κληρονόμοι
4 14 ἐδέξασθέ με, ὡς Χὸν Ἰησοῦν
– 19 μέχρις οὗ μορφωθῇ Χριστὸς ἐν ὑμῖν
5 1 τῇ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χὸς ἠλευθέρωσεν 2 ἐὰν περιτέμνησθε Χὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει 4 κατηργήθητε ἀπὸ Χοῦ οἵτινες ἐν νόμῳ δικαιοῦσθε 6 ἐν – Χῷ Ἰησοῦ οὔτε περιτομή → ἐν
– 24 οἱ δὲ τοῦ Χοῦ Ἰ. τὴν σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς παθήμασιν καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις
6 2 ἀναπληρώσετε τὸν νόμον τοῦ Χοῦ

Gal 6 12 μόνον ἵνα τῷ σταυρῷ τοῦ Χοῦ [Ἰ.] μὴ διώκωνται 14 → κύριος 2) a)
Eph 1 5 εἰς υἱοθεσίαν διὰ Ἰ. Χοῦ εἰς αὐτόν
– 10. 12. 20 2 6. 7. 10. 13 3 6. 11. 21 4 32 → ἐν pag 166
2 5 ἡμᾶς – συνεζωοποίησεν τῷ Χῷ
– 12 ἦτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χοῦ
– 13 νυνὶ – ἐν Χῷ Ἰησοῦ – ἐγενήθητε ἐγγὺς ἐν τῷ αἵματι τοῦ Χοῦ
– 20 ὄντος ἀκρογωνιαίου αὐτοῦ Χοῦ Ἰησ.
3 1 ἐγὼ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ Χοῦ
– 4 δύνασθε – νοῆσαι τὴν σύνεσίν μου ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χοῦ
– 8 εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος τοῦ Χοῦ 17 κατοικῆσαι τὸν Χὸν διὰ τῆς πίστ. ἐν ταῖς καρδίαις
– 19 γνῶναί τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως ἀγάπην τοῦ Χοῦ
4 7 κατὰ τὸ μέτρον τῆς δωρεᾶς τοῦ Χοῦ
– 12 εἰς οἰκοδομὴν τοῦ σώματος τοῦ Χοῦ
– 13 εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χοῦ 15 αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν –, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλή, Χός
– 20 ὑμεῖς – οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χόν
5 2 καθὼς καὶ ὁ Χ. ἠγάπησεν ὑμᾶς 25 τὴν ἐκκλησίαν 29 ἐκτρέφει
– 5 οὐκ ἔχει κληρονομίαν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Χοῦ καὶ θεοῦ
– 14 καὶ ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός
– 21 ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φόβῳ Χοῦ 23 ὡς καὶ ὁ Χ. κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας 24 ὡς ἡ ἐκκλησία ὑποτάσσεται τῷ Χῷ 32 μυστήριον –, ἐγὼ δὲ λέγω εἰς Χὸν καὶ – τὴν ἐκκλησίαν
6 5 ὑπακούετε τοῖς – κυρίοις – ὡς τῷ Χῷ
Phl 1 1. 13. 26 2 1. 5 3 3. 14 4 7. 19. 21 → ἐν pag 167. 166
– 6 ἐπιτελέσει ἄχρι ἡμέρας Χοῦ Ἰησ. 10 ἀπρόσκοποι εἰς ἡμέραν Χοῦ 2 16 εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν Χοῦ
– 8 ἐπιποθῶ – ὑμ. ἐν σπλάγχνοις Χοῦ Ἰ.
– 11 καρπὸν δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰ. Χοῦ
– 15 δι' εὐδοκίαν τὸν Χὸν κηρύσσουσιν
– 17 ἐξ ἐριθείας τὸν Χ. καταγγέλλουσιν 18 ὅτι παντὶ τρόπῳ, –, Χὸς καταγγέλλεται, καὶ ἐν τούτῳ χαίρω
– 19 διὰ – ἐπιχορηγίας τοῦ πνεύματος Ἰησοῦ Χριστοῦ
– 20 ὅτι – μεγαλυνθήσεται Χ. ἐν τῷ σώματί μου 21 ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χός
– 23 ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χριστῷ εἶναι
– 27 μόνον ἀξίως τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χ.

πολιτεύεσθε 29 ὑμῖν ἐχαρίσθη τὸ ὑ-
πὲρ Χοῦ, – καὶ – πάσχειν
Phl 2 21 τὰ ἑαυτῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ Χοῦ Ἰη.
– 30 διὰ τὸ ἔργον Χοῦ μέχρι θανάτου ἤγγ.
3 3 οἱ – καυχώμενοι ἐν Χῷ Ἰησοῦ
– 7 ταῦτα ἥγημαι διὰ τὸν Χ. ζημίαν 8 διὰ
τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χοῦ Ἰ. –,
–, ἵνα Χὸν κερδήσω 9 ἔχων –, – τὴν
(sc δικαιοσύνην) διὰ πίστεως Χοῦ
– 12 ἐφ' ᾧ καὶ κατελήμφθην ὑπὸ Χοῦ Ἰ.
– 18 τοὺς ἐχθροὺς τοῦ σταυροῦ τοῦ Χοῦ
Col 1 2.4.28 → ἐν pag 167. 166
– 7 πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος τοῦ Χοῦ
– 24 τὰ ὑστερήματα τῶν θλίψεων τοῦ Χ.
– 27 τοῦ μυστηρίου τούτου ἐν τοῖς ἔθνε-
σιν, ὅς ἐστιν Χὸς ἐν ὑμῖν
2 2 εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ μυστ. τοῦ θεοῦ,
Χοῦ, ἐν ᾧ εἰσιν – „οἱ θησαυροί“
– 5 στερέωμα τῆς εἰς Χὸν πίστεως ὑμ.
– 8 κατὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ
κατὰ Χόν 11 ἐν ᾧ – περιετμήθητε –
ἐν τῇ περιτομῇ τοῦ Χοῦ
– 17 νεομηνίας ἢ σαββάτων, ἅ ἐστιν σκιὰ
τῶν μελλόντων, τὸ δὲ σῶμα τοῦ Χοῦ
– 20 εἰ ἀπεθάνετε σὺν Χῷ ἀπὸ τῶν στοι-
χείων τοῦ κόσμου, τί ὡς ζῶντες –;
3 1 εἰ – συνηγέρθητε τῷ Χ., τὰ ἄνω ζη-
τεῖτε, οὗ ὁ Χ. ἐστιν 3 ἡ ζωὴ ὑμῶν
κέκρυπται σὺν τῷ Χ. ἐν τῷ θεῷ 4 ὅ-
ταν ὁ Χ. φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ἡμῶν
– 11 ἀλλὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν Χός
(– 13 vl καθὼς καὶ ὁ Χ. ἐχαρίσατο ὑμῖν)
– 15 ἡ εἰρήνη τοῦ Χ. βραβευέτω ἐν ταῖς
καρδίαις ὑμῶν 16 ὁ λόγος τοῦ Χ. ἐν-
οικείτω ἐν ὑμῖν πλουσίως
4 3 λαλῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ Χοῦ
1 Th 2 14 4 16 1 Ti 1 14 2 Ti 1 1.9 2 1.10 3 12 Phm
8.20.23 → ἐν pag 167
3 2 διάκονον – ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χοῦ
2 Th 3 5 κατευθύναι ὑμῶν τὰς καρδίας – εἰς
τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χοῦ
1 Ti 1 1 κατ' ἐπιταγὴν – Χοῦ Ἰ. τῆς ἐλπίδος
ἡμῶν cfr 2 Ti 1 1 ζωῆς τῆς ἐν Χῷ Ἰ.
– 15 Χὸς Ἰ. ἦλθεν – ἁμαρτωλοὺς σῶσαι
– 16 ἵνα ἐν ἐμοὶ πρώτῳ ἐνδείξηται Ἰ. Χὸς
τὴν ἅπασαν μακροθυμίαν
2 5 εἷς καὶ μεσίτης –, ἄνθρωπος Χὸς Ἰ.
3 13 ἐν πίστει τῇ ἐν Χῷ Ἰησοῦ 2 Ti 3 15
4 6 καλὸς ἔσῃ διάκονος Χοῦ Ἰησοῦ
5 11 ὅταν – καταστρηνιάσωσιν τοῦ Χοῦ
– 21 ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ Χοῦ Ἰ. καὶ τῶν
ἐκλεκτῶν ἀγγέλων 6 13 καὶ Χοῦ Ἰ.
τοῦ μαρτυρήσαντος – τὴν καλὴν ὁ-
μολογίαν 2 Ti 4 1 τοῦ μέλλ. κρίνειν
2 Ti 1 10 διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σωτῆρος
ἡμῶν Χοῦ Ἰ. Tit 1 4 2 13 τοῦ μεγάλου
θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Χοῦ Ἰ. 3 6
διὰ Ἰησοῦ Χοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν
2 3 ὡς καλὸς στρατιώτης Χοῦ Ἰησοῦ
– 8 μνημόνευε Ἰησοῦν Χὸν ἐγηγερμένον
Phm 1 δέσμιος Χοῦ Ἰ. 9 νυνὶ δὲ καὶ δέσμ.
6 ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγαθοῦ τοῦ ἐν
ἡμῖν εἰς Χριστόν (vg *in Ch..o J.*)
Hb 3 6 Χὸς δὲ ὡς υἱὸς ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ
– 14 μέτοχοι γὰρ τοῦ Χοῦ γεγόναμεν
5 5 καὶ ὁ Χὸς οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασεν
6 1 ἀφέντες τὸν τῆς ἀρχῆς τοῦ Χ. λόγον
9 11 Χὸς δὲ παραγενόμενος ἀρχιερεύς
– 14 πόσῳ μᾶλλον τὸ αἷμα τοῦ Χοῦ – κα-
θαριεῖ τὴν συνείδησιν ἡμῶν
– 24 οὐ γὰρ εἰς χειροποίητα εἰσῆλθεν ἅ-
για Χός 28 ὁ Χ., ἅπαξ προσενεχθείς
10 10 προσφορᾶς τοῦ σώματος Ἰησ. Χοῦ
11 26 „τὸν ὀνειδισμὸν τοῦ Χριστοῦ“
13 8 Ἰ. Χὸς ἐχθὲς καὶ σήμερον ὁ αὐτός
– 21 διὰ Ἰ. Χοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶν.
Jac 1 1 2 1 → κύριος 2) a) pag 299
1 Pe 1 2 εἰς – ῥαντισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χοῦ
– 3 δι' ἀναστάσεως Ἰ. Χοῦ ἐκ νεκρῶν 3 21
– 7 εἰς – τιμὴν ἐν ἀποκαλύψει Ἰ. Χοῦ 13
– 11 τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χοῦ προμαρ-
τυρόμενον τὰ εἰς Χὸν παθήματα
– 19 αἵματι ὡς ἀμνοῦ ἀμώμου – Χριστοῦ
2 5 θυσίας – θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χοῦ
– 21 ὅτι καὶ Χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ὑμῶν
3 16 5 10.14 Jud 1 → ἐν pag 167
– 18 Χὸς ἅπαξ περὶ ἁμαρτιῶν ἀπέθανεν
4 1 Χοῦ οὖν παθόντος σαρκὶ καὶ ὑμεῖς
– 11 ἵνα – δοξάζηται ὁ θεὸς διὰ Ἰησ. Χοῦ
– 13 καθὸ κοινωνεῖτε τοῖς τοῦ Χοῦ παθή-
μασιν 5 1 μάρτυς τῶν τοῦ Χ. παθημ.
2 Pe 1 1 ἐν δικαιοσύνῃ τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ
σωτῆρος Ἰησοῦ Χοῦ 11 βασιλείαν
τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰ. Χοῦ
2 20 ἐπιγνώσει τοῦ κυ. καὶ σωτ. 3 18
1 Jo 1 3 ἡ κοινωνία – ἡ ἡμετέρα μετὰ τοῦ πα-
τρὸς καὶ μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ
Χοῦ 2 Jo 3 παρὰ Ἰησοῦ Χοῦ τοῦ υἱ.
2 1 παράκλητον ἔχομεν πρὸς τ. πατέρα,
Ἰ. Χὸν δίκαιον· καὶ αὐτὸς ἱλασμός
– 22 ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν
ὁ χριστός 5 1 ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς
ἐστιν ὁ χριστός
4 2 πᾶν πνεῦμα ὃ ὁμολογεῖ Ἰ. Χὸν ἐν

σαρκὶ ἐληλυθότα 2 Jo 7 οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰ. Χ. ἐρχόμενον ἐν σαρκί
1 Jo 5 6 ὁ ἐλθὼν δι' ὕδατος καὶ αἵματος, Ἰησοῦς Χ..ός· οὐκ ἐν τῷ ὕδατι μόνον
– 20 ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ υἱῷ (vg *simus in vero Filio*) αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστῷ
2 Jo 9 ὁ – μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χ.
Ap 1 1 ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ
– 2 τὴν μαρτυρίαν Ἰησ. Χοῦ, ὅσα εἶδεν
– 5 ἀπὸ Ἰησ. Χοῦ, „ὁ μάρτυς ὁ πιστός"
11 15 „τοῦ κυρίου" ἡμῶν „καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ" 12 10 ἐγένετο – ἡ ἐξουσία τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐβλήθη
20 4 ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ Χ. χίλια ἔτη
– 6 „ἱερεῖς τοῦ θεοῦ" καὶ τοῦ Χριστοῦ

χρονίζειν *moram facere* (*venire*) [b] *tardare*
Mat 24 48 χρονίζει μου ὁ κύριος || Luc 12 45
25 5 χ..οντος – τοῦ νυμφίου – Luc 1 21[b]
Hb 10 37 „ὁ ἐρχόμενος ἥξει καὶ οὐ χρονίσει[b]"

χρόνος *tempus* [b](μικρὸν χ..ον) *modicum*
Mat 2 7 τὸν χρ. τοῦ φαινομένου ἀστέρος 16
25 19 μετὰ–πολὺν χρ. ἔρχεται ὁ κύριος τῶν δούλων Luc 20 9 ἀπεδήμησεν χρόνους ἱκανούς. 10 καὶ καιρῷ ἀπέστειλεν
Mar 2 19 ὅσον χ..ον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ'
9 21 πόσος χρ. ἐστὶν ὡς – γέγονεν αὐτῷ
Luc 1 57 ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐτήν
4 5 ἐν στιγμῇ (*momento*) χρόνου
8 27.29 23 8 18 4 οὐκ ἤθελεν ἐπὶ χρόνον
Joh 5 6 γνοὺς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον ἔχει
7 33 ἔτι χ..ον μικρὸν μεθ' ὑμῶν εἰμι 12 35[b] τὸ φῶς ἐν ὑμῖν ἐστιν
14 9 τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν εἰμι
Act 1 6 εἰ ἐν τῷ χρ. τούτῳ ἀποκαθιστάνεις τὴν βασιλείαν τῷ Ἰσραήλ; 7 οὐχ ὑμῶν ἐστιν γνῶναι χ..ους ἢ καιρούς
– 21 ἐν παντὶ χρ. ᾧ εἰσῆλθεν καὶ ἐξῆλθεν
3 21 ἄχρι χ..ων ἀποκαταστάσεως πάντων
7 17 ἤγγιζεν ὁ χρόνος τῆς ἐπαγγελίας
– 23 8 11 13 18 14 3.28 χ..ον οὐκ ὀλίγ. 15 33
17 30 τοὺς – χρ. τῆς ἀγνοίας ὑπεριδών
18 20 ἐπὶ πλείονα χρ. μεῖναι 23 ποιήσας χ..ον τινά 19 22 ἐπέσχεν χ..ον 20 18 27 9
Rm 7 1 ἐφ' ὅσον χρ. ζῇ (sc ὁ ἄνθρωπος) 1 Co 7 39 ὁ ἀνὴρ αὐτῆς Gal 4 1 ἐφ' ὅσον χρ. ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν
16 25 κατὰ ἀποκάλυψιν μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις σεσιγημένου 2 Ti 1 9 χάριν, τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν – πρὸ χρόνων αἰω. Tit 1 2 ζωῆς αἰωνίου, ἣν ἐπηγγείλατο ὁ – θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων
1 Co 16 7 ἐλπίζω – χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρός
Gal 4 4 ὅτε – ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου
1 Th 5 1 περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν
Hb 4 7 5 12 11 32 ἐπιλείψει με – ὁ χρόνος
1 Pe 1 17 τὸν τῆς παροικίας ὑμῶν χρόνον
– 20 φανερωθέντος – ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρ. (*novissimis t.*) – 4 2 τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρκὶ – χρ. 3 ὁ παρεληλυθὼς χρ.
Jud 18 ἐπ' ἐσχάτου τοῦ χρόνου (*in novissimo tempore*) ἔσονται (vl ἐλεύσονται vg) ἐμπαῖκται
Ap 2 21 ἔδωκα αὐτῇ χρόνον ἵνα μετανοήσῃ
6 11 ἵνα ἀναπαύσωνται – χρόνον μικρόν
10 6 ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται
20 3 δεῖ λυθῆναι αὐτὸν μικρὸν χρόνον

χρονοτριβεῖν S° – Act 20 16 μὴ γένηται αὐτῷ χ..ῆσαι (*nequa mora illi fieret*) ἐν

χρυσίον *aurum* cfr χρυσός
Act 3 6 ἀργύριον καὶ χρ. οὐχ ὑπάρχει μοι
20 33 χρυσίου – οὐδενὸς ἐπεθύμησα
1 Co 3 12 εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ – χρυσίον
1 Ti 2 9 μὴ ἐν πλέγμασιν καὶ χρυσίῳ
Hb 9 4 περικεκαλυμμένην πάντοθεν χρυσίῳ
1 Pe 1 7 τὸ δοκίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως πολυτιμότερον χ..ου τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου
– 18 ὅτι οὐ φθαρτοῖς, „ἀργυρίῳ" ἢ χρυσίῳ, „ἐλυτρώθητε"
3 3 οὐχ ὁ ἔξωθεν – περιθέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως ἱματίων κόσμος
Ap 3 18 ἀγοράσαι παρ' ἐμοῦ χρ. πεπυρωμ.
17 4 κεχρυσωμένη (*inaurata*) χρυσίῳ 18 16 κεχρ. (*deaurata*) ἐν χρυσίῳ
21 18 ἡ πόλις χρυσ. καθαρόν 21 ἡ πλατεῖα

χρυσοδακτύλιος S° – *aureum annulum* (vl *ana.*) *habens* Jac 2 2 ἀνὴρ χρ..ιος

χρυσόλιθος *chrysolithus* Ap 21 20

χρυσόπρασος S° – *chrysoprasus* Ap 21 20

χρυσός *aurum*
Mat 2 11 „χρυσὸν καὶ λίβανον" καὶ σμύρναν
10 9 μὴ κτήσησθε χρυσὸν μηδὲ ἄργυρον
23 16 ὃς δ' ἂν ὀμόσῃ ἐν τῷ χρ. τοῦ ναοῦ 17 ὁ χρ. ἢ ὁ ναὸς ὁ ἁγιάσας τὸν χ.;
Act 17 29 χρυσῷ – τὸ θεῖον εἶναι ὅμοιον

Jac 5 3 ὁ χρ. ὑμῶν καὶ ὁ ἄργυρος κατίωται
Ap 9 7 ὡς στέφανοι ὅμοιοι χρυσῷ 18 12

χρυσοῦν → χρυσίον Ap 17 4 18 16

χρυσοῦς *aureus*
2 Ti 2 20 οὐκ ἔστιν μόνον σκεύη χ..ᾶ Hb 9 4
Ap 1 12 ἑπτὰ λυχνίας χ..ᾶς 20 21 – 1 13 ζώνην χ..ᾶν 16 6 – 4 4 στεφάνους χ..οῦς 14 14 – 5 8 φιάλας χ..ᾶς 15 7 – 8 3 λιβανωτὸν χ..οῦν κτλ. 9 13 – 9 20 „τὰ εἴδωλα τὰ χ..ᾶ" – 17 4 „ποτήριον χ..οῦν" – 21 15 „μέτρον κάλαμον" χρυσοῦν (21 16 vg, vl°)

χρώς *corpus* Act 19 12 ἀπὸ τ. χρωτὸς αὐτοῦ

χωλός *claudus* [b]*claudicans*
Mat 11 5 χωλοὶ περιπατοῦσιν ‖ Luc 7 22
15 30.31 βλέποντας – χ..οὺς περιπατοῦντας
18 8 εἰσελθεῖν εἰς τ. ζωὴν – χ..όν ‖ Mar 9 45
21 14 προσῆλθον – χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ
Luc 14 13 κάλει – χωλούς, τυφλούς 21 εἰσάγαγε
Joh 5 3 κατέκειτο πλῆθος τῶν – χωλῶν
Act 3 2 χωλὸς ἐκ κοιλίας μητρός 14 8 – 8 7
Hb 12 13 ἵνα μὴ τὸ χωλὸν[b] ἐκτραπῇ, ἰαθῇ δέ

χώρα *regio* [b]*ager*
Mat 2 12 4 16 „ἐν χώρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου"
8 28 Γαδαρηνῶν ‖ Mar 5 1.10 Luc 8 26
Mar 1 5 ἐξεπορεύετο πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώρα
6 55 περιέδραμον ὅλην τὴν χώραν ἐκείνην
Luc 2 8 31 12 16 πλουσίου εὐφόρησεν ἡ χ.[b]
15 13 εἰς χώραν μακράν 14.15 – 19 12
21 21 οἱ ἐν ταῖς χ. μὴ εἰσερχέσθωσαν εἰς
Joh 4 35 θεάσασθε τὰς χ., ὅτι λευκαί εἰσιν
11 54 εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου
– 55 πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλ. ἐκ τῆς χώρας
Act 8 1 διεσπάρησαν κατὰ τὰς χ. τῆς Ἰουδ. καὶ Σαμαρ. 10 39 26 20 – 12 20 13 49
16 6 τὴν – Γαλατικὴν χώραν 18 23
27 27 ὑπενόουν προσάγειν τινὰ – χώραν
Jac 5 4 τῶν ἀμησάντων τὰς χώρας ὑμῶν

χωρεῖν *capere* [b]*reverti* [c]*vadere*
Mat 15 17 εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ[c]
19 11 οὐ πάντες χωροῦσιν τὸν λόγον τοῦτον 12 ὁ δυνάμενος χωρεῖν χωρείτω
Mar 2 2 συνήχθησαν πολλοί, ὥστε μηκέτι χωρεῖν μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν
Joh 2 6 ὑδρίαι –, χ..οῦσαι ἀνὰ μετρητὰς δύο
8 37 ὁ λόγος ὁ ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν
21 25 οὐδ' αὐτὸν οἶμαι τὸν κόσμον χωρήσειν τὰ γραφόμενα βιβλία

2 Co 7 2 χωρήσατε ἡμᾶς· οὐδένα ἠδικήσαμεν
2 Pe 3 9 ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν χ..ῆσαι[b]

χωρίζειν, ..εσθαι *separare* [b]*segregare* – (pass) [c]*discedere* [d]*egredi*
Mat 19 6 ὃ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω ‖ Mar 10 9
Act 1 4 ἀπὸ Ἱεροσολύμων μὴ χ..εσθαι[c] 18 1 χ..σθεὶς[d] ἐκ τῶν Ἀθηνῶν 2 χ..εσθαι[c] – τοὺς Ἰουδαίους ἀπὸ τῆς Ῥώμης
Rm 8 35 τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χοῦ; 39 οὔτε τις κτίσις ἑτέρα δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ
1 Co 7 10 γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρὸς μὴ χωρισθῆναι[c] 11 ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῇ[c] 15 εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χ..εται[c], χ..έσθω[c]
Phm 15 τάχα – ἐχωρίσθη[c] πρὸς ὥραν, ἵνα
Hb 7 26 κεχωρισμένος[b] ἀπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν

χωρίον *ager* [b]*praedium* [c]*villa*
Mat 26 36 εἰς χ.[c] λεγόμ. Γεθσημανί ‖ Mar 14 32[b]
Joh 4 5[b] Act 1 18.19 Ἀκελδαμάχ – 28 7[b]
Act 4 34 ὅσοι – κτήτορες χωρίων – ὑπῆρχον
5 3 νοσφίσασθαι ἀπὸ τῆς τιμῆς τοῦ χωρίου; 8 εἰ τοσούτου τὸ χ. ἀπέδοσθε;

χωρίς *sine* [b]*absque* [c]*extra* [d]*exceptis...* [e]*praeter* [f](adv.) *separatim*
Mat 13 34 χ. παραβολῆς οὐδὲν ἐλάλ. ‖ Mar 4 34
14 21 χωρὶς[d] γυναικῶν καὶ παιδίων 15 38[c]
Luc 6 49 οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμελίου
Joh 1 3 χ. αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν
15 5 χωρ. ἐμοῦ οὐ δύνασθε ποιεῖν οὐδέν
20 7 χωρὶς[f] ἐντετυλιγμένον εἰς ἕνα τόπον
Rm 3 21 χωρὶς νόμου „δικαιοσύνη θεοῦ" 28 χωρὶς ἔργων νόμου 4 6 ᾧ ὁ θεὸς λογίζεται δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων
7 8 χωρὶς γὰρ νόμου ἁμαρτία νεκρά 9 ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νόμου ποτέ
10 14 πῶς – ἀκούσωσιν χωρ. κηρύσσοντος;
1 Co 4 8 χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε
11 11 οὔτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς οὔτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς ἐν κυρίῳ
2 Co 11 28 χωρὶς[e] τῶν παρεκτὸς ἡ ἐπίστασις
12 3 εἴτε ἐν σώματι εἴτε χ.[c] τοῦ σώματος
Eph 2 12 ὅτι ἦτε τῷ καιρῷ ἐκείνῳ χωρὶς Χοῦ
Phl 2 14 πάντα ποιεῖτε χωρὶς γογγυσμῶν
1 Ti 2 8 χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ
5 21 ἵνα ταῦτα φυλάξῃς χ. προκρίματος
Phm 14 χωρὶς – τῆς σῆς γνώμης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῆσαι

Hb (2 9 vl ὅπως χ. θεοῦ – γεύσηται θανάτου)
4 15 πεπειρασμένον – χωρὶς[b] ἁμαρτίας
7 7 χ. – πάσης ἀντιλογίας 20 ὁρκωμοσίας
9 7 ὁ ἀρχιερεύς, οὐ χωρὶς αἵματος 18. 22
χ. αἱματεκχυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις
– 28 ὁ Χὸς – χωρὶς ἁμαρτίας ὀφθήσεται
10 28 χωρὶς οἰκτιρμῶν – „ἀποθνήσκει"
11 6 χ. – πίστεως ἀδύνατον „εὐαρεστῆσαι"
– 40 ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσιν

Hb 12 8 εἰ δὲ χωρίς[c] ἐστε „παιδείας"
– 14 ἁγιασμόν, οὗ χ. οὐδεὶς ὄψεται τ. κύρ.
Jac 2 18 δεῖξόν μοι τὴν πίστιν σου χωρὶς τῶν ἔργων 20 θέλεις δὲ γνῶναι, –, ὅτι ἡ πίστις χ. τῶν ἔργων ἀργή ἐστιν; 26 ὥσπερ – τὸ σῶμα χ. πνεύματος νεκρόν ἐστιν, οὕτως καὶ ἡ πίστις χ. ἔργων νεκρά ἐστιν

χῶρος S° – *corus* (vl *ch.*) Act 27 12 κατὰ χ..ν

ψ

ψάλλειν *psallere* [b]*cantare*
Rm 15 9 „καὶ τῷ ὀνόματί σου ψαλῶ[b]"
1 Co 14 15 ψαλῶ τῷ πνεύματι, ψαλῶ δὲ καὶ τῷ νοΐ (*et mente*)
Eph 5 19 ψ..οντες τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ κυρίῳ
Jac 5 13 εὐθυμεῖ τις; ψαλλέτω

ψαλμός *psalmus* Luc 20 42 ἐν βίβλῳ ψαλμῶν Act 1 20 – Luc 24 44 ἐν – τοῖς – ψ..οῖς Act 13 33 ἐν τῷ ψ. – τῷ δευτέρῳ (vl ἐν τ. ψ..οῖς)
1 Co 14 26 ἕκαστος ψαλμὸν ἔχει, διδαχὴν ἔχει
Eph 5 19 λαλοῦντες ἑαυτοῖς ψ..οῖς Col 3 16

ψευδάδελφοι S° – *falsi fratres* 2 Co 11 26 κινδύνοις ἐν ψ..οις Gal 2 4 διὰ δὲ τοὺς παρεισάκτους ψ..ους, οἵτινες παρεισῆλθον

ψευδαπόστολοι S° – *pseudoapostoli* 2 Co 11 13

ψεύδεσθαι *mentiri* [b]*mendacem esse*
Mat 5 11 ὅταν – εἴπωσιν πᾶν πονηρὸν καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι (vl°) ἕνεκεν ἐμοῦ
Act 5 3 ψεύσασθαί σε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον
– 4 οὐκ ἐψεύσω ἀνθρώποις ἀλλὰ τ. θεῷ
Rm 9 1 ἀλήθειαν λέγω ἐν Χῷ, οὐ ψ..ομαι
2 Co 11 31 ὁ θεὸς – οἶδεν, –, ὅτι οὐ ψ..ομαι Gal 1 20 ἰδοὺ ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ὅτι οὐ ψ..ομαι 1 Ti 2 7 ἀλήθειαν λέγω, οὐ ψ.
Col 3 9 μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους
Hb 6 18 διὰ δύο πραγμάτων ἀμεταθέτων, ἐν οἷς ἀδύνατον ψεύσασθαι θεόν
Jac 3 14 μὴ – ψεύδεσθε[b] κατὰ τῆς ἀληθείας
1 Jo 1 6 ψ..όμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν τὴν ἀλήθ.
Ap 3 9 οὐκ εἰσὶν (sc Ἰουδαῖοι) ἀλλὰ ψ..ονται

ψευδής *mendax* [b]*falsus*
Act 6 13 ἔστησάν τε μάρτυρας ψευδεῖς[b]
Ap 2 2 καὶ εὗρες αὐτοὺς ψευδεῖς
21 8 πᾶσιν τοῖς ψευδέσιν τὸ μέρος αὐτῶν

ψευδοδιδάσκαλοι S° – *magistri mendaces*
2 Pe 2 1 ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται ψ..οι

ψευδολόγοι S° – *loquentes mendacium*
1 Ti 4 2 ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων

ψευδομάρτυρες S° – *falsi testes* Mat 26 60
1 Co 15 15 εὑρισκόμεθα δὲ καὶ ψ. τοῦ θεοῦ

ψευδομαρτυρεῖν *falsum testimonium dicere* [b]*f. t. ferre* Mat 19 18 „οὐ ψ..ήσεις" ‖ Mar 10 19 Luc 18 20 – Mar 14 56 πολλοὶ – ἐψ..ουν 57[b]

ψευδομαρτυρία S° – *falsum testimonium*
Mat 15 19 ἐξέρχονται – ψ..αι 26 59 ἐζήτουν ψ..αν

ψευδοπροφήτης *pseudopropheta* [b]*falsus pr.*
Mat 7 15 προσέχετε ἀπὸ τῶν ψ..ῶν[b]
24 11 πολλοὶ ψ..αι ἐγερθήσονται 24 ψευδόχριστοι καὶ „ψ..αι" ‖ Mar 13 22
Luc 6 26 οὐαὶ ὅταν καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν – · κατὰ τὰ αὐτὰ – ἐποίουν τοῖς ψ..αις (vg vl *prophetis*) οἱ πατέρες αὐτῶν
Act 13 6 ἄνδρα τινὰ μάγον ψ..ην Ἰουδαῖον
2 Pe 2 1 ἐγένοντο δὲ καὶ ψ..αι ἐν τῷ λαῷ
1 Jo 4 1 πολλοὶ ψ. ἐξεληλύθασιν εἰς τ. κόσμ.
Ap 16 13 19 20 20 10 τὸ θηρίον καὶ ὁ ψ.

ψεῦδος *mendacium* [b](ψεύδους) *mendax*
Joh 8 44 ὅταν λαλῇ τὸ ψ., ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ
Rm 1 25 μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει (*in mendacio* vl ..*um*)
Eph 4 25 ἀποθέμενοι τὸ ψ. „λαλεῖτε ἀλήθειαν"
2 Th 2 9 οὗ ἐστιν ἡ παρουσία – ἐν – τέρασιν ψεύδους[b] 11 εἰς τὸ πιστεῦσαι – τῷ ψ.
1 Jo 2 21 πᾶν ψ. ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ ἔστιν
– 27 τὸ αὐτοῦ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς –, καὶ ἀληθές ἐστιν καὶ οὐκ ἔστιν ψ.

Ap 14 5 „ἐν τῷ στόματι“ αὐτῶν „οὐχ εὑρέθη ψεῦδος“· ἄμωμοί εἰσιν
21 27 „οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν – “ – [ὁ] ποιῶν βδέλυγμα καὶ ψεῦδος 22 15 ἔξω – πᾶς φιλῶν καὶ ποιῶν ψεῦδος

ψευδόχριστοι S° – *pseudochristi* → ψευδοπροφήτης Mat 24 24 || Mar 13 22

ψευδώνυμος S° – *falsi nominis*
1 Ti 6 20 τὰς – ἀντιθέσεις τῆς ψ..ου γνώσεως

ψεῦσμα S° – *mendacium* Rm 3 7 εἰ – ἡ ἀλήθεια τ. θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψ. ἐπερίσσευσεν

ψεύστης *mendax*
Joh 8 44 ὅτι ψεύστης ἐστὶν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ
– 55 ἔσομαι ὅμοιος ὑμῖν ψεύστης
Rm 3 4 „πᾶς“ δὲ „ἄνθρωπος ψεύστης“
1 Ti 1 10 ἀνδραποδισταῖς, ψεύσταις, ἐπιόρκοις
Tit 1 12 Κρῆτες ἀεὶ ψ..αι, κακὰ θηρία
1 Jo 1 10 ψεύστην ποιοῦμεν αὐτόν (sc θεόν)
5 10 ὁ μὴ πιστεύων τῷ θεῷ (vl υἱῷ vg) ψεύστην πεποίηκεν αὐτόν
2 4 ὁ λέγων ὅτι ἔγνωκα αὐτόν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ μὴ τηρῶν, ψ. ἐστίν
– 22 τίς ἐστιν ὁ ψ. εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος
4 20 ἐάν τις εἴπῃ ὅτι ἀγαπῶ τὸν θεόν, καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῇ, ψ. ἐστίν

ψηλαφᾶν [a]*attrectare* (vl *adtract.*) [b]*contrectare* [c]*palpare* [d](part pass) *tractabilis*
Luc 24 39 ψ..ήσατέ[c] με καὶ ἴδετε, ὅτι πνεῦμα
Act 17 27 εἰ ἄρα γε ψηλαφήσειαν[a] αὐτόν
Hb 12 18 οὐ γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένῳ[d] (vl + ὄρει vg, vl°) καὶ κεκαυμ.
1 Jo 1 1 ὃ – αἱ χεῖρες ἡμῶν ἐψηλάφησαν[b]

ψηφίζειν *computare* Luc 14 28 Ap 13 18

ψῆφος [a]*calculus* [b]*sententia* Act 26 10 κατήνεγκα ψ..ον[b] Ap 2 17 ψ..ον[a] λευκήν

ψιθυρισμός *susurratio* 2 Co 12 20 ψ..οί

ψιθυριστής S° – *susurro* Rm 1 29 ψ..άς

ψιχίον S° – *mica* Mat 15 27 || Mar 7 28

ψύχεσθαι *refrigescere*
Mat 24 12 ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν

ψυχή *anima* [b]*animus* [c](μιᾷ ψυχῇ) *unanimes*
Mat 2 20 τεθνήκασιν – οἱ ζητοῦντες τὴν ψ. τοῦ παιδίου Rm 11 3 „ζητοῦσιν τὴν ψ. μου“
Mat 6 25 μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν τί φάγητε – · οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖόν ἐστιν τῆς τροφῆς – ; || Luc 12 22.23
10 28 τὴν δὲ ψ. μὴ δυναμένων ἀποκτεῖναι· – τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι ἐν γεέννῃ
– 39 ὁ εὑρὼν τὴν ψ. αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν, καὶ ὁ ἀπολέσας τὴν ψ. – εὑρήσει αὐτήν 16 25 ὃς – ἐὰν θέλῃ τὴν ψ. αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, εὑρήσει αὐτήν 26 τί – ὠφεληθήσεται ἄνθρ., ἐὰν τὸν κόσμον – κερδήσῃ, τὴν δὲ ψ. αὐτοῦ ζημιωθῇ; ἢ τί δώσει ἄνθρ. ἀντάλλαγμα τῆς ψ. αὐτοῦ; || Mar 8 35.36.37 Luc 9 24 17 33 ὃς ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψ. αὐτοῦ περιποιήσασθαι, ἀπολέσει αὐτήν, – – ζωογονήσει αὐτήν
11 29 „εὑρήσετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψ. ὑμῶν“
12 18 „ὃν εὐδόκησεν ἡ ψυχή μου“
20 28 διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν || Mar 10 45
22 37 „ἀγαπήσεις – τὸν θεόν σου – ἐν ὅλῃ τῇ ψ. σου“ || Mar 12 30 „ἐξ ὅλης“ Luc 10 27 ἐν cfr Eph 6 6 Col 3 23
26 38 „περίλυπός ἐστιν ἡ ψυχή μου“ || Mar 14 34 Joh 12 27 τετάρακται
Mar 3 4 ἔξεστιν τοῖς σάββασιν –, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι (vg *perdere*); || Luc 6 9 ἢ ἀπολέσαι (*perdere*)
Luc 1 46 μεγαλύνει „ἡ ψυχή μου τ. κύριον“
2 35 σοῦ – τὴν ψ. διελεύσεται ῥομφαία
(9 56 vl ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι vg)
12 19 ἐρῶ τῇ ψ. μου· ψυχή, ἔχεις πολλά
– 20 τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ
14 26 εἴ τις ἔρχεται πρός με καὶ οὐ μισεῖ –, ἔτι τε καὶ τὴν ψυχὴν ἑαυτοῦ
21 19 ἐν τῇ ὑπομονῇ ὑμῶν κτήσεσθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν cfr Hb 10 39
Joh 10 11 τὴν ψ. αὐτοῦ τίθησιν (*dat*) ὑπὲρ τῶν προβάτων 15 τὴν ψ. μου τίθημι (*pono*) 17 ὅτι ἐγὼ τίθημι τὴν ψ. μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν 18 οὐδεὶς ἦρεν (vl αἴρει vg) αὐτὴν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτὴν ἀπ' ἐμαυτοῦ
– 24 ἕως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἴρεις;
12 25 ὁ φιλῶν τὴν ψ. αὐτοῦ ἀπολλύει αὐτήν, καὶ ὁ μισῶν τὴν ψ. αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ εἰς ζωὴν αἰώνιον φυλάξει αὐτήν

Joh 13 37 τὴν ψ. μου ὑπὲρ σοῦ θήσω (*ponam*) – 38 τὴν ψ. σου ὑπὲρ ἐμοῦ θήσεις;
15 13 ἵνα τις τὴν ψ. αὐτοῦ θῇ (*ponat*) ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ cfr 1 Jo 3 16
Act 2 27 „ὅτι οὐκ ἐγκαταλείψεις τὴν ψυχήν μου εἰς ᾅδην"
– 41 ψυχαὶ ὡσεὶ τρισχίλιαι 7 14 „ἐν ψυχαῖς ἑβδομήκοντα πέντε" 27 37 ἤμεθα – αἱ πᾶσαι ψυχαὶ κτλ. 1 Pe 3 20 ὀκτὼ ψ..αί
– 43 πάσῃ ψυχῇ φόβος – 3 23 πᾶσα ψ.
4 32 τοῦ – πλήθους – ἦν καρδία καὶ ψ. μία
14 2 ἐκάκωσαν τὰς ψ. τῶν ἐθνῶν κατά
– 22 ἐπιστηρίζοντες τὰς ψ. τῶν μαθητῶν
15 24 ἀνασκευάζοντες τὰς ψυχὰς ὑμῶν
– 26 παραδεδωκόσι τὰς ψυχὰς αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν
20 10 ἡ γὰρ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστιν
– 24 οὐδενὸς λόγου ποιοῦμαι τὴν ψυχὴν τιμίαν ἐμαυτῷ
27 10 μετὰ – ζημίας – καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν
– 22 ἀποβολὴ – ψυχῆς οὐδεμία ἔσται (44 πάντας διασωθῆναι *omnes animae*)
Rm 2 9 θλῖψις – ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου τὸ κακόν
13 1 πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις – ὑποτασσέσθω
16 4 ὑπὲρ τῆς ψυχῆς μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον ὑπέθηκαν – 11 3 → Mat 2 20
1 Co 15 45 „ἐγένετο – Ἀδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶσαν"
2 Co 1 23 μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχήν, ὅτι φειδόμενος
12 15 ἐγὼ – ἥδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσομαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
Eph 6 6 ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ ἐκ ψυχῆς[b] Col 3 23 ὃ ἐὰν ποιῆτε, ἐκ ψυχῆς[b] ἐργάζεσθε ὡς τῷ κυρίῳ
Phl 1 27 μιᾷ ψυχῇ[c] συναθλοῦντες τῇ πίστει
2 30 παραβολευσάμενος τῇ ψυχῇ, ἵνα
1 Th 2 8 μεταδοῦναι ὑμῖν – καὶ τὰς – ψυχάς
5 23 ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου – τηρηθείη
Hb 4 12 ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς καὶ πνεύματος
6 19 ὡς ἄγκυραν ἔχομεν τῆς ψ. ἀσφαλῆ
10 38 „οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχή μου ἐν αὐτῷ"
– 39 ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν „ὑποστολῆς" –, ἀλλὰ „πίστεως" εἰς περιποίησιν ψ..ῆς
12 3 ἵνα μὴ κάμητε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι
13 17 ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν
Jac 1 21 δέξασθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυχὰς ὑμῶν
5 20 ὁ ἐπιστρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλάνης – σώσει ψυχὴν αὐτοῦ ἐκ θανάτου
1 Pe 1 9 τέλος τῆς πίστεως σωτηρίαν ψ..ῶν
– 22 τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀληθείας
2 11 αἵτινες στρατεύονται κατὰ τῆς ψυχῆς
– 25 ποιμένα καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψ. ὑμῶν
4 19 πιστῷ κτίστῃ παρατιθέσθωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιΐᾳ
2 Pe 2 8 ὁ δίκαιος – ψ..ὴν δικαίαν – ἐβασάνιζεν
– 14 δελεάζοντες ψυχὰς ἀστηρίκτους
1 Jo 3 16 ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψ. αὐτοῦ ἔθηκεν (*posuit*)· καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θεῖναι (*ponere*)
3 Jo 2 καθὼς εὐοδοῦταί σου ἡ ψυχή
Ap 6 9 εἶδον – τὰς ψ. τῶν ἐσφαγμένων – διὰ τὴν μαρτυρίαν 20 4 πεπελεκισμένων
8 9 ἀπέθανεν –, τὰ ἔχοντα ψυχάς
12 11 καὶ οὐκ ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν (*animas suas*) ἄχρι θανάτου
16 3 πᾶσα ψυχὴ ζωῆς (*vivens*) ἀπέθανεν
18 13 σωμάτων, καὶ „ψυχὰς ἀνθρώπων"
– 14 ἡ ὀπώρα σου τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς (*a..ae tuae*) ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ

ψυχικός *animalis*
1 Co 2 14 ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος τοῦ θεοῦ
15 44 σπείρεται σῶμα ψ..όν, ἐγείρεται σ. πνευματικόν. εἰ ἔστιν σ. ψ..όν, ἔστιν καὶ πν..όν 46 ἀλλ' οὐ πρῶτον τὸ πν..όν ἀλλὰ τὸ ψυχικόν, ἔπειτα τὸ πν..όν
Jac 3 15 οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλὰ ἐπίγειος, ψυχική
Jud 19 ψυχικοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες

ψῦχος *frigus* Joh 18 18 ὅτι ψῦχος ἦν
Act 28 2 – 2 Co 11 27 ἐν ψ..ει καὶ γυμνότητι

ψυχρός *frigidus* – ψυχρόν *aqua frigida*
Mat 10 42 ποτήριον ψυχροῦ μόνον
Ap 3 15 οὔτε ψυχρὸς εἶ οὔτε ζεστός κτλ. 16

ψωμίζειν [a]*cibare* [b]*distribuere in cibos pauperum* Rm 12 20 „ἐὰν πεινᾷ ὁ ἐχθρός σου, ψώμιζε[a] αὐτόν" 1 Co 13 3 κἂν ψωμίσω[b] πάντα τὰ ὑπάρχοντά μου

ψωμίον S° – *panis* [b]*buccella*
Joh 13 26 ᾧ ἐγὼ βάψω τὸ ψ. καὶ δώσω αὐτῷ. βάψας οὖν [τὸ] ψ. 27 μετὰ τὸ ψ.[b] τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ σατανᾶς 30 λαβὼν – τὸ ψωμίον[b] – ἐξῆλθεν

ψώχειν S° – *confricare* Luc 6 1 στάχυας

Ω

ὦ, τό S° – vg ω Ap 1 8 „ἐγώ εἰμι“ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ 21 6 ἐγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος 22 13 ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος

***ὧδε** *hic* [b](τὰ ὧδε) *quae hic aguntur* [c]*huc* [d]*illic*
Mat 8 29 ἦλθες ὧδε[c] πρὸ καιροῦ βασανίσαι –;
12 6 τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν ἐστιν ὧδε 41 ἰδοὺ πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε 42 ἰδοὺ πλεῖον Σολομῶνος ὧδε ‖ Luc 11 32.31
24 23 ἰδοὺ ὧδε ὁ χριστός, ἤ· ὧδε[d] ‖ Mar 13 21 –, ἴδε ἐκεῖ – Luc 17 21 οὐδὲ ἐροῦσιν· ἰδοὺ ὧδε (sc ἡ βασιλεία) ἤ· ἐκεῖ
Joh 11 21 εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἂν ἀπέθανεν 32
Col 4 9 πάντα ὑμῖν γνωρίσουσιν τὰ ὧδε[b]
Hb 13 14 οὐ γὰρ ἔχομεν ὧδε μένουσαν πόλιν
Ap 13 10 ὧδέ ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ἁγίων 14 12 13 18 ὧδε ἡ σοφία ἐστίν 17 9 ὧδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν

ᾠδή *canticum* **ᾄδειν** *cantare*
Eph 5 19 λαλοῦντες ἑαυτοῖς – ᾠδαῖς πνευματικαῖς, ᾄδοντες – τῇ καρδίᾳ ὑμῶν τῷ κυρίῳ Col 3 16 ᾠδαῖς πν..αῖς ἐν τῇ χάριτι ᾄδοντες ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν τῷ θεῷ
Ap 5 9 „ᾄδουσιν ᾠδὴν καινήν“ 14 3 „ᾄδ. (vl + ὡς) ᾠδ. καιν. – καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο μαθεῖν τὴν ᾠδὴν εἰ μή – 15 3 „ᾄδουσιν τὴν ᾠδ. Μωϋσέως“ – καὶ τὴν ᾠδὴν τοῦ ἀρνίου

ὠδίν *dolor* Mat 24 8 ἀρχὴ ὠ..ων ‖ Mar 13 8
Act 2 24 λύσας τὰς ὠδῖνας τοῦ θανάτου
1 Th 5 3 ὥσπερ ἡ ὠδὶν τῇ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ

ὠδίνειν *parturire*
Gal 4 19 τέκνα μου, οὓς πάλιν ὠδίνω μέχρις οὗ μορφωθῇ Χὸς ἐν ὑμῖν – 27
Ap 12 2 „κράζει ὠ..ουσα“ καὶ βασανιζομένη

ὦμος *humerus* (vl *um.*) Mat 23 4 Luc 15 5

ὁ ὤν *qui est* Ap 1 4.8 4 8 *qui es* 11 17 16 5

ὠνεῖσθαι S° – *emere* Act 7 16 „ὠνήσατο Ἀβρ.“

ᾠόν *ovum* Luc 11 12 ἢ καὶ αἰτήσει ᾠόν, –;

ὥρα *hora*
Mat 8 13 ἰάθη ὁ παῖς ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ 9 22
(Mat) ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥ. ἐκ. 15 28 17 18 ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ τῆς ὥ.
Mat 10 19 δοθήσεται – ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τί λαλήσετε ‖ Mar 13 11 Luc 12 12
14 15 ἡ ὥρα ἤδη παρῆλθεν ‖ Mar 6 35 ὥρας πολλῆς γενομένης –· ἤδη ὥρα πολλή – 11 11 ὀψὲ ἤδη οὔσης τῆς ὥρας
18 1 ἐκ ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσῆλθον 26 55 εἶπεν ὁ Ἰησοῦς Luc 7 21 ἐθεράπευσεν πολλούς 10 21 ἐν αὐτῇ τῇ ὥ. ἠγαλλιάσατο 13 31 προσῆλθάν τινες 20 19 ἐζήτησαν – ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτὸν τὰς χ.
20 3 ἐξελθὼν περὶ τρίτην ὥραν 5 περὶ ἕκτην καὶ ἐνάτην ὥ. 6.9 ἐλθόντες – οἱ περὶ τὴν ἑνδεκάτην ὥ. 12 οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν
24 36 περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ ὥρας οὐδεὶς οἶδεν 44 ᾗ οὐ δοκεῖτε ὥρᾳ – ἔρχεται 50 ἥξει – ἐν ὥρᾳ ᾗ οὐ γινώσκει 25 13 οὐκ οἴδατε – οὐδὲ τὴν ὥραν ‖ Mar 13 32 Luc 12 39 εἰ ᾔδει – ποίᾳ ὥρᾳ ὁ κλέπτης 40.46 → Ap 3 3
26 40 οὐκ ἰσχύσατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ; 45 ἤγγικεν ἡ ὥρα ‖ Mar 14 35 ἵνα – παρέλθῃ ἀπ' αὐτοῦ ἡ ὥ. 37 μίαν ὥραν γρηγ.; 41 ἦλθεν ἡ ὥρα
27 45 ἀπὸ δὲ τῆς ἕκτης ὥρας σκότος – ἕως ὥρας ἐνάτης 46 περὶ δὲ τὴν ἐνάτην ὥ. ἀνεβόησεν ‖ Mar 15 25 ἦν δὲ ὥρα τρίτη καὶ ἐσταύρωσαν 33.34 Luc 23 44 ἦν ἤδη ὡσεὶ ὥρα ἕκτη καὶ σκότος – ἕως ὥρας ἐνάτης
Luc 1 10 τῇ ὥ. τοῦ θυμιάματος 14 17 δείπνου
2 38 αὐτῇ τῇ ὥρᾳ 24 33 – 22 14.59
22 53 ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν ἡ ὥρα
Joh 1 39 ὥρα ἦν ὡς δεκάτη 4 6 ἕκτη 19 14
2 4 οὔπω ἥκει ἡ ὥρα μου 7 30 οὔπω ἐληλύθει ἡ ὥ. αὐτοῦ 8 20 – 13 1 εἰδὼς – ὅτι ἦλθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα ἵνα μεταβῇ – πρὸς τὸν πατέρα
4 21 ἔρχεται ὥ. ὅτε οὔτε ἐν τῷ ὄρει τούτῳ 23 ἔρχ. ὥ. καὶ νῦν ἐστιν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσκυνηταί – 5 25 ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσουσιν 28 ἔρχ. ὥ. ἐν ᾗ πάντες οἱ ἐν τοῖς μνημείοις 16 2 ἔρχ. ὥ. ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς 25 ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις 32 ἔρχ. ὥ. καὶ ἐλήλυθεν ἵνα σκορπισθῆτε – κἀμὲ μόνον ἀφῆτε

Joh 4 52 ἐπύθετο – τὴν ὥ. – ἐν ᾗ κομψότερον ἔσχεν· – ἐχθὲς ὥραν ἑβδόμην 53
5 35 ἠθελήσατε ἀγαλλιαθῆναι πρὸς ὥραν (*ad horam*) ἐν τῷ φωτὶ αὐτοῦ
11 9 οὐχὶ δώδεκα ὧραί εἰσιν τῆς ἡμέρας;
12 23 ἐλήλυθεν ἡ ὥ. ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱός 17 1 ἐλήλυθ. ἡ ὥ.· δόξασόν σου τ. υ.
– 27 σῶσόν με ἐκ τῆς ὥ. ταύτης. ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ὥραν ταύτην
16 4 ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα αὐτῶν 21 γυνὴ – λύπην ἔχει, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς
19 27 ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν – αὐτήν
Act 2 15 ἔστιν γὰρ ὥρα τρίτη τῆς ἡμέρας
3 1 ἐπὶ τὴν ὥ. τῆς προσευχῆς τὴν ἐνάτην 10 3.9 ἕκτην 30 τὴν ἐνάτην (sc ὥ.)
5 7 ὡς ὡρῶν τριῶν διάστημα 10 30 ἀπὸ τετάρτης ἡμέρας μέχρι ταύτης τῆς ὥρας 16 18 αὐτῇ τῇ ὥρᾳ 33 19 34 ἐπὶ ὥρας δύο 22 13 αὐτῇ τῇ ὥρᾳ 23 23
Rm 13 11 ὅτι ὥρα ἤδη ὑμᾶς – ἐγερθῆναι
1 Co 4 11 ἄχρι τῆς ἄρτι ὥρας καὶ πεινῶμεν
15 30 τί – κινδυνεύομεν πᾶσαν ὥραν;
2 Co 7 8 εἰ καὶ πρὸς ὥραν ἐλύπησεν ὑμᾶς
Gal 2 5 οἷς οὐδὲ πρὸς ὥραν εἴξαμεν
1 Th 2 17 ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν πρὸς καιρὸν ὥρας προσώπῳ οὐ καρδίᾳ
Phm 15 ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν, ἵνα αἰώνιον
1 Jo 2 18 ἐσχάτη ὥρα ἐστίν, –, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν· ὅθεν γινώσκομεν ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν
Ap 3 3 ἥξω ὡς κλέπτης, καὶ οὐ μὴ γνῷς ποίαν ὥραν ἥξω ἐπὶ σέ
– 10 κἀγώ σε τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας τοῦ πειρασμοῦ τῆς μελλούσης ἔρχεσθαι
9 15 ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥ.
11 13 ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ ἐγένετο σεισμός
14 7 ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ 15 „ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα θερίσαι"
17 12 ἐξουσίαν – μίαν ὥραν λαμβάνουσιν
18 10 μιᾷ ὥρᾳ ἦλθεν ἡ κρίσις σου 17.19 ὅτι μιᾷ ὥρᾳ „ἠρημώθη" (sc Βαβυλών)

ὡραῖος *speciosus* Mat 23 27 ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡ..οι – Act 3 2 θύραν – τὴν λεγομένην ὡραίαν 10 – Rm 10 15 „ὡς ὡραῖοι"

ὠρύεσθαι *rugire* 1 Pe 5 8 ὡς λέων ὠρυόμενος

„ὡσαννά" S° – *hosanna* (vl *os.*) Mat 21 9 ὡσ. τῷ υἱῷ Δαυίδ· – ὡσ. ἐν τοῖς ὑψίστοις 15 ὡσ. τῷ υἱῷ Δ. ‖ Mar 11 9 ὡσ.· 10 ὡσ. ἐν τοῖς ὑψίστοις Joh 12 13 ὡσαννά

Ὡσηέ Rm 9 25 ὡς καὶ ἐν τῷ Ὡσηὲ λέγει·

ὠτάριον S° – *auricula* Mar 14 47 Joh 18 10

ὠτίον *auricula* Mat 26 51 Luc 22 51 Joh 18 26

ὠφέλεια [a]*utilitas* [b]*quaestus* Rm 3 1 τίς ἡ ὠφ.[a] τῆς περιτομῆς; – Jud 16 θαυμάζοντες πρόσωπα ὠφελείας[b] χάριν

ὠφελεῖν, ..εῖσθαι *prodesse* [b]*proficere*
Mat 15 5 δῶρον ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῇς (vl ὠφελήθης) ‖ Mar 7 11 κορβᾶν
16 26 τί – ὠφεληθήσεται ἄνθρωπος ἐάν ‖ Mar 8 36 τί – ὠφελεῖ (vl ..ήσει vg) ἄνθρωπον κερδῆσαι Luc 9 25 τί – ὠφελεῖται[b] ἄνθρωπος κερδήσας
27 24 ἰδὼν – ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ[b] – Joh 12 19 θεωρεῖτε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε[b] οὐδέν
Mar 5 26 γυνὴ – μηδὲν ὠφεληθεῖσα[b] ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ χεῖρον ἐλθοῦσα
Joh 6 63 ἡ σὰρξ οὐκ ὠφελεῖ οὐδέν
Rm 2 25 περιτομὴ – ὠ..εῖ ἐὰν νόμον πράσσῃς
1 Co 13 3 ἐὰν –, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν ὠφελοῦμαι (*nihil mihi prodest*)
14 6 ἐὰν ἔλθω – γλώσσαις λαλῶν, τί ὑμᾶς ὠφελήσω, ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν ἀποκαλύψει ἢ ἐν γνώσει – ἢ διδαχῇ;
Gal 5 2 Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελήσει
Hb 4 2 οὐκ ὠφέλησεν ὁ λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ συγκεκερασμένος
13 9 ἐν οἷς (sc βρώμασιν) οὐκ ὠφελήθησαν οἱ περιπατοῦντες (vl ..ήσαντες)

ὠφέλιμος S° – *utilis*
1 Ti 4 8 ἡ – σωματικὴ γυμνασία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὠφέλιμος· ἡ δὲ εὐσέβεια πρὸς πάντα ὠφέλιμός ἐστιν
2 Ti 3 16 πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος καὶ (vl om καί vg, vl *et*) ὠφέλιμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἐλεγμόν
Tit 3 8 ταῦτά ἐστιν καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις